CARTULAIRE

DE

L'ABBAYE DE SAVIGNY

SUIVI

DU PETIT CARTULAIRE DE L'ABBAYE D'AINAY

PUBLIÉS

PAR AUG. BERNARD

Ire PARTIE. — CARTULAIRE DE SAVIGNY.



PARIS

IMPRIMERIE IMPÉRIALE

M DCCC LIII

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.ainay@free.fr ...

DIVISION DE L'OUVRAGE.

PREMIÈRE PARTIE.

	Pages.
Avant-propos	III
Introduction	XXII
Cartulaire de Savigny	LXXIII
Notice historique	LXXV
Texte du cartulaire	1-547

DEUXIÈME PARTIE.

Cartulaire d'Ainay	I
Notice historique	III
Texte du cartulaire	551
Index des cartulaires de Savigny et d'Ainay	705
Index chronologique des actes de Savigny	707
——— d'Ainay	752
Index général des noms et des choses	763
Appendices aux cartulaires de Savigny et d'Ainay	897
I. Pouillé du diocèse de Lyon au XIII^e^ siècle	899
II. ——— au XIV^e^ siècle	934
III. ——— au XV^e^ siècle	952
IV. ——— aux XVI^e^ et XVII^e^ siècles	980
V. Pouillé général des paroisses composant l'ancien et le nouveau diocèse de Lyon à la fin du XVIII^e^ siècle	1008
VI. Pouillé du diocèse de Mâcon au XVI^e^ siècle	1043
VII. Fragment d'un pouillé du diocèse d'Autun au XI^e^ siècle	1051
VIII. Pancarte du droit de cire et d'encens dû à l'église de Lyon	1054
IX. Pouillé des droits de cens, de parée, etc. dus à l'archiprêtré de Jarez	1060

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

Pages.

ÉCLAIRCISSEMENTS. 1067

Nomenclature des subdivisions territoriales des diocèses de Lyon et de Mâcon, et pays circonvoisins, aux IXe, Xe et XIe siècles 1069

Dictionnaire géographique 1104

Glossaire et explications de quelques mots 1159

Variantes et rectifications 1162

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

AVANT-PROPOS.

Frappé, il y a plusieurs années déjà, de l'importance historique du cartulaire de Savigny, je résolus d'en faire l'objet d'une publication particulière. Je copiai dans ce but le seul exemplaire de ce précieux monument que j'eusse à ma disposition, celui de la Bibliothèque impériale; puis j'adjoignis à mon manuscrit toutes les pièces que je pus me procurer sur Savigny. Mais je m'aperçus bientôt que ces additions, qui allaient sans cesse grossissant, absorbaient le document essentiel, et que, si je les conservais dans mon livre, la publication perdrait, au point de vue de l'histoire générale, tout l'intérêt qu'elle pourrait gagner sous le rapport de l'histoire particulière de l'abbaye. Or, comme l'histoire de Savigny n'était pas le but principal de mon travail, je me décidai à changer de voie : j'écartai toutes les pièces étrangères au cartulaire que j'avais recueillies déjà, et je rétablis l'économie primitive du manuscrit, que j'avais modifiée pour leur donner place. C'est ce document que je publie aujourd'hui dans la Collection des documents inédits, conformément à une décision de l'ancien Comité des monuments écrits de l'histoire de France, auquel je l'ai soumis en 1849. J'ai collationné mon manuscrit sur toutes les copies connues, et je l'ai complété autant qu'il dépendait de moi par des notes et par l'addition d'un document du même genre, du même temps et du même pays, mais beaucoup moins considérable : je veux parler d'un cartulaire de l'abbaye d'Ainay, presque inconnu des historiens. Ce sont les deux plus anciens monuments de l'histoire du Lyonnais : à ce titre seul ils mériteraient déjà quelque

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

intérêt, car le moraliste et le philologue y trouvent leur part comme l'historien; mais on va voir qu'ils ont un intérêt plus spécial, celui de jeter quelque lumière sur des questions historiques encore fort obscures. Toutefois, avant d'aborder ce sujet, je crois convenable d'entrer dans quelques détails préliminaires sur les différentes parties qui composent ce livre.

1° CARTULAIRE DE SAVIGNY.

La première comme la plus considérable et la plus importante portion est certainement celle qui renferme le cartulaire de Savigny. Ce document, compilé, dans la première moitié du XII^e^ siècle, par ordre de l'abbé Ponce, qui gouverna l'abbaye de l'an 1111 à 1140 environ, s'arrêtait primitivement à cette dernière date; mais on y a joint plus tard une vingtaine de pièces, dont quelques-unes vont jusqu'au XIV^e^ siècle. Je n'ai pas cru devoir retrancher ces pièces[1], quoiqu'elles soient en désaccord avec le titre particulier du cartulaire, parce qu'elles font partie de toutes les copies aujourd'hui connues de ce document. Seulement je les ai séparées du livre de Ponce par le mot *Appendix* placé en forme de titre (page 509), mais entre crochets, pour indiquer qu'il ne se trouve pas dans le manuscrit.

Le manuscrit original de ce cartulaire n'existe plus, ou du moins n'est dans aucun dépôt connu. Il paraît qu'il en restait encore quelques fragments dans l'abbaye au XVIII^e^ siècle, car François de Camps, abbé de Signy, ayant obtenu de Bossuet, alors abbé de Savigny, communication d'une copie plus moderne de ce document que conservait le monastère, nous apprend, dans une longue lettre qu'il écrivit à ce sujet à son confrère, et qui est datée de Paris, le 1^er^ janvier 1703, qu'il y avait au commencement et à la fin du manuscrit deux feuillets d'une écriture plus ancienne. « Il paroît, dit-il, par ces quatre feuillets, qu'il y avoit un cartulaire plus ancien, qui paroît avoir été

[1] Elles sont, comme on le verra, inscrites sans aucun ordre, et quoique quelques-unes d'entre elles soient fort longues, toutes ensemble n'égalent pas en étendue la quinzième partie du cartulaire proprement dit.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

écrit près de cent cinquante ans avant celui-ci. » François de Camps, à la vérité, semble croire que ces fragments appartenaient à un cartulaire plus ancien que celui de Ponce; mais ce n'est là qu'une opinion sans fondement, comme tant d'autres du célèbre abbé[1]. Ces fragments provenaient évidemment de l'ancienne copie, qu'un fréquent usage avait détériorée à la longue, et qu'on avait dû renouveler à une époque relativement moderne, mais déjà ancienne au XVIII^e siècle.

J'ai vainement cherché le volume qu'avait eu en mains l'abbé de Camps : il se trouve sans doute dans quelque bibliothèque particulière, où le hasard le fera découvrir un jour. En effet, de 1703 à 1791 il n'est survenu aucun événement qui ait pu causer la destruction de ce volume, alors fort connu des érudits, grâce aux extraits qu'en avait donnés J. M. de la Mure dans son Histoire du diocèse de Lyon; et depuis 1791 les archives de l'abbaye ont été conservées dans celles du département du Rhône. On a bien pu le soustraire, ainsi que beaucoup d'autres volumes, à ce dernier dépôt, tenu autrefois avec fort peu de soin; mais on y attachait trop d'importance au XVIII^e siècle pour l'avoir laissé périr.

Quoi qu'il en soit, on ne connaît plus aujourd'hui que quatre copies intégrales du cartulaire de Savigny : celle des bibliothèques publiques de Paris (Bibl. imp.), de Lyon (Bibl. de la ville), de Montpellier (Bibl. de la faculté de médecine), et la plus intéressante de toutes, celle qui provient de l'abbaye, et qui est devenue une propriété particulière par une circonstance déplorable. Il y en a eu sans doute un bien plus grand nombre, car il paraît que Samuel Guichenon et le conseiller Aubret en ont eu chacun une à leur disposition. Il pourrait donc se faire qu'on en retrouvât d'autres que celles que je viens de mentionner, et sur lesquelles seulement mon texte a été

[1] J'en citerai une bien plus étrange. Dominé par les idées *nationales* de son époque, il prétend trouver dans le cartulaire de Savigny la preuve que la domination bourguignonne n'était pas reconnue dans le Lyonnais au X^e siècle! Il est inutile de combattre cette erreur, qui est contredite par presque tous les actes du cartulaire. Il suffira au lecteur de comparer dans la table les articles des rois de France à ceux des rois de Bourgogne, à celui de Conrad particulièrement.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

collationné; mais elles n'offriraient évidemment aucune variante importante.

Voici quelques renseignements sur les manuscrits qui m'ont servi à restituer le texte du cartulaire de Savigny. Je range ces manuscrits dans l'ordre de leur importance relative à mes yeux, en les indiquant par la lettre abréviative qui sert à les désigner dans les notes du livre.

1° *Ms. C.* Je l'ai indiqué ainsi parce qu'il a été acheté en 1834 aux héritiers de M. Cochard : c'est la copie du monastère. Elle forme un volume petit in-folio en papier, de cent cinquante-cinq feuillets de texte, d'une écriture qu'on peut à la rigueur faire remonter à la fin du XVI^e^ siècle ou au commencement du XVII^e^. Outre les cent cinquante-cinq feuillets de texte, on trouve en tête une table des pièces composée de vingt-neuf feuillets non paginés, et quelques observations à la fin du volume, également non paginées. A l'époque de la Révolution, ce manuscrit fut déposé dans les archives du département de Rhône-et-Loire, avec tous les autres papiers de l'abbaye; mais quelques années après, M. Cochard, qui réunissait au titre de conseiller de préfecture celui de garde des archives du département, emporta ce volume chez lui, ainsi que quelques autres qui lui étaient nécessaires pour les publications historiques et statistiques dont il s'occupait; ce savant eut ensuite la négligence de garder ces volumes après sa destitution, en 1815, et ils restèrent chez lui jusqu'à sa mort, arrivée en 1834. Ils furent alors vendus avec les autres livres de sa bibliothèque par ses héritiers, qui eurent le tort de ne pas s'enquérir de la provenance de ces manuscrits. Voilà comment ce volume et beaucoup d'autres du même genre[1] sont devenus propriété particulière, de propriété publique qu'ils étaient[2]. Cette circonstance m'a empêché de tirer de ce manuscrit tout le parti qu'il

[1] Entre autres, le *Liber consuetudinum* de l'abbaye, précieux manuscrit fort souvent cité par Benoît Mailliard, qui fut acheté par M. de Verna père.

[2] Les héritiers Cochard ne purent l'ignorer, car le fait était connu de tout le monde à Lyon. (Voyez ce qu'a écrit à ce sujet M. l'abbé Roux, dans une notice sur Savigny insérée dans l'Album du Lyonnais pour 1844, p. 174.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

était naturellement possible d'en tirer, le détenteur n'ayant autorisé qu'une collation sur les lieux. Cette collation a été faite avec beaucoup de soin, sur ma copie, par M. F. Z. Collombet, bien connu pour ses travaux d'érudition; mais on sait combien il y a loin d'une collation préparatoire sur manuscrit à une collation définitive sur l'imprimé[1].

2° *Ms. M.* Je désigne ainsi la copie qui se trouve dans la bibliothèque de la faculté de médecine de Montpellier. Elle provient de Laurent Planelli de la Valette, pour qui elle avait été exécutée, comme le prouve une note inscrite sur le premier feuillet, et qui est ainsi conçue : « Cartulaire de l'abbaye de Savigny en Lyonnois, qu'on nomme vulgairement la pancarte de Savigny. Copiée pour M. de la Valette, sur l'original[2], qui est dans ladite abbaye, en 1700[3]. » Cette note est de la main du secrétaire habituel de ce savant, car elle est d'une écriture identique à celle qu'on voit sur les gardes des manuscrits de la bibliothèque de Montbrison qui proviennent du même M. de la Valette[4]. C'est donc à tort qu'à la bibliothèque de la faculté de Montpellier on a classé ce volume parmi ceux qui proviennent de Guichenon, avec le n° XXXIII. L'historien de la Savoie, qui paraît avoir eu en effet à sa disposition une copie du cartulaire de Savigny, n'a pu posséder celle faite en 1700, puisqu'il est mort en 1664 : il faut au contraire ranger les manuscrits de Guichenon parmi les papiers de M. de la Valette, car ils proviennent de la bibliothèque de ce savant, qui s'en était rendu acquéreur.

[1] Mes craintes n'étaient malheureusement que trop fondées. Une nouvelle collation de ce manuscrit, faite par M. Collombet, sur les feuilles imprimées du cartulaire de Savigny, nous a fourni un nombre considérable de variantes; quoique elles soient généralement peu importantes, j'ai cru devoir les relever à la fin de l'ouvrage, afin de mettre le lecteur à même de juger du mérite de ce manuscrit, que je regrette vivement de n'avoir pu étudier de mes propres yeux.

[2] Il s'agit sans doute de la copie confiée trois ans plus tard à l'abbé de Camps, et qui avait remplacé l'original.

[3] On voit au-dessous de cette note un sceau en cire rouge portant les armes de M. de la Valette.

[4] Voyez mon Histoire du Forez, t. II; *Bibliographie forésienne*, p. 62.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Comme le précédent, ce manuscrit forme un volume in-folio en papier de cent cinquante-cinq feuillets de texte. L'écriture en est fort belle, au moins jusqu'au feuillet 74, où une autre main a pris le travail pour le continuer jusqu'à la fin. On trouve à la suite du cartulaire, dans cet exemplaire, une copie, assez défectueuse, il est vrai, mais la seule qu'on connaisse, de la lettre de l'abbé de Signy dont j'ai parlé plus haut. On verra plus loin comment ce volume est devenu la propriété de la bibliothèque de la faculté de Montpellier.

3° *Ms. L.* Ce manuscrit, qui se trouve dans la bibliothèque de la ville de Lyon, semble transcrit par la même main que le commencement du précédent. Comme les deux autres, il forme un volume in-folio en papier de cent cinquante-cinq feuillets de texte. Rien n'indique son origine. Peut-être a-t-il été transcrit pour l'établissement dans lequel il se trouve. Il diffère un peu des deux autres quant aux formules. On dirait que le scribe a voulu resserrer son texte, dans la crainte de ne pas pouvoir mettre chaque page dans une des siennes. Ainsi, où les autres manuscrits portent, par exemple : « Hic campus « situs est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur... » celui-ci porte seulement : « Hic campus est in pago Lugdunensi, agro « Forensi, villa. . . » Le fond, comme on voit, reste le même, sauf les omissions. On a joint postérieurement, au volume de la bibliothèque de Lyon, d'abord, à la fin, une série de quatorze notices en français d'actes relatifs à l'abbaye de Savigny; puis, en tête du livre, une copie, malheureusement fort inexacte, des statuts de 1493, conservés dans les archives du Rhône.

4° *Ms. P.* Cette copie se trouve à Paris, dans la Bibliothèque impériale, où elle est inscrite sous le n° 35 de la série des cartulaires. Elle paraît être du XVII^e^ siècle, et forme un volume in-folio en papier, dont le cartulaire proprement dit occupe cent cinquante-sept feuillets : le chiffre 155, inscrit sur le dernier, est fautif. Le copiste a omis, peut-être avec intention, de coter deux feuillets, au moins dans une des séries de folios, car il y en a plusieurs, dont on ne comprend pas le but, si ce n'est de dissimuler les fautes du copiste. Je m'explique :

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

le scribe chargé de cette transcription n'ayant pas suivi la copie page pour page, comme c'était l'usage, a omis plus de vingt chartes, soit par inadvertance, soit, ce qui est plus probable, pour rester dans la limite des cent cinquante-cinq feuillets qui lui avait été assignée. N'ayant pu néanmoins finir au cent cinquante-cinquième, il aura trouvé commode, pour éviter toute vérification, de donner au dernier feuillet le numéro 155. Ce manuscrit est sans doute venu enrichir la Bibliothèque à l'époque de la Révolution, quoiqu'il porte un timbre d'époque postérieure, celle de la Restauration. On lit sur la marge intérieure du recto du feuillet coté CII et CIIII la note suivante, qui servira peut-être à faire découvrir sa provenance réelle : « Scellé à l'Arbresle, le quatorze avril 1758. Reçu vingt-quatre sols. RAYMOND. » Cette indication semblerait prouver que ce volume appartenait à l'abbaye de Savigny ou à l'un de ses prieurés, qui eut à l'exhiber pour quelque procès, comme pièce officielle. Presque toutes les pages sont ornées en haut et en bas de dessins grossiers représentant, en général, des branches d'arbustes à fleurs, et accompagnées des monogrammes de Jésus et Marie (IHS, MRA). Malgré ses imperfections, ce manuscrit est intéressant, parce que la première page du texte est ornée d'un plan de l'abbaye à vol d'oiseau, très-grossier, il est vrai, mais pouvant cependant donner une idée de l'ensemble des bâtiments du monastère au XVII^e^ siècle.

Comme on le voit, chaque copie offre un intérêt particulier : la première par son origine, la seconde par son cachet d'authenticité et la lettre de l'abbé de Signy, la troisième par les pièces qui l'accompagnent, et la quatrième par son plan visuel.

Outre les quatre manuscrits que je viens de faire connaître, j'ai eu, pour m'aider dans mon travail de collation, voire même pour les rectifier tous quatre au besoin, un autre manuscrit précieux de la Bibliothèque impériale, dont il convient de dire un mot ici : c'est une analyse du cartulaire de l'abbé Ponce, faite au XV^e^ siècle, par Benoît Mailliard, sur l'original même. Il m'a aidé à rectifier beaucoup de noms propres défigurés par les copistes des autres manuscrits, et

© (cc) [les] passerelles du [temps © 2007] cultures.univ-lyon1.fr

à restituer quelques noms de lieux dont l'ancienne dénomination a été changée, et est maintenant complétement oubliée. Les variantes empruntées à ce manuscrit sont indiquées par les deux initiales de Benoît Mailliard (BM.).

Je n'ai pas besoin de mentionner ici tous les autres ouvrages, tant manuscrits qu'imprimés, qui m'ont servi à restituer quelques parties isolées du texte; il me suffira de nommer les principaux : ce sont le *Gallia christiana,* la *Bibliotheca Sebusiana,* de Guichenon, l'Histoire du diocèse de Lyon de J. M. de la Mure, et les manuscrits de dom Estiennot qui sont à la Bibliothèque impériale. Je ne dois pas oublier de dire que plusieurs actes importants ont pu être restitués d'après les originaux, qui sont encore dans les archives du Rhône. Mais tous ces renseignements seront consignés à leur place naturelle.

En l'absence d'un manuscrit original régulateur, j'ai dû adopter pour mon texte celle des leçons des diverses copies qui me paraissait la meilleure, et placer les autres en notes. C'est le plus souvent sur les noms propres qu'ont porté mes rectifications, parce qu'il importait peu de relever scrupuleusement les variantes des mots communs, la plupart de ces dernières ne provenant que des négligences des copistes[1], qu'il était facile de reconnaître et inutile de constater. Il en est autrement pour les noms propres. J'ai eu soin de conserver toutes les dissemblances orthographiques de ces mots, même lorsqu'elles se produisaient dans un même acte, parce qu'elles peuvent servir à restituer la véritable orthographe du nom, et qu'il ne m'appartenait pas de décider entre les différentes formes, quelque étranges que parussent certaines d'entre elles. C'est, au reste, un in-

[1] J'aurais grossi prodigieusement le volume, si j'avais signalé toutes les variantes des manuscrits pour certains mots qui sont écrits tantôt d'une manière tantôt d'une autre dans une même copie. Ainsi, où l'un porte *reditibus,* on lit dans l'autre *redditibus;* où l'un a *deffinitio,* l'autre porte *definitio,* et réciproquement. Je n'ai pas relevé non plus toutes les variantes relatives à l'*æ,* qui est fort souvent écrit avec *e.* Dans les noms propres même, il y a quelques variantes que je n'ai pas cru devoir relever : telle est celle du nom de Jean, qui est écrit indifféremment *Johannes* ou *Jōannes,* etc.

© Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

convénient auquel remédie la table, en réunissant toutes les variantes sous un même mot, au moyen de renvois successifs. Les seules innovations que je me sois permises sont : 1° l'intercalation dans le texte de quelques mots qui m'ont paru indispensables pour son intelligence, et que j'ai placés entre crochets pour indiquer leur origine; 2° l'addition d'un numéro d'ordre à chaque charte, pour faciliter les recherches. Cette addition était si nécessaire, que le conseiller Aubret l'avait faite à sa copie, comme je l'ai constaté dans les notes de la charte 941.

Le cartulaire de Savigny renferme plusieurs monogrammes ou groupes de lettres distincts. Quoiqu'ils diffèrent tous plus ou moins de ceux déjà publiés, je n'ai pas jugé nécessaire de les reproduire, à cause du peu d'authenticité de nos copies, qui sont toutes modernes. Je signalerai seulement deux de ces groupes, que je n'ai vus nulle part encore. Le premier se trouve sur un acte de 1084, imprimé pages 426-27. A la suite du monogramme fort complet de l'empereur Henri, à peu près semblable à celui qui est gravé dans le Glossaire de Du Cange sous le n° 40, on voit un groupe distinct qui a cette forme ℜ, et dont la signification est assez difficile à déterminer. Le second se trouve sur une bulle du pape Pascal II, imprimée pages 424-25. Au lieu du monogramme *Benevalete,* qui est bien connu[1], on en voit un plus simple, qui pourrait signifier seulement *Benevale.* Il est figuré à peu près ainsi ℜE. Les autres monogrammes dont je n'ai rien à dire sont : 1° celui qui est dans une bulle du pape Calixte II, imprimée pages 476-77 : c'est le *Benevalete* ordinaire; 2° celui qui se trouve dans un diplôme de l'empereur Lothaire, daté de 852, et imprimé pages 546-47 : il est conforme au n° 13 du Glossaire de Du Cange; 3° celui qui est dans un diplôme du roi Lothaire, daté de 951, et imprimé pages 95-96 : il est peu différent du n° 72 du Glossaire; 4° enfin celui du roi Conrad le Pacifique, joint à un acte de 976, imprimé pages 88-90 : il diffère de celui publié dans le

[1] Voyez le Glossaire de Du Cange au mot *Benevalete,* et les Éléments de paléographie, par M. de Wailly, t. II, pl. XII.

© (🕮⇔🖳) [les Passerelles du Temps © 2007 - éditions numériques]

Glossaire; mais il pourra être imprimé un jour d'après l'original, qui existe dans les archives de la ville de Lyon[1], comme je l'ai dit dans les notes jointes à cette pièce.

2° CARTULAIRE D'AINAY.

Comme complément naturel du cartulaire de Savigny, il convenait de publier un autre monument du même genre, le petit cartulaire d'Ainay, dont la Bibliothèque impériale possède l'original, et vraisemblablement l'unique exemplaire. C'était une bonne occasion d'assurer ce précieux document historique contre de nouvelles vicissitudes, après toutes celles qu'il a éprouvées déjà, et qui l'ont si déplorablement mutilé. La réunion dans le même livre des deux plus anciens monuments écrits de l'histoire du Lyonnais devait d'ailleurs contribuer à les éclairer l'un et l'autre.

Le cartulaire d'Ainay est un petit volume in-quarto couvert en basane verte. Il se compose de cent un feuillets en parchemin; sauf quelques pages de la fin, il date du XII^e^ siècle. Plusieurs feuillets semblent palimpsestes : les nombreuses déchirures qu'on y trouve paraissent avoir été produites par l'instrument employé à gratter le parchemin.

Ce cartulaire se composait jadis de quinze cahiers de huit feuillets chacun (sauf l'avant-dernier qui en a dix, et le dernier qui n'en a que trois); mais il manque les deux premiers, qui ont disparu depuis longtemps, et qu'on n'a plus l'espoir de retrouver. Les treize cahiers restants portent au bas de la *dernière* page les lettres ou *signatures* suivantes : C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N; les deux derniers cahiers, qui sont irréguliers, comme on vient de le voir, et qui auraient dû recevoir les lettres O et P, n'ont point de signatures.

Les deux cahiers manquants (A et B) comprenaient vingt-trois chartes, si l'on s'en rapporte aux numéros d'ordre portés sur le car-

[1] Depuis, cette pièce et beaucoup d'autres d'un intérêt général ont été restituées aux archives du département du Rhône, dont elles avaient été distraites de différentes façons. (Voyez ce que j'ai dit déjà page VI.)

© (🕮⇔🖳) | es Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.ainay@free.fr ... 4

tulaire, et qui nous apprennent que nous avons la fin de la vingt-quatrième. Ces numéros d'ordre, écrits en chiffres romains, se poursuivent, non sans quelques erreurs, jusqu'au nombre CCXXIIII, après lequel se trouvent plusieurs chartes non numérotées. Le chiffre total devrait donc être beaucoup plus considérable; mais, en définitive, en tenant compte des erreurs du scribe, il n'y avait en tout que deux cent vingt-quatre chartes. Or, comme il faut défalquer les vingt-trois premières, complétement perdues, il n'en reste plus que deux cent une, dont quelques-unes même en simple fragment, particulièrement la première et la dernière.

Ce manuscrit entra de fort bonne heure dans la bibliothèque de Laurent Planelli de la Valette, comme on le voit par l'inscription suivante qu'on lit sur une étiquette en maroquin rouge encadrée : CARTVLAIRE DE LABBAYE DAISNAY DES ANN. 950 IVSQVE A 1032. M. DE LA VALETTE[1]. Cette inscription, appliquée sur le plat de la couverture, prouve, au reste, que le volume était déjà privé de ses deux premiers cahiers au XVII^e siècle. Il avait en outre éprouvé un autre grave accident : la pourriture avait rongé le haut du manuscrit, et plusieurs lignes avaient complétement disparu sur la moitié des feuillets restants.

Voici quelques particularités qui pourront peut-être servir à fixer, plus exactement que je ne l'ai fait, l'âge de ce manuscrit. L'*æ* est figuré de quatre façons diverses : æ, ae, ę, e. Les deux lettres *et* sont toujours représentées par un & qui a la forme d'un *æ*, non-seulement dans le milieu des mots, mais encore lorsqu'elles appartiennent à des mots différents qui se suivent; en conséquence, ces mots sont réunis dans le manuscrit. Les *i* ne portent pas de point, mais il y en a un sur les *y*. Généralement, lorsque les voyelles *a, e, i,* sont répétées dans le même mot, elles sont surmontées chacune d'un accent aigu : áálons (pour *Aalons*), vinéé (pour *vinee*), Fulcherií (pour *Fulcherii*), etc. Les abréviations sont comme dans les autres manuscrits du XII^e siècle. Il n'y a pas d'autre signe de ponctuation que des points.

[1] Ce cartulaire était encore dans les archives de l'église de Lyon en 1696. (Voy. Menestrier, *Histoire consulaire de Lyon*, preuves, p. 1.)

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 http://www.passerelles.info/fr/

A l'impression, j'ai suivi aussi exactement que possible le manuscrit. Ainsi j'ai reproduit la diphthongue *æ* avec ses diverses formes, et pour cela l'Imprimerie impériale a dû faire graver un type qui n'existe pas dans l'alphabet latin (l'ę[1]). Ne pouvant figurer les abréviations, ce qui d'ailleurs aurait rendu le document inintelligible pour le commun des lecteurs, je les ai toutes restituées, sauf le cas où le sens pouvait être douteux. Pour ces restitutions, j'ai eu soin de suivre l'orthographe la plus habituelle du manuscrit, et d'employer, par exemple, les ę à la place des *æ*. J'ai ponctué le texte pour le rendre clair à la lecture : c'est une amélioration qui n'a pas d'inconvénient, puisqu'on sait que les manuscrits anciens n'ont pour toute ponctuation que des points assez rares, et placés d'une façon fort irrégulière. Sauf les cas où la prononciation pouvait être douteuse, c'est-à-dire dans quelques noms propres, j'ai remplacé par leurs signes actuels (*j* et *v*) l'*i* et l'*u* consonnes; mais j'ai conservé religieusement les barbarismes et les fautes d'orthographe, parce qu'ils ont un véritable intérêt au point de vue de la philologie, et peuvent souvent expliquer la forme actuelle de certains mots de notre langue. C'est ainsi que dans l'altération si fréquente du mot *aut,* réduit habituellement aux deux lettres *au,* nous avons l'origine du mot français *ou.* Ailleurs[2] nous trouvons le mot *avec* rendu par *aucum,* qui semble en être le type primitif; *Belveder* écrit *Belvéér*[3], dont on a fait ensuite *Beauvoir.* Quant aux articles *le, la, les,* etc. ils sont très-fréquents dans les chartes du XI^e^ siècle. Nous trouvons même dans une charte du X^e^ des mots et presque des phrases[4] en roman, telles que celle-ci, par exemple : « dis lo senterio « que pergit ab Asolia invers Sancti Laurentii » (du sentier qui va d'Asole [ou de l'Asole, rivière] vers Saint-Laurent). Du reste, j'ai rectifié toutes les fautes reconnues et signalées par le scribe lui-même,

[1] On n'a pu se servir de cette lettre que dans le texte; si on avait voulu l'employer dans les notes, dans les titres, etc. il aurait fallu graver un trop grand nombre de poinçons. Dans ces cas exceptionnels, on a laissé l'*e* simple, qui, du reste, est presque aussi fréquent que l'*e* à cédille.

[2] Cart. d'Ainay, ch. 6.

[3] Cart. de Savigny, ch. 775.

[4] Cart. d'Ainay, ch. 189.

© (PPP) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

soit à l'aide de lettres superposées, soit au moyen de points placés sous certaines autres. J'ai dû ajouter fort souvent le mot *etc.* dans les formules, parce que le copiste a abrégé ces dernières sans aucune espèce de règle, et qu'il était bon d'avertir le lecteur de ces réticences. Ne pouvant écrire certains mots en interligne, comme dans l'original, je les ai placés dans le texte, mais en *italique,* et en prévenant de la transposition, afin qu'on sût que ce sont des gloses dont on peut à la rigueur contester l'exactitude. J'ai aussi ajouté quelques mots et même des lettres à certains mots, dans l'intérêt du sens; mais les uns et les autres sont entre crochets, pour qu'on sache bien d'où ils viennent. Enfin j'ai essayé de suppléer les lacunes produites dans le manuscrit par la moisissure, et je crois avoir assez complétement réussi; mais, pour qu'on puisse distinguer la restitution du texte original, j'ai fait imprimer en *italique* et entre crochets les parties restituées. Le P. Menestrier, qui a eu communication de ce volume à l'époque où il s'occupait de la rédaction de son Histoire consulaire de Lyon[1], a essayé aussi de combler quelques-unes de ces lacunes dans l'impression qu'il a faite de dix-huit des chartes du cartulaire d'Ainay (ce sont les nos 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 13, 15, 17, 18, 21, 22, 25, 47, 53, 66, 190[2]). Enfin, comme dans le cartulaire de Savigny, j'ai mis un numéro d'ordre aux chartes, sans avoir égard à celui qui existait déjà et que j'ai néanmoins conservé à titre de renseignement. Les chiffres que j'ai inscrits en tête de chaque pièce vont régulièrement du numéro 1 au numéro 201.

Comme on vient de le voir, ce volume provient de la bibliothèque de Planelli de la Valette, aussi bien que l'exemplaire du cartulaire de Savigny qui se trouve dans la bibliothèque de la faculté de Montpellier. Il convient de dire comment l'un et l'autre sont arrivés à leurs destinations respectives. Planelli de la Valette, président des trésoriers de France, l'un des fondateurs de l'Académie de Lyon, s'était plu à recueillir tous les documents qu'il avait pu se procurer sur les

[1] *Hist. cons. de Lyon,* preuves, p. 1. [2] *Ibid.* p. III et suiv.

© (cc) | Les Passerelles du Temps © 2007

trois provinces du gouvernement qui avait cette ville pour chef-lieu, le Lyonnais, le Forez et le Beaujolais, et était parvenu à former ainsi le plus riche fonds d'histoire locale qu'il soit possible d'imaginer. Vers le milieu du XVIII^e^ siècle, la plus grande partie de ses richesses littéraires fut transportée au château de Thorigny, près de Sens, par l'un de ses petits-fils. Ce dernier ayant émigré à l'époque de la Révolution, ses livres furent confisqués et déposés provisoirement dans la bibliothèque d'Auxerre[1]. En 1805, MM. Chardon de la Rochette et Prunelle furent chargés par le Gouvernement d'explorer les bibliothèques de province, afin de répartir d'une manière équitable entre tous les établissements littéraires de la France les ouvrages dont quelques-uns seulement avaient hérité par suite des événements politiques. C'est grâce à cette mission, qui fut particulièrement favorable à la bibliothèque de la faculté de Montpellier, à laquelle M. Prunelle était alors attaché, que le cartulaire d'Ainay parvint à la Bibliothèque impériale, en même temps que la copie du cartulaire de Savigny écrite pour M. de la Valette, et les papiers de Guichenon provenant de la même source, allèrent à Montpellier.

3° TABLES.

Pour ne pas compliquer inutilement les recherches, j'ai réduit les tables à deux : une table chronologique des actes, distincte pour chaque cartulaire, et une table générale des noms et des choses, qui les comprend tous deux.

Table chronologique. Cette table donne un sommaire de chaque pièce, pris dans le corps même de l'acte, et non sur le titre qu'il porte dans le manuscrit, lequel est souvent inexact et presque toujours incomplet. Afin de ne pas absorber inutilement trop d'espace, j'ai résumé autant que possible ce sommaire, où je me suis attaché seulement à mentionner quatre choses : l'objet de l'acte, le nom du lieu dont il est question, et les noms des deux parties. Pour plus de

[1] Voyez, sur les vicissitudes de la bibliothèque de Planelli de la Valette, un article que j'ai publié dans la Revue du Lyonnais, n° d'octobre 1853.

© (Livre) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

concision, lorsqu'il s'agit d'une donation, d'une vente, etc. je cite l'abbé qui figure dans l'acte comme représentant le monastère, quoiqu'il ne soit souvent nommé, par humilité, que d'une manière toute passive. Cette mention de l'abbé sert elle-même de renseignement chronologique, et dispense de mentionner le monastère ou les différents établissements qui en dépendaient et auxquels étaient faites les donations. Quant aux dates que j'ai assignées aux actes, j'ai fait tout ce qui dépendait de moi pour arriver à la plus grande exactitude possible, recourant non-seulement aux synchronismes que pouvait m'offrir le document lui-même, mais encore mettant à profit mes études particulières sur le Lyonnais; toutefois, je n'ai pas la prétention d'avoir toujours rencontré juste. Les personnes qui ont fait des recherches analogues me pardonneront facilement les erreurs que j'ai pu commettre, sachant combien ce travail est ardu; les autres n'y attacheront probablement pas assez d'importance pour m'en faire des reproches. En tout cas, je préviens le lecteur que, s'il trouve quelque différence dans la date inscrite en marge d'un acte et celle que cet acte porte dans la table, c'est la dernière qu'il devra adopter, parce qu'elle est le résultat de nouvelles investigations. Il est bon de se rappeler aussi que les chiffres de la table renvoient au numéro des chartes et non aux pages.

Table générale. J'avais d'abord l'intention de faire des tables distinctes pour les *lieux,* les *personnes* et les *choses;* mais, tout bien considéré, il m'a paru préférable de fondre ces trois tables dans une seule. Il arrive souvent, en effet, que lorsqu'on rédige plusieurs tables, le lecteur, ne prenant pas garde au titre particulier de chacune d'elles, cherche vainement, dans celle où il ne peut se trouver, le renseignement dont il a besoin. Une autre considération m'a déterminé à ne faire qu'une table, c'est que très-fréquemment, aux époques qu'embrassent nos deux cartulaires, les noms de personnes sont empruntés à des noms de lieux : la réunion des uns et des autres dans la même nomenclature peut donc être d'un grand secours à ceux qui s'occupent de la restitution moderne des seconds. Cette réunion,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.tinayre@free.fr

au reste, n'est pas moins utile aux philologues, car presque tous les noms de lieux anciens ont un sens, souvent ignoré, il est vrai, aujourd'hui, mais qu'une bonne table peut faire retrouver.

Le même motif m'a porté à fondre dans la table du cartulaire de Savigny celle du cartulaire d'Ainay; et comme dans l'un et l'autre cas les chiffres renvoient aux numéros des actes, et non aux pages, j'ai dû distinguer ce qui se rapporte au cartulaire d'Ainay par un astérisque (*), attendu que les deux cent un numéros dont se compose ce dernier auraient été confondus avec les deux cent un premiers numéros de Savigny. Je renvoie pourtant quelquefois aux pages, mais c'est seulement lorsqu'il s'agit d'un hors-d'œuvre tel que les notices qu'a jointes le compilateur du cartulaire de Savigny aux noms des abbés Gausmar et Dalmace, ou des notes un peu longues que j'ai ajoutées à certaines chartes, ou enfin d'actes formant plusieurs pages, comme cela se présente fort souvent dans la dernière partie du cartulaire de Savigny.

Pour rendre la table générale aussi utile que possible, j'y ai présenté les matières sous différents aspects, multipliant les nomenclatures et les renvois. Autant j'ai cru pouvoir resserrer la table chronologique, autant j'ai cru devoir développer l'autre, qui est comme le résumé du livre lui-même. Une bonne table est le complément essentiel d'un livre du genre de celui-ci. Ainsi, au mot *Abbé,* je renvoie au nom de chaque abbaye; au nom de l'abbaye, je donne la nomenclature des abbés, et au nom de l'abbé, la nomenclature des actes qui le concernent. Non-seulement j'ai consigné avec soin, au nom de chaque localité possédant une église, le nom du patron de celle-ci lorsqu'il était mentionné, mais encore j'ai donné la nomenclature distincte des églises et chapelles. Aux mots *Pagus* et *Ager,* j'ai nommé tous les *pagi* et *agri* cités, renvoyant pour les détails au nom propre des localités. De plus, pour qu'on ait de suite, dans l'ordre alphabétique latin, les noms de lieux dont j'ai pu retrouver la situation, j'ai ajouté entre parenthèses leur nom français actuel. Ce renseignement, combiné avec le Dictionnaire géographique qui termine l'ouvrage,

© (🕮⇔🖃) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

donnera le moyen de trouver facilement les noms de lieux mentionnés, soit qu'on ne connaisse que leur nom latin, soit, au contraire, qu'on ne connaisse que leur nom français.

Pour les noms de personnes, j'ai procédé d'une manière analogue. Ainsi je mentionne d'abord celles qui n'ont qu'un seul nom, comme *Abbo, Bernardus, etc.* en accompagnant ce nom de tous les renseignements qui peuvent servir à constater l'identité de la personne, *comte, évêque, abbé, etc.* ou bien *fils, frère, mari, etc.* de tel ou tel; ensuite viennent les personnes qui ont deux noms, c'est-à-dire un nom propre et un nom patronymique, renvoyant pour ces dernières au nom patronymique, où je réunis tous les membres d'une même famille, en les distinguant les uns des autres, autant que cela est possible, du moins, car on comprend combien il est facile de se tromper lorsqu'il s'agit d'actes sans dates positives. Ainsi il doit m'être arrivé parfois de réunir sous un même nom des personnages distincts, mais que rien ne me mettait à même de distinguer, et réciproquement de faire deux individus d'un seul. Mais, le lecteur une fois prévenu, cela n'a pas grand inconvénient.

En adoptant, pour rédiger la table, le numéro des chartes et non celui des pages, j'ai pu l'abréger beaucoup, et la rendre analytique. Ainsi, au lieu de répéter un nom autant de fois qu'il paraît dans l'acte, il m'a suffi de le mentionner une fois avec la qualité qui lui convient, soit celle de donateur, de vendeur, d'acquéreur, etc. De même pour les autres personnes. Le mot abrégé *scrip.* indique que l'individu cité a été le rédacteur de l'acte dont le numéro suit (*scripsit*). Je n'ai pas jugé convenable de me servir du mot *amanuensis,* qui ne paraît pas une seule fois dans l'un ou l'autre cartulaire, et qui ne semble pas avoir été en usage dans le Lyonnais. Le mot *scriptor* est au contraire fort souvent employé dans les chartes de ce pays au XI^e^ siècle, et particulièrement dans le cartulaire de Beaujeu [1], avec le sens d'écrivain rédacteur d'un acte.

[1] Les archives du Rhône possèdent encore un fragment de ce précieux monument.

© (🄯⊜🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.anay@free.fr

On trouvera dans la table des surnoms étranges, tels que ceux de *Torticollus, Daratalingua, Incatenatus, etc. etc.* qui font connaître l'origine des noms propres. Souvent même il arrive qu'on ne peut distinguer si un surnom de ce genre est un véritable nom ou l'indication d'une qualité, d'un défaut, d'une profession. Tels sont, par exemple, ceux de *monachus, clericus, monayor, dapifer, caballarius, faber, etc.* Mais ce n'est pas ici le lieu d'aborder l'intéressante étude de l'histoire des noms propres, qui est encore à faire, malgré le livre de M. Eusèbe de Salverte.

On trouvera peut-être que j'ai restitué bien peu de noms de lieux. J'aurais pu être sans doute beaucoup plus libéral de restitutions, si je l'avais voulu; je pouvais, en effet, donner un nom français à presque tous les noms de lieux latins, car j'ai fait pour ce travail le dépouillement de toutes les cartes du Lyonnais (Cassini, le Dépôt de la guerre, les cartes départementales, les cartes cantonales, etc.); ce dépouillement m'a fourni plus de vingt mille articles, parmi lesquels j'aurais certainement trouvé tous les *à peu près* qui m'auraient convenu; mais je n'ai pas voulu induire le lecteur en erreur, en lui inspirant une confiance que je n'avais pas moi-même. Je n'ai donné que les noms qui me paraissaient certains. Pour les renseignements géographiques qui ne pouvaient trouver place dans la table, il conviendra de recourir au Dictionnaire géographique.

4° APPENDICES.

J'ai réuni sous ce titre divers documents d'un grand intérêt pour la géographie historique du Lyonnais. On y trouvera d'abord une série de pouillés officiels qui donnent la nomenclature exacte des paroisses du diocèse de Lyon depuis le XIII^e^ siècle jusqu'à la Révolution. C'est le complément naturel des cartulaires, qui nous fournissent des détails sur les circonscriptions antérieures. J'ai élucidé autant qu'il dépendait de moi ces documents à l'aide de nombreuses notes. J'ai écrit toutes ces notes en français, afin qu'elles pussent concorder entre elles d'un bout à l'autre de l'Appendice, qui forme un tout com-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr

plet, quoique composé de pièces en grande partie latines. D'ailleurs, comme on le verra, toutes les nomenclatures de ces pouillés, quoique renfermées dans un cadre latin, sont écrites en français. C'est pourquoi je n'ai pas jugé nécessaire de les accompagner de leur restitution. Je me suis contenté de donner celle du premier pouillé, comptant sur la sagacité du lecteur pour reconnaître les noms modernes sous l'ancienne orthographe, si mobile au moyen âge.

Outre les pouillés du diocèse de Lyon, j'ai cru devoir en publier un du diocèse de Mâcon, diocèse qui est fort souvent mentionné dans nos deux cartulaires, et qui d'ailleurs fut en grande partie fondu dans le Lyonnais.

Après cela viennent deux pièces précieuses qui ont un certain rapport entre elles, quoique relatives à des époques et à des pays différents : la première est un fragment de pouillé du diocèse d'Autun au XI^e^ siècle; l'autre, le tableau des droits de cire et d'encens dus à l'église de Lyon au XVI^e^ siècle. J'aurai occasion de parler de l'une et de l'autre dans l'introduction.

L'Appendice se termine par une pièce fort curieuse, qui fait connaître une subdivision de l'archiprêtré en usage dans le Lyonnais au XV^e^ siècle.

5° ÉCLAIRCISSEMENTS.

J'ai divisé cette section en trois parties distinctes :

Dans la première, j'ai mis tout ce qui est relatif aux divisions territoriales des diocèses de Lyon, Mâcon, etc. aux IX^e^, X^e^ et XI^e^ siècles.

La seconde est un Dictionnaire géographique, faisant connaître la situation des lieux cités dans l'ouvrage et qui ont pu être restitués.

La troisième est un glossaire des mots barbares et autres qui demandaient une explication.

Cette section se termine par la liste des variantes qui n'ont pu être relevées qu'après l'impression.

Enfin l'ouvrage est accompagné d'une carte destinée à éclaircir toutes les questions de géographie locale. Cette carte, dont le fond

© (🕮⇔🖳) [es] asselles du Temps © 2007 - editions.ninay@free.fr

noir représente les diocèses de Lyon et de Mâcon tels qu'ils étaient vers le milieu du XVIII^e^ siècle, avant qu'ils aient été modifiés, et que le premier ait été réduit par la création à son détriment du diocèse de Saint-Claude, comprend aussi ce dernier diocèse, dont elle donne les limites exactes. Elle fournit ainsi le moyen de faire l'historique de trois des anciens diocèses de la France [1]. Sur le fond de cette carte diocésaine, qui est en noir, j'ai tracé en rouge tous les éléments que j'ai pu recueillir sur les divisions administratives de ces pays au X^e^ siècle. Comme c'est le premier travail de ce genre entrepris sur le Lyonnais, il n'est pas besoin de dire que ces délimitations présentent encore beaucoup d'incertitude : de nouvelles découvertes mettront peut-être un jour à même de les rectifier. Dans cet état de choses, et pour ne pas surcharger inutilement la planche, j'ai cru pouvoir me dispenser de reproduire les noms latins des lieux, qui déjà y figurent en français. L'*Index generalis,* mais surtout le Dictionnaire géographique, ne laissent rien à désirer sous ce rapport.

En terminant cet avant-propos, je crois devoir nommer ici quelques personnes qui ont bien voulu me prêter leur concours d'une façon toute spéciale, soit pour une partie seulement, soit pour l'ensemble de ce travail. Je citerai à ce titre MM. Charles Ribaut et F. Z. Collombet, qui m'ont aidé dans la révision des textes; M. Gauthier, archiviste du département du Rhône, qui a fait pour moi les recherches les plus actives dans son dépôt, et dont les communications m'ont été bien précieuses; MM. Houzé et Ragut, auxquels je dois la restitution de beaucoup de noms de lieux; M. Delisle, qui a rédigé une partie de la table; enfin M. Jules Desnoyers, chargé par le Comité de surveiller la publication, et qui l'a fait avec un zèle et un dévouement extrêmes, dont je lui suis très-reconnaissant, car ils ont contribué à améliorer considérablement mon livre.

[1] On peut y joindre aussi celui du diocèse de Bourg, qui a eu une existence éphémère au XVI^e^ siècle.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr

INTRODUCTION.

Nous n'avons pas eu la prétention d'entreprendre, avec des données moins complètes et moins de science, un travail semblable à celui que M. Guérard a placé en tête des cartulaires publiés par lui. Nous laissons à cet érudit le soin de relever, dans les documents mis ici en lumière, les faits qui peuvent servir à compléter ses intéressantes recherches sur l'état des personnes et des terres au moyen âge[1]. Nous ne nous attacherons qu'à ce que ces documents peuvent offrir de particulier pour l'histoire de la géographie locale. Toutefois, pour donner plus de clarté à notre travail, nous croyons devoir le compléter à l'aide des renseignements que nous avons recueillis à d'autres sources; mais nous le ferons aussi brièvement que possible, nous réservant de traiter le sujet avec tous ses développements dans un livre spécial.

§ 1er. ÉPOQUE GALLO-ROMAINE.

Il y a quelques années, nous publiâmes dans le Recueil de la société des Antiquaires de France[2] un travail assez étendu, intitulé : *Mémoire sur les origines du Lyonnais*[3]. Dans ce travail,

[1] Nous avons relevé soigneusement, dans l'*Index generalis*, tous les mots qui peuvent servir à ces recherches.

[2] Tome XVIII.

[3] Ce travail a été publié aussi en un volume in-8° (1846).

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps 2007 ✉ editions.mav@free.fr

auquel nous renvoyons le lecteur qui désirerait de longs développements sur ce sujet, nous démontrâmes, à l'aide des monuments, que le véritable nom du peuple gaulois sur le territoire duquel fut bâti Lyon était *Segusiavi* et non *Segusiani*, comme on l'avait toujours écrit jusqu'ici. Depuis la publication de ce mémoire, notre opinion, qui avait d'abord été reçue avec méfiance ou rejetée comme paradoxale, a été corroborée par de nouvelles découvertes[1], et enfin admise par tous les hommes sérieux. C'est aujourd'hui un fait acquis sur lequel il est inutile de revenir. Il n'en est pas de même de la question des limites. Celles que nous avions assignées aux Ségusiaves ont été contestées sur quelques points : c'est donc une question à traiter de nouveau; nous allons le faire sommairement, mais cependant avec assez de développement pour résoudre complétement, s'il est possible, cette question importante, base de notre travail.

Un fait incontestable, c'est que la colonie romaine de Lyon fut établie sur le territoire des Ségusiaves. Pline[2] et Strabon[3] sont d'accord sur ce point. Ptolémée semble placer, il est vrai, Lyon chez les Éduens[4], mais c'est une erreur évidente, qui provient de ce que cette ville était, au temps de cet auteur, non pas la capitale des Ségusiaves, mais celle de la province entière dont Autun faisait alors partie, c'est-à-dire la métropole de la Gaule lyonnaise, comme il la désigne lui-même[5].

[1] Voir le livre publié par M. l'abbé Roux sous le titre : « Recherches sur le *Forum Segusiavorum* et l'origine gallo-romaine de la ville de Feurs. » Lyon, 1851, in-8°.

[2] « Secusiabbi liberi, in quorum agro colonia Lugdunum. » (Pline, *Hist. nat.* lib. IV, cap. XXXII.)

[3] « Λούγδουνου πόλιν τῶν [Σ]εγγοσιαβῶν. » (Strab. *Geogr.* lib. IV, c. I.)

[4] Ptolémée, *Géogr.* l. II, c. VIII, § 17. Lyon ne figure, suivant nous, dans le paragraphe des Éduens, que parce que ce paragraphe est le dernier du chapitre de la Gaule lyonnaise, qui se termine lui-même par le nom de Lyon, comme couronnement de l'œuvre.

[5] *Géogr.* l. II, c. VIII, § 14.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Du reste, Ptolémée nomme deux autres villes des Ségusiaves, *Rodumna* et *Forum Segusiavorum*, qui sont *Roanne* et *Feurs*, l'ancien chef-lieu de la contrée; il ajoute que ce peuple confine aux Arvernes, ce qui ne laisse aucun doute sur les limites à l'ouest, car il existe sur ce point une grande chaîne de montagnes qui a dû toujours servir de frontière, et qui sépare encore le Lyonnais de l'Auvergne, ou, pour mieux dire, le département de la Loire de celui du Puy-de-Dôme.

Il ne peut pas davantage y avoir doute relativement aux limites méridionales, du moins en ce qui concerne la portion du Lyonnais située à la droite de la Saône et du Rhône, car nous trouvons de ce côté deux peuples qui faisaient partie de confédérations distinctes : 1° les *Vellavi*, dont la capitale était *Revessio*, aujourd'hui Saint-Paulien, et qui, suivant la fortune des Arvernes, étaient par conséquent ennemis des Ségusiaves, clients des Éduens; 2° les Allobroges, qui s'étendaient de Vienne à Genève, le long du Rhône. Sur les deux points que nous venons d'indiquer, c'est-à-dire à l'ouest et au midi, les limites des anciens diocèses de Clermont, du Puy et de Vienne, doivent nous donner celles du peuple ségusiave; car, comme on sait, les circonscriptions ecclésiastiques avaient conservé généralement les divisions romaines, qui, de leur côté, étaient en grande partie fondées sur les nationalités gauloises. En effet, pour former les cités romaines, on divisa le territoire des peuples gaulois trop grand pour n'en former qu'une, ou on réunit dans une seule celui de peuples trop petits pour en composer une, mais sans les mutiler autrement. C'est de la même manière qu'on a procédé à la fin du siècle dernier pour la formation des départements, dans les limites desquels on peut encore retrouver celles des anciennes provinces créées par la féodalité. Il n'y a qu'un point sur lequel nos pères se soient

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

complétement départis des habitudes gauloises, c'est en ce qui concerne les fleuves et les rivières, qui servent fort souvent de frontières aujourd'hui, tandis que chez les Gaulois, au contraire, les deux rives d'un fleuve appartenaient presque toujours au même peuple[1], et cela avec raison, à notre avis, car une rivière est plutôt un lien qu'une séparation[2].

Nous le répétons donc, on doit accepter comme indiquant exactement l'étendue du territoire ségusiave au sud et à l'ouest les limites des anciens diocèses de Clermont, du Puy et de Vienne.

Il en doit être de même au nord, où l'ancien diocèse de Lyon était limité par ceux d'Autun et de Mâcon, deux villes des Éduens. Il est évident que le territoire des Ségusiaves ne fut pas agrandi sur ce point, puisque la ville de Roanne, que nous savons avoir appartenu à ce peuple, se trouvait sur les confins du diocèse; peut-être, au contraire, fut-il réduit pour donner plus d'étendue au diocèse de Mâcon, formé d'un démembrement de la cité des Éduens : la position singulière de Roanne dans le diocèse de Lyon; la limitation de ce dernier, sur ce point, par deux rivières, la Loire et le Rhins, contrairement aux usages gaulois; la formation tardive du diocèse de Mâcon; enfin l'affinité particulière de toute la portion méridionale de ce diocèse avec celui de Lyon, ou du moins sa dépendance

[1] Cette assertion semble en contradiction avec ce que rapportent César, Strabon et d'autres auteurs, qui, très-souvent, donnent des rivières pour limites aux peuples gaulois; mais nous ferons remarquer que ces écrivains se sont servis d'indications générales, et que les rivières sont mentionnées par eux moins comme des limites que comme des points de repère.

[2] Il est bien évident que nous entendons parler uniquement ici de la portion navigable des fleuves et rivières, de celle dont les deux rivages étaient également abordables, et non de celle où des rochers ou d'autres obstacles naturels en interdisaient la navigation, ou rendaient soit une rive, soit les deux rives inabordables; car alors comme aujourd'hui elles pouvaient servir de limites : ce dont on voit de nombreux exemples.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

immémoriale de l'église métropolitaine, tout nous porte à croire qu'il y eut sur ce point mutilation du territoire ségusiave; néanmoins, en l'absence de renseignements précis, nous acceptons provisoirement les limites diocésaines.

Il est plus difficile d'arriver à un résultat satisfaisant du côté de l'est, parce qu'il est certain qu'on adjoignit aux Ségusiaves, de ce côté, pour composer la cité de Lyon, au moins un des petits peuples de la confédération éduenne. Nous n'avons pour nous renseigner à cet égard que ce que disent César et Strabon, et cela est bien vague pour nous permettre de résoudre complétement la question des limites; voyons toutefois quelles lumières nous en pourrons tirer.

Strabon dit que les Ségusiaves sont entre le Rhône et le Doubs[1]. On pense que ce dernier nom est venu par erreur sous sa plume ou celle de ses copistes, parce que cet auteur ajoute que Lyon est une ville des Ségusiaves, et que cette ville, bâtie sur la montagne de Fourvière, comme l'indique son nom latin, et comme le rapporte Strabon lui-même, se serait trouvée par le fait hors du territoire de ce peuple. Il est certain que l'explication de Strabon est incomplète, puisque nous avons la preuve que les Ségusiaves s'étendaient à la droite de la Saône, où se trouvaient leurs principales villes, Feurs et Roanne, et où presque tous les monuments épigraphiques qui font mention de ce peuple ont été découverts; mais les commentateurs de Strabon se trompent également en substituant purement et simplement le nom de la Loire à celui du Doubs : c'est remplacer une erreur par une autre; car il est certain que les Ségusiaves occupaient les deux rives de la Loire. La description de Strabon se rapporte sans doute à la portion du territoire que possédaient les Ségusiaves à la gauche de la Saône,

[1] *Geogr.* lib. IV, c. III.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 - editions.amay@free.fr ...

et qui se trouvait en effet entre le Rhône et le Doubs, quoique fort éloignée de cette dernière rivière. Strabon parle encore ailleurs de cette portion de territoire ségusiave, dont l'existence est ainsi constatée de la manière la plus positive. « Le Rhône, dit-il, se réunit à la Saône près de Lyon, après avoir arrosé les plaines des Allobroges et des Ségusiaves[1]. » Mais rien ne nous indique quelle était l'étendue précise de cette portion de territoire. Voyons si nous pourrons tirer plus de lumières de César.

Le conquérant des Gaules parle en plusieurs endroits des Ségusiaves. Dans un passage de ses Commentaires, il nous apprend que ce peuple était client des Éduens[2], et dans un autre il dit que les Éduens et les Ségusiaves étaient limitrophes de la province romaine[3], qui s'étendait, comme on sait, le long du Rhône jusqu'à Genève, comprenant, outre les provinces méridionales de la Gaule, tout le territoire des Allobroges. L'expression de César ne peut s'appliquer aux Éduens qu'à cause de leur clientèle sur les Ségusiaves, car ces derniers seuls touchaient à la province romaine. C'est, au reste, ce que confirme César au commencement de son livre, où il raconte la tentative d'émigration des Helvétiens.

Voici un résumé aussi succinct que possible des faits qui nous intéressent dans ce récit : César ayant appris que les Helvétiens se disposaient à se rendre chez les Santons en passant par le défilé de l'Écluse, avec l'agrément des Séquanes, qui s'étendaient jusque-là, se hâta d'aller chercher des renforts en Italie, puis revint dans les Gaules. Il se rendit d'abord

[1] *Geogr.* lib. IV, c. I.

[2] *De Bello Gall.* lib. VII, c. LXXV : « Imperant Heduis atque eorum clientibus, « Segusiavis, Ambivaretis, Aulercis Brannovicibus, Brannoviis, millia quinque et « triginta ; parem numerum Arvernis, adjunctis Eleutheris, etc. »

[3] *De Bello Gall.* lib. VII, cap. LXIV : « Heduis Segusiavisque qui sunt finitimi « Provinciæ. »

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

dans le pays des Voconces, puis chez les Allobroges, et enfin vint camper chez les Ségusiaves[1], *qui sont,* dit-il, *le premier peuple hors de la province au delà du Rhône*[2].

Les Helvétiens avaient déjà traversé les défilés et les frontières des Séquanes, et ils étaient arrivés sur le territoire des Éduens, qu'ils ravageaient. Ce peuple, trop faible pour se défendre, envoya demander du secours à César. Au même moment, les Ambarres, peuple allié des Éduens, vinrent annoncer à César que leurs campagnes étaient ravagées, et qu'ils pouvaient à peine défendre leurs villes contre les ennemis. Enfin les Allobroges, qui possédaient quelques bourgs au delà du Rhône, s'enfuirent vers César, et lui rapportèrent que les Helvétiens ne leur avaient laissé que les campagnes nues.

Les Helvétiens étaient alors occupés à passer la Saône, qui séparait les Séquanes des Éduens[3]. Lorsque César sut que les trois quarts des Helvétiens avaient passé la rivière, il sortit de son camp, marcha vers les retardataires, et, les attaquant à l'improviste, en tua un grand nombre; le reste prit la fuite et se cacha dans les forêts voisines. Ensuite, César, ayant fait jeter un pont sur la rivière, se mit à la poursuite du gros des Helvétiens, qu'il força bientôt, comme on sait, à rentrer dans leur pays, après avoir perdu les deux tiers de leur population.

Il ressort pour nous du récit de César que le territoire du

[1] Le texte porte *Sebusiani* dans beaucoup d'éditions aussi bien que dans quelques manuscrits : j'ayais cru pouvoir en conclure précédemment qu'il s'agissait ici d'un peuple distinct des Ségusiaves, quoique leur confinant; mais, après mûre réflexion, j'ai renoncé à cette hypothèse, qui ne me paraît pas avoir assez de solidité.

[2] « Hi sunt extra Provinciam trans Rhodanum primi. » (*De Bello Gall.* lib. I, c. x.)

[3] Comme le fait remarquer Hadrien de Valois, à l'article de la Bresse, il est probable que cette limite n'était pas rigoureuse, et que les Éduens s'étendaient un peu sur la rive gauche de la Saône, suivant l'usage gaulois. En effet, une portion de ce territoire fit plus tard partie des diocèses de Mâcon et de Châlon, dont les chefs-lieux se trouvaient sur le territoire de la cité éduenne.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

département de l'Ain était occupé tout entier par six peuples différents : 1° les Helvétiens, à qui appartenait le pays de Gex; 2° les Séquanes, qui s'étendaient sur le versant occidental du Jura jusqu'au Rhône; 3° les Allobroges, qui avaient quelques bourgs sur la rive droite du Rhône; 4° les Éduens, qui avaient quelques lambeaux de territoire sur la rive gauche de la Saône, comme le prouve la composition des diocèses de Mâcon et de Châlon; 5° les Ségusiaves, qui occupaient la partie sud-ouest du département, où César vint camper; 6° enfin les Ambarres, qui étaient placés entre les Allobroges et les Éduens, c'est-à-dire qui occupaient la partie nord du département.

On peut conclure de ce qui précède que tout le territoire des Ambarres est entré dans la cité, autrement dit le diocèse de Lyon, et que nous avons, par conséquent, leurs limites au nord, à l'est et au sud-est, dans les limites mêmes de ce diocèse. Nous voudrions pouvoir fixer exactement les limites de ce peuple à l'ouest, mais la chose n'est pas possible; nous croyons toutefois qu'on ne s'écarterait guère de la réalité en attribuant aux Ségusiaves tout le territoire des archiprêtrés de Dombes, de Sandrans, de Chalamont et de Meyzieux, et tout le reste aux Ambarres, c'est-à-dire les archiprêtrés de Coligny, de Bâgé, de Treffort, d'Ambournay et de Morestel. Ce territoire renferme, en effet, plusieurs localités qui semblent avoir conservé quelque trace de l'ancien nom gaulois : telles sont, à peu de distance l'une de l'autre, Ambérieux, Ambournay, Ambutrix. La première, qui pourrait bien avoir été la capitale des Ambarres, est probablement le lieu d'où est daté le titre LXIV de la fameuse loi Gombette, publiée au VI^e^ siècle par les rois de Bourgogne. C'est près de là que se trouve le château de Varey, qui paraît avoir été le chef-lieu d'un comté (*comitatus Varesinus*) embrassant au moyen âge une partie de

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ce territoire [1], et auquel succéda plus tard l'archiprêtré d'Ambournay, l'un des plus vastes du diocèse de Lyon [2].

Lyon n'existait pas à l'époque de César. En effet, cette ville ne fut fondée que quelques années après la conquête des Gaules. Comme colonie romaine, elle jouit tout d'abord de certains priviléges qui la rendaient indépendante, elle et sa banlieue, du territoire des Ségusiaves, sur lequel elle se trouvait [3]. Elle acquit bientôt une importance telle, qu'on la choisit pour être la métropole de la Celtique, qui prit même son nom, Gaule lyonnaise, lors de la première division régulière des Gaules, sous Auguste.

Plus tard, Agrippa lui donna une importance nouvelle. « Lyon, dit Strabon [4], est placé au milieu de la Gaule et comme le cœur de ce pays, tant à cause de sa situation au confluent de deux grandes rivières qu'à cause de sa proximité de toutes les parties de cette contrée. C'est pourquoi Agrippa en fit le point de départ des grandes routes. La première de ces routes, traversant les Cévennes, conduit en Aquitaine et jusque chez les Santons; la seconde, au Rhin; la troisième, à l'Océan, en passant par le territoire des Bellovacs et celui des Ambiens; la quatrième, enfin, sur le littoral narbonnais et marseillais. »

Les itinéraires romains qui sont parvenus jusqu'à nous viennent compléter ces données générales, en nous faisant connaître les étapes mêmes des routes signalées par Strabon.

[1] Voyez page 1086.

[2] Voyez page 1001. Le nom de Varey lui-même semble aussi conserver quelque trace du nom des Ambarres.

[3] C'est à ce titre de colonie indépendante qu'elle dut l'honneur de voir ériger sur son territoire le fameux temple d'Auguste, à la construction duquel contribuèrent presque tous les peuples gaulois. (Voir le mémoire que j'ai publié sur l'emplacement de ce temple dans la Revue archéologique, t. IV [1847].)

[4] Lib. IV, c. IV.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Ils nous apprennent que la route d'Aquitaine passait par *Forum Segusiavorum* (Feurs), *Aquæ Segestæ* (Moind, près de Montbrison)[1], *Icidmagus* (Usson), *Revessio* (Saint-Paulien), etc.

La route du Rhin, par *Asa Paulini* (Anse), *Lunna* ou *Ludna* (Belleville), *Matisco* (Mâcon), *Tinurtum* (Tournus), *Cavillo* (Châlon), etc. De cette dernière ville, un embranchement se dirigeait sur *Augustodunum* (Autun), l'ancienne Bibracte de César : il avait vingt et une lieues gauloises suivant la Table Théodosienne, ou vingt-deux suivant l'Itinéraire d'Antonin[2];

La route de l'Océan, par *Forum Segusiavorum* (Feurs), *Mediolanum* (?)[3], *Roidomna* ou *Rodamna* (Roanne), *Ariolica* (Avrilly-sur-Loire), *Pocrinium* (Périgny-au-Pont), *Tulonnum* (Toulon-sur-Arroux) et *Augustodunum* (Autun), d'où elle gagnait le nord par Avallon. Un embranchement venant d'*Augustonemetum* (Clermont) se soudait à cette ligne vers *Ariolica;* il se dirigeait sur *Vorogium* (Voroux, près de Varennes) et *Aquæ Calidæ* (Vichy).

[1] Dans mon Mémoire sur les origines du Lyonnais, j'ai placé *Aquæ Segestæ* à Saint-Galmier; mais je crois devoir aujourd'hui me ranger à l'avis de M. l'abbé Roux, qui place cette station romaine à Moind. L'ancien nom de Saint-Galmier paraît avoir été *vicus Auditiacus,* qui lui est donné dans la légende de son saint patron.

[2] Un autre embranchement, qui n'est pas porté sur les itinéraires, mais que les ingénieurs de la nouvelle carte de France ont signalé, et qui servit d'ailleurs durant tout le moyen âge, conduisait de Lyon à Autun par une voie plus courte, qui se soudait à *Lunna* (Belleville), et se dirigeait sur Avenas et Cluny.

[3] Cette portion de la Table Théodosienne est très-obscure, et renferme évidemment une erreur. Elle indique seize lieues gauloises de *Lugdunum* à *Forum,* quatorze de *Forum* à *Mediolanum,* et vingt-deux de *Mediolanum* à *Roidomna.* Or, il y a près de vingt-deux lieues de Lyon à Feurs, et il n'y en a pas vingt entre Feurs et Roanne, sans parler de la station intermédiaire de *Mediolanum,* sur laquelle on n'a aucune donnée, car je renonce à l'hypothèse que j'avais présentée à ce sujet dans mon Mémoire sur les origines du Lyonnais. La route de Feurs à Roanne devait venir rejoindre la vieille route de Montbrison à Roanne aux environs de la Bouteresse. On a trouvé dans cette direction deux pierres milliaires qui semblent le prouver. (Voyez l'ouvrage de M. l'abbé Roux, p. 77.) Peut-être faut-il tout simplement supprimer ici cette station inutile de *Mediolanum,* et la placer sur une autre route.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

Outre cette voie, qui servait à réunir la capitale des Arvernes à celle des Éduens, il devait en exister une pour réunir *Augustonemetum* à *Forum Segusiavorum*, ou, pour mieux dire, à *Lugdunum*. C'est sans doute sur cet embranchement, qui devait passer, comme la route actuelle de Lyon à Clermont, par Feurs et Thiers, que se trouvait *Mediolanum*, placé probablement par erreur entre *Forum* et *Roidomna* sur la Table Théodosienne.

La route de la Méditerranée passait par *Vigenna*, ou mieux *Vienna* (Vienne), où aboutissait aussi la route de Rome.

Lorsque l'union de la Gaule à l'empire parut complète, ou plutôt à mesure que la fusion s'opéra, un changement corrélatif eut lieu dans l'organisation provinciale. Ainsi nous avons vu qu'Auguste avait établi Lyon métropole de la Gaule celtique, qui dut prendre alors le nom de *Lyonnaise*. Sous Dioclétien, c'est-à-dire vers la fin du IIIe siècle, ce pays fut partagé en deux provinces, qui furent appelées *première* et *seconde Lyonnaise*, et dont les chefs-lieux respectifs furent Lyon et Rouen[1]. Un siècle plus tard, sous Gratien, chacune de ces provinces fut elle-même partagée en deux, et la Celtique forma alors quatre provinces, qui prirent les noms de *première*, *seconde*, *troisième*, *quatrième Lyonnaise*, et dont les chefs-lieux furent Lyon, Rouen, Tours et Sens[2].

Le remaniement administratif du pays ne s'arrêta pas là. A une époque qu'il est impossible de déterminer d'une manière précise, mais qui n'est pas postérieure aux dernières années du IVe siècle, on réorganisa sur de nouvelles bases les subdivisions

[1] Par suite de cette division, la Gaule se trouva partagée en quatorze provinces, qui sont nommées dans l'histoire que Rufus Festus dédia à l'empereur Valens.

[2] Les autres parties de la Gaule éprouvant des modifications analogues, dont nous n'avons pas à nous occuper ici, ce pays se trouva alors partagé en dix-sept provinces. (Voyez la dissertation de dom Vaissette sur ce sujet, *Hist. de Languedoc*, t. I, note XXXIII, p. 627.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

des provinces. La première Lyonnaise, en particulier, fut divisée en trois grandes circonscriptions, correspondant aux trois villes principales qu'elles renfermaient : Lyon, Autun et Langres, et entre lesquelles on partagea tous les petits peuples qui les composaient, et qui avaient conservé jusque-là leur autonomie; c'est ce que nous apprend la Notice des Gaules, rédigée au plus tard à la fin du IVe siècle[1], par laquelle on voit que la première Lyonnaise ne renfermait plus que trois cités, dont voici les noms :

Metropolis civitas Lugdunensium[2] (la cité des Lyonnais, métropole) ;

Civitas Heduorum (la cité des Éduens);

Civitas Lingonum (la cité des Lingons).

A la suite de ces trois cités, la Notice mentionne comme les localités les plus importantes de la province, ou peut-être comme des chefs-lieux de subdivisions, deux châteaux ou camps (*castra*), Châlon[3] et Mâcon, qui eurent aussi le titre de cité un peu plus tard, mais qui faisaient encore partie de celle des Éduens au temps de la rédaction primitive de la Notice.

Nous venons de voir que les Lingons étaient alors de la

[1] La Notice des Gaules n'est pas postérieure au IVe siècle, puisqu'elle ne mentionne pas la province d'Arles, créée à la fin de ce siècle, lorsque le siége du préfet du prétoire fut transféré dans cette ville, au préjudice de Trèves, qui avait succédé à Lyon vers la fin du IIe siècle. (*Mém. de l'Acad. des inscript.* t. VIII, p. 423, 428.) Trèves était encore la capitale de la Gaule chevelue en 380, d'après Grégoire de Tours. La translation du prétoire à Arles fit disparaître la barrière administrative qui séparait encore, depuis la conquête, les deux Gaules *chevelue* et *à brayes :* elles n'eurent plus qu'un seul chef-lieu, Arles. Toutefois chacune conserva un vicaire particulier et reçut un nom plus conforme à l'état de la civilisation. La Gaule chevelue, comprenant dix provinces, fut appelée absolument *Galliæ*, les Gaules; et la Gaule à brayes *Septem provinciæ*, les sept provinces.

[2] Un manuscrit du Xe siècle porte *Lugdonensium* (Bibl. imp. 1451).

[3] Châlon était la résidence du préfet de la flotte établie sur la Saône, et dont fait mention la Notice des dignités de l'Empire, rédigée sous Valentinien III.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

première Lyonnaise; il faut donc admettre qu'ils avaient été détachés de bonne heure de la Belgique, dans laquelle ils avaient été compris par Auguste, comme on peut l'induire du livre de Ptolémée : cette distraction eut probablement lieu lors de la création de la grande Séquanaise.

Comment procéda-t-on à la composition des nouvelles cités de la Gaule? C'est là une question bien difficile à résoudre maintenant. Toutefois, il semble naturel de penser que les nationalités gauloises qui subsistaient encore lui servirent de base. Sans doute toutes celles-ci ne survécurent pas : la chose n'était pas possible, car les peuples gaulois n'avaient entre eux aucun rapport d'étendue, et d'ailleurs plusieurs ne possédaient aucun centre de population dont on pût faire un chef-lieu administratif; mais nous croyons qu'on conserva toutes celles qui avaient une existence politique réelle; autour d'elles on groupa les petits peuples qui en dépendaient sous le titre de clients, fort répandu dans la Gaule, où il préparait la fusion. On créa ainsi de nouvelles cités plus régulières que les anciennes, et où plusieurs de celles-ci furent fondues, il est vrai, mais moins en conséquence d'une mesure systématique des Romains pour dénationaliser la Gaule, que par suite de la marche naturelle des choses. La circonstance qui contribua le plus peut-être à faire disparaître la trace des peuples gaulois, ce fut l'imposition de nouveaux noms aux villes de la Gaule : or ces changements doivent être attribués bien plutôt à la courtisanerie des vaincus qu'à un plan systématique des vainqueurs. C'est de la sorte que Bibracte, l'ancienne capitale des Éduens du temps de César, porta le nom d'Auguste (*Augusto-dunum*), et l'imposa bientôt après au territoire ou à la cité des Éduens.

Quoi qu'il en soit, il est aujourd'hui bien difficile de déter-

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

miner exactement l'emplacement qu'occupaient les anciennes nations gauloises. Ainsi, dans la première Lyonnaise, nous voyons bien représentés les Éduens, les Lingons et les Ségusiaves, encore ces derniers ne sont-ils pas nommés expressément; mais que sont devenus les *Ambarri,* les *Ambivareti,* les *Aulerci Brannovices,* les *Brannovii,* les *Boii,* les *Insubres,* les *Mandubii,* que les anciens auteurs[1] disent avoir fait partie de la confédération éduenne, et que leur position a dû faire comprendre dans la première Lyonnaise?

Nous croyons avoir démontré précédemment que les Ambarres occupaient la partie nord et sud-est du département de l'Ain. La carte de l'ancien diocèse de Lyon prouve qu'ils furent adjoints aux Ségusiaves pour former la *civitas Lugdunensium.* On en peut conclure que c'est à eux qu'appartenait la vallée de la Bienne, dans laquelle se trouve Saint-Claude, et qui s'avançait fort loin dans le pays des Séquanes[2]. Cette vallée débouchait dans celle de l'Ain, qui, à partir de là, appartenait sans doute également aux Ambarres jusqu'au Rhône, au delà duquel ils avaient même un petit territoire, qui forma plus tard l'archiprêtré de Morestel. Il n'y a point d'autre manière, suivant nous, d'expliquer la disposition singulière du diocèse

[1] Les *Insubres* sont mentionnés par Tite-Live (V, XXXIV), qui donne à leur pays le titre de *pagus Heduorum.* Quant aux autres noms cités ici, ils sont tirés des Commentaires de César (I, XI et XXVIII, et VII, LXVIII et LXXV), qui donne à tous ces peuples, le dernier excepté, le titre de clients des Éduens. Quelques commentateurs mettent encore, mais à tort suivant nous, au nombre des clients des Éduens les *Atesui* mentionnés par Pline (*Hist. nat.* lib. IV, c. XXXII).

[2] Lorsqu'on créa la cité ou le diocèse de Belley, au commencement du v^e^ siècle, sans doute pour indemniser la Séquanaise de la cession du territoire de la cité de Nyon, réuni à celui de la cité de Genève, on ne prit pas garde à cette langue de terre que possédait la cité de Lyon dans le pays des Séquanes, et il en résulta que la nouvelle cité fut complétement séparée de sa métropole, Besançon, d'un côté par le diocèse de Lyon, de l'autre par celui de Genève. Cet état de choses s'est perpétué jusqu'à la Révolution.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de Lyon de ce côté, disposition qui s'accorde parfaitement d'ailleurs avec les habitudes des peuples gaulois, lesquels, ainsi que nous l'avons vu, occupaient presque toujours les deux rives des fleuves et rivières.

Par l'effet de cet emprunt de territoire, Lyon, qui se trouvait presque sur les confins des Ségusiaves, fut entouré de tous côtés d'un vaste arrondissement. C'est peut-être à cette circonstance, jointe à l'honneur qu'avait Lyon d'être une colonie romaine, qu'on doit attribuer la substitution du nom des habitants de cette ville à celui de Ségusiaves dans la liste des cités donnée par la Notice des Gaules. En effet, dans l'ordre naturel des choses, les Ségusiaves, formant la portion la plus considérable et la plus importante de la nouvelle cité, avaient le même droit à lui imposer leur nom que les Éduens et les Lingons à la leur, et cependant il n'en fut pas ainsi. A la vérité, si le nom de Lingons persista toujours à figurer dans la liste des cités, ce fut moins, peut-être, comme nom de peuple que comme dénomination des habitants de la ville capitale de la cité, qui prit alors le nom de *Lingones,* car la cité dont Autun était le chef-lieu est fort souvent elle-même appelée *civitas Augustodunensium*[1]. Cette dénomination était en effet plus exacte que l'autre, vu la composition des cités nouvelles, où se trouvaient fondues plusieurs nations gauloises.

Ainsi le pays des *Mandubii,* sur lequel se trouvait la fameuse ville d'Alise[2], et qui correspond par conséquent à l'Auxois, fut compris dans la cité d'Autun. Il en fut de même des *Brannovii,* qui, selon nous, occupaient le Brionnais. Baudrant et Expilly[3], dans leurs grands dictionnaires géographiques, font

[1] C'est le nom qui paraît à la suite de la signature de l'évêque de cette ville, Retice, au premier concile d'Arles, en 314.

[2] César, *de Bello Gall.* l. VII, c. LXVIII.

[3] Hadrien de Valois n'en parle pas.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

dériver le mot de *Brionnais* de celui d'une « ville appelée « Brienne ou Brionne, et dont on ignore l'emplacement. » Mais cette explication n'est pas admissible, car le nom de Brionnais (en latin *Briennensis*), que nous voyons paraître au XI^e^ siècle[1], se serait perdu avec la ville qui lui avait donné naissance. Il serait d'ailleurs bien extraordinaire que la ville chef-lieu de ce petit pays, qui aurait pour le moins existé jusqu'au X^e^ siècle, eût disparu depuis sans laisser de trace : il semble plus naturel de croire que ce mot est une corruption de celui de *Brannovii*[2].

Quant aux autres peuples, nous ignorons totalement leur situation. Peut-être pourrait-on conclure de certains indices historiques que les *Insubres* occupaient le canton de Matour, et par conséquent furent aussi incorporés à la cité des Éduens. Il semble, en effet, résulter d'un passage de Tite-Live que le pays des Insubres, qui était une fraction de celui des Éduens, renfermait une ville appelée *Mediolanum*[3]; or nous voyons qu'au X^e^ siècle une localité du canton de Matour (*Meulin*) portait le nom de *Mediolanum*, et l'imposait à tout son territoire : *ager Mediolanensis*[4].

[1] Voyez page 1099.

[2] Une opinion analogue a déjà été émise par Courtépée (*Descript. de la Bourgogne*); seulement il attribue à Brian, situé à une lieue et demie au nord de Semur, et où l'on a trouvé, dit-il, beaucoup de fragments d'antiques, l'origine du mot *Brionnais*.

[3] Tite-Live, l. V, c. XXXIV.

[4] Voyez page 1099. Au reste, ce nom de *Mediolanum* était fort répandu dans la Gaule. Nous avons vu précédemment qu'il y avait chez les Ségusiaves une localité ainsi appelée. Il paraît qu'on donnait aussi ce nom à Mâlain, entre Arnay-le-Duc et Dijon : c'est là que M. Garnier établit les Insubres (*Chartes bourguignonnes*, p. 48 et 71). M. Valentin-Smith a publié dans la Revue du Lyonnais (2^e^ série, t. I^er^, p. 185 [1850]) un long travail sur les Insubres; mais nous ne croyons pas pouvoir en adopter les conclusions. Pas un seul monument, à notre avis, n'autorise à placer les Insubres sur les bords de la Saône, comme le fait M. Valentin-Smith. Tout ce qu'on peut induire des récits des auteurs latins, c'est que ce peuple gaulois, qui joua jadis un grand rôle, était voisin des Éduens.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.arnay@free.fr

Quelques auteurs placent les *Aulerci Brannovices* dans le Roannais; mais le passage de Ptolémée que nous avons cité[1] ne permet pas de distraire le Roannais du pays des Ségusiaves. La légende de saint Pèlerin d'Auxerre semble autoriser, au contraire, à placer ces Aulercs dans le pays dont Entrain et Clamecy sont les villes principales[2] : ce peuple fut donc aussi fondu dans la cité des Éduens. Au reste, il ne devait pas être considérable : c'était probablement une fraction des Aulercs cénomans ou éburons, déplacée à la suite d'une de ces révolutions si fréquentes dans la Gaule; peut-être est-ce leur situation près des *Brannovii* qui leur avait valu le surnom de *Brannovices*, qui les distingue des autres Aulercs.

Restent les *Boii* et les *Ambivareti*. On s'accorde généralement à placer les premiers dans la partie du Bourbonnais qui était jadis du diocèse d'Autun, c'est-à-dire du côté de Bourbon-l'Archambault : on sait, en effet, qu'ils furent établis par César dans le pays des Éduens, à la demande de ceux-ci. Quant aux derniers, Sanson les met dans le Nivernais; mais nous pensons qu'il se trompe; car la capitale de ce pays, *Noviodunum* (Nevers), faisait partie du territoire éduen (*in Heduis*), comme on l'apprend de César. Nous croyons que les *Ambivareti* cités au livre VII des Commentaires ne sont pas autres que les *Ambarri* du livre I^er^, dont nous avons vu précédemment la situation, car les seuls Ambivarètes qu'on connaisse sont fort loin de la première Lyonnaise.

Ce qui contribue à jeter de l'obscurité sur cette matière, c'est la création tardive de trois nouvelles circonscriptions territoriales dans la première Lyonnaise, création qui eut lieu

[1] Page xxv.

[2] Voyez p. 107 et 261 de l'Histoire de l'antique cité d'Autun, par Edme Thomas, édition annotée par M. l'abbé Devoucoux, et publiée à Autun en 1846.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

dans le cours du v^e^ siècle, comme semblent le démontrer quelques copies fort anciennes de la Notice des Gaules. En effet, ces copies donnent cinq cités à la première Lyonnaise, en faisant précéder les noms de Châlon et Mâcon du mot de *civitas* au lieu de *castrum*, et portent Nevers parmi les cités de la quatrième Lyonnaise, détachée elle-même depuis peu de la première Lyonnaise[1]. En tout cas, nous avons la preuve qu'il y avait déjà un évêché à Châlon en 470[2], à Nevers en 517[3], à Mâcon en 538[4], et ces dates ne sont évidemment pas celles de leur création.

On voit par le nom des trois villes que nous venons de mentionner, et qui toutes trois faisaient précédemment partie du territoire propre des Éduens, que les créations nouvelles eurent lieu au préjudice de la cité de ces derniers[5], soit qu'on lui eût d'abord donné trop d'étendue, à cause du rôle ancien et de la prépondérance de cette nation, soit que seule elle renfermât des localités assez importantes pour servir de chefs-lieux aux nouvelles circonscriptions. Toutefois, on peut supposer que les cités voisines furent aussi mises un peu à contri-

[1] Voyez la Notice des Gaules, annotée par M. Guérard, *Essai sur le système des divisions territoriales de la Gaule*, p. 12 et suiv.

[2] De la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 53; *Gallia christ.* 2^e^ édit. t. IV, pr. col. 221.

[3] *Carte du premier royaume de Bourgogne*, par M. Roget de Belloguet, p. 156 et suiv.

[4] *Gall. christ.* t. IV, col. 1039. L'absence de la signature de l'évêque de Mâcon au célèbre concile d'Épaone, tenu en 517, et qui permet de fixer d'une manière précise l'étendue du royaume de Bourgogne, ne prouve pas du tout que la cité de Mâcon ne fût pas créée déjà. Mille circonstances ont pu empêcher l'évêque de Mâcon, en supposant que le siége ne fût pas vacant alors, d'assister à ce concile.

[5] C'est ce qui explique, à notre avis, l'exiguïté des trois diocèses de Châlon, Nevers et Mâcon, et particulièrement de celui-ci, créé le dernier. Telle est, en effet, la marche ordinaire des choses humaines : on va toujours du plus grand au moindre. Cette règle fut même poussée si loin, qu'on finit par créer des diocèses qui n'avaient pas cent paroisses. Aussi pouvait-on conclure presque généralement, à la fin du XVIII^e^ siècle, de l'antiquité des circonscriptions épiscopales par leur étendue.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

bution, car il paraît difficile d'admettre qu'on ait pu former quatre cités avec une seule, tout en conservant intact, sans trop de disproportion, le territoire des autres. Nous pensons donc que la cité de Châlon dut prendre quelque chose à celle des Lingons; la cité de Mâcon, à celle des Lyonnais; et la cité de Nevers, à celle des Auxerrois. Quelle fut la part que perdirent les trois anciennes cités? Nous l'ignorerons probablement toujours; mais un fait vient à l'appui de notre opinion : c'est la réunion de la cité de Nevers à la quatrième Lyonnaise. On peut conclure, il nous semble, de cette circonstance, que la portion auxerroise de la nouvelle cité était plus considérable que la portion éduenne, et qu'elle emporta le tout dans la province dont elle faisait partie, quoique le chef-lieu fût dans la province lyonnaise. Quant à la cité de Mâcon, comme nous l'avons dit déjà, quelques circonstances particulières semblent indiquer qu'elle emprunta à la cité des Lyonnais toute la portion du territoire qu'embrassait encore l'archiprêtré de Beaujeu au commencement du XVIII^e^ siècle. Ces circonstances sont : 1° l'enclave que cette portion formait dans le diocèse de Lyon; 2° la délimitation sur ce point des deux diocèses par des rivières, contrairement aux usages gaulois; 3° la confusion territoriale qui a toujours régné, au point de vue politique, dans ce canton; 4° enfin la propension qu'ont eue les habitants de cette portion du diocèse de Mâcon à se rattacher au Lyonnais.

Quoi qu'il en soit, l'étendue de la cité des Lyonnais, en admettant même qu'elle n'ait subi aucune altération par la création du diocèse de Mâcon, était considérable : elle embrassait toute la portion du territoire des Ségusiaves située à la gauche du Rhône et de la Saône, remontait cette dernière rivière jusqu'à la Seille, passait au-dessous de Lou-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

hans[1], gagnait de là, par une ligne allant du nord-est au sud-est, la Bienne, à l'endroit où cette rivière se jette dans l'Ain, la remontait jusqu'à sa source dans le Jura, et redescendait par la vallée de la Valserine jusqu'à Nantua; de là elle gagnait le Rhône au midi, en suivant deux chaînes de montagnes assez saillantes, traversait ce fleuve au-dessous de Belley, et le rejoignait près du confluent de l'Ain, le quittait de nouveau au même endroit pour le rejoindre encore au-dessous de Lyon, près de Saint-Symphorien-d'Ozon, où elle atteignait le territoire des Ségusiaves.

Nous venons de faire connaître les divisions générales de la Gaule sous les Romains; mais ces divisions ne s'arrêtaient pas là. L'administration d'aussi vastes territoires que les cités nécessitait des subdivisions nombreuses. Et, en effet, on voit par quelques documents, malheureusement bien rares, que les cités étaient subdivisées en *pagi* ou cantons ruraux. Le Digeste nous fournit à ce sujet un document curieux dans sa partie relative au cens; il porte : « Formâ censuali caveatur « ut agri sic in censum referantur : nomen fundi cujusque, et « in qua civitate et quo pago sit, et quos duos vicinos proxi- « mos habent, etc.[2]; » c'est-à-dire « qu'on ait bien soin de spécifier dans la déclaration du cens le nom du fond, dans quelle cité et dans quel *pagus* il se trouve; quels sont les deux plus proches (fonds)..... » Au reste, ce mode de division était emprunté aux Gaulois eux-mêmes. César nous apprend que la cité des Helvétiens était divisée en quatre *pagi*[3]; Pline mentionne également un *pagus Vertacomicoris* (le Vercors?)

[1] Quelques actes placent même Louhans dans le territoire lyonnais (in pago Lugdunensi). (Voy. Chifflet, *Hist. de Tournus*, pr. p. 229, 231.)

[2] *Dig.* lib. L, tit. XV, *De censu*, lex 4.

[3] César, *De Bello Gall.* lib. I, c. XII : « Omnis civitas Helvetia in quatuor pagos « divisa est. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

dans la cité des Voconces[1]; Tite-Live nous dit que les Insubres de l'Italie tiraient leur nom d'un *pagus* de la cité des Éduens[2], et le rhéteur Eumène, qui vivait à la fin du IIIe siècle à Autun, sa patrie, place également dans la cité des Éduens le *pagus Arebrignus*[3].

Comme on a dû le remarquer, la division territoriale de la Gaule eut pour base les grands centres de population, qui devinrent presque tous chefs-lieux de nouvelles circonscriptions. Celles-ci furent, en outre, rangées dans un ordre hiérarchique. Toute la vie politique de la Gaule se trouva par là concentrée dans quelques villes principales, séjour des hauts fonctionnaires, dont les ordres descendaient rapidement, grâce à une filière administrative bien combinée, jusqu'aux plus petites localités. Voici, en ce qui nous concerne, et d'une manière générale, la hiérarchie territoriale de l'empire[4] : il était divisé en quatre grandes *préfectures*. L'une de ces préfectures était formée de trois *diocèses :* l'Espagne, la Grande-Bretagne et la Gaule. Cette dernière était partagée en quatre parties : la Province, l'Aquitaine, la Belgique et la Celtique ou Lyonnaise. Celle-ci était partagée à son tour en quatre provinces : la première, la seconde, la troisième et la quatrième Lyonnaise; enfin, la première Lyonnaise était divisée en cinq arrondissements territoriaux, dont les chefs-lieux étaient Lyon, Autun, Langres, Châlon et Mâcon.

Dans ce système, la ville de Lyon jouait un rôle fort im-

[1] Pline, *Hist. nat.* l. III, c. XXI de l'édition Panckoucke.

[2] Tite-Live, V, XXXIV.

[3] Bouquet, t. I, p. 728. M. Garnier (*Chartes bourguignonnes*, p. 50) pense que ce *pagus* s'étendait des bords de l'Arroux à la Saône.

[4] Nous ne parlons ici que des divisions civiles et administratives. Il y eut aussi différents systèmes de divisions militaires et politiques; mais, comme ils n'avaient rien de fixe et d'ailleurs ne touchaient pas à l'organisation provinciale, nous ne croyons pas nécessaire de les rappeler.

f.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

portant, car elle était à la fois capitale de la cité lyonnaise, métropole de la première Lyonnaise, primatiale de la Celtique ou Gaule proprement dite, et fut longtemps chef-lieu des trois provinces chevelues (l'Aquitaine, la Belgique et la Celtique réunies). D'après ce que dit le poëte Claudien, il paraît même qu'on eut un moment l'idée d'y transférer le siége du gouvernement de l'empire lorsque Alaric vint menacer Rome au IVe siècle [1].

Il fallait que l'aspect du pays fût bien changé pour qu'une ville qui n'existait pas encore du temps de César, et qui, d'ailleurs, était située sur le territoire d'un peuple de second ordre, fût devenue tout à coup le centre de toutes les affaires de l'Occident. C'est qu'en effet l'administration romaine avait entièrement brisé l'ancien ordre de choses, et transformé la Gaule. L'organisation que nous venons de décrire ne fut complète, il est vrai, qu'au déclin de la puissance romaine; mais l'assimilation était telle alors, que les barbares ne distinguèrent pas les Gaulois des Romains à l'époque de l'invasion; on peut même dire que ce fut en Gaule qu'ils détruisirent le dernier simulacre de l'empire.

§ 2. — ÉPOQUE BURGUNDO-FRANQUE.

On vient de voir quel était l'état des choses lorsque les barbares se jetèrent sur l'empire romain. Nous ne raconterons pas les luttes qui eurent lieu alors entre les troupes impériales et les Burgundes : ce sont là des faits obscurs et très-compliqués, qui, sans être d'aucun intérêt pour nous, demanderaient de longs développements. Il nous suffira de dire que la

[1] Claudian. *De Bello Getico*, v. 296-301 :

Quid turpes jam mente fugas, quid Gallica rura
Respicitis, Latioque libet post terga relicto
Scilicet, Arctoïs concessa gentibus Urbe,
Longinquum profugis Ararin præcingere castris?
Confidet regnum Rhodano, capitique superstes
Truncus erit?.....

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

cité des Lyonnais, aussi bien que toute la première Lyonnaise, et beaucoup d'autres provinces gauloises [1], resta au pouvoir des Burgundes, qui firent de Vienne la capitale d'un royaume auquel ils imposèrent leur nom. Cette création, qui ne fut complète et définitive que vers la fin du v^e^ siècle, n'apporta aucune modification au système général des divisions territoriales du pays. Les Burgundes, peuple doux et peu novateur, se contentèrent de jouir des terres qu'ils s'étaient fait accorder, et laissèrent aux Gallo-Romains leurs lois et leurs coutumes. Toutefois, il s'opéra de fait, sous leur domination, un changement dont il convient de parler, car, bien que purement nominal en apparence, il n'en eut pas moins une portée réelle.

On a vu que quelques copies de la Notice des Gaules donnent le titre de *civitas* [2] aux nouvelles comme aux anciennes circonscriptions. Évidemment ce mot n'a plus là le sens qu'il avait précédemment; il ne sert plus à désigner que la ville chef-lieu, la cité [3], comme nous le disons aujourd'hui. Pour désigner le territoire rural affecté à chaque cité, on se servit d'un autre mot déjà en usage dans la Gaule, mais auquel on donna un sens plus précis et plus large, celui de *pagus,* qui remplaça presque complétement le mot de *civitas.* Il paraît, d'ailleurs, que ces deux mots avaient entre eux un certain rapport, car ils sont parfois employés avec le même sens dans

[1] Pour connaître l'étendue exacte du royaume de Bourgogne au commencement du vi^e^ siècle, voyez l'intéressant ouvrage de M. Roget de Belloguet intitulé : *Carte du royaume de Bourgogne,* Dijon, in-8°, 1848.

[2] Châlon est encore qualifié de *castrum* dans une Vie de S. Colomban écrite au plus tôt au vii^e^ siècle, et citée dans les notes jointes par M. l'abbé Devoucoux à l'Histoire de l'antique cité d'Autun, d'Edme Thomas, édit. de 1846 (p. 30).

[3] La ville de Lyon est appelée *civitas Lugduni* dans une charte de 587 publiée dans les *Diplomata,* etc. (édit. Pardessus, t. I, p. 156-157).

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 - editions.anpv@free.fr ...

la langue latine. Ainsi, Pline[1] donne à la cité des Gabales, peut-être, il est vrai, à cause de son exiguïté et de sa dépendance des Arvernes[2], le nom de *pagus Gabalicus*.

Quoi qu'il en soit, l'application du mot de *pagus* à l'ensemble du territoire des cités gallo-romaines est un fait important, qui n'a peut-être pas été assez signalé[3]. On s'est beaucoup plus préoccupé, dans ces derniers temps, des petits *pagi* ou *pagi minores*, comme les appelle Hadrien de Valois, que des grands *pagi*, qui seuls, à notre avis, avaient un territoire régulier, du moins si nous en jugeons par ce qui eut lieu dans les diocèses de Lyon et de Mâcon. En tout cas, il est évident que, dans les pays où le mot *pagus* fut employé pour désigner l'étendue entière de la cité, l'emploi de ce même mot dans le sens de simple canton dut être négligé ou tomber en désuétude. C'est ce qui eut lieu certainement dans les deux diocèses que nous venons de nommer, où on ne voit pas paraître un seul petit *pagus* avant la fin du IX^e^ siècle, c'est-à-dire avant la féodalité, qui brisa l'unité territoriale conservée par les Barbares eux-mêmes.

Nous venons de dire qu'on ne voyait pas paraître dans le Lyonnais le mot de *pagus* avec le sens restreint de canton avant le IX^e^ siècle; mais peut-être la chose elle-même existait-elle sous un autre nom. En effet, dès le VI^e^ siècle, nous voyons le *pagus Lugdunensis* divisé en un certain nombre de circonscriptions appelées *ager*[4]. Ce mode de divisions, qui n'est pas particulier au Lyonnais[5], mais qui semble pourtant ne s'être pas étendu à toute la Gaule, du moins sous cette dénomination[6], remon-

[1] *Hist. nat.* XI, XLII.

[2] César, *de Bello Gall.* VII, LXXV.

[3] Hadrien de Valois dit cependant : « Majores pagi a civitatibus nequaquam « differunt. » (*Not. Gall.* préf. p. X.)

[4] *Diplomata*, etc. édit. Pardessus, t. I, p. 157.

[5] *Ibid.* t. II, p 153; dom Plancher, *Hist. de Bourgogne*, t. I, pr. p. 1.

[6] Dans l'Auvergne et le Vélay, on voit

Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

tait peut-être aux Romains[1]; cependant nous n'en avons aucune preuve, car on ne peut invoquer comme telle quelques passages d'auteurs anciens où le mot *ager* a le sens vague de territoire[2]. Le nom même de ces circonscriptions, qui ne rappelle rien de chrétien, serait, à notre avis, un témoignage plus concluant en faveur de leur origine ancienne, surtout accompagné de cette circonstance que c'est dans la province lyonnaise que ce mode de division du territoire s'est maintenu le plus longtemps. On sait en effet que cette province, où les *agri* paraissent encore dans le XII^e^ siècle[3], était essentiellement romaine, et que, seule de toute la Celtique, elle conserva le droit écrit, abandonné partout ailleurs pour le droit coutumier[4].

prédominer l'*aicis* (le cartulaire de Brioude porte constamment *arcis*); et dans la troisième Lyonnaise, le *condita*. On trouve aussi l'*actus* dans le diocèse de Langres.

[1] C'est l'opinion de M. de Gingins (*Bosonides*, p. 7); mais elle ne s'appuie que sur un passage peu précis non pas du Code Théodosien, comme il le dit, mais d'un commentaire du X^e^ siècle connu sous le nom de *Codex Utinensis*, publié par Canciani, tome IV de son Recueil, et cité par M. de Savigny, dans son Histoire du droit romain. Voici ce passage, que M. de Gingins n'a pas reproduit textuellement : « Judices provinciarum opera dare debent ut « per singulos agros et loca tales ordinet « actores ut sicut de publica causa curam « habeant. » M. de Savigny ajoute : « Ce passage n'existe que dans notre recueil. Le texte et le commentaire ont un objet tout différent; ils parlent de l'obligation imposée au gouverneur de la province de punir les exactions des receveurs, et non pas de la nomination de ces employés. » (*Hist. du droit romain*, traduction française par M. Guenoux, 1^re^ édit. 1830, I^er^ vol. p. 336, note 246.)

[2] M. de Gingins (*Bosonides*, p. 7) cite, entre autres passages analogues, un vers (c'est le 668^e^) du petit poëme intitulé *Ora maritima*, de Rufus Festus Avienus, qui vivait au IV^e^ siècle de notre ère. Il est en effet question, dans ce vers, d'un *ager Temenicus;* mais cet *ager*, dont M. de Gingins n'a pas hésité à restituer le nom (c'est, suivant lui, le territoire de Tain, dans la Drôme), n'est rien moins qu'un *ager* administratif. Ce mot nous semble désigner ici vaguement un pays dont il est impossible d'indiquer la situation, car il est appelé dans ce même poëme (vers 617) *Cemenice regio*, et les anciens éditeurs déclarent la lecture de l'autre passage fort peu certaine. M. Guérard mentionne aussi, mais je ne sais d'après quelle autorité, un PAGUS *Temenicus* dans son Essai sur les divisions territoriales de la Gaule (p. 152).

[3] Ch. 865, 899, etc.

[4] Voici ce que dit à ce sujet le Foré-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr

Quoi qu'il en soit, nous sommes certain que le *pagus Lugdunensis* était divisé en *agri* au VI^e^ siècle. Nous n'avons pas, il est vrai, de données pour fixer le nombre et l'étendue de ces *agri* durant les premiers siècles du moyen âge; mais nous pouvons nous en faire une idée, à partir du IX^e^ siècle, grâce aux documents parvenus jusqu'à nous : on voit, en effet, que plusieurs *agri* embrassaient des territoires auxquels on a donné plus tard le nom de *pagus*. Malheureusement, l'époque qui nous fournit ces renseignements est aussi celle où l'*ager* subit une transformation; de sorte qu'il est difficile d'éclaircir complétement la question. Au moment où les documents deviennent assez nombreux pour nous permettre de faire un travail sérieux sur ce sujet, le terrain nous manque sous les pieds, parce que le système des *agri*, qui n'a plus de raison d'être dans la hiérarchie féodale, est altéré au gré des scribes. Les divisions anciennes sont fractionnées à l'infini, et chaque fraction garde le nom primitif ou le change pour un autre, sans qu'il y ait moyen parfois de constater cette modification. La nomenclature que nous donnons plus loin[1] fournit de nom-

sien Jean Papon dans le Prologue du second volume de son livre intitulé *Le Notaire* (3 vol. in-fol. Lyon, 1568-74-78) : « Paul, jurisconsulte, en la dernière loy *de censibus*, nomme trois provinces en France dudit droit (écrit) : *Lugdunenses*, inquit, *Galli, item et Viennenses Galli, et Narbonenses Galli juris italici sunt.* Par la première Lyonnoise sont assez entendus les pays de Lyonnois, Forez, Mâconnois et Beaujolois..... Le surplus des provinces françoises a retenu la coutume, dont la source n'a esté que de l'ignorance du droit et de la jurisprudence. Pour nostre premier propos, l'usage du droit écrit commence dez le bourg de Saint-Martin de Chasteaumorand, vers le septentrion, qui est coustumier, et tend contre le midi, qui est de droit écrit, vers une croix qui est près de là venant du Bourbonnois, duquel là mesmes est faite la séparation d'avec le Forez. En la pierre de ceste croix y avoit plusieurs mots gravés, dont seulement l'on pouvoit lire ces deux : IVRIS SCRIPTI. Je l'ai souvent visitée pour essayer de connoistre et lire le reste. Nos nouveaux religieux soy disant réformés, lorsqu'ils commencèrent de courir les champs, l'abatirent et brisèrent. »

[1] Page 1069.

© (⊠⇔☎) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

breux exemples de ces difficultés. Telle localité indiquée ici comme chef-lieu d'*ager* figure là comme simple dépendance d'une localité qui lui était primitivement soumise; d'autres sont indiquées comme chefs-lieux de territoires avec lesquels elles n'ont aucun rapport géographique : ainsi Marcigny et Ainay donnent leur nom à deux *agri*, l'un du Lyonnais, l'autre du Mâconnais, qui sont fort éloignés de ces deux monastères, mais qui en dépendaient sous le rapport religieux. D'autres fois les moines rédacteurs des actes où nous sommes forcés d'aller chercher nos éléments géographiques, se plaçant au point de vue exclusif des intérêts de leur maison, rattachent telle localité d'un *pagus* à telle autre d'un *pagus* voisin où leur monastère possède une petite administration. Les chartes de Cluny sont pleines d'exemples de ce genre, parce que cette abbaye, dont les possessions étaient innombrables, avait créé pour son usage un système particulier de divisions territoriales, afin de rendre plus facile la perception de ses droits. On peut voir, dans la *Bibliotheca Cluniacensis*[1], les nombreux *décanats* que cette abbaye avait établis sur la surface du pays, ne se préoccupant pas toujours des limites diocésaines. Il y a mieux, si nous en exceptons les grands *agri*, tels que ceux du Forez, du Roannais, du Jarez, qu'on retrouve partout, il semble que chaque maison religieuse ait adopté un mode particulier de dénomination pour les autres, car le même canton porte souvent un nom différent dans les divers cartulaires.

Un autre genre de difficultés provient de ce que les barbares de toutes races ont aussi modifié le système des *agri* pour l'accommoder à leur mode particulier d'administration. Ainsi nous trouvons ici la *centaine*[2], ailleurs la *vicairie*[3]. Et

[1] Col. 1706 et suiv.

[2] Page 1099.

[3] Nous ne mentionnons pas le *finis*, qui, dans le *pagus Lugdunensis*, ne semble

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cette dernière elle-même, qui semble quelquefois remplacer complétement l'*ager*[1], mais qui ne paraît être le plus souvent qu'une subdivision de cette circonscription[2], se confond aussi parfois avec une vicairie ecclésiastique qui existait vers le même temps[3]. Il résulte de tout cela une confusion incroyable. Nous allons néanmoins essayer de résumer les faits aussi sommairement que possible.

Nous ne trouvons à la gauche de la Saône et du Rhône que six *agri* qui méritent une mention particulière : 1° l'*ager Saxiacensis*, situé aux confins extrêmes du diocèse de Lyon, et dont Cessieux paraît avoir été le chef-lieu; 2° l'*ager Candeacensis*, situé dans l'archiprêtré de Morestel, et dont Chandieu était le chef-lieu; 3° l'*ager Strabiacensis*, dont le chef-lieu était Tramoye en Bresse, mais qui paraît avoir étendu sa circonscription jusque dans l'archiprêtré de Meyzieux; 4° l'*ager Janiacensis*, dont le chef-lieu était Genay et qui comprenait Trévoux; 5° l'*ager Balgiacensis*, dont le chef-lieu était Bâgé, et qui s'étendait jusqu'à Saint-Trivier-de-Courtes; 6° l'*ager Romanacensis*, dont le chef-lieu était Romenay, et qui comprenait Curtiat.

Sur la rive droite de la Saône nous ne voyons, dans le *pagus Lugdunensis*, qu'une dizaine d'*agri* qui méritent d'être notés; ce sont les suivants : 1° l'*ager Rodanensis*, dont le chef-lieu était Roanne, et qui embrassait à peu près l'archiprêtré du même nom; 2° l'*ager Solobrensis*, dont le chef-lieu était

pas avoir eu le sens de circonscription, mais qui indique seulement les confins d'une *villa*. Dans les cartulaires de Savigny et d'Ainay, toutes les formules où le mot de *finis* paraît sont ainsi conçues : « *in pago*..... *in agro*..... *infra fines de*..... ou *in fine de*..... (suit le nom de la *villa*.) » Le cartulaire de Saint-Vincent offre, pour le *pagus Matisconensis*, quelques exemples de véritables finages; mais ils sont si rares que je n'ai pas cru devoir les relever, à cause d'ailleurs du peu d'importance de cette circonscription.

[1] Page 136, ch. 196 et 197.

[2] Page 99, ch. 136.

[3] Page 491, ch. 916.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Solore, aujourd'hui Saint-Laurent-sous-Rochefort, et qui s'étendait sur la partie occidentale des archiprêtrés de Montbrison et de Pommiers; 3° l'*ager Forensis,* dont le chef-lieu était Feurs, et qui s'étendait sur les archiprêtrés de Montbrison, Pommiers, Néronde et Courzieux; 4° l'*ager Jarensis,* qui tirait son nom de la rivière du Gier, et embrassait toute la portion méridionale de l'archiprêtré de Jarez; 5° l'*ager Gofiacensis,* qui avait Goiffieu pour chef-lieu, et qui comprenait toute la portion est de l'archiprêtré de Jarez; 6° l'*ager Bebronnensis,* qui tirait son nom de la rivière appelée Brevenne, et qui comprenait à peu près tout l'archiprêtré de Courzieux; 7° l'*ager Vallisneriacensis,* dont le chef-lieu était Vaugneray, et qui correspondait à la portion nord de l'archiprêtré de Jarez; 8° l'*ager Monsaureacensis,* qui tirait son nom du Mont-d'Or, près de Lyon, et comprenait la portion méridionale de l'archiprêtré d'Anse et la portion orientale de celui de l'Arbrêle; 9° l'*ager Ansensis,* dont le chef-lieu était Anse, et qui comprenait l'ancien archiprêtré du même nom, sauf la portion ressortissant à l'*ager* précédent; 10° l'*ager Tarnantensis,* qui avait pour chef-lieu Ternand, et qui occupait l'archiprêtré de l'Arbrêle, sauf la portion ressortissant à l'*ager Monsaureacensis.*

Dans le *pagus Matisconensis,* au milieu d'une quantité innombrable d'*agri,* nous n'en voyons également que six qui aient de l'importance; ce sont les suivants : 1° l'*ager* ou *pagus Tolveonensis,* qui tirait son nom de la montagne de Turvéon, près de Chenelettes, et qui comprenait tout ou partie de l'archiprêtré de Beaujeu; 2° l'*ager Fusciacensis,* dont le chef-lieu était Fuissé, et qui comprenait toute la portion nord de l'archiprêtré de Vaurenard; 3° l'*ager Ibgiacensis,* dont le chef-lieu était Igé, et qui comprenait la partie sud-est de l'archiprêtré du Rousset; 4° l'*ager Maciacensis,* dont le chef-lieu

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

était Massy, et qui comprenait la partie centrale de l'archiprêtré du Rousset; 5° l'*ager Cavaniacensis,* dont le chef-lieu était Chevagny-sur-Guye, et qui comprenait la partie nord de l'archiprêtré du Rousset; 6° l'*ager Viriacensis,* qui avait pour chef-lieu Virey, et qui comprenait la majeure partie de l'archiprêtré de Vériset.

Comme nous l'avons dit, la division du territoire en *agri* éprouva au x^e^ siècle une altération considérable par diverses causes : d'un côté, la création des petits *pagi* ou petits *comtés,* et, de l'autre, la multiplication des vicairies, auxquelles on paraît avoir donné quelquefois le nom d'*ager,* qui n'avait plus d'application réelle dans la hiérarchie administrative.

Pour faire bien comprendre cette révolution, il est nécessaire d'entrer ici dans quelques détails relativement à l'histoire particulière du *pagus Lugdunensis.*

Après plusieurs partages dynastiques, dont il est inutile de donner ici les détails, ce pays fut compris dans le second royaume de Bourgogne, fondé par Boson en 879; mais, après l'élection de ce dernier, Louis et Carloman, fils de Louis le Bègue, parvinrent à s'emparer de Mâcon, de Lyon et de Vienne, et mirent ces villes sous l'autorité de Bernard, déjà comte d'Auvergne, marquis de Gothie et duc d'Aquitaine, qui avait puissamment contribué à les soumettre, et dont elles agrandirent ainsi l'immense apanage. C'est pour cela qu'en 885 l'archevêque Aurélien dut s'adresser à Bernard pour obtenir de l'empereur Charles le Gros, qui avait succédé l'année précédente à Carloman, la confirmation des immunités et des biens de l'église de Lyon[1].

Bernard ayant été tué l'année suivante, dans un combat contre Boson[2], Guillaume le Pieux, son fils, hérita, suivant

[1] Bouquet, t. IX, p. 339.

[2] Mabillon, *Dipl.* p. 554.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

l'usage qui commençait à s'introduire, de la plupart de ses bénéfices, et particulièrement de la portion occidentale du *pagus Lugdunensis.* C'est ce que prouve une charte de 902, par laquelle on voit que ce seigneur, à qui l'acte donne les titres de *duc* et de *marquis*[1], obtint de Louis l'Aveugle, fils et successeur de Boson, l'investiture du prieuré d'Ambierle, « pertinentem (y est-il dit) ad archiepiscopatum Lugdunen- « sem, conjacentem in pago Rodanensi, » pour deux de ses *fidèles,* Bernard et Teutbert.

Cet acte, fort important, puisqu'il est le premier où nous trouvions la mention d'un petit *pagus* (celui de Roanne), prouve aussi que le roi de Bourgogne était redevenu maître alors de tout le grand *pagus Lugdunensis;* car Ambierle est sur les dernières limites occidentales de ce *pagus,* et touche à celui de l'Auvergne. Mais le fait ne paraîtra pas extraordinaire, si l'on songe que le duc Guillaume venait d'épouser la sœur de Louis l'Aveugle[2]. Cette alliance avait sans doute donné lieu à des conventions favorables aux deux parties, telles que la reconnaissance de leurs droits réciproques de feudataire et de suzerain dans le Lyonnais.

Quoi qu'il en soit, il est certain que Louis l'Aveugle était reconnu dans tout le *pagus Lugdunensis* au commencement du x^e^ siècle, comme le prouve la charte de 902. Il paraît même qu'il l'était aussi dans le Mâconnais, car on possède un acte de Cluny passé à Mâcon, en présence du comte Léotalde, et daté de la *septième année du règne de Louis, fils de Boson*[3], ce

[1] De la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon,* p. 294; Bouquet, t. IX, p. 681. On a jusqu'ici attribué cet acte à Guillaume, premier comte héréditaire de Lyon; mais c'est par erreur, car ce dernier ne pouvait porter le titre de duc, lui qui ne posséda pas même intégralement l'ancien comté de Lyon.

[2] Vaissette, *Histoire de Languedoc,* t. II, p. 525.

[3] De Gingins, *Essai sur la souveraineté de Lyon, etc.* p. 21, note 2; *Art de vérifier*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

qui revient à l'an 907 ou 905, suivant qu'on adopte l'un ou l'autre des deux calculs proposés par les chronologistes [1]. Quant à la ville de Vienne, il n'y a pas de doute qu'elle était alors sous l'autorité du roi de Bourgogne, puisqu'il y résidait habituellement.

Une charte de 918 prouve que le duc Guillaume administrait encore à cette époque la portion occidentale du *pagus Lugdunensis* à laquelle on donnait le nom de *comté de Lyon :* c'est l'acte d'une donation faite par Ingelberge, femme de ce duc, et de son consentement, en faveur de l'abbaye de Cluny, que son mari venait de fonder, et mentionnant plusieurs localités situées sur la rive gauche de la Saône, particulièrement Saint-André-d'Huriat (*capella in honore S. Andree ad Vureacum, in comitatu Lugdunensi* [2]). Mais cette année même Guillaume le Pieux mourut sans laisser d'enfant, et Louis l'Aveugle put disposer de ce comté en faveur de Guillaume Ier, que nous voyons en effet en possession du comté de Lyon vers cette époque.

Toutefois, la guerre que les princes français venaient de faire aux rois bourguignons ne fut pas sans conséquences pour

les dates, t. IX, p. 12 de la dernière édition in-8°. Il est probable cependant que Boson ni son fils n'eurent pas une grande autorité dans le Mâconnais, car on ne trouve qu'une charte de chacun d'eux dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, encore celle où est mentionné Boson est-elle fort peu explicite : elle rappelle une donation faite « in tertio quod domnus Boso « tenuit; » mais les autres indications ne s'accordent pas avec la date de 882, qui serait celle de cette charte, si toutefois il s'agit ici de Boson, roi de Bourgogne. Quant à l'acte qui rappelle le règne de Louis l'Aveugle, « Hactum est hoc regnante « Ludovico rege, » il ne prouve rien en faveur de la domination de ce prince sur le Mâconnais, puisqu'il n'y est question que de biens situés dans le *pagus Lugdunensis* (à Corcelles), « in villa Cortecellas, ubi vo- « catur Martelnis. » Il en est de même pour les autres princes bourguignons, c'est-à-dire pour Conrad et Rodolphe, dont le nom apparaît plus souvent dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon; ils ne sont mentionnés qu'à l'occasion de biens situés en Lyonnais.

[1] Vaissette, *Hist. de Languedoc*, t. II, p. 528, note sur Louis l'Aveugle.

[2] Cabinet des titres, à la Bibl. imp.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

l'avenir de ce pays. Tandis que les comtes auvergnats qu'ils y avaient établis dominaient dans une portion du *pagus Lugdunensis,* l'autre devint le partage de quelques seigneurs dont les rois de Bourgogne autorisèrent les empiétements, afin sans doute de les intéresser plus directement à la défense du territoire. De sorte que lorsque, plus tard, la première fit retour à la couronne de Bourgogne, par la mort de Guillaume le Pieux, Louis l'Aveugle, respectant les droits acquis dans la seconde, ne put donner à Guillaume I^er^ que le pays qu'avait administré le fils du duc Bernard.

Ce fut là, nous le pensons, l'origine de la nouvelle division du territoire lyonnais. Quoi qu'il en soit, le *pagus Lugdunensis* se trouva partagé de fait au x^e^ siècle en plusieurs gouvernements, dont un seul, le plus important, celui qui renfermait le chef-lieu, garda pendant quelque temps le titre de comté de Lyon. Ce comté embrassait toute la portion du *pagus* située sur la rive droite du Rhône et de la Saône, et une portion de celle située sur la rive gauche de cette dernière rivière. On comprit dans la banlieue de Lyon, qui projetait déjà ses faubourgs sur la rive droite du Rhône, une petite partie du territoire lyonnais située au delà de ce fleuve; mais le reste fut rattaché au comté de Vienne. Quant à la portion nord-est du *pagus,* elle forma plusieurs gouvernements, dont le principal porta pendant quelque temps le titre de *comitatus Varesinus,* ou comté de Varey; car tout porte à croire que ce comté tirait son nom du château de Varey, près d'Ambérieux, qui était probablement, comme nous l'avons dit plus haut, l'ancienne capitale des Ambarres. On ne sait pas au juste quelle était l'étendue de ce comté, dont un seul monument nous a révélé l'existence; mais on voit qu'il comprenait le territoire de Nantua. Le nom de cette localité et celui du chef-lieu probable du

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

comté semblent démontrer que ce dernier embrassait la plus grande partie de l'archiprêtré d'Ambournay, dont l'extrémité nord resta peut-être indépendante sous l'autorité de l'abbaye de Saint-Claude exclusivement. Cette abbaye paraît avoir joui, en effet, dès une époque fort ancienne, de droits seigneuriaux dans ce canton, qu'elle avait fertilisé par les mains de ses moines, et dont toutes les paroisses lui devaient l'existence[1].

Déjà sans doute les seigneurs de Colligny, de Villars et de Bâgé étaient en possession des pays qu'on leur voit occuper un peu plus tard sous les noms de Revermont, de Valbonne et de comté de Bresse ou de Bâgé. Quant au reste du *pagus*, ou, pour mieux dire, du comté de Lyon, nous le voyons à ce moment divisé en plusieurs cantons dont il convient de donner ici la nomenclature : 1° le *suburbium* ou territoire propre de Lyon, dont l'on fit plus tard l'archiprêtré des suburbes; 2° le *pagulus Lugdunensis*, dans lequel se trouvait Chavériat, et qui comprenait probablement les archiprêtrés de Sandrans et de Chalamont; 3° le *vicecomitatus Lugdunensis*, dans lequel se trouvait Thoissey, et qui embrassait l'archiprêtré de Dombes; 4° le petit *pagus* ou *comitatus Rodanensis*, comprenant à peu près l'archiprêtré de Roanne; 5° le petit *pagus* ou *comitatus Forensis*, comprenant, outre l'archiprêtré de Montbrison, ceux de Néronde et de Pommiers et une partie de celui de Courzieu; 6° le grand *ager* ou petit *pagus Jarensis*, comprenant l'ancien archiprêtré de Jarez; 7° le petit *pagus Lugdunensis*, comprenant le territoire des archiprêtrés d'Anse, de l'Arbrêle et de Courzieu, répondant aux grands *agri* d'Anse, de Ternand et de la Brevenne.

Nous pouvons encore joindre à ces divisions le *pagus* (*minor*) *Tolveonensis*, correspondant à l'archiprêtré de Beaujeu, et qui

[1] Elles dépendaient encore presque toutes de l'abbaye de Saint-Claude au XVIII[e] siècle.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

semble, dès ce moment, détaché du *pagus Matisconensis* pour faire partie du grand comté de Lyon.

La dislocation du système territorial des Romains paraît s'être opérée d'abord dans le sens des anciennes nationalités gauloises, et avoir fait renaître en partie, sinon les antiques dénominations, du moins les vieilles délimitations. Mais la féodalité ne s'arrêta pas là : fractionnant, mutilant sans cesse le pays au gré des intérêts dynastiques, elle eut bientôt fait disparaître toute tradition, toute règle, toute délimitation régulière. De plus, l'esprit de lutte, qui était le caractère distinctif de l'époque, changea complétement l'aspect du pays. Toutes les montagnes se couvrirent de châteaux, sous la protection desquels vinrent s'abriter les populations rurales. La vie politique sembla pour un temps abandonner la plaine, et beaucoup de centres de population qui n'étaient pas assez forts pour résister aux coups de main des gens de guerre disparurent dans la tourmente. Un nouveau système d'administration fut créé. Le nom dont on se servit pour désigner la nouvelle circonscription territoriale porte avec lui, comme l'ancien, l'empreinte du temps où il fut mis en usage. A une époque d'ordre, on avait appelé *ager* ou *pagus* la division du territoire, parce que cette division était surtout *agraire;* mais au moyen âge, où tout était constitué pour la guerre, on l'appela *châtellenie,* parce que le château était la base du système féodal. Ce ne serait rien encore si cette circonscription avait eu quelque chose de fixe; mais mille circonstances venaient la modifier. Comme tout était personnel alors, il suffisait d'un mariage, d'une mort, d'une acquisition pour changer les limites d'une circonscription. Aussi n'est-il pas possible de suivre dans un travail général les transformations successives du territoire : ceci est du fait de l'histoire locale.

© Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Heureusement l'Église n'imita pas cette fois le pouvoir temporel[1]. Suivant les vieilles traditions, elle créa pour son usage un nouveau système de divisions territoriales fondé en partie sur l'ancienne délimitation provinciale, qu'elle conserva intacte, sauf de rares exceptions. C'est cette division, qui seule embrassa tout le grand *pagus Lugdunensis*, qui seule aussi va maintenant servir de base à notre travail, comme elle servit de fondement aux divisions administratives du pays, lorsqu'on vit renaître l'ordre du sein de la confusion féodale.

§ 3. — ÉPOQUE MODERNE.

Dans les premiers siècles de notre ère, les chrétiens, réduits souvent à se cacher pour pouvoir prier ensemble, n'avaient pu songer à organiser le pays en vue du culte nouveau : il n'y avait guère alors que des apôtres et des disciples. En devenant religion de l'État, le christianisme prit des habitudes plus sédentaires; il se créa une hiérarchie propre, modelée sur celle de la société civile. Il institua successivement un évêque et un collége de prêtres dans les principales villes de l'empire, puis dans chaque chef-lieu de province. A ce double titre, Lyon fut une des premières villes pourvues. Mais bientôt cela ne suffit pas : le *diocèse*[2] de Lyon, qui embrassait d'abord toute la province, fut partagé en autant de circonscriptions ecclésiastiques qu'il y avait de cités ou *pagi*. Peut-être même est-ce

[1] Nous parlons ici de l'Église en général, et non pas des monastères, qui, ayant des intérêts distincts et locaux, adoptèrent souvent le système féodal. Nous en avons la preuve dans la charte 430 du cartulaire de Savigny, où nous voyons la mention d'une véritable châtellenie d'où dépendaient treize églises qui étaient du patronage de l'abbaye. Cela répondait aux décanats de l'abbaye de Cluny, dont nous avons parlé page XLIX.

[2] Ce mot n'était pas encore passé dans le langage du clergé, du moins avec le sens que nous lui attribuons aujourd'hui; mais nous l'employons pour être plus clair.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

le clergé qui introduisit l'usage de ce dernier mot pour désigner le territoire de la cité, comme on lui doit le sens particulier de son dérivé, *pagani,* qui, d'abord employé pour désigner les habitants de la campagne, est resté dans la langue vulgaire pour désigner les populations non chrétiennes (*païens*).

Il n'y eut d'abord dans chaque *pagus* qu'une église, qu'un autel, auquel on disait une seule messe pour tous les fidèles. De là vient le nom de *paroisse* donné fort longtemps aux diocèses. Mais cet état de choses ne pouvait durer; il fallut bientôt donner des acolytes à l'évêque, soit pour le suppléer dans ses absences forcées et fréquentes, soit pour dire plusieurs messes à l'autel unique qui existait alors. Ensuite on créa plusieurs paroisses dans la ville épiscopale. Après cela on établit successivement, dans toutes les petites villes et les bourgs voisins, des curés, c'est-à-dire des fonctionnaires inférieurs chargés par l'évêque de dire la messe aux fidèles.

Peu à peu le nombre des cures rurales s'accrut au point qu'on fut forcé de créer des coévêques ou mieux chorévêques[1] chargés d'administrer ces dernières sous la direction des évêques, qui, eux, administraient la métropole. Toutes les localités importantes ayant successivement été érigées en paroisses[2], et l'exercice du culte prenant chaque jour plus d'extension, il devint urgent de hiérarchiser le personnel ecclésiastique pour y maintenir l'ordre au moyen de la surveillance.

En 828, l'empereur Louis le Débonnaire chargea ses intendants de s'informer de la conduite des évêques et de leurs coadjuteurs, c'est-à-dire des chorévêques, des archiprêtres, des ar-

[1] Du grec χῶρος, champ, campagne. On les appelait aussi parfois *villanus episcopus,* évêque des campagnes.

[2] Comme nous l'avons déjà dit, ce mot servit longtemps à désigner tout un diocèse. Celui de Lyon est encore appelé ainsi dans une bulle du pape Pascal II, en 1107. (Voyez le Cartulaire de Savigny, ch. 808.)

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.arnay@free.fr ...

chidiacres, des vidames et des curés (*chorepiscopi, archipresbyteri, archidiaconi, vicedomini et presbyteri*), ce qui prouve qu'au commencement du IXe siècle tous ces fonctionnaires existaient, sinon dans le même diocèse, au moins dans les états de l'empereur. Nous faisons cette distinction, parce qu'il ne paraît pas que ces divers degrés de la hiérarchie ecclésiastique aient été établis partout. Dans le diocèse de Lyon, par exemple, on ne voit pas trace d'archidiaconés. Au contraire, le chorévêque semble y avoir persisté plus longtemps qu'ailleurs, car on en voit encore un vers 860[1].

Au reste, à cette époque, il règne une grande confusion dans la hiérarchie ecclésiastique comme dans la hiérarchie civile, et c'est de là sans doute que datait l'étrange diversité qu'on rencontrait encore avant la Révolution dans les subdivisions diocésaines. Ainsi le diocèse de Vienne, non compris la ville épiscopale et sa banlieue, autrement dit les suburbes, était divisé en huit archiprêtrés formant quatre archidiaconés. L'un de ces derniers, celui d'outre Rhône, comprenait les archiprêtrés d'Annonay et de Vaucance ou Quintenas; mais, par une de ces irrégularités si fréquentes alors, cet archidiaconé n'avait point d'archidiacre : il dépendait du doyen ou second dignitaire de l'église de Vienne; et, au contraire, l'archidiaconé de Salmorenc, composé également de deux archiprêtrés, n'avait point d'archiprêtre[2]. Le diocèse de Mâcon, d'un autre côté, avait, de temps immémorial, quatre archiprêtrés, non compris les suburbes, et à la tête de chacun de ces archiprêtrés un archidiacre, sauf toutefois celui de Beaujeu, qui n'en avait point, le quatrième archidiacre administrant les suburbes[3].

[1] De la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 128.

[2] Charvet, *Hist. de l'égl. de Vienne*, p. 157.

[3] Voyez ci-après, p. 1044.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Dans le diocèse de Lyon, les choses étaient beaucoup plus régulières. Du XI^e^ siècle au moins au XVIII^e^, ce diocèse fut divisé en dix-huit archiprêtrés, dont les noms ont varié quelquefois, mais dont les circonscriptions, quoique d'étendues fort inégales, n'ont que fort peu ou pas du tout changé. Quant aux archidiaconés, comme nous l'avons dit déjà, ils ne paraissent pas y avoir jamais été formés; et, chose digne de remarque, il se trouve précisément que les seules circonscriptions des diocèses de Vienne et de Mâcon qui n'aient point eu non plus d'archidiacre étaient celles qui touchaient immédiatement au diocèse de Lyon. Ne pourrait-on pas en conclure que l'exception était due à l'influence de cette métropole?

On pourrait faire remonter l'origine des archiprêtrés du Lyonnais au IX^e^ siècle, car il est déjà question des archiprêtres dans un concile d'Aix-la-Chapelle de 836 et dans un capitulaire de 844; toutefois leur organisation n'était pas encore généralisée dans la première moitié du IX^e^, puisque le concile de Pavie de 850 crut devoir prendre la décision suivante : « Pour qu'il soit plus facile de donner assidûment les soins religieux, nous voulons qu'on institue des archiprêtres, dans le but non-seulement de veiller avec sollicitude à la conduite du peuple ignorant, mais encore de diriger les prêtres qui occupent des églises d'un rang inférieur, et de faire connaître aux évêques quelle est la conduite de chacun d'eux dans l'exercice de ses fonctions. Nous recommandons aux évêques de ne pas laisser le peuple sans archiprêtres, sous prétexte qu'ils peuvent le gouverner eux-mêmes, parce que, tout capables qu'ils sont, il convient qu'ils soient aidés dans leurs travaux. De même qu'ils dirigent la métropole, il faut que les archiprêtres dirigent le peuple (des campagnes), afin que la surveillance ecclésiastique ne s'affaiblisse pas. Mais les archiprêtres doivent rendre compte de tout

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

aux évêques, et ne jamais se permettre d'aller contre les décisions de ces derniers[1]. »

Après un ordre aussi formel, on doit croire que la création des archiprêtres fut générale dès la fin du IXe siècle. Nous avons en effet la preuve que le *pagus Lugdunensis,* ou diocèse de Lyon, en avait dès les premières années du Xe siècle, car on en voit paraître trois à la fois dans un acte de 911, inséré au cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon[2]. Toutefois nous doutons que tous les archiprêtrés, tels que nous les trouvons constitués au XIIIe siècle, remontent au IXe. Nous pensons que plusieurs ne datent que du milieu du Xe, parce qu'ils nous semblent basés en général sur les divisions politiques de cette époque. Ainsi l'archiprêtré d'Ambournay paraît correspondre au comté de Varey; l'archiprêtré de Dombes à la vicomté de Lyon; l'archiprêtré de Roanne au petit *pagus* ou comté de ce nom. S'il n'en est pas de même des autres, c'est probablement parce qu'ils ont subi des modifications depuis leur première création : il est très-probable, en effet, que l'archiprêtré de Montbrison, ou plutôt de Forez, s'étendit primitivement, comme le *pagus Forensis,* sur les archiprêtrés de Néronde et de Pommiers, qui doivent être d'une création postérieure.

Quoi qu'il en soit, nous avons presque la certitude qu'ils existaient tous au XIe siècle, car nous voyons mentionner le petit archiprêtré de Sandrans dès l'année 1080[3]; ceux de Chalamont et de Bâgé en 1084[4]; celui de Treffort en 1187[5];

[1] *Collection des conciles,* du P. Labbe, t. VIII, col. 66-67.

[2] C'est le procès-verbal d'un plaid tenu par l'archevêque de Lyon Anstère dans l'abbaye de Saint-Oyan-de-Joux, autrement dit Saint-Claude. Il est bon de noter néanmoins que les cartulaires de Savigny et d'Ainay ne mentionnent pas d'archiprêtres avant le XIe siècle. (Voyez l'*Index generalis* au mot *Archipresbyter.*) On n'y nomme pas non plus un seul archiprêtré.

[3] Guichenon, *Hist. de Bresse,* pr. p. 225.

[4] *Ibid.* p. 91 et 92.

[5] *Ibid.* p. 9.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

celui de Montbrison ou de Feurs en 1198[1]; celui de Sainbel ou de Courzieux vers le même temps[2]; celui de Morestel en 1213; celui de Coligny en 1219; celui de Meyzieux en 1225; celui de Néronde en 1233.

Au reste, le fait n'est pas particulier au diocèse de Lyon. Nous avons publié un document qui démontre que la constitution des archiprêtrés du diocèse d'Autun était déjà complète au XI^e siècle[3]; nous possédons un document analogue pour celui de Sens[4]. Dans celui de Vienne, elle semble plus ancienne encore, puisque le monument qui la constate est daté de 790; mais il renferme des inexactitudes qui en infirment l'authenticité[5].

La dénomination des archiprêtrés du diocèse de Lyon pourrait au besoin constater leur ancienneté. Il est remarquable, en effet, que pas une des localités dont la plupart de ces archiprêtrés tiraient leur nom ne portait celui d'un saint, genre de dénomination qui devint si fréquente aux XI^e et XII^e siècles, où le vocable de l'église fit oublier en beaucoup d'endroits l'ancien nom local. Le choix qu'on avait fait de ces localités servit peut-être, du reste, à les garantir de cette transformation en leur donnant un certain relief, qu'elles n'auraient pas eu sans cela; car plusieurs d'entre elles n'avaient point d'importance par elles-mêmes; elles devaient leur titre soit à leur situation, soit à l'existence d'un monastère, soit à toute autre circonstance intéressante au point de vue ecclésiastique, mais non pas au rang qu'elles auraient occupé jadis. En effet, si nous en exceptons Anse[6], Feurs, Roanne et Bâgé, toutes les

[1] *Notice sur le théâtre antique du bourg de Moind*, p. 22; *Mémoires de la Société des Antiquaires de France*, t. XIX, p. 186.

[2] Voyez plus loin, p. XCVI, note, col. 2.

[3] Voyez page 1051.

[4] Voyez page 1051.

[5] Charvet, *Hist. de l'égl. de Vienne*, p. 157.

[6] Il semble même que cette petite et antique ville ne fut pas d'abord le chef-lieu de l'archiprêtré, car nous voyons pa-

© (🕮⇔💻) | es Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

autres étaient complétement inconnues jusque-là : celles mêmes que nous venons de nommer ne furent probablement pas choisies à cause de leur importance, mais parce qu'elles réunissaient d'autres conditions essentielles pour le cas. On aurait tort de croire que les choses se passaient alors comme aujourd'hui, où le titre de chef-lieu implique toujours une administration à poste fixe. Les noms de localités donnés aux archiprêtrés étaient plutôt des points de repères géographiques que des noms de chefs-lieux. L'administration de l'archiprêtré n'avait point d'endroit fixé : elle suivait l'archiprêtre, qui, lui, était choisi parmi les curés de la circonscription, non à cause de son domicile, mais pour ses mérites. Cela explique pourquoi quelques archiprêtrés n'ont point de nom local, mais un nom de territoire, comme ceux de Forez, de Dombes et de Jarez. Il paraît même que primitivement ils portaient seulement le nom de la personne chargée de les administrer. C'est du moins ce qui avait lieu dans les diocèses d'Autun et de Sens[1], où nous voyons que chaque circonscription archipresbytérale est désignée au XI^e^ siècle par les mots *ministerium*[2] *de . . . :* (ici le nom du prêtre). De là vient que, dans le diocèse de Belley, les archiprêtrés étaient encore, au XVII^e^ siècle, désignés par un numéro d'ordre.

Ce mode de dénomination, qui était sans inconvénient pour un petit diocèse, en aurait offert pour un grand, et voilà pourquoi sans doute on adopta des noms locaux dans celui de Lyon;

raître un *archipresbyter Diniciensis* dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon de 1117. Or l'archiprêtré de Denicé ne peut être autre que celui qui reçut plus tard le nom d'Anse.

[1] Voyez page 1051.

[2] Ce qui me porte à croire qu'il en fut de même dans le diocèse de Lyon, c'est que le mot de *ministerium* s'y conserva longtemps pour désigner l'administration d'un archiprêtré. (Voy. p. 1054.) Dans le pouillé du XV^e^ siècle, l'archiprêtre de Roanne est aussi appelé *procurator Rodanæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ... 4

mais, nous le répétons, sauf de rares exceptions, les noms des archiprêtrés n'avaient point de rapport direct avec leur administration. Dans quelques cas même, l'archiprêtre ne résidait pas dans la circonscription. Ainsi nous voyons, dans le préambule du pouillé qu'a publié de la Mure, qu'au XVII^e^ siècle le sacristain du chapitre de Lyon était archiprêtre perpétuel de Montbrison; le sacristain de Saint-Nizier de Lyon, archiprêtre perpétuel de Néronde; le chantre de la même église, archiprêtre perpétuel des suburbes; le sacristain du chapitre de Fourvières, archiprêtre perpétuel des Dombes. L'absence de résidence fixe de la part de l'archiprêtre explique parfaitement pourquoi l'archiprêtré de Montbrison porte indifféremment le nom de cette dernière ville et celui du Forez.

Ce que nous venons de dire s'applique également au diocèse de Mâcon, ou du moins à la partie de ce diocèse voisine de Lyon, l'archiprêtré de Beaujeu, qui semble avoir succédé au petit *pagus Tolveonensis*. Cet archiprêtré était certainement créé au XI^e^ siècle, car nous voyons fréquemment paraître à cette époque, dans le cartulaire de Saint-Vincent, un archiprêtre Bernard exerçant son autorité sur les paroisses de Mardore, de Saint-Jean-de-Bussières, etc. Il est probable même que le premier chef-lieu de cet archiprêtré fut Turvéon, car Beaujeu ne paraît pas remonter au delà du milieu du X^e^ siècle; mais cette ville eut bientôt fait oublier l'ancien chef-lieu.

De même que les circonscriptions épiscopales, grâce à l'esprit d'immutabilité du clergé catholique, restèrent, en général, intactes depuis leur organisation jusqu'à la Révolution, et par là nous ont permis de reconstituer la Gaule romaine en dépit des partages dynastiques, de même leurs subdivisions se sont conservées religieusement telles qu'elles avaient été établies au X^e^ ou XI^e^ siècle jusqu'au XVIII^e^, et peuvent, jusqu'à un certain

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

point, servir à fixer l'étendue des premières délimitations féodales, sur lesquelles elles semblent avoir été basées, et qui allèrent sans cesse en s'altérant dans les siècles suivants.

Pendant une période de plusieurs siècles, nous n'avons donc rien à dire de particulier au diocèse de Lyon, dont l'histoire territoriale est résumée dans les pouillés que nous avons publiés à la fin de ce livre. De la Mure parle d'une charte de priviléges accordée par l'archevêque Louis de Villars (mort en 1308) aux archiprêtres de son diocèse, confirmée par son neveu et successeur Pierre de Savoie et par Charles de Bourbon en 1488; mais comme il n'a pas publié cette pièce, nous ne savons en quoi consistaient les priviléges.

Ainsi qu'on le voit par les pouillés, le diocèse de Lyon fut constamment divisé, pendant toute cette période, en dix-huit archiprêtrés, dont neuf se trouvaient sur la rive droite de la Saône et du Rhône, et neuf de l'autre côté. La seule innovation qu'on se soit permise fut de distinguer, à partir du XIV^e^ siècle, les premiers des seconds, en établissant deux grandes divisions, *la part au royaume* et *la part à l'empire,* ce qui constate que les rois de France étaient déjà parvenus à ressaisir une partie de ce pays, qui avait été tout entier rattaché à l'empire en 1032.

Voici la nomenclature de ces dix-huit archiprêtrés, rangés dans l'ordre géographique :

DANS LE ROYAUME :		DANS L'EMPIRE :	
Les suburbes, Anse, L'Arbrêle, Roanne, Pommiers, Montbrison, Néronde, Courzieux, Jarez.	A la droite de la Saône et du Rhône.	Ambournay, Treffort, Coligny, Bâgé, Dombes, Sandrans, Chalamont,	A la gauche de la Saône, mais à la droite du Rhône.
		Meyzieux, Morestel.	A la gauche du Rhône.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Un document que nous avons publié dans l'Appendice[1] nous apprend aussi que les archiprêtrés, les plus grands du moins, étaient alors subdivisés en *conciles* ou *conseils*. Nous voyons, par exemple, que l'archiprêtré de Jarez était partagé en trois conseils, composés chacun d'une trentaine de paroisses, et dont les chefs-lieux étaient Mornant, Saint-Julien et la Fouillouse. Nous ne possédons rien de semblable pour les autres archiprêtrés; mais il n'y a pas de doute qu'ils devaient offrir une organisation analogue.

Au XVI^e^ siècle, on essaya de mettre d'accord la politique et la religion en créant à Bourg, ville toute nouvelle, qui avait acquis depuis quelque temps une certaine importance par suite de son rôle de chef-lieu de la Bresse, que lui avait attribué la maison de Savoie[2], un évêché dont la juridiction spirituelle s'étendait sur une partie du diocèse de Lyon. Il comprit tout ce qui de ce dernier ressortissait encore à l'empire, *a parte imperii*, c'est-à-dire les archiprêtrés de Chalamont, Sandrans, Dombes, Ambournay, Treffort, Coligny et Bâgé; car ceux de Meyzieux et de Morestel, situés au delà du Rhône, avaient été réunis à la France avec le Dauphiné, au milieu du XV^e^ siècle.

Cet évêché, créé par une bulle du pape du mois de juin 1515, fut supprimé par une autre bulle datée des calendes d'octobre 1516, puis rétabli par une bulle du 13 novembre 1521, et supprimé définitivement par une autre bulle du 4 janvier 1534, sur les instances de François I^er^. Ce prince, qui dominait déjà sur une partie du territoire du diocèse de Lyon situé sur la rive gauche de la Saône (le pays de Dombes

[1] Page 1060.

[2] On a prétendu que Bourg était une ville romaine; mais nous ferons remarquer qu'au XI^e^ siècle Bourg dépendait encore, pour le spirituel, de Brou, où était l'église paroissiale, dédiée alors à saint Pierre (*Histoire de Bresse*, par Guichenon, pr. p. 225), et que cet état de choses resta tel jusqu'au XVI^e^ siècle. (Voyez les pouillés du diocèse de Lyon.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

et le Franc-Lyonnais), ne voulut jamais adhérer à la création de l'évêché de Bourg, entrevoyant déjà la possibilité de rattacher la Bresse à la France; ce qui eut lieu, en effet, peu de temps après, d'abord par la conquête de 1535, puis, ensuite, par le traité de 1601.

Au reste, le nouvel établissement, créé à l'instigation du duc de Savoie, avait certainement été mal conçu : il découvrait entièrement la métropole du côté de l'est, et lui enlevait des populations qui étaient habituées depuis quinze cents ans à considérer Lyon comme leur chef-lieu naturel, et dont quelques parties étaient même d'origine ségusiave. Bien plus, nous pensons qu'on avait rattaché l'évêché de Bourg à l'archevêché de Besançon, et non à celui de Lyon, comme cela semblait naturel. Pourtant nous n'avons vu ce fait indiqué nulle part.

La bulle du 4 janvier 1534 remit les choses dans l'état où elles étaient avant la création du diocèse de Bourg, mais non pas dans l'état primitif que nous avons décrit, car il s'était opéré dans le diocèse de Lyon quelques changements. Plusieurs localités avaient perdu leur rang, sinon leur titre. Ainsi le chef-lieu de l'archiprêtré de Pommiers se trouvait de fait à Saint-Germain-Laval, dont le curé était archiprêtre-né, comme le curé de Saint-Symphorien-le-Châtel était archiprêtre-né de l'archiprêtré de Courzieux. Les titres d'archiprêtre de Chalamont et de Sandrans avaient été réunis à perpétuité au doyenné du chapitre de Montluel, fondé en 1510. Le titre d'archiprêtre des Dombes avait été attribué au sacristain de l'église collégiale de Fourvières, par transaction faite entre ce chapitre et l'archevêque Pierre de Savoie; enfin le titre d'archiprêtre de Coligny appartenait de droit au doyen du chapitre de Saint-Amour. Outre cela, plusieurs archiprêtrés avaient été réunis : c'étaient ceux de l'Arbrêle et de Courzieux, de Morestel et de Meyzieux.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Au commencement du XVIII^e siècle on créa en faveur de Bourg, qui, en dépit de ses prétentions épiscopales, n'était encore, au point de vue ecclésiastique, qu'une simple paroisse, un archiprêtré en démembrement de celui de Bâgé. On accorda la même faveur à Nantua, aux dépens de l'archiprêtré d'Ambournay, qui était d'une immense étendue.

Mais ces changements furent suivis, bientôt après, d'un changement beaucoup plus considérable : nous voulons parler de la création de l'évêché de Saint-Claude, opérée par lettres patentes du roi du 25 mai 1742[1], ensuite des bulles du pape du 22 janvier de la même année.

Depuis longtemps les habitants de cette ville et des environs, faisant valoir, d'une part, la position exceptionnelle de leur pays, qui les privait quelquefois de toute communication au dehors de leur vallée montagneuse, à cause de la grande quantité de neige qui y tombait, et, d'autre part, leur proximité de Genève, le foyer du protestantisme, demandaient un évêque résidant à Saint-Claude même, et offraient, comme moyen de réalisation, la sécularisation de leur abbaye, qui devait recevoir le siége épiscopal.

Les moines de Saint-Claude n'étaient pas moins ardents à solliciter cette création. Dès l'année 1730[2], ils s'en occupaient activement, peut-être même y contribuèrent-ils plus que personne, en obtenant de leur abbé, le comte de Clermont, qu'il donnât sa démission le 19 août 1737.

Quoi qu'il en soit, le roi accueillit favorablement la demande, dont cette circonstance aplanissait les difficultés, et écrivit

[1] *Recueil des édits, etc. sur la Franche-Comté* (6 vol. in-fol.), t. III, p. 865 et suiv.

[2] M. Girod, vicaire général de l'évêché de Saint-Claude, a eu l'obligeance de me communiquer une correspondance très-curieuse, qui prouve que les moines de cette ville s'occupaient déjà de l'affaire en 1730.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

aussitôt au pape pour solliciter les bulles nécessaires[1]. En attendant, il ordonna, par un arrêt du conseil, du 18 septembre[2], que les fruits et revenus de la manse abbatiale seraient mis en réserve pendant la vacance pour être employés aux frais de l'érection, et, sur les instances des religieux de Saint-Claude, il donna le brevet de provision du nouvel évêché à M. Jean Bouhier, premier évêque de Dijon[3].

Le 12 juin de l'année suivante, un arrêt du conseil d'état ordonna qu'à mesure que les prieurés, bénéfices simples et offices claustraux de l'abbaye viendraient à vaquer, soit par mort, démission ou autrement, ils ne pourraient être résignés ni remplis, et que les fruits et revenus seraient séquestrés, affermés, régis et perçus à la diligence du futur chapitre, pour être employés aux frais de l'érection; il ordonna en outre qu'il ne serait plus reçu de novice ni fait de vœux dans ladite abbaye.

Enfin, après d'assez longues discussions entre l'archevêque de Besançon, celui de Lyon et l'évêque de Saint-Claude, l'évêché de cette dernière ville dut se composer de cent paroisses du diocèse de Lyon, dont on trouvera la nomenclature plus loin (p. 1010), et de dix paroisses ou annexes du diocèse de Besançon, dont voici la liste : Saint-Lupicien, prieuré rural; Croset, son annexe; la Rixouse et Château-des-Prés, Grandvaux, Piard, etc.; Four-du-Plasne, Morbier et Bellefontaine;

[1] Suivant M. Richard (*Hist. des diocèses de Besançon et Saint-Claude*, t. II, p. 404), la lettre du roi au pape serait du 3 mars 1736.

[2] Archiv. nat. E 2163, minute du Conseil d'état pour 1737.

[3] Cet évêché, créé en 1731 seulement, en démembrement de l'un des diocèses suffragants de l'archevêché de Lyon (celui de Langres), dépendait de la métropole de Lyon. Il n'eut que trois évêques depuis sa création jusqu'à la Révolution : 1° M. Jean Bouhier, dont il est ici question; 2° Claude Bouhier; 3° Claude..... d'Apchon. Après la création du diocèse de Saint-Claude, l'archevêque de Lyon eut six suffragants.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Moyrans, ville et bailliage; Charchillia et Maizoz; Maissia, son annexe; Lect, et Martignia, son annexe.

Avant la conclusion de cette affaire, quelques difficultés s'étant élevées entre le chapitre et M. Bouhier, le futur évêque, au sujet de leurs droits respectifs, ce dernier donna sa démission, et fut remplacé par Joseph de Meallet de Fargues, chanoine-comte de Lyon, nommé le 25 août 1741, en attendant la bulle du pape, qui ne parut qu'au mois de janvier suivant.

Ainsi fut constitué le diocèse de Saint-Claude, qui ne compta que deux évêques jusqu'à la Révolution, M. Meallet de Fargues, mort le 17 mars 1785, et M. de Chabot, qui émigra à l'époque de la Révolution. On verra sur notre carte l'étendue assez irrégulière de ce diocèse.

Il est à remarquer que, pour cette création, on s'était uniquement guidé sur les démarcations politiques, sans tenir aucun compte des traditions ecclésiastiques. Ainsi, d'une part, l'archevêque de Lyon céda sans hésiter toute la portion de son diocèse qui ressortissait à la Bourgogne, et, d'autre part, l'évêque de Saint-Claude refusa d'étendre le sien sur la Bresse, que lui aurait cédée volontiers encore l'archevêque de Lyon, et pour laquelle deux siècles avant on avait tenté de créer l'évêché de Bourg. Il résulta de là une assez singulière mutilation du diocèse de Lyon. Il perdit tout l'archiprêtré de Coligny, la moitié de celui de Treffort et le tiers de celui d'Ambournay [1].

Néanmoins, par suite de la division de ce dernier archiprêtré en deux, qui prirent les noms d'Ambournay et de Nantua,

[1] On verra plus loin, dans un ordre méthodique, la liste des paroisses du diocèse de Lyon qui entrèrent dans la composition de celui de Saint-Claude. Pour avoir la nomenclature complète des paroisses de ce dernier, il suffit d'y joindre celles cédées par l'archevêque de Besançon et dont la liste se trouve ci-dessus, p. LXX-LXXI. Nous ajouterons que les cent et quelques paroisses du diocèse de Saint-Claude ne paraissent pas avoir été divisées en archiprêtrés, mais bien en treize *congrégations*,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

le diocèse de Lyon eut encore dix archiprêtrés, au lieu de neuf, sur la rive gauche de la Saône et du Rhône, comme il en eut dix sur la rive droite de ces deux rivières, par la division de l'ancien archiprêtré de Jarez, également partagé en deux, qui prirent les noms de Saint-Étienne et de Mornant[1].

Les choses restèrent dans cet état jusqu'à la Révolution, époque où une loi, en date du 24 août 1790, décida que chaque diocèse serait borné à un seul département. En conséquence, celui de Lyon se trouva réduit à l'étendue du département de Rhône-et-Loire, créé au mois de janvier précédent. Le diocèse de Lyon perdit ainsi toute sa portion orientale, qui fut répartie entre quatre autres départements (Saône-et-Loire, Jura, Ain et Isère), et s'étendit, par compensation, à l'ouest sur un certain nombre de paroisses des diocèses voisins qui avaient été successivement réunies au territoire lyonnais, et en faisaient politiquement partie intégrante depuis longtemps. Le concordat de 1801 réunit le département de l'Ain aux départements du Rhône et de la Loire[2] pour former le diocèse de Lyon; mais, en 1817, il en fut de nouveau détaché pour former le diocèse de Belley. Le pouillé n° 5 résume parfaitement l'histoire du diocèse de Lyon au XVIII^e siècle. Nous y renvoyons donc le lecteur.

dont voici les chefs-lieux : Saint-Claude, Moyrans, Morez, Grandvaux, Oyonnax, Isernore, Aromaz, Saint-Imetière, Chavannes, Saint-Julien, Coligny, Saint-Amour, Cuiseaux.

[1] Le diocèse de Mâcon subit, vers le même temps, une modification analogue : les archiprêtrés du Rousset et de Beaujeu furent partagés chacun en deux. Les nouvelles circonscriptions reçurent les noms de Cluny et Charlieu, villes monacales qui avaient acquis une certaine importance.

[2] Le département de Rhône-et-Loire avait été divisé en 1793.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

CARTULAIRE DE SAVIGNY.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 🖃 editions.ainay@free.fr …

NOTICE HISTORIQUE

SUR L'ABBAYE DE SAVIGNY[1].

PREMIÈRE PÉRIODE.

DE L'ORIGINE DE L'ABBAYE JUSQU'À SA DÉVASTATION PAR LES HONGROIS, VERS 934.

L'abbaye de Savigny était un monastère de l'ordre de saint Benoît dédié à saint Martin, et désigné, dans les titres latins, par les mots de *cœnobium Saviniacense, Sapiniacense, Sabiniacense*[2]. Elle a donné naissance à un village qui porte le même nom, et qui est situé à 20 kilomètres environ à l'ouest de Lyon.

On ignore l'époque précise de la fondation de cette abbaye. Un auteur moderne[3] y fait tenir les conférences que le roi Gondebaud eut avec les prélats du royaume de Bourgogne, au v^e^ siècle, au sujet de l'arianisme[4]; mais les faits contredisent formellement cette opinion, car les documents contemporains nous apprennent que Gondebaud revint du lieu de la conférence à Lyon, le soir même, par la voie de la Saône (*rex per Sagonam*

[1] Les nombreux matériaux que j'ai recueillis sur l'abbaye de Savigny depuis quelques années m'auraient conduit trop loin, si j'avais voulu les mettre tous en usage, et m'auraient d'ailleurs écarté du but assigné à la Collection des documents inédits sur l'histoire de France. J'ai dû me restreindre à un historique succinct, basé en grande partie sur le cartulaire, me réservant d'aborder ce sujet avec plus de détails dans une publication particulière.

[2] Voyez, dans l'*Index generalis*, les différentes formes latines du nom de Savigny.

[3] Monfalcon, *Hist. de Lyon*, p. 225.

[4] D'Achéry, *Spicil.* édition in-4°, t. V, p. 110-112.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

rediens ad urbem). Or le point de la rivière le plus près de Savigny se trouve à Lyon même; il aurait donc été inutile de gagner la Saône pour venir ensuite à la ville [1].

Une tradition, rapportée par les auteurs du *Gallia christiana*, mais avec une déclaration de défiance, ferait remonter l'origine de Savigny au VI^e^ siècle. Suivant cette tradition, saint Maur, passant à l'Arbrêle, qui est situé sur la grande route de Lyon à Paris, la *via Francisca* du X^e^ siècle [2], aurait donné la règle de son maître à six religieux retirés dans un bois voisin, et qui y jetèrent les fondements de l'abbaye.

Une autre tradition, rapportée par Benoît Mailliard [3], attribue la fondation de l'abbaye à l'empereur Charlemagne. Voici, en effet, ce qu'écrivait ce religieux à la fin du XV^e^ siècle : « Et primo sciendum est quod tempore « Caroli Magni fuit hoc nostrum Savigniacense monasterium primitus funda- « tum ; sed per quem certive ignoramus. Tenemus tamen generaliter quod « per Carolum Magnum fundatum fuit. » Les raisons que donne le chroniqueur à l'appui de cette opinion sont : 1° que le monastère a été fondé sous Charlemagne; 2° que cet empereur a fondé beaucoup d'autres monastères dédiés à saint Martin; 3° enfin que le premier abbé du monastère fut Adalbert, qui vivait sous Charlemagne. Sur ce dernier point, cependant, il est certain que Mailliard était dans l'erreur. Les deux seuls actes d'Adalbert que nous connaissions sont de la fin du IX^e^ siècle, comme le constatent les auteurs du *Gallia christiana* [4], qui attribuent, il est vrai, ces actes à deux personnages différents, mais tous deux vivant à la même époque. Mailliard a été trompé par le rédacteur du cartulaire, qui a placé un acte d'Adalbert en tête de sa compilation.

Nous ferons remarquer qu'il n'est question ni de l'une ni de l'autre tradition dans le prologue du cartulaire de Savigny, compilé au XII^e^ siècle, c'est-à-dire à une époque assez rapprochée de l'origine, quelle qu'elle soit, du monastère. Le rédacteur de ce prologue se contente de dire que l'abbaye

[1] La résidence du monarque appelée *Sarbiniacum*, où eut lieu la conférence, ne peut être non plus Salvagny, qui est trop éloigné de la Saône : c'est plus vraisemblablement Arbigny au Mont-d'Or, ou Savigneux en Dombes.

[2] Cartul. d'Ainay, ch. 137.

[3] Voyez, dans le Journal de Montbrison (8 et 15 juillet 1849), les détails biographiques et bibliographiques que j'ai publiés sur Benoît Mailliard, dont il existe encore plusieurs manuscrits, tant à Paris qu'à Lyon.

[4] Tome IV, col. 260.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

était fort ancienne : « Sapiniacense cœnobium ab antiquis patribus instructum. » Il n'aurait certes pas négligé les traditions honorables que nous venons de rappeler, s'il les eût connues, et nous sommes tenté de croire que, s'il ne les a pas connues, c'est qu'elles n'existaient pas encore.

Le cartulaire renferme quelques actes qu'on fait remonter au temps de Charlemagne ; mais c'est à l'aide d'une fausse interprétation de la souscription. La plus ancienne charte n'est que de 825, comme on le verra dans la table chronologique. Toutefois, nous avons la preuve que l'abbaye existait auparavant, car elle est mentionnée dans un acte de 817, parmi les maisons religieuses qui ne devaient ni dons ni troupes, mais seulement des prières, à l'empereur et à ses enfants[1]. Nous nous en tiendrons à ces données, suffisantes pour nous, relativement à l'origine de l'abbaye.

Durant tout le IX^e^ siècle, l'abbaye de Savigny paraît avoir eu une existence assez paisible ; mais dans la première moitié du X^e^ elle fut saccagée par une de ces hordes de barbares qui ravageaient alors l'Europe, et à laquelle le cartulaire donne le nom de Huns, c'est-à-dire Hongrois. On fixe généralement cette invasion à l'année 940 ; cependant, d'après une charte du cartulaire de Savigny (n° 68), Badin, qui restaura le monastère, était déjà abbé en 937. Ou cette date est erronée, ou le nom de l'abbé Badin ne devrait pas se trouver dans l'acte, ou enfin l'invasion des Hongrois est antérieure de quelques années à la date qu'on lui assigne. Cette dernière hypothèse est celle que nous préférons, avec les auteurs du *Gallia christiana*, qui fixent l'arrivée des Hongrois à l'année 934. Quoi qu'il en soit, les moines furent alors dispersés, et les titres de l'abbaye brûlés ou détruits. C'est à cette circonstance sans doute que nous devons attribuer l'obscurité qui couvre l'origine du monastère. Lorsqu'au XII^e^ siècle l'abbé Ponce ordonna de recueillir les actes relatifs à Savigny, on n'en trouva pas cinquante qui se rapportassent à l'époque antérieure au ravage des Hongrois, encore sont-ils, pour la plupart, d'une date fort peu authentique. Il en résulte qu'il est presque impossible de donner l'ordre certain des abbés qui ont dirigé le monastère pendant cette période.

Voici le résultat auquel nous sommes arrivé, après une critique sévère des souscriptions de ces actes. On va voir que notre liste d'abbés diffère sensi-

[1] Bouquet, *Rerum Gall. et Francic. Script.* t. VI, p. 409.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

blement de celle publiée dans le *Gallia christiana* et dans le prologue du cartulaire. Nous ne garantissons pas cependant son exactitude absolue.

1. Justus.....	paraît en 825.	charte 16.
2. Asterius.....	——— 832.	—— 18.
3. Christophorus	——— 856.	—— 24.
4. David.....	——— 857.	—— 19, 23.
5. Christophorus	——— 858.	—— 25.
6. David.....	——— 858.	—— 20.
7. Anasteus	——— 883.	—— 2.
8. David.....	——— 888.	—— 21.
9. Segefridus...	——— 889.	—— 3, 4.
10. Adalbert	——— 889, 895,	—— 1, 26.
11. Ansterius. ...	——— 908.	—— 15.
12. Segefridus...	——— 908.	—— 30.
13. David.....	——— 913.	—— 22.
14. Stephanus...	——— 915.	—— 17.
15. Arnulphus...	——— 918 à 927,	—— 5 à 13.
16. Ingelardus...	——— 928.	—— 14.
17. Benedictus ..	——— 928, 930,	—— 34, 37.
18. Badinus.....	——— 937.	—— 68.

Il se peut qu'au lieu de quatre abbés du nom de David il n'y en ait eu que deux ou trois, qu'au lieu de deux Christophe il n'y en ait eu qu'un; mais, nous le répétons, la chose est sans importance, et nous croyons qu'il y aurait plus d'inconvénients à forcer l'interprétation des dates dans le sens de cette fusion de plusieurs noms en un seul qu'à leur laisser leur valeur naturelle.

Parmi les actes les plus intéressants de cette première période que nous a conservés le cartulaire, dans sa seconde partie, il est vrai, nous devons citer le diplôme de Lothaire, imprimé sous le n° 960, et par lequel on apprend que ce roi avait placé (en 852) le monastère sous la dépendance de l'église de Lyon. Ce diplôme est-il apocryphe, comme l'ont prétendu parfois les moines de Savigny, dans leurs disputes avec l'archevêque de Lyon, se fondant sur ce qu'on ne pouvait pas produire l'original? Cela n'est pas possible. En tout cas, ce qu'il y a de certain, c'est qu'il est parfaitement d'accord avec les autres actes du cartulaire; car nous y voyons constamment les archevêques de Lyon exercer une sorte de patronage sur l'abbaye, voire même confirmer l'élection des abbés (ch. 38, 126, 427, 581, 632, etc.). Au reste, cet acte royal n'est pas le seul qui fasse mention de la sujétion

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de l'abbaye de Savigny à l'église de Lyon. Jacques Severt a publié[1], et cela d'après l'original, alors dans les archives de l'église de Lyon, un diplôme de Louis le Bègue qui a le même objet, et qui en confirme un autre de son père, Charles le Chauve, à nous inconnu. Voici le texte de cet acte, que dom Bouquet a reproduit[2] :

« Deprecatione dilecti nostri ducis Bosonis, res ecclesiæ Lugdunensis, « cui venerabilis archiepiscopus Aurelianus præesse dignoscitur, sub immu- « nitatis nostræ defensione, sicut genitorem nostrum divæ memoriæ Caro- « lum augustissimum imperatorem fecisse suscepimus, ipsi ecclesiæ et suo « præsuli roborando confirmamus, videlicet in pago Lugdunensi, Nantoa- « dense monasterium et Saviniacense, cum appenditiis eorum, quæ quon- « dam Lotharius imperator, patruus noster, per suæ authoritatis præceptum « Lugdunensi ecclesiæ in honore B. Stephani protomartyris dicatæ condo- « navit, et immunitatem villæ Orbanæ juxta ipsam civitatem, et Ansam vil- « lulam in usus fratrum, etc. Datum Trecas, 2 idus Septembris, ann. 1, « regni. » (12 septembre 878.)

Dans le XVIII^e^ siècle, l'abbaye de Savigny chercha vainement à se soustraire à cette sujétion à l'église de Lyon, qu'attestaient une foule de témoignages puisés dans son cartulaire même : ses prétentions furent constamment repoussées, et avec justice. Elle devait, en effet, à la vigilance des archevêques de Lyon la conservation de ses priviléges et l'accroissement de ses biens (ch. 5, 29, 30, 38, 126, 127, 129, etc.). Ainsi, nous voyons que, dans un concile provincial tenu à Lyon en 908, l'archevêque affecta à la construction de l'église de Mornant, dépendant de Savigny, la dîme de plusieurs localités voisines, avec défense aux paroissiens de la payer à aucun autre qu'au curé de Mornant (ch. 30).

Lorsqu'après les ravages des Hongrois, l'abbé Badin eut rétabli le monastère, qui avait été incendié, il obtint de l'archevêque Guy des priviléges très-avantageux, que confirma son successeur Burchard I^er^, en 949. La charte de ce dernier fut donnée à Anse, dans un concile qui s'y tenait à cette époque (ch. 38).

[1] *Archiepisc. Lugdun.* p. 189 de la 2^e^ édition.

[2] *Rerum Gall. et Francic. Script.* t. IX, p. 412.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

DEUXIÈME PÉRIODE.

DEPUIS L'ABBÉ BADIN, RESTAURATEUR DU MONASTÈRE, JUSQU'À L'ABBÉ PONCE, QUI FIT RÉDIGER LE CARTULAIRE.

18. Badin mourut probablement le 17 juin 953, car il est inscrit au nécrologe du monastère le 15 des calendes de juillet, et nous avons la preuve qu'il avait un successeur le 5 juin 954 (ch. 243). Il fut enterré, suivant l'usage, dans la chapelle de Saint-Léger, dont la construction remontait aux premiers temps de l'abbaye.

19. Gausmar, qui succéda à Badin, et qui était, comme nous venons de le voir, abbé le 5 juin 954 (ch. 243), fut confirmé dans cette charge par l'archevêque de Lyon six ans après (ch. 126), ce qui semble indiquer qu'il y eut quelques difficultés au sujet de l'élection. En 976, Gausmar obtint du roi Conrad, à la demande de l'archevêque Amblard, la confirmation de toutes les possessions de l'abbaye (ch. 127). Cet abbé fit le voyage de la Terre Sainte, et en rapporta plusieurs reliques, dont il fit don à son monastère. On en peut voir l'indication à la page 87, où se trouve une courte notice consacrée à ce très-saint homme (*sanctissimus vir*) par le rédacteur du cartulaire. Gausmar mourut le 3 juin 984, et fut enterré dans la chapelle de Saint-Léger, d'où son tombeau fut ensuite transféré dans la chapelle de Saint-Nicolas de la grande église, à la suite d'une révélation et d'un miracle [1]. Le gouvernement de Gausmar, qui dura une trentaine d'années, fut un des plus fructueux pour l'abbaye, dont les propriétés furent alors considérablement accrues, même en dehors du *pagus Lugdunensis* (ch. 374, 396, 426, 540). Sur la prière de cet abbé, l'archevêque Amblard excommunia plusieurs paroissiens de Mornant, qui, contrairement à la décision de

[1] Voici les termes dans lesquels Benoît Mailliard raconte le fait : « Et cum quidam « mutus a nativitate ad ejus sepulcrum « causa devocionis venisset, et super tu- « mulum ipsius aquam benedictam asper- « sisset, tunc homo sanctus eidem muto « apparuit et sibi dicit : Vade ad abbatem « et fratres capitulantes, et dic eis : Hec « dicit abbas Gauzmarus : Extumulelis me « ab hoc loco, et in capellam beati Nicolay « me transferatis. Ab illa hora loqutus fuit « mutus, et premissa abbati et fratribus « narravit. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 · editions.ainay@free.fr …

son prédécesseur, Burchard Ier (ch. 30), négligeaient ou refusaient de payer la dîme attribuée au curé du lieu (ch. 129).

20. Hugues succéda, quoique fort jeune, à Gausmar, qui l'avait désigné au choix des moines avant de mourir, comme le plus digne de les diriger. L'élection, qui eut lieu en 984, fut confirmée la même année par l'archevêque Burchard II (ch. 427). Hugues gouverna jusqu'en 1007, époque où il fut remplacé par Durand Ier. Sa mort doit être fixée au 19 juin (18 des calendes de juillet). Il fut enterré dans le cimetière, près de la fenêtre du chapitre. Son gouvernement ne fut pas moins avantageux au monastère que celui de son prédécesseur. C'est lui qui fit construire le château de Montrotier, dans la paroisse de Saint-Martin *de Periculis*, dont le nom a depuis été remplacé par celui du château (ch. 430). Cette construction eut lieu pour défendre l'abbaye contre les violences du comte, qui était alors en guerre avec l'église de Lyon, au sujet de la domination temporelle de cette ville, et qui se vengeait de son insuccès sur tout ce qui dépendait de l'église. Toutefois, il reconnut ses torts avant de mourir, et fit plusieurs donations à l'abbaye, en compensation des maux qu'il lui avait causés (ch. 437). Hugues obtint aussi de l'archevêque Burchard II de nombreuses concessions de terres. Voyez particulièrement la charte 438, qui rappelle une ancienne division du pays entre l'église et le comte.

21. Durand Ier fut élu abbé en 1007, comme le prouve l'acte 581, qui nous apprend que l'élection fut faite par l'archevêque Burchard II, à la demande des moines de Savigny, et avec les conseils des abbés de Cluny, de Saint-Chef, etc.[1]. En 1010, l'évêque de Maurienne lui céda dans la Savoie (*ager Savogensis*) l'église de Saint-Veran d'Erbin (ch. 582). Durand Ier mourut vers l'an 1018. Il était inscrit sur le nécrologe à la date du 3 des nones de juillet (5 juillet).

22. Il y eut alors une espèce d'interrègne dans le gouvernement de l'abbaye. Les moines, ne pouvant s'accorder sur le choix du successeur de Durand Ier, s'en remirent à l'archevêque Burchard II, qui, à son tour, se déchargea de cette difficile mission sur Odilon, abbé de Cluny, le priant de vouloir bien désigner un des moines de son monastère pour diriger celui de Savigny.

[1] L'acte fait ainsi son éloge : « ... eximiis « moribus decoratum, ætate perfectum, « scientia præditum, flore sapientiæ fulgidum, castitate conspicuum, undique « vitia in omnibus pro posse vitantem, præmia cœlestis paridisi visitans, etc. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

C'est ce que nous apprend la charte 632 du cartulaire, qui est l'acte même de confirmation par Burchard de l'abbé Itier, nommé par Odilon. Cette pièce ne porte point de date, mais elle doit être de 1018[1], comme le

[1] C'est par erreur que cet acte est daté de l'an *1028 circa*, page 308 du cartulaire, et dans la table chronologique, page 739. Il faut lire 1018 dans l'un et l'autre endroit. Du reste, l'acte du cartulaire semble n'être qu'une analyse d'un diplôme de Burchard II, dont il existe une copie du XII^e^ siècle à la Bibliothèque impériale (Résidu Saint-Germain, paquet 94, n° 2). Comme cette pièce donne quelques détails intéressants sur la vie et les mœurs d'Itier, nous la transcrivons ici; on lit au dos, d'une écriture du temps, « De abbatia Sa- « biniacensis monasterii, » et d'une écriture plus moderne : « Ordinatio Iterii in « abbatem Saviniacensem per Burchardum, « archiepiscopum Lugdunensem. 1020. » Voici le texte de ce document : « Burchar- « dus, gratia Dei, archiepiscopus Lugdu- « nensium, presentibus et futuris commisse « nobis æcclesię filiis pacem et omne bo- « num. Cum sint tria, post illud summum « summeque essentiale bonum, quod Deus « est, generalia bona, ordo videlicet, mo- « dus et speties, ut divinę philosophię trac- « tarint sectatores ipsius tam preclarę dis- « ciplinę, nobis auctoritate precipitur ut in « his quę aguntur et agenda sunt sollicitius « intendatur. Est enim pernecessarium, ut « scire vos non dubito, dum variantibus « mortalis vitæ casibus ad officium nos- « trum pertinentia æcclesiastica supercres- « cunt negocia, ut, in his disponendis et « ordinandis, ea quę supra dicta sunt bona, « ordinem videlicet, modum et spetiem, « taliter servemus, ut ab illo bono a quo « bona cuncta procedunt non recedamus. « Igitur cum constet non posse quicquam « quod ad justiciam pertineat in terris ab « hominibus fieri, nisi ab illa sempiterni « Capitolii curia et divina cęlestique re pu- « blica nutu Dei prodeat, consequens est « ut bonum quod agitur, in quantum est et « habet, principiis suis viva voce respon- « deat. His et hujusce modi vitæ disciplinis « admoniti, dum de ordinacione Sapinia- « censis monasterii ratio versaretur in me- « dio consultu clericorum, abbatum, mo- « nachorum et civium, ut perficeretur quod « erat inter manus negocium Cluniensis « monasterii, Odilonem placuit accersire « presbiterum. Ipsius enim a monachis « spectabatur sententia; nosque ab eo jam- « dudum quesiveramus consilium, rogan- « tes etiam ut in hujusce modi causis pre- « beret adjutorium. Qui ut erat satis, more « domini et precessoris sui sanctissimi pa- « tris Maioli, ęcclesię nostrę devotus, et « nobis in amicitia et karitate conjunctus, « invitatus venit; veniens ad votum, consi- « lium dedit, et secundum peticionem nos- « tram adjutorium prestitit. Postulavimus « namque ab eo unum de suis fratribus « monachum quem adtestacione multorum « audivimus omni laude dignissimum. Et, « ut totum sciatis, isdem frater de sacro « fonte vocatur Iterius, et ex donis cœlesti- « bus est alter Zacheus. Hic postquam su- « per arborem crucis ascendit, Dominum « Jhesum non solum per humanitatis as- « sumptionem transeuntem, sed etiam per « divinitatis potentiam stantem, videre non « destitit, eumque videndo in habitaculo « suę mentis preparare semper ospicium stu- « duit. Idcirco illum Zacheum vocavimus, « quoniam, sicut ille de evuangelio, hic to- « tus evuangelicus videtur statura pusillus, « mente celsus : hic ascendendo Christum « ut videat, descendendo Christum ut sus- « cipiat. Isdem etiam corporalibus et jo-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prouvent les chartes 652 et 714, qui font voir qu'Itier exerça les fonctions d'abbé cette année même. Son gouvernement se prolongea durant près de trente années, c'est-à-dire jusqu'à sa mort, arrivée le 8 mai (8 des ides) 1044. Il fut enterré dans la chapelle de Saint-Léger. Sous lui, l'abbaye s'enrichit considérablement; non-seulement elle obtint la concession d'immenses propriétés dans les diocèses de Lyon et de Mâcon, qui étaient les plus à sa portée, et dans ceux de Genève et de Lausanne (ch. 640, 641), qui faisaient également partie du royaume de Bourgogne, mais encore dans le diocèse de Saintes en Aquitaine (ch. 633, 634, 635) et de Die en Provence (ch. 636, 637). La chrétienté était alors sous l'impression d'une terreur immense : on croyait avoir découvert dans la Bible la preuve que la fin du monde devait arriver après l'an 1000 de Jésus-Christ, et beaucoup de fidèles, pour gagner plus sûrement le ciel, donnaient leurs biens aux monastères. Un grand nombre de chartes de cette époque débutent ainsi : « Dum hujus mundi finem, simulque terminum nostrum advenire non du- « bitamus » (ch. 641); « meta mundi ineunte, crebrescunt ruinæ » (ch. 633); « mundi terminum appropinquare ruinis crebrescentibus certa manifestant « indicia » (ch. 643). Ce n'est pas seulement parmi le peuple que cette opinion avait cours; elle était admise même dans les hautes régions de la société. Ainsi nous voyons la reine de Bourgogne, Ermengarde, femme de

« cundissimis excitatur motibus, similibus « in spiritu movetur affectibus, et, ut aper- « tius dicam, omnibus quibus ille ornaba- « tur, et hic adhornatur virtutibus. Ille dimi- « dium bonorum suorum dedit pauperibus, « dimidium reservavit ad alios usus; iste « non solum dimidium dedit, verum etiam « quicquid habuit vel habere potuit pro « Christi karitate reliquit. Mundum dese- « rens, Cluniacum monasterium petiit, in « quo per plures annos, ut beatus Bene- « dictus precipit, cum ceteris fratribus Deo « devotissime militavit, et, ut fratres ipsius « monasterii tæstantur, sine sui propositi « dispendio omne tempus conversionis reli- « giose, utiliter et honeste peregit. Si de no- « bilitate ejus libet aliquem scire, omnium « majorum predicetur vocibus quibus est « consanguinitate vel affinitate conjunc- « tus. Nos vero huic fratri, de quo lo- « cuti sumus, monasterium Sabiniacense, « in honore beatissimi confessoris Martini « constructum, et omnem abbaciam cum « omnibus ad eam pertinentibus regendam, « et secundum regulam sancti Benedicti « ordinandam, committimus; eique abba- « tiam committendo, abbatem eum hodie « ordinamus et constituimus, et, ut ab « omnibus abbas laudetur et clametur, vo- « lumus et rogamus ceterum monachi mo- « nasterii sibi commissi habeant illum pa- « trem familia dominum, milites seniorem, « nos vero in divinis obsequiis fidelem co- « operatorem, prestante Domino nostro « Jhesu Christo, qui vivit et regnat Deus « per omnia secula seculorum. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Rodolphe II, se servir de la dernière formule dans une charte de donation de l'an 1037 (ch. 639), c'est-à-dire à une époque où on aurait dû être un peu rassuré sur ces sinistres prédictions.

23. Lento succéda à Itier dans les fonctions d'abbé. Ce moine, qui avait été reçu dans l'abbaye quelques années auparavant, et pour l'admission duquel ses parents avaient donné à Savigny les églises de Louvagny et de Saint-Jorioz, dans le diocèse de Genève (ch. 640), fut élu bien plus en considération de cette donation et de sa parenté que de ses mérites : aussi fut-on forcé de le déposer deux ans après. Il ne reste pas un seul acte de son gouvernement. L'obituaire de l'abbaye faisait mention de lui au 27 septembre (5 des calendes d'octobre).

24. Durand II succéda à Lento vers 1045; on a du moins la certitude qu'il était abbé en 1046 (ch. 750, 751). Après quinze ans d'un gouvernement presque inactif, ou du moins plein de faiblesse[1], il eut le sort de son prédécesseur. Pour réparer sa négligence, le monastère se vit forcé de recourir à l'excommunication contre plusieurs seigneurs voisins qui s'étaient emparés de ceux de ses biens qui étaient le plus à leur convenance (ch. 750). Durand II était porté sur l'obituaire le 28 février (6 des calendes de mars).

25. Dalmace fut élu vers l'an 1060. On a la preuve qu'il était abbé au

[1] Un *vidimus*, dont l'analyse se trouve jointe à la copie du cartulaire de Savigny que possède la bibliothèque de Lyon (Ms. L.), nous apprend que cet abbé céda à l'un de ses moines, appelé Ponce, l'administration du prieuré de Lutry et ses dépendances, qui avaient été donnés à l'abbaye de Savigny peu d'années avant (ch. 641), et dont les héritiers de Ponce s'emparèrent à sa mort, comme nous le verrons plus loin. Voici cette analyse :

« Vidimus d'un instrument scellé du sceau de l'abbé et du couvent de Savigny, par lequel il paroît que noble Anselme a fondé dans son propre alleu le prieuré de Lustret au diocèse de Lozanne, et qu'il l'a doté de plusieurs héritages, maisons, cens, rentes, domaines, dismes, chasteaux, villages et moulins, et ensuite il donna ce prieuré à l'église de Saint-Martin de Savigny; et comme il estoit difficile à l'abbé et aux religieux de Savigny de vaquer audit prieuré et d'en avoir soing, Durantus, abbé dudit Savigny, institua frère Ponce, moyne dudit Savigny, homme tres-fidelle et prudent, et le fit administrateur et dispensateur perpétuel de l'église dudit Lustret, sauf l'obéissance deue à l'église de Savigny à perpétuité, et pour la pitance et vestiaire, 15 florins d'or et 4 livres viennoises, monnoye de France, payables tous les ans au monastère dudit Savigny; ce qui se fit du conseil de Vidon, archevesque de Lyon, et du consentement du couvent dudit Savigny; et en mesme temps ledit Ponce presta serment d'accomplir le tout fidellement. Fait (le *vidimus*) au chapitre de Savigny, l'an 1218. Signé par extraict, Lovati et Montaigne, notaires. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mois de septembre 1064 (ch. 753); il l'était encore certainement en 1083 (ch. 752). Une charte de lui porte la date de 1086 ; mais cette date est probablement erronée, car à cette époque l'abbaye était gouvernée par Itier II (ch. 826), avant lequel il y avait eu deux autres abbés. Le gouvernement de Dalmace est un de ceux qui furent le plus fructueux pour l'abbaye; il effaça le souvenir fâcheux de ses deux prédécesseurs : aussi le rédacteur du cartulaire fait-il une exception en sa faveur, en lui consacrant une espèce de notice historique placée en tête des actes qui le concernent (p. 387). « Grâce à cet homme très-sage, dit-il, l'abbaye acquit beaucoup de biens ; il fit entourer de murs le bourg de l'Arbrêle, attendu l'imminence des guerres; il commença aussi la construction de notre église ; il assura plusieurs distributions de vivres en faveur des frères; il décida que chaque obédience fournirait mensuellement le pain nécessaire aux moines ; il établit un droit sur la vente des bestiaux au marché de Sainbel, droit qui fut consacré à la nourriture des frères[1]. Dalmace écrivit aussi quelques livres, c'est à savoir, deux bréviaires pour l'église de Notre-Dame, un missel, un psautier très-bon (*optimum*), un recueil des décrets des pontifes, et un livre de médecine. »

Sous le gouvernement de Dalmace, le monastère parvint à son plus haut degré de prospérité et d'importance. Non-seulement l'abbaye avait à sa disposition l'épée des seigneurs de Beaujeu, qui s'en étaient déclarés les patrons-nés, mais les comtes de Forez eux-mêmes tinrent à honneur de la servir. Ainsi, vers l'année 1070, Artaud IV[2] assiégea le château du seigneur de Lay, qui exigeait des redevances indues des habitants de Tarare, et le détruisit; après quoi ce seigneur fut forcé de renoncer solennellement à ses prétentions (ch. 802). Un peu plus tard (vers 1078), le même Artaud IV confirma la donation de l'église de Sainte-Paule-d'Oingt, faite à l'abbaye par son fils Videlin (ch. 758). D'un autre côté, vers 1088, le chapitre de Lyon, désirant prouver à l'abbaye de Savigny son amitié et sa considération, lui donna, sur la proposition d'un des chanoines, une maison meublée dans le cloître, afin que l'abbé et les moines fussent logés convenablement (*ut decet tanti ordinis viros*) lorsqu'ils viendraient à Lyon (ch. 766).

[1] Cet acte ne fut pas l'œuvre de Dalmace seul; c'est un édit du couvent tout entier rendu en 1066. (Voyez la curieuse pièce imprimée dans le Cartulaire de Savigny, sous le n° 805.)

[2] Le manuscrit porte à tort *Rainaldo*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Dalmace souscrivit les lettres données vers 1060 par Hildebrand, légat du pape Victor II, pour la restauration du monastère de Saint-Pierre de Vienne; il assista au concile d'Anse en 1070, et mourut le 8 des ides (c'est-à-dire le 8 du mois) de juillet 1082[1]. Il fut enterré dans le cloître, à l'entrée du chapitre.

26. Vuido succéda à Dalmace. Suivant le *Gallia christiana*, son gouvernement dura trois ans. Il n'en est pourtant pas venu un seul acte jusqu'à nous. Cet abbé était mentionné sur l'obituaire au 10 janvier (le 4 des ides).

27. A Vuido succéda Bérard, dont nous avons deux chartes (806 et 897). Le cartulaire attribue la dernière à un Bérard II, qui serait venu après Itier II; mais cet acte n'est pas daté, et appartient à Bérard Ier : c'est ce que prouve la charte 818, qui fait mention d'Itier, de Girbaud et de Ponce, et non de Bérard II. Bérard était inscrit sur l'obituaire le 8 des calendes de mars (22 ou 23 février).

Suivant Benoît Mailliard, le gouvernement des deux derniers abbés dura quatre ans environ. Il paraît qu'il y eut ensuite quelque temps d'interrègne, car nous possédons une lettre de l'archevêque Gébuin à l'archevêque de Tours, dans laquelle le prélat de Lyon supplie son collègue de demander à l'abbé de Marmoutiers un pasteur pour sa chère abbaye de Savigny. « Je serais allé, dit-il, vous supplier en personne, si je n'étais accablé d'infirmités qui non-seulement ne me permettent pas d'aller à vous, mais qui me laissent à peine respirer[2]. »

[1] Le *Gallia christiana* le fait mourir en 1080; mais nous avons une charte (n° 754) qui prouve qu'il existait encore le 1er août 1081; nous en possédons même deux autres qui semblent prolonger son existence jusqu'en 1086 (ch. 752, 756); mais ces dernières dates sont contestables. D'un autre côté, Benoît Mailliard se trompe lorsqu'il suppose que la charte 45 est relative à ce moine; car cette charte est de 945, et Dalmace aurait eu, dans ce cas, plus de cent cinquante ans à l'époque de sa mort.

[2] Voici le passage essentiel de cette lettre, qu'a publiée Liron (*Singularités historiques*, t. IV, p. 500) : « Est enim nobis « abbatia quædam Sabiniacus nomine, lo- « cus ab antiquo nobilissimus, antiquam « Dei gratia adhuc servans nobilitatem, « qui suo jam diu est orbatus pastore, pro « quo rogo ego, rogat ecclesia Lugdunen- « sis, pro quo huc ad vos imploraturus ve- « nissem, nisi quod tot ac tantis infirmita- « tibus premor, ut non dicam me ad vos « ire, sed respirare vix licet. Nunc igitur, « quia præsentia corporali vobiscum esse « nequeo, spiritu autem vobiscum semper « maneo, deprecor ut in uno spiritu con- « gregati, domnum B. (Bartholomæum), « Majoris Monasterii abbatem, cum multa « dulcedine ex nostra parte et vestra, mo- « nendo, deprecando, exoretis, quatenus

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

C'est sans doute à cette époque que se rapporte la charte 818, par laquelle Gébuin, alors malade (*jacente in ægritudine*), donna à l'abbaye les églises de Joux et de Violet. Nous voyons en effet qu'il n'y avait point alors d'abbé à Savigny, puisque le prélat fit sa donation entre les mains des deux moines Itier et Girbaud, qui furent successivement abbés après cela.

28. Le premier de ces moines, Itier, fils de Hugues le Vieux, seigneur de Talaru (ch. 817), fut élu vers l'année 1085. Il est du moins certain qu'il était abbé le 30 avril 1086, jour où il reçut la donation faite à l'abbaye, par le seigneur Humbert de Beaujeu, de l'église d'Ouilly (ch. 826). Les auteurs du *Gallia christiana* disent qu'Itier II obtint du pape Grégoire VII, en 1084, une bulle de privilége (ce qui ferait dater son élection d'une année avant l'époque à laquelle nous la fixons), et ils prolongent son gouvernement jusqu'en 1114; mais nous ignorons sur quels monuments ils se fondent. Ils sont certainement dans l'erreur relativement à cette dernière date, car nous avons la preuve que Ponce était abbé dès l'année 1111 (ch. 939), et Girbaud avait été élu et déposé auparavant. Nous ne pensons pas qu'on doive étendre le gouvernement d'Itier II au delà de l'an 1107. Une bulle du pape Pascal II (ch. 808) nous donne du moins la certitude qu'Itier II existait encore le 4 février de cette année. Trois autres chartes (nos 865, 868, 886) semblent autoriser l'opinion des auteurs du *Gallia christiana;* mais les dates de ces actes, des deux derniers du moins, sont certainement erronées; quant à la première, elle n'est pas précise, mais semble toutefois pouvoir être fixée au 29 avril 1109. En tout cas, c'est la limite extrême du gouvernement d'Itier II.

Un des premiers actes de cet abbé fut la revendication de l'église de Lutry, près de Lausanne, qui avait été donnée au monastère en 1025 (ch. 641), mais qui depuis lui avait été enlevée de force par les héritiers d'un moine auquel Durand II avait cru devoir en confier l'administration [1]. Itier obtint, le 13 septembre 1088, un diplôme de l'empereur Henri III, qui ordonnait de restituer cette église et ses dépendances à Savigny (ch. 809). L'évêque de Lausanne, Burchard, fils de l'empereur, accrut encore les possessions

« mihi dilecto et desolatis fratribus miseri-
« cordiam suam poscentibus consulere non
« differat. Mittat patrem, mittat pastorem
« qui cum tanta cautela gregem suum cus-
« todiat, ne antiquo hosti ex aliqua parte
« aditus pateat, per quem ad ipsum gregem
« unquam irrumpere valeat. Valete, etc. »

[1] Voyez la note de la page LXXXIV.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

de l'abbaye dans ce canton par une charte de 1088 (n° 810). D'un autre côté, Itier II reçut la donation de plusieurs églises dans le diocèse de Saintes en 1093 (ch. 812) et en 1097 (ch. 811). Mais ces possessions lointaines étaient l'objet de perpétuelles contestations. Ainsi une lettre de Hugues, archevêque de Lyon, à Ismidon, évêque de Die, publiée dans le cartulaire (n° 870), comme un titre authentique de propriété, nous apprend qu'une des terres de l'abbaye, située dans le diocèse de ce dernier prélat, avait été enlevée à Savigny par les moines de Cruas, abbaye située sur la rive droite du Rhône, dans le diocèse de Viviers. « Je ne me rappelle pas précisément, dit l'archevêque, répondant à Ismidon, les termes de la sentence qui fut rendue dans le temps que j'étais évêque de Die, entre les moines de Cruas et de Bourdeaux (prieuré dépendant de Savigny), au sujet de l'église située dans la vallée de Guisan; seulement je me souviens qu'un certain moine de Cruas, avec le secours de son père et de ses frères, envahit ladite église, et que je la fis rendre aux moines de Bourdeaux, qui prouvèrent qu'elle leur appartenait. »

Pour parer autant que possible à ces inconvénients, Itier fit confirmer par le pape Pascal II, en 1107 (ch. 808), toutes les possessions de son monastère dans les diocèses de Genève, de Lausanne, de Die et de Saintes, qui étaient d'une conservation plus difficile que celles qu'avait l'abbaye dans les diocèses de Lyon, de Mâcon, de Belley et de Clermont. Même dans ces derniers la générosité des donateurs n'était pas toujours sans inconvénient. Ainsi Itier II reçut du seigneur de Bully en Lyonnais une donation de tous ses biens qui eut plus tard, pour l'abbaye, de très-fâcheuses conséquences, comme nous le verrons dans un instant.

Itier II est mentionné sur l'obituaire au 15 avril (7 des calendes de mai).

29. Girbaud succéda à Itier II. On n'a point d'acte de cet abbé. C'est à tort que le cartulaire lui attribue la charte 898, qui est datée de 1117. Il est simplement rappelé dans cet acte, comme dans les chartes 818, 820, 903; mais il n'était plus abbé à l'époque de sa rédaction. C'est ce que semble prouver cette phrase qu'on y lit : « .... Girbaldus abbas, cui *tunc temporis* noviter « cura cœnobii Saviniacensis ac regimen commissum *fuerat*..... » Le prologue du cartulaire nous apprend que Girbaud fut forcé de se démettre du gouvernement de l'abbaye longtemps avant sa mort, mais il ne nous dit pas

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pourquoi : « partim coactus, partim sponte sua, honorem abbatiæ longe ante « mortem suam amisit. »

Girbaud était inscrit sur l'obituaire au 29 mars (4 des calendes d'avril).

30. Ponce lui succéda au plus tard en 1111. Ce nouvel abbé était le petit-fils d'Aimon de Lay, qui avait été châtié par le comte de Forez pour ses violences contre les sujets de l'abbaye de Savigny au siècle précédent. Son père l'avait fait recevoir moine vers l'an 1088 (ch. 818). Dès le début de son gouvernement, cet abbé eut à soutenir contre un de ses vassaux, à l'occasion de la donation faite précédemment à l'abbaye par le seigneur de Bully, une véritable guerre et un procès dont les chartes 903, 904 et 905 font connaître les épisodes. Cette affaire fut terminée par une bulle du pape Calixte II, dont la date d'année est incertaine, mais qui peut être fixée approximativement à 1115 (ch. 900)[1]. Cet acte et celui de 1111 (n° 939), dont les indices chronologiques sont inattaquables, prouvent qu'on a eu tort de reculer l'élection de Ponce jusqu'en l'année 1117, et même jusqu'en 1120, comme l'a fait le *Gallia christiana*, d'après Benoît Mailliard, moins excusable en cela que personne, puisqu'il avait fait une analyse détaillée du cartulaire. Il est vrai qu'il n'y parle ni de la bulle du pape, ni de l'acte de 1111, ce qui est assez étrange, surtout en ce qui concerne le premier acte, émané du souverain pontife.

Ponce obtint deux bulles de priviléges du pape Calixte II : la première confirmait les propriétés de l'abbaye dans les diocèses de Saintes, de Die, de Lausanne, de Clermont et de Mâcon (ch. 901); la seconde était un privilége général en faveur de ceux qui iraient prier Dieu dans le monastère à certains jours de l'année, et portait défense de rien faire qui pût nuire à l'abbaye, sous peine d'excommunication (ch. 902).

Ponce gouverna l'abbaye jusqu'en 1138; il est du moins cité dans un acte du 1er décembre 1137 (ch. 937). C'est lui qui fit rédiger le cartulaire que nous publions aujourd'hui, et d'après lequel nous avons tracé l'historique qui précède.

[1] Dom Mabillon (*Ann. ord. S. Bened.* t. V, cap. LXX, n° 69) donne à cette pièce la date de 1103. M. Jaffé (*Regesta pontif. Rom. ab condita ecclesia ad annum 1198;* Berlin, 1851, 1 vol. in-4°) a démontré qu'elle ne pouvait être antérieure à 1113, et il la place entre cette année et celle de 1115. Je crois avoir prouvé qu'elle pouvait être également de 1116 ou de 1117, mais non postérieure à cette dernière année. (*Revue du Lyonnais*, nouvelle série [1853], t. VI, p. 178.)

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

TROISIÈME PÉRIODE.

DEPUIS L'ABBÉ PONCE JUSQU'A LA SUPPRESSION DE L'ABBAYE EN 1780.

Ici nous rencontrons une solution de continuité, car, pour l'époque qui suit, nous n'avons rien de semblable au cartulaire de l'abbé Ponce. On a bien ajouté après coup à ce cartulaire quelques actes; mais ils sont si clair-semés qu'ils n'offrent presque aucune ressource. Nous sommes donc obligé de recourir aux actes isolés que nous avons recueillis nous-même depuis quelques années, pour conduire le récit jusqu'à nos jours.

Et d'abord nous mentionnerons ici une curieuse lettre de saint Bernard à Falconnet, archevêque de Lyon, lettre par laquelle nous apprenons qu'après la mort de Ponce (vers 1139?) les moines de Savigny entrèrent en guerre avec ceux de la Bénisson-Dieu, abbaye de l'ordre de Clairvaux récemment fondée dans le Roannais par le comte de Forez. Cette fondation portait, à ce qu'il paraît, ombrage aux moines de Savigny, qui avaient tout auprès de la Bénisson-Dieu, à Noailly, un prieuré dont ils craignaient sans doute de voir diminuer les profits. Naturellement, l'illustre abbé de Clairvaux prit parti pour la Bénisson-Dieu, qui était de sa création, et dont les moines avaient alors pour abbé Albéric, l'un de ses disciples. « ..... Pauperes sunt (dit-il à l'archevêque de Lyon), et habitant inter pau-« peres. Hoc præcipue obsecramus ut Saviniacenses[1] monachos prohibeatis « ab infestatione eorum, quoniam calumniantur eos injuste, ut putamus. « Aut si se confidunt habere justitiam, judicate inter illos. Filius noster « abbas Albericus, etsi suis meritis commendabilior, etc. » Il est probable que Falconnet rétablit promptement la paix entre les deux monastères, car il n'y a point d'autre trace de ce conflit.

31. Après l'abbé Ponce nous voyons paraître comme abbé Odilon, qui

[1] Mabillon a donné deux éditions des œuvres de saint Bernard. Cette lettre se trouve à la colonne 168 du tome I^er^ de l'édition de 1690, et à la colonne 169 de l'édition de 1719. Trompés par une note de Mabillon, les auteurs du *Gallia christiana*, qui citent la lettre de saint Bernard, disent que les faits se passaient sous un abbé Itier (III), qui n'y est pas nommé, et qui n'a jamais existé.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

figure dans plusieurs chartes (nos 941, 944, 950), et dont le gouvernement dura une vingtaine d'années. Il était inscrit sur l'obituaire au 1er janvier.

32. Milon lui succéda vers 1161. Le 25 février 1162 (nouveau style), se repentant des modifications préjudiciables aux moines qu'il avait fait subir, ainsi que ses deux prédécesseurs, Ponce et Odilon, au règlement relatif au marché de Sainbel, qu'avait fait jadis l'abbé Dalmace (ch. 805), il le rétablit dans son intégrité, avec l'approbation de l'archevêque (ch. 944). Le préambule de l'acte où ce fait est consigné est très-curieux. Il rappelle la guerre ouverte que se faisaient alors l'archevêque et le comte : « Eracleo « Lugdunense archiepiscopatum regente, ipsoque cum clericis a comite Fo- « rensi discordante..... »

Vers cette époque, l'archevêque crut devoir demander pour l'abbaye, ou plutôt pour ses possessions situées dans l'empire, un privilége à l'empereur Frédéric. Ce monarque délivra en effet un diplôme daté du 7 (7 des ides) de septembre 1162[1].

De son côté, Guy II, qui gouvernait alors le comté de Forez, vint trouver Louis VII, à la cour duquel il avait été élevé, et lui demanda l'investiture des droits régaliens sur l'abbaye, l'assurant que c'était une maison pauvre et exposée aux violences et aux rapines des hommes méchants, qui ne pourrait sans lui conserver la paix et la tranquillité. Le roi, trompé par ces paroles, accorda au comte ce qu'il demandait.

Sur ces entrefaites, Milon mourut, et on lui fit une épitaphe fort honorable, que dom Estiennot nous a conservée :

Abbas, heu! Milo sceptri gravitate relicta
Inlustris sensu patria migravit ab ista.
Ah! quam præclarus fuerat, vita comitante!
Nunc demum jacet hìc, illum jam morte vocante.
Ergo Deum, fratres, quibus est hoc tempore carus,
Tunc orate, precor, ne sit sibi Christus amarus.

Milon est inscrit sur l'obituaire à la date du 8 mai (8 des ides).

33. Il eut pour successeur un nommé Guichard, dont le *Gallia christiana* ne parle pas, ou du moins qu'il confond avec un autre, mais qui joua cependant un certain rôle vers la fin du XIIe siècle.

L'un des premiers actes de cet abbé fut de faire annuler la concession

[1] Cet acte a été publié dans le *Gallia christiana* (t. IV, pr. col. 18.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

royale obtenue par le comte de Forez. Il saisit pour cela la première occasion favorable qui s'offrit à lui. Voici comment la chose arriva :

Peu de temps après cette concession, le roi Louis VII, revenant du Vélay[1], où il était allé châtier le vicomte de Polignac et son fils, qui faisaient une guerre injuste à l'église du Puy, et qu'il emmena prisonniers avec lui, passa par Montbrison. Aussitôt l'abbé de Savigny vint trouver le roi dans cette ville, résidence habituelle des comtes de Forez, et, en présence du seigneur de Beaujeu, qui l'avait accompagné, et de toute la cour, exposa au monarque français que l'abbaye n'avait jamais dépendu d'aucune puissance laïque; que les souverains ses prédécesseurs avaient cédé à l'église de Lyon leurs droits régaliens sur le monastère, qui d'ailleurs avait pour se défendre le bras séculier du seigneur de Beaujeu, patron-né de l'abbaye. Le comte, convaincu d'avoir trompé la religion du roi, fut forcé de résigner dans les mains de celui-ci le don qui lui avait été fait, et Louis VII ordonna que l'abbaye resterait désormais dans les conditions où elle se trouvait auparavant, ne dépendant que de l'église de Lyon.

Ce fait a été raconté un peu différemment par l'une des parties intéressées, le seigneur de Beaujeu. D'après celui-ci, la résignation faite par le comte de Forez, son neveu, aurait eu lieu purement et simplement en faveur des seigneurs de Beaujeu, qui possédaient l'abbaye de toute ancienneté; mais il faut évidemment entendre, par cette prétendue possession, le patronage seulement, dont ces princes étaient en effet pourvus depuis longtemps[2].

[1] Ce voyage du roi eut lieu en 1163. (Voyez *Rerum Gall. et Franc. Script.* t. XII, p. 131 et 205.)

[2] Voici le récit du seigneur de Beaujeu, qui renferme quelques détails intéressants. Il est tiré d'un cartulaire de l'église collégiale de Beaujeu, aujourd'hui perdu, et a été publié déjà par Pérard, *Recueil de pièces curieuses concernant l'histoire de Bourgogne*, p. 586. Nous nous permettrons seulement de rectifier quelques erreurs de copie, et de transposer une phrase qui nous semble avoir été déplacée par le premier éditeur. Cette phrase est celle qui termine ici la pièce, et que Pérard a imprimée après la mention des trois témoins de la maison du roi :

« Ut ea quæ sunt nota sint in antea, « ego Humbertus de Bellojoco volo ut præ- « sentes et futuri sciant quod Guigo, co- « mes Forensis, nepos meus, Ludovico, « Dei gratia regi Francorum, quando re- « diit de Podio Sanctæ Mariæ, cum secum « duxit captos vicecomitem de Poliniac et « filium ejus Heraclium, donum quod ei « dederat, scilicet abbatiam Saviniaci, quæ « antecessoribus et mea semper fuerat, per « virgam quandam eam abbatiam reddidit « prædictam, quæ mea fuerat et esse debet, « integram mihi per eamdem virgam reddi-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

Quoi qu'il en soit, l'affaire ne fut pas terminée par le désistement du comte de Forez. On revint souvent sur cette question de la sujétion de l'abbaye. Dans le fait, le monastère ne dépendait que de lui-même, employant tour à tour chacun de ses puissants voisins pour contenir les autres. C'est ce que démontrent une foule d'actes où l'on voit alternativement paraître comme patrons le seigneur de Beaujeu, le comte de Forez, l'arche-

« dit, scilicet in Monte Brisonis, in ecclesia « Sanctæ Mariæ Magdalenæ, extrà villam, « ubi rex missam audivit. His testibus, de familia regis : Guido de Garlanda et Guido « Pincerna et Guido de Capreosa, consanguineus meus ; de familia comitis Forisii : « Guichardus de Iconio, Poncius de Rochebaron et Poncius de Albiniaco ; et de « familia mea : Arduinus de la Sale, Odelardus, consanguineus meus, Hugo de « Vinzellis, Maiolus et Vuillelmus, frater « ejus de Vinzellis, Arduinus Rabutini et « Thomas de Grandirivo. Hoc fuit factum « in præsentia abbatis Saviniaci, qui ibi « fuit, et major prior et cellerarius, et Ber« trannus de Tararo. »

Nous ignorons si le patronage des seigneurs de Beaujeu était lucratif, mais il n'était pas sans responsabilité ; car ces seigneurs étaient souvent obligés de prendre les armes pour défendre l'abbaye, qui ne manquait pas de voisins jaloux de sa richesse. Juénin a publié (*Hist. de Tournus*, pr. p. 172) un acte assez important, qui nous apprend que, vers l'époque où nous sommes parvenus, le seigneur de Beaujeu se trouvait engagé dans une difficile affaire, sur laquelle on n'a pas de détails, mais qui se rapporte évidemment aux prétentions de l'abbaye de Cruas sur l'église de Guisan, dont nous avons parlé déjà. Il paraît que l'église de Viviers avait pris fait et cause pour sa fille, et que le seigneur de Beaujeu avait poussé les choses jusqu'à jeter en prison plusieurs clercs de cette église. Voici la copie de cet acte, qui doit être de 1170 à 1174 :

« W., Dei miseratione dictus Viennen« sis archiepiscopus, dilectis fratribus et « amicis totius ecclesiæ Trenorciensis con« ventus, salutem et pacem bonam. Signi« ficatum est nobis qualiter vos, et vestra « firmiter obligando, sollicite laboraveri« tis circa deliberationem clericorum Viva« riensium qui capti tenebantur ab Hum« berto de Bellojoco cum rebus et sociis, « pariter et domini Vivariensis episcopi. « Unde vestro tam devoto subsidio super « his pio congratulantes affectu, grates « vobis rependimus quas debemus. Cæte« rum de damno in posterum evitando « vobis, et ecclesiæ vestræ rebus, ubique « præstitam vobis idoneam captionem « (caupcionem ?) per domnum Raimun« dum, Vivariensem episcopum, et Rai.... « Crudatensem abbatem, et Gontardum de « Bordelu et Rai..... de Mirabel, et per « universum Vivariensis ecclesiæ conven« tum, firmiter approbamus. Et ne aliquis « postmodum ausu temerario de indemni« tate hujusmodi factam vobis conventio« nem præsumat infringere, anathematis « vinculo prohibemus. Addicimus præter« ea precibus et consensu prænominati « episcopi clericorum, si quis unquam, « quod absit, minus placitis paruerit, ec« clesiam cathedralem Vivariensem, et Cru« datensem abbatiam, nos tamdiu firmiter « sub interdicto tenere, postquam ad nos « querela devenerit, donec damnum in « vobis allatum integre per omnia restitua« tur. Quod ut firmius in perpetuum ha« beatur, præsentem cartulam sigilli nostri « munimine confirmamus. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

vêque de Lyon. Quant à la sujétion du monastère à l'église de Lyon, elle était, de fait, si peu réglée, que, malgré la transaction passée à Montbrison, le roi fut de nouveau supplié de la confirmer dans un séjour qu'il fit à Autun quelque temps après, et où il avait convoqué l'archevêque de Lyon Guichard. Louis VII reconnut que l'abbaye dépendait de l'église de Lyon, et cela en présence de l'abbé, qui l'a consigné dans un mémoire venu jusqu'à nous, « me abbate presente, etc. abbatiam nostram ad Lug- « dunensem pertinere favorabiliter recognovit; » ce qui n'empêcha pas de remettre ce droit en question sous Philippe-Auguste, comme on l'apprend du même mémoire[1].

L'abbé Guichard est inscrit sur l'obituaire de l'abbaye le 5 des ides de février, c'est-à-dire le 9 de ce mois, suivant notre manière de supputer le temps.

34. Guichard eut pour successeur un nommé Bernard, dont le nom est inscrit sur l'obituaire le 7 novembre (7 des ides), avec cette note louangeuse : « Bernardus piissimus, qui castrum de Montbloy edificavit et multa « bona ecclesie nostre fecit. » Ce Bernard est sans doute celui qui paraît comme grand prieur dans une charte de l'an 1161 (n° 944), et comme abbé dans une autre charte (n° 945), malheureusement sans date. Nous possédons un autre acte par lequel on apprend qu'il était mort en 1196. C'est une charte tirée du cartulaire de l'abbaye de Mazan, dans le Vivarais, et relative à une transaction passée entre Pierre, abbé de ce dernier monastère, et *B. Saviniensis dictus abbas*, au sujet des dîmes du prieuré de Toranche, qui appartenait à Mazan, et qui était situé dans la paroisse de Haute-Rivoire, dépendant de l'abbé de Savigny[2].

[1] Les auteurs du *Gallia christiana* ont publié cette pièce (t. IV, pr. col. 26), qui doit être de 1180, et non de 1204, comme ils l'ont cru, par suite de l'addition d'un alinéa qui n'a aucun rapport avec elle. C'est de ce document précieux que nous avons tiré les faits relatifs au gouvernement de Guichard.

[2] Voici la copie de cet acte, qui est fort important pour l'histoire locale :

« *Compositio antiqua super decumas To-* « *renchiæ.* — Notum sit præsentibus et pos- « teris, quod ego B. Saviniensis dictus « abbas, cum Petro, abbate Mansiadæ, et « fratribus ejusdem loci, orta discordia in- « ter nos et illos, qui[bus] terrarum et pos- « sessionum in parochia nostra de Alta Ro- « voria, sine consensu nostro ab eis acquisi- « tarum, decumas ab antiquo nobis debitas « et solutas solvere renuentibus, de consi- « lio fratrum nostrorum communi, pactis et « conditionibus infrascriptis transegi. Con- « venimus enim ut pro terris quas in præ- « dicta parochia acquisierunt vel postea

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Bernard fut enterré près de l'abbé Milon. Estiennot nous a conservé son épitaphe :

Abbas Bernardus retrocedens vita.....
Moribus inclytus atque bonis, vir ad mala tardus,
Proh dolor! excessit : ora ut, quæ mala gessit
In mundo, Christi pietas indulgeat isti.
Sit pius indultor factorum, non gravis ultor,
Ac prece sanctorum recipe istum in arce polorum.
Hunc superes tu, qui superes successor honoris;
Degener es, si degeneres a laude prioris.

35. Après Bernard, nous voyons paraître un abbé Richard, qui eut un grand démêlé avec l'archevêque de Lyon au sujet des droits régaliens. Richard

« acquisierint infra terminos qui sic deno-
« tantur : a ponte de la Roca sicut via du-
« cit a la Boariam, et ab Boaria ad mo-
« lendinum de Turutet, et ab molendino
« usque ad crucem Joannis Regis, et, sicut
« termini consensu utriusque partis positi
« distingunt, usque ad parochias Sancti
« Clementis et Sancti Laurentii, decumas
« non solvant, sed nomine census I emi-
« nam frumenti purgati ad mensuram Savi-
« niaci apud Castellum singulis annis per-
« solvant, et in præsenti X et VIII marcas
« argenti. Hoc etiam pacto adjungitur ut,
« si quas terras seu possessiones in ista
« dicta parochia extra terminos nominatos
« sive in aliis parochiis acquisierint, inde
« decumas ad jura ecclesiarum nostrarum
« pertinentes sine querela et questione ali-
« qua nobis in pace persolvant. At quia
« quod ligatum solubile est, et nihil in hac
« mortalitate firmum et stabile permanere
« solet, præsentes cartulas, per alphabe-
« tum partitas, auctoritate sigilli Lugdu-
« nensis capituli et archiepiscopi, et nostri,
« necnon et abbatis de Mansiadæ, firma-
« mus.

« Post mortem vero prædicti abbatis,
« succedente altero qui prescriptam con-
« ventionem ignorabat, orta est iterum
« contestatio de finibus inter monachos
« Savinienses et monachos de Mansiadæ,
« illis scilicet asserentibus monachos de
« Mansiadæ majores fines quam convenerat
« occupasse, et prædictam scripturam tan-
« tis ab eis suggestionibus extorcisse; quod
« monachi de Mansiadæ constanter inficia-
« bantur. Inde ad proclamationem præ-
« dictorum Saviniensium monachorum ad
« curiam Guigonis[1] comitis tracti, super
« questione facti cum prædictis monachis
« diutius litigarunt; sed hujusmodi alter-
« catio, utrisque partibus apud Altam Rivo-
« riam ad diem assignatam convocatis, præ-
« sente domino Guigone comite, a Joanne
« Roca, cui Guigo comes, prædicti domini
« filius Guigonis, ad quem juridictio spec-
« tabat, causæ cognitionem commiserat,
« per definitivam sententiam fuit termi-
« nata, et monachis de Mansiadæ vel aliis
« in causa obtinentibus prædictorum termi-
« norum possessio, sicut eorum scriptura
« continebat, fuit adjudicata.

« Actum apud Altam Rovoriam, anno ab
« incarnatione Domini millesimo c° XC° VI°,
« mense Martio, II idus Martii. Testes in-
« terfuerunt : dominus comes Guigo, Joan-
« nes Roca qui sententiam promulgavit,
« Guillelmus Chaudaros, Guillelmus de
« Mars, Aymarus Avegeis (?), Petrus Pelia,
« Laurentius qui fuit advocatus pro mona-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

crut devoir en cette occasion recourir au bras du seigneur de Beaujeu, ne pouvant s'appuyer sur celui du comte de Forez, qui était frère de l'archevêque (c'était alors Renaud de Forez). En conséquence, il autorisa ce prince à construire une forteresse dans la montagne de Popès, qui, avec les châteaux de Montrotier, de Chamousset, de Sainbel, de Montbloy et de l'Arbrêle, devaient former une ceinture de défense autour de l'abbaye. « Contraints par les violences de l'archevêque, dit-il, et confiants dans la protection des seigneurs de Beaujeu, dont le monastère a souvent ressenti les effets dans ses moments de périls et d'adversité, nous autorisons Guichard de Beaujeu à fortifier la montagne de Popès, dans le but de défendre l'abbaye et ses dépendances des attaques de l'archevêque ou de tout autre malfaiteur, à la condition toutefois que ce seigneur prêtera serment de rendre la forteresse à nous ou à nos successeurs, lorsqu'il en sera requis, moyennant le payement de deux cents marcs d'argent. Nous statuons en outre que les paroisses de Saint-Romain et d'Ancy, en tant qu'elles dépendent de l'abbaye, et tout ce que nous avons à la Vavre, et la moitié de la dîme de Bully, ressortiront au mandant de ce nouveau château [1]. »

« chis Mansiadæ, Guillelmus de Sancto « Laurentio monachus, Petrus Fabri con- « versus Mansiadæ, Girinus Lugdunensis « penitenciarius, Guillelmus capellanus de « Alta Rovoria, Guillelmus de Rossilo, Gi- « rarz del Salzet, Umbertus de Vernet, et « Petrus de Chabanas, Stephanus archi- « presbiter [de] Sanbiel, Joannes d'Espersa, « Zacharias Malvede, Robert Coyrel con- « versus, Petrus Delau, et quam plures « alii.

[« Correcta ista præsens copia cum ori- « ginali compositione, duobus sigillis cera « alba impendente cum corrigiis albayoni (?) « sigillata, per me G. . . . . »] (Cartulaire de Mazan, fol. 169; archives du département de l'Ardèche, à Privas.)

[1] Nous possédons le document original de cette concession; malheureusement il n'a pas de date. Nous le transcrivons ici avec l'intitulé qui est au dos de l'acte :

« *Comme l'abbé de Savigny octroia au « sieur de Beaujeu de pouvoir faire ung chas- « tel en la montaigne de Popees.* — Richar- « dus, Dei gracia Saviniacensis monasterii « abbas humilis, omnibus in perpetuum. « Quoniam in presentis etatis decursu ni- « chil stabile nichilque firmum adeo per- « maneat, quod nec aut tacita annorum « revolutione aut hominum habundante « malitia subverti valeat aut perturbari, id- « circo nos nobis et successoribus nostris « in posterum cavere volentes, presentis « scripture testimonio notum fieri volumus « universis, tam futuris quam presentibus, « quod nos, Rainaldi, Lugdunensis archie- « piscopi, guerris atque molestiis depulsi, « de Guichardi Bellijocensis patrocinio plu- « rimum confidentes, sicut ejusdem et an- « tecessorum suorum, nos et predecessores « nostri nunc et olim in periculis et adver- « sitatibus constituti, suffragia et benefi- « cia sensimus, de voluntate monachorum « nostrorum eidem G. sub tali conditione

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Il paraît que l'intervention du seigneur de Beaujeu ne fut pas d'un grand secours, car l'archevêque s'empara peu de temps après de l'abbaye, et la détruisit par le feu, aussi bien que les châteaux de Montrotier et de Montbloy. C'est ce que nous apprenons d'une lettre du pape Innocent III, datée du 9 des calendes de février (24 janvier) 1197, et adressée à l'archevêque de Vienne, à l'évêque de Genève et à l'abbé de la Chassagne, pour leur recommander de faire cesser les violences du prélat lyonnais[1].

Les commissaires du pape réussirent sans doute dans leur mission, car le cartulaire nous fournit deux actes qui prouvent que l'accord fut bientôt rétabli entre l'archevêque Renaud et l'abbé Richard. Le premier (n° 948), daté de 1197, est précisément relatif à la vicairie de Montbloy; le second (n° 949), daté de l'an 1200, est un acte d'accord entre Étienne de Varenne et Pierre de Chavannes, chamarier.

Richard mourut peu de temps après. Il est inscrit à la date du 17 des calendes d'octobre (15 septembre) sur l'obituaire de l'abbaye, où on lit qu'il donna la dîme de Bully au communier. Richard était certainement mort en 1204, mais il n'était pas encore remplacé; car nous possédons un acte daté de cette année, souscrit par Pierre (de Chavannes), le chamarier, au nom du couvent, et qui rappelle toute la guerre dont nous venons de parler et le nouvel accord fait avec l'archevêque et l'église de Lyon[2].

« montem de Popées edificandum et mu-
« niendum concessimus, ut nos et abbatiam
« nostram cum appendiciis tam a dicto ar-
« chiepiscopo quam ab omni malefactore
« defendere teneatur, eundemque jura-
« mento super sancta evangelia facto nobis
« astrinximus, ut, quandocumque nos vel
« successores nostri eidem vel successori-
« bus suis ducentas marchas persolvimus,
« monasterio nostro castellum in dicto loco
« edificatum et munitum quiete et pacifice
« reddere teneatur. Statuimus etiam ut ad
« ipsius castelli mandamentum tota parro-
« chia d'Anceu et S. Romani, quantum ad
« monasterium nostrum pertinere dignos-
« citur, et illud quod habemus in Vavra,
« et medietas decime de Bulliaco, respon-
« dere perpetuo teneatur. In signum vero
« testimonii et securitatis precepimus fieri
« presentes litteras per alfabetum divisas,
« sigillo nostro et suo munitas, quarum
« alteras retinuimus, alteras eidem custo-
« diendas tradidimus. Testes : S. Petrus ca-
« merarius, W. cellararius, Hugo de Pugn.
« Stephanus de Molendino, Berardus d'Es-
« cotay, Dalmatius de Yconio, W. Carpen-
« tarius, Painetus, et multi alii. » (Origin. aux Archives de l'empire.)

[1] *Epist. Innoc. III;* ed. Baluze, in-fol. 1682, t. II, p. 117.

[2] Voici cet acte, qui se trouve en double exemplaire original dans les archives du Rhône, à Lyon, et qui sert à rectifier l'erreur commise par les auteurs du *Gallia christiana*, qui ont fait de ce Pierre, chamarier, un abbé *Petrus I de Chamariis :*

« Petrus camerarius et conventus Savi-
« niacensis, omnibus in perpetuum ad uni-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

36. Le premier abbé que nous voyons paraître après Richard est un nommé *Willelmus* ou Guillaume, qui figure dans une charte du mois de mars 1224, publiée par de la Mure [1], et dans une autre du mois d'octobre de la même

« versorum tam presencium quam futuro-
« rum noticiam volumus pervenire, quod
« cum tempore Ricardi, quondam abbatis
« nostri, inter dominum Rainaudum, Lug-
« dunensem archiepiscopum, et capitulum
« suum, ex parte una, et ecclesiam nos-
« tram, ex parte altera, contencio esset de
« jure regio, quod idem archiepiscopus et
« ecclesia sua ad se pertinere asserebant,
« tam ex donationibus et privilegiis eorum
« qui regnum et imperium simul tenue-
« runt, quam eorum qui reges tantum fue-
« rant, et presertim ex dono et confirma-
« tione domini Phylippi, inclitissimi regis
« Francorum. Tandem ad hoc ventum est,
« quod, de communi consensu domini ar-
« chiepiscopi et nostro, coram capitulo
« Lugdunense hec contencio terminanda
« poneretur. Ubi cum dicti dominus archie-
« piscopus et abbas noster et meliores de
« capitulo nostro presentes essemus, perlec-
« tis et diligenter inspectis regalibus sive im-
« perialibus ecclesie Lugdunensi et nostre
« concessis privilegiis, necnon et recogni-
« tione Bernardi, quondam abbatis nostri,
« et conventus, super jure regio, dicto do-
« mino regi Phylippo transmissa, super hiis
« diligenti habita deliberatione in abbatia
« nostra, et rebus ad ipsam pertinentibus,
« jus regium ad dominum archiepiscopum
« et ecclesiam Lugdunensem pertinere pro-
« testati sumus, litteras domini Bernardi,
« quondam abbatis nostri, et privilegia ibi-
« dem perlecta vera recognoscentes. Pre-
« cedente vero tempore, cum abbatia nos-
« tra sub regimine Ricardi, abbatis nostri,
« qui quasdam munitiones nostras in manu
« viri nobilis Guichardi de Bellojoco tra-
« didit, de quibus ecclesie Lugdunensi
« multa dampna provenerant, innumeros
« sustinuisset labores, facta resignatione a
« jam dicto abbate nostro, cum domno ar-
« chiepiscopo convenimus in hunc modum:
« Omnes siquidem nos qui tunc in abbatia
« residentes eramus, jus regium et domi-
« nium abbatie nostre cum appendiciis suis
« domino Rainaudo archiepiscopo et eccle-
« sie Lugdunensi recognovimus, et de hoc
« bona fide in posterum servando, in manu
« Arberti, prioris de Farges, a domino ar-
« chiepiscopo nominatim ad hoc missi,
« prestitimus juramentum; et hoc idem
« debet recognoscere et jurare abbas sub-
« stituendus, et homines nostri tam milites
« quam servientes, et alii ad nos pertinen-
« tes. Et ut inter nos et dominum archie-
« piscopum et ecclesiam Lugdunensem nul-
« lum discordie seminarium remaneret, sed
« pax perpetua inter nos duraret, injurias,
« lesiones, jacturas et dampna omnia oc-
« casione guerre hinc inde illata, toto cor-
« dis affectu tam nos quam dominus archie-
« piscopus ad invicem remisimus. Predictus
« vero dominus archiepiscopus nobis fir-
« miter repromisit quod nos et res nostras,
« homines nostros et res eorum, bona fide,
« totis juribus manuteneat et defendat, et
« quod nullam pravam consuetudinem aut
« malum usagium rebus nostris aut homi-
« nibus, vel rebus eorum, umquam impo-
« nat. Ut autem concordia ista futuris tem-
« poribus perpetuam obtineat firmitatem,
« presentem cartam sigillo nostro muniri
« fecimus et roborari. Actum anno Domi-
« nice incarnationis M° CC° IIII°. » (Le sceau, encore en assez bon état, représente saint Martin tenant une crosse de la main droite, avec ces mots : S. MARTINVS. Autour : SIGILLVM CONVENTVS SAVINIACENSIS.)

[1] *Hist. du diocèse de Lyon*, p. 329.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

année, publiée par Severt[1]. Les archives du Rhône possèdent également deux actes originaux de cet abbé, relatifs aux affaires de l'abbaye. Ils sont sans date, mais de la même époque environ que les précédents, à en juger par la forme de l'écriture. Enfin nous avons un acte de 1233, relatif aussi aux affaires intérieures de l'abbaye, et souscrit par un abbé *Villelmus*, qui est sans doute le même que celui dont nous nous occupons. En tout cas, le gouvernement de Guillaume ne se prolongea pas au delà, car l'année suivante nous trouvons un autre abbé.

Ce Guillaume est probablement celui qui était inscrit dans l'obituaire de l'abbaye à la date du 8 des calendes de décembre (24 novembre), sous le nom de *Vuilliermus*.

37. En 1235, nous voyons paraître un abbé du nom de Zacharie[2], sur le compte duquel Benoît Mailliard nous fournit quelques détails assez curieux. Il rapporte qu'ayant été accusé de malversation, Zacharie fut obligé de comparaître à Rome; là il exposa au pape que les Anglais s'étaient emparés d'Anse, qui, comme Savigny, était sur les confins du royaume, et que cela l'avait obligé à faire de grandes dépenses pour la garde du monastère. Le pape, désirant sans doute prendre de nouvelles informations, permit à Zacharie de retourner dans son pays, mais à la condition de se représenter à une certaine époque; ce qu'il ne fit pas, et pour de bonnes raisons probablement. En conséquence, le pape lui retira son titre d'abbé, et ordonna de procéder à une nouvelle élection. « Sic expulsus fuit ab abbatia Zacarias abbas; et de hoc stat litera in thezauro. Erat autem abbas anno Domini M. CC. XXXIIII, ut in fine Libri consuetudinum habetur..... Iste non describitur in martirologio.....[3] »

Nous avons fait de vaines recherches pour connaître la date précise de l'expulsion de Zacharie; la pièce que Benoît Mailliard avait vue dans les archives de l'abbaye n'existant plus, il nous a été impossible d'arriver à un résultat satisfaisant.

38. Quoi qu'il en soit, nous avons la preuve que Zacharie n'était plus abbé en 1250; on trouve, en effet, dans le cartulaire (ch. 953) un acte d'asso-

[1] *Lugdun. archiepiscop.* p. 263. Les auteurs du *Gallia christ.* nouv. édition (t. IV, col. 266), donnent à tort à cet acte la date de 1222, puisque Severt dit qu'il est de la huitième année du pontificat d'Honorius III.

[2] Pièce originale aux archives du Rhône.

[3] Ms. de Benoît Mailliard.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ciation des deux monastères de Savigny et de Saint-Allire de Clermont, daté du mois de mars 1249 (vieux style), souscrit par un abbé du nom d'Athanulphus, sur lequel, à la vérité, on ne sait rien, si ce n'est qu'il était inscrit sur le nécrologe de l'abbaye à la date du 1er novembre (kal. nov.), sous le nom d'Athanulphus de Fonteney. C'est probablement à cet abbé que fut adressée la bulle du pape Innocent IV, datée de Latran, le 5 des ides de janvier, la onzième année du pontificat (9 janvier 1254). Par cet acte le pape accordait des indulgences à ceux qui iraient prier sur les reliques de saint Galmier, conservées dans l'abbaye de Savigny[1].

39. Trois ans après nous voyons paraître un abbé Robert, qui, le 1er mars 1257 (nouveau style), souscrivit un acte d'association entre les monastères de Lerins et de Savigny (ch. 954). Au mois d'octobre 1263, ce même abbé signa un accord fait avec Arthaud de Roussillon et deux de ses fils, Guillaume, qui lui succéda, et Aymard, moine de Cluny, qui avait *impétré* en cour de Rome le prieuré de Mornant. Par cet acte, « ledit Aymard, du consentement de sondit père, remet et délaisse audit abbé..... ledit prieuré..... avec promesses de ne jamais impétrer ledit prieuré soit en cour de Rome, ou par la faveur de quelque prince, sans le consentement de l'abbé..... se départant, lesdits père et fils..... de toute action et poursuite qu'ils pourroient faire contre les moines de Savigny, au cas que quelqu'un d'eux se fust trouvé présent ou eust consenti à l'assassin (assassinat) de Za-

[1] Voici la copie de cet acte :

« *Littere indulgentie* XL *dierum pro visi-*
« *tantibus in festo sancti Baldomeri et tribus*
« *diebus sequentibus.* — Innocentius episco-
« pus, servus servorum Dei, dilectis filiis
« abbati et conventui monasterii Savignia-
« censis, ordinis sancti Benedicti, Lugdu-
« nensis diocesis, salutem et apostolicam
« benedictionem. Licet is de cujus munere
« venit ut sibi a fidelibus suis digne ac lau-
« dabiliter serviatur, de habundancia pie-
« tatis sue que merita supplicum excedit, et
« vota bene servientibus multo majora retri-
« buat quam valeant promereri, nich[il]omi-
« nus tamen desiderantes Domino reddere
« populum acceptabilem, fideles Christi ad
« complacendum ei, quasi quibusdam ille,
« certius muneribus, indulgentiis videlicet
« et remissionibus, invitamus, ut reddantur
« exinde divine gratie aptiores. Cupientes
« igitur ut ecclesia vestra, in qua preciosum
« beati Baldomari confessoris corpus re-
« quiescere dicitur, congruis honoribus fre-
« quententur omnibus vere penitentibus et
« confessis qui ecclesiam ipsam in festo
« confessoris ejusdem et tribus diebus se-
« quentibus annis singulis venerabiliter vi-
« sitarint, de omnipotentis Dei misericordia
« et beatorum Petri et Pauli apostolorum
« ejus auctoritate confisi, quadraginta dies
« de injuncta sibi penitentia misericordi-
« ter relaxamus. Dat. Lateran. v id. Januar.
« pontificatus nostri anno undecimo. »
(Orig. arch. du Rhône.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

charie Viguani [1] de Mornant, quoique lesdits de Roussillon pourroient en ce cas les poursuivre à cause du droit de garde qu'ils ont sur Mornant; avec promesses faites par lesdits de Roussillon de ne jamais porter la main violente sur ledit prieuré [2]. »

Robert était de la famille de Malvoisin, comme on l'apprend de l'obituaire : « Robertus Malevicini, de quo in martirologio IIII idus Septembris, jacet in capitulo [3]. » On ignore l'époque précise de sa mort; mais on sait qu'il y eut alors quelque difficulté au sujet de la régale de l'abbaye. « Hugues de Coilly, alors chamarier, se saisit des clefs des villes et châteaux de ladite abbaye, des chevaux et des meubles du défunt, jusqu'à ce que Jacques de Menton, prieur de Taluyer, fut élu abbé [4]. »

40. Jacques de Menton, omis dans le *Gallia christiana*, ne gouverna l'abbaye de Savigny que peu de temps : il résigna son office au bout de neuf mois, après lesquels il y eut encore un interrègne.

41. Nous venons de citer un accord fait entre l'abbaye de Savigny et le seigneur de Roussillon. Cet accord semble avoir porté bonheur à la famille de ce dernier : Aymard, moine de Cluny, devint archevêque de Lyon, et son jeune frère Amédée, surnommé Urtebise, moine de Saint-Claude, devint abbé de Savigny, puis évêque de Valence et de Die. L'élection de ce dernier comme abbé de Savigny eut lieu en 1270, suivant le *Gallia christiana;* le samedi après la Saint-Vincent (24 janvier 1271, nouveau style), il vint à Saint-Claude, et, en plein chapitre, associa les deux monastères, du consentement de l'abbé Guido.

Le 18 janvier 1272, le pape Grégoire X adressa de Viterbe (15 kal. Febr. pontif. ann. primo) à l'abbé Amédée une bulle par laquelle il lui annonçait que, conformément à sa demande, il avait relevé de l'excommunication, à certaines conditions, quelques moines de Savigny qui avaient encouru cette sentence par leur mauvaise conduite [5].

[1] Il faudrait peut-être lire *viguarii* pour *vicarii* (viguier). On peut voir dans Le Laboureur (*Mazures de l'île Barbe,* t. II, p. 531 et suiv.) comment les seigneurs de Roussillon s'étaient implantés du côté de Mornant.

[2] Analyse jointe à la copie du cartulaire que possède la bibliothèque de Lyon.

[3] Ms. de Benoît Mailliard.

[4] Pièce jointe à la copie de Lyon.

[5] Voici la copie de cette pièce, dont l'original est aux archives du Rhône, à Lyon :

« Gregorius episcopus, servus servorum « Dei, dilecto filio abbati monasterii Savi- « niacensis, ordinis sancti Benedicti, Lug- « dunensis diocesis, salutem et apostolicam

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE
© (📖⇔📖) asserelles du [illegible] © 2007 editions.amay@free.fr ...

La même année, Bernard Aigler, abbé de Mont-Cassin, général de l'ordre de saint Benoît, ayant été envoyé en France pour réformer les monastères de cet ordre, vint visiter l'abbaye de Savigny, où il avait passé les premières années de sa jeunesse, et, comme témoignage de gratitude, accorda à l'abbé et à ses successeurs le droit de porter le rochet et le camail, par lettres données au château de Sainbel, le 3 juillet 1272 [1]. Il paraît que

« benedictionem. Exhibita nobis tua petitio « continebat quod nonnulli monasterii tui « monachi et conversi pro violenta injec- « tione manuum in seipsos, et quidam pro « detentione proprii alii, etiam pro denega- « ta tibi et predecessoribus tuis obedientia, « seu conspirationis offensa, in excommu- « nicationem inciderunt; quorum mona- « chorum quidam divina celebrarunt offi- « cia, et receperunt ordines sic ligati. Quare « super hiis eorum provideri saluti a nobis « humiliter postulati. De tua itaque cir- « cumspectione plenam in Domino fidu- « ciam obtinentes, discretioni tue presen- « tium auctoritate concedimus ut eosdem « excommunicatos hac vice absolvas ab hu- « jusmodi excommunicationum sententiis « juxta formam ecclesie vice nostra, et in- « jungas eis quod de jure fuerit injungen- « dum, proviso ut manuum injectores, quo- « rum fuerit gravis et enormis excessus, « mittas ad sedem apostolicam absolvendos. « Cum illis autem ex eisdem monachis qui « facti immemores vel juris ignari absolu- « tionis beneficio non obtento receperunt « ordines et divina officia celebrarunt, in- « juncta eis pro modo culpe penitentia « competenti, eaque peracta, liceat tibi de « misericordia que superexaltat judicio, « prout eorum saluti expedire videris, dis- « pensare. Si vero prefati excommunicati « scienter non tamen in contemptum cla- « vium talia presumpserunt, eis per bien- « nium ab ordinum executione suspensis, « et imposita ipsis penitentia salutari, eos, « postmodum si fuerint bone conversatio- « nis et vite, ad gratiam dispensationis ad- « mittas; proprium aut si quod habent dicti « monachi et conversi, in tuis facias mani- « bus resignari, in utilitatem dicti monas- « terii convertendum. Dat. apud Urbem « Veterem, xv kal. Februarii, pontificatus « nostri anno primo. »

[1] Voici la copie de cette curieuse pièce, qui se trouve encore en original dans les archives du Rhône, et au dos de laquelle on lit : *Quod abbas Savigniacus possit portare mantellum.* — « Bernardus, Dei gra- « tia, Casinensis humilis abbas, venera- « bili et religioso viro Amedeo, electo « Savegniacensis monasterii, ordinis sancti « Benedicti, Lugdunensis dyocesis, ejus- « que successoribus in perpetuum. Acten- « dentes vestre merita probitatis, quibus « quasi naturaliter prefulgetis ex nobi- « lium prosapia illustrissima procreati, « necnon et monasterii cui, Deo auctore, « preestis, religionis antiquissimam digni- « tatem, in cujus disciplinis fuimus ab an- « nis puerilibus educati, ac ideo abbates « illius monasterii in patres et ecclesiam « illam in matrem dulcissimam habere « tenemur, quia juxta preceptum Domini- « cum patrem et matrem honorare jube- « mur, auctoritate beati patris nostri Be- « nedicti, cujus vices gerimus locumque « tenemus, licet immeriti et indigni, vobis « ubique usum clamidis, ecclesie majoris, « capituli, claustri, refectorii locis dum- « taxat exceptis, ad decorem pastoralis di- « gnitatis, vestrisque successoribus libera- « liter et proprio motu concedimus, et vos, « venerabilis Amedee electe, et in vobis « successores vestros, per mantellum hu-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.aimav@free.fr ...

Bernard resta plusieurs années dans le monastère de Savigny, car il existait jadis un « contrat de vente passé audit abbé de Mont-Cassin, requérant pour l'église de Savigny..... daté de l'an 1274[1]. » Bernard se trouvait même encore dans l'abbaye en 1477, d'après les termes de l'obituaire, rapportés par Benoît Mailliard[2].

Lors de la réunion du concile œcuménique de Lyon, en 1274, l'abbé de Savigny fournit à son frère Aymard, qui venait d'être élu archevêque, un corps de troupes assez considérable, pour la garde de la ville et de l'assemblée, à la condition toutefois que cela ne tirerait pas à conséquence pour l'avenir. « Sur quoy ledit archevêque déclare que ce n'est que de grâce spéciale et non par devoir que ledit abbé lui a fait ce plaisir[3]. »

« meris vestris appositum presentialiter « propriis manibus investimus. In cujus rei « testimonium, et ad perpetuam roboris « firmitatem, presens scriptum, per manus « Benedicti, publici monasterii nostri Ca- « sinensis notarii, confectum, sigillo et « subscriptione nostra consueta, ac sub- « scriptorum fratrum nostrorum Casinen- « sium monachorum, nobis assistentium, « roboramus. Quod scripsi ego idem Be- « nedictus, publicus monasterii Casinensis « notarius, de mandato predicti domini « nostri domini Bernardi, Dei gratia, Ca- « sinensis abbatis, et meo consueto signo « signavi. Actum in castro de Sambeel, « anno Domini millesimo ducentesimo « septuagesimo secundo, mense Julii, « tertio die ejusdem mensis, indictione « quinta decima. (*Signe du notaire.*) — « Ego qui supra Bernardus, beati Bene- « dicti successor indignus. (*Signe de Ber- « nard.*) — Ego frater Laurentius, sacerdos « et monachus, et reverendi domini abba- « tis Casinensis capellanus, et prepositus « Sancti Marci de Aqua-Sonnula. (*Signe de « Laurent.*) — Ego frater Petrus, sacerdos « et monachus, et reverendi domini B. Cas- « sinensis abbatis capellanus, interfui et « scripsi. (*Signe de Pierre.*) — Ego frater « Gausbertus, sacerdos et monachus, et « reverendi patris domini B. Cassinensis « abbatis capellanus, subscripsi. (*Signe de « Gausbert.*) » — (Sur le sceau, qui est ovale, suivant l'usage, et pendant à un lacs de soie rouge, mais en partie détruit, on voit un religieux avec la crosse, et autour, d'un côté : S. BE[RNARDI AB]; de l'autre : BATIS CA[SINENSIS?].

[1] Analyse jointe au ms. de Lyon.

[2] « In martirologio describitur : Bernar- « dus, abbas Montiscassini, quod quidem « monasterium Montiscassini fuit per sanc- « tum Benedictum constructum, et in illo « fecit beatus Benedictus regulam. Iste Ber- « nardus fuit per papam Bonifacium ad has « patrias pro reformatione ordinis nostri « missus, et diu stetit in monasterio nos- « tro, et plures acquestus fecit; erat enim « in hiis partibus anno Domini M° CC° LXXVII°. « De isto habetur in martirologio nostro « II° nonas Aprilis; et ibi vide que dedit; « et est littera in thezauro qualiter abbas « iste dedit privilegium abbati Savigniaci « portandi capam magnam de panno nigro « super scapulare loco floci. » C'est peut-être pour honorer l'abbé du Mont-Cassin que l'abbé de Tyron associa son monastère avec celui de Savigny par acte d'août 1277, dont l'original est aux archives du Rhône.

[3] Pièce jointe à la copie de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

La même année, au mois de novembre, l'abbé de Savigny assista encore l'archevêque de Lyon de troupes de pied et de cheval pour lui donner le moyen de repousser les agressions de ses ennemis. L'archevêque lui donna des lettres par lesquelles il reconnaît tenir ce secours de la pure libéralité de son frère (ch. 956).

Sur la fin de cette année 1274, Amédée fut élu évêque de Valence. L'auteur anonyme qui a écrit la vie de ce prélat fait un pompeux éloge de lui: « Sua prudentia abbatia creditorum fœnore aggravatam quam plurimum relevavit; bona monasterii antecessorum suorum incuria et longævis distracta temporibus sollicite et efficaciter requisivit; castrum quod dicitur Chasseu de novo ædificavit..... prioratum claustralem Lustriaci in episcopio Lausanensi suæ abbatiæ restitui fecit; vagabunda et externa monachorum solatia ad claustralem et intrinsecam honestatem reduxit; sicque monasterium suum tam in spiritualibus quam in temporalibus prudentissime reformavit[1]. »

42. Étienne de Varennes, de la maison de Rapetout, succéda à Amédée de Roussillon[2]. Comme son prédécesseur, et aux mêmes conditions, il fournit des troupes à l'archevêque de Lyon pour repousser les agressions du seigneur de Villars; c'est ce qu'on apprend d'un acte du 19 août 1277, inséré au cartulaire (n° 957). Il renouvela encore cette assistance en 1279, ainsi qu'on l'apprend d'une charte de cette époque, par laquelle l'archevêque déclare de nouveau : « que si bien son frère, présentement évêque de Valence et de Die, et auparavant abbé de Savigny..... et que si bien Étienne, *son successeur* en ladite abbaye, ont fourni des hommes tant à pied que à cheval pour servir ledit archevêque dans les guerres qu'il avoit, ce n'est point par devoir, mais par grâce spéciale.....[3] »

Le cartulaire nous a conservé trois actes de cet abbé : le premier (n° 958), daté de janvier 1286, est la charte qui approuve l'institution de la sacristanie de l'église Notre-Dame de Savigny, faite par Girin de Masso, prieur de Montrotier; la seconde (n° 955), datée du 2 novembre 1298, est la charte d'association des monastères de Savigny et de Mauzat, diocèse de

[1] *Gall. christ.* t. IV, col. 266. Pour plus d'exactitude, voyez cette notice biographique imprimée dans les Opuscules de Jean Colombi (*Opuscula varia*, in-fol. Lyon, 1668, p. 355); elle renferme des détails assez curieux pour l'histoire de l'abbaye de Savigny. Voyez aussi ce qu'en dit Le Laboureur (*Mazures*, t. II, p. 533).

[2] C'est à tort que le *Gallia christiana*, trompé par Le Laboureur, fait succéder à Amédée de Roussillon Arnaud son frère.

[3] Analyse jointe au ms. de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Clermont; le troisième (n° 951), daté du 3 juillet 1311, est l'acte d'acensement de la maison que l'abbaye avait dans le cloître du chapitre de Lyon. Cette maison, qui avait été donnée à l'abbaye par le chapitre vers l'an 1080 environ (ch. 766), fut cédée à ce même chapitre en 1311, pour toute la vie de son doyen, moyennant certaines charges, parmi lesquelles figurent des réparations s'élevant à la somme de cinquante bonnes livres de Vienne.

Suivant Benoît Mailliard, qui fait de cet abbé un grand éloge[1], Étienne de Varennes serait mort en 1300; mais c'est une erreur[2]. Il mourut en 1317, et probablement le 5 des ides de mars, jour auquel il était inscrit dans l'obituaire de l'abbaye. En effet, le même auteur ajoute que cet abbé eut pour successeur Hugues Aybraud; or ce dernier ne fut élu qu'en 1317. Étienne de Varennes gouverna l'abbaye pendant quarante-trois ans : c'est donc à tort que les auteurs du *Gallia christiana* placent deux abbés entre lui et Hugues Aybraud.

A la mort d'Étienne, il y eut, comme toujours, de grandes difficultés au sujet de la régale de l'abbaye, dont l'archevêque voulait s'emparer; mais Hugues de Thélis, alors chamarier, en appela au sénéchal de Mâcon, qui arbora les panonceaux du roi sur tous les villages dépendants du monastère. Ce précédent servit plus tard de titre à un nouveau prétendant à la régale, le roi de France, dont l'autorité était devenue peu à peu incontestable dans ces contrées.

43. Quoi qu'il en soit, nous possédons un acte du 7 mai 1317, qui prouve que Hugues Aybraud, précédemment communier, et élu abbé depuis peu de temps, fut alors cité par l'archevêque pour qu'il eût à se faire confirmer par celui-ci, suivant l'usage[3].

Il satisfit sans doute promptement à cette prescription, car, la même année, l'archevêque reconnut par acte authentique « que Hugues, abbé de Savigny, lui avoit charitablement conféré, sa vie durant, le prieuré de Mor-

[1] « Iste fuit homo honorabilis et religiose vite, qui multa bona huic monasterio fecit. Fecit crucem lapideam et passionem. Fecit coopertorium navis ecclesie ab utroque latere. Fecit pavimentum ecclesie magne. Fecit formas chori. Fecit libros dominicalis et sanctorum, et duo Gradualia magna, librum consuetudinum novarum..... »

[2] On trouve encore dans les archives du Rhône l'acte original d'une transaction conclue, en avril 1309, entre l'abbé Étienne et Guichard de Beaujeu.

[3] Analyse jointe à la copie de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nant, pour subvenir à ses nécessités; lequel vaquoit pour lors par la libre résignation qu'en avoit faite Ponce Aybranel[1]..... et promit d'en payer les réfusions et redevances..... »

« Hugues Aybraud estant mort (en 1323, et probablement le 8 des ides de novembre, jour où il était inscrit sur l'obituaire), et l'abbaye ainsi vacante, le bailly de Mascon, à la requeste du procureur du roi, commit des gens pour en administrer et gouverner le temporel au profit du roi; ce qui obligea les chamarier et couvent de Savigny de présenter leur requête audit roi, expositive que lesdits chamarier et couvent estoient de temps immémorial en droit et possession d'administrer et gouverner ledit temporel, et de le convertir aux besoins du monastère[2]. »

Le roi écrivit au bailli de Mâcon le 1er mars 1323 (1324 nouveau style), pour le charger d'informer sur cette affaire; mais, Jean de Lutry ayant été élu peu après, les procédures en restèrent là pour le moment.

44. Benoît Mailliard dit que Jean de Lutry était « vir sapientissimus, « amans Deum, et fervens in religione. » Le 3 septembre 1307, n'étant encore que simple moine, il avait fait plusieurs fondations pieuses dans l'abbaye, et une entre autres pour l'entretien d'une lampe toutes les nuits dans la chapelle des SS. Jean et Paul, qu'il avait fait bâtir; mais il accrut depuis considérablement ses donations par un acte du 16 juillet 1348.

Jean de Lutry fut élu abbé en 1324, et gouverna l'abbaye jusqu'en 1351; du moins est-ce à cette époque qu'il fut remplacé, car il y a beaucoup d'obscurité sur les dernières années de son gouvernement. Les auteurs du *Gallia christiana* disent qu'ayant obtenu, en 1333, le prieuré de Talloires, au diocèse de Genève, il se démit de sa charge d'abbé. Il se peut que Jean de Lutry ait possédé le prieuré de Talloires, qui le rapprochait de son pays (Lutry, au diocèse de Lausanne); mais bien certainement il était encore abbé en 1348, car les archives du Rhône renferment un acte original, daté de la salle du chapitre, le 26 juillet de cette année, et où il s'intitule : « Nos frater Johannes, Dei et apostolice sedis gratia abbas humilis monas- « terii Savigniacensis, etc. » Il s'agit, dans cet acte, des conditions à exiger

[1] Il faut peut-être lire Aybraud. Dans ce cas, ce serait sans doute comme parent de l'abbé Hugues que Ponce aurait joui du prieuré de Mornant. La famille d'Aybraud était de Chevinay, suivant Mailliard; il y en avait une autre branche à Riverie, suivant Le Laboureur.

[2] Analyse jointe à la copie de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

désormais de celui qui serait nommé portier de l'abbaye. Les auteurs du *Gallia christiana* citent même un acte de 1349 par lequel il conféra le prieuré de Saint-Jorioz à un autre moine, ce qu'il ne put faire qu'à titre d'abbé. D'un autre côté, le cartulaire de Savigny renferme un acte du 9 juin 1351 (n° 952), où l'on voit paraître un Jean de Lutry avec le seul titre de célérier de Saint-Laurent (autrement dit petit célérier). Dans cette longue pièce, qui est relative à une réforme de l'abbaye, il est bien question de l'abbé, à qui on reproche d'avoir négligé depuis quinze ans de rétablir le dortoir, incendié vers 1335; mais cet abbé n'est pas une seule fois nommé. Jean de Lutry avait donc déjà, par humilité sans doute, abandonné le titre d'abbé pour prendre celui de célérier? Nous voyons, en effet, dans la bulle du pape qui confirme son successeur, et qui est datée du 28 septembre 1352, que Jean de Lutry avait résigné son titre depuis longtemps, et que l'abbaye était sans pasteur. Cela explique pourquoi l'abbé n'est pas nommé dans l'acte de 1351.

45. Le pape fit choix, pour remplacer Jean de Lutry, de Pierre *Leobardas*, alors prieur d'Alloue[1] (*Lauda*), au diocèse de Poitiers, et pénitencier du saint-père, comme on l'apprend de la bulle dont nous venons de parler[2]. C'est à tort que le *Gallia christiana* fait deux personnages de Pierre,

[1] Ce prieuré se trouvait dans la commune d'Alloue, qui en tire son nom, et qui est aujourd'hui dans le département de la Charente, arrondissement de Confolens, canton de Champagne-Mouton; il dépendait de l'abbaye de Charroux.

[2] Voici les termes de cette bulle, dont l'original existe aux archives du Rhône :

« Clemens episcopus, servus servorum « Dei, venerabili fratri archiepiscopo Lug- « dunensi, salutem et apostolicam bene- « dictionem. Suscepti cura regiminis cor « nostrum continua pulsat instantia, ut sol- « licitudinis debitum, ad quod universis « orbis ecclesiis et monasteriis nos aposto- « lice servitutis necessitas obligat, eorum « singulis, prout nobis ex alto conceditur, « exolvamus in eo potissime, ut illorum re- « gimina, que suis sunt destituta pastori- « bus, personis talibus per nostre diligen- « tie studium committantur, per quarum « solertiam circumspectam et circumspec- « tionem solertem ecclesie et monasteria « hujusmodi continue in spiritualibus et « temporalibus suscipere valeant incremen- « tum. Nuper siquidem monasterio Sancti « Martini de Savigniaco, ordinis sancti « Benedicti, Lugdunensis diocesis, ex eo « abbatis regimine destituto, quod dilectus « filius Johannes, monachus, olim abbas « dicti monasterii, regimini ipsius monas- « terii per dilectum filium Durandum Gi- « rardi, decanum ecclesie Eneziaci (*), Cla- « romontensis diocesis, procuratorem suum « ad hoc ab eodem Johanne sufficiens man- « datum habentem, in manibus venerabilis « fratris nostri Guidonis, episcopi Petruen- « sis (**), apud sedem apostolicam sponte

(*) Ennezat, près de Riom.

(**) Porto-Ercole, à 12 lieues de Civita-Vecchia.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

prieur d'Alloue, et de Leobard. Mailliard dit positivement que *Leobardus*, dont le nom était inscrit le 7 des ides de juillet sur l'obituaire de l'abbaye, succéda à Jean de Lutry. Pierre Leobard était probablement de la même famille que Pierre *Leobarz* qui fit, vers 1210, une donation à l'abbaye de Montazai, près de Civrai[1].

En 1357, cet abbé fut nommé conseiller de la cour du parlement de Paris par le dauphin Charles, régent du royaume pendant la captivité du roi Jean[2]. Sous son gouvernement, et à l'occasion de l'occupation d'Anse

« cessit, dictusque episcopus eandem ces-
« sionem de mandato nostro facto sibi su-
« per hoc oraculo vive vocis apud eandem
« sedem admisit. Nos ad provisionem mo-
« nasterii predicti, de qua missus preter nos
« ea vice disponere potuerat neque pote-
« rat, pro eo quod nos diu ante vacationem
« hujusmodi ipsius monasterii provisiones
« omnium monasteriorum tunc apud ean-
« dem sedem vacantium et in antea vacatu-
« rorum ordinationi et dispositioni nostre
« duximus reservandas, decernando ex tunc
« irritum et inane, si secus super hiis a quo-
« quam quavis auctoritate scienter vel igno-
« ranter contingeret attemptari, ne longe
« vacationis subjaceret incommodis, pater-
« nis et solicitis studiis intendentes, post
« deliberationem quam de preficiendo ei-
« dem monasterio personam utilem ac
« etiam fructuosam habuimus cum nostris
« fratribus diligentem, demum ad dilec-
« tum filium Petrum, priorem prioratus de
« Lauda, dicti ordinis, Pictavensis diocesis,
« decretorum doctorem, et penitentiarium
« nostrum in sacerdotio constitutum, cui de
« religionis zelo, vite ac morum honestate,
« aliisque multiplicium virtutum meritis,
« laudabilia perhibentur testimonia, direxi-
« mus oculos nostre mentis. Quibus omni-
« bus debita meditatione pensatis de per-
« sona dicti Petri, prefato monasterio, de
« predictorum fratrum consilio, auctoritate
« apostolica providimus, ipsumque illi pre-
« fecimus in abbatem, curam et adminis-
« trationem ipsius monasterii eidem Petro
« in spiritualibus et temporalibus plenarie
« committendo; in illo qui dat gratias et
« largitur premia confidentes, quod dic-
« tum monasterium sub ejusdem Petri fe-
« lici regimine, gratia sibi assistente divina,
« regetur utiliter et prospere dirigetur.
« Cum igitur, ut idem Petrus abbas in
« commissa sibi dicti monasterii regiminis
« cura facilius profitere valeat, tuus favor
« sibi esse noscatur plurimum oportunus,
« fraternitatem tuam rogamus et hortamur,
« attente per apostolica tibi scripta man-
« dantes quatinus eundem Petrum abbatem
« et commissum sibi dictum monasterium
« tibi ordinario jure subjectum habens,
« pro nostra et ejusdem sedis reverentia
« commendata, in ampliandis et conser-
« vandis juribus suis, sic eum tui favoris
« presidio prosequaris, quod ipse per tue
« auxilium gratie in commisso sibi monas-
« terii predicti regimine se possit utilius
« exercere, tuque divinam misericordiam
« et dicte sedis benivolentiam valeas exinde
« uberius promereri. Dat. apud Villam
« Novam, Avinionensis diocesis, IIII kal.
« Octobris, pontificatus nostri anno de-
« cimo. »

[1] Recueil manuscrit de dom Fonteneau, à la bibl. de Poitiers, t. XVIII, p. 593, d'après le cartulaire de Montazai. (Notes dues à l'obligeance de Mgr l'évêque de Poitiers.)

[2] *Gallia christ.* t. IV, p. XI (*Animadv.*).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

par les Anglais en 1369[1], le couvent eut une affaire assez grave à régler avec la cour du roi, comme nous l'apprenons des lettres de rémission accordées pour ce fait aux religieux par le roi en 1372, et qui se trouvent au trésor des chartes[2]. Il s'agissait de violences exercées par les gens de la cour de l'abbaye contre un sergent royal. L'abbé fut taxé à 500 francs d'or.

46. Étienne de Saint-Just, official de Châlon, succéda à Pierre Leobard. Suivant Benoît Mailliard, il fut élu à la sollicitation de Jean, évêque de Béziers, référendaire du pape Clément, c'est-à-dire après 1378, date de l'élection de ce pape. Étienne fit reconstruire le dortoir, le chapitre et le parloir; il fit fondre une grosse cloche et deux petites, dont une fut portée plus tard à Sainbel, et l'autre resta dans la Robiole (la tour de l'horloge?). Il donna trois tapisseries dorées (*pannos aureos*) pour le grand autel, et une crosse pour l'usage de l'abbé, crosse dont le couvent commit la garde à Jean d'Albon, à l'époque de la guerre du *bien public*, et que cet abbé ne rendit pas. Étienne de Saint-Just eut, comme son prédécesseur, un grand procès à soutenir, tant à Lyon qu'à Mâcon et à Paris, à l'occasion d'un meurtre commis par l'un de ses moines appelé Montarcher, sur la personne d'un nommé Bourgonon, de l'Arbrêle, ce qui lui coûta des sommes considérables. Mais cela ne l'empêcha pas toutefois de léguer au couvent 900 écus pour la fondation d'une messe quotidienne qui devait être dite dans le chapitre. La majeure partie de cette somme (500 écus) fut volée dans le trésor du monastère.

Étienne fit faire un *martyrologe* ou obituaire nouveau, sur lequel il fut inscrit lui-même à la date du 5 des ides d'octobre (11 octobre). Le *Gallia christiana* porte qu'il mourut en 1400; mais c'est probablement une erreur, car nous possédons plusieurs actes de 1406 relatifs à la régale de l'abbaye, et qui semblent prouver que cet abbé était mort tout récemment. L'une de ces pièces nous apprend, en effet, que le nonce du pape réclamait alors les dépouilles du défunt.

47. Quoi qu'il en soit, il paraît que Jean d'Apchier, qui succéda à Étienne

[1] Depuis la signature du traité de Bretigny, le pays était livré au plus grand désordre. « En 1363, dit l'abbé Jacques (*Église primatiale de Saint-Jean*, p. 106-107), un corps d'Anglais s'était emparé de Savigny, d'où il ravageait les campagnes; le chapitre de Lyon promit cent florins à un maréchal qui avait offert de les en chasser. Pour trouver cette somme, des chandeliers d'argent de la cathédrale furent mis en gage. »

[2] Reg. CIII, pièce 244.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

de Saint-Just, n'était pas encore nommé en 1406; mais il le fut bientôt après, car il figure comme témoin dans le procès-verbal de la visite des reliques de saint Irénée, qui eut lieu en 1410[1].

En 1415, l'abbé Jean d'Apchier, étant sur le point de mourir, résigna son office entre les mains de..... de Chandieu; mais l'archevêque ne tint aucun compte de cette résignation, et nomma abbé un de ses propres neveux. Les moines, refusant de reconnaître ce dernier, l'archevêque, après quelques hostilités, les excommunia. Le saint-siége étant alors vacant, les religieux de Savigny en appelèrent aux juges du concile de Constance, qui siégeait alors. Ceux-ci suspendirent la sentence d'excommunication, et renvoyèrent les parties par-devant l'abbé d'Ainay et Gilles d'Albon, chanoine et maître de chœur de l'église de Lyon.

Cette décision est du 19 juillet; le 3 août, les moines, ou du moins leurs délégués, comparurent devant l'abbé d'Ainay, et lui remirent un mémoire. L'abbé renvoya les parties au mercredi après la révélation de Saint-Étienne (7 août), jour où l'archevêque devrait comparaître ou se faire représenter.

Au jour convenu, les délégués du monastère de Savigny comparurent, et pour l'archevêque se présenta Léonard Lathonie, notaire public. Celui-ci commença par décliner la compétence de l'abbé d'Ainay; il demanda toutefois copie de la plainte des moines, et un jour pour la discuter après en avoir pris connaissance; mais sa demande ne lui fut pas accordée, et, après un court débat, l'abbé d'Ainay leva l'excommunication. Le procureur de l'archevêque en appela au futur pape et au futur concile.

48. Quoique ayant gagné leur procès, les moines de Savigny ne persistèrent pas à avoir pour abbé le résignataire de Jean d'Apchier. Celui-ci étant mort, ils élurent, peu de jours après (le 22 août), Guillaume d'Albon, qui était déjà prieur de Montrotier. Le 26 août, le nouvel abbé se présenta dans le cloître de Saint-Jean de Lyon, avec deux délégués de l'abbaye, pour requérir sa confirmation de l'archevêque. Le procureur du chapitre lui répondit qu'avant tout il devait subir un examen; ce à quoi il consentit. Cet examen eut lieu, en effet, et le postulant fut admis après d'assez longues formalités, quoiqu'il eût parmi les juges deux de ses frères, Gillet et Henri d'Albon, chanoines de Lyon[2].

[1] *Gall. christ.* t. IV, pr. col. 36.

[2] La pièce d'où nous tirons ces renseignements est en original aux archives du Rhône.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Guillaume d'Albon était né en 1379. C'était, suivant Benoît Mailliard, un homme de grande science et de grande vertu, profond canoniste et administrateur prudent. Il fit construire une nouvelle maison abbatiale et une partie du château actuel de Sainbel (*a parte interiori*), dans lequel il mourut le 12 janvier 1456, nouveau style. Il était inscrit sur l'obituaire à la date du 13 (aux ides) du même mois.

49. Il eut pour successeur un de ses neveux, Jean d'Albon, qui était déjà prieur de Mornant et d'Arnas, et qui administrait l'abbaye au nom de son oncle depuis plusieurs années. L'élection de Jean, qui eut lieu le 29 janvier 1456, nouveau style, éprouva de grandes difficultés. Une partie des moines avait élu Antoine de Balsac, prieur d'Ambierle, dont la famille réussit longtemps à empêcher l'installation de son concurrent[1]. Le 28 juin 1460, un arrêt du parlement ordonna à Jean de Bourbon, évêque du Puy et administrateur du diocèse de Lyon pour son neveu Charles de Bourbon, nommé archevêque à l'âge de douze ans, de procéder à la réception de l'abbé de Savigny. Après quelques formalités, Jean d'Albon fut confirmé le 7 décembre 1461, et installé seulement en mars 1462, car Benoît Mailliard dit qu'il mourut le 31 août 1492, après trente ans et quatre mois de gouvernement. Cet abbé fut, suivant le même auteur, pieux et juste. Le *Gallia christiana* dit qu'il fit beaucoup d'aumônes durant la grande famine qui désola le Lyonnais et les provinces voisines pendant l'année 1480.

50. François d'Albon, chamarier de Savigny, succéda immédiatement à son oncle Jean dans la direction de l'abbaye. Le 12 novembre 1493, il donna de nouveaux statuts aux moines de son abbaye. Ces statuts, rédigés par lui-même, en latin et en français, se trouvent dans les archives du Rhône. Il fit aussi construire le clocher de la grande église. Il mourut le 28 mars 1520, après avoir résigné sa charge à son petit-neveu, Antoine, qui était né en 1507, et s'était fait moine à Savigny en 1519, dans la prévision de l'héritage ecclésiastique qui lui était destiné.

51. Antoine d'Albon, nommé par François Ier, en vertu du concordat qui avait attribué au roi la désignation des évêques, abbés, etc. fut pourvu par une bulle du pape du 26 mars 1521[2]: il n'avait pas encore treize ans;

[1] Voyez le récit de ce conflit dans la Revue du Lyonnais, n° de sept. 1853.

[2] L'original de cette bulle est aux archives du Rhône, ainsi qu'un indult du pape du 28 mars 1421, relatif à l'âge de cet abbé.

© (🕮⇔🖃) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

il devint ensuite abbé de l'île Barbe par la résignation de son oncle Antoine d'Albon; puis archevêque d'Arles. Pendant qu'il résidait dans cette ville, en 1562, le monastère de Savigny fut envahi par les religionnaires; « ils rompirent les images qui étaient autour de la *turbine* de l'église, enlevèrent le plomb qui était autour des clochers, prirent les papiers du trésor (les archives) et les brûlèrent sur la place publique[1]. » Quant aux meubles précieux, ils ne purent s'en saisir, car ils avaient été cachés[2]. Antoine d'Albon permuta son archevêché d'Arles contre celui de Lyon en 1563. Cet abbé, qui réunit à ses titres religieux celui de lieutenant du roi dans le gouvernement de Lyonnais, Forez et Beaujolais, vécut plutôt en grand seigneur qu'en ecclésiastique. C'est lui qui fit sécullariser l'abbaye de l'île Barbe. Il mourut en septembre 1573.

52. Comme il n'y avait pas alors de membre de la famille d'Albon en état d'*hériter* de la succession d'Antoine, on nomma abbé fiduciaire Jean Durand, curé de Saint-Romain-de-Popès, qui occupa le siége de 1574 à 1581 (il mourut le 4 octobre de cette année).

53. Claude Roudi, de Saint-Marcel-sous-Urfé, fut nommé en 1582, au même titre, suivant les auteurs du *Gallia christiana.*

54. Enfin, en 1607, le pape confirma François d'Albon, neveu d'Antoine et chanoine de Lyon, qui avait été pourvu de l'abbaye peu de temps avant par Henri IV. François vivait encore en 1660, date d'une fondation qu'il fit dans la chapelle de Saint-Étienne de l'église de Saint-Martin de Savigny[3].

55. Il eut pour successeur son neveu Claude, également chanoine de Lyon, qui mourut le 26 novembre 1691[4], et sous lequel l'archevêque de Lyon rendit plusieurs ordonnances de réformations qui sont encore aux archives du Rhône.

56. Jacques-Bénigne Bossuet, neveu du célèbre évêque de Meaux du même nom, avec lequel les auteurs du *Gallia christiana* l'ont confondu, fut

[1] Enquête du 18 mars 1600, aux archives du Rhône.

[2] Voir l'inventaire de ces meubles aux archives du Rhône, pièce originale du 25 janvier 1563 (vieux style).

[3] Généalogie de la maison d'Albon, écrite par M. Lainé, et insérée dans l'Histoire des pairs de France de M. de Courcelles, t. XII, p. 43.

[4] Sous le gouvernement de cet abbé, en 1689, l'archevêque de Lyon rendit une ordonnance de réforme de l'abbaye. Les archives du Rhône renferment plusieurs pièces relatives à cette affaire.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pourvu par le roi le jour de Noël 1691. En 1698 et 1699, il sollicitait un indult de la cour de Rome, pour avoir le droit de nommer aux bénéfices dépendants de Savigny. Il paraît même qu'il l'obtint, car nous voyons l'un de ses successeurs pourvoir du doyenné de Coursieux un de ses propres parents. L'abbé Bossuet devint, en 1700, grand vicaire de son oncle, qui, atteint de la pierre en 1701, lui donna dans son diocèse un rôle très-actif, afin d'appeler l'attention sur lui, et de disposer le roi à le lui donner pour *coadjuteur*, et immédiatement après pour *successeur*, offrant de se démettre en sa faveur. Le prélat échoua, à son grand regret, dans ce dessein : tout ce que son neveu put obtenir de sa succession fut l'abbaye de Saint-Lucien de Beauvais, qui, étant d'un revenu beaucoup plus considérable que celle de Savigny, fut préférée par lui; ce qui explique pourquoi il eut un successeur dans cette dernière abbaye dès l'année 1704, quoiqu'il ait vécu jusqu'en 1747[1]. L'abbé Bossuet obtint le siége de Troyes en 1717. C'est lui qui, étant abbé de Savigny, prêta le cartulaire de cette abbaye à François de Camps, abbé de Signy, comme on l'apprend d'une lettre de ce dernier, datée de Paris, le 1er janvier 1703, dont nous avons parlé pages IV et VIII.

57. René-Louis de Froulay de Tessé fut nommé le 11 mai 1704.

58. Il eut pour successeur Jean de Fuligny de Damas[2], comte et grand custode de l'église de Lyon, qui fut proclamé le jour de Pâques 1711[3], et resta abbé pendant cinquante ans[4], c'est-à-dire jusqu'à sa mort, arrivée le 5 avril 1761. En 1749, cet abbé eut aussi un différend avec son couvent, parce qu'il avait donné le doyenné de Coursieux à un de ses neveux, Gabriel-François de Fuligny, simple clerc tonsuré du diocèse de Dijon. Le couvent prétendait que ce doyenné, étant un office claustral, ne pouvait être possédé par un séculier. Cette affaire fut portée à Paris; mais j'ignore ce qui fut décidé.

[1] Je dois la plupart de ces renseignements à M. Floquet, qui s'occupe depuis longtemps d'une histoire du grand Bossuet.

[2] Le *Gallia christiana* fait à tort deux personnages de cet abbé.

[3] Il paraît que cette nomination ne se fit pas sans difficulté, car les archives du Rhône renferment une foule d'actes de cette époque relatifs à un procès pour la régale prétendue par l'église de Lyon.

[4] Beaunier (*Archevêchés, évêchés, abbayes, etc. de France*, p. 393) indique Massillon comme étant abbé de Savigny à l'époque de l'impression de son livre (1725); mais c'est une erreur, dans laquelle sont tombés, au reste, d'autres auteurs, et particulièrement M. l'abbé Roux. Le Savigny dont Massillon a été abbé est en Normandie et non en Lyonnais. (Voy. le *Gallia christiana*, t. XI, col. 552.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

59. Jean de Fuligny fut remplacé par le comte François de Clugny, évêque de Riez, qui survécut à l'abbaye[1], où il ne vint probablement jamais.

En effet, depuis le Concordat, le titre d'abbé n'obligeait ni à la résidence ni à l'administration de l'abbaye : c'était une sinécure dont le roi disposait à son gré, en faveur de qui il lui plaisait. Au reste, cet abus n'avait fait qu'en remplacer un autre. Nous avons vu que, du XIV^e^ au XVII^e^ siècle, la charge d'abbé était devenue *héréditaire* dans la famille d'Albon, et que, lorsqu'il venait à manquer d'héritier, on la réservait jusqu'à ce qu'il en fût né un.

Ces abus et beaucoup d'autres[2] présageaient la fin de l'institution. L'esprit du siècle avait tellement transformé les populations, qu'on ne trouvait plus assez de religieux pour occuper tous les offices de l'abbaye. Les moines

[1] J'ai fait tous mes efforts pour donner une liste complète des abbés de Savigny; toutefois je suis loin de croire que j'ai réussi. La nomenclature qui précède présente sans doute plus d'une lacune pour les siècles anciens. Benoît Mailliard nous fait connaître une cinquantaine d'abbés dont il avait relevé les noms dans le martyrologe ou nécrologe de l'abbaye, sans pouvoir fixer l'époque de leur gouvernement. Mais il y a évidemment exagération dans cette liste : beaucoup de ces abbés appartenaient à d'autres abbayes, et n'étaient inscrits sur le martyrologe de Savigny qu'à titre de bienfaiteurs. Voici, au reste, cette nomenclature, dégagée des noms qui figurent déjà dans la Notice :

Ratuanus, de quo in martirologio VIII idus Maii.
Giroldus, de quo in martirologio kal. Jullii.
Saturninus, de quo in martirologio VI kal. Marcii.
Mauricius, de quo in martirologio VII kal. Jullii.
Elbertus, de quo in martirologio III kal. Maii.
Forto, de quo in martirologio XVI kal. Februarii.
Nicolaus, de quo in martirologio XIII kal. Februarii.
Hugo, de quo in martirologio idus Januarii.
Odo, de quo in martirologio II non. Februarii.
Athala, de quo in martirologio VII kal. Marcii.
Albertus, de quo in martirologio VIII kal. Maii.
Petrus, de quo in martirologio V non. Jullii.
Seguinus, de quo in martirologio XI kal. Octobris.
Arthaudus, de quo in martirologio XV kal. Octobris.
Aster, de quo in martirologio non. Jullii.
Sisbertus, de quo in martirologio VIII kal. Octobris.
Girinus, de quo in martirologio non. Octobris.
Ytherius, de quo in martirologio IIII idus Octobris.
Arthaudus, de quo in martirologio III idus Maii.
Sinmiuus, de quo in martirologio VIII kal. Marcii.
Johannes, de quo in martirologio V kal. Junii.
Guillelmus, de quo in martirologio X kal. Jullii.
Hugo, de quo in martirologio XV kal. Februarii.
Vigo, de quo in martirologio kal. Marcii.
Johannes, de quo in martirologio II non. Marcii.
Vuigo, de quo in martirologio non. Marcii.
Annulphus, de quo in martirologio VII idus Marcii.
Regnaudus, de quo in martirologio V idus Aprilis.
Humbertus, de quo in martirologio III kal. Maii.
Petrus, de quo in martirologio VIII idus Maii.
Hugo, de quo in martirologio V non. Jullii.
Jocerandus [de Yconio], de quo in martirologio V idus Jullii.
Seguinus, de quo in martirologio II idus Jullii.
Hermandus, de quo in martirologio idus Jullii.
Rodolphus, de quo in martirologio III non. Octobris.
Vuarnerius, de quo in martirologio IIII idus Septembris.
Stephanus, de quo in martirologio idus Augusti.
Ogerius, de quo in martirologio VII idus Septembris.
Guillelmus Bolat, de quo in martirologio XII kal. Nov.; in libro consuetudinum Sabbato vigilia dominice de Trinitate et die sancte Trinitatis, et illud festum instituit.
Hugo, de quo in martirologio XII kal. Novembris.
Guillelmus, de quo in martirologio VII kal. Novembris.
Guillelmus, de quo in martirologio VI kal. Novembris.
Stephanus, de quo in martirologio II non. Novembris.
Girardus, de quo in martirologio VI kal. Januarii.
Raymondus, de quo in martirologio V kal. Januarii.
Girinus, de quo in martirologio II idus Decembris.
Uldricus, de quo in martirologio II kal. Decembris.
Ancelmus, de quo in martirologio IIII kal. Decembris.
Eldebertus, de quo in martirologio VI non. Octobris.
Eylbertus, de quo in martirologio X kal. Octobris.

[2] Depuis longtemps, pour être admis comme moine à Savigny, il fallait faire preuve de quatre quartiers de noblesse, tant du côté paternel que du côté maternel. Un arrêt de 1753 renouvela même cette obligation, qui fut probablement pour beaucoup dans l'extinction de l'abbaye.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

qui restaient dans le monastère, désireux de se soustraire à la règle, cependant peu suivie alors, de saint Benoît, demandèrent eux-mêmes leur sécularisation en 1779, à l'exemple de ceux de l'île Barbe et d'Ainay, sécularisés depuis longtemps : on leur accorda plus qu'ils ne demandaient, comme nous l'apprenons de la pièce suivante, qui se trouve encore en original dans les archives du Rhône :

BREVET D'EXTINCTION ET SUPPRESSION DU TITRE DE L'ABBAYE DE SAINT-MARTIN DE SAVIGNY.

« Aujourd'hui, dix-huitième jour du mois de juillet 1779, le roi étant à Versailles, bien informé que la vie commune ne subsiste plus et ne sauroit être rétablie dans l'abbaye de Saint-Martin de Savigny, ordre de saint Benoît, diocèse de Lyon; que ce monastère, destiné aux seules personnes nobles, reçoit peu de sujets depuis longtemps; que les religieux qui le composent, eu égard à leur petit nombre, à l'âge et aux infirmités de la plupart d'entre eux, ne peuvent remplir les exercices de la conventualité et satisfaire à leurs obligations, en sorte qu'il est nécessaire de prévenir l'extinction prochaine dudit monastère et de pourvoir à l'application des biens qui en dépendent, en même temps qu'il convient d'assurer le sort des religieux; et Sa Majesté étant également instruite de l'insuffisance de la dotation des chapitres réguliers de chanoinesses du même ordre, et de l'avantage qu'il y auroit pour la noblesse qui se consacre à la prière publique dans lesdits chapitres de permettre, en faveur de ces établissements, l'union des biens de la mense conventuelle et offices claustraux, et même de la mense abbatiale dudit Savigny, Sa Majesté a permis et permet aux chapitre et chanoinesses nobles et réguliers de Leigneux, aux chapitre et chanoinesses nobles et réguliers de l'Argentière, et aux chapitres et chanoinesses nobles et réguliers d'Alix, de poursuivre en cour de Rome l'extinction et suppression du titre de ladite abbaye de Saint-Martin de Savigny, ancien ordre de saint Benoît, diocèse de Lyon, ensemble de la mense conventuelle, places monachales et offices claustraux de ladite abbaye, et l'union à perpétuité de tous les biens, droits, fruits et revenus qui en dépendent, à chacun desdits chapitres réguliers, et par tiers, autant que faire se pourra, suivant qu'il sera réglé par le sieur archevêque de Lyon, à la réserve néanmoins de ce qui sera jugé par ledit sieur archevêque devoir être employé à l'acquit des fondations dont peuvent être

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tenues les menses abbatiale et conventuelle, ainsi que les offices claustraux, par le décès successif ou démission tant du titulaire d'icelle que des grand prieur et religieux, avec faculté à chacun desdits religieux de se retirer en tels diocèses qu'ils jugeront à propos pour y vivre sous la juridiction des ordinaires des lieux, tant des revenus de leurs offices claustraux que des pensions annuelles qui leur seront fixées par le sieur archevêque de Lyon, se réservant, Sa Majesté, pour indemnité de son droit de nomination, de pourvoir des trois prieurés de l'Argentière, d'Alix et de Leigneux à chaque vacance, l'un des trois sujets qui lui seront présentés par lesdits chapitres, comme aussi de nommer à tous autres prieurés et bénéfices simples qui sont à la collation et nomination de l'abbé de Savigny, pour lesdites réserves avoir lieu au jour du décès ou démission du titulaire actuel, et en outre à la charge que les cures et bénéfices à charge d'âmes qui peuvent être à la présentation soit de l'abbé soit des religieux, seront à la pleine et libre collation des évêques diocésains : m'ayant Sa Majesté commandé d'expédier toutes lettres et dépêches nécessaires en cour de Rome pour l'obtention des bulles d'extinction et d'union; et ce pendant, pour assurance de sa volonté, le présent brevet, qu'elle a signé de sa main et fait contresigner par moi, conseiller secrétaire d'état et de ses commandements et finances.

« LOUIS. Et plus bas : AMELOT. »

En conséquence, le pape donna une bulle de suppression datée de Saint-Pierre de Latran, le 10 des calendes de juillet (22 juin 1780). Cette pièce est conservée en original dans les archives du Rhône, où l'on en trouve aussi une copie imprimée. Par cet acte, les religieux de Savigny furent relevés de tous leurs vœux, sauf celui de chasteté, et eurent la permission de se retirer où bon leur semblerait, pour y jouir paisiblement et librement du revenu de leur office. Toutefois, ils restèrent provisoirement chargés de la disposition de l'église et des autres édifices jusqu'à la Révolution. Toutes les propriétés de l'abbaye furent alors vendues comme propriétés nationales. Un bref de vente du 28 brumaire an VI (18 novembre 1795) nous apprend que la grande église avec ses dépendances fut adjugée au citoyen Gallon, sur la mise à prix de 1,800,000 livres (valeur en assignats). Elle fut démolie quelque temps après.

Cette église avait été commencée, comme nous l'avons vu, par l'abbé

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Dalmace, au XI^e siècle; mais elle n'avait été complétement terminée qu'au XVI^e, époque où François d'Albon fit construire le clocher. « Elle était, dit M. Roux[1], comme toutes les églises romanes de cette époque, divisée en trois nefs; chaque pilier était orné de colonnes appliquées, et surmontées de chapiteaux représentant des scènes de l'Ancien Testament; sur le chœur s'élevait un magnifique clocher. L'entrée de l'église, du côté du septentrion et de l'occident, était à huit pieds au-dessus du sol. La porte principale était décorée de plusieurs sculptures, et, entre autres, d'un jugement de Salomon qu'on retrouve encore sur un pan de muraille resté debout.

« Le cloître était placé au côté droit de l'église : il en reste encore quelques arceaux; les colonnes qui les supportent ont leurs chapiteaux à feuilles d'acanthe. Les cintres sont formés de claveaux alternativement rouges et jaunes. A quelques pas de là on voit la petite église Notre-Dame, qu'on a transformée en ateliers, et dont la partie souterraine sert de cave. Nous n'avons pu savoir où était placée la chapelle de Saint-Léger, ce premier berceau de l'abbaye. Les bâtiments du chapitre entouraient l'église : il en reste encore quelques débris. » Il y a mieux que des débris. Les bâtiments d'habitation ont presque tous été conservés avec cette destination; c'est ce que nous avons pu constater, en visitant les lieux, un plan de l'abbaye à la main. Ainsi on retrouve encore l'hôtellerie, la chamarerie, l'aumônerie, le doyenné de Lanay, etc. mais ces bâtiments n'offrent aucun intérêt. On ne retrouve pas la moindre trace du réfectoire, dont les murs étaient ornés des portraits de plusieurs abbés, suivant ce que rapporte Benoît Mailliard, ni du dortoir, incendié au commencement du XIV^e siècle et reconstruit au XV^e.

Je ne puis terminer cette notice sans parler des officiers de l'abbaye, sur lesquels nous possédons les détails les plus complets, soit dans le *Manuale prioris* de Benoît Mailliard, soit dans le *Liber refusionum* de 1608, conservés tous deux dans les archives du Rhône. Je dirai peu de choses sur ces fonctionnaires ecclésiastiques, parce qu'ils étaient à peu près les mêmes dans tous les monastères de saint Benoît, et que déjà le *Bulletin des Comités*[2] a publié le *Manuale administrationis* d'une abbaye du même ordre et du même diocèse, celle de Saint-Claude, autrement dit Saint-Oyan-de-Joux; mais je ne puis me dispenser d'en donner la nomenclature, pour faire con-

[1] *Album du Lyonnais*, année 1844, p. 201.

[2] *Hist.* t. I (1849), p. 226; t. II (1850), p. 6 et 40.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

naître au moins en quoi les deux abbayes différaient. Je suivrai l'ordre adopté par Benoît Mailliard, dont le manuscrit original ne remonte, il est vrai, qu'au XV^e^ siècle, mais il est basé sur une ancienne constitution de l'abbaye, connue sous le nom de *Papirus conventus*, et datant du XIV^e^ siècle. Pour les principaux officiers, je renvoie aux constitutions mêmes de l'ordre de saint Benoît, qui renferment tous les renseignements désirables.

1° L'abbé (*abbas*).

2° Le grand prieur (*prior major*), anciennement le prévôt (*præpositus*).

3° Le chamarier (*camerarius* ou *creditarius*).

4° Le prieur claustral (*prior claustralis*).

5° Le grand célérier (*celerarius major*).

6° Le petit célérier ou célérier de Saint-Laurent (*celerarius Sancti Laurentii*). Il n'y eut d'abord qu'un célérier dans l'abbaye de Savigny; mais on fut obligé de diviser sa charge de bonne heure. Le nom de Saint-Laurent, qu'on donnait au petit célérier, vient de ce qu'on unit à cet office le prieuré de Saint-Laurent-d'Oingt.

7° Le grand sacristain (*sacrista major*) ou sacristain de Saint-Martin. Il n'y eut d'abord qu'un sacristain dans l'abbaye, et il portait ce nom d'une manière absolue; mais en 1286, comme on peut le voir dans le cartulaire (pièce n° 958), il fut créé un sacristain pour l'église Notre-Dame.

8° L'hôtelier (*hostellarius*), chargé d'héberger les visiteurs, tant laïques qu'ecclésiastiques, demeurait anciennement hors du monastère, dans un lieu appelé *le Palais*, afin de pouvoir plus facilement traiter les hôtes sans inconvénient pour les moines; mais les guerres forcèrent de le loger dans le couvent.

9° L'aumônier (*helemosinarius*), chargé de la distribution des aumônes.

10° Le communier (*communarius*), d'une création relativement récente, était chargé de distribuer la viande aux moines à des jours convenus.

11° Le doyen de Lanay (*decanus de Lanay*). Lanay était un ancien domaine de l'abbaye situé à peu de distance du monastère, et dont l'administration, attribuée à un moine, conférait le titre de doyen, sans qu'il y ait jamais eu de doyenné proprement dit dans ce lieu.

12° Le doyen de Teylan (*decanus de Teylant*). Même observation qu'à l'article 11.

13° Le doyen de Coursieux (*decanus Corziaci*). Ce doyen, à la différence

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

des deux précédents, résidait hors du monastère; mais comme le doyenné ou prieuré de Coursieux n'était qu'à une lieue de Savigny, le prieur était considéré comme un officier claustral, et avait sa stalle dans le chœur. Toutefois, c'était une question litigieuse.

14° Le capiscol (*capiscollus*) remplissait plusieurs emplois : il était à la fois maître d'école et chantre; mais sa fonction principale consistait à instruire les jeunes moines, et c'est de là que venait son nom (*caput scholæ*).

15° L'infirmier (*infirmarius*) était chargé de soigner les frères à l'*infirmerie*.

16° Le pitancier (*pitanciarius*), d'une création plus récente encore que le communier, avait une fonction analogue, comme l'indique son nom.

17° Le petit sacristain ou sacristain de Notre-Dame (*sacrista Sanctæ Mariæ*). Cet office fut créé en 1286. (Voyez la ch. 958.)

18° Le réfecturier (*refecturarius*) était chargé de distribuer le pain et le vin aux frères, dans le réfectoire.

19° L'ouvrier (*operarius*) était chargé de veiller à l'entretien des toitures.

20° Le cruisier (*crusiarius* ou *magister crucis*) était chargé d'entretenir une lampe ardente devant la croix placée dans le chœur de la grande église.

21° Le prieur de Saint-Clément-de-Valorgue (*prior Sancti Clementis in Valle Organa*). Le prieuré de Saint-Clément était situé dans une petite vallée du diocèse de Clermont, qui a laissé son nom au territoire des environs de Saint-Anthême (Valorgue); mais son revenu était si modique, qu'on crut devoir lui donner une maison dans l'abbaye.

22° Le chambellan (*camerlencus, alio nomine cambellanus domni abbatis*), dont le revenu était établi sur le *pré du domaine*, et non pas *pré du moine*, comme l'écrit M. l'abbé Roux dans sa Notice, exerçait la juridiction civile de l'abbé dans le monastère.

23° Le chancelier (*cancellarius, quem hodie capellanum domni abbatis appellamus*), avait la garde du sceau de l'abbé.

A ces officiers claustraux il faut joindre les simples moines, les *formiers* et les moinillons (*pueri*), et enfin les officiers laïques, dont les offices étaient presque tous possédés héréditairement : 1° le maréchal ou bailli (*marescallus*), le peseur de pain (*ponderator panis*), le tailleur de froc (*sutor flocorum*), le fournisseur du charbon pour encenser (*administrator carbonum incensi*), le médecin (*medicus*), le garde-malade (*nuncius medici*), le barbier (*barbitonsor*), le portier (*janitor*) le *mandier* du four banal, le boulanger (*pistor*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ou *pixtor*, comme dit Mailliard), le buandier (*pannorum lavator*), le jardinier (*orti cultor*), le boucher (*macellarius*), le cuisinier (*cocas*), etc.

Enfin, pour compléter cette nomenclature, nous donnerons ici, toujours d'après Benoît Mailliard, la liste des prieurs ressortissant à l'abbaye, et dont dépendaient à leur tour un certain nombre de paroisses. Sauf les trois que nous distinguons par l'addition du mot *conventuel*, ces prieurs étaient, au moins dans le Lyonnais, *de simples obédienciers*, n'ayant pas de frères au-dessous d'eux, ou n'en ayant qu'un pour leur service personnel.

1° DANS LE LYONNAIS[1] :

Le prieur de Montrotier, appelé *Castellanus*, parce que Montrotier fut le premier château donné à l'abbaye.
———— de Tarare (*Taratri*).
———— d'Arnas (d'Arnault).
———— de Randans.
———— de Mornant (*de Mornanco*).
———— de Denicé (*Deniciaci*).
Le prieur de Sal-en-Donzy (*Saltus Donziaci*).
———— de Noailly (*Noalliaci*).
———— de Marcilly (*Marcilliaci*).
———— de Saint-Nizier-d'Azergues.
———— de Ternant (*Tarnanti*).
———— de Bussy (*de Buxi*).
———— de Saint-Clément-de-Valorgue[2].
———— d'Alix[3].

2° DANS LE DIOCÈSE DE DIE :

Le prieur de Bourdeaux (*de Bordellis*).

3° DANS LE DIOCÈSE DE SAINTES :

Le prieur de Botteville (*Bottævillæ*), conventuel.
———— de Saint-Thomas de Conac.
———— de Nyort (*de Nyorto*).
Le prieur de Saint-Sébastien.
———— de Mirebeau (*de Mirabello*).
———— de Merpins.

4° DANS LE DIOCÈSE DE LAUSANNE :

Le prieur de Lutry (*Lustriaci*), conventuel.

5° DANS LE DIOCÈSE DE GENÈVE :

Le prieur de Talloires (*Tallueriarii*), conventuel.
Le prieur de Saint-Jorioz (*S. Jori*).
———— de Louvagny (*Lovaniaci*).

[1] *Priores provinciæ Lugdunensis*, dit Mailliard, parce qu'il comprend dans ce paragraphe des prieurés situés hors du diocèse, mais cependant dans la province *politique* de Lyon : ainsi Saint-Nizier-d'Azergues était dans le diocèse de Mâcon, et Saint-Clément-de-Valorgue, dans le diocèse de Clermont.

[2] Il paraît déjà parmi les officiers claustraux.

[3] Alix était un chapitre de dames ayant à leur tête un prieur. Il est digne de remarque que Mailliard ne cite pas ici les deux autres chapitres de dames, ceux de l'Argentière et de Leigneux, auxquels furent adjugées les dépouilles de l'abbaye de Savigny en 1780. Peut-être ces chapitres ne dépendaient-ils pas de Savigny au XV^e^ siècle.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

CHARTULARIUM

SAVINIACENSE.

IN CHRISTI NOMINE,

INCIPIT LIBER CARTARUM QUEM DOMNUS ABBAS PONTIUS COMPONI FECIT[1].

INCIPIT PROLOGUS[2].

Sapiniacense cœnobium olim longe ab antiquis patribus instructum[3] diu multumque claruit, donec Hunorum[4] bestiali feritate, divino et occulto[5] permitente judicio, desolatum fuit, monachis qui inibi habitabant[6] effugatis atque occisis. Deinde cum reædificari[7] destructa cœpissent, multi nobilium atque fidelium Dei rerum suarum largitione locum ipsum ditaverunt, et dona sua scriptis firmaverunt. Quæ videlicet longa vetustate attrita cum venerabilis ac nobilissimus abbas Pontius considerasset, jam pene ipsa vetustate partim absumi, partim scindi, partim obliterari, provida sollicitudine prævidens, ne ipsa vetustas venturæ generationi atque ecclesiæ suæ obesset in damnum, præsertim cum his diebus pronus sit mundus et hi qui

[1] Titulus iste desideratur in P. qui a duobus prioribus prologi verbis (*Sapiniacense cœnobium*), grandibus ornatis implicatisque litteris (quibus altitudo fere est ad duas uncias), ichnographiæ Saviniacencis abbatiæ XVII° sæculo crasse et illepide delineatæ subscriptis, initia repetit.

[2] Legitur hic prologus in *Gallia christiana*, t. IV, instr. col. 14.

[3] Deest *instructum* in B. Mailliardi ms.

[4] L. et M. hic et infra *Hunnorum*.

[5] M. et BM. *occulto*.

[6] G. Ch. et M. *ibi inhabitabant*.

[7] BM. *reedifficari*. — M. *reedificari*.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in eo sunt ad malum omni tempore, voluit renovare scripta, et in unum corpus comprehendere quicquid pene absumptum, scissum et obliteratum fuerat. Ex præcepto igitur supradicti abbatis, memoratum opus non sine quodam magno labore assumentes, antiquarum cartularum scripta, ut potuimus, revoluimus, et eorum abbatum ordinem, quos ante Hunorum tempora huic loco præfuisse comperimus, ordinate disposuimus; necnon et eorum qui post Hunorum tempora, juxta majorum relationem et fidem temporum huic loco præfuerant, pro viribus nostris ordinavimus. Præ vetustate quidem temporum, ante memoratæ perfidæ gentis incursionem, nonnisi tantum undecim abbates invenimus, quorum nomina hæc sunt : Adalbertus, Anasteus, Segefridus, Arnulfus, Ingeraldus, Asterius, Justus, David, Christophorus[1], Adalbertus, Benedictus[2]. Porro a desolatione hujus ecclesiæ ad nostra usque tempora tredecim invenimus abbates, quorum quidam quidem usque ad vitæ suæ finem bene et commode ecclesiam sibi commissam rexerunt; quidam autem ante mortis ostium turpiter honore dejecti sunt, videlicet : Lento atque Durantus, qui proximi fuerunt abbati Dalmatio; domnus quoque Girbaudus, qui post abbatem Iterium secundum extitit, partim coactus, partim sponte sua, honorem abbatiæ longe ante mortem suam amisit. Et horum igitur abbatum ordo talis est : Badinus, Gausmarus, Hugo, Durantus, Iterius, Lento, Durantus [II], Dalmatius, Vuido, Berardus, Iterius [II][3], Girbaudus, et hic qui nunc præest, domnus Pontius. Istorum etiam temporibus, acquisitiones, emptiones seu donationes ecclesiæ nostræ factæ per ordinem sunt distributæ. Cum ergo diligens lector aliqua eorum quæ in hoc continentur volumine voluerit inquirere, quid sub isto[4] et illo abbate sit actum, facile poterit invenire. Quæ videlicet abbatum tempora ideo seriatim discrevimus, ne generaret errorem scriptorum confusio, et ut aperiret utilitatem rerum facta divisio.

[1] C. et M. *Christoforus*.

[2] Non in prologo legitur Stephanus. Vid. chart. 17.

[3] Chartularium exhibet instrumentum Berardi inter Iterium II et Girbaudum.

[4] C. *illo*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE ADALBERTO[1].

1.

PRESTARIA VUANDALBERTI.

Dominis fratribus Vuandalberto et uxori suæ Hondradanæ petitoribus, Ego, in Dei nomine, Adalbertus, humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii. Dum non habetur incognitum qualiter ad nos fuit vestra[2] petitio, et nostra pariter decrevit voluntas, ut illas res quas vos pro eleemosina ad nostrum monasterium condonastis, nos vobis benefficiare deberemus, quod ita a die presenti fecimus. Et sunt res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Bessenacense, in valle quæ dicitur Bevronica : est locus unus in fine de Noallico[3], villa quæ vocatur de Charpenello, et terminatur ipse curtilus, cum casa indominicata, simul cum vinea et prato vel salzeto, et terminatur a mane gutula percurrente, a medio die similiter, a sero molare et terram Vuandalbert cum hæredibus suis, a cercio gutula. Infra istos fines totum ad integrum nos vobis benefacimus, et infantes vestros; similiter benefacimus vobis alia vinea in ipsa villa Noalliaco[4], quam Vuinifus[5] presbiter per cartam tradidit, vel quicquid ibidem acquisivit[6], et vos ex ipsius conquestione conquirere potueritis, sub integritate vobis concedimus. Benefacimus vobis de alia vinea quæ est in ipso pago vel agro jam dicto, et in ipsa villa quæ dicitur Bisboch, quam de Eurigerio et uxore sua domna[7] Fridana conquisistis et nobis donastis; et terminat a mane semiterium vicinabile, et terra Rodradi, et terra Anondrani[8] cum infantibus suis, a medio die terra de dicta[9] hereditate, a sero similiter, a cercio via publica; et simul in giro bodinas positas. Infra istos confines[10] vobis 6 Maii 889?

[1] M. *Alberto.*
[2] C. *vestra fuit.*
[3] BM. *Noailliaco.* — C. et M. *Noallicho.*
[4] C. et M. *Noalliacho.*
[5] L. *Winlifus.* — C. et M. *Vuiniifus.*
[6] C. et M. *conquisivit.*
[7] Vox *domna* deficit in C. L. et M.
[8] C. *Avondrani.* — M. *Avomdrani.*
[9] C. et M. *ipsa.*
[10] C. et M. *fines.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

benefacimus. Est vero alius campus quem de Martino et uxore sua Gerbergana[1] conquisistis, in ipsa villa, quæ terminat a mane terra ipsius Vuandalberti et heredum suorum, et terra ipsius Sancti Martini a medio die, a sero et a cercio similiter; infra istos fines et terminationes totum ad integrum benefacimus vos et infantes vestros. Pro eo vero quod res vestras ad nostrum monasterium condonastis, similiter benefacimus nos vobis de aliis rebus in ipsa villa jam dicta quicquid Rathfredus et uxor sua Drothildis[2] ad nostrum monasterium condonaverunt, ut habeatis per hanc prestariam et per nostrum beneficium, vos et infantes vestri, omnibus diebus vitæ vestræ, ad habendum, tenendum et fruendum, et in melius convertendum, ea videlicet ratione ut annis singulis ad missam sancti Andreæ apostoli solidum unum ad nostrum monasterium condonare faciatis; aliud reliquum, usum et fructum habeatis per hanc prestariam, vos et infantes vestri, omnibus diebus vitæ vestræ. Si quis vero, quod fieri minime credimus, si nos ipsi, aut ulla persona emissa, et ullus de successoribus nostris qui contra hanc prestariam in vos factam aliquid removere aut calumniari et infringere voluerit, non valeat vindicare quod repetit, sed recipiat unusquisque nostrum hoc quod ante istam prestariam factam erat, et tunc faciant exinde quicquid ab hac die et agere et ordinare voluerint, tamen vero dummodo perduraverit, tunc adimpleatis hoc quod superius dixit[3]. Quod si negligentes extiteritis de ipso solido jam dicto ad ipsum terminum persolvendo, aut ipsas res invadere et imminuere dimiseritis, tunc sitis culpabiles, et impleturi ipsius ecclesiæ tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore melioratæ valuerint, et insuper ipsas amittatis res suprascriptas rasa una. S. Adalberti, humilis abbatis, qui hanc prestariam fecit. S. Rostanni monachi. S. Ardoini monachi. S. Leodegarii monachi. S. Beraldi[4] monachi. S. Emmonis monachi. S. Anastei monachi. S. Beroldi monachi. S. Dudini monachi. Ego Ursinus monachus hanc

[1] C. et M. *Girbergana.*
[2] C. et M. *Drottildis.*
[3] C. et M. *dicit.*
[4] C. et M. *Beroldi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prestariam scripsi. Data die sexta Martis, in mense Maio, anno IIII° [regnante domno nostro Carolo imperatore][1] post obitum Caroli Magni regis[2].

DE ANASTEO ABBATE.

2.

PRESTARIA DE GRISINIACO.

Dominis fratribus Constantio et uxori suæ Arlavergi[3], Theodrado et Ulloni[4] petitoribus, Ego, in Dei nomine, Anasteus abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii. Dum non habetur incognitum qualiter vestra ad nos fuit petitio, et nostra decrevit voluntas, ut de illis rebus quas vos et genitores vestri ad nostrum monasterium in eleemosina condonastis, vobis benefacere deberemus, quod ita et fecimus : hoc sunt curtili cum mansis, vinea et campis et pratis; sunt sitæ istæ[5] res in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Grisiniacus, et terminant ipsæ res a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Sancti Justi et Sancti Martini, a sero gutula percurrente quæ ad estum siccatur, a cercio Justonis terra et Sancti Martini. Infra istas terminationes totum ad integrum vobis benefacimus. Pro eo vero quod vestras res ad nostrum monasterium condonastis, benefacimus etiam vobis de aliis rebus ex rebus ipsæ ecclesiæ : hoc sunt sextarias[6] sex de terra arabili, et sunt Oct. 883.

[1] In codice C. uncis inclusa lituræ deleverunt.

[2] In hac phrasi maxime obscura, imperii annum Caroli Magni quartum indicatum esse putat Mailliardus (804); sed *Galliæ christianæ* auctores melius vident quartum annum indicationem regni Caroli Grossi, qui proclamatus est anno 884 rex Galliæ, post Carlomani mortem. Cujus nomen, quod haud secus ac Caroli Magni pene sonat, in errorem sine dubio induxerit Mailliardum, simul atque Pontii abbatis chartularii scriptorem. Non enim rex, sed imperator denominatus est; Adalbertus igitur neque in capite seriei Saviniacensium abbatum, neque in prologo chartularii remanere debet. Vide abbatiæ notitiam in præfatione.

[3] BM. et M. *Alarvergi.*—G. Ch. *Alavergæ.*

[4] M. *Theodrato et Ullom.*

[5] C. et M. *ipsæ.*

[6] C. et M. *sextariatas.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sitæ in jam dicto pago vel in ipso agro, sive in ipsa villa aut in congruo loco; ea videlicet ratione ut annis singulis, de fructu quem Dominus ibi dederit, reddatis nonas, et ad festivitatem sancti Martini denaratas[1] duas de cera in censum[2] persolvatis; alium vero reliquum, usum et fructum habeatis per hanc prestariam et per nostrum beneficium, omnibus diebus vitæ vestræ, vos et infantes vestri et filii eorum, et post vestrum discessum ipsæ res ad nostrum monasterium revertantur. Ego, in Dei nomine, Anasteus, humilis abbas, hanc prestariam fieri volui. S. Ingeraldi monachi. S. Emmonis monachi. S. Leodegarii monachi. S. Beroldi monachi. S. Hilderici monachi. Ego in Dei nomine Blitgarius[3] monachus hanc prestariam scripsi. Data die Martis, in mense Octobri, anno sexto post obitum Caroli imperatoris.

DE SEGEFRIDO ABBATE.

3.

PRESTARIA DE CLIVIACO.

9 Mart. 889? Domino fratri Iterio petitori, Ego, in Dei nomine, Segefridus abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini. Dum non habetur incognitum qualiter ad nos fuit tua petitio[4], et nostra pariter decrevit voluntas, ut res quas tu ad nostrum monasterium condonasti tibi benefaceremus, quod et fecimus. Est autem mansus cum vinea, pratis et silvis, in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi[5], in villa quæ dicitur Vallis; et in alio loco qui dicitur Villa, curtilum cum vinea et manso; et in alio loco, in villa quæ dicitur Tolon, quicquid ad nostrum monasterium condonasti. Pro eo vero quod tu istas res nobis condonasti, benefacimus tibi de rebus Sancti Martini quicquid infra fines de Cliviaco est, ibique aspicere videtur; et in alio loco infra fines de Montels[6], quicquid ibi visi sumus habere tibi benefacimus, et filio tuo qui primus

[1] C. et M. *deneratas.*
[2] C. *incensum.*
[3] C. *Blithgarius.*
[4] C. *tua ad nos fuit petitio.*
[5] M. *Tarnatacensi.*
[6] M. *Montelet.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tibi natus fuerit de matrimonio; eo scilicet tenore ut annis singulis, de fructu quem Dominus supra dederit, nonas ad nostrum monasterium condonare facias, et pro ipsis mansis in festivitate sancti Martini solidos duos persolvas. Et si de eodem censu tardus aut negligens apparueris[1], et ipsas res minuere aut alienare presumpseris, sis culpabilis, et insuper ipsas res amittas. Et ut hæc prestaria firmitatem obtineat, manu nostra et fratrum nostrorum manibus roborandam statuimus. S. Segefridus, humilis abbas. S. David monachi. S. Leodegarii monachi. Ego Egil monachus, rogatus, scripsi. Data III die Jovis[2], in mense Martio, anno XII° post obitum Caroli imperatoris.

4.

ITEM DE CLIVIACO.

In Dei nomine, placuit atque convenit inter venerabilem Segefridum, abbatem Saviniacensis cœnobii, et quemlibet virum Iterium, ut quasdam res inter se in congruis locis commutare deberent, quod et fecerunt. Donat itaque Segefridus et cuncta congregatio Sancti Martini partibus Iterii in Cliviaco villa campum cum manso, qui terminatur a mane via publica et terra Sancti Martini, a medio die et a sero et a cercio viis publicis et terra Sancti Martini. Infra istas terminationes totum et ad integrum quicquid ibi visi sumus habere tibi committimus. Pro hac commutatione donat jam dictus Iterius partibus Segefridi abbatis eique subjectæ congregationi in Tolon villa vineam cum manso et vercariam, quæ terminatur a mane guttula quæ ad estum siccat, a medio die terra Sancti Martini et terra Ratberti; a sero via publica, a cercio terra Sancti Martini et terra Ratberti, et in ipsa villa, in alio loco, vercariam cum manso, quæ terminatur a mane guttula quæ ad estum siccat, a medio die terra Sancti Martini et Ratberti, a sero et a cercio viis publicis; et in ipsa villa, in alio loco, vercariam cum mansis duobus, qui terminantur a mane et medio die via publica, a sero terra Mart. 889?

[1] Codex C. scripserat primum *fueris*.

[2] Dies mensisque hic adscripti concordare nequeunt anno 889, cujus dies Martis tertius fuit Lunæ dies.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Iterii et suorum heredum et bodinas positas, a cercio Turdina aqua volvente. Infra istas terminationes totum et ad integrum quicquid in jam dictis terminationibus visus est habere supradictus Iterius, partibus Segefridi abbatis eique subjectæ congregationi commutat. Donat etiam infra fines de Furcis unum pratum, quod terminatur a mane et a cercio in fine de Trevennaco. Hæc omnia supra nominata jam dictus Segefridus abbas eique subjecta congregatio, et ab altera parte Iterius pariter inter se commutant, eo tenore ut quod unus accipit ab altero teneat absque ulla interpellatione. Et ut hæc commutatio firmitatem obtineat, manu nostra subterfirmare decrevimus. S. Segefridi abbatis. S. Vualdrici monachi. S. Ingeraldi monachi. Ego Egil monachus scripsi. Data tertia[1] die Jovis[2], in mense Martio, anno XII° post obitum Caroli imperatoris.

DE ARNULPHO[3] ABBATE.

5.

CARTA DE ALTA RIVORIA.

Jun. 918. Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, quæ est constructa in pago Lugdunensi, super rivulum qui dicitur Bevronicus, ubi Arnulphus abbas, una cum congregatione sibi subjecta, Deo deservire videtur. Igitur ego, in Dei nomine, Landricus et uxor mea nomine Adalgardis, cogitavimus de Dei timore et de æterna retributione, ut pius et misericors Dominus sit nobis propitius de peccatis nostris, et de pœnis infernalibus animas nostras liberare dignetur. Propterea in ipso Dei timore et amore donamus ad ecclesiam Sancti Martini res proprias, hoc est ecclesiam unam cum presbiteratu, quæ est constructa in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines, in villa Alta Rivoria, in honore Dei et sanctæ Mariæ. Et sunt ipsæ res in edificiis, curtiferis, cum mansis, campis, pratis, molendino, exiis, et terminantur ipsæ res a mane fine de Buscicio villa, a

[1] C. *tertio*. — [2] Ut supra in charta 4, n. 2. — [3] C. et M. hic et infra *Arnulfo*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

medio die guttula, a sero et a cercio viis publicis. Infra istas terminationes totum et donamus in Brociaco vineas; et jam dictas res quæ ipsa carta loquitur totas pro animarum nostrarum remedio ad ipsam casam Dei et sancti Martini et ad suos rectores donamus habenda atque regenda. Sane si quis, si nos ipsi, aut[1] ullus homo est qui istam donationem contradicere voluerit, fisco auri libras quinque componat, et in antea donatio ista omnique tempore firma permaneat cum stipulatione[2] subnixa. S. Landrici et Adalgardis, qui istam donationem fieri jusserunt et firmari[3] rogaverunt. S. Rainoldi. S. Eldeodi. S. Aldraconis. S. Abonis. S. Constabuli. S. Godonis. S. Levolti. S. Theodfredi, qui donationem istam, rogatus, scripsit. Data die Mercurii, in mense Junio, anno XXVIII, regnante Ludovico imperatore.

6.

PRESTARIA DE ECCLESIA DE SANCTO JOANNE[4] DE EXARTOPETRO[5].

Dominis fratribus Vuichardo et uxori suæ Vuandalmodi et filio suo Deodato petitoribus, Ego, in Dei nomine, Arnulphus[6], humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii. Dum non habetur incognitum qualiter vestra ad nos fuit petitio, et nostra pariter decrevit voluntas, ut de illis rebus quas vos ad nostrum monasterium condonastis, vobis benefacere deberemus; quod ita a die presenti fecimus : hoc sunt mansi quatuor, et sunt siti ipsi mansi in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villis nuncupatis Esperolis, in Linaris, in Casellis[7], sive Plana Serra. Propterea quicquid in jam dictis villis visi sumus habere, quæ vos ad nostrum monasterium condonastis, ad integrum vobis benefacimus. Propterea vero quod vos vestras res ad nostrum monasterium condonastis, benefacimus vobis etiam de aliis rebus ipsius ecclesiæ : hoc est ecclesia una quæ est in honore sancti Joannis, quæ est sita in Exartopetro[8], cum manso, et curtilis, et ver- Sept. 919.

[1] C. et M. *et.*
[2] C. *astipulatione.*
[3] C. et M. *firmare.*
[4] C. hic et infra *Johanne.*
[5] BM. *Exarpetra.* — M. *Exarto Petri.*
[6] C. *Arnulfus.*
[7] BM. *Chaselles.*
[8] C. et M. *Exartipetro.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cariis, et campis, et pratis, et silvis, et terminantur jam dictæ res a mane via publica et pineto Sancti Martini, a medio die terra Sancti Martini quam Othbaldus possidet et fine de Puteis, a sero guttula quæ in estate siccatur, a cercio Cureria[1] aqua volvente et fine de Ladaneth[2]. Intra hos fines quicquid ad presbiteratum Sancti Johannis aspicit totum ad integrum [donamus][3]. Est in alio loco capella una quæ est in honore sanctæ Mariæ, et est sita in loco qui dicitur Vetula Chaneva[4], et quicquid ad ipsam capellam aspicit; et in alio loco capella una quæ est infra fines de Exartiniis, et est in honore sanctæ Mariæ, cum solum terræ; est alius mansus qui est in monte Cervario, cum campis, et pratis, et silvis, et quicquid ad ipsum mansum aspicit; sunt et aliæ res de presbiteratu Sancti Joannis: in Buliaco, vinea una; in Lagniaco similiter, ad illam vallem, campis cum arboribus; similiter benefacimus vobis de mansis duobus qui sunt siti in agro Forensi, in villis denominatis[5] Ladavalle sive Ladavaleth. Terminat ille mansus qui est in Ladavalle a mane terra Sancti Martini et in[6] fine de monte Elberti, a medio die guttula quæ in æstate siccatur et fine de Gerriis[7], a sero terra Sancti Johannis et fine de Baniaco[8], a cercio guttula quæ in æstate siccatur; a sero terra Sancti Johannis et fine de Banaciaco; a cercio guttula quæ in æstate siccatur, et fine de Gerriis; et aliæ res quæ sunt in Ladavaleth[9], et terminant a mane terra Sancti Martini et molaro, a medio die Curreria[10] aqua volvente, a sero ipsa aqua, a cercio fine de Ladavalle. Inter hos fines et terminationes, quicquid supra dictum est totum ad integrum vobis benefacimus, ea scilicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, in censu, solidos decem persolvatis; alium vero reliquum usum et fructum habeatis per hanc prestariam, et nostrum benefficium omnibus diebus vitæ vestræ. Post vestrum quoque decessum jam dictæ res absque tardatione ad nos-

[1] M. *Curreria.*
[2] C. *Ladaveth.*
[3] Deest *donamus.*
[4] BM. *Veteris Canabe.*
[5] C. et M. *villas denominatas.*
[6] C. *a* pro *in.* — Nihil in M.
[7] Voces *in fine de Gerriis* desunt in M.
[8] L. *Baniaciaco.* — M. *Banaciaco.*
[9] C. *Ladavalech terminant.*
[10] C. *Cureria.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

trum monasterium revertantur. Et si vos negligentes apparueritis de isto censu annis singulis persolvendo, tantum et aliud tantum componatis quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint[1], et insuper ipsas res amittatis. Ego Arnulphus[2], humilis abbas, hanc prestariam volui fieri. S. Beroldi monachi. S. Hildrici monachi. S. Farulfi monachi. S. Leonis monachi. S. Remestanni monachi. Ego, in Dei nomine, Ratbertus monachus hanc prestariam scripsi. Data sub die Jovis, mense Septembri, anno XVII° imperii Ludovici.

7.

PRESTARIA ECCLESIÆ DE CORZIACO.

Dominis fratribus Andefredo et uxori suæ Richborgi[3] et filio eorum Severio[4], clerico[5], petitoribus, Ego, in Dei nomine, Arnulphus, humilis abbas, et cuncta congregatio Saviniacensis monasterii. Dum non habetur incognitum qualiter vestra ad nos fuit petitio et nostra pariter decrevit voluntas, ut de illis rebus quas vos ad nostrum monasterium in eleemosinam condonastis, vobis benefacere deberemus, quod ita et fecimus. Hoc sunt curtili quatuor cum vineis; et sunt positæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa[6] quæ dicitur Felice Vulpe; propterea quicquid in ipsa villa visi fuistis habere, quæ nobis condonastis, totum vobis concedimus et benefacimus vobis ex rebus ipsius ecclesiæ, per consensum Remigii archiepiscopi, et Vuillelmi, comitis : hoc est ecclesia una quæ est in honore sancti Desiderii, cum parrochia[7] et presbiteratu, et est sita in jam dicto pago et agro sive villa[8], loco qui dicitur Corciacus; ea videlicet ratione ut illas nonas, annis singulis, nobis condonetis; et pro illa ecclesia, in festivitate sancti Martini, solidos quatuor in censum persolvatis; alium vero reliquum usum et fructum habeatis per hanc

27 Aug. 925.

[1] C. *valuerunt.*
[2] C. et M. hic et infra *Arnulfus.*
[3] C. et M. *Ricborgi.* — BM. *Ricorgi.*
[4] BM. *Severo.*
[5] C. et M. *clerio.*
[6] M. male *valle.*
[7] C. *perrochia.*
[8] Vocem *villa* male ferunt manuscripta; patet enim hic agi de *valle* Bevronica supra citata.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prestariam et nostrum beneficium omnibus diebus vitæ vestræ; et post vestrum decessum omnes supradictæ res ad nostrum monasterium revertantur. Et si vos negligentes apparueritis de ipso censu annis singulis persolvendo, aut ipsæ res pejoratæ apparuerint, tantum et aliud tantum componatis quantum ipsæ res melioratæ valuerint, et insuper ipsas amittatis. Ego, in Dei nomine, Arnulphus, humilis abbas, hanc prestariam fieri jussi. S. Vualdrici[1] monachi. S. Aimonis monachi. S. Remigii monachi. S. Leotardi monachi. Ego in Dei nomine Ratbertus monachus hanc prestariam scripsi. Data die Lune in mense Augusto, anno XXIII° imperii Ludovici.

8.

PRESTARIA DE ECCLESIA DE CHEVENNACO [2].

April. 927? Dominis Anfredo et uxori suæ Richborgæ[3]. Ego Arnulphus[4], humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii, benefacimus vobis de illis rebus quas vos ad nostrum monasterium in eleemosina condonastis : hoc est mansum unum qui est in pago Lugdunensi, in valle Bevronica[5], in villa qui dicitur Libertis, et est terminus a mane guttula, a medio die via publica usque ad Sanctum Bonetum, a sero via publica et guttula, a cercio guttula percurrente. Præterea vobis benefacimus de aliis rebus : hoc est ecclesia una, cum parrochia et omni appenditio, quæ est in honore sanctæ Mariæ, et est posita in eodem pago et agro, sive in loco qui dicitur a Libertis; ea scilicet ratione ut quamdiu vixeritis, usum et fructum possideatis, et annis singulis, in festivitate sancti Martini,

[1] M. *Valdrici.*

[2] Hoc nomen non iterum apparet in contextu chartæ in qua agitur de ecclesia dicata sanctæ Mariæ. Esse ecclesiam *de Chevinay* dicit Mailliardus; sed nunc sancto Georgio ista dicata est. Textus indicare videtur ecclesiam *de Libertis*, sanctæ Mariæ nempe dicatam, sicut legi potest in charta 41. Si vox *Libertis* denominavit antiquitus *Chevinay*, hujus loci patronum mutatum fuisse credendum est, simul atque nomen. Forsan vox *Libertis* nomen est viculi *le Libéral* prope Sanctum Petrum Paludensem, semileuca ad aquilonem a *Chevinay*.

[3] C. et M. *Richorgæ.*

[4] C. hic et infra, *Arnulfus.*

[5] C. *Brurona.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

duodecim denarios in censum persolvatis, et post decessum vestrum ipsæ res, absque ulla retardatione, ad nos revertantur; et si negligentes apparueritis de ipso censu annis singulis persolvendo, legaliter emendetis. Ego, in Dei nomine, Arnulphus, humilis abbas, hanc prestariam fieri jussi. S. Farurfi monachi. S. Attali monachi. S. Romestagni[1] monachi. S. Bernonis monachi. S. Artonis monachi. Ego Ratbertus monachus hanc prestariam scripsi. Data die Martis, in mense Aprilis, anno XXVII° imperii Ludovici.

9.

CARTA DE ULZONETIS.

Domino Ethenulfo et uxori suæ Heldefendi[2]. Ego Farnurfus sacerdos dono vobis, de rebus meis, consentiente domno Arnulpho abbate cum aliis monachis suis, hoc est curtilos duos cum vineis, campis cum arboribus, exitibus et regressibus, aquis, aquarumque decursibus. Sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro Floriaco, in villa Ulzonetis, et terminant ipsæ res a mane et medio die terra ipsius Arnulphi[3], a sero terra Sancti Martini, a cercio via publica. Infra istas terminationes et istos curtilos[4] circumcinctos et denominatos, totum ad integrum vobis cedo, et dono vobis propter hoc, ut vos cedatis mihi ecclesiam quæ est in Celsiaco, constructa in honore sancti Genesii, ea videlicet ratione ut si vos aut ullus hæres vester, in diebus meis, ipsam ecclesiam mihi abstrahere voluerit, hæreditas mea absque ulla contradictione ad me revertatur, et post meum discessum faciatis de ipsis rebus quicquid volueritis, exinde faciatis. Qui autem hanc commutationem commutare voluerit, convictus persolvat auri libram unam. Arnulfus abbas manu propria firmavit. S. Stephani monachi. S. Ermendradi monachi. S. Gauzeranni monachi. Ego Fridericus monachus scripsi. Data die Sabbati, mense Augusti, regnante Ludovico rege[5]. 920 circa.

[1] L. *Romestanni.*
[2] M. *Eldefendi.*
[3] C. *Atanulfi.*
[4] M. *terminos.*
[5] Non *rege*, sed *imperatore*, legendum esse puto.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

10.

DE TERRA QUÆ EST IN VILLA DE LOZANNA.

927 circa. Placuit atque convenit inter Gundunum et abbatem Arnulfum et cunctam congregationem Sancti Martini Saviniacensis[1] monasterii, ut de rebus suis commutare vel cambiare[2] deberent. In primis donat Gundunus[3] mansum unum qui est situm in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Lozanna[4]; et est terminus ejus in giro terræ Sancti Martini. Ad cujus recumpensationem donat jam dictus Arnulfus abbas campellum unum qui est in ipsa villa, et est terminus ejus a mane via publica, a medio die terra Sancti Stephani, a sero et a cercio similiter. Infra istas terminationes totum donat prædictus Arnulfus abbas dicto Gunduno, ut faciat post hanc diem unusquisque de rebus suis quicquid voluerit. Et si aliquis eorum pari suo ullam calumniam inferre voluerit, auri onciam unam componat, et ut ista commutatio stabilis permaneat cum astipulatione subnixa, signamus. S. Isembardi. S. Ratulfi. S. Adradi[5]. Ego Ratbertus hanc cartam scripsi. Data die Veneris, anno XXVIII° imperii Ludovici.

11.

CARTA DE LOCO QUI DICITUR SEDENULFUS[6] ET DE SEPZIACO[7].

Jul. 927. Domino Landrico et uxori suæ Aregiæ. Ego Arnulfus, humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis, benefacimus vobis de illis rebus quas vos ad nostrum monasterium in eleemosinam condonastis : hoc est dimidius mansus qui est positus in pago Lugdunensi in valle Bevronica[8], in loco qui dicitur Senedulfus[9]; et benefacimus vobis de[10] aliis rebus ecclesiæ nostræ quæ sunt sitæ in jam dicto pago et agro, sive in villa quæ dicitur Sepziacus. Propterea quantum

[1] M. *Saviniensis.*
[2] M. *cambire.*
[3] C. et M. *Gundinus.*
[4] C. et M. *Losanna.*
[5] C. M. et L. *Ardradi.*
[6] BM. *Sedenenulfus.* — C. et V. *Sedenulfi.*
[7] BM. *Sepriaco.*
[8] C. et M. *Braronica.*
[9] C. *Senedulfi.* — M. *Sedenenulfi.*
[10] C. *ex.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in ipsa villa visi sumus habere, totum ad integrum vobis condonamus, et donamus vobis campum unum cum verneto qui est infra fines de Trischiliaco [1], et est terminus ejus a mane Bruronica aqua volvente, a medio die et a cercio via publica, a sero terra Silvionis et nepotum ejus; ea videlicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, duodecim denarios in censum persolvatis, alium vero reliquum usum et fructum possideatis dummodo vivitis, et post vestrum decessum predictæ res ad nos revertantur. Et si negligentes apparueritis de ipso censu annis singulis persolvendo, legaliter respondetis. Ego Arnulfus abbas hanc prestariam fieri jussi. S. Leotardi monachi. S. Constantii monachi. S. Bernonis monachi. Data die Mercurii, mense Julio, anno XXVIII° imperii Ludovici.

12.

PRESTARIA DE NUGERIOSI VILLA ET DOMMARIACO.

Domino Bladino et uxori suæ Aremburgi. Ego, in Dei nomine, Arnulfus, humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii, benefacimus vobis de illis rebus quas vos ad nostrum monasterium in eleemosinam condonastis : hoc est mansi tres et cabanariæ tres, cum campis et pratis, et cum omnibus adjacentibus; et sunt ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro Forensi, et infra fines de Nugeriolis villa, et est terminus ejus a mane guttula quæ in æstate siccatur et fine de Madiso villa, a medio die via publica, a sero guttula et fine de Tribus Messellis [2] villa, a cercio Tornica villa. Infra istas terminationes totum ad integrum vobis benefacimus. Propterea vero quod vestras res nobis condonastis, benefacimus et nos vobis per consensum senioris nostri Vuillelmi [3] comitis, ex rebus ipsius ecclesiæ quæ ad stipendia in eleemosinam condonata sunt. Hoc sunt villæ duæ quæ dicuntur Dommariacus, et mansiones cum mansis, et campis, et pratis, et vineis, cum exitibus et regressibus, aquis aquarumque decursibus, et cum farinariis. Et sunt sitæ ipsæ res in jam dicto pago, et 1 Maii 921.

[1] L. *Trisciliaco.* — M. *Crissiliaco.* — [2] L. M. et C. *Mesellis.* — [3] P. *Giullermi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

valle Bevrona, et est terminus ejus a mane terra ipsius ecclesiæ et fine de Bagniolis et silva Sancti Martini, a medio die silva Sancti Martini et fine de Crisiaco [1], a sero guttula et fine de Monte Ailoeni [2], a cercio via publica et fine de Mortariolis villa. Infra istas terminationes, de predictis rebus vobis benefacimus, ea scilicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, quinque solidos in censum persolvatis. Alium vero reliquum usum et fructum possideatis dummodo vivitis, et post vestrum decessum ipsæ res melioratæ ad nostrum monasterium revertantur. Et si vos negligentes apparueritis de ipso censu persolvendo, tantum et aliud tantum componatis quantum ipsæ res valuerint, et insuper ipsas res amittatis. Ego Arnulfus abbas hanc prestariam fieri jussi. S. Farulfi [3] monachi. S. Ferlaici [4] monachi. S. Frederici [5] monachi. S. Fredusi monachi. Data per manum Ratberti sacerdotis, calendis Maii, anno Dominicæ Incarnationis nongentesimo vigesimo primo, indictione octava, anno decimo octavo [6] imperii Ludovici.

13.

VENDITIO TERRÆ QUÆ EST IN VILLA MERDACI.

20 Maii 926. Domino Salaconi et uxori suæ Eufemiæ. Ego Arnulfus, humilis abbas, et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii, vendimus aliquid de rebus nostris : hoc est campellos qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa quæ dicitur Merdacus et [7] campellis. Terminant ipsi campelli a mane terra Leudoini et guttula percurrente quæ in æstate siccatur, a medio die terra Bermundi [8], a sero terra Salaconis et via publica, a cercio terra Sancti Laurentii. Infra istas terminationes totum ad integrum nos vobis vendimus ; unde accipimus a vobis pretium in argento solidos quinque. Si nos, aut ullus homo, aut ulla emissa persona contra hanc venditionem ista

[1] C. et M. *Criciaco.*
[2] P.. *Aloeni.*
[3] P. *Farnulfi.*
[4] P. *Ferliaci.*
[5] C. *Fredrici.*
[6] Lugdunense manuscriptum habet XIX. Legendum est XXI, non XIX, secundum Aubret. (Ms. *sur le pays de Dombes,* f. 105.)
[7] M. *et a campellis terminant, etc.*
[8] M. *Vermundi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

inquietare voluerit, non vendicet; si sit culpabilis et impleturus, libram unam auri componat, et[1] hæc omnis præsens venditio firma et stabilis permaneat. Ego Arnulfus abbas hanc venditionem fieri volui. S. Farulfi[2] monachi. S. Ratberti monachi. S. Constantii monachi. Ego Otbertus monachus scripsi. Data die Lunæ, in mense Maio, anno XXIIII° Ludovici imperatoris.

DE ABBATE INGELARDO.

14.

CARTA DE CASSANIACO[3].

Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi vir venerabilis Ingeraldus abbas præesse videtur. Nos Otbardus[4] et Bernardus, cum uxoribus Vuadigardæ[5] et Magnetrudi, concedimus ad ipsam casam Dei de rebus nostris : hoc est curtilos duos cum vineis, campis, pratis, exitibus et regressibus, aquis aquarumque decursibus; et sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa quæ vocatur Cassanias[6]; et terminantur ipsæ res a mane terra Farulfi, et a medio die similiter et via publica, a sero terra Leutgardi, a cercio terra Andradanæ. Infra istas terminationes ipsarum rerum medietatem ad ipsam casam Dei donamus; ea ratione ut dum Farnulfus et Fredericus[7], sacerdotes, vivunt, pariter de ipsis rebus usum et fructum possideant, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, duodecim deneratas de cera ad ipsam Dei casam persolvant, et post illorum decessum ipsæ res ad dictam Dei casam perveniant. Et si de ipso censu negligentes apparuerint, aut legaliter emendent, aut ipsas res amittant. Si quis vero hanc cartam infrangere aut inquietare præsumpserit, iram Dei et sancti Martini incurrat. S. Remigii. S. Pontionis. S. Gerardi. S. Ardradi. S. Girardi[8]. Data per April. 928?

[1] M. *ut.*
[2] P. hic et infra *Farnulfi.*
[3] M. *Cassiniaco.*
[4] BM. *Othardus.*
[5] P. *Vuandigardæ.*
[6] BM. *Chassainies.*
[7] C. *Fredricus.*
[8] C. *Girradi.* — M. *Gerardi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

manum Frederici [1], die Sabbati, mense Aprili, anno XXVIIII° Ludovici imperatoris [2].

DE AUSTERIO [3] ABBATE.

15.

CARTA RERUM QUÆ SUNT IN CASTANETO ET PRADELIS.

24 April. 908. In Dei [4] nomine, ego Austerius, humilis abbas monasterii Sancti Martini Saviniacensis, notum facio omnibus Dei fidelibus, qualiter cuidam viro Rachenoldo [5] nomine concessimus mansos duos cum aliqua parte de vinea et pratis et silva ad unum. Sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in valle Bevronica [6], in loco qui dicitur Castanetus, sive ad Pradellas. Terminant ipsæ res in giro terra Sancti Martini. Quod ea ratione fecimus ut de rebus suis Sancto Martino condonaret; quod et fecit: hoc est curtilum unum cum vinea et campis et arboribus. Sunt vero sitæ ipsæ res in ipso pago, in villa quæ dicitur Taliacus [7] sive Bisboccus [8], et post decessum suum ad nostrum monasterium revertantur; et annis singulis, ad festivitatem sancti Martini, duos solidos in censum persolvant; quod si negligentes de eodem censu annis singulis persolvendo fueritis, legaliter emendetis. Austerius abbas hanc prestariam fieri jussit. S. David monachi. S. Hilderici [9] monachi. S. Arnulfi monachi. Data per manum Ratberti sacerdotis, octavo calendas Maii, anno VI° imperii Ludovici [10].

[1] C. et M. *Fredrici.*

[2] V. dissertationem quam edidit D. Vaissette (*Histoire de Languedoc*, t. II, p. 532).

[3] PM. *Ansterio.*

[4] C. et M. *Christi.*

[5] BM. *Rachelnodo.*

[6] C. et M. *Bruronica.*

[7] BM. *Talliacus* sive *Bibost.*

[8] L. *Bisbocus.*

[9] C. et M. *Hildrici.*

[10] Auctores *Galliæ christianæ* (nov. ed.) diem hanc ad regnum imperatoris Ludovici Debonarii referunt, sed absque ullo, mea quidem sententia, fundamento. Aperte videtur e contrario de Ludovico Cæco hic agi; nempe apparet ut scriptor chartæ, presbyter Ratbertus nomine, qui eodem titulo inest in charta 12, expresse adscripta anno 921.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

DE JUSTO ABBATE.

16.

PRESTARIA DE SABONACO VILLA.

Dominis fratribus Alexandro et Laydingo. Ego Justus, abbas Sancti Martini Saviniacensis, concedimus vobis illas res quæ sunt in Sabonaco[1] villa, quas Maifinus et uxor sua ad nostrum monasterium donaverunt, ut a die præsenti habeatis hoc vos et hæredes vestri per hanc præstariam et per nostrum benefficium dummodo vivitis ; ea videlicet ratione ut annis singulis illas nonas ad nostrum monasterium condonare faciatis, et sex denarios in censu persolvatis; alium reliquum usum et fructum habeatis omnibus diebus vitæ vestræ. Justus abbas hanc præstariam fieri jussit. S. Burgulini monachi. S. Sentfredi monachi. S. Gotfredi[2] monachi. Data sub die tertia idus Januarii, anno XI° imperii domini nostri Ludovici. 11 Jan. 825?

DE STEPHANO[3] ABBATE.

17.

PRESTARIA RERUM DE MONASTERIOLO.

Ego Stephanus abbas, cum consensu monachorum Sancti Martini Saviniacensis, concedimus Adalborno clerico, et germano suo Severo, quasdam res ex ratione Sancti Martini quas genitor eorum Andefredus per prestariam ad censum tenet : hæc sunt curtili cum vineis et campis et arboribus, et aliquid de silva ; et sunt positæ res ipsæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Monasteriolus[4]; concedimus autem vobis, cum consensu fidelium nostrorum, seu per consensum genitoris vestri aut genitricis, ipsas res quas postulatis, quæ supradictæ sunt ad integrum. Benefacimus etiam vobis de 15 April. 915.

[1] PM. *Savonaco.*
[2] C. et M. *Gorfredi.*
[3] Hic abbas omittitur in prologo chartul.
[4] BM. *Monosteriolus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

aliis rebus quæ sunt sitæ in ipso pago et in ipsa villa : hoc est curtilus unus cum vinea et campis, quæ Aiglohdus possidet, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, totum ad integrum; ea scilicet ratione ut annis singulis denaratas[1] quatuor de cera, ad festivitatem sancti Martini, in censum persolvatis; alium vero reliquum usum et fructum habeatis per hanc prestariam et per nostrum benefficium omnibus diebus vitæ vestræ, et qualis super parem suum supervixerit ipsas res firmiter teneat; post vestrum quoque decessum ipsæ res ad jam dictam ecclesiam absque ulla contradictione revertantur. Et si vos negligentes apparueritis de ipso censu annis singulis persolvendo, legaliter emendetis, et in antea auctoritas nostra firma et stabilis permaneat. S. David monachi[2]. S. Beroldi monachi. S. Aimonis monachi. S. Hilderici monachi. S. Vualdrici monachi. S. Farulfi[3] monachi. Data per manum Ratberti, XVII° calendas Maii, anno XIII° imperii Ludovici.

DE ASTERO ABBATE[4].

18.

DONATIO RERUM DE TASIACO[5].

Jul. 832. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi Asterus abbas præesse videtur. Ego Georgius presbiter, pro animæ meæ remedio, dono ad jam dictum monasterium casam unam cum vineis : ipse curtilus cum ipsa casa et vinea terminat a mane terra Ariberti et vinea Vuatberti[6], a medio die terra Lambodi et terra Flotbertanæ, a sero via publica, a cercio terra Vualdranni et Ariberti, et sunt in giro bodinæ positæ, et est in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa quæ dicitur Tasiacus, in loco qui dicitur Adpigo[7]. Infra istas terminationes superius dictas ad integrum a die presenti

[1] C. et M. *deneratas.*

[2] M. omisit testes subseq. usque ad Farulfum.

[3] P. *Farnulfi.*

[4] Hic abbas omittitur in prologo chartul.

[5] C. hic et infra, *Taziac....*

[6] C. et M. *Vatberti.*

[7] Vel *ad Pigo.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

jam dicto monasterio dono. Item et alias res et vineam quæ est in Lagniaco villa, et quæcumque infra fines de Tasiaco et Lagniaco conquisivi, et ad ipsam casam aspiciunt, totum sub integritate, una cum curtificiis et ædificiis, campis, pratis, silvis et arboribus, vineis, exitibus et regressibus, et omnibus quæ ad ipsos curtilos aspiciunt, ad ipsam casam Dei dono, trado atque transfundo; et[1] faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eis quicquid facere voluerint. Si autem ego aut ullus de hæredibus meis aut alia emissa persona contra hanc donationem dicere et repetere voluerit, non liceat vendicare quod repetit, sed auri libras tres fisco componat, et omnis[2] præsens cessio firma et stabilis permaneat. Ego Georgius presbiter relegi et firmari rogavi. S. Acberti. S. Lobonis. S. Bertranni. S. Vuingaudi. S. Lambodi. Ego Adrabaldus scripsi. Data die Sabbati, in mense Julio, anno decimo octavo regni Ludovici imperatoris.

DE DAVID ABBATE.

19.

CARTA DE CELSIACO.

Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest David abbas. Ego Boso et uxor mea Vaila[3] cedimus atque vendimus res proprias juris nostri supradictæ casæ Dei ejusque rectoribus. Quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica[4], infra fines villæ quæ dicitur Celsiacus; et terminant ipsæ res a mane fine de Mosobro[5] et mulo antiquo, a medio die terra Sancti Stephani et Sancti Martini usque in Iva[6], et guttula usque in Culotressa, a sero guttula quæ dicitur Culotressa, a cercio terra Sancti Stephani et mulo finali. Infra istas terminationes quicquid de genitore meo Remestanno[7] et genitrice mea Flodoarane conquisivi ad ipsam casam Dei[8] Febr. 857.

[1] C. et M. *ut.*
[2] P. *omnibus.*
[3] L. *Gaila.*
[4] C. et M. *Bruronica.*
[5] BM. *Mosouro.*
[6] M. *Inina.*
[7] C. *Remestanio.*
[8] C. *Dei casam.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cedimus atque vendimus, unde et accipimus [1] pecuniam, sicut inter nos convenit, solidos centum decem; et nos pro ipso pretio res ipsas vendimus: hoc est in ædificiis, mansis, vineis, campis, pratis, silvis, arboribus pomiferis, exitibus, regressibus, et quicquid in prædicta villa visi sumus habere, ipsi casæ Dei et ejus rectoribus vendimus, ut habeant inde potestatem habendi, tenendi et commutandi. Si quis vero, et nos et aliquis hæredum nostrorum aut aliqua opposita [2] persona, contra hanc venditionem venire tentaverit, et a nobis et a nostris hæredibus deffensatum non fuerit, tunc simus culpabiles, et sacratissimo fisco auri libras sex componat, et quod petit minime vendicare valeat, et hæc nostra venditio firma et inconvulsa permaneat. S. Bosonis et Gallianæ [3], qui venditionem istam fieri rogaverunt. S. Remefredi. S. Ratfredi. S. Anselmi. Ego Aldo, in testimonium rogatus, scripsi. Data die Sabbati [4], mense Februario, anno secundo Caroli regis [5].

20.

DONATIO RERUM IN VILLA DE TASIACO [6].

19 Maii 858. Dominis fratribus Justo et Hererico, Ego David, abbas Sancti Martini Saviniacensis. Decrevit nostra voluntas ut ex rebus quas Censerius [7] quidam monasterio nostro contulit vobis benefaceremus; quod et fecimus. Res ipsæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi [8], in villa quæ dicitur Tasiacus. Una ex ipsis vineis terminat a mane terra Sancti Martini, a medio die vinea Guntardi, a sero terra Frederici [9], a cercio via publica et terra Gerlani [10]; alia vinea ter-

[1] C. et M. *accepimus.*
[2] C. et M. *obposita.*
[3] C. et M. *Galianæ.*
[4] C. et M. *Sabati.*
[5] Opinantur auctores *Galliæ christianæ* hic agi de Carolo Calvo; quod referret hoc instrumentum ad annum 840 circiter: cum autem David appareat etiam in charta anni undecimi post mortem imperatoris Caroli Calvi (888), de Carolo, rege Provinciæ, post mortem patris ejus Lotharii I, existimo (855).
[6] C. et M. hic et infra *Taziac....*
[7] L. M. et C. *Censurius.*
[8] C. et M. *Ternatensi.*
[9] C. et M. *Fredrici.*
[10] C. et M. *Gerlanni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

minat a mane terra Sancti Martini, a medio die via publica et mulo antiquo, a sero via publica, a cercio terra Sancti Martini; tertia vero vinea terminat a mane mulo antiquo et terra Erali, a medio die terra Sancti Bartholomei, a sero via publica, a cercio vinea Sancti Martini; quarta autem vinea a mane terminat terra Mauranæ et hæredum suorum, a medio die vinea Mauranæ, a sero via publica, a cercio terra Teudradi. Infra istos fines et terminationes, sub integro vobis benefacimus; ea videlicet ratione ut annis singulis de omni fructu quem Dominus superdederit [1], illas nonas ad nostrum monasterium condonare faciatis; alium vero reliquum usum et fructum per hanc prestariam habeatis. Quod si negligentes apparueritis, de ipsa vestitura annis singulis persolvenda, aut ipsas res invadere et minuere dimiseritis, aut pejoratæ sive abstractæ fuerint, tunc sitis culpabiles, et partibus ecclesiæ auri libram unam persolvatis, et insuper ipsas res amittatis; et si quis ex vobis prior obierit, absque ulla retardatione ipsius defuncti pars ad nostrum monasterium revertatur perpetualiter possidenda. Ego David abbas hanc præstariam fieri volui. S. Vuargingi monachi. S. Garifredi monachi. S. Arestii [2] monachi. Facta est hæc præstaria die Veneris, decimo quarto calendas Junii, anno tertio regni Caroli.

21.

PRESTARIA DE MURA ANTIQUA.

Domino Andefredo [3], Ego David, humilis abbas Sancti Martini Saviniacensis monasterii. Decrevit nostra voluntas ut de illis rebus quas tu ad nostrum monasterium in eleemosinam condonasti, tibi benefacere deberemus; quod et fecimus: hoc est curtilus unus cum vinea et orto. Et sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in valle Bevronica [4], in loco qui dicitur ad Sanctam Mariam sive ad Sanctum Mauritium [5]; et est terminus ejus a mane terra fiscalis et via publica, April. 888.

[1] C. et M. *supra dederit.*
[2] P. *Aresterii.*
[3] Alias *Audefredo.*
[4] C. et M. *Bruronica.*
[5] C. *Mauricium.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

a medio die terra Sancti Martini, a sero similiter, a cercio terra Sancti Mauritii. Infra istas terminationes totum ad integrum tibi concedimus. Propterea vero quod tuas res nobis condonasti, benefacimus tibi de nostris rebus aliis quæ sunt sitæ in pago jam dicto et agro et loco qui dicitur Corziacus: hoc est mura antiqua quæ a paganis fuit destructa a diebus antiquis, et fuit in honore Sancti Martini; et est unus campus qui[1] terminat a mane et a medio die terra Sancti Martini, et habet perticas viginti quinque, a sero perticas viginti unam, a cercio perticas quatuordecim. Infra istas terminationes seu perticationes totum ad integrum tibi concedimus; ea ratione ut annis singulis, pro ipsa mura antiqua, duas deneratas de cera ad festivitatem sancti Martini condonare faciatis; alium vero reliquum usum et fructum habeatis; et si negligentes de ipso censu apparueritis, legaliter emendetis. Ego David abbas hanc præstariam fieri jussi. S. Beroldi monachi. S. Blitgarii monachi. Ego Otbertus monachus scripsi. Data die Sabbati[2], mense Aprili, anno XI° post obitum Caroli imperatoris.

22.

PRESTARIA DUORUM CAMPORUM IN CABANNETIS VILLA.

18 Aug. 913. Ego David, abbas ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, notum facio omnibus Dei fidelibus quod cuidam viro Arrico et uxori ejus Heriascendi[3], ex rebus Sancti Martini quas ipsi in eleemosinam ad ipsam ecclesiam condonaverunt, ad censum condonavimus: hæc sunt campi duo cum una mansione, et sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Cabannetas, ea videlicet ratione, ut annis singulis, ad festivitatem sancti Martini, quatuor deneratas de cera ad nostrum monasterium condonare faciatis; alium vero reliquum usum et fructum habeatis. Et si vos de ipso censu negligentes apparueritis, auri uncias duas componatis. S. David monachi. S. Beraldi monachi. S. Aimonis monachi. Data per manum Ratberti sacerdotis, decimo quinto calendas Septembris, anno decimo primo imperii Ludovici.

[1] Vox *qui* deest in C. M. et P. [2] C. et M. *Sabati.* — [3] C. et M. *Heriasendi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

23.

PRESTARIA RERUM DE CLIVIACO.

Dominis fratribus Richardo et uxori suæ Ragensindanæ, Ego David abbas. Decrevit nostra voluntas ut aliquid de rebus ecclesiæ Sancti Martini, hoc est curtilum cum manso et vinea sibi adhærente, qui est in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi[1], in villa quæ dicitur Cliviacus, vobis benefaceremus, quod et fecimus, ut habeatis per hanc præstariam et per nostrum benefficium dummodo vivitis; ea videlicet ratione ut annis singulis de omni fructu quem Dominus supradederit, illas nonas reddatis, et pro illo manso duas deneratas de cera ad nostrum monasterium condonare faciatis, alium vero reliquum usum et fructum habeatis. Facta est hæc præstaria calendas Junii, anno secundo post obitum domini nostri Lotharii imperatoris. S. Garifredi monachi. S. Erotberti[2] monachi. S. Vuaringi monachi. S. Otharii monachi. 1 Junii 857.

DE CHRISTOPHORO[3] ABBATE.

24.

CARTA CURTILI ET MANSI IN VILLANOVA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Christophorus præesse videtur. Ego, in Dei nomine, Martinus, cogitans de Dei misericordia et salute animæ meæ, cedo atque dono ad ipsam casam Dei curtilum unum cum manso et vineam insimul tenentes, qui sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in loco qui dicitur Villanova, qui terminant a mane via publica, a medio die similiter, a sero terra Sancti Irenei, a cercio terra Aigonis. Infra istas terminationes ad ipsam casam Dei et Sancti Martini ad integrum dono, manibus trado atque transfundo, ut faciant abbates et monachi quicquid inde facere voluerint. Et si fuerit aliquis homo Oct. 856.

[1] C. hic et infra, *Ternatensi.*—M. *Ternantensi.*

[2] P. *Trotberti.*

[3] C. et M. hic et infra, *Christof.....*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

qui donationem istam inquietare voluerit, legali judicio constrictus, auri libram unam solvere cogatur, et deinceps donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Martini, qui donationem istam fecit et firmare rogavit. S. Hardragenardi. S. Angerani[1]. S. Rodradi[2]. Ego, Domericus rogatus scripsi. Data die Sabbati, in mense Octobri, anno primo, regnante Carolo rege, post obitum Lotharii.

25.

PRESTARIA IN CERCENNATIS[3] VILLA.

April. 858. Dominis fratribus Vuilicherio et uxori suæ Sicberganæ, Ego Christophorus[4], abbas ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Decrevit nostra voluntas ut de illis rebus quas vos in eleemosina ad nostrum monasterium condonastis vobis benefaceremus; et sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi[5], in villa quæ vocatur Cercennatis; et terminant a mane guttula percurrente, a medio die vinea Adalgardis, a sero terra Ermedrocci, et guttula percurrente et terra Sancti Romani, a cercio Soanna[6] fluvio volvente, et sunt in giro bodinæ positæ. Infra istas terminationes, illam sextam partem sicut ad nostrum monasterium condonastis vobis concedimus cunctis diebus vitæ vestræ; ea ratione ut annis singulis de fructu quem Dominus supradederit illas nonas reddatis. Et pro illo manso quatuor deneratas de cera ad nostrum monasterium condonare faciatis, et alium reliquum usum et fructum habeatis. Quod si negligentes extiteritis de ipsa vestitura[7] annis singulis persolvenda, aut ipsas res invadere dimiseritis, tunc sitis partibus nostris culpabiles, impleturi auri uncias duas, et insuper ipsas res amittatis. Ego Christophorus abbas hanc præstariam fieri jussi. S. Frotbaldi monachi. S. Asterii monachi. S. Ermenberti monachi. Ego Bulgarius[8] monachus scripsi. Data die Martis, in mense Aprili, anno tertio regni Caroli regis.

[1] C. et M. *Engerani.*
[2] L. M. et C. *Rodrardi.*
[3] C. et M. *Certentati.*
[4] C. et M. hic et infra *Christof.....*
[5] M. *Ternantensi.*
[6] M. et C. *Soana.*
[7] L. *investitura.*
[8] L. M. et C. *Blugarius.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

DE ADALBERTO ABBATE.

26.

CARTA RERUM DE SEZIACO VILLA.

Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi vir venerabilis Adalbertus abbas præesse videtur. Ego Andefredus et uxor mea Rarborgis, tractantes de salute nostra, cedimus atque condonamus ad ipsam casam Dei et sancti Martini, ex rebus propriis nostri juris, hoc est curtilos et mansos tres et tres[1] vineas, et alias res quæ ad ipsos curtilos aspiciunt; quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica[2], infra fines de Seziaco sive Felice Vulpe, super[3] fluvium qui vocatur Bevrona[4], quantumcumque in Seziaco villa et in Felice Vulpe acquisivimus, aut in antea acquirere potuerimus, ad ipsam casam Dei cedimus atque condonamus, una cum exitibus et regressibus et omnibus adjacentibus[5] earum quæ insuper sunt, ut faciant ex eis rectores ipsius casæ Dei et sancti Martini quicquid voluerint. Sane si quis, quod fieri minime credimus, si nos ipsi aut ullus homo aut ullus de hæredibus nostris, hanc cartulam contradicere aut inquietare voluerit, tantum et aliud tantum persolvat quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ apparuerint. Ego Andefredus et Ratborgis[6] donationem istam fecimus[7] et firmari rogavimus[8]. S. Bosonis. S. Leobardi. S. Pascalis[9]. S. Andreæ. S. Ardradi. Data die Sabbati, in mense Maio, anno quinto advocati domini Ludovici regis, filii Bosonis regis. Maii 895.

[1] Deest *tres* in C. et M.
[2] C. et M. *Bruronica.*
[3] C. *supra.*
[4] C. et M. *Bruronna.*
[5] C. et M. *adjacentiis.*
[6] C. *Rarborgis.*
[7] C. et M. *fecerunt.*
[8] C. et M. *rogaverunt.*
[9] C. et M. *Pascali.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

27.

CARTA DE VINEA QUÆ EST IN VILLA FLACEGO [1].

10 Maii 899. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Aymo et uxor mea Maimborgis [2], cogitantes casum humanæ fragilitatis, donamus ad ipsam Dei casam vineam propriam nostri juris, quæ ex alodio paterno nobis obvenit, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi [3], in villa quæ vocatur Flacegus, et terminat a mane terra Sancti Eugendi et Vulferii condamina et vinea Clerionis [4] et molari finali, a medio die vinea Plectrudis et curtilo cum et vinea Geirvolti [5] usque ad bodinas, a sero via est publica, a cercio terra Geirvolti et vinea Constabuli. Infra istos [6] fines est ipsa vinea, una cum exitibus et regressibus, cum juribus et arboribus, et cum omnibus adjacentiis suis quæ ad ipsam Dei casam condonamus; ea ratione ut dummodo advivimus usum et fructum habeamus, et de ipso fructu quem Dominus supradederit [7] nonas et decimas ad ipsam casam Dei habere faciamus, et post nostrum amborum decessum ad ipsam Dei casam possidenda perveniat. Ego Aymo et Mainborgis [8] hanc fieri rogavimus et firmari. S. Rotboldi. S. Gondolti. S. Adalami [9]. Ego Foleradus [10] scripsi. Data die Jovis, in Ascensa [11] Domini, mense Maio, anno primo regni Caroli imperatoris.

28.

CARTA MANSORUM IN VILLA QUÆ DICITUR VALLIS ET IN GLIVIACO.

30 Nov. 919. In Dei nomine. Ego Iterius [12] tibi filio meo Attoni dono mansum unum cum campis et silvis qui est situs in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Vallis, et est terminus ejus a mane et a sero et a cercio

[1] C. et M. hic et infra, *Flacceg...*
[2] P. *Mainborgis.*
[3] V. *Ternantensi.*
[4] L. M. et C. *Cleionis.*
[5] Voces *usque ad bodinas, a sero via et publica, a cercio terra Geirvolti,* desunt in M.
[6] M. *ipsos.*
[7] C. *super dederit.*
[8] C. et M. *Maimborgis.*
[9] L. et M. *Adalanni.*
[10] C. et M. *Folcradus.*
[11] Pro *Ascensu.* — L. *Ascensione.*
[12] C. et M. *Icterius.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

terra ad ipsos condonatores, et a media die silva Bernardi. Dono tibi et alium mansum in loco qui dicitur Cliviacus, cum vinea et campis, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, quæ de casa Dei et sancti Martini Saviniacensis conquisivi, ut habeas dummodo vivis, et post tuum decessum ad ecclesiam Sancti Martini jam dictæ res remaneant, et ad stipendia monachorum, ut inde faciant quicquid voluerint. Si quis vero ex hæredibus meis et ullus homo huic donationi contradicere aut[1] calumniare voluerit, auri uncias quatuor componat, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. Ego Icterius et Hermensendis uxor mea fieri et firmari rogavimus. S. Christophori[2]. S. Adalberti. S. Adalfredi. S. Leotardi. S. Vuandalberti. Ego Ratbertus hanc cartam scripsi. Data die Lunæ, in Novembri, anno XVII° imperii Ludovici.

29.

PRESTARIA RERUM LOCI QUI DICITUR[3] CUNICULUS.

In Christi nomine. Haluvala, sanctæ Lugdunensis ecclesiæ inutilis famulus, omnibus fidelibus tam instantibus quam et futuris, notum fieri volumus qualiter quidam vir Bernardus nomine nostram adiit præsentiam, postulans ut quasdam res potestatis nostræ, ex ratione Sancti Martini Saviniacensis monasterii, per præstariam ad censum beneficiaremus ei; eo videlicet tenore ut et[4] de ipsis rebus suis ad ipsam casam Dei condonaret; quod et fecit. Cujus petitionem cum consensu fidelium suscipientes, concessimus ei per scripturæ testimonium res quas postulabat, quæ sunt positæ in pago Lugdunensi, in agro vallis Neriacensis, in loco qui dicitur Cuniculus, colonicas tres et quicquid ad ipsas aspicit, in terris, pratis, silvis. Concessimus ei etiam et illas res quas ipse Bernardus pro prædictæ prestaria beato contulit Martino, quæ sunt positæ[5] in eodem pago et agro, scilicet in loco qui dicitur Cassaneus[6], colonicam unam, et in Vaura colonicam 25 Maii 911.

[1] C. *et.*
[2] C. *Christofori.*
[3] M. *loci dicti.*
[4] L. et M. *et ipse de.*
[5] Deest *positæ* in M.
[6] M. *Cassaneis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unam, et in monte Formicario colonicam unam; eo tamen tenore ut quamdiu jam dictus Bernardus et uxor illius Magnetrudis et filius eorum Archenulfus vixerint, ex ipsis rebus usum et fructum habeant, et annis singulis, in festivitate beati Martini, in censu in cera duodecim deneratas persolvant. Post decessum vero illorum omnes memoratæ res emelioratæ cum integritate ad ecclesiam Beati[1] Martini Saviniacensis monasterii revertantur. Si autem de illo[2] censu aut ipsarum rerum emelioratione tardi aut negligentes apparuerint, legaliter emendent, et propterea ipsas res non perdant, sed hæc nostra auctoritas firma et stabilis permaneat. S. Erlulfi[3]. S. Vualtarii. S. Remigii. S. Odonis presbiteri. S. Erbertilente. Data per manum Andacii diaconi, octavo calendas Junii, regnante Ludovico imperatore anno nono.

30.

PRIVILEGIUM ALUVALÆ ARCHIEPISCOPI, DE MORNANCO.

6 April. 908. Cum, in nomine Domini et Salvatoris nostri Jesu Christi, resideret domnus Haluvala, venerabilis archiepiscopus, apud Lugdunum, cum clericorum et laicorum frequentia, et nonnulla inibi pro juribus, statu et utilitate ejusdem ecclesiæ deliberaret, anno videlicet Dominicæ incarnationis nongentesimo septimo, indictione octava, quidam presbiter atque canonicus ejusdem ecclesiæ illius adiit presentiam, Autcarius scilicet nomine, proclamans se quod de ecclesia Sancti Petri quæ est posita in loco qui dicitur Mornantus[4], cui attitulatus ad presbiteratus officium erat parrochia[5] quæ ex antiquitate ad eam convenerat, quorumdam fraude subtracta erat, et idcirco illam construere atque ædificare minime valeret. Cujus rationabilem querimoniam præfatus pontifex, cum consensu fidelium suorum, suscipiens, tale privilegii sui decretum illi facere præcepit, ut ab ipsa hora et deinceps omnis parrochia memoratæ ecclesiæ sicut hactenus ad eam convolaverat, ita pleniter cum omni integritate absque alicujus calumnia

[1] L. et M. *Sancti.*
[2] C. et M. *ipso.*
[3] P. *Erluffi.*
[4] M. *Mornancus.*
[5] C. *perrochia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

aut contrarietate conveniret: hoc est Lodiscus, Saivatis, Cablionatis, Margenatis [1], Colobratis cum suis appendentiis, Carciatis, Conciliacus, Florentinus, Corcennatis, Vofiacus cum Monte Rotundo, medietas de Marcellatis; eo tandem tenore ut presbiter inibi Domino serviens ex inde viveret, et statuto anni termino dimidiam paratam persolveret. Statuit autem prædictus pontifex hoc: ut si aliquis temerarius ex jam dicta parrochia Sancti Petri aliquo ingenio aliquid subtrahere voluerit, aut aliquis ex ejus parrochianis prædictarum villarum aliqui, nisi matrici ecclesiæ Sancti Petri, decimas suas dare præsumpserit, auctoritate Patris et Filii, et virtute Spiritus Sancti, esset excommunicatus, et ab omni consortio christianorum, nisi resipisceret, alienus. Ut vero hoc auctoritatis illius privilegium succedentibus temporibus majoris existeret firmitatis, manu propria illud roboravit, et fidelium suorum manibus propriis [2] roboranda tradidit. Haluvala, sanctæ matris ecclesiæ Lugdunensis humilis famulus, subscripsit. S. Vualonis, Eduorum [3] episcopi. S. Ardradi, Cavillonensis episcopi. S. Geraldi, Matisconensis episcopi. S. Argruni, Lingonensis episcopi. S. Franconis, Genevensis episcopi. S. Remigii diaconi. S. Arnulfi sacerdotis. S. Arlulfi [4] diaconi. S. Segefridi abbatis. S. Odonis presbiteri. Data per manum Audacii diaconi, octavo idus Aprilis, anno sexto Ludovici imperatoris.

31.

PRESTARIA RERUM LOCI QUI DICITUR LONGAVILLA.

In Dei nomine, cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis monasterii, fratribus nostris Landrico et uxori ejus Aregiæ. De rebus quas ad nostrum monasterium in eleemosinam condonastis, placuit nobis ut vobis beneficiaremus; quod et fecimus. Sunt autem ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro Bessenacensi, in loco qui dicitur Longavilla. Ea scilicet ratione vobis concedimus ut de fructu quem Dominus supra dederit nonas ad nostrum monasterium condonare faciatis; pro eo vero quod vos ipsas res ad nostram ecclesiam donastis, concedimus 12 Sept. 929?

[1] L. M. et C. *Magernatis.*
[2] Vox *propriis* deest in C. M. et P.
[3] M. *Valonis, Heduorum*, etc.
[4] P. *Arluffi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vobis de rebus ipsius ecclesiæ : hoc est ecclesia in honore Sanctæ Mariæ constructa, et de rebus quæ ad ipsam ecclesiam pertinent, quæ sunt sitæ in pago Forensi, in villa quæ dicitur Pinetus [1]; ipsarum rerum medietatem vobis concedimus, et ecclesiam sub integritate; eo scilicet tenore ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, duos solidos ad nostrum monasterium persolvatis; et si de ipso censu persolvendo negligentes fueritis, aut legaliter emendetis, aut ipsas res amittatis; alium vero reliquum, usum et fructum habeatis omnibus diebus vitæ vestræ, et post decessum vestrum ad nostram ecclesiam res ipsæ revertantur. Si quis vero hanc præstariam frangere aut inquietare præsumpserit, auri libras duas componat, et in antea auctoritas ista firma et stabilis permaneat. S. Attali monachi. S. Romestagni monachi. S. Bernonis monachi. Data per manum Frederici [2], die Lunæ, in mense Septembri, anno trigesimo [3] imperii Ludovici.

32.

CARTA RERUM IN DRACIACO VILLA [4].

945 circa. Ego Arlabaldus et uxor mea Aclindrada donamus aliquid de rebus nostris ad altarium Sancti Martini Saviniacensis pro ecclesia Sancti Petri quæ est constructa in colonica de Draciaco. Quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Busciacensi, in ipsa villa Draciaci : est unus curtilus cum super posito prato et vinea qui terminat a mane et a medio die adenis [5] Fulculfi, a sero et cercio via publica; alius curtilus cum vinea terminat a mane via publica, a medio die ad ipsos donatores, a sero terra Sancti Romani, a cercio Sancti Marcelli; unus campus terminat a mane via publica, a medio die terra Sancti Joannis, a sero silva Consortorum, a cercio Sancti Romani; alius campus terminat a mane et a medio die et a sero via publica, a cercio ad ipsos donatores; pratus in Lescherias terminat a mane et a medio die et a

[1] Absque dubio legendum est : « *in pago Lugdunensi, in agro Forensi,* in villa quæ dicitur Pinetus. »

[2] C. *Fredrici.*

[3] L. *trigesimo et nono.*

[4] Vide chart. 40 et 420, huic fere similes.

[5] L. et M. *ad enes.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sero silva Consortorum, a cercio rivo percurrente. Infra istas terminationes donamus conscriptarum rerum nonas, ut ad Sanctum Martinum perveniant, et, dummodo vivimus, ego Arlabardus et Arclindrada et Austericus usum et fructum habeamus, et post nostrum decessum ipsæ res ad Sanctum Martinum perveniant. Si quis vero hanc donationem calumniare præsumpserit, et a me vel ab hæredibus meis defensatum non fuerit, aliud tantum componat in congruo loco, et in antea donatio ista firma permaneat. S. Arlabaldi et uxoris ejus, qui donationem istam fecerunt et firmari rogaverunt. S. Beraldi. S. Fulcoardi. S. Gislardi. Remigius, rogatus, subscripsit. Data in mense Maio, feria tertia, regnante Ludovico rege.

33.

CARTA MANSI ET RERUM QUÆ SUNT IN VILLA FLOVOGIO.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego, in Dei nomine, Pontius, cogitans de Dei misericordia et animæ meæ remedio, dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Flovogius : hoc est mansus unus cum curtilis et vircariis, pratis, terra culta et inculta, aquis, aquarumque decursibus, quantum ad ipsum mansum aspicit. Sane si quis hanc cartam inquietare præsumpserit, non valeat vindicare quod petit; sed coactus auri libras duas persolvat, et insuper donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Pontionis, qui hanc donationem fieri et firmari rogavit. S. Sevierti. S. Jarentonis[1]. S. Iterii[2]. Ego Americus[3], rogatus, scripsi. Data die Jovis, sexto idus Decembris, anno sexto regni Ludovici, Francorum regis[4]. 8 Dec. 942.

[1] M. *Garentonis.* — P. *Harentonis.*
[2] L. M. et C. *Icterii.*
[3] L. M. et C. *Annericus.*
[4] Conf. chartam 100 numeratam, quæ videtur hujus instrumenti duplum, ac diem dat certum.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE BENEDICTO[1].

34.

DE CURTILO IN LIVIACO.

930 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii quæ est constructa in honore sancti Martini, ubi grex monachorum sub abbate Benedicto Deo servit, ego, in Dei nomine, Silvius presbiter dono ex rebus meis curtilum unum cum vineis, pratis, salicetis, silvis, qui est situs in pago Lugdunensi, cum vircaria, prato et vinea, silva et terra arabilis[2] in agro Fluriascensi[3], in villa de Liviaco, ita ut in vita mea possideam, et post meum decessum ad Sanctum Martinum perveniat, et pro investitura dono in presenti duas cameras.

35.

ITEM IN LIVIACO.

928. Ego, in Dei nomine, Vuido, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi Benedictus abbas præsidet, in pago Lugdunensi, in agro Fluriascensi, in villa de Liviaco, curtilum unum cum vircaria et vineis, campis, pratis et salicetis, et quantum visus sum habere in ipsa villa usque in exquisitum, extra vineam de Replato. S. ejusdem Vuidonis et uxoris ejus Ogdelæ. [S.] Silvionis presbiteri. [S.] Agnonis. [S.] Aldeberti[4]. Ego Rotbertus levita scripsi. Feria quarta, anno decimo quinto regni Rodulfi.

36.

DE CAMPO IN POLIACO VILLA.

Aug. 930? Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ beati Martini, cui præest Benedictus abbas. Ego Leodegarius et uxor mea Ingelburgis et filius suus Durantus, donamus campum unum in villa quæ dicitur Poliacus, et quid-

[1] In margine Lugd. manuscr. legitur : « Anno 996. Iste Benedictus fuit abbas ante « Badinum, anno xv Rodulfi II regis. »

[2] Voces *cum arabilis* desunt in M.

[3] C. et M. hic et infra *Fluriacensi.*

[4] L. M. et C. *Eldeberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quid ad ipsum aspicit, et in villa quæ dicitur Sclareias vircariam unam et franchisiam usque in exquisitum; et hoc est situm in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi. S. Stephani et Vuanerii, presbiterorum. [S.] Notardi. Data per manum Leutardi monachi, mense Augusto, regnante Rodulfo rege.

37.

DE CURTILO IN ARCIACO.

In Christi nomine. Ego Vuifredus dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præsidet Benedictus abbas, curtilum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bevronensi, in villa quæ dicitur Arciacus, et quidquid ad ipsum aspicit. Datum per manum Rotberti levitæ, monachi, anno decimo quinto regni Rodulfi regis. 928?

INCIPIT DE ABBATE BADINO.

38.

PRIVILEGIUM[1] BORCHARDI LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI[2].

[3]Pastoralis curæ sollertia insudandum est episcopis, ut grex sibi commissus ad altiora conscendens semper ad meliora proficiat, et proficuis ne in aliquibus deficiat, jugiter alatur utilitatibus[4]. Quo circa notum sit æcclesiæ filiis quod anno DCCCC XLVIIII incarnationis Domini nostri Jesu Christi, indictione VII, XVIII kalendarum Septembrium, die videlicet Assumptionis genitricis filii Dei, dum residerem ego Purcardus, quanquam indignus episcopus, ordine solito, in fratrum capitulo, de publica utilitate tractantium, adstitit inter eos 15 Aug. 949.

[1] Hoc diploma, cujus pars continetur in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore J. M. de la Mure, p. 372, et in *Histoire de l'abbaye de Tournus*, auctore Chifflet, p. 282, accurate est recognitum ex archetypo Lugduni, in archivis Rhodanensis præfecturæ asservato, spretis codicum variis.

[2] Legitur hic titulus in dorso archetypi. Ab illo in chartulario adscripto parum discrepat.

[3] Exstat hic quoddam signum quod videtur esse *chrismon* figuram singularem exhibens.

[4] Hæc prior phrasis integra una linea et characteribus longius productis, id est carolingiis, scribitur.

© (cc) Les Passerelles du Temps 2007 | editions.arnaudpilon.fr

cœnobii Saviniacensis, in honore Sancti Martini dicati, a prędecessore nostro domno Wuidone subrogatus abbas nomine Badinus, numero narrans desolationem ipsius cœnobii, qualiter videlicet et a tyrannis pervasum, et a regula desistens, et ab Ungris succensum, nullum penitus antiquorum, quo fidere posset, haberet testamentum vel privilegium. Vereri se dicebat namque ne forte post vocationem debitam labor regularis a se inibi diu exhibitus adnullaretur, ut olim contigit aliqua occasione, in posterum. Cujus petitioni assensum debere præberi fratres ortantes, privilegium nostræ parvitatis, sed tamen episcopalis auctoritatis, prælibato cœnobio libenter concessimus : hoc in illo jubentes inseri, ut honor antiquus illius ac regularis, salva subjectione sanctæ matris Lugdunensis æcclesię, in ipso firmiter inviolabiliterque servetur et perseveret; ut amodo et deinceps monachi sub regulare abbate inibi Deo militantes, omnes res quas modo possident vel hactenus possederunt, seu etiam in antea, Domino juvante, adquirere valuerint, absque alicujus contradictione vel successorum nostrorum subtractione ac diminutione, vel iniquorum hominum invasione, quiete possideant et juste utantur; ut pro nobis et pro omnibus antecessoribus vel successoribus nostris jugiter Domini misericordiam implorare non desistant, nullusque successorum nostrorum novi aliquid injustumque inponere præsumat, nec mansionaticos illicitos, nec ex occasione itineris molestiam eis inferre adtemptet, nec ullo unquam tempore abbatem in ipso monasterio, nisi per eorum commune consilium et electionem spontaneam, inponere temere præsumat, sed quiete et cum securitate, absque alicujus violentia vel inpedimento, liceat eis Domino fideliter deservire. Prefatum vero abbatem quem ipsi monasterio decessor noster præposuit, ut secundum beati Benedicti regulam ibi præesse deberet, nostra pontificali auctoritate in eo loco confirmamus, ut, nisi forte, quod absit, suis exigentibus culpis, omni tempore vitæ suę officium inibi fungat abbatis; post ejus quoque obitum, præfati monachi monasticam et regularem obtineant omni tempore electionem in eligendum abbatem. Obsecro autem per Dominum Jesum Christum te beatum successo-

© (BnF/IRHT) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.tapuz@free.fr ...

rem nostrum tuosque pariter successores, et sub invocatione divinę majestatis contestor, ut pro amore Dei omnipotentis et veneratione beati Martini, confessoris Christi, in cujus honore prælibatum monasterium constat esse fundatum, et ceterorum electorum Dei, quorum patrociniis jura totius episcopii subjacent, hujusmodi dispositionibus nostris assensum præbeatis, easque scriptis et auctoritate vestra iterato vos confirmare ne pigeat, et omni tempore inconvulsum esse permittatis. Si quis autem, causa cupiditatis, hæc statuta, quod nullo modo credimus, fraternæ utilitati conlata, infringere aut violare præsumpserit, hunc in tremendo judicio coram superno judice, qui vindex est totius injustitiæ, et coram sanctis omnibus, rationem reddere atque anathematis discrimine multandum imprecamur. Ut ergo hujusmodi dispositionibus testamentum inviolabile atque inconvulsum per successiones temporum habeatur, manu propria illud corroboravimus, manibus etiam fidelium nostrorum roborandum tradidimus. Buhorcardus, humilis gratia Dei archiepiscopus, subscripsit[1]. Signum Burchardi archiepiscopi Lugdunensis sedis. Signum Rodulfi filii regis. Childebodus episcopus subscripsit. Maymbodus episcopus subscripsit. Gotiscalcus[2] episcopus subscripsit. Isardus episcopus sum. Signum Icterii archiepiscopi. Signum Vualchaudi episcopi. Signum [Warn]erius[3] Avennionensis episcopus. Eugendus levita. Andreas præpositus. Pontius levita. Subscripsit Hornatus decanus. Aymo levita. Nithardus dyaconus subscripsit. Renco dyaconus subscripsit. Hector presbyter subscripsit. Gontramnus levita subscripsit. Arnulfus subdiaconus. Johannes dyaconus subscripsit. Milo diaconus subscripsit. Eribertus diaconus subscripsit. Anschericus presbyter subscripsit. Erlulfus peccator subscripsit. Manasses subdiaconus sub-

[1] Istæ signaturæ fere omnes videntur autographæ. Propter confusionem qua disponuntur in pergameno, non potuimus ordinem certum eis dare. Sunt ante quædam *chrismons*, vel chirographa, quæ depingi nequeunt. Plurimas sequuntur signa tironica quæ *subscripsit* valent : quod verbum scripsimus ubicumque exstant isthæc signa.

[2] Vel forte *Gotlscalcus*, nam littera quarta octavæ similis est. — Vid. Mabillon. *Ann. Bened.* t. III, p. 499.

[3] Hujus vocis priores litteræ desunt, lacerato pergameno.

© (🕮⇔🖳) | es Passerelles du Temps © 2007 | editions.amm@free.fr

scripsit. Ingelardus levita subscripsit. Anno diaconus subscripsit. Vuitzo levita subscripsit. Ailbertus levita subscripsit[1]. Datum per manum Cristani, sacerdotis et monachi, jussu Eilmari[2] archicancellarii, anno XIIII regni Conradi, regis Jurensis, feria secunda mensis Novemb.

39.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI MARTINI DE PERICULIS, ET DE ECCLESIA SANCTI CLEMENTIS.

950 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Saviniacensis cœnobii, ubi domnus Badinus abbas præesse videtur. Ego Silvester sacerdos, pro eo quod vestra decrevit voluntas, ut aliquid ex rebus Sancti Martini per prestariam mihi concederetis : hoc est ecclesiam unam in honore sancti Martini, in villa quæ vocatur Periculis, medietatem scilicet eorum quæ ad ipsam ecclesiam pertinent dummodo vivo; et aliam ecclesiam quæ est in honore sancti Clementis, quam antecessores mei tenuerunt, scilicet Barbariscus, Cathellus[3], Nidocorvinus; et una mansione quam Raganfredus[4] possidet. Ideirco dono vobis de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa Brenaco[5] : hoc est curtilum cum manso, et vircaria, et vineis, et arboribus; et in alio loco qui est super Carmenfontem, et in alio loco vircaria et vinea quæ vocatur Petretus, et alio campo simul tenente. Et habent ipsæ res fines et terminationes a mane muram Roberti, a medio die aqua volvente quæ in æstate siccatur, a sero vinea Folcherii, a cercio via publica. Campus qui est super fontem terminat a mane via publica, a medio die terra Vuitardi, a cercio terra Fulcherii. Infra istas terminationes, quicquid visus sum habere, unam medietatem dono ad jam dictam ecclesiam Sancti Martini a die presenti; aliam medietatem mihi reservo, ut dum ego vivo, usum et fructum habeam, eo

[1] Præter has signaturas, cernitur monogramma quoddam quod litteras S G A E continet.

[2] Exscripta chartularii habent *Filmari*; vox vero *Eilmari* rectissime atque aperte est scriptum. Hujus cancellarii nomen nuspiam vidimus.

[3] C. *Caihellus*.

[4] M. *Rangafredus*.

[5] P. *Brennaco*

© (LPS⇔) | es | passerelles du temps © 2007 | editions.arnay@free.fr

tenore ut post meum obitum ad jam dictam ecclesiam, sine ulla retardatione, perveniat.

40.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE DRACIACO [1].

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Arlaboldus et uxor mea Albendraa [2], et filius Anschericus, petimus a vobis de rebus Sancti Martini quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Bussiascensi [3], in villa Draciaco : hoc est ecclesia in honore Sancti Petri, quæ est in Pudiniaco [4], cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus et vinea quæ est in Pudiniaco, et quicquid ad ipsam ecclesiam pertinet, usque ad inquisitum; ea videlicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, tres solidos in censum persolvamus; et si de ipso censu fuerimus negligentes, tantum et aliud tantum persolvamus. E contra donamus ad ipsam ecclesiam Sancti Martini de rebus nostris quæ sunt sitæ in ipsa villa : hoc est curtilos duos, et condaminas duas et pratum unum in Lescherias; ea scilicet ratione, ut annis singulis, de fructu quem Dominus supradederit decimas et nonas persolvamus, et dummodo vivimus usum et fructum habeamus, et post nostrum decessum ipsæ res sine ulla contradictione ad monasterium melioratæ perveniant. Si quis vero contra hanc prestariam aliquam calumniam inferre voluerit, auri libras duas componat, et in antea firma permaneat. S. Badini abbatis. S. Norberti. S. Adalborni. S. Adbolti. S. Teotgerii. Ego Helias subscripsi. Data die Sabbati, mense Julio, anno septimo Conradi regis. Jul. 947 ?

41.

PRESTARIA DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE LIBERTIS [5].

Dilecto in Christo fratri Severo. Badinus, Sancti Martini Savinia- 950 circa.

[1] Vide chart. 32 et 420.
[2] M. *Albrendaa.* — BM. *Albredaa.*
[3] M. *Bussiacensi.*
[4] Voces *quæ est in Pud.* desunt in M.
[5] Legitur hoc instrumentum in Mabillonis *Ann. Bened.* t. III, p. 712.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

censis abbas, omnibus notum esse volumus te nostram adiisse presentiam, rationabilique precatu poposcisse quo ecclesiam in pago Lugdunensi, in villa quæ vocatur Libertis sitam, atque in honore sanctæ Mariæ dicatam, cum parrochia et presbiteratu, et omnibus ad se pertinentibus, tibi ad censum beneficiaremus; quod et fecimus. Illam etiam vineam et aliquid de prato, quæ nobis in villa Libertis, per cartulæ testamentum tradidisti, tibi similiter benefacimus; ea scilicet ratione ut annis singulis de fructu quem Dominus super ipsam vineam dederit ministri Sancti Martini nonas accipiant, et de predicta ecclesia duodecim denarios in censu persolvas singulis annis, in festivitate Sancti Martini, et dummodo vivis ipsas res teneas ad reædificandum, et in melius semper convergendum; et post tuum decessum ipsæ res sine ulla contradictione ad nostrum monasterium melioratæ revertantur. S. Romestanni [1] monachi. S. Attonis monachi. S. Vuinusii monachi.

42.

PRESTARIA MANSI IN VILLA RADILLEU.

Circa 950. Badinus, Saviniacensis monasterii vocatus abbas, Rotbaldo. Petitio quam a nobis fieri postulas talis est : precaris ut mansum quemdam de terra Sancti Martini tibi donare debeamus atque uxori tuæ Guntaræ [2], in pago Lugdunensi, in villa Radilleu, cum omnibus quæ ad illum pertinent; pro hoc reddere volens Sancto Martino et nobis curtile unum quod habes, in eodem pago, in villa Rustieu, cum vinea atque vercaria [3] cujus isti sunt termini : de duabus partibus strata est publica, de duabus aliis Pontius possidet atque Arnulfus; ea ratione [4] ut diebus vitæ vestræ utrumque teneatis et possideatis, et censum annis singulis duodecim denariorum ad festivitatem sancti Martini solvatis; post mortem vero amborum, ad res Sancti Martini et ad jus proprium ejus utrumque revertatur. Juxta petitionem igitur tuam et secundum conventionem quæ descripta est, per hanc scripturam man-

[1] M. et C. *Romestagni.*
[2] BM. *Gunctare.*
[3] C. *vircaria.*
[4] M. et C. *conditione.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sum quem quæris tibi trado et uxori tuæ, ut sicut scripta sunt in petitione tua, ita omnia compleantur. Si autem de censu fueris aliquando negligens comprobatus, et præfinito tempore non illud reddideris, irrita fiat hæc descriptio, et statim Sanctus Martinus quæ sua sunt per nos recipiat. Ego Badinus abbas fieri jussi, atque firmavi. Et hos fratres nostros firmare rogavi. S. Gozmari. S. Danibelis. S. Velfredi. Vuido monachus scripsi.

43.

PRESTARIA RERUM IN CALME VILLA.

Dilecto fratri Teutbranno et uxori suæ Eminæ [1], Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis. Petitio vestra ad nos fuit, ut aliquid de rebus Sancti Martini vobis ad censum et per prestariam concederemus; quod et fecimus; et sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Calme : hoc est curtile cum aliquid de vinea et paululum de terra in unum tenente, et terminat a mane guttula quæ ad æstum siccat, et in giro Sancti Martini; ea videlicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, duas denaratas [2] de cera in censum persolvatis; et si negligentes fueritis de ipso censu persolvendo [3], legaliter emendetis, et post vestrum amborum decessum ipsæ res ad Sanctum Martinum sine ulla contradictione revertantur. Et ego Teutbrannus et uxor mea Emina donamus Sancto Martino de rebus nostris : hoc est campum unum in predicta villa, quæ terminatur in giro terra de ipsa hæreditate; ea scilicet ratione ut annis singulis de fructu quem Dominus supradederit ministri Sancti Martini nonas recipiant, et post nostrum decessum ad Sanctum Martinum ipsæ res revertantur. S. Badini abbatis. S. Gausmari. S. Vulfredi. Ego Girbertus scripsi. Data die Veneris, mense Januario, anno decimo quinto regni Conradi regis. Jan. 954?

[1] M. *Emmæ*. — L. et C. ibi et infra *Enimæ*.

[2] M. et C. *deneratas*.

[3] Deest *persolvendo* in M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

44.

PRESTARIA RERUM DE MUSSIACO.

950 circa. Dilecto fratri Beraldo, Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis. Secundum tuam petitionem concedimus tibi ad censum per prestariam de rebus Sancti Martini quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, infra fines de Mandrincaro sive Mussiaco[1], et terminat a mane terra Sancti Joannis, a medio die terra Arici et Etelonis[2], a sero terra Alectrudis et via, a cercio terra Sancti Joannis et via publica. Infra istas terminationes quicquid habet totum ad integrum tibi benefacimus ad censum; ea scilicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, duodecim denarios in censum persolvas, et post tuum decessum unus de hæredibus tuis quemcumque petieris ipsas res per ipsum censum teneat dummodo vivit; et post illius decessum ipsæ res ad nostrum monasterium revertantur. Et ego Beraldus pro ipsis rebus dono ad jam dictam ecclesiam aliquid ex rebus meis : hoc est quatuor aleas de vinea, cum mansione et vircaria; eo tenore ut annis singulis quatuor denarios in vestitura ministri Sancti Martini accipiant. Et sunt ipsæ res sitæ in villa de Mussiaco. Dum ego vivo modo usum et fructum exinde habeam, et post meum decessum ad Sanctum Martinum revertantur.

45.

DONATIO RERUM PRO DALMATIO MONACHO.

7 Martii 945? Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi Badinus abbas præest. Ego Raingundis fœmina et filii mei Abbo, Artoldus et Berno, cogitantes casum humanæ fragilitatis, donamus ad ecclesiam ipsam filium nostrum nomine Dalmatium, et damus ad ipsam casam Dei, de rebus nostris, villas Gratiacum[3] et Suciacum et unum servum Sievertum, et a Ligeri usque ad Ararim quicquid de paterna aut materna hæreditate ad nos pervenire debet totum ad

[1] Voces *sive Mussiaco* desunt in M. — [2] M. *Airici et Ertelonis.* — [3] M. *Graciacum.* — BM. *Greisiacum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

integrum donamus; dummodo vivo, usum et fructum teneo, et in festivitate sancti Martini sex solidos persolvam, et post meum obitum ad Dalmatium perveniat, et post obitum Dalmatii ad ecclesiam Sancti Martini reperveniat [1]. Si quis vero hanc donationem de stipendiis fratrum abstrahere voluerit, non valeat vendicare quod repetit, sed ad ipsam ecclesiam tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Raingundis et Abbonis [2], qui fieri et firmari rogaverunt. S. Enimæ. S. Bernonis. S. Attali. S. Lupi. S. Artoldi. Ego Helias levita scripsi. Data die Veneris, nonas Martii, anno quinto regni Conradi regis.

46.

PRESTARIA RERUM INFRA FINES DE AZOLA.

Dominis fratribus Deodato et uxori suæ Volfeldi [3]. Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis, concedimus vobis per prestariam, de rebus Sancti Martini quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines de Azola, et terminat a mane et a medio die et a sero guttulis quæ ad æstum siccantur, a cercio molari finali. Infra istas terminationes quicquid visi sumus habere, totum ad integrum vobis concedimus, excepto prato uno qui est ad medium diem; ea scilicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, quatuor denaratas [4] de cera in censum persolvatis; et si negligentes ex eo fueritis, tantum et aliud tantum componatis, et post vestrum decessum ipsæ res ad nos et ad nostros successores melioratæ revertantur. Et ego Deodatus et uxor mea Volfeldis, propter ipsas res quas de vobis per prestariam accepimus, donamus vobis de rebus nostris mansum unum qui vocatur Terminus, qui habet fines vel [5] terminationes. Et sunt sitæ res ipsæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines Aug. 945.

[1] M. et C. *perveniat.*

[2] Addit in hoc loco Parisiense manuscriptum vocem *Lupi*, quæ est supervacua iterumque invenitur in linea sequente.

[3] BM. *Vuolfeldi.*

[4] M. et C. *deneratas.*

[5] L. *suas* pro *fines vel.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de Azola, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, totum ad integrum vobis donamus; ea scilicet ratione ut annis singulis, de fructu quem Dominus supradederit ministri Sancti Martini nonas accipiant; et nos modo dum vivimus usum et fructum habeamus. Post nostrum vero decessum, res ipsæ sine ulla contradictione ad monasterium Sancti Martini, sine retardatione, melioratæ revertantur. Si quis vero contra hanc prestariam aliquam calumniam inferre voluerit, auri duas libras componat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Deodati et Volfredis. S. Braidinci. S. Sanson. S. Erinenberti. S. Folcardi. Data per manum Gonberti levitæ, die Mercurii, in mense Augusto, anno sexto regni Condradi regis.

47.

DONATIO VINEARUM IN FELICE VULPE.

950 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, ubi dominus Badinus abbas præest. Ego Severus, Sancti Stephani diaconus, cogitans de salute animæ meæ atque fratris mei Erulfi [1], dono jam dictæ ecclesiæ de rebus meis : hoc est vineas tres cum mansionibus et vircariis, et campis, et bosco simul tenentibus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in valle Bevronica[2], in villa Felice Vulpe, quæ his circumdantur terminis : a mane Bevronna decurrit, a medio die vinea Saderesleuvardi[3], a sero terra Sancti Martini, a cercio terra de ipsa hæreditate. Prædictas vero res jam dictæ ecclesiæ dono, eo tenore ut quamdiu vixero usuarie possideam, annisque singulis, in festivitate sancti Martini, sex denarios in cera persolvam. Post meum quoque decessum, predictæ res, sine ulla [4] tarditate, ad jam dictam revertantur ecclesiam. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum predictæ res eo tempore melioratæ valuerint, et postea hæc donatio firma

[1] L. M. et C. *Erlulfi.*

[2] M. *Bruronica*, et infra *Bruronna.*

[3] Sic in omnibus manuscriptis; forte legendum est *vineas ad heres* (pro *hæredes*) *Leuvardi?*

[4] C. *aliqua.* — M. nihil.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

permaneat. S. Severi, qui hanc donationem fieri et firmari rogavit. S. Evrardi diaconi. S. Herberti diaconi. S. Stephani. S. Leuvardi. S. Saleconis.

48.

OBLATIO AGENALDI PRO SE ET NEPOTE SUO GOTEFREDO.

In nomine Domini nostri Jesu Christi, filii Dei Patris. Ego Agenaldus nepotem meum Gotefredum post Dominum, ut eum ambo sequamur, mecum trahens, traditionem rerum nostrarum omnium donatione legali facio monasterio Saviniacensi in honore beati Martini constructo, quicquid et communiter habere videmur, in pago Forensi, in loco qui dicitur Vermionus, et ego per me in pago Lugdunensi, loco dicto Lusinangus[1], hæreditario jure possideo, absque scilicet supradicto nepote meo Gotefredo, in terris aratoriis, silvis, in vineis, in pratis, ut ex his quicquid utilitatis amodo et usque in æternum exire potuerit sumant, quicumque paupertatem Christi diligentes in ejus honore communem vitam ducentes, in prefato monasterio deserviunt atque deservituri sunt. Si vero aut ego ipse, quod absit, aut alter quispiam hanc donationem removere tentaverit aut eam infringere velit, decem libras auri monasterio Sancti Martini cogatur inferre, et nullatenus quod repetit evindicare permittatur. Ego Agenaldus, qui donationem facio, subter assigno. S. Berardi. S. Folcherii. S. Otgeri. S. Aledonis. Item Otgerii[3]. Hanc donationem Vuido vocatus scripsit, jubente domino abbate Badino. 950 circa.

49.

PRESTARIA RERUM DE PINEDO[2].

Ego Badinus, Sancti Martini Saviniacensis abbas, omnibus notum fieri volumus quod quidam vir nomine Bermundus rogavit nos quod ei quasdam res potestati nostræ ex ratione Sancti Martini per pres- 2 Julii 960?

[1] M. *Lusimangus*.—P. *Lisinangus*.

[2] In transcriptione hujus instrumenti vetussima, sed imperfecta, quæ extat in archivis Lugdunensis urbis, invenitur vox *Carpinedo* pro *Pinedo*. Alia discrepantia omitto, quia nullius momenti sunt.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tariam ad censum benefaceremus, ea videlicet ratione ut et ipse de rebus suis ad ipsam casam Dei condonaret, sicut et fecit. Cujus petitionem suscipientes, concessimus ei per scripturæ testimonium res quas postulabat, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Coniacensi, in loco qui dicitur Pinedus : hoc est curtilus cum vinea. Terminat a mane terra Sancti Romani, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra Hugonis, a cercio via publica. Quicquid ad ipsum curtilum aspicit, totum ei condonamus; ea tamen tenore ut quamdiu jam dictus Bermundus et primus hæres suus quem de legali matrimonio habuerit, dummodo vixerit, usum et fructum habeant, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, duodecim denaratas[1] de cera persolvant. Post decessum vero Bermundi et primi hæredis sui, memoratæ res melioratæ cum integritate ad nos revertantur. Si autem de ipso censu negligentes apparuerint, legaliter emendent, et hæc nostra auctoritas[2] firma et stabilis permaneat. Ipse autem Bermundus, propter predictam prestariam, contulit beato Martino res quæ sunt positæ in eodem pago et agro, scilicet in loco qui dicitur Senaruva : hoc est curtilus cum vinea insimul tenente de ambobus frontibus, et a cercio via publica, a medio die Braidinci. S. Bermundi. S. Vuigonis. S. Constabuli[3]. S. Austerii. S. Ragemberti. Ego Adelelmus monachus, jubente Bermundo, scripsi. Data die Dominico, sexto nonas Julii, anno xx° regni Condradi regis.

50.

DE VINEA IN APINIACO VILLA.

10 Martii 960? Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Gimbergia fœmina, cogitans de remedio animæ meæ, dono ad ipsam casam Dei aliquid de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in villa Appiniaci[4] : hoc est vinea cum curtiferis insimul tenentibus. Ipsius vineæ cum curtiferis medietatem dono, ita ut dum vivo usum et fructum habeam, et post meum de-

[1] M. et C. *deneratas.*
[2] P. *hereditas.*
[3] L. M. et C. *Costabuli.*
[4] C. *Apiniaci.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cessum sine ulla contradictione ad ipsam Dei casam perveniant. Et si aliquis de hæredibus meis hanc donationem calumniare præsumpserit, tantum et medium tanti componat, et postea donatio ista firma permaneat. S. Gimbergiæ. S. Amblardi. S. Vuigonis. Data per manum Adelelmi monachi, sexto idus Martii, anno xx° regni Condradi regis.

51.

PRESTARIA RERUM DE MORTARIO.

Dominis fratribus Ermentario et uxori suæ Constanciæ. Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis, et cuncta congregatio, concedimus vobis per prestariam de rebus Sancti Martini : hoc est curtilum cum cabanaria et vinea cum campello, quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Mortarius, et terminat a mane via publica, a medio die terra Sancti Martini, a sero terra de Crissilliaco, a cercio terra Sancti Martini et via. Infra istos fines et terminos, quantum ad ipsum curtilum pertinet vobis concedimus, dummodo vivitis; ea ratione ut annis singulis de fructu quem Dominus supradederit ad nostrum monasterium nonas condonare faciatis; et si negligentes fueritis, ipsas res amittatis. [S.] Constanti monachi. S. Remestanni [1] monachi. S. Rainaldi monachi. Ego Genbertus levita hanc prestariam scripsi. Data die Martis, in mense Maio, anno sexto regni Ludovici regis. Maii 944?

52.

PRESTARIA RERUM DE ROSSATERRA.

Dominis fratribus Aglaldo et uxori suæ Alexandræ et filio eorum Pontio. Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis, pro eo quod vos nobis de rebus vestris condonastis, hoc est curtilum unum, decrevimus ut de rebus nostris per præstariam vobis benefaceremus : est autem campus unus quem vobis donamus, in campo Lugdunensi, in agro Tarnatensi [2], in villa quæ dicitur Rossaterra; et terminat a mane terra Stephani et Beraldi et via publica, a medio die terra Aimini et 950 circa.

[1] M. et C. *Remestani.* — [2] M. et C. *Tarnantensi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

via publica, a sero terra Infredi et via publica; et curtilum quem vos condonastis terminat a mane terra Aglaldi, a medio die similiter, a sero terra Gumberti[1] et Joaut[2] et via publica; eo tenore ut, dum vixeritis, annis singulis, usum et fructum habeatis, et nonas nobis reddatis, et censum, ad festivitatem beati Martini, duorum denariorum solvatis; et post vestrum decessum ipsæ res ad nos revertantur. Si autem negligentes fueritis de censu, legaliter emendetis; nostra autem condonatio firma et stabilis permaneat. Datum per manum Vuidonis monachi, mense Julii, die Sabbati.

53.

DONUM MANSI IN COSTARCIACO.

30 Nov. 959. Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Girinus, pro amore Dei, dono de rebus meis in Costarciaco dimidium mansum et quicquid ad ipsum aspicit, et alias res quæ mihi post decessum matris meæ advenerunt, ut ad ipsam Dei casam perveniant, et in Corcelliaco dimidium mansum et quod ad illum aspicit, et quantum in illa visus sum habere. Quod si aliquis hanc donationem contradicere voluerit, tantum et medium tanti componat, et nostra donatio firma permaneat. S. Girini, qui hoc fieri voluit. S. Hugonis. S. Asterii. S. Arnoldi. S. Gosberti. Data per manum Adelelmi monachi, secundo cal. Decembris, anno decimo nono regni Conradi[3] regis.

54.

DONUM VINEÆ IN CHIVINNACO.

950 circa. Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Leitrudis et filii mei, pro remedio animæ meæ et viri mei Teutgrini[4], donamus aliquid de rebus nostris : hoc est vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Chivinnacus, et terminat a

[1] C. *Gomberti.*
[2] Forte *Toaut.*
[3] M. et C. *Condradi.*
[4] L. M. et C. *Teutgrimmi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mane et a medio die via vicinabili, a sero vinea Sobonis, a cercio vinea de ipsa hereditate; in alio quoque loco qui vocatur Pervallis, unum pratum. Totum ad integrum donamus ad jam dictam ecclesiam, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ quicquid facere voluerint. S. ipsius Lectrudis[1]. S. Gauseranni. S. Giraldi. S. Arcoldi. S. Justonis. Ego Gumbertus scripsi. Data die Martis, mense Maio, regnante Condrado rège.

55.

PRESTARIA DE PUGNIACO.

Domino fratri Annoni, Ego Badinus, Sancti Martini Saviniacensis abbas. Placuit nobis ut ex rebus Sancti Martini tibi ad censum benefacieremus, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in fine de Pugniaco villa; et habent ipsæ res in terminatione a mane viam publicam, a medio die terram Sancti Martini quam Justus tenet, a sero terram Sancti Martini, a cercio terram quam Gausbertus tenet; in alia etiam villa Samarciaco[2] similiter tibi concedimus unum curtilum cum vinea et vircaria, et habet in giro terram Sancti Martini; ea scilicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, sex denarios in censum persolvas dum vivis, et post tuum obitum ipsæ res ad nos revertantur. S. Badini abbatis, qui fieri jussit. S. Bricconis[3]. S. Froterii. S. Tetgerii. Helias levita scripsit. Data die Lunæ, mense Decembri, anno VII regni Conradi regis. 20 Dec. 947.

56.

DE MANSO IN MASSILI LOCO.

In nomine Domini, Ego Vuilincus trado Sancto Martino de Saviniaco unum mansum in loco qui dicitur Massillis, in pago Lugdunensi, et unam cavannariam in ipso loco, cum pratis, campis et silvis, quæcumque pertinent ad mansum et ad cavannariam, pro anima mea, et pro anima uxoris meæ Aremburgis, de cujus hæreditate mihi obve- 950 circa.

[1] M. *Leutrudis*. — [2] L. et C. *Samariaco*. — [3] L. M. et C. *Briccionis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nerunt. Quod si aliquis de nostris parentibus voluerit infringere hanc traditionem, quod vult evindicare non possit, sed fratres qui in loco prædicto deserviunt habeant, teneant et possideant. Et ut hæc traditio firma permaneat, ego eam firmo. S. Vuilinci. Ego Vuido, rogante Badino abbate, scripsi. Calendas Februarii, regnante Condrado rege.

57.

INCAUTIONATIO TERRÆ IN LUIRCIACO VILLA.

5 Junii 949. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Agniricus et uxor mea Domesia incautionamus de rebus nostris, id est curtilum indominicatum cum vircaria et vinea, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit. Ipse curtilus situs est in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Luirciacus, quem incautionamus pro triginta solidis ad annos tres. Et si aliqua persona cautionem istam calumniare voluerit, centum solidos persolvat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Agnirici et uxoris ejus, qui cautionem istam fieri et firmare rogaverunt. S. Gilini. S. Almanni. S. Arrici[1]. Actum Saviniaco. Data per manum Adelelmi monachi, nonas Junii, anno nono regni Conradi regis.

58.

DE MANSIS IN FONTANIS, IN VALNERA[2] ET TANARU.

950 circa. In nomine Domini, Ego Aledo, pro animabus patris mei Albrici et matris meæ Enimæ fratrumque meorum Etheleni, Bernonis et Lupi, et pro delictis meis, de rebus quæ mihi obvenerunt hæreditario jure, trado et donatione legali traditum esse volo ad Sanctum Martinum Saviniacensis monasterii unum mansum in villa quæ dicitur Fontanis et alterum[3] in villa quæ dicitur Tanerudis, cum omnibus quæ in præfatis villis ad mansos et curtilos pertinere videntur, in vineis, pratis, in silvis, in terris aratoriis; omnia trado donatione legali ad præfatum

[1] M. et C. *Arirci.*

[2] Invenitur hæc charta in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore de la Mure, p. 375. Nomen *Valnera*, quod in contextu chartæ non apparet, scribit de la Mure *Valneta.*

[3] Voces *in villa... ad alter.* desunt in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

monasterium. Ea tamen trado conditione ut si aliquando, et abbas loci et alius aliquis, quod absit, horum aliquid et in beneficium voluerit dare, et in præstariam mittere, ut a mensa fratrum alienet qui in supradicto monasterio Deo deserviunt et sancto Martino, omnibus modis licentiam habeant quicumque superfuerint de propinquis meis, omnia hæc repetendi sibique evindicandi [1]. Si tamen postquam scierint et monuerint semel et secundo et etiam tertio, non fuerit emendatum, quod contra hanc traditionem factum esse probari potuerit. Et ut hæc traditio firma permaneat, ego Aledo ipse, qui feci, subtersignavi, et hos subtersignatos propinquos meos signare rogavi. S. Hiccoris [2] abbatis. S. Sigibaldi clerici. S. Girardi. S. Vuilenci. S. Pontionis. Vuido monachus, jubente abbate Badino, scripsit.

59.

PRESTARIA DE TERRA IN TAXELANNO [3].

Dominis fratribus Stephano et uxori suæ Teutzendanæ [4], Ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis. Concedimus vobis ex rebus Sancti Martini ad censum, hoc est aliquid de vinea et aliquid de terra arabili : quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Taxelanus, et terminant a mane terra Sancti Martini et via, a medio die via publica, a sero et a cercio terra filiorum Joannis; ea videlicet ratione ut annis singulis, in festivitate sancti Martini, unam denaratam [5] de cera in censum persolvatis. Post vestrum amborum decessum, isti duo hæredes Adalgaudus et Trudhelus [6] ipsas res per ipsum censum, sicut vos, teneant, et post illorum decessum ipsæ res ad nostrum monasterium revertantur. S. Badini abbatis. S. Gausmari monachi. S. Danielis monachi. S. Adalborni monachi. Genbertus scripsit. Data die Lunæ, mense Martio, regnante Conrado rege. 950 circa.

[1] M. et C. *evendicandi.*
[2] M. *Heccoris.*
[3] BM. *Tayelanno.*
[4] M. et C. *Teuzendanæ.*
[5] M. et C. *deneratam.*
[6] L. *Trudeldus.* — M. et C. *Thrudeldus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

60.

DONATIO VINEARUM ET VIRCARIARUM IN FLURIACO VILLA.

950 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Ethenulfus, cogitans de salute animæ meæ, patris quoque mei Raindrici et matris meæ Justæ, dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro et in villa Floriascensi[1]: hoc sunt vineæ et una vircaria, et terra arabilis; et terminant a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Gislamari, a sero terra Raintei, a cercio terra Volberti et Eurardi[2]. Et quicquid ego teneo et possideo in ipsa villa, totum vobis ex integro dono, ut ex hodierna die ad ecclesiam Sancti Martini permaneat; ut quicquid inde facere volueritis, faciatis. S. Ethenulfi, qui hoc fieri voluit.

61.

DONATIO RERUM IN SOLNIACO, COSTATITIACO[3] ET ORIACO.

937-993. In nomine Domini, Ego Humbertus meipsum trado in servum, et traditionem rerum mearum omnium donatione legali[4] facio monasterio Saviniacensi, in honore sancti Martini constructo, quicquid habere videor in Solniaco villa, in vineis, vircariis, campis, pratis, farinarcis, silvis, aquis, aquarum decursibus usque ad inquisitum; et in alia villa Costarciaco[5] quicquid mihi advenit usque ad inquisitum; et quicquid mihi ex[6] paterno jure evenit in Oriaco. Quicquid ego in supradictis villis, tam in silvis quam in campis, vineis, vircariis, farinaris[7] possedeo[8], omnia ad integrum trado a die presenti, ut ex his quicquid utilitatis amodo usque in æternum exire potuerit sibi sumant. Si vero aut ego ipse, quod absit, aut alter quispiam, hanc donationem removere tentaverit, ut eam infringere velit, decem libras auri monasterio Sancti Martini inferre cogatur, et nullatenus quod repetit

[1] M. et C. *Floriacensi.*
[2] M. *Curardi.*
[3] M. et C. *Constatitiaco.*
[4] Vox *legali* deest in P.
[5] C. *Constarciaco.*
[6] C. pro *ex* legit *et.*
[7] M. et C. *farinareis.*
[8] M. et C. *possideo.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

evendicare permittatur. S. Humberti, qui donationem istam fieri rogavit. S. Vuigonis, fratris ejus. S. Berardi. S. Bermundi. Ego Deidonus monachus scripsi. Data tertio calendas Aprilis, regnante in Galliis Conrado [1], filio Rodulfi regis.

62.

DE CURTILO IN FLACIACO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Alexander et uxor mea Dominica donamus de rebus nostris curtilum cum vinea et cabannaria qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi [2], in villa quæ dicitur Flaciacus; terminat a mane molari [3] finali, a medio die terra Adalgisi, a sero via publica, a cercio vinea Sancti Martini. Infra istos fines et terminationes, totum ad integrum donamus ad jam dictam ecclesiam, ut faciant inde rectores ipsius ecclesiæ quicquid facere voluerint; ea ratione ut, dummodo nos vivimus et filius noster Clemens, usum et fructum habeamus, et de fructu quem Dominus supradederit, annis singulis, nonas ad ipsam Dei ecclesiam condonare faciamus. Si quis vero hanc donationem inquietare voluerit, decem libras auri componat, et in antea donatio ista firma permaneat. S. Alexandri et uxoris ejus Dominicæ, qui donationem istam firmare rogaverunt. S. Arcberti [4]. S. Agdalgis [5]. S. Vuichardi. Data per manum Vuinigisi [6] sacerdotis, die Martis, mense Augusto, anno octavo regni Conradi. Aug. 948.

63.

PRESTARIA RERUM IN VILLA RASALMOREM [7].

In nomine Domini, ego Badinus, abbas Sancti Martini Saviniacensis, notum facio omnibus fidelibus, quod quidam vir nobilis Girardus Nov. 952?

[1] Huic chartæ regnum Conradi Pacifici integrum attribuo, quia in ista abbatis Badini nomen deest.

[2] M. et C. *Tarnantensi.*

[3] M. et C. *molaria.*

[4] L. M. et C. *Acberti.*

[5] L. M. et C. *Adalgis.*

[6] L. *Vuingiis.*

[7] M. et C. hic et infra *Rasalmoren.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nomine rogavit nos, ut ex rebus Sancti Martini per prestariam aliquid sibi concederemus; quod et fecimus. Dedimus ergo ei de terra Sancti Martini, in villa quæ vocatur Rasalmorem, mansum unum cum campis, pratis, silvis, aquis, aquarum decursibus et omnia aspicientia usque ad exquisitum, in comitatu Rodonensi, in vicaria[1] Sancti Joannis. Terminatur vero ita : a mane via publica et fine de Azolo, a medio die via publica et fine de monte Caprario, a sero via publica et fine de Cavannis, a cercio via publica. E contra in ipsa villa reddidit jam nominatus Gerardus quicquid ex paterno et materno jure hæreditarie tenebat usque ad exquisitum. Terminatur ipsa terra similiter sicut terra Sancti Martini. Ea autem ratione concessimus ei, ut quamdiu adviveret ipse Gerardus[2] et uxor ejus Legerdis, et filius ejus et filia, Pontius et Vuadelmodis, usum et fructum de utrisque terris haberent; ita tamen ut in festivitate sancti Martini per singulos annos in censu persolvant octo denarios. Post decessum vero eorum sine ulla contradictione[3] ambæ res ad præbendam monachorum revertantur. Si autem de ipso censu tardi aut negligentes extiterint, secundum usum terræ tantum et aliud tantum restaurent, et hæc præstaria firma et stabilis permaneat. Christianus[4] sacerdos et monachus hanc prestariam scripsit. Data mense Novembri, die Dominico, anno decimo quinto[5] regni Conradi regis.

64.

DE CURTILO IN VILLA BASTARCIACO[6].

Jan. 952. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, in qua sanctus Baldomerus requiescit, et ubi præest domnus Badinus abbas, Ego Silvius concedo de rebus meis curtilum unum cum vinea et campis et arboribus quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa Bastarciaco; et dono in ipsa prædicta villa sancto Baldomero mansum quem Andreas possidet. Et terminantur res ipsæ a mane

[1] P. *vircaria.*
[2] M. et C. *Girardus.*
[3] M. *contradictione aliqua.*
[4] M. et L. *Christanus.*
[5] A morte patris ejus Rodulfi II (937)?
[6] Ista charta jam edita est in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore de la Mure, p. 388.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

fine de Brocia, a medio die guttula quæ ad æstum siccatur, a sero fine de Calliaco, a cercio via publica quæ pergit de præfata Brocia usque in Taliaco. Infra istas terminationes quicquid visus sum habere totum sub integritate dono sancto Martino et sancto Baldomero, pro remedio animæ meæ et uxoris meæ Eulaliæ; ea scilicet ratione ut dum ego vivo usum et fructum habeam, et annis singulis de fructu quem Dominus supradederit ministri Sancti Martini quatuor sextarios in vestitura accipiant; et post meum decessum, sine ulla retardatione[1], ipsæ res ad Sanctum Martinum perveniant. Si quis vero ipsas res de stipendiis monachorum abstrahere voluerit, quod repetit[2] non evindicet, sed donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Silvionis[3], qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Gauzeranni. S. Arnoldi. S. Isembardi. Data per manum Gimberti presbiteri, die Dominico, mense Januario, anno decimo primo Conradi regis.

65.

CONVENIENTIA.

Convenientia qualiter convenit inter Teotgrinum et Badinum abbatem cæteramque congregationem Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ut de rebus suis aliquid inter se commutarent; quod ita fecerunt. Donat itaque Teotgrinus[4] Sancto Martino duos curtilos cum mansionibus et vircariis et arboribus et pratis; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica[5], in villa quæ dicitur Paludis, et terminantur a mane et a meridie viis publicis, et a sero et a cercio terra ipsius condonatoris. E contra donat prefatus abbas et alia[6] congregatio Sancti Martini Teotgrino[7] de rebus suis : hoc est mansum qui vocatur Silvanicus[8], et in alio loco qui vocatur Trimoliis[9] curtilum cum vineis et arboribus, et quicquid ad ipsum mansum vel ad Jul. 947.

[1] C. *tardatione.*
[2] M. et C. *petit.*
[3] M. et C. *Slivionis.*
[4] C. hic et infra *Theot.....*
[5] C. *Bevronnica.*
[6] L. *cætera.*
[7] M. hic et infra *Theot.....*
[8] M. et C. *Silvanicas.*
[9] L. *Trunolius.* — C. *Trauoliis,* et in margine *Trauolius.* — M. *Trauoliis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ipsos curtilos aspicit totum ad integrum vobis cambimus atque commutamus, ut faciat unusquisque de sua commutatione quicquid voluerit. Si quis vero hanc commutationem infringere præsumpserit, auri libras duas componat, et in antea commutatio ista firma permaneat. S. Rostagni. S. Gauseranni. S. Gondonis[1]. S. Gerardi. S. Gubeni. Guibertus scripsit. Data die Sabbati[2], mense Julii, anno septimo regni Conradi regis.

66.

ITEM ALIA CONVENIENTIA.

Jul. 947. Item convenit inter supradictum abbatem Badinum et memoratum Teotgrinum[3] de suis rebus commutare. Res autem a parte Teotgrini commutatæ sunt curtili quatuor cum mansionibus et vircariis et vineis et arboribus et pratis et saliceto, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica[4], in villa quæ dicitur Paludis, et terminantur a mane terra Sancti Martini, a meridie via publica, a sero guttula quæ ad æstum siccatur, a cercio terra Teotgrini. Infra istos fines[5], quicquid visus sum habere totum ad integrum vobis cambimus et commutamus. E contra, cambitio ab abbate facta sunt campi et vineæ sitæ in eodem pago et valle, in villa quæ dicitur Chivinnacus et monte Caballo, et terminantur a mane guttula quæ ad æstum siccatur, a meridie via publica, a sero guttula quæ exit de Plataneto. Infra istos fines, quicquid visi sumus habere totum ad integrum, excepto curtilo quem Berno tenet, vobis cambimus et commutamus, ut faciat deinceps unusquisque de sua commutatione quicquid voluerit. Si quis vero contra commutationem hanc aliquam calumniam inferre voluerit, auri duas libras componat, et in antea firma permaneat. S. Artaldi. S. Berengarii. S. Arnici. Data per manum Gumberti levitæ, die Sabbati[6], mense Julii, anno septimo regni Conradi regis.

[1] M. et C. *S. Condonis. S. Gauzeranni.*
[2] C. *Sabati.*
[3] M. et C. hic et infra *Theot.....*
[4] C. *Bevronnica.*
[5] M. *limites.*
[6] C. *Sabati.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

67.

CARTA DE VINEA APUD CHIVINNACUM.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini, ubi domnus abbas Badinus præest. Ego Teotgrinus[1] et uxor mea Leitrudis[2], tractantes de nostra salute, donamus vineam unam infra fines de Chivinnaco, quæ terminatur a mane via vicinabili, a meridie vinea Sancti Martini, a sero molari[3] finali et vinea Teotgrini, a cercio vinea de ipsa hæreditate. Donamus etiam in alio loco, in ipsa villa, campos, pratos, arbores, exitus et regressus quæ terminantur a mane et medio die[4] via publica, a sero aqua volvente, a cercio terra Teotgrini. Infra istos fines totum ad integrum donamus ad jam dictam ecclesiam, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ quicquid facere voluerint. Et donamus in ipsa villa tres algias de vinea quam Lambertus mercator facit. Si quis vero hanc donationem infringere voluerit, quod petit si evindicet, sed culpabilis auri libras decem ipsi ecclesiæ cogatur inferre, et in antea donatio ista firma permaneat et stabilis[5]. S. Abundantii. S. Grimalti. S. Vuidolti. Data per manum Vuinigisii sacerdotis, die Mercurii, mense Maio, anno decimo regni Conradi regis. Maii 950.

68.

CARTA DE VINEIS IN VILLA ADENNA DE RANDANS[6].

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Autardus et uxor mea Odila[7], pro remedio animarum nostrarum, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra finem de Adenna : hoc est duæ partes de vinea; una pars terminatur a mane molari finali, a meridie terra de ipsa hæreditate, a sero cresta de Monte, a cercio 3 Jan. 937.

[1] M. et C. hic et infra *Theot*.....

[2] L. et C. *Leutrudis*.—M. *Leudris*.

[3] M. et C. *molaria*.

[4] Pro *medio die* legitur *meridie* in M. et C.

[5] In M. et C. *permaneat* ad finem rejicitur.

[6] Non legitur *Randans* in isto diplomate, quod congruit cum diplomate 70, in quo *Adenagus* esse in *agro Solobrensi* dicitur.

[7] L. et C. hic et infra *Edila*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

terra de ipsa hæreditate; in alio loco est alia pars, quæ terminatur ex omni parte terra de ipsa hæreditate quam de Girberto[1] conquisivimus. Si quis vero[2] hanc donationem calumniare præsumpserit, non valeat advindicare[3] quod querit, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Autardi et uxoris suæ Odilæ. S. Teutbodi[4] sacerdotis. S. Ingelardi. S. Sirbodi. Ego Aunericus scripsi. Data die Martis, tertio nonas Januarii, quando Ludovicus rex Francorum cœpit regnare[5].

69.

CARTA RERUM DE REGNIACO ET NOALIACO.

7 April. 949. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Arnulfus[6] et uxor mea Alectrudis donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in finibus de Rigniaco[7] et Noaliaco : hæc sunt in[8] curtiferis, vircariis, campis, pratis, pascuis, pomariis, aquis, aquarumque decursibus, omnia usque ad inquisitum donamus; unam medietatem a presenti die concedimus, aliam medietatem nobis reservamus, ut dummodo vivimus usum et fructum habeamus, et post nostrum decessum ad ipsam casam Dei perveniant. Quod si aliquis hanc donationem calumniare præsumpserit, tantum et aliud tantum componat, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Arusi et uxoris suæ Alectrudis. S. Bernardi. S. Rostagni. S. Gausonis[9]. Data per manum Adelelmi[10] monachi, sexto idus Aprilis, anno xx° regni Ludovici regis[11].

[1] M. *Giberto.*

[2] Deest *vero* in cod. M. C. et P.

[3] M. *advincare.*

[4] M. *Theutboldi.*

[5] Agitur in hoc loco de rege Ludovico Transmarino, qui coronatus fuit rex Francorum anno 936. Tertius dies nonarum Januarii evenit reipsa Martis die anno 937.

[6] C. *Arnusus.*

[7] M. et C. *Regn....*

[8] C. deest *in.*

[9] C. *Gausonæ.*

[10] M. et C. *Adelelini,* sed mendose.

[11] Hæc annorum series numeranda est ab anno 929, in quo Ludovici Transmarini pater defunctus est, quod aliquando fit (Vid. *Élém. de Paléogr.* t. I, p. 333); si enim cursum iniret solummodo ab impositione coronæ, quæ celebrata est anno 936, non invenirentur viginti anni, siquidem anno 954 defunctus est Ludovicus Transmarinus.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

70.

VENDITIO VINEÆ QUÆ EST IN ADENAGO VILLA.

Domno Badino abbati, et cæteris monachis Sancti Martini Saviniacensis. Ego Richardus[1] et uxor mea Rotberga vendimus vobis vineam nostram quam a Sisberto acquisivimus, quæ est in pago Lugdunensi, et in agro Solobrensi, in fine de Addenago[2] villa. Habet ipsa vinea fines et terminationes a mane et meridie et a sero terra Sancti Martini, a cercio cresta de Monte. Infra istos fines vendimus vobis ipsam vineam, et accipimus a vobis pretium duorum solidorum, ut faciatis exinde quicquid facere vultis. Si quis hanc venditionem inquietare voluerit[3], auri libram unam componat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Richardi et uxoris ejus Rotbergiæ. S. Sutbodi. S. Vuarnerii. S. Theotbodi[4]. Ego Bernardus scripsi. Data die Martis, mense Aprilis[5], anno vigesimo regni Ludovici regis[6]. April. 949.

71.

CARTA DE MANSO SITO INTER FORUM ET RANDANS.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Badinus præest. Ego Folcherius, rogante Girardo, filio Rostagni, cum ad exitum venisset, ut de rebus suis, pro remedio animæ suæ et parentum suorum, ad altare sancti Martini condonaret, dedi mansos duos in territorio Forensi : est autem unus mansus positus inter Foronicum et Randanis castrum et Ligerim fluvium; et in terminatione habet terram Sanctæ Mariæ et terram Duranti, a meridie terram Sancti Martini, a sero Liger fluvius, a cercio terram Duranti. Alius mansus est in Giminiaco, qui habet fines quicquid ad ipsum mansum aspicit, totum ad integrum dono Sancto Martino, ut faciant rectores ipsius[7] ecclesiæ quicquid illis rectum videtur[8]. Si quis vero 950 circa.

[1] M. *Ricardus.*
[2] L. *Adenago.*
[3] M. et C. *inquietaverit* pro *inq. voluerit.*
[4] M. et C. *Theotboti.*
[5] M. et C. *Aprili.*
[6] Ut supra in charta 69, n. 11.
[7] Vox *ipsius* deest in cod. C. et M.
[8] L. *videbitar.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

hanc donationem inquietare præsumpserit, quod repetit non valeat vindicare, sed iram Dei incurrat, et in antea donatio ista firma permaneat. S. Folcherii, qui donationem hanc fieri rogavit. S. Ratbodi. S. Udelrici. S. Vualdemari. Ego Vuido scripsi, precante Folcherio et jubente domno abbate Badino.

72.

CARTA MANSORUM ET CURTILIUM IN DIVERSIS LOCIS SITORUM.

30 Nov. 953[1] Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Badinus abbas præest. Ego Girinus et filius meus Jarento, pro animarum nostrarum salute, tradimus nos ipsos et hæreditatem nostram ad ipsam casam Dei : hoc sunt villæ et mansi, in primis Vernedum et quicquid ibi aspicit usque ad inquisitum; ad portum[2], ad Forum mansum unum et quicquid ad illum aspicit; et in burgo Forensi quicquid ibi possidemus; et ad Tasnas mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit; ad Ladaniacum mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit; in Polliaco[3] villa curtilum unum et quicquid ad ipsum aspicit; et ad Brunacum[4] curtilos duos et vineas, et quæ ibi aspiciunt; ad Punacum[5] curtilos duos cum vineis, et quæ ibi aspiciunt; et ad Bagnerias curticulos sex, cum vineis et quantum Rostagnus possidebat; ipsas[6] res donamus ad ipsam casam Dei ab hac die et deinceps. Et si aliquis de hæredibus nostris[7] aut alia persona hanc donationem calumniare præsumpserit[8], iram Dei et sanctorum ejus incurrat, et postea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Girini et filii ejus[9] Jarentonis, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Hugonis. S. Vedulardi[10]. S. Asterii. Data per manum Adelelmi monachi, secundo calendas Decembris, anno decimo nono[11] regni Conradi regis.

[1] Vide infra in subscriptione.

[2] Forte : « .... inquisitum ad Portum; ad Forum mansum.... »

[3] M. et C. *Poliaco.*

[4] M. et C. *Bruvacum.*

[5] M. et C. *Piniacum.*

[6] C. *istas.*

[7] P. male *meis.*

[8] M. *voluerit.*

[9] P. male *mei.*

[10] M. *Vuedulardi.*

[11] Error est, nam Gausmarus abbas præerat illo anno Saviniacensi monasterio.

© (🖃⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

73.

PRESTARIA RERUM IN DOMARIACO.

In Christi nomine, Badinus abbas Saviniacensis monasterii. Omnibus presentibus et futuris notum facimus qualiter, cuidam viro Hugoni et uxori ejus Gotolenti, de rebus Sancti Martini per prestariam concessimus; eo videlicet tenore ut et ipsi de rebus suis ad ipsam Dei casam condonarent; sicut et fecerunt. Concessimus ergo eis per scripturæ testimonium res quas postulabant, quæ sunt positæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Domariaco, et mansiones cum appenditiis, et quicquid Bladinus et Haremburgis[1] in prestaria habuerunt. Concessimus etiam eis ipsas res quas ipsi pro prædicta prestaria Beato Martino contulerunt, quæ sunt positæ in[2] Forensi, mansos scilicet quatuor : in Noaliaco duos, tertium ad Lavarennam, quem Girbertus possidet, et quartum qui est juxta latus montis Candeduni, quem Albo tenet, et quæ ad ipsos aspiciunt. De istis mansis dummodo Hugo et Haremburgis vivunt, usum et fructum habeant, et post illorum decessum ad ipsam Dei casam revertantur; eo tamen tenore ut quandiu jam dictus Hugo et uxor sua et filius eorum primus qui de ipsis genitus fuerit, dum vixerint teneant, et possideant, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, solidos sex in censu persolvant. Post vero excessum[3] amborum, omnes memoratæ res emelioratæ cum integritate ad ecclesiam Beati Martini revertantur. Si autem de ipso censu persolvendo negligentes fuerint, ipsas res amittant, sed et hæc nostra auctoritas omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. 950 circa.

74.

CARTA DE VINEA IN USOURO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ quæ est constructa in honorem[4] beati Petri apostoli, in villa quæ dicitur Randanis. Ego, in Dei nomine, Estavolus Nov. 945.

[1] M. et C. hic et infra *Aremburgis*.
[2] In L. legitur hic *agro*.
[3] M. et C. melius *post excessum vero*.
[4] In codic. M. C. et P. deest *in honorem*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et uxor mea Gontara, pro remedio animarum nostrarum, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa quæ dicitur Usourus : hoc est vinea quæ terminatur a mane terra Pontii, a meridie terra Vualberti, a sero terra Berengerii, a cercio terra Adalardi. Infra istas terminationes totum ad integrum dono Sancto Petro. Sane si quis contra eleemosinam istam venire tentaverit, componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res valent, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Estavoli et uxoris ejus Gontaræ. S. Agnarici. S. Girardi. S. Gisberti. Ego Bernardus scripsi. Data die Mercurii, mense Novembri, anno decimo quinto regni Conradi regis.

75.

CARTA CURTILIS IN VILLA DE NOALIACO.

Feb. 970. In nomine Domini, Ego Arricus[1] et uxor mea Garlendis, pro sepultura nostra, donamus Sancto Martino et Sancto Petro de Randanis curtilum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de villa Noaliaco, cum omnibus quæ ad ipsum curtilum aspiciunt, in vircariis et campis, ut post obitum nostrum faciant de ipsis rebus monachi Sancti Martini quicquid voluerint. Sane si quis donationem istam inquietaverit, non ei liceat vindicare quod cupit, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res emelioratæ valuerint[2], et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Arberti. S. Duranti. S. Albonis. Ego Bernardus scripsi. Data die Sabbati[3], mense Februarii, anno trigesimo regni Conradi regis.

76.

CARTA DE VINEA IN VILLA DE MALAVABRA.

937-993. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego, in Dei nomine, Notardus, Ledmandus, Robertus[4] sacerdos, Arincus[5] sacerdos,

[1] M. et C. *Aricus.*
[2] C. *valent.*
[3] C. *Sabati.*
[4] M. et C. *Rothertus.*
[5] M. L. et C. *Aruicus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et Ratbornus[1], præcipiente Rotberto, donamus Sancto Martino tres listas de vinea quæ sunt in pago Lugdunensi, in fine Saviniacensi, in villa de Malavabra. Terminatur a mane terra Artaldi, a meridie terra Aribaldi, a sero via publica, a cercio terra Aribaldi. Infra istos terminos[2] totum donamus Sancto Martino, pro anima Rotberti[3] et omni consanguinitate ejus. Si quis autem hanc donationem inquietaverit, auri libram unam componat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Eldonis. S. Constantii. S. Vuiaruni[4]. Junandus[5] sacerdos scripsit. Data die Jovis, mense[6] Februarii, regnante Conrado rege Jurensis[7].

77.

CARTA DE DUOBUS MANSIS APUD DUAS OLCHAS.

Ego, in Dei nomine, Landricus et uxor mea Adalfrudis, donamus de rebus nostris ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis monasterii, propter remedium animarum nostrarum, mansos duos qui sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines de Duabus Olchis, cum pratis, campis, exitibus et regressibus, cum omnibus quæ ad ipsos pertinent usque ad inquisitum; eo tenore ut unum mansum quem Evrardus possidet teneant ipsius ecclesiæ rectores, et alium quem Udulricus possidet ego et uxor mea teneamus quandiu vixerimus, et post nostrum decessum ad jam dictum locum revertantur. Quod si aliqua persona cartam istam inquietaverit, non vindicet quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum eo tempore ipsæ res melioratæ valuerint, et postea firma permaneat. S. Landrici et uxoris ejus, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Arperti[8] levitæ. S. Dadonis. S. Bosonis. Data per manum Gotesmanni sacerdotis, mense Aprili, feria prima, anno trigesimo regni Conradi regis. April. 970.

[1] C. *Radbornus.*
[2] M. *fines et terminos.*
[3] P. *Rotberta.*
[4] M. et C. *Vuiarini.*
[5] M. et C. *Junaudus.*
[6] M. *die Jovis mensis Febr.*
[7] P. *Jurensi.*
[8] M. *Asperti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

78.

CARTA DE TERRA IN MARCILLIEGO [1] VILLA.

970 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ in honore sancti Martini. Ego, in Dei nomine, Grimeldis, dono de hæreditate mea unam eminadam de campo quæ est in pago Lugdunensi, in fine de Marcilliego, et terminatur a mane terra Guiltranni [2], a medio die Lignono aqua volvente, a sero terra Guiltranni, a cercio dicta aqua volvente [3]. Infra istas terminationes, pro anima mea totum dono. Et si ullus homo est qui ullam calumniam commovere voluerit, tantum et aliud tantum componat quantum, etc. et in antea firma et stabilis permaneat. S. Grimeldis [4], qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Hugonis. S. Ragenolti. S. Guiltranni. Ego Gunterius sacerdos scripsi.

79.

CARTA CAMPI IN MAGNICO [5] VILLA.

970? In Dei nomine, ego Maria dono Sancto Martino ad Randanim campum unum qui est in fine de Magnico villa, qui terminatur a mane de ipsa hæreditate, a meridie terra Poncii [6], a sero de ipsa hæreditate, a cercio terra Sancti Martini. Et si ullus homo donationem istam inquietaverit [7], tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res valent, et in antea firma permaneat. S. Mariæ, qui hoc fecit. S. Adraldi. S. Ramberti. S. Asterii. Ego Bernardus scripsi. Data die Martis, mense Aprili, anno trigesimo regni Conradi regis.

80.

CARTA DE TERRA IN VILLANOVA.

970 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ, in honore beati Joannis Baptistæ, constructæ in loco qui dicitur Randanus, adjacens ad ecclesiam Beati Martini

[1] C. hic et infra *Marciliego*.
[2] P. *Quiltranni*.
[3] C. male « *a sero Guiltranni, a sero aqua volvente.* »
[4] M. *Crimeldis*.
[5] M. et C. hic et infra *Magnieo*.
[6] M. et C. *Pontii*.
[7] M. *inquietare voluerit*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saviniacensis. Ego Salomon, cogitans casus humanæ fragilitatis, pro remedio animæ meæ[1] et omnium parentum meorum, dono aliquid de hæreditate mea Deo et sancto Martino et sancto Joanni Baptistæ sanctoque Michaeli archangelo, et ecclesiæ supradictæ : hoc est unam cartalatam de terra bona; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Villanova; tali convenientia ut quamdiu vixero, illam teneam, et omni anno unam deneratam de cera, in festivitate sancti Michaelis aut sancti Martini, in vestitura[2] persolvam, et post obitum meum, absque ulla contradictione, ad locum supradictum et monachos inibi deservientes libera remaneat. Et illi, si admoniti fuerint, corpus meum requirant, et in eodem[3] loco sepulturæ tradant; et ut hoc donum firmum et stabile semper maneat[4], ego Salomon scribi jussi et firmare rogavi. S. Benedicti, filii ejus[5]. S. Ismidonis præpositi. S. Duranti Ultramarini[6]. S. Honorati presbiteri. S. Bosonis. S. Heldoardi.

81.

CARTA DE CHAVANNARIA IN STABULIS VILLA.

In Dei nomine, Ego Amaricus dono Sancto Martino Saviniacensi de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Stabulis villa et de Rivario[7], unam chavannariam quam Benignus possidet usque ad inquisitum, et ex integro campum arabilem. Terminat iste campus a mane, a meridie, a sero et a cercio molari finali. Si quis autem hanc[8] donationem inquietaverit, componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res emelioratæ valuerint, et in antea[9] firma permaneat. S. Amarici, qui donationem istam fieri voluit[10] et rogavit. S. Dommesii. S. Benininii. S. Vuidonis. Data die Dominico, mense Junio, anno decimo primo regni Conradi regis. Junii 951.

[1] M. *pro anima mea et animabus omnium...*
[2] M. et C. *in vestura.*
[3] M. et C. *eo.*
[4] M. *stabile permaneat.*
[5] P. *mei.*
[6] P. *Ultramarini et Horcorati.*
[7] M. et C. *Rivatio.*
[8] Vox *hanc* deest in C.
[9] Pro *in antea*, in M. *interim.*
[10] Voces *voluit et* desunt in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

82.

CARTA CAMPI ET PRATI IN VERCEI[1] VILLA.

Jan. 970. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego in Dei nomine Ranulfus[2], et alius Ranulfus et Ratbertus, donamus campum et pratum qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Vercei villa. Terminatur a mane via publica et aqua percurrente, a meridie similiter, a sero molari finali, a cercio de ipsa hæreditate; ea conditione ut dummodo vivo usum et fructum habeamus, et post decessum nostrum ad Sanctum Martinum perveniat. Si quis vero[3] hanc donationem inquietaverit, componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res valent, et postea firma et stabilis permaneat. S. Ranulfi et alterius Ranulfi, et aliorum, qui firmare rogaverunt. Data die Veneris, mense Januario, anno trigesimo regni Conradi regis. Ego Bernardus scripsi.

83.

CARTA DE MANSO IN MAGNIACO VILLA[4].

970 circa. In nomine Domini, Ego Bladinus et uxor mea Elisendis donamus Deo et Sancto Martino unum mansum qui est situs[5] in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Manniaco, cum omnibus appenditiis suis; tali convenientia ut quandiu vixerimus, teneamus, et singulis annis in vestituram unum sextarium de annona[6] persolvamus, et qualiscumque de nobis duobus primus[7] obierit, medietas ipsius mansi[8] in dominicatum veniat. Si vero aliquis hanc donationem calumniare voluerit, non fiat quod voluerit.

[1] M. et C. hic et infra *Verceii*.
[2] M. et C. hic et infra *Rannulfus*.
[3] Vox *vero* deest in C. et M.
[4] De hac donatione, vide chart. 792.
[5] Vox *situs* deest in M.
[6] M. et C. *amona*.
[7] P. *primum*.
[8] Vox *mansi* deest in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

84.

DE REBUS ET [1] CABANNARIA IN VILLA DE RAVERIIS.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis [2]. Ego, in Dei nomine, Durantus, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis et Sancti Joannis de Randanis, pro sepultura mea et uxoris meæ Saziantæ, unam cabannariam in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa de Raveriis, et quantum ad ipsam cabannariam aspicit, totum usque ad exquisitum donamus, quam Sislandus rusticus excolit. S. Duranti, qui fieri et firmare rogavit. S. Petri. S. Stephani. S. Rutgerii. 970 circa.

85.

DE CURTILO IN RANDANIS.

Sacrosanctæ ecclesiæ de Randanis constructæ in honore [3] sancti Michaelis archangeli, et beati Joannis Baptistæ, quæ subest monasterio Sancti Martini Saviniacensis. Ego Sazia destinavi ad prædictum locum in vita mea, per consilium et consensum viri mei Rodanni, et ad meum obitum reliqui pro anima patris mei Gausberti et pro anima mea, et pro sepultura mea, unum curtilum quem prædictus [4] pater meus dedit mihi in allodium [5]. 970 circa.

86.

CARTA DE ECCLESIA DE TRELINS.

In Dei nomine, Ego Beliardis fœmina dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi tertiam partem de ecclesia de Trelino [6] cum presbiteratu et decimis, et quicquid in ea per hæreditatem visa sum habere, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi; totum dono Deo et Sancto Martino, tali convenientia ut si monachi admoniti pro hoc corpus meum sepeliant aut unum ex filiis meis, si necessitas fuerit; 1016-1024.

[1] Voces *rebus et* desunt in C. et M.
[2] Quod præcedit deest in M.
[3] C. *honorem.*
[4] M. *dictus* pro *prædictus.*
[5] C. *alodium.*
[6] M. et C. *Treslino.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et accipio ab eis aliquid pretii, scilicet solidos tredecim[1], et ut anima mea et filiorum meorum partem habeant in benefacto eorum. S. Beliardis, quæ fieri et firmare[2] rogavit. S. Renconis filii sui. S. Vuichardi filii sui. Data per manum Gauseranni[3] monachi, regnante Henrico imperatore.

87.

DE CURTILO ET VINEA IN AGRO SOLOVRENSI.

970 circa. Ego, in Dei nomine, Foscardus[4], dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, pro sepultura mea, unam vineam, simul cum curtilo, quæ est[5] in agro Solovrensi, quam Gausbertus possidet ad melioramentum, ut Deus omnipotens liberet animam meam de pœnis inferni per intercessionem beati Martini. S. Foscardi, qui fieri et firmare rogavit. S. Vigonis. S. Humberti presbiteri. S. Eldini. S. Stephani. Data per manum Duranti.

88.

DE MOLENDINO IN VILLA DE CAMPANEGO.

970 circa. Ego Arricus, pro anima mea, dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et pro sepultura mea, unum molendinum cum vircaria et salzeto, sicut a mane via terminat et sicut aqua currente volvitur; et campum unum ultra Cosiam, qui terminatur a mane aqua currente, a medio die terra Sancti Prejesti, a sero Sancti Stephani, a cercio similiter; et curtilum unum quem Joannes[6] possidet, cum vircaria quam conquisivit de Roberto et de Ratberto[7]; et unum campum qui terminatur a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Rotbaldi[8], a sero et a cercio terra Sancti Stephani. Infra istos fines totum dono Sancto Martino pro remedio animæ meæ in villa de Campanego.

[1] M. *tredecim solidorum.*
[2] M. *firmari.*
[3] M. et C. *Gauzeranni.*
[4] M. et C. hic et infra *Foschardus.*
[5] M. *est sita in.*
[6] C. hic et infra *Joh....*
[7] M. et C. *Ratborto.*
[8] C. *Rotbalti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

89.

DE VINEA IN VILLA DE TRELINS [1].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Joannis Baptistæ et beati archangeli Michaelis, quæ subest monasterio Saviniacensi. Ego Durantus dono Deo et supradictæ ecclesiæ de Randanis vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Trelins [2], juxta ecclesiam, pro anima mea et sepultura corporis mei. S. Duranti, qui hanc vineam dedit, tali convenientia ut nulli hominum detur, sed monachi semper eam in suo dominicatu faciant. S. Pontii, filii ejus. S. Umberti de Verneto. 970 circa.

90.

DE TERRA IN VILLA DE TAISSONERIIS.

Ego, in Dei nomine, Girbertus, dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Joannis de Randanis, pro sepultura mea; hoc est unam cartalatam de terra quæ est sita in pago Forensi, in villa de Teissoneriis [3], et terminatur a mane terra Agninii [4], a medio die similiter, a sero terra Sancti Martini. S. Girberti, qui fieri et firmare rogavit. S. Duranti. S. Girardi. S. Berengarii. Data per manum Duranti monachi, regnante Rodulpho [5] rege. 993-1032.

91.

DE VINEA IN ACIACO.

Ego, in Dei nomine, Sazia, dono aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino, pro sepultura filiæ meæ Constantiæ: hoc est vineam unam quæ est sita in agro Solovrensi et in finibus de Aciaco, et terminatur a mane terra de ipsa hæreditate, a meridie via publica, a sero terra de ipsa hæreditate [6], a cercio terra Sancti Martini. Si quis 970 circa.

[1] C. *Trilins.* — M. *Trislins.*
[2] M. et C. *Tritlin*, et in margine *Trelin.*
[3] M. et C. *Taissoneriis.*
[4] M. et C. *Agmini.*
[5] M. et C. *Rodulfo.*
[6] Voces *a merid..... hæred.* desunt in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hanc donationem inquietare voluerit, iram Dei incurrat, et insuper firma et stabilis permaneat. S. Saziæ, quæ fieri et firmare rogavit. S. Ursonis. S. Constantii. S. Siguini.

92.

DE CURTILO IN TASSONERIIS VILLA.

970 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii. Ego Arnulfus cum uxore mea Ginbergia[1] et filio nostro Aimino donamus, pro sepultura corporis nostri, unum curtilum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Taissoneriis[2], quem Durantus rusticus possidet; tali tenore quod ab hac die in presenti eum recipiant. Quod si aliqua persona aut aliquis de hæredibus meis de mensa fratrum abstrahere aut in beneficium dare voluerit, sit maledictus a Deo; insuper donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Aimini. S. Gauseranni[3]. S. Fulcherii.

93.

DE VINEA IN VILLA DE STABULIS.

970 circa. Ego, in Dei nomine, Ermengardis, dono aliquid de hæreditate mea Sancto Martino et ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis : hoc est unam eminatam de terra quæ est in villa[4] de Stabulis Nerciaco, juxta aliam eminatam quam Eldinus, maritus meus, dedit Sancto Martino, quam terram nos pariter emimus, et unam partem tali convenientia mihi dederit ad beneficium, ut ego meam eis darem post mortem meam, et hanc meam partem eis dono. S. Ermengardis, quæ fieri et firmare rogavit. S. Duranti. S. Gauseranni. S. Charbonelli.

94.

CONVENIENTIA.

1020 circa. Donatio et convenientia qua convenerunt Hismido et cæteri monachi de Randanis cum Girino de Pineto et uxore sua Sulpitia et

[1] M. et C. *Guibergia.*
[2] M. *Taissoneria.* — C. *Taissonerias.*
[3] M. et C. hic et infra *Gauzeranni.*
[4] M. *via* pro *villa.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

filio eorum Bertranno, de terris quæ continentur in Villanova : hoc est de uno curtilo quem Rotbaldus tenebat, qui Sancti Martini erat, quem monachi dederunt Girino et uxori ejus; tali tenore ut, quamdiu vixerint, fructum terræ illius habeant, et unum cartalum [1] ordei omni anno, in vestitura Sancto Martino persolvant, et post mortem illorum duorum sine aliqua contradictione et inquietudine hæc terra ad Beatum Martinum revertatur. Pro amore autem Dei et remedio animarum suarum, necnon et pro ista convenientia, Girinus et uxor ejus Sulpitia dederunt Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et monachis ibidem [2] degentibus, unum curtilum quem Benedictus possidebat tunc, et quicquid ad illum visum est pertinere, quod Sulpitiæ eveniebat jure hæreditario; tali convenientia ut quamdiu vixerint illum teneant et omni anno alium cartalum ordei et unum caponem Sancto Martino in vestitura persolvant[3], laudante hoc filio eorum Bertranno. Sane si quis hanc donationem et convenientiam inquietare voluerit, sit pars ejus cum Datan et Abiron, nisi ad emendationem venerit. Hujus rei testes sunt Constantius *Cogoz*[4], Renco *de Avez*, Berardus *de Avez*[5], Honoratus presbiter, Petrus presbiter, Otbertus Brunus, Umbertus de Candiaco, Ainimus [6] Fers, Gauzerannus Porcoz[7], et multi alii.

95.

DE CURTILO ET VINEA IN VILLA DE ACIACO.

Sacrosanctæ ecclesiæ [de Randanis] in honorem beati Joannis Baptistæ constructæ et monachis ibidem habitantibus et Deo servientibus. Ego Stephanus de Marciliaco destinavi in vita mea, et reliqui post obitum meum unum curtilum et unum clausum de vinea. In 1000 circa.

[1] M. et C. hic et infra *cartallum*.
[2] C. *inibi*. — M. *ibi*.
[3] M. add. *tunc*.
[4] M. *Cogez*.
[5] Tria hæc cognomina, caracteribus inclinatis scripta, interscribuntur in Paris. manuscripto, ut mos est, super tria nomina; unde gallice vox *surnom*
[6] M. et C. *Aiminus*.
[7] M. *Porcos*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ipsa vinea sunt decem fossoriatæ. Iste curtilus et ista vinea sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Aciaco.

96.

DE CAMPO IN NERCIACO VILLA.

20 Sept. 991 ? In Dei nomine, Ego Girina, pro remedio animæ[1] viri mei Eldeverci, dono ad ecclesiam Sancti Martini aliquantulum de hæreditate ejus : hoc est campi unius medietatem et aliam medietatem pro sepultura mea; ea videlicet conventione ut quamdiu vixero possideam; post mortem vero meam ex integro ad eumdem locum deveniat. Qui campus est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Nerciacus. Terminatur a mane via publica et terra Sancti Martini, a meridie terra Vuarrionis, a sero de ipsa hæreditate, a cercio similiter. S. Girinæ. S. Ragniberti. S. Benigni. Data per manum Joannis monachi, die Dominico, decimo secundo calendas Octobris, regnante Conrado rege in Burgundia.

97.

CARTA DE VILLA MASSONNELIS[2].

9 Maii 1004. In nomine Domini, Ego Nardunus dono de hæreditate mea ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis : hoc est villam Massonelas[3] cum omnibus appenditiis suis et quicquid ad illam villam aspicit, in pratis, silvis, exitibus et regressibus sicuti terminant rivuli ex utraque parte, totum ex integro Sancto Martino trado et transfundo. Sane si post hæc ipse aut uxor mea aut aliquis de hæredibus meis aut aliqua emissa persona hanc eleemosinam inquietare voluerit, et auferre de mensa monachorum, auferat Deus partem illius de cœtu sanctorum. S. Narduni, qui cartam istam fieri et firmare rogavit. S. Girini. S. Aginini[4]. S. Jarentonis. Data per manum Iterii monachi, septimo idus Maii, luna decima secunda.

[1] M. *animæ meæ et viri*, etc.
[2] L. *Mansonelis*. — C. *Masonelis*.
[3] M. et C. *Masonelas*.
[4] M. et C. *Agmini*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

98.

DE CAMPO IN FENERIIS VILLA.

In nomine Domini, Ego Arricus et uxor mea Garlendis, pro sepultura filiæ nostræ Adalgardis, donamus campum unum Sancto Martino de Saviniaco : qui campus est in pago [1] Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Ferreriis villa et de Randanis; qui terminatur a medio die via publica, a sero terra Ogganni[2], a cercio terra Sancti Martini. Sane si nos ipsi aut ullus homo hanc donationem inquietare voluerit, componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res amelioratæ valuerint [3], et in antea firma et stabilis permaneat. S. Arrici et uxoris suæ, qui hanc donationem fieri et firmare rogaverunt. S. Arberti. S. Duranti. S. Vualdrici. Ego Bernardus scripsi. Data die Lunæ, mense Januario, anno trigesimo regni Conradi regis. 16 Jan. 970.

99.

DE VINEA IN ADENNACO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Emina [4] et filius meus Arnulfus donamus vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine Solobrensi, in villa quæ nominatur Adennacus. Habet ipsa vinea fines et terminationes a mane via publica, a meridie similiter, a sero molari alto finali, a cercio terra Ariboldi. Si quis vero hanc donationem inquietare voluerit, auri libras tres persolvat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Eminæ, quæ hoc fieri et firmare voluit. S. Seibodi. S. Teutbodi. S. Vuarnerii. Ego Aunericus scripsi. Data die Veneris, mense Novembri, septimo calendas Decembris, anno vigesimo regni Conradi regis. 25 Nov. 959.

100.

DE MANSO IN FLONOGIO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Pontius, 8 Dec. 942.

[1] P. male *campo.*
[2] M. *Oganni.*
[3] M. *emelioratæ valent.*
[4] M. hic et infra *Enima.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono de rebus propriis meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Flonogius[1] : hoc est mansus cum curtilis et vircariis, pratis, pascuis, terra culta et inculta, aquis, aquarumque decursibus, et[2] quantum ad illum mansum aspicit et aspicere videtur, mansum videlicet illum quem Hunoldus solebat possidere. Sane si quis istam cartam inquietare voluerit, coactus et culpabilis, auri libras duas persolvat; insuper donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Pontii, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Somerti[3]. S. Jarentonis. S. Iterii. Ego Aunericus presbiter scripsi. Data die Jovis, sexto idus Decembris, luna vigesima secunda[4].

101.

DE CURTILO IN GRADINIACI VILLA.

968? Ego, in Dei nomine, Rotardus[5], me ipsum trado in servitio Dei omnipotentis et beati Martini Saviniacensis cœnobii, et omnes res mei juris trado ad ipsam casam Dei supradictam. Quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa quæ vocatur Gradiniacus : hoc est curtilum unum et medietatem vineæ quæ inter me et Ratburnum est, et aliam medietatem de terra et de silva quæ vocatur[6] Concisa, et de saliceto quæ est in ipsa silva[7] quæ est inter me et nepotes meos. Omnia trado vel cedo; ea videlicet ratione ut habeant rectores ipsius ecclesiæ licentiam ex ipsis rebus quicquid facere voluerint ex omnibus. Si quis vero contra hanc donationis cartam calumniam inferre voluerit, non impleat quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum eo tempore ipsæ res valuerint. S. Rottardi, qui fieri et firmare jussit. Data per manum Germani sacerdotis, anno vigesimo octavo imperii[8] Conradi.

[1] M. et C. *Flovogius.*

[2] Vox *et* deest in M. et C.

[3] L. *Soanerti.* — M. et C. *Soiverti.*

[4] Vide, pro adscriptione temporis, chartam 33, quam ista repetit.

[5] C. *Rottardus.*

[6] Voces *quæ vocatur* desunt in M.

[7] Voces *quæ est in ipsa silva* des. in M.

[8] Vox *imperii*, ut puto, tenet locum *regni.* Sin secus, charta conveniret anno 1052, qui duodetricesimus est dominationis Conradi Salici imperatoris.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

102.

DE VINEA IN VILLA DE VERDERIIS [1].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis et ecclesiæ Beati Joannis de Randanis. Ego Suscifera dono de hæreditate mea quæ jure mihi advenit ex parte patris : hoc est vineam unam quæ est [2] in villa de Verderiis, quam in nostro dominicatu ego et maritus meus Umbertus faciebamus, et terminatur ex omni parte ipsa hæreditate. Et si ullus fuerit qui hanc donationem contradicere voluerit, iram Dei omnipotentis incurrat, et insuper firma et stabilis permaneat. S. Susciferæ. S. Umberti, mariti ejus. Data per manum Gauzeranni monachi. 1000 circa.

103.

DE VINEA IN TRENAU VILLA.

Ego Adalardus et uxor mea Roteldis donamus Sancto Michaeli de Randanis vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Trenau villa, quam Artundrada excolit; quæ terminatur a mane terra Rotlandi, a medio die via publica, a sero terra Pontii, a cercio molari finali. Quod si quis hanc donationem inquietare voluerit, tantum et aliud tantum componat. S. Adalardi et uxoris ejus Roteldis. S. Otberti. S. Fosnardi. S. Batonis. Ego Bernardus scripsi. Data die Jovis, mense Octobri, anno quadragesimo regni Conradi regis. Oct. 980.

104.

DE CURTILO ET ORTO IN VILLA BRETONICA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Ademmarus dono de rebus meis, pro anima mea, curtilum unum et ortum et vineam simul tenentes, quæ sunt sita [3] in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Bretonica ; et terminantur a mane terra ipsius 945-990.

[1] L. et C. hic et infra *Vedreriis*. — [2] M. addit *sita*. — [3] Vox *sita* deest in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

donatoris, a meridie via publica, a sero similiter, a cercio terra de ipsa hæreditate, et in alio loco duas listas de vinea quæ terminantur a mane terra Aymonis, a meridie et a sero terra de ipsa hæreditate, a cercio terra Sancti Martini, et in alio loco, aliam vineam quæ terminatur a mane terra Eudonis, a meridie terra fiscali, a sero terra Aymonis, a cercio terra Eudonis. Sane si quis hanc donationem inquietare voluerit, non ei liceat, sed iram Dei et sanctorum ejus offensam incurrat, et postea donatio ista firma permaneat. S. Ademari et uxoris ejus Abellonæ, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Aymonis. S. Leidinni [1]. S. Guotbaldi. Ego Atfredus sacerdos scripsi. Data die Sabati, secundo calendas Junii [2], regnante Conrado rege Jurensis [3].

105.

DE REBUS IN LONGAVILLA.

Sept. 970. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Bernardus et Jarento et Ermengardis donamus res nostras sitas in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in Longavilla : hoc est Mons Verdunus. Habent ipsæ res fines et terminationes a mane de ipsa hæreditate, a meridie via publica, a sero rivo percurrente, a cercio terra Sancti Petri. Si vero hanc donationem quisquam inquietare voluerit, tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res valent, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Bernardi [4], Jarenti, et Ermengardis, qui hoc fieri et firmare rogaverunt. S. Amblardi. S. Jarentonis. Data die Sabbati [5], mense Septembri, anno trigesimo regni Conradi regis. Ego Bernardus scripsi.

106.

DE VIRGARIA IN VILLA DE NOUALIACO.

1000 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Randanensi in honorem beati Joannis [6] Bap-

[1] M. et C. *Leidiuni.*

[2] Duo extremi anni regni Conradi, in quibus secundus calendarum Junii (30 Maii) evenire potuit Sabbato, sunt 945 et 990.

[3] L. *Jurensi.*

[4] M. et C. *et.*

[5] M. et C. hic et infra *Sabati.*

[6] C. hic et infra *Johannis.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tistæ constructæ[1]. Ego Girinus dedi in vita mea et reliqui ad obitum meum supradicto loco unam vircariam pro remedio animæ meæ et pro sepultura mea. Est autem supradicta vircaria sita ad meridianam plagam de Randanis, scilicet in villa[2] de Noalliaco[3], quem possidet Adalbornus rusticus. Ego Girinus de Nerviaco feci hanc donationem de meo allodio[4] Deo et sanctis ejus in supradicto loco. S. Girini, qui fieri et firmare rogavit. S. Annæ, uxoris ejus. S. Vuigonis, filii eorum. S. Eldegardis et Petronillæ, filiarum eorum.

107.

DE VINEA IN TRENAU VILLA.

In Dei nomine, Ego Autbertus et uxor mea Vuarangardis dono Sancto Martino et Sancto Joanni de Randanis unam vineam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Trenau villa, quæ terminatur a mane de ipsa hæreditate, a medio die via publica, a sero de ipsa hæreditate, a cercio terra Sancti Martini; eo tenore ut dum ego vivo usum et fructum habeam, et per singulos annos ad festum sancti Martini quatuor denarios persolvam in censu, et post meum decessum ad Sanctum Martinum perveniant. Si aliquis homo donationem istam inquietare voluerit, tantum componat, et donatio ista firma permaneat. S. Autberti. S. Alboini. S. Adalardi. Ego Bernardus scripsi. Data die Sabbati, mense Octobris, anno quadragesimo regni Conradi regis. Oct. 980.

108.

DE CURTILO ET ORTO IN BURBUNIACO VILLA.

In nomine Domini, Ego Gausmarus presbiter dono Sancto Martino apud Randanum curtilum et ortum et vineam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in fine de Burbuniaco villa. Terminantur a mane via publica, a meridie terra Josberti, a sero molari finali, a cercio terra Rotberti; totum ad integrum dono. Sane si nos Oct. 980.

[1] In cod. C. deest *constructæ*.
[2] M. male *valle*.
[3] C. *Novaliaco*.
[4] C. *alodio*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

aut aliquis hanc donationem inquietare voluerit, componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res amelioratæ valuerint [1], et in antea firma et stabilis permaneat. S. Rotberti [2]. S. Duranti sacerdotis. S. Adalberti. Ego Bernardus scripsi. Data die Sabbati, mense Octobris, anno quadragesimo regni Conradi regis.

109.

DE CURTILO IN FINE DE NIZECO.

Jan. 974. In Dei nomine, Ego Ermengardis cum hæredibus meis do Sancto Martino curtilum et ortum et campum qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Niseco [3]. Terminantur res ipsæ a mane terra Giroldi, a medio die similiter, a sero aqua volvente, a cercio exitu communi, et in ipsa villa duas sextariatas de campo et alium campum; ea ratione ut quamdiu vixero usum et fructum habeam, et post meum decessum ad Sanctum Martinum perveniat. Si vero aliquis hoc calumniare voluerit, auri libram unam componat, et postea firma permaneat. S. Stephani. S. Adalgisi. S. Ragiboldi. Data die Mercurii, mense Januarii, anno vigesimo regni Lotharii, regis Francorum.

110.

DE CURTILO IN FLACHERIIS VILLA.

Jan. 970? In nomine Domini, Ego Dotdo et uxor mea Fredeburgis donamus Sancto Martino de Saviniaco curtilum unum et ortum cum vircaria [4] qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Flacheriis villa. Terminantur a mane et a meridie via publica, a sero de ipsa hæreditate, a cercio molari finali. Infra istas terminationes totum ad integrum donamus Sancto Martino; eo tenore : dummodo vivimus usum et fructum possideamus, et per singulos annos tres denarios in censum persolvamus. Si quis vero [5] istam donationem inquietare voluerit, tantum et aliud tantum componat quantum res

[1] M. et C. *emelioratæ valent.*
[2] M. et C. *Roberti.*
[3] M. et C. *Nizeco.*
[4] M. et C. *et vircariam.*
[5] Abest vox *vero* in C. et M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ipsæ[1] valent, et in antea firma permaneat. S. Dotdonis. S. Arnaldi. S. Marnerii. S. Aldonis. Ego Bernardus scripsi. Data die Sabbati, mense Januarii, anno trigesimo regni Conradi regis.

111.

DE CURTILO IN FINE DE PISICIDIO.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Eldoardus presbiter dono curtilum cum orto et campis, quantum de Beroldo conquisivi, et alium curtilum quem de Rolanno[2] conquisivi, quem Aledus possidet, sicut ad ipsum curtilum aspicit, totum ad integrum; et vineam unam in fine de Pisicidio, quam de Rotborno[3] conquisivi cum salicibus ad integrum; et aliam vineam[4] quam de Beroldo conquisivi; et aliam vineam in ipso fine, quam de Guarrenbolto conquisivi. Et dummodo ego Eldoardus vivo, usum et fructum habeam, et duodecim denarios per singulos annos in censum persolvam, et post obitum meum ad Sanctum Martinum perveniant; et donatio ista firma permaneat. S. Eldoardi presbiteri, qui fieri et firmare rogavit. S. Guandalgisi. S. Beroldi. S. Guitboldi. Ego Girardus scripsi. Data die Lunæ, mense Februarii, anno tertio regni Lotharii regis. 7 Feb. 957.

112.

DONUM DE TERRA IN DIAURO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii et Sancti Joannis Randanensis ecclesiæ. Ego, in Dei nomine, Alectrudis, pro remedio animarum Eldini Adalardi et filii mei Aimini[5] et aliorum parentum meorum, dono aliquid de hæreditate nostra quam excambivit mihi et seniori meo Eldino Arnulfus Blancus, in villa quæ dicitur Diauro; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, videlicet quantum ibi visi sumus habere usque ad inquisitum; id est quindecim selliones de vinea quos Aychardus rusticus excolit: hoc est 1023.

[1] C. *ipsæ res.*
[2] L. *Rotlanno.*
[3] C. *Ratborno.*
[4] Voces *in fine de Pisicidio*, etc. usque ad *aliam vineam*, desunt in M.
[5] M. et C. *Ainimi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

totum quod de Arnulfo excanio [1] recepimus; tali tenore ut quandiu vixero usum et fructum possideam, et omni anno, ad festum sancti Michaelis, unam ceram de duodecim denariis in vestituram Sancto Martino persolvam. Post meum vero decessum ad Sanctum Martinum ex integro perveniat. Si quis hanc donationem inquietare voluerit, non valeat vindicare [2] quod repetit, sed iram Dei et sanctorum ejus incurrat. S. Alectrudis. S. Aymini [3]. S. Adalardi [4]. Data per manum Gauzeranni monachi, anno millesimo vigesimo tertio incarnationis Christi.

113.

DE VINEA IN LOCO LITGIACI.

1000 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ in honore sancti Joannis Baptistæ et beati Archangeli Michaelis Randani constructæ. Ego Beraldus, pro anima mea dono vineam meam [5] quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in loco qui vocatur Litgiacus, et salices et omne quicquid pertinet ad ipsam vineam. S. Beraldi, qui dedit hanc vineam. S. Duranti, filii ejus. S. Bertranni, fratris ejus. S. Pontii, fratris ejus. S. Rotrudis, matris eorum. S. Fulcherii, fratris ejus. Qui omnes simul fieri rogaverunt et firmaverunt. Si quis hanc autem inquietaverit, sit maledictus in perpetuum.

114.

DE VINEA IN MERCURIO.

1020 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini et Sancti Joannis de Randanis. Ego, in Dei nomine, Dumesia, dono de hæreditate mea, pro anima mariti mei Eldini, et pro sepultura mea et filiorum meorum: hoc est vineam unam quæ est sita [6] in loco qui vocatur Perdrierias [7], in

[1] Pro *excangio* vel *excambio*. — M. et C. *excannuo*. — L. habet *Excannuo*, sicut nomen proprium; sed de commutatione cum Arnulfo *Blanco* in hoc loco agi patet.

[2] M. et C. *vendicare*.

[3] M. et C. *Aynimi*.

[4] M. *Adolardi*.

[5] M. et C. habent *unam* pro *meam*.

[6] M. *unam vineam sitam*.

[7] M. *Pedrierias*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

parrochia[1] Sancti Christophori de Mercurio villa[2], quæ ex hæreditate patris[3] mei Bladini mihi evenit; eo tenore ut quamdiu vixero usum et fructum habeam, et omni anno unam calgatam de vino in vestitura Sancto Martino persolvam. Post meum vero decessum tota ex integro ad Sanctum Martinum perveniat. S. Dumesiæ, quæ fieri et firmare rogavit. S. Pontii. S. Rigaldi. S. Petri. S. Stephani. Data per manum Gauzeranni monachi.

115.

DE CURTILO DE NULICO[4].

Ego, in Dei nomine, Domesia, pro remedio animæ meæ, dono Benedicto sacerdoti curtilum unum et quicquid ad illum[5] aspicit, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Nulico villa; et terminatur a mane terra Sanctæ Mariæ, a meridie de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Vuichardi; ea convenientia ut quamdiu vixerit habeat ipsum curtilum, et post ejus obitum ad Sanctum Martinum perveniat. S. Domesiæ. S. Odilonis, mariti ejus. S. Duranti. S. Ranolfi. Ego Bernardus scripsi. Data die Jovis, mense Novembri, anno decimo secundo regni Lotharii regis. Nov. 966.

116.

VUIRPITIO ORIELDIS.

In Dei nomine, Ego Orieldis devota, pro amore Dei et salute animæ meæ, vuirpivi res meas proprias totas, quas visa sum habere ex integro, usque ad inquisitum, sancto Martino et ejus congregationi, ut ab hac die misericordiam habeat de me[6] in vita mea et post mortem. Si aliquis homo contra hanc donationem venire tentaverit, non ei liceat vindicare[7] quod repetit, sed componat auri libras quatuor, et postea firma et stabilis permaneat. S. Orieldis[8], quæ donationem istam fieri 7 Nov. 968.

[1] C. *perrochia Sancti Christofori.*
[2] Abest *villa* in C. et M.
[3] M. *padris.*
[4] M. L. et C. hic et infra *Nulieo.*
[5] M. et C. *ipsum.*
[6] M. *de me habeant.*
[7] M. *vendicare.*
[8] M. *Erieldis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et firmare rogavit. S. Ranulfi[1]. S. Rainaldi. S. Rotbaldi[2]. Ego Bernardus scripsi. Data die Lunæ, mense Novembri, anno decimo quinto regni Lotharii, regis Francorum.

117.

DONUM CAMPI IN RENGONIS VILLA.

Sept. 980. In nomine Domini, Ego Guarnencus et uxor mea Leogardis, cum filio nostro Amaldrico et uxore ejus Ermengarda, cogitantes de Dei misericordia, donamus ad ecclesiam Beati Martini de Randanis campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Rengoni villa: terminatur a mane via publica, a meridie terra Vuitaldi, a sero via publica, a cercio Stephani; eo tenore ut dum vivimus, usum et fructum possideamus, et per singulos annos quatuor denarios in censu persolvamus, et post nostrum decessum, ad Sanctum Martinum perveniat. Quod si quis hanc donationem inquietaverit, auri libras duas componat, et in antea firma permaneat et stabilis[3]. S. Guarnenci. S. Constancii[4]. S. Curardi. S. Vuandalberti. Ego Bernardus scripsi. Data die Jovis, mense Septembri, anno quadragesimo regni Conradi regis.

118.

DE CABANNARIA IN MARCENNAGO.

937-993. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis. Ego Umbertus et uxor mea Ingelsoendis, concedimus, pro remedio animarum nostrarum, ad quotidiana stipendia monachorum ibi Deo servientium, cabannariam unam cum orto et vircaria et quodcumque ad illum curtilum aspicit, quem Aribertus excolit, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Marcennagus. Si quis contra hanc donationem, post hanc diem, aliquam calumniam inferre voluerit, minime vindicet[5], sed inferat cui litem intulerit tantum

[1] M. et C. *Rannulfi.*
[2] M. *Rotheldis.*
[3] M. et C. *firma et stabilis permaneat.*
[4] M. et C. *Constantii.*
[5] M. et C. *vendicet.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et aliud tantum cum qualitate et congruentia, et deinceps hæc donatio firma et stabilis permaneat. S. Umberti et uxoris ejus, qui fieri rogaverunt. S. Gualani. S. Vuigonis. S. Gauzelini. Data per manum Arinbaldi[1] presbiteri, secundo idus Martii, regnante Conrado rege.

119.

DE CURTILO IN SURGIO VILLA.

Ego, in Dei nomine, Girerdis fœmina dono aliquid de hæreditate mea ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ut pius Dominus misereatur animæ meæ. Est autem curtilus unus cum orto uno et vircaria situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Surgio; et sunt termini ejus a mane via publica, a meridie de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Azonis; ea videlicet ratione ut quandiu vixero, usum et fructum[2] percipiam, et annis singulis quatuor denarios in vestitura persolvam, in festivitate sancti Michaelis. Sane si post hæc aliquis propinquorum meorum aut aliqua persona hanc donationem auferre ab ipso loco voluerit, iram Dei incurrat. S. Girerdi[3]. S. Aynulfi. S. Adzonis. S. Ratboldi. S. Stephani. Data per manum Iterii monachi. 1000 circa.

120.

DE CURTILO AD FARGIIS[4].

In Christi nomine, dilecto fratri meo Asterio. Ego Girinus, frater tuus, dono tibi aliquid de hereditate mea, quæ mihi ex paterno jure advenit: hoc est curtilum unum cum orto, vircaria et vineis, et alia terra arabili, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Farges, quicquid ibi visus sum habere totum tibi dono; tali tenore ut quamdiu vivas, teneas et possideas. Donare vero vel vendere aut alienare non præsumas, sed post tuum decessum ad monasterium Sancti Martini Saviniacensis perveniat pro me et anima patris mei Udulrici. 1000 circa.

[1] M. et C. *Arnibaldi.*
[2] M. et C. *usum fructuarium.*
[3] M. et C. *Gireldi.*
[4] M. et C. *Fargis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

121.

DE CABANNARIIS [1] IN RAVERIIS [2].

1023? In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, ego Rotbertus cum uxore mea Datbergia, pro sepultura nostra, donamus Sancto Martino Saviniacensi cabannarias duas quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur [3] Raverias, cum terra arabili culta et inculta, et pratis, et una silva quæ est in ipso monte Raverensi, et quantum visus sum habere in ipsa villa, usque in exquisitum, totum dono Deo et sancto Martino; et quia jugum regulæ sancti Benedicti suscipio, dono unam vineam quæ est in Lanech villa, quæ habet quatuor selliones, quam Constantius Brutinellus possidet; eo tenore ut ab hac die possideant eam ipsius ecclesiæ rectores in perpetuum. Et si aliqua emissa persona hanc donationem infregerit, et de mensa fratrum abstulerit, non fiat quod cupit, sed iram Dei et omnium sanctorum incurrat. Ego Rotbertus hanc donationem feci et firmare rogavi. S. Bernardi. S. Constantii. S. Josberti. S. Stephani. S. Arnulfi.

122.

DE ALGIIS ET CAMPO DE ONISIACO VILLA.

11 Jun. 1001? Ego, in Dei nomine, Berno dono de hæreditate mea Sancto Martino de Randanis, pro anima mea et patris mei Rotboldi, id est algas tres quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Onisiaco. Termini eorum sunt a mane vinea Freelandi, a meridie de ipsa hæreditate, a sero silvis [4] finalibus, a cercio vinea Madalberti, et adjungo campum unum qui terminatur a mane via publica, a meridie terra Joffredi, a sero terra Aroldi [5], a cercio terra Rentrudis [6]; ea videlicet ratione ut, quandiu vixero, usum fructuarium percipiam, et annis singulis dimidium modium vini ex ipsa vinea in vestitura per-

[1] P. male *Cabanneriis*.

[2] Vide chartam 715, in qua nominantur iidem donatores, et cui adscribitur annus 1023, isti etiam a me assignatus.

[3] M. *dicitur*.

[4] P. *similis*. — M. et C. *sivilis*.

[5] L. *Araldi*.

[6] M. et C. *Raintrudis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

solvam, et de campo unum sextarium annonæ quando abladatum fuerit; post meum vero decessum, perveniat ipsa hæreditas ad locum supradictum. Sane si quis propinquorum meorum et alia persona donationem istam calumniatus fuerit et auferre præsumpserit, auferat Deus partem ejus de cœtu sanctorum; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Bernonis, qui donationem istam firmavit et fieri rogavit. S. Ructedi. S. Jozelini. S. Barnoeni. S. Joannis. S. Vendrani[1]. Data per manum Iterii monachi, tertio idus Junii, feria quarta.

123.

CARTA DUORUM CURTILORUM IN NUILIACO VILLA.

Ego, in Dei nomine, Guidrannus sacerdos, tradens me in servitium Dei omnipotentis et beati Martini in cœnobio qui vocatur Saviniacus[2], omnes res juris mei trado atque cedo ad ipsam casam Dei. Ipsæ autem res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Nuiliacus: hoc sunt curtili duo, unus cum vinea quam de Abbono conquisivi, et quicquid in ipsa villa visus sum habere, usque ad inquisitum, excepto curtilo, quem inter me et fratrem meum Heldinum habemus; et in alia villa quæ vocatur Polliacus curtilum unum cum vinea quem Subbo tribuit mihi in eleemosinam; et in ipsa villa vircariam unam quam conquisivi de Abbono. Si quis ergo hanc donationis cartam inquietare præsumpserit, tantum et medium tanti de rebus melioratis persolvat, et deinceps firma et stabilis permaneat. Ego Guidrannus fieri jussi et firmare rogavi. S. Eldeodi. S. Ladredi. S. Gotberti. Data per manum Aginaldi monachi, die Veneris, mense Aprili, regnante Conrado rege Jurensis. 937-993.

124.

PRESTARIA MANSI DE FOSSATO.

Ego Hismido[3], Randanensis obedientiæ præpositus, dono Pontio 1000 circa.

[1] C. *Vendranni.* — [2] M. *cœnobio Saviniaco.* — [3] M. L. et C. hic et infra *Hisinido.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Angereu et Petro, filio ejus, mansum de Fossato, tantummodo in vita eorum; tali pacto et fœdere ut duodecim denarios et eminam ordei omni anno, quandiu vixerint, loco Randanensis ecclesiæ, ob memoriam recuperationis, reddent[1], et absque ulla calumnia aut violentia suorum parentum et propinquorum loco et monachis in pace dimittatur. Ob recordationem vero, ne oblivioni tradatur, huic cartulæ, quia[2] ita est, insero, et eos omnes qui ita negaverunt et contradixerunt verum esse et verbis et circumventionibus[3] suis, ut Beato Martino auferatur nocuerint, sub maledictionis anathemate cum Datan et Abiron constituo, et eos cum Juda traditore Domini perpetua maledictione ferio. S. Hismidonis. S. Arentii. S. Pontii[4] et Petri, filii ejus. S. Artaldi Juridis[5]. S. Petri Malevicini.

125.

CONCAMBIUM RERUM DE GINIMIACO[6] ET BALBIEO.

1 Jul. 956? Ego, in Dei nomine, Durantus et uxor mea Vualburgis, monachis Sancti Martini Saviniacensis donamus in concambio[7] mansos, campos et pratos et vircarias quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Ginimiaco et de Balbieo, quantum in ipsis villis visus sum habere usque ad inquisitum, ut faciatis ex eis quicquid facere volueritis. Sane si nos aut aliquis homo cartam istam inquietaverit, non ei liceat vindicare[8] quod repetit, sed componat auri libras quatuor; et deinceps firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Duranti et uxoris ejus[9] Vualburgis, qui cartam istam fieri et firmare rogaverunt. Ego Bernardus scripsi. S. Ramberti. S. Girini. S. Adaltrudis. S. Stephani. S. Arperti clerici. Data die Veneris, calendas Julii, anno decimo sexto regni Conradi regis Jurensis.

[1] M. *reddant.*
[2] M. *quæ.*
[3] P. *circonventionibus.*
[4] M. *Ponti.*
[5] M. *judicis* vel *Judicis.*
[6] M. hic et infra *Giminiaco.*
[7] M. *contracambio.*
[8] M. et C. *vendicare.*
[9] C. *suæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE DOMNO GAUSMARO ABBATE SANCTISSIMO.

(Hic sanctissimus vir ad munimentum et ornamentum suæ ecclesiæ detulit ab Hierusalem[1] multas sanctorum reliquias, quarum partem quamdam in cruce argentea, quæ usque hodie in medio ecclesiæ consistit, quam et ipse fecerat, recondidit, fecit et coronam argenteam et auream quæ adhuc pendet in ecclesia ante prefatam crucem, et maximum calicem argenteum, et quinque tabulas argenteas quos convenienter deauravit. Acquisivit etiam suo loco plures ecclesias sicut in subsequentibus declarabitur. Hic quoque, cum post obitum suum ante sepulchrum suum cuidam a nativitate muto apparuisset, loqui donavit.)

126.

ELECTIO EJUSDEM[2] ABBATIS[3].

Ex quo divina dispensatio post diluvium constituit, ut homo homini præesset quicumque secundum Dominum tam in Veteri Testamento quam in Novo aliis præfuerunt, quantum possibile fuit procuratur[4], ut consultum subditis[5] in posterum esset, quod et beatum Benedictum fecisse quædam documenta probant. Quapropter tam regalis potestas quam sacerdotalis auctoritas, sed et principum sublimitas, necnon et reliquorum fidelium agnoscat universitas : quod ego Borchardus, sanctæ sedis Lugdunensium archiepiscopus, examen æterni judicis vicinari agnoscens, quemdam fratrem nomine videlicet Gausmarum, una cum fratrum Saviniacensis monasterii consensu, præesse eisdem ipsis monachis delegavi, ac ut regulari patri proprii abbatis officio fungi præcepi; ita scilicet ut et cum omnibus rebus ad eumdem locum pertinentibus regulariter præsit, et Deo favente, causam pro viribus regulariter disponat. Si quis autem hanc institutionem infregerit, deterreat eum vox divina quæ dicit, « Maledictus Febr. 960?

[1] M. et C. *Jerusalem.*

[2] Hoc instrumentum legitur in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore de la Mure, p. 377.

[3] Vox *abbatis* deest in P.

[4] De la Mure, *procurarunt.*

[5] Vox *subditis* deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

qui transfert terminos proximi sui[1], » id est institutiones[2] predecessorum suorum, et conatus ejus penitus frustretur. Dispositio vero nostra quæ, ut credo, per charitatem eidem cœnobio cupit esse consultum, Deo disponente et beato Martino patrocinante, inconvulsum permaneat. S. Danielis. S. Utulfredi[3]. S. Gauzcherii. S. Leoberti. S. Adalborni. S. Acberti. S. Teotgerii[4]. S. Mainardi. S. Dominici. S. Umberti. S. Girini. S. Bernardi[5] S. Luvilis. S. Aledonis[6]. S. Lecberti. S. Adelelmi[7]. S. Heliæ. S. Orgerii. S. Mainfredi. S. Vuilisii. S. Ainoldi. S. Gotesmanni. S. Costabili. S. Etenolfi[8]. S. Arulfi. S. Agenoldi. S. Benedicti monachi. Data per manum Dalmatii[9] levitæ, mense Februarii, imperante Borchardo, Lugdunensi archiepiscopo, et jubente domno abbate cum cuncta congregatione Sancti Martini Saviniacensis cœnobii, anno vigesimo regni[10] Conradi regis.

127.

DECRETUM SEU PRÆCEPTUM DOMINI CONRADI REGIS[11].

7 Oct. 976. In nomine Domini Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, Chonradus, divina ordinante providentia, invictissimus rex. Si petitionibus servo-

[1] *Deut.* XXVII, 17.

[2] De la Mure, *institutionis.*

[3] L. *Beulfredi.* — C. *Stulfredi.*

[4] M. et de la Mure, *Theotgerii.*

[5] C. *S. Bernardi stuvilis.* — M. *Siuvilis.*

[6] M. *Adelonis.*

[7] C. *Adelelini.*

[8] M. et de la Mure, *Ethenolfi.*

[9] C. *Dalmacii.*

[10] Annus 960, quem huic chartæ apposui, maxime litigiosus est, siquidem legitur in ea nomen archiepiscopi Lugdunensis Burchardi I, cujus morti *Galliæ christianæ* auctores annum 957 assignant. Forsan revera est legendus iste annus 957, qui congruit anno regnantis Conradi vigesimo, si regnum ejus cursum ineat ab anno 937, cum morte Rodolfi II, patris ejus, conveniente. Videbitur autem in charta sequente annum 940 a Conrado regno suo expresse attributum esse.

[11] Hoc instrumentum a Guichenone, *Bibl. Sebus.* p. 122, et secundum eumdem a Menestrier, *Hist. cons. de Lyon,* pr. p. XXII, atque etiam in *Rer. Gallicar. et Francic. script.* t. IX, p. 703, editum est. In Lugdunensis urbis archivis exstat autographum, cujus sinceritati confidimus omnino. Supervacuum revera est varias editorum præcedentium atque diversorum manuscriptorum chartularii lectiones, vel potius errores mendaque, proferre. Scriptum est in dorso autographi : « Præceptum Codoardi (*sic*), regis Francorum, in quo canetur qualiter rex precipiebat archiepiscopo Lugdunensi et suis successoribus ne

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rum Dei pro quibuslibet ecclesiasticis necessitatibus aurem serenitatis nostræ libenter accomodamus, ideo nobis et ad mortalem vitam temporaliter deducendam et ad æternam feliciter obtinendam profuturum liquido credimus. Idcirco notum fore volumus cunctis fidelibus sanctæ Dei ecclesiæ et nostris, presentibus scilicet ac futuris, quia Amblardus, sanctæ Lugdunensis ecclesiæ presul, cum cæteris nostrorum fidelium episcopis seu comitibus, supplex nostræ serenitatis adiit majestatem, quo per largitionis nostræ scriptum quoddam monasterium quod Sabiniacus vocatum est, in quo Gausmarus preesse dinoscitur abbas, presentialiter ac perpetuo faceremus munitum, metuensque ne futuris temporibus ea quæ pro divino amore vel ab ipso vel a christianis fidelibus ei concessa sunt aut in futuro concedentur a suis successoribus parvipendendo annullarentur, deprecatus est nostram sublimitatem ut, paternum morem servantes, nostræ immunitatis preceptum fieri censeremus, per quod declaretur quatinus nullus pontifex Lugdunensis ecclesiæ ex prædicti rebus monastherii seu possessionibus aliquid injuste minorare præsumat, nec mansionaticos nec ullas redibitiones exigere tentet; fratres vero monasterii prelibati debito ei servitio ac subjectionis reverentia, inpensa omnia quæ ad hoc pertinent absque ulla diminutione seu inpulsione teneant et possideant; habeant etiam potestatem eligendi abbates ex eorum cœnobio, et electos ante presentiam ejusdem civitatis episcopi deducere, ut, ab eo benedictione accepta, congregationem sibi commissam regulariter gubernare studeant. Cujus petitioni libenter assensum prebuimus. Et hoc nostræ auctoritatis preceptum erga ipsum monastherium immunitatis atque tuitionis gratia pro divini cultus amore, et animæ nostræ ac successorum nostrorum remedio fieri decrevimus; per quod precipimus atque jubemus ut sicut ab eodem archiepiscopo Amblardo hæc res statuta

aliquid minueret de bonis ecclesie Sabigniacensis, et qualiter religiosi habent potestatem eligendi futurum prelatum, et quod ipse prelatus, electione factus, debet se presentare in civitate Lugduni pro confirmatione et benedictione ab ipso archiepiscopo recipienda. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vel ante presentiam nostram delata esse dinoscitur, ita deinceps a nobis vel successoribus nostris et ab omnibus sanctæ Dei ecclesiæ fidelibus, seu etiam ab ipsis episcopis et ab omni clero Lugdunensis ecclesiæ conservetur. Quatinus episcopus subjectionis sive obedientiæ recepta, reverentia debita, nostram jussionem ac successorum nostrorum conservet et monachi ibidem Deo militantes abbati suo, ut decet, humili devotione obedientes existant, ut prepositum suum, Domino largiente, libere conservare valeant; precipientes etiam jubemus ut nullus judex publicus ad causas audiendas vel freda aut tributa exigenda, nec paratas, aut mansiones exigendas vel faciendas, aut fidejussores tollendos, aut homines ejusdem monastherii tam ingenuos quam servos distringendos aut ullum censum et ullam redibitionem exigendam sive ea quæ supra memorata sunt exactari minime presumant. Ut autem hæc auctoritas firmior habeatur et a fidelibus sanctæ ecclesiæ futuris temporibus diligentius conservetur, de anulo nostro subter jussimus sigillari. Signum domni Chonradi, in-(*locus monogrammatis*)victissimi regis. Ego Vincentius recognovi (*signum*). Datum nonis Octobris, anno scilicet incarnationis Christi DCCCC LXXVI[1], indictione II, et anno XXXVI imperii domni nostri Chuonradi, serenissimi regis. Actum Lugduno publice feliciter.

128.

CARTA DE MORNANCO.

Oct. 974. Dum in seculo immoramur, concessum est nobis operare quod in perpetuum nobis expediat, dicente enim veritate : « Thesaurizate vobis thesauros in cœlo, ubi nec erugo nec tinea demolitur, et ubi fures non effodiunt nec furantur[2]; » et alia scriptura : « Redemptio viri divitiæ ejus[3]. » Quid nobis agendum est nisi ut de transitoriis quæ possidemus mereamur æterna. Idcirco ego Heldevertus, reminiscens casus humanæ fragilitatis, simulque cupiens absolvi nexibus delic-

[1] Auctores *Gall. chr.* (t. IV, col. 261) legendum esse 974 aiunt, quia indictio secunda non congruit anno 976; sed error potius est in indictione quam in anno.

[2] Matth. VI, 20.

[3] *Prov.* XIII, 8.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

torum et hereditari regna cœlorum, ubi est terra viventium, et audire desiderans vocem Domini in die judicii dicentis, « Venite, benedicti patris mei, precipite præparatum vobis regnum[1], » cedo et dono aliquid de rebus meis quæ mihi jure legis adveniunt ecclesiæ Dei Saviniacensis monasterii, quæ constructa in honore beatissimi Martini præsulis Christi esse dignoscitur, ut pius et misericors Dominus per intercessionem ipsius sancti Martini et aliorum sanctorum quorum ibi reliquiæ habentur et memoria veneratur[2], seu per orationes fidelium ministrorum qui ibidem die ac nocte Deo deservire creduntur, animam meam et patris mei Emmardi, et matris meæ Eldegardis, inter agmina sanctorum suorum collocare dignetur. In supradicto autem loco præesse videtur domnus Gausmarus, humilis abbas, congregationi monachorum. Sunt itaque ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gophiacensi, in villa quæ dicitur Mornant; suntque termini earum a mane mercatum et via publica quæ ducit ad Corziacum[3] villa, a medio die aqua volvente quam æstas exsiccat, a sero terra de ipsa hæreditate, a cercio via publica. Infra istas terminationes, quicquid ego Heldevertus visus sum habere, totum ad integrum usque ad exquisitum dono ecclesiæ Sancti Martini in eleemosinam pro anima patris mei et matris, et pro anima mea; sed in hac donatione vincam Amalfredi contestor. Tali vero tenore hanc donationem facio ut quamdiu ego Heldevertus et uxor mea Rotlendis vixerimus, usum fructuarium ex istis rebus possideamus, excepto de supradicta vinea Amalfredi, quam contestor, et annis singulis ex ipso fructu quatuor sextarios vini in vestituram[4] in censu persolvamus; post nostrum quoque amborum decessum, ipsæ res ad supradictam ecclesiam Dei et Sancti Martini, sive ad usus monachorum inibi Deo servientium, absque ulla contradictione, sicut de fine in finem definitæ sunt, ex integro perveniant, habeantque eas in usus suos servi Dei qui inibi servituri sunt ei per omnes successiones suas. Sane si post hæc ego ipse aut ullus de hæredibus meis et pro-

[1] Matth. xxv, 34.
[2] P. add. hic mendose *deservire.*
[3] M. et C. *ducit Corziaco villa.*
[4] M. et C. *vestitura.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

pinquis, aut aliqua emissa persona, contra hanc eleemosinariam donationem insurgere voluerit, ab omnipotente Deo et omnibus sanctis ejus separatus, societur diabolo et angelis ejus in inferno, cruciandus in igne perpetuo, nisi prius ad satisfactionem et emendationem congruam venerit; insuper non possit vindicare quod repetit. Si legaliter convictus, persolvat auri libras quinque; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Heldeverti, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Laidredi. S. Josberti. S. Hugonis. S. Constantii. S. Jarentonis. S. Leotberti. S. Stephani. Data per manum Gerberni monachi, anno ab incarnatione Domini nongentesimo septuagesimo quarto, mense Octobri, die Dominica, regnante Conrado rege.

129.

EXCOMMUNICATIO DE MORNANCO[1].

960-978. In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Ego Amblardus, sanctæ matris ecclesiæ Lugdunensis humilis archiepiscopus[2], notum fieri volo fidelibus christianis qui in episcopatu nostro commorantur, qualiter veniens Gausmarus, abbas monasterii Saviniacensis, cum suis monachis, reclamavit se ante presentiam nostram de parrochia Sancti Petri ecclesiæ Mornacensis, dicens aliquos esse in ipsa parrochia qui decimas ejusdem ecclesiæ injuste retinerent, quorum istà sunt nomina : Rodardus, presbiter, de villa Cuiziliaco; Joannes, presbiter, de Fera; Stephanus presbiter, et Justus laicus de Saniaco[3]; Poncius[4] de Cablinatis; Domasiacus de Lodisco; Rostagnus, similiter de Lodisco; Ademarus de Madernatis ; Girinus Rostagnus[5] et Romestagnus, et[6] alii duo de Corcennatis. Placuit itaque nobis in ista amonitione[7] manifestare eis voluntatem nostram, ut ipsa de qua in presenti culpa-

[1] Hæc charta edita est in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore de la Mure, p. 378.

[2] P. *episcopus*.

[3] M. *Saviaco*.

[4] M. et C. *Pontius*.

[5] Forte apponenda est virgula post vocem *Girinus*, qui hoc modo fieret, sicut Rostagnus, vir familiæ *de Corcennatis*.

[6] M. *similiter* pro *et*.

[7] M. ibi et infra *admonitione*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

biles sunt decimam ex integro reddant, et postea nunquam hoc repetere præsumant. Quod si amonitionem nostram despexerint, et ipsam decimam reddere noluerint, tam ipsos quam omnes de ipsa parrochia qui decimam ipsius ecclesiæ [1] retinere injuste non timent, auctoritate Dei Patris omnipotentis et Filii et Spiritus sancti, et sancti Petri, principis apostolorum, cui potestatem ligandi atque solvendi Dominus dedit, et omnium apostolorum, martirum, confessorum et virginum, et omnis gradus ecclesiastici ordinis, excommunicamus et anathematisamus, et separamus ab unitate sanctæ matris ecclesiæ et a societate fidelium christianorum, donec ad satisfactionem et emendationem veniant, et dicat omnis ecclesia : Amen, amen [2].

Ad hanc obedientiam de Mornanco pertinent quinque ecclesiæ parrochiales, videlicet ecclesia Sancti Mauritii [3] cum presbiteratu, ecclesia..... de Chassagniaco cum presbiteratu, ecclesia Sancti Joannis Baptistæ de Duerna cum presbiteratu, ecclesia Sancti Martini [4] de Cornaco cum presbiteratu, ecclesia Sancti Nazarii.

130.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE NOALIACO [5].

Sacrosanctæ ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini, Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præest, una cum fratribus ibi degentibus. Ego Hugo et uxor mea Emmena, cogitantes casum humanæ fragilitatis vel æternæ retributionis, donamus ad jam dictam ecclesiam [6] Dei et fratribus ibi Domino militantibus aliquid ex rebus nostris, id est ecclesiam in honore sancti Petri dicatam, quæ est in comitatu Lugdunensi, in pago Rodonensi, in villa quæ dicitur Noalliacus [7] cum parrochia et suo presbiteratu, et quicquid ad ipsam ecclesiam aspicit et aspicere videtur, ut habeant ipsius rec- 18 Oct. 959.

[1] L. add. *reddere voluerint et.*

[2] Quod sequitur glossa serius introducta in textu chartularii esse videtur.

[3] C. *Mauricii.*

[4] *Martini* scripsit manus recentior in C. et P. ubi spatium erat vacuum, ut in linea antepenultima.

[5] M. *Noliaco.*

[6] M. *donamus jam dictam casam Dei.*

[7] M. et C. *Nailiacus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tores ecclesiæ supplementum et adjutorium unde Domino servire possint, ea videlicet ratione ut quamdiu vivimus, usum et fructum possideamus, et annis singulis in vestituram inter panem et vinum modium unum persolvamus; post nostrum quoque amborum decessum, prædictæ res ad jam dictam casam Dei sine ulla tarditate revertantur. Si quis autem aut nos ipsi, aut ullus ex hæredibus nostris, contra hanc largitionem aliquam calumniam apponere voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed iram Dei incurrat, et cum Datan et Abiron Judaque traditore damnetur, et omnibus maledictionibus quæ in libris divinis continentur subjaceat, et post implecturus[1] tantum et aliud tantum quantum eo tempore res amelioratæ valuerint; et hæc donatio a nobis gratanti animo facta firmitatis obtineat vigorem cum stipulatione subnixa. Actum publice. S. Hugonis et uxoris suæ Emmenæ, qui largitionem istam fieri et firmare rogaverunt, et manibus propriis firmaverunt. S. Gauzeranni. S. Gerardi. S. Rotboldi. S. Gismalari. S. Icmondi[2]. S. Mannoni. S. Beroldi. Data per manum Gislamari presbiteri, decimo quinto calendas Novembris, anno vigesimo regni Conradi regis Jurensis, die Mercurii[3].

131.

CARTA DE VILLIS CAMPANIACO ET ARCIACO.

18 Oct. 959. Sacrosanctæ ecclesiæ quæ est constructa in honore[4] sancti Martini, Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præest, cum fratribus inibi degentibus. Ego Emmena[5], cogitans casum[6] humanæ fragilitatis, pro remedio senioris mei Hugonis, seu animarum ex quorum partibus mihi hæreditas obvenit, cedo aliquid ex rebus meis quæ mihi ex legali conquisto advenerunt. Sunt autem ipsæ res sitæ in

[1] M. et C. *impleturus.*

[2] C. *Jemondi.*

[3] Ibi patet error, quintus enim decimus calendarum novembris (18 oct.) in diem Mercurii incidere non potuit, nisi anno 954 vel 965, cui annus regnantis Conradi vigesimus neutri congruit. Probabiliter legendum est *die Martis*, ut in charta sequente.

[4] Voces *quæ est constructa in honore* desunt in M. et melius.

[5] M. C. et P. male *Cimmena.*

[6] L. *cogitans de casu.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

comitatu Lugdunensi, in pago Rodonensi, villæ his nominibus : Campaniacus et Arciacus, cum omnibus itidem[1] adjacentiis suis, id est mansis, campis, pratis, silvis, servis utriusque sexus usque ad inquisitum : hæc omnia dono, trado atque transfundo ad jam dictam casam Dei, omnibusque in ibidem Deo servientibus et[2] militantibus; ea videlicet ratione ut quamdiu ego vixero, usuarium fructum percipiam, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, denarios duodecim in censu persolvam; post meum quoque decessum, habeant rectores ipsius ecclesiæ licentiam in omnibus quicquid ex eis facere voluerint. Si quis autem, aut ego aut alius de hæredibus meis, contra hanc donationem aliquam inferre voluerit calumniam[3], non vindicet quod petit, sed iram Dei incurrat, omnibus maledictionibus quæ in libris divinis continentur subjacent, et sit impleturus tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint, et postea[4] hæc donatio firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. Actum publice. S. Hugonis, qui consensit. S. Emmenæ, quæ donationem istam fieri ac firmare rogavit. S. Gauzerandi. S. Girardi[5]. S. Roboldi. S. Gislamari. S. Lemondi. S. Mannonis. S. Beroldi. Data per manum Gislamari presbiteri, sub die Martis, decimo quinto calendas Novembris, anno vigesimo regni Conradi, regis Jurensis.

132.

PRÆCEPTUM[6] REGIS LOTHARII DE ECCLESIA DE NOALIACO[7].

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, Lotharius, Dei gratia rex. 10 Dec. 961.
Notum facimus sanctæ[8] Dei ecclesiæ, omnibus nostris fidelibus tam presentibus quam uspiam degentibus, quod quædam matrona, Emmena videlicet nomine, contulit Sancto Martino, ad usum monachorum, ad monasterium Saviniacense, pro remedio animæ suæ suorum-

[1] Abest *itidem* in L.
[2] Abest *servientibus et* in M. C. et P.
[3] C. *calumniam voluerit.*
[4] Abest *postea* in C. et P.
[5] C. *Gerardi.*
[6] Hoc regale diploma duabus præcedentibus chartis congruit. Continetur in *Rer. Gallic. et Francic. script.* t. IX, p. 625.
[7] M. *Noliaco.*
[8] M. et C. *gratia Dei rex. Not. sit sanctæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

que parentum, ecclesiam in honore sancti Petri, sitam in villa de Noalliaco[1], cum omnibus rebus ad se pertinentibus, duasque etiam villas, Campaniacum et Arciacum, cum omnibus quæ etiam ad easdem villas attinent, tam in vineis quam pratis, silvis, terris cultis et incultis, quæcumque etiam in mancipiis utriusque sexus, pascuis, aquis, æquarumque decursibus, atque, ut diximus, rebus omnibus ad supradictas villas seu ecclesiam pertinentibus. Verum ut supradicta[2] monachi ad honorem præfati monasterii jam dictas res possideant firmius, per consensum fidelium nostrorum episcoporum seu comitum, hoc illis exinde regia auctoritate præceptum fieri jussimus, quo nullus ex supradictis rebus amodo præfati monasterii monachos inquietare præsumat. Quod si quispiam tentaverit, iram Dei omnipotentis incurrat, sanctorumque omnium, et nostram; sicque in jus venerit, centum libras auri præfato monasterio ibique degentibus monachis persolvat, et quod cœperit[3] non vindicet. Insuper annulo nostri palatii subterfirmantes jussimus insigniri, ne a malorum hominum temeritate jam dictæ Emmenæ in rebus nominatis potestas ulla insurgat. Signum Lotharii (*hic monogramma*), gloriosissimi regis. Gezo, notarius, recognovit ad vicem Roriconis episcopi, et signavit. Datum quarto idus Decembris, anno regni domini Lotharii septimo, indictione quarta. Actum in Tablidina villa feliciter.

133.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI LUPI.

3 Sept. 967. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore[4] sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, cæterique inibi Domino famulantes. Ego Arulfus et uxor mea Suaneburgis, cogitantes casus humanæ fragilitatis, ut Dominus noster liberare dignetur animas nostras seu parentum nostrorum Edulfi[5] et uxoris suæ, necnon et filii eorum Ernici, seu consanguineorum nostrorum de

[1] M. et C. *villa Noaliaco.*
[2] L. *supradicti.*
[3] M. et C. *ceperit.*
[4] Voces *quæ est constructa in honore* desunt in M. et melius.
[5] M. L. et C. *Eldulfi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pœnis infernalibus, propter hoc donamus ad jam dictam casam Dei aliquid ex rebus proprietatis nostræ quæ legibus nobis evenerunt[1], id est ex ecclesia Sancti Lupi unam medietatem, et quicquid ad ipsam medietatem aspicit et aspicere videtur, id est cum ipso presbiteratu et omnibus adjacentiis suis usque ad inquisitum ; ea videlicet ratione ut quamdiu vixerim ego et uxor mea, usuarium fructum percipiamus, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, inter panem et vinum, modium unum in censum persolvamus. Si autem hujus hæreditatis legales auctores esse non potuerimus, hæreditas nostra quem in Broliaco habemus sine ulla tarditate, ad jam dictam Dei casam eorumque successores perveniat. Si quis autem, aut nos ipsi, aut ullus ex hæredibus nostris contra hanc eleemosinariam donationem aliquam calumniam inferre voluerit, et a nobis defensatum non fuerit, simus culpabiles, et impleturi tantum et aliud tantum quantum ipsæ res emelioratæ eo tempore valuerint, et hæc donatio firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Arulfi et uxoris suæ, qui hanc eleemosinam fieri et firmare rogaverunt. S. Hugonis, fratris sui, qui consensit. S. Ernici[2], qui consensit. S. Plectrudis, matris Arulfi. S. Amblardi episcopi. S. Berardi. S. Girardi. S. Raginardi, Vuilisii, Sigeverti[3], Bernardi. Data per manum Aynaldi subdiaconi, tertio nonas Septembris, jubente domino Gausmaro abbate, anno vigesimo septimo regni Conradi regis.

134.

ITEM UNDE SUPRA.

In nomine Christi. Ego Gausmarus, abbas Saviniacensis monasterii, 970 circa.
et omnis congregatio ejusdem ecclesiæ, tam præsentibus quam futuris, notum fieri volumus qualiter hi homines Hugo et Arsendis, uxor sua, Unfredus et Raingardis[4], uxor sua, nostram adierunt præsentiam, postulantes quod eis quasdam res ex ratione Sancti Martini per præstariam ad censum beneficiaremus, et uni ex filiis Unfredi,

[1] C. *obvenerunt.*
[2] M. et C. *Eruici.*
[3] M. *Sigeberti.*
[4] BM. *Rangardis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nomine Anscherio[1], hoc est medietatem unam de ecclesia Sancti Lupi, cum medietate presbiteratus et decimarum, quam de Arulfo acquisivimus; eo tenore ut et ipsi aliam medietatem quæ ad illos pertinet ad jam dictam Dei casam Sancti Martini condonarent; sicut et fecerunt. Insuper Unfredus et uxor sua Raingardis, consentiente Susciferana[2], matre Unfredi, dederunt nobis unum mansum qui est situs in villa Nulliaco, usque ad inquisitum, et quicquid ibi aspicit; ea ratione ut teneat cum Suscifera in vita sua, et annis singulis, in festivitate beati Martini, denarios duodecim in censum persolvat, et post suum decessum statim ad locum nostrum perveniat. Quorum petitionem, cum consensu fidelium nostrorum, suscipientes, concessimus eis per scripturæ testimonium partem nostram et illam quam nobis ipsi dederunt totum concessimus eis, ut quamdiu vixerint teneant, et annis singulis denarios duodecim, in supradicto festo, persolvant, et post illorum omnium decessum ad jam dictam ecclesiam Sancti Martini revertantur. Quod si negligentes ex ipso censu fuerint, tantum et aliud tantum componant, et firma permaneat; et si amplius eum neglexerint exsolvere, usque tertio admoneantur; et si postea neglexerint, omnia amittant. S. Hugonis et uxoris ejus Arsendis. S. Unfredi et uxoris ejus Raingardis. S. Susciferæ, matris Unfredi, qui omnes fieri et firmare rogaverunt.

135.

CARTA DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE BROLIO.

30 April. 960. Sacrosanctæ ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini, Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus præest, et cuncta congregatio inibi Domino serviens, Ego Raimundus et uxor mea Otsinda[3] donamus aliquid ex rebus nostris quæ nobis legitime obvenerunt. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in vicaria Tarnatensi[4], in villa quæ dicitur Brolium. Est autem casa indominicata cum omnibus appenditiis suis, et ecclesia in honore sanctæ Dei geni-

[1] M. et C. *Anscherico.*
[2] M. hic et infra *Salciferana.*
[3] M. *Etsinda.*
[4] M. *Tarnantensi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

tricis dicata, cum omnibus appenditiis suis, id est parrochia et presbiteratu vel omnibus adjacentiis suis, quicquid in ipsa villa visi sumus habere, usque ad inquisitum; omnia ad jam dictam casam Dei tradimus atque transfundimus. Sunt autem mansi, campi, prati, silvæ, exitus et regressus, aquæ, aquarumque decursus, et omnia usque ad inquisitum quod legibus obtinemus; ea videlicet ratione ut quamdiu vivimus, usum et fructum possideamus, et annis singulis, in festivitate beati Martini, duodecim denarios in censum persolvamus; post vero nostrum decessum, supradictæ res ad jam dictam ecclesiam sine tarditate aliqua perveniant, ut habeant ipsius rectores ecclesiæ eorumque successores aliquod supplementum unde Dominum laudent et veniam pro nobis deposcant. Si quis autem, quod minime credimus, nos ipsi aut ullus ex hæredibus nostris contra hanc largitionem aliquam calumniam opponere voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed iram Dei incurrat, impleturus tantum et aliud tantum quantum eo tempore emelioratæ ipsæ res valuerint, hæc donatio a nobis gratanti animo facta firmitatis obtineat vigorem cum stipulatione subnixa. S. Raimundi et uxoris ejus Otsendis, qui largitionem istam fieri et firmare rogaverunt. S. Unfredi. S. Alberici. S. Silvionis. S. Gislamari. S. Anseranni. S. Lamberti. S. Attolonis. Data per manum Ainaldi monachi, decimo secundo calendas Maii, sub die Veneris, anno vigesimo regni Conradi, regis Jurensis.

136.

DE ECCLESIA SANCTI MARTINI DE CHASSIACO.

In Christi nomine, Ego Aroldus et uxor mea Engela donationem facimus ex nostris rebus ad locum beati Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præest : sunt autem ipsæ res quas cedimus[1] sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi[2], in ipsa vicaria et in vicaria quæ vocatur Chassiacus. Hoc ergo cedimus a die presenti quatenus nostræ animæ seu parentum nostrorum sint etiam 11 April. 968.

[1] Voces *quas cedimus* desunt in P. — [2] M. *Tarnantensi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

illius qui nobis illas[1] cessit, nomine Ratborni, anima. Est itaque hæc cessio dimidia ecclesiæ[2] in supradicta villa, quæ est in honore ejusdem sancti Martini consecrata, cum superpositis rebus quæ ad nos pertinent : hoc sunt vineis, campis, pratis, silvis, aquis aquarumque decursibus, pascuis et impascuis, cum molinare superposito, et quantum ibi visi sumus habere usque ad exquisitum, totum vobis cedimus[3], ut possideatis sine aliqua contradictione, tam vos quam successores vestri, et nos in vestro consortio gratanter suscipiatis et benefficio. Quod si aliquis cessionem istam inquietare voluerit, et ex hæredibus nostris approbatis[4], testibus stet in lege; si probare non potuerit, non valeat explere quod petit, sed omnipotentis Dei et sanctorum omnium iram incurrat. Nos quidem Aroldus et uxor mea Engela hanc cessionem firmamus et corroboramus quatenus firma et stabilis permaneat. S. Berardi. S. Gerardi[5]. S. Otgerii. S. Ratboldi. S. Iterii. S. Unfredi. S. Bernardi. Ego Aindricus monachus scripsi. Data die Sabbati, tertio idus Aprilis, anno trigesimo[6] regni Conradi regis.

137.

DE EADEM ECCLESIA SANCTI MARTINI DE CHASSIACO.

970 circa. Sacratissimæ Dei ecclesiæ in honore sancti Martini Saviniacensis monasterii constructæ, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Girardus et uxor mea Leutgardis[7] cum filiis nostris Pontio et Agnone, donamus aliquid ex rebus nostris in locum sepulturæ nostræ ab hodierna die et deinceps, ut pius Dominus animas nostras eripere dignetur de flammis gehenalibus, et perducere in cœlestibus sedibus. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi[8], in villa Chassiaco : hoc est medietatem de ecclesia Sancti Martini, quicquid ibi

[1] M. et C. *illa.*
[2] M. et C. *ecclesia.*
[3] M. et C. *concedimus.*
[4] M. et C. *approbatus.*
[5] C. *Girardi.*
[6] Trigesimus regnantis Conradi esset annus 970, regno incipiente ab anno 940; sed dies adscriptus mensis anno 968 congruit, et indicare videtur annos regni numerari in hac charta a Rodolfo defuncto, patre Conradi.
[7] Vide chartam 166, in qua invenitur idem donatarius.
[8] M. *Tarnantensi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

aspicit et aspicere videtur, videlicet campis, pratis, silvis, terris cultis et incultis, et dimidium molendinum, et quicquid de Ratburno acquisivimus, totum ad integrum ad supradictam ecclesiam damus. Si vero fuerit aliqua persona quæ contra hanc eleemosinariam cartam inferre voluerit, non expleat quod cupit, sed coactus legem exolvat[1], et in antea carta ista firma et stabilis permaneat. S. Girardi et uxoris suæ Leutgardis et filiorum eorum Pontii et Agnonis, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Berardi. S. Vualdemari. S. Leutardi. S. Bernardi. S. Eldradi. S. Stephani clerici, filii Berardi. Data per manum Aynaldi monachi, tertio nonas Martii, regnante Conrado rege in Galliis.

138.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE PALUS.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii in honore sancti Martini constructæ, quam Gausmarus abbas regere videtur, Ego, in Dei nomine, Emeltrudis, uxor Gauzeranni[2], et filius meus Amalricus, donamus per jussionem ipsius Gauzeranni aliquid de hæreditate ejus pro remedio animæ ejus et sepultura corporis et filii Sobonis, sicut ipse, dum adviveret, sepius se facturum dixerat, et in hora obitus sui nos hoc facere præcepit. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bebronensis, in villa quæ dicitur Paludis[3], ecclesia videlicet in honore sancti Petri dicata, cum omnibus quæ ad eamdem pertinent, vel aspicere videntur. Ipsam ergo ecclesiam donamus supradicto monasterio, ea scilicet ratione ut quamdiu ego Emeltrudis vixero, usum fructuarium ex ea percipiam, et in vestitura loco supradicto vineam unam, cum vircaria simul tenente, in ipsa villa positam, in præsenti reddo, quæ terminatur ex omni parte terra de ipsa hæreditate, a[4] meridie tantum terra Sancti Martini. Hoc tantummodo pro hac donatione ad ecclesiam Sancti Martini in præsenti perveniat; post meum decessum sepulturam pro his in ipso monasterio accipiam; et sic ipsa ecclesia Sancti Petri cum omnibus quæ ad ipsam Sept. 981.

[1] L. *exsolvat.*
[2] BM. *Gauceranni.*
[3] BM. *Palludis.*
[4] P. *et.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

pertinent perveniat ad monasterium Sancti Martini sine aliqua tarditate et contradictione, sitque in usus fratrum ibidem Deo servientium. Sane si post hæc aliquis calumniator contra hanc donationem venire tentaverit, et eam infregerit, iram Dei et omnium sanctorum ejus incurrat, et non ei liceat vendicare [1] quod injuste repetit, sed cui litem intulerit persolvat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Emeltrudis, quæ fieri et firmare rogavit. S. Amalrici, filii ejus. S. Ascherici [2] presbiteri. S. Agnonis. S. Fulcherii. S. Eriberti. S. Alarici. Data per manum Girberni monachi, mense Septembri, die Dominico, anno quadragesimo primo regni Conradi regis.

139.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE AVESIIS [3].

9 April. 974, die Jovis sancta.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, necnon beatæ Dei genitricis ac perpetuæ Virginis Mariæ sanctique Petri, principis apostolorum, et incliti confessoris Christi sancti [4] Martini, seu omnium servorum Dei, Ego Rotbertus, famulus Dei, simul cum uxore mea, cujus nomen est Adeleldis [5], notum fieri volumus omnibus fidelibus qui in sancta Dei ecclesia versantur, tam præsentibus quam illis qui per omnes nobis succedentes generationes futuri sunt, testamentum hoc, quod de hæreditate mihi a Deo data, fieri præcipio; reminiscens enim casus humanæ fragilitatis et percuntis sæculi [6]; simulque considerans contentiones quæ post mortem hominum ex eorum rebus inter propinquos eorum generari solent; vivens adhuc et sanus, de rebus meis, pro redemptione animæ meæ et parentum meorum, sive omnium fidelium christianorum, Deo offero, ut ipse pius remunerator Dominus per intercessionem omnium sanctorum propitius sit peccatis meis, et misereatur animæ meæ. Qua de causa, in invocatione

[1] M. et C. *vindicare*.
[2] L. *Ascirici*. — M. et C. *Aschirici*.
[3] M. et C. *Aurisis*.
[4] Vox *sancti* deest in P.
[5] P. *Adelerdis*.
[6] C. *seculi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nominis Christi et sanctorum qui supra memorati sunt, sive omnium sanctorum, dono aliquid de rebus meis ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, pro sepultura corporis mei et uxoris meæ Adeledæ, quo in loco Gausmarus abbas, cum grege monachorum, Deo deservire videtur. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Grassiacensi, in villa quæ vocatur Avesias : hoc est ecclesia in honore sancti Petri dicata, cum perrochia[1] et presbiteratu. Sunt autem duo mansi qui ad presbiteratum pertinent, cum omnibus quæ ad ipsos mansos aspiciunt, et quæ a die præsenti ad ipsam ecclesiam adcreverunt, omnia in omnibus; ea scilicet ratione ut quamdiu ego solus vixero, de una medietate ipsius ecclesiæ usuarium fructum[2] possideam; aliam vero medietatem cum toto presbiteratu a die præsenti ipsi monachi possideant, et singulis annis, pro ipsa medietate, ad sedem beati Petri apostoli Romæ ipsi duodecim denarios persolvant, et ego pro alia medietate alios duodecim. Post meum vero decessum, totam ecclesiam absque ulla contradictione recipiant, et Romæ solidos duos reddant, habeantque potestatem de ipsis rebus tenendi sive in melius commutandi. Sane si nos ipsi aut ullus propinquorum nostrorum aut aliqua emissa persona hanc eleemosinariam donationem inquietare voluerit, sit pars ejus cum diabolo et angelis ejus, habeantque societatem cum Datan et Abiron, qui ad inferna vivi descenderunt, et cum Juda, traditore Domini, et illis qui dixerunt Domino Deo, « Recede a nobis, » qui de potestate ipsorum monachorum has res alienare præsumpserit, nisi emendaverit, et post hæc non vindicet quod querit, sed tantum et aliud tantum componat, quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint; et hæc donatio omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Rotberti et uxoris suæ Adeleldis, qui hanc donationem in presentia sui viri fieri, et firmare rogaverunt, et manibus propriis firmaverunt. S. Evrardi. S. Theotgrini[3]. S. alterius Theotgrini. S. Humberti. S. Vuigonis. S. Heldradi[4]. S. Aydulfi. Ego Gerbernus monachus,

[1] M. et C. *parrochia.*
[2] M. *fructuarium.*
[3] M. et C. hic et infra *Theothgrini.*
[4] M. *Eldradi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rogatu ipsius Rotberti [1], scripsi. Data mense Aprili, feria quinta, in cœna Domini, anno ab incarnatione Domini nongentesimo septuagesimo tertio, indictione decima quarta, regnante Conrado rege.

140.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI STEPHANI DE MORTERIO [2].

24 Jan. 955. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Bladinus [3], cogitans casum humanæ fragilitatis, pro anima mea et parentum meorum, dono aliquid de rebus meis : hoc est capellam unam dicatam in honore sancti Stephani martiris, cum presbiteratu et omnibus adjacentiis suis usque ad inquisitum; et dono in ipso loco alias res : hoc est curtilum indominicatum, cum mansis et curtilis, campis et pratis, vineis et arboribus, exitibus et regressibus, rivis et fontibus, aquis aquarumque decursibus. Et sunt sitæ ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro et valle Argenteria, in loco qui vocatur ad Morterium, et est ei super positum nomen Prevencherias. Terminantur ipsæ res a mane guttula quæ in æstate siccatur, usque ad aliam guttulam Scaravagium, a medio die et a sero ipso rivulo Scaravagio volvente, a cercio terra de ipsa hæreditate et finis mansus quem Engelbertus tenere solebat. Quicquid autem ad ipsam ecclesiam, sive de presbiteratu, sive de aliqua parte, datum est, aut Dominus ei dari concesserit, aut quicquid ad istos mansos et curtilos aspicit et aspicere videtur, habeatis

[1] M. et C. *Roberti.*

[2] D. Stephanotus, qui hanc chartam affert, p. 421 Historiæ suæ ms. dicœcesis Lugdunensis (*Bibl. nat. resid. S. Germ.* p. 114, n° 2), scribit *de Monteroterio* (Montrotier). Videndane est corruptio *Morterii* in hodierna voce *Montrotier?* Tali horum verborum synonymiæ non facile credam, primo quia *Montrotier* in valle Argenteria non situs est, deinde quia non de illo loquitur Mailliardus. A quo contra certiores facti sumus *Montrotier* originem ducere a castro ab abbate Hugone constructo (ch. 430), tumque simpliciter *Castellum* vocato. Annon potius ageretur de loco appellato *La Chapelle-en-Vaudragon*, et dicato reipsa sancto Stephano, aut etiam de Sancto Stephano dicto *de Coise*, infra quem invenitur locus *le Mas* absolute nominatus?

[3] Stephanotus scripsit *Vladinus;* sed Mailliardus et alii *Bladinus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

licentiam quicquid facere volueritis. Tamen volo ut locum sepulturæ accipiam si in patria mea obiero. Quod si ego aut ullus de hæredibus meis contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, non vindicet quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum eo tempore ipsæ res melioratæ [1] valuerint, et postea donatio ista firma permaneat et stabilis[2]. S. Bladini, qui fieri et firmare rogavit. S. Arnulfi, fratris sui, qui consensit. S. Acfredi. S. Josseranni. Ego Ratburnus scripsi. Data nono calendas Februarii, anno decimo quinto regni Conradi regis.

141.

CARTA DE CAPELLA SANCTI BENIGNI DE MONTE.

In nomine Domini, Ego Arnulfus, propter spem vitæ æternæ, dono 15 Mart. 975.
aliquid de[3] rebus meis quæ mihi legibus obveniunt ecclesiæ Dei Saviniacensis cœnobii, in honore sancti Martini dicatæ, quo in loco domnus Gausmarus abbas cum monachis famulatum exhibet[4]. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi[5], in fine de Versenaico villa, in loco qui dicitur Mons, capella in honore sancti Benigni, et in ipso loco quatuor curtilos cum vircariis, campis, vineis, pratis, silvis[6], salicetis, aquis aquarumque decursibus; et in alio loco ubi dicitur Brugialias, curtilum unum cum vircaria et vinea et alia terra arabili, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit. Istas supradictas res dono ego Arnulfus jam dictæ ecclesiæ Sancti Martini, pro anima mea et filii mei Arnulfi, et pro sepultura corporis mei; eo videlicet tenore ut quamdiu ego vixero, usum fructuarium ex ipsis rebus possideam, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, duodecim denarios persolvam in vestitura; post meum vero decessum, omnia ex integro ad ministros ipsius ecclesiæ sine ulla contradictione perveniant. Sane si ego aut ullus ex hæredibus meis hanc donationem inquietare voluerit, iram Dei et omnium sanctorum

[1] M. *emelioratæ*.
[2] C. *firma et stabilis permaneat*.
[3] M. *ex* pro *de*.
[4] L. *Deo servitium exhibet*.
[5] P. *Forensi*.
[6] Vox *silvis* deest in M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ejus incurrat, nisi emendaverit, et non valeat vindicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ[1] valuerint; donatio vero ista omni tempore[2] firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Arnulfi, qui hanc donationem fieri et firmare rogavit. S. Arnulfi, filii ejus. S. Bernardi. S. Huperti. S. Theotgrini. S. Taremberti. S. Arrici. S. Arberti. Data per manum Gerberni monachi, die iduum Martiarum, anno trigesimo quinto regni Conradi regis.

142.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI GERMANI.

Jul. 956. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, in honore sancti Martini constructæ, Ego Acbertus[3], cogitans de æterna retributione, dono de rebus meis, hoc est ecclesiam unam quæ est in honore sancti Germani, cum presbiteratu et omnibus adjacentiis suis, hoc est campis, pratis, et silvis, et omnibus quæ ad ipsam ecclesiam pertinere videntur. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Matisconensi, in agro Tecommensi; et dono eas a die presenti, eo tenore, dummodo vivo, ut annis singulis tres solidos, in festivitate sancti Germani, ipsi monachi Sancti Martini mihi persolvant; et post meum decessum in stipendio fratrum, sine ulla tarditate, perveniat. Sane si ego[4] aut ullus de hæredibus meis hanc donationem frangere tentaverit, tantum et aliud tantum quantum ipsæ res valuerint persolvat, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Acberti, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Adelelmi presbiteri. S. Adreboldi. S. Teudaldi presbiteri. S. Girberti. S. Vuidonis. Data per manum..... monachi, decimo nono[5] calendas Augusti, anno secundo Lotharii regis.

[1] M. *emelioratæ*.

[2] Voces *omni tempore* desunt in M.

[3] BM. *Albertus*.

[4] Mendose *si quis ego* in P.

[5] Calendæ Augusti septemdecim dies tantum habebant. Hic igitur patet error.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

143.

ACQUISITIO QUARUMDAM TERRARUM CUM DIMIDIA CAPELLA.

Ego Aledo levita facio cessionem rerum mearum pro remedio parentum meorum ad ecclesiam Sancti Martini de Saviniaco, ubi domnus Gausmarus [abbas[1]] præest cum monachis; dono itaque de rebus meis ad jam dictum locum, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Rodonensi, in villa quæ dicitur Aqua Docta, cum dimidia capella, et omnia quicquid ibi visus sum habere; et in alio loco, in villa quæ dicitur Fontanis, in agro Forensi, totum cedo quantum ibi visus sum habere, quod legibus mihi obvenit; et iterum in loco qui dicitur Tanerudis[2], cedo curtilos illos quos Dominicus et Adalardus excolunt, simul cum vinea, et item curtilum totum quem Aliscodus excolit, et alium curtilum quem Dodo possidet, et in villa quæ dicitur Versenaycus, et in Monte, cedo ad præfatum locum omnia quæ mihi legibus obvenerunt, ut faciant ipsius loci monachi quicquid eis inde placuerit; sed et si quis calumniam ingere[3] voluerit, non valeat explere quod petit, sed iram Dei et sanctorum incurrat, et deinceps hæc cessio eleemosinaria facta firma et stabilis permaneat. S. Aledonis levitæ, qui hanc cartam fieri et firmare[4] rogavit. S. Uperti. S. Bernardi. S. Rostagni. S. Isimbardi. S. Constantionis. Data per manum Ayarici monachi, die Sabbati[5], mense Februarii, anno trigesimo regni Conradi regis. Febr. 970?

144.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI MICHAELIS DE CHAZELLIS[6].

Sacrosanctæ ecclesiæ in honore sancti Martini Saviniacensis constructæ, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Dalmatius[7] presbiter dono de rebus meis propriis[8] quæ mihi de paterna et 18 Nov. 969.

[1] Deest *abbas* in C. et P.
[2] BM. et C. *Tanarudis.*
[3] Legendum est *ingerere,* ut in M.
[4] M. *firmari.*
[5] C. *Sabati.*
[6] C. hic et infra *Chasellis.*
[7] C. hic et infra *Dalmacius.*
[8] C. *propriis meis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

materna lege obvenerunt : hoc est villa[1] de Chazellis, cum ipsa ecclesia Sancti Michaelis et omnibus adjacentiis quæ ad ipsam villam pertinent et aspiciunt, totum[2] ad inquisitum, et quicquid ibi acquirere potuerimus ; et in alio loco, in villa quæ dicitur Monscorpinus, quantum in ipsa villa mihi legibus evenit, totum ad integrum usque ad inquisitum, ad prædictum monasterium dono, eo tenore ut quamdiu ego[3] vivo usum fructuarium habeam, et per singulos annos, in festivitate sancti Martini, duos solidos in censum persolvam, et post obitum meum ad Sanctum Martinum perveniat. Sane si quis ex hæredibus meis donationem istam inquietare voluerit, non ei liceat vendicare quod petit, sed componat auri libras decem, et postea firma et stabilis permaneat. S. Dalmatii presbiteri, qui fieri et firmare rogavit. S. Gualanni[4]. S. Vuidonis. S. Bernardi. Ego Bernardus scripsi. Data die Lunæ, mense Novembri, anno decimo sexto Lotharii, regis Francorum.

145.

DOTALITIUM ECCLESIÆ DE AZOLA.

970 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Laurentii martiris, qui consistit in monte qui vocatur Azola, Ego Gausmarus, abbas Saviniacensis monasterii, cum monachis ibidem manentibus, donamus ad ipsam supradictam ecclesiam, in dotalitio, montem in quo sedet, et quicquid ad ipsum mansum[5] pertinet, et servum unum nomine Stephani; et in alio loco mansos duos qui vocantur Meledi, et quicquid ad ipsos videtur pertinere. Et si nos ipsi aut ullus homo contra donationem istam venire tentaverit, aut eam inquietare præsumpserit, tantum et medium tanti de rebus melioratis persolvat, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Gausmari abbatis. S. Danielis monachi. S. Radulfi. S. Arnulfi[6]. S. Adalborni.

[1] M. mendose *vinea* pro *villa*.

[2] C. *villam aspiciunt, totum usque ad inquisitum.*

[3] Vox *ego* deest in M.

[4] C. *Gualani.*

[5] L. *ipsum montem.*

[6] M. et C. *Anulfi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

146.

DE VALLE BEVRONICA, DE BRENACO VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus, abbas Saviniacensis monasterii [1], præest, Ego Lucia, Stephanus, Lambertus, Dado, Eudefredus [2], Arnoldus et Agninus [3], cogitantes casum humanæ fragilitatis, donamus de rebus nostris quæ nobis jure legis obvenerunt, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in villa quæ dicitur Brenacus : hoc est curtilum unum cum prato et vinea et saliceto, et quicquid ad ipsum curtilum pertinet usque ad inquisitum; omnia ad jam dictam ecclesiam Dei transfundimus. Terminatur autem terra ista a sero terra Sigismundi, ab aquilone terra Arimandi, a mane terra Arberti [4]. Si quis autem, quod minime credimus, aut nos aut ullus de hæredibus nostris, contra hanc largitionem aliquam calumniam opponere voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed iram Dei incurrat, impleturus tantum et aliud tantum quantum res ipsæ eo tempore emelioratæ valuerint, et deinceps hæc donatio a nobis gratanti animo facta firmitatis obtineat vigorem. S. Luciæ, S. Stephani, S. Dadonis [5], S. Eudefredi [6], S. Lamberti, S. Arnoldi [7], qui fieri et firmare rogaverunt. S. Justonis. S. Adradi [8]. S. Landrici. Data per manum Gotesmanni monachi, feria quarta, anno ab incarnatione Domini nongentesimo sexagesimo primo, regnante Conrado rege in Galliis. 961.

147.

DONUM CURTILI DE ALTA VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ in honore sancti Martini Saviniacensis constructæ, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, 970 circa.

[1] Voces *Saviniacensis monasterii* desunt in M. et C.
[2] M. C. et P. *Gudefredus.*
[3] BM. *Acquinus.* — C. *Aguinus.*
[4] M. *Alberti.*
[5] M. *Vadonis.*
[6] Male *Eufredi* in P.
[7] M. *Arnodi.*
[8] L. *Adrardi.* — M. et C. *Ardradi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Ingeltrudis fœmina et filii mei Bladinus et Boso, pro remedio animarum nostrarum, et viri mei Dadonis, donamus aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bebronnensi[1], in Alta Villa: hoc est curtilus unus quem Anastasius excolit, usque ad inquisitum, ut faciant ex eo ipsius ecclesiæ rectores quicquid facere voluerint. Quod si ego vel filii mei hanc elemosinam inquietare voluerint, non vindicet quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum eo tempore ipsæ res emelioratæ valuerint. S. Ingeltrudis, quæ fieri et firmare rogavit. S. Bladini et Bosonis, filiorum ejus. S. Dunnesianæ[2], filiæ ejus. S. Raginaldi. S. Arnaldi. Data per manum Gotesmanni presbiteri, feria quarta, mense Maio, regnante Conrado rege in Galliis.

148.

DONUM CAMPI IN TALLIACO.

970 circa. Sacrosanctæ ac venerabili ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Arnoldus dono aliquid ex rebus meis : hoc est campum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bessenacensi; in villa Talliaco, et terminatur in giro[3] Sancti Martini. Infra hos fines, quicquid totum ad integrum dono ad jam dictam ecclesiam, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ quicquid facere voluerint ab hodierna die in perpetuum. Si quis vero, quod minime credo, ego aut ullus de hæredibus meis hanc donationem inquietare voluerit, quod petit non vindicet, sed componat rectoribus ipsius ecclesiæ auri libras duas, et in antea donatio ista firma permaneat. S. Arnoldi, qui fieri et firmare rogavit. S. Dadonis. S. Rotberti. S. Stephani. S. Godonis. S. alterius Rotberti.

149.

DE REBUS IN VILLA CALME.

Oct. 979. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam dom-

[1] C. *Bebronensi*. — [2] M. *Dunesianæ*. — [3] M. addit *terra*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nus Gausmarus abbas regere videtur, Ego, in Dei nomine, Boso dono de rebus meis quæ jure possideo, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in villa vocabulo Calme : sunt autem vineæ, campi, prati, silva; et sunt termini earum a mane et meridie et a cercio terra Sancti Martini, a sero terra Icterii. Infra istas terminationes et quicquid in ipsa villa visus sum habere, totum ex integro dono usque ad exquisitum supradictæ ecclesiæ Dei et Sancti Martini, ad stipendia fratrum ibi commanentium; ea ratione ut quamdiu vixero, usum fructuarium ex ipsis rebus possideam, et annis singulis, in festivitate sancti Martini, pretium duorum denariorum in cera persolvam. Post meum vero decessum supradictæ res cum omni integritate, absque ulla contradictione, ad ipsam ecclesiam perveniant. Sane si post hæc aut ego ipse, aut ullus ex hæredibus meis, hanc donationem infringere vel inquietare præsumpserit, iram Dei omnipotentis et omnium sanctorum ejus incurrat, nisi ad emendationem et satisfactionem congruam venerit; et post hæc non valeat vendicare quod petit[1], sed componat cui litem intulerit libras auri duas; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Bosonis, qui fieri et firmare rogavit. S. Acfredi. S. Rostagni. S. Adalgerii. Datum per manum Gerberni monachi, mense Octobri, feria quarta, anno trigesimo nono regni Conradi regis.

150.

DE MANSO IN VILLA BRUCIACO[2].

Ego, in Dei nomine, Anna, cogitans casus humanæ fragilitatis, 980.
pro remedio animæ meæ et viri mei Bernardi, consentiente viro meo secundo Braidendo, dono ex rebus meis loco Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præest, mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bevronensi, in villa Bruciaco, quem meus Bernardus legaliter habere consensit; ipsum mansum et quicquid ad ipsum mansum aspicit, sicut supradictum est, ad ipsum

[1] M. et C. *repetit.* — [2] L. *Brussiaco;* mendose *Villabona* in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

locum trado atque transfundo. Sane si quis de hæredibus meis hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vindicare[1] quod repetit, sed sit culpabilis et iram Dei incurrat, et donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Annæ, quæ donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Braidendi, viri ejus, qui consensit. S. Bernonis. S. Asterii. S. Erimanni. S. Ramberti. S. Constantii. Data per manum Adsonis monachi, Sabbato[2], mense Aprili, regnante Conrado rege.

151.

DE CURTILO IN CHRISIGNIACO[3].

980 circa. Ego Aschiricus sacerdos, pro anima patris mei Omberti[4], dono ad ecclesiam Sancti Martini de Saviniaco, ubi domnus abbas Gausmarus præest, curtilum unum cum vircaria et vinea, in villa quæ dicitur Chrisigniacus, in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, et terminatur a mane terra Sancti Martini, a meridie via vicinabili, a sero et a cercio terra Sancti Martini. Quicquid ergo ad ipsum curtilum attinet, totum ad integrum dono. Sane si ullus ex hæredibus meis hanc donationem inquietare voluerit, non valeat vindicare quod cupit, sed tantum et aliud tantum quantum ipsæ res emelioratæ valuerint componat, et postea hæc donatio firma permaneat. S. Aschirici presbiteri, qui hanc donationem fieri et firmare rogavit. S. Isimbardi presbiteri. S. Alberti[5]. S. Otberti. S. Bernonis. Data per manum Girberti monachi, feria quarta, mense Januario, regnante Conrado rege.

152.

CARTA DE VINEA IN VILLABONA[6].

1 Oct. 969. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Nos Bladinus et Boso, cogitantes casus humanæ fragilitatis, donamus vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ vocatur Villabona; terminatur

[1] M. et C. hic et infra *vendicare*.
[2] C. *Sabato*.
[3] BM. *Grisiniaco*.
[4] M. L. et C. *Emberti*.
[5] M. *Arberti*.
[6] C. *Villa Bona*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

a mane et a sero terra nostra, a meridie vinea Ardradi[1], a cercio via publica. Infra hos fines totum ad integrum Sancto Martino donamus, eo tenore ut dummodo vivimus teneamus et possideamus, et per singulos annos, in vestitura, duas deneratas de cera in festivitate sancti Martini persolvamus, et post amborum decessum ipsa vinea ad jam dictam ecclesiam perveniat. Quod si aliquis extiterit qui hoc donum contradicat, non valeat implere quod petit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res emelioratæ valuerint, insuper auri libras duas persolvat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Bladini et Bosonis, qui fieri et firmare jusserunt. S. Ayndefredi. S. Adradi. S. Adalardi. Data per manum Aschirici sacerdotis, calendas Octobris, anno vigesimo nono regni Conradi, regis Galliarum.

153.

CARTA RERUM INFRA FINES DE CASA FABRIVILLÆ.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Godaltrudis fœmina, et filii mei Albericus et Aymo, Fulcherius et Emmanuel, donamus de rebus nostris, pro anima senioris mei Romestagni[2], patris eorum, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Bevronensi, infra fines de casa Fabrivillæ : est autem curtilus, cum orto et vinea et campis et arboribus, quem Rotbaldus[3] possidet, quicquid ad ipsum curtilum aspicit, et quicquid in ipsa villa videmur habere, totum ad integrum usque ad inquisitum, sicut de fine in finem definitur, donamus, ut habeant ministri ipsius ecclesiæ de istis rebus, post hanc diem, potestatem habendi, tenendi, sive in melius commutandi, sine ulla contradictione. Sane, si aliqua emissa persona fuerit qui hanc donationem inquietare[4] præsumpserit, non valeat vindicare quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res emelioratæ valuerint, et hæc donatio omni tempore firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Godaltrudis et filiorum ejus, 970 circa.

[1] M. *Adradi.*
[2] M. et C. *Remestagni.*
[3] M. et C. *Rotboldus.*
[4] P. add. male voces *voluerit et.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Alberici, Aymonis, Fulcherii, Emmanuelis. S. Erpini. S. Arnoldi. S. Taremberti. Data per manum Girberti monachi, feria sexta, mense Octobri, regnante Conrado rege.

154.

CARTA DE VINEA IN BISBOCH [1] VILLA.

970 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, Ego Icterius, cogitans casus humanæ fragilitatis, cedo et dono de rebus meis, hoc est unam vineam et aliquantum de campo; et est ipsa vinea sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, infra fines de Bisboch villa; et sunt termini ejus a mane via publica, et ex omnibus aliis partibus terra Sancti Martini. Infra hos fines et terminationes predictas res ad ipsam casam Dei superius nominatam dono, ea videlicet ratione ut dummodo vivo, usum fructuarium habeam, et post meum decessum ipsæ res ad ipsum locum perveniant, et faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eis quicquid voluerint; quandiu vixero [2], quatuor sextarias de musto in censum persolvam.

155.

CARTA MANSI IN VILLA GELSIACO.

970 circa. In Christi nomine, Ego Gauzerannus, tractans de salute animæ meæ, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, dono de rebus meis quæ hæreditate et legibus mihi obvenerunt: hoc est mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Celsiacus; quicquid ad illum mansum aspicit totum ad integrum cedo et dono, atque transfundo, ea videlicet ratione ut dummodo vivo, usum fructuarium possideam; post meum vero decessum, faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eo quicquid voluerint. Si quis vero ex hæredibus meis aut aliqua emissa persona contra hanc cartam aliquam calumniam inferre voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed culpabilis, iram Dei et omnium

[1] BM. *Bisboco.*

[2] M. et C. *quandiu autem ego vixero.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sanctorum incurrat, et in antea incartatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Gauzeranni, qui fieri et firmare rogavit.

156.

CARTA DE CAMPO ET VINEA IN VILLABONA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ monasterii Saviniacensis, quæ est in honore sancti Martini, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Nos Bladinus et Boso impignoramus vobis vineam unam et campum simul tenentes: quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ vocatur Villabona; terminantur ipsæ res a mane prato et saliceto Adradi, a meridie via publica, a sero terra Sancti Martini, a cercio terra Adradi. Infra istas terminationes totum ad integrum nos vobis incautionamus, et accipimus de vobis pretium solidorum duodecim. Quod si quis cartam istam calumniare voluerit, auri libras duas componat, et in antea firma et stabilis permaneat. S. Bladini et Bosonis, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Ragenoldi. S. Ardradi[1]. S. Andefredi. S. Danielti. S. Adalardi. Data per manum Ascirici monachi, mense Octobri, anno vigesimo regni Conradi regis. Oct. 960.

157.

CARTA RERUM IN LUIRCIACO[2] VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ in honore sancti Martini Saviniacensis dicatæ, cui domnus Gausmarus abbas præest, Nos, in Dei nomine, Fulcherius et Emmanuel[3], fratres Alberici, donamus aliquid de hæreditate ejus quæ illi legibus advenit, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in Luirciaco villa; quicquid ad partem ejus advenit in curtilis, vineis, campis, pratis, silvis, excepto quod curtilum Bernonis contradicimus; alia vero omnia sicut ad partem ejus advenerunt, totum ex integro donamus supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, pro remedio animæ ejus, et pro sepultura ipsius, ea scilicet 980 circa.

[1] M. *Adradi.* — [2] BM. *Lurciaco.* — [3] M. *Emanuel.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ratione ut habeant a die presenti monachi res ipsas in potestate sua per omnes successiones. Sane si post hæc nos ipsi aut ullus de hæredibus nostris, aut aliqua emissa persona, hanc donationem inquietare præsumpserit[1], non valeat vindicare quod repetit, sed componat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ[2] valuerint; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat. S. Fulcherii et Emanuelis, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Rostagni sacerdotis. S. Vualterii sacerdotis[3]. S. Bernardi. Data per manum Gerberni monachi, mense Augusto, feria quarta, regnante Conrado rege[4].

158.

COMMUTATIO RERUM INTER ABBATEM GAUSMARUM ET GERARDUM.

970 circa. In Christi nomine, placuit atque convenit inter Gerardum et uxorem ejus Ermengardem, necnon ab alia parte domnum Gausmarum, abbatem ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, et reliquam congregationem ipsius ecclesiæ, ut inter se aliquas terras congruis locis commutare deberent, quod et fecerunt. Donant itaque Gerardus et uxor sua Ermengardis, pro hoc quod accipiunt partibus Sancti Martini Saviniacensis, terram illam quæ dicitur Crota[5], quæ est sita in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, et terminatur ex omni parte terra Sancti Martini, quicquid infra ipsos fines Gerardus, cum uxore sua, visus est habere, totum ad integrum donant, pro hoc quod accipiunt atque commutant, consentiente Geilmo. Similiter donant domnus Gausmarus et monachi partibus Gerardi mansum unum quem Berardus dedit Sancto Martino, qui est situs in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in villa Bruciaco, et quicquid ad ipsum mansum aspicit; ea vero ratione, ab utrisque partibus, hæc commutatio facta est, ut faciant de eis quæ commutatæ sunt quicquid facere voluerint. Si quis

[1] M. *voluerit.*

[2] C. hic et infra *meliorata.*

[3] Deest vox *sacerdotis* in M. et C.

[4] Pro anno dieque huic chartæ appositis, vide num. 169, cui adscriptus est annus 982, et qua scitur Fulcherium tunc esse defunctum.

[5] M. et C. *Chrota.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vero contra has commutationes aliquam calumniam inferre voluerit, non vendicet quod quærit, sed inferat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore[1] emelioratæ[2] valuerint, et in antea commutatio ista firma et stabilis permaneat. S. Iterii. S. Stephani. S. Silvii. S. Arencii[3]. S. Erpini. Data per manum Gerberni monachi, idus Martii, feria secunda, regnante Conrado rege.

159.

CARTA VINEÆ IN BISBOCH VILLA.

Ego, in Dei nomine, Theutbodus et uxor mea Gerbergia, recogitantes salutem animarum nostrarum, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, donamus vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in fine villæ de Bisboch[4], in loco qui vocatur Cresi[5], cujus termini sunt a mane et meridie terra Bosonis, a sero via publica, a cercio terra Volberti. Infra hos fines, quicquid visi sumus habere totum ad integrum ad ipsam Dei ecclesiam donamus, habeantque potestatem rectores ipsius ecclesiæ quicquid pro utilitate loci ipsius exinde facere voluerint. S. Theutbodi et uxoris ejus Gerbergiæ, qui donationem ipsam fieri et firmare rogaverunt. S. Constantii presbiteri. S. Teutgrini[6]. S. Acberti. S. Rothlanni et Icterii. Data per manum Gerberni monachi, mense Septembri, feria quarta, regnante Conrado rege. 970 circa.

160.

CARTA MANSI IN VILLA TRUNCI.

Ego Aynardus, pro redemptione animæ meæ et pro sepultura Ermengardis, matris meæ, sanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, cui domnus Gausmarus abbas præest, dono mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in villa nomine Mart. 980.

[1] M. *memoratæ* pro *eo tempore*.
[2] M. *melioratæ*.
[3] L. *Trencii*. C. *Arenrii*.
[4] C. *Biboc*, et in margine *Bisboc*.
[5] M. et C. *Chrosi*.
[6] M. et C. *Theutgrini*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Truncido, quem Barnigerius rusticus excolit; ipsum mansum cum omnibus quæ ad ipsum pertinent, campis, vircariis, pratis, exitibus et redditibus, vel quicquid in ipsa villa ego visus sum habere, totum ex integro dono supradictæ ecclesiæ a die presenti, ea ratione ut si aliquis contradictor contra hoc venire tentaverit, usque ad festivitatem sancti Johannis Baptistæ et octo dies postea, vos, o ministri ipsius ecclesiæ, me expectetis. Quod si ex tunc quietum illum ab omni contradictore tenere non potueritis, mansum illum qui prope villam est, qui vocatur Bancel, statim pro isto recipiatis, cum omnibus adjacentiis suis, vircariis, campis, pratis, silva, molendino, vel quicquid ibi visus sum habere, totum ex integro, excepto quod silvam me[1] reservo in vita mea, post meum decessum ad vos revertantur. Sane si post hæc, ego ipse aut ullus ex heredibus meis, aut aliqua emissa persona, hanc donationem calumniare vel inquietare præsumpserit, non valeat vindicare quod repetit, sed referat[2] cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum res ipsæ eo tempore emelioratæ valuerint, firmaque permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Aynardi, qui fieri et firmare rogavit. S. Theotgrini. S. Madalgaudi. S. Thiecbaldi. S. Notardi. S. Aymini. S. Odonis. Datum[3] per manum Gerberni monachi, mense Martio, die Dominica, anno quadragesimo regni Conradi.

161.

CARTA VIRCARIÆ IN BISBOCH VILLA.

970 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regere videtur, Nos, in Dei nomine, Almannus et Albericus, donamus de communi nostra hæreditate quasdam res quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in fine de Bisboch villa : hoc est vircariam unam cum mansione, et in ipsa villa, in loco qui dicitur Pitavallis, pratum cum saliceto et alia terra arabili, quantum ibi visus sum habere, et pratum unum juxta pratum Acfredi, et in loco ubi dicitur ad Crucem campum unum : ista omnia donamus supradictæ ecclesiæ Sancti Mar-

[1] M. et C. *mihi.* — [2] M. et C. *inferat.* — [3] M. *Data.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tini a die presenti, ut habeant ea ministri ipsius ecclesiæ in potestate sua quamdiu mundus iste permanserit.

162.

CARTA RERUM DE SALICETO VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Nos, in Dei nomine, Lienardus, et uxor mea Rotberta, et Ayminus presbiter, vuadiatores Bernonis, donamus res ipsius sicut ipse præcepit nobis, pro remedio animæ ejus et sepultura corporis ipsius. Est autem hæreditas quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in villa quæ vocatur Salicetus; quicquid illi ex paterna vel materna hæreditate sive conquesto[1] legibus advenit vel advenire debet, in curtilis, vircariis, campis, pratis, silvis, exitibus et regressibus, excepto uno prato quem Leotardo dedit; et in alio loco, in agro Forensi, in loco qui vocatur Mons Ratbergianæ, quicquid jure hæreditario possidebat, donamus; similiter ubicumque ex parentela sua advenit et conquisivit, sive donatum illi fuit, et hoc quod in Brussiaco[2] tenebat, per jussionem ejus, sicut supradictum est, totum donamus. Sane si post hæc nos aut aliquis de propinquis ejus, aut aliqua emissa persona, contra hanc donationem insurgere præsumpserit, non possit vendicare quod repetit, sed convictus lege judiciaria tantum et aliud tantum persolvat quantum res ipsæ eo tempore melioratæ valuerint. Donatio vero ista firma et stabilis permaneat. S. Lienardi et uxoris ejus Rotbertæ, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Aymini presbiteri. S. Huperti. S. Leotardi. S. Atsonis. Data per manus Gerberni monachi, mense Septembri, feria sexta, anno trigesimo nono regni Conradi regis. Sept. 979.

163.

CARTA MANSI DE LONGA VILLA.

Ego, in Dei nomine, Vuatburgis[3] fœmina dono ex rebus meis 15 Mart. 975.

[1] M. *Conquisto.* — [2] M. *Bruniaco.* — [3] M. et C. *Vualburgis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ecclesiæ Dei et Sancti Martini Saviniacensis, cujus loci regimen obtinet domnus Gausmarus abbas. Sunt vero res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronensis, in fine de villa quæ dicitur Longavilla, quæ alio nomine vocatur Provincherias[1], in loco qui dicitur Ciriacus : hoc est mansus unus cum vircariis, campis, pratis, salicetis, silva, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, pro anima mea et sepultura corporis mei. Sane, si aliqua emissa persona hanc donationem calumniare præsumpserit, non valeat vindicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum res ipsæ eo tempore melioratæ valuerint, et post hæc firma et stabilis permaneat. S. Vualburgis, qui hanc donationem fieri et firmare rogavit. S. Arnulfi, mariti ejus, qui consensit. S. Teotgrini[2]. S. Bernardi. S. Arnulfi. S. Turemberti. S. Arrici. S. Arberti. Data per manum Gerberni monachi, die iduum Martiarum, anno trigesimo quinto regni Conradi regis.

164.

CARTA CURTILIUM ET ALIARUM RERUM IN LUIRCIACO VILLA.

April. 977. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Nos, in Dei nomine, Albericus, Folcherius et Emmanuel[3], fratres Aymonis, donamus aliquid de hæreditate ipsius quæ illi, si viveret[4], legibus debebatur, pro remedio animæ ejus et sepultura ipsius. Est autem ipsa hereditas sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronensis, in villa Luirciaco : quicquid in curtilis, vineis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, in partem ejus advenire debet, totum ex integro usque ad exquisitum donamus supradictæ Dei ecclesiæ, ut a die præsenti habeant servitores ipsius ecclesiæ potestatem de ipsis rebus quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Alberici. S. Folcherii et Emmanuelis, qui donationem istam fieri et firmare rogaverunt. S. Acfredi. S. Almandi. S. Alberici. S. Vualterii. S. Ar-

[1] M. *Pruvencherias.*
[2] M. et C. *Teogrini.*
[3] M. hic et infra *Emanuel.*
[4] M. *adviveret.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

noldi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria sexta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

165.

CARTA RERUM[1] IN LIBERTIS VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regere videtur, Nos, in Dei nomine, Livo et Ermengardis conjuges, tractantes de salute animarum nostrarum, pari consensu donamus aliquid de rebus possessionis nostræ supradictæ ecclesiæ, ad stipendia fratrum inibi Deo servientium. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in villa vocabulo Libertis, curtili videlicet duo, cum vircariis et vineis[2] insimul tenentibus, et vinea quam nos per consensum memorati abbatis in campo Sancti Martini ibidem sito plantavimus. Suntque termini earum a mane via publica, a meridie terra Erpini, a sero rivulo currente, a cercio terra Sancti Martini insulæ Barbaræ. Infra istos terminos, quicquid visi sumus habere, totum ex integro donamus ipsi ecclesiæ Sancti Martini pro remedio animarum nostrarum et sepultura corporum nostrorum. S. Livonis et uxoris ejus Ermengardis, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Bernardi. S. Huperti. S. Girardi[3]. S. Rotberti. S. Aymini. S. Adalranni. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria quarta[4], anno quadragesimo tertio regni Conradi regis. Mart. 983.

166.

CARTA DE DUOBUS CURTILIS SUPER RIVULUM SCARAVACUM.

Ego, in Dei nomine, Leugardis fœmina et filius meus Agno donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, pro remedio animæ filii mei Pontii, curtilos duos qui sunt siti in pago Lugdunensi, super rivulum nomine Scaravacum, et omnia quæ ad ipsos mansos pertinent, in vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, concedimus ad jam dictam Febr. 970.

[1] M. et C. *curtilium.*
[2] Voces *et vineis* desunt in P.
[3] M. et C. *Gerardi.*
[4] M. *quinta.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ecclesiam usque ad inquisitum. S. Leutgardis[1] fœminæ, et filii ejus Agnonis, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Narduini. S. Arnulfi. S. Richardi. S. Agloldi. S. Azelini. Data per manum Gottesmanni monachi, mense Februarii, feria quarta, anno trigesimo regni Conradi regis.

167.

DE VINEIS IN BISBOCH VILLA.

24 April. 956. Ego Landredus et uxor mea Rotlendis, cogitantes casus humanæ fragilitatis, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit[2], donamus vineas quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in fine de Bisboch villa, et donamus in alio loco, infra fines de Escariaco villa, curtilum unum cum vircaria et campis et vinea, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, totum donamus. S. Landredi et uxoris ejus Rotlendis, qui donationem istam fieri et firmari voluerunt. S. Amblardi. S. Alfredi. S. Erpini. S. Ordonis. S. Vuolberti. Data per manum Ratburni presbiteri, octavo calendas Maii, feria quinta, anno decimo quinto regni Conradi, regis Jurensis.

168.

DE CURTILO IN LINIROLIS VILLA.

960 circa. In Dei nomine, ego Vuindradus, pro Dei amore, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præesse videtur[3], dono de rebus meis in locum sepulturæ meæ: hoc est curtilum unum cum vircariis et vineis, pratis et campis, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit et aspicere videtur usque ad inquisitum. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ vocatur Linirolis[4], totum ad integrum dono a die præsenti ad supradictam Dei casam, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ de eis[5] quicquid facere voluerint in omnibus. S. Girini, Rotberti, Arrici, qui dona-

[1] M. et C. *Leugardis.*

[2] M. *regere videtur, nomine Gausmarus,* pro *Gausmarus regit.*

[3] M. *præest,* pro *præesse videtur.*

[4] M. et C. *Linirolias.*

[5] Desunt voces *de eis* in M.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tionem istam fieri et firmari rogaverunt. S. Archimboldi. S. Bernardi. Data per manum Agenaldi levitæ, calendas[1] Februarii, regnante Conrado rege.

169.

CARTA RERUM DE LUIRCIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Emmanuel[2], frater Folcherii, dono aliquid de hæreditate ipsius, quæ illi, si adviveret, legibus advenire debebat, pro remedio animæ ejus et sepultura corporis ipsius. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronensis, in villa Luirciaco, quicquid in curtilis, vineis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus in partem ejus advenire debet, totum ex integro usque ad exquisitum, excepto curtilo Bernonis, dono supradictæ ecclesiæ Dei, ut a die præsenti habeant servitores ipsius ecclesiæ potestatem de ipsis rebus quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Emmanuel, qui hoc donum fieri et firmare rogavit. S. Rotberti. S. Madalgaudi. S. Prunii[3]. S. alterius Madalgaudi. Data per manum Johannis levitæ, mense Augusto, die Dominica, anno quadragesimo secundo regni Conradi regis. Aug. 982.

170.

DE VINEA IN ARCIACO VILLA.

Ego Gauzo, cogitans casus humanæ fragilitatis, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas Deo desservire videtur, dono aliquid de rebus meis quæ mihi jure legis[4] obveniunt, videlicet vineam unam cum campello continentes sementis dimidium sextarium; eo videlicet tenore ut quamdiu vixero, fructum percipiam; post mortem vero meam, ex medietate ejus sepulturam habeam; aliam autem medietatem Adalendis uxor mea, quamdiu vixerit, possideat, 980 circa.

[1] M. *kalendas*.
[2] M. hic et infra *Emanuel*.
[3] M. et C. *Pruini*.
[4] P. mendose *regis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et qualiscumque ex nobis prius obierit, absque ulla contradictione, ad cultores ipsius ecclesiæ medietas de ipsa hæreditate perveniat; post decessum vero utrorumque, omnia vobis cedo. Sunt vero res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in villa Arciaco, in valle Bevronensi. S. Gauzonis et Adelendis, uxoris ejus. S. Agnoni. S. Arnoldi [1]. S. Rostagni. S. Asterii. S. Unfredi. Data per manum Johannis monachi, tempore Conradi regis, mense Augusto.

171.

DE CURTILO IN VILLA DE MORTARIO.

980 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præesse videtur domnus Gausmarus abbas, Ego, in Dei nomine, Gerardus, pro remedio animæ meæ, dono omnes res meas quas possidere visus sum in villa quæ dicitur Mortarius : hoc est curtilum unum cum vinea et alia terra et saliceto, et quicquid ibi habeo, excepto una alga [2] de vinea, quam relinquo uxori meæ Domengianæ, ea ratione ut teneat quamdiu vixerit, et post ejus obitum ad jam dictam ecclesiam redeat; et hoc quod dedi ei in sponsalitio et cætera omnia habeant rectores ejusdem ecclesiæ; et in alia villa quæ dicitur Grisiniacus [3] omnem terram quam ibi visus sum habere usque ad inquisitum, omnia trado a die presenti et deinceps ad supradictam ecclesiam Beati Martini. Sunt res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in valle quæ dicitur Bevronica. Sane si ego aut alius hanc eleemosinariam cartam inquietaverit, non vendicet quod cupit, sed tantum et aliud tantum quantum eo tempore res ipsæ emelioratæ voluerint componat, ut eleemosinaria ista firma permaneat cum stipulatione subnixa. S. Girardi [4], qui fieri et firmari rogavit.

172.

PRESTARIA CAMPI IN BISBOCH VILLA.

980 circa. Dilecto in Christo fratri Laydredo presbitero, Ego, in Dei nomine,

[1] M. *Arnaldi.*
[2] M. et C. *algia.*
[3] M. et C. *Grisinniacus.*
[4] M. *Giraldi.* C. *Geraldi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gausmarus, Saviniacensis monasterii abbas, et congregatio monachorum ibidem consistentium, concedimus tibi aliquid ex ratione Sancti Martini, sicut petisti a nobis, videlicet campum unum ad plantandum et ædificandum, qui est situs [1] in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Bisboch [2], super ecclesiam Beatæ Mariæ, de quo contra nos in vuirpitione fecisti, si quid de eo ad rationem tuam pertinere credebas; cujus termini sunt a mane via publica, ex aliis vero partibus terra Sancti Martini, ea ratione ut quamdiu vivus [3], usum fructuarium ex eo retineas, et annis singulis, ad festum sancti Martini, quatuor denarios in vestitura persolvas; post tuum vero decessum, ecclesia nostra confestim hoc in sua dominatione recipiat.

173.

DE CURTILO [4] IN TASLIACO [5] VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, Ego Leutbertus, pro remedio animæ meæ, dummodo vivo, dono hæreditatem meam usque ad inquisitum, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Tasliaco : hoc est curtilus unus indominicatus, cum vinea et exitibus et regressibus, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, usque ad inquisitum; et quod in ipsa villa visus sum habere. Quod si aliqua persona contra donationem istam calumniam intulerit, non valeat vindicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum persolvat, et postea donatio ista firma et stabilis permaneat. S. Leutberti, qui fieri et firmari rogavit. S. Laidredi [6]. S. Acfredi. S. Stephani. S. Rogodonis. S. Arlefredi. S. Auramini. Data per manum Adelelmi monachi, septimo idus Januarii, anno Domini [7] vigesimo regni Conradi regis. 7 Jan. 960.

[1] Deest vox *situs* in M.
[2] M. *Bisboc.*
[3] M. *vixero.*
[4] M *curtili.*
[5] BM. *Talliaco.*
[6] M. et C. *Lardredi.*
[7] Abest vox *Domini* in M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

174.

COMMUTATIONES RERUM INTER ABBATEM SAVINIACI [1] ET [ABBATEM] INSULÆ BARBARÆ.

978 circa. In Christi nomine. Placuit atque convenit inter domnum Hildebertum [2], abbatem ecclesiæ Sancti Martini insulæ Barbaricæ, et reliquam congregationem ipsius ecclesiæ, necnon et ab alia parte domnum Gausmarum, abbatem ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, et reliquam congregationem, ut inter se aliquas terras congruis locis commutare deberent; quod et fecerunt. Donat itaque jam dictus Heldebertus cum congregatione, pro hoc quod accipiunt partibus Sancti Martini Saviniacensis monasterii, curtilum unum situm in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, et in villa Ischiriaco, cujus termini sunt a mane et meridie terra Sancti Martini, a sero via publica, a cercio similiter. Infra hos fines et terminationes [3], totum ad integrum pro hoc quod accipiunt donant atque commutant. Similiter donant et commutant domnus Gausmarus et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis, partibus Sancti Martini insulæ Barbaricæ, pro hoc quod accipiunt, illas res quas Juseus [4] in villa Floriaco pro sepultura uxoris suæ Sancto Martino dedit, et illas res quas Ethenulfus monachus Sancto Martino tradidit : hoc sunt vineæ, campi, terra culta et inculta, et quicquid ipsi Sancto Martino dederunt, in villa Floriacensi. Infra hos fines et terminos totum ad integrum donant atque commutant prædictæ congregationes, ea ratione ut faciant tam prædictæ congregationes quam successores eorum, de his quæ inter eos conventa vel commutata sunt, quicquid facere voluerint. Si quis vero contra has commutationes aliquam calumniam inferre voluerit, minime vendicet, sed inferat cui litem intulerit tantum et aliud tantum cum qualitate et congruentia, et in antea hæc donatio et commutatio firma et stabilis permaneat. S. Heldeberti abbatis. S. Gausmari abbatis. S. Vuidaldi monachi. S. Giroldi monachi. S. Vuidonis. S. Johannis. S. Bernardi. S. Adalgarii. S. Gauceranni.

[1] M. *Saviniacensem.*
[2] M. *Hyldebertum.*
[3] C. *terminos.*
[4] M. *Iusæus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Danielis. Data per manum Aramberti, mense Decembri, die Dominica, regnante Conrado rege in Gallia.

175.

DE CAMPO IN MARCIACO VILLA.

Ego, in Dei nomine, Gauceranus, cogitans humanæ fragilitatis casus, dono ecclesiæ Dei Saviniacensis, cujus regimen obtinet Gausmarus abbas, ex rebus meis : hoc est vineam unam cum campo simul tenente, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro vallis Neriacensis, in fine de Marciaco villa, in loco qui vocatur[1] Massennacus, cujus termini sunt : a mane terra Sancti Stephani, a meridie terra Odrici, a sero terra Girberti, a cercio terra Sancti Justi. Infra hos fines, quicquid visus sum habere totum ex integro dono supradictæ Dei ecclesiæ, ea ratione ut quamdiu vixero usum fructuarium ex hoc possideam, et annis singulis duos sextarios vini in vestitura persolvam. Cum vero mortuus fuero, parentes mei et amici mei ex rebus meis mobilibus duodecim solidos superaugeant, et sic pro his rebus in loco ipso sepulturam accipiam, et tunc cum omni integritate supradictæ res ad ministros ipsius ecclesiæ perveniant, habeantque eas in usus suos tam ipsi quam omnes successores eorum. Sane si post hoc ego ipse aut ullus de hæredibus meis aut aliqua persona hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ valuerint, et post hæc firma permaneat. S. Gauceranni, qui fieri et firmari rogavit. S. Fulcherii. S. Girberti. S. Henrici. S. Bernerii. S. Odrici. Data per manum Gerberni monachi, mense Maio, die Dominica, regnante Conrado rege. 970 circa.

176.

DE VINEA ET TERRA IN BRIONNI VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam Gausmarus 2 Nov. 981.

[1] M. *dicitur.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

abbas gubernat, Nos, in Dei nomine, Ingela, Narduinus[1], Rotbaldus et Iterius[2], donamus de hæreditate nostra, pro sepultura duorum filiorum Araldi et jam dictæ Ingelæ, Stephani, videlicet, et Araldi, fratris ejus : est autem vinea una cum alia terra arabili, quæ in circuitu ejus est, sita in pago Lugdunensi, in valle Ansensi, infra fines de Brionna villa, cujus termini sunt a mane via publica, a meridie et a sero terra et silva Narduini, a circio terra Girardi. Quicquid infra hos fines et terminos continetur, totum ex integro donamus supradictæ ecclesiæ Beati Martini, ut habeant illud in usus suos a die presenti monachi ipsius monasterii per omne seculum. Si quis vero de dominio fratrum Deo ibi servientium abstrahere præsumpserit, non ei liceat implere quod voluerit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ[3] valuerint; donatio vero ista firma permaneat. S. Ingelæ matris, quæ fieri et firmari rogavit. S. Iterii. S. Leutgardis. S. Rothaldi. S. Narduini. Datum per manum Gerberni monachi, quarto nonas Novembris, feria quarta, anno quadragesimo primo regni Conradi regis.

177.

DE TERRIS IN FINE COGNIACENSI.

980 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Avæa, Deo dicata, dono aliquid de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Cogniacensi : hoc est vineam et campum insimul tenentes; et habent terminos a mane viam publicam, a meridie molarem finalem, a sero terram Sancti Romani[4], a circio viam publicam[5]. Infra istas terminationes, totum ad integrum dono ad ipsam Dei casam a die præsenti, in stipendiis fratrum, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eis quicquid voluerint. Sane si aliquis ex hæredibus meis aut aliqua persona hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat ven-

[1] BM. *Harduinus.*
[2] M. L. et C. hic et infra *Icterius.*
[3] M. *emeliorata.*
[4] L. *Martini.* — C. primo scripserat *Martini,* quod delevit et scripsit *Romani.*
[5] C. *via publica.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicare quod cupit, sed tantum et medium tanti componat, quantum et ipsæ res melioratæ valuerint, et postea firma et stabilis permaneat. S. Avanæ, quæ donationem istam fieri et firmari rogavit. S. Stephani. S. Agnardi[1]. S. Yamalberti. S. Teutberti. S. Yopselmi. Data per manum Adelelmi monachi, decimo secundo calendas Julii, feria tertia, regnante Conrado rege.

178.

DE CURTILO IN TORONIACO[2] VILLA.

Ego, in Dei nomine, Volbertus et uxor mea Dumesia donamus, pro sepultura nostra, de rebus nostris, Sancto Martino Saviniacensis monasterii, cui domnus Gausmarus abbas præest : hoc est curtilum unum cum vircaria et vinea, campis et arboribus, in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Toroniaco, cujus termini sunt a mane et a cercio terra Alamanni[3], a meridie terra Sancti Martini, a sero terra Sanctæ Mariæ. Infra hos terminos quicquid ad ipsum curtilum aspicit totum ex integro donamus supradictæ ecclesiæ, tali ratione, ut a die presenti ipsa ecclesia hoc in suo dominio recipiat, et nos ambo pro eo locum sepulturæ in ipso monasterio accipiamus. S. Volberti et Dumesiæ uxoris ejus, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Arnulfi. S. Ladredi. S. Madalgaudi. S. Rostagni. S. Duranti. S. Adalgerii. Datum per manum Gerberni monachi, mense Aprili, Sabbato sancto, anno quadragesimo tertio regni Conradi regis. 7 April. 983.

179.

DE VINEA IN VILLA DE TORONIACO.

In Dei nomine, Ego Adelelmus, consentiente fratre meo Adalgerio, dono aliquid de hæreditate mea ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit : hoc est vineam unam quæ sita est in pago Lugdunensi, in villa Toriniaco[4], cujus termini Mai. 980.

[1] M. *Aynardi.*
[2] BM. *Thoroniaco.*
[3] M. L. et C. *Almanni.*
[4] M. *Toroniaco.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sunt a mane et meridie et a cercio terra de ipsa hæreditate, a sero terra Sancti Martini. Infra istas terminationes, quicquid ad meam partem advenit de ipsa vinea dono supradictæ ecclesiæ Sancti Martini. Sane si post hæc aliquis[1] de hæredibus et propinquis meis aut aliqua emissa persona hanc donationem inquietare præsumpserit, non ei liceat vindicare quod repetit, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore melioratæ valuerint; donatio vero ista firma permaneat. S. Adelelmi[2], qui fieri rogavit. S. Adalgerii, fratris ejus, qui consensit. S. Alberici. S. Sigini. S. Constancii. S. Rostagni. S. Icterii. S. Heliæ. Datum per manum Gerberni monachi, mense Maio, die Dominico, anno quadragesimo regni Conradi regis.

180.

DE CURTILO IN[3] TORONIACO VILLA.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Gauzo dono de rebus meis Sancto Martino Saviniacensis monasterii, quod domnus Gausmarus abbas regit, in villa Toriniaco[4], curtilum unum cum vinea et arboribus, cujus termini sunt a mane via publica, a meridie et a sero similiter, a cercio curtilus Almanni. Infra istas terminationes, quicquid visus sum habere, omnia dono, ut habeant licentiam rectores ipsius ecclesiæ quicquid ex eis facere voluerint.

181.

DE CURTILO IN LENTILIACO VILLA.

5 Jul. 975. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas cum grege monachorum Deo servire videtur, Nos, in Dei nomine, Maynardus et Amalgerius presbiter, fratres Gunduini, donamus supradictæ ecclesiæ aliquid de rebus ipsius Gunduini, pro remedio animæ et sepultura ejus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa Lentiliaco :

[1] M. *Si quis, post hæc, de*, etc.
[2] M. et C. *Adelmi.*
[3] L. add. *eadem villa.*
[4] L. *Toroniaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hoc est curtilus unus cum vircaria, et vinea, et campis, et pratis; et in villa Moriaco vinea una. Omnes istas res denominatas ex integro usque ad inquisitum donamus jam dictæ Dei ecclesiæ, ea ratione ut habeant rectores[1] ipsius ecclesiæ a presenti die potestatem de istis rebus quicquid pro utilitate ipsius loci facere voluerint. Sane si post hæc aut nos ipsi, aut ullus hæres et propinquus et aliqua emissa persona hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod petit[2], sed tantum et aliud tantum componat quantum res ipsæ eo tempore melioratæ valuerint; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat. S. Maynardi et Amalgerii sacerdotis, qui donationem istam fieri et firmari rogaverunt. S. Aremburgis, uxoris ipsius Gunduini. S. Almanni. S. Alberici. S. Gerardi. Data per manum Gerberni monachi, tertio idus Julii, feria secunda, anno ab incarnatione Domini nongentesimo septuagesimo quinto.

182.

DE CURTILO IN MADIS VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest dom- 975 circa.
nus abbas Gausmarus, Ego, in Dei nomine, Madalgaudus et uxor mea Aymendrada, pro Dei amore, donamus aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in ipsa villa, in loco qui dicitur Estrada, videlicet curtilus unus cum vinea et vircaria, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; et in ipso comitatu, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Madis, in loco qui vocatur Madisech, mansum unum et quicquid ad ipsum mansum aspicit, excepto[3] una eminada, quam dedi Sancto Petro; et in eodem loco dono curtilos duos, et quicquid ad ipsos pertinet, et pratum indominicatum qui terminatur a meridie guttula dividente, et ex aliis partibus terra de ipsa hæreditate. Similiter in ipso loco dono silvam, cujus termini sunt : a mane et a meridie guttula et silva Siginerci, a sero terra de hæreditate, a cercio terra Almanni[4]. Infra istas termi-

[1] M. *servitores.*
[2] M. et C. *repetit.*
[3] L. *excepta.*
[4] M. *Almandi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

nationes, quicquid visi sumus habere totum ad integrum usque ad exquisitum donamus supradictæ Dei ecclesiæ pro animabus nostris et parentum nostrorum. S. Madalgaudi et uxoris suæ Aymendradæ, qui donationem istam fieri et firmari rogaverunt. S. Eldeverti. S. Almandi. S. Bladini. S. Adelborni. Datum per manus Gerberni monachi, mense Maio, feria sexta, regnante Conrado rege.

183.

DE CAMPO AD TRES CANES[1].

Mai. 976. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati[2] Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Gausmarus abbas, Ego, in Dei nomine, Gauzo dono aliquid ex rebus meis pro sepultura uxoris meæ Beliardis : hoc est campum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa quæ dicitur[3] ad Tres Canes, cujus termini sunt a mane terra Erpini, a meridie guttula currente, a sero terra de ipsa hæreditate, a cercio via publica. Infra hos terminos, totum ipsum campum cum prato simul tenente dono supradictæ ecclesiæ Dei, ut habeant ministri ipsius potestatem a die presenti quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ de eo facere voluerint. S. Gausonis[4], qui fieri et firmare rogavit. S. Rostagni. Data per manum Gerberni monachi, mense Maio, die Dominico, anno trigesimo sexto regni Conradi regis.

184.

ITEM DE MANSO AD TRES CANES.

April. 977. In Dei nomine, Ego Erpinus et uxor mea Hilaria, filium nostrum Durantum nomine offerrimus[5] Deo, in monasterio Saviniaco[6], ad nomen et memoriam sancti Martini, in presentia[7] Gausmari abbatis. Cedimus etiam nos ipsi, sed cum ipso supradicto monasterio et altari sancti Martini, aliquid de hæreditate nostra[8], mansum unum qui est

[1] C. hic et infra *Trescanes.*
[2] M. *Sancti.*
[3] M. *dicta* pro *quæ dicitur.*
[4] M. et C. *Gauzonis.*
[5] M. *offerimus.*
[6] C. *Saviniacensi.*
[7] M. et L. add. *domni.*
[8] L. add. *id est.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

situs in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa quæ dicitur ad Tres Canes, cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, omnia quæ ad ipsum mansum pertinent, et quicquid nos in ipsa villa visi sumus habere; totum ex integro usque ad exquisitum donamus supradictæ Dei ecclesiæ Sancti Martini, ad stipendia fratrum inibi Deo servientium. S. Erpini et uxoris ejus Hilariæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Laydredi[1]. S. Bernardi. S. Arnaldi. S. Geraldi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria sexta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

185.

DE VINEA IN VILLA FLURIACENSI[2].

Ego Gerardus et uxor mea Hilaria, cogitantes casum fragilitatis humanæ, donamus de rebus nostris ad ecclesiam Dei, quæ est constructa in honore sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit: hoc est vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in ipsa villa; et isti sunt termini ejus: a mane terra ipsius Sancti Martini, a meridie terra Asterii, a sero terra Berengerii, a cercio terra Archodi, et in ipsa villa campum unum qui terminatur a mane via publica, a meridie et a sero terra Sancti Martini de Insula, a cercio terra Berengerii; tali tenore ut quamdiu nos vivimus, usum et fructum possideamus, et post nostrum decessum totum ad integrum, sine ulla tarditate, ad illos perveniat, et faciant postea quicquid inde facere voluerint. S. Gerardi et uxoris ejus Hilariæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Huperti. S. Arnaldi. S. Adalfredi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria secunda, anno quadragesimo regni Conradi regis. April. 980.

186.

DE TRIBUS CURTILIBUS[3] IN EXCOLIACO VILLA.

Ego, in Dei nomine, Vuido, cognomento Bodo, et uxor mea Oct. 980.

[1] M. *Laidredi.* — [2] L. *Floriacensi.* — [3] M. et C. *curtilis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Rotildis [1], donamus ex rebus proprietatis nostræ, pro remedio animarum nostrarum, Deo et Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, quam abbas Gausmarus regere videtur : sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Neriacensi, in fine de Excoliaco villa, videlicet curtili tres, cum ortis, vircariis, vineis, quorum duos possident Hupertus unum, et Constantius alium, tertium Adraldus, si in ipso non habetur vircaria. Suntque termini eorum, Huperti scilicet et Constantii, a mane [terra] Sancti Victoris et Sancti Justi, a meridie terra Sanctæ Mariæ, a sero via publica, a cercio terra Sancti Justi. Tertius habet terminos a mane terra Ascherii, a meridie via publica quæ ducit ad Fontem, a sero Marochia aqua currente, a cercio terra Adalbaldi. Infra hos terminos, quicquid continetur, totum ex integro donamus supradictæ ecclesiæ ad usum fratrum inibi consistentium, et habeant illud in usus suos a die presenti usque in finem seculi. S. Vuidonis et uxoris ejus Roteldis, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Eugendi levitæ. S. Hildeberti. S. Artaldi. S. Humberti. S. Pontii. Data per manum Gerberni monachi, mense Octobri, feria tertia, anno quadragesimo regni Conradi regis.

187.

DE MANSO IN CELSIACO VILLA.

Mart. 977. In Dei nomine, Ego Ayglaldus, pro remedio animæ uxoris meæ Elisendis, dono de rebus meis ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præesse videtur, quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa Celsiaco : hoc est mansus unus et quicquid ad ipsum mansum aspicit; et in alio loco, in vicaria [2] vallis Bevronensis, in villa quæ dicitur Brugilolis [3], curtilos duos cum vircariis, campis, vineis, pratis, salicetis, vel quicquid ad ipsos curtilos pertinet. In his supradictis locis, quicquid visus sum habere, totum ex integro usque ad inquisitum dono supradictæ Dei ecclesiæ, ut habeant ea ministri ejus in usus suos, faciantque ex eis

[1] C. *Rottildis*. — [2] Mendose *vircaria* in P. — [3] M. et C. *Brugillolis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quicquid pro utilitate ipsius ecclesiæ voluerint. S. Ayglaldi, qui fieri et firmari rogavit. S. Pontii. S. Aymonis. S. Hugonis. S. Duranti. S. Teuchardi[1]. S. Girardi. S. Arnulfi. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria quinta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

188.

DE REBUS IN VILLIS FLURIACO ET MORIACO.

Ego, in Dei nomine, Maginsedis[2] dono ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præest, ex rebus fratris mei Vuillenchi, pro remedio animæ ejus, in pago Lugdunensi, in vicaria Floriacensi, in ipsa villa Floriaco, quicquid ibi visus sum habere usque ad inquisitum; et in alio loco, in villa quæ dicitur Moriacus, similiter quicquid ibi visus sum[3] habere : hoc sunt mansi cum ortis, campis, omnibusque adjacentiis ejus[4]; ea videlicet ratione ut a die presenti habeant rectores ipsius ecclesiæ licentiam de his rebus quicquid facere voluerint. S. Maginsedis, qui fieri et firmari rogavit. S. Girardi [et] Arlulfi, qui consenserunt. S. Icterii. S. Silvionis. S. Leidradi. S. Roberti. Data per manum Aynaldi, subdiaconi, decimo quarto calendas[5] Martii, anno vigesimo septimo regni Conradi regis. 16 Febr. 967.

189.

DONUM DE TERRA IN FLURIACO.

In Dei nomine, Ego Drocteldis fœmina, uxor Aremberti, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in ipsa villa Floriaco, et in Liviaco : hoc sunt curtili duo, cum vineis, campis, et vircariis, quorum termini sunt a mane terra Madalgaudi, a 16 Sept. 976.

[1] M. et C. *Tenchardi.*
[2] P. *Maginsendis.*
[3] M. et C. *fuit.*
[4] M. et C. *omniaque adjacentia ejus.*
[5] M. hic et infra *kalendas.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

meridie terra Sancti Martini, a sero terra Mainardi [1], a cercio terra Adalardi; alius curtilus in Liviaco : terminatur in giro via publica. Quantumcumque ad ipsos curtilos aspicit, totum ad ipsam casam Dei dono. S. Drocteldis, quæ fieri et firmari rogavit. S. Isembarti presbiteri. S. Ariberti. S. Raynardi [2]. S. Rotlanni [3]. S. Cavallarii. Ego Aymenricus presbiter rogatus scripsi, die Martis, decimo sexto calendas Octobris, anno trigesimo sexto regni Conradi regis.

190.

DE CURTILO IN CRAPONICA VILLA.

970 circa. Ego, in Dei nomine, Fulcherius, pro remedio animæ meæ et uxoris meæ Ermengardis, dono unum curtilum cum vinea ad sacrum locum Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas præesse videtur; qui curtilus est situs in pago Lugdunensi, in agro Neriacensi, in villa Craponica, et habet terminos a mane et a meridie, a sero et a cercio, terram Ermengardis et cohæredum ejus. Infra istas terminationes, ipsum curtilum dono atque transfundo ad supradictum locum, ut faciant ipsius ecclesiæ rectores ex eo quicquid voluerint. S. Fulcherii. S. Rotlanni. S. Stephani. S. Eriberti. S. Bodonis. S. Vulgrini. Data per manum Adsonis monachi, mense Januarii [4], feria quinta, regnante Conrado rege.

191.

DE CURTILO IN FLURIACO VILLA.

960 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, Ego Deodatus et uxor mea Volfidis [5], donamus curtilum unum cum mansione et vinea, et vircaria, et pratis, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; qui curtilus est situs in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa Appinaco [6], ut faciant rectores ipsius ecclesiæ de eo, cum omnibus adjacentiis suis, quicquid

[1] M. et C. *Maniardi.*
[2] M. *Rainardi.*
[3] M. et C. *Rothlanni.*
[4] M. et C. *Januario.*
[5] M. L. et C. *Volfildis.*
[6] M. et C. *Apinaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

voluerint. S. Deodati, qui donationem istam fieri et firmari rogavit. S. Aroldi. S. Leutardi. S. Gausberti[1]. S. Mainardi. S. Volfardi. Data per manum Gislamari monachi, sexto calendas[2] Julii, regnante Conrado rege Jurensi.

192.

DE VINEA IN FLURIACO.

Ego, in Dei nomine, Asterius sacerdos, pro redemptione animæ fratris mei Rainardi et sepultura corporis ejus, dono aliquid de rebus possessionis suæ, hoc est duas aleas de vinea quæ habent in se cameras decem, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regere videtur : est autem hoc situm in pago Lugdunensi, in[3] agro Floriacensi, in ipsa villa; et sunt termini ejus a mane terra Costabilis, a meridie terra Sancti Martini insulæ Barbaræ, a sero terra Adalfredi, a cercio via publica. Quicquid infra hos terminos continetur, totum dono supradictæ ecclesiæ, ut habeant ministri ejus potestatem a die præsenti quicquid facere voluerint de hoc pro utilitate ejusdem ecclesiæ. S. Asterii presbiteri. S. Arnaldi. S. Adalfredi. Data per manum Johannis levitæ, mense Martio, feria secunda. 970 circa.

193.

DE PRATO IN FLURIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regere videtur, Ego Adalardus, pro sepultura filii mei Lamberti, dono aliquid de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in[4] agro Floriacensi, in ipsa villa : pratum videlicet unum cum saliceto et aliquid[5] de terra arabili, capiente sementis cartalos[6] tres; cujus termini sunt a mane terra Adalberti, a meridie terra Otberti, a sero terra Sancti Martini, a cercio terra Sancti Andreæ. 970 circa.

[1] M. et C. *Gauzberti.*
[2] M. *kalendas.*
[3] In M. et C. deest *in.*
[4] In M. et C. deest *in.*
[5] Desunt voces *et aliquid* in P.
[6] C. *cartallos.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Infra hos terminos, quicquid ego visus sum habere, totum dono supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, ut habeant potestatem ministri ipsius ecclesiæ a die præsenti de ipsis rebus pro utilitate ipsius ecclesiæ facere quicquid voluerint. Sane si ullus de hæredibus meis aut aliqua emissa persona hoc inquietare voluerint, non valeat vendicare, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint; donatio vero ista omni tempore firma permaneat.

194.

DE DUOBUS CURTILIS IN FLURIACO.

970 circa. In Dei nomine, Ego Gauserannus[1] dono Sancto Martino de Saviniaco, ubi domnus Gausmarus abbas præest, duos curtilos qui sunt in Pitavalle[2] siti, in confinio de villa quæ dicitur Floriacus, pro anima fratris mei Rotberti; dono etiam vobis in ipsa villa curtilum unum cum vinea quæ vocatur Margarita, cum omnibus adjacentiis suis, tali convenientia, ut si supradictos curtilos vobis quietos habere non fecero, sine aliquo vestro labore, istum curtilum teneatis et possideatis, sine mea aut alterius contradictione; et si quietos eos tenere vos fecero, istum curtilum dimittatis; et postea carta ista permaneat. S. Gauzeranni, qui fieri et firmare rogavit. S. Sansonis. S. Gotafredi. S. Fulcherii. S. Acfredi. S. Amblardi. S. Duranti.

195.

CARTA DE VINEA IN LIVIACO VILLA.

970 circa. Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præesse videtur, Ego Ethenulfus et uxor mea Gallia, et filius noster Vuido, pro anima filii nostri Ugonis[3], donamus algiam unam de vinea quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Floriacensi, in villa[4] quæ dicitur Liviacus, cujus termini sunt a mane vinea Ingelberti, a meridie Rostagni, a sero via publica. Quod si hoc aliquis

[1] M. et C. hic et infra *Gauzerannus*.
[2] M. et C. *Pittavalle*.
[3] M. *Hugonis*.
[4] M. *in villa Liviaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

inquietare voluerit, non vendicet quod cupit, sed componat tantum et aliud tantum quantum eo tempore ipsa algia meliorata voluerit. S. Ethenulfi, qui fieri et firmari rogavit. S. Vuidonis, filii ejus. S. Gauzonis. S. Gerardi. S. Tornubelti [1]. S. Ingelberti. Data per manum Gotesmanni [2] sacerdotis, mense Maio, feria sexta, regnante Conrado rege.

196.

DONATIO RERUM IN CASSANIAS [3] VILLA ET IN BIBOSCHO [4].

In Dei nomine, Ego Stephanus dono omnia quæ mihi legibus obvenerunt et quæ conquisivi, Deo et Beato Martino Saviniacensis loci, cui domnus Gausmarus abbas præest; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Broliacensi [5], in villa quæ dicitur Cassanias; et in ipso loco, pro anima filii mei Rotlanni; et in alia villa quæ dicitur Bisbochus, vineam unam; ea videlicet ratione ut quandiu ego vixero, usum fructuarium habeam, et per singulos annos, in festo sancti Martini, duos denarios in cera persolvam. S. Stephani, qui fieri et firmare rogavit. S. Romestagni [6]. S. Benedicti. S. Costabilis. S. Otberti. S. Adalardi. Data per manum Gotesmanni sacerdotis, mense Maio, feria secunda, anno vigesimo septimo regni Conradi regis. Mai. 967.

197.

CARTA MANSORUM IN VILLA LANZOLARIA.

Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Maginsindis, dono aliquid ex rebus meis : hoc sunt mansi, campi, prati, silvæ, cum aquis, aquarumque decursibus, eorumque adjacentiis. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in vicaria [7] Brolliacensi [8], in villa quæ vocatur Lanzolarias, quantum in ipsa villa visa sum habere aut possidere, totum ad integrum usque Mart. 967.

[1] M. *Dorimberti*. — L. *Dorimbelti*.
[2] M. et C. hic et infra *Gottesmanni*.
[3] BM. *Chassanias*.
[4] M. et C. *Bisboch* et infra *Bisbocus*.
[5] C. *Brolliacensi*.
[6] M. *Remestagni*.
[7] P. mendose *vircaria*.
[8] M. *Broliacensi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ad inquisitum dono pro remedio animæ meæ [1] et parentum meorum; ea videlicet ratione ut quandiu ego vivo, usum fructuarium habeam, et annis singulis in festivitate sancti Martini, duodecim denarios in vestitura persolvam; post meum vero decessum habeant rectores prædictæ ecclesiæ licentiam in omnibus quicquid inde facere voluerint. S. ipsius Maginsindis. S. domni Amblardi episcopi. S. Sumni [2]. S. Rotbaldi. S. Siquierci [3]. S. Saliconis. S. Aschirici. Data per manum Aynaldi subdiaconi, mense Martio, anno vigesimo septimo regni Conradi regis.

198.

CONVENIENTIA.

970 circa. Convenientia inter domnum abbatem Gausmarum Saviniacensis monasterii et duos quosdam viros Adalbertum et Gauzelinum, de terra Sancti Martini quæ est in Monte Aureo, in confinio parrochiæ [4] Sancti Desiderii. Venerunt præfati viri ad ipsum abbatem, et petierunt eum ut ipsam terram ad laborandum eis concederet; quod et fecit, tali conditione ut cum omni diligentia ipsam terram excolerent, domos supra eam construerent, vineas plantarent, et cæteris agriculturis operam darent, et res suas supra eam manere facerent; de vineis quas ibi plantarent, medietatem ipsi haberent, sed vendere et alienare non præsumerent, sine licentia et consensu ipsius abbatis et successorum ejus. Sane si post hæc, de ista convenientia ipsi culpabiles fuerint et emendare noluerint, ipsam terram simul cum fructu quem de illa habuerint perdant. S. Adalberti et Gauzelini, qui cartam istam fieri et firmare rogaverunt. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio.

199.

CARTA CURTILI IN LESCHERIIS VILLA.

970 circa. Dominis fratribus Gausmaro, abbati Sancti Martini Saviniacensis,

[1] Deest *meæ* in C. et P.
[2] M. et C. *Suvuni?*
[3] M. et C. *Siguierci.*
[4] M. et C. *perrochiæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et omni congregationi inibi degenti. Nos, in Dei nomine, Desiderius et Ademarus vendimus vobis aliquid de rebus nostris, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Montis Aureacensis, in villa quæ vocatur Lescherias. Est autem curtilus unus et quicquid ad ipsum curtilum aspicit[1], et accipimus a vobis solidos viginti, et de ipsis rebus ab hac die habeatis potestatem tenendi et in melius commutandi. S. Eldeverti. S. Eymonis. S. Rostagni. S. Gerardi. S. Leotberti. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, die Sabbati[2], regnante Conrado rege.

200.

CARTA CURTILI IN VILLA SANCTI BANDELII[3].

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus Gausmarus abbas, Nos, in Dei nomine, Evrardus decanus, Anschericus et Costabilis sacerdotes, pro redemptione animæ Desiderii, cujus nos vuadiatores et suffragatores extitimus, cedimus aliquas res hæreditatis ejus, sicut idem, dum adviveret, sui arbitrii ordinatione faciendum censuerat. Sunt autem res ipsæ sitæ in suburbio Lugdunensis civitatis, adjacentes ecclesiæ Sancti Baudelii martiris. Est etiam curtilus unus, cum vineis et campis et mansionibus et cum omnibus sibi adjacentibus, velut prædictus Desiderius acquisivit, cujus termini sunt : a mane terra Costabilis, a cæteris vero partibus via publica. Si quis vero huic cessioni nostræ, quam Desiderii vice facimus, contrarius existere tentaverit, nullatenus vendicet, sed emendationis causa componat tantum et aliud tantum quantum res ipsæ eo tempore melioratæ valuerint, et auctoritas[4] hujus eleemosinariæ donationis roborata permaneat. S. Evrardi. S. Costabilis. S. Adalgerii[5]. S. Johannis. S. Anscherici presbiteri. Data per manum Theutardi[6], Sancti Stephani diaconi, mense Aprili, feria quarta, anno vigesimo quinto regni Conradi regis. April. 965.

[1] M. *pertinet.*
[2] M. *Sabathi.* C. *Sabati.*
[3] M. et C. hic et infra *Baudelii.*
[4] M. et C. *autoritas.*
[5] M. *Aalgerii.*
[6] M. *Theudardi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

201.

CARTA DE CURTILO [1] IN VILLA SANCTI BANDELII.

970 circa. Conventio vel venditio quæ fuit inter Benedictam fœminam et domnum abbatem Gausmarum Saviniacensis ecclesiæ ac cæteris fratribus. Vendidit ergo prædicta Benedicta curtilum unum, cum vinea et mansione, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Vesiacensi, in villa Sancti Baudelii, cujus termini sunt, a mane et a cercio terra Sancti Georgii, a meridie terra Sancti Martini, a sero terra Sancti Pauli. Infra istas terminationes ipsum curtilum vendidit atque transfundit, et accepit ab illis pretium solidorum decem. S. Benedictæ, quæ venditionem hanc fieri et firmari rogavit. S. Agnonis, Euremari, Gembertanæ [2], qui consenserunt. S. Duranti. S. Rotberti. S. Gonfredi. Data per manum Adsonis monachi, mense Decembri, feria sexta, regnante Conrado rege.

202.

DE VINEA IN VILLA SANCTI BAUDELII.

970 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego, in Dei nomine, Raculfus et uxor mea Emeltrudis vendimus supradicto abbati aliquid vineæ quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Montis Aureacensis, juxta ecclesiam quæ est constructa in honore sancti Baudelii, cujus termini sunt : a mane concubitus viarum, a meridie et a cercio via publica, a sero vinea de ipsa hæreditate. Infra hos terminos, quicquid visus sum habere, supradicto abbati et fratribus præfati loci vendimus, et accipimus ab eis pretium solidorum octo, ea ratione ut ab hac die deinceps quicquid facere voluerint ex ea faciant. S. ejusdem Riculfi et uxoris ejus Emeltrudis. S. Johannis. S. Gonfredi. S. Arlulfi. S. Gauzeranni. S. Adalberti. Data per manum Evrardi [3] subdiaconi, mense Decembri, feria sexta, regnante Conrado rege.

[1] M. *curtili*. — [2] C. *Gimbertanæ*. — [3] M. *Evraldi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

203.

CARTA RERUM IN LESCHERIIS VILLA.

Ego, in Dei nomine, Radulfus sacerdos, cogitans casus fragilitatis humanæ et cupiens suscipere jugum Domini suave, idcirco me ipsum trado in servitio Dei omnipotentis et beati Martini, in cœnobio quod vocatur Saviniacus[1], et omnes res juris mei trado ad ipsam Dei ecclesiam. Quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Montis Aureacensis, in villa quæ dicitur Leschiriacus[2]. Quicquid in ipsa villa visus sum habere, totum ad integrum usque ad inquisitum omnia dono ac transfundo, cum suis adjacentiis : hoc est vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus; et in alio loco, in ripa Rodani, in villa quæ dicitur Carbentongias[3] et Lomincus, quicquid in ipsa villa visus sum habere, mansos cum ortis, servis et ancillis, et quicquid ibi aspicit et aspicere videtur; et in alio loco, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Colonicas : hoc sunt curtiferis, vircariis, vineis, campis, pratis, silvis, pascuis, aquis, aquarumque decursibus; et in Gerense, in villa quæ dicitur Trevedus[4] : hoc est vircariis, campis, pratis, silvis, pascuis, aquis, aquarumque decursibus, et quicquid ibi aspicit et aspicere videtur usque ad inquisitum, omnia dono, ea ratione ut habeant licentiam rectores ipsius ecclesiæ ex his rebus quicquid facere voluerint ab hac die in reliquum. Ego Radulfus donator manu propria firmavi. S. Eldeoti. S. Ladredi. S. Goberti. S. Acfredi. S. Arnoldi. S. Azilini. S. Amalrici. Data per manum Aynaldi monachi, mense Aprili, feria sexta, regnante Conrado rege Jurensi. 970 circa.

204.

CARTA DE CURTILO IN CASSIACO VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus Deo servire videtur, Ego Adalgardis, uxor Ratbodi, et filius noster Vuilusus, donamus, pro remedio animæ ejus, curtilum Nov. 980.

[1] M. *Saviniacum.*
[2] M. et C. *Lescherias.*
[3] BM. *Carentongias.*
[4] M. *Trevedis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unum cum vircaria, et vinea, et prato, et alia terra arabili quæ ad ipsum curtilum aspicit; et est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Cassiaco, cujus termini sunt : a mane via publica, a meridie et sero similiter, a cercio terra Gentonis. Ipsum curtilum cum omnibus quæ ad ipsum pertinent donamus supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, et permaneat in dominio ejus a die præsenti usque in finem sæculi. S. ejusdem Adalgardi et filii ejus Vuilisii. S. Narduini. S. Rotbaldi. S. Agnonis. S. Ratbodi. S. Gisleberti. Data per manum Gerberni monachi, mense Novembri, feria sexta, anno quadragesimo regni Conradi regis.

205.

CARTA MANSI IN VILLA QUÆ DICITUR MONS.

April. 977. Ego, in Dei nomine, Arencus, pro remedio animæ meæ, dono ex rebus meis Beato Martino Saviniacensis ecclesiæ, cujus regimen obtinet domnus Gausmarus abbas. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in villa quæ dicitur Mons : hoc est mansus unus cum vircariis, campis, pratis et quicquid ad ipsum mansum aspicit; ea ratione ut quandiu ego vixero, usum fructuarium ex eo possideam, et annis singulis duodecim denarios in vestitura persolvam. Post meum vero decessum, ad jam dictam ecclesiam, absque ulla contradictione, perveniat. S. Arenci, qui donationem istam fieri et firmari rogavit. S. Bernardi. S. alterius Bernardi. S. Sigismondi[2]. S. Tidei. S. Raganfredi. Datum per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria quarta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

206.

CARTA DE DUOBUS MANSIS IN VILLA DE[3] ESCLAREIS.

Nov. 979. Ego, in Dei nomine, Girardus, frater Arnulfi, et Ingelburgis, uxor ejusdem Arnulfi, donamus aliquid de hæreditate ipsius pro sepultura

[1] M. *Tarnatensi*. — [2] M. *Sisimundi*. C. *Sigismundi*. — [3] Deest vox *de* in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ejus Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, quam domnus Gausmarus abbas regere videtur. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in villa nomine Esclareias[2] : hoc sunt mansi duo cum curtilis, campis, pratis, silva, quorum termini sunt : a mane et sero et cercio via publica, a meridie terra Sigiverti[3]. Infra istas terminationes, et quicquid in ipsa villa visi sumus habere, totum ex integro donamus supradictæ Dei ecclesiæ. S. Arrici presbiteri. S. Alarici. S. Vuildani[4]. Data per manum Gerberni monachi, mense Novembri, die Sabbati[5], anno trigesimo nono regni Conradi regis.

207.

CARTA DE MOLENDINO IN BROLIO[6].

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regere videtur, Ego, in Dei nomine, Arrius presbiter, dono de hæreditate mea, pro remedio animæ meæ et patris mei Sansonis. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[7], in confinio villæ quæ vocatur[8] Brolius : hoc est molendinum cum mulinario sibi super posito, et prato simul tenente, cujus terminus est a mane terra Lamberti, a meridie et a sero Aselgo aqua currente, a cercio terra Vuandalmodis; et in alio loco qui vocatur Exartis, curtilum unum et quicquid ad illum pertinet. Istas[9] res ego Arrius dono supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, tali tenore ut curtilum illum in præsenti recipiat, et de aliis rebus, quamdiu ego[10] vixero, usum fructuarium percipiam; post meum autem decessum, omnia ex integro[11] ad ipsam ecclesiam perveniant. S. Arrii presbiteri, qui fieri et firmari rogavit. S. Icterii. S. Alarici. S. Alberici[12]. S. Rainardi. S. Rotlandi. Data per manum Gerberni monachi, quarto nonas Januarii, anno trigesimo nono regni Conradi regis. 2 Jan. 980.

[1] M. *Tarnatensi.*
[2] L. *Esclareis.*
[3] M. et C. *Siguierti.*
[4] L. et C. *Vuidalni.*
[5] M. *Sabbathi.*
[6] C. *Brollio.*
[7] M. *Tarnatensi.*
[8] M. *dicitur.*
[9] M. *Ipsas.*
[10] Deest vox *ego* in M.
[11] Desunt voces *ex integro* in M.
[12] Deest vox *Alberici* in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

208.

VENDITIO CURTILI IN CLIVIACO VILLA.

Oct. 980. Dominis fratribus Gausmaro abbati et omni congregationi Sancti Martini Saviniacensis loci, Nos, in Dei nomine, Raganfredus et uxor mea Ragina, vendimus vobis curtilum unum cum vinea et campis et pratis, et est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in confinio de Cliviaco villa; suntque termini ejus a mane terra Sancti Martini et fine de Cassaniis descendens usque ad rivulum, a meridie pratum Totgrini[2], a sero via publica, a cercio similiter. Infra hos fines, totum ex integro, excepto campo Gauzelini, vobis vendimus, et accipimus a vobis pretium solidorum viginti, ea ratione ut a die presenti, in potestate Sancti Martini et in vestros usus ac successorum vestrorum permaneat. S. Raganfredi et uxoris ejus Raginæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Theotgrini. S. Gaucelini. S. Alarici. S. Aynardi. S. Vuidardi. Data per manum Gerberni monachi, mense Octobri, feria secunda, anno quadragesimo regni Conradis regis.

209.

VENDITIO CAMPI IN VILLA DE CLIVIACO.

Oct. 980. Dominis fratribus Gausmaro abbati et cunctæ congregationi Saviniacensis loci, Ego, in Dei nomine, Bonus et uxor mea Eltrudis, vendimus vobis aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Cliviaco : hoc est campus unus continens sextariadas sex; et accipimus a vobis solidos octo et dimidium. Terminat ipse campus a mane ad nostros hæredes pertinens, a meridie prato Teotgrini[3], a sero et a cercio terra Sancti Martini, et per medium via publica. Infra terminationes istas, vendimus vobis ipsum campum, ut habeatis potestatem ex eo quicquid facere volueritis. S. Boni et uxoris ejus Eltrudis. S. Teotgrini. S. Raganfredi. S. Gaucelini. S. Alarici. S. Aynardi. Data per manum Gerberni mo-

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*. — [2] M. et C. *Thotgrini*. — [3] M. et C. hic et infra *Theotgrini*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nachi, mense Octobri, feria secunda, anno quadragesimo regni Conradi regis.

210.

CARTA DE CURTILO IN VILLA CASELLIS[1].

Ego, in Dei nomine, Leotherius, pro redemptione animæ meæ, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, aliquid ex rebus quas possideo, curtilum videlicet unum cum vircaria et molendino et prato et saliceto et alia terra arabili; et est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[2], in loco qui vocatur Casellas, cujus termini sunt a mane et meridie Turdina aqua volvente, a sero molari finali, a cercio via publica. Infra istas terminationes quicquid continetur, totum dono supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, exceptis duabus portionibus de prato, quarum unam dedi filio meo Raginaldo, alteram genero meo Odini[3]. S. Leothardi, qui fieri rogavit. S. Udalrici presbiteri, filii ejus. S. Constantini. S. Anschirici. S. Eriberti. S. Leotherii. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, tertio calendas[4] Martii, anno quadragesimo secundo regni Conradi regis. 27 Feb. 981.

211.

CARTA CURTILI IN MAGNIACO VILLA.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Gausmarus abbas Deo deservit, Nos, in Dei nomine, Adalgardis fœmina et Fulchèrius, filius meus, vuadiarii Rotlanni, donamus de hæreditate ipsius, pro anima ejus, [sicut] ipse deprecatus est nos. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, infra fines de Magniaco villa : est autem curtilus indominicatus, cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, vel quicquid ad ipsum curtilum aspicit et aspicere videtur usque ad inquisitum donamus, ut habeant potestatem rectores ipsius ecclesiæ post hanc diem 980 circa.

[1] BM. *Chassellis.* M. et C. *Cassellis.*
[2] M. hic et infra *Tarnatensi.*
[3] M. *Eldoni.*
[4] M. *kalendas.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

habendi, tenendi, sive in melius commutandi. S. Adalgardis et filii ejus Fulcherii. S. Arrii. S. Rostagni. S. Ermenfredi. S. Hugonis. S. Ingelrici. Data per manum Gerberni monachi, mense Octobri, die Sabbati[1], regnante Conrado rege.

212.

DE MANSO IN ESCANATIS[2] VILLA.

980 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Gausmarus abbas regere videtur, Ego, in Dei nomine, Ermengardis, simul cum filio meo Aynardo, dono aliquid ex rebus meis pro sepultura duorum filiorum meorum Arenci et Almanni, et pro remedio animarum eorum. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[3], in villa quæ vocatur Escannatis : hoc est mansus unus et quicquid ad ipsum mansum aspicit, totum ex integro usque ad exquisitum dono supradictæ Dei ecclesiæ, ea videlicet ratione ut habeant a die presenti rectores et ministri ipsius ecclesiæ potestatem de ipsis rebus quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint, ita tamen ut de mensa fratrum hoc alienare non præsumant. S. Ermengardis et filii ejus Aynardi. S. Icterii. S. Vualtepii. S. Leotardi. S. Tetbaldi. S. Laydredi. Data per manum Gerberni monachi, mense Novembri, die Sabbati, regnante Conrado rege.

213.

DE CURTILO IN VILLA SARSAY.

Febr. 982. Ego, in Dei nomine, Ermengardis, uxor Alarici, et vuadiarii ejus, Fulcherius et Vuidaldus, donamus aliquid ex rebus ipsius Alarici ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cujus regimen obtinet domnus Gausmarus abbas, pro redemptione animæ ejus et sepultura. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Sarsaico : curtilus videlicet unus ad locum, cum vircaria et vinea et prato; et in eodem confinio, in loco qui vocatur Cambariacus,

[1] C. hic et infra *Sabati*. M. *Sabathi*.
[2] M. et C. *Escannatis*.
[3] M. hic et infra *Tarnatensi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

campi arabiles cum prato qui ei advenerunt, tam de hæreditate quam de conquisto, quorum termini sunt : a mane terra Sancti Martini, a meridie Turdina aqua volvente, a sero terra Sancti Stephani, a cercio via publica. Infra istas terminationes, quicquid illi legibus advenit, totum ex integro usque ad exquisitum donamus supradictæ ecclesiæ Sancti Martini, ut a die presenti habeant ea ministri ipsius ecclesiæ in potestate et in dominatione sua. S. Ermengardis, quæ fieri jussit. S. Fulcherii. S. Vuidaldi. S. Silvii. S. Erlulfi. S. Eldeverti. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, feria secunda, anno quadragesimo primo regni Conradi regis.

214.

DE MANSO IN EXSARNIACO VILLA.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Gausmarus præest, Nos, in Dei nomine, Pontius et frater meus Libertus, donamus de rebus nostris, pro anima matris nostræ Ermensendis et pro sepultura ejus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in Exsarniaco villa : hoc est mansus unus cum campis, pratis, vircariis, aquis, aquarumque decursibus, et franchisia[2] et quicquid ibi aspicit et aspicere videtur, totum ad integrum usque ad exquisitum[3]. S. Pontii et Itberti, qui donationem hanc fieri et firmari rogaverunt. S. Arrii. S. Ragemundi. S. Rotlanni. S. Rotbadi[4]. S. Erimanni. Data per manus Gerberni monachi, die decima mensis Januarii. 980 circa.

215.

DE TERRIS VENDITIS ET EMPTIS IN PRADELLIS VILLA.

Dilectis, in Dei nomine, Gausmaro abbati et omni congregationi Sancti Martini Saviniacensis, Ego Milo et Emmo vendimus vobis aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Pradellis, tertiam partem : hoc sunt mansi, curtili, 980 circa.

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*.
[2] P. *franchisiæ*.
[3] M. *totum usque ad exquisitum donamus*.
[4] L. *Rotbaldi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

vircaria, campi, prati, silvæ, molendini, aquæ, aquarumque decursus, et quicquid ibi visi sumus habere, totum ad integrum vendimus monachis, et accipimus de illis pretium solidorum quinquaginta, et faciant inde post hunc diem rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint. S. Milonis et Emmonis. S. Bernardi. S. Alirici. S. Iterii. S. Gaucelini [1], S. Fulcherii. Data per manum Agenaldi, mense Octobri, die Sabbati, regnante Conrado rege.

216.

DE CURTILO IN BROLIO.

980 circa. Ego Raymundus et uxor mea Otcenda vendimus aliquid de rebus nostris domno Gausmaro abbati, et omni congregationi Sancti Martini de Saviniaco, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi [2], in villa quæ vocatur Brolius : hoc est curtilus cum cavannaria; et in ipsa villa campos et pratos simul tenentes. Habent ipsæ res fines et terminationes a mane Aselgo aqua currente, a meridie Rohigirbolt, a sero terra Sancti Martini, a cercio similiter Curel. Infra istos terminos totum ex integro vobis vendimus, et accipimus a vobis pretium in argento valente solidos viginti octo, ea ratione, ut ipsum curtilum quem supra memoravimus a præsenti die in vestitura recipiatis; alias vero res dummodo vivimus teneamus et possideamus; post nostrum vero decessum faciant rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint in omnibus. S. Raymundi et uxoris ejus Otcendæ. S. Sansonis. S. Alberici. S. Raginulfi. S. Lamberti [3]. S. Bernonis. Data per manum Agenoldi [4] diaconi, sexto nonas Julii, feria quinta, regnante Conrado rege.

217.

DE TRIBUS CURTILIS IN SARSAY.

Nov. 979. Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regere videtur, Ego, in Dei nomine, Milo et uxor mea

[1] M. et C. *Gancelini.*
[2] M. *Tarnatensi.*
[3] M. et C. *Lantberti.*
[4] M. et C. *Agenaldi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Mesembria[1], donamus aliquid de hæreditate nostra, quæ nobis jure legis advenit; quæ videlicet hæreditas sita est in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa nomine Sarsagico : sunt autem curtili tres cum vircariis, vineis, campis, pratis, silvis, vel quicquid in ipsa villa visi sumus habere, totum ex integro donamus supradictæ Dei ecclesiæ, eo tenore ut quamdiu vixerimus usum fructuarium ex ipsis rebus habeamus, et in loco vestituræ silvam illam quæ conjuncta est silvæ Sancti Martini in præsenti recipiant; post nostrum vero decessum supradicta hæreditas cum omni integritate ad prædictam ecclesiam perveniat. S. Milonis et Mesembriæ, uxoris ejus, qui donationem hanc fecerunt. S. Arrici. S. Teotgrini[2]. S. Jarentonis. S. Eterii[3]. S. Alerici. Data per manum Eribaldi monachi, mense Novembri, anno trigesimo nono regni Conradi regis.

218.

DE CURTILO IN CHASSIACO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Gausmarus regit, Nos, in Dei nomine, Arricus, Franco et Etherius, vuaduarii Godaldrici, donamus aliquid de rebus ipsius Godaldrici, rogatu ejus, pro sepultura et remedio animæ ejus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[4], in villa quæ dicitur Cassiacus : id est curtilus unus cum vircaria, et vinea cum torculari, et prato et alia terra arabili, cujus termini sunt : a mane et a cercio via publica, a meridie terra Sancti Martini, a sero terra Gentionis[5]; et in alio loco, in agro Forensi, in villa Nusidia[6], curtilos duos cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, exitibus et redditibus, vel quicquid ad ipsos aspicit, totum donamus prædictæ ecclesiæ, ut habeant potestatem servitores ejusdem ecclesiæ a die præsenti quicquid de ipsis rebus pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Arrici, Franconis et Etherii, qui Jun. 982.

[1] Vide ch. 603.
[2] M. et C. *Theotgrini.*
[3] M. et C. *Etherii.*
[4] M. *Tarnatensi.*
[5] L. *Gentonis.*
[6] M. *Musidia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

donationem istam[1] fecerunt. S. Othulfi[2]. S. Vuidaldi. Data per manum Aribaldi monachi, mense Junii, feria quinta, anno quadragesimo secundo regni Conradi regis.

219.

DE DUABUS MANSIONIBUS IN PASSILIACO VILLA.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Milo, sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, dono de rebus meis, pro remedio animæ meæ et parentum meorum. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[3], in villa quæ dicitur Passilliacus : id est mansiones duæ cum pratis, campis, silvis, exitibus et redditibus, et quicquid ad ipsas aspicit, ut habeant potestatem habitatores ipsius loci, a die præsenti, quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ inde facere voluerint. S. Milonis, qui donationem hanc fecit, S. Girberti. S. Franconis. S. Vuidonis. S. Agindradi. S. Ingelberti. Data per manum Aribaldi monachi, mense Martio, feria tertia, regnante Conrado rege.

220.

DE CURTILO IN BOYNACO VILLA.

980 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus Gausmarus abbas regit, Ego, in Dei nomine, Vuillelmus dono de rebus Affredi, per ejus jussionem, pro sepultura et redemptione animæ ejus, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Boynacus : id est curtilus unus cum prato, vinea et salicetis, cujus termini sunt : a mane et meridie et a cercio terra Hugonis, a sero terra Berardi. Infra istas terminationes, quicquid ad ipsum curtilum aspicit, totum ex integro dono prædictæ Dei ecclesiæ ad stipendia monachorum inibi Deo servientium, ut habeant potestatem, a die præsenti, quicquid de ipsis rebus pro utilitate ejusdem ecclesiæ, facere voluerint. S. Vuillelmi, qui donationem hanc pro Affredo fieri voluit.

[1] M. et C. *hanc.* — [2] M. et C. *Ottulfi.* — [3] M. hic et infra *Tarnatensi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Uhonis. S. Agelmodi. S. Gausmari. S. Unfredi. S. Agnonis. Data per manum Aribaldi monachi, mense Julio, Sabbato, anno quadragesimo regni Conradi regis.

221.

DE VINEA IN NOREREDIS VILLA.

Ego, in Dei nomine, Constantius et uxor mea Ermengardis, cogitantes casus humanæ fragilitatis, donamus duas cameras de vinea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in villa Noreredis, cujus termini sunt : a mane molare finali, a meridie terra de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Sancti Martini. Infra terminationes istas, cedimus quicquid est, ea ratione ut, quamdiu vivimus, usum fructuarium habeamus, et singulis annis duas denaratas de cera in censum persolvamus, et post nostrum decessum ad dictam ecclesiam perveniant. S. Constantii et uxoris ejus Ermengardis. S. Agnonis. S. Aifardi. S. Leodoni[2]. S. Gausberti. S. Vuarini. Data per manum Amalgerii, mense Martio, feria sexta, regnante Conrado rege. 980 circa.

222.

DE CURTILO IN NOREREDIS VILLA.

In Dei nomine, Ego Amalgerius sacerdos, pro remedio animæ meæ, dono ex rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præsidet, videlicet curtilum unum et vineam et vircariam insimul tenentes, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in fine de Noreredis, cujus termini sunt : a mane terra Monceldi, a meridie Pontianæ, a sero via publica, a cercio terra Airardi. Infra istas terminationes, totum dono, eo tenore ut, dum vivo, usum fructuarium habeam, et post meum decessum ad præfatam ecclesiam perveniant. S. Amalgerii, qui donationem 980 circa.

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*. — [2] M. et C. *Leodomi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hanc firmavit. S. Airoardi[1]. S. Odolgri[2]. S. Giroardi[3]. S. Leodoni[4]. S. Vuandaldradi. Data per manum Amalgerii, mense Octobri, regnante Conrado rege.

223.

DE REBUS QUIBUSDAM IN VILLA QUÆ DICITUR MONS.

Jun. 969. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus Gausmarus abbas obtinet, Ego Adeburgis, cogitans casus humanæ fragilitatis, dono et concedo ex rebus meis, id est vineas, campos et silvas: quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[5], in villa quæ vocatur Mons, unam medietatem usque ad inquisitum, eo tenore ut, dum vixero, usum fructuarium habeam, et annis singulis, in vindemiis, dimidium modium de musto in censum persolvam. S. Adeburgis, quæ hoc firmavit. S. Alebonis[6]. S. Pontii. S. Berardi. S. Rotbordi. Data per manum Gotesmanni sacerdotis, mense Junii, feria quinta, anno vigesimo nono regni Conradi regis.

224.

VENDITIO PRATI IN TADRARELLA VILLA.

970. In Dei nomine, Ego Costabilis et soror mea Benedicta notum esse volumus præsentibus et absentibus quoniam vendidimus domno abbati Gausmaro Sancti Martini Saviniacensis pratum unum, et accipimus ab eo solidos tredecim et quinque denarios. Insuper ego, pro remedio animæ meæ, dono campum unum cum arboribus, et in circuitu ipsius campi vel prati duas portiunculas, vel omnia quæ ibi visus sum habere trado et concedo, ut faciant inde quicquid voluerint. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Tadrarello. Pratus terminatur ex omni parte terra Sancti Martini; campus autem a mane villa Baladusi et ex aliis partibus terra Sancti Martini. S. Costabilis et sororis suæ qui firmave-

[1] M. *Ayroardi.*
[2] M. *Edolgri.*
[3] P. *Girairdi.*
[4] M. *Leodomi.*
[5] M. hic et infra *Tarnatensi.*
[6] M. *Aledonis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

runt. S. Silvionis. S. Constantii. S. Rainoldi. S. Ingeldranni. S. Ayndradi. Data per manum Gotesmanni sacerdotis, feria quinta, anno trigesimo regni Conradi regis.

225.

DONUM VINEÆ IN FLACIACO VILLA.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Gausmarus præsidet, Ego Ragimundus et uxor mea Otcenda donamus aliquid de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in villa nomine Flaciaco: hoc est vinea una cujus termini sunt: a mane terra Bergonis, a meridie et a sero et a cercio via publica. Infra istos terminos, quicquid visi sumus habere, totum ad integrum donamus, ut faciant inde quicquid voluerint. S. Ragimundi et uxoris suæ, qui firmaverunt. S. Rostagni presbiteri. S. Bertrardi[2] presbiteri. S. Vuichardi. S. Tecberci. S. Archinardi. Data per manum Gotesmanni sacerdotis, feria quinta[3], mense Augusto, regnante Conrado rege. 980 circa.

226.

DONATIO RERUM IN TELEDACO VILLA.

Ego, in Dei nomine, Amblaldus et uxor mea Vualburgis donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, res quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Teledaco nomine. Quarum rerum termini sunt: a mane terra Tegrini, a meridie terra Atzonis, a sero terra Sancti Martini, a cercio terra Adalardi. Infra has terminationes, omnia quæ visi sumus habere in mansis, campis sive pratis, sive silvis, donamus et tradimus usque ad inquisitum. S. Amblardi et uxoris ejus Vualburgis, qui hoc firmaverunt. S. Bernardi. S. Arnardi[4]. S. Fulcherii. S. Duranti. S. Otdonis. Data per manum Gotesmanni, mense Julio, feria quarta, regnante Conrado rege. 980 circa.

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*.
[2] M. et C. *Bertardi*.
[3] M. *quarta*.
[4] M. et C. *Arvardi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

227.

DE DUOBUS CURTILIS IN FINE DE CONLIDIO.

980 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, cui Gausmarus abbas præest, Ego Otgerius dono de rebus quæ possideo, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in fine de Conlidio : hoc sunt curtili duo cum campis, pratis, silvis, exitibus et regressibus, et quicquid ad ipsa aut ad ipsos curtilos aspicit et aspicere videtur, sicut denominatum[2] est, totum ex integro, usque in inquisitum[3], dono supradictæ ecclesiæ Dei et Sancto Martino, ad stipendia fratrum inibi commanentium. S. Otgerii sacerdotis, qui hoc firmavit. S. Jononis. S. Utuldrici. S. Folcherii. S. Constancii. S. Ascherici. Data per manum Arnulfi, mense Octobri, feria secunda, quinto calendas Novembris, regnante Conrado rege.

228.

DONUM DUORUM CURTILIUM IN VILLA VARENNIS.

23 Jan. 977. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Sancti Martini, ubi domnus Gausmarus abbas Deo servit, Ego, in Dei nomine, Amalgerius sacerdos dono aliquid de rebus meis : hoc est curtilos duos cum vineis qui sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Varennis : unus curtilus habet terminos, a mane vineam Ingelardi, a meridie terram Bosonis, a sero exitum communem, a cercio terram Constantionis; alius curtilus, a mane et meridie via publica, a sero et a cercio terra Arfonsi. Infra istas terminationes, totum ad integrum dono ad supradictam ecclesiam. S. Amalgerii sacerdotis, qui fieri et firmari rogavit. S. Erii sacerdotis. S. Gausmari presbiteri. S. Gausberti presbiteri. S. Bernardi presbiteri. S. Ermenfredi. Data per manum Ragenoldi[4] sacerdotis, decimo calendas Februarii, feria tertia, anno quadragesimo regni Conradi regis[5].

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*.
[2] M. *dictum*.
[3] M. *exquisitum*.
[4] M. *Ragenaldi*.
[5] Videtur hæc charta una illarum inquibus ab anno 937 currat regnum Conradi.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

229.

DONUM MANSI IN AGRO TARNANTENSI.

Ego Ayminus[1] et uxor mea Pontia donamus de rebus nostris ad ecclesiam Sancti Martini de Saviniaco, quam domnus abbas Gausmarus regit, quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi : hoc est mansus unus et quicquid ad ipsum mansum aspicit usque ad inquisitum; et in alio loco qui dicitur Carpenetus, cavannariam unam, et quicquid ad ipsam aspicit, a die præsenti, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ ex eis quicquid voluerint in omnibus. S. Eymini et uxoris ejus Pontiæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Alglodi[2]. S. Duranti. S. Achardi. S. Leutherii. S. Benonis. Data per manum Aynaldi diaconi, decimo sexto calendas Februarii, regnante Conrado rege. 980 circa.

230.

DE CAMPO IN VILLA DE SARSAY.

In Dei nomine, Ego Eyminus et uxor mea Adalgudis et filii nostri Ingelbertus et Flama[3] et Adolsasia donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Gausmarus, de rebus nostris : hoc est campum unum cujus termini sunt a mane terra Sancti Martini, a meridie terra de ipsa hæreditate, a sero terra Danielis, a cercio via publica; et est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Sarsaico. Infra hos terminos, totum ad integrum donamus Sancto Martino, ut ab hac die faciant inde rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint; alias autem res quas in præfata villa visi sumus habere, totum ad integrum post decessum nostrum Sancto Martino concedimus; tantum in vita nostra usum fructuarium habeamus. S. Emenonis et uxoris ejus Adalgudis. S. Alerici. S. Joannis. S. Grimardi. S. Udulrici[4]. S. Rigaldi. Data per manum Girberti, mense Maio, die Sabbati, anno decimo septimo regni Conradi regis. Mai. 957?

[1] M. C. *Eyminus.*
[2] M. L. C. *Agloldi.*
[3] M. *Flavia.*
[4] M. et C. *Uduldrici.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

231.

DE DUOBUS CURTILIS IN GAUSIACO VILLA.

960 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Sancti Martini, cui præest domnus abbas Gausmarus, Ego Albericus sacerdos, pro remedio animæ meæ, dono curtilos duos cum superpositis vineis et vircariis insimul tenentibus, qui sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in villa quæ vocatur Gausiacus, cujus termini sunt, a mane et meridie et a cercio via publica, a sero terra Amblardi. Infra istas terminationes, totum cedo ad jam dictam Dei ecclesiam, eo tenore ut, dum vivo, usum fructuarium habeam, et post decessum meum ad ipsam ecclesiam sine ulla tarditate perveniant. S. Amblardi[2] presbiteri, qui hoc donum fecit. S. Laidradi. S. Bernardi. S. Gaussonis. S. Rostagni. S. Amblardi. Data per manum Gislamari, mense Martio, feria tertia, regnante Conrado rege.

232.

DE REBUS IN CONZIACO VILLA DATIS.

960 circa. Ego Arlulfus, pro animabus patris mei et matris, et pro remedio animæ meæ, dono aliquid de rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit. Res autem quas cedo sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Conziacus: hoc sunt curtili duo cum vineis et vircariis, terris et silvis; et in alio loco, in villa quæ dicitur Jocus, mansum unum, et quicquid ad ipsos aspicit, usque ad inquirendum, ad prædictum locum cedo, ita ut, quamdiu vixero, teneam et possideam, et per singulos annos dimidium modii de vino et duos sextarios de annona in censum persolvam, et post meum decessum omnia ad supradictum locum perveniant. S. Arlulfi, qui donationem hanc firmari rogavit. S. Sansonis. S. Ysimbardi. S. Ethenulfi. S. Rotberti.

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*.

[2] Legendum est sine dubio *Alberici*, ut supra. Amblardus, cujus nomen invenitur in contextu instrumenti, testis duntaxat fuit, ut videtur extrema chirographorum serie.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

233.

DE TRIBUS CURTILIS IN APINIACI [1] VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Arlulfus et uxor mea Eldegardis donamus aliquid de rebus nostris: hoc est curtilos tres cum vineis et campis et pratis, exitibus et regressibus; et sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi [2], infra fines de Apiniaco villa: quicquid ad ipsos curtilos aspicit, totum donamus ad ipsam casam Dei, sicut ipsa gutta pergit quæ ibidem est, ea ratione ut dum vivo usum fructuarium habeam, et annis singulis, in festivitate Sancti Martini, duodecim denaratas de cera in censum [3] persolvam, et post nostrum decessum, locum sepulturæ ibi accipiamus, et faciant rectores ipsius ecclesiæ de his rebus quicquid voluerint. S. Arlulfi et uxoris ejus Eldegardis, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Icterii. S. Utperti [4]. S. Ranulfi. S. Roberti. S. Deodati [5]. Data per manum Ratburni presbiteri, tertio calendas Septembris, feria tertia, regnante Conrado rege. 960 circa.

234.

DE CURTILO IN FLACIACO VILLA.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Gausmarus præsidet, Nos, in Dei nomine, Lambertus et uxor mea Constantia donamus aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Flaciaco: hoc est curtilum unum cum vinea et molendino qui est in Casucias, sicut rivulus currebat, et campus ubi ipse molendinus sedet. Termini curtili sunt, a mane terra Sansonis, a meridie terra Sancti Martini, a sero via publica, a cercio semita percurrente; hæc omnia donamus omnibus in ipsa ecclesia Deo servientibus, ea ratione ut, quamdiu vixero, curtilum cum vinea possideam; post meum vero obitum ad eos redeat; 960 circa.

[1] P. *Appiniaci.* M. et C. *Apinnaci.* BM. *Apinniaci.*

[2] M. hic et infra *Tarnatensi.*

[3] Voces *in censum* desunt in M.

[4] C. *Uperti.*

[5] C. et P. *Geodadi.* M. *Deodadi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

molendinum vero et campum ego et uxor mea, quamdiu vixerimus, possidebimus, et annis singulis tres denaratas de cera in censum persolvemus in festo beati Martini; post nostrum vero amborum decessum, omnia ad rectores ipsius ecclesiæ perveniant, absque ulla contradictione. Ego Lambertus donator et uxor mea Constantia, et frater meus Adalbodus, manibus propriis firmavimus et firmari rogavimus. S. Sansonis et fratris ejus Ragemundi. S. Unfredi. S. Raginulfi. S. Grimonis. S. Leutherii. S. Hiotelini.

235.

DE MANSIS IN MONASTERIOLO.

Nov. 965. In Dei nomine, Ego Adalgardis ad sanctam Saviniacensem ecclesiam Beati Martini, quam domnus abbas Gausmarus regit, dono aliquid de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi[1], in fine de Monasteriolis[2]: hoc est mansos cum ædificiis, curtilis, vircariis, campis, pratis, pascuis, silvis, rivis, fontibus, aquis, aquarumque decursibus, et aliquantum de vinea quantum ibi habeo; et in alio loco, ultra flumen Aselgum, ubi dicitur Cersurios, vircariam unam, et quantum ibi habeo; et in alio loco, ubi dicitur Dagneias, campum et pratum et quicquid ibi habeo, totum vobis dono a die præsenti, ut faciatis ex eis quæ volueritis. S. Adalgardis, quæ firmari rogavit. S. Rotbodis. S. Rotlanni. S. Ratdulfi. S. Engeldrici. S. Ermenfredi. Data per manum David, mense Novembri, feria secunda, anno vigesimo quinto regni Conradi regis.

236.

DE MANSO IN NOVIANTI VILLA.

955-986. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego, in Dei nomine, Roteldis fœmina, dono Sancto Martino sibique servientibus, in sepultura senioris mei Rotlandi, mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Rodonensi,

[1] M. hic et infra *Tarnatensi*. — [2] C. *Monesteriolis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in villa quæ dicitur Noviantus. Ipsum mansum totum ex integro dono Sancto Martino, et quicquid ad ipsum aspicere videtur, ut habeant a die præsenti servientes Sancti Martini, et faciant inde quicquid pro utilitate sua voluerint. Quod si hoc quisquam calumniatus fuerit, non vendicet quod cupit, sed donatio ista firma permaneat. S. Roteldis, quæ firmari rogavit. S. Umberti. S. Pontii. S. Abonis. S. item Umberti. S. Vuigonis. Data per manum Eustorgii, mense Maio, feria quinta, regnante domino Lothario, rege Francorum seu Aquitanorum.

237.

DE FORENSI TERRITORIO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini cui domnus abbas Gausmarus præest, Ego Gerardus et uxor mea Gimbergia, pro animabus nostris, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Rozerias[1], quantum in ipsa villa nos visi sumus habere, totum ad integrum ad ipsum locum donamus; et in alio loco, in villa quæ dicitur Albucennacus, quicquid visi sumus habere usque ad inquisitum, ut faciant ex eis rectores ipsius ecclesiæ quod voluerint. S. Gerardi et Gimbergiæ, uxoris ejus, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Ugonis. S. Unfredi. S. Arlebodi. S. Berardi. S. Joceranni. Data per manum Anselmi presbiteri, mense Februario, feria quinta, regnante Conrado rege. 960 circa.

238.

DE CONCA VILLA.

Ego, in Dei nomine, Rotlannus[2], morte præoccupatus et subito innocenter interemptus, in hora exitus mei, antequam anima egrederetur a corpore, Deo confessus fui, et vuadium meum amicis meis dedi et hæreditatem meam Deo et Sancto Martino de Saviniaco, ubi præest domnus Gausmarus abbas; dedi pro remedio animæ meæ et sepultura mei corporis, et illos rogavi ut de ipsa hæreditate, ex parte 954-987.

[1] M. *villa nomine Roserias.* — [2] P. *Rotlandus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

mea, cum dono facerent cartam, sicut et fecerunt. Isti sunt vuadiarii mei per quorum manus cartam istam fieri volui et mandavi : Ethenulphus[1], Constantius, Bernardus, Tarembertus; et nos vuaduarii, sicut ipse deprecatus est, facimus hanc donationem cum carta ad jam dictam Dei ecclesiam de rebus ejus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Concas. De ipsa villa sicut dividitur de fine in finem tertiam partem quæ illi legibus obvenit, totum ad integrum ad ipsam Dei casam ex parte ejus donamus, ut habeant ministri ipsius ecclesiæ post hanc diem de istis rebus potestatem habendi, tenendi sive in melius commutandi. S. Ethenulphi, Constantii, Bernardi et Taremberti, qui cartam istam pro Rotlanno fieri et firmari rogaverunt. S. Gallæ. S. Candidæ. S. Audacri. S. Vuidonis. S. Iterii. Data per manum Gerberti monachi, die Sabbati, mense[2] .... septimo, regnante Conrado rege.

239.

DE MANSO IN MAGNEIVILLA.

Nov. 958. Ego, in Dei nomine, Braidencus et uxor mea Agna donamus ad ecclesiam Sancti Martini de Saviniaco, quam domnus abbas Gausmarus regit, mansum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Magneivilla, et quicquid ad ipsum aspicit usque ad inquisitum. S. Braidenci et uxoris ejus Agnæ, qui fieri donationem hanc et firmari rogaverunt. S. Eldeverti. S. Matdaldi. S. Silvionis. S. Barnonii[3]. S. Rotbaldi. Data per manum Bernardi, mense Novembri, die Sabbati, anno decimo octavo regni Conradi regis.

240.

DE MANSO IN VILLA LOCTANGIS.

980 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus

[1] M. et C. hic et infra *Etenulfus*.

[2] Hic desideratur aliquid in omnibus manuscriptis. Ut patet, non agitur de anno septimo regni Conradi, nam in hoc documento abbatem Gausmarum invenimus. Legendum est 17, 27, 37 vel 47 : quare adscripsi in margine 954-987.

[3] M. et C. *Barnoini*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas Gausmarus Deo deservit, Ego, in Dei nomine, Adalgerius dono aliquid de rebus meis, pro sepultura filii mei Duranti, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Loctanges[1], id est mansum et dimidium cum pratis, silvis, campis et molendino, et quicquid ad ipsos aspicit, usque ad exquisitum, ea ratione ut quamdiu ego vixero medietatem possideam; aliam vero medietatem filia mea Rainsedis[2]; quæ si mortua fuerit sine legali hærede, totum ad eamdem perveniat ecclesiam. S. Adalgerii, qui donationem hanc fieri et firmari rogavit. S. Arperti. S. Laidredi[3]. S. Duranti. S. Constantii. S. Rotgerii. Data per manum Aribaldi monachi, mense Martio[4], feria secunda, regnante Conrado rege.

241.

DE PRATO IN MARANGIIS.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi præest domnus abbas Gausmarus, Nos, in Dei nomine, Unfredus, Fulcherius et Stephanus, donamus dimidium pratum qui conjungitur prato Sancti Martini, qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Marangias, ut a die præsenti habeant illum ipsius ecclesiæ rectores, et faciant inde quicquid facere voluerint. S. Unfredi, Fulcherii et Stephani, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Duranti. S. Pontionis. Data per manum Aribaldi monachi, calendas Aprilis, anno quadragesimo secundo regni Conradi regis. 1 April. 982.

242.

DE MANSO IN LONGA SAGNIA.

In Dei nomine, nos Sirvertus[5] et Amblardus, et Theotgrinus[6], pro anima fratris nostri Unfredi, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regere videtur, mansum unum cum campis, pratis et pineto, qui est situs in pago Lugdu- Jan. 955.

[1] M. *villa Loctangis*. C. *Loctangies*.
[2] P. *Rainsendis*.
[3] C. *Laydredi*.
[4] L. *Februario*.
[5] M. *Sivertus*.
[6] M. et C. hic et infra *Teotgrinus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nensi, in agro Forensi, infra fines de Longa Sagnia[1], cujus termini sunt : a mane via publica, a meridie terra Sirverti, a sero similiter, a cercio terra Sanctæ Mariæ. Infra hos terminos totum donamus, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ quicquid inde facere voluerint. S. Sirverti[2], Amblardi et Teotgrini, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Bladini. S. Arnulfi. S. Acfredi. S. Girardi. S. Leoterii. Data per manum Ratburni sacerdotis, mense Januario, feria secunda, anno decimo quinto regni Conradi regis.

243.

DE MANSO IN CASALEURSI.

5 Jun. 954. Ego, in Dei nomine, Adeborgis fœmina, pro anima senioris mei Udulardi, et filii mei Asterii, dono ad ecclesiam Sancti Martini de Saviniaco, cui domnus abbas Gausmarus præest, mansum unum cum vircariis, campis, pratis et pinetis, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines de Casaleursi; quicquid in ipsius finibus visa sum habere, totum ad integrum dono ad jam dictam ecclesiam, ut faciant inde rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint. S. Adeborgis, quæ donationem hanc fieri rogavit. S. Pontii sacerdotis. S. Vuigonis. S. Acfredi. S. Josberti. S. Ondradi. Data per manum Ratburni presbiteri, nonas Junii, feria secunda, anno decimo quinto regni Conradi regis.

244.

CARTA MANSORUM UNDECIM IN MULTIS LOCIS SITORUM.

Jun. 960. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Sancti Martini, cujus curam domnus Gausmarus abbas gerit, Ego Berardus et uxor mea Vuandalmodis, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in loco quem nuncupaturi sumus. Unus mansus dicitur Felicis[3] Vulpis, alius Moncellis, alius Molmenz[4], alius Valedusa, alius Cimen-

[1] M. et C. *Longa Sania.*
[2] M. *Sirberti.*
[3] M. *Felice.*
[4] M. *Molmeus.* C. *Molmeuz.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tis[1], alius Avesa, alius Alesuitis, alius ad Posolis[2], alius Almaris[3], alius a Novaliaco, alius a Brociaco : qui omnes sunt undecim; omnia cum pratis et silvis et campis, ad integrum ad jam dictum trado monasterium, ita dumtaxat, ut dum, Deo juvante, vixero, teneam et possideam, et annis singulis duodecim denarios in censu persolvam. Post meum vero decessum, ad ipsum locum perveniant. S. Berardi et uxoris ejus Vuandalmodis, qui hanc donationem fieri et firmari rogaverunt. S. Unfredi. S. Vuichardi. S. Bernardi. S. Isoardi. S. Milonis. Data per manum Aynrici, mense Junio, feria sexta, anno vigesimo regni Conradi regis.

245.

CARTA MANSI IN CAVANNIS VILLA.

Ego, in Dei nomine, Vuilisius cedo aliquid ex rebus meis ad ecclesiam Beati Martini de Saviniaco, ubi domnus abbas Gausmarus Deo servit[4]; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Cavannas : mansum scilicet illum[5] qui nominatur mansus Vuichardi[6]. In ipsa villa continentur vel appendunt prati, silvæ seu campi; quæ omnia, et quicquid in præfata villa habeo, totum dono ad præfatum locum, eo tenore ut, quamdiu vixero, teneam, et post meum decessum ad ipsum locum perveniant. S. Vuilisii, qui hoc fieri et firmari rogavit. S. Fulcaldi. S. Raculfi. S. Raymundi[7]. S. Sansonis. S. Utulrici. Data per manum Agindrici monachi, secundo idus Aprilis, regnante Conrado rege. 960 circa.

246[8].

CARTA MANSI IN AZOLA VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus gubernat, Nos, in Dei nomine, Eugendus levita, 960 circa.

[1] P. *Canentis*. M. et C. *Cymentis*.
[2] C. *Adposolis*.
[3] M. et C. *Alinaris*.
[4] M. *præest*.
[5] M. *unum*.
[6] P. *Guichardi*.
[7] M. *Raimundi*.
[8] Hæc charta deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Reimundus[1], et Ennogius, vuadiarii Sigiburgis, donamus de rebus ipsius, sicut ipsa antequam obiret per manus nostras destinavit. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Azola, et est mansus unus cum omnibus quæ ad ipsum pertinent; et in alio loco qui dicitur Monte, et cabannaria una. Has ergo res præfate Dei ecclesiæ donamus ut hac die et deinceps servitores ejusdem ecclesiæ potestatem habeant de istis rebus faciendi quicquid pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Eugendi, Regimundi et Ennogii, qui donationem hanc firmare rogaverunt. S. Girini. S. Vuidonis. S. Leunardi. S. Duranti. Data per manum Gerberni monachi, sexto kal. Septembris, regnante Conrado rege.

247.

DE CAMPO AD FORUM.

960 circa. Ego, in Dei nomine, Sobo, cognomento Vuinemanus, dono de rebus meis, quas jure possideo, in eleemosinam ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, campum videlicet unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in confinio ipsius vici qui vocatur Forus; cujus termini sunt: a mane Balbiacus villa, a meridie via publica, a sero ecclesia Sancti Baudelii[2], a cercio pratum. Infra istas terminationes, totum ipsum campum, tam in longitudine quam in latitudine, cum omni integritate, dono jam dictæ ecclesiæ Dei et Sancto Martino, ut a die præsenti ministri ipsius ecclesiæ habeant potestatem de eo quicquid pro utilitate ipsius ecclesiæ[3] facere voluerint. S. Sobonis, qui hanc donationem fecit et firmare rogavit. S. Ascherici[4]. S. Almandi. S. Eldini. S. Sansonis. S. Vuidonis. S. Fulcherii. S. Gausberti. Data per manum Gerberni monachi, die decima quarta calendarum Aprilium, regnante Conrado rege.

[1] M. *Raimundus*. L. *Reymundus*.
[2] C. *Bandelii*.
[3] Voces *ipsius ecclesiæ* desunt in P.
[4] M. et C. *Aschirici*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

248.

DE MANSO IN TRESDOVULP.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Gausmarus regere videtur, Ego Sigibaldus, de rebus quæ mihi jure hæreditario adveniunt, dono pro sepultura fratris mei Milonis et pro redemptione animæ ejus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in vicinio ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Exartinis[1], loco qui dicitur Tresdovulp : hoc est mansus unus cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, totum ex integro usque ad inquisitum dono supradictæ Dei ecclesiæ, ad stipendia monachorum Deo ibi servientium, ut habeant potestatem a die præsenti quicquid de ipsis rebus pro utilitate ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Sigibaldi, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Aschirici. S. Adalardi. S. Arberti. S. Icterii. S. Evrardi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria quarta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis. April. 977.

249.

DE QUINQUE CURTILIS AD PRATUM MENULFI.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Adalgardis dono pro anima Fulcherii, filii mei, ex rebus meis quæ sunt sitæ in pago[2] Matisconensi, in vircaria[3] Sancti Martini quæ dicitur Mura, in villa quæ vocatur Pratum Menulfi : hoc sunt quinque curtili, cum vircariis, campis, pratis et molinario, et quicquid in ipsa villa mihi et infantibus meis advenit et advenire debet, totum ex integro usque ad inquisitum dono supradictæ Dei ecclesiæ et ministris ejus, ut habeant a die præsenti potestatem de ipsis rebus quicquid pro utilitate ejusdem Dec. 977.

[1] M. et C. *Exartiniis.*

[2] M. et C. omittunt *sitæ* et *pago.*

[3] Sic in omnibus manuscriptis, forte pro *vicaria.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ecclesiæ facere voluerint. S. Adalgardis, quæ fieri et firmare rogavit. S. Ermenfredi. S. Saliconis. S. Rotlanni. S. Erisii. S. Madalulfi. Data per manum Gerberni monachi, mense Decembri, die Dominica, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

250.

IMPIGNORATIO MANSI DE SCANNATIS [1].

April. 977. Domnis fratribus Gausmaro, Saviniacensis monasterii abbati, et congregationi monachorum sub eo degentium, Ego, in Dei nomine, Ermengardis dono vobis, pro sepultura filii mei Arenci, mansum unum in convadio[2] pro triginta solidis. Et est ipse mansus in villa quæ dicitur Scannatis, quem Gausmarus rusticus excolit. Ea vero ratione trado, ut a diebus Paschæ præsentis usque ad festivitatem sancti Joannis Baptistæ, si antea non redemero, ipsum mansum pro solidis supradictis teneatur; si vero pretium persolvero, recipiam. Quod si ad ipsum terminum pretium ipsum non fuerit persolutum, mansus ipse sit, sicut lingua rustica dicitur, *impopec;* faciatisque ex illo ab ipsa die et deinceps quicquid pro utilitate loci vestri facere volueritis. S. Ermengardis, qui fieri et firmari rogavit. S. Almandi. S. Alberici. S. Acfredi. S. Aynardi. S. Erpini. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria sexta, anno trigesimo septimo regni Conradi regis.

251.

DE CURTILO IN SIVRIACO.

977 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, ubi domnus Gausmarus abbas cum monachis Deo deservire videtur, Nos, in Dei nomine, Rotboldus et Icterius, parentes Aroldi, donamus pro sepultura corporis ejus aliquid de rebus Aroldi patris ejus in convadio : hoc est curtilum unum cum vinea in Sivriaco villa, quam Ansfredus [3]

[1] Hæc charta in Glossario Cangii citata est, secundum manuscriptum D. Stephanoti, voce *impopee*, sed male, nam omnia manuscripta habent *impopec*. — [2] M. *convuadio*. — [3] C. *Anffredus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

possidet; ea scilicet ratione, ut tamdiu ipsum curtilum in sua potestate ipsi monachi teneant quo usque pro eo redimento aut quadraginta solidos aut unum mansum legalem parentes ejus persolvant. S. Rotboldi et Icterii, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Huperti[1] et alterius Rotboldi. S. Gislaberti. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, feria sexta.

252.

DE CURTILO AD LIMANS.

Ego, in Dei nomine, Unfredus dono de rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Gausmarus abbas regit, pro anima uxoris meæ Eminæ[2] et sepultura ejus. Quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Valansensi[3], in villa quæ dicitur Limans[4]: est autem curtilus unus indominicatus cum vircaria et vinea et prato, et alia terra arabili, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, et quicquid ego in ipsa villa visus sum habere, totum ad integrum usque ad exquisitum[5] ad ipsam ecclesiam dono, ut habeant rectores ipsius ecclesiæ potestatem a die presenti quicquid pro utilitate ipsius loci de ipsis rebus facere voluerint, habendi, tenendi, sive in melius commutandi. S. Unfredi, qui fieri et firmari rogavit. S. Eldiverti[6]. S. Almanni. S. Acfredi. S. Alarici. S. Ratburni. Data per manum Gerberni monachi, nono calendas Aprilis, feria sexta, anno trigesimo sexto regni Conradi regis. 22 Mart. 976.

253.

IMPIGNORATIO MANSI DE SCANNATIS[7].

Ego, in Dei nomine, Ermengardis fœmina, et filius meus Eynardus, Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, impignoramus mansum unum pro sepultura 980 circa.

[1] M. *Huperti.*
[2] M. *Etnimæ.*
[3] P. *Valensensi.* M. *Valasensi.*
[4] M. *villa nomine Limans.*
[5] C. *in inquisitum.* M. *in exquisitum.*
[6] C. *Eldeverti.*
[7] Hoc instrumentum videtur esse n. 250 repetitum.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

filii mei Almanni; qui est situs in villa quæ dicitur[1] Scannatis, et quicquid ad ipsum adjacet, pro quadraginta solidis usque ad festum Sancti Michaelis, ea ratione ut si ipsa die quadraginta solidos vobis non reddiderimus, mansus iste ad jam dictam ecclesiam et ad rectores ejus, absque nostra et ullius hominis contradictione, perveniat, et habeant licentiam habendi, possidendi seu commutandi. S. Ermengardis, quæ fieri et firmari rogavit. S. Eynardi, filii ejus, qui consensit. S. Almanni. S. Acfredi. S. Fulcherii. S. Rotlanni. S. Teygrini.

254.

DE CURTILO IN APPINIACO[2].

980 circa. Ego, in Dei nomine, Giroldus dono aliquid de rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, unam videlicet vineam cum mansione et curtilo quæ est sita in villa quæ dicitur Appinnacus[3], cum vircariis et aliis terris ad ipsam vineam pertinentibus; omnia quæ ibi habeo Beato Martino do, excepto uno corgealio quem donare non possum; tali tenore ut quamdiu ego vixero usufructuario teneam, et in festivitate beati Martini tres denarios in censu persolvam; post meam vero mortem, ipsæ res ad supradictum locum sine ulla tarditate[4] perveniant. S. Giroldi, qui fieri et firmari rogavit. S. Amblardi. S. Grimardi. S. Anceduni. S. Ingelberti. S. Aurani. Data per manum Agenaldi diaconi, quarto calendas Aprilis, feria sexta, regnante Conrado rege.

255.

DE PRATO IN APPINNACO[5].

Oct. 962. In Dei nomine, Ego Deodatus, pro salute animæ meæ et uxoris meæ Volfeldis[6], dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, [aliquid] ex rebus meis : hoc est pratum et salicetum in unum tenentes, et campum superpositum; cujus

[1] Voces *quæ dicitur* desunt in M.
[2] M. et C. hic et infra *Apinnaco.*
[3] M. *villa Apinnaco.*
[4] Voces *sine ulla tarditate* desunt in M
[5] M. et C. hic et infra *Apinnaco.*
[6] P. *Volfedis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prati termini sunt : a mane et meridie terra Erlulfi, a sero guttula ; campus vero terminat, a mane terra Sancti Martini, a meridie terra Teudini [1], a sero guttula, a cercio terra Sancti Ragneberti [2]; et sunt positæ res ipsæ infra fines de Appinnaco villa. Quicquid infra has terminationes aspicit, ad integrum dono ad jam dictam ecclesiam, ut faciant rectores ipsius ecclesiæ de ipsis rebus quicquid illis rectum videbitur. S. Deodati, qui fieri et firmari rogavit. S. Isembardi presbiteri. S. Vuigonis. S. Vuidonis [3]. S. Dominici. S. Teudonis [4]. Data per manum Gumberti, mense Octobri, feria quarta, anno vigesimo secundo regni Conradi regis.

256.

VUIRPITIO DE TERRA SANCTI BAUDELII.

Notitia seu vuirpitio [5] qualiter inter Matfredum [6] et fratrem ejus Sil- 30 Aug. 976.
vium [7] et domnum Gausmarum abbatem, de quadam terra de [8] Sancto Baudelio, quæ est sita in pago Lugdunensi, facta est. De qua terra ipsi supradicti proclamatores venientes Lugdunum, ad ecclesiam Sancti Stephani, ante præpositum Andræam et alios fratres, proclamaverunt se illam terram melius tenere debere, quam ex toto perdere; unde victi et cognoscentes se injuste ac injuriose contra abbatem Gausmarum egisse, illic, in præsentia eorum qui aderant, facta est vera [9], stabilis et firma vuirpitio usque in perpetuum, et viginti quinque solidos ab eodem abbate acceperunt. Si quis vero contra hanc vuirpitionem aliquam calumniam intulerit, componat tantum et aliud tantum quantum supradictæ res emelioratæ valuerint. S. Matfredi et Silvionis fratris ejus. S. Astherumi, Sancti Stephani canonici. S. Bernardi. S. Asterii. S. Eldeverti. Data per manum Undulfi, tertio calendas Septembris, anno trigesimo sexto regni Conradi regis.

[1] M. et C. *Theudini.*
[2] M. et C. *Regneberti.*
[3] Vox *Vuidonis* deest in P.
[4] M. *Theudonis.*
[5] P. *vuirtpitio.*
[6] P. *Mafredum.*
[7] M. C. et P. *Silinum.*
[8] M. *in* pro *de.*
[9] M. et C. *vera et stabilis firma.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

257.

DE DUOBUS CURTILIS.

980 circa. In Dei nomine, Ego Drocteldis fœmina, pro remedio animæ meæ et parentum meorum atque filiorum, dono curtilos duos et vircarias duas, cum vinea, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regere videtur. Termini eorum sunt ex omni parte terra Beati Martini; et quicquid habere videor in præfata villa, totum trado et concedo, ut habeant rectores ipsius ecclesiæ licentiam quicquid ex eis[1] facere voluerint. Quod si ego aut aliquis ex hæredibus meis vel alius homo fuerit qui contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, non vendicet quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ valuerint, et in antea hæc donatio firma permaneat. S. Drocteldis, quæ fieri et firmare rogavit.

258.

DE MANSO IN PULLIACO.

960. Ego Rainaldus dono aliquid de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, videlicet mansum unum qui est in villa Pulliaco, cum vircaria et prato, et aliis terris ad ipsum pertinentibus. Omnia quæ ibi habeo, Beato Martino do, excepto uno curtilo quem donare non possum; tali tenore ut, quamdiu vixero, in usufructuario teneam, et singulis annis, in festo beati Martini, unum sextarium annonæ in censu persolvam; post meam vero mortem, res ipsæ ad supradictum locum perveniant, habeantque potestatem habitatores ipsius loci quicquid ex his rebus facere voluerint. S. ejusdem Rainaldi. S. Anseranti. S. Constantii. S. Adalfredi. S. Vuandalfredi. S. Adalardi. Data per manum Gislemari monachi, anno vigesimo regni Conradi regis.

[1] M. et C. *his*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

259.

DE CURTILO IN CALVIACO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præest, Ego, in Dei nomine, Dominicus dono aliquid de rebus meis mihi concessis, pro remedio animæ meæ et uxoris meæ Ermendradæ, id est curtilum unum in villa Calviaco, et quartam partem prati. Do etiam, in alio loco, campum unum in finibus Nicorbini villæ[1]; ita tamen ut quamdiu vixero habeam in potestatem, et per singulos annos in vestitura persolvam dimidium sextarium de annona. S. ejusdem Dominici. S. Silvestri. S. Girardi. S. Adalardi. S. Martini[2]. Data per manum Joannis levitæ, die Dominica, calendas Aprilis, anno quadragesimo tertio regni Conradi regis. 1 April. 983.

260.

DE CAMPO IN PULISIACO.

Ego, in Dei nomine, Censorius et uxor mea Dominica donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, unum campum qui est in villa Pulisiaco; tali tenore ut, quamdiu vixerimus, teneamus et taschas reddamus; et post obitum nostrum ad supradictum locum perveniat. S. Censorii et uxoris ejus Dominicæ. S. Anseranti[3]. S. Otberti[4]. S. Aymonis. S. Constantii. S. Adalfredi. Data per manum Gislamari monachi, die Dominica, regnante Conrado rege Jurensi. 980 circa.

261.

DE RANDANIS[5]; DE QUINQUE CURTILIS IN ANISIACO ET ESPARTIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Arulfus et uxor mea Gotolendis, pro remedio animarum nostrarum, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, 980 circa.

[1] M. *in finibus villæ Nicorbini.*
[2] P. *Marini.* Phrasis quæ sequitur deest.
[3] P. *Auseranti.*
[4] L. *Erberti.* M. et C. *Etberti.*
[5] Vox *Randanis* non legitur in instrumento.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

in agro Forensi, in villis his nominibus : Anisiaco et Espartiaco; hoc sunt curtili quinque, cum vircariis, campis, pratis, aquis, aquarumque decursibus. Quicquid ad ipsos curtilos aspicit et quicquid in ipsis villis visi sumus habere, totum ex integro usque ad[1] exquisitum donamus supradictæ ecclesiæ et monachis inibi[2] Deo servientibus, ut habeant ipsas res in usus suos a die præsenti et deinceps. S. ejusdem Arulfi. S. Aglerii[3] presbiteri. S. Fulcherii. S. Almandi. S. Duranti. S. Arfondi. Data per manum Aribaldi, mense Martio, die Sabbato, regnante Conrado rege in Gallia.

262.

DE VINEA IN RUINANGIIS[4].

970 circa. Ego, in Dei nomine, Theotlandus[5] cum uxore mea Otbergia[6] donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, de rebus propriis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in loco cui vocabulum est Ruinangiis[7] : hoc est quatuor listas de vinea, tali ratione ut, quamdiu vixerimus, usum fructuarium habeamus, et singulis annis quatuor denarios in censu persolvamus. S. ejusdem Theotlandi et uxoris ejus Otbergiæ. S. Arberti. S. Constantini. S. Galani. Data per manum Eustorgii, mense Novembri, regnante Lothario rege.

263.

DE MANSO IN MACERIIS.

969. Ego, in Dei nomine, Fulcherius et Ermengardis, uxor mea, donamus Sancto Martino de Saviniaco, præsente abbate Gausmaro, mansum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Macerias, cum vinea et prato et campis. S. Danielis. S. Adelelmi[8]. S. Utulfredi. S. Rostagni. S. Jarentonis. Data per manum

[1] C. *in.*
[2] M. et C. *ibi.*
[3] P. *Algerii.*
[4] M. et C. *Ruinangis.*
[5] M. et C. hic et infra *Teotlandus.*
[6] M. et C. *Otberga.*
[7] M. *loco nomine Ruinangias.*
[8] M. et C. *Adalelmi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Ayndrici sacerdotis, feria tertia, anno vigesimo nono regni Conradi regis.

264.

DE CURTILO IN MONTANIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Bertelenus[1] cum uxore mea Teotberga dono curtilum unum et ortum et vircariam et quantum ad ipsum curtilum aspicit, qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Montaniaco villa, cujus termini sunt : a mane via publica, a meridie terra Adalaudi[2], a sero molare finali, a cercio terra de ipsa hæreditate. Infra istas terminationes, totum ad integrum dono, eo tenore ut dum nos vivimus, usum fructuarium possideamus, et per singulos annos quatuor denarios in censu Sancto Martino persolvamus, et post obitum nostrum ad Sanctum Martinum perveniat, sine ulla contradictione. S. Berteleni et uxoris ejus Teotbergiæ, qui hoc donum fieri et firmari rogaverunt. 970 circa.

265.

DE DUOBUS CURTILIS IN NIRNIACO[3].

In Dei nomine, Ego Vualo et uxor mea Ermengardis, pro remedio animarum nostrarum, donamus ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Nirniacensi : hoc est curtilos duos cum mansis, vineis, campis, silvis, salicetis, omnia usque ad inquisitum, ea ratione ut, quamdiu vixerimus, fructum ex his percipiamus, et annis singulis, tempore vindemiæ, semi-modium vini in vestitura persolvamus. S. Vualonis et uxoris ejus Ermengardis. S. Vuidonis. S. Mainsedi[4]. S. Joannis. S. Girperti. S. Rotlandi. S. Ramberti. S. Bosonis[5]. 970 circa.

[1] P. hic et infra *Bertelemus*.
[2] M. *Adalandi*.
[3] M. *Mirniciaco*. C. *Nirniciaco*.
[4] M. *Mansediæ*.
[5] M. *Bozonis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

266.

DE TRIBUS CURTILIS IN BRINNIACO[1].

970 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Gausmarus abbas, Ego, in Dei nomine, Adalardus cum uxore mea Dulcisina[2] donamus de rebus hæreditatis nostræ, pro remedio animarum nostrarum : sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Binniacus[3] : id est curtili tres cum vircariis, campis, pratis, pascuis, exitibus et redditibus, et quicquid cum monachis insulæ Barbaræ partiendo visi sumus habere, totum usque ad exquisitum donamus; ita tamen ut medietas de ipsis rebus ad ipsam ecclesiam pro sepultura corporis mei a die præsenti perveniat ; aliam vero medietatem, quamdiu Dulcisina, uxor mea, vixerit, possideat, et post suum decessum sepulturæ locum exinde accipiat, et sic cum omni integritate prædictæ res ad ipsum monasterium perveniant. S. Adalardi et uxoris ejus Dulcisinæ, qui hoc fieri et firmari rogaverunt. S. Amblardi. S. Adalardi. S. Asterii. S. Girardi.

267.

DE CURTILO IN BANNERIIS.

970 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, Ego Rotlandus et uxor mea Dominica donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Banneriis villa : hoc est curtilus et vircaria, et quantum in ipsa villa visus sum habere, totum ad integrum donamus. S. Rotlandi et uxoris ejus Dominicæ, qui hoc fieri et firmari rogaverunt.

268.

DE CABANNARIIS IN CHRONTILIACO.

Mart. 977. In Dei nomine, Ego Folcholdus, pro remedio animæ meæ, dono Sancto Martino de Saviniaco, in presentia domni abbatis Gausmari,

[1] C. hic et infra *Binniaco*. — [2] C. hic et infra *Dulcisma*. — [3] M. *in villa Brinniaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Chrontilliacus, videlicet cavannarias novem cum curtilis, campis, pratis, exitibus et regressibus, et omnibus ad ipsas aspicientibus, et quicquid in ipsa villa visus sum habere, totum ex integro usque in exquisitum dono supradictæ Dei ecclesiæ; ea ratione ut ipsi monachi unam ex ipsis cavannariis loco vestituræ semper accipiant, et de aliis, quamdiu ego Folcholdus vixero, usum fructuarium possideam; et si in hac patria obiero, pro his rebus sepulturam in ipso loco accipiam; post meum vero decessum, supradictæ res cum omni integritate, absque ullo contradictore, ad servitores ipsius ecclesiæ perveniant, habeantque in suos usus per omnes suas successiones. S. ejusdem Folcholdi. S. Milonis, fratris ejus. S. Vuichardi. S. Unfredi. S. Godalrici. S. Taremberti. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria tertia, anno trigesimo regni Conradi regis.

269.

DE VINEA IN LANNECH.

In Dei nomine, Ego Stephanus sacerdos dono de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit : hoc est vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa Lannech, cujus termini sunt : a mane via publica, a meridie terra Constantii, a sero via publica, a cercio terra Bosonis; quicquid infra hos terminos concluditur, totum dono supradictæ Dei ecclesiæ, ad stipendia fratrum inibi Deo deservientium. S. Stephani sacerdotis, qui fieri et firmari rogavit. S. Archimbodi. S. Agyni. S. Folcholdi. S. Richardi. S. Anastasii. Data per manum Gerberni monachi, mense Octobri, feria sexta, anno quadragesimo tertio regni Conradi regis. Oct. 983.

270.

DE MANSIS IN MAGNIACO.

Ego, in Dei nomine, Braydencus, ecclesiæ Beati Martini Savinia- 980 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

censis, cui præest domnus Gausmarus abbas, dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in Magniaco villa : hoc sunt mansi cum curtilis, campis, pratis, molendino, exitibus et regressibus, quantumcumque in ipsa villa visi sumus habere. Unam medietatem dono Deo et Sancto Martino, tali tenore ut, quamdiu ego et Anna, uxor mea, vixerimus, usum fructuarium possideamus, et de ipsa hæreditate donamus in vestitura curtilum unum. Post nostrorum vero amborum decessum, tota ipsa medietas de ipsa villa, sicut jam diximus, ad ipsam ecclesiam perveniat, pro remedio animarum nostrarum et sepultura corporum. S. Braydenci et Annæ, uxoris ejus, qui hoc firmari rogaverunt. S. Eriberti. S. Bernoini. S. Erimanni. S. Asterii. S. Raimberti. S. Bladini, qui hanc donationem inquietare conatus, postea firmavit et vuirpitionem fecit. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria secunda, regnante Conrado rege.

271.

DE CAMPO IN STABULIS VILLA.

980 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Arnulfus dono de rebus meis pro sepultura uxoris meæ Aremburgis, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Stabulis villa : hoc est campum unum quem de Gotholento[1] conquisivi. S. ejusdem Arnulfi. S. Leunardi[2]. S. Gotafridi. S. Rotbaldi. S. Dominici. Data per manum Gerberni monachi, mense Decembri, feria quinta, regnante Conrado rege.

272.

DE MANSO IN VALLELIIS[3].

980 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit. Ego Aschiricus et uxor mea Ava donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in

[1] M. *Gottolento.* — [2] C. *Leuvardi.* — [3] M. et C. *Valellis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

villa quæ vocatur Vallelias[1] : hoc est mansus unus cum omnibus appenditiis suis, curtilis, campis, pratis, silva et franchicia[2], et quicquid in ipsa villa visi sumus habere, totum ad integrum donamus usque in exquisitum. S. Aschirici et uxoris ejus Avæ, qui hanc donationem fieri et firmari rogaverunt. S. Arnulfi. S. Unfredi. S. Gausberti. S. Folcherii. S. Rotlanni. S. Archuodi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria quarta, regnante Conrado rege.

273.

DE MANSIS IN GRADINIACO ET SERRIS.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas Deo deservit, Ego, in Dei nomine, Sigiburgis et Eugendus, filius meus, donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villis his nominibus : Gradiniaco et Serris. In Gradiniaco sunt mansi, curtili cum ortis, vircariis, campis, pratis et austatis, et omnia quæ in ipsa villa visi sumus habere, totum ad integrum usque ad inquisitum donamus, et quicquid in ea[3] acquirere potuerimus. In Serris quoque omnia quæ a legibus nobis proveniunt, et quicquid ibi visi sumus habere, totum similiter usque ad inquisitum ad jam dictam ecclesiam donamus. S. ejusdem Sigiburgis et Eugendi. S. Almandi. S. Ethenulfi. S. Bracdenci. S. Fulcherii. S. Umberti. Data per manum Gerberni monachi, mense Novembri, feria secunda. 980 circa.

274.

DE MANSO IN LODENIS VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Gausmarus præest, Ego Amblardus et uxor mea Vualburgis[4] donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Lodenas : hoc est mansus unus de Planile cum cabannaria sibi adjacente et brolio indominicato, et appenditiis suis, et 980 circa.

[1] M. *Vallellias.*
[2] L. *franchisiis.*
[3] M. *ibi* pro *in ea.*
[4] Vide ch. 226.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quantumcumque ad ipsum mansum aspicit et aspicere videtur, totum ad integrum usque ad exquisitum dono, ut habeant potestatem habendi, tenendi, sive in melius commutandi. S. ejusdem Amblardi. S. Theotgrini. S. Hugonis. S. Leoterii. S. Rostagni. S. Rotlanni. Data per manum Gerberni monachi, mense Septembri, feria sexta, regnante Conrado rege.

275.

DONUM IN POMEDIO.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Vuigo[1] levita dono Deo et Sancto Martino, præsente domno Gausmaro abbate, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Pomedius, quantum ibi visus sum habere. S. ejusdem Vuigonis levitæ. S. Adaltrudis, quæ consensit. S. Stephani. S. Gauzeranni. S. Humberti. Data per manum Gerberni monachi, decimo sexto calendas Aprilis, die Dominica, regnante Conrado rege.

276.

DE CAMPO IN STABULI VILLA.

980 circa. In Dei nomine, Ego Vera fœmina dono de rebus meis, ad ecclesiam Beati Martini de Saviniaco, ubi domnus Gausmarus abbas præest, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Stabulis[2] : hoc est unus campus qui terminat a mane terra Sancti Martini, a meridie terra de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Arivi. Infra istos fines, totum ad integrum dono quicquid habeo, ut faciant ipsius ecclesiæ rectores inde quicquid voluerint, absque ulla contradictione. S. ejusdem Veræ, qui hoc fieri et firmari rogavit. S. Joannis. S. Aynulfi. S. Benigni. S. Galdrici. S. Adeberti. Data per manum Heustorgii levitæ, mense Decembri.

[1] P. *Vuido.* — [2] M. *villa nomine Stabulus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

277.

DE VINEIS IN LIVINIACO [1].

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, Ego Ansbertus dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ nuncupatur Liviniacus : hoc sunt vineæ quæ legitimo jure obvenerunt, quorum termini sunt : a mane et meridie terra de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Adraldi. Infra istos terminos, quicquid habeo ad integrum dono Sancto Martino suisque servientibus, ut faciant inde quicquid voluerint sine ulla contradictione. S. Ansberti, Girberti, Girardi, qui cartam istam fieri et firmari rogaverunt. S. Ratberti. S. Aldebranni. S. Silvionis. S. Bodonis. S. Vualani. Data per manum Heustorgii [2] levitæ, mense Februario, regnante Lothario, rege Francorum seu Aquitanorum. 980 circa.

278.

DE VINEIS IN AYNNACO.

Ego Theotardus et uxor mea Ava donamus sanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensi, quam domnus abbas Gausmarus regit, de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ nuncupatur Aynnacus : hoc est duæ vineæ, et quicquid habere visus sum in ipso loco. S. Theotardi et uxoris ejus Avæ, qui hoc fieri et firmari rogaverunt. S. Segibodi [3]. S. Ingeldradi. S. Eldranni. S. Rainaldi. S. Vuarnerii. Data per manum Heustorgii levitæ, mense Februario, regnante Lothario, rege Francorum. 980 circa.

279.

DE CURTILO IN CAMBETDONO.

In Christi nomine, Ego Arboldus et frater meus Rennulfus [4] donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, cui domnus abbas 980 circa.

[1] M. L. et C. hic et infra *Luviniaco.*
[2] M. hic et infra *Eustorgii.*
[3] M. *Segiboldi.*
[4] L. *Arnulfus.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gausmarus præest, de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Cambetdonus : hoc est curtilus cum vircaria, cujus termini sunt : a mane terra Sancti Stephani, a meridie terra de ipsa hæreditate, a sero via publica, a cercio terra Umberti. Infra istas terminationes, totum ad integrum donamus, ut, a præsenti die, faciant inde rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint. S. Arboldi et Rennulfi, qui cartam istam fieri et firmari rogaverunt. S. Gundeldi. S. Girardi. S. Arrini[1]. Data per manum Heustorgii[2] levitæ, mense Novembri, regnante Lothario rege.

280.

DE DUOBUS CURTILIS IN NULLIACO.

980 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ quam domnus abbas Gausmarus regit, Ego Pontius dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villis his nominibus : Nulliaco superiori et Nulliaco subteriori : hoc est curtilos duos cum vircariis, campis sive pratis. Quicquid ibi visus sum habere usque ad inquisitum, omnia trado, præter unum campum quem Sancto Petro dedi. S. Pontii, qui fieri et firmari rogavit. Data per manum Gotesmanni, octavo calendas Julii, regnante Conrado rege.

281.

DE MANSO IN PEXOLIO.

Jun. 960. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi abbas Gausmarus præest, Ego Pontius dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa nomine Pexolio, quicquid visus sum habere : hoc est mansum unum cum campis, silvis, pratis et quicquid ibi habeo. S. ejusdem Pontii, qui jussit fieri et firmari. S. Sigiverti[3]. S. Simburgis. S. Albonis. S. Acuimi[4]. S. Borrelli. Data per manum Gotesmanni, mense Junio, feria secunda, anno vigesimo nono regni Conradi regis.

[1] M. et C. *Arrivi.* M. *Eustorgii.*

[3] M. *Siguieberti.* C. *Signierti.*

[4] M. L. et C. *Acmini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ... 4

282.

DE CURTILO IN ESTABULI VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, quam domnus Gausmarus abbas regit, Ego, in Dei nomine, Agnericus et uxor mea Domesia, cogitantes de salute nostra, donamus de rebus propriis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Stabulo[1] : hoc est curtilus unus et quicquid ad ipsum curtilum aspicit vel aspicere videtur, usque ad inquisitum, et campum unum quem de Armiso conquisivimus. S. Agnerici et uxoris ejus Domesiæ, qui eleemosinam istam fieri et firmari rogaverunt. S. Vualonis. S. Rotlanni. S. Arboldi. S. Rotboldi. S. Raginoldi. Data per manum Adelelmi monachi, sexto calendas Februarii, regnante Conrado rege. 960 circa.

283.

DE CURTILO DE UNISIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Gausmarus præest, Ego Gimbergia[2] fœmina dono de rebus propriis, in eleemosinam, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Unisiaco : hoc est curtilus unus cum vircaria, vinea et alia terra, sicut eum Sobo possidere videtur, usque ad inquisitum. S. Gimbergiæ fœminæ, quæ fieri et firmari rogavit, et Leotaldi, filii ejus, qui consensit. S. Adalardi et Brunenci. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege. 960 circa.

284.

DE DUOBUS MANSIS IN GRAMIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego Iterius[3], pro remedio animæ meæ, consentiente matre mea Simburga[4], dono ex rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa nuncupata Gramiaco : 970 circa.

[1] M. *Estabulo.*
[2] C. *Gimberga.*
[3] M. hic et infra *Icterius.*
[4] M. et C. *Suiburga.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hoc sunt mansi duo, et quicquid ad ipsos aspicit, totum ad jam dictam ecclesiam trado, a die præsenti, in stipendio fratrum. S. Iterii, qui hoc fieri jussit, et matris ejus Simburgis, et fratris ejus Eugendi, qui consenserunt. Data per manum Aynaldi diaconi, tertio idus Septembris, regnante Conrado rege.

285.

DE REBUS IN DIVERSIS VILLIS ACQUISITIS.

970 circa. Ego, in Dei nomine, Ariheldis fœmina dono ex meis rebus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest : quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in locis his nominibus : in primis Alboscum[1], alias Avalesia, et in alia villa Clodosolicas. De istis rebus nominatis, a die præsenti, dono tertiam partem, duas vero partes mihi reservo dum vivo ; post meum vero decessum alia pars tertia ad ipsam ecclesiam perveniat sine ulla contradictione ; alia autem tertia pars ad filium meum Andream deveniat, et dum vixerit teneat; post suum autem exitum, si sine legali hærede obierit, ad eamdem ecclesiam pertingat. S. ejusdem Arieldis, et filii ejus Andreæ, qui consensit. S. Ranulfi[2]. S. Grimaldi[3]. S. Vuallani[4]. S. Vuidonis. S. Arberti[5]. Data per manum Aynaldi, decimo secundo Aprilis, regnante Conrado rege.

286.

DE DIMIDIO MANSO AD FOSSADUM.

970 circa. In nomine Domini, Ego Anna fœmina, et Hugo, et Arnulfus[6], filii Vuilenci interempti, donamus de hæreditate ejus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest; quæ hæreditas est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ Affosadus[7] dicitur; hoc est mansus unus et dimidius, et quicquid in

[1] M. *Aboscum.*
[2] M. et C. *Rannulfi.*
[3] M. et C. *Grimardi.*
[4] M. *Vualani.*
[5] M. et C. *Acberti.*
[6] M. et C. hic et infra *Arulf...*
[7] M. *ad Fossadus.* L. *ad Fossado.* C. *Adfossadus*, et in margine *Fossadus.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ipsa villa visus fuit habere; et in alio loco, in agro Tarnatensi[1], in villa Verniaco, curtilum unum cum mansione, et quicquid in ipsa villa visus fuit habere, usque ad inquisitum. Ipsas res prænominatas donamus ut ad ipsam Dei casam die præsenti perveniant. S. Annæ, Vigonis, Arnulfi, Gimonis[2], et Raginardi, qui donationem istam fieri et firmari rogaverunt. S. Arulfi. S. Agmini. S. Aclardi. S. Sigiverdi[3]. S. Saceldi[4]. Data per manum Aynaldi monachi, decimo sexto calendas Octobris, regnante Conrado rege.

287.

DE VINEA IN LANNECH.

Ego, in Dei nomine, Ratburnus et uxor mea Goda donamus de rebus nostris ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, vineam scilicet unam quæ est infra fines de villa quæ dicitur Lannech[5], cujus termini sunt: a mane via publica, a cercio vinea Amblardi. S. Ratburni et Godæ, uxoris ejus. S. Danielis. S. Ranulfi. S. Leutardi. S. Berengerii. S. Anastasii. Data per manum Agenardi diaconi, decimo primo calendas Aprilis, feria sexta, regnante Conrado rege. 980 circa.

288.

DE QUINQUE CURTILIS IN FORO[6].

Sanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensi Beati Martini, cujus domnus abbas Gausmarus curam regit, Ego Gosbertus dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Forus : hoc sunt curtili quinque, et in alio loco, ubi dicitur ad Mocellum, mansum dimidium et cavannarium et molendinum in ipso loco positum, et quicquid ibi aspicit; et in alio loco, ubi dicitur Avernidus, cavannariam unam. S. Gosberti, qui fieri et firmari ro- 980 circa.

[1] C. *Tarnantensi.*
[2] M. *Simonis.*
[3] M. et C. *Sijverdi.*
[4] L. *Sacerdi.* M. et C. *Sascerdi.*
[5] M. *villa Lanech.*
[6] Hanc chartam edidi in meo libello titulato *Mémoire sur les origines du Lyonnais,* p. 47 ; *Soc. des antiq.* t. XVIII, p. 383.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

gavit. S. Alboaranni[1]. S. Radnulfi. S. Folradi. S. Umberti. S. Arnoldi. Data per manum Arsonis monachi, mense Januario, feria quinta, regnante Conrado rege.

289.

DE VINEA IN VALESIA.

980 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Gausmarus præest, Ego Adalbertus et filius meus Constantius donamus vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Valesia. S. ejusdem Adalberti et filii ejus Constantii, qui donationem istam fecerunt. Data per manum Arsonis[2] monachi, mense Octobri, regnante Clotario rege.

290.

DE MANSO IN MONCELLO.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Girardus et uxor mea Richvara donamus de rebus nostris ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest : hoc est mansum unum ubi dicitur ad Moncellum, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, cujus termini sunt : a mane terra Sanctæ Mariæ, a meridie terra Sancti Martini, a sero Liger fluvius, habens ibidem portum de ipsa donatione, a cercio terra Sancti Martini insulæ Barbaricæ. Infra istas terminationes, ipsum mansum et quicquid ad ipsum aspicit, et portum supradictum cedimus atque donamus. S. Girardi et uxoris ejus Richvaræ[3], qui hanc eleemosinam fecerunt. S. Bernardi. S. Etilii. S. Siguini. S. Arrici. S. Pontioni. Data per manum Atsonis monachi, mense Augusto, feria secunda, regnante Conrado rege.

291.

DE CURTILO IN ACCINGIS.

980 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas

[1] M. et C. *Abboarani.* — [2] M. et C. *Atsonis.* — [3] M. *Richicaræ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gausmarus regit. Ego Dumesia fœmina dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Accingias[1] : hoc est curtilum cum vircaria et orto et vinea, ut faciant inde rectores ipsius ecclesiæ quicquid voluerint. S. ejusdem Dumesiæ. S. Odolonis[2]. S. Arboldi. S. Rannulfi. S. Girardi. Data per manum Adelelmi monachi, tertio calendas Decembris, regnante Conrado rege.

292.

DE VINEA IN CIVILETO.

Ego, in Dei nomine, Vuandalmodis et uxor mea Teutgardis donamus ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis vineam unam : quam ecclesiam regit domnus Gausmarus abbas. Ipsa vinea sita est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur[3] Mascerias, in loco qui vocatur Civileto. S. Vuandalmodis[4] et uxoris ejus Teutgardis. S. Rannulfi. S. Benedicti. S. Jarentonis. S. Vulgrini. S. Rotboldi. Data per manum Adelmandii monachi, decimo octavo calendas Maii, regnante Conrado rege. 980 circa.

293.

DE MANSO IN LOCO PINATII.

Ego, in Dei nomine, Girardus dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Gausmarus præest, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in loco qui vocatur[5] Pinatius : hoc est mansus unus cum appenditiis suis et quicquid ad ipsum mansum aspicit et aspicere videtur, usque ad inquirendum, excepto manso[6] uno quem Sirverto dedi. S. ejusdem Girardi. S. Sierverti. S. Iterii[7]. S. Raginaldi. S. Vuidonis. S. Arboldi. Data per manum Adelmani[8] monachi, secundo idus Decembris, regnante Conrado rege. 980 circa.

[1] C. *Accyngias.*
[2] M. *Edolonis.*
[3] C. *vocatur.* M. *villa dicta Maschcrias.*
[4] L. *Vuandalmodas.*
[5] M. et C. *nuncupato.*
[6] M. et C. *campo* pro *manso.*
[7] M. *Icterii.*
[8] M. et C. *Adelmanni.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

294.

EMPTIO VINEARUM IN ADEMNIACO VILLA.

980 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præest, et cunctæ congregationi sibi commissæ, Ego Artoldus et uxor mea Arengardis vendimus vobis vineas tres quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Ademniaco, et accipimus de vobis precium[1] solidorum quinque. S. ejusdem Artoldi et Arengardis uxoris ejus. S. Vuandalmodis. S. Umberti. S. Berengerii. S. Marheri[2]. S. Rotgodi. Data per manum Adelelmi[3] monachi, quinto idus Junii, regnante Conrado rege.

295.

DE VINEIS, CAMPIS ET PRATIS IN MACERIIS.

980 circa. In Dei nomine, Ego Acglerius dono de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Macerias[4], infra fines de Fluriaco : hoc est terram quæ fuit Giroldi, et vineas, campos cum pratis et cum omnibus adjacentiis suis, quæ mihi legibus advenerunt. S. ejusdem Acglerii. S. Vualani. S. Bodonis. S. Calstonis. S. Droyberti. S. Arnulfi. Data per manum Adelelmi, decimo quarto calendas Septembris, regnante Conrado rege.

296.

DE DIMIDIO MANSO IN ACCENGIA.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Vualo dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Accingia[5] : hoc est dimidius mansus cum sala indominicata et quicquid ad ipsum mansum aspicit et aspicere videtur usque ad inquisitum, a die pre-

[1] M. et C. *pretium.*
[2] M. et C. *Marherii.*
[3] C. *Adalelmi.*
[4] M. et C. *Mascerias.*
[5] M. et C. *Accengia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

senti et deinceps. S. ejusdem Vualonis[1]. S. Fulcherii. S. Vuidonis. S. Ascherici. S. Arberti. S. Arnulfi. Data per manum Adelelmi monachi, sexto calendas Augusti, regnante Conrado rege.

297.

DE REBUS IN PISSEDICIO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego Vualdemarus[2] dono de rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in Pissedicio villa, partem videlicet meam in mansis, curtiferis, vircariis, campis, pratis, aquis, aquarum decursibus, omnia ex omnibus usque ad inquirendum. S. Vualdemari. S. Asterii. S. Atzonis. S. Vuitcardi. S. Hugonis. S. item Vualdemari. Data per manum Adelelmi monachi, decimo quinto calendas Aprilis, anno quinto regni Lotharii[3] regis. 18 Mart. 959.

298.

DE VINEA IN TROMNIACO.

Ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, cui domnus Gausmarus abbas præest. Ego Fulcherius et uxor mea Ermengardis donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa Tromniaco : hoc est vineam unam ad stipendia fratrum. S. ejusdem Fulcherii et uxoris ejus Ermengardis. S. Rotlandi. S. Abonis. S. Vuigonis. S. Alardi. S. Asterii. Data per manum Adelelmi monachi, quarto calendas Julii, regnante Lothario rege. 960 circa.

299.

DE REBUS IN PISSEDICIO[4] ET AGNOGELTI[5] VILLIS.

Ego, in Dei nomine, Eldoardus presbiter dono de rebus meis Deo et Sancto Martino de Saviniaco, coram domno abbate Gausmaro, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villis Pissedicio et 960 circa.

[1] M. et C. *Vualani.*
[2] P. *Valdemarus.*
[3] C. hic et infra *Lotar...*
[4] M. et C. hic et infra *Pissidicio.*
[5] M. et C. hic et infra *Acnogelti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Agnogelto. In Pissedicio curtilum unum cum orto et campis et duas vineas cum saliceto; et in Agnogelti villa curtilum unum et quicquid ad ipsum aspicit et aspicere videtur. S. Eldoardi presbiteri. S. Vuandalgisi. S. Beroldi. S. Vuitboldi. S. Aladonis. S. Rotboldi. Data per manum Adelelmi monachi, sexto idus Aprilis, regnante Lothario rege.

300.

DE CAMPO IN SIVRIACO.

960 circa. In nomine Domini, Ego Abelona fœmina et filius meus Sevinnus[1] levita donamus campum unum Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, ubi domnus abbas Gausmarus præest; qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Sivriaco. S. Abelonæ. S. Sevinni levitæ. S. Raynaldi. S. Girboldi. S. Ugonis. S. Vualterii. Data per manum Adelelmi monachi, sexto idus Julii, regnante Lothario rege.

301.

DE VINEA IN AGRO SOLOBRENSI.

960 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Gausmarus præest. Ego Aruldis fœmina dono vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi; cujus termini sunt: a mane rivo volvente, a meridie terra Arimanni, a sero terra Rotboldi presbiteri[2], a cercio terra Constantii. S. Aruldis[3]. S. Grimaldi[4]. S. Rotboldi presbiteri. S. Constantionis. S. Arnulfi. S. Rotborni. Data per manum Adelelmi monachi, regnante Lothario rege.

302.

DE CURTILO IN AGINIACO VILLA.

960 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, Ego Gerotdus dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Aginiacus, vineas duas et curtilum unum cum alia vinea, et quicquid in ipsa villa

[1] M. et C. hic et infra *Seviunus*.
[2] Deest *presbiteri* in M. et C.
[3] M. et C. *Arieldis*.
[4] M. et C. *Grimardi*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

visus sum habere usque ad inquisitum; in comitatu Matisconensi, in villa quæ vocatur Curcetedrannica[1], quasdam res quas conquisivi, et campum unum in Buxeroloas. S. ejusdem Gerotdi. S. Rainoldi[2]. S. Girardi. S. Ratboldi. S. Vualonis. S. Vuidonis. Data per manum Adelelmi monachi, quarto nonas Julii, regnante Lothario[3] rege.

303.

DE CURTILO IN ISIOURO[4].

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego, in Dei nomine, Adaltrudis fœmina dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Isiouro, in primis curtilum unum cum vinea simul tenente, et campum suum subtus viam, et pratum unum in ipso fine; et in alia villa quæ vocatur Macerias[5], quicquid in ipsa visa sum habere in vineis, campis, pratis cum exitibus et regressibus. S. ejusdem Adeltrudis. S. Rotboldi. S. Vualani. S. Vuidonis. S. Arboldi. S. Leutardi. Data per manum Adelelmi monachi, idus Junii, regnante Lothario rege. 970 circa.

304.

DE CURTILO IN VITCELLIS VILLA.

Ego, in Dei nomine, Rotardus[6] sacerdos dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Gausmarus regit, res meas proprias quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in fine de Vitcellis villa : hoc est curtilum unum et ortum et vircariam. S. ejusdem Rothardi[7] sacerdotis. S. Arbaldi. S. Ranulfi. S. Rordandi. S. Marherii. S. Barnonii[8]. Data per manum Bernardi, anno decimo tertio regni Lotharii regis. 967.

[1] M. et C. *Curcetedranica.*
[2] M. *Raitnoldi.*
[3] C. hic et infra *Lotario.*
[4] M. et C. hic et infra *Usiouro.*
[5] M. *Mascherias.*
[6] C. *Rortardus.*
[7] M. *Rorhardi.* C. *Rorthardi.*
[8] L. *Bernoini.* M. et C. *Barnoini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

305.

DE VINEA IN ANGIRIACO[1].

958. Ego Beninimis[2], quando ad obitum veni, dedi Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, quam domnus Gausmarus abbas regit, tres listas de vinea et cameras duas quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Angeriaco villa, ut habeant inde potestatem a die presenti quicquid rectores ejusdem ecclesiæ facere voluerint. S. Joannis. S. Eldeverti. S. Arnulfi. S. Martini. S. Ingelberti. Data per manum Bernardi, anno decimo octavo regni Conradi regis.

306.

DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

960. Ego, in Dei nomine, Vuitaldus, et uxor mea Adaltrudis, dono de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus præest : hoc est quatuor quartalados de campo in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de villa Duas Olchas. S. ejusdem Vuitaldi. S. Rotbaldi. S. Rainnulfi. S. Abonis. S. Umberti. S. Osonis[3]. Data per manum Bernardi, anno vigesimo regni Conradi regis.

307.

DE CAMPO IN FENERIIS VILLA.

956. In Dei nomine, Ego Agenulfus[4], ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Gausmarus abbas præest, dono campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Feneriis villa. S. Agenulfi. S. Joannis. S. Vualdrici. S. Gotdonis. S. Unberti. Data per manum Bernardi, anno decimo sexto regni Conradi regis.

308.

DE MANSO IN ROOFANGO VILLA.

956. Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus

[1] L. et C. hic et infra *Angerico*.
[2] M. L. et C. *Beniminuis*.
[3] L. et C. *Orsonis*.
[4] M. *Arnulfus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas Gausmarus præest, Ego Josbertus, et uxor mea Boara, dono de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Rodanensi, in villa quæ dicitur Roofangus : hoc est mansum unum et cabannariam unam, et quicquid ad ipsum mansum aspicit usque ad inquisitum. S. Vuidonis. S. Arrici. S. Rainaldi. S. Rotbaldi. S. Foldradi. Data per manum Bernardi, anno decimo sexto regni Conradi regis.

309.

DE CURTILO IN STABULIS VILLA.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Gausmarus regit, Ego Aguiriacus[1] dono curtilum unum quem Benignus possidet, cum campis qui sunt in circuitu ejus, et in Foro unam medietatem de his quæ mihi legibus obveniunt. Res ipsæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, infra fines de Stabulis villa; et unum campum in Feneriis villa. S. Vualani. S. Vuidonis. S. Girberti. S. Rainaldi. S. Arcaldi. Data per manum Bernardi, anno decimo sexto regni Conradi regis. 956.

310.

DE CURTILO IN CABANNETIS VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Gausmarus præest, Ego Raimbotdus[2] et uxor mea Rotlendis donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Cabannetis : hoc est curtilum indominicatum et ortum et vircariam, totum ex integro. S. Ratbaldi. S. Leotardi. S. Vuarnenci. S. Vuidaldi. S. Marherii. Data per manum Bernardi, anno decimo sexto regni Conradi regis. 956.

311.

DE CURTILO IN ADDENNACO[3] VILLA.

Ego, in Dei nomine, Theobaldus[4] sacerdos dono ad ecclesiam 956.

[1] M. *Agniariacus*. C. *Agniaricus*.
[2] P. *Ranutbodus*.
[3] M. L. et C. hic et infra *Addennavo*.
[4] M. et C. hic et infra *Theotbaldus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Gausmarus, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Addenaco villa : hoc est vineas duas et curtilum unum et pratum. S. Theobaldi. S. Segebodi[1]. S. Benedicti. S. Eldrandi. S. Rotberti. S. Ingeldradi. Data per manum Bernardi, anno decimo sexto regni Conradi regis.

312.

DE MANSO IN FINE DEL MONT.

965. Ego Agna fœmina dono de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Gausmarus : hoc est mansum unum et quicquid ad ipsum pertinet, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine del Mont. S. Aymini. S. Stephani. S. Saliconis. S. Arnulfi. S. Eldeberti. Data per manum Bernardi, anno vigesimo quinto regni Conradi regis.

313.

DE DUOBUS CAMPIS IN FENERIIS VILLA.

Jan. 965. In Dei nomine, Ego Elissendis et Constantius et Siguinus, pro anima senioris nostri Rotbaldi, donamus de rebus nostris ad ecclesiam Beati[2] Martini, in præsentia domini abbatis Gausmari : hoc est campos duos qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Randanis et de Feneriis villa. S. Elissendis, Constantii et Siguini, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Vuidonis. S. Arbardi. S. Berengerii. S. Foldradi. S. Agendrici. Data per manum Bernardi, mense Januario, die Sabbati[3], anno vigesimo quinto regni Conradi regis.

314.

DE DUOBUS CURTILIS IN CAMBECHONO[4] VILLA.

965. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus abbas Gausmarus, Nos Arbaldus et Rotbaldus et Benedictus, sacer-

[1] M. et C. *Segebotdi.*
[2] M. *Sancti.*
[3] C. *Sabati.*
[4] P. *Chambechono.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dotes, et Berno, donamus, pro anima Rannulfi, curtilos duos cum ortis et vircariis et prato sibi inhærentibus, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cambechono villa. S. Arbaldi, Rotbaldi et Benedicti, sacerdotum, et Bernonis, qui hoc donum pro anima Rannulfi fecerunt et firmare rogaverunt. Data per manum Bernardi, anno vigesimo quinto regni Conradi regis.

315.

DE MANSO IN BESEN.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Gausmarus, Ego Vuido, veniens in extremis, dedi mansum unum quem Berengerius et Ermengardis possident, cum campis, pratis et vineis et silva, qui sunt[1] in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Besen. S. Vuidonis. S. Hugonis, fratris ejus, qui consensit. S. Almandi. S. Arici[2]. S. Folcherii. Data per manum Bernardi, anno vigesimo quinto regni Conradi regis. 965.

316.

DE CURTILO IN AVALESIA.

Ego Foldradus et uxor mea Euregardis, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quem regit domnus abbas Gausmarus, donamus de rebus nostris, videlicet curtilum unum et vircariam, et vineas et pratos in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Avalesia villa. S. ejusdem Foldradi et uxoris ejus Euregardis. S. Hugonis[3]. S. Rostagni. S. Agendrici. S. Umberti. S. Arnaldi. Data per manum Bernardi, anno vigesimo quinto regni Conradi regis. 965.

317.

DE CAMPO IN MONTANIACO.

In nomine Domini, Ego Chrestina[4] et filii mei Adalbornus et Berengerius et Emeltrudis, donamus curtilum unum et unam quar- 970.

[1] M. *positis* pro *qui sunt.*
[2] M. *Arrici.*
[3] M. *Ugonis.*
[4] M. et C. hic et infra *Christina.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

taladam de campo ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Gausmarus abbas : quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Montaniaco villa. S. ejusdem Chrestinæ et filiorum ejus. S. Adalborni. S. Remestagni. S. Alboini. S. Rotlandi. S. Ratbaldi. Data per manum Bernardi, anno trigesimo[1] regni Conradi regis.

318.

DE CURTILO AD DUAS OLCHAS.

970. Ego Orsionus[2] presbiter dono Deo et Sancto Martino de Saviniaco, in præsentia domni abbatis Gausmari, curtilum unum et vircariam cum campis et prato et saliceto, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine villæ de Duabus Olchis. S. Orsionis presbiteri, et Pontionis, fratris ejus, qui consensit. S. Abonis. S. Rotbaldi sacerdotis, et alterius Rotbaldi. S. Auranti levitæ. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

319.

ITEM DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

970. Ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Gausmarus, Ego Vuitaldus et uxor mea Adaltrudis donamus, pro animabus nostris, campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine villæ de Duabus Olchis. Donamus etiam tres sextariadas de terra in ipsa hæreditate. S. ejusdem Vuitaldi et uxoris ejus. S. Rotbaldi sacerdotis. S. Abonis. S. Orsionis. S. Rotbaldi. S. Bernoini. Anno trigesimo regni Conradi regis.

320.

VENDITIO CAMPI IN SARMENNI VILLA.

970. Ego Benedictus vendo campum unum domno Gausmaro, abbati monasterii Saviniacensis Beati[3] Martini, et cæteris fratribus ; accipimus

[1] C. *vigesimo*. M. *vigesimo quinto*. — [2] M. *Orsonius*. — [3] M. *Sancti*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pretium quatuor solidorum. Qui campus est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Sarmenna villa; cujus termini sunt: a mane terra de ipsa hæreditate, a meridie et sero terra Sancti Martini, a cercio via publica. S. ejusdem Benedicti. S. Marni. S. Marconis. S. Aymonis[1]. S. Costabuli. S. Rotbaldi. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

321.

DE CURTILO IN CAVANNETIS VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus abbas Gausmarus, Ego Gotabergis dono curtilum unum cum orto et vircariæ sextarada[2], qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cavannetis villa. S. Gotabergis[3], quæ hoc fieri voluit. S. Eldeverti. S. Rannulfi. S. Evrardi[4]. S. Raimberti. S. Raindolfi. Data per manum Bernardi, anno decimo nono regni Conradi regis. 959.

322.

DE CAMPO IN NERECIO.

Ego Eldevertus, et Rainulfus[5], et Rotlandus, et Benedictus donamus Sancto Martino Saviniacensi, præsente domno abbate Gausmaro, pratum unum pro sepultura patris nostri Ingeldrici; qui pratus est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Nerecio villa. S. ejusdem Eldeverti et fratrum ejus. S. alterius Eldeverti. S. Rotbaldi. S. Raimberti. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

323.

DE MOLENDINO DE FLECTERIIS.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam regit domnus abbas Gausmarus, Ego Ingelbertus et uxor mea Isengardis[6] do- 970.

[1] M. et C. *Aimonis.*
[2] M. *sextariada.*
[3] M. *Gothabergis.*
[4] L. *Euvrardi.*
[5] C. *Rainnulfus.*
[6] M. et C. *Isingardis.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

namus molendinum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Flecteriis villa, totum ex integro, sicut ego possideo. S. ejusdem Ingelberti et uxoris ejus. S. Dominici. S. Berfredi. S. Dotdonis. S. Eldefredi[1]. S. Aldonis. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

324.

DE VINEA IN ANGIRSIO[2].

970. Ego, in Dei nomine, Flavardus cum uxore mea Nema dono Sancto Martino Saviniacensi, coram domno abbate Gausmaro, vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Angirsio villa. S. Flavardi et uxoris ejus Nemæ. S. Edolfi[3]. S. Arberti. S. Eldrandi. S. Folcherii. S. Aldoini. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

325.

DE VINEA IN USOURO.

970. Ego Almandus, et Berno, et Berengerius, et Bernardus, donamus, pro anima Vuarborgi[4], vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Usouro villa, ad locum Saviniacensis monasterii, cui præest domnus abbas Gausmarus. S. Almandi et suprascriptorum. S. Duranti. S. Vuarneti[5]. S. Adalborni. S. Annerici. S. Leotardi. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

326.

DE CAMPO IN ALBRIO VILLA.

970. Ego, in Dei nomine, Leotgardis fœmina dono de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Gausmarus, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Albrio villa, campus unus, et in [agro] Solobrensi, in fine de Trevano[6]

[1] P. *Elfredi.*
[2] P. *Angirsiaco.*
[3] M. L. et C. *Eldolfi.*
[4] M. et L. *Vuaborgi.*
[5] L. *Vuarnerii.* M. et C. *Vuarneri.*
[6] M. et C. *Trenavo* et in marg. *Trenavus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

villa, alius campus. S. ejusdem Leotgardis. S. Anastei. S. Autberti. S. Rorgaudi. S. Adalardi. S. Rannulfi. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

327.

DE CURTILO IN MONCELLO.

In Dei nomine, Ego Aricus et Altrudis, uxor ejus, et filius Durantus, donamus Sancto Martino de Saviniaco, coram domno abbate Gausmaro, curtilum unum, ortum et vircariam, et campos cum pratis, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Montcello [1] villa. S. ejusdem Arici et Altrudis. S. Duranti. S.[2] Rotbaldi sacerdotis. S. Abonis. S. Bernoini. S. Arbaldi, et alterius Duranti. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

328.

DE CAMPO JUXTA FORUM.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus Gausmarus abbas, Ego Adalendis, pro anima filii mei Duranti, dono campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Manso contra Forum. S. ejusdem Adalendis. S. Blismodis. S. Rainaldi. S. Hugonis. S. Adalborni. S. Girardi. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

329.

DE CAMPO IN NIZEIO.

Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi præest domnus Gausmarus abbas, Ego Dotdo dono campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Nizeio villa. S. ejusdem Dotdonis et uxoris ejus Ermengardis. S. Dominici. S. Mauricii. S. Stephani. S. alterius Dotdonis. S. Girardi[3]. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

[1] M. *in villa de Moncello fine.* — [2] M. et C. *et* pro S. — [3] M L. et C. *Giroldi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

330.

DE VINEA IN MONTEVERDUNO[1].

970. Ego, in Dei nomine, Amaldricus presbiter dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Gausmarus, vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi[2], in fine Monteverduno[3]. S. ejusdem Amaldrici. S. Umberti. S. Asterii. S. alterius Asterii[4]. S. Vuarangaudi[5]. S. Anglerii. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

331.

DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

970. In Dei nomine, Ego Vuitaldus et uxor mea Adaltrudis donamus ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Gausmarus abbas, de campo eminadam[6] unam, qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Duabus Olchis. S. ejusdem Vuitaldi et uxoris ejus. S. Rotbaldi sacerdotis. S. Abonis. S. Orsionis. S. Adalberti. S. Raimberti. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

332.

DE PRATO IN CAMBETDONO.

970. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi præest domnus Gausmarus abbas, Ego Arbaldus, cum uxore mea Ingelbergia, dono pratum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cambetdoni[7] villa. S. Vuitaldi. S. Bernoini. S. Rotbaldi sacerdotis. S. Evrardi sacerdotis. S. Folcherii. Data per manum Bernardi, anno trigesimo regni Conradi regis.

[1] M. L. et C. *Monte Verduni.*
[2] M. L. et C. *Solobrensi.*
[3] M. *de Monte Verduni.*
[4] Desunt voces *alterius Asterii* in P.
[5] C. *Vuarangandi.*
[6] P. *eyminadam.*
[7] M. et C. *Cambethdoni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

333.

DE CAMPO IN SARMONACO.

Ego Volberta fœmina, cum filiis meis, vendo campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Sarmonaco villa, domno abbati Gausmaro et cæteris fratribus Saviniacensis ecclesiæ, et accipio ab eis pretium sexdecim denariorum. S. Duranti. S. Aignonis[1]. S. Marcionis. S. Ansegisi. S. Rotlandi. Data per manum Bernardi, anno quadragesimo regni Conradi regis. 980.

334.

DE VINEIS IN PRATO LONGO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Gausmarus abbas, Ego Arbaldus[2], pro animabus parentum meorum, dono vineas duas quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine villæ de Prato Longo. S. Etheleni[3]. S. Erdolfi. S. Constantii. S. Silvionis. S. Stephani. Data per manum Bernardi, anno trigesimo[4] regni Conradi regis. 970.

335.

DONUM DE MERCATO DE MORNANTO[5].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Stephanus dono de rebus meis, præsente domno Gausmaro abbate, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa de Mornanto : hoc est mercatum ejusdem villæ, pro remedio animæ meæ et parentum meorum. S. Stephani, qui istam donationem fecit et firmari rogavit. S. Girardi. S. Eldradi. S. Almandrici. S. Umberti. S. Teutgrini. S. Arnoldi. S. Vuidonis. Data per manum Utgerii[6], nono calendas Martii, feria quinta, anno quadragesimo quinto regni Conradi regis. 22 Feb. 984.

[1] M. *Agonis*. L. et C. *Agnonis*.
[2] L. *Arboldus*.
[3] C. *Ethelini*.
[4] M. L. et C. *quadragesimo*.
[5] M. et C. *De Mornanto. Donum de Mercato*.
[6] L. *Urgerio*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

336.

DE CURTILO IN MONTE CALVO.

980 circa. In nomine Domini. Amen. Nos Hugo et Arembertus presbiter, Bernardus et Arencus, donamus aliquid de hæreditate Adaltrudinis fœminæ, pro anima ipsius, ad locum Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Gausmarus; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ vocatur Mons Calvus : hoc est in curtilis, vircariis, pratis, vineis et silvæ duas partes, et tertiam partem dedi Aremberto presbitero. S. Hugonis et supra nominatorum. S. Hugonis. S. Bracdenci. S. Amblardi. S. Ademari. Data per manum Gerberti[1] monachi, regnante Conrado rege.

337.

DE CURTILO IN LODISCO.

980 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus Gausmarus abbas, Ego Dudrannus, pro desiderio vitæ eternæ, dono de rebus meis que sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi[2], in villa quæ dicitur Lodiscus[3]. Est autem curtilus unus cum vircaria, et vinea, et prato et saliceto; et in ipsa villa, in alio loco, dimidium mulinarium et dimidium salicetum ipsi ecclesiæ dono. S. ejusdem Dudranni. S. Eldeverti. S. Gerardi. S. Leotberti. S. Joannis. S. Constantii. S. Emoini. S. Vendranni. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria secunda, regnante Conrado rege.

338.

IMPIGNERATIO.

980 circa. Dominis et fratribus domno Gausmaro abbati et cæteris fratribus Sancti Martini Saviniacensis, Ego Eldevertus impignero vobis de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa Mornantensi[4] : hoc est vineam unam quam Almafredus incolit,

[1] M. et C. *Girberti.*
[2] P. *Goffiacensi*
[3] M. *dicta Lodisco.*
[4] M. *villa Mornant.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

partem videlicet meam, pro pretio quod a vobis accipio sexaginta solidorum; tali ratione ut tamdiu vineam ipsam teneatis, quamdiu vobis ipsum pretium persolvam, et post decessum meum ipsa vinea ad vos, sine ulla contradictione, perveniat. S. ejusdem Eldeverti. S. Laidredi. S. Constantii. S. Leotberti. S. Dradanni. S. Isdrel. Data per manum Gerberni monachi, mense Octobri, die Dominica, regnante Conrado rege.

339.

DE VINEA IN CORCENNATO[1].

Ego, in Dei nomine, Gausbertus dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, pro anima mea et parentum meorum: est autem vinea una sita in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa Corcennatis, cujus termini sunt de totis partibus terra de ipsa hæreditate. 980 circa.

340.

DONUM VINEÆ IN DAGNINO VILLA.

Sanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini et[2] sancti Petri apostoli, in loco qui vocatur Mornantus, Ego, in Dei nomine, Rodoardus, cum uxore mea Adaltrude[3], dono de rebus possessionis meæ quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in fine de Dagnino villa: hoc est una aliga de vinea. S. ejusdem Rodoardi et uxoris ejus. S. Amalfredi, filii ipsorum. S. Aymonis. S. Adalgerii. S. Arnoldi. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, die Dominica, regnante Conrado rege. 980 circa.

341.

DE DUOBUS CURTILIS IN CASENICA.

In Christi nomine, Ego Rotbertus do Sancto Martino et Sancto Petro de Mornanto[4] curtilos duos quos Leotardus et Benedictus 980 circa.

[1] M. et C. hic et infra *Corcenato*.
[2] Desunt voces *Sancti Martini et* in M. et C.
[3] M. *Adaldrude*. L. *Altrude*.
[4] M. et C. *de Mornant*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

excolunt, et quicquid ad ipsos aspicit, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa Casenica. S. ejusdem Rotberti[1]. S. Arestagni. S. Roberti. S. Andreæ. S. Hugonis. S. Leotardi. Data per manum Christophori[2], mense Novembri, feria quarta, regnante Conrado rege.

342.

DE CAMPO IN MORNANTO.

Febr. 955. Ego Almafredus, cum uxore mea Rotrudi, vendo et dono campum unum ad ecclesiam Sancti Petri de Mornanto, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in eadem villa. S. Eldeverti. S. Aroldi. S. Iterii. S. Bernardi. S. Duranti. S. Sisberti. S. Stephani. Data[3] per manum Leotberti, mense Februario, feria quarta, anno decimo quinto regni Conradi regis.

343.

DE VINEA AD CLASSUM.

Febr. 960. In nomine Domini, Ego Seyardus[4] dono ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto medietatem vineæ quam de Aquino conquisivi, et post obitum meum, aliam medietatem quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa de Classo. S. ejusdem Seyardi. S. Sisperti. S. Fredæni. S. Saliconis. S. Madalberti. S. Gerini. Data per manum Ageni, mense Februario, feria quinta[5], anno vigesimo regni Conradi regis.

344.

DE VINEA IN SAYNATI VILLA.

April. 980. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis vel Sancti Petri de Mornanto, Ego Leotbertus et uxor mea Alboara et filius noster Joannes, [donamus[6],] pro remedio animarum nostrarum, de vinea ali-

[1] M. et C. *Roberti.*
[2] M. et C. *Cristofori.*
[3] P. *Datum.*
[4] P. *Sayardus.*
[5] M. *quinta.*
[6] Hæc vox deest in omnibus mss.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

gas quinque, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Saynatis. S. ejusdem Leotberti. S. Eldeverti. S. Bladini. S. Atzionis. S. Giroldi. S. Stephani. Data per manum Dodoldi[1], mense Aprili, feria quinta, anno quadragesimo regni Conradi regis.

345.

DE CAMPO IN LODISCO.

Sanctæ Dei ecclesiæ in honore sancti Petri apostoli dicatæ, in loco qui vocatur Mornantus, Ego, in Dei nomine, Justus, pro remedio animæ meæ, dono campum unum capientem sextarium unum de annona, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in fine de Lodisco villa. S. Justi, qui hoc donum fecit, et Adaleldis, uxoris ejus. S. Arberti. S. Gumberti. S. Amblardi. S. Martini. S. Umfredi[2]. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, die Dominica, anno quinquagesimo[3] sexto regni Conradi regis. April. 993?

346.

DONATIO CAMPI VUANDALFREDI.

Ego, in Dei nomine, Rotlannus dono de hæreditate mea ad locum Sancti Petri de Mornanto, qui subjacet ecclesiæ Sancti Martini de Saviniaco: hoc est campum unum, qui dicitur Vuandalfredus. S. ejusdem Rotlanni. S. Arnulfi. S. Gerardi[4]. S. Rodulfi, et alterius Rotlanni. Data per manum Gauceranni, regnante Rodulfo rege, filio Conradi[5]. 994-1032.

347.

DE VINEA IN ESCALATI VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensi, in honore Sancti Martini dicatæ, Ego Iterius, sacerdos, dono vineam unam, pro salute animæ Nov. 999.

[1] M. *Dotdoldi.*
[2] M. et C. *Unfredi.*
[3] L. *quadragesimo.*
[4] M. et C. *Geraldi.*
[5] Hæc charta et viginti chartæ sequentes non editæ sunt gubernante Gausmaro, circa annum 985 defuncti.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

meæ, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Jarense, in fine de Escalati[1] villa. S. Iterii presbiteri. S. Otgerii presbiteri. S. Teudoini[2] presbiteri. S. Adraldi. S. Hugonis, filii ejus. S. Jarentonis. Data per manum Gerberni monachi, mense Novembri, feria tertia, anno sexto regni Rodulfi regis.

348.

DE VINEA IN COLOVRATIS VILLA.

Mart. 1002. Sanctæ Dei ecclesiæ quæ est apud Mornantum, in honore beati Petri apostoli constructæ, Ego Jarento dono vineam unam quam ego ædificavi, quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Colovratis. S. Ludradi. S. Girini. S. Almanni. S. Duranti. S. Leotberti. Data per manum Otgerii presbiteri, mense Martio, feria quinta, anno octavo regni Rodulfi regis.

349.

DE MANSO IN FERA.

Mart. 1003. In nomine Domini, Ego Albuinus et uxor mea Blismodis donamus Sancto Martino Saviniacensi, et Beato Petro de Mornanto, de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in loco qui dicitur Fera: hoc est mansum unum cum vircariis, vineis, campis, pratis, silva, pascuis, aquis, aquarumque decursibus, et exitibus et regressibus, vel omnibus appenditiis suis, et quicquid nos Geraldus et Aalardus[3] habemus indominicatum[4] in manso de Fera usque ad[5] exquisitum, totum dederimus[6] Sancto Martino Saviniacensi, et Sancto Petro de Mornanto et omnibus monachis qui ibi manserint, et monachi dederunt pro hoc unam unciam de auro. S. Silvi[7]. S. Arrici. S. Berengerii. S. Arberti. S. Vuigonis. Datum per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria tertia, anno nono regni Rodulfi regis.

[1] M. et C. *Escalatis.*
[2] M. et C. *Theudoini.*
[3] M. *Alardus.*
[4] P. *indominicato.*
[5] M. et C. *in.*
[6] M. *dedimus.*
[7] M. et C. *Silvii.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

350.

ITEM DE ALIA VINEA.

Ego Gausmarus et uxor mea Maria donamus Otgerio presbitero unam peciolam de vinea, ea ratione ut post obitum ejus ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto perveniat. S. ejusdem Gausmari. S. Adalberti, qui consensit. S. Girberti. S. Eldradi. S. Roberti[1]. S. Sicherii. Otgerius presbiter scripsit, mense Martio, feria quinta, anno decimo regni Rodulfi regis. Mart. 1004.

351.

DE VINEA IN COLUNGIS.

Ego Stephanus, pro salute animæ meæ, dono ad ecclesiam Sancti Petri de Mornanto peciolam unam de vinea quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Colungis. S. Stephani, qui hoc donum fecit. S. Girardi. S. Theodonis. S. Theuderii[2]. Otgerius presbiter scripsit, mense Aprili, feria quarta, anno decimo secundo regni Rodulfi regis. April. 1005.

352.

DE CURTILO IN SOCIACO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, Ego Godefredus, sacerdos, dono, de hereditate mea, curtilum unum cum orto et vircaria, et vineis, et campis, et silvis : quæ res sut sitæ in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa de Sociaco[3]. S. Godefredi[4]. S. Pontionis. S. Arrici. S. Arestagni. S. Udulrici. S. Fulcherii. Data per manum Alnaldi levitæ, quinto calendas Martii, feria quinta[5], anno decimo quarto regni Rodulfi regis. 25 Febr. 1007.

[1] M. et C. *Rotberti.*
[2] L. *Teutgerii.* M. et C. *Theutgerii.*
[3] M. et C. *in villa Sociaco.*
[4] M. *Gotefredi.*
[5] M. et C. habent *sexta;* sed hoc parvi refert, nequit enim convenire Jovis vel Veneris dies vigesimo quinto Februarii (quinto kalend. Martii) anni 1007, qui decimus quartus est regni Rodulfi Desidiosi, nam ille dies evenit Martis die.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

353.

DE VINEA IN BALEDONO.

Mai. 1014. Ego Gausbertus[1] et uxor mea Ermendrada donamus ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto[2] unam peciolam de vinea quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa Baledoni. S. Rotbaldi. S. Pontionis. S. Anchræ. S. Ermengardæ. S. Stephani. Otgerius presbiter scripsit, mense Maio, feria quinta, anno vigesimo primo regni Rodulfi regis.

354.

DE VINEA IN COLUNGIS.

Oct. 1014. Sanctæ Dei ecclesiæ de Mornanto, quæ est constructa in honore Sancti Petri apostoli, Ego Fulcherius dono de hæreditate mea quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Colungis: hoc est vineæ cameras novem; et in alio loco Adlutioni[3], de terra arabili peciolam unam subtus viam, juxta terram Sancti Martini. S. Blismodis, quæ consensit. S. Asterii. S. Rotlanni. S. Amaldrici. S. Girini. S. Seibodi. Data per manum Otgerii sacerdotis, mense Octobri, feria secunda, anno vigesimo primo regni Rodulfi regis.

355.

DE VINEA ET TERRA IN CAPOLECO[4].

Mart. 1017. Ego Domesia dono ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto vineam unam et terram arabilem insimul tenentes, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa de Copaleco. S. ejusdem Domesiæ. S. Duranti. S. Bernardi. S. Abonis. S. Arnoldi. Otgerius presbiter scripsit, mense Martio, feria quarta, anno vigesimo tertio regni Rodulfi regis.

[1] L. *Gauspertus.*
[2] M. *Mornant.*
[3] P. *Alutioni.*
[4] M. et C. hic et infra *Copaleco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

356.

DE VINEA IN SCELATIS VILLA.

Ego Arbertus, filius Aalerii, dono ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto vineam unam quæ est sita in villa quæ dicitur Scelatis. S. Aalbradæ. S. Rotberti. S. Baldrani. S. Girini. Data per manum Rodulfi monachi. 1000 circa.

357.

DE TERRA IN MATUSATIS VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ de Mornanto[1] quæ est constructa in honore beati Petri apostoli, Ego Giroldus[2] dono aliquid de hæreditate mea, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Matusatis : hoc est de terra arabili tres eminadas, pro sepultura filii mei Duranti, et ut pro ipsa hæreditate vel donatione sepeliant corpus meum. 1000 circa.

358.

DE VINEA QUADAM.

Ego, in Dei nomine, Bernardus clericus dono ad ecclesiam Sancti Petri de Mornanto, in territorio ejusdem Mornantis, quatuor fossoradas[3] de vinea propter fratrem meum monachum nomine Bladuni. S. ejusdem Bernardi et matris eorum Lotrardæ[4]. S. Guillermi[5]. S. Adradi. Adalbertus scripsit septimo calendas Novembris, feria sexta, luna vigesima octava. Ipso anno fuit natalis sancti Petri in feria sexta, et magnum signum apparuit in sole[6]. 26 Oct. 1033.

[1] Desunt voces *de Mornanto* in M. C. et P.

[2] M. *Giraldus*.

[3] M. et C. *fessoradas*.

[4] M. *Leotardæ*. C. *Lotiardæ*.

[5] M. *Vuillelmi*. C. *Villelmi*.

[6] Omnia indicia hanc chartam anno 1033 assignant. Illo enim anno, 29 Junii, qui erat Veneris et sancti Petri festivitati consecratus, fuit defectio solis centralis meridie, in Europa visibilis; octavus et vigesimus dies lunæ evenit 26 Octobris, septimo calendas Novembris, qui erat quoque Veneris dies.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

359.

DE VINEA IN MAIERNATIS.

1000 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Petri apostoli de Mornanto, Ego Stephanus dono, pro sepultura corporis mei, tres cameras de vinea quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Maiernatis.

360.

DE CURTILO IN MARCIOLATIS.

1000 circa. Ego Petrus dono ad ecclesiam Beati Petri de Mornanto curtilum unum cum orto et vircaria et campis et aliquid de silva, et quicquid Marcelinus in villa quæ dicitur Marciolatis excolere videtur. S. Eldefredi[1]. S. Aymonis. S. Rostagni. S. Petri clerici. S. Hugonis sacerdotis.

361.

DE VINEA IN CLASSO.

1000 circa. Sanctæ ecclesiæ Beati Petri de Mornanto, Ego Gausmarus dono de vinea mea algam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Classo. S. Bertæ fœminæ. S. Leonis. S. Adalberti. S. Atzionis. S. Arbrani. S. Acmonis[2]. S. Bermundi.

362.

DE CURTILO IN LODISCO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Ingelberga fœmina, dono de rebus meis ad ecclesiam Sancti Petri de Mornanto dimidium curtilum qui est in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Lodiscus[3]. S. Ingelbergæ, quæ hoc donum fecit. S. Emmæ[4], quæ consensit.

363.

DE TERRA IN MORNANTO SITA.

1000 circa. Ego Bladinus et uxor mea Leotgardis donamus ad ecclesiam Sancti

[1] P. *Elfredi.*
[2] M. *Agmonis.*
[3] M. *villa Lodisco.*
[4] L. et C. *Enimæ.* M. *Enymæ.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Petri de Mornanto, de hæreditate nostra, unam quartalatam de terra quæ est in ipsa villa de Mornanto. S. Bladini et uxoris ejus. S. Bernardi clerici. S. Vuillelmi. S. Adraldi. Data per manum Gauceranni levitæ.

364.

DE VINEA IN MUSCILLIACO.

Ego Gonterius et uxor mea Constantia, et soror mea Emeldis[1], donamus Sancto Martino de Saviniaco, de hæreditate nostra, quinque fessoratas de vinea et quinque de terra arabili, cum saliceto et verneto; quæ omnia hæc sita sunt in villa de[2] Mussiliaco. S. ejusdem Gonterii[3] et uxoris ejus Constanciæ et sororis ejus Emeldis. S. Focaldi et alterius Focaldi. Data per manum Girbaldi. 1000 circa.

365.

SPONSALITIUM ECCLESIÆ SANCTI PETRI DE MORNANTO.

Ego, in Dei nomine, Eldevertus do de rebus[4] meis Sancto Martino Saviniacensi, ad altare beati Petri de Mornanto, loco sponsalitii, terram in circuitu ipsius ecclesiæ, sicut definitum est et mensuratum extra casam indominicatam; ea ratione [do] ut, quamdiu vixero, in usu eam habeam, et post meum decessum ad eamdem ecclesiam perveniat. 1000 circa.

366.

ACQUISITIONES DIVERSARUM RERUM[5] SIVE DONATIONES DIVERSARUM PARTIUM.

Sanctus Martinus et Sanctus Petrus habent terram in Sainatis[6], et est dimidia quartalata de hæreditate Duranti canonici Balbi, et Ayniani[7] Muscionis fuit, et terminatur a sero . . . . . et via publica. Pro sepultura mulieris Amalberti, nomine Ingelbergiæ, donaverunt 1000 circa.

[1] P. *Emeldris.*
[2] Abest *de* in M. et C.
[3] M. et C. *Gunterii.*
[4] M. et C. *dono ex rebus.*
[5] Des. voc. *diversarum rerum* in M. et C.
[6] P. *Sannatis.* C. *Saiviatis.* M. *kabent terram Sainiatis?*
[7] M. L. et C. *Aymini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

parentes sui et filius suus Bladinus unam eminatam de terra, et est sita in villa quæ dicitur Florentinus, et terminatur a sero via publica quæ est juxta eam, et de duabus aliis partibus est terminus de ipsa hæreditate. Et pro filia ipsius habetur una dimidia quartalata in ipsa hæreditate, pro sepultura. Gombertus de Luisco dedit, pro sepultura sororis suæ, unam quartalatam de terra. Constantinus dedit unam vineam quam plantavit, quæ est sita in villa quæ dicitur Lodiscus, et fuit de hæreditate, Ermengardis, et in circuitu est terra de ipsa hæreditate et contra orientem est unus pratus. Robertus et Constantinus et Azo donaverunt, pro sepultura ipsius Rotberti, ad ecclesiam de Mornantis, unam eminatam de terra arabili quæ est super molendinum Umberti : de una parte est terra ipsius Sancti, in villa quæ dicitur Lodiscus. In villa quæ dicitur Corcinatis, donaverunt Grimoardus et uxor sua, pro sepultura, unam quartalatam de terra arabili : juxta ipsam terram est terra Sancti Stephani Lugdunensis ; et in eadem villa donavit domnus Ugo unam quartalatam de terra arabili in duobus locis : de una parte est terra Isaach [1] et de alia, terra Almanni Caballarii. In campo munito donavit Alunarus dimidiam quartalatam de terra Sancto Petro pro sepultura sua. Et in villa Corcinatis [2] habet Sanctus Petrus duas operatas de vinea, quam Isaach possidet : terra Sisoaldi est juxta eam et via publica. Rainerius et Valentia donaverunt pro sepultura sua unam quartalatam de terra Sancto Petro de Mornanto in Lodisco villa : terra Azonis est juxta eam contra orientem. Ad Cinciliacum dedit Salico unam alicam de vinea pro sepultura sua. Aymo presbiter donavit Sancto Petro unam operatam [3] de vinea in villa quæ dicitur Costa. Rainaldus dedit Sancto Petro, pro sepultura sua, unam quartalatam de terra.

367.

DE TARNANTENSI. DE CAMPO IN POLOSIACO.

950. Ego, in Dei nomine, Ayannus [4] dono Sancto Martino de Saviniaco

[1] M. et C. hic et infra *Isaac*.
[2] P. *Corcenatis*.
[3] P. *operam*.
[4] P. *Ayanus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in fine de Polosiaco. S. ejusdem Ayanni, qui firmare rogavit. S. Alberici. S. Aydenci. S. Joannis. S. Adalfredi. S. Agenulfi. Data per manum Dalvini, anno decimo regni Conradi regis.

368.

DE MANSO IN VILLA TARADRA.

Ego, in Dei nomine, Gauzerannus, præcipiente matre mea nomine Areia[1], dedi Sancto Martino mansum unum cum omni integritate, in villa quæ vocatur Taradra; eo die quo sepulta fuit mater mea, tradidi predictum mansum, ab illo die in reliquum, ad præbendam monachorum. S. Gauzeranni. S. Arnoldi. S. Dadonis. S. Silvionis. S. Ingelranni. S. Ricfredi[2]. Genbertus scripsit, mense Aprili, feria sexta, anno decimo quarto regni Conradi regis. April. 954.

369.

DE CURTILO IN SAVONIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, Ego Gilbertus, pro remedio animæ meæ, concedo de rebus meis curtilum cum vinea et vircaria, et in aliis locis campos arabiles qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Turiacensi[3], in villa quæ vocatur Savoniacus. S. Dominici. S. Christini. S. Constantionis. S. Duranti. S. Jarsenti. Ego Gontelmus scripsi, anno decimo quarto regni Conradi regis. 954.

370.

DONATIO DE VILLA DESPUSOLIS[4].

In Dei nomine, Ego Emina[5] dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis curtilos, mansos, et pratos et silvas qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Despusolis, et quicquid ad ipsos aspicit. S. ejusdem Eminæ. S. Vuilenci. S. Rotboldi. S. Mi- 960.

[1] L. *Arcia.*
[2] P. *Rufredi.*
[3] L. *Juriacensi?*
[4] L. *De Spusoliis.* M. et C. hic et infra *Despusoliis.*
[5] L. et C. hic et infra *Enima fœmina.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

lonis. S. Infredi. S. Ayroardi[1]. Ego Dalvinus scripsi, anno vigesimo regni Conradi regis.

371.

DE CURTILO IN FINE DE CASELLIS.

960. Ego, in nomine Domini, Arumbuoda concedo Sancto Martino de Saviniaco curtilum cum campo insimul tenente, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, infra fines de Casellis. S. ejusdem Arambuodæ[2]. S. Raimundi[3]. S. Alberici. S. Rannulfi. S. Saliconis. Ego Dalvinus scripsi, anno vigesimo regni Conradi regis.

372.

DE VINEA IN BILLIACO.

960. Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Albericus et uxor mea Othelda donamus vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in fine de Billiaco. S. ejusdem Alberici et uxoris ejus. S. Adalfredi. S. Grimardi. S. Bernonis. S. Justini. S. Beroldi. Ego Dalvinus scripsi, anno vigesimo regni Conradi regis.

373.

DE CURTILIS ET MANSIS IN AVALGO.

960. Ego Leotherius[4] donavi Sancto Martino curtilos et mansos, vineas et campos et pratos qui sunt in fine de Avalgo. S. ejusdem Leotherii[5]. S. Costabuli. S. Rostagni. S. Vuidoldi. S. Raimberti. S. Avodantii. Ego Dalvinus scripsi, anno vigesimo Conradi regis.

374.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI IN VILLA BICALONA.

960. Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Rodulfus[6] sacerdos trado meipsum in servitio Dei omnipotentis et beati Martini, et

[1] M. *Aïroardi.*
[2] M. *Arumboda.*
[3] M. *Raimondi.* C. *Raimmundi.*
[4] M. *Leoterius.*
[5] C. *Leoterii.*
[6] Leg. *Radulfus* ut infra et in ch. 396.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

trado omnes res juris mei quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in villa Buxiti, cum omnibus adjacentiis suis; et in alio loco, in comitatu Tolornensi[1], in valle Valonica, in villa Bicalona, ecclesiam in honore sancti Petri dicatam, cum parochia et suo presbiteratu. S. ejusdem Radulfi. S. Fredelonis. S. Eldeodi. S. Ladredi. S. Gausberti. S. Acfredi. Data per manum Aynaldi, anno vigesimo regni Conradi regis.

375.

DE CURTILO IN TAURINIACO.

Ego Gerbergia dono Beato Martino de Saviniaco, de rebus meis, pro remedio animæ meæ, hoc est curtilum cum orto, et aliquid de vinea in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in Tauriniaco villa. S. Rotlendis. S. Duranti. S. Bosonis. S. Almanni. S. Rostagni. Data per manum Ratburni presbiteri, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

376.

DE TERRA IN GRISSELEIO[2].

Ego Foldradus dono Sancto Martino terram in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in fine de Grisseleio. S. Arnulfi. S. Leotàrdi. S. Vuidonis. S. Gumberti. S. Acberti. Ego Bernardus scripsi, anno trigesimo regni Conradi regis. 970.

377.

DE CURTILO IN LIVIACO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, Ego Rostagnus presbiter dono de rebus meis curtilum cum vineis et saliceto, et unam peciolam de campo in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Liviacus[3]. S. ejusdem Rostagni presbiteri. S. Constantii. S. Agnonis. S. Ascherii presbiteri. S. Adalgerii. S. Rotberti. Ego Aimenricus[4] scripsi, anno trigesimo sexto regni Conradi regis. 976.

[1] P. *Torlonensi.*
[2] C. hic et infra *Grissileio.*
[3] M. *villa Liviaco.*
[4] P. *Aimeuricus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

378.

DE VINEA ET CAMPO IN PREVENGHERIIS.

976. Ego, in Dei nomine, Acbertus et uxor mea Ermengardis donamus vineam et campum cum saliceto Sancto Martino de Saviniaco, quæ sunt in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in loco qui dicitur Prevencheriis[1]; et in alio loco, unum campum arabilem cum saliceto. S. ejusdem Acberti et ejus uxoris. S. Stephani. S. Justonis. S. Estraderii. S. Aimendrici. S. Dodonis. Ego Aimendricus scripsi, anno trigesimo sexto regni Conradi regis.

379.

DE CURTILO IN BRIONNA.

970 circa. In Christi nomine, Ego Engenlannus[2], pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis curtilum unum cum vircaria et vinea, qui est in pago Lugdunensi, in valle Ansensi, in villa nomine Brionna. S. Engenlanni. S. Mainsendi, filii ejus. S. Sigereldi. S. Girardi. S. Gausmari. S. Vineruni levitæ. Data per manum Gotesmanni monachi, regnante Conrado rege.

380.

DE CURTILO IN DONCIACO[3] VILLA.

970 circa. Ego, in Dei nomine, Theudenus presbiter, tradens me ipsum in Dei servitio, ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis concedo omnes res mei juris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Rodanensi, in Donciaco villa : hoc est curtilum unum cum manso et vircaria et pratis, et quicquid in ipsa villa conquisivi; et in alia villa nomine Sonlodro[4] alium curtilum cum vircaria et pratis, et campis, et saliceto, et quicquid ibi conquisivi. S. ejusdem Theudeni, qui fieri et firmari rogavit. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege.

[1] M. *loco de Prevencheriis.*
[2] M. hic et infra *Engelannus.*
[3] P. *Donsiaco.*
[4] P. *Soulodro?*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

381.

DE CURTILO IN POLOSIACO.

Ego Agno dono de rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis : hoc est curtilum unum cum manso et vineis, pratis et arboribus, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in fine de Polosiaco. S. Agnonis. S. Alberici. S. Adalfredi. S. Censorii. Ego Dalvinus scripsi, anno vigesimo regni Conradi regis. 960.

382.

DE DUABUS VINEIS IN VILLARI VILLA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Leutardus sacerdos, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono de rebus meis duas vineas in pago Lugdunensi, in agro Marciniacensi, in villa quæ dicitur Villaris[1]. S. ejusdem Leutardi. S. Rotbaldi, Adalberti, Grimaldi, Adalardi, Theuderici, presbiterorum. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege. 970 circa.

383.

DONUM THEOTGRINI.

Ego Theotgrinus et Hugo, frater meus, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis curtilum unum cum vircaria et prato et terra continente sementis sextarios duos. S. Vuichardi. S. Umfredi[2]. S. Taremberti. S. Rotberti. Data per manum Joannis[3] levitæ, regnante Conrado rege. 980 circa.

384.

DE CAMPO IN ALTA VILLA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Ingelbergia[4] fœmina et filius meus Adalardus donamus campum unum pro anima viri mei Mainardi, qui est situs in pago Lugdunensi, in villa nomine 980 circa.

[1] C. *Vilaris.*
[2] M. et C. *Unfredi.*
[3] C. hic et infra *Johannis.*
[4] M. et C. *Ingelberga.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Alta Villa. S. Acberti. S. Ambraudi[1]. S. Leutardi. S. Vualburgis fœminæ. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege.

385.

DE MANSO IN CASOCCO VILLA.

980 circa. Ego, in Dei nomine, Berardus et Vuichardus, filius meus, cedimus et tradimus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, pro anima Agnonis[2], aliquid de rebus meis[3] quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in villa nomine Casocco, mansum unum qui est super ripam Araris positus, et quicquid ad ipsum aspicit : hoc sunt mansiones cum vircariis, campis, pratis, silvis, rivis, totum ad integrum; et in alia villa quæ vocatur Cogniacus, curtilos tres cum vineis, vircariis et campo et prato. S. Eugendi. S. Bernardi. S. Arnulfi. S. Arenci. S. Ermensendæ fœminæ. S. Pontionis. S. Icberti. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege.

386.

DE MANSIS IN PRADELLIS.

980 circa. Ego Bragdincus et uxor mea Agna donamus Sancto Martino Saviniacensi, de rebus nostris, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa nomine Pradellis : hoc sunt mansi, campi, prati, silvæ, molendinarii, et quicquid in ipsa villa visi sumus habere usque ad inquisitum. S. Amblardi. S. Acfredi. S. Almanni. S. Averini[4]. S. Agnonis. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege.

387.

DE CURTILO IN APPENNIACO[5].

980 circa. Ego, in Dei nomine, Aimo[6] presbiter dono ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, de rebus propriis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ appellatur Appenniacus: hoc est cur-

[1] M. *Ambrandi.*
[2] M. *Agonis.*
[3] M. et C. *ipsius.*
[4] M. L. et C. *Arcrimi.*
[5] C. hic et infra *Apenniaco.*
[6] M. *Aymo.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tilum unum cum vircaria et vinea et alia terra arabili ad ipsum curtilum pertinente. S. Gerardi. S. Almanni. S. Gauberti. S. Vuarini. S. Bertæ fœminæ. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege.

388.

DE CURTILO IN BISBOCH.

Ego Adalardus presbiter facio donationem Deo et Sancto Martino Saviniacensi et omnibus monachis de curtilo uno qui est in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in valle Bebronna, in villa quæ dicitur Bisboch. S. Adalardi presbiteri, qui fieri et firmari rogavit. S. Andreæ monachi. S. Bertranni. S. Oliverii. S. Duranti. Vualterius monachus scripsit. 1000 circa.

389.

DE CURTILO IN MOLLISOLEA.

Ego, in Dei nomine, Vuilisius dono Deo et sancto Martino Saviniacensi unum curtile quod habeo in villa de Arciaco, qui vocatur Mollisolea, pro anima mea et sepultura nepotis mei Bertranni, ut ab hac die in antea monachi habeant et possideant, et faciant inde quicquid voluerint. S. Vuilisii, qui firmari rogavit. S. Vuichardi. Data per manum Gauzeranni monachi. 1000 circa.

390.

DE CURTILO IN COLLIGIO.

Ego Aymineldis dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi curtilum unum in villa quæ dicitur Colligius, cum campis, et pratis, et arboribus, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, pro sepultura corporis mei. S. ejusdem Aymineldis. S. Vuillelmi. S. Hugonis. S. Girardi. S. Vuigonis. S. Rotlanni. Ego Gausmarus scripsi. 1000 circa.

391.

DE CURTILO IN PRAGNOLIS.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Ayno dono 1000 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

curtilum unum cum vircaria et prato (consentiente uxore mea nomine Sulpicia), qui sunt in pago Lugdunensi, in vicaria Tarnantensi, in villa quæ dicitur Pragnolis. S. Duranti. S. Vuidonis. S. Rainerii. S. Aindraldi. Data per manum Joannis levitæ.

392.

DE VINEA IN FLURIACO.

1000 circa. Ego Hilaria fœmina concedo Sancto Martino Saviniacensi, pro sepultura filii mei Bosonis, cameram unam de vinea quæ est in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi. S. Hilariæ[1]. Data per manum Joannis levitæ.

393.

DE VINEA ET VIRCARIA IN CELSIACO.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Sancti Martini, Ego Agno presbiter do vineam unam cum vircaria quæ est in pago Lugdunensi, in agro[2] Fluriacensi, in villa quæ dicitur Celsiacus. S. Agnonis sacerdotis. S. Gauzonis. S. Rostagni. S. Ingelberti. S. Rotlanni. Data per manum Joannis levitæ.

394.

DE CURTILO IN LUIRCIACO.

1000 circa. Ego Berno dono Deo et Sancto Martino curtilum unum qui est in villa quæ dicitur Lurciacus[3], cum campis et vineis, et quicquid ad ipsum aspicit, totum ad integrum in presenti cedo, pro sepultura corporis mei. S. Amblardi. S. Arnaldi. S. Raginaldi. S. Vualterii. Data per manum Martini monachi.

395.

DE CAMPO IN AVALGIIS[4].

1000 circa. Ego Costabilis, et uxor mea Ermengardis, concedo Deo et Beato

[1] M. L. et C. *Hilarii.*
[2] M. P. et C. *villa.*
[3] L. *Luirciacus.*
[4] M. et C. hic et infra *Avalgis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martino Saviniacensi campum unum de terra arabili in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in loco qui vocatur Avalgiis; et in alio loco qui dicitur Chambariacus [1], partem prati quam habeo cum supradicta ecclesia, et campum unum ibi situm. S. ejusdem Costabilis. S. Vuidaldi, filius ejus. Ego Gotesmannus scripsi.

396.

ACQUISITIO IN DIVERSIS PARTIBUS.

Ego Radulfus [2] sacerdos trado meipsum in servitium [Dei] in locum qui dicitur Saviniacus atque omnes res mei juris quæ sunt in pago Alvernensi, in comitatu Turornensi, in villa quæ dicitur Cercladis [3]: hoc sunt vircariæ, vineæ et campi, prati, silvæ cum appenditiis suis usque ad inquisitum; et in eodem comitatu, in vicaria [4] Libratensi, in villa quæ dicitur Beureria, mansos cum omnibus rebus quæ ibi aspiciunt usque ad inquirendum. S. Radulfi sacerdotis. S. Agnonis. S. Goberti. S. Arnoldi. S. Azilini. S. Amalrici. Data per manum Aynaldi [5] monachi. 960 circa.

397.

DE PRATO IN ORVAL.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Petri et sancti Nicetii, Ego Umbertus et Eldeardis, uxor mea, donamus de hæreditate nostra unum pratum qui est in valle de Orval, et est in pago Matisconensi, in agro Tolveoensi [6], propter sepulturam nostram. S. David. S. Constantii et Durantii, fratris ejus, atque et Constantii presbiteri. 1000 circa.

398.

DE VINEA IN GIMILANGIS.

Ego, in Dei nomine, Rotgardis dono Deo et Sancto Martino, et 1000 circa.

[1] M. et C. *Cambariacus.*
[2] Vid. c. 374.
[3] L. *Cecladis.*
[4] P. male *vircaria.*
[5] M. L. et C. *Agiraldi.*
[6] L. *Tolvecensi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancto Joanni et Beato Petro et Sancto Nicetio, de hæreditate mea, pro sepultura mea, vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in agro Cuniacensi, in villa quæ dicitur Gimilangias. S. Rotgardis fœminæ. S. Pontionis clerici. S. Duranti. S. Stephani. Data per manum Duranti.

399.

DE VINEA INTER ICONIUM ET THASIACUM.

1000 circa. Ego Girardus dono Sancto Martino Saviniacensi, de hæreditate mea, hoc est quatuor cameras de vinea et dimidiam in vita mea, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Vallis; et post meum decessum relinquo alias tres cameras de vinea; et est ipsa vinea in pago et agro præscripto, inter Yconium et Thasiacum. S. Girardi, qui cartam istam fieri jussit.

400.

DE MANSO IN SOLERIOS.

1000 circa. Ego Affizia dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, pro sepultura mea, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur ad Solerios, et est unus mansus prope ecclesiam Sancti Clementis. S. Affiziæ.

401.

DE TERRA DE BISBOCH.

1000 circa. Ego Gausbertus et uxor mea Habunda, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis omnia quæ in villa de Bisboch visi sumus habere, sive in vineis, sive in campis, totum ad integrum usque ad exquisitum donamus ac transfundimus ad eamdem ecclesiam.

402.

DE CURTILO IN TORONIACO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Almannus dono Beato Martino Saviniacensi

[1] M. *Abunda.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

curtilum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Toroniaco, cum orto et vircaria et vinea; et in alio loco, in ipsa villa, vineolam pro anima mea et sepultura.

403.

DE CURTILO IN OLZONETO.

In nomine Sanctæ Trinitatis, Ego Silvius, frater Bernonis, et uxor sua nomine Agna, et filius ejus, donamus Sancto Martino Saviniacensi, de rebus ipsius Bernonis, pro anima ejus, hoc est curtilum unum qui est situs in pago Lugdunensi, in villa de Olzonetis, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit. S. Silvii. S. Agnæ, uxoris Bernonis. S. Bernonis. S. Pontii. S. Aymonis. S. Vuigonis. 1000 circa.

404.

DE ECCLESIA DE VELCHI.

Donum Hugonis Carpinelli quod fecit de ecclesia de Velchi, quæ est constructa in honore beati Petri apostoli, Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii et monachis ibidem degentibus, coram testibus his : Arberto, Esvelicho, Gauceranno, Trossa et aliis pluribus. 1000 circa.

405.

DE VINEA IN CALESCI VILLA.

Ego, in Dei nomine, Pontius dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi vineam unam quam de amita mea Ermengarde emi, quæ est in villa de Calesco, in agro Tarnantensi, et de terra arabili. Iterum ego et frater meus Rodulfus donamus de terra unam sextariatam in ipso loco. S. Pontii, qui fieri et firmari rogavit. S. Rodulfi, fratris ejus. S. Evrardi et Duranti. Data per manum Gauzeranni monachi. 1000 circa.

406.

DE MANSO IN BUXILIA.

Ego Durantus et frater meus Vuilencus donamus Sancto Martino 1000 circa.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de Saviniaco, pro matre nostra Ylicia[1], unum mansum in villa quæ vocatur Buxilia; et in alio loco, in villa Praynaz[2], dono ego Durantus meam partem de uno curtilo de quo fratres mei jam dederant partes suas. S. Duranti. S. Vuilenci. Data per manum Vuitberti levitæ.

407.

DE SILVA QUÆ APPELLATUR BELNA.

1000 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Ego Rotlannus, pro remedio animæ meæ, dono silvam quæ appellatur Belna, et quantum ibi visus sum habere in silvis et in exartiriis, et terram quam ego teneo, quæ est super viam. S. Rotlanni. S. Duranti.

408.

DE FELICI VULPE.

970 circa. Bladinus, frater Bosonis, fecit donum Sancto Martino de Felice Vulpe de omni conquisto suo quod habet et quod acquisiverit ante, pro anima sua et pro animabus patris sui et matris, et pro anima nepotis sui Geraldi.

409.

DE VINEA IN TAXILANCO.

1000 circa. Ego Durantus Tornavent dono Deo et Sancto Martino, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei, septem fossoriatas de vinea in villa quæ dicitur Taxilancus, cum laude fratris mei Gerardi et duarum sororum mearum. S. Petroni. S. Arberti presbiteri. S. Agnonis. S. Bernardi.

410.

DE TERRA SUPER RIVULUM COLTRESSAM[3].

1000 circa. Ego Pontius, et uxor mea Pontia, dono Beato Martino de Saviniaco medietatem vineæ quam Vago[4] et Durantus, fratres ejus, planta-

[1] M. *Ilicia.*
[2] C. *Prainaz.* M. *loco dicto Prainas.*
[3] M. et C. *Coltressan.*
[4] M. L. et C. *Vuago.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

verunt, cum terra culta et inculta et mansione in ipsa terra posita, et totam ipsam terram quæ ad ipsam vineam pertinet, tenente usque ad rivulum qui Cultressa [1] vocatur; et in alio loco qui vocatur Sagiforana, pratum unum.

411.

DE VINEA ET CAMBONE IN PARROCHIA SANCTI LAURENTII.

Ego Durantus facio donum Sancto Martino de Saviniaco de una vinea, de uno cambone, quæ habeo in parrochia de ecclesia Sancti Laurentii. Dono etiam medietatem de mea mansione quam habeo in castro de Yconio[2]. S. ejusdem Duranti et Ragensendis[3], uxoris ejus. S. Evrardi. 1000 circa.

412.

DE CURTILO VARENNIS.

Ego Aymo dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, pro anima mea et parentum meorum, curtilum unum qui vocatur Varennis, et est situs in parrochia de Buxo. S. ejusdem Aymonis. S. Pontii Menaio[4]. S. Vuidonis. S. Duranti, filii ejus. S. Vuichardi, fratris ejus. 1000 circa.

413.

DE TRIBUS CURTILIS IN VALLE NIGRA.

Ego, in Dei nomine, Dulcisma, dono Deo et Sancto Martino, pro sepultura mea, tres curtilos qui sunt in Montanea, in loco qui dicitur Vallis Nigra; unum concedo modo presenti, alios vero duos post obitum mariti mei Fulcherii. Data per manum Gauzeranni monachi. 1000 circa.

414.

DE CURTILO IN LIVIACO.

Nos, in Dei nomine, Jarento, Aymo et Fulcherius, filii mei, do- 1000 circa.

[1] M. et C. *Cultrissa.*
[2] M. *Iconio.*
[3] M. *Ragendensis.*
[4] M. *Pontiimenaio.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

namus Sancto Martino, pro anima filii mei Arnulfi interempti, unum curtilum cum vinea, et vircaria, et terra arabili, culta et inculta, et unum mansum in villa de Liviaco. S. Jarentonis. S. Aymonis. S. Fulcherii. S. Girini.

415.

CARTA DE VALLE CUM CAPELLA.

1000 circa. Quidam vir nobilis dedit Sancto Martino de Saviniaco villam de Valle cum capella, et pratis, et salicetis, ac vernetis, et quod habebat in Donziaco et villam de Serris similiter, et mansum de Brueria [1], et alium mansum quem Umbertus excolebat, et franchisiam de Pomariolis.

416.

DE CURTILO IN FLUNIS VILLA.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, Ego Berardus concedo, pro anima mea et patris mei Gunduini [2] et matris meæ Sazæ [3], de hæreditate mea, unum curtilum in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Flunis, in ripa rivuli qui vocatur Merlonis, vineam et terram arabilem, et bosculum, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; dono etiam aliam vineam inibi sitam (sed via est in medio posita), quæ vocatur vinea ad Portum [4]; dono et [5] alium curtilum qui vocatur ad Frigidum Fontem, cum vinea et terra arabili, et quicquid ad ipsum aspicit; dono et aliam vineam inibi sitam, quæ dicitur vinea de Ladoys [6], et aliam vineam quæ de Tecto vocatur. Data per manum Gauzeranni monachi.

417.

DE CURTILO IN BRINNACO [7] VILLA.

1000 circa. In Christi nomine, Ego Auffredus [8] et uxor mea Christina donamus

[1] M. et C. *Bruieria.*
[2] M. et C. *Gundiuni.*
[3] M. et C. *Saziæ.*
[4] M. L. et C. *Portam.*
[5] Deest vox *et* in P.
[6] M. *dicitur de Ladoys.*
[7] M. L. et C. hic et infra *Bruinaco.*
[8] M. et L. *Ansfredus.* C. *Anffredus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, pro requie animarum nostrarum, curtilum unum in villa quæ dicitur Brinnacus, cum vinea et vircaria, et alium curtilum in villa quæ dicitur Bisboch.

418.

DE VINEIS IN COLOVRACI VILLA.

Ego Gauzerannus cum uxore mea Biliarda[1] donamus Sancto Martino de Saviniaco, de hæreditate nostra, pro filio nostro Gauzeranno, quem offerimus sub regula sancti Benedicti alendum : hoc est vineas duas in agro Mornantensi, in villa quæ dicitur Colovracia, et vircariam ; donamus etiam unum curtilum in villa de Jussiaco[2], cum vircaria et vinea, prato, horto, et campis, et arboribus, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit. 1000 circa.

419.

DE MANSO IN FARGIIS[3].

Ego, in Dei nomine, Otgerius et Gerardus, fratres Benedicti, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis mansum unum in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Fargias[4], et quicquid ad ipsum mansum aspicit et aspicere videtur usque in exquisitum; et donamus duas algias de vinea ex ipsa hæreditate. 1000 circa.

420[5].

DE CURTILO IN DRACIACO VILLA[6].

Ego Arlabaldus et uxor mea Ardrindana[7] donamus de rebus nostris ad altare Sancti Martini Saviniacensis, in pago Lugdunensi, in agro Busciacensi, in villa Draciaco : hoc est curtilum unum cum vinea, et alium curtilum cum vinea et campis duobus. S. Arlabaldi[8] et uxoris ejus Adindranæ. S. Berardi. S. Larfingi. S. Falcoardi. 1000 circa.

[1] M. et C. *Biliarde.*
[2] M. L. et C. *Jassiaco.*
[3] M. et C. *Fargis.*
[4] M. et C. *Falgias.*
[5] Vid. c. 32 et 40.
[6] Abest *villa* in M. et C.
[7] L. *Ardindrana.* M. et C. *Adindrada.*
[8] P. *Alabaldi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

421.

DE CURTILO IN DONCIACO [1] VILLA.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Theudenus presbiter dono de rebus meis Beato Martino Saviniacensi, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Rodanensi, in villa Donciaco : hoc est curtilum unum cum manso et vircaria, et pratis, et quicquid in ipsa villa conquisivi, usque ad inquisitum.

422 [2].

DE VINEA IN DRASIACO.

1000 circa. Ego Theodinus [3] sacerdos concedo Beato Martino Saviniacensi novem cameras de vinea cum terris quæ ibi sunt, in villa quæ dicitur Draciacus [4]. S. Rainoldi. S. Adalardi presbiteri. S. Sasardi. S. Ademari. S. Rotberti.

423.

DE VINEA ET CAMPO IN ARCIACO.

1000 circa. Ego Bernardus concedo tibi dilecto filio meo Miloni vineam unam et campum de terra arabili in villa Arciaco, et dimidium pratum, tali tenore ut, quamdiu vixeritis, usu fructuario ea possideas, et post tuum decessum ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, pro remedio animarum nostrarum, perveniant.

424.

DE ECCLESIA DE LONGISAGNI.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Gauzerannus [5] dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis dimidiam ecclesiam quæ dicitur Longasagnia [6]; et in alio loco unum mansum qui vocatur Albiniacus, pro anima mea et parentum meorum.

[1] M. hic et infra *Donziaco*.
[2] Hæc charta deest in P.
[3] M. et C. *Theodenus*.
[4] M. *villa Drassiaco*. C. *Drassiacus*.
[5] BM. *Gaucerannus*.
[6] M. et C. *Longasagni*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

425.

DONUM GODALVINI.

Ego Godalvinus et uxor mea Nicetia donamus Beato Martino de Saviniaco, de rebus nostris, curtilum unum cum campis et pratis; et in alio loco pratum unum. S. Alberici. S. Silvii. S. Lotherii[1] et Acfredi. 1000 circa.

426.

DE MANSO QUI VOCATUR BISI[2].

In Dei nomine, Ego Theotgrinus[3] dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, pro remedio animæ meæ, de hæreditate mea, in pago Lugdunensi, in villa de Palus, juxta ecclesiam Sancti Petri : hoc est unus mansus qui vocatur Bici, cum omnibus appenditiis suis, campis, pratis, salicetis, et quantum ad ipsum mansum aspicit; et in alio loco curtilum et vircariam, pratum et salicetum, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; in altero etiam loco tertiam partem silvæ de Castaneto, et tertiam partem de Sartiriis. S. Theotgrini. S. Blismodis, uxoris ejus. S. Gausmari. S. Amblardi. S. Adalardi. S. Jarentonis. S. Arnulfi. 1000 circa.

Explicit de tempore abbatis Gausmari[4].

[1] M. L. et C. *Leotherii.*

[2] M. et C. hic et infra *Bizi.*

[3] M. hic et infra *Teotgrinus.*

[4] Legitur in analysi chartularii Saviniacensis a Benedicto Mailliardo facta, et in cauda articuli abbatem Gausmarum spectantis, notitia chartæ cujusdam quæ non invenitur in chartulario. In hac notitia, quæ cætero videtur interposita fuisse manu aliena, mandataque litteris ex charta nunc amissa, leguntur hæc verba :

« Donatio nemoris dicti de Besail, cum terris, garda, et omnibus pertinenciis villæ et loci Sancti Clementis Vallis Longæ, quam dicimus Vallis Organa, facta ecclesiæ Savigniaci et dictæ ecclesiæ Sancti Clementis per nobilem Guillelmum Goys, et confirmata per dominum Guillelmum, comitem Forensem. »

Mentio facta cujusdam comitis Forensis nomine Guillelmus indicat diploma scriptum fuisse ante annum 960, in quo comitatus venit in manus Gerardi, filii Guillelmi II. Vide inferius, c. 901, bullam papæ Calixti II, quæ mentionem facit Sancti Clementis de Valorge.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE HUGONE.

427.

ELECTIO EJUSDEM[1].

984. Anno Dominicæ incarnationis nongentesimo octogesimo quarto, indictione decima secunda, venerabili viro Gausmaro[2], Saviniacensis monasterii patre, viam universæ carnis ingresso, atque proprii, quem pro Deo executus est, laboris fructum percipiente, necesse fuit ejusdem loci pastoralis curæ solertiam a procuratoribus exhiberi. Igitur ego Borchardus, divina largiente gratia, Lugdunensis ecclesiæ præsul, notum esse volo Dei fidelibus ac matris ecclesiæ gremio consistentibus, quod fratres ejusdem Saviniacensis monasterii, in nomine Domini et in[3] honore beati Martini dicati, præsentiam domini Conradi regis adeuntes, deprecati sunt obnice[4] clementiam illius ac nostram parvitatem, ut fratrem qui eidem loco præesset ac eis officium paternitatis impenderet, secundum morem antiquitus servatum, et juxta beati Benedicti edictum, regularem eis concederemus abbatem; quorum petitionibus, largiente gratia prædicti regis, et voto ecclesiæ nobis comissæ favente, assensum præbentes, concessimus eis, sicut devotio prædicti pastoris Gausmari, eo vivente, postulaverat, et noster assensus ei spoponderat, virum quemdam, juvenili quidem ætate pollentem, moribus vero secundum regularem institutionem a puerili ætate institutum, nomine scilicet Hugonem : quem ob Christi amorem et sanctæ fraternitatis dilectionem paternitatis monitu flagitamus, ut eidem loco sic studeat præesse, quo magis valeat prodesse; tramitem vero discretionis[5] ita tenere satagat, quo, Jacob ut alter, validos justa censura regat; pusillos vero ita soliditate verbi et exempli, ne in via

[1] Hoc instrumentum ediderunt J. M. de la Mure, in *Hist. du dioc. de Lyon,* p. 379; Mabill. in *Ann. Bened.* t. IV, p. 22, et Dom. Bouquet, in *Rer. Gallic. et Franc. script.* t. IX, p. 736.

[2] Deest *Gausmaro* in M. C. et P.

[3] Vox *in* deest in M. et C.

[4] M. *enixe.*

[5] L. *dilectionis.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

deficiant, paterno more confoveat; omni vero gregi ita utilem se præbeat, ut quod Petro dictum est, « Pasce oves meas[1], » a Domino sibi imperatum existimet. Et ut hoc nostræ sanctionis decretum firmitatem obtineat, nostro assensu id firmavimus et manibus fratrum ut firmaretur decrevimus. Borchardus archiepiscopus. Heldebertus abbas. Joannes monachus. Adzo monachus. Gotesmannus monachus. Auterius[2] monachus. Madalbertus monachus. Aschiricus monachus. Durantus, Iterius, Stephanus, Rotbaldus, Arnulfus, Benedictus, Gerbernus, monachi.

428.

NOTITIA SIVE VUIRPITIO QUÆ CONVENIT INTER BURCHARDUM PONTIFICEM, CONRADI REGIS FILIUM, ET SANCTI MARTINI SAVINIACENSIS CŒNOBII CONGREGATIONEM.

Dum idem pontifex resideret in cleothedro pontificatus, ordine diversæ multitudinis clericorum circumseptus[3], adiit eum Hugo, prædicti cœnobii abbas, cum primoribus ejusdem congregationis fratribus, interpellantes pro quibusdam terris quæ olim ab antecessoribus ipsius[4] pontificis ab ipso cœnobio iniqua pervasione alienatæ erant. Quorum petitioni præfatus pontifex libenter annuens, intuitu superni muneris stimulatus, pro remedio animæ suæ omniumque parentum suorum, ac per consilium fidelium[5] suorum, Saviniacensi cœnobio, coram clero et populo, reddidit terras quas antecessores ejus, de eadem ecclesia tollentes, cuidam militi, Sigiberto scilicet Calvo, dederant, justius esse censens eas Deo famulantibus restitui, quam potestate laicali injuste diutius retentari. Adjacent autem in villis his nominibus : in Melarada[6] mansus unus, in Taxilano unus, in Arciaco unus, in Periculis unus, in Annadesia[7] unus, in Baladinis unus; in reliquis vero villis, id est in Mussiaco, in Monasteriolo, in Ceneviaco, in Nerviaco, in Bagnolis, in Brennaco, in Monte Indranno[8], in Monte 1000 circa.

[1] Johan. XXI, 17.
[2] C. *Autrius.*
[3] P. mole *circumspectus.*
[4] M. *ejusdem.*
[5] M. *familiarium.*
[6] M. et C. *Melerada.*
[7] L. *Auwedesia.* M. et C. *Auvadesia.*
[8] M. et C. *Iudranno.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Savonerio, et juxta Montem Bloccum, et ubicumque idem Sigibertus aliquid de hæreditate ipsius Sancti Martini in curtilis, vircariis, vineis, campis, pratis, pascuis, silvis, aquis aquarumque decursibus, per donum supradictorum pontificum loco beneficii tenuit, totum ad integrum usque ad[1] exquisitum jam dictus pontifex Borchardus prædicto cœnobio reddidit, ad stipendia fratrum inibi Deo servientium.

429.

ITEM NOTITIA SIVE VUIRPITIO QUÆ OLIM CONVENIT INTER BORCHARDUM PONTIFICEM, CONRADI REGIS FILIUM, ET SANCTI MARTINI SAVINIACENSIS CŒNOBII CONGREGATIONEM[2].

1000 circa. Dum idem archimandrita Lugdunensis ecclesiæ resideret in cleothedro pontificatus, ordine diversæ multitudinis clericorum circumseptus[3], recognoscens[4] loca sanctorum inibi a malis pastoribus dilaniata, tam stimulatus misericordia muneris superna divini quam remedio[5] Ychæ omniumque parentum suorum, ac per consilium suorum fidelium, Saviniacensi cœnobio, coram clero et populo, reddere jussit quicquid a pseudis pastoribus abstractum videbitur : hoc est vineas, campos, silvas ac prata et pascua, aquarumque decursus, cum omni integritate. Sicut a principio fuerant res ecclesiæ ordinatæ, modo et deinceps sit hæc notitia sive vuerpitio firma ac stabilis perseveret cum stipulatione subnixa. Scire autem volumus tam præsentes quam futuros quod hæc ita fieri mandavimus, et nullatenus deinceps fieri ab aliquo irrita, sed firma. S. Borchardi, Lugdunensis archiepiscopi, qui hanc notitiam fieri et se præsente scribi ac firmare rogavit.

[1] M. et C. *in.*

[2] Hoc instrumentum edidit J. M. de la Mure, in *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 380.

[3] P. mendose *circumspectus.*

[4] M. et C. *cognoscens.*

[5] De la Mure : *quam pro remedio animæ suæ omniumque, etc.* Habent autem *Ychæ* omnia manuscripta. Atqui, sicut validissimis argumentis alibi confirmabo, hoc est nomen concubinæ Conradi quæ genuit Burchardum. Hæc igitur charta magni momenti est et ponderis.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

430.

[CASTELLUM CONSTRUCTUM IN PARROCHIA SANCTI MARTINI DE PERICULIS.[1]]

Notum sit omnibus tam præsentibus quam futuris quod hic venerabilis abbas Hugo, cujus tempus evolvere incipimus, propter inimicitias hostium locum istum inquietantium, castellum quoddam in parrochia Sancti Martini de Periculis construxit, ad munimentum monasterii nostri, ad quod videlicet castellum duodecim ecclesiæ parrochiales pertinent, quarum hæc sunt nomina : ecclesia de Pineto prima, ecclesia de Sancto Marcello secunda, ecclesia de Longasagni[2] tertia, ecclesia de Exartinis quarta, ecclesia de Roziers[3] quinta, ecclesia de Affo[4] sexta, ecclesia de Altarivoria[5] septima, ecclesia Sancti Johannis de Exarpetra octava, ecclesia Sancti Clementis[6] nona, ecclesia de Violeto[7] decima, ecclesia de Vetula-Chaneva[8] undecima, ecclesia Sancti Juliani duodecima, et decima tertia ecclesia Sancti Martini de Periculis, in cujus parrochia consistit. 1000 circa.

431.

DE ECCLESIA SANCTI NICETII[9].

Ego, in Dei nomine, Salico sacerdos dono aliquid ex rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, quam vir nobilis Hugo abbas regere videtur : quæ res sunt sitæ in pago Matisconensi, in agro Tolvedunensi, ecclesia videlicet in honore sancti Petri apostoli et sanctorum Joannis Baptistæ ac Nicetii, confessoris Christi, dicata, cum suo presbiteratu, id est curtilis, vircariis, vineis, campis, pratis, salicetis, aquis, aquarumque decursibus, exitibus et regressibus, et quidquid ad rationem ipsius ecclesiæ pertinere videtur. Similiter in Febr. 989.

[1] In omnibus codicibus nullus est huic chartæ titulus. In margine ms. P. reperitur iste quem hic inscripsimus, sed M. habet, et in margine : *Ædificatio castri Montistroterii.*

[2] BM. *Longesaigny.*

[3] M. et C. *Rosers.*

[4] BM. *d'Aphou.*

[5] M. et C. *Altarivori.*

[6] BM. add. *Plateorum;* ita et Estiennot.

[7] M. *Violeta.*

[8] BM. *Canaba.*

[9] BM. addit *d'Azergue.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

villa Montanensi, quidquid in curtilis, campis, pratis, silvis et omnibus ad rationem ipsius ecclesiæ pertinentibus etiam dono. Tertiam quoque partem de ecclesia Sanctæ Mariæ quæ dicitur Cluylesiolis[1], quæ rationi congruit. Similiter et dono curtilum unum in Novavilla quem de Agnone fratre meo commutavi. Hæc omnia dono supradictæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, pro anima mea et parentum meorum, ea ratione ut, dum vivo, usumfructuarium de ipsis rebus habeam; sed pro vestitura in presenti dono curtilum qui est in villa quæ dicitur Pratum Menulfi, quem pater meus mihi dedit, et omnes campos qui in ipsa villa supradictæ ecclesiæ Sancti Petri donati sunt. Post meum vero decessum omnes supradictæ res ad præfatum monasterium absque ulla contradictione perveniant, ad stipendia fratrum monasterium[2] servientium. Quod si post hæc aliquis de mensa ipsorum fratrum aliquo ingenio hoc abstrahere præsumpserit, statim ad ecclesiam[3] Saviniacensis monasterii perveniat. Ille vero qui hoc facere præsumpserit, anathema permaneat; donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Saliconis, qui firmare rogavit. S. Agnonis. S. Goffredi. S. Gausmari presbiteri. S. Volfeldis. S. Bernonis. S. Vuitbaldi. S. Amalrici. Data per manum Gerberni monachi, anno ab incarnatione Domini nongentesimo octogesimo octavo, mense Februario, regnante Conrado rege. Ad hanc obedientiam Sancti Nicetii pertinent duæ parrochiales ecclesiæ, videlicet ecclesia de Cuilisolis[4] et ecclesia de Mura.

432.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE BISBOCH.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego, in Dei nomine, Laydredus[5] presbiter dono aliquid de rebus hæreditatis meæ : hoc est medietatem capellæ que est

[1] M. *Cuylesiolis.* L. et C. *Cuilesiolis.* BM. *Curlesiolis.*

[2] M. et C. *fratrum inibi Deo servientium.*

[3] M. et C. *ad ecclesiam Sancti Petri Dunensis* (C. *Dumensis*) *monasterii perveniat.* Cur *Dunensis* vel *Dumensis ?*

[4] M. et C. *Cuilisoilis.*

[5] BM. *Layfredus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in honore sanctæ Mariæ, et quidquid ad ipsam aspicit, et curtilum indominicatum. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Bisboch. S. ejusdem Laydredi presbiteri. S. Arnulfi. S. Azelini. S. Almanni.

433.

DE ECCLESIA SANCTI MARCELLI[1] DE GOELIS.

Donum Aymonis sacerdotis, quod fecit Sancto Martino de Savi- Nov. 997.
niaco, coram domno Hugone abbate, de duabus partibus ecclesiæ Sancti Marcelli quæ dicitur Goelis, cum parrochia et presbiteratu et terra ipsius sancti, vineas scilicet, saliceta, terras cultas et incultas, et quicquid ad ipsas duas partes ecclesiæ aspicit : et in alio loco, in villa quæ dicitur Crienensis, mansum unum et vineas, prata, silvas, campos, et quicquid ibi aspicit. S. ejusdem Aymonis. S. Pontionis. S. Rotbaldi. S. Bernulfi. S. Evrardi. S. Godolardi. Data per manum Joannis monachi, mense Novembri, regnante Rodulfo rege, anno quarto regni ejus.

434.

UNDE SUPRA.

Ego Aymo sacerdos, pro remedio animæ meæ et matris meæ Blit- 997 circa.
gardis, et pro animabus Archodi et Isdrahel[2], et omnium parentum meorum, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, de rebus meis, ecclesiam Sancti Marcelli in villa quæ dicitur Goelis et quicquid ad ipsam ecclesiam aspicit, videlicet in terra, in vota, in sepultura, et quicquid ad meam partem pertinere videtur, ea ratione ut, quamdiu vixero, usum fructuarium possideam, et, post meam mortem, ad eamdem ecclesiam perveniat. Item in loco qui dicitur Crienensis, dono quicquid de Gerardo[3] conquisivi, et a die præsenti dono, de investitura, medietatem omnium quæ ad ipsam ecclesiam exierint : hoc est in vota et in sepulturam.

[1] M. male *Martini*. — [2] M. *Isdraël*. — [3] M. et C. *Giraldo*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

435.

DE ECCLESIA SANCTI LAURENTII.

1 Aug. 1000. Nos, in Dei nomine, Fredelandus, frater Gauzeranni, et uxor mea Richoara, donamus de hæreditate ipsius Gauzeranni, per testamentum[1] ipsius, quasdam res quæ ei hæreditario jure obveniunt, ad locum Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Hugo : hoc est ecclesiam Sancti Laurentii, cum hæreditate et parrochia, et quicquid ad ipsam ecclesiam aspicit; terras etiam alias : hoc est in mansis, in pratis, in vineis, in agris, in molendinis, et quidquid Girardus Brunus ibi possidebit[2], usque in exquisitum. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi; ut habeant rectores præfatæ ecclesiæ potestatem quicquid inde facere voluerint ex hac die et deinceps. S. Fredelandi et Richoaræ, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Theotgrini[3]. S. Iterii. S. Bernardi. S. Duranti. S. Olmari. S. Artaldi. S. Gauzfredi. S. Hugonis. S. Alburni[4]. Data per manum Richardi levitæ monachi, calendis Augusti, feria quinta, anno septimo regni Rodulfi regis.

436.

DE ECCLESIA SANCTI STEPHANI.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego Aroldus, pro remedio animæ meæ et patris mei Adradi[5] et matris meæ Magiscendis, dono ecclesiam unam in honore sancti Stephani dicatam, et curtilos duos, cum vircariis et campis duobus arabilibus, et silva in medio posita. Sunt ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Bebronensi, in villa nomine Luanis[6], cujus termini sunt a mane via publica, a meridie silva Sancti Martini, a sero rivulo volvente et terra Sancti Martini, a cercio semita vergente usque ad ecclesiam. Quicquid infra has terminationes visus sum

[1] M. *testimentum.*
[2] M. *possedit.*
[3] M. et C. *Teotgrini.*
[4] M. et C. *Albiuni.*
[5] L. et C. *Ardradi.*
[6] M. *Luans.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

habere, omnia cedo et dono ad jam dictam ecclesiam, reservato mihi usu fructuario quamdiu vixero, excepto illo campo qui est juxta silvam super rivulum, quem vobis pro vestitura dono. Post meum vero decessum, habeatis licentiam de ipsis rebus supradictis quicquid facere volueritis. S. Aroldi, qui fieri et firmare rogavit. S. Ermengardis, uxoris suæ, quæ consensit. S. Teotgrini[1]. S. Girardi. S. Gireldis. S. Alberti presbiteri.

437.

CARTA ARTALDI COMITIS[2].

In Dei nomine, Ego Artaldus comes, Gerardi quondam nobilis viri et Gimbergiæ[3] filius, reminiscens malorum omnium quæ, tam pro acquisitione quam etiam pro defensione honoris mei, contra Dei præcepta egi, pavesco Dei judicia, pro his metuens æterna perpeti supplicia; verum quia longa nimis est super me Domini patientia, non differo diutius pœnitentiæ subire remedia. Nuper itaque sacerdotum ac ministrorum Dei adii concilium, quærens ab eis salubre consilium: qui dijudicantes me secundum sanctorum canonum statuta, hæc inter cætera mihi indixerunt monita, quo possint levius mea solvi peccata. His salutaribus præceptis monitus, considerans quæ et quanta erga Sancti Martini monasterium quod vocatur Saviniacum commiserim mala, in deprædando villas ejus ac devastando agros, primum ipsi Beato Martino aliquid ex rebus meæ possessionis tribuo. Igitur ego Artaldus dono de hæreditate mea ecclesiæ Sancti Martini, quam regit domnus abbas Hugo, una cum grege sibi commisso. Est autem ipsa hæreditas sita in pago Lugdunensi, in agro Cogniacensi, super fluvium Ararim, in villa Toriniaco[4]: hoc est vinea indominicata, cum curtilis, vircariis[5], campis, pratis, silvis, aquis aquarumque decursibus, terris cultis et incultis, servis etiam et ancillis, quantumcumque in ipsa villa visus sum habere, et in villa Casocco mansum

Ante 994.

[1] M. *Theotgrini.*

[2] Hanc chartam edidit Guichenon, in *Bibl. Sebus.* n° 85.

[3] BM. *Ginburgiæ.*

[4] BM. *Thoriniaco.*

[5] Guich. male *viridariis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unum cum omnibus appenditiis suis, id est curtilis, campis, pratis et silvis, et quicquid ibi visus sum habere hæreditatis, et quicquid in Miseriaco et in Mota[1] videor habere, id est portum cum piscationibus, terras cultas et incultas, servos et ancillas utriusque sexus; quicquid ego in istis prædictis villis, et a rivulo Morgonæ usque ad Ronnenchum[2] visus sum habere, totum ad integrum usque in exquisitum dono Sancto Martino et monasterio Saviniacensi, ad stipendia fratrum inibi Deo servientium, pro emendatione mali facti, pro absolutione omnium peccatorum meorum et omnium parentum meorum. Tali vero ratione hanc eleemosinariam donationem fieri jussi, ut a die præsenti supradictæ res in dominio et potestate Sancti Martini permaneant, nullique hominum liceat ab hodierna die et deinceps quidquam de ipsis rebus ab ipsa ecclesia auferre aut diminuere, nec mihi, nec alicui parentum meorum vel propinquorum, nec episcopo et abbati, nulli, inquam, potestati. S. Artaldi comitis, et uxoris ejus Theodebergiæ, qui ita fieri et firmari rogaverunt. S. Fredelanni. S. Vuichardi. S. Milonis. S. Berardi et alterius Beraldi. S. Etelini[3]. S. Leudegarii[4]. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, regnante Conrado rege.

438.

PRIVILEGIUM BURCHARDI ARCHIEPISCOPI[5].

Mart. 1000. Dum, in Christi nomine, Ego Burchardus, humilis Lugdunensium præsul[6], nostræ sacratissimæ sedis gremio confoveri devotus cuperem, filiorumque nostrorum ac venerabilium fratrum circumastante caterva sedule tractaremus qualiter nobis a Deo commissæ matris ecclesiæ

[1] Secundum J. M. de la Mure, qui hanc chartam transcripsit in suo libro manuscripto titulato *Histoire des comtes de Forez*, donatio horum locorum destinata fuisset constituendo Randani prioratui, *notamment*, ait, *le port et droit de pêche, qui étoit l'ancien port qu'avoit ce prieuré sur la Loire.*

[2] C. *Ronnencum.* M. *usque Rennericum.*

[3] M. *Erclini.*

[4] L. *Leodegarii.*

[5] Hanc chartam ediderunt J. M. de la Mure, in *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 381, et Dom. Sammarth. in *Gall. christ.* t. IV, pr. col. 79. Vide chartam similem a comite datam, n. 602.

[6] M. *archiepiscopus.* C. *archipræsul.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

subjectarumque illi ecclesiarum commodis atque utilitatibus provideremus, huic nostro conventui interfuit quidam nobis charissimus sanctæ Saviniacensis ecclesiæ venerabilis abbas nomine Hugo, cum sibi a Deo tradita monachorum cohorte, postulantes ut aliquid rerum nostræ sedis ad illorum victum profutura illis concederemus. Cui tam utili petitioni atque rationabili annuentes, decrevimus communi fraternoque consilio petita illis tribuere; quod et fecimus. Est autem in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in finibus villæ quæ Conziacus vocatur, mons qui dicitur Ledaycus[1], triticeæ utilis sationi, concluditurque finibus villarum quas subjecturi sumus, a mane jam dictæ villæ quæ Conziacus vocatur finibus terminatur, a medio die finibus terminatur de Versennaco et Appinnaco[2], a sero de Amantiniaco, a cercio terra ipsius Sancti Martini Saviniacensis et Aselga[3] rivulo volvente. Hunc supradictum Ledaycum montem cum ibidem sita silva, sicut antiqua distributione in finibus denominatarum villarum circumpositarum sibi constat, aspicitque et aspicere ad ipsum montem videtur, communi consensu ac fraterna largitate donamus jam dictæ ecclesiæ, ad mensam fratrum perpetuo serviturum ac æternaliter permansurum, atque de nostro jure in eorum transfundimus potestatem, ut habeant deinceps licentiam pro ejusdem ecclesiæ utilitate quidquid juste elegerint faciendi, habendi videlicet tenendique, donandi ac commutandi, atque perpetuo possidendi. Hujus autem contradictor donationis, dilapidator habeatur ecclesiarum, anathematique perpetuo ac maledictioni communione privatum, se traditum, nisi resipuerit, sciat. Ut hæc autem scriptio firma permaneat, manu propria firmavimus, atque nostræ ecclesiæ filios firmare rogavimus. S. Borchardi archiepiscopi. S. Renconis præpositi et archiclavis. S. Fulcherii decani. S. Rotlanni præcentoris. S. Richonis[4] diaconi. S. Dodonis canonici. S. Amaldrici levitæ. S. Fredaldi sacerdotis. Data Lugduni publice per manum Vualterii monachi, mense Martio, feria sexta, anno septimo regni Rodulfi regis.

[1] M. hic et infra *Ledaicus*.
[2] M. *Apinnaco*. L. *Apinaco*.
[3] M. male *a Selga*.
[4] M. *Rieconis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

439.

DONA DE FRASNETO.

16 Febr. 988. Ego, in Dei nomine Fulcherius, dono ecclesiæ Beati Martini de Saviniaco, ubi præest domnus abbas Hugo, de rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Frasneto, quicquid advenire mihi debet, in curtilis, in campis, in pratis, in silvis, et curtilum unum in loco qui dicitur Fargis. S. Josberti. S. Hugonis. S. Rotlanni. S. Almanni. S. Aymini. Grimardus scripsit, decimo quarto calendas Martii, anno vigesimo octavo[1] regni Conradi regis.

440.

DE MANSO IN CAMPANIACO.

Mart. 986. Ego Bladinus et uxor mea Theoderisma donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, mansum unum cum omnibus quæ ad ipsum pertinent in agro Forensi, in villa Campaniaco, et quidquid[2] in ipsa villa visi sumus habere. S. Bladini et uxoris ejus. S. Girini, filii ipsorum. S. Vualonis. S. Arestanici. S. Vualdonis. Data per manum Gerberni monachi, mense Martio, feria tertia, anno quadragesimo sexto regni Conradi regis.

441.

DE MANSO IN VILLA DE[3] POMARIOLIS.

993. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego Arricus et filius meus Durantus donamus de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in villa Pomariolis, videlicet mansum unum cum vircariis, campis, pratis, silvis et omnibus quæ ad ipsum aspicere[4] videntur; et in pago Forensi, juxta Randanum, ad insulam, cavannariam unam cum orto et vircariis et saliceto, et campo arabili. S. ejusdem Arrici et Dul-

[1] Hæc anni adscriptio sine dubio peccat. Hugo nondum abbas erat in anno 968. Legendum est, puto, *quadragesimo octavo*.

[2] P. hic et infra *quicquid*.

[3] Deest vox *de* in C. et M.

[4] M. *pertinere*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cissimæ[1], uxoris ejus. S. Duranti, filii ejus. S. Pontii. S. Abbonis[2]. S. Jarentonis. S. Ursi. Data per manum Gerberni monachi, anno quinquagesimo tertio regni Conradi regis.

442.

DE SILVA MONTIS MEDIANI.

Ego Audacres dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Hugo abbas regit, de rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro vallis Bevronicæ, in loco qui vocatur Mons Medianus, videlicet silva quæ mihi prope extra propinquos[3] advenit. S. Almanni. S. Acfredi. S. Aymonis. S. Beraldi. S. Gontarii. Data per manum Gerberni monachi, mense Februario, anno quinquagesimo tertio[4] regni Conradi regis. Febr. 993.

443.

DE CURTILO IN PONTIS VILLA.

Ego Macharius[5] dono curtilum unum cum vircaria et una sextariada de campo, et vineam ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest; quæ res sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Neriacensi[6], in villa quæ dicitur Pontus, in loco qui vocatur Vallellias[7] et in Noncedo[8] medietatem silvæ quæ mihi advenit. Data per manum Gerberni monachi, mense Maio, die Sabbati, anno quinquagesimo septimo regni Conradi regis[9]. Mai. 993?

444.

DE MANSO IN ANDRIS VILLA.

In nomine Domini, Ego Audacres dono ad ecclesiam Sancti Martini April. 993.

[1] L. *Dulcismæ.*
[2] M. *Abonis.*
[3] Forte leg. *proprie, extra propinquos.*
[4] Vox *tertio* deest in P.
[5] M. et C. *Marcharius.*
[6] M. L. et C. *Niriacensi.*
[7] M. *Valeillias.*
[8] M. et C. *Moncedon.*
[9] Quod ad hanc chartam attinet et sequentem, cogimur admittere regnum Conradi a morte patris ejus currere, anno 936; quinimo altera, cui adscriptus est annus quinquagesimus octavus Conradi, aliquantulum difficultatis præbet.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, de rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Andres : hoc est mansus indominicatus cum vinea et campis, pratis et salicetis, et aliis arboribus pomiferis, et silva, et omnia quæ ad ipsum mansum aspicere videntur, vel quidquid in ipsa villa visus sum habere, totum ad integrum usque ad exquisitum, excepto uno curtili quem Vualdradus possidet, et campum qui ad ipsum curtilum aspicit, quem donavi Sancto Johanni. S. Aymini. S. Theygrini[1]. S. Madalgaudi. S. Amalrici. S. Adalardi. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, feria quarta, anno quinquagesimo octavo regni Conradi regis.

445.

DE CURTILO IN TANINACI LOCO.

984-993. Ego, in Dei nomine, Unfredus dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Hugo, de rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in fine villæ quæ dicitur Tasiacus, in loco qui vocatur Taninacus : hoc est curtilum unum cum vircaria et vinea quæ ibi aspicit. S. Unfredi et Stephani, filii ejus. S. Almanni. S. Pontii. S. Rotlanni. S. Arrici. Data per manum Joannis monachi, regnante Conrado rege.

446.

DE QUINQUE CAMERIS IN PONTUS VILLA.

984-993. Nos, in Dei nomine, Costabilis et Archimbertus, filii Andreæ, donamus, pro anima ejus, ad ecclesiam Sancti Michaelis et Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, de rebus ipsius quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Vallis Nuriacensis, et in villa quæ dicitur Pontus, videlicet cameras quinque quas de Gonfredo conquisivit, quarum termini sunt : a mane via publica, a meridie et a sero et a cercio terra Rodardi[2]. S. Flodardi[3]. S. Macharii[4]. S. Ar-

[1] M. *Teigrini.*
[2] M. *Rodoardi.*
[3] M. *Florardi.*
[4] M. et C. *Marcharii.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

doeni[1]. Data per manum Gerberni monachi, mense Decembri, die Sabbati, regnante Conrado rege.

447.

DE DIMIDIO CURTILO IN CHAORNIS[2] VILLA.

Ego, in Dei nomine, Aroardus, pro redemptione animæ fratris mei Girardi, dono de possessione ejus dimidium curtilum in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Chaornis, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam regit domnus abbas Hugo. S. Aroardi. S. Bladini. S. Rainoldi. S. Soadolfi. S. Arlulfi. Data per manum Vualterii, regnante Conrado rege. 984-993.

448.

DE CURTILO IN CAVENNACO.

Ego Bernardus, pro anima filii mei Folcherii, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, curtilum unum cum vircaria et vinea in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Cavennacus[3]; et in alio loco, silvam quæ dicitur Pladanedus. S. ejusdem Bernardi et Bernardi, filii ejus. Data per manum Joannis monachi, tertio calendas Septembris, feria quarta, regnante Conrado rege. 984-993.

449.

DE CURTILO IN VILLABONI.

Ego Vualdrada, pro anima filii mei Landrici, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, curtilum unum, cum vircaria et vinea, qui est situs in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Villaboni. S. ejusdem Vualdradæ. S. Bracdini levitæ[4]. S. Geroldi presbiteri. S. Beroldi. S. Aacronis. Data per manum Vualterii levitæ, regnante Conrado rege. 984-993.

[1] L. *Odoeni*. M. et C. *Audoeni*.
[2] P. *Cahornis*.
[3] C. *Cavenniacus*.
[4] Abest *levitæ* in M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

450.

DE CURTILO IN[1] AVALGIS.

984-993. Ego, in Dei nomine, Aledo sacerdos dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Hugo abbas, curtilum unum cum vinea et vircaria, et quidquid ad ipsum curtilum aspicit, qui est situs in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Avalgias; item in alio loco qui dicitur Prades, cedo dimidium molinarium et medietatem de cambono qui ad me pertinet; item in Cambariaco cedo terram continentem sementis sextarios tres. Data per manum Joannis, mense Julio, feria secunda, regnante Conrado rege.

451.

DE CAMPO IN CASIS VARENNIS[2].

984-993. In Dei nomine, Ego Ingelbertus et uxor mea Maria donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, campum unum continentem sementis septem sextarios, in pago Forensi, in villa quæ dicitur in[3] Casas Varennas. S. Aymonis[4]. S. Bernulfi. S. Constantii, S. Teudeni. Data per manum Joannis, mense Januario, feria secunda, regnante Conrado rege.

452.

DE DUOBUS CURTILIS IN BROLIO.

984-993. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego Bergundis, sanctimonialis fœmina, dono in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Brolio, in loco qui dicitur Exartis, curtilos duos cum campis, et vircariis, et silvis, et prato, et quidquid ibidem habere videor. S. Unfredi. S. Aymonis. S. Pontii. S. Volfardi. S. Duranti. Data per manum Joannis, mense Maio, die Martis, regnante Conrado rege.

[1] Vox *in* deest in M. et C.
[2] P. *Varenis*.
[3] M. *villa dicta de*.
[4] M. *Aynonis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

453.

DE CURTILO IN FLURIACO.

Ego Caballarius et uxor mea Ramberta donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi : ad primum, in villa supranominata, curtilum unum cum vinea, et vircaria, et partibus de campis, et prato et saliceto; in Tisiaco, unam medietatem et quantum in ipsa villa visi sumus habere et quod acquirere de hæredibus nostris ex vineis poterimus. S. Lamberti. S. Ingelmari. S. Aregii. Data per manum Gotesmanni, mense Martio, feria secunda, regnante Conrado rege. 984-993.

454.

DONA DIVERSA CUM CURTILIS ET VIRCARIIS.

Ego Vuichardus et uxor mea Egilmodis donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villis his nominibus, Crissiniaco et Mortario : in Crissiniaco franchisiam, et in Mortario curtilum indominicatum, cum vircariis, vineis, campis, pratis atque franchisia, et omnibus quæ ibi aspiciunt. S. Umberti. S. Berardi. S. Vuillermi[1]. S. Unfredi. S. Gausmari. Data per manum Gerberni, tertio calendas Decembris, regnante Conrado rege. 984-993.

455.

DE MANSO IN CRIONI VILLA.

Ego Giraldus dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Crionensis. S. Otgerii. S. Aymonis presbiteri. S. Leotbardi[2] presbiteri. S. Renconis. S. Duranti. Data per manum Joannis, mense Januario, feria secunda, regnante Conrado rege. 984-993.

[1] P. *Guillelmi.* — [2] M. *Leotbaldi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

456.

DE CURTILO ET VIRCARIIS IN LIVIACO[1] VILLA.

984-993. Ego Ingelbertus dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Liviacus, vineam cum curtilo et vircariis. S. Caballarii[2]. S. Rotberti. S. Rostagni. Data per manum Gotesmanni monachi, mense Februario, die Dominica, regnante Conrado rege.

457.

DE CURTILO IN SCLAREIS.

984-993. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi præest domnus abbas Hugo, Nos, in Dei nomine, Raginaldus sacerdos et Agidradus, vuadiarii Raginerii, donamus de rebus ipsius, pro anima ejus : hoc est curtilum unum cum vircaria et arboribus. Quæ res sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Sclareias. S. Raufi[3]. S. Silvestri. S. Unfredi. S. Agnonis[4]. S. Goalboldi. Regnante Conrado rege.

458.

DE DUABUS VIRCARIIS IN MONTE ROMANI.

984-993. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo abbas præest, Nos, in Dei nomine, Arpertus presbiter et genitrix mea Dulcisma, et Gausbertus, Vuago et Engelbertus, vuadiarii Constantionis presbiteri, donamus pro eo duas vircarias in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ vocatur Mons Romani. S. Arperti presbiteri. S. Dulcismæ. S. Gausberti. S. Engelberti. S. Girardi. Data per manum Vualterii, regnante Conrado rege.

459.

DONUM IN GRIVILIACO.

984-993. Ego, in Dei nomine, Ayglaldus et uxor mea Aymendrada donamus

[1] M. *Lunaco* et infra *Luvacus*.
[2] M. et C. *Cabalarii*.
[3] M. et C. *Raulfi*.
[4] M. L. et C. *Aymonis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de rebus nostris, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in loco qui dicitur Griviliacus, quidquid ibi visi sumus habere. S. Aymoni presbiteri. S. Duranti. S. Aymonis. S. item Duranti. S. Odonis. Data per manum Joannis monachi, regnante Conrado rege.

460.

DE MANSO IN BUXERIIS.

In Dei nomine, Ego Aymo dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit, qui est in agro Forensi, in villa quæ vocatur Buxerias. S. Renconis. S. Geraldi. S. Rotbaldi. S. Otgerii. S. Ragunardi[1]. Data per manum Gotesmanni, regnante Conrado rege. 984-993.

461.

RECUPERATIO TERRARUM IN VALLE[2] RODONENSI.

Quidam nobilis vir Vuichardus nomine, veniens ante altare Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, coram fidelibus quibusdam, reddidit quasdam terras quas fœmina quædam, Emmena nomine, dederat Sancto Martino, quæ sunt in comitatu Lugdunensi, in agro Rodonensi, in villa nomine Arciaco et Campanico, et quidquid in ipsis villis et in silva de Vallefolis[3] continetur. S. Beraldi[4]. S. Rotgerii. S. Martini presbiteri. S. Arlulfi. S. Uperti. Data per manum Joannis monachi, regnante Conrado rege. 984-993.

462.

DONATIO RERUM IN ARCIACO.

Ego Stephanus levita dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Hugo abbas, de hæreditate mea, quidquid infra hos terminos continetur : a mane guttula percurrente, a meridie terra Arberti et via publica, a sero similiter, a cercio terra Sancti 984-993.

[1] M. L. et C. *Ragnuardi.*
[2] Legendum est *agro.*
[3] M. *Vallefollis.*
[4] M. *Bernardi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martini. Hæreditas ipsa sita est in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Arciacus. S. Jarentonis. S. Rotlanni. S. Achardi. S. Bladini. S. Aymonis. Data per manum Joannis monachi, regnante Conrado rege.

463.

DE VINEA IN ULCINETO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Desiderius et uxor mea Leogardis donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, vineam unam quæ est sita in villa quæ dicitur Ulcinetis. S. Bononis et David. Data per manum Joannis monachi, regnante Rodulfo rege, filio Conradi.

464.

DE VIRCARIA IN NOALIACO.

1005. Sanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, Ego Domesia fœmina dono vircariam unam cum campo et saliceto et terra arabili in villa Noaliaco. S. Arnulfi. S. Almanni. S. Rotlanni. S. Fulcherii. S. Christianæ. Data per manum Rotberti levitæ, anno decimo secundo regni Rodulfi regis.

465.

DE CURTILO IN MASLIACO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Ermenfredis dono Attonem, filium meum, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, in monachum; et dono pro eo curtilum cum vinea et campo in pago Lugdunensi, in agro Cogniacensi, in villa Masliacensi, et in Rodanæ pago et agro, in villa Carpaneto, curtilum cum vinea; dono etiam in agro Tarnantensi, in villa Prunaco, mansum unum integrum cum vinea et campis, et pratis et silva, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, usque ad exquisitum. S. Vuarnerii. S. Eroldi. S. Franconis. S. Ornadi. S. Monardi. Data per manum Frederici, regnante Rodulfo rege.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

466.

DE DIMIDIO MANSO IN LOCTANGIS[1].

Ego Raginsendis dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Loctangis, et est dimidius mansus cum vircaria, et campis, et pratis, et silvis, et molendino, et quicquid in ipsa villa visa sum habere usque ad inquisitum. S. Agnonis presbiteri. S. Adalardi. S. Arrici. Data per manum Rotberti monachi, anno decimo regni Rodulfi regis. 1003.

467.

DE CURTILO IN VILLA DE MONTSENDOLF[2].

Ego Adalachiz, uxor Vualdrici, et filius meus Ornadus, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas, reddimus quasdam res quas post mortem ipsius Vualdrici, ab eadem ecclesia abstraxeramus : hoc est curtilum unum in villa quæ dicitur Montsendolf, et in villa Dracciaco[3] quatuor sextariadas de terra; et insuper addimus de prato octo andanz; et in alio, ad Loperosam[4], unam sextariatam frumenti. S. Constantii. S. Fredelonis. S. Gondranni[5]. S. Constantii presbiteri. S. Costabilis piscatoris. Data per manum Adalberti, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

468.

DE VINEA IN BRINNIACO.

In Dei nomine, Ego Rotlannus dono de rebus meis Sancto Martino Saviniacensi, ubi domnus Hugo abbas præest, quæ sunt in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Brinniacus, unam vineam cum vircaria; et in alio loco, qui vocatur Ponteuls, cabannariam unam cum terra arabili, cum prato et saliceto; et in alio loco, unam 994.

[1] M. hic et infra *Loëtangis.*
[2] P. *Montsendoolf.*
[3] M. et C. *Draciaco.*
[4] P. *Aloperosam.*
[5] M. et C. *Gondranni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

medietatem de cambone quæ est juxta Colnam. S. Pontionis et Gauzeranni, filiorum Rotlanni. S. Almanni. S. Rostagni. S. Teotgrini[1]. Data per manum Vualterii, anno primo regni Rodulfi regis.

469.

DE VINEA IN CHRUSILLIA.

984-993. Nos, in Dei nomine, Iterius, Silvius, Bernardus et Amblardus, donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, vineam, campos, pratos, salicetum et molendinum in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Crusillia. S. Adalgardis. S. Olfaciæ. S. Ermengardis et aliæ Ermengardis. Data per manum Vualterii levitæ, regnante Conrado rege.

470.

VUIRPITIO ECCLESIÆ SANCTI CIPRIANI.

Jan. 998. In Christi nomine, notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, qualiter veniens vir nobilis Renco et uxor ejus Enima, et filius eorum Renco[2] clericus, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ante Hugonem abbatem et congregationem sub eo degentem, vuirpitionem fecerit de hæreditate quam Eugendus clericus olim dederat ipsi Sancto Martino. Unde longa contentio inter eos versata fuerat, de ecclesia videlicet Sancti Cipriani, quæ sita est in loco qui dicitur Alaval[3], cum curtilis, campis, pratis, aquis, molendinis, vel omnibus appenditiis suis. Nos itaque, in Dei nomine, Renco et uxor mea Enima, et filius noster Renco, si ipse Sanctus Martinus et ministri ejus meliorem rationem in ipsa hæreditate habent quam nos, relicta omni contentione et querela, vuirpimus eam contra illos. Si vero nos meliorem rationem habemus, pro amore Dei et sanctorum ejus et remedio animarum nostrarum, et ipsius supradicti clerici Eugendi, donamus hoc Sancto Martino et monachis ejus. Verum, si post hæc aliqui aut nos contra vos, aut vos contra nos, propter hoc aliquam calumniam commovere et infringere tentaverit, non valeat vendicare, sed

[1] M. et C. *Theotgrini.* — [2] M. *Rinco.* — [3] M. *a Laval.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

impleat tantum et aliud tantum qui convictus fuerit, quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint. S. Renconis et ejus uxoris Enimæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Renconis, filii eorum. S. Fulcherii. S. Danielis. S. Gothalberti. Hugo abbas roboravit. Durantus monachus, Aschiricus monachus, Aribaldus monachus, Arnulfus monachus, Iterius monachus, Madalbertus monachus, Arnaldus monachus, Emodus[1] monachus. Data per manum Gerberni monachi, mense Januario, anno quinto regni Rodulfi regis.

471.

DONUM MAINARDI IN FRAXINO VILLA.

Ego Mainardus et uxor mea Adalborgis, cum filiis nostris Arnoldo et Milone, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Fraxinus, videlicet medietatem, quidquid in curtilis, campis, pratis, terris cultis et incultis habemus. S. Berardi. S. Amaldrici et alterius Amaldrici. S. Vuidonis. Data per manum Arnaldi levitæ, anno decimo secundo[2] regni Rodulfi regis. 1005.

472.

DE MONTE ALGAUDI DONUM[3].

In Dei nomine, Ego Ademarus, abbas Sancti Justi, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis quasdam res mei juris : hoc est montem qui dicitur Algaudius, cum bosco super se sito, usque in exquisitum, ut deinceps permaneat in dominio fratrum. S. Gauzeranni diaconi. S. Berengarii diaconi. S. Ardradi. S. Bernardi. S. Theotgrini. Data per manum Alcherii, mense Martio, feria quinta, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

[1] M. *Euvrurdus*. L. *Enurdus*. C. *Evurdus*.

[2] P. male *sexto*, nam in decimo sexto anno regni Rodulfi (id est 1009), Durannus abbas monasterium Saviniacense regebat. Vide chartam electionis ejus anno 1007 datam, n. 581.

[3] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, in *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 382.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

473.

DE CURTILO IN CASUTIIS.

1000 circa. Ego Vuandalmodis dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Casutias : hoc est curtilum, cum vineis, campis, silvis, salicetis, et quidquid ad ipsum aspicit, usque ad exquisitum. S. Girberti. S. Duranti. Data per manum Aribaldi, mense Maio, feria secunda, regnante Rodulfo rege.

474.

DE CURTILO IN MARGIACO [1] VILLA.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præesse videtur, Nos, in Dei nomine, Arpertus[2] et Bladinus donamus in pago Lugdunensi, in villa Marciaco, curtilum unum, cum vircaria et prato; et in alio loco, campellum unum. S. Arperti. S. Bladini. S. Adalardi et alterius Adalardi. S. Adalranni[3]. Data per manum Arnulfi monachi, regnante Rodulfo rege.

475.

DE CURTILO IN BUXO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Heldinus et uxor mea Maimburgis[4] donamus ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, curtilum unum cum vircaria et terra arabili sive prato, et quidquid ad ipsum curtilum aspicit usque in exquisitum, et est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Victriacus, in loco qui dicitur Buxus. S. ejusdem Heldini, mense Junio, regnante Rodulfo rege.

476.

DE CURTILO IN BABECH.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi præest domnus

[1] M. *Marsiaco.* — [2] P. *Apertus.* — [3] M. *Adalrami.* — [4] M. *Maumburgis.* C. *Maunburgis.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas Hugo, Ego Domesia[1] dono de hæreditate senioris mei Petri, pro anima ejus, et pro animabus filiorum meorum Ademari et Duranti; est autem in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Babech : hoc est curtilum unum cum horto et vircaria, et prato, et terra arabili, et silva et quidquid ad ipsum aspicit. S. Almanni. S. Fulcherii. S. Bladini. S. Arrici. Data per manum Gausmari levitæ, regnante Rodulfo rege.

477.

DE MANSIS IN VILLIS QUATUOR DATIS.

Ego Vuandalmodis et filii mei Ramoldus et Grilinus donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, mansos cum vinea, et campis, et pratis, et arboribus, et silvis, aquis, aquarumque decursibus, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villis his nominibus : Longa Calma, Radice, Valle[2], in Geneva, et in prato. Data per manum Frederici[3] mense Aprili, die Sabbati, anno quinto regni Rodulfi regis. April. 998.

478.

DE MOLENDINO IN AMBRONIACO.

Ego Regis domina dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in ripa de Gerio, molendinum cum vineis et campis, et quicquid habere videor in villa quæ vocatur Ambroniacus. S. Hugonis. S. Renconis. S. Arrici. S. Fulcheri[4]. Data per manum Gotesmanni monachi, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

479.

DE VINEA IN LAMACO[5].

Ego, in Dei nomine, Teuza[6] dono ad ecclesiam Sancti Martini 1005.

[1] M. et C. *Dumesia.*

[2] Forte legendum est *Radice Valle.* M. et C. habent : *Radice, Valle in Geneua, et in prato;* et in margine *vallis in Geneua.*

[3] M. *Fridrici.* C. *Fredrici.*

[4] M. et C. *Fulcherii.*

[5] Forte *Laviaco.* M. *Lanniaco.*

[6] M. et C. hic et infra *Theuza.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saviniacensis, cui præest domnus abbas Hugo, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Lamacus[1], vineam unam. S. Teuzæ et filii sui Otgerii. S. Andreæ. Data per manum Richardi monachi, anno decimo secundo regni Rodulfi regis.

480.

DE REBUS IN REGERETIO[2] MONTE DATIS.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Agna dono ex rebus meis ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas; sunt autem sitæ res ipsæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in monte qui dicitur Regeretius[3], quidquid ibi visa sum habere, usque in exquisitum. S. Arnulfi. S. Rainardi. S. Vuinerii. S. Aymonis. S. Duranti et Stephani, presbiterorum. Data per manum Joannis monachi, mense Februario, regnante Rodulfo rege.

481.

DE MANSO IN BESSENNACO.

994. Ego Durantus et Suadulfus, maritus Agnæ, donamus mansum unum et quidquid ad ipsum aspicit, pro anima ejus, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo; idem mansus situs est in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Bessennacus. S. Umberti. S. Rodardi[4]. S. Andreæ. Data per manum Vualterii, anno primo regni Rodulfi regis.

482.

DE MANSO IN TILLIACO.

994. Sanctæ Saviniacensi Beati Martini ecclesiæ, cui præest domnus abbas Hugo, Nos, in Dei nomine, Aschericus[5], et uxor mea Girbergia[6], donamus mansum unum cum vircariis, campis, pratis, et quidquid ad ipsum aspicit usque ad exquisitum : est autem idem mansus in

[1] M. et C. *Lanniacus.*
[2] M. L. et C. *Rageretio.*
[3] C. *Rageretias.*
[4] M. et C. *Rodoardi.*
[5] M. *Aschiricus.*
[6] P. *Gibergia.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Tilliacus. S. Madalgaudi[1]. S. Archinardi. S. Adalborni. Data per manum Aribaldi, anno primo regni Rodulfi regis.

483.

DE CAMPIS ET PRATIS IN PERICULIS.

Ego, in Dei nomine, Artaldus, simul cum conjuge mea Rotburgia[2], dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Hugo abbas, de rebus meis quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa nomine Periculis : hoc sunt campi, prati, silva, cum mansione et quidquid ibi visus sum habere. S. Iterii. S. Silvii. S. Amalrici. S. Hugonis. S. Pontionis. Data per manum Joannis, anno primo regni Rodulfi regis. 994.

484.

DE CAMPO ET VINEA IN LOCO QUI DICITUR VILLA.

Ego Almannus et uxor mea, nomine Gotholendis, donamus campum unum et partem de vinea et tertiam partem de prato, necnon sextam partem de silva Auriaco : sunt autem hæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in loco qui dicitur Villa; et donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo. S. Costabilis. S. Raynerii[3]. S. Stephani presbiteri. Data per manum Joannis, anno secundo regni Rodulfi regis. 995.

485.

DE CURTILO DE[4] FLURIACO.

In Dei nomine, Ego Midalgaudus, cum uxore mea Aymendrada, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Hugo, curtilum unum cum orto et vircaria, et vinea, et campo arabili, et prato et saliceto, et vinea quæ vocatur Margarita : est autem in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in ipsa villa Fluriaco. S. Bla- 995.

[1] M. *Madgaudi.*
[2] M. et C. *Rotbergia.*
[3] M. et C. *Rainerii.*
[4] M. *in* pro *de.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dini. S. Almanni. S. Alberici. S. Girardi. S. Taremberti. Data per manum Gerberni monachi, anno secundo regni Rodulfi regis.

486.

DE REBUS IN FONTANIS DATIS.

997. Ego, in Dei nomine, Upertus, cum uxore mea Adalsenda[1], dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, curtilum unum cum orto et vircaria, et quidquid visus sum habere in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Fontanis. S. Arlulfi. S. Taremberti. S. Bladini. S. Almanni. S. Alberici. Data per manum Joannis monachi, anno quarto regni Rodulfi regis.

487.

DE CURTILO IN CHIVINNACO.

1001. In Dei nomine, Ego Hugo[2], et uxor mea Vualburgis, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Hugo abbas præest, curtilum unum, cum vircaria et vinea et prato insimul tenente, qui est situs in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in Chivinnaco villa. S. Ariperti. S. Raginaldi. S. Vualterii[3]. S. Girberti. S. Rotberti. Data per manum Andreæ, anno octavo regni Rodulfi regis.

488.

DE DUOBUS CURTILIS IN LOCO QUI DICITUR ALBUS.

1001. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Teuza[4] et filius meus Otgerius donamus curtilos duos, cum vineis et terra arabili et salicetis, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Lagniaco, et quicquid in ipsa villa visi sumus habere; et in alio loco, in ipsa villa, tres algias de vinea, in loco qui dicitur Albus. S. Teuzæ et filii ejus Otgerii. S. Andreæ. Data per manum Andreæ monachi, anno octavo regni Rodulfi regis.

[1] M. et C. *Adalsende.*
[2] M. *Ugo.*
[3] M. *Vuesterii.*
[4] L. et C. *Theuza.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

489.

DE ECCLESIA IN CLIVIACO.

Ego, in Dei nomine, Ermessendis fœmina dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, de rebus meis, quæ mihi in sponsalitium datæ sunt : hoc est ecclesia cum mansis, vineis, campis, pratis, silvis. Et sunt sitæ res ipsæ in pago Lugdunensi, in agro Bessenacensi, in villa Cliviaco. S. Vuarnerii. S. Eroldi. S. Franconis. S. Ornadi. S. Monoardi. Data per manum Fredrici[1], anno nono regni Rodulfi regis. 1002.

490.

DE CURTILO IN CRISCILIACO.

In Dei nomine, Ego Silvius, pro anima uxoris meæ nomine Hilariæ, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis curtilum unum, cum vinea et campis et arboribus, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bessennacensi, in villa quæ dicitur Crisciliacus. S. Landrici. S. Vincterii. S. Roberti presbiteri. S. Rotlanni. S. Rostagni. Data per manum Fredrici, anno decimo regni Rodulfi regis. 1003.

491.

DE CURTILO IN FENESTRÆ VILLA.

Ego Arricus dono ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis mansum unum in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Fenestra; et in loco qui dicitur ad Briverias, curtilum unum; et in villa quæ dicitur ad Montem, mansum unum, et quicquid ad ipsum aspicit. Reddo etiam commendam de ecclesia Sancti Petri quæ dicitur ad Roserias. Data per manum Gausmari levitæ, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

492.

DE CURTILO IN VERSENNACO.

Ego, in Dei nomine, Bellus Homo, cum filio meo Mayolo, pro sepultura uxoris meæ Abelloniæ, dono Beato Martino de Saviniaco 1000 circa.

[1] M. hic et infra *Frederici*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

curtilum unum qui est in pago Lugdunensi, in villa quæ vulgo vocatur Versennas[1], et quantum ad ipsum curtilum aspicit usque in exquisitum. S. Belli Hominis et Girardi, fratris ejus. S. Pontii et Mayoli, filiorum ejus. S. Bernardi. S. Duranti. Data per manum Gausmari, regnante Rodulfo rege.

493.

DE DUOBUS CURTILIS IN FRAGNETO.

1000 circa. In Dei nomine, Ego Durantus dono Beato Martino Saviniacensi duos curtilos qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vulgo vocatur Fragnetus, cum pratis et silvis et terra arabili, et carteria[2], egressibus et regressibus, et quidquid ad ipsos aspicit, usque in inquisitum[3]; et in alio loco, in villa quæ dicitur Rossaterra, duas vircarias. Data per manum Gausmari, regnante Rodulfo rege.

494.

DE REBUS IN CALVIACO ET STRADA.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego Theotgrinus et uxor mea Offecia offerimus filium nostrum nomine Vuicardum, in eodem monasterio, in monachum, et donamus pro eo de rebus possessionis nostræ, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, hoc est in villa quæ dicitur Calviacus, dimidium mansum cum franchisia; et in alia villa quæ dicitur ad Lestrada, mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit; et in alio loco Costonulo, in villa quæ dicitur Vindriacus[4], aliquid de campis cum vinea. S. Gausmari. S. Hugonis. S. Almanni. S. Vuidaldi. S. Theotgrini. Data per manum Aribaldi, regnante Rodulfo rege.

495.

DE CURTILO IN VARCIAGO.

1000 circa. In Dei nomine, Ego Durantus et uxor mea Girbergia et filius noster

[1] M. *Versennaco.*
[2] M. L. et C. *terra carteria.*
[3] M. et C. *exquisitum.*
[4] L. et C. *Vrindriacus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Pontius donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, curtilum unum cum vinea et vircaria, qui est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Varciagus[1]. S. ejusdem Duranti. S. Girbergiæ. S. Pontionis. S. Aymini. Data per manum Aribaldi, regnante Rodulfo rege.

496.

DE CAMPIS ET VINEIS IN CAORNIS.

Ego Aroardus dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, medietatem de illo curtilo quem frater meus concessit, et in accrescementum[2]: campos, vineas, pratos et salicetos, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit usque in exquisitum, et tres eminadas de terra. Et sunt hæc in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Caornis. Data per manum Vualterii levitæ, regnante Conrado rege. 984-993.

497.

DE VILLA QUÆ DICITUR FONTANA.

Ego, in Dei nomine, Upertus[3] et Berno, filius Pontionis, et Lozoara, uxor sua, donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas, medietatem de villa quæ dicitur Fontanis, totum usque in exquisitum. S. Uperti, Pontionis et Lozoaræ, qui firmari rogaverunt. Data per manum Vualterii levitæ, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

498.

DE CURTILO IN VILLANOVA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Hugo regere videtur, Ego Agno dono, in pago Lugdunensi, in agro Alduniacensi, in villa quæ vocatur Villanova, curtilum unum cum vircaria et vinea et saliceto. S. Aroardi. S. Constantionis. Data per manum Vualterii, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

[1] M. *Varsiagus*. P. *Valciagus*. — [2] M. *accrescimentum*. — [3] P. *Hupertus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

499.

DE CAMPO IN PAXILETO.

1000 circa. Nos, in Dei nomine, vuadiatores Adaloldi, Rigaldus et filius ejus Ayminius[1], donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, campum continentem tres sextarias[2] sementis, et est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in loco qui dicitur Paxiletus. S. Benedicti. S. Rodulfi. Data per manum Joannis monachi, regnante Rodulfo rege.

500.

DE CURTILO IN BISBOCH.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego Bernardus clericus dono curtilum unum cum vinea et terra arabili, et saliceto, in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Bisboch. S. Theotgrini. S. Artaldi. S. Rostagni. S. Vuigonis. S. Ermengardi. Data per manum Joannis monachi, regnante Rodulfo rege.

501.

DE MANSIS IN MONTANIACO, LEVIACO ET ULMIS.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Unfredus et uxor mea Offecia, pro filio nostro nomine Duranto, quem monachum esse volumus in ecclesia Sancti Martini Saviniacensis, quam regit domnus abbas Hugo, donamus, in villa Montaniaco, mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit, usque in exquisitum, et in eadem villa, vineam unam; item in villa Leviaco, curtilum unum et vineam et quicquid ad ipsum aspicit; item donamus quasdam res in villis his nominibus, videlicet in villa quæ dicitur ad Ulmos, mansum unum et quicquid ad ipsum aspicit, et in villa quæ dicitur Tassiacus, curtilum unum cum vircaria et vinea usque in exquisitum. S. Arlulfi. S. Belli Hominis. S. Andreæ.

[1] M. et C. *Ayminas*. — [2] M. et C. *sextarios*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Achardi[1]. S. Arrici. Data per manum Joannis, regnante Rodulfo rege.

502.

DE MANSO AD FENESTRAS.

Ego Arricus dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi dom- 1000 circa.
nus abbas Hugo præest, de rebus meis in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur ad Fenestras : hoc est mansum unum, cum vircaria et prato et terra culta et inculta. S. Otgerii. S. Silvii. S. Arrici. Data per manum Joannis, regnante Rodulfo rege.

503.

DE CURTILO IN VALLIS.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, cui præest domnus Hugo abbas, Ego 1000 circa.
Hugo et uxor mea Girbergia dono curtilum unum cum vinea et vircaria et quicquid ad ipsum aspicit, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Vallis. S. Unfredi. S. Ayni. S. Pontionis. S. Milonis. S. Gunduini. Data per manum Adalberti, regnante Rodulfo rege.

504.

DE MANSO ET CURTILO IN MADISIO.

Ego Madalgaudus dono, de rebus meis, ad ecclesiam Sancti Martini 1000 circa.
Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, dimidium mansum cum curtilo et prato et vircaria, et terra arabili, et quicquid ad ipsum mansum aspicit, qui est in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Madisius[2]. S. Eribaldi. S. Arnulfi. S. Duranti. S. Arnoldi. S. Pontionis. Data per manum Andreæ, regnante Rodulfo rege.

505.

DE VINEA IN MILLIACO.

Nos, in Dei nomine, Vualterius[3], vuadiator Rotlanni, et frater ejus 1000 circa.

[1] P. *Archardi.* — [2] M. et C. *Madusius.* — [3] M. L. et C. hic et infra *Valterius.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Pontius, et Iterius, et soror ejus Ricburgis, donamus, pro anima ejusdem, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Hugo, vineam unam quæ est in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in villa quæ dicitur Milliacus. S. Vualterii. S. Pontii. S. Iterii. S. Ricburgis. S. Vrucii. Data per manum Iterii levitæ.

506.

DE VINEA ET CAMPO IN PONTIS VILLA.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Hugo præest, Ego Ermendradus, cum uxore mea Theotbergia, dono tres algias de vinea et campum unum in pago Lugdunensi, in agro vallis Muriacensis [1], in villa Pontis. S. Martini. S. Rotberti. S. Macharii [2]. S. Evrardi.

507.

DE TERRA IN MONTE MAGNIACO.

1000 circa. Ego Bono dono de rebus fratris mei Lindeverti, jussu ipsius, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Hugo abbas regit : hoc est de terra arabili sex sextariadas, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in monte Magniaco.

508.

DE VINEA IN CHIVENNACO.

1000 circa. Ego Aalannus vendo, de hæreditate mea, vineam unam monachis Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus abbas Hugo præest, et accipio ab eis solidos sexdecim; et est sita ipsa vinea in pago Lugdunensi, in villa quæ vocatur Chivennacus.

509.

DE CURTILO IN LOCO QUI DICITUR VILLA.

1000 circa. In Dei nomine, Ego Archrinus [3], consentiente filio meo Arnoldo,

[1] M. *agro Muriacensi.* — [2] L. *Marcarii.* M. et C. *Marcharii.* — [3] M. L. et C. hic et infra *Archrimus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dono curtilum unum cum vircaria, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in loco qui dicitur Villa, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit. S. Archrini. S. Arnoldi. S. Arperti. S. Johannis. S. Richardi.

510.

DE MANSO IN POLOMIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi præest domnus abbas Hugo, Ego Teudegrinus[1] et uxor mea Radissendis, pro filio nostro Ragnaldo, quem tradimus ibi in monachum, donamus, de rebus nostris, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Polomiacus, mansum videlicet unum cum vircaria, et prato, et saliceto, et terra arabili, et quicquid ad ipsum mansum aspicit; donamus et campum unum in eadem villa; donamus quoque mansum unum in valle Bevronica, in villa cui nomen est Adolsconetus; donamus etiam alium mansum in villa cujus vocabulum est Savonatis. S. Hugonis. S. Milonis. S. Teudegrini. S. Duranti. S. Arrici. 1000 circa.

511.

DE DUOBUS CAMPIS IN LIVIACO.

Ego Caballarius dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, coram domno abbate Hugone, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Liviacus : hoc sunt duo campelli et duæ particulæ de vinea. S. ejusdem Caballarii, et Asterii presbiteri. 1000 circa.

512.

DE VINEA IN CELSIACO.

Nos Ubertus et uxor mea Gula vendimus domno abbati Hugoni et monachis Sancti Martini Saviniacensis, de hereditate nostra, in agro Fluriacensi, in Celsiaco villa, vineam unam, accipientes ab eis solidos viginti quinque, et in eorum jus perpetuo transfundimus possidendam. 1000 circa.

[1] P. *Theudegrinus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

513.

DE CLAUSO IN PREVENCHERIIS[1].

1000 circa. In Dei nomine, Nos Justus, Rotlannus et Amalfredus[2], vuadiarii Duranti, donamus de rebus ipsius clausum unum, pro anima ejus, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Hugo abbas præesse videtur : est ipsa vinea sita in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in villa quæ vocatur Prevencherias.

514.

DE TRIBUS CURTILIS IN ROSSONTI[3] VILLA.

1000 circa. Nos, in Dei nomine, Bladinus et Boso[4] donamus, de rebus nepotum nostrorum Rotberti et Silvii, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam regit domnus abbas Hugo, quæ sunt in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa nomine Rossonte : hoc est curtili tres cum vircariis, campis, pratis, salicetis atque silva, et quicquid ad ipsos pertinet.

515.

DE DIMIDIO MANSO IN LESTRADA.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Gauzerannus do ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus abbas Hugo, dimidium mansum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Sancti Martini ad Lestrada, et quicquid ad ipsum dimidium mansum aspicit.

516.

DE REBUS IN BESSENNACO.

1000 circa. Ego Teudogrinus concedo Sancto Martino de Saviniaco, coram domno abbate Hugone, de rebus meis, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Bessennacensi[5].

[1] M. *Pervencheriis*.
[2] M. *Almafredus*.
[3] P. *Rossoni*.
[4] P. *Bozo*. Hi duo fratres nominati sunt in c. 152, 156, 408.
[5] P. *Bessenacensi*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

517.

DE CAMPO IN PRATO LONGO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego Durantus dono, pro anima matris meæ, vineam unam et campum unum arabilem, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Pratus Longus. 1000 circa.

518.

DE CURTILO ET MANSIS IN DIVERSIS LOCIS.

In Dei nomine, Nos Girinus et mater mea Ingelana donamus Sancto Martino Saviniacensi, coram domno Hugone abbate, in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Puteus, mansum cum curtilis, vircariis, campis, pratis, et quicquid ibi mihi advenire debet; et in Gincennaco, curtilum unum cum orto et vircaria, et quodcumque in ipsa villa mihi advenit, in mansis, curtilis, campis, pratis, silvis et dimidio molendino; et in Cusiaco, dimidium mansum et curtilum unum, et quidquid ad ipsos aspicit, cum franchisia; et in Choons, dimidium mansum, et curtilum cum vircaria, campis et prato indominicato, et curtilum unum cum orto et vircaria, et quidquid ibi aspicit. Ego quoque Ingela dono, in Brugillo lis, curtilum unum cum orto et vircaria, et aliquid de vinea, et aliquid de saliceto et prato; et in Boscalatis, pratum unum indominicatum et molendinum unum. Aliud vero quodcumque in ipsa villa habeo, id est mansum unum et franchisiam, quamdiu vivo, mihi reservo; post obitum vero meum, in dominio Sancti Martini perveniat. Et in agro Gofiacensi, in villa Santilliaco, curtilos duos cum vineis similiter dono. 1000 circa.

519.

DE TRIBUS CURTILIS IN SARSAY.

Ego Unfredus, cum uxore mea Offecia, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, de rebus meis quæ nobis jure legis adveniunt, id est curtilos tres, cum vineis, cam- 1000 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pis, pratis, silvis, exitibus et reditibus[1], et quicquid ad ipsos aspicit, excepta franchisia. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Sarsaycus. S. Arrici presbiteri. S. Agelmodi. S. Stephani. S. Arrulfi. S. Bergundæ[2]. S. Aymonis. S. Vuidaldi. Data per manum Aribaldi monachi, mense Maio, die Sabbati.

520.

DE VINEA IN BRULLIOLIS[3].

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego Stephanus et uxor mea Girbergia tradimus filium nostrum Humbertum[4] ad serviendum Deo in eadem ecclesia; et donamus pro eo vineam unam et unum cambonem in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa de Brulliolis. S. Arenci. S. Adalardi[5].

521.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ IN BISBOCH.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Gerardus presbiter, relinquens hoc seculum, et sub regula vivere cupiens in monasterio Saviniacensi Beati Martini, ubi præest domnus Hugo abbas, concedo res quas possideo : hoc est medietatem capellæ Sanctæ Mariæ in villa quæ dicitur Bisboch, et quicquid ad ipsam medietatem, de hæreditate mea, pertinet. Item dono, in eadem villa medietatem vineæ. S. Rotlanni. S. Arnulfi. S. Duranti. S. Adalmanni. S. Christianæ. Data per manum Joannis monachi, nonis Aprilis, die sextæ[6] feriæ.

522.

ITEM UNDE SUPRA.

1000 circa. Ego, in Christi nomine, Laydredus[7] presbiter, consentientibus fratribus meis Rostagno, Arnulfo et Azelino[8], dono, de hæreditate mea,

[1] P. *redditibus*.
[2] M. *Bergondæ*.
[3] P. *Bruilollis*, et infra *Bruliollis*.
[4] M. et C. *Umbertum*.
[5] M. *Adaraldi*.
[6] M. *Sexta*.
[7] M. *Faydredus*.
[8] M. et C. *Atzelino*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas : hoc est dimidiam ecclesiam Sanctæ Mariæ in villa quæ dicitur Bisboch, et quicquid ad ipsam medietatem aspicit[1], cum omnibus terris quæ ad ipsam ecclesiam aspiciunt; et dono similiter curtilum indominicatum cum orto, et vinea, et saliceto. Dono etiam vineam quæ est juxta vineam quam Christiana dedit filio suo Girardo.

523.

DE SARSAY VILLA.

In Dei nomine, Ego Unfredus, et uxor mea Offezia, dono Beato Martino Saviniacensi, coram domno Hugone abbate, franchisiam in villa de Sarsayo[2], et quicquid in ipsa villa et in fine visus sum habere. 1000 circa.

524.

DE ECCLESIA SANCTI MAURITII IN CHAMBOSCO[3].

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Vuichardus, cum uxore mea cui nomen est Eymodis[4], dono de rebus meis quæ sitæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Exartipetriacensi[5], in villa Cambosco[6] : hoc est ecclesia quæ est constructa in honore sancti Mauricii, cum suo presbiteratu et parrochia et omni decimatione, ut semper sit ad mensam fratrum a die presenti et deinceps. S. Vuichardi et fratris ejus Stephani. S. Vuigonis. S. Milonis. S. Saliconis. 1000 circa.

525.

DE DUOBUS CURTILIS IN SAUGNATIS.

Ego, in Christi nomine, Amaldricus, pro sepultura uxoris meæ Dulcismæ, dono ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Hugo abbas, duos curtilos in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur 1000 circa.

[1] Desunt voces *et quicquid ad ipsam medietatem aspicit* in M. et C.

[2] L. *Sarsaico*. M. et C. *Sarsayco*.

[3] M. et C. *Sancti Mauricii in Chambosc*.

[4] P. *Aymodis*.

[5] L. *Exartipetracensi*.

[6] M. et C. *Camboscho*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saugnatis; unus curtilus est cum orto, et vircaria, et vinea, et terra arabili; alius est cum solo orto et vircaria.

526.

DE CURTILO IN MILLIACO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Pontius et uxor mea Ingelbergia[1] donamus, de rebus nostris, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Hugo abbas regit : hoc est curtilum unum cum vineis et terra arabili, et aliquid de prato et saliceto, qui est in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Milliacus. S. Pontii, qui cartam istam fieri et firmari rogavit. S. uxoris ejus Ingelbergiæ.

527.

VUIRPITIO.

1000 circa. Notum sit omnibus tam præsentibus quam futuris qualiter domnus abbas Hugo, et omnis congregatio Sancti Martini Saviniacensis, querelam habuit contra Gauzerannum, fratrem suum, de quadam terra quæ est sita in comitatu Rodonensi, in villis nomine Arciaco et Campaniaco; quam ego conjux ejus, nomine Richoara, post mortem ejus tenens, pro amore Dei et pro redemptione animæ meæ, et Gauzeranni, viri mei, vuirpitionem facio, una cum filio meo Artaldo, ea ratione ut, a die præsenti, recipiant rectores supradictæ ecclesiæ omnia usque in exquisitum, et faciant ex eis quidquid voluerint; et accipio ab eis triginta solidos.

528.

DE VINEA IN LIVIACO.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego Engelbertus[2] dono de vinea cameras quatuordecim et de terra arabili campum unum, in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Liviacus, et quicquid ibi visus sum habere usque *in exquisitum*.

[1] M. hic et infra *Ingelvergia*.

[2] M. *Angelbertus*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

529.

DE CURTILO IN MAGNIACO.

Ego Udulricus dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Hugo abbas regit, curtilum unum cum orto, et vircaria, et vinea, et saliceto, et uno campo arabili, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Magniaco. S. ejusdem Udulrici. S. Elisendis, uxoris ejus, et Duranti, filii eorum. S. Acfredi. S. alterius Duranti. 1000 circa.

530.

DE TERRIS IN BISBOCH.

Ego Durantus et uxor mea Adeltrudis donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Bisboch : hoc est partem vineæ. S. Duranti. S. Laydredi[1]. S. Rostagni. S. Adeltrudis. 1000 circa.

531.

ITEM DE LIVIACO.

In Christi nomine, Ego Ingelbertus[2] dono Sancto Martino Saviniacensi, coram domno Hugone abbate, vineam unam cum campis et saliceto, in agro Fluriacensi, in villa Liviaco nomine. 1000 circa.

532.

DE CAMPIS IN ORIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego Engela[3], uxor quondam Asterii, dono, in pago Lugdunensi, in agro Forensi[4], in villa nomine[5] Oriacus, campos et pratos valentes dimidium mansum. 1000 circa.

[1] M. L. et C. *Laydradi.*
[2] M. *Angelbertus.*
[3] M. *Angela.*
[4] M. male *Florensi.*
[5] M. et C. *cui nomen est.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

533.

VUIRPITIO ARTALDI.

11 Jul. 992. In Dei nomine; Ego Artaldus, pro amore Dei et pro remedio animæ meæ et patris mei Hugonis, vuirpitionem facio ex quadam hereditate quæ est sita in pago Lugdunensi, in comitatu Rodonensi, in villis his nominibus Arciaco et Campaniaco, quam quondam quædam nobilis fœmina, Emmena nomine, dedit ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, pro animabus seniorum suorum Bernardi et Hugonis, quam aliquando pater meus Hugo injuste monasterio abstulit. Ego igitur Artaldus, cum consilio fidelium meorum, reddo eidem ecclesiæ, ubi Hugo abbas præest, quidquid in supradictis villis possidere videor, sicut in cartis nostris scriptum continetur usque ad exquisitum, excepto uno manso et uno prato quem in vita mea in usu fructuario retineo; et accipio ab eis, ex rebus Sancti Martini, cupas duas argenteas et vestimentum unum ad missam canendam, et equos duos et sexaginta solidos. S. Artaldi, qui vuirpitionem istam scribi jussit. S. Aynonis. S. Vuigonis. S. Duranti. S. Ragnerii. Data per manum Joannis monachi, quinto idus Julii, feria secunda, regnante Hugone, rege Francorum.

534.

DE CURTILO IN ANDARII MONTE.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Udulricus presbiter dono, in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur mons Andarius[1], curtilum unum cum vircaria et vinea, campis, pratis et arboribus. S. Leutherii. S. Arbulfi. S. Teutgrini. S. Constantii. S. Turimberti. Data per manum Gotesmanni monachi.

535.

DE CABANNARIA IN COLUMBERIO.

1000 circa. Ego Volvardus[2], cum uxore mea Allica[3], dono ad ecclesiam Sancti

[1] P. *Andariacus.* — [2] L. *Votvardus.* — [3] M. L. et C. *Albia.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martini Saviniacensis, quam domnus Hugo abbas regit, de rebus meis quæ sunt in agro Forensi, in villa de Columbario : hoc est cabannaria una cum orto, et vircaria, et prato, et terra arabili. S. ejusdem Volvardi, qui fieri et firmari rogavit.

536.

DE CURTILO IN VERSENNACO.

In Dei nomine, Ego Pontius et uxor mea Adalgardis, et Arricus, frater meus, tradimus filium nostrum Iterium ad serviendum Deo in monasterio Sancti Martini Saviniacensis, in quo præest domnus Hugo abbas, et donamus pro eo curtilum unum in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa de Versennaco, cum vircaria et vineis, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; et in alio loco, campum unum qui vocatur Genevredus. 1000 circa.

537.

DE CURTILO IN CHIVINNACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Ego Hugo et uxor mea Vualburgis donamus curtilum unum cum vircaria, et vinea, et prato, qui est situs in valle Bevronica, in Chivinnaco villa. 1000 circa.

538.

DE VINEA IN CELSIACO.

Ego, in Dei nomine, Anno presbiter concedo vineam unam cum vircaria ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus Hugo abbas regit, quæ est in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Celsiacus. S. Gauzonis. S. Rostagni. S. Ingelberti. S. Rotlanni. Data per manum Joannis monachi. 1000 circa.

539.

DE CURTILIS IN AVELGO.

Ego, in Dei nomine, Hugo concedo Sancto Martino Saviniacensi, 1000 circa.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

coram domno abbate Hugone, in agro vallis Bevronicæ, id est in Avelgo villa, quantum ibi visi sumus habere, videlicet curtilos cum vircariis, campis, pratis, silvis, aquis, aquarumque decursibus usque in exquisitum, et in Villabona[1], vineam unam. S. ejusdem Hugonis et Dignerti[2], filii ejus. S. Theotgrini. S. Gausmari. S. Silvii. S. Uperti.

540.

COMMUTATIO RERUM INTER HUGONEM ET HILDEBERTUM ABBATES.

985 circa. Placuit atque convenit inter domnum Heldebertum, insulæ Barbaricæ abbatem, et ejusdem loci congregationem, necnon et ab alia parte domnum Hugonem, Saviniacensis ecclesiæ abbatem, suamque congregationem, ut inter se aliquas terras congruis locis commutare deberent, quod et fecerunt. Donat itaque jam dictus Hildebertus abbas et cuncta congregatio sub eo degens, pro hoc quod accipiunt, partibus Sancti Martini Saviniacensis, coloniam unam sitam in pago Lugdunensi[3], in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Appinnacus[4], cum vineis, campis, silvis et quicquid ad ipsum aspicit, usque in exquisitum; et in villa de Bulliaco, curtilum unum cum vircaria, et vinea, et terra arabili, et plantarium, quod Bonus Filius ædificavit, et omnia quæcumque habentur, usque in Versennacum et fine de Talarudis villa, et revertitur Turdina aqua currente. Infra hos fines, totum ad integrum, pro hoc quod accipiunt, donant atque commutant. Similiter donant domnus Hugo abbas et cuncta congregatio Sancti Martini Saviniacensis, partibus Sancti Martini insulæ Barbaricæ, pro hoc quod accipiunt, illas res quæ sunt in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Rialiacus : hoc est mansum unum cum vineis, campis, terra culta et inculta, exiis et regressis, et quicquid Sanctus Martinus in ipsa villa habere videtur. Infra hos fines, totum ad integrum donant atque commutant predictæ congregationes, ea ratione ut faciant tam prædictæ congregationes quam successores eorum, de his quæ inter eos commutata sunt, quicquid facere voluerint. S. domni Heldeberti abbatis.

[1] M. et C. *Villabono;* in marg. *Villaboni.*
[2] M. *Digiverti.* C. *Diguierti.*
[3] Deest *in pago Lugdunensi* in M. P. et C.
[4] C. *Apinnacus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Aremberti. S. Benedicti. S. Renconis. S. Vuarnerii. S. Vualdini. S. Vuitberti. S. Artaldi[1]. S. domni Hugonis abbatis. S. Leotardi. S. Duranti. S. Rotbaldi. S. Raimundi. S. David. S. Gundulfi[2]. S. Tetberti.

541.

DE MARLIACO VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Itbertus, dono quidquid in Marliaco villa visus sum habere usque ad inquisitum. 1000 circa.

542.

DE DIMIDIO MANSO IN CAVANEROSO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo abbas præest, Ego, in Dei nomine, Jarento, dono de hæreditate mea, in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Cavanerosum, dimidium mansum et alium curtilum in eadem villa, et quicquid ad ipsum aspicit. S. Gerini. S. Jarentonis. S. Aymini et alterius Aymini. Data per manum Iterii monachi. 1000 circa.

543.

DE CAMPIS IN BALEUSA.

Ego, in Dei nomine, Otbertus[3], concedo ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, quicquid ex paterna et materna hæreditate advenit in campis, pratis, arboribus, exitibus et reditibus : est autem hoc situm in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Baleusa. 1000 circa.

544.

DE CAMPO IN SOLOBRO.

Ego Grimardus concedo Sancto Martino Saviniacensi, coram abbate 1000 circa.

[1] M. *Altardi*. — [2] M. et C. *Gondulfi*. — [3] M. *Etbertus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Hugone, de rebus meis, in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, campum unum. S. Rotboldi presbiteri. S. Constantii. S. Arlulfi. S. Rotborni. S. Andreæ.

545.

DE DUOBUS CURTILIS IN MONTE POLINO.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Sancti Martini, Ego Daniel levita dono, in Monte Aureo, in loco qui vocatur Mons Polinus, curtilos duos cum mansionibus et ortis, et vircariis, et vineis; et in alio loco, vineam cum aliquid de terra; et iterum in alio loco, vineam unam et curtilum unum, et juxta ipsum quinque algias de vinea. Hæc omnia concedo Deo et Sancto Martino, per manum domni Hugonis abbatis. S. Girardi[1], Amblardi et Bernardi, qui consenserunt. S. Amalgisi. S. Adraldi. S. Rotberti. S. Rotardi. S. Vuilberti. Data per manum Gerberni monachi.

546.

DE TIRNIACENSI MONASTERIO.

1000 circa. In nomine Sanctæ Trinitatis, Ego Teutardus[2], quamvis indignus, clericus, qui videor esse procurator juris proprii, monasterium Tirniacense, constructum in honore Domini Salvatoris et sancti Simphoriani martiris, cum minime per se ipsum statuere potuissemus, secundum propositum ordinem religionis, tamen, causa proficiendi, adnectere[3] eum cupimus ad monasterium Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Hugo abbas jura regiminis regulariter tenet, cum cæteris fratribus ibidem consistentibus, ut per ipsorum adjutorium sive consilium consequi valeat fructum boni operis, secundum consuetudinem monasticam et religionis ordinem; et ego ultranea voluntate hoc confirmo, ut perfectum et stabile omni tempore permaneat nobis in mercedis augmentum et genitoribus meis, et consanguineis, et omnibus fidelibus in sanctam ecclesiam consistentibus. Si quis

[1] M. L. et C. *Gerardi.* — [2] M. L. et C. *Theutardus.* — [3] P. *adnectare.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vero, quod facturum minime credimus, et ulla opposita persona hanc firmam causam inquietare voluerit, nunquam valeat consequi quod petit, sed æternis sit pœnis deputatus et a sanctorum societate separatus.

547.

DE VINEA IN CURCIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, Ego Firminus et uxor mea Maria concedimus, de rebus nostris, in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Curciacus, vineam unam et terram arabilem. S. Joannis. S. Constantii. S. Aymonis. S. Acroardi. S. Ademari. Otgerius scripsit, mense Januario, die Sabbati. 1000 circa.

548.

DE VINEA IN BIDINO VILLA.

Ego, in Christi nomine, Berengarius senex dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Hugo abbas præest, de vinea tres algias et de terra arabili capiente sementis duos quartallos, quæ sunt in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Bidinus. S. Otgerii presbiteri. S. Achardi. S. Rotberti. S. Bartholomei. S. Bernerii. Otgerius scripsit, Novembri mense, feria sexta. 1000 circa.

549.

DE CURTILO IN SAYNATO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Hugo præest, Ego Otgerius sacerdos, pro remedio animæ meæ et matris meæ Gombergiæ et fratris mei Stephani presbiteri, sive omnium parentum meorum, dono aliquid ex rebus meis quæ sunt in agro Gofiacensi, in fine de Saynatis villa : est autem curtilus unus indominicatus cum orto et vinea, et aliquid de terra arabili, et juxta ipsum curtilum campum unum. S. ejusdem Otgerii. S. Benedicti, nepotis ejus. S. Danielis, consanguinei ejus. S. Bertini similiter. S. Adraldi vicarii. S. Ardradi. S. Hugonis, filii ejus. Data per manum Gerberni Nov. 999.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

monachi, mense Novembri, feria tertia, quando congregatio clericorum et laycorum[1] sive nobilium fœminarum matronarum, sub appellatione Fraternitatis, in domo ipsius Otgerii coadunata epulabatur, anno sexto regni Rodulfi, filii Conradi.

550.

DE CURTILO IN VERSENNACO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Upertus et uxor mea Adalsendis tradimus filium nostrum Durantum in monasterium Sancti Martini Saviniacensis, quod domnus abbas Hugo regit, et donamus pro eo in Versennaco villa curtilum unum cum vircaria, et vinea, et terra arabili; et in villa de Appinnaco[2], vineam unam; et in agro Gofiacensi, in villa Maiernatis, mansum unum cum vircariis, campis, pratis et quicquid ad ipsum mansum aspicit. S. Bladini. S. Almanni. S. Acfredi. S. Unfredi. S. Bernonis. Data per manum[3] Aribaldi, mense Aprili, feria quinta, regnante Rodulfo rege.

551.

DE CURTILO IN SOZIACO.

1000 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Hugo præest, Ego Gotafredus presbiter dono, de hæreditate mea, quæ est in agro Gofiacensi, in villa Soziaco : hoc est curtilum unum cum vircariis, vineis, campis et silvis, et quicquid in ipsa villa visus sum habere, sive de hæreditate, sive de conquisito. S. ejusdem Gotafredi. Data per manum Arnaldi levitæ, die Sabbati, regnante Rodulfo rege.

552.

DE VINEA IN BEDINA.

1000 circa. Domno Hugoni abbati et monachis Sancti Martini Saviniacensis, Ego Siffredus et uxor mea Leoteldis vendimus vobis, de hæreditate nostra, in agro Gofiacensi[4], in villa quæ dicitur Bedina, duas algias de

[1] M. et C. *laicorum.*
[2] M. et C. *Apinnaco.*
[3] M. et C. *manus.*
[4] M. et C. hic et infra *Goffiacensi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vinea, et accipimus a vobis solidos quinque. S. Acmonis presbiteri. S. Girini. S. Laydredi[1]. S. Rotberti. S. Gotolendæ. Otgerius scripsit, mense Octobri, feria quarta.

553.

DE CURTILO IN CURCIACO[2].

Ego, in Dei nomine, Bladinus concedo Sancto Martino de Saviniaco et Sancto Petro de Mornanto, coram domno abbate Hugone, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Lodiscus, curtilum unum cum orto et vinea et vircaria, et in villa quæ dicitur Curciacus dono vineam quam de Seguino[3] conquisivi. 1000 circa.

554.

DE TRIBUS MANSIS IN FISCO.

Ego Rotlannus, tradens meipsum in servitium Dei, in ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, dono de rebus meis, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa cujus vocabulum est Fiscus, mansos tres cum vircariis, pratis, campis; et in villa quæ dicitur Argenteria[4], mansum unum, et in agro Gofiacensi, in loco qui dicitur Florentinianus, unum curtilum cum vircariis, pratis, campis, silvis. 1000 circa.

555.

DE DUOBUS CURTILIS IN LUCIONI VILLA.

In Christi nomine, Ego Girbertus presbiter dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas, curtilos duos cum ortis, vineis, vircariis et terra arabili, qui sunt in pago Lugdunensi, in agro Gofiacensi, in villa quæ dicitur Lucionis. S. Leidradi. S. Constantii. S. Ramerii. S. Acmonis[5]. S. Girini. Otgerius scripsit, mense Decembri, feria tertia, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

[1] M. et C. *Laidredi.*
[2] BM. *Surciaco?*
[3] M. *Siguini.*
[4] M. *Arjentaria.* C. *Arjenteria.*
[5] P. *Acnionis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

556.

DE MANSO IN MONTANIACO.

30 Nov. 1002 ? Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus abbas Hugo, Nos Sievertus et Durantus donamus, de hæreditate Almanni, pro anima ejus et sepultura, et pro annuali ipsius; quæ videlicet hæreditas est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Montaniacus : hoc est mansus unus et quicquid ad ipsum aspicit; et in villa Frasneto[1] dimidium mansum et quicquid ad ipsum aspicit; et in villa quæ dicitur Cavanerosus[2], curtilum unum cum appenditiis suis. S. Sieverti et Duranti, qui firmare rogaverunt. Data per manum Iterii monachi, secundo calendas Decembris, luna decima octava.

557.

DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

1000 circa. In Christi nomine, Ego Barnoenus dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, campum unum in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur [ad] Duas Olchas. S. Ratberti. S. Theodranni[3]. S. Rotlanni. S. Dodonis. Data per manum Iterii, mense Februario, die Sabbati.

558.

DE CAMPO IN CAMBETDONI VILLA.

1000 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Hugo præest, Ego Arbaldus[4] et uxor mea Ingelbergia[5] donamus pratum unum in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cambetdoni villa. S. Arlulfi. S. Duranti. S. Bernardi. S. Vuarnonis[6]. S. Arnaldi. Ego Bernardus scripsi, mense Aprili, die Sabbati.

[1] M. et C. *Frasnedo.*
[2] C. *Cavancrosus.*
[3] C. *Teodranni.*
[4] Vid. ch. 332, in qua sunt iidem donatores, sed sub Gausmaro abbate, anno trigesimo regni Conradi, datam.
[5] M. L. et C. *Ingelberga.*
[6] M. *Varnonis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

559.

DE CAMPO IN CASELLIS.

Ego, in Dei nomine, Ayndricus, pro anima filii mei Gosberti, concedo ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui domnus abbas Hugo præest, campum unum et vineam unam, quæ sunt in agro Forensi, in villa quæ vocatur Casellas. S. Ayndrici, qui fieri rogavit. S. Eldini, filii ejus. S. Raynulfi. 1000 circa.

560.

DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

Ego Pontius dono ad ecclesiam Beati Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, campum unum et pratum unum, in agro Forensi, in villa quæ dicitur [ad] Duas Olchas. S. Rotbaldi et Auranni[1], sacerdotum. S. Abonis. S. Pontiani. S. Vuidoldi. 1000 circa.

561.

DE CAMPO IN NERCIEO[2].

In Christi nomine, Ego Vuarnonus et Ermensendis, domno Hugoni, abbati Sancti Martini Saviniacensis, et cæteris monachis, vendimus campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Nercieo villa, et accipimus ab eis pretium valentem solidos viginti. S. Rotbaldi sacerdotis. S. Erdeverti. S. Rainnulfi. S. Raimberti. S. Theotdrandi[3]. Et ego Bernardus scripsi, mense Aprili, feria quinta, anno quadragesimo regni Conradi[4]. April. 986?

562.

DE TERRA IN SPELEVO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Hugo ab- 1000 circa.

[1] M. et C. *Aurani.*
[2] P. *Nercieio.*
[3] L. *Theotbrandi.*
[4] Hæc subscriptio mendosa videtur, nam quadragesimo anno regnantis Conradi præerat abbas Gausmarus. Quemcumque profecto numerum omisit amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

bas præest, Ego Arnulfus dono, de hæreditate mea, vineas quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in loco ubi fons est qui vocatur Spelevis. S. ejusdem Arnulfi. S. Archimbaudi, Stephani et Hugonis, filiorum ipsius. Data per manum Iterii monachi.

563.

DE CAMPO IN CAVANNETO.

Mai. 986? In Dei nomine, Nos Benedicta et Abraham sacerdos, Pontius et Rotbaldus sacerdos, donamus Sancto Joanni de Randanis et Sancto Martino Saviniacensi, ubi præest domnus abbas Hugo, pro anima Rotbaldi[1], campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cavanetis villa. S. Bernoini. S. Adalberti. S. Raimbotdi[2]. S. Leotardi. S. Rotbaldi sacerdotis. Ego Bernardus scripsi, mense Maio, feria sexta, anno quadragesimo[3] regni Conradi regis[4].

564.

DE CURTILO IN MASZIRIACO.

1000 circa. Ego, in Dei nomine, Sigervertus dono Sancto Martino Saviniacensi, coram domno Hugone abbate, pro anima mea, curtilum unum qui est in agro Forensi, in villa quæ vocatur Masziriacus. S. ejusdem Sigerverti[5] et uxoris ejus Ermengardis. S. Rodulfi filii eorum. S. Bernardi. S. Rotbaldi. Data per manum Iterii monachi, octavo idus Martii.

565.

DE VINEA IN LANNECH VILLA[6].

1000 circa. Ego Constantius facio donationem de quadam vinea Sancto Joanni de Randanis et monachis qui ibi habitant; et est ipsa vinea sita in agro Forensi et Solovrensi, in villa de Lannech. S. Constantii, qui hoc firmare rogavit.

[1] M. *Rotualdi.*
[2] P. *Ranutbodi.*
[3] Vide supra, ch. 561, not. 4.
[4] Deest vox *regis* in M. et C.
[5] M. et C. *Sigeverti.*
[6] Vox *villa* deest in M.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

566.

DE CAMPO IN FOLVODI VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Christiana, cum filio meo Joanne presbitero, dono campum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Folvodi villa. S. Girardi. S. Berengarii. S. Gerberti[1]. S. Adalborni, et alterius Berengarii. 1000 circa.

567.

ITEM UBI SUPRA.

In nomine Domini, Ego Joannes presbiter, cogitans de salute animæ meæ, concedo Sancto Martino Saviniacensi pratum unum qui est in agro Forensi, in fine de Folvodi villa. S. Girberti. S. Girardi. S. Adalborni. S. Grimaldi. S. Berengarii. Ego Bernardus scripsi, mense Aprili, feria sexta, anno quadragesimo regni Conradi regis. April. 980.

568.

DE TERRA IN MASERIIS[2].

Ego Girardus dono de terra mea ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Hugo præest, in agro Solobrensi, in fine de Maseriis[3] : hoc est duas sextariadas de terra; et in alio loco, curtilum cum vineis. S. Gauduini[4]. S. Leotardi. S. Rotberti. S. Joscelini. Data per manum Gonterii sacerdotis, mense Maio, feria quarta, regnante Rodulfo rege. 1000 circa.

569.

DE TERRA IN RUINIACO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Asterius dono, de hereditate mea propria, quæ est in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Ruiniaco, 1000 circa.

[1] M. *Girberti.*
[2] C. *Mascriis.*
[3] P. *Mazeriis.*
[4] M. et C. *Gaudinni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quantum mihi legibus advenit, totum usque ad inquisitum. S. ejusdem Asterii. S. Vuigonis[1], patris ejus. S. Otmari. S. Ungrini.

570.

DE VINEA IN LANNECH.

1000 circa. Ego Girardus, filius Abeloniæ, dono Sancto Martino Saviniacensi, coram abbate Hugone, de hæreditate mea quæ est in agro Solobrense, in villa de Lannech, vineam unam; et in villa Usouro, medietatem alterius vineæ quæ partitur cum terra Sancti Martini. S. Hugonis Calvi. S. Artaldi Bardoni[2]. S. Hugonis et Vuilentii, fratrum Girardi. Data per manum Iterii monachi, sexto idus Junii, feria tertia, regnante Rodulfo rege.

571.

DE VINEA IN MARCENNACO[3].

1000 circa. Ego Eldesendis concedo ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præsidet domnus Hugo abbas, vineam unam quæ est in agro Solobrensi, in fine de Marcennaco villa. S. Arnaldi. S. Josberti. S. Arlulfi sacerdotis. S. Danielis. S. Hugonis. Ego Bernardus scripsi, mense Junio, feria secunda.

572.

DE CURTILIS IN RUNNEI VILLA.

1000 circa. Ego Adalardus et Amaldricus, pro animabus nostris et sepultura, donamus Sancto Martino Saviniacensi ecclesiæ, ubi præest domnus Hugo abbas, de rebus nostris, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in fine de Runneo[4] villa : hoc est curtilos, campos et vineas, et quantum in ipsa villa habemus. S. Amaldrici sacerdotis. S. Rotardi. S. Begonis. S. Rotlandi[5]. Ego Bernardus scripsi. Facta est donatio ista mense Decembri, die Sabbati.

[1] M. *Vigonis.*

[2] Forte legendum est *S. Artaldi. S. Bardoni.*

[3] M. hic et infra *Marsennaco.*

[4] P. *Runeo.*

[5] M. *Rorlandi.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

573.

DE MANSO IN DUERNA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Hugo abbas, Ego Agna, uxor Arberti, et Girardus, frater ejus, donamus, in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Duerna, mansum unum cum vircariis, campis, pratis et quicquid ad ipsum aspicit totum ex integro. 1000 circa.

574.

DE CURTILO ET VIRCARIIS IN ARCIACO ET SAVONATIS.

Ego, in Dei nomine, Stephanus clericus concedo de rebus meis ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi præsidet domnus abbas Hugo, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villis Arciaco et Savonatis, curtilum videlicet, cum vircariis, vineis, campis, pratis, aquis, aquarumque decursibus, terris cultis et incultis, et quidquid in ipsis villis visus sum habere. 1000 circa.

575.

EMPTIO VINEÆ IN CELSIACO.

In Christi nomine, nos Albericus et uxor mea Gisla vendimus unam vineam domno abbati Hugoni, Saviniacensis ecclesiæ, et monachis ibi deservientibus, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Fluriacensi, in villa Celsiaco, et accipimus ab eis pretium viginti quinque solidorum. 1000 circa.

576.

DE PRATIS ET CAMPIS IN AVELGA.

Ego Leutgardis fœmina dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam domnus abbas Hugo regit, pratos, campos et silvam, in valle Bevronica, infra fines de Linireolas[1], in villa quæ dicitur 984-993.

[1] M. *Lini Roleas.* L. et C. *Liniroleas*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Avelga. S. ejusdem Leutgardis. S. Adalardi. S. Gosberti. Data per manum Vualterii, regnante Conrado rege.

577.

DE VINEA IN TORINNIACO [1].

984-993. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Hugo præest, Nos Bernardus, Almannus[2], Albericus, Adalgerius et Eldegardis[3], uxor Arnoldi, donamus, de rebus ipsius, octo cameras de vinea, et de alia terra dimidia sextariada, quæ sunt in pago Lugdunensi, in valle Bevronensi, in villa quæ dicitur Torinniacus. S. Aschirici. S. Rostagni. S. Unfredi. Data per manum Aribaldi, regnante Conrado rege.

578.

DE CURTILO IN COLNA.

1000 circa. Ego, in Christi nomine, Eltrudis cum seniore meo Archrimo[4] tradimus filium nostrum Adalardum ad monachum in ecclesia Sancti Martini Saviniacensis, quam regit domnus Hugo abbas, et donamus pro eo de rebus nostris quæ sunt in agro vallis Bevronensis, in loco qui dicitur Ciriacus sive Colna : est autem curtilus unus cum vircaria, et vinea, et terra arabili, pratis, salicetis et molendino, et silva ; et in Prevencheriis, curtilos tres, cum vircariis, campis, pratis, salicetis, vineis et silvis.

579.

DE VINEA IN BISBOCH.

990. Ego Bernardus, pro redemptione animæ meæ, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis vineam unam in valle Bevronica, in villa quæ dicitur Bisboch, et quidquid ad ipsam vineam aspicit, totum ex integro, usque in exquisitum. S. ejusdem Bernardi. S. Duranti. S. Aquini[5].

[1] M. hic et infra *Torrinniaco.*

[2] Forte legendum est *Bernardus Alemannus.*

[3] L. *Edelgardis.*

[4] M. *Alchrimo.*

[5] L. *Agnini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Data per manum Vualterii levitæ, feria tertia, anno quinquagesimo regni Conradi regis.

580.

DE VINEA IN LISCHERIIS.

Ego Asterius levita concedo ad ecclesiam Sancti Martini Savinia- 1000 circa.
censis, quam domnus Hugo abbas regit, vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Montis Aureacensis[1], in villa quæ dicitur Lischaria. S. Desiderii. S. Renconis. S. Landulfi. S. Vuarnerii. S. Hugonis. S. Umberti[2]. Data per manum Gerberni monachi, mense Aprili, anno tertio regni Rodulfi regis.

INCIPIT DE ABBATE DURANTO.

581.

ELECTIO EJUSDEM[3].

Institutio deificæ normæ, a rectitudine cujus dispositio totius crea- 1007.
turæ mystica quadam ac ineffabili ratione gubernatur, doctrinisque multifarie ordinatis, cum æquus[4] sit moderator, diversis tamen in creaturis diverse disponit; ac dum cœlestis opifex regimine suo[5] providentiaque gubernat quæque creata pro diversitate creationis, in duobus, in quibus excellentia suæ cognitionis exhibitioque sui famulatus lucidius clarescit, quidam ordo rationis præeminet[6]: in angelica scilicet, quæ, ut majorum documenta prædicant, quædam sunt præeminentia, quædam vero, secundum officia a Creatore sibi disposita, principalibus obsecundantia; et in humana[7], quæ, quamvis mole miseriaque hujus infimi cosmi[8] perplexim depressa, haud sic perpetim

[1] M. et C. *Auriacensis.*

[2] M. *Humberti.*

[3] Hujus instrumenti pars continetur in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore J. M. de la Mure, p. 383. Ea versione aliisque tribus manuscriptis, quæ inter se aliquantulum differunt, usus sum. Nihilominus obscurum in quibusdam partibus remanet instrumentum.

[4] P. *equus.*

[5] M. P. et C. *sui.*

[6] M. C. et P. hic et infra *præminet.*

[7] C. *inhumana.*

[8] M. et C. *chosmi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hæret Creatori, ut necessitate corporali minime gravetur, angelicis tamen doctrinis et catholicis specialibusque donis ditata mente[1] Deo adhærens et corporaliter deserviens, vocatur Ecclesia : quæ videlicet sancta convocatio fidelium, diversitate[2] vicissim ordinum graduumque a Deo decorata, emicat in summis, vernat in mediocribus, floret in supremis; in quorum diversitate vitæ, cum unus sit grex, eidemque[3] unus sit custos pastoralis, cui insit cura, Dominus scilicet Jesus Christus, quidam nitentes instant, ab eodem vero pastore munere ditiori præcelse eminentiores effecti; pastoris equidem nuncupatione et illi utentes, qui suo pro posse desudantes in labore totis nisibus corporis animique ob valetudinem[4] subditorum, utque sint carentes antiquissimis vitiis bonorum supplantatoris Chelidri, sint parentes præceptis dominicis, ac virtutum eos nutrimentis fovendo, ad pascua cœlibis agminis referre gestiunt: enimvero alii ab istorum[5] longe continentia actibusque et vita exulati, suppetiis[6] eminentium indigentes, propriis non sufficientes, majorum virtute freti ac sequaces illorum pro viribus effecti, cum ipsis ad tripudium supernæ fœlicitatis quod Vera Lux, Salvator scilicet Expiatorque hujus caduci sæculi, promisit suis obtemperantibus jussis, merentur introduci capedine, mora nulla obstante, et quibus mirifice ditatis nomine pastorum uni a summo redemptore Deo dicitur : « Pasce oves meas. » Enimvero eruditio hujus exempli præceptumque Altitonantis intimo lumine irradians[7] cor præcordiaque magnifici patris rectorisque nostri domini Burchardi, Deo annuente, archipræsulis Lugdunensium, qui cupiens atque affectans obsecundare præceptis æquissimi pastoris, munimine ipsius adjutus, omnino non distulit compati necessitatibus pressurisque cœnobitarum digne Deo in monasterio Sancti Martini Saviniacensis abbatiæ militantium, qui carentes terrigeno custode, ut moris est, de quo quæque cœnobia polleant[8] valeantque, mœstitiam affatim adhibentes suarum actionum, ob

[1] P. *ditatæ mentis.*
[2] P. *diversitate vitæ,* aliis vocibus omissis.
[3] M. *et denique* pro *eidemque.*
[4] M. et C. *valitudinem.*
[5] M. *justorum.*
[6] M. P. et C. *suppetio.*
[7] De la Mure : *irradiavit.*
[8] De la Mure : *polleant ob vacationem,* etc.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vacationem pastoris prorsus tristes commanebant, si præfatus archiepiscopus providens utilitatem prælibati cœnobii monachorumque seu omnium degentium in ipso, necnon omnium adhærentium sibi[1], mœstitiæ eorum solamen non adhibuisset. Ipse igitur una cum consensu consilioque præpositi sanctæ sedis archiepiscopatus Lugdunensis ecclesiæ, ac totius gregis sibi a Deo commissi, suisque jussionibus digne obtemperantis, canonicorum scilicet atque illustrium virorum abbatum, necnon domni equidem Odilonis[2], jura regiminis Cluniacensis[3] archimonasterii[4] eximie tenentis, usus et[5] consilio, necnon domini Rainaldi, patris Athanatensium, dominique Bernardi, rectoris insulæ Barbaræ, ac domini Vuigonis, abbatis monasterii Sancti Theuderii[6], elegit virum, dominum videlicet Durantum, eximiis moribus decoratum, ætate perfectum, scientia præditum, flore sapientiæ fulgidum, castitate conspicuum, undique vitia in omnibus pro posse vitantem, proemia cœlestis paradisi obiter visitans hoc quoad[7] probe suis in actibus curantem; ipsis vero monachis ejusdem monasterii omnique conventui prædictarum personarum faventibus ac laudantibus assensumque et consilium præbentibus, decrevit fore eum abbatem archimonasterii Sancti Martini Saviniacensis, ordinavitque eum pastorem animarum, qui[8] pervigil curam gerens gregis locique sibi commissi, sui mercedem laboris percipiens, mereatur vero pastori cum sibi subditis adscisci. Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo septimo, sceptrum regni domino Rodulfo rege lucidissime exerente, atque archiepiscopatu[9] Sancti Stephani Lugdunensis ecclesiæ stre-

[1] P. et C. *sibi, una cum et consensu,* etc.

[2] Quædam manuscripta male *Milonis;* in P. legitur *necne equidem Milonis.*

[3] M. et P. *Cluniensis.*

[4] M. P. et C. hic et infra *archisterii.*

[5] Omnia mss. habent *est.*

[6] M. *Teuderius.* Theuderius, illustris Viennensis solitarius, sexto sæculo. Vide ejus vitam a sancto Adone scriptam, in Mabillon. *Act. SS. Ord. S. Bened.* t. I, p. 678 sqq. et F. Z. Collombet. *Hist. de l'église de Vienne,* t. II, p. 186 sqq. Existebat igitur, cum data fuit hæc charta, monasterium sub nomine sancti Theuderii : serius vulgo *Saint-Chaffre* appellatum fuit.

[7] De la Mure : *obiter utendo hoc ævo, probe.* Cod. C. *obiter usitans hoc ævo ac probe.* P. *obiter visitans hæc ævo ad probe.*

[8] M. *quo.* De la Mure : *pro quo.*

[9] M. *archiepiscopatum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nuissimi[1] et mitissimi patris domini Burchardi, archipræsulis prælibati, baculo venustato, ipsoque in judicatoria[2] sede eminenti existente, hæc electio, una cum consensu voluntateque phalangum canonicorum, monachorum, illustriumque laycorum[3] in subditione regiminis præfati ductoris commanentium, facta est.

582.

PRIVILEGIUM EVRARDI[4], EPISCOPI MURIANÆ, DE ECCLESIA SANCTI VERANI[5].

29 Jun. 1010? Ego, in Dei nomine, Evrardus, indignus, gratia Dei tamen præsul sanctæ matris ecclesiæ Murianæ[6], cum consilio amicorum meorum, pro remedio animæ meæ et senioris mei Conradi regis, filiique ejus Rodulfi regis, necnon etiam patris mei et matris, et omnium parentum meorum, dono sanctæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Durannus abbas cum grege monachorum habitare videtur, ecclesiam Sancti Verani, quæ est in villa quæ vulgo vocatur Erbins[7], juxta ripam Iseræ[8] fluminis, cum suo presbiteratu et omnibus adjacentiis suis, quæ infra terminos subtitulatos sitæ sunt : sunt autem prædictæ res sitæ in pago Gratianopoli[9], in agro Savogensi, et terminantur a mane villis Marini, a sero terra Cavorni[10], a meridie Ysara volvente, a septentrione vero montem Benedictum; et in alio loco, in villa quæ dicitur Balbiacus, mansum unum et quantum ad ipsum aspicit usque in exquisitum. Tali igitur tenore dono prædictas res Deo et Sancto Martino, ut ab hodierno die habeant seniores ejusdem loci in suo dominicatu, et annis singulis, in festivitate beati Andreæ, ad altare beati Joannis sanctæ matris ecclesiæ Murianæ decem solidatas ceræ persolvant. S. Evrardi præsulis, qui hoc donum fecit, et firmare rogavit. S. Riculfi[11], qui consensit. S. Leothardi[12] præpositi. S. Arberti.

[1] P. et C. *strenuissime mittissimi.*

[2] P. M. et C. *prælibati, baculo venustatum, in judicatoria.*

[3] M. et C. *illustrium laicorum.*

[4] M. et P. male *Conradi.*

[5] Hoc privilegium continetur in Guichenon. *Bibl. Sebus.* p. 58.

[6] Guich. hic et infra *Maurianæ.*

[7] P. *quæ vocatur Erbinus.*

[8] M. et C. *Yseræ.* Guich. *Isaræ.*

[9] M. *Grationopoli.* L. *Gratianopolitensi.*

[10] Guich. *Vorni.*

[11] M. *Reculfi.*

[12] Guich. *Leotardi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Adalberti[1]. S. Desiderii. S. Franconis et Desiderii, filiorum Evrardi. Data tertio calendas Julii, feria secunda[2], anno decimo septimo regni Rodulfi regis.

583.

DE ECCLESIA SANCTI MARCELLI IN FRACSNETO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest Durantus abbas, Ego Agno et Arnulfus, frater meus, cum consilio amicorum nostrorum, donamus ecclesiam Sancti Marcelli cum suo presbiteratu et omnibus adjacentiis suis, et curtilos quatuor, et alodum[3] quod ad Sanctum Petrum pertinet. Sunt autem prædictæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Fracsneto. S. Arnulfi. S. Arcodi. S. Artardi. S. Aigloldi. S. Almanni. Data manu Duranti, decimo sexto calendas Martii, feria quinta, regnante Rodulfo rege. 14 Febr. 1012?

584.

DE CURTILO IN SAVONATIS.

Ego, in Dei nomine, Amblardus, et uxor mea nomine Ermengardis, et filius noster Vuichardus, donamus Deo et Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, quam Durantus abbas regit, pro animabus nostris, curtilum unum qui est in villa Savonatis, et quicquid ad ipsum aspicit usque in exquisitum. Facimus etiam vuirpitionem et donum de ecclesia Sancti Marcelli[4] de Frasneto, tali tenore ut omni tempore in mensa fratrum permaneat. S. ejusdem Amblardi et uxoris ejus Ermengardis et Vuichardi, filii eorum. 1010 circa.

585.

DE PRATO IN MONTCELLO.

Ego, in Dei nomine, Udulgrinus[5] dono ex rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regit, hoc est April. 1013.

[1] M. *Audaberti.*

[2] Hæc feria non congruit anno 17 regni Rodulfi, i. e. 1010; sed melius anno 1013.

[3] P. *ad locum.*

[4] Estiennot : *Martiali.*

[5] C. *Udulgrimus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pratum meum[1] cum verneto, et saliceto, et terra arabili, quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur ad Montcellum[2]. S. ejusdem Udulgrini et filii ejus Johannis, et Stephani presbiteri. Data per manum Umberti, mense Aprili, feria quinta, anno vigesimo regni Rodulphi regis.

586.

DE REBUS CONCESSIS IN ARNACO.

1013. Ego Arnulfus et uxor mea Radingardis concedimus, post obitum nostrum, ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas præest, de hæreditate nostra, quæ est in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Arnacus, omnia videlicet quæ in ipsa villa visi sumus habere; et in loco vestituræ, unum cambonem qui est juxta villam quæ dicitur Mortarius, juxta viam publicam. Data per manum Rotberti monachi, anno vigesimo regni Rodulfi regis.

587.

DE CURTILO IN VARZIACO.

1010 circa. (28 Jun.) Ego Pontius et uxor mea Emmena donamus, de hæreditate nostra, ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest Durantus abbas : hoc est curtilum unum cum vineis et campis, vircariis et arboribus, et quantum ad ipsum curtilum aspicit totum ex integro. Est autem hoc situm in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Varziacus. Data per manum Leotardi monachi, quarto calendas Julii, regnante Rodulfo rege.

588.

DE DUOBUS MANSIS IN BICIACO[3].

1010 circa. Ego Agno, pro remedio animæ meæ, dono de rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regit, mansos duos in agro Tarnantensi, in villa quæ Biciacus[4] vocatur, et

[1] M. *unum.*
[2] M. *Morcellum.* C. *Motcellum.*
[3] P. *Bissiacò.*
[4] M. *Viciacus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

est sita super rivulum nomine Scaravacum, et quicquid ad ipsos mansos pertinet usque ad exquisitum. S. ejusdem Agnonis et uxoris ejus Iliæ. S. Unfredi. S. Aymonis. S. Otgerii[1]. Data per manum Duranti, regnante Rodulfo rege.

589.

DE TERRA DATA IN BROLIO.

Ego Adalelmus dono Sancto Martino Saviniacensi, coram domno abbate Duranto, quinque quartalatas de terra quæ sunt in agro Tarnantensi, in fine quem vocant el mont de Brolio[2]. S. Acindi[3]. S. Duranti. S. Agnonis. Gauzmarus scripsit, mense Maio, feria secunda, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

590.

DE TERRA IN FLACIACO.

Ego Berta, pro Dei amore, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præest Durantus abbas, unam eminatam de terra quæ est in agro Tarnantensi, in fine villæ de Flaciaco. S. ejusdem Bertæ et filiorum ejus Girini, Annæ et Restavilliæ. S. Vualburgis[4] et filiorum ejus Otgerii, Arulfi et Venorii, et Tiechsedis. Data per manum Arvici, mense Martio, feria sexta, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

591.

DE DIMIDIO CURTILO IN VERSENNACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego Jarento dono de rebus meis dimidium curtilum cum vircaria, prato et vinea, silva et terra arabili, et arboribus, et medietatem eorum quæ ad ipsum curtilum pertinent, et sunt in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Versennacus. S. ejusdem Jarentonis. S. Amblardi. S. Hugonis. Data per manum Iterii monachi, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

[1] M. *Orgerii.*
[2] M. *Elmont.*
[3] M. *Aundi.*
[4] Vid. ch. 704.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

592.

DE CURTILO IN LOSANNA [1].

1010 circa. In Christi nomine, Ego Agno, sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui Durantus abbas præesse videtur, dono ex rebus meis quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Montis Aurei, hoc est curtilum unum in villa quæ dicitur Losanna [2]. S. Unfredi. S. Aymonis. S. Otgerii. S. Vuichardi. S. Girardi. Data per manum Duranti monachi, regnante Rodulfo rege.

593.

DE SILVA IN PROFUNDA VALLE.

1010 circa. Ego Rotbertus dono, de hereditate mea, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regit, hoc est silvam quæ est in Valle Profunda [3], tali tenore, ut habitatores prædictæ ecclesiæ habeant licentiam faciendi ex ea quicquid voluerint. S. ejusdem Rotberti [4]. S. Gislamundi. Data per manum Duranti monachi, decimo octavo calendas Februarii, regnante Rodulfo rege.

594.

DE TERRA IN CERCENNACO.

1010 circa. Ego, in Dei nomine, Blismodis, concedo ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regit, de hæreditate mea,

[1] P. *Lauzanna.* M. et C. *Lausonna.*

[2] C. *Lausonna.*

[3] Profundæ Vallis nomen datum fuisse videtur vallis Brevennensis parti quæ Croziaco subjicitur. Quod saltem induci potest e manuscripto D. Estiennot, ubi hæc verba : « Decanatus B. Mariæ de Croziaco, « vulgo *Crozieu*, monachorum, non longe « ab Arbrella et Saviniaco, valle profunda « et imis (*forte* rivis) aquis abundanti situs, « Saviniaco subjicitur et fundatur sub regi- « mine Gausmari abbatis Saviniacensis, re- « gnante Conrado rege; qui quidem Gaus- « marus abbas aut alius quis post ipsum « ibidem monachos statuit sub regimine « decani VI aut VII, quique multis annis « ibidem substitere. » Et inferius : « Au- « thenticæ probationes pro cœnobio S. M. « de Profundis Aquis seu de Croziaco, « vulgo *Creuzieu*..... » (*Antiquit. in Dioc. Lugd. etc.* p. 128 et 416. Bibl. Reipubl.)

[4] C. hic et infra *Roberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quæ est inter me et Theotdegrinum, filium meum, unam medietatem quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa[1] quæ dicitur Acercennacus. S. Bernardi. S. Aschirici. S. Theotdegrini. S. Vuidaldi[2]. Data per manum Rotberti[3] diaconi, sexto calendas Maii, regnante Rodulfo rege.

595.

DE VINEA IN LIVERTI VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præest, Ego Aymo presbiter dono, de hæreditate mea, quinque cameras de vinea quæ sunt in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Livertis. S. Aymonis presbiteri. S. Ermengardis, sororis ejus. S. Andreæ. S. Girberti pueri. Data per manum Rotberti monachi, decimo sexto calendas Februarii, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

596.

DE REBUS DATIS IN CHIVENNACO[4].

Ego, in Christi nomine, Aripertus cum fratribus meis, Vualterio scilicet atque Rotberto, offerimus fratrem nostrum Renconem monasterio Sancti Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas præesse videtur, et donamus pro eo et pro anima patris nostri Hugonis, de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Chivennacus, in loco qui dicitur Mons Pethenis[5], cum vircariis, pratis, silva, terra arabili, et cunctis quæ nos ibi visi sumus habere, usque in exquisitum, ea scilicet ratione, ut a die presenti habeant licentiam rectores ipsius ecclesiæ de rebus denominatis quidquid facere voluerint. S. Ariperti, Vualterii, et Rotberti. S. Vincrini[6]. S. Rotlanni. S. Bernardi. Data per manum Iterii monachi, decimo secundo calendas Februarii, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

[1] P. male *agro*.
[2] L. *Vuinaldi*.
[3] M. et C. hic et infra *Roberti*.
[4] BM. *Chivinnaco*. P. *Chevennaco*.
[5] M. et C. *Monspethevis*.
[6] M. *Vincrimi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

597.

DE CURTILO IN CASTANNETO[1].

1010 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego Ermengardis fœmina, pro sepultura filiæ meæ Ermengardis, et mea, dono de hæreditate mea, consentiente seniore meo Arrico, quæ est in pago Lugdunensi, subtus rivulum Bebronnæ[2], in villa de Castanneto : hoc est curtilum unum cum orto, vircaria et vinea[3] et aliquid de prato simul tenente; et in alio loco, qui vocatur ad Fontem de Bizi, pratum unum et quantum ad ipsum curtilum aspicit usque in exquisitum. S. Ermengardis et senioris ejus Arrici. Datum per manum Gausmari monachi, mense Junio, feria quarta, regnante Rodulfo rege.

598.

DE CURTILO IN BRUCIACO.

1010 circa. Ego Stephanus et uxor mea Aremburgis, et filius noster Girardus, donamus de hæreditate nostra, ad locum Saviniacensem Beati Martini, quem Durantus abbas gubernat, quæ hæreditas est in valle Bebronnæ, in villa de Bruciaco : hoc est curtilus unus cum terra arabili et prato et quantum ad ipsum aspicit usque ad exquisitum. S. ejusdem Stephani et Aremburgis, uxoris ejus. S. Girardi, filii eorum. S. Girardi Poisat[4]. S. Grimaldi et Atelmi[5], presbiterorum. Data per manum Gausmari levitæ, mense Maio, feria sexta, regnante Rodulfo rege.

599.

DONATIO RERUM IN VILLA DE CRISCILIACO[6].

1010 circa. In Dei nomine, Ego Olmarus et uxor mea Andeburgis donamus, de hæreditate nostra, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam

[1] M. et C. hic et infra *Castaneto*.
[2] M. hic et infra *Vebronnæ*.
[3] C. *cum vircarias orto et vinea*.
[4] Forte *S. Girardi. S. Poisat*.
[5] L. *Antelmi*. M. et C. *Altelmi*.
[6] M. et C. hic et infra *Criscilliaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Durantus abbas regit : hoc est cuncta quæ habere visi sumus in villa quæ Crisciliacus vocatur, in loco quem Percidem vocant, in vineis, pratis, salicetis cum silva quæ ibi adjacet, et omnia quæ ibi acquirere poterimus ab hoc die usque ad diem mortis nostræ. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro vallis Bebronnæ[1], in villa supradicta. S. Olmari et Andeburgis, et filii eorum Jarentonis. S. Unfredi. S. Girardi. S. Ungrini. S. Duranti. Data per manum Rotberti monachi, die Parasceve, regnante Rodulfo rege.

600.

DE CURTILO IN ARACTI VILLA.

Ego, in Christi nomine, Iterius, pro remedio animæ meæ, dono, de hæreditate mea, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas præest, curtilum unum qui est in valle Bebronnensi, in villa quæ dicitur Haaracti[2], et quicquid ad ipsum curtilum aspicit; et in villa Celsiaco, alodum et franchisias, et quantum ibi visus sum habere usque in exquisitum; et in villa de Olzoneto, alodum et franchisias usque in exquisitum. S. ejusdem Iterii et Emmenæ, uxoris ejus. S. Girardi et Vuichardi, filiorum eorum. Data per manum Duranti sacerdotis, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

601.

DE SILVA QUÆ DICITUR GYRIACUS[3].

Ego, in Dei nomine, Vuidaldus[4] et filius meus Durantus donamus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, cui præesse videtur abbas Durantus, quartam partem de silva quæ dicitur Cyriacus, a die presenti, pro redemptione animæ Istiburgis, uxoris meæ : quæ silva est in agro Bebronnensi[5], in loco qui dicitur Longa Villa. S. Vuidaldi. S. Duranti [filii ejus]. S. Gausmari. S. Bernardi. S. Theotgrini. Data per manum Humberti[6], anno vigesimo regni Rodulfi regis. 1013.

[1] M. hic et infra *Vebronnæ*.
[2] P. *Haracti*.
[3] L. *Ciriacus*.
[4] P. *Vuidoldus*. L. *Vuivoldus*.
[5] M. *Vebronensi*. C. *Bebronensi*.
[6] M. L. et C. *Umberti*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

602[1].

DE MONTE LEDAYCO[2].

1017 circa. In Dei nomine, Ego Girardus[3] comes, cum consilio fidelium meorum, dono, de rebus meis, Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus Durantus abbas præest, pro remedio animæ meæ, et pro animabus patris[4] mei Artaldi[5] et matris meæ Theotbergiæ et fratris mei Artaldi : est autem in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in finibus villæ quæ Conziacus[6] vocatur, mons qui dicitur Ledaycus[7], triticeæ sationi habilis; concluditurque finibus villarum quarum nomina subjecimus : a mane villa quæ dicitur Conziacus, a meridie Versennacus et Appinnacus[8], a sero Amantiniacus, a cercio terra Sancti Martini. Hunc supra dictum Ledaycum[9] montem cum ibi sita[10] silva, sicut antiqua distributione[11], in finibus denominatarum villarum[12] sibi circumpositarum constat, aspicitque et aspicere ad ipsum montem videtur, communi consensu fidelium meorum, dono jam dictæ ecclesiæ ad mensam fratrum perpetuo servaturum ac æternaliter permansurum, et de nostra potestate transfundimus in eorum dominatione[13]. Ut autem hæc scriptio firma permaneat, ego Geraldus comes, manu propria firmavi ac fideles meos firmare rogavi. S. Unfredi[14]. S. Silvii. S. Berardi. S. Gerardi[15]. S. Pontionis. S. Jarentonis. S. Silvionis.

[1] Hanc chartam edidit Guichenon. in *Bibl. Sebus.* p. 129.

[2] M. et C. *Ledaico.*

[3] L. *Giraldus.* M. C. *Geraldus.* Guich. *Gerardus.*

[4] Desunt voces subsequentes usque ad *autem* inclusive in M.

[5] Guich. hic et infra *Altardi.*

[6] Secundum Mabillonem, qui hoc instrumentum affert, *Ann. Bened.* t. IV, p. 139, hic agitur de Cousano et Laignaco; sed ibi erratur, siquidem montem Ledaicum fuisse in agro Tarnantensi inferius legitur.

[7] Guich. hic et infra *Ledaicus.*

[8] M. *Appinacus.*

[9] M. et C. *Ledaicum.*

[10] Guich. *cum juncta silva.*

[11] Agitur absque dubio de antiqua partitione terrarum inter archiepiscopum et comitem. Vide chartam huic similem ab archiepiscopo datam, n. 438.

[12] M. *silvarum.*

[13] M. male *denominatione.*

[14] Guich. *Vinfredi.*

[15] M. et C. *Girardi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

603.

DE DECEM CURTILIBUS IN MANTINIACO.

Ego, in Dei nomine, Stephanus, sortitus ordinem clericatus, reminiscens humanæ casus fragilitatis, dono aliquid ex rebus meis, quæ mihi jure legis adveniunt, ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis monasterii, cui Durantus abbas præesse videtur; cedo itaque, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, id est Milonis, patris mei, et Mysimbriæ[1], matris meæ, et pro sepultura fratris mei Milonis, curtilos decem et duas silvas. Hæc supradicta curtilia sunt in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Mantiniacus[2]; quæ omnia, sicut pater meus quiete tenuit, usque ad inquisitum cedo in parte ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis; a parte meridiana est supradicta silva quæ vocatur Bonafons, a cercio alia silva quæ vocatur Ardenna. Supra dicta autem villa in medio habetur quam cedo memoratæ ecclesiæ, cum vineis, campis, vircariis, salicetis, terra culta et inculta atque arabili, cum omnibus exitibus et regressibus, usque ad exquisitum, tali tenore ut ab hac die res ipsæ ad jam dictam ecclesiam et ad opus[3] monachorum Deo inibi servientium, absque ulla contradictione, sicut definitum est, ex integro perveniant, habeantque eas in usus suos per omnes successiones suas, nec cuiquam licentia potestasve sit dare supradictas res cuilibet hominum, neque ad beneficium, neque ad venditionem, sed semper, ut dictum est, sint servis Dei in usum. Stephanus clericus hoc fieri jussit ultronea voluntate, firmavitque propria manu. Vuilencus, frater ejus, similiter. Vuigo, rogatus, firmavit[4]. 1012 circa.

604.

PRÆSTARIA.

Durantus, reverendissimus abbas et congregatio humillima Savinia- 21 Sept. 1010.

[1] M. *Misymbriæ*. L. *Misembriæ*.
[2] BM. *Amantiniacus*.
[3] M. *usus*.
[4] Vide, pro adscriptione temporis hujus chartæ, n. 217, in qua nominati sunt consanguinei ejusdem donatoris Stephani.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

censis monasterii dant supradicto[1] Stephano clerico, valde amantissimo eorum amico, de rebus sanctæ Dei ecclesiæ quæ illis commissa est : hoc est curtilos septem in Chassiaco villa, ut idem Stephanus licentiam habeat tenendi ad usum fructuarium cunctis diebus vitæ suæ; post suum autem decessum supradicti curtili revertantur ad ecclesiam Saviniacensem, absque contradictione ullius hominis. Quod si aliquis ex consanguineis ejusdem Stephani, seu aliqua[2] persona supradictam donationem ipsius Stephani, et reversionem terræ quæ ipsi data est ad beneficium violare vel inquietare aut sanctæ Dei ecclesiæ abstrahere præsumpserit, non valeat vindicare quod cupit, sed societate omnium christianorum separatus, sit excomunicatus, usque dum resipiscat. Data per manum Iterii monachi, decimo primo calendas Octobris, anno ab incarnatione Domini millesimo decimo.

605.

DE CLAUSO IN LIVIACO.

1010 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Ingelbertus et uxor mea Adaleldis donamus, de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Liviacus, clausum unum et unam algiam; et sunt quatuor campi super Liviacum arabiles, quos ex integro similiter dono ad supradictam ecclesiam, ea ratione ut, quamdiu vixero, usum fructuarium habeam, et post meum decessum ad ipsam Dei casam perveniant[3].

606.

DE MEDIETATE VINEÆ IN LURCIACO[4].

1010 circa. Ego Silvius proposui in animo meo dare aliquid ex rebus meis ad locum Beati Martini Saviniacensis, quem Durantus abbas regit : hoc est medietatem vineæ quæ est in valle Bevronensi, in villa quæ dicitur Luirciacus.

[1] Vide ch. 604, quæ ante est.
[2] M. add. *emissa*.
[3] Vide ch. 611, quæ sequitur.
[4] M. hic et infra *Livirciaco*. L. *Luirciaco*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

607.

COMMUTATIONES.

Notitia commutationis quæ facta est inter Durantum abbatem et cæteram congregationem Sancti Martini Saviniacensis, et quamdam fœminam nobilem, nomine Arciam[1], de molendino quem monachi jusserunt fieri in Longavilla[2] : est autem decursus aquæ per quem aqua decurrit ad molendinum, pars quædam in quodam prato qui est hæreditas prædictæ fœminæ; propter quam rem donant domnus Durantus abbas et monachi quemdam pratum in excambio[3] quem Martinus possidet, et terminatur ex omni parte terra Adalardi. Sane si quis hujus commutationis contradictor extiterit, maledicatur a Deo et omnibus sanctis ejus. 1010 circa.

608.

EMPTIO RERUM IN SAVINISETO [4].

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego Layterius[5] cum uxore mea Gombergia vendimus pratum, campum, cum saliceto, qui mihi, ex hæreditate et ex parte parentum meorum, legitime obvenerunt, pro solidis tredecim. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa Saviniseto[6], in loco qui vocatur Pratus Longus, et terminatur a mane et meridie et sero terra Sancti Stephani, et a cercio terra de ipsa hæreditate, ea ratione ut faciant abbas et monachi quicquid inde voluerint. S. Umberti. S. Bernardi. S. Constabuli. S. Adalgerii. S. Stephani. S. Abbonis. Data per manum Rotberti monachi. 1010 circa.

609.

DE CURTILO IN VARENNA VILLA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini quæ est sub regimine 1010 circa.

[1] BM. *Marciam.*
[2] L. *Novavilla.*
[3] M. et C. *escambio.*
[4] M. et L. *Saviniceto.* P. *Savisineto.*
[5] M. *Leyterius.*
[6] L. *Saviniaceto.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Duranti abbatis, Ego Milo, pro sepultura avunculi mei Hugonis, dono aliquid ex rebus ipsius : hoc est curtilum unum et quantum ad ipsum aspicit, cum vineis, vircariis, pratis, salicetis, et terra arabili et inarabili, et cum omnibus pomiferis arboribus. Est autem situs in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Varenna; et habeant ipsius ecclesiæ ministri potestatem a die præsenti quidquid pro utilitate sua facere voluerint.

610.

DE VINEA IN VILLABO VILLA.

1010 circa. Ego, in Christi nomine, Girinus, pro sepultura fratris mei Pontii, dono aliquid ex rebus meis ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas præest : est autem vinea una quæ est sita in pago Lugdunensi, in valle Bebronna, in villa quæ dicitur Villabo. S. ejusdem Girini. S. Bladini. S. Raynaldi. Data per manum Duranni monachi.

611.

DE CURTILO IN LIVIACO.

1010 circa. Ego in Dei nomine Ingelbertus, dono ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, cui Durantus abbas præesse videtur, de rebus meis propriis quæ sunt sitæ in agro Fluriacensi, in villa quæ dicitur Liviacus : hoc est curtilum unum cum vircariis, vineis, campis, et quantum ad ipsum curtilum aspicit, usque ad exquisitum, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei et uxoris meæ Adeleldis.

612.

DE MEDIETATE CURTILI IN LONGAVILLA.

1010 circa. Ego Girinus, pro sepultura fratris mei Humberti [1], ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regere videtur, dono, de nostra hæreditate, medietatem unius curtilis cum orto et vircaria,

[1] M. et C. *Umberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et prato et pomiferis arboribus, tali tenore ut, quamdiu vita mihi comes fuerit, possideam, et persolvam omni anno in vestiario pondus unius asini; post meum decessum illa et alia medietas ipsius curtili ad prædictum locum revertantur usque in exquisitum. Sunt autem prædictæ res sitæ in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Longavilla. S. Girini. S. Arnulfi. S. Gauzeranni. S. Orieldis fœminæ. Data per manum Duranni monachi.

613.

DE CAMPO IN TASSONNERIIS [1].

In Dei nomine, Ego Girbertus cum uxore mea Dominica, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi Durantus[2] abbas præest, campum unum de terra arabili continentem sementis dimidium sextarium, et est in agro Forensi, in villa quæ dicitur Tassonnerias[3]. 1010 circa.

614.

DE VINEA IN MARCILIACO.

Ego, in Dei nomine, Umbertus, sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas præesse videtur, necnon ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis, dono vineam unam quæ appellatur Coorsangias, quæ est in agro Forensi, in loco[4] qui vocatur Marciliacus; et donat Ermengardis, uxor mea, in eodem loco, locum ubi ædificetur mansio et ortus: ea ratione ut habeant potestatem monachi ex hac die quidquid facere voluerint. S. Umberti et Ermengardis, uxoris ejus. S. Stephani presbiteri. S. Eldini. S. Rotlanni et uxoris ejus Alexandræ. S. Ugonis. S. Danielis. Data per manum Rotberti monachi, mense Martio, die Sabbati, regnante Rodulfo rege. 1010 circa.

615.

DE VIRCARIA ET VINEA IN LANNECH.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas 1010 circa.

[1] M. L. et C. *Tassoneriis.*
[2] M. P. et C. *Durannus.*
[3] M. et C. *Tassonarias.*
[4] L. *villa.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Stephanus presbiter, dono præfato loco, de rebus meis, et Sancto Joanni de Randanis : hoc est vircariam et vineam quæ in ea est, et quidquid in ipsa est; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Lannech. S. ejusdem Stephani presbiteri, et alterius Stephani presbiteri. S. Girini. S. Adalardi. S. Constantii. S. Agenonis. S. Stephani. Data per manum Vuichardi monachi, mense Januario, decimo nono calendas Februarii, regnante Rodulfo rege.

616.

DONATIO TERRÆ IN FINE DE COMBIS [1].

1010 circa. Ego Adalendis, pro anima filiæ meæ nomine Aremburgis, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regit, dono terram quæ est in agro Forensi, in fine de Cumbis. S. Aquini. S. Azonis et Notardi, fratris ejus. Gonterius sacerdos scripsit.

617.

DE MANSO IN BIETHEIS [2] VILLA.

1010 circa. In Dei nomine, Ego Ayminus, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei, dono de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas videtur præesse : hoc est mansum unum in agro Forensi, in villa quæ vocatur vulgo Bietheias, cum vircariis, pratis, silvis, et campis, et quantum ad ipsum mansum aspicit; et in ipsa villa franchisias quas debent Rotbaldus et Thedaldus, et quædam fœmina nomine Girina; et franchisiam Barnoeni et hæredum ejus. S. Girardi. S. Ugonis. S. Bernardi. S. Ilisiardi. S. Eldegardis. S. Leutgardis. Data per manum Duranti monachi.

618.

DE VINEA IN YZOURO [3].

1010 circa. Ego Rotrudis fœmina dono, de hæreditate mea, Sancto Joanni de

[1] M. et C. *Cumbis* et infra *Combis*. — [2] M. *Bietehis*. — [3] M. et C. hic et infra *Ysouro*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Randanis et Beato Martino Saviniacensis ecclesiæ, cui præest Durantus abbas : hoc est vineam unam, laudante viro meo Atsone; et est sita in agro Forensi, in monte qui vocatur Yzourus. S. Rotrudis, et viri ejus Atsonis. S. Girini. S. Adalardi. S. Bernardi. S. Ursonis. S. Arnardi. Data per manum Joannis monachi, mense Junio, regnante Rodulfo rege.

619.

DE CURTILO IN CHAVANNIS.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi Durantus abbas Deo deservit, Ego Pontius, pro Dei amore et remedio animæ meæ atque sepultura corporis mei, dono aliquid ex rebus meis, quæ mihi jure hæreditario adveniunt : hoc est curtilum unum cum vircaria, et orto, et prato, et terra arabili. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Chavannis, et quidquid ibi visus sum habere. S. Pontionis, qui fieri et firmari rogavit. 1010 circa.

620.

DE CAMPO IN CAVANNETO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præest, Ego Pontius presbiter dono, de hæreditate mea, medietatem campi habens ex omni parte molarem finalem; et est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine de Cavannentis[1]. S. ejusdem Pontii. S. Duranti[2], qui hanc cartam fieri jussit et firmari rogavit. S. Vuidaldi. S. Constantii. Data per manum Gislemari monachi, decimo quinto calendas Martii. 1010 circa.

621.

UNDE SUPRA.

Ego, in Dei nomine, Durantus dono Sancto Martino Saviniacensis 1010 circa.

[1] L. *Cavannetis.*

[2] In mss. non disjunguntur voces *Pontii* et *Duranti;* sed, ut liquet, de duobus agitur, scilicet Pontio presbitero donatore, et Duranto, fratre ejus, in instrumento sequenti citato.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

monasterii et Sancto Joanni de Randanis, pro sepultura corporis mei, medietatem campi qui est situs in villa de Cavannetis, cujus aliam medietatem frater meus Pontius presbiter prius dederat Sancto Martino. Data per manum Gauzeranni monachi.

622.

DE CAMPO AD DUAS OLCHAS.

1010 circa. Nos, in Dei nomine, Abo et Ursus, fratres Rotbaldi presbiteri, donamus de hæreditate ejus Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, cui præest Durantus abbas : hoc est tertiam partem de campo qui vocatur Bernardiscus, et est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur [ad] Duas Olchas. S. Abonis. S. Ursionis. S. Ragnardi. S. Stephani. S. Bernardi. S. Pontionis. S. Arnulfi. Data die Sabbati, mense Januario, regnante Rodulfo rege.

623.

DE TERRA AD DUAS OLCHAS.

1010 circa. Ego, in Dei nomine, Azo dono Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, ubi præesse videtur Durantus abbas, de hæreditate mea, tertiam partem quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in fine villæ quæ dicitur [ad] Duas Olchas. S. Ursionis. S. Pontionis. S. Rostagni. S. Bernardi. S. Stephani. Data per manum Gunterii, die Dominico, mense Septembri, regnante Rodulfo rege.

624.

PRÆSTARIA MANSI IN NOALIACO.

1010 circa. Notitia conventionis quæ convenit inter Durantum abbatem et monachos Sancti Martini Saviniacensis, et quemdam militem Attonem nomine. Petitor namque fuit idem Azo ut daretur ei aliquid de terra Sancti Martini ad beneficium ; dederuntque ei dimidium mansum qui est in villa Noaliaco, tali tenore ut quamdiu vivit possideat, et solvat omni anno in vestitura unum porcum sex denariorum et unum sextarium de annona ; et post suum decessum ipsa terra cum alio cur-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tilo qui ibidem est, et molendino, et bobus, et quidquid ibi ædificatum[1] fuerit usque in exquisitum, ad monachos ejusdem loci perveniat. Pro hac re fecit ipse Azo vuirpitionem[2] de manso qui est in Villa Nova, et de vircaria quæ fuit data pro sepultura matris suæ, et de franchisia quam Adalannus debet. S. ejusdem Azonis et uxoris suæ Rotrudis.

625.

DE TARNANTO; DE CURTILO IN FLACIACO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Unfredus et uxor mea Offecia, pro filio nostro Vuichardo, ut ei Deus sensum et honorem augeat, donamus unum curtilum cum vircaria, vinea et orto, et terra arabili, et quantum ad ipsum curtilum aspicit usque in exquisitum, et est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ nominatur Flaciacus. S. Iterii. S. Pontionis. S. Rodulfi. S. Silvionis. S. Vualburdis. Data per manum Duranti monachi. 1010 circa.

626.

DE CURTILO IN FALCONO.

Ego, in Dei nomine, Gislemarus dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, quam Durantus abbas regere videtur: [hoc est] curtilum unum qui est positus ad Falcono[3], in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi. S. ejusdem Gislemari. Data per manum Duranti monachi. 1010 circa.

627.

DE PLANTERIO[4] IN PARROCHIA SANCTI LAURENTII.

Placuit Duranto abbati et monachis Saviniacensis ecclesiæ, ut darent cuidam homini Rotlanno nomine, aliquid ex terra Sancti Martini ad medium plantum; quod et fecerunt. Dederunt autem ei vineam unam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in parro- 1010 circa.

[1] P. *ædifficatum.*
[2] M. *virpitionem.*
[3] P. *Falchono.*
[4] M. et C. *plantario.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

chia Sancti Laurentii, juxta castrum quod vocatur Iconium[1], tali convenientia ut, quamdiu ipse Rotlannus vixerit, possideat, nec habeat licentiam vendere et donare nisi ipsis monachis, et post suum decessum, ad supradictum monasterium perveniat. S. Duranti abbatis. S. Rotberti monachi. S. Amaldrici monachi. S. Aribaldi. S. Andreæ. Data per manum Duranti monachi, regnante Rodulfo rege.

628.

DE MANSO IN BEDOCIACO.

1010 circa. Ego Silvius et uxor mea Pontia, simul cum filio nostro nomine Gausmaro, donamus, de hæreditate nostra, pro anima filii nostri Vuichardi, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, cui Durantus abbas præest : est autem mansus unus qui est in pago Lugdunensi, in agro Rodonensi, in villa quæ dicitur Bedociacus, cum vircariis, silvis, ortis, terra arabili et quantum ad ipsum aspicit; et in alio loco, tertiam partem de silva quæ nominatur Noaliacus[2], cum exarteriis et quantum ad ipsam tertiam partem aspicit.

629.

REDDITIO ECCLESIÆ DE VALLE.

1010 circa. Ego Renco, simul cum filiis meis Iterio et Arnaldo, reddo sanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, medietatem ecclesiæ de Valle, quam injuste eis abstuli; unam medietatem reddo eis in presenti; alteram vero post mortem meam; et accipimus ab eis centum solidos. Si quis autem, aut ego, aut filii mei, aut aliquis de hæredibus meis, hanc donationem calumniare voluerit, non queat vindicare quod quæsierit; insuper componat auri libras decem, et hæc donatio firma permaneat. Quod si abbas aut seniores ejus loci accommodare voluerint hanc ecclesiam et ea quæ ibi adjacent ad beneficium cuilibet hominum, ad proprios hæredes revertantur. Data per manum Duranti monachi, secundo nonas Martii.

[1] M. *Yconium*. — [2] C. *Noalicus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

630.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE BOENNACO.

In Christi nomine, qui dicit in Evangelio, « Date eleemosinam, et omnia munda sunt vobis[1], » Ego Berardus et frater meus Otgerius donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis cœnobii, ubi Durantus abbas gregem sibi commissum regere videtur, aliquid de hæreditate nostra, hoc est unam ecclesiam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Boennacus, et est in honore Sancti Petri apostoli, et quantum ad ipsam ecclesiam aspicit usque in exquisitum. Unus nostrum donat suam medietatem pro sepultura corporis sui; alius suam, pro redemptione animæ suæ. S. Berardi et Otgeri, qui fieri et firmare rogaverunt. 1010 circa.

631.

DE CAPELLA IN MONTEVERDUNO.

Ego, in Dei nomine, Umbertus et uxor mea Apalsia[2] donamus Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi Durantus abbas præest, de hæreditate nostra, in pago Lugdunensi, in agro Forensi, montem qui vocatur Verdunus, cum capella quæ ibi in ipso monte est sita, et unum mansum quem Durantus presbiter possidet, et unam vineam quæ est a parte castri Marcilliaci[3], et in circuitu ejusdem podii omnem terram illam in sursum, excepta parte illa alia quam mihi et filiis meis retinui, vidente hoc abbate et omnibus qui illic aderant; et accipimus a monachis sexaginta quinque solidos. Concedo quoque in Randanis mansum unum qui vocatur Hisla[4]. S. Humberti, qui hoc fieri jussit et firmari rogavit. S. Alpasiæ, uxoris ejus. S. Vuilisii[5], filii Humberti[6]. S. Bracdencæ[7], fratris sui. S. alterius Umberti. 1010 circa.

Explicit de abbate Duranto.

[1] Luc. XI, 41.

[2] Vide ch. 663, in qua nomen istud litteris dissimile est.

[3] M. et C. *Marcelliaci.*

[4] Estiennot. *Hysla.*

[5] M. et C. *Vuilisi.*

[6] M. *Umberti.*

[7] M. *Bracdenca.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE ITERIO PRIMO.

632.

ELECTIO EJUSDEM[1].

1028 circa. Pastoralis curæ solertia insudandum est cuique qui ovili boni ac benigni pastoris Jesu Christi, mundi salvatoris, præesse dignoscitur, ut grex commissus sibi, ad altiora conscendens, melior semper proficiat sectando, et proficiens[2] alatur virtutibus, ne in aliquibus deficiat; etenim ex quo divina dispensatio post diluvium instituit ut homo præesset homini, quicumque secundum Deum tam in Veteri Testamento quam in Novo aliis præfuerit, quantum possibile fuit, procuravit ut consultum subditis in posterum esset; quod et beatum Benedictum fecisse quædam probant documenta. Igitur sancta et universalis mater Ecclesia, diversitate vicissim ordinum graduumque a Deo decorata, emicat in summis, vernat in mediocribus, floret in supremis; in quorum diversitate vitæ, nec etiam fidei[3], cum unus grex, eidemque unus sit custos, Dominus videlicet Jesus Christus, quidam nitentes instant[4] ab eodem vero pastore munere ditiori eminentiores effecti; pastoris equidem nuncupatione et illi utentes, qui suo pro posse sancto desudantes in labore, commissos sibi totis nisibus, virtutum nutrimentis fovendo, super aquam refectionis velut oves educantes, ad pascua æternæ viriditatis semper referre gestiunt. Venerabili ergo patre congregationis almi Martini Saviniacensis monasterii viam universæ carnis ingresso, atque proprii, quem pro Deo exsecutus est[5], laboris fructum percipiente, necesse fuit eidem loco pastoralis curæ solertiam a procuratoribus exhiberi. Quapropter tam regalis potestas quam episcopalis et sacerdotalis auctoritas, sed et principum sublimitas, necnon et reliquorum[6] fidelium agnoscat[7]

[1] Hoc instrumentum edidit J. B. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 385.

[2] Omnia mss. *sextando et proficius.*

[3] Quod sequitur usque ad *Christus* deest apud de la Mure.

[4] De la Mure : *extant.*

[5] Vox *est* deest in P.

[6] M. *religiorum.*

[7] P. *agnoscant.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

universitas, quod fratres supradicti monasterii Sancti Martini, freti munimine normæ eximii patris Benedicti, communi assensu, jussu domini Burchardi, sanctæ sedis Lugdunensis[1] archiepiscopi, adeuntes præsentiam sanctæ discretionis patris reverendi domini Odilonis, jura regiminis Cluniacensis archimonasterii[2] nobiliter procurantis, deprecati sunt obnixe clementiam illius ac paternitatem, ut de suis sanctæ eruditionis filiis, charitatis ac[3] benignitatis, quo fervet incomparabiliter amore, fratrem qui eidem loco non tam præesse quam prodesse regulariter studeat[4], delegeret, et hunc fratrem concors unanimitas, secundum morem antiquitus servatum, patrem super se constitui utiliter gauderet. Quorum petitionibus charitativis pater tandem aliquando assensum præbens, concessit fratribus his, sicut devotio prædicti domini Burchardi archipræsulis postularat, quemdam seniorem, domnum scilicet Icterium, sub beatæ dominationis prædicto patre[5] tramite regulari adprime institutum. Quem fratrem diu expetitum et, nisi divinæ dispositioni et tantorum ac talium votis repugnare judicaretur, nimium se excusare cupientem, ego Burchardus, divina largiente gratia, Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus, desiderabiliter brachiis totius dilectionis amplectens[6], cum consilio et consensu canonicorum et abbatum, domini Bernardi, modesti patris insulæ Barbaræ, atque domini Arnulfi, patris Athanacensium religiosi ac sapientissimi, totiusque gregis mihi a Deo commissi, præesse eisdem ipsis monachis Sancti Martini Saviniacensis monasterii præcepi, et votis omnibus laudavi, atque laudando pastorem animarum inibi fore decrevi, ita scilicet ut cum[7] omnibus rebus ad eumdem locum pertinentibus, Deo favente et beato Martino patrocinante, sine ulla contradicente persona, quæ Dei sunt secundum regulam beati Benedicti feliciter in omnibus valeat exsequi.

[1] M. et de la Mure, *Lugdunensium.*
[2] M. P. et C. semper *archisterium*, ubi *archimonasterium* in L. et de la Mure.
[3] M. *a* pro *ac.*
[4] M. *sudeat.*
[5] De la Mure, *prædicti patris.*
[6] P. *complectens.*
[7] M. *ut et cum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

633.

DE ECCLESIA SANCTI PAULI IN BOTAVILLA[1].

Ante 1028. Meta mundi ineunte[2], crebrescunt mundi ruinæ, mala seculi inundant[3], finem ejus nunc demonstrant : quam celeriter occurrit dies judicii ostendit. Quapropter vigilare debet quisque et summo studio curare, ut eum possit ipsa dies anticipare; Domini enim vox in Evangelio fideles suos admonet, dicens, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[4]; » et per prophetam : « Sicut aqua extinguit ignem, ita eleemosina extinguit peccatum[5]. » Salomon etiam affirmat, dicens : « Redemptio animæ viri, propriæ divitiæ[6]. » Istarum admonitionum obauditores fieri cupientes, Ego Gaufredus et uxor mea Petronilla delegimus ecclesiam Sancti Pauli, quæ est sita in Sanctonensi territorio, subter castrum quod vocatur Botavilla, mancipandam servitio Dei pro animabus nostris, patrum etiam et matrum nostrorum, seu filiorum nostrorum et filiarum nostrarum, et omnium parentum nostrorum, sub regula monachorum; freti vero adjutorio Domini et consilio Vuillelmi, comitis Engolismensis, et uxoris ejus, dominæ Girbergiæ[7], patris videlicet mei et matris, et domini Elduini, fratris mei, necnon domini Isli, episcopi Sanctonensis, et aliorum fidelium nostrorum, donamus Deo et rectoribus ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, scilicet domno abbati Iterio et monachis sub eo degentibus, et omnibus successoribus eorum sub regula sancti patris Benedicti in eodem monasterio Deo servientibus, quatenus ipsa ecclesia Sancti Pauli cum omnibus quæ ibi delegavimus et quæ in antea daturi sumus, vel quantum ipsa ecclesia a fidelibus Christi acquisitura est, gubernationi abbatum et monachorum et eorum ditioni subjaceat. Perpetuo etiam anathemate damnamus, et omnibus maledictionibus quæ in libris Veteris ac Novi Testamenti

[1] Hoc instrumentum edidit Guichenon. *Bibl. Sebus.* p. 125.

[2] M. et C. *meante.*

[3] M. *mundant.*

[4] Matth. II, 41.

[5] Ecclesiastic. III, 33.

[6] Prov. XIII, 8.

[7] M. L. et C. *Girbergæ.* Guich. *Gerbergæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

continentur maledicimus omnes illos homines sive fœminas qui hanc eleemosinam calumniaverint et subtraxerint, et de potestate abbatum et monachorum Saviniacensium abstulerint, quamdiu ipsum monasterium in regula patris Benedicti steterit. S. domini Gaufredi[1] et uxoris ejus Petronillæ, qui hanc eleemosinam fecerunt, et scribi jusserunt, et firmari rogaverunt. S. domini Vuillelmi comitis, patris ejus. S. Girbergiæ comitissæ, matris ejus. S. Elduini[2], fratris ejus. S. Falconis et Vuillelmi, filiorum eorum. S. domini Isli, episcopi Sanctonensis, qui laudavit, et sinodum quam prædictæ ecclesiæ suæ sedi debebat dedit. S. Aymardi. S. Aymonis. S. Vuillelmi. S. Ademari. S. Ebali. S. Rainulfi[3]. S. Immonis. S. Berengerii. S. Iterii. S. Ademari. S. Vuillelmi. S. Iterii presbiteri. S. Otgerii. Data per manum Duranti monachi, mense Junio, feria tertia, regnante Roberto rege in Francia, et Rodulfo in Gallia.

634.

ITEM UNDE SUPRA[4].

Superna dispositio omnipotentis Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, qui dicit in Evangelio, « Sine me nihil potestis facere[5], » in quarumlibet rerum initiis summo studio ac fideli devotione exoranda[6] est, ut a quo omne bonum incipitur ejus perceptione finiatur; omnipotentissima enim gubernatio, qua regitur omne quod est, ad redemptionem humanæ naturæ in talamo uteri virginalis conjunctam sibi sponsam, quotidie adoptionis filios generare non cessat, quatenus sancta Ecclesia, diversis ordinibus venerabiliter adornata ac regenerationis lavacro mundata, indefessas laudes Creatori suo perpetualiter solvat. Dominus ergo redemptor noster Jesus Christus, qui omnes vult salvos fieri et neminem vult perire, ipse per semetipsum fideles suos docet, ut[7] ex talento sibi credito redemptionem peccatorum et repromissionem 1029.

[1] P. *Gausfredi.*
[2] M. *Eduini.* Guich. *Alduini.*
[3] M. et C. *Raynnulfi. Ymmonis.*
[4] Hoc instrumentum, sicut illud quod ante est, ed. Guich., *Bibl. Sebus.* pag. 131.
[5] Johann. xv, 5.
[6] Guich. *exhortanda.*
[7] Omnia mss. *et.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

æternæ hæreditatis acquirant, quatenus eleemosinarum fulti juvaminibus cum ipso feliciter gaudeant. Hujus igitur admonitionis et promissionis socius et particeps cupiens fieri, Ego, in Dei nomine, Gaufredus, filius Vuillelmi, nobilissimi comitis Engolismensis, notum fieri volo omnibus fidelibus sanctæ matris Ecclesiæ filiis, tam præsentibus quam futuris, qualiter in nomine sanctæ et individuæ Trinitatis misericordissima pietas animo meo infulsit, ut ecclesiam Sancti Pauli, sitam in pago Sanctonensi, in vicaria Cristiolensi[1], in villa quæ vulgo dicitur Botavilla, quam ego et uxor mea Petronilla ex nostro proprio fecimus ædificare, et sub dominatione Sancti Martini Saviniacensis monasterii et domni Iterii abbatis, et monachorum in prædicto monasterio commorantium, constituimus, et ad consecrationis et benedictionis sublimitatem ab episcopis fecimus[2] roborari. Placuit hæc convenientia amicis et fidelibus meis, et una cum consilio domni Iterii abbatis, expetivi suffragia et adjutorium vicinorum meorum episcoporum, domini videlicet Gotafredi[3], archiepiscopi sanctæ matris ecclesiæ Burdegalensis, et domini Islonis, episcopi Sanctonensis, et domini Arnaldi, episcopi Petragoricensis, et domini Rohonis[4], episcopi Engolismensis; quibus in unum conventis, antequam ad consecrationis gratiam pedem verterent, dixerunt nullo modo ecclesiam catholice posse benedici nisi sub nomine dotis. Convenit autem mihi ut jussionibus eorum obtemperarem et sponsarem ipsam ecclesiam in nomine Domini, ex proprio meo constituens ibi[5] secundum posse meum ex redditibus meis, et uxoris meæ Petronillæ, quam Dominus jam de hoc vocavit seculo, ad victum[6] monachorum inibi degentium. Quæ propriis nominibus subter vocabuntur, videlicet Marinatis[7] villæ, unam medietatem cedo[8], et Fossatis villam, quantum ibi visi sumus habere. Ex terris etiam inibi[9] adjacentibus, quas boni homines dederunt Deo et

[1] M. *Christiolensi.*
[2] Legendum esse *constituerimus.... fecerimus*, existimo; alioquin phrasis claudicat.
[3] M. *Gotasfredi.*
[4] Guich. hic et infra *Rahonis.*
[5] Forsan *illi.*
[6] M. et C. *victus.*
[7] Guich. *Maximatis.*
[8] M. *concedo.*
[9] M. *mihi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancto Paulo, pro animabus suis, cum censu qui mihi advenit in vino et denariis, totum in dotem dono; similiter etiam de ipsis terris quæ in antea daturæ sunt, censum dono; decimas similiter etiam ex molendinis dono; accresco etiam juxta Marinacum culturam terræ amplissimæ et valde bonæ, in sponsalitio, et[1] in villa quæ dicitur Trislis, terras et vineas indominicatas, et Aflaaz[2] villa, terras, vineas et silvas quæ Mainardus et Gasferius[3] per beneficium tenent. Actum ab incarnatione Domini anno millesimo vigesimo nono, indictione decima prima[4], sceptrum regni domino Roberto, invictissimo rege, tenente, summæ cathedræ pontificalis honoris sanctæ matris ecclesiæ Burdegalensis domino Gotafredo decentissime insidente; domino vero Islone sanctæ matris ecclesiæ Sanctonensi episcopali solio præeunte, necnon domino Arnaldo sanctæ matris ecclesiæ Petragoricensis pontificali honore micante; domino etiam Rohone[5] sanctæ matris ecclesiæ Engolismensis pontificali stola fulgente; astante domino Gaufredo[6], nobilissimo comite: coram eis publice, in ecclesia Beati Pauli apostoli, doctoris gentium, hæc dispositio sive institutio a prædictis episcopis solidata et confirmata est, laudantes eam abbates et monachi seu plurimæ populorum catervæ inibi ad consecrationem ecclesiæ convenientes. Amen. Data manu Almanni monachi, præcipiente domno Iterio abbate.

635.

DE ECCLESIA SANCTÆ TRINITATIS JUXTA CASTRUM MERPINI.

Ego, in Dei nomine, Folcardus, et mater mea Girbergia[7], et uxor mea Aynors, et frater meus Oddo, divinarum admonitionum obauditores fieri cupientes, delegimus unum locum in quo ædificemus sanctam Dei ecclesiam in honore sanctæ Trinitatis et beatæ Mariæ semper virginis, et omnium sanctorum, et beati Abundi martiris 1031 circa.

[1] Vox *et* deest in M. et C.
[2] P. *Alfaaz*. Guich. *Aflaas*.
[3] L. *Mainardus Gasferius... tenet*. M. et C. *Mainardus Gaiferius... tenet*.
[4] Legendum est *secunda*.
[5] Mss. *Rohoni*, al. *Robo*.
[6] Guich. *Gautfredo*.
[7] M. L. et C. *Girberga*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Christi; et est ipse locus positus in Sanctonensi territorio, juxta castrum Merpini, mancipandum servitio Domini, pro animabus nostris, patrum etiam et matrum nostrorum, seu filiorum et filiarum nostrorum, et omnium parentum nostrorum, sub regula monachorum. Inchoavimus vero cum adjutorio Domini nostri Jesu Christi et omnium sanctorum, et consilio domini Islonis, episcopi Sanctonensis[1] urbis, et domini Gaufredi comitis, qui ipsam terram dedit, et uxoris suæ Petronillæ, et constituimus hunc locum sub potestate ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii et normæ monachorum inibi degentium, quibus videtur non tam præesse quam prodesse domnus Iterius abbas. Do etiam, ad victum fratrum inibi degentium, unum mansum juxta portum qui vocatur Lis; et in alio loco unum mansum, in villa quæ vocatur Floiacus[2]; et in alio loco unum mansum qui vocatur Gentem; et ad Sargiam villam unam modiatam de terra, et tres sextariadas, et ad Cruch tertiam partem de uno manso et de vineis quæ sunt ad Sennonvillam[3] similiter, et ad Flaaz villam similiter, et ad Mansiones, meam partem quam habeo cum fratribus meis, et unum junctum meum proprium, et unam bordariam; et ad Corollionem[4] meam partem, et ad Malaz villam similiter, et ad Flaaz villam similiter, et ad Mansiones meam partem, et ad Podium Medianum meam partem. Do vero, ex parte matris meæ Girbergiæ, quæ pro amore Domini nostri Jesu Christi, et sanctæ Mariæ semper virginis, et sancti Petri apostoli, et sancti Abundi martiris, et omnium sanctorum, sponsavit prædictum locum, de[5] sepultura corporis sui, pro redemptione animæ suæ et senioris sui Ayzonis, et filiorum suorum ac filiarum, et omnium parentum suorum, quantum ipsa dedit in villa quæ vocatur Irer, quantum ipsa habebat in terris, vineis, pratis, quia ipsa mihi præcepit ut ego cartam et donum ex sua parte facerem Deo et prædictis sanctis, in quorum honore vocatus est locus ille. Est autem situs in pago Engolismensi, in vicaria Nauziacensi[6]. Ego Folcaldus istud do-

[1] M. et C. *Santonensis.*
[2] L. *Floriacus.*
[3] M. *Senon villam.*
[4] M. *Cocollionem.* L. *Cocellionem.*
[5] P. *et* pro *de.*
[6] M. L. et C. *Nanziacensi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

num feci et firmare rogavi, pro redemptione animæ meæ et animarum patris et matris et omnium parentum meorum. Sane si ullus de hæredibus meis, aut ullus homo istum locum calumniatus fuerit, et pertinentia sibi subtraxerit, iram Dei incurrat, et ab ecclesia Dei sint extranei, et a consortio sanctorum separati, et in inferno condemnati cum Datan et Abiron. Maledicimus autem omnes illos homines et fœminas, et cum Juda traditore perpetuo anathemate damnamus qui hunc locum de potestate monachorum abstulerit. S. Aynors. S. Odonis. S. Eldeberti. S. Vuillelmi. S. Rannulfi. Data per manum[1] Almanni monachi, regnante Roberto rege in Francia.

636.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI SABINI DE BURDELLIS.

Quia post mortem nihil boni facere possumus, opere pretium credimus, antequam ad illum subtile et incomprehensibile ducamur examen, occulto judici satisfaciendo negligenter a nobis commissa manu pœnitentiæ in istius ævi brevitate qualitercumque possumus non desistamus. Igitur nos Gontardus[2], Pontius, Gerardus, Petrus, Lambertus, propter scelerum nostrorum enormitatem considerantes, et, quod salubrius est, illam Domini nostri Jesu Christi dulcissimam vocem delectantes audire, qua ait, « Venite, benedicti patris mei, percipite regnum quod vobis præparatum est ab initio seculi[3], » donamus aliquid de rebus nostris propriis Domino Deo et Sancto Martino et monasterio quod dicitur Saviniacus et monachis qui ibi habitant et habitaturi sunt, pro remedio animarum nostrarum et genitoris mei ac genitricis et uxoris meæ Adalaæ, et pro omnibus parentibus meis vivis et defunctis, et ut ecclesia quæ est consecrata in honore sancti Michaelis et sancti Petri apostoli, sanctique Sabini martiris, nulli loco ipsa ecclesia et ipse locus subjectus sit, nisi monasterio Sancti Martini[4] Saviniacensis; non enim ego Gontardus et filii mei donamus hoc pro auro et argento, sed pro orationibus ipsorum et aliorum monachorum

7 Jul. 1032.

[1] M. *Data manu.*
[2] P. *Guntardus.*
[3] Matth. xxv, 34.
[4] M. *nisi Sancto Martino monasterii.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sibi succedentium, quatenus pius Dominus innumerabilibus nostris propitiari dignetur offensis, picei[1] quoque flammas evadere valeamus baratri, et regna cœlestia Christo propitio adipisci. Sunt ergo res ipsæ sitæ in comitatu Diensi, in valle quæ dicitur Burdegalis[2] : hoc est ecclesia in honore sancti Petri sanctorumque prænominatorum consecrata, cum appenditiis suis : hoc est in pratis, silvis, campis, pascuis, vineis, salicetis, ecclesiis, decimis, et appenditiis; quæ sicut a nobis præsenti tempore regitur et possidetur, ita in posterum cum omni integritate Deo, ut sæpe jam diximus, et beato Martino donamus, donatumque in perpetuum esse volumus, in alimonia et stipendia monachorum. Dedit etiam idem Gontardus, quando effectus est monachus, et filius ejus Pontius, ecclesiam Sancti Michaelis de Besalduno Deo et Sancto Martino et monachis ibidem habitantibus, cum decimis et omnibus appenditiis suis. Si quis, quod futurum esse minime credimus, aut nos ipsi, quod absit, aut aliquis consanguinitate nobis conjunctus et nepos, seu etiam ulla intromissa persona, istius donationis spontaneæ a nobis factæ contrarius invasor aut contradictor extiterit, aut res Deo dicatas sanctoque Martino delegatas in suos usus transferre conatus fuerit, iram Dei omnipotentis incurrat, et vinculo anathematis innodetur. S. Gontardi, Pontii, Giraldi, Petri et Lamberti, qui cartam istam eleemosinariam scribere et firmare rogaverunt. S. Isarni. S. Disderii[3]. S. Pontii. S. Isiliardi. S. Avidi. S. Anseverti. S. Avierti. S. Trutmundi. S. Vuigonis. S. Rostagni. Data per manum Aldeberti[4] monachi, mense Julio, nonis ejusdem, feria sexta, regnante Rodulfo rege.

637.

DE DECIMA VILLÆ SANCTI MAXIMI.

April. 1031? Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Michaelis et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, sanctique Sabini

[1] Omnes habent codices *picci*, sed nihil aliud legi potest nisi *picei* (picei baratri, id est infernorum).

[2] BM. *Burdegallis.*

[3] L. *Desiderii.*

[4] M. *Adeberti.* L. *Acdeberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

martiris, Ego Donfredus[1] et uxor mea Gotlennis[2], cogitantes de Dei misericordia, donamus Deo et prædictis sanctis decimam de villa quam nominant Sancti Maximi, quantum nobis advenit[3] ad integrum, et est in episcopatu Diensi, in vicaria de Culmis[4]. Quod si aliquis homo surrexerit qui contra cartam istam eleemosinariam inquietare voluerit[5], iram Dei omnipotentis incurrat. S. Donfredi et uxoris ejus Gotlennis[6], qui cartam istam fieri et firmari rogaverunt. S. Ademari comitis. S. Arnaldi. S. Vuigonis. S. Rostagni. S. Arnaldi. S. Vuijardi. S. Arnulfi. S. Girardi. Isembardus presbiter, rogatus, scripsit, mense Aprili, feria sexta, regnante Rodulfo rege.

638[7].

PRÆCEPTUM RODULFI REGIS DE TALUERIIS.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, Rodulfus, divina favente gratia, rex, rebus nostris ecclesias Dei augmentare more regum prædecessorum nostrorum utile ducimus et honestum dijudicamus. Quapropter notum sit omnibus Dei Ecclesiæ et nostris fidelibus natis et nascituris, qualiter, ob animæ nostræ remedium et petitiones Irmengardis[8] reginæ, conjugis nostræ dilectæ[9], et Burchardi, archiepiscopi Lugdunensis[10], fratris nostri, et Burchardi, Viennensis archiepiscopi, cæterorumque nostrorum fidelium, damus, in pago Albanense, Talluieriis[11] villam, cum appenditiis suis, et cum ecclesia in honore sanctæ Mariæ et sancti Petri et sancti Mauricii consecrata, ad Sanctum Martinum, ad[12] monasterium Saviniacense, et ad regimen et subjectionem Iterii abbatis, et successorum ejus, et utilitatem fratrum Talluieriis 1032 circa.

[1] M. *Domfredus.*
[2] BM. *Gothlemis.*
[3] M. *obvenit.*
[4] P. *Culnis.*
[5] P. *inquietaverit* pro *inquietare voluerit.*
[6] P. *Gotelennis.*
[7] Hanc chartam edidit Guichenon, *Bibl. Sebus.* p. 97.
[8] M. et C. *Irmingardis.* L. *Ermengardis.*
[9] Ms. Lugd. hoc loco inserit hanc glossam quæ legitur in margine codd. M. et C. : « Burchardus, archiepiscopus Lugdunensis, filius Conradi regis, non imperatoris, et frater Rodulfi regis. »
[10] Vox *Lugdunensis* deest in P.
[11] Guich. hic et infra *Talueris.*
[12] L. *et* pro *ad.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

monastice Deo famulantium, ita ut in nostra tuitione, et Irmengardis reginæ, et successorum nostrorum regum, remaneat. Ut hæc a nobis facta credantur, manu nostra roboravimus et sigillari jussimus. S. domini Rodulfi, regis piissimi.

639[1].

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE TALLUERIIS[2].

1037[3]. Mundi terminum appropinquare ruinis crebrescentibus certa manifestant indicia; ideo[4] oportet unumcumque sollicite persistere[5] quamdiu in presenti vita subsistit, ut de terrenis mereantur æterna, et de transitoriis acquirantur sempiterna, laborando non lacescere[6]. Igitur Ego Ermengardis, domini[7] Rodulfi regis conjux humilis, pro animæ remedio senioris mei Rodulfi regis, et pro remedio animæ meæ, construam ecclesiam in honore sanctæ Mariæ ad habitationem monachorum Sancti Martini Saviniacensis monasterii, et ad regimen et subjectionem Iterii abbatis et successorum illius, et utilitatem fratrum ibidem Deo famulantium, in pago Albanense, in villa quæ vocatur Talueriis[8]; cui loco, ex permissione senioris mei Rodulfi, et per consilium archiepiscoporum et episcoporum, scilicet Leodegarii Viennensis, et Emmonis Tarentasis, et Frederici[9] Genavensis[10], et Pontii Valentini, et comitis Umberti, et aliorum qui ibidem convenerunt[11] fidelium nostrorum in dedicatione ecclesiæ, donavi ad victualia fratrum potestatem de Dulsatis cum ecclesia et appenditiis suis, et Marsaciacum[12] cum appenditiis suis, et Vesonam cum appenditiis suis, et potestatem Marlensis[13]

[1] Hæc charta partim vulgata est a Guichenone, in *Hist. de Savoie*, ch. VI, p. 3, et secundum ipsum in *Gallia christiana*, t. IV, pr. col. 7, atque in *Rer. Gallic. et Francic. script.* t. XI, p. 555.

[2] M. et C. *Talueriis.*

[3] Hic opinionem auctorum *Galliæ christianæ* mihi assero. Male, mea sententia, ibidem annum 1079 adscripsit Brequigny (*Table chronol. des dipl.*).

[4] M. et C. *ideoque.*

[5] M. *percistere.*

[6] M. *lascessere.* P. *sascessere.*

[7] M. et C. *domni.*

[8] M. *Talluueriis.* C. *Taluieriis.*

[9] C. *Fredrici.*

[10] M. et C. *Genanensis.* BM. *Gebenensis.*

[11] P. male *invenerunt.*

[12] P. *Marfaciacum.*

[13] Estiennot, *Marlentis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cum ecclesia et omnibus appenditiis ejus, et villam Blufiacum[1] cum ecclesia et appenditiis, et in Verello tres mansos, et in Loviaco[2] unum mansum, et unum mansum qui vocatur Ramponetus, et mansum de Escaluina[3], et silvam quæ vocatur Cheria[4], et villam Calvonacum cum appenditiis et duabus partibus decimæ ipsius villæ, ut fratres libere teneant et possideant sine ulla contradicente persona. Et ut hæc donatio firma et stabilis semper maneat, manu propria firmavimus et firmari rogavimus. S. Umberti comitis. S. Sigibodi, S. Fulcherii. S. Alloldi[5]. S. Vulardi. Notum fieri itaque[6] volumus quod tali tenore factum est istud donum, ut Ermengardis regina tres potestates Dulsatis, Vesonam et Marlendis, quamdiu vixerit, teneat, nisi voluntarie reddiderit, et omni anno, in festivitate sancti Andreæ, pro hoc quod retinuerit, in censum et vestituram viginti solidos monachis ipsius loci persolvat; post decessum vero suum libere omnia suprascripta remaneant habitantibus in loco illo et devote servientibus Domino Deo.

640.

DE ECCLESIA SANCTI GEORII[7].

In nomine Domini nostri Jesu Christi, Ego Adalgaldus[8], clericali ordine sortitus, simul cum fratribus meis Chonone[9], Rotberto, Vuidone[10] et Artaldo, volumus notum fieri præsentibus et futuris, qualiter pater noster Chono quemdam filium suum, fratrem nostrum, nomine Lentonem[11], Deo obtulit et monastico ordini deputavit in monasterio Saviniaco, sub manu Iterii abbatis; tali convenientia hoc fecit, ut cum divisionem inter filios suos ex suis rebus faceret, eidem filio suo suam partem redderet; sed morte præveniente, hoc implere non prævalens, per nos filios suos reservavit quemadmodum desideravit compleri. 1030 circa.

[1] P. *Bulfiacum*. BM. *Blusiacum*.
[2] BM. *Pomaco*. M. et C. *Loviacum*.
[3] BM. *Escaluma*.
[4] BM. *Iheria*.
[5] L. *Aloldi*.
[6] M. et C. *itaque fieri*.
[7] BM. *Jorii*.
[8] L. *Adagaldus*.
[9] BM. *Cononem*.
[10] BM. *Vindone*.
[11] M. L. et C. hic et infra *Leutonem*. BM. *Leuthonem*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Nos vero supranominati fratres, memores voluntatis patris nostri, in parte una nostræ hæreditatis delegamus, ex rebus patris nostri, pro anima ejus et matris nostræ, seu omnium parentum nostrorum, fratrum scilicet et avunculorum nostrorum, et præcipue pro nutrimento fratris nostri Lentonis, laudante et consentiente domno Frederico, Gebenensi episcopo, cum consilio clericorum suorum, donamus Deo omnipotenti et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, et domno Iterio, ejusdem ecclesiæ abbati, et omnium successorum ejus potestati, et fratribus qui in eodem monasterio manent et manebunt, omnes partes quas habemus in ecclesia Beatæ Mariæ Lovaniaci et Beati Georii in macello constructa, cum decimis et dotalitio et omnibus appenditiis ipsius ecclesiæ, et cum capellis quæ in eadem parrochia sunt constructæ : hoc donum laudantes et confirmantes, hoc videlicet tenore, sicut pater noster disposuit, ut ab hac die et deinceps supradictus Iterius abbas et monachi sui ipsum locum ordinent, et censum et servitium habeant, et sicut ei[1] placuerit tractent. Donamus etiam supradictæ ecclesiæ vineas quæ sunt in circuitu ipsius ecclesiæ, et particulas terrarum quæ ibidem sunt sitæ. Pro supradicta convenientia et pro specialibus lucris quæ accipere sperando confidimus, hoc donum laudamus et confirmamus, et in eorum dominatione et subjectione ipsum locum mittimus, sine ulla contradicente persona. Si quis contra hanc donationis cartam calumniam inferre tentaverit, vindicare non valeat quod cupit, sed componat tantum et aliud tantum, insuper incurrat judicia[2] omnipotentis Dei; et donatio ista semper firma permaneat cum stipulatione subnixa. S. Vuillelmi, Chononis et Burchardi.

641.

DE ECCLESIA SANCTI MARTINI DE LUSTRIACO[3].

1025. Dum hujus mundi finem simulque terminum nostrum advenire non dubitamus, necesse est unicuique mortalium ut de terrenis ac tran-

[1] Vox *ei* abest in M. et C.

[2] Omn. mss. *judicis.*

[3] Hoc nomen non legitur in instrumento.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sitoriis acquirere satagat, quatenus Deo in æternum placere possit. Quapropter Ego Anselmus, cogitans animæ meæ remedium parentumque meorum viventium ac mortuorum, sæculum relinquens et Deo servire cupiens, laudante et consentiente matre mea Adalasia et fratre meo Gunfredo[1], per manum cujusdam Anselmi, cognati mei, atque advocati, tale alodium quale visus sum habere et possidere, et quod mihi provenire debet, cum servis et ancillis, in comitatu Vualdense, et in comitatu Augustudunense, et in comitatu Valense, et in comitatu Vuarasco, Sancto Martino, ad monasterium quod est in loco Saviniensi constructum, dono, lego atque transfundo, ut abbas illius loci, cum fratribus die noctuque Deo servientibus, habeat, teneat atque possideat, suisque posteris ad possidendum relinquat sine ullo contradicente. Si quis autem hæredum aut prohæredum meorum est qui hanc donationem infringere voluerit, non valeat evindicare quod cupit, sed insuper sit culpabilis et impleturus cameræ regis auri purissimi uncias triginta. Per jussum autem regis Rodulfi, et præsente regina Ermengarde, loco advocati, accepit hoc alodium ad partes Sancti Martini quidam liber miles eorum nomine Vuilhelmus[2]. S. Anselmi advocati, qui hanc cartam de terra levavit, et scribi et firmari rogavit. S. Leuterii. S. Girini[3]. S. Hugonis. S. Constantini. S. Vuilenci[4]. S. Salierii. S. Heleræ. Actum Lauzonnæ[5], anno ab incarnatione Domini millesimo vigesimo quinto, regnante domno rege Rodulfo, anno trigesimo tertio. Ego Fochardus[6] subdiaconus, in vice Pandulfi[7] cancellarii, scripsi. Data in die Jovis.

642.

CARTA DE ECCLESIA SANCTI PHILIBERTI DE ULMIS.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Mar- 1030 circa.

[1] M. *Gonfredo.*

[2] M. *Vuillelmus.* L. et C. *Vuillehelmus.*

[3] M. *Gilmi.* C. *Gilini.*

[4] M. et C. *Vuillenci.*

[5] M. et C. *Lausonnæ.* Legendum est *Lausannæ.*

[6] M. et C. *Frehardus.*

[7] Ignotus est, ut puto, iste Rodolfi cancellarius, nisi idem sit ac Parduffus, a dom. Nat. de Wailly citatus (*Élém. de paléogr.*), in articulo Conradum Pacificum spectante.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

tini, in loco qui Saviniacus vocatur, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Magno, perlaudantium matris meæ et sororum mearum[1], dono Deo et Sancto Martino ecclesiam Sancti Philiberti de Ulmis, cum decimis et censu et cum omnibus appenditiis quæ ipsi ecclesiæ appendunt et in antea acquisierit, et ipsum mansum qui ipsi ecclesiæ appendit, qui est juxta ipsam ecclesiam. Hæc omnia supradicta dono Deo et Sancto Martino, pro anima mea et patris mei et matris meæ et omnium parentum meorum, ut[2] in cellario Sancti Martini semper sit, nec umquam inde tollatur. Quod si aliquis tollere voluerit, maledictionem Dei omnipotentis incurrat, et insuper hoc firmum et stabile permaneat. Tali convenientia hoc dono Deo et Sancto Martino, cum decem solidis qui mihi advenirent ad tertium annum, ut, dum mater mea[3] vixerit, de ipsis decem solidis et de censu ecclesiæ, et de mansionibus quæ ipsi ecclesiæ appendunt et appenderint, medietas ad Sanctum Martinum perveniat; post suum vero decessum, omnia supradicta ad ipsum Sanctum Martinum perveniant. Et si aliqua ex meis sororibus ibi mansionem facere voluerit, quinque tensas ibi ei concedam[4] sine censu, et ipsi marito, qui meam sororem Solemniam nomine habuerit, hoc concedo, ut ter in anno pro bona custodia ipsius loci et fidelitate Sancti Martini se tertius[5] ibi manducet, et nihil amplius ibi unquam præsumet. S. Magnonis, qui dedit et firmari rogavit. S. Pontiæ, matris ejus. S. Solemnæ, sororis ejus. S. Amicæ[6]. S. Rotbaldi, qui laudavit. S. Engelburdis. S. Emmenanæ. S. Emmeldis.

643.

ITEM UNDE SUPRA[7].

1030 circa. Mundi terminum appropinquare ruinis crebrescentibus certa mani-

[1] Vide in ch. 767 eumdem idiotismum.
[2] P. *et* pro *ut*.
[3] M. *in ea* pro *mea*.
[4] P. *concedans* vel *concedant*.
[5] Sic in omnibus mss.
[6] M. et C. *Anneæ*.
[7] Hoc titulo duntaxat donationem hujus chartæ donationi præcedentis confinem esse notatur (Sanctus Lupus et Ulmi duæ parochiæ limitaneæ sunt); non enim aliam video congruentiam hæc duo inter instrumenta.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

festant indicia; ideoque oportet unicuique, dum in hac vita subsistit, ut de rebus terrenis æterna mereantur, et de transitoriis acquirantur sempiterna. Idcirco Ego, in Dei nomine, Pontius, considerans molem peccaminum meorum, insuper et sermonem reminiscens dicentis, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[1], » et quoniam « Sicut aqua extinguit ignem, ita eleemosina extinguit peccatum[2], » dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam sancti ac beatissimi Martini, præsulis Christi, ubi domnus Iterius abbas, cum grege sibi commisso, Deo ibidem servire videtur : hoc est tertiam partem de ecclesia Sancti Lupi, et quantum ad ipsam ecclesiam aspicit, usque in exquisitum, tali tenore ut, quamdiu ego vixero, teneam, et post meum decessum ad jam supradictam ecclesiam revertatur, et omni tempore in vestitura persolvam, quantum ad ipsam ecclesiam exierit, die natali sancti Stephani protomartiris (quod est septimo calendas Januarii), quamdiu ego eam tenuero. Sane si ego aut aliqua emissa persona hanc donationem inquietare voluerit, non valeat evindicare quod cupit, sed sit deputatus gehennalibus flammis, et in antea firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Pontionis, qui fieri et firmari rogavit. S. Agnonis, nepotis sui. S. Duranti et alterius Duranti, et iterum alterius Duranti. Data per manum Adalardi levitæ, regnante Rodulfo rege in Gallia.

644.

DE ECCLESIA SANCTI SATURNINI DE ARNACO.

In nomine Domini Jesu Christi, qui jubet eleemosinam largiri, et qui in Evangelio præcipit dicens, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[3], » et in alio loco, « Sicut aqua extinguit ignem, ita eleemosina extinguit peccatum[4], » et iterum, « Thesaurisate vobis thesauros in cœlo, ubi nec erugo nec tinea demolitur, et ubi furès non effodiunt nec furantur[5]; » in multis enim[6] locis habemus adnotatum ut 1030 circa.

[1] Matth. II, 41.
[2] Ecclesiastic. III, 33.
[3] Matth. II, 41.
[4] Ecclesiastic. III, 33.
[5] Matth. VI, 20.
[6] Vox *enim* deest in P. IM. *etenim*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ex rebus quas sibi homo acquirit et possidet, mansionem sibi præparet in cœlo, quam ignis non accendit, nisi ille divinus qui proprio suo operario januam aperit, id est vitam æternam. Hanc admonitionem et hanc præparationem a Domino accepturos sperantes, Nos, in Dei nomine, filii Fredelanni, Hugo et Bernardus, cogitantes casus humanæ fragilitatis et interemptionem patris nostri, simul et diem mortis nostræ, volumus aliqua de rebus nostris et patris nostri dare Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi abbas præesse videtur Iterius; quas res ipse Fredelannus in vita sua multis vicibus destinavit : hoc est unam ecclesiam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Valanse, in villa quæ dicitur Arnacus, in honore sancti Saturnini, cum decimis et appenditiis suis, et alodium quod est ad Sanctum[1], et quantum Adzelina abbatissa[2] tenet per beneficium et per alodium in curtilis, in pratis, in silvis, in vineis, in exartiriis, in aquis aquarumque decursibus, in terra culta et inculta, et quantum ipsa visa est habere per beneficium et per alodium, et advenientia nostrum est post mortem suam; totum ergo donamus, ego Hugo et Berardus, pro anima patris nostri Fredelanni et sepultura corporis illius, et pro animabus nostris, et pro sepultura corporum nostrorum, et pro animabus parentum nostrorum, Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et fratribus inibi degentibus, ut Dominus, per intercessionem beati Martini, animam patris nostri et animas nostras eripere dignetur de pœnis inferni, et accipimus a vobis argenti libras quindecim.

645.

UNDE SUPRA.

1030 circa. Ego Adzelena abbatissa hanc donationem laudo et donum facio ex bona voluntate et bono animo, pro anima mea et anima patris mei et fratris mei Fredelanni, et omnium parentum meorum, ut Dominus, per intercessionem beati Martini, a gehennalibus flammis nos liberet. Sane si quis hanc donationem et hanc eleemosinam, aut aliqua emissa

[1] Agiturne de Sancto Saturnino, vel de loco *Sanctus* vocato?

[2] Abbatissa monasterii de Pelogiis (*de Péloges*), non longe ab Arnaco.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

persona, aut ullus ex propinquis nostris, extrahere voluerit de eleemosina fratrum, sit maledictus et excommunicatus, et a liminibus matris Ecclesiæ ejectus, et cum Datan et Abiron et Juda, traditore Domini, fiat possessio ejus et illorum, et omnis populus dicat, « Fiat, fiat; » insuper hæc carta firma et stabilis permaneat. Ego Hugo et Berardus, frater meus, hoc donum firmamus et firmare rogamus amicos et propinquos nostros. S. Adzelenæ[1], quæ laudavit, et Rotbaldi, fratris ejus. S. Raimundi, filii Fredelanni. S. Agnonis. S. Milonis. S. Bermundi. S. Geraldi, nobilissimi comitis, qui non solum laudavit, sed etiam firmavit. S. Vuigonis senioris, qui laudavit. Gausmarus monachus scripsit, regnante Rodulfo rege.

646.

UNDE SUPRA.

Post hanc convenientiam factam et firmatam, orta est contentio, post mortem Adzelenæ abbatissæ, inter monachos[2] et Astrudem monacham vocatam[3] abbatissam, vindicantis[4] sibi hoc donum vitæ suæ esse convenientiæ; cujus rei multi ex sua parte et multi ex parte monachorum, qui ad hoc donum fuerant nobilissimi viri, rectum esse dixerunt. Ex qua re longa altercatione peracta, venerunt monachi ad convenientiam cum Hugone et Berardo, fratre ejus, ut convenientiam illorum non fallerent, et rectum[5] illorum tenerent, et pactum illius[6] dare ducentos solidos et solidatas; quod et fecerunt. Et venit Hugo ante altare sancti[7] Martini, et accepit hanc cartam cum Andalanno, et, audientibus cunctis, reddidit eam Deo et Sancto Martino in presenti, astante domno Iterio abbate. Postea autem convenit cum eis ibidem cum sacramento, ut per rectam fidem, sine malo ingenio, adjutor et 1030 circa.

[1] Post *nostros*, nominis locus vacuus est in M. et C. dein *qui laudavit, etc.*

[2] Agitur de Saviniacensibus monachis, quibus abbatissa de Pelogiis quod illis dederat Adzelina, abbatissa antecessor, cedere nolebat.

[3] Vox *vocatam* deest in P.

[4] Forsan *vindicantem?*

[5] M. *reclusum illorum non tenerent.*

[6] P. *pacti illi.*

[7] M. et C. *beati.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

defensor esse[1] Sancto Martino et monachis rectitudinem sibi vindicantibus. Pro Berardo vero fratre suo dedit sex fidejussores, videlicet Agnonem, Geraldum, Bermundum, Raimundum, Stephanum, Hugonem, ut sicut ille per sacramentum tenuerit adjutorium Sancto Martino. Pro hac re, ex sua parte, ita Berardus frater suus det quatuor fidejussores recipientes, ut teneat de sua parte.

647.

UNDE SUPRA.

1033. Notitia vuirpitionis et donationis quæ facta est inter Iterium abbatem et monachos Sancti Martini Saviniacensis monasterii, et Vuidonem, quondam[2] militem de Bellomonte, [et] Raimundam, uxorem suam, de quadam ecclesia Sancti Saturnini, quæ est sita in villa de Arnaco. Prædicti enim monachi tenebant ipsam ecclesiam pro sepultura Fredelandi, patris prædictæ Raimmodis. Ipse enim Vuido movit magnam contentionem monachis, et uxor sua Raimmodis; et venit abbas Iterius et monachi ante præsentiam domini Burchardi, Lugdunensis archiepiscopi, et propter amorem ejus fecit Vuido, et uxor sua, hanc vuirpitionem, et fecit[3] eam firmare filios suos et filias, videlicet de ipsa ecclesia cum appenditiis suis, et curtilis qui in finibus ejusdem ecclesiæ sunt; tali tenore ut, si ullus hæres eorum deinceps eis in damnum fuerit, sit excommunicatus et a Deo deorum in inferno damnatus. Anno Dominicæ incarnationis millesimo[4]..... indictione prima. Fulcherius canonicus scripsit.

648.

UNDE SUPRA.

1033 circa. Nota sit omnibus convenientia vuirpitionis quæ fuit inter domnum Iterium, abbatem Saviniacensem, et abbatissam Astrudem, de ecclesia Sancti Saturnini de Arnaco, de qua Fredelannus fecit donum Sancto

[1] Phrasis claudicat : forsan *esset*.
[2] M. *quendam*.
[3] M. et C. *fecerunt*.
[4] Exstat lacuna in mss. Supponit Mailliardus XX, sed malim XXXIII; anno enim, 1033 congruit indictio prima.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martino, pro sepultura sua et filii sui post eum, necnon etiam abbatissa Adzolena; quæ et Altrudis, post multas contentiones et multa placita, ad hunc finem devenerunt, in præsentia archiepiscoporum, scilicet Lugdunensis et Viennensis, necnon episcopi[1] Malleni, seu etiam Vuigonis vicecomitis, atque aliorum principum, quod ipsa prædicta abbatissa fecit donum Sancto Martino de ipsa ecclesia, si aliquod rectum habebat; et tali tenore vuirpivit, ut in vita sua omnem medietatem quæ pertinebat ad ipsam ecclesiam pro beneficio teneret et possideret; post suum vero decessum, omnia, absque ulla contradictione, perveniant ad Sanctum Martinum. Hoc fecit laudante fratre suo Umberto præposito, et nepote suo Ilione, cum aliis parentibus, et laudantibus archiepiscopis et principibus, cum aliis militibus. Ad hanc obedientiam de Arnaco pertinent tres ecclesiæ parrochiales, id est ecclesia Sancti Petri de Draciaco, ecclesia Sanctæ Mariæ de Auviliaco[2], ecclesia Sancti Petri de Boennaco.

649.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI DE MAURIACO.

Hoc sciant omnes cultores sacrosanctæ ecclesiæ Dei Saviniacensis cœnobii, rectores et subditi, præsentes et futuri, quod ista carta loco testamenti sit scripta de acquisitione cujusdam ecclesiæ in honore sancti Petri apostoli consecratæ, quæ est sita in villa de Mauriaco, quam concessit nobis, cum cimiterio et vircaria et dimidia quartalata de altera terra, quidam homo nobilis nomine Stephanus, ab ipsa villa cognomen habens Mauriacus[3]. Accepit autem a nobis, pro eadem ecclesia et pro[4] aliis rebus suprascriptis, primum duos sciphos de argento, et de Duranto monacho decem solidos, et de Stephano monacho alios decem solidos. Postea rursum dedit nobis duas condaminas ad ipsam ecclesiam aspicientes, et habuit pro eis, de nobis, triginta solidos. Postea etiam, cum adhuc ad integrum ipsa capella nobis non esset libera, accepit a Stephano Albo, monacho nostro, quindecim solidos et unum

1030 circa.

[1] L. add. *Grationopol.*
[2] M. *Auvilliaco.* P. *Anniliaco.*
[3] BM. *Muriacus.*
[4] Vox *pro* deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

equum valde bonum, qui postquam illam de Pontione clerico deliberavit, et nobis ad integrum liberam reddidit, testamentum exinde nos facere rogavit; quod nos, voluntarie facientes, taliter ex ejus persona[1] scripsimus et scriptum ad confirmandum ei obtulimus. Ego Stephanus, cum uxore mea Constantia, trado habitatoribus monasterii Sancti Martini Saviniacensis, videlicet domno Iterio abbati et monachis ibidem Deo servientibus, et omnibus successoribus eorum, amodo et usque in sempiternum, quandam capellam mei juris quæ, in honore sancti Petri apostoli consecrata, in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villula Mauriaco sita est. Hanc autem[2] capellam cum omnibus suprascriptis rebus, videlicet cimiterio, vircaria et altera terra, et duabus condaminis, concedo monasterio Sancti Martini quod nominatur Saviniacus, et omnibus Deo et sancto Martino in eodem monasterio servientibus, usque in perpetuum, tali lege ut habeant et possideant, et faciant quidquid facere voluerint pro utilitate ejusdem monasterii. Non autem hoc ego feci tam pro precio quod exinde accepi, quam pro eo, ut Dominus Deus, per intercessionem sancti Martini, me dignetur in isto sæculo[3] liberare de inimicis meis, et conservare vitam meam et salutem corporis mei, et ut in altero sæculo me liberet Dominus Deus de pœnis infernalibus, et constituat me inter sanctos suos, in regno suo. Amen. Et egomet ipse Stephanus, contestor per virtutem Dei, et contradico ex parte Dei et omnium sanctorum, quod non sit ullus de parentibus meis et de amicis meis qui istud donum meum in aliquantula re præsumat contradicere et violare. Quod si hoc aliquis homo, aut mea uxor, aut filius, aut frater, aut soror, aut serviens, infringere in aliquo præsumpserit in vita mea, sic me habeat quasi inimicum mortalem; et si post meum obitum hoc facere voluerit, nullo modo possit, sed maledictus sit et excommunicatus, et cum Juda deputatus, si non emendaverit. S. Stephani, qui fieri et firmari rogavit. S. Constantiæ, uxoris ejus, quæ consensit et laudavit. S. Milonis, filii eorum. S. Duranti. S. Amblardi. Post hanc donationem accepit a nobis

[1] Sic in omnibus mss. — [2] M. et L. *inquam.* — [3] C. hic et infra *seculo.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unum equum, et dedit nobis duos pratos qui sunt in..... tali tenore ut habeamus et possideamus quoadusque habeat nobis unum mansum deliberatum. Scripta manu Stephani monachi Albi.

650.

DE ECCLESIA SANCTI LAURENTII.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, quæ est constructa [in honore] sancti Martini, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum nobiliter regere videtur, Ego, in nomine [Dei], Gausmarus Romphator[1], dono aliquid de hæreditate mea quæ me contingit, videlicet sextam partem de ecclesia Sancti Laurentii, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei. Est autem sita ipsa ecclesia in pago Lugdunensi, in agro Vendonensi, in villa quæ dicitur Ivinnellis[2], et terminatur ipsa parrochia ex omni parte ecclesiis Sancti Martini. Sane si ego aut aliqua submissa[3] persona hanc cartam inquietare voluerit, non valeat evindicare quod cupit, sed insuper iram Dei incurrat; carta vero hæc firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Gausmari, qui hanc cartam fieri et firmari rogavit. S. Constantiæ. S. Iterii. S. Vuichardi. S. Bernardi. S. alterius Vuichardi. S. Milonis Albi. S. Duranti Regis. S. Amblardi. S. Bernardi clerici, et Iterii, Girardi, Vualdemari : isti sunt fidejussores qui hanc cartam ad scribendum dederunt, tali tenore ut si aliquis hanc donationem de mensa monachorum auferre voluerit, unus ex eis cum juramento dicat, quia melius eam rectores ipsius ecclesiæ tenere debent quam alius possidere. 1030 circa.

651.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE ALTARIVORIA[4].

Notitia seu carta convenientiæ seu donationis duorum fratrum, Hugonis[5] scilicet et Gausmari de Turoniaco[6], quam fecerunt Deo et 1030 circa.

[1] L. *Rumfator*. M. et C. *Romfator*.
[2] M. *Jujunellis*. L. *Juiniellis*. C. *Iviunellis*.
[3] L. *emissa*.
[4] M. et C. hic et infra *Altarovoria*.
[5] P. *Huchonis*. C. *Huhonis*.
[6] L. *Turionaco*. BM. *Thoroniaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancto Martino Saviniacensis monasterii, præsente domno Iterio abbate et cuncta congregatione, pro remedio animarum et sepultura corporum suorum, necnon pro redemptione animarum parentum suorum. Fuit autem hæc donatio de parte quam habebant in quadam ecclesia Sanctæ Mariæ de Altarivoria, scilicet quarta pars illius ecclesiæ, de presbiteratu, de decimis, de offerendis, et de manso qui est juxta dictam ecclesiam, cum molendino; tali scilicet tenore ut, quamdiu vixerint, usum et fructum habeant; postea vero pars uniuscujusque ad Sanctum Martinum sine ulla contradictione perveniat, et pro hoc corpora illorum sepeliantur. Est autem sita ipsa ecclesia in pago Lugdunensi, in agro Forensi. Omnia quæ prædicti fratres in ipsa ecclesia visi sunt habere, totum dederunt Deo et Sancto Martino. Et Gausmarus donat Sancto Martino terram de Bisboch, quam Anastasius possidet. Sane si quis hanc donationem inquietare vel de mensa fratrum abstrahere voluerit, non valeat vendicare quod cupit, sed iram Dei omnipotentis incurrat, et perpetua maledictione damnetur, et hæc donatio firma et stabilis permaneat. S. Hugonis. S. Gausmari. S. Duranti. S. Vuilenci. Data per manum Gauceranni monachi, regnante Rodulfo rege.

652.

DE ECCLESIA SANCTI JULIANI DE SAL.

1018. Dum immoramur in incolatu hujus cosmi, concessum est nobis ab Altitonante operari quod expediat nobis in futura vita, ipso attestante, « Operamini non cibum qui perit, sed qui prodest in vitam æternam[1]; » itemque, « Date eleemosinam, et omnia munda sunt vobis[2]; » nam et Salomone dicente : « Redemptio viri propriæ divitiæ[3]. » Quid nobis est agendum, nisi ut perpetua mereamur de his quæ possidemus transitoriis? Etenim nisi quis prius a Deo acceperit, non aliquid potest dare, Psalmista testante, qui ait, « Domini est terra, et plenitudo ejus orbis terrarum, et universi qui habitant in eo[4]; » ab illo enim omnia

[1] Joh. VI, 27.
[2] Matth. II, 41
[3] Prov. XIII, 8.
[4] Psal. XXIII, 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nobis bona, ejus gratia præveniente, donantur, qui interdum peccantibus nobis sua dona non retrahit, quotidieque exspectat, ut ad spem divinæ propitiationis humana mens consurgat. Quod enim sapientes, quod potentes, quod divites sumus, non alterius, sed potius divino munere sumus; vitam ergo optime divinis beneficiis, id est ut convertamur de malo in bonum, de peccatis ad veram pœnitentiam, quatenus et Dominum non pœniteat dedisse, et nobis accepisse sit utile. Quapropter, in Dei nomine, Ego Girinus, audiens has promissiones suprascriptas, et reminiscens casus humanæ fragilitatis, vel diem mortis meæ, timens incidere in pœnis inferni pro peccatis meis, quæ operatus sum et operor quotidie, dono, per consilium amicorum et parentum meorum, aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino ad Saviniacense monasterium, ubi domnus Iterius abbas præesse dignoscitur; hoc tamen pro redemptione animæ meæ et patris et matris meæ, et parentum meorum : hoc est ecclesia Sancti Juliani quæ dicitur Sal, cum decimis et appenditiis suis, et quidquid exquisierint omni tempore, ex hoc in antea et usque in ævum; et juxta ipsam ecclesiam dono unum pratum cum saliceto, et terram ad plantandum, quantum ips monachi plantare voluerint, qui et in ipso loco stabunt; et do unum ortum juxta meum ortum. Hoc tamen do semper in præsenti et unam vircariam juxta ipsum ortum. Est autem hæc ecclesia sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, juxta fluvium Adoysi[1], et terminatur ex omni parte terra ipsius Girini et Jarentonis, fratris illius. Et quidquid visus sum habere in ipsa ecclesia, dono Deo et Sancto Martino et monachis, ad ædificandum, plantandum et construendum ipsum locum, muras vetustas[2] circuitum ipsius ecclesiæ; omnia quæ ad meam partem pertinent, totum dono. Sane, si post hanc donationem aliqua emissa persona, ego, aut frater, aut aliquis ex propinquis meis, hanc scripturam et donationem calumniare voluerit, et de eleemosina fratrum abstrahere, non fiat quod cupit, sed omnes maledictiones quæ in Libris scriptæ sunt veniant[3] super eos. Ego Girinus hoc donum feci[4], fieri et firmari

[1] L. *Adoisii.*
[2] P. *vestutas.*
[3] Vox *veniant* deest in P.
[4] Vox *feci* deest in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rogavi. S. Asterii. S. Vuigonis. S. Aymini. S. Jarentonis. S. Olmari. S. Jarentonis, fratris ejusdem Girini. S. Girini, fratris ejus. Actum anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo decimo octavo.

653.

UNDE SUPRA.

1020 circa. Notum esse volumus omnibus Christianis, tam præsentibus quam futuris, clericis et monachis, de ecclesia Sancti Juliani quæ dicitur Sal, cum suis appenditiis, et de ipsa[1] convenientia quam Girinus habuit cum abbate Iterio et monachis Saviniacensis monasterii. Ego, in Dei nomine, Girinus dono Deo et Sancto Martino et monachis inibi degentibus ecclesiam Sancti Juliani, cum decima et appenditia illius, extra quartam partem ipsius ecclesiæ quæ est Girini, nepotis mei; quam videlicet quartam partem idem nepos meus Girinus per meum consilium jam dedit Sancto Martino, et accepit ab abbate Iterio et a monachis sexaginta solidos, et dum moreretur, dedit Sancto Juliano vircariam unam quæ est subtus borgum ipsius ecclesiæ, in qua monachi ibi degentes unam vineam optimam habent ædificatam, et juxta ipsam vineam habent unum curtilum cum orto. De ipsa vircaria, et pro hac vircaria, dedit monachus Gausmarus Duranto de Tiliz, cujus erat ad beneficium, quinque solidos, et Girino de Pineto alios quinque, et fratri suo Aymoni quinque. Ego Girinus dono Deo et Sancto Martino ortum unum, cum vircaria ipsa tenente; et in ipsa vircaria sunt modo mansiones quatuor, et una mansio est modo cum orto quem Durantus possidet, et unum pratum simul cum fratre meo Jarentone; et est grangia ipsorum monachorum juxta ipsum pratum; et ex omni parte ipsius prati sitæ sunt mansiones a rusticis et optimum salicetum quas monachi duo servientes Deo ibidem constituerunt. Medium burgi ipsius situm est in hæreditate Girini, et alia medietas in hæreditate Jarentonis. De ipsa ecclesia quisquis scire voluerit ex quo et ex cujus parte est, scire potest, quia ex parte Girini tres partes sunt, et quarta

[1] P. *cum ipsa* pro *et de ipsa.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pars est ex parte Girini, nepotis ejus. Jarento, frater Girini, cum venisset ad diem mortis suæ, fecit quemdam monachum ad se venire, et fuit ei confessus, et dedit Sancto Martino Sanctoque Juliano unam vircariam, cum mansione et orto suo indominicato, et postea fecit destinamentum suum Deo et Sancto Martino et monachis illi subjacentibus; destinavit tali convenientia suam partem de Baieriis[1], ut Arnulfus, qui filiam suam Gottolendem habebat uxorem, liberam faceret habere ecclesiam Sancti Michaelis de Fornels, quam ipse Arnulfus voluit plus habere Mammonem participem quam Deum, et noluit liberare ecclesiam de ipsis qui eam habebant ad beneficium. Venerunt ad convenientiam idem Arnulfus et uxor ejus Gottolendis[2] cum abbate Iterio de rebus supranominatis; et reliquit Arnulfus commendas[3] Sancti Joannis de Exartipetri, et juravit, per suum legatum, nomine Umbertum, istas res quas modo denominavimus, vineam Benedicti, vineam Segeranni, vineam Godalfredi[4], vineam Ermendranni, vircariam Godalfredi[5], quæ modo est vinea, mansionem ipsius Godalfredi[6] cum grangia ipsius Arnulfi, curtilum quem Ermendrannus[7] possidet, ubi sunt modo tres curtili, quos isti possident Girardus, Alido, Ermendrannus[7], et aliam vircariam quam Doctrildis[8] rustica possedit, quæ modo est optima vinea, et omnia quidquid ipsi habebant in Sal, omnia reliquerunt Deo et Sancto Martino Saviniacensi in excamamentum propter ipsas res de Baieriis, coram istis testibus et judicibus: Girino et Girardo Crasso, et aliis multis qui viderunt et audierunt quando ipsi vuirpitionem fecerunt, et jurare fecerunt quod ipsi nec filii eorum mandam nec commandam jam amplius in eis recepissent.

654.

UNDE SUPRA.

In nomine Dei Patris omnipotentis, Ego Girinus, cogitans casus hu- 1020 circa.

[1] L. *Bayeriis.*
[2] M. et C. *Gottelendis.*
[3] C. *commandas.*
[4] M. *Gadalfredi.* C. *Galdalfredi.*
[5] M. *Galdalfredi.* C. *Gadalfredi.*
[6] M. et C. *Galdalfredi.*
[7] L. *Elmandrannus.*
[8] M. *Doctrilis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

manæ fragilitatis et diem mortis meæ, per consilium amicorum et parentum meorum et uxoris meæ Petronillæ, fratrisque mei Jarentonis, dono Deo et Sancto Martino, ad locum Saviniacum, aliquid de hæreditate mea quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, [scilicet] ecclesiam Sancti Juliani quæ vocatur Sal, cum sua decima et appenditiis illius : hoc sunt tres partes de ipsa ecclesia, et quarta pars est ipsius ecclesiæ Girini, nepotis mei, quam ipse Girinus dabit Deo et Sancto Martino, per consilium meum. Ego igitur[1] Girinus dono aliquid de meo beneficio nepoti meo Girino, pro ista quarta parte ecclesiæ : hoc est de terra quantum inter me et ipsum convenit, et unum caballum, et pariter ego et ipse donamus ipsam ecclesiam liberam ad locum supranominatum, ubi domnus abbas Iterius præesse dignoscitur. Hoc donum facio ego pro sepultura corporis mei et pro redemptione animæ meæ, et pro anima patris mei Hugonis, et pro animabus parentum meorum : hoc est ipsa ecclesia cum offerenda et decima, et sepultura, circuitu et ipsius ecclesiæ, et circuitu castelli quod jam vetustissimum fuit, et unum ortum, et unam vircariam, et unum pratum, et tres eminatas de terra ad plantandum juxta meum clausum ; tali tenore ut semper in præsenti recipiant ipsi fratres ad usum suum, et bene construant ipsum locum, ad ædificandum et plantandum, ad bene operandum. Et si aliquis homo, aut ex propinquis meis, aut aliqua emissa persona, hanc eleemosinam destruere voluerit et calumniari, sit maledictus et iram Dei incurrat. Ego Girinus hoc donum facio et firmari rogo. S. Girini, nepotis ejus. S. Jarentonis, frater ejus. S. Asterii. S. Jarentonis. S. Olmari. S. Girini. S. Adsonis. S. Aquini[2]. Data per manum Gausmari monachi, regnante Rodulfo rege.

655.

UNDE SUPRA.

1020 circa. Notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, de controversia quam nobis faciebat Aremburgis, uxor Girini, de quarta parte eccle-

[1] P. *dictus* pro *igitur*. — [2] M. et L. *Aguini*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

siæ Sancti Juliani quam Girinus, avunculus suus, dedit Sancto Martino. Ego, in Dei nomine, Aremburgis, per consilium senioris mei Girini, dono et reddo, et vuirpitionem facio Sancto Martino et abbati Iterio et cunctæ congregationi ipsius loci, de advenientia quæ mihi adveniebat de ecclesia Sancti Juliani et advenire debebat in antea, in vircariis, in mansionaticis et in omnibus quæ mihi advenire debent, omnia reddo Deo et Sancto Martino, et reddo filium meum Pontium Deo et Sancto Martino et abbati Iterio et cunctæ congregationi ipsius loci. Isti sunt testes : Asterius cum filiis suis Hugone et Vualdomaro, Pontius, Gerardus[1] et multi alii.

656.

ITEM DE EODEM.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Hugo, per consilium amicorum meorum, dono Deo et Sancto Martino aliquid de mea hæreditate quam contendebam Sancto Martino : hoc est quartam partem de ecclesia Sancti Juliani, quæ fuit aviæ meæ Aremburgis, cum vircaria et decimis[2] et ejus appenditiis, et quantum ipsa habuit in ecclesia, totum ex integro dono et relinquo Sancto Martino, et quantum in ipsa villa visa est habere, omnia relinquo, et laudo donum Girini vetuli et Girini, avunculi mei, et sororis meæ Aremburgis; et partem quam Arpertus[3] contendebat, similiter dono atque relinquo, ut sit remedium animæ meæ et animæ patris mei Hugonis, et Girini, avunculi mei, et parentum meorum, ut Deus omnipotens liberare nos dignetur de pœnis inferni, et perducere in[4] regnum suum cœleste. Insuper, carta ista firma et stabilis permaneat. Ego Hugo firmo et firmari rogo. S. Aschirici. S. Milonis. S. Arrici. S. Aselini. S. Stephani. Pro hoc dono, dedit Gausmarus monachus unam mulam valde optimam et quinquaginta solidos, et quindecim solidos aliis hominibus nobilibus. Gausmarus monachus scripsit. 1020 circa.

[1] M. et C. *Girardus.*
[2] M. *decima.*
[3] M. et P. *Apertus.*
[4] M. *ad* pro *in.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

657.

UNDE SUPRA.

1020 circa. Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Girinus, dono Deo et Sancto Martino, per consilium Girini, avunculi mei, aliquid de hæreditate mea, pro redemptione animæ meæ et animarum fratrum meorum Hugonis et Rotlanni : hoc est quartam partem de ecclesia Sancti Juliani quæ vocatur Sal, cum sua decima, et sepultura, et offerenda, et quidquid visus sum habere in ipsa ecclesia, ego et fratres mei; et juxta ipsam ecclesiam dono Sancto Juliano unam vircariam valde optimam, quæ terminatur ex omni parte terra ipsius Sancti Juliani[1]; et faciant ipsi monachi quicquid operari voluerint in eodem loco. Ego Girinus firmo et firmari rogo. S. Girini. S. Asterii. S. Jarentonis, fratris Girini. S. Girardi. S. Adsonis. S. Aquini. S. Pontii. S. Aymini. S. Jarentonis. Gausmarus monachus scripsit, regnante Rodulfo rege.

658.

UNDE SUPRA.

1020 circa. In nomine Domini, qui dicit in Evangelio, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[2]; » in ipsius amore, Ego Girinus dono, per consilium Girini, nepotis mei, ex rebus meis, Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ, ubi Iterius abbas præesse videtur : hoc est quartam partem de ecclesia Sancti Juliani quæ dicitur Sal; quas videlicet tres partes de ipsa, ego Girinus donavi Sancto Martino, et hanc quartam partem per meum consilium donat Girinus, nepos meus, Sancto Martino, in offerenda, in sepultura, in decimis, in omnibus appenditiis quæ ad ipsam ecclesiam pertinent, totum[3] ex integro semper in præsenti dono. Ego Girinus, in Dei nomine, nepos senioris Girini, dono aliquid ex mea hæreditate Deo et Sancto Martino, Sanctoque Juliano : hoc sunt

[1] Vox *Juliani* deest in M. — [2] Matth. II, 41. — [3] P. *toto* pro *totum*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

duæ vircariæ quæ sunt sitæ juxta ecclesiam de Sal, tenentes se simul cum prato quod ibidem est, et ex alia parte currit rivulus qui vocatur Adoysi; et quicquid visus sum habere in ipsa villa, in vineis, in terris, et in quarta parte quæ mihi debet advenire, totum dono Sancto Juliano, pro redemptione animæ meæ et propinquorum meorum. Sane, si post hanc donationem aliqua emissa[1] persona hanc cartam calumniari voluerit, non fiat quod cupit, sed veniant super eum omnes maledictiones quæ in Libris divinis continentur.

659.

DE ECCLESIA SANCTI MAURITII DE TRISLINS[2].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Bernardus Rumphator, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei, dono aliquid de hæreditate mea : hoc est partem meam de ecclesia Sancti Mauricii de loco qui vocatur Trislins, quæ videlicet ecclesia sita est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, cum omnibus quæ ad ipsam ecclesiam pertinent, in decimis, in vineis, in pratis: quantum ad meam partem advenit, dono Deo et Sancto Martino; et in loco qui Planciacus[3] dicitur, unum mansum cum omnibus appenditiis suis, quem Durantus cognomine Domzels[4] incolit; et in alio loco, in pago Lugdunensi, in valle Argenteria, in villa Torenchi, dimidium mansum, post mortem uxoris meæ, quem ego in meo dominio excolebam. Sane, si post hæc, aut ego ipse, aut ullus de hæredibus meis, aut aliqua persona, hanc eleemosinariam donationem inquietare et calumniari præsumpserit, in primis quidem iram Dei omnipotentis et omnium sanctorum ejus incurrat, nisi ad emendationem congruam venerit; non possit vindicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum supradictæ res eo tempore melioratæ valuerint; donatio vero ista deinceps omni tempore firma et stabilis permaneat. S. Bernardi, qui hanc donationem fieri præcepit et firmari rogavit. S. Vuichardi, propinqui sui. 1020 circa.

[1] Vox *emissa* deest in P.
[2] BM. *Treslins*.
[3] M. *Plannacus*.
[4] P. *Douzels*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Emmenæ, matris ejus. S. Hugonis. S. Folchardi[1]. S. Ademari. S. Ethenulfi. S. Pontionis. Data per manum Leutonis levitæ, die tertia idus Junii, regnante Rodulfo rege in Gallia.

660.

UNDE SUPRA.

1022. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii Sancti Martini, et Sancti Joannis Randanensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur congregationi monachorum inibi degentium, Ego, in Dei nomine, Girardus et uxor mea Vuandalmodis, et filii mei Fulcherius et Pontius, donamus aliquid ex rebus quæ nobis jure legis obvenerunt : hoc est tertiam partem de presbiteratu ecclesiæ Sancti Mauritii Trislinensis, id est tertiam partem altaris et tertiam partem sepulturæ, et tertiam partem clausulæ ipsius villæ, et tertiam partem terræ quæ ad ipsam ecclesiam aspicit, et tertiam partem ipsius decimationis quæ ad presbiteratum ipsius ecclesiæ aspicit, videlicet quantum in ipsa villa[2] visus sum habere, usque in inquisitum, excepta decimatione parrochiæ quæ ad presbiteratum non attendit, et excepto una peda, ubi[3] mansionem faciam, quam monachis de Randanis monstravi. Dono etiam supradictæ ecclesiæ unum pratum qui subtus ipsum montem est positus, et unum curtilum cum orto qui in fine ipsius prati est positus, et mulnare[4] qui sub ipso curtilo est, cum exitibus et regressibus. Hæc omnia dono Deo et supradictæ ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, et ecclesiæ Sancti Joannis Randanensis, pro remedio animæ meæ, et pro remedio animarum patris mei et matris meæ, et uxoris ac filiorum et cæterorum parentum meorum. Si quis vero hanc donationem inquietare aut contradicere præsumpserit, et auferre de mensa monachorum, aut ullam malam consuetudinem levare et habere ibi præsumpserit, auferat Deus partem illius de cœtu sanctorum, et omnes maledictiones quæ in Libris divinis continentur super illum veniant, nisi ad emendationem venerit. S. Girardi et uxoris ejus, qui hanc cartam fieri et firmari ro-

[1] M. *Folchaldi.*
[2] M. male, ut videtur, *ecclesia.*
[3] P. *ibi.*
[4] P. *mulinare.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

gaverunt. S. Fulcherii et Pontii, filiorum eorum. S. Duranti[1] de Fracca. S. Constantii. S. Girardi. Data manu Leotardi monachi, anno ab incarnatione Domini millesimo vigesimo secundo, regnante Rodulfo rege.

661.

DE EODEM.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis et Sancti Joannis Randanensis ecclesiæ, ubi domnus Iterius abbas præesse dignoscitur, Ego, in Dei nomine, Agno, pro remedio animæ meæ, patris mei, et matris meæ, et fratris mei Duranti, aliorumque parentum meorum, dono aliquid de hæreditate quæ mihi obvenit ex paterno jure; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa et parrochia quæ Trislinis[2] dicitur : hoc est totum quod in ipsa ecclesia et ad ipsam ecclesiam aspicit quod visus sum habere, id est tertiam partem presbiteratus ecclesiæ, et tertiam partem totius decimationis, et tertiam partem clausulæ de supradicta villa. Dono etiam unum curtilum quem ad Pirarum[3] dicunt, et quantum ad ipsum curtilum aspicit usque ad[4] exquisitum. Si quis[5] hanc donationem inquietare aut contradicere præsumpserit et auferre de mensa monachorum, auferat Deus partem illius de cœtu sanctorum. S. Agnonis, qui fieri et firmari rogavit. S. Girardi. S. Fulcherii. S. Pontii. S. Duranti. S. Girardi. Data per manum Gauzeranni monachi, anno incarnationis Christi millesimo vigesimo primo. 1021.

662.

ITEM DE[6] EODEM.

Ego, in Dei nomine, Stephanus et uxor mea Ermengardis, et filius noster Girinus, firmamus donum Agnonis, fratris nostri, et vuirpitionem facimus pro remedio animæ illius et pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum : hoc est, cum presbiteratu, tertiam 1020 circa.

[1] M. et C. *Duranni.*
[2] P. *Trislinus.*
[3] M. L. et C. *Pirarium.*
[4] M. *in* pro *ad.*
[5] L. add. *vero.*
[6] P. *in* pro *de.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

partem de ecclesia de[1] Trislins, et decimationem de alodo Sancti Martini quæ ad ipsam partem aspicit in ipsa parrochia, et decimationem de Grangico villa[2] quæ ad ipsam partem aspicit; et pro ista vuirpitione, accepimus a monachis Sancti Martini Randanensis quinquaginta quinque solidos et dimidiam unciam auri. Si quis hanc vuirpitionem et donationem violaverit et infregerit, aut in aliquam malam consuetudinem mittere præsumpserit, sit maledictus et excommunicatus, nisi emendaverit. S. Stephani et uxoris ejus ac filii, qui hanc vuirpitionem fecerunt. S. Girini. S. Fulcherii. S. Unchrini. S. Rotlanni. S. item Unchrini.

663.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI IN MONTE VERDUNI.

1020 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Joannis Randanensis, quæ subjacet ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas regere videtur, Ego Umbertus[3] et uxor mea Alpasia[4], et filii mei Vuilisus[5] et Braydencus, per consilium amicorum nostrorum, donamus aliquid de hæreditate nostra quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in monte qui vocatur Verdunus : hoc est capellam quæ est sita in ipso monte, et omnem terram quæ ad ipsam capellam Sancti Petri aspicit, usque in exquisitum, et ipsum montem, sicut ipse Umbertus et filii ejus terminaverunt in præsentia monachorum et eorum qui cum eis erant, videlicet Iterii[6] et Gauberti[7] monachorum; et laici fuerunt hi : Girinus, Azo, Boso, Constantius, Rotlannus et alii quam plurimi. Et terminatur his finibus : a mane via publica, a meridie terra Sancti Martini, a sero de ipsa hæreditate, a cercio terra Ursionis[8]; et accipio a supradictis monachis sexaginta quinque solidos. Sane, si post hæc, ego aut aliqua persona, hanc donationem contradicere et inquietare præsumpserit, aut auferre de mensa monachorum, auferat Deus

[1] Deest *de* in M. et C.
[2] P. *Graigico villa.*
[3] BM. *Humbertus.*
[4] Vide supra chartam 631.
[5] Estiennot : *Umbertus.*
[6] L. *Icterii.*
[7] L. *Gauterii.*
[8] M. et C. *Ursonis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

partem ipsius de cœtu sanctorum. S. Azonis. S. Umberti. S. Bosonis. S. Girini. S. Constantii. S. Rotlanni.

664.

DE ECCLESIA DE FORNELS.

Annotatio convenientiæ quæ convenit inter domnum Iterium abbatem et monachos de Saviniaco, adversus Girinum et Arnulfum Calvum et uxorem ejus Gotolendam, pro sepultura Jarentonis. Jarento enim dedit Sancto Martino Saviniensi ecclesiam de Fornels, quam tenebat ad beneficium Arpertus de Algirolis, et donec ipsa ecclesia esset deliberata, dedit ad[1] vadium vineas de Bareriis[2]; sed Arnulfus, gener ejus, et uxor ejus Gotolendis[3], nec ecclesiam potuerunt deliberare, nec vadium voluerunt relinquere; et ideo, per consilium Girini et per manum ejus, venit Arnulfus et uxor ejus, et dederunt Sancto Martino curtilos et vineas juxta ecclesiam Sancti Juliani de Sal, quæ his nominibus notantur, curtilum quem Martinus possidebat, cum orto et plantario et saliceto, et quantum ad ipsum curtilum aspicit, et alium curtilum quem Ermendrannus possidebat, cum orto et vircaria et quantum ad ipsum aspicit. Dedit et vircariam cum vinea quam Vuandalfredus tenet; dedit et vineas quatuor his nominibus : vineam Ermendranni, vineam Vuandalfredi, vineam Benedicti, vineam Sigiraudi[4]. Dedit et quantum habet infra terminationes quæ quatuor viis terminantur : hoc est de mansione Ermendranni usque ad mansionem Asterii, et de mansione Asterii usque ad mansionem Stephani, et de mansione Stephani usque ad grangiam Vuidonis. Post istum amorem quod monachi istam convenientiam receperunt, venit Arnulfus et uxor ejus, et fecerunt vuirpitionem de malis consuetudinibus quas Jarento accipiebat in terra Sancti Martini in Montanea, et quas ipsi post mortem ejus accipiebant; primitus perdonaverunt, et postea vuirpitionem fecerunt, quod neque ipsi, neque ullus homo, neque filii eorum, pro eis quidquam jam amplius accipiant. Similiter Girinus, pro anima sua

1020 circa.

[1] M. et C. *in* pro *ad*.
[2] L. *Barreriis*.
[3] P. *Gotelendis*.
[4] C. *Sigirandi*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et pro fidelitate Sancti Martini, per istam cartam vuirpitionem et donum fecit de consuetudinibus quas accipiebat in Montanea, et Arnulfum et uxorem ejus laudare et firmare fecit. Similiter etiam eleemosinam de ecclesia Sancti Juliani de Sal, Arnulfum et uxorem ejus per hanc cartam laudare et firmare fecit; et ipse Arnulfus hominem quemdam, nomine Umbertum, abbati Iterio et monachis reddidit, qui sacramento juravit ex sua parte, super altare Sancti Juliani, quod ista convenientia sine malo ingenio ab eo teneatur, et cum filii eorum tales fuerint, ut sacramentum intelligere et recipere possint, et ab abbate Saviniacensi moniti fuerint, infra unum mensem istam convenientiam similiter eos sine malo ingenio jurare faciant. S. Arnulfi Calvi et uxoris ejus. S. Girini, qui laudavit.

665.

DE VINEA IN ALTAVILLA.

1020 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse dignoscitur, Nos, in Dei nomine, Asterius et Altrudis, mater mea, donamus aliquid de hæreditate nostra quæ est sita in pago Lugdunensi, in valle Bebronica, in agro Bessenacensi[1], in villa quæ vocatur Altavilla : hoc est una vinea quæ dicitur ad Platum, valente unum mansum. Hoc donamus pro anima Vuigonis sive Girini, fratris ejus, et pro sepultura corporum illorum, ut Deus eripiat animas illorum de pœnis infernalibus. Et in alio loco, Ego Altrudis, consentiente Asterio filio meo, dono aliquid de hæreditate mea Sancto Martino, pro anima mea et sepultura corporis mei, et pro anima senioris mei Leotardi : hoc est in villa de Crissilliaco[2], quicquid visa sum habere, in vineis[3], in pratis, in silvis, in salicetis, in terra culta et inculta, dono meam partem in præsenti; ita tamen ut, post hanc diem, si aliqua emissa persona, aut aliquis ex propinquis meis, hanc donationem calumniari præsumpserit, non fiat quod cupit, sed sit damnatus damnatione perpetua, et insuper iram Dei incurrat; et si aliqua persona, abbas aut monachus, aut ullus homo ad beneficium

[1] M. et C. *Bessennacensi.* — [2] M. et C. *Crissiliaco.* — [3] P. *villis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

donare et de eleemosina fratrum abstrahere voluerit, sit maledictus a Deo conditore[1] et omnibus sanctis ejus; insuper ad propinquos meos revertatur. Hæc carta firma et stabilis permaneat. Ego Altrudis firmavi et firmari rogavi. S. Asterii, filii ejus. S. Annæ. S. Girini. S. Pontii. S. Bladini. S. Duranni. S. Amalrici. Gausmarus scripsit, die Jovis.

666.

DE MANSO IN FONTANILLIS[2].

In Dei nomine et Salvatoris nostri Jesu Christi, qui dicit in Evangelio, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[3], » Ego Fulcherius dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur, pro redemptione animæ meæ et sepultura corporis mei : est autem unus mansus qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa de Fontanillis, et quantum ad ipsum mansum aspicit; et terminatur a mane terra Sancti Martini, a meridie similiter, a sero terra Isimbardi. Et dono in alio loco mansum de Pratis et quicquid ad ipsum mansum aspicit, et terminatur a mane terra Sancti Martini[4], a meridie Turdina aqua volvente, a cercio via publica. Infra istas terminationes, quidquid ego visus sum habere totum dono Sancto Martino, consentiente matre mea Ermengarde et uxore mea Aremburge, ut habeant monachi ex hac die et faciant quicquid voluerint. Si quis autem hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat; insuper donatio ista firma permaneat. S Fulcherii et Ermengardis, matris ejus, et Aremburgis, uxoris ejus. S. Milonis. S. Vuichardi. S. Bernonis. S. Amblardi. S. Silvionis. Data per manum Gauzeranni, mense Novembri, regnante Rodulfo rege. 1020 circa.

667.

DE VINEIS IN VILLABONA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus 1020 circa.

[1] M. *contradictore.* — [2] P. *Fontanellis.* — [3] Matth. II, 41. — [4] M. et L. *Stephani.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Iterius abbas gregem monachorum regere videtur, Ego Girinus dono aliquid de hæreditate mea, pro sepultura corporis mei et remedio animæ meæ : hoc est vineas omnes quas ego et monachi Sancti Martini communiter partiebamur; omnem partem meam dono Sancto Martino. Sunt autem sitæ in pago Lugdunensi, in valle Bebronnæ, in villa nomine Villabona[1]. Sane, si quis hanc donationem inquietare voluerit, non valeat vendicare quod cupit; sed hæc carta firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Girini, qui hanc donationem fieri et firmari rogavit.

668.

DE DUOBUS CURTILIS IN VILLABONA.

1020 circa. Ego, in Dei nomine, Milo, reminiscens casus humanæ fragilitatis, cupio meipsum tradere sub jugo regulæ sanctissimi Benedicti, in monasterio Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum gubernare videtur, et propter hoc dono Deo et Sancto Martino et monachis demorantibus in supradicto loco aliquid de hæreditate mea, ut, propter ipsam hæreditatem, me in consortium suum recipiant : hoc sunt duo curtili cum vircariis et vineis et prato et saliceto. Est autem sita hæreditas ipsa in pago Lugdunensi, in valle Bebronnæ, in villa quæ vocatur Villabona[2].

669.

DE CURTILO IN ARCIACO.

1021. Dum in hoc mundo immoramur, concessum est nobis operari quod in perpetuum nobis expediat; idcirco Ego, in Dei nomine, Durannus dono Sancto Martino Saviniacensi, ubi domnus Iterius abbas gregi monachorum præesse videtur, aliquid de hæreditate mea pro sepultura corporis mei et redemptione animæ meæ et omnium parentum meorum. Sunt ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Arciacus, in loco ubi[3] dicitur Rua :

[1] M. et C. *Villabone.* — [2] M. et C. *Villabone.* — [3] L. *qui* pro *ubi.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hoc est unus curtilus quem Heldinus rusticus possidet, cum orto et vircaria et prato, et aliquid de terra arabili et vinea indominicata, et omnia quantum ad ipsum curtilum aspicit; et terminatur a mane terra de ipsa hæreditate, a meridie terra Sancti Stephani, a sero gutta quæ ad æstum[1] siccat, a cercio terra Vualburgis[2]. Si quis autem cartam hanc inquietare et de mensa fratrum abstrahere voluerit, non valeat vendicare quod cupit, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint; insuper hæc donatio firma et stabilis permaneat. S. ejusdem Duranni et Enimæ, uxoris ejus. S. Adalardi. S. Galiciæ. S. Otzendæ. S. Vualburgis[3]. S. Constantiæ. Data per manum Lintonis[4] monachi, anno ab incarnatione Domini millesimo vigesimo primo, indictione decima[5] quarta, regnante Rodulfo rege.

670.

ITEM DE MANSO IN ARCIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Nos, in Dei nomine, Milo et Berardus, fratres Agnonis, ipso jubente, donamus aliquid de terra ipsius pro sepultura corporis et redemptione animæ ejus : sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa de Arciaco: hoc est unus mansus quem Adaldradus possidet, cum duabus vircariis, campis, pratis, exarteriis, terris cultis et incultis, et quantum ad ipsum mansum aspicit, usque in exquisitum. Si quis autem hanc cartam inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod cupit, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint; carta vero ista firma et stabilis permaneat. S. Duranti. S. Vuilisi. S. Amblardi. S. Constantii. S. alterius Duranti. 1020 circa.

[1] C. *estum.*
[2] P. *Valburgis.*
[3] M. *Valburgis.*
[4] L. *Lituonis.* M. et C. *Liatonis.*
[5] Hæ temporis adscriptiones non inter se concordant; in alterutra minus est aut nimis quoddam. Annus 1021 indictioni quartæ congruit; indictio quarta decima anno 1031. Lectio prior mihi anteferenda videtur.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Hugonis. Data per manum Lintonis[1] monachi, regnante Rodulfo rege.

671.

DE REBUS IN PUGNIACO.

30 Jun. 1024. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur, Ego, in Dei nomine, Arria dono aliquid de hæreditate mea pro sepultura corporis mei, consentientibus filiis meis Arrico et Leotardo : est autem sita ipsa hæreditas in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa de Pugniaco, quantum in ipsa villa visa sum habere, et terminatur ex omni parte terra Sancti Martini. Si quis autem hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod cupit, *ut supra*. S. Arriæ, quæ hanc donationem fieri et firmari rogavit. S. Arrici et Leotardi, filiorum ejus. Data per manum Gauzeranni monachi, secundo calendas Julii, die Martis, regnante Rodulfo rege in Gallia.

672.

DE PRATIS ET SILVIS IN PRAINAZ[2].

1024 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Laydredus dono aliquid de hæreditate mea pro anima et sepultura corporis mei : est autem sita ipsa hæreditas in villa de Prainaz. Quantum ego visus sum habere in ipsa villa, in pratis, in silvis, exitibus et regressibus, totum dono Deo et Sancto Martino. S. Laydredi, qui fieri et firmari rogavit, S. Amblardi, fratris ejus. S. Teziæ[3], uxoris ejus. S. Rotlendis[4], sororis ejus. Data per manum Gauzeranni monachi.

673.

DE MEDIETATE CURTILI IN LONGAVILLA.

1024 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius

[1] M. et C. *Liutonis*.
[2] BM. *Pramaz*.
[3] L. *Thesiæ*.
[4] M. *Rotlandis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas præesse videtur gregi monachorum, Ego Arricus, pro Dei amore et remedio animæ meæ, ac sepultura corporis mei, dono aliquid de hæreditate mea.: hoc est dimidium curtilum quem Gausbertus, [pater] meus, emit de Rotlanno de Noalliaco [1], qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bebronensi, in villa quæ vocatur Longavilla, quem Archinardus possidet, totum ex integro quantum ad ipsum curtilum aspicit ex mea parte, et totum acatamentum quem pater meus fecit in ipsa villa, quantum ad me pertinet. Si autem ullus de hæredibus meis hanc donationem inquietare voluerit, non valeat vendicare quod cupit, *ut supra*. S. Arrici, qui fieri et firmari rogavit, et Ermangardis, uxoris ejus, et Fulcherii, filii eorum. S. Leotardi. S. Rotlanni. Data per manum Gauzeranni monachi, regnante Rodulfo rege.

674.

DE CURTILO IN BUSCIS [2].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Silvius et uxor mea Leutgardis, et filius noster Girardus, cogitantes casum humanæ fragilitatis, donamus aliquid de hæreditate nostra, hoc est unum curtilum cum vircaria et orto et prato; et est situs in valle Argenteria, in villa quæ vocatur Buscis, in valle Bebronna; et terminatur a mane et a sero terra Sancti Martini. Et in alio loco, in villa quæ appellatur Bruciacus, donamus unum curtilum cum vinea et vircaria, et terra arabili, pro sepultura corporum nostrorum, tali tenore ut, quamdiu vixerim, usum et fructum habeamus [3] et possideamus; et donamus omni anno, in vestitura, quatuor sextarios de ipso curtilo; post decessum vero nostrum, ad Sanctum Martinum perveniat. Si quis autem istam donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod cupit, sed iram Dei incurrat. S. Silvionis, qui fieri et firmari rogavit. S. Leutgardis, uxoris ejus, et Girardi, filii eorum. Data per manum Roberti [4] monachi, anno trigesimo regni Rodulfi regis. 1023.

[1] M. *Noalico*. L. et C. *Noaliaco*.
[2] M. et C. *Busciz*.
[3] Desunt voces *habeamus et* in M. et C.
[4] C. *Rotberti*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

675.

DE CURTILO IN CAORCI VILLA.

1024 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur, Ego, in Dei nomine, Rotlendis et filia mea Ermengardis donamus aliquid de hæreditate filii mei Iterii pro redemptione animæ[1] et sepultura corporis ejus : hoc est unus curtilus qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bruillolis, cum vinea et vircaria, et terra arabili, culta et inculta ; et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, usque in exquisitum, totum donamus. Et hic curtilus situs est in villa quæ dicitur Cahors[2]; et possidet eum Allo, rusticus. Terminatur, ex una parte, terra Gauzeranni, et ex alia parte terra Amblardi. Sane si, post hanc donationem, aliqua emissa persona, ego, aut aliquis ex propinquis nostris, hunc curtilum calumniari voluerit, et ad suam hæreditatem attraxerit, aut de eleemosina fratrum tulerit, sciat se excomunicatum et maledictum a Deo et sancto Martino; insuper iram Dei et omnium sanctorum incurrat, si non ad satisfactionem venerit. S. Ermengardis et Rotlendis, matris ejus, quæ fieri et firmari rogaverunt. S. Amblardi et Laydredi.

676.

DE CURTILO IN MOISIACO VILLA.

1024 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Iterius, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei, dono aliquid de hæreditate mea : hoc est unum curtilum cum appenditiis suis, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Bebronensi, in villa quæ dicitur Moysiacus, cum campis, pratis, silvis et quantum ad ipsum curtilum aspicit, tali tenore ut habeant rectores ipsius ecclesiæ potestatem quicquid ex eo facere voluerint. Si quis autem hoc donum inquietare voluerit, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis ejus, et hoc donum firmum et

[1] L. add. *meæ et suæ.* — [2] L. *Chaors.* M. *Cahort.* C. *Chaort.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

stabile permaneat. S. Ermengardis, uxoris Iterii. S. Pontionis, fratris Iterii. Data per manum Lyutonis[1] monachi, regnante Rodulfo rege.

677.

DONATIO RERUM [IN CALVIACO VILLA].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Ardradus dono aliquid de hæreditate mea quæ antea debebat franchisiam in Sancto Martino Saviniacensi : hoc sunt campi per multas divisiones positi, terra culta et inculta, de prato tres partes; et sunt in pago Lugdunensi, in Montanea, in villa de Calviaco, et terminantur[2] a mane terra Sancti Martini, a sero terra Eldradi; et est in medio via publica. Sane si, post hanc donationem, aliquis calumniam fecerit, non fiat quod cupit, sed tantum et aliud tantum componat. S. Ardradi, qui hanc cartam fieri jussit et firmari rogavit. S. Bernardi. S. Girboldi[3]. S. Agnonis. S. Andreæ. 1024 circa.

678.

DE CAMPO AD THERIAM.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas cum grege monachorum habitare videtur, Ego, in Dei nomine, Adalsendis dono aliquid de hæreditate senioris mei Arnulfi, pro sepultura corporis ejus : videlicet unum campum quem ego et frater ejus Durantus, et Berardus, et soror eorum Acilina, simul excambire debemus, cum ad portionem de nostro alodo venerimus; tali tenore ut Acilina et fratres ejus reddant mihi pretium quindecim solidorum quod senior meus Arnulfus dedit pro sepultura fratris sui Maioli. Est autem ipse campus situs in pago Lugdunensi, in agro Vallis Colnensis, ad Theriam, juxta mansionem Amurici. Sane, si quis hanc cartam inquietare voluerit, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis ejus. S. Adalsendis, Acilinæ, Duranti et Beraldi. 1024 circa.

[1] L. *Luytonis.* — [2] Omn. mss. *terminatur.* — [3] M. *Gilbordi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

679.

VUIRPITIO VUICHARDI.

1024 circa. Notitia vuirpitionis quam fecit Vuichardus Romphator Deo et Sancto Martino, et domno abbati Iterio, et cunctis monachis Sancti Martini Saviniacensis monasterii, de omnibus malis consuetudinibus quas in illorum terras accipiebat. Fuit autem hæc vuirpitio tali tenore facta, ut nec ipse, nec ullus ex hæredibus ejus in illorum terra malam accipiat consuetudinem; et accepit ab illis quinquaginta solidos, et dedit fidejussores quatuor, quorum nomina hæc sunt : Silvius de Miliaco; Vualdemarus, filius Duranti Regis; Sigibertus, filius Jornet; Pontius, frater Amblardi de Monte. Si quis autem hanc vuirpitionem, quæ ante altare beati Martini facta fuit, astantibus cunctis fratribus, aliqua fraude aut occasione calumniare aut infringere præsumpserit, sit separatus a Deo omnipotente et omnibus sanctis illius.

680.

VUIRPITIO FULCHERII.

1024 circa. Notitia vuirpitionis quam fecit Fulcherius Sancto Martino et domno Iterio abbati et fratribus in loco Saviniacensi Deo servientibus, de terra videlicet quam Gimbergia donavit Sancto Martino : est autem campus juxta rivulum nomine Turdinam, et accepit ab eis quatuor solidos; tali convenientia ut de illa terra ille aut[1] aliquis de hæredibus suis nihil amplius requirat. Si quis autem contra hanc vuirpitionem injuriam aliquam inferre voluerit, quod minime credimus esse futurum, componat tantum et aliud tantum quantum supradictæ res eo tempore[2] emelioratæ[3] valuerint. S. Fulcherii. S. Amblardi. S. Asterii. S. Leotardi. Data per manum Gauzeranni monachi, regnante Rodulfo rege.

[1] M. et C. *et* pro *aut*. — [2] In M. C. et P. desunt voces *eo tempore*. — [3] C. *melioratæ*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

681.

DE TERRA AD VUILBAENCHIIS.

S[igna] Vuldrici Thurumberti, Amblardi, Euvrardi, Unfredi[1], Thurumberti[2], Pagani, Rotfredi, Anniconis, qui fieri jusserunt et firmari rogaverunt. S. Udulardi, Bolnoldi, Rodulfi de Sancto Sulpitio : isti omnes nobiles homines suprascripti fecerunt donum Deo et Sancto Martino, et domno abbati Iterio, et monachis de Saviniaco. Et hoc fuit factum in præsentia episcopi Aymonis Belicensis, et ante dominum[3] Umbertum comitem et filium ejus Amedeum, et alios complures nobiles; præsente etiam Richardo abbate in hoc dono et in consecratione istius ecclesiæ. Fecerunt ergo donationem de tota illa terra quæ pertinet ad illum locum qui vulgo dicitur Vuilbaenchies; et terminatur ipsa terra a mane Frigido Fonte, a sero Terra Petra[4]. Infra istas terminationes, omnia dederunt Deo et monachis de Saviniaco, et infra duos montes; unus est a cercio, et nominatur Liticus[5]; alter a meridie, et nominatur Treenes[6]. Pro remissione peccatorum suorum et remedio animarum suarum et omnium parentum suorum, fecerunt istam donationem, ut in perpetuum rata et firma permaneat[7], cum stipulatione subnixa[8]. 1020-1037.

[1] P. et C. *Vunfredi.*

[2] Forte legendum est *Unfredi Thurumberti*, sine virgula, ut in initio chartæ legitur *Vuldrici Thurumberti.*

[3] M. et C. *domnum.*

[4] M. et C. *Toeria Petra.*

[5] M. L. et C. *Licticus.*

[6] M. P. et C. *Treencs.*

[7] M. *permaneret.*

[8] Hujus scriptura instrumenti ab usu declinat : initium faciunt chirographa. Editum est absque cura a Guichenone (*Hist. de Savoie*, p. 663), et secundum ipsum a dominis Cibrario et Promis, in *Documenti inediti, etc.* (Torini, 1833), p. 27; qui Humbertum, sub nomine Humberti Manibus Albis notum, comitem fuisse Bellicensem contendunt. Vide *Recherches historiques sur le département de l'Ain*, auctore A. C. N. de Lateyssonnière, t. II, p. 54. Cui auctori nostra habetur charta constitutionis prioratus vulgo nominati *la Burbanche.* Per dominum episcopum Bellicensem, a curato Burbanchiæ accepi exquisitissimum de locorum in instrumento citatorum nominibus libellum. Quod eum, ob amplitudinem, inserere non possem, maximo fui desiderio affectus; sed eo usus sum ut restituerem diversorum locorum synonymiam, qualis in indice nominum locorum invenietur.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

682[1].

DE CURTILO IN SEDZIACO[2].

1020. Ego[3], in Dei nomine, Girardus Rumphator[4], cogitans diem mortis meæ et pœnas inferni, simul et recogitans forfacturas et malum quod[5] feci in terra Sancti Martini Saviniacensis[6], dono, pro anima mea et pro sepultura corporis mei, aliquid de hæreditate mea, quæ mihi jure advenit, ad locum quod consecratum[7] est in honore Sancti Martini, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur : hoc est curtilum qui est in villa quæ vocatur Sedziacus, cum vineis, arboribus, pratis, salicetis, valente[8] unum mansum, et omnia quæ[9] visus sum habere[10] in ipsa villa, totum dono; et in alia villa quæ Cerveseria[11] dicitur, quicquid visus sum habere, in terra arabili[12], campos, terram cultam et incultam[13], et quicquid debet mihi advenire[14] in ipsa villa post necem Eldiardis, fœminæ monialis, totum dono; et in alia villa quæ Frigderias vocatur,

[1] Istius instrumenti archetypum, vel saltem exscriptum authenticum atque contemporaneum, in archivis invenitur urbis Lugdunensis. Illud cum mss. chartularii contuli, et discrimina notavi litteris CL.

[2] In dorso archetypi Lugdunensium archivorum, et manu contemporanea scripta, leguntur hæc : « Carta Girardi Romphatoris de villis infra nominatis, Sedziaco, Cerveserias, Friderias, de duas cabannarias (*sic*)..... juxta ecclesiam Sanctæ Margaritæ. »

[3] In archetypo Lugdunensium archivorum, legitur exordium subsequens, quod in omnibus exscriptis chartularii Saviniacensis omissum fuit : « Piissimus ac miserator omnium suorum Dominus quotidie operariis suis clamat, dicens : « O « cuncti mei coloni, date et dabitur vobis. » Ipse iterum dicit : « Date helemosinam, et « ecce omnia munda sunt vobis. » Certe cuncti poteris (*sic*) Dominus quotidie nos exspectat, ut convertamur de malum (*sic*) ad bonum, de ignorantia ad scientiam, de peccatis ad veram pœnitentiam. Propterea ego, etc. »

[4] M. *Rumfator*. Non apparet in contextu archetypi Lugdunensium archivorum cognomen istud, quod tergo documenti inscriptum est, in annotatione quam transcripsi supra, not. 2.

[5] CL. add. *abeo* (habeo).

[6] CL. *Sapiniacensis*.

[7] CL. *cernitur in onore* (honore) *almi confessoris Christi Martini Sabiniacensis archisterii, ubi domnus Itherius, etc.*

[8] CL. *volente*.

[9] CL. *quicquid*.

[10] CL. *abere*.

[11] CL. *Cerveserias*. M. *Cerneseria*.

[12] CL. *abere in ea*.

[13] CL. *terra culta et inculta, et omnia quicquid*.

[14] M. *evenire*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quicquid visus sum habere, in campis, pratis, silvis, terra culta et inculta, totum ex integro reddo in præsenti, et post decessum[1] matris meæ,[2] quidquid mihi debet advenire in ipsa villa, totum dono; et in pago Rodonensi[3], in villa quæ Novals dicitur, juxta ecclesiam Sanctæ Margaritæ[4], duas cabannarias cum omne[5] quod ad ipsos curtilos aspicit, totum reddo semper in præsenti Deo et Sancto Martino et fratribus inibi degentibus, ut Dominus, per intercessionem[6] ejus, me absolvere dignetur, et de pœnis inferni[7] eripere. Sane si, post hanc donationem, aliqua emissa persona, sive aliquis ex propinquis meis, aut ullus de hæredibus[8] meis, calumniare et contradicere[9] voluerit, aut de eleemosina fratrum abstrahere[10], iram Dei et sancti Martini incurrat. S. ejusdem Girardi, et Vuichardi, fratris ejus. S. Gausmari et Pontiæ, matris ejus. S. Emmenæ. S. Duranti. S. Uncrini. S. Pontionis[11]. Actum ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo vigesimo, indictione tertia, Gausmaro notante, regnante Rodulfo rege[12].

683.

ITEM DE CURTILO IN SEDZIACO.

In Dei nomine, Ego Vuichardus Rumphator, salutaribus Domini monitis obtemperare cupiens, dono Dei ecclesiæ et Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Iterius abbas congregationi monachorum præesse videtur, curtilum unum cum vircaria et vinea, et terra culta et inculta; et est situs in pago Lugdunensi, in valle 1020 circa.

[1] CL. *discessum.*

[2] CL. add. *omnia.*

[3] CL. *Rodonense.*

[4] M. *Margaretæ.* L. *Mariæ Margaritæ.*

[5] CL. *omnia quiquid.*

[6] CL. *beati Martini mihi absolvere.*

[7] CL. *infernalibus.*

[8] M. *ex hæredibus.* CL. *ex eredibus meis hanc cartam sive donationem istam.*

[9] CL. *contrariare.*

[10] CL. sic terminatur: « ... abstraere voluerit, non fiat quod cupit, sed sit maledictus a Domino patre et excommunicatus ab omnibus sanctis Dei; sitque cum Datan et Abiron, insuper et iram sancti Martini incurrat. Signum Girardi, qui donationem istam fieri jussit et firmare rogavit. S. Vuicardi, fratris ejus, qui consensit, et firmare rogavit propinquis et amicis. S. Gauzmari et Porie, matris ejus. S. Emmenæ. S. Duranni. . . . ardi. S. Umcrini. S. Pontioni. »

[11] Litteris Carolinis scripta est formula subsequens, in CL.

[12] CL. add. *in Gallia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editionsamay@free.fr ...

Bebronnensi, in villa quæ Sedziacus vocatur, et in eadem villa partem fraternitatis meæ, et hoc quod mater mea tenet, et mihi advenire debet post mortem ejus, et quantum in ipsa villa de Sedziaco visus sum habere et mihi advenire debet; et in alia villa de Cerveseriis, juxta prædictam villam sita, quantum visus sum habere, et in antea advenire debet, similiter dono. Hæc omnia supradicta dono Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et monachis, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei. Propter istam vero convenientiam donat mihi abbas Iterius et monachi in prædicta villa de Sedziaco unum curtilum quem Girardus, frater meus, dedit Sancto Martino; tali tenore ut, quandiu vixero, teneam, et nec in occasionem, nec ad beneficium ulli hominum mittam, et post mortem meam, sine ulla contradictione, cum aliis prædictis rebus, ad Sanctum Martinum perveniat. S. Vuichardi, qui fieri et firmari rogavit. S. Adalgardis, uxoris ejus. S. Adalardi. S. Pontionis. S. Girardi. S. Duranti. Data per manum Leitonis, monachi, mense Martio, regnante Rodulfo rege.

684.

DE MEDIETATE IN TRUNCI MANSI.

1020 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi turba monachorum Deo servire videtur, Ego Raginaldus dono aliquid de hæreditate mea pro redemptione animæ patris mei et animæ meæ, et pro fratre meo Almanno, quem trado illuc ad serviendum Deo sub regula sancti Benedicti : hoc est medietatem de manso qui est situs in pago Lugdunensi, in valle Bebronna, in villa quæ vocatur Truncis; et terminatur ipsa hæreditas a sero terra Milonis, et ex omni parte terra Sancti Martini; et in alio loco, in terra quæ vocatur Malaval, omne quod illuc visus sum habere, quod pater meus et mater mea emerunt de Girberno et Desiderio, fratre ejus : hoc sunt campi cum silva tenente, volente[1] medietate mansi, tali tenore ut, ab hac die, semper recipiant in præsenti. Sane si ego aut[2] de hæredibus meis, aut aliqua emissa persona, hanc donationem calumniari voluerit, sit maledictus a

[1] Sic in omn. mss. Forsan *valente*. — [2] Suppl *unus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Deo patre et a sancto Martino. S. Raginaldi, qui fieri et firmari jussit. Data per manum Gausmari, die Dominico, regnante Rodulfo rege.

685.

DE REBUS IN CELSIACO DATIS.

In nomine Dei et Salvatoris nostri Jesu Christi, qui dicit, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[1], » Nos donatores, Iterius videlicet et uxor mea Æmena[2], cum filiis nostris, Gerardo[3] atque Vuichardo, donamus aliquid ex rebus nostris sancto Martino, ad monasterium Saviniacum, ad usum monachorum inibi Deo servientium, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, et præcipue illorum ex quorum parentela res ipsæ mihi specialius advenerunt. Sunt autem sitæ in pago Lugdunensi, in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Celsiacus, in vineis, campis, pratis, silvis, terris cultis et incultis; et terminantur ipsæ res ad finem de Treschins, usque ad rivulum qui dicitur Cultrossa[4], et alia parte rivulo Scaharevaco[5]. Quantum in ipsa villa de Celsiaco visus sum habere, omnia donamus Sancto Martino, excepta franchisia : tali convenientia ut quisquis ex nobis quatuor primus obierit, sepulturam corporis sui accipiat, et ipsam franchisiam in melioramento reddat. Si quis autem cartam inquietare voluerit, non valeat vendicare quod petit, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsæ res eo tempore emelioratæ valuerint. S. Iterii et uxoris ejus Æmenæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Girardi, filii ejus, et Vuichardi, [fratris Girardi]. Data per manum Vuarini[6] levitæ, quarto nonas Aprilis, anno ab incarnatione Domini millesimo decimo tertio, regnante Rodulfo rege. 2 April. 1013.

686.

DE BOYACO VILLA.

Agni immortalis cruore redemptis nihil aliud suppetit nisi ut 1020 circa.

[1] Matth. II, 41.
[2] P. *Armena.*
[3] M. et C. *Girardo.*
[4] M. L. et C. *Cultressa.*
[5] M. L. et C. *Scharevaro.*
[6] L. *Vitarini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

spem totam ponant in Eo qui non denegat cuiquam petenti misericordiam. Quapropter Ego, in Dei nomine, Girardus clericus, cogitans casus humanæ fragilitatis, dono aliquid de hæreditate mea pro remedio animæ meæ, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur: hoc est quartam partem de villa quæ Boyacus vocatur. Quantum ego in ipsa villa visus sum habere, totum ad integrum in mensa fratrum dono, tali tenore ut, quandiu vixero, usum et fructum possideam, et annis singulis in vestitura, unam calgatam de vino et unum sextarium de frumento persolvam; post meum vero decessum, omnia ad jam dictam ecclesiam, sine ulla contradictione, revertantur. Est autem prædicta villa sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi. Et accipio ab eis pretium sexaginta solidorum.

687.

UNDE SUPRA.

1020 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Agno dono aliquid pro redemptione animæ meæ, de hæreditate mea quæ mihi jure hæreditario advenit; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Boyaco: hoc est totum quod in eadem villa videor habere, ex integro in præsenti relinquo, id est in vineis, pratis, campis, silvis, terra culta et inculta. Si qua autem emissa persona hanc cartam inquietare voluerit, non valeat consequi quod cupit, carta vero hæc semper firma permaneat. S. Agnonis. S. Girardi clerici. S. Arnulfi. S. Rotlanni. S. Arcodi. Ego Arnulfus levita scripsi, die quintæ feriæ, regnante Rodulfo rege.

688[1].

DE EODEM.

1020 circa. Ego, in Dei nomine, Rotlannus dono aliquid de hæreditate mea ad

[1] Hæc charta deficit in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus Iterius abbas[1] : hoc est totum quod ad meam partem advenit in villa quæ Boyacus vocatur, totum in mensa fratrum dono, tali tenore ut quamdiu vixero possideam, et, post meum decessum, ad prædictam perveniat ecclesiam; et accipio ab eis pretium quadraginta solidorum. S. Rotlanni. S. Vuillelmi. S. Arcodi.

689[2].

ITEM UNDE SUPRA.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius præest, Ego, in Dei nomine, Arnulfus dono aliquid de hæreditate mea, in villa de Boyaco : hoc est tertiam partem, in vineis, campis, pratis, silvis, terra culta et inculta, et quidquid ibi visus sum habere, totum dono Deo et Sancto Martino et monachis inibi conversantibus. Pro hac causa, dederunt mihi monachi et dominus abbas Iterius centum solidatas. Sane si ego, aut ullus ex fratribus meis, aut aliqua emissa persona, hanc donationem abstrahere voluerit a supradicto loco, sit separatus a Deo et omnibus sanctis. Data per manum Gausmari, mense Junio, die Jovis, regnante Rodulfo rege. 1020 circa.

690.

DE CAMPO AD SANCTUM NICETIUM.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Iterius præest, Ego Misimbria dono unum campum de mea hæreditate pro remedio animæ meæ, pro patre meo et matre, et pro animabus parentum meorum; et est situs in pago Matisconensi, in agro Tolvedunensi, in villa quæ dicitur Sancti Nicetii. Sane si, post hæc, ego aut ullus de hæredibus meis, donationem istam calumniari voluerit, non valeat consequi quod quærit[3]. S. ejusdem Misimbriæ. S. Umberti filii sui. S. Duranti. S. Pontionis. S. Bulfredi. Data manu Umberti presbiteri, regnante Rodulfo rege. 1020 circa.

[1] M. *ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur.*

[2] Hæc charta deficit in P.

[3] L. *cupit.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

691.

DE TRIBUS CURTILIS IN CASSIACO.

1031. Congruam Domini Salvatoris admonitionem quisque fidelis audiens mente percipere debet, et ex rebus sibi a Deo datis æternos acquirere fructus. Idcirco, Ego, in Dei nomine, Gauzerannus et uxor mea Biliardis donamus aliquid de rebus nostris Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, pro sepultura corporum nostrorum et filii nostri Jarentonis : hoc sunt tres curtili cum omnibus appenditiis suis et unum pratum, et unum planterium. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Cassiacus. S. Gauzeranni et uxoris ejus Biliardæ. S. Geraldi, nepotis sui, et alterius Geraldi. S. Hugonis. S. Ademari. S. Paginoti. S. Asterii. Data per manum Lintonis[1] monachi, anno ab incarnatione Domini millesimo trigesimo primo, regnante Rodulfo rege.

692.

DE MANSO IN CHAARNACO.

1021. Auctor totius bonitatis quotidie unumquemque peccatorem expectat ut mala quæ agit relinquat, provocatque ut resurgat; ideo Ego Agno, mœrens et lugens interfectionem et obitum fratris mei Girardi, dono, pro redemptione animæ ipsius et pro sepultura corporis illius, in eleemosinam, aliquid de hæreditate nostra Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, Iterio abbate præsidente : hoc est unum mansum cum vircaria una tenente et arboribus pomiferis, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Chaarnaco, quem Ebrardus[2] rusticus excolit; et est ipse mansus cum vineis unum clausum habente[3]. Ego Agno manibus meis firmavi et firmari rogavi. Actum anno ab incarnatione Domini millesimo vigesimo primo, indictione quarta, Gausmaro monacho notante, Rodulfo rege regnante.

[1] L. *Luitonis*. C. *Lyntonis*.

[2] P. *Erbrardus*.

[3] Legendum est *habens*, vel forte *habentes*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

693.

DE CURTILO IN ESCLAREIS.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præest, Ego, in Dei nomine, Arulfus dono aliquid de hæreditate mea quæ me contingit : unum curtilum qui est situs in pago [Lugdunensi, in agro] Tarnantensi, in villa quam dicunt Esclareias[1], quem Adalardus rusticus excolit, et quidquid ad ipsum curtilum aspicit; dono etiam unam vineam quæ est juxta Flaciacum[2], quam vocant ad Publicam; facio etiam vuirpitionem ex toto beneficio quod de Sancto Martino possidebam. S. Arulfi. S. Ratboldi. S. Stephani. S. Berengerii. Data per manum Arnulfi, die sextæ feriæ[3] Penthecosten. 1030 circa.

694.

DE DIMIDIO MANSO IN APINNACO[4].

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego Archodus[5], pro amore Dei et remedio animæ meæ, dono aliquid de hæreditate mea quæ me contingit, quæ est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Apinnaco : hoc est medietatem de uno manso [et] curtilo, in terra culta et inculta, et totam medietatem in vineis, in silva, et totum quidquid Durantus possidet. S. Archodi, qui fieri et firmari rogavit. 1030 circa.

695.

DE CURTILO IN COMBECIES[6].

In nomine Dei et Salvatoris nostri, Ego Sulicia dono aliquid de hæreditate senioris mei Silvii, pro anima ejus et sepultura corporis illius, ad ecclesiam Dei et Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur : sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Combecies : hoc est curti- 1030 circa.

[1] M. et C. *Exclareias.*
[2] L. *Flacciacum.*
[3] L. add. *post.*
[4] P. hic et infra *Appinnaco*
[5] M. et P. *Arcodus.*
[6] M. et C. *Combecis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

lum quem Durantus excolit, ab integro usque in exquisitum, tali tenore ut ab hac die fratres in Saviniaco degentes possideant et teneant. S. Suliciæ, quæ fieri et firmari rogavit. S. Iterii. S. Pontii. S. Milonis. S. Hugonis. S. Bernonis. S. Adalardi. Data per manum Almanni levitæ, regnante Rodulfo rege.

696.

DE CURTILO IN VALLE TARARENSI.

1030 circa. Ego, in Dei nomine, Agno clericus, pro remedio animæ meæ, dono unum curtilum ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur : est autem ipse curtilus situs in valle Tararensi, in agro Tarnantensi; et in alio loco teneo ego Agno, per præstariam, de terra Sancti Martini, unum curtilum in valle de Rugniaco; et in alio loco unum medium plantum in villa de Coniaco : quæ omnia, post meum decessum, ad prædictam ecclesiam perveniant. S. Agnonis, qui fieri et firmari rogavit. S. Unfredi. S. Gisleberti. S. Stephani et alterius Stephani. Data per manum Rotberti monachi, anno septuagesimo[1] regni Rodulfi regis.

697.

DE CURTILO IN GRIORGIIS[2].

1030 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego Raginaldus dono, de rebus meis, quæ mihi jure hæreditario adveniunt, unum curtilum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Griorgiis, cum omnibus quæ ad ipsum curtilum aspiciunt. Dono etiam prædictæ ecclesiæ, pro redemptione animæ fratris mei Girini, et pro anima patris mei Renconis, et matris meæ. S. Raginaldi, qui hanc cartam fieri et firmari

[1] Est hic error correctu difficilis. Rodulfus quadraginta annos et non septuaginta regnavit. Dici non potest etiam *anno septimo*, septimo enim anno regni Conradi nondum erat abbas Saviniacensis Iterius. Quod mirum est, hæc adscriptio septuagesimi anni in ch. 706 iterum invenitur. Probabiliter hic et illic erat XXX, amanuensisque legerit LXX.

[2] M. et L. hic et infra *Griorgis*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rogavit. S. Vuigonis. S. Aymonis. Data per manum Arnulfi monachi.

698.

DE CURTILO AD FARGIS.

Sacrosanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas Deo desservire noscitur, Ego Otho dono aliquid de hæreditate mea quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa de Fargis : hoc est unum curtilum, et quantum ad ipsum aspicit usque in exquisitum; et in alio loco unum curtilum et quantum ad ipsum aspicit; et in alio loco duas algias de vinea. S. Othonis, qui fieri voluit, et firmari rogavit. 1030 circa.

699.

DE TERRA IN SARSAY.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Nectardus dono de rebus meis, pro remedio animæ meæ : hoc est tres eyminatas[1] de terra; terminatur ex omni parte terra Sancti Martini; et est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa Sarsaiaco. S. Girardi. S. Goalvini. S. Vualteldis. S. Duranti. Data per manum Arnulfi, die Parasceve, regnante Rodulfo rege. 1030 circa.

700.

DE VINEA IN CAPONERIIS.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Durantus, cognomento Saxo, dono aliquid de hæreditate mea pro remedio animæ meæ : hoc est vineam unam et terram arabilem quæ juxta eam est; et est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Caponerias. S. Duranti, qui hanc 1030 circa.

[1] M. *eminatas*. C. *eminadas*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

donationem fecit, et uxoris ejus Pontiæ, quæ consensit et laudavit. S. fratris ejus Pontii clerici. S. Duranti, et[1] Pontii et Magnonis, filiorum eorum. S. Girini. S. Arulfi. S. Fulcherii. Data manu Almanni monachi, mense Aprili, regnante Rodulfo rege.

701.

DE CAMPO IN MONTE CRUSSIACO[2].

1030 circa. Ego, in Dei nomine, Vuialdus, cogitans casus meæ fragilitatis, consentiente filio meo Duranto, dono campum ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas Deo deservire videtur: est autem situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ vocatur Cliviacus, in monte Crussiaco. S. Vuialdi. S. Joannis. S. Pontionis. S. Constantionis. Data per manum Duranti monachi.

702.

DE MANSO AD COLONIAM.

1030 circa. Piissimus ac misericors omnium Deus quotidie operariis suis clamat dicens, « Date et dabitur vobis[3]; » propterea Ego, in Dei nomine, Agno, cogitans diem mortis meæ, dono, pro anima mea, aliquid de hæreditate mea quæ mihi jure advenit, ad locum Saviniacum, in honore sancti Martini consecratum, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur: hoc est mansum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, et vocatur ipse mansus ad Coloniam; et quantum ad ipsum mansum aspicit usque in exquisitum : hoc sunt prati, vircariæ, molendinus. S. Agnonis, qui donationem istam fieri et firmari rogavit. S. Gauzeranni, fratris [ejus]. S. Ugonis. S. Pontionis. S. Aginonis[4]. S. Artaldi. S. Vuillelmi. S. Fulcherii.

703.

DE CURTILO AD GARRIAS.

1030 circa. Nos, in Dei nomine, fratres Pontius et Adalardus donamus aliquid

[1] M. et C. pro *et* habent *S.*
[2] M. hic et infra *Crusciaco.*
[3] Luc. VI, 38.
[4] M. L. et C. *Agnionis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de hæreditate nostra ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur : est autem unus curtilus qui est situs in pago Lugdunensi, in villa quæ vocatur [1] Garrias, cum pratis, vircariis et terra arabili, et terminatur a mane et a sero terra Rotlanni. S. Pontii et fratris ejus Adalardi. S. Rotlanni. S. Leotardi. S. Gausmari. S. Stephani presbiteri. S. Artaldi. Data per manum Lintonis [2] monachi, anno ab incarnatione Domini millesimo trigesimo, indictione decima tertia.

704.

DE CURTILO IN VIVERIS LOCO.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, quam domnus abbas Iterius regere videtur, Nos, in Dei nomine, Otgerius[3] et Arulfus donamus aliquid de hæreditate nostra, quæ nobis jure hæreditario advenit, pro sepultura corporis matris meæ Vualburgis[4] et pro remedio animæ ejus : hoc est vineam unam quæ terminatur a mane et a cercio terra Sancti Martini, a meridie terra Engelberti, a sero via publica; et dono de alia vinea medietatem, cujus termini sunt a mane terra Sancti Joannis, a meridie Engelberti, a sero Durandi, a cercio Bertranni; et sunt sitæ in pago Lugdunensi, in loco qui dicitur Viveris. S. Otgerii et fratris ejus Arulfi. S. Asterii. S. Girini. S. Aroldi. S. Duranti. S. Briccionis. Data per manum Adalardi levitæ, regnante Rodulfo rege. 1030 circa.

705.

DE MANSO IN CELSIHIACO.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, Ego Arbertus cum uxore mea, cui nomen est Isengardis, dono aliquid de hæreditate mea quæ mihi advenit ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis monasterii, quo in loco abbas Iterius Deo servire videtur. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Jarense : hoc est unum mansum in villa 30 Jan. 1029.

[1] M. et C. *dicitur*.
[2] M. L. et C. *Lyutonis*.
[3] L. et C. *Othgerius*.
[4] Vide ch. 590.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quæ dicitur Celsihiacus, et quantum ad ipsum mansum aspicit, usque in exquisitum; et in alium locum unum curtilum et quantum ad ipsum aspicit. Sane si ego, aut ullus propinquorum meorum et aliqua emissa persona, hanc donationem calumniari voluerit aut subtrahere de mensa fratrum, omnes maledictiones quæ in Libris continentur patiatur. S. Arberti[1] et uxoris ejus, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Vuidonis. S. Aviti. S. Umberti. S. Fulcherii. Data per manum Ayndrici monachi, tertio calendas Februarii, die Jovis, regnante Rodulfo rege.

706.

DE CURTILO IN GIMELANGIS.

1030 circa. Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Ermengaudus et uxor mea Bertejardis, consentientibus filiis nostris, pro remedio animarum nostrarum, donamus aliquid de rebus nostris : hoc est unum curtilum cum vinea et vircaria, et mansione sive torculari; ea videlicet ratione ut, quamdiu vixerimus, possideamus; post nostrum vero decessum, tota ipsa hæreditas ad ipsum monasterium perveniat. Terminatur ipse curtilus a mane terra Berardi, a meridie die ipsa hæreditate, a sero franchisia Berardi. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Coniacensi, in villa quæ dicitur Gimelangis. S. Ermengaudi et uxoris ejus. S. Otberti, filii eorum. S. Agnonis clerici. S. Duranti. S. Anseici. S. Stephani. S.[2] Bernardi, filii ejus. Data per manum Rotberti[3] monachi, anno septuagesimo[4] regni Rodulfi regis.

707.

DE DUOBUS CURTILIS IN MONTELG.

1030 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Agno dono aliquid de mea hæreditate pro sepultura corporis meæ matris, nomine Ogdilæ, et pro anima mea : hoc sunt duo curtili qui sunt siti in pago

[1] M. *Alberti.*
[2] M. *et* pro *S.*
[3] M. *Roerti.*
[4] Vide notam ch. 696 additam.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Lugdunensi, in agro Vuarennensi, in villa quæ dicitur Montelg, et possidet eos Eldradus rusticus. Hi duo curtili sunt ad panem et vinum[1]... terra culta et inculta usque in exquisitum. Et ego, in Dei nomine, Vuandalmodis, uxor Agnonis supradicti, per suum consilium, dono ad eundem locum aliquid de mea hæreditate, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Darasiacus : hoc est unum curtilum cum vinea et vircaria, et quidquid ad ipsum aspicit, pro anima mea et sepultura corporis mei. S. Agnonis et Vuandalmodis, uxoris ejus. S. Aymonis. Gausmarus monachus scripsit.

708.

CARTA DE POLOSIACO.

Ego, in Dei nomine, Milo de Columbello, cogitans casus humanæ fragilitatis, simulque considerans diem mortis meæ, venio ad misericordiam pietatis totius Domini et ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, et propter remissionem peccatorum dono Deo et Beato Martino, et monachis præfati monasterii terram de Polliaco, quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in vicino de ecclesia Sancti Martini de Sarsaico; et[2] quantum ego in terra habeo in mansis, in pratis, silvis, franchisiis, terra culta et inculta, totum dono ex integro; et accipio a monachis, in præstaria, terras et vineas de Jurniaco[3], quas Silvester tenet, et unum mansum in Bulliaco; tali tenore ut, quamdiu vixero, teneam et possideam, et omni anno in vestitura unum sextarium de annona persolvam; post meum vero decessum, sine ulla contradictione, omnia ad Sanctum Martinum perveniant. Si ego aut ullus de hæredibus meis hanc donationem inquietare voluerit, et abstrahere de mensa fratrum, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis ejus, et cum Dathan et Abiron sit portio ejus, nisi resipuerit. S. Milonis, qui hoc donum fecit. Data manu Lentonis[4] monachi, mense Septembri, regnante Rodulfo rege in Gallia. 1030 circa.

[1] Hic deest aliquid, ut videtur.
[2] Deest vox *et* in M. et C.
[3] M. et L. *Jurviaco.*
[4] M. L. et C. *Leutonis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

709.

DE VINEA IN CAMPANIACO.

1030 circa. Piissimus Dominus fidelibus suis concessit ut sibi thesaurum in cœlis acquirant; quapropter Ego Girardus sacerdos dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas Deo servire videtur : hoc est unam vineam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Campaniaco, et terminatur a mane et sero molari finali. S. Girardi sacerdotis. S. Girini. S. Otgerii presbiteri. Data manu Gausmari levitæ, regnante Rodulfo rege.

710.

DE DIMIDIO MANSO IN TRUNCI.

1030 circa. In nomine Domini nostri Jesu Christi, Ego Arricus, considerans molem criminum meorum, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Iterius abbas gregem monachorum regere videtur, aliquid de hæreditate mea : hoc est dimidium mansum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Argenterio, in villa quæ dicitur Truncus[1], et quantum ad ipsum aspicit, usque in exquisitum; et pro hoc accepi a monachis præfatis quindecim solidos et locum in benefactis eorum. S. Arrici, qui firmavit et firmari rogavit. S. Livonis de Sancto Simphoriano et uxoris ejus Vualburgis. Data per manum Almanni, fratris ejus, feria quarta, regnante Rodulfo rege.

711.

DONUM THEOTARDI[2] DECANI.

1030 circa. Omnipotens Dominus admonet nos ut ejus monitis et præceptis obediamus, dicens in Evangelio : « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[3]. » In ejus nomine, Ego Durannus, decanus et clericus Sancti Stephani, per concilium amicorum meorum et fratris mei

[1] P. *Truncis*. C. *Truncius*. — [2] Legendum est, ut videtur, *Duranni*. — [3] Matth. II, 41.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Theotardi, dono Deo et Sancto Martino[1] Saviniacensis monasterii, ubi domnus abbas Iterius præesse dignoscitur, aliquid de meo beneficio, pro anima mea et patris mei, et matris, et fratrum meorum; quod beneficium est in Rodonensi[2], subtus castellum Sancti Mauritii[3]: et sunt duæ piscatoriæ, una vocatur Masrels, alia Arpans; illa de Masrels est inter me et Theotardum. Et de ipsis piscatoriis ex mea parte dono medietatem in præsenti, et aliam medietatem retineo in vita mea; et omni anno, pro vestitura, reddam unum salmonem. Et post decessum meum, recipiant eas fratres loci Sancti Martini. Dono etiam tantum de terra ubi unus rusticus possit stare, qui ipsas piscatorias custodiat. Sane si aliquis hoc donum calumniari voluerit et de mensa fratrum abstrahere, non fiat quod cupit, sed sit maledictus et excommunicatus perpetuo. Ego Durannus firmari rogo. S. Illionis[4]. S. Iterii[5]. S. Bernardi. S. Ascherici[6].

712.

DONUM FULCHERII.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ et Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Fulcherius, dono aliquid de hæreditate mea pro redemptione animæ meæ et patris mei et parentum meorum: hoc est alodium meum quem habeo in villa quæ vocatur..... et quantum in ipsa villa visus sum habere, in vineis, terris, silvis; ea videlicet ratione ut habeant ipsam terram in usus suos die præsenti monachi ipsius monasterii, et nunquam ad beneficium ulli hominum donetur; quod si fecerunt, ad hæredes [meos] perveniat. Si quis vero de dominio fratrum abstrahere et alienare præsumpserit, alienus sit et ipse a consortio sanctorum, nisi ad emendationem venerit; donatio vero ista firma et stabilis permaneat. S. Asterii. S. Arulfi. S. alterius Asterii. S. Hugonis. S. Sigisbodi. S. Arnulfi. S. Billini. 1030 circa.

[1] P. add. mendose *Sancti Martini.*
[2] L. add. *agro.*
[3] M. et C. *Mauricii.*
[4] M. L. et C. *Ilionis.*
[5] L. *Icterii.*
[6] M. *Aschirii.* C. *Aschirici.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

713.

DE CURTILO IN MAIERNACO VILLA.

1030 circa. Nos, in Dei nomine, Liniledis[1], uxor Vuillelmi, et filii mei Fulcherius et Renco, donamus aliquid de hæreditate nostra ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, necnon ad ecclesiam Sancti Petri Mornantis, ubi ipse Vuillelmus sepultus est : hoc est unum curtilum valentem dimidium mansum, qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Mornantensi, in villa Maiernaco, quem [curtilum] Edulfus[2] rusticus excolit; terra culta et inculta cum omnibus quæ ad ipsum curtilum aspiciunt, totum donamus, sine ulla contradictione et mala consuetudine. Terminatur ex omni parte terra ipsius Vuillelmi. Si quis vero, *ut supra*.

714.

DE DIMIDIO MANSO IN AVESIIS.

15 Maii 1018. Ego, in Dei nomine, Jarento, cogitans casus humanæ fragilitatis, dono, de hæreditate mea, ad ecclesiam[3] Sancti Juliani, in loco qui dicitur[4]..... qui adjacet monasterio Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, pro sepultura corporis mei : hoc est dimidium mansum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Avesiis[5], cum pratis, terra culta et inculta, campis, vircariis, totum ex integro; terminatur ex omni parte terra Girardi. S. Jarentonis, qui hanc cartam firmavit. S. Umberti et Gausberti[6], fratrum ejus. S. Olmari juvenis. Data manu Gausmari monachi, idibus Maii, die Jovis, luna vigesima tertia, regnante Rodulfo rege.

[1] M. *Linileldis*.

[2] L. *Erdulfus*. M. et C. *Eldulfus*.

[3] Cod. P. male, ut videtur : « Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, necnon in ecclesiam Sancti Juliani, in loco qui adjacet monasterio, etc. »

[4] Sic in codd. M. et C.

[5] M. et C. *Aveisis*.

[6] M. et C. *Gauzberti*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

715.

DE DUOBUS CURTILIS IN RAVERIIS[1].

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præest, et ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis, Ego Rotbertus[2] et uxor mea Datbergia, pro remedio animarum nostrarum, donamus Deo et Sancto Martino aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in agro Solobrensi, in villa de Raveriis : hoc sunt duo curtili et quantum ad ipsos aspicit, usque in exquisitum, cum campis, pratis, salicetis, terra culta et inculta, quantum visi sumus in ipsa villa habere, usque in inquisitum; donamus etiam boscum de monte Ravarensi, quantum ibi visi sumus habere; et quia jugum Domini cupio suscipere secundum regulam sancti Benedicti, do, in villa de Lannech[3], unam vineolam quam Constantius Butinels excolit. Si qua vero emissa persona hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod repetit; sed iram Dei et omnium sanctorum incurrat. S. Rotberti et Datbergiæ, uxoris ejus. S. Bernardi. S. Constantii. S. Gausberti. S. Arnulfi. S. Stephani. Data manu Gauzeranni monachi, anno incarnationis Christi millesimo vigesimo tertio. 1023.

716.

DE TERRIS IN VERNEDO, BRUGERIA, SIVRIACO ET ARCOLIACO DATIS.

De rebus sibi a Deo datis, omnis homo in hac vita sibi provideat, ne perpetua se egestate mendicare conspiciat; idcirco Ego, in Dei nomine, Stephanus clericus dono Deo et ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præest gregi monachorum, aliquid de rebus meis, pro redemptione animæ meæ et omnium parentum meorum. Sunt autem ipse res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, quantum mater mea Richoara[4] visa est habere in villis his nominibus : in villa de Vernedo, in villa de Brugeria, in Sivriaco, in 1030 circa.

[1] Omn. mss. male *Randanis*. Vide chartam 121, in qua nominati sunt iidem donatores.

[2] M. *Robertus*.

[3] M. et C. *Lanneth*.

[4] L. *Rochoara*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

fine de Arcoliaco, cum mansis et appenditiis eorum, et omnes exarterias[1], cum pratis, campis, silvis, terra culta et inculta, aquis, aquarumque decursibus, exitibus et regressibus, usque in exquisitum; quam hæreditatem mater mea mihi dedit, et frater meus Gaufredus consensit, et nepos meus Dalmatius, post ejus decessum, laudavit et consensit. In alio etiam loco, in agro Tarnantensi, in villa quæ Laboriacus appellatur, dono unum clausum vineæ supradicto monasterio. Si qua vero emissa persona, *ut supra*. S. Stephani, qui hanc donationem fieri et firmari rogavit. S. Vuillelmi[2]. S. Hugonis. S. Bernardi. S. Duranti.

717.

DE REBUS IN CALZIACO VILLA.

21 Mart. 1025. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præest, Ego, in Dei nomine, Gaubertus, pro remedio animæ meæ et patris mei ac matris, et uxoris meæ Ermengardis, dono Deo et Sancto Martino aliquid de rebus meis. Sunt autem ipsæ res sitæ in agro Forensi, in villa de Calziaco, videlicet quantum in ipsa villa visus sum habere usque in exquisitum : hoc est tertiam partem de curtilo quem Ragnulfus possidet; et tertiam partem de vinea quæ est in costa, contra mane; et clausum quem Stephanus Raginulfi tenet, qui est contra mediam diem; et aliam petiolam de vinea quæ juxta est : hoc est totam tertiam partem quam Raimbertus[3] de Nesvans[4] ibi in ipsa villa possedit, usque in exquisitum, in campis, vineis, pratis, exitibus et regressibus. Dono etiam unam petiolam de terra arabili quæ est contra Boen, continens unam quartalatam. S. ejusdem Gauberti et uxoris ejus. S. Arnulfi, filii eorum. Data per manum Gauzeranni, anno ab incarnatione Domini millesimo vigesimo quarto, decimo secundo calendas Aprilis.

[1] M. *exartarias*.
[2] P. *Guillelmus*.
[3] L. *Rambertus*.
[4] L. M. et C. *Neyvans*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

718.

DE MANSO IN LANNECH.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præest, Ego Berengerius et frater meus Eldinus donamus, pro remedio animarum nostrarum, aliquid de rebus nostris quæ sunt sitæ in agro Forensi, in villa de Lannech, valente unum mansum melioratum, et quidquid in ipsa villa visi sumus habere, usque in exquisitum; terminatur a mane terra Bernardi, a meridie Eldini, a sero Sancti Joannis, a cercio gutta et terra Sancti Martini. S. Berengerii et Eldini, fratris ejus. S. Vuillelmi, Aymini, Gauzeranni et Ascherici[1], filiorum Eldini. Data per manum Gauzeranni, anno incarnationis Christi millesimo vigesimo quarto, decimo secundo calendas Aprilis. 21 Mart. 1025.

719.

DE MANSO IN MAIRANGIS.

Nos, in Dei nomine, Sigaldus et uxor mea Adalsendis[2], et ego Stephanus et uxor mea Irmengardis, et ego Fulcherius, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi præest domnus abbas Iterius, necnon ad ecclesiam Sancti Joannis de Randanis[3], donamus de rebus nostris quæ sunt in pago Forensi, in agro Solobrensi, in villa quæ Mayrangias appellatur, videlicet unum mansum, usque in exquisitum. S. Sigaldi et uxoris ejus. S. Stephani et uxoris ejus. S. Fulcherii. Data manu Iterii monachi, anno incarnati Verbi millesimo quarto, regnante Rodulfo rege. 1024.

720.

DE DUABUS VINEIS IN ÆNNACO[4].

Ego, in Dei nomine, Bernardus et uxor mea Bona Filia, donamus Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis et ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, pro 1019.

[1] L. *Ascirici*. M. et C. *Aschirici*.
[2] M. *Adalsensis*. L. *Adelsendis*.
[3] M. *Randinis*.
[4] M. et C. hic et infra *Aennaco*.

© (🄯🄭🄯) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

remedio animarum nostrarum, de rebus nostris quæ sunt sitæ in agro Forensi, in loco qui Ænnacus vocatur : hoc est duas vineas et unum pratum, unam vineam vocatam Paxicidum [1], et terminatur a mane et meridie et sero via publica, a cercio terra Ungrini; alia vinea est in costa dicti montis Ænnaci [2], et terminatur a mane et sero terra comitali, a meridie via publica, a cercio terra Sancti Martini, et in pratis de Ænnaco, quantum ego Bernardus visus sum habere, scilicet duas petiolas de prato. S. Aquini [3]. S. Ursi. S. Stephani. S. Rotberti. S. Rotbaldi. S. Arnulfi. Data manu Iterii monachi, anno incarnationis Christi millesimo decimo nono.

721.

DE DIMIDIO MANSO IN CAMBEDONO.

1020 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini et Sancti Joannis Randanensis, ubi domnus Iterius abbas præest, Ego Aquinus [4] dono, consentientibus nepotibus meis simul et dantibus, aliquid de rebus meis, pro sepultura corporis mei et pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum. Sunt ipsæ res sitæ in agro Forensi, in villa de Cambedono; id est dimidius mansus, usque in exquisitum; tertiam partem de alia medietate mansi dedimus pro sepultura fratris mei Fulcherii et sororis [5] ejus et filiæ : excipimus vircariam quam Gaubertus dedit Aribaldo; duo curtilia quæ juxta habentur dedit Rannulfus, avunculus meus, Sancto Martino, et quantum ipsis adjacet, usque in exquisitum. Hilaria etiam, uxor Bernardi, dedit Sancto Martino tertiam partem de medietate supradicti mansi; Eribaldi pratus, quem dedit Sancto Martino, prope juxta est. Ista donatio tali tenore facta est, ne quisquam abbas aut prælatus possit abstrahere de mensa fratrum. S. Aquini, Fulcherii, Hilariæ, Rotrudis, Rotlanni, Stephani, Aymini et alii Aymini, Hilariæ, Franchanæ [6], qui fieri et firmari rogaverunt.

[1] M. L. et C. *Paxillicidum.*
[2] M. et C. *in costa ipsius montis Aennay.*
[3] M. *Aguini.*
[4] M. hic et infra *Aguinus.*
[5] Forte *uxoris?*
[6] P. *Hilariæ Franchanæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

722.

DE MANSO IN NERCIACO[1].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego Girardus, pro anima matris meæ Ermengardis, dono, de hæreditate mea, unum mansum situm in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Nerciaco, et quantum visus sum habere in ipsa villa, usque in exquisitum, tali tenore ut in præsenti recipiant medietatem, et, post mortem meam, aliam medietatem habeant. Pro hoc accipio ab eis viginti solidos. Addo insuper, post mortem meam, duas algias de vinea, quæ sunt in agro Saviniacensi, in villa quæ dicitur Luans. Data manu Gausmari monachi. 1020 circa.

723.

DE MANSO IN MONTE ACULFI.

Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præest, et ecclesiæ Sancti Joannis, Sanctique Michaelis Randanensis, Ego Hilaria, cognomento Bona Filia, dono de rebus meis quæ sunt in territorio Lugdunensi, in agro Forensi et Argenteriensi[2], in villa quæ dicitur Mons Aculfi : hoc est unus mansus cum pratis, campis et silva dimidia, aquis, aquarumque decursibus, terra culta et inculta, quantum ibi habere debemus[3], usque in inquisitum, tali tenore ut nullus abbas vel monachus[4] possit cuiquam vice beneficii dare, et aliqua occasione a prædicto loco abstrahere, et si fecerit, ad nostros propinquos revertatur. S. Hilariæ. S. Ursonis. S. Bernardi. 1020 circa.

724.

DE MEDIETATE MANSI IN LOYA.

Ego, in Dei nomine, Bergo et uxor mea Etcola, donamus aliquid de hæreditate nostra ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius præest : hoc et medietatem unius mansi qui 1020 circa.

[1] M. *Nercico.*
[2] M. *Argentariensi.*
[3] M. *videmur.*
[4] P. *et nullus monachus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

est in agro Forensi, in villa quæ dicitur Loya, et quidquid habemus ibi, usque in exquisitum; et in alio loco ubi dicitur Chabut, quidquid habemus, usque in exquisitum. S. Bergonis et uxoris ejus, qui firmari rogaverunt.

725.

DE VINEA IN TRILINS.

1025 circa. Ego, in Dei nomine, Fulcherius, consentientibus fratribus meis Constantio, Duranto atque Girardo, dono aliquid de rebus meis ecclesiæ Sancti Joannis Randanensis et ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis[1], ubi domnus abbas Iterius præest : hoc est vineam unam cum franchisia quam emi de Girardo, avunculo meo, et est in agro Forensi, in villa quæ Trilins[2] dicitur. S. Constantii. S. Duranti. S. Girardi. S. Vulgrini. S. Beraldi. S. Bosonis. S. Nadalis. Data manu Iterii monachi, tertio nonas Maii, feria quarta.

726.

DE CAMPO IN TAXONERIIS.

1025 circa. Nos, in Dei nomine, Durantus et uxor mea Ingela donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius præest, campum unum quem emimus de Girardo et uxore ejus Hylia (et est in agro Forensi, in villa de Taxoneriis), pro remedio animarum nostrarum et sepultura corporum nostrorum. S. Duranti et uxoris ejus Ingelæ, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Aquini[3] et Duranti, filiorum eorum. S. Ursi. S. Rotlanni. Data manu Theotgrini monachi.

727.

DE CURTILO IN COLUMBARIS VILLA.

1025 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini et Sancti Joannis Randanensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, Ego Rostagnus, pro sepultura matris meæ Emmenæ[4], dono aliquid de hæreditate

[1] Desunt voces *et eccl. S. M. Sav.* in M.
[2] M. et L. *Trislins.*
[3] M. *Aguini.*
[4] P. *Emmenanæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nea : hoc est unum curtilum, cum orto et vircaria, qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa de Columbaris, quem Joannes rusticus possidet. S. Rostagni, qui fieri et firmari rogavit. Data per manum Duranti monachi, regnante Rodulfo rege.

728.

DE MANSO IN NERCIACO.

Ego, in Dei nomine, Girardus, pro redemptione animæ meæ, dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, de hæreditate mea, unum mansum qui est in agro Forensi, juxta Randans, in villa quæ Nerciacus dicitur, cum vircariis, pratis, salicetis, terra culta et inculta, aquis aquarumque decursibus, et quantum ad ipsum aspicit, usque in exquisitum; terminatur ait : a mane via publica et fluvio Ligeris, a sero Alcolacus, a meridie terra de Cavannetis, a cercio terra Duranti. S. Girardi, qui fieri et firmari rogavit. S. Elisendis, uxoris ejus. Data per manum Gausmari monachi, regnante Rodulfo rege. 1025 circa.

729.

DE DIMIDIO MANSO IN BUXILIIS.

Ego, in Dei nomine, Girinus et frater meus Artaldus, donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius præest, de hæreditate nostra, pro anima matris nostræ Vualburgis[1] : hoc est dimidium mansum qui est in agro Forensi, in villa quæ dicitur Buxilias; omnia quæ habemus in ipsa villa donamus Sancto Martino, cum prato et alia terra arabili. S. Girini et fratris sui Artaldi, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Arrici, fratris eorum. S. Gunberti[2]. S. alterius Arrici. Data per manum Gauzeranni monachi, regnante Rodulfo rege. 1025 circa.

Explicit de abbate Iterio primo. Huic successit domnus Lento abbas, de quo, quid scribemus, non invenimus.

[1] M. *Vulburgis.* — [2] M. *Ganberti.* C. *Gauberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE DURANTO.

730.

DE ECCLESIA SANCTI JOANNIS BAPTISTÆ DE TERNANT.

1046. Omnipotenti Deo summo opifici nemo potest aliquid dare, nisi prius ab eo acceperit : ipse enim dando, fructum expetit actionis; quod Ego Gauzerannus comperiens, ob amorem cœlestis patriæ et redemptionem animæ meæ, necnon et meorum parentum salvationem, libuit dare aliquid de possessione mea[1] Deo et Sancto Martino Saviniacensis cœnobii, et monachis qui ibidem Deo militant, sive suis posteris, præsidente domno Duranto abbate, cum consilio uxoris meæ Adalasiæ[2] et filiorum nostrorum Gaufredo et Agnone et multorum amicorum meorum : hoc est ecclesiam Sancti Joannis Baptistæ de Tarnanto, necnon et ecclesiam Sancti Victoris, sitam in eodem monte, cum suis appenditiis, et quæcumque ibi deinceps acquisierint, cum molendinis, cum vircariis, cum vineis et pratis, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi. Testes sunt de hoc dono Bertrannus et Vuillelmus de Taratro, et Silvius Joerius, item Silvius de la Vulpilli, qui de me fiscaliter tenebant. S. Girardi comitis. S. Aymonis Jarolli, Berardi, Vuichardi, Pontii Pipiaci, Pontii Casalis, Bernardi Garcini et Aymonis, fratris ejus. S. Gauzeranni, qui hoc donum fecit, et firmari rogavit. S. Eltrudis, uxoris fratris[3] Gauzeranni. Sane si ullus ex hæredibus meis hoc donum inquietare voluerit, non valeat vendicare quod repetit, sed componat fisco regali centum libros auri, et deinceps firmum et stabile permaneat. Actum cœnobio Saviniaco, mense Junio, feria secunda, indictione nona, millesimo quadragesimo[4] sexto anno ab incarnatione

[1] Vox *mea* deest in P.

[2] M. *Adalisiæ*.

[3] L. add. *ejus*.

[4] M. et L. habent *vigesimo*. C. prius habebat *quadragesimo*, qui numerus obliteratus est pro *vigesimo* substituendo. Ms. P. vere habet *quadragesimo*, id est annum 1046, tempori Odolrici, electi anno 1041 archiepiscopi Lugdunensis, atque abbatis Adalardi, qui Athanacensi cœnobio circa annum 1035 præerat, reapse congruentem ; nona autem indictio ad annum

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Domini. Data per manum Stephani Tedini monachi. Hoc donum laudavit dominus Udulricus archiepiscopus, in capitulo Lugdunensis ecclesiæ, cum conventu canonicorum suorum. Testes sunt : Adalardus abbas, Ubertus præpositus, Rico, Stephanus Torticol, Bernardus Macibo et cæteri qui aderant. Scripta manu Stephani vice cancellarii, regnante Rodulfo rege.

731.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ ET SANCTI BALDOMERI [DE BUXI][1].

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, quæ in honore beatissimi Martini dicata est, ubi etiam domnus Durantus pastoralem curam obtinere videtur, Nos, in Dei nomine, Aschiricus[2] et frater meus Vuillelmus, et uxor ejus Agna, et Dalmacius, et soror nostra[3] Nazarea, donamus aliquid de hæreditate nostra, pro remedio animarum nostrarum et omnium progenitorum nostrorum, per testamentum ipsius Aschirici, res quasdam quæ ei, jure legis, ex paterna hære- 10 April. 1046.

1026, qui invenitur in codicibus L. et C., solummodo quadrat. Auctores *Galliæ christianæ* existimant illud documentum, ab eis citatum, scriptum fuisse anno 1026 et ab Odolrico serius approbatum. Quod ad cujusdam regis Rodolfi præsentiam attinet, alterutro tempori minime convenit. Aubretus, cujus exemplarium habebat *regnante rege Rodulfo*, de hac charta loquens (*Ms. sur le pays de Dombes*, fol. 248) : « La date de ce règne (inquit) est des plus erronées, car il y avoit quatorze ans que Rodolphe étoit décédé. Ces erreurs nous font voir que les copistes ignorans ajoutoient quelquefois ces règnes, qui donnent tant de peine aujourd'hui à ceux qui examinent ces anciens titres. » Si annus 1026 adscriberetur, minime concordaret regimini abbatis Durandi quod ab anno 1018 jam desierat, et alioquin posterioris Durandi regimen solummodo circa 1046 cœpit. Hunc igitur annum 1046 inviti apposuimus.

[1] De la Mure, huic chartæ insertæ in *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 387, addit voces *de Buxi*, quæ non inveniuntur in manuscriptis, et quas uncinis includimus. In cod. C. cera adhærens in margine papyri fragmentum est, in quo manu tantulum antiqua scriptum fuit : *Prieuré de Buxi.* Hujus prioratus mentio quoque facta est in manuscripto Benedicti Mailliardi de abbatia Saviniacensi.

[2] L. habet *Asciricus.* D. Estiennot, qui illud documentum citat in suo manuscripto titulato *Antiquit. in dioc. Lugd.* (in Bibliotheca Reipublicæ servato), vocem ait vix videri, et legit *Heyricus*, sed Bened. Mailliardus scribit, sicut J. B. de la Mure, *Aschiricus.*

[3] BM. *uxor mea.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ditate obveniunt : hoc est ecclesiam Sanctæ Mariæ et Beati Baldomeri viri Dei, quam idem Aschiricus construxit in parte suæ hæreditatis, quam divisam habebat a cæteris fratribus et propinquis suis. Et hac ratione donamus istam ecclesiam per laudem domini Udulrici[1] archiepiscopi, ut sepultura quam habebat in ecclesia Beati Martini, quæ est intra castrum Buxeti, ad istam ecclesiam jam dictam pertineat. Donamus etiam oblationes quas attulerint homines peregrini et Romei, et aliorum extraneorum pergentium ad aliquem sanctum, tam ad Beatam Mariam[2], quam ad Beatum Petrum[3], necnon ad Sanctum Jacobum[4] et ad Sanctum Egidium[5]. Donamus etiam quidquid in festivitatibus beatæ Mariæ ipsi ecclesiæ oblatum fuerit, et in festivitate beati Baldomeri oblatum fuerit ab extraneis et vicinis, et oblationes eorum hominum qui in circuitu ipsius manent, ad ipsam ecclesiam pertinentium, et decimas eorum perpetuo donamus et tradimus. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Forensi. Donamus etiam quidquid, post missam publicam, in ipsa ecclesia oblatum fuerit; id est, si monachi ibi manentes, post missam communem, aliam missam celebraverint, totum eis concedimus quod ibi oblatum erit, et hæc omnia suprascripta ita donamus, ut habeant monachi supradictæ ecclesiæ potestatem quidquid inde facere voluerint. Sane, si post hæc nos ipsi, aut infantes nostri, aut ulla emissa[6] persona hanc donationem inquietare voluerit, non valeat adimplere, sed componat auri libras quinque; et postea firma et stabilis permaneat. S. Aschirici, qui fieri jussit et firmari rogavit. S. Vuillelmi, fratris ejus. S. Agnæ, uxoris ejus. S. Dalmatii. S. domni Udulrici archiepiscopi. S. Nazareæ. S. Ugonis. S. Vuillelmi. S. Gauzeranni. S. Berengarii. S. Petri. S. Gandeliciodis. S. Constantii presbiteri. Facta est carta ista die Jovis, luna prima, anno ab incarnatione Domini millesimo quadragesimo sexto, indictione sexta[7], regnante domino imperatore Henrico in Burgundia.

[1] P. hic et infra *Uldrici*.
[2] Lorettæ.
[3] Romæ.
[4] In Galicia.
[5] In Occitania.
[6] Deest *emissa* in P.
[7] Annus 1046 congruit indictioni quartæ decimæ. Unicus Jovis dies anni

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Data per manum Valterii [1] monachi, in presentia domini Udulrici archiepiscopi et domni Duranti abbatis.

732.

DE VINEA IN CABALLIO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Durantus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Albericus et uxor mea Suzanna [2] donamus aliquid de rebus nostris, pro remedio animarum nostrarum et sepultura corporum nostrorum : hoc est unam vineam cum franchisia. Est autem in pago Lugdunensi, in valle Bebronensi, in villa quæ dicitur Caballius [3], et terminatur a mane via publica, a meridie terra Bernardi, a sero terra Sanctæ Mariæ. Sane, si quis ex hæredibus meis hoc donum inquietare voluerit, non valeat vendicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ [4] valuerint ; donatio vero ista firma et stabilis permaneat. 1050 circa.

733.

DE VINEIS IN CELSIACO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Durantus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Durannus dono aliquid de hæreditate mea, pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei. Est autem ipsa hæreditas in pago Lugdunensi, in valle Bebronica [5], in villa quæ dicitur Celsiacus : hoc est vineæ duæ cum prato et saliceto e alia terra arabili. Sunt autem termini a mane terra de ipsa hæreditate, a meridie Cultressa aqua volvente, a sero terra Sigiberti, a cercio terra Sancti Martini. S. Duranni et uxoris ejus Constantiæ. S. Arperti presbiteri. S. Leutgardis. S. Duranni. Data per manum Rotberti [6] monachi. 1050 circa.

1046 qui evenit prima luna decimus est Aprilis.

[1] M. et C. *Vualterii.*

[2] L. et C. *Susanna.*

[3] M. *Caballins.* L. *Caballis.*

[4] P. *ameliorata.*

[5] M. et C. *Bebronnica.*

[6] M. *Roberti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

734.

DE TERRA IN LIVERTI VILLA.

1050 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Durannus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Agno presbiter et Ermengardis, soror mea[1], donamus aliquid de hæreditate nostra, quæ est sita in villa quæ dicitur Livertis; et sunt termini ejus : a mane terra Stephanæ, a meridie Sancti Martini, a cercio Ragnaldi, a sero via publica. S. Aymonis[2] presbiteri et Ermengardis, sororis ejus. S. Andreæ.

735.

DE CAMPO SUPER TURDINAM.

1050 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Durantus abbas præest, Nos, in Dei nomine, Gimbergia[3] et duo filii mei, Arbertus et Durannus, donamus aliquid de rebus nostris, id est[4] unum campum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, super rivulum qui dicitur Turdina, cujus termini sunt : a mane terra Arlulfi, et a cercio similiter, a meridie predicto rivulo currente. Sane, si aliquis hæredibus meis, *ut supra*.

736.

EMPTIO CURTILIS AD TRES CANES.

1050 circa. Dilectis, in Dei nomine, domno Duranno abbati et cunctæ congregationi Sancti Martini Saviniacensis emptoribus, Ego Arnaldus vendo vobis unum curtilum cum prato et saliceto, qui est in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur ad Tres Canes, et quidquid ibi visus sum habere, cujus termini sunt ex omni parte terra Sancti Martini; et in alio loco dimidium cambonem cum prato et saliceto; et terminatur a mane terra Arnaldi, a meridie terra Sancti Martini, a sero Oriacus silva, a cercio via publica; et accipio a vobis

[1] Vide ch. 595.
[2] Sic in omnibus mss.
[3] M. et C. *Guibergia*.
[4] Desunt voces *id est* in P. M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quatuor solidos, ita ut faciatis post hunc diem quidquid inde facere volueritis.

737.

DE SILVA IN CASUCIIS.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis monasterii, ubi domnus Durannus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Eldegardis[1] et filii mei, Sigibertus et Hugo, donamus de hæreditate nostra Deo et Sancto Martino, pro quodam puero quem in ipso monasterio mittimus ad serviendum Deo, pro anima Giraldi[2], mariti mei. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi : hoc est boscum quem habebam in villa de Casuciis, cum terra arabili[3]. 1060 circa.

738.

DE CAMPO IN RIVORIA.

Ego Rotlannus, peccatis meis exigentibus, multa mala feci[4] in terra Sancti Martini Saviniacensis, et idcirco venio ad misericordiam Sancti Martini et abbatis Duranni, et monachorum præfati loci, et dono de hæreditate mea, pro emendatione mali facti : hoc est unum campum juxta Taratrum situm, et unum mansum in agro Tarnantensi, in valle Taradrensi, in villa quæ vocatur Rivoria. Sane, si quis hoc donum calumniari aut inquietare voluerit, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis. S. Rotlanni, qui fieri et firmari rogavit. Data per manum Martini monachi, nonas Martii, feria quinta, regnante Henrico imperatore. 1050 circa.

739.

CONVENIENTIA BERNARDI DE TRUNCI.

In nomine Domini, Bernardus de Trunci venit ad domnum Duran- 1050 circa.

[1] M. et C. *Eldeiardis.*

[2] C. *Geraldi.*

[3] Vide inferius (chart. 882) quoddam instrumentum anni circiter 1085, in quo inveniuntur iidem donatores.

[4] L. *fieri feci.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

num abbatem et monachos Sancti Martini Saviniacensis, et fecit talem convenientiam : Bernardus habebat duas sextariadas de terra quam emerat sine suis hæredibus; medietatem de illa terra dedit nobis, pro censu de sua mansione quam habet in Saviniaco, et alteram medietatem pro benefacto et pro sepultura sua, tali tenore ut ad obitum suum donaret nobis tantum de suo altero allodo[1] quantum conveniens esset. Si quis contra hanc donationem venire præsumpserit, a Deo se damnandum sciat. S. Bernardi de Trunci, qui firmavit et scribi rogavit. Data per manum Stephani monachi, regnante Henrico imperatore.

740.

DE TERRA DE RICHOSENS.

1060 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniacensis monasterii, quæ est constructa in honore Sancti Martini, ubi domnus Durannus abbas præesse videtur, Ego Durantus dono aliquid de hæreditate mea, pro sepultura corporis mei et uxoris meæ : hoc est terram de Richosens[2], et ad Montem unam quartalam[3] de terra.

741.

DE CURTILO IN CASALIBUS.

1060 circa. Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Durannus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Girinus de Mornent et omnes fratres mei, Hugo Vualdemarus, Bladinus, Isoardus, et mater nostra Agna, donamus, pro anima Asterii, patris nostri, et fratris ejus Girini, curtilum de Casalis et vircariam de Melairuelz[4], et ad furnum Pererez. Sane, si ullus homo hanc donationem inquietare præsumpserit, quod absit, non valeat vendicare quod cupit, sed iram Dei incurrat.

742.

DE DIMIDIO MANSO IN LOISCO.

1060 circa. Ego, in Dei nomine, Araldus et uxor mea Ermengardis donamus

[1] M. *alodo.*
[2] M. L. et C. *Ricosens.*
[3] M. *quartaladam.*
[4] M. et C. *Melairuels.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Durannus abbas præest, de rebus nostris, pro sepultura filii nostri Araldi : hoc est dimidium mansum qui est in pago Lugdunensi, in agro Goffiacensi, in villa quæ dicitur[1] Loisus; terminatur a mane et sero terra Agnonis, a meridie via publica, a cercio terra Sanctæ Mariæ. Totum ad integrum donamus, cum vircaria et prato, terra culta et inculta. S. Araldi et Ermengardis, uxoris ejus. S. Ugonis et Rostagni clerici, filiorum eorum. Data per manum Stephani clerici.

743.

DE VINEA IN COLOURATO.

Sanctæ Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi Durantus abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Folcaldus do aliquid de hæreditate mea, ad locum Sancti Petri Mornantensis, pro animabus parentum meorum, et pro sepultura Petronillæ, uxoris meæ : hoc est de vinea octo fessoratas, et tres eminatas de terra arabili; et est ipsa vinea sita in villa quæ dicitur Colouratis, et servitium est quod reddit unus armus de vacca, et duos[2] panes, et dimidium sextarium de vino, et dimidium similiter de ordeo[3], et ipsa terra est in Corziaco. S. Folcaldi et filii ejus Fulcherii, et multorum aliorum qui ad sepulturam ejus fuerunt[4]. Data per manum Stephani monachi, regnante Henrico imperatore. 1060 circa.

744.

DE CURTILO IN MONTE.

Ego, in Dei nomine, Hamionus[5] dono Sancto Joanni[6] de Randanis et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus Durantus abbas præest, pro anima et sepultura corporis mei, curtilum unum cum orto et quidquid ad ipsum curtilum aspicit : est autem situs in villa quæ vocatur Mons. Item dono in alio loco aliquid de silva. 1060 circa.

[1] M. et C. *vocatur.*
[2] M. et P. *duo.*
[3] M. *hordeo.*
[4] L. *interfuerunt.*
[5] L. *Amionus.*
[6] M. hic et infra *Johanni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

745.

DE CURTILO IN NOALLIACO [1].

1060 circa. In Dei nomine, Ego Girinus, pro remedio animæ meæ, dono Sancto Joanni Randanis Sanctoque Martino Saviniacensis ecclesiæ, ubi domnus Durantus abbas præest, de hæreditate mea : hoc est unum curtilum cum vircaria et orto. Sunt autem prædictæ res sitæ in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa Noalliaco, et terminantur ex omni parte terra Sancti Martini; et campum unum reddo quem de ipso loco tenui ad beneficium in eadem villa. S. Girini. S. Azonis. S. Aquini. S. Constantionis. S. Rainardi. Data per manum Arnulfi monachi, mense Martio.

746.

DE MANSO IN MAGNIACO.

1060 circa. Ego, in Dei nomine, Gauzerannus, pro Dei amore et remedio animæ meæ, dono Sancto Joanni de Randanis et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus Durannus abbas præesse videtur, de rebus meis : hoc est mansum unum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ vocatur Magniacus, et quidquid ad ipsum aspicit, usque in exquisitum. S. Gauzeranni, qui fieri et firmari rogavit.

747.

DE REBUS DATIS IN LUINIACO.

1060 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini Sanctique Joannis Randanensis, ubi domnus Durantus abbas præest, Ego Aalsendis dono, de hæreditate mea, in agro Forensi, subtus castrum de Marceliaco[3], in villa quæ dicitur Luiniacus, quantum visa sum habere ex fraterna divisione, in campis, vineis, pascuis et vineam unam quam mater mea emit mihi, de denariis quos dedit mihi quondam patrinus meus. S. Aalsendis, qui firmari rogavit. S. Duranti. S. Dacbergiæ. S. Petri presbiteri.

[1] M. C. hic et infra *Noaliaco*. — [2] Omn. mss. *Sancti Joannis*. — [3] M. *Marseliaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

748.

DE MANSO IN SALA[1].

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, notificamus omnibus, tam præsentibus quam futuris, clericis et monachis monasterii Sancti Martini Saviniacensis, omnique nostræ posteritati, donum quod, pro redemptione animarum suarum, Sancto Juliano de Sal et Sancto Martino, Hugo Crassus, Helisiardus et Rotlannus[2], fratres ejus, de manso de Sala fecerunt; quem mansum Durannus Balbus[3] in feodo habebat; sed mansum de Furcis, pro manso de Sala, in concambio ei dederunt; et sic Durannus donum quod Crassi fecerunt Sancto Juliano et Sancto Martino laudavit. Pro hoc manso multa mala passi sumus; nam, cupiditate hujus subducti, de Hugone fecimus monachum, et cellæ de Randanis præpositum constituimus, filiique ejus quotidie nobis sunt ad fastidium pro tertia parte ejus doni. Helisiardus[4] vero accepit a Gauzeranno monacho quatuor libras. Insuper, et filium suum, Bernardum nomine, nutrivimus et monachum constituimus, et consiliatores illius, scilicet Girinus de Sennatis habuit decem solidos; Umbertus Vicarius, quinque; Agno de Monte, quinque; pater ejus, tres, et ex parte Rotlanni, in suo dominicatu, quinquaginta solidos, et unum mulum valentem quinquaginta solidos, quem duxit Jerusalem; et uxor ejus, octo solidos contra unum annulum de auro; Umbertus de Porco, sex solidos; Gauzerannus de Civen, quinque solidos: super hæc omnia triginta sextarios de calce. S. domni Duranti abbatis; Gauzeranni præpositi; Gausmari monachi; Duranni monachi; Girini de Sennatis; Duranni Balbi; Umberti Vicarii; Agnonis; Gauzeranni. Omnes isti quos nominavimus multique alii hujus doni testes et adsignatores fuerunt. Qui vero hoc donum, quod Crassi supradicti Deo et Sancto Juliano Sanctoque Martino fecerunt, calumniari et contradicere aut tollere voluerit, non fiat quod cupit, sed sit maledictus et excommunicatus, et damnatione perpetua damnatus, nisi ad emendationem venerit. 1060 circa.

[1] BM. *Sal.*
[2] BM. *Rolannus.*
[3] M. male *Baldus.*
[4] M. male *Helistardus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

749.

DE CURTILO AD MORVENT.

1060 circa. Ego Elisiardus [1], per consilium avunculi mei Girini et fratrum meorum Iterii, Olmari et Jarentonis, et filii mei Pontionis, dono Deo et Sancto Martino Sanctoque Juliano, ad locum Saviniacensem, ubi domnus Durannus abbas præest, curtilum unum qui est in villa de Morvent, cum omni appenditio suo, in pratis, silvis, terris, exitibus et regressibus, et quidquid ad ipsum aspicit, usque ad exquisitum : hoc est servitium quatuor denariorum pro vircaria, trium pro prato in messe, sex denariorum pro carne, et unum sextarium de vino, et unius denarii pro pane, et unius eminæ de ordeo in calendis, et sex denarios de carne, et unum sextarium de vino, de pane denarium, et unum cappum [2], et quatuor denarios de ubliis. S. Girini; Iterii; Olmari; Jarentonis; Vuillelmi; Pontii; Hugonis, et Gotolendis fœminæ.

750.

[EXCOMMUNICATIO [3].]

060 circa. Ecclesiam Sancti Joannis de Exartopetro [4] tollit Sancto Martino Gauzerannus [5] et filii ejus, cum mansis quinque et terram quæ ad illam ecclesiam aspicit; et aliam ecclesiam de Cambosco, quam Vuichardus dedit Sancto Martino [6], Hugo similiter et filii [7] ejus. Sigibertus tollit nobis de terra decem mansos qui sunt de mansione [8] Sancti Martini, quos Burchardus archiepiscopus nobis reddidit, et accepit a nobis trecentos solidos. Similiter Bernardus de Camopseto tollit nobis tres mansos, unum in Bessennaco, alium in Lazorias [9], tertium in Rodanensi [10]; et multa alia mala in nobis operatur per se et per suum con-

[1] M. *Helisiardis*. L. *Helesiardus*.

[2] P. *cappun*.

[3] Titulus iste est in margine collocatus.

[4] M. *Exartopetri*. BM. *Exarpetra*.

[5] BM. *Gauceranus*.

[6] Hic Bened. Mailliardus addit : « Tulit etiam et aliam ecclesiam Sancti Michaelis de Chazellis, et ipsam villam quam Dalmatius dederat Sancto Martino. »

[7] L. *Hugo similiter et filius ejus Sigibertus tollit*, etc.

[8] M. et C. *qui sunt de ratione*.

[9] BM. *Losarias*.

[10] BM. *Rodonensi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ductum; et Iterius, frater ejus, tollit nobis unum mansum in Valenchiis[1], quem Aschiricus dedit Sancto Martino. Arnulfus Calvus tollit nobis decimam de ecclesia Sancti Andreæ Taradrensis, et aliam terram in Bessennaco, quam pater ejus Sancto Martino dedit; et in alio loco vineas, in villa quæ vocatur Cingiacus[2]. Girinus et Jarento tollunt mansos duos, quos Eugendus[3] dedit Sancto Martino. Silvius tollit nobis villam de Valfol. Theotgrinus tollit nobis terram de Larlaico[4], et multa alia mala contra Sanctum Martinum perpetravit[5]. Ungrinus tollit Sancto Martino curtilum et vineas injuste. Girardus de Cascedo[6] et frater ejus Milo tollunt nobis curtilum unum cum vineis in Brionna; capellam de Lozanna[7], cum septem curtilis, et coloniam unam sibi injuste vendicat Agno. Hos omnes excommunicamus, et eos qui mercatum de Mornant nobis tollunt, quod Stephanus, filius Hugonis, dedit Sancto Martino.

Explicit de abbate Duranno secundo.

INCIPIT DE ABBATE DALMACIO[8].

Per hunc sapientissimum virum locus iste multa acquisivit, sicut in sequentibus aperiemus : ædificavit villam de Arbrella in modum castri, propter bella imminentia, ad quam pertinent quinque parrochiales ecclesiæ, quarum hæc sunt nomina : ecclesia Sancti Germani[9], ecclesia Sanctæ Vualburgis[10], ecclesia Sancti Martini de Cassiaco[11], ecclesia Sanctæ Mariæ de Brolio[12], ecclesia Sancti Martini de Sarsay. Cœpit etiam idem vir ecclesiam nostram a fundamentis ædificare, et plures refectiones fratribus in refectorio instituit. Constituitque ut quæque obedientia per singulos menses fratribus panem persolveret necessa-

[1] M. et C. *Valenchis.*
[2] BM. *Cimziacus.*
[3] M. *Eugendius.*
[4] L. *Ledaico.*
[5] M. *perpetrant.*
[6] BM. et C. *Casedo.* M. *Cazedo.*
[7] M. *Losanna.*
[8] C. hic et infra *Dalmatio.*
[9] BM. add. *supra Arbrellam.*
[10] BM. add. *Amanciaci.*
[11] BM. *Chessiaco.*
[12] P. *Brollio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rium, sicut usque hodie videmus dispositum. Ipse quoque primitus in mercato de Sainbeel[1] instituit venditiones pecorum, quas fratribus in refectorio largitus est. Fecit et aliquot libros, id est duos breviarios in ecclesia Sanctæ Mariæ, et missalem unum, et psalterium unum optimum, et decreta pontificum, et unum librum medicinalem.

751.

DE ECCLESIA SANCTI THOMÆ COSNACI.

1070 circa. Cum in affluentia divinorum reperiatur eloquiorum quod sine ratione simplicitas pro inertia deputetur voce Domini attestantis, « Estote prudentes sicut serpentes, et simplices sicut columbæ[2]; » et Apostoli commonentis : « Videte quomodo caute ambuletis, non quasi insipientes, sed ut sapientes, redimentes tempus, quoniam dies mali sunt[3]. » Si quid bonæ operationis Sancti Spiritus instigatione susceperimus, auctoritate firmissima et nodo indissolubili connectendam[4] dignum duximus, ut qui prius ad incipiendum spontanei ac simpliciores admiramur, postmodum gravidos ad id peragendum malignus[5] insidiator effugiat. Hac igitur occasione suscepta, ego Amblardus, canonicus Sancti Petri Sanctonensis[6], filius Amblardi, cui cognomen Malaterra, ecclesiam Sancti Thomæ apostoli, quæ est sita in pago Sanctonensi, prope castellum quod vocatur Cosnacus, admonitione divina et laudatione ipsorum dominorum ex quorum beneficio hæc mihi acciderat, scilicet Artaldi[7] et Vuillelmi, et filiorum ejus Seguini, Richardi et Rotberti, necnon et Amblardi, patris mei, et amitæ meæ Diæ, et consilio domini Bosonis[8], Sanctonensis episcopi, et Eleazari archidiaconi, et aliorum familiarium nostrorum, dono Deo et Sancto Martino Saviniacensis[9] monasterii, et patri Dalmacio et monachis ejus, eorumque successoribus qui ibidem Deo desservierint[10], ut habeant

[1] P. *Saint Beel.*
[2] Matth. x, 16.
[3] Ephes. v, 15.
[4] L. *convertendum.*
[5] L. add. *spiritus.*
[6] M. hic et infra *Santonensis.*
[7] M. *Altardi.*
[8] M. hic et infra *Besonis.*
[9] C. *Saviniensis.*
[10] C. *servierint.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

illam, cum omnibus appenditiis suis quæ et ego possedi, et ipsi in antea acquisierint; collaudante hoc etiam fratre meo Richardo, et senioribus ipsius castelli, videlicet Artaldo et Vuillelmo Elia, cujus est tertia pars ecclesiæ supradictæ, qui similiter illam donat. Hanc cartam laudaverunt et corroboraverunt hi quos supra diximus, et alii quam plures. S. Girberti de Sivrac; Vuillelmi David; Vuillelmi Adalardi; Raymundi Adalardi. Data per manum Bertranni monachi, regnante Philippo [1] in Gallia.

752.

DE ECCLESIA SANCTI SEBASTIANI MIRABELLI.

Omnipotenti aliquid dare potest nemo, nisi prius acceperit ab ipso; 1083?
ipse enim dando fructum expetit actionis, ut cui plus committitur, plus ab eo exigatur : quod ego Artaldus [2] comperiens, ob amorem cœlestis patriæ, et redemptionem animæ meæ, necnon et parentum meorum sublevationem, libuit dare aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, et patri Dalmacio et monachis ejus, sive suis posteris : hoc est ecclesiam Sancti Sebastiani, cum suis appenditiis, quæ est sita in pago Sanctonensi, juxta castrum quod nuncupatur Mirabellum [3], cum consilio Amblardi Malaterra [4] canonici, qui de me fiscaliter tenebat, sive cum consilio domni Bosonis, Sanctonensis episcopi, seu aliorum multorum. S. Richardi Amblardi; Vuillelmi Adalardi; Vuillelmi Goltranni [5]; Rannulfi Fulcherii; Rannulfi Donati; Vuillelmi Seguini. Hanc cartam laudaverunt hi quos memoravimus, et alii quamplurimi familiares nostri. Data manu Hugonis monachi, anno millesimo octogesimo [6] tertio, indictione septima [7], imperante Henrico imperatore, Philippo regnante in Gallia [8].

[1] C. hic et infra *Philipo.*
[2] M. *Altardus.*
[3] M. *Miribellum.*
[4] P. *Mallaterra.*
[5] L. *Gontranni.*
[6] BM. *sexagesimo.*
[7] Indictio septima quadrat ad annum 1084. Utcunque sit, istud instrumentum Bozonem, Santonensem episcopum, non fuisse mortuum anno 1082, ut creditur, confirmat.
[8] M. *Philippo in Gallia regnante.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

753.

DE ECCLESIA SANCTI BONITI IN MARCIACO.

19 Sept. 1064. Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Falco et uxor mea Adalasia donamus aliquid de hæreditate nostra, pro redemptione animarum nostrarum. Sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, in agro Ansensi, in villa quæ vocatur Marciacus : hoc est tertiam partem ecclesiæ Sancti Boniti ipsius villæ, cum decimis et appenditiis ad ipsam ecclesiam pertinentibus, quantum ibi habere visi sumus, totum donamus supradictæ ecclesiæ, et accipimus a monachis quadraginta duos solidos. Damus etiam præfatæ ecclesiæ tertiam partem silvæ quæ vocatur Ardenna, ut habeat et possideat a die præsenti. Firmatores hujus doni sive cartæ sunt hi : S. Falconis, qui fieri jussit et firmari rogavit; Milonis Orselli; Iterii Bulleu; Fulcherii Colini; Bernardi Marzionis. Actum in pago Lugdunensi, in villa Saviniaci, mense Septembri, feria quinta et decimo nono [1], anno millesimo sexagesimo quarto ab incarnatione Domini; scripta manu Alberici monachi.

754.

DE ECCLESIA SANCTI PETRI IN MONTE MELARDI.

1 Aug. 1081. Dominus et Redemptor noster, qui omnes vult salvos fieri, et neminem vult perire, ipse fideles suos docet ut ex talento sibi credito redemptionem peccatorum acquirant, quatenus eleemosinarum fulti juvaminibus cum ipso feliciter gaudeant. Idcirco, Ego, in Dei nomine, Umbertus de Bellojoco, et mater mea Richoara, et fratres mei Vuichardus, Dalmacius et Hugo, notum fieri volumus omnibus fidelibus sanctæ matris Ecclesiæ filiis, tam præsentibus quam futuris, qualiter misericordissima pietas animabus nostris infulsit, ut medietatem ecclesiæ Sancti Petri de Monte Melardi, sitam in pago Lugdunensi, in agro Diniacensi, daremus Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii,

[1] Anni 1064 decimus nonus Septembris dies congruit feriæ primæ (Dominico), non feriæ quintæ (Jovi).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, cum grege monachorum sibi commisso. Hanc medietatem ecclesiæ quam supra diximus donamus Deo et Sancto Martino, necnon præfato abbati et monachis sibi commissis, et eorum successoribus, sicut presbiteri hactenus tenuerunt[1] melius ab ipso initio ipsam ecclesiam et omnes res ad ipsam ecclesiam pertinentes. Propterea accipimus ab ipso abbate et monachis quingentos solidos Pictavenses[2] et mille quingentas solidatas. Et jubemus fieri hanc donationem et eleemosinam tali ratione, ut semper, a die præsenti, supradicta ecclesia cum appenditiis suis in dominio et potestate Sancti Martini permaneat, nullique hominum liceat ab hodierna die deinceps quidquam de ipsis rebus ab ipsa ecclesia auferre aut diminuere, nec nobis nec alicui parentum nostrorum et propinquorum, nec episcopo, nec[3] abbati, nulli inquam potestati. Quod si, post hæc, aut nos, aut ullus de hæredibus nostris et propinquis, aut aliqua emissa persona, surrexerit, qui istam eleemosinariam donationem contradicere aut calumniari præsumpserit, et sub aliqua occasione abstrahere et auferre, sit maledictus a Deo, et ab Ecclesia catholica excommunicatus, abstractusque a consortio sanctorum, societur diabolo et angelis ejus, exurendus flammis gehennalibus cum Juda traditore et eis qui dixerunt Domino Deo: « Recede a nobis; » donatio vero ista omni tempore firma et stabilis permaneat, cum[4] stipulatione subnixa. S. Umberti de Bellojoco, et matris ejus, fratrumque ejus prædictorum. S. Milonis; Vuichardi de Marciaco; Bernardi, filii ejus; Bernardi de Iconio; Umberti, fratris ejus; Iterii de Bulleu; Rotberti Ru; Vuillelmi de Cha.[5]; Petroni de Mon; Vuillelmi de Cubet; Falconis; Hugonis de Lanay[6]; Teotgrini[7], fratris ejus; Jarentonis Mau.; Petronis de Cuel; Duranti Carnissalada[8]; Hugonis de Modi. Data per

[1] P. *tenerunt.*

[2] De hoc induci posset non esse cusam tunc Lugduni monetam, absque dubio præ controversia de hac causa inter archiepiscopum et comitem perstante.

[3] M. et C. *et* pro *nec.*

[4] In M. et C. abest *cum.* In P. *ad* pro *cum.*

[5] P. *Dech.*

[6] M. *Laney.*

[7] M. et C. *Theotgrini.*

[8] P. *Carnisalada.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

manum Bertranni monachi, die Dominico, calendis Augusti, et vigesimo regnante rege Canone[1] in Gallia.

755.

DE ECCLESIA SANCTI CIRICI[2].

1085 circa. Berardus, et Umbertus, et Vuichardus, et Nazarea, mater eorum, filia domini[3] Berardi Rodonensis[4], et uxor domini Vuichardi Gionensis, ecclesiam Sancti Cirici et quidquid ibi habebant, laudaverunt atque dederunt, pro animabus suis, Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et domno Girino monacho, qui hunc locum ædificavit, secundum quod potuit, et sic hoc donum laudaverunt et fecerunt, quod nec hæres illorum, si haberent, nec liber, nec servus illorum amplius ibi aliquid peteret; et etiam hoc donum facere laudavit villicus eorum Bernardus, et Richardus filius ejus. Et si quid ex villicatione hujus honoris illi eveniebat, reliquerunt Deo et Sancto Martino, et domno Girino monacho; cui Girino, Berardus, et Umbertus, et Vuichardus, et mater eorum Nazarea, jusserunt ut hanc cartulam sic scribere faceret.

756.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE AMPLOPUTEO.

Mart.[5] 1086. In nomine Sanctæ et individuæ Trinitatis, notum sit omnibus fidelibus ecclesiæ Dei quod Ego Hugo Fredelannus[6] dedi aliquid de hæ-

[1] BM. *Conone*. Error amanuensis hic patet. Isti nomini perignoto substituendum est nomen Philippi primi, regis Galliæ, qui cepit sceptrum quarto vel vigesimo nono Augusti 1060, quique ideo erat in anno vigesimo primo regni primo Aprilis 1081, in diem revera Dominicum cadente. Aubret, in suo manuscripto *Sur le pays de Dombes*, adscripsit instrumento annum 1064, quia hoc anno primus Aprilis in diem incidebat Dominicum; sed alia hujus chartæ indicia anno 1064 congruere nequeunt. Filii quatuor, exempli causa, tributi sunt dominæ de Bellojoco (Richoare), qui demonstrant chartam ab ea fuisse datam circa limina vitæ, eo magis quod Guichardus, ejus maritus, jam defunctus esset.

[2] L. et BM. *Ciriaci*.

[3] M. et C. hic et infra *domni*.

[4] Mailliardus add. *comitis;* sed mendose, quia tunc comites Rodonenses non erant.

[5] Vide subscriptionem.

[6] BM. *Fredenlanus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

reditate mea sacrosanctæ Dei ecclesiæ et Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, pro remedio animæ meæ et pro sepulturâ mei corporis : hoc est ecclesiam in honore beatæ Mariæ Virginis consecratam, cum appenditiis suis, et cum manso in quo ipsa ecclesia sita est. Sunt autem termini ipsius mansi : a mane via publica, et terminat usque ad terram quam Stephanus de Verneto possidet a meridie, a sero usque ad rivulum qui vocatur Ranzun[1]. Et ut hoc donum firmum et stabile sit, manu mea firmavi et scribi jussi in præsentia Stephani Trus monachi, qui hoc donum recepit, in presentia Tadalmodis, uxoris meæ, et testium qui subscripti sunt. S. Hugonis de Batalleu; Raynardi Vicarii; Raymundis, fratris ejus; Artaldi de Batalleu; Umberti de Batalleu. Sane si qui sex hæredibus meis hanc cartam inquietare voluerit, non valeat vendicare quod repetit, sed componat fisco regio triginta libras auri; et deinceps firma et stabilis permaneat hæc donatio. Actum in pago Rodanensi, in villa de Amploputeo, mense Martio, et vigesimo secundo, feria quarta, anno millesimo octogesimo[2] sexto, indictione nona. Scripta manu Stephani monachi, regnante Henrico rege.

757.

DE CAPELLA DE YCONIO, ET DE BUXO[3], ET DE LAYNIACO.

Notum sit omnibus successoribus nostris quod Falco de Yconio[5], et filii et filiæ ejus, et Berardus et filii sui, Umbertus etiam, et Vuichardus, frater ejus, donaverunt Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et abbati et monachis inibi degentibus, tam futuris quam præsentibus, capellam supradicti castelli, videlicet Yonii, cum omnibus appenditiis ejus : hoc est sicut Unfredus avus eorum melius et liberius possederat, et sicut Fulcherius Vulpeta melius et liberius habuerat eam ex ipso Unfredo. Et quid augmenti præfata capella post illum 6 Dec. 1079[4].

[1] BM. *Rauzini.*

[2] Ben. Mailliardus scripsit 1066; sed isti anno indictio nona non congruit.

[3] Voces *et de Buxo* desiderantur in P.

[4] Cuncta indicia chartæ huic tempori concordant, excepta epacta vigesima sexta, quæ congruit anno 1080.

[5] M. *Yonio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

recepit, similiter donaverunt, et quidquid præfati monachi, tam in hac capella quam in cæteris ecclesiis quas iidem fratres eodem modo donaverunt Deo et Sancto Martino, acquisituri essent, similiter concesserunt, scilicet in ecclesia de Buxo et omnibus appenditiis ejus, et in ecclesia de Layniaco : quas eadem donatione et pactione supradicti fratres Deo et Sancto Martino et monachis Saviniacensibus in perpetuum contulerunt. Et hoc factum est secundum laudationem Artaldi [1], Forisiensis comitis, qui laudavit in vita sua, ut isti et alii qui alodium [2] ejus in feodum francum tenebant, donarent Deo et Sancto Martino [3] et sanctis, ad libitum suum, excepto quod ecclesia Layniacensis erat de alodio eorum, cum omnibus appenditiis suis. Item prædictus Falco donavit præfatis monachis in æternum, in silvis suis, ligna ad calefaciendum et ad sepiendum [4], et omnibus modis ædificandum, et ut liceret semper porcos eorum pasci et currere in eisdem silvis absque pasnatio. Similiter notificari volumus quod isti prænominati fratres fecerunt hoc donum Deo et Sancto Martino, et abbati Dalmacio [5], et monachis, in capitulo Saviniacensi, tractante hoc ipsum et multum insudante Rainardo, tunc temporis cancellario, qui hæc omnia per multas familiaritates [6] et magnas collationes rerum sibi commissarum diu præparaverat, laudantibus et cartam corroborantibus subtitulatis omnibus. S. Vuillelmi comitis, filii Artaldi; Falconis et uxoris ejus; Berardi et uxoris ejus; Umberti; Vuichardi; Gausmari; Jarentonis; Hugonis; Theotgrini. Acta sunt hæc die solemnitatis sancti Nicolai, feria sexta et quinta, Henrico regnante, Gibuino [7] Lugduni curam pastoralem exhibente, anno Domini millesimo septuagesimo nono, indictione secunda, epacta vigesima sexta. Quod si quis hanc cartam violare præsumpserit, perpetuo damnandus omni anathemati subjaceat. Scripta feria tertia, per manus Vuitberti cancellarii.

[1] M. *Altardi.*
[2] L. hic et infra *allodium.*
[3] Voces *et Sancto Martino* desunt in P.
[4] P. *sapiendum.*
[5] M. et C. *Dalmatio.*
[6] P. *facultates.*
[7] Gallice *Geboin* vel *Jubin.* Iste fuit archiepiscopus Lugduni post Humbertum I. Habemus aliquot ejus litteras. (Vide *Gall. christ.* nov. ed. t. IV, col. 89 et sqq. et *Hist. du Dioc. de Lyon,* auctore J. M. de la Mure, p. 150 et sqq.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

758.

DE ECCLESIA DE SANCTA PAULA [1].

Domno Henrico Augusto bellum cum Rodulfo duce gerente, sanctoque papa Hildebranno in apostolico solio residente, atque archiepiscopatu Lugdunensi sub regimine domini [2] Gibuini [3] quiescente [4], domno etiam Dalmacio [5] Saviniacensis monasterii baculum tenente : Videlinus [6], comes Foresii, atque Falco, cum Berardo et aliis fratribus suis Umberto et Vuichardo; Teotgrinus [7] quoque, cum fratribus suis Milone et Artaldo [8] sive Agnone; Berardus etiam, cum Rotbaldo, fratre suo; Durannusque Varennarum [9], cum fratribus suis, ac Livo [10] Sancti Nicetii, et Durannus Monaior, Arnulfusque Gugio [11], cum uxore sua Pontia, omnibusque suis hæredibus, omnes concorditer hanc cartam de ecclesia Sanctæ Paulæ, quæ sita est in parrochia Sancti Laurentii, cum finibus suis, fieri jusserunt et laudaverunt. Quam comes Artaldus, pater ejus [Videlini], Sancto Martino Saviniacensi, cum omnibus supradictis, pro anima sua dedit, et ita libere quod nec vicarius, nec ullus homo in ecclesia, nec in honore ejus, vi aliquid et fraude apprehendere possit sine anathemate, a Vernea usque ad Balneum, et a Balneo usque ad Alodos, et ab Alodis usque ad silvam quæ vocatur Kuironella [12], et ab illa usque deorsum ad Verneam; atque dedit licentiam nobis accipiendi et emendi ab omnibus hujus terræ possessoribus. Quod si quis aliquid campi aut vineæ et silvæ, et pro anima sua et pro pretio, nobis dare voluerit, quod nos sine ulla offensione et occasione ullius hominis accipere possumus. S. Artaldi [13] comitis; Falconis; Agnonis; Bernardi; Umberti; Vuichardi; 14 Maii 1078?

[1] Edidit hoc documentum Guichenon. (*Bibl. Sebus.* p. 108.)

[2] M. et C. *domni.*

[3] P. *Gebuini.*

[4] Ista vox pacem inter archiepiscopum et comitem paucis abhinc temporibus factam absque dubio memorat.

[5] P. *Dalmatio.*

[6] Guich. *Vuidelinus.* BM. *Guillelmus.*

[7] Omn. mss. *Teotgrino.*

[8] M. *Altardo.*

[9] C. *Varenarum.*

[10] M. et Guich. *Lino.*

[11] Guich. *Guigo.*

[12] M. L. et C. *Zuironella.*

[13] Guich. melius, ut videtur, *Vuidelini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Teotgrini; Milonis, et aliorum supradictorum. Facta est carta istius doni mense Maio, feria sexta[1] et decimo quarto, anno Domini millesimo septuagesimo octavo, indictione prima, concurrente sexta, epacta quarta. Scripta manu Laurentii monachi.

759.

DE ECCLESIA SANCTI MAURITII[2] DE CHASSENNATIS.

1060 circa. Omnipotentis Dei vox est in Evangelio dicentis, « Date eleemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis[3]; » ideo Ego, in Dei nomine, Gauzerannus[4], rogante fratre meo Hugone, dono Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, et Sancto Petro ac monachis in loco Mornanti habitantibus, ecclesiam in honore sancti Mauritii[5] et sociorum ejus consecratam, in villa de Chassennatis, cum parrochia et appenditiis suis, pro anima mea et pro animabus parentum meorum, et pro anima fratris mei Hugonis, et uxoris meæ Ermengardis, et uxoris fratris mei, Aymeldis. Sane si ullus ex hæredibus aut parentibus nostris hoc donum et hanc eleemosinam inquietare aut calumniari voluerit, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis ejus. S. Gauzeranni et Ermengardis, uxoris ejus; Hugonis, fratris ejus, et Aymelsendis, uxoris ejus. Data manu Rostagni, mense Septembri, feria sexta, regnante Henrico rege[6].

760.

UNDE SUPRA.

1070 circa. Sacrosanctæ Saviniacensi ecclesiæ Sancti Martini, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego Gauzerannus, filius Hugonis Titionis, dono medietatem ecclesiæ Sancti Mauritii de Chassennatis, cum decimis et appenditiis suis, sicut Asterius presbiter tenebat; et iste Gauzerannus dedit Deo et Sancto Martino et Sancto Petro de Mor-

[1] Guich. scripsit mendose *feria 12*.
[2] M. *Mauricii*.
[3] Matth. II, 41.
[4] BM. *Gauceranus*.
[5] C. *Mauricii*.
[6] Agitur absque dubio de Henrico I, Francorum rege, qui decessit 29 Augusti 1060.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nanto, mansiones duas post suum decessum, et aliam, si filium non habuerit de uxore; et si filiam habuerit, ipsa habebit partem. Et dedit unum curtilum quem Ritboldus[1] tenebat, post suum decessum, pro sepultura sua, et quamdiu vixerit, omni anno, unum caponem pro vestitura. Propter istum curtilum debent eum recipere monachi, si ipse se fecerit portare apud Mornant aut apud Saviniacum. Quod si non fecerit, habeant monachi curtilum istum liberum. Et hoc sciant omnes, quia donum quod avunculus ipsius G. fecit in vita sua, iste Gauzerannus, nepos ejus, laudavit et firmavit, et dedit medietatem suam de villa de Chassennatis, laudantibus et firmantibus hoc ipsum A. Torticollo et B. filio suo.

761.

DE ECCLESIA DE DUERNA.

Sacrosanctæ ecclesiæ Saviniacensis Beati Martini, ubi domnus Dal- 1075 circa.
macius abbas præest, Ego, in Dei nomine, Ermengardis et filius meus Hugo aliquid de hæreditate nostra donamus, et de rebus nostris quæ sunt in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Duerna : hoc est medietatem ecclesiæ ipsius villæ, cum decimis et appenditiis ad ipsam ecclesiam pertinentibus, ea ratione ut, quamdiu vixero, persolvam pro vestitura tres denarios, et post meum decessum omnia illi loco cedimus et donamus. Damus etiam medietatem mansi in villa quæ dicitur Planciacus, et unam cabannariam[2] in eadem villa; et in villa quæ dicitur Boschalactis[3], unum mansum, et in villa quæ dicitur Torencus[4], medietatem mansi. Sane si, post hæc, ego aut ullus de hæredibus meis, aut aliqua potens persona, hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod repetit, sed tantum et aliud tantum componat quantum ipsæ res eo tempore melioratæ valuerint. S. Ermengardis et Hugonis, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Ardradi; Constantiæ; Bladini; Hugonis; Iterii; Berardi. Scripta manu Alberici monachi.

[1] M. et C. *Ritbodius.*
[2] BM. *canaberiam.*
[3] M. *Boschalatis.*
[4] M. *Tornicus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

762.

UNDE SUPRA [1].

1075 circa. In Christi nomine, Ego Ardradus de Barbares et uxor mea Constantia [2], et Bladinus [3], filius meus, et Bernardus de Naus [4], et Agna, mater Stephani de Randanis, et Elisendis [5], mater Girini de Pineto, donamus aliquid de hæreditate nostra Deo et Sancto Martino Saviniacensis cœnobii, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, per laudationem domini [6] Vuitberti [7], Lugdunensis [8] archiepiscopi, et Berlionis archidiaconi, nepotis sui, et Bladini decani, et Fulcherii Tedini, et Stephani Torticolli, et Rotboldi pœnitentialis [9] : id est medietatem ecclesiæ Sancti Joannis Baptistæ necnon et Evangelistæ, quæ est sita in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Duerna, cum decimis et appenditiis suis, usque ad exquisitum, pro remedio animarum nostrarum, omnium progenitorum nostrorum, ut Deus omnipotens eruat nos a pœnis infernorum. Sane si aliquis ex hæredibus nostris aut qualiscumque persona hanc cartam inquietare voluerit, sit maledictus et excommunicatus a Deo, et non valeat vendicare quod repetit, sed componat tantum quantum ipsæ res dupliciter valuerint, et in fisco regali centum libras auri componat; et insuper firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ardradi et uxoris suæ Constantiæ, et cunctorum supradictorum. S. Hugonis; Aymonis; Vuichardi; Fulcherii et Renconis, fratris sui; Petri Durata Lingua [10]; Hugonis Carpineli. Scripta manu Alberici mónachi. Actum in villa de Tazins, ad quoddam placitum quod fuit inter dominum [11] Umbertum, Lugdunensem archiepiscopum, et Artaldum comitem.

[1] Istam vulgavit chartam Menestrier, *Hist. cons. de Lyon*, pr. p. VIII. Vide ch. 821.

[2] M. et C. *Constantia uxor mea.*

[3] Isti tres donatores sunt absque dubio iidem ac primi testes ch. 761.

[4] M. L. et C. *Nans.* Men. *Mans.*

[5] Men. *Eligendis.*

[6] Men. *Umtberti.* M. *Vitberti.* L. *Umberti*, et, ut videtur, melius.

[7] C. *domni.*

[8] C. *Ludunensis.*

[9] M. et C. *penitentialis.*

[10] Men. *Dictata Lingua.* M. et C. *Petri. Dictata Lingua Hugonis Carpinel.*

[11] M. et C. *domnum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

763.

DE EODEM.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Ardradus et uxor mea Constantia donamus, pro anima filii nostri Bladini, quartam partem de ecclesia Sancti Joannis quæ vocatur Duerna : hoc est octava pars de presbiteratu, et de decima quarta pars, et septem denarios et minuta omni anno in servitio, et omnia quæ videmur habere in ipsa villa, quæ ad nostram partem pertinent, et domum. Totum donamus Deo et Sancto Martino, tali convenientia ut, quandiu vixerimus, ego et uxor mea teneamus istam quartam partem de abbate et monachis, et post nostram mortem, salvum et quietum[1] remaneat ad supradictum locum. Sane si aliquis, *ut supra*. S. ejusdem Ardradi et Constantiæ, uxoris ejus. 1075 circa.

764.

DE ECCLESIA SANCTI MARCELLI.

Scientibus et nescientibus donum tertiæ partis ecclesiæ Sancti Marcelli, et terræ, et decimarum mansi, casæ et feodi sacerdotalis, quemadmodum Beato Martino monachisque suis factus sit, reducere ad memoriam volo. Cum Artaldus et Agno, frater ejus, morti improvisæ se jam propinquos esse cognoverunt, nimium expaverunt ne, causa peccati, ecclesiæ Beati Marcelli ex qua servitium acceperant, parentes sui atque ipsi positi in supplicio æterno punirentur. Idcirco, in vigilia Ascensionis Domini nostri Jesu Christi, ad[2] Saviniacum venerunt, atque Beato Martino monachisque suis partem illam tertiam quam ipsi, in ecclesia[3] Sancti Marcelli, injuste tenebant et in feodo sacerdotali, et decimas sui mansi casæ[4] dederunt, atque domum sacerdotis post utriusque mortem similiter et si monachi fierent similiter. Pro qua tamen domo sic data monachi centum decem solidos dederunt; quippe hoc donum 1075 circa.

[1] Forte leg. *salvam et quietam*.
[2] Des. voces *nostri J. C. ad* in M. C. et P.
[3] M. add. *in terra*.
[4] M. *cæsæ*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Artaldus et Agno in capitulo Saviniacensi fecerunt eo pacto, quod[1] pro remissione peccatorum antecessorum suorum, et patris et matris eorum, et suorum, Dominum Deum deprecentur, et nomen patris eorum in martirologio Saviniacensi scriberent, et secundum consuetudinem unius monachi defuncti orationes pro eo facerent; quin etiam anniversarium uno[2] quoque anno, tempore Septembri, fiat, quia tunc in militia sibi male provisa sine peccatorum suorum confessione gladio interfectus est. Quod totum monachi polliciti sunt adimplere, eosque ad habitum monachicum sine aliquo suo[3] apparatu recipere, si in tanta paupertate venissent, quando monachi fieri vellent. Quod donum, id est acquisitio[4] quæ contingit huic tertiæ parti, Bernardo clerico, atque R., patri suo, quamdiu vivent, tali pactione tributum est, ut unoquoque anno quinque solidos in die Veneris jejuniorum mensis Septembris et alios quinque in Octabis Apparitionis reddant, et post utriusque mortem, ecclesiam, domum et cætera interiora domus monachis sine alicujus calumnia habeant. S. Pontii clerici; Agnonis de Magniaco[5]; Amblardi Collum[6]; Artaldo et Agnone, qui fieri et firmari voluerunt.

765.

DE ECCLESIA SANCTI CIRICI[7].

1080 circa. 1° In Christi nomine, Ego Pontius et uxor mea Pontia, memores humanæ fragilitatis, Silvio, fratre meo, una cum filio suo Gausberto laudante et concedente, donamus et concedimus quidquid habere et possidere videbamur in ecclesia Sancti Cirici, Dalmacio, Saviniacensis monasterii abbati, per manus Ismidonis[8], Randanensis præpositi; tradimus insuper in prædicto cœnobio dilectum filium nostrum nomine

[1] M. *quo* pro *quod*.
[2] P. *vero* pro *uno*.
[3] Vox *suo* deest in L.
[4] Omn. mss. habent *acquisitionem*.
[5] P. *Maigniaco*.
[6] M. *Collun*.
[7] Hoc documentum analysin multarum chartarum Sanctum Ciricum spectantium, sed tempore diversarum, continet; in eo reapse nominati sunt abbates Dalmacius et Iterius. Quamque notitiam ad lineam tuli.
[8] M. L. et C. male *Ifinidonis*. P. *Ifundonis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Hugonem ad serviendum Deo sub regula sancti Benedicti. Hujus rei testes sunt sive laudatores : Pontius, Bertrannus, Jarento. Acta sunt hæc vivente Humberto, Lugdunensi archiepiscopo.

2° Nos quoque Petrus et Arnaldus, divina inspiratione commoti[1], donamus atque concedimus quidquid habere videbamur in jam dicta ecclesia Sancti Cirici Sancto Martino et fratribus ibidem[2] Deo servientibus; pro qua donatione datus est nobis mansus in Masliaco[3], eo tenore ut ipsum in vita nostra habeamus, et post obitum nostrum libere et integre remaneat supradictæ ecclesiæ Randanensi. 1080 circa.

3° Similiter Ego Agnis fœmina, pro delictorum meorum indulgentia et sepultura mea, laudante marito meo Iterio, una cum filiis meis Amblardo, Teotgrino[4], Jarento[5] atque Vuillelmo, dono atque concedo quæcumque habebam in præfata ecclesia Sancti Cirici, tam in decimis quam in plateis, post unam peam quæ est juxta portam[6]; quamobrem trado filium meum, nomine Gausbertum, in prætaxato cœnobio, sub monastica regula. Testes sunt : Iterius Rex, Stephanus Pelotarius, Pontius de Marciliaco, Pontius de Mussiaco. 1080 circa.

4° Ego quoque Blandinus et uxor mea nomine Vualburgis, propter salutem animarum nostrarum, laudantibus filiis nostris Bladino et Arrico, concedimus Sancto Martino Saviniacensi quæ habemus in ecclesia Sancti Cirici, tali modo ut, nobis viventibus, presbiter Bertrannus per manum nostram decimam teneat; me vero et uxore mea, et ipso presbitero mortuo, integre remaneat ad prædictam ecclesiam. Retinemus etiam mansiones duas quas filiæ nostræ dedimus, et mansionem Duranti, quam ipse Durantus, in vita mea, de me habebat, et post mortem meam monachis remaneat; et unam peam ante domum Rotlanni retinemus in vita nostra, et post obitum nostrum filii nostri 25 Mart. 1088.

[1] P. *commoniti.*
[2] P. *inibi.*
[3] M. *Malsiaco.*
[4] M. et C. *Theotgrino.*
[5] M. et C. *Jarencho.*
[6] P. *portum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de monachis teneant. Facimus autem hanc donationem libere et integre, remota omni mala consuetudine, in festivitate tantum sancti Cirici. Si forte, quod absit, inter festum celebrantes contentio exorta fuerit, quam ipsi monachi per se justificare nequiverint et mitigare; si alium adjutorem eis quærere placuerit, ad me tantum recurrent, et pro justitia ipsa nullum munus, nisi sponte promiserint, requiram. Pro jam dicta donatione dedit nobis abbas Iterius terram quam Pontius Lieratus habebat in Columbatis, et aliam terram in aliis locis, et insuper dona plurima. Data sunt hæc omnia laudantibus et concedentibus, longo post tempore, Petro atque Aymino, una cum filia sua Saturnina, receptis proinde centum solidis Bladini et uxoris suæ. Sunt testes hi : Pontius de Marceliaco; Pontius de Mussiaco; Hugo Sarracenus; Rotlannus[1], frater ejus; Fulcherius de Nigromonte; Bertrannus Lieratus; Girinus de Mercol. Petri et Aymini testes sunt isti : Athenulfus, Hugo, Milo, Pontius. Quicumque hanc cartam infringere voluerit, non valeat vendicare quod repetit, sed, nisi resipuerit[2], perpetuo anathemate percussus[3], cum diabolo et angelis suis[4] tradatur perpetuis ignibus cruciandus. Acta sunt hæc octavo calendas Aprilis, et quarto[5] regnante Henrico imperatore.

766.

DE DOMO NOSTRA LUGDUNI SITA[6].

1080 circa. Castissima mater et virgo Ecclesia[7] in propriis visceribus pietatis effundens dogmata, quam dulcia erga filios gestaverit ubera ipsius attestantur capitis membra. Siquidem ex universali Ecclesia sumens particularis exordia, fide frondescens, in fronde florescens, concrevit ex intimis præcordiis, sibique ut primogenitam vel præ omnibus aman-

[1] P. *Rotlandus.*
[2] Pro *resipiscerit.*
[3] C. add. *sit.*
[4] M. *ejus.*
[5] Omn. mss. *quarta.*
[6] Hoc instrumentum ediderunt J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 401, et Mabillon, *Ann. Bened.* t. V, p. 166. Exstat in archivis Lugdunensis urbis istius instrumenti archetypum vel exscriptum authenticum duodecimi seculi, quocum diversa chartularii manuscripta contuli. Litteris CL. notavi ejus discrimina.
[7] M. et C. *ecclesiam.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tissimam, Lugdunensis ecclesiæ connexuit[1] Romanæ matris filiam. Noverit igitur omne fidelium contubernium, quoniam Lugdunensis ecclesiæ generalis conventus Sancto Martino Dalmacioque abbati Saviniacensis[2] cœnobii, suisque successoribus cunctis, propter sanctitatem atque reverentiam loci, necnon propter familiaritatem et nimiam amicitiam viri[3], utpote quem quasi intimum imo[4] canonici loco habebamus, ex propriis redditibus[5] Dominici peculii quam cariorem[6] deputabamus, hæreditatis portiunculam, domum videlicet quamdam[7] infra muros claustri sitam, dono firmamus ac perpetuo possidendam decernimus, ut, si forte, pro qualicumque[8] negotio[9], ad urbem Lugdunensem veniendi opus fuerit, habeat ipse abbas cum suis monachis vel famulis domum vel qualecumque nostri dono hospitiolum opportunum tamen, ut decet tanti ordinis viros, et absque alicujus molestiæ incursu debitam quietem capiant. Hoc autem tali tenore tradimus, ut nulli liceat domum vel dare, vel vendere, aut commodare alicui potenti laico, sed vicariis tantum atque mancipiis omnibus, qui ex præfati cœnobii familia fuerint, pateat domus. At si forte, abbate monachisque absistentibus pro communi utilitate, sive episcopos seu quaslibet personas opus fuerit admitti, cum consilio abbatis et custodis domus debere suscipi; ea insuper exacta pactione, ut ex propriis utensiliis vel ad domum pertinentibus vasculis quibuslibet effractis aut diminutis, aut etiam incuria perditis, judicio canonicorum, aut fiat restitutio integra, aut ex jam dicto conventu clericorum cum abbate conveniens exigatur querela. Placuit denique et hoc inseri, ut si fortuito, aut ignorantia sive negligentia, quislibet successorum[10] abbatis Dalmacii superius adnotatum donum dare vel vendere præsumpserit, seu etiam alio quolibet modo conventum hoc violaverit, vocatus ab omnibus veniat in capitulum canonicorum, et accepto qua-

[1] CL. *conexuit.*
[2] C. *Saviniensis.*
[3] Vox *viri* in CL. duntaxat reperitur.
[4] M. et CL. *immo.*
[5] CL. *reditibus.*
[6] C. *chariorem.*
[7] CL. *quandam.*
[8] CL. *qualicunque.*
[9] CL. *negocio.*
[10] CL. add. *jam dicti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

draginta dierum spatio, aut emendet aut[1] restituat damnum in pristinum statum, aut a dono antecessorum se noverit sequestratum, nisi cum veniæ beneficio sibi fuerit indultum. Ego Bovo, qui donum prius contuli et juxta cujus domum illud habitaculum consistit, auctorisantibus omnibus canonicis, primus subscribo. Richo, decanus; Fredaldus; Ascherius[2]; Pontius, camerarius; Stephanus Obliquicolli; Arbertus; Hugo Rabiosus[3]; Aychinus[4]; Pontius Musculus; Rotbaldus notarius; Fulcherius; Theodonus[5]; Stephanus Rauciculus; Iterius de Fontaneto; Stephanus et Bernardus de Castelunculo[6]; Hildricus; Galdemarus; Rotbertus de Piniaco.

767.

DE TERRA AD ULMOS.

1080 circa. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ et Beati Martini Saviniacensis, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego Pontius Morellus dono aliquid de hæreditate mea, perlaudantium[7] parentum meorum, pro filio meo Rotbaldo, quem obtuli in eodem monasterio, ad monasticum ordinem, Deo et sancto Benedicto : hoc est in territorio Tarnantensi, in villa quæ vocatur Ulmus, unam domum et unam sextariadam[8] terræ, cum silva adjacente.

768.

DE DIMIDIO MANSO IN CANZIACO.

1080 circa. Cunctis legentibus et scire volentibus notum sit, quod Ego Berardus, filius Vuichardi de Castro Yonii, donavi ad locum Sancti Martini qui vocatur Saviniacus dimidium mansum de terra qui conjacet in pago Lugdunensi, in agro Tarnantensi, in villa quæ dicitur Canziacus, in parrochia Sancti Lupi. Feci autem hanc donationem pro

[1] M. et CL. *atque*.

[2] Ex prava lectione hæc duo inconsulto nomina sunt repetita inferius in variis chartularii manuscriptis.

[3] CL. add. *cognomine*.

[4] CL. *Aichinus*.

[5] CL. *Theodoinus*.

[6] CL. *Castellunculo*.

[7] Vide pag. 322, not. 1.

[8] M. *sextaradam*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

timore et amore Dei, et remedio animæ meæ atque uxoris meæ[1], ut sepelirent nos in loco jam dicto, pro ipsa terra; istis autem præsentibus atque laudantibus, facta est et firmata carta ista. Laudaverunt filii mei Vuichardus et Guigo, et fratres mei Falco, Umbertus atque Vuichardus. Si vero aliquis de istis aut eorum filiis, et meis tam hæredibus quam propinquis, et de parentela mea, istam terram calumniari præsumpserit, aut contrariaverit eleemosinam istam, maledicatur a Deo omnipotente et omnibus sanctis ejus maledictione perpetua, cum omnibus illis qui eos adjuverint, donec ad emendationem veniant.

769.

DE VINEA IN ESPARCIACO.

Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Dal- 1080 circa.
macius præesse videtur, Ego Falco dono aliquid de hæreditate mea : hoc est unum curtilum et unam vineam, tali convenientia ut, quamdiu vixero, usum et fructum habeam, et in vestitura persolvam omni anno unum ordei quartallum; post decessum vero meum, veniant ad præfatum locum. Est autem ipsa terra ad Cassiacum, in loco qui vocatur Esparciacus[2].

770.

DE MANSO ET ALIO DIMIDIO IN AMPLOPUTEO.

Ego Berardus dono aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Mar- 1080 circa.
tino Saviniensi, ubi domnus Dalmacius abbas præest : hoc est unum mansum qui est situs in pago Lugdunensi, juxta ecclesiam Beatæ Mariæ de Amploputeo, et aliud dimidium mansum qui vocatur Solepniacus, et omnia quæ ad istam terram pertinent; dividitur autem ipsa terra franchisia Aymonis, et ex altera parte terra Truanni; et in alio loco unum campum et unum pratum magnum, quem Udulardus dedit pro anima sua. S. Berardi, filii Hugonis[3] Fredelanni, qui donum istud

[1] Desunt voces *atque uxoris meæ* in P. — [2] M. *Asparciacus*. C. *Espaciacus*. — [3] M. male habet punctum in hoc loco.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

fecit pro anima sua et pro anima patris sui et omnium parentum suorum. S. Raginaldi Vicarii. S. Hugonis de Batalleu. S. Utgerii. S. Theotgrini. S. Raimodis[1].

771.

DE TERRA IN SAVONATIS VILLA.

April. 1068. In Dei nomine, Ego Amblardus dono Deo et Sancto Martino Saviniensi, ubi domnus abbas Dalmacius præest, medietatem hæreditatis meæ quæ sita est in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Savonatis, tali convenientia ut, matre mea vivente, una vinea deserviat usui ejus; post mortem vero ejus, possideatur a fratribus in supradicto loco degentibus; et in ipsa villa, de hac ipsa hæreditate, pro sepultura patris mei est unus mansus præter hanc donationem : quæ omnia, jure hæreditario, do et trado jam dicto loco. S. ejusdem Amblardi, qui hoc donum fecit; Dotgranni[2]; Vuillelmi; Agnonis; Jarentonis. Actum mense Aprili, feria quinta et quarta, anno Domini millesimo sexagesimo octavo. Data per manum Alberici monachi. Si quis hanc cartam inquietare voluerit, anathema sit.

772.

DE MANSO IN THRERI[3].

April. 1068. Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego Stephanus de Varenna dono unum mansum in pago Lugdunensi situm, in villa quæ dicitur Threri. S. ejusdem Stephani et Ficiæ, uxoris ejus; Girardi, fratris ejus; Gausmari; Hugonis; Uperti. Actum mense Aprili, feria quinta et quarta, anno Domini quo supra. Data manu Alberici monachi.

773.

DE DUABUS VINEIS IN YCONIO.

1068 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ et Beati Martini Saviniensis cœnobio, ubi dom-

[1] In ms. P. plurima desunt in ultima hujus instrumenti parte.

[2] C. *Dogtranni.*

[3] C. et P. *Theri.* BM. *Therri.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nus abbas Dalmacius præest, Ego Martinus de Yonio et Durantus Camba, avunculus meus, donamus de nostra hæreditate duas vineas sitas ad castellum de Yonio. Vinea mea est ex parte aquilonis, altera est in monte Vinario[1], juxta vineam Sancti Martini. S. Martini et Duranti, qui dederunt et scribi fecerunt. S. Eldini, ministri Sancti Laurentii. Si quis hominum hanc donationem inquietare voluerit, sit maledictus a Deo. Data manu Bertranni monachi.

774.

DE CURTILO DE COMBECIS.

Ego, in Dei nomine, Pontius et uxor mea nomine Ingelburgis donamus Deo et Sancto Martino, ac monachis Saviniensis monasterii, pro animabus nostris et parentum nostrorum, et pro anima Duranti de Mons, curtilum de Combeces, ut monachi supradicti monasterii habeant et possideant usque in sempiternum. 1080 circa.

775.

DE VINEIS IN BELVÉER[2].

In Dei nomine, Ego Milo dono de hæreditate mea Deo et Saviniensi cœnobio Sancti Martini, ubi domnus abbas Dalmacius præesse videtur : hoc est unum curtilum quem inhabitat Bernardus de Belveder, et vineas de supra[3], in costa quæ vocatur Belveder, quæ sunt sitæ in pago Lugdunensi, in parrochia quæ dicitur Vals; omnia do et trado Deo et Sancto Martino, in loco suprascripto. S. Milonis, qui fecit hoc donum et firmari jussit. S. Dalmacii. Ego Milo, pro hoc dono, accepi a supradicto abbate duas concas argenteas, pro pretio ducentorum solidorum. 1080 circa.

776.

DE DIMIDIO MANSO IN GUARDA.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis monasterii, ubi præest domnus abbas Dalmacius, Ego, in Dei nomine, Gerunda Jan. 1070.

[1] P. *Vivario.* — [2] Sic in omn. mss. — [3] M. *desuper.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et filii mei Arnulfus, Rotlannus, Artaldus, Jarento, Vuillelmus et Geraldus, et cæteri hæredes, donamus aliquid de hæreditate nostra; et ecclesiæ Sancti Juliani, dimidium mansum in loco qui dicitur Garda, super ipsam ecclesiam Sancti Juliani, cum omni appenditio, cum ortis et vircariis ad ipsam terram appendentibus, reddentem pro servitio sex denarios et unum quartallum ordei, et unum caponem; tali convenientia ut vestituram, et devestituram, et apprehensionem, et toltam monachi ibi habeant et accipiant, quousque in dominio Sancti Juliani et monachorum revertatur ipsa terra. Istam autem terram damus pro fratre nostro Aygnone[1], quem obtulimus Deo et sancto Martino, pro ordine monachali, in præsentia Petri monachi, Arnaldi monachi, et alterius Petri monachi S. Gerundæ, quæ cartam istam firmari rogavit; Arnulfi, Rotlanni, Girini, Artaldi, Jarentonis, Vuillelmi, Geraldi. Pro vestitura vero et pro lecto ipsius pueri Aygnonis, damus Deo et Sancto Martino duas mansiones in villa Sal, quas inhabitant Stephanus et Dominus[2]; et ipsa indumenta dedit Petrus, prior illius ecclesiæ, quantum necessitas poscebat illius temporis. Actum in villa quæ dicitur Sal, mense Januario, anno Domini millesimo septuagesimo, indictione octava. Hujus et supra scripti doni testes sunt : Gerunda, Arnulfus, Rotlannus et cæteri fratres. S. Pontii presbiteri; Isicardi[3]; Jarentonis; Stephani; Bernardi de Manso; Hugonis de Mornent; Girini de Pineto. Data manu Petri monachi, et scripta manu Alberici monachi.

777.

VUIRPITIO.

1080 circa. Notitia vuirpitionis et convenientiæ quam fecit Adalardus et uxor sua et filius eorum Jarento Sancto Martino : hoc est de viginti solidis quos debebant de ecclesiis et de majoria de Chevennaco et de superprisiis, et de omnibus malis consuetudinibus; et de molendinis, ut nunquam sint facti in alio loco, nec sursum nec deorsum, nisi in eo loco ubi antecessores ejus eos habuerant per antiquam consuetudi-

[1] L. hic et infra *Aygone*. — [2] M. *Domnus*. — [3] M. et C. *Yscardi*. L. *Iseardi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nem; et fuit convenientia ut usque ad festivitatem sancti Joannis terram quæ, ad beneficium, de majoria pertinebat, quam suis militibus dederat, deliberatam habeat; et de franchisiis fidejussores dedit, ut rectum faciat. Pro hac convenientia, ut sic fieret, fidejussores sunt : Vuigo, filius Amaldrici, et Adalardus Adulter. Pro hoc placito dedit eis abbas Dalmacius majoriam et omne beneficium quæ antecessores ejus habuerunt de suis antecessoribus.

778.

DE MANSO JUXTA SAL.

Ego, in Dei nomine, Rotlannus Crassus dono aliquid de hæredi- 1080 circa.
tate mea ad ecclesiam Sancti Juliani de Sal, quæ pertinet ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis, ubi præest domnus Dalmacius abbas : hoc est unum mansum et alium dimidium qui sunt in agro Forensi, juxta villam quæ vocatur Sal, cum pratis, terra culta et inculta, campis, vircariis, cum publicetis et salicetis, ex integro dono quod ibi videtur habere. Sane, si, post hanc donationem, aliqua emissa persona aut ullus ex hæredibus meis hanc cartam calumniare [1] voluerit, non fiat quod cupit, sed sit a Deo maledictus et a sancto Martino sanctoque Juliano. S. ejusdem Rotlanni Crassi, qui hoc donum fecit, præsentibus Aymino monacho et Girino Crasso, suo propinquo. S. Isiliardi; Hugonis; Aymini; Fulcherii; Agnonis; item Aymini.

779.

DE CURTILO IN MANTANIACO [2].

Sanctæ Dei ecclesiæ Sancti Juliani, quæ adjacet ecclesiæ Sancti 1080 circa.
Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest, Nos, in Dei nomine, Ayminus et Narduinus de Surione, et Girinus de Monte, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, donamus Deo et supradictis ecclesiis, et sanctis qui in eis venerantur, ac monachis inibi Deo servientibus, aliquid de hæreditate nostra : hoc est curtilum unum de Mantaniaco, cum servitio ad ipsum perti-

[1] C. *calumniari*. — [2] L. hic et infra *Montaniaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nente : hoc est tredecim denarios, et unum quartalum ordei, et duos capones, et tertiam partem[1] terræ ipsius curtili, quam possedit Dominicus rusticus de Monte, et tertiam partem vineæ ipsius curtili. Et tali tenore hanc donationem facimus, ut, absque ulla inquietudine omnium propinquorum nostrorum, firma et stabilis permaneat semper. S. Stephani; Aymoni; Vuigonis; Duranti; Girini; Hugonis et Duranti. Scripta mense Januario, feria tertia, luna sexta.

780.

DE MANSO ANTE SAL.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Gotolendis dono et concedo Sancto Juliano unum mansum qui est situs in agro Forensi, ante villam quæ dicitur Sal, qui terminatur a mane villa, a meridie manso de Boeria et manso de Sala, a sero manso de Varenna. Hunc mansum cum appenditiis suis tali tenore dono, ut monachi ibidem Deo servientes possideant, usque in exquisitum, ad suum stipendium. S. Gotolendis, quæ hoc donum fecit. S. Ismidonis, præpositi Randanensis, qui hoc donum recepit. Hunc mansum Girinus, filius ejus, nobis tulit, et militi suo Iterio de Turre tantummodo in vita sua dedit.

781.

DE CURTILO COMBA[2] FRAGNEY.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Gozina cum filiis meis Arnulfo, Aymone et Fulcherio, donamus pariter Deo et Sancto Juliano de Sal, pro sepultura filii mei Pontionis, unum curtilum qui dicitur Comba Fragney; totum ex integro donamus, cum tota terra quæ ad ipsum curtilum aspicit semper in præsenti, coram istis testibus : Jarentone, Olmaro, Girino, Asterio, Duranto et Pontione. Ego Gozina[3] confirmo cum filiis meis.

782.

DE CURTILO DE[4] AVEISIS.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Jarento dono ad locum Sancti Juliani qui

[1] Mss. *tertia pars.* — [2] M. *Cumba.* — [3] M. *Goniza.* — [4] Abest *de* in M. C. et L.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicitur Sal aliquid de mea hæreditate, pro sepultura corporis mei et animæ meæ redemptione : hoc est unum curtilum qui dicitur Aveisis, cum vircaria, et alia terra, et pratis, et quantum ad ipsum curtilum aspicit; totum dono. Et ego Gausbertus dono unum pratum et unum cambonem juxta ipsam terram[1] Sancti Juliani, pro anima fratris mei Umberti et sepultura ejus. S. Gausberti; Hugonis; Girini.

783.

DE CURTILO IN LITIAY.

Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego Fulcherius dono Deo et Sancto Joanni Baptistæ de Randanis aliquid de hæreditate mea quæ est in agro Forensi, in loco qui vocatur Litiay : hoc est unus curtilus et omnia quæ ad ipsum pertinent. S. Fulcherii, qui hoc donum fecit, et Fulcherii, filii ejus; Archimberti presbiteri; Duranti; Bertranni; Pontii, fratris ejus. 1080 circa.

784.

DE TERRA IN VALLERIIS.

In nomine Domini Salvatoris, Ego Hugo Cunctos[2], sanum habentes intellectum, scire volo quia dono Sancto Joanni Baptistæ de Randanis, et Sancto Martino Saviniensis[3] ecclesiæ, cui præest domnus Dalmacius abbas, aliquid ex rebus meis, quæ sunt sitæ in comitatu Forensi, in villa de Valleriis, tres sextaradas de terra, et quindecim jornalatas[4] de vinea; totum ad integrum trado atque transfundo a die præsenti et in futuro tempore, ut faciant supra dicti habitatores de his rebus, in omnibus, quidquid voluerint. 1080 circa.

785.

DE CURTILO IN RANDANIS.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore Sancti 1080 circa.

[1] L. *ecclesiam.*
[2] P. *Cumtos.*
[3] M. *Saviniacensi.*
[4] M. C. et L. *sextariadas . . . jornaladas.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest, Ego Ermengardis dono Deo et[1] Sancto Joanni Baptistæ loci Randanensis medietatem curtili quem Martinus tenet, tali convenientia ut omnem illum curtilum habeam et teneam in vita mea, et in vestitura persolvam tres denarios de cera, et unum quartallum ordei; et post meum decessum, ad prædictum locum remaneat. S. ejusdem Ermengardis et Aymini, filii ejus. S. Stephani camararii[2]; Ismidonis prioris; Jarentonis militis; Girini de Senati. S. Bertranni monachi, qui scripsit.

786.

DE DIMIDIO MANSO AD SANCTAM AGATHAM[3].

1080 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest, Ego Arbertus de Torenchia[4] dono de hæreditate mea dimidium mansum qui vocatur ad Postaimeu[5], et est situs in pago Lugdunensi, in agro Forensi, juxta villam quæ vocatur Sancta Agatha. S. Gauzeranni; Aymini.

787.

DE CURTILO DE BUXO.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Berardus[6] dono aliquid de rebus meis ad ecclesiam Beati Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest: sunt autem res ipsæ sitæ in pago Lugdunensi, id est curtilus de Buxo, et vinea de Porta, et curtilus Girberti de Frigido Fonte. S. Berardi, qui hanc donationem fecit. S. Hugonis; Renconis, Milonis, Stephani, filiorum Hugonis, et Pontiæ, uxoris ejus; Nazarei; Gimbergiæ; Hugonis.

788.

DE VINEA AD TRISLINS.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Vuillelmus de Serra dono medietatem vineæ

[1] Abest *Deo et* in M. et C.
[2] L. *camerarii.*
[3] M. et C. hic et infra *Agata.*
[4] M. *Torengia.*
[5] M. *Postaimu.*
[6] Vid. ch. 596.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in villa de Trislins, quam extra fratres meos et sorores tenebam, nisi tantum unum semodium, quod redemi a fratre meo Fulcherio solidis viginti, quod ei dederam in melioramentum extra partem alterius sui tenementi; et ego, sicut jam dixi, illius vineæ et illius semodii partem ex toto dono, tribuo firmoque Deo et Sancto Martino Saviniensi, ubi domnus Dalmacius abbas præest, et Sancto Joanni Baptistæ de Randanis, et monachis qui ibidem Deo serviunt, tali conventione ut, pro hoc, corpus meum sepulturæ tradant; his autem laudantibus, facta est ista donatio : ego Fulcherius, frater Vuillelmi, laudavi et firmavi, cum sororibus meis Engela et altera simul Engela.

789.

DE CURTILO IN TAISSONNERIIS [1].

Sanctæ Dei ecclesiæ et Beati Joannis Baptistæ Randanensis, quæ pertinet ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest, Ego Pontius, cogitans casus humanæ fragilitatis, concedo unum curtilum, cum uno campo, in villa de Taissonneriis, tali convenientia ut, quamdiu vixero, teneam, et omni anno una gallina in vestitura persolvatur [2], et post meum decessum [3] ad ecclesiam Randanensem perveniant. Post decessum quoque filii mei Fulcherii et meum, dono unum curtilum qui est in villa quæ dicitur Pinetus, tali tenore ut filium meum inde sepeliant. S. Pontii, qui hoc donum fecit, et uxoris ejus Nazariæ, et Fulcherii, filii eorum, qui laudaverunt. S. Gauzeranni; Alboiron; Berardi et Artaldi de Curent [4]; Umberti de Candiaco. 1080 circa.

790.

DE MANSO IN SALAMARE [5].

Ego, in Dei nomine, Richoara [6] et filius meus Rotlannus, pro remedio animarum nostrarum et filiorum Aymini et Vuillelmi, dona- 1080 circa.

[1] P. *Tassonneriis*. M. et C. *Taissoneriis*.
[2] P. *persolvam*.
[3] M. *obitum*.
[4] Forte legendum est *Civent*.
[5] M. hic et infra *Salamarc*.
[6] L. et C. *Ricoara*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mus ad ecclesiam Sancti Joannis Randanensis, quæ adjacet ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præest, de hæreditate nostra, videlicet unum mansum qui est situs in agro Forensi, in loco qui dicitur Salamare, et quantum ad illum mansum aspicit, usque in exquisitum. S. Girardi Grassi; Ysiliardi Grassi; Artaldi de Monte[1]; Agnonis Bruni[2].

791.

DE DUOBUS CAMPIS IN STABULIS.

1080 circa. Sanctæ ecclesiæ Beati Johannis Randanensis, Ego Hugo, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono Deo et Sancto Martino Saviniensi, ubi domnus Dalmacius abbas præest, de hæreditate mea, duos campos qui sunt in agro Forensi, in villa de Stabulis; unum ex ista ripa gurgitis, et alium ex illa; recipiens ab Ysmidone, præposito supradicti loci, et fratribus ibi manentibus, quamdam terram sitam in finibus Arteduni[3], quam pater meus sanctis supra nominatis dedit: tali tamen convenientia ut, quamdiu vixero, fructum ex illa habeam, et, post decessum meum, quietam eam reddam. S. Umberti de Foro et filii ejus Rotlanni; Petri presbiteri; Girardi rustici; Stephani de Isla; Duranti.

792.

CONVENIENTIA INTER DALMACIUM ET GIRINUM.

1080 circa. Notitia convenientiæ quam fecerunt domnus Dalmacius abbas et monachi qui ibi fuerunt, cum Girino et Aymino, filiis Girardi de Valeilliis[4], in præsentia multorum testium, de quodam manso posito in villa de Magniaco. Ayminus namque et Girinus calumniati sunt donum quod Bladinus et uxor sua Elisendis fecerunt Deo et Sancto Martino de hoc manso, et ideo, amicis eorum laudantibus, donum fecerunt in vita sua, tali tenore ut, quamdiu ipsi vixerint, hunc mansum teneant, et omni anno unum quartallum de annona in vestitura per-

[1] L. *Morte.*
[2] M. *Brun.*
[3] M. *Artedum.*
[4] M. *Vallelliis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

solvant in festivitate sancti Juliani, et post mortem illorum hic mansus libere et absque ulla contradictione et inquietudine ad prædictos monachos revertatur. Hoc donum recepit abbas Dalmacius, et reddidit, tali convenientia ut, quando unus obierit ex illis, medietas ipsius mansi remaneat libera, et alius aliam medietatem in vita sua teneat; et ipsa medietas, post finem ipsius, ad supradictos monachos libera redeat. Sed et hoc ipsi fratres Girinus et Ayminus bene convenerunt et firmaverunt; et Vuillelmus de Algirolis et Bladinus de Morvent inde fideijussores extiterunt, ut nunquam ipsi fratres in hoc manso ullum impedimentum mittant, et sorores eorum hoc donum laudant. Supradictus autem abbas et monachi convenientiam fecerunt, ut si admoniti fuerint fratres in istis locis habitantes, videlicet aut in Saviniaco, aut in Sal, aut in Randano, ipsos duos fratres pro hoc manso recipiant et sepeliant.

793.

DE CAMPO IN VILLANOVA.

Ego Goffredus dono Deo et Sancto Martino Saviniensis cœnobii, præsidente domno Dalmacio abbate, et Sancto Joanni de Randanis, aliquid de hæreditate mea, videlicet unum campum qui est situs in agro Forensi, in villa quæ vocatur Villanova, pro remedio animæ meæ et parentum meorum. Actum est hoc laudante Stephana, uxore mea, et filio meo Stephano, et sorore mea Ylia[1], astantibus testibus his : Rencone milite, Petro presbitero, Arenco[2], Dalmacio, et Umberto de Foro, et Rotlanno, filio ejus. 1080 circa.

794.

DE CURTILO[3] AD CIVENT.

Sanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi domnus Dalmacius abbas præesse videtur, Ego Gauzerannus, cum uxore mea Adalenda, et filiis meis Aymone, Berardo, Artaldo et Amico, donamus de hæreditate nostra, pro remedio animarum nostrarum, unum curtilum 1080 circa.

[1] M. *Ilia.* — [2] M. *Aarenco.* — [3] M. *curtili.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in agro Forensi, in villa quæ vocatur Cyvent, juxta rivulum qui vocatur Chanasson, et reddit ipse curtilus, cum appenditia sua, in servitio sex denarios et unum quartallum ordei et unum caponem. S. Gauzeranni et uxoris ejus, et filiorum ejus. S. Gauzeranni vicarii; Jarentonis; Honorati presbiteri; Girardi; Rotlanni; Duranti; Ismidonis monachi; Aymini et Rodulfi monachorum.

795.

DE MANSO IN FEMURIO.

1080 circa. Ego, in Dei nomine, Adalendis, filia Azonis, dono aliquid de hæreditate mea ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis, ubi præest domnus Dalmacius abbas : hoc est quartam partem mansi qui est situs in pago Forensi, in villa quæ dicitur Femurius. Omnia quæ illic visa sum habere dono Deo et Sancto Martino Sanctoque Joanni Randanensis ecclesiæ. Et ego Anthonia[1], soror supradictæ Adalendis[2], dono ad supradicta loca similiter quartam partem mansi qui est situs in pago Forensi, in villa quæ dicitur Villanova : hoc est ille curtilus quem Adalbornus tenet. S. Adalendis et mariti sui Duranti Balbi, et Anthoniæ et mariti sui Artaldi de Civen[3], qui hanc cartam fieri rogaverunt; Rotrudis, matris eorum; Honorati presbiteri; Jarentonis; Arnaldi de Cluireu[4]; Gausberti de Mont. Data per manus Ismidonis monachi.

796.

DE CURTILO IN LITIAY.

6 Oct. 1066. Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus Dalmacius abbas, necnon ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis, Ego Durantus del Pux[5] et frater meus Pontius damus aliquid de hæreditate nostra, pro animabus nostris et parentum nostrorum : hoc est unum curtilum in loco qui vocatur Litiay. S. Duranti et Pontii, fratris ejus; Rotardi[6]; Stephani del Moncel; Archimberti presbiteri; Gausberti pres-

[1] M. et C. hic et infra *Antonia*.
[2] Alias *Aledis, Aleadis, Aadalendis*.
[3] M. C. et L. *Cuineu*.
[4] M. *Cluirent*.
[5] M. et C. *Delpux*.
[6] P. *Rorodi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

biteri. Facta est hæc carta mense Octobri, feria sexta, luna decima tertia, anno Domini millesimo sexagesimo sexto, regnante Henrico rege. Data per manum Ismidonis monachi.

797.

DE MANSO IN MONTE USTULATO.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi domnus abbas Dalmacius præest, Ego, in Dei nomine, Dumesia, per consilium mariti mei Amblardi, dono Deo et supradicto loco aliquid de mea hæreditate, pro anima mea et sepultura corporis mei, ut pius Dominus eripiat animam meam de pœnis infernalibus : hoc est tertiam partem mansi qui vocatur ad Montem Ustulatum. 1070 circa.

798.

DE VINEA IN MUSCILIACO [1].

Ego, in Dei nomine, Gonterius de Praels et uxor mea, nomine Constancia, donamus Deo et Sancto Martino Saviniensis monasterii, ubi domnus Dalmacius abbas præest, de hæreditate nostra, in villa de Musciliaco, septem fossoratas de vinea, pro salute animarum nostrarum et parentum nostrorum, ea ratione ut, quamdiu vixerimus, teneamus, et pro vestitura, omni anno, unum asinum oneratum de vino reddamus; et post decessum nostrum, integram, sine ullo retentu, reddimus monachis Sancti Petri Mornantensis, cum appenditiis suis, videlicet salicetis et arboribus quæ in ea sunt. Est autem hæc vinea sita juxta rivulum qui vocatur Dorosa [2]. S. Gonterii et Constanciæ, uxoris ejus, qui hoc donum fecerunt. S. Girini de Salvito. 1070 circa.

799.

DE TERRA IN BIINIS VILLA.

Ego, in Dei nomine, Petrus dono totam hæreditatem meam ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis [3], cui domnus abbas Dalmacius præest, necnon ad ecclesiam Sancti Petri Mornantensis, pro redemp- 1070 circa.

[1] P. *Mussitiaco.* M. *Muscilliaco.* C. *Mussilliaco.* — [2] P. *Doroso.* — [3] M. *Saviniacensis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tione animæ meæ et sepultura corporis mei; quæ videlicet hæreditas est sita in pago Lugdunensi, in agro Goffiacensi[1] : hoc est, in villa quæ vocatur Biines, duodecim fossoratas[2] de vinea, et juxta eam quinque demenchiatas de terra arabili; et in alia villa quæ vocatur Capons[3], tres fossoratas de vinea. Hoc totum dono pro anima mea et pro animabus parentum nostrorum, sine ulla contradictione et mala consuetudine.

800.

DE MEDIETATE MANSI IN MAIERNACO.

1070 circa. Sanctæ Saviniensi[4] ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus abbas Dalmacius, Ego Renco dono aliquid de hæreditate mea, pro animabus parentum meorum, et pro memetipso, quem trado ad serviendum Deo sub regula sancti Benedicti : hoc est medietas de manso qui est situs in pago Lugdunensi, in villa Maiernaco, cum appenditiis suis, et hominibus illic degentibus, et in silva Verniaco materiem et clausuram atque usum calefaciendi. S. ejusdem Renconis et Annæ, uxoris ejus, et Vuillelmi, filii ejus. S. Bernardi; Fulcherii; Ademari; Emmenæ; Duranti de Talaru[5]; Arentonis; Berardi.

801.

DE FALCONE DE YCONIO.

1070 circa. Convenientia placiti quæ facta est inter domnum Dalmacium abbatem et Falconem de Yconio. Hæc fuit conveniens causa quod reddidit se illi per hominem suum sua fide, et juravit illi et Sancto Martino fidelitatem, et pro hoc sacramento non dedit illi aurum et argentum, mulum et mulam aut equum; sed propter terram Sancti Martini quam juravit illi, et propter damnum quod accidit sibi, de quodam milite qui vocabatur de Verneto, qui fuit captus in servitio Sancti Martini, dedit illi unum equum et unam spatam. Hi

[1] M. et L. *Gofiacensi.*
[2] P. *fosseratas.* L. *fossaratas.* C. *fossoriatas.*
[3] P. *Cappons.*
[4] M. *Saviniacensi.*
[5] M. *Duranti, Talerii.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sunt testes qui adfuerunt[1] : Rostagnus monachus, Iterius de Bulliaco, Jarento Rufus, Fulcherius Colobius, Hugo de Miolans.

802.

PACIS FIRMITAS INTER ABBATEM DALMACIUM ET AYMONEM DE LAY.

Hæc est ratio atque notitia convenientiæ quæ fuit inter domnum Dalmacium abbatem et monachos de Saviniaco[2], et Aymonem militem, de castello de Lay. Habuit namque præfatus abbas iram et vuerram[3] cum ipso Aymone, pro mala consuetudine de cibariis et de fœno quæ quærebat in tota terra Sancti Martini, in Taratro scilicet et appenditiis ejus, et in ecclesia et villa Sancti Lupi et appenditiis ejus[4]. Cum autem, Deo auxiliante, beato Martino intercedente, domno Dalmacio abbate procurante, supra nominatum castrum fuisset captum atque subversum a domino Rainaldo[5] comite, memoratus abbas, pro malo et pro damno quod fecerat ipsi Aymoni de ipsa vuerra, et pro mala consuetudine quam quærebat in terra Sancti Martini, quam finivit et vuirpivit, et dedit ei centum solidos, et uxori ejus viginti, et Umberto de Riniaco[6] quinque. Dedit ei quoque, pro convenientia supradicta, et adcrevit ei in meliorationem ad feudum[7] et beneficium quod antea tenebat de Sancto Martino, et de ipso, et de monachis, unum mansum de Esclarens[8], quem Jonas tenebat, et alium del Bezi[9], quem Constantius, frater Jonæ, tenebat, ut similiter habeat et teneat ipsos duos mansos pro beneficio, ipse et filii ejus, de Sancto Martino et de abbate et monachis, sicut tenet et habet reliquum beneficium quod pater ejus habuit et tenuit de Sancto Martino et abbate et monachis. Pro hoc dono et beneficio supradicto quod domnus Dalmacius ipsi Aymoni dedit, fuit ipse Aymo homo suus, 1070 circa.

[1] M. *affuerunt.*

[2] M. *Savinico.*

[3] L. hic et infra *guerram.*

[4] L. : « In tota terra Sancti Martini et Sancti Lupi, in Taratro scilicet et appenditiis ejus. »

[5] P. *Rainoldo.* Hoc nomen evidentissime mendosum est. Legere oportet *Artaldo;* agitur enim de comite Forensi, Artaldo IV.

[6] P. *Rigniaco.* M. *Riviaco.*

[7] M. *feodum.*

[8] M. *Eclarens.*

[9] M. *Delbezi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et jurejurando juravit fidelitatem Sancto Martino de Saviniaco et domno abbati Dalmacio. Fecit etiam ipse Aymo ipsi abbati talem convenientiam, ut, pro hoc beneficio quod domnus abbas dedit ei, et pro alio beneficio quod antea tenebat de Sancto Martino et de abbate et monachis, ipse Aymo et filii ejus et filii eorum, usque ad ultimam generationem illorum, fidelitatem jurent Sancto Martino de Saviniaco et omnibus abbatibus qui in dicto monasterio erunt, et hoc faciant sine alio lucro de terra et de habere, excepto hoc quod supradictum est. De hac convenientia supradicta fecit ipse Aymo cartam, et scribi rogavit, ut nullus de filiis ejus neque de filiis filiorum ejus hanc violare præsumat; sed semper firma et stabilis permaneat. Fecit vero hoc in festivitate sancti Martini, in capitulo monachorum, præsente domno Dalmacio abbate, et domno Vuichardo de Bellojoco.

803.

VUIRPITIONES IN TARATRO.

1070 circa. Abbas Dalmacius suis diebus calumniatus est Girardum, ministrum de Taratro, de superfluis et injustis usibus quos faciebat in terra Sancti Martini, et ipse Girardus, etsi non omnes, tamen aliquos ipsis diebus vuirpivit, quos hic, causa memoriæ, notavimus. In festivitate sancti Andreæ vuirpivit sex denarios de ecclesia; in calendis duodecim. Item in manso dominicato, unum receptum pro ministerio suo, et tres vineas quæ in eodem manso olim fuerunt, et unum ortum de eodem manso, et alium ortum juxta pratum Columnæ, et dimidiam silvam Combæ Adelelmi, et in ipsa villa, de mansionibus de Petra, vuirpivit quidquid ibi accipiebat[1], excepta mansione Andreæ Jocularis et Barbæ Punetæ. Item vuirpivit vestituram dimidiam per totam terram Sancti Martini, et dimidias venditiones, et dimidiam partem cibariæ quartatæ et omne milium quartatum; vuirpivit totam terram quartoriam et dimidium curtilum de Recou, et dimidium curtilum de Fonte Grimaldi, et unum curtilum de Cassaneta[2]; vuir-

[1] L. *accipiebant.* — [2] C. *Cassanneta.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pivit in Cliviaco unum curtilum et dimidium servitium de omnibus curtilis in eadem villa.

804.

DE APINNACO [1].

Placiti descriptio quod fuit inter domnum abbatem Dalmacium et Iterium de Bulliaco[2], de villa quæ dicitur Apinnacus, scilicet ut ipse Iterius plus non acciperet in ipsa villa, nisi unum porcellum valentem sex denarios in unoquoque curtilo, et unam eminam vini, et dimidium quartallum cibariæ, et unam gallinam, intrante Quadragesima. Hoc placitum ita difinierunt, ut, si ipse aut aliquis de hæredibus ejus plus acceperit, obsides emendent, et in antea firmum et stabile permaneat; et si aliquis de istis obsidibus, qui subscripti sunt, obierit, alter in loco ejus recuperetur. Nomina obsidum hæc sunt : Amblardus Longus, Pontius de Montefalconis, Stephanus, vicarius Saviniaci; Fulcherius Coluns[3]. Testes sunt Hugo de Lasnay[4] et frater ejus Theotgrinus[5], et Jarento Morans[6], Gauzerannus Cordel, et cæteri milites de Saviniaco. 1070 circa.

805.

[LUCRA TELONARIORUM IN SANCTO BELLO [7].]

Millesimo sexagesimo sexto anno ab incarnatione Domini, Dalmacius abbas et omnis congregatio hujus cœnobii proposuerunt edictum, ut lucra thelonariorum augerentur sive in pecoribus in mercato Sambeelli[8], quæ nunquam in præterito tempore ibi apprehensæ fuerant. Quod tali ratione stabilierunt, ut omni die Jovis præparetur refectio piscium fratribus, exceptis annalibus festis quæ occurrunt ipso die, in quibus, secundum antiquum, præparatur a decano monasterii refectio piscium. Super hoc vero negotio constituerunt quemdam 1066 circa.

[1] P. hic et infra *Appinnaco*.
[2] M. *Bullico*.
[3] M. *Colons*.
[4] P. *Lanay*.
[5] P. *Teotgrinus*.
[6] L. *Morens*.
[7] Hic titulus in margine collocatus est.
[8] M. *Sambetlli*. C. *Sainbetlli*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ministrum Albericum nomine, ligantes eum sacramentis fidelitatis, necnon et fidejussoribus, ut fideliter hoc administret. Statuerunt autem tali convenientia, ut neque abbas monasterii, neque decanus, neque aliquis ministrorum, hoc sibi aliquando usurpe[n]t, nec aliquam fraudem permittant facere, sed neque aliquis ex eis existat constitutor et subrogator ministri hujus ministerii, nisi quem omnis congregatio voluerit et constituerit. Adversator sive destructor hujus edicti sive convenientiæ subjaceat perpetuo anathemati, sintque omnes deputati pœnis perpetuis infernorum cum Juda traditore, et cum cæteris damnatis, qui huic sententiæ aliter contraire voluerint. Omnis ordo sacerdotalis cœnobii amicti stolis dixerunt : « Amen, sic fiat. » Supradicta maledictione sit damnatus qui a ministro hujus negotii acceperit aliquam pecuniam, et ejus beneficium in qualicumque re creverit, præter quod constituimus, scilicet decimam[1] omnium rerum, et pro vestimento duos solidos denariorum, et panem, et vinum, ipso die quo laborat in ministerio.

Finit de abbate Dalmacio, cui successit abbas Vuido, de quo nihil facti, nisi formæ nomen, habemus. Huicque Vuidoni successit Berardus abbas.

BERARDUS ABBAS.

806.

CONVENIENTIA BERNARDI[2].

1084 circa. Tempore domni Berardi, Saviniensis monasterii abbatis, talis convenientia [a Berardo] et a cæteris sibi subjectis fratribus acta est cum quodam milite Bernardo, scilicet cognomento de Aselgo. Placuit supradicto militi, de rebus a se jure hæreditario possessis, jam dicto delegare cœnobio, tali videlicet convenientia, ut, si vita decesserit hærede privatus legitimo, quidquid habere videbatur in appenditio Sancti Nicetii, seu in valle Aselgi, jure alodii, absque ulla calumnia præ-

[1] M. *decimum*. — [2] C. *Berardi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

scriptus possideat locus. Si autem legitimum adeptus fuerit hæredem, contulit eidem loco mansum quod vulgariter dicitur de la Vallaa, et guardam quam habebat in villa quæ nuncupatur Montagney[1]; idque quod in valle castri quod vocatur Ansa, necnon et ea quæ possidebat in villa quæ appellatur Capponerias. Dedit etiam, pro investitura, curtilum in ipsa villa situm, quem Rotlannus quidam excolebat. Accepit vero a memorato abbate cæterisque fratribus centum quinquaginta solidos et medietatem quarti de vineis de Brionna, quem Maciensis[2] monachus possidebat. Bernardus quoque de Marziaco, qui huic convenientiæ interfuit, quinque solidos a Raynaldo[3] habuit; et ut indissolubilis et firma in perpetuum hæc maneat convenientia, adstipulatorem ac fidejussores subscripsimus : Livo[4] de Sancto Nicetio[5], Bernardus de Marziaco, Humbertus[6] de Batalleu[7], et Bertilo, frater ejus. Qui vero hoc donum pervertere tentaverit, omnium sanctorum auctoritate damnatus, cum Juda traditore gehennalibus flammis in perpetuum cremetur. Amen.

Finit de abbate Berardo[8].

INCIPIT DE ABBATE ITERIO SECUNDO.

807.

CARTA BERNARDI DE AZELGO[9].

Bernardus de Azelgo dedit Deo et ecclesiæ Sancti Martini[10] Savi- 1096.
niensis, hæreditatem suam quam habebat in riveria Azelgi, tali tenore : si filium aut filiam habuerit, perveniat ad hæredes hæc hæreditas, excepto manso de Valle, et guarda de Montagney[11] et villæ Sancti

[1] M. *Montagnay*.
[2] P. *Maciesis*.
[3] M. *Rainaldo*.
[4] M. *Luio*.
[5] L. *Nicezii*.
[6] C. hic et infra *Umbertus*.
[7] B. *Battaleu*. P. *Bataillieu*.
[8] Hæc linea sequensque post chartam 807 mendose collocantur in codicibus. Vide alteram chartam alterius Berardi abbatis sub n° 897.
[9] M. et C. hic et infra *Aselg*...
[10] Deest *S. Martini* in C.
[11] P. *Montaney*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Nicetii; hæc absque calumnia dedit ecclesiæ Sancti Nicetii, aut hæredem habeat, aut non habeat; et pro hoc dono accepit ab ecclesia Sancti Nicetii ducentos septemdecim solidos. Testes sunt Stephanus de Pipiaco monachus, Humbertus de Batalleu monachus, Livo miles, Bernardus de Corcellis. Actum in præsentia domni Iterii[1] secundi abbatis et monachorum ejus, anno millesimo nonagesino sexto ab incarnatione Domini, regnante Philippo rege in Francia, et Henrico in Burgundia. Item ipse Bernardus accepit a Girino monacho quinque solidos pro cambonibus qui sunt in ripa Aselgi, quas abstulerat mala calumnia, et alio loco reddidit pratum unum quem calumniabatur, et accepit ab eodem Girino duos solidos.

808.

[PRIVILEGIUM PAPÆ PASCALIS[2].]

4 Febr. 1107. Paschalis, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Iterio, monasterii Saviniacensis[3] abbati, quod in Lugdunensi parrochia situm est, ejusque successoribus in perpetuum. Piæ postulatio[4] voluntatis effectu debet prosequente compleri, quatenus et devotionis sinceritas laudabiliter enitescat et utilitas postulata vires indubitanter assumat; quia igitur dilectio tua ad sedis apostolicæ portum confugiens ejus tuitionem devotione debita requisivit, nos supplicationi tuæ clementer annuimus, et Beati Martini Saviniacense monasterium, cui, Deo auctore, præsides, decreti presentis auctoritate munivimus, vobis siquidem vestrisque successoribus in regularis disciplinæ observantia permansuris ea omnia perpetuo possidenda facimus, quæ in præsentia possidere videmini; videlicet: in episcopatu Gebenensi, ecclesias Sanctæ Mariæ de Tallueriis, Sancti Jorii Dugnensis, Sanctæ Mariæ Lovaniensis, Sancti Pauli secus lacum Lemani[5], ecclesias de Annasseu[6] cum omnibus ad eas pertinentibus; in episcopatu Lausanensi, ecclesiam Sancti Martini Lustriacensis cum appenditiis suis; in episco-

[1] L. *Icterii.*
[2] Titulus iste in margine collocatus est.
[3] M. *Saviniensis.*
[4] L. *Præpostulatæ voluntatis.*
[5] C. *Lemanni.*
[6] M. *Anassetu.* C. *Anasseu*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

patu Diensi, ecclesiam Sancti Savini Burdellensis [1], ecclesiam de Gusancio, ecclesiam Cripies, ecclesiam de Culs, cum omnibus ad eas pertinentibus; in episcopatu Sanctonensi, ecclesiam Sancti Pauli de Botavilla, ecclesiam Sancti Thomæ de Cosnaco, ecclesiam Sancti Simphoriani de Mirabello, ecclesiam de Niorto [2], ecclesias de Burgo, ecclesiam Sancti Remigii et Sancti Abundi de Merpins cum appenditiis suis. Præterea quæcumque prædia, quæcumque bona sive in præsentiarum vestrum [3] cœnobium possidet, sive in futurum, concessione pontificum, liberalitate principum, et oblatione fidelium, juste atque canonice poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. Decrevimus [4] ergo ut nulli omnino hominum liceat eamdem ecclesiam temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, et ablatas retinere, et injuste datas suis usibus vendicare, minuere et temerariis vexationibus fatigare; sed omnia integra conserventur eorum pro quorum substentatione et gubernatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura. Si qua igitur in futurum ecclesiastica seu secularis [5] persona, hanc constitutionis nostræ paginam sciens, contra eam temere venire tentaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bonæ actionis percipiant, et apud districtum judicem præmia æternæ pacis inveniant. Ego Pascalis [6], catholicæ ecclesiæ episcopus sanctissimus. [*Hic insunt monogramma* « BENEVALETE » *et sigillum Pascalis II cum his verbis :* « VERBO DOMINI COELI FIRMATI SUNT. »] Data apud Cluniacum, per manum Johannis, sanctæ Romanæ ecclesiæ diaconi cardinalis ac bibliothecarii, secundo nonas Februarii, indic-

[1] C. *Burdelensis.*
[2] M. L. et C. *Neort.*
[3] L. *vestrarum.*
[4] M. *decernimus.*
[5] M. *secularisque.* C. *secularisve.*
[6] C. hic et infra *Paschalis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tione decima quinta, incarnationis Dominicæ anno millesimo centesimo sexto[1], pontificatus autem domni Pascalis secundi papæ octavo.

809.

PRÆCEPTUM HENRICI IMPERATORIS, DE RECUPERATIONE LUSTRIACI[2].

13 Sept. 1088. In nomine sanctæ[3] et individuæ Trinitatis, Henricus, divina favente clementia, Romanorum imperator augustus. Omni possessioni[4] sanctæ legem suam servare et corruptam redintegrare nos debemus, qui legem dare et servare a Deo potestatem in terra accepimus; unde Lustriacensis ecclesiæ compescere curavimus, reddentes ei, quam injuste amiserat, legem libertatis, quam dedit ei primus fundator ejus nomine Anselmus[5]. Notum sit ergo omnibus Christi nostrisque fidelibus, tam futuris quam præsentibus, qualiter ab interventu filii nostri Conradi, Burchardi, Lausanensis episcopi et cancellarii Italiæ, cæterorumque nostrorum fidelium, præfatam ecclesiam Lustriacensem, ab Anselmo præfato fundatam, et Saviniacensi monasterio in proprio[6] traditam, sed vi[7] quorumdam inde[8] alienatam, eidem monasterio Saviniacensi, in honorem sancti Martini constructo, in integrum restituimus, cum universis appenditiis suis, id est utriusque sexus mancipiis, areis, ædificiis, pratis, pascuis, terris cultis et incultis, viis et inviis, silvis, venationibus, aquis, aquarumque decursibus, molis, molendinis, piscationibus, exitibus et reditibus, quæsitis et inquirendis, ac cum omni utilitate quæ et scribi et nominari poterit, ea lege, ea ratione ut, si qua persona, magna et parva, hæc instituta nostra imperialia ullo modo infringere et minuere tentaverit, centum libras auri purissimi componat, et reddat medietatem monasterio Saviniaci[9], medietatem cameræ nostræ. Et ut hoc firmum et inconvulsum

[1] 1107 scilicet, novo stylo, ut demonstrant indictio et annus pontificatus Pascalis II.

[2] Hoc instrumentum edidit dom. Fred. de Gingins, *Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande* (Lausanne, in-8°, 1839), t. I, p. 159.

[3] L. *sanctissimæ*.

[4] M. et P. *professioni*.

[5] Vide ch. 646.

[6] M. et C. *proprium*.

[7] M. et C. *ut* pro *vi*.

[8] Deficit *inde* in P.

[9] C. *Saviniacensis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

omni ævo permaneat, hanc cartam inde conscribi, et, ut infra videtur, nostra manu corroboratam, sigilli nostri impressione jussimus insigniri. Signum domini Henrici tertii [1], Romanorum imperatoris augusti. [*Locus monogrammatis.*] Ermenfredus cancellarius recognovi. Data idibus[2] Septembris, anno Dominicæ incarnationis millesimo octogesimo octavo [3], indictione decima [4], anno autem domini [5] Henrici, Romanorum imperatoris augusti, regni trigesimo tertio, imperii quarto [6]. Actum Vivis [7], in nomine Domini Jesu. Amen [8].

810.

[DONATIO BURCHARDI, EPISCOPI LAUSANENSIS [9].]

Placuit etiam conscribi laudamentum quod Burchardus, episcopus Lausanensis, fecit monasterio Sancti Martini de quadam fœmina nomine Gisela, cum filiis suis et filiabus, in perpetuo possidendos. S. domini Iterii abbatis secundi. 1088 circa.

811.

DE ECCLESIA SANCTI MARTINI DE NIORTO [10].

Memoriale sempiternum in generationes et generationes transmittere disponens, Ego Rannulfus [11], Sanctonensis sedis episcopus, præsentium litterarum attestatione omnibus meis successoribus notum volo esse, me donasse monasterio Sancti Martini de Saviniaco et domno abbati Iterio, et perpetuo jure habendam concessisse, ecclesiam Sancti Martini, sitam prope castrum Miribelli [12], in vico qui nomi- 1097.

[1] Vide notitiam quam huic imperatori consecravit dominus Nat. de Wailly, *Éléments de Paléographie*, p. 308, col. 1.

[2] M. *idus*.

[3] Codex Parisiensis habet *quarto*, sed mendose. Henricus ante annum 1084 non coronatus fuit imperator : quartus igitur ejus regni est annus 1088, ut legitur in aliis codicibus.

[4] Annus 1088 indictioni II congruit.

[5] C. *domni*.

[6] Omn. mss. *trigesimi tertii, imperii quarti*.

[7] M. et C. *Viviz*.

[8] Nomen abbatis Saviniacensis abest in hoc instrumento.

[9] Hæc charta, cui deest titulus in manuscriptis, instrumento præcedenti, cum quo quamdam habet similitudinem, adjuncta est.

[10] BM. *Nyorto*.

[11] P. *Ranulfus*.

[12] M. L. et C. *Mirebelli*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

natur Niortus; ea conditione ut nullis ecclesiis aliis et cellæ [1] sit subdita aut acclinis, nisi principaliter præfatæ abbatiæ Sancti Martini de Saviniaco. Ista namque ecclesia parrochialis et domina principatum obtinet, ex antiqua consuetudine, supra alias plures parrochiales ecclesias. Hanc itaque dedi jam dicto monasterio, cum capella Sanctæ Mariæ sita juxta munitionem castri, et cum ecclesia Sancti Sebastiani quæ ædificatur extra vallum castri, quæ ambæ consistunt in parrochia Sancti Martini. Hanc donationem viderunt fieri Vuillelmus archipresbiter, et Vuichardus et Vuillelmus, canonici Sancti Petri, et Constancius, capellanus ejusdem ecclesiæ, et Rannulfus religiosus, diaconus de Niolio; necnon laici : Pontius de Mirabello, et Vuillelmus Achardi, Vuillelmus Guardradi, nobiles milites, et plures alii. Et ut ista donatio inconcussa permaneat, præsentem cartam propria manu signo crucis + confirmo. S. Petri archidiaconi, qui hanc cartam dictavit et scripsit. S. Gombaldi Vitalis. Factum est hoc anno incarnationis Dominicæ millesimo nonagesimo septimo [2], regnante Philippo in Francia, Vuillelmo duce in Aquitania, Amato archiepiscopatum regente in urbe Burdegala [3].

812.

ITEM UNDE SUPRA.

1093. Ut nostri successio generis certum habeat quia ego Vuillelmus Achardi [filius] [4] ecclesiam Sancti Martini de Niorto ecclesiæ Sancti Martini de Saviniaco, assensu matris meæ et fratrum meorum, et Aimari [5] de Archiaco ejusque [6], concesserim, hujus cartæ approbatione notificare curavi hanc quidem ecclesiam, quæ mater est et principaliter præest capellis quæ habentur in castro Mirabelli [7]; tali pacto supradictæ ecclesiæ omni tempore libere habendam concedimus, ut unquam alii [8] subdatur ecclesiæ. Hoc donum factum est videntibus Vuillelmo de

[1] M. et C. *nulli alii ecclesiæ et cellæ.*
[2] P. *primo.*
[3] P. *Burdegalia.*
[4] P. *Archardi.*
[5] L. *Aymari.*
[6] Forte leg. est *ejusque matris et fratrum*
[7] M. *Mirebelli.*
[8] L. *nulli unquam alii.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Rocha, Petro Guardradi, Gumbaldo de Podio, Petro Arradi, Petro monacho de Vitaterna, Aymone priore de Botavilla[1], Petro monacho de Cosnaco, Bonopari de Mirabello, anno ab incarnatione Domini millesimo nonagesimo tertio, regnante Philippo[2] in Francia, et præsidente Amato in Burdegala.

813.

DE ECCLESIA SANCTI ROMANI ET DE ANCIACO[3].

Dominus[4] ac venerabilis Hugo, Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus, quasdam ecclesias quæ in sua diocesi esse videbantur, videlicet ecclesiam Sancti Romani et ecclesiam de Anciaco, ob cœlestis patriæ amorem, dedit laudavitque Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ et Iterio abbati, monachisque inibi Deo militantibus[5]. De quibus testes hi sunt clerici : Girinus Calvus, Arbertus archidiaconus, Bernardus Ursels, Girinus capellanus, Vuido et Barnonus[6] archipresbiteri. Deinde Vuillelmus[7], Forensium comes, in capitulo Saviniacensi[8] veniens, Sancto Martino et Iterio abbati et monachis prædictas ecclesias, quas dicebat esse suas, in suo alodio sitas, cum omnibus earum[9] appenditiis, palam, absque ullo retentu, donavit gratis, laudavitque. Dedit etiam nobis dono supradictus[10] comes Vuillelmus quidquid acquisituri eramus quoquo modo in locis istis de fruonibus; fruones[11] quoque, scilicet Vuillelmus de Lavieu, et Arnulfus Raibi[12], et Amblardus de Rosselun[13], qui presbiteratum ab istis possidebat, eodem[14] comite precante, simili modo dederunt. Hæc eadem fecerunt similiter

1100 circa.

[1] M. *Bottavilla.*

[2] C. *Philipo.*

[3] Hæc charta vulgata fuit a Menestrier, *Hist. cons. de Lyon*, pr. p. VIII, et a me, in libro cui titulus est *Les d'Urfé*, p. 6.

[4] P. *domnus.*

[5] P. *servientibus*

[6] M. *Baronus.*

[7] P. *Vuillermus.*

[8] P. *Saviniaci.*

[9] M. et C. *eorum.*

[10] P. add. *dominus.*

[11] C. *fruonis.* Cangius (t. III, p. 274, col. 2, nov. edit. Glossarii) legendum esse ait *fevonibus*, *fevones* (feudataires). Etenim invenitur vox sic scripta inferius, ch. 817 et 820 ; sed hic accurate codicis exhibimus scripturam.

[12] Men. *Raimbi.*

[13] M. *Roscelun.* P. *Rosselon.*

[14] P. *eodemque*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Hugo de Marchant[1], Vuigo[2] de Yonio et Stephanus de Varennis, et cartam fieri jusserunt. Cujus rei testes sunt : Fulcherius de Nigro Monte, Gaufredus de Yonio et Agno Catolla[3].

814.

DE ECCLESIA DE BESSENNACO[4].

1100 circa. Lugdunensium archiepiscopus Hugo, Deo inspirante, ecclesiam de Bessennaco dedit Sancto Martino Saviniacensi et abbati Iterio secundo, monachisque ibidem degentibus. Huic ecclesiæ dominabantur Vuigo Longus, Amblardus et Vuillelmus[5], fratres illius, qui, pro sua suorumque parentum redemptione, absque ullo munere, Sancto Martino Saviniacensi dederunt ex integro atque laudaverunt; necnon Berardus de Yonio et Iterius de la Torreta portionem quam in ea quærebant dederunt, teste Barnuino archipresbitero, et Hugone de Lasney[6]. Stephanus Nigellus[7] partem suam, quam ab uxore acceperat, dedit in obitu suo Sancto Martino, testibus filiis ejus, Vuillelmo et Stephano, necnon Stephano Vuilenco et fratre ejus Hugone.

815[8].

DE ECCLESIA SANCTI JOANNIS DE BRUILLOLIS[9].

1100 circa. Archiepiscopus Hugo Lugdunensis Sancto Martino Saviniensi et domno Iterio abbati secundo, et monachis ibidem Deo servientibus, ecclesiam Sancti Joannis de Bruillolis donavit atque laudavit[10], sub testibus his : Girino Calvo, Girino capellano, Berardo Ursel, Catardo[11], Rostanno Ferlo. Vuillelmus d'Algerolis[12] quoque, et frater ejus Pontius, pro se suisque parentibus, partem quam in hac ecclesia possidebant dederunt Sancto Martino et memorato abbati, sine aliquo

[1] M. *Machant.*
[2] P. *Vuido.*
[3] Men. *Catella.*
[4] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 389.
[5] BM. *Vuilencus.*
[6] M. *Lanay.*
[7] BM. *Ingellus.*
[8] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 390.
[9] P. *Bruilolis.*
[10] L. *firmavit.*
[11] P. *Cartado.*
[12] M. *Dalgerolis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

munere; reliquam partem Airaldus[1] Senex, qui, jure hæreditario, suam esse dicebat, dedit similiter in capitulo Saviniensi, coram abbate et fratribus. Vuillelmus de Malboson[2] etiam, quod in ecclesia quærebat, sine ullo retentu dedit atque vuirpivit. Amblardus quoque et Theotgrinus Poisati[3] et Bosi[4], quod illic visi erant habere, ex toto dedere. Qui hæc dona infringerit sive calumniatus fuerit, anathema sit. Amen.

816.

ITEM DE BESSENNACO.

Ego, in Dei nomine, Milo et uxor mea Officia[5], et filii nostri, donamus Deo et Sancto Martino Saviniacensi et domno abbati Iterio partem nostram de ecclesia Sancti Martini in villa de Bessennaco, cum appenditiis suis, tali tenore, ut habeant rectores prædictæ ecclesiæ semper ad usum fratrum in dominium; et est quarta pars ipsius ecclesiæ, tali convenientia, ut ego Milo et uxor mea Officia, pro isto dono, sepulturam accipiamus, et nulli hominum ad beneficium detur. Quod si factum fuerit, ad filios nostros revertatur. S. Milonis et Officiæ, uxoris ejus. S. Berardi, fratris Milonis. S. Theotgrini, Vuilenci et Vuichardi, filiorum Milonis. Data per manum Girardi monachi, decimo sexto calendas Augusti. 17 Jul. 1096?

817.

DE CAPELLA SANCTI PETRI DE CAMOPSETO[6].

Domnus Hugo, Lugdunensis archiepiscopus, ecclesiam Sancti Laurentii et capellam Sancti Petri Camopseti, cum decimis et eorum appenditiis, dedit atque laudavit Sancto Martino Saviniensi et abbati Iterio secundo, monachisque inibi Deo famulantibus. S. Vuigonis abbatis, fratris ejus; Arberti archidiaconi; Girini Calvi; Girini capel- 1096 circa.

[1] L. *Ayraldus*. De la Mure : *Artaldus*.
[2] BM. *Valboson*.
[3] L. *Porsiati*.
[4] *Ambl. Poisati et Theot. Bosi?*
[5] L. *Offecia*.
[6] Priores lineæ hujus chartæ vulgatæ sunt in *Hist. du dioc. de Lyon*, auctore J. M. de la Mure, p. 390.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

lani; Rostanni; Arberti archipresbiteri. Antehac olim Gausmarus Rumphator sextam partem, quam in his ecclesiis habebat, pro animæ suæ redemptione et sepultura sua, reliquerat Sancto Martino Saviniacensi. S. Iterii; Vuichardi; Bernardi et Duranti Regis. Item Bernardus Rumphator tertiam partem de his ecclesiis, et Masliacum mansum in Randani finibus, similiter dedit et laudavit Sancto Martino Saviniensi. At vero Ermengardis Rufa, ejusdem Bernardi filia, hæc male invasit, sed in obitu suo male invasa vuirpivit. Et Bernardus Galdemarus et Arbertus Rufus [1], filius ejus; Arnardus Curnil, ejusque fratres; Stephanus de Varenna et Hugo, frater ejus, et Vuigo de Yonio, tertiam partem, quam in his ecclesiis habebant, laudaverunt seu dederunt Sancto Martino Saviniensi. Item Hugo vetulus de Talaru [2] feodum quod de istis tenebat, in manu domni Iterii abbatis, filii sui, cum Athenulfo [3], Hugone [4], Milone atque Duranto, suis filiis, dedit ac laudavit Sancto Martino Saviniensi. Ab isto Hugone ac filiis ejus, Vuillelmus [5], cum cæteris fevonibus, et omnes suprascripti, quæ in ecclesiis his, decimis et eorum appenditiis exquirebant, pro suarum animarum redemptione, sine aliquo retentu, ex integro, libere dederunt ac laudaverunt in pace Sancto Martino Saviniensi. Hæc dona seu beneficia, quæ ab his accepimus, si quis perturbaverit et infringerit, anathema sit, et cum diabolo et Juda, Domini traditore, inferni pœnis, ubi est stridor dentium et fœtor teterrimus, damnetur et sine fine excrucietur. Fiat, fiat. Amen.

818.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE JO [6] ET VIOLETO [7].

1088 circa. Sacrosanctæ ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, Gibuimus, Lug-

[1] Pro his duobus proximis donatoribus, citat Ben. Mailliardus quatuor alios in sua analysi: « ... Ermengardem Bonam, Gauceranum et Guilliermum de Lavieu, fratres; Arnulfum Rabi... »

[2] BM. *senior de Talaru.*

[3] BM. *Athunalfo.*

[4] M. et C. *Ugone.*

[5] Absque dubio Vuillermus de Lavieu, in nota 1 præcedenti citatus, et jam nominatus in charta 813.

[6] BM. *Joz.*

[7] Hanc chartam partim edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 291.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dunensium archiepiscopus, ecclesiam Sanctæ Mariæ de Jo dedit ac firmavit in manibus monachorum Iterii et Girbaldi[1], postea vero abbatum, apud Lugdunum, in curia Sancti Nicetii, ipso pontifice ibi jacente in ægritudine. S. Bertranni de Noaliaco et Stephani Broci[2]. At, nostris temporibus, Hugo, Lugdunensium archiepiscopus, præfatam ecclesiam de Jo et ecclesiam de Violeto laudavit ac donavit Sancto Martino Saviniacensi et Iterio secundo abbati[3]. Interim Pontius de Lay et ejus filii Aymo et Pontius, quem nobis ad monachatum tradidit, pro animarum suarum remedio, præfatam ecclesiam de Jo et medietatem ecclesiæ de Violeto, et quidquid ibi deinceps acquirere valuerimus rerum ad ipsas pertinentium, cum decimis, terris et appenditiis, dederunt et laudaverunt Sancto Martino Saviniacensi. S. Pontii, qui fieri et firmari rogavit; Aymonis, filii ejus; Milonis Nugo; Amblardi Collini; Iterii abbatis; Alberici monachi; Bernardi monachi. Berardus Jarolla et frater ejus Vuichardus aliam medietatem ecclesiæ de Violeto, pro suarum animarum redemptione, dederunt et laudaverunt Sancto Martino. S. Berardi [de] Darasiaco et Duranti de Solario. Hoc donum si quis infringerit, pœnis inferni subjaceat. Amen.

819.

DE ECCLESIA BEATÆ[4] MARIÆ DE FORO[5].

Inspirante divina clementia, placuit domno archiepiscopo Lugdu- 13 Mart. 1101.
nensi Hugoni, cum suis canonicis, ut ecclesia de Foro, quæ est in honore Dei genitricis Mariæ consecrata, cum omnibus ad eam pertinentibus, transferretur ad possessionem Sancti Martini Saviniacensis cœnobii; et hoc pro magna charitate seu humanitate quam uterque conventus inter se habebat; unde factum est ut, eo anno quo idem archiepiscopus Hierosolimam[6] petiit, sicut et alii multi, fecit conven-

[1] M. *Gilbardi.* L. *Giribaldi.*
[2] P. *Brossi.*
[3] M. et C. *abbati secundo.*
[4] M. *sanctæ.*
[5] Hanc chartam partim edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon,* p. 392.
[6] M. et C. *Ierosolimam.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tum ecclesiæ suæ convenire in unum, tractaturus de utilitate ecclesiæ suæ et de suo itinere. Et hoc tertio idus Martii, die quartæ feriæ primæ hebdomadæ Quadragesimæ. In quo conventu dedit hoc donum et laudavit ecclesiæ nostræ ad possessionem, tali tenore, ut nullus successorum ejus hoc violare præsumat, sed firmum et stabile permaneat. S. ejusdem domini Hugonis archiepiscopi; Berardi, episcopi Matisconensis; Girini Calvi decani; Theotardi[1] camararii[2]; Rostagni archidiaconi; Bertranni ministri; Girini Pineti. S. domini Iterii abbatis; Girbaldi monachi; Bernardi monachi; Umberti de Bellojoco. Actum Lugduni, in capitulo canonicorum, anno incarnationis Dominicæ millesimo centesimo primo, indictione nona, luna secunda, regnante Philippo in Francia, Henrico in Burgundia. Dictatum manu Alberici monachi, vicecancellarii.

820.

DE ECCLESIA SANCTI POLICARPI DE BULIACO[3].

1100 circa. Dominus[4] Hugo, Lugdunensis archiepiscopus, cum suis canonicis, ecclesiam Sancti Policarpi de Buliaco[5] dedit ac laudavit Sancto Martino Saviniensi, et abbati Iterio secundo, et Umberto camarario, et cæteris monachis, libere, cum suis appenditiis. S. Berardi archidiaconi; Girini; Bertranni. S. domni Iterii abbatis; Umberti camararii; Girbaldi monachi; Bernardi monachi; Umberti de Bellojoco; Bernardi. Ad hoc donum Iterius de Bulliaco, cum suis filiis Achardo[6], Vuillelmo et Hugone, pro remedio animæ suæ suorumque parentum, hanc ecclesiam de Bulliaco, una cum filio suo Vuigone, quem pro monacho reddidit, cum decimis, terris et ejus appenditiis, integre dedit atque laudavit Sancto Martino Saviniacensi, et abbati Iterio, et omnibus monachis illic Deo famulantibus. Dedit etiam nobis in hoc dono quidquid acquisituri eramus de fruonibus[7]. Hæc dona Vuigo de

[1] P. *Teotardi.*
[2] P. *camerarii.*
[3] Hanc chartam partim edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 393.
[4] M. et C. *Domnus.*
[5] M. *Bulliaco* et infra *Bullico.*
[6] BM. *Archado.*
[7] Vide ch. 813 et 817.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Bulliaco clericus, qui hanc ecclesiam de Iterio in feodo tenebat, se et ipsam ecclesiam Sancto Martino Saviniensi pro monacho tradidit. S. Iterii de Bulliaco; Amblardi Collini; Iterii Lasnay; Hugonis Lasnay et Vuillelmi de Mussieu.

821.

DE ECCLESIA SANCTI JOANNIS DE DUERNA [1].

In Christi nomine, Ego Ardradus de Barbareis et Constantia, uxor mea, et Bladinus, filius meus, et Bernardus de Nans, et filius meus Vuillelmus, et Pontius de Nans, et Elisendis[2], et ejus filius Girinus de Pineto, Agna[3] quoque, et filius ejus Stephanus de Randanis, et filiæ ejus, donamus aliquid de hæreditate nostra Deo et Sancto Martino Saviniacensis cœnobii, ubi domnus Iterius abbas secundus præesse videtur, id est medietatem ecclesiæ Sancti Joannis Baptistæ necnon et Evangelistæ, quæ est sita in pago Lugdunensi, in villa quæ dicitur Duerna, cum decimis et appenditiis suis, usque in exquisitum, pro remedio animarum nostrarum et omnium progenitorum nostrorum. Sane, si aliquis ex hæredibus nostris hanc cartam inquietare voluerit, sit maledictus et excommunicatus a Deo, et non valeat vendicare quod repetit, sed componat tantum quantum ipsæ res dupliciter valuerint et in fisco regali quatuor libras argenti; insuper donatio hæc firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ardradi et uxoris ejus Constantiæ, et cunctorum supradictorum. S. Fulcherii Vetulæ Curtis; Aymonis Gagnart et Pontii, filii ejus; Petri Genesii; Aymonis et Vuichardi Sancti Simphoriani; Hugonis [de] Talaru; Fulcherii Monfol; Milonis Talaru, et Arnulfi; Hugonis Blanc et Duranti, fratris ejus. 1087 circa.

822.

ITEM UNDE SUPRA [4].

In Christi nomine, Ego Agna et Vuillelmus, filius meus, et alii filii 7 Jun. 1087.

[1] Vide supra, ch. 762.

[2] M. *Bernardus de Nans et Elisendis*, vocibus mediis omissis.

[3] M. *Agno*.

[4] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 393.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

mei, donamus Deo et Sancto Martino Saviniensi, pro filio meo Rencone[1], quem trado ordini monastico in eodem loco, dimidiam partem de ecclesia Sancti Joannis de Duerna, cum decimis et appenditiis suis, et pro redemptione animarum nostrarum. Sane, si aliquis de hæredibus nostris aut alia aliqua persona hanc cartam inquietare voluerit, non valeat vendicare quod repetit, et componat fisco regali sex libras auri, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Agnæ, Vuillelmi et Bernardi Ruffi, cæterorumque filiorum ejus, qui fieri hoc et firmari rogaverunt. S. Petri Genesii; Stephani et Saturnini; Hugonis Blanc et Duranti, fratris ejus. Actum in[2] pago Lugduni, cœnobio Saviniaco, laudante archiepiscopo Gibuino, mense Junio, feria quarta, luna quinta, regnante Philippo in Francia, Henrico in Burgundia, anno incarnationis Dominicæ millesimo octogesimo septimo, indictione decima. Scripta manu Vuitberti presbiteri, vicecancellarii.

823[3].

DE ECCLESIA SANCTI VERANI IN GRASIACO[4].

Jun. 1087? Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius secundus abbas præesse videtur, Ego Ermengardis Bona, perlaudantium[5] Gauzeranni et Vuillelmi, filiorum meorum, dono aliquid de hæreditate mea, pro sepultura corporis mei, et redemptione animæ meæ et parentum meorum. Est autem ecclesia in honore sancti Verani, quæ est in villa quæ dicitur Grasiacus[6], de qua dono medietatem cum appenditiis suis, et quidquid visa sum in ipsa ecclesia jure hæreditario haberē : id est mediam partem burgi ipsius villæ, et mediam partem mercati cum ortis et vircariis : quantum in ipsa villa visa sum habere, totum dono et trado Deo et Sancto Martino et supradictæ ecclesiæ, et quidquid in antea voluerint monachi ibi manentes agant,

[1] De la Mure : *Renchone*.
[2] M. et C. omittunt *in*.
[3] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 394.
[4] P. *Graisiaco*.
[5] Vide p. 322, not. 1.
[6] P. *Graziacus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

salva sua professione, et in perpetuum possideant. S. Ermengardis et filiorum ejus, qui fieri et firmari voluerunt; Aymonis Sancti Simphoriani; Vuichardi Golferii; Duranti Albarun; Vuichardi Rumphatoris[1]; Hugonis Columbelli[2]; Vuillelmi Valbosun[3]; Petri Vicarii, et fratris ejus Stephani. Actum in[4] pago Lugduni[5], cœnobio Saviniacensi, cum laude archiepiscopi Gibuini, anno Dominicæ incarnationis millesimo octogesimo septimo, indictione septima[6], mense Junio, feria quarta, luna quinta, regnante Philippo rege in Francia, Henrico in Burgundia. Scripta manu Vuitberti vicecancellarii.

824.

UNDE SUPRA.

In nomine Domini, Ego Gausmarus de Varenna, et Vuichardus et Vuigo fratres, donamus Deo et Sancto Martino Saviniensis cœnobii, ubi domnus Iterius abbas secundus præest, quartam partem ecclesiæ Sancti Verani de Grasiaco, cum appenditio suo, et quartam partem burgi, et quartam partem mercati ipsius villæ, pro animabus nostris parentumque nostrorum, ut Deus omnipotens eruat nos a pœnis inferni. S. Gausmari, Vuichardi et Vuigonis, qui hoc donum fecerunt et firmari rogaverunt; Hugonis Lasnay; Jarentonis Morant; Vuichardi Canis et Petri fratrum. Actum in pago Lugduni, cœnobio Saviniacensi, anno incarnationis Domini millesimo octogesimo septimo, indictione decima, regnante Philippo rege in Francia, Henrico in Burgundia. Scripta manu Vuitberti vicecancellarii. Gausmarus suprascriptus in eadem villa dedit dimidium mansum qui vocatur Flachia. 1087.

825.

DE ECCLESIA SANCTI MARTINI IN RONNO.

Dominus dicit in Evangelio : « Date eleemosinam, et ecce omnia 6 Maii 1087.

[1] M. et C. *Ranfatoris.*
[2] M. *Colombelli.*
[3] M. *Valbosini.* L. *Babosun.*
[4] M. et C. omittunt *in* hic et infra.
[5] M. et C. hic et infra *Lugdunensi.*
[6] Annus 1087 indictioni decimæ congruit, ut videtur in præcedenti et sequenti chartis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

munda sunt vobis[1]. » Quam vocem audiens, Ego Oliverius et Gunzelinus, frater meus, damus aliquid de nostra hæreditate, ob redemptionem animarum nostrarum seu omnium progenitorum nostrorum utriusque sexus, Deo et Sancto Martino Saviniacensi, et monachis inibi habitantibus sub regimine Iterii abbatis secundi, et posteris suis : hoc est ecclesiam quæ est in honore beati Martini, in villa quæ vocatur Ronnus, quæ est sita in pago Lugdunensi, in confinio parrochiæ Sanctæ Mariæ, quæ dicitur villa Ampliputei[2], cum omnibus appenditiis suis, et quidquid ibi deinceps, Deo favente, acquisierunt. S. Oliverii et Gunzelini, qui hoc donum fecerunt. S. Otgerii Mortarii; Agnonis Batalleu[3]; Girini monachi. Actum in[4] pago Lugdunensi, in conventu fratrum cœnobii Saviniacensis, mense Maio, secundo nonas mensis ipsius, et decimo nono, anno incarnationis Domini millesimo octogesimo quinto, regnante Henrico in Burgundia. Scripta mann Stephani vicecancellarii.

826.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE AULLIACO[5].

30 April. 1086[6]. Ego Umbertus, filius Richoaræ[7], ob amorem cœlestis patriæ et redemptionem omnium progenitorum meorum, dono aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, ubi domnus Iterius secundus abbas præesse videtur, et monachis qui ibidem Deo militant, sive suis posteris : hoc est ecclesiam Sanctæ Mariæ

[1] Matth. 11, 41.

[2] M. *Ampliputeus.*

[3] M. *Batallia.*

[4] M. et C. omittunt *in.*

[5] L. *Auliaco.*

[6] Hunc adscripsi annum, secundum Aubret (*Ms. sur le pays de Dombes*); sed videbuntur verba chartæ maxime obscura. Forsan mallem annum 1105. Ecce quod ait Aubret, qui videtur exemplarium habuisse iis dissimile : « Cette charte est datée d'un jeudi du mois d'avril, 13e jour de la lune, indiction 9, épacte 3, le 4e du cycle de 19 ans, donné le dernier avril. Or, le dernier avril 1086 étoit un jeudi, et le 13e jour de la lune n'étoit véritablement que le 3; mais un copiste a bientôt ajouté un peu plus qu'il ne faut. » Sed anno 1086 non erat abbas Iterius.

[7] In hoc instrumento et sequenti Humbertus donator sibi attribuit titulum filii Richoaræ, ut a suo patrueli Humberto, domino de Bellojoco, qui tunc vivebat, distinctus fuerit.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quæ dicitur Aulliacus, cum suis appenditiis, et quæ deinceps ibi acquisierint, quæ est sita in pago Lugdunensi[1], inter ecclesiam Sancti Egidii[2] de Limans et ecclesiam Sancti Saturnini de Arnaco, cum consilio uxoris meæ Ulisiæ[3] et amicorum meorum. S. Gaufredi[4], filii Gauseranni[5]; Agnonis, fratris ejus; item Agnonis; Hugonis Musseu; Milonis de Lasnay[6]; Hugonis[7]. Actum in capitulo Saviniacensi, mense Aprili, feria quinta et decima tertia, indictione nona, epacta tertia, ciclo decimo nono, IIII° regnante Henrico in Burgundia. Scripta manu Hugonis vicecancellarii. Data secundo calendas Maii.

827[8].

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE DINICIACO[9].

Ego Umbertus, filius Richoaræ, ob amorem cœlestis patriæ et redemptionem animæ meæ, necnon parentum meorum salvationem, libuit aliquid dare de mea hæreditate Deo et Sancto Martino Saviniensi[10], et monachis qui ibi manent in perpetuum sub domno Iterio abbate secundo et ejus successoribus : hoc est ecclesiam Sanctæ Mariæ de Diniciaco, cum suis appenditiis, et ecclesiam de Coniaco[11], in honore Sancti Germani, necnon et capellam de Montemelardo[12], cum suis appenditiis, et quæ deinceps ibi acquisierint. Feci hoc cum consilio uxoris meæ Usiliæ[13], et amicorum meorum, et Milonis militis, qui eam de me fiscaliter tenebat. Hoc donum laudavit archiepiscopus Gibuinus in choro Lugdunensis ecclesiæ, teste Landrico, Matisconensi episcopo; Bladino decano; Fulcherio Antedino; Duranto pres- Feb. 1087.

[1] M. et C. *Lugduni.*

[2] Sanctus Egidius (gallice *saint Gilles*), patronus ecclesiæ de Limans.

[3] Charta quæ sequitur habet *Usiliæ.* Aubret scripsit : « Le nom d'*Usille* nous paroît le même que celui d'Auxile, qu'on trouve au cartulaire de Beaujeu, où le nom de cette dame devoit être mieux connu. »

[4] M. *Gauffredi.*

[5] L. *Gauzeranni.*

[6] P. *Lanay.*

[7] Exemplarium chartularii domini Aubret, absque dubio, habebat hic *fratris ejus,* nam scripsit in ms. suo : « *Milon et Hugues de Lasnay.* »

[8] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon,* p. 395.

[9] BM. *Deniciaco.*

[10] M. *Saviniacensis.*

[11] BM. *Cogniaco.*

[12] M. *Monte Melardo.*

[13] Vide supra not. 3.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

bitero. S. Umberti, qui hoc donum fecit. S. Gaufredi et Agnonis, fratris ejus; item Agnonis; Milonis; Hugonis. Actum in capitulo Saviniacensi, sexto nonas Februarii, sexto et decimo quinto, indictione nona, epacta tertia, ciclo quo supra [decimo nono][1], regnante Henrico in Burgundia. Scripta manu Stephani vicecancellarii[2], anno Domini millesimo octogesimo sexto[3].

828.

DE ECCLESIA DE DARASIACO.

1086 circa. Notificamus[4] tam præsentibus quam futuris quia Girinus, cognomine Blancus, et ejus uxor Emelina, quando tradiderunt filium Vuichardum Deo et Sancto Martino de Saviniaco, ut monachus foret, dederunt eidem loco, pro eodem puero, et pro animarum suarum remedio, medietatem ecclesiæ de Darasiaco cum suis appenditiis; dederunt etiam in decima de Sarsay quidquid monachi conquirere possent ab eis qui eamdem decimam venaliter[5] a se possident. Hujus rei testes sunt isti : domnus Iterius abbas, Rainardus[6] monachus, Hugo Lasnay et Theotgrinus[7], Hugo vicarius supradicti Girini de Darasiaco, Otgerius presbiter, Ayminus.

[1] Mss. habent duntaxat *quo supra;* his vocibus substituit J. M. de la Mure voces quas intra uncinos scripsi, et quæ reapse consentaneæ sunt.

[2] Quod sequitur in ms. P. desideratur, et mihi habetur interpolatio omnibus indiciis chartæ parum congruens.

[3] De hac charta, vide observationes præcedenti adjunctas. Annum 1086 adscripsi, secundum J. M. de la Mure (*Hist. du dioc. de Lyon,* p. 396); sed istam adscriptionem non inveniri in codice P. dicendum est. Aubret (*Ms. sur le pays de Dombes*) donationem factam fuisse anno 1074 existimat, chartam autem scriptam solummodo 1086. His præmissis, donatio fieri nequisset abbati Iterio II, qui tantum electus est circa 1084. Cæterum, ait Aubret exemplarium habere suum *le 6 des nones de mai,* et mensis Februarii sextum nonas non patitur. Hæc sunt ejus verba : « Un vendredi 2 mai, 15e jour de la lune, épacte 3, cycle solaire 19, indiction 9 : toutes ces indications de la date conviennent à l'an 1074, excepté l'indiction, qui étoit 11; mais il a été facile à un copiste de mettre IX pour XI. » Aubret in errorem lapsus est ipse : annus 1074 ad indictionem XII quadrat.

[4] P. *Notum facimus.*

[5] M. et P. *fenaliter.*

[6] M. et C. *Reynardus.*

[7] P. *Teotgrinus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

829.

DE CAPELLA SANCTI ALBANI IN DONZIACO [1].

Ego, in Dei nomine, Arnulfus Calvus, Girini filius, ad exitum vitæ perductus, in domo mea fratrumque meorum, in Lugduni civitate, per manus et laudem domini Hugonis archiepiscopi et canonicorum suorum, et per consilium ac preces matris meæ Gerundæ ac fratrum meorum, scilicet Girini Calvi canonici, Rotlanni, Artaldi Calvorum, Vuillelmi, Jarentonis et Geraldi [2] Calvorum, et per preces Agnonis Calvi monachi, prioris de Randanis, et Stephani, prioris de Sal, et per consilium Iterii Turretæ, Jarentonis Otmari, Girini Ruffi, Bladini Morvent sive Girini de Lacal, cæterorumque parentum seu amicorum meorum, do et laudo libere in perpetuum, absque ullo retentu, Saviniaco monasterio, et abbati et monachis ibi degentibus, ecclesiam Sancti Albani, quæ dicitur capella in Donziaco castro, cum appenditiis ejus, pro remedio animæ meæ et patris mei et matris, fratrumque et parentum nostrorum, ut Deus omnipotens ineffabile nobis gaudium concedat. Hoc donum, cum Hugone archiepiscopo et canonicis et omnibus amicis meis, in carta notari præcipio. Si quis autem hoc donum inquietare voluerit, vel Saviniacensibus monachis, quocumque modo in hoc damnum immiserit, anathema sit. 1090 circa.

830.

UNDE SUPRA.

In ecclesia ista Sancti Albani de Dunzeu[3], quam prædicti viri Sancto Martino Sanctoque Juliano de Sal dederunt, Iterius Torreta et Vuillelmus Barbaz decem solidos habebant; sed timentes supremum diem, in vita sua Deo et memoratis sanctis in pace dimiserunt. Denarios istos Girinus Calvus decanus vi subripuit diuque detinuit; timens quoque et ipse Deum, reddidit eos in vita sua, et interdixit ut nullus parentum suorum amodo eos caperet. Testes hujus rei sunt : 1090 circa.

[1] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 396.

[2] M. et L. *Gerardi.*

[3] M. *Donzeu.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Rotbertus de Pinei[1] canonicus et Upertus [de] Talaru, prior de Sal; Petrus monachus de Noaliaco[2], Girardus presbiter, Stephanus de Marcilleu[3], Joannes de la Viri et Stephanus, frater ejus. Hoc fecit ad Jaas, in domo sua, et jussit his testibus assignari. Similiter testes et laudatores sunt : Artaldus Calvus, Girinus canonicus et Girinus Ruffus[4].

831.

DE ECCLESIA SANCTI GENESII[5] IN SAVISINET[6].

1090 circa. Sanctæ ecclesiæ Saviniacensi Beati Martini, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Vuido[7] de Charleu dono, per consilium fratris mei, aliquid de mea hæreditate, pro redemptione animæ meæ et omnium parentum meorum : hoc est quartam partem de ecclesia Sancti Genesii martiris, quæ vocatur Savisinet, cum sua decima, et sepultura, et offerenda, et quidquid visus sum habere in ipsa ecclesia. Totum dono Deo et Sancto Martino. Testes sunt hujus doni : Durannus præpositus, Hugo Rumfator[8], Richelmus monachus, Gausbertus Pinsaz, Vuichardus presbiter. [S.] Amaldi; Jarentonis Turreta; Aymini de Valleles[9].

832.

DE EODEM.

1090 circa. Ego Stephanus de Salamarc, cogitans de salute mea, dono ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus Iterius abbas secundus præest, quartam partem ecclesiæ Sancti Genesii de Savisinet. Hoc donum facio ego Stephanus Sancto Martino Sanctoque Juliano et monachis, pro anima mea, ut Deus omnipotens eruat eam de pœnis inferni. Quod si aliquis hanc eleemosinam inquietare voluerit, et ad

[1] L. *Pineti.*
[2] Legendum esse puto : *Petrus de Noaliaco* (M. *Noalico*) *monachus.*
[3] M. *Marcileu.*
[4] C. *Rufus.*
[5] BM. et C. hic et infra *Genevesii.*
[6] M. et L. hic et infra *Saviniset.*
[7] BM. *Guillelmum.*
[8] M. *Runfator.* P. *Rumphator.*
[9] M. *Vallees.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

beneficium dederit, et de eleemosina fratrum tulerit, maledictioni et anathemati subjaceat. S. Duranni monachi; Vuichardi presbiteri; Stephani Gros; Pontii de Valleres.

833.

UNDE SUPRA.

Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, necnon ecclesiæ Sancti Juliani de Sal, quibus præest domnus Iterius abbas secundus, Ego Gaubertus de Balbineu, cum laude fratrum meorum Artaldi et Girardi, pro remedio animæ meæ et parentum meorum, dono aliquid de hæreditate mea : hoc est quartam partem ecclesiæ Sancti Genesii martiris de Savisinet, cum sua decima et sepultura et offerenda, et quidquid ibi visus sum habere, totum Deo et præfatis concedo sanctis. S. Duranti præpositi; Vuichardi presbiteri; Stephani presbiteri; Girini Ruffi; Rotlanni Ruffi[1]; Bernardi Bonifacii; Vuillelmi Culini. 1090 circa.

834.

ITEM UNDE SUPRA.

Notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, quia domnus Iterius abbas secundus et Durannus, prior de Sal, acquisierunt ecclesiam de Savisinet, cum decimis, et terris, et appenditiis ejus, et[2] de aloariis, scilicet de Vuigone de Charleu et Hugone, fratre ejus, et Girberto de Fontaneis et Stephano [de] Salamarc et Gauberto, Artaldo et Girvallo[3], fratribus ejus, et Hugone de Bosco, et Hugone, filio ejus, adhuc tunc puero, quem fecimus monachum, cum laude hæredum et parentum suorum. Hoc donum et hanc requisitionem laudavit dominus Hugo, Lugdunensis archiepiscopus, Deo et beato Martino, obedientiæ de Sal, et monachis Saviniacensibus, quando hospitatus est in loco qui vulgo nominatur Laas; teste Girino Calvo decano, Rostagno archidiacono, Girino capellano, cum multis aliis clericis et laicis, imperante Henrico in Burgundia et Philippo[4] in Francia. 1090 circa.

[1] M. et C. hic *Rufi*.
[2] Vox *et* deest in M. et C.
[3] BM. *Girardo de Balbinieu*.
[4] C. *Philipo*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

835.

DE ECCLESIA SANCTI MAURICII[1].

1090 circa. Notum sit omnibus hanc cartam fideliter intuentibus, quod dominus Addo, miles nobilissimus, dedit Deo et Beato[2] Martino Saviniensi, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, et Beato Petro apostolo de Mornanto, et monachis ibi Deo servientibus, quamdam ecclesiam quæ est constructa in honore sancti Mauricii cum cimiterio et omnibus aliis appenditiis suis, alodum[3] scilicet quod et ipse inibi habere videbatur. Similiter dederunt Gualdemarus[4], cognomento Charpinellus, fraterque ejus Pontius Berardi, qui prædictam ecclesiam cum presbiteratu et cimiterio a præfato Addone per feodum tenebant. Hoc vero donum supradictum bono animo eodemque voto concesserunt ac laudaverunt hi supradicti, quatenus deinceps monachi liberaliter haberent et possiderent. Si vero in aliquibus placitis eorum adjutorium sive eorum curiam in præfato loco monachi expetierint pro aliqua necessitate, in illis placitis sive in campalibus bellis tertiam partem de legibus haberent; monachi vero duas, aut presbiter qui in eadem ecclesia cantaverit, habeat unam monachi. Et hoc factum est in præsentia Hugonis monachi, cognomento Charpinelli, ejusdem loci tunc præpositi, et Petri monachi. S. Girini presbiteri; Vuillelmi Casænovæ[5]; Vuigonis de Sancto Annemundo[6]; Aymonis de Casalis[7]; Grimaldi Vilano; Bernardi [de] Grennone; Richardi de Jorno; Girini de Sanas[8]; Stephani Postello, aliorumque quamplurimorum.

836.

DE ECCLESIA DE AFFO.

1090 circa. Ego Vuillelmus dono Deo et Sancto Martino Saviniensi aliquid

[1] P. hic et infra *Mauritii*.
[2] C. *Sancto*.
[3] P. *allodium*. L. *alodium*.
[4] M. *Gauldemarus*.
[5] P. *Cazænovæ*.
[6] M. *Annemondo*. L. *Ennemundo*.
[7] M. *Casales*. L. et C. *Casalut*.
[8] L. et C. *Savaz*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de hæreditate mea, scilicet quartam[1] partem ecclesiæ de Longisagni, cum appenditiis suis, præter domum vicarii, et dimidiam ecclesiam[2] de Affo, cum appenditiis suis. Et ibi dono domum vicarii, et dono quidquid deinceps monachi hujus loci acquirere potuerunt de meo quod feale habetur, præter illud quod est mihi proprium. Dono etiam monacho qui ibi habitaverit in silva materiam ad domos et ad clausuras, et ad omne opus quodcumque facere voluerit, et ligna ad calefaciendum; et si porcos habuerit monachus, dono porcis ejus victum in silva sine pretio. Hoc etiam laudavit Gauzerannus de Laviaco, et hanc cartam firmari jussit et scribi. S. Girardi de Valle Bosonis; Vuillelmi, filii ejus; Girardi de Mabono Fonte; Theotgrini de Lasnaco; Hugonis, fratris sui; Stephani præpositi; Girbaldi et Iterii.

837.

DE ECCLESIA SANCTI ANDREÆ DE TARATRO.

Convenientia quam fecit domnus Iterius abbas secundus Saviniacensis de ecclesia Sancti Andreæ de Taratro omni conventui ejusdem cœnobii; ipsis igitur monachis multum deprecantibus atque rogantibus in[3] prædictam ecclesiam ipsis concederet, tali ratione atque tenore concessit, ut monachus, qui ipsam obedientiam regit et rexerit, ita absolute teneat, ut nec abbas ipsius loci, nec aliqua præpotens persona, præsumat auferre; quod si[4] fecerit, sciat se sub perpetuo anathemate esse constitutum. Hoc vero donum, convocato omni ejusdem loci conventu, fecit in capitulo. Quo facto, ipse domnus abbas, indutus stola, confirmavit supradictam maledictionem. Constitutum est vero ut omni anno, in festivitate sancti Nicolai, reddat monachus qui obedientiam rexerit, pro ecclesia, unam refectionem, scilicet decem solidos et unum sextarium de frumento bene purgato, et sex uncias[5] de optimo pigmento, et duas uncias de pipero, et unam quartam de melle cocto[6]. 1090 circa.

[1] L. *quandam.*
[2] Legend. est *dimidiam partem ecclesiæ.*
[3] Forte *ut* pro *in.*
[4] L. add. *ipse.*
[5] P. hic et infra *oncias.*
[6] Ben. Mailliardus addit *m°. c°. x°.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

838.

DE ECCLESIA DE VETULA CANEVA [1].

1112. Anno Dominicæ incarnationis millesimo centesimo decimo secundo, placuit domno Iterio secundo abbati ut ecclesia Sanctæ Mariæ, quæ dicitur Vetula Caneva, Girino, priori de Castro, in usu et sumptu, successoribusque ejus, daretur, eo tenore, ut nullus abbas neque prior ulterius auferre moliatur prædictam ecclesiam a Castro supradicto. Retinuit autem memoratus abbas sibi suisque successoribus septem solidos. Actum est in capitulo jam dicti cœnobii, omni congregatione laudante, ut qui voluerit et conatus fuerit convenientiam hanc destruere, anathemate sit damnatus perpetuo. Testes sunt supradictæ convenientiæ prædictus abbas et Albertus præpositus, Bertrannus, Rodulfus, Laurentius, Raginaldus, Arnulfus, Ysmido, Gauzerannus.

839.

DE MANSO DE SOLOMIACO.

1100 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Iterius secundus præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Girinus de Sena, consilio uxoris meæ Istoriæ et filiorum nostrorum, dono aliquid de hæreditate mea : hoc est mansum de Solomiaco, cum pratis et arboribus, ut libere habeant, et receptum quem in ecclesia de Roseriis habeo, quem ipsi monachi decem octo solidis redemerunt : hoc est unum quartallum de frumento, duas solidatas de carne, duos sextarios de vino et unam eminam cibariæ. Prædictus vero abbas atque cœtus fratrum, pro hoc beneficio, eumdem Girinum in sui societate receperunt, atque habitum sancti Benedicti ei dederunt. Si quis filiorum aut parentum, aut alia persona, hoc donum contrariare voluerit, nisi resipiscerit, sit in inferno damnatus cum Juda, traditore Domini, et cum Datan et Abiron, qui perierunt in seditionem[2] Chore. S. Gauzeranni, Girini, Girardi et Vuillelmi, filiorum ejus; Bernardi, Amici et Artaldi, fratrum Bladini.

[1] M. et C. *Cavena*. BM. *Veteri Chanaba*. — [2] Reliquum deest in M.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

840.

DE VINEA AD CHAORS.

Omnipotenti Deo et sanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in honore sancti Martini Saviniacensis, ubi domnus abbas Iterius secundus præesse videtur, Ego Uncrinus dedi unam vineam, pro remedio animæ meæ, ad Chaors[1]; et Galicia, uxor mea, dedit unam eminam ordei et unum caponem, pro sepultura sua, laudante filio nostro Aymino. S. Vuillelmi; Girardi; Aymini; Gauzeranni. 1100 circa.

841.

DE VICARIIS.

Dignum duximus memoriale quoddam retinere et[2] scribere, placitum scilicet quod fuit inter obedientiales nostros monachos eorumque vicarios, propter quosdam ipsorum qui inique agere cupiebant in eorum terris ab eis noviter acquisitis, sese vestiri et augmentari volentes de his quæ non oportebat male injectis[3] consuetudinibus. Ex qua pessima insecutione obedientiales permoti, clamorem fecerunt ad domnum Iterium abbatem secundum, qui plane eorum querimoniæ satisfacere volens, die decreto pro hujus rei definitione[4], in aula Saviniensi placitum constituit, dominumque Umbertum de Bellojoco[5] et alios ex nobilibus quamplures amicos suos convocavit. Utrarumque ergo partium ratione causave discussa, vicariorum causatio est superflua valdeque tortuosa, et a veritatis tramite nimis aliena. Quapropter cunctorum qui adstabant et ad judicium convenerant communi consilio decretum est, et tenaci rectaque[6] judicii sententia a domino Umberto definitum : vicarios ultra et deinceps a tam insolenti et improba calumniositate removeri, et quiescere; obedientiales vero monachos quæcumque acquisierant, seu quolibet modo acquisituri erant, in perpetuum perenni pace possidere. 1100 circa

[1] M. *Cahors.*
[2] M. et C. *ac* pro *et.*
[3] P. *in istis* pro *injectis.*
[4] P. *diffinitione.*
[5] M. *Bellijoco.*
[6] M. add. *justi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

842.

VUIRPITIO VUICHARDI DE MONTE AUREO.

14 Oct. 1101. Hujus vuirpitionis veritatem volumus notificare in sæculo succedentibus: quidquid Fulcherius de Monte Aureo, ex hæreditate Sancti Martini Saviniacensis possederat, Vuichardus, frater illius, cum aliis fratribus suis, Stephano videlicet canonico, atque Hugone, post mortem illius, Fulcherii scilicet supradicti, vuirpivit, in præsentia domini Berardi, Matisconensis episcopi, et domni Iterii secundi, Saviniacensis abbatis, et Girini decani, Theotardi[1] camararii, Artaldi Calvi, Vuidonis de Miribello[2], et aliorum quamplurimorum militum ac rusticorum. Acta sunt hæc in curia Lugdunensi, secundo idus Octobris, luna decima octava, feria secunda.

843.

CONVENIENTIA ETHENULFI.

1100 circa. Notum sit omnibus quomodo quidam miles Ethenulfus nomine venit ad abbatem Iterium secundum et ad monachos Sancti Martini Saviniacensis, ut conveniret cum eis de quadam terra quæ est sita juxta rivulum qui vocatur Scarabeus, ad medium plantum; fecit enim Ethenulfus convenientiam cum monachis, ut quantum in prædicto loco plantatum est, vel in antea plantaverit aut ædificaverit, sine ulla contradictione, post mortem ejus, ad Sanctum Martinum perveniat. Pro tali vero convenientia, dant ei monachi quartum et servitium in vita sua, et accipiunt ab eo tres sextarios de annona, et ut recipiant eum ad sepeliendum, cum melioratione. S. Ethenulfi et Arnulfi, fratris sui; Adalardi; Amblardi. Data manu Stephani monachi.

844.

DE VINEA IN VUAURA[3].

1100 circa. Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus Iterius se-

[1] P. *Teotardi.* — [2] C. *Mirabello.* — [3] P hic et infra *Vaura.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cundus abbas præest, Ego Hugo et uxor mea Afficia[1] donamus Deo et Sancto Martino aliquid de hæreditate nostra in villa quæ vocatur Vuaura : hoc est una vinea, et tantum de alia terra, et[2] unam mansionem faciat homo et ortum, tali tenore, ut quicquid voluerint inde faciant. S. ejusdem Hugonis et Afficiæ; Stephani; Quionis[3]. Data manu Stephani Albi monachi.

845.

DE VINEA IN FONTANILLIS[4].

In nomine Dei patris omnipotentis, Nos pariter Durantus et Vuillelmus donamus Deo et Sancto Martino Saviniensi aliquid de hæreditate nostra, pro anima patris nostri Stephani et sepultura illius, in agro de Cogniaco, in loco qui dicitur Fontanillias : hoc sunt cambræ sex de vinea, ut semper in præsenti recipiant. Ego Durantus firmo; et Vuillelmus et Rotgardis fœmina duos curtilos, quos ipse pater meus Stephanus tenebat, reddimus semper in præsenti, in præsentia abbatis Iterii secundi. S. Adalberti; Umberti; Vuillelmi; Constabilis; Duranti. 1100 circa.

846.

DE REBUS DATIS IN VILLA DE VALLIS.

Ego, in Dei nomine, Alexandra cum filio meo Stephano donamus aliquid de rebus nostris, pro remedio animarum nostrarum, ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus Iterius secundus abbas præesse videtur. Sunt autem ipsæ res sitæ in pago Lugdunensi, in parrochia ecclesiæ Dinicensis, et in parrochia ecclesiæ Laisiacensis, in villa quæ dicitur Vallis : hoc est in silvis, in pratis, in vineis, in terra arabili et in molendino, et in villa de Diniciaco quantum videmur similiter habere in pratis, in vineis, in curtilo, cum servis et ancillis et omnibus appenditiis. Hæc omnia damus ecclesiæ prædictæ, absque ulla calumnia. S. Alexandræ, quæ firmari rogavit; Stephani, filii 1100 circa.

[1] L. hic et infra *Officia*.
[2] Forte *ut* pro *et*.
[3] L. *Guionis*.
[4] L. *Fontavillis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ejus; Hugonis Poliaci[1] et Hugonis Bruallii[2]; Girbaldi monachi. Scripta manu Stephani vicecancellarii, mense Novembri, et vigesimo octavo, feria quinta, regnante Philippo[3] rege.

847.

DE MANSO JUXTA TARATRUM.

1100 circa. Ego, in Dei nomine, Asterius, cum venissem ad proximum terminum vitæ meæ, convocavi patrem meum Silvionem et reliquos parentes meos et amicos, et cum consilio et consensu eorum, destinavi ac reliqui unum mansum de meo alodio, quod mihi erat ex[4] hæreditate materna, sacrosanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis, quod in præsentiarum a domno Iterio secundo abbate regulariter regitur. Feci autem hoc ego Asterius pro sepultura mea, et animæ meæ parentumque omnium meorum[5] remedio. Postquam mortuus fuit Asterius Loverius, Silvius, pater suus, fecit convenientiam cum monachis Sancti Martini Saviniensis, ut infra unum annum habuisset deliberatam totam terram Sancti Martini quam tenebat, hoc est unum[6] cambonem, cum appenditiis suis, qui est juxta burgum de Taratro; et hoc tali convenientia, ut ipse Silvius sepeliatur pro illo manso et cambone. Ipse mansus est situs in agro Taradrensi, in villa de Paisselleis[7]. S. Silvionis; Alcherii; Adzonis. Scripta manu Vualterii.

848.

VUIRPITIO HUGONIS.

1100 circa. Notitia vuirpitionis quam fecit quidam nobilis homo Hugo nomine Sancto Martino Saviniensi et abbati Iterio secundo, de quadam terra quæ est sita juxta castellum quod vocatur Monsmalatus[8], in loco qui dicitur Phetrerius[9], et de malis consuetudinibus quas accipiebat[10] in

[1] L. *Foliaci.*
[2] M. et C. *Brualii.*
[3] C. *Philipo.*
[4] M. *de* pro *ex.*
[5] C. *et omnium parentum meorum...*
[6] M. *totum* pro *unum.*
[7] P. *Peisselleis.*
[8] M. *Monsmolatus.*
[9] L. *Phletrerius.*
[10] M. *recipiebat.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

villa de Arnaco et Torigniaco[1], pro anima sua et uxoris suæ Engelburgiæ, et parentum suorum; et ab hodierna die, et deinceps, nec ego, nec ullus homo in damnum sit Sancto Martino et monachis ejus. Quod si fuerit aliquis qui hanc vuirpitionem calumniari voluerit, sit maledictus a Deo et omnibus sanctis ejus.

849.

DE PLANTERIO IN TALIACO.

Sanctæ Saviniensis ecclesiæ constructæ in honore sancti Martini, ubi domnus Iterius secundus abbas præest, Ego Leotardus Baltius[2] dono aliquid de mea hæreditate pro remedio animæ meæ et sepultura corporis mei : hoc est unum planterium in valle Bebronensi, in villa de Taliaco[3], ut possideant eum semper. S. Leotardi, qui firmari rogavit, et Amblardi, fratris ejus. 1100 circa.

850.

DE VINEA IN MONTRUIL.

Ego Constantius vendo aliquid de hæreditate mea Sancto Martino et abbati Iterio secundo et monachis ejus, duas cameras de vinea in monte Ruillaco[4], et accipio a Stephano monacho septem solidos. S. Constantii, qui firmari jussit; Rotbaldi; Otgerii; Rotberti; Pontionis; Girardi. Data manu Stephani monachi. 1100 circa.

851.

DE VINEA IN VILLABONA.

Ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus abbas Iterius secundus præesse videtur, Nos, in Dei nomine, Silvius et uxor mea Pontia donamus aliquid de hæreditate nostra pro sepultura filii nostri Girini : hoc sunt quatuor fossoratæ de vinea, in villa quæ dicitur Villabona. Si quis hanc donationem inquietare præsumpserit, non valeat vendicare quod repetit. 1100 circa.

[1] P. *Toroginaco.*
[2] M. *Batius.*
[3] P. *Talliaco.*
[4] M. *Ruilliaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

852.

DE DUOBUS CURTILIS IN BRUILLOLIS.

1100 circa. Ego Durantus Rex, cum consilio et laude filiorum meorum, dono Deo et Sancto Martino Saviniensi, ubi domnus abbas Iterius secundus præesse videtur, aliquid de rebus meis, pro sepultura corporis mei : hoc sunt duo curtili qui sunt siti in valle Bebronensi, in villa de Bruillolis, cum omnibus appenditiis suis, usque in exquisitum, et unum campum qui est situs in eadem valle, juxta Montem Theotbaldi. S. Duranti Regis; Vualdemari; Unfredi; Hugonis; Arberti; Jarentonis. Data manu Duranti monachi.

853.

DE MANSO IN PROVINCHERIIS [1].

1100 circa. Ego Bernardus, familiaris Saviniacensis ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Iterius secundus præest, concedo quoddam alodium [2] mei juris : est autem dimidius mansus situs in valle Argenteria [3], subtus ecclesiam Beati [4] Stephani, in locum quem nominant Provincarias. Hoc autem facio pro filio meo Stephano, quem obtuli ad serviendum Deo et Sancto Martino. Similiter Amaldricus, frater uxoris meæ, concedit quartam partem ipsius mansi. S. Bernardi. S. Amaldrici.

854.

DE VINEA IN BROLIO.

1088 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui domnus abbas Iterius secundus præest, Ego Agno, cum laude fratris mei Vuillelmi et filiorum ejus, nepotum meorum, et uxoris meæ, dono aliquid de hæreditate mea pro sepultura mea, scilicet unam vineam in villa quæ dicitur Brolium, et unum curtilum, tali tenore ut, uxore mea vivente, habeat ipsam vineam, et reddat quartum, et post mortem ejus re-

[1] P. *Prevencheriis.*
[2] P. *allodium.*
[3] P. *valle de Argenteria.*
[4] M. *Sancti.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vertatur ad Sanctum Martinum. S. Vuillelmi et filiorum ejus. Actum Saviniaco, anno Domini millesimo octogesimo octavo[1], feria quarta et [die] decimo octavo. Data manu Alberici monachi.

855.

DE VINEA IN NOALIACO[2].

Ego, in Dei nomine, Gotolendis dono aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino Saviniensi, ubi domnus abbas Iterius præest, pro remedio animæ meæ et sepultura filii mei Rotlanni[3], quæ est sita in valle Bebronensi : hoc est unam vineolam et campum in villa Noaliaco, tali tenore ut, quamdiu vixero, teneam ad plantandum et ædificandum, et quartum reddam Sancto Martino. S. Gotolendis, quæ firmari jussit. S. Arnulfi; Hugonis; Bernonis; Stephani; Amalrici. 1100 circa.

856.

DE CURTILO IN TASIACO.

In Dei nomine, Ego Girardus dono, de hæreditate mea, Deo et Sancto Martino Saviniensi, et abbati Iterio secundo ac monachis, unum curtilum qui vocatur Adalgias, qui est situs in villa Tasiaco, pro anima scilicet mea et sepultura. S. Girardi, qui fieri jussit et firmavit. S. Berardi; Agnonis; Arnulfi; Vuichardi. Data manu Stephani Albi monachi. 1100 circa.

857.

DE VINEA IN FLACIACO.

Ego Girbertus Faber et uxor mea Blitgardis donamus ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis, quam domnus Iterius abbas secundus regere videtur, pro anima et sepultura filii nostri Lugduni nomine, tertiam partem de una vinea quam habemus apud Flaciacum, et post obitum nostrum alias duas partes. S. Girberti et uxoris ejus Blitgardis, qui hoc firmaverunt. Data manu Adalardi levitæ. 1100 circa.

[1] Ms. P. tantum habet *millesimo octogesimo.*

[2] P. *Noalliaco.*

[3] M. *Rollanni.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

858.

DE TERRA[1] IN GRIORGIS ET APINNACO[2].

1100 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Martini Saviniensis, ubi præesse videtur domnus abbas Iterius secundus, Ego Vuigo et frater meus Arnaldus donamus Deo et Sancto Martino, pro animabus nostris et sepultura corporum nostrorum, aliquid de hæreditate nostra, quæ est in agro Tarnantensi, in villis his nominibus Griorgis et Apinnaco, videlicet quantum in his visi sumus habere, in vineis, campis, pratis, silvis. Totum donamus tali tenore, ut ab hodierna die habeant et possideant rectores ecclesiæ. S. Vuigonis et Arnaldi, fratris sui. S. Archodi[3]. Data manu Gauzeranni monachi, die Dominica festivitatis sancti Laurentii.

859.

DE MANSO AD SET FOLZ.

1100 circa. Nos, in Dei nomine, Bernardus et Durantus fratres venimus ad convenientiam cum domno Iterio secundo, abbate Saviniacensi, et monachis ejus, ut eis quasdam res ex nostro usuario, pro animabus nostris, accommodaremus; quod et fecimus : est autem unus mansus situs in pago Lugdunensi, in valle Bebronensi, in villa quæ dicitur ad Septem Follos; quem mansum ex hæreditate Sancti Martini pater noster Durantus, propter emendam sui fratris, acquisivit de domno Hugone abbate; et nos eum vuirpimus, post decessum nostrum, ut revertatur ad usum seniorum prædicti monasterii. S. Bernardi et Duranti, fratris ejus, qui firmaverunt. Data manu Vualterii monachi.

860.

DE VINEA AD LUANS.

1100 circa. Sanctæ Saviniacensi ecclesiæ Beati Martini, cui præest domnus abbas Iterius secundus, Ego Girardus dono aliquid de hæreditate mea quæ mihi contigit ex materno jure, quæ est sita in agro Tarnantensi,

[1] P. *vinea* — [2] P. hic et infra *Appinnaco*. — [3] P. *Archordi*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in villa de Luans : hoc sunt tres algiæ de vinea, pro sepultura ejusdem matris meæ Marensendis nomine. S. Girardi.

861.

[DE MANSO IN PARROCHIA SANCTÆ MARIÆ DE ESSARTINIS.][1]

Notitia convenientiæ quam Ermengardis de Mussiaco et Pontius, filius ejus, et Stephanus et Vuigo, fratres ejus, et Amblardus de Castello, et omnes hæredes alii fecerunt Deo et Sancto Martino et monachis de Saviniaco. Miserunt eis in vadium unum dimidium mansum qui est in Rocha situs, in parrochia Sanctæ Mariæ de Essartinis, quem Benedictus rusticus possidet, tali convenientia, ut salvum et quietum habeant monachi, quousque ipsi sexaginta quinque solidos reddant monachis[2] in Dominico. Dederunt autem fidejussores, ut salvum et quietum tenere faciant monachos, neque forfactum ibi faciant, pro quo desertetur[3]. Ex parte Pontii et Pontii Jai[4] et conductus[5] ejus, est fidejussor[6] Bladinus de Corziaco; ex parte Stephani et aliorum, est fidejussor ipsemet Stephanus[7]. Reddit ipsa terra in messe quatuor denarios in carne, et sextarium vini, et unum denarium de pane, et in calendis similiter et unam eminam de cibaria, et in Maio[8] sex denarios pro vircaria, et quinque denarios pro prato et agno, tres denarios pro mansione. 1100 circa.

862.

DE CURTILO IN MELEIRULS.

In Christi nomine, Ego Durantus et mater mea Ildina, ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis, cui præest domnus abbas Iterius secundus, donamus, pro anima patris[9] mei Fulcherii, unum curtilum cum 1100 circa.

[1] Titulus iste deest in mss.

[2] Forte : .... *monachis. In Dominico dederunt,* etc.

[3] P. *desertur.*

[4] L. *res* pro *jai.*

[5] P. *conductio.*

[6] M. hic et infra *fideijussor.*

[7] Hic fuerunt mutandæ, ut hoc instrumentum dilucidum fieret, quædam interpunctiones, atque etiam meliora de omnibus codicibus, quorum quisque sigillatim corruptus est, verba colligenda. In notis tamen diversas accurate conjeci lectiones.

[8] Vide ch. 918. — [9] M. et L. *fratris.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vircaria et orto, quantum ad ipsum curtilum aspicit, et est situs in villa de Meleiruls[1]. S. Ildinæ et Duranti.

863.

DE CURTILO IN MONTRUIL.

1100 circa. Ego, in Dei nomine, Otgerius Esparos et uxor mea Sigiburgis donamus unum curtilum in monte[2] Ruilliaco, et unam vineam, et unam silvam, et mansionem, Deo et Sancto Martino Saviniensi et abbati Iterio secundo ac monachis ejus. S. Otgerii et Sigiburgis, qui hoc donum firmaverunt. S. Avent; Vuichardi[3]; Adalelmi; Constantii; Guionis[4]. Data manu Stephani Albi monachi.

864.

DE VINEA IN MUSCIACO.

1100 circa. Cunctis legentibus et audientibus, notum sit quia ego Ficia[5], pro absolutione animæ meæ et mariti mei, necnon parentum meorum, donavi Sancto Martino Saviniacensi et monachis ibi Deo servientibus curtilum unum de terra arabili et vineam unam quæ conjacet, in villa quæ dicitur Musciacus, laudantibus nepotibus et hæredibus meis, tali conventione, ut in perpetuum donatio ista firma permaneat. S. Agnonis Catoli, vicarii comitis; Milonis et Pontii, fratrum ejus, nepotum meorum. Actum in parrochia Sancti Laurentii, mense Martio, tempore Hugonis, archiepiscopi Lugdunensis.

865.

DE CURTILO DE LA ROCHI.

29 April. 1109? Ego Eldegardis dono de hæreditate Giraldi, senioris mei, cum consilio fidelium nostrorum et propinquorum ejus, et laude filiorum nostrorum Sigiberti et Hugonis et filiæ nostræ Girbergiæ, ad locum Sancti Martini Saviniacensis, quem domnus Iterius abbas secundus

[1] L. *Mereiruls.*
[2] P. add. *de.*
[3] M. et C. *Vuicardi.*
[4] P. et M. *Quionis.*
[5] P. *Fiscia.*
[6] M. L. et C. *Guibergiæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

regit : hoc est unum curtilum quem vocant de Rocha, cum appenditiis suis, hoc est in vineis, campis, salicetis, silvis, terra culta et inculta, et duas vineas in eodem loco sitas. Est autem hæc terra sita in agro Tarnantensi, in villa de Chassiaco. Et hoc facimus pro sepultura senioris mei et remedio animæ illius. S. Eldegardis et filiorum ejus. S. Vualdemari; Vuilisii[1]; Pagani et Renconis, fratris ejus. Data manu Vualterii monachi, tertio calendas Martii[2], et tertio imperante Henrico in Burgundia.

866.

DE TERRA ET PRATO IN CALVIACO.

Sacrosanctæ Dei ecclesiæ Saviniensi[3], in honore beati Martini constructæ, cui domnus Iterius abbas secundus præest, Ego Adalardus dono, pro sepultura corporis mei, unam quartalatam de terra et aliam de prato, in loco qui[4] dicitur Calviacus, et terminatur ex omni parte terra Sancti Martini. S. Bertranni, filii ejus, qui firmari voluit, et Constabilis, fratris sui; Gislamari de Avesiis[5]; Adalardi; Duranti. 1100 circa.

867.

CONVENIENTIA CHATARDI.

Ego Chatardus, volens ire Hierusalem[6], facio donum de tota mea hæreditate Deo et Sancto Martino Saviniacensis cœnobii, et domno Iterio abbati secundo et monachis ibidem manentibus, et accipio ab eis ducentos quinquaginta solidos et unum mulum. Hoc donum tali convenientia facio, ut, si infra terminum et in peregrinatione mea obiero, tota hæreditas mea, absque ulla contradictione et calumnia parentum meorum et aliorum hominum, in possessione ecclesiæ Beati Martini transeat. Si vero reversus fuero, et habitum monachi quæsiero, ista hæreditas sit pro anima mea et eleemosina ecclesiæ memoratæ; et si uxorem accepero, de qua hæredes habeam, reddam eis pretium 1100 circa.

[1] M. et C. *Vuilisi.*
[2] P. *Maii.*
[3] M. *Saviniacensi.*
[4] M. et C. *in villa quæ.*
[5] M. et C. *Avesis.*
[6] M. et C. *Ierusalem.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

supradictum. Quod si hæredem non habuero, ista donatio firma et stabilis sit, sicut supra dictum est, post obitum meum. Taliter sit ista donatio, ut nullo modo ante redimatur, nisi causa uxoris et hæredum meorum. S. domni Iterii abbatis; Alberici; Arnulfi; Vuillelmi. Est autem ista hæreditas in pago Forensi, juxta castrum Buxi.

868.

DE MOLENDINO DE FRANCOLINO.

1100 circa. Notum fieri volo, tam præsentibus quam futuris, quod ego Vuilencus Longus[1], positus in peregrinatione Sanctæ Mariæ Magdalenæ[2], in redeundo tactus infirmitate mortis, consilio uxoris meæ Adalsendis, quæ mecum erat in itinere, necnon et aliorum qui aderant, Poncii videlicet Quet, et Petri Canis, dedi Deo et Sancto Martino Saviniacensis monasterii, quod regit domnus abbas Iterius secundus, molendinum de Francolino, qui est situs super rivum Turdinæ, cum suis appenditiis, pro anima mea et pro animabus parentum[3] meorum, de quorum hæreditate hæc possidebam, tali tenore ut deinceps supradictus abbas Iterius secundus et monachi inibi Deo servientes, [et] successores eorum, inviolate, jure hæreditario, possideant. Testes et laudatores hujus doni sunt ipse Vuilencus, qui hoc donum fecit, et ad memoriam futurorum scribi præcepit; et Adalsendis, uxoris ejus. S. Pontii Quet. S. Petri Canis.

869.

EMPTIO TERRÆ ET DATA SANCTO MARTINO.

1100 circa. Pontius de Piennaco[4], frater Arnulfi, et Gibuinus[5] et uxor ejus Ermengardis, et Petrus Guius, et Stephanus, et Bladinus, et Adalardus, Bernoni et Adenaro[6] Cornelii unam vircariam, in villa quæ nominatur Morterius, vendiderunt, et acceperunt ab eis pretium; Gibuinus et Ermengardis habuerunt in annona sive in denariis decem

[1] P. *Longo.*
[2] Lorettæ.
[3] M. *antecessorum.*
[4] P. M. et C. *Pienacho.*
[5] L. *Girbuinus.*
[6] M. *Adenazo.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

octo solidos; Pontius, tres solidos et unum optimum prandium et caligas rubeas; Petrus Guius, sex denarios; et Stephanus, frater ejus, sex, et Bladinus, quatuor; Adalardus, quatuor. Uxori Benedicti Paltieri[1] et filiis ejus donavimus quatuor solidos; Gundrado, solidos duos et unam pelliciam; Bertranno de Piennaco, quatuor solidos; et Bladinus de Valellis fuit testis; Duranto de Marziaco et uxori ejus, quatuor solidos et dimidium. Isti viri et istæ fœminæ suprascripti laudaverunt et tradiderunt in allodium[2] Bernoni et Ademaro Cornelii vircariam prescriptam. Aymo de Pitavalle[3], et Vuichardus de Ambroniaco, et Amblardus Longus, et Petrus de Pugniaco hanc venditionem viderunt, audierunt et laudaverunt, et veri testes sunt. Quod hic scriptum est, et aliam hæreditatem meam, post mortem meam, relinquo Deo et Sancto Martino Saviniacensis cœnobii.

870.

[DE ECCLESIA IN VALLE GUZANTIUM[4].]

Reverendo fratri Ismidoni, Diensi episcopo, Hugo, Lugdunensis ecclesiæ servus, salutem. Idem reverentiæ vestræ litteris iteramus, quod quondam petitioni vestræ nobis scriptæ rescripsimus, quod videlicet memoria nostra non retinet qua definitiva sententia, tempore quo in episcopatu Diensi præsidebamus, negotium terminatum fuerit, et etiamsi ad finem usque perductum fuerit inter Crudatenses et Bordellenses[5] monachos, de ecclesia in valle Guzantium sita. Recolimus autem et certi sumus quod quidam Crudatensis monachus, patris sui necnon et fratrum suorum fretus potentia, invasit ecclesiam de qua nunc agitur, quam quia Burdellenses monachi diu antea possederant, prædicto invasore, per officium nostrum, cedere compulso, recuperarunt, et postea, prout ipsi asserunt, nunc usque investiti fuerunt et possessores. Unde non incertum videtur dictam ecclesiam, et ante invasionem prædicti Crudatensis monachi, postea vero per officium 1100 circa.

[1] M. L. et C. *Paltrerii.*
[2] M. *alodo.*
[3] M. *Pitavelle.*
[4] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 397.
[5] M. *Bordelenses.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nostrum recuperatam, Bordellenses monachos jure possedisse, nisi rationes quas nondum audivimus probatissimas, sive testimonia manifesta contra hæc quiveritis ostendere. Cum etiam ad hoc accedat restituta Bordellensibus ecclesia illa, quod postmodum ipsi alias plures in eodem episcopatu a nobis acquisierunt, imposito censu ad voluntatem nostram, pro facultatibus utriusque[1], sicut etiam canonicis nostris manifestum habetur.

871.

DE MANSO IN PLANIOLA.

6 Maii 1101? Ego, in Dei nomine, Vuarinus[2] et uxor mea Semena donamus Deo et Sancto Martino Saviniensi et Beato Petro de Mornant, quibus locis præest domnus abbas Iterius secundus, pro redemptione animarum nostrarum et parentum nostrorum, aliquid de hæreditate nostra, quæ est sita in villa de Planiola : hoc est unum mansum cum pratis et appenditiis suis; et terminatur a mane terra Hugonis de Colongis, et a meridie via publica. Pro hoc dedit nobis Hugo Rumfator[3], præpositus ejusdem loci, centum solidos. S. Arnulfi de Colongis; Vuillelmi; Araldi; Gausberti; Radulfi; Girini presbiteri; Girini clerici de Corcenato. Data manu Pontii clerici, secundo nonas Maii, luna prima, regnante Henrico imperatore.

872.

DE VINEA IN MONTLUCION.

1100 circa. In Dei nomine, Ego Laidreus[4] dono ad ecclesiam Sancti Martini Saviniensis, quam domnus abbas Iterius secundus regit, et ad ecclesiam Sancti Petri de Mornant, aliquid de hæreditate mea, pro anima mea et animabus parentum meorum, et sepultura corporis mei. Est autem ipsa hæreditas in agro Goffiacensi, in loco[5] qui vocatur[6] Mons Lucion, prope ecclesiam Sancti Saturnini. Hoc sunt tres fossoratæ de

[1] M. *uniusquisque.*
[2] M. *Varinus.*
[3] L. *Rumphator.* C. *Runfator.*
[4] L. *Laidredus.*
[5] M. et C. *Gofiacensi, in villa quæ vocatur.*
[6] L. *in villa dicta.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vinea culta; terminatur ita : a mane via publica, a sero hæreditas comitalis, et ex aliis partibus de ipsa hæreditate. S. Laidrei, qui hanc donationem firmavit; Arnaldi et Joannis, filiorum ejus; Isaac; Bermundi[1]; Duranti; Asterii; Joannis; Rotlanni.

873.

DE TERRA IN LUINIACO.

Ego, in Dei nomine, Artaldus, cogitans casus humanæ fragilitatis, dono Deo et ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis, cui præest domnus abbas Iterius secundus, aliquid de hæreditate mea, quæ est in agro Forensi, subtus castrum de Marcilliaco[2], in villa quæ dicitur Luiniacus, quantum visus sum habere : medietatem unius curtili, in campis, vineis, pascuis, et quantum ad ipsam medietatem aspicit; et in alio loco, in villa quæ nuncupatur Argenteria, reddo unam vineam quam avunculus meus Gausbertus dedit Sancto Martino. S. Artaldi et Stephani, fratris sui; Dalbergiæ[3]; Adalsendis; Bernardi. Data manu Duranti. 1100 circa.

874.

DE CURTILO[4] IN CIVENT.

Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Iterius præest, Ego Amicus et frater meus Artaldus et filii mei donamus, pro remedio[5] animarum nostrarum et parentum nostrorum, de rebus quæ nobis jure adveniunt, in agro Forensi, in villa de Civent, juxta villam, unum curtilum qui reddit omni anno, pro servitio, unum quartallum ordei, et octo denarios, et unum caponem; et alium curtilum ad Chanassum, qui reddit, pro servitio, unum quartallum ordei, et duodecim denarios, et unum caponem. S. Amici et Artaldi clerici, fratris ejus, qui firmari rogaverunt. Dedit etiam Amicus, pro sepultura uxoris suæ, in villa quæ vocatur Sala, in loco qui dicitur 1100 circa.

[1] M. et C. *Isaac Bermundi.*
[2] M. et L. *Marsiliaco.* C. *Marciliaco.*
[3] M. *Dagbergiæ.* P. *Dabergiæ.*
[4] P. *campo.*
[5] L. *ad remedium.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Seu, duodecim denarios, laudantibus filiis suis Girino et Artaldo. S. Vuillelmi Desson; Girini Dossenna[1].

875.

DE MANSO IN ROSERIIS.

1100 circa. In nomine Domini nostri Jesu Christi, Ego Girinus, pro anima mea et patrum et fratrum meorum, dono aliquid de hæreditate mea Deo et Sancto Martino ad locum Saviniacensem[2], ubi Iterius abbas præesse dignoscitur, unum mansum qui est situs in agro Forensi, juxta ecclesiam Sancti Petri de Roseriis, cum pratis et terra culta et inculta. Terminatur ex una parte terra Sancti Martini, et ex alia terra ipsius Girini. Tali tenore concedo, ut quamdiu vixero teneam, et omni anno sex denaratas de cera persolvam. Post mortem vero meam, stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa.

876.

DE VINEA IN CURIOLO.

1100 circa. Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Joannis Randanensis, quæ adjacet ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, Ego, in Dei nomine, Rotlannus dono, de hæreditate mea, pro salute mea, unam vineam quæ est sita in agro Forensi, in villa de Curiolo, quam Anfredus possidet. S. Stephani; Rotlanni; Gausberti; Alexandræ; Rotrudis; Arperti; Vuigonis; Raimberti; Arnulfi; Gauzeranni; Archimberti.

877.

DE CURTILO JUXTA CIVENT.

1100 circa. Ego Amelius, cogitans humanæ fragilitatis casus, pro anima fratris mei Estorghi, concedo ecclesiæ Sancti Joannis Randanensis et Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus Iterius abbas præesse videtur, de hæreditate mea, in agro Forensi, in villa de Curiolo Alverii[3] juxta

[1] L. *Dozenna.*

[2] M. *Saviniensem.*

[3] Hoc in loco ms. P. habet vocem quamdam absque significatione, et præterea su-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Civent, unum curtilum de terra, qui reddit sex denarios, et ad Moncels unam vircariam. S. Amelii, qui firmari rogavit.

878.

DE VINEA IN CELLIS.

Ego Arbertus de Rochifort[1], cum essem in servitio Dei et Beati Petri, apostolorum principis, antequam domum reverterer, præventus morte, vocavi amicos et socios viæ, fratremque meum Gausbertum[2], et per consilium eorum destinavi et reliqui aliquid de mea hæreditate Deo et Sancto Martino, et domno abbati Iterio, et monachis ejus[3], qui inhabitant eum locum qui dicitur Randanus, ut habeant et teneant usque in sempiternum. Est autem hoc : una vinea quæ est sita in agro Forensi, in villa quæ dicitur Celles, quam tenet Isdrael[4] rusticus. S. Heldini, filii ejus; Gausberti, fratris ejus; Alexandræ, uxoris ejus; Martini, qui erat comes ejus in via, et in præsentia fuit. 1100 circa.

879.

DE TERRA IN VILLANOVA.

Ecclesiæ Sancti Joannis de Randanis, quæ adjacet ecclesiæ Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, Ego Rotbaldus dono, pro sepultura mea, unam eminatam de terra in agro Forensi, in fine de Villanova, et terminatur a mane terra Salomonis, a meridie similiter, a sero terra Roberti[5]. S. Umberti; Salomonis; Ilianæ; Nazariæ; Gimbergiæ. Data manu Duranti monachi. 1100 circa.

880.

DE VINEA IN VALEISIA.

Hoc est donum et carta testamenti quam rogaverunt scribi Rotlan- 1100 circa.

pervacuam : *alveru*. In ms. L. legitur *alverii*, non magis explanabilis. In M. et C. omittitur *in villa de Curiolo*, et scribitur *alvern*.

[1] L. *Rochefort*.

[2] M. *Gaubertum*.

[3] L. *omnibus*.

[4] C. *Isdrahel*.

[5] C. *Rotberti*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nus, frater Vulgrini, et uxor ejus, et Berardus, propinquus ejus, de quadam vineola quæ est sita in pago Forensi, in agro Solovrensi, in villa quæ nominatur Valeisia[1], quæ continet duas jornalatas[2] in fossione. Quam vineolam ipse Vulgrinus, ante obitum suum, destinavit Deo et Sancto Martino et monachis ejus habitantibus locum qui nominatur Randanus, sub regimine domni abbatis Iterii; et post obitum ipsius Vulgrini, convenerunt supra scripti parentes ejus, et uxor, et cæteri amici ejus, et fecerunt donum, et tradiderunt, et confirmaverunt hanc cartam. S. Rotlanni et Alexandræ[3], ejus uxoris; Berardi; Berengerii; Hugonis Pellun[4]; Stephani presbiteri. Data manu Vualterii.

881.

DE CURTILO IN CHASELLIS[5].

1100 circa. Sanctæ Saviniensi ecclesiæ Beati Martini, ubi domnus abbas Iterius videtur præesse, et ubi appendet locus Randanensis, Ego Gotlendis dono, pro salute animæ meæ, unum curtilum cum domo una qui est situs in agro Forensi, in villa quæ dicitur Chaselles[6], et terminatur a mane terra Dalmatii[7], a meridie terra Duranti, a sero similiter. S. Eldini; Vuigonis; Stephani; Foschardi[8]; Umberti presbiteri; Adalgardis[9].

882.

DE MANSO IN ZOTERIIS[10] VILLA.

1100 circa. Ego, in Dei nomine, Eldegardis ecclesiæ Dei et Beati Martini Saviniensis, cui præest domnus abbas Iterius secundus, de hæreditate mea, unum mansum, pro anima mea et senioris mei et Geraldi sive

[1] L. *Vallesiis.*
[2] L. add. *in vinea.*
[3] Utrum adscriberem huic chartæ, in qua non nominatus est Iterius, annum undecimi sæculi ineuntis, in ambiguo fui. Vide ch. 614, ubi apparent *Rotlandus* quidam et uxor ejus *Alexandra.*
[4] M. *Peleun.*
[5] M. L. et C. *Chassellis.*
[6] M. et C. *Chasselles.*
[7] M. et C. *Dalmacii.*
[8] L. *Foscardi.*
[9] M. *Adagaldis.*
[10] M. et C. *Zoteris.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

duorum filiorum meorum, Sigiberti et Hugonis. Est autem ipse mansus situs in agro Forensi, in villa quæ dicitur Zoteria, quem Franco in meo dominicatu excolit. S. Eldegardis et duorum filiorum ejus, Hugonis et Sigiberti, et sororis eorum Gimbergiæ[1]. S. Rotlanni, et Duranti et Silvii, filiorum ejus; Adelmodis; Pagani; Renconis; Arnulfi Calvi, et Rotlanni, fratris ejus. Data manu Gauzeranni monachi, die Sabbati[2], tertio nonas Martii, regnante Henrico in Burgundia.

883.

DE VINEA IN ACIACO.

Ego, in Dei nomine, Hilaria[3], cum filio meo Girberto, trado sacrosanctæ ecclesiæ Saviniacensis cœnobii, quam domnus abbas Iterius regit, quoddam allodum[4] mei juris, quod mihi evenit ex materna hæreditate, pro remedio animæ meæ, et parentum meorum, et sororis meæ Franchiæ. Est autem medietas de una vinea quæ sita est in agro Forensi, in villa de Aciaco, quæ est in parrochia Beati Mauricii[5] ecclesiæ Trilinensis; nam alteram medietatem ipsius vineæ Franchia, soror mea, olim obiens, reliquit jam dictæ ecclesiæ. S. Hilariæ, quæ firmari rogavit, et Girberti, filii ejus; Ursi; Constantii. Scripta manu Vualterii monachi. 1100 circa.

884.

DE MANSO IN MOLARI.

Hugo Dalmacius[6] calumniavit ecclesiæ Randanensi ecclesias de Foro, quas domnus Iterius, Saviniensis cœnobii abbas secundus, acquisierat a domino[7] Hugone[8], tunc archiepiscopo Lugdunensis ecclesiæ, seu ab 1110 circa.

[1] M. *Ginibergiæ.*
[2] C. *Sabati.*
[3] L. *Ilaria.*
[4] M. et C. hic et infra *alodum.*
[5] P. *Mauritii.*
[6] P. hic et infra *Dalmatius.*
[7] M. *domno.*
[8] Vide ch. 819. Verba quibus utitur scriptor hujus chartæ, Hugonem defunctum esse tempore quo data fuit, monstrare videntur. Illi propterea adscripsi annum 1110, nam Hugo mortuus est circa 1106.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

omnibus laicis senioribus qui diu ipsas ecclesias injuste possederant; qui etiam tirannide auferebat huic consuetudinarias proprietates quas videbatur habere in manso de Mollario, qui est situs prope ecclesiam Sanctæ Agathæ[1]. Hac de causa, Bernardus, Randanensis loci tunc præpositus, tenuit placitum in præsentia ejus apud castrum quod dicitur Cozans[2], in quo placito talem cum illo finem placiti fecit : quod si aliquam calumniam et querelam habuerit in eisdem ecclesiis, deinceps eas perpetuo habendas tradidit ac definivit Deo, et Sancto Martino, Sanctoque Joanni Baptistæ, et monachis Saviniacensibus; laudavit etiam ac[3] concessit consuetudines quas eadem ecclesia solebat habere in prædicto manso; necnon et clausum vineæ quod antiquitus ibi possidebat[4], et tunc funditus desertum erat, tradidit ad plantandum et ædificandum, sicuti unquam melius habuerat et tenuerat. Consuetudines quoque quas in hoc manso habere videbatur, tali pacto laudavit, quod nulli hominum prius det aut vendat, neque in vadimonium mittat, quam priori ejusdem ecclesiæ cognitum faciat, atque ad emendum et retinendum invitet, nec ingenium mittatur ut supra dicto priori carius pretium imponat, ista[5] videlicet occasione, quatenus alius nobis subripiat. Hujus autem placiti et convenientiæ testes fuere : Artaldus Calvus, Acharias de Cosanno, Durantus Duret, minister præfati prioris, et Pontius celerarius supra dicti Hugonis, in quorum manibus ita se promisit custodire et tenere, ut supra dictum est.

885.

SACRAMENTUM ARNULFI.

1100 circa. Sacramentum Arnulfus Calvus fecit quod forfactum non faciet in villa de Sal, neque ipse, neque quisquam ex suis militibus, et aliquis ex suis hominibus, præter illos qui proprie sunt de Donziaco[6], aut aliquis de clientibus suis, monacho et hominibus sive fœminis, qui

[1] M. et C. *Agatæ.*
[2] P. *Cosans.*
[3] M. et C. *et* pro *ac.*
[4] M. et C. *possederat.*
[5] M. et C. *illa.*
[6] M. *Danziaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ibi ad præsens manent et deinceps manserint, et ibi venerint ut maneant, vel illis qui ibi suos sumptus conduxerint et miserint veniendo et regrediendo, nec forfactum faciat in terram illam quæ ibi appendit et deinceps appenderit, et hominibus qui illam[1] excolere voluerint. Quod si fecerit, et ipse, et sui homines, infra quatuordecim dies quibus clamorem audierit, ablata reddat, et ita placitet sine vi illis quibus forfactum fecerit, sicut prior laudaverit. Similiter juraverunt Rotlannus et Jarento, Artaldus, Vuillelmus et Gerardus.

886[2].

DE VINEA DE ARCIACO.

Quædam domina, uxor scilicet Vuidonis Cordelli, per laudamentum mariti sui, dedit Deo et Sancto Martino Saviniensis cœnobii, et fratribus ejusdem loci, in præsentia domni Iterii secundi[3] abbatis et testium, vineam de Arciaco et clausum de Celsiaci villa, et totam hæreditatem quam habet infra istos terminos, a via publica quæ ducit Lugdunum usque ad rivulum qui dicitur Coltressa, eo tenore, ut quamdiu vivit teneat; et post ejus decessum permaneat Sancto Martino et monasterio Saviniensi. Testes sunt: Vuido, maritus ejusdem dominæ, Fulcherius Ruil, Bernardus, Rainaldus[4], Dalmacius, Girinus de Pino, Bernardus, Gaucerannus. Actum millesimo anno et centesimo decimo tertio ab incarnatione Domini. 1113.

887.

DE CURTILO AD SANCTUM VERANUM.

Millesimo octogesimo sexto anno ab incarnatione Domini, indictione nona, ciclo decemnovennali quarto, epacta tertia, decimo septimo calendas Maii et vigesimo nono, sepelivimus quemdam militem nomine Rotlannum de la Marchi, qui nobis dedit unum curtilum in parrochia Sancti Verani, tali convenientia, ut, si non est redemptus, a calendis Martii in tribus annis, viginti solidis ab uxore et filiis suis, 15 April. 1086.

[1] M. et C. *eam.*
[2] Ch. 886, 887, 888 desunt in P.
[3] Vox *secundi* deest in M.
[4] C. *Rainardus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in perpetuo sit hæreditas Sancti Martini. Testes et fidejussores sunt de hac convenientia Pontius Rancu[1] et Aymo de Glori, fratris sui, et Agno Catolla, tali ratione, ut faciant hoc donum laudare filios Rotlanni et parentes ejus. Actum die Sabbati[2], in capitulo Saviniacensis cœnobii.

888.

ALIAS.

15 Jun. 1086. In eodem anno, decimo septimo calendas Julii, sepelivimus quamdam fœminam nomine Blismodem, quæ nobis dedit unam vineam et unum campum in vadio pro solidis decem, tali ratione, ut, si infra quinque annos non fuerint redempti supradicto pretio a parentibus, sit deinceps in hæreditate Sancti Martini. Testes sunt : Vuichardus Canis et Petrus, frater suus; Aquinus de Tuviren[3]. Est autem ipsa vinea et campus in villa de Talliaco.

889.

[ECCLESIA BOTAVILLÆ.]

1100 circa. Dominus[4] Islo, episcopus Xanctonensis[5], consilio coepiscoporum scilicet domini Gotafredi, Burdegalensium archiepiscopi, et domini Robonis, Engolismensium episcopi, et domini Arnaldi, Petragoricensium episcopi, sive Lamberti archidiaconi, paradam et sinodum concessit ecclesiæ Botavillæ, et ut nullo modo excommunicaretur, nisi in ipsa sede taceretur[6]; sed si quis dignus esset excommunicatione, extra ecclesiam projiceretur. Constituerunt quoque prædicti episcopi sub excommunicatione, ut, si quis, stimulante invidia diaboli, ex his omnibus quæ supra diximus abstrahere vellet, iram Dei incurreret, et cum Juda traditore consortium haberet, et cum Datan et Abiron in abissum mergeretur, et cum diabolo et angelis ejus deputaretur, et insuper centum libras auri componeret.

[1] M. *Raneu.*
[2] C. *Sabati.*
[3] M. *Cuviren.*
[4] C. hic et infra *domnus.*
[5] M. et C. *Xantonensis.*
[6] Vide supra ch. 633 et 634.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

890.

DE CURTILO IN GUTTA[1].

Sacrosanctæ ecclesiæ Saviniacensis cœnobii, necnon ecclesiæ Sancti Juliani quæ dicitur Sal, quibus præest domnus abbas Iterius, Ego, in Dei nomine, Gozma[2] et filii mei Fulcherius, Arnulfus et Aymo, pariter donamus unum curtilum qui est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in loco qui dicitur Gutta[3], cum terra culta et inculta, cum pratis, vircariis et guttulis, aquis aquarumque decursibus; et terminatur ex una parte terra Rostagni, et ex alia terra Isoard[4]; a mane oritur fons inter ipsam terram et terram Isoard, ab alia parte guttula et pratus, a sero similiter. Hunc vero curtilum donamus pariter pro sepultura filii mei Pontionis interempti, et pro redemptione animæ illius. Ego Gozma[5] et filii mei supranominati hunc donum facimus et firmamus. 1100 circa.

891.

DE VIRCARIA JUXTA ECCLESIAM DE SAL.

In nomine Dei, Ego Girinus, per consilium Ginbergiæ[6], uxoris meæ, dono ad locum Sancti Martini Saviniensis, ubi domnus abbas Iterius præesse videtur, et ad ecclesiam Sancti Juliani de Sal, aliquid de mea hæreditate quæ est sita juxta ecclesiam ipsius loci : hoc est una vircaria valde optima, et habet per omnia ipsa terra vineas optimas, et dono tali convenientia, ut ab hac die faciant ipsi fratres de Sal quidquid voluerint ad usum suum, id est ut faciant molendinum in ipsa terra et mansiones et ortos, et quidquid operari voluerint operentur. Terminatur ex omni parte terra Sancti Juliani, et ex una parte est rivulus qui vocatur Adosia. Hoc donum facio bono animo; et ut nullus ex propinquis meis intermittat se de ipsa eleemosina, quam ego feci, contradico. Ego Girinus hoc donum firmari rogavi. 1100 circa.

[1] P. *Guta.*
[2] P. *Gozima.*
[3] M. et C. hic *Gotta.*
[4] M. et C. hic et infra *Isoart*
[5] C. *Gosma.*
[6] M. et C. *Guibergiæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Arnulfi Calvi et Gotolendis, uxoris suæ[1]; Arnulfi et Girini, filiorum eorum; Vuidonis et uxoris ejus Ermengardis, cujus erat hoc ad beneficium. Ipsi Vuidoni dedit Gausmarus monachus unum mulum centum quinquaginta solidorum, et uxori ejus quinque solidos, et Girino quadraginta, et uxori ejus quinque solidos, et Arnulfo unam unciam auri, et uxori ejus dimidiam, et Asterio octo solidos. Data in manu Gausmari monachi.

892.

DE CURTILO IN MADIS.

1100 circa. In Dei nomine, Ego Durantus [de] Chastel Milan[2] dono Deo et Sancto Juliano de Sal, pro anima et sepultura uxoris meæ, nomine Ermengardis, aliquid de hæreditate ejus, quæ est in pago Lugdunensi, in agro..... juxta ecclesiam de Madis, hoc est unum curtilum, cum pratis et terra arabili, tali tenore, ut in præsenti ipsum recipiant, et in tali convenientia, ut, si ego ante filium meum obiero, recipiant me pro ipsa terra, et, si filius meus ante me obierit, ipsum recipiant. Ego Durantus hoc donum firmo et firmari rogo. S. Olmari, filii mei, et Duranti, fratris ejus; Jarentonis; Iterii. Hæc terra debet unum quartallum de ordeo et decem denarios.

893.

DE DIMIDIO MANSO IN RANGON[3] VILLA.

1100 circa. In nomine Dei omnipotentis, Ego Roteldis, per consilium Jarentonis, senioris mei, dono ecclesiæ Sancti Juliani de Sal aliquid de mea hæreditate, quæ est in pago Lugdunensi, in agro Forensi, in villa quæ dicitur Rengon[4], pro anima mea et sepultura : hoc est dimidium mansum, cum vernetis, et salicetis, et publicetis, et pratis, et terra culta et inculta, et quantum visa sum habere in ipsa villa, medietatem dono, tali tenore, ut nullus ex propinquis meis intermittat se de hoc dono, sed sit semper in usus fratrum qui in hoc loco ste-

[1] C. *ejus.*
[2] L. et C. *Millan.*
[3] M. et C. *Rangou.*
[4] M. et C. *Rengou.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

terint; et si aliquis homo de eleemosina fratrum abstrahere voluerit, sit maledictus cum Juda, qui Dominum tradidit, et insuper iram Dei[1] incurrat et omnium sanctorum ejus; carta vero hæc firma et stabilis permaneat. S. Jarentonis et Rotlanni.

894.

DE CURTILO ADAVESIIS[2].

Pontius de Pipiaco, Notardus, frater ejus, dederunt Deo et Sancto Juliano de Sal unum curtilum qui dicitur Adavesiis, pro sepultura Vuillelmi, avunculi eorum, qui obiit morte subitanea; quem curtilum voverat Deo et Sancto Juliano in vita sua, propter alium curtilum qui est juxta illum, quem habebat ad beneficium de monachis. S. Pontiæ, uxoris ejus. S. Pontii; Notardi; Artaldi Calvi; Jarentonis Calvi; Vuillelmi Calvi; Jarentonis Calvi; Gerardi Calvi; Otmari; Jarentonis, fratris ejus; Aymini de Valellis[3]. 1100 circa.

895.

DE CURTILO IN SURIONE.

Vualdemarus et Vuigo[4], filius ejus, et Hugo Flamens dederunt Sancto Juliano de Sal unum curtilum in villa de Surione, pro sepultura Vuigonis de Surione et redemptione animæ ejus; et reddit in servitio[5] dimidium quartallum ordei, et tres denarios, et unum caponem. Qui hæc abstulerit pœnis inferni crucietur. S. Vualdemari et Vuigonis, filii ejus, et Hugonis Flament[6]. 1100 circa.

896[7].

DE MANSO IN ALGERIIS.

Umbertus de Foro fecit donum Deo et Sancto Martino atque Sancto Juliano de Sal, fratribus inibi morantibus[8], pro sepultura sua 1100 circa.

[1] M. *Domini.*
[2] M. et C. hic et infra *Adavesis.*
[3] M. *Valelles.* C. *Vallellis.*
[4] P. *Vuido.*
[5] P. *servitium.*
[6] C. *Flamenc.*
[7] Hæc charta deest in P.
[8] L. *commorantibus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et remedio animæ suæ atque parentum suorum, videlicet quartam partem unius mansi qui est in villa quæ vocatur Algerias, atque unum curtilum in quo moratur mater illius, in villa quæ vocatur Balbiacus, post mortem suæ matris. S. Girini Rufi; Pontii de Vallellis[1]; Duranti Darasci præpositi; Petri de Noaliaco monachi.

Finit de abbate Iterio secundo.

DE BERARDO ABBATE[2].

897.

VUIRPITIO GIRARDI.

Ante 1117. Vuirpitionem fecerunt Girardus et Joannes, duo[3] fratres, filii Bernardi presbiteri, in manu domni Berardi abbatis et seniorum de Saviniaco monasterio : hoc est quatuor asinatas de fœno quas accipiebant omni anno in prato dominico, et duodecim denarios in molendino qui est sub prato, in Natali Domini, omni anno. In silva in qua est ecclesia Sancti Boniti habemus quinque curtilos, ubi ipsi nihil habent, et in omnes exarterias quæ sunt et quæ in futuro erunt, quæ arabuntur cum bobus et cum vaccis, erit tachiæ medietas Sancti Martini, et alia medietas eorum erit. Cibaria et gallinæ quæ reddunt homines propter ligna quæ deferunt ubicumque volunt cum bobus et vaccis et asinis, erunt Sancti Martini, et denarii de pratis similiter; et illi homines qui sine bestiis in silva supra nominata ligna acceperint, servitium atque census erit eorum quos[4] supra nominavimus. S. Raginardi monachi, qui hæc calumniavit eis. S. Stephani monachi; Iterii de Bulleu; Arnaldi Calvi; Jarentonis Morant; Hugonis Lasnay; Pontii Mali; Amblardi Longi.

[1] M. *Valelles*. C. *Valellis*.

[2] Vide aliam chartam alterius Berardi, n° 806.

[3] Vox *duo* deest in M.

[4] P. *quorum*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

DE ABBATE GIRBALDO.

898 [1].

DE ECCLESIA DE AULIACO [2].

Laudabilium actum [3] memoria omnimoda debet servari cautela, ne forte quod prudentium perficitur industria, succedentium pereat et aboleatur [4] ignorantia. Quod nos vitare cupientes, omnibus hæc legentibus præsentium apicum designamus testimonio, tam præsentibus quam futuris, quæ domnus Girbaldus abbas, cui tunc temporis noviter cura cœnobii Saviniacensis ac regimen commissum fuerat, desiderans augmentare honorem ipsius monasterii, cui præfectus fuerat, petiit a domino [5] Gauzeranno [6], metropolitano ac primate Lugdunensi, ut Beato Martino et ecclesiæ Saviniacensi, sibique ac successoribus suis, concedere dignaretur ecclesiam de Auliaco : qui libentissime ejus annuens petitioni, dedit illi et ecclesiæ Saviniacensi [7] ecclesiam quam præfati sumus, cum cimiterio et decimis suis, faventibus sibi in hoc majoribus Lugdunensis canonicis ecclesiæ, Girino videlicet decano, Rostagno archidiacono et Teotardo [8] camarario, cæterisque qui eum comitabantur, et retento sibi et successoribus suis archipræsulibus Lugdunensis ecclesiæ, in eadem ecclesia de Auliaco [9], censu septem solidorum annis singulis; præcipiens inde cartam fieri et perenni [10] memoriæ commendari [11]. Si quis igitur, quod minime futurum credimus, hoc donum, quod præsens continet pagina, nisus fuerit dissolvere aut violare, nunquam valeat quod molitur efficere; verum, pro temeritate et audacia sua quibus litem intulerit, duodecim uncias [12] auri purissimi persolvat, et hæc donatio firma et stabilis atque

Dec. 1117.

[1] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 398.

[2] M. et C. *Aulliaco.*

[3] Legend. *actuum*, sicut in J. M. de la Mure.

[4] M. *absolvatur.*

[5] M. *domno.*

[6] BM. *Gauceranno.*

[7] P. *Savigniacensi.*

[8] M. et C. hic et infra *Theotardo.*

[9] C. *de Aulliaco.* P. *d'Auliaco.*

[10] P. *perhenni.*

[11] M. C. et P. *comendari.*

[12] M. *oncias.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

inconcussa perpetuo permaneat, cum stipulatione subnixa. S. domini Gauzeranni, Lugdunensis archipræsulis ac primatis, qui hanc præcepit facere cautionem[1]. S. Girini Calvi decani. S. Rostagni archidiaconi. S. Teotardi camararii. S. Girini dapiferi. Actum Lugduni, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo decimo[2] septimo, mense Decembri[3].

899[4].

DE TRIBUS CURTILIS IN CALME.

1117 circa. Ego Eldegardis de Calme, reminiscens casus malorum meorum, concedo Sancto Juliano de Sal aliquid de rebus meis, quæ sunt sitæ in agro Forensi, in villa quæ dicitur Calmis, quæ est sita in parrochia Sancti Johannis de Exarpetra : hoc sunt tres curtili cum suis omnibus appenditiis, tali tenore, ut monachi ibidem Deo servientes amodo duos in perpetuum usque habeant, et possideant usque in exquisitum; tertium vero relinquo filiæ meæ Stephanæ, tantum in vita sua, eo pacto, ut, post mortem ejus, absque ulla calumnia vel contrarietate, redeat ad possessionem prædicti loci. Si quis autem hanc meam legitimam donationem infringere voluerit, non valeat obtinere quod cupit, sed, quamdiu permanserit in hac sua pessima voluntate, sit alienatus ab omni cœtu sanctorum. S. Girardi Pellerin, tunc prioris de Sal; Stephani presbiteri ejusdem loci; Girini Flamen; Artaldi Calvi; Duranti de la Chap. Scripta manu Petri monachi, mense Augusti, feria sexta et prima.

Finis de abbate Giraldo[5].

[1] M. et C. *hanc fieri præcepit cautionem.*
[2] P. non habet *decimo;* sed ista invenitur vox in omnibus aliis codicibus.
[3] M. addit hic : *1117°.*
[4] Hæc charta deest in P.
[5] Desunt hæ voces in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INCIPIT DE ABBATE PONTIO.

900.

DECRETUM PASCHALIS PAPÆ[1].

Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Lugdunensis capituli canonicis, salutem et apostolicam benedictionem. Saviniacensium fratrum querelam accepimus super castello de Varennis[2] et super obsidibus ab abbate exortis: pro castello nos quidem obsides, perperam et contra ecclesiasticorum morem judiciorum, censemus exortos; castellum vero supra monasterium rite[3] destructum, quod neque illud, neque aliud, in monasterii læsionem[4] ædificari debuit; nec ulterius ædificari liceat. Obsides ergo ipsos[5] abbati restituendos præcipimus, et ecclesias non juste interdictas absolvimus; cimiterium vero de Bulliaco liberum et integrum, sicut a Lugdunensi ecclesia datum fuerat, monasterio manere decrevimus. Sane concordiam, quæ inter abbatem et Stephanum de Varennis, per manum Matisconensis episcopi, et Vuichardi de Bellojoco, et Vuigonis de Yconio, et Berardi, Matisconensis archidiaconi, deliberata est, si idem Stephanus servare voluerit, de cætero prorsus a monasterii infestatione desistat; alioquin, ut contemptor, canonicæ ultioni subjiciatur. Data Lateranni[6], quinto idus Decembris. 9 Dec. 1117?

901.

PRIVILEGIUM CALIXTI PAPÆ.

Calixtus episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Pontio, abbati monasterii Sancti Martini, quod in Lugdunensi parrochia, in loco qui Saviniacus dicitur, situm est, ejusque successoribus regulariter 17 Febr. 1124.

[1] Hanc chartam edidit D. Mabill. (*Annal. Bened.* t. V, p. 670); sed annum 1107 ei male attribuit.

[2] Vide ch. 903, 904, 905, ad ipsammet contentionem spectantes.

[3] P. *lite.*

[4] P. *lesionem.*

[5] P. *ipso.*

[6] M. et C. *Laterani.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

substituendis in perpetuum. Religiosis desideriis dignum est facile præbere consensum, ut fidelis[1] devotio celerem sortiatur effectum. Desideras siquidem, fili charissime, ut Saviniense[2], cui, disponente Deo, præsides, monasterium sub tutela et defensione sanctæ Romanæ suscipiamus ecclesiæ. Quapropter nos tuis omnibus petitionibus clementius accommodantes assensum, monasterium ipsum, cum omnibus pertinentiis suis, salva Lugdunensis archiepiscopi reverentia, in beati Petri ejusque Romanæ ecclesiæ tuitionem suscipimus, et contra perversorum hominum nequitiam privilegii nostri auctoritate munimus; possessiones enim et bona omnia quæ ipsius monasterii sunt confirmamus, in quibus hæc propriis visa sunt nominibus exprimenda: Videlicet in episcopatu Sanctonensi, in loco qui Botavilla dicitur, monasterium Sancti Pauli, cum pertinentiis suis; monasterium Sancti Remigii, in loco qui Merpins vocatur, cum pertinentiis suis; in loco qui Miribel dicitur, monasterium Sancti Sebastiani, cum appenditiis suis; in vico qui Niort nuncupatur, monasterium Sancti Martini, cum appenditiis suis; in vico qui[3] Cosnac dicitur, monasterium Sancti Thomæ[4], cum appenditiis suis. In episcopatu Diensi, in loco qui dicitur Bordel, monasterium Sancti Sabini, cum appenditiis suis. In episcopatu Gebennensi[5], in villa quæ Talueres dicitur, monasterium Sanctæ Mariæ, cum ecclesiis Marlens et Dolsas[6], cum cæteris ad ipsum monasterium pertinentibus; monasterium Sancti Georii[7], cum villa et omnibus appenditiis suis; in villa quæ dicitur Loagneu, monasterium Sanctæ Mariæ, cum pertinentiis suis. In episcopatu Lausanensi, monasterium Sancti Martini, cum villa quæ dicitur Lustriacus, et cæteris pertinentiis suis, cum ecclesia Sancti Pauli sita super lacum Lemannum[8]. In episcopatu Claromontensi, in territorio quod dicitur

[1] P. *cæteri* pro *fidelis*.

[2] M. et C. *Saviniacense*.

[3] P. male *episcopatu* pro *vico qui*.

[4] P. omisit voces quæ sunt a *Thomæ* usque ad *Sabini*.

[5] M. *Gebenensi;* melius *Genevensi* (gallice *le diocèse de Genève*).

[6] M. *Dalsas*.

[7] M. *Georgii*.

[8] Sanctus Paulus in diœcesi Lausannensi non situs erat, sed in Genevensi; pendebat autem a monasterio Lustriacensi, quod in Lausannensi diœcesi erat.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Vallislonga[1], ecclesiam Sancti Clementis, cum pertinentiis suis. In episcopatu Matisconensi, monasterium Sancti Nicetii de Aselgo, cum appenditiis suis. Hæc omnia et quæcumque monasterium Saviniense jam tricennali possessione, absque calumnia, canonica, tenuit inconcussa; tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. Decrevimus ergo ut nulli omnino hominum liceat præfatum monasterium vestrum temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, et abbates retinere, minuere vel temerariis vexationibus fatigare; sed omnia integra conserventur, eorum pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt omnimodis usibus[2] profutura. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona, hanc nostræ constitutionis paginam sciens, contra eam temere venire tentaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat; cunctis autem eidem monasterio justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bonæ actionis percipiant, et apud districtum judicem præmia æternæ pacis inveniant. Amen. Ego Calixtus, catholicæ ecclesiæ episcopus. Data Laterani[3] per manum Hugonis, sanctæ Romanæ ecclesiæ subdiaconi, decimo tertio calendas Martii, indictione prima, incarnationis Dominicæ anno millesimo centesimo vigesimo tertio, pontificatus autem domini[4] Calixti secundi papæ anno quinto. [*Hic insunt monogramma* « BENEVALETE » *et sigillum Calixti II cum his verbis :* « FIRMAMENTUM EST DOMINUS TIMENTIBUS EUM. »]

902[5].

PRIVILEGIUM CALIXTI PAPÆ.

Calixtus, servus servorum Dei, fidelibus omnibus ad quos litteræ 21 April. 1119-1124.

[1] Vide ch. 426, not.
[2] M. et C. *usibus omnibus.*
[3] M. et C. *Lateranni.*
[4] C. *domni.*
[5] Hæc charta deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

istæ pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Venerabilia et Deo dicata loca nos ampliori affectione diligere ac specialius confovere oportet. In Lugdunensi quidem parrochia, in loco qui dicitur Saviniacus, ad honorem Dei et beati Martini monasterium situm est, in quo religiosi quotidie fratres Domino famulantur. Itaque, pro amore Dei et gloriosi confessoris ejus reverentia, constituimus, ut eos qui, anno natalitio[1] ejus, illis tribus ante festum et tribus post festum diebus, ad ipsum locum convenerint, nullus in rebus et personis offendat, aut eis quamlibet inferat læsionem; nullus super monasterii ejusdem terras castrum et machinationem aliquam construat; nemo etiam in tota Saviniacensis terra cœnobii, quæ infra Lugdunensem parrochiam continetur, pedagium aut novas exactionis consuetudines mercatoribus auferre et extorquere præsumat. Si quis autem nostræ constitutionis hujus temerarius, quod absit, contemptor extiterit, et canonice monitus minime satisfecerit, tam ipse quam terra ejus a divinis suspendatur officiis. Datum Lateranni, decimo primo calendas Martii[2].

903.

DE ITERIO DE BULLIACO.

1121 circa. In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, notum sit omnibus hominibus, natis atque nascituris, quod Iterius de Bulliaco dedit Deo et Sancto Martino Saviniacensis ecclesiæ omnem terram suam et possessionem quam videbatur habere inter Ligerim et Ararim[3]; et hoc donum fecit in capitulo Saviniacensi, in præsentia domni Iterii abbatis et suorum monachorum, laudantibus hoc[4] ipsum filiis suis, Achardo videlicet, Hugone et Vuillelmo. Defunctis autem Achardo[5] et Hugone Hierosolimis[6], Vuillelmus, qui remanserat[7], veniens ad finem, hoc idem donum fecit, et iterato laudavit, et coram testibus confir-

[1] M. *anna notalitis.*
[2] L. *Maii.*
[3] In charta 905 *Aselgam*, quæ videtur vox accuratior, legitur.
[4] L. add. *donum.*
[5] P. *Archardo.*
[6] C. *Ierosolomis.*
[7] P. add. *vivens.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mavit Deo et Sancto Martino Saviniacensi. Hujus quoque doni sunt testes domnus Girbaldus, qui post abbatem Iterium abbas[1] extitit, et Girardus prior et Vuido[2] monachus, frater ejusdem Vuillelmi; Artaldus de Musciaco[3], Vuillelmus de Montefalcone[4], Vuillelmus Rainerii de Casteliolo[5], Petrus de Bulliaco capellanus, et multi alii, qui viderunt et audierunt. Et quia Stephanus de Varennis subdola subversione hoc donum depravare et auferre supradictæ ecclesiæ machinatus est, in tempore domni Pontii abbatis, qui ad jus faciendum et recipiendum paratus fuit, omnis conventus monachorum Saviniaci Deo servientium, pro Stephano et hæredibus ejus, qui terram et possessionem memoratam Sancto Martino juste datam, sed ab isto injuste ablatam, possident, proclamationem fecit, ut Deus omnipotens pro tanta injuria plenam eis justitiam facere dignaretur.

904.

[UNDE SUPRA.]

Saviniacensis ecclesia olim quemdam parrochianum habuit, Iterium nomine de Bulliaco, qui moriens, cimiterium quoddam, quod injuste possederat, et patrimonii sui quamdam partem, ejusdem abbatiæ monachis perpetuo possidendam, donavit; filii quoque ejus post eum morientes, proprias portiones paternæ hæreditatis eisdem monachis[6] contulerunt. Contigit autem, post hæc, ut filiam defuncti Iterii duceret uxorem Stephanus de Varennis[7], qui et hominium abbati fecerat, et fidelitatem juraverat. Is, totam hæreditatem patris uxoris suæ habere cupiens, abbatiam inquietare cœpit. Tandem Pontius abbas, volens pacem habere, tres partes hæreditatis sibi dimissæ Stephano concessit, quamvis monachis contradicentibus. Stephanus vero tanto beneficio ingratus, villicum, quem abbas suæ quartæ parti præfecerat, ad jurandam sibi fidelitatem coegit, et ipsam quar- 1121 circa.

[1] P. mendose : *qui post mortem Iterii abbatis fuit abbas extitit.*
[2] C. *Vuigo.*
[3] L. et C. *Mussiaco.*
[4] M. *Montfalcon.* P. *Montefalcon.*
[5] M. *Castelioso.*
[6] P. add. mendose *eidem.*
[7] C. *Varenis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tam partem occupavit. Præterea idem Stephanus domum quamdam, quam pater suus ad subtectanda pecora sua prope abbatiam leuga una, et intra possessiones abbatiæ, ædificaverat, munitionem fecit, vallo et fossa clausit, turribus ligneis et propugnaculis firmavit, et inde colonos abbatiæ minis et tormentis ad sibi serviendum cogere cœpit. His injuriis Pontius abbas commotus, hominem suum Stephanum, ut rectum sibi faceret, admonuit; quod ille diu facere contempsit. Suadentibus tamen ei amicis, obsides dedit : dies placiti in curia abbatis datus est. Constituti judices, utrinque causa cognita, inter cætera hanc dederunt sententiam : Ut Stephanus munitionem abbati redderet, ad diruendum de ea quantum sibi placeret, et in cimiterio supradicto, inter domum suam et ecclesiam, viam capellanis ecclesiæ fieri permitteret. Hoc autem judicium Stephanus diutissime complere distulit, vixque tandem munitionem abbati tradidit. Sed cum abbas in cimiterio, ut dictum erat, viam cœpisset aperire, Stephanus, cum armata manu, monachos qui aderant assultavit, tela simul et contumeliosa verba in eos jaciens. Inde discedens, ad munitionem suam venit, custodes abbatis inde expulit, terras abbatiæ deprædari non cessavit. Inter alia quoque mala, cellam, in qua sex monachi in quotidiano victu commanebant, invasit; monachos inde contumeliose ejecit, bona eorum diripuit[1]. Interea cumulo malorum excrescente, archiepiscopus sese mediatorem inter eos posuit, obsides utrinque petiit, accepit, diem placitandi statuit. Dati judices iterum munitionem reddendam esse censuerunt, ita tamen ut, quanto tempore Stephanus abbatem prima investitura privaverat, tanto tempore abbas munitionem haberet, et interim de cæteris querimoniis tractaturi ad curiam reverterentur. Restituta est itaque munitio abbati, sed fraudulenter, quia ipse Stephanus, cum militibus et balistariis[2], ac tota familia sua, in munitione remansit, et nocte dieque injuriosis verbis et minis homines abbatis ad seditionem et pugnam provocabat. Abbas vero de subdola et periculosa investitura apud archiepiscopum

[1] P. *dirapuit.* — [2] M. *basilistariis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

conquestus, nullam inde justitiam consecutus est. Videns itaque abbas expensas custoditæ munitionis modum excessisse, consilio et auxilio[1] amicorum suorum, munitionem evertit. Hac de causa, archiepiscopus plus justo commotus, ipsum abbatem et monachos, et ecclesias quæ pertinebant ad abbatiam in episcopatu suo, excommunicavit; obsides tenuit, volens per[2] hoc constringere abbatem ad reædificandam speluncam latronum.

905.

[UNDE SUPRA.]

Notum sit omnibus hominibus quod placitum inter domnum Pontium, Saviniacensem abbatem, et Stephanum de Varennis, rata definitione[3] sic judicatum est : quod treugæ quas abbas rationatus[4] esse fractas in primis restituantur, et caput rapinæ reddatur, deinde ad curiam abbatis, ut quod rectum fuerit sibi faciat, revertatur. Deinceps judicatum est quod, si veridica testificatione[5] in curia abbatis inveniri potest quod mater uxoris Stephani, postquam Hugonem maritum accepit, hoc fecit cum consanguineo ipsius Hugonis, quod a viro suo separaretur, et eo vivente, Iterius[6] de Bulliaco duxit eam uxorem, supradicta uxor Stephani, ejus filia, hæreditate careat, et Stephanus, ut rectum faciat, ad curiam abbatis revertatur. Et si inter Stephanum et conjugem suam linea consanguinitatis, sicut a quibusdam dicitur, inest, ac testibus ante archiepiscopum comprobari potest, uxorem et honorem pariter relinquere judicatum est, et ad curiam abbatis, ut quod justum fuerit sibi faciat, revertatur. Iterum judicatum est quod, si abbas idoneos testes habere potest, qui testimonium in curia sua perhibeant, quod Iterius de Bulliaco omnem honorem, quem habebat inter Ligerim et Aselgum, Sancto Martino dedit; si filii sui sine hærede legalis connubii morerentur, ecclesia sua in pace possideat, et Stephanus in curia abbatis rectum faciat. Si vero supradicti testes 1121 circa.

[1] L. add. *bonorum.*
[2] M. *pro.*
[3] P. *diffinitione.*
[4] Lege, ut puto, *ratiocinatus erat.*
[5] P. *verificatione.*
[6] C. *Iterio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

defuerint, iterum judicatum est quod quantum Vuillelmus, qui ultimus filiorum in hæreditate remansit, in vita sua vel in testamento, ecclesiæ Sancti Martini de sua hæreditate dedit, et testibus in curia abbatis confirmari potest, tantum ipsius hæreditatis in pace teneat, et Stephanus, ut rectum abbati faciat, ad curiam revertatur. Si autem hæc omnia supradicta defuerint, denuo judicatum est quod illam partem hæreditatis, quam Vuillelmus sub legalibus testibus uxori suæ[1] dedit, et ipsa Sancto Martino tribuit, eo pacto quo ipse Vuillelmus[2] uxori dedit, eodem pacto ecclesia teneat, et Stephanus in curia abbatis rectum faciat. Iterum judicatum est donum, quod Stephanus narrat sibi factum fuisse ab abbate, non esse tenendum et recte a conventu contradictum, si aliquid de supradictis donis ecclesia retinere poterit. De cimiterio autem, quod Stephanus asserit sibi datum fuisse ab abbate, quia abbas contra decreta proprie[3] et contra capitulum laico concessit, et quia abbatis cimiterium non erat, si postea ab archiepiscopo et canonicis illud acquisivit, donum irritum esse et in pace abbati dimittere judicatum est. De pedagio vero quod Stephanus injuste accipiebat, omnino dimittere, et per manum abbatis ea quæ accepit illis quibus abstulit, reddere, et ut abbati rectum faciat, judicatum est. De munitione quæ facta est in Varennis, contra quam abbas calumniam facit[4], sic judicatum est : quod quidquid ab hominio quod Gausmarus, pater Stephani, Dalmacio[5] abbati fecit superædificatum esse, penitus destruatur et amplius non ædificetur. Post hæc omnia judicatum est : quod, si domnus abbas aliquid de omnibus supradictis ad opus ecclesiæ retinere potuerit, Stephanus omnem[6] impensam, quam domnus abbas pro placitis posuit, ibi abbati integre restituat.

906.

PLACITUM DE RANDANIS.

1121 circa. Pontius, Dei gratia, Saviniensis abbas, omnibus tam præsentibus

[1] Vox *suæ* deest in C.
[2] P. *Guillelmus.*
[3] P. *properi.*
[4] P. *fecit.*
[5] P. *Dalmatio.*
[6] M. *autem.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quam futuris in fidelitate Saviniensis ecclesiæ permanentibus, perpetuam in Domino salutem. Quoniam multa in futurum commoda scriptorum penuria oblivioni traduntur, ideo cartæ et memoriæ futurorum commendamus, qualiter injustas consuetudines quas quidam proceres de Dunziaco castro, qui Calvi nuncupantur, Artaldus videlicet et Vuillelmus, frater ejus, in terra Sancti Martini Saviniacensis, in honore scilicet de Randanis, imposuerant, calumniavimus. Persæpe factis namque inde a nobis clamoribus, ego et ipsi in unum convenimus, et, prolatis nostris querelis, responderunt, quod sicut legitimis testibus probare possent, avum eorum dominum Girinum de Sal et patrem eorum Girinum Calvum honorem de Randanis tenuisse, ita et ipsi in pace nobis dimittent. In die autem ipsa quam mihi ob testes producendos constituerant, quia Artaldus, qui major natu erat, infirmitate pressus, in lecto decumbebat, et quia testes nondum in unum convenerant, nihil inde discussum est. Mane vero facto, cum inde infecto[1] negotio conquereretur, respondit Vuillelmus[2], Artaldo laudante, ut quos inde testes habebam producerem, quamvis aliis absentibus. Et quia ipse Vuillelmus diutius ibi manere non poterat, congregatis igitur in ecclesia testibus, et sacerdote sub excommunicatione eis interdicente ne falsum pro vero proferrent, quæ viderunt et quæ a majoribus suis testificari audierunt, concordantes sibi verissima protulerunt. Testimonium ergo prolatum tale est : In villa de Randanis interius habent unam domum sine fortitudinis munitione, de foris vero habent aliam ad congregandam agriculturam suam, cum uno orto in parte villæ quæ vulgariter dicitur Castellum Novum. De ipsa autem villa, si milites qui ibi habitant alicubi forfactum fecerint, ipsi Calvi respondere sine molestia abbatis debent. Si campale duellum ibi factum fuerit, medietas legis quæ inde levatur eorum est; si homines villæ aliquando sibi invicem injuriam intulerint, justitia eorum prioris est. Quod si aliquis superbia tumefactus pro priore justificari voluerit, dum ab eodem priore ipsi Calvi interpellati fue-

[1] P. *indefecto*. — [2] P. *Guillelmus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rint, rebellem ad justitiam prioris compellere habent, et quod ex justitia levatum fuerit, nihil inde habebunt, nisi prior dederit. Si ipsius villæ clausura defecerit, eorum precatu prior claudere debet; quod facere renuerit, ipsi, tam cum hominibus villæ quam cum suæ terræ propriis, facere habent. Si prior portam villæ mutare voluerit, cum eorum consilio facere debet; instrumentum quod chadafals vulgariter dicitur, in quo villæ speculator præsidere debet, ipsi facere debent, et prior speculatorem ponere. Domum autem quam Vuillelmus Calvus infra villam habet sub annuo censu, id est pro emina mellis, Agno prior sibi dedit; in mansis autem qui ipsum honorem attinent, et qui sub tutela eorum sunt, unam eminam vini et alteram ordei habent; in medio manso, mediam eminam ordei et mediam vini, et in cavannaria, dimidium quartallum ordei. Producto autem hoc testimonio, unus ex testibus qui veterior esse videbatur, elevata manu contra altare, sub jurejurando affirmavit se et alios vera testificasse. Testes autem hi sunt : Durantus de Darasiaco monachus, Arduinus presbiter, Hugo Ferus miles, Andreas Rutgol[1] senex, qui pro se et pro aliis juravit; Stephanus Arenes, Durantus de Insula barateriu, Petrus de Choley[2] : qui testes testimonium prædictum, in conspectu nostro et aliarum personarum quæ subnotantur, protulerunt. Interfuerunt Aymo de Sancto Simphoriano, Giraldus[3] de Valbosun, Vuichardus de Torogneu[4], et Petrus, nepos ejus, Stephanus de Sancto Joanne, Milo [de] Menaio, Rotlannus de Interaquis, Girinus Rufus, milites, et alii quamplures, quos enumerare longum est.

907.

DEFINITIO[5] DE DUERNA[6].

1121. Ego Pontius, Saviniacensis[7] abbas, notum facio tam præsentibus quam futuris, ecclesiam de Duerna multis annis nos possedisse, do-

[1] P. *Retgol.*
[2] M. et C. *Cholei.*
[3] M. *Girardus.*
[4] L. *Thorogneu.* M. *Thorgneu.*
[5] P. *diffinitio.*
[6] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 399.
[7] C. *Saviniensis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nec Hugo, frater Vuichardi de Bellojoco, qui fuit abbas de Sancto Justo, et ejusdem loci canonici, in sinodo calumniam de præfata ecclesia coram domino Umbaldo[1] archiepiscopo fecerunt. Cumque ab eodem archiepiscopo in jus vocati venissemus, audita utrinque ratione, judicatum est nobis ut, si sub duobus testibus idoneis probare possemus, canonica possessione, absque legali calumnia, ecclesiam de Duerna nos[2] tenuisse, ecclesia eadem nos potiremur : quod et probavimus per Rotlannum de Algirolis[3] et Pontium de Nanth, duos videlicet approbatos viros, qui, in præsentia supradicti archiepiscopi et personarum Lugdunensis ecclesiæ, Theotardi[4] archidiaconi, Theotardi camararii, Girini decani, Arberti dapiferi, Vuillelmi thesaurarii[5], et Tritberti cantoris, juraverunt canonicam possessionem ecclesiam sine legali calumnia de memorata ecclesia habuisse. Huic juramento interfuerunt memoratus abbas Sancti Justi et ejusdem ecclesiæ quidam canonicorum : Vuigo Brunus, Stephanus de Lissiaco, Asterius sacrista, Pontius de Crimeu, et alii multi de Sancto Justo. Testes nostri sunt : Pontius abbas, Bernardus Bonifacius monachus, Arnulfus Govins monachus, Amblardus de Duerna presbiter, Ademarus de Montfol, Aymo de Sancto Simphoriano, Acharias de Fontaneis, Stephanus de Sancto Joanne. Actum Lugduni, in præsentia supradictorum virorum, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo vigesimo primo, regnante in Francia Ludovico, in Alemania[6] vero imperante Henrico. Scripta manu Rotgerii monachi.

908[7].

DONUM DE TERRA APUD MARCIACUM.

Berardus de Yconio partem quamdam de terra dedit Sancto Martino Saviniacensi apud Marciacum, quando effectus est monachus. 1121 circa.

[1] P. *Vuibaldo.*
[2] Vox *nos* deest in C.
[3] P. *Algiroles.*
[4] P. hic et infra *Teotard...*
[5] P. *tesaurarii.*
[6] M. *Allemannia.* C. *Alemannia.*
[7] Charta 908 deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

909.

DE ECCLESIA DE GEMOIS.

1121 circa. Petrus, Dei gratia, Sanctonensis episcopus, Iterio, priori Sancti Remigii de Merpins, et successoribus ejus in perpetuum. Ego Petrus, Sanctonensis episcopus, notum volo fieri successoribus meis et omnibus hanc cartulam videntibus, quia ecclesia[1] Sancti Germani de Gemois Iterio, priori de Merpins, et ecclesiæ Sancti Remigii donavimus, et inter ipsum priorem et Reginaldum[2], [capellanum] ecclesiæ de Gemois, concordiam fecimus, statuentes quam portionem prædictus prior et successores sui in eadem ecclesia de Gemois, et in redditibus et terris et mestiva[3] et possessionibus, habeant, salvo et retento jure episcopi Sanctonensi. Retinuimus autem in eadem ecclesia quod, singulis annis, in die Cœnæ Domini, prior de Merpins reddat quinque censuales solidos Engolismensis monetæ episcopo Sanctonensi, ad opus pauperum. Hujus vero doni, quod prædicto priori de præfata ecclesia de Gemois fecimus, et de concordia quam inter ipsum priorem et capellanum ecclesiæ de Gemois fecimus, testes sunt : Amalvinus archidiaconus, Vuillelmus[4] Giraudi[5], cancellarius noster, Bernardus de Flaac archipresbiter, Petrus Amari, presbiter de Arcs, et Rotbertus, capellanus de Merpins. Et ut hoc ratum et firmum maneat, hanc cartam sigillo nostro muniri fecimus.

910.

DE ECCLESIA TAUNII.

1121 circa. Judicium quod judicatum est in sinodo Gebenensi, de querimonia quæ erat inter monachos Talluerenses[6] et Uldricum presbiterum de ecclesia Taunii. Si Uldricus presbiter posset habere tres testes legales, aut duos, aut minus, qui interessent, ita ut audirent et viderent quod prior Ismido Taluerensis, ante donum episcopi Vuidonis,

[1] Lege, ut puto, *ecclesiam.*
[2] M. *Regilnadum.* P. *Raginaldum.*
[3] M. *de investiva* pro *et mestiva.*
[4] P. *Guillelmus.*
[5] M. *Girardi.*
[6] L. *Talleruenses.* M. et C. *Taluerenses.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

promisisset aut dedisset aliquam pecuniam denominatam alicui personæ prænominatæ a testibus Taunii, injuste eam acquisierunt monachi. Si vero testes deessent, juste acquisierunt, et in æternum in pace possideant. Testes hujus judicii fuerunt hi : Vuido episcopus, Boso, Tarentasensis[1] archiepiscopus, episcopus Bellicensis[2] Amico, et Albericus decanus, Aymo præpositus, et multi alii.

911[3].

EXCOMMUNICATIO DE MORNANTO.

Notum sit omnibus, tam præsentibus quam futuris, quia ego Pontius, Saviniensis abbas, omnisque conventus in capitulo, sub excommunicatione, interdiximus ut ea quæ Hugo Runfator, prior obedientiæ de Mornanto, Stephano celerario dederat, et quidquid terræ aut honoris ipsa obedientia deinceps quocumque modo conquirere potuerit, nulli dehinc abbatum aut obedientiariorum vicariis ipsæ villæ et alicui hominum dare et tribuere quocumque modo liceat. Si autem aliquis hoc transgredi præsumpserit, omnem societatem totius nostræ congregationis sibi tamdiu interdicimus, donec hoc, quod contra edictum hujus nostræ excommunicationis fecit, restituat. 1121 circa.

912.

VUIRPITIO MALARUM CONSUETUDINUM DE JO.

Ego Pontius, Saviniensis abbas cœnobii, notum facio sæculo venturo, quod frater meus Aymo de Lay, in extremis ductus, vuirpivit omnes malas consuetudines et invasiones quas ipse suique homines accipere et facere injuste solebant in terra Sancti Martini, in valle de Jo; nam cum sæpius a nobis ac fratribus nostris pro hujusmodi malefactis conventus esset, tandem, propitiante[4] Deo, recognoscens se male egisse, pœnituit, et, ut dictum est, quidquid ibi injuste clamabat, vuirpivit. Cujus facti testes isti sunt, qui interfuerunt : ego Pontius abbas, et monachi nostri : Dalmacius Lasnay monachus, Ber- 1121 circa.

[1] M. *Tarantesis.*
[2] M. *Belicensis.*
[3] Hæc charta deest in P.
[4] C. et P. male *propinante.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nardus Bonifacius, Girinus Arbroel, Vuichardus de Bellojoco, Stephanus de Sancto Joanne, Girbertus[1] archipresbiter, Stephanus Charnul. Scripta manu Rotgerii.

913.

CARTA DE VINDREU[2].

15 Mart. 1128. In Dei nomine, Ego Aymo de Lay, sollicite pertractans de salute mea, et Deum propitium habere desiderans, notum facio præsenti et venturæ generationi dedisse me Deo et Sancto Martino de Saviniaco, necnon domno Pontio, fratri meo, abbati scilicet ejusdem loci, et fratribus inibi Deo servientibus, pro animæ meæ remedio, villam de Vindreu, jure perpetuo et libere absque ulla calumnia possidendam, sicut a patribus meis hæreditario jure mihi tradita est : hoc est in servis et ancillis, in terris cultis et incultis, in pratis et silvis, nihil omnino proprii in ea mihi retinens. Dedi etiam et vuirpivi guardam Sancti Lupi, quam injuste invaseram. Sed quia secundum sæculi dignitatem gloriose vixeram, et, ne parcus viderer, multa largiendo ære alieno oppressus fueram, nec habebam in thesauris unde pauperum clamor posset reprimi, prædictus frater meus abbas Pontius et monachi dederunt mihi quantitatem solidorum duorum millium et unam equitaturam, et ego in manu prædicti fratris mei feci donum Deo et Sancto Martino de memorata villa jure allodii[3] ab eis in perpetuum habenda, et coram multis nobilibus confirmavi, quorum nomina subtus annotata sunt : S. domni Pontii abbatis; Bernardi Bonifacii monachi; Dalmacii monachi; Girini monachi; Ficiæ, cognomento Aurilis, uxoris ejusdem Aymonis; Vuichardi de Bellojoco; Stephani de Charmel; Stephani de Sancto Joanne; Duranti de Sancto Juliano; Hugonis de Montanieu[4]; Girberti archipresbiteri, quo mediante hoc factum est; Rainerii Viridis Paltaverii[5]; Bomparis Calvi; Girberti de Regnieu[6]; Roberti Ruil; Fulcherii Rufi; Pontii de

[1] P. *Gerbertus.*
[2] Vide ch. 944.
[3] C. *alodii.*
[4] M. et C. *Montagneu.*
[5] C. *Paltanerii.*
[6] C. *Rigneu.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gireu; Mami, et aliorum multorum. Acta sunt hæc apud castrum de Lay, in domo Aymonis, coram memoratis testibus, feria quinta primæ hebdomadæ Quadragesimæ, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo vigesimo octavo[1], indictione sexta, epacta decima septima, concurrente septima, et decimo regnante in Francia piissimo rege Ludovico. Apud Lugdunum, post Umbaldum[2] archipræsulem, clericis de archiepiscopatu contentiose vacillantibus. Scripta manu Rotgerii.

914.

DE ECCLESIA SANCTI CIRICI DE MARCELIACO[3].

Noverit tam præsens quam futura generatio quod Pontius Lieras[4] et Agna, cum filiis suis, Blainus quoque de Cosant, cum laude filiorum suorum, dederunt Deo et Sancto Martino Saviniensi ecclesiam Sancti Cirici de Marceliaco, cum cimiterio, jure possidendam, remota omni consuetudine, sicut continetur in carta de eadem ecclesia descripta. Deinde, post multos annos, Blainus, supradicti Blaini filius, cœpit quasdam consuetudines in ipsa ecclesia calumniari; quas videlicet consuetudines patrem suum in suo dominicatu dicebat retinuisse, quando idem donum fecit. Hac de causa domnus Pontius abbas, cum multis aliis, veniens in claustrum apud Marceliacum, placitum contra ipsum Blainum habuit, et recitata carta ipsius doni a supradictis facta, testes etiam protulit, qui hæc vera esse confirmarent : Pontium scilicet canonicum, Durantum de Fonte presbiterum, et Jarentonem Liera; quibus ille fidem dare noluit, nisi sacramento hoc ita esse affirmarent. Tunc illi duo Pontius et Durantus Jarentonem pro se reddiderunt, quatenus juraret Blainum, aut quemlibet eorum qui donum fecerant, nullam consuetudinem retinuisse sibi et successoribus suis quæ posset inquietare ecclesiam, præter illud quod 1128 circa.

[1] Ab hac charta annum non semper in Lugd. diœcesi a Paschate initium sumpsisse sequitur; cuncta enim indicia diei 15 Martii 1128 congruunt, excepto regni anno, qui XX notandus esset, quoniam a 1108 ad solium Carolus VI ascendit. Error a littera X omissa absque dubio oritur.

[2] P. *Humbaldum*.

[3] P. *Marcelliaco*. BM. *Marcilliaco*.

[4] P. *Liras*. BM. *Heras*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

in carta continetur. Hujus rei testes adhibemus, qui viderunt, et audierunt. S. Hugonis[1] de Chamosset; Pontii Vers; Hugonis Capel, et Vuillelmi, fratris ejus; et multorum aliorum. Scripta manu Rotgerii.

915.

DE TERRA ET VILLA DE SANCTO LAURENTIO.

1128 circa. In Christi nomine, Ego Pontius, Saviniensis abbas, notum facio venturæ generationi quod quidam miles nobilis, Gauzerannus[2] cognomento Bers de Sepmuro, dedit Sancto Martino de Saviniaco terram et[3] villam Sancti Laurentii, cum suis appenditiis, quæ prope castrum Iconii[4] videtur adjacere. Dedit autem eamdem terram et villam liberam, et sine aliquo respectu et aliqua mala consuetudine, sicut ab antecessoribus visus fuerat possedisse. Quo mortuo, cum Dalmacius ei in[5] honorem successisset, et donum quod præfatus Gauzerannus fecerat confirmasset, vidisset quoque terræ illius confinium prædonibus abundare, timens, quia longe manebat, ne aliqua tortura et injusta exactio Sancto Martino et ejus monachis ab injustis fieret prædonibus, rogavit Vuichardum, seniorem de Iconio, ut eamdem terram et[6] villam sui loco servaret, et ne aliqua injustitia ab ipso et ab aliquo hominum ibi fieret. Hoc autem ille secundum voluntatem et rogatum prædicti Dalmacii fideliter servavit, et Sancto Martino, quamdiu vixit, inviolatum custodivit; ita ut nec ipse quidquam injusti in præfata terra et villa faceret, nec aliquem facere permitteret. Quod et filii ipsius, Falco et fratres ejus, sine querela servaverunt, donec, succedentibus temporibus, Rotbertus quidam, qui Falconi patri successerat, cœpit paternos actus non imitari. Cœpit ipse, qui custos esse debuerat, violentus raptor existere, et injustas exactiones in prædictis monachorum rebus exercere. Unde sæpius a me et a fratribus meis admonitus ut a malefactis cessaret, tandem, memor suæ salutis, abrenuntiavit injustis exactionibus; et ne ulterius ab aliquo suorum hæredum

[1] M. et C. *Vuigonis.*
[2] BM. *Gauceranus.*
[3] Leg. hic et infra *terram vel villam.*
[4] M. et C. hic et infra *Ychon...*
[5] Vox *in* deest in P.
[6] M. *vel* pro *et.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

repetentur[1], sub interminatione divinæ vindictæ et maledictionis, interdixit scilicet ne unquam sibi in hæreditatem succederet quicumque abrenuntiata repeteret. Præcepit quoque omnia hæc ad notitiam venturorum scriptis mandari, et quod ipse nihil justi in eadem terra possideret testibus confirmari. Testes igitur primi doni, qui viderunt et audierunt, et qui Gauzerannum et ejus successores prænominatos viderunt et cognoverunt, isti sunt : Agno de Ychonio, Benedictus Comes, Andreas Ahipels[2]. Hi testificati sunt quod in summa pace et fidelitate terram suprascriptam prædicti domini[3] servaverunt. Ultimi autem vuirpitionis, qua Deo præfatus Rotbertus[4] malefactis abrenuntiavit, et quod injuste abstulerat Sancto Martino reddidit, testes hi sunt : Hugo de Vogo, Vuillelmus de Taratro, Aymo de Rivori, Fulcherius Rufus. Scripta manu Rotgerii.

916.

DEFINITIO[5] PLACITI INTER DALMACIUM, PRIOREM DE CASTELLO, ET STEPHANUM, VICARIUM DE SANCTO JOANNE.

Idem prior conquestus est coram domno Pontio abbate de præfato vicario, super mansionibus quas fecerat in sua vicaria : hoc est de ecclesia Sancti Joannis, in qua partem accipiebat, de ecclesia de Azola, quam in suum tenebat dominium; de decima de Vilete, quam in suum tenebat dominium; de capturis quas in ejus vicaria prior Castelli faciebat super hominibus ejusdem vicariæ, præter debitale servitium, in qua videlicet captura tertiam partem accipiebat; et de decima terræ de Chasals. Hæc omnia quæ prædicta sunt, quia per invasionem præfatus vicarius extorserat, vuirpivit, et definito placito, ne ulterius peteret[6], dimisit. Sunt etiam et alia de quibus idem prior conquestus est : hoc est de porcis quos in mansis suæ vicariæ mensuram excedens accipiebat; de annonarum eminis quas in eisdem mansis accipit; de trussis fœni; de exactionibus cibariæ, quas in prædictis

4 Aug. 1127.

[1] Leg. *repeterentur*.
[2] L. *Aypels*.
[3] C. *domni*.
[4] C. *Robertus*.
[5] P. hic et infra *diffinit*...
[6] M. et C. *repeteret*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mansis solebat facere; de terris mansorum suæ vicariæ, quas absque licentia memorati prioris, quando sine habitatore erant, in suum dominium excolebat; et de investituris mansorum, in quibus licet tertiam partem habeat, tamen panem et vinum in eisdem investituris, quod omnino facere non debebat, accipiebat. In villa quoque de Sancto Joanne bannum de vino faciebat injuste. Quia ergo omnia memorata capitula, quædam secundum querimoniam prioris definitive dimissa sunt, quædam vero adhuc in clamore manebant, omissis his quæ ab eodem vicario, ut diximus, demissa sunt definitive, reliqua, quæ in clamore erant majori, per partes videamus. Definitum est de porcis, ut in manso non accipiat porcum pretii plus quam duorum solidorum; de eminis annonarum, ut in unoquoque manso non nisi unam eminam accipiat, cum tali mensura quæ tunc temporis habebatur in villa Sancti Joannis, et in villa de Vetula Caneva, quando hæc definitio facta est; in unoquoque manso, si vestitus fuerit, ut supra dictum est, porcum duorum solidorum habeat in dimidio manso; et si mansi medietas vestita fuerit, et alia medietas deserta, aut porcum duodecim denariorum aut duodecim denarios habeat. Idcirco[1] idem etiam sentiendum est de tertia et quarta parte : hoc est ut in tertia tertiam partem[2], et quarta quartam partem porcorum et denariorum et annonarum obtineat; similiter de trussis fœni : in unoquoque manso non nisi unam accipiat. Definitum est de cibariis et de garbis[3], ne ulterius in mansis acciperet et exigeret; in investituris vicariæ suæ, non nisi tertiam partem habeat, et terram vicariæ suæ non investiat, neque excolat, aut per se aut per alium, absque permissione prioris. In villa de Sancto Joanne bannum de vino non habeat. Pro tali definitione et placito concessit domnus Pontius abbas memorato vicario in feodo medietatem mansi in monte Cerverii, absque decimas et duas partes terræ de Montellier[4]. Hujus definitionis testes sunt isti, qui interfuerunt : domnus abbas Pontius, Dalmacius prior, Bernardus Bonifaci, Stephanus camararius, Arnulfus Govins, Pontius Talaru, Girinus

[1] Deest *idcirco* in M. et C.
[2] Deest *partem* in M. et C.
[3] L. *gardis*.
[4] M. et L. *Montelleir*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Arbrel[1]; et ex laicis et clericis : Stephanus Charmel, Jarento Calvus, Petrus Toron., Hugo Boci, Vuigo Ameli, Aymo de Sancto Simphoriano, Durantus de Sancto Juliano, Stephanus Gauzeranni. Actum Saviniaci, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo vigesimo septimo, indictione quinta, epacta sexta, concurrente quinta, mense Augusto, secundo idus ejusdem, regnante in Francia piissimo rege Ludovico. Scripta manu Rotgerii.

917.

DE TERRA IN NOALLIACO.

Notum sit omnibus christianis, tam clericis quam laicis, donum quod Ayminus de la Rivieri fecit Deo et Beato Juliano, et Uperto, præposito de Sal, de terra quam habebat in Noalliaco[2] villa, in parrochia Sancti Joannis, pro anima sua et parentum suorum, et dedit ei Upertus prior monachus duos solidos : terram illam habebat in vadimonium Otmarus de la Torreta, et redemit eam Upertus prior quinque solidis. S. ejusdem Aymini et uxoris ejus; Andreæ Rotiol; Petri Rotiol. 1128 circa.

918[3].

DE CURTILO SUBTUS ECCLESIAM SANCTI GENESII.

Ego, in Dei nomine, Rotlendis dono Deo et Sancto Juliano, pro anima mea et parentum meorum, unum curtilum subtus ecclesiam Sancti Genesii, et reddit unum quartallum cibariæ, et septem denarios in Maio, et unam gallinam. S. Uperti prioris; Duranti de la Fai; Vuichardi presbiteri; Stephani; Roberti Morvent; Girardi de Interaquis; Petri Riverii. 1128 circa.

919.

DE FEODO VUILLELMI BARBATI.

Vuillelmus cognomento Barbatus de castello Sancti Valdomeri[4], 1118 circa.

[1] M. *Arbel.*
[2] M. *Noalico.*
[3] Hæc charta deest in P.
[4] C. *Baldomeri.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quoddam feodum in ecclesia de Donziaco de domno Girino Calvo quinque solidos acquisivit, quos, cum venisset ad extremum vitæ, pro amore Dei, Sancto Juliano de Sal, et monachis ibi Deo servientibus, dimisit et vuirpivit; sed postea filii ejus pro eis multo tempore, propter inopiam, calumniam fecerunt, et terram Sancti Juliani vi prædabantur. Accidit vero post tempus, ut, cum uxores ducere vellent, prohibuit archiepiscopus, donec istud tortum et invasionem prorsus dimitterent et vuirpirent. Ideo exceptis hoc prior de Sal viginti duos solidos illis fratribus tribuit. Tantummodo præceptum archiepiscopi Gaurez[1] et Girini decani transmigravit ultra quindecim solidos. Testes sunt Girinus capellanus, Ayminus Carbonels, Asterius, Upertus prior, Bertrannus Ardreu, Petrus clericus.

920[2].

VUIRPITIO BOVONIS.

1120 circa. Bovo miles de Sancto Baldomero malam invasionem et injustitiam quam injuste agebat in terra Sancti Martini atque Sancti Juliani de Sal, quæ juxta Cusiacum sita est, dimisit et vuirpivit, absque ulla deinceps calumnia et sine aliquo retinimento. Ob hoc Andreas prior dedit ei duodecim solidos et unum sextarium frumenti. S. Antelmi; Bertranni; Fulcherii; Arrici; Zacharias; Girardi presbiteri; Hugonis; Rotlanni de Ponte[3]; Duranti; Girberti.

921.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE GRIVILIACO[4].

1121 circa. Volumus patefacere omnibus christianis donum quod Otmarus de la Turreta[5] Sancto Martino atque Sancto Juliano, et domno abbati Pontio, pro sepultura corporis sui, fecit, scilicet sextam partem eccle-

[1] Certe agitur hoc in loco de archiepiscopo Gauzerano, cujus nomen, variis modis scriptum, plurimarum controversarum causa fuit. (Vide *Gall. christ.* t. IV, col. 109 ad 113.)

[2] Hæc charta deest in P.

[3] C. *Depont.* M. *de Pont.*

[4] Vide ch. 927, quæ donum ab Otmaro de la Turreta factum duplicat.

[5] BM. *Torreta.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

siæ Sanctæ Mariæ de Griviliaco, quæ est in parrochia Sancti Ferreoli, et terram ad eam pertinentem, et medietatem terræ quam habebat juxta mansum de la Guarda[1]. Testes sunt : Upertus prior, et uxor Otmari, Vacheria, et filii eorum, Iterius, Arnaldus et Uncrinus[2] Calvus; Vuillelmus; Pontius de Constancis; Pontius de Valelles; Stephanus de Castelmilan[3]; item Stephanus presbiter; item Stephanus Bressent[4]; Petrus Picardi. In censu habemus eminam olei. Elisendis, uxor Jarentonis de la Turreta, et Pontia, filia ejus, dederunt Deo et Beato Juliano medietatem terræ quam habebant juxta mansum de la Guarda[5], pro anima Jarentonis. S. Uperti prioris; Petri monachi; Stephani presbiteri. Durantus de la Fai dedit, pro sepultura corporis sui, unam eminatam terræ a domanies[6] Sancto Juliano. Arnaldus de Torreta et Uncrinus de Tor.[7], et mater ipsorum, fidejussiam[8] fecerunt ex parte Duranti. Petrus Palatinus[9] invadiavit Andreæ, priori de Sal, feodale quod habebat in terra Muravallel, pro decem solidis, et Pontius, frater ejus, pro quindecim solidis, sic ut non possit redimi, usque completis tribus annis. Pontius Palatinus, quando perrexit Hierusalem[10], cum Villelmo Calvo, dedit suam partem, quam habebat in prædicta terra Sancto Juliano, id est quartam partem, pro quindecim solidis, quos dedit ei Andreas prior. Postea Jarentoni dedit Andreas prior tres solidos, et vuirpivit eam, absque omni calumnia vel retinimento.

922[11].

DE CURTILO IN SURIONE.

Sanctæ Dei ecclesiæ Beati Juliani martiris, quæ adjacet ecclesiæ 1121 circa.

[1] L. et M. *Guardi.*
[2] P. hic et infra *Vucrinus.*
[3] M. L. et C. *Castelmillan.*
[4] M. L. et C. *Breisent.*
[5] C. *Garda.*
[6] M. et C. *adomaines.*
[7] Ms. habent *Cor.* sed evidentissime legere oportet *Tor.* siquidem Uncrinus dicitur filius matris Arnaldi de Torreta, id est frater dicti Arnaldi.
[8] M. *fidejussorium.*
[9] Ms. habent mendose *Palaticus* vel *Palatieus.*
[10] M. et C. *Ierusalem.*
[11] Hæc charta deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancti Martini Saviniacensis[1], ubi domnus abbas Pontius præesse videtur, Ego Dumesia dono aliquid de hæreditate mea : hoc est unum curtilum in villa de Surion[2], pro sepultura corporis mei; et reddit in servitio tres denarios et dimidium quartallum ordei et unam gallinam. S. Uperti; Vuigonis Surion; Vualdemari; Petri monachi; Stephani presbiteri; Stephani de Marcilleu.

923.

DE MANSO APUD SAL.

1121 circa. Noverint tam præsentes quam futuri quod quædam matrona, Gotolendis nomine, mater Girini Calvi, dedit Sancto Martino Saviniensi et Sancto Juliano de Sal, et monachis ibidem Deo servientibus, mansum unum qui est apud Sal, pro remedio animæ suæ suorumque parentum. Post cujus mortem, Girinus, filius ejus, eumdem mansum invasit et abstulit, donavitque cuidam militi Iterio de Turricula. Qui videlicet Iterius, cum usque ad obitum suum prædictum mansum, non sine fratrum de Saviniaco calumnia, tenuisset, reliquit filio suo Jarentoni tenendum; et hic similiter, cum usque ad obitum suum, non absque calumnia, tenuisset, jamque sibi mortem imminere cerneret, coram domno Pontio abbate, et Girino, priore de Sal, vuirpivit eumdem mansum, et frater ejus Arnulfus, acceptis inde centum decem solidis. Cujus facti testes isti sunt : Bernardus, prior de Caseto[3], et Dalmatius de Yconio[4], et Gauzerannus nepos, Joannes de Cubelet, Aymo [de] Rivori, Rotgerius de Caseto et alii multi. Cum vero prædictus mansus nostro juri, sicut decebat, cessisset, rursus cognati ipsius Jarentonis calumniam super eo fecerunt, donec iterum, acceptis a priore solidis quinquaginta, eumdem mansum in perpetuum vuirpiverunt. Hæc placita facta sunt per manus atque consilia Calvorum, Artaldi scilicet et Jarentonis, fratris ejus, Vuillelmi Arnulfi, Girini et Pontii de Valelles.

[1] M. et C. *Saviniensis.*
[2] M. et C *Suriun.*
[3] P. *Casleto*, et duas omisit lineas.
[4] M. et C. *Iconio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

924.

VUIRPITIO VUILLELMI.

Notum sit præsenti atque futuræ generationi quod Vuillelmus Calvus, morti jam proximus, vuirpivit Sancto Martino Saviniensi et Sancto Juliano de Sal malam consuetudinem quam exercebat in villa de Sal, ipse videlicet et filii ejus Girinus et Rotlannus : hoc est cibarias quas ibi accipiebat, et cætera mala quæ faciebat, ita ut ne ulterius ab eis repeterentur et fierent. Dedit quoque idem Vuillelmus (et filii ejus) quidquid habebat ad la Bardine et les Chavannes, et curtilum Vuigonis de Azolettes apud Sanctum Bartholomeum. Testes sunt : Jarento Calvus, Iterius Turricula et frater ejus Arnaldus, Bertrannus Flamens, et Girinus, prior ejusdem loci. 1121 circa.

925 [1].

DE LISTA.

Petrus Lombardi[2] et filii ejus dederunt Sancto Martino Saviniacensi[3] et Sancto Juliano de Sal, per manum Girini, prioris ejusdem loci, terram quamdam quæ dicitur Lista, ad Ulmum Truncum, pro filio suo Stephano, quem monachum apud nos fecit. Testes sunt : Aimericus, Rotlannus de Ponte et Joannes de la Viri. 1121 circa.

926.

DE CURTILO AD FURNUM.

Girinus Rufus et filius ejus dedit Sancto Martino Saviniensi[4] et Sancto Juliano de Sal curtilum unum apud Sal, ad Furnum, pro salute animæ suæ et parentum suorum. Testes sunt : Jarento Calvus, Pontius [de] Valelles et[5] Durantus Delmas, Bertrannus Faber, Bovo de Foro. 1121 circa.

[1] Hæc charta deest in P.
[2] M. et C. *Lumbardi.*
[3] M. et C. *Saviniensi.*
[4] Deest vox *Saviniensi* in M. et C.
[5] Vox *et* deest in M. et C.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

927.

DE ECCLESIA SANCTÆ MARIÆ DE GRIVILIACO [1].

1121 circa. Volumus patefacere omnibus donum quod Otmarus Turricula Sancto Martino Saviniensi et Beato Juliano et domno Pontio abbati, pro sepultura sua, fecit, scilicet sextam partem in ecclesia Sanctæ Mariæ de Griviliaco [2], quæ est in parrochia Sancti Ferreoli, et terram ad eam pertinentem, et medietatem terræ quam habebat juxta mansum de la Garda. Testes sunt : Upertus prior, et uxor ejusdem Otmari, Vaheria, et filii ejus [3] Iterius, Arnaldus, Uncrinus [4]. S. Jarentonis Calvi; Vuillelmi Calvi; Pontii; item Pontii [de] Valelles. In censu reddit hæc terra eminam olei.

928 [5].

DE QUADAM TERRA.

1121 circa. Elisendis, uxor Jarentonis [6], et Pontia, ejus filia, dederunt medietatem terræ quam habebant juxta mansum de la Garda, pro anima Jarentonis. S. Uperti prioris; Petri monachi; Stephani Breissent; Stephani presbiteri.

929.

DE TERRA AD SURIUM.

1121 circa. In nomine Dei, Ego Æburgis [7] dono Sancto Juliano de Sal, de hæreditate mea quæ est sita in villa Surium [8], id est franchisiam decem denariorum, et unum quartallum ordei, et unam gallinam; et in villa de Bezoles, unum curtilum qui reddit in censu unum quartallum ordei et quatuor denarios, et unum caponem, pro anima mea et sepultura. Testes sunt : Petrus Lombard, Aiminus de Regardi, Upertus prior, Petrus monachus, Vuichardus.

[1] Vide chartam 921.
[2] M. L. et C. *Grivilliaco.*
[3] M. et C. *eorum.*
[4] P. *Vucrinus.*
[5] Hæc charta deest in P.
[6] Vide chartam 921.
[7] M. et C. *Aeburgis.* L. *Acburgis.*
[8] C. *villa de Suriun.* M. *valle de Surium.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

930[1].

DE TERRA QUADAM.

Notum sit omnibus fidelibus donum quod Durantus de la Chap dedit Sancto Juliano de Sal : terram de Ivicum[2], medietatem Chamboni; tali convenientia, ut, si aliquis ex suis filiis moriatur, unum pro ista terra sepeliamus. A priore tamen Uperto pro ista terra quinque solidos accepit. Testes sunt : Aymo Avens, Stephanus celerarius, Aymiricus, Petrus de Concha. Aliam medietatem habuimus de Gotholende, matre Rotlanni atque Artaldi Cuuz, pro sepultura corporis sui. 1121 circa.

931.

FRANCHISIA IN[3] VILLANOVA.

Nos, in Dei nomine, Stephanus, Durantus, Hugo et Vualterius, donamus Sancto Martino[4] et Sancto Juliano de Sal, de hæreditate nostra, pro anima fratris nostri Saturnini : hoc est dimidium quartallum de fabis, et unum anserem de franchisia in Villanova juxta Ligerim. S. Jarentonis Calvi et Fulcherii. Ayminus de la Rivieri fecit donum Sancto Juliano de Sal et monachis ibi manentibus, de terra quam habebat in Noalliaco[5] villa, in parrochia Sancti Juliani[6], pro anima sua. Et[7] dedit ei Upertus prior duos solidos. Otmarus de Turricula habebat eam in vadio, quam redemit Upertus prior quinque solidis. S. uxoris Aymini; Andreæ Rotiol et Petri Rotiol. 1121 circa.

932.

DE ECCLESIA SANCTI DIZENTII.

Petrus, Dei gratia, Sanctonensis episcopus, Pontio, dilecto filio suo, venerabili abbati Sancti Martini Saviniacensis cœnobii, et successoribus suis in perpetuum, ecclesiam sitam juxta Paludem, in pago[8] 1121.

[1] Hæc charta deest in P.
[2] Vel *Inicum*, vel *Juicum*.
[3] M. et C. *de* pro *in*.
[4] Voces *S. Martino et* desunt in M.
[5] M. et C. *Noaliaco*.
[6] M. *Johannis*.
[7] Vox *et* deest in P.
[8] P. *agro*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Cosniacensi, quam sanctæ memoriæ Rannulfus, prædecessor noster, Sanctonensis episcopus, intercessu et nutu archidiaconorum suorum Amalvini et Petri Subiciacensis[1], antecessori vestro Iterio abbati et ecclesiæ vestræ[2], sicut in scriptis vestris habetur, donaverat, nos, interveniente Aymone, priore Sancti Thomæ de Cosniaco, consilio et assensu Amalvini archidiaconi, et canonicorum nostrorum, Iterii magistri scolarum, Beraudi capellani nostri, Vuillelmi cancellarii nostri, donum antecessoris nostri corroborantes, prædictam ecclesiam Sancti Dizentii, cum appenditiis suis, vobis et successoribus vestris et ecclesiæ vestræ donamus; et ut eam deinceps sine ulla inquietatione in perpetuum possideatis, concedimus, salvo tamen jure Sanctonensis ecclesiæ, et retento censu septem solidorum probatæ et publicæ monetæ singulis annis reddendo, quorum duo reddentur Sanctonensi ecclesiæ, et quinque mensæ pontificis. Et ut hoc donum firmum et ratum maneat, cartulam istam sigillo nostro muniri fecimus. Hujus doni testes sunt : Amalvinus archidiaconus, Iterius magister scolæ, Beraudus capellanus, Vuillelmus cancellarius, Bernardus archipresbiter; Aimo, prior Sancti Thomæ, et Vuillelmus Filliardus[3], capellanus Sancti Thomæ, et Vuillelmus, capellanus Cosniacensis castri. Data per manum Vuillelmi, cancellarii nostri, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo vigesimo primo, anno pontificatus domini Calisti papæ secundi tertio, Petro Sanctonensi episcopo, regnante Ludovico, rege Francorum, Vuillelmo duce Aquitanorum. Ego Petrus, Dei gratia Sanctonensis episcopus, propria manu subscripsi. S. Amalvini archidiaconi. S. Iterii magistri scolarum. S. Beraudi Φ. S. Vuillelmi cancellarii ξ. S. Bernardi archipresbiteri Θ[4].

933.

DE ECCLESIA SANCTI AMANDI.

1124. Ego Girardus, Engolismensis episcopus et sanctæ Romanæ ecclesiæ

[1] L. et C. *Sulbisiac...* M. *Salbiziac...*

[2] Male in Codd. *antecessori nostro Iterio abbati et ecclesiæ uostræ.* Vid. ch. 811.

[3] M. et C. *Filardus.*

[4] Græcas M. omisit litteras tribus supra scriptis nominibus annexas.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

legatus, notum fieri præsentibus et futuris volo, quod dedi, consilio Richardi, Engolismensis archidiaconi, ecclesiam Sancti Amandi super fluvium Charentam, cum decima et omnibus ad eamdem ecclesiam pertinentibus, Saviniensi monasterio Sancti Martini; dedi, inquam, cum quodam libello in manu venerabilis fratris nostri Pontii, Saviniensis abbatis, præsente ipsius monasterii conventu, ut deinceps tam præsentes fratres prædicti monasterii quam futuri quiete habeant et possideant, salvo nimirum jure Engolismensis episcopi. Et ut hæc donatio nostra firmior et certior permaneat, in hac carta propria manu subscripsimus [1] et sigillo nostro muniri fecimus : Ego Girardus, Engolismensis episcopus et sanctæ Romanæ ecclesiæ legatus. Interfuerunt huic donationi Dalmacius, prior de Castello; Arnulfus celerarius; Durantus de Drasiaco. Facta est hæc donatio anno incarnationis Dominicæ millesimo centesimo vigesimo quarto, in capitulo Saviniacensi, regnante Ludovico, rege Francorum.

934 [2].

DE MANSO IN SALZETO.

Nota sit omnibus [3] recuperatio mansi de Salzeto, quem injuste auferebat Sancto Martino Saviniensi Hugo de Grantmont : tempore enim domni Pontii abbatis, Pontius de Talaru, prior de Randanis, placitavit cum dicto [4] Hugone de eodem manso, tali convenientia ut, ab ea die in reliquum, pacem teneret ipsi priori et successoribus ejus, et domui de Randanis, de eodem manso, et nunquam amplius aliquam inquietudinem eis inferret, acceptis pro hoc eodem placito a memorato priore septem solidis. Actum est hoc per manum Vuillelmi de Maien [5] et Vuidonis de Aguaranda [6]. Testes vero sunt isti : S. dominæ Agnetis. S. Artaldi de Suireu. S. Berengarii Bufart. S. Duret, et aliorum multorum. 1124 circa.

[1] M. *superscripsimus.*
[2] Hæc charta deest in P.
[3] M. *universis.*
[4] M. et C. *prædicto.*
[5] M. et C. *Maienc.*
[6] P. *Aquaranda.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

935.

[CHAZIPOLERII [1] DE CHIVINNACO [2].]

1124 circa. Domnus abbas Pontius et vicarii ejus de Chivinnaco [3], Stephanus videlicet et Petrus, duo fratres, qui erant chazipol Achariæ de Fontaneis, venerunt ad placitum de multis querelis de quibuscumque causis. Domnus Pontius abbas memoratos fratres appellavit super chazepoleria præfati Achariæ. Idem Acharias sponte sua, consilio suorum, et similiter abbas, consilio suorum, miserunt se invicem in testimonio Girini de Criceu, adjurati primum sub sacramento fidelitatis, quod juraverat Sancto Martino et prædicto abbati. Sub tali [4] sacramento conjuratus Girinus testificatus est verum quod sciebat, quod ex una parte, scilicet a villa quæ vocatur Maisuns [5], sicut ducit via publica usque Criciacum, et ex altera parte sicut ducit via Messeiri usque ad Chivinnacum, infra memoratas vias jam dictus vicarius Acharias penitus nihil juris habebat, neque chazepolerii ejus de eo. Huic testificationi interfuerunt quidam monachorum, militumque et rusticorum : imprimis ipse domnus abbas Pontius; de monachis, Durantus Pictavini, Stephanus camararius, Durantus magister [scolarum], Hugo de Marceliaco, Hugo de Bosco, Girinus Arbrell. [6]; de militibus vero, Stephanus Charmil, Aymo Sancti Simphoriani, Vuillelmus Ruils, Hugo Rufus, Hugo Musseu, Paganus de [7] Sancto Petro; et de rusticis, Hugo Bernard [8], Petrus Gauceranni [9], Amaldricus et Stephanus Gauceranni fratres, Umbertus et Hugo Pictavini fratres, Petrus Blans, Lombardus [10] Coccus, Durantus Popuns, Joannes Jais.

[1] M. et C. *Chacipolerii.*

[2] Iste titulus in margine codicum inscribitur.

[3] P. *Chevennaco.*

[4] M. *tituli.*

[5] M. *Moisuns.*

[6] *Arbrell.* vox absque ullo dubio recisa *Arbrellensis* legenda.

[7] In C. deest vox *de.*

[8] C. *Bernart.*

[9] M. *Gauzeranni.*

[10] C. *Lumbardus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

936.

DE CASTELLO CAMOPSETI.

Omnibus præsentibus atque futuris notum esse volumus, quoniam Bernardus Gaudemari partem suam, quam habebat in castello Camopseti, donavit Sancto Martino et domno abbati Pontio et monachis Saviniensibus, sicut libere a suis patribus relictam possidebat, et ejusdem partis hæreditatem de manu præfati abbatis accepit, faciens ei hominium et sacramenti fidelitatem super omnes alios suos dominos, et non tantum ipsi, sed et omnibus successoribus ejus. Quod si memorato abbati vel ejus successoribus necessitas vuerræ increverit, præfati castelli partem, sicut juravit, reddet abbati, ut exinde faciat commodum. Si vero aliquis alius, quod non speramus, pro eadem parte, vel per eamdem partem, abbati contra steterit, memoratus Bernardus et ejus hæres, ex eodem castello exiens, contra obsistentes ad expugnandum coadjutor erit abbati [1]. Verum iis ita definitis [2] idem abbas in dominicatu suo donum Vuichardi de Toroniaco in præfata parte castelli constitutum pro investitura retinuit. Pro hoc ipso dono et placito dedit Bernardo illi domnus Pontius abbas ducentos quinquaginta solidos. S. Stephani de Siveriaco. S. Gunzelini d'Escotay [3]. S. Vuichardi de Toroniaco. S. Duranti Gaudemari. 1125 circa.

937.

ACQUISITIO IN VILLA DE APINNACO.

Meminisse debet præsens et futura generatio, quia Bernardus et Umbertus de Marzeu, duo fratres, Hierusalem [4] profecturi, dederunt et vendiderunt Beato Martino, et domno Pontio abbati, et monachis Saviniensibus, quidquid possidebant, hæreditario jure, apud villam quæ dicitur Apinnacus : in terris scilicet, servis et ancillis. Umbertus, 1 Dec. 1137.

[1] M. *abbatis.*

[2] P. *sinita diffinitis.* M. et C. *insita definitis,* sed cod. C. oblonga littera *s* vocis prioris omnino rasa esse videtur. C. *inita.*

[3] L. *Gonzelini de Scotay.* M. et C. *Gunzelini Descotay.*

[4] M. *Iherosolimam.* C. *Ierosolimam.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

inquam, ad quem pertinebant dictæ[1] possessiones, sive alodii in terris, servis ac ancillis, tres partes, sicut a patribus suis libere sibi relictas possidebat, sic libere, et absque ulla querela vel retentione, dedit et vendidit, ut dictum est, ut in perpetuum viri Beati Martini Saviniensis ecclesiæ cederet[2]. Bernardus vero, frater ejus, qui prædictæ possessionis vel alodii quartam partem in præfato vico, in terris, servis et ancillis, paterno jure possidebat, terras quidem dedit et vendidit, servos autem retinuit, tali videlicet tenore, ut si, Deo propitio, ab Hierosolimis[3] rediret, nullam exactionem, vel molestiam, aut tortitudinem, pro sua parte, memoratis omnibus servis inferret, donec, cum præfato abbate vel ejus successoribus in publicum veniens, quartam servorum partem memoriter partitam obtineret. Pro ejusmodi dono et venditione dedit eis domnus Pontius abbas quatuor marchas argenti et dimidiam. Actum Saviniaci, in capitulo publico, die calendarum Decembrium, luna trigesima, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo trigesimo septimo[4]. Hujus rei testes sunt : Umbertus et Bernardus, qui hoc donum fecerunt; Stephanus Charmil; Lombardus[5] Coccus, cum filio suo Joanne; Trucannus; Durantus Petrals; Stephanus Petrals, et Gerento Calvus, necdum monachus; Stephanus monachus, camararius; Durantus monachus, magister [scholarum]; Durantus prior; Stephanus Trevennacus, et totus conventus. Scriptum manu Rotgerii.

938.

DE CASTELLO CAMOPSETI.

11 Mart. 1134. Ego Pontius, Dei gratia Saviniensis abbas, notum facio tam præsenti quam futuræ generationi, quoniam dominus[6] Briantus, pro filio Girino suo, quem Deo et beato Martino monachice serviturum obtulit, dedit ecclesiæ nostræ et nobis, nostrisque successoribus, cum

[1] M. et C. *memoratæ.*
[2] Sic. *Tenerent? possiderent?*
[3] M. et C. *Ierosolimis.*
[4] Ben. Mailliardus scribit 1134; M. et C. 1133. Mallem 1136, ut annus trigesimo lunæ Decembris conveniat.
[5] M. et C. *Lumbardus.*
[6] Mss. *domnus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

laude uxoris suæ Ayæ nomine, alodium suum quod in castello quod dicitur Camopsetus hæreditario jure possidebat; ita scilicet ut ejusdem castelli alodium de nobis accipiens, hominium et jusjurandi[1] fidelitatem liberam inde nobis faceret; nam, quia ecclesia nostra ab inimicis suis solebat inquietari, sub conditione prædicti juramenti pactum est, quoties nobis necessitas ingrueret, ad tutelam ecclesiæ nostræ contra inimicantes idem castellum nobis redditurum. Si vero, quod absit, aliquis ejusdem castelli suam partem nobis auferre conaretur, ipse Briantus nobis coadjutor pro viribus suis, donec recuperaremus, existeret, sicut et nos illi, si quis ei inde violentiam auferendi[2] inferret, et iterum ad eum[3] jus suum rediret. Quod donum ita ut diximus factum, ut inconcussum perpetuo maneret, dedit nobis tunc præsens, pro investitura, Artaldum militem de Teiri, cum feodo quod de eo apud Camopsetum tenere videbatur. Definitum est etiam, ut non solum ipse sed et filius ejus, et filius filii illius, et sic in posterum[4], quem sors castelli Camopseti contingeret, hominium et sacramenti fidelitatem, ut supra, Beato Martino et abbati Saviniensi faceret, et ut ipsa die centum solidos[5] ab abbate illi donarentur. Pro hac acquisitione donavimus ei mille ducentos solidos. S. ipsius Brianti et uxoris ejus Ayæ. S. Vuillelmi de Lavieu, fratris ejus. S. Duranti Aroldi. S. Girini de Rosset. S. Girini de Pineto. S. Ugonis Urserii. S. Bertranni de Quarels. S. Dalmacii[6] et Aymonis de Sancto Simphoriano. S. Ismidonis de les Granges et Girardi, fratris ejus. S. Gallerii. S. Petri Pitit[7] de Sancta Fide. Isti fuerunt ex parte ejus. Ex nostra vero parte fuerunt isti : S. Stephani de Sancto Joanne. S. Aymonis et Duranti et Hugonis de Sancto Juliano. S. Vuilenci[8] de Varennis. S. Hugonis de Lasnay[9]. S. Umberti[10], fratris ejus. S. Roberti

[1] L. *jurejurandi.*

[2] P. *si quis exinde ei violentiam inferret.* Deest *auferendi.*

[3] Vox *eum* deest in M.

[4] L. *perpetuum.*

[5] P. *solidatæ.*

[6] P. hic et infra *Dalmacii.*

[7] Forte *Petit.* M. *S. Penit,* nomine *Petri* omisso.

[8] M. *Vilenci.*

[9] M. hic et infra *Lasney.*

[10] M. et C. hic et infra *Umfredi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Lasnay. S. Hugonis Rootier[1]. S. Petri Joannis. S. Aymonis de Varennis, canonici. S. alterius Aymonis de Rivoiri[2]. S. Stephani Charmil[3]. S. Joannis Tricum presbiteri. S. Amaldrici Pugneu. S. Stephani Pugneu. S. Stephani Gauceranni[4]. S. Hugonis Bernardi, et aliorum multorum. Actum in Saviniaco[5], in capitulo publico, die Dominico secundæ hebdomadæ Quadragesimæ, quinto idus Martii, luna decima secunda, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo trigesimo quarto, indictione decima secunda, epacta vigesima tertia, concurrente septima. Scripta manu Rotgerii.

939[6].

DE LUSTRIACO.

13 Dec. 1111. Noverit omnis ecclesia quod ego Geraldus[7], episcopus Lausanensis[8], et domnus Pontius, abbas Saviniensis, nostra admonitione convenientes, et quidquid questionis habuimus in medium proferentes, post multimodam disceptationem, in hunc definitionis[9] terminum consensimus, ut, si Lustriacensis ecclesia aliquid de alodio Sanctæ Mariæ dono seu vadimonio susceperat, hæredes pro modo rei liberam redimendi facultatem haberent; si autem hæredes deficerent, ego ipse, seu canonici nostri, idem facere possent, et hoc hactenus: de cætero autem non habeat jus quidquam de alodio Sanctæ Mariæ quoquomodo suscipiendi, absque consensu et laude nostra atque capituli. In hac autem definitionum parte, nosmet ipsos eadem lege constringimus. De servis autem hoc promulgamus, ut quotquot Lustriacensis ecclesia possedit, eorum videlicet qui ex parte matris de familia Sancti Martini et a patre de familia Sanctæ Mariæ nati sunt, sicut usque modo tenuit, sic perenniter[10] libere, et absque calumnia,

[1] M. et C. *Roorteir.*
[2] M. *Rivori.*
[3] M. *Charmel.*
[4] L. *Gauzeranni.*
[5] M. *Saviniaci* pro *in Saviniaco.*
[6] Charta in collectaneis edita quibus titulus: *Mém. et docum. publ. par la soc. d'hist. de la Suisse romande*, t. I (1839), p. 164.
[7] M. *Girardus.*
[8] Mém. et Docum. *Lausannensis.*
[9] P. hic et infra *diffinit...*
[10] M. et C. *perhenniter.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

teneat; deinceps autem non sic, sed æqua in omnibus divisio fiat, e nos quoque in hac parte eadem lex coerceat. Si quis vero de famili Sanctæ Mariæ in territorio Sancti Martini manet, illum ad modun cambiendi quandocumque voluerit concedimus facultatem. Quod s cambire non potuerit, in exactionibus nostris erga illos servabimu mediocritatem. Ego Geraldus episcopus, in capitulo nostro, cun consensu clericorum nostrorum, hæc omnia confirmavi et scribi jussi S. Hugonis[1] decani, testis. S. Vuitgerii, testis. S. Amaldrici, testis et aliorum clericorum ac[2] laicorum. Actum est hoc Lausanæ[3], anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo decimo primo, feria quarta, natalis sanctæ Luciæ, luna decima. De sociis domni abbatis hi testes affuerunt : Girinus decanus, Vuigo miles, Stephanus miles Stephanus, Gauzerannus et frater ejus Petrus. De Lausanensibus autem adhuc isti : Amaldricus testis, Turumbertus testis, Burchardu testis, et alii multi videntes et audientes.

940.

CONVENIENTIA INTER EPISCOPUM LAUSANENSEM ET PRIOREM LUSTRIACENSEM.

Definitio[4] querimoniæ quæ fuit inter Vuidonem, Lausanensem episcopum, et ecclesiam Sancti Martini de Lustriaco, facta Viennæ, per manum domini[5] Petri, Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopi, sedis apostolicæ legati, necnon Umberti, Bizuntini[6] archiepiscopi, et Berlionis Belicensis episcopi, et Vuigonis, Paterniacensis prioris, et Stephani Lugdunensis archidiaconi. Primo definitum est ut quicumque peregrini sive viatores in possessione episcopi, in parrochia Lustriacensi adversa superveniente valetudine corporis, obierunt, de rebus eorum Lustriacensis consequatur ecclesia quod ex defuncti ordinatione sibi fuerit destinatum, absque eo quod, de consuetudine vel de[7] dominio episcopi, infirmo a presbitero sive ab aliqua persona suggestio[8] non 1135 circa.

[1] M. et C. *Hugoni.*
[2] M. *atque* pro *ac.*
[3] M. *Lausannæ.* P. *Lozannæ.*
[4] P. hic et infra *diffinit...*
[5] M. et C. *domni.*
[6] M. et C. *Bisantini.*
[7] P. *ex* pro *de.*
[8] M. et C. *sugestio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

fiat. Si vero in possessione Lustriacensis ecclesiæ aliqui obierint, de rebus eorum supradictæ ecclesiæ episcopus omnino pacem teneat. De familiis vero statutum est, ut quotquot ecclesia Lustriacensis, quando placitum[1] est inter episcopum Giraldum[2] et abbatem Pontium, de familia episcopi possidebat, absque omni inquietudine possideat. Quod si post placitum illud de familia episcopi aliquot recepit, duos tantum quos elegerit retineat, reliqui ad possessionem episcopi revertantur; deinceps alter alterius familiam in sua possessione sine alterius consensu non recipiat. Statutum est etiam ut ecclesias de Vileta et de Cusleu, et cætera quæ hactenus Lustriacense possedit monasterium, deinceps, absque ulla contestatione vel[3] molestatione ab episcopo procedente, in pace possideat, salvo tamen censu vel jure episcopali. De bannis quoque quos episcopus in terra supradicti monasterii calumniabatur, sic definitum est, ut, secundum testimonium legitimorum et antiquorum virorum qui sine suspicione sint, et habeat eos vel dimittat. De casalibus autem decretum est, ut eos episcopus possideat de quibus se vel antecessores suos certos et annuos census per legitimos et idoneos testes habuisse probaverit; reliquos ecclesia possideat. Testes qui viderunt et audierunt[4] et laudaverunt sunt hi : Ludovicus de Granzun[5], Emmeraudus, Vuillelmus, Bernard[6] Turumbertus, Uldricus de Campannes[7], Petrus de Pont, Giroldus Charbuns, Petrus Atambors, Vuillelmus et Ludovicus, dapiferi, Vuillelmus Udulrici, Giroldus pincerna, et multi alii tam ex canonicis quam ex familia episcopi, qui audierunt et laudaverunt. Ex parte domni abbatis testes extiterunt : Girbertus archipresbiter, Aymo de Varennis, Stephanus de Limans, Berardus de Piseis, et multi alii. Placuit utrisque ut inde duæ cartæ fierent, quarum una sigillo memorati Lugdunensis archiepiscopi, altera sigillo jamdicti Lausanensis episcopi, roboretur.

[1] Vide ch. 939.

[2] L. et C. *Grioldum.*

[3] Voces *contestatione vel* desunt in M. et C.

[4] Voces *et audierunt* desunt in M. et C.

[5] L. et C. *Gramzim.* M. *Granzini.*

[6] M. et C. *Bermar, Turumbertus,* etc.

[7] M. *Campannus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

[APPENDIX.]

941[1].

DE HIS QUÆ HUGO RAINERIUS, SAVINIENSIS CLAVIGER, CHRISTO JUVANTE, ACQUISIVIT.

In Christi nomine, sciant præsentes ac posteri quod Hugo Rainerii, Saviniensis claviger, inter cætera bona quæ monasterio suo contulisse dignoscitur, a quodam Joceranno cognomento Calverie, necnon a filiis ejus, ad quos ex parte matris hæreditario jure pertinebant, emit sextam partem decimarum pagi qui Ampluspuleus dicitur, quatuor marchis argenti purissimi; pro quibus etiam decimis unum ex Joceranni filiis, absque substantia vel alia possessione, prædictus vir Hugo rebus indutus[2] suis in monachum recipi fecit. Ut autem hæc emptio Saviniensi cœnobio libera vel inconcussa perpetim remaneret, Jocerannus idem se ipsum ac fratrem suum Stephanum Calverie, sed et Iterium de Camopseto[3], fidejussores et obsides, coram domno abbate Odilone, plurimis honestis viris astantibus, tradidit. Hujus negotii testis est dominus Umbertus Bellijoci princeps, qui, quoniam prædictas decimas a progenitoribus in alodium obtinuerat, quidquid omnino juris ibidem habere videbatur, totum Deo et Beato Martino Saviniensi in eodem capitulo libere concessit, et ab omni mundo pro viribus ac posse pacem et securitatem promisit. Pro qua videlicet donatione seu pacto accepit a celerario, mutua vicissitudine, quadraginta solidos fortioris monetæ; conjunx[4] autem comitissa, decem; Bonuspar, Ampliputei præpositus, duodecim; Odo de Marchant, quatuor; Umbertus de Bataliaco[5], trium equorum sarcinam de vino purissimo; qui omnes pactionis hujus testes existunt; testis

1140 circa.

[1] Aubret (in suo ms. *Sur le pays de Dombes*) isti chartæ numerum 943 præbet. Utrum hæc differentia proveniat ex eo quod in ejus manuscripto duæ essent chartæ quæ in aliis desunt, an solummodo ex eo quod numeraret notitias biographicas sub nominibus abbatum Gausmari et Dalmacii inscriptas, nescio. Quæ tamen proxima opinio mihi videtur multo probabilior.

[2] Codd. *indutum.*

[3] M. L. et C. *Camoseto.*

[4] C. *conjuns.* M. *conjux.*

[5] M. *Bataillaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

etiam Josbertus, prior Sancti Victorii, Hugo de Buxo sacerdos, Girbertus de Fontaneto, et nonnulli alii, tam clerici quam laici. Sciendum præterea quod Amelina quædam de Monterotrudo, semetipsam Beato Martino[1] tradens, laudantibus filiis, dedit Deo et Saviniensi cœnobio quartam partem de decimis quas[2] jure possidebat in Ampliputei parrochia, in vico scilicet qui dicitur vulgo Savoneria. Qua viam universæ carnis prosequente, filius ejus Vuillelmus[3] Hierosolimam[4] adire desiderans, devote matris[5] imitatus exemplum, apud Taratrum, per manum Hugonis, Saviniensis clavigeri, largitus est præfato monasterio, monachisque inibi[6] Deo servientibus, aliam quartam partem earumdem decimarum, perpetuo jure de reliquo possidendam. Cui celerarius Hugo, charitatis obtuitu, ad peregrinationis subsidium gratanter contulit quadraginta solidos fortioris monetæ; et coadjutori ejus Bonopari, præpositi ipsius, amore Vuillelmi[7], dedit etiam quatuor. Hujus rei testes sunt : Hugo Runfator, Petrus de Vego[8], Girinus de Ali, Hugo de Buxo, Petrus de Molendino et filius ejus Rotlandus[9] Allo de Raybiaco[10], cum aliis multis.

942[11].

ACQUISITIO PRO CELERARIO.

1140 circa. De Aynone quoque Archardi cognomine terram adeptus est celerarius Hugo, in territorio quod Mercorleis[12] appellatur, quæ singulis annis persolvet celerario eminam unam tritici, duo vini sextaria, tres solidos, novem nummos, novem pullos et tres gallinas, plenariam refectionem mane et sero quatuor hominibus, avenam et fenum totidem equis, taschiam terræ. Ex horum redditibus[13] aliorumque multorum quæ vir prædictus industria sua in expensis celerarii[14] acquisiisse

[1] M. add. *Saviniensi.*
[2] P. *quod de jure.* L. *quas de jure.*
[3] M. et C. hic et infra *Guillelmus.*
[4] M. et C. *Ierosolimam.*
[5] M. P. et C. *matrem.*
[6] M. et C. *ibidem.*
[7] Codd. *Guillelmi.*
[8] L. *Vega.*
[9] L. *Rotlannus.*
[10] M. et C. *Raibiaco.*
[11] Hæc charta deest in P.
[12] BM. *Mercoleys.*
[13] M. *reditibus.*
[14] C. *cellarii.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

perhibetur, generali fratrum[1] singulis diebus ovis aut caseo vesci licitum est, quintum ovum superaddidit, nam usque ad ejus tempora quatuor tantum ova prandentibus apponebantur, seu caseus ejusdem valoris ac ponderis.

943.

ACQUISITIO DECIMÆ IN AMPLIPUTEO.

Idem autem Hugo celerarius reliquam partem decimæ quæ ad Petrum de Monterotrudo pertinebat, fratrem prædicti Vuillelmi, acquirere volens, dedit huic Petro nonaginta solidos fortioris monetæ. Ob hoc enim in Saviniensi capitulo idem Petrus suam partem et partem matris et fratris laudavit et dedit Deo et Beato Martino et ecclesiæ Saviniensi. Postmodum vero prædictus Hugo claviger laudem Umberti[2] Bellijoci de hac re cupiens, quia ipso erat, dedit ei unam marcham argenti. Hujus rei testes sunt : Girbertus de Rineu, qui habuit pro hac re quinque asinatas vini; Bonuspar et Girinus, filius ejus, quinque solidos; Guichardus d'Epeyssi[3] et Bernardus de Sancto Saturnino. 1140 circa.

944.

[LUCRA TELONARIORUM[4].]

Millesimo centesimo sexagesimo primo anno incarnationis Domini, regnante in Italia Fredelando victorissimo (*sic*) imperatore, in Francia vero Ludovico rege, Eracleo Lugdunensem archiepiscopatum regente, ipsoque cum clericis a comite Forensi discordante, domnus Milo, Saviniensis abbas, cumpunctus ob injuriam quam ipse suique prædecessores Odilo et Pontius abbates de lucris telonariorum de Sambael fratribus damnabiliter fecerant, quæ domnus Dalmacius[5] abbas, illorum antecessor, sicut inter alias suas constitutiones scriptum habemus, ad fratrum refectionem constituerat, voluit, præfato 25 Febr. 1162. (N. S.)

[1] P. *fructum.*
[2] M. hic et infra *Humbert...*
[3] L. *Desepeisi.* M. et C. *Despeisi.*
[4] Hanc chartam edidit Ménestrier, *Hist. cons. de Lyon*, pr. p. 35.
[5] P. hic et infra *Dalmatius.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Eracleo, Lugdunensi archiepiscopo, laudante et confirmante, ut ipsa telonariorum lucra ad pristinum, fratrum scilicet refectionem, reverterentur statum. Quapropter sedens in capitulo, prima Dominica[1] Quadragesimæ, præsente Umberto[2] de Bellojoco seniore, et de pace firma ipso conventui respondente, tale cum fratribus pactum peregit: ut ex communi centum argenti marchas in solutione debiti redderentur : quod et factum est. Ipse itaque sumpta pastorali virga cum stola in eodem capitulo, prout terribiliter potuit, anathemate damnavit omnes illos, cujuscumque ætatis vel dignitatis sint, qui huic sanctissimo decreto obsistere voluerint. Nec tacendum est quoniam, defuncto domno Milone abbate, in ipso sequentis electionis die, Bernardus, prior major, consilio[3] ac præcepto totius capituli, antequam electio fieret, stola redimitus, præfatam excommunicationem ad modum affirmavit, cum toto sacerdotali ordine qui in eodem capitulo convenerat.

945.

ACQUISITIO FEUDI IN VINZIACO.

1173? Meminisse debet præsens et futura generatio quod quidam miles de castello nostro de Montrotier[4], Stephanus cognomine Guillens, vendit Deo et Sancto Martino, per manus Stephani Basilii, ad lumen missarum, quoddam feudum apud Vinziacum, quod de nobis longe ante possederat, vineas et terram, et quidquid ibi jure possidebat, qui Stephanus Basilii charitative septem libras et decem solidos inde ei dedit. Testes sunt : domnus Bernardus abbas, in præsentia cujus factum est; Girinus Raymundi, Umbertus de Verney, Joannes de Coorun, Hugo sacrista, Vuillelmus Guillens, frater ejus, et miles quidam scilicet Girinus de Vernoilli. Hoc etiam apud castellum laudaverunt mater ejus Vuillelma, et uxor ejus Milona, et frater ejus Petrus Guillens, qui inde duos solidos habuit. Testes sunt : Arnaldus monachus et capellanus nomine Trevenno, et Thomas et Durantus de Sancto Martino, et multi alii.

[1] M. *primæ Dominicæ.* — [2] P. *Humberto.* — [3] M. *concilio.* — [4] M. *Montroter.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

946.

ACQUISITIO RERUM IN ARBRELLA [1].

Quoniam nihil est in hac præsenti mortalitate quod in eodem statu permaneat, ne facile memoriæ excidat vel oblivioni tradatur[2], ad[3] perpetuam tam præcedentium quam succedentium memoriam transmittere curamus quod Petrus des Estols vendidit ecclesiæ Saviniensi quidquid habebat apud[4] Arbravillam aut [in] appenditiis ejus, tam in domibus quam in vineis, terris cultis et incultis, accepto pretio centum decem librarum fortis monetæ Lugdunensis. Hanc autem venditionem ipsemet Petrus, ut in perpetuum firma permaneat, jurejurando firmavit, interminans hæredibus suis ex testamento vel ab[5] intestato venientibus, ut, si quis eorum hoc infirmare tentaverit[6], alienum penitus a sua faciant[7] hæreditate. Præfatas quoque pro successione res tempore venditionis, multis præsentibus tam clericis quam laicis[8], confessus est quod eas ab ecclesia Saviniensi ipse (et pater ejus) tenebat, et statutum censum pro eis singulis annis in pace reddiderat. Hujus rei testis est tunc temporis Saviniensis[9] abbas, qui hanc emptionem fieri curavit; Girinus frater ejus, Girinus Raimundi[10], Martinus de Fluire, Umbertus de Verney[11], præpositus de Noellis, Vuillelmus Gaucerandi, uxor ipsius Petri [des Estols], Ugo de Vernei, Gaucerannus de Piseys[12], Joannes Marescoz, Ugo de Talaru, Falco Ruils, Stephanus Gascons archipresbiter, Letardus de Felgeriis[13], Robertus de Chirobles, Radulfus Martinus. Actum apud Sanctum Leodegarium, regnante Ludovico septimo, rege Francorum, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo septuagesimo tertio, residente Lugduni Guichardo archiepiscopo, apostolicæ sedis legato. 1173.

[1] Hanc chartam edidit J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 400.
[2] M. *reddatur*.
[3] Vox *ad* deest in M.
[4] P. *ad* pro *apud*.
[5] Vox *ab* deest in M.
[6] M. *attentaverit*.
[7] Codd. *faciens*.
[8] C. mendose *clericis*.
[9] P. *Saviniacensis*.
[10] L. *Raymundi*.
[11] M. *Vernay*.
[12] M. et C. *Gaucerandus de Piseis*.
[13] M. et C. *Felgeris*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

947.

DE ECCLESIA SANCTI GEORGII.

1194. Henricus, Dei gratia Sanctonensis episcopus, dilecto filio Richardo, priori Sancti Thomæ de Conaco, salutem. Ex injuncto nobis pontificatus officio, viros religiosos et eorum loca tenemur diligere et ipsorum humilitatibus loco et tempore paterna sollicitudine providere. Attendentes itaque religionem quæ in Saviniensi ecclesia, Deo auctore, florere dignoscitur, devotionem quoque quam ad personam nostram, dilecte in Domino fili, hactenus habuisti, tibi et ecclesiæ Sancti Thomæ ecclesiam Sancti Georgii prope Conacum constitutam, cum consensu dilecti nostri R., archidiaconi Sanctonensis, et Vuillelmi Cost. archipresbiteri, liberaliter donavimus, et perpetuis temporibus concessimus, pacifice possidendam, salvo tamen in omnibus jure nostro et ministrorum nostrorum. Ne vero hæc nostra donatio, labentis temporis vicissitudine vel personarum varietate, aliquatenus valeat annullari, scripturæ eam[1] tradi officio et sigilli nostri fecimus impressione muniri. Testes sunt : G. abbas de Tenall., magister Vuillelmus de Pariniaco[2], magister Ran. de Noellis, Vuillelmus de Sancto Craprasio ipsius ecclesiæ capellanus, Petrus de Tarnac, Vuillelmus Achardi[3] monachus. Actum anno Dominicæ incarnationis millesimo centesimo nonagesimo quarto, Celestino papa tertio, Philippo rege Francorum, Richardo regnum Angliæ et ducatum Aquitaniæ feliciter gubernante.

948.

CONVENIENTIA INTER OBEDIENTIARIUM ET VICARIUM DE MOMBLOY[4].

1197. Rainaldus, Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus, et Richardus, abbas Saviniacensis, omnibus in perpetuum. Quoniam nihil est in studiis hominum quo magis transmittatur ad posteros notitia rerum gestarum quam per litterarum adnotationem; idcirco,

[1] P. *eadem.*
[2] M. *Paraniaco.*
[3] P. *Archardi.*
[4] Alias *Montbloy, Monbloy.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

præsenti scripto, quasi quodam testimonio, illud legentibus vel audientibus notum facimus discordiam, quæ erat inter Joannem d'Espeisse, obedientiarium de Mombloy, et Petrum Arnaldi, vicarium ejus, super vicaria diu agitatam, hoc modo per dictum nostrum fuisse sopitam. Dictum fuit ibi quod, sicut vicarius habebat tertiam partem in laudibus et venditionibus, ita haberet tertiam partem in legibus et bannis et etiam furtis, in tota vicaria, a quacumque persona, sive privata, sive extranea, factis; ita tamen quod obedientiarius [non] possit, pro motu suo, augere vel minuere bona fide bannum, ne quid in præjudicium vicarii fecisse videatur et dare druerias. Si autem fur[1] cum rebus subreptis in tota vicaria interceptus fuerit, obedientiarius de ipso et rebus faciat quod voluerit[2], et vicarius nihil habebit. Quod si in tota vicaria aliquem, sive privatum, sive extraneum, sine hærede mori contigerit, omnes res defuncti mobiles obedientiarius, sine parte vicarii, occupabit, ex eis quod placuerit facturus; res vero immobiles donare vel vendere tenetur; ex quarum donatione vel venditione vicarius habebit, nomine laudis vel venditionis, tunc sextam partem tantum, et non tertiam. Si totum pretium habebit obedientiarius, et postea in venditionibus earumdem rerum a detentoribus ipsarum factis, vicarius habebit tertiam partem. Quicumque, sive privatus, sive extraneus, servire voluerit obedientiario, nihil inde[3] habebit vicarius, nec illa occasione[4] illum inquietabit, et e converso. Quod si aliquam de viduis infra vicariam degentibus quispiam, sive privatus, sive extraneus, uxorem habere concupierit, et ob hoc obedientiario servierit, vicarius inde nihil habebit, et e converso. Post contractas autem nuptias, neque obedientiarius, neque vicarius ab illo servitium accipiat, donec, sicut fieri debet, recognitio fiat, unde vicarius tertiam partem habeat. In molendino illorum de Pugneu, vicarius habeat unam anserem debitalem in Augusto, et ob hoc ducant per terram vicarii, ad opus molendini, aquam, ubi commodius fuerit, sine aliqua inquietatione, nulla recognitione ab illis vel eorum hæredibus

[1] Codd. *furtum.*
[2] Codd. *voluit.*
[3] P. *enim.*
[4] Codd. huc irrepsit vox *habebit.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unquam[1] vicario in posterum facienda. In acquisitionibus infra obedientiam huc usque factis, vel deinceps faciendis, vicarius nihil habuit vel habebit. Factum est hoc anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo nonagesimo septimo, apud Saviniacum, in camera abbatis, præsentibus multis, tam monachis quam clericis et[2] laicis, quorum nomina sunt hæc : Pontius ostolarius[3], Artaldus[4] cellararius[5], Umbertus de Verney, Amblardus, Durantus Pictavinus, Vuillelmus de la Vacheri, Hugo de Pugneu, monachi; Guido de Talaru, Girinus pœnitentiarius, Hugo Trellons, Joannes de Vaura, capellanus Sancti Romani, capellanus Sancti Andreæ, capellanus Sancti Petri ad Paludes, Bernardus de Chastellos[6]. Ad majorem quoque hujus rei firmitatem, jussimus exinde duas fieri cartas per alfabetum divisas, sigillorum nostrorum munimine roboratas, quarum alteram habeat obedientiarius, alteram vicarius, ex quarum tenore, si quid inter eos contentionis subortum fuerit, totius rei veritas inspiciatur et observetur.

949.

CONVENIENTIA INTER CAMERARIUM ET STEPHANUM DE VARENNIS.

1200. Sciant præsentes et posteri quod querimonia inter Petrum de Chavannis camerarium et Stephanum de Varennis diutius habita taliter[7] terminata est : Stephanus siquidem de Varennis asserebat se habere quamdam peam in platea quæ est ante domum Stephani Lumbardi, videlicet a domo Vuillelmi Gayet usque ad portam novam, sed tamen nesciebat ubi. Unde, cum dictus camerarius vellet in platea ædificare, denuntiavit ei jam dictus Stephanus, ita quod unam trabem de ædificio jam incepto sustulit. Tandem cum supradictus Stephanus, neque per excommunicationem in ecclesia exinde factam, neque per testes, neque alio modo in jamdicta platea peam aliquam vel aliquid juris se habere posset probare, sopita est quæstio et querimonia gripita[8] in

[1] Codd. *nunquam*.
[2] M. *quam* pro *et*.
[3] Pro *hostellarius*.
[4] M. *Otardas*.
[5] Pro *cellerarius*.
[6] M. *Castellos*. C. et L. *Chasteillos*.
[7] P. *totaliter*.
[8] Forte pro *guerpita*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

manu domini Lugdunensis archiepiscopi Rainaldi videlicet, præsente domno Richardo[1] abbate, et monachis ejusdem monasterii in capitulo ad hoc vocatis, præsentibus etiam et audientibus clericis et laicis. Actum est hoc[2] anno ab incarnatione Domini millesimo ducentesimo.

Eodem anno et die, et in eodem capitulo, præsente domino Rainaldo, Lugdunense præsule, et cæteris omnibus supradictis, gripivit ecclesiæ Saviniacensi Petrus Arnaldi quæstionem quam moverat adversus ecclesiam de domo quæ est ante Sanctum Cosmam.

950[3].

DE VINDRIACO.

Post aliquot vero annos, orta contentione inter Joannem, qui ejus- 1150 circa.
dem obedientiæ erat procurator, et Stephanum Bevro, ante præsentiam domni Odilonis abbatis venerunt, recordationis prædicti placiti gratia advocati; ubi, veridicis testibus, certisque[4] indiciis, declaratum est ita esse sicut præsens scriptura demonstrat; et hoc quoque additum, ut, si prædictus villicus aliquas terras ad potestatem Vindriaci pertinentes acquisiverit, dum obedientialis ejusdem loci pecunias quibus eas acquisierat ei reddere voluerit, libere terras obedientiæ dimittat.

951.

DE DOMO SAVINIACI[5] LUGDUNI SITA.

Nos Guigo de Buzolio[6], decanus Lugdunensis, totumque capitulum 3 Jul. 1311.
dicti loci, notum facimus universis præsentes litteras inspecturis, quod nos prædictus decanus scientes et spontanei confitemur, et in veritate recognoscimus, nos recepisse a religiosis viris, videlicet a reverendo in Christo patre domno Stephano, abbate Saviniacensi, et conventu dicti loci, ad firmam seu censum, modis et oneribus infrascriptis, quamdam domum prædictorum domni abbatis et ejus conventus, sitam infra claustrum nostrum Lugduni, retro et juxta domum

[1] P. *Ricardo.*
[2] Vox *hoc* deest in P.
[3] Hæc charta deest in P.
[4] M. *cæterisque.*
[5] M. et L. *Savigniaci.*
[6] M. *Bezolio.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nostram, decani prædicti, tenendam et possidendam per nos quamdiu fuerimus in humanis, sub censa videlicet et firma, quod nos solvamus et solvere teneamur quolibet anno, quamdiu fuerimus in humanis, unam librationem[1] in refectorio nostro Lugdunensi, ut moris est, pro prædictis domno abbate et conventu, et quam idem domnus abbas et conventus tenentur facere in quolibet festo exaltationis sanctæ Crucis in prædicto refectorio nostro; et quod nos prædictus decanus teneamur et debeamus ædificare in prædicta domo, et expensas ponere in ædificatione et reædificatione dictæ domus usque ad summam quinquaginta librarum bonarum Viennensium, cum consilio magistri operis ecclesiæ nostræ Lugdunensis et domni abbatis prædicti. Ita tamen quod hæredes seu executores nostri decani prædicti domum confinatam ut supra, post obitum nostri decani prædicti, teneant sub oneribus prædictis, quousque per prædictos domnum abbatem et conventum, vel eorum successores, eisdem de ædificio necessario et sumptibus in dicta domo per nos decanum prædictum impensis fuerit satisfactum. Promittentes vero nos decanus prædictus, pro nobis et successoribus nostris, bona fide et stipulatione solemni[2], dicto domno abbati, nomine suo et prædicti conventus sui ac eorumdem successorum nobis solemniter stipulante, necnon sub expressa obligatione omnium bonorum nostrorum dicti decani mobilium et immobilium, ubicumque existant, ecclesiasticorum et mundanorum, præsentium et futurorum, prædictas librationem et ædificationem seu reædificationem, et generaliter omnia alia onera universa et singula, facere, solvere et sustinere, modis et formis, ac prout superius sunt expressa, dammisve[3] interesse et costamentis quæ prædictus domnus[4] abbas et ejus conventus facerent, incurrerent vel sustinerent quoquomodo occasione præmissorum librationis, ædificationis seu reædificationis, et omnium aliorum, ut præmissum est, non factorum, solutorum et expletorum; per nos dictum decanum promittimus bona fide et sub obligatione prædictis ea omnia prædictis domno abbati et conventui suo reddere et plenarie

[1] M. hic et infra *liberationem.*
[2] Codd. *stipulationem solemnem.*
[3] P. *damnisque.*
[4] P. hic et infra *dominus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

resarcire. Super quibus nos prædictus decanus aut successores nostri tenemur tradere simplici verbo ipsius domni abbatis, aliquo genere probationis super hoc minime exacto vel etiam requisito; præcipientes nihilominus nos prædictus decanus per præsentes hæredibus, vel executoribus nostris futuris, ut, solutis expensis necessariis dumtaxat per nos in dicta domo faciendis et ponendis, statim post obitum nostri decani, cum primo ab eisdem domno abbate et conventu vel ab alio[1] eorum nomine fuerint super hoc requisiti, dictam domum restituere et deliberare, absque omni contradictione; propter quæ volumus bona nostra in manibus dictorum domni[2] abbatis et conventus esse et manere perpetuo efficaciter obligata, ac etiam pro dicta domo temporibus futuris a nobis et successoribus nostris in statu prospero manutenenda. Renunciantes nos decanus prædictus in hoc facto, ex certa scientia et sub vinculo bonæ fidei, omni actioni, exceptioni et acceptioni[3], et omnium aliorum prædictorum modo et forma quibus supra non factorum et præmissorum doli metus, et in factum omni læsioni petitionibus et oblationibus libelli litis contestationi transcripto præsentium, et omnibus aliis quæ nobis et successoribus nostris adveniendis contra præmissa possent competere modo aliquo vel prodesse; et juri dicenti renunciationem non sufficere generalem, nisi præcesserit specialis. In cujus rei testimonium, nos prædictus decanus et nos prædictum capitulum, ad preces dicti decani unanimes in prædicto capitulo nostro existentes, sigilla nostra præsentibus litteris duximus apponenda. Datum tertia die Julii, anno Domini millesimo trecentesimo undecimo.

952.

REFORMATIO [IN MONASTERIO SAVINIACENSI FACTA].

In Christi nomine, nos Henricus de Villars[4], miseratione divina primæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus et comes, notum facimus universis præsentibus et futuris quod dudum per venerabiles 9 Jun. 1351.

[1] M. *illo*.
[2] M. et C. hic et infra *domini*.
[3] C. *receptioni*.
[4] P. *Vilars*, hic et infra.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

domnos B. de [Civino][1], abbatem monasterii Athanatensis, et Guillelmum de Tureyo[2], decanum Lugdunensem, commissarios nostros in hac parte, fuerit facta reformatio in monasterio Saviniacensi[3], et procedendo contra reformatos, facti fuerunt processus contra dominum abbatem dicti monasterii Saviniacensis certosque officiales et priores dicti monasterii, præsertim ad instantem querimoniam conventus ipsius monasterii, et quemadmodum continetur in litteris dictorum nostrorum commissariorum, quarum tenor sequitur et est talis :

« Frater Bertholus, divina permissione humilis abbas monasterii Athanatensis, et Guillelmus de Tureyo, decanus Lugdunensis, commissarii ad infra scripta pro reverendo in Christo patre domino Henrico de Villars, archiepiscopo Lugdunensi, dilectis in Christo capellanis seu vicariis Saviniaci, notariisque publicis ac juratis curiæ Lugdunensis, et aliis ad quos præsentes litteræ pervenerint, salutem et sinceram in Domino charitatem ad invicem. Noveritis nos litteras apertas dicti domini archiepiscopi recepisse, tenorem qui sequitur continentes :

« Henricus de Villars, Dei gratia archiepiscopus et comes Lugdu-
« nensis, dilectis nobis in Christo fratri Bertholo[4], eadem gratia abbati
« monasterii Athanatensis, et Guillelmo de Tureyo, decano nostræ ec-
« clesiæ Lugdunensis, salutem et sinceram in Deo[5] charitatem ad invi-
« cem. Noveritis audientiam non absque displicentia pervenisse, quod
« in monasterio Saviniacensi, nostræ diocesis, sint nonnulli officiarii,
« qui, licet secundum statuta dicti monasterii teneantur ad faciendum
« conventui ejusdem certas librationes panis, vini et pecuniæ, ipsas fa-
« cere et tradere negligunt et recusant, unde in eodem monasterio
« plures tam in spiritualibus quam temporalibus defectus oriuntur,
« sicut intelleximus, ex quibus divinus cultus diminuitur in eodem.
« Eapropter nos, quoniam ex debito nostri officii teneamur super his,
« quantum cum Deo poterimus providere, vobis, de quorum fidelitate

[1] Hic locus vacat in codd. P. C. et L. Cod. M. habet, recentiori manu, *Sivino;* sed agitur de abbate Bartholo de Civino, vel de Cuino, vel de Civinis, gallice *de Civins.*

[2] M. et C. *Thureyo.* L. *Tureio* hic et infra.

[3] M. hic et infra *Savigniensi.*

[4] M. et C. *Bartholo.*

[5] M. *Domino*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

« et industria plenam ab experto fiduciam obtinemus, et cuilibet ves-
« trum committimus tenore præsentium, et mandamus quatenus ad
« dictum monasterium vos personaliter transferatis, de prædictis de-
« fectibus et quibuscumque aliis in dicto monasterio reformatione
« indigentibus et correctione cum diligentia inquiratis auctoritate nos-
« tra, et, secundum ea quæ per inquisitionem dictorum defectuum[1]
« repereritis, provideatis eadem auctoritate, juxta juris formam, de
« debitæ reformationis ac correctionis remedio, prout vobis videbitur
« faciendum, quoniam super his vobis et cuilibet vestrum in solidum
« committimus vices nostras, et per quoscumque nostros subditos vo-
« bis pareri volumus in hac parte. Datum in castro nostro[2] de Irignis,
« sub nostri testimonio sigilli, die vigesima prima mensis Maii, anno
« Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo. »

« Virtute quarum declinavimus ad monasterium Saviniacense prædictum causa visitationis ac reformationis defectuum, si qui reperirentur in monasterio et in abbate, et singularibus officialibus, prioribus et personis monasterii antedicti; et vocatis et congregatis in refectorio dicti monasterii, in quo, propter defectum capituli igne combusti et disrupti a casu, in quo capitulari consueverant, venerabilibus et religiosis viris domno Dei gratia abbate, priore majore, aliis officialibus et prioribus dicti monasterii ibidem existentibus, processimus ad visitationem prædictam juxta formam nobis traditam inchoandam; et pro parte dicti conventus, qui coram nobis comparuerunt, numero triginta duo, traditi fuerunt nobis articulatim in uno rotulo papireo defectus quos abbas, decani, priores et officiales infrascripti fecerunt conventui dicti loci et in monasterio antedicto, quorum articulorum seu defectuum tenor sequitur et est talis :

« Vobis venerabilibus viris ac discretis dominis abbati Athana-
« tensi et decano Lugdunensi, commissariis a reverendo in Christo
« patre et domino, domino archiepiscopo et comite Lugdunensi, de-
« putatis, exponunt vestri prior major et conventus monasterii Savinia-
« censis defectus et negligentias infrascriptas[3] monasterii supradicti

[1] P. *deffectuum* hic et infra. — [2] P. *castrum nostrum*. — [3] M. *infra dict...* hic et infra.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

« quæ quotidie eveniunt propter defectum et negligentiam priorum et « officialium infra scriptorum dicti monasterii; pro quibus defectibus et « negligentiis dictus conventus multa scandala sustinet, et non potuit, « prout debuit, divina officia celebrare : unde vobis placeat de et super « hoc de remedio oportuno providere. Sequuntur defectus et negligen- « tiæ infra scriptæ. Primo, quod frater Hugo de Bono Fonte, celerarius « major Saviniaci, fecit nobis multos defectus in sua consuetudine, anno « isto, de his quæ debet nobis administrare, et nunc nihil nobis admi- « nistrat. Qui celerarius debet providere conventui, a nativitate Domini « usque ad nativitatem sancti Joannis Baptistæ proximam, sal, ova, ca- « seum et alia plura; et etiam retinuit de mandato generalia de anno « præterito et præsenti, quæ erogare debet pauperibus Christi. Item « frater Guido Rogerii, decanus de Telan, qui debet administrare vi- « num conventui a prima die Aprilis usque ad festum beati Joannis Bap- « tistæ, nunc deficit in administratione hujus modi facienda per totum « tempus prædictum, excepto mense Aprilis. Item defecit[1] in mense « Augusti præterito per octo dies, eo non obstante quod percipit ser- « vitium vini ejusdem anni dicti decanatus, quod ascendit ad majorem « summam quam administrasse debuisset dicto conventui. Item . . . . . « dictus conventus quoniam faciat defectum de uno recepto quod de- « bet facere in octabis[2] Mariæ Magdalenæ, et de octo diebus mensis « futuri, nisi per vos fuerit appositum remedium oportunum. Item præ- « dictus decanus, anno præterito, fecit defectum per viginti septem « dies in consuetudine supra dicta. Item frater Joannes de Lustriaco, « celerarius Sancti Laurentii, qui debet administrare dicto conventui « sal, oleum, potagium, caseos, ova et plura alia, a nativitate beati « Joannis Baptistæ usque ad nativitatem Domini, multos defectus nobis « fecit, et tot, quod nos non sumus memores, prout invenietis. Item « dictus celerarius retinuit de mandato, anno quadragesimo octavo et « quadragesimo nono millesimo trecentesimo, generalia quæ debent « erogari Christi pauperibus. Item dictus celerarius debet administrare « duas torchias ad elevandum corpus Christi in magna missa et matuti-

[1] P. *deficit.* — [2] M. *octavis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

« nali, quæ non fuerunt administratæ a nativitate Domini nuper præ-
« terita usque nunc, et adhuc cessat, et tamen bonum commodum
« obtinet, quod sibi dimisit frater Humbertus de Cheyssiaco, præde-
« cessor ejus. Item cum celerarius supra dictus teneatur incipere suam
« consuetudinem a nativitate beati Joannis proxime venturi in assuetis,
« sicut supra dictum est, et ipse per se nec per alium non sit in partibus
« istis, et propter hoc dubitamus de tempore futuro, et propter scandala
« et defectus præterita; ideo requirimus et supplicamus, etc., et etiam
« providere in reparatione domorum Sancti Laurentii, quæ minantur
« ruinam, et etiam claustri Saviniaci, quod debet reparare inter ipsum
« et celerarium majorem. Item frater Joannes Arrici, minister crucis,
« administrare debet unam candelam ante crucem; quod non facit, sed
« cessavit a festo Omnium Sanctorum circa, et adhuc cessat. Item cum
« claustrales non debeant habere proprium, secundum regulam beati
« Benedicti, et etiam jura, etc.[1]; et propter hoc ordinatum est in nostra
« abbatia ab antiquo qui solvere debeant vestiarium claustralium nos-
« træ abbatiæ, et specialiter vestes sive pannum quod eis assuetum est,
« scilicet claustralibus; et ita sit quod plures sunt qui debent et non
« solvunt, sicut prior Lustriaci, prior Botavillæ, prior Talueriarum,
« cum pluribus aliis, per quos defectus prior major non potest corrigere
« claustrales. Quare, etc.[1] Item quod, cum religio non possit bene ser-
« vari ut nisi prædictum dormitorium et capitulum habeant, et ita sit
« quod non habuerunt quindecim anni sunt elapsi, per quos defectus
« cultus minuitur, et etiam plura scandala oriuntur. Unde, etc.[1] Item
« quod, cum domnus abbas et plures priores et officiales dictæ abbatiæ
« teneantur camerario, celerariis, sutuariis et aliis officialibus qui fa-
« ciunt vestes, frocos et alia necessaria dictis claustralibus, solvere
« certas messes bladorum, quas solvere recusant temporibus assigna-
« tis, propter quod multi defectus dictis claustralibus faciunt præ-
« dictis in frocis et vestibus eorumdem. Quare petunt per vos de
« remedio provideri. Item quod, cum nos habeamus plura anniversaria
« et plures pidancias nobis a quadraginta annis circa concessas, quæ et

[1] Hic est in codd. P. C. et L signum litteræ *n* (*.n'.*) sat simile; sed M. habet *etc.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

« quas frater Guido de [Lorgo[1]] levabat tempore quo decessit, et « nunc dictus[2] abbas ipsa anniversaria et pidancias velit operi dormi- « torii attribuere, quod fieri non debet, cum ipse sine nobis dictum « dormitorium facere teneatur, vobis supplicamus quatenus super hoc « nobis de remedio oportuno provideatis, et dicto domno abbati su- « per hoc silentium imponatis. »

« Supplicantium super ipsis eidem provideri per nos de remedio oportuno, asserentium quod bona fide et in verbo religionis contenta in dicto rotulo et defectus prædictos veritatem continere. Deinde vero majori parte dicti conventus recedente a dicto loco, et retentis nobis ac per nos et dictum conventum electis de ipsis fratribus : Franciscus de Fouz[3], priore majore; Hugone de Albapinu, priore claustrali; Joanne de Baucevro[4], hostelario[5]; Amedeo de Castro-Novo, communario; Stephano de Varey, camerario; Matheo Grigneu, sacrista majore; Sofredo de Favergiis, priore Sancti Clementis; Joanne Arrici, ministro crucis; Jaquemino de Monceaux, chapicollo[6]; et Berardo d'Augeroles[7], dicti monasterii monachis, tamquam illis qui super ipsis dicebantur et existimabantur[8] scire melius veritatem; lectisque eis et expositis per nos decanum prædictum articulis et defectibus ante dictis, omnes ipsi, deliberatione habita, responderunt et asseruerunt bona fide, et sub voto religionis suæ, omnia contenta in dictis articulis esse vera, et quia reperimus, inquisitione diligente super hoc facta, quod propter defectum dormitorii dicti monasterii, quod quindecim anni sunt jam elapsi, Domino permittente, casualiter combustum extitit et omnino destructum, nonnulli, immo major pars monachorum dicti monasterii non habentes in dicto monasterio ubi sub eodem tecto jacere possent, et de nocte prout decet quiescere et dormire, ex quo sæpe et pluries plura damna et scandala diminutioque divini cultus evenerunt et frequenter eve-

[1] Codd. *Guido delevebat.* Vid. p. 529.
[2] M. *dominus* pro *dictus.*
[3] Forte legendum *d'Affoux?*
[4] M. et C. *Bauceuro.* L. *Baucenco.*
[5] M. *hostelerio.*
[6] Leg. *capiscollo*, id est *magistro scholarum.*
[7] C. et M. male *de Daugerolles.*
[8] M. *estimabantur.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

niunt, et de majoribus eventuris in posterum visibiliter formidatur, nisi super hoc de remedio oportuno sit provisum; invenimusque per inquisitionem prædictam quod refectio et reparatio dictorum dormitorii et capituli ad ipsum domnum abbatem debet pertinere, præsertim cum pro præmissis agendis magnas habuerit pecuniarum quantitates. Tenore præsentium monemus, auctoritate prædicta, primo, secundo et tertio, præfatum domnum abbatem Saviniaci, et per vos vel per[1] vestrum aliquos vel aliquem moneri præcipimus ac mandamus, ut ipse, infra annum a die notificationis præsentium computando, cujus anni quatuor menses pro primo, quatuor pro secundo, et reliquos quatuor pro tertio, et peremptorio termino, assignamus, domum dicti dormitorii ac capitulum subtus ipsum dormitorium situatum refici faciat cum effectu; ita et tali modo quod monachi claustrales dicti monasterii ex tunc in ipso dormitorio decenter, prout consueverunt et debent, quiescere valeant et dormire; et hoc sub pœna excommunicationis quam canonica monitione præmissa ex nunc prout ex tunc, et ex tunc prout ex nunc, auctoritate prædicta, in ipsum proferimus in his scriptis. Præterea, cum invenimus quod frater Hugo de Bono Fonte, celerarius major dicti monasterii, in his quæ debet administrare dicto conventui, videlicet potagium, sal, ova, caseum, et alia comestibilia necessaria conventui (exceptis pane, vino et carnibus), ad quæ tenetur singulis annis, a festo nativitatis Domini usque ad festum nativitatis sancti[2] Joannis Baptistæ, et in quibus idem celerarius deficit huc usque; item quia frater Guido Rogerii, decanus de Telan, qui debet administrare dicto conventui vinum a prima die Aprilis usque ad festum nativitatis beati Joannis Baptistæ, deficit in administratione hujusmodi huc usque a prima die Maii . . . . . faciendo et etiam per octo dies in mense Augusti proximi præterito, timeaturque ne dictus decanus defectum faciat in prædictis tempore futuro; item quia frater Joannes de Lustriaco, celerarius minor dicti monasterii, qui dicto conventui administrare tenetur, a festo nativitatis beati Joannis Baptistæ usque ad festum nativitatis Domini, sal, oleum, po-

[1] Deest *per* in M. C. et P. — [2] M. *beati.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tagium et alia, sicut major celerarius antedictus, multos in hos defectus commisit, et in administrando etiam duabus torchiis cereis, quas ad elevationem corporis Christi in matutinali et magna missis administrare tenetur, retinuitque, in annis quadragesimo octavo et quadragesimo nono millesimo trecentesimo, generalia[1] quæ debebant Christi pauperibus erogari; invenimusque [quod], propter defectuus commissos, ut supra, per majorem et minorem celerarios antedictos, conventus dicti monasterii non comedit in refectorio jam et annus elapsus, quod esse dignoscitur contra regularia instituta; item quia frater Joannes Arrici, minister crucis, debet administrare candelam unam ceream ante altare crucis, in quo a festo Omnium Sanctorum huc usque cessavit; invenimusque quod claustrum dicti monasterii celeri refectione indiget, quæ, nisi compleatur, breviter de corruptione dicti claustri verisimiliter formidatur; invenimusque quod, cum claustrales proprium habere non debeant, secundum regulam sancti[2] Benedicti et secundum jura, et propter hoc in dicto monasterio ab antiquo fuerit ordinatum, qui solvere debeant certas pecuniarum summas camerario dicti monasterii, pro vestibus seu pannis pro vestiario claustralium emendo et ministrando, pluresque sunt, sicut Botavillæ, Talueriarum et Lustriaci et quidam alii priores, qui summas per eos ut supra debitas pro prædictis solvere non curarunt, et multos defectus[3] in præmissis omiserunt; invenimusque quod abbas et plures priores et officiales dicti monasterii eidem monasterio subjecti, certas messes bladorum camerario, celerariis, sutuariis et aliis officialibus dicti monasterii, qui faciunt vestes, frocos[4] et alia necessaria dictis claustralibus, ministrare et solvere tenentur, certis ad hoc statutis terminis in quibus solvendis, præfati abbas, officiales et priores, terminis pluribus cessaverunt, propter quod multos defectus dicti claustrales in flocis et vestibus habuerunt. Nos idcirco volentes quantum cum Deo possumus super præmissis de remedio oportuno providere, monemus tenore presentium, et per vos seu aliquem vel aliquos vestrum moneri manda-

[1] De hoc verbo vide ms. Mailliardi.
[2] M. *beati*.
[3] Vox *defectus* deficit in P.
[4] Sic in codd. Infra *flocis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mus primo, secundo et tertio, et peremtorie, domnum abbatem prædictum, ut ipse majorem et minorem celerarios sui prædicti monasterii, quos ad reparationem dicti claustri teneri reperimus, compellat, per substractionem beneficiorum suorum, reddituum et proventuum eorumdem, et alio modo quo poterit fortiore, ad reparandum claustrum ipsum in his partibus in quibus reparatione indiget; alioquin idem domnus abbas infra unum annum claustrum ipsum cum effectu faciat reparare; compellatque modo consimili et juris remediis oportunis priores Botavillæ, Talueriarum et Lustriaci prædictos, et alios qui solvere tenentur et administrare ea ad quæ tenentur pro vestiario, ac omnes alios qui solvere tenentur messes et alias redibentias pro frocis[1], sotularibus seu botis[2], et aliis necessariis dictis claustralibus faciendis, seu alias ministrandis, ut, infra mensem unum a data præsentium computandum, ea quæ debent pro tempore jam elapso, et deinceps suis statutis terminis, solvant camerario et aliis officialibus ad quos pertinet cum effectu; alioquin, cum, secundum regulam beati Benedicti, a patre abbate omnia sunt petenda, nec diu possunt esse spiritualia sine temporalibus secundum canonica instituta, ipsum domnum abbatem monemus, et per vos moneri mandamus, ut supra, primo, secundo et tertio ac peremptorie[3], ut ipse vestes ipsas seu pannum pro vestibus, flocis, et alia necessaria dictis claustralibus infra mensem, alium prædictum mensem, mensem proximum sequuturum, cujus mensis octo primos dies pro primo, et alios octo pro secundo, et residuum dicti mensis pro tertio, et peremptorio[4] termino, assignamus, effectualiter ministrare seu ministrari facere teneatur; sic quod claustrales prædicti, in flocis, sotularibus, vestibus et aliis necessariis, nullum defectum deinceps patiantur, et si deficiet in præmissis, ipsum ex tunc prout ex nunc in his scriptis auctoritate prædicta excommunicationis sententia innodamus. Et quoniam, prout prædictum est, secundum regulam beati Benedicti, abbas tenetur monachis suis de omnibus necessariis providere, monemus per præsentes dicta aucto-

[1] M. et C. *flocis.*
[2] L. male *secularibus, seu votis.*
[3] C. *perhentorie.* P. *peremtorie.*
[4] C. *perhentorio.* P. *pehemptorio.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ritate[1], et per vos desuper moneri mandamus primo, secundo et tertio, canonica monitione præmissa, dictum domnum abbatem, ut ipse sine dilatione morosa decanum de Telan, majorem et minorem celerarios et ministrum crucis antedictos, per substractionem beneficiorum et officiorum suorum, proventuumque et reddituum ipsorum detentionem ad manum suam, de ipsis redditibus et proventibus faciendis discrete compellat ad faciendum et administrandum prædicta quæ tenentur, ut supra, conventui et monachis supradictis, et de retentis satisfaciant competenter. Et quia agitur de re periculosa, cum alias cultus divinus ibidem omnino cessaret, et jam per plures dies neglectus fuerit et obmissus, cum sine victualibus dictus conventus vivere non posset neque Deo servire, cum spiritualia sine temporalibus, ut dictum est, sustineri non possent, monemus et moneri mandamus, ut supra, præfatum domnum abbatem, ut ipse, infra triduum, quorum dierum unum pro primo, secundum pro secundo, et reliquum pro tertio, et peremptorio[2] termino, assignamus[3], prædicta dicto conventui administret seu administrari faciat, et in victualibus eidem necessariis provideat, seu cum effectu faciat provideri; alioquin ex tunc excommunicationis sententiam canonica præmissa monitione, prædicta auctoritate supradicta in ipsum abbatem proferimus in his scriptis. In quorum omnium præmissorum robur et testimonium, præsentes litteras per Alexandrum Milleti, clericum publicum, notarium, scribi fecimus, et sigilli officialatus Lugduni, quo utimur in hac parte, appensione muniri, necnon Lugdun. de consilio plurium jurisperitorum, consiliariorum domini archiepiscopi prædicti nobis assistentibus in hac parte, die undecima mensis Junii, anno Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo. »

Postquam præfatus abbas Saviniaci coram nobis comparens de et super contentis in reformatione prædicta querimoniam detulerit, prætendens aliquas causas et excusationes per quas dicebat se non posse ordinata per dictos nostros commissarios, præsertim infra tem-

[1] M. *auctoritate prædicta.* — [2] C. *perhentorio.* P. *peremtorio.* — [3] Huc male irrepsit vox *ut* in P.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pora præfixa facere et complere, et se ad aliquas[1] ex eis non teneri[2], ipsumque fore gravatum ex eisdem; parte tamen dicti conventus contrarium asserente : tandem visis per nos et consilium nostrum cum maxima, matura ac diligenti deliberatione, prædictis per dictos nostros commissarios ordinatis, querimonia dicti abbatis, omnibusque et singulis quæ per utramque partem fuerunt coram nobis et in nostra præsentia apposita, comparentibus et existentibus propter hoc coram nobis domno abbate pro se, ex una parte, et religiosis fratribus Joanne Regrain[3], priore majore; Hugone de Albapinu, priore claustrali; Joanne de Bauzcevro[4], hostelario, et Stephano de Varey, camerario dicti monasterii, pro se et dicto conventu, ex altera, ipsarum partium in his et circa hæc voluntate et consensu expressis accedentibus, terminum præfixum dicto abbati ad domum dicti dormitorii et capitulum subtus ipsum situatum reficiendum, juxta et secundum modum inceptum cum effectu usque ad quinquennium a data præsentium computandum prorogamus. Ita tamen quod ex nunc et incontinenti opus pro refectione ipsorum dormitorii et capituli incipiatur, et ex tunc subsequenter et continue fiat et continuetur, dando operam circa illud; ita quod a longius infra dictum quinquennium effectualiter sit completum, ulteriori dilationi et diffugio cessantibus penitus et submotis. Et quia hujusmodi erit refectio sumptuosa, ordinamus, pro bono pacis, quod dictus conventus, ad faciendum et perficiendum dictum opus, teneatur conferre et concedere pitancias quas levabat dictus dominus Joannes de Bauzcevro, hostelarius, pro dicto opere, et summas pecuniæ quæ per monachos novos, juxta ritus et mores dicti monasterii, tribuuntur, pitanciis novis quos levabat dominus Guido de Lorgo dicto conventui ad victum ipsius remanentibus, in quibus tamen dictus abbas jus suum percipere teneatur, et sex libras annui redditus a domino Hugone de Taratro acquisiti in dicto opere convertantur, omniaque arreragia anniversariorum debitorum in pecunia usque nunc etiam dicto operi applicentur, et hoc dumtaxat

[1] M. *aliqua.*
[2] M. *tenere.*
[3] M. *Rogtayn.* C. *Regtayn.* L. *Regtain.*
[4] L. *Beaucevro.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicto quinquennio durante; quo lapso dictus conventus dictas pitancias, redditus, et alia prædicta sua propria auctoritate possit et debeat ad se reducere et resumere, eos, eas et ea levare et percipere, salvo jure quod dictus abbas habere poterit in eisdem. Terminum vero præfixum pro reparatione claustri monasterii ejusdem et alia circa hæc facienda per domnum abbatem juxta dictæ reformationis tenorem, usque ad proximum festum Pentecostes[1] prorogamus; terminum autem unius mensis abbati prædicto præfixum, ad compellendum officiales et priores dicti monasterii ad reddendum dicto conventui messes et alias redibentias pro flocis, sotularibus et aliis necessariis, et ad alia facienda per dictum abbatem quæ per dictos nostros commissarios circa hæc fuerunt ordinata, quoad officiales et priores extra provinciam nostram constitutos, propter locorum distantiam, usque ad tres menses post suos terminos ad solvendum statutos prorogamus; alioquin ex tunc, lapsis dictis singulis futuris terminis pro singulis prædictorum ad solvendum statutorum, in quibus deficient, abbas prædictus sententias excommunicationis latas per dictos commissarios nostros incurrat. Aliis contentis in dicta reformatione de quibus huic mentio non habetur, per hæc non intendimus derogare. Quas quidem terminorum prorogationes, et omnia et singula per nos superius ordinata, dictus domnus abbas Saviniaci, nomine suo et dicti monasterii, et præfati prior major, prior claustralis, hostelarius et camerarius, suo et dicti conventus nomine, in nostra præsentia et notarii infra scripti et testium subscriptorum constituti, ex certa scientia approbaverunt et laudaverunt, acceptaverunt et ratificaverunt. In cujus rei testimonium præsentes litteras per Petrum Vialonis[2], notarium nostrum, in formam publicam redigi mandavimus, et sigilli nostri jussimus appensione muniri. Acta fuerunt hæc in castro nostro Petræ Scissæ, præsentibus venerabilibus viris dominis Ludovico de Villars, archidiacono Lugduni; Petro de Croseto, canonico et officiali Lugduni; Chaberto Hugonis; Jacobo Fabri, canonico Sancti Justi; Joanne de Lay[3], legum doctoribus, et pluribus aliis ad hoc vocatis,

[1] M. et P. *Penthecostes.* — [2] M. *Vialon.* — [3] C. *Delay.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

testibus et rogatis, die nona mensis Junii, anno Domini millesimo trecentesimo quinquagesimo primo. P. VIALON. Ego vero præfatus Petrus Vialonis[1] de Valencia, publicus auctoritate apostolica notarius, prædictorum terminorum prorogationibus ipsarumque acceptationibus, laudationibus et ratificationibus, inde secutis et præmissis aliis[2] dum ita ut supra scribitur per supradictum dominum archiepiscopum et comitem agerentur et fierent, præsens una cum dictis testibus interfui, et præsentes litteras de mandato dicti domini archiepiscopi ad requestam dictarum partium in hanc publicam formam redegi, in hisque me subscripsi manu mea propria, et signum meum una cum sigillo dicti[3] domini archiepiscopi apposui, consuetus rogatus, in robur et testimonium præmissorum.

Guillelmus, miseratione divina archiepiscopus et comes Lugdu- 12 Jul. 1362.
nensis, universis præsentes litteras inspecturis, salutem in Domino sempiternam. Notum facimus quod cum dudum per nos, dum eramus decanus Lugduni, ac per bonæ memoriæ B[ertholum], quemdam[4] abbatem monasterii Athanatensis Lugduni, commissarios in hac parte, a bonæ memoriæ domino Henrico, quondam archiepiscopo et comite Lugdunensi, deputatos, certa, salubris, utilis et necessaria informatio facta fuerit, et etiam in monasterio Saviniaci, ordinis sancti Benedicti, nostræ Lugdunensis diœcesis ordinata, prout in litteris dicti quondam Domini archiepiscopi prædecessoris nostri, signo et subscriptione magistri Petri Vialonis de Valencia, auctoritate apostolica, publico notario, signatis et subscriptis, tenorem dictæ informationis de verbo ad verbum continentibus, quibus præsentes nostræ litteræ sunt annexæ, plenius continetur, dictæque litteræ propter decessum dicti prædecessoris nostri minime, ut ordinatum fuerat, non potuerunt sigillo ipsius nostri prædecessoris ante ejus obitum sigillari, et a parte conventus dicti monasterii nobis fuerit supplicatum ut ipsas sigillo nostro sigillare vellemus, et contenta in eisdem approbare. Hinc est quod nos legitime

[1] M. et C. hic et infra *Vyalonis*.
[2] Vox *aliis* deest in M.
[3] M. *præfati*.
[4] M. et P. *quondam*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

informati dictam reformationem modo et forma contentis in dictis litteris factam fuisse, et dictas litteras continere veritatem, prædictam reformationem ac omnia alia et singula in dictis litteris expressata, rata et grata habentes, ea volumus et etiam approbamus, et ut perpetuam roboris habeant firmitatem, et ipsis litteris et contentis in eisdem etiam adhibeatur plena fides ac si fuissent dicto sigillo dicti prædecessoris nostri, dum viveret, sigillatæ, præsentes litteras, ut præfatur, annexas litteris memoratis nostro sigillo munitas dicto conventui duximus concedendas in testimonium præmissorum. Datum in castro nostro Petræ Scissæ, die decima octava Julii, anno Domini millesimo trecentesimo sexagesimo secundo. H. Cogon[1]. Facta est copia et collatio de verbo ad verbum de præsenti transcripto ad originale per me juratum, B. de Riparia, et per me publicum notarium, Stephanus de Lanay.

953.

ASSOCIATIO ABBATUM ET RELIGIOSORUM SANCTI ILLIDII CLARMONTENSIS ET SANCTI MARTINI SAVINIACENSIS.

Mart. 1250. Nos Robertus, Sancti Illidii, et Athanalphus, Saviniacensis abbates, ac utriusque monasterii conventus, futuris et præsentibus ipsorum monasteriorum fratribus atque fidelibus universis rei gestæ memoriam et salutem. Origo generis carnalis humani, quoniam ab uno et solo sumpsit initium protoplasto, mortales fecit[2] omnes fratres, quos quidem spiritualiter[3] unum corpus in Christo perficit regeneratio baptismalis; sed quoniam laqueis plenus mundus, sæpe secum illaqueans habitantes, hanc Christi dissolvit charissimam unionem, patres nostri, mundi mendacia relinquendo, sanctæ compagine[4] regulæ adhæserunt vitæ fraternitate mirabili et jugo indissolubili veritati; at ubi in Christo veræ tanquam bonos palmites, ubique terrarum multiplicati sunt Dei providentia, cœnobitæ sua multis monasteria societatibus conjunxe-

[1] M. *Coĝo*. L. et C. *Cogō*. Cod. M. addit hic illa verba, ut videtur, obscura, « Sustinuit et adhuc, » quæ in L. et C. ad finem instrumenti conjiciuntur.

[2] P. *officit*.

[3] M. *specialiter*.

[4] M. *compagniæ*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

runt, ut quanto major esset dilectionis vinculum inter eos, tanto amplior daretur materies, et haberet subjectum in quo indesinenter ageret ignis ferventissimæ charitatis. Volentes igitur etsi non patrum consimilem, sed longe dissimilem, quantam tamen possumus dilectionem vobis præsentibus futurisque fratribus ad invicem exhibere, intendimus inter alia specialius nostra monasteria non tam conjungere quam unire. Ordinamus ergo ut, abbate Sancti Illidii ad Saviniacense monasterium declinante, locum in refectorio, ecclesia et capitulo abbatis teneat et pastoris; fratribus autem Sancti Illidii ad Saviniacense monasterium accedentibus, sine custodia intrent regulariter et honeste, communem vitam cum aliis ducentes, Deo inibi serviant, et in omnibus provideatur eisdem in quibus propriis providetur. Quod si abbas Sancti Illidii suum monachum apud Saviniacum cum suis litteris voluerit destinare, abbas Saviniacensis eum tanquam proprium recipere teneatur. Quod si a suo abbate excommunicationis sententia fuerit innodatus, ille cui mittitur absolvere possit, et mittens eum reputet absolutum. Sane vacante Sancti Illidii ecclesia abbate vel priore, liceat eis non tam eligere quam postulare de monachis Saviniacensibus, si quem vellint, cui nullo modo denegetur licentia transeundi; abbate insuper Sancti Illidii decedente, totum ei ex integro apud Saviniacum officium persolvatur in capite et in membris, quod de proprio abbate consuevit fieri obeunte. Attamen de fratribus decedentibus ita fiat, ut, audito defuncti obitu, absolvatur, vigilia agatur cum missa, septenarius in missis agatur et psalmis, et septem diebus cibus pro eo sicut pro propriis pauperibus erogetur, et defuncti Sancti Illidii in capitulo generali specialiter absolvantur. Tricenarius[1] autem qui pro fratribus Saviniacensibus in crastinum beati Martini apud Saviniacum incipitur, pro fratribus etiam Sancti Illidii celebretur. Hoc idem fiat apud Sanctum Illidium pro fratribus Saviniacensibus in tricenario qui in crastinum sancti Illidii inchoatur, et quæ de abbate et fratribus Sancti Illidii vivis dicuntur debere

[1] P. *Tricennarius*. De hoc verbo vide dissertationem Ben. Mailliardi, cui titulus *De tricenariis in monasterio nostro fiendis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

fieri apud Saviniacum, pariter et defunctis apud Sanctum Illidium in omnibus obtineant, vice versa. Statutum[1] etiam est apud Saviniacum ut festum beati Illidii, episcopi et confessoris, quod est nonis Junii, in duodecim lectionibus celebretur. In cujus rei testimonium præsens cartula per alphabetum divisa, utriusque sigilli monasterii sigillata, in thesauris utriusque monasterii reservatur. Actum anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo nono, mense Martio.

954.

ASSOCIATIO ABBATUM ET RELIGIOSORUM LIRINENSIS[2] ET SAVINIACENSIS MONASTERIORUM.

1 Mart. 1257 (N. S.). Nos, frater Bernardus, sancti[3] monasterii Lirinensis abbas indignus, domini papæ capellanus, totusque ejusdem loci conventus, notum facimus universis præsentes litteras inspecturis, quod, cum nos præfatus abbas ad monasterium Saviniacense accessissemus, societatem cum venerabilibus patribus domno Roberto abbate et conventu ejusdem loci inivimus specialem, quam per litteras nostras dictis domino abbati et conventui et viva voce concessam, de voluntate conventus nostri ac nobis conventui Lirinensis[4] per dictorum abbatis et conventus Saviniacensis, litteras præsentatam lætanter accipimus, pro magno munere acceptantes; concedimus igitur concessione irrevocabili et in perpetuo duratura, ut fratres dicti monasterii ad nostrum monasterium declinantes, ut nostri proprii monachi habeantur; pro abbate vero dicti Saviniacensis monasterii decedente, tam in vigilia quam missis, tricenario, cibo refectorii, et generaliter omnibus aliis fiat quod pro professis nostris monachis fieri consuevit; pro fratribus autem obeuntibus, audito obitu, eorumdem vigilia fiat cum missa, et septem diebus unus pauper reficiatur. In cujus rei testimonium et robur perpetuæ firmitatis, nos dicti abbas et conventus præsentibus litteris sigilla nostra duximus apponenda. Datum in capitulo nostro, calendis Martii, anno Domini millesimo ducentesimo quinquagesimo sexto.

[1] P. *Statum etiam apud.*
[2] M. hic et infra *Liricensis.*
[3] M. *sacrosancti.*
[4] C. *Lirynensis.* M. et P. *Lyrinensis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

955.

ASSOCIATIO ABBATUM ET RELIGIOSORUM SAVINIACI ET MAUSIACI[1] MONASTERIORUM.

Universis præsentes litteras inspecturis, frater Petrus, miseratione divina humilis abbas monasterii Mausiacensis[2], totusque conventus ejusdem loci, salutem, et notitiam rei gestæ. Notum sit omnibus præsentibus et futuris quod inter nos, ex una parte, et religiosum virum fratrem Stephanum, abbatem Saviniacensem, et ejusdem loci conventum, ex altera, charitatis debito et unitatis officio convenimus in hunc modum, videlicet quod monachi nostri monasterii possint remitti apud Saviniacum, cum opus et necessitas fuerit, residentes, et vice versa de Saviniaco apud Mauziacum, et quod monachi missi hinc inde recipiantur residendi[3] causa; item quod, quando unus defunctorum fratrum monasterii Saviniaci in capitulo nostro pronunciatus fuerit, fiat illud idem quod pro uno nostro monacho Mauziacensi facere extitit consuetum; pro nostris autem monachis, quando pronunciabuntur in capitulo Saviniacensi, fiat idem illud in divinis quod pro uno monacho defuncto dicti Saviniacensis monasterii facere extitit consuetum; anniversarium autem nostrorum abbatum prædictorum in martirologio hinc inde scribantur annis singulis faciendum[4]. Et hæc omnia supra dicta nos vero dictus abbas et conventus promittimus custodire et servare. Actum in capitulo Mausiacensi, die Dominica post festum Omnium Sanctorum. In cujus rei testimonium, nos abbas prædictus et conventus, sigilla nostra præsentibus duximus apponenda, in testimonium veritatis omnium præmissorum, anno Domini millesimo ducentesimo nonagesimo octavo. 2 Nov. 1298.

956.

SUBSIDIUM DOMINI ARCHIEPISCOPI.

Nos Aymarus[5], miseratione divina primæ Lugdunensis ecclesiæ 12 Nov. 1274.

[1] C. *Mosiaci.*

[2] In C. amanuensis prius scripserat *Marisiacensis*, postea scripsit *Mausianensis.*

[3] P. *residenti.*

[4] Codd. *faciendis.*

[5] Cod. P. habet *Aymardus de Villanova*;

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

archiepiscopus, notum facimus universis præsentes litteras inspecturis, quod, cum viri religiosi Amedeus, abbas Saviniacensis, frater noster, ejusdemque loci conventus, necnon plures ejusdem abbatiæ priorатuum administratores, contemplatione personæ nostræ, tam pro nostris propriis necessitatibus quam etiam alienis, hoc anno præsenti plures nobis subvenerint de armorum, equitum et peditum (sub eorum sumptibus et expensis et absque eorum expensis), congrua comitiva, nolumus quod eorum liberalitas ipsis et eorum monasteriis ac ipsorum successoribus ex hoc præjudicium patiatur in futurum. In cujus rei testimonium præsentibus sigillum nostrum duximus apponendum. Datum Lugduni, secundo idus Novembris, anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo quarto.

957.

SUBSIDIUM DOMINI ARCHIEPISCOPI.

19 Aug. 1277. Nos Aymarus, miseratione divina primæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus, notum facimus universis præsentes litteras inspecturis, quod adjutorium et juvamen quod nobis impensit et impendit de die in diem charus socius noster frater Stephanus, abbas Saviniacensis, contra dominum de Villariis[1], fecit et facit non ex aliquo debito, sed ex mera et speciali gratia et contemplatione personæ nostræ. In cujus rei testimonium præsentibus sigillum nostrum duximus apponendum. Datum die Jovis post Assumptionem beatæ Mariæ, anno Domini millesimo ducentesimo septuagesimo septimo.

958.

INSTITUTIO SACRISTIÆ BEATÆ MARIÆ.

Jan. 1286 (N. S.). Nos frater Stephanus, Dei gratia humilis abbas Saviniacensis, totusque ejusdem loci conventus, notum facimus universis præsentes litteras inspecturis, quod frater Girinus de Masso, prior noster Montistroterii, de voluntate nostra et consensu expresso, constituit sacris-

cognomen mendosum esse videtur; iste enim archiepiscopus familia dicta gallice *de Roussillon* natus erat. — [1] M. et C. *Vilariis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

taniam in capella Beatæ Mariæ posita in claustro Saviniacensi, ut constituatur sacrista per nos abbatem prædictum et successores nostros, per quem deserviatur in perpetuum ipsi ecclesiæ Beatæ Mariæ in officio sacristaniæ ; cui sacristaniæ idem prior assidet et assignat in perpetuum, auctoritate nostra interveniente, omnes redditus et conquerementum quæ acquisivit a castro citra versus abbatiam Saviniaci, videlicet in parrochiis[1] Sancti Juliani de Biboc[2], de Bessenay, Sancti Petri la Palu, de Chiviney, de Senbel, de Cheyssieu, de Brolio, Sancti Petri de Saviniaco et Sancti Andreæ, Sancti Germani. Quam sacristaniam, ad requisitionem et rogatum dicti prioris, damus et concedimus fratri Ugoni de Ulmis, monacho nostro Saviniaci, cum juribus et redditibus supradictis, et etiam ad rogatum dicti prioris ipsum monachum in ipsa sacristania instituimus et installamus, volentes quod istam sacristaniam cum redditibus et conquerementis prædictis teneat pacifice et quiete, ordinantes et imponentes in officio dictæ sacristaniæ ut prædictus monachus nunc sacrista, et quicumque alius post eum in dicta sacristania fuerit institutus, teneatur facere candelam ardentem de tertia parte unius libræ ceræ, et tenere in dicta capella Beatæ Mariæ assidue, nocte et die, prout idem prior per se vel per alium facere consuevit, et quod faciat annuatim, in die Jovis sancta, mandatum centum pauperum in dicto claustro. Item quod celebret ter qualibet septimana in dicta capella, videlicet die Lunæ, pro mortuis, die Veneris de Cruce, et die Sabbati[3] de beata Virgine semper in aurora, pro anima dicti prioris et parentum suorum. Quibus prædictis et ita factis et ordinatis auctoritatem nostram interponimus et decretum. In quorum omnium testimonium sigilla nostra duximus præsentibus apponenda. Nos vero præfatus prior confitentes prædicta esse vera, sigillum nostrum una cum sigillis prædictorum domini abbatis et conventus præsentibus litteris duximus apponendum. Datum in mense Januarii, anno Domini millesimo ducentesimo octogesimo quinto[4].

[1] C. *perrochiis.*
[2] L. *Bisboc.*
[3] M. et C. *Sabati.*
[4] P. *primo.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

959.

PUBLICUM SCRIPTUM DE FUNDATIONE ECCLESIÆ LUGDUNENSIS.

1320 circa[1]. Sciendum est quod ecclesia Lugdunensis olim per sanctos patres fundata fuit, quam possibile extitit ad similitudinem ecclesiæ triumphantis. Sicut enim a civibus ecclesiæ triumphantis, trinitas personarum in unitate essentiæ veneratur et colitur, sic in ecclesia Lugdunensi sunt tres ecclesiæ contiguæ, quasi representantes Trinitatem, in quibus est identitas collegii et officii, ad unum sonum campanæ, ad representandam divinam unitatem. In qualibet ipsarum singulis annis legitur integre tota biblia, et modo uniformi, et hæ ecclesiæ sunt Sancti Joannis Baptistæ, Sancti Stephani[2] protomartiris, et tertia Sanctæ Crucis. In eadem ecclesia fuerunt ab initio novem personatus constituti ad representandum novem ordines angelorum in ecclesia triumphante, quorum tamen personatuum unus appellatur abbatia Sancti Justi Lugdunensis, quem personatum tenet quicumque sit archiepiscopus Lugdunensis : horum nomina et conditione, poterunt inveniri. Item sunt ibi constituti tredecim capellani perpetui, inter quos unus est principalis, archiepiscopus Lugdunensis, et ad representandum Christum Jesum Dominum nostrum, qui est caput ecclesiæ, et collegium venerabile duodecim apostolorum, et similiter status istorum in alio scripto reperitur. Item in dicta ecclesia sunt custodes quatuor ad majus altare celebrantes beati Joannis et beati Stephani sicut canonici, et isti quatuor evangelistas representant. Item sunt in eadem septem milites jurisperiti qui defendunt jura ecclesiæ, ut alii liberius et devotius ad illa que sunt divini officii sint intenti, et representantur per septem candelabra quæ vidit Joannes in Apocalipsi. Omnes autem alii canonici qui sunt quinquaginta octo vel plures, quorum aliqui quandoque sunt non residentes, significant discipulos

[1] E serie canonicorum inferius data, quorum plures anno 1319 tantum fuerunt recepti, annus iste illatus est. Cæterum vide librum marchionis d'Aubaïs titulum habentem : *Pièces fugitives pour servir à l'histoire de France*, t. II, p. 157. (Paris, 1759, 3 vol. in-4°.)

[2] P. male *Martini*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Domini, qui loco apostolorum fuerunt instituti. Modus vero status a sanctis patribus serviendi in dicta ecclesia in divino officio fuit iste : omnes canonici habentes personatus, vel alii presbiteri et omnes alii clerici præbendati in dicta ecclesia, seu in servitio canonicorum existentes, tenentur ex necessitate alternis noctibus surgere ad matutinas, secundum consuetudines et statuta ecclesiæ, et chorum intrare ante finem tertii versiculi primi psalmi post invitatorium, nec inde potest exire aliquis donec septima lectio fuerit inchoata in festo novem lectionum, vel tertia lectio in festo trium lectionum; et transgressor nihil omnino percipit in distributionibus quotidianis, quæ distributio in hoc casu vertitur in eleemosinam, nec eam lucratur ille qui librat illa die nec alius quivit. Item statuerunt sancti patres, ad conservandam honestatem dictæ ecclesiæ, quod nullus canonicus esset ausus ire per civitatem extra terminos dictæ ecclesiæ, nisi eques, nec solus, sed cum decenti societate et habitu honesto; nec sit ausus intrare quodcumque hospitium inhonestum, et hæc tenentur servare per juramenta. Item statuerunt quod dicti canonici et alii ecclesiæ incorporati eleemosinam non fraudent, quæ eleemosina fit miro et sumptuoso modo; de qua eleemosina pauperes religiosi multi, viduæ, orphani, pupilli, pauperes verecundi et mendici sustentantur; et hoc jurat quilibet canonicus et ecclesiæ incorporatus in sua receptione super sancta Dei Evangelia. Item statuerunt quod illi canonici qui majorem tenent hospitalitatem et plures faciunt eleemosinas, in divisionibus terrarum plus percipiant [1], et in redditibus fiat gratia major, ut per hoc magis ac magis moveantur omnes ad opera pietatis; ita quod propter residentiam personarum ad quam ibidem facere compelluntur, non solum ea quæ habent ab ecclesia, sed ea quæ habent patrimonialia et aliunde : unde inique consumunt et expendunt in servitium ecclesiæ, ecclesiæ hospitalitatem et defensionem patrimonii beati Stephani, cum de solo ejus patrimonio non posset status ecclesiæ hactenus consuetus aliquatenus sustentari. Fuit ista ecclesia ita sanctissime fundata et ordinata quod bonæ memoriæ frater Hugo

[1] M. *recipiant.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

de Sancto Theodoro[1], de ordine Prædicatorum, qui, ut dicitur, fuit primus magister in theologia de ordine ipsorum, tunc cardinalis et legatus in Alamania[2], ecclesiam Leodicensem[3] secundum ritum, modum et ordinationes ecclesiæ Lugdunensis ordinavit et reformavit, et ita ibi hodie observatur. Sunt etiam in ipsa ecclesia quinquaginta octo canonici in præsenti, quorum nomina hæc sequentur : primo venerabilis in Christo pater dominus Bertrandus de Monte Faventio, cardinalis ; item Stephanus de Balma, decanus; Theobaldus de Vassaliaco[4], archidiaconus; Joannes de Varennis, præcentor; Guillelmus de Sura, cantor; Joannes de Villariis, camerarius; Ludovicus de Vassaliaco, sacrista; Humbertus de Monte Lupello, custos, et Guillelmus de Bellojoco[5], præpositus Forverii in ecclesia Lugduni; item Jacobus de Candiaco; Guillelmus de Sarravalle; Hugo de Marziaco; Aymo de Sabaudia; Philippus de Laya; Guillelmus[6] de Francheleins; Joannes de Marziaco senior; Joannes de Sivriaco[7]; Joannes de Castellario; Guillelmus de Vassaliaco; Guifredus de Montagniaco; Gaufridus de Balma; Humbertus de Cossenay; Hugo de Corgenon; Petrus de Salornay; Henricus de Rupefortis ; Joannes de Lorgo; Petrus Moschons; Petrus de Sancto Simphoriano; Hugo Revoyes; Humbertus de Boczonello[8]; Girinus Parentis; Aymo de Sarravalle; Lothardus[9] de Soligniaco; Percevallis de Palude; Drodo de Vallibus, frater domini Guidonis de Grolea; Joannes de Amanziaco junior; Arnaudus de Langusta; Henricus de Villars; duo filii domini de Dama; Guillelmus de Thelis; Ludovicus de Properiis; Ludovicus de Sancto Laurentio; Aymo de Illins[10]; filius domini Petri de Moiriaco[11]; dominus Guillelmus de Claromonte, decanus Viennensis; dominus Thomas de Sabaudia; Rainaldus, filius comitis Forensis; Amedeus, frater comitis Gebenensis; Humbertus de Bellojoco; Guillelmus de Rossilione; dominus Fran-

[1] Vulgo *Saint-Cher* (de Sancto Theuderio prope Viennam), deinde *Saint-Chef*.
[2] M. *Alemania*.
[3] M. *Laodicensem*.
[4] M. et C. hic et infra *Vassalliaco*.
[5] M. hic et infra *Bellijoco*.
[6] M. *Guido*.
[7] M. *Suiriaco*.
[8] P. *Boizusello*. M. *Borsusello*.
[9] C. *Rotardus*.
[10] M. et C. *Yllins*.
[11] M. *Moyriaco*.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ciscus Gueytan; dominus Alphonsus[1] de Hispania; filius domini de Camera; filius domini Joannis de Angusta; filius domini de Montebello; quidam Gasco qui vocatur Petrus Eymarus de Ausone : inter quos sunt octo personatus, videlicet decanatus, qui decanus, ratione decanatus, habet, prima die in redditibus, triginta tres solidos quinque denarios Viennenses. Item habet in clericos civitatis Lugdunensis, tamen de choro non existentes ecclesiæ prædictæ, in casibus in quibus agitur criminaliter, mediam partem jurisdictionum et emolumenti emendarum; archiepiscopus vero aliam medietatem, et in his casibus archiepiscopus et decanus ponunt unum judicem communem qui non excommunicat nec absolvit, sed hoc facit ad requestam officialis archiepiscopi. Item decanus habet promovere negocia ecclesiæ, ratione tamen dignitatis suæ non habet convocare capitulum, sed hoc potest facere quilibet canonicus sicut ipse. Item nec excommunicat, nec absolvit, non suspendit, non visitat, non procurat, non audit confessiones, non ministrat sacramenta ecclesiastica, non habet, nec per se, nec cum capitulo, corrigere clericorum defectus[2], nec punire, sed sunt in ecclesia Lugdunensi, videlicet in dicta ecclesia Sanctæ Crucis, duo custodes, qui audiunt confessiones, et ministrant ecclesiastica sacramenta parrochianis dictæ ecclesiæ Sanctæ Crucis, quos instituit dictus decanus. Item ibi sunt duo judices, qui quolibet anno instituuntur in capitulo generali, qui præmissa possunt facere, et est hoc de auctoritate apostolica commissum, qui etiam habent jurisdictionem in ipsum decanum et in omnes personas incorporatas, clericos et capellanos ipsius ecclesiæ ubicumque et qualitercumque delinquatur; et debet personaliter et continue residere, et debet semper in hospitio suo tenere et habere pro servitio ecclesiæ faciendo sex tam presbiteros quam clericos, et totidem et eodem modo debent tenere tam presbiteros quam clericos omnes alii personatus habentes. Item archidiaconus habet et redditibus circa centum libras Viennenses, et quicumque est archidiaconus, ratione archidiaconatus

[1] M. C. et L. *Amphulsus.* — [2] M. *excessus.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

supradicti, non corrigit, non visitat, non procurat, non excommunicat, non absolvit, nec debet aliquid spiritualitatis[1] exercere, sed est officium ipsius ordinare defensiones terræ manualiter contra illos qui violenter nituntur jura ecclesiæ usurpare. Item præcentoria nihil habet in redditibus. Item cantoria nihil habet in redditibus. Item cameraria valet tam in redditibus quam proventibus quadraginta libras Viennenses, et est officium camerariæ procurare pecuniam et expensas pro defensione terræ et aliis negotiis ecclesiæ faciendis; et dat dictus camerarius quædam officia quæ dari consueverunt laicis vel clericis quibus vult : valent circa viginti libras vel viginti quinque libras Viennenses, et habet dictus camerarius infra claustrum Lugduni, videlicet in locis publicis, extra tamen hospitia canonicorum et incorporatorum, juridictionem omnimodam in laicis, non in familiaribus canonicorum et incorporatorum ecclesiæ; facitque dictus camerarius custodire portas et claves portarum portalitiaque portarum[2] prædictarum, expensis tamen capituli memorati. Item sacristia valet circa sexaginta libras Viennenses, et habet pulsare omnes campanas secundum consuetudinem ecclesiæ, et debet tenere assidue duodecim famulos pro prædictis campanis pulsandis, qui magis expendunt quam valeant redditus totius sacristiæ; debet etiam celebrare vel celebrari facere per alium canonicum ipsius ecclesiæ[3] in majori altari, in festis duplicibus, et in aliis festis in quibus grossa campana pulsatur; diebus etiam dominicis in quibusque aliis diebus in quibus duæ propelates[4] occurrunt, debet facere celebrari in altare sancti Sperati, retro majus altare, per simplicem sacerdotem, et debet tenere presbiteros et clericos sicut alii personatus obtinentes. Item custodia habet sex viginti libras Viennenses in redditibus, et debet prima die tenere ad minus viginti tam presbiteros quam clericos pro servitio faciendo et disponendo in ecclesia Beati Stephani prothomartiris, quæ ecclesiæ Beati Joannis est conjuncta. Item præpositura[5] Forverii in ecclesia Lugdunensi in redditibus prima

[1] M. *spiritualibus.*

[2] Voces *portalitiaque dictarum* desunt in M.

[3] Voces *ipsius ecclesiæ* desunt in M. et C.

[4] Vid. Cangius, verbo *Propalates.*

[5] P. *præpositus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

die[1] et habet regere et ordinare ecclesiam collegiatam Beati Thomæ Forverii[2], olim per capitulum Lugdunense fundatam et dotatam. Et licet prædicti personatus obtinentes juxta consuetudines et statuta dictæ ecclesiæ ad plures quam ad sex tenendos non adstringantur[3], verumtamen, ut uberius[4] et plenius designatur, ibidem tenent pro majori parte quidem decem, alii duodecim, alii quindecim, et plures juxta eorum possibilitatem et statum, sub spe futuri præmii, quia a principio non habent ab ecclesia de quo possent prædicta . . . . . sicut in dicta ecclesia Lugdunensi. Nunc in præsenti sunt viginti duo canonici qui tenent hospitia, et quilibet ipsorum tenet tres tam presbiteros quam clericos, et sunt multi qui plures tenent spe futuri præmii ut supra. Item sunt quindecim canonici residentes, qui non tenent nec sunt obligati ad hospitia tenenda, quia non habent triginta libras Viennenses in redditibus a dicta ecclesia, sed comedunt cum aliis convivantibus; nam est consuetudo et statutum in dicta ecclesia quod nullus canonicus debet tenere hospitium quousque triginta libras Viennenses in redditibus fuerit assecutus. Postquam vero prædictas[5] triginta libras Viennenses fuerit assecutus in redditibus, debet tenere hospitium cum numero clericorum, ut convivantes supra dicti; alias nihil perciperet ulterius. Item sunt in dicta ecclesia quatuor capellani qui custodes appellantur, habentes certa officia, et celebrant in majori et in altari sancti Stephani; quorum custodum quilibet ex duobus debet tenere secum quatuor tam presbiteros quam clericos; alius vero unum, et quartus duos vel tres; et quilibet ipsorum percipit distributionem quotidianam integraliter sicut canonici, et in distributionibus terrarum percipit quilibet medietatem portionis quam percipit canonicus convivans; et ad hoc intelligendum, sciendum est quod quando fit divisio terrarum, et quando quilibet personatum obtinens percipit septem libras, canonici convivantes percipiunt quilibet quatuor libras, et simplices canonici quinquaginta solidos. Præ-

[1] M. et C. *de*. — Ut verisimile est, quidpiam hic abest.

[2] M. add. *Lugdunensis*.

[3] P. et M. *astringuntur*.

[4] M. *verius*.

[5] Vox *prædictas* deest in P.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicti vero custodes, quam cito custodes sunt facti, debent tenere hospitia cum numero clericorum supra dictorum. Milites vero et duodecim capellani perpetui, postquam viginti quatuor Viennenses libras in redditibus fuerint assecuti, debent, juxta statuta ecclesiæ, tenere hospitia; quod nisi fecerint, nihil ulterius perciperent. Insuper prædicti debent facere residentiam personalem; et est sciendum quod in qualibet divisione terrarum, decanus primo habet eligere partem suam ubicumque voluerit, et postea alii gradatim suo loco, prout superius nominantur; et decanus etiam, ultra portionem suam prædictæ divisionis, accipit quadraginta solidos, totiescumque fiunt divisiones, tam de gratia quam de labore. Est etiam statutum in dicta ecclesia Lugdunensi, quod nullus presbiter aut clericus qui de novo est receptus possit vel debeat intrare chorum majoris ecclesiæ, donec per cantorem fuerit examinatus, et quousque in ecclesia Sanctæ Crucis per duos menses, et in ecclesia Sancti Stephani eidem ecclesiæ contigua per quatuor menses, fecerit residentiam personalem; ad hoc ut eruditus in ordine, juxta statuta ecclesiæ, quando ad majorem ecclesiam devenerit, sit inter alios sine scandalo continue, vel nisi de choro aliarum ecclesiarum collegiatarum Sancti Justi, Sancti Pauli et Sancti Nicetii Lugdunensis fuerit, qui secundum morem et consuetudinem majoris ecclesiæ in habitu et aliis se regunt et incedunt. Item sciendum est quod tam personatus habentes quam alii canonici et incorporati tenentes hospitia, debent tenere in summa assidue in dictis tribus ecclesiis octo viginti et tresdecim tam presbiteros quam clericos pro servitio ecclesiarum prædictarum, exceptis clericulis qui non sunt de numero[1] clericorum prædictorum, et exceptis illis quos tenent canonici et incorporati de gratia ad melius et decentius qui in eisdem ecclesiis serviant. Et insuper statutum in dicta ecclesia quod canonici et incorporati ipsius ecclesiæ custodes, milites et duodecim capellani perpetui percipiant fructus, proventus et exitus terræ quam tenebant tempore mortis suæ ab ecclesia Lugdunensi,

[1] M. male *munere*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

per unum annum continuum post obitum eorumdem; et fuit causa statuti, ut ex dictis fructibus solvantur debita prædictorum, tam in sepulturis, clamoribus, quam aliis, ad illum finem quod per eos vel cum eis nullus valeat defraudare, et quod non possit ecclesiæ improperari quod aliquis decipiatur, vel dici possit deceptus per easdem distributiones vero quotidianas. Reliquum jam post eorum obitum percipit ecclesia, exceptis triginta primis diebus sequentibus obitum eorumdem, quibus triginta diebus percipit ecclesia Beati Thomæ Forverii Lugdunensis [1] distributiones quotidianas mensis ultimi. Item est in dicta ecclesia quidam canonicus qui magister chori nuncupatur, et percipit in divisionibus terrarum, ratione dicti officii, primus post canonicos personatus obtinentes; et debet esse post eum quidam capellanus de duodecim vicemagister, quem magistrum puerorum appellamus, et cui assignantur aliqui redditus de gratia, in qualibet divisione terrarum, pro labore, ultra portionem quæ ipsum debet contingere, prout uni ex aliis perpetuis capellanis.

960 [2].

DECRETUM LOTHARII [3] IMPERATORIS, QUO MONASTERIUM SAVINIACENSE LUGDUNENSI ECCLESIÆ SUBJICIT [4].

In nomine Domini nostri Jesu Christi, Dei æterni, Lotharius, 12 Sept. 852.
divina ordinante providentia, imperator Augustus, dum toto corde, tota anima, tota mente et tota virtute in his quæ Deo cara [5] sunt vitam nostram extendere, et actus nostros ad placendum illi informare cupimus, et amore ipsius ecclesiam, quæ est sponsa et corpus ejus, honorare et in sublime ferre omni conamine quærimus, ad aures serenitatis nostræ perductum est, agente hoc [6] maxime venera-

[1] M. et C. *Lugduni.*

[2] Hoc instrumentum ediderunt Severtus, *Chron. arch. Lugd.* p. 181; Marca, *De primatu Lugd.* p. 313; J. M. de la Mure, *Hist. du dioc. de Lyon*, p. 370; d'Achéry, *Spic.* t. XII, p. 114; dom Bouquet, *Script. rerum Gallic. et Francic.* t. VIII, p. 289.

[3] M. et C. *Lotarii.*

[4] In margine cod. M. et C. legitur : « Ex archivo ecclesiæ Lugdunensis. »

[5] M. et C. *chara.*

[6] P. *agente sive maxime.*

© (🕮⇔🖳) | es Passerelles du Temps © 2007. editions.amay@free.fr ...

bili et celsitudini nostræ[1] devotissimo pontifice Remigio, quomodo sancta Lugdunensis ecclesia aliquando ditissima, et rebus late florentissima et religione præclarissima fuerit, pontificibus ejus in hoc maxime studium impendentibus, et non modo Deo fœcunda, generosa filiis existeret, verum et facultatibus et potentia sæculi ad fastum mundi comprimendum opulentissima redderetur, ac causis diverso ordine præcurrentibus actum sit, ut quæ olim ad gloriam ipsius cumulata undique in ea profluxerunt, divisæ[2] et distractæ multis generibus minuerentur. Quæ res pietatis nostræ animum eo promovit[3], ut in quantum gratia omnis largitoris boni valeremus, ad primum statum eam reparare niteremur. Manentibus siquidem in ipsa sanctis studiis et adhuc pia religione quæ imprimis[4] illi decorem ferrent, cui martirium pretiosissimæ memoriæ et numerosissimi trophæi, sanctorumque millium gloriosissimi[5] provectus, ad tutelam, ad incitationem omnis virtutis, ad doctrinam sinceræ fidei abundarent[6], rebus exterioribus, etsi paulatim voluntate hominum diffluentibus, minorata etiam usque ad ultimum, nisi temperasset pietas divina, haberetur. Ut ergo tanti boni participes, fautores, auctores, sublevatores, sicut ubique desideramus, propter omnipotentis Dei gloriam essemus, et ut sancta studia in ea amplius valerent ad imperium nostrum et augustam serenitatis nostræ memoriam subvehendam, visum est dignationi nostræ dono et largitione rerum nostrarum eam nunc ad præsens aliquantulum promovere; quod donec ad primam formam, si possibile sit, perducatur, semper propter venerationem loci et pontificis, ubi opportunitas se dederit, id ipsum animo residebit. Conferimus itaque ipsi sacræ et primæ Gallorum ecclesiæ, pio[7] animo, promptissima voluntate, simplici corde, quod deinceps omni tempore firmum esse et stabile permanere cupimus, cœnobium cum suis omnibus ad illud pertinentibus in honore Domini nostri Jesu

[1] Vox *nostræ* deest in C. et M.
[2] P. *diversæ.*
[3] M. *provenit.*
[4] M. et C. *a primis.*
[5] M. *generosissimi.*
[6] M. et C. *abundare.*
[7] C. *pro.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Christi, sub invocatione beatissimi Martini episcopi et confessoris constructum, quod Saveniacus publice vocatur; quam donationem liberalissime a pietate nostra perfectam, ita reverendissimæ matri ecclesiæ Lugdunensi, indisrupto tempore, ad solatium et honorem sui manere volumus, ut habitatores loci ipsius, vita, doctrina et subministratione rerum nostrarum[1] necessariarum ordinante et disponente per viscera maternæ pietatis, et sancto pontifice ipsius (salvo privilegio et dioceseo) eis impetrante, meliores et utiliores abunde efficiantur : ne detrimentum ex subditione seu donatione tali in aliquo sibi provenisse lugeant, sed ad desiderium nostrum, et cumulum remunerationis fructum sui profectus, et gratiam vitæ melioris inde sibi accrevisse perpetuo lætentur. Ut autem manere nostra donatio et pietatis nostræ collatio, et edictum nostræ præceptionis cunctis annorum circulis firmum et inconvulsum possit, nec a quoquam violari ullo modo præsumatur, magnitudinis nostræ annulorum roboratione manuum subter imprimere et munire ad durabilem stabilitatem jussimus. Signum (*locus monogrammatis*) Lotharii serenissimi Augusti. Hirdmundus[2] notarius, ad vicem Hilduini[3], recognovit, data II[4] idus Septembris, anno Christo[5] propitio domini Lotharii imperatoris in Italia XXXIII, et in Francia XII[6], indictione XV. Actum in[7] Gherniaco[8], in Dei nomine feliciter. Amen.

[1] In M. C. et P. deest vox *nostrarum.*

[2] Cod. P. habet *Hirmundas.*

[3] Cangius et dominus Nat. de Wailly Hilduino functionem tribuunt solummodo usque ad annum XXVI regni Lotharii in Italia.

[4] Marca, mendose : *IV.*

[5] P. *Christi.*

[6] Marca : *XIII.*

[7] M. et C. *Actum villa.* C. *in villa.*

[8] Hujus regiæ habitationis mentionem non facit Cangii Glossarium, v° *Palatium.*

FINIS CHARTULARII SAVINIACENSIS.

© (🕮⇔🖳) Les Parchemins du Temps © 2007 editions.finay@free.fr

CARTULAIRE

DE

L'ABBAYE DE SAVIGNY

SUIVI

DU PETIT CARTULAIRE DE L'ABBAYE D'AINAY

PUBLIÉS

PAR AUG. BERNARD

IIe PARTIE. — CARTULAIRE D'AINAY, TABLES, ETC.

PARIS

IMPRIMERIE IMPÉRIALE

M DCCC LIII

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.ainay@free.fr

NOTICE CHRONOLOGIQUE.

Le peu de renseignements que fournit sur l'abbaye d'Ainay proprement dite le cartulaire que nous publions ne nous permet pas de nous étendre sur l'histoire de ce monastère, qui se lie en beaucoup de points à celle de la ville de Lyon même; toutefois, il nous a paru convenable de dire un mot de son origine et de donner une liste de ses abbés, afin d'éclaircir le document historique qui est ici imprimé pour la première fois. Nous avons emprunté la liste d'abbés à l'ouvrage de du Tems[1]; mais nous l'avons rectifiée en quelques points à l'aide de documents particuliers, et, entre autres, d'une chronique inédite de l'abbaye d'Ainay rédigée par J. M. de la Mure.

Dans les premiers siècles de notre ère, le lieu où se trouve aujourd'hui l'église d'Ainay était situé hors de la ville de Lyon, et formait une île appelée *Athanacum*[2], au confluent du Rhône et de la Saône. Au IIe siècle, on brûla dans cette île les corps d'un grand nombre de martyrs, qui furent depuis désignés par cela même sous le nom de *martyres Athanacenses*[3]. Cette circonstance signala naturellement l'île d'Ainay à la piété des chrétiens, qui s'empressèrent de la sanctifier par la construction d'une chapelle ou d'une crypte, aussitôt que les temps le permirent. Cette chapelle, dédiée à sainte Blandine, l'une des victimes de la persécution, fit place plus tard à un mo-

[1] *Le Clergé de France, etc.* t. IV, p. 393.

[2] Ce nom a porté un grand nombre d'auteurs à penser que c'était là que se trouvait l'*athénée* où l'on disputait le prix d'éloquence, et que Caligula a rendu si célèbre en imposant au vaincu la condition étrange d'effacer son ouvrage avec la langue, ou d'être précipité dans le Rhône (Suet. *in Caio*, XX); ils en ont conclu que c'était là également que se trouvait le fameux temple érigé par les nations gauloises, et près duquel avait lieu, en effet, le combat littéraire dont il vient d'être question (Juven. *Sat.* 1). J'ai démontré ailleurs que ce temple ne pouvait être à Ainay (*Revue archéologique* [1847], t. IV). Grégoire de Tours, qui était petit-neveu de saint Nizier, archevêque de Lyon, et qui connaissait parfaitement l'histoire de cette ville, où il avait été élevé, n'eût pas négligé de parler de ce temple, s'il avait été situé près du lieu où furent brûlés les martyrs. (*Glor. mart.* lib. I, cap. XLIX.)

[3] Grég. de Tours, *loc. cit.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nastère dédié primitivement à saint Pothin. Telle fut l'origine de l'abbaye célèbre dont nous nous occupons. L'époque de cette fondation ne peut être fixée d'une manière précise; mais on a la preuve que cette abbaye existait déjà au v^e^ siècle. Elle adopta bientôt après la règle de saint Benoît.

Nous venons de dire que l'abbaye était située dans une île. Cet état de choses subsistait encore au XI^e^ siècle, comme on peut le voir par le préambule de la plupart des actes du cartulaire; mais un peu plus tard cette île fut unie à la terre ferme, dont elle forma pendant longtemps l'extrémité. Aujourd'hui, grâce aux travaux de Perrache, qui conquit sur les deux fleuves, vers la fin du XVIII^e^ siècle, un vaste territoire, l'église d'Ainay se trouve presque au centre de Lyon. L'abbaye d'Ainay fut sécularisée en 1685, et, en 1690, son église devint paroissiale par la translation qui s'y fit de l'office paroissial de l'église de Saint-Michel. Il n'y eut plus dès lors à Ainay qu'un chapitre composé de vingt chanoines, y compris l'abbé et le prévôt, curé de la paroisse.

ABBÉS ÉLECTIFS.

1. Le premier abbé d'Ainay fut, à ce que l'on croit, saint Badoul (*Badulphus*), sur lequel on n'a point de renseignement.

2. Après lui on trouve saint Sabin, qui est mentionné dans la légende de saint Romain, fondateur de l'abbaye de Saint-Claude au v^e^ siècle. Cette légende porte, en effet, que saint Romain, avant d'embrasser la vie érémitique, avait vécu dans la fréquentation d'un homme vénérable appelé Sabin, abbé d'un monastère désigné par les mots de *Lugdanensis Interamnis*, qui ne peuvent s'appliquer qu'à l'abbaye d'Ainay, située entre deux fleuves. C'est peut-être sous cet abbé que le monastère fut restauré par saint Solon, évêque de Gênes, fils de saint Eucher, évêque de Lyon. On pense que ce prélat fit commencer l'église de Saint-Martin, qui resta ensuite près de cinq siècles abandonnée.

3. Saint Anselme, qu'on croit avoir été le douzième abbé, fonda le monastère de Mont-Lemant en Savoie, l'an 546, ainsi qu'on l'apprend de l'acte même de cette fondation, inséré dans un vieux missel à l'usage de l'abbaye, et imprimé en 1531. De la Mure lui attribue la construction de l'église de Saint-Pierre d'Ainay, qui fut plusieurs fois depuis détruite et rebâtie. Il attribue également à la reine Brunehaut une restauration de l'abbaye en 612.

4. Aurélien fonda, en 859, l'abbaye ou prieuré de Sessieux en Bugey. Il fit venir vingt-deux religieux de l'abbaye de Bonneval, diocèse de Chartres, pour rétablir le monastère d'Ainay, ruiné par les guerres.

5. *Udalbaldus* est cité plusieurs fois dans le cartulaire d'Ainay. Cet abbé paraît avoir gouverné de l'an 920 à 930[1].

[1] C'est par erreur que nous avons daté les actes où il paraît du commencement du XI^e^ siècle. Le roi Rodolphe qui figure dans deux d'entre eux est sans doute Rodolphe II (911-937).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

6. *Raynaldus I,* cité dans la charte n° 2, sous l'an 932. C'est sans doute sous lui que l'archevêque Amblard restaura l'abbaye détruite par les Hongrois. On doit particulièrement à ce prélat la reconstruction de l'église Saint-Martin, qu'il ne put toutefois achever.

7. *Egilbertus,* 966-970.
8. *Raynaldus II,* 977-980.
9. *Asterius,* 980-984.
10. *Heldebertus,* 984.
11. *Durannus*[1], 990-992.
12. *Raynaldus III,* 992-1007[2].
13. *Arnulfus,* 1007-1022.
14. *Geraldus,* 1023-1055[3].
15. Guichard Ier (*Wichardus*), 1070.

Tous ces abbés sont mentionnés dans le cartulaire; mais les dates des actes qui les concernent présentent une grande obscurité. Nous renvoyons à ce que nous avons dit déjà à propos des premiers abbés de Savigny. (Voyez la Notice historique qui précède le cartulaire de cette abbaye, p. LXXVIII.)

16. Garnier.
17. Humbert Ier.
18. Artaud, qui passe pour avoir restauré le monastère.
19. Gaucerand, qui fit construire en 1102 l'église de Saint-Martin (laquelle fut consacrée par le pape Pascal II, le 29 janvier 1106), et qui devint archevêque de Lyon.
20. Bernard de Talard gouverna l'espace de cinq ans.
21. Ponce lui succéda vers 1115; il intervint vers 1117 dans la fondation du prieuré de Beaulieu en Roannais. Cet abbé est cité dans le cartulaire.
22. Ogier, qui vivait sous l'archevêque Pierre.
23. Bérard, mentionné dans le nécrologe de Saint-Bénigne de Dijon.
24. Hugues, qui était abbé en 1135. Il est cité dans le cartulaire. (Voy. *Ugo.*)
25. Guichard II, qui obtint une bulle de privilége du pape en 1152. (Voy. *Vuicardus.*)
26. Étienne, qui régla un différend avec l'évêque de Mâcon en 1185.
27. Humbert II, 1186-1197. Il fit bâtir la chapelle abbatiale.
28. Aymendric, 1200. Il se démit de sa charge en 1212.
29. Jean Ier le Rouge ou le Roux (*Rufus*), 1213-1224.
30. Guillaume Ier des Hardes (*de Sarcinis*), 1225-1229.
31. Girin de Clairmont (*de Claromonte*), 1230-1250.
32. *Ayglerius,* 1253-1265. Il mourut archevêque de Naples.
33. Pierre Ier. Nous plaçons ici cet abbé, parce que, comme le précédent, il est mentionné dans le nécrologe de Saint-Thomas en Forez, à la date du 15 des calendes de juin (18 mai), mais sans indication d'année.
34. Gaudemard, 1267-1270.
35. Jocerand de Lavieu, 1274-1299.
36. Anchelin Rigaud, 1300-1307.
37. Humbert III de Varey, 1308-1313.

[1] C'est sans doute celui que J. M. de la Mure nomme *Dayvannus.*

[2] Il fonda le monastère de Saint-Romain-le-Puy, vers 1007.

[3] Du Tems mentionne ici un abbé Adalard, qui paraît en effet dans le cartulaire de Savigny; mais il n'était pas abbé d'Ainay. Le *Gallia christiana* mentionne également un abbé Germain.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

38. Jean II, de la Palud (il portait le surnom de *Granus*), 1313-1320.

39. Guillaume II du Vent (*de Aura*), 1326-1330.

40. Barthélemy Ier de Civins (*de Civino*), 1332-1361.

41. Guillaume III d'Oncieu (*de Onciaco*), 1362-1376.

42. Adam de Mont-Saint-Jean, 1380-1393.

43. Barthélemy II, 1394.

44. Antoine Ier de Brona, 1400-1411.

45. Guillaume IV de la Grange (*a Grangia*), novembre 1411.

46. Antoine II du Terrail, 1414-1445. Il résigna sa charge à son neveu en 1445, mais ne mourut qu'en 1457. Il fut enterré dans la chapelle de Saint-Sébastien, qu'il avait fait construire.

47. Théodore du Terrail, neveu du précédent et oncle de Bayard, prit possession, comme résignataire, la veille de Noël 1445, et gouverna l'abbaye jusqu'à sa mort, arrivée en 1507. Il fut également enterré dans la chapelle de Saint-Sébastien. Comme son oncle, il fit de grandes réparations au monastère.

ABBÉS COMMENDATAIRES.

48. Philibert Naturel de la Plaine, nommé abbé en 1507, mort en 1529.

49. Louis Ier de Bourbon, cardinal, abbé en 1532.

50. Antoine III de Talaru, mort vers 1540.

51. Nicolas de Gaddi, cardinal, abbé de 1543 à 1552.

52. François Ier de Tournon, archevêque de Lyon, abbé d'Ainay de 1554 à 1562.

53. Hippolyte d'Este, archevêque de Lyon, abbé d'Ainay de 1562 à 1567.

54. Vespasien de Gribaldi, archevêque de Vienne, abbé d'Ainay de 1568 à 1579.

55. Louis de la Chambre, vicaire général du précédent, en obtint l'abbaye en 1582. Il était encore abbé en 1587.

56. Pierre II d'Épinac, archevêque de Lyon, abbé d'Ainay de 1588 à 1596?

57. Michel Chevalier, abbé en 1599.

58. Guillaume V Fouquet de la Varenne, évêque d'Angers, mort en 1620.

59. Camille de Neuville-Villeroy, archevêque de Lyon, abbé d'Ainay de 1621 à 1693. Il fit réparer l'église et reconstruire la maison abbatiale. C'est sous lui que l'abbaye fut sécularisée et les moines transformés en chanoines.

ABBÉS SÉCULIERS.

60. François-Henri de Nettancourt d'Ossonville, évêque de Montauban, second abbé séculier, fut nommé le 8 septembre 1693, et mourut le 17 avril 1736.

61. Henri Oswald de la Tour-d'Auvergne, cardinal, mort le 23 avril 1747.

62. Frédéric-Jérôme de la Rochefoucauld, archevêque de Bourges et cardinal, mort le 29 avril 1757.

63. Pierre Guérin de Tencin, cardinal et archevêque de Lyon, mort le 2 mai 1758.

64. Lazare-Victor de Jarente, trésorier de Saint-Victor de Marseille, nommé abbé d'Ainay en 1758, et qui l'était encore lorsque arriva la Révolution.

© (🕮⇔💻) | es Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

DIVISION DE L'OUVRAGE.

PREMIÈRE PARTIE.

Pages.

AVANT-PROPOS III
INTRODUCTION XXII
CARTULAIRE DE SAVIGNY LXXIII
Notice historique LXXV
Texte du cartulaire 1-547

DEUXIÈME PARTIE.

CARTULAIRE D'AINAY I
Notice historique III
Texte du cartulaire 551
INDEX DES CARTULAIRES DE SAVIGNY ET D'AINAY 705
Index chronologique des actes de Savigny 707
——— d'Ainay 752
Index général des noms et des choses 763
APPENDICES AUX CARTULAIRES DE SAVIGNY ET D'AINAY 897
I. Pouillé du diocèse de Lyon au XIII^e siècle 899
II. ——— au XIV^e siècle 934
III. ——— au XV^e siècle 952
IV. ——— aux XVI^e et XVII^e siècles 980
V. Pouillé général des paroisses composant l'ancien et le nouveau diocèse de Lyon à la fin du XVIII^e siècle 1008
VI. Pouillé du diocèse de Mâcon au XVI^e siècle 1043
VII. Fragment d'un pouillé du diocèse d'Autun au XI^e siècle 1051
VIII. Pancarte du droit de cire et d'encens dû à l'église de Lyon 1054
IX. Pouillé des droits de cens, de parée, etc. dus à l'archiprêtré de Jarez . . . 1060

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

Pages.
ÉCLAIRCISSEMENTS. 1067
Nomenclature des subdivisions territoriales des diocèses de Lyon et de Mâcon, et pays circonvoisins, aux IXe, Xe et XIe siècles 1069
Dictionnaire géographique 1104
Glossaire et explications de quelques mots 1159
Variantes et rectifications 1162

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

CHARTULARIUM

ATHANACENSE.

1.

[XXIV[1]. CARTA ARNULFI ET ELDEBURGÆ.]

. . . . . 937-993.

vendicet, sed iram Dei incurrat [*et componat quibus*] litem intulerit tantum et aliud tantum quan[tum] prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfi et uxoris suę Eldeburgę, qui donatione ista fieri et firmare rogaverunt. S. Hicterii. S. Agnoni. S. Leutardi. S. Helie. S. Ascherici. S. Beraldi. S. Geraldi. S. Aaloni. S. Vuigonis. Data manu Rodulfi, indigni monachi, in V feria, VIII id. Jul. regnante Chuonrado serenissimo rege in Gallia.

2.

XXV[2]. [CARTA SANBADINI.]

Dilectis in Christo fratribus, domno Rainaldo abbati, et monachis 20 Febr. 932.
Athanacensibus, Ego Sanbadinus, venditor, vendo vineam unam quam adquisivi ex medio planto quod feci in terra Sancti Martini que sita est in villa Caseti; terminaturque ex omni parte terra Sancti Martini. Ipsam prędictam vineam sicut adquisivi ex supradicto medio planto vendo prędscriptis monachis, ea ratione ut ab hac die in jure eorum consistat facere quicquid eis placuerit, pro pretio videlicet quod ab eis accepi, XXXV scilicet soldos; sitque ab hinc et deinceps firma, et stabilis permaneat, sicut prędscriptum est. S. Sanbadini, qui hanc ven-

[1] Desunt chartæ I ad XXIII. Vide *Avant-propos*, p. XII.

[2] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. V, col. I.

© (🕮⇔🖃) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicionem fecit et firmavit. [*S. Benedicti*[1].] S. Rotgerii. Data manu Arnulfi, monachi indigni et sacerdotis, die Lunis[2], x kal. Martis, xx anno regnante Radulfo rege.

3.

XXVI[3]. [CARTA DURANNI ET BENEDICTÆ.]

968 circa. Sacrosancte Dei ęcclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Eilbertus[4] abbas prędesse videtur. Ego quidem Durannus et uxor mea Benedicta, pro anime nostre remedio, donamus monachis, Deo et ejus militi Martino, in supra dicta ęcclesia famulantibus, usum fructuarium ex vinea quam in Marcilliaco villa post mortem nostram Antelmus illis. Cartam igitur quam inde abuimus illis reddidimus, et hanc scripturam nunc illis facimus, ut ab hodierna die sine aliqua nostra requisitione firmissimam ex supra dicta vinea abeant potestatem quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit auri libra una, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Duranni et uxoris ejus Benedicte, qui donatione ista fieri et firmare rogaverunt.

4.

XXVII[5]. CARTA ANTELMI CLERICI.

30 Maii 969. Sacrosancte ac venerabili ecclesie, in honore Sancti Martini con-

[1] Ab exscripto Menestrier, autographo hic hodie lacerato, nomen istud sumo.

[2] Male legit Menestrier *Jovis*. Codex equidem *Lunis* exhibet; ac differentia magni interest. Etenim auctores *Galliæ christianæ* quemdam abbatem Athanacensem, nomine Raynaldum, ad finem decimi seculi vitam degentem, commemorant. Atqui alius anno 932 viventis hoc instrumentum dat nobis cognitionem; nam notæ chronologicæ inibi scriptæ tantum conveniunt diei 20 Februarii istius anni bissextilis, qui fuit xx regis Rodolphi II. Regnum Rodolphi III congruentiam non prodit istam.

[3] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. v, col. 1.

[4] Pro *Egilbertus*. Male legit Menestrier *Edelbertus*.

[5] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. v, col. 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

fessoris clarissimi consecrate, in insula Athanaco site, cui domnus Egilbertus abbas [*preesse di*]citur. Ego quidem Antelmus levita pro anime mee et parentorum meorum remedio, ut jam dicti confessoris precibus a nostris mereamur alleviari iniquitatibus, dono prelibate ecclesie quasdam res juris nostri : oc sunt vinea cum curtilo et mansione in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Marcilliaco, et terminat a mane terra Sancti Stephani, a medium die similiter, et a sero vinea Silvestri, a cercio de ipsa ereditate. Infra istas terminationes, sicut terminatum est, ego totum a[d] integrum jam dicte ecclesie in alimoniam monacorum Deo inibi famulantium dono; ea ratione ut quamdiu Antelmus vivit, usum et fructum inde percipiam, et singulis annis prefato abbati vel suis monachis quisque anno sextarios duos vini in vestituram persolvam. Post meum quoque discessum sine aliqua tarditate ipse res ad eorum perveniamus[1] dominium; et terminat alius curtilus cum vinea et mansione, in ipso pago, in ipso agro, et in ipsa villa, a mane terra de ipsa ereditate, a medium die de ipsa ereditate ante donavit, a sero via publica et terra Sancte Marie, oc est vinea, et a circio via publica. Infra istas terminationes, sicut terminati sunt, quantum ad ipsos curtilos aspicit, totum ad integrum tibi dono. Habeantque potestatem ex eis quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc elemosinariam cartam aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed inprimis iram Dei incurrat, impleturus postmodum quibus litem intulerit tantum et aliut tantum quantum predicte res meliorate voluerit[2], et in antea facta firma et estabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Antelmus, qui hanc cartam fieri et firmare rogavit. S. Simbertus. S. Arnulfi[3]. S. Tiddardi. S. Silvestri. S. Elpericus. S. Vuarinus. S. Aldono. Ego Rainardus presbiter, rogatus, escripsit. Datavi die Dominico, tercio kal. Junio, annos xxx, regnante Gonrado rege.

[1] Lege *perveniant.*

[2] Lege *valuerint.*

[3] Amanuensis primo scripsit *Arnulfus;* postea addidit litteram *i* supra duas ulteriores litteras verbi.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

5.

XXVIII[1]. [CARTA GERALDI ET OTGERII.]

1010 circa. Sacrosanctę Dei ecclesie, que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata esse noscitur, ubi domnus Udulbaldus abba preesse videtur. Nos donatores, ego Geraldus sacerdos et Otgerius, meus frater, pro sepultura fratris nostri Petri, donamus Deo et Sancto Martino et monachis algiam unam vinéé[2] que sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa Marcilliaco; et concluditur his terminis : a mane et a meridie via publica, a sero terra Sancti Stephani, a circio terra Sancti Martini et Aalonis. Infra hos fines vel terminationes, sicut jam diximus, donamus Deo et Sancto Martino hanc algiam, eo tenore ut monachi Athanacenses habeant ab hodie liberam potestatem inde fatiendi quod voluerint : hoc est donandi, vendendi seu commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus vindicet quod repetit, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliut tantum, et in antea firma maneat hęc carta, cum stipulatione subnixa. S. Geraldi. S. Otgerii. S. Aalonis. S. Aiclerii. S. Teotgrimmi. Data manu Amblardi, indigni levite hac monachi, in mense Januario, IIII feria, et IIII id. Januarii.

6.

XXVIIII[3]. [CARTA ENGELSENDÆ ET GRIMOLDI FILII EJUS.]

Febr. 996. Sacrosancte Dei ęcclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Engelsenda et filius meus Grimoldi, pro remedio animarum nostrarum, et pro remedio animarum [*omnium*] parentorum nostrorum, cedimus jam dicte ęcclesie et monachis ibidem Christo militantibus, aliquit ex rebus nostris :

[1] Hanc partim Menestrier edidit chartam, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. v, col. 2.

[2] Sic in cod.

[3] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. v, col. 2.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hoc est vinea in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Marcelliaco; a mane terra Arnulfi, a medio die via publica, a sero similiter, a circio vinea Eldranni. Infra os fines vel terminationes, prędictas res donamus prefate ęcclesie et monachis, pro amore Dei, ut faciant post hodiernum diem et deinceps quicquit facere voluerit rectum esse videtur ad abere, tenere, donare, seut licead commutare; et si quis vero, quod fieri minime esse credimus, si ullus homo avindicet, set insuper iram Dei et omnibus sanctis incurrat, et in antea donatio ista firmare, aucum stipulatione subnixa. Sigl.[1] Ingelsenda et filio suo Grimoldo, qui donationem istam fieri jusserunt et firmare rogaverunt. Sigl. Rotlan. S. Aalon. S. Berolt. S. Girbol. S. Girolt sacerdoti. Data manu Vualdradi, indigni sacerdoti, mense Febroarii, feria III, annos III, regnangne Radulfo rege.

7.

XXX[2]. [CARTA GIRARDI.]

Sacrosancte Dei ęcclesie que est constructa in insula que Athana- Maii 994.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Girardus, pro remedio anime [*filiæ*[3]] mee, et loco sepulture ipsius, nomine Ginbergie, defuncte, dono prefate ęcclesie petiolam terre sitam in fines ville Marcilliaco, in agro Monte Auriacense, et terminatur a mane terra Girardi et Giroldi, a medio die terra Sancti Martini, a sero terra Hebreorum, aab aquilone terra Sancti Martini. Infra hos fines vel terminationes, dono prefatam terram ab hac die, et deinceps habeant potestatem habendi, donandi, perdonandi, seu liceat commutandi, vel quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam generare prędumpserit, nullatenus vindicet quod repetit, set componat cui litem intulerit tantum et aliut tantum, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat,

[1] Forte hic et infra *Sigillum* pro *signum*.

[2] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. v, col. 2.

[3] Ab exemplari Menestrier hanc vocem sumo; nunc enim hoc in loco legi nequit autographum.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cum stipulacione subnixa. S. Girardi, qui fieri jussit et firmare rogavit. S. Ariberti presbiteri. S. Giroldi sacerdotis. S. Giroldi laici. S. Archimboldi. Sigl. Rodulfi. S. Emmane femine. Data manu Aschirici, indigni sacerdotis et monachi, in mense Maio, feria I, regnante Rodulfo, rege Jurensium.

8.

XXXI[1]. [CARTA GERALDI ET RAYNÆ.]

Febr. 1013. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomen, Geraldus, et uxor mea nomine Rayna, donamus Deo et Sancto Martino Athanacensi monasterio et monachis ibidem Deo militantibus, aliquid rerum nostrarum, videlicet duas vineas et unum campum arabilem; que res site sunt in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, et est una vinea sita in monte Avolorgo, et terminatur a mane, a meridie, et a circio terra de ipsa hereditate, a sero terra Rannulfi, et altera vinea est in Monte Sicco; et terminatur a mane terra Sancti Martini, a meridie et a sero terra Sancti Stephani, a circio terra de ipsa hereditate; terra vero arabilis terminatur a mane terra Vualdrade, a medie via publica, a circio terra Sancti Stephani, a sero terra Constabili. Infra hos fines vel terminationes, Geraldus et uxor sua Rayna donant Deo et Sancto Martino Athanacenci et monachis has predictas res, ea ratione ut nunc in presenti, ab hac scilicet die, monachi teneant vineam de Avolorgo; alteram vineam de Monte Sicco et campum arabilem Geraldus et uxor sua teneant, et in vestituram omni anno in vestituram unum cartallum, et quisquis ex eis primus obierit, campum arabile persolvat, seu vineam Sancto Martino reddat. Post mortem amborum, omnes res supradicte in jure monacorum sine contradictione perveniant. Sitque et convenientia sive donum firmum et stabile. S. Geraldi et uxori sue Rayna, qui hoc donum fecerunt. S. Geraldi presbiteri. S. Antelmi presbiteri.

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VI, col. 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Ricolfi. S. Bernardi. S. Constantini presbiteri. S. Otgerii. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, mense Febr. anno XX, regnante Rodulfo rege.

9.

XXXII. [CARTA SILVESTRI ET AVONDÆ.]

Ego, in Dei nomine, Silvester et uxor mea nomine Avonda, venditores, vendimus duas cameras de vinea quidam homini nomine Stephano, et accepimus hab eo solidos V et dimidium. Est autem ipsa vinea in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa que Mons Siccus dicitur, et terminatur ipsa vinea a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Duranni, a sero terra alii Duranni, a circio terra Vuicardi. Videlicet tali ratione ut ab hac die fatias quicquid facere volueris vendendi, donandi seu liceat commutandi. Si quis istam cartam [*de*] ista vendicione infrangere aut inquietare voluerit, componat auri libram unam, et in antea firma facta, stabilisque permaneat cum stipulatione subnixa. S. Silvestri, qui hanc cartam fieri jussit et firmare in presente rogavit. S. Duranni. S. Vuicardi. S. Eldegardis et filiabus suis Ermengardis et Emma. 1000?

10.

XXXIII. CARTA ELDOARDI, IN VILLA QUE VOCATUR MONS-SICCUS.

Sacrosanctę Dei ęcclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in onore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba preesse videtur. Ego, in Dei nomine, Aloardus et uxor mea nomine Rotrudis, pro remedio animarum nostrarum et omnium parentum nostrorum, donamus Deo et Sancto Martino aliquid de vinea que nobis jure hereditario obvenit : hoc sunt algie III que site sunt in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa que vocatur Mons Siccus, et terminat ex omni parte terra de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, predictas algias donamus Deo et Sancto Martino et monachis inibi Christo militantibus, ut ab hac die et deinceps faciant quicquid facere voluerint, id est abendi, vendendi, Jan. 1000.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, set componat cui litem intulerit auri libras III, et in antea hec donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Aloardi et uxoris sue nomine Rotrudis, qui donationem istam fieri et firmare rogaverunt. S. Pontionis. S. Tehtgrimi[1]. S. Eldiardis. S. Eldesendis. S. Emmenane[2]. S. Anastasie. S. Gallendis. Data manu Gausberti, indigni sacerdotis et monachi, in mense Januario, feria III, anno VII, regnante Rodulfo rege.

II.

XXXIIII. [CARTA ADALFREDI ET UDULGARDIS.]

Sept. 1008. Sacrosancta ac venerabilis ecclesia que est constructa in insula que Athanacus vocatur, in onore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Adalfredus et uxor mea Udulgardis, et filius noster Pontius, donamus predicte ẹcclesiẹ et monachis inibi Deo militantibus curtilem unum cum mansione et vinea et orto et vircaria, et est situs in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Marcilliaco; et concluditur vinea his terminis : a mane via publica, et a medio die similiter, a sero terra Viulusi, a circio terra Sancti Stephani; et vircaria terminatur a mane [terra] Sancti Stephani, a medio die terra Sancti Martini, a sero et a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes, donamus prẹdicte ẹcclesie, ut ab hac die faciant monachi inibi degentes quicquid facere voluerint, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Adalfredi et uxoris sue Udulgardis, et filio illorum Pontio, qui donatione ista fieri et firmare in presente rogaverunt. S. Aalonni. S. Fulcherii. S. Benedicti. S. Vualterii. S. Aglerii. Data manu Abboni monachi, feria IIII, mense Septembrio, anno XV, regnante Rodulfo rege.

[1] Sic in cod. — [2] Forte legendum est *Emmenante* : scripserat enim amanuensis *Emmenate*, sed supra *t* addidit *n*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

12.

XXXV. DE MONTE SICCO.

Quidam homo, Wido nomine, dedit Sancto Martino At[h]anacensi quandam vineam pro sua sepultura et sue anime salute. Hęc autem vinea est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, in villa de Marcilliaco, in loco qui Siccus Mons nuncupatur. Terminaturque a mane vinea Silvestri, a medio die vinea Duranni, a sero de ipsa hereditate, a circio via publica. Infra hos fines quicquid habebat, usque in exquisitum, dedit Sancto Martino Athanacenci et ipsius loci habitatoribus, ut faciant de hac vinea quod voluerint. S. Duranni. S. [alterius] Duranni. S. Emma. S. Ragimodis. S. Gerlenda. XI sæcul.

13.

XXXVI[1]. [CONVENIENTIA DE QUADAM SCLOSA.]

Conveniencia inter monachos Athanacenses et Geraldum[2] de quadam sclosam posita in Aselga, quam consenciunt monachi Gerauldo, ea racione, ut sive hedificet, vel non hedificet sclosam, terra quam donat pro recompensatione sclose in potestate monacorum sit facere quicquid eis placuerit, et nullo modo Benedictus et ejus heredes cursum aque ipsius sclose et hedis habeant, vel accipiant, nisi observaverint convenienciam quam habuit Benedictus, cum monachis, et nisi monachi dederint licenciam; et si abuerint sine licenciam monacorum, sclosa remaneat. XI sæcul.

14.

XXXVII. CARTA GIRINI ET UXORIS EJUS LETUIS[3], DE ECCLESIA DE BURZIACO.

Sacrosanctę Dei ecclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus 12 Febr. 1023.

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. cons. de Lyon*, pr. p. v, col. 1.

[2] Vox ista prius scribebatur *Geraudam;* sed litteræ *u* substituitur *l;* forte legendum est *Gerauldum*, sicut in linea subsequente.

[3] Verbum istud ubique Menestrier scribit *Lævis*, quia codicis signum & (et) diphthongo *æ* simile est.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

abbas preesse videtur. Ego, in Dei nomine, Girinus et uxor mea nomine Letuhis, et filius ejus Geraldus, cogitantes casum humane fragilitatis, et ut interventu beati Martini, confessoris Christi, mereamur eripi ab incomoditatibus presenti seculi cunctis, necnon pro redemptione anime domne Valdrade, sanctę monialis femine, ac pro redempcione animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum, donamus Deo et Sancto Martino Athanacensi monachisque inibi Deo servientibus ecclesiam de Burziaco, que est consecrata in honore Sancti Leodegarii, cum omnibus appendiciis et edificiis, cum vineis, et curtilibus, et pratis, et salicetis, et silvis, et terris cultis et incultis; que res site sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, et in supradicta villa; terminanturque his terminis : a mane terra de ipsa hereditate et exartarie que terminant dominicas contaminas, a medio die et a circio singule cumbe, a sero finalis qui incipit a via publica que descendit de Burcioco et pervenit usque ad Fraxinum, hubi finitur terra communis. Infra hos fines vel terminaciones, donamus Deo et Sancto Martino, monachisque Athanacensibus, jure helemosinario, ut Deus cum omnibus sanctis suis adjutor sit nostri, totum ad integrum quicquid visi sumus habere, ea ratione ut ab ac die in potestate monachorum sit quicquid eis placuerit facere in servicio Dei et sancti Martini, et semper sint in mansa fratrum, pro redemptione animarum nostrarum. Si quis vero hoc donum helemosinarum destruere voluerit, sit excomunicatus ex parte Dei et omnium sanctorum, et pereat cum Datan et Abiron et cum Juda traditore, et in antea hoc donum firmum et stabile sit. S. domini Girini et uxoris ejus domine Letuhis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt, firmarique rogaverunt. S. Geraldi et fratris ejus Stephani. S. Gauceranni et sororis ejus Raimodis. Sign. Raoart pagani. Sign. Rencconi. S. alio Rencconi. S. Duranni. S. Ayglerii. S. Wargisi. S. Otelmi. Data manu Romani, indigni monachi et sacerdoti, feria III, II id. Febroarii, anno XXX, regnante Rodulfo rege. Sicut cognus vadit, qui est de terra communis usque a Tres Petras, et descendit usque ad Fraxinum, tantum quando terra communis tenet et silva.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

15.

XXXVIII[1]. CARTA WIDONIS ET FRATRUM EJUS, DE ECCLESIA DE BURZIACO.

Mundi terminum appropinquante, ruinisque crebrescentibus, Ego Wido, fratresque mei Ardradus necne Adelardus et Soffredus, ut interventu beati Martini precumque monachorum At[h]anacensis loci mereamur eripi ab incursu diaboli, laudante genitrice nostra domina Aia ac uxore mea Raymodi, aliisque cum plurima multitudine nostrorum fidelium, donamus Sancto Martino et monachis Athanacensibus, sub pastorali cura domni Arnulfi abbatis degentibus, pro remedio nostrarum animarum, omniumque parentum nostrorum, nostram partem de ecclesia Sancti Leodegarii de Burziaco, cum edificiis et omnibus adjacentiis ejus. Donamus etiam vineas, curtilia cum adjacentiis, silvas, prata, saliceta, terram cultam et incultam, exitus et regressus. Que denominate res cinguntur his terminis : a mane via publica Lugdunensis, a media die rivulus decurrens de ipsa via publica usque ad la Praellam, et de la Praella usque ad Fraxinum; a sero sicut terra communis dividitur a priva terra Girini et ejus uxoris Letuis; a circio decursus gutte et fontium, finalisque canalium per fontem Petoleiam et per vetulas ceppas noieriarum que sunt juxta plantatam Burziaci et per noierias que sunt juxta mansionem Gislanni; et sicut ab ipsis terminus vadit usque ad Tres Petras. Infra hos fines vel terminaciones quicquid visi sumus habere de omni re, usque in exquisitum, donamus Sancto Martino et monachis Athanacensibus, pro remedio nostrarum animarum omniumque nostrorum parentum. Que res site sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, et donantur Sancto Martino et monachis Athanacensibus, ea ratione ut ab hac die in potestate eorum sit facere quicquid eis placuerit. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnie inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed iram omnipotentis Dei incurrat, sitque excommunicatus ex parte Dei Sanctique Petri apostoli et omnium sanctorum, pereatque cum Datan et

16 Mart. 1023.

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VI, col. 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Abiron, et cum Juda traditore, atque cum impiis Judeis, qui dicerunt Domino, « Recede a nobis, » et componat illis quibus litem intulerit XX libras auri; et ut in antea hoc donum firmum et stabile permaneat, firmavimus manibus propriis, firmarique rogavimus. XVV[1]. S. Widonis. [S.] Ardradi. S. Adelardi et Soffredi, fratrum ejus. S. Aię, matris eorum. S. Raymodis, uxoris Widonis. Data manu Martini, indigni monachi, die Saturni, XVII kal. Aprilis, anno ab incarnatione Domini millesimo XXII, indictione V, regnante Rodulfo rege in Galliis.

16.

XXXVIIII. CARTA DURANNI, DE BURZIACO.

1028-1032. Sacrosancte Dei ecclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur, ubi domnus Geraldus abba preesse videtur, et in honore sancti Martini dicata. Ego, in Dei nomine, Durannus et uxor mea nomine Sarra, cedimus jam dicte æcclesię et monachis inibi Deo militantibus, aliquid ex rebus nostris, scilicet unam vineam quam de ipsis adquisivimus ad medium plantum in villa de Burziaco, tali racione ut, quamdiu vixerimus, habeamus usum et fructum, et in vestitura dabimus omni anno dimidium vini modium. Et si unus ex nobis mortuus fuerit, una medietas vineę ad monachos deveniet. Post nostrum vero discessum, quicquid in terra Sancti Martini edificati fuerimus in villa de Burziaco, scilicet vinea, nemora, vercaria et mansiones ad ecclesiam donamus, Deo, et Sancto Martino, et monachis Athanacensibus. Suprascriptam donationem facimus pro remedio animarum nostrarum et pro sepultura corporum nostrorum. Si quis contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetierit, sed sit pars ejus cum Datan et Abiron, et cum Juda traditore Domini. S. Duranni et uxoris sue Sarra, qui hanc cartam fieri jusserunt et firmare rogaverunt. Sign. Stephani presbiteri. S. Stephani fabri. S. Stephani monachi. S. Aschirici. S. Aglerii. Data manu Stephani, indigni sacerdotis.

[1] Quid valeant tres litteræ istæ nescio.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

17.

XL[1] [CARTA ADALARDI, ABBATIS SANCTI NICETII.]

Monachis Athanacensibus sub cura pastorali domni Geraldi abbatis degentibus, sanctoque Martino ipsius loci defensori, Ego Adalardus[2], abbas Sancti Nicetii[3], causa salutis anime méé et genitorum, meorumque propinquorum omnium, partem ecclesie de Burziaco que mihi jure evenit, dono, cum vineis, pratis, silvis, salicetis, cultilibus, terra culta et inculta, exitibus etiam et regressibus[4], usque in exquisitum. Sunt autem nominate res in archiepiscopio Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, et in villa de Burziaco; taliterque terminantur: a mane via publica Lugdunensis, a medio die rivulus decurrens de ipsa via publica usque ad la Praellam, et de la Praella usque ad Fraxinum, a sero sicut terra communis a terra Girini et uxoris ejus Letuis dividitur, a circio decursus gutte[5] et fontium, finalisque canalium per fontem Petoleiam, et per vetulas ceppas noieriarum, que sunt juxta plantatam Burziaci, et per noierias quę sunt juxta mansionem Gislani, et sicut ad ipsis terminus vadit usque ad Tres Petras. Hæc terminatio méé hereditatis communis est terminationibus fratrum meorum partium que nobis jure contingunt, et ideo est mixta. Infra hos fines quicquid ad meam partem legaliter advenit, omnipotenti Deo Sanctoque Martino Athanacensi, habitatoribusque ipsius loci, do, ut omni tempore sit in potestate eorum quicquid facere voluerint, et accipio ab eis prefatis monachis quinquaginta solidos pro mea portione, quemadmodum et mei fratris de suis. Quod si aliquis presumptor quippiam calumnie supradictis monachis inferre ob hoc benivolum donum voluerit, auri libras x componat, et postea hoc donum 1022-1032.

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. cons. de Lyon*, pr. p. VI, col. 2.

[2] Ad caudam istius instrumenti hæc inscripsit Menestrier : « Cet Adalard, abbé de Saint-Nisier, est le même que celui du titre précédent (charte XXXVIII [15]). »

[3] Vox *Nicetii* supra vocem *Nicecii*, sub quâ exarata est linea, scripta.

[4] Tres lineas subsequentes scripsit alia manus.

[5] Vocem *gutte* supra vocem *aque* scripsit amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

firmum maneat. S. Adalardi abbatis, qui hoc donum fecit et firmavit. S. Otgerii. S. Aschirici. S. Berardi. S. Duranni. S. Lugduni. Martini manu, die Dominico exarata, et in mense Martio.

18.

XLI[1]. CARTA DE MARCELLIACO.

Jan. 980. Dilecto in Christo filiolo nostro nomine Stephano, Ego Arnulfus, hac dilecta uxor mea nomine Eldeburga, in pro hamore et bona voluntatæ que con te habuimus et in pro ẹo quod te de lavacro fonte sanctę Johannis levavimus; propterea in pro ipsa hamore donamus tibi aliquid de ereditate nostra que legiptime adquisivimus de Avane et Catbergie : hoc est vinea cum mansione, cum orto et cum vercaria. Sunt autem site ipse res in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Marcilliaco. Cuy termini accinguntur de ipsas res : a mane et a medio die, a sero terra Sancti Stephani et vias puplicas, a circio de ipsa hereditate. Quantum infra istas terminationes habet, totum ad integrum tibi donamus, ea ratione ut ab ac die et deinceps liberam et firmissimam abeas potestatem quicquid elegeris faciendi, id est abendi, vendendi, donandi, vel quicquid facere volueris faciendi. Si quis vero contra hanc donationem istam aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat cui litem intulerit auri libras II, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfi et uxori sue Eldeburga, qui donatione ista fieri et firmare rogaverunt. S. Gitrardi. S. Ugoni. S. Ansclericus. S. Ragnoldi levita. S. Girini. S. Beroldus. S. Ranulfi. Aymoynus presbiter scripsit, datavit die Martis, in mense Jenoario, annos XL, regnante Gondrado rege.

19.

XLII. CARTA DE MARCELLIACO.

1003. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VI, col. 6.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas prẹesse, Nos. in Dei nomine, ego Benedictus et uxor mea, nomine Fecema, pro remedio anime Geraldi, parentis nostri, donamus Deo, sanctoque Petro, principis apostolorum, necnon Sancto Martino Athanacensis, monachisque ejusdem loci petiolam unam de terra, unam de terra arabili; que terra sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Auricensi, in villa de Marciliaco, et terminatur ab his terminis : a mane terra ad infantes Gislaberti, a media die terra Gislandi, a sero terra de ipsa hereditate, a circio terra Siyverdi. Infra hos fines vel terminationes, hanc prẹdictam terram donamus Deo et Sancto Petro atque Sancto Martino, monachisque ipsius loci; ea scilicet ratione ut ab hac die in potestate sit monacorum facere de ea quicquid eis placuerit. Si quis eis quispiam calumnie inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, set persolvat eis quibus litem intulerit auri libras IIII, et in antea hec donatio firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Benedicti et uxoris ejus nomine Feceme, qui hanc donationem fecerunt. S. Geraldi sacerdotis. S. Rotberti presbiter. S. Adalonni. S. Geraldi laici. S. Othgerii. Data manu Arnulfi, indigni levite et monachi, die Martis anno X, regnante Radulfo, rege Galliarum.

20.

XLIII. CARTA GERARDI, DE MARCELLIACO.

Sacrosanctẹ Dei ecclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abbas prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Gerardus et uxor mea Tivergia donamus aliquid ex rebus nostris : hoc est campus unus qui est situs in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Marcelliaco; et terminat ipse campus a mane terra Arnulfi, a medio die via publica, a sero et a circio terra Sancti Martini. Infra has fines vel terminationes donamus prẹdicte ecclesie et monachis ibidem Deo servientibus, ea stenore[1] ut post hac die licentiam habeant quicquid juste elegerint faciendi, et in antea donatio ista firma permaneat, cum

980 circa.

[1] Pro *tenore*, id est *ratione*. In cod. *eastenore*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

stipulatione subnixa. S. Gerardi et uxori[1] sue Tivergia, qui fieri et firmari in presenti rogaverunt. S. Aaloni. S. Beraldi, fratris sui. S. Raynaldi levite. S. Geraldi. S. Antelmi. S. Fulgerii. S. Wigonis. Data manu Rodulfi, indigni sacerdotis et monachi, in mense Junio, feria II, regnante Chundrado rege Jur.

21.

XLIIII[2]. KARTA CONSTANTINI IN VILLA MARCERLIACO, ET IN LOQUO QUI DICITUR LISCARIAS.

987-990. Sacrosancte Dei ecclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas sub regimine domni archipresulis Buhorcardi prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Constantinus et uxor mea Adaltrudis, pro remedio animarum nostrarum, et pro remedio animarum omnium parentum meorum, cedimus prędate ecclesie et monachis ibidem Christo militantibus, aliquid ex rebus nostris : hoc est curtilem unum situm in pago Lugdunense[3], in agro Monte Aureacense, in villa Marcilico, qui terminis his concluditur : a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Godoni, a sero terra Sancti Stephani et Vuaremberti, a circio via publica et terra Hicterii, et in alio loco pratum unum in villa quę dicitur Liscarias, et terminatur a mane via publica, a medio die terra Hugoni, a sero terra Sancti Stephani ex casamento Wichardi, a circio similiter. Infra hos fines seu terminationes prędictum curtilum et campum, et quicquid ad ipsum curtilum aspicit, cum prato pariter damus ex integro prędatę æcclesię et monachis ibidem commanentibus; ea videlicet ratione, ut quamdiu simul vixerimus, usum fructumque possideamus, et quicumque ex nobis primus obierit predictum pratum supra scriptę æcclesie monachi recipiant; post nostrorum vero amborum discessum, omnia quæ supra dicta sunt, hoc est curtilum ipsum et quicquid ad ipsum aspicit, cum campo, ex integro in potestatem illorum perveniant. Si quis vero contra hanc be-

[1] Littera *s* in fine vocis deletur. — [2] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VII, col. 1. — [3] Syllabam *du* in hac voce duplicavit amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nivolam donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, sed iram Dei omnipotentis incurrat, et submergatur atque pereat cum sediciosis sociis Chore, atque sit portio ejus cum Juda traditore, et insuper componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. Signum Constantini et uxoris suę Adaltrudis, qui donationem istam fieri juserunt et firmari rogaverunt. Signum Lugduni sacerdotis. S. Evrardi sacerdotis. S. Sulpicii. S. Jhoanni. S. Hotberti. Ego Walcherius, levita et monachus, hanc cartam conscripsi, datavi, mense Aprili, Jovis die, anno L. Chuonradi regis, in qua etiam carta concluditur illut quod ipsi habebant in villa quæ dicitur Ulciacus, in loco qui vocatur Sagniacus, et ex omni parte terra ipsius Sancti Martini concluditur : hoc est mansionem unam et unam algiam de vinea quod ex integro ipsi Sancto Martino concedunt.

22.

XLV[1]. CARTA WILENCI ET UXORE EJUS ROTCENDA, FILIISQUE EJUS MILONIS ET BERARDI.

Quidam homo nobilis Wilencus nomine et uxor ejus Rotcenda donant Sancto Martino At[h]anacensi monachisque ipsius loci, sub domni Geraldi regimine degentibus, aliquid suę hereditatis : est autem unum curtile cum vinea et vircaria et duo molendini, et pręter hęc aliquid terrę arabilis. Sunt autem hęc in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, in villa de Marcilliaco. Terminatur autem ipsum curtile et quicquid ad ipsum curtile aspicit : a mane terra domni Wilenci et uxoris ejus domnę Rotcendę, a medio die terra Sancti Martini, a sero Aselga rivo currente, a circio autem idem vir et eadem ejus prędicta uxor donant ipsis senioribus unam petiam de terra arabili cum duobus molendinis; et ęadem ipsa terra arabilis est continua ipsi curtili, et incipit terminari ipsa terra a mane ab ipso curtili et trucco arboris qui est juxta nucerium, et pertingit usque ad 1034 ?

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VII, col. 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tres salices quę sunt contra, et ab ipsis usque ad quadruvium. Molendini vero sunt in ipsa terra. Sub ipso quadruvio autem aliam petiolam supra dictis monachis prefatus vir et ejus uxor cedunt. Terminantur autem ambę petiolę, cum jam dictis molendinis, a mane terra Wilenci et uxoris ejus Rotcende, a medio die prefato curtili, a sero Aselga rivo, a circio terra Sancti Martini. Et in alio loco qui Ursilliacus dicitur, idem ipse Wilencus et ejus uxor domna Rotcenda dant prenominatis Deo fidelibus, alias duas petias de terra arabili. Hoc autem donum domnus Wilencus et ejus uxor domna Rotcenda cum predictis monachis ea convenientia fecerunt, ut ipsi monachi deinceps habeant et possideant hæc omnia absque molendinis. De ipsis autem molendinis duobus medietatem unius superioris ad presens donant prędictis monachis; de altero vero reddunt unam eminam annone in vestituro omni anno, festivitate beati Martini. Post obitum autem ipsius domne, prefati molendini ad Athanacenses monachos sine inquietudine ullius hominis perveniant. Pro hac quoque convenientia, Athanacenses monachi persolvunt centum et decem soldos Lugdunensis monetę domno Wilenco et ejus uxori domne Rotcendę. Si quis vero presumptor iniquus extiterit, qui hoc spontaneę voluntatis donum contrariare, quod minime credimus, presumpserit, nullo modo quod cupit vindicare sibi possit, sed insuper quibus intulerit litem auri componat uncias septem, et in antea hoc donum perpetuo maneat inconvulsum. S. domni Wilenci ejusque uxoris domnę Rotcendæ, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt, firmarique rogaverunt. S. Miloni et fratri ejus Berardi. S. Teodgrini. S. Renchoni. S. Wilenci. S. Miloni. S. Agnoni minoris. S. Artaldi. S. Wichardi. Data manu M., Oddone Campanensi regnum Galliæ summis juribus sibi vindicante.

23.

XLVI. CARTA ARNULFI IN VILLA DE LISSIACO.

980-990? Sacrosanctę Dei ecclesię que est constructa in insula quę At[h]anacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prẹesse videtur, Ego quidem, in Dei nomine, Arnulfus et filia mẹa Wldrada cædimus jam dictẹ ecclesiẹ plantata una quem Gislanus ædificavit, et est sita in pago Lugdunense, in agro Monte Aureocense, in villa quẹ nuncupatur Lissiacus, qui terminat a mane rivulo volvente, a medio diẹ via publica, a sẹro et a circio terra Sancti Stephani, et in villa Cacellaco, in loco quæ dicitur Monte Piolẹrii, vinẹa una de causatione pro solidos XXXVI, pro remedium animẹ mæe vel parentum meorum, et in locum sẹpulturẹ. Infra hos fines vel termino[1], totum ad integrum dono prẹfate ẹcclesiẹ, ut faciant monachi ihc[2] abitantes quidquid facere voluerint. Si quis vero qui contra hanc cartam elemosinariam aliquam calumniam inferre voluerit, non valeat vindicare quod petit, set ira Dei incurrat, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfi et filia ejus Wldrada, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Icterii. S. Gerardi. S. Agnoni. S. Raynaldi *diaconi*[3]. S. Aschirici. S. Wigoni. S. Beraldi. S. Aaloni. Data per manu Benemari, indigni monachi et sacerdotis, regnante Chuonrado, rege Jurensi.

24.

XLVII. CARTA BOSONIS.

Sacrosancta ac venerabilis æcclesia, que est constructa in insula quæ Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abba[4] magis prodesse quam prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Boso dono prẹdictẹ ecclesiẹ et monachis inibi Deo militantibus aliquid de res meas : hoc sunt duæ petiole terre quẹ sunt site in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Cacelliaco, et concluduntur his terminis; prima petiola ita terminatur : a mane terra Agnoni, a medio die via publica, a sero terra Rannulfi, a circio terra Sancti Stephani; et secunda concluditur his finibus : ex omni parte terra Sancti Stephani, et a cercio via publica. Infra has fines 1 Febr. 978.

[1] Littera *o* super litteram *a* scripta est : leg. *terminationes*.

[2] Sic in codd. pro *hic*.

[3] Vox *diaconi* inter lineas scripta.

[4] Verbum *prœesse* hic omitto.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

vel terminationes, dono prędicte ut ab ac die licenciam habeant quicquid juste elegerint faciendi : hoc est vendendi, donandi seu cui voluerint commutandi. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre aut inquietare voluerit, non valeat evindicare quod petierit, sed componat auri libras II, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Bosoni, qui fieri jussit et firmare in prȩsente rogavit. S. Odeboni et Agmini, infantibus suis. S. Costantini presbiteri. S. Girbaldi. Data per manu[1] Abboni monachi, feria VI, kal. Febroaru, XL anno, regnante Guhonrado rege.

25.

XLVIII[2]. [CARTA VERANNI ET MARIÆ.]

1007. Sacrosanctę Dei ęcclesię que constructa est in insula quæ Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prȩesse videtur. Ego, in Dei nomine, Veranus et uxor mea nomine Maria donamus Deo et Sancto Martino, pro remedio animarum nostrarum, totum quantum evenit nobis de medio planto quod fecimus in terra Sancti Stephani, quod situm est in pago Lugdunensium, in loco [qui] Mons Lisinius vocatur, qui concluditur his terminis : a mane, et a sero, et a circio via publica, media die terra Sancti Stephani. De ipsa hereditate, infra hos terminos vel terminaciones, donamus Deo et Sancto Martino et monachis inibi commorantibus jam supra dictum plantum, eo tenore ut quamdiu ego vixero, possideam; post meum vero discessum, ad supra dictos monachos; et omni anno in vestituram reddam IIII sextarios vini. Si quis etenim contra hanc benivolenciam quippiam calumnię inferre temptaverit, nequaquam evindicet, set insuper VI libras auri componat. S. Verani et uxore sua Maria, qui hanc donationem fecerunt et firmare rogaverunt. S. Engelberti. S. Grimaldi. S. Bosoni. S. Erimberti. S. Davit. S. Leviarda. Data manu Aymoni monachi et levite, anno XIIII, regnante Rodulfo rege.

[1] Littera *s* hic deleta est. — [2] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. XVIII.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

26.

XLVIIII. CARTA DE CACELLIACO.

Sacrosanctę Dei ęcclesie quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Engela, pro animę meę remedio et filiorum meorum, Stephanum videlicet et Aroldum, cæterorumque parentum nostrorum, sive pro anima sororis mei Aroldi, dono prefatę æcclesię almi Martini, et ęcclesię Sancti Petri quę est dicata in loco quod vocatur Casętum, aliquid ex rebus nostris quas ex conquistu adquisivimus, ego scilicet et supra scripti filii mei : hoc est curtilis unus, cum vinea, et mansione, et orto, et vircaria, et terra arabili, et silva. Sunt autem ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Cacellario, in loco quę dicitur Male Exartum; quicquid ibi visa sum habere, sicut Teutgrimo adquisivimus, totum ad integrum dono prędatis locis et monachis inibi Deo militantibus, usque in exquisitum, ea tenore ut ab hac die et deinceps prędibati monachi et suscessores eorum liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid pro utilitate monasterii decreverint faciendi, id est habendi, vendendi seu liceat comutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam generare prędumpserit, nullatenus vindicet, set particeps sit Datan et Abiron in Inferno, et insuper componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum ipsa res eo tempore emeliorate valuerint; et in antea hec donatio firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Engelane, qui donationem istam fieri et firmari rogavit. S. Icterii. S. Gerardi. S. [alterius] Gerardi. S. Aschirici. S. Wigoni. S. Girini. S. Adaloni. S. Beroldi. Data per manum Rodulfi, indigni monachi, in mense Novembrio, feria VI, anno XLVI, Chuonrado regnante. Sept. 986.

27.

L. KARTA ODILON ET UXOR SUA ROFFELDI.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus 990 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prẹesse videtur. Ego quidem Odilo et uxor mea Rofeldis cedimus jam dictę ęcclesię aliquid de res nostras quas pariter adquisivimus : hoc est vinea cum mansione et orto; æst aut[em] ipsa vinea sita in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Poloniaco, in loco qui dicitur Cabannas, qui his concluditur terminis : a mane terra de ipsa hęreditate et semitario percurrente, a medio die terra Adalelmi et ejus heredeb[u]s, a sero terra Sancti Stephani, a circio Adalelmi et ejus heredibus. Infra hos fines et terminos prędictam vineam donamus prescriptę ęcclesię, ea ratione ut quandiu pariter vixerimus, usum et fructum inde percipiamus, annisque singulis, tempore vindemiali, monachis in supra dictę ecclesię Deo servientium sestarios IIII vini in vestituram persolvamus, et qualiscumque primus obierit, una medietas ad supra dictam ęcclesiam, sine aliqua tarditate perveniat. Post amborum quoque discessum, sine aliqua tarditate, supra scripti monachi liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea hec donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Odiloni et uxoris suę Rofeldis, qui donatione ista fieri et firmare[1] rogaverunt. S. Gisleberti. S. Arnulfi. S. Iterii. S. Adaloni. S. Constantini. S. Adalmanni. Data per manu Rodulfi monachi Sancti Martini, sub die Venenis[2], in mense Junio, regnante Gonrado rege.

28.

LI. CARTA ANSTERII, SANCTI STEPHANI PRESBITERI.

Mai. 978. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Eilbertus abbas prẹesse videtur. Ego quidem Ansterius, Sancti Stephani sacerdos, cogitans humane fragilitatis casum, et metuens meorum enor-

[1] Duas voces ultimas iteravit amanuensis. — [2] Sic in cod. pro *Veneris*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mitatem criminum, ut piis prelibati confessoris precibus, aput pium et terribilem judicem merear adjuvari, et quamvis indigno, bene sit mihi, dono ejus[1] prefate ecclesie in alimoniam monachorum Deo et sibi in ea serviencium quasdam res juris mei que dono avunculi mei legitime pervenerunt. Hoc sunt vineę cum mansionibus, vircariis, salicetis, terra arabile, silva et omnibus ad ipsas res pertinentibus. Sunt autem site in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Brucalias, et terminant a mane fine Cacellaco, a medio die fine de Lissiaco, a sero fine de Marcelliaco, a circio fine de Mainciaco. Infra istos fines et terminationes prelibatas res jam dictis monachis dono, et de meo jure in eorum trado dominationem, ea tamen racione ut, quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam, annisque singulis, tempore vindemiali, dimi[di]um modium vini in vestituram illis persolvam. Post meum autem[2] discessum predicte res cum omnibus que inibi deinceps adquirere potuero, sine aliqua tarditate, ad prefatam ecclesiam perveniant, in communem victum monacorum. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum predicte res meliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ansterii, indignus sacerdos[3], [qui] fieri jussit et firmare rogavit. S. Warnerius. S. Asterii subdiaconi. S. Andree prepositi. S. Rodulfi. S. Bladini. S. Wigoni. Data per manu Rodulfi monachi, mense Maio, feria VI, XL anno, regnante Guonrado rege.

29.

LII. CARTA ADALARDI.

Sacrosancte ecclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas preesse videtur. Ego, in Dei nomine, Adalardus et uxor mea 1003.

[1] Pro *huic*.

[2] *Autem* in locum vocis *quoque*, prius scriptæ, restituitur.

[3] Hæ duæ ultimæ voces supra vocem *presbiter*, cui substituuntur haud dubie, scriptæ fuere. Vox *qui* subsequens omissa est.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nomine Eldegardis donamus Sancto Martino insule Athanacensis, monachisque ejusdem loci aliquid rerum nostrarum, curtilem videlicet unum, cum vinea, qui situs est in pago Lugdunensi [1], in agro Monte Aureacensi, in villa que vocatur Calliscus, terminaturque his terminis : a mane via publica, a media die terra Girardi, a sero terra Sancti Stephani, a circio de ipsa hereditate. In alio vero loco, in finibus scilicet Malexardis, damus duas petiolas de terra arabili; terminaturque una de illis petiolis a mane rivulus Gurgus, a media die via publica, a sero terra Waldradæ, a circio terra Grimoldi; alia etenim petiola ab his concluditur terminis : a mane terra Durandi et Adalburni, a media die via publica, a sero rivulus Gurgus, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes prescriptas res donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, rectoribusque ipsius æcclesię; ea scilicet ratione ut ab hac die faciant de ipsis rebus quicquid facere voluerint, id est habeant potestatem tenendi, vendendi, commutandi seu scilicet donandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumniæ inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set insuper persolvat quibus litem intulerit auri libras VI, et in antea hæc donatio firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Adalardi et uxoris ejus nomine Eldegardis, qui donationem hanc fecerunt, et scribere jusserunt, necnon firmare rogaverunt. S. Girbaldi. S. Martini. S. Folcardi. S. Geraldi sacerdotis. S. alii Girbaldi. Data manu Arnulfi, indigni levite et monachi, die Sabbati, anno X, regnante Radulfo rege.

30.

LIII. KARTA ARNULFI ET UXORIS SUE ELDEBURGA, DE MONTE PETROSO.

Febr. 968. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Aegilbertus [2] abba preesse videtur. Ego quidem Arnulfus et uxor mea Eldeburga

[1] Hoc verbum in *e* prius desinebat, sicut in multis aliis locis; sed amanuensis mendum sustulit, certam regulam non habens. — [2] Fortasse legendum esset *Aegilberberus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cedimus jam dictę æcclesiæ aliquid ex ereditate nostra : hoc est unam vineam cum mansiones et cum campis duis in se tenentes, que sunt site in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Lissiaco, in loco ubi dicitur Monte Petroso. Que terminant iste res a mane terra Sancti Cristofori et via puplica[1], a medio dię terra Sancti Pauli et deipsa hęreditate, a sero molato[2] finale et semitario percurrente, et de ipsa ęreditate, a cercio terra Petroni et Sancti Stephani, et de ipsa ęreditate. Quantum infra istas terminationes abemus jam dictę æcclesię pariter cedimus, et pratum qui ad ipsum curtilem aspicit, pro remedio animarum nostrarum et patris mei Hicterio, et matris mee Arembert, et germanum meum Engelart. Ea videlicet ratione ut monachi prędate ęcclesię eam, absque ulla contradictione tæneant, possideant, et quicquid ex ea pro utilitate monasterii fecere decreverint liberam habeant potestatem. Quod si nos aut aliquis noster propinquus vel heres contra hanc donationem aliquam calumniam generare presumpserit, omnia ejus molimina affectu careant, et quibus litem intulerit libras IIII auri componat, et deinceps hec donatio, quandiu mundus steterit, firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfus et uxor sua Eldeburga, qui donatione ista fieri et firmare in presente rogaverunt. S. Berta, Deo devota. S. Waldrada, Deo devota. S. Ugo et uxor sua Letuis. S. Icterio. S. Elioni. S. Pontioni. S. Gislabertus. S. Ayminus. S. Giroldus. S. Lupus. S. Teudoldus. Aimoynus presbiter scripsit, datavit die Jovis, in mense Febroario, annos XXX, regnante Gondrado, rege Jurensis.

31.

LIIII. CARTA INGELARDI ABBATIS[3], IN VILLA LISSIACO.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in honore beati[4] Martini At[h]anacensi monasterii dicata, ubi domnus Eylbertus abba prędesse videtur. Ego quidem, in Dei nomine, Ingelardus diaconus, cogitans casum humane fragilitatis, et æterne retributionis, et ut beatum 9 Nov. 967.

[1] Hoc verbum prius *publica* scriptum fuerat. — [2] Sic pro *molaro* ? — [3] Leg. *diaconi*. — [4] Vox *beati* supra *sancti* scripta.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martinum in die exitus mei pro peccatis meis intercessorem habere merear, pro hoc hamore cędo ad jam dictam ęcclesiam vineam unam cum mansiones tres, et ortis, et vircariis, et terra arabile, in agro Monte Aureacense, in villa Lissiaco; et terminant ipsę res a mane via vicinabile, a medio die via publica, a sero rivulus qui ad ęstum siccat, a circio terra de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminos prędictas res dono ad ipsam ecclesiam, eo tenore : dummodo vivo, usum et fructum ex inde percipiam, annisque singulis, in tempore vindemię, modium vini in vestitura servientibus hujus ęcclesie persolvam. Post meum quoque discessum, sine aliqua tarditate prędictę res ad ipsam ęcclesiam perveniant. Si quis vero contra hanc cartulam aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus evindicet, sed inferat cui litem intulerit tantum et aliut tantum quantum prędicte res eo tempore emeliorate valuerint, et deinceps firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ingelardus levita. S. Andreas prępositus. S. Waldemari. S. Hiterio. S. Gislaberto. S. Bertæ, Deo devotæ. S. Wanerius levita. S. Teutardus sacerdos, v id. Novemb., feria VII, anno XXVII, regnante Gonrado rege.

32.

LV. [CARTA ADALBURNI ET SULPICIÆ.]

9 Aug. 1002. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Adalburnus et uxor mea nomine Sulpicia, pro remedio animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum, et ut per interventum beati Martini, confessoris Christi, mereamur liberari a geennalibus flammis, donamus prędatę æcclesię monachisque ejusdem loci aliquid rerum nostrarum, vineam scilicet quamdam atque campum unum de terra arabili; quę res sitę sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, set non continet eas res ulla villa. Est autem vinea in villa quę nuncupatur Talenciacus, concluditurque ab his terminis : a mane terra Ariodi, a media die terra Sancti Petri et Sancti Martini Athanacensis,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

necnon Sancti Martini insulę Barbarensis, a sero terra Sancti Stephani, a circio terra Freoldi; campus equidem est situs in finibus Malexardis; terminanturque his terminis : a mane, a media die terra Sancti Stephani, a sero terra Sancti Martini Athanacensis, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes prędscriptas res donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino Athanacensis ęcclesię rectoribusque ipsius loci; ea scilicet ratione ut ab hac die in potestate horum consistat, facere de his rebus quicquid facere voluerint, id est habeant potestatem tenendi, donandi, vendendi seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumnię inferre tentaverit[1], nullatenus evindicet quod repetit, sed insuper persolvat quibus illis litem [intulerit] auri libras x, et in antea hæc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Adalburni et uxoris ejus Sulpicię donatorum, qui hanc donationem fecerunt et firmari rogaverunt, necnon scribere jusserunt. S. Renco prępositus. S. Fulcherius decanus. S. Gondulfus rethor[2]. S. Rollannus prędcentor. S. Amaldricus. S. Ebrardus. S. Arnaldus. S. Umbertus. Data manu Arnulfi, indigni levitę et monachi, v idus Aug. anno VIIII, regnante Radulfo rege.

33.

LVI. ALIA CARTA AREMBERTI MONACHI[3].

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athana- 990?
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prędsse videtur. Ego quidem, in Dei nomine, Arembertus et uxor mea nomine Adaleldis cedimus jam dictę æcclesiæ aliquid ex rebus nostris : hoc est de uno curtile la[4] una medietate, et petiolam terre in alio loco. Sunt autem ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Albiniaco. Medietas autem curtili

[1] Vox *tentaverit* super *voluerit* scripta.

[2] Forte pro *rector*.

[3] Hic absque dubio de monacho non agitur; inferius enim copulatum esse connubio Arembertum scitur. Vocem igitur *Monachus* cognomen esse existimo.

[4] Monosyllabus *la* superadditus; e manu incauta non oritur : Vide ch. 51.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

terminat a mane via publica, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra de ipsa hęreditate, a circio terra Sancti Stephani; et petiola terræ terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die et a sero terra Sancti Petri, a circio terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminos, prescriptas res jam dicte æcclesię donamus et monachis ibidem Deo servientibus; eo tenore ut si ego Arembertus de ista egritudine vixero, usum et fructum inde percipiam, et si modo obiero, uxor mea usu fructuario ipsas res teneat, annisque singulis, tempore vindemiali, semodium vini jam dictis monachis in vestituram persolvam. Post nostrum quoque discessum, prędictę res sine ulla tarditate [, etc.].

34.

LVII. [CARTA GENESII ET INGELDRADÆ.]

937-993. Dilecto in Christo fratri Desiderio diacono, Nos quidem, in Dei nomine, Genesius et uxor mea Ingeldrada, venditores, vendimus tibi campum que legibus nos obvenit. Est situs in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in loco qui dicitur Cresciacus, qui terminat a mane terra Sancti Romani, et pertichas XVIIII, et pedes VII, et dimidium; a medio die terra Sancti Stephani, et pertichas XXXI; a sero terra Sancti Stephani, et pertichas X; a circio via publica, et pertichas XXX. Infra hos fines vel terminationes, prędictum campum tibi vendimus, et accepimus a te precium sicut inter nos placuit atque convenit, sold. VI, et, pro ipso precio, de nostro jure et dominatione in tuam revocamus potestatem quiquid facere volueris habendi, vendendi, perdonandi, seu liceat commutandi. Si quis vero, quod minime credimus, si nos ipsi aut ullus de eredibus nostris, qui contra hanc venditionem istam aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat tantum et aliud tantum quantum prędictus campus emeliorate valuerit, et in antea hęc vendicio ista firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Genesii et uxor sua Ingelarda, qui hanc vendicionem fieri et firmare rogaverunt. S. Iozoldi. S. Desiderii. S. Folcoldi. S. Silvestri. S. Cristiani. Data per manu Salomonis

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

acoliti, in mense Julii, sub die Lunis, anno [. . . .] regnante Gondrado rege.

35.

LVIII. CARTA DE CALLISCO ET DE BRUALIAS.

In Christi nomine, Ego Rainaldus, humilis abbas Athanacensium, 1007.
et omnis congregatio memoratæ æcclesiæ, notum esse volumus omnibus, tam prȩsentibus quam futuris, qualiter quidam homines Adalardus et uxor ejus nomine Eldegardis, nostram advenerunt prȩsentiam, postulantes ut aliquid rerum nostrarum per precariam eis concederemus, quod et fecimus; dedimus autem eis loco precariȩ curtiles II, qui sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense; et unc[1] curtilis est in villa que vocatur Bruialias, terminaturque ex omni parte de ipsa hȩreditate. Alius vero curtilis in villa est quȩ vocatur Calliscus, terminaturque ab his terminis : a mane via publica, a media die terra Giroardi, a sero terra Sancti Stephani, a circio de ipsa hæreditate. Necnon duos campos de terra arabili donamus eis qui sunt siti in finibus de Bruialias. Infra hos fines vel terminaciones prȩdictas res, loco precariȩ, eis concedimus; ea scilicet ratione ut, quamdiu ambo simul vixerint, teneant et possideant. Quiscumque vero ex illis primus mortuus fuerit medietatem terrȩ hujus supra dictȩ ȩcclesiȩ reddat. Ipse vero qui supervixerit teneat aliam medietatem quamdiu vixerit. Post suum itaque dicessum supra dicta terra ad prȩscriptam æcclesiam, absque ulla mora, perveniat. Persolvant autem hi memorati homines, in vestitura, monachis dimidium modium inter panem et vinum omnibus annis. Hæc equidem precaria ab hac die et de[in]ceps firma et stabilis consistat cum stipulatione subnixa. S. Raganaldus. S. Walcherius. S. Arbo[2]. S. Wdulbaldus. S. Aschiricus. S. Gausbertus. S. Adalardus. S. Eudo[3]. S. Anselmus. S. Theuthardus. S. Durandus. S. Walnerius. S. Gausmarus. S. Ydbertus. S. Gauceranus. S. Eldebertus. S. Eterius. S. Radulfus. S. Wichardus. S. Arnulfus. S. Foldradus. S. Gerardus. S. Otbertus. S. Raynaldus. S. Um-

[1] Leg. *hunc*, sed mendose. — [2] Leg. *Abbo*. — [3] Forte leg. *Fudo*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

bertus. S. Amblardus. S. Fulcherius. S. Aymo. S. Stephanus. S. alius Gaubertus. S. Radulfus. Data manu Arnulfi, indigni levitæ et monachi, die Sabbati, anno x, regnante Radulfo rege.

36.

LVIIII. [CARTA ADALBURNI ET SULPICIÆ.]

21 Maii 1004. In Christi nomine, Ego Rainaldus, humilis abbas Athanacensium, ac omnis congregatio ejusdem loci, notum esse volumus omnibus tam prȩsentibus quam futuris qualiter quidam homines, Adalburnus videlicet et uxor ejus nomine Sulpicia, nostram advenerunt prȩsentiam, postulantes ut aliquit rerum memoratę ęcclesię, loco precarię, eis concederemus; quod et fecimus. Concessimus autem eis terram arabilem in diversis locis, et vineam unam, necnon aliquid de saliceto, quę omnia sita sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, et in his villis : in villa scilicet de Sancto Cirico et in Colonias, et in Talentiaco; quicquid nunc in presenti visi sumus in supradictis villis habere, totum, loco precarię, eis donamus. Ea siquidem[1] ratione ut quamdiu ambo simul vixerint teneant et possideant, annisque singulis semodium unum inter panem et vinum rectoribus memoratę æcclesiæ persolvant, et qui prior mortuus fuerit medietatem terræ hujus prefatę æcclesię relinquat. Qui vero superstes fuerit de his duobus, si medietatem mortui habere voluerit, leviori precio vel convenientia habeat illam, si rectores æcclesię prescripte pro bono servicio ipsius ei donaverint. Cum ambo etenim mortui fuerint, sine ulla mora, omnis hæc terra cum omni melioratione ad æcclesiam Sancti Martini Athanacensis et ad rectores ejus[2] perveniat. Et ut hæc precaria ab hinc firma et stabilis consistat[3], manibus propriis firmamus. S. Rainaldus. S. Walcherius. S. Abbo. S. Aschiricus. S. Udulbaldus. S. An-

[1] Hic est in manuscripto scissura sat lata, sed textui non officit, quia existebat antequam amanuensis suam inchoaret operam, et ille scripsit in utraque parte. Rursus invenitur hoc vacuum initio chartæ subsequentis, quæ sub tergo folii inscribitur.

[2] *Ejus* in codice iteratur.

[3] In locum *permaneat* hæc vox restituitur superscripta.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

selmus. S. Teutardus. S. Eterius. S. Gausbertus. S. Warnerius. S. Durantus. S. Gausmarus. S. Eudo. S. Eldebertus. S. Radulfus. S. Gaucerannus. S. Ydbertus. S. Wichardus. S. Arnulfus. S. Foldradus. S. Gerardus. S. Grimaldus. S. Rainaldus. S. Otbertus. S. Amblardus. S. Fulcherius. S. Aymo. S. Stephanus. Data manu Arnulfi, indigni levitę et monachi, die Dominico, XII kal. Junii, anno X, regnante Radulfo rege.

37.

LX. KARTA ARBALDI.

In nomine Dei summę et[1] individue Trinitatis. Ego quidem Ayr- 990?
boldus dono Deo et ęcclesię Sancti Petri que est constructa in loco quod vocatur Casetum, sub regimine domni Duranni abbatis, et monachis Athanacensis monasterii, pro animę meæ remedio vel parentum meorum, terciam partem vineę quam possideo, simul cum fratribus meis Eymino et Silvestro. Est autem ipsa vinea sita in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que vocatur Mons Lysinius, et terminat a mane ipsa vinea[2]. Infra hos fines et terminationes, prescriptam terciam partem vineę dono jam dicte ęcclesię et prelibatis monachis, ea ratione ut ab hac die et deinceps liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid pro utilitate monasterii fecere decreverint. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam generare presumpserit, nullatenus vindicet, sed iram Dei incurrat, et componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea hæc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa.

38.

LXI. [PRECARIA FACTA ANDREÆ.]

In Christi nomine, Durannus abbas æcclesiæ Sancti Martini Atha- 980-990.
nacensis monasterii, necnon et cuncta congregatio monachorum inibi Deo servientium, notum esse volumus omnibus tam presentibus

[1] Vide pag. 580, not. 1.

[2] Sic in cod.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

quam futuris, qualiter nostram adiit prę̣senciam Andreas prę̣positus Lugdunensis æcclesię̣, humiliter rogans ut sibi aliquid ex rebus æcclesię̣ nobis commisse usu fructuario per prestarię̣ firmitatem concederemus; quod et fecimus. Est autem curtilis unus cum vinea et mansione et orto situs in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Talantiaco, in loco qui vocatur Genevreta, et terminat a mane terra Sancti Martini, a medio die, et a sero, et a circio terra Sancti Petri; et donat predictus prę̣positus, ex sua parte, Sancti Martini suisque servientibus, campum unum in villa Nuiz, qui terminat a mane terra..... a medio die, et a sero, et a circio via publica; ea tenore ut quamdiu ipse vixerit, prę̣scriptam terram Sancti Martini et ipsam quam ille pro recompensatione hujus precariæ nobis donat, teneat et possideat, annisque singulis reddat in festivitate sancti Martini denarios VI in vestituram, et sic securus possideat dum advixerit. Post suum quoque discessum, supra dicte res, absque alicujus expectata tradicione aut judicis consignatione, in jus et potestatem Sancti Martini ejusque servientibus perveniant. Ut autem hæc precaria firmior habeatur, manu propria subscripsimus, et monachis æcclesiæ nobis commisse firmari rogavimus. S. Durannus abbas. S. Rodulfus monachus. S. Arnaldus monachus. S. Madalgerius. S. Abbo monachus. S. Gausbertus. S. Folcholdus monachus. S. Durannus monachus. S. Rainaldus. S. Durannus monachus. S. Leuthardus monachus. S. Siuvinus monachus. S. Andreas monachus. S. Ayrbaldus monachus. S. Arembertus monachus. S. Ardradus. S. Girelmus monachus. S. Walcherius monachus. [S.] Bernardus monachus. [S.] Pontius monachus. [S.] Durannus monachus. [S.] Gausmarus monachus. Data per manu Rodulfi, indigni monachi, feria VI, mense Maio, regnante Chuonrado serenissimo rege in Gallia.

39.

LXII. [CARTA ANSUSI ET UXORIS EJUS.]

980-990. Sacrosanctę̣ Dei ęcclesiæ que est constructa in insula quę̣ Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas prẹesse videtur, ego quidem Ansusus et uxor mea nomine [. . . . .], donatores, donamus [ecclesiæ] Sancti Martini et monachis ibidem Deo servientibus aliquid de rebus nostris pro animas nostras et parentum nostrorum : hoc est vinea una quem ex medium plantum acquisivimus ex terra Sancti Stephani, et est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa Cacellaco, et concluditur his terminis : a mane via publica, a medio die terra Ansii et uxoris sue, a sero rivulus currit et terra Sancti Stephani, a circio via publica; tali videlicet ratione ut quamdiu vixerimus, supra dictas res usufructuario teneamus, et tempore vendemiali, in vestituram, persolvamus sextarios duos. Post nostrum vero discessum, monachi prẹfatẹ æcclesiæ teneant, possideant, et quicquid exinde pro utilitate monasterii facere decreverint, absque ulla controversia liberam habeant potestatem. Quod si nos aut aliquis noster propinquus contra hanc donacionem, quẹ nos rogante scripta est, aliquam calumniam generare prẹsumpserint, quibus litem intulerit duas libras auri componat, et in antea hæc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa.

40.

LXIII. CARTA DE MONTE SICCO.

Domino in Christo fratri Sanbadino, et ego Ginbergie, et Lanbertus, et frater meus Arbertus, vendimus tibi algiam unam de vinea xx solidos, qui est sita in Monte Sicco, et terminat a mane terra ipsius Sanbadini, a medio die terra Otberti, a sero terra Avundi, et Eimini, et Nadali, et Marini, a cercio terra Sancti Martini et Sancti Petri; ea vero ratione vendimus tibi ut ab hac die et deinceps liberam et firmissimam, in Dei nomine, habeas potestatem ad habendi, vendendi, donandi seu liceat commutandi, vel quicquid juste helegeris[1] faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam vendicionem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus vendicet quod repetit, sed componat cui litem intulerit tantum et aliut tantum precii, et in antea firma et 993-1032.

[1] Leg. *elegeris.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Lanberti et Arberti, fratris sui, qui vendicionem istam fieri jusserunt et firmari rogaverunt. S. Duranni. S. Wandalmari. S. Eurardi. Data manu Aschirici, indigni et sacerdotis monachi[1], mense Martio, die Jovis, regnante Radulfo, rege Jurensium.

41.

LXIIII. CARTA DE MANCIACO.

Mai. 1008. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei [nomine], Rollannus et uxor mea nomine Raingardis donamus Deo et Sancto Martino Athanacensi curtile unum, cum mansione, et orto, et vircaria, et vinea, quod situm est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa de Manciaco; et curtile, cum mansione, et orto, et vinea, terminatur his terminis : a mane et a circio terra Agnonis, a medio die et a sero via publica; et vircaria terminatur a mane et a circio terra Agnonis, a medio die et a sero de ipsa hæreditate. Infra hos fines vel terminaciones predictam rem donamus Deo et Sancto Martino monachisque Athanacensibus; ea ratione ut quamdiu vixerimus teneamus, annisque singulis, duos sextarios vini in vestitura persolvamus, et qualiscumque ex nobis primus obierit, unam medietatem pro sepultura monachis reddat. Post mortem vero amborum, sine ulla mora, monachi accipiant totum. Si vero filius eorum Eldegarius cum monachis concordaverit, et de sua hæreditate eis dederit, illut curtile quod monachi donant suo genitori et matri Caseto teneat, salvo servicio eorum; sitque hoc donum firma et stabile ab hinc et deinceps. S. Rollanni et uxoris sue Raingardis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt. S. Eldegarii, filii sui. S. Constantini presbiteri. S. Grimaldi. S. Otgerii. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, feria I, mense Maio, anno XV, regnante Rodulfo rege.

[1] Leg. *indigni sacerdotis et monachi.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

42.

LXV. CARTA DE MAINCIACO.

Sacrosanctę Dei ecclesię, quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Constantinus presbiter, et frater meus Richardus, pro remedio animarum nostrarum ac parentum nostrorum, ac pro sepultura fratrum nostrorum Otgerii et Eldeberti, donamus Sancto Martino et monachis aliquid terrę arabilis, quod situm est in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in finibus Mainciacæ[1] villæ, quæ terminatur a mane terra Rollanni, a medio die et a sero terra Sancti Martini, a circio rivulo volvente. Infra hos fines donamus Sancto Martino et monachis hanc prędscriptam terram; ea ratione ut ab hac die in jure eorum sit facere quicquid eis placuerit. Si quis vero eis contrarius fuerit, sit excommunicatus ex parte Dei et omnium sanctorum, et in antea sit hoc donum firmum. S. Constantini presbiteri. S. Richardi. S. Rannulfi. S. Otgerii. S. Geraldi presbiteri. S. alii Geraldi. Arnulfus exaravit, regnante Rodulfo rege in Gallia. 1015 circa.

43.

LXVI. CARTA DE MAINCIACO.

Dominis in Christo fratribus Rainaldo, abbati Athanacensis æcclesię, et omnibus monachis ejusdem loci, Ego Grimaldus et uxor mea, nomine Ermengardis, inpignoratores, inpignoramus vobis pro soldis VI, quos a vobis accipimus, aliquid rerum nostrarum, IIII sextariadas scilicet de terra arabili, quę sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in terminis de Mainciaco. Terminatur hęc terra a mane via publica, a media die et a sero terra Sancti Stephani, a circio de ipsa hæreditate. Infra hos fines vel terminationes prędscriptam terram pro supra dicto pretio vobis inpignoramus; ea scilicet ratione ut tamdiu teneatis vos hanc supra scriptam terram quamdiu reddamus 12 Aug. 1002.

[1] Incaute scripsit amanuensis *Maninciacæ*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vobis hoc memoratum pretium, et ipso anno quo hęc terra non reddiderit fructum, nos persolvamus vobis unum modium vini. Hęc equidem inpignoratio deinceps inconcussa consistat cum stipulatione subnixa. S. Grimaldi et uxoris ejus, nomine Ermengardis, qui hanc incautionem fecerunt et firmari rogaverunt necnon scribere jusserunt. Data manu Arnulfi, indigni levitę et monachi, die Mercoris, II nonas Aug., anno VIIII, regnante Radulfo rege in Gallia.

44.

LXVII. CARTA CONSTANCIE IN VILLA TAXONERIAS, IN MONTE AUREO.

Aprii. 1012. Sacrosanctę Dei æcclesiæ quę est constructa in insula quæ Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Andreas et uxor mea, Constantia, pro remedio animarum nostrarum et omnium parentum nostrorum, donamus Sancto Martino et monachis ejusdem loci duas algias de vinea. Que algie site sunt in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Taxonerias, et terminat a mane terra Sancti Stephani, et a medio die terra Alberici et de ipsa hæreditate, a sero terra Alberici et de ipsa hæreditate, a circio terra Duranni et de ipsa hæreditate. Infra hos fines vel terminaciones prędscriptas algias ego Constantia, cujus hæreditas specialius fuit, dono Deo et Sancto Martino et monachis ejusdem loci, ut ab hac die et deinceps faciant quicquid facere voluerint, id est habendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi, et accipio a vobis, pro ipsas algias, solid. III, et post obitum meum me sepeliatis solam. Si quis[1] contra hanc donationem aliquid calumnię generare prędsumpserit, nullatenus evindicet, sed componat cui litem intulerit auri libras VI, et in antea hęc donatio firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Andree et uxoris sue Constantię, qui hanc donationem fieri et firmari rogavit. S. Pontię, filie sue. S. Duranni. S. Justi. S. Rotberti. S. Franbergie. Data manu Gausberti, indigni sacerdotis et monachi, in mense Aprilis, feria III, anno XVIIII Rodulfi regis.

[1] Mendose addidit amanuensis *qui*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

45.

LXVIII. CARTA GRIMALDI ET UXORIS SUÆ, SIINELDIS NOMINE, IN MONTE AUREO.

Dilectis in Christo fratribus Grimaldo et uxoris sue, nomine Siineldis [1], Nos, in Christi nomine, Arnulfus abbas et reliqua congregatio fratrum Sancti Martini Athanacensis, donamus vobis, loco beneficii, curtilum unum, cum vinea, et orto, et vircaria; quem curtilum excolere videtur quidam homo, nomine Rothbertus, et est situs ipse curtilis in pago Lugdunense, et in Monte Aureo. Donamus etiam vobis in ipso Monte Aureo terram non modicam in diversis locis, cum saliceto, loco beneficii; ea ratione ut quamdiu vixeritis teneatis sicuti Adalburnus, vester antecessor, tenuit, et post vestrum amborum discessum, sine alicujus contradiccione atque melioratione et augmento, omnia supra dicta terra Sancto Martino et monachis perveniat, serviciumque omni anno a vobis nunquam desit; quod si fæcerit, omnia irrita fiant. Prefatus vero Grimaldus, cum inserta uxore, donat Sancto Martino et prelibatis monachis quandam petiolam terre sitam in eodem pago et agro locoque, que concluditur his terminis : a mane et a medio die, et a sero, et a circio terra Sancti Stephani. Martinus natinneus [2] atque monachus hanc cartulam exaravit sub die Jovis, in mense Februar., anno XXIII Rodulfi regis. Febr. 1016.

46.

LXVIIII. CARTA ENGELBERTI, DE CACELLIACO.

Sacrosancte Dei æcclesiæ quæ est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas preesse videtur. Ego Engelbertus et uxor mea Ermengardis donamus Deo et Sancto Martino et monachis Athanacensibus vineam unam sitam in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa de Cacellaco, et in loco que dicitur a la Colonia, que terminatur a mane, et a medio die, et a sero de ipsa hæreditate, a circio terra 1018.

[1] Amanuensis primo *ineldis* scripserat. Deinde super hanc vocem duas litteras *si* addidit. — [2] « Minister inferioris ordinis. » (*Gloss. Cang.*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancti Stephani; et in altero loco, in ipsa villa, suam medietatem de medio planto quod fecit in terra Sancti Stephani; in altero loco, in villa de Callech, vineam unam quæ terminatur a mane de ipsa hereditate, a media die terra Rollanni, a sero terra Bernardi, a circio terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res donamus Deo et Sancto Martino et monachis Athanacensibus; ea ratione ut, quamdiu vixerimus, teneamus, annisque singulis, in vestituram, II sextarios vini persolvamus, et qualiscumque ex nobis obierit primus unam medietatem monachis reddat. Post mortem vero alterius ex integro accipiant. Sitque hoc donum ab hinc et deinceps firmum et stabile. S. Elgelberti et uxoris [s]uę Ermengardi, qui hoc donum fecerunt. S. Bosoni. S. Gasmari. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, anno XXV, regnante Rodulfo rege. S. Rollendis. S. Gausberga.

47.

LXX[1]. [CARTA HICTERII ET GIMBERGIÆ.]

990-992. Sacrosancte Dei æcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas sub regimine domni archipręsulis Buhorcardi prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Hycterius et uxor mea Ginbergia, pro remedio animarum nostrarum, et loco meæ sepulturæ cædo jam dictæ æcclesię et monachis ibidem Christo militantibus, aliquid ex rebus nostris, hoc est curtilum unum cum mansione, et horto, et vircaria, et vinea, et arboribus; et est situs ipse curtilis in pago Lugdunense, in agro Monte Aureocense, in villa Lisciaco, et terminat a mane guttula percurrente, a medio die et a circio terra Sancti Stephani, a sero terra Waldradane. Infra hos fines seu terminationes, prędictum curtilem donamus Deo et prędictę æcclesiæ, [et] monachis sub regulare tramite militantibus, et quicquid ad ipsum aspicit; ea videlicet ratione ut quamdiu vixero usufructuario teneam et possideam, annisque singulis, tem-

[1] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. IV.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pore vindemiali, duos sextarios vini, in vestituram, persolvam. Post meum vero discessum, prefatę res ex integro in eorum potestatem deveniant. Quod si has res jam dictis monachis non fecero quietas tenere, tali convenientia facio ut inter Sivriaco et Lisciaco melioratas eis componam. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed iram Dei om[n]ipotentis incurrat, et submergatur cum Dathan et Abiron, et pereat cum seditiosis sociis Chore, sitque ejus portio cum proditore Juda, componatque quibus litem intulerit tantum et aliut tantum quantum predicte res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea donatio hęc firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Hycterii et uxoris suæ Ginbergię, qui donationem istam fieri jusserunt et firmari rogaverunt. S. Girardi. S. Stephani. S. Milonis. S. Aschirici. S. Girini. S. Beraldi. S. Adalonis. Data per manum Walcherii, indigni sacerdotis et monachi, Febr. in mense, Jovis die, anno LII, Chuonrado regnante in Gallia.

48.

LXXI. CARTA VENDITIONIS WARENGAUDI ET UXORIS SUE ERMENTRUDIS, IN FINIBUS DE LISSIACO SEU DE MAINCIACO.

Dilectis in Christo fratribus, monachis Athanacensibus æcclesiæ emtoribus. Nos quidem, in Dei nomine, Warengaudus et uxor mea Ermentrudis, venditores, vendimus vobis aliquid ex rebus nostris, qui nobis legitime obvenerant : hoc est terra arabilis, culta et inculta, pro solidis decem. Est autem ipsa terra sita in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in finibus de Lissiaco sive de Mainciaco, et terminat a mane terra Ardencho et Aalardo, a medio die via publica, a sero terra Sancti Martini, a circio terra Otberti, de ipsa hæreditate, et terra Otelmi. Infra istas fines vel terminationes sicut suprascriptum est, totum ad integrum vendimus[1], vobis tradimus adque transfundimus, et de nostro jure in vestram revocamus potestatem 937-993.

[1] Hanc vocem incaute iteravit amanuensis.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sive dominationem, id est habendi, vendendi, donandi, seu liceat comutandi. Si quis vero contra hanc vendicionem aliquam calumpniam inquietare presumpserit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliut tantum, et in antea hęc venditio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Warengaudi et uxori[s] sue Ermentrudi, qui venditione ista fieri et firmari in presenti rogaverunt. S. Girboldi. S. Teutcrimi. S. Teutboldi. S. Geroardi. S. Dominici. S. Geraldi. S. Otgerii. Data per manu Gausberti, indigni monachi, feria II, in mense Febroario, regnante Gonrado rege in Gallias.

49.

LXXII. [CARTA GRINOLDI ET ERMENGARDIS.]

1000 circa. Dilectis in Christo fratribus Bercherio et uxore sua Ingela, Ego, in Dei nomine, Grimoldus et uxor sua Ermengardis, inpignoratores, inpignoravimus vobis [*campum*] unum qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa Maginciaco[1], pro solidos IIII, et concluditur ipse campus his terminis : a mane via publica, a medio die terra Sancti Stephani, a sero similiter, a circio terra de ipsa hæreditate. Infra has fines vel terminationes, vobis [inpignoravimus], ea ratione ut istam terram teneatis, quousque quatuor solidos vobis persolvam, et istos denarios ab alio homine non accipiam neque vobis reddam nisi de mea substantia[2] propria aquiram, et istam terram non accipiam neque redimam nisi sine fructu, sicuti modo est, et in antea caucio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Grimoldi et uxoris sue Ermengardis, qui caucione ista fieri et firmare rogaverunt.

50.

LXXIII. CARTA DE BRUALIAS[3] ET DE LIMONADAS.

1010 circa. Noticia vuirpitionis quam Girinus de Darzilliaco fecit Sancto Mar-

[1] Vel *Magincraco*. — [2] Cod. *subtanstia*. Secundam, prius omissam, litteram *s* supra *n* postea scripsit incaute amanuensis. — [3] Vide cart. 87 subseq.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tino Athanacensi monachisque inibi Deo militantibus, in prẹsentia domni Wdulbaldi, ejusdem loci abbatis, de cadam[1] terra quam ipse Girinus [vuirpivit] Sancto Martino, prẹfatisque monachis. Est autem ipsa terra sita in loco qui vocatur Bruialias. Hanc dedit prẹfatæ æcclesiæ, sed pro sua molaria accepit a monachis aliquid terrẹ, videlicet unam vineam et terram arabilem cum silva et saliceto : quẹ res site sunt in villa que vocatur Limonadas. Hec convenientia facta est ea ratione ut, quandiu vixerit, ipse Girinus teneat; post suum discessum, ad monachos perveniat. Dat ipse et sua uxor Dumesia, in altero loco, particulam vineẹ quẹ sita est in villa de Marcileiaco; ea ratione ut, quandiu Girinus vixerit, teneat, annisque singulis, in vestituram, unum sextarium vini persolvat; et post suum discessum in potestate monachorum sit. Accipit vero pro supradicta convenientia XVI soldos. Et ut hæc convenientia ab hinc et deinceps firma sit, manu propria, ipse et sua uxor Dumesia [firmavit], et firmari rogavit. S. Aalonis. S. Fulcherii. S. Benedicti. S. Agglerii.

51.

LXXIIII. CARTA AREMBERTI.

Domno fratribus Aremberti et uxorẹ sua Adaleldis, Nos quidem Rotbertus et uxor mea Nonia[2], donatores[3], donamus vobis aliquid de rebus nostris : hoc est unus curtilus, de ipso curtilo la una medietate. Est autem situs in pago Lugdunensis, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Albigniaco. Terminat jam dicta medietas de ipso curtilo a mane via publica, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra de ipsa hẹreditate, a circio terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminationes de jam dicto curtilo la una medietatẹ vobis donamus ad faciendum quod facere volueritis, et donamus vobis in alio loco, in ipso pago, vel in ipso agro, petiola de terra qui terminat a mane terra Sancti Stephani, a medium die et a sero terra Sancti Petri, a cercio terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminationes jam dicta Mart. 980.

[1] Pro *quadam*. — [2] Inter lineas addidit amanuensis *a* ante hoc nomen. Forte legendum est *Anonia*, sed *Nonia* inferius reperitur. — [3] Scribitur *donatorum* inter lineas.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.atnav@free.fr ...

petiola de terra vobis donamus, pro eo quod nos bene servitis, vel in antea melius facere promitis, pro ipsa amore tam vos quam eres vestri liberam et firmissimam in omnibus abeatis potestatem, ad faciendum quod volueritis, id est habendi, vendendi, tenendi, donandi, sed ut liceat comutandi; et si nos ipsi au[t] ullus homo sit de eredibus nostris qui donacionem istam inferre aut inquietare voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed conponat tantum et aliut tantum quantum ipsas res eo tempore[1] melioratas, et in antea hęc donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Rotberto, cum uxore sua Nonia, qui donacionem istam fieri et firmare in prȩsente rogaverunt. S. Rotbol. S. Yoanno cum filio suo Cristiano. S. alio Yohanno[2] cum sorore sua Emma. [S.] Folcardo. S. Girardo. Data per manu Ocdiloni[3] presbiteri, sub die Mercoris, in mense Marcio, annos XXXX, regnante Condrado, rege Jurensis in Gallia.

52.

LXXV. CARTA STEPHANI.

980-990? Sacrosanctę Dei æcclesiæ que est constructa [in] insula que Athanacus vocatur, et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abba prȩesse vidętur. Ego, in Dei nomine, Stephanus dono jam dictę æcclesiæ et monachis ibidem servientes, pro remedium animæ meę vel pro remedium consanguineorum meorum, aliquid de rebus meis que mihi legitime obvenerunt vel obvenire debent : hoc sunt villis cum mancipiis, et vineis, et campis, et silvis, et pratis, et salicetis, et molendinis, et is[4] et regressis, una villa [quæ] vocatur Proliacus, cum ęcclesiæ que est constructa in honore sancti Bartolomei, et in alio loco Beraldo, cum omne ministerium suum : hoc sunt ville cum ęcclesia quę est constructa in honore Ferreoli, et omne ministerium Ottoni, et quicquid in Monte Aureo vel in fines ipsius montis mihi legitime obvenerunt vel obvenire debent. Sunt ipse res in pago Lugdunensi; ea tenore [ut] dum vivimus, ego et mater mea teneamus

[1] Duo ultima iteravit verba incautus amanuensis. — [2] Littera *h* addita inter lineas. — [3] Littera *c* addita. — [4] Pro *et ex iis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et possideamus. Post nostrorum quoque amborum discessum, prędicte res ad monasterium supra memorati sine ulla tarditate perveniant, ut faciant monachi quicquid pro utilitate ipsius loci facere voluerint. Sane si ego au[t] ullus homo au[t] ullus de eredibus meis qui hanc benivolam elemosinariam inquietare voluerit, non judicare quod repetit valeat, sed cui litem intulerit auri libras xx componat, et insuper iram Dei incurrat, et cum Datan et Abiron sotietatem percipiat, et sit anatema maranata, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Stephani, qui donacione ista fieri jussit et firmare rogavit. S. Giro sacerdos. S. Eldrado. S. Addraldo. S. Berchari. S. Amaldrico. S. Raynaldo. S. Vadoni. Raynaldus scripsit.

53.

LXXVI[1]. [CARTA BRACDENCI CANONICI.]

Sacrosanctę Dei æcclesie que est constructa in insula quę Athana- 1000 circa.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Bracdencus, canonicus almi Stephani, protomartiris Christi, cogitans casum humane fragilitatis, et ut interventu beati Martini, confessoris Christi, merear eripi ab incomoditatibus universis, necnon pro remedio animę meę omniumque propinquorum meorum, cedo jam prędicte casę Dei rectoribusque ejusdem vineolam unam quam adquisivi de Evrardo et sorore ipsius, nomine Thedeldis; quę vinea sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa de Cosone, et in loco qui dicitur Vals, terminaturque ex omni parte terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminationes, hanc prędatam vineolam dono prędibatę ęcclesię et monachis ipsius loci, ea scilicet ratione ut quamdiu nepos meus Adraldus et consanguineus ejus Heldulfus vixerint, teneant, annisque singulis, vindemiali tempore, v sextarios vini in vestitura persolvant. Post illorum equidem discessum, absque ulla mora, ad mensam monachorum Sancti Martini Athanacensis hęc vineola

[1] Hanc chartam edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. xx.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

perveniat. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed sit anatematizatus, et pereat cum Juda, proditore Christi, et cum impiis Judeis, necnon cum Pilato, et cæteris dampnatis qui Dominum condempnaverunt morte, et insuper persolvat illis quibus litem intulerit auri libras II; et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Bragdenchi, canonici Sancti Stephani, qui donationem fecit et scribere jussit, necnon firmari rogavit. S. Stephani canonici. S. Poncii canonici. S. Euvrardi canonici.

54.

LXXVIII. CARTA HYCTERII PRO SEPULTURA FILII SUI STEPHANI.

990-992? Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prędesse videtur. Nos quidem, in Dei nomine, Hycterius et uxor mea Ginbergia, pro remedio animę filii nostri Stephani et loco ejus sepulturę, qua apud Casetum, in Beati Petri jacet cimiterio, cedimus jam dictę æcclesię et monachis ibidem Christo militantibus, aliquid ex rebus nostris : hoc est curtilem unum, cum mansione, et orto, et vircaria, et arboribus, et vinea; et est situs in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Lisciaco, et terminat a mane aqua volvente, a medio die et a circio terra Sancti Stephani, a sero terra Vuldrane. Infra hos fines seu terminaciones, prędictum curtilum prędnominatę æcclesię monachis cædimus ex integro, pro sepultura filii nostri Stephani, ut ab hac die liberam et firmissimam, in Dei nomine, habeant potestatem ipsas res ad habendi, vendendi, donandi, perdonandi, seu liceat commutandi, vel quicquid justę helegerint faciendi; ea vero ratione ut si istas res non potuerimus vobis quietas facere tenere, quietas et securas res atque liberas inter Sivriaco et Marcilliaco, aliud tantum vobis reddamus. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam inferre voluerit atque temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat quibus litem intulerit auri libras duas, et in antea donatio hęc firma

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Hycterii et uxoris suę Ginbergane, qui donationem istam fieri et firmari rogaverunt. S. Girardi. S. Milonis. S. Ingelbergane. S. Beroldi. S. Ricardi. S. Girini. S. Hycterii. S. Fulcherii. S. Girardi. S. alii Fulcherii. S. Adalonis. Data manu Walcherii, indigni sacerdotis et monachi, mense Maio, Dominica die, anno LII, Chuonrado regnante.

55.

LXXVIIII. DESCRIPTIO TERRE ET NOMINA MANSORUM QUÆ AGNO, FILIUS ROLLANNI ET FULCRENDIS, DEDIT SANCTO MARTINO ATHANACENSI.

Est una capella dicata in honore sancti Sulpicii citra Ararim, in loco qui Aqua Sparsa vocatur, cum tribus mansibus et omnibus apendiciis suis inprimis in circuitu æcclesię prędatę; est terra cum uno manso, videlicet pratus unus et unum curtile, quem quędam femina nomine Gentilez excolit, et in alio loco alium mansum quem Costancius tenet, qui dicitur a[d] Sanctum Ylarium; reddit autem in servicium VIII denarios in carne, aut valente, et IIII panes, et III sextarios vini, et unum cartale de cibaria. Et in alio loco qui Calliscus vocatur, sunt tria curtilia : primus, quod Amalbertus possidet, reddit in servicium IIII denarios in carne, et III panes, et vini duos sextarios, et unum cartale cybarię; secundum curtile, quod Martinus tenet, reddit in servicium unam coxiam de carne, aut valente, et IIII panes, vinique III sextarios, et in vircaria IIII, et dimidium vini, et unum cartale cybarię; tercium autem curtile, quod Andreas possidet, reddit eundem servicium et taschias, de uno campo. Et in Mainciaco tria curtilia : unum quod Vuidbaldus tenet, reddit in servicium unam coxicam de carne aut unum porcum, et quatuor panes, vinique III sextarios, et cibariæ unum[1] cartale; secundum autem, quod quidam homunculus tenet, reddit in servicium IIII denarios carnis, et IIII panes, et vini unum sextarium, et I cartale cibarię; tercium vero curtile, in quo nullus homo habitat, debet reddere simile servicium. In franchiciam vero unum curtile est quod Arbrannus tenet, et reddit VIII dena- 1000 circa.

[1] Vox *unum* duplicatur incaute.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rios in carne, aut valente, et VI panes, et vini III sextarios, et eminam cibariæ. Homisimus autem unum curtile pertinens ad tria superiora curtilia, quod Costantinus presbiter excolit, quod reddit in servicium IIII denarios carnis, et IIII panes, et vini unum sextarium, et cibarię unum cartale, et in monte Piulerio unus curtilis, quem Andreas Pelliciarius tenet : reddit servicium IIII denarios de carne, et quatuor panes, vinique duos sextarios, et unum cartale cibaria.

56.

LXXX. CARTA ADALBURNI.

Sept. 990. Sacrosanctę æcclesiæ que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore Sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abba pręesse videtur. Ego quidem Adalburnus, venditor, vendo jamdictæ æcclesiæ aliquid de res meas proprias : qui sunt ipse rę̣s site in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Braxiaco, in loco que nuncupatur. . . . . : hoc sunt petiole II de terra arabile, sicut inter nos placuit adque[1] convenit pro solidos III S.[2] qui terminat I petiola a mane rivulum percurrente, a medio die terra Sancti Martini, a sero terra Sancti Petri, a circio rivulum percurrente. Terminat alia petiola a mane via publica, ad medio die terra Sancti Petri, a sero similiter, a circio terra Sancti Martini. Infra istas terminaciones totum ad integrum vendo jam dictę æcclesię, ut faciant monachi ibidem Deo servientibus ab ac die et deinceps quicquid facere voluerint, id est habendi, vendendi, perdonandi seu liceat commutandi. Si quis vero, si ego ipse aut ullus homo, aut ullus ex erędibus meis, qui contra hanc vendicionem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat auri libra I, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Adalburni, qui hanc vendicione fieri et firmare rogavit. S. Silvestri. S. Duranni. S. Constancii. Data per manum Benemari, indigni sacerdotis et monachi, mense Septembro, anno L Conradi regis.

[1] Pro *atque*. — [2] Pro *et semi*, vel pro *scilicet*, vel pro verbo *solidis* iterato incaute.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

57.

LXXXI. CARTA DE CASLECH.

Sacrosancte Dei æcclesiæ quæ est constructa in insula quę Athana- 1017.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Girbaldus, pro sepultura fratris mei Folcradi et pro sepultura mea, dono Deo et Sancto Martino et monachis Athanacensibus unum campum de terra arabile; quę terra sita est in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa de Caslech, et terminatur his terminis : a mane, et a media die, et a circio via publica, a sero de ipsa hæreditate. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res dono Deo et Sancto Martino prędictam terram pro me et fratre meo, ea ratione ut medietatem terræ pro sepultura fratris mei m[odo][1] reddam, alteram medietatem quamdiu vixero teneam. Post meum vero discessum monachi sine ulla mora recipiant, sicque hoc firmum et stabile ab hinc et deinceps. S. Girbaldi, qui hoc donum fecit et firmavit. S. Aygonis. S. Petri. S. Bernardi. S. Rotgardis. S. Vuandalberge. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, anno xx, regnante Rodulfo rege.

58.

LXXXII. [CARTA COSTANTINI PRESBYTERI.]

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athana- 4 Mai. 1022.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur, Ego, in Dei nomine, Costantinus presbiter, dono Deo et Sancto Martino et monachis Athanacensibus meam partem de bosco, quc est in villa Maienciaco, quantum me legibus advenire debet, usque in exquisitum, vel in adquirendum, totum dono Deo et Sancto Martino; et terminatur ex omni parte de ipsa hęreditate et terra Sancti Martini. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res dono Deo et Sancto Martino pro remedium anime meę. Si quis vero

[1] Vox incerta in codice est : littera *m* legitur sola, cui superponenda erat arctationis nota.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

qui contra hanc donationem aliqui dixerit, non valeat, set sit habitacio ejus cum Datan et Abiron, et cum Juda traditore. S. Costantini presbiteri, qui hanc donationem jussit fieri, et firmare in prȩsente rogavit. S. Ranulfi. S. Petri. S. Costantini pueri. S. Otelmi. Data per manum Romani, indigni sacerdoti, feria VI, IIII nonas Maii, anno XXVIIII, regnante Rodulfo rege in Gallia feliciter.

59.

LXXXIII. [CARTA BENEDICTI ET FILIORUM EJUS.]

Mart. 1015. Sacrosanctę Dei æcclesiæ que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prȩesse videtur. Ego, in Dei nomine, Benedictus et filii mei his nominibus Æribertus et Golia, donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino medietatem unius molendinarii et omnem medietatem edificii quod ibi ædificari potuerit, et duas cartalatas de terra arabili, quę terminant a mane via publica, a medio die de ipsa hæreditate, a sero rivulo volvente, a cyrcio..... Infra hos fines vel terminaciones prędictum molendinarium cum terra arabili dono Deo et Sancto Martino, ea racione ut ab hac die et deinceps faciant quicquid facere voluerint, et in antea hæc donacio firma permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Benedicti et filii sui Æriberti et filie Goliæ, qui donacionem istam fecerunt et firmari rogaverunt. S. Giraldi. S. Rayne, uxoris ejus. Gausbertus monachus hanc cartulam scripsit sub die Veneris, in mense Martio, Rodulfo rege regnante anno XXII.

60.

LXXXIIII. [CARTA DROGBERTI ET UXORIS EJUS ROTHLENDIS.]

Jan. 1000. Sacrosancte Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prȩesse videtur. Ego quidem, in Dei nomine, Drogbertus et uxor mea, nomine Rothlendis, venditores, vendimus nos vobis, scilicet Beato Martino et monachis ibidem Christo militantibus, campum

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

unum de terra arabili pro solidos II; qui campus situs est in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que vocatur Bruallas, et terminat a mane, et a medio die, et a sero, et a circio terra ipsius Sancti Martini Athanacensis. Infra hos fines vel terminationes prędictum campum vobis vendo, trasfundo pro solidos II, sicut supra dictum est, ut ab hac die et deinceps faciatis quicquid facere volueritis, id est habendi, donandi, vendendi seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc vendicionem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat cui litem intulerit auri uncias II, et in antea hec vendicionis cartula firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Drogberti et uxoris sue Rothlendis, qui vendicionis hujus cartulam fieri et firmari in prȩsenti rogaverunt. S. Arnulfi. S. Costantini. S. Duranni. S. Barnuini. S. Azzoni. S. Othberti. S. Sufisię. Data manu Gauberti, indigni sacerdotis et monachi, in mense Januario, feria V, anno VII, regnante Rodulfo rege feliciter.

61.

LXXXV. NOTICIA EST QUE FUIT FACTA ROLANNI ET UXOR SUA RAINGART.

Ego Grimaldus et mulier sua Ermingart, inpignoramus vobis de res proprias nostras qui sunt sitas in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Monte Lisinnio, hoc est terra arabile et pratis; inpignoro vobis pro solidos V; [terminatur] ex omni parte de ipsa hæreditate. Tantum tenet Rollannus istam caucionem usque persolutum sit ipsa pecunia. S. Grimaldi. S. Odierio. S. Oddo. 1000 circa.

62.

LXXXVI. [CARTA GAUTZOLDI ET HELDESENDIS.]

Domino fratribus Vuarengaudo et uxore ejus Raimborge, Ego, in Dei nomine, Gautzoldus [et uxor] mea Heldesendis inpignoramus vobis algia una de vinea qui est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in villa Calmillis; et terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die via publica, a sero terra Sancti Stephani, a 1000 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

circio terra de ipsa hęreditate. Infra istas terminaciones ipsam algiam vobis inpignoramus pro solidos VI infra annos III; eo tenore ut dum expleti fuerint, si ipsos solidos vobis reddimus, ipsam vineam recipiamus, etsi non pro ipso conventu stet; quod fieri minime credimus, si nos aut hullus homo hanc cautionem infrangere voluerit, auri uncia una componat, et in antea firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Gautzaldo. S. Heldesende, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Teodoino. S. Ansberto. S. Martino. S. Cristiane quę consentit. S. Giroino. S. Ainoldo.

63.

LXXXVII. CARTA NOTARDI CA[NO]NICI SANCTI STEPHANI [1].

Oct. 997. Sacrosanctę Dei æcclesiæ quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Notardus, canonicus Sancti Stephani proto martyris, pro remedio animę meę, et pro remedio omnium parentum meorum, cedo jam dicte æcclesię et monachis inibi Christo militantibus aliquid ex rebus meis que mihi jure hęreditario a parentibus devenerunt sive etiam quę ex conquisto adquisivi : hoc est terra arabilis et silva, et sunt ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in locis quę his nominibus nuncupa[n]tur : hoc est in Vedrerias et in Bruillia, cum silva supra nominata, et in Arfolia, quicquid visus sum habere vel possidere in supradictis locis, ex paterno vel ex materno, sive ex conquisto, totum ex integro dono Sancto Martino et monachis supranominatis, ut ab hac die, in Dei nomine, liberam et firmissimam abeant potestatem, et faciant ex ipsis rebus quicquid facere voluerint, id est habendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat cui litem intulerit auri libras IIII, et in antea hęc conscriptio donationis firma et

[1] Vide chart. 66.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Notardi canonici, qui donationem istam fieri et firmari in presenti rogavit. S. Pontionis. S. Arnulfi. S. Ariperti sacerdotis. S. Rotberti sacerdotis. S. Fredoldi canonici. S. Ebrardi[1]. S. Costancii. Data manu Gausberti, indigni levite et monachi, mense Octobris, die Veneris, regnante Rodulfo, rege Jurensium, anno IIII.

64.

LXXXVIII. CONQUISTUS GIRINI, DE TERRA SILVAGNEA.

Domno fratri Girini et uxori sue nomine Nonia, emtores, Nos quidem, in Dei nomine, Rotbertus et Aymo et Ingelbertus, venditores, vendimus vobis curtilos, et campis, et silvis, et salicetis. Qui sunt ipse res site in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa qui vocatur Selvinaci; qui terminant ipse res a mane terra Bernardi, a medio die terra Sancti Pauli, a sero similiter, a circio similiter et via publica. Infra hos fines et terminos, predictas res vobis vendimus, et accepimus de vos precium[2], sicut inter nos placuit atque convenit, in argento soldos XVI, et nos in pro ipsa precia[3] res denominatas de nostro jure et dominacionem in vestram revoco potestatem, ad faciendum quicquid facere volueritis, id est habendi, vendendi, seu liceat commutandi. Si quis vero, quod minime credimus, si nos ipsi aut ullus de eredibus nostris qui contra hanc vendicionem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat illis [quibus litem intulerit] auri libras II, et in antea vendicio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Rotberti, Aimoni, Ingelbert, qui vendicione ista fieri et firmare rogaverunt. 1000 circa.

65.

LXXXVIIII. [CARTA MARTINI ET ADALTRUDIS.]

Domino fratri Sanson et uxor sua Revica, Ego Martinus et uxor mea Adaltrudi, nos vendimus vobis una algia de vinea; et est sita in Ante 993.

[1] Hic vocem *canonici* delevit amanuensis. — [2] Cod. *pciū*. — [3] Cod. *pcia*. Forte legendum est *pecunia*. Item in ch. 117 posterius.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in loco qui dicitur Vitriaco; terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra de ipsa hęreditate, a sero terra Sancti Stephani et terra Ebreorum, a circio terra Ebreorum et de ipsa hęreditatę. Infra hos fines vel terminaciones vobis vendimus pro solidos XIIII, tradimus atque transfundimus. Post hodiernum diem, licentiam habeatis ad faciendi quicquid facere volueritis : hoc est habendi, vendendi, seu liceat commutandi. Ego Martinus et uxor mea Adaltrudis, qui hanc incartacionem fieri et firmare ante prȩsenciam cunctis hominibus rogaverunt. S. Briconi. S. Usanna et filii eorum. Sig. alia Usanna. S. Lugduni. S. Dominico. Sig. Joahnno. S. alio Jhoanno. Ego Desiderius sacerdotis scripsi et datavi die Veneris, regnante Gonrado rege.

66.

XC [1]. CARTA NOTARDI.

Oct. 1000. Sacrosanctę Dei æcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prȩesse videtur. Ego, in Dei nomine, Notardus, canonicus Sancti Stephani, pro remedio animę meę omniumque parentum meorum, cędo jamdictę æcclesię monachisque ejusdem loci aliquit ex rebus meis quę mihi jure hęreditario a parentibus advenerunt, sive etiam que ex conquisto adquisivi : hoc est terra arabilis cum silvis; quę res sitę sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi; et in his locis, hoc est in [*Vedrerias, est terra arabili*], cum silvula; quę res his concluduntur terminis : a mane terra Sancti Romani, a media die terra Sancti Romani et sagnia Vuinerii atque rivulus siccans, a sero terra hęreditariorum de Sculgliaco [2], a circio terra Sancti Justi, et ad prȩfatos hęreditarios. Et in alio loco, in Bruialia, est terra arabilis cum silva; quę res terminatę sunt his terminis : a mane molaris finalis et silva Sancti Martini insule Barbarensis, a media die

[1] Hanc chartam partim edidit Menestrier, *Hist. consul. de Lyon*, pr. p. VII, col. 2. Admodum similis est instrumento supra, n. 63, transcripto; illud repetit, ut videtur.

[2] Cod. *desculgliaco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

terra Sancti Justi, a sero et a circio terra Sancti Martini Athanacensis, et est juxta prescriptam silvam campus unus, quem dono Asterio, ea tenore ut quamdiu vixerit eum teneat. Post suum discessum, ad Sanctum Martinum de Athanaco veniat. Est et in alio loco, in Arfolia, terra arabilis cum silvula que ab his cingitur terminis : a mane terra comitalis et terra Frcoldi, a media die via publica, et a sero similiter, a circio finalis molaris. Infra hos fines vel terminaciones, sive etiam in supradictis locis, quicquid visus sum habere vel possidere, totum ad integrum usque in exquisitum dono Deo et Sancto Martino Athanacensis rectoribusque ipsius loci, ea scilicet racione ut ab hac die in potestate monachorum sit facere de his rebus quicquid eis placuerit, id est habeant potestatem tenendi, donandi, vendendi, seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnie inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set persolvat illis quibus litem intulerit auri libras VIII, et in antea hec donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Nothardi canonici, qui donacionem hanc fecit et firmari rogavit. Sig. Pontionis. S. Arnulfi. S. Ariperti sacerdotis. S. Rodberti presbiteri. S. Fredoldi canonici. S. Ebrardi. S. Costancii. Data manu Gausberti, indigni levite et monachi, mense Octobri, die Veneris, regnante Radulfo, rege Jurensium, anno VII.

67.

XCI. [CARTA FRANBERGÆ.]

Sacrosancte Dei æcclesie que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi frater Arnulfus affore[1] habet sub regimine domni Burchardi archipresulis. Ego, in Dei nomine, Franberga dono Deo et Sancto Martino ac monachis algias II vinee, que sunt site in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa Calciensi, et terminatur a mane terra Sancti Stephani, a media die terra Sancti Pauli, a sero terra Sancti Stephani, 1015 circa.

[1] Pro *affare*? Vide Cangii Glossarium, verbo *Affare*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

a circio terra Sancti Justi. Infra hos fines vel terminationes dono Sancto Martino et monachis prefatam rem, ea ratione ut quamdiu vixerim teneam, reddamque in vestitura IIII sextarios vini ac duos frumenti. Post meam mortem in potestate monachorum [*veniat, ea ratione*] ut Radulfus senior meus particeps sit [*helemosinarie,*] et habeat sepulturam cum parte sui census, sitque hoc donum firmum ac inconvulsum ab hinc et deinceps. S. Franbergę, quę hoc donum fecit. S. Radulfi, viri sui. S. Duranni. S. Raimburge. S. Adraldi. S. Rotberti. Sig. Costancii. S. Landoini.

68.

XCII. CONQUISTUS BENAMARI.

Jun. 976? Dilecto in Christo fratri nomine Benæmari sacerdoti, emptori. Ego quidem, in Dei nomine, Rimigius sacerdos, venditor, vendo tibi vineam sitam in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocensi, in villa Darciliaco, in loco qui dicitur Paciangas, et terminat a mane terra Sanctę Marię, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra Ermingerane, a circio terra Sancti Andreę. Infra hos fines vel terminos, sicut de Ariau et uxore sua Petronilla adquisivi, tibi vendo pro solid. III, ut facias ab hac die et deinceps quicquid volueris. Si quis vero contra hanc cartam aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, set inferat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Remigii presbiteri, qui hanc cartam fieri et firmare rogavit. Sig. Flodaldi. S. Folcardi. Sig. Teutardi sacerdotis. Datum feria II, mense Junio, anno XXXVI, regnante Chonrado rege.

69.

XCIII. CARTA GRIMALDI.

1001. In Christi nomine, Ego Raynaldus, humilis Athanacensium abbas, et cuncta congregatio ejusdem loci, notum esse volumus omnibus tam presentibus quam futuris qualiter quidam homo Grimaldus no-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mine, nostram advenit prẹsenciam, proclamans se de quadam portione terrẹ que ad villam Broialiam pertinet, quam nos tenemus, in qua ipse habere se rationem dicebat. Nobis vero respondentibus non ita esse ut ipse dicebat, noluit credere nobis quoad usque fecimus ei et cunctis heredibus ipsius sacramentum cum testibus, et ostendimus injustam querelam illorum. Ast ubi ipse Grimaldus cognovit se injuste contristatos fuisse monachos, et injuste tenuisse hereditatem ipsorum necnon hereditatem Sancti Martini, ut peccatum hujus in justiciẹ Deus ei dimiteret, dedit Sancto Martino rectoribus[que] ejusdem æcclesiẹ II sextariadas Lugdunenses de terra arabili. Est autem ipsa terra sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, et in fine de villa Manciaco, et terminat ipsa terra a mane via publica, a media die et a sero terra Sancti Stephani, a circio de ipsa hereditatẹ. Hanc autem scriptionem curtile hujusque de prẹfata vuirpicione facta est, ipse Grimaldus prẹcepit fieri et ipse uxorque ejus manibus suis firmaverunt, necnon testibus adduxerunt qui eam firmarent, quorum nomina hæc sunt : Grimaldus et uxor ejus nomine Ermengardis. S. Beraldi, et Beraldi sacerdotis. Nos vero rectores hujus æcclesiæ dedimus supradicto Grimaldo, pro bona voluntate, et ut melius faceret in antea rectoribus nostris, aliquid rerum nostrarum, VI soldos videlicet de denariis. Indiculum hoc exaratum est manu Arnulfi, indigni monachi, anno VIII, regnante Radulfo rege.

70.

XCIIII. CARTA ADCILINI.

Sacrosanctẹ Dei æcclesiẹ quẹ est constructa in insula quẹ Athana- 1015 circa.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi frater Arnulfus abbas prẹesse videtur. Ego Adcilinus, pro remedio animẹ meẹ, dono Sancto Martino et monachis silvulam unam quẹ est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocensi, in loco qui vocatur Filis Volp, et terminatur a mane, a meridie et a sero terra Sancti Stephani, a circio terra infantum Eymini. Infra hos fines vel terminaciones prẹlibatam silvam dono Sancto Martino et monachis de Athanaco, ea ra-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cione ut ab hac die in jure monachorum sit facere quicquid eis placuerit. Sitque hoc donum ab hinc et deinceps firmum et stabile inconvulse. S. Adcilini, qui hoc donum fecit et firmavit. Sig. Bosonis. S. Agmoini. S. Arulfi. S. Bertelmi. Sig. Costantini presbiteri. Hoc indiculum doni exaratum est manibus fratris Arnulfi, die Jovis, III idus Maii, regnante Radulfo, rege Jurensium.

71.

XCV. [CARTA ARBRANNI ET GOLIÆ.]

1032 circa. Sacrosanctę æcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Arbrannus et uxor mea Golia donamus prefatę æcclesię almi Martini et ęcclesię Sancti Petri quę est dicata in loco quod vocatur Casetum aliquid ex rebus nostris, videlicet unum campum de terra arabili; sunt autem ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa de Brulliaco, et terminat ipsa terra a medio die terra Sancti Martini, et a circio terra Sancti Stephani, et nos donamus totum ad integrum ad prefatis locis et monachis inibi Deo militantibus, usque in exquisitum; ea racione ut ab hac die et deinceps abeant supra dicti monachi licenciam quicquid voluerint fecere. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam generare presumpserit, sit particeps cum Datan et Abiron, et insuper componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum ipse res eo tempore moliorate valuerint. Sig. Arbranni et uxoris sue Golia, qui hanc cartam fecerunt [et] fieri rogaverunt. S. Rollanni. Sig. Costantini.

72.

XCVI. KARTA ROTBALDI.

Ante 993. Sacrosanctę Dei æcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas pręesse videtur. Ego quidem Rotbaldus et uxor mea nomine Ginbergia cedimus jam dicte æcclesię aliquid ex rebus nostris. Hoc est

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

curtilem unum, cum vinea, et mansione, et orto, et vircaria, et silva, et terra arabili, et quicquid in Silvaniaco villa visi sumus habere; et in alio loco qui vocatur Brugalias, quicquid visi sumus habere; et in alio loco qui nuncupatur Vedrerias, similiter quicquid visi sumus habere. Sunt autem ipse res site in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in supra dictis locis; sicut supra scriptum est, donamus prefatę æcclesię pro animarum nostrarum remedio vel parentum nostrorum et pro loco sepulture nostrę, ea videlicet ratione ut quandiu vixerimus, usum et fructum inde percipiamus, annisque singulis sestarios IIII inter panem et vinum monachis prescriptę æcclesię in vestituram persolvamus, et quisquis ex nobis duobus primus obierit, unam medietatem predicti monachi ex supra scriptis rebus recipiant. Post amborum quoque discessu, sine ulla tarditatę, totum ad integrum teneant et possideant, et faciant quicquid ex eis elegerint juste faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam generare presumpserit, nullatenus vindicet, sed iram Dei incurrat, et componat quibus litem intulerit auri libras duas, et in antea hęc donacio firma et stabilis permaneat cum stipulatione subnixa. S. Rotbaldi et uxoris suę Ginbergię, qui donatione ista fieri et firmare in presenti rogaverunt. Sig. Gotafredi. Sig. Otgerii. Sig. Rostagni. Sig. Ragimundi. Sig. Odonis. Data per manu Rodulfi monachi, feria VI, nonas Septembris, regnante Chuonrado rege in Gallia.

73.

XCVII. CARTA OTBERTI, DE DARZILLIACO.

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athana- 9 Dec. 1023.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abbas presse videtur. Ego, in Dei nomine, Otbertus, pro remedio animę meę omniumque parentum meorum, cedo jam dictę æcclesię et monachis ibidem Deo servientibus, aliquid ex rebus meis : hoc est algia una de vinea in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Darzilliaco, et terminatur a mane terra Sancti Martini,

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

a medio die de ipsa hereditate, ad sero via publica, a circio terra Sancti Martini. Infra hos fines et terminationes, dono Deo et Sancto Martino de Athanaco et supra dictę æcclesię fratribus, ea vero ratione ut ab hac die et deinceps in potestatę sit monachorum, et faciant monachi quicquid eis placuerit. Si quis vero qui contra hanc cartam aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed iram Dei omnipotentis incurrat maledictioni perpetuę, et componat insuper quibus litem intulerit auri libras IIII; hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Otberti, qui hanc donationis cartam jussit et firmare rogavit. Sig. Raynaldi. Sig. Girberga. S. Adalberti. Sig. Airbaldi. S. Aymoni pueri. Data manu Romani, indigni sacerdotis et monachi, V idus Decembris, feria II, annos XXX, regnante Rodulfo rege in Gallia[1].

74.

XCVIII. CARTA RANNULFI.

1008? Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ranulfus et uxor mea Agdeborz, et filius noster Ilio, donamus Deo et Sancto Martino et monachis ibidem Deo militantibus, aliquid rerum nostrarum, videlicet curtilia duo, quę sunt sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, in villa quę dicitur Cacelliacus, et unum curtilem majus. Terminat a mane terra Sancti Stephani et Rodberti, a medio die terra Vualdrade, a sero terra Sancti Stephani, a circio via publica; et aliud curtile, cum vircaria, et prato, et saliceto; terminatur a mane terra Ranulli, a medio die terra Agne, a sero [terra] Sancti Pauli, a circio [terra] Sancti Stephani. Et donant tercium curtile de medio planto quod fecit Antelmus presbiter in villa de Losanna; et terminatur a mane terra Sancti Stephani, a medio die rivulo Aselgo, a sero

[1] Hic occurrunt litteræ *fflbecbetfr*, quarum insolitum coagmentum quam accuratissime potui transcripsi. In ima parte paginæ ponitur ænigma hoc, et chirographum archetypi forte est, quod nequiverat legere amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

via publica, a circio terra Fulcherii. Infra hos fines vel terminationes, donamus Deo et Sancto Martino ac monachis, pro remedio animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum, has prędictas res, ea scilicet ratione ut monachi teneant unum curtile, cum vircaria, et prato, et saliceto, et medietatem alterius curtilis de Cacelliaco ab hac die; alteram medietatem teneat Rannulfus et uxor ejus. Post discessum eorum omnia hęc sine ulla mora ad prędictam Dei casam perveniant, set Ilio tantum teneat medium plantum de Losanna in vita sua; post mortem ejus habeantque monachi potestatem habendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, non vendicet, set componat ei cui litem intulerit auri libras x, sitque excommunicatus cum Dathan et Abyron, et cum perfidis Judeis, et cum omnibus dampnatis in inferno, sitque hoc donum firmum et stabile ab hac die et deinceps. Signum Rannulfi et uxoris suę Agdeborz, et filii eorum Ilionis, qui donationem istam fecerunt et firmare rogaverunt. S. Antelmi presbiteri. S. Gerardi. S. Fulcherii. S. Geraldi presbiteri. S. Constantini presbiteri. S. Eldeberti. S. Otgerii. S. Aiglerii. S. Gerardi. Data per manum Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, anno XV, regnante Roudulfo rege.

75.

XCVIIII. CARTA [AGNONIS], DE CAPELLA SANCTI SULPICII.

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Agno, pro remedio animę meę omniumque parentum meorum, dono supradicto Sancto Martino et monachis Athanacensibus capellam Sancti Sulpicii et hęreditatem ejus, videlicet vineolam unam, cum vircaria, et unum pratum, et terram arabilem, usque in exquisitum; que res sitę sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense. As prędictas res, scilicet capellam de Sancto Sulpicio, et totam hęreditatem Sancti Sulpitii, usque in exquisitum, dono Deo Sanctoque Martino, et monachis Atha- 1020 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ginay@free.fr ...

nacensibus, ea ratione ut ab hac die et deinceps in potestate monachorum sit facere quicquid eis placuerit. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquid calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat auri libras xx, et insuper sit excommunicatus ex parte om[n]ipotentis Dei, et cum Datan et Abiron habeat societatem, et in inferno sit sepultus cum divite quem Dominus in Evangelio testatur. Et ut hæc scriptio firma sit, manu propria firmavi et firmari rogavit. S. Agnoni, qui hoc donum fecit. Fulcherius, indignus monachus, hanc cartam scripsit, in die Jovis, mense Februario, xiiii kal. Martii, regnante Rodulfo rege in Gallias.

76.

C. CARTA TEUTARDI.

Aug. 966. Sacrosancta æcclesia hac venerabilis quę est in[s]tructa in honore beati Martini confessoris, inter duos fluvios Rodano et Segonna, in loco ubi dicitur Aynnaco, ubi domnus Amblardus harchiepiscopus presul esse videtur, et Ayelbertus abba, Ego quidem Tyætardus et uxor mea nomine Lietgardis, consentiente seniore nostrorum Arnulfo, propter remedium anime meę vel pro sepultura corporis mei, dono ad ipsius monasterio aliquid de rebus meis : hoc est algia una de vinea, qui est sita in pago Lugdunensis, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Pauliniaco; terminat predicta algia a mane via publica, a medium die terra Sancti Girvacii, et beneficius Arnulfo, a sero terra Sancti Victori et terra Silvestri, a circio de ipsa hęreditate. Infra hos fines vel terminaciones prędicta vinea donamus ad ipsius monasterio; ea vero ratione ut pro ipsa vinea conponatis ad meis demptoribus in argento solidos xx, et pro ipsam nominatam causam ipsam vineam ad ipsius æcclesię tradimus potestatem et dominationem, ad faciendum quicquid fratribus ipsius ęcclesię facere voluerint, et si nos ipsi au[t] ullus homo sit de hęredibus nostris qui donatione ista inferre aut inquietare voluerit, non valeat vindicare quod petit, sed componat tantum et aliud tantum quantum prędicta algia eo tempore meliorate valuerint, et in antea hec donatio ista firma perma-

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

neat, cum stipulatione subnixa. Sig. Tietardus do cui elemosina datur vel Arulfo subcessore suo qui consensit, vel ipsius uxori Lietgardi, qui donationem istam fieri et firmare rogaverunt. Sig. Amoloni. Sig. Aygoni. Sig. Adalelmo. S. Grimoldo. Sig. Tietberto. Data per manu Odiloni Sancti Yermani presbiteri, sub die Sabbati, in mense Augusti, anno XXVI, regnante Gondrado rege.

77.

CI. CARTA RADOLDI MONACHI.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athana- 990.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Radoldus, et uxor mea nomine Ingelberga, cedimus jam dicte ęcclesię aliquid de res nostras quas ex medio planto adquisivimus : hoc sunt petiole due de vinea; et terminat una petiola a mane via publica, a medio die terra Sancti Petri, a sero terra Sancti Stephani, a circio via publica; alia autem terminat a mane terra Sancti Martini, a medio die et a sero terra Sancti Pauli, a circio terra Sancti Stephani. Sunt autem prędscriptę res site in pago Lugdunense, in agro Floriacense, in villa Salvaniaco. Sicut supra dictum est donamus prescriptę ęcclesię et monachis ibidem Deo degentibus; ea tenore ut ab hac die liberam ac firmissimam habeant potestatem quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam generare prędsumpserit, nullatenus vindicet, sed iram Dei incurrat, et componat quibus litem intulerit tantum et aliut tantum quantum prędictę res eo tempore emelioratę valuerint, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Radoldi, qui donatione ista fieri fecit. Sig. Ingelbergane, uxoris suę, qui consensit. Sig. Johannis, filii eorum. Sig. Odrici. S. Girberti. S. Adalberti. Data manu Radulfi, indigni sacerdotis et monachi, die Sabbati, anno L, regnante Gondrado rege.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

78.

CII. CARTA ELDOARDI.

1000 circa. Indicio cujusdam convenienciæ, quam Aldoardus et uxor sua Raina fecerunt Sancto Martino Athanacensi, et rectoribus prelibatę æcclesię, quibus domnus Raynaldus abbas preest, accipientes ab eo quandam domum sitam Caseto, valente soldos x; in cujus reconpensatione isti prefati homines donaverunt unum curtile cum mansione et orto, et IIII quartalatas terrę arabili : quod curtile cum terra situm est in pago Lugdunense, in agro Monte Aureocense, in villa Varennas; concluditurque his terminis : a mane et a media die terra Girini, a circio terra Siebodi, a sero terra Sancti Stephani. Infra hos fines et terminationes, Aldoardus et uxor sua, in recompensatione descripte domus quam debent ipsi et unus legalis heres eorum tenere, donamus memoratis monachis[1] denominatam terram; ea scilicet ratione ut ab hac die in jure illorum sit sine contradictione alicujus. S. Aldoardi et uxoris suę Raynę, qui actores hujus regi[2] parent. Sig. Girini. Sig. Dumesię. Sig. Aschirici.

79.

CIII. VENDICIO TEUTARNUS ET GILMARUS.

Ante 993. Dilectis in Christo fratribus monachis Athanacensis monasterii entoribus. Nos quoque Teudarnus et Gilmarus, venditores, vendimus vobis aliquid ex rebus nostris : hoc est algia una de vinea et terra arabili sextarias III. Sunt autem ipse res in pago Lugdunense, in agro Valle Assense, in villa Saviniaco, et abent as terminationes : vinea terminat a mane et de ipsa hęreditate, a medio die, et a sero, et a circio via publica; et terra arabilis terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Arnulfi, a sero terra Sancti Stephani, a circio similiter. Infra hos fines vel terminationes, sicut prescriptum est, totum ad integrum vobis vendimus adque transfundimus, et de nostro jure in vestram revocamus potestatem, et accipimus a vobis

[1] Hic duo verba quæ eadem repetunt omitto : *denominatis monachis*. — [2] Pro *rei?*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

precium, sicut placet inter nos atque convenit : hoc sunt solidi XIII; ea tenore ut ab hac die et deinceps liberam et firmissimam habeatis potestatem quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc vendicionem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit auri libras duas, et in antea hec vendicio firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. Sig. Teudarni et Gilmari, qui vendicione ista fieri et firmare rogaverunt. Sig. Abundo. Sig. Aalgardi. Sig. Iterii. Sig. Beraldi. S. Aalonis. S. Vantelmi. S. Vuinieri. Raynaldus scripsit et datavit, VI feria, in mense Aprili, regnante Gonrado rege.

80.

CIIII. CARTA ASCHIRICI.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula que Athana- 1022-1032.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abbas prœesse videtur. Ego Aschiricus, pro animę meę remedio atque sepultura, Sancto Martino Athanacensi monachisque ibi manentibus dono aliquid meę hęreditatis, videlicet unum curtile, cum vinea, et vircaria, et mansione, et terminatur a mane terra Bernardi, a medio die et a circio via publica, a sero terra Agglerii et suę matris; et in alio loco dat terram arabilem ad ipsum curtile pertinentem. Est autem ipsa hęreditas in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa de Losanna. Infra hos fines vel terminationes, dono Deo et Sancto Martino monachisque Athanacensibus quicquid habere visus sum, ut ab hoc die et deinceps supra dicti monachi firmissimam et liberam potestatem habeant quicquid voluerint faciendi, excepto quod ad beneficium nulli hominum detur, sed semper sit in mensa fratrum. Si quis vero huic dono resistere voluerit, cui litem intulerit auri libras VII componat, sitque excommunicatus ex parte Dei et omnium sanctorum Dei, et particeps Jude traditoris, et in antea hoc donum firmum et stabile permaneat. S. Aschirici et uxoris ejus Aremburgis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt. S. Domisię, matris Aschirici. Sig. Molonis. S. Agglerii. Sig. Arrichi. Sig. Dulcissimę. Data manu Martini, die Sabbati.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

81.

CV. DE CLIPIACO CARTA.

Mai. 1011. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego Eldearde, venditor, vendimus vobis de hęreditate mea qui me legibus hoc venit : hoc est vinea cammeras II, et de terra arabile cartalada I, qui sunt scite in pago Lugdunensi, in agro Valliaccense, in villa qui dicitur Clipiaco, et concluditur istis terminis : a mane terra Tioteldi, a meridie terra Ranulfi, a sero de ipsa hęreditate, a circio similiter. Infra istas terminationes, sicut terminatum est vendimus, et accepimus de vobis precium, sicut me cum et vobis placuit solidos II. Si quis vero qui contra hanc cartulam istam vendicionem inquietare voluerit, aut ullus homo aut ulla persona, non valeat set componat tantum et aliut tantum quantum ipsas res eo tempore emeliorate voluerint[1], et post ab hac die faciatis quicquid volueris, habere, tenere, donare, set ut liceat commutare, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Eldegarde, qui ista carta fecerit, et firmare rogavit. S. Costancius. S. Arnulfi. Sig. Stephani. S. Ricardi. Data per manu Antelmi presbiteri, feria II, in mense Maio, annos XVIII regnante Rodulfo rege.

82.

CVI. CARTA ADALBERTI.

Sept. 990. In nomine Dei summę et individue Trinitatis, Ego Adalbertus dono Deo et æcclesię Sancti Petri apostoli, que est constructa in loco quod vocatur Casetum, sub regimine domni Duranni abbatis, et monachis At[h]anacensis monasterii, pro animę meę remedio vel parentum meorum, algiam unam de vinea, cum mansione et orto, sitam in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Losanna, et terminat a mane terra de ipsa hęreditate, a medio die aqua volvente, a sero via publica, a circio terra Fulcherii et Hicterii. Infra hos fines

[1] Sic in cod. pro *valuerint*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et terminaciones, prescriptam algiam vineę jam dictę ecclesię et prefatis monachis dono, ea tenore ut quamdiu vixero usu fructuario eam possideam, annisque singulis, tempore vindemiali, sextarios quatuor vini in vestituram persolvam; [*et post meum disces*]sum, sine ulla tarditate, ad prelibatam ecclesiam perveniat; et in antea hęc donacio firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit auri libram unam, et in antea donacio ista firma permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Adalberti, qui donatione ista fieri jussit et firmare in presenti rogavit. Sig. Ermengardis, sororis sue, qui consensit. Sig. Antelmi presbiteri. S. Martini. Sig. Johanni. S. Ardenci. S. Poncioni. Data per manu Abboni, indigni monachi, feria VI, mense septimo, anno L, regnante Chuonrado rege in Gallia.

83.

CVII. [CARTA GERARDI ET SACIÆ.]

Sacrosanctę Dei æcclesię que est constructa in insula quę Athana- 13 Maii 1010.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, quę sub regimine domni Burchardi archiepiscopi constare dinoscitur. Ego, in Dei nomine, Gerardus, laudante uxore mea, nomine Sacia, dono prelibatę basilicę et monachis ibidem Deo militantibus, pro sepultura mea, curtile unum, cum mansione, et vircaria, et orto, et vinea. Quę res sitę sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa de Sivriaco, et concluduntur his terminis : a mane terra Sancti Stephani, a media die et a circio [. . . . .] et de ipsa hereditate, a sero rivulo volvente. Infra hos fines vel terminationes, dono Deo et Sancto Martino, monachis necne, prefatas res, ea ratione ut ab hac die in jure eorum sit facere quicquid eis placuerit. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat auri libras IIII, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat sicut scriptum est, memoriale Gerardi, qui hoc donum fecit et scribere

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

jussit. Sig. uxoris suę, nomine Sacia, quę hoc laudavit, et scribere jussit, et firmavit manu propria ac firmare rogavit. S. Hugonis militis. Sig. Adalonis. S. Stephani, filii Gerardi et Sacię, uxoris ejus. Sig. Fulcherii. Sig. alii Fulcherii. Sig. Arnulfi. Sig. Benedicti. S. Otgerii. Data manu Arnulfi, indigni monachi ac sacerdotis, die Sabbati, III idus Maii, XVIII anno, regnante Radulfo rege.

84.

CVIII. CARTA ARENCI ET AMBLARDI ET UGONIS, DE TERRA DE CLIPPIACO.

1022-1032. Arencus et Amblardus et Ugo, illustres fratres, pro suarum animarum redemptione et suorum fratris Arnulfi sepultura, donant Sancto Martino et monachis At[h]anacensibus [*unam medietatem*] curtilis quę est sita in pago Lugdunensi, in [*agro Val*]lacensi, in villa quę Clipiacus dicitur. Hanc autem medietatem curtilis Athanacenses monachi et abbas Geraldus dant loco beneficii Arenco, ut quamdiu vixerit, teneat et utatur ea. Ipse vero Arencus, pro anime suę et suę uxoris Dumesię, Amblardique et Ugonis fratrum sui, et omnium propinquorum suorum remedio, et patris et matris, dat Sancto Martino Athanacensi monachisque ipsius loci alteram medietatem hujus curtilis, cum terra arabili, ut post sui mortem ad supra dictos monachos sine querela ullius hominis veniat. Terminatur autem a mane via publica, a medio die similiter et terra Duranni Fusta [1], a sero et a circio terra de ipsa hęreditate. Prefatus vero Amblardus in vestitura, omni anno quandiu vixerit, dat Sancto Martino II sextarios vini. Infra hos fines vel terminaciones, supra nominati fratres quicquid habere visi sunt Sancto Martino monachisque Athanacensibus dant, tali tenore ut post discessum Arenci semper hoc donum in mensa sit monachorum, et nullo hominum ad beneficium detur. Quod si aliquis inquisitor in posterum hoc donum [*contraire temptaverit*] nullo modo evindicet quod [*petierit*], sed insuper cui litem intulerit auri libras componat X, et in antea hoc donum firmum maneat, cum stipulatione subnixa. Vult etiam Arencus prefatus ut pro hoc sepeliatur. S. Arenci, et Amblardi,

[1] Prius *frusta* scriptum fuerat; sed *r* delevit amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et Ugonis, fratrum, et Poncię, uxoris Arnulfi, et Dumesię, uxoris[1] Arenci, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt. S. Girardi. Sig. Eilmodis.

85.

CVIIII. [CARTA ARENCI.]

Donum Arenci pro suo nepote Girardo, quem una cum genitore Amblardo obtulit Deo et Sancto Marti[no] Athanacensi, ut sub habitu monachali omnipotenti Deo pro suis, suorumque parentum ac propinquorum, peccatis suę vitę omni tempore supplicet : videlicet una vinea quę est sita in villa de Clipiaco, et terminatur a mane terra Adalgardis, a medio die vinea Amblardi, a sero et circio terra de ipsa hęreditate, set[2] a circio Ugonis. Ipse vero Arencus una cum sua uxore Dumesia, circa prędatos terminos, quicquid habet, totum ex integro dat Deo et Sancto Martino pro oblatione hujus pueri Girardi, sui nepotis, et ut ab histo[3] die in mensa monachorum Athanacensium semper sit. S. Arenci et suę uxoris Dumesię, qui hoc donum fecerunt. S. Amblardi et Ugonis fratrum. S. Girardi. S. Eilmodis. 1020 circa.

86.

CX. [CARTA AMBLARDI ET ALECTRUDIS.]

Quidam [*miles*] Amblardus, pro animę suę [*et uxoris suæ*], omniumque propinquorum redemptione, Deo et Sancto Martino Athanacensi monachisque ejusdem loci [*offert*] quendam sui filium Girardum nomine, ut sub monachatus abitu quandiu anima corpori juncta fuerit, Deo, pro peccatis suorum parentum, secundum regulam beati Benedicti serviat, et pro ejus oblatione suaque sepultura dat supra dictis monachis quandam vineam que est sita in villa de Clipiaco, tali ratione ut, quandiu vixerit, eam teneat; post sui vero discessum ad monachos Athanacenses sine ullius contradictione perveniat; persolvit etiam in vestitura omni anno prędictis monachis II sextarios vini pro 1031.

[1] Hic in cod. litt. S. (signum), quam ut inutile omitto.

[2] Pro *et etiam a circio terra Ugonis.*

[3] Littera *h* addita est inter lineas.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

retencione hujus vinee. Sunt etiam termini hujus vinee hii : a mane terra filiorum Arnulfi, a medio die et a sero terra de ipsa hereditate, a circio vinea quam Arencus pro suo nepote Girardo dat Sancto Martino. Si quis vero hoc donum monachis prędictis tollere vel contrariari voluerit, nullomodo possit superare quod querit, sed insuper ex omnium auctoritate sit excommunicatus et anamathematizatus[1]; et in antea firmum et stabile permaneat, et semper post sui obitum sit in mensa fratrum. S. Amblardi et suę uxoris Alectrudis. S. Arenci et suę uxoris Dumesię. Sig. Ugonis. Sig. Aymonis et Ugonis [. . . . .] Data manu Martini, die [*Sabbatti*], anno XXXVIII Rodulfi regis.

87.

CXI. [CARTA GIRINI ET DUMESIÆ.]

8 April. 1010. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Girinus uxorque mea nomine Dumesia, pro remedio animarum nostrarum omniumque propinquorum nostrorum, donamus benignissimo Salvatori nostro Deo ac Sancto Martino Athanacensi, monachis necnon ipsius loci, aliquid rerum nostrarum : curtilem videlicet unum cum terra arabili et silvula ; quem curtilem Arnulfus Faber nunc excolit; terminaturque curtilis iste cum supradicta terra et silva a mane via publica, a media die terra Sancti Martini Athanacensis, a sero terra Sancti Stephani, a circio terra Sancti Martini et terra comitalis. Et in eadem villa, in alio loco, donamus campum unum quem adquisivimus de Asterio, ipso videlicet Asterio donante illo filiolo suo, cujus genitores nos pro certo sumus; concluditurque ab his terminis : a mane molaris finalis unus, a media die et a sero terra Sancti Martini prędscripti loci, a circio terra Freoldi. Est autem situs prędfatarum rerum in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in villa Bruialias. Infra hos fines vel terminaciones, [*sicut*. . . . .] scriptum est, donamus

[1] Sic pro *anathematizatus*. Tertia syllaba inter lineas posterius scripta fuit.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Deo atque Sancto Martino Athanacensi, quin et rectoribus ejusdem æcclesię; ea scilicet ratione ut ab hac die in potestate eorum sit facere de his rebus quicquid libitum fuerit; illis idem potestatem habeant possidendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero heredum nostrorum vel quislibet homo quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed sit excomunicatus ex parte omnipotentis Dei et omnium sanctorum, persolvatque illis quibus litem intulerit auri libras VII; et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Girini ac uxoris ejus nomine Dumesia, qui hanc donationem fecerunt, et firmari rogaverunt, necnon scribere jusserunt. S. Adalonni. Sig. Beroldi. Sig. Aschirici. Data manu Arnulfi, indigni levitę et monachi, die Sabbati, VI idus Aprilis, anno VIII regnante Radulfo rege.

88.

CXII. KARTA ARDENCHO.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prędesse videtur. Ego quidem Ardencus, pro animę meę [*remedio et pro anima parentum*] meorum, cedo jam dictę ęcclesię et monachis inibi Deo militantibus, aliquid de res meas : hoc sunt algię due de vinea. Sunt autem sitę in pago Lugdunense, in agro Valle Asense, in villa Losanna superiore, et concluduntur his finibus : a mane terra de ipsa hęreditate, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra de ipsa hereditate, a circio terra Sancti Martini. Infra hos fines vel terminaciones jam dictas res dono prędibate ęcclesiæ, ea tenore ut, quamdiu vixero, usum et fructum inde percipiam, annisque singulis, tempore vindemiali, prędscriptis monachis IIII sextarios vini in vestituram persolvam. Post meum quoque discessum, sine ulla tarditate, ad supra scriptam ecclesiam perveniant. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam generare prędsumpserit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint; Ante 993.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et in antea hęc donacio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Ardencho, qui donatione ista fieri et firmare rogavit. S. Petroni. S. Silvestri. S. Eimini. S. Ingelani. S. Arboldi. S. Otberti. S. Eldierii. Data per manum Adalardi [. . . . .] IIII non. Januarii, anno [?] regnante Gonrado rex.

89.

CXIII. CARTA AYMONI PRESBITERI.

14 Febr. 1003. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Aymo sacerdos, pro remedio animę meę et omnium parentum meorum, dono omnipotenti Deo et Sancto Martino aliquid rerum mearum : vineam scilicet quandam quę sita est in pago Maticonense, in agro Salorniacense, in villa Siniciaco; concluditurque his terminis : a mane via publica, a media die, a sero et a circio de ipsa hęreditate. Adquisivi vero hanc de medio planto quem feci in terra Wichardi. Infra hos fines vel terminaciones, prędscriptam vineam dono memoratę æcclesię rectoribusque ipsius, ea videli[cet] ratione ut ahbac[1] die agant de ea quicquid facere voluerint. Idem habeant potestatem tenendi, donandi, vendendi, commutandi ipsam vineam. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, sed sit anatematizatus et dampdatus[2] cum Datan et Abiron, et cum Juda proditore, cum ipsisque qui dixerunt Deo domino, « Recede a nobis; » et insuper [*solvat cui litem intulerit*] auri libras II, et in antea hęc donacio firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Aymoni sacerdotis, qui donationem hanc fecit, et scribere fecit, firmarique rogavit. Sig. Aymoni presbiteri. S. Duranni. S. Rotberti. Sig. Erchineldis feminę. Sig. Duranni. S. Ragnoardi. S. Benedicti. Data manu Arnulfi, indigni monachi et levitę, die Dominico, XVI kal. Martis, anno VI regnante Rotberto, rege Francorum.

[1] Leg. *ab hac.*

[2] Sic pro *dampnatus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

90.

CXIIII. [CARTA ADALENDIS ET FILIORUM EJUS.]

Dilectis in Christo fratribus Otgerio et uxore sua nomine Adalgardis, emptores, Nos quidem, in Dei nomine, Adalendis et filius meus Costancius, et Arnulfus, venditores, [vendimus] aliquid vineę: hoc sunt camire tres; et sunt site ipse res in pago Lugdunensi, in agro Clippiacensi, in ipsa villa Clippiaco; et concluditur his terminis: a mane de ipsa hęreditate, a medio die terra Arnulfi, a sero de ipsa hęreditate, a circio similiter. Infra hos fines vel terminationes vendimus vobis, et accipimus a vobis precium sicut inter nos et vos convenit: hoc sunt solidi IIII et unum receptum; ea tenore ut ab hac die faciatis quicquid facere volueritis. Si quis vero contra hanc vendicionem aliquam calumniam inferre aut [*præsumere tentaverit*], non valeat quod petierit, sed componat auri libra I[1], et in antea vendicio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Adalendi et infantibus suis, qui vendicione ista fieri et firmare rogaverunt. Data manu Abboni presbiteri, feria V, mense Maio, anno XV regnante Rodulfo rege. Mai. 1012.

91.

CXV. [CARTA OTGERII ET UXORIS EJUS.]

Domino magnifico fratribus, Arenc et Josbertus[2], Anna et Adeburgi, venditores, vendimus, Otgerio et uxor sua Adalgardi, soror illorum, de hęreditate nostra quę ad divisio nostram advenire debet de patre vel de matre nostra: hoc sunt curtilis tres, gressis et regressis, et quantum ad ipsos curtilos aspicit; et accipimus de vobis precium sicut inter nos et vobis placuit, pro solidos C triginta, et receptus multus; et sunt in pago Lugdunense, in agro ....., in villa qui dicitur Clipiaco, et terminant a mane terra ad infantibus Girart, a medium die terra Girart, a sero terra Poncioni et Liotardo, 1027.

[1] Hæc littera admodum similis est litteræ *l*; sed vox *libra*, quæ ante est, litteram *i* postulat; alioquin legere L *libras* oporteret, quod videtur pecunia ingens. — [2] Prius scripserat amanuensis *Gaubertus*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

a circio terra Duranni. Infra fines vel istas terminaciones, sicut terminatum est, vendimus in[1] ea racione : si redimere possint per ipsa precia, faciant illis, et si facere non possint, faciatis quicquid volueris, abere, tenere, vendere, donare, sed ut liceat [*commutare. Si quis vero*] contra hanc cartulam istam vendicionem[2] inferre voluerit, aut ullus homo, aut ulla persona, non valeat, sed componat tantum et aliud tantum quantum ipsas res emeliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Arencus et Josbert, Anna et Adeburgi, qui vendicione ista fieri jussit et firmare in presenti rogabant. Ego Antelmus levita scripsit, datavit, feria IIII, in mense Junio, annos XXX regnante Radulfo rege.

92.

CXVI. [CARTA UGONIS.]

1032. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ugo, pro animę meę remedio, et anime patris vel matris, dono prefate æcclesię almi Martini et ęcclesię Sancti Petri, que est dicata in loco qui vocatur Casetum, aliquid ex rebus meis quas ex conquisto adquisivimus, ego et genitores mei : quandam partem vineę; quę vinea juxta ipsas vineas ipsorum est, et eisdem vineis terminatur ab occidente et ab oriente, ab aquilone vero et meridie terra ipsius Ugoni. Infra hos fines et terminos, prędictam vineam, cum terra arabili qui eidem vineę adjacet, et exis, et regressis, dono Deo et Sancto Martino. Sunt autem ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro [. . . . .], in villa de Clipiaco: quicquid ibi visus sum habere, totum ad integrum dono ad prefatis locis et monachis inibi Deo militantibus, usque in exquisitum, ea ratione ut ab hac die et deinceps prelibati monachi et successores eorum liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid pro utilitate monasterii derreverint faciendi, id est habendi, vendendi seu

[1] Prius scripserat amanuensis *ina*, sed addidit *e* supra *in*. — [2] Pro *vindicationem*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolænciam donationem aliquam calumpniam generare pręsumpserit, nullatenus vendicet, sed particeps sit Datan et Abiron in inferno, et insuper quibus litem intulerit ponat tantum et aliud tantum quantum ipsę res eo tempore meliorate valuerit, et in antea hęc donacio firma et stabilis permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Ugoni, qui hanc fecit, et firmare rogavit. S. Amblardi. S. Arenco. Data per manum Bosonis, indigni monachi, in mense Julio, Dominico Die, regnante Rodulfo rege.

93.

CXVII. [CONVENIENTIA INTER CANONICOS SANCTI PAULI ET RAYNALDUM, ABBATEM SANCTI MARTINI ATHANACENSIS.]

In Christi nomine, placuit atque convenit inter canonicos Sancti Pauli et domnum Raynaldum, abbatem Sancti Martini Athanacensis monasterii, et monachis inibi Deo militantibus, quatinus inter se pro communi utilitate quasdam paginolas terras incongruis locis invicæm commutari deberent. [.....] dederunt supra dicti canonici domni supra dicti[1] abbati et monachis curtilem unum qui est situs in Darzilliaco, cum vinea et mansione et orto; et concluditur his terminis: a mane via publica, a medio die terra Rotberti, a sero Ermengardis feminę, a circio via publica; et domnus Raynaldus abba et monachi donant supra dictis canonicis, ex rebus Sancti Martini, hoc est vinea una cum partem[2] terre sibi adjacenti; et terminat a mane via publica, a medio die vinea Sancti Pauli de ipsa hęreditate et terra Sancti Stephani, a sero guttula currens, a circio vinea Sancti Pauli. Sunt iste res site in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in supra scriptis villis. Infra supra scripti[s] terminis, prefate congregaciones vicissim inter se commutaverunt; ea scilicet ratione ut ab hac die alternatim licenciam habeant donandi, vendendi, commutandi, et quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra has commutaciones aliquid vim inferre aut inquietare

1000 circa.

[1] Leg. *domno supradicto.*

[2] Leg. *parte.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

voluerit, nullatenus vindicet quod repetit, set componat in vinculo auri libras II, et in antea commutacione[s] istę firmę permaneant, cum stipulacione subnixa. S. Benzoni et Vuicardi, fratrorum[1]. S. alius Vuicardus presbiter. S. Fuurtd.[2] presbiter. S. Vuifredus presbiter. SS. Bernardus presbiter. S. Agmoni diaconi. S. Josberti diaconi. S. Gerlandi. S. alio Benzoni. S. Jhoanni.

94.

[CXVIII.] CARTA ERMENGARDIS, ET ANTELMI [ET FULCHERII, FILIORUM EJUS].

Ante 993. In nomine Dei, summę et individuę Trinitatis, Ego quidem Ermengardis et filius meus Nantelmus donamus Deo et ecclesię sancti Petri apostoli, que est constructa in loco quod vocatur Casetum, sub regimine domni Duranni abbatis, et monachis At[h]anacensis monasterii, pro animarum nostrarum remedio vel parentum nostrorum, algiam unam de vinea, cum mansione et orto, sitam in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Losanna, et terminat a mane via publica, a medio die similiter, et Aselgus currit, a sero de ipsa hereditate, a circio via publica et de ipsa hereditate. Infra hos fines et terminationes, prescriptam algiam vineę jam dicte ecclesię et prefatis monachis donamus, ea tenore ut, quamdiu ego Ermengardis vixero, usu fructuario eam possideam, annisque singulis, tempore vindemiali, modium vini in vestituram persolvam. Post meum quoque discessum, sine ulla tarditate ad prelibatam ecclesiam perveniat. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit auri libram unam, et in antea hec donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Signum Ermengardi, qui donatione ista fieri et firmari rogavit. S. Antelmi et Fulcherii, filius[3] ejus, qui consenserunt. S. Constantie. S. Fulcherii. S. Iterii. [. . . . . *manum*] Gausberti monachi, VIII [*mensis Julii*], regnante Guonrado rege in Gallias.

[1] In cod. *frb.* (*fratribus*). — [2] Sic in cod. — [3] Lege *filiorum*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

95.

CXVIIII. [CARTA GAUSMARI.]

Quidam miles Gausmarus nomine, frater Suivini monachi, pro remedio animę suę et suorum propinquorum, et pro suo filio Vinfredo, quem obtulit Deo et sancto Benedicto, donat Sancto Martino Athanacensi aliquid suę hereditatis : hoc est medietatem colonie de Salvangis. Si quis vero hoc benivolum donum contrariare voluerit, non adipiscatur quod usurpat, sed potius nunc et deinceps firmum et stabile permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Gausmari et ejus uxoris nomine Galburgis. S. Suivini monachi, fratris ejus. S. Arnulfi de Monte Calvo. S. Duranni Vituli. Data per manu Uperti monachi, VII idus Janoarii, regnante Aeinrico principe. Post 1032.

96.

CXX. CARTA DE SOLARIO.

Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Rotlannus et uxor mea nomine Aluis, et genitrix mea nomine Aremburgis, donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino medium plantum quem Gondoinus in ipsa mea hereditate edificavit, ad medium plantum : est autem ipsum medium plantum situm in pago Lugdunense, in agro Boziacense, in villa que vocatur ad Solarium, et terminatur a mane, et a medio die, et a sero, et a circio terra de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, prędictum medium plantum donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, ea ratione ut ab hac die et deinceps faciant quicquid facere voluerint supradicti monachi, [*et insuper hæc do*]natio firma permaneat, cum stipulatione subnixa. Signum Rotlanni et uxoris suę Aluis, et genitricis nomine Aremburgis, qui hoc donum fecerunt et firmari rogaverunt. S. Nantelmi sacerdotis. S. Arnulfi. S. Girini. S. Gerardi. S. Rostagni sacerdotis. Data manu Gausberti, indigni sacerdotis et monachi, in mense Febr. VI feria, anno XXII Rodulfi regis. Febr. 1019.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

97.

CXXI. CARTA DE LOSANNA.

1030? Quędam domina nomine Ailiburgis et filius ejus Ilio, pro remedio animę et pro sepultura sui fratris Giraldi, donant Deo et Sancto Martino Athanacensi, ipsiusque loci habitatoribus, et in prędencia domni Geraldi abbatis, unum mansum : est autem ipse mansus in pago Lugdunensi, in agro Tarnantis, in villa Losannę; et terminatur a mane et a sero terra Agnonis, a circio terra Ilionis, a medio die via publica, et est maceria in circuitu de Buxo. Infra hos fines, prędicta domna Ailiburgis et filius ejus Ilio donant istum mansum, cum curtili, et vinea, et vircaria, et quicquid ad ipsum mansum et curtile pertinet, et sicut Lanbertus tenet, qui hunc mansum excolit; ita hęc omnia donant Sancto Martino Athanacensi eo conventu, ut ad beneficium non detur ulli homini, sed semper sit in dominio et in mensa monachorum Athanacensium. Si quis vero hoc donum contrariare in posterum voluerit, non vindicet quod voluerit, sed sit excomunicatus, et in antea hoc donum firmum permaneat. Signum domine Ailiburgis. S. Ilio, filius ejus. S. Gauceranni [. . . . . .] nepotum Ilionis et sue matris. S. Eldegardę, sororis Ilionis. S. Agnonis. S. Gauceranni. S. Agglerii, et sui fratris Arrici. S. Milonis. S. Nothardi. S. Aremburgis, neptis Ilionis.

98.

CXXII. NOTITIA CONVENIENTIE QUAM DOMNUS GERALDUS ABBAS ET PREDICTUS ILIO HABUERUNT.

1030? Iste Ilio contendebat unum mansum Sanctum Martinum, et pro Dei amore wirpivit eum prędicto abbati et Athanacensibus monachis. Quapropter prędatus abbas, cum consilio suorum fidelium, dedit hunc mansum jam dicto Ilioni et sue matri Ailiburgi ad beneficium, ea convenientia ut, quandiu vixerint, teneant in suo dominio, et post illorum obitum, ad Athanacenses monachos, sinu[1] ullius hominis contradictione et inquietudine, perveniat. Denique is abbas, ut cercior

[1] Lege *sine*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et securior esset, accipit ab eis fidejussores, scilicet Agglerium, ex parte hujus domnę, et, ex parte Ilionis, Notardum; ut hunc mansum non donent ad beneficium ulli hominum, neque impediant ut monachi Athanacenses eum perdant, et dampnum habeant. Est autem ipse mansus in pago Lugdunensi, in parechia de Ihacelliaco, et in villa de Ihales. S. Ailiburgis. Signum Ilionis. S. Agnonis. Signum Gauceranni. S. Agglerii. S. Nothardi.

99.

CXXIII. CARTA ROTLANNI ET UXOR SUA RAINGARDA.

Domno magnifico fratribus Rotlanno et uxor sua Raingardi. Ego Girardus, et Bertelimus, et uxor sua Engenberga, venditores, vendimus nos vobis, de hereditate nostra qui nos legibus hoc venit : hoc est terra arabile cartaladas III [. . . . . *vo*]bis precium sicut inter nos placuit pro solidos V et dimidium; et sita est [terra ista] in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa qui dicitur Amachinio, et terminat a mane de ipsa hereditate via publica, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra Rolanno et Grimaldo, a circio terra Sancti Stephani. Infra fines vel terminationes, sicut terminatum est, vendimus, et post die presente facere quicquid facere volueris. Si quis vero contra hanc cartulam istam venditionem[1] inferre voluerit, autlus omo, autla persona[2], non valeat, sed componat auri libra una. S. Rolanno et uxor sua Raingart, qui rogabant scribere, et firmare in presenti rogabant. S. Girbolt. S. Grimaldo. S. Girardo. S. Engelbergi. S. Aschirici. S. Rolent. S. Amalbergi. Ego Antelmus levita scripsit, datavit die Mercoris, in mense Marcio, annos XXX regnante Radulfo rege. Mart. 1027.

100.

CXXIIII. CARTA GERARDI, DE RUSTIACO.

Sacrosanctę Dei ecclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus 1022-1032.

[1] Leg. *vindicationem*. — [2] Leg. *aut ullus homo, aut ulla persona*, hic et infra.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas prœesse videtur. Ego, in Dei nomine, Gerardus cedo jam dictę ęcclesię aliquid ex rebus meis pro animę meę remedio vel parentum meorum, et pro loco sepulturę meę : hoc sunt curtili duo cum duabus vineis et vircariis, et quatuor petiolas de terra arabili in aliis locis. Sunt autem prędicte res in pago Lugdunense, in agro de Buysanta, in villa de Rustiaco. Sunt autem termini : a mane terra Adalardi et Ugoni, a medio die terra Adalardi, [*a sero* . . . . . .] terra Ugoni. Infra hos fines [*vel terminationes*], dono prędatę ęcclesię et monachis ibidem Deo servientibus; et in loco qui vocatur Paniacus, meam partem de campo et de saliceto dono prędatę ęcclesię et monachis ibidem Deo servientibus, ea tenore ut ab hac die prœscripti monachi habeant, teneant, possideant; vendendi vero et donandi potestatem omnino non habeant. Feci enim hoc donum in prœsentia fratris mei Adalardi et sororis meę Istiburgę. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumniam inferre voluerit, nullatenus vindicet quod repetit, sed componat quibus litem intulerit tantum et aliut tantum, et in antea hoc donum firmum et stabile permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Gerardi, qui hoc donum fecit et firmare rogavit. S. Adalardi *Rufi* [1], fratris mei. S. Istiburge, sororis meę. S. Agnoni de Sancto Marcello. S. Aymoni *de Sancto Marcello*. S. Girini *de Vetulas Casas*. Data manu Stephani, indigni sacerdotis et monachi, fratris mei.

101.

CXXV. CARTA PONTIONIS.

1012. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas prœesse videtur. Ego, in Dei nomine, Pontius dono Sancto Martino et monachis aliquid rerum mearum, vineam scilicet unam quę est sita in pago Lugdunensi, in agro Valle Asensi, in villa de Saviniaco, et terminatur a mane terra Agnonis, a media die, a sero

[1] Cognomen *Rufi* nomini *Adalardi* imposuit amanuensis, ut mos erat : unde gallice *surnom*. Eodem modo scripta sunt inferius verba *de Sancto Marcello* et *de Vetulas Casas*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et a circio terra de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, dono prefatam vineam, et quantum ibi in antea adquisiero, Sancto Martino et predictis monachis, ea scilicet ratione ut, quandiu vixero, teneam, et annis singulis duos sextarios vini in vestitura persolvam. Post meum vero discessum ipsa vinea, cum omni adquisitione, ad prefatam Dei casam veniat, pro remedio anime mee et parentum meorum : sit equidem ab hinc et deinceps hec [, etc.]. S. Duranti. S. Otbert. S. Ilionis. S. Alboini. S. Otgerii. Sig. Saiferii. S. Lant. S. Ardenci. Data manu Arnulfi, indigni monachi et sacerdotis, die Dominica, anno XV regnante Radulfo rege.

102.

CXXVI. CARTA DE TRES CANOS.

Sacrosancte Dei ecclesie que est constructa in insula que Athana- 12 April. 1031.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abbas preesse videtur. Ego, in Dei nomine, Arnulfus et uxor mea Sacia donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino aliquid de nostra hereditate que est sita in pago Lugdunense, in agro Buziacense, in villa que vocatur Tres Canos : hoc est unum mansum, cum vinea, et terra arabilis, et salicetum; et terminatur a mane terra Vuilenc, ad medium diem via publica, ad sero terra Aymonis, a circio terra Wicart. Infra hos fines vel terminationes, predictum mansum donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, et monachis de Athanaco I sextarium frumenti et vini duos. Post meum quoque discessum, sine mora Sancto Martino de Athanaco perveniat, et monachis ibidem Deo militantibus; et faciant monachi quicquid facere voluerint. Si quis vero qui contra hanc cartam aliquid dixerit, non valeat, sed componat auri libras XX, et sit excummunicatus ex parte Dei omnipotenti, et sit dampnatus cum Datan et Abiron, et cum Juda traditore. S. Arnulfi et uxoris sue Sacia, qui hanc cartam jusserunt fieri, et firmare in presente rogaverunt. S. Arnulfi. S. Etelino. S. Aimoni. S. Rollanni. S. Ugoni. Data manu [*Romani*], indigni sacerdoti, feria VI, III non. Aprilis, annos XL regnante Rodulfo rege in Gallia feliciter.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

103.

CXXVII. CARTA RENCHONI.

Ante 993? Dicatę in sancti Martini honore, sacrosanctę Dei ęcclesię in insula quę Athanacus vocatur constructæ, ubi, sub domni regimine archipręsulis Buhorchardi, domnus dinoscitur Asterius abbas prędesse. Ego, in Christi nomine, Renco et uxor mea Emma, pro remedio animarum nostrarum, proque remedio animarum parentum nostrorum, cedimus aliquid de rebus nostris jam dictę ecclesię hac[1] monachis Christo inibi servientibus : hoc est curtilem I, cum vinea, et horto, et vircaria, et quicquid ad ipsum aspicit. Est autem situs in pago Lugdunense, in agro Vallasense, in villa que vocatur Rubeola; et conquisivimus hanc terram de Vulterio et Adalgiso filio suo. Quicquid ibidem de illis adquisivimus, totum ad integrum donamus jamfatę[2] ęcclesię et monachis inibi Deo militantibus, usque in exquisitum; ea scilicet tenore ut ab hac die habeant potestatem, in Dei nomine, donandi eam seu vendendi, vel commutandi; et quicquid justę helegerint faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam generare temptaverit, nullatenus vindicet, sed componat quibus litem intulerit auri libras II, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Renchoni et uxoris sue Emmę, qui donationem istam fieri et firmari rogaverunt. S. . . . . S. . . . . S. . . . . Data manu Vualcherii, indigni monachi, Aprili mense, Jovis die, regnante in Gallia Gondrado serenissimo rege.

104.

CXXVIII. CARTA MILONI, DE SYVRIAQUO.

April. 1012. Sacrosancta hac[3] venerabilis ecclesia quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Milo et uxor mea nomine Eldegardis, donatores. Ego Milo dono prędicte ęcclesię et monachis inibi Deo militantibus aliquid ex rebus hereditatis meę :

[1] Pro *ac*. — [2] Id est *præfatæ*. — [3] Leg. *ac*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

hoc sunt curtili duo, cum mansionibus, et vineis, et vircariis, et ortis, et sunt siti in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa Sivriaco; et concluduntur his terminis : unus curtilis terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die de ipsa hereditate, a sero similiter [et] rivulus volvens, a circio terra Sancti Stephani; et alius curtilis terminat a mane via publica, a medio die terra de ipsa hereditate; et silvam, a sero rivulus volvens et terra Aalonis[1], a circio fons et rivulus volvens. Et post obitum filię mee nomine Ginbergia, mansum unum de hereditate quę mihi legibus evenit. Istas res supra nominatas dono prędicte ęcclesię pro remedium animę meę et locum sepulture meę, ea tenore ut ab hac die faciant monachi quicquid elegerint faciendo. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerint, nullatenus evindicet quod petierit, sed componat auri libras III, et in antea hęc donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Miloni et uxoris suę Eldegardis, qui donatione ista fieri et firmare rogaverunt. [S.] Girardi. S. Sazie feminę. S. Ugoni. S. Aaloni. S. Girini. S. Valterii. Data manu Obboni monachi, feria VII, mense Aprili, XV anno regnante Rodulfo rege.

105.

CXXVIIII. KARTA OTBERTI ET GONTELDIS, DE SAVINIACO.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus nuncupatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Otbertus et uxor mea Gonteldis cedimus jam dictę ęcclesię et monachis ibidem Deo servientibus aliquid ex rebus nostris pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum : hoc sunt vineę duę : una autem ex ipsis 7 April. 989[2].

[1] In cod. *áálonis*, hic et infra.

[2] Annus quem adscripsi huic instrumento maxime litigiosus est. Datum fuit anno LXVIII regnante Conrado, secundum codicem. Conradus autem LVI annos solum regnavit, regno ejus quoque ab anno 937 supputato, quod non vulgo fit. Conradi ideo morti proximum selegi annum, qui Dominicam diem in septimam iduum Aprilis incidentem exhibet.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

est in villa Saviniaco, cum mansione, et orto, et vircaria; et habet hos terminos : a mane terra Sancti Martini et terra Eldegardę, a medio die, et a sero, et a circio via publica; alia vero est in villa Treddo, et terminat a mane terra Justi[1], a medio die terra de ipsa hereditate, a sero et a circio similiter. Sunt autem ipse res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in supra dictis villis. Infra istas terminationes, sicut supra scriptum est, donamus prefatę ęcclesię et jam dictis monachis, ea ratione ut, quandiu simul vixerimus, usum et fructum inde percipiamus, annisque singulis, modium vini prefatis monachis in vestituram persolvamus; et si quis ex nobis primus obierit, prelibati monachi harum rerum medietatem recipiant. Post amborum quoquę discessum, sine ulla tarditate teneant et possideant, et quicquid pro utilitate monasterii facere decreverint, liberam et firmissimam habeant potestatem. Si quis vero contra hanc [*benevolam donationem ali*]quam calumpniam inferre voluerit, nultenus vindicet, set componat quibus litem intulerit auri libras III, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Otberti et uxoris suę Gonteldis, qui donationem istam fieri et firmare in presenti rogaverunt. S. Antelmi presbiter. S. Adalfredi. S. Stephani. S. Constancie. S. Gudine. S. Fecinie[2]. S. Adrevoldi. Data per manum Rodulfi, indigni monachi, VII idus Aprilis, in prima feria, anno LXVIII regnante Chuonrado serenissimo rege in Gallia.

106.

[C]XXX. [CARTA ARDENCI.]

1000 circa. Sacrosancta hac[3] venerabilis ęcclesia quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas preesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ardencus dono predictę ęcclesię et monachis inibi Deo militantibus aliquid ex rebus meis : hoc est curtilis unus qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa quę vocatur Losanna, et concluditur his terminis : a mane et a medio die, a sero et a circio de ipsa hereditate.

[1] *Sancti Justi?* — [2] Vel *Fecme.* — [3] Leg. *ac.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Infra has fines vel terminationes, dono prędictum curtilem, cum mansione et orto, ęcclesię supra memorate, ea tenore ut, quandiu vixsero, usum et fructum inde percipiam, singulisque annis, [in] festivitate sancti Martini, tres sextarios in vestituram persolvam. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, non valeat quod petierit, sed componat auri libras II, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ardenci, qui donatione ista jussit fieri, et firmare in prędsente rogavit.

107.

[C]XXXI. CARTA REMIGIUS[1] ET UXORIS SUE PETRONILLE.

[*Domino in Christo fratri Rem*]igio, Sancti Stephani sacerdoti, emptori. Nos quidem [*Auriādis*[2]] et uxor mea Petronilla, venditores, vendimus tibi aliquid ex rebus nostris : hoc est vineola una quam Durantus, maritus prędnominate Petronille, per medium plantum, secundum hujus pagi consuetudinem, adquisivit de Sancti Pauli terra, quę est e ratione abbatis. Est autem ipsa vineola sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocensi, in villa Darciliaco, in loco qui dicitur Paciangas, et terminat a mane terra Sanctę Marię, a medio die terra Sancti Stephani, a sero Ermingerane, a circio terra Sancti Andree. Infra hos fines vel terminos, quicquid nobis legaliter advenire dicendum est, totum tibi vendimus pro tribus soldis, ut facias ab ac die et deinceps quicquid volueris, tam tu quam tuus heres. Si quis vero contra hanc vendicionem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, sed inferat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędictę res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfi Jun. 976.

[1] Mendosus est iste titulus. Quamvis mutilum, nos tamen certiores facit instrumentum Petronillam uxorem esse (nuptiis secundis) Auriandis vel Ariandis, donatoris, et quod Remigius, donatarius, presbiter esset, atque ideo non matrimonio junctus. Vide ch. 68.

[2] Restitutionem vocis istius pene omnino deletæ non certam habeo; sed meam lectionem existimo veram. Notabitur hoc nomen parum differre ab illo quod in inferiore parte instrumenti legitur, *Ariandis*, prius *Auriandis* scriptum.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbatis. S. Ariandis[1] et uxoris suę Petronille, qui hanc cartam fieri et firmare rogaverunt. S. Foldaldi. S. Folcardi. S. Teutardi sacerdotis. Datum feria II, in mense Jun. anno XXXVI regnante Chonrado rege.

108.

CXXXII. CARTA ALDOARDI.

1000 circa. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur. Ego, in Dei nomine, Aldoardus uxorque mea Raina, pro remedio animarum nostrarum, parentumque nostrorum, donamus Deo Sanctoque Martino, necne monachis ibidem Deo militantibus, sub regimine domni Rainaldi abbatis, aliquid rerum nostrarum : terram videlicet arabilem, cum pratis atque salicetis. Hę autem res sitę sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa Darziliaco, in loco qui dicitur Vuarennheas, terminaturque his terminis : [*a mane terra Sanctæ Mariæ, a me*]dia die terra comitalis, a sero ejusdem Sanctę Marię, ab aquilone terra G[. . . . .]. Infra hos fines vel terminationes, donamus Deo et Sancto Martino quicquid visi sumus habere.

109.

CXXXIII. CARTA DE SAVINIACO.

23 Dec. 1008 Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Rainboldus et uxor mea Arluis donamus Sancto Martino et monachis Athanacensibus, pro remedio animarum nostrarum, de vinea algias II, quę sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa de Saviniaco, et terminatur a mane et a sero de ipsa hereditate, a media die terra Otgerii, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes, donamus Sancto Martino et prędictis monachis istam vineam, ea scilicet ratione ut, quandiu ego Raiboldus vixero, usum et fructum habeam, et annis

[1] Est ibi *Auriandis*, sed puncta conjiciuntur in *u*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

singulis duos sextarios vini in vestitura persolvam. Post meum vero discessum, ad supra dictos monachos, absque ulla mora, perveniat; et si quis ei contrarius fuerit, componat auri libras tres illis, et deinceps hoc donum firmum sit. S. Roibaldi et uxoris sue Arluis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt. S. Sambadini. S. Atbranni. Sig. Aintrudis. Data manu Arnulfi monachi, die Jovis x kal. Jan. regnante Radulfo rege anno xv.

110.

CXXXIIII. [CARTA LUGDUNI.]

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Lucdunus, donator, dono Sancti Martini [ecclesiæ] aliquid de res meas : hoc est vinea una cum mansione, et est sita in pago [*Lugdunensi, in agro*] Monte Aureacense, in villa Losonna, et terminatur a mane terra Ardenc, a medio die via publica, a sero similiter, a circio rivulus volvens. Infra has fines vel terminationes, dono jam dictę ęcclesię et monachis ibidem Deo militantibus, ea tenore [ut], quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam, singulisque annis, tempore vindemie, dimidium modium in vestituram persolvam, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Lugduni, qui fieri jussit, et firmare in prędente rogavit. 980-990?

111.

CXXXV. [CARTA AINULFI.]

Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ainulfus, cogitans casum humanę [fragilitatis], ut interventu beati Martini merear eripi ab incomoditatibus prędentis futurique seculi universis, necnon pro remedio animę meę, animarumque parentum meorum, dono Deo Sanctoque Martino Athanacensi, ac monachis ipsius loci, aliquid rerum mearum, curtile 1000 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

videlicet unum, cum vinea, et vircaria, et orto; quod situm est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa quę Darciliacus nuncupatur, et in loco quem incole Lud vocant; concludunturque hae res ab his terminis : a mane terra Rodlanni et Arrici, a meridie terra Sancti Martini insulę Barbarensis, a sero terra comitalis et via publica, a circio terra Sancti Stephani et via publica. Infra hos fines vel terminationes, medietatem prędicti curtilis dono Deo Sanctoque Martino Athanacensi, monachis necne ibidem pro posse Deo militantibus; ea scilicet ratione facio hanc donationem, ut quandiu vixerimus ego Ainulfus et uxor mea nomine [.....] prędscriptum medi[e]tatem. Pos[t] nostrum quoque amborum obitum, ad [*præfatum monasterium*] sine ulla mora perveniat; ita ut quicumque de nobis duobus prius mortuus fuerit, statim monachi prędscripti loci suam medietatem accipiant, subsequens vero suam medietatem teneat dum vixerit. Post mortem autem illius, medietatem illam monachi prędfati in suo jure ponant. Inpignoro etiam et memoratis rectoribus alteram medietatem descripti curtilis pro soldis XII, pro quibus omni anno, tempore vindemiali, tres modios vini pro lucro debeo solvere. Ea siquidem ratione inpignoro eis medietatem prędfati curtilis pro supra dicto pretio, ut, quandiu vixerimus, ego et uxor mea jam superius denominata teneamus et possideamus; et si legalis heres de nostro corpore amborum natus fuerit, ipse teneat unum solummodo, scilicet quandiu vixerit. Post mortem autem illius, ad prędfatam Dei casam sine ulla mora perveniat. Si vero sine legali herede qui de corpore nostro amborum non sit discesserimus, hęc hereditas, pro remedio animarum nostrarum, sine aliqua mora ad denominatos rectores casę Dei perveniat. Ut vero hęc donatio ac impignoratio ab hin[c] et deinceps firma et stabilis consistat, manu propria firmo hanc cartulam. Quod si aliquis contra hanc benivolam donationem gratumque inpignorationem quippiam calumpnię inferre temptaverit monachis memorate basilicę deputatis, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat his quibus litem intulerit auri libras XII, et in antea hęc donatio inpignoratioque firma et stabilis consistat. Signum

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Ainulfi, qui hanc donationem inpignorationemque fecit et scribere jussit, manuque propria firmavit ac firmari rogavit.

112.

CXXXVI. CARTA DE LOSANNA.

[*Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est*] constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Alboara, pro remedio animę meę omniumque parentorum meorum, cedo jam dictę ęcclesię, et monachis ibidem Deo servientibus, aliquid ex rebus meis : hęc sunt algias duas de vinea et vircaria simul tenente, in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Losanna; et terminatur a mane terra Alexandrane, a medio die Aselgus rivulus volvit, a sero via publica, a circio de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res dono Deo et Sancto Martino, ea ratione ut, quandiu vixero, teneam et possideam, annisque singulis duos sextarios de vini in vestitura persolvam. Post meum vero discessum, sine mora Sancti Martini [ecclesiæ] perveniat, et omni anno franchiciam de illas duas algias quam dedi Sancto Martino perquirite in Bralliaco in tres algias quę ibi habeo; qui illas tenuerit, istam franchiciam persolvat, hoc est unum semodium de vini. Si quis vero qui contra hanc cartam aliquid dixerit, non valeat, set iram Dei omnipotenti incurrat super illum, et cum Datan et Abiron et cum Juda traditore sit maledictus, et componat auri liberas decem. Signum Alboarę *femine,* et fratris sui Antelmi, qui hanc cartam jusserunt fieri, et firmare in prędsente rogaverunt. S. Antelmi, fratris sui. S. Aldejarde *femine.* S. Duranni. S. Adalfreido. S. Ermingart. S. Warnerii. S. Anonda. S. Emma. S. alia Ermingart. Data manus Romanus sacerdos, feria V, VIII kal. Aprilis, regnante Radulfo rege. 24 Mart. 1026.

113.

CXXXVII. [CARTA ANTELMI.]

Domnis in Christo patribus Raynaldo abbati, necnon et reliquis fra-. Ante 977.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tribus Athanacenses cœnobii. Ego, in Christi nomine, Antelmus sacerdos, impignorator, impignoro vobis curtilem unum, cum mansione [. . . . . *in pago*] Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa [*Sivria*]co; et terminat a mane via publica et terra Sancti Martini Athanacensis, a medio die, et a sero, et a circio terra Sancti Stephani. Infra hos fines sive terminationes, prædictum curtilem vobis impignoro pro solidis XV, ea tenore ut tandiu prædictæ ecclesiæ monachi ipsum curtilum teneant, donec ipsum debitum persolutum sit; ita tamen ut singulis annis tres modios et dimidium de vino eis reddatur, et si in ipsa vinea tantum non habuerit, ex meo alio tantum persolvam usque dum tres modii et dimidium habeant, et in antea firma et stabilis hæc inpignoratio permaneat, sine ulla alicujus contradictione, cum stipulatione subnixa. S. Antelmi sacerdotis, qui impignorationem istam fieri et firmari rogavit. S. Fulcherii, fratris ejus, qui consensit. S. Adalonis. S. Aschirici. S. Girini. S. *alii* Fulcherii. Data manu Walcherii, indigni sacerdotis et monachi, in mense Septembris, feria VI, anno XL Chuonrado rege regnante.

114.

CXXXVIII. CARTA ASTERII.

1005. Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est constructa in insula quæ Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas præesse videtur. Ego, in Dei nomine, Asterius, cum meo fratre Nicetho, pro remedio animarum nostrarum, omniumque parentum nostrorum, cedo jam dictæ æcclesiæ et monachis ibidem Deo servientibus aliquid ex rebus meis : hoc est curtilum I, cum vinea, et mansione, et horto, et vircaria, in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Darziliaco, et terminatur a mane terra Sancti Petri, a medio die de ipsa hereditate, a sero [. . . . .] Infra fines et terminationes prædic[*tos*. . . . .] dicte æcclesiæ fratribus, ea ratione, ut quandiu vixero, teneam et possideam, annisque singulis, ad festivitatem ipsius sancti Martini, IIII denarios valente de cera, in vestituram, persolvam. Post meum vero

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

discessum, in potestatem prefatę æcclesiæ fratrum ex integro perveniant. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set iram Dei omnipotentis incurrat maledictioni perpetue, et anhatemati subditus, et componat insuper quibus litem intulerit auri libras III, atque in posterum hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Asterii, qui hanc donationis cartam fieri jussit et firmari rogavit. Sig. Nicetii, fratris sui. S. Flooldi. S. Freoldi. S. Siebodi. Data manu Vualcherii, indigni sacerdotis et monachi, anno XII regnante Radulfo rege.

115.

CXXXVIIII. CARTA DOMNE SAZIE, FILIIQUE EJUS STEPHANI NIGELLI.

Quidam miles Stephanus nomine ejusque mater Sazia, correcti, et ut interventu beatę Dei genitricis Marię, omniumque Christi fidelium ab infernalibus pęnis mereantur eripi, angelicisque ulnis ad celestem gloriam subvehi, donant Sancto Martino Athanacensi, ejusque loci habitatoribus, quibus domnus Geraldus nunc prœsse videtur, quiddam suę hereditatis : omnem videlicet quę habent in villa de Sivriaco. Est autem hęc terra sita in pago Lugdunensi, in agro ..... [1] et in prędicta villa; terminatur etiam his terminis : a mane terra Sancti Stephani, a medio die [terra] Sancti Martini Athanacensis, a sero hereditas cujusdam feminę nomine Gitbergę, a circio via publica [.....] prędictus miles et ejus genitrix dant monasterio Athanacensi quicquid habere ipso die videbantur, pro eorum animabus et sepultura, tali tenore ut, quandiu hęc domna Sazia vixerit, teneat hanc terram, excepto uno manso quem in presentiarum reddit in vestitura, quem Stephanus ipso tempore excolebat. Post mortem vero ejus, ad Athanacenses monachos omnia quę infra istos terminos comprehensa sunt, absque contradictione et inquietudine ullius hominis, veniant. S. domni [2] Stephani Nigelli et ejus genitricis

1030 circa.

[1] Sic in cod. — [2] Mendose est ibi *S. Doñi. S. Stephani.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sazię, qui hoc donum fecerunt et firmari rogaverunt. S. domni Aimonis, mariti hujus dominę. S. Arnulfi et Aimonis S. Agglerii. S. Milonis. S. Arrici. S. Duranni. S. Ilii. Data Martini manu, Rodulfo rege regnante in Gallias.

116.

CXL. [CARTA AGMINI.]

Feb. 989? Domino fratribus[1] Ingeneeldi. Ego Agminus, sponsus tuus, pro amore et bona voluntate que circa te habeo, dono tibi aliquid de res meas proprias, qui sunt sitas in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa Maginciaco : hoc est vinea algias tres, et una petiola de campo, ea tenore, quomodo vivus usum et fructum possideas; post tuum quoque discessum, ad meos propinquos perveniat. Et terminant istas res a mane de ipsa hereditate, a medium die rivulus volvens, a sero et a circio terra de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, totum et integrum tibi dono, et si nullus homo, nulla persona, qui ista donatione, ista incartatione infrangere voluerit, non licet aut quod repetit, set componat tantum et aliud tantum quantum istas res eo tempore [*emelioratæ fuerant*], et in antea firma et stabilis [permaneat], cum stipulatione subnixa. S. Aymino, qui ista donatione, ista incartatione fieri jussit, et firmare in presente rogavit. S. Silvestri. S. Ihoanni. S. Otberti. S. Arnulfi. S. Grimaldi. S. Gacelmi. [Data] die Sabati, in mense Febr. anno XLVIIII regnante Gonrado rege Jurensi.

117.

CXLI. CARTA DE DARZILLIACO.

1000 circa. Domino fratribus Remigii presbiteri. Ego quidem, in Dei nomine, Adalardus, venditor, vendo tibi aliquid de rebus meis : hoc est vinea cum vircaria; que sunt sitas [res] ipsas in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, in villa Darzilliaco; cui termini sunt : a mane via

[1] Vox omnimodo impropria, etenim ad unam personam pertinet, et ista persona mulier est, ut patet a phrasi consequenti.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

publica, a medio die terra Christiani, a sero terra Ugoni et Costancioni, a circio vinea domni Hęctori Sanctę Marię episcopi[1]. Infra hos fines vel terminos, prędicta vinea, cum vircaria, ad integrum tibi vendo, unde accepi a te precium, sicut inter nos placuit atque convenit : hoc sunt solidi XIIII; et ego pro ipsa precia jam dicta vinea, cum vircaria, ad integrum tibi vendo, trado atque transfundo, hac de meo jure in tuam revoco potestatem et dominacionem, ad abendi, vendendi, perdonandi, seu liceat commutandi. Si autem, quod futurum evenire minime credo, si ego ipse aut ullus homo contra hanc cartulam venditionis aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, nullatenus vendicet, set componat auri libras II, et deinceps hinc vendicio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Aarardi, qui hanc vendicione ista fieri [jussit] et firmare in prędente. [*S. Folconi*. . . . .] S. Ugoni. S. Costancioni. Data per manum Ziętar[*is*. . . . .]

118.

CXLII. CARTA ASCHIRICI.

Sacrosancta hac venerabilis æcclesia quę est constructa in insula quæ Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Aschiricus dono prędictę ęcclesię et monachis inibi Deo militantibus, aliquid ex rebus quę mihi ereditarie eveniunt : hoc est terra arabili et vinea, cum saliceto et silva; et sunt sitę ipse res in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa Marcilliaco, in loco qui vocatur Castaineriis, et boscii qui est in Sivriaco, mea parte quę mihi legibus evenit; et concluditur his terminis illa hereditas de Castanerias ex omni parte terra Sancti Stephani; et boscum finitur his terminis : a mane terra Sancti Martini, et a medio die terra Vuicardi, a sero et a circio terra Feb. 996.

[1] Nullum exhibens indicium chronologicum præter Hectoris episcopi præsentiam, ista poterat charta ad primam decimi seculi partem deferri. Facit enim *Gallia christiana* mentionem episcopi cujusdam sic nominati, qui circa annum 928 diœcesi Podiensi præerat, cujus cathedralis ecclesia sanctæ Mariæ, vulgo *Notre-Dame,* dicata est.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sancti Stephani, et in Darcilliaco curtilem unum quem Dominicus possidet, et unam algiam; est ipse curtilis, cum mansione, et vinea, et vircaria, et orto; et concluditur his terminis : a mane, et a medio die, et a circio de ipsa hęreditatę, a sero terra Sancti Martini. Infra has fines vel terminationes, dono prędictę æcclesię et monachis inibi Deo militantibus, ea tenore [ut], quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam. Post meum quoque discessum prędictę ęcclesię sine aliqua tarditate perveniat, excepto supra dictum curtilum quem debet tenere Ermingaldis, uxor mea, quandiu vixerit. Post suum quoque discessum prędictę ęcclesię perveniat. Et in alio loco, in ipsa villa Darcilliaco, vircharia unam legalem [. . . . .] calumpniam inferre aut inquietare tentaverit, nullatenus evindicet, sed componat auri libras tres, et in antea donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Aschirici, qui fieri jussit, et firmare in prędente rogavit. S. Ermingardis, uxoris suę. S. Fulcherii. S. Beraldi. Data manu Abboni monachi, feria II, mense Febroario, anno III regnante Rodulfo rege.

119.

CXLIII. [CARTA ARENCI ET FRATRUM EJUS.]

1022-1032. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Arencus et fratres mei Saiferius et Ugo, cedimus domino Deo omnipotenti, et Sancto Martino, et monachis, pro anima fratris nostri Arnulfi, unam petiolam de vinea, id est duas algias; et est hoc situm in pago Lugdunense, in agro Vala Anse, in villa de Clipiaco; et terminatur a mane de ipsa hereditate et via publica, a medio die, a sero et a circio similiter. Ego Geraldus abbas et monachi, donamus per prędcariam Arenco illas II algias supra dictas, ea convenientia ut illa vinea et illos campos quod ipse nobis de ipsa hereditate ostensos habet, infra hos fines vel terminationes, ut quandiu vixerit teneat et possideat, salvamento Sancto Martino et monachis, et post suum discessum, omnia ex integro hęc

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ad prefatam Dei casam sine ulla mora perveniant. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię inferre atemptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set sit anatematizatus et dampnatus cum Datan et Abiron, et cum Juda, traditore Domini, et insuper persolvat ei cui litem intulerit auri libras v, et in antea hęc donatio firma et stabilis [*permaneat, cum stipulatio*]ne subnixa. S. Arenci. S. Saiferii et Ugonis, [*qui hanc donati*]onem fecerunt scribere, firmarique rogaverunt.

120.

CXLIIII. CARTA EYMINI ET ENGENELDIS.

Sacrosanctæ Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Udulbaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Eyminus et uxor mea nomine Engeneldis, donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, monachis necne Athanacensibus, vineam I, cum vircaria et torculari, quæ sita est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa de Mainciaco; et terminatur a mane de ipsa hereditate, a media die gutta siccanti, a sero terra Sancti Martini insule Barbarensis, a circio via publica, et in altero loco terram arabilem, duos videlicet campos terminantes a mane terra domnę Waldradę et Agnonis, a media die terra Sancti Stephani, a sero rivulo Aselga, a circio terra Sancti Stephani. Infra hos fines vel terminationes, prefatas res donamus prelibatę basilicæ et habitatoribus, ea ratione ut, quandiu vixerimus, teneamus, annisque singulis IIII sextarios vini et duos cartallos frumenti in vestitura persolvamus, et qualiscumque ex nobis primus mortuus fuerit, suam medietatem de hereditate prescripta et medietatem de precaria secum ferat reddendo monachis, una cum sua parte de censu; sequens vero moriens, totam partem hereditatis et precarię et census, sine aliqua mora, predictis rectoribus dimittat. Sitque deinceps in jure monachorum facere quicquid ei placuerit. Inserti vero monachi loco precarię dant nobis curtile I, cum vinea et mansione [. . . . .] situm est in pago inscripto 1010 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

[. . . . .] agro hac in villa Bruialias. Hac ratione hęc convenientia peracta est, ut propter hanc pręcariam, propterque helemosinam sepulturamque, ut inscriptum est, ratum solidumque permaneat ab hinc et deinceps. Si quis autem hoc donum pręcariamque inquietare voluerit, sit excomunicatus. S. Eymini et uxoris suę Engeneldis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt, et scribere jusserunt. S. Joanni. S. Iliç. S. Costantini presbiteri. S. Grimaldi. S. Otgerii.

121.

CXLV. CARTA COSTANTII.

12 Nov. 1012. Sacrosanctæ Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Costantius et uxor mea Berta, pro remedio animarum nostrarum, donamus Deo Sanctoque Martino, necnon rectoribus ejusdem æcclesiæ, aliquid rerum nostrarum, curtilem videlicet I, cum vinea, et vircaria, et orto, qui situs est in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa de Treddo; dividiturque ab his terminis : a mane terra Ilionis et Amaldrici, a media die terra Sancti Martini Athanacensis, a sero terra Ugonis, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes, has predictas res donamus Deo et Sancto Martino Athanacensis ęcclesię monachisque ipsius loci; ea scilicet racione ut, quandiu ego Costantius vixero, teneam et possideam, annisque singulis in vestituram IIII sextarios vini persolvam. Post meum quoque discessum, sine ulla mora, ad supra dictam Dei casam et ad rectores ejusdem loci perveniant omnia hęc, ut faciant de hac re quicquid facere voluerint, id est habeant potestatem tenendi, donandi, vendendi, seu [*liceat commutandi. Si quis vero*] hanc benivolam donationem quippiam calumpniam [*inferre tempta*]verit, nullatenus evindicet quod repetit, set insuper persolvat tantum et aliud tantum quantum hęc res emeliorata valuerit, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Costantii et uxoris ejus nomine Berta, qui hanc donationem fece-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

runt et firmare rogaverunt, necnon scribere jusserunt. Sig. Leutardi, filii illorum. S. Vidalis. S. Girardi. S. Ugonis. S. Arberti. Data manu Arnulfi, indigni[1] monachi et levite, x kal. Decembris, die Lunis, anno XVIIII regnante Radulfo rege in Gallia.

122.

CXLVI. [CARTA ARNULFI, SANCTI PAULI ABBATIS.]

Dilectis in Christo fratribus Durantum et uxorem ejus Petronillam, petitoribus. Ego quidem, in Dei nomine, Arnulfus abba et cuncta congregatio Sancti Pauli cedimus vobis aliquid terrule ex ratione Sancti Pauli ad medium plantum, et est in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocense, in villa Darzilliaco, in loco qui dicitur Paciangas, et terminat a mane terra Sanctę Marię, a media die terra Sancti Stephani, a sero terra Ermengerane, a circio terra Sancti Andręe. Infra hos fines vel terminos, prędicta terrula ad integrum vobis cedimus ad medium plantum, usque ad annos V, eo tenore ut, infra annos V, eam in vineam edificare studeatis, et cum ad annos prędictos pervenerimus, æqua divisione dividite, et faciat unusquisque ex sua quicquid voluerit; tamen, si vendere volueritis, rectores hujus æcclesiæ tribus vicibus admoneatis, ut juxto emant precio, si autem hoc facere voluerint: faciatis postea quicquid volueritis, id est habendi, [*donandi, vendendi, seu liceat com*]mutandi. Si quis vero contra [*hanc cartam aliquam*] calumpniam inferre voluerit, nullatenus [*evindicet, set inferat*] cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędicte res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfus abba. S. Benzo *presbiter*[2]. S. Wicardus. S. Teudinus *levita*. SS. Eldradus *sacerdos*. S. Bermundus *sacerdos*. S. Girardus *sacerdos*. S. Asterius *sacerdos*. ✠ Teutardus sacerdos. Feria II, in mense Februarii, anno XXX regnante Gonrado rege. 970 circa.

[1] Hæc vox ambigue scripta est. — [2] Verba litteris inferius impressa italicis inter lineas in cod. inscripta sunt.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

123.

CXLVII. [CARTA EMELDIS ET FILII EJUS.]

31 Dec. 1020? Sacrosancte æcclesiæ quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Emeldis et filius meus Siebodus, donamus Sancto Martino et monachis Athanacensibus, pro sepultura Radulfi, filii mei, curtile uno, cum mansione, et orto, et vinea, quo structum est in pago Lugdunense, et in agro Monte Aureacense, in villa Sevriaco; et terminatur a mane terra Sancti Cirici, a medio die et a sero de ipsa hereditate, a cercio via publica. Infra hos fines vel terminationes, donamus Sancto Martino et prędictis monachis prędictum curtile cum appendiciis scriptis; ea vero ratione ut ab ac die et deinceps in jure monachorum sit facere quicquid eis placuerit. Sitque hoc donum ab inc et deinceps firma et stabilis. S. Emeldis et Siebodus, filius suus, qui hoc donum fecerunt. S. Miloni. S. Antelmi *presbiteri*. Data manus Romani, indigni sacerdotis et monachis, II kal. Januarii, feria VII, annos XXV[1] regnante Rodulfo rege in Gallia.

124.

CXLVIII. CARTA DE SAVINIACO.

Jun. 1023. Domno magnifico fratribus Otgerio et uxor sua Adalgardi. Ego Arbrannius et mater sua Agroeldi, cum infantibus suis, vendimus vobis de ehreditate [.....] vineola cameras III pro solidos XXIIII [*et unum..... et sunt*] in pago Lugdunense, in villa que dicitur Saviniaco, et terminatur a mane terra Stephani, a medium die terra Otgerio, a sero rivulus de Fontana currit, a circio via publica. Infra [hos] fines vel terminationes, sicut terminatum est, vendimus, et post die pręsenti faciatis quicquid volueris. Abere[2]

[1] Annus quem adscripsi controversiis obnoxius est. Namque annus Rodolfi XXV ad annum 1018 exigue respondet, sed feria septima (Sabbatum) circa illa tempora in annos 1015 vel 1020 incidere potest duntaxat.

[2] Hic legendum est, haud dubie, *Si quis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

venditionem istam infrangere voluerit autlus homo autla[1] persona, non valeat, set componat auri libras III, et in antea firma et stabilis permaneant, cum stipulatione subnixa. Ego Antelmus levita scripsit, datavit, feria IIII, in mense Junio, annos XXX regnante Rodulfo rege.

125.

CXLVIIII. CARTA DE LOSANNA.

Sacrosanctę Dei æcclesiæ quę est constructa in insula quę Athana- 1020 circa.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Antelmus presbiter, dono Sancto Petro de Caseto, pro anima fratris mei Fulcherii, algiam unam de vinea, quę est in villa de Losanna, et terminatur ex omni parte terra Sancti Martini. Hanc [algiam] dono Sancto Petro et monachis Athanacensibus, ea ratione ut ab hac die in jure monachorum sit facere quicquid eis placuerit. S. Antelmi presbiteri, qui hoc donum fecit et scribere jussit. Hoc indiculum doni exaratum est manibus Costantini presbiteri, die Jovis, VIII kal. Febr.

126.

CL. CARTA AALON IN SIVRIACO.

Sacrosanctę Dei æcclesiæ, quę est constructa in insula que Atha 999-1013.
nacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Aalon mitto prędate æcclesiæ in cautionem curtilem unum qui est in Sivriaco, cum vinea, et saliceto, et orto, et vircaria, et excolit ipsum curtilum homo [. . . . . .] in alio loco silvam de Sivriaco, cum terra quę [*meæ partis*] esse videtur, pro solidis XX, ea scilicet ratione ut tandiu prędati rectores ęcclesię eandem terram teneant et possideant, quousque supra scriptum precium persolvam simul et conquistum. S. Nantelmi sacerdotis. S. Thedberti. Data manu Gausberti, indigni sacerdotis et monachi, III kal. Martii, feria VI, Rodulfum regem regnantem in Gallias.

[1] Vide ch. 99, n. 2.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

127.

CLI. [CARTA ERMENGARDIS.]

Febr. 1013. Domno fratribus Ingelardi. Ego Ermengardis, uxor tua, pro amore et bona voluntate que contra te abeo, et pro quo mihi benefecisti, et in antea melius cupidisti facere, dono tibi de res meas qui sunt site in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacense, in villa qui dicitur Losanna : hoc sunt cameras III de vinea qui terminant a mane terra Sancti Martini, a medium die similiter, a sero via publica, a circio Beroldi. Infra istas fines vel terminationes, totum tibi dono, in ea tenore [ut] quandiu vivit Ingelardus teneatur; post suum discessum, [ecclesiæ] Sancti Martini de Athanaco pro sepultura pervenit; et si ego aullus[1] homo est qui donatione ista inquietare voluerit, auri libra I componat, et in antea firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ermengardi, qui donatione ista fieri et firmare rogavit. S. Antelmo. S. Duranno. S. Duranno et uxore sua Eldegardi. S. Crissincio et uxore sua Alboara. Arbertus scripsit et datavit, feria II, in mense Febr. annos XX regnante Rodulfo rege.

128.

CLII. CARTA DE SYVRIACO.

28 April. 1002. Sacrosanctę Dei æcclesiæ quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, [*Fulcherius, pro remedio*] animę meę, omniumque parentum meorum, et pro sepultura [*mea et*] uxori meę nomine Emeldis, dono memorate æcclesiæ, rectoribusque ejusdem loci aliquid rerum mearum : hoc est campum I qui terminat a mane terra Sancti Stephani, a medio die via publica, a sero terra Sancti Petri, a sertio terra Sancti Stephani; et dono meam partem silve de Sivriaco. Sunt autem supra scripte res site in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in finibus de Sivriaco. Infra hos fines vel terminationes, prędscriptas res prędscriptę ęcclesię, rectoribus-

[1] Leg. *aut ullus*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

que ejusdem loci [dono], ea scilicet ratione ut ab hac die teneant et possideant, et faciant quicquid voluerint. Ego Fulcherius accipio a supra dictis monachis XXXIII soldos pro convenientia, in ipso campo, X soldos pro sepultura matris meę. Si quis vero contra hanc benivolam donationem et venditionem quippiam calumpnie inferre temptaverit, nullatenus evindicet sibi, set sit anathematizatus et dampnatus, et componat cui litem intulerit auri libras VI, et in antea hęc donatio et vendicio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Fulcherii et uxoris ejus nomine Emeldis, qui donationem et venditionem hanc fecerunt et scribere pręceperunt, necnon firmari rogaverunt. S. Sedibodis. S. Rodulfi. S. Anne. S. Gerardi. S. Aaloni. S. Fulcherii. S. Pontioni. S. Miloni. S. Bernardi. Data manu Goceranni, haud digni monachi et levite, die Martis, IIII kal. Maii, anno VIIII regnante Rodulfo rege.

129.

CLIII. MEDIUM PLANTUM RADOLDI.

In Christi nomine, Arnulfus abba, non enim incognitum esse volo qualiter vestra, id est Raduldus et uxor [. . . . . *Jho*]annis ad nos fuit peticio [. . . . .] voluntas ut ipsas res Sancti Pauli, quem ego teneo [. . . . .] vobis benificiare volo; sicuti et feci : hoc est unus campus situs in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Selvaniaco; et terminat a mane terra Sancti Stephani et terra Vuarenbert, a medio die et a sero terra Sancti Stephani, a circio terra Vuarenbert et via publica. Infra hos fines vel terminos, ad integrum ego vobis dono ad medium plantum, quantum edificare potueritis usque ad annos III, et cum ad annos III pervenerit, una medietas ad me perveniat, et de alia medietate quicquid facere volueritis faciatis, ea tamen ratione, si vobis necessitas evenerit a vendere, me vel subcessore meo III vices submoneatis a justa precia, et si nos facere noluerimus, quicquid facere volueritis faciatis. Si quis vero, quod in futurum evenire minime credimus, si ego ipse, vel ullus homo qui contra hanc cartulam aliquam 26 April. 970.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

calumpniam inferre voluerit, nullo modo evindicere valeat, set sit culpabilis, et impleturus tantum et aliut tantum quantum prędictę rebus[1] eo tempore emeliorate valuerint, et deinceps firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arnulfus abbas. S. Eldradus *sacerdos*. S. Benzoni *presbiteri*. S. Emmo *sacerdos*. S. Girart. S. Asterius *sacerdos*. Ebbo sacerdos scripsit, datavit die Sabbati, VI kal. Maii, annos XXVIIII regnante Gonradi[2] regis.

130.

CLIIII. CARTA MARTINI.

984-990. Sacrosanctæ Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prędesse videtur. Ego quidem Martinus cedo jam dicte æcclesię aliquid de res meas pro animę meę remedio [. . . . . *di*]midium curtile, cum mansione, et orto, [*et terra* . . . . . *sunt*] autem ipse res site in pago Lugdunensi, in agro Biliniacense, in ipsa villa Biliniaco; et terminat a mane terra Sancti Stephani et Sancti Martini, a medio die via publica, a sero terra Sancti Martini, a circio terra Sancti Stephani. Infra istas terminationes, sicut prędictum est, dono prędate æcclesię et monachis ibidem Deo militantibus, ea ratione ut ab hac die et deinceps liberam et firmissimam habeant potestatem. Et in alio loco dono II campos, unam medietatem; et terminat I campus a mane Ararim fluvium, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra Sancti Romani, a circio terra Ysingerii. Alius autem campus terminat a mane via publica, a medio die terra Bilinei, a sero terra de ipsa hereditate, a circio terra Bernulfi. Infra hos fines, sicut prędscriptum est, cedo jam dictis monachis, ea tenore ut ab hodierno die firmam et liberam abheant potestatem. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, set componat quibus

[1] Prius scripserat amanuensis *res*.

[2] Pluribus ista subscriptio difficultatibus subjicitur, quarum prima nomen est regis, qui forte erat Rodolfus, non vero Conradus. Cæterum dies mensis ad annum in utroque regno non quadrat.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

litem intulerit auri libras II, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Martini, qui donatione ista fieri et firmare rogavit. S. Godanę. S. Benedicti. S. Maynardi. S. Jhoanni. S. Stephani. Data per manu Rodulfi *monachi*, die Sabbati, mense Octob. VIII kal. Novemb. regnante Gonrado rege in Gallias.

131.

CLV. CARTA OTGERII ET FRATRIS SUI FULCHERII.

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus [*abbas præesse videtur. Ego Otgerius, ad remedium*] animę meę et fratris [*mei Fulcherii, dono Deo et*] Sancto Martino et monachis aliquid de terra arabili et de silva; quod situm est in pago Lugdunensi, et terminatur a mane et a circio terra Sancti Stephani, a medio die via publica, a sero terra heredum Siebodi. Infra hos fines vel terminationes, prefatam terram et silvam dono Deo et Sancto Martino, aut monachis, ea scilicet ratione ut ab hac die in jure monacorum sit facere quicquid eis placuerit. Sitque hoc donum ab hinc et deinceps firmum et stabile. S. Otgerii, qui hoc donum fecit et firmare jussit. S. Fulcherii. S. Eldoardi. S. Rolanni. S. Otgerii. S. Emmena. S. Iodza. S. Agglerii. Data per manu Antelmi *presbiteri*, in mense Septemb. annos XXII regnante Rodulfo rege. Sept. 1015.

132.

CLVI. [CARTA YLIONIS.]

Sacrosanctæ Dei ęcclesię, quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ylio, cogitans casu humane fragilitatis, dono Deo et supra dicti Beati Martini, et abbati loci illius vel congregationi ibi degentem, aliquid de mea hereditate, pro remedio animę meę vel pro sepultura mea, ut Dominus in die judicii mereatur me liberare a gehennalibus flammis : hoc est unum clausum de vinea qui erat ante me et fratrem meum Gerardum. Ipse au- 1022-1032.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tem Gerardus, quando venit ad obitum suum, dedit suam medietatem pro sepultura sua vel pro anima sua. Similiter, ego Ylio[1] aliam medietatem meam dono Deo et Sancto Martino Athanacensi pro anima mea vel parentorum meorum, et pro sepultura mea. Est autem ista vinea sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnantis, in villa Losanna, et terminatur a mane [. . . . .] via publica, et est macheria[2] in circuitu [*de. . . . . Si quis vero*] contra hanc donationem ingratus extiterit vel aliquid [*calumpniave-*] rit, non vindicet quod repetit, set iram Dei omnipotenti incurrat super eum, et sit dampnatus cum Datan et Abiron, et cum Juda, traditore Domini. S. Ylioni, qui hanc donationem fecit et scribere jussit. S. Thecia, uxore sua. S. Isilidiardi[3], filii Ilionis. S. Rannulfi, nepotum Ilionis. S. Eldegarde, soror Ilionis. S. Arenburgis, neptis Yli[4].

133.

CLVII. [CARTA ELDEVERTI.]

Mai. 1009. Sacrosancta ac venerabilis æcclesia quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, sub regimine domni Buhorcardi archipręsulis. Ego, in Dei nomine, Eldevertus, dono prędictę æcclesię et monachis inibi militantibus aliquid ex hereditate mea : hoc est algia I de vinea quę est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in villa Sivriaco; et terminat a mane rivulus volvens, a medio die terra Udulgardi et Fulcherii, a sero via publica, a circio de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, dono prędicte æcclesię, pro remedium animę mee et locum sepulturę, ea tenore [ut], quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam; post meum quoque discessum, sine aliqua tarditate supra dicte æcclesię perveniat. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumniam inferre aut inquietare voluerit, [non vindicet] quod petierit, set componat auri libras II, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione [*subnixa. S. Eldeverti, qui hanc donationem fecit*] et

[1] Prius scripserat amanuensis *ilio*.
[2] Littera *h* inter lineas addita.
[3] Vel *Isidiardi*.
[4] Leg. *Ylionis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

firmare rogavit [. . . . . *Tiet*]grimi. S. Erluisse *femine*. Data manu Ab[. . . . . *feriâ IIII*], mense Maio, anno XVI regnante Rodulfo rege.

134.

CLVIII. [CARTA BENIGNI ET EMMÆ.]

Domno fratri Aschirici. Ego, in Dei nomine, Benignus et uxor mea nomine Emma, venditores, vendimus vobis aliquid de nostra hereditate, quę est scita in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa quę vocatur Fossadas : hoc est terra arabilis yminada una; et terminatur a mane via publica, ad medium diem ad ipsum emptorem Aschirici, ad sero terra Sancta Maria, a circio terra Sancti Pauli. Infra as fines vel terminationes, vobis vendimus et tra[ns]fundimus, et accipimus de te precium, sicut inter nos et te complacuit atque convenit : hoc sunt denarii XII. Si quis vero qui contra hanc cartam aliquid dixerit, non valeat, set componat auri libras III, et in antea hęc carta firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Benigni et uxore sua Emma, venditores, qui hanc vendicionem fecerunt, et firmare in pręsente rogaverunt. S. Aya, *filia Benigni*. S. Ginbergia. S. Otbergia : istas tres firmatores sunt filię Benigni et uxoris ejus Emma. S. Rotbaldi. S. Benedicti. S. Aldoardi. Data manu Romani monachi, indigni sacerdoti, III id. Aprilis, II feria, annos XXVIII regnante Rodulfo rege. 10 April. 1031.

135.

CLVIIII. CARTA DE LOSANNA.

In Christi nomine, Ego Fulcherius, cogitans casu humane fragilitatis, ac memor pręceptorum Dei, maxime in eo loco ubi precipit suis subditis : « Date helemosinam, et omnia vobis sunt munda; » et in alio loco Scriptura sub infert : « Redemptio animę viri proprię sunt divicie. » His et aliis pręceptis Domini memor, cupio aliquid ex meis propriis diviciis redimi animam meam et animam uxoris meę Annę. Pro redemptione ergo animę uxoris meę, dono Deo et Sancto Martino 1020 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

atque monachis [*inibi Deo militantibus*.....] de vinea que sita est in villa quę vocabulo *Losanna*.....] ut ab hac die et deinceps faciant ipsi monachi quicquid [*eis visum est fieri, et*] habeant potestatem donandi sive vendendi aut commutandi. His vero terminis circumcingitur : a mane terra Sancti Martini, a media die rivo volvente, a sero et a circio terra Sancti Stephani. Si quis autem calumpniam aut litem intulerit monachis, non vindicet, set componat auri untias III. S. Fulcherii, qui hanc cartulam fieri jussit. S. Blismodis. S. Duranti. S. Wigoni. Fulcherius, indignus cenobitas, hanc cartulam exaravit, regnante Rodulfo rege in Gallia.

136.

CLX. CARTA ERBRANNI.

980-990 ? Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Eribrannus cedo jam dicte ęcclesię aliquid ex rebus meis pro animę meę remedio, vel parentum meorum, et pro loco sepulture meę et uxoris meę defuncte : hoc est curtilus I, cum vinea, et mansione, et orto, et vircaria. Est autem ipse curtilus situs in pago Lugdunense, in agro Valle Ansense, in villa Lucennaco; et terminat a mane et a medio die via publica et terra de ipsa hereditate, a sero et a circio terra Sancti Stephani. Infra istas terminationes, sicut supra scriptum est, dono prędate ęcclesię et monachis ibidem Deo servientibus, ea tenore ut ab hac die prescripti monachi faciant de una medietate quicquid facere voluerint; aliam medietatem teneam ego quandiu vixero : post meum quoque discessum, sine ulla tarditate recipiant et possideant. [*Si quis contra hæc don*]atione aliquam calumpniam [*inferre temptaverit*], nullatenus vindicet; set componat quibus litem intulerit tantum et aliut tantum quantum prędicte res eo tempore emeliorate valuerint, et insuper cum Datan et Abiron in inferno dampnetur; et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Eribranni, qui donatione ista fieri et firmare rogavit. S. Stephani. S. Girbaldi. S. Gai-

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

naldi. S. Leutardi. S. Antelmi *presbiteri*. Data per manu Rodulfi monachi, in prima feria, x kal. Julii, regnante domno Chuonrado rege in Gallia.

137.

CLXI. CARTA BURCHARDI ARCHIPRÆSULIS, DE CAPELLA SANCTE CRUCIS DE SALVINICO.

Dum ego Burchardus archipręsul in sanctę Lugdunensi residens sede cogitarem qualiter ejusdem ęcclesię utilitatibus providerem, adiit presentiam nostram quidam reverendus nobisque fidelissimus Athanacensis abbas Raynaldus, cum suis monachis, et cum consilio nostrorum fidelium Fulcherii, videlicet decani, Dodonisque clerici, et aliorum nostrorum fidelium, postulans ut sibi licentiam daremus in quodam sui cenobii rure æcclesiam edificaret, ipsamque noviciam capellam novis ejusdem ęcclesię terris noviter exartatis, novellis decimis ditaremus; quorum tam rationabilem petitionem perpendentes quę in omnibus prodesse deberet, et nulli omnino noceret, assentum libenter eis prębuimus. Est igitur eadem terra atque capella infra fines de Silvaniaco, terminisque his concluditur : a mane via que dicitur Francisca, a medio die terra Sancti Stephani, a sero terra Sancti Stephani et ad heredes Girberti et Odrici, tenditque [*gutta*. . . . . .] a circio via publica et terra Sancti Stephani [. . . . . *Infra*] hos fines denominatos, donamus atque confirmamus supra [*nomina*]te æcclesię et monachis omnem decimam de exartariis suis, [*honoramus*] eandem novam capellam novis offerendis atque sepultura de ipsa terra, nostraque hoc pontificali decernimus atque statuimus auctorita[te], ut nullus omnino a presenti die et in posterum huic nostro dono atque decreto audeat resistere et contradicere. Quod si quis presumpserit omnino mortalium dilapidator æcclesiarum habitus, separetur ad totius sanctę æcclesię societate, vinctusque excommunicatis et abominatis, componat quibus litem intulerit auri libras xx, et in posterum hęc nostra largitio per succedentia tempora sit firma et rata ac inconvulsa. Ego Burchardus, archipręsul dignus Lugdunensis æcclesie, manu propria

993-1013 ?

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

firmavi. S. Fulcherii *decani*[1]. S. Dodonis *clerici*. S. Duranni, abbatis Saviniacensis. S. Bernardi, abbatis insulę Barbarensi. S. Girini *militis*. S. Artaldi *militis*. S. Adalardi *militis*. S. Arrigii *militis*. Data per manum Amblardi, indigni levite ac monachi, in mense Martio, regnante Rodulfo rege in Gallia.

138.

CLXII. CARTA DE CAMPANIA.

901-928. Domno magnífico fratribus Leotardo et uxor sua Gotlendis, emitores. Igitur quidem Martinus et uxor sua Leoteldis, et Alboinus pariter, venditores, vendidimus nos vobis aliquit ex rebus juris propriis nostris : hoc sunt vineas quę sunt sitas in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa quę vocatur Campania; qui terminat I vinea a mane vinea ad ipsius emitores et pertica et ped. VI et recalco, a medium die similiter ad ipsius emitores et pertica XVI, a sero [.....] curtilo cum vinea Fredoldi [.....] vinea de Sera; in alio loco, a mane [*terra Sancti*] Stephani et pertica III, et ped. V, a medium die vinea ad ipsius emitores et pertica XI, a sero similiter et pertica II et ped. V, a circio similiter et Martino, et pertica XI. Infra istas terminationes, seu perticationes, una cum exio et arbores, totum ad integrum nos vobis vendimus, tradimus atque transfundimus, unde haccepimus nos de vobis precium inconvalentum solid. V et dimidio, et nos pro ipsa precia data vobis vendimus, tradimus atque transfundimus abendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero, quod fieri minime credimus, si nos ipsi, aut ullus homo, aut ullus de[2] heredibus nostris, qui contra hanc vendicione ista in vos facta contradicere voluerit, tantum et aliud tantum persolvat, et insuper auro uncia I vendicione ista in vos facta firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Martino. S. Leoteldi. S. Alboyno, qui fieri et firmare rogaverunt. S. Saloardo. S. Saiferio. S. Rettardo[3]. S. Bodo. S. Uteldrico. S. Be-

[1] Omnes tituli litteris impressi italicis inter lineas in cod. scripti sunt.

[2] Hic omitto *nostris*.

[3] Vel *Tettardo?*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nedicto. S. Lanterius. Roitus datavit die Sabato in mense Maio secundo, regnante domno Ludovico imperatore[1], qui fuit filius Bosoni rege.

139.

CLXIII. CARTA DE SAVONAS.

Sancta hac venerabilis ęcclesia constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abba magis prodesse quam pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Arbertus *presbiter* dono prędicte ęcclesiæ et monachis inibi Deo militantibus aliquid ex rebus meis : hoc sunt campi arabiles, rivi et pascue, et aliquid silve egressi et regressi. Sunt autem ipse res site in pago [*Lugdunensi, in agro,* . . . . . *in villa de*] Savonatis, et concluditur his terminis : a mane [. . . . .] et Sancti Stephani, a medio die via publica et terra de ipsa hereditate, a sero similiter, a circio silva et guttam currentem. Infra hos fines vel terminationes, dono prędicte æcclesię, ea videlicet ratione [ut], si istam terram tenere volueritis, teneatis, et si non vultis tenere, rationale scambium accipiatis a parentibus meis, et si ita non vultis tenere, solidos XX accipiatis. Ea tenore facio donationem istam [ut], quandiu vixero, teneam et possideam; post meum quoque discessum, sine aliqua tarditate ad supra dicte ęcclesię et monachis inibi commorantibus perveniat. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, nullatenus evindicet quod petierit, set componat auri libras III, et computetur pars ejus cum Datan et Abiron, qui perierunt in seditione Chore, et cum Juda proditore, et cum eis qui dixerunt domno Deo, « Recede a nobis; » et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arperti *presbiteri,* qui donatione ista fieri et firmare in pręsente rogavit. S. Dulcissime, matris ejus. S. Domesie. S. Arnulfi. S. Aschirici. Data manu Abboni monachi, mense Aprili, feria VII, regnante Rodulfo rege.

April. 993-1013.

[1] Forte legendum est : « Roitus datavit die Sabato, in mense Maio, [anno] secundo, regnante Ludovico imperatore, etc. (Mai. 902).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

140.

CLXIIII. KARTA MARTINI.

990 circa. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Durannus abbas prędesse videtur. Ego quidem Martinus cedo jam dicte ęcclesię aliquid de res meas pro animę mee remedio vel parentum meorum : hoc sunt petiole duę [*de terra; una petiola terminatur*] a mane terra Sancti Stephani, [*a medio die* . . . . .] a sero terra Otgerii et Mainardi, a circio terra Sancti Stephani et Gausfredi; alia autem petiola terminat a mane terra Sancti Romani, a medio die terra Gudalberti, a sero terra de ipsa hereditate, a circio similiter; et dono similiter tres petiolas de prato; et terminat I petiola a mane terra Ugonis, a medio die terra Sancti Jhoannis, a sero via publica, a circio terra Leutfredi; alia autem terminat a mane terra Hugonis, a medio die terra Otberti, a sero terra Plectrudis, a circio terra Sancti Stephani; tercia vero terminat a mane via publica, a medio die terra Flotdrici, a sero terra Vitalis, a circio terra Gausfredi. Infra istas terminationes, sicut supra scriptum est, dono prędate ęcclesię et monachis ibidem Deo degentibus[1], ea ratione ut ab hac die et deinceps liberam et firmissimam habeant potestatem ex omnibus, excepto I petiolam terrę arabili quam supra nominavimus : ipsa teneat uxor mea Goda quandiu vixerit; post suum quoque discessum, sine ulla tarditate ad supra scriptam[2] ęcclesiam perveniat. Sunt autem ipse res site in pago Lugdunense, in agro Biliniacense, in ipsa villa Biliniaco. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet, set componat quibus litem intulerit tantum et aliud tantum quantum prędicte res eo tempore emeliorate valuerint, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Martini, qui donatione ista fieri et firmare rogavi[t]. Sig. Goda. S. Benedicti. S. Mainardi. S. Stephani. Data per manu Adalardi, ad vicem Ra[. . . . . *Chon*]rado rex[3].

[1] Primodum servientibus. — [2] Cod. *scriptum*. — [3] Primitus erat scriptum *rege*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

141.

CLXV. [CARTA VIRPITIONIS A PONTIONE FACTÆ.]

Noticiam virpicionis qualiter veniens Potius[1] ad convenientia ante domnum Rainaldum abbatem et monachos Athanacensis de terra quę vocatur Vinolas, et in Iciaco necnon in Pauliaco, et in finibus quicquid visus est habere, quem debebat tenere in vita sua, et tunc virpivit molariam suam, et accepit ab eis solidos XV, et facta est ista conveniencia in villa Casetum ante Aalon et Girinum et multis aliis, in mense Novimbrio, feria I, die natalis sancti Eucherii, XX anno regnante Rodulfo rege. S. Pontionis, et uxoris suę nomine Gotholendis. S. Adalonis. S. Arnulfi. S. Fulcherii. S. Walterii. 16 Nov. 1012.

142.

CLXVI. [CARTA FRANBERGÆ ET COSTANTII FILII EJUS.]

Domno magnifico fratribus Fulcherio et uxor sua Anna. Ego Franberga et filius suus Costancius, venditores, vendimus vobis de hereditate sua : hoc est viniola cameras quatuor, pro bona voluntate et quod bene me fecisti, et accepimus precium de vobis in argente, aut in valente solidos quatuor; et est situm in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa qui dicitur Losanna, et terminat a mane vinea Sancti Martini, a medium die Aselge volvit, a sero terra Sancti Martini, a circio terra Sancti Valburgis, et concluditur istis terminis; et post die presente faciatis quicquid facere volueris[2], vendere, donare, perdonare, set ut liceat commutare. Si quis vero qui contra hanc cartulam istam vendicionem infrangere voluerit, autlus homo, autla[3] persona, non valeat, set componat auri libras quatuor, et in antea facta firma et stabilis perma[*neat, cum stipulatione subnixa*]. S. Fulcherii et uxor sua Anna, [*qui hanc cartam*] firmare in presenti rogabant. S. Aaloni. [*S. Udalberti.*] S. Androlt. S. Franberga. S. Costancius, filius suus, et soror sua Eldeart. S. Pontione. Ego Antelmus Jan. 1023.

[1] Legendum est *Pontius* vel *Pontio* ut infra. — [2] Primodum *legeritis* — [3] Leg. *aut ullus homo, aut ulla persona.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

levita scripsit, datavit die Jovis, in mense Jan., annos XXX regnante Rodulfo rege.

143.

CLXVII. CARTA BERALDI, DE SILVA DE SYVRIACO ET DE LOSANNA.

28 April. 1003. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Beraldus, pro remedio animę meę, omniumque parentum meorum, et pro sepultura mea, dono memorate æcclesię rectoribusque ejusdem loci aliquid rerum mearum : algias videlicet II de vinea, et meam partem silvę de Syvriaco. Sunt autem prędscriptę res sitę in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa Losanna. Terminat autem I algia de istis duabus a mane et a sero terra Sancti Martini, a media die Aselgus currit, a circio via publica. Hanc algiam supra terminatam modo accipiant et habeant potestatem tenendi eam. Altera algia concluditur his terminis : a mane terra Fulcherii, a media die Aselgus, a sero terra Agnonis et Grimardi, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes, prędscriptas res prędscriptę æcclesię rectoribusque ejusdem loci dono, ea scilicet ratione ut una ex duabus algiis, ea videlicet quę supra terminata est, in illorum potestate ab hac die permaneat; altera vero et silva quandiu vixero teneam et possideam. Post meum quoque discessum, sine ulla mora, omnia supra memorata ad supra dictam æcclesiam et ad rectores ipsius loci perveniant. Ego autem Beraldus [. . . . .] conveniencia LX solidos. Si quis vero contra hanc benivolam [. . . . . *ven*]dicionem quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet sibi, set sit anathematizatus et damnatus, et componat cui litem intulerit auri libras VI, et in antea hęc donatio et vendicio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Beraldi et uxoris ejus nomine Emeldis, qui donationem et vendicionem hanc fecerunt et scribere prędceperunt, necnon firmari rogaverunt. S. Adalonni. Sig. Milonis. S. Girini. S. Agglerii. S. Fulgerii. S. *alii* Fulcherii. Data manu Arnulfi,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

indigni monachi et levite, die Mercoris, IIII kal. Mai, anno VIIII, regnante Radulfo rege.

144.

CLXVIII. CARTA UGONI, DE TREDO.

Sacrosancta hac venerabilis æcclesia quę est constructa in [i]nsula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ugo dono prędictę æcclesię et monachis inibi Deo militantibus, algias II de vinea, quę sunt site in pago Lugdunense, in agro Valle Asense, in villa quę vocatur Treddo, et concluditur his terminis : a mane, et a medio die, et a circio terra de ipsa hereditate, a sero terra Gerardi. Infra hos fines vel terminationes, dono prędicte æcclesię, ea tenore ut, quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam, et singulis annis sextarium vini in vestituram persolvam. Post meum quoque discessum, supra dictę ęcclesię et monachis sine aliqua contradictione eveniat. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, non valeat quod petierit impetrare, set componat auri libras III, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ugoni, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. 1000 circa.

145.

CLXVIIII. CARTA HUGONIS.

[*Sacrosanctæ Dei ecclesiæ*] que est constructa in insula [*quæ vocatur Athanacus,*] et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ugo dono prędicte ecclesię et monachis inibi Deo militantibus, curtilem I, cum mansione, et orto, et vinea; et est situs in pago Lugdunensi, in agro Valle Ansensi, in loco qui vocatur Mons Sancti Jhoannis, et concluditur his terminis : a mane et a medio die terra Sancti Stephani, a sero Ugoni et fratribus ejus, a circio terra Sanctę Marię. Infra has fines vel[1] termina- 25 Dec. 1009.

[1] Vox ista, hic et in aliis pluribus locis, unica littera *l* linea secata figuratur.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tiones, [eas res dono] prędicte ęcclesię, ea tenore [ut], quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam, et tempore vendemie duos sextarios de vino supradictis monachis persolvam. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, nullatenus evindicet quod petierit, set componat auri libras II, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Ugo, qui donatione ista fieri jussit et firmare rogavit. S. Pontionis. S. Volfenc. Sig. Duranti. S. Otberti. S. Ilionis. S. Alboini. Data manu Abbonis, indigni monachi et sacerdotis, die Dominico, VIII id. Jan. anno XV regnante Radulfo rege.

146.

CLXX. [CARTA UGONIS ET GAUSMARI FRATRUM.]

1020 circa. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Ugo et frater meus Gausmarus donamus Deo et Sancto Martino Athanacensi, et monachis ibi manentibus, pro quodam puero fratre nostro Suivino, quem mittimus in monasterio ad monachalem habitum, curtile I, cum mansione, et orto, et vinea, et pratum, cum saliceto, et quatuor petiolas de terra arabili. Sunt autem ipse res site in pago Lugdunensi, in agro de Valle Brevonna, [*in villa*.....] curtile, cum vinea, et orto, et una petiola de terra [*quæ terminatur a mane terra Sancti Mar*]tini Sapiniacensi, a media die terra Adalardi et vinea [*Arnaldi*], a circio et a sero via publica. Pratum vero cum uno campo terminat a mane terra Amaldrici, a media die terra ad infantes Gerardi, a sero et a circio via publica; tercius campus terminatur a mane terra Poncionis et Duranti, a media die molari terminali, a sero.....
a circio foveta cum saliceto.....
Donamus etiam in alio loco terram arabilem et silvulam quę vocatur Faihel, quantum ibi habemus et in antea habebimus per hereditatem. Infra hos fines vel terminationes, omnia supra scripta donamus Deo et Sancto Martino, et monachis Athanacensibus, ea ratione ut

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ab hac die et deinceps in jure eorum sit, ut faciant quicquid eis libuerit. Si quis vero contra hanc benivolam donatione quippiam calumpnię inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, set componat his quibus litem intulerit auri uncias III, et in antea hoc donum firmum et stabile sit. S. Ugonis et fratri sui Gausmari. S. Agglerii. S. Larieri. S. Amaldrici. S. Ursi. S. Duranti. Fulcherius, indignus monachus, hanc cartulam fecit, in mense Aug. in die Sabb., regnante Rodulfo rege in Gallia.

147.

CLXXI. CARTA THEUDBERGE COMITISSE.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quæ est constructa in insula que Athana- 13 April. 1013.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas sub regimine domni archipręsulis Burcardi prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Theutberga, humilis comitissa, cogitans casum humanę fragilitatis, ut beati ipsius sancti Martini interventu merear eripi [. . . . . *ac*] incommoditatibus animę [. . . . .] propitio frui digna efficiar omnibus bo[*nis, pro remedio*] etiam animę senioris mei Arthaldi, omnium[que] parentum meorum, dono jam dictę ęcclesię et monachis ibidem Deo servientibus, hoc est Athanacensis cęnobii fratribus, aliquid ex rebus meis : hęc sunt curtili cum mansionibus, et hortis, et vircariis, et vineis, et terris arabilibus, et pascuis ac silvis, exisque et regressis, et aquis, decursibusque aquarum, sicut jure hereditario Hugonis fuit, et ego in ipsa villula visa sum habere vel possidere, totum ad integrum supra scriptę æcclesiæ ejusque filiis dono, ea ratione ut ab hac presenti die liberam et firmissimam, in Dei nomine, habeant potestatem ipsas res habendi, vendendi, donandi seu libeat commutandi, aut quicquid juste pro utilitate ipsius æcclesię helegerint faciendi. Si quis vero contra hanc benivolæ donationis cartulam aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set iram Dei omnipotentis maledictioni perpetuę et anathemati subditus incurrat, sitque a bonorum omnium societate separatus, et Jude traditoris ac

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

sociorum ejus suppliciis mancipatus, componatque quibus litem intulerit auri libras x. Sunt denique ipse res unde est hęc dona[tio] seu scriptio in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa Cerviaco. Omniumque itaque mearum, usque in exquisitum, in ipsa villula et ejus finibus rerum prȩsens donatio hujusque cartę conscriptio obto et volo ac testor, ut in posterum firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. Sig. Teutbergę comitissę, quę hanc donationis cartam scribi jussit et firmari rogavit. S. Rothildis, *filie sue*. S. Ugonis. S. Rollanni. S. Arnulfi. S. Fulcherii. S. Renconis. S. Lanberti. S. Duranni. Actum Lugduni publicę, festivitate sanctę Paschę, pontificante domno B[*enedicto, regnante Rodulfo,*] anno regni ejus VII[1]. Notante indigno sacerdote et monacho [. . . . . .]

148.

CLXXII. [CONVENIENTIA INTER JOHANNEM ET GERALDUM, ABBATEM ATHANACENSEM, ET GIRINUM, PRÆPOSITUM DE CASETO.]

1022-1032. Notum sit omnibus tam fidelibus quam infidelibus convenientiam habuisse cuidam homini nomine Johanni cum abbate Geraldo de Athanaco, et cum Girino monacho, prȩposito de Caseto, et cum aliis monachis, et donat supradictus abbas et Girinus monachus ad ipsum hominem nomine Jhoanni quatuor cartaladas de terra arabili ad medium plantum, ea videlicet ratione ut si ipse suam partem vendere voluerit, non liceat ei vendere nisi per tres terminos abbatem de Athanaco et prȩpositum de Caseto ammonuerit; et si ipsi emere noluerint ipsam vineam, ipse cum eorum consilio faciat voluntatem

[1] Annus iste ad annum 1000 responderet; sed hic errorem inesse puto. Nam etsi nomen papæ, ut illud indico uncis, partim ex oculis abiverit, indubia est restitutio, quandoquidem littera prior, id est B, remaneat clare visibilis. Porro hæc majuscula soli Benedicto VIII illis in temporibus convenire potest; quod confirmat cæterum nomen donatricis Teutbergæ, Artaldo comiti sponso superstitis circa 1010. Alia indicia instrumentum istud anno 1013 infigunt. Benedictus enim VIII electus solummodo fuit 6 Julii 1012, atque Rainaldus, abbas Athanacensis, defunctus est sub anno 1013, ad quem fere revehitur regimen Artaldi III, filii Teutbergæ.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

suam. Est autem ipsa terra in pago Lugdunense, in agro de Buissanta, et in ipsa villa de Buissanta, et terminatur a mane terra Sancti Juliani, a medio die via publica, a sero et a circio terra dom. [1]; reddet autem omni anno in servicio VI denarios pro carne, sextarios II vini, panes quatuor. Si quis contra istam cartam aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus vindicet quod repetit, set multatus poena dampnationis cum Datan et Abiron, et cum Juda traditore Domini, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Geraldi *abbatis*. S. Girini *monachi*. S. Duranni *monachi*. S. Annoni *presbiteri*. Data per manu Stephani, indigni monachi.

149.

CLXXIII. ALIA. [CARTA ELDEARDÆ.]

In Christi nomine, dilecto seniore meo nomine Duranno. Ego quidem, in Dei nomine, Eldearde, mulier mea, qui donat me de res proprias meas qui me legibus evenit [2], hoc est vinea cameras quatuor et petiola de terra arabile, et facio tibi pro amor et bona voluntate quę contra te habeo; et sunt istas res in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa [. . . . . *et terminatur hæc vinea*] a mane vinea Adalberti [*a meridie*. . . . . *et via*] publica et Aselgo volvit, et a sero vinea [*Ermingart*], et a circio via publica. Infra fines et terminationes, sicut terminatum est, ego tibi dono in ea tenore [ut], quandiu nos vivimus, usum et fructum [habeamus]; post nostrum discessum, ad infantes nostros, qui de nos exierint, et si eres non exierit, ad propincos pervenit. Si quis vero qui, contra hanc cartulam, istam donationem infrangere voluerit aullus omo, autla [3] persona, non valeat, set componat auri libras quatuor, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Eldeart et matre sua, qui rogabat scribere, et firmare rogaverunt. S. Adalbert. S. Duranno. S. Antelmo. S. Ingelardo. Ego Rainardus fecit, datavit, die Luno, in mense Jan. annos sexaginta [4] regnante Conrado rege. Ante 994.

[1] *Terra dominicata?*

[2] Voces *hoc venit* hic omitto.

[3] Leg. *aut ullus... aut ulla...*

[4] Conradus 56 ann. tantum regnavit.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

150.

CLXXIIII. CARTA ENGELRICI.

Jun. 1005. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Elgilricus dono Sancto Martino et monachis inibi Deo militantibus curtilum I, cum mansione, et orto, et vinea, et vircaria; et concluditur his terminis : a mane terra Sancti Stephani, a medio die terra Costancii, a sero terra Sancte Marię et terra Agnoni, a circio via publica et terra de ipsa hereditate, et est situs in pago Lugdunense, in agro Valle Asense. Ea tenore dono ęcclesię et monachis supra dictis ut, quandiu mater mea vixerit, teneat et possideat, annisque [singulis], tempore vindemię, semodium vini persolvat. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, non valeat quod petierit, set componat qui[1] litem intulerit auri libras quatuor, et in antea donatio ista firma permaneat; et post obitum [. . . . .] ditate supra dictę ęcclesię et monachis perveniat, [*et deinceps ista carta*] rata et corroborata permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Engilrici, qui donatione ista fieri jussit et firmare rogavit. S. Ginbergię, matris ejus. S. Bernardi. S. Arberti. S. Martini. S. Stephani. S. Fulcherii. S. Rostagni. S. Pontioni. S. Rollanni. Data manu Gauceranni diaconi et monachi, mense Jun., feria VII, anno XII regnante Radulfo rege.

151.

CLXXV. CARTA RAIMBALDUS ET UXOR SUA ARLUISIS, DE SIVRIACO.

Jan. 1005. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę At[h]anacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Raimbaldus et uxor[2] mea Arluysis, donatores, donamus prędicte ęcclesię et monachis inibi

[1] Leg. *cui*.

[2] In cod. *uxasor?*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Deo militantibus aliquid ex res nostras : hoc est curtilis I qui est situs in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense, in villa quę vocatur Sivriacus; et concluditur his terminis : a mane rivulo volvente, a medio [die] de ipsa hereditate, a sero via publica, a circio terra Sancti Cirici. Donamus prędictum curtilem cum vinea : hoc sunt due algie, et mansione, et orto, prędictę ęcclesię, ea tenore ut, quandiu ego Arluisis vixero, teneam; post meum quoque discessum una algia prędatę ęcclesię perveniat; alia algia Raimbaldus vir meus teneat quandiu vixerit; post suum quoque discessum supra dicta omnia prędatę ęcclesię perveniant, et in annis singulis tres [. . . . .] persolvamus. Si quis vero contra hanc [*cartam donationis*] aliquam calumpniam inferre voluerit, non valeat vindicare quod repetit, set componat auri libras III, et in antea donatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Raymbaldi et uxoris ejus, qui fieri jusserunt, et firmare rogaverunt. S. Geraldi *presbiteri.* S. Stephani. S. Duranni. S. Duranni, *fratris Arluysis.* Data manu Gauceranni, indigni monachi et levite, anno XII regnante Rodulfo rege, mense Jan., feria V.

152.

CLXXVI. CARTA DE LOSANNA.

Domno in Christo fratri Rotbertus. Ego Liegardis et filiis suis Constantinus[1] et Otbertus, inpignatores, inpignoro tibi, pro solidos X, quod a vobis accipimus, aliquid rerum nostrarum, algias II et duas cameras de vinea quę sita est in pago Lugdunense, in agro Monte Auriacense, in villa que dicitur Losanna, et terminat a mane et a medio die terra Sancti Stephani, a sero et a circio de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, prescriptam terram pro supra dicto precio tibi inpignoramus, ea scilicet ratione ut, tandiu teneatis hanc supra scriptam vineam, quandiu reddamus hoc memoratum precium, et in ipso anno quę hęc vinea non reddiderit duos modios et dimidium de vini, nos persolvamus tibi. Hęc equidem inpignoratio dein- Jan. 1013.

[1] Nomen istud scriptum est *cstantinus* : forsan legendum est *Costantinus,* ut in fine chartæ.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ceps inconcussa consistit, cum stipulatione subnixa. S. Liegardis et filiis suis Costantinus et Otbertus, qui hanc incaucionem fecerunt, et firmare rogaverunt. S. Rotlanni. S. Otberti. Data manu Constantini[1] *presbiteri,* feria III, in mense Jan. annos XX regnante Radulfo rege.

153.

[CARTA ARENCI.]

1000 circa. Sacrosancta Dei ecclesia, quę est constructa in honore sancti Petri, in castro Monte Malardi. Ego Arencus cogitavi de Dei misericordia; pro remedium animę meę, in pro ipsa amore [. . . . . .] de res meas que est in pago Lugdunense, [*in agro Cogniacensi, in villa*] Joelia, in loco qui vocant Foiestella : hoc est vinea et campus insimul tenente; et terminat a mane de ipsa hereditate, a meridie gutula percurente, a sero terra Semon, a circio via publica. Infra istas terminationes, totum ad istam ęcclesiam dono, et ad sacerdote qui ad isto altario deservit; et si quis vero qui elemosina ista destruere voluerit, non valeat quod repetit, set ira Dei incurrat super illum, et cum Datan et Abiron clautra[2] permaneat, et postea firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arenco[3], qui fieri et firmare rogavit.

154.

[CARTA DURANNI ET AIENI.]

1000 circa. Domno fratribus Costantio sacerdote, entores; enim Durannus et Aienus et uxores eorum Eldeart et Adaltrud, isti sunt venditores. Vendimus nos tibi aliquid de res meas quę sunt in pago Lugdunensi, in agro Cogniacensi, in villa Joelia, in loco que vocant Foiestella : hoc est vinea qui terminat a mane terra Pontiano, ... a meridie rivulo volvente, a sero terra Vendrado et Seimoni, a circio via publica. Infra istas terminationes, nos tibi vendimus, inde accepimus precium solidos duos et dimidio : in pro ista precia nos tibi vendimus.

[1] Cod. *c̄stantini.* — [2] Primitus scripserat amanuensis *claustra.* — [3] Ista vox locum tenet vocis primitus scriptæ *Arencco.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

155.

CLXXVII. CARTA EYMINI ET SILVESTRI.

Sacrosancta ac venerabilis ęcclesia quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abbas prędesse videtur. Nos duo fratres Eyminus et Silvester donamus prędictę ęcclesię, pro animabus nostris, ut Dominus misereatur nostri in die judicii, aligas duas, cum curtili; et concluditur his terminis : a mane et a circio terra Sancti Stephani, a medio die terra Silvoni, a sero terra [.... *a circio*..... *Infra istas termi*]nationes donamus prędicte [*res supra dictæ ecclesiæ et monachis inibi Deo*] militantibus, ea tenore ut ab hac die licenciam habeant quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc donationem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, nullatenus vindicet, sét componat auri libras duas, et in antea donatio ista firma permaneat cum stipulatione subnixa. S. Eimini et fratri sui Silvestri, qui fieri et firmare in prędente rogaverunt. S. Otbert. S. Arnoldi. S. Ingelane. S. Gelbergię. S. Aribaldi. Data per manu Abboni, indigni monachi, feria VI, mense Decimbrio, anno XL regnante Ghuonrado rege. Dec. 980?

156.

CLXXVIII. [CARTA UMBERTI.]

Ego Umbertus, propter facinora que innumerabilia semper gero, et ut interventu sanctorum omnium, precipue quoque beati Martini, a penis merear eripi inferni et vitam adipisci paradisi, monasterio Athanacensi, cui nunc Geraldus abbas prędest, cunctisque monachis ibi manentibus et post futuris, dono aliquid męę hereditatis, quę ex patris et matris parte et fratrum divisione mihi jure advenit, scilicet I condamenam quę est juxta boscum de Cadrona, et hanc in prędentiarum do prędictis monachis in vestitura. Post discessum vero meum do ipsis Delfingum, qui habitat in Ronencs, et omnem suum tenorem; Leuthardum etiam et Benedictum, qui degunt in villa Delfingis, et omnem illorum tenorem; Martinum quoque meum bovarium, et 1022-1032.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cunctam suam progeniem, et omnes meas bovarias. Ipsum autem piscatorem qui ad meam partem deveniet, post fratrum divisionem, similiter illis do; insuper curtile quod Arbertus *presbiter* tenet. Hęc autem sunt sita in pago Lugdunensi, [*in villa qui dicitur Del-*] fingis. S. Umberti, qui hunc donum fecit et [. . . . . *firmare*] rogavit. S. Aymonis. S. Umberti Caro Salita. S. Wigonis. S. Arberti *presbiteri*. S. Eldradi. S. Ugonis, fratris Umberti. S. Otgerii *Descola*[1]. S. Ugonis *Cosonis*. S. Raybaldi.

157.

CLXXVIIII. CARTA DE SAVINIACO.

1011 circa. Sacrosanctę Dei ęcclesiæ quę est constructa in insula que Atha[na]-cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Udulbaldus abbas prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Othgerius et uxor mea Adalgardis donamus Deo et Sancto Martino, et monachis ibidem Deo militantibus, vineam unam quę est sita in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureocensi, in villa de Saviniaco; et concluditur his terminis : a mane terra [Sancti] Stephani, a media die terra Sancti Martini, a sero terra Arbranni et fratrum ejus, a circio via publica. Infra hos fines vel terminationes, donamus ipsam prefatam vineam Deo et prędlibate æcclesię, ea ratione ut, quandiu vixerimus, teneamus, et qualis primus obierit, suam partem Sancto Martino mox dimittat; sitque in jure monachorum facere quicquid placuerit. Si quis vero hanc donationem inquietaverit, sit excommunicatus ex parte Dei et omnium sanctorum, et insuper componat auri libras x, et in antea hoc donum firmum et stabile sit. S. Othgerii et uxoris ejus Adalgardis, qui hoc donum fecerunt et firmaverunt.

158.

CXC. CARTA BERNARDI.

1013. Sacrosanctę Dei ęcclesię que est constructa in insula quę Athana-

[1] Duæ ultimæ litteræ verbi istius, supra præcedens inter lineas scripti, parum certæ sunt. Forte legendum est *d'Escola* vel *de Scola*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Bernardus, accipiens [. . . . .], omnem portionem meam de [*silva*] de Sivriaco, et omnem terram qaum ibi habeo, dono Deo et Sancto Martino, seu vendo monachis Athanacensibus [1], ea ratione ut ab hac die in jure monachorum consistat facere quicquid eis placuerit; sitque ab hinc et deinceps hoc donum vel vendicio firmum et stabile. S. Bernardi, qui hoc donum fecit pro sepultura sui [2], necne pro supra dicto precio. S. Aalonis. S. Rodulfi. S. Miloni. S. Otdo. S. Eldegardis. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, anno xx regnante Rodulfo rege.

159.

CXCI. CARTA DE CLIPIACO.

Sacrosanctẹ Dei æcclesiæ quẹ est constructa in insula quẹ Athana- 12 Dec. 1001.
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Rannulfus et uxor mea nomine Aglenburgis, pro remedio animarum nostrarum omniumque parentum nostrorum, ac pro sepultura patris mei, et ut interventu beati Martini mereamur eripi ab incomoditatibus cunctis, donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, monachisque ipsius loci, aliquid rerum nostrarum, vineam scilicet 1 et aliquid de terra arabili. Sunt autem hæ prẹscriptẹ res site in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, et in villa de Clipiaco; concluduntur vero ab his terminis : a mane terra Milonis, a media die via publica, a sero similiter, a circio terra Milonis. Isti termini sunt de vinea et de curtile; terra vero arabilis hos habet terminos : a mane et a sero via publica, a media die et a circio terra Agnonis. Infra hos fines vel terminationes, has prẹdictas res Deo Sanctoque Martino, necnon rectoribus ẹcclesiẹ Atha[na]censis donamus, ea siquidem ratione ut ab hac die in potestate illorum sit facere de his rebus quicquid facere voluerint; id est

[1] Voces *ut ab hac* hic omitto. — [2] Primitus *sua* scriptum fuerat; sed ultimam hujus vocis litteram emendavit amanuensis.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

habeant potestatem [. . . . . .] possidendi, commutandi, donandi, seu [*liceat vendendi. Si quis*] etenim contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnie inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set insuper persolvat illis quibus litem intulerit auri libras v, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Rannulfi et uxoris ejus nomine Alinburgis[1], qui donationem hanc fecerunt et scribere jusserunt, necnon firmari rogaverunt. S. Agnonis. Sig. Poncii. S. Gerardi. S. Beroldi. S. Adaloni. S. Arcperti. Data manu Arnulfi, indigni levite et monachi, II id. Decemb. die Veneris, anno VIII regnante Radulfo rege in Gallia.

160.

CXCII. CARTA ASTERII.

30 Mart. 990? In nomine Dei summę et individue Trinitatis. Ego Asterius sacerdos dono Deo et Sancti Martini Athanacensis cęnobii, et monachi[s] inibi Deo degentibus sub regimine domni Duranni abbatis, aliquid ex rebus meis : hoc est mansum I, cum tres vineis, et tres mansionibus, et vircariis, et ortis, et salicetis, et terra arabili, et quicquid ad ipsum mansum aspicit; et dono ibidem silvam quam de Sigberto et matre sua et fratribus suis adquisivi. Sunt autem ipse res site in pago Lugdunense, in agro Gofiacense, in villa quę vocitatur Tous. Terminat autem prędictus mansus a mane fine de Caranciaco, a medio die terra Rodulfi et terra Agnoni, a sero rivulus siccans, a circio terra Sancti Petri et fine de Taraviaco. Prędscripta autem silva terminat a mane[2]. Infra istas terminationes, sicut supra dictum [est], cedo prędibatę æcclesię et prędfatis monachis, ea scilicet ratione ut ab hodierno et deinceps liberam habeant potestatem quicquid juste elegerint faciendi. Si quis vero contra hanc donationem aliquid inferre voluerit, non vindicet [. . . . . *quod*. . . . . .] repetit, sed iram Dei incurrat super

[1] Forsan legendum est *Alhinburgis*, vel *Ahinburgis*, vel *Ahlinburgis* : litteram *h* amanuensis supra *l* scripsit inter lineas. Cæterum, ii modi orthographici omnes a modo in exordio chartæ collato ad nomen uxoris Rannulfi, quod *Aglenburgis* scriptum est, differunt.

[2] Amanuensis omisit descriptionem.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

[. . . . .] excommunicatus et anatematizatus cum Datan et Abiron in profundum inferni, et insuper auri libras componat, et ista donatio firma permaneat. S. Asterii sacerdos, qui donatione ista fecit, et manu mee firmo. S. Almanni. S. Vuarnerii *canonici*[1]. S. Josberti *de Sancta Consortia*. S. Emardi. S. Vigoni. S. Rotberti *de Monte Auro*. Data per manu Radulfi, indigni monachi, tercio kal. April. anno L regnante Vuonrado rex[2].

161.

CXCIII. CARTA DE BAGNIACO.

Dilectis in Christo fratribus domno Geraldo abbate Athanacensis monasterii, monachisque sub eo degentibus. Ego Aimo, pro remedio animę [meę] omniumque parentum meorum, dono Deo et Sancto Martino aliquid hereditatis meę : hoc est I vinea sita in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa Bagniaco . . . . . Terminatur autem ex omni parte de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, prescriptam vineam dono Deo et Sancto Martino, monachisque Athanacensibus, eo tenore ut habeant potestatem habendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi, vel quicquid juste elegerint faciendi. Si quis autem huic benivolo dono contrarius existere voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, set insuper iram Dei omnipotentis incurrat, et sit excomunicatus ex parte Dei omnique Sanctorum. S. Aimonis, qui hoc donum fecit. S. Agglerii. S. Geraldi. Data manus Romani monachi, feria IIII, annos XXX regnante Rodulfo rege in Gallia feliciter. 1023.

162.

CXCIIII. [CARTA ELDEGARDIS.]

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, ubi domnus Geraldus abbas prędesse videtur. Ego, in 1022-1032.

[1] Vox *canonici* scripta est inter lineas supra *Vuarnerii*, et voces *de Sancta Consortia* supra *de Josberti* : forte legendum est *S. Vuarnerii, canonici de Sancta Consortia. S. Josberti.*

[2] *Rex* in loco verbi *rege* prius scripti.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Dei nomine, Eldegardis [. . . . . *dono Deo Sanctoque Martino et monachis inibi Deo mi*]litantibus una algia de vinea [*in agro Monte Aureacensi, in villa*] quę Losanna dicitur, et terminatur a mane terra Ugonis *presbiteri* [*et*. . . . .]ni fratris ejus, a medio die terra Sancti Martini, a sero terra de ipsa hereditate, a circio Curva fons. Infra hos fines vel terminationes dono prędictis, pro sepultura filii mei Duranni. Si quis istam cartam infrangere aut inquietare voluerit, componat tantum et iterum tantum. S. Eldegardis, qui hanc cartam fieri jussit et firmare rogavit. S. Geraldi. S. Ugoni. Fidejussores de ista vinea : Martinus Bonum, Ayminus *de Montem Siccum,* Rotlannus *Juvenis,* Vuicardus *Raspa,* Bernardus Coind. . .

163.

CXCV. CARTA DE CLIPIACO.

1000 circa. Domino magnifico fratribus Costantio, hemptore. Ego quidem, in Dei nomine, Oruci, vendetrix, vendo tibi petiola de vinea et petiola de terra; et sunt istas res in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa quę dicitur Clipiaco, et terminat a mane terra Miloni, et a medio die via publica, a sero et a circio de ipsa hereditate. Infra fines et terminationes, sicut terminatum est, ego tibi vendo pro solidos II et tres denarios, trado atque transfundo, et nostro jure in vestro revoco dominationem, et habeas post die pręsente potestate id est habere, vendere, perdonare, vel quicquid facere volueris faciendi. Si quis vero qui contra istam venditionem infrangere voluerit nullus homo, nulla persona non valeat, set componat auri libra I, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Orùci, qui rogabat scribere et firmare in pręsenti rogavit. S. Eldefredi. S. Berot. S. *alii* Berot. Ego Vualdradus fecit, datavit die Marci, in mense Febr. regnante Radulfo rege.

164.

[CXCVI. CARTA HYLII ET ERMENGARDIS.]

1020 circa. [*Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est*] constructa in insula quę Athana-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prẹesse videtur. Ego, in Christi nomine, Hylius et uxor mea Ermengardis donamus Deo et Sancto Martino, atque monachis ibi manentibus, aliquid ex hereditate quẹ nobis jure propinquitatis evenit : hoc est curtile unum, cum mansione, et orto, et vircaria, simul et vinea, cum torculari; que videlicet res sitẹ sunt [in pago] Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in villa quẹ vocatur Campania, et terminatur ipsa hereditas a mane via publica, a media die de ipsa hereditate, a sero terra Costancii, a circio terra filiorum Raynaldi. Ea ratione do supradictam terram monachis, ut quandiu vixero teneam; post meum vero discessum, ad supradictos monachos redeat, et omni anno persolvam in vestituram monachis unam calgadam de vino, ita ut uxor mea teneat medietatem. Post finem vero amborum, omnia ad monachos redeat. S. Ilioni et uxori suẹ Ermengarde, qui hanc donationem fecerunt.

165.

CXCVII. CARTA DE CLIPIACO.

Sacrosanctẹ Dei ẹcclesiẹ quẹ est constructa in insula quẹ Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas prẹesse videtur. Ego Constancius, pro remedio animẹ meẹ, dono memorate ẹcclesiẹ et monachis inibi Deo militantibus, vineolam unam et aliquid de terra arabili; quẹ res sitẹ sunt in pago Lugdunensi, in agro Monte Aureacensi, in villa de Clipiaco, terminanturque his terminis : a mane terra Sancti Martini, a media die via publica et terra Sancti Martini, a sero via publica, a circio de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes ad supradictis monachis [dono], ea ratione ut hab ac die in eorum jure consistat facere quicquid eis placuerit, id est habendi, vendendi, donandi, tenendi, commutandi. Hẹc vero donatio ab[*hinc firma et stabilis permaneat. S. Constancii, qui hoc do*]num fecit et firmavit. S. Arnulfi, *fratris ejus.* S. Constan[*tini. S.* . . . . .] ejus. S. Girini. Data manu Arnulfi, indigni monachi, VI kal. Maii, regnante Radulfo rege. 1000 circa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

166.

CX[CVIIII]. CARTA DE CLIPIACO.

1020 circa. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prędesse videtur. Ego Otgerius et uxor mea Adalgardis donamus Sancto Martino et monachis, pro animabus nostris et parentum nostrorum, curtile unum, cum mansione, et vircaria, et orto, et vinea, et silva unde edificetur. Et est hoc situm in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacensi, in villa de Clipiaco, et terminatur a mane de ipsa hereditate Girardi, a sero terra Francorum, a circio terra Duranti. Infra [hos] fines vel terminationes, prędictum curtile donamus Sancto Martino, [ea ratione] ut quandiu vixerimus teneamus, et singulis annis quatuor sextarios vini in vestituram persolvamus; et si quis ex nobis primus obierit, aut istum curtile aut alteram vineam quam donavimus dimittat. Post amborum discessum, omnia ex integro hęc ad Dei casam, sine ulla mora, perveniant. S. Otgerii et uxoris suę Adalgardis, qui hoc donum fecerunt. S. Fulcherii. S. *alii* Fulcherii. S. Arnulfi. S. Amblardi.

167.

CX[C]VIIII. CARTA DE CAMPANIA.

1000 circa. In nomine Dei summę et individue Trinitatis. Nos vuadiarii Ardencus presbiter[1], Justus, Odbertus quoque et Desiderius, laici, ipso prędipiente Ardenco, propria hereditate Sancto Petro ad locum qui vocatur Casetum, quod positum est sub regimine monachorum Atha-[na]censium ibi Deo militancium, [donamus] quandam vineolam quę concluditur his terminis : a sero via publica et terra Sancti Nicetii, a circio terra Leutardi, [*a mane* . . . . .] Sancti Petri de Caseto, et medio die [. . . . .]. Sunt autem ipse res site in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa de Campania. Hoc enim totum et integrum quod supra scriptum est donamus prędatę

[1] Legendum est *Ardenci presbiteri*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ęcclesię; ea ratione ut jam dicti monachi liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid juste elegerint in faciendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem litem inferre pręsumpserit, nullatenus vindicet, set iram Dei incurrat, et in antea donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Otberti et Desiderii, vuadiariis prędicti defuncti Ardenci, qui firmari rogaverunt. S. Adalberti. S. Rotberti. Data per manu Rodulfi monachi, feria VI mense Setemb. regnante . . . . . .

168.

CC. [CARTA GODALBOLDI ET UXORIS EJUS NARNUINÆ.]

Domino fratribus Elperico et uxor sua Ostasia, emptores. Ego Godalboldus et uxor sua Narnuina inpignoravimus tibi aliquid de res nostras; qui sunt ipsas res sitas in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa quę dicitur Sivriacus; et terminat ipsa vinea a mane terra de ipsa hereditate, et a medium die similiter, et a sero terra Subodi, et a circio similiter. Infra hos fines vel terminationes, sicut terminatum est, totum ad integrum de mea porcione qui me advenerit, totum ad integrum usque in exquisitum ego tibi inpignoravimus vinea in hoc lo[co] Sunio[1], foro una camera, et accepimus de vobis precium in convalente aut in argente, sicut inter nos placuit, solidos VII, et facies de ista vinea quid de fructum exierit quicquid facere volueris usque in tercio anno, et si a tercio anno non potest adinplere ipsum precium in ipsa convencione, ipsa vinea permaneat [sicut] locutum est, et si necessitas illum advenerit, nec vendere nec ociosunare[2], nec in alias manus non pot[. . . . . .] quicquid facere volueris adhabere [*tenere* . . . . .] re; et si ullus homo de eredibus nostris, aut alius homo, ista cartula voluit frangere, aut inquietare, aut increpare voluerit [nullatenus vindicet quod petierit], set persolvat tantum et aliut tantum quantum ista vinea eo tempore meliorata valuerit, et in antea facta firma per- Jan. 963?

[1] Forte legendum est *in hoc Losunio.*

[2] In cod. *ociosu.nare,* in duabus lineis Forte legendum est *ocio sunare.* Vid. Gloss. Cang. verbo *Sonare.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

maneat, cum stipulatione subnixa. S. Godalbodus et uxor sua Narduina, qui istam cartulam rogaverunt scribere, et firmare in prę-sente rogaverunt. S. Ardenco. S. Poncius. S. Evrat. S. *alio* Ardenco. S. Antelmo *levita*. Ego Ainardus presbiter. Roitus[1] scripsit, datavit die Jovis, in mense Jan. anno XXIII regnante Conrado rex.

169.

CCI. CARTA DE CAMPANIA.

Maii 902. In Christo domino fratribus Leotardo et uxor sua Gotlen, emptores. Igitur quidem Petrus, venditor, vendidi ego vobis aliquid ex rebus juris propriis nostri, hoc est curtilem arabilem qui est situs in pago Lugdunensi, in agro Monte Auriacense, in villa qui vocatur Campania, qui terminat a mane terra ad ipsius emptores, a medium die similiter, a sero via publica, a circio terra ad ipsius emptores. Infra istas terminationes, ipso curtilo, una cum exio vel omnes atienciis earum quę insuper sunt, totum ad integrum nos vobis vendimus, unde accepimus nos de vobis precium in convalente solido 1; propterea pro ipsa precia vobis vendimus, tradimus, atque transfundimus [potestatem h]abendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero, quod fieri minime credimus, si nos ipsi, aut ullus homo, aut ullus de nostris heredibus, qui contra hanc, [etc.] vendicione ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Petrono, qui fieri et firmare rogavit. S. Leutardo. S. Fredeiso. S. Uteldrico. S. Aienolfo[2]. S. Benedicto. S. . . . Lanterius datavit, die Mercoris, in mense Maio, anno VII regnante domino Luivico regem, anno primo imperium ejus.

170.

[CCII. CARTA ARTALDI ET UXORIS] SUE HYLIE IN SISLIACO.

1020 circa. [*Sacrosanctæ Dei ecclesiæ*] quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Artaldus et uxor mea Ilya,

[1] Cod. : « Ego Ainardus presbiter Roitus..... »

[2] Littera *e* supra *i* inter lineas posita, forte legendum est *Ænolfo*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et filii ipsius et Agnonis, Gerardus scilicet et Agno, donamus Deo et Sancto Martino, et monachis in prefata æcclesia Deo militantibus, pro remedio animę domni Agnonis, aliquid rerum nostrarum, id est medium plantum et terra sicuti Agno et Ilia donaverunt Nadali et nepotum ejus; et terminatur hoc medium plantum et terra, a mane, et a media die, et a circio via publica, a sero terra Unfredi. Infra hos terminos vel terminationes, donamus Deo et Sancto Martino prefatas res, ea scilicet ratione ut ab hac die et deinceps in jure monachorum sit, ut quicquid eis placuerit faciant. Si quis vero contra hanc donationem contrarius existerit, [etc.]; sitque [ex]communicatus ex parte Dei omnipotentis et omnium sanctorum. S. Ilyę, *femine* et filiis ejus. S. Gerardo scilicet et Agnoni. S. Varnerii *presbiteri*. S. Bernardi. S. Girini. S. Petri. S. Rollanni. S. Valterii. S. Berardi. S. Bonitti Rainfredi [1]. Data manu Aymonis, indigni levitę, die Sabbati, regnante Radulfo rege in Gallias.

171.

CCIII. [CARTA ACHARDI.]

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Geraldus prœesse videtur. Ego, in Dei nomine, Achardus, cogitans casu humanę fragilitatis, dono Deo, et supra dicti Beati Martini, et abbati loci illius vel congregationi ibi degentem, aliquid de mea hereditate, pro remedio animę meę vel parentorum [2] meorum, ut Dominus in die judicii mereatur nos liberare a geennalibus flammis : hoc est unum campum, et est ipsa terra in circuitu terra Agnonis; et in alio loco [.....] aliquid de sua hereditate : hoc est silva quę est [.....]tum ibi habetur ipse, et est ipsa terra in episcopatu Lugdunensi, in agro Tharnacenses, in villa de Silliaco : hoc est campus quę vocatur Boitus [3]. Si quis autem contra hanc donationem ingratus extiterit, vel aliquam litem intulerit, 1022-1032.

[1] Forte leg. est *S. Bonitti. S. Rainfredi.*

[2] Sic, pro *parentum*.

[3] Vox ista dissonat : forte legendum est *Bouus* (bovus) pro *Bobus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

non vindicet quod repetit, set iram Dei omnipotentis incurrat super eum, et sit dampnatus cum Datan et Abiron, et cum Juda traditore Domini. S. Achardi, qui hanc donationem fecit, et scribere jussit. S. Umfredi. S. Ascirici. S. Alairi. S. Engelborgis. S. Adalgardis. S. alterius[1] Adalgardis.

172.

CCIIII. [CARTA DE VINEA OSICHEISA.]

1000 circa. Quidam homines Teothardus et frater suus Stephanus nomine vendiderunt Athanacensibus[2], Tarnatensi, in villa de Laviaco; vocatur autem hęc vinea Osicheisa; terminatur autem a mane et a medio die terra Berardi de Ichonio, a circio terra Gausmari de Maximiaco, a sero de ipsa hereditate. Accipiunt vero hi fratres duo a predictis monachis sex solidos in vendicione; Teotardus scilicet III solidos et dimidium, et Stephanus, ejus frater, duos soldos et dimidium. Pro hac conveniencia dederunt Deo et Sancto Martino Athanacensi quicquid in ipsa vinea videbantur habere. Idcirco ipsi duo fratres hanc cartam firmant et suis filiis firmare fecerunt. S. Stephani. S. Duranni, S. Rodulfi, S. Stephani, filiorum Stephani. S. Blismodis, suę filię. S. Archinardi, *mariti sui.* S. Teothardi. S. Gislę, S. Satię, S. Pontię, filiarum Teothardi. S. Stephani, mariti Gislę[3]. Iste etiam Stephanus, frater Teothardi, donat prędictis monachis suam partem et suum malum tractum de medio planto cujusdam vinęe quod fecit in terra Sancti Martini, pro remedio scilicet suę animę. Hoc denique benivolum donum firmat ipse Stephanus [. . . . . .] et firmant hoc donum et hanc venditionis cartam.

173.

CCV. [CARTA VUINIARDIS.]

Febr. 994. Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynal-

[1] Hic *S.* omitto. — [2] In hoc loco haud dubie supplendum est : *monachis, vineam quæ est sita in pago Lugdunensi, in agro....* — [3] Hic etiam *S.* omitto.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dus abbas prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Vuiniardis et filii mei Beroldus et Berno, pro remedio animarum nostrarum et omnium parentum nostrorum, cedimus jam dicte æcclesię aliquid ex rebus nostris : hoc est curtilem unum, cum mansione, et orto, et vircaria; et terminat a mane terra Pontionis, a medio die terra Sancti Martini et Ingelburgis, a sero via publica, a circio de ipsa hereditate; et in alio loco, in ipsa villa de Artis, campum unum qui terminat a mane via publica, a medio die terra Vuicardi, a sero terra Eteleni [et] terra Vuicardi. Sunt autem[1] Aynimiacense. In alio loco, in villa Crisciaco, vircariam unam quę est ad medium plantum, et terra arabile qui terminat a mane de ipsa hereditate, a medio die similiter, a sero et a circio via publica, et est in agro Perciacense. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, monachisque inibi Deo militantibus, ea scilicet ratione ut, quandiu ego Vuiniardis et filius Beroldus vixerimus, teneamus; et quis ex nobis primus obierit, medietas illius ad prẹfatam ęcclesiam perveniat. Post nostrum vero amborum obitum, prędictę res sine aliqua contradictione ad prędictam æcclesiam et ad prẹfatos monachos perveniant. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquam calumpniam inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set insuper persolvat cui litem intulerit [. . . . . *et insuper*] hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Vuiniardis. S. Beroldi. S. Bernonis. S. Raynaldi. S. Aasonis. S. Bertranni. S. Beroldi. S. Larlanni. Data manu W. feria v, mense Febr. anno I Rodulfi regis.

174.

CCVI. [CARTA ITERII.]

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Iterius dono Deo et Sancto 25 Sept. 1018.

[1] Amanuensem hic omisisse puto : *ipsæ res in pago Lugdunensi, in agro....*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Martino, et monachis Athanacensibus, pro sepultura mea, duas algias de vinea, quo structum est in pago Lugdunensi, et in agro Quoniacense [1], in villa Sisliaco, et terminatur a mane et a medio die de ipsa hereditate, a sero terra Sansoni, a circio de ipsa hereditate. Infra hos fines vel terminationes, dono Sancto Martino et prędictis monachis, ea vero ratione ut ab hac die et deinceps in jure monachorum sit facere quicquid eis placuerit; sitque hoc donum abhinc et deinceps firma et stabilis. S. Iterii, qui hoc donum fecit. S. Warnerii *presbiteri*. S. Officii Meliori feminę. S. Walterii. S. Iterii. S. Achardi. S. Lanberti. Data per manu Romani, indigni monachi *et sacerdotis*, feria v, VII kal. Oct. annos XXV regnante Rodulfo rege in Gallia.

175.

CCVII. [CARTA PONCII.]

5 Oct. 1022. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prędesse videtur. Ego quidem, in Dei nomine, Poncius dono Deo et Sancto Martino, pro remedium animę meę et omnium parentorum meorum, de hereditate mea quę est sita in pago Lugdunense, in agro Tarnatense, in villa Sisliaco, hoc sunt vineis, campis, silvis, usque in exquisitum vel ad inquiren[*dum*.....] et monachis Athanacensibus, quantum [*mihi legibus evenire debet*] ea ratione ut ab hac die et deinceps in jure monachorum [sit], et faciant monachi quicquid eis placuerit. [S.] Poncioni, *et fratres ejus* Widoni, et Otgerii, et Fulcherii, qui hanc cartam jusserunt fieri, et firmare in prędente rogaverunt. Si quis vero qui contra hanc cartam aliquid dixerit, non valeat, set componat tantum et aliut tantum quantum ipsa hereditas valuerit, et postea firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Arenco. S. Amblat *Saiferii*. S. Arnulfi. S. Ugonis. S. Gerart. S. Ailmodis. Data manus Romani, indigni sacerdotis, III non. Oct. feria VI, annos XXX regnante Rodulfo rege.

[1] Lege *Cogniacense*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

176.

CCVIII. [CARTA ROTGARDIS.]

Sacrosanctę Dei çcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Wicardus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Rotgardis dono Deo et Sancto Martino, et monachis Athanacensibus, pro sepultura mea, una vercaria : hoc sunt tres cartalate; in uno loco que vocatur Admuros, duas et dimidias cartaladas. Dividitur hęc terra a mane terra Gauceranni, a sero terra Wilencii. Infra [has] fines vel terminationes, dono Deo et Sancto Martino, et prędictis monachis, ea ratione ut ab hac die et deinceps in jure monachorum sit [facere] quicquid eis placuerit. S. Ugoni. S. Vilelmi. S. Iterii. S. Vigoni. 1070 circa.

177.

CCVIIII. [COMMUTATIO RERUM INTER ETHERIUM, MONACHUM SANCTI MARTINI ATHANACENSIS, ET SALICONEM LAICUM.]

In Christi nomine, convenientie atque commutationes terrarum quę facte sunt inter Etherium, monachum[1] Sancti Martini Athanacensis, et Saliconem *laicum*. Donat Etherius monachus partibus Saliconis et uxoris sue nomine Aye curtilem unum qui dicitur Alamura, que antiquitus in honore sancti Michaelis vocatur, et omnia que ad ipsum [*curtilem pertinet. Terminat ipse curtilis*] a mane terra ad heredibus suorum, a medio die via publica et gutta sicca, a circio similiter ad heredibus suorum. Donat et Salico[2] partibus Sancti Martini vel Etherio monacho salicetum unum qui est situs in agro Tarnantense, in villa quę dicitur Caponerias, subtus fontem de Folcom, et conquisivit ipsum salicetum de Gausberto, et de Drogberto, et de heredibus illorum; et terminat a mane sæmitarium vicinabile, a medio die terra Natalis, a sero rivulus de ipso fonte, a cyrcio terra comitalis. Ea vero ratione donat Etherius monachus curtilum prędatum Jan. 1001?

[1] Littera *h* scripta est incaute supra *o*. — [2] Primitus *saliceto* scriptum fuerat incaute.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saliconi et uxoris sue nomine Aye, ut quandiu vixerint teneant et possideant. Quod si sine legali herede filii ipsius Saliconis, quos genuit de ipsa muliere Agya[1], defuncti fuerint, Sancto Martino perveniat; et Salico, quandiu vixerit, salicetum teneat et possideat, annisque singulis semodium vini in vestituram persolvat. Et post suum discessum ad heredes suos perveniat, videlicet Fulcherio monacho, et Raynaldo laico. S. Saliconi, qui hanc commutationem fecit, et firmare rogavit. S. Raynaldi, filii sui. S. Duranni. S. Raymundi. S. Jarentoni. Data manu Gausberti monachi, in mense Jan. die Sabb. Rodulfo rege regnante anno VIII.

178.

CCX. CARTA DE TREVOS[2].

28 April. 1010. Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, sub regimine domni Burcardi archiepiscopi constare dinoscitur. Ego, in Dei nomine, Costantius, pro remedio animę meę et animę uxoris meę, nomine[3] [. . . . .], cedo jam dicte ęcclesię [*et monachis inibi Deo militantibus*] aliquid terre arabilis, unum curtilem, cum mansione, et orto, et vircaria, et vinea. Quę res site sunt in pago Lugdunensi, in agro Janiacensi, in villa Invilvoos[4]; et terminatur terra arabilis a mane, a sero et a circio terra Sancti Marcelli, a medio die fluvio Sagonna; et curtile terminatur a mane et a circio terra Sancti Marcelli, a media die fluvio Segonna, et a sero terra jam prenominati Sancti Marcelli. Infra hos fines vel terminationes, dono Deo et Sancto Martino, monachis necne Athanacensibus, prędictas res; ea ratione ut, quandiu vixero, teneam et possideam, annisque singulis quatuor annone, et unum semodium vini in vestitura persolvam. Post meum vero discessum,

[1] Littera *g* inter lineas addita est.

[2] Iste titulus instrumento quod sequitur minime convenit, nisi vox *Trevos*, Trevoltii priscum nomen Gallicum, nomen insolitum villæ inferius scriptæ in melius flectat.

[3] Nomen amanuensis omisit.

[4] Cod. *inuluoos*, vocibus *in villa* inter lineas additis. Forte, hoc spreto amanuensis additamento, legendum est *in vil*[la Tre]*voos*, vel *in III* (tres) *voos*, littera *l* superabundante.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prelibatę res ad casam Dei et ad prefatos monachos, sine ulla mora, perveniant, et habeant jus possidendi, donandi, vendendi, seu commutandi, vel faciendi quicquid eis placuerit. Si quis vero contra hanc benivolam donationem inferre litem voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat auri libras VI, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat. S. Constancionis, qui hanc donationem fecit et scribere jussit, necnon firmare rogavit. Data manu Duranti, indigni monachi ac diaconi, die Veneris, IIII kal. Maii, anno vicesimo [1] regnante Radulfo rege.

179.

CCXI. CARTA DE VINEOLAS.

In Christi nomine, dilecto fratri Notardi levita, Sancti Stephani canonaci [2]. Ego quidem Nantelmus dono tibi terras arabiles cum exis his et regressibus, et silvas, et pratis quę domno Ugoni et sue uxori Adelmodis excommutavi, et sunt sitas res in pago Lugdunensi, in agro Gagniacense, in villa que vocant Vineolas; et terminant ipsas res simul [*a mane* . . . . . *Sancti Ferre*]oli et ipsum Nantelmi, a medio die terra [*Sancti Ferreoli et*] via publica, a sero terra Girico et Amblardi et Sancti Ferreoli, a circio terra ipsius Nantelmi et Sancti Ferreoli; et dono tibi in alio loco terram et silvis simul tenente, et terminat a mane terra Sancti Ferreoli, a medio die via publica, a sero terra Nantelmi, a circio bosco Franchorum; et dono tibi in alio loco, vel in ipsa villa Vineolas, unum campum quę vocant Marsiliensi, et terminat a mane terra Sancti Ferreoli, a medio die terra Amblardi, a sero terra Ansuso et Vicardi et pratulum, a circio via publica et terra Girico; et dono tibi subtus Poliaco villa, in loco quę vocant Linirico, duos campos, quę terminant a mane via publica, a medio die terra Sancti Ferreoli, a sero terra Amblardi et Nantelmi, a circio via publica. Infra hos fines vel terminos supradictos [3], quantum

22 Aug. 978.

[1] Annus XX Rodolfi congruit anno 1013; sed nota diei ad annum 1010 retroire cogit.

[2] Pro *canonici*.

[3] Primo scripserat amanuensis *terminationes*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

visus sum habere aut possidere, tibi cedo, ea ratione [ut], dummodo vivo, usum et fructum possideo; post meum discessum, sine ulla ad te perveniat tarditate, ut facias exinde quicquid facere volueris. Si quis vero, quod futurum esse minime credo, si ego aut ullus homo surrexit, aut ulla emissa persona, qui contra hanc cartulam infrangere conaverit, auri libra I componat, et in antea firma et stabilis permaneat, cum stipulatione[1] subnixa. S. Nantelmo et sue uxore Eldegarde, qui fieri et firmari rogaverunt. S. Amblardi. S. Girici. S. Asterii. Data per manu Valdrici *presbiteri,* sub die Jovis, in mense Aug. XI kal. Sept. anno XXXVIII regnante Cuonrado rege.

180.

[CCXII. CARTA FULCHERII.]

31 Maii 1022. [*Sacrosanctæ Dei ecclesiæ quæ est const*]ructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Fulcherius, pro remedio animę meę, cedo jam dictę ęcclesię, et monachis ibidem Deo militantibus, aliquid ex rebus meis : hoc est tres iminadas de terra arabili, et sunt duas petiolas. Una petiola terminat a mane Sansoni terra, ad medium de ipsa hereditate, ad sero Agnoni, a circio similiter; alia petiola terminat a mane Engeldrico, ad medium diem Agnoni, ad sero et a circio Sansoni. Infra hos fines vel terminationes, predictam terram dono prędatis monachis, ut ab hac die liberam et firmissimam habeant potestatem quicquid juste elegerint faciendi. Est autem ipsa terra in pago Lugdunense, in agro Tarnatense, in villa quę dicitur Sisliaco. Si quis vero qui contra hanc benivolam donationem, [etc.] non valeat, set componat tantum et aliud tantum quantum ipsa hereditas eo tempore emeliorate valuerit, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Fulcherii, qui hanc donationem jussit fieri et firmare rogavit. S. Rollanni. S. Umfredo. S. Aymoni. S. Eufemię. S. Adalgardis. S. Aschirici. S. Achardi.

[1] Cod. *stapulatione.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S. Poncioni. Data manus Romani, indigni monachi, II kal. Junii, feria V, annos XXVIIII regnante Rodulfo rege.

181.

CCXIII. CARTA WITBERTI, DE ANIMIAGO.

Sacrosanctæ Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas, sub regimine domni archipręsulis Buhorcardi, prędesse videtur. Ego, in Dei nomine, Witbertus sacerdos, pro remedio animę meę et pro remedio animarum parentum meorum, dono aliquid de rebus meis jam dicte æcclesię et monachis ibidem Deo servientibus : hoc est curtilem unum, cum vinea, et orto, et vircharia. Sunt autem ipsę res sitę in pago Lugdunense, in agro Animiacense, in villa quę vocatur Artis, et terminat curtilum ipse a mane terra Sanctę Marię, a medio die terra Sancti Martini, a sero via publica, a circio terra Sancti Martini. Dono quoque campum unum in ipsa villa situm, qui ad ipsum curtilem aspicit, et terminat a mane terra Raulfi, a medio die terra de ipsa hereditate, a sero via publica, a circio terra Sancti Marcelli. Infra hos fines vel terminationes, prędictas res dono prędate æcclesię et monachis Deo inibi militantibus; et in alio loco dono quoque campum unum, et terminat a mane terra Amalado, a medio die via publica, a sero terra Tetbolt, a circio de ipsa hereditate; et in alio loco, hoc est campum unum in ipsa villa : terminat a mane de ipsa hereditate, a medio die Frædeberto, a sero Atcelino, a circio terra Ermingart; et in alio loco, in ipsa villa, dono quoque unum campum : terminat a mane terra Sairono, a medio die molaro finale, a sero terra Tetbolt, a cercio terra Ermingart; et in alio loco dono quoque de unum campum la una medietate : et terminat a mane Frigido, a medio die de ipsa hereditate, a sero Tetbolt, a circio senderio[1] vicinale; et in ipsa villa unum mulnarium quod est super aqua Folmoda volventem, et quicquid mihi legibus advenit vel obvenire 980 circa.

[1] Primitus scriptum fuerat *sendale*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

debeat, prefatis monachis ipse res ex integro perveniant. Si quis vero contra benivolam donationem aliquam calumpniam inferre voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, set componat quibus litem intulerit auri libras duas, et in antea hæc donatio [*firma et stabilis permaneat*], cum stipulatione subnixa. S. Witberti sacerdotis, qui donationem istam fieri et firmare rogavit. S. Saironi. S. Duranti. S. Adzo. S. Braidencus. S. Anserio. S. Felicio. S. Wilenci. S. Nartolt. S. Tetbolt. S. Ardrado. S. Sthefani. S. Ebbonis. Sthefanus sacerdos scripsit, die Mercoris, in mense Oct. annos xxx[1] regnante Gonrado rege.

182.

CCXIIII. CARTA DE RARIACO.

Jun. 980. Sacrosancta hac venerabilis æcclesia quę est constructa in insula quę Athanacus vocatur, in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Raynaldus abbas pręesse videtur. Ego, in Dei nomine, Nantelmus cedo jam dicte ęcclesię, et monachis inibi Deo militantibus, aliquid ex rebus propriis, quas, Deo largiente, possideo : hoc est curtilem unum, cum mansione, et vinea, et saliceto, et vircaria, et situs [est] in pago Lugdunensi, in agro Parciacense, in villa Rariaco, et concluditur his terminis : a mane terra Fulcherii et rivulus volvens, a medio die similiter, a sero terra Sancti Martini et Sancti Gregorii, a circio via publica; et in villa quę vocatur Vineolas, campum unum qui vocatur Linirilis, et concluditur his terminis : a mane terra Elfredi, a medio die, et a sero, et a circio terra de ipsa hereditate. Infra has [fines] vel terminationes, dono jam dictę æcclesię, pro remedium animę meę, ea tenore [ut], quandiu vixero, usum et fructum inde percipiam, per singulos annos, in festivitate sancti Martini, sextarios vi inter panem et vinum loci hujus persolvam, et deinceps donatio ista firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Nantelmi, qui fieri jussit et firmare rogavit. Data per manu Abboni, indigni monachi, feria ii, mense Junio, xl anno regni Guonradi regis.

[1] Mendum ibi est : neque enim Raynaldus abbas, neque episcopus Burchardus munere suo fungebantur anno 970. Absque dubio legendum est xxxx.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

183.

CCXV. CARTA WICHARDI....

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athana- 980-990?
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Asterius abbas pręesse videtur. Ego quidem Vuichardus et uxor mea Egilmodis, pro remedium animarum nostrarum et pro remedio animarum Hugonis, et Bermundi, et Stephani, et Berardi, et Stephani, [et] Vuandalmodis, et Ermingardis, atque ceterorum omnium parentum meorum, cedo jam dicte æcclesie, et monachis ibidem Deo servientibus, aliquid de rebus nostris : hoc sunt tres villule quę [h]is nominibus nuncupa[n]tur : una Selvaniacus, alia Muriacus et tercia Cerviacus, cum ortis et vircaria, campis et pratis, vineis et silvis, exis et regressis, aquis aquarumque decursibus, et quicquid in ipsis villis aspicit wel aspicere videtur, totum ad integrum donamus supra memorate ęcclesię, ut faciant monachi de ipsius loci quicquid pro utilitate ęcclesię elegerint faciendi, eo tenore ut, quandiu vixerimus, teneamus et possideamus, et unumquemque anno duos modios, unum de vino et alium de annona, in vestituram persolvamus. Post nostrorum quoque amborum discessum, sine ulla tarditate supra nominate res jam dictę ęcclesię perveniant. Sunt autem tres ipse [villulę] in pago Lugdunense, in agro Monte Aureacense. Si quis vero hanc benivolam elemosinariam inquietare voluerit, nullatenus vin[di]cet quod repetit, set iram Dei omnipotentis incurrat, et componat quibus litem intulerit auri libras x, et in antea hęc donatio firma et stabilis permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Wichardi et Egilmodis, uxoris suę, [*qui hanc cartam firmaverunt et firmari rogaverunt.*] S. Miloni. S. Ag[.....
....] S. Fulcherii. S. Gausmari. S. Berardi. S. Gerardi. S.....
S. Duranni. Data per manu Rainaldi, indigni monachi.

184.

CCXVI. CARTA AGNONIS ET UXORIS SUE HYLIE, DE CAPELLA DE SISLIACO.

Sacrosanctę Dei æcclesię quę est constructa in insula quę Athanacus Mai. 1015?

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abbas prę̃esse videtur. Ego, in Dei nomine, Agno, cogitans casum humane fragilitatis, necnon duo fratres Walterius et Fulcherius, verentes interitum mortis, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, cedimus jam dicte æcclesię̃, et monachis inibi Deo militantibus, aliquid rerum nostrarum, capellam videlicet de Sisliaco, cum terra quę̃ ibi adjacet, et cum silva; quam terra[m] et silvam in commune tenemus; quę̃ capella cum supra dictis adjacentiis sitam est in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi. Hanc supra dictam capellam, cum supra dictis rebus, donamus Deo omnipotenti et Sancto Martino Athanacensi, et monachis ibidem Deo militantibus, ea ratione ut ab hac die et deinceps in jure monachorum consistat facere quicquid eis placuerit: id est habeant potestatem possidendi, vel in omnibus quę̃cumque voluerint agendi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię̃ inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set ex parte omnipotentis Dei et omnium sanctorum sit excommunicatus, et segregatus a consorcio omnium christianorum, et pereat cum Datan et Abiron, et cum impiis Judeis qui Dominum suum tradiderunt; et insuper componat illis quibus litem intulerit auri libras L, et in antea hę̃c donatio firma et stabilis inconvulse permaneat. S. Agnonis et uxoris ejus Hylie, necne et Vualterii et uxoris ejus nomine Sulpitia, atque Fulcherii et uxoris ejus [. . . . . *qui manibus*] propriis firmaverunt, ac firmari rogaverunt. S. Ge[*rardi*. . . . . *S.*] Duranni *clerici*. S. Achardi. S. Rollanni. S. Umfredi, [*filiorum*] Fulcherii. S. Pontionis. S. Hilarie. S. Engelburgis. S. Adalgardis. S. Stephani. S. Gotafredi. S. Icterii et Agnonis. S. Rotgardis. Data manu Gausmari, indigni sacerdotis et monachi, mense Maio, feria VI, anno XXII regnante Rodulfo rege in Gallia.

185.

CCXVII. CARTA WALTERII IN SISLIACO.

1000 circa. Sacrosanctę̃ Dei æcclesię̃ quę̃ est constructa in insula quę̃ Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Rainaldus

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

abbas prœesse videtur. Ego, in Dei nomine, Walterius et uxor mea nomine Sulpicia, donamus omnipotenti Deo et Sancto Martino, monachis necne in eodem monasterio Athanacensi Deo militantibus, aliquid rerum nostrarum, campum scilicet unum de terra arabili, qui situs est in pago Lugdunensi, in agro Tarnatense, in villa de Sisliaco; concluditurque his terminis : a mane et a sero terra de ipsa hereditate, a circio capella una de ipsa hereditate, a media die terra memoratę basilicę Sancti Martini, videlicet Athanacensis. Infra hos fines vel terminaciones, ego Walterius et uxor mea Sulpicia donamus omnipotenti Deo Sanctoque Martino Athanacensi, hac monachis inibi Deo militantibus, prędictam terram, ea scilicet ratione ut ab hac die in jure monachorum ipsius loci consistat facere de illa terra quicquid sibi placuerit, id est habeant potestatem possidendi, donandi, vendendi seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem quippiam calumpnię inferre temptaverit, nullatenus evindicet quod repetit, set componat his quibus litem intulerit auri libras III, sitque excommunicatus ex parte omnipotentis Dei et beati Petri, principis apostolorum, omniumque sanctorum, [. . . . . .] in inferno emindaverint [. . . . . .] sicut supradictum est. S. Walterii et uxoris suę nomine Sulpicia, qui hanc donationem fecerunt, et propriis manibus firmaverunt. S. Erminfredi. S. Nadali. S. Achardi. S. Pontionis. S. Ilarię. S. Engelburgis. S. Adalgardis.

186.

CCXVIII. CARTA JOHANNIS IN FINIBUS DE VENDONESSA VILLA, IN AGRO INIMIACENSE.

Sacrosanctę Dei ęcclesię quę est constructa in insula quę Athana- 1011?
cus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Udulbaldus abbas prœesse videbatur. Nos, in Dei nomine, Eldinus, frater Johannis defuncti, et Costantius, vuadiarii ejusdem defuncti Johannis, pro remedio animę ejus, loco etiam sepulture ejus, donamus Deo et Sancto Martino, hac monachis ejusdem loci, sicut ipse Johannes ad obitum suum destinavit, VI sestariadas de terra arabili; et terminat

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

a mane terra de ipsa hereditate, a medio die terra Sancti Marcelli, a sero terra Ugoni, a circio terra Vuidoni *de Molon*[1]; et in alio loco III eminadas de terra arabili, et terminat a mane, et a medio die, et a circio terra Adalardi, a sero terra Sancti Marcelli; et in alio loco V sestariadas similiter de terra arabili, et terminat a mane terra Ugoni, a medio die Jocendane, a sero via publica, a circio via publica. Est autem supra dicta terra, videlicet omnes tres petiole, in agro Inimiacense, in villa quę dicitur Vendonessa. Infra hos fines vel terminationes, prędictam terram donamus Deo et Sancto Martino hac sibi servientibus, ut hab ac die et deinceps faciant supra dicti monachi quicquid facere voluerint, id est habendi, vendendi, donandi, seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc benivolam donationem aliquid calumpnię [*inferre temptaverit, non evindicet quod petierit,*] set componat cui litem intulerit auri [*libras. . . . . et in antea*] hęc donatio firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Eldini et Costancii, wadiari supra nominati Johannis defuncti, qui donationem istam laudaverunt, hac scribere jusserunt. S. Ugoni *sacerdotis*. S. Bernardi *sacerdotis*. S. Duranni. S. Gerardi. Data manu Gausberti, indigni *sacerdotis* [et] *monachi*, sub die Veneris, anno XVIII[2] Rodulfo rege regnante.

187.

CCXVIIII. CARTA MARCIA ET ERMINGARDIS, FILIA SUA, DE MONTE CUCH.

Mai. 1006. Dominis fratribusque in Christo Rainaldo, abbas Athanacensis monasterii, et domno Udulbaldo, monacho ejusdem loci, necnon monachis aliis qui in eodem monasterio manent manebuntque. Nos, in Dei nomine, Ego videlicet Martia et filia mea nomine Ermingardis, venditrices, vendimus vobis aliquid rerum nostrarum : quinque sextariadas de terra arabili, accipientes a vobis precium tale quale convenit inter nos, V scilicet soldos denariorum. Est autem prefata terra sita in pago Lugdunense, in agro Maximiacense, in villa quę nomina-

[1] Hoc nomen, sicuti omnia fere alia, inter lineas scriptum est.

[2] Forsan legendum est XIII, ut in charta quæ sequitur.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tur Mons Cuch; terminatque his terminis : a mane terra heredum Rainfredi, a media die terra Sancti Stephani, a sero terra Sancti Martini Athanacensis, a circio terra Constabilis. Infra hos fines vel terminationes, prefatam terram, accipientes a vobis prenominatum precium, vobis vendimus, ea scilicet ratione ut ab hac die et deinceps in potestate rectorum prescripti loci consistat facere de hac terra quicquid sibi placuerit, id est habeant potestatem possidendi, donandi, vendendi, seu etiam commutandi. Si quis vero contra hanc vendicionem quantulumcumque calumpnię inferre molitus fuerit, nullatenus sibi adquirat quod repetit, set componat his [*quibus litem intulerit libram unam*], et in antea hęc venditio firma permaneat, sicut supra dictum est. S. Archimbodi. S. Bernardi. S. Constancii. S. Quidgerii. S. Johanni. S. Duranni. Data per manum Arnulfi monachi atque presbiteri, feria v, mense Mai, anno XIII regnante Rodulfo rege.

188.

CCXX. [MUTATIO TERRARUM INTER ABBATEM MONASTERII CLUNIACENSIS ET ABBATEM MONASTERII ATHANACENSIS.]

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo XXIIII, 1 Dec. 1024.
acta est mutatio quedam terrarum inter domnum abbatem Odilonem Cluniensesque monachos, et precipue Bernardum, decanum oboedientię Sancti Victoris, atque domnum Geraldum, patrem monasterii Athanacensis, monachos etiam sub eo miliciam bajulantibus Christi. Convenerunt inter se de terris mixtis invicem amici utrorum fidelissimi, querentes et petentes domnum Geraldum abbatem ut largiretur prefato abbati Odiloni ipsiusque monachis aliquid terrę causa mutuationis. Quibus fidelisme annuens, dedit supra dictis Deo dilectis monachis, juxta consilium amborum fidelium, unum curtile, cum appendiciis suis, situm in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa Maaliaco. Accipit autem prefatus domnus abbas Geraldus ab eis XII solidos, et unum curtile situm in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villa de Tuilliaco, et terminatur a mane et a sero, a medio die et a circio viis publicis; et in alio loco, in monte Jarunco, mo-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

dicum vineę : terminatur autem ex omni parte terra Sancti Martini. Prefatum autem curtile, quod causa mutuationis domni monachi Deoque dilecti Clunienses accipiunt a prenominatis Athanacensibus, terminatur ex cunctis partibus mundi terra Sancti Petri. Hanc autem ulli homini mutuationem domnus abbas Geraldus assentiret nequaquam, in solum domnis Cluniensibus, causa firmande societatis; quam, si libitum est animo, omni conamine petit firmare. S. [*domni Odilonis abbatis* . . . . . *S.*] Rotbaldi. S. Peronni[1] Warnerii [*decani*[2].] S. Genesii. S. L[. . . . .] S. domni Geraldi *abbatis*. S. Raynadi *decani*. S. Asterii. S. Duranni. S. Romani. S. Petri. S. Bosonis. S. Duranti, indigni monachi *et sacerdotis*. Asterii manu exarata, die Martis et kal. Decemb. Rodulfo rege regnante anno XXXIIII[3].

189.

CCXXI. CARTA RAGENOLDI.

937-993. Dilectos infantes meos Rotlan et Germanos suos Raunold, et Folcherio, et Otgerio, et sorores eorum Aleria et Vuidbergia. Ego, in Dei nomine, Erminfredi genitores, in pro amore et bona voluntate quę contra vos habeo, in pro ipso amore dono vobis donatum de res meas : hoc sunt curtiferis cum edificiis, hoc sunt vineis, silvis, pratis, omnia ex omnia quant; et sunt ipse res siti in pago Lugdunensi, in agro Tarnatensi, in villas vel in fines nuncupatas[4] [. . . . .]; quantum ego visus sum adhabere, sive de mea parte, sive de matre vestra, exterius illo curtilo indominicato de Caponerias, dis lo senterio quę pergit ab Asolia invers Sancti Laurenti, mihi reservo, et de illo medio planto quę ad Jerardo abeo, factam de la mea medietate la parte, ad matrem vestram foris mitto, et in fin de Folco cambono quem de Sanson conquisivimus, et in fin de Faido campo mihi reservo,

[1] Legendum est absque dubio *S. Peronni. S. Warnerii.*

[2] Forte decanus ecclesiæ Lugdunensis, Warnerius, ut fateor, non invenitur in catalogo decanorum Lugd. apud *Gall. christ.* vulgato; sed iste catalogus maxime est incompletus.

[3] Mendum ibi est. Lege XXXI.

[4] Amanuensis omisit nomina.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et in fin de Vals vinea quę de Ardart conquisivimus foris mitto, et in fin de Petra Ficta cabannaria una mihi reservo, quę de infantes conquisivimus. Aliud vero quantum ego visus sum abere, totum ad integrum vobis dono, ea tenore dummodo vivus sum [usum] et fructum [possideo], et qualis de nos sine ere lægale mortuus fuerit, ab ipso qui supra vixerit ab illo perveniat; et si vos toti sine ere legale mortui fueritis, ad propincos vestros perveniat, et de vos unus non possit vendere [. . . . . *facere voluero*] faciam, et si mihi invita mea necessitas venerit, succurrere me possim. Si quis vero, quod fieri minime credo, si ego aut ullus homo incartatione ista inquietare voluerit, non valeat quod repetit, set componat auro uncia una, et in antea incartatio ista firma permaneat, cum stipulatione subnixa. S. Erminfredo, qui fieri jussit, et firmare rogavit. Amalgerius datavit die Mercoris, mense Junio, annos[1] [. . . . .] Gonrado rege.

190.

CCXXII. CARTA DE VEISA[2].

Hal.[3] indignus episcopus, dominis Lugdunensibus canonicis oratio- 1050?
num suffragium. Vestre fraternitati fiat notum me carnis ergastulo exuendum in proximo. Quapropter absentialiter pręsens solotenus supplico communiter miserando indulgeatis quicquid negligentię in vobis contraxi. Namque si Dominus, quod facere potens est, pręsentem mihi vitam concesserit, omne mei studium vestro profectui assidue invigilabit; ad hęc de substituendo mihi pastore fidele do vobis consilium : nolite deinceps sicut actenus hac de causa diversa et extera perlustrare loca, sed pręmissis precibus atque jejuniis Omnipotentis clementiam deposcite, ut qui potens est suscitare filios Abrahę ex

[1] Amanuensis omisit numerum.

[2] In *Gallia christiana*, t. IV, pr. col. 8, et in *Hist. consul. de Lyon*, p. XIX probationum, autore Menestrier, hæc charta inserta est. Tempore istius scriptoris, defectiones jam erant in cod.; qui illas restituere tentavit, graviora quoque menda commisit.

[3] Halinardus, archiepiscopus Lugdunensis jam in anno 1041. Vide *Gall. christ.* t. IV, col. 84 et seqq.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

vobis se dignum prẹficiat prẹlatum. Huic autem officio, secundum hujus temporis qualitatem, idoneus esse videtur Um.[1] prẹpositus. Quem si ad id prẹlaturẹ, ut spero, non potueritis flectere, sum enim ....s[2] suẹ [*conscienciæ*.....] hortor mihi succedere. Tandem omnia vero [.....] velle et disponere. Ad hẹc tibi, karissime Ponci senescalce, omnigena supplico[3] prece quatenus bonorum meorum partem Beato Stephano, partem vero Athanacensi monasterio, pro mee anime salute, tribuas; sum enim illis multum debitor. Porro ecclesiam de Veisa omnibus modis interdico, ut nemo ibi habitet vel laboret, aut divinum opus faciat, præter Athanacenses, donec eandem aecclesiam et terras quiete possideant, sicut Rotbertus[4] illis convenit. Deinde ipsi R., per fidem quam mihi spopondit, mando quatenus VIII unctiarum auri medietatem, quarum mihi obnoxius est, Beato S[tephano], et alteram Athanacensibus, pro mea redemptione, sua gratia offerat. Interdico etiam et anatematizo, auctoritate Dei patris omnipotentis et beati Petri, omniumque sanctorum, necnon mea, ut nemo contrarius existat Athanacensibus, propter pecuniam Judeorum ibidem dudum interfectorum. Valete.

191.

CCXXIII. [CARTA GIRBERTI VEL VANDRANI.]

Maii 1012? Sacrosanctẹ Dei aecclesiẹ que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Arnulfus abba prẹesse videtur. Ego, in Dei nomine, Girbertus vel Vandranus dono Deo omnipotenti et Sancto Martino Athanacensi, et monachis ipsius loci, vineam unam quam adquisivi extra Sancti Gregorii [..... *in pago Lugdunense, in agro* .....] vocatur [..... *sita supra ecclesiam*] Sancti Gregorii, et terminat a mane terra Sancti Stephani et una [via] publica, a medio die et a sero terra de ipsa hereditate

[1] *Umbertus.* In manuscripto nomen istud numerus VIII esse videtur; sed legendum est *Vm.*

[2] Scribit Menestrier *mentis*, sed *Gallia christiana*, quod mihi videtur melius, *testis.*

[3] Cod. *supplicio.*

[4] In cod. hoc verbum breviatum est; quod male reddit *Roibus* Menestrier.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

et via publica, a circio terra Sancti Pauli. Infra hos fines vel terminaciones, prędicte vineę medietatem quam modo vissus sum possidere et in ante ibi habuero, videlicet ipsam partem qui mihi debet advenire, vobis dono, ea ratione ut, qua[n]diu vixerit, medietatem hujus doni teneat et possideat, usum et fructum inde percipiam, et si uxorem accepero, et ipsa quandiu vixerit; et post meum vel suum discessum, Sancto Martino et monachis ejusdem loci perveniat, et persolvemus in vestituram omni anno unum asinum honeratum de vino. Si quis vero qui contra hanc donacionis cartulam aliquid calumpnie inferre voluerit, nullatenus evindicet, sed componat cui litem intulerit auri libras v, et in antea hęc donacio firma permaneat, cum stipulacione subnixa. S. Girberti vel Vendranni, qui donacionem istam fieri jussit, et firmare rogavit. S. Thedberge comitisse. S. Artaldi, filii sui. S. Geraldi filii sui. S. Rainfredi. Data manu Gausberti, indigni sacerdotis et monachi, in mense Maii, VII feria, anno XVIIII Rodulfo rege regnante.

192.

CCXXIIII. ITEM ALIA.

Dilectis in Christo fratribus Eldeverto et uxore sua Grima, dona- 954?
tores, donamus filiolo nostro Adalberto nomine, pro amore et bona voluntate quę contra illum habemus, aliquid terre que est foras muros Lugduni civitate, in valle [*quæ vocatur . . . . . et terminat his terminis: a mane*] terra Sancti Baudelii et [*Ararim*] currens, [*a medio die terra*] Sancti Petri et rivulus currens qui vocatur Scaraveus, a sero terra Sancti Georgii, a circio terra Sancti Petri et via publica. Infra istas terminaciones, dono tibi, eo tenore ut ab hac die facias quicquid facere volueris, id est habendi, donandi seu liceat commutandi. Si quis vero contra hanc donacionem aliquam calumpniam inferre aut inquietare voluerit, nullatenus evindicet quod repetit, sed componat cui litem intulerit tantum et aliud tantum quantum ipse rei eo tempore emeliorate valuerint, et in antea donacio ista firma permaneat, cum stipulacione subnixa. Sign. Eldeverti et uxoris sue Grime, qui

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

donacionem istam fieri et firmari rogaverunt. Sg. Amblardi, archiepiscopi. Sg. Berardi. Sg. Bosoni. Sg. Aynoldi. Sg. Amiconi. Sg. Prumi. Sg. Vurberti[1]. Data manu Theduini diaconi, me[n]se Aprili, feria tertia, XIIII anno regnante Guondrado rege in Gallias.

193.

CARTA DE MOLENDINO.

978 circa. Sacrosancte Dei ęcclesię que est constructa in insula que Athanacus vocatur, et in honore sancti Martini dicata, ubi domnus Eilbertus abbas prędesse videtur. Ego quidem Abbo presbiter, pro anime mee remedio vel parentum meorum, cedo jam dictę ęcclesię curtilem unum, cum vinea, et mansione, et orto, et puteo, situm in Lugduno civitate, in loco qui dicitur [.....] terra Sancti [.....] terra ....., a sero mons, a circio via publica; et in loco qui dicitur Bellus Mons, foras muros s[*upra dictæ civitatis*] vineolam unam, qui hos habet terminos : a mane et a medio die terra ad filios Duranni, a sero terra una Rengaudi, a circio terra Beraldi; et in vicinio Sancti Petri molendinum qui terminatur a mane terra Sancti Petri, a medio die rivulum percurrentem, a sero via publica, a circio terra Sancti Gervasii. Infra istas terminaciones dono jam dicte ęcclesie supra dictas res; ea racione ut ab hac die monachi supra scripte ecclesie curtilem teneant, et vineolam et molendinum mater mea, quandiu vixerit, teneat, sicut pater meus prędecepit; post suum quoque discessum monachi prędate ęcclesię sine ulla contraditione recipiant. S. Abbonis presbiteri, qui fieri jussit et firmare rogavit. S. Rocstagni. S. Girbergie. S. Bertelmi[2].

194.

CARTA ARRICI PUERI.

1100 circa. Quidam puer Arricus nomine, vicinus morti factus, dedit Deo et

[1] Forte legendum est *Gurberti*.

[2] Quæ sequitur charta ad caudam istius scripta est in codice, sine ulla distinctione præter scripturam, quam manus exaravit alia. Legitur in margine titulus quem hic adscripsimus.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

æcclesie Caseti quandam terram in parrochia de Sivriaco sitam, a plaga meridiana que Frumentalis vocatur, quam ipse Arricus a priore ejusdem æcclesie Caseti Gauceranno pro fedo habebat. Dedit etiam Sancto Martino quandam petiolam terre in parrochia de Marciliaco. Cujus donationis testes sunt Gauceranno[1] *prior,* Anastasius *monachus,* Durannus *de Rambariaco* presbiter, Stephanus Armannus[2] *clericus,* Aschericus, *maritus* matri[s] sue, Stephana quoque *mater ejus,* Vilelmus *de Ulmis,* Anxedus vicarius. . . .

195.

[DONATIO JARENTONIS.]

. . . . . 1120 circa.

. . [*Jarento . . . . et Arnulfo laudante fratre ejus . . . . . .*] alodium hoc modo, ut si quis pro fedo vel pro vadimonio [. . . . .] aliquid haberet, Sancti Martini esset. Dedit etiam in villa de Sivriaco tenamentum Andreę, prędicto Arnulfo laudante, tali pacto ut, si quis ex illis de quibus prefatus Jarento eandem terram pro fedo habebat, Sancto Martino calumniam inferre voluerit, centum solidos priori de Caseto reddat. Hoc testamentum factum est per manum Utbaldi, Lugdunensis archiepiscopi, qui eundem Jarentonem pro monaco benedixit. Testes sunt : Dalmacius de Iconio, Vicardus de Marziaco, Arnulfus, ejusdem Jarentonis frater, Artaldus de Caarnaco, Rollannus de Moranciaco, et Berardus prior, in cujus manu hec donacio facta est, et Ugo capellanus, domno Poncio habbate æcclesiam Athanacensem tunc regente[3].

196.

CARTA DE POLIACO.

Manifestum esse volumus quod quidam cannonicus, nomine Ste- 1115 circa.
phanus de Lissiaco, petierit a Berardo, priore Caseti, ut de terris

[1] Sunt inter lineas in codice verba quæ sequuntur litteris italicis impressa.

[2] Forte leg. est *Stephanus, Armannus.*

[3] Chartæ subsequentes quæque sunt alia manu exaratæ.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

de Poliaco ei pro beneficio daret. Cui prędictus prior eandem terram tali pacto dedit, ut de ea taschiam redderet. Ipse vero Stephanus dedit Deo et Sancto Martino Athanacensi, in manu domni Poncii abbatis, et Berardi, prioris Caseti, medietatem cujusdam prati quod Pratum Vetus vocatur, in quo domus Caseti aliam medietatem habebat, et [. . . . . *alia terra quæ sita est in ipsa villa* . . . . .]nus priorem ei dedisse ex parte occidentis in qua domus Caseti terciam partem habebat, et ipse du[*as has terras*], scilicet dimidium pratum et duas partes prefate terre, pro franco alodio Sancto Martino dedit. Hoc autem ipsum donum, quod ipse Sancto Martino dederat, accepit prędictus Stephanus a domno Poncio abbate, pro fedo, ut, quandiu viveret, prędictas res possideret; post mortem vero ejus eas domus Caseti libere haberet. Quod si quis ex heredibus ejus, eo defuncto, Sancto Martino aliquam inferre calumpniam pro prędictis rebus voluerit, eum hereditate reliqua indignum judicavit. Constituit etiam censum tam pro terra a priore sibi data quam pro illa quam supra diximus eum Sancto Martino dedisse, ut uno anno, scilicet quando terra a fructu vacaret, XII denarios, quando vero fructificaret, duos solidos redderet. Hujus rei testes sunt : Dalmacius de Yconio, Gaucerannus frater ejus, Rollannus de Moranciaco, Bernardus de Costa, Ugo capellanus, Robet, Rotgerius, Vicardus de Rariaco, Stephanus filius ejus, et Vicardus frater ejus, Petrus vicarius, et Petrus filius Vicardi de Rariaco.

197.

[CARTA GUIGONIS INCATENATI.]

1110 circa. Quidam nobilis miles nomine Guigo, cognomento Incatenatus, misit Berardo, priori de Caseto[1], [. . . . .]

[1] Hæc carta, in margine cujus quidpiam deletum fuisse videtur, præcedentem consequitur sine titulo neque numero ordinis. Duas tantum habemus priores lineas, quæ finem paginæ occupant, cæteris ad folium alterum rejectis, e codice discissum atque amissum.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

198.

[CARTA GYBOINI, ARCHIPRÆSULIS LUGDUNENSIS.]

Athanacensi ecclesię, in honore [*sanctæ Elisabeth, geni*]tricis Marię et XLVIII marti[*rium, et sancti*] pręsulis Martini dicate. Venerabilis archipręsul domnus Gyboinus donavit ecclesiam Sancti Cirici de Sivriaco in manu Gauceranni monachi, cum appendiciis suis, interventu quorumdam seniorum ecclesie, Bladini scilicet decani, Theutardi, Bertranni, Stephani archipresbiteri, et aliorum quam plurium. Huic benivole largicioni pręsens consensit vir nobilis Girinus canonicus, cognomine Calvus, ejusque pater, eodem nomine, scilicet Girinus Calvus vocatus, cum uxore sua Girunda. Hii namque prędictam ecclesiam de archiepiscopo Lugdunensi pro fedo habebant. De eorum quoque beneficio quidam potentes viri, Vuillelmus videlicet de Chel, et Ugo, frater ejus, paterna successione hanc prędatam ecclesiam actenus possidere videbantur, qui jussis domni archiepiscopi obtemperantes volenti animo, cum matre sua Ginbergia nomine, pro salute et remedio animarum suarum et patris atque omnium antecessorum, sive eorum de quorum largicione[m] illam tenuerant. Hoc donum laudaverunt et quibuscumque modis donare seu affirmare poterant corroboraverunt [. . . . . *et Gui*. . . . .] Aymo Arnaldus, Guillelmus Ray[*nerii*]. Si quis igitur huic donacioni contraire prędumpserit, beati protomartyris Stephani, quem advocatum habemus, defensione repulsus, anathematis vinculo donec resipiscat teneatur adstrictus. 1080 circa.

199.

[CONVENIENTIA INTER GAUCERANNUM RUFUM DE LISSIACO ET ABBATEM ATHANACENSEM.]

Gaucerannus Rufus de Lissiaco calumpniabatur æcclesię de Caseto terram de Frumentali que est in Sivriaco; que calumpnia eo usque deducta est ut Ugo, Atahnacencis abbas, qui tunc domum Caseti regebat, et prędictus Gaucerannus in manu Constantini archi- 1135 circa.

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE

© (🕮⇔💻) [es Passages du Temps © 2001 editions.amay@free.fr ...

presbiteri per obsides firmarent, quatinus alter alteri inde rectum exsequeretur; quod et factum est : nam jam dictus abbas quatuor testes produxit, qui jurejurando firmaverunt quod medietas prędicte terre sui juris esset, et aliam medietatem Gaucerannus de domo Caseti pro fedo haberet. Idem Gaucerannus in campo Sancti Cyrici gaaneriam querebat, set sepe dictus abbas G^no^ dimidiam marcam argenti dedit, et sic utraque calumpnia sopita est; firmavit etiam in manu abbatis, quod si quisquam calumpniam istam suscitare voluerit, G. pro posse suo domum Caseti defendat. Testes sunt : Constantinus archipresbiter, qui hujus placiti actor extitit, Milo *de Caarnaco*[1], et Guigardus de Costa [. . . . .] S. Ayglerii [. . . . .]veranni qui XII d. habuit. S. Poncii *de Cacellis* presbiter [. . . . .] Rotgerii et Johannis de Tavareu et Arici clerici [. . . . .] monis clerici, et Gaufredi clerici, et Oddo prior. S. Evrardus et Guigo *Autanens,* et Elldinus Morellus.

200.

[CONVENIENTIA INTER YTERIUM DE LA TORRETA ET PRIOREM DE CASETO.]

1150 circa. Tenpore prioratus Ugonis Guichardi domus de Caseto, Yterius de la Torreta ei multas injurias in pluribus locis faciebat. Castigatus itaque ab amicis suis, ab injuriis cessavit, et juravit in manu prioris se amplius non infestare domum, neque in sepulturis antecessorum suorum, neque in aliis rebus ad ecclesiam pertinentibus. Pro quo predictus prior dedit ei XX solidos Lugdunensis monete. Testes sunt : ipse prior, Petrus sacrista, Stephanus capellanus, Aymo claviger, Stephanus Taschetus, Stephanus de Viget, Ayglerius, Bernardus de Canale.

201.

[NOTICIA SERVITIORUM MONASTERIO ATHANACENSI APUD ANSAM DEBITORUM.]

1200 circa. Apud Ansam, Petrus de Chalens, XVIII d. et quartum; Stephanus

[1] Verba litteris italicis impressa inter lineas scripta sunt in manuscripto.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Corderius, XIIII d. et quartum; Maienci, VI d. et ob.; Aimo Savinus, XIII d. et quartum; Petrus d'Aguils, III d. et quartum; Johannes de Sonvila, III d. et quartum; Pecco, X d. et quartum; Hugo Barbatus, XIIII d., I sext. vini, I m. frumenti, I cart. avene, I cap.; Durannus Olerius, I m. avene, I sext. vini, XIIII d.; Alsarembers, VIII d.; Odo Lambertus, I m. frumenti, I sext. vini, IIII d.; Durannus de Graves, I m. fru., XII d. I sext. vini; Durannus de Graves, I d. I eminam vini

. . . . . .

[Sequuntur plures lineæ quæ legi non possunt.]

FINIS CHARTULARII ATHANACENSIS.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INDICES

SAVINIACENSIS ET ATHANACENSIS

CHARTULARIORUM.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INDEX CHRONOLOGICUS

CHARTARUM.

(Numerus ad ordinem chartarum sese refert.)

1° CHARTULARIUM SAVINIACENSE.

825? 11 Jan. Præstaria rerum in villa de Sabonaco dominis fratribus Alexandro et Laydingo a Justo abbate facta, 16.

832, Jul. Donatio rerum in villa de Tasiaco Astero abbati a Georgio presbytero facta, 18.

852, 12 Sept. Decretum Lotharii imperatoris, quo monasterium Saviniacense Lugdunensi ecclesiæ subjicitur, 960.

856, Oct. Donatio curtili et mansi in Villanova Christophoro abbati a Martino facta, 24.

857, Febr. Venditio rerum in villa de Celsiaco Davidi abbati a Bosone et uxore ejus facta, 19.

857, 1 Jun. Præstaria rerum in villa de Cliviaco Richardo et uxori ejus a Davide abbate facta, 23.

858, April. Præstaria in Cercennatis villa Vuilicherio et uxori ejus a Christophoro abbate facta, 25.

858, 19 Mai. Donatio rerum in Tasiaco villa dominis fratribus Justo et Hererico a Davide abbate facta, 20.

883? Oct. Præstaria de Grisiniaco domino Constantio ab Anasteo abbate facta, 2.

888, April. Præstaria rerum in locis de Sancta Maria et de Corziaco domino Andefredo a Davide abbate facta, 21.

889? 9 Mart. Præstaria de Cliviaco domino Iterio a Segefrido abbate facta, 3.

889? Mart. Commutatio inter Segefridum abbatem et Iterium rerum in villis de Cliviaco et de Tolon, 4.

889, 6 Mai. Præstaria Vuandalberti in Charpenello villa ab Adalberto abbate facta, 1.

895, Mai. Donatio rerum de Seziaco villa Adalberto abbati ab Andefredo et uxore ejus facta, 26.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

899, 10 Mai. Donatio vineæ in Flacego villa monasterio Saviniacensi ab Aymone et uxore ejus facta, 27.

908, 6 April. Privilegium Haluvalæ archiepiscopi, quo monasterio Saviniacensi suas possessiones in villa de Mornanco confirmat, et raptores excommunicat, 30.

908, 24 April. Donatio rerum in Castaneto et Pradelis cuidam viro Rachenoldo ab Austerio abbate facta, 15.

911, 25 Mai. Præstaria rerum in loco dicto Cuniculus, ex ratione Sancti Martini Saviniacensis monasterii, ab Haluvala, sanctæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopo, Bernardo facta, 29.

913, 18 Aug. Præstaria duorum camporum in Cabannetis villa Arrico et uxori ejus a Davide abbate facta, 22.

915, 15 April. Præstaria rerum de Monasteriolo Adalborno clerico a Stephano abbate facta, 17.

918, Jun. Donatio ecclesiæ de Alta Rivoria Arnulpho abbati a Landrico et uxore ejus facta, 5.

919, Sept. Præstaria ecclesiæ Sancti Joannis de Exartopetro domino Vuichardo et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, 6.

919, 30 Nov. Donatio mansorum in villa Vallis et in Cliviaco ab Iterio facta filio suo Attoni, eo modo ut post ejus decessum ad ecclesiam Sancti Martini Saviniacensis redeant, 28.

920 circa. Donatio rerum in villa de Ulzonetis domino Ethenulfo et uxori ejus a Farnulfo sacerdote facta, consentiente domno Arnulfo abbate, 9.

921, 1 Mai. Præstaria rerum in Nugeriosi villa et in Dommariaco domino Bladino et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, consentiente Vuillelmo comite, 12.

925, 27 Aug. Præstaria ecclesiæ de Corziaco domino Andefredo et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, 7.

926, 20 Mai. Venditio terræ in villa Merdaci domino Salaconi et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, 13.

927, April. Præstaria ecclesiæ de Chevennaco domino Anfredo et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, 8.

927, Jul. Præstaria rerum in locis dictis Sedenulphus et Sepziacus domino Landrico et uxori ejus ab Arnulfo abbate facta, 11.

927 circa. Commutatio rerum in villa de Lozanna inter Gundunum et Arnulfum abbatem, 10.

928? April. Donatio rerum in villa de Cassaniaco ab Otbardo et Bernardo et uxoribus eorum venerabili viro Ingelardo abbati facta, 14.

928. Donatio rerum in villa de Liviaco Benedicto abbati a Vuidone facta, 35.

928? Donatio curtili in villa Arciaco Benedicto abbati a Vuifredo facta, 37.

929, 12 Sept. Præstaria rerum in loco dicto Longavilla Landrico et uxori ejus a congregatione Sancti Martini Saviniacensis monasterii facta, 31.

930, Aug. Donatio diversarum rerum in villis de Poliaco et de Sclareias Benedicto abbati a Leodegario, et uxore et filio ejus, facta, 36.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

930 circa. Donatio rerum in Liviaco villa Benedicto abbati a Silvio presbytero facta, 34.

937, 3 Jan. Donatio vinearum in villa Adenna de Randans domino Badino abbati ab Autardo et uxore ejus facta, 68.

937-993. Donatio rerum in Solniaco, Costatitiaco et Oriaco, monasterio Saviniacensi ab Humberto facta, 61.

937-993. Donatio vineæ in villa de Malavabra monasterio Saviniacensi a Notardo, etc. præcipiente Rotberto, facta, 76.

937-993. Donatio cabannariæ in Marcennago villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis ab Umberto et uxore ejus facta, 118.

937-993. Donatio trium curtilorum in villis Nuiliaco et Poliaco cœnobio qui vocatur Saviniacus a Guidranno sacerdote facta, 123.

942, 8 Dec. Donatio mansi et rerum in villa Flovogio ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis a Pontio facta, 33.

942, 8 Dec. Donatio mansi in Flonogio (vel Flovogio) villa monasterio Saviniacensi a Pontio facta, 100.

944? Mai. Præstaria rerum de Mortario Ermentario et uxori ejus a Badino abbate facta, 51.

944 circa. Donatio curtili in Draciaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Arlabaldo et uxore ejus facta, 420.

945? 7 Mart. Donatio rerum in villis Gratiaco et Suciaco pro Dalmatio monacho a Raingundi matre ejus Badino abbati facta, 45.

945, Aug. Præstaria rerum infra fines de Azola Deodato et uxori ejus a Badino abbate facta, 46.

945, Nov. Donatio vineæ in Usouro villa ecclesiæ de Randanis ab Estavolo et uxore ejus facta, 74.

945 circa. Donatio rerum in Draciaco villa ab Arlabaldo et uxore ejus altario Sancti Martini Saviniacensis facta, pro ecclesia Sancti Petri in colonica de Draciaco constructa, 32.

945-990. Donatio curtili et horti in villa Bretonica Sancto Martino Saviniacensi ab Ademmaro facta, 104.

947? Jul. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Draciaco domno Badino abbati ab Arlabaldo, et uxore et filio ejus, facta, 40.

947, Jul. Convenientia inter Teotgrinum et Badinum abbatem cæteramque congregationem Sancti Martini Saviniacensis de rebus in Paludis et Trimoliis villis, 65.

947, Jul. Convenientia inter Teotgrinum et Badinum abbatem de rebus in villis Paludis, etc. 66.

947, 20 Dec. Præstaria rerum in villis Pugniaco et Samarciaco domino Annoni a Badino abbate facta, 55.

948, Aug. Donatio curtili in Flaciaco villa domno Badino abbati ab Alexandro et uxore ejus facta, 62.

949, 7 April. Donatio rerum in villis de Regniaco et Noaliaco domno Badino abbati ab Arnulfo et uxore ejus facta, 69.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

949, April. Venditio vineæ in Adenago villa domno Badino abbati a Richardo et uxore ejus facta, 70.

949, 5 Jun. Incautionatio terræ in Luirciaco villa pro triginta solidis ad annos tres Badino abbati ab Agnirico et uxore ejus facta, 57.

949? 15 Aug. Privilegium domini Burchardi, Lugdunensis archiepiscopi, Badino abbati et monasterio ejus concessum, quo possessiones eorum confirmat, 38.

950, Mai. Donatio vineæ apud Chivinnacum Badino abbati a Teotgrino et uxore ejus facta, 67.

950. Donatio campi in Polosiaco monasterio Sancti Martini de Saviniaco ab Ayanno facta, 367.

950 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Martini de Periculis et ecclesiæ Sancti Clementis Badino abbati a Silvestro sacerdote facta, 39.

950 circa. Præstaria ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Libertis dilecto Severo a Badino abbate facta, 41.

950 circa. Præstaria mansi in villa quæ dicitur Radilleu domino Rotbaldo a Badino vocato abbate facta, 42.

950 circa. Præstaria rerum de Mussiaco dilecto Beraldo a Badino abbate facta, 44.

950 circa. Donatio rerum in villa Felice Vulpe Badino abbati a Severo, Sancti Stephani diacono, facta, 47.

950 circa. Oblatio Agenaldi, pro se et nepote suo Gotefredo, monasterio Saviniacensi, Badino abbate gubernante, facta, 48.

950 circa. Præstaria rerum de Rossaterra domino Aglaldo et uxori ejus a Badino abbate facta, 52.

950 circa. Donum vineæ in Chivinnaco et prati in loco dicto Pervallis domno Badino abbati a Leitrude fœmina et filiis ejus factum, 54.

950 circa. Donatio mansi in Massili loco monasterio Saviniacensi, Badino abbate gubernante, a Vuilinco facta, 56.

950 circa. Donatio mansorum in Fontanis, in Valnera et in Tanaru, Badino abbati ab Aledone facta, 58.

950 circa. Præstaria terræ in Taxelanno domino Stephano et uxori ejus a Badino abbate facta, 59.

950 circa. Donatio vinearum et vircariarum in Fluriaco villa domno Badino abbati ab Ethenulfo facta, 60.

950 circa. Donatio mansi inter Forum et Randans, de rebus Girardi rogantis, domno Badino abbati a Folcherio facta, 71.

950. circa. Præstaria rerum in Domariaco, Noaliaco et la Varenna, domino Hugoni et uxori ejus a Badino abbate facta, 73.

951, Jun. Donatio chavannariæ in Stabulis villa monasterio Saviniacensi ab Amarico facta, 81.

952, Jan. Donatio curtili in villa de Bastarciaco domno Badino abbati a Silvio facta, 64.

952? Nov. Præstaria rerum in villa quæ dicitur Rasalmorem domino Girardo a Badino abbate facta, 63.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

953? 30 Nov. Donatio mansorum et curtilorum in burgo Forensi, etc. Badino abbati a Girino et filio ejus facta, 72.

954? Jan. Præstaria rerum in Calme villa Teutbranno et uxori ejus a Badino abbate facta, 43.

954, April. Donatio mansi in Taradra villa Sancto Martino Saviniacensi ab Areia facta, 368.

954, 5 Jun. Donatio mansi in Casaleursi domno Gausmaro abbati ab Adeborge facta, 243.

954. Donatio curtili in Savoniaco villa Beato Martino Saviniacensi a Girberto facta, 369.

954-987. Donatio tertiæ partis villæ de Conca domno Gausmaro abbati a vuadiariis Rotlanni facta, 238.

955, 24 Jan. Donatio ecclesiæ Sancti Stephani de Morterio, etc. domno Gausmaro abbati a Bladino facta, 140.

955, Jan. Donatio mansi in Longa Sagnia domno Gausmaro abbati a fratribus Unfredi, pro ejus anima, facta, 242.

955, Febr. Donatio campi in Mornanto villa ecclesiæ ejusdem villæ ab Amalfredo et uxore ejus facta, 342.

955-986. Donatio mansi in Novianti villa domno Gausmaro abbati a Rotelde fœmina facta, 236.

956, 24 April. Donatio vinearum in Bisboch villa et curtili in Escariaco villa domno Gausmaro abbati a Landredo et uxore ejus facta, 167.

956? 1 Jul. Concambium rerum de Ginimiaco et Balbieo inter monachos Sancti Martini Saviniacensis et Durantum et uxorem ejus, 125.

956, Jul. Donatio ecclesiæ Sancti Germani in pago Matisconensi, cum presbyteratu et omnibus adjacentiis suis, Saviniacensi monasterio ab Acberto facta, 142.

956. Donatio campi in Feneriis villa domno Gausmaro abbati ab Agenulfo facta, 307.

956. Donatio mansi in Roofango villa domno Gausmaro abbati a Josberto et uxore ejus facta, 308.

956. Donatio curtili in Stabulis villa domno Gausmaro abbati ab Aguiriaco facta, 309.

956. Donatio curtili in Cabannetis villa domno Gausmaro abbati a Raimbotdo et uxore ejus facta, 310.

956. Donatio curtili in Addennaco villa domno Gausmaro abbati a Theobaldo sacerdote facta, 311.

957, 7 Febr. Donatio curtili in fine de Pisicidio ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis ab Eldoardo presbytero facta, 111.

957? Mai. Donatio campi in villa de Sarsay domno Gausmaro abbati ab Eymino et uxore ejus facta, 230.

958, Nov. Donatio mansi in Magneivilla domno Gausmaro abbati a Braidenco et uxore ejus facta, 239.

958. Donatio vineæ in Angiriaco villa domno Gausmaro abbati a Beninimi facta, 305.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

959, 18 Mart. Donatio rerum in Pissedicio domno Gausmaro abbati a Vualdemaro facta, 297.
959, 18 Oct. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Noaliaco domno Gausmaro abbati ab Hugone et uxore ejus facta, 130.
959, 18 Oct. Donatio villarum Campaniaci et Arciaci domno Gausmaro abbati ab Emmena facta, 131.
959? 25 Nov. Donatio vineæ in Adennaco villa monasterio Saviniacensi ab Emina et filio ejus facta, 99.
959, 30 Nov. Donum mansi in Costarciaco et Corcelliaco domno Badino abbati a Girino factum, 53.
959. Donatio curtili in Cavannetis villa domno Gausmaro abbati a Gotaberge facta, 321.
960, 7 Jan. Donatio curtili in Tasliaco villa domno Gausmaro abbati a Leutberto facta, 173.
960? Febr. Confirmatio electionis Gausmari abbatis a Borchardo, Lugdunensi archiepiscopo, data, 126.
960, Febr. Donatio vineæ in villa de Classo ecclesiæ Beati Petri de Mornanto a Seyardo facta, 343.
960? 10 Mart. Donatio vineæ in Apiniaco villa domno Badino abbati a Gimbergia facta, 50.
960, 30 April. Donatio ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Brolio domno Gausmaro abbati a Raimundo et uxore ejus facta, 135.
960, Jun. Donatio mansorum undecim in multis locis sitorum domno Gausmaro abbati a Berardo et uxore ejus facta, 244.
960, Jun. Donatio mansi in Pexolio villa domno Gausmaro abbati a Pontio facta, 281.
960? 2 Juil. Præstaria rerum de Pinedo domino Bermundo a Badino abbate facta, et donatio diversarum rerum ab eodem Bermundo, in loco de Senaruva, 49.
960, Oct. Donatio campi et vineæ in Villabona villa domno Gausmaro abbati a Bladino et Bosone facta, 156.
960. Donatio mansi in Pulliaco villa domno Gausmaro abbati a Rainaldo facta, 258.
960. Donatio campi ad Duas Olchas domno Gausmaro abbati a Vuitaldo et uxore ejus facta, 306.
960. Donatio rerum in villa Despusolis Beato Martino Saviniacensi ab Emina fœmina facta, 370.
960. Donatio curtili in fine de Casellis Sancto Martino de Saviniaco ab Arumbuoda facta, 371.
960. Donatio vineæ in fine de Billiaco Sancto Martino Saviniacensi ab Alberico et uxore ejus facta, 372.
960. Donatio curtilorum et mansorum in fine de Avalgo Sancto Martino Saviniacensi a Leotherio facta, 373.
960. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Bicalona, in comitatu Tolornensi, monasterio Saviniacensi a Rodulfo sacerdote facta, 374.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

960. Donatio rerum in fine de Polosiaco monasterio Saviniacensi ab Agnone facta, 381.
960 circa. Donatio curtili in Aginiaco villa domno Gausmaro abbati a Gerotdo facta, 302.
960 circa. Donatio curtili in Linirolis villa domno Gausmaro abbati a Vuindrado facta, 168.
960 circa. Donatio curtili in Appinaco villa domno Gausmaro abbati a Deodato et uxore ejus facta, 191.
960 circa. Donatio duorum curtilorum in Gausiaco villa domno Gausmaro abbati ab Alberico sacerdote facta, 231.
960 circa. Donatio rerum in Conziaco villa domno Gausmaro abbati ab Arlulfo facta, 232.
960 circa. Donatio trium curtilorum in Apiniaco villa domno Gausmaro abbati ab Arlulfo et uxore ejus facta, 233.
960 circa. Donatio curtili in Flaciaco villa domno Gausmaro abbati a Lamberto et uxore ejus facta, 234.
960 circa. Donatio rerum in Rozeriis villa domno Gausmaro abbati a Gerardo et uxore ejus facta, 237.
960 circa. Donatio mansi in Cavannis villa domno Gausmaro abbati a Vuilisio facta, 245.
960 circa. Donatio mansi in Azola villa domno Gausmaro abbati a vuadiariis et de rebus Sigiburgis facta, 246.
960 circa. Donatio campi in vico qui vocatur Forus domno Gausmaro abbati a Sobone cognomento Vuinemano facta, 247.
960 circa. Donatio curtili in villa de Stabulo domno Gausmaro abbati ab Agnerico et uxore ejus facta, 282.
960 circa. Donatio curtili in Unisiaco villa domno Gausmaro abbati a Gimbergia fœmina facta, 283.
960 circa. Donatio vineæ in Tromniaco villa domno Gausmaro abbati a Fulcherio et uxore ejus facta, 298.
960 circa. Donatio rerum in Pissedicio et Agnogelti villis domno Gausmaro abbati ab Eldoardo presbytero facta, 299.
960 circa. Donatio campi in Sivriaco villa domno Gausmaro abbati ab Abelona fœmina et filio ejus facta, 300.
960 circa. Donatio vineæ in agro Solobrensi domno Gausmaro abbati ab Arielde fœmina facta, 301.
960 circa. Donatio rerum in comitatu Turornensi et in aliis locis, in pago Alvernensi, monasterio Saviniacensi a Radulfo sacerdote facta, 396.
960-978. Excommunicatio contra eos qui decimas ecclesiæ Sancti Petri Mornacensis retinent, ab Amblardo, Lugdunensi archiepiscopo, deprecante Gausmaro abbate, lata, 129.
961, 10 Dec. Præceptum regis Lotharii, quo confirmat donationem ecclesiæ de Noaliaco, etc. Saviniacensi monasterio ab Emena factam, 132.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

961. Donatio rerum in villa de Brenaco Gausmaro abbati a Lucia, Stephano, Lamberto, Dadone, Eudefredo, Arnoldo et Agnino facta, 146.

962, Oct. Donatio prati in Appinnaco villa domno Gausmaro abbati a Deodato facta, 255.

965, Jan. Donatio duorum camporum in Feneriis villa domno Gausmaro abbati ab Elissende, Constantio et Seguino facta, 313.

965, April. Donatio curtili in villa Sancti Baudelii domno Gausmaro abbati ab Evrardo decano, Anscherico et Costabili presbyteris, vuadiatoribus Desiderii, facta, 200.

965, Nov. Donatio mansorum in Monasteriolo domno Gausmaro abbati ab Adalgarde facta, 235.

965. Donatio mansi in fine del Mont domno Gausmaro abbati ab Agna fœmina facta, 312.

965. Donatio duorum curtilorum in Cambechono villa domno Gausmaro abbati ab Arbaldo et aliis facta, 314.

965. Donatio mansi in Besen villa domno Gausmaro abbati a Vuidone facta, 315.

965. Donatio curtili in Avalesia villa domno Gausmaro abbati a Foldrado et uxore ejus facta, 316.

966, Nov. Donatio curtili in villa de Nulico Benedicto sacerdoti a Dumesia facta, ea convenientia ut post obitum dicti Benedicti ad Sanctum Martinum perveniat, 115.

967, 16 Febr. Donatio rerum in villis Fluriaco et Moriaco domno Gausmaro abbati a Maginsedi facta, 188.

967, Mart. Donatio mansorum in villa Lanzolaria domno Gausmaro abbati a Maginsindi facta, 197.

967, Mai. Donatio rerum in Cassaniis et Bisbocho villis domno Gausmaro abbati a Stephano facta, 196.

967, 3 Sept. Donatio medietatis ecclesiæ Sancti Lupi domno Gausmaro abbati ab Arnulfo et uxore ejus facta, 133.

967. Donatio curtili in Vitcellis villa domno Gausmaro abbati a Rotardo sacerdote facta, 304.

968, 11 April. Donatio dimidiæ ecclesiæ Sancti Martini de Chassiaco domno Gausmaro abbati ab Aroldo et uxore ejus facta, 136.

968, 7 Nov. Vuirpitio rerum Sancto Martino ab Orieldi devota facta, 116.

968? Donatio curtili in Gradiniaco villa et terræ in silva Concisa Saviniacensi cœnobio a Rotardo facta, 101.

969, Jun. Donatio rerum in villa quæ dicitur Mons domno Gausmaro abbati ab Adeburge facta, 223.

969, 1 Oct. Donatio vineæ in Villabona villa Gausmaro abbati a Bladino et Bosone facta, 152.

969, 18 Nov. Donatio villæ et ecclesiæ Sancti Michaelis de Chazellis, etc. Gausmaro abbati a Dalmatio presbytero facta, 144.

969. Donatio mansi in villa Maceriis domno Gausmaro abbati a Fulcherio et uxore ejus facta, 263.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

970, 16 Jan. Donatio campi in Feneriis villa monasterio Saviniacensi ab Arrico et uxore ejus facta, 98.

970, Jan. Donatio campi et prati in finibus Vircei villæ monasterio Saviniacensi a Ranulfo et aliis facta, 82.

970? Jan. Donatio curtili in Flacheriis villa Sancto Martino Saviniacensi a Dotdone et uxore ejus facta, 110.

970, Febr. Donatio curtili in villa de Noaliaco ecclesiæ de Randanis ab Arrico et uxore ejus facta, 75.

970, Febr. Donatio duorum curtilorum super rivulum Scaravacum domno Gausmaro abbati a Leugarde fœmina et filio ejus facta, 166.

970? Febr. Acquisitio quarumdam terrarum cum dimidia capella in villa Aqua Docta, de Aledone levita, a Gausmaro abbate facta, 143.

970, April. Donatio duorum mansorum apud Duas Olchas monasterio Saviniacensi a Landrico et uxore ejus facta, 77.

970, Sept. Donatio rerum in Longavilla (seu Monte Verduno) Sancto Martino Saviniacensi a Bernardo, Jarentone et Ermengardi facta, 105.

970. Venditio prati in Tadrarella villa domno Gausmaro abbati a Costabili et sorore ejus facta, 224.

970. Donatio campi in Montaniaco villa domno Gausmaro abbati a Chrestina et filiis ejus facta, 317.

970. Donatio curtili ad Duas Olchas domno Gausmaro abbati ab Orsione presbytero facta, 318.

970. Donatio campi ad Duas Olchas domno Gausmaro abbati a Vuitaldo et uxore ejus facta, 319.

970. Venditio campi in Sarmenna villa domno Gausmaro abbati a Benedicto facta, 320.

970. Donatio campi in Nerecio villa domno Gausmaro abbati ab Eldeverto et aliis facta, 322.

970. Donatio molendini de Flecteriis villa domno Gausmaro abbati ab Ingelberto et uxore ejus facta, 323.

970. Donatio vineæ in Angirsio villa domno Gausmaro abbati a Flavardo et uxore ejus facta, 324.

970. Donatio vineæ in Usouro villa domno Gausmaro abbati ab Almando et aliis facta, 325.

970. Donatio campi in Albrio villa domno Gausmaro abbati a Leotgarde fœmina facta, 326.

970. Donatio curtili in Montcello villa domno Gausmaro abbati ab Arico et uxore et filio ejus facta, 327.

970. Donatio campi juxta Forum domno Gausmaro abbati ab Adalende facta, 328.

970. Donatio campi in fine Nizei villæ domno Gausmaro abbati a Dotdone facta, 329.

970. Donatio vineæ in Monte Verduno domno Gausmaro abbati ab Amaldrico presbytero facta, 330.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

970. Donatio campi ad Duas Olchas domno Gausmaro abbati a Vuitaldo et uxore ejus facta, 331.
970. Donatio prati in Cambetdono villa domno Gausmaro abbati ab Arbaldo et uxore ejus facta, 332.
970. Donatio vinearum in Prato Longo villa domno Gausmaro abbati ab Arbaldo facta, 334.
970. Donatio rerum in Tauriniaco villa monasterio Saviniacensi a Gerbergia facta, 375.
970. Donatio terræ in fine Grisseleii monasterio Saviniacensi a Foldrado facta, 376.
970 circa. Donatio terræ in Marcilliego villa monasterio Saviniacensi a Grimelde facta, 78.
970 circa. Donatio campi in Magnico villa ecclesiæ Sancti Martini Randanensis a Maria facta, 79.
970 circa. Donatio terræ in Villanova villa ecclesiæ Beati Joannis Baptistæ de Randanis a Salomone facta, 80.
970 circa. Donatio mansi in Magniaco villa monasterio Saviniacensi a Bladino et uxore ejus facta, 83.
970 circa. Donatio cabannariæ in villa de Raveriis monasterio Saviniacensi a Duranto facta, 84.
970 circa. Donatio curtili ecclesiæ de Randanis a Sazia facta, 85.
970 circa. Donatio curtili et vineæ in agro Solovrensi monasterio Saviniacensi a Focardo facta, 87.
970 circa. Donatio molendini in villa de Campanego monasterio Saviniacensi ab Arrico facta, 88.
970 circa. Donatio vineæ in villa de Trelins ecclesiæ de Randanis a Duranto facta, 89.
970 circa. Donatio vineæ in finibus Aciaci monasterio Saviniacensi a Sazia facta, 91.
970 circa. Donatio curtili in Taissoneriis villa monasterio Saviniacensi ab Arnulfo et uxore ejus facta, 92.
970 circa. Donatio terræ in villa de Stabulis Nerciaco ecclesiæ de Randanis ab Ermengarde facta, 93.
970 circa. Præstaria medietatis ecclesiæ Sancti Lupi Hugoni et Unfredo a Gausmaro abbate facta, ea ratione ut aliam medietatem ad ipsos pertinentem monasterio Saviniacensi condonarent, 134.
970 circa. Donatio medietatis ecclesiæ Sancti Martini de Chassiaco domno Gausmaro abbati a Girardo et uxore et filiis ejus facta, 137.
970 circa. Dotalitium ecclesiæ de Azola a Gausmaro abbate et monachis Saviniacensibus constitutum, 145.
970 circa. Donum curtili in villa de Alta Villa domno Gausmaro abbati ab Ingeltrude et filiis ejus factum, 147.
970 circa. Donum campi in Talliaco villa Gausmaro abbati ab Arnoldo factum, 148.
970 circa. Donatio rerum infra fines Casæ Fabrivillæ domno Gausmaro abbati a Godaltrude fœmina et filiis ejus facta, 153.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

970 circa. Donatio vineæ in Bisboch villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis ab Icterio facta, 154.

970 circa. Donatio mansi in villa de Celsiaco Gausmaro abbati a Gauzeranno facta, 155.

970 circa. Commutatio rerum in valle Bevronensi sitarum inter abbatem Gausmarum et Gerardum, 158.

970 circa. Donatio vineæ in Bisboch villa domno Gausmaro abbati a Theutbodo et uxore ejus facta, 159.

970 circa. Donatio vircariæ in Bisboch villa, et prati in loco qui dicitur Pitavallis, domno Gausmaro abbati ab Almanno et Alberico facta, 161.

970 circa. Commutationes rerum inter Gausmarum, abbatem Saviniaci, et Hildebertum, abbatem insulæ Barbaræ, 174.

970 circa. Donatio campi in Marciaco villa domno Gausmaro abbati a Gauceranno facta, 175.

970 circa. Donatio curtili in Craponica villa domno Gausmaro abbati a Fulcherio facta, 190.

970 circa. Donatio vineæ in Fluriaco villa domno Gausmaro abbati ab Asterio sacerdote facta, 192.

970 circa. Donatio prati in Fluriaco villa domno Gausmaro abbati ab Adalardo facta, 193.

970 circa. Donatio duorum curtilorum in Fluriaco villa domno Gausmaro abbati a Gauseranno facta, 194.

970 circa. Donatio vineæ in Liviaco villa domno Gausmaro abbati ab Ethenulfo et uxore ejus facta, 195.

970 circa. Convenientia inter domnum Gausmarum abbatem et quosdam viros Adalbertum et Gauzelinum de terra Sancti Martini quæ est in Monte Aureo, 198.

970 circa. Venditio curtili in Lescheriis villa domno Gausmaro abbati a Desiderio et Ademaro facta, 199.

970 circa. Venditio curtili in villa Sancti Baudelii domno Gausmaro abbati a Benedicta fœmina facta, 201.

970 circa. Venditio vineæ in villa Sancti Baudelii domno Gausmaro abbati a Raculfo et uxore ejus facta, 202.

970 circa. Donatio rerum in Lescheriis villa et in aliis locis Saviniacensi monasterio a Radulfo sacerdote facta, 203.

970 circa. Donatio vineæ in Ruinangiis domno Gausmaro abbati a Theotlando et uxore ejus facta, 262.

970 circa. Donatio curtili in Montaniaco monasterio Saviniacensi a Berteleno et uxore ejus facta, 264.

970 circa. Donatio duorum curtilorum in agro Nirniacensi domno Gausmaro abbati a Vualone et uxore ejus facta, 265.

970 circa. Donatio trium curtilorum in Binniaco villa domno Gausmaro abbati ab Adalardo et uxore ejus facta, 266.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

970 circa. Donatio curtili in fine Banneriarum villæ domno Gausmaro abbati a Rotlando et uxore ejus facta, 267.

970 circa. Donatio duorum mansorum in Gramiaco villa domno Gausmaro abbati ab Iterio facta, 284.

970 circa. Donatio rerum in variis villis domno Gausmaro abbati ab Arielde fœmina facta, 285.

970 circa. Donatio dimidii mansi ad Fossadum domno Gausmaro abbati ab Anna fœmina, et Hugone et Arnulfo, filiis Vuilenci, facta, 286.

970 circa. Donatio curtili in Isiouro villa domno Gausmaro abbati ab Adaltrude fœmina facta, 303.

970 circa. Donatio curtili in Brionna villa monasterio Saviniacensi ab Engenlanno facta, 379.

970 circa. Donatio curtilorum in villis Donsiaco et Sonlodro monasterio Saviniacensi a Theudeno presbytero facta, 380.

970 circa. Donatio duarum vinearum in Villari villa monasterio Saviniacensi a Leutardo sacerdote facta, 382.

970 circa. Donatio conquisti Bozonis a Bladino, fratre ejusdem Bozonis, Sancto Martino de Felice Vulpe facta, 408.

974, Jan. Donatio curtili in fine Nizeci Sancto Martino Saviniacensi ab Ermengarde facta, 109.

974, 9 April. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Aveziis, cum parrochia et presbyteratu, Gausmaro abbati a Rotberto et uxore ejus facta, 139.

974, Oct. Donatio rerum in villa quæ dicitur Mornant domno Gausmaro abbati ab Heldeverto facta, 128.

975, 15 Mart. Donatio capellæ Sancti Benigni de Monte, etc. Gausmaro abbati ab Arnulfo facta, 141.

975, 15 Mart. Donatio mansi in loco qui dicitur Ciriacus domno Gausmaro abbati a Vuatburge fœmina facta, 163.

975, 5 Jul. Donatio curtili in Lentiliaco villa domno Gausmaro abbati a Maynardo et Amalgerio presbytero, de hæreditate Gunduini fratris eorum, facta, 181.

975 circa. Donatio rerum in villis Estrada et Madis domno Gausmaro abbati a Madalgaudo et uxore ejus facta, 182.

976, 22 Mart. Donatio curtili in villa de Limans domno Gausmaro abbati ab Unfredo facta, 252.

976, Mai. Donatio campi in villa quæ vocatur ad Tres Canes domno Gausmaro abbati a Gauzone facta, 183.

976, 30 Aug. Vuirpitio terræ Sancti Baudelii domno Gausmaro abbati a Matfredo et Silvio fratribus facta, 256.

976, 16 Sept. Donum terræ in Fluriaco villa domno Gausmaro abbati a Drocteldi fœmina factum, 189.

976, 7 Oct. Decretum seu præceptum domini Conradi regis monasterio Saviniacensi concessum, Amblardo, Lugdunensi archiepiscopo, supplice, 127.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

976. Donatio rerum in Liviaco villa monasterio Saviniacensi a Rostagno presbytero facta, 377.

976. Donatio vineæ et campi in valle Bevronica monasterio Saviniacensi ab Acberto et uxore ejus facta, 378.

977, 23 Jan. Donum duorum curtilorum in villa Varennis domno Gausmaro abbati ab Amalgerio sacerdote factum, 228.

977, Mart. Donatio mansi in Celsiaco villa domno Gausmaro abbati ab Ayglaldo facta, 187.

977, Mart. Donatio cabannariarum in Chrontilliaco villa domno Gausmaro abbati a Folcholdo facta, 268.

977, April. Donatio curtilorum et aliarum rerum in Luirciaco villa Gausmaro abbati ab Alberico, Folcherio et Emmanueli, fratribus Aymonis, de hereditate ipsius, facta, 164.

977, April. Donatio mansi in villa quæ dicitur ad Tres Canes domno Gausmaro abbati ab Erpino et uxore ejus facta, 184.

977, April. Donatio mansi in villa quæ dicitur Mons domno Gausmaro abbati ab Arenco facta, 205.

977, April. Donatio mansi in Tresdovulp domno Gausmaro abbati a Sigibaldo facta, 248.

977, April. Impignoratio mansi de Scannatis villa domno Gausmaro abbati ab Ermengarde facta, 250.

977, Dec. Donatio quinque curtilorum ad Pratum Menulfi, in pago Matisconensi, domno Gausmaro abbati ab Adalgarde facta, 249.

977 circa. Donatio curtili in Sivriaco villa domno Gausmaro abbati a Rotboldo et Icterio, parentibus Aroldi, facta, 251.

979, Sept. Donatio rerum in Saliceto villa et in aliis locis domno Gausmaro abbati a Lienardo et aliis, vuadiatoribus Bernonis, sicut ipse Berno præceperat, facta, 162.

979, Oct. Donatio rerum in villa quæ dicitur Calme domno Gausmaro abbati a Bosone facta, 149.

979, Nov. Donatio duorum mansorum in villa de Esclareis domno Gausmaro abbati a Girardo, fratre Arnulfi, de hereditate ejusdem Arnulfi, facta, 206.

979, Nov. Donatio trium curtilorum in Sarsagico villa domno Gausmaro abbati a Milone et uxore ejus facta, 217.

980, 2 Jan. Donatio molendini in villa de Brolio domno Gausmaro abbati ab Arrio presbytero facta, 207.

980, Mart. Donatio mansi in villa Truncido Gausmaro abbati ab Aynardo facta, 160.

980, April. Donatio vineæ in villa Fluriacensi domno Gausmaro abbati a Gerardo et uxore ejus facta, 185.

980, April. Donatio vineæ in Saynati villa ecclesiæ Sancti Petri de Mornanto a Leotberto et uxore ejus facta, 344.

980, April. Donatio prati in fine Folvodis villæ Sancto Martino Saviniacensi a Joanne presbytero facta, 567.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

980, Mai. Donatio vineæ in villa de Toroniaco domno Gausmaro abbati ab Adelelmo, fratre suo Adalgerio consentiente, facta, 179.
980, Sept. Donum campi in Rengoni villa ecclesiæ de Randanis a Guarnenco et uxore et filio ejus facta, 117.
980, Oct. Donatio vineæ in Trenau villa ecclesiæ de Randanis ab Adalardo et uxore ejus facta, 103.
980, Oct. Donatio vineæ in Trenau villa Sancto Martino Saviniacensi et Sancto Joanni Randanensi ab Autberto et uxore ejus facta, 107.
980, Oct. Donatio curtili et horti in Burbuniaco villa Sancto Martino apud Randanum a Gausmaro presbytero facta, 108.
980, Oct. Donatio curtilorum in Excoliaco villa domno Gausmaro abbati a Vuidone, cognomento Bodone, facta, 186.
980, Oct. Venditio curtili in Cliviaco villa domno Gausmaro abbati a Raganfredo et uxore ejus facta, 208.
980, Oct. Venditio campi in villa de Cliviaco domno Gausmaro abbati a Bono et uxore ejus facta, 209.
980, Nov. Donatio curtili in Cassiaco villa domno Gausmaro abbati ab Adalgarde facta, 204.
980. Donatio campi in Sarmonaco villa domno Gausmaro abbati a Volberta fœmina et filiis ejus facta, 333.
980 circa. Donatio mansi in villa Bruciaco Gausmaro abbati ab Anna facta, 150.
980 circa. Donatio rerum in Chrisigniaco villa Gausmaro abbati ab Aschirico facta, 151.
980 circa. Donatio rerum in Luirciaco villa Gausmaro abbati a Fulcherio et Emmanueli, fratribus Alberici, de hereditate ipsius, facta, 157.
980 circa. Donatio vineæ in Arciaco villa domno Gausmaro abbati a Gauzone facta, 170.
980 circa. Donatio curtili in villa de Mortario domno Gausmaro abbate a Gerardo facta, 171.
980 circa. Prestaria campi in Bisboch villa Laydredo presbytero a domno Gausmaro abbate facta, 172.
980 circa. Donatio terrarum in agro Cogniacensi domno Gausmaro abbati ab Avæa facta, 177.
980 circa. Donatio curtili in villa de Toroniaco domno Gausmaro abbati a Gauzone facta, 180.
980 circa. Donatio curtili in Magniaco villa domno Gausmaro abbati ab Adalgarde et filio ejus, vuadiariis Rotlanni, de hereditate ejusdem Rotlanni, facta, 211.
980 circa. Donatio mansi in Escanatis villa domno Gausmaro abbati ab Ermengarde et filio ejus facta, 212.
980 circa. Donatio mansi in Exsarniaco villa domno Gausmaro abbati a Pontio et Liberto fratribus facta, 214.
980 circa. Venditio terrarum in Pradellis villa domno Gausmaro abbati a Milone et Emmone facta, 215.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

980 circa. Donatio curtili in villa de Brolio domno Gausmaro abbati a Raymundo et uxore ejus facta, 216.

980 circa. Donatio duarum mansionum in Passiliaco villa domno Gausmaro abbati a Milone facta, 219.

980 circa. Donatio curtili in villa Boynaco domno Gausmaro abbati a Vuillelmo, de rebus Affredi, facta, 220.

980 circa. Donatio vineæ in villa Noreredis domno Gausmaro abbati a Constantio et uxore ejus facta, 221.

980 circa. Donatio curtili in villa Noreredis domno Gausmaro abbati ab Amalgerio sacerdote facta, 222.

980 circa. Donum vineæ in Flaciaco villa domno Gausmaro abbati a Ragimundo et uxore ejus factum, 225.

980 circa. Donatio rerum in Teledaco villa domno Gausmaro abbati ab Amblardo et uxore ejus facta, 226.

980 circa. Donatio duorum curtilorum in fine Conlidii domno Gausmaro abbati ab Otgerio facta, 227.

980 circa. Donum mansi in agro Tarnantensi domno Gausmaro abbati ab Aymino et uxore ejus factum, 229.

980 circa. Donatio mansi in villa quæ dicitur Loctanges domno Gausmaro abbati ab Adalgerio facta, 240.

980 circa. Impignoratio mansi in villa Scannatis domno Gausmaro abbati ab Ermengarde fœmina facta, 253.

980 circa. Donatio curtili in Appinaco villa domno Gausmaro abbati a Giroldo facta, 254.

980 circa. Donatio duorum curtilorum domno Gausmaro abbati a Droctelde fœmina facta, 257.

980 circa. Donatio campi in Pulisiaco villa domno Gausmaro abbati a Censorio et uxore ejus facta, 260.

980 circa. Donatio quinque curtilorum in villis Anisiaco et Espartiaco domno Gausmaro abbati ab Arulfo et uxore ejus facta, 261.

980 circa. Donatio mansorum in Magniaco villa domno Gausmaro abbati a Braydenco facta, 270.

980 circa. Donatio campi in Stabulis villa domno Gausmaro abbati ab Arnulfo facta, 271.

980 circa. Donatio mansi in Valleliis villa domno Gausmaro abbati ab Aschirico et uxore ejus facta, 272.

980 circa. Donatio mansorum in villis Gradiniaco et Serris domno Gausmaro abbati a Sigiburge et filio ejus facta, 273.

980 circa. Donatio mansi in Lodenis villa domno Gausmaro abbati ab Amblardo et uxore ejus facta, 274.

980 circa. Donum rerum in Pomedio villa domno Gausmaro abbati a Vuigone levita factum, 275.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

980 circa. Donatio campi in Stabulis villa domno Gausmaro abbati a Vera facta, 276.
980 circa. Donatio vinearum in Liviniaco villa domno Gausmaro abbati ab Ansberto facta, 277.
980 circa. Donatio vinearum in Aynnaco villa domno Gausmaro abbati a Theotardo et uxore ejus facta, 278.
980 circa. Donatio curtili in Cambetdono villa domno Gausmaro abbati ab Arboldo et fratre ejus facta, 279.
980 circa. Donatio duorum curtilorum in Nulliaco villa domno Gausmaro abbati a Pontio facta, 280.
980 circa. Donatio vineæ in Lannech villa domno Gausmaro abbati a Ratburno et uxore ejus facta, 287.
980 circa. Donatio quinque curtilorum in Foro villa domno Gausmaro abbati a Gosberto facta, 288.
980 circa. Donatio vineæ in Valesia villa domno Gausmaro abbati ab Adalberto et filio ejus facta, 289.
980 circa. Donatio mansi in Moncello domno Gausmaro abbati a Girardo et uxore ejus facta, 290.
980 circa. Donatio curtili in Accingis villa domno Gausmaro abbati a Dumesia fœmina facta, 291.
980 circa. Donatio vineæ in Civileto loco domno Gausmaro abbati a Vuandalmode et uxore ejus facta, 292.
980 circa. Donatio mansi in loco Pinatii domno Gausmaro abbati a Girardo facta, 293.
980 circa. Emptio vinearum in villa Ademniaco a domno Gausmaro abbati facta, Artoldo et uxore ejus venditoribus, 294.
980 circa. Donatio vinearum, camporum et pratorum in Maceriis villa domno Gausmaro abbati ab Acglerio facta, 295.
980 circa. Donatio dimidii mansi in Accingia villa domno Gausmaro abbati a Vualone facta, 296.
980 circa. Donatio curtili in Monte Calvo villa domno Gausmaro abbati ab Hugone et aliis, de hereditate Adaltrudinis fœmina, facta, 336.
980 circa. Donatio curtili in Lodisco villa domno Gausmaro abbati a Dudranno facta, 337.
980 circa. Impignoratio vineæ in villa Mornantensi domno Gausmaro abbati ab Eldeverto facta, 338.
980 circa. Donatio vineæ in Corcennato villa monasterio Saviniacensi a Gausberto facta, 339.
980 circa. Donum vineæ in Dagnino villa ecclesiæ Mornantensi a Rodoardo et uxore ejus factum, 340.
980 circa. Donatio duorum curtilorum in Casenica villa ecclesiæ Mornantensi a Rotberto facta, 341.
980 circa. Donum curtili, vircariæ et prati, monasterio Saviniacensi a Theotgrino et Hugone fratribus factum, 383.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

980 circa. Donatio campi in villa de Alta Villa monasterio Saviniacensi ab Ingelbergia et filio ejus facta, 384.

980 circa. Donatio mansi in Casocco villa et curtili in Cogniaco villa monasterio Saviniacensi a Berardo et filio ejus facta, 385.

980 circa. Donatio mansorum, etc. in Pradellis villa Sancto Martino Saviniacensi a Bragdinco et uxore ejus facta, 386.

980 circa. Donatio curtili in Appenniaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Aimone presbytero facta, 387.

981, 27 Febr. Donatio curtili in villa de Casellis domno Gausmaro abbati a Leotherio facta, 210.

981, Sept. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Palus Gausmaro abbati ab Emeltrude, uxore Gauzeranni, et filio eorum Amalrico, facta, 138.

981, 2 Nov. Donatio vineæ et terræ in Brionna villa Gausmaro abbati ab Ingela, Narduino, Rotbaldo et Iterio facta, 176.

982, Febr. Donatio curtili in villa Sarsaico domno Gausmaro abbati ab Ermengarde, uxore Alarici, de hereditate ejusdem Alarici, facta, 213.

982, 1 April. Donatio prati in Marangiis villa domno Gausmaro abbati ab Unfredo, Fulcherio et Stephano facta, 241.

982, Jun. Donatio curtili in Cassiaco villa domno Gausmaro abbati ab Arrico, Francone et Etherio, vuadiariis Godaldrici, de rebus ejusdem Godaldrici, facta, 218.

982, Aug. Donatio rerum in villa de Luirciaco domno Gausmaro abbati ab Emmanuele, fratre Folcherii, de hereditate dicti Folcherii, facta, 169.

983, Mart. Donatio rerum in Libertis villa Gausmaro abbati a Livone et Ermengarde conjugibus facta, 165.

983, 1 April. Donatio curtili in Calviaco villa domno Gausmaro abbati a Dominico facta, 259.

983, 7 April. Donatio curtili in Toroniaco villa domno Gausmaro abbati a Volberto et uxore ejus facta, 178.

983, Oct. Donatio vineæ in Lannech villa domno Gausmaro abbati a Stephano sacerdote facta, 269.

984, 22 Febr. Donum mercati de Mornanto villa domno Gausmaro abbati a Stephano factum, 335.

984. Confirmatio electionis Hugonis, abbatis Saviniacensis, a Borchardo, Lugdunensis ecclesiæ præsuli, data, 427.

984-993. Donatio curtili in Taninaco loco domno Hugoni abbati ab Unfredo facta, 445.

984-993. Donatio quinque camerarum in villa quæ vocatur Pontus domno Hugoni abbati a Costabile et Archimberto facta, 446.

984-993. Donatio dimidii curtili in Chaornis villa domno Hugoni abbati ab Aroardo, fratre Girardo, de possessione dicti Girardi, facta, 447.

984-993. Donatio curtili in Villaboni villa domno Hugoni abbati a Vualdrada fœmina facta, 449.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

984-993. Donatio rerum in villis quæ dicuntur Avalgias, Prades et Cambariacus, domno Hugoni abbati ab Aledone sacerdote facta, 450.

984-983. Donatio campi in Casis Varennis villa domno Hugoni abbati ab Ingelberto et uxore ejus facta, 451.

984-993. Donatio duorum curtilorum in Brolio villa domno Hugoni abbati a Bergunde, sanctimoniali fœmina, facta, 452.

984-993. Donatio curtili in Fluriaco villa domno Hugoni abbati a Caballario et uxore ejus facta, 453.

984-993. Dona varia in Crissiniaco et Mortario villis domno Hugoni abbati a Vuichardo et uxore ejus facta, 454.

984-993. Donatio mansi in Crionensi villa domno Hugoni abbati a Giraldo facta, 455.

984-993. Donatio vineæ, curtili et vircariarum in Liviaco villa, domno Hugoni abbati ab Ingelberto facta, 456.

984-993. Donatio curtili in Sclareis villa domno Hugoni abbati a Raginaldo sacerdote et Agidrado, vuadiariis Raginerii, de rebus ejusdem Raginerii facta, 457.

984-993. Donatio duarum vircariarum in Monte Romani domno Hugoni abbati a vuadiariis Constantionis presbyteri facta, 458.

984-993. Donum in Griviliaco domno Hugoni abbati ab Ayglaldo et uxore ejus factum, 459.

984-993. Donatio mansi in Buxeriis villa domno Hugoni abbati ab Aymone facta, 460.

984-993. Recuperatio terrarum in agro Rodonensi, scilicet in villis Arciaco et Campaniaco, ab Hugone abbate facta, 461.

984-993. Donatio rerum in Arciaco villa domno Hugoni abbati a Stephano levita facta, 462.

984-993. Donatio vineæ, etc. in Crusillia villa, domno Hugoni abbati ab Iterio, Silvio, Bernardo et Amblardo facta, 469.

984-993. Donatio camporum et vinearum in Caornis villa domno Hugoni abbati ab Aroardo facta, 496.

984-993. Donatio rerum in Avelga villa domno Hugoni abbati a Leutgarde fœmina facta, 576.

984-993. Donatio vinearum in Torinniaco villa domno Hugoni abbati a Bernardo, Almanno, Alberico, Adalgerio et Eldegarde, uxore Arnoldi, de rebus ejusdem Arnoldi, facta, 577.

985 circa. Commutatio rerum inter Hugonem, Saviniacensem abbatem, et Hildebertum, insulæ Barbaricæ abbatem, 540.

986, Mart. Donatio mansi in Campaniaco villa domno Hugoni abbati a Bladino et uxore ejus facta, 440.

986? April. Venditio campi in Nercieo villa domno Hugoni abbati a Vuarnono et Ermensende facta, 561.

986? Mai. Donatio campi in fine villæ de Cavannetis Sancto Joanni de Randanis et Sancto Martino Saviniacensi, ubi præest abbas Hugo, a Benedicta, Abraham sacerdote, Pontio et Rotbaldo sacerdote facta, 563.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

988, 16 Febr. Dona rerum in Frasneto villa domno Hugoni abbati a Fulcherio facta, 439.

989, Febr. Donatio ecclesiæ Sancti Nicetii, etc. viro nobili Hugoni abbati a Saliconc sacerdote facta, 431.

990. Donatio vineæ in Bisboch villa domno Hugoni abbati a Bernardo facta, 579.

991? 20 Sept. Donatio campi in Nerciaco villa monasterio Saviniacensi a Girina facta, 96.

992, 11 Jul. Vuirpitio hereditatis in villis Arciaco et Campaniaco sitæ, domno Hugoni abbati ab Artaldo facta, 533.

993, Febr. Donatio silvæ Montis Mediani domno Hugoni abbati ab Audacre facta, 442.

993, April. Donatio mansi indominicati in villa quæ dicitur Andres domno Hugoni abbati ab Audacre facta, 444.

993? April. Donatio campi in Lodisco villa ecclesiæ Sancti Petri de Mornanto a Justo facta, 345.

993? Mai. Donatio curtili in villa quæ dicitur Pontus domno Hugoni abbati a Machario facta, 443.

993, 30 Aug. Donatio curtili in Cavennaco villa domno Hugoni abbati a Bernardo facta, 448.

993. Donatio mansi in villa de Pomariolis et cavanariæ juxta Randanum domno Hugoni abbati ab Arrico et filio ejus facta, 441.

993-1032. Donatio terræ in villa de Taissoneriis ecclesiæ de Randanis a Girberto facta, 90.

994 (ante). Charta Artaldi comitis, qua domno Hugoni abbati res diversas in Toriniaco villa et in aliis locis sitas tribuit, 437.

994. Donatio vineæ in Brinniaco villa et cabannariæ in loco dicto Ponteuls domno Hugoni abbati a Rotlanno facta, 468.

994. Donatio mansi in Bessennaco villa domno Hugoni abbati a Duranto et Suadulfo, marito Agnæ, facta, 481.

994. Donatio mansi in Tilliaco villa domno Hugoni abbati ab Ascherico et uxore ejus facta, 482.

994. Donatio rerum in Periculis villa domno Hugoni abbati ab Artaldo et uxore ejus facta, 483.

994-1032. Donatio campi Vuandalfredi ecclesiæ Sancti Petri de Mornanto a Rotlanno facta, 346.

995. Donatio rerum in loco qui dicitur Villa domno Hugoni abbati ab Almanno et uxore ejus facta, 484.

995. Donatio curtili in villa Fluriaco domno Hugoni abbati a Midalgaudo et uxore ejus facta, 485.

997. Donatio rerum in Fontanis villa domno Hugoni abbati ab Uperto et uxore ejus facta, 486.

997, Nov. Donum ecclesiæ Sancti Marcelli de Goelis domno Hugoni abbati ab Aymone sacerdote factum, 433.

997 circa. Unde supra, 434.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

998, Jan. Vuirpitio ecclesiæ Sancti Cipriani, Hugone abbate gubernante, a Rencone et uxore ejus facta, 470.

998, April. Donatio mansorum in villis Longa Calma, Radice, Valle et in aliis locis, domno Hugoni abbati a Vuandalmode et filiis ejus facta, 477.

999, Nov. Donatio vineæ in fine villæ de Escalatis ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis domno ab Iterio sacerdote facta, 347.

999, Nov. Donatio curtili in Saynato villa domno Hugoni abbati ab Otgerio sacerdote facta, 549.

1000, Mart. Privilegium Burchardi, archiepiscopi Lugdunensis, quo, domno Hugone abbate petente, Ledaycum montem ad victum fratrum concedit, 438.

1000, 1 Aug. Donatio ecclesiæ Sancti Laurentii domno Hugoni abbati a Fredelando et uxore ejus facta, 435.

1000 circa. Donatio curtili et vineæ in villa de Aciaco ecclesiæ de Randanis a Stephano de Marciliaco facta, 95.

1000 circa. Donatio vineæ in villa de Verderiis ecclesiæ de Randanis a Suscifera facta, 102.

1000 circa. Donatio vircariæ in villa de Novaliaco ecclesiæ Beati Joannis Randanensis a Girino facta, 106.

1000 circa. Donatio vineæ in loco qui vocatur Litgiacus ecclesiæ Sancti Joannis Randani a Beraldo facta, 113.

1000 circa. Donatio curtili in Surgio villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis a Girerde fœmina facta, 119.

1000 circa. Donatio curtili in villa quæ dicitur Farges Asterio a Girino, fratre suo, facta, ea ratione ut post decessum dicti Asterii ad monasterium Sancti Martini Saviniacensis perveniat, 120.

1000 circa. Præstaria mansi de Fossato Pontioni Angereu et Petro, filio ejus, ab Hismidone, Randanensis obedientiæ præposito, facta, 124.

1000 circa. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Scelatis ecclesiæ de Mornanto ab Arberto facta, 356.

1000 circa. Donatio terræ in Matusatis villa ecclesiæ de Mornanto a Giroldo facta, 357.

1000 circa. Donatio vineæ in Maicrnatis villa ecclesiæ de Mornanto a Stephano facta, 359.

1000 circa. Donatio curtili in Marciolatis villa ecclesiæ de Mornanto a Petro facta, 360.

1000 circa. Donatio vineæ in Classo villa ecclesiæ de Mornanto a Gausmaro facta, 361.

1000 circa. Donatio curtili in Lodisco villa ecclesiæ de Mornanto ab Ingelberga fœmina facta, 362.

1000 circa. Donatio terræ in Mornanto sita ecclesiæ ejusdem Mornanti a Bladino et uxore ejus facta, 363.

1000 circa. Donatio vineæ in Musciliaco villa Sancto Martino de Saviniaco a Gonterio et uxore ejus facta, 364.

1000 circa. Sponsalitium ecclesiæ Sancti Petri de Mornanto ab Eldeverto constitutum, 365.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Acquisitiones rerum sive donationes partium ecclesiis Saviniacensis monasterii et Mornantensis factæ, 366.

1000 circa. Donatio curtili in Bisboch villa Sancto Martino Saviniacensi ab Adalardo presbytero facta, 388.

1000 circa. Donatio curtili in Mollisolea villa Sancto Martino Saviniacensi a Vuilisio facta, 389.

1000 circa. Donatio curtili in Colligio villa Sancto Martino Saviniacensi ab Ayminelde facta, 390.

1000 circa. Donatio curtili in Pragnolis villa Sancto Martino Saviniacensi ab Aynone facta, 391.

1000 circa. Donatio vineæ in Fluriaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Hilaria facta, 392.

1000 circa. Donatio vineæ et vircariæ in Celsiaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Agnone presbytero facta, 393.

1000 circa. Donatio curtili in Luirciaco villa Sancto Martino Saviniacensi a Bernone facta, 394.

1000 circa. Donatio campi in Avalgiis villa, et partis prati in Chambariaco, Sancto Martino Saviniacensi a Costabile et uxore ejus facta, 395.

1000 circa. Donatio prati in valle de Orval, in pago Matisconensi, ecclesiæ Sancti Nicetii [de Azelgo] ab Umberto et Eldearde uxore ejus facta, 397.

1000 circa. Donatio vineæ in Gimilangis villa Sancto Nicetio [de Azelgo] a Rotgarde facta, 398.

1000 circa. Donatio vineæ inter Iconium et Thasiacum Sancto Martino Saviniacensi a Girardo facta, 399.

1000 circa. Donatio mansi in Solerios Sancto Martino Saviniacensi ab Affizia facta, 400.

1000 circa. Donatio rerum in Bisboch villa Sancto Martino Saviniacensi a Gausberto et uxore ejus facta, 401.

1000 circa. Donatio rerum in Toroniaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Almanno facta, 402.

1000 circa. Donatio curtili in Olzoneto villa Sancto Martino Saviniacensi a Silvione et Agna, uxore ejus, pro anima et de rebus Bernonis, fratris dicti Silvionis, facta, 403.

1000 circa. Donatio ecclesiæ de Velchi Sancto Martino Saviniacensi ab Hugone Carpinelli facta, 404.

1000 circa. Donatio vineæ in Calesci villa Sancto Martino Saviniacensi a Pontio facta, 405.

1000 circa. Donatio rerum in villis Buxilia et Praynaz Sancto Martino de Saviniaco a Duranto et Vuilenco fratribus facta, 406.

1000 circa. Donatio silvæ de Belna Sancto Martino Saviniacensi a Rotlanno facta, 407.

1000 circa. Donatio vineæ in Taxilanco villa Sancto Martino Saviniacensi a Duranto Tornavent facta, 409.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio rerum prope rivulum qui Coltressa vocatur, in loco dicto Sagiforana, Sancto Martino de Saviniaco a Pontione et uxore ejus facta, 410.

1000 circa. Donatio vineæ et cambonis in parrochia Sancti Laurentii Sancto Martino de Saviniaco a Duranto facta, 411.

1000 circa. Donatio curtili Varennis Sancto Martino Saviniacensi ab Aymone facta, 412.

1000 circa. Donatio curtilorum in loco qui dicitur Vallis Nigra Sancto Martino Saviniacensi a Dulcisma facta, 413.

1000 circa. Donatio rerum in Liviaco villa Sancto Martino Saviniacensi a Jarentone et filiis ejus facta, 414.

1000 circa. Donatio villæ et capellæ de Valle, etc. Sancto Martino de Saviniaco a quodam viro nobili facta, 415.

1000 circa. Donatio curtili in Flunis villa et in aliis locis Sancto Martino Saviniacensi a Berardo facta, 416.

1000 circa. Donatio curtili in Brinnaco villa Sancto Martino Saviniacensi ab Auffredo et uxore ejus facta, 417.

1000 circa. Donatio vinearum in Colovraci villa, et curtili in Jussiaco villa, Sancto Martino Saviniacensi a Gauzeranno et uxore ejus facta, 418.

1000 circa. Donatio mansi in Fargiis villa Sancto Martino Saviniacensi ab Otgerio et Gerardo facta, 419.

1000 circa. Donatio curtili in Donciaco villa Sancto Martino Saviniacensi a Theudeno presbytero facta, 421.

1000 circa. Donatio vineæ in Drasiaco villa Sancto Martino Saviniacensi a Theodino sacerdote facta, 422.

1000 circa. Donatio vineæ et campi in Arciaco villa Sancto Martino Saviniacensi a Bernardo facta, 423.

1000 circa. Donatio dimidiæ ecclesiæ Longæ Sagnæ Sancto Martino Saviniacensi a Gauzeranno facta, 424.

1000 circa. Donum rerum Sancto Martino Saviniacensi a Godalvino et uxore ejus factum, 425.

1000 circa. Donatio mansi qui vocatur Bizi, etc. Sancto Martino Saviniacensi a Theotgrino facta, 426.

1000 circa. Notitia sive vuirpitio quæ convenit inter Burchardum pontificem, Conradi regis filium, et Sancti Martini Saviniacensis cœnobii congregationem, de certis terris cuidam Sigiberto Calvo datis, 428.

1000 circa. Notitia sive vuirpitio quæ olim convenit inter Borchardum pontificem, Conradi regis filium, et Sancti Martini Saviniacensis cœnobii congregationem, de locis diversis a malis pastoribus dilaniatis, 429.

1000 circa. Notitia constructionis castelli in parrochia Sancti Martini de Periculis ad munimentum monasterii Saviniacensis, tempore Hugonis abbatis, 430.

1000 circa. Donatio ecclesiæ de Bisboch domno Hugoni abbati a Laydredo presbytero facta, 432.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Stephani [de Luanis] domno Hugoni abbati ab Aroldo facta, 436.

1000 circa. Donatio vineæ in Ulcineto villa domno Hugoni abbati a Desiderio et uxore ejus facta, 463.

1000 circa. Donatio rerum in villis Masliaco, Carpaneto et Prunaco, domno Hugoni abbati ab Ermenfredi fœmina facta, 465.

1000 circa. Donatio curtili in villa de Montsendolf, et quatuor sextariadarum terræ in villa de Dracciaco, domno Hugoni abbati ab Adalachiz facta, 467.

1000 circa. Donatio Montis Algaudii Sancto Martino Saviniacensi ab Ademaro, Sancti Justi abbate, facta, 472.

1000 circa. Donatio rerum in Casutiis villa domno Hugoni abbati a Vuandalmode facta, 473.

1000 circa. Donatio curtili in Marciaco villa domno Hugoni abbati ab Arperto et Bladino facta, 474.

1000 circa. Donatio curtili in Buxo loco domno Hugoni abbati ab Heldino et uxore ejus facta, 475.

1000 circa. Donatio curtili in Babech villa domno Hugoni abbati a Domesia facta, 476.

1000 circa. Donatio molendini in Ripa de Gerio, et rerum aliarum in Ambroniaco villa, domno Hugoni abbati a domina, cui nomen Regis, facta, 478.

1000 circa. Donatio rerum in Regeretio monte domno Hugoni abbati ab Agna facta, 480.

1000 circa. Donatio rerum in Fenestra villa et in villa quæ dicitur ad Montem ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis ab Arrico facta, 491.

1000 circa. Donatio curtili in Versennaco villa ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis a Bello Homine et filio ejus facta, 492.

1000 circa. Donatio duorum curtilorum in Fragneto villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis a Duranto facta, 493.

1000 circa. Donatio rerum in villis Calviaco et Vindriaco domno Hugoni abbati a Theotgrino et uxore ejus facta, 494.

1000 circa. Donatio curtili in Varciago villa domno Hugoni abbati a Duranto et uxore ejus facta, 495.

1000 circa. Donatio medietatis villæ quæ dicitur Fontanis domno Hugoni abbati ab Uperto et Bernone facta, 497.

1000 circa. Donatio curtili in Villanova villa Hugoni abbati ab Agnone facta, 498.

1000 circa. Donatio campi in Paxileto loco domno Hugoni abbati a vuadiatoribus Adaloldi facta, 499.

1000 circa. Donatio curtili in Bisboch villa domno Hugoni abbati a Bernardo clerico facta, 500.

1000 circa. Donatio rerum in villis Montaniaco, Leviaco, Ulmis et Tassiaco, domno Hugoni abbati ab Unfredo et uxore ejus facta, 501.

1000 circa. Donatio mansi in villa quæ dicitur ad Fenestras domno Hugoni abbati ab Arrico facta, 502.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio curtili in villa quæ dicitur Vallis domno Hugoni abbati ab Hugone et uxore ejus facta, 503.

1000 circa. Donatio mansi et curtili in villa Madisio domno Hugoni abbati a Madalgaudo facta, 504.

1000 circa. Donatio vineæ in Milliaco villa domno Hugoni abbati a Vualterio, vuadiatore Rotlanni, facta, 505.

1000 circa. Donatio vineæ et campi in Pontis villa domno Hugoni abbati ab Ermendrado et uxore ejus facta, 506.

1000 circa. Donatio terræ in monte Magniaco domno Hugoni abbati a Bonone facta, 507.

1000 circa. Venditio vineæ in Chivennaco villa domno Hugoni abbati ab Aalanno facta, 508.

1000 circa. Donatio curtili in loco qui dicitur Villa domno Hugoni abbati ab Archrino facta, 509.

1000 circa. Donatio rerum in villis Polomiaco et Adolsconeto domno Hugoni abbati a Teudegrino et uxore ejus facta, 510.

1000 circa. Donatio duorum campellorum in Liviaco villa domno Hugoni abbati a Caballario facta, 511.

1000 circa. Venditio vineæ in Celsiaco villa domno Hugoni abbati ab Uberto et uxore ejus Gula facta, 512.

1000 circa. Donatio clausi in Prevencheriis villa domno Hugoni abbati a Justo, Rotlanno et Amalfredo, vuadiariis Duranti, facta, 513.

1000 circa. Donatio trium curtilorum in Rossonte villa domno Hugoni abbati a Bladino et Bozone facta, 514.

1000 circa. Donatio dimidii mansi in Lestrada villa domno Hugoni abbati a Gauzeranno facta, 515.

1000 circa. Donatio rerum in agro Bessennacensi domno Hugoni abbati a Teudogrino facta, 516.

1000 circa. Donatio vineæ et campi in Prato Longo villa domno Hugoni abbati a Duranto facta, 317.

1000 circa. Donatio curtili et mansorum in Puteo, Gincennaco, Cusiaco, Choons, Brugillolis, Boscalatis et Santilliaco villis, domno Hugoni abbati a Girino et matre ejus facta, 518.

1000 circa. Donatio rerum in Sarsayco villa domno Hugoni abbati ab Unfredo et uxore ejus facta, 519.

1000 circa. Donatio vineæ et cambonis in Brulliolis villa domno Hugoni abbati a Stephano et uxore ejus facta, 520.

1000 circa. Donatio medietatis capellæ Sanctæ Mariæ de Bisboch domno Hugoni abbati a Gerardo presbytero facta, 521.

1000 circa. Donatio medietatis ecclesiæ de Bisboch domno Hugoni abbati a Laydredo presbytero, consentientibus fratribus suis, facta, 522.

1000 circa. Donatio franchisiæ in villa de Sarsayo domno Hugoni abbati ab Unfredo et uxore ejus facta, 523.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio ecclesiæ de Cambosco domno Hugoni abbati a Vuichardo et uxore ejus facta, 524.

1000 circa. Donatio duorum curtilorum in Saugnatis villa domno Hugoni abbati ab Amaldrico facta, 525.

1000 circa. Donatio rerum in Milliaco villa domno Hugoni abbati a Pontio et uxore ejus facta, 526.

1000 circa. Vuirpitio terræ in villis Arciaco et Campaniaco domno Hugoni abbati a Richoara, uxore Gauzeranni, fratris dicti Hugonis, facta, 527.

1000 circa. Donatio vineæ et campi in Liviaco villa domno Hugoni abbati ab Engelberto facta, 528.

1000 circa. Donatio curtili in Magniaco villa domno Hugoni abbati ab Udulrico facta, 529.

1000 circa. Donatio vineæ in Bisboch villa domno Hugoni abbati a Duranto et uxore ejus facta, 530.

1000 circa. Donatio vineæ in Liviaco villa domno Hugoni abbati ab Ingelberto facta, 531.

1000 circa. Donatio camporum et pratorum in Oriaco villa domno Hugoni abbati ab Engela facta, 532.

1000 circa. Donatio rerum in Andario Monte domno Hugoni abbati ab Udulrico presbytero facta, 534.

1000 circa. Donatio cabannariæ in Columbario villa domno Hugoni abbati a Volvardo et uxore ejus facta, 535.

1000 circa. Donatio curtili in Versennaco villa domno Hugoni abbati a Pontio et uxore ejus facta, 536.

1000 circa. Donatio curtili in Chivinnaco villa domno Hugoni abbati ab Hugone et uxore ejus facta, 537.

1000 circa. Donatio vineæ in Celsiaco villa domno Hugoni abbati ab Annone presbytero facta, 538.

1000 circa. Donatio curtilorum in Avelgo villa, et vineæ in Villabona, domno Hugoni abbati ab Hugone facta, 539.

1000 circa. Donatio rerum in Marliaco villa domno Hugoni abbati ab Itberto facta, 541.

1000 circa. Donatio dimidii mansi et curtili in Cavaneroso villa domno Hugoni abbati a Jarentone facta, 542.

1000 circa. Donatio rerum in Baleusa villa domno Hugoni abbati ab Otberto facta, 543.

1000 circa. Donatio campi in Solobrensi agro domno Hugoni abbati a Grimardo facta, 544.

1000 circa. Donatio rerum in Monte Polino domno Hugoni abbati a Daniele levita facta, 545.

1000 circa. Charta qua Teutardus clericus, procurator juris proprii monasterii Tirniacensis [in pago Alvernensi], eumdem monasterium Sancto Martino Saviniacensi adnectit, domno Hugone abbate, 546.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio vineæ et terræ in Curciaco villa domno Hugoni abbati a Firmino et uxore ejus facta, 547.

1000 circa. Donatio vineæ et terræ in Bidino villa domno Hugoni abbati a Berengario Sene facta, 548.

1000 circa. Donatio curtili in Versennaco villa, et vineæ in Appinnaco, domno Hugoni abbati ab Uperto et uxore ejus facta, 550.

1000 circa. Donatio curtili in Soziaco villa domno Hugoni abbati a Gotafredo presbytero facta, 551.

1000 circa. Venditio vineæ in Bedina villa domno Hugoni abbati a Sifredo et uxore ejus facta, 552.

1000 circa. Donatio vinearum, etc. in Lodisco et Curciaco villis domno Hugoni abbati a Bladino facta, 553.

1000 circa. Donatio rerum in Fisco et Argenteria villis domno Hugoni abbati a Rotlanno facta, 554.

1000 circa. Donatio duorum curtilorum in Lucioni villa domno Hugoni abbati a Girberto presbytero facta, 555.

1000 circa. Donatio campi in villa de Duabus Olchis domno Hugoni abbati a Barnoeno facta, 557.

1000 circa. Donatio prati in Cambetdoni villa domno Hugoni abbati ab Arbaldo et uxore ejus facta, 558.

1000 circa. Donatio campi et vineæ in Casellis villa domno Hugoni abbati ab Ayndrico facta, 559.

1000 circa. Donatio campi in villa de Duabus Olchis domno Hugoni abbati a Pontio facta, 560.

1000 circa. Donatio vinearum in Spelevo villa domno Hugoni abbati ab Arnulfo facta, 562.

1000 circa. Donatio curtili in Masziriaco villa domno Hugoni abbati a Sigeverto facta, 564.

1000 circa. Donatio vineæ in Lannech villa Sancto Joanni de Randanis a Constantio facta, 565.

1000 circa. Donatio campi in Folvodi villa domno Hugoni abbati a Christiana et filio ejus facta, 566.

1000 circa. Donatio terræ in Maseriis villa domno Hugoni abbati a Girardo facta, 568.

1000 circa. Donatio rerum in fine de Ruiniaco villa domno Hugoni abbati ab Asterio facta, 569.

1000 circa. Donatio vinearum in Lannech et Usouro villis domno Hugoni abbati a Girardo, filio Aboloniæ, facta, 570.

1000 circa. Donatio vineæ in Marcennaco villa domno Hugoni abbati ab Eldesende facta, 571.

1000 circa. Donatio rerum in Runnei villa domno Hugoni abbati ab Adalardo et Amaldrico facta, 572.

1000 circa. Donatio mansi in villa de Duerna domno Hugoni abbati ab Agna, uxore Arberti, facta, 573.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Donatio rerum in Arciaco et Savonatis villis domno Hugoni abbati a Stephano clerico facta, 574.

1000 circa. Emptio vineæ in Celsiaco villa a domno Hugone abbate facta, 575.

1000 circa. Donatio curtili in Ciriaco sive Colna villa domno Hugoni abbati ab Eltrude et seniore ejus Archrimo, facta, 578.

1000 circa. Donatio vineæ in Lischaria villa domno Hugoni abbati ab Asterio levita facta, 580.

1001? 11 Jun. Donatio trium algarum et campi in villa de Onisiaco Sancto Martino de Randanis a Bernone facta, 122.

1001. Donatio curtili in Chivinnaco villa domno Hugoni abbati ab Hugone et uxore ejus facta, 487.

1001. Donatio rerum in Lagniaco villa domno Hugoni abbati a Teuza et filio ejus facta, 488.

1002. Mart. Donatio vineæ in Colovratis villa ecclesiæ Mornanti a Jarentone facta, 348.

1002, 30 Nov. Donatio rerum in Montaniaco, Frasneto et Cavaneroso villis, domno Hugoni abbati a Sieverto et Duranto facta, 556.

1002. Donatio ecclesiæ in Cliviaco villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis ab Ermessende fœmina facta, 489.

1003. Mart. Donatio mansi in loco qui dicitur Fera Sancto Martino Saviniacensi ab Albuino et uxore ejus facta, 349.

1003. Donatio rerum in Loctangis villa domno Hugoni abbati a Raginsende facta, 466.

1003. Donatio curtili in Crisciliaco villa ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis a Silvio facta, 490.

1004, Mart. Donatio vineæ ecclesiæ Beati Petri de Mornanto a Gausmaro et uxore ejus facta, 350.

1004, 9 Mai. Donatio villæ Massonnelis monasterio Saviniacensi a Narduno facta, 97.

1005. April. Donatio vineæ in Colungis villa ecclesiæ Sancti Petri de Mornanto a Stephano facta, 351.

1005. Donatio rerum in Noaliaco villa domno Hugoni abbati a Domesia facta, 464.

1005. Donatio vineæ in Lamaco villa domno Hugoni abbati a Teuza facta, 479.

1005? Donum diversarum rerum in Fraxino villa domno Hugoni abbati a Mainardo factum, 471.

1007, 25 Febr. Donatio curtili in Sociaco villa ecclesiæ Beati Martini Saviniacensis a Godefredo sacerdote facta, 352.

1007. Confirmatio electionis Duranti abbatis a Burchardo, Lugdunensi archiepiscopo, data, 581.

1010, 28 Jun. Donatio rerum in Varziaco villa domno Duranto abbati a Pontio et uxore ejus facta, 587.

1010? 29 Jun. Donatio ecclesiæ Sancti Verani Erbini in agro Savogensi domno Duranto abbati ab Evrardo, episcopo Murianæ, facta, 582.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1010, 21 Sept. Donatio decem curtilorum in villa quæ vocatur Mantiniacus domno Duranto abbati a Stephano clerico facta, 603.

1010, 21 Sept. Præstaria septem curtilorum in Chassiaco villa Stephano clerico a Duranto abbate facta, 604.

1010 circa. Donatio curtili in Savonatis villa, et vuirpitio ecclesiæ Sancti Marcelli de Frasneto, domno Duranto abbati ab Amblardo et uxore ejus facta, 584.

1010 circa. Donatio duorum mansorum in Biciaco villa domno Duranto abbati ab Agnone facta, 588.

1010 circa. Donatio terræ in fine qui vocatur el Mont de Brolio domno Duranto abbati ab Adalelmo facta, 589.

1010 circa. Donatio terræ in Flaciaco villa domno Duranto abbati a Berta facta, 590.

1010 circa. Donatio rerum in Versennaco villa domno Duranto abbati a Jarentone facta, 591.

1010 circa. Donatio curtili in Lozanna villa domno Duranto abbati ab Agnone facta, 592.

1010 circa. Donatio silvæ in Profunda Valle domno Duranto abbati a Rotberto facta, 593.

1010 circa. Donatio terræ in Acercennaco villa domno Duranto abbati a Blismode facta, 594.

1010 circa. Donatio vineæ in Liverti villa domno Duranto abbati ab Aymone presbytero facta, 595.

1010 circa. Donatio rerum in Chivennaco villa domno Duranto abbati ab Ariperto et fratribus ejus facta, 596.

1010 circa. Donatio curtili in Castanneto villa domno Duranto abbati ab Ermengarde fœmina facta, 597.

1010 circa. Donatio curtili in Bruciaco villa domno Duranto abbati a Stephano et uxore ejus facta, 598.

1010 circa. Donatio rerum in villa de Crisciliaco domno Duranto abbati ab Olmaro et uxore ejus facta, 599.

1010 circa. Donatio curtili in Haaracti villa, franchisiæ in Celsiaco, et alodi et franchisiarum in Olzoneto, domno Duranto abbati ab Iterio facta, 600.

1010 circa. Donatio rerum in Liviaco villa domno Duranto abbati ab Ingelberto et uxore ejus facta, 605.

1010 circa. Donatio medietatis vineæ in Luirciaco villa domno Duranto abbati a Silvio facta, 606.

1010 circa. Notitia commutationis inter Durantum abbatem et quamdam fœminam nobilem, nomine Arciam, de molendino quod monachi jusserunt fieri in Longavilla, 607.

1010 circa. Emptio rerum in Saviniseto villa a Duranto abbate facta, 608.

1010 circa. Donatio curtili in Varenna villa domno Duranto abbati a Milone facta, 609.

1010 circa. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Villabo domno Duranto abbati a Girino facta, 610.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1010 circa. Donatio curtili in Liviaco villa domno Duranto abbati ab Ingelberto facta 611.

1010 circa. Donatio medietatis curtili in villa quæ dicitur Longavilla domno Duranto abbati a Girino facta, 612.

1010 circa. Donatio campi in Tassonneriis villa domno Duranto abbati a Girberto et uxore ejus facta, 613.

1010 circa. Donatio vineæ in loco de Marciliaco domno Duranto abbati ab Umberto facta, 614.

1010 circa. Donatio vircariæ in villa de Lannech domno Duranto abbati a Stephano presbytero facta, 415.

1010 circa. Donatio terræ in fine de Combis domno Duranto abbati ab Adalende facta, 616.

1010 circa. Donatio mansi in Bietheiis villa domno Duranto abbati ab Aymino facta, 617.

1010 circa. Donatio vineæ in monte qui vocatur Yzourus domno Duranto abbati a Rotrude facta, 618.

1010 circa. Donatio curtili in villa quæ dicitur Chavannis domno Duranto abbati a Pontio facta, 619.

1010 circa. Donatio campi in fine de Cavannetis domno Duranto abbati a Pontio presbytero facta, 620.

1010 circa. Donatio medietatis campi in villa de Cavannetis Sancto Martino Saviniacensi a Duranto facta, 621.

1010 circa. Donatio tertiæ partis campi qui vocatur Bernardiscus, in villa de Duabus Olchis, domno Duranto abbati ab Abone et Urso facta, 622.

1010 circa. Donatio tertiæ partis hereditatis Azonis in villa de Duabus Olchis ab eodem Azone domno Duranto abbati facta, 623.

1010 circa. Præstaria mansi in Noaliaco villa Azoni et uxori ejus a Duranto abbate facta, 624.

1010 circa. Donatio curtili in Flaciaco villa domno Duranto abbati ab Unfredo et uxore ejus facta, 625.

1010 circa. Donatio curtili in Falcono villa domno Duranto abbati a Gislamaro facta, 626.

1010 circa. Præstaria planterii in parrochia Sancti Laurentii, juxta castrum quod vocatur Iconium, Rotlanno a Duranto abbate facta, 627.

1010 circa. Donatio mansi in Bedociaco villa domno Duranto abbati a Silvio et uxore ejus facta, 628.

1010 circa. Redditio ecclesiæ de Valle domno Duranto abbati a Rencone et filiis ejus facta, 629.

1010 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Boennaco domno Duranto abbati a Berardo et Otgerio fratribus facta, 630.

1010 circa. Donatio capellæ in Monte Verduno domno Duranto abbati ab Umberto et uxore ejus facta, 631.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1012? 14 Febr. Donatio ecclesiæ Sancti Marcelli in Fracsneto domno Duranto abbati ab Agnone et Arnulfo facta, 583.

1013, 2 April. Donatio rerum in villa de Celsiaco Sancto Martino Saviniacensi ab Iterio et uxore filiisque eorum facta, 685.

1013, April. Donatio prati in Montcello villa domno Duranto abbati ab Udulgrino facta, 585.

1013. Donatio rerum in Arnaco villa, et cambonis juxta Mortario villa, domno Duranto abbati ab Arnulfo et uxore ejus facta, 586.

1013. Donatio silvæ quæ dicitur Cyriacus domno Duranto abbati a Vuidaldo et filio ejus facta, 601.

1014, Mai. Donatio vineæ in Baledono villa ecclesiæ Beati Petri de Mornanto a Gausberto et uxore ejus facta, 353.

1014. Oct. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Colungis ecclesiæ de Mornanto a Fulcherio facta, 354.

1016-1024. Donatio ecclesiæ Trelini monasterio Saviniacensi a Beliarde fœmina facta, 86.

1017. Mart. Donatio vineæ et terræ in villa de Capoleco ecclesiæ Beati Petri de Mornanto a Domesia facta, 355.

1017 circa. Donatio montis qui dicitur Ledaycus domno Duranto abbati a Girardo comite facta, 602.

1018, 15 Maii. Donatio dimidii mansi in villa de Avesiis ecclesiæ Sancti Juliani [de Sal] a Jarentone facta, 714.

1018. Donatio ecclesiæ Sancti Juliani de Sal domno Iterio abbati a Girino facta, 652.

1018 (post). Supplementum donationi a supradicto Girino factæ, in quo donat aliquid Girino, nepoti suo, ut ille det quartam partem ecclesiæ Sancti Juliani de Sal a se possessam, 654.

1018 (post). Supplementum alterum eidem donationi, in quo notum est quartam partem dictæ ecclesiæ, Girino avunculo suadente, a Girino nepote, possessore, datam esse; adduntur etiam alia dona ab ipso et Jarentone, fratre ejus, facta; atque convenientia qua Arnulfus et uxor ejus Gottolendis quasdam res relinquunt, 653.

1018 (post). Donatio quartæ partis ecclesiæ Sancti Juliani de Sal a Girino nepote facta, 657.

1018 (post). Charta qua ambo Girini, avunculus et nepos, ecclesiam Sancti Juliani de Sal, quisque pro eo quod in ea possident, Iterio abbati dant, 658.

1081 (post). Donatio et vuirpitio ab Aremburge, uxore Girini nepotis, facta, de quarta parte ecclesiæ Sancti Juliani, quam Girinus, avunculus suus, dedit Sancto Martino Saviniacensi, 655.

1018 (post). Donatio partium ecclesiæ Sancti Juliani, ab Hugone, fratre Aremburgis, Sancto Martino Saviniacensi facta, 656.

1019. Donatio duarum vinearum in loco qui Ænnacus vocatur domno Iterio abbati a Bernardo et uxore ejus facta, 720.

1020. Donatio rerum in villis de Sedziaco, de Cerveseria, de Fridgeriis et de Novals, domno Iterio abbati a Girardo Rumphatore facta, 682.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1020 circa. Donatio et convenientia qua convenerunt Hismido et cæteri monachi de Randanis cum Girino de Pineto et uxore ejus Sulpitia, et filio eorum Bertranno, de terris quæ continentur in Villanova, 94.

1020 circa. Donatio vineæ in Mercurio villa ecclesiæ Sancti Martini et Sancti Joannis de Randanis a Dumesia facta, 114.

1020 circa. Donatio partis ecclesiæ Sancti Mauritii de Trislins et mansi in Torenchi villa domno Iterio abbati a Bernardo Rumphatore facta, 659.

1020 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Petri de Monte Verduno domno Iterio abbati ab Umberto et uxore ejus facta, 663.

1020 circa. Convenientia inter domnum Iterium abbatem et monachos de Saviniaco, ex una parte, et Girinum et Arnulfum Calvum, ex altera, de ecclesia de Fornels, 664.

1020 circa. Donatio vineæ in villa de Altavilla domno Iterio abbati ab Asterio et matre ejus facta, 665.

1020 circa. Donatio mansi in Fontanillis villa domno Iterio abbati a Fulcherio facta, 666.

1020 circa. Donatio vinearum in villa nomine Villabona domno Iterio abbati a Girino facta, 667.

1020 circa. Donatio duorum curtilorum in villa quæ vocatur Villabona domno Iterio abbati a Milone facta, 668.

1020 circa. Donatio mansi in villa de Arciaco domno Iterio abbati a Milone et Berardo, jubente Agnone fratre eorum, facta, 670.

1020 circa. Donatio curtili, etc. in villa de Sedziaco domno Iterio abbati a Vuichardo Rumphatore facta, 683.

1020 circa. Donatio medietatis mansi in villa de Trunci, et aliarum rerum in terra de Malaval, Sancto Martino Saviniacensi a Raginaldo facta, 684.

1020 circa. Donatio quartæ partis villæ de Boyaco domno Iterio abbati a Girardo clerico facta, 686.

1020 circa. Donatio rerum in villa de Boyaco domno Iterio abbati ab Agnone facta, 687.

1020 circa. Donatio rerum in villa de Boyaco domno Iterio abbati a Rotlanno facta, 688.

1020 circa. Donatio rerum in villa de Boyaco domno Iterio abbati ab Arnulfo facta, 689.

1020 circa. Donatio campi in villa de Sancto Nicetio, in pago Matisconensi, domno Iterio abbati a Misimbria facta, 690.

1020 circa. Donatio dimidii mansi, etc. in villa de Cambedono domno Iterio abbati ab Aquino facta, 721.

1020 circa. Donatio mansi in villa de Nerciaco domno Iterio abbati a Girardo facta, 722.

1020 circa. Donatio mansi in Monte Aculfi domno Iterio abbati ab Hilaria cognomento Bona Filia facta, 723.

1020 circa. Donatio medietatis mansi in villa de Loya domno Iterio abbati a Bergone et uxore ejus facta, 724.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1020-1037. Donatio terræ quæ pertinet ad locum qui vulgo dicitur Vuilbaenchies domno Iterio abbati a variis personis facta, 681.

1021. Donatio partis ecclesiæ de Trislin et curtili qui vocatur ad Pirarum domno Iterio abbati ab Agnone facta, 661.

1021. Donatio curtili in villa de Arciaco domno Iterio abbati a Duranno facta, 669.

1021. Donatio mansi et vircariæ in villa Chaarnaco domno Iterio abbati ab Agnone facta, 692.

1022. Donatio partis ecclesiæ Sancti Mauritii Trislinensis, etc. ecclesiæ Sancti Martini Saviniacensis et ecclesiæ Sancti Joannis Randanensis, Iterio abbate præsidente, a Girino et uxore filiisque ejus facta, 660.

1022 circa. Vuirpitio partis ecclesiæ de Trislins et decimationis alodi Sancti Martini et de Grangico villa monachis Sancti Martini Randanensis a Stephano fratre Agnonis facta, 662.

1023. Donum terræ in Diauro villa ecclesiis Sancti Martini Saviniacensis et Sancti Joannis Randanensis ab Alectrude factum, 112.

1023. Donatio curtili, etc. in villis de Buscis et de Bruciaco domno Iterio abbati a Silvio et uxore ejus facta, 674.

1023. Donatio duorum curtilorum in villa de Raveriis domno Iterio abbati a Rotberto et uxore ejus facta, 715.

1023? Donatio rerum in Monte Raverensi Sancto Martino Saviniacensi a Rotberto et uxore ejus facta, 121.

1024, 30 Jun. Donatio rerum in villa de Pugniaco domno Iterio abbati ab Arria facta, 671.

1024. Donatio mansi in villa de Mairangis domno Iterio abbati a Sigaldus et uxore ejus facta, 719.

1024 circa. Donatio rerum in villa de Prainaz domno Iterio abbati a Laydredo facta, 672.

1024 circa. Donatio medietatis curtili in villa de Longavilla domno Iterio abbati ab Arrico facta, 673.

1024 circa. Donatio curtili in Cahorci villa domno Iterio abbati a Rotlende et filia ejus facta, 675.

1024 circa. Donatio curtili in Moisiaco villa domno Iterio abbati ab Iterio et uxore ejus facta, 676.

1024 circa. Donatio rerum in villa de Calviaco domno Iterio abbati ab Ardrado facta, 677.

1024 circa. Donatio campi ad Theriam domno Iterio abbati ab Adalsende facta, 678.

1024 circa. Vuirpitio Vuichardi Romphatoris domno abbati Iterio de omnibus consuetudinibus quas accipiebat in monasterii Saviniacensis terras, 679.

1024 circa. Vuirpitio quam fecit Fulcherius domno Iterio abbati de terra quam Gimbergia donavit Sancto Martino Saviniacensi, 680.

1025, 21 Mart. Donatio rerum in villa de Calziaco domno Iterio abbati a Gauberto facta, 717.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1025, 21 Mart. Donatio mansi in villa de Lannech domno Iterio abbati a Berengerio et Eldino fratribus facta, 718.

1025. Donatio rerum in comitatibus Vualdense, Augustodunense, Valense et Vuarasco, monasterio Sancti Martini Saviniacensi ab Anselmo, præsente regina Ermengarde, facta, 641.

1025 circa. Donatio vineæ et franchisiæ in villa de Trilins domno Iterio abbati a Fulcherio facta, 725.

1025 circa. Donatio campi in villa de Taxoneriis domno Iterio abbati ab Ingela facta, 726.

1025 circa. Donatio curtili in villa de Columbaris Iterio abbati a Rostagno facta, 727.

1025 circa. Donatio mansi in villa de Nerciaco domno Iterio abbati a Girardo facta, 728.

1025 circa. Donatio dimidii mansi in villa de Buxiliis domno Iterio abbati a Girino et Artaldo fratribus facta, 729.

1028 (ante). Donatio ecclesiæ Sancti Pauli de Botavilla in Sanctonensi territorio domno Iterio abbati primo a Gaufredo, comitis Engolismensis filio, et cum consensu ejusdem comitis, facta, 633.

1028 circa. Confirmatio electionis abbatis Iterii primi a Burchardo, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 632.

1029, 30 Jan. Donatio mansi in villa de Celsihiaco domno Iterio abbati ab Arberto et uxore ejus facta, 705.

1029. Confirmatio donationis ecclesiæ Sancti Pauli de Botavilla domno Iterio abbati primo, et sponsalitium ejusdem ecclesiæ a Gaufredo donatore facta, 634.

1030 circa. Donatio omnium partium quas habet Adalgardus clericus in ecclesiis Sanctæ Mariæ Lovaniaci et Beati Georii, in episcopatu Genevensi, domno Iterio abbati primo Sancti Martini Saviniacensi, ab eodem Adalgardo facta, 640.

1030 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Philiberti de Ulmis domno Iterio abbati a Magnone facta, 642.

1030 circa. Donatio tertiæ partis ecclesiæ Sancti Lupi domno Iterio abbati a Pontione facta, 643.

1030 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Saturnini de Arnaco domno Iterio abbati ab Hugone et Bernardo facta, 644.

1030 circa. Confirmatio ejusdem donationis ab Adzelena abbatissa, sorore Hugonis et Bernardi, facta, 645.

1030 circa. Convenientia de donatione inter monachos Saviniacenses et donatores Hugonem et Berardum facta, 646.

1030 circa. Venditio ecclesiæ Sancti Petri de Mauriaco domno Iterio abbati a Stephano cognomine Mauriaco facta, 649.

1030 circa. Donatio sextæ partis ecclesiæ Sancti Laurentii domno Iterio abbati a Gausmaro Romphatore facta, 650.

1030 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Altarivoria domno Iterio abbati ab Hugone et Gausmaro de Turoniaco fratribus facta, 651.

1030 circa. Donatio curtili et vineæ in villa de Esclareis domno Iterio abbati ab Arnulfo facta, 693.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1030 circa. Donatio dimidii mansi in villa de Apinnaco domno Iterio abbati ab Archodo facta, 694.
1030 circa. Donatio curtili in villa de Combecies domno Iterio abbati a Sulicia facta, 695.
1030 circa. Donatio curtili in valle Tararensi domno Iterio abbati ab Agnone facta, 696.
1030 circa. Donatio curtili in villa de Griorgiis domnō Iterio abbati a Reginaldo facta, 697.
1030 circa. Donatio curtili in villa de Fargis domno Iterio abbati ab Othone facta, 698.
1030 circa. Donatio terræ in villa de Sarsaico domno Iterio abbati a Nectardo facta, 699.
1030 circa. Donatio vineæ et terræ in villa de Caponeriis domno Iterio abbati a Duranto cognomento Saxone facta, 700.
1030 circa. Donatio campi in monte Crussiaco domno Iterio abbati a Vuialdo facta, 701.
1030 circa. Donatio mansi qui vocatur ad Coloniam domno Iterio abbati ab Agnone facta, 702.
1030 circa. Donatio curtili in villa quæ dicitur Garrias domno Iterio abbati a Pontio et Adalardo fratribus facta, 703.
1030 circa. Donatio rerum in loco qui dicitur Viveris domno Iterio abbati ab Otgerio et Arulfo facta, 704.
1030 circa. Donatio diversarum rerum in villa quæ dicitur Gimelangis domno Iterio abbati ab Ermengaudo et uxore ejus facta, 706.
1030 circa. Donatio duorum curtilorum in villa de Montelg domno Iterio abbati ab Agnone facta, 707.
1030 circa. Donatio terræ de Polliaco domno Iterio abbati a Milone de Columbello facta, 708.
1030 circa. Donatio vineæ in villa de Campaniaco domno Iterio abbati a Girardo sacerdote facta, 709.
1030 circa. Donatio dimidii mansi in villa quæ dicitur Truncus domno Iterio abbati ab Arrico facta, 710.
1030 circa. Donum duarum piscatoriarum in Rodonensi domno Iterio abbati a Duranno, decano Sancti Stephani ecclesiæ, factum, 711.
1030 circa. Donum Fulcherii domno Iterio abbati, 712.
1030 circa. Donatio curtili in villa de Maiernaco domno Iterio abbati a Linilede et filio ejus facta, 713.
1030 circa. Donatio terrarum in Vernedo, Brugeria, Sivriaco et Arcoliaco villis, domno Iterio abbati a Stephano clerico facta, 716.
1031? April. Donatio decimæ villæ Sancti Maximi, in episcopatu Diensi, ecclesiæ Sancti Sabini de Burdellis a Donfredo et uxore ejus facta, 637.
1031. Donatio trium curtilorum in villa de Cassiaco domno Iterio abbati a Gauzeranno facta, 691.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1031 circa. Donatio ecclesiæ Sanctæ Trinitatis juxta castrum Merpini, in Sanctonensi territorio, domno Iterio abbati primo a Folcardo, cum consensu Gaufredi, Engolismensis comitis, facta, 635.

1032, 7 Jul. Donatio ecclesiæ Sancti Sabini de Burdellis, in comitatu Diensi, Sancto Martino Saviniacensi a Guntardo et filiis ejus facta, 636.

1032 circa. Præceptum Rodulfi regis quo villam de Talluieriis, in pago Albanense, monasterio Saviniacensi donat, 638.

1033, 26 Oct. Donatio vineæ in territorio Mornantis ecclesiæ ejusdem Mornantis a Bernardo clerico facta, 358.

1033. Notitia vuirpitionis quæ fuit inter Iterium abbatem et monachos Saviniacenses, ex una parte, et Vuidonem de Bellomonte et uxorem ejus, ex altera, de ecclesia Sancti Saturnini de Arnaco, 647.

1033 circa. Notitia vuirpitionis quæ fuit inter Iterium, abbatem Saviniacensem, et Astrudem abbatissam, de ecclesia Sancti Saturnini de Arnaco, 648.

1037. Charta qua Ermengardis, domini Rodulfi regis conjux, ecclesiam in honore Sanctæ Mariæ, ad usum monachorum Sancti Martini Saviniacensis, in villa de Talueriis construi jubet, et eam ditat, 639.

1046, 10 April. Donatio ecclesiæ Sanctæ Mariæ et Sancti Baldomeri de Buxi domno Duranto abbati ab Aschirico, facta, 731.

1046. Donatio ecclesiarum Sancti Joannis Baptistæ de Tarnanto et Sancti Victoris domno Duranto abbati a Gauzeranno et uxore filiorumque ejus facta, 730.

1050 circa. Donatio vineæ in villa de Caballio domno Duranto abbati ab Alberico et uxore ejus facta, 732.

1050 circa. Donatio vinearum, etc. in villa de Celsiaco domno Duranto abbati a Duranno facta, 733.

1050 circa. Donatio terræ in Liverti villa domno Duranno abbati ab Agnone presbytero et sorore ejus facta, 734.

1050 circa. Donatio campi super Turdinam domno Duranto abbati a Gimbergia et filiis ejus facta, 735.

1050 circa. Emptio curtili in villa quæ dicitur ad Tres Canes a Duranno abbate, Arnoldo venditore, facta, 736.

1050 circa. Donatio campi et mansi in villa de Rivoria domno Duranno abbati a Rotlanno facta, 738.

1050 circa. Donatio terræ domno Duranno abbati a Bernardo de Trunci facta, 739.

1060 circa. Donatio silvæ in villa de Casuciis domno Duranno abbati ab Eldegarde facta, 737.

1060 circa. Donatio terræ de Richosens domno Duranno abbati a Duranto facta, 740.

1060 circa. Donatio curtili de Casalis, etc. domno Duranno abbati a Girino de Mornent et fratribus ejus facta, 741.

1060 circa. Donatio dimidii mansi in villa de Loiso domno Duranno abbati ab Ermengarde facta, 742.

1060 circa. Donatio vineæ in villa de Colouratis Duranto abbati a Folcaldo facta, 743.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

1060 circa. Donatio curtili et horti in villa de Monte domno Duranto abbati ab Hamiono facta, 744.
1060 circa. Donatio curtili in villa de Noalliaco domno Duranto abbati a Girino facta, 745.
1060 circa. Donatio mansi in villa de Magniaco domno Duranto abbati a Gauzeranno facta, 746.
1060 circa. Donatio rerum in villa de Luiniaco domno Duranto abbati ab Aalsende facta, 747.
1060 circa. Donatio mansi de Sala Sancto Juliano de Sal ab Hugone Crasso et aliis facta, 748.
1060 circa. Donatio curtili ad Morvent domno Duranno abbati ab Elisiardo facta, 749.
1060 circa. Excommunicatio personarum quæ bona Sancti Martini Saviniacensis rapuerant, 750.
1060 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Mauritii de Chassennatis domno Dalmacio abbati a Gauzeranno facta, 759.
1064, 19 Sept. Donatio ecclesiæ Sancti Boniti in Marciaco villa domno Dalmacio abbati a Falcone et uxore ejus facta, 753.
1066, 6 Oct. Donatio curtili in loco qui vocatur Litiay domno Dalmacio abbati a Duranto del Pux et fratre ejus facta, 796.
1066 (post). Lucra telonariorum in mercato Sambeelli a domno Dalmacio abbate et congregatione ejus statuta, 805.
1068, April. Donatio terræ in Savonatis villa domno Dalmacio abbati ab Amblardo facta, 771.
1068, April. Donatio mansi in Threri villa domno Dalmacio abbati a Stephano de Varenna facta, 772.
1068 circa. Donatio duarum vinearum sitarum ad castellum de Yonio domno Dalmacio abbati a Martino de Yonio et Duranto Camba, avunculo ejus, facta, 773.
1070, Jan. Donatio dimidii mansi in loco de Garda domno Dalmacio abbati a Gerunda fœmina et filiis ejus facta, 776.
1070 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Thomæ Cosnaci, in pago Sanctonensi, domno Dalmacio abbati ab Amblardo Malaterra facta, 751.
1070 circa. Donatio medietatis ecclesiæ Sancti Mauritii de Chassennatis Sancto Petro de Mornanto a Gauzeranno facta, 760.
1070 circa. Donatio mansi in Monte Ustulato domno Dalmacio abbati a Dumesia facta, 797.
1070 circa. Donatio vineæ in villa de Musciliaco domno Dalmacio abbati a Gonterio de Praels et uxore ejus facta, 798.
1070 circa. Donatio terræ in villa de Biinis domno Dalmacio abbati a Petro facta, 799.
1070 circa. Donatio medietatis mansi in villa de Maiernaco domno Dalmacio abbati a Rencone facta, 800.
1070 circa. Convenientia placiti quæ fuit inter Dalmacium abbatem et Fulconem de Yconio, 801.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1070 circa. Pacis firmitas inter Dalmacium abbatem et Aymonem de Lay, 802.

1070 circa. Vuirpitiones rerum domno Dalmacio abbati a Girardo, ministro de Taratro, factæ, 803.

1070 circa. Placiti descriptio quod fuit inter domnum abbatem Dalmacium et Iterium de Bulliaco de villa quæ dicitur Apinnacus, 804.

1075 circa. Donatio medietatis ecclesiæ de Duerna domno Dalmacio abbati ab Ermengarde facta, 761.

1075 circa. Donatio medietatis ecclesiæ de Duerna domno Dalmacio abbati ab Ardrado de Barbares et uxore ejus facta, 762.

1075 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Duerna domno Dalmacio abbati ab Ardrado [de Barbares] et uxore ejus facta, 763.

1075 circa. Donatio tertiæ partis ecclesiæ Sancti Marcelli Sancto Martino Saviniacensi ab Artaldo et Agnone fratribus facta, 764.

1078? 14 Mai. Donatio ecclesiæ Sanctæ Paulæ Sancto Martino Saviniacensi, Dalmacio abbate, a Videlino, comite Foresii, consentiente patre ejus Artaldo, facta, 758.

1079, 6 Dec. Donatio ecclesiarum de Yconio, de Buxo et de Layniaco Sancto Martino Saviniacensi a Falcone de Yconio et filiis ejus, comite Forense laudante, facta, 757.

1080 circa. Donationes variæ ad Sanctum Ciricum spectantes, 765.

1080 circa. Donatio domus infra muros claustri ecclesiæ Sancti Stephani Lugdunensis domno Dalmacio abbati et conventui Sancti Martini Saviniacensis a Bovone, canonico ejusdem ecclesiæ, facta, 766.

1080 circa. Donatio terræ in villa de Ulmo domno Dalmacio abbati a Pontio Morello facta, 767.

1080 circa. Notitia donationis dimidii mansi in villa de Canziaco Sancto Martino Saviniacensi a Berardo de Castro Yonii facta, 768.

1080 circa. Donatio vineæ in Esparciaco villa domno Dalmacio abbati a Falcone facta, 769.

1080 circa. Donatio duorum mansorum in villa de Amploputeo domno Dalmatio abbati a Berardo Fredelanni filio facta, 770.

1080 circa. Donatio curtili de Combecis monachis Saviniacensibus a Pontio et uxore ejus facta, 774.

1080 circa. Donatio vinearum in costa quæ vocatur Belveder domno Dalmacio abbati a Milone facta, 775.

1080 circa. Notitia vuirpitionis quam fecerunt Adalardus et uxor ejus Sancto Martino Saviniacensi ecclesiarum et majoriæ de Chevennaco, 777.

1080 circa. Donatio mansi juxta villam de Sal ecclesiæ Sancti Juliani ejusdem villæ a Rotlanno Crasso facta, Dalmacio abbate, 778.

1080 circa. Donatio curtili in Mantaniaco ecclesiæ Sancti Juliani de Sal ab Aymino et Narduino de Suzione, et Girino de Monte, facta, Dalmacio abbate, 779.

1080 circa. Donatio mansi ante villam de Sal ecclesiæ Sancti Juliani ejusdem villæ a Gotolende facta, 780.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1080 circa. Donatio curtili qui dicitur Comba Fragney Sancto Juliano de Sal a Gozina et filiis ejus facta, 781.
1080 circa. Donatio curtili de Aveisis et prati ecclesiæ Sancti Juliani de Sal a Jarentone et Gausberto facta, 782.
1080 circa. Donatio curtili in loco qui vocatur Litiay domno Dalmacio abbati et Sancto Joanni de Randanis a Fulcherio facta, 783.
1080 circa. Donatio terræ in villa de Valleriis domno Dalmacio abbati ab Hugone Cunctos facta, 784.
1080 circa. Donatio curtili Sancto Joanni Randanensi, domno Dalmacio abbate, ab Ermengarde facta, 785.
1080 circa. Donatio dimidii mansi in villa de Sancta Agatha domno Dalmacio abbati ab Arberto de Torenchia facta, 786.
1080 circa. Donatio curtili de Buxo domno Dalmacio abbati a Berardo facta, 787.
1080 circa. Donatio vineæ in villa de Trislins domno Dalmacio abbati a Vuillelmo de Serra facta, 788.
1080 circa. Donatio curtili in villa de Taissonneriis domno Dalmacio abbati a Pontio facta, 789.
1080 circa. Donatio mansi in loco de Salamare Sancto Joanni Randanensi, domno Dalmacio abbate, a Richoara et filio ejus facta, 790.
1080 circa. Donatio duorum camporum in villa de Stabulis Sancto Joanni Randanensi, domno Dalmacio abbate, ab Hugone facta, 791.
1080 circa. Convenientia inter Dalmacium abbatem et Girinum et Ayminum, filios Girardi de Valeilliis, de quodam manso in villa de Magniaco, 792.
1080 circa. Donatio campi in villa de Villanova Dalmacio abbati a Goffredo facta, 793.
1080 circa. Donatio curtili in villa de Cyvent domno Dalmacio abbati a Gauzeranno et uxore ejus facta, 794.
1080 circa. Donatio mansi in villa de Femurio domno Dalmacio abbati ab Adalende et filia ejus facta, 795.
1081, 1 Aug. Donatio ecclesiæ Sancti Petri in Monte Melardi domno Dalmacio abbati ab Umberto de Bellojoco facta, 754.
1082-1090 circa. Donatio ecclesiarum de Jo et de Violetto domno Iterio abbati secundo a Gibuino, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 818.
1083? Donatio ecclesiæ Sancti Sebastiani Mirabelli in pago Sanctonensi domno Dalmacio abbati ab Artaldo facta, 752.
1084 circa. Convenientia inter domnum Berardum abbatem et quemdam militem Bernardum de Aselgo, 806.
1084 circa. Vuirpitio a Girardo et Joanne, filiis Bernardi presbyteri, facta, domno Berardo abbate, 897.
1085 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Cirici Sancto Martino Saviniacensi a Nazarea, filia domini Berardi Rodonensis, et filiis ejus facta, 755.
1086, Mart. Donatio ecclesiæ Sanctæ Mariæ de Amploputeo domno Dalmacio abbati ab Hugone Fredelanno facta, 756.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1086, 15 April. Donatio curtili in parrochia Sancti Verani monasterio Saviniacensi a Rotlanno de la Marchi facta, 887.

1086, 30 April. Donatio ecclesiæ de Aulliaco domno Iterio abbati secundo ab Umberto [de Bellojoco] facta, 826.

1086, 15 Jun. Donatio vineæ et campi in villa de Talliaco monasterio Saviniacensi a Blismode fœmina facta, 888.

1086 circa. Donatio ecclesiæ de Darasiaco Sancto Martino Saviniacensi a Girino Blanco et uxore ejus facta, 828.

1087, Febr. Donatio ecclesiæ de Diniciaco domno Iterio abbati secundo ab Umberto [de Bellojoco] facta, 827.

1087, 6 Mai. Donatio ecclesiæ de Ronno domno Iterio abbati secundo ab Oliverio et Gunzelino fratribus facta, 825.

1087, 7 Jun. Donatio medietatis ecclesiæ de Duerna Sancto Martino Saviniacensi ab Agna et filiis ejus facta, 822.

1087? Jun. Donatio medietatis ecclesiæ de Grasiaco domno Iterio abbati secundo ab Ermengarde Bona facta, 823.

1087. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Grasiaco domno Iterio abbati secundo a Gausmaro de Varenna et aliis facta, 824.

1087 circa. Donatio medietatis ecclesiæ de Duerna domno Iterio abbati secundo ab Ardrado de Barbareis et aliis facta, 821.

1088, 13 Sept. Præceptum Henrici imperatoris de recuperatione Lustriaci a monasterio Saviniacensi, 809.

1088. Donatio vineæ in villa de Brolio domno Iterio abbati secundo ab Agnone, laudante fratre suo, facta, 854.

1088 circa. Donatio fœminæ et filiorum filiarumque ejus, in perpetuo, monasterio Sancti Martini Saviniacensis, domno Iterio abbate secundo gubernante, a Burchardo, episcopo Lausanensi, facta, 810.

1090 circa. Donatio capellæ Sancti Albani in Donziaco castro monasterio Saviniacensi ab Arnulfo Calvo, laudante Hugone, archiepiscopo Lugdunensi, facta, 829.

1090 circa. Vuirpitio decem solidorum in ecclesia Sancti Albani de Dunzeu monasterio Saviniacensi a Girino Calvo decano facta, 830.

1090 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Savisinet domno Iterio abbati secundo a Vuidone de Charleu facta, 831.

1090 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Savisinet domno Iterio abbati secundo a Stephano de Salamare facta, 832.

1090 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Savisinet domno Iterio abbati secundo a Gauberto de Balbineu facta, 833.

1090 circa. Confirmatio donationum partium supradictarum ecclesiæ de Savisinet ab Hugone, Lugdunensi archiepiscopo, data, 834.

1090 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Mauricii domno Iterio abbati secundo ab Addone milite facta, 835.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1090 circa. Donatio quartæ partis ecclesiæ de Longisagni, et dimidiæ partis ecclesiæ de Affo, monasterio Saviniacensi a Vuillelmo facta, 836.

1090 circa. Convenientia inter Iterium abbatem secundum et fratres monasterii Saviniacensis de ecclesia Sancti Andreæ de Taratro, 837.

1093. Donatio ecclesiæ Sancti Martini de Niorto, in Sanctonensi pago, ecclesiæ Sancti Martini de Saviniaco a Vuillelmo Achardi facta, 812.

1096? 17 Jul. Donatio partis ecclesiæ Sancti Martini de Bessennaco domno Iterio abbati secundo a Milone et uxore ejus facta, 816.

1096. Charta qua Bernardus de Azelgo monasterio Saviniacensi hæreditatem suam dat, præsente domno Iterio abbate secundo, 807.

1096 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Laurentii de Camopseto, et capellæ Sancti Petri ejusdem loci, domno Iterio abbati secundo ab Hugone, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 817.

1097. Donatio ecclesiæ Sancti Martini de Niorto, in Sanctonensi pago, domno Iterio abbati secundo a Rannulfo, Sanctonensi episcopo, facta, 811.

1100 circa. Donatio ecclesiarum Sancti Romani et de Anciaco Sancto Martino Saviniacensi ab Hugone, Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopo, facta, Vuillelmo, comite Forensi, consentiente, 813.

1100 circa. Donatio ecclesiæ de Bessennaco domno Iterio abbati secundo ab Hugone, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 814.

1100 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Joannis de Bruilliolis domno Iterio abbati secundo ab Hugone, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 815.

1100 circa. Donatio ecclesiæ de Buliaco domno Iterio abbati secundo ab Hugone, Lugdunensi archiepiscopo, facta, 820.

1100 circa. Donatio mansi de Solomiaco, et recepti de Roseriis, domno Iterio abbati secundo a Girino de Sena facta, 839.

1100 circa. Donatio vineæ ad Chaors domno Iterio abbati secundo ab Uncrino facta, 840.

1100 circa. Placitum inter obedientiales monasterii Saviniacensis et vicarios eorum, de consuetudinibus in terris noviter acquisitis, 841.

1100 circa. Convenientia inter quemdam Ethenulfum militem et Iterium abbatem secundum, de quadam terra juxta rivulum qui vocatur Scarabeus, 843.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Vuaura domno Iterio abbati secundo ab Hugone et uxore ejus facta, 844.

1100 circa. Donatio vineæ in loco qui dicitur Fontanillias domno Iterio abbati secundo a Duranto et Vuillelmo facta, 845.

1100 circa. Donatio rerum in villa quæ dicitur Vallis et in villa de Diniciaco domno Iterio abbati secundo ab Alexandra fœmina facta, 846.

1100 circa. Donatio mansi et cambonis juxta Taratrum domno Iterio abbati secundo ab Asterio Loverio et Silvione, patre ejus, facta, 847.

1100 circa. Vuirpitio terræ prope castrum Monsmalati, quam fecit quidam nobilis homo Hugo Sancto Martino Saviniacensi et abbati Iterio secundo, 848.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1100 circa. Donatio planterii in villa de Taliaco domno Iterio abbati secundo a Leotardo Baltio facta, 849.

1100 circa. Donatio vineæ in Monte Ruillaco domno Iterio abbati secundo a Constantio facta, 850.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Villabona domno Iterio abbati secundo a Silvio et uxore ejus facta, 851.

1100 circa. Donatio duorum curtilorum in villa de Bruillolis domno Iterio abbati secundo a Duranto Rege facta, 852.

1100 circa. Donatio mansi in loco de Provincheriis domno Iterio abbati secundo a Bernardo facta, 853.

1100 circa. Donatio vineæ et campi in villa de Noaliaco domno Iterio abbati secundo a Gotolende facta, 855.

1100 circa. Donatio curtili in villa de Tasiaco domno Iterio abbati secundo a Girardo facta, 856.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Flaciaco domno Iterio abbati secundo a Girberto Fabro et uxore ejus facta, 857.

1100 circa. Donatio rerum in villis de Griorgiis et de Apinnaco domno Iterio abbati secundo a Vuigone et fratre ejus facta, 858.

1100 circa. Donatio mansi in villa dicta ad Septem Follos domno Iterio abbati secundo a Bernardo et Duranto fratribus facta, 859.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Luans domno Iterio abbati secundo a Girardo facta, 860.

1100 circa. Convenientia inter Ermengardem de Mussiaco et filios fratresque ejus, ex una parte, et monachos Saviniacenses, ex altera, de manso in parrochia de Essartinis, 861.

1100 circa. Donatio curtili in villa de Meleiruls domno Iterio abbati secundo a Duranto et matre ejus facta, 862.

1100 circa. Donatio rerum in Monte Ruilliaco domno Iterio abbati secundo ab Otgerio Esparos et uxore ejus facta, 863.

1100 circa. Donatio curtili et vineæ in villa de Musciaco domno Iterio abbati secundo a Ficia facta, 864.

1100 circa. Donatio terræ et prati in loco de Calviaco domno Iterio abbati secundo ab Adalardo facta, 866.

1100 circa. Charta qua Chatardus, volens ire Hierusalem, domno Iterio abbati secundo, pro ducentis quinquaginta solidis, hæreditatem suam dat, 867.

1100 circa. Donatio molendini de Francolino domno Iterio abbati secundo a Vuilenco Longo facta, 868.

1100 circa. Venditio terræ in villa de Morterio monasterio Saviniacensi a Pontio de Piennaco et aliis facta, 869.

1100 circa. Litteræ Hugonis, Lugdunensis archiepiscopi, Ismidoni, Diensi episcopo, quibus disserit de discordia inter Crudatenses et Bordellenses monachos pro ecclesia in valle Guzantium sita, 870.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1100 circa. Donatio vineæ in loco qui vocatur Montlucion Iterio abbati secundo a Laidreo facta, 872.

1100 circa. Donatio rerum in villa de Luiniaco domno Iterio abbati secundo ab Artaldo facta, 873.

1100 circa. Donatio rerum in villa de Civent et ad Chanassum domno Iterio abbati ab Amico et Artaldo fratribus facta, 874.

1100 circa. Donatio mansi juxta ecclesiam Sancti Petri de Roseriis domno Iterio abbati a Girino facta, 875.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Curiolo ecclesiæ Randanensi, domno Iterio abbate, a Rotlanno facta, 876.

1100 circa. Donatio curtili juxta Civent ecclesiæ Randanensi, domno Iterio abbate, ab Amelio facta, 877.

1100 circa. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Celles domno Iterio abbati ab Arberto de Rochifort facta, 878.

1100 circa. Donatio terræ in fine de Villanova ecclesiæ Randanensi, domno Iterio abbate, a Rotbaldo facta, 879.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Valeisia monasterio Randanensi, sub regimine domni abbatis Iterii, a Rotlanno facta, 880.

1100 circa. Donatio curtili in villa quæ dicitur Chaselles domno Iterio abbati a Gotlende facta, 881.

1100 circa. Donatio mansi in villa de Zoteriis domno Iterio abbati secundo ab Eldegarde facta, 882.

1100 circa. Donatio vineæ in villa de Aciaco domno Iterio abbati ab Hilario et filio ejus facta, 883.

1100 circa. Charta qua fit mentio placiti in quo Hugo Dalmacius vuerpivit ecclesias Randani et Fori quas monasterio Saviniacensi calumniaverat, 884.

1100 circa. Sacramentum Arnulfi Calvi quod forfactum non faciet in villa de Sal, 885.

1100 circa. Notitia chartæ qua dominus Islo, Xanctonensis episcopus, paradum et synodum concessit ecclesiæ Botavillæ, 889.

1100 circa. Donatio curtili in loco de Gutta domno Iterio abbati a Gozma et filiis ejus facta, 890.

1100 circa. Donatio vircariæ juxta ecclesiam de Sal domno Iterio abbati a Girino facta, 891.

1100 circa. Donatio curtili juxta ecclesiam de Madis Sancto Juliano de Sal a Duranto [de] Chastel Milan facta, 892.

1100 circa. Donatio dimidii mansi in villa de Rengon Sancto Juliano de Sal a Rotelde fœmina facta, 893.

1100 circa. Donatio curtili qui dicitur Adavesiis Sancto Juliano de Sal a Pontio de Pipiaco et Notardo, fratre ejus, facta, 894.

1100 circa. Donatio curtili in villa de Surione Sancto Juliano de Sal a Vualdemaro et Vuigone, filio ejus, et Hugone Flamens, facta, 895.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1100 circa. Donatio quartæ partis mansi in villa quæ dicitur Algeriis Sancto Juliano de Sal ab Umberto de Foro facta, 896.

1101, 13 Mart. Donatio ecclesiæ Beatæ Mariæ de Foro Sancto Martino Saviniacensi ab Hugone, archiepiscopo Lugdunensi, facta, 819.

1101? 6 Mai. Donatio mansi in villa de Planiola monasterio Saviniacensi, domno Iterio abbate secundo gubernante, a Vuarino et uxore ejus facta, 871.

1101, 14 Oct. Vuirpitio quarumdam rerum monasterio Saviniacensi a Vuichardo de Monte Aureo, præsente domno Iterio abbate secundo, facta, 842.

1102-1112. Convenientia inter Iterium abbatem secundum et fratres monasterii Saviniacensis, qua ecclesia de Vetula Caneva datur priori de Castro in usu et sumptu, 838.

1103-1113. Donatio vineæ de Arciaco et clausi de Celsiaco villa domno Iterio abbati secundo ab uxore Vuidonis Cordelli facta, 886.

1107, 4 Febr. Privilegium papæ Pascalis II, quo possessiones monasterii Saviniacensis confirmantur, 808.

1108? 29 April. Donatio curtili de Rocha domno Iterio abbati secundo ab Eldegarde facta, 865.

1111, 13 Dec. Convenientia inter Geraldum, episcopum Lausanensem, et Pontium, abbatem Saviniacensem, de possessionibus Lustriacensis ecclesiæ, 939.

1115 circa. Charta qua notum fit Pontium abbatem jus suum atque ecclesiæ Saviniacensis persequi contra Stephanum de Varennis, qui abstulerat supradictæ ecclesiæ donum quod Iterius de Bulliaco fecerat antea in præsentia domni Iterii abbatis, et iteraverat postea et confirmaverat Vuillelmus, filius ejus, 903.

1115 circa. Charta in qua narrantur ab origine varii casus disputationis inter Stephanum de Varennis et Pontium abbatem de dono Iterii de Bulliaco, 904.

1115 circa. Judicium in causa inter Pontium abbatem et Stephanum de Varennis, 905.

1115? 9 Dec. Decretum Paschalis papæ ad disputationem inter fratres Saviniacenses et Stephanum de Varennis spectans, 900.

1117, Dec. Confirmatio donationis ecclesiæ de Auliaco Sancto Martino Saviniacensi a Gauzeranno, archiepiscopo Lugdunensi, data, 898.

1117 circa. Donatio trium curtilorum in villa de Calme Sancto Juliano de Sal ab Eldegarde de Calme facta, 899.

1118 circa. Donatio feodi in ecclesia de Donziaco Sancto Juliano de Sal a Vuillelmo cognomento Barbato facta, 919.

1121-1124, 19 Febr. Privilegium Calixti papæ II, quo immunitates monasterii Saviniacensis confirmat, Pontio abbate gubernante, 902.

1121 circa. Vuirpitio de malis consuetudinibus in terra Sancti Juliani de Sal a Bovone milite de Sancto Baldomero facta, 920.

1121. Definitio discordiæ inter Pontium, Saviniacensem abbatem, et Hugonem de Bellojoco, abbatem de Sancto Justo, existentis, ecclesiæ de Duerna causa, 907.

1121 circa. Placitum inter domnum Pontium, Saviniacensem abbatem, et proceres de Dunziaco castro, qui Calvi nuncupantur, de injustis consuetudinibus quas isti in honore de Randanis imposuerant, 906.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1121 circa. Donum terræ in Marciaco Sancto Martino Saviniacensi a Berardo de Yconio factum, 908.

1121 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Germani de Gemois Iterio, priori de Merpins, a Petro, Sanctonensi episcopo, facta, 909.

1121 circa. Judicium in synodo Gebenensi de querimonia inter monachos Talluerenses et Uldricum presbyterum causa ecclesiæ Taunii, 910.

1121 circa. Charta qua Pontius, Saviniacensis abbas, ea quæ Hugo Rumfator, prior obedientiæ de Mornanto, Stephano celerario dederat, alicui hominum dare interdixit, 911.

1121 circa. Vuirpitio de malis consuetudinibus de Jo in manu Pontii, abbatis Saviniacensis, ab Aymone de Lay, fratre ejus, facta, 912.

1121 circa. Donatio ecclesiæ de Griviliaco domno abbati Pontio ab Otmaro de la Turreta facta, 921.

1121 circa. Donatio curtili in villa de Surion domno abbati Pontio a Dumesia fœmina facta, 922.

1121 circa. De manso apud Sal, quod quædam matrona Gotolendis nomine dedit Sancto Martino Saviniacensi, 923.

1121 circa. Vuirpitio de malis consuetudinibus in villa de Sal a Vuillelmo Calvo facta, 924.

1121 circa. Donatio terræ de Lista Sancto Juliano de Sal a Petro Lombardi facta, 925.

1121 circa. Donatio curtili apud Sal ecclesiæ Sancti Juliani ejusdem loci a Girino Rufo facta, 926.

1121 circa. Donatio sextæ partis ecclesiæ de Griviliaco domno Pontio abbati ab Otmaro Turricula facta, 927.

1121 circa. Donatio terræ juxta mansum de la Garda ab Elisende et Pontia, filia ejus, facta, 928.

1121 circa. Donatio rerum in villis Surium et de Bezoles Sancto Juliano de Sal ab Æburge facta, 929.

1121 circa. Donatio terræ et cambonis Sancto Juliano de Sal a Duranto de la Chap facta, 930.

1121 circa. Donatio rerum in Villanova Sancto Juliano de Sal a Stephano et aliis facta, 931.

1121. Confirmatio donationis ecclesiæ Sancti Dizentii, Sanctonensis diœcesis, monasterio Saviniacensi a Petro, ejusdem diœcesis episcopo, facta, 932.

1123, 17 Febr. Privilegium Calixti papæ II, quo possessiones monasterii Saviniacensis confirmat, 901.

1124. Donatio ecclesiæ Sancti Amandi super fluvium Charentam monasterio Saviniacensi, in manu Pontii abbatis, a Girardo, Engolismensi episcopo, facta, 933.

1124 circa. Recuperatio mansi de Salseto quam injuste auferebat Sancto Martino Saviniacensi Hugo de Grantmont, tempore domni Pontii abbatis, 934.

1124 circa. Placitum de multis querelis inter abbatem Pontium et vicarios ejus Chivennaci, de chazipoleria dicti loci, 935.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1125 circa. Donatio partis castelli de Camopseto domno Pontio abbati a Bernardo Gaudemari facta, 936.

1127, 4 Aug. Definitio placiti inter Dalmacium, priorem de Castello, et Stephanum, vicarium de Sancto Joanne, de variis rebus, 916.

1128, 15 Mart. Charta qua Aymo de Lay domno Pontio, fratri ejus, abbati Saviniacensi, villam de Vindreu, pro pretio duorum millium solidorum, vendit, 913.

1128 circa. Donatio ecclesiæ Sancti Cirici de Marceliaco domno Pontio abbati a Pontio Lieras et uxore filiisque ejus facta, 914.

1128 circa. Donatio terræ et villæ de Sancto Laurentio domno Pontio abbati a Gauzeranno milite, cognomento Bers de Sepmuro, facta, 915.

1128 circa. Donum terræ in villa de Noalliaco Sancto Juliano de Sal ab Aymino de la Rivieri facta, 917.

1128 circa. Donatio curtili subtus ecclesiam Sancti Genesii Sancto Juliano de Sal a Rotlende fœmina facta, 918.

1134, 11 Mart. Donatio alodii in castello de Camopseto Pontio abbati a domino Brianto facta, 938.

1135 circa. Definitio querimoniæ inter Vuidonem, Lausanensem episcopum, et ecclesiam Sancti Martini de Lustriaco, facta Viennæ, per manum domini Petri, Lugdunensis archiepiscopi, 940.

1137, 1 Dec. Venditio rerum in villa de Apinnaco domno Pontio abbati a Bernardo et Umberto de Marzeu, fratribus, Hierusalem profecturis, facta, 937.

1140 circa. Notitia acquisitionum ab Hugone Rainerio, Saviniacensi clavigero, factarum, 941.

1140 circa. Acquisitio terræ in territorio quod Mercorleis appellatur a celerario Hugone facta, 942.

1140 circa. Acquisitio decimæ in Ampliputeo ab Hugone celerario facta, 943.

1150 circa. Convenientia inter Joannem, procuratorem obedientiæ Vindriaci, et Stephanum de Bevro, in præsentia Odilonis abbatis, facta, 950.

1161. Charta qua domnus Milo, abbas Saviniacensis, lucra telonariorum de Sambael ad pristinum, fratrum scilicet refectionem, revertere statum, jubet, 944.

1173. Venditio rerum in Arbrella ecclesiæ Saviniacensi a Petro des Estols facta, 946.

1173? Venditio feudi in Vinziaco monasterio Saviniacensi a Stephano Guillens facta, 945.

1194. Donatio ecclesiæ Sancti Georgii prope Conacum, Sanctonensis diœcesis, priori Sancti Thomæ de Conaco, ejusdem diœcesis, ex monasterio Saviniacensi dependentis, ab Henrico, Sanctonensi episcopo, facta, 947.

1197. Placitum quærimoniæ inter Joannem d'Espeisse, obedientiarium de Mombloy, et Petrum Arnoldi, vicarium ejus, vicariæ causa, 948.

1200. Placitum quærimoniæ inter Petrum de Chavannis, camerarium Saviniacensis monasterii, et Stephanum de Varennis, cujusdam peæ causa, 949.

1250, Mart. Associatio abbatum et fratrum Sancti Illidii Claromontensis et Sancti Martini Saviniacensis, 953.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1257, 1 Mart. Associatio abbatum et fratrum Lirinensis et Saviniacensis monasteriorum, 954.

1274, 12 Nov. Litteræ Aymari, Lugdunensis archiepiscopi, quibus notum fit Amedeum, abbatem Saviniacensem, necessitatibus ejusdem Aymari, fratris sui, ex mera gratia, subvenisse, 956.

1277, 19 Aug. Litteræ Aymari, Lugdunensis archiepiscopi, quibus notum fit Stephanum, abbatem Saviniacensem, adjutorium eidem Aymaro, contra dominum de Villariis, ex mera gratia, impendere, 957.

1286, Jan. Institutio sacristiæ beatæ Mariæ Saviniacensis a Girino de Masso, priore Montistroterii, consentiente Stephano abbate, facta, 958.

1298, 2 Nov. Associatio abbatum et fratrum Saviniacensis et Mausiacensis monasteriorum, 955.

1311, 3 Jul. Charta qua Guigo de Buzolio, decanus Lugdunensis, notum facit se recepisse a domno Stephano, abbate Saviniacensi, ad firmam seu censum, sub modis et oneribus inscriptis, domum infra claustrum suum Lugduni sitam, 951.

1320 circa. Publicum scriptum de fundatione ecclesiæ Lugdunensis : ordinem hierarchicum ejusdem ecclesiæ describit, numerum capellanorum, custodum, militum jurisperitorum, canonicorum aliorum, quorum dat nomina, exhibet; modum a sanctis patribus statutum serviendi in divino officio recordatur; jura, munera, atque officia uniuscujusque determinat, etc. 959.

1351, 9 Jun. Reformatio monasterii Saviniacensis a Bertholo de Civino, abbate monasterii Athanacensis, et Guillelmo de Tureyo, decano Lugdunensi, facta, jubente Henrico de Villars, archiepiscopo Lugdunensi, 952.

2° CHARTULARIUM ATHANACENSE.

901-928. Venditio vinearum in villa quæ vocatur Campania Leotardo et uxori ejus a Martino et aliis facta, 138.

902, Mai. Venditio curtili in villa quæ vocatur Campania domino Leotardo et uxori ejus a Petro facta, 169.

932, 20 Febr. Venditio vineæ in villa Caseti domno Rainaldo abbati a Sanbadino facta, 2.

937-993. Fragmentum donationis monasterio Athanacensi ab Arnulfo et uxore ejus facta, 1.

937-993. Venditio campi in loco qui dicitur Cresciacus Desiderio diacono a Genesio et uxore ejus facta, 34.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

937-993. Venditio terræ in finibus de Lissiaco sive de Mainciaco villa monachis Athanacensibus a Warengaudo et uxore ejus facta, 48.

937-993. Donatio curtiferi cum ædificiis in agro Tarnatensi ab Erminfredo infantibus suis Rotlan, Raunold et aliis facta, 189.

954? Donatio terræ extra muros Lugduni civitatis ab Eldeverto filiolo suo Adalberto facta, 192.

963? Jan. Impignoratio vineæ in villa quæ dicitur Sivriacus domno Elperico et uxori ejus a Godalboldo et uxore ejus facta, 168.

966, Aug. Donatio vineæ in villa Pauliniaco domno Ayelberto abbati a Tyætardo et uxore ejus facta, 76.

967, 9 Nov. Donatio rerum in villa Lissiaco domno Eylberto abbati ab Ingelardo diacono facta, 31.

968, Febr. Donatio rerum in villa Lissiaco domno Ægilberto abbati ab Arnulfo et uxore ejus facta, 30.

969, 30 Maii. Donatio vineæ, curtili et mansionis in villa de Marciliaco domno Egilberto abbati ab Antelmo levita facta, 4.

970, 26 April. Charta qua Arnulfus abbas, de rebus Sancti Pauli, campum unum situm in villa Selvaniaco Radulfo et uxori ejus in beneficium dat, 129.

970 circa. Impignoratio curtili et mansionis in villa Sivriaco domno Rainaldo abbati ab Antelmo sacerdote facta, 113.

970 circa. Donatio terrulæ in villa Darzilliaco Duranto et uxori ejus Petronillæ ab Arnulfo abbate et congregatione Sancti Pauli facta, 122.

976, Jun. Venditio vineolæ, de rebus Sancti Pauli, in villa Darciliaco, Remigio, Sancti Stephani sacerdoti, ab Auriande et uxore ejus facta, 107.

976? Jun. Venditio vineæ in villa Darciliaco domino Benæmaro sacerdoti a Rimigio sacerdote facta, 68.

978, 1 Febr. Donatio duarum petiolarum terræ in villa de Cacelliaco domno Rainaldo abbati a Bosone facta, 24.

978? Mai. Donatio rerum in villa quæ dicitur Brucalias domno Eilberto abbati ab Ansterio, Sancti Stephani sacerdote, facta, 28.

978, 22 Aug. Escambium inter Notardum levitam, Sancti Stephani canonicum, et Nantelmum et uxorem ejus, 179.

978 circa. Donatio usus fructuarii vineæ in Marcilliaco villa domno Eilberto abbati a Duranno et uxore ejus facta, 3.

978 circa. Donatio rerum in Lugduno civitate, et in loco qui dicitur Bellus Mons, extra muros supradictæ civitatis, domno Eilberto abbati ab Abbone presbytero facta, 193.

980, Jan. Donatio rerum in villa Marcilliaco ab Arnulfo et uxore ejus filiolo suo nomine Stephano facta, 18.

980, Mart. Donatio curtili in villa Albigniaco Aremberto et uxori ejus a Rotberto et uxore ejus facta, 51.

980, Jun. Donatio rerum in villa Rariaco domno Raynaldo abbati a Nantelmo facta, 182.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

980? Dec. Donatio duarum algiarum [terræ] cum curtilo domno Asterio abbati ab Eymino et Silvestro fratribus facta, 155.

980 circa. Donatio campi in villa de Marcelliaco domno Asterio abbati a Gerardo et uxore ejus facta, 20.

980 circa. Donatio rerum in villa quæ vocatur Artis domno Raynaldo abbati a Witberto sacerdote facta, 181.

980-990. Donatio plantatæ quam Gislanus ædificavit in villa nuncupata Lissiacus domno Asterio abbati ab Arnulfo et filia ejus facta, 23.

980-990. Præcaria rerum in villa de Talantiaco Andreæ, præposito Lugdunensis ecclesiæ, a Duranno abbate facta, 38.

980-990. Donatio vineæ in villa de Cacellaco domno Duranno abbati ab Ansuso et uxore ejus facta, 39.

980-990. Donatio rerum in variis locis domno Asterio abbati a Stephano facta, 52.

980-990. Donatio vineæ cum mansione in villa Losonna domno Asterio abbati a Lucduno facta, 110

980-990? Donatio rerum in villa Lucennaco domno Asterio abbati ab Eribranno facta, 136.

980-990. Donatio trium villarum, Selvaniaci scilicet, Muriaci et Cerviaci, cum appenditiis earum, monasterio Athanacensi, domno Asterio abbate, a Wichardo et uxore ejus facta, 183.

984-990. Donatio rerum in villa Biliniaco domno Duranno abbati a Martino facta, 130.

986? Sept. Donatio rerum in villa de Cacellario, domno Asterio abbate, Sancto Petro de Caseto ab Engela facta, 26.

987-990. Donatio curtili in villa Marcilico, et prati in villa quæ dicitur Liscarias, domno Raynaldo abbati a Constantino et uxore ejus facta, 21.

989? Febr. Donatio vineæ in villa Maginciaco dominæ Ingeneeldi ab Agmino, marito suo, facta, 116.

989, 7 April. Donatio vinearum in villis Saviniaco et Treddo domno Rainaldo abbati ab Otberto et uxore ejus facta, 105.

990? 30 Mart. Donatio mansi, etc. in villa quæ vocatur Tous, domno Duranno abbati ab Asterio sacerdote facta, 160.

990, Sept. Venditio terræ arabilis in villa Braxiaco domno Asterio abbati ab Adalburno facta, 56.

990, Sept. Donatio vineæ cum mansione et orto in villa Losanna domno Duranno abbati ab Adalberto facta, 82.

990. Donatio vinearum in villa Salvaniaco domno Duranno abbati a Radoldo et uxore ejus facta, 77.

990? Donatio curtili et terræ in villa Albiniaco domno Duranno abbati ab Aremberto et uxore ejus facta, 33.

990? Donatio tertiæ partis vineæ in villa quæ vocatur Mons Lysinius domno Duranno abbati ab Ayrboldo facta, 37.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

990 circa. Donatio vineæ in villa de Poloniaco domno Duranno abbati ab Odilone et uxore ejus facta, 27.

990 circa. Donatio duarum petiolarum terræ in villa Biliniaco domno Duranno abbati a Martino facta, 140.

990-992. Donatio rerum in villa de Lisciaco domno Rainaldo abbati ab Hycterio et uxore ejus facta, 47.

990-992. Donatio rerum in villa de Lisciaco domno Raynaldo abbati ab Hycterio et uxore ejus facta, 54.

993 (ante). Venditio vineæ in loco Vitriaco domino Sanson et uxori ejus a Martino et uxore ejus facta, 65.

993 (ante). Donatio rerum in variis locis domno Duranno abbati a Rotbaldo et uxore ejus facta, 72.

993 (ante). Venditio vineæ et terræ in villa Saviniaco monachis Athanacensis monasterii a Teudarno et Gilmaro facta, 79.

993 (ante). Donatio vineæ in villa Losanna domno Duranno abbati ab Ardenco facta, 88.

993 (ante). Donatio vineæ in villa Losanna domno Duranno abbati ab Ermengarde et filiis ejus facta, 94.

993 (ante). Donatio curtili, etc. in villa quæ vocatur Rubeola, domno Asterio abbati a Remo et uxore ejus facta, 103.

993-1013. Donatio capellæ Sanctæ Crucis de Silvaniaco domno Raynaldo abbati a Burchardo, archipræsule Lugdunensi, facta, 137.

993-1013. Donatio rerum in villa de Savonatis domno Rainaldo abbati ab Arberto presbytero facta, 139.

993-1032. Venditio vineæ in Monte Sicco domino Sanbadino a Ginbergie, Lanberto et Arberto facta, 40.

994 (ante). Donatio vineæ et terræ in agro Monte Auriacense ab Eldearde fœmina Duranno seniori ejus facta, 149.

994, Febr. Donatio rerum in villa de Artis domno Raynaldo abbati a Vuiniarde et filiis ejus facta, 173.

994, Mai. Donatio petiolæ terræ in finibus villæ de Marcilliaco domno Raynaldo abbati a Girardo facta, 7.

996, Feb. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Marcelliaco domno Raynaldo abbati ab Engelsenda fœmina et filio ejus Grimoldo facta, 6.

996, Febr. Donatio rerum in villa Marcilliaco domno Raynaldo abbati ab Aschirico facta, 118.

997, Oct. Donatio terræ et silvæ in Vedrerias et in Bruillia domno Raynaldo abbati a Notardo, canonico Sancti Stephani, facta, 63.

999-1013 Charta qua Aalon Sancto Martino varias res in Sivriaco pro solidis xx in cautionem mittit, 126.

1000, Jan. Donatio vineæ in villa quæ vocatur Mons Siccus domno Raynaldo abbati ab Aloardo et uxore ejus facta, 10.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000, Jan. Venditio campi et terræ in villa quæ vocatur Brualias domno Raynaldo abbati a Drogberto et uxore ejus facta, 60.

1000, Oct. Donatio terræ et silvæ domno Raynaldo abbati a Notardo, canonico Sancti Stephani, facta, 66.

1000? Venditio vineæ in villa quæ Mons Siccus dicitur cuidam homini nomine Stephano a Silvestro et uxore ejus facta, 9.

1000 circa. Impignoratio campi in villa Maginciaco Bercherio et uxori ejus a Grimaldo et uxore ejus facta, 49.

1000 circa. Donatio vineolæ in villa de Cosone domno Raynaldo abbati a Bracdenco, canonico Sancti Stephani Lugdunensis, facta, 53.

1000 circa. Descriptio terræ et nomina mansorum quæ Agno, filius Rollanni et Fulcrendis, dedit Sancto Martino Athanacensi, 55.

1000 circa. Impignoratio terræ et prati in villa Monte Lisinnio monasterio Athanacensi a Grimaldo et uxore ejus facta, 61.

1000 circa. Impignoratio vineæ in villa Calmillis Vuarengaudo et uxori ejus a Gautzoldo et uxore ejus facta, 62.

1000 circa. Venditio rerum in villa quæ vocatur Selviniac Girino et uxori ejus a Rotberto, Aymone et Ingelberto facta, 64.

1000 circa. Commutatio rerum in villis de Caseto et de Varennis inter Raynaldum abbatem et Aldoardum et uxorem ejus facta, 78.

1000 circa. Commutatio rerum inter canonicos Sancti Pauli et Raynaldum, abbatem sancti Martini Athanacensis, 93.

1000 circa. Donatio curtili in villa quæ vocatur Losanna domno Raynaldo abbati ab Ardenco facta, 106.

1000 circa. Donatio terræ, etc. in villa Darziliaco, domno Rainaldo abbati ab Aldoardo et uxore ejus facta, 108.

1000 circa. Donatio rerum in villa quæ Darciliacus nuncupatur domno Rainaldo abbati ab Ainulfo facta, 111.

1000 circa. Venditio vineæ cum vircaria in villa Darzilliaco domino Remigio presbytero ab Adalardo facta, 117.

1000 circa. Donatio vineæ in villa quæ vocatur Treddo domno Rainaldo abbati ab Hugone facta, 144.

1000 circa. Donatio vineæ et campi in villa Joelia ecclesiæ Sancti Petri in Monte Melardi ab Arenco facta, 153.

1000 circa. Venditio vineæ in villa Joelia domno Costantio sacerdoti a Duranno et Aieno uxoribusque eorum facta, 154.

1000 circa. Venditio vineæ et terræ in villa de Clipiaco domino Costantio ab Oruci facta, 163.

1000 circa. Donatio vineæ et terræ in villa de Clipiaco domno Raynaldo abbati a Constancio facta, 165.

1000 circa. Donatio vineolæ in villa de Campania ecclesiæ Sancti Petri de Caseto a vuadiariis Ardenci presbyteri facta, 167.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1000 circa. Notitia venditionis vineæ quæ vocatur Osicheisa in villa de Laviaco monachis Athanacensibus a Theothardo et Stephano fratribus factæ, 172.

1000 circa. Donatio campi in villa de Sisliaco domno Raynaldo abbati a Walterio et uxore ejus facta, 185.

XI sæcul. Donatio vineæ in villa de Marcilliaco monasterio Athanacensi a Widone facta, 12.

XI sæcul. Convenientia inter monachos Athanacenses et Geraldum, de quadam sclosa posita in Aselga, 13.

1001 ? Jan. Commutatio rerum inter Etherium, monachum Sancti Martini Athanacensis, et Saliconem laicum, 177.

1001, 12 Dec. Donatio vineæ et terræ in villa de Clipiaco domno Raynaldo abbati a Rannulfo et uxore ejus facta, 159.

1001. Vuirpitio terræ in fine villæ de Manciaco domno Raynaldo abbati a Grimaldo facta, 69.

1002, 28 April. Donatio seu venditio rerum in finibus Sivriaci domno Raynaldo abbati a Fulcherio facta, 128.

1002, 9 Aug. Donatio vineæ et campi in agro Monte Auriacensi domno Raynaldo abbati ab Adalburno et uxore ejus facta, 32.

1002, 12 Aug. Impignoratio terræ arabilis in terminis Mainciaci domno Raynaldo abbati a Grimaldo et uxore ejus facta, 43.

1003, 14 Febr. Donatio vineæ in villa Siniciaco, in pago Matisconensi, domno Raynaldo ab Aymone sacerdote facta, 89.

1003, 28 April. Donatio vineæ et silvæ in villa Losanna domno Rainaldo abbati a Beraldo facta, 143.

1003. Donatio terræ in villa de Marciliaco domno Raynaldo abbati a Benedicto et uxore ejus facta, 19.

1003. Donatio curtili et vineæ in villa quæ vocatur Calliscus domno Rainaldo abbati ab Adalardo et uxore ejus facta, 29.

1004, 21 Mai. Præcaria rerum in villis de Sancto Cirico, de Coloniis et de Talentiaco, Adalburno et uxori ejus a Rainaldo abbate facta, 36.

1005, Jan. Donatio curtili in villa quæ vocatur Sivriacus domno Raynaldo abbati a Raimboldo et uxore ejus facta, 151.

1005, Jun. Donatio rerum in agro Valle Asense domno Raynaldo abbati ab Elgilrico facta, 150.

1005. Donatio rerum in villa Darziliaco domno Raynaldo abbati ab Asterio et fratre ejus Nicetho facta, 114.

1006, Mai. Venditio terræ in villa quæ nominatur Mons Cuch domnis Rainaldo abbati et monacho, a Martia et filia ejus facta, 187.

1007. Donatio medii planti in loco qui Mons Lisinius vocatur domno Arnulfo abbati a Verano et uxore ejus facta, 25.

1007. Præcaria trium curtilorum et duorum camporum in villis quæ vocantur Bruialias et Calliscus Adalardo et uxori ejus a Rainaldo abbate facta, 35.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1008, Mai. Donatio rerum in villa de Manciaco domno Arnulfo abbati a Rollanno et uxore ejus facta, 41.

1008, Sept. Donatio rerum in villa Marcilliaco domno Raynaldo abbati ab Adalfredo et uxore ejus facta, 11.

1008, 23 Dec. Donatio vineæ in villa de Saviniaco domno Rainaldo abbati a Raimboldo et uxore ejus facta, 109.

1008? Donatio rerum in villis de Carcelliaco et de Losanna domno Arnulfo abbati a Ranulfo et uxore ejus facta, 74.

1009, Mai. Donatio vineæ in villa Sivriaco monasterio Athanacensi ab Eldeverto facta, 133.

1009, 25 Dec. Donatio rerum in loco qui vocatur Mons Sancti Jhoannis domno Rainaldo abbati ab Ugone facta, 145.

1010, 8 April. Donatio curtili, etc. in villa quæ dicitur Bruialias domno Raynaldo abbati a Girino et uxore ejus facta, 87.

1010, 28 April. Donatio rerum in villa de Trevos monasterio Athanacensi a Costantio facta, 178.

1010, 13 Mai. Donatio rerum in villa de Sivriaco monasterio Athanacensi a Gerardo et uxore ejus facta, 83.

1010 circa. Donatio vineæ in villa Marcilliaco domno Udulbaldo abbati a Geraldo sacerdote et Otgerio, fratre ejus, facta, 5.

1010 circa. Vuirpitio terræ in loco qui vocatur Bruialias, in præsentia domni Vudulbaldi abbatis, monachis Athanacensibus a Girino de Darziliaco facta, 50.

1010 circa. Donatio vineæ, cum vircaria et torculari, in villa de Mainciaco, domno Udulbaldo abbati ab Eymino et uxore ejus facta, 120.

1011, Mai. Venditio vineæ et terræ in villa de Clipiaco domno Arnulfo abbati ab Eldearde facta, 81.

1011 circa. Donatio vineæ in villa de Saviniaco domno Udulbaldo abbati ab Othgerio et uxore ejus facta, 157.

1011? Donatio terrarum in villa quæ dicitur Vendonessa domno Udulbaldo abbati ab Eldino et fratre ejus facta, 186.

1012, April. Donatio vineæ in villa quæ dicitur Taxonerias domno Arnulfo abbati ab Andrea et uxore ejus facta, 44.

1012, April. Donatio rerum in villa Sivriaco domno Rainaldo abbati a Milone et uxore ejus facta, 104.

1012, Mai. Venditio vineæ in villa de Clippiaco Otgerio et uxori ejus ab Adalende facta, 90.

1012? Mai. Donatio vineæ prope ecclesiam Sancti Gregorii domno Arnulfo abbati a Girberto et Vandrano facta, 191.

1012, 12 Nov. Donatio rerum in villa de Treddo domno Raynaldo abbati a Costantio et uxore ejus facta, 121.

1012, 16 Nov. Notitia vuirpitionis terræ quæ vocatur Vinolas domno Rainaldo et monachis ejus a Pontione facta, 141.

©. (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1012. Donatio vineæ in villa de Saviniaco domno Rainaldo abbati a Pontio facta, 101.

1013, Jan. Impignoratio vineæ in villa Losanna Rotberto a Lietgarde et filiis ejus Constantino et Otberto facta, 152.

1013, Febr. Donatio vinearum et campi in variis locis domno Arnulfo abbati a Geraldo et uxore ejus facta, 8.

1013, Febr. Donatio vineæ in villa de Losanna ab Ermengarde marito suo Ingelardo facta; 127.

1013, 13 April. Donatio rerum in villa Cerviaco monasterio Athanacensi, domno Raynaldo abbate, a Theutberga, vidua Artaldi, comitis Lugdunensis, pro anima dicti Artaldi, facta, 147.

1013. Donatio portionis silvæ de Sivriaco domno Arnulfo abbati a Bernardo facta, 158.

1015, Mart. Donatio rerum domno Arnulfo abbati a Benedicto et filiis ejus facta, 59.

1015, Mai. Donatio capellæ de Sisliaco, cum adjacentiis, domno Arnulfo abbati ab Agnone et fratribus ejus facta, 184.

1015, Sept. Donatio vineæ et silvæ in pago Lugdunensi domno Arnulfo abbati ab Otgerio facta, 131.

1015 circa. Donatio terræ arabilis in finibus Mainciacæ villæ domno Arnulfo abbati a Constantino presbytero et fratre ejus facta, 42.

1015 circa. Donatio vineæ in villa Calciensi monasterio Athanacensi, Arnulfo abbate, a Franberga facta, 67.

1015 circa. Donatio silvulæ in loco qui vocatur Filis Volp domno Arnulfo abbati ab Adcilino facta, 70.

1016, Febr. Donatio rerum in Monte Aureo, loco beneficii, Grimaldo et uxori ejus a domno Arnulfo abbate facta, 45.

1017. Donatio campi in villa de Caslech domno Arnulfo abbati a Girbaldo facta, 57.

1018, 25 Sept. Donatio vineæ in villa de Sisliaco domno Arnulfo abbati ab Iterio facta, 174.

1018. Donatio vineæ in villa de Cacellaco domno Arnulfo abbati ab Engelberto et uxore ejus facta, 46.

1019, Febr. Donatio medii planti in villa quæ vocatur ad Solarium domno Arnulfo abbati a Rotlanno et uxore ejus facta, 96.

1020? 31 Dec. Donatio rerum in villa Sevriaco domno Arnulfo abbati ab Emeldi et filio ejus Siebodo facta, 123.

1020 circa. Donatio rerum in agro Monte Auriacense domno Arnulfo abbati ab Agnone facta, 75.

1020 circa. Donatio vineæ in villa de Clipiaco monasterio Athanacensi ab Arenco, pro nepote suo Girardo, facta, 85.

1020 circa. Donatio vineæ in villa de Losanna Sancto Petro de Caseto, domno Arnulfo abbate, ab Antelmo presbytero facta, 125.

1020 circa. Donatio vineæ in villa de Losanna monasterio Athanacensi a Fulcherio facta, 135.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1020 circa. Donatio rerum in agro de Valle Brevonna domno Arnulfo abbati ab Ugone et fratre ejus Gausmaro facta, 146.

1020 circa. Donatio rerum in villa quæ vocatur Campania domno Arnulfo abbati ab Ilione et uxore ejus facta, 164.

1020 circa. Donatio rerum in villa de Clipiaco domno Arnulfo abbati ab Otgerio et uxore ejus facta, 166.

1020 circa. Donatio medii planti et terræ domno Arnulfo abbati ab Artaldo et uxore ejus filiisque eorum facta, 170.

1022, 4 Maii. Donatio partis bosci in villa Maienciaco domno Arnulfo abbati a Constantino presbytero facta, 58.

1022, 31 Maii. Donatio terræ in villa quæ dicitur Sisliaco domno Arnulfo abbati a Fulcherio facta, 180.

1022, 5 Oct. Donatio rerum in villa quæ dicitur Sisliaco domno Arnulfo abbati a Poncio facta, 175.

1022-1032. Donatio vineæ in villa de Burziaco domno Geraldo abbati a Duranno et uxore ejus facta, 16.

1022-1032. Donatio partis ecclesiæ de Burziaco domno Geraldo, abbati Athanacensi, ab Adalardo, abbate Sancti Nicetii, facta, 17.

1022-1032. Donatio rerum in villa de Losanna domno Geraldo abbati ab Aschirico facta, 80.

1022-1032. Donatio curtili in villa quæ Clipiacus dicitur monasterio Athanacensi ab Arenco, Amblardo et Ugone, illustribus fratribus, facta, 84.

1022-1032. Donatio rerum in villa de Rustiaco domno Geraldo abbati a Gerardo facta, 100.

1022-1032. Donatio vineæ in villa de Clipiaco domno Geraldo abbati ab Arenco et fratribus ejus Saiferio et Ugone facta, 119.

1022-1032. Donatio clausi vineæ in villa de Losanna domno Geraldo abbati ab Ylione et Gerardo fratribus facta, 132.

1022-1032. Convenientia inter Johannem, ex una parte, et Geraldum, abbatem Athanacensem, et Girinum, præpositum de Caseto, ex altera, de terra in villa de Buissanta, 148.

1022-1032. Donatio condaminæ juxta boscum de Cadrona domno Geraldo abbati ab Umberto facta, 156.

1022-1032. Donatio vineæ in villa quæ Losanna dicitur domno Geraldo abbati ab Eldegarde facta, 162.

1022-1032. Donatio campi in villa de Silliaco domno Geraldo abbati ab Achardo facta, 171.

1023, Jan. Venditio vineolæ in villa de Losanna Fulcherio et uxori ejus a Franberga et filio ejus facta, 142.

1023, 12 Febr. Donatio ecclesiæ de Burziaco cum appendiciis domno Arnulfo abbati a Girino et uxore ejus facta, 14.

1023, 16 Mart. Donatio partis ecclesiæ de Burziaco domno Arnulfo abbati a Vuidone et fratribus ejus facta, 15.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

1023, Jun. Venditio vineolæ in villa Saviniaco Otgerio et uxori ejus Adalgardi ab Arbrannio et matre infantibusque ejus facta, 124.

1023, 9 Dec. Donatio vineæ in villa de Darzilliaco domno Geraldo abbati ab Otberto facta, 73.

1023. Donatio vineæ in villa Bagniaco domno Geraldo abbati ab Aimone facta, 161.

1024, 1 Dec. Commutatio terrarum inter abbatem monasterii Cluniacensis et abbatem monasterii Athanacensis, 188.

1026, 24 Mart. Donatio vineæ et vircariæ in villa de Losanna domno Geraldo abbati ab Alboara facta, 112.

1027, Mart. Venditio terræ in villa Amachinio domno Rotlanno et uxori ejus a Girardo et Bertelimo facta, 99.

1027. Venditio curtilorum in villa Clipiaco Arenco et Josberto ab Otgerio et uxore ejus facta, 91.

1030? Donatio mansi in villa de Losanna domno Geraldo abbati ab Ailiburge et filio ejus Ilione facta, 97.

1030? Convenientia quam domnus Geraldus abbas et Ilio, filius Ailiburgis, habuerunt de manso supradicto, 98.

1030 circa. Donatio terræ in pago Lugdunensi domno Geraldo abbati a Stephano milite et matre ejus facta, 115.

1031, 10 April. Venditio terræ in villa quæ vocatur Fossadas domno Aschirico a Benigno et uxore ejus facta, 134.

1031, 12 April. Donatio mansi in villa quæ vocatur Tres Canos domno Geraldo abbati ab Arnulfo et uxore ejus facta, 102.

1031. Donatio vineæ in villa de Clipiaco monasterio Athanacensi ab Amblardo milite facta, 86.

1032. Donatio vineæ in villa de Clipiaco domno Geraldo abbati ab Ugone facta, 92.

1032 circa. Donatio terræ in villa de Brulliaco domno Geraldo abbati ab Arbranno et uxore ejus facta, 71.

1032 (post). Donatio coloniæ de Salvangis monasterio Athanacensi a Gausmaro milite, fratre Suivini monachi, facta, 95.

1034? Donatio rerum in villa de Marcilliaco et aliis locis domno Geraldo abbati a quodam homine nobili nomine Wilenco et uxore ejus facta, 22.

1050 circa. Epistola Hal[inardi], Lugdunensis archiepiscopi, canonicis ejusdem ecclesiæ, qua rogat eos et hortatur ut Umbertum præpositum ad ipsi succedendum eligant, 190.

1070 circa. Donatio vercariæ in loco qui vocatur Admuros domno Vuicardo abbati a Rotgarde facta, 176.

1080 circa. Notitia donationis ecclesiæ Sancti Cirici de Sivriaco factæ monasterio Athanacensi a domino Gyboino, archipræsule Lugdunensi, 198.

1100 circa. Donatio terrarum in parrochiis de Sivriaco et de Marciliaco ecclesiæ Caseti, domno Gauceranno priore, ab Arrico puero facta, 194.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 · editions.ainay@free.fr …

1110 circa. Fragmentum chartæ in qua tantum denominati sunt Guigo, cognomine Incatenatus, miles, et Berardus, prior Caseti, 197.

1115 circa. Charta qua manifestum est quod Berardus, prior Caseti, terram de Poliaco Stephano de Lissiaco petenti pro beneficio dederit, Poncio abbate, 196.

1120 circa. Donatio rerum in villa de Sivriaco ecclesiæ Caseti a Jarentone, laudante fratre ejus Arnulfo, facta, 195.

1135 circa. Convenientia inter Gaucerannum Rufum de Lissiaco et Ugonem, abbatem Athanacensem, de quadam terra in villa Sivriaco sita, 199.

1150 circa. Convenientia inter Yterium de la Torreta et Ugonem Guichardi, priorem domus de Caseto, 200.

1200 circa. Notitia servitiorum monasterio Athanacensi apud Ansam debitorum, 201.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

INDEX GENERALIS

NOMINUM ET RERUM

IN CHARTULARIIS SAVINIACENSI ET ATHANACENSI

CONTENTORUM.

(Numerus ad ordinem chartarum sese refert, locis non multis exceptis, ubi mittit ad paginam, typis inclinatis hoc in casu impressam. — Asteriscus * designat chartas Athanacenses. — De nominibus vero locorum, quæ intra uncos gallice restituuntur, vide *Dictionnaire géographique.*)

A

AACRO, testis, 449.
AADALENDIS, 795. Vide *Adalendis.*
AALANNUS, donator, 508.
*AALARDI terra, 48.
AALARDUS vel ALARDUS, donator, 349.
AALBRADA, testis, 356.
AALERIUS, frater Arberti, 356.
*AALGARDUS, testis, 79.
AALGERIUS, testis, 200. Vide *Adalgerius.*
*AALO, testis, 5, 6, 23, 50, 79, 104, 142, 158.
*AALO vel AALONUS, testis, 128.
*AALO vel AASO, testis, 173.
*AALON, donator, 126.
*AALON, 141.
*AALONIS terra, in villa Marcilliaci, 5.
*AALONNUS, testis, 11.
*AALONUS, frater Beraldi, testis, 20.
*AALONUS, testis, 1.
AALSENDIS, donatrix, 747.
*AARARDUS vel ADALARDUS, 117.
AARENCUS, 793. Vide *Arencus.*
AASO, testis, 173.
*AB..., scrip. 133.
ABBAS, ABBATIA, ABBATISSA. Vide *Athanacensis, Barbara insula, Cluniacensis, S. Illidii Claromontensis, S. Justi Lugdunensis, Lirinense, Mausiacensis, S. Nicetii Lugdunensis, Pelagiis, S. Theuderii, Saviniacensis,* abbatiæ. — *Adalardus, Arnulfus, Hiccor, Richardus, Vuigo,* abbates.
*ABBO monachus et sacerdos, scrip. 145.
*ABBO presbyter, donator, 193.
*ABBO presbyter, scrip. 90.
*ABBO monachus, scrip. 11, 118, 139.
*ABBO monachus, testis, 38.
ABBO, filius Raingundis, 45.
ABBO, testis, 441, 608.
*ABBO, testis, 36.
*ABBONUS monachus, scrip. 24, 82, 155, 182.
ABBONUS venditor, 123.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Abellona, uxor Ademmari, 104.
Abellonia, uxor Belli Hominis, 492.
Abelona et filius ejus, Sevinnus levita, donatores, 300.
Abelonia, mater Girardi, Hugonis et Vuilentii, 570.
Abessum (Emergere in), 889.
Abiron. Vide *Datan.*
Abo vel Azo, frater Ursi et Rotbaldi presb. 622.
Abo, testis, 5.
Abo, testis, 236, 298, 306, 318, 319, 327, 331, 355, 441, 560.
Aboscum, 285. Vide *Alboscum.*
Abraham sacerdos, donator, 563.
Abunda. Vide *Habunda.*
Abundantius, 67.
*Abundus, testis, 79.
Acatamentum, 673.
Acbertus et uxor ejus Ermengardis, donatores, 378.
Acbertus vel Albertus, donator, 142.
Acbertus, testis, 18, 62, 126, 159, 285, 376, 384.
Acburgis vel Æburgis, donatrix, 929.
Accingia vel Accengia villa, in agro Forensi, 291, 296.
Accressementum vel Accressimentum, 496.
Acdebertus, 636. Vide *Aldebertus.*
Acercennacus vel Cercennacus villa, in agro Forensi, 594. Vide *Corcennatis.*
Acfredus, testis, 140, 149, 161, 164, 167, 173, 194, 203, 242, 243, 250, 252, 253, 374, 386, 425, 442, 529, 550.
Acglerius, donator, 295.
Achardi (Vuillelmus), miles, 811, 812.
Achardi vel Archardi (Vuillelmus), monachus, testis, 947. Vide *Archardi.*
Achardus [de Bulliaco], 820; filius Iterii, 903. Vide *Bulliaco.*
Achardus vel Archardus, testis, 501.
*Achardus, donator, 171.
Achardus, testis, 229, 462, 548.
*Achardus, testis, 174, 180, 184, 185.
Acharias de Cosanno, 884. Vide *Cosanno.*
Acharias de Fontaneis, 907, 935. Vide *Fontaneis.*
Achodi terra, 185.
Aciacus villa, in agro Forensi, 95; in confinio agri Solobrensis, 91; in parrochia S. Mauritii Trilinensis, 883. (Assieux.)
Acilina, soror Arnulfi, 678.
Acindus vel Aundus, testis, 589.
Aclardus, testis, 286.
Aclindrada vel Arclindrada, uxor Arlabaldi, 32.
Acminus vel Acuinus, testis, 281.
Acmo presbyter, testis, 552.
Acmo, testis, 555.
Acmo vel Agmo, testis, 361.
Acolitus, 34.
Acquinus, 146. Vide *Agninus.*
Acquisitiones a conjugibus communiter factæ, 93.
Acroardus, testis, 547.
Acuimus vel Acminus, testis, 281.
Aculfi Mons, 723. Vide *Mons Aculfi.*
Adagaldis, testis, 881. Vide *Adalgardis.*
Adagaldus clericus, 640. Vide *Adalgaldus.*
Adalaa, uxor Gontardi, 636.
Adalachiz, uxor Vualdrici, et filius ejus Ornadus, donatores, 467.
Adalamus vel Adalannus, testis, 27.
Adalannus, 624.
*Adalardi terra, 100, 146, 186.
Adalardi : Eldinus, 112; Aiminus, filius ejus, 112; Raimundus, 751; Vuillelmus, 751, 752.
Adalardus abbas, 730.
*Adalardus, abbas Sancti Nicetii, donator, 17.
Adalardus presbyter, donator, 388.
Adalardus presbyter, testis, 382, 422.
Adalardus levita, scrip. 643, 704, 857.
*Adalardus et uxor ejus Eldegardis, donatores, 29; postulatores, 35.
*Adalardus scrip. ad vicem Ra..... 140.
*Adalardus, scrip. 88.
*Adalardus vel Aarardus, venditor, 117.
*Adalardus miles, testis, 137.
Adalardus rusticus, 693.
Adalardus, pater Jarentonis, 777.
Adalardus, pater Lamberti, donator, 193.
Adalardus, filius Archrimi et Eltrudis, factus monachus, 578.
Adalardus, filius Maynardi et Ingelbergiæ, 384.
Adalardus et Amaldricus, donatores, 572.
Adalardus, frater Constabilis, et pater Bertranni, 866.
Adalardus, frater Pontii, 703.
Adalardus et uxor ejus Dulcisina, donatores, 266.
Adalardus et uxor ejus Roteldis, donatores, 103.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ADALARDUS Adulter, 777. Vide *Adalter.*
ADALARDUS [Guius?], 869. Vide *Guius.*
ADALARDUS, 74, 143, 189, 226; testis, 107, 112, 152, 156, 196, 248, 258, 259, 266, 283, 326, 426, 444, 466, 474, 520, 576, 607, 615, 618, 669, 683, 695, 843, 866.
ADALASIA, mater Anselmi et Gunfredi, 641.
ADALASIA, uxor Falconis, 753.
ADALASIA vel ADALISIA, uxor Gauzeranni, 730.
ADALAUDUS vel ADALANDUS, 264.
ADALBALDUS, 186.
ADALBERNUS monachus, testis, 59.
*ADALBERT, testis, 149. Vide *Adalbertus.*
ADALBERTUS [I], abbas Saviniac. *pag.* 2, c. 1.
ADALBERTUS [II], abbas Saviniac. *pag.* 2, c. 26.
ADALBERTUS presbyter, testis, 382.
ADALBERTUS, scrip. 358, 467.
ADALBERTUS, pater Constantii, donator, 289.
*ADALBERTUS, filius Eldeverti et Grimæ, 192.
*ADALBERTUS, frater Ermengardis, donator, 82.
ADALBERTUS et Gauzelinus, donatores, 198.
ADALBERTUS [frater Gausmari?], 350.
ADALBERTUS, testis, 28, 108, 193, 202, 331, 361, 503, 563, 582, 845.
*ADALBERTUS, testis, 73, 77, 167.
ADALBODUS, frater Lamberti, 234.
ADALBORGIS, uxor Mainardi, 471.
ADALBORNUS clericus et frater ejus Severus, petitores, 17.
ADALBORNUS rusticus, 106.
ADALBORNUS, filius Chrestianæ, 317.
ADALBORNUS, testis, 40, 126, 145, 325, 328, 482, 566, 567, 795.
*ADALBURNI terra, 29.
*ADALBURNUS et uxor ejus Sulpicia, donatores, 32; postulatores, 36.
*ADALBURNUS, venditor, 56.
*ADALBURNUS, 45.
ADALDRADUS, 670.
*ADALELDIS, uxor Aremberti, 33, 51.
ADALELDIS, uxor Ingelberti, 605.
ADALELDIS, uxor Justi, 345.
*ADALELMI terra, 27.
ADALELMUS monachus, scrip. 302.
ADALELMUS, donator, 589.
ADALELMUS, testis, 863.
*ADALELMUS, testis, 76.
ADALENDA, uxor Gauzeranni, 794.
ADALENDIS, mater Aremburgis, donatrix, 616.
ADALENDIS, mater Duranti, donatrix, 328.
ADALENDIS, filia Azonis et Rotrudis, uxor Duranti Balbi, 795.
ADALENDIS, uxor Gauzonis, 170.
*ADALENDIS et filii sui, venditores, 90.
*ADALFREDUS et uxor ejus Udulgardis, donatores, 11.
*ADALFREDUS, testis, 105.
ADALFREDUS testis, 28, 185, 192, 258, 260, 367, 372, 381.
*ADALFREIDUS, testis, 112.
ADALFRUDIS, uxor Landrici, 77. Vide *Adaltrudis.*
ADALGALDUS vel ADAGALDUS clericus, et fratres ejus, filii Chononis, donatores, 640.
ADALGARDIS, mater Fulcherii, 211; donatrix, 249.
ADALGARDIS, filia Arrici et Garlendis, 98.
ADALGARDIS, uxor Gerardi Rumphatoris, 683.
ADALGARDIS [uxor Iterii?], testis, 469.
ADALGARDIS, uxor Landrici, 5.
*ADALGARDIS, uxor Otgerii, 90, 91, 124, 157, 166; soror Arenci, 91.
ADALGARDIS, uxor Pontii, et mater Iterii, 536.
ADALGARDIS, uxor Ratbodi et mater Vuilusi, donatrix, 204.
ADALGARDIS, donatrix, 235.
ADALGARDIS, 25.
ADALGARDIS, testis, 881.
*ADALGARDIS, testis, 171, 180, 184, 185.
*ADALGARDIS terra, 85.
ADALGARIUS, pater Duranti et Rainsendis, donator, 240.
ADALGARIUS, testis, 174.
ADALGAUDUS, hæres (filius?) Stephani et Teutzendanæ, 59.
ADALGERIUS, frater Adalelmi, 179.
ADALGERIUS [vuadiator Arnoldi], 577.
ADALGERIUS, testis, 149, 178, 200, 340, 377, 608.
ADALGIAS curtilus, in villa Tasiaco, 856.
ADALGIS, 62. Vide *Agdalgis.*
ADALGISUS, 62.
*ADALGISUS, filius Vulterii, 103.
ADALGISUS, testis, 109.
ADALGUDIS vel ADALGIDIS, uxor Eymini, 230.
ADALMANNUS, testis, 521.
*ADALMANNUS, testis, 27.
*ADALO, testis, 47, 54, 83, 113, 141.
ADALOLDUS, donator per vuadiatores, 499.
*ADALONNUS, testis, 19, 87, 143.
*ADALONUS, testis, 26, 27, 159.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ADALRAMUS, 474. Vide *Adalrannus.*
ADALRANNUS, testis, 165, 474.
ADALSENDA, uxor Uperti, 486. Vide *Adalsendis.*
ADALSENDIS, uxor Arnulfi, 678.
ADALSENDIS vel ADELSENDIS, uxor Sigaldi, 719.
ADALSENDIS, uxor Uperti, 550. Vide *Adalsenda.*
ADALSENDIS, uxor Vuilenci Longi, 868.
ADALSENDIS, testis, 873.
*ADALTRUD, uxor Aieni, 154.
ADALTRUDIS, donatrix per vuadiarios, 336.
ADALTRUDIS [mater Vuidonis?], 275.
*ADALTRUDIS, uxor Constantini, 21.
*ADALTRUDIS, uxor Martini, 65.
ADALTRUDIS, ADALDRUDIS, ALTRUDIS, uxor Rodoardi, 340.
ADALTRUDIS, uxor Vuitaldi, 306, 319, 331.
ADALTRUDIS, donatrix, 303.
ADALTRUDIS, testis, 125.
ADARALDUS, testis, 520. Vide *Adelardus.*
ADAVESIIS curtilus, 894. Vide *Avesis.*
ADBOLTUS, testis, 40.
*ADCILINUS, donator, 70.
ADDENAGUS vel ADENAGUS villa, in agro Solobrensi, 70. Vide *Adennacus.*
ADDO, miles nobilissimus, donator, 835.
*ADDRALDUS, testis, 52.
ADEBERTUS, testis, 276, 636.
ADEBORGIS, uxor Udulardi et mater Asterii, donatrix, 243.
*ADEBURGIS, soror Arenci, 91.
ADEBURGIS, donatrix, 223.
*ADELARDUS, frater Widonis, 15.
ADELBORNUS, testis, 182.
ADELEDA, 139. Vide *Adeleldis.*
ADELELDIS, uxor Ingelberti, 611.
ADELELDIS, ADELERDIS, ADELEDA, uxor Rotberti, 139.
ADELELMI COMBA, silva, 803. Vide *Combæ.*
ADELELMUS presbyter, testis, 142.
ADELELMUS monachus, testis, 69.
ADELELMUS monachus, scrip. 49, 50, 53, 57, 72, 173, 177, 282, 291, 294, 298, 299, 300, 301, 303.
ADELELMUS, scrip. 295, 296, 297.
ADELELMUS, frater Adalgerii, donator, 179.
ADELELMUS, testis, 126, 263.
ADELERDIS, 139. Vide *Adeleldis.*
ADELMANDIUS monachus, scrip. 292.
ADELMANNUS monachus, scrip. 293.
*ADELMODIS, uxor Ugonis, 179.
ADELMODIS, 882. Vide *Pagani.*
ADELO, testis, 126. Vide *Aledo.*
ADELSENDIS, 719. Vide *Adalsendis.*
ADELTRUDIS, uxor Duranti, 530.
ADEMARUS, comes [Diensis?], 637.
ADEMARUS, abbas Sancti Justi [Lugd.], 472.
ADEMARUS vel ADEMMARUS et uxor ejus Abellona, donatores, 104.
ADEMARUS, filius Petri et Domesiæ, 476.
ADEMARUS et Desiderius [fratres?], venditores, 199.
ADEMARUS Cornelii, 869. Vide *Cornelii.*
ADEMARUS de Madernatis, 129. Vide *Madernatis.*
ADEMARUS de Montfol, 907. Vide *Montfol.*
ADEMARUS, testis, 336, 422, 547, 633, 659, 691, 800.
ADEMNIACUS villa, in agro Forensi, 294. Vide *Adennacus.*
ADENIS vel AD ENES, 32.
ADENNA villa, in fine agri Forensis, 68.
ADENNACUS villa, in agro Forensi, in fine Solobrensi, 99.
ADENNACUS, ADDENNACUS, ADDENNAVUS villa, in agro Solobrensi, 311. Vide *Addenagus.*
ADFOSSADUM, ADFOSSADUS, ADFOSSADOS, 286. Vide *Fossadum.*
ADLUTIONIS. Vide *Alutio.*
ADMOCELLUM, 288, 290. Vide *Mocellum (Ad)*, et *Moncellum (Ad).*
*ADMUROS (vel AD MUROS) locus, 176.
ADOLARDUS, 113. Vide *Adalardus.*
ADOLSASIA, filia Eymini et Adalgardis, 230.
ADOLSCONETUS villa, in valle Bevronica, 510.
ADOSIA, rivulus, 891. Vide *Adoysi.*
ADOYSI, ADOISII fluvius, 652, 658. Vide *Adosia.* (L'OISE.)
ADPIGO vel AD PIGO, locus in villa Tasiaco, 18. (PIGOTIÈRE?)
ADRABALDUS, scrip. 18.
ADRADUS vel ARDRADUS, maritus Magisendis, et pater Aroldi, 436.
ADRADUS vel ARDRADUS, testis, 10.
ADRADUS vel ADRARDUS, testis, 146.
ADRADUS, 156; testis, 152, 358.
ADRALDUS, vicarius, testis, 549.
*ADRALDUS, consanguineus Heldulfi et nepos Bracdenci canonici, 53.
ADRALDUS, pater Hugonis, 347.
ADRALDUS, 277; testis, 79, 363, 545.
*ADRALDUS, testis, 67.
ADREBOLDUS, testis, 142.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Adrevoldus, testis, 105.
Adrindana vel Ardindrana, uxor Arlabaldi, 420.
Adsignator, 748.
Adso monachus, scrip. 150, 190, 201.
Adso, testis, 654, 657.
Adstipulator, 806.
Adulter (Adalardus), 777.
Advocatus, gubernator vel rex, 26; advocatus ecclesiæ vel monasterii, 641.
Adzelina vel Adzelena vel Adzolena, filia Fredelanni, abbatissa [monasterii de Pelogiis prope Arnacum], 644, 645, 646, 647, 648.
Adzo monachus, testis, 427.
Adzo, testis, 119.
Adzo, testis, 847.
*Adzo, testis, 181.
Æburgis vel Aceurgis, donatrix, 929.
*Ægilbertus, abbas Athanacensis, 30.
*Aeinrico principe regnante, 95.
Æmena, uxor Iterii, 685. Vide *Armena*.
Ænnacus, mons et locus, in agro Forensi, 720.
*Æribertus, filius Benedicti, 59.
Afficia, uxor Hugonis, 844. Vide *Officia*.
Affizia, donatrix, 400.
Affo vel Aphou (Eccl. de), 430, 836. (Affoux.)
Affosadus villa, 286. Vide *Fossadum (Ad)*.
Affredus, donator, 220.
Aflaaz, Flaaz (Ad), Alfaaz villa, in pago Sanctonensi, 634, 635. Vide *Flaaz*. (Affode.)
*Ag..... testis, 183.
Agathæ (S.) ecclesia, 884. Vide *S. Agathæ*. (S. Agathe-la-Bouteresse.)
Agdalgis vel Adalgis, testis, 62.
*Agdeborz, uxor Ranulfi, 74.
Agelmodus, testis, 220, 519.
Agenaldus diaconus, scrip. 254. Vide *Agenoldus*.
Agenaldus levita, scrip. 168.
Agenaldus scrip. 215.
Agenaldus et nepos ejus Gotefredus, donatores, 48.
Agenardus diaconus, scrip. 287. Vide *Agenaldus*.
Agenardus, testis, 287.
Agendricus, testis, 313, 316.
Ageno, testis, 615.
Agenoldus diaconus, scrip. 216. V. *Agenaldus*.
Agenoldus, testis, 126.
Agenulfus vel Arnulfus, donator, 307.
Agenulfus, testis, 367.
Agenus, scrip. 343.
Ager, districtus, pars pagi, 1, 2, 3, etc. Vide *Alduniacensis, Animiacensis, Ansensis* vel *Vallis Asensis, Argentarius* vel *Argenterius, Bebronensis, Biliniacensis, Boziacensis, Broliacensis, Bruillolis, Buissanta* vel *Buysanta, Bussiacensis* vel *Buziacensis, Clipiacensis, Cogniacensis* vel *Coniacensis, Cosniacensis, Diniacensis, Fluriacensis, Forensis, Gagniacensis, Gerensis, Gofiacensis, Grassiacensis, Inimiacensis, Janiacensis, Jarensis, Juriacensis, Marciniacensis, Maximiacensis, Mons Aureacensis, Mornantensis, Neriacensis, Nirniacensis, Parciacensis, Perciacensis, Rodanensis, Salorniacensis, Saviniacensis, Savogensis, Solobrensis, Taradrensis, Tarnantensis, Tecommensis, Tolveonensis, Turiacensis, Valansis, Vallis Bevronensis, Vallis Colnensis, Vallis Muriacensis, Vallis Nuriacensis, Vendonensis, Vesiacensis, Vuarennensis*.
*Agglerii terra, 80.
*Agglerius, frater Arrici, 97, 98.
*Agglerius, testis, 50, 80, 115, 131, 143, 146, 161.
Agidradus, vuadiarius Raginerii, 457.
Aginaldus monachus, scrip. 123.
Agindradus, testis, 219.
Agindricus monachus, scrip. 245.
Aginiacus villa, in agro Forensi, 302.
Agininus, testis, 97.
Agino vel Agnio, testis, 702.
Agiraldus monachus, scrip. 396.
Aglaldus et uxor ejus Alexandra, petitores, 52.
*Aglenburgis vel Alinburgis, uxor Rannulfi, 159.
Aglerius vel Algerius presbyter, testis, 261.
*Aglerius, testis, 11, 16.
Aglodus vel Agloldus, testis, 166, 229.
*Agminus et Odabonus, filii Bosonis, 24.
*Agminus vel Ayminus, sponsus Ingeneeldis, 116.
Agminus, testis, 286, 312.
Agmo, testis, 361. Vide *Acmo*.
Agmo vel Agno, testis, 457.
*Agmoinus, testis, 70.
*Agmonus diaconus, testis, 93.
Agna, donatrix, 302, 480.
Agna vel Anna, donatrix, 914.
Agna, mater Stephani de Randanis, 762, 821. Vide *Randanis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Agna, mater Vuillelmi, Renconis et Bernardi Ruffi, 822. Vide *Ruffus*.
Agna, soror Girardi et uxor Arberti, donatrix, 573.
Agna, uxor Asterii [de Mornent?], 741.
Agna, uxor Bernonis, 403.
Agna, uxor Braidenci, 239.
Agna, uxor Bragdenci (forte Braydenci), 386.
Agna, uxor Suadulfii, 481.
Agna, uxor Vuillelmi, 731.
*Agnæ terra, 74.
Agnardus vel Aynardus, testis, 177.
Agnaricus, testis, 74.
Agnericus et uxor ejus Domesia, donatores, 282. Vide *Agniricus*.
Agnetis, testis, 934.
Agnimus [de Valeilliis], 792. Vide *Ayminus*.
Agninii terra, 90.
Agninus vel Acquinus, donator, 146.
Agninus vel Aquinus, testis, 579.
Agniariacus vel Agniaricus. Vide *Aguiriacus*.
Agniricus et uxor ejus Domesia, donatores, 57.
Agnis, uxor Iterii Regis, donatrix, 765.
Agno (Pecunia solvenda pro), 861.
Agno presbyter, 466.
Agno presbyter, donator, 393.
Agno presbyter et soror ejus Ermengardis, donatores, 734.
Agno, prior Randanis, 906. Vide *Agno Calvus*.
Agno clericus, donator, 696.
Agno clericus, testis, 706.
*Agno, donator, 75.
Agno, donator, 381, 498, 592, 687.
Agno, excommunicatus, 750.
*Agno, filius Agnonis et Ilyæ, 170.
Agno [filius Benedictæ?], 201.
Agno vel Ago [filius Berardi?], 385.
Agno, filius Gauzeranni et Adalasiæ, 730.
Agno, filius Girardi et Leutgardis, 137.
Agno, filius Leutgardis, 166.
Agno, filius Ogdilæ, et maritus Vuandalmodis, donator, 707.
*Agno, filius Rollanni et Fulcrendis, donator, 55.
Agno, pater Saliconis sacerdotis, 431.
Agno, frater Arnulfi, donator, 583.
Agno, frater Artaldi, donator, 764.
Agno, frater Duranti et Stephani, donator, 661.
Agno, frater Gaufredi, 826, 827.
Agno, frater Gauzeranni, donator, 702.
Agno, frater Girardi, donator, 692.
Agno, frater Milonis et Berardi, donator, 670.
Agno sive Artaldus, frater Teotgrini, donator, 758.
Agno, frater Vuillelmi, donator, 854.
Agno, maritus Iliæ, donator, 588.
*Agno, et uxor ejus Hylia, donatores, 184.
*Agno, maritus primus Ilyæ, 170.
*Agno [maritus Vualdradæ], 120.
*Agno, minor, testis, 22.
Agno, nepos Pontii, 643.
Agno [de] Batalleu, 825. Vide *Batalleu*.
Agno Brunus, testis, 790. Vide *Brunus*.
Agno Calvus, monachus, prior de Randanis, filius Gerundæ, 829 [906?]. Vide *Calvus*.
Agno Catolla, 813, 887. Vide *Catolla*.
Agno Catoli, vicarius comitis, 864. Vide *Catoli*.
Agno Gauzeranni, 748. Vide *Gauzeranni*.
Agno de Magniaco, 764. Vide *Magniaco*.
Agno de Monte, 748. Vide *Monte*.
Agno de Ychonio, 915. Vide *Yconio*.
Agno vel Aigno, testis, 333.
Agno vel Agmo, testis, 457.
Agno, testis, 35, 138, 170, 204, 220, 221, 377, 386, 396, 409, 451, 589, 645, 646, 677, 771, 778, 826, 827, 856.
*Agno, testis, 1, 23, 97, 98, 159, 184.
Agnogeltus villa, in agro Forensi, 299.
*Agnoni terra, 24, 150, 180.
Agnonis terra, 742.
*Agnonis terra, 41, 97, 101, 143, 160, 171.
Ago. Vide *Aigno*.
*Agroeldis, mater Arbrannii, 124.
Aguarunda vel Aquarunda (Vuido de), scrip. 934.
*Aguils (Petrus d'), 201.
Aguiriacus vel Agniariacus, donator, 309.
*Agya, 177. Vide *Aya*.
Agynus, testis, 269.
Ahipels (Andreas), 915.
*Aia, genitrix Widonis, 15.
*Aiclerius, testis, 5.
*Aienolfus, testis, 169.
*Aiensia pro Aisancia, 169.
*Aienus et uxor ejus Adaltrus, venditores, 154.
Aifardus, testis, 221.
*Aiglerius, testis, 74.
Aiglohdus, 17.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

AIGLOLDUS, testis, 583.
AIGNO, testis, 333.
AIGONIS terra, 24.
AILBERTUS levita, testis, 38.
*AILIBURGIS et filius ejus Ilio, 97, 98.
AILOENI mons. Vide *Monte Aloeni.*
AIMENDRICUS, scrip. 378.
AIMENDRICUS, testis, 378.
AIMENRICUS vel AIMEURICUS, scrip. 377.
AIMERICUS, testis, 925.
AIMINO, filius Arnulfi et Ginbergiæ, 92.
AIMINUS vel AYMINUS Adalardi, filius Alectrudis, 112. Vide *Adalardi.*
AIMINUS de Regardi, 929. Vide *Regardi.*
AIMINUS, 52.
AIMINUS, testis, 92.
AIMO, prior S. Thomæ, 932. Vide *Aymo.*
*AIMO claviger (Caseti?), 200.
AIMO presbyter, donator, 387.
AIMO monachus, testis, 7, 17, 22.
AIMO levita, testis, 38.
*AIMO Savinus, 201. Vide *Savinus.*
*AIMO, donator, 161.
*AIMO, testis, 102, 115.
*AIMOLDIS, testis, 175.
*AIMONUS, maritus [secundus?] Saziæ, 115.
*AIMOYNUS presbyter, scrip. 30.
AINALDUS monachus, scrip. 135.
*AINARDUS presbyter, 168.
AINDRALDUS, testis, 391.
AINDRICUS monachus, scrip. 136.
AINIMUS Fers, 94. Vide *Fers.*
AINOLDUS, testis, 126.
*AINOLDUS, testis, 62.
AINTRUDIS, testis, 109.
*AINULFUS, donator, 111.
AIRALDUS vel AYRALDUS Senex, 815. Vide *Senex.*
AIRARDUS, 222.
*AIRBALDUS, testis, 73.
AIRICUS, 44. Vide *Aricus.*
AIROARDUS vel AYROARDUS, testis, 222, 370.
ALABALDUS, 420. Vide *Arlabaldus.*
ALADO, testis, 299.
*ALAIRIUS, testis, 171.
ALAMANIA, *pag. 540.* Vide *Alemania.*
ALAMANNI vel ALMANNI terra, 178. Vide *Almanni.*
*ALAMURA, curtilis, antiquitus in honore Sancti Michaelis vocatur, 177.
ALARDUS, testis, 298. Vide *Aalardus.*
ALARICUS, maritus Ermengardis, 213.
ALARICUS, testis, 138, 206, 207, 208, 209, 252.
ALARVERGÆ. Vide *Arlavergis.*
ALAVAL, locus ubi ecclesia in honore S. Cipriani, 470. (ALAVAL.)
ALAVERGIS. Vide *Arlavergis.*
ALBANENSIS pagus, 638, 639. (ALBANAIS.)
ALBANI (S.) capella in Donziaco castro, 829, 830. Vide *Donziacus.*
ALBAPINU (Hugo de), prior claustralis, *pag. 524, 529.* (AUBÉPIN.)
ALBARUN (Durantus), 823.
ALBENDRAA, ALBRENDAA, ALBREDAA, uxor Arlaboldi, 40.
*ALBERICI terra, 44.
ALBERICUS, decanus [Genevensis ecclesiæ], 910.
ALBERICUS vel AMBLARDUS sacerdos, 231.
ALBERICUS minister, 805.
ALBERICUS monachus, vicecancellarius, 819.
ALBERICUS monachus, scrip. 753, 761, 762, 771, 772, 776, 854.
ALBERICUS monachus, 818.
ALBERICUS [vuadiarius Arnoldi], 577.
ALBERICUS, filius Romestagni et Godaltrudis, 153.
ALBERICUS et Almannus [fratres?], 161.
ALBERICUS, frater Aymonis, donator, 164.
ALBERICUS, frater Emmanuelis et Fulcherii, 157.
ALBERICUS et uxor ejus Gisla, donatores, 575.
ALBERICUS et uxor ejus Othelda, donatores, 372.
ALBERICUS et uxor ejus Suzanna, donatores, 732.
ALBERICUS, testis, 135, 164, 179, 181, 207, 216, 250, 367, 371, 381, 425, 485, 486, 867.
ALBERTUS, præpositus [Caseti], 838.
ALBERTUS, 142. Vide *Acbertus.*
ALBERTUS, 146, 151, 705. Vide *Arbertus.*
ALBIA vel ALLICA, uxor Volvardi, 535.
*ALBIGNIACUS vel ALBINIACUS, villa, in agro Monte Aureacense, 33, 51. (ALBIGNY.)
ALBINIACUS mansus, 424. (ALBIGNY, ch.)
ALBO, qui tenet mansum juxta latus montis Candeduni, 73.
ALBO, testis, 75, 281.
ALBOARA, uxor Leotberti, 344.
*ALBOARA, soror Antelmi, donatrix, 112.
*ALBOARA, uxor Crissincii, 127.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ALBOARANNUS, testis, 288.
*ALBOINUS, venditor, 138.
ALBOINUS, testis, 107, 317.
*ALBOINUS, testis, 101, 145.
ALBOIRON, testis, 789.
ALBOSCUM (forte AL BOSCUM), locus in agro Forensi, 285.
ALBREDAA vel ALBRENDAA. Vide *Albendraa.*
ALBRICUS, maritus Enimæ, 58.
ALBRIUS villa, in agro Forensi, 326.
ALBUCENNACUS villa [in agro Forensi], 237.
ALBUINUS et uxor ejus Blismodis, donatores, 349.
ALBUINUS, testis, 435.
ALBUS locus, in villa Lagniaco, in agro Tarnantensi, 488.
ALBUS (Milo), testis, 650.
ALBUS (Stephanus) monachus, scrip. 649, 844, 856, 863.
ALCHERIUS, scrip. 472.
ALCHERIUS, testis, 847.
ALCHRIMUS, 578. Vide *Archrimus.*
ALCOLACUS (ALCO LACUS?), prope Randans, 728.
ALDEBERTUS vel ACDEBERTUS monachus, scrip. 636.
ALDEBERTUS vel ELDEBERTUS, testis, 15.
ALDEBRANNUS, testis, 277.
*ALDEJARDA, testis, 112.
*ALDO, scrip. 19.
ALDO, testis, 110.
*ALDOARDUS vel ELDOARDUS et uxor ejus Raina, 78, 108.
*ALDOARDUS, testis, 134.
ALDOINUS, testis, 324.
*ALDONO, testis, 4.
ALDRACO, testis, 5.
ALDUINUS, 633. Vide *Elduinus.*
ALDUNIACENSIS ager, 498.
ALEA de vinea, 44, 192.
ALEADIS, 795. Vide *Adalendis.*
*ALECTRUDIS, uxor Amblardi, et mater Girardi, 86.
ALECTRUDIS, uxor Arnulfi vel Arusi, 69.
ALECTRUDIS, uxor Eldini, et mater Aimini, 112.
ALECTRUDIS terra, 44.
ALEDIS, 795. Vide *Adalendis.*
ALEDO sacerdos, donator, 450.
ALEDO levita, donator, 143.
ALEDO, filius Albrici et Enimæ, donator, 58.
ALEDO, testis, 48, 126, 223
ALEDUS, 111.
ALEMANIA, ALLEMANIA, ALEMANNIA, ALAMANIA, 907, *pag. 540.* (ALLEMAGNE.)
*ALERIA, filia Ermenfredi, 189.
ALERICUS, testis, 217, 230.
ALESUITIS mansus, in agro Forensi, 244.
ALEXANDER et Laydingus, fratres, petitores, 16.
ALEXANDER et uxor ejus Dominica, donatores, 62.
ALEXANDRA, mater Stephani, donatrix, 846.
ALEXANDRA, uxor Aglaldi, 52.
ALEXANDRA, uxor Arberti de Rochifort, 878. Vide *Rochifort.*
ALEXANDRA, uxor Rotlanni, 614, 880.
ALEXANDRA, testis, 876.
*ALEXANDRANÆ terra, 112.
ALFAAZ villa, 634. Vide *Flaaz.*
ALGA, ALGIA, ALICA, ALIGA, mensura agraria, 67, 122, 171, 195, 340, 344, 361, 366, 419, 506, 545, 548.
ALGAUDIUS vel ALGAUDI mons, 472. Vide *Mons Algaudi.*
ALGERIAS villa, 896.
ALGERIUS presbyter, testis, 261. Vide *Aglerias.*
ALGEROLIS vel ALGIROLIS (DE) : Arpertus, 664; Pontius et Vuillelmus, fratres, 815; Rotlannus, 907; Vuillelmus, 792. Vide *Augeroles.*
*ALGIA, ALIGA, 5, 10, 21, 40, 44, 62, 65, 67, 73, etc.
ALGLODUS, testis, 229.
ALI (Girinus DE), 941. (ALIX.)
ALIDO, 653.
ALINBURGIS. Vide *Aglenburgis.*
ALIRICUS, testis, 215.
ALISCODUS, 143.
ALLICA vel ALBIA, uxor Volvardi, 535.
ALLO rusticus, 675.
ALLOLDUS vel ALOLDUS, testis, 639.
ALMAFREDUS, 513. Vide *Amalfredus.*
ALMAFREDUS, testis, 338.
ALMANDRICUS, testis, 335.
ALMANDUS [filius Vuarborgi], 325.
ALMANDUS, testis, 164, 182, 247, 261, 273, 315.
ALMANNI curtilus, 180.
ALMANNI, ALAMANNI, ALMANDI terra, 178, 182.
ALMANNI Caballarii terra, 366. Vide *Caballarii.*
ALMANNUS, donator, 402.
ALMANNUS monachus, scrip. 634, 635, 700.
ALMANNUS levita, scrip. 695.
ALMANNUS, filius Ermengardis, 212, 253.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ALMANNUS et Albericus [fratres?], 161.
ALMANNUS, frater Livonis de Sancto Simphoriano, 710. Vide *S. Simphoriano.*
ALMANNUS, frater Raginaldi, factus monachus, 684.
ALMANNUS [frater Sieverti et Duranti?], 556.
ALMANNUS et uxor ejus Gotholendis, donatores, 484.
ALMANNUS [vuadiarius Arnoldi], 577.
ALMANNUS, testis, 57, 181, 252, 253, 348, 375, 386, 387, 432, 439, 442, 445, 464, 468, 476, 485, 486, 494, 550, 583.
*ALMANNUS, testis, 160.
ALMARIS mansus, in agro Forensi, 244.
ALMARUS, testis, 654.
ALNALDUS levita, scrip. 352.
*ALOARDUS vel ELDOARDUS, et uxor ejus Rotrudis, donatores, 10.
ALOARIUS, 834.
ALODIUM, ALLODIUM, 85, 869, 883, 937; ex alodio paterno, 27; francum alodium, *196.
ALODI locus, 758.
ALOENI mons. Vide *Monte Ailœni.*
ALOPEROSAM, 467. Vide *Loperosam (Ad).*
ALPASIA, uxor Umberti, 663.
*ALSAREMBERS, 201.
ALTARDUS, 540, 751, 752, 757, 758. Vide *Artaldus.*
ALTA RIVORIA villa, in agro Forensi, 5; parrochia, 430; ecclesia in honore S. Mariæ, 5, 651. (HAUTE-RIVOIRE.)
ALTA VILLA in pago Lugdunensi, 384. (SAINT-GEORGES-HAUTE-VILLE?)
ALTA VILLA, in valle Bebronnensi, 147; in valle Bevronica, in agro Bessenacensi, 665. (HAUTE-VILLE?)
ALTRUDIS, mater Asterii, 665.
ALTRUDIS, uxor Arici, 327.
ALTRUDIS, 340. Vide *Adaltrudis.*
ALTRUDIS, 648. Vide *Astrudis.*
*ALUIS, uxor Rotlanni, 96.
ALUNARUS, donator, 366.
ALUTIO, ALUTIONUS, ADLUTIONUS locus, in agro Gofiacensi, 354.
ALUVALA, Lugdun. archiepiscopus. Vide *Haluvala.*
ALVERII (CURIOLUS) villa, 877. Vide *Curiolus.*
ALVERNENSIS pagus [374], 396, 426 *n.*, 546. Vide *Claromontensis.* (AUVERGNE.)
*AMACHINIO villa, in agro Monte Auriacense, 99. (MACHY?)
*AMALADO terra, 181.
*AMALBERGIS, testis, 99.
AMALBERTUS, maritus Ingelbergæ, 366.
*AMALBERTUS, 55.
*AMALDRICI terra, 121, 146.
AMALDRICUS presbyter, donator, 330.
AMALDRICUS sacerdos, testis, 572.
AMALDRICUS levita, 438.
AMALDRICUS monachus, 627.
AMALDRICUS, pater Vuigonis, 777.
AMALDRICUS, filius Guarnenci et Leotgardis, maritus Ermengardæ, 117.
AMALDRICUS et Adalardus [fratres?], donatores, 572.
AMALDRICUS, frater uxoris Bernardi, donator, 853.
AMALDRICUS, maritus Dulcismæ, donator, 525.
AMALDRICUS Gauceranni rusticus, 935. Vide *Gauceranni.*
AMALDRICUS Pugneu, 938. Vide *Pugneu.*
AMALDRICUS, testis, 354, 471, 939.
*AMALDRICUS, testis, 32, 52, 146.
AMALFREDUS vel ALMAFREDUS, vuadiarius Duranti, 513.
AMALFREDUS, filius Rodoardi et Adaltrudis, 340; maritus Rotrudis, 342.
AMALFREDUS, 128.
*AMALGERICUS, scrip. 189.
AMALGERIUS sacerdos, donator, 222, 228.
AMALGERIUS sacerdos, frater Gunduini, 181.
AMALGERIUS, scrip. 221, 222.
AMALGISUS, testis, 545.
AMALRICUS, testis, 203, 396, 431, 444, 483, 665, 855.
AMALRICUS, filius Gauzeranni et Emeltrudis, 138.
AMALUINUS, archidiaconus [Sanctonensis?], 909, 932.
AMANCIACUS, ubi ecclesia in honore S. Vualburgis, *pag. 387.* (AMANCY.)
AMANTINIACUS vel MANTINIACUS villa, in agro Tarnantensi, 438, 602, 603. (MANTIGNY.)
AMANZIACO (Joannes DE) junior, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* Vide *Amanciacus.*
AMARI (Petrus), presbyter de Arcs, 909.
AMARICUS, donator, 81.
AMATO archiepiscopatum regente in urbe Burdegalia, 811, 812.
AMBLARDUS, sanctæ Lugdunensis ecclesiæ præsul, 127, 129, 133; episcopus (id est archiepiscopus) Lugd. 197, *76, *192.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

AMBLARDUS vel ALBERICUS presbyter, 231.
*AMBLARDUS, levita et monachus, scrip. 5, 137.
AMBLARDUS monachus, 948.
AMBLARDUS, filius Iterii Regis et Agnis, 765.
*AMBLARDUS, frater Arenci, 84; pater Girardi, 85, 86; maritus Alectrudis, 86.
AMBLARDUS [frater Iterii?], donator, 469.
AMBLARDUS, frater Laydradi, 672.
AMBLARDUS, frater Sirverti, 242.
AMBLARDUS, maritus Dumesiæ, 797.
AMBLARDUS et uxor ejus Ermengardis, genitores Vuichardi, donatores, 584.
AMBLARDUS et uxor ejus Vualburgis, donatores, 226, 274.
AMBLARDUS [Baltius], 843. Vide *Baltius.*
AMBLARDUS de Castello, 861. Vide *Castello.*
AMBLARDUS Collini, 818, 820. Vide *Collini.*
AMBLARDUS Collun, 764. Vide *Collun.*
AMBLARDUS de Duerna presbyter, 907. Vide *Duerna.*
AMBLARDUS Euvrardi, donator, 681. Vide *Euvrardi.*
AMBLARDUS de Monte, 679. Vide *Monte.*
AMBLARDUS Longus, 804, 814, 869, 897. Vide *Longus.*
AMBLARDUS Malaterra, 751, 752. Vide *Malaterra.*
AMBLARDUS, filius Amblardi Malaterra, canonicus Sancti Petri Sanctonensis, 751, 752.
AMBLARDUS Poisati, 815. Vide *Poisati.*
AMBLARDUS de Rosselun, 813. Vide *Rosselun.*
AMBLARDUS, donator, 771.
*AMBLARDUS, 179.
*AMBLARDUS, testis, 35, 36, 92, 186.
AMBLARDUS, testis, 50, 105, 167, 194, 231, 254, 266, 287, 336, 345, 386, 394, 426, 545, 591, 649, 650, 666, 670, 675, 680, 843.
*AMBLAT Saiferius, 175. Vide *Saiferius.*
AMBRAUDUS vel AMBRANDUS, testis, 384.
AMBRONIACO (Vuichardus DE), 869.
AMBRONIACUS villa, in ripa de Gerio, 478. (AMBRONIACUS.)
AMEDEUS, filius Humberti, comitis [Bellicensis?], 681.
AMEDEUS, abbas Saviniacensis, 956.
AMEDEUS, frater comitis Genevensis, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
AMELI (Vuigo), 916.
AMELINA de Monte Rotrudo, 941, 943. Vide *Monte Rotundo.*
AMELIUS, frater Estorghi, donator, 877.
AMERICUS vel ANNERICUS, scrip. 33.
AMICA [filia Pontiæ?], testis, 642.
AMICO, Bellicensis episcopus, 910.
AMICO, donator, 681.
*AMICO vel AMICONUS, testis, 192.
AMICUS, filius Gauzeranni et Adalendæ, 794.
AMICUS, frater Artardus, pater Girini et Artaldi, 874.
AMICUS, frater Bladini, 839.
AMIONUS, donator, 744. Vide *Hamionus.*
AMOLDUS, testis, 335.
*AMOLO, testis, 76.
AMPHUSUS, *pag. 541.* Vide *Alphonsus.*
AMPLUS PUTEUS villa, in pago Rodanensi, ubi ecclesia in honore B. Mariæ, 756; in pago Lugdunensi, 770, 825; pagus, ubi præpositus, 941. (AMPLEPUIS.)
AMURICUS, 678.
*ANASTASIA, testis, 10.
ANASTASIUS, 147, 651; testis, 269, 287.
*ANASTASIUS monachus, testis, 194.
ANASTEUS, abbas Saviniac. *pag. 2.*
ANASTEUS monachus, testis, 1.
ANCEDUNUS, testis, 254.
ANCHRA, testis, 353.
ANCIACO (Ecclesia de), 813. (ANCY.)
ANCILLA, 203.
ANDACIUS, diaconus, scrip. 29. Vide *Audacius.*
ANDALANNUS, 646.
ANDANZ, mensura agraria, 467.
ANDARIUS vel ANDARIACUS, in agro Tarnantensi, 534.
ANDEBURGIS, uxor Olmari, 599.
ANDEFREDUS vel AUDEFREDUS, donator, 21.
ANDEFREDUS, pater Adalbonis clerici, 17.
ANDEFREDUS et uxor ejus Rarborgis, 26.
ANDEFREDUS et uxor ejus Richborgis, donatores, 7.
ANDEFREDUS, testis, 156.
ANDELLA (Comes de), 945.
ANDRADANÆ terra, 14.
ANDREÆ (S.) capellanus, 948.
ANDREÆ (S.) Saviniaci ecclesia, 958.
ANDREÆ (S.) Taratri ecclesia, 750, 837.
ANDREAS, præpositus ecclesiæ Lugd. 38, 256, *28, *31, *38.
ANDREAS, prior de Sal, 920, 921.
ANDREAS monachus, testis, 388.
*ANDREAS monachus, testis, 38.
ANDREAS monachus, scrip. 488.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ANDREAS, scrip. 487, 504.
ANDREAS, pater Costabilis et Archimberti, 446.
*ANDREAS et uxor ejus Constantia, donatores, 44.
ANDREAS, filius Ariheldis, 285.
ANDREAS Ahipels vel Aypels, 915. Vide *Ahipels.*
ANDREAS Jocularis, 803. Vide *Jocularis.*
*ANDREAS Pelliciarius, 55.
ANDREAS Retgol vel Rutgol, 906. Vide *Retgol.*
ANDREAS Rotiol, 917, 931. Vide *Rotiol.*
*ANDREAS, 55, 195.
ANDREAS, 64; testis, 26, 341, 479, 481, 488, 501, 544, 595, 627, 677, 734.
ANDRES villa, in valle Bevronica, 444.
*ANDROLT, testis, 142.
ANFREDUS et uxor ejus Richborga, donatores, 8.
ANFREDUS, 876.
ANGELA, 532. Vide *Engela.*
ANGELBERTUS, 528, 531. Vide *Engelbertus* et *Ingelbertus.*
ANGERANUS, testis, 24.
ANGEREU (Pontius), pater Petri, 124.
ANGERIACUS, ANGIRIACUS, ANGERICUS villa, in agro Solobrensi, 305. Vide *Angirsius.* (ANGERIEUX.)
ANGIRSIUS vel ANGIRSIACUS villa, in agro Solobrensi, 324. Vide *Angeriacus.*
ANGLERIUS, testis, 330.
ANGLIÆ regnum, 947. (ANGLETERRE.)
ANGUSTA (Joannes DE), et filius ejus, canonicus Lugdunensis, *pag. 541.*
* ANIMIACENSIS, AYNIMIACENSIS, INIMIACENSIS ager, 173, 181, 186.
*ANIMIACUS, 181. Vide *Animiacensis.*
ANISIACUS villa, in agro Forensi, 261.
*ANNA, soror Arenci, 91.
ANNA, filia Bertæ, 590.
ANNA [uxor vel filia Vuilenci?], 286.
ANNA, uxor primo Bernardi, deinde Braidendi, donatrix, 150.
ANNA, uxor Braydenci, 270.
*ANNA, uxor Fulcherii, 135, 142.
ANNA, uxor Girini de Nerviaco, 106.
ANNA, uxor Renconis, 800.
*ANNA, testis, 128.
ANNA, testis, 665.
ANNADESIA vel AUVEDESIA villa, 428.
ANNASSEU (Ecclesia de), in episcopatu Genevensi, 808. (ANNECY.)
ANNERICUS vel AMERICUS, testis, 33.
ANNERICUS, testis, 325.
ANNILIACUS. Vide *Auviliacus.*
ANNO diaconus, testis, 38.
ANNO presbyter, donator, 538.
ANNO, petitor, 55.
ANNONA, 83, 122, 232, etc.
*ANNONUS presbyter, testis, 148.
ANNUALE, 556.
ANNULFUS, 279. Vide *Rennulfus.*
ANNULUS de auro, 748.
*ANONDA, testis, 112.
ANONDRANI vel AVONDRANI terra, 1.
*ANONICA, 51. Vide *Nonia.*
ANSA, *201; castrum, 806. — Ansensis vallis, 176, 379; ager, 753. — Valasensis, Valansis, Valansensis, Valensensis ager, 252, 644. — *Vala Ansis ager, 119. — *Valansis ager, 88, 101, 103, 119, 136, 144, 145, 150. — *Vallacensis ager, 84. — *Vallasensis ager, 103. — *Valliaccensis ager, 81. — *Vallis Ansensis ager, 136, 145. — *Vallis Asensis ager, 88, 101, 144, 150. — *Vallis Assensis ager, 79. (ANSE.)
ANSBERTUS vel AUSBERTUS, donator, 277.
*ANSBERTUS, testis, 62.
ANSCHERICUS presbyter, testis, 38.
ANSCHERICUS sacerdos, vuadiator et suffragator Desiderii, 200.
ANSCHERICUS, filius Arlobaldi et Albendræ, 40.
ANSCHERIUS, unus ex filiis Unfredi, 134.
ANSCHIRICUS, testis, 210.
*ANSCLERICUS, testis, 18.
ANSEGISUS, testis, 333.
ANSELMUS presbyter, scrip. 237.
ANSELMUS, filius Adalasiæ, donator, 641.
ANSELMUS, cognatus Anselmi, filii Adalasiæ, atque advocatus [Lustriaci?], 641.
ANSELMUS, testis, 19.
*ANSELMUS, testis, 35, 36.
ANSENSIS vallis, 176, 379; ager, 753. Vide *Ansa.*
ANSERANNUS, testis, 135.
ANSERANTUS vel AUSERANTIS, testis, 258, 260.
*ANSERIUS, testis, 181.
ANSERUM præstationes, 931, 948.
ANSEVERTUS, testis, 636.
ANSFREDUS vel ANFFREDUS, 251.
ANSFREDUS, 417. Vide *Auffredus.*
*ANSII terra, 39.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Ansterius, 15. Vide *Austerius abbas.*
*Ansterius, Sancti Stephani sacerdos vel presbyter, donator, 28.
*Ansusus, 179.
*Ansusus et uxor sua ..... donatores, 39.
Antedinus (Fulcherius), 827.
Antelmus presbyter, 598. Vide *Atelmus.*
*Antelmus, frater Alboaræ, 112.
*Antelmus, frater Fulcherii, 94; sacerdos, impignorator, 113; presbyter, donator, 125. Vide *Nantelmus.*
*Antelmus vel Nantelmus, filius Ermengardis, 94.
*Antelmus presbyter (in villa Losanna), testis, 8, 74, 82, 105, 123, 136.
*Antelmus presbyter, scrip. 81, 131.
*Antelmus levita, scrip. 91, 99, 124, 142.
*Antelmus levita, testis, 168.
*Antelmus, clericus, donator, 4.
Antelmus, testis, 920.
*Antelmus, testis, 20, 127.
*Antelmus, 3.
Anthonia vel Antonia, filia Azonis et Rotrudis, et uxor Artaldi de Civen, 795.
Antis locus, 408.
*Anxedus vicarius, testis, 194.
Apalsia, uxor Umberti, 621.
Aphou, 430. Vide *Affo.*
Appenniacus, Apiniacus, Apinniacus, Appiniacus, Appinniacus, Apinacus villa, 50, 254, 255, 550, 804; in agro Floriacensi, 191, 540; in agro Tarnantensi, 233, 387, 438, 602, 694, 858; vicus, 937. (Apinost.)
Apprehensio, 776.
Aquadocta villa, in agro Rodanensi, 143.
Aquaranda (Vuido de), scrip. 934.
*Aqua Sparsa, locus citra Ararim, ubi capella in honore S. Sulpitii, 55.
Aquinus, venditor, 343.
Aquinus, filius Durandi et Ingelæ, 726.
Aquinus vel Aguinus, frater Fulcherii, nepos Rannulfi, donator, 721.
Aquinus de Tuvireu, 888. Vide *Tuvireu.*
Aquinus, testis, 616, 657, 745.
Aquinus vel Agninus, testis, 579.
Aquinus vel Aguinus, testis, 654, 720, 726.
Aquitania, ducatus et duces, 811, 932, 947. (Aquitaine.)
Aquitanorum rex. Vide *Lotharius.*
Aquitanorum dux, 932.
Aractus villa. Vide *Haractus.*
Araldus, filius Araldi et Ermengardis, 742.
Araldus, filius Araldi et Ingelæ, 176.
Araldus et uxor ejus Ermengardis, genitores Araldi, Ugonis et Rostagni clerici, 742.
Araldus, maritus Ingelæ, 176.
Araldus, testis, 871.
Aramboda vel Arumbuoda, donatrix, 371.
Arar fluvius, 45, 385, 437, 903, *130, *192. Vide *Sagonna.* (la Saône.)
Aratoria terra, 48, 58.
Arbaldus sacerdos, vuadiarius Rannulfi, 314.
Arbaldus vel Arboldus, donator, 334.
Arbaldus et uxor ejus Ingelbergia, donatores, 332, 558.
*Arbaldus vel Ayrboldus, frater Eymini et Silvestri, donator, 37.
Arbaldus, testis, 304, 327.
Arbardus, testis, 313.
Arbertus archidiaconus [Lugd.], 813, 817.
Arbertus archipresbyter, 817.
Arbertus presbyter, testis, 409, 436.
*Arbertus presbyter, testis, 156.
*Arbertus vel Arpertus presbyter, donator, 239.
*Arbertus presbyter, 156.
Arbertus, dapifer [Lugd. eccl.], 907.
Arbertus, filius Aalerii, donator, 356.
Arbertus, filius Gimbergiæ, 735.
*Arbertus, frater Lanberti, 40.
Arbertus, maritus Agnæ, 573.
Arbertus et uxor ejus Isengardis, donatores, 705.
Arbertus vel Arbertus Esuelicus, testis, 404. Vide *Esuelicus.*
Arbertus Rex, 852. Vide *Rex.*
Arbertus de Rochifort, 878. Vide *Rochifort.*
Arbertus Rufus, 817. Vide *Rufus.*
Arbertus de Torenchia, 786. Vide *Torenchia.*
*Arbertus, scrip. 127.
Arbertus, testis, 75, 98, 141, 146, 151, 163, 248, 262, 285, 296, 324, 345, 349, 462, 582, 766.
*Arbertus, testis, 121, 150.
*Arbo, testis, 35.
Arboldus et frater ejus Rennulfus, donatores, 279.
Arboldus, 334. Vide *Arbaldus.*
Arboldus, testis, 282, 291, 293, 303.
*Arboldus, testis, 88.
*Arbranni et fratris ejus terra, 157.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Arbrannius et mater ejus Agroeldis, venditores, 124.
*Arbrannus et uxor ejus Golia, donatores, 71.
*Arbrannus, 55.
Arbranus, testis, 361.
Arbravilla, 946. Vide *Arbrella.*
Arbrel, vel Arbrell (Girinus) monachus, 916, 935. Vide *Arbroel.*
Arbrella vel Arbravilla, villa in pago Lugd. *pag. 292,* ch. 946; castrum in Arbrella villa ædificatum, *pag. 387.* (Arbresle.)
Arbroel (Girinus), 912. Vide *Arbrel.*
Arbulfus, testis, 534.
Arcaldus, testis, 309.
Arcbertus vel Acbertus, testis, 62.
Archardi (Ayno), 942.
Archardi. Vide *Achardi.*
Archardus, testis, 501. Vide *Achardus.*
Archenulfus, filius Bernardi et Magnetrudis, 29.
Archiaco (Aymarus de), 812.
Archicancellarius eccl. Lugd. Filmarus, 38. Vide *Cancellarius.*
Archiclavis eccl. Lugd. 438.
Archidiaconi officium in eccl. Lugd. 959. Vide *Engolismensis, Lugdunensis, Matisconensis, Sanctonensis.*
Archiepiscopatus et archiepiscopus. Vide *Episcopatus* et *Episcopus.*
*Archiepiscopium pro archiepiscopatus, 17.
Archimbaudus, filius Arnulfi, 562.
Archimbertus presbyter, testis, 783, 796.
Archimbertus, filius Andreæ, donator, 446.
Archimbertus, testis, 876.
Archimbodus, testis, 269.
*Archimbodus, testis, 187.
Archimboldus, testis, 168.
*Archimboldus, testis, 7.
Archimonasterium, 581, 632.
*Archinardus, maritus Blismodis, 172.
Archinardus, 673; testis, 225, 482.
Archipresbyter, 811, 813, 814, 817, 909, 912, 913, 932, 940, 946, 947, *198, *199.
Archisterium, 632.
Archodus et Isdrahel, parentes Aymonis sacerdotis, 434.
Archodus vel Arcodus, donator, 694.
Archodus, testis, 858.
Archrimus vel Alchrimus et uxor ejus Eltrudis, donatores, 578.
Archrinus vel Archrimus, pater Arnoldi, donator, 509.
Archuodus, testis, 272.
Arcia vel Marcia fœmina, 607.
Arciacus villa, 389, 423, 428, 886.
Arciacus villa, in agro Bevronensi, 37; in valle Bevron. 170; in agro Fluriacensi, 462, 574; in agro Saviniacensi, 669, 670. (Ressy, 1.)
Arciacus villa, in pago Rodanensi, 131, 132, 461; in comitatu Rodan. 527, 533. (Ressy, 2.)
Arclindrada. Vide *Aclindrada.*
Arcodus, 694. Vide *Archodus.*
Arcodus, testis, 583, 687, 688.
Arcoldus, testis, 54.
Arcoliacus villa, in agro Forensi, 716.
*Arcpertus, testis, 159.
Arcrinus vel Averinus, testis, 386.
Arcs (Parrochia de) [in episcopatu Sanctonensi?], 909. (Ars.)
*Ardart, 189.
*Ardenc terra, 110.
*Ardenchi terra, 48.
*Ardenchus, donator, 88, 106.
*Ardencus presbyter, 167.
*Ardencus, testis, 82, 101, 168.
Ardenna silva, 603, 753.
Ardoenus vel Odoenus, testis, 446.
Ardoinus monachus, testis, 1.
Ardradi vel Adradi vinea, 152.
Ardradus de Barbares, 761, 762, 763. Vide *Barbares.*
Ardradus de Barbareis, 821. Vide *Barbareis.*
Ardradus, 436. Vide *Adradus.*
Ardradus, donator, 677.
Ardradus, Cavillonensis episcopus, testis, 30.
*Ardradus [monachus?], testis, 38.
*Ardradus, frater Widonis, 15.
Ardradus, pater Hugonis, testis, 549.
Ardradus, 10. Vide *Adradus.*
Ardradus vel Adradus, testis, 14, 26, 156, 472.
*Ardradus, testis, 181.
Ardreu (Bertrannus), 919.
Arduinus presbyter, 906.
Arebaldus monachus, testis, 470.
Aregia, uxor Landrici, 11, 31.
Aregius, testis, 453.
Areia vel Arcia, mater Gauzeranni, 368.
[Arelatensis] archiepiscopus, 38.
*Arembert, uxor Hicterii, mater Arnulfi, 30.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Arembertus presbyter, vuadiarius Adaltrudinis, 336.
Arembertus, maritus Drocteldis, 189.
*Arembertus et uxor ejus Adaleldis, 51.
*Arembertus Monachus et uxor ejus Adaleldis, donatores, 33. Vide *Monachus.*
*Arembertus monachus, testis, 38.
Arembertus, scrip. 174.
Arembertus, testis, 540.
Aremburgis, soror Hugonis [de Sal?], 656.
Aremburgis, avia Hugonis [forte uxor Girini], 656.
*Aremburgis, mater Rotlanni, 96.
Aremburgis, uxor Arnulfi, 271.
*Aremburgis, uxor Aschirici, 80.
Aremburgis, uxor Bladini, 12. Vide *Haremburgis.*
Aremburgis, uxor Fulcherii, 666.
Aremburgis, uxor Girini (de Sal?), nepos alterius Girini, et mater Pontii, 655; avia Hugonis, 656.
Aremburgis, uxor Gunduini, 181.
Aremburgis, uxor Stephani, 598.
Aremburgis, uxor Vuilinci, 56.
Aremburgis, filia Adalendis, 616.
*Aremburgis, neptis Ilionis, 97, 132.
Arencius, testis, 124.
Arencius vel Trencius, testis, 158.
*Arencus et uxor ejus Dumesia, et illustres fratres ejus, donatores, 84, 85, 86.
*Arencus et fratres et sorores ejus, venditores, 91.
*Arencus et fratres ejus Saiferius et Ugo, donatores, 119.
Arencus, filius Ermengardis, 212, 250.
Arencus, vuadiarius Adaltrudinis, 336.
Arencus, donator, 205.
*Arencus, donator, 153.
Arencus, testis, 385, 520, 793.
*Arencus, testis, 92, 175.
Arenes vel Arencs (Stephanus), 906.
Arengardis, uxor Artoldi, 294.
Arento, testis, 800.
Arestagnus, testis, 341, 352.
Arestanicus, testis, 440.
Aresterius vel Arestius monachus, testis, 20.
*Arfolia [villa?], in agro Monte Auriacensi, 63, 66.
Arfondus, testis, 261.
Arfonsus, 228.
Argentariensis ager, 723. Vide *Argenteria.*
Argenteria villa, 554, 873. (Argentière.)
Argenteria vallis et ager, 140; vallis, 659, 674, 853; Argenterius ager, 710; Argenteriensis ager, 723. Vide *Argenteria villa.*
Argericus villa, 305. Vide *Angeriacus.*
Argerolis (Vuillelmus d'), 815. Vide *Algerolis.*
Argrunus, Lingonensis episcopus, testis, 30.
*Ariandis vel Auriandis, maritus secundus Petronillæ, 107.
*Ariau et uxor ejus Petronilla, 68.
Aribaldus monachus, scrip. 218, 219, 220, 240, 241.
Aribaldus monachus, scrip. 519.
Aribaldus, scrip. 261.
Aribaldus, scrip. 473, 482, 494, 495, 550, 577.
Aribaldus, 76, 627, 721.
*Aribaldus, testis, 155.
*Aribertus presbyter, testis, 7.
Aribertus, 18, 118; testis, 189.
Ariboldus, 99.
Aricus et uxor ejus Altrudis, cum Duranto filio eorum, donatores, 327.
*Aricus clericus, testis, 199.
Aricus, 44, 315.
Arieldis, donatrix, 301.
Arieldis vel Ariheldis, mater Andreæ, donatrix, 285.
Arimandus, 146.
Arimannus, 301.
Arinbaldus presbyter, scrip. 118.
Arincus vel Arnicus sacerdos, 76.
*Ariodi terra, 32.
Aripertus, Vualterius et Rotbertus, filii Hugonis, donatores, 596.
*Aripertus sacerdos, testis, 63, 66.
Aripertus, testis, 487.
Arivus, 276.
Arjentaria, Arjenteria. Vide *Argentaria.*
Arlabaldus vel Arlabardus et uxor ejus Aclindrada, donatores, 32.
Arlabaldus vel Alabaldus et uxor ejus Adrindana, donatores, 420.
Arlaboldus et uxor ejus Albendraa, donatores, 40.
Arlavergis, uxor Constantii, 2.
Arlebodus, testis, 237.
Arlefredus, testis, 173.
Arluffus vel Arlulfus diaconus, testis, 30.
*Arluis, uxor Rainboldi, 109.
*Arluisis vel Arluysis, uxor Raimbaldi, 151.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ARLULFUS sacerdos, 571.
ARLULFUS, donator, 232.
ARLULFUS et uxor ejus Eldegardis, donatores, 233.
ARLULFUS, testis, 188, 202, 346, 447, 461, 486, 501, 544, 558, 735.
*ARMANNUS (Stephanus), clericus, testis, 194.
ARMENA, uxor Iterii, 685. Vide *Æmena.*
ARMISUS, 282.
ARMUS de vacca (Vinea pro qua præstatur unus), 743.
ARNACUS villa, in agro Tarnantensi, 586. (ARNAS, 1.)
ARNACUS villa, 848; ubi ecclesia in honore S. Saturnini; 647, 648, 826; in agro Valansi, 644. (ARNAS, 2.)
ARNALDI (Petrus), 949; vicarius de Mombloy, 948.
*ARNALDI vinea, 146.
ARNALDUS, Petragoricensis episcopus, 634, 889.
ARNALDUS levita, scrip. 471, 551.
ARNALDUS monachus, testis, 470.
*ARNALDUS monachus, testis, 38.
ARNALDUS monachus, 776.
ARNALDUS, venditor, 736.
ARNALDUS et Petrus, donatores, 765.
ARNALDUS, filius Laidredi, 872.
ARNALDUS, filius Renconis, 629.
ARNALDUS, frater Vuigonis, 858.
ARNALDUS Calvus, 897, 921. Vide *Calvus.*
ARNALDUS de Cluireu, testis, 795. Vide *Cluireu.*
ARNALDUS Curnil, 817. Vide *Curnil.*
ARNALDUS de Torreta, 921. Vide *Torreta.*
ARNALDUS [de Turricula], frater Iterii, 924. Vide *Turricula.*
ARNALDUS [de Turricula], 927. Vide *Turricula.*
*ARNALDUS (Aymo), 198.
ARNALDUS, testis, 110, 147, 170, 184, 185, 192, 316, 394, 558, 571, 637, 831.
*ARNALDUS, testis, 32.
ARNARDUS, testis, 226, 618.
ARNICUS sacerdos, 76. Vide *Arincus.*
ARNICUS, testis, 66.
ARNOLDUS vel ARNODUS, donator, 146, 148.
ARNOLDUS, maritus Eldegardis, 577.
ARNOLDUS, filius Archrini, 509.
ARNOLDUS, filius Mainardi et Adalborgis, 471.
ARNOLDUS, testis, 53, 64, 153, 164, 176, 203, 288, 340, 355, 368, 396, 504.
*ARNOLDUS, testis, 155.
*ARNULFI terra, 79, 90.
*ARNULFI terra, in villa Marcilliaci, 6, 20.
ARNULFUS, abbas Athanacensium, 632.
*ARNULFUS, abbas Athanacensis, 8, 14, 15, 25, 41, 42, 44, 45, 46, 57, 58, 59, 67, 70, 74, 75, 81, 96, 123, 125, 131, 146, 158, 164, 166, 174, 175, 180, 184, 191.
ARNULFUS vel ARNULPHUS, abbas Saviniacensis, *pag. 2,* ch. 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13.
*ARNULFUS, abbas [S. Pauli?], 122, 129.
ARNULFUS, celerarius Saviniac. 933.
ARNULFUS sacerdos, testis, 30.
ARNULFUS diaconus, testis, 38.
*ARNULFUS monachus et sacerdos, scrip. 2, 83, 101.
*ARNULFUS monachus et presbyter, scrip. 187.
ARNULFUS levita, scrip. 687.
*ARNULFUS levita et monachus, scrip. 19, 29, 35, 36, 43, 87, 89, 121, 143, 159.
*ARNULFUS monachus, scrip. 69, 70, 165.
*ARNULFUS levita et monachus, testis, 32.
ARNULFUS monachus, testis, 15.
ARNULFUS monachus, testis, 427, 470.
ARNULFUS monachus, scrip. 474, 697, 745.
ARNULFUS, scrip. 227.
ARNULFUS, scrip. 693, 699.
*ARNULFUS, scrip. 42.
ARNULFUS, donator, 307.
ARNULFUS, donator, 689.
ARNULFUS, pater Archimbaudi, Stephani et Hugonis, donator, 562.
ARNULFUS, pater Arnulfi, donator, 141.
ARNULFUS, filius Arnulfi, 141.
*ARNULFUS [filius Adalendis?], 90.
ARNULFUS, filius Arnulfi Calvi et Gotolendis, 891. Vide *Calvus.*
ARNULFUS, filius Eminæ, 99.
ARNULFUS, filius Gauberti et Ermengardis, 717.
ARNULFUS, filius Gerundæ, 776.
ARNULFUS, filius Gozinæ, 781, 890.
ARNULFUS, filius Iterii de Turricula, 923. Vide *Turricula.*
ARNULFUS, filius Jarentonis, 414.
ARNULFUS, filius Vuilenci, 286.
ARNULFUS, frater Agnonis, donator, 583.
*ARNULFUS, frater Arenci, 119; maritus Ponciæ, 84, 86.
ARNULFUS, frater Bladini, 140.
*ARNULFUS, frater Constancii, 165.
ARNULFUS, frater Ethenulfi militis, 843.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Arnulfus, frater Girardi, et maritus Ingelburgis, 206.
*Arnulfus, frater Jarentonis, 195.
Arnulfus, frater Laydradi, 522.
Arnulfus, frater Maioli, Duranti, Berardi et Acilinæ, maritus Adalsendis, 678.
Arnulfus vel Arusus et uxor ejus Alectrudis, donatores, 69.
Arnulfus, maritus Aremburgis, donator, 271.
*Arnulfus et uxor ejus Eldeburga, donatores, 1, 18, 30.
Arnulfus et uxor ejus Ginbergia, donatores, 92.
Arnulfus, maritus Gottolendis, 653.
*Arnulfus, senior Teutardi, 76. Vide *Arulfus subcessor.*
Arnulfus et uxor ejus Radingardis, donatores, 586.
*Arnulfus et uxor ejus Sacia, donatores, 102.
Arnulfus, maritus Vualburgis, 163.
*Arnulfus et filia ejus Vuldrada, donatores, 23.
Arnulfus Blancus, 112. Vide *Blancus.*
Arnulfus Calvus, frater Girini, maritus Gotolendis, 664. Vide *Calvus.*
Arnulfus Calvus, excommunicatus, 750. Vide *Calvus.*
Arnulfus Calvus, filius Gerundæ, 829. Vide *Calvus.*
Arnulfus Calvus, 882, 885, 891. Vide *Calvus.*
Arnulfus de Colongis, 871. Vide *Colongis.*
*Arnulfus Faber, 87. Vide *Faber.*
Arnulfus Govins monachus, 907, 916. Vide *Govins.*
Arnulfus Gugio, maritus Pontiæ, 758. Vide *Gugio.*
Arnulfus [de Piennaco], 869. Vide *Piennaco.*
Arnulfus Raibi vel Raimbi, 813, 817 *n.* Vide *Raibi.*
Arnulfus [de Talaru?], 821 Vide *Talaru.*
Arnulfus [de Valelles?], 923. Vide *Valelles.*
*Arnulfus monachus, testis, 109.
Arnulfus, 42; testis, 121, 145, 163, 166, 178, 187, 242, 272, 295, 296, 301, 305, 312, 376, 385, 426, 432, 464, 480, 504, 521, 612, 622, 637, 687, 710, 715, 720, 838, 855, 856, 867, 876.
*Arnulfus, testis, 4, 27, 35, 36, 60, 63, 66, 81, 83, 102, 115, 116, 139, 141, 147, 166, 175.
Arnulphus. Vide *Arnulfus.*
Aroardus, donator, 496.
Aroardus, frater Girardi, donator, 447.
Aroardus, testis, 497.
Aroldi (Durantus), 938.
Aroldi vel Araldi terra, 122.
Aroldus, pater alterius Aroldi, 251.
Aroldus, filius Adradi et Magisendis, donator, 436.
Aroldus et uxor ejus Engela, donatores, 136.
*Aroldus, senior Engelæ, 26.
Aroldus, testis, 191, 342, 704.
Arpans, piscatoria subtus castellum Sancti Mauritii, 711.
Arpertus presbyter, testis, 733.
Arpertus presbyter, filius Dulcismæ, donator, 458.
Arpertus clericus, testis, 125.
Arpertus levita, testis, 77.
Arpertus et Bladinus, donatores, 474.
Arpertus de Algirolis, 664. Vide *Algirolis.*
Arpertus vel Apertus, 656.
Arpertus, testis, 240, 509, 876.
*Arpertus, 139. Vide *Arbertus.*
Arradi (Petrus), testis, 812.
Arria, mater Arrici et Leotardi, donatrix, 671.
*Arricius, testis, 80.
*Arrici terra, 111.
Arrici (Fulcherius), 920.
Arrici (Joannes), minister crucis, *pag. 523, 524, 526.*
Arricus presbyter, testis, 519.
*Arricus puer, donator, 194.
Arricus, donator, 88.
Arricus, donator, 491, 502.
Arricus, donator, 710.
Arricus, vuadiarius Godaldrici, 218.
Arricus, filius Arriæ, 671.
Arricus, filius Bladini et Vualburgis, 765.
Arricus [filius Gausberti?], et uxor ejus Ermengardis, genitores Fulcherii, 673.
*Arricus, frater Agglerii, 97.
Arricus, frater Girini et Artaldi, 729.
Arricus, frater Pontii, 536.
Arricus et Dulcissima uxor ejus, et Durantus, filius eorum, donatores, 441.
Arricus, maritus Ermengardis, et pater alterius Ermengardis, 597.
Arricus et uxor ejus Garlendis, donatores, 75, 98.
Arricus et uxor ejus Heriascendis, donatores, 22.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Arricus, testis, 57, 141, 168, 217, 290, 308, 315, 349, 352, 445, 466, 476, 478, 501, 502, 510, 656, 729.
*Arricus, testis, 115.
*Arrigius miles, testis, 137.
Arrinus, testis, 279.
Arrius presbyter, 206.
Arrius presbyter, filius Sansonis, donator, 207.
Arrius, testis, 163, 211, 214.
Arrulfus, testis, 519.
Arsendis, uxor Hugonis, 134.
Arso monachus, scrip. 288, 289.
Artaldus, comes [Lugdunensis], filius Gerardi et Gimbergiæ, maritus Theodebergiæ, 437, 602, *147.
Artaldus, filius Artaldi comitis et Theodebergiæ, 602, *191.
Artaldus, Forisiensis comes, pater Vuillelmi, 757, 758, 762, 802.
Artaldus, cellararius (id est cellerarius) monasterii Saviniacensis, 948.
Artaldus clericus, frater Amici, 874.
*Artaldus miles, testis, 137.
Artaldus, filius Hugonis et Emmenæ, donator, 532.
Artaldus, filius Amici, 874.
Artaldus, filius Bladini, 839.
Artaldus, filius Gauzeranni et Richoaræ, et nepos Hugonis abbatis, 527.
Artaldus, filius Gauzeranni et Adalendæ, 794.
Artaldus, filius Gerundæ, 776.
Artaldus, filius Gotholendis, 930.
Artaldus, frater Adalgaldi, 640.
Artaldus, frater Agnonis, donator, 764.
Artaldus, frater Gauberti de Balbineu, 833, 834. Vide *Balbineu*.
Artaldus, frater Girini et Arrici, 729.
Artaldus, frater Teotgrini, donator, 758.
*Artaldus et uxor ejus Ilya, donatores, 170.
Artaldus et uxor ejus Rotburgia, donatores, 483.
Artaldus, nepos Gausberti, frater Stephani, 873.
Artaldus Bardonus, testis, 570. Vide *Bardonus*.
Artaldus de Batalleu, 756. Vide *Batalleu*.
*Artaldus de Caarnaco, 195. Vide *Caarnaco*.
Artaldus Calvus, 842, 884, 894, 899, 906; filius Gerundæ, 829, 830; frater Jarentonis, 923. Vide *Calvus*.
Artaldus de Civen, 795. Vide *Civen*.
Artaldus de Curent, 789. Vide *Curent*.
Artaldus et Vuillelmus Elia [fratres?], seniores castelli de Cosnaco, 751, 752. Vide *Elia*.
Artaldus de Monte, 790. Vide *Monte*.
Artaldus de Musciaco, 903. Vide *Musciaco*.
Artaldus Senex, 815. Vide *Airaldus*.
Artaldus de Suireu, 934. Vide *Suireu*.
Artaldus de Teiri miles, 938. Vide *Teiri*.
Artaldus vel Artaldus Juridis, 124. Vide *Juridis*.
Artaldus, testis, 66, 76, 186, 435, 500, 540, 583, 702, 703, 885.
*Artaldus, testis, 22.
Artedunus vel Artedum [villa, in agro Forensi?], 791. (Arthun.)
*Artis villa, in agro Animiacense, 173, 181.
Arto monachus, testis, 8.
Artoldus, filius Raingundis, 45.
Artoldus et uxor ejus Arengardis, donatores, 294.
Artoldus, testis, 45.
Artundrada, 103.
Aruicus, scrip. 590.
Aruldis vel Arieldis, donatrix, 301. Vide *Arieldis*.
Arulfus, donator, 693.
*Arulfus, *subcessor* Tietardi, 76. Vide *Arnulfus, senior Teutardi*.
Arulfus, filius Vualburgis, 590, 704.
Arulfus et uxor ejus Gotolendis, donatores, 261.
Arulfus et uxor ejus Suaneburgis, donatores, 133, 134.
Arulfus, testis, 126, 286, 700, 712.
*Arulfus, testis, 70.
Arumbuoda vel Arameboda, donatrix, 371.
Arusus vel Arnulfus, et uxor ejus Alectrudis, 69.
Ascensa (pro Ascensu), 27.
Aschericus vel Ascericus, filius Eldini, 718.
Aschericus vel Aschiricus et uxor ejus Gibergia, donatores, 482.
*Aschericus, maritus secundus Stephanæ, 194.
Aschericus vel Asciricus, testis, 138.
Aschericus, testis, 227, 247, 296, 711.
Ascherii terra, 186.
Ascherius presbyter, testis, 377.
Ascherius, testis, 766.
Aschiricus sacerdos, scrip. 152.
Aschiricus sacerdos, filius Omberti, 151.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Aschiricus sacerdos et monachus, donator, 7; testis, 40.
Aschiricus monachus, testis, 427, 470.
Aschiricus, donator in Valenchiis, 750.
*Aschiricus, emptor, 134.
Aschiricus vel Asciricus, frater Vuillelmi, Dalmacii et Nazareæ, donator, 731.
*Aschiricus et uxor ejus Aremburgis, donatores, 80.
Aschiricus et uxor ejus Ava, donatores, 272.
*Aschiricus et uxor ejus Ermingardis, 118.
Aschiricus, testis, 197, 248, 577, 594, 656, 711, 766.
*Aschiricus, testis, 1, 16, 17, 23, 26, 35, 36, 47, 78, 87, 99, 113, 139, 180.
Asciricus monachus, scrip. 156.
Asciricus, 731. Vide *Aschiricus.*
*Asciricus, testis, 171.
Asciricus, 138, 718. Vide *Aschericus.*
Aselga, Aselgus, Azelgus, rivulus, 438, 905; aqua, 207, 216; flumen, 235; riveria, 807.
*Aselga vel Aselgus, fluvius, aqua, rivus, rivulus, 13, 22, 74, 94, 112, 120, 142, 149. (Asergues.)
Aselga vallis, 806.
Aselgo vel Azelgo (Bernardus de), 806, 807.
Aselinus, testis, 656.
*Asensis vallis ager, 88, 101, 144, 150. Vide *Ansa.*
Asinata de fœno, 897; vini, 943.
Asini (Pondus unius), 612.
Asinus oneratus de vino, 798, *191.
*Asolia (forte Aserga) aqua, 189.
Asparciacus villa. Vide *Esparciacus.*
Aspertus levita, 77. Vide *Arpertus.*
Asteriumus, Sancti Stephani canonicus, 256.
Asterius vel Asterus, abbas Saviniacensis, *pag. 2,* ch. 18.
*Asterius, abbas Athanacensis, 20, 23, 26, 52, 56, 103, 110, 136, 155, 183.
Asterius presbyter, testis, 511, 760.
Asterius sacerdos, frater Rainardi, donator, 192.
*Asterius sacerdos, testis, 122, 129.
*Asterius sacerdos, donator, 160.
*Asterius subdiaconus, testis, 28.
Asterius, sacrista de Sancto Justo, 907.
Asterius levita, donator, 580.
Asterius monachus, testis, 25.
*Asterius, venditor, 87.
*Asterius, scrip. 188.
Asterius, pater Hugonis et Vualdomari, 655, 657.
Asterius, filius Leotardi et Altrudis, 665.
Asterius, filius [Udulardi et] Adeborgis, 243.
Asterius, filius Vuigonis, donator, 569.
Asterius, frater Girini, 120.
*Asterius et frater ejus Nicethus, donatores, 114.
Asterius, maritus Engelæ, 532.
Asterius Loverius, 847. Vide *Loverius.*
Asterius [de Mornent?] et uxor ejus Agna, 741. Vide *Mornent.*
Asterius, testis, 53, 72, 79, 150, 170, 185, 256, 266, 270, 297, 298, 330, 354, 652, 654, 664, 680, 691, 704, 712, 781, 872, 891, 919.
*Asterius, testis, 179, 188.
*Asterius, 66.
Astrudis vel Altrudis monacha, abbatissa [de Pelogiis], 646, 648; soror Umberti præpositi et amita Ilionis, 648.
Atambors (Petrus), testis, 940.
*Atbrannus, testis, 109.
*Atcelino [terra?], 181.
Atelmus vel Antelmus presbyter, testis, 598.
Atfredus sacerdos, scrip. 104.
*Athanacense monasterium, 190.
Athanacenses vel Athanatenses abbates. Vide *Ægilbertus, Arnulfus, Asterius, Ayelbertus, Bertholas de Civino, Durannus, Egilbertus, Eilbertus, Geraldus, Heldebertus, Poncius, Rainaldus, Udulbaldus, Ugo, Vuichardus, Vuigo* [?].
*Athanacensis ecclesia in honore S. Elisabeth, genitricis Mariæ Virginis, et xlviii martyrum, et sancti præsulis Martini dicata, 198.
Athanalphus, abbas Savin. 953.
Athenulfus [de Talaru], filius Hugonis vetuli, 817. Vide *Talaru.*
Athenulfus, testis, 765.
Atso monachus, scrip. 290.
Atso, testis, 162.
Attalus monachus, testis, 8, 31.
Attalus, testis, 45.
Atto monachus, testis, 41.
Atto miles, 624. Vide *Azo.*
Atto, filius Ermenfredis, 465.
Atto, filius Iterii [et Hermensendis], 28.
Attolo, testis, 135.
Atzio, testis, 344, 361.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Atzo, 226, 297.
Audabertus, 582. Vide *Adalbertus.*
Audacius diaconus, scrip. 30. Vide *Andacius.*
Audacres, donator, 442, 444.
Audacrus, testis, 238.
Audefredus, 21. Vide *Andefredus.*
Auffredus vel Ansfredus et uxor ejus Christina, donatores, 417.
Augeroles (Berardus d'), monachus, *pag. 524.* Vide *Algirolis.*
Augustodunensis comitatus, 641. (Autun.)
Aula Saviniensis, 841.
Aulliacus, Auliacus, Auviliacus villa, in pago Lugdunensi, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 648, 826, 898. (Ouilly.)
Aunericus, scrip. 68, 99.
Aunericus presbyter, scrip. 100.
Auraminus, testis, 173.
Aurannus sacerdos, testis, 560.
Aurantus levita, testis, 318.
Auranus, testis, 254.
Aureus vel Aureacensis mons. Vide *Mons Aureacensis.*
Auriaco (Silva de), in loco qui dicitur Villa, in agro Tarnantensi, 484. Vide *Villa.*
*Auriandis vel Ariandis et uxor ejus Petronilla, venditores, 107.
*Auribertus presbyter, 7.
Aurilis, uxor Aymonis de Lay, 913. Vide *Ficia.*
Ausbertus, 277. Vide *Ansbertus.*
Auseicus, testis, 706.
Auserantus vel Anserantus, testis, 258, 260.
Ausone (Petrus Eymarus de), Gasco, canonicus Lugdunensis, *pag. 541.*
Austatis (Austatus, a, um?), 273.
Austerius vel Ansterius, abbas Saviniac. 15.
Austerius [filius Arabaldi?], 32.
Austerius, testis, 49.
*Autanens (Evrardus et Guigo), testes, 199.
Autardus et uxor ejus Odila vel Edila, 68.
Autbertus et uxor ejus Vuarangardis, donatores, 107.
Autbertus, testis, 326.
Autcarius, canonicus et presbyter Sancti Petri de Mornanto, 30.
Auterius monachus, testis, 427.
Auvedesia vel Annadesia villa, 428.
Auviliacus villa, 648. Vide *Aulliacus.*
Ava, uxor Aschirici, 272.
Ava, uxor Theotardi, 278.
Avæa vel Avana, Deo dicata, donatrix, 177.
Avalesia, locus in agro Forensi, 285; in fine agri Solobrensis, 316.
Avalga villa, 450.
Avalgiis locus, in agro Tarnantensi, 395. Vide *Avalgo* et *Avelgus.* (Avauges.)
Avalgo (In fine de), 373. Vide *Avalga, Avalgiis* et *Avelgus.*
*Avana et Catbergia [sorores?], venditrices, 28.
Avelgus, Avelga villa, in agro Vallis Bevronicæ, 539; in Valle Bevronica, infra fines de Liniroleas, 576. Vide *Avalga, Avalgiis,* et *Avalgo.* (Avergues.)
Avenionensis episcopus, Fulcherius, 38. (Avignon.)
Avens (Aymo), 930.
Avent, testis, 863.
Averinus vel Arcrimus, testis, 386.
Avernidus, locus [in agro Forensi?], 288. Vide *Vernedus villa.*
Avesa mansus, in agro Forensi, 244.
Avesiæ villa, in agro Forensi, 714. (Avet?)
Avesias villa, in agro Grassiacensi, ubi ecclesia in honore S. Petri, 139. (Aveise.)
Avesiis (Gislamarus de), 866.
Avesis, curtilus, 782. Vide *Adavesiis.*
Avez (Renco et Berardus de), testes, 94.
Avidus, testis, 636.
Aviertus, testis, 636.
Avitus, testis, 705.
Avodantius, testis, 373.
*Avolorgus mons, in agro Monte Aureacensi, 8. (Avolorgue.)
*Avonda, uxor Silvestri, 9.
Avondrani terra. Vide *Anondrani.*
*Avundi terra, 40.
Aya, uxor Brianti [de Lavieu], 938.
*Aya, filia Benigni, 134.
*Aya vel Agya, uxor Saliconis, 177.
Ayanus vel Ayannus, donator, 367.
Aychinus, testis, 766.
Aydencus, testis, 367.
Aydulfus, testis, 139.
*Ayelbertus, abbas Athanacensium, 76. Vide *Eilbertus.*
Ayglaldus et uxor ejus Aymendrada, donatores, 459.
Ayglaldus, maritus Elisendis, donator, 187.
*Ayglerius, testis, 14, 199, 200.
Aygno, filius Gerundæ, factus monachus, 776.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ajnay@free.fr ...

*Aygo, testis, 57, 76.
Aymanus vel Ayminus Muscionis, 366. Vide *Muscionis.*
Aymardus, testis, 633.
Aymarus, Lugdunensis archiepiscopus, 956, 957.
Aymarus de Archiaco, 812. Vide *Archiaco.*
Aymeldis vel Aymelsendis, uxor Hugonis, 759.
Aymendrada, uxor Ayglaldi, 458.
Aymendrada, uxor Madalgaudi, 182.
Aymendrada, uxor Midalgaudi, 485.
Aymenricus presbyter, scrip. 189.
Aymineldis, donatrix, 390.
Ayminus presbyter, vuadiator Bernonis, 162.
Ayminus monachus, testis, 778, 794.
Ayminus, donator, 617.
Ayminus, filius Eldini, 718.
Ayminus, filius Ermengardis, 785.
Ayminus, filius Richoaræ, 790.
Ayminus vel Ayminius, filius Rigaldi, 499.
Ayminus, filius Vucrini et Galiciæ, 840.
Ayminus [frater Petri?], donator, 765.
Ayminus vel Eiminus et uxor ejus Pontia, donatores, 229.
Ayminus vel Aymo de la Rivieri, 917, 931. Vide *Rivieri.*
Ayminus Carbonels, 919. Vide *Carbonels.*
*Ayminus de Montem Siccum, 162. Vide *Monte Sicco.*
Ayminus vel Aymianus Muscionis, 366. Vide *Muscionis.*
Ayminus [de Surione?], donator, 779. Vide *Surione.*
Ayminus vel Agnimus [de Valeilliis], 792. Vide *Valeilliis.*
Ayminus de Valleles, 831. Vide *Valleles.*
Ayminus de Valellis, 894. Vide *Valellis.*
Ayminus, 112. Vide *Aiminus.*
*Ayminus vel Aginus, 116.
Ayminus, testis, 160, 165, 439, 444, 495, 542, 652, 657, 721, 778, 786, 828, 840.
*Ayminus, testis, 30.
Aymiricus, testis, 930.
Aymo, Belicensis episcopus, 681.
Aymo, præpositus [Gebennensis ecclesiæ], 910.
Aymo, prior de Botavilla, 812.
Aymo vel Aimo, prior S. Thomæ de Cosniaco, 932.
Aymo presbyter, donator, 366.
Aymo presbyter, frater Ermengardis, 595, 734. Vide *Agno.*
Aymo presbyter, testis, 455, 459.
*Aymo presbyter vel sacerdos, donator, 89.
Aymo sacerdos, donator, 433; filius Blitgardis, 434.
*Aymo levita, scrip. 170.
Aymo, donator, 412, 460.
*Aymo vel Aimo, venditor, 64.
Aymo, filius Gauzeranni et Adalendæ, 794.
Aymo, filius Gozinæ, 781, 890.
Aymo, filius Jarentonis, 414.
Aymo, filius Romestagni et Godaltrudis, 153.
Aymo, frater Alberici, Folcherii et Emmanuelis, 164.
Aymo et uxor ejus Mainborgis, donatores, 27.
*Aymo Arnaldus, 198. Vide *Arnaldus.*
Aymo Avens, 930. Vide *Avens.*
Aymo de Casalis, 835. Vide *Casalis.*
Aymo Gaignart, 821. Vide *Gaignart.*
Aymo Garcini, 730. Vide *Garcini.*
Aymo de Glori, 887. Vide *Glori.*
Aymo Jarolli, 730. Vide *Jarolli.*
Aymo [de Lay], 802; filius Pontii, 818. Vide *Lay.*
Aymo de Lay, 912, 913; maritus Ficiæ cognomento Aurilis, 913. Vide *Lay.*
Aymo de Pineto, 653. Vide *Pineto.*
Aymo de Pitavalle, 869. Vide *Pitavalle.*
Aymo de Rivoiri, 938. Vide *Rivoiri.*
Aymo Rivori, 915, 923. Vide *Rivori.*
Aymo de Sancto Juliano, 938. Vide *S. Juliano.*
Aymo Sancti Simphoriani, 821, 823; miles, 935. Vide *S. Simphoriani.*
Aymo de Sancto Simphoriano, 906, 907, 916, 938. Vide *S. Simphoriano.*
Aymo de Varennis, canonicus, 938. Vide *Varennis.*
Aymo, testis, 104, 187, 260, 320, 340, 360, 403, 442, 452, 459, 462, 480, 519, 533, 547, 588, 592, 633, 697, 707, 762, 770, 779.
*Aymo, testis, 35, 36, 86, 156.
Aymodis, 524. Vide *Eymodis.*
*Aymonis terra, 102.
*Aymonus [Aymo?], monachus et levita, scrip. 25.
*Aymonus puer, testis, 73.
*Aymonus, testis, 180.
*Aymoynus presbyter, scrip. 18.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.aimay@free.fr ...

Aynaldus, scrip. 285, 374.
Aynaldus diaconus, scrip. 229, 284.
Aynaldus subdiaconus, scrip. 133, 188, 197.
Aynaldus monachus, scrip. 137, 203, 286.
Aynardus, filius Ermengardis, donator, 160, 212.
Aynardus, testis, 177, 208, 209, 250.
Ayndefredus, testis, 152.
Ayndradus, testis, 224.
Ayndricus sacerdos, scrip. 263.
Ayndricus monachus, scrip. 705.
Ayndricus, pater Gosberti et Eldini, donator, 559.
*Aynimiagensis [ager?], 173. Vide *Animiacensis.*
Aynnacus villa, in agro Forensi, 278.
*Aynnacus, 76. Vide *Athanacensis.*
Ayno et uxor ejus Sulpicia, donatores, 391.
*Aynoldus, testis, 192.
Aynors, uxor Folcardi, 635.
Aynricus monachus, scrip. 143.
Aynricus, scrip. 244.
Aynulfus, testis, 119, 276.
Aynus, testis, 503.
Aypels, 915. Vide *Ahipels.*
Ayraldus Senex, 815. Vide *Airaldus.*
*Ayrbaldus monachus, testis, 38.
*Ayrboldus, 37. Vide *Arbaldus.*
Ayroardus, testis, 222, 370. Vide *Airoardus.*
Ayzo, maritus Girbergiæ, 635.
Azelgo, 807. Vide *Aselgo.*
Azelinus, frater Laydradi, 522.
Azelinus, testis, 166, 432.
Azerga vel Azergus. Vide *Aselga.*
Azilinus, testis, 203, 396.
Azo, donator, 366.
Azo vel Atto miles, maritus Rotrudis, 624; pater Adalendis et Anthonia, 795.
Azo, frater Notardi, testis, 616.
Azo vel Abo, frater Ursionis, 623.
Azo, 119; testis, 663, 745.
Azola Mons, ubi ecclesia in honore S. Laurentii, 145.
Azola villa, in agro Forensi, 46, 246.
Azola vel Azolus villa, in vicaria Sancti Joannis, 63; ecclesia de Azola dependens vicariæ Sancti Joannis, 916.
Azolettes (Vuigo de), 924. (Azolettes.)
Azolus villa. Vide *Azola.*
*Azzonus, testis, 60.

B

Babech villa, in valle Bevronica, 476.
Babosun, 823. Vide *Valbosun.*
Badinus, abbas Saviniacensis, *pag. 2*, ch. 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73.
Bagnerias (Curtili ad), 72.
*Bagniacus villa, in agro Tarnantensi, 161. (Bagny, 1.)
Bagniolis [in valle Bevrona?], 12, 428. (Bagny, 2.)
Baïeriis vel Bayeriis (Locus de) [prope Sal?], 653.
Baladinis villa, 428.
Baladusus villa [in agro Tarnantensi?], 224.
Balbiacus villa, in confinio vici Fori, in agro Forensi, 247, 896. (Balbigny.)
Balbiacus villa, in agro Savogensi, 582.
Balbieo (Finis de), in agro Forensi, 125. (Balbigny?)
Balbineu (de) : Gaubertus, Artaldus et Girardus, fratres, 833, 834. (Balbigny.)
Balbus (Durantus), canonicus, donator, 366.
Balbus (Durannus), 748.
Balbus (Durantus), maritus Adalendis, 795.
Baldomeri (Ecclesia S. Mariæ et S.), 731. Vide *Buxeti.*
Baldomerus (S.) requiescit in ecclesia Sancti Martini Saviniacensis, 64.
Baldomerus (S.) castellum. Vide *S. Baldomerus.*
Baldranus, testis, 356.
Baledo vel Baledonus villa, in agro Gofiacensi, 353.
Balensa, in agro Tarnantensi, 543.
Balistarii, 904.
Balma (de) : Stephanus, decanus Lugdunensis, *pag. 540.* — Gaufridus, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Balneum, 758.
Baltius (Leotardus et Amblardus), fratres, 849.
Banaciaco (Finis de). Vide *Baniaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Bangel mansus, prope villam Truncidum, 160.
Bandelii (S.), 200. Vide *Baudelii*.
Baniaco, Baniaciaco, Banagiaco (Finis de), in agro Forensi, 6.
Banneriis villa (Finis de), in agro Forensi, 267.
Banni, 940, 948.
Bannum de vino, 916.
Baraterius, 906.
Barba Puneta, 803. Vide *Puneta*.
Barbaz (Vuillelmus), 830.
Barbara vel Barbarica insula, ubi monasterium in honore S. Martini, 165, 174, 192, 266, 290, 540, 581, 632. — Abbates S. Martini insulæ Barbaræ. Vide *Hildebertus, Bernardus*. (Île Barbe.)
*Barbarensis insula et ecclesia Sancti Martini, 32, 66, 111, 120, 137. Vide *Barbara*. (Île Barbe.)
Barbares (Ardradus), vel Barbareis (Ardradus de), maritus Constantiæ, et pater Bladini, 761, 762, 763, 821.
Barbariscus, antecessor Silvestri, 39.
Barbatus (Vuillelmus), de castello Sancti Valdomeri, 919.
*Barbatus (Hugo), 201.
Bardine (La), 924.
Bardonus (Artaldus), testis, 570.
Bareriis vel Barreriis (Vincæ de), 664.
Barnigerius rusticus, 160.
Barnoeni franchisia et hæres, 617.
Barnoenus, donator, 557.
Barnoenus, testis, 122.
Barnonicus, testis, 239.
Barnonius, Barnoinus, Bernoinus, testis, 304.
Barnonus, Barnuinus, Baronus archipresbyter, 813, 814.
*Barnuinus, testis, 60.
*Bartholomei (S.) ecclesia, in villa Proliaco, 52.
Bartholomeus (S.). Vide *S. Bartholomeus*.
Bartholomeus, testis, 548.
Basilii (Stephanus) [monachus Savin.], 945.
Bastarciacus villa, in valle Bevronica, 64.
Bataliaco (Humbertus de), 941.
Batalleu (Agno), 825.
Batalleu (de): Hugo, Artaldus et Humbertus, 756; Hugo, testis, 770.
Batalleu vel Bataillieu (de) : Humbertus, 806, 807; Bertilo, frater ejus, 806. (Batailly.)
Batius. Vide *Baltius*.
Bato, testis, 103.
Baucevro vel Bauzcevro (Joannes de), hostelarius, *pag. 524, 529*.
Baudelii (S.) martyris ecclesia, 200; in agro Montis Aureacensis, 202.
*Baudelii (S.) ecclesia prope muros Lugd. civit. 192.
Baudelii (S.) ecclesia, in agro Forensi, in confinio vici Fori et Balbiaci villæ, 247. Vide *S. Baudelii villa*.
Bayeriis, 653. Vide *Baïeriis*.
Beaucevro. Vide *Baucevro*.
Bebronensis, Bebronnensis, Bebronica, Bebronnica, Bebronna vallis, 7, 147, 388, 598, 610, 668, 674, 684, 732, 733, 849, 852, 855, 859. Vide *Bevrona*.
Bebronensis ager, 436, 673, 676; vallis et ager, 138, 599. Vide *Bevrona, Bevronica, Bevronensis, Vallis Bebronensis*.
Bebronna rivulus, 597. Vide *Bevrona*.
Bedina vel Bidinus villa, in agro Gofiacensi, 548, 552. (Badan.)
Bedociacus villa, in agro Rodanensi, 628.
Bego, testis, 572.
Beliardis, mater Renconis et Vuichardi, 86.
Beliardis, uxor Gauzonis, 183.
Belicensis vel Bellicensis [comes, 681], episcopus, 681, 910, 940. (Belley.)
Bella campalia, 835.
Bellijoci (Humbertus), princeps, 941, 943; comitissa conjux ejus, 941. Vide *Bellojoco (de)*.
Bellijoco (de). Vide *Bellojoco*.
Bellojoco (de) : Umbertus, 819, 820; Humbertus, 841, 944; Umbertus, filius Richoaræ, et maritus Ulisiæ, 826, 827; Umbertus, Vuichardus, Dalmacius et Hugo, filii Richoaræ, 754; Vuichardus, 802, 900; Vuichardus et frater ejus Hugo, abbas de Sancto Justo, 907; Vuichardus, 912, 913; Humbertus, canonicus Lugdunensis, *pag. 540*; Guillelmus, præpositus Forverii, *pag. 540*. (Beaujeu.)
Bellomonte (Vuido de), et uxor ejus Raimunda, donatores, 647. (Belmont.)
Bellus Homo, testis, 501.
Bellus Homo, maritus Abelloniæ et filius ejus Mayolus, donatores, 492.
Bellus Jocus. Vide *Bellojoco*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Bellus Mons, locus, 193.
Belna silva, 407.
Belveder vel *Belveer*, in parrochia de Vals, 775. (Beauregard?)
Belveder (Bernardus de), 775.
*Benamarus sacerdos, emptor, 68. Vide *Benemarus*.
Benedicta, venditrix, 201.
Benedicta, donatrix pro Rotbaldo, 563.
*Benedicta, uxor Duranni, donatrix, 3.
Benedicta, soror Costabilis, 224.
Benedicti (S.) regula, 38, 121.
B[enedictus] papa [VIII], 147.
Benedictus, abbas Saviniacensis monasterii, *pag. 2*, ch. 34, 35, 36, 37.
Benedictus sacerdos, 115.
Benedictus sacerdos, vuadiarius Rannulfi, 314.
Benedictus monachus, testis, 126.
Benedictus monachus, testis, 427.
*Benedictus, degens in villa Delfingis, 156.
*Benedictus et filii ejus Æribertus et Golia, donatores, 59.
Benedictus et Leotardus, 341.
*Benedictus et uxor ejus Fecema, donatores, 19.
Benedictus, donator, 320.
Benedictus rusticus, 861.
Benedictus, filius Salomonis, 80.
Benedictus, filius Ingeldrici et frater Eldeverti, 322.
Benedictus, frater Otgerii et Gerardi, 419.
Benedictus, nepos Otgerii presbyteri, 549.
Benedictus Comes, 915. Vide *Comes*.
Benedictus Paltieri, 869. Vide *Paltieri*.
Benedictus, 94, 196, 292, 311, 499, 540, 653, 664.
*Benedictus, testis, 2, 11, 50, 83, 89, 130, 134, 138, 140.
*Benedictus, 13, 169.
Benedictus mons, prope ecclesiam Sancti Verani Erbini, 582. (Arbin.)
Benefacere, 1, 2, 3, 6, 7, 8, 11, 12, 17, 20, 21, 25, etc.
Beneficiare, 1, 29, 31, 41.
Beneficium, 40, 634, 644, 653, 664, 665, 693, 711, 712, 723, 745, 802, 806.
*Beneficium, 45, 76, 80, 97, 98, 196.
*Benemarus, monachus et sacerdos, scrip. 23, 56. Vide *Benamarus*.
Benigni (S.) capella, in loco qui dicitur Mons, 141. Vide *Mons locus*.
*Benignus et uxor ejus Emma, venditores, 134.
Benignus, 81, 96, 276, 309.
Beninimus vel Beniminuis, donator, 305.
Beninimus, testis, 81.
Beno, testis, 229.
*Benzo presbyter, testis, 122.
*Benzo vel Benzonus presbyter, testis, 129.
*Benzonus, 93.
*Benzonus, frater Vuicardi, testis, 93.
*Beraldi terra, 193.
Beraldus monachus, testis, 1.
Beraldus, petitor, 44.
Beraldus, maritus Rotrudis et pater Duranti, donator, 113.
*Beraldus, frater Aaloni, testis, 20.
*Beraldus, maritus Emeldis, donator, 143.
*Beraldus [locus?] cum ministerio, 52.
Beraldus, testis, 22, 32, 52.
Beraldus, testis, 437, 442, 461, 725.
*Beraldus, testis, 1, 23, 47, 118.
Berardus, Matisconensis episcopus, 819, 842.
Berardus, abbas Saviniac. *pag. 2*, ch. 806, 897.
*Berardus, prior Caseti, 195, 196, 197.
Berardus, scrip. 116.
Berardus, filius Fredelanni, 644, 645, 646.
Berardus, filius Gauzeranni et Adelendæ, 794.
Berardus, filius Gunduini et Saziæ, donator, 416.
Berardus, filius Hugonis Fredelanni, 770. Vide *Fredelannus*.
Berardus, frater Agnonis, 670.
Berardus, frater Arnulfi, 678.
Berardus, frater Milonis, 816.
*Berardus et frater ejus Milo, testes, 22.
Berardus et frater ejus Otgerius, donatores, 630.
Berardus, frater Rotbaldi, donator, 758.
Berardus pater Stephani clerici, testis, 137.
Berardus et filius ejus Vuichardus, donatores, 385.
Berardus, propinquus Rotlanni, 880.
*Berardus [consanguineus Wichardi], 183.
Berardus et uxor ejus Vuandalmodis, donatores, 244.
Berardus vel Bernardus, frater Falconis de Yconio, 757, 758. Vide *Yconio*.
Berardus [de] Darasiaco, 818. Vide *Darasiaco*.
Berardus vel Beraldus de Curent, 789. Vide *Curent*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Berardus de Ichonio, 172. Vide *Ichonio.*
Berardus de Iconio, 754. Vide *Iconio.*
Berardus Jarolla, 818. Vide *Jarolla.*
Berardus Rodonensis, 755. Vide *Rodonensis.*
Berardus Ursel, 815. Vide *Ursel.*
Berardus de Castro Yonii, pater Vuichardi, 768. Vide *Yonii.*
Berardus [de Yconio?], 900. Vide *Yconio.*
Berardus de Yconio monachus, 908. Vide *Yconio.*
Berardus de Yonio, 814. Vide *Yonio.*
Berardus, 730.
Berardus, testis, 61, 133, 136, 158, 220, 223, 420, 437, 454, 461, 602, 706, 761, 800, 856, 880.
*Berardus, testis, 17, 170, 183, 193.
Beraudus, capellanus Petri, episcopi Sanctonensis, 932.
*Bercharus, testis, 52.
*Bercherius et uxor ejus Ingela, 49.
Berengarius diaconus, testis, 472.
Berengarius Bufart, 934. Vide *Bufart.*
Berengarius Senex, donator, 548. Vide *Senex.*
Berengarius, testis, 66, 90, 566, 567, 731.
Berengerius, filius Chrestianæ, 317.
Berengerius [filius Vuarborgi?], 325.
Berengerius et frater ejus Eldinus, donatores, 718.
Berengerius, maritus Ermengardis, 315.
Berengerius, 74, 185; testis, 287, 294, 313, 349, 633, 693, 880.
Berfredus, testis, 323.
Bergo et uxor ejus Etcola, donatores, 724.
Bergonis terra, 225.
Bergunda vel Bergonda, testis, 519.
Bergundis, sanctimonialis fœmina, donatrix, 452.
Berlio, Belicensis episcopus, 940.
Berlio archidiaconus [Lugd.], nepos Umberti archiepiscopi, 762.
Bermundi vel Vermundi terra, 13.
Bermundus, petitor, 49.
*Bermundus sacerdos, testis, 122.
*Bermundus [consanguineus Wichardi], 183.
Bermundus, testis, 61, 361, 645, 646, 872.
Bernard Turumbertus, testis, 940. Vide *Turumbertus.*
*Bernardi terra, 46, 64, 80.
Bernardi silva, 28.
Bernardi (Hugo), 938.
Bernardiscus campus, in villa de Duabus Olchis, 622.
Bernardus, rector insulæ Barbaræ, 581; abbas insulæ Barbaræ, 632.
*Bernardus, abbas Insulæ Barbarensis, 137.
Bernardus, abbas monasterii Lirinensis, 954.
Bernardus, abbas Saviniacensis, 944, 945.
Bernardus, prior major [Sav.], defuncto abbate, affirmat excommunicationem contra telonarios, 944.
Bernardus, prior de Caseto, 923.
Bernardus, Randanensis præpositus (vel prior), 884.
Bernardus archipresbyter, 932.
*Bernardus, decanus obedientiæ Sancti Victoris, 188.
Bernardus presbyter, testis, 228.
*Bernardus sacerdos, testis, 186.
*Bernardus presbyter, testis, 93.
*Bernardus monachus, testis, 38.
Bernardus monachus, 818, 819, 820.
Bernardus clericus, testis, 363.
Bernardus clericus, donator, 500.
Bernardus clericus, testis, 650.
Bernardus clericus atque R. pater ejus, 764.
Bernardus villicus, pater Richardi, 755.
Bernardus, donator, 579.
Bernardus, donator, 787.
Bernardus, vuadiarius Adaltrudinis, 336.
Bernardus [vuadiarius Arnaldi], 577.
Bernardus, vuadiarius Rotlandi, 238.
Bernardus, scrip. 70, 74, 75, 79, 82, 98, 103, 105, 107, 108, 110, 115, 117, 125, 144, 239, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 320, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 376.
Bernardus, scrip. 558, 561, 563, 567, 571, 572.
Bernardus, filius Bernardi et pater Folcherii, 448.
Bernardus, filius Duranti et frater alterius Duranti, donator, 859.
Bernardus clericus, filius Lotrardæ, donator, 358.
Bernardus, filius Stephani, testis, 706.
Bernardus [filius Vuarborgi?], 325.
Bernardus, frater Bladini, 839.
Bernardus [frater Iterii?], donator, 469.
Bernardus et Jarento, donatores, 105.
Bernardus, maritus primus Annæ, 150.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Bernardus et uxor ejus Bona Filia, donatores, 720.
Bernardus, maritus Emmæ, 533.
Bernardus, maritus Hilariæ, 721.
Bernardus et uxor ejus Magnetrudis, donatores, 14; petitores, 29.
Bernardus, pater Folcherii et Bernardi, donator, 448.
Bernardus presbyter, pater Girardi et Joannis, 897.
Bernardus, pater Milonis, donator, 423.
Bernardus, pater Stephani, donator, 853.
Bernardus, donator, 158.
Bernardus de Aselgo, 806, 807. Vide *Aselyo*.
Bernardus de Avez, 94. Vide *Avez*.
Bernardus de Belveder, 775. Vide *Belveder*.
Bernardus Bonifaci, 833. Vide *Bonifaci*.
Bernardus Bonifaci monachus, 907, 912, 913, 916. Vide *Bonifaci*.
Bernardus de Camopseto, excommunicatus, 750. Vide *Camopseto*.
*Bernardus de Canale, 200. Vide *Canale*.
Bernardus de Castelunculo, 766. Vide *Castelunculo*.
Bernardus de Corcellis, 807. Vide *Corcellis*.
*Bernardus de Costa, 196. Vide *Costa*.
*Bernardus Coind....., 162. Vide *Coind.....*
Bernardus Crassus, filius Helisiardi, 748. Vide *Crassus*.
Bernardus de Flaac, archipresbyter, 909. Vide *Flaac*.
Bernardus Galdemarus, 817. Vide *Galdemarus*.
Bernardus Garcini, 730. Vide *Garcini*.
Bernardus Gaudemari, 936. Vide *Gaudemari*.
Bernardus Gionensis, 755. Vide *Gionensis*.
Bernardus Grennone, 835. Vide *Grennone*.
Bernardus Macibo, 730. Vide *Macibo*.
Bernardus de Manso, 776. Vide *Manso*.
Bernardus de Marciaco, filius Vuichardi, 754. Vide *Marciaco*.
Bernardus de Marzeu, 937. Vide *Marzeu*.
Bernardus de Marziaco, 806. Vide *Marziaco*.
Bernardus Marzio, 753. Vide *Marzio*.
Bernardus de Naus, 762, 821. Vide *Naus*.
Bernardus Ruffus, filius Agniæ, 822. Vide *Ruffus*.
Bernardus Rumphator, 659, 817. Vide *Rumphator*.
Bernardus de Trunci, donator, 739. Vide *Tranci*.
Bernardus Turumbertus, 940. Vide *Turumbertus*.
Bernardus Ursels, 813. Vide *Ursels*.
Bernardus (Hugo), rusticus, 935.
Bernardus, 157. Vide *Berardus*.
Bernardus, testis, 48, 69, 121, 126, 133, 136, 137, 141, 143, 144, 157, 163, 165, 168, 174, 184, 205, 215, 226, 231, 237, 244, 256, 290, 342, 355, 385, 409, 435, 371, 472, 492, 545, 558, 564, 594, 596, 601, 608, 617, 618, 622, 623, 650, 677, 711, 715, 716, 718, 723, 732, 800, 817, 820, 873, 886.
*Bernardus, testis, 8, 57, 128, 150, 170, 187.
Bernerius, testis, 175, 548.
Berno monachus, testis, 8, 11, 31.
Berno, donator, 394.
Berno, donator per vuadiarios, 162.
Berno, vuadiarius Rannulfi, 314.
Berno, filius Pontionis, et uxor ejus Lozoara, donatores, 497.
Berno, filius Raingundis, 45.
Berno, filius Rotboldi, donator, 122.
Berno [filius Vuarborgi?], 325.
*Berno, filius Vuiniardis, 173.
Berno, frater Aledonis, 58.
Berno, frater Silvii et maritus Agnæ, 403.
Berno [Cornelii], 869. Vide *Cornelii*.
Berno, 66; testis, 150, 151, 157, 169, 216, 372, 403, 431, 550, 666, 695, 855.
Bernoinus vel Barnonius, 304. Vide *Barnonius*.
Bernoinus, testis, 270, 319, 327, 332, 563.
*Bernulfi terra, 130.
Bernulfus, testis, 433, 451.
*Beroldi terra, 127.
Beroldus monachus, testis, 1, 2, 6, 17.
Beroldus venditor, 111.
*Beroldus, filius Vuiniardis, 173.
Beroldus, testis, 111, 130, 131, 299, 372, 449.
*Beroldus, testis, 26, 54, 87, 159, 173.
*Berolt, testis, 6.
*Berot, testis, 163.
Bers (Gauzerannus) de Sepmuro, pater Dalmatii, 915.
Berta, mater Girini, Annæ et Restavilliæ, donatrix, 590.
Berta [uxor Gausmari?], testis, 361.
*Berta, Deo devota, testis, 30, 31.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Berta, uxor Costantii, 121.
Berta, testis, 387.
Bertejardis, uxor Ermengaudi, 706.
Bertelemus vel Bertelenus et uxor ejus Teotberga, donatores, 264.
*Bertelimus et uxor ejus Engenberga, 99.
*Bertelmus, testis, 70, 193.
Bertilo de Batalleu, 806. Vide *Batalleu.*
Bertinus, consanguineus Otgerii presbyteri, 549.
Bertrannus minister, 819.
Bertrannus presbyter, 765.
Bertrannus monachus, scrip. 751, 754, 773, 785.
Bertrannus, filius Adalardi, 866.
Bertrannus, filius Beraldi et Rotrudis, 113.
Bertrannus, pater Pontii, testis, 783.
Bertrannus, nepos Vuilisii, 389.
Bertrannus Ardreu, 119. Vide *Ardreu.*
Bertrannus Faber, 926. Vide *Faber.*
Bertrannus Flamens, 924. Vide *Flamens.*
Bertrannus Lieratus, 765. Vide *Lieratus.*
Bertrannus de Noaliaco, 818. Vide *Noaliaco.*
Bertrannus de Piennacho, 869. Vide *Piennacho.*
Bertrannus de Quarels, 938. Vide *Quarels.*
Bertrannus de Taratro, 730. Vide *Taratro.*
Bertrannus [de Verneto], filius Girini de Pineto et Sulpitiæ, 94.
Bertrannus, testis, 18, 388, 704, 765, 838, 920.
*Bertrannus, testis, 173.
*Bertrannus, 198.
Bertrardus presbyter, testis, 225.
Besail (Nemus de), in villa Sancti Clementis Vallis Longæ, *pag. 229 n.* (Bisail.)
Besaldunus, ubi ecclesia in honore S. Michaelis, in comitatu Diensi, 636. (Bésaudun.)
Besen villa, in agro Forensi, 315.
Bessenacensis ager, 1, 31, 148, 489, 490, 516, 665. Vide *Bessenacus.*
Bessenacus vel Bessennacus villa, in valle Bevronica, 481, 750; ubi ecclesia, 814, in honore S. Martini, 816. (Bessenay.)
Bessenay, parrochia, 958. Vide *Bessenacus.*
Beulfredus, testis, 126. Vide *Utulfredus.*
Beureria villa, in vicaria Libratensi, 396. (Beurière.)
Bevro (Stephanus), vicarius obedientiæ de Vindriaco, 950.
Bevrona, Bevronna, Bevronnicus, Bebronna, fluvius vel rivulus, 5, 26, 47, 597. (Brevenne.)
Bevrona, Bevronna, Bebronensis vallis, 12, 147, 167, 667. Vide *Bebronensis.*
Bevronensis ager, 37, 150, 153; vicaria, 187; vallis, 146, 158, 159, 170, 513, 577, 606, 683. Vide *Bebronensis.*
Bevronica, Bevronensis vallis, 1, 7, 8, 11, 15, 19, 26, 39, 47, 57, 64, 65, 66, 146, 152, 155, 156, 168, 171, 203, 375, 378, 428, 432, 444, 447, 448, 449, 454, 458, 468, 469, 476, 481, 483, 487, 496, 500, 504, 505, 510, 514, 520, 526, 530, 537, 576, 579, 665. Vide *Bebronica* et *Vallis Bevronica.*
*Bevronnæ (Ager Vallis), 146. Vide *Bevronica.*
Bezi (Mansus del), 802. Vide *Bici.*
Bezoles villa, 929.
Bezolio. Vide *Buzolio.*
Biboschus, 196. Vide *Bisbochus.*
Bicalona villa, in valle Valonica, in comitatu Tolornensi, ubi ecclesia in honore S. Petri, 374. (Bichalonne.)
Bici mansus, juxta ecclesiam S. Petri Paludis, 426.
Biciacus vel Bissiacus villa, in agro Tarnantensi, super rivulum Scaravacum, 588.
Bidinus villa, in agro Gofiacensi. Vide *Bedina.*
Bietheis, Bietehis (Villa de), in agro Forensi, 617.
Biines villa, in agro Gofiacensi, 799.
Biliarda, uxor Gauzeranni, 418.
Biliardis vel Biliarda, uxor Gauzeranni, 691.
*Bilinei terra, 130.
*Biliniacensis ager, 130, 140. Vide *Biliniacus villa.*
*Biliniacus villa, 130, 140.
Billiacus (villa?), in agro Tarnantensi, 372. (Billy.)
Billinus, testis, 712.
Binniacus vel Brinniacus villa, in agro Forensi, 266. (Bigny.)
Bisboch, Bisboc, Bisbocus villa, 161, 196, 401, 417, 521, 522; in valle Bevronica, 167, 159, 432, 500, 530, 579, 651; in agro Vallis Bevronicæ, 154; et in agro Bessenacensi, 1; in agro Saviniacensi, 172, 388. Vide *Taliacus.* (Bibost.)
Bisi (Fons de), 597. Vide *Fontem de Bisi (Ad).*
Bissiacus villa. Vide *Biciacus.*
Bizuntinus archiepiscopus, 940. (Besançon.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Bladinus, decanus Lugd. ecclesiæ, 762, 827, *198.
Bladinus, donator, 553.
Bladinus, filius Amalberti et Ingelbergiæ, 366.
Bladinus, filius Ardradi de Barbareis, 821. Vide *Barbareis*.
Bladinus, filius Bladini et Vualburgis, 765.
Bladinus, filius Ingeltrudis, 147.
Bladinus, frater Arnulfi, donator, 140.
Bladinus et Arpertus [fratres?], donatores, 474.
Bladinus, frater Bernardi, Amici et Artaldi, 839.
Bladinus et Boso [fratres?], donatores, 152, 156, 408.
Bladinus et Bozo [fratres?], donatores pro Rotberto et Silvio, nepotibus eorum, 514.
Bladinus et uxor ejus Aremburgis, donatores, 12.
Bladinus et uxor ejus Elisendis, donatores, 83.
Bladinus et uxor ejus Elisendis, donatores, 792.
Bladinus et [uxor ejus] Haremburgis, 73.
Bladinus et uxor ejus Leotgardis, donatores, 363.
Bladinus et uxor ejus Theoderisma, genitores Girini, donatores, 440.
Bladinus et uxor ejus Vualburgis, genitores Bladini et Arrici, donatores, 765.
Bladinus, pater Dumesiæ, 114.
Bladinus [consanguineus Braydenci?], 270.
Bladinus [de Barbares], 761, 762, 763. Vide *Barbares*.
Bladinus de Corziaco, 861. Vide *Corziaco*.
Bladinus [Guius], 869. Vide *Guius*.
Bladinus [de Mornent?], 741. Vide *Mornent*.
Bladinus de Morvent, 792, 829. Vide *Morvent*.
Bladinus de Valelliis, 869. Vide *Valelliis*.
Bladinus, testis, 182, 242, 344, 447, 462, 476, 485, 486, 550, 610, 665.
*Bladinus, testis, 28.
Bladunus monachus, filius Lotrardæ, 358.
Blainus de Cosant, pater alterius Blaini, 914.
Blanc : Hugo et Durantus, fratres, 821, 822.
Blancus (Arnulfus), 112.
Blancus (Girinus), pater Vuichardi, 828.
Blans (Petrus), rusticus, 935.
Blismodis, donatrix, 888.
Blismodis, uxor Albuini, 349.
Blismodis [uxor Fulcherii], 354.
Blismodis, uxor Theotgrini, 426.
Blismodis, mater Theotdegrini, donatoris, 594.
*Blismodis, filia Stephani, uxor Archinardi, 172.
Blismodis, testis, 328.
*Blismodis, testis, 135.
Blitgardis, uxor Girberti Fabri, 857.
Blitgardis, mater Aymonis sacerdotis, 434.
Blitgarius monachus, scrip. 2.
Bloccus, 428. Vide *Mons Bloccus*.
Blufiacus vel Bulfiacus [villa, in pago Albanensi], ubi ecclesia, 639. (Bluffy.)
Blugarius, 25. Vide *Bulgarius*.
Boara, uxor Josberti, 308.
Boci (Hugo), 916.
Boczonello (Humbertus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540*.
Bodina, 1, 4, 18, 25, 27.
Bodo (Vuido), et uxor ejus Rotildis, donatores, 186.
Bodo, testis, 190, 277, 295.
*Bodus, testis, 138.
Boen [in agro Forensi?], 717. (Boën.)
Boennacus villa, ubi ecclesia in honore S. Petri, in agro Tarnantensi, 630, 648. (Boennacus.)
Boeria (Mansus de), prope Sal, 780.
Boizusello. Vide *Boczonello*.
Bolnoldi (Udulardus), donator, 681.
Bompar Calvus, 913. Vide *Calvus*.
Bona (Ermengardis), 817 *n*.
Bona (Ermengardis), mater Gauzeranni et Vuillelmi, 823.
Bona Filia (Hilaria), donatrix, 723.
Bona Filia, uxor Bernardi, 720.
Bonafons silva [in agro Tarnantensi?], 603.
Bonifaci (Bernardus), 833.
Bonifaci (Bernardus) monachus, 907, 912, 913, 916.
Boni homines, 634.
Boniti (S.) ecclesia, in villa Marciaco, 753.
*Bonittus, testis, 170.
Bono, frater Lindeverti, donator, 507.
Bono, testis, 463.
Bono Fonte (Hugo de), celerarius major Sav. *pag. 522, 525*.
Bonus et uxor ejus Eltrudis, venditores, 209.
*Bonus (Martinus), fidejussor, 162.
Bonus Filius, 540.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Bonuspar, Ampli Putei præpositus, 941.
Bonuspar et Girinus filius ejus, testis, 943.
Bonusparus de Mirebello (forte monachus de Mirebello), 812.
Borchardus (I), archiepiscopus Lugdunensium, 126. Vide *Burchardas I.*
Borchardus [II], Lugdunensis præsul, 427; pontifex, 428, 429; archiepiscopus, 438. Vide *Burchardas II.*
Bordaria, 635.
Bordel, Burdellis, Burdegalis vallis, in comitatu Diensi, ubi ecclesia in honore S. Michaelis, S. Petri ap. et S. Sabini mart. 636; in honore S. Michaelis, et SS. apostol. Petri et Pauli, sanctique Sabini mart. 637; ubi monasterium in honore S. Sabini, 901. Vide *Burdegallensis.* (Bourdeaux.)
Bordellenses, Burdellenses (id est S. Sabini de Burdel) monachi, 870.
Borgus pro burgus, 653.
Borrellus, testis, 281.
Borsusello. Vide *Boczonello.*
Boscalatis, Boschalactis, Boschalastis villa, 518, 761. (Bouchalat.)
Bosco (Hugo de), pater Hugonis, 834.
Bosco (Hugo de) monachus, 935.
Boscullus, 416.
Boscum (Al). Vide *Alboscum.*
Boscus, 285, 737, *156, *179.
Bosi (Theotgrimus), 815.
Boso, Tarentasensis archiepiscopus, 910.
Boso, Sanctonensis episcopus, 751, 752.
*Boso monachus, scrip. 92.
Boso, donator, 149.
*Boso, donator, 24.
Boso, filius Hilariæ, 392.
Boso, filius Ingeltrudis, 147.
Boso, frater Bladini [pater Geraldi?], 152, 156, 408.
Boso et uxor ejus Gaila, venditores, 19.
Boso, testis, 26, 77, 80, 159, 229, 265, 269, 375, 663, 725.
*Boso, testis, 70, 188.
*Boso vel Bosonus, testis, 192.
*Bosonus [Boso?], testis, 25, 46.
Botavilla locus, in vicaria Cristiolensi, in territorio Sanctonensi, 633; in episcopatu Sanctonensi, 633, 634, 808, 812, 889, 901; castrum, 633, 634; ecclesia in honore S. Pauli, 633, 634, 808, 889; prioratus, 812, 901, *pag. 523, 526, 527.* (Bouteville.)
*Bovaria, bovarium, bovarius, 156.
Bovo, donator, 766.
Bovo de Sancto Baldomero, miles, 920. Vide *S. Baldomerus.*
Bovo de Foro, 926. Vide *Foro.*
Boyacus villa, in agro Tarnantensi, 686, 687, 688, 689. (Boyeux?)
Boynacus villa, in agro Tarnantensi, 220. Vide *Boyacus.*
*Boziacensis ager, 96. Vide *Buziacensis.*
Bozo et Bladinus [fratres?] donatores pro Rotberto et Silvio, nepotibus eorum, 514. Vide *Boso.*
Bracdenca, frater Vuilisii, 631.
*Bracdengus, canonicus de Sancto Stephano, donator, 53.
Bracdengus, testis, 273, 336.
Bracdinus levita, testis, 449.
Braidencus et uxor ejus Agna, donatores, 239, 386. Vide *Braydencus.*
*Braidencus, testis, 181.
Braidendus, maritus secundus Annæ, 150.
Braidinci [terra?], 48.
*Bralliacus [villa in agro Monte Aureacensi], 112. Vide *Brulliacus.*
Brardincus, testis, 46.
Braydencus, maritus Annæ, donator, 270. Vide *Braidencus.*
Braydencus, filius Umberti et Alpasiæ, 663.
*Braxiacus villa, in agro Monte Aureacensi, 56.
Brenacus vel Brennacus villa, in valle Bevronensi, 39, 146, 428. (Barnay?)
Bressent, Breisent, Breissent (Stephanus), 921, 928.
Bretonica villa, in agro Saviniacensi, 104.
Breviarum, *pag. 388.*
Briantus [de Lavieu], frater Vuillelmi, maritus Ayæ et pater Girini, 938. Vide *Lavieu.*
Briccio, testis, 704.
Bricco vel Briccio, testis, 55.
*Briconus, maritus Ursandæ, testis, 65.
Brinnacus villa, 417.
Brinniacus villa, 266. Vide *Binniacus.*
Brinniacus villa, in valle Bevronica, 468.
Brionna villa, in valle Ansensi, 176, 379, 750, 806. (Brienne.)
Briverias (Ad), locus in villa Fenestra, 491. (Brière?)
Brogi vel Brossi (Stephanus), 818.
Brocia, in valle Bevronica, 64. (Brosse.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Brociaco (A) mansus [in agro Forensi], 244.
Brociacus locus, 5.
*Broialia, Brualia, Brualias, Brucalias, Brugalias, Bruialia, Bruialias, Bruillia.
Broliacensis vel Brolliacensis ager, 196; vicaria, 197. Vide *Broliacus*.
Broliacus, Brolius, Brollius villa, in agro Tarnantensi, 207, 216, 452, 854; ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 135, *pag. 387*; parrochia, 958. (Breuil.)
Brolium indominicatum, 274.
Brolius mons, in agro Tarnantensi, 589. Vide *Broliacus*.
Bruciacus, Brusciacus, Brussiacus villa, in agro Bevronensi, 150, 158, 162, 598, 674. (Brussieux.)
Brueria (Mansus de), 415. (Bruyère.)
Brugeria villa, in agro Forensi, 716. (Bruyère.)
Brugialias locus (in agro Floriacensi vel Forensi?), 141.
Brugillolis villa [in agro Forensi], 518. (Bruliole.)
Brugilolis villa, in vicaria vallis Bevronensis, 187. Vide *Bruillolis*.
*Bruillia, locus, 63. Vide *Broialia*.
Bruillolis, Bruilollis, Bruliollis villa, in valle Bevronica, 520; ubi ecclesia in honore S. Joannis, 815; in agro Bebronensi, 852. (Brullioles.)
Bruillolis ager, 675.
*Brulliacus villa, in agro Monte Auriacensi, 71. Vide *Broialia*.
Brulliacus villa, in agro Monte Auriacensi, 28, 35, 50, 60, 63, 66, 69, 71, 72, 87, 120. (Bruille?)
Brunacum (Curtili ad), 72.
Brunencus, testis, 283.
Brunus, Bruni, Brun (Agno), testis, 790.
Brunus (Girardus), 435.
Brunus (Otbertus), testis, 94.
Brunus (Vuigo), canonicus de Sancto Justo, 907.
Bruollii (Hugo), 846.
Bruronica aqua, 11. Vide *Bevronica*.
Bruronna vel Bruronica vallis; 47. Vide *Bevronica*.
Brussiacus. Vide *Bruciacus*.
Brutinellus (Constancius), 121. Vide *Butinels*.
Bufart (Berengarius), 934.
*Buhorgardus, archipræsul [Lugd.], 21, 133, 181. Vide *Burchardus*.
*Buhorchardus, archipræsul Lugdun. 103. Vide *Burchardus*.
*Buissanta vel Buysanta villa (Ager de), 100, 148. (Buisante.)
Bulfiacus villa, 639. Vide *Blafiacus*.
Bulfredus, testis, 690.
Bulgarius vel Blugarius monachus, scrip. 25.
Bulliacus vel Bulliagus villa, 6, 540, 708; ubi ecclesia in honore S. Polycarpi, 820; cimiterius de Bulliaco, 900, 904, 905. (Bully.)
Bulicus vel Bullicus. Vide *Balliacus*.
Bulleu (Iterius de), 753, 754, 897.
Bulliaco (Petrus de), capellanus, 903.
Bulliaco (Iterius de), 801, 804, 903, 904; pater Achardi, Vuillelmi, Hugonis et Vuigonis, 820, 903.
Burbuniaco (Finis de), in agro Saviniacensi, 108.
*Burcardus, archipræsul. Ludg. 147, 178. Vide *Burchardus*.
Burchardus [I], archiepiscopus Lugdunensis, 38, 126.
Burchardus [II], pontifex, filius Conradi, regis, donator, 428, 429; frater Rodulfi regis, 638; archiepiscopus Lugdunensis, 438, 581, 632, 647 [648], 750. Vide *Borchardus*.
*Burchardus, Burcardus, Buhorchardus, Buhorgardus, archipræsul Lugdunensis, 21, 47, 67, 83, 103, 133, 137, 147, 178, 181.
Burchardus, Lausanensis episcopus, cancellarius Italiæ, 809, 810.
Burchardus, Viennensis archiepiscopus, 638.
Burchardus, testis, 640, 939.
Burdegala vel Burdegalia, 811, 812.
Burdegalensis archiepiscopatus et archiepiscopus, 634, 811, 812, 889. (Bordeaux.)
Burdegalensis vel Burdellensis (S. Savini) ecclesia, in episcopatu Diensi, 808. Vide *Bordel*.
Burdegallis vel Burdegalis, 636. Vide *Bordel*.
Burgulinus monachus, testis, 16.
Burgundia, 731. Vide *Henricus imperator* vel *rex*. (Bourgogne.)
Burgo (Ecclesia de), in episcopatu Sanctonensi, 808. (Bourg-sur-Charente.)
*Burziacus villa, ubi ecclesia in honore S. Leodegarii, in agro Monte Aureacensi, 14, 15, 16, 17.
Busciacensis ager. Vide *Bussiacensis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Buscicius villa, 5.
Buscis villa in valle Bebronna vel Argenteria, 674.
Bussiacensis, Busciacensis, Bussiascensis ager, in quo Draciacus villa, 32, 40, 420. (Bussy.)
Butinels (Constancius), 715. Vide *Bratinellus.*
Buxerias villa, in agro Forensi, 460. (Bussières.)
Buxeroloas, in comitatu Matisconensi, 302. (Busseroles.)
Buxeti vel Buxi castrum, in quo duæ ecclesiæ, prior in honore S. Martini, altera in honore S. Mariæ et S. Baldomeri, 731; castrum, in pago Forensi, 867. (Bussy-Albieux.)
Buxilia villa, 406.
Buxitus villa, in pago Lugd. 374. (Boisy?)
Buxo (Curtilus de), in pago Lugdunensi, 787.
Buxo (Hugo de), sacerdos, 941.
Buxus, *97; parrochia, 412; ecclesia, 757. (Bois-d'Oingt.)
Buxus, locus in villa Victriaci, 475.
*Buysanta (Ager de), 100. Vide *Buissanta.*
*Buziacensis ager, 102. Vide *Boziacensis.*
Buzolio (Guido de), decanus Lugdunensis, 951.

C

*Caarnaco (de) Artaldus, testis, 195; Milo, testis, 199. Vide *Chaarnacus.*
Caballarii (Almanni) terra, 366. Vide *Almanni.*
Caballarius et uxor ejus Ramberta, donatores, 453.
Caballarius, donator, 511.
Caballarius, testis, 456. Vide *Cavallarius.*
Caballius, Caballins, Caballis villa, in valle Bebronensi, 732. (Chevalin?)
Caballus mons, in valle Bebronensi, 66. Vide *Caballius.*
Cabanaria, cabannaria, cabanneria, 12, 51, 62, 84, 118, 121, 246, 274, etc.
*Cabannaria, 189.
*Cabannas, locus in villa Poloniaco, 27.
Cabannetæ villa, in agro Forensi, 22, 310. Vide *Cavannetis.*
Cabilonensis. Vide *Cavillonensis.*
Cablinatis (Poncius de), 129. Vide *Cablionatis.*
Cablionatis, locus in parrochia Mornanti, 30. (Chablenas.)
*Cacellacus prope Brucalias, 28; in agro Monte Auriacensi, 23, 39, 46. Vide *Cacelliacus.* (Chasselay.)
*Cacellarius villa, in agro Monte Aureacensi, 26. Vide *Cacellacus.*
*Cacelliacus villa, in agro Monte Aureacensi, 24, 26, 74. Vide *Cacellacus.*
*Cacelliacus curtilis, 74.
*Cacellis (Pontius de), presbyter, 199.
*Cadrona (Boscus de), 156.
Cahors villa, 675. Vide *Caorcus.*
Calce (30 sextarios de), 748.
*Calciensis villa, in agro Monte Auriacensi, 67. (La Chaux.)
Calescus villa, in agro Tarnantensi, 405.
*Calgada vini, 164.
Calgata de vino, 114, 686.
Caligæ rubeæ, 869.
Calix argenteus, *pag. 87.*
Calixtus papa, 901, 902, 932.
*Callech villa, 46. (Chalay?)
Calliacus, in valle Bevronica, 64.
*Calliscus villa, in agro Monte Aureacensi, 29, 35. Vide *Caslech.*
Calme (Eldegardis de), mater Stephanæ, donatrix, 899.
Calme villa, in agro Saviniacensi, 43.
Calme villa, in agro Vallis Bevronicæ, 149.
Calme vel Longa Calme villa, in agro Tarnantensi, 477.
*Calmillis villa, in agro Monte Auriacensi, 62.
Calmis villa, in parrochia Sancti Joannis de Exarpetra, 899.
Calverius : Jocerannus, 941; Stephanus, 941.
Calvi. Vide *Calvus.*
Calviacus villa, 259; in agro Forensi, 494; in Montanea, 677; locus, 866.
Calvonacus villa [in pago Albanensi?], 639. (Charvonai).
Calvus mons, 336. Vide *Mons Calvus.*
Calvus : Arnaldus, 897; Arnulfus, 750, 885; Arnulfus, maritus Gotolendis, et pater Arnulfi et Girini, 891; Artaldus, 842, 884, 899; Bompar, 913; Gerento, 937; Girinus,

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

815, 817, 919; Girinus, nepos Girini et Jarentonis, 653; Girinus et Jarento, filii Hugonis, donatores, 652, 653, 654; Girinus clericus, 813; Girinus decanus, 819, 830, 834, 898; Girinus filius Gotolendis, 780; Girinus, filius Gotholendis [et pater Jarentonis et Artaldi], 923; Hugo, testis, 570; Jarento, 916, 924, 926, 931; Sigibertus, 428; Vuillelmus, 921; Vuillelmus, pater Girini et Rotlanni, 924; Arnulfus, pater Girini; Girinus canonicus, Rotlannus, Artaldus, Vuillelmus, Jarento et Geraldus, et Agno monachus, prior de Randanis, 829; Arnulfus et Rotlannus, fratres, 882; Artaldus, Jarento, Vuillelmus, Jarento, Gerardus [fratres], 894; Artaldus et Jarento, fratres [filii Girini?], 923; Artaldus et Vuillelmus, fratres, proceres de Dunziaco castro, 906; filii Girini et nepotes alii Girini de Sal, 906; Girinus et Arnulfus, fratres, 663; Iterius, Arnaldus et Vucrinus vel Uncrinus, filii Otmari de Turreta vel Turricula et Vacheriæ, 921, 927; Jarento, Vuillelmus, Pontius, 927. Vide *Sal, Torreta, Turreta, Turricula.*

*Calvus (Girinus) et uxor ejus Girunda, genitores alterius Girini Calvi canonici, 198.

Calziacus villa, in agro Forensi, 717. (Chanzieu.)

Camararius. Vide *Camerarius.*

Camba (Durantus), avunculus Martini de Yonio, 773. Vide *Yonio.*

Cambariacus vel Chambariacus locus, in villa Sarsaico, 212, 395, 450.

Cambetdonus, Cambedonus, Cambechonus, Chambechonus villa, in agro Forensi, 279, 314, 332, 558, 721. (Chambéon.)

Cambitio, 66.

Cambo, 411, 450, 468, 520, 736, 782, 847, 930; cambones qui sunt in ripa Aselgi, 807.

*Cambono, 189.

Camboscus villa. Vide *Chamboscus.*

Cambra, mensura, 845. Vide *Camera.*

Camera, mensura, 34, 192, 221, 305, 354, 359, 392, 399, 422, 446, 528, 577, 850.

*Camera, 81, 127, 142, 168.

Camera (Filius domini de), canonicus Lugdunensis, *pag. 541.*

Camerarii officium, in eccl. Lugd. 959.

Camerarius : Lugdunensis eccles. 766, 819, 842, 843, 898, 907, *pag. 524, 529, 540;* Savin. monast. 785, 820, 916, 935, 937, 949.

*Camira, 90. Vide *Camera.*

Camopseto (de): Bernardus et Iterius, fratres, 750; Iterius, 941. Vide *Chamosset.*

Camopsetus villa, ubi ecclesia in honore S. Laurentii, et capella S. Petri, 817; castellum Camopseti, 936. (Chamousset.)

Campanegus villa, prope Cosiam aquam, 88.

*Campanensis. Vide *Oddo.*

*Campania villa, in agro Monte Auriacensi, 138, 164, 167, 169. (Champagne.)

Campaniacus villa, in agro Forensi, 440, 709. (Champagny, 1.)

Campaniacus villa, in pago Rodonensi, 131, 132, 461; in comitatu Rodonensi, 527, 533. (Champagny, 2.)

Campannes (Uldricus de), testis, 940.

Campellus, 10, 13, 511.

*Canale (Bernardus de), testis, 200.

*Canalium finalis, 15, 17.

Cancellarii : cancellarius Italiæ, Burchardus, episc. Lausanensis, 809; — Loth. imperat. Hilduinus, 960; Loth. reg. Rorico, 132; Conrad. reg. Vincentius, 127; Rodulf. reg. Pandulfus, 641; Henr. imp. Ermenfredus, 809. — Ecclesiarum : Lugd. eccl. (vel Athan. mon.) Ra....., *140; (vel Sav. mon.) Rainardus et Vuitbertus, 757; Sanctonensis eccl. Vuillelmus Giraudi, 909, 932. Vide *Vicecancellarii.*

Candedunus mons, in agro Forensi, 73.

Candiago (de) : Umbertus, testis, 94, 789; Jacobus, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* (Chandieu.)

Candida, testis, 238.

Canis (Petrus), 868; frater Vuichardi, 824, 868.

Cano vel Cono, rex in Gallia, 754 et *n.*

Cantor, 907, *pag. 540.*

Cantoris officium in eccl. Lugd. 959.

Canziacus villa, in agro Tarnantensi, in parrochia S. Lupi, 768. (Chanzé.)

Caorcus, Cahors, Chaors villa, in agro Bruillolis, 675, 840. Vide *Caornis.*

Caornis, Cahornis, Chaornis villa, in valle Bevronica, 447, 496. Vide *Caorcus.*

Capel : Hugo et Vuillelmus, fratres, 914.

Capella, 140, 141, 143, 415, etc.

*Capella, 55, 75, 137, 184.

Capellæ in chartulariis denominatæ, Vide *Ecclesiæ.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Capellani, 811, 813, 815, 817, 834, 903, 909, 919, 932, 947, 948, *195, *196, *200.
Capellani perpetui eccles. Lugd. quorum primus est archiepiscopus, 959.
Capiscollus, id est magister scholarum, *pag. 524.*
Caponerias vel Capponerias villa, 806; in agro Tarnantensi, 700, *177.
*Caponerias (Curtilus de) [in agro Tarnantensi?], 189.
Capons vel Cappons villa [in agro Gofiacensi?], 799.
Caponum præstatio, 94, 760, 776, 779, 874, 929.
Cappum vel Cappun (pro *capon*), 749.
Caprarius mons, in vicaria Sancti Joannis, 63, 916. (Mont-Chervet.)
Caprasii (S.) ecclesia in episcopatu Sanctonensi, 950. (S. Caprais.)
Capturæ, 916.
*Caranciacus [villa, in agro Gofiacensi?], 160.
Carbentongias vel Carentongias villa, in ripa Rodani, 203.
Carbonels (Ayminus), 919.
Carciatis, locus in parrochia Mornanti, 30.
Carentogias. Vide *Carbentongias.*
Carmen Fons, 39. (Charfontan.)
Carnis : pro carne, vino, pane et ubliis pecunia reddenda, 749, 861.
*Carnis præstatio, 55, 148.
Carnissalada vel Carnisalada (Durantus), testis, 754. Vide *Caro Salita.*
Carolus imperator : anno IIII° post obitum Caroli Magni regis, 1.
Carolus imperator : anno VI post obitum Caroli imperatoris, 2; anno XII, 3, 4.
Carolus rex : anno II regni ejus, 19; anno III, 20, 25; anno primo post obitum Lotharii, 24.
Carolus imperator : regni ejus anno primo, 27.
*Caro Salita (Umbertus de), testis, 156. Vide *Carnissalada.*
Carpanetus villa, in agro et pago Rodanæ, 465.
Carpenetus locus [in agro Tarnantensi?], 229. (Charpenay?)
Carpinedus, 49. Vide *Pinedus.*
Carpinel (Hugo), testis, 762.
Carpinellus (Hugo), donator, 404.
Cartadus, 815. Vide *Catardus.*
Cartalata de terra, 80, 90.
*Cartalata, 59, 99.
*Cartale, cartallum, 8, 55.
Cartalum ordei, 94; terra capiens sementis cartalos tres, 193.
Carteria vel terra carteria, 493.
Casa, 18, 153, 764; indominicata, 1, 135.
Casa Dei, id est ecclesia vel monasterium, 14, 19, 26, etc.
Casænovæ vel Cazæ Novæ (Vuillelmus), 835.
Casæ Varennæ villa, in pago Forensi, 451.
Casa Fabrivillæ (Fines de), in agro Bevronensi, 153.
Casale, 940.
Casaleursi (Fines de), in agro Forensi, 243.
Casalis vel Casalut (Aymo de), 835.
Casalis (Pontius), testis, 730.
Casalis vel Casalibus (Curtilus de), 741.
Cascedo vel Casedo (de) : Girardus et Milo, fratres, 750.
Casellæ vel Chaselles villa, in agro Forensi, 6, 559. Vide *Chazelliis.*
Casellas vel Chasellas villa, in agro Tarnantensi, 210, 371.
Casenica villa, in agro Gofiacensi, 341.
Caseto (Rotgerius de), 923.
Caseto (Prioratus de), 923.
*Casetum vel Casetus, villa vel locus, 2, 26, 78, 141; ecclesia Caseti, 194, 199, dedicata in honore S. Petri, 37, 71, 82, 92, 94, 167; subjecta monasterio Athanacensi, 125. — Cimiterium Sancti Petri, 54. — Domus de Caseto, 200; priores, 194, 195, 197, 199; Berardus, 196; Gaucerannus, 194. (Chazay.)
Caseus, 942, 952.
*Caslech vel Calegh villa, in agro Monte Aureacense, 57. (Callais.)
Casoccus villa, prope Ararim, 385; in agro Cogniacensi, 437.
Cassaneta (Curtilus de), 803.
Cassaneus vel Cassaneis, locus in agro Vallis Neriacensis, 29.
Cassanias, Cassaniacus, Cassiniacus villa, in agro Tarnatensi, 14; prope Cliviacum, 208.
Cassanias vel Chassanias villa, in agro Broliacensi, 196.
Cassiacus, terra in loco qui dicitur Esparciacus, 769. (Chassin.)
Cassiacus, Chassiacus, Chessiacus villa, 604; in agro Tarnantensi, 204, 218, 691, 865;

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ubi ecclesia in honore S. Martini, 136, 137, *pag. 387.* Vide *Cheyssieu.* (Chessy.)
*Castaineriæ, in villa Marcilliaco, 118.
Castanetus vel Castannetus locus (sive ad Pradellas), in valle Bevronica, 15; silva, 426; villa, prope rivulum Bebronnæ, 597.
Casteliolo vel Castelioso (Vuillelmus Raineriidе), 903. (Châtillon?)
Castellario (Joannes de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* (Châtelard.)
Castelli constructio ad quod pertinent 12 ecclesiæ parrochiales, 430.
Castello (Amblardus de), 861.
Castellos. Vide *Chastellos.*
Castellum munitum, 904, 905; destructum, 900. Vide *Camopsetus, Castellum, Cosnacus, Lay, Sal, S. Baldomerus, Varennis.*
Castellum constructum in parrochia Sancti Martini de Periculis, 430; ubi prioratus qui vocatur Castellum vel Montroter, 916, 933. (Montrotier.)
Castellum Novum, pars villæ Randanis, 906.
Castelunculo (de) : Stephanus et Bernardus, fratres, 766.
Casto, testis, 295.
Castro Novo (Amedeus de), communarius, *pag. 524.*
Castrum ædificatum, *pag. 387* et *480;* destructum, 802. Vide *Ansa, Buxi, Castrum, Cosant, Donziacus, Iconium, Irignis, Marcilliacus, Merpini, Miribelli, Mons Melardi, Mons Roterius, Periculis, Petra Scissa, Randans, S. Mauritius,* etc.
Casutias villa, in agro Tarnantensi, 234, 473; ubi boscum, 737.
Catardus vel Cartadus, 815. Vide *Chatardus.*
*Catbergia et Avana, venditrices, 18.
Catella. Vide *Catolla.*
Cathellus, antecessor Silvestri, 39.
Catoli : Agno, vicarius comitis, et Milo et Pontius, fratres ejus, 864. Vide *Ficia* et *Catolla.*
Catolla (Agno), 813, 887. Vide *Catoli.*
*Caucio, 49, 61.
*Causatione (Vinea de), 23.
Cavallarius, testis, 189. Vide *Caballarius.*
Cavanerosus villa, in pago Lugdunensi, 542, 556.
Cavannaria, 56, 216, 229, 441, 906. Vide *Cabanaria.*
Cavannæ villa, in agro Forensi, 245. Vide *Chavannes.*
Cavannetis (Villa de), 621.
Cavannetis vel Cavanetis (Finis de) villa, in agro Forensi, 321, 563, 620.
Cavannetis (Terra de), in agro Forensi, in villa de Nerciaco, juxta Randans, 728. Vide *Cabannetæ.*
Cavannis (Finis de), in vicaria Sancti Joannis, 63. (Chavannes.)
Cavennacus villa, in valle Bevronica, 448. (Chavanne.)
Cavillonensis episcopus, Ardradus, 30, [38]. (Châlon.)
Cavorni terra, in villa Marini, 582. (Chavord.)
Cazæ Novæ (Vuillelmus), 835. Vide *Casænovæ.*
Cazedo. Vide *Cascedo.*
Cecladis villa, in comitatu Turornensi, 396. Vide *Cercladis.*
Celerarius archiepisc. Lugd. 884.
Celerarius vel Cellerarius Savin. monast.: Stephanus, 911, 930; Arnulfus, 933; Hugo, 942, 943; Artaldus, 948; celerarius major, Hugo de Bono Fonte, *pag. 522, 525;* celerarius minor, Johannes de Lustriaco, *pag. 525;* celerarius Sancti Laurentii, *pag. 522.*
Celestinus III papa, 947.
Celles villa, in agro Forensi, 878. (Celle?)
Celsiacus villa, ubi ecclesia in honore S. Genesii, 9; in valle Bevronica, 19, 155, 600, 733; in agro Floriacensi, 187, 393, 512, 538, 575; in agro Saviniacensi, 685; clausum de Celsiaco villa, 886. (Sourcieux.)
Celsihiacus villa, in agro Jarense, 705.
Ceneviacus villa, 428.
Censerius vel Censurius, donator, 20.
Censorius et uxor ejus Dominica, donatores, 260.
Censorius, testis, 381.
Census, 2, 3, etc.
*Ceppæ noieriarum, 15, 17.
Ceræ denarata, 2, 14, 17, 21, etc.
Cercennacus. Vide *Acercennacus.*
Cercennatis villa, in agro Tarnantensi, 25. Vide *Corcennatis.*
Cercius, pro circius, 1, 2, 4.
Cercladis vel Cecladis villa, in comitatu Turornensi, 396.
Cersurios, locus ultra Aselgum, in agro Tarnantensi, 235.
Cervarius vel Cervarii mons, 6, 916. (Montservie.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Cerveseria vel Cerneseria villa [prope Sedziacum], 682.
*Cerviacus villa, in agro Tarnatensi, 147.
*Cerviacus villula, in Monte Aureacensi, 183.
Cha. (Vuillelmus de), 754.
Chaarnacus villa, in agro Tarnantensi, 692. Vide *Caarnaco*.
Chabut, locus [in agro Forensi?], 724.
Chadafals, 906.
*Chalens (Petrus de), 201.
Chambariacus. Vide *Cambariacus*.
Chambechonus villa. Vide *Cambetdonus*.
Chamboscus vel Camboscus villa, in agro Exartipetracensis, ubi ecclesia in honore S. Mauricii, 524, 750. (Chambost.)
Chamosset (Hugo de), 914. Vide *Camopseto*.
Chanasson rivulus, 794. (Chanasson.)
Chanassum (Ad), curtilus, 874.
Chaneva vel Canaba vetula, 430. Vide *Vetula Chaneva*.
Chaornis villa, in valle Bevronica. Vide *Caornis*.
Chaors vel Chaort villa. Vide *Caorcus*.
Chap. (Durantus de la), 899, 930.
Chapicollus (id est capiscollus seu magister scholarum). Vide *Capiscollus*.
Charbonellus, testis, 93.
Charbuns (Giroldus), testis, 940.
Charenta fluvius, 933. (Charente.)
Charleu : Vuido, donator, 831, 834; Hugo, frater ejus, 834. (Charlieu.)
Charmel vel Charmil (Stephanus), 912, 913, 916, 935, 937, 938.
Charpenellus, locus in villa Noallico, in agro Bessenacensi, 1.
Charpinelus : Gualdemarus et Pontius Berardus, fratres, 835; Hugo monachus, præpositus S. Mauritii, 835.
Chasals (Terra de), 916.
Chaselles, 210. Vide *Casellas*.
Chaselles, Chassels villa, in agro Forensi, 6. Vide *Casellæ*.
Chassagniaco (Ecclesia parrochialis de), pertinens ad obedientiam de Mornanco, 129. (Chassagny.)
Chassanias, 196. Vide *Cassanias*.
Chassennatis villa, ubi ecclesia in honore S. Mauritii, 759, 760. Vide *Mauritii (S.) eccles. 3*. (Chaussan.)
Chassiacus villa. Vide *Cassiacus*.
Chastellos, Chasteillos (Bernardus de), testis, 948.
Chastel Milan, Chastel Millan, Chastelmilan (de) : Durantus, maritus Ermengardis, et pater Olmari et Duranti, 892; Stephanus, 921.
Chatardus, donator, 867.
Chavannaria, 81. Vide *Cabanaria*.
Chavannes (Les), 924. Vide *Cavannæ*.
Chavannis villa, in agro Forensi, 619. Vide *Chavannes*.
Chavannis (Petrus de), camerarius Sav. 949.
Chazellis (Villa de), ubi ecclesia in honore S. Michaelis, 144, 750 *n*. Vide *Casellæ*. (Chazelles.)
Chazipol, 935.
Chazipoleria vel Chazepoleria, 935.
*Chel (de) : ... et uxor ejus Ginbergia, genitores Vuillelmi et Ugonis, 198.
Cheria silva [in pago Albanense?], 639.
Chessiacus, 204. Vide *Cassiacus*.
Chevennacus. Vide *Chivinnacus*.
Cheyssiaco (Humbertus de), celerarius Sancti Laurentii, *pag. 522*. (Chessy.)
Cheyssieu, parrochia, 958. Vide *Cassiacus*.
Childebodus, episcopus [Cabilonensis?], testis, 38.
Chirobles (Robertus de), testis, 946. (Chiroubles.)
Chiviney parrochia, 958. Vide *Chivinnacus*.
Chivinnacus, Chivennacus, Chevennacus, villa, 8, 67; in agro Saviniacensi, 54, 596; in valle Bevronica, 66, 487, 508, 537; majoria Chevennaci, 777; chazipolleria Chivinniaci, 935. (Chevinay.)
Choley (Petrus), 906.
Chono, pater Chononis, Roberti, Vuidonis, Artaldi et Lento, 640.
Chono, filius Chononis, 640.
Chono, testis, 640.
Chonradus, rex, 127. Vide *Conradus*.
Choons villa [in agro Forensi?], 518.
Chore. Hoc nomen invenitur in quibusdam formulis. Vide 839, etc.
Chrestina, mater Adalborni, Berengerii et Emeltrudis, 317.
Chrisigniacus villa, in agro Saviniacensi, 151. Vide *Grisiniacus*.
Christiana, mater Girardi, 522.
Christiana et filius ejus Joannes, presbyter, donatores, 565.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Christiana, testis, 464, 521.
*Christiani terra, 117.
Christianus sacerdos et monachus, scrip. 63.
*Christianus, filius Yoanni, testis, 51.
Christina, uxor Auffredi, 417.
Christinus, testis, 369.
Christiolensis vicaria. Vide *Cristiolensis.*
Christophori (S.) de Mercurio parrochia, 114. Vide *Mercurius.*
*Christophori (S.) terra, in villa Lissiaco, 30.
Christophorus, abbas Sav. *pag. 2*, ch. 24, 25.
Christophorus, scrip. 341.
Christophorus, testis, 18.
Chrontilliacus villa, in agro Forensi, 268. (Craintilleux.)
*Chundradus rex. Vide **Conradus.*
Chuonradus rex. Vide *Conradus.*
*Chuonradus rex. Vide **Conradus.*
Cibaria, 924, 916; quartata, 803; debita ob usus in forestis, 897.
*Cibaria, 55.
Cibariæ quartallum, 804; emina, 839, 861.
Cimentis vel Cunentis mansus [in agro Forensi], 244.
Cimiterius, 836, 904, *54.
Cimmena, 131. Vide *Emmena.*
Cimziacus villa, 750. Vide *Cingiacus.*
Cinciliacum (Ad) [villa?], 366.
Cingiacus vel Cimziacus villa, 750.
Cipriani (S.) ecclesia, in loco qui vocatur Alaval, 470. Vide *Alaval.*
Ciriacus vel Cyriacus, locus cum silva in Longavilla vel Provencherias, et in agro Vallis Bevronensis, 163, 601.
Ciriacus sive Colna, locus in agro Vallis Bevronensis, ubi silva, 578. Vide *Colna.*
Cirici (S.) ecclesia, in villa de Marcilliaco, 914.
Cirici (S.) vel S. Ciriaci ecclesia, 755, 765. (S. Cyr.)
*Cirici (S.) ecclesia, in villa Sivriaco, 198. Vide *Sivriacus.*
*Cirici (S.) terra, 123.
Civen (Artaldus de), maritus Anthoniæ, 795.
Civent (Gauzerannus de), 748.
Civent, Civen, Cyvent villa, in agro Forensi, 794, 874, 877. (Civens.)
Civileto, locus in villa Mascerias, 292.
Civino (Bertholdus de), gallice *de Civins*, abbas Athanatensis, reformator monasterii Saviniacensis, 952.
*Civitas Lugd. 200.
Claromonte (Guillelmus de), decanus Viennensis, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Claromontensis episcopatus, 901, (Clarmontensis) 953. Vide *Alvernensis.* (Clermont.)
Classus villa, in agro Gofiacensi, 343, 361.
Clausula villæ, 660.
Clausum de vinea, 95.
Clausura villæ, 600.
Claviger Sav. monast. 941, 942, 943, 946; Caseti prioratus, *200.
Clemens, filius Alexandri et Dominicæ, 62.
Clementis (S.) ecclesia, 39. Vide *S. Clemens.*
Clementis (S.) ecclesia, in agro Tarnantensi, 400. (S. Clément-de-Valsonne.)
Cleothedrum, 428, 429.
Clerionis vel Cleionis terra, 27.
Clientes, 885.
*Clipiacensis vel Clippiacensis ager, 90.
*Clipiacus villa, 85, 86; in agro....., 91, 92; in agro Clippiacensi, 90; in agro Monte Auriacense, 159, 163, 165, 166; in agro [Val]lacensi, 84; in agro Vala Ansi, 119; in agro Valliaccensi, 81.
Cliviacus villa, 3, 4, 28, 803; in agro Tarnantensi, 23, 208, 209, 701. (Clévy.)
Cliviacus villa, ubi ecclesia, in agro Bessenacensi, 489.
Clodosolicas villa, in agro Forensi, 285.
Clotarius rex, 289. Vide *Lotharius.*
Cluireu vel Cluiren (Arnaldus de), testis, 795. (Clurieux.)
Cluniacensis vel Cluniensis abbas, 581, 632, *188. Vide *Odilo.* Cluniacenses monachi, *188.
Cluniacum, 808. (Cluny.)
Cluylesiolis, Cuylisiolis, Cuilesiolis, Curlesiolis villa, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, in pago Matisconensi, in agro Tolvedunensi, 431. (Claveisolles.)
Coccus (Lombardus), rusticus, 935; pater Joannis, 937.
Cocollionem vel Cocellionem (Ad), in pago Sanctonensi, 635. (Coculet.)
Coepiscopus, 88.
Cogez (Const.), 94. Vide *Cogoz.*
Cogniacensis, Coniacensis, Cuniacensis ager, 48, 177, 398, 437, 465, 706, 845.
*Cogniacensis vel Quoniacensis ager [153?], 154, 174.
Cogniacus vel Coniacus villa, 385, 696; ubi

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ecclesia in honore S. Germani, 827. Vide *Cogniacensis*. (Cogny.)
Cognomina gallice expressa, 94, etc.
*Cognus, 14.
Cogon (H.), *pag. 532*.
Cogoz vel Cogez (Constantius), testis, 94.
*Coind... (Bernardus), fidejussor, 162.
Colinus (Fulcherius), testis, 753. Vide *Collum Collini* et *Coluns*.
Colligius villa, 390.
Collini (Amblardus), 818, 820. Vide *Colinus, Collun* et *Coluns*.
Collum vel Collun (Amblardus), testis, 764. Vide *Colinus, Collini* et *Coluns*.
Colna locus in valle Bevronica, 468.
Colna sive Ciriacus, in agro vallis Bevronensis, ubi silva, 578. Vide *Ciriacus*.
Colnensis Vallis ager, 678. Vide *Vallis Colnensis*.
Colobratis, locus in parrochia Mornanti, 30. Vide *Colouratia*.
Colobrius (Fulcherius), testis, 801.
Colombelli (Hugo). Vide *Columbelli*.
Colongis (de) : Hugo et Arnulfus, 871.
Coloni abbatiæ, 904.
Colonia, 540, 750, *95.
*Colonia, locus in villa Cacellaco, 46.
Colonica, 29; ecclesia.... constructa in colonica de Draciaco, 32.
Colonicam (Ad), mansus in agro Forensi, 702.
Colonicas villa, in valle Bevronica, 203.
*Colonicus villa, in agro Monte Aureacensi, 36.
Colouracia, Colouratis villa, in agro Gofiacensi, 348; in agro Mornantensi, 418, 743. Vide *Colobratis*.
Coltressa rivulus, 886. Vide *Caltressa*.
Columbaris vel Columberius villa, in agro Forensi, 535, 727.
Columbatis (In), 765, in fine.
Columbelli (Hugo), 823.
Columbello (Milo de), donator, 708.
Columnæ pratum [prope Taratrum?], 803.
Colungis villa, in agro Gofiacensi, 351, 354.
Coluns vel Colons (Fulcherius), testis, 804. Vide *Colinus* et *Collun*.
Comba vel Cumba, locus in agro Forensi, 616.
Comba (vel Cumba) Fragney curtilus, 781. (Franier.)
Combæ Adelelmi silva, prope Taratrum, 803. (Combe.)
Combeces vel Combecis curtilus, 774.
Combecies villa, in agro Tarnantensi, 695.
Comes (Benedictus), 915.
Comes, comitissa, comitatus. Vide *Andella, Augustodunensis, Bellicensis, Bellijoci* vel *de Bellojoco, Diensis, Engolismensis, Forensis, Genevensis, Lugdunensis, Matisconensis, Rodanensis, Tolornensis, Valensis, Vualdensis, Vuarascus*.
Comitalis terra, 720; hereditas, 872.
*Comitalis terra, 66, 87, 111.
Comitissa Bellijoci, 941.
Commenda ecclesiæ, 491.
Commendæ S. Johannis de Exartipetri, 653.
Communarius Sav. monast. 952, *pag. 254*.
*Commune (Tenere in), 184.
*Communis terra, 14, 15, 17.
Commutatio, 158, 174, etc.
Conacus. Vide *Cosnacus*.
Conca argentea, 775.
Conca vel Concas villa, in agro Forensi, 238. (S. Laurent-la-Conche.)
Concambium, 125.
Concha (Petrus de), 930.
Conciliacus, locus in parrochia Mornanti, 30.
Concisa silva (in agro Solobrensi?), 101. (Concizon.)
Concubitus viarum, 202.
*Condamena, 156.
Condamina, 27, 40, 649.
Condradus rex. Vide *Conradus*.
Coniacensis ager. Vide *Cogniacensis ager*.
Coniacus villa, 827. Vide *Cogniacus*.
Conlidio villa (In fine de), in agro Tarnantensi, 227. (Colliard?)
Cono, 640. Vide *Chono*.
Cono rex, 754. Vide *Cano*.
Conquistus legalis, 131; hereditate sive conquesto, 162; tam de hereditate quam de conquisto, 213.
Conradus, filius Rodulfi, 61; rex, 54, 56, 59, 118, 127, 150, 151, 153, 158, 159, 168, 170, 175, 177, 182, 190, 195, 199, 201, 202, 211, 212, 215, 216, 219, 221, 222, 225, 226, 227, 229, 231, 233, 236, 237, 240, 245, 246, 247, 254, 270, 271, 272, 274, 275, 280, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 337, 338, 340, 341, 379, 380, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 427, 437, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 469, 496, 576, 577, 582, 593, *n.*; rex Jurensis, 38, 101, 104, 123, 125, 131, 135, 167, 191, 203, 260; rex in Burgundia, 96; in Gallia, 174, 261; in Galliis, 61, 146, 147; Galliarum, 152; regni ejus anno V, 45; VI, 46; VII, 40, 55, 65; VIII, 62; IX, 57; X, 67, 367; XI, 64, 81; XIV, 38, 368, 369; XV, 43, 63, 74, 140, 167, 242, 243, 342; XVI, 125, 307, 308, 309, 310, 311; XVII, 230; XVIII, 239, 305; XVIIII, 53, 72; XX, 49, 50, 99, 126, 130, 131, 135, 156, 244, 258, 306, 343, 370, 371, 372, 373, 374, 381; XXII, 255; XXV, 200, 235, 312, 313, 314, 315, 316; XXVII, 133, 188, 196, 197; XXVIII, 101, 439; XXIX, 152, 223, 263, 281; XXX, 75, 77, 79, 82, 98, 105, 110, 136, 143, 166, 224, 317, 318, 319, 320, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 334, 375, 376; XXXIII, 141; XXXV, 163; XXXVI, 127, 183, 189, 252, 256, 377, 378, XXXVII, 184, 187, 205, 248, 249, 250, 268; XXXIX, 149, 162, 206, 207, 217; XL, 103, 107, 108, 117, 160, 179, 185, 186, 204, 208, 209, 220, 228, 259, 333, 335, 344, 561, 567; XLI, 138, 176, 219; XLII, 169, 210, 218, 241; XLIII, 165, 178, 269, 441; XLVI, 440; L, 579; LIII, 442; LVII, 443; LVIII, 444; anno Domini *964*, 128; *971*, 146; *973*, 139; *976*, 127; regni domini XX, 173; XL vel L, 345; anno... VII, 238.

*CONRADUS, CHUNRADUS, CHUONRADUS, GONDRADUS, GONRADUS, GUONRADUS, GUHONRADUS, VUONRADUS rex, 1, 4, 18, 20, 23, 24, 26, 27, 28, 30, 31, 34, 38, 47, 48, 51, 54, 56, 65, 68, 72, 76, 77, 79, 82, 88, 94, 103, 105, 107, 113, 116, 122, 129, 130, 136, 140, 149, 155, 160, 168, 179, 181, 182, 189, 192; rex Jurensis, 20, 23, 30, 116; rex Jurensis in Gallia, 51; rex in Gallia, 1, 38, 47, 72, 82, 103, 105, 136; rex in Gallias, 48, 94, 130, 192; regni ejus anno XIIII, 192; XXIII, 168; XXVII, 31; XXVIIII, 129; XXX, 4, 30, 122, 181; XXXVI, 68; XXXVIII, 179; XXXX, 51; XL, 18, 24, 28, 113, 155, 182; XLVI, 26; XLVIIII, 116; L, 56, 77, 82, 160; LII, 47, 52; LX, 149; LXVIII (?), 105.

CONRADUS, filius Henrici tertii (IV) imperatoris, 809.

CONRADUS, episcopus Murianæ ecclesiæ, 582. Vide *Everardus*.

CONSILIATORES, id est tutores, 748.

CONSORTORUM silva, in agro Busciacensi, 32.

*CONSTABILI terra, in Monte Sicco, 8.

*CONSTABILIS terra, 187.

CONSTABILIS, frater Adalardi, 866.

CONSTABILIS, testis, 845.

CONSTABULIS vinea, 27.

CONSTABULUS vel COSTABULUS, testis, 49.

CONSTABULUS, testis, 5.

CONSTABULUS, testis, 608.

CONSTANCIA, uxor Ermentarii, 51.

*CONSTANCIA, testis, 105.

*CONSTANCII terra, 164.

*CONSTANCIO, 178. Vide *Costantius*.

CONSTANCIS (Pontius DE), 921.

CONSTANCIUS presbyter, 544.

CONSTANCIUS Brutinellus, 121. Vide *Brutinellus*.

*CONSTANCIUS, filius Franbergæ, 142.

*CONSTANCIUS, frater Arnulfi et Consta..... donator, 165.

CONSTANCIUS, testis, 117, 121, 179, 227.

*CONSTANCIUS, testis, 187.

*CONSTANTIA, uxor Andreæ, 44.

CONSTANTIA, uxor Ardradi de Barbares, 761, 762, 763, 821. Vide *Barbares* et *Barbareis*.

CONSTANTIA, uxor Duranni, 733.

CONSTANTIA, uxor Gonterii, 364.

CONSTANTIA, uxor Gonterii de Praels, 798.

CONSTANTIA, uxor Lamberti, 234.

CONSTANTIA [uxor Rumphatoris?], 650.

CONSTANTIA, uxor Stephani Mauriaci, 649.

CONSTANTIA, filia Soziæ, 91.

*CONSTANTIA, testis, 94.

CONSTANTIA, testis, 669.

*CONSTANTII terra, 150.

*CONSTANTINUS archipresbyter, 199.

CONSTANTINUS presbyter, testis, 8, 24, 70, 120.

*CONSTANTINUS presbyter et frater ejus Richardus, donatores, 42.

*CONSTANTINUS presbyter, testis, 41, 74.

*CONSTANTINUS, filius Liegardis, 152.

*CONSTANTINUS et uxor ejus Adaltrudis, donatores, 21.

CONSTANTINUS, donator, 366.

*CONSTANTINUS puer, testis, 58.

CONSTANTINUS, testis, 210.

CONSTANTINUS, testis, 262.

*CONSTANTINUS, testis, 27.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Constantio presbyter, donator per vuadiarios, 458.
Constantio, testis, 143, 228, 301, 369, 498, 701, 745.
Constantius, capellanus S. Petri Sanctonensis, 811.
Constantius presbyter, testis, 159, 397, 467, 731.
Constantius monachus, testis, 11, 13.
Constantius, donator, 565.
Constantius, donator, 850.
Constantius, filius Adalberti, 289.
Constantius [filius Rotbaldi et Elissendis?], 313.
Constantius, frater Duranti, testis, 397.
Constantius, frater Fulcherii, 725.
Constantius, frater Jonæ, 802.
Constantius et uxor ejus Arlavergis, petitores, 2.
Constantius et uxor ejus Ermengardis, donatores, 221.
Constantius, vuadiarius Rotlandi, 238.
Constantius Butinels, 715. Vide *Butinels*.
Constantius Cogoz, 94. Vide *Cogoz*.
Constantius, testis, 51, 76, 91, 128, 150, 186, 224, 240, 258, 260, 269, 301, 334, 337, 338, 377, 451, 467, 534, 547, 555, 615, 620, 641, 660, 663, 670, 863, 883.
*Constantius, testis, 56.
Constatitiacus villa. Vide *Costarciacus*.
Consuetudines malæ, 664, 777, 799, 802, 803, 848, 884, 906, 912, 924, 915, 916.
*Consuetudo pagi Lugdunensis, 107.
*Contamina, 14.
Contestari (legare), 128.
Convadium, 250, 251.
Conziacus villa, in agro Tarnantensi, 232, 438, 602. (Conzy.)
Coorsangias vinea, in loco Marciliaco, 614.
Coorun (Joannes de), 945.
Copalecus villa, in agro Gofiacensi, 355.
Cor. 921. Lege *Tor.* et vide *Torreta*.
Corcelliacus villa, 53. (Corcelles?)
Corcellis (Bernardus de), 807.
Corcenatis, Corcennatis, Corginatis villa, in parrochia Mornanti, 30, 366; in agro Gofiacensi, 339.
Corcenato (Girinus de), clericus, 871.
Corcennatis (de): [Girinus, Rostagnus], Romestagnus et alii duo, 129. Vide *Cercennatis*.
Corciacus villa, ubi ecclesia in honore S. Desiderii, in valle Bebronensi, 7. Vide *Corziacus* et *Croziacus*. (Courzieu.)
Corcinatis villa. Vide *Corcenatis*.
Cordel (Gauzerannus), 804.
Cordelli (Vuido), 886.
*Corderius (Stephanus), 201.
Corgealius, 254.
Corgenon (Hugo de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Cornaco (Ecclesia de), in honore S. Martini, pertinens ad obedientiam de Mornanco, 129. (Cornas.)
Cornelii : Berno et Ademarus, fratres, 869.
Corona in ecclesia Savin. dependens, *pag. 87.*
Corziaco (Bladinus de), 861.
Corziacus villa, 128, 743. Vide *Croziacus* et *Corciacus*.
Cosanno (Acharias de), 884.
Cosans, Cosant, Cozans, castrum, 884, 914. (Couzan.)
Cosant (Blainus de), 914. Vide *Blainus*.
Cosia aqua, 88. (Coise.)
Cosmæ (S.) ecclesia, 949.
Cosnaco (Petrus de), monachus, 812.
Cosnacus vel Cosniacus castellum, in pago Sanctonensi, 751; vicus in episcopatu Sanctonensi, ubi ecclesia in honore S. Thomæ, 751, 808; ubi prioratus in honore S. Thomæ, 812; vicus, 901, 932, 947. (Conac.)
Cosniacensis pagus vel ager, in episcopatu Sanctonensi, 932. Vide *Cosnacus*.
*Coson villa, in agro Monte Auriacense, 53. (Couzon.)
*Cosonis (Ugo), testis, 156.
Cossenay (Humbertus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Cost. (Vuillelmus), archipresbyter, 947.
Costa, 775.
Costa villa, 366.
Costa montis Ennaci, 720.
Costa [villa in agro Forensi?], 717. (La Côte-en-Couzan.)
*Costa (de): Bernardus, 196; Guigardus, 199.
Costabilis terra, 192.
Costabilis sacerdos, vuadiator et suffragator Desiderii, 200.
Costabilis, piscator, 467.
Costabilis, filius Andreæ, donator, 446.
Costabilis et soror ejus Benedicta, donatores, 224.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Costabilis vel Costabilus et uxor ejus Ermengardis, 395.
Costabilis testis, 196, 484.
Costabilus, 395. Vide *Costabilis.*
Costabilus, testis, 126.
Costabulus, 49. Vide *Constabulus.*
Costabulus, testis, 320, 373.
*Costancio, testis, 117.
*Costancius, tenens mansum ad Sanctum Hilarium, 55.
*Costancius, filius Adalendis, 90.
*Costancius, vuadiarius Johannis, 186.
*Costangius, testis, 63, 66, 67, 81.
*Costantinus presbyter, 55.
*Costantinus presbyter, scrip. 125, 152.
*Costantinus presbyter, donator, 58.
*Costantinus, testis, 60, 71.
*Costantius sacerdos, 154.
*Costantius et uxor ejus Berta, donatores, 121.
*Costantius vel Constantio, donator, 178.
*Costantius, emptor, 163.
Costarciacus villa, 53, 61.
Costonulus, locus in villa Vindriaco, 494.
*Coxia et coxica de carne, 55.
Cozans castrum, 884. Vide *Cosans.*
Craponica villa, in agro Neriacensi, 190. (Craponne.)
Crassus : Girinus et Girardus, 653; Hugo, Helisiardus et Rotlannus, fratres, 748; Bernardus, filius Elisiardi, 748; Rotlannus et Girinus, propinquus suus, 778.
*Cresciacus locus, in agro Monte Auriacensi, 34. (Crécy, 1.)
Cresta de Monte, 68, 70.
Crestanus vel Cristanus sacerdos et monachus, scrip. 38.
Creuzieu, *pag. 292 n.* Vide *Croziacus.*
Criceu (Girinus de), 935. Vide *Criciacus.*
Criciacus vel Crisiacus villa, 12, 935. (Crécy, 2.)
Crienensis villa, 433, 434.
Crimeldis, 78. Vide *Grimeldis.*
Crimeu (Pontius de), canonicus de Sancto Justo, 907.
Crionensis vel Crionus villa, in agro Forensi, 455.
Cripies (Ecclesia de), in episcopatu Diensi, 808. (Crupies.)
*Crisciacus villa, in agro Perciacensi, 173.
Crisciliacus villa, in agro Bessenacensi, 490; in agro vallis Bebronnæ, 599. Vide *Trischiliaco.* (Cressilieu.)
Crisiaco (Finis de), in valle Bevrona, 12. Vide *Criciacus.*
Crissiliaco, 11. Vide *Trischiliaco.*
Crissiliacus terra, 51.
Crissiliacus villa, 665. Vide *Crisciliacus.*
*Crissincius, maritus Alboaræ, 127.
Crissiniacus villa, in valle Bevronica, 454. Vide *Grisiniacus.*
*Cristiana, testis, 62.
*Cristianus, testis, 34.
Cristiolensis vel Christiolensis vicaria, in pago Sanctonensi, 634. (Criteuil.)
Croseto (Petrus de), canonicus et officialis Lugdun. *pag. 530.*
Crosi locus, in fine villæ Bisboch, 159.
Crota terra, in valle Bevronensi, 156.
Croziacus, decanatus in honore B. Mariæ, *pag. 292 n.* Vide *Corciacus.*
Crozieu, decanatus. Vide *Croziacus.*
Crucem (Locus qui dicitur ad) [prope Bisboch villam?], 161.
Cruch (Ad) villa, in pago Sanctonensi, 635. (Crouïn.)
Crucis minister. Vide *Minister crucis.*
Crucis (S.) ecclesia Lugdunensis, 959.
*Crucis (S.) capellæ apud Salvinicum ædificatio, 137.
Crudatenses monachi, 870. (Cruas.)
Crusilia villa, in valle Bevronica, 469.
Crussiacus vel Crusciacus mons, in agro Tarnantensi, in villa Cliviaco, 701. (Crussiacus.)
Crux argentea reliquiis repleta, *pag. 87.*
Cubelet (Joannes de), 923.
Cubet (Vuillelmus de), testis, 754.
Cuel (Petro de), testis, 754.
Cuilesiolis vel Cuilisiolis, 431. Vide *Cuylesiolis.*
Cuiziliacus villa, 129.
Culini (Vuillelmus), 833.
Culnis vel Culmis (Vicaria de), in episcopatu Diensi, 637. Vide *Culs.*
Culs (Ecclesia de), in episcopatu Diensi, 808. Vide *Culnis.*
Cultressa, Culotressa, Cultrossa, Coltressa, rivulus, aqua, guttula, in agro Saviniacensi, 19, 410, 685, 733, 886.
*Cumba, 14. Vide *Comba.*
Cumbis (In fine de), in agro Forensi, 616.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Cunctos vel Cumtos (Hugo), donator, 784.
Cuniacensis ager, 398. Vide *Cogniacensis*.
Cuniculus, locus in agro Vallis Neriacensis, 29. (Cunieux?)
Cupæ argenteæ, 533.
Curardi terra, 60. Vide *Evrardi*.
Curardus, testis, 117.
Curcetedranica villa, in comitatu Matisconensi, 302.
Curciacus villa, in agro Gofiacensi, 547, 553. (Sourzy?)
Curel, locus, 216.
Curent (de) : Bernardus et Artaldus, 789. Vide *Civen* et *Monte*.
Cureria vel Curreria aqua, prope Exartopetrum, 6. (Cureria.)
Curia Lugdunensis, 842; S. Nicecii [Lugd.], 818.
Curiolus Alverii villa, in agro Forensi, juxta Civent, 876, 877.
Curlesiolis. Vide *Cluylesiolis*.
Curnil : Arnaldus et fratres ejus Stephanus de Varenna, et Hugo, 817.
Curticulus, 72.
Curtifer, 5, 50, 69, 203, 297, *189.
Curtificium, 18.
Curtile, 2, 389, *55.
*Curtilis, 11, 17.
Curtilum, 3; cum manso et vinea, 23; indominicatum, 57, 140, 173, 211, 252, 310.
Curtilus, 1, 7, 9, 14, etc. cum vinea et orto, 21; idem ac mansus, 166.
*Curtilus, 4.
*Curva Fons, 162.
Cusiacus villa [in agro Forensi?], 518, 920. (Cusieux.)
Cuslen (Ecclesia de), pertinens ad monasterium Lustriacense, 940. (Cuilly?)
Custodum officium in eccl. Lugd. 959; custos, *pag. 540.*
Cuvireu. Vide *Tuvireu*.
Cyphi de argento, 649.
Cyriacus vel Ciriacus silva, in agro Bebronnensi, in loco qui dicitur Longa Villa, 601. Vide *Ciriacus*.
Cyrici (S.) campus, 199. Vide *Cirici*.
Cyvent villa, 794. Vide *Civent*.

D

Dacbergia, testis, 747.
Dado vel Vado, donator, 146.
Dado, maritus Ingeltrudis, 147.
Dado, testis, 77, 148, 368.
Dagneias, locus in agro Tarnantensi, 235.
Dagninus villa, in agro Gofiacensi, 340. (Agny.)
Dalbergia, Dagberga, Daberga, testis, 873.
Dalmacius de Bellojoco, 754. Vide *Bellojoco*.
*Dalmacius de Iconio, 195. Vide *Iconio*.
Dalmacius, testis, 793.
Dalmatius vel Dalmacius, abbas Sav. 751, 752, 753, 754, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 765, 766, 767, 769, 770, 771, 772, 773, 775, 776, 777, 778, 779, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 905, 945.
Dalmatius, prior de Castello, 916, 933.
Dalmatius presbyter, donator, 144.
Dalmatius levita, scrip. 126.
Dalmatius, donator, 750 *n.*
Dalmatius, filius Gaufredi, nepos Stephani clerici, 716.
Dalmatius, filius Gauzeranni Bers, 915. Vide *Bers*.
Dalmatius, filius Raingundis, 45.
Dalmatius, frater Aschirici, donator, 731.
Dalmatius Lasnay monachus, 912, 913. Vide *Lasnay*.
Dalmatius de Sancto Simphoriano, 938. Vide *S. Simphoriano*.
Dalmatius de Yconio, 923. Vide *Yconio*.
Dalmatius (Hugo), 884. Vide *Cosanno*.
Dalmatius, 881, 886.
Dalvinus, scrip. 367, 370, 371, 372, 373, 381.
Dama (Duo filii domini de), canonici Lugdunenses, *pag. 540.*
Danibelis, testis, 42.
Daniel monachus, testis, 59.
Daniel monachus, testis, 145.
Daniel, consanguineus Otgerii presbyteri, 549.
Daniel levita, donator, 545.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Daniel, testis, 126, 174, 263, 287, 470, 571, 614.
Danielis terra, 230.
Danieltus, testis, 156.
Dapifer Lugd. eccl. 898, 907.
Dapiferi cognomen, vel forte officium, 940. Vide *Vuillelmus* et *Ludovicus Dapiferi.*
Darasci (Durantus), præpositus, 896. Vide *Darasiaco.*
Darasiaco (de) : Berardus, testis, 818; Girinus, cognomine Blancus, 828. Vide *Blancus.*
Darasiacus (Durantus), monachus, 906. Vide *Darasiaco* et *Drasiaco.*
Darasiacus villa, in agro Tarnantensi, 707; 828. (Dareizé.)
*Darziliaco (Girinus de), 50.
*Darzilliacus, Darziliacus, Darciliacus, Darcilliacus villa, in agro Monte Aureacense, 73, 93, 107, 108, 111, 114, 117, 118, 122. (Dardilly.)
Datan et Abiron, etc. Hæc formula fere in omnibus chartis Athanac. invenitur; rarius vero in Saviniacensi chartulario. Vide 71, 94, 130, 139, 635, 645, 708, 839.
Datbergia, uxor Rotberti, 121, 715.
David, abbas Saviniac. *pag. 2*, ch. 19, 20, 21, 22, 23.
David monachus, testis, 3, 15, 17.
David, scrip. 235.
David (Vuillelmus), testis, 751.
David, testis, 397, 463, 540.
*Davit, testis, 25.
*De...., testis, 188.
Decani officium in eccl. Lugd. 959.
Decanus Lugd. eccl. Vide *Lugdunensis decanus.* — Genevensis eccles. 910; Lausannensis, 939; Viennensis, *pag. 540.*
Decanus et decanatus ruralis. Vide *Corsiacus, Telan, S. Victoris,* etc.
Dech. vel De Cha. (Vuillelmus), testis, 754.
Decima, 27, 30, 40, 86, 129, 134.
Decimatio, 661, 662.
Decreta pontificum, *pag. 388.*
Deidonus monachus, scrip. 61.
Delbezi. Vide Bezi.
*Delfingis villa, 156. (Delphingue.)
*Delfingus habitans in Ronencs, 156.
Delmas (Durantus), 926.
Demenchiata de terra arabili, 799.
Demorans (*demeurant*), 668.
Denarata vel denerata ceræ, 2, 14, 17, 21, etc.
Denarii de pratis, 897.
Deniciacus villa, 827. Vide *Diniciacus.*
Deodatus, filius Vuichardi et Vuandalmodis, 6.
Deodatus et uxor ejus Volfeldis, petitores, 46; donatores, 191, 255.
Deodatus vel Deodadus, testis, 233.
*Deo devota, 30, 31, 116, etc.
Descola vel De Scola (Otgerius), testis, 156.
Desiderii (S.) ecclesia, in Corciaco, 7.
Desiderii (S.) parrochia, in Monte Aureo, 198. (S. Didier-au-Mont-d'Or.)
*Desiderius sacerdos, scrip. 65.
*Desiderius diaconus, emptor, 34.
Desiderius, filius Evrardi episcopi, 582.
Desiderius et Ademarus, venditores, 199.
Desiderius, frater Girberni, 684.
Desiderius et uxor ejus Leogardis, donat. 463.
*Desiderius laicus, 167.
Desiderius, 200.
Desiderius, testis, 580, 582.
*Desiderius, testis, 34.
Despusolis villa, in agro Forensi, 370.
Desson (Vuillelmus), 874.
Destinamentum, 653.
Devestitura, 776.
Devota, 116. Vide *Deo devota.*
Dia, amita Amblardi Malaterra, 751.
Diaurus villa, in agro Solobrensi, 112.
Diensis comes, 637; comitatus, 636, 637.
Diensis episcopus, 38, 870; episcopatus, 637, 808, 870, 901. (Die.)
Dignertus, Digivertus, Diguiertus, filius Hugonis, 539.
Diniacensis ager, 754. Vide *Diniciacus.*
Diniacicus villa, 846. Vide *Diniciacus.*
Dinicensis parrochia, 846. Vide *Diniciacus.*
Diniciacus, Deniciacus villa, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 827, 846. (Denicé.)
Disderius vel Desiderius, testis, 636.
Disentii vel Dizentii (S.) ecclesia, juxta Paludem, in agro Cosniacensi, 932. (S. Dizant-du-Gua.)
Doctrildis vel Doctrilis rustica, 653.
Dodo, canonicus [eccl. Lugd.], 438.
*Dodo clericus, 137.
Dodo, 143, 378, 557.
Dodoldus vel Dotdoldus, scrip. 344.
Domanies, 921.
Domariacus vel Dommariacus villa, 12; in agro Saviniacensi, 73.
Domasiacus de Lodisco, 129. Vide *Lodisco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Domengiana, uxor Gerardi, 171.
Domericus, scrip. 24.
Domesia, donatrix, 355, 464.
Domesia, uxor Agnirici, 57.
Domesia, uxor Agnerici, 282.
Domesia, uxor Odilonis, 115.
Domesia, uxor Petri et mater Ademari et Duranti, donatrix, 476.
*Domesia, testis, 139.
Domesius, testis, 81.
Domfredus. Vide *Donfredus*.
Dominica, uxor Censorii, 260.
Dominica, uxor Girberti, 613.
Dominica, uxor Rotlandi, 267.
*Dominica contamina, 14.
Dominicatum (Mansus in) rediens, 83, 916.
Dominicatus (ûs), 89, 102.
Dominicus, maritus Ermendradæ, donator, 259.
Dominicus de Monte, rusticus [frater Girini de Monte], 779.
*Dominicus, 118.
Dominicus, testis, 126, 143, 255, 271, 323, 329, 369.
*Dominicus, testis, 48, 65.
Dominium, 178, 204.
Dominus vel Domnus, nomen, 776.
*Domisia, mater Aschirici, testis, 80.
Domzels vel Donzels (Durantus), 659.
Donari (Res quæ non possunt), 254, 258.
Donatus (Rannulfus), testis, 752.
Donciacus, Donsiacus, Donziacus, villa, in agro Rodanensi, 380, 421. (Donzy, 2.)
Donfredus vel Domfredus et uxor ejus Gotlennis, donatores, 637.
Donsiacus vel Donziacus, villa, in agro Rodanensi. Vide *Donciacus*.
Donzeu. Vide *Donziacus*.
Donziacus, Dunziacus, Donzeu, Dunzieu, castrum [in agro Forensi], 415, 885, 906; ubi ecclesia, 919; ubi capella in honore S. Albani, 829, 830. (Donzy, 1.)
Dorimbeltus vel Dorimbertus, 195. Vide *Tornubeltus*.
Dorosa vel Doroso, rivulus, 798. (Dorosa.)
Dos ecclesiæ, 634.
Dossenna vel Dozenna (Girinus), 874.
Dotalicium ecclesiæ, 145, 640.
Dotdo et uxor ejus Ermengardis, donatores, 329.
Dotdo et uxor ejus Fredeburgis, donatores, 110.
Dotdo testis, 323, 329.
Dotdoldus. Vide *Dodoldus*.
Dotgrannus, testis, 771.
Douzels (Durantus), 659. Vide *Domzels*.
Dozenna. Vide *Dossenna*.
Draciacus, Dragciacus, Drasiacus, Drassiacus, colonica, 32; villa, in agro Bussiacensi, 40, 420, 422, 467; ubi ecclesia in honore S. Petri, 32, 648; ubi locus de Pudiniaco, 40. (Dracé-le-Panoux.)
Dradannus, testis, 338.
Drasiaco (Durantus de), testis, 933. Vide *Darasiaco*.
Drocteldis, donatrix, 257.
Drocteldis, uxor Aremberti, donatrix, 189.
Drocteldis. Vide *Doctrildis*.
*Drogbertus et uxor ejus Rothlendis, venditores, 60.
*Drogbertus, 177.
Drothildis, uxor Rathfredi, 1.
Droybertus, testis, 295.
Ructedus, testis, 122.
Drueria, 948.
Duæ Olchæ villa, in agro Forensi, 77, 306, 318, 319, 331, 557, 560, 622, 623. (Disouche.)
Ducatus, duces. Vide *Aquitania* vel *Aquitanorum*, et *Suavia*.
Dudinus monachus, testis, 1.
Dudrannus, donator, 337.
Duellum campale, 906.
Duellum. Vide *Bella*.
Duerna villa, ubi ecclesia parrochialis in honore S. Johannis Baptistæ necnon evangelistæ, pertinens ad obedientiam de Mornanco, 129, 907; in agro Forensi, 573; in pago Lugd. 761, 762, 763, 821, 822. (Duerne.)
Duerna (Amblardus de), presbyter, 907.
Dugnensis ecclesia in honore S. Georii, in episcopatu Gebennensi, 808. (Duing.)
Dulcisma, 441. Vide *Dulcissima*.
Dulcisma, mater Arperti presbyteri, 458.
Dulcisma, uxor Adalardi, 266.
Dulcisma, uxor Amaldrici, 524.
Dulcisma, uxor Fulcherii, donatrix, 413.
Dulcissima vel Dulcisma, uxor Arrici, 441.
*Dulcissima, mater Arberti, 139.
*Dulcissima, testis, 80.
Dulsas [villa in Albanensi pago?], ubi ecclesia, 639; pertinens ad monasterium de Talueres, 901. (Doussard.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Dumensis. Vide *Dunensis.*
Dumesia, donatrix, 291.
Dumesia, donatrix, 922.
Dumesia, uxor Amblardi, donatrix, 797.
*Dumesia, uxor Arenci, 84, 85, 86.
Dumesia, filia Bladini et uxor Eldini, 114.
*Dumesia, uxor Girini de Darziliaco, 50.
*Dumesia, uxor Girini, 87.
Dumesia, uxor Volberti, 177.
*Dumesia, testis, 78.
Dunensis vel Dumensis, villa ubi ecclesia et monasterium in honore S. Petri, 401 *n.*
Dunnesiana vel Dunesiana, filia Ingeltrudis, 147.
Dunzeu, Dunziacus, 830. Vide *Donziacus.*
*Durandus, testis, 35.
*Duranni vinea, in loco qui dicitur Mons Siccus, 12.
*Duranni terra, 9, 29, 44, 91.
*Duranni filii, 193.
Durannus (I), abbas Savin. 613. Vide *Durantus I.*
Durannus (II), abbas Sav. Vide *Durantus II.*
*Durannus, abbas Saviniacensis, 137. Vide *Durantus* (II).
*Durannus, abbas Athanacensis, 27, 33, 37, 38, 39, 72, 77, 88, 94, 130, 140, 160.
Durannus, decanus et clericus Sancti Stephani [Lugd.], frater Theotardi, donator, 711.
Durannus vel Durantus, præpositus, 831, 833.
Durannus, prior de Sal, 834.
Durannus monachus, scrip. 610.
Durannus monachus [Sav.], 748.
*Durannus monachus, testis, 38, 148.
*Durannus clericus, testis, 184.
Durannus, filius Gimbergiæ, 735.
*Durannus, filius Stephani, 172.
*Durannus, frater Arluisis, 151.
*Durannus et Benedicta, uxor ejus, donatores, 3.
Durannus, maritus Constantiæ, 733.
*Durannus, maritus Eldeardæ, 149.
*Durannus et uxor ejus Eldeart, venditores, 154.
*Durannus, maritus Eldegardis, 127.
Durannus, maritus Enimæ, donator, 669.
*Durannus, filius Eldegardis, 162.
*Durannus et uxor ejus Sarra, donatores, 16.
Durannus Balbus, 748. Vide *Balbus.*
*Durannus Fusta, 84. Vide *Fusta.*
*Durannus de Graves, 201. Vide *Graves.*
Durannus Monaior, 758. Vide *Monaior.*
*Durannus Olerius, 201. Vide *Olerius.*
*Durannus de Rambariaco, 194. Vide *Rambariaco.*
Durannus Varennarum, 758. Vide *Varennarum.*
Durannus, testis, 733.
*Durannus, testis, 9, 12, 14, 17, 40, 44, 56, 60, 67, 89, 112, 115, 127, 147, 149, 151, 177, 183, 186, 187, 188.
Duranti terra, 71.
*Duranti terra, 146, 166.
Durantus vel Durannus(I), abbas Saviniacensis, *pag. 2,* ch. 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631.
Durantus vel Durannus (II), abbas Saviniac. *pag. 2,* ch. 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, *137.
Durantus prior, 937.
Durantus magister [scholarum?], monachus, 935, 937.
*Durantus monachus et sacerdos, testis, 188.
*Durantus monachus et diaconus, scrip. 178.
Durantus sacerdos, testis, 108.
Durantus sacerdos, scrip. 600.
Durantus presbyter, 480, 631, 827.
Durantus monachus, testis, 427, 470.
Durantus monachus, 649, 832.
Durantus monachus, scrip. 90.
Durantus monachus, scrip. 592, 593, 612, 617, 625, 626, 627, 629, 633, 701, 723, 852, 879.
Durantus, scrip. 87.
Durantus, scrip. 398.
Durantus, scrip. 583, 588, 872.
Durantus, donator, 481.
Durantus, donator, 493.
Durantus, donator, 517.
Durantus, donator, 740.
Durantus, donator per vuadiarios, 513.
Durantus rusticus, 92.
Durantus, pater Bernardi et Duranti, 859.
Durantus, pater Pontii, donator, 89.
Durantus, filius Adalendis, 328.
Durantus, filius Adalgerii, 240.
Durantus, filius Arici et Altrudis, 327.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Durantus, filius Arrici et Dulcissima, 441.
Durantus, filius Beraldi et Rotrudis, 113.
Durantus, filius alii Duranti et frater Bernardi, donator, 859.
Durantus, filius Duranti et Ingelæ, 726.
Durantus, filius Duranti Chastel Milan, et Ermengardis, 892. Vide *Chastel Milan.*
Durantus, filius Duranti Saxo et Pontiæ, 700.
Durantus, filius Erpini et Hilariæ, 184.
Durantus, filius Fulcherii, et maritus Ildinæ, donator, 862.
Durantus, filius Giroldi, 357.
Durantus, filius Guidonis, 412.
Durantus, filius Leodegarii et Ingelburgis, 36.
Durantus, filius Petri et Domesiæ, 476.
Durantus, filius Rotlanni, 882.
Durantus, filius Unfredi et Offeciæ, monachus, 501.
Durantus et Vuillelmus, filii Stephani, donatores, 845.
Durantus, filius Udulrici et Elisendis, 529.
Durantus, filius Uperti et Adalsendis, factus monachus, 550.
Durantus, filius Vuialdi, 701.
Durantus, filius Vuidaldi et Istiburgis, 601.
Durantus, frater Agnonis, 661.
Durantus, frater Arnulfi, 678.
Durantus, frater Constancii, testis, 397.
Durantus, frater Fulcherii, 725.
Durantus, frater Hugonis Blanc, 821, 822. Vide *Blanc.*
Durantus, frater Pontii presbyteri, 620, 621.
Durantus et Sievertus [fratres Almanni?], donatores, 556.
Durantus, frater Stephani, 931.
Durantus, frater Vagonis, 410.
Durantus et Vuilencus, filii Yliciæ, donatores, 406.
Durantus et uxor ejus Adeltrudis, donatores, 530.
Durantus et uxor ejus Girbergia, et filius eorum Pontius, donatores, 495.
Durantus et uxor ejus Ingela, genitores Aquini et Duranti, donatores, 726.
*Durantus, maritus primus Petronillæ, 107.
*Durantus et uxor ejus Petronilla, petitores, 122.
Durantus et uxor ejus Ragensendis, donatores, 411.
Durantus, maritus Saziantæ, donator, 84.
Durantus et uxor ejus Vualburgis, donatores, 125.
Durantus Albarun, 823. Vide *Albarun.*
Durantus Darasci, 896. Vide *Darasci.*
Durantus Aroldi, 938. Vide *Aroldi.*
Durantus Balbus, 795. Vide *Balbus.*
Durantus Balbus canonicus, 366. Vide *Balbus.*
Durantus Camba, avunculus Martini de Yonio, 773. Vide *Camba.*
Durantus Carnisalada, 754. Vide *Carnisalada.*
Durantus de la Chap, 899, 930. Vide *Chap.*
Durantus Chastel Milan, 892. Vide *Chastel Milan.*
Durantus Delmas, 926. Vide *Delmas.*
Durantus de Darasiaco, 906. Vide *Darasiaco.*
Durantus de Drasiaco, 933. Vide *Drasiaco.*
Durantus Douzels, 659. Vide *Douzels.*
Durantus Duret, 884. Vide *Duret.*
Durantus de la Fai (vel Fay), 918, 921. Vide *Fai.*
Durantus de Fonte, 914. Vide *Fonte.*
Durantus de Fracca, 660. Vide *Fracca.*
Durantus de Insula, 906. Vide *Insula.*
Durantus de Marziaco, 869. Vide *Marziaco.*
Durantus de Mons, 774. Vide *Mons.*
Durantus Petrals, 937. Vide *Petrals.*
Durantus Pictavinus monachus, 935, 948. Vide *Pictavinus.*
Durantus Popuns rusticus, 935. Vide *Popuns.*
Durantus del Pux, 796. Vide *Pux.*
Durantus Regis, 650, 679, 817. Vide *Regis.*
Durantus Rex, donator, 852. Vide *Rex.*
Durantus de Sancto Juliano, 913, 916, 938. Vide *S. Juliano.*
Durantus cognomento Saxo, 700. Vide *Saxo.*
Durantus de Solario, 818. Vide *Solario.*
Durantus de Talaru, 800. Vide *Talaru.*
Durantus [de Talaru], filius Hugonis vetuli, 817. Vide *Talaru.*
Durantus de Tiliz, 653. Vide *Tiliz.*
Durantus Tornavent, donator, 409. Vide *Tornavent.*
Durantus Ultramarinus, testis, 80.
Durantus, testis, 75, 90, 93, 98, 115, 178, 187, 194, 126, 229, 240, 241, 246, 261, 325, 327, 333, 342, 348, 355, 369, 375, 388, 391, 398, 405, 407, 435, 452, 455, 459, 473, 492, 504, 510, 521, 529, 533, 540, 558, 579, 589, 599, 643, 649, 651, 653, 661, 665, 670, 682, 683, 691, 695, 699, 704, 706, 716, 728, 747, 765, 779,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

781, 783, 791, 794, 845, 866, 872, 881, 920.
*Durantus, testis, 36, 101, 135, 145, 146, 181.
Durata Lingua (Petrus), testis, 762.
Duret (Durantus), minister Bernardi, Randanensis prioris, 884.
Duret, testis, 934.

E

Ebalus, testis, 633.
*Ebbo sacerdos, scrip. 129.
*Ebbo, testis, 181.
Ebrardus vel Erbrardus, rusticus, 692.
*Ebrardus, testis, 32, 63, 66.
*Ebreorum terra. Vide *Hebreorum*.
Ecclesia Savign. ædificata, *pag. 387.*
Ecclesiæ et capellæ in chartulariis denominatæ : de Affo, *S. Agathæ*, *S. Albani* in Donziaco castro, de Anciaco, *S. Andreæ (?)*, — Saviniaci, — Taratri, de Azola, *S. Bartholomæi* de Proliaco, *S. Baudelii* in agro Monte Aureacensi, — prope Lugd. — prope Forum, *S. Benigni* de Monte, de Blufiaco, *S. Boniti* de Marciaco, de Buxo, *S. Caprasii* in episc. Sanctonensi, de Chassagniaco, *S. Christophori* de Lissiaco, — de Mercurio, *S. Cipriani* de Alaval, *S. Cirici*, — de Marciliaco, — de Sivriaco, *S. Clementis*, — in agro Tarnantensi, — Vallis Longæ, de Cliviaco, *S. Cosmæ*, de Cripies in episc. Diensi, *S. Crucis* Lugdunensis, — de Salvinico (*Salvagny*), de Culs in episcopatu Diensi, *S. Desiderii* in Corciaco (parr.), — in Monte Aureo, *S. Disentii* juxta Paludem, de Dulsas, *S. Egidii* de Limans, — in Occitania, *S. Eugendi (?)*, *S. Ferreoli*, — *(S. Forgeux)*, *S. Genesii (?)*, — de Celsiaco, — de Savisineto, *S. Georgii* prope Cosnacum, — (in agro Vesiacensi?), *S. Germani* super Arbrellam, — de Cogniaco, — de Gemois, — in agro Tecommensi, *S. Gervasii* (in civitate vel prope civit. Lugdun.), *S. Gregorii (idem)*, de Guzantio in episc. Diensi, *S. Illidii* Claromontensis, *S. Jacobus* in Gallicia, *S. Joannis (?)*, — de Bruillolis, — de Duerna, — de Exartopetra, — Lugdunensis, — Murianæ, — de Tarnanto, *SS. Joannis et Michaelis* Randanensis, *S. Jorii* Dugnensis in episc. Genevensi, *S. Juliani* de Bibost, — de Sal, *S. Justi* Lugdunensis, Laisiacensis, *S. Laurentii* in Monte de Azola, — de Camopseto, — de Ivinnellis, *S. Leodegarii* [Saviniacensis?], — de Burziaco, Longæ Sagnæ, *S. Lupi*, *S. Marcelli* [de Felines], — de Fracsneto, — de Goëlis, *S. Margaretæ* de Novals, *S. Mariæ* [Podiensis], — de Amploputeo, — de Alta Rivoria, — de Aulliaco, — de Bisboch, — de Brolio, — de Cluylesiolis in pago Matisc. — de Corciaco (monas), — de Deniciaco, — de Essartines, — de Foro, — de Griviliaco, — de Jo, — de Lausanna, — de Libertis, — Lovaniaci in episc. Genevensi, — de Pineto, — Miribelli in pago Sanctonensi, — Romæ, — Saviniacensis, — de Talueriis in episc. Genevensi, — de Vetula Caneva, *S. Mariæ et S. Baldomeri* Buxeti, *S. Mariæ Magdalenæ* [Lorettæ], *S. Martini* insulæ Barbaricæ, — de Bessennaco, — Buxeti, — de Chassiaco, — de Cornaco, — Felicis Vulpis, — de Lestrada, — — Lustriaci in episc. Lausannensi, de Mornanto, — de Mura, — de Niorto, in episc. Sanctonensi, — de Periculis (*Montrotier*), — de Randanis, — de Ronno, — de Sarsaico, — Saviniacensis, *S. Mauricii* (de Chassenatis), — de Chambosco, — de Trislins, *S. Michaelis* de Besalduno in episc. Diensi, — de Chazellis, — de Fornels, *SS. Michaelis et Martini* Saviniacensis, *SS. Michaelis, Petri et Sabini* Burdellensis in episc. Diensi, Montismelardi capella, *S. Nazarii (?)*, *S. Nicetii* de Aselgo, — Lugdunensis, — de Paterniaco, *S. Paulæ* (de Iconio), *S. Pauli* Botavillæ, — Lugdunensis, — secus lacum Lemani, *S. Petri (?)*, — de Avesiis, — de Bicalona, — de Boennaco, — de Camopseto, — de Caseto, — de Draciaco, — Dunensis, — Lugdunensis, — de Mauriaco, — de Monte Melardi, — de Mornant, — de Monte Verduno, — de Mornanco, — de Noalliaco, — de Palude, — d'Azergues, — de Randans, — de Roseriis, — Sanctonensis, — de Saviniaco (id est S. Petrus Vinearum), — de Velchi, *S. Philiberti* de Ulmis, *S. Policarpi* de Bulliaco, *S. Ragneberti*, *SS. Remigii et Abundi* de Merpins,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S. Romani (?) — (de Popès), *S. Sabini* Burdellensis, *S. Salvatoris* Tirniacensis, *S. Saturnini*, — de Arnaco, *S. Sebastiani* Miribelli, *S. Simphoriani* Miribelli, *S. Stephani* Lugd. — de Luans, — de Morterio, *S. Sulpicii* de Aqua Sparsa (?), — in Monte Aureacensi (?), *S. Thomæ* de Cosnac, — Forverii, *S. Verani*, — de Grasiaco, — in villa Erbini, *S. Vualburgis* Amanciaci, de Yconio (capella).

Eclarens. Vide *Esclarens.*

Edelgardis, 577. Vide *Eldegardis.*

Edila, 68. Vide *Odila.*

Edolfus vel Eldolfus, testis, 324.

Edolgrus, testis, 222. Vide *Odotgrus.*

Edolo, testis, 291. Vide *Odolo.*

Edulfus, rusticus, 713.

Edulfus vel Eldulfus, parens Arnulfi, 133.

Eduorum vel Heduorum episcopus, 30. (Autun.)

Egidii (S.) de Limans ecclesia, 826.

Egidii (S.) ecclesia [in Occitania], 731. (S. Gilles.)

Egil monachus, scrip. 4.

*Egilbertus, abbas monasterii Athanacensis, 4.

*Egilmodis, uxor Wichardi, 183.

*Eilbertus, Eylbertus, Egilbertus, Ægilbertus, Ayelbertus, abbas monasterii Athanacensis, 3, 4, 28, 30, 31, 76, 193.

*Eilmodis, testis, 84, 85.

*Eimini terra, 40.

Eiminus, 229. Vide *Ayminus.*

*Eiminus vel Eyminus et frater ejus Silvester, donatores, 155.

*Eiminus, testis, 88.

Elbertus mons, in agro Forensi, 6.

*Eldearda, uxor Duranni, donatrix, 149.

Eldeardis, uxor Umberti, 397.

*Eldeardus vel Eldegardis, 81.

*Eldeart, soror Constancii, 142.

*Eldeart, uxor Duranni, 154.

Eldebertus, 35. Vide *Aldebertus.*

*Eldebertus, frater Constantini presbyteri, 42.

Eldebertus, testis, 312, 635.

*Eldebertus, testis, 35, 36, 74.

*Eldeburga, uxor Arnulfi, donatrix, 1.

*Eldeburga, uxor Arnulfi, 30.

Eldefendis. Vide *Heldefendis.*

Eldefredus vel Elfredus, testis, 323, 360.

*Eldefredus, testis, 163.

*Eldegarda, soror Ilionis, 97, 132.

*Eldegarda, uxor Nantelmi, 179.

*Eldegardæ terra, 105.

Eldegardis, uxor Arlulfi, 233.

*Eldegardis, mater Duranni, donatrix, 162.

*Eldegardis, mater Ermengardis et Emmæ, testis, 9.

*Eldegardis, uxor Adalardi, 29, 35.

Eldegardis vel Edelgardis, uxor Arnoldi, 577.

*Eldegardis, uxor Duranni, 127.

Eldegardis, uxor Emmardi, 128.

Eldegardis, uxor Geraldi, donatrix, 865, 882; mater Sigeberti et Hugonis, 737.

Eldegardis de Calme, 899. Vide *Calme.*

Eldegardis [de Nerviaco], 106. Vide *Nerviaco.*

Eldegardis, testis, 617.

*Eldegardis, testis, 158.

*Eldegardis, 81. Vide *Eldeardus.*

*Eldegarius, filius Rollanni et Raingardis, 41.

Eldeodus, testis, 5, 123.

Eldeotus, testis, 203.

*Eldesendis, testis, 10.

Eldesendis, donatrix, 571.

Eldevercus, maritus Girinæ, 96.

Eldevertus, donator, 338.

Eldevertus, donator, 365.

Eldevertus et fratres ejus Rainulfus, Rotlandus et Benedictus, filii Ingeldrici, donatores, 322.

*Eldevertus et uxor ejus Grima, donatores, 192.

*Eldevertus, donator, 133.

Eldevertus, testis, 182, 199, 213, 239, 256, 305, 321, 322, 337, 342, 344.

Eldiadis monialis, 682.

*Eldiardis, testis, 10.

*Eldierius, testis, 88.

Eldinus, minister Sancti Laurentii, 773.

Eldinus, filius Ayndrici, 559.

Eldinus, frater Berengerii, et pater Vuillelmi, Aymini, Gauzeranni et Ascherici, 718.

*Eldinus, frater Johannis, 186.

Eldinus, maritus Dumesiæ, 114.

Eldinus, maritus Ermengardis, 93.

Eldinus Adalardi, maritus Alectrudis, 112. Vide *Adalardi.*

*Eldinus Morellus, 199. Vide *Morellus.*

Eldinus, testis, 87, 247, 614, 881.

Eldivertus, testis, 252.

Eldo, testis, 76.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Eldoardus presbyter, donator, 111, 299.
*Eldoardus, testis, 131.
Eldoardus, 10. Vide *Aloardus*.
*Eldoardus, 78. Vide *Aldoardus*.
Eldolfus vel Edolfus, testis, 324.
*Eldradus sacerdos, testis, 122, 129.
Eldradus rusticus, 707.
Eldradus, testis, 137, 139, 335, 350, 677.
*Eldradus, testis, 52, 156.
Eldrandus, testis, 311, 324.
*Eldranni vinea, in villa Marcilliaci, 6.
Eldrannus, testis, 278.
Elduinus, Eduinus, Alduinus, filius Vuillelmi, comitis Engolismensis, 633.
Eldulfus, 133. Vide *Edulfus*.
Eleasar, Sanctonensis ecclesiæ archidiaconus, 751.
Electio abbatis, 38, 126, 127, 427, 581, 632.
*Elfredi terra, 182.
Elfredus vel Eldefredus, testis, 323.
Elfredus, 360. Vide *Eldefredus*.
Elgil monachus, scrip. 3.
Elgiricus vel Engilricus, filius Ginbergiæ, donator, 150.
Elia : Artaldus et Vuillelmus [fratres?], seniores castelli Cosnaci, 751, 752; Vuillelmus genitor Seguini, Richardi et Rotberti, 751.
*Elionus (Elio?), testis, 30.
Elisendis, uxor Bladini, 792.
Elisendis, uxor Girardi, 728.
Elisendis, mater Girini de Pineto, 762, 821. Vide *Pineto*.
Elisendis, uxor Ayglaldi, 187.
Elisendis, uxor Jarentonis de la Turreta, 921, 928.
Elisendis, uxor Udulrici, 529.
Elisiardus, nepos Girini, frater Iterii, Olmari et Jarentonis, et pater Pontionis, 749. Vide *Helisiardis*.
Elissendis, uxor Bladini, 83. Vide *Elisendis*.
Elissendis, uxor Rotbaldi [mater Constantii et Siguini], 313.
Elmont vel El mont de Brolio, 589. Vide *Brolius mons*.
*Elpericus et uxor ejus Ostasia, emptores, 168.
*Elpericus, testis, 4.
Eltrudis, uxor Archrimi, donatrix, 578.
Eltrudis, uxor Boni, 209.
Eltrudis, uxor fratris Gauzeranni, 730.
Emanuel. Vide *Emmanuel*.
*Emardus, testis, 160.
Embertus, 151. Vide *Ombertus*.
*Emeldis, uxor Beraldi, 143.
*Emeldis, uxor Fulcherii, 128.
*Emeldis et filius ejus Siebodus, donatores, 123.
Emeldis vel Emeldris, soror Gonterii, 364.
Emelina, uxor Girini Blanci, 828.
Emelioratus, 6.
Emeltrudis, filia Chrestianiæ, 317.
Emeltrudis, uxor Gauzeranni et mater Amalrici, 138.
Emeltrudis, uxor Raculfi, 202.
Emeno. Vide *Eyminus*.
Emina vel Enima, donatrix, 370.
Emina vel Enima et filius ejus Arnulfus, donatores, 99.
Emina, Emma, Enima, uxor Teutbranni, 43.
Emina, uxor Unfredi, 252.
Emina, 124; mellis, 906; olei, 921, 927.
*Emina, 22, 201.
Eminada, 182, 357, 496; de campo, 78, 331.
Eminata de terra, 93, 366.
Emma. Vide *Emina*.
Emma vel Enima [soror Ingelbergæ?], 362.
*Emma, uxor Benigni, 134.
*Emma, uxor Renconis, 103.
*Emma, filia Eldegardis, 9.
*Emma, soror Johanni, 51.
*Emma, testis, 12.
*Emma, testis, 112.
*Emmana fœmina, testis, 7.
Emmanuel, filius Romestagni et Godaltrudis, 153.
Emmanuel, frater Aymonis, donator, 164.
Emmanuel, frater Fulcherii et Alberici, 157.
Emmanuel, frater Folcherii, donator, 169.
Emmardus, maritus Eldegardis, genitores Eldeverti, 128.
Emmeldis, testis, 642.
Emmena, donatrix, 461. Vide *Vuichardus*.
Emmena, uxor primo Bernardi, deinde Hugonis, mater Artaldi, 533.
Emmena, uxor Hugonis, 130, 131, 132.
Emmena, uxor Iterii, 600. Vide *Armena*.
Emmena, uxor Pontii, 587.
Emmena, mater [forte uxor?] Bernardi Rumphatoris, 659.
Emmena, testis, 682, 800.
*Emmena, testis, 131.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

EMMENANA vel EMMENA, mater Rostagni, 727.
EMMENANA, testis, 642.
*EMMENANA vel EMMENANTA, testis, 10.
EMMERAUDUS, testis, 940.
EMMO, Tarentasis episcopus, 639.
EMMO monachus, testis, 1, 2.
EMMO et Milo, venditores, 215.
*EMMO sacerdos, testis, 129.
EMODUS, ENURDUS, EVURDUS, EUVRURDUS, monachus, testis, 470.
ENES (AD). Vide *Adenis*.
ENGELA, uxor Aroldi, 136.
ENGELA vel ANGELA, uxor Asterii, donatrix, 532.
ENGELA [de Serra], 788. Vide *Serra*.
*ENGELA, mater Stephani et Aroldi, donatrix, 26.
ENGELANNUS vel ENGENLANNUS, pater Mainsendi, donator, 379.
*ENGELART, germanus Arnulfi, 30.
*ENGELBERGIS, testis, 99.
*ENGELBERTUS et uxor ejus Ermengardis, donatores, 46.
ENGELBERTUS vel ANGELBERTUS, donator, 528.
ENGELBERTUS, vuadiarius Constantionis, 458.
ENGELBERTUS, 140.
ENGELBERTUS, 704.
*ENGELBERTUS, testis, 25.
*ENGELBORGIS, testis, 171.
ENGELBURGIA, uxor Hugonis, 848.
ENGELBURGIS, testis, 642.
*ENGELBURGIS, testis, 184, 185.
ENGELDRICUS, testis, 235.
*ENGELDRICUS, 180.
*ENGELSENDA fœmina et Grimoldus, filius ejus, donatores, 6.
*ENGENBERGA, uxor Bertelimi, 99.
*ENGENELDIS, uxor Eymini, 120.
*ENGILRICUS, 150. Vide *Elgiricus*.
ENGOLISMENSIS pagus, 635. (ANGOULÊME.)
ENGOLISMENSIS vel ENGOLISMENSIUM episcopus, 634, 889, 933; archidiaconus, 933.
ENGOLISMENSIS comes, 633, 634.
ENGOLISMENSIS moneta, 909.
ENIMA, uxor ALBRICI, 58.
ENIMA, uxor Duranni, 669.
ENIMA, uxor Renconis, 470.
ENIMA, 43. Vide *Emina*.
ENIMA vel ENYMA [soror Ingelbergæ?], 362. Vide *Emma*.
ENIMA, 370. Vide *Emina*.
ENIMA, testis, 45.
ENNOGIUS, vuadiarius Sigiburgis, 246.
ENURDUS, 470. Vide *Emodus*.
ENYMA. Vide *Enima*.
EPEYSSI vel ESEPEISI (Guichardus DE), 943. Vide *Espeisse*.
EPISCOPATUS, EPISCOPUS et ARCHIEPISCOPUS. Vide *Arelatensis, Avenionensis, Bellicensis, Bizuntinensis, Burdegalensis, Cavillonensis, Claromontensis, Diensis, Engolismensis, Genevensis, Gratianopolitensis, Heduorum, Lausanensis, Lingonensis, Lugdunensis, Matisconensis, Murianæ, Petragoricensis, Sanctonensis, Tarentasis, Valentinensis, Viennensis; — S. Mariæ (?), Isardus, Rorico, Walchaudi, Warnerius*.
ERALI terra, 20.
ERACLEUS, Lugdunensis archiepiscopus, 944.
ERBERTILENTIS, testis, 29.
ERBERTUS, 260. Vide *Otbertus*.
ERBINUS vel ERBINS villa, juxta ripam Isaræ, in agro Savogensi, ubi ecclesia in honore S. Verani, 582. (ARBIN.)
ERBRARDUS, 692. Vide *Ebrardus*.
*ERCHINALDIS, testis, 89.
ERCLINUS, 437. Vide *Etelinus*.
ERDEVERTUS, testis, 561.
ERDOLFUS, testis, 334.
ERIBALDUS, testis, 504.
ERIBALDUS, 721.
ERIBALDUS monachus, scrip. 217.
ERIBERTUS diaconus, testis, 38.
ERIBERTUS, testis, 138, 190, 210, 270.
*ERIBRANNUS, donator, 136.
ERIELDIS, 116. Vide *Orieldis*.
ERIMANNUS, testis, 150, 214, 270.
*ERIMBERTUS, testis, 25.
ERINENBERTUS, testis, 46.
ERISIUS, testis, 249.
ERIUS sacerdos, testis, 228.
*ERLUISSA, testis, 133.
ERLULFI terra, 255.
ERLULFUS, peccator, testis, 38.
ERLULFUS vel ERLUFFUS, testis, 29.
ERLULFUS, 47. Vide *Erulfus*.
ERLULFUS, testis, 213.
ERMENBERTUS monachus, testis, 25.
ERMENDRADA, uxor Dominici, 259.
ERMENDRANNUS, 653, 664.
ERMENDRADUS monachus, testis, 9.
ERMENDRADUS et uxor ejus Theotbergia, donatores, 506.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ERMENFREDIS, mater Attonis, donatrix, 465.
ERMENFREDIS, testis, 249.
ERMENFREDUS, cancellarius imperatoris, 809.
*ERMENFREDUS et uxor ejus... genitores Rotianni, etc. 289.
*ERMENFREDUS, testis, 185.
ERMENFREDUS, testis, 211, 228, 235.
ERMENGARDA, amita Pontii et Rodulfi, 405.
ERMENGARDA, uxor Amaldrici, 117.
ERMENGARDA, testis, 353.
ERMENGARDIS, donatrix, 105.
ERMENGARDIS, donatrix, 109.
ERMENGARDIS, mater Arenci, donatrix, 250.
ERMENGARDIS, mater Aymini, donatrix, 785.
ERMENGARDIS, mater Aynardi, 160.
ERMENGARDIS, mater Aynardi, Arenci et Almanni, 212.
ERMENGARDIS, mater Eynardi et Almanni, donatrix, 253.
ERMENGARDIS, mater Fulcherii, 666.
ERMENGARDIS, mater Girardi, 722.
ERMENGARDIS, mater Hugonis, donatrix, 761.
ERMENGARDIS, filia Arrici et Ermengardis, 597.
ERMENGARDIS, filia Rotlendis, 675.
ERMENGARDIS, uxor Acberti, 378.
ERMENGARDIS, uxor Alarici, 213.
ERMENGARDIS, uxor Amblardi, 584.
ERMENGARDIS [uxor Amblardi], testis, 469.
ERMENGARDIS, uxor Araldi, 742.
ERMENGARDIS, uxor Arrici, mater Ermengardis, donatrix, 597.
ERMENGARDIS, uxor Berengerii, 315.
ERMENGARDIS [uxor Bernardi], testis, 469.
ERMENGARDIS, uxor Constantii, 221.
ERMENGARDIS, uxor Costabili, 395.
ERMENGARDIS, uxor Dotdonis, 329.
ERMENGARDIS, uxor Duranti Chastel Milan, 892.
ERMENGARDIS, uxor Eldini, 93.
*ERMENGARDIS, uxor Engelberti, 46.
*ERMENGARDIS vel ERMENGARDA, uxor Hylii, 164.
ERMENGARDIS, uxor Fulcherii, 190, 263, 298.
ERMENGARDIS, uxor Gauberti, 717.
ERMENGARDIS, uxor Gauzeranni, 759.
ERMENGARDIS, uxor Gerardi, 158.
ERMENGARDIS, uxor Gibuini, 869.
*ERMENGARDIS, uxor Grimaldi, 43, 49, 61, 69.
*ERMENGARDIS, uxor Ingelardi, 127.
ERMENGARDIS, uxor Iterii, 676.
ERMENGARDIS, uxor Livonis, 165.
ERMENGARDIS, IRMENGARDIS, IRMINGARDIS, uxor Rodulfi regis, 638, 639, 641.
ERMENGARDIS, uxor Sigerverti, 564.
ERMENGARDIS, uxor Stephani, 662.
ERMENGARDIS, uxor Umberti, 614.
ERMENGARDIS, uxor Vualonis, 264.
ERMENGARDIS, uxor Vuidonis, 891.
ERMENGARDIS, soror Agnonis presbyter, 734.
ERMENGARDIS, soror Aymonis, presbyter, 595.
ERMENGARDIS, soror Aroldi, 436.
*ERMENGARDIS et filius ejus Antelmus, vel Nantelmus, donatores, 94.
*ERMENGARDIS, filia Eldegardis, 9.
*ERMENGARDIS, filia Marciæ, 187.
*ERMENGARDIS, soror Adalberti, 82.
*ERMENGARDIS [consanguinea Wichardi?], 183.
ERMENGARDIS Bona, 817 *n.*, 823. Vide *Bona.*
ERMENGARDIS de Musseu, 861. Vide *Musseu.*
ERMENGARDIS Rufa, filia Bernardi Rumphatoris, 817.
ERMENGARDIS hæreditas, 366.
*ERMENGARDIS terra, 93.
ERMENGARDUS, testis, 500.
ERMENGAUDUS, et uxor ejus Bertejardis, genitores Otberti, donatores, 706.
*ERMENGERANÆ terra, 122.
ERMENSENDA, testis, 385.
ERMENSENDIS [uxor Vuarnoni?], 561.
ERMENSENDIS, mater Pontii et Liberti, 214.
ERMENTARIUS et uxor ejus Constancia, petitores, 51.
*ERMENTRUDIS, uxor Warengaudi, 48.
ERMESSENDIS, donatrix, 489.
*ERMINGALDIS vel ERMINGARDI, uxor Aschirici, 118.
*ERMINGART, testis, 112.
*ERMINGART, uxor Grimaldi, 61. Vide *Ermengardi.*
*ERMINGART terra, 181.
*ERMINGART vinea, 149.
*ERMINGERANÆ terra, 68.
ERMOINUS, testis, 337.
ERNICUS [filius Arulfi?], 133.
EROLDUS, testis, 465, 489.
ERÔTBERTUS, monachus, 23.
ERPINI terra, 165, 185.
ERPINUS et uxor ejus Hilaria, donatores, 184.
ERPINUS, testis, 153, 158, 167, 250.
ERTELONIS terra. Vide *Etelonis.*
ERULFUS vel ERLULFUS, frater Severi, 47.
ESARTIRIIS, 426. Vide *Sartiriis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Escalatus villa, in agro Jarense, 347. (Échallas.)
Escaluina vel Escaluma (Mansus de) [in pago Albanensi?], 639. (Escharoine.)
Escanatis vel Escannatis villa, in agro Tarnantensi, 212. (Chana?)
Escariaco villa (Finis de) [in valle Bevronica?], 167.
Esclareias, Sclareias villa, in agro Tarnantensi, 36, 206, 457, 693. (Éclairé.)
Esclarens vel Eclarens mansus, 802.
*Escola (Otgarius d'), testis, 156.
Escotay (Gunzelinus d'), 936. (Écotay.)
Esepeisi (Guichardus de). Vide *Epeyssi.*
Esparciacus vel Asparciacus locus, 769. (Éparcieu.)
Esparos (Otgerius), maritus Sigiburgis, 862.
Espartiacus villa, in agro Forensi, 261. (Épercieux.)
Espeisse (Joannes), obedientiarius de Mombloy, 948. Vide *Epeyssi.*
Esperolis villa, in agro Forensi, 6.
Essartines (Parrochia de), ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 861. Vide *Exartinis.*
Estabulus vel Estabulis villa, in agro Forensi, 282. Vide *Stabulis.*
Estavolus et uxor ejus Gontara, donatores, 74.
Estols (Petrus de), venditor, consentiente uxore ejus, 946. (Étoux.)
Estorghus, frater Amelii, 877.
Estrada, locus in villa de Floriaco, 182.
Estraderius, testis, 378.
Esvelighus vel Arbertus Esvelighus, testis, 404.
Etbertus, 543. Vide *Otbertus.*
Etcola, uxor Bergonis, 724.
*Eteleni terra, 173.
Etelinus, testis, 437.
*Etelinus, testis, 102.
Etelonis vel Ertelonis terra, 44.
Etenolfus vel Ethenolfus, testis, 126.
Eterius, testis, 217.
*Eterius, testis, 35, 36.
Ethelenus, frater Aledonis, 58.
Ethelinus, testis, 334.
Ethenolfus, 126. Vide *Etenolfus.*
Ethenulfus monachus [Saviniac.], 174.
Ethenulfus, vuadiarius Rotlandi, 238.
Ethenulfus miles, frater Arnulfi, donator, 843.
Ethenulfus, filius Raindrici et Justæ, donator, 60.
Ethenulfus et uxor ejus Gallia, donatores, 195.
Ethenulfus et uxor ejus Heldefendis, donatores, 9.
Ethenulfus, testis, 232, 273, 659.
Etherius, vuadiarius Godaldrici, 218.
*Etherius, monachus Sancti Martini Athanacensis, 177.
Etilius, testis, 290.
Etnima, 252. Vide *Emina.*
Etsinda, 135. Vide *Otsinda.*
Eudefredus vel Gudefredus, donator, 146.
*Eudo vel Fudo, testis, 35.
*Eudo, testis, 36.
Eudonis terra, 104.
Eufemia, uxor Salaconis, 13.
*Eufemia, testis, 180.
Eugendi (S.) terra, 27.
Eugendus clericus, donator, 470.
Eugendus levita, testis, 38.
Eugendus levita, testis, 186.
Eugendus levita, vuadiarius Sigiburgis, 246.
Eugendus, filius Sigiburgis, 273.
Eugendus vel Eugendius, donator, 750.
Eugendus, filius Gimbergiæ, 284.
Eugendus, testis, 285.
Euregardis, uxor Foldradi, 316.
Euremarus [filius Benedictæ?], 201.
Eurigerius et uxor ejus Fridana, 1.
Eustorgius scrip. 236, 262, 277, 278. Vide *Heustorgius.*
Euvrardi (Amblardus), 681.
Euvrardus vel Evrardus, testis, 321.
*Euvrardus canonicus, testis, 53.
Evrardi vel Curardi terra, 60.
Evrardus, episcopus Murianæ ecclesiæ, frater Franconis et Desiderii, 582.
Evrardus decanus, vuadiator et suffragator Desiderii, 200.
*Evrardus sacerdos, testis, 21.
Evrardus sacerdos, testis, 332.
Evrardus diaconus, testis, 47.
Evrardus vel Evraldus subdiaconus, scrip. 202.
*Evrardus Autanens, 199. Vide *Autanens.*
*Evrardus et uxor ejus Thedeldis, venditores, 53.
Evrardus, 77; testis, 139, 248, 405, 411, 433, 506.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Evrardus, testis, 40.
Evrardus vel Euvrardus, testis, 321.
*Evrat, testis, 168.
Exarpetra villa et ecclesia. Vide *Exartopetras.*
*Exartaria (æ), 14.
*Exartatæ terræ, 137.
Exarterium vel exartirium, 407, 628, 644, 716, 897.
Exartinis, Exertinis, Essartines, ubi capella vel ecclesia in honore S. Mariæ, 6; in agro Forensi, 248; parrochia, 430, 861. (Essertines.)
Exartipetracensis vel Exartipetriacensis ager, 524.
Exartipetrus, Exartopetrus, Exartuspetri, Exarpetra villa, 6, 750; ubi ecclesia et commenda in honore S. Johannis, 430, 653, 899. (Panissières.)
Exartis, locus in agro Tarnantensi, 207; in villa de Brolio, 452. Vide *Sartiriis.*
Excoliaco villa (In fine de), in agro Neriacensi, 186. (Éculy.)
Excommunicantur decimarum retentores, 129, 750.
Exertinis. Vide *Exartinis.*
Exitus communis, 109, 228.
Exium, 5.
Exquisitum pro acquisitum, 63, 84.
Exsarniacus villa, in agro Tarnantensi, 214.
*Eylbertus, abbas Athanacensis, 31.
*Eymini (Terra infantum), 70.
Eyminus vel Emeno et uxor ejus Adalgudis, et filii eorum Ingelbertus, Flama et Adolsasia, donatores, 230.
*Eyminus, frater Arbaldi, 37.
*Eyminus et uxor ejus Engeneldis, donatores, 120.
*Eyminus, 155. Vide *Eiminus.*
Eymo, testis, 199.
Eymodis vel Aymodis, uxor Vuichardi, 524.
Eynardus, filius Ermengardis, 253.

F

Faber: Arnulfus, 87; Bertrannus, 926; Girbertus, maritus Blitgardis, pater Lugduni, 857.
*Faber (Stephanus), 16.
Fabis (Quartallum de), 931.
Fabri (Jacobus), legum doctor, canonicus Sancti Justi, *pag. 530.*
Fabrivilla, 153. Vide *Casa Fabrivillæ.*
Fai vel Fay (Durantus de la), 918, 921.
*Faido (Finis de), 189.
*Faihel silvula, 146.
Falco, donator, 769.
Falco, filius Gaufredi, filii Vuillelmi, comitis Engolismensis, 633.
Falco et uxor ejus Adalasia, donatores, 753.
Falco [de Castro Yconii], 768. Vide *Yconii.*
Falco de Yconio, 757, 758, 801. Vide *Yconio.*
Falco de Iconio, 915. Vide *Iconio.*
Falco, testis, 754.
Falcoardus, testis, 420.
Falcono vel Falchono (Curtilus ad), in agro Tarnantensi, 626. (Fachon.)
Farges villa, in agro Forensi, 120. (Farges, 1.)
Fargias villa, in agro Tarnantensi, 419, 698. (Farges, 2.)
Fargis locus [in agro Forensi?], 439. (Farges, 3.)
Farinareus (um), 61.
Farinarius (um), 12.
Farnulfi vel Farulfi terra, 14.
Farnulfus vel Farulfus sacerdos, 14.
Farnulfus vel Farulfus monachus, testis, 6, 8, 12, 13, 17.
Favergiis (Sofredus de), prior Sancti Clementis, *pag. 524.*
Fay (Durantus de la). Vide *Fai.*
Faydredus, 522. Vide *Laydredus.*
Feale, 836.
*Fecema, uxor Benedicti, 19.
*Fecinia, testis, 105.
*Fedum vadimonio oppositum, 195.
Felgeriis vel Felgeris (Letardus de), testis, 946.
*Felicius, testis, 181.
Felix Vulpes mansus [in agro Forensi?], 244.
Felix Vulpes villa, in valle Bevronica, 7, 26, 47; ubi ecclesia in honore S. Martini, 408. Vide *Seziacus villa* et *Filis Volp.* (Sudieu.)
Femurius villa, in pago Forensi, 795.
Feneriis vel Ferreriis (Villa de), in agro

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Forensi, prope Randanum, 98, 307, 309, 313.
Fenestra villa, in agro Forensi, 491, 502. (Fenêtres.)
Feodale, 921.
Feodum sacerdotale, 764.
Fera, locus vel mansus in agro Gofiacensi, 349.
Fera (Joannes), presbyter, 129.
Ferliacus vel Ferlaicus monachus, testis, 12.
Ferlo, testis, 815.
*Ferreoli (S.) ecclesia, 52.
Ferreoli (S.) parrochia, 921, 927; ecclesia, *179. (S. Forgeux.)
Ferreriis (Villa de), in agro Forensi, prope Randanum, 98. Vide *Feneriis*.
Fers (Animus), testis, 94.
Ferus (Hugo), miles, 906.
Fessorata, Fessorada. Vide *Fossorada*.
Feudum, 802, 835.
Feuones, 817.
Ficia, cognomento Aurilis, uxor Aymonis de Lay, 913.
Ficia vel Fiscia, et nepotes ejus Agno Catoli, Milo et Pontius, 864.
Ficia, uxor Stephani de Varenna, 772.
Fidejussores, 646, 650, 679, 777, 806, 861, 887, 921, 941; fidejussores tollere, 127.
*Filiolus, 18, 87.
*Filis Volp, locus in agro Monte Aureacensi, 70. Vide *Felix Vulpes*.
Filliardus (Vuillelmus), capellanus S. Thomæ de Cosniaco, 932.
Filmarus archicancellarius, 38.
Finales silvæ, 122.
*Finalis, 14; canalium, 15, 17. Vide *Molare*.
Firma, 950.
Firmator chartæ, 753.
Firminus et uxor ejus Maria, donatores, 547.
Fiscalis terra, 21, 104.
Fiscaliter, 752.
Fiscia, 864. Vide *Ficia*.
Fiscus, 5, 18; sanctissimus fiscus, 19; regalis, 762, 822.
Fiscus villa, in agro Forensi, 554.
Flaac (Bernardus de), archipresbyter, 909.
Flaaz (Ad) villa, in pago Sanctonensi, 634, 635.
Flacegus villa, in agro Tarnantensi, 27.
Flacheriis (Villa de), in agro Forensi, 110.
Flachia mansus, 824.
Flaciacus villa, in agro Tarnantensi, 62, 225, 234, 590, 625, 693, 857.
Flama vel Flavia, filia Eymini et Adalgudis, 230.
Flamen (Girinus), 899.
Flamens (Bertrannus), 924.
Flamens vel Flament (Hugo), donator, 895.
Flavardus et uxor ejus Nema, donatores, 324.
Flavia, 230. Vide *Flama*.
Flecteriis (Villa de), in agro Forensi, 323.
*Flodaldus, testis, 68.
Flodardus vel Florardus, testis, 446.
Flodoarana, uxor Romestanni, 19.
Floiacus. Vide *Floriacus*.
Flonogius villa, in agro Forensi, 100. Vide *Flovogius*.
*Floodus, testis, 114.
Florardus. Vide *Flodardus*.
Florentinianus locus, in agro Gofiacensi, 554. Vide *Florentinus*.
Florentinus, locus in parrochia Mornanti, 30; villa, prope villam quæ dicitur Sainatis, 366.
Floriacensis vel Floriascensis villa, 60, 182, 185, 189, 191, 192, 193; ager, 60, 141, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 191, 192, 193, 195, *77; vicaria, 188. Vide *Fluriacensis ager*.
Floriacus vel Fluriacus villa, 174, 188, 189, 192, 392, 453, 485; ager, 9. Vide *Fluriacus*.
Floriacus vel Floiacus villa, in pago Sanctonensi, 635. (Floirac.)
Flotbertanæ terra, 18.
*Flotdrici terra, 140.
Flovogius villa, in agro Forensi, 33. Vide *Flonogius*.
Fluire (Martinus de), testis, 946.
Flunis (Villa de), in agro Tarnantensi, prope rivulum Merlonis, 416.
Fluriacensis vel Fluriascensis ager, 34, 35, 377, 392, 393, 453, 456, 462, 485, 511, 512, 525, 528, 531, 536, 538, 540, 574, 575, 611. Vide *Floriacus, Floriacensis*.
Fluriacus villa, in agro Fluriacensi. Vide *Floriacus*. (Fleurieux.)
Fluriacus villa, in agro Forensi, 295.
Focaldus testis, 364.
Fochardus subdiaconus, scrip. in vice Pandulfi, 641.
Fœmina data monasterio Saviniacensi, 809.
*Foiestella locus, in villa Joelia, 153, 154.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Folcaldus, maritus Petronillæ, pater Fulcherii, donator, 743.

Folcardus vel Folcaldus, filius Girbergiæ, et uxor ejus Aynors, donatores, 635.

Folcardus, testis, 46.

*Folcardus, testis, 29, 51, 68.

Folchardus vel Folchaldus, testis, 659.

Folcherii vinea, 39.

Folcherius, donator, 71.

Folcherius, frater Aymonis, donator, 164.

Folcherius, filius Bernardi, et frater alterius Bernardi, 448.

Folcherius, frater Emmanuelis, 169.

* Folcherius, filius Ermenfredi, 189.

Folcherius, testis, 48, 227, 272, 315, 324, 332.

Folcholdus, frater Milonis, donator, 268.

*Folcholdus, monachus, testis, 38.

Folcholdus, testis, 269.

*Folco (Finis de), 189.

*Folcoldus, testis, 34.

*Folcom fons, in villa Caponerias, 177.

*Folcradus, frater Girbaldi, 57.

Foldradus, donator, 376.

Foldradus et uxor ejus Euregardis, donatores, 316.

Foldradus, testis, 308, 313.

*Foldradus, testis, 35, 36.

Foleradus, scrip. 27.

Foliaci (Hugo), 846. Vide *Poliaci*.

*Folmoda aqua, 181.

Folradus, testis, 288.

Folvodus villa, in agro Forensi, 566, 567.

Fons villa, in agro Neriacensi, 186.

*Fontana (Rivulus de), prope Saviniacum villam, 124.

Fontaneis (Acharius de), 907, 935.

Fontaneis (Girbertus de), 834. Vide *Fontaneto*. (Fontanès.)

Fontaneto (Girbertus de), 941.

Fontaneto (Iterius de), testis, 766.

Fontanillias locus, in agro Cogniacensi, 845. (Fontenailles.)

Fontanillis (Villa de), in agro Saviniacensi, 666.

Fontanis villa, 58, 497; in agro Forensi, 143, 486. (Fontane.)

Fonte (Durantus de), 914.

Fonte Grimaldi (Curtilus de), 803.

Fontem de Bisi (Ad), locus, 597.

Forense territorium, 71. Vide *Forum*. (Forez.)

Forenses comites et comitissæ. Vide *Artaldus, Gerardus, Vuidelinus Vuillelmus; Gimbergia, Theodbergia; Forensis* et *Lugdunensis comitatus*, et *pag. 511* et *540*.

Forensis comitatus, 784. Vide *Forenses comites*.

Forensis pagus, 31, 48, 441, 451, 719, 731, 795, 867, 880. Vide *Forensis ager* et *Comitatus*.

Forensis ager, 5, 6, 12, 22, 33, 46, 68, 69, 73, 75, 77, 80, 81, 82, 83, 86, 89, 90, 92, 95, 96, 98, 99, 100, 105, 109, 110, 113, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, [141?], 143, 162, 218, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 261, 262, 263, 264, 266, 267, 268, 270, 271, 272, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 292, 294, 295, 296, 297, 299, 302, 303, 306, 307, 309 310, 312, 313, 314, 315, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 325, 326, 327, 328, 329 [330?], 331, 332, 333, 370, 439, 440, 455, 460, 466, 471, 482, 486, 491, 494 502, 515, 517, 518, 532, 535, 554, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 573, 594, 613, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 622, 623, 631, 651, 652, 654, 659, 661, 663, 702, 709, 714, 716, 717, 718, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 745, 746, 747, 778, 780, 783, 786, 790, 791, 793, 794, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 881, 882, 883, 890, 893, 899.

Forensis burgus, 72. Vide *Forum*.

Foresta (Usus in), 757, 800, 836, 897.

Formicarius mons, in agro Vallis Neriacensi, 29.

Fornels (Ecclesia de), in honore S. Michaelis, 653, 664. (Fourneaux.)

Foro (Bovo de), 926.

Foro (Umbertus de), 896; et filius ejus Rotlannus, 791, 793.

Foronicum vel Forum, 71. Vide *Forum*.

Forum, 71, 72, 309, 328; portus et burgus, 72; ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 819, 884. Vide *Forus, Forensis comitatus, — comes, — pagus, — ager, — territorium*. (Feurs.)

Forus vicus, 247; villa, 288. Vide *Forum*.

Forverii præpositura, *pag. 540* et *542*. (Fourvière.)

Foscardus, donator, 87.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Foschardus vel Foscardus, testis, 881.
*Fossadas villa, in agro Monte Auriacensi, 134.
Fossadum (Ad) vel Affosadus villa, in agro Forensi, 286. (Fossat?)
Fossatis villa, in pago Sanctonensi, 634.
Fossato (Mansus de), 124.
Fossorada, Fossorata, Fessorata, 358, 364, 743, 798, 799, 851, 872.
Fossoriata vineæ, 95, 409.
Fosuardus, testis, 103.
Fouz (Franciscus), prior major Sav. *pag. 524.*
*Foveta, 146.
Fracca (Durantus de), testis, 660.
Fracsnetus vel Fragnetus villa, ubi ecclesia in honore S. Marcelli, in agro Tarnantensi, 493, 583, 584. (Franier.)
*Frædeberti [terra?], 181.
Fragney (Comba), 781. Vide *Comba Fragney.*
*Franberga et filius ejus Constancius, venditores, 142.
*Franberga, uxor Radulfi, donatrix, 67.
*Franbergia, testis, 44.
Franchana (Hilaria), testis, 721.
Francheleins (Guillelmus vel Guido de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* (Francheleins.)
Franchia, soror Hilariæ, 883.
*Franchigia, 55, 112.
Franchisia, 36, 214, 272, 415, 454, 518, 519, 523, 624, 677, 685, 706, 708, 725, 732, 769, 777, 929; mansus cum franchisia, 494; alodum et franchisias, 600; franchisias quas debent Rotbaldus, etc. 617.
*Franchorum boscus, 179.
Francia. Vide *Robertus, Philippus* et *Ludovicus,* reges.
*Francisca via, prope Silvaniacum, 137.
Franco, Genevensis episcopus, testis, 30.
Franco, vuadiarius Godaldrici, 218.
Franco, filius Evrardi episcopi, 582.
Franco, testis, 219, 465, 489.
Francolino (Molendinus de), super rivulum Tardinæ, 868.
Francorum rex, 932, 933. Vide *Ludovicus* et *Philippus,* reges.
Francorum rex seu Aquitanorum, 236. Vide *Lotharius rex.*
*Francorum terra, 166.
Frangus, 882.
Frasnetus villa, in agro Forensi, 439, 556. (Frenay?)
Fraternitas, confraternitas, 549.
Fraternitas, pars fratrum, 683.
*Fraxinus locus, 14, 17.
Fraxinus villa, in agro Forensi, 471. (Frenay?)
Fredænus, testis, 343.
Fredaldus sacerdos, 438.
Fredaldus, testis, 766.
Fredeburgis, uxor Dotdonis, 110.
*Fredeisus, testis, 169.
Fredelandus (id est Fredericus), imperator in Italia, 944. Vide *Fredericus imperator.*
Fredelandus, frater Gauzeranni, et uxor ejus Richoara, donatores, 435. Vide *Fredelannus.*
Fredelandus vel Fredelannus, pater Hugonis, Berardi, Rotbaldi, Raimundi, Adzelinæ et Raimundi, 644, 645, 647, 648.
Fredelannus vel Fredenlanus (Hugo), maritus Tadalmodis, 756; pater Berardi, 770.
Fredelannus, testis, 437.
Fredelo, testis, 374, 467.
Fredericus, Genavensis episcopus, 639, 640.
Fredericus monachus, testis, 12.
Fredericus sacerdos, 14.
Fredericus, scrip. 14, 31.
Fredericus, scrip. 465, 477.
*Fredoldi vinea, 138.
*Fredoldus canonicus, testis, 63, 66.
Fredorum exactio, 127.
Fredricus vel Fredericus, scrip. 489, 490. Vide *Fredericus.*
Fredusus monachus, testis, 12.
Freelandus, 122.
*Freoldi terra, 32, 87.
*Freoldus, testis, 114.
Fridana, uxor Eurigerii, 1.
Fridericus monachus, scrip. 9. Vide *Fredericus.*
Fridricus. Vide *Fredericus.*
Frigderias villa, 682. (Fridière.)
*Frigido [terra], 181.
Frigido Fonte (Girbertus de), 787.
Frigidum Fontem (Ad) curtilus, 416. (Fontfroide.)
Frigidus Fons locus prope Vuilbaenchies, 681.
Frotbaldus monachus, testis, 25.
Froterius, testis, 55.
*Frumentalis plaga, in parrochia Sivriaco, 194; frumentalis terra, 199.
Fruones, 813, 820. Vide *Feuones.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Fulcaldus, testis, 145.
Fulcherii terra, 39.
*Fulcherii terra, 74, 82, 133, 182.
Fulcherius, decanus [eccl. Lugd.], 438, *32, *137.
Fulcherius, canonicus [Lugdunensis], scrip. 647.
*Fulcherius monachus, hæres Saliconis, 177.
*Fulcherius monachus, scrip. 75, 146.
*Fulcherius cœnobita, scrip. 135.
Fulcherius, donator, 439, 680, 712, 719.
Fulcherius, vuadiarius Alarici, 213.
Fulcherius, filius Adalgardis, 211, 248.
Fulcherius, filius Arrici et Ermengardis, 673.
Fulcherius, filius Ermengardis, et maritus Aremburgis, 666.
Fulcherius, filius Folcaldi et Petronillæ, 743.
Fulcherius, filius Fulcherii, 783.
Fulcherius, filius Girardi et Vuandalmodis, 660.
Fulcherius, filius Gozindæ, 781, 890.
Fulcherius, filius Jarentonis, 414.
Fulcherius, filius Pontii et Nazariæ, 789.
Fulcherius, filius Romestagni et Godaltrudis, 153.
Fulcherius, filius Vuillelmi et Liniledis, donator, 713.
*Fulcherius, frater Agnonis, 184.
*Fulcherius, frater Antelmi, 94, 113, 125.
Fulcherius, frater Aquini, nepos Rannulfi, 721.
Fulcherius, frater Emmanuelis et Alberici, donator, 157.
Fulcherius et fratres ejus Constantius, Durantus et Girardus, nepotes Girardi, donatores, 725.
*Fulcherius, frater Otgerii, 130.
*Fulcherius, frater Poncioni, 175.
Fulcherius [frater Rotrudis?], 113.
Fulcherius [frater Unfredi?], donator, 241.
Fulcherius, pater Duranti, 862.
Fulcherius, pater Fulcherii, donator, 783.
*Fulcherius, maritus Annæ, donator, 135, 142.
Fulcherius [maritus Blismodis?], donator, 354.
Fulcherius, maritus Dulcismæ, 413.
*Fulcherius et uxor ejus Emeldis, donatores, 128.
Fulcherius et uxor ejus Ermengardis, donatores, 190, 263, 298.
Fulcherius (Ranulfus), testis, 752.
Fulcherius Antedinus, 827. Vide *Antedinus.*
Fulcherius Arrici, 920. Vide *Arrici.*
*Fulcherius, donator, 180.
Fulcherius [Calvus], 931. Vide *Calvus.*
Fulcherius Colobrius, 801. Vide *Colobrius.*
Fulcherius Colinus, 753. Vide *Colinus.*
Fulcherius Coluns, 804. Vide *Coluns.*
Fulcherius Monfol, 821. Vide *Monfol.*
Fulcherius de Monte Aureo, 842. Vide *Monte Aureo.*
Fulcherius de Nigromonte, 765, 813. Vide *Nigromonte.*
Fulcherius Rufus, 913, 915. Vide *Rufus.*
Fulcherius Ruil, 886. Vide *Ruil.*
Fulcherius [de Serra], 788. Vide *Serra.*
Fulcherius Tedinus, 762. Vide *Tedinus.*
Fulcherius Vetulæ Curtis. Vide *Vetulæ Curtis.*
Fulcherius de Vulpeta, 757. Vide *Vulpeta.*
Fulcherius, testis, 92, 138, 175, 194, 215, 226, 247, 253, 261, 273, 296, 352, 464, 470, 476, 478, 639, 661, 662, 700, 702, 705, 766, 778, 800.
*Fulcherius, testis, 11, 35, 36, 50, 54, 74, 83, 94, 113, 118, 128, 141, 143, 147, 150, 166, 183.
Fulcoardus, testis, 32.
Fulculfi enes (vel ad enes), 32.
*Fulgerius, testis, 20, 143.
Furcis (Fines de), 4; (mansus de), 748. (Fourches.)
Fures, 948.
Furnum (Curtilus ad), apud Sal, 926.
*Fusta (Durannus), 84.
*Fuurtd. (?) presbyter, testis, 93.

G

G. abbas de Tenail. 947.
*Gaaneria, 199.
Gaarda, 806, 913.
Gacelmus, testis, 116.
Gadalfredus, 653. Vide *Godalfredus.*
Gagnart, Aymo et Pontius, filius ejus, 821.
Gagniacensis ager, 179. Vide *Janiacensis.*
Gaila, Galliana, Vaila, uxor Bosonis, 19.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

*Gainaldus, testis, 136.
Galanus, testis, 262.
*Galburgis, uxor Gausmari militis, 95.
Galdafredus, 653. Vide *Godalfredus.*
Galdemarus (Bernardus), pater Arberti Rufi, 817.
Galdemarus, testis, 766.
Galdricus, testis, 276.
Galicia, uxor Uncrini, 840.
Galicia, testis, 669.
Galla, testis, 238.
*Gallendis, testis, 10.
Gallerius, testis, 938.
Gallia, uxor Ethenulfi, 195.
*Gallia. Vide *Conradus* et *Rodulfus*, reges.
Gallia. Vide *Conradus*, *Philippus* et *Rodulfus*, reges.
*Galliæ regnum, 22. (Gaule.)
Galliana. Vide *Gaila.*
Gallinarum præstationes, 789, 929, 942.
*Galliscus, locus, 55.
Ganbertus, 729. Vide *Gunbertus.*
Gandeligiodis, testis, 731.
*Garbaldus, testis, 136.
Gargini : Bernardus et Aymo, fratres, 730.
Garda, *pag. 229, not. 4.*
Garda vel Guarda, locus prope Sal, 776.
Garda vel Guarda (Mansus de la), 921, 927, 928. (Garde?)
Garento. Vide *Jarento.*
Garifredus monachus, testis, 20.
Garlendis, uxor Arrici, 75.
Garrias villa, in pago Lugdunensi, 703.
Gascons (Stephanus), archipresbyter, 946.
Gasferius et Mainardus [fratres?], 634.
*Gasmarus, testis, 46.
Gaubertus vel Gauterius monachus, 663.
Gaubertus et uxor ejus Ermengardis, genitores Arnulfi, donatores, 717.
Gaubertus de Balbineu, donator, 833, 834. Vide *Balbineu.*
Gaubertus, testis, 387.
*Gaubertus, testis, 35.
Gaubertus, 721, 878. Vide *Gausbertus.*
Gaucelinus, testis, 208, 209, 215.
Gauceranni (Vuillelmus), testis, 946.
Gauceranni (Stephanus), testis, 938. Vide *Gauceranus.*
*Gauceranni terra, 176.
*Gauceranus, prior ecclesiæ Caseti, 194.
Gauceranus, donator, 175.
Gauceranus, scrip. 346.
Gauceranus levita, scrip. 363.
*Gauceranus monachus [Ath.], 198.
Gauceranus monachus, scrip. 651.
*Gauceranus diaconus et monachus, scrip. 150.
*Gauceranus monachus et levita, scrip. 151.
*Gauceranus et soror ejus Raimodis, testes, 14.
*Gauceranus, pater Dalmacii de Iconio, 196. Vide *Iconio.*
Gauceranus de Lavieu, frater Guillermi, 817 *n.* Vide *Lavieu.*
*Gauceranus Rufus de Lissiaco, 199. Vide *Lissiaco* et *Rufus.*
Gauceranus, vel Gauceranus Trossa, testis, 404. Vide *Trossa.*
Gauceranus : Petrus, Amaldricus et Stephanus, fratres, rustici, 935; Stephanus, 938. Vide *Gauzeranni.*
Gauceranus, testis, 174.
Gauceranus, testis, 886.
*Gauceranus, testis, 35, 36, 97, 98.
Gauceranus. Vide *Gauzerannus.*
Gaudemari (Bernardus), donator, 936.
Gauduinus, testis, 568.
*Gauffredi terra, 140.
Gauffredus. Vide *Gaufredus.*
*Gaufredus clericus, testis, 199.
Gaufredus, filius Gauzeranni, 826, 827.
Gaufredus, filius Gauzeranni et Adalasiæ, 730.
Gaufredus, filius Richoaræ et pater Dalmatii, 716.
Gaufredus vel Gausfredus, filius Vuillelmi, comitis Engolismensis, et uxor ejus Petronilla, genitores Falconis et Vuillelmi, donatores, 633; comes Engolismensis, 634, 635.
Gaufredus de Yonio, 813. Vide *Yonio.*
Gauldemarus, 835. Vide *Gualdemarus.*
Gaurez, Lugdunensis archiepiscopus, 919. Vide *Gauzerannus.*
*Gausberga, testis, 46.
*Gausbertus, sacerdos et monachus, scrip. 10, 44, 60, 96, 126, 186, 191.
Gausbertus presbyter, testis, 228.
Gausbertus presbyter, testis, 796.
*Gausbertus, levita et monachus, scrip. 63, 66.
*Gausbertus monachus, scrip. 48, 59, 94, 77.
Gausbertus, donator, 339.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gausbertus, vuadiarius Constantionis, 458.
Gausbertus, filius Silvii, 765.
Gausbertus, frater Jarentonis, 714.
Gausbertus, frater Umberti, donator, 782.
Gausbertus [pater Arrici ?], 673.
Gausbertus, pater Saziæ, 85.
Gausbertus vel Gauspertus et uxor ejus Ermendrada, donatores, 353.
Gausbertus et uxor ejus Habunda, donatores, 401.
Gausbertus, avunculus Artaldi, 873.
Gausbertus de Mont, 795. Vide *Mont.*
Gausbertus Pinsaz, 831. Vide *Pinsaz.*
Gausbertus [de Rochifort], 878. Vide *Rochifort.*
Gausbertus, 55, 87; testis, 191, 221, 247, 272, 374.
Gausbertus, testis, 715, 871, 876.
*Gausbertus, testis, 35, 36.
*Gausbertus, 177.
Gauserannus monachus, scrip. 86.
Gauserannus. Vide *Gauzerannus.*
Gauserannus, testis, 54, 65, 92, 93.
*Gausfredi terra, 140.
Gausfredus donator. Vide *Gaufredus.*
Gausiacus villa, in agro Tarnantensi, 231.
Gausmarus, abbas Savin. *p. 2, 87, 229,* ch. 126, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 283, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 275, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 427, 593 *n.*
*Gausmarus, sacerdos et monachus, scrip. 8, 41, 46, 57, 74, 158.
Gausmarus presbyter, testis, 228.
Gausmarus presbyter, testis, 431.
Gausmarus presbyter, donator, 108.
Gausmarus levita, scrip. 476, 491.
*Gausmarus monachus, testis, 38.
Gausmarus levita, scrip. 598.
Gausmarus levita, scrip. 709.
Gausmarus monachus [Sav.], 748.
Gausmarus monachus, testis, 59.
Gausmarus monachus, 653.
Gausmarus, scrip. 493.
Gausmarus monachus, scrip. 597, 645, 654, 656, 657, 692, 707, 714, 722, 728, 891.
*Gausmarus, miles, frater Suivini, donator, 95.
Gausmarus, donator, 361.
Gausmarus, scrip. 390.
Gausmarus, scrip. 492, 589, 665, 682, 684, 689.
Gausmarus rusticus, 250.
Gausmarus, filius Pontiæ, 682.
Gausmarus, filius Silvii et Pontiæ, 628.
Gausmarus [frater Adalberti?], et uxor ejus Maria, donatores, 350.
Gausmarus, frater Rotberti, donator, 194.
*Gausmarus, frater Ugonis, 146.
*Gausmarus de Maximiaco, 172. Vide *Maximiaco.*
Gausmarus Romphator, 650. Vide *Romphator.*
Gausmarus Rumphator, 817. Vide *Rumphator.*
Gausmarus de Turoniaco, 651. Vide *Turoniaco.*
Gausmarus de Varenna, 824. Vide *Varenna.*
Gausmarus [de Varennis], pater Stephani de Varennis, 905. Vide *Varennis.*
Gausmarus, testis, 43, 220, 379, 426, 454, 494, 539, 601, 703, 757, 772.
Gausmarus, testis, 35, 36.
*Gausmarus, testis, 183.
Gauso, testis, 69.
Gauspertus. Vide *Gausbertus.*
Gausso, testis, 231.
Gauterius monachus. Vide *Gaubertus.*
*Gautzoldus vel Gautzaldus, et uxor ejus Heldesendis, impignoratores, 62.
Gauzcherius, testis, 126.
Gauzelinus, 198.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Gauzelinus, testis, 118, 208. Vide *Gaucelinus.*
Gauzeranni vel Gauzerannus : Agno, 748; Stephanus, 916, 938; Petrus frater Stephani, 939. Vide *Gauceranni.*
Gauzerannus, Gauceranus, Gaurez, Lugdunensis archiepiscopus, 898, 919.
Gauzerannus diaconus, testis, 472.
Gauzerannus præpositus [Sav.], 748.
Gauzerannus vicarius, 794.
Gauzerannus monachus, testis, 9.
Gauzerannus monachus, 748.
Gauzerannus monachus, scrip. 102, 112, 114.
Gauzerannus monachus, scrip. 389, 405, 413, 416, 621, 661, 671, 672, 673, 680, 715, 729, 858, 882.
Gauzerannus, donator, 155.
Gauzerannus vel Gauceranus, donator, 424.
Gauzerannus, donator, 515.
Gauzerannus, donator, 746.
Gauzerannus, scrip. 666, 717, 718.
Gauzerannus vel Gauceranus, excommunicatus, 750.
Gauzerannus, filius Areiæ, donator, 368.
Gauzerannus, filius Eldini, 718.
Gauzerannus, filius Ermengardis Bonæ, 823. Vide *Bona.*
Gauzerannus, frater Fredelandi, 435.
Gauzerannus, filius Gauzeranni et Biliardæ, 418.
Gauzerannus, filius Girini de Sena et Istoriæ, 839.
Gauzerannus, filius Rotlanni, 468.
Gauzerannus, frater Agnonis, 702.
Gauzerannus, frater Gauzeranni, et maritus Eltrudis, 730.
Gauzerannus, frater Hugonis, abbatis Saviniacensis; maritus Richoaræ, et pater Artaldi, 527.
Gauzerannus vel Gauceranus, frater Hugonis, maritus Ermengardis, 759; filius Hugonis Titionis, 760. Vide *Titio.*
Gauzerannus vel Gauserannus, pater Gaufredi et Agnonis, 826.
Gauzerannus vel Gauserannus, et uxor ejus Adalasiæ, genitores Gaufredi et Agnonis, 730.
Gauzerannus et uxor ejus Adalenda, genitores Aymonis, Berardi, Artaldi et Amici, donatores, 794.
Gauzerannus et uxor ejus Biliarda, genitores Gauzeranni, donatores, 418.
Gauzerannus et uxor ejus Biliardis, genitores Jarentonis, donatores, 691.
Gauzerannus vel Gauceranus, maritus Emeltrudis, 138.
Gauzerannus vel Gauceranus cognomento Bers de Sepmuro, 915. Vide *Bers.*
Gauzerannus de Civent, 748. Vide *Civent.*
Gauzerannus Cordel, 804. Vide *Cordel.*
Gauzerannus de Laviaco, 836. Vide *Laviaco.*
Gauzerannus Nepos, vel nepos Dalmatii de Yonio, 923. Vide *Nepos.*
Gauzerannus Porcoz, 94. Vide *Porcoz.*
Gauzerannus, testis, 612, 675, 731, 786, 789, 838, 840, 876.
Gauzfredus, testis, 435.
Gauzo, donator, 180.
Gauzo, maritus Adalendis, donator, 170.
Gauzo, maritus Beliardis, donator, 183.
Gauzo, testis, 195, 393, 538.
Gayet (Vuillelmus), 949.
Gebenensis. Vide *Genevensis.*
Gebuinus, Lugd. archiep. 758. Vide *Gibuinus.*
Geilmus, 158.
Geirvolti vinea, 27.
Gembertana [filia Benedictæ?], 201.
Gemois, ubi ecclesia in honore S. Germani, in episcopatu Sanctonensi, 909. (Gimeux.)
Genavensis. Vide *Genevensis.*
Genbertus vel Gonbertus levita, scrip. 46, 51.
Genbertus, scrip. 59.
Genbertus, scrip. 368.
Generalia, *pag. 526.*
Genesii (S.) ecclesia, 918.
Genesii (S.) ecclesia in villa Celsiaci, 9.
Genesii (S.) ecclesia de Savisineto, 831, 832, 833, 834. Vide *Savisinetus.*
*Genesius et uxor ejus Ingeldrada, venditores, 34.
Genesius (Petrus), 821, 822.
*Genesius, testis, 188.
Geneva, locus in agro Tarnantensi, 477. (Genevet?)
Genevensis, Genavensis, Gebenensis, Gebennensis episcopus, 30, 639, 640, 910; episcopatus, 638, 639, 640, 808, 901, 910; synodus, 910; decanus, 910; præpositus, 910; comes [639?], *pag. 540.* (Genève.)
Genevesii (S.) ecclesia, 831. Vide *S. Genesii.*
Genevredus, campus [in agro Fluriacensi?], 536.
*Genevreta locus, in villa Talantiaco, 38.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GENFREDUS vel GEUFREDUS, 446.
GENTEN mansus [prope Floriacum?], 635. (GENTÉ.)
*GENTILEZ fœmina, 55.
GENTIONIS vel GENTONIS terra, 218.
GENTO terra, 204.
GEODADUS, 233. Vide *Deodatus*.
GEORGII (S.) ecclesia prope Cosnacum, in Sanctonensi diœcesi, 946. (S. GEORGES-DES-AGOUTS.)
GEORGII (S.) terra [in agro Vesiacensi?], 201, *192.
GEORGIUS presbyter, donator, 18.
GEORII (S.) ecclesia. Vide *Jorii* (*S.*).
GERALDUS, comes [Lugd.], 645 [646 ?]. Vide *Gerardus*.
GERALDUS, Matisconensis episcopus, testis, 30.
GERALDUS vel GIRALDUS, Lausanensis episcopus, 939, 940.
*GERALDUS, abbas Athanacensis vel Athanacensium, 16, 17, 22, 71, 73, 80, 84, 92, 97, 100, 102, 112, 115, 119, 132, 148, 156, 161, 162, 171, (pater Athanacensis) 188.
*GERALDUS sacerdos, frater Otgerii, donator, 5.
*GERALDUS sacerdos, testis, 19, 29.
*GERALDUS presbyter, testis, 8, 42, 74, 151.
*GERALDUS laicus, testis, 19.
GERALDUS, venditor, 434.
*GERALDUS, filius comitissæ Thedbergæ, 191.
*GERALDUS, parens Benedicti et uxoris suæ Fecemæ, 19.
GERALDUS [filius Bosonis], nepos Bladini, 408.
GERALDUS, filius Gerundæ, 776.
*GERALDUS, filius Girini et Letuis, 14.
GERALDUS, maritus Eldegardis, et pater Sigiberti, Hugonis et Girbergiæ, 865, 882.
GERALDUS, maritus Ermengardis, 158.
*GERALDUS et uxor ejus Rayna, donatores, 8.
GERALDUS nepos Gauzeranni, mariti Biliardæ, 691.
GERALDUS vel GERARDUS Calvus, filius Gerundæ, 829. Vide *Calvus*.
GERALDUS et Aalardus, donatores, 349.
GERALDUS, testis, 184, 260, 691.
*GERALDUS, testis, 1, 20, 29, 42, 48, 161, 162.
*GERALDUS, GERAUDUS, GERAULDUS, 13.
*GERARDI terra, 146.
GERARDUS, comes [Lugdunensis], et Gimbergia, genitores Artaldi, 437.
GERARDUS comes [Lugd.], filius Artaldi comes et Theodbergiæ, 602, 645 [646?], 730, *147.
GERARDUS presbyter et monachus, donator, 521.
*GERARDUS, filius Agnonis et Ilyæ, 170.
GERARDUS, filius Gontardi et Adalaæ, 636.
GERARDUS vel GIRARDUS, filius Iterii et Armenæ, 685.
GERARDUS, GERALDUS, GIRALDUS, maritus Domengianæ, donator, 171.
GERARDUS et uxor ejus Gimbergia, donatores, 237.
GERARDUS et uxor ejus Hilaria, donatores, 185.
GERARDUS vel GIRARDUS, maritus Legerdis, petitor, 63.
*GERARDUS et uxor ejus Sacia, donatores, 83.
*GERARDUS et uxor ejus Tivergia, donatores, 20.
*GERARDUS, frater Adalardi Rufi, donator, 100.
GERARDUS et Otgerius, fratres Benedicti, 419.
*GERARDUS, frater Yliogis, 132.
GERARDUS Calvus, 894. Vide *Calvus*.
GERARDUS [Tornavent], donator, 409. Vide *Tornavent*.
GERARDUS, testis, 14, 65, 130, 131, 136, 181, 195, 199, 337, 346, 602, 655, 657, 885.
*GERARDUS, testis, 22, 26, 35, 36, 74, 128, 159, 183, 184, 186.
*GERART, testis, 175.
GERBERGANA, uxor Martini, 1.
GERBERGIA, donatrix, 375.
GERBERGIA, uxor Theutbodi, 159.
*GERBERGIA, testis, 155.
*GERBERNUS, scrip. 454.
GERBERNUS monachus, scrip. 128, 139, 141, 149, 157, 158, 159, 160, 162, 163, 164, 165, 175, 176, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 198, 199, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 337, 338, 340, 345, 347, 349, 427, 431, 437, 440, 441, 442, 443, 444, 446, 470, 485, 545, 549, 580.
GERBERTUS archipresbyter, 912. Vide *Girbertus archipresbyter*.
GERBERTUS monachus, scrip. 238, 336.
GERBERTUS, testis, 566, 567.
GERENSIS [ager vel vallis], 203. Vide *Jarensis ager*. (JAREZ.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Gerento Calvus, 937. Vide *Calvus.*
Gerinus, testis, 343.
Gerius fluvius, 478. (Gier.)
*Gerlandus, testis, 93.
Gerlani terra, 30.
*Gerlenda, testis, 12.
Germani (S.) [super Arbrellam] ecclesia, *pag. 387;* parrochia, 958. (S. Germain-sur-l'Arbresle.)
*Germani (S.) parrochia, 76. Vide *Yermani (S.)*
Germani (S.) ecclesia in villa de Cogniaco, 827.
Germani (S.) de Gemois ecclesia, in episcopatu Sanctonensi, 909. Vide *Gemois.*
Germani (S.) ecclesia, in agro Tecommensi, 142. (S. Germain-la-Montagne.)
Germanus sacerdos, scrip. 101.
*Geroardus, testis, 48.
Geroldus presbyter, testis, 449.
Gerotdus, donator, 302.
Gerriis (Finis de), in agro Forensi, 6.
Gerunda, mater Arnulfi, Rotlanni, Girini, Artaldi, Jarentonis, Vuillelmi, Geraldi et Aygonis, 776.
*Gervacii (S.) terra, 76.
*Gervasii (S.) ecclesia, in civitate vel prope civit. Lugdun. 193.
Geufredus, 446. Vide *Genfredus.*
Gezo, notarius [Lotharii regis], 132.
Gibergia vel Girbergia, uxor Aschirici, 482.
Gibertus, 68. Vide *Girbertus.*
Gibuinus, Gebuinus, Gyboinus, Lugd. archiep. 757, 758, 818, 822, 823, 827, * 198.
Gibuinus vel Girbuinus, maritus Ermengardis, 869.
Gilbardus, 818. Vide *Girbaldus.*
Gilbertus, scrip. 43.
Gilinus, testis, 57.
Gilinus vel Gilmus, 641. Vide *Girinus.*
*Gilmarus et Teudarnus, venditores, 79.
Gimbergia, donatrix, 50.
Gimbergia, donatrix, 680.
Gimbergia et filii sui Arbertus et Durannus, donatores, 735.
Gimbergia, filia Geraldi et Eldegardis, 882.
Gimbergia, mater Leotardi, donatrix, 283.
Gimbergia, uxor Gerardi, 237.
Gimbergia vel Ginburgia, uxor Gerardi comitis [Lugdunensis], 437.
Gimbergia, uxor Girini, 891.
Gimbergia, testis, 787, 879.
Gimbertus presbyter, scrip. 64.
Gimelangias vel Gimilangiæ villa, in agro Cuniacensi, 398, 706.
Giminiacus, 125. Vide *Ginimiacus.*
Gimo vel Simo [consanguineus vel filius Vuilenci?], 286.
Ginbergia, uxor Arnulfi, 92.
*Ginbergia, filia Benigni et Emmæ, 134.
*Ginbergia, uxor.... de Chel, mater Vuillelmi et Ugonis [de Chel], 198.
*Ginbergia, mater Engilrici, 150.
*Ginbergia, filia Girardi, 7.
*Ginbergia et Lanbertus, 40.
*Ginbergia, uxor Hycterii, 47, 54.
*Ginbergia, filia Milonis et Eldegardis, 104.
*Ginbergia, uxor Rotbaldi, 72.
Gincennacus villa [in agro Forensi?], 518.
Ginimiacus villa, in agro Forensi, 71, 125.
Gionensis (Vuichardus) et uxor ejus Nazarea, genitores Berardi, Umberti et Vuichardi, 755.
Girairdus vel Giroardus, testis, 222.
Giraldus comes, 602. Vide *Girardus.*
Giraldus, donator, 455.
*Giraldus et uxor ejus Rayna, testes, 59.
*Giraldus, frater Ailiburgis, 97.
Giraldus de Valbosun, 906. Vide *Valbosun.*
Giraldus, testis, 54.
*Giraldus, testis, 29, 84, 85.
*Girardi terra, in villa Marcilliaci, 7, 29, 144.
*Girardi hæreditas, 166.
Girardus, Giraldus, Geraldus comes, filius Artaldi comitis et Theotbergiæ, 602, 645, [646?], 730, * 191. Vide *Gerardus.*
Girardus, Engolismensis episcopus, sanctæ ecclesiæ Romanæ legatus, 933.
Girardus prior, 903.
Girardus presbyter, 830.
Girardus presbyter, 920.
Girardus sacerdos, donator, 709.
Girardus, minister de Taratro, 803.
*Girardus sacerdos, testis, 122.
Girardus clericus, 686, 687.
Girardus monachus, scrip. 816.
Girardus, donator, 293.
Girardus, donator, 568.
Girardus, donator, 856.
Girardus, scrip. 111.
Girardus rusticus, testis, 791.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GIRARDUS, filius Abeloniæ, donator, 570.
*GIRARDUS, filius Amblardi et Alectrudis, nepos Arenci, 85, 86.
GIRARDUS, filius Bernardi presbyteri, 897.
GIRARDUS, filius Christianæ, 522.
GIRARDUS, filius Ermengardis, donator, 722.
GIRARDUS, filius Girini de Sena et Istoriæ, 839.
GIRARDUS, filius Marensendis, donator, 860.
GIRARDUS, filius Rostagni, 71.
GIRARDUS, filius Silvii et Leutgardis, 674.
GIRARDUS, filius Stephani et Aremburgis, 598.
GIRARDUS, frater Agnæ, donator, 573.
GIRARDUS, frater Agnonis, 692.
GIRARDUS [frater Ansberti?], 277.
GIRARDUS, frater Arnulfi, 206.
GIRARDUS, frater Aroardi, 447.
GIRARDUS, frater Belli Hominis, 492.
*GIRARDUS et Bertelimus, venditores, 99.
GIRARDUS, frater Fulcherii, 725.
GIRARDUS, frater Gauberti de Balbineu, 8, 33, 834. Vide *Balbineu.*
GIRARDUS, filius Iterii et Emmenæ, 600.
GIRARDUS, maritus Elisendis, donator, 728.
GIRARDUS et uxor ejus Hylia, venditores, 726.
GIRARDUS et uxor ejus Leutgardis, cum filiis eorum Pontio et Agnone, donatores, 137.
GIRARDUS et uxor ejus Richuara, donatores, 290.
GIRARDUS et uxor ejus Vuandalmodis, genitores Fulcherii et Pontii, 660.
*GIRARDUS, pater Ginbergiæ, donator, 7.
GIRARDUS, avunculus Fulcherii, 725.
GIRARDUS, propinquus Aledonis, testis, 58.
GIRARDUS Brunus, 435. Vide *Brunus.*
GIRARDUS de Cascedo, excommunicatus, 750. Vide *Cascedo.*
GIRARDUS Crassus, 653. Vide *Crassus.*
GIRARDUS [de les Granges], 938. Vide *Granges.*
GIRARDUS Grassus, 790. Vide *Grassus.*
GIRARDUS de Interaquis, 918. Vide *Interaquis.*
GIRARDUS de Mabono Fonte, 836. Vide *Mabono Fonte.*
GIRARDUS Pellerin, 899. Vide *Pellerin.*
GIRARDUS Poisat, 598. Vide *Poisat.*
GIRARDUS Rumphator, 682, 683. Vide *Rumphator.*
GIRARDUS de Valeilliis, 792. Vide *Valeilliis.*
GIRARDUS de Valle Bosonis, 836. Vide *Valle Bosonis.*
GIRARDUS [de Varenna], frater Stephani, 772. Vide *Varenna.*
GIRARDUS. Vide *Gerardus.*
GIRARDUS, testis, 14, 74, 90, 133, 165, 187, 188, 242, 259, 266, 279, 291, 302, 328, 329, 351, 379, 387, 390, 426, 458, 485, 545, 566, 567, 592, 599, 617, 637, 650, 653, 660, 661, 699, 714, 794, 836, 840, 850.
*GIRARDUS, testis, 47, 51, 54, 99, 104, 121.
*GIRART infantes, 91.
*GIRART, testis, 129.
GIRAUDI vel GIRARDI (Vuillelmus), cancellarius Petri, episcopi Sanctonensis, 909, 932.
GIRBALDUS, abbas Saviniacensis. Vide *Girbaudus.*
GIRBALDUS monachus, 818, 819, 820, 846.
GIRBALDUS, scrip. 364.
*GIRBALDUS, frater Folcradi, donator, 57.
*GIRBALDUS, testis, 24, 136.
GIRBAUDUS vel GIRBALDUS, abbas Saviniac. *pag. 2,* ch. 818, 820, [836] 898, 903.
*GIRBERGA, testis, 73.
GIRBERGIA vel GINBERGIA, filia Geraldi et Ermengardis, 865.
GIRBERGIA vel GIBERGIA, uxor Ascherici, 482.
GIRBERGIA, uxor Duranti, 495.
GIRBERGIA, uxor Stephani, mater Humberti, 520.
GIRBERGIA vel GIRBERGA, uxor Vuillelmi, comitis Engolismensis, 633.
GIRBERGIA vel GIRBERGA, uxor Aysonis, et mater Folcardi et Oddonis, 635.
GIRBERGIA, 482. Vide *Gibergia.*
*GIRBERGIA, testis, 193.
GIRBERNUS monachus, scrip. 138.
GIRBERNUS, frater Desiderii, 684.
GIRBERTUS Faber, 857. Vide *Faber.*
GIRBERTUS archipresbyter, 913, 940. Vide *Gerbertus archipresbyter.*
GIRBERTUS presbyter, donator, 555.
GIRBERTUS monachus, scrip. 151, 153.
GIRBERTUS, donator, 90.
GIRBERTUS, donator, 369.
GIRBERTUS, scrip. 230.
GIRBERTUS puer, testis, 595.
GIRBERTUS habens mansum ad la Varennam, 73.
GIRBERTUS, filius Hilariæ, 883.
GIRBERTUS [frater Ansberti?], 277.
GIRBERTUS et uxor ejus Dominica, 613.
GIRBERTUS de Fontaneis, 834. Vide *Fontaneis.*
GIRBERTUS de Frigido Fonte, 787. Vide *Frigido Fonte.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GIRBERTUS de Ligneu, 913. Vide *Ligneu.*
GIRBERTUS de Sivrac, 751. Vide *Sivrac.*
*GIRBERTUS vel VANDRANUS, donator, 191.
GIRBERTUS, 68; testis, 142, 309, 350, 473, 487, 566, 920.
*GIRBERTUS, testis, 77.
*GIRBERTUS, 137.
*GIRBOL, testis, 6.
GIRBOLDUS, testis, 300.
GIRBOLDUS, testis, 677.
*GIRBOLDUS, testis, 48.
*GIRBOLT, testis, 99.
GIRBUINUS, 869. Vide *Gibuinus.*
GIRELDIS, testis, 436.
*GIRELMUS monachus, testis, 38.
GIRERDIS fœmina, donatrix, 119.
GIREU (Pontius), 913.
GIRIBALDUS, 818. Vide *Girbaldus.*
*GIRICUS, 179.
GIRINA, uxor Eldeverci, donatrix, 96.
GIRINA fœmina, 617.
*GIRINI terra, 78.
GIRINUS decanus [eccl. Lugd.], 842, 907, 919, 939. Vide *Girinus Calvus.*
GIRINUS capellanus, 813, 815, 817, 834, 919.
GIRINUS, prior de Sal, 923, 924, 925, 929, 931.
GIRINUS, prior de Castro, 838.
*GIRINUS monachus, præpositus de Caseto, 148.
GIRINUS presbyter, 835.
GIRINUS presbyter, 871.
GIRINUS dapifer, 898.
GIRINUS pœnitentiarius, 948.
GIRINUS monachus, scrip. 755.
GIRINUS monachus, 807.
GIRINUS monachus, 825.
GIRINUS monachus, 913.
*GIRINUS miles, testis, 137.
GIRINUS, frater abbatis Sav. 946.
GIRINUS, donator, 53.
GIRINUS, donator, 667.
GIRINUS, donator, 745.
GIRINUS, donator, 875.
GIRINUS, habens terram prope ecclesiam S. Petri de Roseriis, 874.
GIRINUS, filius Amici, 874.
GIRINUS, filius Bertæ, 590.
GIRINUS, filius Bladini et Theoderismæ, 440.
GIRINUS, filius Gerundæ, 776.
GIRINUS, filius Ingelæ, donator, 518.
GIRINUS, filius Renconis, 697.
GIRINUS, filius Stephani et Ermengardis, 662.
GIRINUS, frater Artaldi et Arrici, donator, 729.
GIRINUS, frater Asterii, 120.
GIRINUS, frater Asterii, 665.
GIRINUS et Jarento fratres, excommunicati, 750.
GIRINUS, frater Humberti, donator, 612.
GIRINUS, frater Poncii, donator, 610.
GIRINUS, maritus Ginbergiæ, 891.
GIRINUS et filius ejus Jarento, donatores, 72.
*GIRINUS et uxor ejus Dumesia, donatores, 87.
*GIRINUS et uxor ejus Letuis, donatores, 14, 15, 17.
*GIRINUS et uxor ejus Nonia, emptores, 64.
GIRINUS, avunculus Helisiardi, 749.
GIRINUS Arbroel, 912. Vide *Arbroel.*
GIRINUS Arbrel, 916. Vide *Arbrel.*
GIRINUS Arbrell. monachus, 935. Vide *Arbrell.*
GIRINUS Calvus decanus, 819, 830, 834, 898. Vide *Calvus* et *Girinus.*
GIRINUS Calvus, canonicus, filius Gerundæ, 829, 830. Vide *Calvus.*
GIRINUS Calvus, 813, 815, 817, 819. Vide *Calvus.*
GIRINUS Calvus, 924. Vide *Calvus.*
GIRINUS, filius Arnulfi Calvi, 829. Vide *Calvus.*
GIRINUS, filius Arnulfi Calvi et Gotolendis, 891. Vide *Calvus.*
GIRINUS Calvus, filius Gotholendis, 923. Vide *Calvus.*
GIRINUS Calvus, frater Arnulfi Calvi, 664. Vide *Calvus.*
GIRINUS Calvus, pater Artaldi et Vuillelmi Calvi, 906. Vide *Calvus.*
*GIRINUS cognomine Calvus, 198. Vide *Calvus.*
GIRINUS de Corcenato, 871. Vide *Corcenato.*
GIRINUS [Crassus], 653. Vide *Crassus.*
GIRINUS Crassus, propinquus Rotlanni, 778. Vide *Crassus.*
GIRINUS de Criceu, 935. Vide *Criceu.*
GIRINUS de Darasiaco, cognomine Blancus, maritus Emelinæ, et pater Vuichardi, 828. Vide *Darasiaco* et *Blancus.*
*GIRINUS de Darziliaco et Dumesia uxor ejus, donatores, 50. Vide *Darziliaco.*
GIRINUS Dossenna, 874. Vide *Dossenna.*
GIRINUS Flamen, 899. Vide *Flamen.*
GIRINUS de Lacal, 829. Vide *Lacal.*
GIRINUS, filius Brianti [de Lavieu] et Ayæ, factus monachus, 938. Vide *Lavieu.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GIRINUS de Mercol, 765. Vide *Mercol.*
GIRINUS de Monte, 779. Vide *Monte.*
GIRINUS de Mornent, et avunculus ejus Girinus, 741. Vide *Mornent.*
GIRINUS de Nerviaco, 106. Vide *Nerviaco.*
GIRINUS de Pineto, 94, 653. Vide *Pineto.*
GIRINUS de Pineto, 762, 776, 821. Vide *Pineto.*
GIRINUS de Pineto, 938. Vide *Pineto.*
GIRINUS Pinetus, 819. Vide *Pinetus.*
GIRINUS de Pino, 886. Vide *Pino.*
GIRINUS de Rosset, 938. Vide *Rosset.*
GIRINUS Rostagnus vel de Corcennatis, 129. Vide *Rostagnus* et *Corcennatis.*
GIRINUS Ruffus, 829, 830, 833. Vide *Ruffus.*
GIRINUS Rufus, 896, 926. Vide *Rufus.*
GIRINUS Rufus, miles, 906. Vide *Rufus.*
GIRINUS, frater Jarentonis, donator, 652; avus alterius Girini, 653, 654, 657, 668; maritus Petronillæ, 654; filius Hugonis, 654; cognomen accepit Vetulus, 656. Vide *Sal.*
GIRINUS, nepos Girini et Jarentonis, 653, 654, 657, 658; maritus Aremburgis, et pater Pontii, 655; frater Hugonis et Rotlanni, 657; avunculus Hugonis, 656. Vide *Sal.*
GIRINUS [de Sal?], filius Gotolendis, 780. Vide *Sal.*
GIRINUS de Sal, pater Girini Calvi, et avus Artaldi et Vuillelmi, 906. Vide *Calvus.*
GIRINUS de Salvito, 798. Vide *Salvito.*
GIRINUS de Sanas, 835. Vide *Sanas.*
GIRINUS de Sena, 839. Vide *Sena.*
GIRINUS de Senati, 785. Vide *Senati.*
GIRINUS de Sennatis, 748. Vide *Sennatis.*
GIRINUS, filius Girini de Sena et Istoriæ, 839.
GIRINUS [de Valelles?], 923. Vide *Valelles.*
GIRINUS [de Valeilliis], 792. Vide *Valeilliis.*
GIRINUS, testis, 97, 115, 126, 168, 246, 348, 354, 356, 542, 552, 555, 615, 618, 641, 662, 663, 665, 700, 704, 709, 779, 781, 782.
*GIRINUS, testis, 26, 47, 54, 78, 96, 104, 113, 143, 165, 170, 199.
*GIRINUS, 141.
*GIROARDI terra, 35.
GIROARDUS, testis, 222. Vide *Girairdus.*
*GIROINUS, testis, 62.
GIROLDI terra, 109, 295.
*GIROLDI terra, in villa Marcilliaci, 7.
*GIROLDUS sacerdos, testis, 7.
GIROLDUS monachus, testis, 174.
*GIROLDUS laicus, testis, 7.
GIROLDUS, maritus Eldegardis, 726.
GIROLDUS, donator, 254.
GIROLDUS vel GIRALDUS, pater Duranti, donator, 357.
GIROLDUS, testis, 329. Vide *Girardus.*
GIROLDUS, testis, 344.
*GIROLDUS, testis, 30.
*GIROLT sacerdos, testis, 6.
GIRPERTUS, testis, 265.
GIRUNDA, mater Calvorum, 829. Vide *Calvus.*
*GIRUNDA, uxor Girini Calvi, 198.
*GIRUS sacerdos, testis, 52.
GIRVALLUS [de Balbineu], 834. Vide *Girardus de Balbineu.*
GISBERTUS, testis, 74.
GISELA, fœmina data Saviniacensi monasterio, 809.
GISLA, uxor Alberici, 575.
*GISLA, filia Theothardi, 172.
*GISLABERTI (Terra ad infantes), 19.
GISLABERTUS, testis, 251.
*GISLABERTUS, testis, 30, 31.
GISLAMARI terra, 60.
GISLAMARUS presbyter, scrip. 130, 131.
GISLAMARUS monachus, scrip. 191.
GISLAMARUS monachus, scrip. 260.
GISLAMARUS, scrip. 231.
GISLAMARUS de Avesiis, 866. Vide *Avesiis.*
GISLAMARUS, testis, 135.
GISLAMUNDUS, testis, 593.
*GISLANDI terra, 19.
*GISLANNI mansio, in villa Burziaci, 15.
*GISLANUS, 23.
GISLARDUS, testis, 32.
GISLEBERTUS, testis, 204.
GISLEBERTUS, testis, 696.
*GISLEBERTUS, testis, 27.
GISLEMARUS monachus, scrip. 258.
GISLEMARUS monachus, scrip. 620.
GISLEMARUS, donator, 626.
GISMALARUS, testis, 130, 131.
*GITBERGA fœmina, 115.
*GITRARDUS, testis, 18.
GLORI (Aymo DE), frater Petri de Rancu, 887.
GOALBOLDUS, testis, 457.
GOALVINUS, testis, 699.
GOBERTUS, testis, 203, 396.
*GOCERANNUS monachus et levita, scrip. 128. Vide *Gauserannus.*
GODA, uxor Ratburni, 287.
*GODA, uxor Martini, 140.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Godalboldus vel Godalbodus et uxor ejus Narnuina, impignoratores, 168.
Godaldricus, 218.
Godalfredus, 653.
Godaltrudis, uxor Romestagni, et filii eorum, Albericus, Aymo, Fulcherius et Emmanuel, donatores, 153.
Godalvinus et uxor ejus Nicetia, donatores, 425.
*Godana, testis, 130.
Godefredus vel Gotefredus sacerdos, donator, 352.
Godo, testis, 5, 148.
Godolardus, testis, 433.
Godolricus, testis, 268.
*Godoni terra, 21.
Goelis ecclesia, in honore S. Marcelli, 433, 434. (Goëlle?)
Goffredus, frater Yliæ, maritus Stephanæ, et pater Stephani, 793.
Goffredus, testis, 431.
Gofiacensis, Goffiacensis, Gophiacensis ager, 128, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 348, 349, 351, 352, 353, 354, 355, 357, 359, 361, 362, 518, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 742, 799, 872, *160.
Gofiacus villa, in agro Gofiacensi, 342. (Goiffieux.)
Golferii (Vuichardus), 823.
*Golia, uxor Arbranni, 71.
*Golia, filia Benedicti, 59.
Goltrannus, 752. Vide *Gontrannus*.
Gombaldus Vitalis, testis, 811. Vide *Vitalis*.
Gombergia, mater Otgerii et Stephani sacerdotes, 549.
Gombergia, uxor Layterii, 608.
Gombertus de Luisco, 366. Vide *Luisco*.
Gonbertus levita, scrip. 46. Vide *Genbertus*.
Gondo, testis, 65.
*Gondoinus, 96.
Gondoltus, testis, 27.
*Gondradus rex. Vide *Conradus*.
Gondrannus, testis, 467.
*Gondulfus rethor, testis, 32.
Gonfredus, 641. Vide *Gunfredus*.
Gonfredus, testis, 201, 202.
*Gonradus rex. Vide *Cunradus*.
Gontara, uxor Estavoli, 74.
Gontardus, 636. Vide *Guntardus*.
Gontarius, testis, 442.
*Gonteldis, uxor Otberti, 105.
Gontelmus, scrip. 369.
Gonterius sacerdos, scrip. 568, 616.
Gonterius et uxor ejus Constantia, 364.
Gonterius de Praels, 798. Vide *Praels*.
Gontrannus levita, testis, 38.
Gontrannus vel Goltrannus (Vuillelmus), testis, 752.
Gonzelinus d'Escotay, 936. Vide *Escotay*.
Gosbertus, donator, 288.
Gosbertus, filius Ayndrici, 559.
Gosbertus, testis, 53.
Gosbertus, testis, 576.
Gosmarus, testis, 42.
Gotabergis vel Gothabergis, donatrix, 321.
Gotafredus vel Gotasfredus, Burdegalensis archiepiscopus, 634, 889.
Gotafredus presbyter, donator, 551.
Gotafredus, testis, 194.
*Gotafredus, testis, 72.
*Gotafredus, testis, 184.
Gotafridus, testis, 271.
Gotbertus, testis, 123.
Gotdo, testis, 307.
Gotefredus. Vide *Godefredus*.
Gotefredus, nepos Agenaldi, 48.
Gotelendis, 644. Vide *Gotelenda*.
Gotelennis, 637. Vide *Gotlennis*.
Gotesmannus sacerdos, scrip. 77.
Gotesmannus presbyter, scrip. 147, 195, 196, 223, 224, 225.
Gotesmannus monachus, testis, 427.
Gotesmannus monachus, scrip. 146, 379, 453, 456, 478, 524.
Gotesmannus, scrip. 226, 280, 281, 283, 380, 382, 384, 385, 386, 387, 395, 460.
Gotesmannus, testis, 126.
Gotfredus monachus, testis, 16.
Gothabergis. Vide *Gotabergis*.
Gothalbertus, testis, 470.
Gothilemis, 637. Vide *Gotlennis*.
Gotholendis, mater Girini Calvi, donatrix, 922. Vide *Calvus*.
Gotholendis, mater Rotlanni et Artaldi, 930.
Gotholendis, uxor Almanni, 484.
*Gotholendis, uxor Pontionis, 141.
Gotholentus vel Gottolentus, 271.
Gotiscalcus, episcopus [Diensis?], testis, 38.
*Gotlen, uxor Leotardi, 169.
Gotlendis, donatrix, 881.
*Gotlendis, uxor Leotardi, 138.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GOTLENNIS, GOTELENNIS, GOTHLEMIS, uxor Donfredi, 637.
GOTOLENDA vel GOTOLENDIS, filia Jarentonis, uxor Arnulfi Calvi, 664.
GOTOLENDA, testis, 552.
GOTOLENDIS, uxor Arulfi, 261.
GOTOLENDIS, uxor Arnulfi Calvi, 891.
GOTOLENDIS, mater Girini [de Sal], donatrix, 780.
GOTOLENDIS, mater Rotlanni, donatrix, 855.
GOTOLENDIS, testis, 749.
GOTOLENS, uxor Hugonis, 73.
GOTTESMANNUS monachus, scrip. 166. Vide *Gotesmannus*.
GOTTOLENDIS, filia Jarentonis (Calvus), uxor Arnulfi.
GOTTOLENDUS, 271. Vide *Gotholentus*.
GOVINS (Arnulfus), monachus, 907, 916.
GOYS (Guillelmus), donator, *pag. 229 n.*
GOZINA, GOZMA, GOZIMA, mater Arnulfi, Aymonis, Fulcherii et Pontionis, donatrix, 781, 890.
GRACINOPOLIS, 582. Vide *Gratianopolis*.
GRADINIACUS villa, in agro Solobrensi, 101, 273.
GRAIGICUS VILLA, 662. Vide *Grangico Villa*.
GRAISIACUS villa, 823. Vide *Grasiacus*.
GRAMIACUS villa, in agro Forensi, 284.
GRAMZIM, 940. Vide *Granzun*.
GRANGES (DE LES) : Ismido et Girardus, fratres, 938.
GRANGICO VILLA vel GRAIGICO VILLA (Decimatio de), quæ ad ecclesiam Trislini aspicit, 662.
GRANTMONT (Hugo DE), 934.
GRANZUN vel GRAMZIM (Ludovicus DE), testis, 940.
GRASIACUS, GRATIACUS, GRAZIACUS, GRAISIACUS, villa, 45; ubi ecclesia in honore S. Verani, 823, 824. (GRÉZIEUX-LE-MARCHÉ.)
GRASSIACENSIS ager, 139. Vide *Grasiacus*.
GRASSUS : Girardus et Ysiliardus [fratres?], testes, 790. Vide *Crassus*.
GRATIACUS vel GREIZIACUS villa. Vide *Grasiacus*.
GRATIANOPOLITENSIS vel GRACINOPOLIS pagus, 582; episcopus, 648 [?]. (GRENOBLE.)
*GRAVES (Durannus DE), 201.
*GREGORII (S.) ecclesia, 191.
GREISIACUS, 45. Vide *Grasiacus*.
GRENNONE (Bernardus DE), 835.
GRIGNEU (Matheus), sacrista major, *pag. 524*.
GRILINUS, filius Vuandalmodis, donator, 477.
*GRIMA, uxor Eldeverti, 192.
GRIMALDUS presbyter, testis, 382.
GRIMALDUS presbyter, testis, 598.
*GRIMALDUS vel GRIMOLDUS, maritus Ermengardis, donator, 43, 49, 61, 69.
*GRIMALDUS et uxor ejus Siineldis, donatores, 45.
GRIMALDUS Vilano, 835. Vide *Vilano*.
GRIMALDUS, testis, 285, 301, 567.
*GRIMALDUS, testis, 25, 36, 41, 99, 116, 120.
GRIMALTUS, 67.
*GRIMARDI terra, 143.
GRIMARDUS, donator, 544.
GRIMARDUS, scrip. 439.
GRIMARDUS, testis, 230, 254, 301, 372. Vide *Grimaldus*.
GRIMELDIS vel GRIMELDIS, donatrix, 78.
GRIMO, testis, 234.
GRIMOARDUS, donator, 366.
*GRIMOLDI terra, 29.
*GRIMOLDUS, filius Engelsendæ, donator, 6.
*GRIMOLDUS et uxor ejus Ermengardis, impignoratores, 49. Vide *Grimaldus*.
*GRIMOLDUS, testis, 76.
GRIORGIIS villa, in agro Tarnantensi, 697, 858.
GRIPIRE (guerpire), 949.
GRISINIACUS, in agro Saviniacensi, 2; in villa Bevronica, 171. (GRESIGNY.)
GRISSELEIUS [villa?], in agro Saviniacensi, 376.
GRIVILIACUS villa, in agro Tarnantensi, 459; in parrochia Sancti Ferreoli, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 921, 927. (GRIVILLY.)
GROLEA (Guido DE), frater Drodonis de Vallibus, *pag. 540*.
GROS (Stephanus), 832.
GUALANNUS, testis, 144.
GUALANUS, testis, 118.
GUALDEMARUS cognomento Charpinellus, 835. Vide *Charpinellus*.
GUANDALGISUS, testis, 111.
GUARDA, 776. Vide *Garda*.
GUARDRADI (Petrus), testis, 812.
GUARDRADI (Vuillelmus), miles, 811.
GUARDUS, testis, 335.
GUARNENCUS et uxor ejus Leotgardis, donatores, 117.
GUARRENBOLTUS, venditor, 111.
GUBENUS, testis, 65.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

*Gudalberti terra, 140.
Gudefredus, 146. Vide *Eudefredus*.
*Gudina, testis, 105.
Gueytan (Franciscus), canonicus Lugdunensis, *pag. 541.*
Gugro (Arnulfus), maritus Pontiæ, 758.
*Guhonradus rex. Vide *Conradus*.
Guibertus, scrip. 65.
Guichardus, Lugdun. archiepiscopus, apostolicæ sedis legatus, 946.
*Guichardus (Ugo), prior domus de Caseto, 200.
Guichardus presbyter, 832.
Guido, archiep. Lugd. Vide *Vuido*.
Guido, pater Duranti et Vuichardi, testis, 412.
Guidrannus sacerdos, frater Heldini, donator, 123.
Guigo de Castro Yconii, 768. Vide *Yconii*.
*Guigo, cognomento Incatenatus, 197. Vide *Incatenatus*.
*Guigo Autanens, testis, 199.
*Guigardus de Costa, 199. Vide *Costa*.
Guillelmus [de Tureyo], Lugdunensis archiepiscopus, *pag. 531.*
Guillelmus, comes Forensis, 426 *n.* Vide *Vuillelmus*.
Guillelmus Giraudi, cancellarius Petri, episcopi Sanctonensis, 909. Vide *Giraudi*.
*Guillelmus Ray[nerius], 198. Vide *Rayne-rius*.
Guillelmus, testis, 716.
Guillens (Vuillelma), mater Stephani, Vuillelmi et Petri, 945; Stephanus, frater, Vuillelmi et Petri; miles de castello de Montrotier, maritus Milonæ, donator, 945.
Guillermus de Lavieu, frater Gauceranni, 817 *n.* Vide *Lavieu*.
Guillermus, testis, 358, 454, 716.
Guillermus. Vide *Guillelmus* et *Willelmus*.
Guiltrannus, testis, 78.
Guio vel Quio, testis, 844, 863.
Guitboldus, testis, 111.
Guius : Petrus, Stephanus, Bladinus, Adalardus, fratres, 869.
Gumbaldus de Podio, testis, 812. Vide *Podio*.
Gumberti terra, 52.
Gumbertus, scrip. 54.
Gumbertus, scrip. 255.
Gumbertus levita, scrip. 66.
Gumbertus, testis, 345, 376.
Gunbertus, Ganbertus, Gaubertus, testis, 729.
Gundeldus, testis, 279.
Gundinus, 10. Vide *Gundunus*.
Gundradus, 869.
Gunduinus, frater [Maynardi et] Amalgerii, maritus Aremburgis, 181.
Gunduinus et uxor ejus Saziæ, genitores Berardi, 416.
Gunduinus, testis, 503.
Gundulfus, testis, 540.
Gundunus vel Gundinus, donator, 10.
Gunfredus vel Gonfredus, filius Adalasiæ, 641.
Guntara vel Gunctara, uxor Rotbaldi, 42.
Guntardi vinea, 20.
Guntardus vel Gontardus, maritus Adalaæ, et filii sui Pontius, Gerardus, Petrus, Lambertus, donatores, 636.
Gunterius, scrip. 623.
Gunterius sacerdos, scrip. 78.
Guntrannus levita, testis, 38. Vide *Gontrannus*.
Gunzelinus, frater Oliverii, donator, 825.
Gunzelinus vel Gonzelinus d'Escotay, 936. Vide *Escotay*.
*Guonradus rex. Vide *Conradus*.
Guotbaldus, testis, 104.
*Gurbertus, testis, 192.
Gurges, 791.
*Gurgus rivulus, 29.
Gurifredus monachus, testis, 23.
Gusancio (Ecclesia de), in episcopatu Diensi, 808, 870. (Guzan.)
*Gutta, 15, 17, etc.
Gutta vel Guta, locus in agro Forensi, 890.
Guttula, Gutula (rivulus), 1, 2, 4, 5, etc.
Guzantinus vallis, 870. Vide *Gusancio*.
*Gyboinus, archipræsul Lugd. 198. Vide *Gibuinus*.

H

Habere (Terra et), 802.
Habunda vel Abunda, uxor Gausberti, 401.
*Hadalus, testis, 185.
*Hal. (Halinardus), episcopus (archiepiscopus) Lugd. 190.
Haluvala [archiepiscopus Lugd.], 29, 30.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

HAMIONUS vel AMIONUS, donator, 744.
HARACTI vel HAARACTI villa, in valle Bebronensi, 600.
HARDRAGENARDUS, testis, 24.
HARDUINUS, 176. Vide *Narduinus*.
HAREMBURGIS [uxor Bladini?], 73. Vide *Aremburgis*.
HARENTO. Vide *Jarento*.
*HEBREORUM terra, in villa Marcilliaci, 7, 65.
HECCOR abbas. Vide *Hiccor*.
*HECTOR Sanctæ Mariæ episcopus, 117.
HECTOR presbyter, testis, 30.
*HEDIS pro ÆDES, 13.
*HEDULFUS, consanguineus Adraldis, 53.
HEDUORUM episcopus, Vualo, 30. (AUTUN.)
HELDEBERTUS vel HILDEBERTUS, abbas Sancti Martini insulæ Barbaræ, 174, 427, 540.
HELDEFENDIS vel ELDEFENDIS, uxor Ethenulfi, 9.
HELDEODUS, testis, 374.
*HELDESENDIS, uxor Gautzoldi, 62.
HELDEVERTUS, filius Emmardi et Eldegardis, et maritus Rotlendis, 128.
HELDRINUS, rusticus, 669.
HELDINUS, filius Arberti de Rochifort et Alexandræ, 878. Vide *Rochifort*.
HELDINUS, frater Guidranni, 123.
HELDINUS et uxor ejus Maimburgis, donatores, 475.
HELDOARDUS, testis, 80.
HELDRADUS, testis, 139. Vide *Eldradus*.
HELERA, testis, 641.
HELESIARDIS, 749. Vide *Elisiardus*.
HELIA, testis, 126, 179.
*HELIA, testis, 1.
HELIAS, scrip. 40.
HELIAS levita, scrip. 45, 55.
HELISIARDUS vel HELISIARDIS, 749. Vide *Elisiardus*.
HELISIARDUS Crassus, pater Bernardi, 748. Vide *Crassus*.
HENDRADANA, uxor Vuandalberti, 1.
HENRICUS [III] imperator, 738, 739, 743.
HENRICUS [IV] imperator, 752, 765, 809, 871; augustus, 758.
HENRICUS [V] imperator in Alemania, 907.
HENRICUS imperans in Burgundia, 865.
HENRICUS regnans, 756, 757, 759, 796.
HENRICUS regnans in Burgundia, 731, 807, 819, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 834, 882.
HENRICUS, Sanctonensis episcopus, 946.
HENRICUS, testis, 175.
HERBERTUS diaconus, testis, 47.
HERERICUS et Justus fratres, petitores, 20.
HEREDITAS : divisio paternæ hereditatis, 640; hereditas morientium sine herede, 948; quæ prope extra propinquos advenit, 442; tertia pars servata pro herede, 285; hereditas paterna aut materna, 45. Vide *Alodium*.
HERIASCENDIS, uxor Arrici, 22.
HERMENSENDIS, uxor Icterii, 28.
HEUSTORGIUS vel EUSTORGIUS levita, scrip. 276, 277, 278, 279. Vide *Eustorgius*.
HICCOR vel HECCOR abbas, propinquus Aledonis, testis, 58.
*HICTERII terra, 21, 82.
*HICTERIUS, pater Arnulfi, maritus Arembertæ, 30.
*HICTERIUS, testis, 1, 31.
HIEROSOLIMA, HIERUSALEM, IERUSALEM, 748, 819, 867, 903, 921, 937, 941. (JÉRUSALEM.)
HILARIA, mater Bosonis, donatrix, 392.
HILARIA vel ILARIA, mater Girberti, donatrix, 883.
HILARIA, uxor Bernardi, 721.
HILARIA, uxor Erpini, 184.
HILARIA, uxor Gerardi, 185.
HILARIA, uxor Silvii, 490.
HILARIA, cognomento Bona Filia, donatrix, 723. Vide *Bona Filia*.
HILARIA Franchana, 721. Vide *Franchana*.
*HILARIA, testis, 184.
*HILARIUS (S.) (mansus ad Sanctum Ylarium), 55. (S. HILAIRE?)
HILDEBERTUS, abbas. Vide *Heldebertus*.
HILDEBERTUS, testis, 186.
HILDEBRANNUS papa, 758.
HILDERICUS monachus, testis, 2.
HILDRICUS monachus, testis, 6, 15, 17.
HILDRICUS, testis, 766.
HILDUINUS, cancellarius Lotharii imperatoris, 960.
HIOTELINUS, testis, 234.
HIRMIDO, monachus Randanis, 94.
HIRMUNDUS vel HIRDMUNDUS notarius, ad vicem Hilduini, scrip. 960.
HISLA mansus, in villa Randanis, 631.
HISMIDO vel HISINIDO, Randanensis obedientiæ præpositus, 124. Vide *Ismido*.
HISPANIA (Alphunsus vel Amphulsus DE), canonicus Lugdunensis, *pag. 541*.
HOMO abbatiæ, 664.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

HONOR (*fief*), 906.
HONORATUS presbyter, testis, 94.
HONORATUS presbyter, 794, 795.
HONORATUS vel HORCORATUS presbyter, testis, 80.
HORNATUS decanus, testis, 38.
HOSTELARIUS vel OSTALARIUS, 948, *pag. 524, 529.*
*HOTBERTUS testis, 21.
HUGO, rex Francorum, 533.
HUGO, Diensis episcopus, 870; deinde Lugdunensis archiepiscopus, 813, 814, 815, 817, 818, 819, 820, 829, 834, 864, 884.
HUGO, S. Romanæ eccl. subdiaconus, 901.
HUGO, vicecancellarius, 826.
HUGO, abbas Saviniac. *pag. 2*, ch. 427, 428, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 473, 474, 475, 476, 477, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 576, 577, 578, 580, 859.
HUGO, decanus Lausanensis ecclesiæ, 939.
HUGO sacerdos, testis, 360.
HUGO, vicarius Girini de Darasiaco, 828.
HUGO, celerarius Saviniacensis, id est claviger, 942, 943. Vide *Rainerius.*
HUGO, sacrista [Sav.], 945.
HUGO monachus, scrip. 752.
HUGO, donator, 791.
HUGO, fidejussor, 646.
HUGO, filius Abeloniæ, 570.
*HUGO miles, testis, 83.
HUGO, filius Adraldi, testis, 347.
HUGO, filius Adrardi, testis, 549.
HUGO, filius Arnulfi, 562.
HUGO, filius Asterii, 655.
HUGO, filius Ermengardæ, donator, 761, 762.
HUGO, filius Fredelanni, donator, 644, 645, 646.
HUGO, filius Geraldi et Eldegardis, 737, 882.
HUGO, filius Geraldi et Ermengardis, 865.
HUGO, filius Hugonis de Bosco, monachus, 834. Vide *Bosco.*
HUGO, filius Pontii et Pontiæ, 765.
HUGO, filius Vuilenci, 286.
HUGO [frater Arulfi?], 133.
HUGO, frater Gauzeranni, maritus Aymeldis, donator, 759.
HUGO, frater Girini, nepotis Girini [de Sal?], 657; pater Hugonis, 656.
HUGO, frater Stephani Vuilenci, 814. Vide *Vuilencus.*
HUGO, frater Stephani, 931.
HUGO, frater Theotgrini, 383.
HUGO, frater Vuidonis, 315.
HUGO, pater Ariperti, Vualterii, Rotberti et Ranconis, 596.
HUGO, pater Dignerti, donator, 539.
HUGO, pater Sigiberti, excommunicatus, 750.
HUGO, pater Stephani, 750.
HUGO et uxor ejus Emmena, donatores, 130, 131.
HUGO, maritus Emmenæ, pater Artaldi, 533.
HUGO, maritus Engelburgiæ, donator, 848.
HUGO et uxor ejus Girbergia, donatores, 503.
HUGO et uxor ejus Gotolens, 73.
HUGO et uxor ejus Officia, donatores, 844.
HUGO et Pontia ejus uxor, genitores Renconis, Milonis et Stephani, 787.
HUGO vel UGO et uxor ejus Vualburgis, donatores, 487, 537.
HUGO, maritus primus matris uxoris Stephani de Varennis, 905.
HUGO, avunculus Milonis, 609.
*HUGO [consanguineus Wichardi?], 183.
HUGO, vuadiarius Adaltrudinis, 336.
*HUGO Barbatus, 201. Vide *Barbatus.*
HUGO de Batalleu, 756, 770. Vide *Batalleu.*
HUGO de Bellojoco, 754. Vide *Bellojoco.*
HUGO de Bellojoco, abbas de Sancto Justo, 907. Vide *Bellojoco.*
HUGO Bernard rusticus, 935. Vide *Bernard.*
HUGO Bernardi, 938. Vide *Bernardi.*
HUGO Blanc, 821, 822. Vide *Blanc.*
HUGO Boci, 916. Vide *Boci.*
HUGO de Bosco, 834. Vide *Bosco.*
HUGO de Bosco monachus, 935. Vide *Bosco.*
HUGO Bruollii, 846. Vide *Bruollii.*
HUGO [de Bulliaco], 820. Vide *Bulliaco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Hugo [de Bulliaco], filius Iterii, 903. Vide *Bulliaco.*
Hugo Calvus, testis, 570. Vide *Calvus.*
Hugo Capel, 914. Vide *Capel.*
Hugo Carpinellus, 404. Vide *Carpinellus.*
Hugo Carpinel, 762. Vide *Carpinel.*
Hugo de Chamosset, 914. Vide *Chamosset.*
Hugo cognomine Charpinellus, monachus et præpositus Sancti Mauritii, 835. Vide *Charpinellus.*
Hugo [de Charleu], 834. Vide *Charleu.*
Hugo de Colongis, 871. Vide *Colongis.*
Hugo Columbelli, 823. Vide *Columbelli.*
Hugo Crassus, donator, 748. Vide *Crassus.*
Hugo Cunctos, 784. Vide *Cunctos.*
Hugo Curnil, 817. Vide *Curnil.*
Hugo Dalmatius, 884. Vide *Dalmatius.*
Hugo Ferus miles, 906. Vide *Ferus.*
Hugo Flamens, 895. Vide *Flamens.*
Hugo Fredelannus, 756. Vide *Fredelannus.*
Hugo Fredelannus, pater Bernardi, 770. Vide *Fredelannus.*
Hugo de Grantmont, 934. Vide *Grantmont.*
Hugo de Lanay, 804. Vide *Lasnay.*
Hugo de Laney, 754. Vide *Lasnay.*
Hugo de Lasnaco, 836. Vide *Lasnay.*
Hugo de Lasnay, 814, 820, 824, 828, 897, 938. Vide *Lasnay.*
Hugo de Marceliaco monachus, 935. Vide *Marceliaco.*
Hugo Marchant, 813. Vide *Marchant.*
Hugo de Miolans, 801. Vide *Miolans.*
Hugo de Modi, 754. Vide *Modi.*
Hugo de Montanieu, 913. Vide *Montanieu.*
Hugo [de Monte Aureo], 842. Vide *Monte Aureo.*
Hugo [de Mornent?], 741. Vide *Mornent.*
Hugo de Mornent, 776. Vide *Mornent.*
Hugo Musseu, 826. Vide *Musseu.*
Hugo Musseu miles, 935. Vide *Musseu.*
Hugo Pellum, 880. Vide *Pellum.*
Hugo Pictavinus rusticus, 935. Vide *Pictavinus.*
Hugo Poliaci vel Foliaci, 846. Vide *Poliaci* et *Foliaci.*
Hugo Rabiosus, 766. Vide *Rabiosus.*
Hugo [Rex?], 852. Vide *Rex.*
Hugo Rootier, 938. Vide *Rootier.*
Hugo Rufus miles, 935. Vide *Rufus.*
Hugo Rumfator, 831. Vide *Rumfator.*
Hugo Rumphator, 871. Vide *Rumphator.*
Hugo Rumphator, prior de Mornanto, 911. Vide *Rumphator.*
Hugo [de Sal?], pater Girini et Jarentonis, 654; nepos Girini, nepotis Girini vetuli, frater Aremburgis, filius Hugonis, 656. Vide *Sal.*
Hugo de Sancto Juliano, 938. Vide *S. Juliano.*
Hugo Sarracenus, 765. Vide *Sarracenus.*
Hugo de Talaru vetulus, 817. Vide *Talaru.*
Hugo [de Talaru], filius Hugonis vetuli, 817. Vide *Talaru.*
Hugo Talaru, 821. Vide *Talaru.*
Hugo Titio, 760. Vide *Titio.*
Hugo vel Hucho de Turoniaco, 651. Vide *Turoniaco.*
Hugo de Vago, 915. Vide *Vago.*
Hugo, testis, 53, 72, 78, 128, 187, 211, 274, 297, 316, 328, 336, 341, 390, 435, 439, 478, 483, 494, 510, 571, 580, 591, 641, 659, 670, 691, 695, 712, 716, 749, 757, 761, 765, 772, 778, 779, 782, 787, 826, 855, 920.
*Hugo, 145. Vide *Ugo.*
*Hugo, 147.
Hugonis terra, 48, 220.
*Hugonis terra, 22, 140.
Hugonis (Chabetus), legum doctor, *pag. 530.*
Humbaldus, Lugd. archiep. 913. Vide *Umbaldus.*
Humbertus, Lugd. archiep. 965. Vide *Umbertus.*
Humbertus presbyter, testis, 87.
Humbertus vel Umbertus, scrip. 601.
Humbertus vel Umbertus, filius Stephani et Girbergiæ, factus monachus, 520.
Humbertus, frater Girini, 602.
Humbertus, frater Vuigonis, qui seipsum donat in servum monasterio Saviniacensi, 61.
Humbertus de Batalleu, 806, 807. Vide *Batalleu.*
Humbertus de Lasnay, 938. Vide *Lasnay.*
Humbertus. Vide *Umbertus.*
Humbertus, testis, 139, 186, 275, 580.
Hunni vel Hungri : irruptio Hunnorum in pago Lugdunensi; vastant monasterium Saviniacense, *pag. 1, 2,* ch. 38.
Hunoldus, 100.
Hupertus vel Upertus et Berno, donatores, 497.
Hupertus, testis, 141, 162, 165, 185, 186.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

HUTPERTUS, testis, 251.
*HYCTERIUS et uxor ejus Ginbergia, donatores, 47, 54.
*HYCTERIUS, testis, 54.
HYLDEBERTUS, abbas Athanac. Vide *Hildebertus.*
HYLIA, uxor Girardi, 726.
*HYLIA, 170, 184. Vide *Ilya.*
*HYLIUS vel ILIO et uxor ejus Ermengardis, donatores, 164.
HYSLA mansus, 631. Vide *Hisla.*

I

ICBERTUS, testis, 385.
*ICHONIO (Berardus DE), 172. Vide *Yconio.*
*ICIACUS (forte NICIACUS) villa, 141. (NIZY?)
ICMONDUS (forte REMONDUS), testis, 130.
ICONIO (DE): Berardus et Umbertus, fratres, 754; Vuichardus, pater Falconis, avus Rotbertus, 915; Dalmacius, *195. Vide *Yonii.*
ICONIUM, castrum. Vide *Yconium.*
ICTERIUS vel ITERIUS, archiepiscopus [Arelatensis?], 38.
ICTERIUS, abbas Sav. 632. Vide *Iterius.*
ICTERIUS monachus, 663. Vide *Iterius.*
ICTERIUS, donator, 154.
ICTERIUS (Rotboldus et), donatores, 251.
ICTERIUS, 176. Vide *Iterius.*
ICTERIUS, 149; testis, 159, 179, 188, 207, 212, 233, 248.
*ICTERIUS, testis, 23, 26, 30, 184.
ICTERIUS. Vide *Iterius.*
IERUSALEM. Vide *Hierusalem.*
IFINIDO vel IFUNDO, 765. Vide *Ismido.*
*IHACELLIACUS parechia, 98.
*IHALES villa in parechia de Ihacelliaco, 98.
IHERIA vel ITHERIA silva, 639. Vide *Cheria.*
ILARIA, 883. Vide *Hilaria.*
*ILARIA, testis, 185.
ILDINA, uxor Duranti, 862.
ILIA, soror Goffredi, 793. Vide *Ylia.*
ILIA, uxor Agnonis, 588.
*ILIA, testis, 120.
ILIANA, testis, 879.
ILICIA. Vide *Ylicia.*
ILIO, nepos Astrudis et Umberti, 648.
*ILIO, filius Ailiburgis, 97, 98.
*ILIO, filius Rannulfi et Agdeborz, 74.
*ILIO, testis, 101, 145.
*ILIO vel YLIO, frater Eldegardæ, 97, 132.
*ILIO, 164. Vide *Hylius.*
*ILIONIS terra, 121.
ILISIARDUS, testis, 617.
*ILIUS, testis, 115.
ILLIDII (S.) Claromontensis monasterium, 953. (S. ALLIGRE.)
ILLINS vel YLLINS (Aymo DE), filius Petri de Moiriaco, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
ILLIO vel ILIO, testis, 711.
*ILYA vel HYLIA, uxor Agnonis primo, Artaldi secundo, 170, 184.
*IMINADA, 180.
IMMO, testis, 633.
IMMUNITAS, 127.
IMPERATOR. Vide *Carolus, Conradus, Henricus, Lotharius, Ludovicus.*
IMPIGNORARE vel IMPIGNERARE, 156, 250, 253, 338.
*IMPIGNORARE, 43, 49, 61, 62, 111, 113, 152, 168.
IMPOPEC, vox linguæ rusticæ, 250.
INCARTATIO, 155.
*INCATENATUS (Guigo), 197.
*INCAUCIO, 152.
INCAUCIONARE, 57, 156.
INDOMINICATA casa, 1, 135; sala, 296.
INDOMINICATUM curtilum, 57, 140, 173, 211, 252, 310; pratum, 182; brolium, 274; quicquid habemus indominicatum in manso de Fera, 349.
*INDOMINICATUS curtilus, 189.
INDRANNUS, 428. Vide *Mons Indrannus.*
INFREDI terra, 52.
INFREDUS, testis, 370.
INGELA, mater Girini, donatrix, 518.
INGELA, uxor Araldi, et mater Stephani et Araldi, 176.
*INGELA, uxor Bercherii, 49.
INGELA, uxor Duranti, 726.
*INGELANA, testis, 155.
*INGELANUS, testis, 88.
INGELARDI vinea, 228.
INGELARDUS, abbas Saviniac. 14. Vide *Ingeraldus.*
INGELARDUS levita, testis, 38.
*INGELARDUS diaconus, donator, 31.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Ingelardus, maritus Ermengardis, 127.
Ingelardus, testis, 68.
*Ingelardus, testis, 149.
Ingelberga [soror Emmæ?], donatrix, 162.
Ingelberga, uxor Amalberti, 366.
*Ingelberga vel Ingelbergana, uxor Radoldi, 77.
*Ingelbergana, testis, 54.
Ingelbergia vel Ingelberga, uxor Arbaldi, 332, 558.
Ingelbergia, uxor Meynardi, et filius ejus Adalardus, donatores, 384.
Ingelbergia vel Ingelvergia, uxor Pontii, 526.
Ingelbertus, maritus Adeleldis, donator, 611.
Ingelbertus et uxor ejus Adaleldis, donatores, 605.
Ingelbertus, donator, 456.
Ingelbertus vel Angelbertus, donator, 531.
Ingelbertus, filius Eymini et Adalgudis, 230.
Ingelbertus et uxor ejus Isengardis, donatores, 323.
Ingelbertus et uxor ejus Maria, donatores, 451.
*Ingelbertus, venditor, 64.
Ingelbertus, testis, 195, 219, 254, 305, 393, 538.
Ingelburgis, uxor Arnulfi, 206.
Ingelburgis, uxor Leodegarii, 36.
Ingelburgis, uxor Pontii, 773.
*Ingelburgis terra, 173.
*Ingeldrada, uxor Genesii, 34.
Ingeldradus, testis, 278, 311.
Ingeldrannus, testis, 224.
Ingeldricus, pater Eldeverti, Rainulfi, Rotlandi et Benedicti, 322.
Ingellus, 814. Vide *Nigellas.*
Ingelmarus, testis, 453.
Ingelrannus, testis, 368.
Ingelricus, testis, 211.
Ingelsoendis, uxor Umberti, 118.
Ingeltrudis, uxor Dadonis, et filii ejus Bladinus et Boso, donatores, 147.
Ingelvergia, 526. Vide *Ingelbergia.*
*Ingeneeldis, sponsa Agmini vel Aymini, 116.
Ingenui homines, 127.
Ingeraldus vel Ingelardus, abbas Saviniac. *pag. 2,* ch. 14.
Ingeraldus monachus, testis, 2, 4.
Inicum. Vide *Ivicum.*
*Inimiacensis ager, 186. Vide *Animiacensis.*
Inina. Vide *Iva.*
Inpignorare, inpignoratio. Vide *Impignorare.*
Inquisitum pro acquisitum, 61, 69.
Insula. Vide *Martini (S.) ecclesia* et *Barbara insula.*
Insula (Durantus de), baraterius, 906.
Interaquis (de): Girardus, 918; Rotlannus, miles, 906.
Investitura, 34, 434.
Investituræ mansorum, 916.
*Invilvoos villa, in agro Janiacensi, 178.
*Iodza, testis, 131.
Ionii castrum. Vide *Yconii.*
*Iozoldus, testis, 34.
Irenei (S.) terra, 24.
Irer villa, in pago Engolismensi, 635.
Irignis (Castrum de), *pag. 521.* (Irigny.)
Irmengardis vel Irmingardis, uxor Rodulfi regis. Vide *Ermengardis.*
Irmengardis, uxor Stephani, 719.
Isaac, testis, 872.
Isaach terra, 366.
Isardus episcopus, testis, 38.
Isarus, testis, 636.
Iscardus, testis, 776.
Ischiriacus villa, in agro Saviniacensi, 174.
Isdrael rusticus, 878.
Isdrahel vel Isdrael [uxor Archodi?], 434. Vide *Archodus.*
Isdrel, testis, 338.
Isembardus presbyter, testis, 151.
Isembardus presbyter, testis, 255.
Isembardus presbyter, scrip. 637.
Isembardus, testis, 10, 64.
Isembartus presbyter, 189.
Isengardis, uxor Arberti, 705.
Isengardis, uxor Ingelberti, 323.
Isiliardus, testis, 636, 778.
*Isilidiardus vel Isidiardus, filius Ylionis vel Ilionis, 132.
Isimbardus, 666.
Isiourus vel Ysourus villa. Vide *Usourus.*
Isla (Stephanus de), testis, 791.
Islo vel Islus, Sanctonensis episcopus, 633, 634, 635, 889.
Ismido, Diensis episcopus, 870.
Ismido præpositus, testis, 80.
Ismido (male Ifinido vel Ifundo), Randanensis præpositus, 765, 780, 785. Vide *Hismido.*
Ismido, Taluerensis prior, 910.
Ismido monachus, 794; scrip. 795, 796.
Ismido de les Granges, 938. Vide *Granges.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Isoard terra, 890.
Isoardus [de Mornent?], 741. Vide *Mornent.*
Isoardus, testis, 244.
*Istiburga, soror Gerardi, 100.
Istiburgis, uxor Vuidaldi, 601.
Istoria, uxor Girini de Sena, 839.
Isunbardus, testis, 143.
Italia (Imperator in), 944; cancellarius Italiæ, 809. (Italie.)
Itbertus, donator, 541.
Itbertus, 214. Vide *Libertus.*
Iterius vel Icterius [I], abbas Sav. *pag. 2,* ch. 632, 633, 634, 635, 638, 639, 640, 642, 643, 644, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729.
Iterius (II), filius Hugonis de Talaru, 817; monachus, 818; abbas Saviniacensis, *pag. 2,* ch. 765, 807, 808, 810, 811, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 831, 832, 833, 834, 835, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 862, 863, 865, 866, 867, 868, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 886, 890, 891, 903.
Iterius, prior S. Remigii de Merpins, 909.
Iterius presbyter, 633.
Iterius sacerdos vel presbyter, donator, 347.
Iterius levita, scrip. 505.
Iterius monachus, testis, 427, 470.
Iterius vel Icterius monachus, 663.
Iterius monachus, scrip. 97, 119, 122.
Iterius monachus, scrip. 542, 556, 562, 564, 570, 591, 596, 604, 719, 720, 725.
Iterius, magister scholarum, 932.
Iterius, scrip. 557.
Iterius, petitor, 3.
Iterius, donator, 4.
Iterius vel Icterius [filius Ingelæ?], 176.
Iterius, filius Pontii et Adalgardis, factus monachus, 536.
Iterius, filius Renconis, 629.
Iterius, filius Rotlendis, 675.
Iterius, filius Simburgæ, donator, 284.
Iterius, frater Helisiardi, 749.
Iterius, frater Pontionis, maritus Ermengardis, 676.
Iterius, frater Richurgis, donator, 505.
Iterius, Silvius, Bernardus et Amblardus [fratres], donatores, 469.
Iterius et Armena, genitores Gerardi et Vuichardi, donatores, 685.
Iterius et uxor ejus Emmenæ, et filii eorum Girardi et Vuichardi, donatores, 600.
Iterius et uxor ejus Hermensendis, donator, 28.
Iterius Bulleu, 753, 754. Vide *Bulleu.*
Iterius de Bulleu, 897. Vide *Bulleu.*
Iterius de Bulliaco, 801, 804, 820. Vide *Bulliaco.*
Iterius de Bulliaco, 903, 904, maritus secundus matris uxoris Stephani de Varennis, 905. Vide *Bulliaco.*
Iterius Calvus, 921, 927. Vide *Calvus.*
Iterius de Camopseto, 750. Vide *Camopseto.*
Iterius de Fontaneto, 766. Vide *Fontaneto.*
Iterius Lasnay, 820. Vide *Lasnay.*
Iterius Rex, 765. Vide *Rex.*
Iterius de la Torreta, 814; de Torreta, 830. Vide *Torreta.*
Iterius de Turre, 780. Vide *Turre.*
Iterius Turretæ, 829. Vide *Turretæ.*
Iterius Turricula vel de Turricula, 927; pater Jarentonis et Arnulfi, 923; frater Arnaldi, 924. Vide *Turricula.*
Iterius, 38. Vide *Icterius.*
Iterius vel Icterius, testis, 33, 711.
*Iterius, donator, 174.
Iterius, testis, 100, 136, 158, 215, 238, 293, 342, 435, 483, 625, 633, 650, 695, 761, 817, 836, 892.
*Iterius, testis, 27, 79, 94, 176.
Iva vel Inina (aqua?), 19.
Ivicum, Inicum, Juicum (Terra de), 930.
Ivinnellis, Juiniellis, Jujunellis, Iviunellis, villa, ubi ecclesia in honore S. Laurentii, in agro Vendonensi, 650.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

J

Jaas villa, 830 [834, male *Laas*?]. (Jas.)
Jacobus (S.), ecclesia [in Gallicia], 731. (S. Jacques-de-Compostelle.)
Jai (Pontius), 861.
Jais (Joannes) rusticus, 935.
*Janiacensis ager, 178. Vide *Gagniacensis.*
Jarensis ager, 347, 705. Vide *Gerensis.*
*Jarento monachus, frater Arnulfi, donator, 195.
Jarento miles, 785.
Jarento, donator, 348.
Jarento, donator, 542.
Jarento, donator, 591.
Jarento, donator, 782.
Jarento et Ermengardis, donatores, 105.
Jarento, filius Adalardi, 777.
Jarento, filius Gauzeranni et Biliardæ, 691.
Jarento, filius Gerundæ, 776.
Jarento, filius Girini, 72.
Jarento, filius Iterii de Turricula, 923. Vide *Turricula.*
Jarento, filius Iterii Regis et Agnis, 765.
Jarento, filius Amari et Andeburgis, 599.
Jarento et filii ejus Aymo et Fulcherius, donatores, 414.
Jarento, frater Girini, excommunicatus, 750.
Jarento, frater Helisiardi, 749.
Jarento, frater Otmari, 894.
Jarento, frater Umberti et Gausberti, 714.
Jarento, pater Gotolendis, uxoris Arnulfi Calvi, 664.
Jarento, maritus Roteldis, 893.
Jarento Calvus, 894, 916, 924, 925, 927, 931. Vide *Calvus.*
Jarento Calvus, filius Gerundæ, 829. Vide *Calvus.*
Jarento Calvus, frater Artaldi, 923. Vide *Calvus.*
Jarento Liera, 914. Vide *Liras.*
Jarento Mau., 754. Vide *Mau.*
Jarento Morant, 824, 897. Vide *Morant.*
Jarento Morens, 804. Vide *Morens.*
Jarento Otmarus, 829. Vide *Otmarus.*
Jarento [Rex?], 852. Vide *Rex.*
Jarento Rufus, 801. Vide *Rufus.*
Jarento Torreta, 831. Vide *Torreta.*
Jarento, frater Girini, donator, 652, 653, 654; pater Gottolendis, 653; filius Hugonis, 654; avunculus Girini, 657. Vide *Sal.*
Jarento, testis, 97, 100, 105, 128, 217, 263, 292, 347, 426, 441, 462, 542, 602, 652, 657, 757, 765, 770, 776, 781, 794, 795, 885, 892.
Jarento de la Turreta, maritus Elisendis, 921, 928. Vide *Turreta.*
Jarento, Garento, Harento, testis, 33.
*Jarento, testis, 177.
Jarolla : Berardus et Vuichardus, fratres, 818.
Jarolli (Aymo), testis, 730.
Jarsentus, testis, 369.
*Jaruncus mons [in agro Tarnantensi?], 188.
Jassiacus villa, 418. Vide *Jussiacus.*
Jejunia Septembris, 764.
Jemondus, 130. Vide *Icmundus.*
*Jerardus, 189.
Jerosolomis. Vide *Hierosolima.*
*Jhoannes [filius Raduldi?], 129.
*Jhoannes, testis, 21, 93, 113, 130.
Jo (Ecclesia de), in honore S. Mariæ, 818; vallis de Jo, 912. (Joux.)
*Joahnnus, testis, 65.
Joannes, sanctæ Romanæ ecclesiæ diaconus, cardinalis et bibliothecarius, 808.
Joannes, procurator obedientiæ de Vindriaco, 950.
Joannes diaconus, testis, 38.
Joannes scrip. 450, 451, 452, 455, 483, 484, 501, 502.
Joannes levita, scrip. 259, 383, 391, 392, 393.
Joannes monachus, testis, 427.
Joannes monachus, testis, 462.
Joannes monachus, scrip. 96, 433, 445, 448, 459, 461, 463, 480, 486, 499, 500, 521, 533, 538, 618.
Joannes rusticus, 727.
Joannes, filius Bernardi presbyteri, 897.
Joannes presbyter, filius Christianæ, 566, 567.
Joannes, filius Laidredi, 872.
Joannes, filius Leotberti et Alboaræ, 344.
Joannes, filius Lombardi Cocci, 937. Vide *Coccus.*
Joannes, filius Udulgrini, 585.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Joannes de Cubelet, 923. Vide *Cubelet.*
Joannes de Fera, presbyter, 129.
Joannes Jais, rusticus, 935. Vide *Jais.*
Joannes de la Viri, 830, 925. Vide *Viri.*
Joannes Tricum presbyter, 938. Vide *Tricum.*
Joannes, 88; testis, 122, 174, 200, 202, 230, 265, 276, 305, 307, 337, 367, 509, 544, 701, 872.
*Joannes, testis, 120.
Joannis (Terra filiorum), 59.
Joannis (S.) terra, 44, 718.
Joannis (S.) terra, in agro Busciacensi, 32. (S. Jean-d'Ardières?)
Joannis (S.) [ecclesia?], 444.
Joannis (S.) ecclesia, in villa de Bruillolis, 815.
Joannis (S.) Baptistæ et Evangelistæ ecclesia de Ducrna, 129, 761, 762, 763, 821, 822.
Joannis (S.) ecclesia, in villa Exartopetri, 6, 430, 653, 750, 899.
Joannis Baptistæ (S.) ecclesia Lugdun. 959.
Joannis (S.) ecclesia in loco qui dicitur Randanis, 80, 84, 563, 565, 614, 615, 618, 621, 660, 661, 663, 715, 719, 720, 721, 725, 744, 745, 746, 747, 783, 784, 785, 788, 789, 790, 791, 795, 796, 877, 879. Vide *Randans.*
Joannis (S.) ecclesia, in villa de Tarnanto, 730.
Joannis (Petrus), 938.
Joaut vel Toaut terra, 52.
*Jocendana, 186.
Jocerannus, testis, 237.
Jocularis (Andreas), 803.
Jocus villa [in agro Tarnantensi?], 232.
*Joelia villa in agro Cogniacensi, 153, 154.
Joerius (Silvius), testis, 730.
Joffredi terra, 122.
Johannes levita, scrip. 169, 192.
Johannes monachus, scrip. 170.
*Johannes, donator, 186.
*Johannes vel Jhoannes, donator, 148.
*Johannes de Sonvila, 201. Vide *Sonvila.*
*Johannes, filius Radoldi et Ingelberganæ, 77.
*Johannes et Rotgerius de Tavareu, 199. Vide *Tavareu.*
*Johannes, testis, 82, 187.
Johannes, Johannis. Vide *Joannes, Joannis.*
Jonas, frater Constantii, 802.
Jono, testis, 227.
Jorii vel Georii (S.) ecclesia in macello Dugnensis villæ, in episcopatu Gebenensi, 640, 808; villa et monasterium, 901. (S. Jorioz.)
Jornalata vineæ, 784; duas jornalatas in fossione, 880.
Jornet, pater Sigiberti, 679.
Jorno (Richardus de), 835.
Josberti terra, 108.
Josbertus, prior Sancti Victoris, 941.
Josbertus et uxor ejus Boara, donatores, 308.
*Josbertus diaconus, testis, 93.
*Josbertus de Sancta Consortia, 160. Vide *Sancta Consortia.*
*Josbertus, frater Arenci, 91.
Josbertus, testis, 121, 128, 243, 439, 571.
Joscelinus, testis, 568.
Josserannus, testis, 140.
Jozelinus, testis, 122.
Juda traditor, etc. Hoc nomen invenitur in quibusdam formulis. Vide 817, 839, 889, 893, etc.
Judex, 653; publicus, 127.
Judex (Artaldus judicis?), 124. Vide *Juridis.*
Judicium legale, 24.
Juicum, 930. Vide *Ivicam.*
Juiniellis villa, 650. Vide *Ivinnellis.*
Juliani (S.) ecclesia in villa quæ dicitur Sal, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 664, 748, 749, 776, 778, 779, 780, 781, 782, 832, 833, 890, 891, 893, 894, 896, 899, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 929, 930, 931.
Juliani (S.) parrochia, 430; ecclesia, in loco qui adjacet monasterio Sav. 714; de Biboc parrochia, 958. (S. Julien-sur-Bibost.)
Junandus sacerdos, scrip. 76.
Junctum, 635.
Junivellis villa, 650. Vide *Ivinellis.*
*Jurensis [Burgundia]. Vide *Conradus* et *Rodulfus* reges. (Jura.)
Juriacensis ager, 369. Vide *Turiasensis.*
Juridis vel Judicis (Artaldus), testis, 124.
Jurisperiti milites, 959.
Jurniaco vel Jurviaco (Terra de), 708.
Juseus vel Jusæus, donator, 174.
Jussiacus vel Jassiacus villa, 418. (Jussieux.)
Justa, uxor Raindrici, 60.
Justi (S.) abbatia Lugdunensis, 472, 907, 959; ecclesia collegiata, *pag. 544;* abbates, vide *Ademarus, Hugo de Bellojoco;* sacrista, vide *Asterius;* canonici, 907.
Justi (S.) terra, 175, 186.
*Justi terra, 105.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Justinus, testis, 372.
Justo, testis, 54, 146, 378.
Justonis terra, 2.
Justus, abbas Saviniac. *pag. 2*, ch. 16.
Justus, vuadiarius Duranti, 513.
Justus, maritus Adaleldis, donator, 345.
Justus et Herericus, fratres, petitores, 20.
Justus de Saniaco, laicus, 129. Vide *Saniaco*.
Justus, 55.
*Justus laicus, 167.
*Justus, testis, 44.
*Juvenis (Rotlannus), fidejussor, 162.

K

Kuironella vel Zuironella silva, prope Sanctam Paulam de Yconio, 758.

L

Laas, locus, 834. Vide *Jaas*.
Labardine, 924. Vide *Bardine (la)*.
Laboriacus villa, in agro Tarnantensi, 716.
Lacal (Girinus de), 829.
Ladaneth vel Ladaveth (In fine de), prope Exartopetrum, 6.
Ladaniacum (Mansus ad), 72.
Ladavalle vel Ladavaleth, in agro Forensi, 6.
Ladaveth. Vide *Ladaneth*.
Ladoys (Vinea de), 416.
Ladredus, testis, 123, 178, 203, 374.
Lagniacus vel Layniacus villa, 6, 757; in agro Tarnantensi, 18, 488; Layniacensis ecclesia, 757. (Légny.)
Laidredus vel Laidreus, pater Arnaldi et Joannis, donator, 872.
Laidredus, testis, 128, 173, 184, 231, 240, 338. Vide *Ladredus* et *Laydredus*.
Laisiacensis parrochia, ubi villa Vallis, 846. (Glaizé.)
Lamacus vel Lanniacus villa, in agro Tarnantensi, 479. Vide *Laviacus*.
Lamberti terra, 207.
Lambertus, donator, 146.
Lambertus, mercator, 67.
Lambertus, archidiaconus Sanctonensis, 889.
Lambertus, filius Adalardi, 193.
Lambertus, filius Gontardi et Adalaæ, 636.
Lambertus, frater Adalbodi et maritus Constantiæ, donator, 234.
Lambertus, testis, 135, 216, 453.
Lambodus, testis, 18.
Lanay (Stephanus de), notarius, *pag. 532*. Vide *Lasnay*.
*Lanbertus, frater Arberti, 40.
*Lanbertus, testis, 147, 174.
*Lanbertus, 97.
*Landoinus, testis, 67.
Landredus et uxor ejus Rotlendis, donatores, 167.
Landricus, Matisconensis episcopus, 827.
Landricus, filius Vualdradæ, 449.
Landricus et uxor ejus Adalgardis, donatores, 5.
Landricus et uxor ejus Adalfrudis, donatores, 77.
Landricus et uxor ejus Aregia, donatores, 11, 31.
Landricus, testis, 146, 490.
Landulfus, testis, 580.
Lanech vel Lannech villa, 121, 286; in agro Solobrensi, 269, 570, 715; in agris Solobrensi et Forensi, 565; in agro Forensi, 615, 718.
Lanniacus villa, 479. Vide *Lamacus*.
*Lant, testis, 101.
*Lanterius, scrip. 169.
*Lanterius, testis, 138.
Lanzolarias villa, in vicaria Brolliacensi, 197.
Laodicensis ecclesia. Vide *Leodicensis*.
*Lapraella. Vide *Praella (la)*.
Larfingus, testis, 420.
*Larierus, testis, 146.
Larlaico (Terra de), 750. Vide *Ledaycus*.
*Larlannus, testis, 173.
Lasnago (de). Vide *Lasnay*.
Lasnay, Lasney, Laney, Lanay, Lasnago (de): Dalmatius, monachus, 912, 913; Hugo, 754, 804, 820, 824, 828, 836, 897, 938; Humbertus, frater Hugonis, 938; Iterius, 820; Milo, 826; Robertus, 938; Stephanus, *pag. 532*; Theotgrinus, 754, 804, 836. (Laney.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Lasorias vel Losarias (Mansus in), 750.
Laterannus, 900, 901, 902. Vide *Roma*.
Laudes et venditiones, 948.
Laurentii (S.) ecclesia, in monte qui vocatur Azola, 145.
Laurentii (S.) ecclesia, in villa de Camopscto, 817.
Laurentii (S.) ecclesia, in villa Ivinnellis, 650.
Laurentius monachus, scrip. 758.
Laurentius, testis, 838.
Lausanensis vel Lausannensis episcopatus [641], 808 [809, 810], 901 [939, 940]; episcopus [38], 809, 810, 939, 940; decanus, 939.
Lausanna vel Lauzanna [ubi ecclesia in honore S. Mariæ], 641, 939. (Lausanne.)
Lauzonna, 641. Vide *Lausanna*.
Laval (A), locus. Vide *Alaval*.
Lavallaa. Vide *Vallaa*.
Lavarenna, 73. Vide *Varenna*.
Laviaco (Gauzerannus de), 836. Vide *Lavieu*.
*Laviacus (forte Laniacus) villa [in agro Tarnantensi?], 172. Vide *Lamacus*.
Lavieu (de): Vuillelmus, 813; Gauccrannus et Guillermus, fratres, 817 *n.*; Briantus, maritus Ayæ, pater Girini, et Vuillelmus, frater ejus, 938. Vide *Laviaco*. (Lavieu.)
Lay (Castellum de), 802, 913. (Lay.)
Lay (de): Aymo, 802; Pontius, pater Aymonis, domini de Lay, et Pontii, abbatis Saviniacensis, 818; frater Pontii, abbatis Saviniacensis, 912, 913. De Pontio, vide *Pontius, abbas Sav.*
Lay (Joannes de), legum doctor, *pag. 530*.
Laya (Philippus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540*.
Laydingus, frater Alexandri, 16.
Laydredus presbyter, 172.
Laydredus vel Layfredus presbyter, 432.
Laydredus presbyter, frater Rostagni, Arnulfi et Azelini, donator, 522.
Laydredus, frater Amblardi et Rotlandis, maritus Teziæ, 672.
Laydredus vel Laydradus, testis, 530.
Laydredus, testis, 184, 212, 240, 552, 675.
Layfredus, 432. Vide *Laydredus*.
Layniacus, Layniacensis. Vide *Lagniacus*.
Layterius vel Leyterius et uxor ejus Gombergia, donatores, 608.
*Le....., testis, 188.
Lecbertus, testis, 126.
Lectrudis vel Leutrudis, uxor Teutgrini, donatrix, 54. Vide *Leitrudis*.
Ledaico vel Larlaico (Terra de), 750. Vide *Ledaycus*.
Ledaycus mons, 438, 602. (Ledaycus.)
Ledmandus, 76.
Legalis donatio, 48, 58, 61; conquistus, 131; mansus, 251.
Legaliter emendare, 49, 52; legem exsolvere, 137.
Legatus, 933, 940; jurare per legatum, 653.
Legerdis, uxor Gerardi, 63.
Leges (id est emendæ), 835, 906, 948.
Leidinnus, testis, 104.
Leidradus, testis, 188, 555.
Leito monachus, scrip. 683.
Leitrudis vel Leutrudis, uxor Teotgrini, 67. Vide *Lectrudis*.
Lemanus vel Lemannus lacus, 808, 901. Vide *Lausanensis episcopatus*. (Léman.)
Lentiliacus villa, in agro Floriacensi, 181. (Lentilly.)
Lento, abbas Saviniac. *pag. 2*, ch. 729.
Lento monachus, 708. Vide *Lento*.
Lento vel Leuto monachus, scrip. 708.
Lento, filius Chononis, factus monachus, 640.
Leo monachus, testis, 6.
Leo, testis, 361.
Leobardus, testis, 26.
Leobertus, testis, 126.
Leodegarii (S.) [capella, in abbatia Savin.?], 946.
*Leodegarii (S.) ecclesia de Burziaco, 14, 15.
Leodegarius, Viennensis archiepiscopus, 639.
Leodegarius monachus, testis, 1, 2, 3.
Leodegarius et uxor ejus Ingelburgis, don. 36.
Leodicensis ecclesia, *pag. 540*. (Liége.)
Leodonus vel Leodomus, testis, 221, 222.
Leogardis, uxor Desiderii, 463. Vide *Leotgardis*.
Leotarda, 358. Vide *Lotrarda*.
Leotardus monachus, testis, 7, 11.
Leotardus monachus, scrip. 587, 660.
Leotardus et Benedictus, 341.
Leotardus, filius Arriæ, 671.
Leotardus, filius Gimbergiæ, 283.
Leotardus, maritus Altrudis, 665.
*Leotardus et uxor ejus Gotlendis, emitores, 138.
*Leotardus et uxor ejus Gotlen, emptores, 169.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Leotardus Baltius, 849. Vide *Baltius.*
Leotardus, testis, 28, 162, 212, 310, 325, 341, 376, 540, 563, 568, 673, 680, 703.
Leotbardus vel Leotbaldus presbyter, testis, 455.
Leotbertus, scrip. 342.
Leotbertus, uxor ejus Alboara, et filius eorum Joannes, donatores, 344.
Leotbertus, testis, 128, 199, 338, 337, 348.
Leoteldis, uxor Siffredi, 552.
*Leoteldis, uxor Martini, 138.
Leoterius, testis, 242, 274.
Leotgardis, donatrix, 326.
Leotgardis, uxor Bladini, 363.
Leotgardis, uxor Guarnenci, 117.
Leothardus, præpositus [ecclesiæ Murianæ], 582.
Leothardus, pater Udalrici, 210.
Leotherius, donator, 373.
Leotherius, pater Raginaldi, 210. Vide *Odo.*
Leotherius vel Lotherius, testis, 425.
Lescheria vel Lischeria, Liscarias, Lischaria villa, in agro Montis Aureacensis, 199, 203, 580, *21. (Leschères.)
Lescherias (Pratum in), qui terminat a sero silva Consortorum [in agro Busciacensi?], 32, 40.
Lestrada villa [in agro Forensi?], 494; Sanctus Martinus ad Lestrada, in agro Forensi, 515. (S. Martin-Lestra.)
*Letuis vel Letuhis, uxor Girini, 14, 15, 17.
*Letuis, uxor Ugonis, 30.
Leudegarius vel Leodegarius, testis, 437.
Leudoyni terra, 13.
Leudris, 67. Vide *Leitrudis.*
Leuga, mensura itineraria, 904.
Leugardis, 166. Vide *Leutgardis.*
Leunardus, testis, 246, 271.
*Leutardi terra, 167.
Leutardus sacerdos, donator, 382.
Leutardus monachus, scrip. 36.
*Leutardus, filius Constantii et Bertæ, 121.
Leutardus, testis, 137, 191, 287, 303, 384.
*Leutardus, testis, 1, 136, 169.
Leutbertus, donator, 173.
Leuterius, testis, 641.
*Leutfredi terra, 140.
Leutgardi terra, 14.
Leutgardis, donatrix, 576.
Leutgardis, uxor Girardi, 137.
Leutgardis, uxor Silvii, 674.
Leutgardis vel Leugardis, mater Agnonis et Pontii, donatrix, 166.
Leutgardis, testis, 176.
Leutgardis, testis, 617, 733.
*Leuthardus monachus, 38.
*Leuthardus, degens in villa Delfingis, 156.
Leutherius, testis, 534.
Leutherius, testis, 229.
Leutherius, testis, 234.
Leuto levita, scrip. 659. Vide *Lento.*
Leutrudis, 54. Vide *Lectrudis.*
Leutrudis, 67. Vide *Leitrudis.*
Leuvardus, testis, 47, 271.
Levare chartam de terra, 641.
Leviacus villa. Vide *Liviacus.*
*Leviarda, testis, 25.
Levoltus, testis, 5.
Lex : jure legis, 128, 146, 170, 217, 519; legibus, 133, 135, 141, 143, 157; legitime, 135; res quæ de paterna et materna lege obvenerunt, 144; hereditate et legibus, 155; ex paterna vel materna hereditate sive conquesto legibus advenit, 162; hereditas legibus debita, 164, 169; stare in lege, 136; convictus lege judiciaria, 162; quæ mihi legibus obvenerunt et quæ conquisivi, 196; quantum me legibus advenit, *58.
Liber miles abbatiæ Saviniacensis, 641.
Libertis villa, in valle Bevronica, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 8, 41, 165. Vide *Liverti villa.* (Libertis.)
Libertus vel Itibertus, frater Pontii, 214.
Libratensis vicaria, in comitatu Turonensi, 396. (Livradois.)
Libri ab abbate Dalmacio compositi, *pag. 388.*
Lienardus, maritus Rotbertæ, vuadiator Bernonis, 162.
Lieratus : Pontius, 765; Bertrannus, 765. Vide *Liras.*
*Lietgardis et filii ejus Constantinus et Otbertus, impignatores, 152.
Liger fluvius, 45, 71, 290, 728, 903, 931. (La Loire.)
Ligneu (Gisbertus de), 913.
Lignonus aqua, 78. (Le Lignon.)
Limans villa, in agro Valansensi, 252; ubi ecclesia in honore S. Egidii, 826. (Limans.)
Limans (Stephanus de), 940.
*Limonadas villa, 50. (Limonest.)
Linaris villa, in agro Forensi, 6.
Lindevertus, frater Bononis, 507.

© (🄯🄭🄯) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Lingonensis episcopus, Argrunus, 30. (Langres.)
Lingua rustica, 250.
Liniledis, uxor Vuillelmi, donatrix, 713.
*Linirícus locus, in villa Poliaco, 179.
*Linirilis campus, in villa Vineolas, 182.
Linirolæ, Liniroleæ, Linireolæ villa, in valle Bevronica, 168; prope Avelgam villam, 576.
Lino Sancti Nicetii, 758. Vide *Livo*.
Linto vel Lituo monachus, scrip. 669. Vide *Lento*.
Linto vel Luito monachus, scrip. 691. Vide *Lento*.
Linto monachus, testis, 670.
Linto vel Lyntonis monachus, scrip. 703. Vide *Lento*.
*Liotardi terra, 91.
Liras, Lieras, Liera, Hieras : Pontius, Jarento, 914. Vide *Lieratus*.
Lirinense vel Liricense monasterium, 954. (Lérins.)
Lirynensis. Vide *Lirinense*.
Lis portus, in pago Sanctonensi, 635.
Lischaria, Liscarias villa. Vide *Lescheria*.
*Lisciacus villa. Vide *Lissiacus*.
Lisinangus vel Lusinangus, locus in pago Lugdunensi, 48. Vide *Lusinangus*.
*Lisinus mons. Vide *Mons Lisinus*.
Lissiaco (Stephanus de), canonicus de Sancto Justo Lugd. 907, *196.
*Lissiaco (Gaucerannus Rufus de), 199.
*Lissiacus vel Lisciacus villa, in agro Monte Aureacensi, 23, 30, 31, 47, 54; prope Brucalias, 28. (Lissieux.)
Lista, terra ad Ulmum Truncum, 925.
Lista de vinea, 76, 104, 262, 305.
Litgiacus, locus in agro Forensi, 113.
Litiay, locus in agro Forensi, 783, 796.
Liticus vel Licticus. Vide *Luticus*.
Lituo monachus, scrip. 669. Vide *Linto*.
Liverti villa, in pago Lugdunensi, 595, 734. Vide *Libertis villa*.
Liviacus vel Leviacus villa, 414, 605; in agro Fluriascensi, 33, 35, 189, 195, 377, 456, 511, 528, 531, 611. (Lévy.)
Liviniacus vel Luviniacus villa, in agro Forensi, 277.
Livirciacus villa. Vide *Lurciacus*.
Livo et Ermengardis, conjuges, 165.
Livo de Sancto Nicetio, 758, 806, 807. Vide *Sancto Nicetio*.
Livo de Sancto Simphoriano, 710. Vide *S. Simphoriano*.
Loagneu (Villa de), ubi monasterium in honore S. Mariæ, in episcopatu Gebenensi, 901. Vide *Lovaniacus* et *Lovaniensis*.
Lobo, testis, 18.
Loctangis, Loctanges, Loctangies, Loetangis villa, in agro Forensi, 240, 466.
Lodenas villa, in agro Forensi, 274.
Lodisco (de) : Domasiacus et Rostagnus, 129.
Lodiscus villa, 366; in parrochia Mornanti, 30; in agro Goffiacensi, 337, 345, 362, 553. (Lot?)
Loetangis villa. Vide *Loctangis*.
*Loevis. Vide *Letuis*.
Loisus vel Loiscus villa, in agro Goffiacensi, 742. (Luet?)
Lombardi vel Lumbardi (Petrus), pater Stephani, 925, 929.
Lombardus Coccus, rusticus, 935; pater Joannis, 937. Vide *Coccus*.
Lomingus, locus prope Rodanum fluvium, 203.
Longa vel Longa Calme villa, in agro Tarnantensi, 477.
Longa Sagna vel Longus Sagnus villa, in fine agri Forensis, 242; parrochia, 430; ecclesia, 424, 836. (Longesaigne.)
Longavilla vel Novavilla, 607.
Longavilla vel Mons Verdunus, in agro Forensi, 105. Vide *Mons Verdanus*.
Longavilla, locus in agro Bessenacensi, 31.
Longavilla villa, in agro Saviniacensi, 612.
Longavilla villa, quæ alio nomine vocatur Provencherias, in agro Vallis Bevronensis, 163; in agro Bevronensi, 601, 673.
Longus : Amblardus, 804, 814, 869, 897; Vuigo, 814.
Longus vel Longo (Vuilencus), maritus Adalsendis, donator, 868.
Loperosam (Ad), locus, 467.
Lorgo (de) : Guido, *pag. 524, 529*; Joannes, canonicus Lugdunensis, *pag. 540*.
Losanna. Vide *Lausanna* et *Lozanna*.
*Losanna villa, 74, 125, 135; in agro Tarnantis, 97, 132; in agro Monte Aureacensi, 80, 82, 94, 106, 110, 112, 127, 142, 143, 152. Vide *Lozanna*.
*Losanna superior villa, in agro Valle Asensi, 88. Vide *Losanna*.
Losarias, 750. Vide *Lasorias*.
*Losonna, 110. Vide *Losanna*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Losùnio. Vide *Sunio (Io)*.
Lotharius imperator, 23, 960.
Lotharius rex, 262, 279, 298, 299, 300, 301, 302, 303; rex Francorum, 116, 144, 278; rex Francorum vel Aquitanorum, 236, 277; anno regni ejus II, 142; III, 111; V, 297; VII, 132; XII, 115; XIII, 304; XV, 116; XVI, 144; XX, 109. Vide *Clotarius*.
Lotherius vel Leotherius, testis, 425.
Lotrarda vel Leotiarda, mater Bernardi clerici et Bladuni monachi, 358.
Lovaniacus, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, in episcopatu Gebenensi, 640. Vide *Loagneu* et *Lovaniensis*. (Lovagny.)
Lovaniensis ecclesia, in honore S. Mariæ; in episcopatu Gebennensi, 808. Vide *Lovaniacus* et *Loagneu*.
Loverius (Silvio vel Silvius), pater Asterii, 847.
Loviacus vel Pomacus [in pago Albanensi?], 639. Vide *Pomacus*.
Loya villa, in agro Forensi, 724.
Lozanna, Lauzanna, Losanna villa, 10, 750; in agro Montis Aurei, 592. Vide *Losanna*. (Losanne.)
Lozoara, uxor Bernonis, 497.
Luans vel Luanis villa, ubi ecclesia in honore S. Stephani, in agro Bebronensi, 436; in agro Saviniacensi, 722; in agro Tarnantensi, 860. (Louans.)
*Luc, locus in villa Darciliaco, 111.
*Lucdunus vel Lugdunus, donator, 110.
*Lucennacus villa, in agro Valle Ansensi, 136. (Lucenay.)
Lucia, donatrix, 146.
Lucionis villa, in agro Gofiacensi, 555; mons, in agro Gofiac. prope eccl. S. Saturnini, 872.
Ludovicus imperator, ann. XI, 16, 22; XVII, 28; XVIII, 18.
Ludovicus imperator, filius regis Bosonis, anno V, 26.
*Ludovicus imperator, filius Bosonis, regis, 138. Vide *Luivicus rex*.
Ludovicus imperator, ann. VI, 15, 30; IX, 29; XIII, 17; XVII, 6; XVIIII, 12; XXIII, 7; XXIIII, 13; XXVII, 8; XXVIII, 5, 10, 11; XXVIIII, 14.
Ludovicus [IV], rex Francorum, quando cepit regnare, 68; eo regnante, 9, 32; regni ejus anno VI, 33; XX, 69, 70.
Ludovicus [VI], rex in Francia, 907; rex Francorum, 932, 933.
Ludovicus [VII], rex in Francia, 913, 916; rex Francorum, 944, 946.
Ludovicus dapifer (vel Dapifer nomine), 940. Vide *Dapifer*.
Ludovicus de Granzun, 940. Vide *Granzun*.
Ludradus, testis, 348.
Lugdunense capitulum, 730, 951, 959.
Lugdunenses archidiaconi, 762, 813, 817, 819, 834, 898, 940, *pag. 530, 540*. — De officio eorum, vide *pag. 541-42*.
*Lugdunenses archiepiscopi : metropolitanus et primatus, 898; pontifex, 428, 429, 960; præsul, 127, 129, 133, 427; archipræsul, *21, *47, *67, *83, *103, *133, *137, *147, *178, *181, *198; episcopus, 197, *76, *190, *192; archiepiscopus, 7, 29, 38, 126, 129, 429, 438, 581, 638, 647, 948, 730, 731, 750, 757, 758, 762, 765, 813, 814, 815, 817, 818, 819, 820, 822, 823, 827, 829, 834, 864, 884, 898, 901, 907, 913, 919, 940, 944, 946, 948, 949, 952, 956, 957, 960, *pag. 531*, ch. *195. Vide *Amblardus*, *Aymarus*, *Burchardus* (I et II), *Gauzerannus*, *Gebuinus*, *Guichardus*, *Guillelmus*, *Halinardus*, *Halavala*, *Henricus de Villars*, *Heraclius*, *Hugo*, *Petrus*, *Rainaldus*, *Remigius* (I et II), *Umbaldus*, *Umbertus*.
Lugdunenses comites et comitissæ. Vide *Artaldus*, *Gerardus*, *Vuidelinus*, *Vuillelmus*; — *Gimbergia*, *Theodbergia*; — *Forenses comites*.
Lugdunenses decani, 438, 762, 819, 820, 827, 834, 842, 898, 907, 919, 939, 951, *pag. 520, 540*, ch. *32, *137, *188, *198. Vide *Durannus*, *Evrardus*, *Falcherius*, *Girinus*, *Girinus Calvus*, *Guillelmus de Turcyo*, [*Hornatus*], *Guigo de Buzolio*, *Raynaldus*, *Stephanus de Balma* [*Warnerius*]. — De officio eorum, vide *pag. 541*.
Lugdunenses ecclesiæ collegiatæ. Vide *Forverii*, *Joannis (S.)*, *Justi (S.)*, *Nicetii (S.)*, *Pauli (S.)*, *Stephani (S.)*.
Lugdunenses officiarii alii, vide *Capellani perpetui*, *Archiclavis*, *Camerarius*, *Cancellarius*, *Cantor*, *Celerarius*, *Custos*, *Dapifer*, *Præcentor*, *Præpositus*, *Sacrista*, *Senescallus*, *Thesaurarius*, *Vicecancellarius*.
Lugdunensis campus, 52, 98.
Lugdunensis civitas, 200.
Lugdunensis comitatus, 130, 131, 182, 461.
Lugdunensis ecclesia, 766, 898, 900, 907,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

960; (fundatio ejus), 959, parrochia (diœcesis), 808, 901, 902; curia, 842.
*Lugdunensis episcopatus, 171.
Lugdunensis pagus, 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 54, 55, 56, 57, 59, 60, 62, 64, 65, 66, 68, 69, 70, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 80, 81, 82, 83, 84, 86, 89, 92, 95, 96, 99, 100, 101, 103, 104, 105, 107, 108, 109, 110, 112, 113, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 128, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 143, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 195, 196, 197, 199, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 252, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 347, 348, 349, 351, 352, 353, 354, 355, 357, 359, 361, 362, 367, 369, 370, 371, 372, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 384, 385, 386, 387, 388, 390, 392, 393, 395, 398, 399, 400, 402, 403, 416, 419, 420, 421, 426, 432, 435, 436, 437, 438, 439, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 450, 452, 453, 454, 457, 458, 459, 461, 462, 465, 466, 468, 471, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 480, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 493, 494, 495, 496, 498, 499, 500, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 524, 526, 528, 529, 530, 532, 533, 534, 536, 540, 542, 543, 544, 547, 554, 555, 556, 557, 558, 561, 562, 563, 566, 569, 572, 573, 574, 575, 577, 580, 583, 585, 587, 592, 594, 595, 596, 597, 602, 603, 605, 608, 609, 615, 619, 620, 622, 623, 625, 626, 627, 628, 630, 631, 644, 649, 650, 651, 652, 654, 659, 661, 663, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 683, 684, 685, 686, 687, 691, 692, 693, 694, 695, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 713, 714, 715, 716, 722, 723, 727, 730, 732, 733, 735, 736, 737, 742, 745, 746, 753, 754, 761, 768, 771, 772, 786, 787, 799, 800, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 846, 859, 890, 892, 893.
*Lugdunensis pagus, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, [pagus Lugdunensium] 25, 26, 27, 28, 29, 30,32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 87, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 136, 138, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 156, 157, 159, 160, 161, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 174, 175, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 187, 188, 189, 191.
Lugdunensis moneta, 946.
Lugdunensium pagus, 25.
Lugdunum, 127, 256, 438, 766, 818, 822, 823, 824, 829, 898, 907, 956.
*Lugdunum, 147; civitas, 192, 193. (Lyon.)
*Lugdunus sacerdos, testis, 21.
Lugdunus, filius Girberti Fabri, 857.
*Lugdunus, testis, 17, 65.
*Lugdunus vel Lucdunus, donator, 110.
Luiniacus villa, in agro Forensi, subtus castrum Marcilliaci, 747, 873. (Lugneux.)
Luirciacus villa. Vide *Lurciacus*.
Luisco (Gombertus de), 366.
Luito monachus, 691. Vide *Linto*.
*Luivicus rex, anno primo imperii ejus, 169. Vide *Ludovicus imperator*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Lumbardi (Stephanus), 949. Vide *Lombardi.*
Lunacus villa, 456. Vide *Liviacus.*
Lupi (S.) ecclesia, 133, 134, 643; [in agro Tarnantensi] 768, 802; villa, 913. (S. Loup.)
Lupus, frater Aledonis, 58.
Lupus, testis, 45.
*Lupus, testis, 30.
Lurciacus vel Luirciacus villa, 394; in valle Bevronica, 57; in agro Vallis Bevronicæ, 157, 164, 169, 606. (Lurcieux.)
Lusinangus, Lusimangus, Lisinangus, locus in pago Lugd. 48.
Lustriacense monast. 940. Vide *Lustriacus.*
Lustriacensis ecclesia, parrochia in honore S. Martini, in episcopatu Lausanensi. Vide *Lustriacus.*
Lustriaci prior, *pag. 523, 526, 527.*
Lustriaco (Joannes de), celerarius Sancti Laurentii, *pag. 522, 525.*
Lustriacus villa, ubi ecclesia in honore S. Martini [in episcopatu Lausannensi?], 641, 808, 909; ubi monasterium, 901, 939, 940. (Lutry.)
Luticus mons, prope Vuilbaenchias, 681. (Roche Rousse.)
Luvacus villa, 456. Vide *Liviacus.*
Luvilis vel Stuvilis, testis, 126.
Luviniacus, 277. Vide *Liviniacus.*
Lynto vel Lyuto, monachus, scrip. 676. Vide *Linto.*
Lynto monachus, 703. Vide *Linto.*
Lyrinensis. Vide *Lirinensis.*

M

*M. [Milo?], scrip. 22.
*Maaliacus villa, in agro Tarnantensi, 188. (Maillettes?)
Mabono Fonte (Girardus de), 836.
Macerias, Mascerias, Mascherias, in agro Forensi, 263, 292, 295, 303.
Macharius, donator, 443.
Macharius, testis, 446.
Machiarius vel Margarius, testis, 506.
Macibo (Bernardus), testis, 730.
Maciesis vel Maciensis monachus, 806.
Madalberti vinea, 122.
Madalbertus, donator, 504.
Madalbertus monachus, testis, 427, 470.
Madalbertus, testis, 343.
Madalgaudi terra, 189.
Madalgaudus, donator, 504.
Madalgaudus et uxor ejus Aymendrada, 132.
Madalgaudus, testis, 160, 169, 178, 444, 482.
*Madalgerius, testis, 38.
Madalulfus, testis, 249.
Madernatis (Ademarus de), 129.
Madgaudus, 482. Vide *Madalgaudus.*
Madis villa, in agro Forensi, 182; ecclesia de Madis, 892. Vide *Madisus.* (Meys.)
Madisech, locus in villa Madis, 182. Vide *Madis.*
Madisius villa, in valle Bevronica, 504.
Madisus villa, in agro Forensi, 12. Vide *Madis.*
Mafredus, 255. Vide *Matfredus.*
Magernatis. Vide *Margenatis.*
*Maginciacus vel Magingracus villa, in agro Monte Aureacensi, 116. Vide *Mainciacus.*
Maginsedis, soror Vuillenchi, donatrix, 188.
Maginsindis, donatrix, 197.
Magisendis, uxor Adradi et mater Aroldi, 436.
Magister operis eccl. Lugd. 951.
Magister scholarum, 932, 935, 937.
Magneis villa, in agro Forensi, 239. Vide *Magniacus.*
Magnetrudis, uxor Bernardi, 14, 29.
Magniaco vel Maignaco (Agno de), testis, 764.
Magniacus villa, in agro Tarnantensi, 211, 507, 529. (Magny.)
Magniacus vel Manniacus villa, 79; in agro Forensi, 83, 270, 746, 792. (Magneux.)
Magno, filius Pontiæ, donator, 642.
Magno, filius Duranti Saxo et Pontiæ, 700.
Maien (Vuillelmus de), scrip. 934. (Mayen?)
*Maienciacus villa, 58.
*Maiencus, 201.
Maiernacus villa, in agro Mornantensi, 713, 800. Vide *Margenatis.*
Maiernatis villa, in agro Gofiacensi, 359, 550.
Maifinus et uxor sua...., donatores, 16.
Maignaco. Vide *Magniaco.*
Mailliard (Benedictus), 1 *n.* 426 *n.*
Maimbodus, episcopus [Matisconensis?], testis, 38.
Maimburgis, uxor Heldini, 475.
Mainardi terra, 189.

© (🕮⟲💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Mainardi terra, 140.
Mainardus et Gasferius [fratres?], 634.
Mainardus et uxor ejus Adalborgis, et filii eorum Arnoldus et Milo, donatores, 471.
Mainardus Gasferius, 634. Vide *Mainardus* et *Gasferius*.
Mainardus, testis, 126, 191.
*Mainardus, testis, 140.
Mainborgis vel Manuborgis, 27.
*Mainciacus, Mainciaca, Mangiacus villa, prope Brucalias, 28; in agro Monte Aureacensi, 41, 42, 43, 48, 55, 69. (Maingiacus.)
Mainfredus, testis, 126.
Mainsedus vel Mansedia, testis, 265.
Mainsendus, filius Engenlanni, 379.
Mainus, testis, 320.
Maiolus, frater Arnulfi, 678.
Mairangias vel Mayrangias villa, in agro Solobrensi et in pago Forensi, 719. Vide *Marangias*.
Maisuns vel Moisuns villa, 935.
Majoria, 777.
Malaterra vel Mallaterra (Amblardus), frater Diæ et pater alterius Amblardi, canonici S. Petri Sanctonensis, et Richardi, 751.
Malavabra villa, in fine Saviniacensi, 76.
Malaz (Ad) villa, in pago Sanctonensi, 635. (Malaville.)
Malboson. Vide *Valboson*.
*Male Exartum, locus in villa Cacellario, 26. Vide *Malexardis*.
Maleval, terra prope villam Truncis, 684.
Malevicinus (Petrus), testis, 124.
*Malexardis (finis), 32; locus prope rivulum Gurgum, 29. Vide *Male Exartum*.
Mallenus, episcopus [Gratianopol.], 648.
Malus (Pontius), 897.
Mammo, 653.
Mamus (?), 913.
Manasses subdiaconus, testis, 38.
Mangiacus. Vide *Mainciacus*.
Mancipia, 132.
Manda, 654.
Mandatum, 952.
Mandrincarus sive Mussiacus villa, 44. Vide *Massiacus*.
Manniacus villa, 83. Vide *Magniacus*.
Manno vel Mannonus, testis, 130, 131.
Mansedia, testis, 265. Vide *Mainsedus*.
Mansio, 22, 39, 44, 219, 803.
*Mansio, 4, 11, 18, 55.
Mansionatica, 655.
Mansionatici illiciti, 38.
Mansionaticorum exactio, 127.
Mansiones cum mansis, 12; mansiones exigere, 127.
Mansiones (Ad), in pago Sanctonensi, 635.
Manso (Bernardus de), 776.
Mansonelis, 97. Vide *Massonelis villa*.
Mansus, 3, 6, 8, 10, 12, 15, 28, etc.; vestitus, 916; dominicatus, 803; legalis, 251; dimidius mansus, 11, 53; campi et prati valentes dimidium mansum, 532; curtile cum mansis, 2; curtilum cum vinea et manso, 3; campus cum manso, 4; vinea cum manso, 4; vercaria cum mansis duobus, 4.
Mansus (circ. a. 1070), 803, (circ. a. 1075) 761, 764, (circ. a. 1080) 765, 780, 786, 790, (circ. a. 1084) 806, (a. 1096) 807, (circ. a. 1100) 839, 847, 853, 859, (circ. a. 1121) 906, (circ. a. 1124) 934, (a. 1127) 916.
Mansus contra Forum, in agro Forensi, 328.
Mansus Guichardi, in villa Cavannis, 245.
Mantaniaco (Curtilus de), 779. Vide *Montaniaco*.
Mantiniacus vel Amantiniacus villa, in agro Tarnantensi, 603. Vide *Amantiniacus*.
Manuborgis, 27. Vide *Mainborgis*.
Marangias villa, in agro Forensi, 241. Vide *Mairangias*. (Maringes.)
*Marca, 199.
Marceliaco (de): Pontius, 765; Hugo monachus, 935. Vide *Marcillieu*.
*Marceliacus, 21. Vide *Marcilliacus*.
Marcelinus, 360.
Marcellatis, locus in parrochia Mornanti, 30. Vide *Marciolatis*.
Marcelli (S.) terra, in agro Busciacensi, 32.
Marcelli (S.) parrochia, 430; ecclesia, 764. (S. Marcel-de-Félines.)
Marcelli (S.) ecclesia, in villa Fracsneto, 583, 584.
Marcelli (S.) ecclesia quæ dicitur Goelis, 433, 434.
*Marcelliacus villa. Vide *Marcilliacus*.
Marcennacus vel Marsennacus villa, in agro Solobrensi, 571. (Marcenet?)
Marcennagus villa, in agro Forensi, 118.
Marcha argenti, 937, 943; argenti purissimi, 941.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

MARCHANT (Odo DE), 941. (MARCHANT.)
MARCHANT (Hugo), 813.
MARCHARIUS, 506. Vide *Macharius*.
MARCHI (Rotlannus DE LA), 887.
MARCIA, 607. Vide *Arcia*.
*MARCIA vel MARTIA et filia ejus Ermengardis, venditrices, 187.
MARCIACO (DE) : Vuichardus et Bernardus. Vide *Marziaco*.
MARCIACUS villa, in agro Vallis Neriacensis, 175. (MARCY-LE-LOUP.)
MARCIACUS vel MARSIACUS villa, 908; in pago Lugd. 474; in agro Ansensis, ubi ecclesia in honore S. Boniti, 753. (MARCY-SUR-ANSE.)
*MARCILEIACUS. Vide *Marcilliacus*.
MARCILIACO (Stephanus DE), donator, 95. Vide *Marcilleu*.
MARCILIEGO (Finis de), 78. Vide *Marcilliacus*, 1.
MARCILLEU (Stephanus DE), 830, 922. Vide *Marceliaco (de)*.
MARCILLIACUS, MARCILLIEGUS, MARCILIACUS, MARCELIACUS villa, 78; in agro Forensi, 614; ubi ecclesia in honore S. Cirici, 914; castrum de Marcilliaco, in agro Forensi, 631, 747, 873. (MARCILLY-LE-CHÂTEL.)
*MARCILLIACUS, MARCILIACUS, MARCELLIACUS, MARCELIACUS villa, 50; in agro Monte Aureacensi, 3, 4, 5, 6, 7, 11, 12, 18, 19, 20, 21, 22, 118; parrochia, 194; prope Sivriacum, 54; prope Brucalias, 28. (MARCILLY-SUR-L'AZERGUE.)
MARCINIACENSIS ager, 382.
MARCIOLATIS villa [in agro Goffiacensi?], 360. Vide *Marcellatis*. (MARSOLLA.)
MARCO, testis, 320.
MARENSENDIS, mater Girardi, 860.
MARESCOZ (Joannes), testis, 946.
MARFASIACUS, 639. Vide *Marsaciacus*.
MARGARITA, vinea in villa Fluriaco, 194, 485.
MARGARITÆ vel MARGARETÆ (S.) eccl. in villa Novals, 682. (S. MARGUERITE-DE-NAUX.)
MARGENATIS vel MAGERNATIS, locus in parrochia Mornanti, 30. Vide *Maiernacus*.
MARHERIUS, testis, 294, 304, 310.
MARIA, donatrix, 79.
MARIA, uxor Firmini, 547.
MARIA, uxor Gausmari, 350.
MARIA, uxor Ingelberti, 451.
*MARIA, uxor Verani, 25.
*MARIÆ (S.) episcopus, Hector, 117. (NOTRE-DAME-DU-PUY?)
*MARIÆ (S.) terra, 108.
*MARIÆ (S.) terra, in villa Marcilliaci, 4.
MARIÆ (S.) de Alta Rivoria ecclesia, 5; in agro Forensi, 651.
MARIÆ (S.) ecclesia de Amplo Puteo, 756, 770, 825.
MARIÆ (S.) ecclesia, in villa de Aulliaco, 648, 826.
MARIÆ (B.) ecclesia, in villa Bisboch, 172, 432, 521, 522.
MARIÆ (S.) ecclesia, in villa de Brolio, 135, *pag. 387*.
MARIÆ (S.) et S. Baldomeri [de Buxi] ecclesia, in pago Forensi, 731. Vide *Baxi*.
MARIÆ (S.) ecclesia Cluylesiolis, 431.
MARIÆ (S.) ecclesia, in villa de Deniciaco, 827.
MARIÆ (S.) parrochia de Essartines, 6, 248, 861.
MARIÆ (S.) de Foro ecclesia, 819.
MARIÆ (S.) de Griviliaco, in parrochia S. Ferreoli, 921, 927.
MARIÆ (S.) ecclesia in villa de Jo, 818.
MARIÆ (S.) ecclesia [de Lausanna], 939.
MARIÆ (S.) ecclesia in villa Libertis, 8, 41.
MARIÆ (S.) Lovaniaci ecclesia, in episcopatu Gebenensi, 640, 808; monasterium, 901.
MARIÆ (S.) ecclesia in villa quæ vocatur Piñetus, 31.
MARIÆ (S.) capella, juxta munitionem Miribelli castri, in parrochia S. Martini, 811. Vide *Miribelli*.
MARIÆ (S.) ecclesia [Romæ], 731.
MARIÆ (S.) ecclesia [Sav.], *pag. 387*.
MARIÆ (S.) ecclesia, in villa Taluerüs, 638, 639; in episcopatu Gebennensi, 808; monasterium, 901.
MARIÆ (S.) ecclesia de Vetula Caneva, 6, 838.
MARIÆ MAGDALENÆ (S.) ecclesia [Lorettæ?], 868.
MARINACUM cultura, in pago Sanctonensi vel Engolismensi, 634.
MARINATIS villa, in pago Sanctonensi vel Engolismensi, 634.
*MARINI terra, 40.
MARINIS villa, prope ecclesiam Sancti Verani Erbini, in agro Savogensi, 582. (MARINIS.)
MARINUS, testis, 259. Vide *Martinus*.
MARNERIUS, testis, 110.
MARLENS, MARLENSIS, MARLENTIS, MARLENDIS [villa, in pago Albanensi?], ubi ecclesia.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

639; pertinens ad monasterium de Talueres, 901.
Marliacus villa, 541. (Merlieu?)
Marochia aqua, in agro Neriacensi, 186.
Marsaciacus vel Marfasiacus [villa, in pago Albanensi?], 639.
Marseliacus, 747. Vide *Marcilliacus.*
Marsennacus villa, 571. Vide *Marcennacus.*
Marsiliaco, 873. Vide *Marciliaco.*
*Marsiliensis campus, in villa Vineolas, 179.
*Martia, 187. Vide *Marcia.*
*Martini (S.) terra, 2, 5, 7, 11.
*Martini (S.) terra, in villa Burziaci, 16.
*Martini (S.) terra, in villa Marcilliaci, 10, 22.
*Martini (S.) terra, in Monte Sicco, 8.
Martini (S.) alodum, qui ad ecclesiam Trislini aspicit, 662.
*Martini (S.) Athanacensis terra, in villa Talenciaco, 32.
Martini (S.) ecclesia insulæ Barbaricæ, 174, 185, 540.
*Martini (S.) Barbarensis terra, in villa Talenciaco, 32.
*Martini (S.) insulæ Barbarensis, 111.
Martini (S.) de Bessennaco ecclesia, 816.
Martini (S.) ecclesia intra castrum Buxeti, 731. Vide *Buxeti castrum.*
Martini (S.) ecclesia, in villa Chassiaco, 136, 137, *pag. 387.*
Martini (S.) ecclesia parrochialis de Cornaco, 129.
Martini (S.) ecclesia Felicis Vulpis, 408.
Martini (S.) ecclesia in Lustriaco villa [in episcopatu Lausannensi), 641, 808, 901, 940.
Martini et Petri (SS.) ecclesia, in villa de Mornanto, 340, 341. Vide *Petri (S.).*
Martini (S.) vicaria quæ dicitur Mura, in pago Matisconensi, 249.
Martini (S.) ecclesia parrochialis in vico de Niorto, prope castrum Miribelli, sub qua plures aliæ parrochiales ecclesiæ, 811, 812.
Martini (S.) monasterium, in loco de Niort, 901. Vide *Niort.*
Martini (S.) ecclesia, in villa de Periculis, 39, 430.
Martini (S.) ecclesia de Randanis, 79, 108, 122, 660, 662, 727.
Martini (S.) ecclesia, in villa de Ronno, 825.
Martini (S.) ecclesia, in villa de Sarsaico, 708, *pag. 387.*
Martini (S.) ecclesia Saviniacens. ædificata, *page 387.*
Martinus presbyter, testis, 461.
Martinus monachus, scrip. 394.
Martinus monachus, scrip. 738.
*Martinus monachus, scrip. 15.
*Martinus natinneus atque monachus, scrip. 45.
Martinus, donator, 24.
*Martinus, donator, 130.
*Martinus, scrip. 17, 80, 115.
*Martinus et uxor ejus Adaltrudis, venditores, 65.
Martinus et uxor ejus Gerbergana, venditores, 1.
*Martinus, maritus Godæ, donator, 140.
*Martinus et uxor ejus Leoteldis, venditores, 138.
*Martinus Bonus, 162. Vide *Bonus.*
Martinus (Radulfus), testis, 946.
Martinus de Yonio, nepos Duranti Camba, donator, 773. Vide *Yonio.*
*Martinus, bovarius Umberti, 156.
Martinus, 607; testis, 259, 305, 345, 506, 664, 785, 878.
*Martinus, testis, 29, 62, 82, 150.
*Martinus, 55.
Marzeu (de) : Bernardus et Umbertus fratres, 937.
Marziaco vel Marciaco (de) : Vuichardus et Bernardus filius ejus, 754; Bernardus, 806; Durantus, 869; Hugo, canonicus Lugdunensis, *pag. 540;* Joannes, senior, idem, *pag. 540.*
*Marziaco (Vicardus de), testis, 195. (Marzé.)
Marzio (Bernardus), testis, 753.
Mascerias vel Mascherias villa. Vide *Macerias.*
Maseriæ vel Mazeriæ (Finis), in agro Solobrensi, 568.
Masliacensis villa, in agro Cogniacensi, 465.
Masliacus mansus, in Randani finibus, 765, 817.
Masrels, piscatoria subtus castellum Sancti Mauritii, 711.
Massennacus locus in fine de Marciaco villa, 175. (Massenot.)
Massillis locus, 56.
Masso (Girinus de), prior Montistroterii, 958.
Massonelis vel Mansonelis villa, 97.
Masziriacus villa, in agro Forensi, 564.
Matdaldus, testis, 239.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

MATFREDUS vel MAFREDUS, frater Silini, 256.
MATISCONENSIS pagus, 142, 249, 397 [398], 431, 690; comitatus, 302; episcopatus, [806, 807], 901, *89. (MÂCON.)
MATISCONENSIS episcopus, 30 [38], 819, 827, 842, 900, 901; archidiaconus, 900.
MATUSATIS villa, in agro Gofiacensi, 357. (MALOUZA.)
MAU. (Jarento), testis, 754.
MAUMBURGI, 475. Vide *Maimburgis*.
MAURANÆ terra, 20.
MAURIACUS vel MURIACUS, villa vel villula, ubi ecclesia vel capella in honore S. Petri, in agro Saviniacensi, 649. Vide *Moriacus*. (MOIRÉ.)
MAURIACUS vel MURIACUS (Stephanus) et uxor ejus Constantia, genitores Milonis, 649.
MAURICII, MAURICIUS. Vide *Mauritius, Mauritii*.
MAURICIUS, testis, 329.
MAURITII (S.) ecclesia, parrochialis, pertinens ad obedientiam de Mornanco, 129; ubi præpositus, 835. Vide *Chassenatis*.
MAURITII (S.) ecclesia in villa de Chambosco, 524.
MAURITII (S.) ecclesia, in villa de Chassenatis, 759, 760. (CHAUSSAN.)
MAURITII (S.) eccl. de Trislins, 659, 660, 883.
MAUSIACENSIS abbas, Mausiaci monasterium, 955. *Vide* MAUSIACUS.
MAUSIACUS, MAUZIACUS, MAUZIACENSIS. Vide *Mausiacensis*. (MAUZIAC.)
*MAXIMIACENSIS ager, 187.
*MAXIMIACO (Gausmarus DE), 172.
MAYMBODUS. Vide *Maimbodus*.
MAYNARDUS [frater Gunduini?], 181.
MAYNARDUS, maritus Ingelbergiæ, 384.
*MAYNARDUS, testis, 130.
MAYOLUS, filius Belli Hominis et Abelloniæ, 492.
MAYRANGIAS, 719. Vide *Mairangias*.
MAZERIÆ vel MASERIÆ (Finis), in agro Solobrensi, 568.
MEDIANUS mons, 442. Vide *Mons Medianus*.
MEDIANUS podius. Vide *Podium Medianum*.
MEDIETAS, 594; terra concessa ad medietatem, 198.
MEDIUM plantum, 627, 696, 843.
*MEDIUM plantum, 25, 74, 77, 89, 96, 107, 122, 129, 148, 170, 173, 189; vinea adquisita ex medio planto, 2, 39; ad medium plantum, 16.
MEL coctum, 837; mellis emina, 906.
MELAIRUELZ vel MELEIRULS villa, 741, 862.
MELARADA villa, 428. Forte *Melardi*. Vide *Mons Melardi*.
MELARDI mons, 754. Vide *Mons Melardi*.
MELEDI (Mansus qui vocatur), 145.
MELIORAMENTUM (Possidere ad), 87; vinea data in melioramentum, 788.
*MELIOR FEMINA (Officius), testis, 174.
*MENAIO vel MENARO (Milo), miles, 906.
MENAIO (Pontius), testis, 412.
MENSA fratrum, 524, 584.
MERCATUM, 128, 335, 750, 805, 823, 824.
MERCOL (Girinus DE), 765. Vide *Mercurius*.
MERCORLEIS vel MERCOLEYS territorium, 942.
MERCURIUS villa, ubi ecclesia in honore S. Christophori, 114. (MARCOUX.)
MERDACUS villa, in agro Tarnantensi, 13. (MERDUEL.)
MERLO, rivulus, in villa de Flunis, 416.
MERPINI castrum, in Sanctonensi territorio, prope ecclesiam in honore S. Trinitatis, S. Mariæ, S. Petri, S. Abundi martiris et omnium sanctorum, 635; monasterium in honore S. Remigii, 808, 901, 909. (MERPIN.)
MESEMBRIA, uxor Milonis, 217.
MESSEYRUS vel MESSEIRUS villa, 935.
MESTIVA, 909.
*MICHAELIS (S.) curtilus. Vide *Alamura*.
MICHAELIS (S.) de Besalduno, in comitatu Diensi, 636.
MICHAELIS (S.), ecclesia, in villa Burdegalensis, in comitatu Diensi, 636.
MICHAELIS (S.) ecclesia, in villa de Chazellis, 144, 750 *n*.
MICHAELIS (S.) ecclesia de Fornels, 653.
MICHAELIS (S.) et S. Martini ecclesia Saviniacensis, 446. Vide *Martini (S). eccl.*
MIDALGAUDUS et uxor ejus Aymandrada, donatores, 485.
MILES liber, 641; miles Girini, 780.
MILIACO (Silvius DE), 679.
MILIUM quartatum, 803.
MILITES de Saviniaco, 804; jurisperiti, 959.
MILLETI (Alexander), clericus publicus, *pag. 528*.
MILLIACUS villa, in valle Bevronensi, 505, 526. (MILLY.)
MILO (leg. ODILO), abbas Cluniac. 581.
MILO, Saviniacensis abbas, 944.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Milo diaconus, testis, 38.
Milo, donator, 219.
Milo, donator, 668.
Milo, donator, 775.
Milo, filius Bernardi, 423.
Milo, filius Hugonis et Pontiæ, 787.
Milo, filius Mainardi et Adalborgis, 471.
Milo, filius Milonis et Mysembriæ, 603.
Milo, filius Stephani Mauriaci et Constantiæ, 649.
Milo, frater Agnonis, 670.
Milo, frater Berardi, maritus Officiæ, et pater Theotgrini, Vuilenci et Vuichardi, 816.
*Milo et frater ejus Berardus, testes, 22.
Milo et Emmo, donatores, 215.
Milo, frater Folcholdi, 268.
Milo, frater Sigibaldi, 248.
Milo, frater Teotgrini, donator, 758.
*Milo et uxor ejus Eldegardis, donatores, 104.
Milo et uxor ejus Mesembria, donatores, 217.
Milo et Mysembria, uxor ejus, genitores Stephani clerici, Milonis, et Vuilenci, 603.
Milo, nepos Hugonis, donator, 609.
Milo Albus, testis, 650. Vide *Albus.*
*Milo de Caarnaco, 199. Vide *Caarnaco.*
Milo de Cascedo, excommunicatus, 750. Vide *Cascedo.*
Milo [Catoli], 864. Vide *Catoli.*
Milo de Columbello, 708. Vide *Columbello.*
Milo de Lasnay, 826, 827. Vide *Lasnay.*
Milo Menaio, 906. Vide *Menaio.*
Milo Nugo, 818. Vide *Nugo.*
Milo Orsellus 753 [754?]. Vide *Orsellas.*
Milo [de Talaru], filius Hugonis vetuli, 817. Vide *Talaru.*
Milo [de] Talaru, 821. Vide *Talaru.*
Milo, testis, 244, 370, 437, 503, 510, 524, 645, 656, 666, 684, 695, 765.
*Milo, testis, 22, 47, 80, 97, 115, 123, 143, 158.
*Milo (vel Milonus), testis, 183.
Milona, uxor Stephani Guillens, 945.
*Milonis terra, 159, 163.
*Milonius, testis, 54.
Minister S. Laurentii, 773; de Taratro, 803; in mercato Sambeelli, 805; minister (crucis), 819; minister prioris, 884.
Minister crucis, 952, *pag. 523, 524, 526.*
*Ministerium, 52.
Miolans (Hugo de), testis, 801.
Mirabello (Pontius de), miles, 811.
Mirebelli castrum. Vide *Miribelli.*
Mirebello (Bonusparus de), vel forte prioratus, 812.
Mirebello vel Mirabello (Vuido de), 842.
Miribelli, Mirebelli, Mirabelli castrum, in vico qui nuncupatur Niortus, in episcopatu Sanctonensi, 752, 808, 811, 812, 901. (Mirambeau.)
Mirniciacus villa, 265. Vide *Nirniacus.*
Miseriacus, 437. (Mizérieux.)
Misimbria, mater Umberti, donatrix, 690. Vide *Mysembria.*
Mobiles res, 175.
Mocellum (Ad), locus [in agro Forensi?], 288, 290. Vide *Moncellum.*
Modi (Hugo de), testis, 754.
*Modius, 16, 35.
Modius vini, 122, 130; annonæ, 130.
Moiriaco (Petrus de), pater Aymonis de Illins, *page 540.* (Moiré.)
Moisiacus vel Moysiacus villa, in agro Bebronensi, 676. (Mazieu?)
Moisuns. Vide *Maisuns.*
Molare 1; finale, 27, 46, 62, 67, 68, 81, 82, 103, 108, 110, 177, 210, etc.
*Molare terminale, 146.
Molari alto finali, 99.
*Molaria, 50.
*Molaris finalis, 66, 87.
Molarum, 6.
*Molarum finale, 181.
Molarus vel Mollarius, mansus prope ecclesiam S. Agathæ, 884. (S. Étienne-le-Molard.)
*Molatum finale, 30.
Molendinarius, 386, *59.
Molendino (de) : Petrus et filius ejus Rotlandus, 941.
*Molendinum, 193.
Molendinum cum mulinario sibi super posito, 207.
Molinare, 136.
Molinarium, 249.
Mollisolea curtilus, in villa de Arciaco, 389.
Molmenz mansus [in agro Forensi], 244. (Montmain?)
*Molon (Wido de), 186.
Mombloy (Obedientiaria de), 948.
Mon. (Petronus de), testis, 754.
Monachus, confessor, 653.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Monachus (Arembertus), et uxor ejus Adaleldis, donatores, 33.
Monaior (Durannus), donator, 758.
Monardus, testis, 465.
Monasteria. Vide *Bordellensis, S. Illidii, Lirinensis, Loagnieu, Lustriacensis, S. Martini Niort., Merpini, S. Nicetii d'Azergues, Paterniacensis, Randans, S. Pauli Bottwillæ, S. Sebastiani Miribell., Talayerensis, Tirniacensis.*
Monasteriolus villa, 428; in agro Saviniacensi, 17; in fine agri Tarnantensi, 235. (Monestreuil.)
Monbloy. Vide *Mombloy.*
Monceaux (Jacqueminus de), chapicollus, *pag. 524.*
Moncedus [villa?], ubi silva, in agro Neriacensi, 443.
Moncel (Stephanus del), testis, 796.
Monceldi terra, 222.
Moncellis mansus [in agro Forensi], 244.
Moncellum (Ad), locus in agro Forensi, 290.
Mongels (Ad), 877. (Monceau.)
Moneta probata et publica, 932.
Moneta Engolismensis, 909.
*Moneta Lugdunensis, 22, 200.
Moneta : solidi fortioris monetæ, 941, 943; libræ fortis monetæ Lugdun. 946.
Moneta Pictavensis, 754.
Moneta Viennensis, 959; 50 libræ bonæ Viennenses, 951.
Monfol (Fulcherius), 821. Vide *Montfol.*
Monoardus, testis, 489.
Monosteriolus. Vide *Monasteriolas.*
Mons villa, 246, 744.
Mons villa, in agro Tarnantensi, 205, 223.
Mons locus, in fine de Versenaico villa, in agro Floriacensi, ubi capella in honore S. Benigni, 141, 143. (Mont.)
Mons (Durantus de), 774.
Mons, locus, 779. Vide *Monte.*
Mons Aculfi, in agris Forensi et Argenteriensi, 723.
Mons Algaudi, 472.
Mons Andariacus. Vide *Andariacus.*
Mons Aureus, 198, 545; *52. Vide *Mons Aureacensis.*
Mons Aureagensis vel Montis Aureacensis ager, 199, 202, 203, 580.
*Mons Auriacensis, Aureacensis, Aureocensis ager, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51, 53, 54, 56, 57, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 78, 80, 82, 83, 87, 93, 94, 99, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 116, 117, 118, 120, 121, 122, 123, 127, 128, 129, 133, 134, 138, 142, 143, 149, 151, 152, 157, 159 [162], 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 183. Vide *Mons Aureus.* (Mont-d'Or.)
Mons Bloccus villa, 428.
Mons Calvus villa, in agro Gofiacensi, 336.
Mons Caprarius. Vide *Caprarius Mons.*
Monscorpinus villa, 144. (Montcorin?)
*Mons Cugh villa, in agro Maximiacensi, 117.
Mons Indrannus villa, 428.
*Mons Lisinus, locus, 25.
*Mons Lisinnius vel Lysinus, in agro Monte Auriacensi, 37, 61. (Montluzin.)
Mons Lucion vel Mont Lucion. Vide *Lucionis.*
*Mons Malardi castrum, in quo ecclesia in honore S. Petri, 153. Vide *Mons Melardi.*
Monsmalatus castellum, 848.
Mons Medianus locus et silva, in agro vallis Bevronicæ, 442.
Mons Melardi vel Mons Malardus villa, ubi ecclesia in honore S. Petri, in agro Diniacensi, 754; capella de Monte Melardo, 827. Vide *Monsmalatus castellum, Mons Melardi castrum.* (Montmelas.)
Monsmolatus. Vide *Monsmalatus.*
Mons Pethenis, in villa Chivinnaco, 596.
*Mons Petrosus, in villa Lissiaco, 30.
*Mons Piolerii, vel Mons Piulerius, in villa Cacellaco, 23. (Mont-Piolier.)
Mons Polinus locus, in Monte Aureo, 545.
*Mons Sancti Joannis, in agro Valle Ansensi, 145.
Mons Ratbergianæ locus, in agro Forensi, 162.
Mons Romanus villa, in valle Bevronica, 458. (Montroman.)
Mons Rotundus, locus in parrochia Mornanti, 30.
Mons Ruillacus vel *Montruil*, 850, 863.
Mons Savonerius villa, 428.
*Mons Siccus villa, in agro Monte Aureacensi, 8, 9, 10, 12, 40.
Mons Theobaldi [in valle Bebronensi?], 852.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Mons Ustulatus, 797.
Mons Verdunus, in agro Forensi, 330; ubi Longavilla villa, 105; ubi capella in honore S. Petri, 631, 663. (Montverdun.)
Mont (In fine del), in agro Forensi, 312.
Mont (Gausbertus de), testis, 795.
Montagney vel Montaney villa, 806, 807. Vide *Montanensis villa.*
Montagniaco (Guifredus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Montagnieu (Hugo de), 913.
Montanea (Terra Sancti Martini in), 664.
Montanea (In), ubi villa de Calviaco, 677.
Montanea, ubi locus qui dicitur Vallis Nigra, 413. (S. Germain-la-Montagne?)
Montanensis villa [in agro Tolvedunensi?], 431. Vide *Montagney.*
Montaniaco vel Mantaniaco (Curtilus de), 779. Vide *Mantaniaco.*
Montaniacus villa, 501.
Montaniacus villa, in agro Forensi, 164, 317, 556.
Montbloy. Vide *Mombloy.*
Montcellus villa, in agro Forensi, 327. Vide *Moncellum (Ad).* (Monceau?)
Montcellum (Ad) villa, in agro Tarnantensi, 585. (Moncet?)
Monte (Cresta de), in agro Forensi, 68; in agro Solobrensi, 70.
Monte (de): Agno, 748; Amblardus et Pontius, frater ejus, 679; Artaldus, testis, 790; Girinus, 779.
Monte Aloeni vel Ailoeni (In fine de), in valle Bevronica, 12.
Monte Aureo (de): Fulcherius, Vuichardus, Stephanus canonicus, Hugo, 842; Rotbertus, *160. Vide *Mons Aureus.*
Montebello (Filius domini de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
*Monte Calvo (Arnulfus de), testis, 95.
Montefalconis (de): Pontius, 804; Vuillelmus, 903.
Monte Faventio (Bertrandus de), cardinalis, *pag. 540.*
Montelg villa, in agro Vuarennensi, 707.
Montellier vel Montelleir, 916.
Montels vel Montelet (Fines de), 3.
Monte Lupello (Humbertus de), custos Lugdunensis ecclesiæ capituli, *pag. 540.* (Montluel.)
Montem (Ad) terra, 740.
Montem (Villa quæ dicitur ad), in agro Forensi, 491.
Monte Rotrudo (de): Amelina tradit se Sancto Martino, 941; Vuillelmus, filius ejus, adiit Hierusalem, 941; Petrus, frater Vuillelmi, benefactor Saviniac. monast. 943.
*Monte Sicco (Ayminus de), fidejussor, 162.
Montfalcon, vide *Montefalcone.*
Montfol (Ademarus de), 907. Vide *Monfol.*
Montistroterii prioratus, 958. Vide *Montrotier.*
Montrotier vel Montroter (Castellum de), 945. (Montrotier.)
Montruil vel Mons Ruilliacus, 850.
Montsendolf vel Montsendoolf villa, 467.
*Moranciaco (Rollannus de), testis, 195, 196. (Morancé.)
Morans, Morant, Morens (Jarento), 804, 824, 897.
Morellus (Pontius), pater Rotbaldi, 767.
*Morellus (Eldinus), testis, 199.
Morgona, rivulus, 437. (Morgon.)
Morcellum vel Motcellum, 585. Vide *Montcellum.*
Moriacus villa, in agro Floriacensi, 181, 188. Vide *Mauriacus.* (Moiré?)
Mornant, Mornantus, Mornancus, Mornantensis villa, 30, 128, 129, 335, 338, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 348, 349, 350, 351, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366, 418, 713, 743, 750, 798, 799, 835, 871, 872, 911; ubi ecclesia in honore S. Petri, 30, etc.; in honore SS. Martini et Petri, 340, 341; in agro Gofiacensi, 128, 335, 338, 341, 342, 343; in agro Mornantis, 418, 713. (Mornant.)
Mornantensis ager, 418, 713.
Mornantensis vel Mornacensis ecclesia, in honore S. Petri, 129, 743, 798, 799, 911; obedientia, 129, 911. Vide *Mornant.*
Mornent (de): Asterius et Agna, genitores Girini, Hugonis, Vualdemari, Bladini, Isoardi; Girinus, frater Asterii, 741; Hugo, 776. Vide *Morvent.*
Mortarius villa, 51, 586; in valle Bevronica, 171, 454. (Mortier.)
Mortarius (Otgerius), 825.
Mortariolis villa (Finis de), in valle Bevronica, 12.
Morterius locus, in agro et valle Argenteria,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prope guttulam Scaravagium, ubi capella sive ecclesia in honore S. Stephani, et est ei super positum nomen Prevencherias, 140, 869. (Provenchère.)
Morvent villa, 749.
Morvent (de) : Bladinus, 792, 829; Robertus, 918. Vide *Mornent.*
Moshons (Petrus), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Mosiaci. Vide *Mausiaci.*
Mosobro vel Mosouro (Finis de), 19. (Mosœuvre.)
Mota, 437. (Mote.)
Moyriaco. Vide *Moiriaco.*
Moysiacus villa, 676. Vide *Moisiacus.*
Mula optima, 656.
Mulinarium, 337.
Mulnare, 660.
*Mulnarium, 181.
Mulus valens 50 sol. 748.
Mulus finalis, 19; antiquus, 19, 20.
Mundi meta ineunte, 633; terminus, etc. 639, 643; finis mundi, etc. 641.
*Mundi terminus appropinquans, 15.
Mura antiqua dedicata in honore S. Martini, et a paganis destructa diebus antiquis, 21.
Mura, vicaria Sancti Martini, 249; parrochia, 431. (La Mure.)
*Mura, 177. Vide *Alamura.*
Muræ vetustæ, 652.
Muravallel, terra, 921.
Muriacensis ager vel Muriacensis vallis ager, 506. Vide *Vallis Muriacensis.*
*Muriacus villula, in Monte Aureacensi, 183.
Muriacus, 649. Vide *Mauriacus.*
Muriana ecclesia, ubi altar in honore S. Johannis, 582. (Maurienne.)
Muros (Ad). Vide *Admuros.*
Musciaco vel Mussiaco (Artaldus de), 903. Vide *Mussiaco.*
Musciacus villa, 864. Vide *Mussiacus.*
Musciliacus vel Mussiliacus villa, 364, 798. (Missilieu.)
Muscio vel Muscionis (Aynimus vel Aynianus), 366.
Musculus (Pontius), testis, 766.
Musidia villa, 218. Vide *Nusidia.*
Musseu (de) : Ermengardis, mater Pontii, Stephani et Vuigonis, 861; Hugo, 826; Hugo, miles, 935. Vide *Mussiaco.*
Mussiaco vel Musciaco (de) : Pontius, testis, 765; Artaldus, 903.
Mussiacus vel Musciacus villa, 428, 864. (Mussy.)
Mussiacus villa vel Mandrincarus villa, 44.
Mussieu (Vuillelmus de), 820. Vide *Mussiaco.*
Mussitiacus villa. Vide *Muscilliacus.*
Mustum, 154, 223.
Mysembria, Misymbria, Misembria, uxor Milonis, 603. Vide *Misimbria.*

N

N. monachus, scrip. anno 11 Loth. reg. 142.
*Nadali terra, 40. Vide *Natalis.*
Nadalis, testis, 725.
*Nadalus, 170.
Nans (de) : Bernardus, 761; pater Vuillelmi, 821.
*Nantelmus sacerdos, testis, 96, 126.
*Nantelmus, maritus Eldegardæ, donator, 179.
*Nantelmus, donator, 182.
*Nantelmus, 84. Vide *Antelmus.*
Nanth (Pontius de), 907.
Nanziacensis vicaria, 635. Vide *Nauziacensis.*
Narduinus vel Harduinus [filius Ingelæ?], 176.
Narduinus de Surione, donator, 779. Vide *Surione.*
Narduinus, testis, 166, 204.
Nardunus, donator, 97.
*Narnuina, uxor Godalboldi, 168.
*Nartolt, testis, 181.
*Natalis terra, 177. Vide *Nadali.*
Natardus, testis, 160.
*Natinneus, 45.
Naus vel Nans (Bernardus de), 762. Vide *Nans.*
Nauziacensis vel Nanziacensis vicaria, in pago Engolismensi, 635.
Nazarea, filia Berardi Rodonensis, uxor Vuichardi Gionensis, et mater Berardi, Umberti et Vuichardi, 755. Vide *Gionensis* et *Rodonensis.*
Nazarea, soror Aschirici, 731.
Nazareus, testis, 787.
Nazaria, uxor Pontii, 789.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Nazaria, testis, 879.
Nazarii (S.) ecclesia parrochialis, pertinens ad obedientiam de Mornanco, 129.
Nectardus, donator, 699.
Nema, uxor Flavardi, 324.
Neortus vicus. Vide *Niort.*
Nepos (Gauzerannus), 923.
Nerciacus (Stabulis) villa. Vide *Stabulis.*
Nerciacus villa, in agro Forensi, 96, 722; juxta Randans, 728.
Nercicus villa, 722. Vide *Nerciacus.*
Nercieus vel Nercieius villa, in agro Forensi, 561.
Nerecius villa, in agro Forensi, 322.
Neriacensis ager, 186, 190, 443; Vallis Neriacensis ager, 29, 175. (Vaugnerey.)
Nerviaco (Girinus de), maritus Annæ, pater Vuigonis, Eldegardis et Petronillæ, 106.
Nerviacus villa, 428.
Nesvans vel Neyvans (Raimbertus de), 717.
Nicetia, uxor Godalvini, 425.
Nicetii (S.) abbatia Lugd.* 17; curia, 818; ecclesia collegiata, *pag. 540;* abbas, vide *Adalardus.*
Nicetii (S.) de Aselgo monasterium, in episcopatu Matisconensi, 901. Vide *S. Nicetius villa.*
Nicetius vel Nicethus, frater Asterii, 114.
Nicorbini villa, 259.
Nidocorvinus, antecessor Silvestri, 39.
Nigellus vel Ingellus (Stephanus), pater Vuillelmi et Stephani, 814.
*Nigellus (Stephanus), miles, filius Saziæ, donator, 115.
Nigra Vallis, in Montanea, 413. Vide *Montanea.*
Nigromonte (Fulcherius de), 765, 813.
Niolio (Diaconus de), 811. (Neuil-le-Virouil.)
Niort, Niortus, Nyortus vicus, ubi monasterium in honore S. Martini, in episcopatu Sanctonensi, 808, 811, 812, 901. (Niort.)
Nirniacensis ager, 265.
Nirniacus, Nirniciacus, villa, 265.
Niseco vel Nizeco (In fine de), in agro Forensi, 109.
Nithardus diaconus, testis, 38.
Nizeco, 109. Vide *Niseco.*
Nizeius villa, in agro Forensi, 329. (Nizeys?)
Noailliacus. Vide *Noallicus.*
Noaliaco vel Noalliaco (de) : Bertrannus, 818; Petrus monachus, 830, 896; Rotlannus, 673. Vide *Noalliaco.*
Noaliacus villa, 464.
Noaliacus vel Noallicus villa, in agro Bessenacensi, 1; in valle Bebronensi, 855.
Noaliacus vel Noalliacus villa, in pago Rodonensi, 130, 132, 628. (Noailly-en-Roannais.)
Noaliacus vel Noalliacus villa, in agro Forensi, 69, 73, 75, 745; in parrochia Sancti Juliani de Sal, 624, 931. (Noailly, 2.)
Noalliacus villa, in parrochia Sancti Joannis, 917. (Noailly, 3.)
Noalliacus vel Novaliacus villa, ad meridianam plagam de Randanis, 106.
Noellis (Præpositus de), 946. (Nuelles.)
Noellis (Ran. de), testis, 947.
*Noieriarium ceppæ, 15, 17. Vide *Nucerius.*
Noliacus, villa, 132, in pago Rodanensi, 130. Vide *Noaliaco.*
Nonæ, 2, 3, 7, 16, 20, 23, 25, 27, 31, 32, 40, 41, etc.
*Nonia, vel Anonia, uxor Rotberti, 51.
*Nonia, uxor Girini, 64.
Norbertus, testis, 40.
Noreredis villa, in agro Tarnantensi, 221; (In fine de), 222.
*Notante (notare chartam), 147.
*Notardus, canonicus Sancti Stephani, donator, 63, 66.
*Notardus levita, Sancti Stephani canonicus, 179.
Notardus, frater Azonis, testis, 616.
Notardus [de Pipiaco], 894. Vide *Pipiaco.*
Notardus, 76; testis, 36.
Notarius : Rotbaldus, 766, *pag. 532.* Vide *Vicecancellarius.*
*Nothardus, 97, 98.
Novaliacus villa, 106. Vide *Noalliacus.*
Novaliacus mansus, 244. Vide *Noalliacus.*
Novals villa, in pago Rodanensi, 682. (Naux.)
Nova Villa [in agro Tolvedunensi?], 431.
Nova Villa vel Longavilla, 607.
*Novellæ, 137.
Noviantus villa, in agro Rodanensi, 236.
*Nucerius, 22.
Nugeriolis vel Nugeriosis villa, in agro Forensi, 12. (Neyrieux.)
Nugo (Milo), 818.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Nuiliacus villa, in agro Forensi, 123.
Nuiliacus villa, in pago Rodanensi, 130. Vide *Noalliacus.*
*Nuiz villa, 38.
Nulico vel Nulieo (In fine de), in agro Forensi, 115.
Nulliacus villa, 134.
Nulliacus superior et subterior villæ, in agro Forensi, 280.
Nuriacensis vallis ager, 446. Vide *Vallis Nuriacensis.*
Nusidia vel Musidia villa, in agro Forensi, 218.
Nyortus. Vide *Niort.*

O

*Obbo, monachus, scrip. 104.
Obedientiæ, 387. Vide *Arnacus, Casetum, Mombloy, Mornancus, Randans, S. Victor, Vindriacus.*
Obedientiales monachi, 841.
Obedientiarius, 948.
Oblationes, 731.
Obliquicolli (Stephanus), 766. Vide *Torticol.*
*Obol, 201.
Obsides, 900, 904, 941, *199.
*Ocdilonus presbyter, scrip. 51.
*Odbertus laicus, 167.
Oddo vel Odo, filius Girbergiæ, 635.
*Oddo prior [?], testis, 199.
*Oddo Campanensis regnum Galliæ summis juribus sibi vindicat, 22.
*Oddo, testis, 61.
*Odebonus et Agminus, filii Bosonis, 24.
*Odierius, testis, 61.
Odila vel Edila, uxor Autardi, 68.
Odilo, abbas Cluniacensis, 581, 632, *188.
Odilo, abbas Saviniacensis, 941, 944, 950.
*Odilo, Sancti Germani presbyter, scrip. 76.
Odilo, maritus Dumesiæ, 115.
*Odilo et uxor ejus Rofeldis, donatores, 27.
Odo presbyter, testis, 29, 30.
Odo vel Eldonus, gener Leotherii, 210.
Odo vel Oddo, 635.
Odo, testis, 160.
Odo, testis, 459.
*Odo, testis, 72.
Odoenus, 446. Vide *Ardoenus, testis.*
Odolgrus vel Edolgrus, testis, 222.
Odolo vel Edolo, testis, 291.
Odricus, testis, 175.
*Odricus, testis, 77.
*Odricus, 137.
Offecia, 816. Vide *Officia.*
Offecia, uxor Theotgrini, 494.
Offecia vel Offezia, uxor Unfredi, 501, 519, 523, 625.
Officia vel Afficia, uxor Hugonis, 844.
Officia vel Offecia, uxor Milonis, 816.
Officialis, 959, *pag. 530.*
*Officius Melior Femina, 174. Vide *Melior Femina.*
Ogdela, uxor Vuidonis, 35.
Ogdila, mater Agnonis, 707.
Ogganni vel Oganni terra, 98.
*Olerius (Durannus), 201.
Oleum, 952; olei emina, 921, 927.
Olfacia [uxor Silvii?], testis, 469.
Oliverius, frater Gunzelini, donator, 825.
Oliverius, testis, 388.
Olmarus Juvenis, testis, 714.
Olmarus, filius Duranti Chastel Milan et Ermengardis, 892. Vide *Chastel Milan.*
Olmarus, frater Elisiardi, 749.
Olmarus et uxor ejus Andeburgis, genitores Jarentonis, donatores, 599.
Olmarus, testis, 435, 652, 781.
Olzonetus villa, in pago Lugd. 403, 600.
Ombertus vel Embertus, pater Aschirici, 151. Vide *Umbertus.*
Ondradus, testis, 243.
Onisiacus villa, in agro Forensi, 122.
Operata de vinea, 366.
Operis ecclesiæ Lugdun. (Magister), 951.
Ordo, testis, 167.
Orgerius, testis, 126, 588.
Oriacus villa, 61; in agro Forensi, 532.
Oriacus silva [in agro Tarnantensi?], 736.
Orieldis vel Erieldis devota, donatrix, 116.
Orieldis, testis, 612.
Ornadus, filius Vualdrici et Adalachiz, 467.
Ornadus, testis, 465, 489.
Orsellus (Milo), testis, 753.
Orsio, Orsionus, Orsonius presbyter, frater Pontionis, donator, 318.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Orsio, testis, 319, 331.
Orso vel Oso, testis, 306.
*Oruci, venditrix, 163.
Orval vallis, in agro Tolveoensi, 397. (Orval.)
*Osicheisa vinea, in villa de Laviaco, 172.
Oso vel Orso, testis, 306.
*Ostasia, uxor Elperici, 168.
Ostolarius pro hostelarius, 948.
Otbardus et uxor ejus Vuandigarda, donatores, 14.
*Otbergia, filia Benigni et Emmæ, 134.
Otbergia, uxor Theotlandi, 262.
Otberti terra, 193.
*Otberti terra, 40, 48, 140.
Otbertus monachus, scrip. 13.
Otbertus vel Etbertus, donator, 543.
Otbertus, filius Ermengaudi et Pertejardis, 704.
*Otbertus, filius Liogardis, 152.
*Otbertus et uxor sua Gonteldis, donatores, 105.
Otbertus Brunus, 94. Vide *Brunus*.
Otbertus vel Erbertus, testis, 260.
*Otbertus, donator, 73.
Otbertus, testis, 103, 151, 196.
*Otbertus, testis, 35, 36, 88, 101, 116, 145, 152, 155.
Otcenda, uxor Raymundi, 216.
Otcenda, uxor Ragimundi, 225.
Otdo, testis, 226.
*Otdo, testis, 158.
*Otelmi terra, 48.
*Otelmus, testis, 14, 58.
*Otgerii terra, 109, 140.
Otgerius sacerdos, donator, 227.
Otgerius sacerdos, filius Gombergiæ, et frater ejus Stephanus, presbyter, donatores, 549.
Otgerius presbyter, testis, 347.
Otgerius presbyter, testis, 548.
Otgerius presbyter, 709.
Otgerius presbyter, 828.
Otgerius presbyter [ecclesiæ Mornantensis?], 350.
Otgerius presbyter, scrip. 348, 350, 351, 353, 354, 355.
Otgerius, scrip. 547, 548, 552, 555.
*Otgerius, filius Ermenfredi, 189.
Otgerius, filius Teuzæ, 479, 488.
Otgerius, filius Vualburgis, 590.
Otgerius vel Othgerius, et Arulfus, filii Vualburgis, donatores, 704.
Otgerius, frater Berardi, donator, 630.
Otgerius et Gerardus, fratres Benedicti, donatores, 419.
*Otgerius, frater Constantini presbyteri, 42.
*Otgerius, frater Fulcherii, 131.
*Otgerius, frater Geraldi, sacerdotis, 5.
*Otgerius, frater Poncioni, 175.
*Otgerius et uxor ejus Adalgardis, emptores, 90, 91, 124; donatores, 117, 166. Vide *Othgerius*.
*Otgerius Descola, 156. Vide *Descola*.
Otgerius Esparos, 863. Vide *Esparos*.
Otgerius Mortarius, 825. Vide *Mortarius*.
Otgerius, testis, 48, 136, 455, 460, 502, 588, 592, 633, 850.
*Otgerius, testis, 8, 17, 19, 41, 42, 48, 72, 74, 83, 101, 120, 131.
Otgerus, testis, 48.
Otharius monachus, testis, 23.
Othbaldus, 6.
*Othbertus, testis, 60.
Othelda, uxor Alberici, 372.
*Othgerius et uxor ejus Adalgardis, donatores, 157. Vide *Otgerius*.
Othgerius, 48, 702. Vide *Otgerius*.
Otho, donator, 698.
Othulfus, testis, 218.
Otmarus, frater Jarentonis, 894.
Otmarus de la Toretta, 917, 921. Vide *Toretta*.
Otmarus Turricula, 927, 931. Vide *Turricula*.
Otmarus (Jarento), 829.
Otmarus, testis, 569.
Otsinda vel Otsindis, uxor Raimundi, 135.
*Ottoni ministerium, 52.
Otzenda, testis, 669.
Ovis vescuntur monachi, 942, 952.

P

*Paciangas, locus in villa Darcilliaco, 107, 122; in agro Monte Auriacensi, 68.
Pagani (Adelmodis), 882.
*Pagani (Raoart), testis, 14.
Paganus, donator, 681.
Paganus, frater Renconis, testis, 865.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PAGANUS de Sancto Petro miles, 935. Vide *S. Petro.*
*PAGINOLA, 93.
PAGINOLUS, testis, 691.
PAGUS, burgus, 941.
PAGUS, territorium. Vide *Albanensis, Alvernensis, Cosniacensis, Engolismensis, Forensis, Gerensis, Gratianopolitensis, Lugdunensis, Matisconensis, Rodanensis, Sanctonensis.*
PAISSELLEIS vel PEISSELLEIS villa, in agro Taradrensi, 847. Vide *Passilliacus.*
PALATIEUS, 921. Lege *Palatinus.*
PALATINUS : Petrus et Poncius, fratres, 921.
PALTAVERIUS vel PALTANERIUS. Vide *Viridis.*
PALTIERI vel PALTRERII (Benedictus), 869.
PALU (LA). Vide *S. Petrus la Palu.*
PALUDE (Percevallis DE), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
PALUS villa, in valle Bevronica, 65, 66; in agro Vallis Bebronensis, ubi ecclesia in honore S. Petri, 138, 426. (S. PIERRE-LA-PALUD.)
PALUS, in pago Cosniacensi, 932.
PANDULFUS, cancellarius Rodulfi regis, 641.
*PANIACUS, locus [in villa de Rustiaco?], 100.
PANIS ab obedientiis persolvendus, *pag. 387.*
PANIS : inter panem et vinum modium unum, 130, 133; curtili ad panem et vinum, 707. Vide *Carnis.*
*PANIS (id est bladum), 35, 72, 182; panum præstationes, 55, 148.
PAPA. Vide *Benedictus, Calixtus, Celestinus, Hildebrannus, Pascalis.*
PARADA, 889.
PARANIACO. Vide *Pariniaco.*
PARASCEVE die, 599.
PARATA, 30, 127.
*PARCIACENSIS ager, 182. (PARCIEUX.)
PARECHIA, 98. Vide *Parrochia.*
PARENTIS (Girinus), canon. Lugd. *pag. 540.*
PARINIACO (Vuillelmus DE), testis, 947. (PARIGNY.)
PARROCHIA, 7, 8, 30, 41, 114, 129, 130, 135, 139, 198, 374, 411, 412, 430, 433, etc.; parrochialis ecclesia, 129, 430, 431, 648.
*PARROCHIA, 194.
PASCALIS papa (II), 808, 900.
PASCALIS, testis, 26.
PASCUA et impascua, 136.
PASNATIO, 757.
PASSILLIACUS vel PASSILIACUS villa, in agro Tarnantensi, 218. Vide *Paisselleis.* (PESSELEY.)
PATERNIACENSIS prior, 940. (PAYERNE.)
PATRINUS, 747.
PAULÆ (S.) ecclesia, in parrochia Sancti Laurentii, 758. (SAINTE-PAULE.)
*PAULI (S.) terra, in villa Lissiaco, 30.
PAULI (S.) Lugdunensis ecclesia, *pag. 540.*
*PAULI (S.) [abbas, 122]; canonici, 93; congregatio, 122; res, 129.
PAULI (S.) ecclesia et monasterium subter castrum quod vocatur Botavilla, in Sanctonensi territorio, 633, 634; in episcopatu Sanctonensi, 808, 901.
PAULI (S.) ecclesia secus lacum Lemani, in episcopatu Gebennensi, 808; super lacum Lemanum, 901. (S. PAUL-EN-CHABLAIS.)
*PAULIACUS [villa?], 141.
*PAULINIACUS villa, in Monte Auriacensi, 76.
PAUPERUM (Pecunia ab ecclesiis soluta episcopo ad opus), 909; erogationes pauperibus faciendæ, 952, 953, 954.
PAXICIDUM vel PAXILLICIDUM vinea in loco qui dicitur Ænnacus, 720.
PAXILETUS, locus in agro Tarnantensi, 499.
PEA, 765, 949. Vide *Peda.*
*PECCO, 201.
PECIOLA, 350, 351, 353, 354.
PEDA ubi mansionem faciam, 660.
PEDAGIUM, 905.
PEDRIERIAS. Vide *Perdrierias.*
PEISSELLEIS villa, 847. Vide *Paisselleis.*
PELLERIN (Girardus), prior de Sal, 899.
PELLICIA, 869.
*PELLICIARIUS (Andreas), 55.
PELLUM vel PELLUN (Hugo), 880.
PELOGIIS (Monasterium de), *pag. 324 n.* [ch. 644-48].
PELOTARIUS (Stephanus), testis, 765.
*PERCIACENSIS ager, 173. (PERCIEUX.)
PERCIDEM locus, in villa Crisciliaco, 599. (PERRET.)
PERDRIERIAS vel PEDRIERIAS, in parrochia Sancti Cristophori de Mercurio, 114.
PEREGRINATIO ad Romam, 731, 878; ad S. Mariam Magdalenam, 868; ad Jerusalem, 819, 867, 921, 937, 941.
PEREGRINATIONES, 732; ad Jerusalem, 748.
PEREGRINI, 731, 940.
PEREREZ (Ad furnum), 741.
PERICULIS villa, ubi ecclesia in honore S. Martini, 39, 428, 430; in valle Bevronica, 483. (PERICULIS.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Peronnus, 188. Vide *Warnerius.*
Pertica, 21.
*Perticha, 34, 138.
Pervallis locus [in agro Saviniacensi?], 54.
Pervencheriæ. Vide *Prevencheriæ.*
*Pes, 34, 138.
Pethenis mons, 596. Vide *Mons Pethenis.*
Petitor (is cui præstatur beneficium), 1, 2, 3, 6, 7, etc.
*Petoleia fons, juxta plantatam Burziaci, 15, 17.
Petra (Mansiones de), in villa Taratro, 803.
*Petra Ficta (Finis de), 189. (Pierrefitte.)
Petra Scissa, castrum prope Lugdunum, *pag. 530, 532.* (Pierre-Scise.)
Petragoricensis episcopus, 634, 889. (Périgueux.)
Petrals (Durantus et Stephanus), 937.
Petretus vinea [in villa Brennaco], 39.
Petri (S.) ad Paludes capellanus, 948.
Petri (S.) allodum, 583.
Petri (S.) capella, in Monte Verduno, 105, 631, 663.
Petri (S.) capella, in villa de Camopseto, 817.
Petri (S.) ecclesia [?], 280.
Petri (S.) ecclesia parrochialis in villa Avesias, 139.
Petri (S.) ecclesia, in villa Bicalona, 374.
Petri (S.) ecclesia, in villa Boennaco, 630, 648. Vide *Boennaco.*
*Petri (S.) ecclesia, in loco Caseto, 26, 37, 71, 82; cimiterium, 54. Vide *Casetum.*
Petri (S.) ecclesia, de Draciaco, 32, 648.
*Petri (S.) ecclesia, in civitate Lugduno, 193.
Petri (S.) de Mauriaco villa, 649. Vide *Mauriacus.*
Petri (S.) ecclesia, in Monte Melardi, 754.
*Petri (S.), ecclesia in castro Montis Malardi, 153. Vide *Mons Malardi.*
Petri (S.) ecclesia de Mornanco, 30, 129, 340, 342, 343, 344, 345, 346, 348, 349, 350, 351, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 365, 366, 553, 713, 743, 759, 760, 798, 799, 835, 871, 872, etc. Vide *Mornant.*
Petri (S.) ecclesia, in villa de Noalliaco, 130, 132.
Petri (S.) ecclesia, in villa Paludis, 138, 426.
Petri (S.) ecclesia, id est Sancti Nicetii d'Azergues parrochia, 431.
Petri (S.) ecclesia, in villa Randanis, 74, 75.
Petri (S.) ecclesia Romæ, 139, 731, 901.
Petri (S.) ecclesia, in Roseriis villa vel Ad Roserias, 491, 875.
Petri (S.) ecclesia [Sanctonensis], 252, 751, 811.
Petri (S.) de Saviniaco parrochia (id est Sanctus Petrus Vinearum), 958.
Petri (S.) ecclesia de Velchi, 404.
*Petroni terra, in villa Lissiaco, 30.
*Petronilla, uxor Ariau, 68.
*Petronilla, uxor Auriandis vel Ariandis, 107.
*Petronilla, uxor Duranti, 122.
Petronilla, uxor Folcaldi, 743.
Petronilla, uxor Gaufredi, 633, 634, 635.
Petronilla, uxor Girini [de Sal?], 654.
Petronilla de Nerviaco, 106.
*Petronus, 169. Vide *Petrus.*
Petronus, testis, 409.
*Petronus, testis, 88.
Petronus de Mon. 754. Vide *Mon.*
*Petrosus mons. Vide *Mons Petrosus.*
Petrus, Lugdunensis archiepiscopus, 940.
Petrus, Sanctonensis episcopus, 909, 932.
Petrus, archidiaconus [Sanctonensis eccl.?], scrip. 811.
Petrus, Mausiacensis abbas, 954.
Petrus, prior Sancti Juliani de Sal, 770.
*Petrus, sacrista [Caseti?], 200.
*Petrus vicarius, testis, 196.
Petrus presbyter, 94.
Petrus presbyter, 747.
Petrus presbyter, testis, 791, 793.
Petrus clericus, testis, 360.
Petrus clericus, 919.
Petrus monachus, 835, 921, 922, 928, 929.
Petrus monachus, scrip. 776.
Petrus monachus, scrip. 899.
Petrus, donator, 799.
Petrus, donator, 360.
*Petrus, vel Petronus, venditor, 169.
Petrus et Arnaldus, donatores, 765.
Petrus, filius Gontardi et Adalaæ, 636.
*Petrus, filius Vicardi de Rariaco, 196. Vide *Rariaco.*
Petrus, pater Saturninæ [et frater Aymini?], 765.
*Petrus, frater Geraldi et Otgerii, 5.
Petrus, frater Stephani, vicarius de Chivinnaco, et chazipol Achariæ de Fontaneis, 935.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PETRUS, maritus Domesiæ, 476.
PETRUS, nepos Vuichardi de Torognieu, 906. Vide *Torognieu.*
*PETRUS d'Aguils, 201. Vide *Aguils.*
PETRUS Amari, 909. Vide *Amari.*
PETRUS (Angereu?), 124. Vide *Angereu.*
PETRUS Arradi, testis, 812. Vide *Arradi.*
PETRUS Blans rusticus, 935. Vide *Blans.*
PETRUS de Bulliaco capellanus, 903. Vide *Bulliaco.*
PETRUS Canis, 824, 868, 888. Vide *Canis.*
*PETRUS de Chalens, 201. Vide *Chalens.*
PETRUS de Choley, 906. Vide *Choley.*
PETRUS de Concha, 930. Vide *Concha.*
PETRUS de Cosnaco monachus, 812. Vide *Cosnaco.*
PETRUS de Cuel, 754. Vide *Cuel.*
PETRUS de Noaliaco, 830, 896. Vide *Noaliaco.*
PETRUS de Pugniaco, 869. Vide *Pugniaco.*
PETRUS de Tarnac, 950. Vide *Tarnac.*
PETRUS de Vitaterna monachus, 812. Vide *Vitaterna.*
PETRUS Durata Lingua, 762. Vide *Durata Lingua.*
PETRUS Gauceranus rusticus, 935. Vide *Gauceranus.*
PETRUS Gauzerannus, 939. Vide *Gauzerannus.*
PETRUS Genesius, 821, 822. Vide *Genesius.*
PETRUS Guardradi, testis, 812.
PETRUS Guius, 869. Vide *Guius.*
PETRUS Joannis, 938. Vide *Joannis.*
PETRUS Lombardi, pater Stephani, 925, 929. Vide *Lombardi.*
PETRUS Malevicinus, 124. Vide *Malevicinus.*
PETRUS Palatinus, 921. Vide *Palatinus.*
PETRUS Picardi, 921. Vide *Picardi.*
PETRUS Pitit de Sancta Fide, 938. Vide *Pitit.*
PETRUS Rancu, 887. Vide *Rancu.*
PETRUS Riverii, 918. Vide *Riverii.*
PETRUS Rotiol, 917, 931. Vide *Rotiol.*
PETRUS Subiciasensis, archidiaconus [811]. Vide 932. *Subiciasensis.*
PETRUS Toron. 916. Vide *Toron.*
PETRUS Vicarius, 823. Vide *Vicarius.*
PETRUS, testis, 84, 114, 731.
*PETRUS, testis, 57, 58, 170, 188.
PEXOLIUS villa, in agro Forensi, 281.
PHETRERIUS vel PHLETRERIUS, locus juxta castellum quod vocatur Mons Malatus, 848.
PHILIBERTI (S.) de Ulmis ecclesia, 642.
PHILIPPUS (I), rex in Gallia, 751, 752; in Francia, 807, 811, 812, 819, 822, 823, 824, 834, 836.
PHILIPPUS (II), rex Francorum, 947.
PHLETRERIUS, locus. Vide *Phetrerius.*
PICARDI (Petrus), 921.
PICTAVENSES solidi, 754.
PICTAVINI : Umbertus et Hugo fratres, rustici, 935.
PICTAVINI vel PICTAVINUS : Durantus, monachus, 935, 948.
PIDANCIA, 952.
PIENNACHO vel PIENACHO (DE) : Pontius, Arnulfus, Bertrannus, fratres, 869.
PIGMENTUM, 837.
PIGO (AD). Vide *Adpigo.*
PINATIUS, locus in agro Saviniacensi, 293.
PINCERNA (Giroldus), sic appellatus forte ex officio suo, 940.
PINEDUS vel CARPINEDUS, locus in agro Coniacensi, 49.
PINETI vel PINEI (Rotbertus DE), canonicus, 830.
PINETO (Girinus DE), uxor ejus Sulpitia, et filius eorum Bertrannus, 94.
PINETO (Girinus DE), 776, 938; frater Elisendis, 762, 821; frater Aymonis, 653.
PINETUM, 6, 242.
PINETUS villa, ubi ecclesia in honore S. Mariæ, in pago Forensi, 31; parrochia, 430. (PINET.)
PINETUS (Girinus), 819.
PINIACO (Rotbertus DE), 676.
PINIT (Petrus). Vide *Pitit.*
PINO (Girinus DE), 886.
PINSAZ (Gausbertus), 831.
PIPERUM, 837.
PIPIACO (DE) : Stephanus monachus, 807; Pontius et Notardus, fratres, nepotes Vuillelmi, 891.
PIPIACUS (Pontius), testis, 730.
PIRARUS vel PIRARIUS, 661.
PISCATOR, 467, *156.
PISCATORIÆ, 711.
PISEIS (Berardus DE), 940.
PISEYS vel PISEIS (Gauceranus DE), testis, 946. (PIZAY.)
PISICIDIO (In fine de), 111.
PISSEDICIUS villa, in agro Forensi, 297, 299.
PITAVALLE (Aymo DE), 869.
PITAVALLIS [Pratum], in Bisboch villa, 161. (PITAVAL.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Pitavallis, in confinio villæ de Floriaco, 194. (Pitavau.)
Pitit (Petrus), de Sancta Fide, 938.
*Piulerius mons, 55. Vide *Mons Piulerii.*
Placitum, 256, 762, 804, 841, 884, 906, 907, 909, 914, 916, 948, 934, 950.
Pladanedus silva [in valle Bevronica?], 448.
Planciacus vel Plannacus locus, 659; villa, 761.
Planilis mansus, in Lodenis villa, 274.
Planiola villa, 871.
Plantarium vel Planterium, 540, 691, 849.
*Plantata, 15, 17, 23.
Plantum. Vide *Medium plantum.*
Platanetus locus, 66. (Le Plat?)
Platearum, 430. Vide *S. Clemens.*
Platum (Ad), vinea, in villa Alta Villa, 665.
Plectrudis, mater Arulfi, 133.
*Plectrudis terra, 140.
Plectrudis vinea, 27.
Plena Serra villa, in agro Forensi, 6.
Podio (Gumbaldus de), testis, 812.
Podium, 631.
Podium Medianum (Ad), in pago Sanctonensi, 635.
Pœnitentialis, 762.
Pœnitentiarius, 948.
Poisat (Girardus), 598.
Poisati (Amblardus vel Theotgrinus), 825.
Poliaci vel Foliaci (Hugo), 846.
Poliacus villa. Vide *Polliacus.*
*Poliacus, 196. (Pouilly, 1.)
*Poliacus villa, 176. (Pouilly, 2.)
Policarpi (S.) de Buliaco ecclesia, 820.
Polinus mons, 545. Vide *Mons Polinus.*
Polliacus villa [in agro Forensi?], 72, 123. (Pouilly, 3.)
Polliacus vel Poliacus villa, in agro Tarnatensi, 36; in vicinio de ecclesia S. Martini de Sarsaico, 708. (Pouilly, 2.)
Polomiacus villa, in agro Tarnantensi, 510.
*Poloniacus villa, in agro Monte Aureacensi, 27.
Polosiacus, in agro Tarnantensi, 367, 381.
Pomacus (forte Poniacus), in pago Albanensi, 639. (Poney?)
Pomariolis (Franchisia de), 415.
Pomariolis villa, in agro vallis Bevronicæ, 441, 442. (Pomerieux?)
Pomarium, 69.
Pomedius villa, in agro Forensi, 275.
*Poncia, uxor Arnulfi, 84.
Poncii terra, 79.
*Poncio terra, 146.
*Poncioni terra, 91.
*Poncionus, testis, 180.
*Poncius, abbas Athanacensis, 195, 196.
*Poncius canonicus, testis, 53.
*Poncius, senescalcus (ecclesiæ Lugd.), 190.
*Poncius vel Poncionus, frater Widonis, etc. donator, 175.
Poncius de Cablinatis, 129. Vide *Cablinatis.*
*Poncius de Cacellis, 199. Vide *Cacellis.*
Poncius Quet, 868. Vide *Quet.*
*Poncius, testis, 168.
Pont (Petrus de), testis, 940.
Pont vel Ponte (Rotlannus de), 920, 925.
Ponteuls, locus [in valle Bevronica?], 468.
*Pontia, filia Andreæ et Constantiæ, 44.
Pontia, filia Jarentonis de la Turreta et Elisendis, 921, 928.
*Pontia, filia Teothardi, uxor Stephani, 172.
Pontia, uxor Arnulfi Gugionis, 758.
Pontia, uxor Aymini vel Eimini, 229.
Pontia, uxor Duranti Saxo, 700.
Pontia, uxor Hugonis, 787.
Pontia, uxor Pontii, 410.
Pontia, uxor Pontii, 765.
Pontia, uxor Silvii, 628.
Pontia, uxor Silvii, 851.
Pontia, uxor Vuillelmi [de Pipiaco?], 894.
Pontia, mater Gausmari, 682.
Pontia, mater Magnonis et Solemnæ, 642.
Pontianæ terra, 222.
*Pontiano (*sic*) terra, 154.
Pontianus, testis, 560.
Pontii terra, 103.
Pontio clericus, 398, 649.
Pontio, filius Gozinæ, 781, 890.
Pontio, filius Helisiardi, 749.
Pontio, filius Rotlanni, 468.
Pontio, frater Iterii, 676.
Pontio, frater Orsioni, 318.
Pontio, pater Bernonis, 497.
*Pontio et uxor ejus Gotholendis, 141.
Pontio, propinquus Aledonis, testis, 58.
Pontio. Vide *Pontius.*
*Pontio vel Pontionus, testis, 128.
Pontio, testis, 14, 241, 352, 353, 385, 433, 483, 503, 504, 602, 622, 623, 625, 659, 682, 683, 690, 701, 702, 781.
*Pontio, testis, 10, 63, 66, 142, 145, 150, 184, 185.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Pontionis terra, 173.
Pontionus, testis, 290.
*Pontionus [Pontio?], testis, 30, 82.
Pontis villa, in agro Vallis Muriacensis, 506.
Pontis vel Pontus villa, in agro Neriacensi, 443. (Ponce?)
Pontius, Valentinensis episcopus, 639.
Pontius, filius Pontii de Lay et frater Aymonis, factus monachus, 818; abbas Saviniacensis, *pag. 2*, ch. 901, 903, 904, 905, 906, 907, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 921, 922, 923, 927, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 945. Vide *Lay*.
Pontius, ostolarius (id est hostellarius) monasterii Saviniacensis, 948.
Pontius, camerarius [Lugd. eccl.], 766.
Pontius canonicus, 914.
Pontius, celerarius Hugonis archiepiscopi, 884.
Pontius clericus, testis, 764.
Pontius clericus, scrip. 871.
*Pontius monachus, testis, 38.
Pontius presbyter, 776.
Pontius presbyter, frater Duranti, 620, 621.
Pontius sacerdos, testis, 243.
Pontius vel Pontio, donator, 33.
Pontius, donator, 101.
Pontius, donator, 280.
Pontius, donator, 281.
Pontius, donator, 560.
Pontius, donator, 563.
*Pontius, donator, 101.
Pontius vel Pontio, donator, 619.
*Pontius, filius Adalfredi et Udulgardis, 11.
Pontius, filius Aglaldi et Alexandræ, 52.
Pontius, filius Belli Hominis et Abelloniæ, 492.
Pontius, filius Beraldi et Rotrudis, 113.
Pontius, filius Duranti, 89.
Pontius vel Pontio, filius Duranti et Girbergiæ, 495.
Pontius, filius Duranti Saxo et Pontiæ, 700.
Pontius et Libertus, filii Ermensendis, donatores, 214.
Pontius, filius Gerardi et Legerdis, 63.
Pontius, filius Girardi et Leutgardis, 137.
Pontius, filius Girardi et Vuandalmodis, 660.
Pontius, filius Gontardi et Adalæ, 636.
Pontius, filius Leutgardis, 166.
Pontius et Adalardus, fratres, donatores, 703.
Pontius, frater Bertranni, testis, 783.
Pontius, frater Duranti Saxo, 700.
Pontius, frater Girini, 610.
Pontius, frater Rodulfi et nepos Ermengardæ, donator, 405.
Pontius, frater Vualterii, vuadiatoris Rotlanni, 505.
Pontius et uxor ejus Adalgardis, genitores Iterii, donatores, 536.
Pontius et uxor ejus Emmena, donatores, 587.
Pontius et uxor ejus Ingelbergia, donatores, 526.
Pontius et uxor ejus Ingelburgis, donatores, 774.
Pontius et uxor ejus Nazaria, genitores Fulcherii, donatores, 789.
Pontius et uxor ejus Pontia, donatores, 410.
Pontius et uxor ejus Pontia, genitores Hugonis, donatores, 765.
Pontius vel Pontio, et nepos ejus Agno, donatores, 643.
Pontius d'Algerolis, 815. Vide *Algerolis*.
Pontius Angereu, 124. Vide *Angereu*.
Pontius [Calvus], 927. Vide *Calvus*.
Pontius Casatis, 730. Vide *Casatis*.
Pontius [Catoli], 864. Vide *Catoli*.
Pontius Berardi, frater Gualdemari Charpinelli, 835. Vide *Charpinellus*.
Pontius de Constantis, 921. Vide *Constantis*.
Pontius de Crimeu, canonicus de Sancto Justo, 907. Vide *Crimeu*.
Pontius [Gaignart], 821. Vide *Gaignart*.
Pontius de Gireu, 913. Vide *Gireu*.
Pontius de Lay, pater alterius Pontii, abbatis Saviniacensis, 818. Vide *Lay*.
Pontius Jai, 821. Vide *Jai*.
Pontius Lieratus, 765. Vide *Lieratus*.
Pontius Liras, 914. Vide *Liras*.
Pontius Malus, 897. Vide *Malus*.
Pontius de Marceliaco, 765. Vide *Marceliaco*.
Pontius Menaio, testis, 412.
Pontius de Mirabello, miles, 811.
Pontius [de Monte], frater Amblardi, 679. Vide *Monte*.
Pontius de Montefalconis, 804. Vide *Montefalconis*.
Pontius Morellus, pater Rotbaldi, 767. Vide *Morellus*.
Pontius Musculus, 766. Vide *Musculus*.
Pontius [de Musseu], 861. Vide *Musseu*.
Pontius de Mussiaco, 765. Vide *Mussiaco*.

© (🕮⇔💻) [Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PONTIUS de Nans, 821. Vide *Nans.*
PONTIUS de Nanth, 907. Vide *Nanth.*
PONTIUS [Palatinus], frater Petri, 921. Vide *Palatinus.*
PONTIUS de Piennaco, 869. Vide *Piennaco.*
PONTIUS Pipiacus, 730. Vide *Pipiacus.*
PONTIUS de Pipiaco, 894. Vide *Pipiaco.*
PONTIUS [del Pux], 796. Vide *Pux.*
PONTIUS [de Sal?], filius Girini et Aremburgis, 655.
PONTIUS de Vallelliis, 896. Vide *Vallelliis.*
PONTIUS de Valelles, 921, 923, 927. Vide *Valelles.*
PONTIUS de Valleres, 832. Vide *Valleres.*
PONTIUS Vers, 914. Vide *Vers.*
PONTIUS [de] Talaru, 916. Vide *Talaru.*
PONTIUS de Talaru, prior de Randanis, 934. Vide *Talaru.*
PONTIUS, 42, testis, 114, 186, 187, 223, 236, 403, 441, 445, 452, 636, 655, 657, 661, 665, 695, 765, 749.
*PONTIUS, testis, 159.
PONTUS villa, in agro Vallis Nuriacensis, 446. Vide *Pontis.*
PONTUS villa, 443. Vide *Pontis.*
POPUNS (Durantus), rusticus, 935.
PORCI, 836, 916; porcorum præstationes, 624.
PORCO (Umbertus DE), 748.
PORCOZ vel PORCOS (Gauserannus), testis, 94.
*PORCUS, 55.
PORSIATI, 815. Vide *Poisati.*
PORTA, vinea in pago Lugdunensi, 787.
PORTUM vel PORTAM (Vinea ad), in villa de Flunis, 416.
PORTUS [Fori?], 72.
PORTUS, 290, 437, 635.
POSOLIS (AD) mansus [in agro Forensi], 244. (POUZOL?)
POSTAIMEU (AD) mansus, juxta villam quæ vocatur Sancta Agatha, 786.
POSTELLO (Stephanus), 835.
POTAGIUM, 952.
POTESTAS, 639.
PRADELLAS, in valle Bevronica, 15. Vide *Castanetus.*
PRADELLIS villa, in agro Tarnantensi, 215, 386. (PRADEL.)
PRADES, locus, 45c.
*PRÆCARIA, 35, 36, 120, etc.
PRÆCENTOR, 438, *pag. 540*, *32.
PRÆCENTORIS officium in eccl. Lugd. 959.
PRÆPOSITI officium in eccl. Lugd. 959.
PRÆPOSITUS: Genevensis episcopat. 910; Murianensis eccl. 582; Lugd. eccl. 32, 38, 256, 438, 648, 730, 871, *28, *31, *32, *38, *190; Forverii, *pag. 540* et *542*; Ampliputei, 941; Caseti, *148; S. Mauritii, 835; Mornantensis, 871; Muriacensis, 582; Noellis, 946; Randanensis, 80, 124, 191, 765, 780, 785, 884; de Sal, 917, 918, 919, 921, etc.; Saviniacensis, 748, 831, 833, 836, 838, etc.
PRÆSTARIA, 1, 2, 3, 6, 7, 8, 12, 16, 17, 21, 23, 25, 29, 31, 39, 41, 42, etc. (circ. a. 1030) 708; donator interdicit ne terra data in præstariam mittatur, 58.
*PRÆSTARIA, 38.
*PRAELLA (LA) locus, 15, 17.
PRAELS (Gonterius DE) et ejus uxor Constantia, donatores, 798.
PRAGNOLIS villa, in vicaria Tarnantensi, 391.
PRAINAZ, PRAINAS, PRAYNAZ villa, 672.
PRATIS (Mansum de), 666.
*PRATUM VETUS, pratum, 196. (PRÉ-VIEUX.)
PRATUS villa, in agro Tarnantensi, 477.
PRATUS LONGUS villa, in fine agri Solobrensis, 334; in agro Forensi, 517. (PRALONG.)
PRATUS LONGUS locus, in villa Savisineto, 608.
PRATUS MENULFI villa, in pago Matiscon. in vicaria Sancti Martini quæ dicitur Mura, 249; in agro Tolvedunensi, 431. (PRAMENOU.)
PRAYNAZ villa, 406. Vide *Prainaz.*
PREJESTI (S.) terra, 88. (S. PRIEST.)
PRESBYTERATUS, 5, 6, 7, 30, 41, 86, 129, 130, 133, 134, 135, 139, 140, 142, 374, 660.
PREVENCHARIÆ locus, in valle Bevronica, 378, 513 [in agro Vallis Bevronensis], 578. Vide *Provencheriæ.*
PREVENCHERIÆ, in agro et valle Argenteria, 140. Vide *Morterius* et *Provincariæ.* (PROVENCHÈRE.)
PRIMAS, Lugd. (id est archiep.) 898.
PRINCEPS, id est rex, *95.
PRINCEPS, id est dominus vel comes, 941.
PRIOR et PRIORATUS. Vide *Bottavilla, Casetum, Castellum, Castrum, Montistroterii, Mornant, Randans, S. Remigii de Merpins, Sal, Talaerensis, S. Thomæ de Cosnaco, S. Victoris, Vitaterna.*
PRIORES Saviniacenses: prior, 903, 937; prior major, 944, *pag. 524, 529*; prior claustralis, *pag. 524, 529*; prior S. Clementis, *pag. 524.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Priva terra, 15.
Privatus extraneo oppositus, 948.
Proclamator, 256.
Procurator monasterii, 546; obedientiæ, 950, *pag. 546.*
Profundæ Aquæ seu Croziacus, 593 *n.* (Eaux-Profondes.)
Profunda Vallis, 593. Vide *Profundæ Aquæ.*
*Proliacus villa, in qua ecclesia in honore S. Bartholomei, 52.
Propelates, *pag. 542.*
Properiis (Ludovicus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* (Propières.)
Provencheriæ vel Provencheria villa, alio nomine Longavilla, in agro Vallis Bevronensis, 163.
Provincariæ vel Previncheriæ villa, ubi ecclesia in honore S. Stephani, 853. Vide *Provencheriæ.*
*Prumus, testis, 192.
Prunacus villa, in agro Tarnantensi, 465. Vide *Prainaz.* (Progny?)
Prunius, testis, 169.
Pruvencherias, 163. Vide *Provencheriæ.*
Publicam (Ad), vinea, juxta Flaciacum villam, 693.
Publicetum, 778.
Pudiniacus, in villa Draciaco, ubi ecclesia in honore S. Petri, 40. Vide *Draciacus.* (Panoux.)
Puer, donator, *194; testis, 595, *58, *173; ecclesiæ oblatus, 418, 494, 501, 520, 536.
Pugneu : Amaldricus et Stephanus [fratres?], 938.
Pugneu (Hugo de), monachus, 948.
Pugneu (Molendinus de), 948.
Pugniaco (Petrus de), 869.
Pugniacus villa, in agro Saviniacensi, 55, 671. (Pugny.)
Pulisiacus villa, 260.
Pulliacus villa, 258. Vide *Polliacus.*
Pullorum præstationes, 942.
Punacum (Curtilus ad), 72.
Puneta (Barba), 803.
Puteis (Finis de), prope Exartopetrum, 6. (Le Puits.)
*Puteus, 193.
Puteus villa, in agro Forensi, 518. (Le Puits.)
Pux (del) : Durantus et Pontius, fratres, donatores, 796.

Q

*Quant (Omnia ex omnia), 189.
Quarels (Bertrannus de), 938.
Quarta de melle, 837.
Quartalada, quartaladus de campo, 306, 317.
Quartalata, 363, 366, 589.
Quartallum cibariæ, 804; de fabis, 931.
Quartallus sementis, 548.
Quartata cibaria, 803.
Quartoria terra, 803.
Quartum de vineis, 806.
*Quartum (*le quart*), 201.
Quet (Poncius), 868.
*Quidgerius, testis, 187.
Quiltranni terra, 78. Vide *Guiltranni.*
Quio vel Guio, testis, 844, 863.
*Quoniacensis ager. Vide *Cogniacensis.*

R

R. archidiaconus Sanctonensis, 947.
*Ra..... [cancellarius Conradi regis], 140.
Rabi. Vide *Raibi.*
Rabiosus (Hugo), testis, 766. Vide *Raibi* et *Raybiaco.*
Racborgis, 26. Vide *Ratborgis.*
Rachenoldus vel Rachelnodus, 15.
Raculfus et uxor ejus Emeltrudis, venditores, 202.
Raculfus, testis, 245.
Radilleu villa, 42.
Radingardis, uxor Arnulfi, 586.
Radix villa, in agro Tarnantensi, 477. (Radix.)
Radnulfus, testis, 288.
*Radoldus et uxor ejus Ingelberga, donatores, 77.
*Raduldus et uxor ejus..... donatores, 129.
*Radulfus rex. Vide *Rodulfus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Radulfus sacerdos, donator, 203.
Radulfus sacerdos, donator, 396.
*Radulfus sacerdos et monachus, scrip. 77.
*Radulfus monachus, scrip. 160.
*Radulfus, filius Emeldis, 123.
*Radulfus, maritus Franbergæ, 67.
*Radulfus, testis, 35, 36.
Radulfus, 374. Vide *Rodulfus*.
Radulfus, testis, 145, 871.
*Raganaldus, testis, 35.
Raganfredus vel Rangafredus, 39.
Raganfredus et uxor ejus Ragina, venditores, 208.
Raganfredus, testis, 205, 209.
Ragembertus, testis, 49.
Ragemundus, frater Sansonis, testis, 234.
Ragemundus, testis, 214.
Ragenoldus vel Ragenaldus sacerdos, scrip. 228.
Ragenoldus, testis, 156.
*Ragenoldus, 189. Vide *Raunold.*
Ragenoltus, testis, 78.
Ragensendis vel Ragendensis, uxor Duranti, 411. Vide *Raginsendis.*
Ragensendana, uxor Richardi, 23.
Rageretius mons, 480. Vide *Regeretius.*
Ragiboldus, testis, 109.
*Ragimodis, testis, 12.
Ragimundus et uxor ejus Otcenda, donatores, 225. Vide *Raymundus.*
*Ragimundus, testis, 72.
Ragina, uxor Raganfredi, 208.
Raginaldus sacerdos, vuadiarius Raginerii, 457.
Raginaldus, capellanus [ecclesiæ de Gemois?], 909.
Raginaldus, filius Leotherii, 210.
Raginaldus, filius Renconis, donator, 697.
Raginaldus, frater Almanni, donator, 684.
Raginaldus, testis, 293, 394, 487, 838.
Raginaldus Vicarius, testis, 770. Vide *Vicarius.*
Raginardus monachus, 897.
Raginardus [consanguineus vel filius Vuilenci?], 286.
Raginardus, testis, 133.
Raginerius, donator per vuadiarios, 457.
Raginoldus, testis, 147, 282.
Raginsendis, donatrix, 466. Vide *Ragensendis.*
Raginulfus, testis, 216, 234.
Raginulfus vel Ragnulfus, 717.
Ragnaldus, filius Theudegrini et Radissendis, monachus Sav. 510.
Ragnaldus, 806.
Ragnardus, testis, 622.
Ragneberti (S.) terra, prope Appinnacum villam, 255.
Ragnerius, testis, 533.
Ragnibertus, testis, 96.
*Ragnoardus, testis, 89.
*Ragnoldus levita, testis, 18.
Ragnuardus, 460. Vide *Ragunardus.*
Ragnuldus, 734.
Ragnulfus vel Raginulfus, 717.
Ragunardus vel Ragnardus, testis, 460.
Raibi, Rabi, Raimbi (Arnulfus), 813, 817 *n.* Vide *Rabiosus* et *Raybiaco.*
*Raimbaldus et uxor ejus Arluisis, donatores, 151.
Raimbertus vel Rambertus de Nesvans, 717. Vide *Nesvans.*
Raimbertus, testis, 270, 322, 331, 373, 561, 876.
Raimbi, 813. Vide *Raibi.*
*Raimborga, uxor Vuarangaudi, 62.
Raimbotdus vel Ranutbodus et uxor ejus Rotlendis, donatores, 310.
Raimbotdus vel Ranutbodus, testis, 563.
*Raimburga, testis, 67.
Raimmondis, 647. Vide *Raimundis.*
Raimodis, testis, 770.
*Raimodis, soror Gauceranni, 14.
Raimunda vel Raimmondis, filia Fredelanni et uxor Vuidonis de Bellomonte, 647.
Raimundi vel Raymundi (Girinus), testis, 946.
Raimundus, filius Fredelanni, 645, 646.
Raimundus et uxor ejus Otsinda, 135.
Raimundus, testis, 371, 540.
*Raina vel Rayna, uxor Aldoardi, 78, 108.
Rainaldus vel Rainoldus comes (lege *Artaldus*), 802.
Rainaldus, filius comitis Forensis, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
Rainaldus, Lugdunensis archiepiscopus, 948, 949.
Rainaldus, abbas Athanacensis, 581.
*Rainaldus vel Raynaldus, abbas monasterii Athanacensis, 2, 6, 7, 10, 11, 19, 21, 24, 29, 32, 35, 36, 43, 47, 53, 54, 60, 63, 66, 69, 78, 87, 89, 93, 101, 104, 105, 106, 108, 109, 111, 113, 114, 118, 121, 126,

© Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

128, 137, 139, 141, 143, 144, 147, 150, 151, 159, 165, 173, 181, 182, 185, 187.
Rainaldus, donator, 258.
Rainaldus, donator, 366.
*Rainaldus monachus, scrip. 183.
Rainaldus monachus, testis, 51.
*Rainaldus [monachus?], testis, 38.
*Rainaldus presbyter, scrip. 4.
Rainaldus, testis, 116, 278, 308, 309, 328, 886.
*Rainaldus, testis, 36.
Rainardus, cancellarius [eccl. Lugd.?], 757.
Rainardus, frater Asterii, 192.
Rainardus monachus, 828.
*Rainardus, scrip. 149.
Rainardus, testis, 189, 207, 480, 745.
*Rainboldus vel Roiboldus et uxor ejus Arluis, donatores, 109.
Raindricus et uxor ejus Justa, 60.
Rainerii (Vuillelmus), 903.
Rainerius et [uxor ejus Valentia?], donat. 366.
Rainerius Viridis Paltaverius, 913. Vide *Viridis* et *Paltaverius*.
Rainerius (Hugo), Saviniacensis claviger, 941.
Rainerius, testis, 391.
*Rainfredi terra, 187.
*Rainfredus, testis, 170, 191.
Raingardis vel Rangardis, uxor Unfredi, 134.
*Raingardis vel Raingart, uxor Rollanni, 41, 61, 99.
Raingundis fœmina et filii ejus Abbo, Artoldus, et Berno, donatores, 45.
Rainnulfus, testis, 561.
Rainoldus, testis, 5, 224, 302, 412, 447.
Rainsedis vel Rainsendis, filia Adalgerii, 240.
Raintei terra, 60.
Rainulfus, filius Ingeldrici et frater Eldeverti, 322.
Rainulfus, testis, 633.
Raitnoldus, testis, 302. Vide *Rainoldus*.
*Rambariaco (Durannus de) presbyter, testis, 194.
Ramberta, uxor Caballarii, 453.
Rambertus, testis, 79, 125, 150, 265.
Ramerius, testis, 555.
Ramoldus, filius Vuandalmodis, donator, 477.
Ramponetus mansus, [in pago Albanensi], 639. (Ramponey).
Ran. de Noellis, 950. Vide *Noellis*.
Rancu (Petrus), frater Aymonis de Glori, 887.
Randanis (Stephanus de), filius Agnæ, 762, 821.
Randans, 68. Vide *Adenna*.
Randans vel Randanis villa, 98, 313, 631, 817; in agro Forensi, 441; castrum, 71; honor, 906; obedientia, 124; cella, 748, 829; monasterium, 94, 95, 878, 880, 884; prioratus, 765, 829, 934; ecclesia, 124, 721, 795, 877, 884; ubi ecclesiæ in honore Beati Petri, 74, 75; in honore Sancti Martini, 79, 122; in honore Sancti Joannis Baptistæ et Sancti Michaelis archangeli, 85, 89, 103; 113, 723; in honore Sancti Joannis, 80, 84, 90, 93, 95, 102, 106, 112, 114, 614, 615, 618, 621, 660, 661, 662, 663, 715, 719, 720, 721, 725, 727, 728, 744, 745, 746, 747, 783, 784, 785, 788, 789, 790, 791, 792, 796, 879, 881. (Randan.)
Raneu. Vide *Rancu*.
Rangafredus. Vide *Raganfredus*.
Rangardis, 134. Vide *Raingardis*.
Rangon villa, 893. Vide *Rengon*.
*Rannulfi terra, in Avolorgo Monte, 8.
*Rannulfi terra, 24.
Rannulfus vel Ranulfus, Sanctonensis episcopus, 811, 932.
Rannulfus religiosus, diaconus de Niolio, 811.
Rannulfus, donator, 314.
Rannulfus, avunculus Aquini et Fulcherii, 721.
Rannulfus Donatus, testis, 752. Vide *Donatus*.
*Rannulfus et uxor ejus Aglenburgis, donatores, 159.
*Rannulfus, nepos Ylionis, 132.
*Rannulfus, testis, 42.
*Rannulfus, 74. Vide *Ranulfus*.
Rannulfus, testis, 291, 292, 321, 326, 371, 625.
Ranolfus, testis, 115.
*Ranulfi terra, 81.
Ranulfus et Ratbertus, donatores, 82.
*Ranulfus vel Rannulfus et uxor ejus Agdeborz, donatores, 74.
Ranulfus Fulcherius, testis, 752. Vide *Fulcherius*.
Ranulfus, testis, 116, 233, 285, 287, 304, 306.
*Ranulfus, testis, 58.
*Ranulli terra, 74.
Ranutbodus, 310, 563. Vide *Raimbotdus*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Ranzun vel Rauzinus rivulus, 756. (Ranzun.)
*Raoart Pagani, testis, 14. Vide *Pagani.*
Rarborgis, 26. Vide *Ratborgis.*
*Rariaco (Vicardus de), testis, et filii ejus Stephanus, Vicardus, Petrus, 196.
*Rariacus villa, in agro Parciacense, 182. (Reyrieux.)
Rasa, 1.
Rasalmiorem villa, in comitatu Rodonensi, in vicaria Sancti Joannis, 63.
*Raspa (Vuicardus), fidejussor, 162.
Ratbergianæ mons, 162. Vide *Mons Ratbergianæ.*
Ratberti terra, 4.
Ratbertus, 88, 277, 557.
Ratbertus monachus, testis, 13.
Ratbertus monachus, scrip. 6, 7, 8.
Ratbertus sacerdos, testis, 22.
Ratbertus sacerdos, scrip. 12, 15.
Ratbertus, donator, 82.
Ratbertus, scrip. 10, 17, 28.
Ratbodus, maritus Adalgardis et pater Vuilusi, 204.
Ratbodus, testis, 71, 204.
Ratboldus, testis, 119, 136, 302, 310, 693.
Ratborgis, Racborgis, Rarborgis, uxor Andefredi, 26.
Ratbornus, 76, 136.
Ratbornus vel Ratburnus, 137.
Ratburnus, 101, 252.
Ratburnus presbyter, scrip. 167, 233, 242, 243, 375.
Ratburnus, scrip. 140.
Ratburnus et uxor ejus Goda, donatores, 287.
Ratburnus, 137. Vide *Ratbornus.*
Ratdulfus, testis, 235.
Ratfredus, testis, 19.
Rathfredus et uxor ejus Drothildis, 1.
Ratio : res ex ratione S. Martini, 17, 29, 49, 134 ; ad rationem ecclesiæ, 431.
Ratulfus, testis, 10.
Rauciculus (Stephanus), testis, 766.
Raufus, testis, 457.
*Raulfi terra, 181.
*Raunold vel Ragenoldus, filius Ermenfredi, 189.
Rauzinus rivulus, 756. Vide *Ranzun.*
Ravarensis vel Raverensis mons, in agro Forensi, 121 ; in agro Solobrensi, 715.
Raveriæ villa, in agro Forensi, 121 ; in agro Solobrensi, 84, 715.
*Raybaldus, testis, 156.
Raybiaco (Atto de), 941. Vide *Raibi* et *Rabiosus.*
*Raymodis, uxor Widonis, 15.
Raymundi (Girinus), 945.
Raymundus et uxor ejus Otcenda, donatores, 215.
Raymundus Adalardi, 751. Vide *Adalardi.*
Raymundus Vicarius, 756. Vide *Vicarius.*
Raymundus, testis, 245.
*Raymundus, testis, 177.
*Rayna, uxor Geraldi, 8, 58.
*Rayna, 78. Vide *Raina.*
*Raynadus, decanus, 188.
*Raynaldi filii, 164.
*Raynaldus, abbas Athanacensis. Vide *Rainaldus.*
*Raynaldus diaconus, testis, 23.
*Raynaldus laicus, filius Saliconis et Ayæ, 177.
*Raynaldus levita, testis, 20.
*Raynaldus, scrip. 52, 79.
Raynaldus, testis, 300, 610.
*Raynaldus, testis, 35, 52, 73.
Raynardus Vicarius, 756. Vide *Vicarius.*
Raynardus, testis, 189.
Raynerius, testis, 484.
*Ray[nerius] (Guillelmus), 198.
Raynulfus, testis, 559.
*Recalco, 138.
Receptus, id est procuratio, 803, 839.
Recordatio placiti, 950.
Recou (Curtilus de), 803.
Rector (abbas), 581.
Refectorium Savign. institutum, *pag. 387.*
Regardi (Aiminus de), 929.
Regeretius vel Rageretius mons, in agro Tarnantensi, 480.
Regimundus, 246. Vide *Reymundus.*
Reginaldus capellanus, 909. Vide *Raginaldus.*
Regis domina, donatrix, 478.
Regis (Durantus), 650, 817 ; et filius ejus Vualdemarus, 679. Vide *Rex.*
Regnacus, 69. Vide *Rigniacus.*
Regrain (Joannes), prior major, *pag. 529.*
Regtayn, Regtain. Vide *Regrain.*
Reimundus vel Regimundus, vuadiarius Sigiburgis, 246.
Reliquiæ a Hierosolimis delatæ, *pag. 87.*
Remefredus, testis, 19.
Remestagnus, 196. Vide *Romestagnus.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

REMESTANNUS monachus, testis, 6.
REMESTANNUS monachus, testis, 51.
REMIGII et Abundi (SS.) de Merpins ecclesia et monasterium, in episcopatu Sanctonensi, 808, 901, 909. Vide *Merpins.*
REMIGIUS, archiepiscopus [Lugdunensis], 7; pontifex Lugdunensis ecclesiæ, 960.
*REMIGIUS, Sancti Stephani sacerdos, emptor, 107.
REMIGIUS diaconus, testis, 30.
REMIGIUS monachus, testis, 7.
*REMIGIUS presbyter, 68, 117.
REMIGIUS, scrip. 32.
REMIGIUS, testis, 14, 29.
REMONDUS, LEMONDUS, ICMONDUS, 131.
*RENCCONUS, testis, 14.
*RENCHONUS, testis, 22.
RENCO diaconus, testis, 38.
RENCO vel RINCO clericus, filius Renconis et Enimæ, donator, 470.
RENCO miles, testis, 793.
RENCO, præpositus et archiclavis [eccl. Lugd.], 438.
*RENCO præpositus, testis, 32.
RENCO vel RENCHO, filius Agnæ, monachus, 822. Vide *Ruffus.*
RENCO, filius Beliardis, 86.
RENCO, filius Hugonis, factus monachus, 596.
RENCO, filius Hugonis et Pontiæ, 787.
RENCO, filius Vuillelmi et Liniledis, 713.
RENCO, frater Pagani, 865.
RENCO et filii ejus Iterius et Arnaldus, donatores, 629.
RENCO, pater Raginaldi et Girini, 697.
RENCO, maritus Annæ et pater Vuillelmi, facit semet monachum, 800.
*RENCO vel RENCHO, et uxor ejus Emma, donatores, 103.
RENCO et uxor ejus Enima, et filius eorum Renco, donatores, 470.
RENCO de Avez, 94. Vide *Avez.*
RENCO [Tedinus], 762. Vide *Tedinus.*
RENCO, testis, 455, 460, 478, 540, 580, 882.
*RENCO, testis, 147.
*RENGAUDI terra, 193.
RENGO vel RENGON villa, in agro Forensi, 117, 893. (RANGON?)
RENNULFUS vel ANNULFUS, frater Arboldi, 279.
RENTRUDIS terra, 122.
REPLATO (Vinea de), in villa de Liviaco, 35.
RESTAVILLIA, filia Bertæ, 590.
RETGOL vel RUTGOL (Andreas) senex, 906.
*RETHOR, 32.
RETINIMENTUM, 920.
*RETTARDUS (Ritcardus?), testis, 138.
*REVICA, uxor Sansonis, 65.
REVOYES (Hugo), canonicus Lugd. *pag. 540.*
REX. Vide *Aeinricus, Cano, Carolus, Clotarius, Condradus, Henricus, Hugo, Lotharius, Ludovicus, Philippus, Richardus, Robertus, Rodulfus.*
REX (Iterius) et uxor ejus Agnis, genitores Amblardi, Teotgrini, Jarentonis et Vuillelmi, 765.
REX (Durantus) [et filii ejus Vualdemarus, Unfredus, Hugo, Arbertus, Jarentonis?], 852. Vide *Regis.*
RIALIACUS villa, in pago Lugdunensi, 540.
RICARDUS, abbas Sav. Vide *Richardus.*
RICARDUS, donator, 70. Vide *Richardus.*
*RICARDUS, testis, 54, 81.
RICBURGIS, soror Iterii, donatrix, 505.
RICFREDUS vel RUFREDUS, testis, 368.
RICHARDUS, rex Angliæ et dux Aquitaniæ, 947.
RICHARDUS, abbas Saviniacensis, 948, 949.
RICHARDUS, abbas, 681.
RICHARDUS, Engolismensis archidiaconus, 933.
RICHARDUS, prior S. Thomæ de Cosnaco, 947.
RICHARDUS levita, monachus, scrip. 435.
RICHARDUS monachus, scrip. 479.
RICHARDUS, filius Amblardi Malaterra, 751 [752].
RICHARDUS, filius Bernardi villici, 755.
RICHARDUS et uxor ejus Ragensindana, petitores, 23.
RICHARDUS et uxor ejus Rotberga, venditores, 70.
*RICHARDUS, frater Constantini presbyteri, 42.
RICHARDUS de Jorno, 835. Vide *Jorno.*
RICHARDUS, 751. Vide *Elia.*
RICHARDUS, testis, 166, 269, 509.
RICHBORGA, uxor Anfredi, 8.
RICHBORGIS vel RICORGIS, uxor Andefredi, 7.
RICHELMUS monachus, 831.
RICHICARA, 290. Vide *Richvara.*
RICHO, decanus [Lugd.], 765.
RICHO vel RIECO, diaconus [eccl. Lugd.], 438.
RICHOARA, uxor Fredelandi, 435.
RICHOARA, uxor Gauzeranni, fratris abbatis Hugonis, 527.
RICHOARA vel RICOARA, mater Rotlanni, Aymini et Vuillelmi, 790.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Richoara vel Rochoara, mater Stephani clerici et Gaufredi, 716.
Richoara, mater Umberti, Vuichardi, Dalmacii et Hugonis de Bellojoco, 754, 826, 827. Vide *Bellojoco.*
Richosens vel Ricosens (Terra de), 740.
Richvara vel Richicara, uxor Girardi, 290.
Rico, testis, 730.
Ricoara, 790. Vide *Richoara.*
*Ricolfus, testis, 8.
Ricorgis, 7. Vide *Richborgis.*
Riculfus, 202. Vide *Raculfus.*
Riculfus, testis, 582.
Rigaldus et filius ejus Ayminius, vuadiatores Adaloldi, 499.
Rigaldus, testis, 114, 230.
Rigniaco (de), 802. Vide *Riniaco.*
Rigniacus villa, in agro Forensi, 69. (Rigny?)
*Rimigius sacerdos vel presbyter, venditor, 68.
Rinco, 470. Vide *Renco.*
Rineu (Girbertus de), 943.
Riniaco vel Rigniaco (Umbertus de), 802. (Regny.)
Ripa de Gerio, 478. (Rive-de-Gier.)
Riparia (B. de), *pag. 532.*
Ritboldus, 760.
Rivarius vel Rivatius villa, in agro Forensi, 81.
Riveria (*rivière*), 807.
Riverii (Petrus), 918.
Rivieri (Ayminus vel Aymo de la), 917, 931.
Rivoiri (Aymo), 938.
Rivori (Aymo), 923.
Rivoria villa, in valle Taradrensi, in agro Tarnantensi, 738. (Rivoire?)
Roberti mura, 39.
Robertus, rex in Francia, 633, 634, 635. Vide *Rotbertus.*
Robertus, abbas Saviniacensis, 954.
Robertus, abbas Sancti Illidii Claromontensis, 953.
Robertus, donator, 366.
Robertus Lasney, 938. Vide *Lasney.*
Robertus monachus, script. 733.
Robertus Morvent, 918. Vide *Morvent.*
Robertus Ruil, 913. Vide *Ruil.*
Robertus, testis, 188, 350. Vide *Rotbertus.*
*Robet, testis, 196.
Robo, Engolismensium episcopus, 889. Vide *Roho.*
Rocha, locus in parrochia S. Mariæ de Essartines, 861. (Roche-sur-Monterison.)
Rocha curtilus, in villa de Chassiaco, 865.
Rocha (Vuillelmus de), testis, 812.
Rochifort vel Rochefort (de): Arbertus, maritus Alexandræ; Gausbertus, frater Arberti; Heldinus, filius Arberti, 878. (Rochefort.)
Rochoara, 716. Vide *Richoara.*
*Rocstagnus, testis, 193.
Rodana, Rodanæ pagus et ager, 465.
Rodanensis vel Rodonensis comitatus, 63, 527, (in pago Lugdunensi) 533; pagus 682, 756, (in comitatu Lugdun.) 130, 131; ager, (in pago Lugd.) 143, 236, 308, 380, 421, 628, (in comitatu Lugd.) 461, (in pago Rodanæ) 465. (Roanne.)
Rodanensis vel Rodonensis, 711, 750. (Le Roannais.)
Rodannus, maritus Saziæ, 85.
Rodanus fluvius, 203, *76.
Rodardi vel Rodoardi terra, 446.
Rodardus, presbyter de villa Cuiziliaco, 129.
Rodardus, testis, 481.
*Rodberti terra, 74.
*Rodlanni terra, 111.
Rodoardi terra, 446. Vide *Rodardi.*
Rodoardus et uxor ejus Adaltrudis, donatores, 340.
Rodonensis (Berardus), pater Nazareæ, 755.
Rodonensis comitatus, pagus, ager, vallis. Vide *Rodanensis.*
Rodradi terra, 1.
Rodradus vel Rodrardus, testis, 24.
*Rodulfi terra, 160.
Rodulfus vel Rodulphus (II) rex, 36, 61, 90; regni ejus anno xv, 35, 37.
Rodulfus vel Radulfus (III), filius Conradi regis, 38; rex, 346, 463, 465, 467, 472, 473, 474, 475, 476, 478, 480, 491, 492, 493, 494, 495, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 549, 550, 551, 555, 568, 570, 581, 583, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 614, 615, 618, 622, 623, 627, 633, 636, 637, 641, 643, 651, 654, 657, 659, 660, 666, 669, 670, 671, 673, 674, 676, 680, 682, 683, 684, 685, 687, 689, 690, 691, 692, 695, 696, 699, 700, 704, 705, 708, 709, 710, 714, 719, 727, 728, 729, 730; rex in Gallia, 633, 643, 659, 671, 708; maritus Ermengardis, 638, 639; regni ejus anno i, 468, 481, 482, 483; ii, 484, 485; iii, 580; iv, 433, 486; v, 470,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

477; VI, 347; VII, 435, 438; VIII, 348, 487, 488; IX, 349, 489; X, 350, 466, 490; XII, 351, 464, 479; XIV, 352; XVI, 471; XVII, 582; XX, 585, 586, 601; XXI, 353, 354; XXIII, 355.
*RODULFUS, RADULFUS, ROADULFUS rex, 2, 6, 7, 8, 10, 11, 14, 15, 19, 25, 29, 32, 35, 36, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 58, 59, 60, 63, 66, 69, 70, 73, 74, 75, 81, 83, 86, 87, 90, 91, 92, 96, 99, 101, 102, 104, 109, 112, 114, 115, 118, 121, 123, 124, 126, 127, 128, 131, 133, 134, 135, 137, 139, 141, 142, 143, 145, 146, 150, 151, 152, 158, 159, 161, 163, 165, 170, 173, 174, 175, 177, 178, 180, 184, 186, 187, 188, 191; rex Jurensium, 7, 40, 63, 70; Galliarum, 19; in Gallia, 15, 43, 58, 73, 102, 121, 123, 135, 137, 146, 159, 161, 174, 184; in Gallias, 75, 115, 126, 170; regni ejus anno I, 173; III, 6, 118; IIII, 63; VII, 10, 60, 66; VIII, 69, 177; VIIII, 32, 43, 87, 128, 143, 159; X, 19, 29, 35, 36; XII, 114, 150, 151; XIII, 187; XIIII, 25; XV, 11, 41, 74, 90, 101, 104, 109, 145; XVI, 133; XVIII, 81, 83, 186; XVIIII, 44, 121, 191; XX, 2, 8, 127, 141, 152, 158, 178; XXII, 59, 96, 131, 184; XXIII, 45; XXV, 46, 123, 174; XXVIIII, 58, 134, 180; XXX, 14, 73, 91, 124, 142, 161, 175, 188; XXXIIII, 188; XXXVIII, 86; XL, 102.
RODULFUS, dux [Suaviæ], 758.
*RODULFUS sacerdos et monachus, scrip. 20.
RODULFUS vel RADULFUS sacerdos, donator, 374.
*RODULFUS, monachus Sancti Martini, scrip. 27.
RODULFUS monachus, scrip. 356.
*RODULFUS monachus, scrip. 1, 26, 28, 38, 72, 105, 130, 136, 167.
RODULFUS monachus, testis, 794.
*RODULFUS monachus, testis, 38.
RODULFUS, filius Sigerverti et Ermengardis, 564.
*RODULFUS, filius Stephani, 172.
RODULFUS, frater Pontii et nepos Ermengardæ, 405.
RODULFUS de Sancto Sulpitio, donator, 681. Vide S. *Sulpitio*.
RODULFUS, testis, 346, 499, 625, 838.
*RODULFUS, testis, 7, 28, 128, 158.
RODULPHUS rex. Vide *Rodalfus*.
ROERTUS, 706. Vide *Rotbertus*.
*ROFELDIS, uxor Odilonis, 27.
ROGERII (Guido), decanus de Telan, *pag. 522. 525.*
ROGODO, testis, 173.
ROGTAYN. Vide *Regrain*.
ROHIGIRBOLT [terra?], 216.
ROHO vel ROBO, episcopus Engolismensis, 634. Vide *Robo*.
*ROIBOLDUS, 109. Vide *Rainboldus*.
*ROITUS, scrip. 138, 168.
*ROLANNUS et uxor ejus Raingart, 61. Vide *Rollannus*.
*ROLENT, testis, 99.
ROLLANDUS, testis, 207.
*ROLLANNI terra, 42, 46.
*ROLLANNUS, testis, 131.
*ROLLANNUS præcentor, testis, 32.
*ROLLANNUS et uxor ejus Fulcrendis, 55.
*ROLLANNUS et uxor ejus Raingardis, donatores, 41, 61, 99.
*ROLLANNUS [filius Fulcherii?], 184.
ROLLANNUS, filius Gotolendis, 855. Vide *Rotlannus*.
*ROLLANNUS de Moranciaco, 195. Vide *Moranciaco*.
*ROLLANNUS, testis, 71, 102, 150, 170, 180.
*ROLLANNUS, testis, 147.
*ROLLENDIS, testis, 46.
ROMA, sedis beati Petri apostoli, 139, 901. Vide *Laterannus, Mariæ (S.), Mariæ Magd. (S.), Petri (S.)* eccl. (ROME.)
ROMANA ecclesia, 766, 808, 901, 933.
ROMANÆ ecclesiæ census debitus, 139.
ROMANI (S.) terra, in agro Busciacensi, 32.
ROMANI (S.) terra, in agro Cogniacensi, 177.
ROMANI (S.) capellanus, 948.
ROMANI (S.) ecclesia, 813. (S. ROMAIN-DE-POPEZ.)
*ROMANUS monachus, scrip. 161.
*ROMANUS sacerdos, scrip. 58, 102, 112, 175.
*ROMANUS sacerdos et monachus, scrip. 14, 73, 123, 134, 174.
*ROMANUS, testis, 188.
ROMEI peregrini, 731.
ROMESTAGNUS monachus, testis, 31. Vide *Romestannus*.
ROMESTAGNUS, maritus Godaltrudis, 153.
ROMESTAGNUS vel ROMESTAGNUS de Corcennatis, 129. Vide *Corcennatis*.
ROMESTAGNUS, testis, 196, 317.
ROMESTANNUS monachus, testis, 8.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ROMESTANNUS monachus, testis, 41.
ROMESTANNUS et uxor ejus Flodoarana, genitores Bosonis, mariti Gailæ, 19.
ROMFATOR, ROMPHATOR, RONPHATOR. Vide *Rumfator.*
*RONENCS [villa], 156. Vide *Ronnenchus.*
RONNENCHUS vel RONNENCUS [villa], 437. Vide *Ronencs.* (RONNEINS.)
RONNERICUS. Vide *Ronnenchus.*
RONNO villa, ubi ecclesia in honore S. Martini, 825. (RONNO.)
ROOFANGUS villa, in agro Rodanensi, 308. (RONFINS.)
ROOTIER vel ROORTEIR (Hugo), 938.
RORDANDUS, testis, 304.
RORGAUDUS, testis, 326.
RORHARDUS vel RORTHARDUS. Vide *Rotardus.*
RORICO, episcopus [cancellarius Lotharii regis], 132.
RORLANDUS, 572. Vide *Rotlandus.*
RORODUS, testis, 796. Vide *Rotardus.*
ROSERIÆ vel ROZERIÆ villa, in agro Forensi, 237; ecclesia de Roseriis, 430, 839; in honore S. Petri, 491, 875. (ROSIERS.)
ROSSATERRA villa, in agro Tarnantensi, 52, 493.
ROSSELUN, ROSSELON, ROSCELUN (Amblardus DE), 813.
ROSSET (Girinus DE), 938.
ROSSILIONE (Guillelmus DE), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
ROSSONTIS, ROSSONTE, ROSSONIS villa, in valle Bevronica, 514.
ROSTAGNI terra, 195, 890.
ROSTAGNUS, archidiaconus Lugd. ecclesiæ, 819, 834, 898.
ROSTAGNUS presbyter, testis, 225.
ROSTAGNUS sacerdos, testis, 157.
*ROSTAGNUS sacerdos, testis, 96.
ROSTAGNUS presbyter, donator, 377.
ROSTAGNUS monachus, testis, 801.
ROSTAGNUS, scrip. 759.
ROSTAGNUS, filius Araldi et Ermengardis, 742.
ROSTAGNUS, filius Emmenanæ, donator, 727.
ROSTAGNUS, frater Laydradi, 522.
ROSTAGNUS, pater Girardi, 71.
ROSTAGNUS de Lodisco, 129. Vide *Lodisco.*
ROSTAGNUS (Girinus), vel ROSTAGNUS de Corcennatis, 129. Vide *Corcennatis.*
ROSTAGNUS, testis, 65, 69, 72, 143, 149, 170, 178, 179, 183, 199, 211, 231, 263, 274, 316, 360, 373, 375, 393, 456, 468, 490, 500, 530, 538, 577, 623, 636, 637.
*ROSTAGNUS, testis, 72, 150.
ROSTANNUS monachus, testis, 1.
ROSTANNUS, testis, 815, 817.
ROTARDUS, RORHARDUS, RORTHARDUS sacerdos, donator, 304.
ROTARDUS vel ROTTARDUS, 101.
ROTARDUS, testis, 545, 796.
ROTBADUS vel ROTBALDUS, testis, 214.
ROTBALDI terra, 88.
ROTBALDUS monachus, testis, 427.
ROTBALDUS, donator, 879.
ROTBALDUS presbyter, testis, 382.
ROTBALDUS presbyter, frater Abonis et Ursi, 622.
ROTBALDUS sacerdos, testis, 318, 319, 327, 331, 332.
ROTBALDUS sacerdos, testis, 560, 561.
ROTBALDUS sacerdos, donator, 563.
ROTBALDUS sacerdos, vuadiarius Rannulfi, 314.
ROTBALDUS notarius, 766.
ROTBALDUS, filius Fredelanni, 645.
ROTBALDUS [filius Ingelæ?], 176.
ROTBALDUS, frater Berardi, donator, 758.
ROTBALDUS et Thedaldus [fratres?], 617.
ROTBALDUS, maritus Elisendis [et pater Constantii et Siguini], 313.
*ROTBALDUS et uxor ejus Ginbergia, donatores, 72.
ROTBALDUS et uxor ejus Guntara, petitores, 42.
ROTBALDUS [maritus Solemnæ?], 642.
ROTBALDUS [Morellus], 767. Vide *Morellus.*
ROTBALDUS, 94, 153; testis, 116, 197, 204, 239, 271, 306, 308, 317, 320, 322, 353, 433, 460, 540, 563, 564, 720, 850.
ROTBALDUS, testis, 134, 186.
ROTBERGA, uxor Richardi, 70.
ROTBERTA, uxor Lienardi, 162.
ROTBERTA, 76. Vide *Rotbertus.*
ROTBERTI terra, 879.
*ROTBERTI terra, 93.
ROTBERTUS, capellanus de Merpins, 909.
ROTBERTUS diaconus, scrip. 594.
ROTBERTUS, donator, 341.
ROTBERTUS, donator, 593.
ROTBERTUS, 751. Vide *Elia.*
ROTBERTUS levita, scrip. 35.
ROTBERTUS levita, scrip. 464.
ROTBERTUS, levita et monachus, scrip. 37.
ROTBERTUS, monachus Sav. 627.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ROTBERTUS monachus, scrip. 466, 595, 599, 608, 614, 674, 696, 706.
*ROTBERTUS, rex Francorum, ann. VI, 89. Vide *Robertas.*
ROTBERTUS presbyter, testis, 490.
ROTBERTUS sacerdos, 76.
*ROTBERTUS presbyter vel sacerdos, testis, 19, 63, 66.
ROTBERTUS, scrip. 586.
ROTBERTUS, filius Hugonis, donator, 596.
ROTBERTUS, frater Adalgaldi, 640.
ROTBERTUS, frater Gausmari, 194.
ROTBERTUS et Silvius, nepotes Bladini et Bozonis, 514.
ROTBERTUS et uxor ejus Adeleldis, donatores, 139.
ROTBERTUS et uxor ejus Datbergia, donatores, 121, 715.
*ROTBERTUS et uxor ejus Nonia, donatores, 51.
ROTBERTUS de Iconio, 915. Vide *Iconio.*
*ROTBERTUS de Monte Aureo, 160. Vide *Monte Aureo.*
ROTBERTUS de Pineti, 830. Vide *Pineti.*
ROTBERTUS de Piniaco, 766. Vide *Piniaco.*
ROTBERTUS Ru., 754. Vide *Ru.*
*ROTBERTUS, venditor, 64.
ROTBERTUS, 76, 88; testis, 108, 148, 165, 168, 169, 201, 232, 233, 311, 341, 356, 377, 383, 422, 456, 487, 506, 545, 548, 552, 568, 720, 850.
*ROTBERTUS, testis, 44, 67, 89, 152, 167.
ROTBERTUS, 751. Vide *Elia.*
*ROTBERTUS, 190.
*ROTBOL, testis, 51.
ROTBOLDUS, pater Bernonis, 122.
ROTBOLDUS pœnitentialis, 762.
ROTBOLDUS presbyter, 301.
ROTBOLDUS presbyter, testis, 544.
ROTBOLDUS et Icterius, parentes Aroldi, donatores, 251.
ROTBOLDUS, testis, 27, 130, 131, 223, 235, 251, 282, 292, 299, 303, 370.
ROTBORNUS venditor, 111.
ROTBORNUS, testis, 301, 544.
ROTBURGIA, uxor Artaldi, 483.
ROTDARDUS, testis, 572.
ROTELDIS, uxor Adalardi, 103.
ROTELDIS vel ROTILDIS, uxor Bodonis, 186.
ROTELDIS, uxor Jarentonis, donatrix, 893.
ROTELDIS, uxor Rotlandi, donatrix, 236.
ROTFREDUS, donator, 681.
ROTGARDIS, donatrix, 398.
*ROTGARDIS, donatrix, 176.
*ROTGARDIS, testis, 57, 184.
ROTGARDIS, uxor Vuillelmi, 845.
ROTGERIUS monachus, scrip. 907, 912, 913, 914, 915, 916.
ROTGERIUS, scrip. 937, 938.
ROTGERIUS de Caseto, 923. Vide *Caseto.*
*ROTGERIUS de Tavareu, 199. Vide *Tavareu.*
ROTGERIUS, testis, 240, 461.
*ROTGERIUS, testis, 2, 196.
ROTGODUS, testis, 294.
ROTHARDUS vel ROTARDUS, 304. Vide *Rotardus.*
*ROTHBERTUS, 45.
ROTHELDIS, testis, 116.
*ROTHILDIS, filia Theutbergæ comitissæ, 147.
ROTHLANNUS, testis, 159.
*ROTHLENDIS, uxor Drogberti, 60.
ROTIOL : Andreas et Petrus [fratres], 917, 931.
*ROTLAN, filius Ermenfredi, 189.
*ROTLAN, testis, 6.
ROTLANDI terra, 103.
ROTLANDUS, donator per vuadiarios, 238.
ROTLANDUS, filius Ingeldrici et frater Eldeverti, 322.
ROTLANDUS et uxor ejus Dominica, donatores, 267.
ROTLANDUS, maritus Roteldis, 236.
ROTLANDUS, testis, 265, 298, 317, 333, 572.
ROTLANNUS, donator, 346.
ROTLANNUS, donator, 407.
ROTLANNUS, donator per vuadiatores, 505.
ROTLANNUS, tradens se ipsum in servitium Dei, donator, 554.
ROTLANNUS, donator, 688.
ROTLANNUS, donator, 738.
ROTLANNUS, donator, 876.
ROTLANNUS, præcentor [eccl. Lugd.], 438.
ROTLANNUS, venditor, 111.
ROTLANNUS, vuadiarius Duranti, 513.
ROTLANNUS [filius Adalgardis?], 211.
ROTLANNUS, filius Gerundæ, 776.
ROTLANNUS, filius Gotholendis, 930.
ROTLANNUS, filius Gotolendis, 855.
ROTLANNUS, filius Richoaræ, 790.
ROTLANNUS, filius Stephani, 196.
ROTLANNUS, frater Girini, nepotis Girini [de Sal?], 657.
ROTLANNUS, frater Vulgrini, propinquus Berardi, maritus Alexandræ, 880.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

ROTLANNUS, maritus Alexandræ, testis, 614.
*ROTLANNUS et uxor ejus Aluis, donatores, 96.
ROTLANNUS, pater Duranti et Silvii, 882.
*ROTLANNUS et uxor ejus Raingardis, 99.
ROTLANNUS, pater Pontionis et Gauzeranni, donator, 468.
ROTLANNUS de Algiroles, 907. Vide *Algiroles.*
ROTLANNUS Calvus, filius Gerundæ, 829. Vide *Calvus.*
ROTLANNUS Calvus, 882, 924. Vide *Calvus.*
ROTLANNUS Crassus, donator, 748. Vide *Crassus.*
ROTLANNUS Crassus, propinquus Girini Crassi, 778. Vide *Crassus.*
ROTLANNUS [de Foro], 791, 793. Vide *Foro.*
*ROTLANNUS Juvenis, 162. Vide *Juvenis.*
ROTLANNUS de Interaquis, 906. Vide *Interaquis.*
ROTLANNUS de Noalliaco, 673. Vide *Noalliaco.*
ROTLANNUS de la Marchi, 887. Vide *Marchi.*
ROTLANNUS de Ponte, 920, 925. Vide *Ponte.*
ROTLANNUS Ruffus, 833. Vide *Ruffus.*
ROTLANNUS vel ROTLANDUS [Sarracenus], 765. Vide *Sarracenus.*
ROTLANNUS, testis, 189, 190, 214, 235, 249, 253, 272, 274, 282, 346, 354, 390, 393, 439, 445, 462, 464, 490, 521, 538, 557, 596, 627, 662, 663, 673, 687, 703, 721, 726, 765, 794, 806, 872, 876, 885, 893.
*ROTLANNUS, testis, 152.
*ROTLANUS, testis, 6.
ROTLENDIS, donatrix, 918.
ROTLENDIS, mater Ermengardis et Iterii, 675.
ROTLENDIS, soror Laydredi, 672.
ROTLENDIS, uxor Heldefredi, 128.
ROTLENDIS, uxor Landredi, 167.
ROTLENDIS, uxor Ranutbodi, 310.
ROTLENDIS, testis, 375.
ROTRUDIS, uxor Amalfredi, 342.
*ROTRUDIS, uxor Aloardi, 10.
ROTRUDIS, uxor Atsonis, donatrix, 618.
ROTRUDIS, uxor Azonis, 624, 795.
ROTRUDIS, uxor Beraldi, 113.
ROTRUDIS, 721, 876.
ROTVALDUS, 563. Vide *Rotbaldus.*
*ROUDULFUS. Vide *Rodulfus rex.*
ROZIERS vel ROSERS parrochia. Vide *Roseriæ.*
RU. (Rotbertus), testis, 754.
RUA, locus in villa Arciaco, 669.
*RUBEOLA villa, in agro Vallasense, 103.
RUDMUNDUS, cancellarius Lotharii, 960.
RUFA (Ermengardis), filia Bernardi, Rumphatoris [forte uxor Arberti Rufi], 817.
RUFFUS (Bernardus), filius Agnæ, frater Vuillelmi et Renconis, 822; Girinus, 829, 830, 833; Rotlannus, 833. Vide *Rufus.*
RUFREDUS vel RICFREDUS, testis, 368.
RUFUS : Girinus, 896, 926; Girinus miles, 906; Hugo miles, 935.
RUFUS : Arbertus, filius Bernardi Galdemari [forte maritus Ermengardis Rufæ], 817; Jarento, 801; Fulcherius, 913, 915. Vide *Ruil.*
*RUFUS (Adalardus), frater Gerardi, 100.
*RUFUS (Gaucerannus) de Lissiaco, 199.
RUGNIACUS vallis, 696.
RUIL : Fulcherius, 886; Robertus, 913; Vuillelmus miles, 935. Vide *Rufus.*
RUILLACUS, RUILLIACUS Mons. Vide *Mons Ruilliacus* et *Montruil.*
RUILS (Falco), testis, 946.
RUINANGIIS, locus in agro Forensi, 262.
RUINIACUS villa, in agro Solobrensi, 569. (RUGNEUX?)
RUMFATOR, RUMPHATOR, RUNFATOR, RUNPHATOR, ROMFATOR, ROMPHATOR, RONFATOR, RONPHATOR : Bernardus, 659, 817; Gausmarus, 650, 817; Girardus, maritus Adalgardis, 682, 683; Hugo, 831, 941; Hugo, præpositus vel prior de Mornanto, 871, 911; Vuichardus, 682, 683, 679, 823.
RUNEUS vel RUNNEUS villa, in agro Solobrensi, 572. Vide *Ruinacus.*
RUPEFORTI (Henricus DE), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
*RUSTIACUS villa, in agro de Buysanta, 100.
RUSTICUS, 84, 92, 106, 112, 160, 250, 653, 669, 675, 692, 693, 707, 711, 713, 727, 779, 791, 842, 861, 878; testes rustici, id est non nobiles, 935; rustica, 653.
RUSTIEU villa, 42.
RUTGERIUS, testis, 84.
RUTGOL (Andreas), 906. Vide *Retgol.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

S

S. Agatha villa, in agro Forensi, 786. Vide *Agathæ (S.)* (Ste Agathe-la-Bouteresse.)
S. Amandus super Charentam, 933. (S. Amand.)
S. Annemundo vel S. Ennemundo (Vuigo de), 835. (S. Chamond.)
S. Baldomerus vel Valdomerus castellum, 919, 920. (S. Galmier.)
S. Bartholomeum, 20, 924. (S. Barthélemy-l'Estra.)
S. Baudelii villa, in agro Vesiacensi, 201, 256. Vide *Baudelii (S.)* eccl. (S. Baudèle.)
S. Beel, *pag. 387.* Vide *Sambael.*
S. Bellus, 805. Vide *Sambael.*
S. Bonetus [locus in valle Bevronica], 8; in silva, 897. (S. Bonnet.)
S. Caprasio (Vuillelmus de), capellanus ipsius ecclesiæ (S. Caprasii?), 947.
*S. Ciricus villa, in agro Monte Aureacensi, 36. (S. Cyr-au-Mont-d'or.)
S. Clemens Vallis Longæ, *pag. 229,* ch. 901. (S. Clément-de-Valorgue.)
S. Clemens vel S. Clemens Platearum ecclesia, 39; parrochia, 430. (S. Clément-les-Places.)
*S. Consortia (Josbertus de), testis, 160. (Ste Consorce.)
S. Ennemundo, 825. Vide *S. Annemundo.*
S. Fides, 938. (Ste Foy-l'Argentière.)
*S. Hilarium (Mansus qui dicitur ad Sanctum Ylarium), 55.
S. Joanne (Stephanus de), miles, 906, 907, 912, 913, 916, 938.
S. Joannis vicaria, in comitatu Rodonensi, 63.
S. Joannis vicaria et villa, 916; parrochia, ubi Noalliacus villa, 917. (Panissières.)
*S. Johannis Mons, 145. Vide *Mons Sancti Johannis.*
S. Joannis Murianæ ecclesia, 582. (S. Jean-de-Maurienne.)
S. Juliano (Durantus de), 913, 916; [frater Aymonis et Hugonis?] 938.
S. Laurentii [de Yconio] villa, 13, 915, *189; ecclesia, 411, 627, 773; parrochia, 864; in agro Tarnantensi, 435. Vide *Yconium.* (S. Laurent-d'Oingt.)
S. Laurentio (Ludovicus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
*S. Marcello (Agno et Aimonus de), testis, 100.
S. Maria : locus qui dicitur ad Sanctam Mariam sive ad Sanctum Mauritium, in valle Bevronica, 21.
S. Mariæ (Hector, episcopus), 117. (Le Puy?)
S. Martini silva, in valle Bevrona, 12.
S. Martino (de) : Thomas et Durantus, fratres, 947.
S. Martinus ad Lestrada villa, in agro Forensi. Vide *Lestrada.*
S. Mauricii castellum, in agro Rodanensi, 711. (S. Maurice-en-Roannais.)
S. Mauritius, locus in valle Bevronica, 21. Vide *S. Maria.*
S. Maximus, villa in vicaria de Culnis vel Culmis, 637.
S. Nicetio (de) vel S. Nicetii : Livo, 758, 806, 807.
S. Nicetius villa, 806, 807; ubi ecclesia in honore SS. Martini, Johannis Baptistæ, Petri et Nicetii, 397, 398; in pago Matisconensi, in agro Tolvedunensi, 431, 690. (S. Nizier-d'Azergues.)
S. Petro (Paganus de), miles, 935.
S. Petrus la Palu, parrochia, 958. (S. Pierre-la-Palud.)
S. Saturnino (Bernardus de), 943.
S. Simphoriani : Aimo et Vuichardi [fratres?], 821.
S. Simphoriani (Aymo), miles, 935.
S. Simphoriano (de) : Livo, maritus Vualburgis, et Almannus (frater ejus?), 710; Aymo, miles, 906, 907, 916, 938; Dalmatius, 938.
S. Simphoriano (Petrus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
S. Sulpitio (Rodulfus de), donator, 681.
S. Theodoro (Hugo de), cardinalis et legatus in Alemania, *pag. 540.* Vide *Theuderii (S.)* abb.
Sabaudia (de) : Aymo et Thomas, canonici, Lugdunensis eccl. *pag. 540.* (Savoie.)
Sabigniacensis ecclesia, *pag. 89 n.* Vide *Saviniacensis.*
Sabini vel Savini (S.) Burdellensis ecclesia, in episcopatu Diensi, 636, 808; monasterium, in loco de Bordel, 901. (S. Savin.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sabiniacus, Sabiniacense monasterium, 127, 682 *n.* Vide *Saviniacus.*
Sabonacus vel Savonacus villa, 16.
Saceldus vel Sacerdus, testis, 286.
*Sacia, uxor Gerardi, 83.
*Sacramentum, 69.
Sacrista Lugd. eccl. *pag. 540,* S. Justi Lugd. 907; Caseti, *200; Saviniacensis, 945, 947, Sacrista major Sav. *pag. 524.*
Sacristæ officium in eccl. Lugd. 959.
Sacristia B. Mariæ Savin. instituta, 958.
Saderesleuvardus, 47. Vide *Leavardus.*
Sagiforana locus, 410.
*Sagna, 66.
*Sagniacus locus, in villa Ulciaci, 21.
*Sagonna, Segonna fluvius, 76, 178. Vide *Arar.* (La Saône.)
*Saiferius, frater Arenci, 119.
*Saiferius (Amblat), testis, 175.
*Saiferius, testis, 101, 138.
Sainati (Girini de), testis, 785.
Sainatis, Sainiatis, Saynatis, Saivatis, locus in parrochia Mornanti, 30, 366; in agro Gofiacensi, 344, 549.
*Saironus, testis, 181.
Saivatis. Vide *Sainatis.*
Sal castellum, 654; villa vel burgus, in agro Forensi, ubi ecclesia in honore S. Juliani, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 664, 748, 776, 778, 779, 780, 781, 782, 792, 832, 833, 834, 835, 890, 891, 893, 894, 896, 899, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 929, 930, 931; in honore SS. Martini et Juliani, 830; prioratus, 826, 834. (Sail-en-Donzy.)
Sal (Girinus de), 652; avus alterius Girini, 653, 654, 657, 658; maritus Petronillæ, 654; filius Hugonis, 654; cognomine Vetulus, 656.
Sal (Girinus de), pater Girini Calvi, 906. Vide *Calvus.*
Sala indominicata, 296.
Sala villa [in agro Forensi?], 874.
Sala vel Sal (Mansus de), 748.
Salaconis et uxor ejus Eufemia, emptores, 13.
Salamare, locus in agro Forensi, 790.
Salamare (Stephanus de), donator, 831, 834.
Saleco, testis, 47.
Salices, 111, 113.
Salicetum vel salzetum, 1, 34, 35, 66, 88, 101, 141, 146, 156, 161.
*Salicetum, 14, 15, 17, etc.
Salicetus villa, in agro Vallis Bevronicæ, 162.
Saligo sacerdos, pater Agnonis, donator, 431.
Saligo, donator, 366.
*Saligo laicus, maritus Ayæ, 177.
Saligo, testis, 197, 249, 312, 343, 371, 524.
Salierius, testis, 641.
Salmo, 711.
*Saloardus, testis, 138.
*Salomo acolitus, scrip. 34.
Salomo, testis, 879.
Salomon, pater Benedicti, donator, 80.
Salornay (Petrus de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
*Salorniacensis ager, in pago Matisconensi, 89. (Salornai.)
*Salvangis colonia, 95.
*Salvaniacus villa, in agro Monte Auriacensi, 72. Vide *Salvinacus, Salvinicus, Selvaniacus, Silvagnea* et *Silvaniacus.* (Salvagny.)
*Salvinicus vel Silvinicus, cœnobium rurale, ubi capella in honore S. Crucis ædificata est, 137. Vide *Salvaniacus.*
Salvito (Girinus de), testis, 798.
Salzetus, mansus, 934.
Samarciatus vel Samariacus villa [in agro Saviniacensi?], 55.
*Sambadinus, testis, 109.
Sambael, Sambeellus, Senbel, Sanctus Bellus, 805, 944, 958. (Sainbel.)
Sanas vel Savaz (Girinus de), 835. Vide *Sena.*
*Sanbadinus, venditor, 2.
*Sanbadinus, emptor, 40.
Sanctimoniali fœmina (Donatio facta a), 452.
Sanctonense territorium, 633, 635.
Sanctonenses episcopi, 633, 634, 635, 751, 752, 811, 812, 889, 909, 932, 946, 947; archidiaconi, 751, 811, 889, 909, 932, 947; canonici, 751, 752, 811, 932.
Sanctonensis pagus, 634, 751, 752; episcopatus, 808, 901, 946. (Saintes.)
Sanctum (Ad) [?], 644.
Saniaco (Justus de), laicus, 129.
Sanso, pater Arrii presbyteri, 207.
Sanso, frater Ragemundi, testis, 234.
Sanso, testis, 46, 194, 216, 232, 245, 247.
*Sanson, 189.
*Sanson et uxor ejus Revica, emptores, 65.
*Sansoni terra, 174.
Santilliacus villa, in agro Gofiacensi, 518.
Santonensis, etc. Vide *Sanctonensis,* etc.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Saodolfus, testis, 447.
*Sapiniacensis (Sancti Martini) terra, 146. Vide *Saviniacensis.*
Sapiniacus, Sapiniacense monasterium, *pag. 1,* ch. 682 *n.* Vide *Saviniacus, Saviniacense.*
Sarcina trium equorum de vino, 941.
Sargia villa, in pago Sanctonensi, 635.
Sarmenna vel Sarmonacus villa, in agro Forensi, 320, 333.
*Sarra, uxor Duranni, 16.
Sarracenus : Hugo et Rotlannus, fratres, 765.
Sarravalle (de) : Guillelmus, canonicus Lugdunensis, *pag. 540;* Aymo, *idem, pag. 540.*
Sarsaicus, Sarsaycus, Sarsay villa, in agro Tarnantensi, 213, 217, 230, 519, 523, 699; ubi ecclesia in honore S. Martini, 708, *pag. 387.* (Sarcey.)
Sartirium, 426.
Sasardus, testis, 422.
Sascerdus, 286. Vide *Saceldus.*
*Satia, filia Teothardi, 172.
Saturnina, filia Petri, 765.
Saturnini (S.) ecclesia, prope Montem Lucionem, in agro Gofiacensi, 872. (S. Sorlin.)
Saturnini (S.) ecclesia, in villa Arnaco, 644, 647, 648, 826.
Saturninus, frater Stephani, 931.
Saturninus, testis, 822.
Saugnatis villa, in agro Fluriacensi, 525. (Sonnay?)
Savaz, 835. Vide *Sanas.*
Saviaco (de). Vide *Saniaco.*
Savigniacus. Vide *Saviniacus.*
Saviniacense cœnobium, capitulum, monasterium, S. Martino dedicatum, 123, 126, 127, 730, 757, 760, 764, 813, 823, 824, 825, 826, 827, 838, 887, 901, 937, 938, 943, 952, 960. (Savigny, l'abbaye.)
Saviniacenses abbates. Vide *Adalbertus, Amedeus, Anasteus, Arnulfus, Asterius, Athanalphus, Austerius, Badinas, Benedictus, Berardus, Bernardus, Christophorus, Dalmatius, David, Durannus, Durantus, Gausmarus, Girbaudus, Hugo, Ingeraldus, Iterius, Justus, Lento, Milo, Odilo, Pontius, Richardus, Robertus, Segefridus, Stephanus, Vuido,* et *pag. 2 et 422,* et ch. 946.
Saviniacenses priores : Prior, 903, 937; prior major, 944, *pag. 524, 529;* prior S. Clementis, *pag. 524.*
Saviniacenses officiarii alii. Vide *Camerius, Capiscollus, Celerarius, Claviger, Communarius, Hostelarius, Magister scholarum, Minister crucis, Pœnitentiarius, Præpositus, Sacrista, Satuarii, Vicarii.*
*Saviniacensis abbas, Durannus, 137.
Saviniacensis ager, 2, 17, 43, 47, 54, 55, 59, 73, 76, 104, 108, 151, 172, 173, 174, 178, 293, 304, 376, 388, 402, 596, 608, 612, 649, 666, 667, 669, 670, 671, 685, 722.
Saviniacensis congregatio, 428, 540, 604, 607, 627, 792; ecclesia in honore SS. Michaelis et Martini, 446; — S. Mariæ, 751; — S. Leodegarii, 946; ubi S. Baldomerus quiescit, 64. Vide *Martini (S.), Mariæ (S.), S. Leodegarii,* eccl.
Saviniacetus. Vide *Savisinetus.*
Saviniacus, Savigniacus, Sabiniacus villa, 57, 127, 593 *n.* 739, 753, 804, 854, 916, 937, 949, 951; ubi ecclesiæ in honore S. Andreæ et S. Petri, 958. (Savigny, le bourg.)
*Saviniacus villa, quæ terminatur a sero rivulo de Fontana, 124.
*Saviniacus villa, in agro Monte Aureacensi, 105, 109, 157. (Salvagny?)
*Saviniacus villa, in agro Valle Asensi, 79, 101. (Savigny, 2.)
Savinicetus, Savinisetus, Saviniacetus, Savisinetus villa, in agro Saviniacensi, 698.
Saviniensis pro *Saviniacensis.*
*Savinus (Aimo), 201.
Savisinetus vel Savinisetus, locus ubi ecclesia in honore S. Genesii martiris, 831, 832, 833, 834. (Salvisinet.)
Savisinetus, villa, 608. Vide *Savinicetus.*
Savogensis ager, in pago Gratianopolitensi, 582.
Savonacus villa, 16. Vide *Sabonacus.*
*Savonas villa, in agro..... 139.
Savonatis villa, 584, 771; in valle Bevronica, 510; in agro Fluriacensi, 574.
Savoneria, vicus in parrochia Ampliputei, 941.
Savonerius, 428. Vide *Mons Savonerius.*
Savoniacus villa, in agro Juriacensi, 369.
Saxo (Durantus), frater Pontii, maritus Pontiæ, et pater Duranti, Pontii et Magnonis, 700.
Sayardus vel Seyardus, donator, 343.
Saynatis villa. Vide *Sainatis.*
Sazia, uxor Gunduini, 416.
Sazia, uxor Rodanni, 85.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sazia, mater Constantiæ, donatrix, 91.
*Sazia et filius ejus Stephanus Nigellus, donatores, 115.
*Sazia, testis, 104.
Sazianta, uxor Duranti, 84.
Scaharevacus vel Scharevacus rivulus, in agro Saviniacensi, 685.
Scannatis villa, 250, 253.
Scarabeus rivulus, 843.
Scaravacus rivulus, 166.
Scaravacus rivulus, in agro Tarnantensi, 588.
Scaravagius guttula vel rivulus prope Morterium, 140.
*Scaraveus rivulus, 192.
Scelatis villa, 356.
Scharevacus rivulus, 685. Vide *Scaharevacus.*
Sclareias villa. Vide *Esclareias.*
*Sclosa, 13.
Scotay (Gunzelinus de), 936. Vide *Escotay.*
*Sculgliaco (Terra hereditariorum de), 66.
Sebastiani (S.) ecclesia et monasterium, extra vallum castri Miribelli, in parrochia S. Martini, 752, 811, 901. Vide *Miribel.*
Sedenulfus, Sedenenulfus, Senedulfus, locus in valle Bevronica, 11.
*Sedibodis, testis, 128.
Sedziacus, Sepziacus, Seziacus villa, 11, 26; in valle Bebronensi, 682, 683. (Sudieu.)
Segebodus vel Segebotdus, testis, 311.
Segefridus, abbas Saviniacensis, *pag. 2,* ch. 3, 4, 30.
Segerannus, 653.
Segibodus vel Segiboldus, testis, 278.
*Segonna fluvius, 76. Vide *Sagonna.*
Seguinus, 751, 752. Vide *Elia.*
Seguinus (Vuillelmus), testis, 752.
Seguinus vel Siguinus, 553.
Seibodus, testis, 99, 354.
*Seimoni terra, 154.
Sellio de vinea, 112, 121.
*Selvaniacus villa vel villula, in agro Monte Auriacensi, 129, 183. Vide *Salvaniacus.*
*Selviniac. Vide *Silvagnea.*
Semena, uxor Vuarini, 871.
Semi modius, 265.
*Semitarium, 27, 30.
Semiterium, 1. Vide *Senderium.*
*Semodius, 33.
*Semodium, 150. Vide *Semi modius.*
*Semon terra, 153.
Sena (Girinus de), maritus Istoriæ, et pater Gauzeranni, Girini, Girardi et Vuillelmi, 839. Vide *Sanas.*
Senaruna, locus in agro Coniacensi, 48.
Senbel, parrochia, 958. Vide *Sambael.*
*Senderium vicinale, 181.
Senedulfus, 11. Vide *Sedenulfus.*
*Senescalcus eccl. Lugd. 190.
Senex (Airaldus), 815; Berengarius, 548.
Senior maritus: 236, 243, 578; vicecomes, 645; dominus, 751, 884; major natus, *pag. 540;* quid? *76.
Seniores de Saviniaco, id est monachi, 897.
Sennatis (Girinus de), 748. Vide *Sena.*
Sennovilla vel Senon villa, in pago Engolismensi, 635.
*Senterius, 189.
Sentfredus monachus, testis, 16.
Sepmuro (Gauzerannus Bers de), 915. (Semur?)
Septem Folli vel Set Folz villa, in valle Bebronensi, 859.
Septenarius, *pag. 535.*
Sepultura, 434.
Sepziacus villa, in agro sive valle Bevronica, 11. Vide *Sedziacus.*
*Sera (Vinea de), 138.
Serra (de): Vuillelmus et Fulcherius, fratres, et Engola, soror eorum, 788.
Serris villa, 415; in agro Solobrensi, 273.
Servarius Mons. Vide *Cervarius.*
Servus, 45, 127, 131, 145, 403, 437, 641, 755, 939; Humbertus se servum constituit, 61; item, 101; cf. 374 et 380.
Set Folz villa. Vide *Septem Folli.*
Seu, locus in villa quæ vocatur Sala, 874.
Severus, Sancti Stephani diaconus, frater Erulfi, donator, 47.
Severus vel Severius clericus, filius Andefredi et Richborgis, 7.
Severus, petitor, 41.
Severus, frater Adalborni, 17.
Seviertus, testis, 33.
Sevinnus levita, filius Abelonæ, 300.
*Sevriacus villa, in agro Monte Aureacensi, 123. Vide *Sivriacus.*
Sextarada vircariæ, 321; campus capiens sextarium 1 de annona, 345; cf. 383.
Sextaria de musto, 154.
Sextaria terræ arabilis, 2.
Sextariada, 209.
*Sextariada, 43, 69.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sextariata, 2, 109, 319, 405; campellus continens sementis dimidium sextarium, 170.
Sextarius, 64, 83, 122; vini, 128.
*Sextarius, 4, 27.
Seyardus, 343. Vide *Sayardus.*
Seziacus villa, sive Felix Vulpes. Vide *Sedziacus.*
Sibertus, 733.
Sicbergana, uxor Vuilicherii, 25.
*Siccus Mons. Vide *Mons Siccus.*
Sicherius, testis, 350.
*Siebodi terra, 78.
*Siebodus, filius Emeldis, 123.
*Siebodus, testis, 114.
*Sieboldi terra, 131.
Siervertus, testis, 293.
Sievertus [frater Almanni?], donator, 556.
Siffredus et uxor ejus Leoteldis, venditores, 552.
Sigaldus et uxor ejus Adalsendis, donatores, 719.
*Sigbertus, 160.
Sigereldus, testis, 379.
Sigervertus et uxor ejus Ermengardis, genitores Rodulfi, donatores, 564.
Sigevertus vel Sigebertus, testis, 133.
Sigibaldus clericus, propinquus Aledonis, testis, 58.
Sigibaldus vel Sigibadus, frater Milonis, donator, 248.
Sigibertus, filius Geraldi et Eldegardis, 737, 882.
Sigibertus, filius Geraldi et Ermengardis, 865.
Sigibertus, filius Hugonis, 750.
Sigibertus, filius Jorneti, 679.
Sigibertus Calvus, 428. Vide *Calvus.*
Sigibodus, testis, 639.
Sigiburgis, donatrix per vuadiarios, 246.
Sigiburgis, mater Eugendi, donatrix, 273.
Siginerci silva, 182.
Siginus, testis, 179.
Sigiraudus, 664.
Sigisbodus, testis, 712.
Sigismondus vel Sisimundus, testis, 205.
Sigismundi terra, 146.
Sigiverdus, testis, 286.
Sigiverti terra, 206.
Sigivertus, Siguiertus, Signiertus, testis, 281.
Signum in sole..... signum magnum in sole, 358.
Siguinus [filius Rotbaldi et Elissendis], 313
Siguinus, testis, 91, 290.
Siguinus vel Seguinus, 553.
*Siineldis, uxor Grimaldi, 45.
*Silliacus villa, in agro Tarnantensi, 171. Vide *Sisliacus.*
*Silvagnea vel Selviniac villa, in agro Monte Auriacensi, 64. Vide *Salvaniacus.*
*Silvaniacus villa, in agro Floriacensi, 77. Vide *Salvaniacus.*
*Silvaniacus, 137. Vide *Salviniacus.*
Silvanicus mansus, 65.
Silvester sacerdos, donator, 39.
*Silvester, frater Arbaldi, 37.
*Silvester, frater Eymini, 155.
*Silvester et uxor ejus Avonda, venditores, 9.
Silvester, testis, 259, 457, 708.
*Silvester, testis, 4, 34, 56, 88, 114.
*Silvestri vinea, in loco qui dicitur Mons Siccus, 12.
*Silvestri terra, 76.
Silvio presbyter, testis, 35.
Silvio vel Silivo, donator, 64.
Silvio vel Silvius, frater Malfredi, 256.
Silvio vel Silvius et uxor ejus Leutgardis, et filius eorum Girardus, donatores, 674.
Silvio vel Silvius Loverius, 847. Vide *Loverius.*
Silvio, testis, 135, 188, 224, 239, 277, 334, 368, 602, 625, 666.
Silvionis et nepotum ejus terra, 11.
Silvius presbyter, donator, 34.
Silvius, excommunicatus, 750.
Silvius, filius Duranti, 882.
Silvius, frater Bernonis, donatores, 403.
Silvius [frater Iterii?], donator, 469.
Silvius, frater Pontii, et pater Gumberti, 765.
Silvius et Robertus, nepotes Bladini et Bozonis, 514.
Silvius, maritus Hilariæ, donator, 490.
Silvius et uxor ejus Pontia, donatores, 851.
Silvius et uxor ejus Pontia, genitores Vuichardi et Gausmari, donatores, 628.
Silvius, maritus Suliciæ, 695.
Silvius Joerius, 730. Vide *Joerius.*
Silvius de Miliaco, 679. Vide *Miliaco.*
Silvius de la Vulpilli, 730. Vide *Vulpilli.*
Silvius, testis, 158, 213, 425, 483, 502, 539, 602.
*Silvoni terra, 155.
Silvus, testis, 349.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Simbertus, testis, 4.
Simburga vel Simburgis, mater Iterii et Eugendi, 284.
Simburgis, testis, 281.
Simo, 286. Vide *Gimo*.
Simphoriani (S.) de Mirabelli ecclesia, in episcopatu Sanctonensi, 808.
*Siniciacus villa, in agro Salorniacensi, 89.
Siquiercus, testis, 197.
Sirbodus, testis, 68.
Sirvertus vel Sirbertus, Amblardus et Theotgrinus, fratres Unfredi, donatores, 242.
Sirvertus, 293.
Sisbertus, 70; testis, 342.
Sisimundis, 205. Vide *Sigismondis*.
Sislandus rusticus, 84.
*Sisliacus villa, in agro Cogniacensi, 174.
*Sisliacus villa, in agro Tarnantensi, 175, 180, 184, 185. Vide *Silliacus*.
Sisoaldi terra, 366.
Sispertus, testis, 343.
Siuvilis, 126. Vide *Luvilis*.
Siveriaco (Stephanus de), 936.
Sivertus, 242. Vide *Sirvertus*.
Sivrac (Girbertus de), testis, 751.
Sivriaco vel Suiriaco (Joannes de), canonicus Lugdunensis, *pag. 540*.
Sivriacus villa, 251.
Sivriacus villa, in agro Forensi, 716.
Sivriacus villa, in agro Solobrensi, 300.
*Sivriacus, 126, 199; prope Lisciacum, 47; prope Marcilliacum, 54; in agro Monte Aurcacensi, 83, 104, 113, 115, 118, 133, 151, 168; villa, 195; parrochia, 194; ubi ecclesia in honore S. Cirici, 198; silva de Sivriaco, 126, 128, 143, 158. (Civrieux.)
*Sivuinus monachus, testis, 38.
*Siyverdi terra, 19.
Soanertus, 100. Vide *Somertus*.
Soanna vel Soana fluvius, 25. (La Souane.)
Sobo, 283.
Sobo cognomento Vuinemannus, donator, 247. Vide *Vuinemannus*.
Sobo, filius Gauceranni [et Emeltrudis?], 138.
Sobonis vinea, 54.
Sociacus vel Soziacus villa, in agro Gofiacensi, 352, 551.
Societates monasticæ, 953, 954, 955.
*Soffredus, frater Widonis, 15.
Solario (Durantus de), 818.
*Solarius villa, in agro Boziacense, 96.
*Soldus, 2; soldi Lugdunensis monetæ, 22.
Solemna, filia Pontiæ, 642.
Solepniacus, mansus prope Amplumputeum, 770.
Solerios (Ad) villa, in agro Tarnantensi, prope ecclesiam Sancti Clementis, 400. (Soly?)
Solidata ceræ, 582.
Soligniaco (Lothardus vel Rotardus), canonicus Lugdunensis, *pag. 540*.
Solniacus villa, 61.
Solobrensis vel Solovrensis ager, in pago Lugdunensi, 70, 74, 84, 87, 91, 99, 101, 103, 107, 112, 269, 273, 298, 300, 301, 305, 311, 316, 324, 326, [330], 334, 544, 565, 568, 569, 570, 571, 572, 715; in pago Forensi, 719, 880. (Solore.)
Solomiacus mansus, 839.
Solovrensis vel Soulourensis. Vide *Solobrensis*.
Somertus vel Soanertus, testis, 100.
Sonlodrus vel Soulodrus villa [in agro Rodanensi?], 380.
*Sonsoni terra, 180.
*Sonvilla (Johannes de), 201. (Sanville.)
Soulodrus villa. Vide *Sonlodrus*.
Soziacus. Vide *Sociacus*.
Spata, 801.
Speculator villæ, 906.
Spelevis fons, in agro Forensi, 562.
Sperati (Altare S.), in ecclesia Lugdunensi, *pag. 542*.
Sponsalitium, 171, 489; ecclesiæ, 365.
Sponsare ecclesiam, 634.
Stabulis vel Stabulis Nerciaco (Villa de), 93.
Stabulis, Stabulus, Estabulis, Estabulus villa, in agro Forensi, 81, 271, 276, 282, 309, 791.
Stephana, uxor Goffredi, 793.
Stephana, filia Eldegardis de Calme, 899.
*Stephana, uxor Ascherici et mater Arrici, 194.
Stephani terra, 52.
*Stephani terra, 124.
Stephani (S.) terra, in villa Cambetdono, 279.
*Stephani (S.) terra, in villa Marcilliaci, 4, 5, 11, 18, 21, 51; in Monte Sicco, 8; in villa Monte Sicco, 9; in villa Cacelliaco, 24.
Stephani (S.) Lugd. ecclesia, 47, 200, 256, 366, 581, 711, 959.
*Stephani (S.) ecclesia metropolis Lugdun.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

190; in urbe Lugd. 28, 53, 63, 66, 107, 179, 191.
STEPHANI (S) ecclesia, in villa de Luanis, 436. Vide *Luans.*
STEPHANI (S.) ecclesia, in loco Morterio sive Prevencherias, in agro et valle Argenteria, 140; ecclesia, 853. Vide *Morterius.*
STEPHANUS, vice cancellarius, scrip. 730, 825, 827, 846.
STEPHANUS (I), abbas Saviniacensis, 17.
STEPHANUS (II), abbas Saviniacensis, 955, 957, 958.
STEPHANUS (III), abbas Saviniacensis, 951.
STEPHANUS, Lugdunensis archidiaconus, 940.
*STEPHANUS archipresbyter, 198.
STEPHANUS camerarius, 785, 916, 935, 937.
STEPHANUS, celerarius [Sav.], 911, 930.
*STEPHANUS, capellanus [Caseti?], 200.
STEPHANUS, prior de Sal, 829.
STEPHANUS præpositus, 836.
*STEPHANUS canonicus, testis, 53.
*STEPHANUS sacerdos et monachus, frater Gerardi [Rufi?], scrip. 100.
STEPHANUS sacerdos, donator, 269.
STEPHANUS presbyter, 129.
STEPHANUS presbyter, 703.
STEPHANUS presbyter, 833.
STEPHANUS presbyter, 880.
STEPHANUS presbyter, 921, 922, 928.
STEPHANUS presbyter, testis, 36.
STEPHANUS presbyter, testis, 480, 484.
STEPHANUS presbyter, testis, 585.
STEPHANUS presbyter, testis, 614, 615.
*STEPHANUS sacerdos, testis, 16.
*STEPHANUS sacerdos, scrip. 181.
*STEPHANUS presbyter, testis, 16.
STEPHANUS presbyter, donator, 615.
STEPHANUS, vicarius Saviniaci, 804.
STEPHANUS levita, donator, 462.
STEPHANUS clericus, filius Berardi, testis, 137.
STEPHANUS clericus, donator, 574.
STEPHANUS clericus, filius Richoaræ, 716.
STEPHANUS clericus, scrip. 742.
*STEPHANUS monachus, scrip. 148.
STEPHANUS monachus, testis, 9.
STEPHANUS monachus, testis, 427.
*STEPHANUS monachus, testis, 16.
STEPHANUS monachus, scrip. 739, 743, 843, 850.
STEPHANUS monachus, 850.
STEPHANUS monachus, 897.
STEPHANUS, donator, 146.
STEPHANUS, donator, 335.
STEPHANUS, donator, 351.
STEPHANUS, donator, 359.
STEPHANUS et fratres ejus, donatores, 931.
STEPHANUS miles, 939.
STEPHANUS servus, 145.
STEPHANUS, fidejussor, 646.
STEPHANUS, filius Alexandræ, 846.
STEPHANUS, filius Araldi et Ingelæ, 176.
STEPHANUS, filius Arnulfi, 562.
STEPHANUS, filius Bernardi, monachus, 853.
*STEPHANUS et Aroldus, filii Engelæ, 26.
*STEPHANUS, filius Gerardi et Saciæ, testis, 83.
*STEPHANUS, filius Girini et Letuis, 14.
*STEPHANUS, filius Stephani, 172.
*STEPHANUS, maritus Gislæ, 172.
STEPHANUS, filius Goffredi et Stephanæ, 793.
STEPHANUS presbyter, filius Gombergiæ, 549.
STEPHANUS, filius Hugonis, donator, 750.
*STEPHANUS, filius Hycterii et Ginbergiæ, 54.
STEPHANUS, filius Milonis et Myscmbriæ, clericus, 603, 604.
STEPHANUS, filius Renconis et Pontiæ, 787.
STEPHANUS, filius Stephani Nigelli, 814. Vide *Nigelli.*
STEPHANUS, filius Unfredi, 445.
*STEPHANUS, filius Vicardi de Rariaco, 196. Vide *Rariaco.*
*STEPHANUS et Teothardus frater ejus, venditores, 172.
STEPHANUS, pater Bernardi, testis, 706.
STEPHANUS, pater Duranti et Vuillelmi, 845.
STEPHANUS, pater Rotlanni, donator, 196.
STEPHANUS, frater Agnonis, maritus Ermengardis, pater Girini, 662.
STEPHANUS, frater Artaldi, 873.
STEPHANUS, frater Petri, vicarius de Chivinnaco, et chazipol Achariæ de Fontaneis, 935.
STEPHANUS [frater Unfredi?], donator, 241.
STEPHANUS, frater Vuichardi, 524.
STEPHANUS et uxor ejus Aremburgis, et filius eorum Girardus, donatores, 598.
STEPHANUS et uxor ejus Girbergia, donatores, 520.
STEPHANUS et uxor ejus Irmengardis, donatores, 719.
STEPHANUS et uxor ejus Teutzendana, petitores, 59.
*STEPHANUS, filiolus Arnulfi, mariti Eldeburgæ, 18.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Stephanus, parens Vuichardi, 183.
Stephanus Albus monachus, 649, 844, 856, 863. Vide *Albus.*
Stephanus Arenes, 906. Vide *Arenes.*
*Stephanus Armannus, 194. Vide *Armannus.*
Stephanus Bressent, 921. Vide *Bressent.*
Stephanus Broci, 818. Vide *Broci.*
Stephanus de Castelunculo, 766. Vide *Castelunculo.*
Stephanus Charmel, miles, 912, 913, 916, 935, 937, 938. Vide *Charmel.*
Stephanus de Chastelmilan, 921. Vide *Chastelmilan.*
*Stephanus Corderius, 201. Vide *Corderius.*
*Stephanus Faber, testis, 16. Vide *Faber.*
Stephanus Gauceranni vel Gauzeranni, rusticus, 916, 935, 938, 939. Vide *Gauceranni.*
Stephanus Gros, 832. Vide *Gros.*
Stephanus Guius, 869. Vide *Guius.*
Stephanus de Isla, 791. Vide *Isla.*
Stephanus de Lissiaco, canonicus de Sancto Justo, 907. Vide *Lissiaco.*
*Stephanus de Lissiaco, 196. Vide *Lissiaco.*
Stephanus [Lombardi], monachus, 925. Vide *Lombardi.*
Stephanus de Marciliaco, 95. Vide *Marciliaco.*
Stephanus de Marcilleu, 830, 922. Vide *Marcilleu.*
Stephanus de Mauriaco, 649. Vide *Mauriaco.*
Stephanus del Moncel, 796. Vide *Moncel.*
Stephanus [de Monte Aureo], canonicus, 842. Vide *Monte Aureo.*
Stephanus [de Musseu], 861. Vide *Musseu.*
Stephanus Nigellus, 814. Vide *Nigellus.*
*Stephanus Nigellus, 115. Vide *Nigellus.*
Stephanus Obliquicolli, 766. Vide *Obliquicolli.*
Stephanus Pelotarius, 765. Vide *Pelotarius.*
Stephanus Petrals, 937. Vide *Petrals.*
Stephanus de Pipiaco, 807. Vide *Pipiaco.*
Stephanus Postello, 835. Vide *Postello.*
Stephanus Pugneu, 938. Vide *Pugneu.*
Stephanus de Randanis, 762, 821. Vide *Randanis.*
Stephanus Rauciculus, 766. Vide *Rauciculus.*
Stephanus de Sal presbyter, 899.
Stephanus de Salamare, donator, 831, 834. Vide *Salamare.*
Stephanus de Sancto Joanne, 906, 907, 912, 913, 938; vicarius, 916. Vide *Sancto Joanne.*
Stephanus de Siveriaco, 936. Vide *Siveriaco.*
*Stephanus Taschetus, 200. Vide *Taschetus.*
Stephanus Tedinus, 730. Vide *Tedinus.*
Stephanus Torticol, 730, 762. Vide *Torticol.*
Stephanus Trevennacus [monachus?], 937.
Stephanus Trus monachus, 756. Vide *Trus.*
Stephanus de Varenna et uxor ejus Ficia, donatores, 772. Vide *Varenna.*
Stephanus de Varenna, 817. Vide *Varenna.*
Stephanus de Varennis, 813, 900, 903. Vide *Varennis.*
Stephanus de Verneto, 756. Vide *Verneto.*
Stephanus Vicarius, 823. Vide *Vicarius.*
*Stephanus de Viget, 200. Vide *Viget.*
Stephanus [de la Viri], 830. Vide *Viri.*
Stephanus Vuilencus, 814. Vide *Vuilencus.*
*Stephanus, donator, 52.
*Stephanus, emptor, 9.
Stephanus, testis, 47, 84, 87, 109, 114, 117, 119, 121, 125, 128, 148, 158, 173, 177, 190, 275, 312, 329, 342, 344, 353, 378, 398, 519, 608, 615, 622, 623, 656, 664, 693, 696, 715, 717, 720, 721, 734, 776, 779, 822, 844, 855, 876, 881, 918.
*Stephanus, testis, 35, 36, 47, 81, 105, 130, 136, 140, 150, 151, 181, 184.
*Sthefanus, testis, 181. Vide *Stephanus.*
Stipulatio subnixa, 73, 138, 139, 141, 149, 171, 640, 650, 762, 821, 822, 898.
*Stipulatio subnixa, 3, 5, 6, 7, etc.
Strata publica, 42.
Stulfredus, 126. Vide *Utalfredus.*
Stuvilis, 126. Vide *Luvilis.*
Suadulfus, maritus Agnæ, donator, 481.
Suaneburgis, uxor Arulfi, 133.
[Suavia], 758.
Subbo, 123.
*Subcessor, 76.
Subiciacensis vel Sulbisiacensis (Petrus), archidiaconus, [811], 932.
*Subodus, 168.
Subsidium archiepiscopo præstitum, 956, 957.
Suburbio (In) Lugd. civitatis, 200.
Suciacus villa, 45. (Souzy.)
Suffragator, id est vuadiator, 200.
*Sufisia, testis, 60.
Suireu (Artaldus de), 934.
Suiriaco. Vide *Sivriaco.*
*Suivinus monach. frater Gausmari militis, 95.
Sulbiziacensi. Vide *Subiciacensis.*
Sulcifera, 134. Vide *Suscifera.*
Sulicia, uxor Silvii, donatrix, 695.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Sulpicia, uxor Aynonis, 391.
*Sulpicia, uxor Adalburni, 32, 36.
*Sulpicii (S.) capella citra Ararim, in loco qui vocatur Aqua Sparsa, 55.
*Sulpicii (S.) capella, in agro Monte Auriacensi, 75.
*Sulpicius, testis, 21.
Sulpitia, uxor Girini de Pineto, 94.
*Sulpitia, uxor Walterii, 185.
*Sunio (Vinea in lo) [in agro Monte Aureacensi?], 168.
Sunnus, testis, 197.
Superprisiæ, 777.
Sura (Guillelmus de), cantor Lugdunensis capituli; *pag. 540.*
Surgius villa, in agro Forensi, 119.
Surion, Surium, Suriun villa, 922, 929.
Surion (Vuigo), 922. Vide *Surione.*
Surione (de) : Narduinus [et Ayminus frater ejus?], 779; Vuigo, 895, 922.
Suscifera, uxor Umberti, 102.
Suscifera vel Susciferana, mater Unfredi, 134.
Sutbodus, testis, 70.
Sutuarii et alii officiales qui faciunt vestes, frocos, etc. *pag. 523.*
Suzanna vel Susanna, uxor Alberici, 732.
Synodus episcopo debitus, 633, 889.
*Syvriacus, Syvriaquus. Vide *Sivriacus.*

T

Tablidina villa, ubi datum fuit præceptum Lotharii regis, 132.
Tabulæ argenteæ, *pag. 87.*
Tachia, 897. Vide *Taschia.*
Tadalmodis, uxor Hugonis Fredelanni, 756.
Tadrarellus villa, in agro Tarnantensi, 224.
Taissoneriis (Villa de). Vide *Teissoneriis.*
Talaru (de) : Hugo vetulus, pater Iterii, abbatis Savin. Athenulfi, Hugonis, Milonis, atque Duranti, 817; Iterius, abbas Saviniacensis, vide *Iterius II;* Durantus, 800; Hugo, 821; Milo, 821; Pontius, 934; Pontius monachus, 916; Upertus, prior de Sal, 830; Ugo, 946; Guido, 948.
Talarudis villa, 540. (Talaru?)
*Talentiacus villa, in agro Monte Aureacensi, 32, 36, 38.
Taliacus, Talliacus, Tasliacus villa, 888; sive Bisbocus, 15; in valle Bevronica, 64, 849; in agro Bessenacensi, 148; in agro Saviniacensi, 173. (Tallot?)
Talueriarum prior, 523, 526, 527, 910.
Talueriienses, Talluerenses, Talleruenses monachi, 901, 910, 945. Vide *Talueriis.*
Talueriis, Talluerriis, Taluïeriis, Taluveriis (Villa de), ubi ecclesia in honore S. Mariæ, S. Petri et S. Mauricii, in pago Albanensi, 638, 639; in episcopatu Gebennensi, 808; ubi monasterium in honore S. Mariæ, 901, 910. (Talloires.)
Tanaru, Tanarudis, Tanerudis villa, 58, 143.
Taninacus locus, in villa Tasiaco, 445.
Taradra villa, 368. Vide *Taratrum.*
Taradrensis ager, 847. Vide *Taratrum.*
Taradrensis ecclesia, in honore S. Andreæ, 750; vallis, in agro Tarnantensi, 738. Vide *Taratrum.*
Tarantesis. Vide *Tarentesis.*
Tararensis vallis, in agro Tarnantensi, 696. Vide *Taratrum.*
Taratro (de) : Bertrannus et Villelmus, fratres, 730; Villelmus, 915; Hugo, *pag. 529.*
Taratrum, 802, 803, 941; in valle Taradrensi, 738; ubi ecclesia in honore S. Andreæ, 837; in agro Tarnantensi, 738; burgus, in agro Taradrensi, 847. Vide *Tararensis, Taradrensis, Taradra.* (Tarare.)
*Taraviacus [villa in agro Gofiacensi?], 160. (Taravet?)
Tarembertus, testis, 141, 153, 163, 238, 268, 383, 485, 486. Vide *Thurumbertus* et *Turumbertus.*
Tarentasis, Tarantasis, Tarentasensis archiepiscopus, 639, 910.
Tarnac (Petrus de), testis, 947.
Tarnantense territorium, 767.
Tarnantensis, Tarnatensis, Ternantensis ager, 3, 13, 14, 18, 20, 23, 24, 25, 27, 36, 52, 62, 135, 136, 137, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 367, 371, 372, 381, 386, 387, 395, 399, 400, 405, 416, 419, 435, 438.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

445, 452, 457, 459, 465, 473, 475, 477, 479, 480, 484, 488, 493, 495, 499, 503, 507, 509, 510, 519, 529, 534, 543, 583, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 602, 603, 625, 626, 627, 630, 686, 687, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 707, 708, 716, 735, 736, 737, 738, 768, 858, 860, 865.

TARNANTENSIS vicaria, 391.

*TARNANTIS, TARNANTENSIS, TARNATENSIS, THARNACENSIS ager, 97, 132, 147, 161, 171, 172, 175, 177, 180, 184, 185, 188, 189.

TARNANTUS villa, ubi ecclesia in honore S. Joannis Baptistæ, 730. (TERNAND.)

TASCHA, 260.

*TASCHETUS (Stephanus), testis, 200.

*TASCHIA, 55, 196.

TASIACUS, TASSIACUS, THASIACUS, TAZIACUS villa, in agro Tarnantensi, 18, 20, 399, 445, 501, 856. (THEISÉ.)

TASLIACUS. Vide *Taliacus.*

TASNAS (Mansus ad), 72.

TASSIACUS. Vide *Tasiacus.*

TASSONERIIS vel TAXONERIIS (Villa de). Vide *Teissoneriis.*

TAUNII ecclesia [in episcopatu Gebenensi], 910. (TANNÉ.)

TAURINIACUS villa, in valle Bevronica, 375.

*TAVAREU (Rotgerius et Johannes DE), testes, 199.

TAXELANNUS vel TAYELANNUS villa, in agro Saviniacensi, 59. (TEYLAN.)

TAXILANCUS villa, 409.

TAXILANUS villa, 428. Forte legendum est *Taxelannus* vel *Taxilancus.*

*TAXONERIAS villa, in agro Monte Auriacensi, 44.

TAXONERIIS (Villa de). Vide *Teissoneriis.*

TAYELANNUS, 59. Vide *Taxelannus.*

TAZIACUS villa. Vide *Tasiacus.*

TAZINS villa, 762. (TAZIN.)

TECBERCUS, testis, 225.

TECOMMENSIS ager, in pago Matisconensi, 142.

TECTO (Vinea de), 416.

TEDINUS : Stephanus, monachus, scrip. 730; Fulcherius, 762; Renco, frater ejus, 762.

TEGRINI terra, 226.

*TEHTGRIMUS, testis, 10.

TEIRI (Artaldus DE), miles, 938.

TEISSONERIIS, TAISSONERIIS, TASSONERIIS, TAXONERIIS (Villa de), 789; in agro Forensi, 90, 92, 613, 726.

TELAN, decanatus ruralis, *pag. 522.* Vide *Taxelannus.*

TELEDACUS villa, in agro Tarnantensi, 226.

TENALL. abbatia, 947. (TENAILLE.)

*TENOR (*tenure*), 156.

TENSA, 642.

*TEODOINUS, testis, 62.

TEOTARDUS vel THEOTARDUS, camerarius Lugd. eccl. 819, 842, 843, 898, 907. Vide *Camerarius.*

TEOTARDUS vel THEOTARDUS archidiaconus, 907.

*TEOTARDUS, 172. Vide *Teothardus.*

TEOTBERGA, uxor Bertelemi, 264.

TEOTGERIUS vel THEOTGERIUS, testis, 126.

TEOTGERIUS, testis, 40.

*TEOTGRIMMUS, testis, 5.

TEOTGRINUS, 242. Vide *Theotgrinus.*

TEOTGRINUS, frater Milonis et Artaldi donator, 758.

TEOTGRINUS, donator, 65, 66; maritus Leutrudis, 67.

TEOTGRINUS, filius Iterii Regis et Agnis, 765.

TEOTGRINUS de Laney, 754. Vide *Lasnay.*

TEOTGRINUS, testis, 163, 209, 217, 274, 436, 468, 472, 770.

*TEOTGRINUS, testis, 22.

*TEOTHARDUS vel TEOTARDUS et frater ejus Stephanus, venditores, 172.

TERMINUS mansus, infra fines de Azzola, 46.

TERNATENSIS, TERNANTENSIS. Vide *Tarnantensis.*

TERRA PETRA, locus prope Vuilbaenchies, 681.

TERRITORIUM, 71, 733, 735, 767, 901, 942.

TESTAMENTUM, 435, 905, 946.

*TESTAMENTUM, 195.

TESTES legales, 908, 910; testibus approbatis stare in lege, 136.

TETBALDUS, testis, 212.

TETBERTUS, testis, 540.

*TETBOLT, testis, 181.

TETGERIUS, testis, 55.

TEUCHARDUS, testis, 187.

TEUDALDUS presbyter, testis, 142.

*TEUDARNUS vel TEUTARNUS et Gilmarus, venditores, 79.

TEUDEGRINUS vel THEUDEGRINUS et uxor ejus Radissendis, donatores pro filio eorum Ragnaldo, 510.

TEUDEGRINUS, testis, 510.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

TEUDENUS, testis, 451.
TEUDERII (S.), *pag. 287.* Vide *Theuderii (S.).*
TEUDINI terra, 255.
*TEUDINUS levita, testis, 122.
TEUDO, testis, 255.
TEUDOGRINUS, donator, 516.
TEUDOINUS vel THEUDOINUS presbyter, testis, 347.
*TEUDOLDUS, testis, 30.
TEUDRADI terra, 20.
TEUTARDUS vel THEUTARDUS clericus, procurator monasterii Tirniacensis, 546.
*TEUTARDUS sacerdos, testis, 31.
*TEUTARDUS sacerdos, testis, 68.
*TEUTARDUS sacerdos, 122.
*TEUTARDUS, TIETARDUS, TYÆTARDUS, et uxor ejus Lietgardis, donatores, 76.
*TEUTARDUS, testis, 36.
*TEUTARNUS. Vide *Teudarnus.*
TEUTBERGA comitissa. Vide *Theutberga.*
TEUTBERTUS, testis, 177.
TEUTBODUS, testis, 99.
TEUTBOLDUS sacerdos, testis, 68.
*TEUTBOLDUS, testis, 48.
TEUTBRANNUS et uxor ejus Emina, petitores, 43.
*TEUTCRIMUS, testis, 48.
TEUTGARDIS, uxor Vuandalmodis, 292.
TEUTGERIUS, 351. Vide *Theutderius.*
TEUTGRIMMUS, 54. Vide *Teutgrinus.*
*TEUTGRIMUS, 26.
TEUTGRINUS vel TEUTGRIMMUS, maritus Leitrudis, 54.
TEUTGRINUS, testis, 159, 335, 534.
*TEUTHARDUS, testis, 35.
TEUTZENDANA, uxor Stephani, 59.
TEUZA, mater Otgerii, donatrix, 479, 488.
TEZIA vel THESIA, uxor Laydredi, 672.
*THARNACENSIS ager, in episcopatu Lugdunensi, 171. Vide *Tarnantensis ager.*
THASIACUS. Vide *Tasiacus.*
*THECIA, uxor Ylionis, 132.
THEDALDUS et Rotbaldus [fratres], 617.
*THEDBERGA vel THEUTBERGA, comitissa [Lugdun.], 147, 191. Vide *Theodebergia.*
*THEDBERTUS, testis, 126.
*THEDELDIS, soror Evrardi, 53.
*THEDUINI diaconi, 192.
THEIGRINUS, THEYGRINUS, testis, 253.
THELIS (Guillelmus DE), canonicus Lugdunensis, *pag. 540.* (THÉLIS.)
THELONARII, 805, 944.
THEOBALDUS vel THEOTBALDUS sacerdos, donator, 311.
THEODEBERGIA, uxor Artaldi, comitis Lugdunensis, 437; mater Girardi, 602; mater Rothildis, *147; mater Artaldi et Girardi, *191. Vide *Thedberga, Theotbergia, Theudberga, Theutberga.*
THEODERISMA, uxor Bladini, 440.
THEODFREDUS, testis et scrip. 5.
THEODINUS sacerdos, donator, 422.
THEODO, testis, 351.
THEODONUS, testis, 766.
THEODRADUS vel THEODRATUS petitor, 2.
THEODRANNUS, testis, 557.
THEOTARDUS camerarius. Vide *Teotardus.*
THEOTARDUS, frater Duranni decani, 711.
THEOTARDUS et uxor ejus Ava, donatores, 278.
THEOTBALDUS sacerdos. Vide *Theobaldus.*
THEOTBERGIA, uxor Artaldi comitis et mater Girardi et Artaldi, 602. Vide *Theodebergia.*
THEOTBODUS, testis, 70.
THEOTDEGRINUS, filius Blismodis, 594.
THEOTDRANDUS vel THEOTBRANDUS, testis, 561.
THEOTGERIUS vel TEOTGERIUS, testis, 126.
THEOTGRINUS monachus, scrip. 726.
THEOTGRINUS, excommunicatus, 750.
THEOTGRINUS, filius Milonis et Officiæ, 816.
THEOTGRINUS et frater ejus Hugo, donatores, 383.
THEOTGRINUS vel TEOTGRINUS, frater Sirverti, 242.
THEOTGRINUS et uxor ejus Blismodis, donatores, 426.
THEOTGRINUS et uxor ejus Offecia, donatores, 494.
THEOTGRINUS vel TEOTGRINUS [de Lanay], 804, 828, 836. Vide *Lasnay* et *Lasnaco.*
THEOTGRINUS (Poisati vel Bosi), 815. Vide *Poisati* et *Bosi.*
THEOTGRINUS, testis, 139, 141, 160, 208.
THEOTGRINUS, testis, 435, 444, 472, 494, 500, 539, 601, 757. Vide *Teotgrinus.*
THEOTLANDUS et uxor ejus Otbergia, donatores, 262.
THERIAM (AD) [villa?], in agro Vallis Colnensis, 678.
THESAURARIUS Lugd. eccl. 907.
THESIA, 672. Vide *Tezia.*
*THEUDBERGA comitissa, 147. Vide *Theodebergia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Theudboldus, 67. Vide *Teutbodus.*
Theudegrinus, 510. Vide *Theudegrinus.*
Theudenus presbyter, donator, 380.
Theudenus presbyter, donator, 421.
Theudericus presbyter, testis, 382.
Theuderii vel Teuderii (S.) abbatia (vulgo *S. Chef*), 581. (S. Chef.)
Theudo, Theudoinus. Vide *Teud.....*
Theutardus, 546. Vide *Teutardus.*
Theutardus vel Theudardus, Sancti Stephani diaconus, scrip. 200.
*Theutardus, 198.
*Theutberga vel Theudberga, comitissa [Lugdun.], 147. Vide *Theodebergia.*
Theutbodus, maritus Gerbergiæ, 159.
Theutderius vel Teutgerius, testis, 351.
Thiebaldus, testis, 160.
Thomæ (S.) ecclesia collegiata Forverii, *pag. 543, 545.* Vide *Forverii præpositura.*
Thomæ (S.) monasterium, in vico de Cosnac, prope castellum, 901. Vide *Cosnacus.*
Thorgneu. Vide *Thorogneu.*
Thoriniacus villa, 437. Vide *Toriniacus.*
Thorogneu vel Thorogniaco. Vide *Torognieu* et *Taroniaco.*
Thoroniaco (de), 651. Vide *Turoniaco.*
Thoroniacus, 178. Vide *Toroniacus.*
Threris villa, in pago Lugd. 772.
Thurumberti (Vuldricus et Unfredus), 681. Vide *Tarembertus.*
*Tiddardus, testis, 4.
Tideus, testis, 205.
Tiechsedis, testis, 590.
*Tietardus, 76. Vide *Teutardus.*
*Tietbertus, testis, 76.
Tietgrimus, testis, 133.
Tiliz (Durantus de), 653. Vide *Thelis.*
Tilliacus villa, in agro Forensi, 482.
*Tioteldi terra, 81.
Tirniacense monasterium, constructum in honore Domini Salvatoris et S. Simphoriani, 546. (Thiers.)
Tisiacus villa, 453.
Titio (Hugo), pater Gauzeranni et Hugonis, 760.
Toaut. Vide *Joant.*
Toeria Petra, forte *lo Tria petra*, locus prope Vuilbaenchies, 681. Vide *Terra Petra.* (Trois-Pierres?)
Tolon villa [in agro Tarnatensi?], 3, 4.
Tolornensis, Torlonensis, Turornensis comitatus, 374; in pago Alvernensi, 396. (Turluron.)
Tolta, 776.
Tolvedunensis, Tolveoensis, Tolvecensis ager, in pago Matisconensi, 397, 431, 690. (Turvéon.)
Torchiæ, 952.
Torcular, 218, 706.
*Torcular, 120, 164.
Torenchia vel Torengia (Arbertus de), donator, 786.
Torenchis villa, in valle Argenteria, 659. (Toranche.)
Torincus vel Tornicus villa, 761. (Thurins?)
Toriniacus, Torigniacus vel Thoriniacus villa, 179; super fluvium Ararim, in agro Cogniacensi, 437, 848.
Torinniacus vel Torriniacus villa, in valle Bevronensi, 577. Vide *Toroniacus.* (Thorigny?)
Torlonensis comitatus. Vide *Tolornensis.*
Tornavent (Durantus et Gerardus), fratres, donatores, 409.
Tornica villa, in agro Forensi, 12.
Tornubeltus vel Dorimbeltus, testis, 195.
Toroginacus villa, 848. Vide *Torigniaco.*
Torognieu vel Thorogneu (Vuichardus de), miles, avunculus Petri, 906.
Toron. (Petrus), 916.
Toroniaco (Vuichardus de), 936.
Toroniacus villa, 179, 180; in agro Saviniacensi, 178, 402. Vide *Toriniacus.*
Torreta (Jarento), 831.
Torreta (de la) Iterius, 814, *200; Otmarus, 917, 921; maritus Vacheriæ, 921. Vide *Turretæ.*
Torticol vel Torticollus Stephanus, testis, 730, 762; A., pater B. 760. V. *Obliquicolli.*
Tortus, tortitudo (*tort*), 919, 937.
Totgrini pratum, 208. Vide *Theotgrinus.*
*Tous villa, in agro Gofiacensi, 160.
*Treddo villa, in agro Monte Aureacensi, 105, 121; in agro Valle Asensi, 144. (Trédo.)
Treencs. Vide *Trunes.*
Trelinensis ecclesia in honore S. Martini, 883. Vide *Trelins.*
Trelins, Treslins, Trilins, Trislins, Trislinus, Trelinus villa, in agro Forensi, 86, 89; ubi ecclesia in honore S. Mauritii, 659, 660, 661, 662, 725, 788, 883. (Trelins.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

TRELLONS (Hugo), testis, 948.
TRENAU villa, in agro Solobrensi, 103, 107. Vide *Trevanus*.
TRENCIUS, 158. Vide *Arencius*.
TRES CANES (AD) villa, in agro Floriacensi, 183, 184, 736.
*TRES CANOS villa, in agro Buziacensi, 102.
TRESCHINS [villa?], in agro Saviniacensi, 685.
TRESDOVULP, locus in vicinio ecclesiæ S. Mariæ de Exartiniis, 248.
TRESLINS, 659. Vide *Trelins*.
*TRES PETRÆ, locus vicinus Fraxini, 14, 17; in villa Burziaci, 15.
TREUGÆ, 905.
TREVANUS villa, in agro Solobrensi, 326.
TREVEDUS vel TREVEDIS villa, in [agro] Gerensi, 203. (TRÈVES.)
TREVENNACO (Fines de), 4.
TREVENNACUS (Stephanus), 937.
TREVENNO (Arnaldus), monachus et capellanus, 945.
*TREVOS villa, in agro Janiacensi, 178. (TRÉVOUX?)
TRIBUS MESSELLIS vel MESELLIS villa (Finis de), in agro Forensi, 12.
TRIBUTORUM exactio, 127.
TRICENARIUS vel TRICENNARIUS, *pag. 533*.
TRICUM (Joannis), presbyter, 938.
TRILINS vel TRISLINS. Vide *Trelins*.
TRIMOLIIS curtilus, 65.
TRISCHILIACO, TRISCILIACO, CRISCILIACO (Fines de), 11. Vide *Crisciliacus*.
TRISLINS, TRISLINUS, TRISLINENSIS parrochia, 660, 661. Vide *Trelins*.
TRISLIS villa, in pago Sanctonensi, 634.
TRITBERTUS cantor, 907.
TRITICEÆ sationi mons utilis, 438, 602.
TROMMIACUS villa, in agro Solobrensi, 298.
TROSSA, testis, 404.
TROTBERTUS vel EROTBERTUS monach. testis, 23.
TRUANNUS, 770.
TRUCANNUS, 937.
*TRUCCUS arboris, 22.
TRUCIUS, testis, 505.
TRUDHELUS vel TRUDELDUS, hæres (filius?) Stephani et Teutzendanæ, 59.
TRUNCI (Bernardus DE), donator, 739. (S. BONNET-DE-TRONCI.)
TRUNCIDUS villa, in agro vallis Bevronicæ, 160.
TRUNCIS villa, in agro Argenterio, 710.
TRUNCIS villa, in valle Bebronna, 684.
TRUNES mons, prope Vuilbaenchies, 681. (MONTAGNE-NOIRE?)
TRUNOLIUS, 65. Vide *Trimoliis*.
TRUS (Stephanus) monachus, 756.
TRUSSÆ fœni, 916.
TRUTMUNDUS, testis, 636.
TRUVOLIUS vel TRUVOLIIS. Vide *Trimoliis*.
*TUILLIACUS villa, in agro Tarnantensi, 188.
TURDINA aqua vel rivulus, 4, 680, 868; in agro Tarnantensi, 210, 213, 735; [in agro Fluriacensi?] 540; in agro Saviniacensi, 666. (TURDINE.)
TUREYO (Guillelmus DE), decanus Lugdunensis, reformator monasterii Saviniac. 952; archiepisc. Lugd. *pag. 531*.
TURIACENSIS ager, 369. Vide *Juriacensis*.
TURIMBERTUS, testis, 534. Vide *Tarembertus*.
TURONIACO, TURIONACO, THORONIACO (DE) : Hugo et Gausmarus, fratres, donatores, 651. Vide *Torogniaco*.
TURORNENSIS comitatus, in pago Alvernensi, 396. Vide *Tolornensis*.
TURRE (Iterius DE), miles Girini [de Sal?], 780.
TURRES ligneæ, 904.
TURRETÆ vel TORRETA (DE) : Iterius, 829, 830; Jarento, maritus Elisendis, et pater Pontiæ, 921, 928; Arnaldus et Uncrinus, fratres, 921. Vide *Torreta*, *Turricula*.
TURRICULA (DE) : Iterius, pater Jarentonis et Arnulfi, 923; pater Arnaldi, 924. V. *Turreta*.
TURRICULA (Otmarus DE), maritus Vaheriæ, pater Iterii, Arnaldi, Uncrini, 927, 931. Vide *Calvus* et *Torreta*.
TURUMBERTUS, testis, 939, 940.
TUTORES, 748.
TUVIREU (Aquinus DE), 888.
*TYÆTARDUS, 76. Vide *Teutardus*.

U

UBERTUS, præpositus [Lugd. eccl.], 730.
UBERTUS et uxor ejus Gala, venditores, 512.
UBLIÆ, 749.
UDALRICUS presbyter, filius Leothardi, 210.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr . . . .

Udelricus, testis, 71.
Udulardus, donator, 770.
Udulardus, maritus Adeborgis, 243.
Udulardus Bolvoldi, donator, 681. Vide *Bolvoldi.*
*Udulbaldus, abbas Athanacensis, 5, 50, 120, 157, 186, 187.
*Udulbaldus, testis, 36.
*[Udulbertus], testis, 142.
*Udulgardi terra, 133.
*Udulgardis, uxor Adalfredi, 11.
Udulgrinus, pater Joannis, donator, 585.
Udulricus vel Uldricus archiepisc. [Lugd.], 730, 731.
Udulricus presbyter, donator, 534.
Udulricus, maritus Elisendis et pater Duranti, donator, 529.
Udulricus, pater Girini et Asterii, 120.
Udulricus, 77; testis, 230, 352.
Udulricus (Vuillelmus), testis, 940.
*Ugo, abbas Athanacensis, 199.
*Ugo capellanus, testis, 195, 196.
*Ugo presbyter, 162.
*Ugo sacerdos, testis, 186.
Ugo, donator, 366.
Ugo, filius Araldi et Ermengardis, 742.
Ugo, filius Ethenulfi et Galliæ, 195.
*Ugo et uxor ejus Adelmodis, 179.
Ugo et uxor ejus Arsendis, 134.
*Ugo, frater Arenci, 84, 85, 86, 119.
*Ugo, frater Gausmari, 146.
*Ugo, frater Vuillelmi de Chel, 198. V. *Chel.*
*Ugo et uxor ejus Letuis, testes, 30.
*Ugo, frater Umberti, 156.
*Ugo, donator, 144.
*Ugo, donator, 92.
*Ugo vel Hugo, donator, 145.
*Ugo Cosonis, 156. Vide *Cosonis.*
*Ugo Guichardus, 200. Vide *Guichardus.*
Ugo Urserii, 938. Vide *Urserii.*
*Ugo, testis, 18, 86, 102, 104, 117, 121, 147, 162, 175, 176.
Ugo, testis, 237, 300, 316, 614, 617, 702, 731.
*Ugo, 186.
*Ugonis terra, 100, 121, 140.
Uho, testis, 220.
*Ulciacus villa, 21.
Ulcinetis villa, 463. Vide *Ulzonetis.*
Uldricus archiepiscopus [Lugd.], 731. Vide *Udulricus.*
Uldricus presbyter, 910.
Uldricus de Campannes, 940. Vide *Campannes.*
Ulisia vel Usilia, uxor Umberti de Bellojoco, 826, 827. Vide *Bellojoco.*
Ullo vel Ullom, petitor, 2.
Ulmi villa, 501; ubi ecclesia in honore S. Philiberti, 642; in territorio Tarnantensi, 767. (Les Olmes.)
Ulmis (Ugo de), monachus, 958.
*Ulmis (Villelmus de), testis, 194.
Ulmus Truncus, locus, 925.
Ultramarinus (Durantus), testis, 80.
Ulzonetis villa, in agro Floriaco, 9.
*Um. præpositus [eccles. Lugd.], 190. Vide *Umbertus.*
Umbaldus, Humbaldus, Utbaldus, Lugd. archiepiscopus, 907, 913, *195.
Umberti terra, 279.
Umbertus, comes [Genevensis?], 639.
Umbertus, comes [Belicensis?], pater Amedei, 681.
Umbertus vel Humbertus, archiep. Lugd. 762, 765; avunculus Berlionis, 762.
Umbertus, Bizuntini archiepiscopus, 940.
Umbertus camerarius, 820.
Umbertus præpositus [Lugd.], frater Astrudis abbatissæ, et [pater vel] avus Ilionis, 648. Vide *Um.*
Umbertus presbyter, 881.
Umbertus presbyter, scrip. 690.
Umbertus, scrip. 585, 601. Vide *Humbertus.*
Umbertus, legatus Arnulfi, 653.
Umbertus, homo abbatiæ, 664.
Umbertus, possessor molendini, 366.
Umbertus, filius Misembriæ, 690.
Umbertus, frater Gausberti, 782.
Umbertus, frater Jarentonis, 714.
*Umbertus, frater Ugonis, donator, 156.
Umbertus vel Humbertus et uxor ejus Apalsia, donatores, 631; genitores Vuilisi et Braydenci, 663.
Umbertus et uxor ejus Eldeardis, donatores, 397.
Umbertus et uxor ejus Ermengardis, donatores, 614.
Umbertus et uxor ejus Ingelsoendis, donatores, 118.
Umbertus, maritus Susciferæ, 102.
Umbertus de Batalleu, 756. Vide *Batalleu.*
Umbertus de Bellojoco, 819, 820, 841; filius

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Richoaræ, 754; maritus Ulisiæ, 826, 827. Vide *Bellojoco.*
Umbertus de Candiaco, 94. Vide *Candiaco.*
Umbertus de Candiaco, 789. Vide *Candiaco.*
*Umbertus de Caro Salita, 156. Vide *Caro Salita.*
Umbertus de Foro, 791, 793, 896. Vide *Foro.*
Umbertus Gionensis, 755. Vide *Gionensis.*
Umbertus de Iconio, 754. Vide *Iconio.*
Umbertus de Marzeu, 937. Vide *Marzeu.*
Umbertus Pictavinus rusticus, 935. Vide *Pictavinus.*
Umbertus de Porco, 748. Vide *Porco.*
Umbertus de Riniaco, 802. Vide *Riniaco.*
Umbertus de Verneto. Vide *Verneto.*
Umbertus Vicarius, 748. Vide *Vicarius.*
Umbertus, frater Falconis de Yconio, 757, 758, 768. Vide *Yconio.*
Umbertus, testis, 126, 236, 273, 288, 294, 306, 307, 316, 330, 335, 415, 454, 481, 580, 608, 631, 705, 845, 879.
*Umbertus, testis, 32, 35.
Umbertus. Vide *Humbertus.*
*Umfredus [filius Fulcherii?], 184.
*Umfredus, testis, 171, 180.
Umfredus, testis, 345, 383.
Umtbertus, Lugdunensis archiepiscopus. Vide *Umbertus.*
Unchrinus, testis, 662.
*Uncia auri, 60, etc.
Ungrinus et uxor ejus Galicia, genitores Aymini, donatores, 840.
Ungrinus, testis, 682.
Uncrinus de Torreta vel Turreta, 921, 927, 931. Vide *Turreta.*
Undulfus, scrip. 256.
*Unfredi terra, 170.
Unfredus, Fulcherius et Stephanus [fratres], donatores, 241.
Unfredus, pater Stephani, donator, 445.
Unfredus, maritus Eminæ, donator, 252.
Unfredus et uxor ejus Offecia, donatores, 501, 519, 523; genitores Vuichardi, 625.
Unfredus et uxor ejus Raingardis, 134.
Unfredus, frater Sirvertus, 242.
Unfredus [Rex?], 852. Vide *Rex.*
Unfredus Thurumberti, donator, 681. Vide *Thuramberti.*
Unfredus [de Yconio?], avus Falconis de Yconio, 757. Vide *Yconio.*
Unfredus, testis, 135, 136, 170, 220, 234, 237, 244, 268, 272, 452, 454, 457, 503, 550, 577, 588, 592, 599, 612, 696.
Ungrinus, excommunicatus, 750.
Ungrinus, testis, 569, 599, 720.
Unisiacus villa, in agro Forensi, 283. (Unias.)
Upertus, præpositus vel prior de Sal, 917, 918, 919, 921, 922, 927, 928.
Upertus, donator, 497. Vide *Hupertus.*
*Upertus monachus, scrip. 95.
Upertus et uxor ejus Adalsenda, donatores, 486.
Upertus et uxor ejus Adalsendis, genitores Duranti, donatores, 550.
Upertus Talaru, 830. Vide *Talaru.*
Upertus, testis, 143, 461, 539, 772.
Urgerius vel Utgerius, scrip. 335.
Ursel (Berardus), 815.
Ursels (Bernardus), clericus, 813.
Urserii (Ugo), 938.
*Ursilliacus locus, 22.
Ursinus monachus, scrip. 1.
Urso, testis, 91, 618, 723.
Ursus vel Ursio, frater Rotbaldi presbyteri, 622, 623.
Ursus, testis, 441, 720, 726, 883.
*Ursus, testis, 146.
*Usanna, 65.
*Usanna, uxor Briconi, testis, 65.
Usilia vel Ulisia, uxor Umberti de Bellojoco, 827. Vide *Ulisia.*
Usourus vel Isiourus mons, 618; villa, in agro Solobrensi, 74, 570; in agro Forensi, 303, 325. (Uzore.)
Ustulatus mons, 797. Vide *Mons Ustulatus.*
Usuarie possidere, 47.
Usuarium, 859.
Usus fructuarius, 122, 128, 537, *3.
Usus et fructus, 1, 2, 6, 7, 8, etc. *16.
Usus fructus mulierum, 240, 266, 270.
*Utbaldus, Lugdunensis archiepiscopus, 195. Vide *Umbaldus.*
*Uteldricus, testis, 138, 169.
Utgerius vel Urgerius, scrip. 335.
Utgerius, testis, 770.
Utpertus, testis, 233.
Utuldricus, testis, 227.
Utulfredus, testis, 126. Vide *Beulfredus.*
Utulfredus, testis, 263.
Utulricus, testis, 245.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

V

Vacheri (Vuillelmus de la), monachus, 948.
Vacheria vel Vaheria, uxor Otmari de Turricula, 927.
Vadimonium, 884, 887, 888, 917, 921, *195.
Vadium (Dare ad), 664; habere in vadio, 931.
Vado, 146. Vide *Dado.*
*Vado, testis, 52.
Vago (Hugo de), 915.
Vago vel Vuago, frater Duranti, 410.
Vaheria. Vide *Vacheria.*
Vaila. Vide *Gaila.*
*Vala Ansis ager, 119. Vide *Ansa.*
*Valansis ager, 79, 81, 84, 88, 101, 103, 136, 144, 145, 150. Vide *Ansa.*
Valasensis, Valansis, Valansensis, Valensensis ager, 252, 644. Vide *Ansa.*
Valbosum vel Valboson (Vuillelmus), 815, 823.
Valbosun (Girardus de), miles, 906. Vide *Valle Bosonis.*
Valburgis vel Vualburgis, fœmina, 669.
Valburgis (S.) terra, 142. Vide *Vualburgis (S.).*
Valciagus villa, in agro Tarnantensi, 495. Vide *Varciagus.*
Valdemarus vel Vualdemarus, donator, 297.
Valdomerus (Sanctus), castellum. Vide *S. Baldomerus.*
*Valdrada, sancta monialis fœmina, 14.
Valdricus monachus, testis, 7. Vide *Vualdricus.*
*Valdricus presbyter, scrip. 179.
Valedusa mansus [in agro Forensi?], 244.
Valeilliis, Valelles, Valleles, Valleres, Vallelliis (de) : Girardus et filii ejus Girinus et Ayminus, 792; Aiminus, 831, 894; Arnulfus, 923; Bladinus, 869; Girinus, 923; Pontius, 896, 921, 923, 927; Vuillelmus, 923. (Valeilles.)
Valeisia vel Vallesia villa, in agro Solobrensi, 880. Vide *Valesia.*
Valenchiis (In), 750.
Valencia, *pag. 531.* (Valence.)
Valensensis, 252. Vide *Ansa.*
Valensis comitatus, 641. (Valais.)
Valentia et [maritus ejus] Rainerius, donatores, 366.
Valentinensis episc. Pontius, 639. (Valence.)
Valesia villa, in agro Forensi, 289. Vide *Valeisia.*
Valfol, 750. Vide *Vallefolis.*
Vallaa, Lavallaa, Valle, mansus, 806, 807.
*[Val]lacensis ager, 84. Vide *Ansa.*
*Vallasensis ager, 103. Vide *Ansa.*
*Valle Bevronna (Ager de). Vide *Bevronnæ.*
Valle Bosonis (de) : Girardus, pater Vuillelmi, 836. Vide *Valboson.*
Vallefolis (Silva de) [in agro Rodonensi?], 461. Vide *Valfol.*
Vallelias villa, in agro Forensi, 272. (Valeilles.)
Vallellias locus, in villa Pontis, in agro Neriacensi, 443.
Vallelliis. Vide *Valeilliis.*
Valleres. Vide *Valeilliis.*
Valleriis villa, in comitatu Forensi, 784.
*Valliaccensis ager, 81. Vide *Ansa.*
Vallibus (Drodo de), frater Guidonis de Grolea, canonicus Lugdunensis, *pag. 540.*
*Vallis Ansensis ager, 136, 145. Vide *Ansa.*
*Vallis Asensis ager, 88, 101, 144, 150. Vide *Ansa.*
*Vallis Assensis ager, 79. Vide *Ansa.*
Vallis Bebronensis ager, 138, 600, 601. Vide *Bebronensis.*
Vallis Bevronensis ager, 163, 164, 169, 539, 578. Vide *Bevronensis.*
Vallis Bevronica ager, 149, 154, 157, 160, 162, 441, 442, 559, 576. Vide *Bevronica.*
Vallis Colnensis ager, 678.
Vallis Longa vel Vallis Organa (Territorium dictum), in episcopatu Claromontensi, ubi ecclesia in honore S. Clementis, *pag. 229, n. 4,* ch. 901. (Valorgue.)
Vallis Muriacensis ager, 506.
Vallis Neriacensis ager. Vide *Neriacensis.*
Vallis Nigra. Vide *Nigra Vallis.*
Vallis Nuriacensis ager, 446. Vide *Neriacensis.*
Vallis Organa. Vide *Vallis Longa.*
Vallis Profunda, vel Profunda Vallis, 593 et *n.* (Valprofonde.)
Vallis villa, in parrochia ecclesiæ Laisiacensis, 846.
Vallis villa, 415, 503, 629; in pago Lugdu-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

nensi, 28; in agro Tarnantensi, 3, 399, 477.
VALNERA vel VALNETA [villa?], 58.
VALO, Heduorum episc. 30. Vide *Vualo.*
VALONICA vallis, in comitatu Tolornensi, 374. (VALETTE.)
VALS parrochia, in pago Lugdunensi, 775. (S. GENIS-LAVAL?)
*VALS, locus in villa de Cosone, 53.
*VALS (Finis de), 189.
VALTERIUS monachus, scrip. 731.
VALTERIUS, 505. Vide *Vualterius.*
*VALTERIUS, testis, 104, 170.
*VANDRANUS vel VENDRANNUS, 191. Vide *Girbertus.*
*VANTELMUS, testis, 79.
VARCIAGUS vel VARSIAGUS villa, in agro Tarnantensi, 495.
VARENNA (LA), in agro Forensi, 73.
VARENNA villa, in agro Tarnantensi, 228, 609.
VARENNA (Mansus de), prope Sal, in agro Forensi, 780.
VARENNA (DE): Stephanus, maritus Ficiæ, et Girardus, frater ejus, 772; Gausmarus, Vuichardus et Vuigo, fratres, 824.
VARENNA (Stephanus DE), frater Arnaldi Curnil, 817.
VARENNÆ (CASÆ). Vide *Casæ Varennæ.*
VARENNARUM (Durannus), donator, 758.
*VARENNAS villa, in agro Monte Aureacensi, 78.
VARENNIS (Castellum de) constructum, 904, 905; destructum, 900, 904, 905. (VARENNES.)
VARENNIS (Curtilus de), in parrochia de Buxo, 412.
VARENNIS (Aymo DE), canonicus, 938, 940.
VARENNIS (Stephanus DE), 813, 900, 903; maritus filiæ Iterii de Bulliaco, 904, 905; filius Gausmari, 905.
VARENNIS (Vuilencus DE), 938.
VARENNIS (Petrus DE), 949.
VARENNIS (Joannes DE), præcentor Lugdunensis capituli, *pag. 540.*
VAREY (Steph. DE), camerarius, *pag. 524, 529.*
VARINUS, 871. Vide *Vuarinus.*
*VARNERIUS presbyter, testis, 170.
VARNO, 558. Vide *Vuarno.*
VARZIACUS villa, in agro Tarnantensi, 587.
VASSALIACO vel VASSALLIACO (DE): Theobaldus, archidiaconus Lugdunensis, *pag. 540;* Ludovicus, sacrista Lugdunensis capituli, *pag. 540;* Guillelmus, canonicus ejusdem capituli, *pag. 540.* (VASSALIEU.)
VAURA [locus] in agro Vallis Neriacensi, 29.
VAURA vel VUAURA villa, 844. Vide *Vuaura.*
VAURA (Joannes DE), testis, 948.
VEBRONNA, VEBRONNENSIS. Vide *Bebronensis.*
*VEDRERIAS, locus in agro Monte Auriacensi, 63, 66, 72. (VERRIÈRES?)
VEDRERIIS, 102. Vide *Verderiis.*
VEDULARDUS, testis, 72.
VEGO vel VEGA (Petrus DE), 941.
*VEISA (Ecclesia de), 190. (VAISE.)
VELCHI villa, ubi ecclesia in honore S. Petri, 404. (VEAUCHE.)
VENDITIO, 208, 209, 224, 294, 320, 333.
VENDITIONES, 803.
VENDONENSIS ager, 650.
*VENDONESSA villa, in agro Inimiacense, 186.
*VENDRADO (*sic*) terra, 154.
VENDRANNUS, testis, 337.
VENDRANUS, testis, 122.
VENORIUS, filius Vualburgis, 590.
VERA, donatrix, 276.
VERANI (S.) parrochia, 887. (S. VÉRAN.)
VERANI (S.) ecclesia, in villa de Grasiaco, 823, 824.
VERANI (S.) ecclesia, in villa Erbini, 582.
*VERANUS et uxor ejus Maria, donatores, 25.
VERCARIA, 4, 6, 42, etc.
*VERCARIA, 16, 18, etc.
VERCEIUS villa, in agro Forensi, 82.
VERDERIIS vel VEDRERIIS (Villa de), 102.
VERDUNUS mons. Vide *Mons Verdunus.*
VERELLI [villa, in pago Albanensi?], 639. (VÉREL.)
VERMIONUS locus, in pago Forensi, 48.
VERMUNDI terra. Vide *Bermundi.*
VERNEA, 758.
VERNEDUS villa, in agro Forensi, 716. Vide *Avernedus.*
VERNEDUM mansum [ad portum Fori?], 72.
VERNETO (Umbertus DE), 89.
VERNETO (Stephanus DE), 756.
VERNETO (DE), miles, 801.
VERNETUM, 11, 364, 415, 585.
VERNETUS, 756. (VERNAY.)
VERNEY (Humbertus DE), 945.
VERNEY, VERNEI, VERNAY (Humbertus et Hugo DE), testes, 946.
VERNEY (Umbertus DE), monachus, 948.

© (🕮⇔🕮) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Verniacus silva, 800.
Verniacus villa, in agro Tarnatensi, 286.
Vernoilli (Girinus de), miles, 945.
Vers (Pontius), 914. Vide *Viridis.*
Versenaicus, Versenaycus, Versennacus villa, 143; in agro Floriacensi, 141, 536, 540.
Versennacus villa, 438, 602; in agro Tarnantensi, 591.
Versennas vel Versennacus, in pago Lugdunensi, 492, 550.
Vesiacensis ager, 201. Vide *Veisa.*
Vesona [villa, in pago Albanensi?], 639. (Vesone.)
Vestiarium, 612.
Vestimentum ad missam cantandam, 533.
Vestitura, 44, 64, 80, 83, 94, 112, 119, 122, 128, 138, 152, 217, 431, 624, 776, 803.
*Vestitura, 4, 8, 16, 25, 27, 28.
*Vestiturum, 22.
Vestitus mansus, 916.
Veteri Chanaba. Vide *Vetula Caneva.*
Veteris Canabe. Vide *Vetula Caneva.*
Vetula Caneva, Canabe, Chaneva villa, 6; parrochia, 430; ubi ecclesia in honore S. Mariæ, 838, 916. (Vieille-Chenève.)
Vetulæ Curtis (Fulcherius), 821.
*Vetulas Casas (Girinus de), testis, 100.
Via. Hæc vox fere in omnibus chartis apparet, sed absque specificatione ulla, *via francisca* excepta, *137.
Vialonis (Petrus), gallice *Vialon*, de Valencia, notarius, *pag. 530, 531.*
*Vicardus de Marziaco, 195. Vide *Marziaco.*
*Vicardus de Rariaco, 196. Vide *Rariaco.*
*Vicardus, 179.
Vicaria, districtus pagi, 187, 188, etc. Vide *Bevronensis, Broliacensis, Cristiolensis, Culnis, Fluriacensis, Libratensis, Nauziacensis, S. Johannis, Tarnantensis, Vallis Bebronensis.*
Vicaria, districtus agri, 136. Vide *Ager.*
Vicaria (*chapelle*), 136, 249.
Vicarii monachorum obedientialium, 841, 948, 950.
Vicarii officium, 549, 794, *194, *196; vicarius Saviniaci, 804; Pontii abbatis, 935; Girini de Darasiaco, 828; Petri Arnaldi, 948; vicarius de Affo, 836; de Longi Sagni, 836; de Sancto Johanne, 916. Vide *Vicarius* cognomen.
Vicarius comitis, 864.
Vicarius : Raginaldus, testis, 770; Raynardus et Raymundus, fratres, 756; Petrus et Stephanus, fratres, 823; Umbertus, 748.
Vicecancellarii imp. et reg. : Hirmundus, ad vicem Hilduini, 960; Gezo, ad vicem Roriconis, 132; Fochardus vel Frehardus subdiac. scripsit in vice Pandulfi, 766; — ecclesiarum : Lugd. eccles. Cristanus sacerdos et mon. 38; (vel Athan. monast.), Adalardus, *140; (vel Sav. mon.) Stephanus, 730, 825, 827, 846; Vuitbertus, 822, 823, 824; Albericus, 819; Hugo, 826. Vide *Cancellarii.*
Vicecomes [645?], 648.
Viciacus villa. Vide *Biciacus.*
Vicinabilis via, 67, 151.
Victoris (S.) ecclesia, in monte de Tarnanto, 730. Vide *S. Victor.*
Victoris (S.) obedientia, *188; prioratus, 941. (S. Victor-sur-Rhin.)
Victoris (S.) terra, 186.
*Victoris (S.) terra, 76.
Victriacus villa, in agro Tarnantensi, 475.
*Vidal, testis, 121.
Videlinus vel Vuidelinus, comes Foresii, 758.
Vienna, 940. (Vienne.)
Viennensis archiepiscopus, 638, 639, 648, 910; decanus, *pag. 540.*
Viennensis moneta, 951, *pag. 541, 542, 543, 544.*
*Viget (Stephanus de), testis, 200.
Vigo, testis, 87, 569.
*Vigo, testis, 160.
*Vigonus (Vigo?), testis, 176.
Vilano (Grimaldus de), 835.
Vilaris. Vide *Villariis.*
*Vilelmus de Ulmis, 194. Vide *Ulmis.*
*Vilelmus, testis, 176.
Vileta (Ecclesia de), pertinens ad monasterium Lustriacense, 940. (Vilette.)
Viletis (forte Violetis), dependens vicariæ Sancti Joannis, 916.
Villa locus, in agro Tarnantensi, 3, 484, 509. (Ville-sur-Jarniost.)
Villabo villa, in valle Bebronnæ, 610.
Villabona, Villaboni, Villabone, Villabono villa, in valle Bevronica, 152, 156, 449, 539, 667, 668, 851.
Villabona (Aymarus de), 956.
Villanova, 94, 624.
Villanova villa, in agro Alduniacensi, 498.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

VILLANOVA villa, in agro Forensi, 80, 793, 879; in pago Forensi, 795.
VILLANOVA juxta Ligerim, 931. (VILLENEUVE.)
VILLANOVA, locus in agro Tarnantensi, 24.
VILLARIIS (Dominum de), 957.
VILLARIIS (Joannes DE), camerarius Lugdunensis capituli, *pag. 540.*
VILLARIS villa, in agro Marciniacensi, 382.
VILLARS (Henricus DE), archiep. Lugd. 952.
VILLARS (Ludovicus DE), archidiaconus Lugdunensis, *pag. 530.*
VILLICATIO, 755.
VILLICUS, 755, 904, 950.
VINARIUS vel VIVARIUS mons, prope castrum Yconii, 773.
VINCENTIUS [cancellarius Conradi regis], 127.
VINCLERIUS, testis, 490.
VINCRINUS vel UNCRINUS, testis, 596.
VINDREU villa, 913. (VINDRY.)
VINDRIACUS, VRINDRIACUS villa [in agro Forensi?], 494.
VINDRIACUS, obedientia, 950. Vide *Vindreu.*
VINEÆ plantatio, 165.
VINEOLA, 402, 715.
*VINEOLA, 53, etc.
*VINEOLAS terra, 141.
*VINEOLAS villa, 182. (VIGNOLES.)
*VINEOLAS villa, in agro Gagniacensi, 179.
VINERUNNUS levita, testis, 379.
*VINFREDUS, filius Gausmari, militis, 95.
VINZIACO (Feudum de), 945.
VIOLETUS parrochia, 430, 818. Vide *Viletis.* (VIOLET.)
VIRCARIA, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 55, 60, etc.; vircariæ sextarada, 321; vircaria quæ modo est vinea, 653; in vircaria sunt modo mansiones quatuor, 653.
*VIRCARIA, 11, 27, etc.
VIRI (DE LA): Joannes, 830, 925; Stephanus, frater ejus, 830.
VIRIDIS (Rainerius) Paltaverius, 913.
VISITATIO abbatiæ, 952.
VITALIS (Gombaldus), testis, 811.
*VITALIS, 140.
VITARINUS levita, 685. Vide *Vuarinus.*
VITATERNA (Petrus DE), monachus, 812.
VITATERNA, prioratus [in episcopatu Sanctonensi?], 812. (VITATERNE.)
VITCELLIS villa, in agro Saviniacensi, 304.
*VITRIACUS, locus in agro Monte Aureocense, 65.
*VITULUS (Durannus), testis, 95.
*VIULUSI terra, in villa Marcilliaci, 11.
VIVARIUS mons, 773. Vide *Vinarius.*
VIVERIS, locus in pago Lugdunensi, 704.
VIVIS, locus ubi datum fuit præceptum Henrici IV, 809. (VEVEY.)
VOCATUS abbas, 42.
VOELFREDUS, testis, 42.
VOFIACUS, locus in parrochia Mornanti, 30.
VOLBERTA et filii ejus, donatores, 333.
VOLBERTI terra, 60, 159.
VOLBERTUS et uxor ejus Dumesia, donatores, 178.
VOLFARDUS, testis, 191, 452.
VOLFEDIS, VOLFELDIS, VOLFILDIS, VOLFIDIS, VUOLFLEDIS, uxor Deodati, 46, 191, 255.
VOLFELDIS, testis, 431.
*VOLFENC, testis, 145.
VOLVARDUS vel VOTVARDUS, et uxor ejus Allica, donatores, 535.
VOLVENS aqua, 128, 436, etc.
VOTA (In terra, in)..., 434; in vota et in sepultura... 434.
VRINDRIACUS villa, 494. Vide *Vindriacus.*
*VU. scrip. 173.
VUABORGUS, 325. Vide *Vuarborgus.*
VUADELMODIS, filia Gerardi et Legerdis, 63.
VUADIARIUS, 211, 213, 218, 238, 246, 457, 458, 513.
VUADIATOR, 162, 200, 499, 505.
VUADIUM, 238.
VUAGO vel VAGO, frater Duranti, 410.
VUAGO, vuadiarius Constantionis, 458.
VUALANUS vel VUALLANUS, testis, 277, 285, 295, 303, 309.
VUALBERTI terra, 74.
VUALBURGIS (S.) Amanciaci ecclesia, *pag. 387.*
VUALBURGIS, uxor Amblaldi, 226, 274.
VUALBURGIS, uxor Bladini, 765.
VUALBURGIS, uxor Duranti, 125.
VUALBURGIS, uxor Hugonis, 487, 537.
VUALBURGIS, uxor Livonis de Sancto Simphoriano, 710.
VUALBURGIS, mater Otgerii, Arulfi et Venorii, 590, 704.
VUALBURGIS, testis, 384, 625, 940.
VUALCHAUDUS episcopus, testis, 38.
*VUALCHERIUS sacerdos et monachus, scrip. 47, 54, 113, 114.
*VUALCHERIUS levita et monachus, scrip. 21.
*VUALCHERIUS monachus, scrip. 103.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

*Vualcherius monachus, testis, 38.
*Vualcherius, testis, 35, 36.
Vualdemarus, filius Duranti Regis, 679. Vide *Regis*.
Vualdemarus, pater Vuidonis, donator, 895.
Vualdemarus [de Mornent?], 741. Vide *Mornent*.
Vualdemarus [Rex?], 852. Vide *Rex*.
Vualdemarus, 296. Vide *Valdemarus*.
Vualdemarus, testis, 71, 137, 297, 650, 865, 922.
*Vualdemarus, testis, 31.
Vualdensis comitatus, 641. (Vaud.)
Vualdinus, testis, 540.
Vualdo, testis, 440.
Vualdomarus, filius Asterii, 655.
*Vualdrada, Deo devota, testis, 30.
Vualdrada, mater Landrici, donatrix, 449.
*Vualdrada [uxor Agnonis?], 120.
*Vualdradæ terra in Monte Sicco, 8, 74.
*Vualdradæ terra, 29.
*Vualdradanæ terra, 47.
Vualdradus, 444.
*Vualdradus sacerdos, scrip. 6.
*Vualdradus, scrip. 163.
Vuldranni terra, 18.
Vualdricus, maritus Adalachiz, 467.
Vualdricus monachus, testis, 4, 7, 17.
Vualdricus, testis, 98, 307.
Vuallanus, testis, 285.
*Vualnerius, testis, 35.
Vualo vel Valo, Eduorum episcopus, testis, 30.
Vualo, donator, 296.
Vualo et uxor ejus Ermengardis, donatores, 264.
Vualo, testis, 282, 302, 440.
Vualtarius, testis, 29.
Vualteldis, testis, 699.
Vualtepius, testis, 212.
Vualterius sacerdos, testis, 157.
Vualterius levita, scrip. 449, 469, 579.
Vualterius monachus, scrip. 388, 438.
Vualterius monachus, scrip. 859, 883.
Vualterius, scrip. 447, 458, 481, 496, 497, 498, 576.
Vualterius, scrip. 847, 880.
Vualterius vel Valterius, vuadiator Rotlanni, 505.
Vualterius, filius Hugonis, donator, 596.
Vualterius, frater Stephani, 931.
*Vualterius, maritus Sulpitiæ, 184, 185.
Vualterius, testis, 164, 300, 394, 468, 487.
*Vualterius, testis, 11.
*Vualterius, testis, 141, 174.
*Vuandalberga, testis, 57.
Vuandalbertus et uxor ejus Hendradana, donatores, 1.
Vuandalbertus, testis, 28, 117.
Vuandaldradus, testis, 222.
Vuandalfredus, campum, 346.
Vuandalfredus, testis, 258, 664.
Vuandalgisus, testis, 299.
*Vuandalmarus, testis, 40.
Vuandalmodis, donatrix, 473.
Vuandalmodis, uxor Agnonis, donatrix, 707.
Vuandalmodis, uxor Berardi, 244.
Vuandalmodis, uxor Girardi, 660.
Vuandalmodis, uxor Vuichardi, 6.
Vuandalmodis et filii ejus Ramoldus et Grilinus, donatores, 477.
*Vuandalmodis, parens Vuichardi, 183.
Vuandalmodis terra, 207.
Vuandalmodis, testis, 294.
Vuandalmodis vel Vuandalmodus et uxor ejus Teutgardis, donatores, 292.
Vuandigarda, uxor Otbardi, 14.
Vuanerius presbyter, testis, 36.
Vuarangardis, uxor Autberti, 107.
Vuarangaudus, testis, 330.
Vuarascus comitatus, 641. (Varais.)
Vuarborgus vel Vuaborgus [pater Almandi, Bernonis, Berengerii et Bernardi?], 325.
*Vuaremberti terra, 21.
*Vuarenbert terra, 129.
*Vuarengaudus et uxor ejus Ermentrudis, venditores, 48.
*Vuarengaudus et uxor ejus Raimborga, 62.
Vuarennensis ager, 707.
*Vuarennhas, locus in villa Darziliaco, 108.
Vuargingus monachus, testis, 20, 23.
*Vuargisus, testis, 14.
Vuarinus vel Vitarinus levita, scrip. 685.
Vuarinus, maritus Semenæ, donator, 871.
Vuarinus, testis, 221, 387.
*Vuarinus, testis, 4.
Vuarnencus, testis, 310.
Vuarnerius, Avenionensis episcopus, testis, 38.
*Vuarnerius [decanus], 188.
*Vuarnerius canonicus, testis, 160.
*Vuarnerius levita, testis, 31.
*Vuarnerius presbyter, testis, 174.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

VUARNERIUS, testis, 70, 99, 278, 325, 465, 489, 540, 580.
*VUARNERIUS, testis, 28, 36.
*VUARNERIUS, testis, 112.
VUARNETUS vel VUARNERIUS, testis, 325.
VUARNO vel VARNO, testis, 558.
VUARNONUS et [uxor ejus] Ermensendis, venditores, 561.
VUARRIONIS terra, 96.
VUATBERTI vinea, 17.
VUATBURGIS, uxor Arnulfi, donatrix, 163.
VUAURA vel VAURA villa, 844.
VUCRINUS vel UNCRINUS de Torreta, 921. Vide *Torreta.*
VUCRINUS [Turricula], 927. Vide *Turricula.*
VUCRINUS vel UNCRINUS Calvus, 921. V. *Calvus.*
*VUDULBALDUS, abbas Athan. 50. Vide *Udulbaldus.*
*VUDULBALDUS, testis, 35.
VUEDULARDUS, testis, 72. Vide *Vedulardus.*
VUESTERIUS, 487. Vide *Vualterius.*
VUIALDUS, pater Duranti, donator, 701.
VUIARANUS, testis, 76.
*VUICARDI terra, in villa quæ Mons Siccus dicitur, 9.
*VUICARDI terra, 118, 173.
*VUICARDUS, abbas Ath. 176.
VUICARDUS, filius Theotgrini et Offeciæ, 494.
*VUICARDUS presbyter, testis, 93.
*VUICARDUS, frater Benzoni, testis, 93.
*VUICARDUS Raspa, 162. Vide *Raspa.*
*VUICARDUS, testis, 9.
*VUICARDUS, testis, 122.
*VUICARDUS, 183.
*VUICART terra, 102.
VUICHARDI vel GUICHARDI mansus, in villa quæ dicitur Cavannas, 245.
*VUICHARDI casamentum, 21.
VUICHARDI terra, 115.
*VUICHARDI terra, 89.
VUICHARDUS, abbas Athan. Vide *Vuicardus.*
VUICHARDUS, canonicus S. Petri [Sanctonensis], 811.
VUICHARDUS vel GUICHARDUS presbyter, 831, 832, 833.
VUICHARDUS presbyter, 918.
VUICHARDUS monachus, scrip. 615
VUICHARDUS, nobilis vir, 461.
VUICHARDUS, donator, 750.
VUICHARDUS, filius Amblardi et Ermengardis, 584.
VUICHARDUS, filius Beliardis, 86.
VUICHARDUS, filius Berardi, 385.
VUICHARDUS, filius Berardi de Castro Yonii, 768. Vide *Yonii.*
VUICHARDUS, filius Girini Blanci et Emelinæ, 828. Vide *Blancus.*
VUICHARDUS, filius Guidonis, 412.
VUICHARDUS, filius Iterii et Emmenæ, 600.
VUICHARDUS, filius Iterii et Armenæ, 685.
VUICHARDUS, filius Milonis et Officiæ, 816.
VUICHARDUS, filius Silvii et Pontiæ, 628.
VUICHARDUS, filius Unfredi et Offeciæ, 625.
VUICHARDUS, frater Stephani et maritus Eymodis, donator, 524.
VUICHARDUS et uxor ejus Egilmodis, donatores, 454.
*VUICHARDUS vel VUICARDUS, et uxor ejus Egilmodis, donatores, 183.
VUICHARDUS et uxor ejus Vuandalmodis, donatores, 6.
VUICHARDUS, propinquus Bernardi Rumphatoris, 659.
VUICHARDUS de Ambroniaco, 869. Vide *Ambroniaco.*
VUICHARDUS de Bellojoco, 754. Vide *Bellojoco.*
VUICHARDUS de Bellojoco, testis, 802. Vide *Bellojoco.*
VUICHARDUS de Bellojoco, 900. Vide *Bellojoco.*
VUICHARDUS de Bellojoco, 907, 912, 913. Vide *Bellojoco.*
VUICHARDUS Canis, 824, 888. Vide *Canis.*
VUICHARDUS [de Castro Yconii], 768. Vide *Yconii.*
VUICHARDUS Gionensis, maritus Nazareæ et pater alterius Vuichardi, 755. Vide *Gionensis.*
VUICHARDUS Golferii, 823. Vide *Golferii.*
VUICHARDUS de Iconio, 915. Vide *Iconio.*
VUICHARDUS Jarolla, 818. Vide *Jarolla.*
VUICHARDUS de Marciaco, pater Bernardi, 754. Vide *Marciaco.*
VUICHARDUS [de Monte Aureo], 842. Vide *Monte Aureo.*
VUICHARDUS Rumphator, 679, 682, 683, 823. Vide *Rumphator.*
VUICHARDUS Sancti Simphoriani, 821. Vide *S. Simphoriani.*
VUICHARDUS de Torognieu, 906. Vide *Torognieu.*
VUICHARDUS de Toroniaco, 936. Vide *Toroniaco.*
VUICHARDUS [de Varenna], 824. Vide *Varenna.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

VUICHARDUS, frater Falconis de Yconio, 757, 758. Vide *Yconio.*
VUICHARDUS, testis, 62, 225, 244, 268, 383, 389, 437, 592, 650, 666, 730, 762, 856, 863, 929.
*VUICHARDUS, testis, 22, 35, 36.
VUIDALDUS monachus, testis, 174.
VUIDALDUS, filius Costabilis, 395.
VUIDALDUS, VUIDOLDUS, VUIVOLDUS, maritus Istiburgis, et filius ejus Durantus, donatores, 601.
VUIDALDUS, vuadiarius Alarici, 213.
VUIDALDUS vel VUINALDUS, testis, 594.
VUIDALDUS, testis, 218, 310, 494, 519, 620.
VUIDALNUS, 206. Vide *Vuildanus.*
VUIDARDUS, testis, 208.
*VUIDBERGIA, filia Ermenfredi, 189.
VUIDELINUS, 758. Vide *Videlinus.*
VUIDO, Lugdunensis archiepiscopus, prædecessor Burchardi, 38.
VUIDO, Gebenensis episcopus, 910.
VUIDO, Lausanensis episcopus, 940.
VUIDO, abbas Saviniacensis, *pag. 2, 422.*
VUIDO, abbas Sancti Theuderii, 581.
VUIDO archipresbyter, 813.
VUIDO vel VUIGO levita [filius Adaltrudis?], donator, 275.
VUIDO monachus, scrip. 42, 52, 58.
*VUIDO, donator, 12.
VUIDO, scrip. 48, 56, 71.
VUIDO, filius Ethenulfi et Galliæ, 195.
*VUIDO, frater Ardradi, Adelardi et Soffredi, donator, 15.
VUIDO, frater Hugonis, donator, 315.
*VUIDO, frater Poncioni, 175.
VUIDO, maritus Ermengardis, 891.
VUIDO et uxor ejus Ogdela, donatores, 35.
VUIDO de Aguaranda, scrip. 934. Vide *Aguaranda.*
VUIDO de Bellomonte, et uxor ejus Raimunda, donatores, 647. Vide *Bellomonte.*
VUIDO, cognomento Bodo, 186. Vide *Bodo.*
VUIDO [de Bulliaco], filius Iterii et frater Vuillelmi, monachus, 903.
VUIDO de Charleu, donator, 831, 834. Vide *Charleu.*
VUIDO Cordelli, 886. Vide *Cordelli.*
VUIDO de Miribello, 842. Vide *Miribello.*
*VUIDO (vel WIDONUS) de Molon, 186. Vide *Molon.*
VUIDO, testis, 81, 142, 144, 174, 219, 238, 246, 255, 265, 285, 293, 296, 302, 303, 308, 309, 313, 335, 376, 391, 471, 664, 705.
VUIDOLDUS, 601. Vide *Vuidaldus.*
VUIDOLDUS, testis, 373, 560.
VUIDOLTUS, 67.
*VUIFREDUS presbyter, testis, 93.
VUIFREDUS, donator, 37.
VUIGO senior [vicecomes Lugd.?], 645; vicecomes, 648.
VUIGO, abbas [insulæ Barbaræ], frater Hugonis archiepiscopi Lugd. 817.
VUIGO, Paterniacensis prior, 940.
VUIGO miles, 939.
VUIGO levita, 275. Vide *Vuido.*
VUIGO, filius Amaldrici, testis, 777.
VUIGO, filius Vualdemari, donator, 895.
VUIGO, frater Adalgaldi, 640.
VUIGO, frater Arnaldi, donator, 858.
VUIGO sive GIRINUS, frater Asterii, 665.
VUIGO, frater Humberti, 61.
VUIGO, pater Asterii, 569.
VUIGO Ameli, 916. Vide *Ameli.*
VUIGO de Azolettes, 924. Vide *Azolettes.*
VUIGO Brunus, canonicus de Sancto Justo, 907. Vide *Brunus.*
VUIGO [de Bulliaco], clericus, factus est monachus, 820. Vide *Bulliaco.*
VUIGO vel HUGO de Chamosset. Vide *Chamosset.*
VUIGO Longus, 814. Vide *Longus.*
VUIGO [de Musseu], 861. Vide *Musseu.*
VUIGO [de Nerviaco], filius Girini de Nerviaco, 106. Vide *Nerviaco.*
VUIGO de Sancto Annemundo, 835. Vide *Sancto Annemundo.*
VUIGO de Surione, 895. Vide *Surione.*
VUIGO Surion, 922. Vide *Surion.*
VUIGO [de Varenna], 824. Vide *Varenna.*
VUIGO vel VUIDO de Yonio, 813, 817. Vide *Yonio.*
VUIGO de Yconio, 900. Vide *Yconio.*
VUIGO, testis, 49, 50, 118, 139, 236, 243, 255, 298, 349, 390, 403, 500, 524, 533, 603, 636, 652, 697, 779, 876, 881.
*VUIGO, testis, 1, 20, 23, 135, 156.
*VUIGONUS (Vuigo?), testis, 26, 28.
VUIJARDUS, testis, 637.
VUILBAENCHIES, 681. (BURBANCHE.)
*VUILBALDUS, 55.
VUILDANUS vel VUIDALNUS, testis, 206.
*VUILENG terra, 102.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

VUILENCUS et Durantus, filii Yliciæ, donatores, 406.
VUILENCUS : Stephanus et Hugo, fratres, 814.
VUILENCUS, filius Milonis et Mysembriæ, 603.
VUILENCUS, filius Milonis et Officiæ, 816.
VUILENCUS, pater Hugonis et Arnulfi, 286.
*VUILENCUS et uxor ejus Rotcenda, donatores, 22.
VUILENCUS, propinquus Aledonis, testis, 58.
VUILENCUS Longus, 814, 868. Vide *Longus.*
VUILENCUS de Varennis, 938. Vide *Varennis.*
VUILENCUS, testis, 370, 640, 651.
*VUILENCUS, testis, 22, 181.
VUILENTIUS, filius Abeloniæ, 570.
VUILICHERIUS et uxor ejus Sicbergana, petitores, 25.
VUILINCUS, maritus Aremburgis, donator, 56.
VUILISIUS, donator, 245.
VUILISIUS, donator, 389.
VUILISIUS, filius Humberti, 631.
VUILISIUS, testis, 126, 133, 670, 865.
VUILISUS, filius Umberti et Alpasiæ, 663.
VUILLELMA Guillens, 945. Vide *Guillens.*
VUILLELMUS, dux in Aquitania, 811; dux Aquitanorum, 932.
VUILLELMUS vel GUILLERMUS, comes [Lugdunensis], 7, 12, 426 *n.*
VUILLELMUS comes, filius Artaldi, Forisiensis comitis, 757.
VUILLELMUS vel VUILLERMUS, Forensium comes, 813.
VUILLELMUS, comes Engolismensis, maritus Girbergiæ et pater Gaufredi et Elduini, 633.
VUILLELMUS, senior castelli Cosnaci, pater Seguini, Richardi et Rotberti, 751, 752.
VUILLELMUS, cancellarius Petri, Sanctonensis episcopi, 932. Vide *Giraudi.*
VUILLELMUS archipresbyter [Sanctonensis?], 811.
VUILLELMUS, canonicus S. Petri [Sanctonensis], 811.
VUILLELMUS, capellanus Cosniacensis castri, 932.
VUILLELMUS, VUILHELMUS, WUILLEHELMUS, liber miles monasterii Saviniacensis, 641.
VUILLELMUS thesaurarius, 907.
VUILLELMUS dapifer (vel Dapifer nomine), 940. Vide *Dapiferi.*
VUILLELMUS, donator, 836.
VUILLELMUS, donator pro Affredo, 220.
VUILLELMUS, filius Agnæ, 822. Vide *Ruffus.*
VUILLELMUS, filius Bernardi de Nans, 821. Vide *Nans.*
VUILLELMUS, filius Eldini, 718.
VUILLELMUS, filius Ermengardis Bonæ, 823. Vide *Bona.*
VUILLELMUS, filius Gaufredi, filii Vuillelmi, comitis Engolismensis, 633.
VUILLELMUS, filius Gerundæ, 776.
VUILLELMUS, filius Girini de Sena et Istoriæ, 839.
VUILLELMUS, filius Iterii Regis et Agnis, 765. Vide *Rex.*
VUILLELMUS, filius Renconis et Annæ, 800.
VUILLELMUS, filius Richoaræ, 790.
VUILLELMUS, filius Stephani et maritus Rotgardis, donator, 845.
VUILLELMUS, filius Stephani Nigelli, 814. Vide *Nigellus.*
VUILLELMUS, frater Agnonis, 854.
VUILLELMUS, frater Aschirici, et uxor ejus Agna, donatores, 731.
VUILLELMUS et uxor ejus Liniledis, genitores Fulcherii et Renconis, 713.
VUILLELMUS, Achardi miles, 811, 812, 950. Vide *Achardi.*
VUILLELMUS Adalardi, 751, 752. Vide *Adalardi.*
VUILLELMUS de Algirolis, 792. Vide *Algirolis.*
VUILLELMUS d'Algerolis, 815. Vide *Algerolis.*
VUILLELMUS cognomine Barbatus, de castello Sancti Valdomeri, 919. Vide *Barbatus.*
VUILLELMUS Barbaz, 830. Vide *Barbaz.*
VUILLELMUS [de Bulliaco], 820. Vide *Bulliaco.*
VUILLELMUS vel GUILLELMUS [de Bulliaco], filius Iterii, 903, 905. Vide *Bulliaco.*
VUILLELMUS Calvus, filius Gerundæ, 829. Vide *Calvus.*
VUILLELMUS Calvus, pater Girini et Rotlanni, 924. Vide *Calvus.*
VUILLELMUS Calvus, 894, 905, 906, 921, 927. Vide *Calvus.*
VUILLELMUS [Capel], 914. Vide *Capel.*
VUILLELMUS Casæ Novæ, 835. Vide *Casæ Novæ.*
VUILLELMUS de Cha. 754. Vide *Cha.*
*VUILLELMUS de Chel, 198. Vide *Chel.*
VUILLELMUS Cost., 950. Vide *Cost.*
VUILLELMUS de Cubet, 754. Vide *Cubet.*
VUILLELMUS Culini, 833. Vide *Culini.*
VUILLELMUS David, 751. Vide *David.*
VUILLELMUS Desson, 874. Vide *Desson.*
VUILLELMUS Elia, 751. Vide *Elia.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Vuillelmus Filliardus, 932. Vide *Filliardus.*
Vuillelmus Giraudi. Vide *Giraudi.*
Vuillelmus Gontrannus, testis, 752. Vide *Gontrannus.*
Vuillelmus Guardradi, miles, 811. Vide *Guardradi.*
Vuillelmus de Lavieu, 813, 817. Vide *Lavieu.*
Vuillelmus de Lavieu, frater Brianti, 938. Vide *Lavieu.*
Vuillelmus Longus, 814. Vide *Longus.*
Vuillelmus de Maien, scrip. 934. Vide *Maien.*
Vuillelmus de Montfalcon, 903. Vide *Montfalcon.*
Vuillelmus de Mussieu, 820. Vide *Mussieu.*
Vuillelmus de Pariniaco, 950. Vide *Pariniaco.*
Vuillelmus [de Pipiaco?], avunculus Pontii et Notardi de Pipiaco, maritus Pontiæ, 894. Vide *Pipiaco.*
Vuillelmus Rainerii, 903. Vide *Rainerii.*
Vuillelmus de Rocha, testis, 812. Vide *Rocha.*
Vuillelmus Ruils miles, 935. Vide *Ruils.*
Vuillelmus de Sancto Caprasio, 950. Vide *S. Caprasio.*
Vuillelmus Seguinus, testis, 752. Vide *Seguinus.*
Vuillelmus de Serra, 788. Vide *Serra.*
Vuillelmus de Taratro, 730, 915. Vide *Taratro.*
Vuillelmus de Valboson, 815; de Valbosun, 823; de Valle Bosonis, 836. Vide *Valboson, Valbosun, Valle Bosonis.*
Vuillelmus [de Valelles?], 923. Vide *Valelles.*
Vuillelmus, testis, 363, 390, 633, 635, 640, 688, 702, 716, 731, 749, 771, 840, 845, 867, 871, 885, 921.
Vuillenchus, frater Maginsedis, 188.
Vuillermus, Forensium comes, 813. Vide *Vuillelmus.*
Vuillermus, testis, 454. Vide *Vuillelmus.*
Vuilusus, filius Ratbodi et Adalgardis, 204.
Vuinaldus, testis, 594. Vide *Vuidaldus.*
Vuindradus, donator, 168.
Vuinemannus (Sobo), 247.
*Vuinerii sagnia, 66.
Vuinerius, testis, 480.
Vuingaudus, testis, 18.
*Vuiniardis vel Vuiniardus et filii ejus Beroldus et Berno, donatores, 173.
*Vuinierus, testis, 79.
Vuinifus vel Vuinlifus, presbyter, 1.
Vuinigisus vel Vuingisus sacerdos, scrip. 62, 67.
Vuinusius monachus, testis, 41.
Vuirpire, 116.
Vuirpitio, 172, 256, 270, 428, 429, 470, 527, 533.
*Vuirpitio, 50, 141.
Vuitaldi terra, 117.
Vuitaldus et uxor ejus Adaltrudis, 306, 319, 331.
Vuitardi terra, 39.
Vuitbaldus, testis, 431.
Vuitbertus cancellarius, scrip. 757.
Vuitbertus presbyter, vicecancellarius, 822, 823, 824.
*Vuitbertus sacerdos, donator, 181.
Vuitbertus levita, scrip. 406.
Vuitbertus, testis, 540, 545.
Vuitboldus, testis, 299.
Vuitgardus, testis, 297.
Vuitgerius, testis, 939.
Vuitzo levita, testis, 38.
Vuivoldus, 601. Vide *Vuidaldus.*
Vulardus, testis, 639.
Vulburgis, 729. Vide *Vualburgis.*
*Vuldrada, filia Arnulfi, 23.
*Vuldranæ terra, 54.
Vuldricus Thurumberti, donator, 681. Vide *Thurumberti.*
Vulferii terra, 27.
Vulfredus, testis, 43.
Vulgrinus, frater Rotlanni, 880.
Vulgrinus, testis, 190, 292, 725.
Vulpeta (Fulcherius), 757.
Vulpilli (Silvius de), testis, 730.
*Vulterius et Adalgisus filius ejus, 103.
Vuolbertus, testis, 167.
*Vuonradus rex, 160. Vide *Conradus rex.*
*Vurbertus, testis, 192.

W

(De nominibus a littera duplici V (W) incipientibus, vide *Vu....*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

X

Xanctonensis episcopus. Vide *Sanctonensis.*

Y

Yamalbertus, testis, 177.
Ycha [mater Burchardi II, Lugd. archiepiscopi], 429.
Ychonio, 915. Vide *Yconio.*
Yconio (de) : Unfredus, avus Falconis, Berardi, Umberti, Vuichardi, 757, 758; Falco, 801; Vuigo, 900; Berardus monachus, 908; Agno, 915, Dalmatius, 923. Vide *Yonii.*
*Yconio, Iconio vel Ichonio (de) : Berardus, 172; Dalmacius, 195, 196; Gaucerannus, 196.
Yconium, Yonium, Iconium, Ionium villa, in agro Tarnantensi, 399, 627; castrum, 411, 757, 773, 915; capella, 757. (Oingt.)
*Ydbertus, testis, 35, 36.
*Yermani (S.) parrochia, ubi Odilo presbyter, 76. Vide *Germani (S.).*
*Ylarium (S.). Vide *Hilarium (S.).*
Ylia, soror Goffredi, 793.
Ylicia vel Ilicia, mater Duranti et Vuilenci, 406.
*Ylio, frater Eldegardæ. Vide *Ilio.*
*Ylio, maritus Theciæ et frater Girardi, 132.
Yllins. Vide *Illins.*
*Yoannus (Johannes?) et filius ejus Cristianus, testis, 51.
*Yohannus (Johannes?), et soror ejus Emma, testes, 51.
Yonii (de Castro) : Berardus et filii ejus Vuichardus et Guigo, et fratres ejus Falco, Umbertus atque Vuichardus, 768; Martinus, nepos Duranti Camba, 773; Vuigo, 817; Vuigo vel Vuido, et Gaufredus [fratres], 813; Berardus, 814. Vide *Yconio.*
Yopselmus, testis, 177.
Ysara vel Ysera flumen, 582. (Isère.)
Ysembardus, testis, 232.
Ysiliardus Grassus, 790. Vide *Grassus.*
*Ysingerii terra, 130.
Ysmido, præpositus Randanensis, 791. Vide *Ismido.*
Ysmido, testis, 838.
Ysourus mons, in agro Forensi. Vide *Usourus.*
*Yterius de la Torreta, 200. Vide *Torreta.*

Z

Zacarias, testis, 920.
*Zietaris, scrip. 117.
Zoteria villa, in agro Forensi, 882.
Zuinorella silva, 758. Vide *Kuironella.*

FINIS INDICUM.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

I.

POUILLÉ

DU DIOCÈSE DE LYON AU XIII^E SIÈCLE.

Le précieux monument historique qui est imprimé ici pour la première fois se compose de deux cahiers in-folio de parchemin, composés eux-mêmes chacun de quatre feuilles ou huit feuillets, en tout trente-deux pages d'écriture. Il est sans titre, et commence immédiatement par la ligne : « In archipresbyteratu de Jaresio. » Lyon ni les suburbes ne figurent pas ici, sans doute parce qu'il n'y avait pas d'archiprêtre pour cette portion du diocèse, qui d'ailleurs était alors fort réduite, et qui ressortissait directement à l'administration métropolitaine. Les deux cahiers composant ce pouillé sont cousus dans une feuille de parchemin sur laquelle se trouve un acte de 1340, et au dos de laquelle on lit : *Poletus ecclesie Lugdunensis.* Ces mots sont en grosse gothique allongée des XIV^e ou XV^e siècles. On a écrit postérieurement : « Cayer contenant seize feuillets, qui est un rolle ou pancarte des droits synnodaux, qui consistent en redevances de cire et encens. Sans date. » Enfin une note plus moderne encore nous apprend que c'est un « pouillé pour les droits de parée (*paratæ*), de cens (*census*) et concens (*concensus*) dus à l'archevêque. »

Ce document, qui était naguère encore dans les archives de la ville de Lyon, où il avait été déposé ainsi que quelques autres papiers trouvés chez l'abbé Sudan, archiviste de la ville, lorsqu'il mourut, a été réintégré depuis aux archives générales du département du Rhône, d'où il avait été distrait. Il provient originairement des anciennes archives de l'archevêché de Lyon, et porte le caractère d'une pièce officielle. Il doit être de la fin du XIII^e siècle, et non pas de *1240 environ*, comme l'a écrit un archiviste sur la couverture. La date que nous avons adoptée ressort à la fois de la forme de l'écriture, qui est celle en usage dans le Lyonnais à la fin du XIII^e siècle et au commencement du XIV^e, et d'une correction faite dans la colonne des patrons, qui limite cet intervalle : en effet, dans plusieurs endroits on a substitué le *chapitre de Saint-Nizier* à l'*archevêque;* or on sait que le chapitre de Saint-Nizier fut fondé en 1305 par l'archevêque Henri de

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.simay@free.fr ...

Villars, qui lui céda à cette occasion quelques-uns de ses patronages. La mention de l'archevêque comme patron de ces paroisses indique donc que le pouillé était antérieur à 1305. D'autres indices viennent corroborer ceux-là; mais ils sont moins précis. Nous les signalons à l'occasion.

Pour que le travail soit plus clair, nous lui avons donné la forme de tableau. Les lettres *pa.* (patronus) qui précèdent la mention de chaque patron devenaient inutiles avec l'en-tête que nous avons mis à cette colonne; nous les avons supprimées.

Nous avons mis à la ligne, mais entre parenthèses, certaines indications placées en interligne, telles que *pri.*, *ca.*, *p. p.*, *pr. p.*, *par. p.*, etc. La première veut dire *prioratus*, la seconde *capella*. Les trois autres ont un sens moins positif, sauf la dernière toutefois, qui semble signifier *parochia prima* ou *principalis*. Les deux autres ont sans doute un sens analogue, et en effet ces lettres se trouvent toujours accolées à la première de deux paroisses fort voisines dont elles semblent ainsi constater la liaison.

Un copiste du XIV^e^ siècle a ajouté en marge des paroisses le chiffre du revenu destiné à fixer celui de la dîme. Comme ce document, qui se trouve plus complet dans les pièces suivantes, était fort incomplet dans celle-ci, nous l'avons retranché. Nous avons retranché également quelques autres additions d'une époque évidemment postérieure, afin de laisser au document son unité. Nous avons ajouté au contraire un numéro d'ordre à chaque paroisse, pour faciliter les recherches.

Nous avons mis entre crochets les mots que nous avons cru devoir ajouter pour la clarté du texte, et particulièrement la restitution en français des noms de lieux. Cette restitution est d'ailleurs imprimée en italique, pour plus de régularité.

Afin d'économiser l'espace, et pour rendre les calculs plus faciles, nous avons mis en chiffres arabes toutes les sommes, qui sont naturellement en chiffres romains dans le manuscrit.

Nous avons déjà dit qu'on ne trouvait pas ici l'archiprêtré des suburbes, mais qu'il devait être fort réduit alors. En effet, nous voyons d'une part l'archiprêtré de Jarez s'étendre jusqu'à Écully, comprenant, avec cette paroisse, Sainte-Foy, Tassin, Grézieux, Charbonnières; l'archiprêtré de Sainbel comprendre Marcy-les-Loups et Sainte-Consorce; l'archiprêtré d'Anse : Saint-Didier, Colonge, Saint-Rambert et Limonest. Il ne restait donc aux suburbes que quelques paroisses du Mont-d'Or, telles que Couzon, Albigny, Poleymieux, Dardilly, Saint-Cyr, Saint-Germain, Saint-Romain et Vaise. Peut-être même le territoire de quelques-unes de ces paroisses faisait-il partie des archiprêtrés que nous venons de nommer. On verra, du reste, que les paroisses voisines de Lyon et faisant partie de l'archiprêtré de Jarez s'étaient déjà détachées de ce dernier, et ne lui appartenaient plus que nominalement au XIII^e^ siècle, étant *exemptes*, c'est-à-dire ne répondant plus à l'archiprêtre, « ainsi qu'elles auraient dû le faire[1], » dit le document. Cette affaire fut réglée au XIV^e^ siècle, comme le constate le pouillé n° 2 qui suit celui-ci.

[1] « Cum deberent. » (P. 904.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
In archipresbyterata de Jaresio.		
1. Eccl. de Franchavilla[1] [*Francheville*]	2 s. et 12 d.[2]	S. Justus.
2. —— de Chaponno [*Chaponost*] . . .	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	S. Hyrene.
3. —— de Valnerey [*Vaugneray*]	2 s. 6 d. et 13 d. ob.	Eccl. Lugdun.
4. —— de Briendas [*Brindas*]	Nichil.	
5. et de Maximiaco [*Messimy*].		
6. —— de Turins (pri.) [*Thurin*] . . .	//	Eccl. insul. Barb.
7. —— de Rochifort (ca.) [*Rochefort*].	Nichil.	S. Justus.
8. —— S. Martini de Noals[3] [*S. Martin-Annaux*].	//	Eccl. Lugdun.
9. —— de Rantalons [*Rantalon*].	//	
10. —— de Sociaco [*Soucieux*]	2 s. 3 d. 13 d. ob.	
11. —— de Brignayes [*Brignais*]	Nichil.	S. Justus.
12. —— de Aullins [*Oullins*]	Nichil.	Dom. archiepiscopus.
13. —— S. Genesii en Laval [*S. Genis-Laval*].	Nichil.	Eccl. Lugdun.
14. —— de Yrignins [*Irigny*]	Nichil.	Dom. archiepiscopus.
15. —— de Verneysons (par. p.) [*Vernaisons*].	Nichil.	Eccl. Atthan.
16. —— de Charleu [*Charly*]	18 d. //	
17. —— d'Orlenas (pri.) [*Orliénas*]. . .	2 s. 3 d. et 13 d. et ob.	
18. —— de Daygnins[4] [*Agny*]	Nichil.	S. Justus.
19. —— S. Laurentii [*S. Laur.-d'Agny*].	Nichil.	S. Renebertus in Forisio.
20. —— de Taluyers [*Taluyer*]	Nichil.	Eccl. Cluniac.
21. —— de Montaigneu [*Montagny*]. . .	Nichil.	
22. —— de Millereu [*Millery*].	Nichil.	Eccl. Lugdun.
23. —— de Grinuaco (*Grigny*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Eccl. Atthan. T[5].
24. —— de Gyvoro [*Givors*].	Nichil.	
25. —— de Baon [*Bans*]	9 d. et 5 s. et 9 d.	Archiepiscopus[6].
26. —— d'Eschalas [*Eschalas*].	2 s. 3 d. et 13 d. et ob.	
27. —— S. Romani en Gier [*S. Romain-en-Gier*].	13 d. //	Eccl. Cluniac. T.
28. —— S. Nazarii[7]. (Vacat.).	//	
29. —— de Cornas [*Cornas*[8]].	Nichil.	
30. —— de Chassaigneu [*Chassagny*]. .	5 s. //	Eccl. Saviniac.
31. —— de Mornant [*Mornant*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	

[1] On avait écrit par erreur, en omettant le premier mot qui se trouve à toutes les autres lignes, *de Villafrancha*, mais cette erreur a été rectifiée par le copiste lui-même.

[2] Il n'y avait que deux synodes dans l'archiprêtré de Jarez : celui de la Saint-Luc et celui du mois de mai (*in synodo S. Luce et in Maio*). Les deux sommes portées dans cette colonne correspondent aux deux synodes.

[3] Ce nom est écrit ordinairement en latin *S. Martinus Annalium*, et rendu en français par Saint-Martin-Annaux (ou mal Saint-Martin-en-Haut). Il se pourrait que le nom primitif de la localité fût *Noals*, qu'on aurait traduit par *Annalium*.

[4] C'est ce qu'on appelle aujourd'hui *Saint-Vincent-d'Agny* : c'était alors, comme on voit, la mère église de *Saint-Laurent-d'Agny*; ce n'est plus aujourd'hui qu'un hameau de la commune qui porte ce dernier nom.

[5] J'ignore ce que signifie cette lettre, qui ne paraît au reste que trois fois dans les premières pages du pouillé. Peut-être signifie-t-elle que le patron était *taxé* pour ces paroisses.

[6] Ce mot a été remplacé par « Capitulum S. Nicetii. » (Voyez ce qui est dit à ce sujet dans le préambule.)

[7] J'ignore où était située cette paroisse, qui figure dans la charte 129 de Savigny, datée du x[e] siècle. Elle était déjà abandonnée au XIII[e] siècle, comme on voit, et ne reparaît plus dans aucun pouillé. Elle devait être aux environs de Mornant.

[8] Aujourd'hui *Saint-Martin-de-Cornas*, du nom de l'église.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA EGGLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
32. Eccl. de Chauczans [*Chaussan*[1]]. . .	2 s. et 12 d.	S. Justus.
33. —— S. Andree la Costa [*S. André-la-Côte*].	Nichil.	
34. —— S. Saturnini [*S. Sorlin*].	Nichil.	Eccl. Lugdun.
35. —— S. Andeoli [*S. Andéol-le-Château*].	//	
36. —— de Longes [*Longes*].	//	
37. —— de Trevies[2] [*Trèves*].	Nichil.	Eccl. Cluniac. T.
38. —— de Tartaras (p. p.) [*Tartaras*].	Nichil.	Insula Barbara.
39. —— de Dalgoyria [*Dargoire*].	Nichil.	S. Justus.
40. —— S. Johannis Attolas[3] [*S. Jean-de-Toulas*].	//	
41. —— S. Mauricii [*S. Maurice-sur-Dargoire*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Eccl. Saviniac.
42. —— S. Desiderii [*S. Didier-sous-Riverie*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	
43. —— de Riveria[4] [*Riverie*].		S. Paulus.
44. [et] Vallis Florida [*Valfleuri*].	Nichil.	
45. —— S. Romani in Jareisio (p. p.) [*S. Romain-en-Jarez*].	4 s. 6. d. et 2 s. 3 d.	Insula Barbara.
46. —— S. Martini de Planicie[5] [*S. Martin-la-Plaine*].	//	
47. —— de Castro Novo [*Châteauneuf*].	12 d. //	Eccl. Lugdun.
48. —— de Riva de Gier [*Rive-de-Gier*].	//	
49. —— de Giureu [*Jurieux?*].	Nichil.	Dom. archiepiscopus.
50. —— de Plavaisins [*Pavesin*]	Nichil.	S. Petrus Vienn.
51. —— de Farnay [*Farnay*].	//	Eccl. Lugdun.
52. —— S. Pauli in Jareysio [*S. Paul-en-Jarez*].	//	
53. —— de Doayseu [*Doisieux*[6]].	1 asinat. mell. //	Dom. archiepiscopus.
54. —— S. Justi [*S. Just*[7]].	//	
55. —— S. Andeoli in Vallibus [*La Valla*].	18 d. et 9 d.	Eccl. Lugdun.
56. —— S. Martini Acoailleu [*S. Martin-Aquailieu*[8]].	2 s. 3 d. et 12 d. ob.	Eccl. Aniciensis.
57. —— de Ysiaco (pri. p.) [*Isieux*]. .	//	S. Petrus puellaris[9].
58. —— de Rocataillia [*Rochetaillée*]. .	//	S. Justus.

[1] Aujourd'hui *Saint-Jean-de-Chaussan*, du nom de l'église.

[2] On pourrait lire *Tremes*, mais il s'agit bien ici de *Trèves*; il est donc plus naturel de lire *Treuies*.

[3] On peut lire également *Attolas* ou *Accolas*; mais le nom français actuel me porte à adopter de préférence la première forme. Ce nom de *Toulas* ou *Attolas* doit être le nom ancien de la localité.

[4] Ms. *Rusia* ou mieux *Riuia*, avec une espèce d'apostrophe sur l'*a*. Il s'agit évidemment de Riverie, dont le chapitre de Saint-Paul était en effet patron. Quant aux mots *Vallis Florida*, qui suivent dans la même ligne, ils sont sans doute destinés à réparer une omission; mais ils ne devraient pas être placés là, puisque Valfleuri dépendait de Savigneux-lez-Montbrison et non de Saint-Paul, du moins au XVI[e] siècle.

[5] Ce mot, qui est écrit de différentes manières dans les pouillés, était sans doute le nom primitif de la localité.

[6] On dit aussi *Doisieux-les-Farnanches*. J'ignore d'où vient ce surnom; je ne connais aucune localité qui le porte.

[7] Il s'agit ici d'une localité voisine de Doisieux, dans la commune du même nom.

[8] Ce surnom est écrit de diverses manières : je crois celle que j'ai adoptée la meilleure, comme traduisant les mots *aquai locus* ou *aqualis*, nom donné à ce lieu parce qu'il était le point de départ du grand aquéduc de Lyon. (Voyez mon Mémoire sur les origines du Lyonnais, p. 72.)

[9] Le monastère des religieuses de Saint-Pierre de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
59. Eccl. S. Annemundi castri dominorum [*S. Chamond.*]	//	S. Justus.
60. —— Majoris castri[1].	Nichil.	Eccl. Atthan.
61. —— S. Juliani [*Saint-Julien-lez-S. Chamond*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	
62. —— de Selleu [*Cellieu*].	//	Eccl. Lugdun.
63. —— S. Genesii in Terra Nigra [*S. Genis-Terre-Noire*].	Nichil.	
64. —— de Chaignon [*Chagnon*]. . . .	Nichil.	
65. —— S. Christofori (pri.) [*S. Christo*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Eccl. Atthan.
66. —— de l'Albespin (pri.) [*Laubépin*].	//	
67. —— de Piseiz [*Pisey*[2]].	//	
68. —— de la Rajasci [*La Rajasse*]. . .	//	Eccl. S. Pauli.
69. —— de Chastelluz [*Châtelus*]. . . .	//	Eccl. S. Reneberti[3].
70. —— de Chavreres [*Chevrières*]. . .	//	
71. —— de S. Medardo (p. p.) [*S. Méd.*] [et] S. Dionisii [*S. Denis-sur-Coise*].	//	Eccl. Case Dei.
73. —— de Vaisseu [*Aveyzieux*].	//	
74. —— de Grantmont [*Grammont*]. . .	//	Eccl. Lugdun.[4].
75. —— de Fontaneto [*Fontanès*]. . . .	//	
76. —— de Sorbers [*Sorbiers*].	//	Eccl. S. Justi.
77. —— de Bonofonte [*Bonnefond*]. . .	//	Eccl. Lugdun.
78. —— de Turre [*La Tour-en-Jarez*]. .	//	Eccl. S. Reneberti.
79. —— S. Prejecti [*S.-Priest-en-Jarez*].	Nichil.	Dominus loci.
80. —— de Vilars [*Villars*].	//	Eccl. Lugdun.
81. —— S. Stephani Affurans [*Saint-Étienne-de-Furan*].	//	Dominus S. Prejecti[5].
82. —— S. Genesii Lerm [*S. Genis-l'Erme*[6]].	//	Eccl. Lugdun.
83. —— de Rochi la Moleri [*Roche-le-Molière*].	//	
84. —— S. Clementis [*S. Clément-du-Chambon*[7]].	//	Eccl. Atthan.

[1] C'est une église ancienne de Saint-Chamond, qu'on appelait Saint-Ennemond de Château-Major, car il y avait deux châteaux dans cette localité, qui joua un certain rôle au moyen âge.

[2] C'est sans doute la petite église de Saint-Pierre de Pisey, située sur une haute montagne près de Laubépin.

[3] Un trait de plume incertain semble rattacher *Châtelus* à l'avant-dernier patron; mais c'est sans doute par erreur.

[4] Le ms. semble indiquer pour patron de l'église de *Grammont* l'abbaye de la Chaise-Dieu (*Casa Dei*); mais c'est une erreur.

[5] Il y a ici dans le ms. une certaine confusion : *Saint-Priest*, *Villars* et *Saint-Étienne-de-Furan* semblent avoir pour patron l'église de Lyon, tandis qu'on lit à l'article de *Saint-Genis* : « Pd. Jacerannus Durgelz hereditario «[jure]; post ipsum, de compositione, debet redire ad «dominum archiepiscopum. » Cette note ne peut se rapporter qu'à Saint-Étienne ou à Saint-Priest, car Villars et Saint-Genis ont toujours eu pour patron l'église de Lyon. Quant à la composition dont parle la note latine, et qui devait assurer le patronage de Saint-Étienne à l'archevêque de Lyon après la mort de Jocerand Durgel (ou d'Urgel), seigneur de Saint-Priest, elle n'a pas eu d'effet, car les successeurs de Jocerand ont joui de ce patronage jusqu'à la Révolution. La confusion faite par le scribe provient sans doute de ce que les quatre paroisses de Saint-Priest, Villars, Saint-Étienne et Saint-Genis faisaient partie de la baronnie de Jocerand d'Urgel. Il reste à expliquer de quel Jocerand le rédacteur du pouillé a voulu parler, car il y en a deux : l'un vers la fin du XIII^e^ siècle, l'autre au commencement du XIV^e^. Les observations consignées dans le préambule de ce pouillé prouvent qu'il s'agit du premier.

[6] Ce surnom de Saint-Genis ou Saint-Genès est écrit de différentes manières, mais celle-ci est la meilleure. L'*Erme* signifie *désert*, *lieu inhabité* (*eremus*). Nous le verrons employé fort souvent plus loin dans ce sens.

[7] De la Mure, dans le pouillé qu'il a publié au XVII^e^ siècle, écrit : *eccl. S. Clementis de Chambosco*, et traduit :

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
85. Eccl. de Firmiaco (p. p.) [*Firminy*].	//	Eccl. insul. Barb.
86. —— S. Justi en Vellay [*S. Just-en-Velay*].	//	
87. —— de Milifau [*Malifaux*[1]].	//	Eccl. S. Thome.
88. —— S. Romani Alsatives [*S. Romain-les-Athèux*[2]].	//	Eccl. S. Salvatoris.
89. —— de Cornillon [*Cornillon*].	//	Eccl. Atthan.
90. —— S. Pauli (p. p.) [*S. Paul-en-Cornillon*].	//	
91. —— S. Victoris [*S. Vict.-sur-Loire*].		Insula Barb.
92. —— [et] Grangen capella [*Grangen*[3]].	//	
93. —— S. Justi supra Ligerim [*S. Just-sur-Loire*].	//	Monast. Ste Fidis.
94. —— de la Follousa [*La Fouillouse*].	//	Eccl. S. Reneberti.
95. —— S. Eugendi [*S. Héand*].	//	
96. —— S. Boniti [*S. Bonnet-les-Oules*].	//	Eccl. Lugdun.
97. —— de Botheone [*Bouthéon*].	//	Eccl. S. Reneberti.
98. —— de Velchia (p. p.) [*Veauche*].	//	
99. —— de Rivaz (pri.) [*Rivas*].	//	Eccl. Atthan.
100. —— de Cuisiaco (pri.) [*Cusieu*].	//	Eccl. S. Hyrenei.
101. —— S. Baldomeri [*S. Galmier*].	//	
102. —— de Chambosc[4] [*Chambœuf*].	//	
103. Monast. de Jurceu [*Jourcé, O. F.*]	//	Eccl. S. Justi[5].
104. —— Vallis Benedicte (abbatia Cisterc.) [*Valbenoîte*].	//	Eccl. Atthan.[6]
Iste sequentes exempte, id est non respondentes archipresbytero cum deberent[7].		
105. Eccl. Ste Fidis [*Ste-Foy-lez-Lyon*].	//	//
106. —— d'Escuilleu [*Écully*].	//	//
107. —— de Tacins [*Tassin*].	//	//

[1] Saint-Clément-de-Chambosc ou Saint-Clément-les-Places. Il donne à cette église l'abbé d'Ainay pour patron, comme dans notre pouillé. Il a évidemment commis une erreur d'abord parce que Saint-Clément-les-Places n'était pas dans la circonscription de l'archiprêtré de Jarez, mais dans celle de l'archiprêtré de Sainbel ou Gourrieux; ensuite parce que cette église ne pouvait dépendre de l'abbaye d'Ainay, mais dépendait réellement de celle de Savigny, ou, pour mieux dire, du prieuré de Montrotier. (Voy. la ch. 430 de Savigny.) Il s'agit bien certainement ici du Chambon d'abord simple annexe de Firminy, et qui en dépendait encore au XVIIIe siècle.

[2] Aujourd'hui *Saint-Genès-Malifaux*, du nom de l'église. — Ou mieux *Saint-Romain-lez-Athenx*, cette localité tirant son nom du village des Athenx, situé dans la commune de Saint-Romain.

[3] *Grangen* est une localité voisine de Saint-Victor, sur le bord de la Loire, et où existent encore une haute tour et une chapelle dédiée à Notre-Dame.

[4] Ce mot est écrit à la suite de Jourcé et dans la même ligne : le copiste a sans doute voulu réparer une omission ; mais Chambosc n'est pas dans la circonscription de l'archiprêtré de Jarez ; il se trouve dans celle de l'archiprêtré de Néronde. C'est évidemment de Chambœuf qu'il s'agit ici. Il y avait en effet jadis un prieuré dans cette localité. Il était en ruines en 1468. (Voy. la visite dioc. de cette année et le pouillé qui suit.)

[5] et [6] Ces indications sont inexactes : Jourcé et Valbenoîte ne pouvaient dépendre de Saint-Just et d'Ainay, qui étaient d'ordres différents. Peut-être l'un de ces deux patrons, le dernier, devrait-il être placé vis-à-vis de *Chambosc*. Chambœuf dépendait en effet de l'abbé d'Ainay au XVIIIe siècle.

[7] Comme on l'a vu dans le préambule de ce pouillé, les cinq paroisses qui suivent ont fait partie plus tard de l'archiprêtré des suburbes ; le *détachement* dont parle le rédacteur de ce document était donc un acheminement à la formation de l'archiprêtré des suburbes, s'il n'existait déjà.

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
108. Eccl. de Graysiaco [*Grézieux-la-Varenne*].	//	//
109. —— de Charbonneires [*Charbonnières*].	//	//

Summa ecclesiarum, 92 [1].

Summa in synodo S. Luce, 62 s. 1 d.

Summa in Mayo, 25 s. 4 d. ob.[2]

De archipresbyteratu Forisii[3].

1. Eccl. de Castellet[4] (pri.) [*le Châtelet*].	//	Monast. de Conchis.
2. —— S. Mauritii [*S. Maurice-en-Gourgois*].	3 s. et 13 d. ob.[5]	Jacerannus[6] de Sancto Bonito pro capitulo Lugd.
3. —— de Parigneu [*Périgneux*]	4 s. et 2 s.	
4. —— S. Marcellini [*S. Marcellin*]..	//	
5. Chambla [*Chambles*]	//	
6. Eccl. S. Boniti capella[7] [*S. Bonnet-le-Château*].	5 s. et 6 s.	Prior. S. Reneberti.
7. —— de Bonczo [*Bonson*].....	//	
8. —— de Marclop [*Marclop*]	3 s. et 13 d. ob.	
9. —— de la Torreta (pri.) [*la Tourrette*].	//	Prior de la Torreta.
10. —— S. Nicetii (pri.) [*S. Nizier-de-Fornas*].	3 s. et 13 d. ob.	
11. —— de Bossel [*Boisset-Saint-Priest*].	//	
12. —— S. Prejecti [*S. Priest-en-Rousset*]	3 s. et 13 d. ob.	
13. —— S. Martini [*S. Martin de S. Romain-le-Puy*[8]].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior S. Romani.
14. —— S. Petri [*S. Pierre de S. Romain-le-Puy*].	//	
15. —— de Preysseu [*Prétieux*].....	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	
16. —— de Lisineu [*Lésigneux*].....	12 d. et 12 d.	
17. —— de Alta Villa [*Haute-Ville*[9]]..	12 d. et 12 d.	

[1] Dans ce total n'est pas compris *Chambosc*, qu'on avait oublié, ainsi que je l'ai dit à la note 4 de la page précédente.

[2] Je trouve en additionnant 63 s. 10 d.
et 23 s. 13 d. ob.

Les erreurs se compensant, le total donne..... 87 s. 11 d. ob.

au lieu de 87 s. 5 d. ob. que donnerait le ms. Nous ne relèverons pas les totaux des autres archiprêtrés, dont les additions n'ont pas été faites, parce que cela est sans importance pour nous.

[3] Au-dessus de ce mot, qui, comme le reste de la ligne, est en rouge dans le manuscrit, on lit, en noir, mais du même temps à peu près, le mot *Montisbrisonis*; c'est donc au XIV^e^ siècle que cet archiprêtré a changé de nom, mais non pas d'une façon absolue, car nous retrouvons parfois l'ancienne dénomination jusque dans le XVI^e^.

[4] Le *Châtelet* est une localité située sur la rive gauche de la Loire. Il y avait autrefois un prieuré; c'est aujourd'hui un simple hameau de la commune de Chambles.

[5] Il n'y avait que deux synodes dans l'archiprêtré de Forez comme dans celui de Jarez, à la Saint-Luc et au mois de mai (*in synodo S. Luce et in Maio*).

[6] C'est sans doute comme chanoine de l'église cathédrale que Jocerand, sur lequel je n'ai trouvé aucun renseignement, possédait le patronage de ces trois cures, qui ressortissaient en effet au chapitre de Lyon. On ne possède presque rien sur la famille de Saint-Bonnet. (Voy. J. M. de la Mure, *Hist. du Forez*, p. 296, et le Laboureur, *Mazures de l'île Barbe*, t. II, p. 255.)

[7] Il est assez étrange que *Saint-Bonnet*, qui était déjà alors une petite ville, et qui possède une assez belle église, ne soit porté ici que comme chapelle. Sans doute la construction de son église est postérieure à notre document.

[8] On voit qu'il y avait alors dans la paroisse de Saint-Romain-le-Puy deux églises paroissiales : Saint-Martin et Saint-Pierre, outre celle du prieuré, dédiée à Saint-Romain, et qui a laissé son nom à la localité. L'église de Saint-Martin sert seule au culte aujourd'hui.

[9] Actuellement *Saint-Georges-Haute-Ville*, du nom de l'église.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
18. Eccl. de Chaselles [*Chazelles-sur-Lavieu*].	// et 7 d.[1]	
19. —— de Soloymeu [*Soleymieux*]...	5 s. //	Prior S. Romani.
20. —— S. Thome (pri.) [*S. Thomas-les-Nonnains*].	//	
21. —— de Lavieu [*Lavieu*].....	//	
22. —— de Reneberti [*S. Rambert*]...	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Abbas insule Barbare.
23. —— S. Cypriani [*S. Cyprien*].....	3 s. et 13 d. ob.	Eccl. Lugdun.
24. —— de Syureu (pri.) [*Sury-le-Comtal*].	2 s. 3 d. et 9 s. 3 d.	Prior de Syureu lo Contal.
25. —— de Luireu [*Luriec*].....	5 s. et 13 d. ob.	
26. —— de Marol [*Marol*].....	18 d. //	Obedientiarius S. Justi.
27. —— de Chanaleles [*Chenereilles*]..	//	
28. —— de Gumeres (pri.) [*Gumières*].	12 d. et 12 d.	Prior de Gumeres.
29. —— de Bar (pri.) [*Bard*].....	//	Prior de Bar.
30. —— d'Escotay capella [*Écotay*]...	4 s. //	
31. —— de Vereires [*Verrières*].....	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Capitul. Lugdun.
32. —— de Castro Novo [*Châtelneuf*]..	//	
33. —— de Lirigneu [*Lérigneux*].....	12 d. //	
34. —— de Cosant [*Cousan*]	//	
35. —— de Rochi [*Roche*].....	3 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior de Sal.
36. —— de Sal (pri.) [*Sail-sous-Couzan*].	//	
37. —— de Boen [*Boën*].....	7 s. et 2 s. 3 d.	
38. —— de la Botaresci [*la Bouteresse*].	2 s. //	
39. —— de Sartines [*Essertines*].....	//	
40. —— de Prato Longo [*Pralon*]....	//	Prior de Chandieu.
41. —— de Chandieu (pri.) [*Chandieu*].	4 s. 4 d. et 2 s. 3 d.	
42. —— de Unitate [*Unias*].....	3 s. et 13 d. ob.	Capitul. Lugdun.
43. —— de Saviniaco [*Savigneux-lez-Montbrison*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	
44. —— S. Andree [*S. André de Montbrison*].	//	
45. —— S. Petri Montisbrisonis [*S. P. de Montbrison*].	2 s. 6 d. //	
46. —— S. Marie Magdalene[2] [*la Madelaine de Montbrison*].	//	Prior Saviniaci [*Savigneux-lez-Montbrison*].
47. —— de Modonio [*Moind*].....	12 d. et 2 s. 6 d.	
48. —— de Chalang lo Contal [*Chalain-le-Comtal*].	3 s. et 13 d. ob.	
49. —— de Boisset [*Boisset-lez-Montrond*].	3 s. et 13 d. ob.	
50. —— de Marcilleu (pri.) [*Marcilly*].	3 s. et 13 d. ob.	Prior S. Cirici.
51. —— S. Clementis [*S. Clément-sur-Lignon*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior Montisverduni.

[1] Je pense que les deux nombres, *5 s. et 7 d.*, devraient être en face l'un de l'autre, soit sur la ligne de Chazelles, soit sur celle de Soleymieu.

[2] On lit dans la même ligne, et comme pour réparer un oubli : « Eccl. canonicorum : patronus, comes. » Il s'agit ici de l'église collégiale de Notre-Dame-d'Espérance de Montbrison, dont les comtes étaient patrons en qualité de fondateurs. Cette église ne figure pas dans la nomenclature, parce qu'elle n'était pas paroissiale. Comme on vient de le voir, il y avait trois autres églises à Montbrison ayant titre de paroisse : Saint-André, Saint-Pierre et la Madelaine, auxquelles on peut joindre encore celle de Savigneux (n° 43), qui avait le pas sur ces dernières dans les processions de la ville.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
52. Eccl. Montisverduni (pri.) [*Montverdun*].	//	
53. —— Ste Agathe [*Ste Agathe-la-Bouteresse*].	18 d. et 9 d.	Prior Montisverduni.
54. —— S. Pauli [*S. Paal-d'Uzore*]...	3 s. et 13 d. ob.	
55. —— de Poloigneu [*Palognieux*]...	//	
56. —— S. Justi [*S. Just-en-Bas*].....	2 s. et 13 d. ob.	Aymarus de Mais et G. d'Angireu [pro capit. S. Justi][1].
57. —— de Chalmazel [*Chalmazel*]...	12 d. //	
58. —— S. Georgii [*S. Georges-sur-Couzan*].	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d. et 18 s. de censu semel in anno.	
59. —— de Salvaing [*Sauvain*].....	3 s. et 13 d. ob.	Dom. archiepiscopus.
60. —— S. Boniti de Carreuz [*S. Bonnet-le-Carreau*].	//	
61. —— de Chalang in Ysoure [*Chalain-d'Uzore*].	7 s. et 2 s. 3 d.	
62. —— de Mercor [*Marcoux*].....	3 s. et 13 d. ob.	
63. —— de Poncins [*Poncin*].....	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Dalmatius Morelz pro capitulo Lugdun.
64. —— de Chambeo [*Chambéon*]....	3 s. et 13 d. ob.	
65. —— de Viladeu [*Villedieu*[2]].....	//	
66. —— de Mailliaco [*Meylieu-Montrond*].	3 s. et 13 d. ob.	Prior de Farges.
67. —— de Laigneu (pri.) [*Leigneux*].	//	Sanctimonial. de Laigneu.
68. —— S. Laurencii de Conchi [*S. Laurent-la-Conche*].	3 s. et 13 d. ob.	Capitul. Lugdun.
69. —— de Foro [*Feurs*].....	9 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior de Randans.
70. —— de Randans (pri.) [*Randan*]..	//	Abbas de Saviniaco.
71. —— de Magneu [*Magneu-Hte-Rive*].	//	Prior de Magneu.
72. —— de Campis [*Champ*].....	3 s. et 13 d. ob.	Prior de la Bolena.
73. —— de Mornant [*Mornant*].....	//	
74. —— S. Laurencii in Solodro [*S. Laurent-en-Solore*].	7 s. et 3 s. 6 d.	
75. —— Hospitalis (pri.) [*l'Hôpital-sous-Rochefort*].	//	Prior Hospit. de Rochifort.
76. —— de Rochifort [*Rochefort*].....	//	
77. —— de la Cella [*la Celle-de-l'Orme*[3]].	//	Prior de Claypiaco.

Summa ecclesiarum, 68[4].
Summa in synodo S. Luce, 8 l. 20 d.
Summa in synodo Maii, 74 s. 7 d.
Summa per totum annum, 14 l. 13 s. 1 d.
Et pro ecclesia S. Georgii, 17 s.[5]

[1] Les mots que j'ajoute entre crochets me semblent nécessaires, les personnes nommées ici n'étant probablement que les représentants du chapitre de Saint-Just, comme Jocerand de Saint-Bonnet, cité à la page 905, l'était du chapitre de Lyon.

[2] Villedieu est aujourd'hui un simple hameau de la commune de Sainte-Foy-en-Bussy, canton de Boën.

[3] Aujourd'hui simple hameau de la commune de Cleppé, sous le nom de *l'Orme*.

[4] Ce chiffre, comme les suivants, est fort erroné, car la nomenclature qui précède renferme 77 églises paroissiales et une collégiale, celle de Montbrison, en tout 78. Le rédacteur du pouillé s'est trompé d'un x.

[5] A la suite de ces chiffres on lit, d'une écriture du

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
Archipresbyteratus de Neyronda.		
1. Eccl. de Neyrunda [*Néronde*].....	//	
2. —— de Balbigneu [*Balbigny*]....	//	Prior de Poylleu.
3. —— S. Pauli [*S. Paul-d'Épercieux*].	//	
4. —— de Poylleu (pri.) [*Pouilly-lez-Feurs*].	2 s. et 2 s. [1]	
5. —— S. Marcelli [*S. M.-de-Felines*].	4 s. et 4 s.	
6. —— de Sartines [*Essertines-en-Donzy*].	2 s. //	
7. —— de Piney [*Pinay*].....	//	
8. —— de Veillicheneva [*Villechenève*].	2 s. et 2 s.	Prior de Montroter.
9. —— d'Afou[2] [*Affoux*].....	//	
10. —— S. Johannis[3] [*S. Jean-de-Panissières*].	4 s. et 4 s.	
11. —— de Rosers [*Rozier-en-Donzy*]..	12 d. //	
12. —— de Chambosc [*Chambost*]....	5 s. //	Prior de Cuyseu.
13. —— de Jaas [*Jas*].....	//	Dalmatius Morelz pro cap. Lugd.
14. —— de Donzeu [*Donzy*].....	//	
15. —— de la Val[4].....	//	Prior de Sal.
16. —— de Saviniset [*Salvisinet*].....	//	
17. —— de Constances [*Cottance*]....	2 s. et 2 s.	Prior de Claypiaco.
18. —— de Civent [*Civens*].....	//	
19. —— S. Justi la Pendua [*S. Just-la-Pendue*].	2 s. et 2 s.	Dominus archiepiscopus.
20. —— S^te Columbe [*S^te Colombe*]...	2 s. et 2 s.	Prior de Chasei.
21. —— de Buisseires [*Bussières*].....	2 s. et 2 s.	Prior S. Albini.
22. —— de Mont Chal [*Montchal*]....	//	
23. —— d'Esparceu [*Épercieux*].....	2 s. et 2 s.	Prior de Randans.
24. —— S. Cyrici [*S. Cyr-de-Valorges*].	//	Prior Magni Rivi.
25. —— S. Albi. [*S. Albin*[5]], patronus[6] ejusdem loci pro domo S. Hyrenei.		

Summa ecclesiarum, 24[7].
Summa in synodo S. Luce, 24 s.
Summa in Maio, 24 s.

XIV^e siècle : « Sequuntur ecclesie quas inveni in alio libro ; non erant in isto. » Puis viennent les noms de cinq paroisses, dont deux au moins figurent déjà dans la nomenclature précédente. Comme cette addition et quelques autres du même genre se rapportent à une époque postérieure, nous les retranchons ici, avec d'autant moins de regret qu'elles semblent empruntées au document qui suit celui-ci et ne sont pas faites avec soin.

[1] Il n'y avait que deux synodes dans l'archiprêtré de Néronde, comme dans les précédents, à la Saint-Luc et au mois de mai.

[2] Une main moins ancienne a ajouté *et de Vyoleis*.

[3] Une autre main a ajouté *de Panccieres*.

[4] Il s'agit sans doute de Lavalette, dont l'église avait encore le titre d'annexe de Salvisinet avant la Révolution. C'est aujourd'hui un simple hameau de la commune du même nom.

[5] Ancien prieuré, aujourd'hui simple hameau de la commune de Bussières-lez-Néronde.

[6] Il manque ici quelque chose, probablement le mot *prior*. Du reste, cette ligne incomplète est inscrite après les totaux dans le manuscrit.

[7] Cette ligne, écrite d'une autre main, et la dernière de toutes dans le manuscrit, ne comprend cependant pas l'église de Saint-Albin, ajoutée ici par le premier scribe, ni celle de Violet (note 2), qui semble de l'écriture même de celui qui a fait l'addition des églises.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
Archipresbyteratus de Pomeriis.		
1. Eccl. de Julleu [*Jullieu*].....		
2. [et] S. Stephani [*S. Ét.-le-Molard*].....	3 s. 4 d. ob. // [1]	Prior de Montverdun.
3. —— de Nerveu [*Nervieux*].....	3 s. 4 d. ob. et 2 s.	
4. —— de Sesel [*Cesay*].....	3 s. 4 d. ob. et 4 s.	
5. [et] d'Ailleu [*Ailleu*].....		Garinus Senescalcus
6. —— S. Martini de Strata[2] [*S. Martin-la-Sauveté*].	18 s. //	[pro capitulo Lugdun.[3]].
7. —— de Sautreignon [*Souternon*]..	//	
8. —— de Pomers (pri.) [*Pomiers*]...	5 s. //	
9. —— de Buyssi [*Bussy-Albieux*]....	6 s. 6 d. //	
10. —— de Barolli [*Baroille*[4]].....	Nichil.	
11. —— de Graysoles [*Grezolles*].....	3 s. 4 d. ob. //	Prior de Pomers.
12. —— de Giureu (pri.) [*Juré*].....	3 s. 3 d. //	
13. —— de S. Marcello [*S. Marcel-sous-Urfé*].	3 s. //	
14. —— de Noailleu [*Nollieux*].....	2 s. 3 d. //	
15. —— de S. Desiderio [*S. Didier-sous-Rochefort*].	18 s. //	Prior de l'Ospital.
16. —— de Claypeu (pri.) [*Cleppé*]...	//	
17. —— de Ste Fidis [*Ste Foy-en-Bussy*].	4 s. //	Prior de Claypeu.
18. —— de Maysereu [*Mizérieux*)....	3 s. 4 d. ob. //	
19. —— de S. Germano [*S. Germain-Laval*].	6 s. 6 d. //	Prior de Pomers et prior de Claypeu.
20. —— de la Prugni (pri.)[5] [*la Prugne*].	Nichil.	Abbas de la Clusa.
21. —— S. Justi (pri.) [*S. Just-en-Chevalet*].	12 s. 6 d. //	Prior S. Justi.
22. —— S. Romani [*S. Romain-d'Urfé*].	6 s. 6 d. //	Dominus archiepiscopus.
23. —— d'Arteun [*Arthun*].....	Nichil.	Prior de Poylleu.
24. —— S. Sulpicii [*S. Sulpice-en-Bussy*].	In Maio 2 s. et in Adventu 4 s. in Februario 18 d.[6]	//
25. —— S. Sixti [*S. Sixte*]	In Maio 2 s. et in Adventu 4 s. 6 d. in Februario 18 d.[7]	//

[1] Il n'y avait que deux synodes dans l'archiprêtré de Pommiers, comme dans les précédents, à la Saint-Luc et au mois de mai.

[2] Le mot de *Strata* est écrit sans doute par erreur pour *Salvetate* : Saint-Martin-l'Estra est dans l'archiprêtré de *Sainbel* ou *Courzieu*, comme on le verra plus loin.

[3] Les mots que j'ajoute entre crochets me semblent nécessaires : Garin Séneschal n'était que le représentant du chapitre, comme Dalmace Morel, mentionné dans les deux archiprêtrés précédents et dans celui-ci même (voy. le n° 26).

[4] Aujourd'hui *Saint-Georges-de-Baroilles*, du nom de l'église.

[5] C'est *la Prugne*, commune du département de l'Allier, que la carte diocésaine de 1769 semble, par son silence, placer dans le diocèse de Clermont, mais qui faisait bien certainement partie de celui de Lyon, car cette localité figure dans les pouillés de ce diocèse jusqu'au XVIIIe siècle. L'un d'eux nous apprend même que l'église de la Prugne était sous le vocable de saint Just.

[6] Ces indications, qui sont en dehors des dispositions générales, occupent la place du nom du patron de cette église, qui a par suite été omis, mais peut-être celui de Dalmace Morel, qui vient plus bas, l'embrasse-t-il également, ce qu'un trait de plume semble indiquer.

[7] Même observation qu'à la note précédente.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
26. Eccl. S. Prejecti [*S. Priest*[1]].....	//	Dalmacius Morelz [pro capitulo Lugdun.[2]].
27. —— S. Johannis [*S. Jean-la-Vestre*].	//	
28. Capella d'Ulpheu [*Urfé*].....	12 d.[3] in unaquaque syn.	Archipresbyter.
29. —— de Cerveiri [*Cervières*]....	12 d. quaque synodo.	
30. Eccl. de Salis [*les Salles*].....	6 s. 6 d. //	[Prior] de Nigro Stabulo.
31. —— de Champului [*Champoli*]...	3 s. 4 d. ob. //	
32. —— S. Juliani de Lavaistres [*S. Julien-la-Vestre*].	4 s. 3 d. //	
33. —— d'Amionz [*Amions*][4].....	3 s. 4 d. ob. //	Ecclesia Aniciensis.
34. —— S. Juliani d'Odes [*S. Julien-d'Odes*].		
35. —— de la Berichi[5].		
36. Hospitale de Vereires [*Verrières-lez-S.-Germain*].		
37. Capella de la Chamba [*la Chamba*].		
38. ——— Montis Lune[6].		

[7] Summa ecclesiarum, 31,
Et 4 chapeles,
Et 1 ospital.[8]

Archipresbyteratus de Arbrella.

1. Eccl. de Lentilleu [*Lentilly*].....	Nichil.	Willelmus de Marzeu[9].
2. —— de Floireu [*Fleurieux*].....	12 d. qualibet synodo[10].	Abbas insule [Barbare].
3. —— den[11] Serceu [*Sourcieux*]....	2 s. qualibet synodo.	Sacrista Savigniaci.
4. —— Arbrelle (pri.) [*l'Arbrêle*]....		
5. [et] S. Germain [*S. Germain-sur-l'Arbrêle*].....	16 d. qualibet synodo.	Abbas Savigniaci.
6. —— de Bulleu [*Bully*].....	2 s. qualibet synodo.	
7. —— de Ulmis [*les Olmes*].....	3 d. qualibet synodo.	Claviger Savigniaci.
8. —— d'Araiseu [*Daraisé*].....	6 d. qualibet synodo.	
9. —— S. Lupi [*S. Loup*].....	In prima syn. 13 d. ob. in sec. 18 d. in tercia 4 s.	Abbas Savigniaci.
10. —— de S. Ferreolo [*S. Forgeux*]..	4 s. qualibet synodo.	Humbertus, can. S. Justi.

[1] S'agit-il ici de Saint-Priest-la-Vestre ou de Saint-Priest-la-Prugne? C'est ce qu'il est impossible de dire d'une manière positive. Le nom du patron semble désigner Saint-Priest-la-Vestre, que les pouillés postérieurs placent sous le patronage du chapitre de Lyon; mais cette localité ne figure que fort tard sur les pouillés, et comme annexe de Saint-Jean-la-Vestre, tandis que Saint-Priest-la-Prugne figure comme paroisse sur le pouillé du XV^e^ siècle.

[2] Voyez les notes 3 et 6 de la page précédente.

[3] Au-dessus du chiffre XII, est écrit en interligne le mot *archipresbytero*, ce qui semble indiquer que cette somme de 12 deniers était affectée spécialement à l'archiprêtre, patron de la chapelle d'Urfé.

[4] Les cinq lignes qui suivent sont écrites après un blanc, et semblent une addition faite après coup, mais par la même main qui a copié le reste du manuscrit.

[5] Nous verrons plus loin ce nom écrit *Benchi*. Je n'ai pu retrouver la situation de cette localité ni sous l'une ni sous l'autre forme.

[6] Le seul nom qui ait aujourd'hui quelque rapport avec celui-ci est celui d'un hameau de la commune de Saint-Just-en-Chevalet, appelé *Montleu*; mais je n'ose affirmer que ce soit là notre *Mons Lune*.

[7] D'une main plus moderne.

[8] Ce total est exact, mais on n'a pas fait l'addition des revenus ici non plus qu'aux archiprêtrés suivants.

[9] Il faut probablement ajouter ici : « pro capitulo Lugd. » (Voyez la note 3 de la page précédente.)

[10] Il y avait au moins trois synodes dans l'archiprêtré de l'Arbresle; mais les dates n'en sont pas indiquées. Le manuscrit porte seulement *parate in synodis*.

[11] Ainsi dans le manuscrit.

© (🕮⇔💻) [Les Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.ainay@free.fr]

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
11. Eccl. de Tarare (pri.) [*Tarare*]....	In prim. syn. 13 d. ob. in sec. 18 d. in tercia 4 s.	Prior ejusdem loci.
12. —— S. Verani [*S. Veran*].....	2 s. 6 d. qualibet synodo.	Prior de Tiseu.
13. —— S. Clementis [*S. Clément-de-Valsonne*].	2 s. qualibet synodo.	Sacrista S. Justi.
14. —— de Valle Soenne [*Valsonne*]..	2 s. qualibet synodo.	
15. —— S. Appollinaris [*S. Appolinaire*].	2 s. qualibet synodo.	
16. —— S. Justi d'Avrei [*S. J. d'Avray*].	6 d. qualibet synodo.	Soffredus, can. S. Justi.
17. —— de Chambosc [*Chambost-sur-Chamelet*].	Nichil.	Pontius de Quinceu.
18. —— de Chamelet [*Chamelet*].....	2 s. qualibet synodo.	Soffredus, can. S. Justi.
19. —— de Strata [*l'Étra*].....	2 s. qualibet synodo.	
20. —— de Ternant (pri.) [*Ternant*]..	2 s. qualibet synodo.	Prior ejusdem ville.
21. —— S. Laurencii [*S. L. d'Oingt*]..	4 s. qualibet synodo.	Claviger Savigniaci.
22. —— del Bois [*le Bois-d'Oingt*]....	12 d. qualibet synodo.	Dominus archiepiscopus.
23. —— de Yconio [*Oingt*].....	Nichil.	
24. —— de Frontanas (pri.)[1] [*Frontenas*].	2 d. //	
25. —— de Tayseu [*Theisé*].....	Nichil.	Abbas Savigniaci[2].
26. —— de Baigneulz [*Bagnols*].....	12 d. qualibet synodo.	Dominus archiepiscopus.
27. —— del Bruel [*Le Breuil*].....	12 d. qualibet synodo.	Abbas Savigniaci.
28. —— de Chaisseu [*Chessy*][3].....		
29. —— de Jo [*Joux-sur-Tarare*].....	6 d. //	Hostalarius Savigniaci.
30. —— de Sarsay[4] [*Sarsay*].....	2 s. qualibet synodo.	Abbas Savigniaci.
31. —— S. Andree de Savigniaco[5] [*S. André-de-Savigny*].	Nichil.	
32. —— d'Ioing [*Oingt*].....	12 den. censuales.	Dominus archiepiscopus.
33. —— del Bois [*le Bois-d'Oingt*]....	7 s.	
34. —— de Bannucls [*Bagnols*].....	Medietatem proventuum.	
35. —— de Noelles (pri.) [*Nuelles*]...	2 d. qualibet synodo.	Petrus de Boteone.
36. —— Ste Galbore [*Ste Valburge d'Amancy*[6]].	4 d. qualibet synodo.	Claviger Savigniacensis.

Summa ecclesiarum, 33[7].

[1] Dans le manuscrit, le nom de cette paroisse est écrit à la suite de celui de la précédente, et dans la même ligne.

[2] Ces mots ont été écrits en surcharge, à une époque plus moderne et d'une autre main. On ne peut lire ce qu'il y avait auparavant.

[3] Cette paroisse est inscrite à la suite de la précédente, et dans la même ligne : le chiffre et le nom du patron s'appliquent évidemment aux deux.

[4] Une main plus moderne a écrit en interligne : « alias Salvagny. » On ne comprend pas le motif de cette addition, car Sarsay et Salvagny n'ont aucun rapport l'un avec l'autre. Peut-être cette note s'applique-t-elle à la ligne suivante.

[5] Il est assez étrange que l'église paroissiale de Savigny (qui était dédiée à saint André) soit mentionnée dans l'archiprêtré de l'Arbrêle, tandis que celle de l'abbaye est portée dans celui de Sainbel. (Voyez le n° 6 de l'archiprêtré qui suit.)

[6] Amancy, Amanzé ou Amancey est aujourd'hui un petit hameau réuni à la commune de Châtillon, mais qui a eu rang de paroisse jusqu'au XVIIe siècle. L'église, qui existe encore, et qui est située un peu au nord du hameau, est dédiée à sainte Valburge. Près de là se trouvait l'ancien prieuré de Dorieu, autrement dit *de Duabus Rivis*, nom qu'il tirait de la situation au confluent de deux rivières, la Brevenne et l'Azergue. Son église était dédiée aux SS. Jacques et Philippe. Le nom de Dorieu est resté à un petit village qui fait aussi partie de la commune de Châtillon.

[7] Cette ligne est d'une écriture moins ancienne. Le chiffre qu'elle porte est exact si on ne compte que les lignes du manuscrit, mais il ne l'est pas si on compte toutes les églises mentionnées, parce que plusieurs se trouvent confondues avec d'autres sur une même ligne. On trouve en tout 36 noms; mais quelques-uns, à la vérité, font double emploi : ce sont les nos 22-33, 23-32, 26-34. En résumé, les erreurs se compensant, nous ne trouvons réellement que 33 paroisses.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

De archipresbyteratu de Sambeel[1].

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
1. Eccl. de Marceu [*Marcy-les-Loups*].		
2. et de S^ta Consorcia [*S^te Consorce*].....	13 d. qualibet synodo[2].	Obedientiarius S. Justi.
3. —— de Pollenay [*Pollionay*].....	Nichil.	Capitulum Lugdunense.
4. —— S. Petri apud Paludem [*S. Pierre-la-Palud*].	10 d. qualibet synodo.	Abbas Savigniaci.
5. —— de Sambeel [*Sainbel*].....	Nichil.	
6. —— de Savigniaco (abbatia[3]) [*l'abbaye de Savigny*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	
7. —— S. Romani [*S. Rom.-de-Popès*]	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Abbas Savigniaci[4].
8. —— de Corzeu[5] (pri.) [*Courzieu*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	
9. —— de Bessennay [*Bessenay*].....	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior de Corzeu.
10. —— S. Juliani [*S. Julien-sur-Bibost*]	8 d. et 4 d.	
11. —— S. Laurencii [*S. Laurent-de-Chamousset*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Abbas Savigniaci.
12. —— de Brulloles [*Brullioles*].....	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	
13. —— de Montetroterio (pri.) [*Montrotier*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	
14. —— de Longi Saigni [*Longes-Saignes*].	//	Prior [de Montetroterio].
15. et de S. Clemente [*S. Clément-des-Places*].	8 d.in qualibet synodo.	
16. —— S. Bartolomei[6] [*S. Barthélemy-l'Estra*].	Semel in anno 6 d.	Canonici S. Justi.
17. —— S. Martini[7] [*S. Martin-l'Estra*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Capitul. Lugdun.[8]
18. —— de Alta Revoiri [*Haute-Rivoire*]	4 s. 6 d. et 2 s. 3 d.	Prior de Montroter.
19. —— de Sal (pri.) [*Sail-en-Donzy*].	Semel in anno 4 d.	Prior [loci].
20. —— de Valleles [*Valleilles*].....	2 s. 3 d. et 13 de ob.	
21. —— S. Cirici [*S.-Cyr-les-Vignes*]..	2. s. 3 d. et 13 d. ob.	Capitulum Lugdun.
22. —— de Farges (pri.) [*les Farges*]..	4 s. et 3 s.	
23. —— S. Andree[9] [*S. André-le-Puy*].	Nichil.	Prior [de Farges].
24. —— de Viricella [*Viricelle*].....	Semel in anno ...	
25. —— de Maringes [*Maringes*].....	Semel in anno 6 d.	Capitulum S. Justi
26. —— de Virigneu [*Virigneux*]	Semel in anno 6 d.	Prior de Poylleu.

[1] Une main plus moderne a écrit en noir, au-dessus de ce mot, qui est en rouge comme le reste de la ligne, *seu Corziaci*. (Voyez la note 3 de la page 905.)

[2] Il n'y avait que deux synodes dans l'archiprêtré de Sainbel : celui de la Saint-Luc et celui du mois de mai (*in synodo S. Luce et in Maio*).

[3] Voir la note 5 de la page précédente. La principale église de l'abbaye de Savigny était dédiée à saint Martin ; mais il y avait dans le monastère deux autres églises ou chapelles, l'une dédiée à la Vierge, l'autre à saint Léger, outre l'église paroissiale de Saint-André, située dans le village.

[4] Une main plus moderne a ajouté sur la ligne de *Corzeu* : « prior ejusdem loci. » Peut-être l'abbé de Savigny était-il alors patron de la paroisse de Courzieu comme il l'était du prieuré.

[5] On a ajouté postérieurement un *i* dans ce mot (Corzieu).

[6] Une main plus moderne a ajouté ici le mot *Lestra*, et dans la colonne des patrons : « Canonici S. Justi Lugd. »

[7] Une main plus moderne a ajouté ici le mot *Lestra*, et dans la colonne des patrons : « Capitulum Lugdun. »

[8] Comme on vient de le voir (notes 6 et 7), cette ligne et la précédente sont d'une écriture moins ancienne.

[9] Une main plus moderne a ajouté ici *lo puey* (Saint-André-le-Puy). J'ignore d'où vient ce surnom de Puy ; le petit hameau qui porte le nom de *Puy*, et qui l'a imposé à la paroisse, n'est pas du tout sur un *puy* (montagne) ; peut-être faudrait-il lire *le puits*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
27. Eccl. de Mais [*Meis*].....	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	S. Justus.
28. —— S. Romani Veteris (?).....	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Eccl. insule Barbare.
29. —— de Grayseu [*Grézieux-le-Marché*].	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Eccl. Savigniac.
30. —— de Aveyses [*Aveise*].....	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Hostalarius Savigniac.
31. —— de Duerna [*Duerne*].....	2 s. 3 d. et 13 d. ob.	Prior de Mornant.
32. —— S. Symphoriani [*S. Simphorien-le-Châtel*].	Nichil.	Capitulum Lugdun.
33. —— de Coisi [*Coise*].....	Nichil.	
34. —— Capelle [*la Chapelle-en-Vaudragon*].	Nichil.	S. Justus.
35. —— de Pomei [*Pomeis*].....	//	Capitulum Lugdun.
36. —— Yseronis [*Iseron*].....	Semel in anno 6 d.	Prior Castri Veteris.
37. —— Ste Fidis [*S. Foy-l'Argentière*]		
38. et S. Genesii [*S. Genis-l'Argentière*].....	Semel in anno 8 d.	Capitulum Lugdun.
39. —— Montis-Romani [*Mont-Roman*].	//	
40. —— S. Luce[1].....	78 s. 3 d. //	
41. —— S. Romani[2].....	De concensu 7 s. semel in anno. } Isti concensus sunt domini	
42. —— de Brulloles [*Brullioles*].....	5 s. } archiepis-	
43. —— de Chamosset [*Chamousset*]..	5 s. } copi.	
44. —— Castri Veteris (pri.) [*Château-Vieux*].	Debet dom. archiepiscopo semel in anno 10 s. de censu, et de paratis 6 s. 8 d. qualibet synodo.	
45. Hospitale de Chasaleto [*Chazelles-sur-Lyon*].		

[3] Summa ecclesiarum, 39[4], et 1 ospitale.

De archipresbyteratu de Roaneis.

1. Eccl. de Salvages [*les Sauvages*]...	Debet unaquaq. syn...	Dom. archiepiscopus.
2. —— de Amplo Putheo [*Amplepuis*].	Unaquaque synodo 3 s.	Abbas Savigniac.
3. —— de Ronno [*Ronno*].....	Qualibet synodo 12 d.	
4. —— de Fornelz [*Fourneaux*].....	Nichil.	Dom. archiepiscopus.
5. —— de Maschasal [*Maschezal*]...	Qualibet synodo 2 s.	Dom. archiep. et prior de Tyseu.
6. —— de Lay [*Lay*].....	Qualibet synodo 8 s.	Prior de Rigneu.
7. —— de Nualz [*Naoux*].....	In una syn. 12 d. in alia 6 s.	
8. —— de Parigneu [*Parigny*].....	Semel in anno 2 s.	Archipresbyter.
9. —— S. Prejecti [*S. Priest-la-Roche*].	Qualibet synodo 2 s.[5]	

[1] Le chiffre attribué à cette paroisse (78 s. 3 d.) me porte à croire qu'il faudrait lire ici : *Summa in syn. S. Luce*, et mettre cette ligne après le total des églises.

[2] Dans le manuscrit, ce nom et les trois suivants sont inscrits à la suite l'un de l'autre, ce qui explique l'erreur faite dans l'addition.

[3] Cette addition est plus moderne.

[4] On trouve 41 églises, ou même 44, en comptant les annexes, mais quelques-unes font double emploi : tels sont les nos 41, 42, 43.

[5] Le ms. ajoute : III *s. pa. archip.* Peut-être sont-ce 3 sous qui étaient dus au patron en particulier.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
10. Eccl. S. Cirici [*S. Cyr-de-Favières*].	Qualibet synodo 2 s.[1]	Abbas Atthan.
11. —— de Comelles [*Commelles*]. . . .	Semel in anno 9 d.	Capitul. Lugd. et prior S. Johannis[2].
12. —— de Cordella [*Cordelles*].	Qualibet synodo 4 s.	Prior S. Johannis.
13. —— de Vernei [*Vernay*].	Semel in anno 9 d.	Prior de Vilareis.
14. —— de Nulisia [*Nulise*].	Qualibet synodo 4 s.	Dom. archiepiscopus.
15. —— de Veindranges [*Vandranges*].	Nichil.	Capitul. Lugdunense.
16. —— de Luireu [*Luré*].	In una syn. 6 s. in alia 12 d.	Archipresbyter[3].
17. —— de Cromelz (pri.) [*Cremeaux*].	Qualibet synodo 4 s.	Abbas Case Dei.
18. —— de Chareyes [*Chérier*].	Qualibet synodo 5 s.	Capitul. Lugdunense.
19. —— [de] Danceu [*Dancé*].	Qualibet synodo 12 d.	Capitul. Anniciense.
20. —— S. Mauricii [*S. Maurice-sur-Loire*].	Nichil.	Dom. archiepiscopus.
21. [et] S. Johannis (pri.) [*S. Jean-sur-S.-Maurice*].		
22. —— de Sant Polgo [*Saint-Polgue*].	Qualibet synodo 6 d.	Prior S. Johannis.
23. —— de Bulleu [*Bully*].	Nichil.	Capitul. Lugdunense.
24. —— de Lentigneu [*Lentigny*]. . . .	Nichil.	
25. —— de Villa Monteis [*Villemontais*].	Nichil.	
26. —— de Vilareis (pri.) [*Villerest*]. .	Qualibet synodo 12 d.	Prior ejusdem loci.
27. —— S. Sulpicii [*S. Sulpice-lez-Villerest*].	Semel in anno 9 d.	Prior de Vilareis.
28. —— S. Andree [*S. André-d'Apchon*[4]].	Qualibet synodo 4 s.	Prior Amberte.
29. —— de Ronneisons (pri.) [*Renaison*].	Qualibet synodo 4 s.	
30. —— S. Habundii [*S. Haon-le-Châtel*]	Nichil.	
31. —— S. Habundii Veteris [*S. Haon-le-Vieux*].	Nichil.	
32. —— Amberte [*Ambierle*].	Nichil.	[Prior Amberte.]
33. —— de Poilliaco [*Pouilly-les-Nonnains, prieuré*].	Nichil.	Monache ejusdem loci.
34. —— de Riorges [*Riorges, prieuré*].	Semel in anno 3 s.	Prior ejusdem loci.
35. —— S. Leodegarii [*S. Léger*].	Semel in anno 3 s.	Prior de Riorges.
36. —— de Rodenna [*Roanne*].	Qualibet synodo 4 s.	Dom. archiepiscopus[5].
37. —— de Boysseu (pri.)[6].	Nichil.	Prior loci.
38. —— S. Romain [*S. Romain-la-Mothe*].	Qualibet synodo 2 s.	Conventus Marciniaci.
39. —— de Mableu [*Mably*].	Qualibet synodo 2 s. et in Purificatione 2 s. 6 d.	Prior Amberte.
40. —— S. Germani [*S. Germain-l'Espinasse*].	Qualibet synodo 4 s.	
41. —— de Briannon (pri.) [*Briennon*].	Qualibet synodo 4 s.	Prior loci.
42. —— de Lespinaci [*l'Espinasse*[7]]. . .	Nichil.	Prior Amberte.
43. —— S. Ferreoli [*S. Forgeux-l'Espinasse*].	Semel in anno 9 d.	

[1] Même observation qu'à la note précédente.
[2] Ces noms de patrons sont écrits en surcharge.
[3] Ce mot en remplace un autre qu'on ne peut lire.
[4] Ou *Saint-André-de-Renaison*.
[5] On a écrit à la place de ce mot : « Cap. S. Nicetii Lugd. »
[6] Peut-être *Boisy* ? Des pouillés postérieurs placent l'église de cette paroisse, dont le nom est écrit *Busseu* et *Beyssico*, sous le patronage du prieur d'Ambierle.
[7] C'est aujourd'hui un simple hameau de la commune de Saint-Forgeux-l'Espinasse.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PAŘATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
44. Eccl. de Nuailleu (pri.) [*Noailly*]..	Qualibet synodo 9 s.	Prior loci.
45. —— de Meley [*Melay*].....	Qualibet synodo 4 s.	Prior S. Rigaudi et prior Denzia[1].
46. —— de Sant Jaudart [*S. Jodart*]..	Nichil.	Capit. S. Justi.
47. —— S. Rivoriani [*S. Riran*].....	Nichil.	Prior Amberte.
48. —— S. Pauli [*S. Paul-de-Veselin*]..	4 s. //	Archipresbyter.
49. —— Belli loci[2] monialium (pri.)[3] [*Beaulieu*].		

Ecclesie que sequuntur sunt domini archiepiscopi.

50. Eccl. de Salvatges, eccl. de Fornelz, eccl. de Chasalsymont[4], eccl. de Nuelisia, eccl. S. Mauricii, eccl. de Rodenna.

Summa S. Luce, 4 l. 12 s.

Summa in Maio, 4 l. 5 s. 6 d.

Archipresbyteratus de Ansa.

1. Eccl. de Traceu [*Dracé*].....	In syn. S. Luce 5 s. 2 d. min. et in Maio 3 s. 2 d. min.[5]	Prior d'Arna.
2. —— de Charentay [*Charentay*]....	In qualibet syn. 12 d. f.	Capitul. Bellijoci[6].
3. —— de Corcelles [*Corcelles*]....	In synodo beati Luce 5 s. 2 d. min. et in Maio 3 s. 2 d. min. et de censu 3 s. f.	Prior S. Joh. de Arderia.
4. —— de Celsie (pri.) [*Cercié*]....	Qualibet synodo 8 d. f.	Prior d'Alio.
5. —— S. Leodegarii [*S. Lager*]....	Qualibet synodo 2 s. 6 d.	Capitul. S. Pauli.
6. —— d'Audona [*Odonas*].....	Qualibet synodo 2 s. 6 d. f.	
7. —— d'Albuczona (pri.) [*Arbussonas*]	Qualibet synodo 6 d. f.	Prior ejusdem loci.
8. —— S. Johannis de Arderia [*S. Jehan-d'Ardière, prieuré*]...	Qualibet trium syn. 18 d. f. in quarta syn. 8 s.[7]	Prior ejusdem ecclesie.
9. —— de Quinceyo (pri.) [*Quincié*]..	Qualibet trium syn. 3 s. f. in quarta syn. 8 s. et de censu 7 s. 6 d. f. in qualibet synodo.	Prior S. Nicetii.
10. —— de Vallibus [*Vaux*].....	In 4ª synodo 5 s. f.	Sacrista Cluniacensis.
11. —— de Poilliaci Monialis (pri.) [*Pouilly-le-Monial*].	Qualibet trium syn. 4 d. f. in quarta syn. 2 s. f.	Prior ejusdem ville.
12. —— de Liergos [*Liergues*].....	Qualibet [trium] syn. 2 s. in quarta syn. 4 s. f.	Prior de Frontana.
13. —— de Layseu (pri.) [*Glézé*].....	Qualibet synodo 4 d. f.	Abbas S. Andree Vienn.

[1] Il faut lire *Donziaci*.

[2] Le ms. porte par erreur *Bellijoci*. Il s'agit de Beaulieu près de Roanne. (Voyez note 6.)

[3] Cette ligne, qui avait été omise, sans doute par inadvertance, est placée après les totaux.

[4] Aujourd'hui *Chirassimont*. Cette église ne figure pas dans la nomenclature qui précède; mais toutes les autres s'y trouvent.

[5] On a ajouté plus tard ici le mot *fort.* qui semble contredit par celui écrit d'abord (*min.*).

[6] Le ms. porte ici *Belliloci*, ce qui est une erreur évidente, car il s'agit du chapitre de Beaujeu. Beaulieu n'avait pas de chapitre. (Voyez ci-dessus la note 2.)

[7] On voit qu'il y avait quatre synodes dans l'archiprêtré d'Anse; mais le manuscrit n'en indique pas les termes.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
14. Eccl. de Coigneu [*Cogny*].....	In prima syn. 2. s. in sec. 4 s. in tercia 8 s. in quarta 5 s. f.	Prior de Daniceu [*Denicé*].
15. —— de Villa [*Ville-sur-Jarniost*]..	In prima synodo 2 s. in secunda 4 s. in tercia 8 s. f.	Prior de Chaseto.
16. —— Villefranche [*Villefranche*]...	//	Prior Gravis Longe [*Grelonge*].
17. —— de Balligneu [*Beligny*].....	Qualibet synodo 6 d. f.	Obedienciarii Anse.
18. —— de Moranceu (pri.) [*Morancé*].	Qualibet synodo 18 d. f.	Abbat. S. Petri Puellaris.
19. —— de Chasei[1] (pri.) [*Chazay*]..	Qualibet synodo 6 d. f.	Prior de Chaseto.
20. —— de Carniaco [*Charnay*].....	In prima syn. 2 s. in secunda 4 s. in tertia 8 s. f.	Eccl. Lugdunensis.
21. —— de Castellione [*Châtillon*]....	Qualibet synodo 6 d. f.	Willelmus de Riveria, pro eccl. S. Pauli.
22. —— de Lucennay [*Lucenay*].....	//	Obedienciarius Anse.
23. —— de Syvreu [*Civrieux*].....	18 d. f. de censu 18 d. f.[2]	Prior de Chaseto.
24. —— de Quinceu [*Quincieux*].....	//	Sacrista S. Justi.
25. —— de Marcilleu [*Marcilly-d'Azergues*].	Qualibet synodo 4 s. f.	Prior de Chaseto.
26. —— de Lisseu [*Lissieux*].....	Qualibet synodo 4 d. f.	Prior de Sales.
27. —— de Limonas [*Limonest*].....	//	Dom. archiepiscopus.
28. —— S. Desiderii (pri.) [*S. Didier-au-Mont-d'Or*].	Qualibet trium syn. 20 d. in quarta 4 s. 10 d. f.	Abbas Savigniac.
29. —— Ronnens [*S. Georges-de-Ronneins*].	In unaquaque trium syn. 18 d. in quarta syn. 8 s. f.	Prior d'Arpaie.
30. —— Arnas (pri.) [*Arnas*].....	In unaquaque [trium] syn. 18 d. in quarta syn. 4 s. f.	Prior de Arna.
31. Ad Auliacum [*Ouilly*].....	In unaquaque syn. 4 d. de servicio 3 s. 6 d. f.	Prior de Arna.
32. Ad Poilliacum Castrum [*Pouilly-le-Châtel*][3].	In unaquaque syn. 4 d. f.	Prior de Lymanz.
33. Ad Montem Malst[m][4] [*Montmelas*].	In singulis synodis 18 d.	Prior Deniciaci[5].
34. Ad S. Julianum [*S. Julien-sous-Montmelas*].	In qualibet synodo 4 d.	Prior de Limanz.
35. Eccl. de Naisteu (pri.) [*Néty*[6]].		
36. —— de S. Stephani de la Varenna [*S. Étienne-la-Varenne*].		
37. —— S. Saturnini (pri.) [*S. Sorlin-le-Puy*].		
38. Templum Belle Ville [*le Temple de Belleville*].		

[1] Le copiste avait écrit, par inadvertance sans doute, *Chacellai;* mais il a écrit en interligne Chasei. *Chacellai* se trouve en effet plus loin. (Voyez n° 54.)

[2] Ainsi au manuscrit.

[3] Les six articles qui suivent, jusques et y compris *Templum Belleville*, ou au moins les deux premiers, sont une intercalation indiquée par un renvoi, à la suite des premiers totaux. On a même inscrit les six derniers totaux en regard des quatre derniers articles. C'est pourquoi, faute de place, ces articles n'ont point ici de patrons.

[4] Sans doute *Montem Malastam.*

[5] Mal écrit *de Niciaci.*

[6] *Néty*, aujourd'hui simple hameau de la commune de Saint-Étienne-la-Varenne.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
39. Ad Blaceu [*Blacé*].....	Qualibet synodo 6 d. f.	Prior de Sales.
40. Ad Sales (pri.) [*Salles*].....	//	Prior ejusdem loci.
41. Ad Denice (pri.)[1] [*Denicé*].....	Qualibet synodo 18 d. et de censu 6 s. f.	Prior ejusdem loci.
42. Cum cap. de Cheneves [*Chevenes*].	4 s. f.	//
43. Ad Limanz (pri.) [*Limans*].....	Qualibet synodo 8 d. f.	Prior ejusdem loci.
44. Ad Chalvinges [*Chervinges*].....	//	Prior de Limanz.
45. De Lacennaa [*Lacenas*].....	Qualibet trium syn. 20 d. in quarta 3 s. f.	Prior de Sales.
46. Eccl. de Pomers (pri.) [*Pommiers*].	Qualibet trium syn. 4 d.	Prior de Pomers.
47. Cum cap. S. Cypriani [*S. Cyprien*].	in quarta[2] syn. 2 s. f.	
48. Eccl. de Marceu (pri.) [*Marcy-sur-Anse*].	Qualibet synodo 4 s. f.	Abbas Savigniaci.
49. —— de Chassannia [*La Chassagne*].	Qualibet synodo 4 d. f.	Prior de Tarnant.
50. —— Anse [*Anse*].....	//	Obedienciarii Anse.
51. —— de Ambariaco [*Ambérieux*]...	4 d. f. de censu, 5 s. 6 d. f. qualibet synodo.	Dom. archiepiscopus.
52. —— de Colunges [*Colonges*].....	//	
53. —— S. Reneberti insule Barbare [*S. Rambert de l'île Barbe*].	Qualibet trium syn. 20 d. f. in quarta 4 s. 10 d. f.	Abbas insule Barbare.
54. —— de Chacellay[3] [*Chasselay*]...	6 s. f.	
55. —— de Ambariaco [*Ambérieux*]...	2 s. 6 d.	
56. —— de Syvriaco [*Civrieux*].....	18 d.	Isti census debentur et redduntur in unaquaque synodo.
57. —— de Cuneus [*Cogny?*].....	5 s.	
58. —— de Daniceus [*Denicé?*].....	5 s.	
59. —— de Quinceus [*Quincieux?*]...	7 s. 6 d.	
60. —— de Corcelles [*Corcelles*].....	3 s.	
61. —— de Aolens[4].....	3 s. 6 d.	
62. —— de Belmouz (pri.)[5] [*Belmont*].		

Summa de synodis, 11 l. 2 s. 6 d.
Summa census, 38 s.
Summa cujusque synodi parrochialis, 40 s. 8 d.
Summa synodi S. Luce, ultra 15 s. 8 d.
In Maio, ultra 17 s. 8 d.
In tercia syn. 24 s.
In quarta syn. 54 s. 8 d.
Summa census, 33 s.[6]

[1] Dans le ms. la ligne suivante est écrite à la suite de ce nom.

[2] On lit seulement *in* IIII^{a}; mais on aperçoit encore la trace de deux autres traits (IIII^{a}), et je pense qu'il faut lire ici comme aux lignes précédentes, *quarta*.

[3] Le mot *census* est écrit ici en interligne, et s'applique aux sommes qui suivent, attribuées à des localités qui, la plupart, ont déjà figuré dans la nomenclature des paroisses. Ces neuf noms sont, du reste, écrits les uns à la suite des autres.

[4] Serait-ce *Alix*?

[5] Cette ligne a été ajoutée après coup, comme le mot *census* indiqué dans la note précédente.

[6] Les six sommes qui précèdent sont inscrites d'une manière fort irrégulière à la page précédente dans le manuscrit : la première en face de Néty, la seconde en face de Saint-Étienne-la-Varenne, la troisième en face de Saint-Saturnin, la quatrième en face du Temple de Belleville, et les deux dernières ne correspondent à rien. J'ai cru devoir les reporter toutes à la suite des autres totaux, dont elles ne sont séparées, du reste, que par suite de l'addition de quelques noms de paroisses.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
[1] *Archipresbyteratus de Maysiaco.*		
1. Eccl. de Becchivellen[2] [*Bechevelin*].		Abbas Atthan. et abbatissa S. Petri contendunt de patronatu.
2. —— de Sancto Prejecto (pri.) [*S. Priest*].	Nichil.	
3. —— de Chavorlay (pri.)[3].	Nichil.	Abbatissa S. Petri.
4. —— de Alo[4].	Nichil.	Abbas Atthanacensis.
5. et de Manisseu [*Manissieu*].		
6. —— de Dissines [*Dessines*].	2 d. in quarta syn. 22. d.	
7. Chaceus [*Chassieux*] est capella de Dissines.	In unaquaque syn. 10 s. de censu dom. archiep.	Dom. archiepiscopus[5].
8. Eccl. de Charpeu (pri.) [*Charpieu*].	Unaquaque synodo 6 d.	Priorissa [ejusdem loci].
9. —— de Joanages [*Jonage*].	Nichil.	Prior de Chavanno.
10. —— de Chaucioigni[6] [*Chaussagne*].	Nichil.	Archiepiscopus.
11. —— de Villa Urbana [*Villeurbanne*].	Nichil.	
12. —— de Ayreu (pri.) [*Heirieux*].	Unaquaque [trium] syn. 6 d. in quarta syn. 3 s.	Abbas Ambroniaci.
13. —— de Ragia [*Rageat*[7]].	Nichil.	
14. —— de Venicies (pri.) [*Venissieux*].	Nichil.	Priorissa [de Venicies].
15. —— de Corbai [*Corbas*][8].	Nichil.	
16. —— S. Petri de Chandiaco (pri.) [*S. Pierre-de-Chandieu*].	Unaquaque [trium] syn. 18 d. in quart. syn. 10 s.	Prior [S. Petri de Chandiaco].
17. —— de Chandiaco [*Chandieu*].	Nichil.	
18. —— de Broen [*Bron*].	Nichil.	Prior de Maladeria[9].
19. —— de Vileta [*Villette-d'Anthon*].	3 d. quarta syn. 18 d. f.	
20. —— de Mons [*Mons*][10].	3 d. in duabus synod. et in tercia 18 d.	Prior de Chavanno.
21. et de Asinariis [*Anières*[11]] similiter.		
22. —— de Gions [*Jons*].	Nichil.	
23. —— de Jonas [*Genas*].	Unaquaq. [trium] syn. 6 d. in quarta synod. 3 s.	Archidiac. Lugdun.[13]
24. Azeus, capella de Jonas [*Azin*[12]].		

[1] Une main plus moderne a écrit ici *pro parte imperii*. Toute la portion du pouillé qui suit appartenait en effet à l'empire au XIV^e siècle, la France étant limitée alors par la Saône et le Rhône. C'est ce qu'on verra dans la pièce suivante, à laquelle la note ci-dessus paraît empruntée.

[2] Bechevelin, dont le nom ne paraît plus sur aucune carte, était un château ou plutôt une châtellenie dont le chef-lieu était situé sur les bords du Rhône, au-dessous de la Guillotière, à l'endroit où on a construit une vitriolerie.

[3] Serait-ce *Chavanoz* ?

[4] La situation précise d'*Alo* n'est pas connue ; mais on voit que ce lieu était voisin de Manissieu ou Manicieu, qui lui-même est un hameau de la commune de Saint-Priest. Peut-être est-ce *Aillon*, non porté sur la carte du Dépôt, mais que celle de Cassini place dans la commune de Chaponnay, près de la chapelle de Notre-Dame-sous-Vignes. Nous trouvons en effet sur le pouillé suivant une localité portant le nom de *grange d'Aillon*, et qui paraît être notre *Alo*. (Voyez page 944, note 11.)

[5] Dans le ms. le nom de l'archevêque de Lyon est seulement placé à *Chaceus*, après quoi on lit : « cui debet in unaquaque synodo x s. de censu. »

[6] Cette localité, dont le nom paraît encore, quoique fort altéré, sur la carte du Dépôt de la guerre, est située sur les confins de la commune de la Guillotière, entre Saint-Alban et Montchat. Quoique mentionnée sur les pouillés jusqu'au XVII^e siècle, elle ne figure pas sur la carte de Cassini, tant elle était déjà déchue au XVIII^e siècle.

[7] Village de la commune de Chandieu, près d'Heirieux.

[8] Village à une demi-lieue au midi de Venissieux.

[9] Une main plus moderne a écrit : « Abbas Alte Combe. »

[10] Et non pas *Mona*, comme on a écrit sur la carte du Dépôt.

[11] *Mons* et *Anières* sont deux villages de la commune de Villette-d'Anthon.

[12] *Azin*, hameau de la commune de Genas, est porté seulement sur la carte du Dépôt ; il ne se trouve pas sur celle de Cassini.

[13] On a écrit au-dessus, d'une main plus moderne : « Capitulum S. Nicetii. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
25. Eccl. de Celusia [*Soleize*].....	Nichil.	Canonici S. Justi[1].
26. —— S. Simphoriani (pri.) [*S. Symphorien-d'Ozon*].	Unaquaq. [3] synod. 18 d. in quarta synodo 10 s.	Prior ejusdem loci.
27. —— de Toceu [*Toussieux*].....	Unaquaq. [3] synod. 6 d. in quarta synodo 3 s.	Prior S. Simphoriani.
28. —— de Meons [*Mions*].....	Unaquaq. [3] synod. 6 d. in quarta synodo 3 s.	Canonici S. Justi[2].
29. —— de Pusigniaco [*Pusignan*]....	Nichil.	
30. —— de Malatrait [*Malatrait*].....	Unaquaq. [3] synod. 6 d. in quarta synodo 18 d.	Prior de Chavanosc.
31. —— des Chaletes[3].....	Nichil.	Prior S. Pet. de Chandiac.
32. —— de Faysins [*Faisin*].....	Nichil.	Archiep. Viennensis.
33. —— de Vallibus [*Vaux-en-Vélin*]..	Nichil.	Prior de Plateria.
34. —— S. Laurentii [*S. Laurent-de-Mure*].	Qualibet [3] synod. 6 d. et in quarta synodo 3 s.	
35. —— de Paolleu (pri.) [*Pouilleu*[4]]..	Nichil.	
36. —— S. Boniti [*S. Bonnet-de-Mure*].	Qualibet [3] synod. 6 d. in quarta synodo 3 s.	Prior de Paolleu.
37. —— de Griennay [*Grenay*].....	Qualibet [3] synod. 6 d. in quarta synodo 3 s.	
38. —— de Arceu[5].....	Qualibet [3] synod. 6 d. in quarta synodo 3 s.	
39. —— de Maysiaco [*Meysieux*].....	Nichil.	Elemosinarius Atthan.

Summa eccl. 37.
Summa synodorum, 54 s. 1 d.
Summa quarte synodi, 50 s. 4 d.[6]

Summa census, 20 s. fort.
Summa unius synodi, 8 s. 3 d. ob.
Summa census, 20 s.

De archipresbyteratu de Morestel.

1. Eccl. de Dolomeu (pri.) [*Dolomieux*]	Nichil[7].	Priorissa de Dolomeu.
2. —— de Morestel [*Morestel*].....	In alter syn. S. Luce 13 d. et in Maio 7 d.	Prior de Veseronci.
3. —— d'Arandon (pri.) [*Arandon*]..	2 s. 1 d. et 4 s. 1 d. et 2 s. 1 d.	Priorissa d'Arandon.
4. —— S. Victoris [*S. Victor*].....	17 d. et 2 s. 1 d. et 17 d.	Priorissa de Dolomeu.
5. —— de Brengo [*Brangues*].....	4 d. et 4 d. et 4 d.	
6. —— de Crep [*Crepts*].....	17 d. et 2 s. 1 d. et 18 d.	Prior S. Albani.
7. —— de Maipeu [*Mépieux*].....	Nichil.	Prior de Valz.
8. —— de Quireu [*Quirieu*].....	Nichil.	Prior S. Albani.
9. —— de Boveci [*Bouvesse*].....	10 d. et 19 d. et 13 d.	Prior S. Saturnini.

[1] On avait d'abord écrit *Caras*. (Voir la note suivante.)
[2] On avait écrit d'abord *Soffredus Caras;* mais ces deux mots ont été effacés. Au reste, Soffredus était chanoine de Saint-Just.
[3] Ce nom, qui peut se lire de diverses manières (d'Eschaletes, Deschaletes), ne se trouve pas sur les cartes.
[4] Cassini: *Pouilleu;* Dépôt: *Pouillon*. C'est un village de la commune de Saint-Laurent-de-Mure.
[5] Le document qui suit ce pouillé indique *Arceu* comme mère-église de Colombier. On ne trouve plus aujourd'hui que cette dernière localité sur les cartes.
[6] Le ms. porte : « L. s. IIII. s. » Il faudrait peut-être lire LIIII s. comme au premier total.
[7] Il y avait quatre synodes dans l'archiprêtré de Morestel; voici ce qu'on lit en tête de la colonne dans le ms. : « In synodo S. Luce et in Maio, in synodo S. Luce et in altera synodo S. Luce. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
10. Eccl. de Verceu [*Vercieux*].....	7 d. et 13 d et 7 d.	Soffredus, canon. S. Justi.
11. —— de Vaceu [*Vassieux*].....	10 d. et 19 d. et 13 d.	Prior S. Albani.
12. —— d'Amblayneu [*Amblagneux*]..	10 d. et 19 d. et 13 d.	Abbas Ambroniaci.
13. —— de la Balma [*la Balme*]	17 d. et 2 s. 1 d. et 19 d.	Prior de Chavano.
14. —— de Palmilleu [*Parmillieux*]..	Nichil.	Prior de Valz.
15. —— de Marigneu [*Marignieu*[1]]...	5 d. et 13 d. et 7 d.	Prior S. Albani.
16. —— S. Bauderio [*S. Baudèle*]....	5 d. et 13 d. et 7 d.	Abbas S. Theuderii[2].
17. —— de Charaita [*Charrettes*].....	Nichil.	Prior de Valz.
18. —— de Autevo [*Optevos*].....	17 d. et 2 s. 1 d. et 19 d.	Abbas S. Theuderii.
19. —— de Siceu [*Sissieux*].....	3 ob. et 3 ob. et 3 ob.	Prior S. Ypoliti.
20. —— de Pravieux[3].....	5 d. et 13 d. et 7 d. et 5 s. qualibet synodo.	Abbas S. Theuderii.
21. —— de Tret. [*Trept*].....	7 d. et 13 d. et 7 d.	Priorissa de Doloymeu.
22. —— de Cariscu [*Carisieux*].....	5 d. et 13 d. et 7 d.	(Absit a pastore.)
23. —— de Salmaireu [*Sermerieu*]....	17 d. et 2 s. 1 d. et 19 d.	Prior de Veseronci.
24. —— de Pacins [*Passins*].....	17 d. et 2 s. 1 d. et 19 d.	Prior S. Albani.
25. —— de Cortenay [*Courtenay*]....	Nichil.	Abbas[4] S. Theuderii.
26. —— de Chacins [*Chassin*].....	In unaquaque synodo 1 ob.	Prior de Veseronci.
27. —— de Soloymeu [*Soleymieux*]...	5 d. et 13 d. et 7 d.	Abbas de insula [Barbara].
28. S. Albanus (pri.) [*S. Alban*[5]].....	2 s. 4 d.[6]	
29. Templum de Treuz [*le Temple-de-Tirieu*].		

Summa ecclesiarum, 27[7].

Summa, 75 s.

Summa trium synodorum, 4 l.

De archipresbyteratu de Chalamont.

1. Eccl. S. Martini de Miribel [*S. Martin-de-Miribel*].	9 d.	G. de Vassailleu [pro cap. Lugd.].
2. —— S. Mauricii de Miribel [*S. Maurice-de-Miribel*[8]].	9 d. et de censu quaque syn. 12 s.	Archiepiscopus.
3. —— de Bayno [*Beynost*].....	9 d.	Prior S. Rom. de Miribel.
4. —— de Tremoies [*Tramoyé*].....	9 d.	Prior S. Germ. de Bayno.
5. —— S. Germani de Baino (pri.)[9] [*S. Germain-de-Beynost*].	4 d. ob.	Prior ejusdem loci.

[1] Voyez le pouillé du XVI[e] siècle, à ce nom.

[2] Ce mot est écrit d'une main plus moderne. On ne peut lire ce qu'il y avait avant.

[3] Les pouillés des XIV[e] et XVI[e] siècles portent *Prayneu*. On ne trouve plus cette localité sur les cartes, ni sous l'un ni sous l'autre nom.

[4] Le mot *abbas* a été plus tard effacé et remplacé par celui de *Camerarius*.

[5] Sur les bords du Rhône, près de Mépieux.

[6] Ces *2 s. 4 d.* sont en face de *S. Alban*, mais appartiennent peut-être à la troisième ligne des *sommes*.

[7] Ce chiffre est exact si on retranche de la nomenclature les deux derniers noms inscrits parmi les totaux. On a ajouté plus tard deux paroisses : « eccl. de Lonna, patr. prior S. Albani, » et « eccl. de Tors, patr. priorissa de Tors. » La dernière localité m'est tout à fait inconnue. (Voyez le pouillé du XVIII[e] siècle, archiprêtré de Meyzieu, n° 10, note, où il est question d'un prieuré de Tours.)

[8] C'est ce qu'on appelle aujourd'hui *Saint-Maurice-de-Beynost*. Miribel proprement dit avait deux églises paroissiales, celle du prieuré de Saint-Romain (n° 14), et celle de Saint-Martin (n° 1).

[9] Cette église, qui ne reparaît sur aucun pouillé comme paroisse, est portée sur la carte du diocèse de 1769.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
6. Eccl. de Buxa (pri.) [*la Boesse*], cum duabus capellis appendentibus, scilicet Montislupelli [*Montluel*] et Giriaci[1]...	Debet 9 d. in unaquaque synodo.	[Prior de Buxa.]
7. —— de Montloel (cap.) [*Montluel*].	Nichil.	Prior ejusdem loci.
8. —— de Peroges[2] [*Pérouges*].....	//	//
9. —— Monial. de Pelotens[3] [*Pelotens*]	//	//
10. —— de Jailleu [*Jailleux*].....	Nichil.	Prior ejusdem loci[4].
11. —— de Pisiz [*Pisay*].....	Nichil.	
12. —— de Romaneschi [*Romanèche*].	Nichil.	//[5]
13. —— de Biligneu [*Bilinieux*].....	In unaquaq. syn. 4 d. ob.	Willelmus de Vassailleu[6].
14. —— S. Romani de Miribel (pri.) [*S. Romain-de-Miribel.*]	Nichil.	Prior ejusdem loci.
15. —— de Maximiaco (pri.) juxta Peroges [*Meximieux*].	15 d.	Abbas Ambroniaci.
16. —— de Breissola [*Bressoles*].....	9 d.	Prior de Bireu.
17. —— de Nevro [*Nièvre*].....	Nichil.	Drodo de Belvert et Hugo de Taney.
18. —— de Montellier [*Montelier*]....	9 d. et de censu 12 s. 6 d. quaque synodo.	Archiepiscopus[7].
19. —— de Burc [*Bourg-S.-Christophe*].	Nichil.	Abbas S. Reneberti.
20. —— de Charnauz [*Charnoz*].....	3 d. ob.	Abbas Ambroniaci.
21. —— de Balaont [*Balan*].....	Nichil.	Drodo de Belveer.
22. —— de Noyosc (pri.) [*Niost*].....	6 d. in unaquaque syn.	Prior ejusdem loci.
23. —— S. Mauricii de Anthonc (pri.) [*S. Maurice-d'Anthon*[8]].	Nichil.	Prior ejusdem loci.
24. —— S^te Crucis [*S^te Croix*].....	In quaque synodo 7 s. 6 d. de censu dom. archiep.	Archiepiscopus[9].
25. —— de Corzeu [*Cordieu*].....	Nichil.	Prior de Bireu.
26. —— de Bireu (pri.) [*Birieu*].....	Nichil.	Prior ejusdem loci.
27. —— de Charnauz[10] [*Charnoz*]....	In unaquaq. syn. 4 d. ob.	Abbas Ambroniaci.
28. —— de Balaont[11] [*Balan*].....	Nichil.	Drodo de Belveer et Hugo de Tanei.
29. —— de Vialleu (pri.) [*Villieu*]...	Nichil.	Prior ejusdem loci.
30. —— [de] Danneu [*Dagneu*].....	Quaque synodo 2 s. 6 d. et 5 s. in Adventu.	G. de Silva[12].
31. —— de Vilars [*Villars*].....	In unaquaque synodo 2 s.	Obedienciarius S. Justi.
32. —— S. Desiderii de Ruennon[13] [*S. Didier-de-Renom*].	In Maio 3 s.	Prior de Montbertout.
33. —— de Vassailleu [*Versailleux*]...	In Maio 3 s.	G. de Selva et G. de Vassailleu.

[1] L'emplacement de cette chapelle n'est plus indiqué que par un moulin qui porte encore le nom de *Givry*, près de Montluel.

[2] Ce nom étant écrit dans la même ligne que ceux qui précèdent, le scribe a oublié d'y joindre les autres indications ordinaires.

[3] Même observation qu'à la note précédente. Au reste, cette intercalation semble faire double emploi avec le n° 53 ci-après, qui est aussi peu détaillé.

[4] On a écrit plus tard « videlicet de Neosco. »

[5] On lit ici le mot *patrono*, mais le nom du patron est resté en blanc. Cela vient sans doute de ce que Romanèche était déjà uni à Cordieu, ou Corzeu, suivant l'orthographe de ce pouillé. (Voyez le n° 25.)

[6] Voyez le n° 1.

[7] Ce mot a été remplacé par « Capitulum S. Nicetii. »

[8] Aujourd'hui *Saint-Maurice-de-Gourdan*.

[9] Ce mot a été remplacé par « Capitulum S. Nicetii. »

[10] Cette paroisse est déjà inscrite au n° 20.

[11] Cette paroisse est déjà inscrite au n° 21.

[12] On a écrit plus tard : « Gamerar. seu capit. S. Pauli. »

[13] Aujourd'hui *le Plantey*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
34. Eccl. de Varambon [*Varambon*]...	3 d.	(Capella est spectans a Prioi.)
35. —— de Prioi (pri.) [*Priay*].....	Nichil.	
36. —— de Vilete (pri.) [*Villette-de-Loyes*].	Nichil.	Prior de Vileta.
37. —— de Chatellon [*Châtillon - la-Palad*].	21 d.	
38. [et] Boblan (cap.)[1] [*Bublanne*].	//	
39. —— de Molun (pri.) [*Molon*]....	Nichil.	Prior ejusdem loci.
40. —— de Rigneu [*Rigneu-le-Franc*].	Nichil.	Cap. S. Pauli Lugd.
41. —— de Donno Petro [*Dompierre*]..	Nichil.	Abbas Ambroniaci.
42. —— de Chastaney [*Châtenay-lez-Dombes*].	12 d.	Prior S. Martini de Chalamont.
43. —— de Runzuel [*Ronzuel*].....	Nichil.	Cap. S. Pauli Lugd.
44. —— S. Martini (pri.) [*S. Martin de Chalamont*].	Nichil.	Prior ejusdem loci.
45. —— Ste Marie de Chalamont [*Notre-Dame de Chalamont*][2] (capella cum cura).	In Maio 3 s.	Prior de Montfavrey et prior S. Martini.
46. —— S. Mammetis (erma est)....	4 d. ob.	
47. —— de Thaneyes (erma est).		
48. —— de Crant [*Cran*]. (Dirute sunt tres iste[3].)		
49. —— de Joieu [*Joyeux*].....	9 d. et 10 s. de censu patrono.	Archiepiscopus[4].
50. —— Ste Eulalie [*S. Eloy*] (erma).	15 d.	Drodo de Belveer et Hugo de Taney.
51. —— de Til [*Thil*].....	4 d. ob.	G. de Vassailleu [pro] cap. S. Pauli.
52. —— de Pharamanz [*Faraman*]...	9 d.	Prior Burgi S. Christofori.
53. —— de Pelotens (pri.) [*Pelotens*].		
54. Hospitale de les Follies (?).....		
55. Cotous hospital (?).....		

Summa ecclesiarum, 50[5].
Summa, 35 s. 3 ob. de synodis.
Summa census, 25 s.
Summa cujusque synodi, 21 s. 3 ob.
Summa census, 34 s. 6 d.

[1] Cette chapelle est inscrite seulement dans la colonne des patrons, en face de *Châtillon*.

[2] L'église mère de Chalamont était celle de l'ancien prieuré de Saint-Martin, situé à un quart de lieue de la ville; mais on avait construit, dans l'enceinte même de cette dernière, une église dédiée à Notre-Dame, pour suppléer à l'église mère. C'est celle qui est indiquée ici sous le nom de *capella cum cura*. Cette chapelle existait déjà en 1132. (Voyez la *Bibl. Clun.* col. 1395.)

[3] De ces trois églises qui sont dites ruinées dès le XIIIe siècle, celles de Saint-Mamert, de Thaneyes et de Cran, une seule a été rétablie, c'est la dernière. La situation des deux autres m'est tout à fait inconnue. Il y a bien un bois de Tanay, près de Romans, mais ce bois devait se trouver dans l'archiprêtré de Sandrans, et non dans celui de Chalamont.

[4] On a effacé ce mot pour y substituer : « Capitulum S. Nicetii. »

[5] Le scribe a sans doute compris dans ce chiffre les nos 7 et 9, qui n'étaient pas inscrits régulièrement dans la nomenclature; mais il a omis le n° 53, qui se trouve inscrit parmi les totaux, et les deux chapelles (nos 7 et 38). Son chiffre reste exact si on retire les deux paroisses qui ont été répétées (nos 27 et 28).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
De archipresbyteratu de Sandrens.		
1. Eccl. de Corzeu [*Corcy*].....	3 d.	Prior Platerie.
2. —— de Condoisias (pri.) [*Condeyssiat*].	6 d.	
3. —— de Buligneu [*Bouligneux*]....	4 d. ob.	
4. —— de Sandrens [*Sandrans*].....	6 d. et de censu 2 s. 6 d.	Capitul. Lugdun.
5. —— de Bulineuz [1].....	5 d.	
6. —— de Lent [*Lent*].....	6 d.	
7. —— de Novilla (pri.) [*Neuville-les-Moines* [2]].	6 d.	Prior Noville.
8. —— de Perrosa [*la Pérouse*].....	6 d. et de censu 12 d.	
9. —— de Peresc [*Pérex*].....	6 d. et 2 s. 6 d.	
10. —— S. Cirici prope Baugiacum. [*S. Cyr-sur-Menthon*].	6 d.	Cap. S. Vincentii [Matiscon.].
11. —— de Montefalconis [*Montfalcon*].	3 d.	
12. —— S. Genesii [*S. Genis-sur-Menthon*].	5 d. et de concensu 12 d.	Prior de Valens.
13. —— de Graysiaco [*Greziat*].....	4 d.	Prior Baugiaci.
14. —— S. Cyrici prope Sandrens [*S. Cyr-près-Sandrans*].	4 d.	Prior de Antanens.
15. —— Castillionis [*Châtillon-lez-Dombes*].	//	
16. —— de Vonna [*Vonnas*].....	9 d.	
17. —— de Loponas [*Laponas*].....	4 d.	Archiepiscopus [3] Lugd.
18. —— S. Juliani [*S. Julien-sur-Veyle*].	6 d.	
19. —— de Chasno [*Chano*] (herma).	6 d.	
20. —— de Marin [*Marlieu?*].....	6 d.	Abbatissa S. Petri.
21. —— de Monteuc [*Monthieu*].....	6 d.	
22. —— Budelle (pri.) [*Buelle*].....	6 d.	
23. —— de Bisias (pri.) [*Bisiat*].....	6 d.	
24. —— de Monceut [*Montcel*].....	4 d.	Abbas Trenorcii.
25. —— S. Andree lo Panos [4] [*S. André-le-Panoux*].	6 s.	
26. —— Montis Racol [*Montracol*] (hermos.)	//	
27. —— de Sulligniaco [*Sullignat*] (hermos.)	6 d.	Prior de Montbertout.
28. —— S. Germani [*S Germain - de - Renom*] (hermos).	//	

[1] Ce nom semble une répétition du n° 3.

[2] On dit aujourd'hui Neuville-les-Dames (*Novilla Monialium*), mais le véritable nom est Neuville-les-Moines, emprunté à deux prieurés, l'un de religieux, l'autre de religieuses dépendant de l'abbaye de Saint-Claude. « Maintenant, écrivait Camille de Neuville en 1654, dans sa visite diocésaine, il y a seulement un couvent de religieuses.....; il n'y a plus de religieux; mais seulement un prieur commendataire. » C'est la persistance du prieuré de femmes qui lui a valu son nom actuel de Neuville-les-Dames.

[3] Le scribe a écrit d'abord *archipresbyter*, puis à la suite *archiepiscopus*, et a oublié d'effacer le premier mot, qui était une erreur.

[4] Cette paroisse est inscrite dans la même ligne que la précédente.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
29. Eccl. S. Pauli de Varas [*S. Paul-de-Varax*].	6 d. et de concensu 5 s.	Cap. S. Pauli [Lugd.].
30. —— de Chavairiaco (pri.) [*Chaveyriat*].	9 d.	Prior de Chavairiaco [1].
31. —— de Vandens [*Vandeins*]	6 d. et de concensu 2 s. 6 d.	
32. —— de Medietate de Mesiriaco [*Mezeriat*] [2].	6 d. et de censu 3 s 6 d.	
33. —— de Romans [*Romans*].	Nichil.	Archipresbyter.
34. —— de S. Andrea lo Boschos [*S. André-le-Bouchoux* [3]].	4 d.	
35. —— de Lu (hermos).	//	Archiepiscopus.
36. —— de S. Georgio [*S. Georges-de-Renom*] (hermos).	//	
37. —— S. Longi Campi [*Lonchamp*]. .	4 d.	Prior Longi Campi.
38. —— de Silva [*Serva*].	4 d. et de censu 12 d.	
39. —— S. Remigii [*S. Remi*].	6 d.	Abbas S. Eugendi.
40. —— de Capella (pri.) [*la Chapelle-du-Châtelard*].		
41. —— de Buennens [*Buenens* [4]].		
42. —— Mailliaci [5].		
43. —— S. Nicetii [*S. Nizier-le-Désert*].		
44. —— S. Christoforus [*S. Christophe*].		
45. Templum de Vilariis [6].		

Summa synod. [7] 13 s. 3 d. ob.

Summa census, 19 s. [8]

Summa [9] cujusque synodi, 14 s. 6 d.

Summa census, 18 s. et
plus de 10 s. in quaque synodo pro Monceuz.

Summa ecclesiarum, 36 [10].

De archipresbyteratu de Treffort.

1. Eccl. Giniaci (pri.) [*Gigny*].	Nichil [11].	Prior Giniaci.
2. Villa Chantria [*Villechantria*].	2 s. et in quarta syn. 8 s.	

[1] Il y a, entre cette ligne et la précédente, les mots « Templum de Vilariis, » destinés sans doute à suppléer à une omission. On trouvera cette addition à la suite des autres du même archiprêtré.

[2] Les paroisses qui suivent sont ajoutées par un renvoi dans la nomenclature, et sont écrites de la même main que le reste du manuscrit, du moins les huit premières.

[3] Aujourd'hui *le Bouchoux* ou *Saint-André-le-Désert*.

[4] Ce mot est écrit *Buenant* dans Cassini; il ne paraît pas sur la carte du Dépôt de la guerre. C'était, à ce que l'on croit, la mère-église de Châtillon-lez-Dombes, qui a fini par l'absorber.

[5] Peut-être faut-il lire *Mailhac*. Le scribe a sans doute voulu suppléer l'omission de *Marlieu*, qu'il n'avait pu reconnaître sous l'orthographe du n° 20.

[6] Voyez la note 1.

[7] Comme on l'a vu à la note 2, ces totaux se trouvent placés avant les douze paroisses précédentes.

[8] Je supprime ici une ligne destinée d'abord à suppléer aux omissions indiquées à la note 2, et qui ne renferme que six noms : « Silva, Sanctus Andreas, Romans, Sanctus Christoforus, Buenens, S. Remis (*sic*). »

[9] Je supprime ici les lettres *pa*, qui me semblent n'avoir aucun sens.

[10] Ce chiffre ne se rapporte qu'au premier nombre, y compris les six paroisses portées à la note 8, après lequel venait l'addition.

[11] Il y avait synodes et *concens* dans l'archiprêtré de Treffort (*parate in synodis et concensus*).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
3. Germaniacus [*Germagna*].	4 d. ob et de censu 12 d.	
4. Cuisiacus [*Cuisiat*].	3 d.	Prior Giniaci.
5. Preyssiacus [*Preissia*].	4 d. ob. et de censu 12 d.	
6. Drun [*Dron*].	6 d.	Abbas. S. Eugendi.
7. Buenc (pri.) [*Buenc*].	4 d. ob. et de censu 2 s.	Prior Nantuaci.
8. Chavannes (pri.) [*Chavannes*].	Nichil.	
9. Villa Reversura [*Villeversure*].	4 d. ob. et de censu 5 s.	Abbas Ambroniaci[1].
10. Buas [*Bohaz*].	Nichil.	
11. S. Ymiterius [*S. Imitier*].	6 s.	S. Vincentius Matiscon.
12. Arromas [*Aromas*].	12 d.	
13. Hucies (pri.) [*Oussiat?*].	3 ob.	Prior Giniaci.
14. Novilla [*Neuville-sur-Ain*].	3 d.	Abbas S. Eugendi.
15. Vercles [*Vescles*].	4 d. ob.	Prior Nantuaci.
16. S. Martinus de Monte (pri.) [*S. Martin-du-Mont*].	9 d. et de censu 4 s.	Abbas Ambroniaci.
17. Viobles [*Vosbles*].	Nichil.	
18. Cornos [*Cornod*].	Nichil.	Prior Nantuaci.
19. Condes [*Conde*].	4 d. et ob.	Abbas S. Eugendi.
20. Lovena (pri.) [*Lovenne*].	Nichil.	
21. Charnos [*Charnoz*].	4 d. ob.	Prior Nantuaci.
22. Donsperos (?).	4 d. ob.	Archiepiscopus.
23. Vileta [*Villette*].	4 d. ob.	Prior Nantuaci.
24. S. Mauricius [*S. Maurice-d'Echazéaux*].	4 d. ob. et de censu 12 d.	Abbas S. Eugendi.
25. Silinies [*Seligniat*].	3 d.	
26. Polies [*Pouilla*].	3 d.	
27. Romaneschi [*Romanèche-la-Montagne*].	3 d. ob.	Episcopus Bellicensis.
28. Tocies [*Tossiat*].	4 d. ob.	
29. Revonas [*Revonas*].	12 d.	
30. Saisiriacus (pri.) [*Ceyzeriat*].	Nichil.	Abbas Ambroniaci.
31. Montannyes [*Montagna-en-Bresse*]. .	18 d.	
32. Tassonas (pri.)[2].	//	
33. S. Julinus [*S. Julien*].	//	Abbas S. Eugendi.
34. Melonas (pri.) [*Melionas*].	4 d. ob.	Prior S. Petri de Mascon.
35. Trefforz (pri.) [*Treffort*].	//	Prior Nantuaci.
36. Essartines (pri.) [*Certines*].	3 ob.	Priorissa ejusdem loci.
37. Rinna [*Rigna*].	De mensa dom. archiepisc.	
38. et Mairia [*Meyria*].		
39. Durlies [*Drullia*].	Nichil.	Abbas Ambroniaci.
40. Arnans [*Arnand*][3].	Est de mensa dom. archiepiscopi.	
41. Vallis S. Martini.	//	Cartusiensis ord.

[1] On lit à la suite de Buas une note d'une écriture plus moderne, dont tous les mots ne sont pas lisibles, mais qui semble revendiquer le patronage de cette église pour l'abbé de Saint-Claude (*abbas S. Eugendi*), ce qui s'accorde avec l'indication portée sur les autres pouillés.

[2] Cette localité, dont la première lettre pourrait être également un *i*, un *r* ou un *c*, est une addition interlinéaire, mais de la même main que le reste du manuscrit. Il faut peut-être lire Jasseronas (Jasseron), en supposant l'omission du signe destiné à indiquer l'abrévation des lettres *er*. (Voyez le pouillé du XVIII[e] siècle.)

[3] Les trois lignes qui suivent sont ajoutées parmi les sommes. Après le tout on lit, sans qu'on puisse deviner à quoi cela se rapporte : « De quibus supradictis reddit de para. IIII. s. et de censu VIII. s. et in quarta synodo de parata XVI. s. »

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
42. Eccl. S. Laurentii de Crues (pri.).		
43. Secies eccl. [*Cise*].		
44. Mons Fortis (pri.)[1] [*Montfort*].		

Summa ecclesiarum, 45[2].
Summa synod. sive paratarum, 17 s. 3 ob.
Summa census, 15 s. 6 d.
Summa cujusque synodi, 17 s. 3 d.
In quarta synodo, 8 s.
Et census per annum, 15 s. 6 d.[3]

De archipresbyteratu Dombarum.

1. Eccl. de Chillie [*Chillia*[4]].....	3 d.	Cap. Forverii[5].
2. —— de Laz[6].....	6 d. qualibet synodo 2 s.	Prior d'Antanes.
3. —— de Cormarenchi (pri.) [*Cormoranche*].	3 d. et in utraque syn. 14 s.	Priorissa. de Cormarenchi[7].
4. —— de Bei [*Bey*].....	12 d.	Abbas insule Barbare.
5. —— de Mespillie [*Mespilliat*].....	3 d.	Abbat. S. Petri Puellaris.
6. —— de Cruisilles [*Crozilles*].....	12 d.	Prior S. Martini.
7. —— S. Andree [*S. André-d'Huria*].	6 d.	Prior ipsius loci.
8. —— d'Illie [*Illiat*].....	6 d.	Dom. archiep. [Lugd.] et episcopus Matiscon.
9. et capella [*S. Loup*].....	3 ob.	
10. —— S. Stephani de Chalaronna [*S. Etienne-de-Chalaronne*].	2 s.	Dom. archiepiscopus[9].
11. Capella de Chaselles[8] [*Chaselle*]...	Capellanus debet dom. archiepiscopo 5 s.	
12. Eccl. de Fiuire [*Fleurieu-en-Bresse?*]	6 d.	Capitul. S. Justi.
13. —— d'Antanes (pri.) [*Athaneins*][10].	6 d.	Prior d'Antanes.
14. —— de Valens (pri.) [*Valeins*]....	12 d. et de concensu 3 s.	Prior [loci].
15. —— de Donno Petro [*Dompierre-de-Chalaronne*].	6 d.	

[1] Ce nom est inscrit en addition en tête de l'archiprêtré, dans la colonne des patrons. L'église de Montfort, dédiée à Notre-Dame, était située sur une haute montagne voisine de Cuisiat, dont elle passait pour avoir été d'abord la mère-église, et dont la paroisse l'a absorbée ensuite. Il y avait encore un ermite au XVII[e] siècle; mais Montfort ne figure sur aucun autre pouillé comme paroisse.

[2] Ce nombre, inscrit après l'église de *Secies*, est erroné. Il n'y avait, en comptant même *Tassonas*, *Monsfortis*, *Vallis S. Martini* et *Mairia*, que 44 noms; mais il y en a près de 60 en comptant les additions du XIV[e] siècle, que je n'ai pas cru devoir relever, pour les raisons dites dans le préambule.

[3] C'est peut-être ici que devrait venir la phrase copiée plus haut, à la note 3 de la page précédente, et à la suite de laquelle se trouve une liste assez longue de paroisses ajoutées au XIV[e] siècle.

[4] C'est ce qu'on appelle aujourd'hui *Griéges*, près de Pont-de-Veyle.

[5] Ce dernier mot, d'une main plus moderne, est écrit en surcharge sur un autre qu'on ne peut plus lire.

[6] Je ne vois que *Lay*, près de Pont-de-Veyle, dont le nom ait quelque rapport avec celui-ci. Peut-être l'église de Lay fut-elle en effet, comme le croyait au XVII[e] siècle l'archevêque Camille de Neuville, la mère-église de Pont-de-Veyle, qui ne paraît pas ici, et dont elle n'était plus que l'annexe au XVIII[e] siècle.

[7] Une main plus moderne a écrit : « Abbatissa S. Andree Vienn. »

[8] Chaselle n'est plus qu'un hameau de la commune de Saint-Étienne-de-Chalaronne.

[9] Une main plus moderne a biffé cette ligne, et a écrit : « Capitulum S. Nicetii. »

[10] Voyez le pouillé du XVIII[e] siècle.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
16. Eccl. de Misireu [*Miserieux*].....	6 d.	Capitulum [eccl. Lugd.].
17. —— de Agninens [*Agnereins*].....	//	
18. —— de Syvreu [*Civrieux*].....	//	
19. —— d'Ars [*Ars*].....	6 d. et de concensu 5 s.	Capitulum [eccl. Lugd.].
20. —— de Channes (pri.) [*Chaneins*].	4 d.	Prior [loci.]
21. —— S. Illidii [*Ste Olive*].....	2 s. 6 d.	Prior de Vilario.
22. —— de Lurce [*Lurcy*].....	12 d.	Sacristia Cluniacensis.
23. —— de Genoilleu [*Genouilleux*]...	4 d.	Capit. S. Justi.
24. —— de Savigne [*Savigneux*].....	3 d.	
25. —— de Marens [*Amareins*].....	3 d.	Prior S. Triverii.
26. —— de Mouines [*Mogneneins*]....	6 d. et de concensu 3 s.	Dom. archiepiscopus.
27. —— d'Ambarreu [*Ambérieux*]....	12 d.	Prior Montis Bertoudi.
28. —— de Perceu [*Percieux*].....	//	Capit. S. Stephani [Lugd.].
29. —— de Montaigneu [*Montagneux*].	3 d.	Prior Montis Bertoudi.
30. —— de Moncelz [*Monceaux*].....	12 d.	
31. —— de Betenens [*Betheneins*][1]...	3 d.	Cap. S. Pauli.
32. —— de Franchinens (pri.) [*Francheleins*].	3 d.	Prior [loci].
33. —— S. Desiderii de Chalarona [*S. Didier-de-Chalaronne*].	2 s.	Archiepiscopus[2].
34. —— de Clemence [*Clementia*]....	6 d.	Prior Noveville.
35. —— S. Desiderii [de Rilliaco][3]...	3 s. 4 d.	Abbas insule Barbare.
36. —— de Satenay [*Sathonay*].....	Nichil.	
37. —— de Agatone [*Genay?*].....	2 s.	Cantor, pro capitulo[4].
38. —— de Maceu [*Massieu*].....	6 d.	Abbas Atthan.
39. —— de Rayreu [*Reyrieu*].....	//	Capit. S. Stephani.
40. —— de Toceu [*Toussieux*].....	12 d.	Archipresbyter.
41. —— de Bussiges [*Bussiges*].....	12 d.	Prior S. Germani.
42. —— de Turine [*Thurigneux*].....	18 d.	Capitulum Lugdun.
43. —— de Ranciaco [*Rancey*].....	//	
44. —— S. Bernerdi [*S. Bernard*]....	//	Capitulum de Romans.
45. —— de Vimies [*Vimy*, aujourd'hui *Neuville*].	2 s.	Abbas insule Barbare.
46. —— S. Desiderii de Reorter [*S. Didier-de-Fromens*].	6 d.	Capit. de Romans et eccl. Montis Bertoudi.
47. —— Ste Eufemie (pri.) [*Ste Eufémie*].	6 d.	Prior ipsius loci.
48. —— de Frenz [*Franz*].....	//	Capitulum Lugdun.
49. —— de Farens [*Fareins*].....	12 d.	Eccl. Montis Bertoudi.
50. —— de Rochitaillia [*Rochetaillée*].	//	Abbas insule Barbare.
51. —— de Maximiaco [*Messimy*].....	12 d.	Prior de Vaut.
52. L'Albergement[5] [*l'Albergement*].		
53. Eccl. de Chalenz [*Chaleins*].....	8 d.	Capitulum Lugdun.
54. —— de Montemerulo [*Montmerle*].	6 d.	Prior Montis Bertoudi.
55. —— de Villanova [*Villeneuve*].....	4 d.	

[1] L'église de Betheneins existait encore au XVIIIe siècle, mais elle était alors réunie à la paroisse de Monceaux.

[2] Une main plus moderne a biffé ce mot et a écrit : « Capitulum S. Nicetii. »

[3] Ce qui est mis entre crochets semble d'une écriture plus moderne. On disait autrement *Saint-Didier-de-Miribel* ou *Néron*. Cette église, qui figure seule sur les pouillés jusqu'au XVIIe siècle, n'était plus qu'une annexe de Rillieu au XVIIIe siècle.

[4] Si la restitution proposée pour le mot *Agatone* est bonne, comme je le crois, il faut ajouter ici *Lugdunensi*. Genay avait, en effet, pour patron le chapitre de Lyon.

[5] Ce mot est écrit en interligne, mais de la même main que le reste du manuscrit.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
56. Eccl. de Poylleu [*Pouilleux*].....	18 d.	Prior Montis Bertoudi.
57. —— de Reorter [*Riotiers*].....	2 s. 6 d.	
58. —— de Payseu [*Peyzieux*].....	12 d.	Archiepiscopus.
59. —— S. Triverii (pri.) [*S. Trivier*].	Qualibet synodo 5 s.	Prior [loci].
60. —— de Trevos[1] [*Trévoux*].....	//	Archiepiscopus.

Summa ecclesiarum, 60[2].

Summa in synodis paratarum, 107 s. 6 d. ob.

Summa census, 21 s. 6 d.

Summa census, 5 s.

Summa cujusque synodi, 51 s. 7 d. ob.[3]

De archipresbyteratu Baugiaci.

1. Eccl. de Gorevot [*Gorrevod*].....	In unaquaque syn. 3 d.[4] et de concensu 12 d.	
2. —— de Manzia [*Manziat*].....	Totidem.	
3. et de Marconai (pri.) [*Marsonnas*].....		
4. —— de Replunjon [*Replonge*]....	6 d. et de concensu 12 d.	
5. —— de Bereyssia [*Berezia*].....	12 d.	
6. —— de S. Desiderio [*S. Didier-d'Oussia*].	9 d. et de concensu 12 d.	
7. —— S. Joannis (pri.) [*S. Jean-sur-Reissouse*].	2 s.	
8. —— de Jeya (pri.) [*Jaya*].....	6 d.	Prior S. Petri Matiscon.
9. —— S. Martini de Larona (pri.) [*Dommartin de Larenay*]...	6 d. et de concensu 18 d.	
10. —— de Felins (pri.) [*Faillens*]...	Nichil.	
11. —— S. Juliani (pri.) [*S. Julien-sur-Reissouse*].	Nichil.	
12. —— S. Martini Castri [*S. Martin-le-Châtel*].	10 s[5].	
13. Circeus (pri.)[6].....	12 d.	
14. Eccl. de Sornay [*Sornay*].....	6 d.	
15. —— de Monestruel [*Menetreuil*]...	3 d. et de concensu 6 d.	
16. —— de Bandenges[7] [*Bantanges*]..	5 s. et de concensu 6 d.	
17. Sancta Tecla[8] [*Chapelle-Tècle*]....	Nichil.	

[1] Ce nom est inscrit parmi les totaux, ayant probablement été oublié dans la nomenclature. A la suite vient une longue liste de paroisses ajoutées au XIV^e^ siècle.

[2] Ce chiffre, qui se rapporte seulement à la nomenclature terminée par *Trevos*, est exact en comptant *l'Albergement*, écrit en interligne. Le copiste a écrit, par inadvertance, le mot *sous* (s.) après le nombre IX.

[3] A la suite des totaux on lit : « Eccl. de Fontanes, patr. capit. S Nicetii Lugd. » *Fontaines* est encore inscrit dans un autre endroit; mais ici et là d'une main plus moderne.

[4] Il y avait synode et *concens* dans l'archiprêtré de Bâgé. Le titre de cette colonne porte dans le manuscrit : « *Parate in synodis et concensus.* »

[5] La position du chiffre laisse douter s'il s'agit de *synode* ou de *concens*.

[6] Un petit signe abréviatif placé entre la 4^e^ et la 5^e^ lettre (*Circ'eus*) permet de lire *Circereus* ou *Cirtereus*.

[7] Ici vient dans le ms. la mention de sept établissements religieux que nous avons placés à la fin de l'archiprêtré.

[8] On trouve ici dans le manuscrit original une longue addition de noms faite au XIV^e^ siècle, et qu'il est inutile de reproduire.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
18. Eccl. de Peronai [*Peronnaz*]	6 d.	
19. Seisirens [*S. Denis-de-Saisiriat*]	Nichil.	
20. et Baugies (pri.) [*Bâgé-le-Châtel*[1]]		
21. Chivrons [*Chevroux*]	6 d.	
22. Sanz Berēiz [*Ste Benigne?*]	12 d.	Abbas Trenorciensis.
23. Li Ponz de Vauz [*Pont-de-Vaux*]	Nichil.	
24. Chavanes [*Chavanne-sur-Reissouse*]	12 d. et de conc. 2 s. 6 d.	
25. Veilies [*Veilly*[2]]	6. d. et de concensu 12 d.	
26. Briana (pri.) [*Brienne*]	Nichil.	
27. et Jovenczons [*Jouvençon*]		
28. Eccl. de Brou (pri.) [*Brou*[3]]	6 d. et de conc. 2 s. 6 d.	Abbas Ambroniaci.
29. Viries (pri.) [*Viria*]	15 d.	
30. Atinies [*Attigna*]	6 d.	Abbas S. Eugendi.
31. Flories [*Fleiria*]	Nichil.	
32. Poilies [*Polliat*]	Nichil.	Capitul. Lugdun.
33. Sanctus Stephanus del Boschous [*S. Étienne-les-Bois*].	//	
34. Sanz Trivers [*S. Trivier-de-Courtes*].	//	
35. Albinies [*Albigny*]		Eccl. S. Pauli.
36. et Salmoies [*Sermoyé*]	Nichil.	
37. et Crotez [*Crotet*]		
38. Cortos [*Courtes*]	3 d. [et] 6 d.	
39. Eccl. S. Stephani [*S. Étienne-sur-Reissouze*]	Nichil.	Dom. custodie (*sic*).
40. et eccl. de Baugia la Vila [*Bâgé-la-Ville*]		
41. —— de Romenai [*Romenay*]	4 s.	Episcopus Matiscon.
42. —— de Monpon [*Monpont*]	6½ d. et de concensu 12 d.	
43. —— de Chavenna [*S. Jean-sur-Veyle*].	Nichil.	Eccl. S. Vincentii Matiscon.
44. Corfrancons [*Confrancon*]	12 d. et de concensu 2 s.	
45. Eccl. de Cra [*Cras*]	4 d. ob.	
46. Beunis [*Beny*]	6 d.	Archiepiscopus[4].
47. Cortafonz [*Cartafon*]	Nichil.	
48. Eccl. d'Estres [*Étré-le-Bouchoux*]	Nichil.	
49. Marbos (pri.) [*Marboz*]	3 d. et de concensu 2 s.	
50. Eccl. de Foissia [*Foissia*]	9 d. et de concensu 12 d.	
51. —— S. Nicetii (pri.) [*S. Nizier-le-Bouchoux*].	12 d.	Prior Ginniaci.
52. Capella Audan. [*Chapelle-Naude*]	Nichil.	
53. Boisseis [*Boissey*]	3 d. et de concensu 6 d.	
54. Domus de Seillons[5] [*Seillons*]	//	Cartusiensis ordinis.
55. Domus Montismerule [*Montmerle*[6]].	//	

[1] Il paraît que l'église-mère de Bâgé-le-Châtel était celle de Saint-André, située un peu au sud de la ville de Bâgé; mais on lui substitua ensuite l'église de Notre-Dame construite à l'intérieur des murs, et Saint-André devint paroisse distincte ou plutôt annexe de Bâgé-le-Châtel.

[2] Le grand et le petit Veilly, hameaux de la commune de la Genête, arrondissement de Louhans (Saône-et-Loire).

[3] Bourg n'avait encore aucun rang dans la hiérarchie ecclésiastique.

[4] Ce mot a été remplacé par « Capitulum S. Nicetii. »

[5] Nous ajoutons ici sept noms qui dans le manuscrit original se trouvent placés ailleurs. (Voir la note 7 de la page précédente).

[6] Montmerle, chartreuse près de Saint-Julien-sur-Reissouse.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
56. Hospitale de la Muci [*la Muce*].		
57. Espeyssia [*Espesses*].		
58. Escopais (?).		
59. Li Vaureta (?).		
60. Theilonges[1].		
[De archipresbyteratu de] Colognia[2].		
1. S. Amor [*S. Amour*].....	4 s. in quacumque syn.	
2. S. Johannes [*S. Jean-des-Treux*]...	Nichil.	Capitulum Matiscon.
3. Andelos [*Andelot*].....	Nichil.	
4. Espis [*Epy*].....	9 d. in quacumque syn.	Prior Ginniaci.
5. Li Mons de Sancto Remigio [*S. Remy-du-Mont*].	4 d. in quacumque syn.	
6. Coloniacum (pri.) [*Coligny*].....	2 s. in quacumque syn.	
7. Perojes [*Pirajoux*].....	4 d.	Abbas de S. Eugendo.
8. Villamotiers (pri.) [*Villemoutiers*]..	4 d.	
9. Cormangons [*Cormangon*].....	Nichil.	
10. S. Germanus (?).....	4 d.	
11. Borsies [*Bourcia*].....	Nichil, et est hermos.	
12. Nantels [*Nantel*].....	4 d.	Archiepiscopus[3].
13. Verjons[4] [*Verjon*].....	4 d.	
14. Varies [*Veyriat*].....	4 d.	Prior Ginniaci.
15. Donceres [*Donseurre*].....	Nichil, et est hermos.	
16. Montanies [*Montagnia-le-Recondut*], prioratus; et non est ibi ecclesia parrochialis.		
17. Abbatia de Miratorio [*le Miroir*]...	"	Cisterciensis ordinis.

Summa ecclesiarum, 32[5].
Summa cujusque synodi, 24 s. 10 d.
Et de censu, 18 d.

[1] Il y a près de Bourg un bois appelé *Tessonges*, près duquel la carte de Cassini indique un prieuré de Sainte-Agathe. C'est peut-être ce prieuré qui est nommé ici *Theilonges?* — Dans le manuscrit original, l'archiprêtré de Bâgé se termine en bas d'une page, et celui de Coligny le suit immédiatement, sans que rien indique la séparation, que le mot *Colognia*, écrit longtemps après au haut de la page suivante. Un copiste du XIV^e^ siècle a ajouté une longue liste de paroisses à l'archiprêtré de Bâgé.

[2] Comme on l'a vu à la fin de la note précédente, ce mot est écrit d'une main plus moderne.

[3] Ce nom de patron a été remplacé par deux autres : en face de *Borsies* on a écrit plus tard, « Capitulum S. Nicetii, » et en face de *Nantels* : « Archipresbyter Cologniaci. » Cette dernière indication est plus moderne encore que l'autre.

[4] Une indication semblerait devoir faire placer cette localité après *Sanctus Germanus* : on voit en marge de *Verjons* un *a* et au-dessous de *Sanctus Germanus* un *b*; mais cela n'a pas d'importance ici.

[5] Ce chiffre est étrangement erroné, soit que le copiste ait confondu les deux archiprêtrés de Bâgé et de Coligny (voir la note 1), soit qu'il ait seulement additionné les églises de ce dernier archiprêtré. Dans le premier cas, on trouve plus de 60 églises; dans le second cas, au contraire, on n'en trouve que 15. Du reste, on remarquera que les trois derniers archiprêtrés de ce pouillé sont transcrits d'une façon fort inexacte; on n'y distingue pas les églises des chapelles, etc.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
Archipresbyteratus Ambroniaci[1].		
1. Ciriacus (?)	4 d. et ob.	
2. Dortemt (pri.) [*Dortan*]	//	Abbas S. Eugendi[2].
3. Albeins [*Arbant*]	4 d.	
4. Oenas [*Oyonnax*]	4 d. et crescit in syn. S. Luce, et de censu 3 d.	Abbas S. Eugendi.
5. Samonies [*Samonia*]	//	Archiepiscopus.
6. S. Ciricus[3]	//	
7. Centonas [*Santonax*]	4 d. ob. et crescit.	Prior Nantuaci.
8. Nat [*Napt*]	//	Episcopus Bellicensis.
9. Mornais (pri.) [*Mornay*]	//	Prior Nantuaci.
10. Jusireus [*Jujurieux*]	4 d. ob. et crescit.	
11. Vuic de Varey [*Vic-sous-Varey*[4]]	4 d. ob. et crescit.	
12. Ambronais [*Ambournais*]	//	Abbas Ambroniaci.
13. Dolvres [*Douvres.*]	//	
14. Ambayreus [*Ambérieux*]	31 s. in unaquaque syn.	
15. Langes (?)	//	
16. Clayscu [*Clésieu*]	//	
17. S. Renebertus [*S. Rambert*], abbatia.	//	Abbas S. Ragneberti.
18. Vauz [*Vaux*]	//	
19. Poncins [*Poncins*]	4 d. ob. et crescit.	Abbas S. Eugendi.
20. Estroblos [*Étables*]	4 d. ob. et crescit.	Prior Nantuaci.
21. Volaniet [*Vologna*]	4 d. ob. et crescit.	Archiepiscopus.
22. Gevreset [*Gevreissia*]	//	
23. Senosches [*Senoches*]	//	Prior Nantuaci.
24. Nantoas (pri.) [*Nantua*]	//	
25. S. Martinus de Fraxino [*S. Martin-du-Fresne*].	//	Archiepiscopus.
26. Vicus d'Isanava [*Vieux-d'Isenave*]	10 s. in quaque syn.	
27. Lentenais [*Lentenay*]	2 s. in syn. S. Luce.	Abbas Ambroniaci.
28. Arant [*Aran*]	3 s. 3 d. de parata, et cresc.	Cap. S. Pauli Lugd.
29. S. Ieronimus [*S. Jérôme*]	4 d. et ob. quaque synodo, et crescit.	Abbas Ambroniaci.
30. Charis [*Charrix*]	//	Prior Nantuaci.
31. Martinia [*Martignia*]	4 d. et crescit, et 3 s. in synodo S. Luce de censu.	Abbas S. Eugendi.

[1] Cette ligne semble écrite un peu postérieurement; mais le mot *Ambroniacus*, écrit d'une manière bien apparente, en marge, signale le commencement de cet archiprêtré. Du reste, ce dernier est écrit fort négligemment. Les noms sont sur deux colonnes, et sans indication de patrons; on a ajouté ces derniers postérieurement. On dirait que le scribe, pressé de finir, et de finir sur le même cahier, dont il avait déjà atteint l'avant-dernier feuillet, n'a pas cru devoir s'astreindre à une grande exactitude pour le reste, pourvu que les chiffres des revenus fussent scrupuleusement consignés dans son travail.

[2] Nous donnons le nom des patrons inscrits dans le manuscrit, quoique écrits postérieurement, parce qu'ils l'ont été cependant à une époque fort ancienne, et qu'ils sont parfois différents de ceux des pouillés plus modernes.

[3] C'est sans doute ce que le pouillé du XVI^e^ siècle nomme *Saint-Cyr-d'Ulliat*. J'ignore sa situation. La visite diocésaine de 1654 n'en fait pas mention.

[4] C'est sans doute ce qu'on a appelé depuis *Saint-Jean-le-Vieux*, paroisse dans laquelle se trouvait le château de Varey. Le surnom de cette dernière paroisse semble en effet rappeler le *vicus* du pouillé du XIII^e^ siècle. C'est de la même manière qu'on dit le Vieux-d'Isenave pour *Vicus d'Isenava*, qui se trouve inscrit un peu plus bas, n° 26.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

NOMINA ECCLESIARUM.	PARATE IN SYNODIS.	NOMINA PATRONORUM.
32. Leyssart [*Leyssart*].	3 d. et crescit.	
33. Monestrueil (pri.) [*Monestreuil*]. . .	//	Prior de Monestreuil.
34. Martigniacum [1].	//	
35. Lemenz (pri.) [*Leyment*].	//	Prior loci.
36. Laigniacum [*Lagnieux*].	//	Abbas Ambroniaci.
37. Albenc (pri.) [*Arbant* [2]].	//	
38. Marsilliacum (pri.) [*Marsillia* [3]]. . .	//	
39. S. Albanus (pri.) [*S. Alban*].	//	Prior Nantuaci.
40. Sayssiacum (pri.) [*S. Benoît-de-Cessieux*].	//	
41. Eccl. de Cloyen. Monialium (pri.) (?).	//	
42. Laigneu [*Laigneu* [4]].	6 s. in unaquaque syn.	
43. S. Saturninus (pri.) [*S. Sorlin-de-Crucheto* [5]].	//	Prior loci.
44. Chasey [*Chazay-sur-Ain*].	//	Cap. S. Pauli Lugd.
45. [Eccl.] Sancti Julli [*Ste Julie*]. . . .	//	Prior de Chavanno.
46. Sant Vulba [*S. Vulbas*].	//	Abbas S. Eugendi.
47. Loyetes (pri.) [*Loyette*].	//	Prior loci.
48. Villabois Moniales (pri.) [*Villebois*].	//	
49. Serreres [*Serrières*].	//	Prior S. Saturnini de Crucheto (?).
50. Sant Desiero [*S. Didier* [6]].	//	Prior Ynimontis.
51. Briort [*Briord*].	//	Episcopus Bellicensis.
52. Benonci [*Benonce*].	//	Abbas S. Ragneberti.
53. Sellonas [*Seillonas*].	//	Prior Ynimontis.
54. Marchant [*Marchant*].	//	Abbas Athan. seu prior S. Benedicti.
55. Luyeis (pri.) [*Lhuis*].	//	Prior de Lueys.
56. Sayseu [*Cessieux* [7]].	//	Prior S. Ragneberti.
57. Eccl. de Blez Monialium (pri.) [*Blie*].	//	Moniales [ejusdem loci].
58. Domus Portarum [*les Portes*].	//	Cartusiensis ordinis [8].
59. Domus de Mayriaco (?).	//	

Summa ecclesiarum, 60 [9].

Archipresbyter Baugiaci debet qualibet synodo 13 s. fort. pro paratis.

Item archipresbyter Coloigniaci debet qualibet synodo 6 s. fort. pro paratis.

Item archipresbyter Trefforcii debet qualibet synodo 4 s. fort. pro paratis.

In istis tribus archipresbyteratibus habet ecclesia S. Pauli Lugdunensis terciam partem in dictis paratis qualibet synodo.

Isti tres archipresbyteri supradicti debent quadruplum quarta synodo, ipsa synodo in qua solvit minime computata.

---

[1] C'est sans doute une répétition du n° 31.

[2] Répétition du n° 3.

[3] Voyez le pouillé du XIVe siècle, où l'on trouve un *prior de Marsillia*.

[4] Répétition du n° 36.

[5] Voyez le nom du patron du n° 49.

[6] Saint-Didier près de Serrières.

[7] Répétition du n° 40.

[8] Ces deux chartreuses sont confondues avec les églises.

[9] Il n'y a que 59 noms, y compris les deux chartreuses; mais le copiste a additionné le mot *Ambroniacus*, qui se trouve en tête de la nomenclature, dans l'original; or ce nom n'est là que comme titre. De plus, il faut retirer de la nomenclature quatre ou cinq articles répétés. Il est vrai que, par compensation, on a oublié Saint-Claude et plusieurs autres paroisses importantes.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Item archipresbyter de Chalamont debet qualibet synodo 8 s. fort. pro paratis.
Item archipresbyter Ambroniaci debet qualibet synodo 6 s. fort. pro paratis.
Isti duo ultimi archipresbyteri non debent quadruplum, et in istis duobus archipresbyteratibus habet ecclesia S. Pauli terciam partem.

De archipresbyteratu Forisii census in Febroario :

Eccl. S. Boniti		12 d.	Eccl. d'Escotai	4 s.	
—— de Torreta		12 d.	—— de Modonio	7 s.	6 d.
—— de Luyriaco	2 s.		—— S. Boniti in Cadell	2 s.	6 d.
—— de Mariolo		18 d.	—— de Salvaingno	17 s.	
—— de Syuriaco	5 s.		—— S. Laurencii de Solodro	2 s.	6 d.
—— de Soloymiaco	5 s.		—— de Boen	2 s.	6 d.
—— de Chasellis		12 d.	—— de Chalaingno in Ysouro	2 s.	6 d.
—— de Gumeres		12 d.	—— de Foro	5 s.	
—— de Unitate		8 d.	—— S. Laurencii de Concha		18 d.
—— S. Petri de Montebrisone	2 s.	6 d.			
			Summa	65 s.	8 d.

In Sabbato sancto debent iste :

Eccl. de Foro et de Randans		6 d.	Eccl. de Mornant		4 d.
—— de Magneuo		6 d.	—— de Prato Longo		4 d.
—— d'Escotai		6 d.			
—— de Laviaco		6 d.	Summa	2 s.	8 d.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

II.

POUILLÉ

DU DIOCÈSE DE LYON AU XIV^E SIÈCLE,

AVEC INDICATION

DU REVENU DES BÉNÉFICES,

POUR SERVIR A FIXER LE CHIFFRE DE LA DÎME LEUR INCOMBANT.

Ce pouillé se compose, comme le précédent, de deux cahiers en parchemin de huit feuillets ou trente-deux pages. Il n'a pas de couverture, aussi la première et la dernière page sont-elles en partie effacées. Ce que nous avons dit de la provenance du premier pouillé s'applique également au second. Nous n'avons, du reste, rien de particulier à dire ici sur ce document. C'est uniquement un livre de dîmes, comme l'indique le titre qu'on lit sur le premier feuillet, et qui est ainsi conçu : « Hic incipit liber debentium decimas in archiepiscopatu Lugdunensi. Et primo in regno. » Ce dernier membre de phrase se rapporte à une division particulière du diocèse qui subsista du XIV^e au XVI^e siècle. Durant toute cette période, le diocèse de Lyon fut politiquement divisé en deux portions, l'une ressortissant au royaume de France, l'autre ressortissant à l'Empire.

Nous mettrons entre crochets ce que nous croirons devoir ajouter pour l'intelligence du document.

On remarquera que l'ordre dans lequel sont rangés les archiprêtrés diffère considérablement de celui adopté dans le pouillé précédent. Le classement des paroisses ne diffère pas moins. Il est ici à peu près alphabétique.

Sur la dernière page, immédiatement à la suite de l'archiprêtré du Bâgé, on voit un relevé des revenus du diocèse, évalué en florins. Nous n'avons pas cru devoir nous en occuper, d'abord parce qu'il est d'une époque bien postérieure, et ensuite parce qu'il est illisible en quelques parties.

Nous n'avons pas jugé à propos de donner ici la restitution de tous les noms de lieux en français, parce qu'ils sont généralement écrits dans cette langue, ou, du moins, en patois du pays, qui naturellement a imposé ses habitudes. Nous indiquons seulement en note ceux des noms dont la forme diffère complétement de l'orthographe actuelle, et ceux qui ne figurent pas dans le pouillé précédent. Comme dans ce dernier, nous avons mis ici les sommes en chiffres arabes, afin d'économiser l'espace et de rendre les calculs plus faciles.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

HIC INCIPIT LIBER DEBENTIUM DECIMAS

IN ARCHIEPISCOPATU LUGDUNENSI.

ET PRIMO IN REGNO.

[In archipresbyteratu civitatis et suburbiorum [1].]

1. Dominus archiep. Lugdunensis, ... [2] l.
2. Capitulum Lugdunense, 1,800 l.
3. Capitulum Sancti Justi, 500 l.
4. Capitulum Sancti Pauli, 220 l.
5. Abbas Atthanacensis, 20 l.
6. Prior major.
7. Prior claustrerius.
8. Sacrista.
9. Vestiarius.
10. Celerarius.
11. Cantor.
12. Elemosinarius.
13. Pictanciarius.
14. Infirmarius, 20 l.
15. Abbatissa Sancti Petri Monialium Lugdunensis, 230 l.
16. Sacrista.
17. Capitulum Forverii.
18. Prior Sancti Yrenei, 300 l.
19. Prior Sancti Albini [3].
20. Prior de Plateria, 20 l.
21. Capitulum Sancti Nycecii, 40 l.
22. Eccl. Sancti Michaelis.
23. —— Sancti Vincencii.
24. —— Sancti Saturnini.
25. Eccl. Sancti Yrenei.
26. —— Sancti Georgii.
27. —— Sancti Romani.
28. —— Sancti Justi.
29. —— de Plateria.
30. Domus Sancti Sybastiani.
31. —— Sancti Yrenei prope Rodanum [4].
32. Altare Sancti [5] . . . .
33. Eccl. Sancti Petri.
34. —— Sancti Comi.
35. Capella Turris [6] domini archiepiscopi.
36. Elemosinarius Sancti Yrenei.
37. Sacrista Sancti Yrenei.
38. Infirmarius Sancti Yrenei.
39. Camerarius Sancti Yrenei.
40. Eccl. Esculliaci [7].
41. —— Sancte Fidei [8].
42. —— de Polleymeu.
43. —— Darzilliaci, 10 l.
44. —— Sancti Cyrici [9], 25 l.
45. —— Sancti Germani [10], 20 l.
46. —— Sancti Romani [11].
47. —— Cosonis.
48. —— Arbigniaci, 20 l.
49. Domus de Tueres [12].

[1] Conférez cette nomenclature avec celle qui se trouve page 943.

[2] Il y avait ici une somme qu'on a effacée.

[3] Il s'agit sans doute ici du prieuré de Saint-Albin, archiprêtré de Néronde, dont le prieur de Saint-Irénée était patron.

[4] Ces deux derniers mots sont à peine lisibles; le mot qui terminait la ligne suivante ne l'est pas du tout.

[5] Le mot qu'il y avait ici est illisible. J'avais d'abord l'intention d'écrire *Sperati*, nom d'un autel célèbre dans l'église de Lyon (voyez page 542 de ce volume), mais les traces de lettres qui restent n'autorisent pas cette restitution.

[6] Le mot *Turris* est à peine lisible. Il s'agit sans doute ici de la chapelle du château de *Pierre-Scise*.

[7] *Ecully*, inscrit dans l'archiprêtré de Jarez sur le pouillé du XIII[e] siècle.

[8] *Sainte-Foy-lez-Lyon* : même observation qu'à la note précédente.

[9] *Saint-Cyr au Mont-d'Or*.

[10] *Saint-Germain au Mont-d'Or*.

[11] *Saint-Romain-de-Couson*.

[12] Ou *Cueres*. Je ne sais ce que signifie ce mot, qui ne reparaît sur aucun autre pouillé. (Voyez page 943.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

50. Eccl. de Tacins[1].
51. —— Sancti Genesii les Oleres.
52. —— Sancti Pauli.
53. —— Sancte Crucis.
54. —— de Veysia.
55. Domus de Veysia.
56. Cellerarius Sancti Yrenei.
57. Correarius Sancti Yrenei.
58. Eccl. Greysiaci[2].

In archipresbyteratu Rodanne.

1. Eccl. Ambirliaci, 12 l.
2. —— Ampli Putei, 35 l.
3. —— de Briennon, 20 l.
4. —— de Buyssia[3], 50 s.
5. —— de Buylleu, 25 l.
6. —— de Chareys[4], 30 l.
7. —— de Cromels, 25 l.
8. —— de Comelles, 4 l.
9. —— de Cordella, 18 l.
10. —— de Chasal Symont[5], 12 l.
11. —— de Danceu, 7 l.
12. —— de Forneuz, 8 l.
13. —— de Lespinaci, 8 l.
14. —— de Lentigneu, 10 l.
15. —— de Luyreu, 15 l.
16. —— de Lay, 15 l.
17. —— de Servaio[6], 10 l.
18. —— de Meleys, 40 l.
19. —— de Mables, 18 l.
20. —— de Noalleu, 18 l.
21. —— de Nulleysi, 25 l.
22. —— de Noaus, 15 l.
23. —— de Oches[7], 7 l.
24. —— de Parigneu, 8 l.
25. —— de Polleu, 15 l.
26. —— de Reneysons, 16 l.
27. —— de Riorges, 12 l.
28. —— de Rodanne, 40 l.
29. —— Sancti Reveriani, 6 l.
30. Eccl. de S. Jodart[8], 100 s.
31. —— Sancti Prejecti, 16 l.
32. —— Sancti Cyrici, 18 l.
33. —— Sancti Pauli, 9 l.
34. —— de S. Polgo, 8 l.
35. —— Sancti Mauricii[9], 20 l.
36. —— Sancti Supplicii, 4 l.
37. —— Sancti Andree de Roneysons, 18 l.
38. —— de Saint Legier, 7 l.
39. —— Sancti Romani, 17 l.
40. —— Sancti Eugendi Castri[10], 23 l.
41. —— de Seint Tant lo Viel[11], 20 l.
42. —— de Seint Giudart[12], 6 l.
43. —— Sancti Germani, 7 l.
44. —— de Vendranges, 8 l.
45. —— de Vernecon[13], 8 l.
46. —— de Vilareys, 13 l.
47. —— de Villamonteys, 12 l.
48. Prior de Noalleu, 60 l.
49. —— de Riorges, 100 l.
50. —— Sancti Johannis in Reannesio, 200 l.
51. Domus de Cremelles, 50 l. *Clugn.*[14]
52. Prior Ambirliaci, 700 l.
53. —— de Briennon, 160 l.
54. —— de Vilareys, 100 l.
55. —— Sancti Simphoriani de Lay, 20 l.
56. Abbas Benedictionis Dei[15], ordinis Cisterciensis, 375 l.[16]

[1] *Tassins* est inscrit dans l'archiprêtré de Jarez sur le pouillé du XIII^e^ siècle.

[2] C'est *Grézieux-la-Varenne*, inscrit dans l'archiprêtré de Jarez sur le pouillé du XIII^e^ siècle. Il y a ici dans le manuscrit original une note en partie effacée, et qui porte le chiffre total du revenu des bénéfices de cet archiprêtré à 3,025 livres. Le scribe s'est trompé, car je trouve 3,225 livres.

[3] Voyez la note 6 de la page 914.

[4] Ce nom et les trois suivants sont à peine lisibles; mais leur restitution a été facile à l'aide du chiffre du revenu, qui se trouve dans le pouillé suivant.

[5] Aujourd'hui *Chirassimont*.

[6] Lisez *les Sauvages*.

[7] *Ouches*, près de Roanne.

[8] Ce nom me semble faire double emploi avec celui de *Seint-Giudart* qu'on lit plus loin (n° 42).

[9] Voyez l'archiprêtré de Pommiers, à ce nom (n° 28).

[10] *Saint-Haon-le-Châtel*.

[11] *Saint-Haon-le-Vieux*.

[12] Ou *Guidart*. (Voyez la note 8 qui précède.)

[13] Lisez *Vernecto* (*Vernai*).

[14] Ce mot semble attribuer à l'abbaye de Cluny tous les bénéfices qui suivent; mais il y a erreur, au moins pour le dernier.

[15] *La Bénisson-Dieu*, abbaye dans la paroisse de Briennon.

[16] Au-dessous de ce chiffre on lit celui de M. VIII^c^ IIII^xx^ VI l., qui semble être un total, et cependant n'en est pas un, car je trouve, en additionnant le revenu, 2,442 livres 10 sous.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

In archipresbyteratu de Pomers.

1. Eccl. de Aylleu, 8 l.
2. —— de Arteon, 15 l.
3. —— de Amiens, 7 l.
4. —— de Baroylli, 8 l.
5. —— de Buyssia, 20 l.
6. —— de Chantpulli, 10 l.
7. —— de Cleypeu, 8 l.
8. —— de Graysoles, 30 l.
9. —— de Juyllieu, 25 l.
10. —— de Jureu, 6 l.
11. —— de la Prugni, 60 s.
12. —— de la Benchi[1], 60 s.
13. —— de Mayserui, 20 l.
14. —— de Nerveu, 30 l.
15. —— de Nohalleu, 15 l.
16. —— Sancti Juliani de Pomers, 12 l.
17. —— Sancti Juliani de Odes, 12 l.
18. —— Sancti Juliani de Levaytre, 20 l.
19. —— de Sales [et] de Servera, 40 l.
20. —— Sancti Johannis Lavaytre, 20 l.
21. —— Sancti Sixti, 20 l.
22. —— Sancti Supplicii, 15 l.
23. —— Sancti Romani, 16 l.
24. —— Sancti Justi, 30 l.
25. —— Sancti Germani Laval, 20 l.
26. Eccl. Sancti Marcelli subtus Nigram Undam[2], 20 l.
27. —— de Sautrenon, 12 l.
28. —— Sancti Mauricii[3], 7 l.
29. —— Sancte Fidei, 100 s.
30. —— Sancti Desiderii supra Rupem Fortem, 25 l.
31. —— Sancti Marcelli supra Ulfeu, 15 l.
32. —— Sancti Martini l'Estra[4], 30 l.
33. —— de Verreres, 7 l.
34. —— de Ulfeu, 6 l.
35. Obedienc. Sancte Fidei, 7 l. 10 s.
36. Domus hospitalis Sancti Johannis de Verreres, 50 l.
37. Prior de Cleypeu, 180 l.
38. —— Sancti Justi en Chavalet, 100 l.
39. —— de Buyssia, 30 l.
40. —— de la Prugni, 40 l.
41. Johannes, celerarius Savigniacensis[5].

Clugn.[6]

42. Prior de Pomers, 400 l.
43. Domus de Juyreu.
44. Prior de Juyreu.
45. Domus de Chasalez, 11 l.

In archipresbyteratu Nigre Unde.

1. Eccl. de Buysseres, 8 l.
2. —— de Barbigneu, 20 l.
3. —— de Crosers[7], 100 s.
4. —— de Sivans[8], 6 l.
5. —— de Costances, 25 l.
6. —— de Chambosco, 10 l.
7. —— Donziaci, 12 l.
8. —— d'Essertines, 6 l.
9. —— Nigre Unde, 15 l.
10. —— de Piney, 8 l.
11. —— de Poylleu, 10 l.
12. —— de Rosey, 11 l.
13. Eccl. Sancti Cirici, 100 s.
14. —— Sancte Colombe, 7 l.
15. —— Sancti Justi, 9 l.
16. —— Sancti Marcelli[9], 8 l.
17. —— Sancti Johannis de Paniceres, 30 l.
18. —— de Savignioset[10], 8 l.
19. —— de Esparceu, 8 l.
20. Vielli Cheneva.
21. Eccl. de Vyoleys, 20 l.
22. Prior Sancti Albini, 50 l.
23. —— de Poilleu, 160 l.

[1] Le pouillé du XIII^e^ siècle porte *Berichi*. Ce lieu m'est inconnu sous l'une comme sous l'autre orthographe.

[2] Je ne m'explique pas pourquoi cette localité, qui se trouve dans la circonscription de l'archiprêtré de Néronde, figure ici. Elle se trouve aussi, mais avec un chiffre moindre, dans ce dernier archiprêtré.

[3] Est-ce Saint-Maurice-sur-Loire, de l'archiprêtré de Roanne, qui aurait été répété ici par erreur? (Voyez les pouillés des XV^e^ et XVI^e^ siècles.)

[4] Même observation qu'à la note 2 de la page 909.

[5] On ne voit pas pourquoi le célérier de Savigny figure ici. Il n'avait aucun patronage dans cet archiprêtré.

[6] Cette ligne ainsi placée indique sans doute que ce qui suit dépendait de Cluny. Toutefois, je crois qu'il faut en distraire la maison de *Chasalez*, inscrite postérieurement, et dont j'ignore, du reste, la situation.

[7] Lisez *Croiset*.

[8] Lisez *Civent*.

[9] Voyez le n° 26 de l'archiprêtré de Pommiers et la note.

[10] Lisez *Salvisinet*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

In archipresbyteratu Montisbrisonis.

1. Eccl. Alte Ville, 70 l.
2. —— de Bays[1], 4 l.
3. —— de Boyson[2], 10 l.
4. —— de Buen, 9 l.
5. —— de Bonczons, 8 l.
6. —— de Boyset, 20 l.
7. —— de Chans, 7 l.
8. —— de Chandeu, 10 l.
9. —— de Chalens d'Isoro, 12 l.
10. —— de Cosant, 8 l.
11. —— de Chermasel, 10 l.
12. —— Castri Novi, 12 l.
13. —— de Chaselles, 30 l.
14. —— de Chananelles, 10 l.
15. —— de Chalein lo Contal, 20 l.
16. —— de Chambens[3], 35 l.
17. —— de Essertines, 15 l.
18. —— de Escotay, 100 s.
19. —— de Fuers, 40 l.
20. —— de Gomieres, 7 l.
21. Hospitalis Ruppis Fortis, 8 l. 10 s.
22. Eccl. de Luyreu, 15 l.
23. —— de Lisigneu, 20 l.
24. —— de Lirigneu, 14 l.
25. —— de Leyseuz[4], 10 l.
26. —— de Boterey[5], 7 l.
27. —— de Mornant, 9 l.
28. —— Magdalenæ Montisbrisonis, 20 l.
29. —— de Marsilleu, 16 l.
30. —— de Mercor, 16 l.
31. —— Montis Verdunis, 10 l.
32. —— de Moing, 30 l.
33. —— de Mares[6], 12 l.
34. —— de Magneu, 12 l.
35. —— Montis Rotundi, 10 l.
36. —— de Marclop, 18 l.
37. —— de Pancins[7], 20 l.
38. —— de Pralent[8], 9 l.
39. Eccl. de Polomeon[9], 7 l.
40. —— de Prisseu[10], 30 l.
41. —— de Parigneu, 35 l.
42. —— de Rondans[11], 12 l.
43. —— de Rochi, 16 l.
44. —— Ruppis Fortis, 6 l.
45. —— Sancti Laurencii la Conchi, 25 l.
46. —— de S. Crepin[12], 6 l.
47. —— Sancti Reneberti, 12 l.
48. —— de Seint Morise, 20 l.
49. —— Sancti Nycecii[13], 12 l.
50. —— Sancti Benedicti Castri[14].
51. —— Sancti Marcellini, 50 l.
52. —— Suiriaci comitalis, 25 l.
53. —— Sancti Petri de Sancto Romano, 10 l.
54. —— Sancti Prejecti de Rosset, 20 l.
55. —— de Soloymeu, 18 l.
56. —— Sancti Thome, 6 l.
57. —— de Seint Caliaus[15], 32 l.
58. —— de Salvaing, 18 l.
59. —— Sancti Justi in Basso, 25 l.
60. —— Sancti Georgii supra Cosant, 25 l.
61. —— Sancte Agnetis[16], 20 l.
62. —— Sancti Pauli d'Isoro.
63. —— Sancti Petri Montisbrisonis, 15 l.
64. —— Sancti Andree Montisbrisonis, 30 l.
65. —— Savigniaci Montisbrisonis, 50 l.
66. —— Sancti Martini de Sancto Romano, 20 l.
67. —— Sancti Benedicti[17] de Quareuz, 32 l.
68. —— de Torreta, 10 l.
69. —— de Trellins, 10 l.
70. —— de Unia, 15 l.
71. —— Villa Deuz[18], 6 l.
72. —— de Verreres, 20 l.
73. Prior Sancti Reneberti et sacrista.
74. —— de Castro[19], 50 l.
75. —— de Torreta, 25 l.

[1] Lisez *Bard*.
[2] Peut-être *Boisset-Saint-Priest*.
[3] Lisez *Chambéon*.
[4] Je ne vois que le nom de *Leynieu* ou celui de *Lavieu* qui puisse se rapporter à ce mot.
[5] *La Bouteresse*.
[6] Sans doute *Marols*.
[7] Lisez *Poncins*.
[8] Lisez *Pralong*.
[9] Lisez *Palognieux*.
[10] Lisez *Prétieux*.
[11] Lisez *Randans*.
[12] *C'pin* : Lisez *Saint-Cyprien*.
[13] *Saint-Nizier-de-Fornas*.
[14] Lisez *Sancti Boniti Castri* (Saint-Bonnet-le-Châtel).
[15] Serait-ce *Saint-Clément-sur-Lignon*? Le chiffre élevé du revenu ne permet guère de le supposer. Je ne vois plus que *Sail-sous-Couzan* dont le nom ait quelque rapport avec celui-ci, ou *Craintilleux*, qui paraît sur le pouillé du XV^e^ siècle (archiprêtré de Montbrison).
[16] *Sainte-Agathe-la-Bouteresse*?
[17] Lisez *Boniti* (Saint-Bonnet-le-Coureau).
[18] *Villedieu*.
[19] Lisez *Castelleto*. Il s'agit ici du prieuré du Châtelet,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

76. Prior Suiriaci, 50 l.
77. —— Sancti Romani lo Puey, 300 l.
78. Vestiarius Sancti Romani, 6 l.
79. Sacrista, 7 l.
80. Prior de Bar, 50 l.
81. —— Savigniaci Montisbrisonis, 500 l.
82. —— de Lanova [1] Montisbrisonis.
83. —— Chandiaci....
84. Sacrista Chandiaci.. } 300 l.
85. Prior d'Essertines..
86. —— Marsilliaci, 60 l.
87. Hospitalis Ruppis Fortis, 10 l.
88. Prior Montis Verdonis, 200 l.
89. —— Magniaci, 40 l.
90. Prior de Rondans, 60 l.
91. Celerarius Domus Dei [2], 150 l.
92. Redditus de Moing.
93. Sacrista Sancti Reneberti.
94. ——— Sancti Romani lo Puey.
95. Prior Saltus de Cosant, 60 l.
96. —— de Gomeres.
97. Domus Sancti Johannis Montisbrisonis [3], 60 l.
98. Decanus Montisbrisonis [4].
99. Magister et correarius Montisbrisonis.
100. Cantor [5] Montisbrisonis.
101. Sacrista Montisbrisonis.

In archipresbyteratu Corziaci.

1. Eccl. de Alta Rivoyria, 25.
2. —— de Aveyses, 15 l.
3. —— de Bessennays, 10 l.
4. —— de Bruylloles, 15 l.
5. —— Corziaci, 16 l.
6. —— de Chivennay [6], 10 l.
7. —— de Chazelles.
8. —— de Coysi, 11 l.
9. Capella [7], 8 l.
10. Eccl. de Duerna, 10 l.
11. —— de Farges, 12 l.
12. —— Greysiaci, 8 l.
13. —— Yseronis in Castro Veteri, 9 l.
14. —— de Longi Saigni, 30 l.
15. —— Montis Romani, 15 l.
16. —— de Mais, 20 l.
17. —— de Marcignia [8], 8 l.
18. —— de Montrotier, 45 l.
19. —— de Polonay [9], 8 l.
20. —— de Pomey, 8 l.
21. —— de Sancta Consorcia, 10 l.
22. —— Sancti Simphoriani castri, 30 l.
23. —— Sancti Andree lo Puey, 10 l.
24. —— Sancti Cyrici, 25 l.
25. Eccl. Saltus Donziaci, 15 l.
26. —— Sancti Bartholomei Letra, 15 l.
27. —— Sancti Martini Letra, 20 l.
28. —— Sancti Stephani de Sauczi [10], 10 l.
29. —— de Seint Genies, 12 l.
30. —— Sancti Juliani, 10 l.
31. —— Sancti Romani de Popes, 12 l.
32. —— Savigniaci, 25 l.
33. —— de Seint Bel, 8 l.
34. —— Sancti Boniti Frigidis, 20 l.
35. —— Sancti Laurencii de Chamosset, 16 l.
36. —— de Virigneu, 16 l.
37. —— de Viricella, 100 s.
38. —— de Vallilies [11], 18 l.
39. Prior Montistroterii, 300 l.
40. —— Castri Veteris, 30 l.
41. —— Corziaci, 60 l.
42. —— de Fabricis [12], 100 l.
43. Sacrista de Farges, 30 l.
44. Prior Saltus Donziaci, 60 l.

In abbatia Savigniaci :

45. Abbas Savigniaci, 560 l.
46. Camerarius, 30 l.

près de Saint-Rambert, qui figure comme paroisse dans le pouillé du XIIIe siècle.

[1] Faut-il lire *Lanona, la Nona, la Nova, la Vona, la Vova*? Je ne saurais me prononcer entre ces diverses orthographes, car j'ignore à quoi s'applique cette désignation. Il y avait alors à Montbrison plusieurs maisons religieuses, mais je n'en connais aucune à laquelle convienne ce nom.

[2] Il faut sans doute lire *Domus Dei Montisbrisonis* : c'est l'hôpital de Montbrison.

[3] C'est la commanderie *Saint-Jean-des-Prés* de Montbrison, dont l'église subsiste encore.

[4] Ce bénéfice et les suivants se rapportent à l'église collégiale, devenue aujourd'hui la première paroisse de Montbrison.

[5] Le manuscrit semble porter *canon.*, on pourrait donc lire *canonici* ; mais je pense qu'il faut lire *cantor*.

[6] Lisez *Chevinay*.

[7] *La Chapelle-en-Vaudragon*.

[8] C'est sans doute *Maringes*.

[9] Lisez *Pollionay*.

[10] *Souzy-l'Argentière*.

[11] Lisez *Valleilles*.

[12] C'est la traduction du nom de *Farges*, qui se lit en français au-dessous.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

47. Minor celerarius, 40 l.
48. Major celerarius, 35 l.
49. Hostolarius, 60 l.
50. Communerius, 20 l.
51. Elemosinarius, 20 l.
52. Operarius, 30 l.
53. Infirmarius.
54. Prior major, 4 l.
55. Prior claustrerius.
56. Sacrista, 25 l.
57. Domus de Teylant, 50 l.
58. Ministrerius (*sic*) Crucis, 100 s.
59. Domus de Lanay, 30 l.

In archipresbyteratu Arbrelle.

1. Eccl. Arbrelle, 20 l.
2. —— de Buylleu, 12 l.
3. —— de Baigneu[1], 7 l.
4. —— de Chambon[2], 7 l.
5. —— de Chamellet, 10 l.
6. —— Fluyriaci, 6 l.
7. —— de Frontenas, 6 l.
8. —— de Hyonigii[3], 10 l.
9. —— de Jo, 15 l.
10. —— del Boys, 15 l.
11. —— de Letra, 11 l.
12. —— de Brueil et de Chayseu[4], 25 l.
13. —— de Lentilleu, 10 l.
14. —— de Lisseu[5], 10 l.
15. —— Sancti Luppi, 10 l.
16. —— de Seint Ferruel, 18 l.
17. —— de Saint Apolinart, 6 l.
18. Eccl. Sancti Justi d'Avrey, 15 l.
19. —— Sancti Verani, 15 l.
20. —— Sancti Laurencii cum capella[6], 17 l.
21. —— de Saint Gaburt[7], 100 s.
22. —— de Tayscu, 30 l.
23. —— de Tarnant, 11 l.
24. —— Taratri, 15 l.
25. —— de Lormo[8], 20 l.
26. —— de Valsoanna, 18 l.
27. —— Sancti Clementis, 7 l. 10 s.
28. Prior de Noalle et Sancti Reneberti[9], 50 l.
29. —— Taratri, 200 l.
30. —— de Tarnant, 50 l.

Clugn.

31. Prior Sancti Verani pro domo.....
32. —— de Frontenas, 120 l.

In archipresbyteratu Anse.

1. Eccl. Anse, 120 l.
2. —— Ambayriaci, 12 l.
3. —— de Aylleu[10], 10 l.
4. —— d'Arnas, 12 l.
5. —— d'Arbuczonas, 100 s.
6. —— de Odennas, 12 l. (Abbas Belle Ville tenet locum dicti loci.)
7. —— de Blaceu, 12 l.
8. —— de Biligneu, 14 l.
9. —— de Colonges, 25 l.
10. —— de Chacellay, 15 l.
11. —— de Chasey, 20 l.
12. —— de Charnay, 8 l.
13. —— Castellionis, 8 l.
14. Eccl. de Coigneu, 20 l.
15. —— de Charentay, 15 l.
16. —— de Corcelles, 9 l.
17. —— de Denices, 10 l.
18. —— de Draceu, 10 l.
19. —— insule Barbare, 15 l.
20. —— de Lacenas, 9 l.
21. —— de Lorges[11], 9 l.
22. —— de Layseu[12], 7 l.
23. —— de Lymanz, 20 l.
24. —— de Lucennay, 15 l.
25. —— de Lisseu, 6. l.
26. —— de Lymonees[13], 15 l.
27. —— de Marsillieu, 6 l.

[1] Lisez *Bagnols*.
[2] Lisez *Chambost*.
[3] C'est *Oingt*.
[4] Lisez *Chessy*.
[5] Je ne m'explique pas la présence de ce nom dans l'archiprêtré de l'Arbrêle. *Lissieux* est dans l'archiprêtré d'Anse, où nous allons le voir reparaître, avec un chiffre moindre, il est vrai.
[6] *Saint-Laurent-d'Oingt* et la chapelle de *Sainte-Paule*.
[7] *Sainte-Valburge d'Amancy*.
[8] C'est sans doute *les Olmes*.
[9] *Nuelle* et *Saint-Rambert-de-Nuelle*.
[10] Lisez *Ouilly*.
[11] Lisez *Liergues*.
[12] Lisez *Glézé*.
[13] Lisez *Limonest*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

28. Eccl. de Montmalas, 60 s.
29. —— de Marceu supra Ansam, 16 l.
30. —— de Moranceu, 9.
31. —— de Noalleu[1], 11 l.
32. —— Poylliaci Monialis, 10 l.
33. —— de Pomers, 16 l.
34. —— Poilliaci Castri, 12 l.
35. —— de Quinceu juxta Bellum Jocum, 30 l.
36. —— Quinciaci juxta Ansam, 15 l.
37. —— Sancti Georgii de Rognens, 40 l.
38. —— de S. Legier, 10 l.
39. —— Sancti Desiderii in Monte Aureo, 25 l.
40. —— de Sercia[2], 10 l.
41. —— Sancti Juliani, 18 l.
42. —— Sancti Johannis d'Arderi, 12 l.
43. —— Sivriaci[3], 20 l.
44. —— Villefranche, 40 l.
45. —— de Vauz, 30 l.
46. —— de Villa, 15 l.
47. Prior Sancti Johannis d'Arderi, 120 l.
48. —— de Nayte[4] et Sancti Stephani la Varenna, 20 l.
49. —— d'Arbuczonas, 25 l.
50. —— de Pomeis supra Ansam, 80 l.
51. —— de Grantmont.
52. —— de Sencorum[5], 10 l.
53. —— de Denice, 70 l.
54. —— de Arna, 140 l.
55. —— Poylliaci Monialis, 60 l.
56. Prior[issa] de Moranceu, 60 l.
57. Prior Sancti Desiderii in Monte Aureo, 60 l.
58. —— de Marceu, 40 l.
59. —— Belli Montis, 70 l.
60. Domus de Chasey, 200 l.
61. Sacrista de Chasey.
62. Domus Quinciaci, 50 l.
63. —— de Villa supra Jarniout[6], 60 l.

In abbatia insule Barbare :

64. Abbas insule Barbare.
65. Prior major.
66. Celerarius.
67. Communerius.
68. Elemosinarius.
69. Infirmarius.
70. Sacrista.
71. Camerarius.
72. Sacrista major, 20 l.
73. Obedienciarius Grangie de Lay.
74. —————— de Colonges.
75. Operarius.
76. Chambrerius.
77. Cantor.
78. Pictanciarius.
79. Abbas de Jo[7], 160 l.

In abbatia Belleville :

80. Abbas Belleville.
81. Prior.
82. Camerarius.

Isti sunt Clugn. :

83. Prior de Sales, 160 l.
84. —— Sancti Nycecii, 90 l.
85. —— Sancti Johannis de Castellione, 160 l.
86. —— de Sercia.
87. Decanus de Lymanz, 400 l.

In archipresbyterata Jaresii.

1. Eccl. de Albaspinu, 6 l.
2. —— de Briandas et Maysimiaci, 14 l.
3. —— de Brignays, 25 l.
4. —— de Boteon, 18 l.
5. —— de Baon[8], 16 l.
6. —— de Castro[9], 100 s.
7. —— de Chaponno, 10 l.
8. Eccl. de Charleu et de Verneysons, 26 l.
9. —— de Chassagneu, 16 l.
10. —— de Cornillon, 100 s.
11. —— de Cuyseu et de Rivaz, 100 s.
12. —— de Chambos[10], 7 l.
13. —— de Chanius[11], 100 s.
14. —— de Chivreres[12], 19 l.

[1] Le pouillé du XV^e^ siècle porte *Malleu*, celui du XVI^e^ *Mallieu*. C'est peut-être ce qu'on appelle la *chapelle*, près de Morancé.
[2] Aujourd'hui *Cercié*.
[3] Aujourd'hui *Givrieux*.
[4] Lisez *Néty*.
[5] Lisez *Sensorini*. C'est l'altération de *Sancti Saturnini* (Saint-Sorlin).
[6] *Ville-sur-Jarniost*, qui devint plus tard paroisse.
[7] Lisez *Jugo Dei* (Joug-Dieu), près de Villefranche.
[8] *Bans*, mère-église de Givors.
[9] Lisez *Castro Lucii* (Châtelus).
[10] *Chambœuf*. Il paraît qu'il y avait alors un prieuré dans cette paroisse. (Voyez le n° 95.)
[11] Lisez *Chaignon*.
[12] Lisez *Chevrières*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

15. Eccl. de Chauczons, 13 l.
16. —— de Duayseu[1], 10 l.
17. —— de Dargoria, 25 l.
18. —— de Eschalas, 50 l.
19. —— de Givort, 10 l.
20. —— Grandi montis et de Fontaneys, 10 l.
21. —— de Firmigneu.
22. —— Francheville, 100 s.
23. —— de Grigneu, 10 l.
24. —— Ysiaci[2], 15 l.
25. —— d'Irignins, 8 l.
26. —— de Longestrives[3], 9 l.
27. —— de la Foillousa, 30 l.
28. —— de la Rajaci, 20 l.
29. —— de Mirifort[4], 100 s.
30. —— de Merupia[5], 100 s.
31. —— de Montagniaci, 15 l.
32. —— de Mornant, 10 l.
33. —— Milleriaci, 16 l.
34. —— de Orlienas, 10 l.
35. —— de Paveysins, 15 l.
36. —— Ruppis Fortis, 100 s.
37. —— de Riva de Gier, 50 l.
38. —— de Rochitallia, 11 l.
39. —— Reveriaci, 10 l.
40. —— de Rantalon, 12 l.
41. —— de Soceu, 12 l.
42. —— Sancti Genesii Vallis, 15 l.
43. —— de Seint Manz[6], 25 l.
44. —— Sancti Dyonisii, 8 l.
45. —— de Saint Medart, 14 l.
46. —— de Saint Oyan[7], 50 l.
47. —— de Seilleu, 12 l.
48. —— Sancti Romani, 15 l.
49. —— de Saint Garmir[8], 50 l.
50. —— de Seint Bonet, 15 l.
51. —— Sancti Justi supra Leyri, 20 l.
52. —— de Seint Vitour, 10 l.
53. —— Sancti Clementis[9], 100 s.
54. —— Sancti Justi en Velay, 100 s.
55. —— Sancti Genesii Lerp, 20 l.
56. —— de Seint Prines[10], 6 l.
57. —— Sancti Stephani de Furans, 25 l.
58. Eccl. Sancti Johannis de Bonofonte, 30 l.
59. —— Sancti Andeoli Vallis, 20 l.
60. —— de Sorbiers, 14 l.
61. —— Sancti Christofori, 16 l.
62. —— Sancti Annemundi[11], 15 l.
63. —— Sancti Juliani, 16 l.
64. —— Sancti Pauli in Jaresio, 38 l.
65. —— Sancti Genesii in Terra Nigra, 18 l.
66. —— Sancti Martini la Plagni, 20 l.
67. —— Sancti Mauricii supra Dalgoriam, 10 l.
68. —— Sancti Desiderii subtus Riviriacum, 20 l.
69. —— Sancti Laurencii de Dagnins, 9 l.
70. —— Sancti Andeoli in Jaresio, 18 l.
71. —— Sancti Andree la Cota, 10 l.
72. —— Sancti Martini Acualleu, 15 l.
73. —— de Talues[12].
74. —— de Tartaras, 10 l.
75. —— Sancti Martini de Annualibus, 25 l.
76. —— de Turre, 15 l.
77. —— de Turins, 6 l.
78. —— de Velchi, 100 s.
79. —— de Villars, 100 s.
80. —— de Vaneyreu[13], 10 l.
81. Abbas Vallis Benedicte, 120 l.
82. Priorissa Ysiaci, 40 l.
83. Prior de Mornant, 100 s.
84. —— de Tartaras, 50 l.
85. —— Firmigniaci, 80 l.
86. —— de Albaspinu, 20 l.
87. —— Sancti Pauli de Cornillon, 30 l.
88. —— de Velchi, 80 l.
89. —— de Rivaz, 15 l.
90. —— de Cuyseu, 20 l.
91. —— de Orlenas, 60 l.
92. —— Sancti Romani in Jaresio, 100 s.
93. —— de Turins, 50 l.
94. Domus Sancti Christofori, 30 l.
95. Prior de Chambosco[14], 60 l.
96. —— Sancti Dyonisii, 30 l.
97. —— Vallis Floride, 15 l.
98. —— de Juyreu.
99. —— de Saint Miart[15], 200 l.

[1] Lisez *Doisieux*.
[2] On écrit aujourd'hui *Isieux*.
[3] Lisez *Longes* et *Trèves*.
[4] *Malifaux* ou *Saint-Genest-de-Malifaux*.
[5] Ce nom est l'altération de celui d'une église de Saint-Chamond appelée en latin *ecclesia Minoris Pedæ* ou *de Minori Peda*, par opposition à une autre appelée *ecclesia Majoris Pedæ*, que nous verrons paraître dans le pouillé suivant.
[6] Ou *Mariz*. Serait-ce *Saint-Romain-en-Gier* ?
[7] Aujourd'hui *Saint-Héand*.
[8] Lisez *Saint-Galmier*.
[9] Voyez la note 7 de la page 903.
[10] *Saint-Priest-en-Jarez*.
[11] Aujourd'hui *Saint-Chamond*.
[12] Lisez *Taluyers*.
[13] Lisez *Vaugneray*.
[14] Voyez le n° 12 et la note.
[15] Corruption de *Saint-Médard*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

100. Domus Sancti Anthonii[1], 50 l.
101. [Domus?] Sancti Annemundi.
102. Prior Sancti Juliani, 80 l.
103. —— de Talues, 75 l.
104. Prior Sancte Crucis, 30 l.
105. Domus hospitalis Sancti Johannis Montisbrisonis[2].

ISTI SUNT DE IMPERIO.

[*In archipresbyteratu civitatis et suburbiorum*[3].]

1. Primo dominus archiepiscopus.
2. Capitulum Lugdunense, 437 l. 10 s.
3. Decanus Lugdunensis.
4. Archidiaconus.
5. Magnus cantor.
6. Cantor.
7. Camerarius.
8. Custos Sancti Stephani.
9. Sacrista.
10. Prepositus Forverii.
11. Capitulum Sancti Pauli, 210 l.
12. Camerarius Sancti Pauli.
13. Cantor Sancti Pauli.
14. Sacrista Sancti Pauli.
15. Capitulum Sancti Justi, 61 l. 10 s.
16. Obedienciarius Sancti Justi.
17. Sacrista Sancti Justi.
18. Prepositus Sancti Justi.
19. Magister Sancti Justi.
20. Capitulum Forverii.
21. Capitulum Sancti Nycecii.
22. Prior Sancti Albani.
23. Domus Sancti Sybastiani.
24. Abbatissa Sancti Petri, 70 l.
25. Prior Sancti Yrenei, 60 l.
26. Domus de Tueres[4].
27. Prior de Plateria, 60 l.
28. Abbas Atthanacensis, 20 l.
29. Prior major Atthanacensis.
30. Prior claustrerius.
31. Sacrista.
32. Celerarius.
33. Cantor.
34. Elemosinarius.
35. Pictanciarius.
36. Infirmarius.
37. Vestiarius.

In archipresbyteratu Morestelli.

1. Eccl. de Amblaigneu, 9 l.
2. —— de Arandone, 9 l.
3. —— de Boveci, 15 l.
4. —— de Brengo, 13 l.
5. —— de Cariseu, 14 l.
6. —— de Chareyta, 15 l.
7. —— de Cortennay, 20 l.
8. —— de Crept, 12 l.
9. —— de Chaucins[5].
10. —— de Doleymieu, 7 l. 15 s.
11. —— de Eptevo[6], 7 l. 10 s.
12. —— de Lonna[7].
13. Eccl. de Balma, 20 l.
14. —— Morestelli, 30 l.
15. —— de Marigneu, 6 l.
16. —— de Maypeu, 13 l.
17. —— de Pacins, 7 l.
18. —— de Prayneu, 8 l.
19. —— de Parmilleu, 12 l.
20. —— Quiriaci, 13 l.
21. —— Sancti Victoris, 6 l.
22. —— de Seint Buel[8], 20 l.
23. —— de Syceu[9], 6 l.
24. —— de Soleymeu, 12 l. 10 s.

[1] L'hôpital de *Saint-Antoine* de Montbrison. (Voyez le dernier article de cet archiprêtré (n° 105), et la note suivante.)

[2] Je ne m'explique pas pourquoi l'hôpital de Saint-Jean-de-Jérusalem de Montbrison et l'hôpital de Saint-Antoine de la même ville se trouvent inscrits dans l'archiprêtré de Jarez.

[3] Comparez cette nomenclature avec celle de la page 935.

[4] Voyez ci-devant, page 935, note 12.

[5] Lisez *Chassin*. Au XV^e^ siècle cette paroisse, dont le patron était saint Brice, fut réunie à celle de Passins.

[6] Lisez *Optevos*.

[7] *Lonne*, près d'Arandon.

[8] *Saint-Baudel* ou *Bodèle*.

[9] Lisez *Sissieux*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

25. Eccl. de Salmayreu[1], 50 s.
26. —— de Trevouz[2], 8 l.
27. —— de Vaceu, 7 l.
28. —— de Verceu, 15 l.
29. Prior Sancte Crucis (?).
30. Priorissa de Doleymeu, 50 l.
31. Prior de Vallibus (?), 20 l.
32. Priorissa de Arandone, 20 l.
33. Prior Sancti Albani, 10 l.
34. Camerarius de S. Chier[3], 50 l.

In archipresbyteratu Maysiaci.

1. Eccl. de Ayreu[4], 6 l.
2. —— de Anthone, 13 l.
3. —— de Arceu[5] et de Colombier, 16 l.
4. Bechivilleynt.
5. Eccl. de Bron, 12 l.
6. —— de Chauciogni[6], 6 l.
7. —— de Celuysi[7], 13 l.
8. —— de Chandiaci, 7 l.
9. —— de Chavaigneu[8], 6 l.
10. —— de Charpeu.
11. —— de Chaceu et de Disines, 18 l.
12. —— de Faysins, 100 s.
13. —— de Gions, 8 l.
14. —— de Griennay, 100 s.
15. —— de Juhannages[9], 15 l.
16. —— de Genas, 40 l.
17. —— Maysiaci, 15 l.
18. —— de Moiffon[10], 13 l.
19. —— de Malatrait, 13 l.
20. Mons.
21. Eccl. de Meons, 7 l.
22. —— Sancti Simphoriani de Auzone, 30 l.
23. Eccl. Sancti Laurencii, 30 l.
24. —— Sancti Prejecti, 8 l.
25. —— Sancti Boneti, 6 l.
26. Grangia de Vignetes[11], 20 l.[12]
27. ——— de Ayllion[13].
28. Redditus de P[ar]maigni.
29. Domus de Faysins.
30. Abbas Bone Vallis, pro domo de Chanos (?), 70 l.
31. Eccl. Sancti Petri de Chandiaco, 6 l.
32. —— de Toceu, 8 l.
33. —— de Villeta, 8 l.
34. —— de Venicies, 10 l.
35. —— de Vallibus, 100 s.
36. —— de Villa Urbana, 10 l.
37. Prior Sancti Simphoriani, 100 l.
38. —— de Ayreu, 70 l.
39. —— Polliaci, 50 l.
40. Redditus de Chapanro[14], 45 l.
41. Grangia Charpiaci[15].
42. Domus Templi de Trevoz[16].
43. Prior Sancti Petri de Chandiaco*.

In archipresbyteratu Chalomontis.

1. Eccl. de Bayno[17], 15 l.
2. —— de Balon[18], 7 l.
3. —— de Buyssia[19], 10 l.
4. Eccl. de Bireu, 100 s.
5. —— de Burgo Sancti Christofori, 10 l.
6. —— de Biligneu, 100 s.

[1] Lisez *Sermerieux*.

[2] *Trept* ou *Treux*. Voyez le pouillé du XIII^e^ siècle.

[3] *Saint-Chef*, près de Morestel, mais en dehors de l'archiprêtré et même du diocèse, car cette abbaye se trouvait dans l'archevêché de Vienne.

[4] Lisez *Eyrieux* ou *Heirieux*.

[5] Ce nom figure dans le pouillé précédent et dans le suivant, mais dans celui du XVI^e^ siècle on lit *Arbox*. On ne trouve ni l'un ni l'autre sur les cartes.

[6] *Chaussagne*, aujourd'hui simple hameau de la commune de la Guillotière. (Voyez la note 6 de la page 918.)

[7] Lisez *Soleise*.

[8] Lisez *Chavagneux*.

[9] Lisez *Jonage*.

[10] Cette localité, indiquée comme mère-église de Pusignan dans le pouillé de XV^e^ siècle, et comme annexe de la même église sur celui du XVI^e^, ne figure sur aucune carte. Peut-être se trouvait-elle au lieu où la carte du Dépôt indique *des ruines*, près de Pusignan.

[11] Serait-ce *Notre-Dame-sous-Vignes*, commune de Chaponnay, ou la *Grande-Grange*, commune de Mions, l'une et l'autre localité voisine d'Aillon (voyez p. 918, note 4), ou bien *Saint-André-en-Vignettes*, dont il est question dans la visite diocésaine de 1655? (Voyez le pouillé du XVIII^e^ siècle, article de Soleise.)

[12] Il y a ici et dans quelques autres endroits une note ainsi conçue : *Debet pro decima annuatim....* Comme le chiffre n'est pas exprimé, j'ai cru pouvoir retrancher sans inconvénient cette indication. Je signalerai seulement par un astérisque (*) les autres noms qui sont accompagnés d'une note semblable.

[13] Lisez *Aillon*.

[14] Lisez *Chavanoz*.

[15] *Charpieux*, hameau de la commune de Dessines.

[16] Le pouillé précédent place avec raison ce bénéfice dans l'archiprêtré de Morestel, où nous trouvons en effet la paroisse de *Trevos*. (Voyez ci-dessus, n° 26.)

[17] Lisez *Beynost*.

[18] Lisez *Balan*.

[19] Lisez *la Boesse*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

7. Eccl. de Brusola[1], 12 l.
8. —— de Charnaus, 13 l.
9. —— de Crant, 18 l.
10. —— de Castellione Paludis, 25 l.
11. —— de Chateney, 15 l.
12. —— Chalomontis, 14 l.
13. —— Corziaci Ville, 15 l.
14. —— de Daigneu, 30 l.
15. —— Donni Petri, 30 l.
16. —— de Faramanz, 15 l.
17. —— de Jaylleu, 10 l.
18. —— de Joiouz, 22 l.
19. —— de Montellier, 12 l. 10 s.
20. —— de Molun, 10 l.
21. —— de Mayssimeu[2], 25 l.
22. —— de Neyot, 20 l.
23. —— de Nevro, 12 l.
24. —— de Prioys, 15 l.
25. —— de Peroges, 14 l.
26. Prins[3].
27. Eccl. de Piseiz, 15 l.
28. —— de Romanechi, 7 l.
29. —— de Ronzuel, 10 l.
30. —— de Rigneu, 15 l.
31. —— Sancti Mauricii de Anthone, 15 l.
32. —— de Seint Mamès[4], 7 l.
33. —— de Saint Alay[5], 25 l.
34. —— Sancti Martini de Chalomonte, 20 l.
35. —— Sancti Desiderii de Renons, 12 l.
36. Eccl. Seint Muris de Bayno, 15 l.
37. —— Sancte Crucis, 18 l.
38. —— Sancti Bartholomei Montisluppelli, 7 l.
39. —— Sancti Martini de Miribello, 15 l.
40. —— Sancti Romani de Miribello, 12 l.
41. —— del Til, 4 l.
42. —— de Tramoyes, 8 l.
43. —— de Villeu et de Loyes, 25 l.
44. —— de Villeta, 12 l.
45. —— de Vassalieu[6], 15 l.
46. —— de Villars, 30 l.
47. Redditus Sancti Supplicii, 4ol. (Debet annuatim 4 l.)
48. Prior Sancti Romani de Miribello, 40 l.
49. —— de Buyssia, 100 l.*
50. —— Sancti Mauricii de Anthone, 100 l.
51. —— de Neosco, 100 l.
52. —— Mayssimiaci, 80 l.
53. —— de Villeu, 36 l.
54. —— Sancti Martini de Chalomonte, 60 l.
55. —— Biriaci, 50 l.
56. Obediencia de Jaylleu, 30 l.
57. Domus de Tyl.
58. —— de Molon.
59. Prior de Villeta.*
60. —— Sancti Germani.*
61. —— de Prins.
62. Abbas Chassagnie[7], 60 l.

In archipresbyteratu de Sandrens.

1. Eccl. de Bouligneu, 30 l.
2. —— de Buennens, 15 l.
3. —— de Bisia, 20 l.
4. —— de Buella, 10 l.
5. —— de Chavayria, 16 l.
6. —— de Condeyssia, 36 l.
7. —— de Chanos, 30 l.
8. Capella de Castellario, 15 l.
9. Eccl. Corsiaci Castri, 24 l.
10. —— de Graysies, 8 l.
11. Eccl. de Lent, 40 l.
12. —— de Longo Campo, 10 l.
13. —— de Lopona, 100 s.
14. —— de Montfalcon, 9 l.
15. —— Maysiriaci, 15 l.
16. —— Monracoz[8], 12 l.
17. —— de Marleu, 10 l.
18. —— de Monceauz[9], 13 l.
19. —— de Monteuz[10], 12 l.
20. —— de Novilla, 20 l.

[1] Lisez *Bressoles*.

[2] Lisez *Meximieux*.

[3] Ou *Prin*, à l'est de Dompierre. Cette paroisse, située dans les bois, exista de fait jusqu'au milieu du XVII[e] siècle, époque où elle fut réunie à celle de Dompierre, sur la demande des habitants, fort mécontents de leur curé, dont la négligence et la rapacité étaient intolérables. Le prieur de Sales était patron temporel de cette paroisse, dont l'église était probablement la petite chapelle de la Madelaine qui existe près de Prin. (Voyez un acte de 1132 relatif à cette église dans la *Bibl. Clun.* col. 1394.)

[4] Le scribe semble avoir écrit *Manice*, copiant à peu près l'original sans s'inquiéter du sens; mais il s'agit évidemment de Saint-Mamès. Cette église était déjà abandonnée au XIII[e] siècle. (Voy. le pouillé qui précède, p. 922, note 3.)

[5] C'est sans doute la paroisse que le pouillé précédent appelle *Thaneyes*, et qu'il dit abandonnée.

[6] Lisez *Versallieux*.

[7] L'abbé de la *Chassagne*.

[8] Lisez *Montracol*.

[9] Lisez *Montcel*.

[10] Lisez *Monthieux*.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

21. Eccl. de la Perousa, 10 l.
22. —— de Peres, 10 l.
23. —— de Romans, 13 l.
24. —— de Sandrens, 20 l.
25. —— Sancti Nycecii, 25 l.
26. —— Sancti Pauli de Varas, 16 l.
27. —— de Serva, 10 l.
28. —— Sancti Andree lo Panous, 30 l.
29. —— Sancti Andree Nemorosi, 10 l.
30. —— Sancti Georgii, 10 l.
31. —— Sancti Germani, 16 l.
32. —— Sancti Andree (?), 30 l.
33. —— Sancti Christofori, 10 l.
34. —— Sancti Cyrici juxta Sandrens, 10 l.
35. —— de Sulignia, 10 l.
36. —— Sancti Juliani, 16 l.
37. Eccl. de Seint Rumy, 12 l.
38. —— de S. Genes, 12 l.
39. —— Sancti Cyrici juxta Baugiacum, 15 l.
40. —— de Vandens, 15 l.
41. —— de Vonna, 12 l.
42. Prior de Longo Campo.
43. —— de Capella.
44. —— de Monfavreys, 50 l.
45. —— Sancti Christofori, 30 l.
46. —— de Novilla.
47. —— de Chavayria.
48. —— de Bisia.*
49. —— de Buella.*
50. —— de Romans.
51. Domus Graysiaci.

In archipresbyteratu Dombarum.

1. Eccl. d'Ars[1], 18 l.
2. —— d'Antaigneu[2], 9 l.
3. —— d'Anygnens[3], 15 l.
4. —— d'Amaren.
5. —— Ambayriaci, 16 l.
6. —— de Bereyns[4], 12 l.
7. —— de Bey, 14 l.
8. —— de Buxiges, 13 l.
9. —— de Chanens, 15 l.
10. —— de Chalens, 30 l.
11. —— de Crusillies, 13 l.
12. —— de Cormaranchi, 16 l.
13. —— de Sycen[5].
14. —— de Clemencia, 10 l.
15. —— de Chillia, 25 l.
16. —— de Dompero, 9 l.
17. —— de Fluyriaci, 25 l.
18. —— de Farens, 17 l.
19. —— de Frens, 40 l.
20. Franchelens.
21. Eccl. de Fontanes[6], 20 l.
22. —— de Genoylleu, 18 l.
23. —— de Geynay, 25 l.
24. Eccl. de Guierrens[7].
25. —— de Yllia, 16 l.
26. —— de Viceu[8], 9 l.
27. —— de Montaigneu[9], 13 l.
28. —— de Misereu.
29. —— de Montagnia[10].
30. —— de Mayssimiaci, 20 l.
31. —— Montaigniaci et de Chantens, 15 l.
32. —— de Montaneys, 18 l.
33. —— de Monceuz, 18 l.
34. —— de Mespilleu.
35. —— de Maceu, 10 l.
36. —— de Montis Bertoudi[11], 15 l.
37. —— de Parceu, 9 l.
38. —— de Persieu[12], 15 l.
39. —— de Poilliaci, 10 l.
40. —— Pontis Vele[13], 16 l.
41. —— de Rancies, 13 l.
42. —— Ruppis Scisse[14], 11 l.
43. —— de Reyreu, 18 l.
44. —— de Riotiers.
45. —— de Magninens[15].
46. —— Sancti Desiderii de Chalarona, 26 l.

[1] Le manuscrit porte *de Dars*, mais l'ordre alphabétique qui est suivi ici prouve que c'est une erreur.
[2] Lisez *Athaneins*.
[3] Lisez *Agnereins*.
[4] Lisez *Bereins*.
[5] Lisez *Cesseins*.
[6] Lisez *Fontaines*.
[7] Lisez *Guerins*.
[8] On peut lire également *Urceu* ou *Urteu*?
[9] C'est sans doute un double emploi du nom de *Montagneux*, qui figure plus bas avec son annexe Champtein (n° 31).
[10] C'est sans doute un double emploi du nom de *Montaneys*, qu'on lit trois lignes plus bas (n° 32).
[11] *Montberthoud*, ancien et célèbre doyenné, situé dans la commune de Savigneux-en-Dombes.
[12] Lisez *Peisieu* (*Peyzieux*).
[13] *Pont-de-Veyle*. (Voyez la note 6 de la page 926.)
[14] *Rochetaillée*.
[15] Lisez *Mogneneins*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

47. Eccl. Sancti Triverii, 9 l.
48. —— Sancti Desiderii de Miribello, 18 l.
49. —— Sancti Nycholai [1].
50. —— Sivriaci [2], 20 l.
51. —— de Satennay, 15 l.
52. —— Sancti Bernardi de Ansa, 10 l.
53. —— Sancti Stephani de Chalarona, 25 l.
54. —— de Saint Galmier (?).
55. —— Sancti Desiderii de Formans, 12 l.
56. —— Sancti Johannis de Turigneu, 18 l.
57. —— de S. Ylario (?).
58. —— Sancti Andree d'Uyria, 14 l.
59. —— Sancte Euphemie.
60. —— de Toceu.
61. —— de Trevos, 10 l.
62. —— de Vimies [3], 30 l.
63. —— de Villanova.
64. —— de Valens.
65. Prior Pontis Vele, 70 l.
66. —— de Cormarenchi.
67. —— Sancti Andree d'Uyria, 60 l.
68. Prior de Guirrens.
69. —— Sancti Triverii, 90 l.
70. —— de Ligneu (?), 100 l.
71. —— de Brueria.
72. —— Sancte Euphemie, 90 l.
73. Obediencia de Maceu.
74. Domus de Chanens.
75. Prior de Luriceu [4] et de Valens.
76. —— de Montmeleu.
77. —— Montis Bertoudi, 300 l. (Debet annuatim pro decima, 30 l.)
78. Castrum de Vimies, 150 l.
79. Decima de Francheleins [5], 35 l.
80. Sacrista de Romans, 50 s.
81. Capitulum de Romans, 60 s.
82. Vicarius de Romans, 14 s.
83. Redditus Sancti Bernardi.
84. Abbas Belle Ville.
85. —— de Jugo Dei.
86. Prior Belle Ville.
87. Sacrista.

In archipresbyterata Ambroniaci.

1. Eccl. de Aranc, 18 l.
2. —— Ambayriaci, 50 l.
3. —— Ambroniaci, 30 l.
4. —— de Albenco et Perronus [6], 15 l.
5. —— de Belignia, 9 l.
6. —— de Benonci, 25 l.
7. —— de Briort, 12 l.
8. —— de Cordon, 20 l.
9. —— de Charis.
10. —— de Cleyseu, 12 l.
11. —— de Chasey, 15 l.
12. —— de Dorten, 25 l.
13. —— d'Essertines, 25 l.
14. —— d'Etables, 8 l.
15. —— de Guyreysia [7], 10 l.
16. —— de Granges.
17. —— de Brenas (?).
18. Eccl. de Chaous [8].
19. —— de Juerro [9], 9 l.
20. —— de Ysernore, 18 l.
21. —— de Jusireu [10], 15 l.
22. —— de Leymentz, 7 l.
23. —— de Loyetes, 12 l.
24. —— de Lues, 20 l.
25. —— de Leysart et de Chapia [11].
26. —— de Laigneu, 18 l.
27. —— de Longo Camelo [12], 20 l.
28. —— de Lentenay, 25 l.
29. —— Sancti Martini de Monte [13].
30. —— de Marchanz, 18 l.
31. —— de Martignia, 20 l.
32. —— de Monceuz [14], 7 l. 10 s.
33. —— de Molenges, 15 l.
34. —— de Matafelon, 20 l.

[1] *Saint-Nicolas de Montmerle.*
[2] Aujourd'hui *Civrieux.*
[3] Le nom de cette paroisse est illisible, par suite d'une altération du parchemin; mais il ne peut y avoir que *Vimies* (*Vimy*), que réclame l'ordre alphabétique.
[4] Lisez *Lurcy.*
[5] Les bénéficiers qui suivent sont mentionnés ici pour les bénéfices qu'ils avaient dans l'archiprêtré des Dombes, et non pour leur bénéfice principal, situé hors de cet archiprêtré.
[6] Serait-ce l'*église ruinée* qui est portée sur la carte de Cassini au sud d'Arbent?
[7] Lisez *Gevreissia.*
[8] Lisez *Choux.*
[9] Lisez *Juerre.*
[10] Lisez *Jujurieux.*
[11] Lisez *Chapiat.*
[12] Aujourd'hui *Long-Chamois.*
[13] C'est sans doute par erreur que *Saint-Martin-du-Mont* est inscrit ici. Il se trouvait dans l'archiprêtré de Treffort, où on l'a répété.
[14] Il n'y avait point de localité de ce nom dans l'archiprêtré d'Ambournay. Il faut certainement lire : *eccl. de Septem Moncellis* (Septmoncel).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

35. Eccl. de Montfavreys[1], 18 l.
36. —— de Mornay.
37. Manigleria d'Ambutris.
38. ———— de Viris.
39. Eccl. de Nantuas, 20 l.
40. —— de Nat, 10 l.
41. —— de Oyonas[2], 15 l.
42. —— de Poncins et de Novilla, 25 l.
43. —— Sancti Albani, 20 l.
44. —— de Santonas, 8 l.
45. —— de S. Monnia[3], 10 l.
46. —— Sancti Eugendi[4], 20 l.
47. —— de S. Serva (?), 9 l.
48. —— de Senoches et Montis Regalis, 20 l.
49. —— Sancti Martini lo Freno, 35 l.
50. —— Sancti Martini de Monte[5].
51. —— de S. Gerormo, 15 l.
52. —— Sancti Germani de Bayart[6].
53. —— Sancti Raneberti, 16 l.
54. —— Sancti Saturnini, 20 l.
55. —— de Seillonas, 17 l.
56. —— Sancti Benedicti de Seysseu, 15 l.
57. —— Sancti Desiderii, [10] l.
58. —— de Serreres, 14 l.
59. —— de Saint Vulbas, 25 l.
60. —— Sancte Jullie, 20 l.
61. —— Sancti Mauricii de Remenis, 10 l.
62. —— de Torceu[7], 14 l.
63. —— de Villaboys, 25 l.
64. —— de Vauz d'Ambutris, 20 l.
65. —— de Vic[8] d'Isenava, 30 l.
66. —— de Viris, 8 l.
67. —— de Veloignies, 15 l.
68. —— de Vieu subtus Varey, 25 l.
69. Abbas Sancti Eugendi, 350 l.
70. Prior major et camerarius, 40 l.
71. Sacrista, 50 l.
72. Pictanciarius.
73. Grangerius de cultura, 50 l.
74. Elemosinarius, 40 l.
75. Cantor.
76. Infirmarius, 30 l.
77. Cellerarius, 20 l.
78. Abbas Ambroniaci, 600 l.
79. Prior major.
80. Camerarius, 60 l.
81. Elemosinarius, 60 l.
82. Sacrista.
83. Infirmarius, 10 l.
84. Pictanciarius, 15 l. } Non solvunt decimam, nec contribuunt in legatum.
85. Correarius, 40 l... }
86. Abbas Sancti Raneberti, 94 l. 5 s.
87. Prior major.
88. Sacrista, 30 l.
89. Cantor.
90. Camerarius.
91. Correarius.
92. Celerarius.
93. Infirmarius, 20 l.
94. Elemosinarius et prior de Rigneu, 55 l.
95. Prior de Longo Camelo, 80 l.
96. —— de Albenco, 60 l.
97. —— de Loyetes, 40 l.
98. —— de Leyment, 120 l.
99. —— de Lagneu. *
100. —— Sancti Saturnini, 120 l.
101. —— de Monestruel, 100 l.
102. —— de Marsillia, 50 l.
103. —— de Lucs, 40 l.
104. —— Sancti Benedicti de Seysseu, 150 l.
105. Priorissa de Villaboys, 20 l.
106. Prior de Remens, 20 l.. } Non solvunt
107. Obedienciarius de Lucennay (?), 30 l..... } decimam, nec contribuunt
108. Decanus de Marlant, 28 l. } in legatum.
109. Obedienciarius de Juyreu.
110. ———— de Bennonci.
111. ———— de Seneci Avelli[9].
112. Domus Insule subtus Quireu[10], 17 l.
113. —— de Rigneu. *
114. —— Sancti Geronimi.
115. Prior de Trancleria[11], 20 l. (Non solvit decimam, nec contribuit in legatum.)
116. —— de Ysernorent[12], 75 l.
117. Decanus d'Amblaigneu.
118. Prior de Nantuas, 500 l.
119. Sacrista.

[1] *Montfavrey* était dans l'archiprêtré de Sandran, où le prieuré est inscrit, et non dans celui d'Ambournay. On trouvera quelques détails sur ce prieuré, page 998, note 4.

[2] Le manuscrit porte *Ayonas*, mais à tort, comme le prouve l'ordre alphabétique qui est suivi ici.

[3] C'est sans doute *Samognia*.

[4] Aujourd'hui *Saint-Claude*.

[5] Voyez la note 13 de la page précédente.

[6] C'est sans doute ce que la carte de Cassini nomme *Saint-Germain-de-Joux*, à l'est de Nantua.

[7] Lisez *Torcieux*.

[8] Ou *Vu*. Le mot est un peu effacé.

[9] *Sancti Avelli?*

[10] *Notre-Dame de l'Ile*, près de Serrières.

[11] Archiprêtré de Treffort.

[12] Sans doute *Iserncre*.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

120. Camerarius.
121. Infirmarius.
122. Cantor.
123. Prior de Mornay.
124. Prior Sancti Albani.
125. —— de Portes, 60 l.
126. Patronus de Vyu.
127. Prior de Meyria.

In archipresbyteratu Trefforcii.

1. Eccl. de Aranc[1], 8 l.
2. —— de Arroma, 20 l.
3. —— de Buenco[2], 20 l.
4. —— de Bua[3], 10 l.
5. —— de Cuysia, 10 l.
6. —— de Corent, 8 l.
7. —— de Cymandres[4], 18 l.
8. —— de Chavannes, 30 l.
9. —— de Charnos, 20 l.
10. —— de Durllies, 30 l.
11. —— de Drun, 15 l.
12. —— d'Essertines, 10 l.
13. —— de Gignia et[5] Vayres, 15 l.
14. —— de Germagnies [et] Tolongion, 20 l.
15. —— de Genos, 12 l.
16. —— de Jassaron, 20 l.
17. —— de Lenz, 15 l.
18. —— de Lovena, 13 l.
19. —— de Lay (?).
20. —— de Loyons[6], 12 l.
21. —— de Montagnies et li Temples[7].
22. Manigleria de Viegnes (?).
23. Eccl. Montis Floridi, 40 l.
24. —— de Mayria, 15 l.
25. —— de Mellona, 18 l.
26. —— de Montagnia, 7 l.
27. —— de Ocies[8], 20 l.
28. —— de Occia.
29. —— de Pollia, 15 l.
30. —— de Prissia, 9 l.
31. —— de Revuenas, 10 l. 10 s.
32. —— de Rignies, 8 l.
33. —— de Romanechi, 13 l.
34. Eccl. de Socies (?), 100 s.
35. —— Sancti Ymicterii, 30 l.
36. —— Sancti Mauricii, 20 l.
37. —— Sancti Juliani et de Villa Chantrian, 18 l.
38. —— de Sici[9], 8 l.
39. —— de Saysiria[10], 30 l.
40. —— de Trancleria, 10 l.
41. —— de Treffort, 30 l.
42. —— de Tocia, 20 l.
43. —— de Valufin, 25 l.
44. —— de Vyobles, 15 l.
45. —— de Vecles, 12 l.
46. —— de Valgriniousa, 18 l.
47. —— de Villa Reversura, 24 l.
48. —— Sancti Martini de Monte, 25 l.
49. Prior d'Essertines, 20 l.
50. —— de Viobles, 40 l.
51. Domus de Villa Reversura.
52. —— de Coysia.
53. Prior de la Tranchia. (Non solvit decimam, nec contribuit in legatum.)
54. Decima Saisiriaci et Sancti Martini de Monte, 70 l.
55. Prior de Frontenas.
56. —— de Ocies.
57. —— de Buent.
58. —— Trefforcii.*
59. —— de Levonna[11].*
60. —— Gigniaci.*
61. Elemosinarius.
62. Prior Montis Fortis[12].*
63. —— de Silignia, 60 l.

[1] Lisez *Arnand*. Aranc est dans l'archiprêtré d'Ambournay.

[2] Une main plus moderne a ajouté les mots : « alias de Alta Curia. »

[3] Lisez *Bohas*.

[4] Lisez *Simandre*.

[5] Le ms. porte à tort *de Vayres*.

[6] Lisez *Loyon*. L'église de cette paroisse, qui ne reparaît plus sur le pouillé du XVI[e] siècle, existait cependant encore en 1665. Elle était sous le vocable de la Décollation de saint Jean-Baptiste. Comme elle était tout à fait abandonnée alors, l'archevêque réunit cette paroisse à celle de Lovenne (n° 18), qui était la plus voisine.

[7] Lisez *Montagnat-le-Templier*.

[8] Ou *Otres*. Le pouillé du XV[e] siècle porte : « Oncia, alias de Corcia. » Ce numéro fait sans doute double emploi avec le suivant.

[9] Lisez *Cise*.

[10] Lisez *Ceyzeriat*.

[11] Lisez *Lovena*, comme au n° 18.

[12] Voyez des détails sur Montfort, p. 926, note 1.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

In archipresbyteratu Cologniaci.

1. Eccl. de Andelos, 20 l.
2. —— de Borseu, 22 l.
3. —— de Bruelli[1], 8 l.
4. —— de Conda, 12 l.
5. —— de Cormouz, 14 l.
6. —— de Cosanci, 14 l.
7. —— de Cuyselli[2], 50 l.
8. —— Colognaci, 25 l.
9. —— de Cormangon, 15 l.
10. —— de Champagnia, 15 l.
11. —— de Cuysia, 10 l.
12. —— Donni Martini, 6 l.
13. —— de Dignia, 15 l.
14. —— de Donczuerro, 9 l.
15. —— de Espi, 35 l.
16. —— de Frontena, 7 l.
17. —— de Jondes, 10 l.
18. —— de Mont Seint Remis, 20 l.
19. —— de Montagneu le Recondu, 10 l.
20. —— de Nianteuz, 6 l.
21. —— de Rosey.
22. Eccl. Sancti Johannis Destruouz[3], 15 l.
23. —— Sancti Supplicii.
24. —— Sancti Amoris, 50 l.
25. —— Sancte Crucis, 12 l.
26. —— Ville Monasterii, 15 l.
27. —— de Vergeone, 7 l.
28. —— de Varennes, 25 l.
29. —— de Vayria, 10 l.
30. Archipresbyteratus Cologniaci, 8 l.
31. Prior Cologniaci, 100 l.
32. —— Ville Monasterii, 100 l.
33. —— de Montagneu.
34. —— de [Telieres?].
35. —— de Monz.
36. —— de Champagnia.
37. —— de Frontenas.
38. —— de Longo Campo.*
39. —— de Jondes.
40. —— de Donczuerro.*
41. —— de Valclusa pro suo celerario Cuyselli.
42. Abbas Miratorii.*

In archipresbyteratu Baugiaci.

1. Eccl. d'Arbignia et de Sermoya, 20 l.
2. —— de Atignia, 15 l.
3. —— de Bandenches, 8 l.
4. —— de Brianna et de Jovenczon, 13 l.
5. —— de Boysie, 8 l.
6. —— de Bereysia, 13 l.
7. —— de Bennis, 22 l.
8. —— Baugiaci Castri, 12 l.
9. —— Baugiaci Ville, 26 l.
10. —— de Brou, 70 l.
11. —— de Cra, 26 l.
12. —— de Chavaigneu, 20 l.
13. —— de Croteil, 12 l.
14. —— de Confranczon, 10 l.
15. —— de Chivrous, 32 l.
16. —— de Curtafon, 18 l.
17. —— de Cuyel, 15 l.
18. —— de Chavannes, 15 l.
19. —— de Capelle Naude, 14 l.
20. —— de Curtia, 18 l.
21. Eccl. de Etres, 12 l.
22. —— de Cortoux, 8 l.
23. —— de Fluyria, 10 l.
24. —— Foyssiaci, 24 l.
25. —— de Felinz, 14 l.
26. —— de Gorrevout, 16 l.
27. —— de Jaya, 14 l.
28. —— de la Tecla, 10 l.
29. —— de Lescherous, 25 l.
30. —— de Montpon, 16 l.
31. —— Montis Firmitatis[4], 22 l.
32. —— de Marbo, 25 l.
33. —— de Manzia, 20 l.
34. —— de Marczona, 20 l.
35. —— de Monestruel, 10 l.
36. Prioratus[5] de Seint Rumie.
37. Eccl. de Pollia, 15 l.
38. —— de Perona, 12 l.
39. —— Pontis Vallium[6], 35 l.
40. —— de Romenay, 50 l.

[1] Lisez *Brouailles*.
[2] Aujourd'hui *Guisgaux*.
[3] *Saint-Jean-des-Treux* (*de Torcularibus*).
[4] Aujourd'hui *Malafretas*.
[5] Ce mot est surchargé. Peut-être faut-il lire *Domus*.
[6] *Pont-de-Vaux*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

41. Eccl. de Rincies, 7 l.
42. —— de Replonjo, 18 l.
43. —— Saisiriaci in Breyssia, 10 l.
44. —— Sancti Johannis supra Reyssousam, 32 l.
45. —— Sancti Juliani supra Reyssousam, 12 l.
46. —— Sancti Stephani Nemorosi, 10 l.
47. —— Sancti Desiderii, 15 l.
48. —— Sancti Supplicii, 7 l.
49. —— Donni Martini de la Rena, 15 l.
50. —— Sancti Stephani supra Reyssousam, 10 l.
51. —— de Sulignia[1], 8 l.
52. —— Sancti Nycecii juxta Cortoux, 12 l.
53. —— de Sornay, 14 l.
54. —— Sancti Triverii, 13 l.
55. —— Sancti Martini Castri, 25 l.
56. —— de Viria, 18 l.
57. —— de Vescors, 9 l.
58. —— de Villanova, 13 l.
59. Prior de Vireu.
60. —— de Brou, 60 l.
61. Castrum de Romenay, 300 l.
62. Prior Sancti Petri Matisconensis, 310 l.
63. Camerarius.
64. Sacrista, 10 l.
65. [2] .....
66. .....
67. .....
68. .....
69. Prior Sancti Martini Castri.
70. —— de Curtia.
71. —— de Jaya.
72. —— Sancti Johannis supra Reyssousam.
73. —— de Marczonnas.
74. .....
75. Prior Baugiaci.*
76. —— de Brienna.*
77. —— de Marbo.*
78. —— Sancti Nycecii.
79. —— de Seillons.
80. —— Montismeruli.*
81. Decanus et capitul. Matiscon. pro imperio.
82. Cattelini[3] de Matiscone.

[1] Il faut sans doute lire ici *Servignia*, comme dans tous les pouillés d'une époque postérieure.

[2] Ce qui suit se trouve sur la dernière page du cahier, et est presque illisible. Je me suis efforcé d'en déchiffrer quelques lignes; mais il a pu se glisser des inexactitudes dans ma restitution.

[3] Voyez pour l'explication de ce mot le pouillé du diocèse de Mâcon, plus loin, pièce n° VI.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

III.

POUILLÉ

DU DIOCÈSE DE LYON AU XV^E SIÈCLE,

AVEC INDICATION DU REVENU DES BÉNÉFICES

(POUR SERVIR À L'ÉTABLISSEMENT DE LA DÎME),

ET DU CHIFFRE DES *PROCURATIONES* QU'ILS AVAIENT A PAYER.

L'original de ce document se trouve dans les archives du Rhône, à Lyon. Il se compose de deux cahiers de papier détachés d'un plus gros volume, qui devait contenir tous les diocèses des provinces ecclésiastiques de *Lyon*, *Vienne*, *Besançon* et *Moutiers*. C'est du moins ce qu'il est permis de conclure d'une nomenclature des dix-huit diocèses composant ces provinces qui se trouve en tête du manuscrit. La pièce est de 1492, comme l'indique le chiffre inscrit par un ancien archiviste sur le second feuillet. Ce registre étant fait avec beaucoup de soin, nous n'avons eu que peu de notes à y joindre en outre de celles qu'il renfermait déjà, et que nous avons placées dans une colonne intitulée : *animadversiones*[1]. L'addition de ce mot est la seule que nous nous soyons permise dans l'en-tête de la pièce. Nous avons laissé dans cet en-tête le mot *decima*, quoique fort impropre, puisqu'il s'applique au revenu total des bénéfices, qui n'en devaient que la dixième partie pour la dîme. Le mot *procurationes* sert à désigner un impôt dû pour droit de visite, et dont il est question dans le Glossaire de Ducange (édition Didot, t. V, p. 466, 2^e^ col.).

Comme dans les précédents pouillés, et pour les mêmes motifs, nous avons mis en chiffres arabes les sommes, qui sont naturellement en chiffres romains dans le manuscrit original.

[1] La première de ces *animadversiones* présente une difficulté. Je ne sais ce que signifie la lettre *g* qui suit le chiffre 300. Comme il ne s'agit pas ici d'une somme d'argent, ainsi que l'indique la fin de la note, j'ai cru devoir mettre cette note en dehors de la colonne des *procurationes*, dans laquelle elle se trouve inscrite. — On trouve une autre difficulté du même genre au n° 15 de l'archiprêtré de Lyon : le chiffre de la *procuration* est suivi des mots *valent 16 s.*, dont le sens m'échappe.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

BENEFICIA

ET TAXATIONES EORUM AD DECIMAM,

IN CIVITATE ET DIOCESI LUGDUN.

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
A PARTE REGNI.				
In civitate et suburbio Lugdun.				
	1. Dom. Archiepiscopus.	1000		
(Non sunt prebende distincte.)	2. Capit. Lugd. (sunt 32 canonici).	1800	[a]	[a] 300 g. loco procurationis.
	3. —— S. Justi (sunt 25 canonici).	500	20 16 8	
	4. —— S. Pauli (sunt 20 canonici).	220	20 16 8	
	5. Abbas Acthanatensis.	20	20 16 8	
	6. Infirmarius.	20		
	7. Abbatissa S. Petri Monialium.	80	20 16 8	
	8. Prior S. Yrenei.	300	20 16 8	
	9. —— de Plateria.	20	16	
(Prebende distincte, non taxate.)	10. Capit. S. Nicetii (sunt 18 canonici).	40	10	
	11. —— Forverii[b].	10	10	[b] Non taxatur ad decimam.
Capitul. Lugdun.	12. Eccl. S. Cirici.	25	45	
Idem	13. —— S. Germani.	20	40	
Idem	14. —— Albigniaci.	15	46	
Idem	15. —— de Poleymieu.	//[c]	42[d]	[c] Non tenetur ad decim. [d] Valent 16 s.
Archiepiscop. Lugd.	16. —— Dardilliaci.	10	24	
Capit. Lugdun.	17. —— [de] Tacins.	27		
Capit. S. Justi	18. —— [de] Greysieu.	18		
Capit. Lugdun.	19. —— S. Genesii les Oleres.	15		
Idem[e]	20. —— S. Petri Monial.	(Non tax.)		[e] Ymo melius domina abbatissa.
Idem	21. —— S^te Fidis.	22		
Abbas Acthan.	22. —— S. Michaelis.	20		
Capit. S. Pauli	23. —— S. Vincencii.	10		
Prior. S. Johan. Iher. in Alvernia.	24. —— S. Georgii.	4		
Abbas[f] Acthan.	25. —— de Veysia.	8		[f] Ymo infirmarius.
Archiepiscop. Lugdun.	26. —— S. Romani de Cosone.	36		
Capit. S. Justi	27. —— d'Escullieu.	20		
Capit. Lugdun.[g]	28. —— de Cosons.	15		[g] Pro obedientia de Gralonges (?).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	In archipresbyteratu Rodanne.			
Minor celler. Savign...	1. Eccl. de Amploputeo.	35	60	
Prior Marcign. mon....	2. —— de Briennon...	20	62	
Capit. Lugdun.....	3. —— de Bullieu....	25	54	
Idem.....	4. —— de Chares.....	30	58	
Prior Montis Verduni..	5. —— de Gromelles..	25	54	
Prior S. Rigaudi et prior Donziaci alternative.	6. —— de Melleys....	40	74	
Archiepiscop. Lugdun..	7. —— de Nulleysie...	25	58	
Capit. S. Nicecii.....	8. —— de Rodanna...	40	64	
Capit. Lugdun.[a].....	9. —— S. Mauricii...	20	38	[a] Pro obed. dicti loci.
Prior de Amberta.....	10. —— S. Habundi Castri.	23	52	
Idem.....	11. —— S. Habundi Veteris.	20	38	
	12. Prior de Nuallieu (?)..	60	6	
Acthan.....	13. —— de Riorgiis....	100	6	
S. Michaelis la Clusa...	14. —— S. Johannis in Roanesio.	200	8	
	15. Domin. de Cromelles[b]	40	6	[b] Exemptus est et Case Dei.
Cluniacensis.....	16. Prior de Amberta...	500	20 16 8	
Cisterciensis.....	17. Abbas Benedict. Dei.	375		
	Beneficia que non excedunt 15 libr. t.			
Prior loci, commensalis.	18. Eccl. de Amberta...	12	28	
Prior de Amberta.....	19. —— de Buyssia....	50	12	
Capit. Lugdun.[c].....	20. —— de Comellis...	4	8	[c] Pro obed. de Nullisy.
Prior S. Joh. in Roanesio.	21. —— de Cordella...	18	42	
Archiepiscop. Lugd....	22. —— de Charassimont	10	28	
Capit. Aniciense.....	23. —— de Dancieu...	7	14	
Prior de Amberta.....	24. —— de Espinacia..	8	22	
Archiepiscop. Lugd....	25. —— de Fornellis...	7	20	
Capit. Lugdun.[d].....	26. —— de Lentignieu..	10	28	[d] Pro obed. de Villamonteys.
Archipresb. Rodanne...	27. —— de Luyreu....	16	32	
Prior de Rignieu.....	28. —— de Lay.....	15	34	
Archiepiscop. Lugdun..	29. —— de Servagiis...	10	22	
Prior de Amberta.....	30. —— de Mabley....	18	54	
Prior loci.....	31. —— de Nuallieu...	18	40	
Prior de Rigneu.....	32. —— de Noyans, alias de Nualibus.	15	32	
Prior Cariloci.....	33. —— de Osches....	7	22	
Sacrista Cluniac.....	34. —— de Parigneu...	8	14	
Priorissa loci.....	35. —— de Poillieu....	15	38	
Prior de Amberta.....	36. —— de Roigneysons.	16	40	
Prior loci.....	37. —— de Riorgiis....	12	22	
Prior de Amberta.....	38. —— de S. Reveriano.	6	10	
Archipresb. Rodanne...	39. —— S. Prejecti....	16	34	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Abbas Acthan.....	40. Eccl. S. Cirici de Faveriis.	18	15	
Archipresb. Rodanne...	41. —— S. Pauli de Visigne.	9	18	
Prior S. Joh. in Roanesio.	42. —— de S. Polgo ...	8	18	
Prior Marcigniaci.....	43. —— S. Sulpicii. ...	4	16	
Prior de Amberta.....	44. —— S. Andree de Roneysons.	18	40	
Prior de Riorgiis.....	45. —— S. Leodegarii..	7	18	
Prior Marcigniaci.....	46. —— S. Romani. ...	17	40	
Capit. S. Justi.....	47. —— S. Joudaldi ...	5	18	
Prior de Amberta.....	48. —— S. Germani ...	7	18	
Capit. Lugdun.[a]	49. —— de Vandranges.	8	20	[a] Pro obed. de Nullisy.
Prior Marcigniaci.....	50. —— de Verneto....	8	16	
Idem.....	51. —— de Villareys...	13	28	
Capit. Lugdun.[b]	52. —— de Villamonteys	12	28	[b] Pro dicta obed.
	In archipresbyteratu de Pomiers.			
Prior de Pomiers.....	1. Eccl. de Buxiaco....	20	27	
Idem.....	2. —— de Greysoles...	30	51	
Prior Montis Verduni...	3. —— de Jullieu	25	44	
Prior Cleypiaci	4. —— de Maysiriaco[c].	20	37	[c] Non tenetur ad decimam.
Capit. Lugdun.[d].....	5. —— de Nervieu....	30	50	[d] Pro obed. de Sautrenon.
Prior Nigri Stabuli.....	6. —— S. Julliani la Veytre[e].	20	33	[e] Non tenetur ad decimam.
Prior Nigri Stabuli et archipresbyter	7. —— de Sales..... 8. et de Cerveria....	40	56	
Capit. Lugdun.[f]	9. —— S. Joh. la Vaytre.	20	32	[f] Pro obed. de Sautrenon.
Capit. Lugdun.[g]	10. —— S. Sixti.....	20	37	[g] Ut supra.
Prior loci.....	11. —— S. Justi	30	43	
Prior de Pomeris et prior Cleypiaci alternis vicibus	12. —— S. Germani Vallis.	20	33	
Prior Hospitalis.....	13. —— S. Desiderii supra Rupemfortem.	25	45	
Capit. Lugdun.[h]	14. —— S. Martini de Servetate[1].	30	51	[h] Ut supra.
	15. Domus S. Johan. de Vereres[i].	50		[i] Non tenetur ad decim. quia de ordin. S. Joh. Iher.
Insule Barbare.....	16. Prior de Cleypieu...	100	7	
Abbas S. Rigaudi.....	17. —— S. Justi en Chevalet.	100	7	
	18. —— de Buxiaco....	30	5	
	19. —— S. Prejecti la Prugni.	40	40	

[1] On a ajouté ici, en abrégé, comme complément, le mot *Letra*, qui se trouve par erreur dans les précédents pouillés, mais qui ne paraît plus dans les suivants.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Archiepiscop. tenet [1] . . .	20. Prior S. Romani subtus Ulphiacum [a].	20		
Cluniacens.	21. —— de Pomiers . . .	400	20 16 8	[a] Non tenetur ad decim. nec ad procur.
	Beneficia que non excedunt 15 lib. t.			
Capit. Lugdun. [b]	22. Eccl. de Allieu	8	15	[b] Pro obed. de Sautrenon.
Decanus Polliaci [2]	23. —— de Artheonne . .	15	37	
Prior de Pomiers	24. —— S. Marcelli	15	32	
	25. Hospitale de Vereriis [c].	50		[c] Non calculatur ad decimam.
Capit. Aniciense.	26. Eccl. de Amions, alias Mions.	7	17	
Capit. Lugdun. [d]	27. —— de Campopolito	10	18	[d] Vel prior Nigristabuli.
Prior de Pomiers.	28. —— de Berriolly . . .	8	16	
Prior loci.	29. —— de Cleypiaco . .	8	16	
Prior de Pomiers.	30. —— de Juyreu.	6	16	
Prior loci.	31. —— de la Prugne . .	3		
Prior de Pomiers.	32. —— de Nuallieu . . .	15	25	
Idem.	33. —— S. Julliani de Pomiers.	12	25	
Capit. Lugdun. [e]	34. —— S. Juliani d'Odes [3].	12	18	[e] Pro obed. de Sautrenon.
Idem.	35. —— S. Sulpicii	15	22	
Archiepiscop. Lugdun. .	36. —— S. Romani	16	25	
	37. —— S. Mauricii . . .	7		
Prior loci.	38. —— S. Prejecti la Prugni.	7	16	
Prior de Cleypeu.	39. —— S^te Fidis.	5	13	
Capit. Lugdun. [f]	40. —— de Soutrenon. .	12	32	[f] Pro dicta obed.
Ihierusalem.	41. —— de Verreriis. . .	7		
Archiepiscop. Lugdun. .	42. —— de Ulpheu	6		
Prior [loci].	43. —— de Pomiers. . . .		25	
Capit. Lugdun.	44. Obedien. S^te Fidis. . .	7		
Ihierusalem.	45. Domus de Chaselles.	11		
	In archipresbyteratu Nigre Unde.			
Prior Polliaci.	1. Eccl. de Barbigneu. .	20	36	
Prior de Cleypeu.	2. —— de Constances .	25	46	
Prior Montistroterii. . . .	3. —— S. Johan. de Panicieres.	30	46	
Idem.	4. —— de Viouleys . . .	20	45	
	5. Prior S. Albini.	50	4	
	6. —— de Pollieu	160	[g]	[g] Non tenetur ad procur. quia de mensa abbat. Clun.

[1] Ce mot, que nous retrouvons dans cinq ou six autres endroits, semble indiquer que le droit de l'archevêque n'était pas certain.

[2] Il y avait d'abord « Prior loci. »

[3] Le manuscrit porte à tort « de Dodes. »

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr . . .

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	Beneficia que non excedunt 15 libr. t.			
Prior S. Albini.....	7. Eccl. de Buxeriis....	8	21	
Abbas S. Rigaudi.....	8. —— de Crosello....	5	18	
Prior de Cleypeu.....	9. —— de Civens	6	18	
Prior de Cuyseu.....	10. —— de Chambosco.	10	28	
Prior loci.....	11. —— de Donzeu....	12	28	
Prior Montistroterii....	12. —— de Essertines..	6	21	
Prior Polliaci	13. —— Nigre Unde ...	15	28	
Prior Montistroterii....	14. —— de Espiney....	8	36	
Decanus loci.....	15. —— de Polliaco....	10	28	
Prior Montistroterii....	16. —— de Rosey	11	36	
Prior Magni Rivi.....	17. —— S. Cirici de Valorgue.	5	21	
Abbas Acthan	18. —— Ste Columbe...	7	28	
Archiepiscop. Lugdun..	19. —— S. Justi la Pendua.	9	28	
Prior Montistroterii....	20. —— S. Marcelli....	8	28	
Prior Saltus Donziaci...	21. —— de Savignoset..	8	28	
Prior de Randans.....	22. —— d'Éperceu	8	28	
Archiepiscopus.....	23. —— de Jays.....	//	6	
Prior Montistroterii....	24. —— de Vetula Canaba[a].	10	28	[a] Non tenetur ad decim.
	In archipresbyteratu Montisbrisonis.			
Prior S. Romani lo Puy.	1. Eccl. Alte Ville	70	74	
Prior Savign. Montisbr..	2. —— de Royssceto...	20	30	
Prior S. Romani lo Puy.	3. —— de Chaseles...	30	60	
Prior Savign. Montisbr..	4. —— de Chalaym lo Contal.	20	26	
Capit. Lugdun.[b]	5. —— de Chambeone.	35	38	[b] Pro obed. de Sautrenon.
Prior de Randans.....	6. —— de Fuer.....	40	70	
Prior S. Romani lo Puy.	7. —— de Lesigneu...	20	32	
Prior Savign. Montisbr..	8. —— de Modono....	30	50	
Idem.....	9. —— S. Magdal. Montisbrisonis.	20	36	
Capit. Lugdun.[c].....	10. —— de Poncins....	20	38	[c] Ut supra.
Prior S. Romani lo Puy.	11. —— de Pressieu ...	30	40	
Capit. Lugdun.[d].....	12. —— de Pyrigneu...	35	61	[d] Pro obed. de Gorgoys.
Idem[e]	13. —— S. Laurencii la Conchi.	25	48	[e] Pro obed. S. Andeoli Vallis.
Idem[f].....	14. —— S. Mauricii....	20	40	[f] Pro obed. de Gorgoys.
Prior S. Remberti.....	15. —— S. Boniti Castri[g]	20	26	[g] Habet litteras quod non tenetur ad decimam.
Capit. Lugdun.[h]	16. —— S. Marcelini...	50	61	
Prior loci.....	17. —— de Syuriaco cemitalis.	25	31	[h] Pro obed. de Gorgoys.
Prior S. Romani lo Puy.	18. —— S. Prejecti de Rosset.	20	25	
Capit. S. Justi.....	19. —— S. Justi in Basso.	25	40	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Capit. S. Nicecii.....	20. Eccl. S. Georgii supra Cosant.	25	52	
Prior Montis Verduni...	21. —— S^te Agathes....	20	48	
Prior Savign. [Montisbr.]	22. —— S. Andree Montisbrisonis.	30	50	
Prior loci, commensalis.	23. —— de Savigniaco [a].	50	50	[a] Nichil, quia commensalis.
Prior S. Romani lo Puy.	24. —— S. Martini de S. Romano.	20	20	
Archiepiscop. Lugdun..	25. —— S. Boniti de Quadrellis [b].	32	58	[b] Non tenetur ad dec.
Capit. Lugdun. [c].....	26. —— de Verreriis...	20	60	[c] Pro obed. de Gorgoys.
	27. Capit. Montisbrison. [d]	20	16 8	[d] Non tenetur ad dec.
	28. Prior S. Reneberti...	600	20 16 8	
	29. —— de Castelleto..	50	6	
	30. —— de Suyriaco...	50	5	
	31. —— de Torreta....	25	60	
	32. —— S. Romani le Puys.	300	20 16 8	
	33. —— de Barro.....	50	4	
Exemptus Case Dei....	34. —— de Savigniaco Montisbrisonis.	280	20 16 8	
	35. —— de Chandiaco Montisbrisonis.	300	20 16 8	
Cluniac.....	36. —— de Marcilliaco.	60	5	
Exemptus Case Dei....	37. —— de Hospitali Rupisfortis.	100	58	
Idem.....	38. —— de Monte Verduno.	200	20 16 8	
	39. —— de Maigneu...	40	60	
	40. —— de Randans...	60	52	
	41. Celerarius Domus Dei [Montisbr.].	150		
Cluniac.....	42. Prior Saltus de Cosant.	60	16 13 4	
De ordine S. Joh. Iher..	43. Domus S. Joh. Montisbrisonis.	60	(Non solvit.)	
	44. Prior de Gumieres..	60	16 13 4	
Prior loci, commensalis.	45. Eccl. de Barro.....	4	24 [e]	[e] Nichil.
Prior S. Romani lo Puy.	46. —— de Boysson....	10	20	
Prior Saltus de Cosant..	47. —— de Buenco....	10	28	
Prior S. Reneberti.....	48. —— de Bonceu....	8	29	
Prior de la Bolana.....	49. —— de Campis....	8	15	
Prior loci, commensalis.	50. —— de Chandiaco..	10	20 [f]	[f] Nichil.
Archiepiscop. Lugdun..	51. —— de Chalein d'Isore.	12	21	
Prior Saltus de Cosant..	52. —— de Cosant.....	8	12	
Capit. S. Justi.....	53. —— de Charmasello	10	26	
Prior de Sal.....	54. —— de Castronovo.	12	24	
Capit. S. Justi.....	55. —— de Chananilles.	10	24	
Prior Chandiaci.....	56. —— de Essertines..	15	28	
Prior de Barro.....	57. —— de Escotay....	5	10	

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Prior loci, commensalis.	58. Eccl. de Gumeres[a]	7	15	[a] Nichil.
Prior Hospitalis	59. —— Hospitalis de Rupeforti[b].	8	10	[b] Forte est Hospitale infra positum [n° 77].
Capit. S. Justi	60. —— de Luyreu	15	36	
Prior de Saltus	61. —— de Lirigneu	14	29	
Prior Saltus de Cosant.	62. —— de Boterecia[c]	7		[c] Annex. eccl. de Buenco.
Prior de la Boleyna	63. —— de Mornant	9	20	
Prior loci	64. —— de Marcillieu	16	26	
Capit. Lugdun.[d]	65. —— de Mercos	16	31	[d] Pro obed. de Sautrenon.
Prior S. Reneberti	66. —— de Marclop	18	15[e]	[e] Alias 31 s.
Prior loci, commensalis.	67. —— de Monte Verduno.	10	19	
Capit. S. Justi	68. —— de Maros	12	32	
Prior loci	69. —— de Magneu[f]	12	28	[f] Commensalis.
Prior de Fabricis	70. —— de Montriont	10	25	
Prior Chandiaci	71. —— de Prato Longo[g]	10	22	[g] Commensalis.
Prior Montis Verduni	72. —— de Poloigneu	7	16	
Prior loci, commensalis.	73. —— de Randans	12	35	
Prior Hospitalis, commensalis	74. —— de Rupe	16	35	
	75. —— de Rupeforti	6	10	
Capit. Lugdun.[h]	76. —— S. Cipriani	6	20	[h] Pro obed. loci.
	77. Hospitale [vid. n° 59].		25	
Prior de Saltu	78. Eccl. de Laviaco	(Non tax.)	15	
	79. —— Castri novi	//	24	
Prior Montis Verduni	80. —— de Crinsilliaco.	(Non tax.)	9	
Abbas insule Barbare[i]	81. —— S. Raneberti[j]	12	32	[i] Ymo prior loci.
Prior S. Romani lo Puy.	82. —— S. Nicecii	12	20	[j] Commensalis.
Idem	83. —— S. Petri de S. Romano[k].	10	15	[k] Commensalis prior S. Romani.
Idem	84. —— de Soleymieu	18	36	
Idem	85. —— S. Thome	6	14	
Archiepiscopus seu cap. S. Nicecii.	86. —— de Salvains	18	44	
Prior Montis Verduni	87. —— S. Pauli d'Isore.	10	16	
Prior Savignaci Montisbrisonis.	88. —— S. Petri Montisbrisonis.	15	21	
Prior loci	89. —— de Torreta	10	10	
Capit. Lugdun.[l]	90. —— de Treyllins	10	15	[l] Pro obed. de Sautrenon.
Idem[m]	91. —— de Unitate	15	30	[m] Pro obed. de Gorgoys.
Idem[n]	92. —— de Villadei	6	14	[n] Pro obed. de Sautrenon.
	93. Vestiarius S. Romani.	6		
	94. Sacrista S. Romani.	6	15	

In archipresbyteratu Corziaci.

Prior Montistroterii	1. Eccl. de Alta Ryvoria.	25	60	
Idem	2. —— de Longi Saigny.	30	50	
Capit. S. Justi	3. —— de Mays	20	18	
Prior loci[o]	4. —— de Montetroterio.	45	60	[o] Alias abbas Savign.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA. lib. sol.	PROCURATIONES. lib. sol. d.	ANIMADVERSIONES.
Capit. Lugd.[a]	5. Eccl. S. Simphoriani Castri.	30	52	[a] Pro obed. dicti loc.
Idem[b]	6. —— S. Cirici de Vineys.	30	48	[b] Pro obed. S. Andeoli Vallis.
Idem[c]	7. —— S. Martini Lestrat.	20	46	[c] Pro obed. S. Cipriani.
Abbas Savigniaci	8. —— S. Andree de Savigniaco.			
Idem	9. —— S. Petri de Vineys.	25	30	
	10. Prior de Montetroterio.	300	8	
Abbas Acthanat. tenet.	11. —— de Castro Veteri	30	40	
	12. —— de Corsiaco	60	40	
	13. —— de Fabricis	100	8	
	14. —— Saltus Donziaci.	60	4	
	15. Abbas Savigniaci	560	20 15 8	
	16. Camerarius Savign.	20		
	17. Minor celerarius	60		
	18. Major celerarius	35		
	19. Communerius	20		
	20. Elemosinarius	20		
	21. Operarius	30		
	22. Sacrista	25		
	23. Domus de Lernay	20		
	24. Hostelarius	60		
Beneficia que non excedunt 15 libr. t.				
Hostelarius Savigniaci	25. Eccl. de Aveyses	15	34	
Prior Corziaci	26. —— de Bessennay.	10	25	
Abbas Savigniaci	27. —— de Brullioles	15	30	
Prior loci	28. —— Corziaci	16	16	
Abbas Savigniaci	29. —— de Chivinnay. 30. et S. Petri Paludis.	10	27	
Capit. S. Justi	31. —— de Coysi	11	22	
Idem	32. —— de Capella	6	14	
Prior de Mornant	33. —— de Duerna	10	32	
Prior loci	34. —— de Fabricis	12	22	
Abbas Savigniaci	35. —— de Greysiaco	8	22	
Capit. Lugdun.[d]	36. —— de Monte Romano.	15	33	[d] Pro obed. Argenterie.
Capit. S. Justi	37. —— de Maringes	8	11	
Capit. Lugdun.[e]	38. —— de Pollennay	8	14	[e] Per accord., dominus loci.
Idem[f]	39. —— de Pomey	8	28	[f] Pro obed. S. Simph. Castri.
Capit. S. Justi	40. —— Ste Consorcie	10	36	
Prior loci	41. —— Saltus Donziaci.	15	22	
Capit. S. Justi	42. —— S. Bartholomei.	15	32	
Prior Corziaci	43. —— de Souzy	10	14	
Capit. Lugdun.[g]	44. —— S. Genesii l'Argentiere.	12	30	[g] Pro obed. Argenterie.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Abbas Savigniaci.....	45. Eccl. S. Juliani.....	10	24	
Idem.....	46. —— S. Romani de Popes.	16	40	
Idem.....	47. —— de Sancto Bello.	8	14	
Idem.....	48. —— S. Laurencii de Chamosset.	16	30	
Prior Polliaci.....	49. —— de Virignieu...	16	22	
Prior de Fabricis.....	50. —— de Viricella...	5	12	
Capit. S. Justi[a].....	51. —— de Valleles....	18	38	[a] Capit. Lugdun. (pro obed. S. Andeoli vallis); melius quam S. Justi, quia nunquam gavisus fuit.
	52. Prior major Savignaci.	4		
	53. Minister crucis.....	5		
	54. Domus de Teylant...	10		
Prior de Farges.....	55. Eccl. S. Andree le Puy	10	18	
Preceptor loci.....	56. —— de Chascleto..	(Non tax.)	40	
	In archipresbyteratu Arbrelle.			
Abbas Savigniaci.....	1. Eccl. de Arbrella....	20	49	
Idem.....	2. —— de Brueyl.....	25	50	
	3. et de Chessieu.....			
Idem.....	4. —— de Theysieu...	30	60	
Cellerarius Savignaci...	5. —— de Ulmis[b]....	20	35	[b] Non tenetur ad dec.
	6. Prior de Taratro....	200	8	
	7. —— de Ternant....	50	5	
	Beneficia que non excedunt 15 lib.			
Abbas Savigniaci.....	8. Eccl. de Bullieu....	12	50	
Archiepiscop. Lugd....	9. —— de Baignoux...	6 10	24	
Capit. S. Justi.....	10. —— de Chambosco.	6 10	14	
Idem.....	11. —— de Chamelet..	10	24	
Abbas insule Barbare...	12. —— de Fluyriaco..	6	15	
Decanus loci.....	13. —— de Frontenas..	6	10	
Archiepisc. Lugd.....	14. —— de Yconio....	10	14	
Hostelarius Savignaci...	15. —— de Jo.....	15	34	
Archiepiscop. Lugd....	16. —— de Buxo.....	15	25	
Capit. S. Justi.....	17. —— de Strata.....	10 10	24	
Capit. Lugdun.....	18. —— de Lintilliaco..	10	20	
Cellerarius Savignaci...	19. —— de Circiaco...	10	22	
Abbas Savigniaci.....	20. —— S. Lupi.....	15	30	
Capit. S. Justi.....	21. —— S. Ferreoli....	18	36	
Idem.....	22. —— Apolinaris....	6	12	
Idem.....	23. —— S. Justi Davreysius.	15	24	
Prior Burgi Tisiaci.....	24. —— S. Verani.....	15	30	
Minor cellerarius Sav...	25. —— S. Laurencii...	17	42	
	26. cum capella.....			
	27. —— S^te Ginburgie..	5		
Prior loci.....	28. —— de Ternant....	11	20	
Abbas Savigniaci.....	29. —— de Taratro....	15	45	
Capit. S. Justi.....	30. —— de Valle Suanna	18	42	
Idem.....	31. —— S. Clementis..	7	23	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	In archipresbyteratu Anse.			
	1. Abbas insule Barbare.	20	16 8	
Capit. Lugdun.	2. Eccl. de Ansa	120	5	
Abbas insule Barbare. . .	3. —— de Colungiis. . .	25	40	
Prior [de] Danicieu	4. —— de Coigne	20	50	
Abbas vel decanus Clun.	5. —— de Limans	20	40	
Prior S. Nicecii	6. —— de Quinciaco supra Bellijocum.	30	55	
Abbas Cluniac	7. —— S. Georgii de Rogneins.	40	70	
Abbas Savigniaci	8. —— S. Desiderii in Monte Aureo.	25	50	
Abbas Acthan.	9. —— de Suiriaco. . . .	20	40	
Prior de Salis et de Grelonge.	10. —— de Villafrancha.	40	70	
Decanus de Limanz	11. —— de Vallibus. . . .	30	65	
	12. Prior S. Johannis de Arderia.	120	10	
	13. —— de Noyete.	20	46	
	14. et S. Stephani de la Varenna.			
	15. —— de Arbuzona. . .	25	40	
Abbas ins. Barbare tenet.	16. —— de Pomers. . . .	80	8	
	17. —— de Denice.	70	6	
	18. —— de Arna	140	8	
	19. —— de Polliaco Mon.	60		
Acthan. abbas	20. Eccl. de Chasey[a] . . .	20	37	[a] Commensalis, et non tenetur ad dec.
	21. Prioriss. de Morancieu	60	6	
	22. Prior de Marceu	40	4	
	23. —— de Bellomonte[b].	70	8	[b] Non tenetur ad procur. constat per publicum instrumentum.
	24. Domus de Chaseto. . .	250	7	
	25. Abbas de Jo.	170	20	
	26. Prior de Salis[c]	160		[c] Exemptus est.
	27. Abbas Belleville	340	20	
	28. Prior S. Nicecii Letra.	96	8	
	29. Sacrista insule Barb.[d]	20		[d] Non tenetur hic ad dec.
	30. Prior de Lymans[e] . . .	90		[e] Exemptus est.
	Beneficia que non excedunt 15 lib.			
Archiepiscop. Lugd. . . .	31. Eccl. de Amberiaco. .	12	28	
Prior de Arna	32. —— de Aylliaco. . . .	10	30	
Idem	33. —— de Arna	12	27	
Prior loci.	34. —— de Arbuzona. . .	6	10	
Capit. S. Pauli	35. —— de Odena.	12	24	
Prior de Sales	36. —— de Blaceu	12	30	
	37. et de Sales			
Capit. Lugdun.[f]	38. —— de Biligneu . . .	14	40	[f] Pro obed. Anse.
Idem[g]	39. —— de Charnay . . .	8	15	[g] Pro obed. dicti loci.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr . . .

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Abbas Acthan.....	40. Eccl. de Chacelay...	15	34	
Capit. S. Pauli.....	41. —— de Castellione .	8	18	
Capit. Bellijoci.....	42. —— de Charentay..	15	35	
Prior S. Joh. de Arderia.	43. —— de Corcelles...	9	20	
Prior loci.....	44. —— de Denice.....	10	20	
Prior de Arna.....	45. —— de Drace	10	40	
Abbas loci	46. —— insule [Barbare]	15	15	
Prior de Sales	47. —— de Lacena	9	15	
Decanus de Frontena...	48. —— de Liergues...	9	28	
Prior de Sales.....	49. —— de Lisseu.....	6	8	
Capit. Lugdun.[a].....	50. —— de Lucennay ..	5	30	[a] Pro obed. Anse.
Archiepiscop. Lugd....	51. —— de Limonnes ..	15	30	
Abbas Acthan.....	52. —— de Marcilliaco .	6	18	
Prior de Danice.....	53. —— de Montmalas..	3	8	
Prior loci.....	54. —— de Marceu supra Ansam.	16	20	
Priorissa loci, vel tenens patronatum loci.....	55. —— de Morancieu..	9	16	
	56. —— de Malleu	11		
Prior Montis Verduni..	57. —— Poilliaci Monial.[b]	10	16	[b] Commensalis.
Decanus de Limans....	58. —— de Poilliaco castri.	12	30	
Prior loci.....	59. —— de Pomiers....	16	40	
Capit. S. Justi	60. —— de Quinciaco prope Ansam.....	15	38	
Capit. S. Pauli.....	61. —— S. Leodegarii..	9	28	
Sacrista Clun.....	62. —— de Serciaco ...	10	40	
Decanus de Limans....	63. —— S. Juliani.....	8	24	
Prior loci.....	64. —— S. Johannis de Arderia.	12	30	
Abbas Acthan.....	65. —— de Villa.....	15	40	
	66. Prior S. Saturnini...	10	40	
	67. Eccl. S. Romani de Cosone[c].			[c] Annex. archipresbyteratu Anse. Non tax. hic, sed in suburbio.
Prior S. Yreneï.....	68. —— de Lissieu	6		
Prior de Ternant.....	69. —— de Chassaigneu	//	20	[d] Commensalis : non tenetur.
Abbas loci.....	70. —— de Bella Villa[d].	(Non tax.)	50	
	In archipresbyteratu Jaresii.			
Capit. S. Justi.....	1. Eccl. de Brignayes ..	25	57	
Abbas Acthan.....	2. —— de Charlieu...	26	56	
Archiepiscop. Lugd....	3. —— de Chevreres..	19	50	
Capit. S. Justi.....	4. —— de Dargoria...	25	40	
Prior de Taluyes.....	5. —— de Eschalas...	50	4 10	
Capit. S. Pauli.....	6. —— de Rajacia	20	50	
Capit. Lugdun.[e].....	7. —— de Ripa Gerii..	50	4 10	[e] Pro obed. dicti loci.
Idem[f].....	8. —— S. Eugendi....	50	5	[f] Pro obed. S. Andeoli Vallis.
Capit. S. Justi[g].....	9. —— S. Justi supra Leyri.	20	18	[g] Vel abbas insule Barbare.
Capit. Lugdun.[h].....	10. —— S. Genesii Lerps	20	35	[h] Pro obed. de Sorbiers.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Dominus S. Prejecti....	11. Eccl. S. Stephani de Furans.	25	50	
Capit. Lugdun.[a].....	12. —— S. Johannis de Bonofonte.	30	60	[a] Pro obed. dicti loci.
Idem[b].....	13. —— S. Andeoli Vallis	20	40	[b] Pro dicta obed.
Idem[c].....	14. —— S. Pauli in Jaresio.	30	60	[c] Pro dicta obed.
Idem[d].....	15. —— S. Martini la Plaigni.	20	32	[d] Pro dicta obed. — Non tenetur ad decimam.
Capit. S. Justi.....	16. —— S. Baldomerii..	50	4	
Capit. S. Pauli.....	17. —— S. Desiderii subtus Riveriacum.	20	50	
Capit. Lugdun.[e].....	18. —— S. Martini Annualium.	25	50	[e] Pro obed. loci.
	19. —— Abbas Vallis S[te] Benedicte[f].	62 10		[f] Cisterciensis est.
	20. Priorissa Ysiaci.....	40	5	
	21. Prior de Mornant...	100	8	
	22. —— de Tartaras....	50	60	
	23. —— de Firminiaco .	80	8	
Prior major Acthan. tenet ex unione.	24. —— de Albaspinu . .	20	20	
	25. —— Prior S. Pauli de Curnillion.	30	60	
	26. —— de Velchia....	40	6	
	27. —— de Cuyseu....	20	50	
Abbas Acthan. tenet....	28. —— de Orlliennas..	60	5	
	29. —— S. Romani in Jaresio.	100	8	
	30. —— de Turins.....	50	5	
	31. —— de Chambosco.	60	6	
Exemptus Case Dei....	32. —— S. Medardi....	200	8	
Idem.....	33. —— S. Dionisii....	30	4	
	34. —— S. Juliani.....	100	8	
	35. —— de Taluyes....	75	16 13 4	
	36. —— S[te] Crucis.....	30		
Prior S. Reneberti.....	37. Eccl. de Foillosa....	30	44	
Abbas Acthan. prior loci.	38. —— de Albapinu...	6	18	
Capit. Lugdun.[g].....	39. —— de Briendas... 40. [et] de Meyssimieu.	14	25	[g] Pro dicta obed.
Prior S. Reneberti.....	41. —— de Botheon ...	18	42	
Capit. S. Nicecii.....	42. —— de Baone.....	16	55	
Prior S. Reneberti.....	43. —— de Chastelluz ..	5	8	
Prior S. Yrenei.....	44. —— de Chaponnoz .	10	26	
Prior de Mornant.....	45. —— de Chassagneu .	16	40	
Prior loci.....	46. —— de Cornillion[h].	5	16	[h] Commensalis.
Prior loci[i].....	47. —— de Cuysieu....	5	20	[i] Primus 20 s. Ravatz [*Rivas?*] 35 s.
Prior loci.....	48. —— de Chambosco[j].	7	16	[j] Commensalis.
Abbas Acthan.....	49. —— de Chaignon...	5	8	
Capit. S. Justi.....	50. —— de Chauzans ..	14	16	
Abbas Acthan.....	51. —— de Gyvort.....	10	8	

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Capit. Lugdun.[a].....	52. Eccl. de Gramont...	10	26	[a] Pro obed. loci. — Commensalis.
Prior loci.....	53. —— de Firmigneu[b].	12	35	[b] Commensalis.
Abbas Acthan.....	54. —— de Grigneu....	10	20	
Capit. S. Justi.....	55. —— Francheville ..	5	8	
Priorissa loci.....	56. —— de Ysieu[c].....	15	30	[c] Commensalis.
Archiepiscop. Lugdun..	57. —— de Yrignins...	8	25	
Capit. Lugdun[d].....	58. —— de Longes	9	21	[d] Pro obed. Condriaci.
	59. et de Treves.....			
[Prior] S. Salvatoris....	60. —— de Malifaut ...	5	16	
Capit. S. Justi	61. —— de Minori peda.	5	20	
Prior de Taluyes.....	62. —— de Montaigneu.	15	35	
Prior loci.....	63. —— de Mornant[e]...	10	30	[e] Commensalis.
Capit. S. Nicecii.....	64. —— de Millieren...	16	35	
Abbas Acthan.....	65. —— de Orlliennas..	10	20	
Capit. S. Justi.....	66. —— Sancti Vincencii d'Aignins[f].	//	8	[f] Annex. cum S. Laurencio [infra n° 91].
Abbas S. Petri Forporta Vienn.	67. —— de Paveysins...	15	37	
Capit. S. Justi.....	68. —— de Rupeforti ..	5	8	
Prior S. Reneberti.....	69. —— Rupiscisse....	11	22	
Capit. S. Pauli.....	70. —— Riveriaci	10	12	
Capit. Lugdun[g].....	71. —— de Rantalone..	12	22	[g] Pro obed. Rupisfortis.
Idem[h]	72. —— de Socieu.....	12	30	[h] Pro dicta obed.
Idem[i]	73. —— S. Genesii Vallis	15	30	[i] Pro dicta obed.
Prior Montis Verduni...	74. —— S. Dyonisii[j]...	8	24	[j] Commensalis.
Prior Montis Romani...	75. —— S. Medardi[k]...	14	32	[k] Ut supra.
Capit. Lugdun.[l].....	76. —— de Seilliaco ...	12	30	[l] Pro obed. dicti loci.
Prior loci.....	77. —— S. Romani[m]...	15	56	[m] Commensalis.
Capit. Lugdun[n].....	78. —— S. Boniti les Olieres.	15	25	[n] Pro obed. S. Andeoli Vallis.
Abbas insule Barbare...	79. —— S. Victoris....	11	20	
Abbas Acthan.....	80. —— S. Clementis ..	5	16	
Abbas insule Barbare...	81. —— S. Justi en Velay	5	16	
Prior S. Juliani	82. —— [S.] Romani les Estues.	6	16	
Dominus loci.....	83. —— S. Prejecti....	6	10	
Capit. S. Justi.....	84. —— de Sorbers....	14	26	
Prior S. Romani lo Puy.	85. —— S. Christofori..	16	30	
Capit. S. Justi.....	86. —— S. Annemundi[o]	15	20	[o] Supra est ubi de Minori peda [n° 41].
	87. —— Majoris pede[p]..	(Non tax.)	20	
Prior loci.....	88. —— S. Juliani[q]....	16	36	[p] Alias S. Petri Annemundi.
Capit. Lugdun.[r].....	89. —— S. Genesii in Terra Nigra.	18	40	[q] Commensalis.
Capit. S. Justi.....	90. —— S. Mauricii supra Dargoriam.	10	20	[r] Pro dicta obed.
Idem.....	91. —— S. Laurencii de Daignins[s].	10	12	
Capit. Lugdun. (pro dicta obediencia).	92. —— S. Andeoli in Jaresio.	18	40	[s] Annex. est cum S. Vincencio de Daignins supra [n° 66].
	93. —— S. Andree la Costa.	10	16	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Capit. Aniciense[a].....	94. Eccl. Sancti Martini Acoallieu.	15	22	[a] Ymo dom. S. Annemundi.
Prior loci.....	95. —— de Taluyes[b]..	10	18	[b] Commensalis.
Abbas insule Barbare...	96. —— de Turins[c]...	6	20	[c] Ut supra.
Prior loci.....	97. —— de Tartaras[d]..	10	20	[d] Ut supra.
Prior S. Reneberti.....	98. —— de Turre	15	20	
Prior loci.....	99. —— de Velchia[e]..	5	25	[e] Ut supra.
Capit. Lugdun.[f].....	100. —— de Vilars....	5	6	[f] Pro obed. de Sorbiers.
Idem[g].....	101. —— de Vannereu .	10	25	[g] Pro obed. dicti loci.
Prior loci.....	102. —— de Rivaz[h]....	15	25	[h] Non est in procur.
Prior Savign. Mont. tenet	103. —— Vallis floride[i].	15	20	[i] Exempt. est a procur. Non est eccl. parroch.
Archiepiscop. Lugd....	104. —— Doysiaci.....	8	22	

Summa unius anni decime integre a parte regni. 1,879 liv. 15 s. 6 d. Vienn.

A PARTE IMPERII.

In civitate et suburbio Lugdun.

	1. Capit. Lugdun	438	
	2. —— S. Pauli.....	210	
	3. —— S. Justi.....	61 10	
	4. Abbat. S. Petri Mon..	150	
	5. Prior S. Yrenei.....	60	
	6. —— de Plateria....	60	
	7. Sacrista Acthan.....	20	

In archipresbyteratu Morestalli.

Abbas S. Theodori.....	1. Eccl. de Cortenay...	20	40
Prior de Chavanno.....	2. —— de Balma.....	20	44
Prior de Lesvenci [*Veseronce?*].	3. —— de Morestallo..	30	70
Abbas S. Theodori.....	4. —— S. Bandolii ...	20	38
	5. —— de S. Albano..	20	(N. solvit)
	6. Priorissa de Doleymeu.	50	5
	7. Prior de Vallibus ...	20	4
	8. Priorissa de Arandone	20	60
	9. Camer. S. Theuderii.	50	
Priorissa de Saletes tenet.	10. Prior de S[ta] Cruce...	25	

Beneficia 15 libr. et infra.

Abbas Ambrogniaci....	11. Eccl. de Amblaigneu.	9	28
Priorissa loci.....	12. —— de Arandone ..	9	22
Abbas Ambrogniaci....	13. —— Boveti.....	15	36
Abbatissa S. Petri Mon. Lugdun.	14. —— de Brengo	13	32

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Capit. S. Justi	15. Eccl. de Cariseu. . . .	4	16	
Prior de Vallibus.	16. —— de Chareta. . . .	15	30	
Prior S. Albani	17. —— de Crep	12	32	
Abbatissa S. Petri mon. Lugdun.	18. —— de Doleymeu . .	7 15	24	
Abbas[a] S. Theodori. . . .	19. —— de Eptevo.	7 10	38	[a] Seu camerarius.
	20. —— de Marigneu . .	6		
Prior de Vallibus.	21. —— de Maipieu. . . .	13	32	
Prior S. Albani	22. —— de Pacins.	7	32	
Abbas S. Theodori.	23. —— de Prayneu . . .	8	14	
Prior de Vallibus.	24. —— de Parmilleu . .	13	30	
Prior S. Albani.	25. —— de Quireu	13	26	
Abbatissa S. Petri Mon.	26. —— de S. Victore . .	6	26	
Prior S. Ypoliti	27. —— de Siceu.	6	18	
Prior de Chevano	28. —— de Soleymeu . .	12 10	34	
Prior de Boysenenci [*Veseronce?*]	29. —— de Salmayreu[b].	50	28	[b] Patr. cap. S. Justi.
Prior[issa] de Doleymieu.	30. —— de Trep	8	22	
	31. —— de Vaceu	7	24	
Capit. S. Justi	32. —— de Verceu	15	38	
	33. Prior de S. Albano . .	15	4	
Operarius S. Theodori. .	34. Eccl. de Cosances . . .	(Non tax.)	24	
	In archipresbyteratu Maysiaci.			
Capit. S. Nicecii.	1. Eccl. de Genas	40	4 10	
Prior loci.	2. —— S. Simphoriani de Ausone.	30	70	
Abbas Acthan.	3. —— S. Laurencii . .	30	70	
	4. Prior S. Simphoriani predicti [de Ausone]	100	8	
	5. —— de Eyriaco	70	8	
	6. —— de Poilliaco . . .	50	6	
	7. —— S. Petri Chandiaci.	80	40	
	8. —— de Chavanno . .	45		
	9. Tenentes Grangiam de Vignates.	20		
Abbas Ambrogniaci	10. Eccl. de Eyreu	6	30	
Prior de Chavanno	11. —— de Anthone . . .	13	45	
Abbas Acthan.	12. —— de Arceu . . . . . 13. et de Columberio. .	16	45	
Abbas Alte Combe	14. —— de Bron	12	28	
Archiepiscop. Lugdun. .	15. —— de Choucioigni.	6	20	
Capit. S. Justi	16. —— de Celuysia . . .	13	34	
Prior loci.	17. —— de Chandiaco[c].	7	20	[c] Commensalis.
Archiepiscop. Lugdun. .	18. —— de Chasseu. . . . 19. et Dessines.	18	12	
Archiepiscop. Vienn. . . .	20. —— de Faysins	5	20	
Prior de Chavanno.	21. —— de Jons	8	24	
Abbas Acthan.	22. —— de Griennay. . .	5	20	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA. lib. sol.	PROCURATIONES. lib. sol. d.	ANIMADVERSIONES.
Prior de Chavanno.....	23. Eccl. de Joannanges.	15	45	
Elemosinarius Acthan..	24. —— de Mayseu....	15	30 [a]	[a] Non solvit.
Elemosinarius Acthan. et prior de Chavanno...	25. —— de Moysone... 26. et de Pusignan....	14	50	
Prior de Chavanno.....	27. —— de Malatrait...	13	26	
Capit. S. Justi.....	28. —— de Meons.....	7	20	
Abbas Acthan. [b].....	29. —— S. Prejecti....	8	28	[b] Alias vestiarius et prioressa alterna vice.
Prior loci.....	30. —— S. Petri Chand.	6	20	
Prior S. Simphoriani...	31. —— de Toceu.....	8	30	
Prior de Chavanno.....	32. —— de Villeta.....	8	20	
Abbatissa S. Petri mon..	33. —— de Venicies...	10	20 [1]	
Prior de Plateria.....	34. —— de Vallibus....	5	20	
Archiepiscop. Lugdun..	35. —— de Villaurbana.	10	32	
Abbas Acthan.....	36. —— S. Boneti.....	6	20	
Capit. S. Nicecii.....	37. —— de Chavaigneu. 38. —— de Ciriaco [c].	6 10	20	[c] Scripta reperitur sed non re. [2] 30 s. non tax. [3]
In archipresbyteratu Calomontis.				
Prior de Villeta.....	1. Eccl. de Castellione Paludis.	25	64	
Capit. S. Pauli.....	2. —— de Daigneu....	30	65	
Abbas Ambroniaci.....	3. —— de Dompero..	30	52	
Prior de Neosto.....	4. —— de Gordans.... 5. et de Niesto.....	20	50	
Capit. S. Nicecii.....	6. —— de Joyaco.....	25	50	
Abbas Ambrogniaci....	7. —— de Maysimiaco.	25	34	
Capit. S. Pauli.....	8. —— Ste Eulalie....	25	41	
Abbas Ambrogniaci....	9. —— S. Martini Chalomontis.	20	28	
Abbas S. Reneberti....	10. —— de Villiaco.... 11. et de Loyes.....	25	40	
Capit. S. Justi.....	12. —— de Villars.....	30	54	
	13. Prior S. Romani de Miribello.	60	50	
	14. Eccl. de Bussia.....	100	7	
	15. Prior S. Mauricii de Anthone.	100	7	
	16. —— de Neosto.....	100	7	
	17. —— de Mayssimiaco.	80	6	
	18. —— S. Martini Chalomontis.	60	60	
	19. —— de Biriaco	50	4	
	20. Obedienc. de Jaylliaco.	30		
	21. Abbas Chassaignie...	60		
	22. Prior de Villeta.....	80	8	
	23. —— S. Germani...	(Non tax.)	24 4	

[1] Ce chiffre a été écrit postérieurement et en dehors de la colonne.

[2] Ainsi au manuscrit.

[3] On ne trouve en effet cette localité que sur un seul autre pouillé, celui du XVIe siècle. J'ignore où elle était située.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	Beneficia 15 libr. et infra.			
Archiepiscop. Lugdun. .	24. Eccl. S. Mauricii de Bayno.	15 [a]	29	[a] Non calculatur in decima.
Prior S. Romani de Miribello.	25. —— de Bayno.....	15	44	
Capit. Lugdun. [b].....	26. —— de Balone	7	22	[b] Pro dicta obed.
Prior loci.....	27. —— de Buyssia....	9	40	
Prior loci.....	28. —— Biriaci.....	5	14	
Abbas S. Regneberti ...	29. —— de Burgo S. Christofori.	10	23	
Capit. S. Pauli.....	30. —— de Belligneu ..	5	28	
Prior Biriaci.....	31. —— de Breyssolla..	12	30	
Abbas Ambrogniaci....	32. —— de Charnoux..	13	34	
Idem.....	33. —— de Crant.....	18	32	
Idem.....	34. —— de Chatenay...	15	28	
Idem.....	35. —— capelle Chalamontis.	14	26	
Prior Biriaci.....	36. —— de Corziaco Ville	15	35	
Abbas S. Regneberti...	37. —— de Faramans ..	15	20	
Prior de Neosto.....	38. —— de Jaillieu	10	20	
Capit. S. Nicecii.....	39. —— de Monteiller..	12 10	30	
Abbas Ambrogniaci....	40. —— de Molone	10	24	
Capit. Lugdun. [c].....	41. —— de Nievro.....	12	34	[c] Pro obed. de Balone.
Prior de Villeta.....	42. —— de Prioy.....	15	36	
Decanus de Chaveriaco.	43. —— de Perogiis....	14	33	
Prior de Neosto.....	44. —— de Piseys.....	15	20	
(Vacat.).....	45. —— de Romanechi.	7	7	
Camerarius S. Pauli....	46. —— de Ronzuel....	10	12	
Capit. S. Pauli.....	47. —— de Rigneu	15	20	
Prior loci.....	48. —— S. Mauricii de Anthone.	15	35	
	49. —— de Mares.....	7	(Non est.)	
Prior Montis Berthoudi.	50. —— S. Desiderii de Renons.	12 10	40	
Capit. S. Nicecii.....	51. —— S^te Crucis.....	18	30	
Prior de la Boysse.....	52. —— S. Bartholomei Montis Lupelli.	7	12	
Capit. S. Pauli.....	53. —— S. Martini de Miribello.	16	48	
Prior loci.....	54. —— S. Romani de Miribello.	12	30	
Capit. S. Pauli [d].....	55. —— de Til	4	10	[d] Ymo infirm. Acthan.
Camerar. ins. Barbare [e].	56. —— de Tramoyes..	8	12	[e] Ymo prior S. Germani.
Prior loci.....	57. —— de Villeta.....	12	43	
Capit. S. Pauli.....	58. —— de Vassailleu..	15	34	
Prior de Montfavreys...	59. —— de Simans	//	10	
	60. —— de Prieux.....	//	10	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	In archipresbyteratu de Sandrens.			
Capit. Lugdun.	1. Eccl. de Bulligniaco.	30	40	
Abbas Acthan	2. —— de Bisia.	20	40	
Prior de Plateria.	3. —— de Condeyssia .	36	46	
Archiepiscop. Lugdun..	4. —— de Chano.	30	36	
Prior de Plateria.	5. —— de Corziaco Castri.	24	48	
Capit. Lugdun.	6. —— de Lent.	40	48	
Prior loci.	7. —— de Novilla	20	34	
Prior de Montfavrey. . . .	8. —— S. Nicecii.	25	40	
Capit. Lugdun.	9. —— de Sandrens. . .	15	40	
Abbas Trenorchiensis . .	10. —— S. Andree le Panous.	30	40	
Archiepiscop. Lugd. . . .	11. —— de Vanna.	22	36	
	12. Prior de Montfavreys.	50	(Non solv.)	
	13. —— de Bisiaco	80	8	
	14. —— de Buella.	80	7	
	15. —— S. Christofori..	30	4	
	16. —— de Chaveyriaco.	80	(Non solv.)	
	Beneficia que non excedunt 15 libr. et infra.			
Capit. Lugdun.	17. Eccl. de Buennens . .	15	32	
Abbas Trenorchiensis . .	18. —— de Buella.	10	32	
Abbas Cluniacensis. . . .	19. —— de Chervaysia..	16	36	
Prior Pontis Vele.	20. —— de Capella. . . .	15	30	
Abbas Trenorchiensis. . .	21. —— de Greysieu. . .	8	18	
Prior S. Petri Matiscon..	22. —— de Longo Camp°	10	20	
Archiepiscop. Lugd. . . .	23. —— de Lopona. . . .	5	10	
Capit. Matiscon.	24. —— de Montfalcon.	9	14	
Abbatissa S. Petri Mon..	25. —— de Monteux. . .	12	20	
Archiepiscopus et archipresbyter alternative.	26. —— de Meyseria. . .	15	34	
Abbas Trenorchiensis. .	27. —— de Montracoul.	12	32	
Abbatissa S. Petri Mon..	28. —— de Mailliaco. . .	10	40	
Abbas Trenorchiensis. .	29. —— de Moncellis . .	13	26	
Prior Noville.	30. —— de Petrosa. . . .	10	26	
Capit. Matiscon.	31. —— de Perees.	10	32	
Prior de Sales.	32. —— de Romanis. . .	13	30	
Capit. S. Pauli.	33. —— S. Pauli de Varas.	16	48	
Prior S. Petri Matiscon.	34. —— de Serva.	10	24	
Archipresbyter.	35. —— S. Georgii. . . .	10	24	
Prior Montis Berthoudi.	36. —— S. Germani . . .	16	40	
Archipresb. de Sendrens.	37. —— S. Andree Nemorosi.	10	26	
Prior loci.	38. —— S. Christofori..	10	20	
Prior Pontis Vele.	39. —— S. Cirici prope Sandrens.	10	20	

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Prior Montis Berthoudi.	40. Eccl. de Suligniaco..	10	30	
Archiepiscop. et archipr.	41. —— S. Juliani.....	16	36	
Abbas S. Eugendi Jur..	42. —— S. Remigii....	12	20	
Prior de Valens.....	43. —— S. Genesii....	12	32	
Capit. Matiscon.....	44. —— S. Cirici prope Baugiacum.	15	24	
Decanus Chaveriaci....	45. —— de Vandens...	15	34	
	In archipresbyteratu Dombarum.			
Capit. Lugdun.....	1. Eccl. de Chalens....	30	54	
Capit. Forverii.....	2. —— de Chillia.....	30	60	
Capit. S. Justi.....	3. —— de Fluyreu....	25	60	
Capit. Lugdun.....	4. —— de Frens	40	40	
Capit. S. Nicecii	5. —— de Fontanis...	20	48	
Capit. Lugdun.....	6. —— de Geynay....	25	54	
Prior de Vallibus.....	7. —— de Mayssimiaco	20	30	
Capit. S. Nicecii	8. —— S. Desiderii de Chalarona.	26	67 [a]	[a] Vel 52 s.
Idem.....	9. —— S. Stephani de Chalarona.	25	67	
Capit. Lugdun.....	10. —— de Syuriaco...	20	38	
Abbas insule Barbare...	11. —— de Vimies	30	56	
	12. Prior S. Andree d'Uyria.	60	5	
	13. —— Pontis Vele ...	70	5	
	14. —— S. Triverii....	90		
	15. —— de Ligneu	100		
	16. —— Ste Euphemie..	90	7	
	17. Abbas ins. Barbare[b]..	150		[b] Pro castro suo Vimiaci.
	18. Obed. de Macieu....	30		
	19. Decima de Franchelens.	25		
	20. Abbas Belleville	60		
	21. Prior Montis Berthoudi.	300		
	22. Domus de Poleteins..	40		
	Beneficia parve taxe.			
Prior Pontis Vele et loci.	23. Eccl. de Anthanains.	9	24	
Decanus Montis Berthodi	24. —— de Aignineins..	15	40	
Idem.....	25. —— de Ambayreu..	16	29	
Capit. Lugdun.....	26. —— de Ars.....	18	36	
Archiepiscop. Lugdun..	27. —— de Becons	12	29	
Prior S. Andree d'Uria..	28. —— de Bay.....	14	38	
Prior S. Germani.....	29. —— de Buxiges....	14	30	
Prior de Novilla.....	30. —— de Channens..	15	27 4	
Prior S. Martini.....	31. —— de Crusilles...	13	38	
Abbat. S. Andree Vienn.	32. —— de Cormarenchi	16	44	
Prior Noville.....	33. —— de Clemencia..	10	28	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Capit. Lugdun.....	34. Eccl. de Dompero...	9	20	
Decanus Montis Bertodi.	35. —— de Farens.....	17	38	
Capit. S. Justi.....	36. —— de Genolleu...	18	36	
Archiepiscep. Lugdun..	37. —— de Illiaco.....	16	16	
	38. —— de Lanceu....	9		
Prior Montis Bertodi...	39. —— de Montagneu .	15	38 6	
	40. et de Chatens....			
Abbas insule Barbare...	41. —— de Montaneys..	18	33	
Prior Montis Bertodi...	42. —— de Moncelz....	18	36	
Abbas Acthan.....	43. —— de Maceu.....	10	20	
Prior loci.....	44. —— de Monte Bertoudi.	15	30	
Capit. Lugdun.....	45. —— de Parceu	9	33	
Archiepiscop. Lugdun..	46. —— de Paysieu....	15	33	
Prior Montis Bertodi. .	47. —— de Poilleu	10	20	
Prior loci.....	48. —— de Pontis Velle.	16	28	
Capit. Lugdun.[a].....	49. —— de Rancies....	13	31	[a] Pro obed. S. Johann. Turign.
Idem[b].....	50. —— de Rupescissa .	11	27	[b] Patron. abbas insule Barbare.
Idem[c].....	51. —— de Rayreu	18	40	[c] Pro dicta obed.
Archiepiscop. Lugdun..	52. —— de Mogninens .	17 10	32	
Prior loci.....	53. —— S. Triverii....	9	20	
Abbas insule Barbare...	54. —— S. Desiderii Miribelli.	18	36	
Idem.....	55. —— de Satonnay...	15	25	
Capit. de Romanis.....	56. —— S. Bernardi de Ansa.	10	18	
Capit. de Romanis et decanus Montis Berthodi alternis vicibus.	57. —— S. Desiderii de Faramans.	12	36	
Capit. Lugdun.....	58. —— S. Johannis de Turigneu.	18	40	
Prior loci.....	59. —— S. Andree d'Uyria.	14	32	
Decanus Montis Bertodi.	60. —— de Trevos	10	24	
	61. Abbas de Jugo Dei...	100		
	62. Sacrista maj. insule Barbare.	10		
Abbas insule Barbare...	63. Eccl. S. Garmerii...	//	27	
Abbatissa S. Petri Mon. Lugdun.	64. —— de Mionnay...	//	20	
Capit. Lugdun.....	65. —— de Misirieu ...	//	21	
Prior loci.....	66. —— S^te Euphemie..	//	8	
Decanus Montis Bertodi.	67. —— de Riortiers...	//	8	
Prior Montis Bertodi...	68. —— de Villanova...	//	15	
Decanus Montis Bertodi.	69. —— S. Nicolay	//	16	
Prior S. Triverii.....	70. —— de Amarains...	//	13	
Priorissa loci.....	71. —— de Francheleins	//	22	
Prior de Villario.....	72. —— de Illidii	//	20	
Archiepiscop. Lugdun..	73. —— de Tocieu.....	//	16	
Prior loci.....	74. —— de Valans.....	//	27 4	
Priorissa	75. —— de Guierrans..	//	21	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Priorissa de Moranceu..	76. Eccl. de Mespillieu..	//	15	
Decanus de Limanz....	77. —— de Lurcieu....	//	20	
Archiepiscop. Lugdun. .	78. —— de Cicens.....	//	16	
	In archipresbyteratu Ambroniaci.			
Abbas Ambroniaci.....	1. Eccl. de Ambeyriaco.	50	62	
Idem.....	2. —— de Ambroniaco.	30	30	
Abbas S. Reneberti....	3. —— de Benonci[1]...	25	38	
Dominus de Vilars.....	4. —— de Cerdone ...	20	52	
Abbas S. Eugendi Jur..	5. —— de Dortenco. ..	25	57	
Abbas S. Regneberti ...	6. —— de Lues.....	20	38	
Prior de Nantuas.....	7. —— de Lessart	25	60	
Abbas S. Eugendi.....	8. —— de Longo Camelo.	20	35	
Abbas Ambroniaci.....	9. —— de Lentenay...	25	32	
Abbas S. Eugendi.....	10. —— de Martignya..	20	34	
Archiepiscop. Lugdun. .	11. —— de Matafelon ..	20	25	
Prior loci.....	12. —— de Nantuas....	20	32	
Abbas S. Eugendi.....	13. —— de Poncins....	25	44	
Prior Nantuaci.....	14. —— de S. Albano..	20	56	
Abbas loci.....	15. —— S. Eugendi....	20	32	
Prior Nantuaci.....	16. —— de Senoches... 17. et de Monte Regali.	20	32	
Idem.....	18. —— S. Martini de Fraxino.	35	60	
Abbas Ambroniaci.....	19. —— S. Saturnini...	20	30	
Idem.....	20. —— S. Ulbandi....	25	42	
Priorissa loci.....	21. —— de Villaboys...	25	52	
	22. —— de Vallibus ...	20	25	
Dom. [archiep.] Lugdun.	23. —— de Vico d'Isinava.	30	60	
Abbas Ambroniaci.....	24. —— de Vico subtus Varey.	25	44	
Prior de Chavane.....	25. —— S^te Julite[a]....	20	14	[a] Non, q. vacat hic, quia non tax. nisi 10 l. pro decima et 14 s. pro procur.[2]
	26. Abbas S. Eugendi Jur.	350	20 16 8	
	27. Prior major et camer.	40		
	28. Sacrista S. Eugendi..	50		
	29. Grangerius de Cultura	50		
	30. Infirmar. S. Eugendi.	30		
	31. Abbas Ambroniaci...	600	20 16 8	
	32. Elemos. Ambroniaci.	60		
	33. Camerarius Ambron.	60		
	34. Abbas S. Reneberti..	294 5	20 16 8	
	35. Prior de Arbenco ...	60	6	
	36. —— de Loyetes....	40	5	
	37. —— S. Saturnini...	120	8	

[1] Le copiste avait écrit *Revona*; mais on a rectifié son erreur.

[2] C'est en effet un double emploi. (Voyez le n° 83, où l'on trouve les chiffres portés dans cette note.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	38. Prior de Monestruel.	100	6	
	39. —— de Marcilliaco.	50	5	
	40. —— de Lues.....	40	60	
	41. —— S. Benedicti de Seyssieu.	150	7	
	42. —— de Rigniaco...	40		
	43. —— de Mayriaco...	60		
Cluniacens.....	44. —— de Nantuaco...	500		
	45. Camerar. de Nantuaco	30		
	46. Sacrista de Nantuaco.	30		
	47. Infirmar. de Nantuaco	20		
	48. Prior de Portes.....	60		
	Beneficia 15 libr. [et infra.]			
Capit. S. Pauli.....	49. Eccl. de Arenc.....	18	34	
Abbas Ambroniaci.....	50. —— de Arbenco...	15	24	
Dom. [archiep.] Lugd..	51. —— de Chau.....	12		
Idem.....	52. —— de Charis.....	35		
Idem.....	53. —— de Siliniaco...	25		
Idem.....	54. —— de Grangia....	12		
Idem.....	55. —— de Sibirenas...	8		
	56. —— de Beligneu...	9	12	
	57. —— de Leynz.....	//	10	
	58. —— de Briort.....	12	32	
	59. —— de Cleseu.....	22	28	
Capit. S. Pauli.....	60. —— de Chasey....	15	30	
Prior Nantuaci.....	61. —— de Stabulis....	8	16	
Idem.....	62. —— de Gyvreyssia..	10	30	
Abbas S. Eugendi.....	63. —— de Jurrio.....	18	22	
Episcopus Bellicensis...	64. —— de Ysernore...	18	32	
Abbas Ambroniaci.....	65. —— de Jusiria.....	15	16	
Idem.....	66. —— de Leyment...	7	8	
Idem.....	67. —— de Loyetes....	12	30	
Idem.....	68. —— de Layneu....	18	20	
	69. —— de Marchiant..	18	34	
Abbas S. Eugendi.....	70. —— de Septem Moncellis.	7 10	25	
Idem.....	71. —— de Molinges...	15	38	
Episcopus Bellicensis...	72. —— de Nat.....	10	12	
Abbas S. Eugendi.....	73. —— de Oyenna....	15	24	
Prior Nantuaci.....	74. —— de Sanctonas..	8	16	
	75. —— de Samognia...	10	25	
Abbas Ambroniaci.....	76. —— S. Ieronimi...	15	20	
	77. —— S. Salvatoris...	9	16	
Abbas loci.....	78. —— S. Reneberti..	16	20	
Prior loci.....	79. —— S. Benedicti de Saysseu.	15	40	
Prior de Yniment.....	80. —— de Sellonas....	16	32	
Idem.....	81. —— S. Desiderii...	6	22	
Abbas Ambroniaci.....	82. —— de Serreres...	14	33	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
Prior de Chavanon	83. Eccl. S. Julite.....	10	14	
	84. —— S. Mauricii de Romains.	10	26	
Abbas S. Regneberti ...	85. —— de Toceu.....	14	24	
Abbas S. Eugendi.....	86. —— de Viris.....	8	20	
Archiepiscop. Lugdun..	87. —— de Valognia...	15	24	
	88. Infirmar. Ambroniac.	10		
	89. Prior de Laigniaco..	15	60	
Prior Nantuaci.....	90. Eccl. de Mornay....	18	32	
	91. Domus insule subtus Quiriacum.	17 10	20	
	In archipresbyteratu Trefforcii.			
Capit. Matiscon.....	1. Eccl. de Aronia [*Aroma*].	20	43	
	2. —— de Buenco, alias Alte Curie.	20	36	
Abbas S. Eugendi.....	3. —— de Chavannes..	30	42	
Prior Nantuaci.....	4. —— de Charnox ...	20	48	
Abbas Ambroniaci.....	5. —— de Durilles....	30	42	
Prior Gigniaci.....	6. —— de Germania .. 7. et de Tholojone. ..	20	34	
Abbas S. Eugendi.....	8. —— de Jasserone...	20	34	
Prior Gigniaci.....	9. —— de Montagnia-le-Templier.	20		
Archiepiscop. Lugdun..	10. —— de Monteflorido	40	60	
Prior Nantuaci.....	11. —— de Oncia, alias de Corcia.	20	36	
Capit. Matiscon.....	12. —— S. Ymiterii....	30	54	
	13. —— S. Mauricii ... 14. cum Chaleya [*Échasaux?*].....	20		
Abbas Ambroniaci.....	15. —— de Saysiriaco..	30	40	
Prior Nantuaci.....	16. —— de Trefforcio..	30	60	
	17. Prior de Crues	(Non tax.)	60	
	18. —— de Saysiria....	70 [a]	6	[a] Fuit repertus per Ja. Q. tax. ad 40 lib. et non ultra.
Abbas Ambroniaci.....	19. Eccl. de Tossia.....	20	31	
Archipresbyter Trefforcii	20. —— de Valufino...	25	46	
Abbas Ambroniaci.....	21. —— de Villareversura.	24	37	
Idem.....	22. —— S. Martini de Monte.	25	36	
	23. Prior de Essertines..	20	50	
	24. —— de Trefforcio..	80		
	25. —— de Lovena....	20	63 4	
Cluniac.....	26. —— de Gigniaco...	400		
	27. —— de Monteforti..	40	43 4	
	28. —— de Viobles....	40	4	
	29. —— de Siligniaco ..	60		

© (⊡⇔⊟) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	Beneficia 15 libr. et infra.			
	30. Eccl. de Vallegrignosa	18	38	
	31. —— de Arnaux	8	18	
Abbas S. Eugendi.....	32. —— de Bua.....	10	12	
Idem.....	33. —— de Condes....	(Non tax.)	13	
Idem.....	34. —— de Coysia.....	(Non tax.)	22	
Idem.....	35. —— de Chalaye....	(Non tax.)	46	
	36. —— de Novilla.....	(Non tax.)	34	
	37. —— de Cruysiaco ..	10	22	
Dom. [archiep.] Lugdun.	38. —— de Corent.....	8	18	
Abbas S. Eugendi.....	39. —— de Cymandres .	18	34	
Idem.....	40. —— de Druyn.....	15	28	
	41. —— de Essertines ..	10	16	
Prior loci.....	42. —— de Gigniaco...	15	32	
	43. —— de Genas.....	12	22	
Prior loci.....	44. —— de Lovenna...	13	32	
	45. —— de Loyem.....	12	36	
	46. —— de Montegnia prope Burgum.	[a]		[a] Non calculatur in dec.
Capit. Lugdun.....	47. —— Mayria.....	15	22	
Prior S. Petri Matiscon.	48. —— de Mellona....	18	36	
Prior Gigniaci.....	49. —— de Montaigniaco	7	36	
Episcopus Bellicensis...	50. —— de Polliaco....	15	32	
Prior Gigniaci.....	51. —— de Pressia	9	20	
Abbas Ambroniaci.....	52. —— de Revona....	10	26	
Dom. [archiep.] Lugdun.	53. —— de Rignia.....	8	16	
Episcopus Bellicensis..	54. —— de Romanechi.	13	22	
	55. —— de Sacies.....	5	26	
Episcopus Bellicensis...	56. —— S. Juliani..... 57. et de Villa Chantura	18	45	
Dom. [archiep.] Lugd..	58. —— de Sisi.....	8	16	
Abbas Ambroniaci.....	59. —— de Trancleria..	10	16	
Idem.....	60. —— de Viobles....	15	36	
Prior Nantuaci.....	61. —— de Vecles.....	12	33	
	62. Prior de Oncia.....	15	60	
	In archipresbyterata Coloigniaci.			
Capit. Matiscon.....	1. Eccl. de Andelos....	20	46	
Capit. S. Nicetii.....	2. —— de Beysia.....	22	47	
Prior Gigniaci.....	3. —— de Cuysello....	50	60	
Abbas S. Eugendi.....	4. —— de Coloigniaco[b]	25	54	[b] Commensalis.
Prior Gigniaci.....	5. —— de Espi.....	25	66	
Abbas S. Eugendi.....	6. —— de Monte S. Remigii.	20	30	
Capit. Matiscon.....	7. —— S. Amoris	50	5	
Prior Gigniaci.....	8. —— de Varennis...	25	50	
	9. Prior de Villamontier.	100	7	

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. sol. d.	
	10. Prior de Castro Caprino.	20	60	
	11. —— de Coloigniaco.	100	7	
	12. —— de Donczuerro.	30	60	
	13. —— de Mirauterio..	60		
	Beneficia minora 15 libr. et infra.			
Prior Gigniaci.....	14. Eccl. de Montagneu le Recondu.	10	20	
Prior S. Petri Matiscon.	15. —— de Bruelles....	8	28	
Archipresbyter Cologn..	16. —— de Condas....	12	24	
Prior Gigniaci.....	17. —— de Cosanci....	14	30	
Archipresbyter Cologn..	18. —— de Cormo.....	14	28	
Prior Gigniaci.....	19. —— de Cuysia.....	10	30	
Abbas S. Eugendi.....	20. —— de Cormangon.	15	25	
Prior Gigniaci.....	21. —— de Campaignia.	15	25	
Idem.....	22. —— de Dompno Martino.	6	12	
Idem.....	23. —— de Digniaco...	15	30	
Idem.....	24. —— de Donczuerro.	9	16	
Idem.....	25. —— de Frontenas..	7	20	
Idem.....	26. —— de Jondes.....	10	30	
Archipresbyter Cologn..	27. —— de Nancello...	6	22	
Capitul. Matiscon.....	28. —— S. Johannis de Torcularibus.	15	25	
Prior Gigniaci.....	29. —— Ste Crucis.....	12	30	
Idem.....	30. —— de Vaires.....	10	20	
Idem.....	31. —— de Verjone....	7	16	
Abbas S. Eugendi.....	32. —— de Villemonasterii.	15	28	
	33. Prior de Valleclusa[a].	15		[a] Pro celerario suo Cuyselli.
Archipresbyter Cologn..	34. Eccl. S. Sulpicii....	//	5	[b] Non hic Rosay secundum librum domini Ja. Q.[1]
	35. Rosey[b].....	//	20	
	In archipresbyteratu Baugiaci.			
Capit. S. Pauli.....	1. Eccl. de Arbigny... 2. et de Sermoya....	25	40	
Capit. S. Nicecii.....	3. —— de Bayni.....	12	42	
Abbas Ambroniaci.....	4. —— de Brou[2], alias Burgi in Breyssia.	70	5 10	
Capit. Matiscon.....	5. —— de Cra.....	20	40	
Idem.....	6. —— de Chavaignia.	20	22	
Abbas Trenorchiensis..	7. —— de Chivroux...	32	40	
Prior Gigniaci.....	8. —— de Foyssia....	24	42	
Prior S. Petri Matiscon.	9. —— de Gorrevoust.	20	27	

[1] Voyez la note de la page suivante.

[2] Ici et au n° 20 on pourrait lire *Bron*, et non *Brou*, car la dernière lettre du mot ressemble plus à un *n* qu'à un *u*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA. lib. sol.	PROCURATIONES. lib. sol. d.	ANIMADVERSIONES.
Archiepiscop. Lugdun..	10. Eccl. de Lescheroux.	25	50	
Episcopus Matiscon....	11. —— de Monpon....	24	45	
Archiepiscop. Lugdun..	12. —— de Montelaferta	22	40	
Prior loci.....	13. —— de Marbo.....	25	46	
Prior S. Petri Matiscon.	14. —— de Manziaco...	20	32	
Idem.....	15. —— de Marzona...	20	28	
Abbas Trenorchiensis..	16. —— de Ponte Vallium.	35	66	
Episcopus Matiscon....	17. —— de Romanay...	50	4 8	
Prior S. Petri Matiscon.	18. —— S. Johan. supra Royssosam.	32	50	
Idem.....	19. —— S. Martini Castri.	25	33	
	20. Prior de Brou, alias Burgi.	60	7	
	21. Castrum de Romenay.	300	[a]	[a] Non solv. proc.
	22. Prior S. Petri Matisc.	200	25 18 4	
Trenorchiens. exempt..	23. Prior de Baugiaco... 24. et de Chivroux (Caprosio).....	50	5	
Idem.....	25. —— de Brienna....	30	4	
	26. —— de Marbosco...	30	4 10	
	27. —— de Seillons....	50	[b]	[b] Non solv. proc.
	28. —— de Montemerulo	140	[c]	[c] Ut supra.
	29. Capit. Matiscon.....	106 5	[d]	[d] Ut supra.
Custos Lugdun.....	30. Eccl. Baugiaci Ville.	42	52	
	Beneficia minora.			
Capit. S. Nicecii.....	31. Eccl. de Curtafonz..	18	40	
Abbas S. Eugendi.....	32. —— de Attignia....	15	25	
Prior S. Petri Matiscon.	33. —— de Bandonges..	8	16	
Abbas Trenorchiensis...	34. —— de Brianna....	13	23	
Prior S. Petri Matiscon.	35. —— de Roesy[e].....	8	16	[e] Non reperitur[1].
Idem.....	36. —— de Bereysia....	13	28	
Abbas Trenorchiensis..	37. —— Baugiaci Castri.	12	26	
Capit. S. Pauli.....	38. —— de Croteil.....	12	18	
Capit. Matiscon.....	39. —— de Confranczon	10	25	
Abbas S. Eugendi.....	40. —— de Cuel.....	15	34	
Abbas Trenorchiensis..	41. —— de Chavannes.	15	23	
Prior Gigniaci.....	42. —— de Capella Nauda.	14	20	
Prior S. Petri Matiscon.	43. —— de Curcia.....	18	23	
Prior Gigniaci.....	44. —— de Estres.....	12	32	
Custos Lugdun.....	45. —— de Curtes.....	8	15	
Abbas S. Eugendi.....	46. —— de Fluyria....	10	15	
Prior S. Petri Matiscon.	47. —— de Felinz.....	14	25	

[1] *Rosey* ne se trouve pas en effet dans l'archiprêtré de Bâgé, mais dans celui de Coligny, où le scribe l'a ajouté, comme on peut le voir à la page précédente, n° 35. C'est évidemment *Boesy* (*Boissey*) qu'il faut lire ici.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

PATRONI.	BENEFICIA.	DECIMA.	PROCURATIONES.	ANIMADVERSIONES.
		lib. sol.	lib. scl. d.	
Prior S. Petri Matiscon.	48. Eccl. de Jaya.....	14	26	
Idem.....	49. —— de Tecia[1].....	10	18	
Idem.....	50. —— de Montestruel.	10	22	
Capit. Lugdun.[a].....	51. —— de Poilliaco...	15	34	[a] Pro obed. de Pollia et de Benens (?)
Abbas Trenorchiensis..	52. —— de Perona	12	10	
	53. —— de Rancies....	7	11	
Prior S. Petri Matiscon.	54. —— de Replonjo...	18	32	
Abbas Trenorchiensis..	55. —— de Sayseriaco..	10	26	
Prior S. Petri Matiscon.	56. —— S. Juliani.....	12	18	
Capit. Lugdun.[b].....	57. —— S. Stephani lo Bocheus.	10	25	[b] Pro obed. de Lent.
Prior S. Petri Matiscon.	58. —— S. Desiderii de Onciaco.	15	18	
Archipresbyter Bagiaci..	59. —— S. Sulpicii....	7	15	
Prior Nantuaci.....	60. —— S. Martini Larena.	15	36	
Custos Lugdun.....	61. —— S. Steph. supra Royssosam.	10	27	
Prior de Vilario.....	62. —— de Servignaco..	8	10	
Prior Gigniaci.....	63. —— S. Nicecii juxta Curtos.	12	30	
Capit. S. Pauli.....	64. —— S. Triverii....	13	46	
Prior S. Petri Matiscon.	65. —— de Sornay.....	14	22	
Abbas S. Eugendi.....	66. —— de Viria.....	18	33	
Capit. Matiscon.....	67. —— de Vecors.....	9	20	
Abbas Trenorchiensis..	68. —— de Villanova...	13	23	
	69. Kathelini in eccl. Matiscon.	7		
	70. Sacrista S. Petri, alias de Chevroux.	10		

Valet totalis decima secundum taxationes predictas a parte imperii. 1452 lib. 3 s. 6 d. Vienn.
Quæ, deducta decima ad medietatem, valet..... 726 lib. 21 d.
Decima unius anni in regno et imperio valet..... 3371 lib. 19 s.
Melius est..... 3331 lib. 19 s. [2]

[1] Le scribe avait écrit *S. Tecla*, mais on a barré l'S.

[2] Ce dernier chiffre est en effet le total exact des deux totaux portés aux pages 966 et 979.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

IV.

POUILLÉ

DU DIOCÈSE DE LYON AUX XVI^E ET XVII^E SIÈCLES.

Le document que nous publions ici est proprement du XVI^e siècle; mais, comme il présente peu de différence avec le pouillé qu'a publié de la Mure en 1671[1], nous avons pensé qu'il convenait, pour économiser le temps et l'espace, de les résumer tous deux dans un seul, au moyen de notes. Comme celui de de la Mure est imprimé, il ne nous a pas paru nécessaire d'en relever minutieusement toutes les différences orthographiques : nous n'avons pris que ce qui était essentiel. Nous ne nous sommes pas du tout occupé du pouillé imprimé dans la grande collection de Gervais Alliot, parce qu'il a été, comme tous ceux qui font partie de cette collection, publié sans aucune espèce de soin, ou, pour mieux dire, avec une inintelligence vraiment déplorable. Nous avons eu connaissance de plusieurs autres pouillés manuscrits, soit à la Bibliothèque nationale, soit dans d'autres dépôts publics; mais nous ne nous sommes attaché qu'aux principaux et à ceux qui portaient un cachet officiel. A ce titre, nous avons cru devoir relever les variantes qu'offre un pouillé du XV^e siècle appartenant à M. Baud, archiviste du département de l'Ain, à Bourg. Nous avons aussi pris connaissance d'un pouillé du commencement du XVII^e siècle, qui se trouve dans les archives du Jura, à Lons-le-Saunier; mais la collation que nous en avons faite sur les lieux mêmes ne nous a fourni aucune variante importante. Enfin, pour compléter autant qu'il dépendait de nous les renseignements fournis par le pouillé du XVII^e siècle publié par de la Mure, nous avons relevé avec soin les détails consignés dans les procès-verbaux d'une visite pastorale faite par l'archevêque Camille de Neuville, de 1654 à 1656, dans une partie de son diocèse, celle que les anciens pouillés disent être *a parte imperii*, et qui nous est moins connue. Nous y avons puisé des notes fort curieuses. Pour éviter des périphrases, nous désignerons le pouillé de M. Baud par la lettre A, celui de de la Mure par la lettre B, et la visite diocésaine par les mots abrégés de *vis. dioc.* 1654.

L'original du document qui est reproduit *in extenso* se trouve dans les archives du Rhône, à Lyon, et se compose de dix-huit feuillets de papier, sur le verso du dernier

[1] *Histoire ecclésiastique du diocèse de Lyon* (Lyon, 1671, in-4°), pag. 230 à 261.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

desquels on lit : « Copia sumpta fuit, desumpta et extracta ex polleto seu pancharta sedis « archiepiscopalis Lugdunensis, in qua omnes parrochiales ecclesiæ et prioratus ac be- « neficia et officia in diocesi Lugdunensi existentes describuntur; extracta, inquam, or- « dinatione et decreto reverendissimi domini vicarii generalis dictæ sedis, ad requestam « nobilium et egregiorum virorum dominorum decani, canonicorum et capituli ecclesiæ « Sancti Vincentii Matisconensis, per me Joannes Livet, ipsius sedis archiepiscopalis « secretarium et civem Lugdunensem. Lugduni, die prima mensis Junii, anno Domini « millesimo quinquagesimo octuagesimo septimo. — LIVET. »

POLLETUS

SEU PANCHARTA SEDIS ARCHIEPISCOPALIS LUGDUNENSIS.

Et primo in civitate et suburbiis Lugdunensibus.

1. Dominus archiepiscopus.
2. Capitulum ecclesiæ Lugdun. XXXII canonici [1].
3. ———— S. Justi, XXV canonici.
4. ———— S. Pauli, XX canonici.
5. ———— S. Nicetii, XVIII canonici.
6. ———— Forverii.
7. Abbas Athanatensis.
8. Infirmarius.
9. Abbatissa S. Petri Monialium.
10. Prior S. Hyrenei.
11. —— de Plateria. [*Patrons.*]
12. Eccl. S. Cirici ..... Capitulum ecclesie Lugdunensis.
13. —— S. Germani ..... Idem.
14. —— Arbigniaci ..... Idem.
15. —— de Poleymieu ..... Idem.
16. —— Dardilliaci [2] ..... Archiepiscopus Lugdunensis.
17. —— de Tassins ..... Capitulum ecclesie Lugd.
18. —— Greisiaci ..... Capitulum S. Justi.
19. —— S. Genesii les Olières ..... Capitulum ecclesie Lugd.
20. —— S. Petri [3] Monialium ..... Abbatissa S. Petri Monialium.

[1] Pour avoir de plus grands détails sur les églises capitulaires de Lyon, voyez le préambule du pouillé B, dans l'ouvrage de de la Mure, p. 230.

[2] Par erreur sans doute, ce nom ne figure pas dans B, qui ajoute au contraire dans Lyon « Ecclesia parochialis S. Romani et S. Petri (*Saint-Pierre-le-Vieux*); » et hors de Lyon : « Ecclesia vulgo dicta de la *Guillotière et Villurbane.* » Cette indication est inexacte pour la dernière localité, qui, dans le même pouillé, figure encore à l'archiprêtré de Meyzieux. Il paraît toutefois que, dès le commencement du XVII[e] siècle, Villeurbane fut rattaché à l'archiprêtré des suburbes, car il n'en est pas question dans la visite de l'archiprêtré de Meyzieux faite par l'archevêque Camille de Neuville en 1654.

[3] B. *SS. Petri et Saturnini.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

21. Eccl. S^te^ Fidis ..... Capitulum ecclesie Lugd.
22. —— S. Michaelis ..... Abbas Athanatensis.
23. —— S. Vincentii ..... Capitulum S. Pauli.
24. —— S. Georgii [1] ..... Prior S. Joannis Ierosolimitani.
25. —— de Veysia ..... Infirmarius Athanatensis.
26. —— S. Romani de Cosone ..... Archiepiscopus Lugdunensis.
27. —— d'Escully ..... Capitulum S. Justi.
28. —— de Cosone [2] ..... Capitulum ecclesie Lugdunensis.

In archipresbyteratu Rodanne.

1. Eccl. de Ampliputeo ..... Minor celerarius Savigniaci.
2. —— de Brienon ..... Prior Marcigniaci.
3. —— de Bullieu ..... Capitulum ecclesie Lugd.
4. —— de Charay [*Chérier*] ..... Idem [3].
5. —— de Cromellis ..... Prior Montis Verduni.
6. —— de Melleys ..... Prior S. Rigaudi et prior Donziaci alternative.
7. —— de Nullise ..... Archiepiscopus Lugd.
8. —— de Rodanna ..... Capitulum S. Nicetii.
9. —— S. Mauricii [in Roannesio] ..... Prior loci [4].
10. —— S. Habundi Castri ..... Prior de Amberta.
11. —— S. Habundi Veteris ..... Idem.
12. —— de Amberta ..... Idem [5].
13. —— de Bussieu [6] ..... Idem.
14. —— de Comellis ..... Capitulum ecclesie Lugd.
15. —— de Cordella ..... Prior S. Joannis [in Roannesio].
16. —— de Chirassimont et Machesal ..... Archiepiscopus Lugd.
17. —— de Dancé ..... Capitulum Aniciense [7].
18. —— de Espinacia [8] ..... Prior de Amberta
19. —— de Fornellis ..... Archiepiscopus Lugd.
20. —— de Lentigneu ..... Capitulum ecclesie Lugd.
21. —— de Luré ..... Archipresbyter Rodanne.
22. —— de Lay [9] ..... Prior Rigniaci.
23. —— de Servagiis ..... Archiepiscopus Lugd.
24. —— de Mabley ..... Prior de Amberta.
25. —— de Nuallieu ..... Prior loci.
26. —— de Noats [alias Nualibus] ..... Prior de Rigniaco.
27. —— de Osches ..... Prior de Cariloco [*Charlieu*].

[1] B. *S. Georgii et S. Eulaliæ.*

[2] Le pouillé B ajoute ici une liste de bénéfices réguliers: « Abbas Athanatensis (*d'Ainay*), ibi prior et sacrista, etc. — Abbatissa S. Petri Monialium. — Abbatissa Desertæ (*la Déserte*). — Prior S. Irenæi, in quo prioratu sacrista, infirmarius, elemosynarius, camerarius, chorerius, etc.: patronus prioris, rex christianissimus. — Prior de Plateria, ibi sacrista, etc.: patronus, abbas S. Rufi Valentinensis. — Præceptoria S. Georgii: patronus, ordo S. Joannis Hyerosolimitani. — Priorissa Casalis (*de Chazaux*). — Priorissa de Blye. » Les patrons de ces deux dernières maisons ne sont pas indiqués. Le monastère de Chazaux, fondé en 1322 par Luce de Beaudiner, dans la paroisse de Firminy, près de Saint-Étienne, avait été transféré à Lyon en 1623.

[3] Il s'est glissé ici dans la copie de notre document une erreur évidente. Par suite de l'omission de cet *idem*, les dix lignes suivantes sont déplacées. J'ai cru devoir remettre les choses dans leur état naturel.

[4] A. *Capitul. Lugdunense.*

[5] A. *Capitul. Lugdunense.*

[6] A. *Beyssicum.* Je ne saurais dire où était cette paroisse, portée sur tous les anciens pouillés, et qui devait être située près d'Ambierle. B ajoute même à ce *Bussy* un *Saint-Martin-des-Bois* (dont l'archevêque était patron), qui est sans doute *Saint-Martin-de-Boisy*. (Voyez page 914, note 6.)

[7] B. *Prior Marcigniaci.*

[8] B ne donne pas l'église de *l'Espinasse*, mais il donne *Saint-Forgeux-l'Espinasse* (patron, l'archevêque), qui ne paraît pas ici.

[9] B ajoute ici comme annexe *S. Symphorien.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

28. Eccl. de Parignieu ..... Sacrista Cluniacensis.
29. —— de Pollieu ..... Priorissa loci[1].
30. —— de Roneysons ..... Prior de Amberta.
31. —— de Riorgiis ..... Prior loci.
32. —— de S. Reveriano ..... Prior de Amberta.
33. —— S. Prejecti Ruppis ..... Archipresbyter Rodanne[2].
34. —— S. Ciricii de Faveriis ..... Abbas Athanatensis[3].
35. —— S. Pauli de Visilins ..... Archipresbyter Rodanne.
36. —— de Sainct Polgo ..... Prior S. Joannis de Roneisons[4].
37. —— S. Sulpitii prope Villeretz ..... Prior Marcigniaci.
38. —— S. Andree de Roneysons ..... Prior de Amberta.
39. —— S. Leodegarii ..... Prior de Riorgiis.
40. —— S. Romani Mote ..... Prior Marcigniaci.
41. —— S Joudaldi [*Saint-Jodard*] ..... Capitulum S. Justi.
42. —— S. Germani ..... Prior de Amberta.
43. —— de Vendranges ..... Capitulum ecclesie Lugd.
44. —— de Verneto ..... Prior Marcigniaci.
45. —— de Villareis ..... Idem[5].
46. —— de Villemonteis ..... Capitulum ecclesie Lugd.
47. Prior de Nuallieu ..... Abbas Savigniaci.
48. —— S. Joannis in Roannesio ..... Abbas S. Michaelis de Stella seu . . .[6]
49. Domus de Cromellis[7].
50. Prior de Amberta ..... Abbas Cluniacensis.
51. —— de Riorgiis[8] ..... Abbas Athanatensis.
52. Abbas[9] Benedictionis Dei[10].

In archipresbyteratu de Pomyers.

1. Eccl. de Buxi ..... Prior de Pomyers.
2. —— de Greisolles ..... Idem.
3. —— de Jullieu[11] ..... Prior Montisverduni.
4. —— de Meyserieu ..... Prior de Cleipieu.
5. —— de Nervieu ..... Capitulum ecclesie Lugd.
6. —— S. Julliani la Vestre ..... Prior Nigristabuli.
7. —— de Salles et Cerviere ..... [B. Prior Nigristabuli.]
8. —— S. Joannis la Vestre ..... Capitulum ecclesie Lugd.
9. —— S. Sixti ..... Idem.
10. —— S. Justi [in Cabalino, alias in Chivaleto]. Prior loci.
11. —— S. Germani Vallis ..... Priores de Pomyers et Cleipiaci alternative.
12. —— S. Desiderii supra Rupemfortem[12] .... Prior Hospitalis [Rupis fortis].
13. —— S. Martini Salvetatis[13] ..... Capitulum ecclesie Lugd.
14. —— de Aillieu[14] ..... Idem.

[1] B. *Abbatissa S. Menulphi* (Saint-Menoul).
[2] A. *Procurator Rodanæ.*
[3] B. *Prior de Riorgiis.*
[4] B. *in Roannesio.*
[5] A. *Capitul. Lugdunense.*
[6] B. *Abbas S. Michaelis de Clusa in Sabaudia.*
[7] Cette maison ne figure pas dans B.
[8] B. *Unitus collegio Roannensi.*
[9] B. *Abbatissa Benedictionis Dei, patronus rex christianissimus.* En 1611, les moines de la Bénisson-Dieu avaient fait place à des religieuses. (Voy. mon *Hist. du Forez*, t. I, p. 185.)
[10] B. Ajoute : « Prioratus de Villeresio, unitus prioratui Marcigniaci. — Prioratus monialium Polliaci, unitus abbatiæ S. Menulphi. — Domus Templi in Roannesio, unita ordini S. Joannis Hyerosolimitani. » Chose étrange, aucun autre pouillé que celui du XIII^e^ siècle ne mentionne le prieuré de *Beaulieu*, près de Roanne.
[11] A. *alias S. Stephani le Molard.*
[12] B. *cum annexa de la Valla.*
[13] B. *cum annexa S. Taurini* (Saint-Thurin).
[14] B. *cum annexo de Cezay.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

15. Eccl. de Artuno ..... Prior Poilliaci[1].
16. —— S. Marcelli[2] [de Ulphiaco] ..... Prior de Pomyers.
17. —— de Amions, alias Mions ..... Capitulum Aniciense [*le Puy en Vélay*].
18. —— de Campipolito ..... Capitulum ecclesie Lugd.
19. —— de Barrolis ..... Prior de Pomyers.
20. —— de Cleipiaco ..... Prior loci.
21. —— de Juré ..... Prior de Pomyers.
22. —— de la Prugny[3] ..... Prior loci.
23. —— de Noaillieu ..... Prior de Pomyers.
24. —— S. Julliani de Pomiers ..... Idem.
25. —— S. Julliani d'Odes ..... Capitulum ecclesie Lugd.
26. —— S. Sulpitii ..... Idem.
27. —— S. Romani [subtus Ulphiacum] ..... Archiepiscopus Lugd.
28. —— S. Mauricii[4] ..... [A. capitul. Lugdunense.]
29. —— S. Prejecti la Prugni ..... Prior loci.
30. —— S^te Fidis [Villæ Dei] ..... Prior Cleipiaci.
31. —— de Soternon ..... Capitulum ecclesie Lugd.
32. —— de Verreriis ..... [B. Capitulum Lugd.]
33. —— de Ulphieu ..... Archiepiscopus Lugd.[5]
34. —— de Pomiers[6] ..... Prior loci.
35. Obedientia S^te Fidis ..... [B. Unita sacristiæ majori capituli insulæ Barbaræ.]
36. Domus de Chaselles*[7] ..... [A. Ordo S. Johannis Hyerosolimitani.]
37. ——— S. Johannis de Verieriis ..... [B. Annex. alteri præceptoriæ ord. S. Johan. Hierosol.]
38. Prior de Clepieu[8]* ..... Abbas decanus insule Barbare.
39. —— S. Justi en Chevalet ..... Abbas S. Rigaudi.
40. —— de Buxi* ..... [Abbas Savigniaci.]
41. —— S. Prejecti la Prugni .....
42. —— S. Romani subtus Urphiacum[9] .....
43. —— de Pomiers ..... Prior Nantuaci.
44. Hospitale de Verreriis ..... [Vide n° 37.]

In archipresbyteratu Nigre Unde.

1. Eccl. de Barbignieu ..... Prior Poilliaci[10].
2. —— de Costances ..... Prior de Clepieu.
3. —— S. Joannis de Panissieres[11] ..... Prior Montistroterii.
4. —— de Violleys ..... Idem.
5. —— de Buxeriis ..... Prior S. Albini.
6. —— de Crosello ..... Abbas S. Rigaudi.

[1] B. *Conventum Cluniac. ob prioratum Polliaci.*

[2] Le manuscrit porte à tort *Marcellini.*

[3] A. *Eccl. S. Justi Laprugni.*

[4] Cette paroisse, dont la situation m'est inconnue, ne paraît pas dans le pouillé B, et je suis tenté de croire que c'est par erreur qu'elle figure ici comme dans les pouillés des XIV^e et XV^e siècles.

[5] A. *Archipresbyter de Pommiers.*

[6] On ne voit sur les anciens pouillés qu'une seule église à Pommiers, c'est celle de Saint-Julien, portée sous le n° 24. Il paraît qu'aux XV^e, XVI^e et XVII^e siècles il y en avait une seconde, peut-être celle du prieuré.

[7] Les établissements marqués d'un astérisque (*) manquent dans B, qui ajoute au contraire à cette nomenclature des bénéfices réguliers : « Prioratus Sanctæ Magdalenæ in Sylva (*du bois de la Magdelaine*), unitus conventui Athanatensi. »

[8] B. *Exemptus a regula.*

[9] Par erreur sans doute, le pouillé A indique ce prieuré comme dépendant de l'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem. Le même pouillé ajoute un prieuré à cette nomenclature : *Prior S. Justi la Prugni.* (Voyez la note 3.)

[10] B. *Conventus Cluniac. ob prioratum Polliaci.*

[11] B. *et de Montchal.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

7.	Eccl. de Civens	Prior Clepiaci.
8.	—— de Nigra Unda	Prior Poilliaci [1].
9.	—— de Chambosco	Prior de Cuysieu.
10.	—— de Donzieu [2]	Prior loci [3].
11.	—— de Savisignet [4]	Prior Saltus Donziaci.
12.	—— de Essertines [en Donzy]	Prior Montistroterii.
13.	—— de Piney	Idem.
14.	—— de Roziers [5]	Idem.
15.	—— S. Marcelli [de Felines]	Idem.
16.	—— de Vetula Canaba [*Villechenève*]	Idem [6].
17.	—— de Poilliaco	Decanus loci [7].
18.	—— de Cirici de Valorges	Prior Magni Rivi [8].
19.	—— S^te Colombe	Abbas Athanatensis.
20.	—— S. Justi la Pendue	Archiepiscopus Lugdunensis.
21.	—— de Jars [*Jas*]	Idem [9].
22.	—— de Parcieu [*Épercieux*]	Prior de Randans.
23.	Prior S. Albini	Prior S. Hyrenei.
24.	Prior [10] de Poillieu	Abbas Cluniacensis et unitus mense conventus.

In archipresbyterata Montisbrisonis.

1.	Eccl. Alteville	Prior S. Romani Podii.
2.	—— de Chaselles	Idem.
3.	—— de Lesigneu	Idem.
4.	—— de Precieu	Idem.
5.	—— S. Prejecti de Rosseto [11]	Idem.
6.	—— S. Martini de Sancto Romano	Idem.
7.	—— de Boisseto	Prior Savigniaci Montisbrisonis.
8.	—— de Chalain le Contal	Idem.
9.	—— de Modonio [12]	Idem [13].
10.	—— S^to Madalenes Montisbrisonis	Idem.
11.	—— S. Andree Montisbrisonis	Idem.
12.	—— de Savigniaco Montisbrisonis	Idem.
13.	—— de Chambone [*Chambéon*]	Capitulum ecclesie Lugd.
14.	—— de Poncins	Idem.
15.	—— de Perignieu	Idem.
16.	—— S. Laurentii la Conche	Idem.
17.	—— S. Mauricii en Gourgeois	Idem.
18.	—— S. Marcellini	Idem.
19.	—— de Verreriis [14]	Idem.
20.	—— de Feurs	Prior de Randans.
21.	—— S. Boniti Castri	Prior S. Ragneberti.
22.	—— Suriaci comitalis	Prior loci.

[1] B. *Conventus Cluniac. ob prioratum Polliaci.*

[2] Cette paroisse ne figure plus sur le pouillé du XVIII^e siècle.

[3] B. *Prior Saltus Donziaci.*

[4] B. *et de la Valette.*

[5] B. *et de Sainte-Agathe.*

[6] B. *Prior Saltus Donziaci.*

[7] B. *Conventus Cluniacensis ob prioratum loci.* Le doyenné de Pouilly avait été réuni à la mense conventuelle de Cluny.

[8] B. *Prior Marcigniaci.*

[9] A. *Prior Montistroterii.*

[10] B. *Prior seu decanatus de Poilleu.*

[11] Le ms. porte à tort *Bosseto.* B. *cum annexa S. Nazarii.* Cette annexe de Saint-Nazaire ne figure que sur le pouillé B.

[12] B. *Cum annexa Sanctæ Annæ.* C'est Sainte-Anne de Monthrison, chapelle de l'hôpital, qui dépendait de l'église de Moind avant la Révolution.

[13] B. *Conventus Casæ Dei.*

[14] Cette église ne figure pas dans B.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

23.	Eccl. S. Justi in Basso	Capitulum S. Justi.
24.	—— S. Georgii supra Cosanum,	Capitulum S. Nicetii.
25.	—— S^te Agathes	Prior Montisverduni.
26.	—— S. Boniti de Quadrellis	Archiepiscopus Lugdunensis.
27.	—— de Bar	Prior loci.
28.	—— de Escotay [1]	Prior de Bar.
29.	—— de Bonson [2]	Prior S. Ragneberti.
30.	—— S. Nicetii	Prior S. Romani le Puy [3].
31.	—— S. Petri de Sancto Romano [4]	Idem.
32.	—— de Soleymieu [5]	Idem.
33.	—— S. Thomæ [Monialium]	Idem.
34.	—— de Boneson [6]	Prior S. Ragneberti.
35.	—— de Marclop	Idem.
36.	—— de Boenco	Prior Saltus de Cosano.
37.	—— Saltus de Cosant [7]	Idem.
38.	—— de Chastronons [Castro novo?]	Idem.
39.	—— de Lerignieu	Idem.
40.	—— de Boteressia [8]	Idem.
41.	—— de Laviaco	Idem [9].
42.	—— de Campis	Prior de la Bolena [10].
43.	—— de Mornant	Idem.
44.	—— de Chandiaco	Prior loci.
45.	—— de Essertines [en Chastelneuf]	Prior de Chandiaco.
46.	—— de Prato Longo	Idem.
47.	—— de Chalain d'Usore	Archiepiscopus Lugd.
48.	—— de Charmazello	Capitulum S. Justi.
49.	—— de Chanaleilles [*Chenereilles*]	Idem.
50.	—— de Lurieu	Idem.
51.	—— de Marols	Idem.
52.	—— de Gumieres	Prior loci.
53.	—— S. Laurentii Hospitalis Rupisfortis [B. seu en Solore].	Prior loci [11].
54.	—— de Rupe	Prior Hospitalis [12].
55.	—— de Rupeforti	Idem.
56.	—— Marcilliaci	Prior loci.
57.	—— de Marcolz	Capitulum ecclesie Lugd.
58.	—— S. Cipriani	Idem.
59.	—— de Trellins	Idem.
60.	—— de Villa Dei	Idem [13].
61.	—— de Unitate [14]	Idem [15].

[1] Écotay est porté comme simple annexe de Bard dans B.

[2] Voyez le n° 34, qui semble n'être qu'un double emploi.

[3] A. *Abbas insulæ Barbaræ.*

[4] Porté comme simple annexe de Saint-Martin de Saint-Romain dans B. Il ne paraît plus sur le pouillé du XVIII^e siècle.

[5] Dans B, Soleymieux n'est que l'annexe de Saint-Jean, qui ne figure pas même ici. Sur le pouillé du XVIII^e siècle, au contraire, Soleymieux ne paraît pas du tout; Saint-Jean seul figure.

[6] Cette église ne figure pas dans B; mais on lit dans le pouillé du XV^e siècle : *Eccl. de Boysson* (A. *Bousson*), *patr. prior S. Romani.* Serait-ce le Rousset, dont le nom aurait été mal lu? (Voyez le n° 5 ci-dessus.)

[7] B. *cum annexa S. Saturnini.* (C'est la chapelle du château de Cousan.)

[8] La Bouteresse est portée comme annexe de Boën dans B.

[9] *Prior S. Romani le Puy.*

[10] Le ms. porte à tort *Volana.* B. *Prior Montis Verduni ob prioratum de Bolena unitum.*

[11] B. *Prior Hospitalis Rupisfortis.*

[12] B. *Prior Saltus de Cosano.*

[13] B. *Annexa eccl. S. Fidis in archipresbyteratu de Pomiers.* Sur le pouillé du XVIII^e siècle, Villedieu ne paraît plus.

[14] B. *Ecclesia de Uniaco seu Unitate Dei* (Unias), *cum annexa Hospitalis Magni.*

[15] B. *seu prior S. Romani in Podio.*

© (🖃⇔🖃) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.aimay@free.fr ...

62. Eccl. de Monteverduno..... Prior loci.
63. —— de Polognieu..... Prior Montisverduni.
64. —— de Castrinom (Castri Novi?)[1]..... Prior de Sales.
65. —— de Crentilliaco..... Prior Montisverduni.
66. —— S. Pauli d'Usore..... Idem.
67. —— de Magnieu [*Magneux-Haute-Rive*].... Prior loci.
68. —— de Montrond[2]..... Prior de Fabriciis.
69. —— de Randans[3]..... Prior loci.
70. —— de Chazelles[4].
71. —— S. Ragneberti..... Prior loci[5].
72. —— de Salvains..... Archiepiscopus seu capitulum S. Nicetii.
73. —— S. Petri Montisbrisonis..... Prior Savigniaci [Montisbr.]
74. —— de Torreta..... Prior loci[6].
75. —— de Boissello[7]..... Prior S. Romani.
76. Capitulum Montisbrisonis..... [B. Rex christianissimus.]
77. Prior S. Ranegueberti[8]..... Abbas decanus insule Barbare[9].
78. —— de Chaselleto[10]. *[11]..... [B. Capitul. de Conques, diœcesis Rutenensis.]
79. —— de Suriaco[12]..... Abbas decanus insule barbare.
80. —— de Torreta *.
81. —— S. Romani le Puy..... Abbas Athanatensis.
82. —— de Bar..... Abbas Magni Loci.
83. —— Savigniaci Montisbrisonis..... Abbas Case Dei.
84. —— Chandiaci..... Abbas Magni Loci.
85. —— de Marcilliaco[13]..... Abbas Savigniaci.
86. —— Hospitalis Rupis fortis..... Abbas Case Dei.
87. —— de Monteverduno..... Idem.
88. —— de Magnieu, unitus prioratui de Suriaco. [Vide n° 79.]
89. —— de Randans..... Abbas Savigniaci.
90. Cellerarius Domus Dei *.
91. Prior Saltus de Cosano..... Abbas Cluniacensis.
92. Domus S. Johannis Montisbrisonis..... [B. Magnus magister ordinis S. Joh. Hieros.]
93. Prior de Gumieriis[14]..... Prior de Ris (in Alvernia).
94. Vestiarius S. Romani *.
95. Sacrista S. Romani *.
96. Hospitale *.

[1] C'est sans doute la répétition du n° 38. Ne figure pas dans B.

[2] B. *cum annexa de Meley.*

[3] Dans B, *Randans* ne figure que comme annexe de Feurs; il n'est pas mentionné sur le pouillé du XVIII[e] siècle. Cette localité est en effet tout à fait déchue.

[4] Ne figure pas dans B. C'est sans doute la répétition du n° 2, ou peut-être Châtelet, qui figure comme paroisse dans le pouillé du XIII[e] siècle. (Voyez ci-après, n° 78.)

[5] A. *Prior abbas insulæ Barbaræ commensalis.* (Voyez le n° 77 et la note.)

[6] A. *Prior loci seu capitul. Lugd.*; B, *Abbas Athanatensis.*

[7] C'est *Boisset-Saint-Priest.* Cette église, qui avait été omise sans doute, est placée après les bénéfices réguliers dans le ms. Nous avons cru devoir la placer dans la nomenclature des paroisses. Elle ne figure pas dans B, qui nous fournit au contraire une paroisse de plus : « Ecclesia de Cella (*la Celle de l'Orme*), unita ecclesiæ Clepiaci in archipresbyteratu [de Pomiers]. »

[8] Lisez *Ragneberti.*

[9] B. « Prior S. Ragneberti sæcularisationis gaudens cum capitulo, abbas decanus insulæ Barbaræ patronus prioris, et prior capituli. »

[10] Je pense qu'il s'agit ici du *Châtelet*, près Saint-Victor-sur-Loire, que de la Mure place dans l'archiprêtré de Jarez. (Voyez plus loin cet archiprêtré, n° 97 et la note.)

[11] Les établissements marqués d'un astérisque manquent dans B, qui en nomme au contraire plusieurs autres: « Abbatissa Boni Loci, patr. rex christianissimus. — Domus Palatii, S. Eugeniæ Modonii (*le Palais* ou *Sainte-Eugénie de Moindlez-Montbrison*), unita mensæ conventus Casæ Dei. — Priorissa Laigniaci (*Laigneu*), patr. abbas Savigniaci. — Priorissa S. Thomæ Monialium, patr. abbas Athanatensis ob prioratum S. Romani Podii unitum. »

[12] Le pouillé B ajoute encore ici un prieuré : « Prior sæcularis Beatæ Mariæ Suriaci, patronus marchio *de Sourdis.* »

[13] Par erreur, *Marcillieco.*

[14] Par erreur, *Jumieriis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

In archipresbyteratu Corziaci.

1.	Eccl. Montistroterii	Prior loci [1].
2.	—— Alterivorie	Prior Montistroterii.
3.	—— de Longesaigne	Idem.
4.	—— de Meys	Capitulum S. Justi [2].
5.	—— S. Simphoriani Castri	Capitulum ecclesie Lugd.
6.	—— S. Cirici Vinearum	Idem.
7.	—— S. Martini Lestra	Idem.
8.	—— S. Andree Savigniaci [3]	Abbas Savigniaci.
9.	—— S. Petri de Vineis [4]	Idem.
10.	—— de Aveyses	Hostellarius Savigniaci.
11.	—— de Bessenay	Prior Corziaci.
12.	—— Corziaci	Prior loci.
13.	—— de Sanzy	Prior Corziaci.
14.	—— S. Genesii Argenterie [5]	Capitulum ecclesie Lugd. [6]
15.	—— de Brulliolles	Abbas Savigniaci.
16.	—— de Chivinay et S. Petri de Palude	Idem.
17.	—— Greisiaci	Idem.
18.	—— S. Julliani	Idem.
19.	—— S. Romani de Popes	Idem.
20.	—— S. Belli [*Sainbel*]	Idem.
21.	—— S. Laurentii de Chamosset	Idem.
22.	—— de Coisy	Capitulum S. Justi.
23.	—— de Chapella	Idem.
24.	—— de Maringues [*Maringes*]	Idem.
25.	—— S^te Consortie	Idem.
26.	—— S. Bartholomei [de Strata]	Idem.
27.	—— de Valleiles	Idem.
28.	—— de Duerna	Prior de Mornant [7].
29.	—— de Fabvricis [8]	Prior loci.
30.	—— de Viricella	Prior de Fabvricis [9].
31.	—— de Yserone	Abbas Athanatensis.
32.	—— de Monte Romano	Capitulum ecclesie Lugd.
33.	—— de Poillenay	Idem [10].
34.	—— de Pomey [11]	Idem.
35.	—— de Saltus Donziaci	Prior loci.
36.	—— de Verigneu	Prior Poilliaci [12].
37.	—— S. Andree le Puy	Prior de Fargiis [13].
38.	—— de Chazeleto	Preceptor loci [14].
39.	Prior de Montetroterio	Abbas Savigniaci.

[1] A. *alias abbas Savigniaci.*

[2] B. *Prior Montistroterii.*

[3] C'est l'église particulière du bourg, et non celle de l'abbaye.

[4] *Saint-Pierre-les-Vignes* n'a que le titre d'annexe de Saint-André de Savigny dans B. Cette église ne paraît pas dans le pouillé du XVIII^e siècle.

[5] B ajoute ici une autre paroisse : « Eccl. S^te Fidis (*Sainte-Foy-l'Argentière*), patron. capit. Lugd. »

[6] A. *Prior Corziaci.*

[7] B. *Capitul. S. Justi.*

[8] B. *De Fabriciis, alias de Bellegarde.* Ce sont deux localités voisines. Le dernier nom seul paraît sur le pouillé du XVIII^e siècle.

[9] B. *Prior de Bellegarde.*

[10] A. *Decanus de Pollenay.*

[11] B ne donne à Pomey que le titre d'annexe de Saint-Symphorien-le-Châtel.

[12] B. *Conventum Cluniac. ob prioratum Polliaci.*

[13] B. *Prior de Bellegarde.*

[14] A. *Prior de Fabriciis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

40. Prior de Castro Veteri, unitus mense abbatiali Athanatensi. — Abbas Athanatensis.
41. Prior seu decanus Corziaci. . . . . Abbas Savigniaci.
42. —— de Fabricis seu de Bellegarde . . . . . Abbas Athanatensis.
43. —— Saltus Donziaci . . . . . Abbas Savigniaci.
44. Camerarius Savigniaci.
45. Abbas Savigniaci.
46. Major cellerarius.
47. Minor cellerarius.
48. Communerius.
49. Ellemosinarius.
50. Operarius.
51. Sachrista.
52. Domus de Lanay.
53. Hostellarius.
54. Prior major Savigniaci.
55. Minister crucis.
56. Domus de Teylant[1].

In archipresbyteratu Arbrele.

1. Eccl. Arbrele. . . . . Abbas Savigniaci.
2. —— Cheissiaci et Brolii . . . . . Idem.
3. —— Teysiaci. . . . . Idem.
4. —— de Ulmis. . . . . Cellerarius Savigniaci[2].
5. —— de Bullieu[3]. . . . . Abbas Savigniaci.
6. —— S. Lupi. . . . . Idem.
7. —— Taratri. . . . . Idem.
8. —— de Vasonna [*Valsonne*]. . . . . Capitulum S. Justi.
9. —— de Baignolz. . . . . Archiepiscopus.
10. —— de Yconio . . . . . Idem.
11. —— de Buxo. . . . . Idem.
12. —— de Chambosco. . . . . Capitulum S. Justi.
13. —— de Chamellet. . . . . Idem.
14. —— de Strata. . . . . Idem.
15. —— S. Ferreoli. . . . . Idem.
16. —— S. Appollinaris . . . . . Idem.
17. —— S. Justi d'Avrey. . . . . Idem.
18. —— S. Clementis [de Valsonna]. . . . . Idem.
19. —— de Fluyriaco . . . . . Abbas insule Barbare.
20. —— de Fontenas [*Frontenas*]. . . . . Decanus loci.
21. —— de Joz. . . . . Hostellarius Savigniaci.
22. —— de Lentilliaco . . . . . Capitulum ecclesie Lugd.
23. —— de Surciaco. . . . . Cellerarius[4] Savigniaci.
24. —— S. Verani . . . . . Prior Teysiaci.
25. —— S. Laurentii cum capella[5]. . . . . Minor cellerarius Savigniaci.
26. —— S^te Ginburgie [*S^te Valburge*][6].

[1] B ajoute à cette nomenclature : « Priorissa de l'Argentière. »
[2] A. *Sacrista S. Johannis;* B. *Camerarius Savigniaci.*
[3] B. *cum annexa de Salsiaco.*
[4] A. *Sacrista.*
[5] B. *cum annexis Sanctæ Paulæ et de Moyé.*
[6] Ne se trouve pas ici dans B, mais est porté dans l'archiprêtré d'Anse. (Voyez la note du n° 20 de l'archiprêtré suivant.) Cette paroisse ne figure pas dans le pouillé du XVIII^e siècle; mais elle est dans les anciens pouillés.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

27. Eccl. de Ternand..... Prior loci.
28. —— de Nuellis[1].
29. Prior Taratri.
30. —— de Ternand[2].

In archipresbyteratu Anse.

1. Abbas insule Barbare.
2. Eccl. Anse..... Capitulum ecclesie Lugd.
3. —— de Colongiis..... Abbas insule Barbare.
4. —— de Coigny..... Prior Deniciaci.
5. —— de Lymans..... Abbas Cluniacensis vel decanus loci.
6. —— S. Georgii de Rogneins..... Abbas Cluniacencis[3].
7. —— de Quinciaco juxta Bellijocum..... Prior S. Nicetii [l'Estra].
8. —— S. Desiderii in Monteaureo..... Abbas Savigniaci.
9. —— de Sivriaco et Losanna..... Abbas Athanatencis.
10. —— de Chasey..... Idem.
11. —— Villefranche..... Prior de Salles et de Grelongy.
12. —— de Vallibus..... Decanus de Lymans[4].
13. —— de Amberiaco..... Archiepiscopus Lugd.
14. —— de Lymonei..... Idem.
15. —— de Ouilliaco..... Prior de Arna.
16. —— de Arna..... Prior loci.
17. —— de Dracieu..... Prior de Arna.
18. —— de Albussonas..... Prior loci.
19. —— de Odenas..... Capitulum S. Pauli[5].
20. —— Chastellionis d'Asergues[6]..... Idem.
21. —— de Blacieu et de Salles[7]..... Prior de Sales.
22. —— de Lacenas..... Idem.
23. —— de Lissieu..... Idem.
24. —— de Beligny..... Capitulum ecclesie Lugd.
25. —— de Charnay..... Idem.
26. —— de Lucenay..... Idem.
27. —— de Charentay..... Capitulum Bellijoci.
28. —— de Chacellay..... Abbas Athanatensis.
29. —— de Marcilliaco[8]..... Idem.
30. —— de Villa[9]..... Idem.
31. —— de Corcelles..... Prior S. Joannis de Arderia[10].

[1] Les manuscrits portent à tort *Miellis*, que de la Mure a traduit par *Miel*. Il n'y a point de localité de ce nom dans l'archiprêtré de l'Arbrêle : c'est de *Nuelles* qu'il s'agit ici. Le pouillé A donne pour patron à cette paroisse le *prieur de Saint-Rambert* [*de Nuellis*]; le pouillé B, le *prieur de Ternand*.

[2] B ajoute deux bénéfices : « Prior Theziaci (*Theizé*), patron. abbas Savigniaci. — Decanus seu prior de Frontenas. » Il ne donne pas le nom du patron du dernier ; c'était, je crois, le seigneur du lieu.

[3] B ajoute : *ob decanatum loci.*

[4] B. *Prior Cluniac. ob decanatum de Limans.*

[5] A. *S. Justi.*

[6] B. *cum capella de Mancy.* C'est la chapelle de Sainte-Valburge (d'Amancy), n° 26 de l'archiprêtré de l'Arbrêle.

[7] B. *Salles et Blacieu.* Salles ne reparaît plus dans le pouillé du XVIII^e^ siècle. Louvet nous apprend, dans son histoire manuscrite du Beaujolais, qu'on retira les fonctions curiales à l'église de ce lieu pour les donner à Blacé, son annexe, parce que, « comme une église est sujette d'être ouverte de nuit pour l'administration des sacrements, cette cure fut trouvée incompatible avec le repos des religieuses, » dans l'église desquelles elle se trouvait.

[8] Par erreur sans doute cette paroisse, qui est sur tous les autres pouillés, ne figure pas sur le pouillé B.

[9] B. *Eccl. de Gerniost, cum annexa Villæ saper Gerniost.* C'est la première fois que Jarnost figure sur les pouillés. Il est étrange qu'il ait ici le pas sur Ville, qui est déjà porté sur les pouillés dès le XIII^e^ siècle.

[10] B. *Capitulum insulæ Barbaræ ob prioratum unitum.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

32. Eccl. S. Joannis de Arderia..... Prior loci[1].
33. —— Deniciaci..... Prior loci.
34. —— de Montmalas..... Prior Deniciaci[2].
35. —— insule Barbare [*S. Rambert de l'île Barbe*]. Abbas loci.
36. —— de Liergues..... Decanus de Frontenas.
37. —— de Marcieu supra Ansam..... Prior loci.
38. —— Morenciaci..... Priorissa loci[3].
39. —— de Mallieu[4]..... Eadem [priorissa Moranciaci].
40. —— Poilliaci monialium[5]..... Prior Montisverduni[6].
41. —— Poilliaci castri..... Decanus de Lymans[7].
42. —— S. Juliani..... Idem.
43. —— de Pomyers..... Prior loci.
44. —— de Quinciaco prope Ansam..... Capitulum S. Justi.
45. —— S. Leodegarii..... Capitulum S. Pauli.
46. —— de Gleysieu..... Prior S. Hyrenei.
47. —— de Chassagnieu..... Prior de Ternand.
48. —— de Ballavilla..... Abbas loci.
49. —— de Serciaco[8] [*Cercié*]..... Sacrista Cluniacensis.
50. Prior S. Joannis de Arderia[9].
51. —— de Neytiers et S. Stephani la Varenna.
52. —— de Albussonas.
53. —— de Pomiers..... [B. Abbas decanus insulæ Barbaræ.]
54. —— de Denycy [*Denicé*]..... [B. Abbas Savigniaci.]
55. —— de Arna..... [B. Idem.]
56. —— de Poilliaco monialium.
57. Priorissa de Morancieu..... [B. Unitus abbatiæ monialium S. Petri Lugd.]
58. Prior de Marcieu..... [B. Abbas Savigniaci.]
59. —— Grandimontis.
60. Domus de Chaseto.
61. Abbas de Joz [Jugo Dei]..... [B. Rex christianissimus.]
62. —— Belleville..... [B. Idem.]
63. Prior de Salles..... [B. Abbas Cluniacensis.]
64. —— S. Nicetii Lestra.
65. Sacrista insule Barbare.
66. Prior[10] de Lymans.
67. —— S. Saturnini[11].

In archipresbyteratu Jaresii.

1. Eccl. de Brignais[12]..... Capitulum S. Justi.

[1] Au XVII^e siècle, ce prieuré fut uni à l'abbaye de l'île Barbe. (Voyez la note précédente.)

[2] A. *Prior loci.*

[3] A. *Abbatissa S. Petri ob prioratum unitum.*

[4] Voyez page 941, note 1.

[5] Par inadvertance du copiste, sans doute, le prieur de Montverdun est indiqué comme patron de Pouilly-le-Monial, et le doyen de Limans comme celui de Pouilly-le-Châtel. Mais c'est une erreur. (Voyez le pouillé du XVIII^e siècle.)

[6] B ajoute : *ob prioratum loci unitum.*

[7] B. *Prior Cluniacensis ob decanatum de Limans.*

[8] B ajoute à cette nomenclature : *eccl. S. Ragneberti de Novellis* (Saint-Rambert-de-Nouailles), *patron. abbas decanus insulæ Barbaræ.* Cette nouvelle paroisse devait embrasser une portion de territoire du *Nuelles*, sinon la paroisse même de ce nom, qui avait en effet pour vocable *saint Rambert.* Toutefois, je ferai remarquer que le pouillé du XIV^e siècle indique comme localités distinctes *Nuelles* et *Saint-Rambert*, et qu'il les place toutes deux dans l'archiprêtré de l'Arbrêle.

[9] N'est pas dans B, parce qu'il avait été réuni à l'abbaye de l'île Barbe.

[10] B. *Seu decanatus de Limans*, unitus mensæ conventus Cluniac.

[11] A ajoute : *Prior de Bellomonte.*

[12] B. *cum annexa de Vourles.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

2.	Eccl. de Dargoria	Capitulum S. Justi.
3.	—— S. Justi super Ligerim	Idem.
4.	—— S. Baldomeri	Idem.
5.	—— S. Desiderii subtus Riviriacum	Capitulum S. Pauli.
6.	—— de Charly [1]	Abbas Athanatensis.
7.	—— de Chivrieres	Archiepiscopus Lugd.
8.	—— de Eschallas	Prior de Talluiers.
9.	—— de la Rajasse	Capitulum S. Pauli.
10.	—— Ripe Gerii	Capitulum ecclesie Lugd.
11.	—— S. Eugendi	Idem.
12.	—— S. Genesii Lerpi	Idem.
13.	—— S. Joannis Bonorum Fontion (Fontium)	Idem.
14.	—— S. Andeoli Vallis	Idem.
15.	—— S. Pauli in Jaresio	Idem.
16.	—— S. Martini la Plaigne	Idem.
17.	—— S. Martini Annualium	Idem.
18.	—— S. Stephani de Furano	Dominus S. Prejecti.
19.	—— de Albapinu	Abbas Athanatensis.
20.	—— de Chaignon	Idem.
21.	—— de Givort [2]	Idem.
22.	—— de Grigny	Idem.
23.	—— d'Orliennas	Idem.
24.	—— S. Clementis	Idem.
25.	—— de Briendas et de Meissimieu	Capitulum ecclesie Lugd.
26.	—— de Gramont	Idem.
27.	—— de Longes et Treves	Idem.
28.	—— de Rontalon	Idem.
29.	—— de Socieu	Idem.
30.	—— S. Ginesii Vallis	Idem.
31.	—— de Sailliaco	Idem.
32.	—— S. Boniti [Ollarum]	Idem.
33.	—— S. Ginesii in Terra Nigra	Idem.
34.	—— S. Andree li costa	Idem.
35.	—— de Villars	Idem.
36.	—— de Vaugneray	Idem.
37.	—— S. Andeoli in Jaresio	Idem.
38.	—— de Botheon	Prior S. Ragneberti.
39.	—— de Chastellus	Idem [3].
40.	—— Rupiscisse [*Rochetaillée*]	Idem.
41.	—— de Turre	Idem.
42.	—— de Foillosa	Idem.
43.	—— de Chambles [4]	Idem.
44.	—— de Bans et Giuvort	Capitulum S. Nicetii.
45.	—— de Millery	Idem.
46.	—— de Chaponost	Prior S. Hyrenei.
47.	—— de Chassagnieu	Prior de Mornand.

[1] B. *cum annexa de Vernaison.*

[2] B. *S. Geraldi de Givort.* Ne paraît plus dans le pouillé du XVIII[e] siècle. Cette église était située sur un monticule voisin de Givort, et où l'on voit encore les ruines d'un couvent qui était placé sous le vocable de S. Gérald.

[3] A. *Prior loci.*

[4] Sur le pouillé du XIII[e] siècle et sur celui du XVIII[e], cette localité est portée dans l'archiprêtré de Montbrison, ce qui semble plus naturel. Elle ne paraît pas dans les pouillés des XIV et XV[e] siècles.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

48.	Eccl. de Mornant	Prior loci.
49.	—— de Cornillon	Prior loci.
50.	—— de Cusieu	Prior loci.
51.	—— de Chambosco [1]	Prior loci.
52.	—— de Chaussans	Capitulum S. Justi.
53.	—— de Francheville	Idem.
54.	—— de Minore Peda	Idem.
55.	—— de Daignins [2]	Idem.
56.	—— de Rupeforti	Idem.
57.	—— de Sorbiers	Capitulum ecclesie Lugd. [3]
58.	—— S. Annemundi [4]	Capitulum S. Justi.
59.	—— S. Mauritii supra Dargoriam	Idem.
60.	—— S. Laurentii de Daignins [5]	Idem.
61.	—— de Furmignieu	Prior loci.
62.	—— de Ysieu	Priorissa loci.
63.	—— de Hyrignins [6]	Archiepiscopus Lugd.
64.	—— Doiziaci [*Doizieux-les-Farnanches*]	Idem.
65.	—— S. Genesii de Malifaux	Prior S. Salvatoris.
66.	—— de Montaignieu [7]	Prior de Taluyers.
67.	—— de Taluyers	Prior loci.
68.	—— de Pavesins [8]	Abbas S. Petri Viennensis.
69.	—— S. Dionisii	Prior Montis Verduni [9].
70.	—— S. Medardi [10]	Idem.
71.	—— S. Romani [in Jaresio]	Prior S. Romani le Puy.
72.	—— S. Christophori	Idem.
73.	—— S. Victoris	Abbas insule Barbare.
74.	—— S. Justi in Velais	Idem [11].
75.	—— de Turins	Idem.
76.	—— Riveriaci	Capitulum S. Pauli.
77.	—— S. Romani les Acteux	Prior S. Juliani.
78.	—— S. Juliani	Prior loci.
79.	—— S. Prejecti	Dominus loci.
80.	—— S. Martini Accoaillieu	Capitulum Aniciense.
81.	—— de Tartaras	Prior loci.
82.	—— SS. Petri et Pancracii Velchie	Prior loci.
83.	—— de Rivas	Prior loci.
84.	—— de Valle Florida [12]	Prior Savigniaci [Montisbr.].
85.	Abbas Vallis Benedicte	[B. Rex christianissimus.]
86.	Priorissa Isiaci	[Abbatissa Sancti Petri Lugd.?]
87.	Prior de Mornand	[B. Abbas Savigniaci.]
88.	—— de Tartaras	[B. Exemptus. Patr. abbas decanus insulæ Barb.]

[1] *Chambœuf.* (Voyez la note 4 de la page 904, et la note 10 de la page 941.) B donne pour patron à cette église non le prieur du lieu, mais celui de Cusieu.

[2] Ne figure pas dans B ni dans le pouillé du XVIII[e] siècle, mais se trouve sur ceux du XIII[e] et du XIV[e] siècle. C'est *Saint-Vincent-d'Agny*.

[3] A. *Capitulum S. Justi.*

[4] Outre les églises de *Saint-Ennemond* et de *Saint-Pierre* (*Minoris Pedæ*, n° 54), Saint-Chamond eut un chapitre dédié à saint Jean, fondé en 1634, et une église paroissiale dédiée à Notre-Dame, dont le patron était l'abbesse de Saint-Pierre de Lyon, et qui fut terminée en 1621.

[5] *Saint-Laurent-d'Agny.* Dans le pouillé B cette paroisse ne figure que comme annexe de Saint-Maurice-sur-Dargoire, sous le nom de *S. Laurent d'Agneve*, ce qui est assez étrange, vu l'éloignement des deux localités.

[6] B. *cum annexa de Ullins.*

[7] Ne figure pas dans B, par erreur sans doute.

[8] Comme ci-dessus.

[9] B ajoute : *ob prioratum* [*loci*] *unitum.*

[10] B. *cum annexa de Aveizieu.*

[11] B. *Priorissa S. Thomæ monialium.*

[12] Porté comme simple annexe de Saint-Christô (n° 72) dans B ; ne paraît plus dans le pouillé du XVIII[e] siècle.

© (URFC) Les Passerelles du Temps © 2007 - 2012 editions.arnaud.free.fr

89. Prior Furmigniaci ..... [B. Unitus ecclesiastico seminario Lugd.]
90. —— de Albapinu.
91. —— S. Pauli de Cornillon.
92. —— de Velchia..... [B. Unitus conventui Athanatensi.]
93. —— de Cusieu..... [B. Prior S. Irenæi.]
94. —— d'Orliennas.
95. —— S. Romani in Jaresio.
96. —— de Turins.
97. —— de Chambosco[1].
98. —— S. Dionisii..... [B. Unitus prioratui Montisverduni.]
99. —— S. Medardi..... [B. Idem.]
100. —— S. Juliani..... [B. Unitus collegio Lugdunensi.]
101. —— de Taluyers.
102. —— S. Crucis..... [B. Unitus Cartusiæ.]

In archipresbyteratu Morestelli.

1. Eccl. de Cortenay..... Abbas S. Theuderii.
2. —— Sancti Baudilii..... Idem[2].
3. —— de S. Albano[3]..... [B. Camerarius S. Theuderii.]
4. —— de Balma..... Prior de Chavano.
5. —— Morestelli[4]..... Prior[issa] de Doleymieu[5].
6. —— de Amblaigneu..... Abbas Ambroniaci.
7. —— de Boesse [*Bovesse*]..... Idem.
8. —— de Arandone..... Priorissa loci.
9. —— de Brongo [*Brangue*][6]..... Abbatissa S. Petri monialium Lugd.
10. —— de Doleymieu..... Eadem.
11. —— S. Victoris..... Eadem.
12. —— de Careisieu..... Capitulum S. Justi.
13. —— de Charete..... Prior de Vallibus.
14. —— de Marignieu[7]..... Idem[8].
15. —— de Meypieu..... Idem.
16. —— de Parmillieu..... Prior S. Albini[9].
17. —— de Crep..... Idem.
18. —— de Passins[10]..... Idem.
19. —— de Quirieu..... Abbas vel camerarius S. Theuderii[11].
20. —— de Optevo..... Abbas[12] S. Theuderii.
21. —— de Prayneu..... Idem.
22. —— de Siceu..... Prior S. Hipoliti.

[1] Le pouillé B ne mentionne pas ce prieuré, mais il en donne deux autres : « Prioratus Vallis Floridæ, unitus prioratui Savigniaci prope Montembrisonem, » et « prior de Castelleto seu Sancti Victoris, patron. capitulum de Conques, diœcesis Ruthenensis. » (Voyez, pour ce dernier, l'archiprêtré de Montbrison, n° 78.)

[2] B. *Camerarius S. Theuderii.*

[3] En 1654, Saint-Alban n'était plus qu'une chapelle rurale dont les curés de Creps et de Mépieux se disputaient les offrandes.

[4] L'église était en ruines en 1655.

[5] B. *Abbas S. Theuderii.*

[6] Il y avait jadis dans cette paroisse une chapelle rurale dépendante du prieuré de Blie. Elle était en ruines en 1655.

[7] L'église de Marigneu n'existait plus en 1655, et les habitants étaient obligés de se rendre à Sainte-Colombe-des-Brosses, annexe de Saint-Vulbas (qui était de l'autre côté du Rhône). Sainte-Colombe devint par la suite une paroisse de l'archiprêtré de Morestel.

[8] B. *Camerarius S. Theuderii.*

[9] B. *Prior de Vallibus* (Vaux).

[10] Au XVII[e] siècle, on trouvait encore dans la paroisse de Passins une église où on faisait presque toutes les fonctions curiales, quoiqu'elle ne fût pas même annexe : c'était l'église de l'ancienne paroisse de Chassin. (*Vis. dioc.*)

[11] B. *Capitul. S. Theuderii et S. Petri Vienn.*

[12] B. *vel camerarius.*

© (cc) BY | es Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

23. Eccl. de Soleymieu. . . . . Prior de Chavano.
24. —— de Salmeyrieu. . . . . Prior de Veysononci [*Veseronce*][1].
25. —— de Trept. . . . . Prior[issa] de Doleymieu.
26. —— de Vaceu[2]. . . . . [B. Capit. S. Theuderii.]
27. —— de Verceu [*Vercieux*] . . . . . Capitulum S. Justi Lugd.
28. —— de Cosances. . . . . Operarius S. Theuderii.
29. Prior de S. Albano . . . . . [B. Abbas S. Theuderii.]
30. Priorissa de Doleymieu.
31. Prior de Vallibus.
32. Priorissa de Arandono.
33. Camerarius S. Theuderii[3].
34. Prior de S^te^ Cruce.

In archipresbyteratu Meysiaci.

1. Eccl. de Genas. . . . . Capitulum S. Nicetii Lugd.
2. —— S. Simphoriani Auzonis. . . . . Prior loci.
3. —— S. Laurentii . . . . . Abbas Athanatensis.
4. —— de Heyrieu . . . . . Abbas Ambroniaci.
5. —— de Antone. . . . . Prior de Chavanoz.
6. —— de Jons. . . . . Idem.
7. —— de Joannaiges[4] . . . . . Idem.
8. —— de Malatret[5] et Janeyria. . . . . Idem.
9. —— de Villeta. . . . . Idem.
10. —— de Arboz et de Columberio[6] . . . . . Abbas Athanatensis.
11. —— de Genay [*Grenay*]. . . . . Idem.
12. —— S. Prejecti. . . . . Abbas Athanatensis[7].
13. —— S. Boniti [de Mure]. . . . . Idem.
14. —— de Bron. . . . . Abbas Altecombe.
15. —— de la Chassaigne [*Chaussagne*]. . . . . Archiepiscopus Lugd.
16. —— de Chassieu et de Dessines . . . . . Idem.
17. —— de Villa Urbana. . . . . Idem.
18. —— de Soleyse. . . . . Capitulum S. Justi Lugd.
19. —— de Myons . . . . . Idem.
20. —— de Chandiaco . . . . . Prior loci[8].
21. —— S. Petri Chandiaci . . . . . Idem.
22. —— de Feysins. . . . . Archiepiscopus Viennensis.
23. —— de Meysieu . . . . . Elemosinarius Athanatensis.
24. —— de Pusigna et de Moyfon[9] . . . . . Elemosinarius Athanat. et prior de Chavanoz.
25. —— de Tocieu . . . . . Prior S. Simphoriani.
26. —— de Venici. . . . . Abbatissa S. Petri monialium Lugd.
27. —— de Vallibus . . . . . Prior de Plateria.

[1] B. *Capitulum S. Theuderii.*

[2] En 1655, cette paroisse n'était pas en état d'entretenir un curé. Quoique encore portée sur la carte de Cassini, elle ne figure pas sur le pouillé du XVIII^e^ siècle.

[3] Ne figure pas dans B.

[4] Par omission, sans doute, cette paroisse ne figure pas sur le pouillé B.

[5] L'église de Malatrait, dédiée à saint Grégoire, était en ruines en 1654, et toutes les fonctions curiales se faisaient à Janeyra, son annexe, qui seule figure comme paroisse sur le pouillé du XVIII^e^ siècle. Les cartes de Cassini et du Dépôt indiquent l'emplacement de Malatrait.

[6] B. *Eccl. de Columberio, cum annexa de Arboz.* Le nom d'*Arboz* ne figure sur aucun autre pouillé. Sur ceux du XIII^e^ et du XIV^e^ siècle, on lit *Arceu*. Je n'ai trouvé ni l'un ni l'autre sur les cartes. Il paraît que c'était là cependant la mère église de *Colombier*.

[7] *alias vestiarius et priorissa alternative.* — B. *Abbas vel vestiarius Athanatensis.*

[8] A. *Archiepiscopus Lugd.*

[9] Cette localité est indiquée comme paroisse sur le pouillé du XIV^e^ siècle, qui porte *Moiffon*, et sur celui du XV^e^, qui porte *Moysone*. Elle ne figure sur aucune carte.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.amay@free.fr

28. Eccl. S. Nicetii de Chavaigneu..... Capitulum S. Nicetii.
29. —— de Siriaco [B. Ceriaco][1]..... [B. Idem.]
30. Prior S. Simphoriani..... [B. Abbas Athanatensis.]
31. —— de Heyriaco.
32. —— de Poilliaco..... [A. Idem.]
33. —— S. Petri Chandiaci..... [Abbas Cluniac.?]
34. —— de Chavanoz..... [B. Exemptus a regula Patr. Abbas decanus insulæ Barbaræ.]
35. Tenentes Grangiam de Vignetes.

In archipresbyterata Calomontis.

1. Eccl. Castellionis Paludis[2]..... Prior de Villeta.
2. —— [de] Daigneu..... Capitulum S. Pauli Lugd.
3. —— Ste Eulalie..... Capitulum ecclesie Lugd.[3]
4. —— Dompnipetri..... Abbas Ambroniaci.
5. —— Meissimiaci..... Idem[4].
6. —— S. Martini Calomontis..... Idem.
7. —— de Gordans et de Neosco..... Prior Neosci[5].
8. —— de Villiaco et de Loyettes[6]..... Capitulum S. Nicetii Lugd.[7]
9. —— de Villariis..... Abbas S. Ragneberti[8].
10. —— S. Mauricii de Beyno..... Archiepiscopus Lugd.[9]
11. —— S. Romani de Mirebello..... Prior loci[10].
12. —— de Beyno..... Prior S. Romani de Mirebello[11].
13. —— de Ballan..... Capitulum ecclesie Lugd.
14. —— de Nievro..... Idem.
15. —— de Buyssia..... Prior loci.
16. —— Buyriaci [*Birieu*]..... Prior loci[12].
17. —— de Breissola..... Prior Biriaci[13].
18. —— de Cordiaco Ville..... Idem[14].
19. —— de Burgo S. Christofori..... Abbas S. Ragneberti.
20. —— de Faramans..... Idem.
21. —— de Billigneu[15]..... Capitulum S. Pauli Lugd.
22. —— de Rigneu..... Idem.
23. —— S. Martini de Miribello..... Idem.
24. —— de Til..... Idem[16].
25. —— de Vassalieu..... Idem[17].
26. —— de Charnoux..... Abbas Ambroniaci.
27. —— de Molone..... Idem.

[1] Je ne sais où était située cette localité, qui ne figure que sur le pouillé du XVe siècle. (Voyez p. 968, n° 38.)

[2] B. *Eccl. de Bublane seu Castellionis Paludis.*

[3] A. *Capit. S. Pauli.*

[4] Messimy dépendait alors, pour le spirituel, du prieuré de Saint-Jean-Baptiste, situé hors de la ville. Ce prieuré fut ensuite érigé en collégiale, et cette dernière transférée plus tard dans la ville, où fut construite pour cela une église dédiée à saint Apolinard.

[5] B. *Camerarius capituli insulæ Barbaræ ob prioratum de Noesco unitum.*

[6] Lisez *Loyes* (Villieu et Loyes).

[7] A. *Abbas S. Ragneberti.* — B. *Unitæ capitulo de Meximieux.*

[8] A. *Cap. S. Pauli.* — B. *Cap. S. Justi.*

[9] B. *Unita capitulo Montislupelli.*

[10] B. *Præpositus capituli insulæ Barbaræ ob prioratum unitum.*

[11] B. *Idem ob eundem.*

[12] B. *Capitul. insulæ Barbaræ ob prioratum unitum.*

[13] B. *Idem ob eundem.*

[14] B. *Idem ob eundem.*

[15] Au XVe siècle, les habitants de Châne, dépendant de Biligneux, firent construire une église dans leur village. Cette église ou chapelle, dédiée à saint André, fut l'objet de quelques contestations au XVIIe siècle, entre le curé de Biligneux et les habitants de Châne. (*Vis. dioc. de 1654.*)

[16] A. *Infirmarius Athanatensis.*

[17] A. *Idem.*

© (🕮⇔💻) [Les Passerelles du Temps © 2007] editions.amay@free.fr

28. Eccl. de Jallieu..... Prior de Neosco [1].
29. —— de Piseys..... Idem [2].
30. —— de Montellier..... Capitulum S. Nicetii Lugd.
31. —— Ste Crucis..... Idem.
32. —— de Prioy [3]..... Prior de Villette.
33. —— de Villeta..... Prior loci.
34. —— de Peroges [4]..... Decanus de Chaveyriaco [5].
35. —— de Romanèche et Cordieu [6]..... Prior de Niosco unito camerarie insule Barbare.
36. —— de Ronzuel..... Capitulum S. Pauli Lugd.
37. —— S. Mauricii de Anthone..... Prior loci.
38. —— de Mares..... [B. Unita capitulo Montis Lupelli [7].]
39. —— de Desiderii de Renons, alias du Plantey. Prior Montis Berthodi [8].
40. —— S. Bartholomei Montis Lupelli..... Prior de la Boesse [9].
41. —— de Tramoyes..... Camerarius insule Barbare [B. ob priorem de Noesco].
42. —— de Samans..... Prior de Montfavrey.
43. —— de Preux [10].
44. —— de Chastenay..... Abbas Ambroniaci.
45. —— capelle Calomontis [11]..... Idem.
46. —— de Crant [12]..... Idem.
47. Prior S. Romani Mirebelli [13].
48. —— de Bussia..... [B. Abbas S. Rufi.]
49. —— S. Mauricii d'Anton.
50. —— de Noesco..... [B. Exemptus a regula, et unitus camerariatui insulæ Barbaræ.]
51. —— Meissimiaci [B. S. Joannis Meissimiaci.]
52. —— S. Martini Calomontis..... [B. Abbas Ambroniaci.]
53. —— de Biriaco..... [B. Exemptus a regula, et unitus capitulo insulæ Barbaræ.]
54. Obedientiarius de Jailliaco.

[1] B. *Camerarius capituli insulæ Barbaræ.*

[2] B. Comme ci-dessus.

[3] De cette paroisse dépendait l'église rurale de *Sainte-Marie-Madeleine de Varambon*, ainsi appelée parce qu'elle était près de Varambon et servait de paroisse à cette petite ville, dont la principale église avait été érigée en collégiale en 1451. (Voyez la note jointe au n° 1 de l'archiprêtré de Treffort.)

[4] B. En 1608, on transféra à Peroges une chapelle dédiée à saint Martin, qui avait été érigée précédemment au milieu de la plaine sous le nom de *Valbonne*. (Voir les cartes de Cassini et du Dépôt, qui indiquent encore l'emplacement de cette chapelle.) Ce nom de Valbonne est du reste celui du territoire. (Voyez l'Almanach de Lyon de 1779, article *Montluel*.)

[5] B. *Conventus Cluniac. ob decanatum de Chaveyria.*

[6] Cette désignation se rapporte à une petite église qui paraît avoir été la matrice de Cordieu-la-Ville, mais qui, au XVIIe siècle, n'était plus que son annexe. Aujourd'hui Romanèche n'est qu'un hameau sans importance, et Cordieu lui-même, quoique chef-lieu d'une commune du département de l'Ain, ne possède que quelques maisons.

[7] Cette union valut au chapitre de Notre-Dame de Montluel le titre de paroisse, sous lequel il paraît dans le pouillé du XVIIIe siècle.

[8] B. *Conventus Cluniac. ob prioratum Montisberthodi.*

[9] B. *Dominus loci.*

[10] Lisez *Prins*. Cette paroisse ne figure pas sur le pouillé B, ayant été réunie en 1654 à Dompierre. (Voyez le pouillé du XIVe siècle.)

[11] Voyez ce que nous avons dit, page 922, note 2, au sujet de cette chapelle de Chalamont, qui avait le titre de cure et était dédiée à Notre-Dame. Située elle-même en un lieu fort incommode, sur le haut d'une montagne, elle fut suppléée au XVIIe siècle par une autre chapelle bâtie dans le bas de la ville et dédiée à saint Roch. La construction fut commencée le 17 mars 1629, comme l'apprend l'inscription placée au-dessus du portail. Outre cela il y avait encore au XVIIe siècle, à Chalamont, une chapelle située sur les fossés de la ville, et qui subsistait seule d'un hôpital ruiné par les guerres de cette époque.

[12] Le pouillé B fait connaître plusieurs autres églises dans l'archiprêtré de Chalamont : 1° le chapitre de Montluel, dédié à Notre-Dame, dont nous avons parlé à la note 7; 2° l'église de Saint-Étienne de la même ville (patron, le prieur de la Boesse); 3° l'église de Joyeux (patron, le chapitre de Saint-Nizier de Lyon). Cette dernière était fort ancienne, et c'est sans doute par erreur qu'elle a été omise ici, car elle est sur les anciens pouillés.

[13] B. *et prioratus S. Juliani de Beynost, prope Miribellum, exempti a regula, et unitj præposituræ capituli insulæ Barbaræ.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.imav@free.fr

55. Abbas Chassagnie..... [B. Rex christianissimus.]
56. Prior de Villetta..... [B. Prior et conventus Nantuaci].
57. —— S. Germani [de Beynost][1]..... [B. Unitus infirmariæ Nantuaci.]

In archipresbyteratu de Sandrens.

1. Eccl. de Bulligniaco..... Capitulum ecclesie Lugd.
2. —— de Lent..... Idem.
3. —— de Sandrens..... Idem.
4. —— de Bisia..... Abbas Athanatensis[2].
5. —— de Condeissia..... Prior de Plateiria.
6. —— de Corziaco Castri..... Idem.
7. —— de Chano..... Archiepiscopus Lugd.
8. —— de Bonna [*Vonnas*]..... Idem.
9. —— Noville monialium..... Prior loci.
10. —— S. Nicetii Deserti..... Prior de Montfavrey.
11. —— de Buenens[3] et Chastellionis Dombarum. Capitulum ecclesie Lugdunensis.
12. —— S. Andree le Panoux..... Abbas Trenorchii.
13. —— de Montfavrey [B. Montis Fabricii][4]... [B. Conventus Ambroniaci.]
14. —— de Buella..... Abbas Trenorchii.
15. —— de Greysieu..... Idem.
16. —— de Morancol [*Montracol*]..... Idem.
17. —— de Charveiria [*Chaveiria*]..... Abbas Cluniacensis.
18. —— de Capella [B. alias du Chastellard]... Prior Pontis Vele[5].
19. —— S. Cirici prope Sandrens..... Idem[6].
20. —— de Longo Campo..... Prior[7] S. Petri Matisconensis.
21. —— de Serva..... Idem.
22. —— de Laponas [*Luponas*]..... Archiepiscopus Lugd.
23. —— de Montfalcon..... Capitulum Matisconense.
24. —— S. Cirici prope Baugiacum..... Idem.
25. —— de Montiou..... Abbatissa S. Petri monialium Lugd.
26. —— de Marliaco..... Eādem.
27. —— de Meyseria..... Archiepiscopus Lugd.[8]
28. —— S. Juliani supra Velam..... Idem[9].
29. —— de Petrosa..... Prior Noville.
30. —— de Perees..... Capitulum Matisconense.

[1] Le pouillé B ajoute encore deux bénéfices : « Prioratus Domni Petri de Chalamont, unitus eleemosynariæ Ambroniaci ; » et « Decanatus de Molone, patr. abbas Ambroniaci. »

[2] B. *Abbas Trenolchii ob prioratum loci unitum.*

[3] Cette localité, dont le nom a été écrit de diverses manières, a fini par disparaître des cartes, absorbée par Châtillon, où fut fondé en 1652 un chapitre important. Il n'est déjà plus question de Buennens sur le pouillé du XVIII^e^ siècle, quoiqu'il figure encore sur la carte de Cassini. L'archevêque Camille de Neuville nous apprend, dans sa visite diocésaine, qu'en 1655 il n'y restait que trois ou quatre maisons, et qu'on n'y faisait plus les fonctions curiales, quoique l'église fût encore bonne.

[4] Cette paroisse, comme beaucoup d'autres, devait son existence à un prieuré. Le prieuré de Montfavrey, jadis considérable, mais dont il ne reste plus aujourd'hui qu'une chapelle, était situé au nord de Chalamont, dans la commune de Saint-Nizier-le-Désert. Il était en ruines au XVII^e^ siècle. Voici ce qu'écrivait, en 1655, l'archevêque Camille de Neuville, dans sa visite diocésaine : « Nous avons visité l'église ou chapelle du prieuré de Montfavrey, qui est élevée sur une petite montagne, au milieu des bois et des étangs. Elle est absolument déserte et abandonnée. Elle a demeuré plusieurs années ouverte et sans porte. Depuis quelques années on y a fait une porte ; mais elle se ressent encore du temps où elle était ouverte. » Un peu plus tard, dom Estiennot écrivait : « Cura B. Mariæ de Montfavrey, in principatu Dombensi, juxta oppidum Calomontis, modo destructa, est prioratus conventualis domus, cujus videntur etiam nunc rudera quæ probant olim ibi claustra et dormitorium monachos incoluisse. » (*Antiq. Lugd. dioc.* Ms. de la Bibl. nat.)

[5] B. *Abbas Athanatensis ob prioratum Pontis Velæ.*

[6] B. *Idem ob eundem.*

[7] B. *Præpositus.*

[8] B. *Archiepiscopus et archipresbyter alternative.*

[9] B. *Idem.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amdv@free.fr ...

31. Eccl. de Romanis..... Prior de Sales [1].
32. —— S. Pauli de Varas..... Capitulum S. Pauli Lugd.
33. —— S. Georgii..... Archipresbyter.
34. —— S. Germani de Renon..... Prior Montisberthodi.
35. —— de Suligniaco..... Idem.
36. —— S. Christofori..... Prior loci.
37. —— S. Andree Nemorosi..... Archipresbyter de Sandrens.
38. —— S. Remigii..... Abbas S. Eugendi.
39. —— S. Ginesii supra Mentonem..... Prior de Vallens.
40. —— de Vandans..... Decanus Chaveiriaci [2].
41. Prior de Montfavrey.
42. —— de Buella..... [B. Unitus mensæ abbatiali Trenolchii.]
43. —— de Besiaco..... [B. Unitus eidem.]
44. —— S. Christofori..... [B. Unitus camerariatui Ambroniaci.]
45. —— Chaveiriaci [3]..... [B. Unitus mensæ abbatiali Cluniac.]

In archipresbyteratu Dombarum.

1. Eccl. de Chalains..... Capitulum ecclesie Lugd.
2. —— de Frens..... Idem.
3. —— de Genay..... Idem.
4. —— de Siuriaco [*Civrieux.*]..... Idem.
5. —— de Chillia [4]..... Capitulum Forverii.
6. —— de Fleurieu..... Capitulum S. Justi.
7. —— de Fontanis..... Capitulum S. Nicetii.
8. —— S. Desiderii Chalarone..... Idem.
9. —— S. Stephani Chalarone..... Idem.
10. —— de Meissimiaco..... Prior de Vallibus [5].
11. —— de Vimy [6]..... Abbas insule Barbare.
12. —— de Athanains..... Prior Pontis Vele [7].
13. —— Pontis Vele..... Prior loci [8].
14. —— de Montignieu et Chanteins..... Capitulum ecclesie Lugd. [9]
15. —— Montis Berthodi..... Decanus Montis Berthodi [10].
16. —— de Moncelz..... Idem.
17. —— de Aignereins..... Idem.
18. —— de Pollieu..... Idem.
19. —— de Ambeirieu..... Idem.
20. —— Trevolcii..... Idem.
21. —— de Riortiers..... Idem.
22. —— de Villanova..... Idem.

[1] B. *ob decanatum loci unitum.*

[2] B. *Abbas Cluniac. ob decanatum Chaveyriaci.*

[3] Le pouillé B mentionne trois autres bénéfices : « Prior de Novavilla monialium (*Neuville-les-Dames*) : patr. prior abbas S. Eugendi. — Decanatus de Romanis (*Romans*), unitus priori de Salles. — Præceptor *des Feuillées*, cum templo de *Molissoles*, patr. magnus magister ordinis S. Johannis Hierosolymitani. »

[4] B ajoute : *alias de Grèche.* Grèche ou Grièges a tout à fait remplacé Chillia sur le pouillé du XVIII[e] siècle. A partir de cette époque, le nom de Chillia, qui était sans doute la mère église, ne reparaît plus sur aucune carte.

[5] B. *Abbas Athanat. ob priorem de Vallibus.*

[6] Vimy perdit son nom au XVII[e] siècle, pour prendre celui de *Neufville* (Neuville). Ce changement eut lieu peu après la nomination de Camille de Neuville à l'archevêché de Lyon (1653), et à l'occasion de grands travaux que ce prélat fit faire dans son parc d'*Ombreval*, situé à Vimy. Il était déjà consommé en 1671, lorsque de la Mure publia son pouillé du diocèse, car on lit : « eccl. de Neufville, alias de Vimiaco (*Vimy*). »

[7] B. *Abbas Athanat. ob prioratum Pontis Velæ.*

[8] B. *Abbas Athanat. ob prioratum loci.*

[9] B. *Conventus Cluniac. ob decanum Montisberthodi.*

[10] Comme à la note 9, ici et aux huit lignes suivantes.

© (🕮⇔💻) [es Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

23.	Eccl. S. Nicolai Montismeruli	Decanus Montis Berthodi.
24.	—— S. Desiderii de Formans	Idem.
25.	—— S. Germani [1]	Abbas insule Barbare.
26.	—— Ruppiscisse [*Rochetaillée*]	Idem.
27.	—— de Ars	Capitulum ecclesie Lugd.
28.	—— de Dompierre	Idem.
29.	—— de Rancie	Idem.
30.	—— de Reyrieu	Idem.
31.	—— de Percieu [*Percieux*]	Idem.
32.	—— de Miserieu	Idem.
33.	—— de Berens	Archiepiscopus Lugd.
34.	—— de Illiaco	Idem.
35.	—— de Poysieu [*Peysieux*]	Idem.
36.	—— de Moigneneins	Idem.
37.	—— de Tossieu	Idem.
38.	—— de Sicens [B. alias *de Belleville*]	Idem.
39.	—— de Lancieu [2].	
40.	—— de Buxiges	Prior S. Germani.
41.	—— de Chaneins	Prior de Novilla.
42.	—— de Clemencia	Idem.
43.	—— de Bey	Prior S. Andree d'Uiria.
44.	—— S. Andree d'Uyria	Prior loci.
45.	—— de Crusilles	Prior S. Martini [3].
46.	—— de Cormarenchi	Abbatissa S. Andree Viennensis.
47.	—— de Myonnay	Abbatissa S. Petri monialium Lugd.
48.	—— de Genollieu	Capitulum S. Justi Lugd.
49.	—— de Guierrains	Priorissa [S. Petri Lugdunensis].
50.	—— de Montaney	Abbas insule Barbare.
51.	—— S. Desiderii Miribelli	Idem.
52.	—— de Sathonay	Idem.
53.	—— de Macieu	Abbas Athanatensis.
54.	—— S. Triverii	Prior loci.
55.	—— de Amareins	Prior S. Triverii.
56.	—— S. Bernardi Anse	Capit. de Romans et decanus Montis Berthodi [4].
57.	—— S^te Euphemie	Prior loci.
58.	—— de Franchelains	Priorissa loci [5].
59.	—— S. Illidii [Sanctæ Olivæ]	Prior de Villario [B. in Sabaudia, *Villars-Salet*].
60.	—— Vallains	Prior loci.
61.	—— de Mespillia	Priorissa de Moranceu [6].
62.	—— de Lucieu [7] [*Lurcy*]	Decanus de Lymans.

[1] Je ne saurais dire où était cette paroisse, qui ne figure sur aucun autre pouillé (à moins que ce ne soit le *Saint-Galmier* de ceux des XIV^e^ et XV^e^ siècles). Il paraît qu'il y avait un prieuré, car on peut voir un peu plus bas (n° 40) que Buxiges avait pour patron le prieur de Saint-Germain. Ce prieuré existait même déjà au XIII^e^ siècle (voir le pouillé du XIII^e^ siècle, archipr. de Dombes, n° 41, au patron); mais il avait disparu au XVII^e^, car Camille de Neuville, dans sa visite diocésaine, nous apprend que le patron de Bussiges était alors (1655) le seigneur d'Ombreval, autrement dit de Neuville, comme on lit dans le pouillé du XVIII^e^ siècle.

[2] Il m'est impossible de dire la situation de cette paroisse, qui figure déjà sur le pouillé du XV^e^ siècle, mais dont le patron n'y est pas indiqué. C'est probablement un nom mal lu. Il ne paraît pas dans le pouillé B, qui donne au contraire une église de plus : « *eccl. de Seurcey, patr. conventus Cluniacensis, ob decanum Montisberthodi.* » Seurcey m'est tout aussi inconnu que Lancieu. Peut-être ce dernier nom est-il l'altération de celui de *Lay*. (Voyez le pouillé du XIII^e^ siècle, archiprêtré de Dombes, n° 2, note.)

[3] B. *Abbas Cluniac. ob prioratum S. Martini.*

[4] B. *Abbas Cluniac. et prior de Salles.*

[5] B. *Abbas decanus insulæ Barbaræ.*

[6] B. *Abbatissa S. Petri ob prioratum de Morancé.*

[7] B porte par erreur *Curceu*, et dans la colonne des patrons : *Conventus Cluniac. ob prioratum de Limans.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

63. Eccl. S. Joannis de Turigneu[1]..... Capitulum ecclesie Lugdunensis.
64. —— de Fareins[2]..... Idem.
65. Abbas de Jugo Dei[3]*.
66. Sacrista major insule Barbare*.
67. Prior S. Andree d'Uyria[4]..... [B. Abbas decanus insulæ Barbaræ.]
68. —— Pontis[5] Vele..... [B. Unitus abbatiæ Athanat.]
69. —— S. Triverii.
70. —— de Ligneu.
71. —— S^te Euphemie[6]..... [B. Abbas decanus insulæ Barbaræ.]
72. Abbas insule [Barbare] pro castro suo Vimiaci*.
73. Obedientiarius de Macieu (alias Massieu).
74. Decima[7] de Francheleins..... [B. Idem.]
75. Abbas Belleville*.
76. Prior Montis Berthodi..... [B. Unitus conventui Cluniacensi.]
77. Domus de Poletains [B. olim monialium ordinis Cartusiani.] [B. Unita Cartusiæ Lugd.]

In archipresbyteratu Ambroniaci.

1. Eccl. de Ambeiriaco..... Abbas Ambroniaci.
2. —— de Lentenay..... Idem.
3. —— S. Saturnini..... Idem.
4. —— S. Vulbandi..... Idem.
5. —— de Vico subtus Varey..... Archiepiscopus Lugd.
6. —— S^te Julite[8]..... Prior de Chavanoz.
7. —— Ambroniaci..... Abbas loci.
8. —— de Benoncia..... Abbas S. Ragneberti.
9. —— de Lues [*Lhuis*]..... Idem.
10. —— de Cerdone..... Dominus de Villars.
11. —— de Dortenco et Montecuysello..... Abbas S. Eugendi.
12. —— de Longo Camelo..... Idem.
13. —— de Martignia..... Idem.
14. —— de Poncins..... Idem.
15. —— S. Eugendi[9]..... Abbas loci.
16. —— de Lessard..... Prior Nantuaci.
17. —— de Nantua[10]..... Prior loci.
18. —— de S. Albano..... Prior Nantuaci.
19. —— de Senoches et Montisregalis[11]..... Idem.
20. —— S. Martini de Fraxino..... Idem.
21. —— de Mataffellon..... Archiepiscopus Lugd.
22. —— de Vallibus..... Idem.
23. —— de Vico d'Isinava..... Idem.

[1] Cette paroisse est inscrite après les bénéfices réguliers, par suite d'omission sans doute.

[2] Je crois devoir ajouter cette paroisse, qui, par omission sans doute, ne figure pas ici. Elle se trouve sur tous les autres pouillés.

[3] Les bénéfices marqués d'un astérisque (*) ne figurent pas dans B, qui en mentionne au contraire deux de plus : « Prior de Brueria (*la Bruyère*), patr. abbas Ambroniaci, » et « Prior de Vallains. »

[4] B. *et S. Euphemiæ, a regula exempti.*

[5] Le ms. porte par erreur *Montis.*

[6] Voyez le n° 67, note.

[7] B. *Prior secularis seu decanus de Francheleins.*

[8] Cette paroisse a été à tort inscrite de nouveau après le n°58. J'ai supprimé la seconde mention comme au pouillé du XV^e siècle. (Voyez page 973, n° 25.)

[9] De la Mure (pouillé B) donne deux paroisses à Saint-Claude : *eccl. S. Eugendi* et *eccl. S. Romani.* C'est une erreur ; il n'y avait qu'une paroisse à Saint-Claude, celle de Saint-Romain. L'église de Saint-Oyen ou Saint-Claude était abbatiale et non paroissiale.

[10] Nantua ne figure pas comme paroisse dans B.

[11] B. *Montréal et Senoches.* Senoches ne paraît pas dans le pouillé du XVIII^e siècle.

© (🕮⇔💻) [Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

24.	Eccl. de Villebois	Priorissa loci.
25.	—— de Arant	Capitulum S. Pauli Lugd.
26.	—— de Chasey supra Indum	Idem.
27.	—— de Arbenco	Abbas Ambroniaci.
28.	—— de Lyns [1]	Archiepiscopus Lugd.
29.	—— de Charis	Idem.
30.	—— de Chau [*Choux*]	Idem.
31.	—— de Saligniaco [2]	Idem.
32.	—— de Grangia	Idem.
33.	—— de Sibirenas [3]	Idem.
34.	—— de Billigneu [4]	Idem.
35.	—— de Briord	Idem.
36.	—— de Cleseu	Idem.
37.	—— de Stabulis	Prior Nantuaci.
38.	—— de Givreissia	Idem.
39.	—— de Jutria [*Jeurre*]	Abbas S. Eugendi.
40.	—— de Septem Moncellis	Idem.
41.	—— S. Leodegarii de Molinges	Idem.
42.	—— de Oyona	Idem.
43.	—— de Viry	Idem.
44.	—— de Isernorum	Episcopus Bellicensis.
45.	—— de Nat [5]	Idem.
46.	—— de Jusurieu	Abbas Ambroniaci.
47.	—— de Leyment	Idem.
48.	—— de Loyetes	Idem.
49.	—— S. Iheronimi	Idem.
50.	—— de Serrieres	Idem.
51.	—— de S. Donato Montis	Prior Nantuaci.
52.	—— de Mornay	Idem.
53.	—— S. Ragneberti	Abbas loci.
54.	—— S. Benedicti de Saissieu	Prior loci [6].
55.	—— S. Cirici Uliaci [7]	Prior de Saissieu [8].
56.	—— de Torcieu	Abbas S. Ragneberti.
57.	—— S. Desiderii Montagniaci	Prior de Ynimont [9].
58.	—— de Seillonas	Idem.
59.	—— de Vologuia	Archiepiscopus Lugd.
60.	—— de Laynieu	Abbas Ambroniaci.
61.	—— de Marchant [10]	[A. Abbas Ambroniaci.]
62.	—— de Samognia	Archiepiscopus Lugdun.
63.	—— S. Mauritii de Remens	Abbas S. Ragneberti.
64.	—— de Billignia [11]	Sacrista Nantuaci.

[1] C'est sans doute par erreur que *Lyns* figure dans l'archiprêtré d'Ambournay : il se trouvait dans celui de Treffort.

[2] B. *Salignia* (le pouillé du XV^e^ siècle porte *Siligniaco*). J'ignore où était située cette paroisse. Il s'agit peut-être de Sélignat, près et dans l'archiprêtré de Treffort.

[3] B. *Sibireine* (le pouillé du XV^e^ siècle porte *Sibirenas*). J'ignore où était située cette paroisse.

[4] B. *Boulignevx*. J'ignore où était située cette paroisse. C'est peut-être la même que celle qui est inscrite sous le 64, et qui seule paraît dans les autres pouillés.

[5] B. *et de Bolozon*.

[6] B. *Capitul. Genevense ob prioratum loci unitum*.

[7] Cette localité ne figure dans aucun pouillé, si ce n'est peut-être dans celui du XIII^e^ siècle, où nous trouvons *S. Ciricus*. La visite de 1469 mentionne une nouvelle église paroissiale « apud Uliacum subtus Grolea (Grolée). » On n'en voit pas de trace sur les cartes.

[8] B. Comme à la note 6.

[9] Le ms. porte à tort *Grammont*, aux n^os^ 57 et 58. Il s'agit ici du prieuré d'Ennemond ou Inimont en Bugey.

[10] Cette paroisse n'est pas dans B, par omission sans doute, car elle avait alors une certaine importance, et possédait même une annexe à *Lompnas*.

[11] Le pouillé A fournit ici une paroisse de plus : « Eccl.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

65. Abbas S. Eugendi Jurensis.
66. Prior major et camerarius[1]*.
67. —— de Arbenco..... [B. Abbas Ambroniaci.]
68. Sacrista S. Eugendi*.
69. Grangerius de Cultura*.
70. Infirmarius S. Eugendi*.
71. Abbas Ambroniaci..... [B. Rex christianissimus patronus abbatis.]
72. Elemosinarius Ambroniaci*.
73. Camerarius Ambroniaci*.
74. Abbas S. Ragneberti..... [B. Rex christianissimus patronus abbatis.]
75. Prior de Loyetes.
76. —— S. Saturnini..... [B. Abbas Ambroniaci.]
77. —— de Monestreuil.
78. —— de Marcilliaco.
79. —— de Lues [*Lhuis*].
80. —— S. Benedicti de Saissieu..... [B. Exemptus a regula et unitus capitulo eccl. cathedralis Genevensis.]
81. —— de Mairiaco*..... [A. Carthusienses.]
82. —— de Portes*..... [A. Idem.]
83. —— de Nantuaco.
84. Camerarius de Nantuaco*.
85. Infirmarius Ambroniaci*.
86. Prior de Laignaco.
87. Domus insule subtus Quiriacum.

In archipresbyteratu Treffortii.

1. Eccl. de Aroma[2]..... Capitulum Matisconense.
2. —— S. Ymiterii..... Idem.
3. —— de Chavanes..... Abbas S. Eugendi.
4. —— de Jasserone..... Idem.
5. —— de Charnoz[3]..... Idem[4].
6. —— de Oncia..... Prior Nantuaci.
7. —— de Treffortio[5]..... Idem.
8. —— de Druylles..... Idem[6].
9. —— de Saisiria [*Ceyzeriat*]..... Abbas Ambroniaci.
10. —— de Tossia..... Idem.
11. —— de Villa Reversura..... Idem.

S. Salvatoris, patr. abbas S. Eugendi.» Cette localité, qui ne paraît que dans le pouillé du XVIII^e^ siècle, est *Saint-Sauveur-le-Villars* ou *Saint-Sauveur-lez-Saint-Claude*, ou simplement, comme on dit aujourd'hui, *le Villars*, près de Saint-Claude. Cette paroisse existait au XVII^e^ siècle, car elle est mentionnée par l'archevêque Camille de Neuville dans sa visite diocésaine.

[1] Les bénéfices marqués d'un astérisque manquent dans B, qui en mentionne au contraire plusieurs autres omis ici : «Prioratus S. Germani de Amberiaco et S. Joannis Vetuli, uniti mensæ abbatiali Ambroniaci. — Decanatus S. Hyeronimi, patr. abbas Ambroniaci. — Decanatus de Jujurieux, patr. abbas Ambroniaci — Prior de Rignaco. — Prior de Villebois. — Decanatus de Lentenay, unitus mensæ conventuali Ambroniaci.»

[2] De la Mure (pouillé B) place en tête de cet archiprêtré l'église collégiale de Varambon ; mais en cela il commet une erreur évidente, car Varambon dépendait de l'archiprêtré de Chalamont, comme nous l'avons vu dans le pouillé du XIII^e^ siècle. Lorsqu'au XV^e^ siècle (1451) La Palu, cardinal de Varambon, obtint l'érection d'une collégiale dans cette petite ville, son église perdit le titre de paroisse. Varambon fut rattaché, pour le spirituel, à *la Madeleine*, église rurale, annexe de Priay, archiprêtré de Chalamont. Voilà pourquoi Varambon ne figure pas parmi les paroisses à partir de cette époque, quoique assez important pour avoir droit de députer aux États de la province. (Voyez la note du n° 33 de l'archiprêtré de Chalamont.)

[3] Simple annexe de Montfleur, d'après la visite diocésaine.

[4] B. *Prior Nantuaci.*

[5] B. *cum annexu Pontis Indi.*

[6] B. *Abbas Ambroniaci.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.dmay@free.fr

12.	Eccl. S. Martini de Monte	Abbas Ambroniaci[1].
13.	—— de Germania et de Tholojone[2]	Prior Gigniaci.
14.	—— de Montagnia le Templier	Idem.
15.	—— de Monte Florido	Archiepiscopus Lugd.
16.	—— de Vallefino	Archipresbyter Treffortii.
17.	—— de Vallegrigniosa[3]	[B. Camerarius Nantuaci.]
18.	—— de Arnant	Archiepiscopus Lugd.
19.	—— de Facies [*Fassière*][4]	[B. Idem.]
20.	—— de Genos[5]	[B. Unita capitulo Burgi.]
21.	—— Montagniaci prope Burgum[6]	[Abbas Ambroniaci.]
22.	—— de Bua	Abbas S. Eugendi.
23.	—— de Condes	Idem.
24.	—— de Coisia [A. alias de Curcia]	Idem.
25.	—— de Chalaye	Idem.
26.	—— de Novilla	[B. Unita capitulo de Poncin.]
27.	—— de Cruysiaco	[B. Abbas S. Eugendi.]
28.	—— de Cymandres [*Simandres*]	Abbas S. Eugendi.
29.	—— de Druyn	Idem.
30.	—— de Corent	Archiepiscopus Lugd.
31.	—— de Sisi	Idem.
32.	—— d'Essartines	Idem[7].
33.	—— de Lovena	Prior loci.
34.	—— de Moiria	Capitulum ecclesie Lugd.
35.	—— de Meillonas	Prior[8] S. Petri Matisconensis.
36.	—— de Montagniaco[9]	Prior Gigniaci.
37.	—— de Preissia	Idem.
38.	—— de Gigniaco	Prior loci.
39.	—— de Poilliaco	Episcopus Bellicensis.
40.	—— de Romaneche	Idem.
41.	—— S. Juliani [et] de Villa Chantria	Idem.
42.	—— de Revona	Abbas Ambroniaci.
43.	—— de Trancleria	Idem.
44.	—— de Vobles	Idem.
45.	—— de Vecles	Prior Nantuaci.
46.	—— de Buenco, alias Alte Cure[10]	[B. Capitulum Matisconense.]
47.	—— S. Mauritii[11]	[B. Idem.]
48.	Prior de Crues	[B. Unitus camerariatui Nantuaci.]
49.	—— de Saisiria	[B. Unitus mensæ abbatiali Ambroniaci.]

[1] B. *Unita capitulo Burgi.*

[2] B. *Tolangeon.*

[3] Cette localité ne figure pas sur le pouillé du XVIII^e^ siècle. Lors de la visite diocésaine de Camille de Neuville, en 1655, l'église (dédiée à saint Martin) et ses dépendances étaient déjà en fort mauvais état, et le curé résidait même à la Villette, annexe de Vaugrigneuse, qui l'a plus tard tout à fait supplantée.

[4] Cette localité ne reparaît pas dans la visite diocésaine de Camille de Neuville, en 1655.

[5] Le pouillé B indique cette église comme simple annexe de Saint-Martin-du-Mont; mais c'est une erreur, car *Genost*, ou mieux *Génod*, est fort loin de là.

[6] Ne figure pas ici dans B. Cette paroisse fut en effet unie au chapitre de Bourg au XVII^e^ siècle.

[7] B. *Abbatissa S. Andreæ Viennensis.*

[8] B. *Præpositus.*

[9] Ce nom semble la répétition du n° 14. Les autres pouillés ne mentionnent en effet que deux Montagnia dans cet archiprêtré : *Montagnia-le-Templier* et *Montagnia près de Bourg*, dont le patron était anciennement l'abbé d'Ambournay. D'un autre côté, ce pouillé omet l'église de *Rignia*, dont l'archevêque était patron, et qui est mentionnée sur tous les autres pouillés.

[10] B. *Eccl. de Alta Curia, alias de Buenco.*

[11] De la Mure écrit « Eccl. S. Mauritii de Rement; » mais c'est par erreur. Saint-Maurice de Rement était dans l'archiprêtré d'Ambournay; c'est de Saint-Maurice d'Eschaséaux, près de Treffort, qu'il s'agit ici. Cette paroisse, fort peu importante au XVII^e^ siècle, était cependant mère de deux

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

50. Prior d'Essartines.
51. —— de Treffortio..... [B. Unitus mensæ prioris Nantuaci.]
52. —— de Lovena.
53. —— de Montefortio.
54. —— de Vobles..... [B. Abbas Ambroniaci.]
55. —— de Gigniaco.
56. —— de Silligniaco.
57. —— d'Oncia[1]..... Archiepiscopus Lugd.

In archipresbyteratu de Cologniaci.

1. Eccl. de Andelost..... Capitulum Matisconense.
2. —— S. Amoris[2]..... Idem.
3. —— de Borcia..... Capitulum S. Nicetii Lugd.
4. —— de Cuisello..... Prior Gigniaci.
5. —— de Espi..... Idem.
6. —— de Varenis S. Salvatoris[3]..... Idem.
7. —— de Cologniaco..... Abbas S. Eugendi.
8. —— de Monte S. Remigii..... Idem[4].
9. —— de Montagni le Recondu..... Prior Gigniaci.
10. —— de Cosance..... Idem.
11. —— de Cuysia[5]..... Idem.
12. —— de Campagnia..... Idem.
13. —— de Dompno Martino..... Idem[6].
14. —— de Digniaco [*Dignat*]..... Idem.
15. —— [de] Donseurro[7]..... Idem.
16. —— de Frontenas..... Idem.
17. —— de Joudes..... Idem.
18. —— S^te^ Crucis [*S. Donat-de-S^te^-Croix*]..... Idem.
19. —— de Veiria..... Idem.
20. —— de Verona [*Verjon*]..... Idem.
21. —— de Bruelles..... Prior S. Petri Matisconensis.
22. —— de Condas..... Archipresbyter Cologniaci.
23. —— de Cormoz..... Idem.
24. —— de Nantello..... Idem.
25. —— S. Sulpitii..... Idem.
26. —— de Rosay..... Idem.
27. —— de Cormangoud..... Abbas S. Eugendi.
28. —— de Villa Monasterii..... Idem.
29. —— S. Joannis de Torcularibus..... Capitulum Matisconense.

autres paroisses : Chalia (n° 25) et Curveysia (n° 27), qui étaient encore, en 1655, considérées comme annexes. La dernière remplaça bientôt l'église-mère, qui d'ailleurs était en pleine campagne.

[1] Le pouillé B donne cinq bénéfices de plus : « Prioratus S. Agathæ de Meillonas, exemptus a regula, unitus capitulo S. Petri Matisconensis. — Decanus Villæreversuræ, patr. abbas Ambroniaci. — Decanus de Trancleria, patr. abbas Ambroniaci. — Decanatus de Tossia et de Druillia, uniti mensæ conventuali Ambroniaci. »

[2] B. *Capitulum S. Amoris.*

[3] C'est par erreur que le pouillé B fait deux localités de la Varenne-Saint-Sauveur.

[4] B. *Prior Gigniaci.*

[5] Cette paroisse, ruinée dans les guerres du XVII^e^ siècle, fut pendant quelque temps simple annexe de Cousance. Elle reparaît comme paroisse dans le pouillé suivant.

[6] B. *Unita capitulo Burgi.*

[7] L'église de Donseurre était dédiée à saint Théodore. Le nom actuel de cette localité est sans doute une altération de *domnus Theodorus*, comme Dommartin, qui précède (n° 13), est l'altération de *domnus Martinus*. La forme étrange de la seconde partie du nom de Donseurre ne doit pas surprendre, quand on voit que *Theodericus* est devenu Thierry, et *Theuderus*, Chef (*S. Theudericus*, Saint-Chef, abbaye du Dauphiné).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

30. Eccl. de Civria [1].
31. Prior de Villa Monasterii [*Villemoutier*].
32. —— de Castro Caprino [*Château-Chevreux*].
33. —— de Cologniaco [2].
34. —— S. Theodori de Donseurro [3].
35. Abbas de Miratorio..... [B. Unita mensæ Cisterciensis.]
36. Prior de Villa Causa pro celler. suo Cuyselli [4].

In archipresbyteratu Baugiaci.

1. Eccl. de Arbign. et de Sermoia..... Capitulum S. Pauli.
2. —— de Beiny..... Capitulum S. Nicetii.
3. —— de Brou, alias Burgi [5] in Breissia..... Abbas Ambroniaci.
4. —— de Cra..... Capitulum Matisconense.
5. —— de Chavania..... Idem.
6. —— de Chevroux..... Abbas Trenorchii.
7. —— de Ponte Vallium [6]..... Idem.
8. —— de Foissia..... Prior Gigniaci.
9. —— de Gorrevoud..... Prior [7] S. Petri Matisconensis.
10. —— de Manziaco..... Idem.
11. —— de Marsona..... Idem [8].
12. —— S. Joannis supra Roissosam..... Idem.
13. —— S. Martini castri prope Burgum..... Idem.
14. —— de Lescheroux..... Archiepiscopus Lugdun.
15. —— de Malaferta..... Idem.
16. —— Baugiaci ville..... Custos Lugdunensis.
17. —— de Montpont..... Episcopus Matisconensis.
18. —— de Romenay [9]..... Idem.
19. —— de Marbo [10]..... Prior loci.
20. —— de Courtafont..... Capitulum S. Nicetii.
21. —— de Attignia..... Abbas S. Eugendi.
22. —— de Cueil [*Cuet*]..... Idem.
23. —— de Fleuria..... Idem.
24. —— de Viria..... Idem.
25. —— de Bantanges..... Prior S. Petri Matisconensis.

[1] Cette église, qui avait probablement été omise par le scribe, est inscrite à la fin de l'archiprêtré; elle fut ruinée durant les guerres du XVII^e^ siècle, et devint une annexe de Bourcia. Elle ne figure pas sur le pouillé B, non plus que Dignat (n° 14). Mais cette dernière a sans doute été omise par erreur; car elle se trouve sur tous les autres pouillés. Civria reparaît avec le titre de paroisse dans le pouillé suivant.

[2] B. «Prioratus de Cologniaco, in duos divisus, nempe in eum cujus reditus sunt in Bressia, patronus rex christianissimus (*le roi de France*), et in alterum cujus reditus sunt in comitatu Burgundiæ, patronus rex catholicus (*le roi d'Espagne*).» On sait que le comté de Bourgogne, autrement dit la Franche-Comté, appartenait alors au roi d'Espagne.

[3] Ne figure pas dans B, qui donne au contraire un bénéfice de plus: *Decani Castri Gaudiosi* (Château-Gaillard), *patr. abbas Ambroniaci*. Mais Château-Gaillard ne devrait pas, il semble, se trouver ici, car il est situé près d'Ambournay, où nous le verrons figurer comme annexe d'Ambérieux dans le pouillé du XVIII^e^ siècle.

[4] B écrit: *Cellerarium Cuyselli pro priore Villæ Clausæ* (Vaucluse). Ne vaudrait-il pas mieux lire, dans l'un et l'autre pouillé, *Vallis Clausæ*, traduction latine de Vaucluse? Cette localité se trouvait près de Saint-Claude.

[5] C'est la première fois que Bourg paraît dans la hiérarchie ecclésiastique. Jusque-là Brou seul avait été nommé. Mais le rôle que joua Bourg dès le XV^e^ siècle lui donna le pas sur Brou, qui déjà dans le pouillé B ne figure plus que comme prieuré annexé au chapitre de Bourg.

[6] Dans B, Pont-de-Vaux figure comme église collégiale, dont le seigneur du lieu était patron.

[7] B. Ici et plus bas, *Præpositus S. Petri Matiscon.*

[8] A. *Abbas Trenolchii.*

[9] A. *Castrum de Romenay.* La paroisse de Romenay fut cédée au XVIII^e^ siècle à l'évêché de Mâcon, qui possédait le temporel et réclamait depuis longtemps le spirituel. Elle forma ainsi, dans le diocèse de Lyon, une enclave tout à fait éloignée de sa métropole, comme on peut le voir sur la carte de 1769. L'église de Romenay était dédiée à saint Pierre.

[10] B. *de Majori Bosco.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

26. Eccl. de Rosay[1]..... Prior S. Petri Matisconensis.
27. —— de Bereisia[2]..... Idem.
28. —— S. Laurentii de Curcia..... Idem.
29. —— de Felline..... Idem.
30. —— de Jaya..... Idem.
31. —— de Tecla..... Idem.
32. —— de Menestreul[3]..... Idem.
33. —— de Ranciei..... Idem.
34. —— de Replonges..... Idem.
35. —— S. Juliani supra Roissosam..... Idem.
36. —— S. Desiderii de Onciaco..... Idem.
37. —— de Sornay..... Idem.
38. —— de Brienna[4]..... Abbas Trenorchii.
39. —— Baugiaci Castri..... Idem.
40. —— de Perona..... Idem.
41. —— de Saisiriaco (S. Dionisii)..... Idem.
42. —— de Villanova et de Genesta[5]..... Idem.
43. —— de Croteil [*Crotet*]..... Capitulum S. Pauli.
44. —— de Chavanes supra Roissosam..... Abbas Trenorchii.
45. —— S. Treverii de Courtoux..... Capitulum S. Pauli.
46. —— de Confrançon..... Capitulum Matisconense.
47. —— de Vecors..... Idem.
48. —— de Capellanda [*Chapellenaude*]..... Prior Gigniaci.
49. —— de Estres..... Idem.
50. —— S. Nicetii juxta Courtoux..... Idem.
51. —— de Courtoux..... Custos Lugdunensis.
52. —— S. Stephani supra Roissosam..... [B. Custos Lugdunensis.]
53. —— de Poilliaco..... Capitulum ecclesie Lugd.
54. —— S. Stephani Nemorosi..... Idem.
55. —— S. Sulpitii..... [B. Archipresbyter Baugiaci.]
56. —— S. Martini de Larenay..... Prior Nantuaci.
57. —— de Boissey[6]..... Idem.
58. —— de Servigniaco..... Prior de Villareio.
59. Prior de Brous[7], alias Burgi.
60. Castrum de Romenay[8]*.
61. Prior S. Petri Matisconensis*.
62. —— Prior de Marbo..... [B. Prior de Gigniaci.]
63. —— de Seillons*.
64. Prior de Montemerulo*.
65. —— Baugiaci et de Chivroux (Caprosi).
66. Capitulum Matisconense*.
67. Catherini[9] in ecclesia Matisconensi*.
68. Sacrista S. Petri, alias de Chevroux.

[1] Je ne connais que le Rosay de l'archiprêtré de Coligny, qui avait, il est vrai, un autre patron. (Voy. p. 977, n° 55.)

[2] Cette paroisse a été omise dans B; mais elle est mentionnée dans la visite diocésaine de 1655.

[3] De la Mure écrit à tort *Montrevel*. La localité de ce nom faisait encore partie de la paroisse de Cuet avant la Révolution. C'est *Menestreuil* qu'il faut lire.

[4] Cette paroisse a été omise dans B : elle est mentionnée dans la visite diocésaine de 1655.

[5] Villeneuve ne paraît plus dans le pouillé du XVIII[e] siècle.

[6] J'ai cru devoir intercaler ici cette paroisse, qui a probablement été omise par la faute du scribe, car elle figure sur tous les autres pouillés. (Voyez la note 2 ci-dessus.)

[7] Le ms. porte par erreur *Brom*. (Voyez p. 977, note 2.)

[8] Les bénéfices marqués d'un astérisque* manquent dans B, qui donne au contraire en plus l'article suivant : « Præceptoria *de la Musse*, cui unitæ sunt domus S. Martini Castri, d'*Espesses* et de *Tessonges* prope Burgum, patronus magnus magister ordinis Sancti Joannis Hyerosolimitani. »

[9] Voir le pouillé du diocèse de Mâcon, pièce n° VI.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

V.

POUILLÉ GÉNÉRAL

DES PAROISSES

COMPOSANT L'ANCIEN ET LE NOUVEAU DIOCÈSE DE LYON

A LA FIN DU XVIII[e] SIÈCLE.

Les éléments de ce travail sont en grande partie empruntés à un pouillé publié en 1769, avec la carte du diocèse de Lyon[1]; mais nous les avons complétés en y joignant : 1° la liste des paroisses distraites de ce diocèse en 1742 pour former celui de Saint-Claude; 2° la liste des paroisses des diocèses voisins qui sont entrées dans la composition du nouveau diocèse de Lyon en 1790. Nous avons de plus ajouté à cette nomenclature générale un renseignement qui ne se trouve dans aucun des pouillés du diocèse de Lyon : c'est le nom du patron spirituel ou vocable de chaque paroisse. Ce renseignement est d'un grand secours pour l'étude des monuments anciens, car non-seulement il peut servir à constater l'identité d'une localité dont le nom a été altéré par les siècles, mais encore il peut aider à retrouver celles qui ne sont indiquées dans les documents anciens que par le nom du vocable de l'église, comme cela arrive fréquemment aux IX[e], X[e] et XI[e] siècles. Pour nous procurer ce renseignement, nous nous sommes adressé aux prélats qui administrent aujourd'hui les différentes parties de l'ancien diocèse de Lyon, et il a été satisfait à notre demande de la façon la plus obligeante de la part de MM[grs] les évêques de Saint-Claude, de Belley et de Grenoble. Toutefois nous n'avons pas été aussi heureux auprès de l'administration ecclésiastique de Lyon, qui n'a pu nous fournir aucun renseignement; et, après l'avoir vainement sollicitée pendant plusieurs années, nous avons dû recourir à une autre voie pour arriver à notre but : nous avons envoyé d'abord des circulaires à tous les curés des chefs-lieux de canton; ensuite, pour suppléer au silence de plusieurs de ces messieurs, nous avons fait appel à la bonne volonté de nos amis. Malheureusement ces divers moyens n'ont pu entièrement combler les lacunes de notre liste; et cela est d'autant plus regrettable que ces lacunes portent

[1] Cette carte, rédigée avec beaucoup de soin par Joubert fils, sous la direction de l'abbé Berlié, et gravée probablement par Quetteville, comme la carte du gouvernement de Lyon, publiée deux ans avant par le même éditeur, se compose de deux grandes feuilles qui renferment également le diocèse de Mâcon. Elle est dédiée à *Monseigneur Antoine de Malvin de Montazet, archevêque de Lyon, etc.*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

précisément sur la partie du diocèse qui nous intéresse le plus, et qui seule possède les archives de l'ancienne administration épiscopale. Au reste, comme compensation, quelques prélats étrangers au pays nous ont fourni des notes précieuses sur les paroisses du diocèse actuel de Lyon qui faisaient autrefois partie du leur : nous citerons, entre autres, Mgr l'évêque de Viviers, pour les paroisses du Vivarais, et Mgr l'évêque du Puy, pour les paroisses du Velay. Les personnes qui nous ont rendu le plus de service pour les paroisses du Lyonnais proprement dit, outre MM. les curés des cantons, sont M. l'abbé Renon, naguère vicaire à Montbrison; M. l'abbé Devoucoux, grand vicaire à Autun; M. Jolibois, curé de Trévoux; M. Ragut, archiviste du département de Saône-et-Loire; M. Octave de la Bâtie, à Montbrison; feu M. Gonod, bibliothécaire de la ville de Clermont, et enfin M. Gauthier, archiviste du département du Rhône, dont l'obligeance, souvent mise à contribution par nous durant tout le cours de cette publication, ne nous a jamais fait défaut.

Pour rendre cette nomenclature plus claire, nous l'avons divisée en quatre paragraphes, dont les sommaires indiquent suffisamment l'objet. Nous commençons naturellement par celui qui est relatif aux paroisses distraites du diocèse de Lyon en 1742. Nous avons mis un grand soin à recueillir ce qui était relatif à ces dernières, parce qu'elles ne figurent pas sur les almanachs de Lyon, lesquels n'ont commencé qu'après cette époque à publier « l'état des paroisses dépendantes du diocèse de Lyon. » Cet état, amélioré chaque année, et qui, à l'époque de la Révolution, formait près de 200 pages in-8° à deux colonnes en petits caractères, renferme tout ce qu'on peut désirer sur l'organisation administrative de ces paroisses au XVIIIe siècle. Mais, comme nous venons de le dire, les paroisses inscrites dans notre premier paragraphe n'y figurent pas, et elles ne sont pas non plus sur la carte du diocèse publiée en 1769.

Le second paragraphe embrasse toutes les paroisses qui ont été distraites du diocèse de Lyon en 1790. Nous avons mis également un grand soin à relever ce qui était relatif à ces paroisses, qui font aujourd'hui partie de quatre diocèses différents.

Pour ces deux paragraphes, nous avons mis à profit quatre précieux documents historiques qui se trouvent aujourd'hui en original dans les archives du département du Rhône; ce sont : 1° le procès-verbal d'une visite de l'archiprêtré de Dombes faite en 1730 par l'archiprêtre lui-même; 2° un procès-verbal de visite du même archiprêtré en 1711; 3° le procès-verbal d'une visite de l'archiprêtré d'Anse en 1719; 4° le procès-verbal d'une visite diocésaine faite par l'archevêque Camille de Neuville dans les années 1654, 1655 et 1656. Malheureusement ce dernier document, d'un très-grand intérêt, ne concerne que la portion orientale du diocèse, celle qui se trouvait sur la rive gauche du Rhône et de la Saône, et qui est dite dans les pouillés anciens *a parte imperii*. Nous n'avons rien de semblable pour la portion occidentale (*a parte regni*), qui forme le troisième paragraphe de notre pouillé. La Bibliothèque nationale de Paris possède toutefois le procès-verbal d'une visite générale des paroisses du diocèse de Lyon en 1469; mais ce document est d'une sécheresse désolante : nous en avons néanmoins tiré quelques renseignements.

Afin d'éviter les périphrases, nous indiquerons en note par les mots *vis. dioc. 1654* et

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 · editions.ainay@free.fr …

vis. dioc. 1469, les renseignements empruntés aux derniers documents, et par *vis. de 1711*, *vis. de 1719* et *vis. de 1730* ceux tirés des visites des archiprêtrés de Dombes et d'Anse.

Outre la perte d'une partie de son territoire, le diocèse de Lyon subit au XVIII[e] siècle quelques changements dans la circonscription de ses archiprêtrés : trois d'entre eux furent divisés en deux ou trois; de plus, quelques paroisses furent détachées de leur ancienne circonscription archipresbytérale pour être rattachées à d'autres. Nous signalerons ces faits à l'occasion.

§ I[er].

LISTE DES PAROISSES, ANNEXES ET SUCCURSALES DU DIOCÈSE DE LYON QUI SONT ENTRÉES, EN 1742, DANS LA COMPOSITION DU DIOCÈSE DE SAINT-CLAUDE [1].

1° Archiprêtré de Coligny : 31 paroisses ou succursales [2].

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
1. Amour (Saint-) [3]	SS. Amour et Viator	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.
2. Andelot [4]	SS. Cyr et Julitte	*Idem.*
3. Bourcia	S. Gengulphe	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
4. Brouailles	Assomption	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
5. Champagnat, succ. de Cuiseaux.	Assomption	Le prieur de Gigny.
6. Châtel [5], succ. de Dignat	Invent. de S. Étienne	Le curé de Dignat.
7. Civriat	S. Léger	Le prieur de Gigny.
8. Coligny [6]	S. Martin	L'abbé de Saint-Claude.
9. Condal	S. Laurent	L'archiprêtre de Coligny.
10. Courmangoux [7]	S. Oyen [8]	L'abbé de Saint-Claude.
11. Courmoz	S. Pancrace	L'archiprêtre de Coligny.
12. Cousance	S. Julien	Le prieur de Gigny.
13. Croix (Sainte-)	S. Marc [9]	*Idem.*
14. Cuiseaux [10]	S. Thomas de Cantorb. [11]	*Idem.*
15. Cuisiat	S. Pierre [12]	*Idem.*
16. Dignat	S. Clément	*Idem.*
17. Dommartin	S. Barthélemy	(Unie au chapitre de Bourg.)
18. Épy	SS. Urse et Victorin	Le prieur de Gigny.
19. Frontenaud	Invent. de S. Étienne	*Idem.*
20. Jean-des-Treux (Saint-)	S. Jean-Baptiste	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.

[1] Cette liste est dressée d'après le document même émané de la cour de Rome, et dont une copie se trouve encore à Saint-Claude. Ce document, rédigé dans un autre ordre que celui que j'ai dû adopter, est intitulé : « Catalogus centum ecclesiarum parrochialium et succursalium concessarum a reverendissimo archiepiscopo Lugdunensi ad conficiendum episcopatum Sancti Claudi. » La nomenclature est divisée en deux sections seulement : 1° *Bourgogne*; 2° *Bresse et Bugey*. Je suis particulièrement redevable de la communication de ce renseignement précieux à M. Girod, vicaire général de l'évêché de Saint-Claude.

[2] Non compris Domsourre, rattaché au nouvel archiprêtré de Bourg, et qui resta par conséquent au diocèse de Lyon.

[3] Il y avait trois chapelles distinctes dans cette paroisse : l'une dédiée à Notre-Dame de Bonne-Rencontre, dans Saint-Amour même; la seconde à Balanod; la troisième à Sougey.

[4] Chapelle rurale dédiée à S. Jérôme, en ruine en 1654.

[5] Ou mieux Châtel-Chevrais (*Chevreux* ou *Chevroux*) : *cel. de Castro Caprino* ou *de Castro Chevrello* (visite dioc. 1469). Il y avait dans cette paroisse un prieuré et une chapelle dédiés à S. Jean-Baptiste.

[6] Camille de Neuville mentionne comme annexe de Coligny une ancienne église existant dans le village de Pirajoux, et qui figure à titre de paroisse dans le pouillé du XIII[e] siècle, et dans celui-ci même (archipr. de Bourg). Il y avait en outre dans la paroisse de Coligny un prieuré et une chapelle dédiée à S. Claude.

[7] Chapelle rurale à Chevigna, près Courmangoux.

[8] La liste officielle porte *S. Audoenus* (S. Ouen); mais c'est probablement par suite d'une erreur du copiste. Le patron de Courmangoux est encore S. Oyen (*S. Eugendus*).

[9] Aujourd'hui inv. S[te] Croix.

[10] Il y avait dans cette paroisse un prieuré dédié à S[te] Marie-Madeleine.

[11] Outre l'annexe (Champagnat), il y avait dans cette paroisse, au XVII[e] siècle, quatre chapelles distinctes : Notre-Dame-de-la-Croix, Saint-Jacques, Saint-Jérôme, Sainte-Madeleine.

[12] Aujourd'hui S. Clément.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
21.	Joudes	S. Léger[1]	Le prieur de Gigny.
22.	Montagna-le-Reconduit	S. Pierre aux liens	*Idem.*
23.	Nanc, succ. de Saint-Amour	S. Martin, év. de Tours.	Le curé de Saint-Amour[2].
24.	Nantey	Assomption	L'archiprêtre de Coligny[3].
25.	Remy-du-Mont (Saint-)[4]	S. Rémi, arch. de Reims.	Le prieur de Gigny.
26.	Rosay	SS. Pierre et Paul	L'archiprêtre de Coligny.
27.	Sulpice (Saint-)	S. Antoine	L'archiprêtre de Coligny.
28.	Varennes	Décoll. de S. Jean-Baptiste.	Le prieur de Gigny.
29.	Verjon	S. Hippolyte	*Idem.*
30.	Veyria	S. Martin	*Idem.*
31.	Villemoutier[5]	S. Vit, mart.[6]	L'abbé de Saint-Claude.

2° *Partie de l'archiprêtré de Treffort : 34 paroisses ou succursales.*

(Ce nombre, réuni à celui de l'autre portion de l'archiprêtré de Treffort restée au diocèse de Lyon, forme un total de 56 paroisses, annexes ou succursales.)

1.	Arnand	S. Nizier[7]	L'archevêque.
2.	Aromas	S. André	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.
3.	Chalie, suc. de Curveysia[8]	S. Barthélemi[9]	L'abbé de Saint-Claude.
4.	Ceiffiat	S. Martin	[Le chambrier de Saint-Claude.]
5.	Charnoz	S. Pierre[10]	Le prieur de Nantua.
6.	Chavannes	S. Pierre	L'abbé de Saint-Claude.
7.	Cise	Assomption	L'archevêque[11].
8.	Coisiat	S. Pierre	L'abbé de Saint-Claude.
9.	Condes	S. Martin	*Idem.*
10.	Cornod	S. Martin	L'archevêque.
11.	Curveysia	S. Georges	L'abbé de Saint-Claude.
12.	Deissiat[12]	S. Pierre ès liens	L'archevêque.
13.	Dron	S. Thyrse	L'abbé de Saint-Claude.
14.	Genod	S. Michel	L'archevêque.
15.	Germagna	S. Germain, év. et conf.	Le prieur de Gigny.
16.	Gigny, succ. de Veyria[13]	S. Martin	Le prieur du lieu.
17.	Imitier (Saint-)	S. Imitier	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.
18.	Jasseron	S. Jean-Baptiste	L'abbé de Saint-Claude.
19.	Julien (Saint-)	S. Julien	L'évêque de Belley.
20.	Leins[14]	Ste Anne	L'archevêque.
21.	Louvenne	Assomption	Le prieur du lieu.
22.	Maurice (St-) d'Échazaux[15]	S. Maurice	Le chapitre de Mâcon.
23.	Mélionaz	S. Oyen[16]	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.

[1] Aujourd'hui S. Didier.
[2] Ou plutôt le patron de Saint-Amour.
[3] Le prieur de Gigny. (*Vis. dioc. 1654.*) Tous les pouillés sont d'accord pour attribuer ce patronage à l'archiprêtre de Coligny.
[4] Chapelle rurale à Salavre.
[5] Chapelle dédiée à S. Léger.
[6] C'est aujourd'hui S. Léger, probablement parce que la paroisse a été installée dans l'église du monastère qui a donné son nom à la localité. Camille de Neuville constate que l'église paroissiale était séparée des habitations par une rivière, et que, lorsqu'il se présenta, il ne put voir aucun des habitants, quoiqu'on eût sonné la cloche, parce que la rivière avait débordé. (*Vis. dioc. 1654.*)
[7] Aujourd'hui Ste Catherine.
[8] Ou plutôt de Saint-Maurice d'Échazaux.
[9] Aujourd'hui S. Martin.
[10] Aujourd'hui S. Clair, qui était le deuxième patron.
[11] Le prieur de Nantua. (*Vis. dioc. 1654.*)
[12] Deissiat, qui paraît dans ce pouillé pour la première fois, était déjà annexe de Valfin lors de la visite de Camille de Neuville, en 1655. C'est le contraire ici.
[13] (Archipr. de Coligny.) C'était le contraire auparavant. (Voyez les pouillés précédents, et particulièrement celui du XIVe siècle.) L'église de Gigny, dédiée à Notre-Dame, était mère-église de Veyria, suivant Camille de Neuville.
[14] Il y avait dans cette paroisse un prieuré sous le nom de Saint-Laurent-des-Creux.
[15] La visite diocésaine de 1654 mentionne comme paroisse, dont le chamarier de Nantua était présentateur, l'église de Toirette; mais elle porte : « Il n'y a aucun curé en ce lieu, la cure estant abandonnée. » Cette localité figure aussi, mais comme annexe de Saint-Maurice, sur la carte de 1769.
[16] La liste officielle porte *S. Audoenus* (S. Ouen); mais c'est par erreur. Le patron de Mélionaz est encore S. Oyen (*S. Eugendus*). Il y avait en outre une chapelle dédiée à S. Pierre et un prieuré dédié à Ste Agathe.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
24. Montagna-le-Templier[1]...	S. Étienne[2].....	Le prieur de Gigny.
25. Montfleur.....	Ste Catherine.....	L'archevêque.
26. Pouilla.....	Ste Marie-Madeleine[3]....	L'évêque de Belley.
27. Preissia.....	S. Laurent[4].....	Le prieur de Gigny.
28. Ramasse, succ. de Jasseron.	Ste Maxime.....	Le curé de Jasseron.
29. Simandre[5]	S. Antoine[6].....	L'abbé de Saint-Claude.
30. Valfin, succ. de Deissia...	Ste Marie-Madeleine.....	L'archiprêtre de Treffort.
31. Vescles.....	SS. Pierre et Paul	Le prieur de Nantua.
32. Villechantria, success. de Saint-Julien.	S. Clair[7]	L'évêque de Belley.
33. Villette, succ. de Cornod.	S. Didier, év. de V. (11 fév.)	Le curé de Cornod.
34. Vosbles.....	S. Étienne.....	Le prieur du lieu.

3° Partie de l'ancien archiprêtré d'Ambournay cédée à l'évêché de Saint-Claude : 35 paroisses ou succursales.

(Ce nombre, réuni à celui des paroisses des archiprêtrés de Nantua et d'Ambournay, formant les deux autres parties de l'ancien archiprêtré d'Ambournay, restées au diocèse de Lyon, donne un total de 99 paroisses, annexes ou succursales.)

1. Apremont, suc. de Martigna	S. André.....	Le curé de Dortan.
2. Arbaut.....	Assomption[8].....	L'abbé d'Ambournay.
3. Belligna.....	S. Christophe.....	Le secrétain de Nantua.
4. Bois-d'Amont, succ. des Rousses.	Nativité de la Vierge....	Le curé des Rousses.
5. Boloson, succ. de Napt...	S. Étienne.....	L'évêque de Belley.
6. Bouchoux.....	Assomption[9]	L'abbé de Saint-Claude.
7. Charrix.....	S. Amand[10]	L'archevêque[11].
8. Choux.....	S. Laurent.....	L'abbé de Saint-Claude[12].
9. Cinquestral, succ. de Saint-Claude.	Nativité de la Vierge.....	*Idem.*
10. Claude (Saint-), la paroisse.	S. Romain, mart.....	L'abbé du lieu.
11. Dortan	S. Martin[13].....	L'abbé de Saint-Claude.
12. Georges (Saint-).....	S. Georges.....	*Idem.*
13. Gevreisset, s. d'Isernore[14].	S. Martin.....	Le prieur de Nantua.
14. Grange.....	S. Antoine.....	L'archevêque.

[1] La visite diocésaine de 1654 mentionne comme annexe de Montagna l'église de Saint-Oyen de Broissia, qui ne paraît sur aucun de nos pouillés, mais qui est en effet portée comme succursale sur la carte de Cassini. Il y avait en outre dans cette paroisse deux chapelles : l'une dédiée à S. Alban, l'autre sous le vocable de l'Annonciation.

[2] Aujourd'hui S. Marc.

[3] Aujourd'hui S. Pierre ès liens. Il y avait autrefois une chapelle dédiée à S. Jean-Baptiste.

[4] Chapelle rurale dédiée à S. Sébastien.

[5] Je m'étonne de ne pas voir figurer ici, au moins comme annexe, *Silignat*, qui est mentionné sur le pouillé du XIIIe siècle et qui est porté sur la carte du diocèse de 1769.

[6] Aujourd'hui S. Jean-Baptiste.

[7] Chapelle dédiée à S. Maurice.

[8] Aujourd'hui S. Laurent. L'église de l'Assomption, située à une demi-lieue du bourg et loin de toute maison, était en ruines au XVIIe siècle, mais conservait néanmoins son titre de mère-église. Celle de S. Laurent, qui l'a remplacée, et qui était située dans le bourg, n'avait alors aucun rang, quoique fort ancienne aussi. C'était l'église d'un prieuré. Voici ce qu'en disait Camille de Neuville en 1655 : « L'autre église est dans le bourg dudit Arban, qui n'est ni annexe ni église paroissiale, et marque néanmoins estre bien ancienne, tant pour sa structure que pour ses dépendances. Le chœur est fort bien voûté; il y a les fenêtres qui ont été autrefois bien vitrées, où paroissent des images des saints de diverses couleurs. La nef estoit aussi bien voûtée, mais elle est maintenant en ruine. » (*Vis. dioc. 1654.*) Cette église de l'Assomption occupait sans doute l'emplacement indiqué sur la carte de Cassini par les mots : *Moutier, église ruinée.*

[9] Il y avait un prieuré sous le vocable de Notre-Dame et de S. Antoine.

[10] Aujourd'hui S. Veran.

[11] Le prieur de Nantua. (*Vis. dioc. 1654.*)

[12] L'archevêque. (*Vis. dioc. 1654.*)

[13] Chapelle rurale dédiée à S. *Graz.*

[14] Les pouillés anciens donnent à Gevreisset le titre de paroisse. Camille de Neuville y mentionne même une chapelle dite de Saint-Germain, qui aurait été la mère-église.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
15.	Groissia, suc. de Martigna.	Notre-Dame.....	Le curé de Dortan.
16.	Isernore[1].....	Assomption.....	L'évêque de Belley.
17.	Jeurre.....	S. Léger[2].....	L'abbé de Saint-Claude.
18.	Geovreisset.....	S. Jean-Baptiste.....	L'aumônier de Nantua.
19.	Longchaumois[3].....	S. Jean-Baptiste.....	L'abbé de Saint-Claude.
20.	Martigna.....	SS. Maurice et Blaise....	*Idem.*
21.	Matafelon.....	SS. Cyr et Julitte[4].....	L'archevêque.
22.	Molinges.....	S. Léger[5].....	L'abbé de Saint-Claude.
23.	Montagnes (Les), ou Montcusel, succ. de Dortan.	S. Maurice.....	*Idem.*
24.	Montréal.....	S. Maurice[6].....	Le prieur de Nantua.
25.	Morez, succ. de Longchaumois.	Assomption[7].....	Le curé de Longchaumois.
26.	Mornay.....	S. Pierre.....	Le prieur de Nantua.
27.	Napt.....	S. Martin.....	L'évêque de Belley.
28.	Oyonnax.....	S. Léger.....	L'aumônier de Saint-Claude.
29.	Rousses (Les).....	S. Pierre.....	L'abbé de Saint-Claude.
30.	Samogna.....	S. Barthélemi.....	L'archevêque.
31.	Santonax (Saint-Donat-du-Mont).	S. Laurent[8].....	Le prieur de Nantua.
32.	Sauveur-le-Villars (Saint-[9]).	S. Antoine, abbé.....	L'abbé de Saint-Claude.
33.	Septmoncel.....	S. Étienne, mart.[10].....	*Idem.*
34.	Veysia.....	S. Clair.....	Le curé de Dortan.
35.	Viry.....	S. Romain, mart.[11].....	L'abbé de Saint-Claude[12].

§ II.

LISTE DES PAROISSES, ANNEXES ET SUCCURSALES DU DIOCÈSE DE LYON QUI ONT ÉTÉ DISTRAITES DE CE DIOCÈSE A L'ÉPOQUE DE LA RÉVOLUTION[13].

1° Archiprêtré de Nantua : 19 paroisses ou succursales.

(Voyez le préambule placé en tête du troisième archiprêtré du paragraphe précédent pour les détails.)

1.	Alban (Saint-).....	S. Alban.....	Le chapitre de Cerdon.
2.	Balme (La), ann. de Saint-Alban.	S. Amand.	
3.	Cerdon.....	S. Jean-Baptiste.....	Le chapitre du lieu.
4.	Challes, ann. de Saint-Alban.	S. Pierre.	

[1] Il y avait près d'Isernore, à Seissia ou Ceissia, une chapelle dédiée à S. André.

[2] Chapelle rurale dédiée à S. Antoine.

[3] L'archevêque Camille de Neuville déclarait, en 1655, que l'église de Longchaumois était une des plus belles qu'il eût vues dans tout le cours de sa visite diocésaine.

[4] SS. Cyr et Antoine. (*Vis. dioc. 1654.*)

[5] Deux chapelles : l'une dédiée à S. Sébastien, l'autre à la Vierge et à S. Joseph.

[6] Aujourd'hui l'Assomption.

[7] Il y avait près de là, à la Mouille, qui est devenue commune, un prieuré sous le vocable de S. Eustache.

[8] Chapelle dédiée à S. Joseph.

[9] Ou Saint-Sauveur-lez-Saint-Claude. Suivant Camille de Neuville, cette paroisse fut longtemps mère-église des Bouchoux et de Molinges. (*Vis. dioc. 1654.*) Cette opinion était probablement erronée. Il y avait dans cette paroisse deux chapelles sous les vocables de la Vierge et de S. Joseph, et une troisième à Coiserette, dédiée à S. Joseph.

[10] Deux chapelles, sous les vocables de l'Annonciation et de la Visitation.

[11] Chapelle sous le vocable de la Décollation de S. Jean-Baptiste.

[12] L'archevêque, suivant Camille de Neuville. (*Vis. dioc. 1654.*)

[13] Sauf quelques exceptions, que nous signalerons, dans l'archiprêtré de Dombes.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
5. Chevillard, ann. de Saint-Martin-du-Fresne.	S. Théodule.	
6. Condamines, ann. de Vieux-d'Isenave.	S. Pierre.	
7. Étables[1]	S. Laurent	Le prieur de Nantua.
8. Leyssard	Assomption	*Idem.*
9. Mailla[2]	S. Irénée	*Idem.*
10. Martin-du-Fresne (Saint-)	S. Martin	*Idem.*
11. Merigna, ann. de Cerdon	S. Éloi.	
12. Nantua	S. Michel[3]	Le prieur du lieu.
13. Neyrolles, ann. de Nantua.	S. Clair.	
14. Peyria, ann. de Vologna	S. Brice.	
15. Port, ann. de Saint-Martin-du-Fresne.	Ste Marie-Madeleine.	
16. Serrières, ann. de Leyssard.	S. Maurice.	
17. Solomia, ann. de Leyssard.	Nativité.	
18. Vieux-d'Isenave	S. Jean-Baptiste	Les chartreux de Meyria.
19. Vologna.	S. Martin	L'archevêque.

2° *Archiprêtré d'Ambournay : 45 paroisses ou succursales.*

(Voir le préambule de l'archiprêtré précédent.)

1. Ambérieux	S. Symphorien	L'abbé de la Chassagne.
2. Ambournay	S. Nicolas[4]	L'abbé du lieu.
3. Ambutrix, ann. de Vaux	S. Maurice	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
4. Aran	S. Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
5. Benoît (Saint-) de Cessieu.	S. Benoît[5]	Le prieur du lieu.
6. Benonce	S. Pierre	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
7. Blie, ann. de Chazay-sur-Ain.	S. Roch.	
8. Briord	S. Jean-Baptiste	L'archevêque.
9. Château-Gaillard, ann. d'Ambérieux.	Ste Foy.	
10. Châtillon-de-Corneille, ann. de Saint-Jérôme.	Notre-Dame.	
11. Chazay-sur-Ain	SS. Pierre et Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
12. Clésieu	S. Martin	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
13. Corlier, ann. d'Aran	Ste Agathe.	
14. Denis (Saint-)[6], ann. d'Ambérieux.	S. Denis.	
15. Douvres, an. d'Ambournay.	SS. Pierre et Paul.	
16. Grolée	S. Cyriaque	Le prieur de Saint-Benoît de Cessieu.
17. Jean-le-Vieux (Saint-)	S. Jean-Baptiste	L'abbé d'Ambournay.
18. Jérôme (Saint-)	S. Jérôme	*Idem.*
19. Jujurieux	S. Étienne	*Idem.*
20. Julie (Sainte-)	SS. Cyrille et Julitte	Les carmes déchaussés de Lyon[7].
21. Labergement de Varey, an. de Saint-Jean-le-Vieux.	S. Louis.	

[1] Il y avait au hameau de *Cièyne* une chapelle rurale dédiée à Ste Catherine.
[2] Ce fut d'abord une annexe de Saint-Martin-du-Fresne.
[3] Le prieuré était dédié à S. Amand.
[4] Aujourd'hui l'Assomption.
[5] Aujourd'hui S. François de Sales.
[6] Saint-Denis de Chausson (*Vis. dioc. 1654*) ou le Chesson (*Carte de 1769*).
[7] Auxquels avait été uni le prieuré de Chavanost, ancien patron.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
22. Lagnieux	S. Jean-Baptiste	Le chapitre du lieu.
23. Lentenay	Assomption	L'abbé d'Ambournay.
24. Leyment	S. Jean-Baptiste	*Idem.*
25. Lhuis	Assomption	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
26. Lompnas, ann. de Marchamp.	S. Jacques.	
27. Loyette	SS. Jacques et Christophe.	L'abbé d'Ambournay.
28. Marchamp	S. Maurice.	Le prieur de Saint-Benoît de Cessieu.
29. Maurice (S[t]-) de Rement.	S. Maurice.	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
30. Montagneux	S. Didier [1]	Le prieur d'Ennemond en Bugey.
31. Mont-Griffon, ann. d'Aran.	S[te] Anne.	
32. Nivolet, ann. de S[t]-Jérôme.	S. Léger.	
33. Poncins	S. Martin.	Le chapitre du lieu.
34. Proulieux, ann. de Saint-Sorlin [2].	S[te] Madeleine [3].	
35. Rambert-de-Joux (Saint-) ou en Bugey.	S. Rambert.	L'abbé du lieu.
36. Rigneux-le-Désert, ann. de Saint-Maurice.	S. André [4].	
37. Seillonas	S. Pierre	Le prieur d'Ennemond en Bugey.
38. Serrières	S. Pierre	L'abbé d'Ambournay.
39. Sorlin (Saint-)	S[te] Marie-Madeleine	*Idem.*
40. Souclin, ann. de Villebois.	S. Cyr.	
41. Torcieux	S. Blaise	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
42. Vaux [5]	S. Martin.	*Idem.*
43. Villebois	S. Martin.	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
44. Vulbas (Saint-)	S. Vulbas.	Le prieur de Marsillieu.
45. Ysenave, an. de Lentenay [6].	S. Jean-Baptiste.	

3° Archiprêtré de Treffort : 22 paroisses ou succursales.

(Voyez le préambule placé en tête du second archiprêtré du paragraphe précédent pour les détails.)

1. Autecour ou Hautecour	S. Laurent	Le chapitre de S. Vincent de Mâcon [7].
2. Bohaz	S. Martin.	L'archevêque.
3. Certines	S. Christophe.	Le chapitre de Bourg.
4. Ceyzériat	S. Laurent.	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
5. Coran	S. Léger [8].	L'archevêque.
6. Cuisiat	S. Clément.	Le prieur de Gigny.
7. Drulliat	S. Georges	L'abbé d'Ambournay.
8. Journens, an. de Revonas [9].	S. Valérien.	
9. Martin-du-Mont (Saint-)	S. Laurent.	L'abbé d'Ambournay.
10. Meyria, ann. de Rignia [10].	S. Étienne.	
11. Monetay (Le), ann. de Treffort.	S. Pierre.	

[1] Cette église étant située loin des habitations et sur une haute montagne, dont l'accès était fort difficile, « principalement aux vieilles gens et aux femmes grosses, » on avait construit une chapelle dans le village. (*Vis. dioc. 1654.*)

[2] La chapelle de Proulieux passait, au XVII[e] siècle, pour être la mère-église de Saint-Sorlin. C'était une erreur, sans doute, car Saint-Sorlin (*eccl. S. Saturnini*) figure sur les pouillés des XIII[e] et XIV[e] siècles, où Proulieux n'est pas nommé.

[3] Aujourd'hui S. Hilaire.

[4] Aujourd'hui S[te] Anne.

[5] C'est dans cette paroisse que se trouvait la chapelle de Notre-Dame de Nièvre, bâtie sur une montagne voisine de Vaux.

[6] De Vieux-d'Isenave. (*Vis. dioc. 1469.*)

[7] Le prieur de Nantua. (*Vis. dioc. 1654.*)

[8] Aujourd'hui S[te] Madeleine.

[9] Saint-Valérien de Journens figure déjà comme annexe de Revonas dans la visite diocésaine de 1654.

[10] C'est le contraire dans la visite diocésaine de 1654 : il est vrai que Rignia ne paraît pas même dans le pouillé du XVI[e] siècle.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
12.	Montagna dit en Bresse...	S. Pierre.....	Le chapitre de Bourg.
13.	Neuville-sur-Ain.....	S. Martin.....	Le chapitre de Poncins.
14.	Oussiat.....	S. Laurent.....	Le prieur de Nantua.
15.	Pont-d'Ain, ann. d'Oussiat.	Assomption.	
16.	Revonaz.....	S. Blaise.....	L'abbé d'Ambournay.
17.	Rigna.....	S. Didier.....	L'archevêque.
18.	Romanèche-la-Montagne..	S. Paul.....	L'évêque de Belley[1].
19.	Tossiat.....	S. Marcel.....	L'abbé d'Ambournay.
20.	Tranclière (La).....	S. Jean-Baptiste.....	*Idem.*
21.	Treffort.....	Assomption.....	Le prieur de Nantua.
22.	Villeversure.....	S. Laurent.....	L'abbé d'Ambournay.

4° Archiprêtré de Bâgé : 40 paroisses ou succursales.

(Ce nombre, réuni à celui de l'archiprêtré de Bourg, qui suit, détaché de celui de Bâgé au XVIII[e] siècle, forme un total de 68 paroisses, annexes ou succursales.)

1.	André (Saint-), ann. de Bâgé-le-Châtel.	S. André.	
2.	Arbigny, ann. de Sermoyé.	S. Pierre.....	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
3.	Bâgé-le-Châtel.....	Assomption.....	L'abbé de Tournus.
4.	Bâgé-la-Ville.....	S. Michel.....	Le grand custode de S[t]-Jean de Lyon.
5.	Bantanges.....	S. Vincent.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
6.	Benigne (Saint-).....	S. Benigne.....	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
7.	Bereziat.....	S. Georges.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
8.	Boissey.....	SS. Gervais et Protais....	L'abbé de Cluny.
9.	Boz[2].....	S. Sébastien.....	L'abbé de Tournus.
10.	Brienne.....	S[te] Madeleine, pénitente.	*Idem.*
11.	Chapellenode (La).....	Assomption.....	Le prieur de Gigny.
12.	Chapelle-Tècle (La)[3]....	S[te] Tècle.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
13.	Chavannes-sur-Reissouse..	S. Martin.....	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
14.	Chevroux.....	S. Martin.....	L'abbé de Tournus.
15.	Courtes.....	S. Hilaire.....	Le grand custode de S[t]-Jean de Lyon.
16.	Crotet.....	S. Paul.....	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
17.	Curtiat.....	S. Laurent.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
18.	Cyr-sur-Menthon (Saint-)[4].	S. Cyr.....	Le chapitre de S[t]-Vincent de Mâcon.
19.	Dommartin de Larnay....	S. Blaise[5].....	Le chapitre de Bourg.
20.	Étienne-sur-Reissouse (S[t]-).	S. Étienne.....	Le grand custode de S[t]-Jean de Lyon.
21.	Feillens.....	S. Rambert.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
22.	Genette (La).....	Assomption.....	L'abbé de Tournus.
23.	Genis-sur-Menthon (S[t]-)[6].	S. Barthélemi.....	Le chapitre de S[t]-Vincent de Mâcon[7].
24.	Gorrevod.....	SS. Pierre et Paul.....	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
25.	Greziat[8].....	SS. Jacques et Philippe..	L'abbé de Tournus.
26.	Jean-sur-Reissouse (S[t]-)...	S. Jean-Baptiste.....	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
27.	Jean-sur-Veyle (Saint-)[9]..	S. Jean-Baptiste.....	Le chapitre de S[t]-Vincent de Mâcon.

[1] Le prieur de Nantua. (*Vis. dioc. 1654.*)

[2] En 1656, Boz n'était encore qu'annexe de Chevroux.

[3] Le procès-verbal de la visite diocésaine de 1469 nous apprend que, le 3 septembre, en sortant de la Genette, et avant de se rendre à la Chapelle-Tècle, les commissaires visitèrent une église ainsi désignée : « apud capellam Sancti Theodori : navis ecclesie est de nemore et minatur ruinam. Idem refficiatur infra unum annum. » Il m'a été impossible de trouver ce lieu sur les cartes.

[4] Précédemment de l'archiprêtré de Sandran.

[5] Le nom de la paroisse prouve qu'anciennement son église fait sous le vocable de S. Martin (*Domnus Martinus*).

[6] Précédemment de l'archiprêtré de Sandran. Il est à remarquer que ce n'est pas S. Genis qui est patron de cette paroisse, et cela depuis plusieurs siècles.

[7] Le prêtre qui administrait cette paroisse en 1656 dit à l'archevêque Camille de Neuville qu'il croyait qu'elle avait pour patrons « messieurs de Valbenoîte en Forez. »

[8] Précédemment de l'archiprêtré de Sandran.

[9] Ou Saint-Jean-des-Adventures (*Aventurarium*, vis. dioc. 1469), comme l'appelle Camille de Neuville. Suivant cet archevêque, la paroisse de Saint-Jean-des-Adventures fut érigée vers le commencement du XVII[e] siècle sous le titre de prieuré-cure, et en portait le titre. (*Vis. dioc. 1654.*) Elle

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
28. Jouvençon, ann. de Brienne	S. Maurice.	
29. Manziat	S. Christophe	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
30. Menetreuil	S. Pierre	*Idem.*
31. Monpont [1]	S. Euphrosin	L'évêque de Mâcon.
32. Nizier (Saint-) de Courtes ou le Bouchoux.	S. Nizier [2]	Le prieur de Gigny.
33. Pont-de-Vaux	Assomption	Le seigneur du lieu.
34. Rancy	S. Just.	L'évêque de Châlon.
35. Replonges [3]	S. Martin	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
36. Sermoyé	SS. Pierre et Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
37. Servignat	S. Barthélemi	Le prieur du Villars en Mâconnais.
38. Sornay	S. Rémi	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
39. Trivier (Saint-) en Bresse [4].	S. Trivier	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
40. Vecours	Assomption	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.

5° *Archiprêtré de Bourg : 28 paroisses ou succursales.*

(Voyez, pour les détails, le préambule de l'archiprêtré précédent.)

1. Attigna	S. Loup, év. de Lyon	L'archevêque.
2. Beaupont, succ. de Bény	S. Antoine.	
3. Bény ou S.-Vinc.-des-Bois	S. Vincent	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
4. Bourg [5]	Annonciation [6]	Le chapitre du lieu.
5. Confrançon	S. Pierre	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.
6. Cras	S. Jean-Baptiste	*Idem.*
7. Cuet-lez-Montrevel [7]	S. Oyen	L'archevêque [8].
8. Curtafon	Assomption	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
9. Denis (Saint-) de Ceyzéria.	S. Denis	L'abbé de Tournus.
10. Didier (Saint-) d'Oussiat	S. Didier [9]	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
11. Domseure [10]	S. Théodore	Le prieur de Gigny.
12. Étienne-les-Bois (Saint-)	S. Étienne	Les chanoines-comtes de Lyon.
13. Étré-le-Bouchoux	S. Martin	Le prieur de Gigny.
14. Fleiria, ann. de Viria	Translat. S. Jean-Bapt [11].	L'abbé de Saint-Claude [12].
15. Foissia	S. Denis	Le prieur de Gigny.
16. Jaya	Assomption	Le prieur de Saint-Pierre de Mâcon.
17. Julien (St-) sur la Reissouse	S. Julien	*Idem.*
18. Lescheroux	S. André	L'archevêque.
19. Malafretas	S. Marc	*Idem.*
20. Manteney, an. de St-Julien.	Ste Marie-Madeleine.	
21. Marboz	S. Martin	Le prieur de Gigny.
22. Marsonnaz	SS. Pierre et Paul	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.

remplaça la paroisse de *Chavagna*, portée sur tous les anciens pouillés : ce n'était donc pas, à proprement parler, une nouvelle création.

[1] Montpont (*Mons Pavonis*, vis. dioc. 1469) est aujourd'hui sous le vocable de la Nativité de la Vierge.

[2] Aujourd'hui S. Antoine.

[3] Voir pour Romenay, qui ne paraît pas ici, la note 9 de la page 1006.

[4] Ou Saint-Trivier-de-Courtes. Il y avait deux églises dans cette paroisse : la mère-église, dédiée à S. Trivier, mais située hors du bourg proprement dit ; l'autre, dédiée à Notre-Dame, et située dans le bourg. Cette dernière avait de fait supplanté la première dès le milieu du XVIIe siècle. (*Vis. dioc. 1654.*)

[5] La ville de Bourg, pour laquelle on avait tenté vainement de créer un évêché au XVIe siècle, mais qui était devenue au XVIIIe chef-lieu d'archiprêtré, absorba dès lors complétement Brou, qui avait été jusque-là la mère-église. (Voyez Guichenon, *Hist. de Bresse*, p. 225.) Au XVe siècle, l'église de Brou était encore sous le vocable de S. Pierre.

[6] Notre-Dame, suivant la visite diocésaine de 1654.

[7] Montrevel, dont le patron est S. Barthélemi, n'avait encore aucun rang dans la hiérarchie paroissiale.

[8] L'abbé de Saint-Claude et le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon se disputaient ce patronage au XVIIe siècle. (*Vis. dioc. 1654.*) Il fut sans doute cédé à l'archevêque, ainsi que beaucoup d'autres, comme compensation des pertes que l'érection du diocèse de Saint-Claude lui avait fait éprouver.

[9] Sous les auspices de S. Claude. (*Vis. dioc. 1654.*)

[10] Cette paroisse appartenait précédemment à l'archiprêtré de Coligny.

[11] Aujourd'hui S. Martin.

[12] La visite diocésaine de 1654 attribue le patronage de cette église au prieur de Jasseron.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
23. Martin-le-Châtel (Saint-)..	S. Martin.....	Le chapitre de Bourg.
24. Peronnaz.....	S. Eusèbe.....	L'abbé de Tournus.
25. Pirajoux[1].....	SS. Jacques et Philippe..	L'archevêque.
26. Polliat.....	S. Étienne.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
27. Sulpice (Saint-).....	S. Antoine.....	L'archevêque.
28. Viria.....	S. Pierre.....	*Idem*[2].

6° Archiprêtré de Dombes : 74 paroisses ou succursales.

(Nous avons marqué d'une croix simple (+) les paroisses qui faisaient partie du Lyonnais [Franc-Lyonnais], et d'un astérisque (*) celles de ces dernières qui font encore partie du diocèse de Lyon.)

1. Agnereins[3].....	S. Jacques.....	L'abbé de Cluny[4].
2. Amareins.....	SS. Pierre et Paul.....	Les minimes de Montmerle.
3. Ambérieux.....	S. Maurice.....	L'abbé de Cluny.
4. André (Saint-) d'Huria[5]..	S. André, ap.....	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
5. Ars.....	S. Sixte.....	Les chanoines-comtes de Lyon[6].
6. Baneins ou Athaneins[7]...	S. Martin.....	L'abbé d'Ainay.
7. Beauregard, ann. de Frans.	S. François d'Assises....	[Le chap. de Saint-Jean de Lyon, 1655.]
8. Bereins[8].....	S. Martin[9].....	L'archevêque.
9. Barnard (Saint-)+[10]....	S. Barnard, év. de Vienne.	Le chapitre de Romans en Dombes.
10. Bey.....	S. Martin.....	Le chapitre de Pont-de-Vaux.
11. Bussiges.....	Assomption[11].....	Le seigneur de Neuville-sur-Saône[12].
12. Cesseins.....	Assomption.....	Le chapitre de Belleville.
13. Chaleins[13].....	S. Julien.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
14. Champteins, ann. de Montagneux[15].	Assomption[14].	

[1] *Petra Jovis.* (*Vis. dioc. 1469.*) (Voyez p. 1012, note 6.)

[2] La visite diocésaine de 1654 attribue le patronage de cette paroisse au prieur de Jasseron.

[3] Il y avait plusieurs chapelles rurales dans cette paroisse, et, entre autres, une dédiée à S. Martin, au hameau du Massedorout. (*Vis. dioc. 1655.*) Il faut sans doute lire *mas d'Oroux.*

[4] Comme doyen de Montberthoud. Montberthoud était un ancien prieuré ou plutôt doyenné qui fut réuni à la mense de Cluny au XVI^e siècle. Il était situé dans la paroisse de Savigneux. Cette réunion fit disparaître également la paroisse du même nom qui figure sur les précédents pouillés.

[5] Il y avait encore au XVII^e siècle, dans cette paroisse, une très-ancienne chapelle rurale connue sous le nom de Notre-Dame d'Huria. Elle était très-fréquentée, et toutes les paroisses voisines y venaient processionnellement deux fois l'an. Lors de la visite de l'archevêque Camille de Neuville, en 1656, elle était à peu près abandonnée.

[6] « L'abbé de Cluny, comme doyen de Montberthoud. » (*Vis. dioc. 1654.*)

[7] Le nom d'Athaneins (*Antanes*, XIII^e siècle; *Antaigneu*, XIV^e siècle; *Anthanains*, XV^e siècle; *Athanains*, XVI^e siècle) a aujourd'hui complétement disparu des cartes. C'est le nom de Baneins qui l'a remplacé. Baneins (ou Bagnens, comme on le lit dans une charte de 1434) était un ancien château situé dans la paroisse d'Athaneins, et qui, ayant acquis une certaine importance au XVII^e siècle, fit d'abord joindre son nom à celui du chef-lieu, et insensiblement on s'est habitué à substituer l'un à l'autre. Cette substitution était déjà opérée de fait au XVIII^e siècle, comme on le voit sur la carte de Cassini, qui écrit BANNEINS *ou Anthenans*, et sur celle du diocèse (1769), qui écrit BANEINS *ou Athaneins* : elle fut adoptée officiellement à l'époque de la Révolution, après la destruction du château de Baneins, c'est-à-dire lorsqu'en réalité ce dernier nom aurait dû disparaître, puisqu'il ne restait plus que le village d'Athaneins. Malgré cette suppression administrative, Athaneins subsiste toujours pour les habitants du pays, et les rédacteurs du Dictionnaire des postes, édition de 1845, ne prenant pas garde que cela fait double emploi, mentionnent dans la commune de Baneins une localité du nom d'*Anthenar* ayant une population de quatre cents habitants. Ce qu'il y a de certain, c'est que le nom d'Athaneins paraît seul sur les anciens pouillés, que l'archevêque Camille de Neuville trouva l'église de ce village en très-bon état en 1656; il y avait même près de l'église une chapelle dédiée à S. Laurent : tout cela n'a pu disparaître en cinquante ans. N'y aurait-il pas quelque rapport entre le nom d'*Athaneins* et celui de son patron, *abbas Athanacensis*?

[8] Suivant une note consignée dans la visite diocésaine de l'archevêque Camille de Neuville, il paraîtrait que Bereins n'était qu'une annexe de Saint-Georges-de-Renom, ce qui est fort extraordinaire; car non-seulement ces deux localités n'étaient pas dans le même archiprêtré (Saint-Georges était dans celui de Sandran), mais encore elles étaient à une distance assez considérable l'une de l'autre (environ deux lieues) et séparées par d'autres paroisses. Le fait est pourtant confirmé dans le procès-verbal de la visite de l'archiprêtré de Dombes en 1711. Aucun pouillé, il est vrai, ne rappelle cette circonstance.

[9] Aujourd'hui S. François.

[10] C'est dans cette paroisse que se trouvait jadis le monastère de la Bruyère (voy. p. 947, n° 71), dont l'église était dédiée à S. Roch, et qui fut uni au monastère des religieuses de Blie, à Lyon, au XVII^e siècle.

[11] Aujourd'hui S. Marc.

[12] Le seigneur d'Ombreval. (*Vis. dioc. 1654.*)

[13] Il y avait dans cette paroisse une chapelle nommée *Saint-Jean de Vaux.* Elle est indiquée sur les cartes.

[14] Aujourd'hui S. Roch.

[15] C'était le contraire en 1711, suivant le procès-verbal de la visite faite à cette époque; cependant tous les anciens pouillés nomment Champteins comme annexe.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
15.	Chaneins,	Assomption	L'archevêque [1].
16.	Civrieux +.	S. Denis.	Les chanoines-comtes de Lyon.
17.	Clementia.	S. Didier	L'archevêque.
18.	Cormoranches.	S. Denis.	Le chapitre de Bourg.
19.	Crozilles.	S. Denis.	L'abbé de Cluny.
20.	Didier-de-Chalaronne (S[t]-) [2]	S. Didier.	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
21.	Didier-de-Fromens (S[t]-) +.	S. Didier.	Le chap. de Romans en Dombes et les religieux de Cluny, alternativement.
22.	Dompierre-de-Chalaronne.	S. Georges.	L'abbé d'Ainay.
23.	Étienne-de-Chalaronne (S[t])	S. Étienne [3].	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
24.	Euphémie (Sainte-), ann. de Trévoux.	S[te] Euphémie.	Le prieur du lieu, ou plutôt l'abbé de l'île Barbe, prieur et curé primitif.
25.	Fareins.	Assomption	L'abbé de Cluny.
26.	Fleurieux en Bresse.	SS. Laurent et Didier	Le chapitre de Châtillon-lez-Dombes.
27.	Fleurieux *, an. de Montanay.	S. Martin.	
28.	Fontaines *, ann. de Saint-Martin [4].	Notre-Dame.	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
29.	Francheleins.	S. Martin	L'archevêque.
30.	Frans.	S. Étienne d'août.	Les chanoines-comtes de Lyon.
31.	Garnerans [5].	S. Jean-Baptiste.	Le seigneur du lieu.
32.	Genay +.	S[te] Madeleine.	Les chanoines-comtes de Lyon.
33.	Genouilleux	S. Pierre	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
34.	Griéges.	S. Martin [6].	Le chapitre de Fourvières.
35.	Guerrins.	S. Marcellin.	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
36.	Jassens *, ann. de Frans.	Assomption.	
37.	Jean (S[t]-) de Thurigneux +.	SS. Jacques et Christophe [7]	Les chanoines-comtes de Lyon.
38.	Illiat.	S. Symphorien [8].	L'archevêque.
39.	Juis, ann. de Savigneux.	S. Rémy.	
40.	Labergement [9].	Assomption	L'archevêque.
41.	Lays [10], an. de Pont-de-Veyle	S. Laurent.	
42.	Lurcy.	S. Étienne.	L'abbé de Cluny.
43.	Martin (S[t]-) de Fontaines [11].	S. Martin	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
44.	Massieux.	S. Barthélemi	Le chapitre d'Ainay.
45.	Mépiliat.	S. Marc	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
46.	Messimy.	S. Pierre	L'abbé d'Ainay.
47.	Mionnay.	S. Jean-Baptiste	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
48.	Misérieux.	S. Martin.	Les chanoines-comtes de Lyon.
49.	Mogneneins.	S. Vincent [12].	L'archevêque.
50.	Monceaux.	SS. Jacques et Philippe [13].	L'abbé de Cluny.
51.	Montagneux	S. Martin.	*Idem.*
52.	Montanay	S. Pierre	Le seigneur de Neuville-sur-Saône.

[1] Le prieur de Neuville. (*Vis. dioc. 1654.*)

[2] Des lettres patentes de Louis-Auguste, duc du Maine, prince de Dombes, datées du mois de janvier 1736, et enregistrées au parlement de Dombes, décidèrent que cette paroisse porterait désormais le nom de Saint-Didier-de-Vallin ; mais le public ne paraît pas s'être soumis à cet ordre, qui avait pour cause la vanité du seigneur du lieu.

[3] Il y avait au XVII[e] siècle, dans le cimetière de la paroisse, qui entourait l'église paroissiale, une ancienne chapelle dédiée à S. Étienne, qu'on croyait être la mère-église.

[4] C'est Notre-Dame-de-Fontaine, aujourd'hui Cailloux-sur-Fontaines. Le lieu proprement appelé Fontaine, et qui a donné son nom à deux communes nouvelles, est Saint-Martin-de-Fontaine.

[5] Paroisse créée vers 1700, à la demande de M. Cachet, qui fit à ses frais bâtir l'église et le presbytère.

[6] La visite de 1469 porte : « apud S. Gengulphum Chilliaci alias Griejo. »

[7] S. Jean-Baptiste. (*Vis. dioc. 1654.*)

[8] Il y avait dans la paroisse une chapelle dédiée à S. Loup, et pourvue de cimetière, de cloches, etc. Elle était considérée comme annexe.

[9] Cette paroisse existait déjà au milieu du XIII[e] siècle ; au XVII[e] elle avait pour patron temporel l'abbé de Saint-Claude. On a fait longtemps les fonctions curiales à l'église du Péage, située à un quart de lieue du bourg. Le Péage et Labergement font aujourd'hui partie de la commune de Châtillon-lez-Dombes.

[10] Il y avait un prieuré au XV[e] siècle. (*Vis. dioc. 1469.*)

[11] C'est la mère-église de Notre-Dame-de-Fontaines, qui lui fut plus tard tout à fait substituée.

[12] Il y avait en outre deux chapelles rurales : l'une dédiée à S. Jean, l'autre à S. Alban.

[13] Il y avait une chapelle avec cimetière à Bethenins, sous le vocable de S. Jacques. (Voyez le pouillé du XIII[e] siècle, archipr. de Dombes, n° 31.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
53.	Montmerle.....	S. Nicolas [1].....	L'abbé de Cluny.
54.	Néron, ou Saint-Didier-de Miribel, an. de Rillieux [2].	S. Didier.	
55.	Neuville-sur-Saône *.....	Notre-Dame de l'Assompt.	Le seigneur du lieu [3].
56.	Olive (Ste-) ou Sainte-Illide.	S. Illide.....	Le chapitre de Tournus.
57.	Parcieux, ann. de Reyrieux	S. Roch [4].	
58.	Percieux.....	S. André.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
59.	Peyzieux.....	S. Martin.....	L'archevêque.
60.	Pont-de-Veyle.....	Assomption.....	Le chapitre d'Ainay.
61.	Pouilleux [5].....	S. Martin.....	L'archevêque.
62.	Rancey.....	S. Pierre [6].....	Les chanoines-comtes de Lyon.
63.	Reyrieux.....	SS. Pierre et Paul.....	*Iidem.*
64.	Rillieux.....	S. Denis.....	L'archevêque [7].
65.	Riotiers+.....	S. Denis [8].....	[Cluny] [9].
66.	Rochetaillée *.....	Ste Catherine.....	L'archevêque.
67.	Sathonay.....	S. Laurent.....	*Idem.*
68.	Savigneux.....	S. Laurent.....	Le prieur du lieu.
69.	Toissey [10].....	Ste Marie-Madeleine.....	L'archevêque.
70.	Toussieux.....	S. Bonnet.....	*Idem.*
71.	Trévoux.....	S. Symphorien [11].....	Le chapitre du lieu.
72.	Trivier (Saint-) en Dombes	S. Denis [12].....	Les minimes de Montmerle.
73.	Valeins.....	S. Laurent.....	Le prieur (ou sacristain) de Charlieu.
74.	Villeneuve.....	Ste Madeleine [13].....	L'abbé de Cluny.

7° *Archiprêtré de Sandran : 38 paroisses ou succursales.*

1.	André-de-Corcy (Saint-)..	S. André.....	Le prieur de la Platière, à Lyon.
2.	André-le-Panoux (Saint-).	S. André.....	L'abbé de Tournus.
3.	Beaumont, ann. de la chapelle-du-Châtelard.	Notre-Dame.	
4.	Bisiat.....	S. Clair.....	*Idem.*
5.	Bouchoux, ou Saint-André-le-Désert.	S. André.....	Le chapitre de Montluel.
6.	Bouligneux.....	S. Marcel.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
7.	Buelle.....	S. Martin.....	L'abbé de Tournus.
8.	Chanoz.....	S. Martin.....	L'archevêque.
9.	Chapelle-du-Châtelard (La)	S. Pierre [14].....	Le prieur de Saint-Pierre de Mâcon.
10.	Châtillon-lez-Dombes [15]...	SS. André et Vincent de P.	Les chanoines-comtes de Lyon.
11.	Chaveyriat.....	S. Jean [16].....	L'abbé de Cluny.
12.	Christophe (Saint-) près de Sandran.	S. Christophe.....	L'archevêque [17].
13.	Condeyssiat.....	SS. Laurent et Julien ...	Le prieur de la Platière, à Lyon.

[1] Aujourd'hui S. Vincent.

[2] La paroisse de Néron est plus ancienne que celle de Rillieux. Aussi Camille de Neuville écrivait-il en 1655 : « Néron est la vraie église paroissiale, dont Rillieux n'est que l'annexe. » (*Vis. dioc. 1654.*) (Voyez le pouillé du XIIIe siècle, archipr. de Dombes.)

[3] « L'abbé de l'île Barbe. » (*Vis. dioc. 1654.*)

[4] *Notre-Dame*, suivant la visite diocésaine de 1654.

[5] Localité qui a perdu toute importance et se trouve aujourd'hui comprise dans la commune de Reyrieux. Déjà au XVIIe siècle Camille de Neuville constate la déchéance de Pouilleux dans sa visite diocésaine. Il n'y avait plus que quarante paroissiens.

[6] Il y avait une chapelle rurale dédiée à Notre-Dame au lieu de Limandas.

[7] En qualité d'abbé de l'île Barbe, ici et plus bas. L'abbaye de l'île Barbe avait été réunie à l'archevêché.

[8] Aujourd'hui S. Paul.

[9] Le procès-verbal de visite de 1711 porte : « Présentateur autrefois, monseigneur l'archevêque. La cure est unie au chapitre de Trévoux. » Riotiers fait aujourd'hui partie de la commune de Trévoux.

[10] Toissey dépendait auparavant de Saint-Didier-de-Chalaronne. Au XVIIe siècle, la princesse de Dombes y fonda une chapelle qui devint annexe, puis paroisse.

[11] Avant le XVIe siècle, SS. Clair et Blaise.

[12] Il y avait encore au XVIIe siècle, près des murs de la ville, une chapelle dédiée à S. Trivier, qui devait être la mère-église.

[13] S. Clair et Ste Madeleine.

[14] Aujourd'hui la Ste Vierge.

[15] Érigée en collégiale en 1652.

[16] Aujourd'hui l'Assomption.

[17] « Le chamarier de l'île Barbe. » (*Vis. dioc. 1654.*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
14.	Cyr (S[t]-) près de Sandran.	S. Cyr	L'abbé d'Ainay.
15.	Georges-de-Renom (S[t]-)[1].	S. Georges	L'archevêque.
16.	Germain-de-Renom (S[t]-).	S. Germain	L'abbé de Cluny.
17.	Julien-sur-Veyle (Saint-).	S. Julien	L'archevêque.
18.	Lent	S. Germain	Les chanoines-comtes de Lyon.
19.	Longchamp	S. Laurent[2]	Le chapitre de Saint-Pierre de Mâcon.
20.	Luponaz	S. Pierre	L'archevêque.
21.	Marlieu	S. Pierre-ès-liens	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
22.	Mezeriat	SS. Christophe et André	L'archevêque.
23.	Montcel	S. Martin	L'abbé de Tournus.
24.	Montfalcon	S. Saturnin[3]	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
25.	Monthieu	S. Pierre	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
26.	Montracol	S. Didier	L'abbé de Tournus.
27.	Neuville-les-Dames	S. Maurice	Les comtesses (religieuses) du lieu.
28.	Nizier-le-Désert (Saint-)	S. Nizier	Le collége de Thoissey.
29.	Paul-de-Varax (Saint-)	S. Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
30.	Pérez	Assomption	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
31.	Pérouse (La)	S. Romain	L'archevêque.
32.	Rémi (Saint-)	SS. Rémi et Clair	*Idem.*
33.	Romans	S. Maurice	Le prieur de Salles.
34.	Sandran	S. Priest	Le chapitre de Montluel.
35.	Serva	S. Georges	Le chapitre de Saint-Pierre de Mâcon.
36.	Sulligna	Nativ. Notre-Dame	L'abbé de Tournus.
37.	Vandeins	SS. Pierre et Clair	L'abbé de Cluny.
38.	Vonnas	S. Martin	L'archevêque.

8° *Archiprêtré de Chalamont : 52 paroisses ou succursales.*

1.	Balan	S. Jean-Baptiste	Les chanoines-comtes de Lyon.
2.	Barthélemi (S[t]-) de Montluel, ann. de la Boesse.	S. Barthélemi.	
3.	Beynost	S. Julien	L'archevêque[4].
4.	Biligneux	S. Pierre	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
5.	Birieux	S. Pierre	L'archevêque.
6.	Boesse (La)	Assomption	*Idem.*
7.	Bourg-Saint-Christophe	S. Christophe	Le chamarier de S[t]-Rambert en Bugey.
8.	Bressolles	S. Marcellin	L'archevêque[5].
9.	Bublan, ann. de Châtillon-la-Palud.	S. Georges	Le prieur de Villette.
10.	Chalamont (N.-Dame de)	Notre-Dame	L'abbé d'Ambournay.
11.	Charnoz, an. de Meximieux	Assomption	*Idem.*
12.	Châtenay-lez-Dombes	S. Pierre	*Idem.*
13.	Châtillon-la-Palud	S. Irénée	Le prieur de Villette-sur-Ain.
14.	Cordieu	S. Romain	L'archevêque[6].
15.	Cran	Assomption	L'abbé d'Ambournay.
16.	Croix (Sainte-)	S. Donat	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
17.	Dagneux	S. Nizier	L'archevêque.
18.	Dompierre[7]	SS. Pierre et Maurice[8]	L'abbé d'Ambournay.

[1] Voyez la note jointe au nom de Bereins, archiprêtré de Dombes (p. 1018, note 8).
[2] Aujourd'hui l'Assomption.
[3] Aujourd'hui S. Hilaire.
[4] Le prévôt de l'île Barbe. (*Vis. dioc. 1654.*) Il y avait dans cette paroisse une chapelle rurale dédiée à S. Pierre.
[5] Le chapitre de l'île Barbe. (*Vis. dioc. 1654.*)
[6] Le chamarier de l'île Barbe. (*Vis. dioc. 1654.*)
[7] On écrit ordinairement Dompierre-de-Chalaronne ; mais ce surnom est inexact. Il y a déjà un Dompierre-de-Chalaronne dans l'archiprêtré de Dombes. Celui qui est dans l'archiprêtré de Chalamont se trouve sur la Veyle, et serait mieux dit Dompierre-sur-Veyle. La carte du Dépôt de la guerre lui donne simplement le nom de Dompierre. De la Mure lui donne le nom de Dompierre-de-Chalamont.
[8] Aujourd'hui S. Georges.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
20. Éloy (Saint-).....	Ste Eulalie.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
19. Étienne (St-) de Montluel, ann. de la Boesse.	S. Étienne.....	Le prieur de la Boesse.
21. Faramant.....	S. Vincent.....	L'abbé de Saint-Rambert en Bugey.
22. Gourdan.....	.....	*Idem.*
23. Jailleux.....	S. Barthélemi.....	L'archevêque.
24. Joyeux.....	S. Martin [1].....	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
25. Loyes, ann. de Villieu...	Ste Madeleine.	
26. Madeleine (la) de Varembon, ann. de Priay.	Ste Madeleine.	
27. Marcel (Saint-), ann. de St-André-de-Corcy (arch. de Sandran).	S. Marcel.	
28. Martin (St-) de Miribel [2]..	S. Martin.....	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
29. Martin (St-), ann. de Chalamont [3].	S. Martin.....	L'abbé d'Ambournay.
30. Maurice (St-) de Beynost..	S. Maurice.....	L'archevêque.
31. Maurice (St-) de Gourdan .	S. Maurice.....	L'abbé d'Ainay.
32. Meximieux.....	S. Appolinaire.....	Le chapitre du lieu.
33. Montelier.....	Ste Madeleine.....	Le chapitre de Saint-Nizier [4] de Lyon.
34. Montluel.....	Nativ. Notre-Dame [5].....	Le chapitre du lieu.
35. Molon.....	S. Laurent.....	L'abbé d'Ambournay.
36. Nièvre.....	Assomption.....	L'archevêque.
37. Niost-de-Gourdan [6].....	S. Jean-Baptiste.....	*Idem* [7].
38. Pérouges.....	Ste Marie-Madeleine [8]....	L'abbé de Cluny.
39. Pisay.....	S. Corneille.....	L'archevêque [9].
40. Plantay (Le).....	S. Pierre [10].....	L'abbé de Cluny.
41. Priay.....	S. Pierre.....	Le prieur de Villette-sur-Ain.
42. Rigneux-le Franc	S. Paul [11].....	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
43. Romain (Saint-) de Miribel.	S. Romain.....	L'archevêque [12].
44. Romanèche-la-Saussay...	S. Martin.....	Le seigneur de Neuville-sur-Saône.
45. Ronzuel.....	S. Jean-Baptiste.....	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
46. Saman.....	S. Mamert.....	L'archevêque.
47. Thil.....	S. Florent.....	L'abbé d'Ainay.
48. Tramoyé.....	Ste Vierge.....	L'archevêque [13].
49. Versailleux.....	SS. Pierre et Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
50. Villars.....	Nativité	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
51. Villette-de-Loyes.....	S. Martin.....	Le prieur du lieu.
52. Villieu.....	S. Pierre	Le chapitre de Meximieux.

[1] Aujourd'hui l'Assomption.

[2] Il y avait à Miribel deux paroisses : Saint-Martin et Saint-Romain. Dans la première se trouvait jadis, au hameau de Vancia, situé dans les bois, à une assez grande distance de Miribel, une chapelle dédiée à S. Pierre, qui paraît avoir été la mère-église. Elle fut réunie à Saint-Martin au XVIe siècle. Nous avons vu dans le pouillé du XIIIe siècle que Saint-Maurice de Beynost était alors aussi considéré comme une église de Miribel.

[3] Voyez ci-devant, page 922, note 2, ce que j'ai dit de cette église, qui était la matrice de celle de Chalamont; et 997, note 11, quelques détails sur l'église même de Chalamont.

[4] Saint-Paul. (*Vis. dioc. 1654.*)

[5] Montluel, simple chapelle au XIIIe siècle, possédait au XVIIIe, outre son chapitre de Notre-Dame ayant rang de paroisse, par suite de l'union qui y avait été faite au XVIIe de l'église de Mares, deux autres églises paroissiales : Saint-Étienne et Saint-Barthélemi. Cette dernière se trouvait sur le haut d'un monticule, dans la ville cependant.

[6] La carte de Cassini porte : « S. Jean de Niost ou Gourdan. » Le fait est que les deux localités sont tellement voisines qu'elles sont confondues.

[7] Camille de Neuville écrivait, en 1655 : « L'église est paroissiale; et ce fut autrefois un prieuré qui était uni à la chamarerie de l'île Barbe. » (*Vis. dioc. 1654.*)

[8] L'église de Saint-Georges, située hors du bourg, et qui existe encore, fut d'abord la mère-église.

[9] Le chamarier de l'île Barbe. (*Vis. dioc. 1654.*)

[10] Le Plantay était autrefois dédié à S. Didier. Il est même désigné dans les anciens pouillés sous le nom de *S. Desiderius de Renom, alias du Plantay.* Lors de la visite de Camille de Neuville, en 1655, on lui signala l'existence d'une ancienne chapelle rurale alors en ruines, dédiée à Ste Madeleine, et qui passait pour la mère-église : il ordonna de planter une croix dans ce lieu.

[11] Il y avait autrefois près de l'église paroissiale une chapelle dédiée à S. Méry, fort fréquentée.

[12] Le prévôt de l'île Barbe. (*Vis. dioc. 1654.*)

[13] Le prieur de St-Germain de Miribel. (*Vis. dioc. 1654.*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

9e Archiprêtré de Morestel : 26 paroisses ou succursales.

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
1.	Amblagnieux	S. Laurent[1]	L'abbé d'Ambournay.
2.	Arandon	S. Cyprien	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
3.	Balme (La)[2]	S. Pierre	Les carmes déchaussés de Lyon[3].
4.	Baudille (Saint-)	S. Baudille	Le chamarier de Saint-Chef[4].
5.	Bouvesse	S. Christophe	L'abbé d'Ambournay.
6.	Brangues	S. Pierre-ès-liens	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
7.	Carisieux	S. Denis	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
8.	Charettes	S. Pierre	Le prieur de Vaux.
9.	Colombe-de-la-Brosse (Ste-)	Ste Colombe	L'archevêque.
10.	Courtenay	S. Martin[5]	Le chamarier de Saint-Chef.
11.	Cozance	S. Denis	L'ouvrier de Saint-Chef.
12.	Crepts	S. Maurice	Le chapitre de Saint-Chef.
13.	Dolomieux	SS. Pierre et Paul	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
14.	Mépieux	S. Pierre-ès-liens	Le curé de Parmillieux, prieur de Vaux.
15.	Morestel	S. Symphorien	Le chapitre de Saint-Chef.
16.	Optevos	S. Symphorien,	*Idem.*
17.	Parmillieux	SS. Pierre et Paul	Le prieur de Saint-Irénée de Lyon.
18.	Passins	S. André, ap.	Le chapitre de Saint-Chef.
19.	Quirieu	Assomption[6]	*Idem.*
20.	Sermerieux	Assomption	*Idem.*
21.	Sissieux, ann. d'Optevos	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Saint-Hippolyte.
22.	Soleymieux	S. Martin	Les carmes déchaussés de Lyon.
23.	Trept	Assomption	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
24.	Vercieux	S. Louis	L'archevêque.
25.	Vertrieux, ann. de la Balme	S. Laurent	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
26.	Victor (St-) dit en Dauphiné	S. Victor	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.

10e Archiprêtré de Meyzieu : 28 paroisses.

1.	Anthon	S. Germain	Les carmes déchaussés de Lyon[7].
2.	Bonnet (Saint-) de Mure	S. Bonnet	L'abbé d'Ainay.
3.	Bron	S. Denis	L'abbé d'Haute-Combe, en Savoie.
4.	Charpieux	S. Ennemond	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
5.	Chassieux	S. Galmier	*Eadem.*
6.	Chavagneux	S. Nizier	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
7.	Colombier	S. Martin,	L'abbé d'Ainay.
8.	Dessines	S. Pierre-ès-liens	L'archevêque.
9.	Eyrieux	Assomption	Le prieur du lieu.
10.	Faisin	Assomption	Le prieur de Notre-Dame-de-l'Ile[8].
11.	Genas	S. Barthélemi	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
12.	Grenay	S. Pierre	L'abbé d'Ainay.

[1] Aujourd'hui S. André.

[2] C'est dans cette paroisse que se trouve la célèbre chapelle de Notre-Dame de la Balme.

[3] C'était auparavant le prieur de Chavanost; mais ce prieuré avait été uni aux carmes déchaussés au XVIIe siècle. Cette observation s'applique à toutes les autres collations attribuées aux carmes déchaussés de Lyon.

[4] En 1773, le chapitre de Saint-Chef fut réuni à Saint-André de Vienne, et toutes les collations de l'abbaye furent attribuées à l'archevêque de Vienne.

[5] Il y avait autrefois dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une dédiée à S. Roch, en plein champ; l'autre dédiée à Ste Madeleine, au village de Boulieu.

[6] Cette église, située sur les bords du Rhône, fut détruite par les protestants. Au XVIIe siècle, on disait la messe sur le haut de la montagne, dans une chapelle dédiée à Ste Catherine, et qui existe encore.

[7] Même observation qu'à la note 3.

[8] La visite diocésaine de Camille de Neuville porte que c'est l'archevêque qui est collateur, et que les jésuites de Vienne, comme prieurs du prieuré de la Tour (au nord de Faisin), uni à leur collége, sont seigneurs dîmiers. De plus, elle nous apprend qu'il y avait dans cette paroisse une chapelle, au château *de l'Isle*, où il y avait fondation de quelques messes.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
13. Janeyriat	S. Pierre	Le prieur de Chandieu et les carmes déch. de Lyon, alternativement.
14. Jonage	S. Jean-Baptiste	Les carmes déchaussés de Lyon.
15. Jons	S. Ferréol	*Iidem.*
16. Laurent (Saint-) de Mure	S. Laurent	L'abbé d'Ainay.
17. Meisieux	Assomption [1]	Le chapitre d'Ainay.
18. Mions [2]	Ste Madeleine	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
19. Pierre (St-) de Chandieu	S. Pierre	Le prieur du lieu.
20. Priest (Saint-) [3]	S. Priest	L'abbé d'Ainay et l'abbesse de Saint-Pierre de Lyon, alternativement [4].
21. Pusignan	Assomption	Les carmes déchaussés de Lyon.
22. Symphorien-d'Ozon (St-)	S. Symphorien	Le prieur du lieu.
23. Solaise [5]	S. Sylvestre	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
24. Thomas (St-) [6] de Chandieu	S. Thomas	Le prieur de Saint-Pierre de Chandieu.
25. Toussieux	S. Pierre	Le prieur de Saint-Symphorien-d'Ozon.
26. Vaux-en-Velin	S. Romain, mart.	Le prieur de la Platière, à Lyon.
27. Venitieux	S. Germain	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
28. Villette-d'Anthon	S. Martin	Les carmes déchaussés de Lyon.

§ III.

LISTE DES PAROISSES, ANNEXES ET SUCCURSALES DE L'ANCIEN DIOCÈSE DE LYON QUI SONT ENTRÉES DANS LA COMPOSITION DU NOUVEAU DIOCÈSE, EN 1790.

1° Archiprêtré des suburbes : 27 paroisses ou annexes (non compris Lyon [7]).

1. Albigny	Nativité Notre-Dame	Les chanoines-comtes de Lyon.
2. Caluire, an. de S. Rambert [8]	La Pentecôte [9].	
3. Charbonnières, ann. de Tassins.	S. Roch, auj. Notre-Dame et S. Roch.	
4. Colonges	S. Clair [10]	L'archevêque.
5. Consorce (Sainte-)	Ste Consorce [11]	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
6. Couson	S. Maurice	Les chanoines-comtes de Lyon.
7. Cuire, ann. de Vaise [12]	S. Sébastien [13].	
8. Cury, ann. de St-Germain.	S. Claude.	
9. Cyr (Saint-) au Mont-d'Or.	S. Cyr [14]	Les chanoines-comtes de Lyon.
10. Dardilly	S. Pancrace	L'archevêque.
11. Didier (St-) au Mont-d'Or.	S. Didier [15]	L'abbé de Savigny.

[1] Aujourd'hui S. Sébastien.

[2] Le pouillé joint à la carte de 1769 place ici une paroisse de Saint-Osonnet, qui ne se trouve cependant ni sur cette carte ni sur celle de Cassini. L'almanach de Lyon pour 1779 en fait mention, mais il n'indique pas sa situation; de plus, il lui donne pour curé M. Levet, dont le nom figure au même titre à l'article de Saint-Bonnet de Mure. J'en conclus que Saint-Osonnet ne doit son existence qu'à une mauvaise lecture du nom de Saint-Bonnet.

[3] A un quart de lieue de Saint-Priest existait, au XVIIe siècle, une chapelle rurale sous le titre de Ste Marguerite de la Clostra.

[4] Les pouillés anciens portent : *Abbas vel vestiarius Athanatensis.*

[5] Il y avait encore au XVIe siècle une chapelle rurale sous le titre de Saint-André-en-Vignettes.

[6] Ce n'était, à proprement parler, que l'annexe de Saint-Pierre. Elle fut rebâtie au XVIIe siècle. (*Vis. dioc. 1654.*)

[7] Nous n'avons pas cru nécessaire de donner ici la liste des paroisses de Lyon. On la trouve complète dans les almanachs de Lyon de cette époque.

[8] Cette localité, dont l'église fut bâtie en 1651 seulement, par la marquise de Miribel, est devenue chef-lieu de commune, grâce à sa proximité de Lyon, et a même donné naissance à deux autres importantes communes : la Croix-Rousse, dont l'église est dédiée à S. Augustin, et Saint-Clair, dont l'église est dédiée au saint de ce même nom.

[9] Le vocable de cette église est proprement le Saint-Esprit, dont la fête se célèbre à la Pentecôte.

[10] Il y a aujourd'hui une nouvelle église devenue paroissiale, sous le vocable de S. Nizier.

[11] Aujourd'hui la Nativité de Notre-Dame.

[12] Comme Caluire, cette annexe est devenue commune.

[13] L'église est sous le vocable du Sacré-Cœur de Jésus.

[14] Chapelle rurale sous le vocable de Notre-Dame, sur le Mont-Cindre.

[15] Chapelle rurale sous le vocable de S. Fortunat, au hameau de ce nom.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
12.	Dommartin	Notre-Dame	L'abbé d'Ainay.
13.	Éculy	S. Blaise	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
14.	Foy-lez-Lyon (Sainte-)	Ste Foy	Les chanoines-comtes de Lyon.
15.	Francheville	Assomption (auj. S. Roch).	L'archevêque.
16.	Genis-les-Ollières (Saint-)	S. Barthélemi	Les chanoines-comtes de Lyon.
17.	Germain (St-) au Mont-d'Or	S. Germain	*Iidem.*
18.	Grézieux-la-Varenne	S. Roch	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
19.	Guillotière (La), faubourg de Lyon.	Notre-Dame de Grâce	L'archevêque.
20.	Limonet	S. Abdon [1]	*Idem.*
21.	Marcy-les-Loups, ann. de Sainte-Consorce.	S. Pierre.	
22.	Poleymieux	S. Victor	Les chanoines-comtes de Lyon.
23.	Rambert (Saint-)	S. Rambert [2]	L'archevêque.
24.	Romain (St-) de Couzon	S. Romain	*Idem.*
25.	Tassins	S. Claude	Les chanoines-comtes de Lyon.
26.	Vaise, faubourg de Lyon.	S. Pierre-ès-liens	L'abbé d'Ainay.
27.	Villeurbane	Nativité de la Vierge	L'archevêque.

2° *Archiprêtré d'Anse : 55 paroisses ou annexes.*

1.	Ambérieux-d'Azergues	S. Cyr	L'archevêque.
2.	Anse	S. Pierre [3]	Les chanoines-comtes de Lyon.
3.	Arbuissonnas	S. Laurent	L'abbé d'Ainay.
4.	Arnas	S. Saturnin	Le prieur du lieu (Saint-Saturnin).
5.	Béligny	S. Martin	Les chanoines-comtes de Lyon.
6.	Belleville	Notre-Dame	L'abbé du lieu.
7.	Blacé	S. Claude	Le prieur de Salles.
8.	Cercié	Notre-Dame [4]	Le sacristain de Cluny.
9.	Charentay	S. Martin [5]	Le chapitre de Beaujeu.
10.	Charnay [6]	S. Cristophe	Les chanoines-comtes de Lyon.
11.	Chassagne (La)	S. Pierre	Le prieur de Ternand.
12.	Chasselay	S. Martin	L'abbé d'Ainay.
13.	Châtillon-d'Azergues	S. Barthélemi [7]	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
14.	Chazay-d'Azergues	S. André [8]	L'abbé d'Ainay.
15.	Chères (Les), ann. de Chasselay.	S. Roch.	
16.	Chervinges [9], ann. de Limans.	S. Laurent.	
17.	Civrieux	SS. Blaise et Cyr	L'abbé d'Ainay.
18.	Cogny	S. Germain [10]	Le prieur de Denicé.
19.	Corcelles	SS. Pierre et Paul	L'archevêque.
20.	Cyprien (Saint-), ann. de Pomiers.	S. Cyprien.	
21.	Cyr (Saint-), ann. de Vaux.	S. Cyr.	

[1] Aujourd'hui S. Martin. Il y a une chapelle rurale dans cette paroisse, sous le vocable de S. André, au hameau du même nom.

[2] Au XIIe siècle, l'église de ce bourg était dédiée à S. Nicolas et aux SS. Minervius et Éléasar. (Voyez Le Laboureur, *Mazures de l'île Barbe*, t. Ier, p. 81 et 116.)

[3] Il y avait autrefois près d'Anse une église dédiée à S. Romain, où ont été tenus plusieurs conciles. La visite de 1469 place aussi aux environs d'Anse une église de *Bella Sargina*, dont il m'a été impossible de trouver la trace.

[4] Chapelle rurale sous le vocable de S. Ennemond (ancienne). (Voyez p. 915 pour le patron temporel.)

[5] Chapelle rurale sous le vocable de S. Pierre, apôtre.

[6] Il y avait dans cette paroisse un hameau avec église, Belmont, qui est devenu chef-lieu de commune.

[7] Aujourd'hui S. Camille. Deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de S. Roch, l'autre sous celui de Ste Valburge, à *Amanzé*. C'est aussi dans la paroisse de Châtillon que se trouve Dorieux, cité comme paroisse dans la visite diocésaine de 1469. (Voyez ci-devant, p. 911, note 6.)

[8] Plus anciennement S. Pierre. (*Cart. d'Ainay*, ch. 37.)

[9] La visite de 1719 écrit *Servinges*, suivant en cela une prononciation du pays.

[10] Deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de S. Claude, l'autre sous celui de Notre-Dame. Cette dernière sert d'église paroissiale à la commune de Rivolet.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
22.	Denicé	S. Pancrace [1]	L'archevêque.
23.	Dracé	S. Pierre, apôtre [2]	Le prieur d'Arnas.
24.	Étienne-la-Varenne (St-), ann. de Néty.	S. Étienne [3].	
25.	Georges (Saint-) de Ronins.	S. Georges [4]	L'abbé de Cluny.
26.	Glezé	Nativité Notre-Dame [5]	Le prieur de St-André-le-Bas de Vienne.
27.	Jarniost, succ. de Ville	Ste Catherine	[Le seigneur du lieu.]
28.	Jean-d'Ardière (Saint-)	S. Jean-Baptiste	L'archevêque.
29.	Julien (St-) sous Montmelas	S. Julien	L'abbé de Cluny.
30.	Lacenas	S. Jean-Baptiste [6]	Le prieur de Salles.
31.	Lager (Saint-)	S. Léger	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
32.	Laye-Épinay, ann. de St-Georges-de-Ronins.	S. Denis.	
33.	Liergues	Assomption [7]	L'abbé de Cluny.
34.	Limans	S. Gilles, abbé	*Idem.*
35.	Lissieux	S. Christophe [8]	Le prieur de Salles et les prébendiers du Saint-Sépulcre, alternativement.
36.	Losanne, ann. de Civrieux.	S. Maurice et Ste Marguer.	
37.	Lucenay	Inv. S. Étienne	Les chanoines-comtes de Lyon.
38.	Marchamp, an. de Quincié.	Notre-Dame [9].	
39.	Marcilly-d'Azergues	S. Barthélemi	L'abbé d'Ainay.
40.	Marcy-sur-Anse [10]	S. Bonnet	Le chamarier de Savigny.
41.	Montmelas	S. Antoine [11]	Le prieur de Denicé.
42.	Morancé [12]	N.-D. de l'Assomption	L'abbesse de Saint-Pierre de Lyon.
43.	Néty	S. Clair	Le prieur de Saint-Irénée de Lyon.
44.	Odenas	S. Pierre et Ste Monique [13].	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
45.	Ouilly	Ste Agathe [14]	Le prieur d'Arnas.
46.	Pommiers	S. Barthélemy	L'archevêque.
47.	Pouilly-le-Châtel	Ste Andronique	L'abbé de Cluny.
48.	Pouilly-le-Monial	S. Pierre	Le prieur de Montverdun [15].
49.	Quincé [16]	SS. Pierre et Paul	Le prieur de Charlieu.
50.	Quincieux	S. Laurent [17]	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
51.	Sorlin-le-Puy (Saint-)	S. Saturnin	Le prieur de Saint-Irénée de Lyon.
52.	Taponas, an. de St-Jean-d'A.	L'Assomption N.-D. [18].	
53.	Vaux	S. Martin	L'abbé de Cluny.

[1] La visite de 1719 porte : « vocable, l'Assomption ; patron, S. Pancrace. » Elle indique de plus une chapelle rurale de Notre-Dame qui était peut-être la mère-église, d'où serait resté à la paroisse le vocable de l'Assomption (voy. p. 439). Le patron de la cure était encore alors le prieur de Denicé, réuni plus tard au séminaire de S. Pothin de l'île Barbe.

[2] Chapelle rurale sous le vocable de S. Pancrace (ancienne).

[3] Il y a aujourd'hui une autre église sous le vocable aussi de S. Étienne.

[4] Vocable, la Ste Vierge ; chapelle rurale sous le vocable de S. *Honnebon* (Hannebon). Il y avait en 1719 trois chapelles rurales : à Boistrait (S. .....), à Roffray (S. Étienne), et à Laye (S. Denis), qui n'était pas encore annexe. Aujourd'hui il n'y en a plus qu'une.

[5] Il y avait en 1719 trois chapelles rurales : celle de l'ancien hôpital de Villefranche (Roncevaux), celle de *S. Roch* et celle de Marcy.

[6] Aujourd'hui S. Joseph. Dans cette paroisse se trouve l'ancien château du Sou, dont l'église était dédiée à Notre-Dame (la visite de 1719 lui donne le titre de paroisse), et près de là le hameau de Saint-Paul, ayant une chapelle sous le même vocable.

[7] La visite de 1719 dit S. Éloi, et un acte de Cluny de l'an 970 environ, S. Ferréol.

[8] Il y avait en 1719 deux chapelles rurales : Saint-Bernard aux Chères (à Leschères), et une autre à l'Ermitage.

[9] Chapelle rurale à Sagnié, sous le vocable de S. Jean.

[10] C'est dans cette paroisse que se trouvait le village d'Alix (aujourd'hui chef-lieu de commune), célèbre par un chapitre noble de chanoinesses, dont le vocable était S. Denis. Déjà en 1719 l'autel et les fonts baptismaux de l'église du monastère tenaient lieu d'annexe, suivant une transaction passée entre les religieuses et le curé. Le patron était alors la dame de la Chassagne.

[11] Plus anciennement S. Pierre. (*Cart. de Savig.* ch. 727.)

[12] Il y avait dans cette paroisse, au XIVe siècle, une annexe qui est devenue chef-lieu de commune, Saint-Jean-des-Vignes. C'est ce que le pouillé appelle *S. Joh. de Castellione.*

[13] Chapelle rurale sous le vocable de Notre-Dame de Pitié. (*Vis. de 1719.*)

[14] Autrefois la Ste Vierge. (*Cart. de Savigny*, ch. 648.)

[15] Le séminaire Saint-Charles. (*Vis. de 1719.*)

[16] Deux chapelles rurales : Saint-Nizier-Lestra, ancien prieuré de Bénédictins dépendant de Cluny, qui est cité avec le titre de paroisse dans la visite de 1469, et Saint-Émilian. (*Vis. de 1719.*)

[17] Il y avait en outre une chapelle rurale. (*Vis. de 1719.*)

[18] Chapelle rurale sous le vocable de Ste Catherine. (*Vis. de 1719.*) Cette chapelle était près de Belleville. Il y en avait au XIVe siècle une autre sous le nom de Saint-Germain d'Orsez.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
54. Villefranche	Notre-Dame	Le prieur de Salles.
55. Ville-sur-Jarniost	S. Martin[1]	L'abbé d'Ainay.

3° Archiprêtré de l'Arbrêle : 38 paroisses ou annexes.

1. Appolinaire (Saint-)	S. Appolinaire	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
2. Arbrêle (L')	S. Jean-Baptiste[2]	L'abbé de Savigny.
3. Bagnols	S. Blaise	Le seigneur du lieu.
4. Bois-d'Oingt (Le)	S. Martin	L'archevêque.
5. Breuil (Le), an. de Chessy.	Ste Vierge.	
6. Bully-en-Lyonnais	S. Michel[3]	L'abbé de Savigny.
7. Chambost-sur-Chamelet	S. Pierre	L'archevêque.
8. Chamelet	S. Barthélemi	L'archevêque.
9. Chessy	S. Martin	L'abbé de Savigny.
10. Clément-sous-Valsonne (St-)	S. Clément	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
11. Darcisé, ann. de St-Loup.	S. Pierre.	
12. Dième, ann. de Valsonne	S. François de Salles.	
13. Eyveux, ann. de Fleurieux	S. Pierre.	
14. Fleurieux	S. Barthélemi	L'archevêque.
15. Forgeux (Saint-)	S. Ferréol	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
16. Frontenaz	Assomption	Le seigneur de Bagnols.
17. Germain (Saint-), ann. de l'Arbrêle	S. Germain.	
18. Joux-sur-Tarare	Assomption	L'hôtelier de Savigny.
19. Just (Saint-) d'Avray	S. Just	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
20. Laurent-d'Oingt (Saint-)	S. Laurent	Le célérier de Savigny.
21. Legny, ann. du Bois-d'Oingt	Invent. S. Étienne.	
22. Lentilly	S. Laurent	Les chanoines-comtes de Lyon.
23. Létra	S. Martin	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
24. Loup (Saint-)	S. Loup	L'abbé de Savigny.
25. Marcel (Saint-), ann. de Tarare	S. Marcel.	
26. Moiré, ann. de St-Laurent-d'Oingt.	S. Pierre.	
27. Nuelle	S. Rambert	Le seigneur du lieu.
28. Oingt	S. Mathieu[4]	*Idem.*
29. Olmes (Les)	S. Philibert	Le petit célérier de Savigny.
30. Paule (Sainte-), ann. de Saint-Laurent-d'Oingt.	Ste Paule.	
31. Sarcey, ann. de Bully.	S. Martin.	
32. Sourcieux	S. Barthélemi[5]	Le sacristain de Savigny.
33. Tarare	S. André[6]	Le prieur du lieu.
34. Ternand	S. Jean-Baptiste	*Idem.*
35. Theisé	S. Antoine	L'abbé de Savigny.
36. Tour-de-Salvagny (La), an. de Lentilly.	S. Ennemond[7].	
37. Valsonne	S. Jean-Baptiste	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
38. Véran (Saint-)	S. Véran	Le prieur de Thisy.

[1] Il y avait en 1719 deux chapelles rurales sous les vocables de S. Roch et de S. Clair, plus une chapelle au château de Jarniost, et un ermitage dit de Saint-Abraham, où vivait un ermite.

[2] Il existait en outre dans cette paroisse une chapelle sous l'invocation de Ste Madeleine, sur le chemin de Lyon; une autre au midi, du côté de Savigny, sous l'invocation de S. Étienne, et enfin un oratoire qu'on appelait Notre-Dame du Tranchard, sur la route de Paris.

[3] Plus anciennement S. Polycarpe. (*Cart. Sav.* ch. 820.)

[4] Depuis 1562 seulement, époque où les religionnaires démolirent l'ancienne église.

[5] Plus anciennement S. Genès. (*Cart. de Savigny*, ch. 9.)

[6] Il y avait autrefois dans cette paroisse un prieuré dépendant de l'abbaye de Savigny, une église succursale sous le vocable de Ste Madeleine, et une chapelle sous celui de la Vierge.

[7] Plus anciennement Ste Croix. (*Cart. d'Ainay*, ch. 137.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

4° Archiprêtré de Roanne : 51 paroisses ou annexes.

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
1. Ambierle	S. Martin, év. de Tours	Le prieur du lieu.
2. Amplepuis	S. Philibert [1]	Le grand célérier de Savigny.
3. André-d'Apchon (Saint-)	S. André, apôtre	Le prieur d'Ambierle.
4. Arcon	S. Gilles, abbé	L'archevêque et le prieur d'Ambierle, alternativement.
5. Briennon [2]	S. Irénée	Le prieur de Marcigny.
6. Bully	S. Michel	Les chanoines-comtes de Lyon.
7. Cherier	S. Barthélemi [3]	*Iidem.*
8. Chirassimont	Notre-Dame	L'archevêque.
9. Commelles	S. Philippe, apôtre	Les chanoines-comtes de Lyon.
10. Cordelles	SS. Martin et Pancrace	Le prieur de S^{t}-Jean-sur-S^{t}-Maurice.
11. Cremeaux	S. Martin	Le prieur de Montverdun.
12. Cyr (Saint-) de Favières	S. Cyr	Le prieur de Riorges.
13. Dancé	S. Jean-Baptiste	La prieure de Marcigny.
14. Fourneaux	S. Michel	L'archevêque.
15. Forgeux-l'Espinasse (S^{t}-)	S. Ferréol	Le prieur d'Ambierle.
16. Germain-l'Espinasse (S^{t}-)	S. Germain, év. d'Aux	*Idem.*
17. Haon-le-Châtel (Saint-)	S. Eustache [4]	*Idem.*
18. Haon-le-Vieux (Saint-)	S. Abdon (*Habundus*)	*Idem.*
19. Jodard (Saint-)	S. Gildas	L'archevêque.
20. Lay, ann. de Saint-Symphorien-de-Lay.	S. Clair.	
21. Léger (Saint-)	S. Léger	Le prieur de Riorges.
23. Lentigny	N.-D. d'août et S. Roch	Les chanoines-comtes de Lyon.
24. Luré	S^{te} Anne	L'archiprêtre de Roanne.
22. Mably	S. Barthélemi	Le prieur d'Ambierle.
25. Martin (Saint-) de Boisy	S. Martin	Le prieur de Montverdun.
26. Maschezal, ann. de Chirassimont.	S. Barthélemi, apôtre.	
27. Maurice (Saint-) sur Loire.	S. Maurice [5]	Le prieur de S^{t}-Jean-sur-S^{t}-Maurice.
28. Melay	Invent. S. Étienne	L'abbé de Saint-Rigaud.
29. Naoux	S. Marguerite	Le prieur de Rigny.
30. Noailly	S. Pierre	Le prieur du lieu.
31. Noez, ann. de Renaison	Nativ. S^{te}-Vierge.	
32. Nulise	S. Jean-Baptiste	L'archevêque.
33. Ouches	S. Georges	Le prieur de Charlieu.
34. Parigny	S^{te} Madeleine	Le sacristain de Cluny.
35. Paul (Saint-) de Vezelins	S. Paul	L'archiprêtre de Roanne.
36. Polgue (Saint-)	S. Pierre	Le prieur de Pommier et la prieure de Marcigny, alternativement.
37. Pouilly-les-Nonnains	Conv. S. Paul [6]	L'abbesse de Saint-Menoux.
38. Priest-la-Roche (Saint-)	S. Priest	L'archiprêtre de Roanne.
39. Renaison	S. Pierre [7]	Le prieur d'Ambierle.
40. Riorges	S. Laurent [8]	Le prieur du lieu.

[1] Plus anciennement la S^{te} Vierge (*Cart. de Savigny*, ch. 756), et aujourd'hui S. Pothin. Il y avait autrefois dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de S. Roch, l'autre sous celui de S. Fortunat. Il y a aujourd'hui dans cette commune une succursale sous le vocable de S. Claude, au hameau d'Huissel.

[2] C'est dans la paroisse de Briennon que se trouvait l'abbaye de la Benisson-Dieu, dont l'église, sous le vocable de S. Bernard, sert aujourd'hui d'église paroissiale au bourg de la Bénisson-Dieu, érigé en commune.

[3] Il y a dans la commune de Cherier une nouvelle paroisse, les Moulins-Cherier, sous le même vocable.

[4] Chapelle rurale sous le vocable de S. Roch.

[5] Il y a dans cette paroisse une chapelle rurale sous le vocable de S. Jean : c'est sans doute celle de l'ancien prieuré de S^{t}-Jean-sur-S^{t}-Maurice, citée comme paroisse en 1469.

[6] Il y a dans cette commune une chapelle rurale sous le vocable de S. Martin.

[7] Chapelle rurale sous le vocable de S. Roch.

[8] Aujourd'hui S. Martin.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
41.	Rirand (Saint-).....	S. Riverien, mart.....	Le prieur d'Ambierle.
42.	Roanne.....	S. Étienne.....	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
43.	Romain-la-Mothe (Saint-).	S. Romain, mart.....	La prieure de Marcigny.
44.	Ronno, ann. d'Amplepuis.	S. Martin.	
45.	Sauvages (Les).....	SS. Pierre et Paul.....	L'archevêque.
46.	Sulpice-lez-Villerest (St-).	S. Sulpice.....	La prieure de Marcigny.
47.	Symphorien-de-Lay (St-).	S. Symphorien.....	Le prieur de Rigny.
48.	Villemontais.....	S. Martin.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
49.	Vandranges [1].....	S. Genest.....	*Iidem.*
50.	Vernay.....	Notre-Dame.....	Le prieur de St-Jean-sur-St-Maurice.
51.	Villerest.....	S. Priest.....	La prieure de Marcigny.

5° *Archiprêtré de Pommiers : 37 paroisses et annexes.*

1.	Ailleux.....	S. Pierre.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
2.	Amion.....	Notre-Dame.....	Le chapitre de Notre-Dame du Puy.
3.	Arthun.....	S. Barthélemi.....	Les religieux de Cluny.
4.	Bussy-Albieux [2].....	Assomption.....	Le prieur de Pommiers.
5.	Cervières.....	Ste Foy et S. Roch.....	Les dames de Laveine (Auvergne).
6.	Cezay, ann. d'Ailleux....	S. Barthélemi.	
7.	Chambas (La) ou la Madeleine.	Ste Madeleine.....	Le prieur de Montverdun.
8.	Champoly.....	S. Bonnet (15 janv.).....	Les chanoines-comtes de Lyon.
9.	Cleppé.....	Notre-Dame.....	Le prieur du lieu.
10.	Didier-sur-Rochefort (St-).	S. Didier et Ste Anne....	Le prieur de l'Hôpital-sous-Rochefort.
11.	Étienne-le-Molard (Saint-).	S. Étienne.....	Le prieur de Montverdun.
12.	Foy-lez-Villedieu (Sainte-).	Ste Foy.....	Le prieur de Cleppé.
13.	Georges (St-) de Baroilles [3].	S. Georges.....	Le prieur de Pommiers.
14.	Germain-Laval (Saint-)...	S. Germain.....	Les prieurs de Cleppé et de Pommiers, alternativement.
15.	Grezolles.....	Notre-Dame.....	Le prieur de Pommiers.
16.	Jean-la-Vestre (Saint-)...	S. Jean-Baptiste.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
17.	Julien (Saint-) d'Odes....	S. Julien.....	*Iidem.*
18.	Julien-la-Vestre (Saint-)..	S. Julien.....	Les dames de Laveine (Auvergne).
19.	Juré.....	S. Barthélemi.....	Le chamarier de Pommiers.
20.	Just-en-Chevalet (Saint-)..	S. Just [4].....	Le prieur du lieu.
21.	Marcel-sous-Urfé (Saint-).	S. Marcel.....	Le prieur de Pommiers.
22.	Martin-la-Sauveté (Saint-).	S. Martin.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
23.	Misérieux.....	S. Étienne.....	*Iidem.*
24.	Noailleux ou Naullieu....	S. Thomas.....	Le prieur de Pommiers.
25.	Nervieux.....	S. Martin [5].....	Les chanoines-comtes de Lyon.
26.	Pommiers.....	S. Julien.....	Le prieur du lieu.
27.	Priest-la-Prugne (Saint-)..	S. Priest.....	Le prieur de Cunlzat (Auvergne).
28.	Priest-la-Vestre (St-), ann. de Saint-Jean-la-Vestre..	S. Priest.	
29.	Romain-sous-Urfé (Saint-).	S. Romain.....	L'archevêque.
30.	Salles (Les), a. de Cervières	S. Pierre.....	Le prieur de Noirétable.
31.	Sixte (Saint-).....	S. Sixte.....	Les chanoines-comtes de Lyon.
32.	Souternon.....	S. Étienne.....	*Iidem.*

[1] C'est au détriment de cette paroisse qu'a été formée récemment la commune du Coteau, près de Roanne, dont l'église est sous le vocable de S. Marc, évangéliste.

[2] Albieu est un hameau voisin de Bussy, et où se trouve une chapelle fort ancienne, dédiée à S. Antoine. Bussy était appelé autrefois Bussy-la-Paille. (Voyez ci-après, p. 1057.) Il y avait deux églises à Bussy au XIe siècle. (*Cart. de Savigny.* ch. 731.)

[3] La visite de 1469 donne le titre de paroisse à Baroilles et à Saint-Georges de Baroilles.

[4] Il paraît que fort anciennement cette paroisse était sous le vocable de S. Thibaut. Il y avait en 1789 trois chapelles rurales, dont une seule, sous le vocable de Notre-Dame, subsiste encore.

[5] Il y a dans cette commune un hameau du nom de *Grégnieux* qui a eu rang de paroisse. (*Vis. dioc. 1469.*)

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
33.	Sulpice-en-Bussy (Saint-).	S. Sulpice	Les chanoines-comtes de Lyon.
34.	Thurin (Saint-), ann. de Saint-Martin-la-Sauveté.	S. Thurin.	
35.	Urfé		L'archevêque.
36.	Valla (La), ann. de Saint-Didier-sous-Rochefort.	Nativité Notre-Dame.	
37.	Verrières	S. Jean	MM. de Malte.

6° Archiprêtré de Montbrison : 76 paroisses ou annexes.

1.	Agathe (Sainte-)	Ste Agathe	Le prieur de Montverdun.
2.	Anne (Sainte-) dans Montbrison, ann. de Moind.	Ste Anne.	
3.	Bard	S. Jean-Baptiste	Le prieur du lieu.
4.	Boën	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Sail-sous-Couzan.
5.	Boisset, ann. de St-Priest.	N.-D. et S. Nazaire.	
6.	Boisset-lez-Montrond	SS. Jean-Baptiste et Blaise.	Le prieur de Savigneux.
7.	Bonnet-le-Château (Saint-)	S. Bonnet	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
8.	Bonnet-de-Courreau (St-).	SS. Bonnet et Barthélemi [1].	L'archevêque.
9.	Bonson	Notre-Dame	Les chanoines-comtes de Lyon.
10.	Bouteresse (La), a. de Boën.		
11.	Celle-de-l'Orme (La), ann. de Cleppé (archiprêtré de Pommiers).		
12.	Chalain-d'Uzore	S. Didier	L'archevêque.
13.	Chalain-le-Comtal	S. Ennemond	Le prieur de Savigneux.
14.	Chalmazel	S. Jean-Baptiste	L'archevêque.
15.	Chambéon	S. Étienne	Les chanoines-comtes de Lyon.
16.	Chambles	S. Pierre	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
17.	Champs	Nativité de la Vierge	Le prieur de Montverdun.
18.	Chandieu	S. Sébastien	Le prieur de Firminy.
19.	Châtelneuf	S. Gilles [2]	Le prieur de Sail-sous-Couzan.
20.	Chazelles-sur-Lavieu	S. Michel	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
21.	Chenereilles	S. Symphorien	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
22.	Crintilleux	S. Léger	Le prieur de Montverdun.
23.	Cyprien (Saint-)	S. Cyprien	Les chanoines-comtes de Lyon.
24.	Écotay, ann. de Bard	S. Étienne.	
25.	Essertines	S. Étienne	Le prieur de Firminy.
26.	Feurs	Assomption	Le prieur de Randans.
27.	Georges-Hauteville (Saint-)	S. Georges	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
28.	Georges-sur-Couzan (St-).	S. Georges [3]	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
29.	Grézieux-le-Fromental, an. de Précieux.	S. Mein.	
30.	Gumières	S. Barthélemi	Le prieur du lieu.
31.	Hôpital-le-Grand (L'), ann. d'Unias	S. Laurent.	
32.	Jean-Soleymieu (Saint-).	S. Jean-Bapt. et Ste Anne [4].	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
33.	Just-en-Bas (Saint-)	S. Just [5]	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
34.	Laurent-la-Couche (Saint-).	S. Laurent.	Les chanoines-comtes de Lyon.
35.	Laurent-en-Solore (Saint-).	Notre-Dame de Grâce	Le prieur de l'Hôpital-sous-Rochefort.

[1] Il y a une chapelle rurale sous le vocable de S. Roch.

[2] L'ancienne église est en ruines. Il y en a une nouvelle sous le même vocable.

[3] Il y avait une chapelle rurale sous le vocable de S. Martin.

[4] Soleymieux paraît seul sur les anciens pouillés. Sur celui du XVIIe siècle (ci-devant, p. 986, note 5), Soleymieux n'est plus que l'annexe de Saint-Jean. Ici Soleymieux ne paraît pas du tout. Son église était sous le vocable de Ste Marie.

[5] Il y avait dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de S. Roch, l'autre sous celui de S. Sébastien ; cette dernière est détruite. Une localité de cette paroisse, Jansagnières, a été, depuis la révolution de 1789, érigée en paroisse. L'église est sous le vocable de la Ste Vierge.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
36. Lavieu	S. Jacques le Majeur	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
37. Lérigneux	S. Jacques	Le prieur de Sail-sous-Couzan.
38. Lésigneux	S. Martin	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
39. Luriec	S. Irénée	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
40. Madeleine (La), dans Montbrison.	Ste Madeleine	Le prieur de Savigneux.
41. Magneux-Hauterive	S. Martin	Le prieur de Sury-le-Comtal.
42. Marcellin (Saint-)	S. Marcellin	Les chanoines-comtes de Lyon.
43. Marcilly-le-Châtel	S. Cyr et Ste Julitte	Le prieur du lieu.
44. Marclop	S. Martin	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
45. Marcoux	S. Christophe	Les chanoines-comtes de Lyon.
46. Marols	SS. Pierre et Bonnet	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
47. Maurice-en-Gourgois (St-)	S. Maurice	Les chanoines-comtes de Lyon.
48. Meylieu	Notre-Dame	Le prieur de Bellegarde.
49. Moind	S. Julien, martyr d'Ant. [1]	Les religieux de la Chaise-Dieu.
50. Montbrison (St-André dans)	S. André	Le prieur de Montverdun.
51. Montrond, ann. de Meylieu	S. Clair.	
52. Montverdun	S. Porcaire [2]	Le prieur du lieu.
53. Mornand	SS. Isidore et Roch	Le prieur de Montverdun.
54. Nizier (Saint-) de Fornas	S. Nizier	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
55. Palogneux	S. Pierre [3]	Le prieur de Montverdun.
56. Paul-d'Uzore (Saint-)	SS. Pierre et Paul	*Idem.*
57. Périgneux	S. Jean-Baptiste	Les chanoines-comtes de Lyon.
58. Pierre (St-) dans Montbr.	S. Pierre	Le prieur de Savigneux.
59. Poncins	S. Laurent	Les chanoines-comtes de Lyon.
60. Pralong	S. Romain	Le prieur de Firmini.
61. Précieux	S. Symphorien	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
62. Priest-en-Rousset (Saint-) [4].	S. Priest	*Idem.*
63. Rambert (Saint-) sur Loire.	S. Rambert	Le prieur du lieu.
64. Roche-sur-Montbrison	S. Martin	Le prieur de Sail-sous-Couzan.
65. Rochefort	SS. Méd. et Loup, et N.-D.	Le prieur de l'Hôpital-sous-Rochefort.
66. Romain-le-Puy (Saint-)	S. Martin	Le prieur du lieu.
67. Sail-sous-Couzan	S. André [5]	Le prieur du lieu.
68. Sauvain	Notre-Dame	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
69. Savigneux	S. Nizier, auj. Ste Croix	Le prieur du lieu.
70. Sury-le-Comtal	S. André	Le prieur du lieu.
71. Thomas-les-Nonnains (St-)	S. Thomas	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
72. Tourette (La)	S. Jean-Baptiste	Le chapitre d'Ainay.
73. Trelins	S. Maurice	Le prieur de Randans.
74. Unias	S. Barthélemi	Les chanoines-comtes de Lyon et le prieur de St-Romain-le-Puy, alternat.
75. Veauchette, an. de Veauche (archipr. de St-Étienne).	S. François Régis.	
76. Verrières	S. Ennemond	Les chanoines-comtes de Lyon.

7° Archiprêtré de Néronde : 26 paroisses, annexes ou succursales.

1. Affoux, ann. de Violey	S. Barthélemi.	
2. Agathe-en-Donzy (Sainte-)	Ste Agathe	Le prieur de Montverdun [6].

[1] Il y avait une autre église dédiée à S. Jean-Baptiste. Elle est en ruines.

[2] Plus anciennement S. Pierre. (*Cart. de Savig.* ch. 663.)

[3] Chapelle rurale sous le vocable de S. Roch.

[4] Ou Saint-Priest-en-Boisset et Saint-Nazaire (voyez p. 985, note 11). Il y a aujourd'hui à Boisset une église sous le vocable de la Ste Trinité.

[5] L'église du château de Couzan était sous le vocable de S. Saturnin.

[6] Il faut sans doute lire ici *Montrotier*, au lieu de Montverdun, puisque Sainte-Agathe est une ancienne annexe de Roziers-en-Donzy, qui avait pour patron le prieur de Montrotier. (Voyez page 985, note 5.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
3. Balbigny	S. Thurin	Les religieux de Cluny.
4. Bussières	S. Barthélemi	Le prieur de Saint-Albin.
5. Chambost-Longesaigne	S. Maurice	Le prieur de Cuzieux.
6. Civen	S. Cyprien	Le prieur de Cleppé.
7. Colombe (Sainte-)	Ste Colombe	L'abbé d'Ainay.
8. Coutances	S. Roch	Le prieur de Cleppé.
9. Croisel	Inv. S. Étienne	L'abbé de Saint-Rigaud.
10. Cyr (Saint-) de Valorges	S. Cyr	Les religieux de Cluny.
11. Épercieux	Notre-Dame	Le prieur de Randan.
12. Essertines	S. Denis l'aréopagite [1]	Le prieur de Montrotier.
13. Jas	SS. André et Christophe	L'archevêque.
14. Just-la-Pendue (Saint-)	S. Just	*Idem.*
15. Marcel (Saint-) de Felines	S. Marcel	Le prieur de Montrotier.
16. Monchal, succ. de Panissières.	S. Guiric ou S. Cyr.	
17. Néronde	S. Christophe	Les religieux de Cluny.
18. Panissières	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Montrotier.
19. Paul-d'Épercieux (Saint-)	S. Paul	Les religieux de Cluny.
20. Piney	Notre-Dame	Le prieur de Montrotier.
21. Pouilly-lez-Feurs	S. Pierre	Les religieux de Cluny.
22. Rosiers-en-Donzy	S. Pierre	Le prieur de Montrotier.
23. Salvisinet	S. Barthélemi [2]	Le prieur de Sail-en-Donzy.
24. Valette (La), succ. de Salvisinet		
25. Villechenève	Assomption Ste Vierge	Le prieur de Montrotier.
26. Violey	S. Georges	*Idem.*

8° Archiprêtré de Courzieux : 44 paroisses ou annexes.

1. Ancy, ann. de St-Romain-de-Popès	S. Pierre.	
2. André-le-Puy (Saint-)	S. André	Le prieur de Bellegarde.
3. Aveizes [3]	S. Pierre	La prieure de l'Argentière.
4. Barthélemi-l'Estra (Saint-)	S. Barthélemi	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
5. Bellegarde	S. Ennemond	Le prieur du lieu.
6. Bessenay	S. Irénée [4]	Le prieur de Courzieux.
7. Bibost, ann. de St-Julien [5]	Assomption.	
8. Bressieux, ann. de Brullioles.	S. Denis et Assomption.	
9. Brullioles	S. Jean-Baptiste [6]	L'abbé de Savigny.
10. Chapelle-en-Vaudragon [7]	S. Étienne	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
11. Châteauvieux, ann. d'Iseron.	S. Jean-Baptiste.	
12. Chazelles-lez-Lyon	Notre-Dame	MM. de Malte.
13. Chevinay	S. Georges	L'abbé de Savigny.
14. Clément-des-Places (St-), ann. de Longesaigne.	S. Clément.	
15. Coise	S. Étienne	L'archevêque.
16. Courzieux	S. Didier [8]	Le prieur du lieu.
17. Cyr-les-Vignes (Saint-)	S. Cyr	Les chanoines-comtes de Lyon.

[1] Plus anciennement la Ste Vierge. (*Cart. de Sav.* ch. 6.)
[2] Plus anciennement S. Genès. (*Cart. de Sav.* ch. 831.)
[3] C'est dans cette paroisse, à l'Argentière, que se trouvait le prieuré de Bénédictines sous le vocable de Notre-Dame-de-Coise-en-l'Argentière.
[4] Plus anciennement S. Martin. (*Cart. de Sav.* ch. 816.)
[5] C'était le contraire au XVe siècle. (*Vis. dioc. de 1469.*)
[6] Chapelle rurale sous le vocable de S. Roch.
[7] Ce nom vient sans doute de celui de la vallée dans laquelle se trouve la Chapelle.
[8] Il y avait dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de Notre-Dame, l'autre sous celui de S. Clair. Cette dernière était jointe à un ermitage.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
18. Duerne	S. Jean-Baptiste	L'archevêque.
19. Fenouil ou les Halles	Ste Suzanne	Le seigneur du lieu.
20. Foy-l'Argentière (Ste-), ann. de St-Genis-l'Argentière.	Ste Foy.	
21. Genis-l'Argentière (Saint-).	S. Genest	Les chanoines-comtes de Lyon.
22. Grézieux-Souvigny	S. Barthélemi	Le croisier de Savigny.
23. Haute-Rivoire	Ste Anne[1]	Le prieur de Montrotier.
24. Iseron	S. Barthélemi	L'abbé d'Ainay.
25. Julien-sur-Bibost (Saint-).	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Montrotier.
26. Laurent-de-Chamousset (S.)	S. Laurent[2], diacre et mart.	L'archevêque.
27. Longesaigne	Ste Blandine	Le prieur de Montrotier.
28. Maringes	S. Laurent	L'archevêque.
29. Martin-l'Estra (Saint-)	S. Martin	Les chanoines-comtes de Lyon.
30. Meys	S. Pierre	L'archevêque.
31. Montroman	Nativité Notre-Dame	Les chanoines-comtes de Lyon.
32. Montrotier	S. Martin, év. de Tours[3].	Le prieur du lieu.
33. Pierre-la-Palud (St-), ann. de Chevinay.	S. Pierre.	
34. Pollioney	S. Jean-Baptiste	Le seigneur du lieu.
35. Pomeis, ann. de St-Symphorien-le-Château	S. Martin.	
36. Romain (St-) de Popès	S. Romain	L'abbé de Savigny.
37. Sail-en-Donzy	Nativité de la Vierge[4]	Le prieur du lieu.
38. Sainbel ou Saint-Bel	S. Jean-Baptiste	L'abbé de Savigny.
39. Savigny	S. André	L'abbé du lieu.
40. Souzy-l'Argentière	S. Étienne	Le prieur de Courzieux.
41. Symphorien-le-Châtel (St-).	S. Symphorien	Les comtes de Lyon.
42. Valleilles[5]		Le chapitre de Saint-Just de Lyon[6].
43. Viricelle	SS. Étienne et Blaise	Le prieur de Bellegarde.
44. Virigneux	S. Jean-Baptiste	Les religieux de Cluny.

9° *Archiprêtré de Saint-Étienne*[7] : 52 *paroisses, annexes ou succursales.*

1. Andrézieux, ann. de Saint-Cyprien (archiprêtré de Montbrison).	Ste Agathe.	
2. Aveizieux, ann. de Saint-Médard.	S. Léger.	
3. Bonnet-les-Oules (Saint-).	S. Bonnet	Les chanoines-comtes de Lyon.
4. Bouthéon	S. Laurent	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
5. Chambœuf[8]	Ste Blandine	Le chapitre d'Ainay.
6. Chambon (Le)[9]	S. Clément, pap. et m.	Le prieur de Firmini.
7. Chamond (Saint-)[10]	S. Ennemond	L'archevêque.
8. Chatelus		Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
9. Chevrières		L'archevêque.

[1] Plus anciennement la Ste Vierge (*Cart. de Savigny*, ch. 5); aujourd'hui Ste Marguerite.

[2] L'ancienne chapelle du château de Chamousset est sous le vocable de S. Pierre. Il y avait dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de S. Bonnet, l'autre sous celui de Ste Cécile. L'ancien nom de Saint-Laurent paraît avoir été *Ivinellis*. (Voyez ch. 650.)

[3] Il y a une succursale sous le vocable de S. Jean-Baptiste dans le village d'Albigny.

[4] Plus anciennement S. Julien (*Cart. de Savigny*, ch. 652 et autres).

[5] Il y a dans la commune de ce nom un hameau appelé Sury-le-Bois, qui est cité comme paroisse dans la visite de 1469. Cette petite localité a d'ailleurs joué un grand rôle au XIVe siècle, comme résidence comtale.

[6] Ou plutôt l'archevêque. (Voyez p. 961, note *a*.)

[7] Cet archiprêtré est formé d'une portion de l'ancien archiprêtré de Jarez, qui avait été partagé en deux.

[8] Écrit *Chamboscum* dans la visite diocésaine de 1469.

[9] D'abord annexe de Firmini. La chapelle du château de Chambon, située sur une montagne voisine, est dédiée à S. Jean et à S. Paul, martyrs. Au bas, et dans un lieu appelé Sauvanière, se trouve une chapelle rurale sous le vocable de S. Maurice, et qui possède les reliques de S. Romuald.

[10] Il y avait alors à Saint-Chamond trois églises paroissiales, outre un chapitre sous le vocable de S. Jean.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
10.	Christô (Saint-)	S. Christophe	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
11.	Cornillon, ann. de Saint-Paul-en-Cornillon	S. Antoine [1].	
12.	Cusieux	S. Martin	Le prieur du lieu.
13.	Denis-sur-Coise (Saint-)	S. Denis	Le prieur de Montverdun.
14.	Doisieux-lez-Farnanches	SS. Just et Laurent	L'archevêque.
15.	Étienne (Saint-)	S. Étienne [2]	Le seigneur du lieu.
16.	Farnay, ann. de S[t] Paul-en-Jarez	S. Eucher, év. de Lyon.	
17.	Firmini	SS. Firmin et Pierre [3]	Le prieur du lieu.
18.	Fontanès, ann. de Grammont.	SS. Jean et Paul, mart.	
19.	Fouillouse (La)	S. Martin	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
20.	Galmier (Saint-)	*S. Baldomerus*	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
21.	Genest-l'Erm (Saint-)	S. Genest [4]	Les chanoines-comtes de Lyon.
22.	Genest-de-Mallifaux (St-)	S. Genest le comédien	Le prieur de Saint-Sauveur-en-Rue.
23.	Grammont	S. Pierre	Les chanoines-comtes de Lyon.
24.	Héand (Saint-)	S. Héand (*Eugendus*)	*Iidem.*
25.	Izieux, ann. de N.-D. de Saint-Chamond.	S. André.	
26.	Jean-de-Bonnefont (Saint-)	S. Jean	Les chanoines-comtes de Lyon.
27.	Julien (S[t]-), ann. de Saint-Pierre de S[t]-Chamond.	S. Julien.	
28.	Jurieux, ann. de Pavesin	S[te] Brigitte.	
29.	Just (S[t]-), ann. de Doisieux.	S. Just	L'archevêque.
30.	Just-sur-Loire. (Saint-)	S. Just	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
31.	Just-lez-Vélais (Saint-)	S. Just	L'archevêque.
32.	Martin-Aqualieu (Saint-)	S. Martin	Le seigneur de Saint-Chamond.
33.	Médard (S[t]-) ou S[t]-Miard	S. Médard	Le prieur de Montverdun.
34.	N.-D. dans Saint-Chamond.	Notre-Dame	Le seigneur du lieu.
35.	N.-D. dans Saint-Étienne.	Notre-Dame	Le seigneur du lieu.
36.	Paul-en-Cornillon (Saint-)	S. Paul, apôtre	Le prieur de Firmini.
37.	Paul-en-Jarez (Saint-)	Conv. S. Paul	Les chanoines-comtes de Lyon.
38.	Pavesin	S. Clair	Le doyen de Saint-Pierre de Vienne.
39.	Pierre (Saint-) dans Saint-Chamond.	S. Pierre	L'archevêque.
40.	Planfoy, ann. de S[t]-Étienne	S. Étienne.	
41.	Priest (Saint-) en Jarez	S. Priest	Le seigneur du lieu.
42.	Ricamarie (La), succ. de Saint-Étienne.	Nativité de la Vierge.	
43.	Rivas		Le prieur du lieu.
44.	Rochetaillée	Notre-Dame	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
45.	Romain-les-Atheux (Saint-)	S. Romain, diacre	Le prieur de Saint-Romain en Jarez.
46.	Sorbier	Notre-Dame	Les chanoines-comtes de Lyon.
47.	Tarentaise, ann. de Rochetaillée.	S. Roch.	
48.	Tour-en-Jarez (La)	S. Georges	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
49.	Valla (La)	S. Andéol	Les chanoines-comtes de Lyon.
50.	Veauche	SS. Pierre et Pancrace	Le chapitre d'Ainay.
51.	Victor-sur-Loire (Saint-)	S. Victor	L'archevêque.
52.	Villars	S. André	Les chanoines-comtes de Lyon.

[1] Il y a aujourd'hui près de là, à Unieux, une nouvelle paroisse sous le vocable de S. Thomas d'Aquin.

[2] Il y avait autrefois dans cette paroisse, qui était fort étendue, plusieurs chapelles rurales, une entre autres sous le vocable de la Nativité de la Vierge, au lieu de la Ricamarie, qui est indiquée plus bas comme annexe.

[3] L'église du château de Firmini est sous le vocable de S. Pierre, apôtre. C'est dans cette paroisse que se trouvait le monastère de Chazaux, dont la petite église existe encore.

[4] Il y a dans cette paroisse deux autres chapelles : l'une au lieu de Cizeron, sous le vocable de S. Ambroise ; l'autre au lieu de Gluzel, sous le vocable de la S[te] Vierge.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

10e Archiprêtré de Mornant : 53 paroisses.

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
1. Andéol-le-Château (Saint-).	S. Andéol.	Les chanoines-comtes de Lyon.
2. André-la-Côte (Saint-).	S. André, apôtre	*Iidem.*
3. Bans	S. Pancrace	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
4. Brignais	S. Clair	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
5. Brindas	S. Blaise	Les chanoines-comtes de Lyon.
6. Catherine (Sainte-), ann. de St-Didier-sous-Riverie	Ste Catherine.	
7. Chagnon	Ste Julitte et S. Cyr	L'abbé d'Ainay.
8. Chaponost	S. Priest	Le prieur de Saint-Irénée de Lyon.
9. Charly	S. Antoine	L'abbé d'Ainay.
10. Chassagny	S. Blaise	Le prieur de Mornant.
11. Châteauneuf, ann. de Rive-de-Gier.		
12. Chossan	Décoll. S. Jean	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
13. Dargoire	Notre-Dame	*Idem.*
14. Didier-sous-Riverie (St-)	S. Didier, év. de Vienne	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
15. Échalas	S. Martin	Le prieur de Talluyers.
16. Genis-Laval (Saint-)	S. Genis	Les chanoines-comtes de Lyon.
17. Genis-Terre-Noire (Saint-)	S. Genest	*Iidem.*
18. Givors, ann. de Bans	S. Nicolas, év. de Myre[1].	
19. Grigny	S. Pierre-ès-liens	L'abbé d'Ainay.
20. Jean-de-Toulas (St-), ann. de Dargoire.	S. Jean.	
21. Irigny	S. André et Ste Anne	L'archevêque.
22. Larajasse	Ste Anne	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
23. Laubépin	SS. Philippe et Jacques	L'abbé d'Ainay.
24. Laurent-d'Agny (Saint-)	S. Laurent	Le chapitre de Saint-Just de Lyon.
25. Longes	S. Pierre	Les chartreux de Sainte-Croix.
26. Martin-Annaux (Saint-)	S. Martin	Les chanoines-comtes de Lyon.
27. Martin-de-Cornas (Saint-), ann. de Chassagny.	S. Martin.	
28. Martin-la-Plaine (Saint-)	S. Martin	Les chanoines-comtes de Lyon.
29. Maurice-sur-Dargoire (St-)	S. Maurice	L'archevêque.
30. Messimy, ann. de Brindas.	S. Jean, l'évangéliste.	
31. Millery	Invent. Ste Croix	Le chapitre de Saint-Nizier de Lyon.
32. Montagny	S. André	Le prieur de Talluyers.
33. Mornant	SS. Pierre et Paul[2]	Le prieur du lieu.
34. Orliénas	S. Martin	L'abbé d'Ainay.
35. Oullins, ann. d'Irigny	S. Martin.	
36. Rantalon	S. Romain	Les chanoines-comtes de Lyon.
37. Rive-de-Gier	Assomption	*Iidem.*
38. Riverie	Convers. S. Paul	Le chapitre de Saint-Paul de Lyon.
39. Rochefort	S. Laurent, diacre et m.	L'archevêque.
40. Romain-sur-Gier (Saint-), ann. d'Echalas	S. Romain.	
41. Romain-en-Jarez (Saint-)[3].	S. Romain	Le prieur du lieu[4].
42. Sellieu ou Cellieu	S. Philibert	Les chanoines-comtes de Lyon.
43. Sorlin (Saint-), ann. de Saint-André-la-Côte.	S. Saturnin.	
44. Soucieux	S. Julien	Les chanoines-comtes de Lyon.

[1] Aujourd'hui S. Pancrace.
[2] Le Cartulaire de Savigny (ch. 340), ajoute S. Martin.
[3] On dit aujourd'hui vulgairement *Saint-Romain-les-Pommes*, pour distinguer ce lieu de Saint-Romain-en-Gier, ou sur-Gier, qui lui est voisin.
[4] Uni aux jésuites du petit collége de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps ©2007 editions.ainay@free.fr

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
45. Tartaras	S. Pierre-ès-liens	Le prieur du lieu.
46. Talluyers	Nativ. Notre-Dame	Le prieur du lieu.
47. Thurins	S. Martin	L'archevêque.
48. Trèves[1], ann. de Longes	N.-D. de l'Ass. et S. Roch.	
49. Vaugneray	S. Antoine	Les chanoines-comtes de Lyon.
50. Vaux	S. Laurent	L'archevêque.
51. Vernaison, ann. de Charly	SS. Denis et Blaise.	
52. Vincent (Saint-), ann. de Saint-Laurent d'Agny.	S. Vincent.	
53. Vourles, ann. de Brignais	S. Bonnet.	

§ IV.

LISTE DES PAROISSES, ANNEXES ET SUCCURSALES DES DIOCÈSES VOISINS DE CELUI DE LYON QUI ONT ÉTÉ SUCCESSIVEMENT ADJOINTES AU LYONNAIS, ET QUI SONT ENTRÉES POUR LA PLUPART, A L'ÉPOQUE DE LA RÉVOLUTION, DANS LA COMPOSITION DU NOUVEAU DIOCÈSE OU DÉPARTEMENT DE RHÔNE-ET-LOIRE.

1° Diocèse de Mâcon[2] : *82 paroisses.*

(Archiprêtré de Cluny.)

1. Germolles	S. Blaise[3]	L'évêque de Mâcon.
2. Saint-Pierre-le-Vieux	S. Pierre	L'abbé de Cluny.

(Archiprêtré de Vaurenard.)

3. Avenas	Ste Vierge	Le chapitre de Saint-Vincent de Mâcon.
4. Cenves	Ste Foy	*Idem.*
5. Chénas	S. Clair	*Idem.*
6. Chirouble	S. Germain l'Auxerrois	Le prieur de l'église de St-Pierre de M.
7. Durette	Ste Marie	L'abbé de Cluny.
8. Emeringes	S. Étienne	*Idem.*
9. Fleurie	S. Martin	L'évêque et le chap. de St-Vincent de M.
10. Juillié	SS. Pierre et Paul	L'abbé de Cluny.
11. Julliénas	Ste Vierge	L'évêque de Mâcon.
12. Lancié	S. Julien de Brioude	L'abbé de Tournus.
13. Lantignié	Ste Vierge[4]	Le chapitre de Beaujeu.
14. Ouroux	S. Antoine	Le prieur de Saint-Pierre de Mâcon.
15. Rigné	S. Jean l'évangéliste	L'évêque de Mâcon.
16. Saint-Jacques-des-Arrêts[5]	S. Jacques, apôtre	Le prieur de Saint-Pierre de Mâcon.
17. Vaurenard	S. Martin	*Idem.*
18. Villié	S. Vincent	L'évêque de Mâcon.

(Archiprêtré de Beaujeu.)

19. Aiguilly	S. Léger	L'évêque de Mâcon.

[1] Ce nom viendrait-il du mot *Treb* ou *Trebe*, qui signifie église succursale? (Voyez le Glossaire de Du Cange, au mot *Treb.*)

[2] Comparé au pouillé qui suit, page 1043, ce fragment présente des différences notables dans les circonscriptions archipresbytérales et dans les noms des patrons : ces différences proviennent de changements qui avaient eu lieu depuis le XVIe siècle. Je me suis servi, pour établir ce document, de l'Almanach de Lyon de 1779.

[3] Pour les vocables, voir le pouillé de Mâcon ci-après.

[4] Il y avait au Xe siècle une chapelle dédiée à S. Étienne. (Voyez *Cartul. de S. Vincent*, p. 7.) Il y a encore dans cette paroisse une chapelle rurale sous le vocable de S. Claude dans un hameau qui porte ce nom : et qui a eu autrefois de l'importance. Il s'y tient encore deux foires dans l'année.

[5] Ce surnom est très-probablement une traduction ou, pour mieux dire, une altération du mot *Oratorium*, d'où on a fait aussi Ouroux, nom d'une paroisse voisine, dont Saint-Jacques dépendit d'abord.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
20. Arcinges	Ste Cathcrine, vierge	Le prieur de Charlieu.
21. Ardillats (Les)	S. Pierre	Le chapitre de Beaujeu.
22. Azolette	S. Pierre, apôtre	L'abbé de S. Rigaud.
23. Beaujeu	S. Nicolas	L'évêque de Mâcon.
24. Belleroche	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Charlieu.
25. Belmont	SS. Christophe et Jacques.	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
26. Bourg-de-Thizy	S. Pierre	Le prieur de Thizy.
27. Chapelle (La) de Mardore, ann. de Mardore.	S. Blaise	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
28. Chenelette	Ste Marie-Madeleine	Le sacristain de Cluny.
29. Claveizolles	S. Laurent [1]	Le prieur de Saint-Nizier d'Azergues.
30. Combres, ann. de St-Victor.	S. Étienne.	
31. Cours	S. Étienne [2]	Le prieur de Charlieu.
32. Coutouvre	S. Denis, év. de Paris	L'évêque de Mâcon.
33. Cublize	S. Martin	Le prieur de Charlieu.
34. Cuinzier [4]	Ste Marie Madeleine	L'évêque de Mâcon.
35. Ecoches	S. Bonnet, év. de Mâcon.	*Idem.*
36. Étoux (Les), an. de Beaujeu.	S. Martin.	
37. Grandris	Assomption	L'abbé de Cluny.
38. La Gresle	Ste Vierge	Le prieur de Charlieu.
39. Mardore	SS. Laurent et Pierre	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
40. Marnand	S. André	Le prieur de Thizy.
41. Montagny	S. Sulpice, év.	Le prieur de Charlieu.
42. Mure (La), ann. de Claveizolles.	S. Martin.	
43. Naconne, ann. de Regny.	.....	
44. Notre-Dame de Boisset	Assomption	L'abbé de Saint-Rigaud.
45. Perreux	S. Bonnet, év. de Clerm. [5]	Le sacristain de Cluny.
46. Pradines	SS. Pierre et Claude [6]	L'évêque de Mâcon.
47. Poule	S. Martin.	Le prieur de Charlieu.
48. Ranchal	S. Martin	Le prieur de Thizy.
49. Regny	S. Julien	Le prieur du lieu.
50. Saint-Bonnet de Troncy	S. Bonnet	Le prieur de Saint-Pierre de Mâcon.
51. Saint-Didier sur Beaujeu.	S. Didier	Le chapitre de Beaujeu.
52. Saint-Germain-la-Montagne	S. Germain, év. de Paris	Le prieur de Charlieu.
53. Saint-Jean du château de Beaujeu.	S. Jean	Le chapitre de Beaujeu.
54. Saint-Jean-la-Bussière	S. Jean-Baptiste	Le chap. de Saint-Vincent de Mâcon.
55. Saint-Nizier-d'Azergues	S. Nizier [7]	Le prieur du lieu.
56. Saint-Victor-sur-Rhins	S. Victor	Le sacristain de Cluny, comme prieur du lieu.
57. Saint-Vincent-de-Boisset	S. Vincent	Le chamarier de Charlieu.
58. Saint-Vincent-de-Rhins	S. Vincent	Le prieur de Charlieu.
59. Sevelinges	S. Jean-Baptiste [8]	*Idem.*
60. Thel	SS. Pierre et Paul	*Idem.*
61. Thizy	S. Georges [9]	Le prieur du lieu.
62. Vernay	Nativ. Ste Vierge	Le prieur de Charlieu.

[1] Plus anciennement la Ste Vierge. (*Cartul. de Savigny*, ch. 431.)

[2] Il y a aujourd'hui dans cette commune un village du nom de Ville, qui a été érigé en paroisse sous le vocable de S. Joseph.

[3] Plus anciennement, la paroisse était sous le vocable de S. Jean-Baptiste. Un village de cette commune a été depuis érigé en commune sous le nom de Meaux, et possède une église sous le vocable de S. Joseph.

[4] Cuinzier, qui ne figure pas sur le pouillé du XVIe siècle, publié plus loin, paraît déjà sur un pouillé de 1662.

[5] La chapelle du château, qui existe encore, est sous le vocable de S. Véran.

[6] Le monastère de Pradines est sous le vocable de S. Benoît.

[7] SS. Martin, Jean-Baptiste, Pierre et Nizier. (*Cart. de Savigny*, ch. 397.)

[8] Il y a aujourd'hui dans cette commune, au hameau de la Cergne, une chapelle sous le vocable de la Conversion de S. Paul.

[9] C'est l'église du château. L'église paroissiale est aujourd'hui sous le vocable de Notre-Dame.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

(Archiprêtré de Charlieu.)

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
63. Boyer[1]	S. Barthélemi	L'évêque de Mâcon.
64. Chandon	S. Gilles (*Ægidius*)[2]	*Idem.*
65. Charlieu	S. Philibert	Le prieur du lieu.
66. Fleury-la-Montagne (enclave du Mâconnais).	S. Barthélemi	L'évêque de Mâcon.
67. Jarnosse	S. Pierre-ès-liens	Le prévôt de Saint-Pierre de Mâcon.
68. Jonzy	S. Martin	Le prieur de Charlieu.
69. Mailly	S. Laurent	Le prieur de Marcigny.
70. Maizilly	Assomption et S. Jean	L'évêque de Mâcon.
71. Mars	S. Corneil	*Idem.*
72. Nandax	S. Martin	Le collége de Roanne, comme prieur de Riorges.
73. Pouilly-sous-Charlieu	SS. Pierre et Paul	L'évêque de Mâcon.
74. Saint-Bonnet de Cray	S. Bonnet	Le prieur de Charlieu.
75. Saint-Denis de Cabane	S. Denis	*Idem.*
76. Saint-Hilaire	S. Hilaire	*Idem.*
77. Saint-Julien de Cray	S. Julien	L'évêque de Mâcon.
78. Saint-Nizier de Tigny[3]	S. Nizier	*Idem.*
79. Saint-Pierre-la-Noaille	S. Pierre	*Idem.*
80. Villers	S. André	L'abbé d'Ainay.
81. Vougy	S. Bonnet	Le célérier de Charlieu.
82. Yguerande	S. André	Le prieur de Marcigny.

2° *Diocèse d'Autun : 13 paroisses ou parcelles.*

(Archiprêtré du Bois-Sainte-Marie.)

1. Saint-Bonnet-des-Bruyères.	S. Bonnet	La cure unie au doyenné d'Aigueperse.
2. Aigueperse, ann. de Saint-Bonnet.	Ste Marie Madeleine	Les chanoines élisent le doyen.
3. Saint-Igny-de-Vers[4]	S. Jean, évêque	Le chapitre d'Aigueperse.
4. Propières	S. Georges	*Idem.*
5. Monsols	S. Sulpice, év. de Bourges.	Le secrétain de l'abbé de Cluny.
6. Trades	S. Éloy, év. de Noyon	L'abbé de Cluny.
7. Saint-Christophe	S. Christophe	*Idem.*
8. Saint-Mamert[5]	S. Jean-Baptiste	*Idem.*
9. Matour (en partie)	S. Jean-Baptiste	Le prieur de Saint-Rigaud.
10. Dompierre (en partie)	S. Antoine	Le chapitre de Cluny.

(Archiprêtré de Pierrefitte.)

11. Lenax (en partie)	S. Martin	Le doyen de Semur en Brionnais.
12. Durbize[6]	L'Assompt. ou l'Annonciat.	L'abbé de Cluny.
13. Monteguet	Ste Anne	L'abbesse de la Bénisson-Dieu.

3° *Diocèse de Vienne : 35 paroisses, annexes ou succursales.*

(Archiprêtré des suburbes de Vienne.)

1. Sainte-Colombe-lez-Vienne.	Ste Colombe	La prieure des bénédictines du lieu.

[1] Boyer paraît déjà sur un pouillé de 1652.
[2] Aujourd'hui S. Éloi.
[3] Aujourd'hui on écrit Saint-Nizier-sous-Charlieu ; mais il paraît ici que l'ancien nom de la localité était *Tigny*.
[4] Il y avait dans cette paroisse deux chapelles rurales : l'une sous le vocable de Notre-Dame-de-Vers, et l'autre sous le vocable de Saint-Clément-de-Vers. Cette dernière est aujourd'hui érigée en paroisse.
[5] Aujourd'hui réunie à Saint-Jacques-des-Arrêts.
[6] L'Almanach de Lyon de 1779 place cette paroisse dans l'archiprêtré de Cusset (diocèse de Clermont) ; mais c'est une erreur : Durbize était du diocèse d'Autun.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
2. S[t]-Cyr, an. de S[te]-Colombe.	S. Cyr.	
(Archiprêtré de Condrieu.)		
3. Condrieu	S. Étienne	Les chanoines-comtes de Lyon.
4. Roche, ann. de Condrieu.	S. Nicolas.	
5. Loire	Notre-Dame	Le prieur de Talluyers.
6. Saint-Romain-en-Gal	S. Romain	MM. de Malte.
7. Les Hayes	S. Laurent	L'abbé de Saint-Pierre de Vienne.
8. La Chapelle, an. des Hayes.	S[te] Marguerite.	
9. Ampuis	S[te] Baudille	*Idem.*
10. Chuyes	S. Julien	Le chap. de Saint-Maurice de Vienne.
11. Saint-Michel	S. Michel	L'abbé de Saint-Pierre de Vienne.
12. Semons	Notre-Dame	Le chapitre de Saint-Pierre de Vienne.
13. Tupin, ann. de Semons	S. Julien	*Idem.*
14. Chavanay	S. Jean-Baptiste	L'abbé d'Ainay.
15. Pelussin	Notre-Dame	L'abbé de Saint-Pierre de Vienne.
16. Bœuf	S. Pierre	L'archevêque de Vienne.
17. Malleval	Notre-Dame, S. André?	*Idem.*
18. Lupé	Assomption, S. Pantalon, S[te] Blandine.	Le seigneur du lieu.
19. Limony	S. Jean-Baptiste	Le chapitre de Saint-Claude.
20. Maclas	SS. Romain et Clair	Le chap. de S[t]-André-le-Bas de Vienne.
21. Roisey	S. Pancrace	Le chapitre d'Annonay.
22. Bessey[1]	S. Jean	Le prieur de Roisey.
(Archiprêtré de Bourg-Argental.)		
23. Bourg-Argental	Notre-Dame	(Deux curés[2].)
24. La Versanne[3] ou Ruthianges, ann. de B.-Argental.	Notre-Dame, S. Didier.	
25. Argental	S. Georges	Le collége de Tournon, pour le prieur de Saint-Sauveur.
26. Saint-Apollinard	S. Apollinaire	*Idem.*
27. Saint-Julien-Molin-Molette	S. Julien	*Idem.*
28. Colombier, ou Saint-Pierre en Colombarez, ann. de Saint-Julien.	S. Pierre.	
29. Burdignes	S. Martin	Le chap. de Saint-Maurice de Vienne.
30. Saint-Sauveur-en-Rue, ou Saint-Sauveur-le-Versain.	Notre-Dame	Le collége de Tournon, pour le prieur de Saint-Sauveur.
31. Veranne (La)	S. Maurice	Le chapitre de Saint-André de Vienne.
32. Paillerez	Nativité de la Vierge	
33. Nozières (en partie)	Assomption, S. Clair?	
34. Saint-Félicien (en partie).	S. Félicien.	
(Archiprêtré de Tournon.)		
35. Colombier-le-Jeune[4]	Assomption	

[1] Cette nomenclature comprend tout l'archiprêtré de Condrieu, moins une paroisse, celle de Vinzieu.

[2] La cure était desservie par deux curés : l'un à la nomination alternative de l'archevêque et du chapitre de Vienne, l'autre à la nomination du collége de Tournon, pour le prieur de Saint-Sauveur.

[3] Ce nom de *Versanne*, dont on ignore aujourd'hui l'origine, ne s'appliquait à aucune localité en particulier; il était donné jadis à une parcelle de la paroisse de Bourg-Argental, où fut érigée, le 19 décembre 1707, une succursale, au lieu de Ruthianges, qui lui imposa insensiblement ce nouveau nom. Peut-être le nom primitif venait-il de la position de cette parcelle par rapport au territoire de Bourg-Argental, dont elle était séparée par la paroisse d'Argental. On sait qu'au moyen âge on donnait ce nom de *versanne* à une mesure agraire. On aurait dit *la versanne*, pour désigner la parcelle située à une versanne du chef-lieu. (Voyez le Glossaire de Du Cange, édition Didot, au mot *Versanne*.) On pourrait aussi faire venir de là le surnom de *le Versain* donné parfois à Saint-Sauveur-en-Rue, situé à peu de distance de Bourg-Argental, chef-lieu féodal ou du moins judiciaire de la contrée pendant les trois derniers siècles.

[4] Pour les quatre dernières paroisses, qui formaient jadis deux petites enclaves du Forez dans le Vivarais, mais qui

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

4° *Diocèse du Puy : 17 paroisses ou annexes.*

(Archiprêtré de Monistrol.)

Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
1. Riotort	S. Jean-Baptiste	Le collége de Tournon, pour le prieur de Saint-Sauveur.
2. Marlhes	S. Saturnin	L'évêque du Puy.
3. Saint-Ferréol d'Auroure	S. Ferréol	Le prieur de Firmini.
4. Jonzieux, ou les Étœufs	S. Romain, diacre	L'évêque du Puy.
5. Basset, ann. de Bas	S. Thyrse	*Idem.*
6. Bas-en-Basset		

(Archiprêtré de Saint-Paulien.)

7. Estivareilles	S. Pierre-ès-liens	Le prieur du lieu, qui était lui-même nommé par l'abbé d'Ainay.
8. Rosier	S. Hilaire	Les chartreux de Lyon, comme seign^{rs}.
9. Merle	Notre-Dame	Le prieur de Saint-Romain-le-Puy.
10. Tiranges	S. Martin de Tours	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
11. Chalancon, an. de Tiranges	S. André, ap.	
12. Saint-Pal-en-Chalancon	S. Paul, ap.	L'évêque du Puy.
13. Boisset	S. Pierre, ap.	Le seigneur de Vorey en Vélais.
14. Saint-Hilaire	S. Hilaire	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.
15. Apinac	Décoll. de S. Jean-Baptiste.	L'évêque du Puy.
16. Usson	S. Symphorien	Le prieur de la Chaise-Dieu.
17. Montarchier [1]	Assomption	Le prieur d'Estivareilles.

5° *Diocèse de Clermont : 19 paroisses ou parcelles.*

(Archiprêtré du Livradois.)

1. La Chapelle-en-Lafaye	S. Julien	Le prieur de Saint-Rambert-sur-Loire.

(Archiprêtré de Billom.)

2. Noirétable	Notre-Dame	La prieure de Laveine.
3. Celle (en partie)	S. Julien	Le chapitre de Saint-Genez de Thiers.
4. Montvianey (en partie)	Notre-Dame	Le prieur de Montpéroux.
5. La Loubière ou S^{t}-Victor-sur-Thiers (en partie).	S. Victor	La prieure de Laveine.
6. Saint-Rémi (en partie)	S. Rémi	Le chapitre de Saint-Genez de Thiers.
7. Arconsat	S. Blaise	L'évêque de Clermont.

(Archiprêtré de Cusset.)

8. Crozet	Nativité de la Vierge [2]	Le prieur d'Ambierle.

n'ont pas été conservées par le département de Rhône-et-Loire, nous avons suivi les indications des Almanachs de Lyon. D'après un renseignement qui nous a été fourni par M. J. Ronchier, secrétaire de M. l'évêque de Viviers, Paillerez aurait été chef-lieu d'un archiprêtré du diocèse de Vienne, d'où ressortissait Nozières; Saint-Félicien aurait aussi été chef-lieu d'archiprêtré du même diocèse, et enfin Colombier aurait dépendu de l'archiprêtré de Saint-Sylvestre, du diocèse de Valence.

[1] Suivant un mémoire publié en 1777, in-4°, par Dominique Garde des Fauchers, notaire royal et ancien premier consul de la ville de Craponne, sous ce titre : « Certificat authentique et notes historiques sur icelui, au sujet des anciennes limites du pays de Velay avec celles des provinces d'Auvergne et Forez, » ce dernier pays aurait enlevé au diocèse du Puy non-seulement 11 des paroisses que nous venons de nommer, mais encore les annexes suivantes : Keriaires, le Pertuis, Valprivas, le Vernet, Chalancon, Pontempeyrat, Bouzols, Roucoules, Billac, Artias, Charrol. « Lesquelles, dit-il, font le nombre de 22, et excèdent par conséquent celui porté par la délibération du 13 décembre 1684, qui ne fait mention que de 14 cotisées dans le pays de Forez. » La délibération dont parle ici Des Fauchers rappelle une des discussions nombreuses qui eurent lieu à l'occasion de cette enclave du Forez dans le diocèse du Puy. (Voyez *Histoire du Velay*, par le docteur Arnaud, 2 vol. in-8°, 1816, au Puy, t. II, p. 386.) Au surplus, Des Fauchers place dans le Velay les paroisses suivantes, dont quelques-unes étaient certainement en Forez : Marlhes, Saint-Didier, Aurec, la Chapelle-d'Aurec, Saint-Victor, Saint-Ferréol.

[2] Aujourd'hui sous le vocable de S. Jean-Baptiste.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

	Noms des localités.	Vocables.	Patrons temporels.
9.	Pacaudière (La).....	Assomption.....	
10.	Saint-Bonnet-des-Quarts [1].	S. Bonnet.....	Le prieur d'Ambierle.
11.	Changy.....	S^te Madeleine.....	*Idem.*
12.	Arçon.....	S. Sylvestre.....	*Idem.*
13.	Saint-Martin-d'Estrau....	S. Martin.....	Les dames de Beaulieu, près de Roanne.
14.	Tourzie.....	S. Hippolyte [2].....	Le prieur d'Ambierle.
15.	Vivans.....	S. Étienne.....	*Idem.*
16.	Arfeuil (en partie).....	S. Pardoux.....	La prieure de Laveine.
17.	Ande-la-Roche (en partie).	S. André.....	L'abbesse de la Bénisson-Dieu.
18.	S^t-Pierre-la-Val (en partie).	S. Pierre.....	L'abbé de Saint-Rigaud.
19.	Sail-lez-Château-Morand..	SS. Symphorien et Blaise.	Le prieur d'Ambierle.

En résumé, le diocèse de Lyon renfermait, dans la première moitié du XVIII^e siècle, 931 paroisses, annexes ou succursales (non comprises celles de Lyon), réparties ainsi qu'il suit :

Archiprêtré de Coligny.....	31	Archiprêtré des suburbes (non comp. Lyon)	27
——— de Treffort.....	56	——— d'Anse.....	55
——— d'Ambournay.....	99	——— de l'Arbrêle.....	38
——— de Bâgé.....	68	——— de Roanne.....	51
——— de Dombes.....	74	——— de Pommiers.....	37
——— de Sandran.....	38	——— de Montbrison.....	76
——— de Chalamont.....	52	——— de Néronde.....	26
——— de Morestel.....	26	——— de Courzieux.....	44
——— de Meysieux.....	28	——— de Jarez.....	105

Après la création de l'évêché de Saint-Claude, qui prit 100 paroisses du diocèse de Lyon, ce dernier n'en posséda plus que 831, ainsi réparties :

Archiprêtré de Nantua.....	19	Archiprêtré des suburbes (non comp. Lyon)	27
——— d'Ambournay.....	45	——— d'Anse.....	55
——— de Treffort.....	22	——— de l'Arbrêle.....	38
——— de Bâgé.....	40	——— de Roanne.....	51
——— de Bourg.....	28	——— de Pommiers.....	37
——— de Dombes.....	74	——— de Montbrison.....	76
——— de Sandran.....	38	——— de Néronde.....	26
——— de Chalamont.....	52	——— de Courzieux.....	44
——— de Morestel.....	26	——— de Saint-Étienne.....	52
——— de Meysieux.....	28	——— de Mornant.....	53

Sur ce nombre de 831 paroisses, annexes ou succursales, le Lyonnais (Lyonnais, Forez et Beaujolais) en comprenait 470, c'est-à-dire un peu plus de la moitié, ainsi réparties :

Archiprêtré des suburbes (non comp. Lyon)	27	Archiprêtré de Néronde.....	26
——— d'Anse.....	55	——— de Courzieux.....	44
——— de l'Arbrêle.....	51	——— de Saint-Étienne.....	52
——— de Roanne.....	37	——— de Mornant.....	53
——— de Pommiers.....	76	——— de Dombes (en partie : Franc-Lyonnais).....	11
——— de Montbrison.....	38		

[1] Ou d'*Escarts*. — [2] Une annexe à Crozet, sous le vocable de S. Jean.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

A ce nombre de 470 paroisses de l'ancien diocèse de Lyon composant le Lyonnais, il faut ajouter celles que cette province avait acquises en tout ou en partie sur les diocèses voisins, et dont voici le relevé :

Diocèse de Mâcon	82
——— d'Autun	13
——— de Vienne	35
——— du Puy	17
——— de Clermont	19
TOTAL	166
Diocèse de Lyon	470
TOTAL GÉNÉRAL des paroisses, annexes ou succursales incorporées en tout ou en partie dans le Lyonnais (Lyonnais, Forez et Beaujolais) avant la Révolution, et qui ont servi à former le département du Rhône-et-Loire, autrement dit le diocèse de Lyon actuel[1]	636

[1] Il faut toutefois en retrancher trois de l'ancien diocèse de Lyon, qui furent perdues pour le nouveau : (Villeurbane (dans l'archiprêtré des suburbes), rattachée au département de l'Isère; Saint-Just-lez-Vélais (archiprêtré de Jarez ou de Saint-Étienne), rattachée au département de la Haute-Loire; et Mellay (archiprêtré de Roanne), rattachée au département de Saône-et-Loire.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr

VI.

POUILLÉ

DU DIOCÈSE DE MÂCON AU XVI[e] SIÈCLE.

Ce document est extrait d'un manuscrit des archives du Rhône qui renfermait autrefois les pouillés des cinq diocèses de la première Lyonnaise, mais dont on a soustrait ceux de Lyon, de Châlon et de Langres : il ne renferme donc plus aujourd'hui que les pouillés des diocèses d'Autun et de Mâcon. Il est daté approximativement de 1500. Je l'ai complété à l'aide d'un autre document du même genre qui se trouve dans les archives du département de Saône-et-Loire, et qui est intitulé : « Synode de 1660. — « Règlement pour avoir payement des droits synodaux. » J'ai emprunté, entre autres choses, à ce dernier (dont je dois la communication à M. Ragut, archiviste du département de Saône-et-Loire) le nom français des paroisses et le nom de leur patron spirituel, qu'on trouvera entre crochets à la suite du nom latin. Du reste, ce pouillé de 1660 ne nous offre rien de particulier, si ce n'est qu'il donne quelques paroisses nouvelles et le nom de huit ecclésiastiques qui avaient droit d'assister aux synodes, outre les recteurs des six églises ressortissant à la cathédrale, et les curés de toutes les paroisses. Ces huit personnes sont ainsi désignées :

D. præpositus ecclesiæ collegiatæ S. Petri [Matisconensis].
D. promotor curiæ episcopalis Matisconensis.
D. prior S. Petri Tisiaci.
D. prior S. Nicetii d'Asergues.
D. prior SS. Jul. et Fiacri Rupen [*la Grange-du-Bois*].
D. prior S. Eugendi de Montbellet.
D. prior du Villars.
D. prior S. Andreæ deserti.

Ce pouillé de 1660 commence par le titre suivant : « Nomina eorum qui ratione suæ « dignitatis, aut beneficii, aut ex consuetudine, synodis interesse debent, et qui vocati « comparuerunt vel non comparuerunt in synodo celebrato Matiscone die 13 Aprilis « 1660. » Il se termine par la curieuse note que voici : « Sur les plaintes qui ont esté « faictes par messieurs les archiprestres, qu'ils perdent beaucoup de droicts synodaux par

© (🕮⇔💻) [es] asserelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

« la mauvaise volonté de plusieurs curés, qui diffèrent autant qu'ils le peuvent de les « payer, quittent enfin ou permutent leurs bénéfices sans satisfaire auxdits droicts; pour « obvier donc à cela, on sera doresnavant adverty que quiconque désirera obtenir des visa « ou provisions de quelque bénéfice, il faut qu'il apporte certificat de messieurs lesdits « archiprestres, par lequel il apparoisse que lesdits droicts sont payés, autrement on n'ex- « pediera point leurs provisions que lorsqu'ils auront satisfait lesdits sieurs archiprestres.

« JEAN, é[vesque] de Mascon. »

HEC SUNT NOMINA BENEFFICIORUM

TAM IN CIVITATE QUAM DIOCESI MATISCONENSI EXISTENTIUM.

Primo est ecclesia cathedralis [*S. Vincent*], in qua, licet sit certus numerus canonicorum, scilicet viginti, juramento canonicorum vallatus et apostolica auctoritate confirmatus, non est tamen distinctio prebendarum.

Item in ipsa ecclesia sunt sex dignitates, quarum quilibet tenens aliquam ex eis est canonicus, et in dicto numero viginti canonicorum includuntur :

Decanatus. Cantoria..	Eliguntur per commune capitulum, sine consensu episcopi.
Archidiaconus Matisconensis.... Archidiaconus de Rosseyo..... Archidiaconus Viriseti..... Archidiaconus Vallis Regnaudi..	Spectant ad collationem episcopi.

Isti quatuor archidiaconatus sunt modici valoris, et quasi nullius, quia non habent emolumentum, sed primo optant post decanum et cantorem in divisione terrarum.

Item est sacrista, cujus ..... emolumentum sustinet episcopus.

Item in dicta ecclesia sunt septem presbyteri qui confratres nominantur, ex eo quod in divino officio celebrando vices canonicorum supplent.....	Eliguntur per commune capitulum.
Sunt etiam quatuor cappellani ad altare crucis, quorum duo sunt vicarii decani, et ministrant sacramenta ecclesiastica inter parrochianos et officiarios ipsius ecclesiæ.....	Sunt ad collationem decani insolidum.

Item, in dicta ecclesia sunt cappellaniæ quæ sequuntur :

Primo cappellania Beate Katherine et Beati Thome, in qua sunt sex cappellani [qui] *Katherini* nominantur, et degunt atque morantur sub uno et eodem tecto.....	Conferuntur per totum capitulum.
Cappellania Sancti Yvonis : sunt duo cappellani..... Cappellania Sancti Jacobi : unus cappellanus..... Cappellania Angelorum : sunt duo cappellani..... Cappellania Beate Marie : sunt quatuor cappellani.....	Conferuntur per capitulum Matisconense.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Cappellania Sancti Stephani : sunt duo cappellani	Conferuntur per capitulum Matisconense.
Cappellania Sancte Elizabet : sunt duo cappellani	
Cappella Sancti Johannis : sunt quatuor cappellani	
Cappella Sancti Firmini : sunt duo cappellani	
Cappella Beati Andree : sunt tres cappellani	
Cappella Beati Sebastiani : sunt duo cappellani	
Tres cappelle in crotis	
Cappella Beate Marie in claustro : sunt duo cappellani	
Cappella Beate Marie in porta ecclesie	
Cappella Sancti Martini : sunt duo cappellani	Archidiaconus de Rosseyo.
Cappella Sancti Blasii : sunt octo cappellani, scilicet quatuor ad collationem episcopi et quatuor ad collationem archidiaconi Viriseti	Episcopus et archidiaconus Viriseti.
Cappella Beati Michaelis : sunt duo cappellani	

Item in dicta diocesi est una sola ecclesia collegiata, scilicet ecclesia Beate Marie Bellijoci; et in ista non est certus numerus canonicorum, neque distinctio prebendarum; et in eadem ecclesia sunt dignitates :

Decanatus	Eliguntur per capitulum.
Cantoria	
Sacrista	

Item, in eadem ecclesia Bellijoci sunt septem vicarii perpetui. Confert capitulum.

Item, in dicta diocesi sunt duo abbatie :

Primo abbatia Cluniacensis, et ista cum omnibus benefficiis in abbatia et villa Cluniacensi est exempta; et etiam ipsa villa Cluniacensis in clero et populo, in spiritualibus et temporalibus, infra menia, est exempta.

Item est abbatia Sancti Rigaudi; et ipsa non est exempta, sed eligitur per conventum, et confirmatur per episcopum.

Item in dicta diocesi sunt quatuor archipresbyteratus qui conferuntur per episcopum, videlicet :

Archipresbyteratus Bellijoci,
Archipresbyteratus de Rosseyo,
Archipresbyteratus Viriseti,
Archipresbyteratus Vallis Regnaudi.

Sequuntur nomina parrochialium ecclesiarum in civitate et diocesi Matisconensi constitutarum.

Et primo in civitate [et] suburbiis Matisconensibus sunt ecclesie que dicuntur esse de cathedra, in numero sex :

Ecclesia parrochialis Sancti Petri	Prior Sancti Petri.
Ecclesia de Charnayo [*S^te Marie Madeleine de Charnay*]	
Ecclesia Sancti Stephani	Episcopus.
Ecclesia Sancti Clementis	Capitulum Matisconense.
Ecclesia Flaciaci [*S^te Eulalie de Flacé*]	
Ecclesia Sancti Laurentii	Abbas Case Dei.

In archipresbyteratu Bellijoci sunt ecclesie que sequuntur :

1. Eccl. d'Agullie [*S. Léger d'Aiguilly*]	Episcopus pleno jure confert.
2. —— burgi Bellijoci [*S. Nicolas du bourg de Beaujeu*]	
3. —— de Cothobro [*S. Denis de Coutouvre*]	
4. —— de Chassignie (*S. Symphorien de Chassigny-la-Garde*[1]]	
5. —— de Chandon [*S. Éloy* (Ægidus) *de C.*]	
6. —— Centigniaci [*S^te Marie de Saint-Igny-de-Roche*[2]]	

[1] C'est sans doute ce que la carte de 1769 appelle *Chassigny-sous-Dun*.

[2] A la différence d'un autre *Saint-Igny* assez voisin, mais situé dans le diocèse d'Autun, et appelé *Saint-Igny-de-Vair*

© (🖃⇔🖳) [les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

7.	Eccl. Escochiarum [*SS. Bonnet et Genis d'Écoches*].....	Episcopus pleno jure confert.
8.	—— Fleuriaci [*S. Barthélemi de Fleury-la-Montagne*]....	
9.	—— Jonsiaci [*S. Martin de Jonzy*].....	
10.	—— Sancti Petri de Noillia [*Saint-Pierre-la-Noaille*].....	
11.	—— des Ardillas [*Saint-Pierre des Ardillats*].....	
12.	—— de Masilliaco [*SS. Marie et Jean de Maizilly*].....	
13.	—— de Mars [*S. Corneille de M.*].....	
14.	—— Poilliaci [*SS. Pierre et Paul de Pouilly*].....	
15.	—— de Pradines [*SS. Pierre et Claude de P.*].....	
16.	—— Varennarum subtus Dunum [*S. Martin de Varenne-sous-Dun*].....	
17.	—— Sancti Nicetii prope Carilocum [*Saint-Nizier-sous-Charlieu*].....	
18.	—— Sancti Julliani de Crayo [*Saint-Julien-de-Cray*].....	
19.	—— de Nandaux [*S. Martin de Nandax*].....	
20.	—— Chassignaci Brionnensis [*S. Sulpice de Chassigny Bosdemont*].....	
21.	—— de la Grelhe [*Ste Marie de la Grelle*].....	Capitulum Matisconense.
22.	—— Bellimontis [*SS. Jacques et Christophe de Belmont*]...	
23.	—— Mardubrii [*SS. Pierre et Laurent de Mardore*].....	
24.	—— Muciaci [*S. Austrégésile* (Æstrigius) *de Mussy-sous-Dun*]	
25.	—— Sancti Johannis de Buxeria [*Saint-Jean-la-Bussière*]..	
26.	—— Sancti Vincentii de Reins [*Saint-Vincent de Rhins*]..	
27.	—— d'Arcinges [*Ste Marie d'A.*].....	Prior Cariloci.
28.	—— de Cublise [*S. Martin de C.*].....	
29.	—— Belle Rupis [*S. Jean de Belleroche*].....	
30.	—— Cariloci [*S. Philibert de Charlieu*].....	
31.	—— Capelle subtus Dunum [*Ste Marie de la Chapelle-sous-Dun*].....	
32.	—— Beate Marie de Verneto [*Notre-Dame du Vernay*]....	
33.	—— Montagniaci [*S. Sulpice de Montagny*].....	
34.	—— de Pola [*S. Martin de Poule*].....	
35.	—— Sancti Dionisii de Cabanis [*S. Denis de Cabane*].....	
36.	—— Sancti Germani de Monte [*Saint-Germain-la-Montagne*]	
37.	—— Sancti Illarii [*Saint-Hilaire*].....	
38.	—— Sancti Boniti de Cray [*Saint-Bonnet de-Cray*].....	
39.	—— Sancti Vincentii de Boisseto [*Saint-Vincent-de-Boisset*].	
40.	—— Vougiaci [*S. Bonnet de Vougy*].....	
41.	—— Castrinovi [*S. Paul de Châteauneuf*].....	Capitul. S. Pauli Lugdunensis.
42.	—— de Liciaco [*S. Martin de Lixy*].....	
43.	—— Sancti Mauricii [*Saint-Maurice-lez-Châteauneuf*]....	
44.	—— de Tancone [*S. Étienne de Tancon*].....	
45.	—— d'Azolettes [*S. Pierre d'A.*].....	
46.	—— de Choffaliis [*SS. André et Laurent de Chauffailles*]...	Abbas S. Rigaudi.
47.	—— Ligniaci [*SS. Jacques et Philippe de Ligny*].....	
48.	—— Sancti Saturnini de Cray [*Saint-Sernin-en-Brionnais*[1]].	
49.	—— Beate Marie de Boisseto [*Notre-Dame de Boisset*]....	
50.	—— de Gernousse [*S. Pierre de Jarnosse*].....	Prior S. Petri Matisconensis.
51.	—— de Vilars [*S. André de Villers*].....	
52.	—— Sancti Boniti de Troncy [*S. Bonnet de Troncy*].....	
53.	—— de Perrues [*S. Bonnet de Perreux*].....	Sacrista Cluniacensis.
54.	—— Sancti Victoris [*Saint-Victor-sur-Rhins*].....	
55.	—— de Chaneletes [*Ste Marie-Madeleine de Chenelettes*]...	
56.	—— Sancti Laurentii Brionnensis [*St-Laurent-en-Brionnais*].	Abbas Cluniacensis.

(Cassini) ou *de Vers* (Dépôt), et *Santigniacus* dans un pouillé de 1500 environ, que j'ai en ce moment sous les yeux.

[1] Saint-Sernin est porté sur la carte du duché de Bourgogne, de Guillaume de l'Isle, entre Saint-Laurent-en-Brionnais et Ligny.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

57. Eccl. castri Bellijoci [*S. Jean du château de Beaujeu*]. . . .	Capitulum Bellijoci.
58. —— Sancti Desiderii [*Saint-Didier près de Beaujeu*].	
59. —— Grandi Rivi [*Notre-Dame de Grandris*].	Prior dicti loci (Grandirivi?).
60. —— de Sivilurgiis [*S. Jean de Sevelinges*].	
61. —— de Marnant [*S. André de Marnand*].	
62. —— de Ranchel [*S. Martin de Ranchal*].	Prior Tisiaci.
63. —— Tisiaci [*S. Georges du château de Thizy*].	
64. —— Sancti Nicetii de Sergues [*Saint-Nizier-d'Azergues*]. .	
65. —— de Clavesoles [*S. Laurent de Claveisolles*].	Prior S. Nicetii subtus Bellijocum[1].
66. —— de Cours [*S. Étienne de C.*].	
67. —— de Thel [*SS. Pierre et Paul de Thel*].	
68. —— de Comblanc [*Ste Marie-Madeleine de Coublanc*]. . . .	Abbas Vizilliaci.
69. —— Yguerande [*S. André d'Iguerande*].	Prior Marcigniaci.
70. —— Mailliaci [*S. Laurent de Mailly*].	
71. —— Rigniaci subtus Tisiacum [*S. Julien de Regny*][2].	Prior dicti loci.

In archipresbyteratu de Rosseyo sunt ecclesie que sequuntur :

1. Eccl. de Rosseyo [*S. Denis du Rousset*].	Episcopus pleno jure.
2. —— Marriaci [*SS. André et Symphorien de Marry*].	
3. —— Colongiarum subtus Montem [*S. Étienne de Collonges sous le Mont-Saint-Vincent*][3].	
4. —— Genoilliaci [*S. Pierre de Genouilly*].	
5. —— Jonciaci [*S. Didier de Joncy*].	
6. —— Sancti Clementis supra Guiam [*St-Clément-sur-Guye*].	
7. —— Sancti Eustadii[4] [*S. Barthélemi de Saint-Ythaire*]. . .	
8. —— Flagiaci [*S. Thibaud de Flagy*].	
9. —— Chevaigniaci supra Guiam [*S. Antoine de Chevagny-sur-Guye*].	
10. —— Massiliaci [*S. Denis de Massilly*].	
11. —— Beati Germani de Ruffeyo [*S. Germain de Roffey*][5]. .	
12. —— Sancti Pauli de Cray [*S. Paul de Cray*].	
13. —— de Abergamento [*Ste Catherine de l'Abergement*].	
14. —— Sancti Eusebii, vulgo *Saint-Euroge* [*Saint-Huruge*][6].	
15. —— de Confranson [*S. Jean-Baptiste de Confrançon*]. . . .	
16. —— Sancti Martini Salenciaci[7] [*S. Martin de Salencé*]. . .	
17. —— de Aynard [*SS. Hippolyte et Jean d'A.*].	
18. —— Sailliaci [*S. Laurent de Sailly*].	
19. —— Prissiaci subtus Dundanum [*S. Pierre de Pressy-sous-Dondin*].	
20. —— Vitriaci [*SS. Éloi et Blaise de Vitry*].	
21. —— de Curtili[8] juxta Burnant [*S. Pierre du Curtil-sous-Burnand*].	
22. —— de Tramayes [*S. Martin*[9] *de T.*].	
23. —— Sancti Pontii [*Saint-Point*].	
24. —— de Burnant [*S. Nizier de B.*].	
25. —— de Bufferiis [*SS. Sébastien, Denis et Georges de Buffières*].	

[1] C'est sans doute Saint-Nizier-d'Azergues. Toutefois les pouillés du XVIIIe siècle donnent pour patron à Cours et à Thel le prieur de Charlieu.

[2] Le pouillé de 1660 donne deux noms de plus : *Boyer* (S. Barthélemi) et *Cuinzier* (Ste Madeleine).

[3] Mont-Saint-Vincent est près de là, mais dans le diocèse d'Autun.

[4] Pouillé de 1660 : « *S. Stadii, vulgo S. Hitaire.* »

[5] Roffey, près de Cluny.

[6] Le nom ancien de cette localité est peut-être Bicy. Severt cite en effet une église dédiée à S. Eusèbe, « in comitatu Matisconensi, in villa Biciaco. »

[7] Il semble y avoir *Salterciaci*, mais c'est par suite d'une mauvaise lecture du copiste.

[8] Le copiste a écrit *Certili*.

[9] Au Xe siècle, l'église de Tramayes était dédiée à S. Germain. (Voir le Cartulaire de saint-Vincent de Mâcon, pièce 415.) Elle portait encore le même vocable sur les synodes de 1652 et 1653; mais celui de 1660 lui donne le vocable de S. Martin (aujourd'hui S. Jean-Baptiste).

© (🕮⇔🖳) [les Passerelles du Temps © 2007 editions.emay@free.fr]

26.	Eccl. de Curtilli subtus Bufferias [*Notre-Dame du Curtil-sous-Buffières*]	
27.	—— Capelle Montis Francie [*S. Vincent de la Chapelle-du-Mont-de-France*]	
28.	—— de Serreriis [1] [*SS. Jacques et Christophe de Serrières*]	Episcopus pleno jure.
29.	—— Sancti Petri Veteris [*Saint-Pierre-le-Vieux*]	
30.	—— de Trambly [*Notre-Dame de T.*]	
31.	—— Massiaci [*S. Denis de Massy*]	
32.	—— Savigniaci [*S. Étienne de Savigny-sur-Grosne*]	
33.	—— Sancte Columbe [*Sainte-Colombe*]	Cluniacensis.
34.	—— Sigiaci Castri [*S. Symphorien de Sigy-le-Châtel*]	
35.	—— Ammugniaci [*Notre-Dame d'Ameugny* [2]]	
36.	—— de Castris [*S. Martin de Château*]	
37.	—— de Vinosa [*Notre-Dame de la Vineuse*]	
38.	—— Soloigniaci [*S. Vincent de Sologny*]	
39.	—— Verziaci [*S. Jean-Baptiste de Verzé*]	
40.	—— de Brandonne [*S. Pancrace de Brandon*]	
41.	—— Sancti Vincentii de Pratis [*Saint-Vincent-des-Prés*]	
42.	—— Burgi Villani [*S. Denis de Bourgvilain*]	Capitulum Matisconense.
43.	—— Petre Clause [*S. Martin de Pierreclaux*]	
44.	—— de Lornant [*Notre-Dame de Lournand*]	
45.	—— Buciaci [*S. Paul de Bussières*]	
46.	—— Sancte Cecillie [*Sainte-Cécile*]	
47.	—— Milliaci [*S. Jacques de Milly*]	
48.	—— Berziaci Castri [*S. Sébastien de Berzé-le-Châtel*]	
49.	—— de Verchiseul [3]	
50.	—— de Cota [*S. Laurent de Cote*] [4]	
51.	—— Donziaci Regalis [*S. Nizier de Donzy-le-Royal*]	
52.	—— Jaloigniaci [*SS. Honoré et Valentin de Jalogny*]	
53.	—— Igiaci [*S. Germain d'Igé*]	
54.	—— de Berga Serena [*S. Pierre de Bergesserin*]	Abbas Cluniacensis.
55.	—— de Clarmant [*Notre-Dame de Clermain*]	
56.	—— de Masilliis [*S. Blaise de Mazilles*]	
57.	—— Sancti Ypolyti [5] [*S[illegible] Hippolyte*]	
58.	—— Berziaci Ville [*Notre-Dame de Berzé-la-Ville*]	
59.	—— de Bonnayo [*Notre-Dame de Bonnay*]	Abbas Trenorchii.
60.	—— de Solornayo supra Guyam [*S. Antoine de Salornay-sur-Guye*]	Prior de Perreciaco.
61.	—— Sancti Marcellini [*Saint-Marcellin*]	
62.	—— Sancti Quintini de Aliis [6] [*Saint-Quentin-des-Hauts*]	
63.	—— Sancti Andree Deserti [*Saint-André-le-Désert*]	Prior Sancti Andree Deserti.
64.	—— de Ciergues [7]	
65.	—— Montaigniaci prope Buxeriam [*S. Fiacre de Montagny sous la Bussière* [8]]	Preceptor de Millesiis, ordinis Sancti Joh. Iherosolimitani.
66.	—— Taisiaci [*S[tes] Marie et Marie Madeleine de Taizé*] [9]	Abbas Cluniacensis.

[1] La copie porte par erreur *Serveriis*.

[2] Pouillé de 1660 : *Amugny*.

[3] Cette localité, qui n'est portée que comme annexe de Verzé sur la carte de 1769, ne figure pas sur le pouillé de 1660.

[4] Ne figure pas dans le pouillé de 1660 ; sur la carte de 1769 Cote ou Saint-Laurent-de-Cote est placé dans l'archiprêtré de Vérizet.

[5] Cette paroisse, qui ne figure pas dans le pouillé de 1660, est portée comme chapelle sur la carte de 1769. C'est aujourd'hui un simple hameau de la commune de Bonnay.

[6] Il faudrait ici *de Altis* pour la traduction moderne. Cette paroisse ne figure pas, au reste, sur le pouillé de 1660. C'est la carte de 1769 qui nous fournit le nom moderne. Le cartulaire de Perrecy, cité dans Perard, p. 29, porte : « Eccl. S. Quentini ad Petram Fictam, alias Petra Fixa. »

[7] Cette paroisse, qui ne figure pas sur le pouillé de 1660, se trouve portée sur la carte de 1769. Elle dépendait, je crois, ainsi que Saint-André-le-Désert, de l'abbaye de *Reaumaus*, dans le diocèse de Langres. Ces deux églises sont désignées ainsi dans les chartes de l'abbaye : « In Saturniaco, eccl. S. Andreæ, cum capella S. Leodegarii ; eccl. S. Martini de Cereis.... »

[8] La Bussière est un ancien château fort situé dans la commune de Saint-Léger-la-Bussière, près de Montagny.

[9] Le pouillé de 1660 nous fournit trois noms de plus : Saint-Blaise de *Germolles*, annexe de Tramayes ; Saint-Martin de *Croix* et Saint-Léger de *Bussière*.

© (🕮⇔🖳) [Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr]

In archipresbyteratu Viriseti sunt ecclesie que sequuntur :

1.	Eccl. Bissiaci Matiscon. [*S. Cyr et S^te Julitte de Bissy-la-Mâconnaise*]	Episcopus pleno jure.
2.	—— Lugniaci [*S. Denis de Lugny*]	
3.	—— Marziaci [*S. Jean de Merzé*][1]	
4.	—— Fargiarum [*S. Barthélemi de Farges*]	
5.	—— Bissiaci subtus Huiscellas [*S. Laurent de Bissy-sous-Uxelles*]	
6.	—— de Bray [*S. Quentin de B.*]	
7.	—— Viriseti [*S. Symphorien de Vérizet*]	
8.	—— de Aula [*Notre-Dame de la Salle*]	
9.	—— Sancti Petri de Senosano [*Saint-Pierre-de-Senosan*]	
10.	—— de Sathonayo [*S. Maurice-de-Sathonay*]	
11.	—— Sancti Martini de Senosano [*S. Martin-de-Senosan*]	
12.	—— Sancti Mauritii de Pratis [*Saint-Maurice-des-Prés*]	
13.	—— Cleissiaci [*Notre-Dame de Clessé*]	Prior S. Petri Matisconensis.
14.	—— Cissiaci [*S. Gengoux de Scissé*]	Capitulum Matisconense.
15.	—— de Charboneriis [*S. Bonnet de Charbonnières*]	
16.	—— de Verchiseul[2]	
17.	—— Hurigniaci [*Notre-Dame d'Hurigny*]	
18.	—— Viriaci [*S. Cyr et S^te Julitte de Viré*]	
19.	—— Chardonay [*S. Rémy de C.*]	
20.	—— Chissiaci [*S. Pierre de Chissey*]	
21.	—— Sancti Albani [*Saint-Albain*]	
22.	—— de Liz [*Notre-Dame de Lys*]	Abbas Cluniacensis.
23.	—— de Perrona [*S^te Marie-Madeleine de Péronne*]	
24.	—— Laisiaci [*S. Antoine de Laizé*]	
25.	—— de Blanosco [*S. Martin de Blanot*]	
26.	—— Sancti Saturnini[3] [*Saint-Sorlin*]	
27.	—— Seneciaci [*S. Didier de Senecé*]	
28.	—— de Pray [*Notre-Dame de Prayes*]	
29.	—— de Maleto [*Notre-Dame de Malay*]	
30.	—— de Chazelles[4] [*Nativ. de la S^te Vierge*]	
31.	—— de Nancella [*S. Martin de Nancelle*]	
32.	—— de Cortembert [*S. Maurice de Cortambert*]	
33.	—— Sancti Johannis le Prische [*Saint-Jean-le-Priche*]	Decanus Matisconensis.
34.	—— Huchisiaci [*S. Pierre d'Uchizy*]	Abbas Trenorchii.
35.	—— de Plotes [*S. Barthélemi de P.*]	
36.	—— Aziaci [*S. Étienne d'Azé*]	
37.	—— de Villario [*S^te Marie-Madeleine du Villars*]	
38.	—— Montisbeleti [*S. Didier de Montbelet*]	Abbas S. Eugendi Jurensis.
39.	—— de Monsteriis in Campasia [*S. Martin de Chapaize*]	Abbas S. Petri Cabilonensis.
40.	—— Sanciaci [*S. Paul de Sancé*]	Prior dicti loci.
41.	—— Colongiarum Matiscon. [*S. Pierre de Colonge-la-Mâconnaise*[5]]	Capitulum Matisconense.

[1] Cette localité ne figure pas sur le pouillé de 1660 ; mais elle est sur la carte de 1769.

[2] C'est par erreur que Verchiseul est inscrit ici : il figure déjà dans l'archiprêtré du Rousset. La confusion provient de la situation de cette localité dans une enclave qui s'avance dans l'archiprêtré de Vérizet.

[3] Le pouillé de 1660 porte, « eccl. S. Saturnini et Nancelles, » en un seul article ; mais la carte de 1769, comme le pouillé de 1500, fait deux paroisses de ces deux localités. Elles sont aujourd'hui dans la même commune (Saint-Sorlin).

[4] Cette localité, qui ne se trouve pas sur le pouillé de 1660, est indiquée dans le synode de 1651 comme annexe de Taizé. Elle figure comme paroisse sur la carte de 1769 ; mais elle est portée dans l'archiprêtré du Rousset.

[5] Ce surnom sert à distinguer Colonges de l'archiprêtré du Vériset de Colonges de l'archiprêtré du Rousset, appelé *Colonges sous le Mont-Saint-Vincent*. Le pouillé de 1660 porte ici *Colonges vulgo Cruzille ;* la carte de 1769 porte seulement *Cruzille*. *Colonges* et *Cruzille* sont deux villages distincts, mais voisins, de la même commune, désignée aujourd'hui sous le nom de la dernière localité, qui a supplanté la première.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 - editions.ainay@free.fr ...

In archipresbyteratu Vallis Regnaudi sunt ecclesie que sequuntur :

1.	Eccl. Prissiaci [*S. Martin de Prissé*]	Episcopus.
2.	—— Chevagniaci la Chevriere [*S. Vincent de Chevagny-la-Chevrière*[1]]	
3.	—— Chintriaci [*Notre-Dame de Chaintré*]	
4.	—— Villiaci [*S. Vincent de Villié*]	
5.	—— Prusilliaci [*S. Martin de Prusilly*]	
6.	—— Vinsellarum [*S. Georges de Vinzelles*]	
7.	—— Rigniaci [*S. Jean de Rignié*]	
8.	—— Fluriaci [*S. Martin de Fleurie*]	
9.	—— de Jullenay [*Notre-Dame de Juliénas*]	
10.	—— de Quercu [*SS. Pierre et Jacques de Chânes*[2]]	Capitulum Matisconense.
11.	—— de Chasselay [*Notre-Dame de Chasselas*]	
12.	—— de Genva [*Ste Foy de Cenves*]	
13.	—— de Chennaz [*S. Clair de Chénas*]	
14.	—— Sancti Amoris [*Saint-Amour*]	
15.	—— d'Avenas [*Notre-Dame d'A.*]	
16.	—— Sancti Verani [*Saint-Véran*]	
17.	—— de Verchisson [*S. Martin de Vergisson*]	
18.	—— de Dureta [*Notre-Dame de Durette*]	Abbas Cluniacensis.
19.	—— Julliaci [*SS. Pierre et Paul de Jullié*]	
20.	—— de Emeringiis [*S. Étienne d'Émeringes*]	
21.	—— Solutriaci [*S. Pierre de Solutré*]	
22.	—— Davayaci [*S. Julien de Davayé*]	
23.	—— de Guinchay [*Notre-Dame de G.*]	Abbas Trenorchii.
24.	—— Sancti Simphoriani [*S. Symphorien d'Ancelles*]	
25.	—— de Romanesches [*S. Pierre de Romanèche*]	
26.	—— Lanciaci [*S. Julien de Lancié*]	
27.	—— de Lena [*S. Vital de Leynes*]	
28.	—— Vallis Regnaudi [*S. Martin de Vaurenard*]	Prior S. Petri Matisconensis.
29.	—— de Cherobles [*S. Germain de Chiroubles*]	
30.	—— de Oratorio [*S. Antoine d'Ouroux*]	
31.	—— Sancti Leodegarii [*Saint-Léger*]	
32.	—— Fussiaci [*S. Germain de Fuissé*]	Capitulum S. Pauli Lugdun.
33.	—— Varennarum [*S. Marcelin de Varennes*]	
34.	—— Lentinhiaci [*S. Étienne de Lantignié*]	Capitulum Bellijoci.

[1] C'est le nom que je trouve sur la carte du Dépôt ; les autres ne donnent que celui de *Chevani*.

[2] Il y a ici sur le pouillé de 1660 : « SS. Petri et Jac. de Chasne et Chresche. » Sur la carte de 1769, ces deux localités forment deux paroisses distinctes, comme elles forment aujourd'hui deux communes. La carte de 1769 mentionne encore trois autres paroisses qui ne figurent pas sur le pouillé de 1660 : ce sont *Saint-Jacques-des-Arrêts*, *Loché* et *Saint-Romain*, qui forment aujourd'hui autant de communes ; mais elles semblent d'une création plus récente que celles indiquées sur le pouillé de 1660, et par conséquent ne peuvent se trouver sur celui de 1500. Loché est déjà mentionné comme annexe de Vinzelles dans le synode de 1652 ; Saint-Jacques paraît dans celui de 1677.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

VII.

FRAGMENT D'UN POUILLÉ DU DIOCÈSE D'AUTUN

AU XI^e^ SIÈCLE.

Nous devons ce précieux document à M. l'abbé Devoucoux, correspondant du ministère de l'instruction publique pour les travaux historiques à Autun. Il se trouve dans un très-ancien manuscrit du chapitre d'Autun, conservé aujourd'hui au grand séminaire de cette ville, et intitulé : *Textus prophetarum,* etc. Il sert d'onglet à l'un des cahiers de ce livre, et ne doit sa conservation qu'à cette circonstance, qui explique en même temps son état de mutilation. Le relieur, pour utiliser le morceau de parchemin sur lequel il se trouve, en a retranché plus de la moitié avec ses ciseaux. M. Devoucoux nous écrivait, dans sa lettre d'envoi, déjà ancienne : « Je n'ai pu trouver le reste, et le ciseau de celui qui relia le manuscrit a emporté une partie des noms que j'ai recueillis. Ce monument, en tout conforme à nos pouillés du XIV^e^ siècle, prouve l'ancienneté de la circonscription du diocèse d'Autun et de sa division en archiprêtrés. » Et dans une lettre plus récente, en nous adressant un fac-simile du manuscrit : « Chaque archiprêtré y est distingué de celui qui le précède par une ligne tracée à l'encre, et au lieu du nom de la paroisse principale, qui indique l'archiprêtré dans nos pouillés plus récents, ici c'est le nom de l'archiprêtré lui-même. » C'est aussi à M. Devoucoux que nous devons la restitution des noms de lieux qui suit chaque nom latin entre crochets.

Le chiffre romain qui suit la plupart des noms de lieux indique le taux des droits synodaux qu'avait à payer le curé de ces localités. Les lettres *ar.* indiquent sans doute les paroisses dont l'archiprêtre recevait les droits synodaux pour lui-même.

Il a été publié un document du même genre et du même temps environ pour le diocèse de Sens; mais il ne renferme pas les indications dont nous venons de parler. Ce document se trouve sur la garde d'un volume de la Bibliothèque royale de Stockholm. (Voyez le Catalogue (en suédois) des principaux manuscrits anglais et français de cette bibliothèque, publié par M. Georges Stephens, esq. Stockholm, 1847, in-8° (p. 50-56).)

[Archiprêtré d'Autun : le commencement manque.]
La Comel... [*La Comelle*].
Curgiacus III [*Curgy*].
La Cella ar. [*La Celle*].
Draciacus IIII [*Dracy-Saint-Loup*].
Monteloni IIII [*Monthelon*].

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Cobordussa [*Cordesse*].
S. Leodegarius IIII [*Saint-Léger-sous-Beuvray*].

EX MINISTERIO ODGERII.

[Archiprêtré de Perrecy.]

Tolon ar. [*Toulon-sur-Arroux*].
Marliacus IIII [*Marly-sur-Arroux*].
Patriciacus IIII [*Perrecy*].
Cerecius IIII [*Ciry*].
Uldriacus IIII [*Oudry*].
Gelonacus IIII [*Genelard*].
Calsingas ar. [*Chausaigne, Chassagnes*, aujourd'hui *Sainte-Radegonde*].
Roserius ar. [*Rosières*, comm. de Toulon].
S. Maria IIII [*Palinges*].
Capciacus IIII [*Chassy*].
Domnus Petrus II [*Dompierre-sous-Sanvignes*].
S. Romanus IIII [*Saint-Romain-sous-Versigny*].
S. Bonittus IIII [*Saint-Bonnet-de-Vieille-Vigne*].
Braniacus IIII [*Bragny en Charollais*].

EX MINISTERIO ODULGERII.

[Archiprêtré de Blanzy.]

S. Benignus IIII [*Saint-Berain-sous-Sanvigne*].
Sinvinea II [*Sanvigne*].
S. Ingenius IIII [*Saint-Eugène*].
S. Simphorianus ar. [*Saint-Symphorien-de-Marmagne*].
Carmedus ar. [*Charmoy*].
S. Valerius IIII [*Saint-Vallier*].
Cassolium IIII [*Chazeu*, auj. *Saint-Firmin*].
Torciacus IIII [*Torcy*].
S. Nisecius III [*Saint-Nizier-sous-Charmoy*].
Marmanica IIII [*Marmagne*].
Blanziacus ar. [*Blanzy*].
S. Eusebius II [*Saint-Eusèbe-des-Bois*].
Piliaucus IIII [*Pouilloux*].

EX MINISTERIO GONTERII.

[Archiprêtré de Charolles.]

Cadrella ar. [*Charolles*].
Cangiacus ar. [*Changy*].
Altafons IIII [*Autefond*].
Peridus II [*Paray*].
Voloricus IIII [*Volèvre*].
S. Leodegarius IIII [*Saint-Léger-lez-Paray*].
S. Albinus IIII [*S. Aubin en Charollais*].
Campus Luciacus IIII [*Champlecy*].
Beronus IIII [*Baron*].
Grande Vallis IIII [*Grandvaux*].
Martiniacus IIII [*Martigny-le-Comte*].
Baledraucus IIII [*Ballore*].
S. Bonitus I [*Saint-Bonnet-de-Joux*].
Viriacus IIII [*Viry*].
Madorna IIII [*Mornay*].
S. Simphorianus IIII [*Saint-Symphorien-lez-Charolles*].
Vindenissa ar. [*Vandenesse-lez-Charolles*].
Canventus [*Champvent*].
Locus IIII [*Lugny?*].
Sedunum IIII [*Sain*].
Vallis IIII [*Vaudebarrier*].
Marciliacus II [*Marcilly-la-Gueurce*].
Madrisia IIII [*Marizy*].

EX MINISTERIO IPSIUS.

[Archiprêtré du Bois-Sainte-Marie.]

Marturnus ar. [*Matour*].
Mons Melardus ar. [*Montmelard*].
Gebulas IIII [*Gibles*].
Corbiniacus IIII [*Curbigny*].
Valilias IIII [*Vareille*].
S. Simphorianus I [*Saint-Symphorien-des-Bois*].
Columbarium ar. [*Colombier*].
Ilsona IIII [*Ozolle?*].
Salmiriacus II [*Sommery*, par. *d'Ozolle*].
Balbiriacus IIII [*Beaubery*].
Veraurus IIII [*Vérovre*].
Tercius Vicus II [*Trivy*].
[Le reste manque.]

[Archiprêtré de Pierrefitte : le commencement manque.]

Bilial....[1] [*Huillaud?*].
S. Petrus.... [*Saint-Pierre-la-Val*].
Molin.... [*Molinet*].
Colonia.... [*Coulanges*].
Petrafi[tta] [*Pierrefitte*].
Dialcus.... [*Diou*].
Berber....
Silinia.... [*Saligny*].
Monast.... [*Monetay*].
S. Leodeg.... [*Saint-Léger-des-Bruyères*].

EX MINIS.....

[Archiprêtré de Semur en Brionnais.]

Brionn.... [*Brian*].
S. Christop.... [*Saint-Christophe*].
Augendus.... [*Oyé*].
Diaucus.... [*Dyo*].
Siv.... [*Saint-Julien-de-Sivry*].
Poncio [*Poisson*].
Varenna.... [*Varenne*].
S. Desiderius.... [*Saint-Didier*].
Sadria.... [*Sarry*].
Cambo [*Chambilly*].
Blanq....

[1] A partir de là, le parchemin a été rogné, et on ne retrouve plus qu'une partie des noms.

© (cc) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Amanz.... [*Amanzé*].
Enzi.... [*Anzy*].
S. Maria.... [*Semur-en-Brionnais*].
Monte.... [*Montceaux*].
Vind.... [*Vindecy*],
Mort.... [*Marcigny*].
Virte.... [*Versaugues?*].
S. Aug.... [*S. Yan*].
S. Ge.... [*Saint-Germain-de-Rives*].
Varennes.... [*Varennes-Reuillon*].
Digon.... [*Digoin*].
Vid.... [*Vigny?*].
Vid.... [*Vitry?*].
Reni.... [*Rigny-sur-Arroux*].

ET MI.....

[Archiprêtré de Moulins en Bourbonnais.]

Teode.... [*Thiel?*].
Lisinia.... [*Lusigny*].
Ysoder.... [*Yseure et Moulins*].
Wald.... [*Garnat*].
Cava.... [*Chevagnes*].
Gene.... [*Genetines*].
Cang.... [*Chezy*].
Trev.... [*Trevol*].
Peridus.... [*Paray-le-Frézil*].
Domn.... [*Dompierre*].
Alona.... [*Vaalons?*].
Bedele.... [*Baulon*].
Wado.... [*Gannat*].
S. Bonitus.... [*Saint-Bonnet*].
Mons.... [*Montbeugny*].
Tracy.... [*Trizy*].
S. Por.... [*Saint-Pourçain-sur-Bébre*].
Lucen.... [*Lucenay-en-Vallée*].

[Le reste manque.]

EX MINIST.....

[Archiprêtré de Luzy.]

Stann.... [*Étang*].
Pictia.... [*Poys, Poil?*].
Miliac.... [*Millay*].
Basiac.... [*Bessot*, auj. *S. Nizier-sur-Arroux*].
Bax.... [auj. *la Tanière*].
S. Petrus.... [*la Roche-Milay*].
Deste.... [*Dettey.*]
Carbonn.... [*Charbonnat*].
S. Bon.... [*Montmort*].
Luzi.... [*Luzy*].
S. Jangul.... [*Saint-Gengoux*].
Geig.... [*Chides*].
S..... [*Semelay?*].
Colo.... [*Colonges, Laizy?*].
Car.... [*Charmoy*, auj. *Brion?*].
Till.... [*Thil-sur-Arroux*].

EX MI.....

[Archiprêtré de Bourbon-Lancy.]

Cal.... [*Chalmoux*].
Cad.... [*Curdin*].
S. H.... [*Saint-Hilaire*].
Sar....

[Le reste manque.]

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

VIII.

PANCHARTE DU DROIT DE CIRE ET D'ENCENS

DÛ À L'ÉGLISE DE LYON.

Le titre que nous venons de transcrire est celui qu'un archiviste a écrit au XVIII[e] siècle sur l'original de la pièce que nous allons publier. Cette pièce, qui se trouve dans les archives du Rhône, est signée de la main de Pierre d'Épinac, qui fut archevêque de Lyon de 1569 à 1599, ce qui donne l'âge approximatif du manuscrit[1]; mais cet âge importe peu, car le document est, sauf quelques rares exceptions que nous signalerons, littéralement semblable à beaucoup d'autres datant d'époques diverses[2], et constatant la perception des mêmes droits depuis le commencement du XV[e] siècle. Si nous avons adopté cet exemplaire plutôt qu'un autre, c'est qu'il paraît fait avec plus de soin, et que les rectifications qu'il présente sont authentiquées par la signature de l'archevêque. L'original de notre document est composé de trois belles peaux de vélin in-folio, cousues en un cahier, dont cinq pages seulement sont occupées par l'écriture : la dernière est blanche. Nous ne nous expliquons pas pourquoi il n'est fait mention dans ces registres de comptabilité que de onze archiprêtrés sur dix-huit qui composaient de toute ancienneté le diocèse de Lyon. Ceux dont il n'est pas question ici sont (outre l'archiprêtré des suburbes, qui n'est pas cité non plus dans le pouillé du XIII[e] siècle) : Bâgé, Dombes, Sandrans, Coligny, Meysieux et Morestel.

Ce qui nous a surtout engagé à publier ce document, c'est que la forme dans laquelle il est rédigé, l'orthographe des noms de lieux religieusement conservée par tous les scribes depuis le XIV[e] siècle, le mot de *ministerium* servant à désigner les archiprêtrés, le nom de *Foresii* donné à l'archiprêtré de Montbrison, et quelques autres circonstances moins caractéristiques, tout démontre que cette *pancharte* est la reproduction exacte d'un document datant des premiers temps de l'organisation des archiprêtrés.

In nomine Domini, amen. Sequuntur ecclesiæ, archipresbiteri, priores, sacristæ, curati et ipsarum ecclesiarum rectores debentes thus, ceram et pecuniam primæ cathedrali ac metropoli-

[1] Un des archivistes a inscrit sur la pièce la date de 1592, nous ne savons d'après quel renseignement, car cette date ne se trouve pas dans l'acte.

[2] Nous avons pu collationner notre registre sur une douzaine d'autres, dont chacun constate la perception de l'imposition pendant plusieurs années.

© (🕮⇔💻) | es Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tanæ Lugdunensis ecclesiæ, annis singulis, in unaquaque sinodo, ad pondus sanctuarii, quilibet prout inferius particulariter declaratur pro jure cathedratico, sinodali, ac luminarii prædictæ majoris ecclesiæ.

De ministerio Forensi solvunt omnes ecclesiæ totum censum ceræ ad prædictum pondus in sinodo Maii, et in sinodo Beati Lucæ tantummodo quatuor : scilicet ecclesia de Foro, ecclesia de Perigniaco, ecclesia de Sancto Mauricio in Gorgodesio et ecclesia de Sancto Laurencio de Conca.

In archipresbiteratu Montisbrisonis :

Eccl. de Foro debet in qualibet synodo XIV lib. cere.
De Poncianis, VIII l.[1]
De Bodenno, alias Buenco, VIII l.
De Sancto Georgio supra Cosam, VIII l.
De[2] Candiaco, prior debet VIII l.
De Sancto Bonito de Kadrellis, VIII l.
De[3] Modonio, VIII l.
De Cruntilliaco, IIII l.
De Unedate, alias Unitate, IIII l.
De Sancto Romano
et Sancto Martino de Podio, VIII l.
De Sancto Ragneberto, sacrista debet VIII l.
De Perigniaco, in qualibet synodo, IIII l.
De Lidriaco, alias Luyreu[4], IIII l.
De Sancto Mauricio in Gorgodesio, in qualibet synodo, IIII l.
De Sancto Marcellino, VIII l.
De Lisigniaco, I l. et d.
De Bar, prior debet IIII l.
De Mercurio, alias Marco, IIII l.
De Sancta Maria de Sauvaint, alias de Salvanico, IIII l.
De Sancto Paulo d'Isoro, IIII l.
De Cambedono, IIII l.
De Sancto Laurencio de Conca, in qualibet synodo, IIII l.
De Marcloto, IIII l.
Eccl. de Marcilliaco[5] castri, IIII l.
De Chalanno comitalis, IIII l.
De Villa Andriaci[6]
et eccl. Sancti Cypriani, I l. et d.
De Solodro vel de Sancto Laurencio hospitalis Rupefortis, VIII l.
De Sancto Clemente, VIII l.
De Chalanno in Ysouro, VIII l.
De Savigniaco, sacrista, VIII l.
Prior de Rochi[7], V l. et I t.
Curatus ejusdem loci debet II l. et III t.
De Suriaco, prior debet VIII l.
De Preissiaco, VIII l.
De Solemniaco prior[8], V l. et I t.
Curatus ejusdem loci, II l. et II t.
De Sancto Nicecio, IIII l.
De Sancto Prejecto de Rosseto, II l.
De Gomeriis, prior debet I l. et d.
De Vereriis, IIII l.
De Tresluno[9], VIII l.
De Marcilliaco, prior debet IIII l.
De Sancto Justo en Bas, IIII l.
De Xartinis, I l. et d.
De Magniaco, I l. et d.
De Mailiaco, alias de Monreon, IIII l.
De Boisseto, IIII l.
De Campis, IIII l.
De Marollias, alias de Marolz[10], VIII l.

Archipresbiter, loci incensi, II l.

De ministerio Corziaci, in quo sciendum est quod archipresbiter loci debet in qualibet synodo solvere dicto thesaurario ecclesiæ Lugdunensis XXXV libras cere ad pondus sanctuarii de omnibus ecclesiis archipresbiteratus sui, quam debent cappellani pro censu ecclesiarum suarum.

Archipresbiter vero dicti loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi ad dictum pondus.

[1] l. signifie *libr.*; l. et d. *libr. et dimid.*; l. et.... t., *libra et... terc. pars* ou *partes*; l. f. ou d. f., *libr. fort.* ou *den. fort.*

[2] Plusieurs copies portent par erreur *de Sancto Candiaco.*

[3] Plusieurs copies portent également ici *sancto.*

[4] C'est sans doute Luriec.

[5] Les plus anciennes copies portent *Maysilliaco.*

[6] Les plus anciennes copies portent *Andrisiaci*, qui est meilleur.

[7] A la place de cette ligne et de la suivante, la plus ancienne copie porte « prior de Rochi, VIII lib.; prior debet duas partes Saltus de Cosant. »

[8] Au lieu de cette ligne et de la suivante, on lit sur la plus ancienne copie : « De Solemniaco, VIII lib.; prior debet duas partes. »

[9] C'est *Trélins.* Cette localité est inscrite au commencement de la nomenclature dans les copies plus anciennes.

[10] Dans les copies plus anciennes, cette paroisse, ajoutée probablement après coup, est inscrite à tort dans le ministère de Roanne sous cette désignation, « Marollias, alias Marcollias, IIII l.; » mais les colonnes correspondantes à cette ligne n'ont pas été remplies, ce qui semble prouver que le comptable n'avait pas su découvrir l'erreur de placement. Une charte de Cluny, de l'an 996 environ, place aussi un *Maroglias* dans le comté de Roanne : l'erreur était donc bien ancienne.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

De ministerio Chalomontis, in quo sciendum est quod archipresbiter loci debet solvere in qualibet synodo dicto thesaurario XXX libras cere ad pondus sanctuarii de omnibus ecclesiis sui archipresbiteratus ad opus ejusdem ecclesiæ, quam ceram debent cappellani pro censa ecclesiarum suarum. Anno Domini millesimo quingentesimo XL.° [1], in cappitulo generali, die quarta mensis Novembris celebrato, reduxerunt ad XXII libras cere in qualibet synodo ad pondus sanctuarii.

Archipresbiter vero loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi ad dictum pondus.

De ministerio Jaresii solvunt omnes curati, in synodo beati Luce evangeliste, totum censum cere; in synodo vero Maii tantummodo medietatem. Chambo non solvit nisi in Maio.

De Sancto Clemente de Chambo, pro Maio, III l.
De Firminiaco, VI l.
De Sancto Stephano de Furano, VI l.
De Sancto Paulo, VI l.
De Sancta Maria in Ripa Gerii, VI l.
De Sancto Martino la Plaigni, VI l.
De Sancto Romano, prior debet VI l.
De Sancto Desiderio subtus Riviriacum, VI l.
De Sancto Mauricio, VI l.
De Sancto Petro de Mornan, VI l.
De Thurins, VI l.
De Sancto Medardo, III l.
De Valle Neyria [2], VI l.
De Sancta Maria de Pisam [3], alias Albaspina, VI l.
De Sancto Eugendo, VI l.
De Velchia, curatus debet VI l.
De Sancto Baldomero, VI l,
De Sancto Christophoro, VI l.
De Caprariis, VI l.
De Sancto Andrea d'Yseu, III l.
De Sancto Martino Coilliaco, III l.
De Sancto Petro de Grignieu, abbas Athanatensis, IIII l.
Curatus ejusdem loci, II l.
De Sancto Victore, III l.
De Sancto Genesio Lerpt, alias la Rochi, III l.
De Sancto Joanne de Bonofonte, III l.
De Sancta Maria de Sorberiis, III l.
De Sancto Julliano, prior debet III l.
De Selliaco [5], III l.
De Longes, III l.
De Eschallatis, III l.
De Orlenatis, III l.
De Sociaco [6], III l.
De Chaponiaco, VI l.
De Rontallone [7], III l.
De Sancto Martino de Annualibus, III l.
De la Folhousa, III l.
De Sancto Justo supra Ligerim, III l.
De Botedono, III l.
De Cuysiaco, prior debet III l.
De Meisiriaco [8], sive Meyrisiaco, III l.
De Capella, I l. et d.
De Sancto Justo en Vellay, III l.
De Sancto Romano les Auteis, III l.
De Sancto Andeollo in Valle, III l.
De Sancto Romano Descondelles [9], alias en Giers, III l.
De Sancto Pancratio de Ban, alias Givort, II l.
De Sancto Joanne de Calcianis, II l.
De Sancto Saturnino
et de Sancto Andrea la Coste, I l.
De Sancto Petro de Magno Monte [10], III l.
De Franchavilla, II l.
De Sancto Joanne de Atola, al. de Dargoire, II l.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo unam libram incensi.

De ministerio de Pomiers, omnes ecclesie debent totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbiteratu de Pomiers :

Ecclesia de Sancto Sixto, III l.
De Sancto Desiderio, pro Lucæ, VIII l.
In Maio, IIII l.
De Sancto Stephano de Jullieu, I l. et d.
De Sancto Julliano de la Vetra, I l. et d.
De Sancto Bonito [11] Campo Polito. I l. et d.
De Sales, III l.
De Sancto Bonito de Cilogneu [12], I l. et d.
De Sancto Romano d'Ulpheu, III l.
De Sancto Justo en Chivallet, III l.

[1] Comme on doit le voir par la date inscrite ici, cette phrase ne se trouve pas dans les copies anciennes.
[2] C'est *Vaugnerai*.
[3] Les anciennes copies portent plus exactement *Pizaiz*.
[4] Cette indication semble justifier l'opinion qne nous avons émise p. 901, note 5. Les plus anciennes copies portent ici : « de Sancto Petro de Grigneu, VI lib. abbas Athan. debet duas partes. »
[5] Alias *Silliaco*.
[6] Alias *Sociacco*.
[7] Alias *Rantholone*.
[8] Alias *Maysiriaco*; c'est probablement Millery.
[9] Les plus anciennes copies portent *Lescondelles* : faut-il lire *les Chandelles?*
[10] C'est *Grammont* (grand mont).
[11] Les anciennes copies ajoutent ici, à tort, je crios, le mot *et*.
[12] J'ignore où était cette localité. Je crois même que le

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

De Juyriaco, I l. et d.
De Sancto Martino de Salvitate, in Mayo, VIII l.
Et in Luce, IIII l.
De Sillio [1] et Alliaco, I l. et d.
De Graisolles, I l. et d.
De Saultrenon, I l. et d.
De Amoncio [*Amions*], I l. et d.
De Sancto Germano de Valle, III l.
De Pomerio et Sancto Julliano, III l.
De Boxeto la Pelle, III l.
De Sancto Sulpitio, III l.
De Nerviaco, I l. et d.
De Maysiriaco, I l. et d.
De Corcenniaco [2], I l. et d.

Archipresbyter loci debet in qualibet synodo, I l. incensi.

De ministerio Rodanne solvunt omnes ecclesie totum censum cere in unaquaque synodo.

In archipresbiteratu Rodanne :

Ecclesia de Noalliaco, XII l.
De Melleto, VI l.
De Briannono, VI l.
De Rodanno [3], VI l.
De Sancto Germano Spinacie, VI l.
De Sancto Petro de Ronnisono, VI l.
De Sancto Andrea de Roneyson, VI l.
De Villa Montisio, III l.
De Letilliaco, alias Lentigniaco, I l. et d.
De Cromellis, VI l.
De Sancto Paulo de Vissillins, VI l.
De Maximiaco
et Sancto Prejecto Rupis [4], III l.
De Sancto Romano Mote, IIII l.
De Novalisio, alias Noleysy, VI l.
De Noals, I l. et d.
De Sancto Simphoriano [5] de Lay, XII l.
De Amberta, sacrista, XII l.
De Mastallo [6] et Chirassimon, III l.
De Danziaco, I l. et d.
De Amplo Puteo [7], VI l.
De Sancto Cirico apud Favieres, III l.
De Villaresiis, I l. et d.
De Chareyas, I l. et d.
De Sancto Sepulchro Porgo [8], XII den. fort.
De Sancto Martino de Cordella, VI l.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

De ministerio Nigre Unde, omnes ecclesie solvunt totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbyteratu Nigre Unde :

Ecclesia de Sancto Joanne Panicires, III l.
De Vialesio [*Violay*], III l.
De Sancta Columba, I l. et d.
De Buxeriis, I l. et d.
De Poilliaco, I l. et d.
De Expericiaco [9], I l. et d.
De Civenniis, IIII l. d. f.
De Valle et Savigni [10], I l. et d.
De Constanciis, IIII l. d. f.
De Sancto Justo la Pendue, I l. et d.
De Essartines, I l. et d.
De Veillia Cheneva, I l. et d.
De Roseriis, XII d. f.
De Sancto Marcello, III l.
De Chambosto, IIII d. f.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

rédacteur de cette pièce n'en savait pas plus que moi; c'est-à-dire que cette ligne n'est inscrite ici que pour mémoire, car la colonne des recettes est restée en blanc dans tous les comptes.

[1] Alias *Silio* : c'est Cesay.

[2] Ou *Torcenniaco*. Même observation qu'à la note 12 de la page précédente.

[3] Alias *Rodenna*.

[4] Il paraîtrait, d'après cette indication, que l'ancien nom de Saint-Priest est *Maximiacus*, car il n'y a point de localité de ce nom aux environs.

[5] Alias : « .... prior de Laya debet. »

[6] Alias *Mascallo* : c'est Maschezal.

[7] Les anciennes copies portent : « De Amploputeo, VI l.; patronus duas partes. »

[8] Il faut sans doute lire ici, « De Sancto Sepulchro, alias de Sancto Porgo, » car le nom de *Saint-Polgue* (vulgairement *Saint-Porgue*) n'est que la corruption de *Sancto Sepulchro*. A la vérité, d'anciens actes portent *Sapolgo*, et de la Mure émet même la pensée que peut-être ce nom vient de *sanum et pulchrum*. Comme cette paroisse a pour patron saint Pierre, dont le nom est habituellement suivi de celui de saint Paul, le même auteur ajoute : « Des deux noms latins *SS. Petri Paulique* pourrait avoir été tiré, par une licence et abréviation du vulgaire, un nom qui exprimât ce dernier mot de *Paulique* par ce nom de *Saint-Polgue*. » (*Hist. du dioc. de Lyon*, p. 269.)

[9] Les anciennes copies portent *Exparciaco*.

[10] Les anciennes copies portent *Savigniset*. C'est Lavalette et Salvisinet.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

De ministerio Ance omnes ecclesie solvunt totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbiteratu Ance :

Ecclesia de Lymonees, I l. et d.
De Sancto Cirico, I l. et d.
De Colonges, I l. et d.
De Poleimieu, I l. et d.
De Sancto Germano, VI l.
De Civriaco [1], I l. et d.
De Morenciaco, I l. et d.
De Charnay, VI l.
De Villa supra Gernyoux, VI l.
De Cogniaco, VI l.
De Denisiaco, prior, I l. et d.
De Arnato, I l. et d.
De Vallibus, X den. f.
De Sancto Desiderio, I l. et d.
De Sancto Georgio de Rognens, I l. et d.
De Sancto Stephano de Varenna, I l. et d.
De Sancto Johanne d'Arderia, I l. et d.
De Donato, alias Adona [2], I l. et d.
De Draciaco, I l. et d.
De Quinciaco subtus Bellum Jocum, I l. et d.
De Pomeriis, I l. et d.
De Poliaco Monialis, I l. et d.
De Liergos, I l. et d.
De Lucennay, I l. et d.
De Lacenna [3], III l.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

De ministerio Arbrelle solvunt omnes ecclesie totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbiteratu Arbrelle :

Ecclesia de Sancto Martino Lestra [4], I l. et d.
De Sancto Ferreolo, VI l.
De Sancto Romano de Valsonna, III l.
De Sancto Clemento de Valsonna, III l.
De Bulliaco et Sarsaico [5], III l.
De Broilliaco et Cheissieu [6], I l.
De Sancto Germano et Sancto Stephano Luans, alias de Arbrella [7], III d.
De Lentilliaco, I l.
De Sursiaco [8] prope S^t Bel, I l. et d.
De Fluriaco, I l.
De Taratro et Sancto Marcello [9], III l.
De Laigniaco et S. Martino de Buxo [10], XII den. f. et I l. et d.
De Sancto Johanne de Tarnant, II l.
De Sancto Lupo [et] de Dareysiaco [11], I l. et d. [et] XII den. f.
De Ulmis, VI den. f.
De Joho, I l. et d.
De Sancto Verano, I l. et d.
De Sancto Romano de Popees, II l.
De Aymidis [12] de Yconio, I l. et d.
De Balniolo, I l. et d.
De Frontanaco, I l. et d.
De Sancto Laurencio de Yconio, II l.
De Sancto Justo d'Ovrey, XVI den. f.
De Chameleto, I l. et d.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

De ministerio Trefforcii, omnes ecclesie solvunt totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbiteratu Trefforcii :

Ecclesia Sancti Ymecterii, VIII l.
De Corsone [13], debet Vallis Grignose I l. et d.
De Vioblis, I l. et d.
De Chavannes, I l. et d.
De Trefforcio, I l. et d.
De Sancto Julliano de Jasseron, III l.
De Saisiriaco, I l. et d.
De Montaniaco prope Burgum, I l. et d.
De Boaco, I l. et d.
De Sancto Martino de Monte, III l.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

[1] Les anciennes copies portent *Syvriaco*.
[2] Aujourd'hui *Odenas*.
[3] Cette localité ne figure pas sur les anciennes copies.
[4] Il y a ici confusion : c'est *Letra* tout court qu'il faut lire. Saint-Martin-Létra était dans l'archiprêtré de Courzieu.
[5] Dans la plus ancienne copie il y a : « De Sarsaico : Bulleu. I lib. et d. »
[6] *Ibid.* « De Brolliaco et Chaysseu, I lib. et d. »
[7] D'après les anciennes copies, c'est le curé qui devait payer I livre et demie pour chacune de ces deux églises.
[8] Les anciennes copies portent *Silsiaco*.
[9] Ce dernier nom ne paraît pas dans les copies anciennes.
[10] Le compte de 1412 et plusieurs autres portent ici : *de Laigniaco, debet curatus de Buxo, XII d. — De Sancto Laurentio de Yconio, II lib.* Mais la dernière rédaction est bien préférable, puisqu'elle nous fait connaître, outre Légny (*Laigniacus*), *Sanctus Martinus de Buxo* (qui est le Bois-d'Oingt), *Sanctus Laurentius de Yconio* (qui est Saint-Laurent-d'Oingt), et *Aynudis* (qui est le village d'Oingt).
[11] Ces deux noms sont séparés dans les anciennes copies.
[12] Ou mieux *Aynudis*, comme on lit dans les copies plus anciennes. Il faut sans doute lire, *de Aynudis, alias de Yconio*, car le premier mot est probablement l'ancienne forme du nom d'Oingt. (Voyez la note 10 ci-dessus.)
[13] Il faut sans doute lire : « De Cornode, debet curatus Vallis Grignose. » Cornod est en effet près de Vaugrigneuse.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

De ministerio Ambroniaci, omnes ecclesie solvunt totum censum cere in qualibet synodo.

In archipresbiteratu Ambroniaci :

Ecclesia de Dortento, IIII l. et d.
De Guyrisia, in Mayo, I l.
De Sancto Nazario, alias Matafellon, I l. et d.
De Sancto Bartholomeo, alias de Sammoniaco, I. l. et d.
De Morniaco, I l. et d.
De Vallibus et Ambutiris, I l. et d.
De Ambroniaco, VIII l.
De Toiciaco, I l. et d.
De Sancto Albano, I l. et d.

Archipresbiter loci debet in qualibet synodo dimidiam libram incensi.

Sacrista Belle Ville debet in qualibet synodo duas marchas argenti, valentes duodecim francos.

P. D'ESPINAC,
archevesque de Lyon.

Per illustrissimum et reverendum dominum archiepiscopum et comitem Lugdunensem, Galliarum primatem :

PINET.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

IX.

POUILLÉ

DES

DROITS DE CENS, DE PARÉE, ETC. DUS A L'ARCHIPRÊTRE

DANS L'ARCHIPRÊTRÉ DE JAREZ[1].

L'original de ce document, qui se trouve dans les archives du département du Rhône, se compose de neuf feuillets de vélin. Il est écrit avec quelque soin. Les titres sont en rouge dans le manuscrit. Un archiviste a écrit sur la pièce, au XVIII^e^ siècle : « Droits synodaux en l'archiprêtré de Jarez vers 1450. » Cette date est bien celle que la forme de l'écriture permet d'assigner à la pièce; mais elle importe peu ici, car le document s'applique à un grand nombre d'années, et a été transcrit sans doute d'après un monument plus ancien. Nous voyons en effet qu'il a servi jusque dans le XVII^e^ siècle : il a été authentiqué le 25 avril 1526 par un notaire appelé Beaujelin, et visé le 6 avril 1596 par un notaire appelé Janosey. Ainsi, comme la pièce précédente, celle-ci nous fait connaître un état de chose permanent. Nous avons cru devoir la reproduire tout entière, malgré quelques répétitions, parce qu'elle n'est pas fort longue et peut servir d'indication pour tous les autres archiprêtrés. Elle offre d'ailleurs un intérêt particulier, celui de faire connaître une subdivision de l'archiprêtré ignorée jusqu'ici dans le diocèse de Lyon, où il n'existait ni archidiaconé ni doyenné[2]. Cette subdivision était le *concile* ou le *conseil*, car le mot est écrit tantôt *concilium*, tantôt *consilium*. On peut voir qu'il y avait trois conseils dans l'ancien archiprêtré de Jarez : celui de Mornant, qui a servi de base à l'archiprêtré du même nom formé au XVIII^e^ siècle, et ceux de Saint-Julien et de la Fouillouse, qui, sauf quatre ou cinq paroisses cédées à l'archiprêtré de Mornant, ont servi à composer l'archiprêtré de Saint-Étienne, formé à la même époque.

[1] Voyez, pour ceux dus à l'archevêque, le pouillé n° 1, et particulièrement les pages 901 à 904, relatives à l'archiprêtré de Jarez.

[2] Le glossaire de la basse latinité (édit. Didot, t. II, p. 511, col. 3) mentionne le « concilium, districtus archidiaconorum; » mais je doute que ce soit là le type de notre division territoriale.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps ©2007 editions.ainay@free.fr ...

SEQUITUR LIBER SEU POLETUS CENSUUM, PARATARUM ET JURIUM ARCHIPRESBITERATUS JARESII.

Et primo sequuntur nomina curatorum et curarum debentium, in concilio de Mornant, quod celebratur die Lune post Reminiscere, census et paratas archipresbitero dicti archipresbiteratus Jaresii :

Et primo curatus de Mornant, v s. f.[1]
Curatus Sancti Mauricii, v s. f.
——— de Bans, v s. f.
——— de Grigniaci, v s. f.
Curatus Charliaci, xviii d. f.
——— Chassaigniaci, v s. f.
——— de Chalas, v s. f.
——— de Rajacie, v s. f.

Somma, xxxvi s. vi d. fortes; valentes iiii fl. x d.

In consilio Sancti Juliani, quod celebratur Martis sequentis, debent curati subscripti dicto archipresbitero summas subscriptas :

Curatus Castri Novi, xviii d. f.
——— Sancti Julliani, v s. f.
Curatus Sancti Christofori, v s. f.
——— Rippagerii, xviii d. f.

Somma, xiii s. fortes, valentes xvii gr. v d.

In concilio Foillose, quod celebratur Mercurii sequentis, debent curati subscripti dicto archipresbitero summas subscriptas :

Curatus Sancti Prejecti, v s. f.
——— Sancti Stephani de Furano, v s. f.
——— de Curnillion, xviii d. f.
——— Sancti Victoris, viii s.
——— Velchie, v s. f.
——— Chambosti, iiii s. f.
Curatus de Chivrieres, v s. f.
——— de Boteon, ii s. vi d. f.
——— Sancti Medardi, v s. f.
——— Castrilucii, iii s. f.
——— Foillose, ii s. iii d. f.

Somma, xlvi s. iii d. fortes, valentes v fl. i gr. x d.

Sequuntur nomina curatorum qui debent census et paratas dicto archipresbitero Jaresii in synodo Luce :

Et primo curatus Rippagerii, iiii s. vi d.
Curatus Sancti Martini la Plagni, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Pauli in Jaresio, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Eugendi, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Genesii Lerpt, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Johannis Bonorum Fontium, ii s. iii d. f.
——— de Sorbiers, ii s. iii d. f.
——— Seilliaci, ii s. iii d. f.
——— de Longes, ii s. iii d. f.
——— de Chalas, ii s. iii d. f.
——— Sancti Romani supra Gier, xviii d. f.
——— de Mornant, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Mauricii, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Desiderii, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Romani in Jaresio, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Julliani, ii s. iii d. f.
——— Sancti Martini Acoallieu, ii s. iii d. f.
——— Ysiaci, ii s. iii d. f.
——— Sancti Andeoli Vallis, xviii d. f.
Curatus de Gramont, ii s. iii d. f.
——— d'Orlienas, ii s. iii d. f.
——— Vallisnigre, seu Vauneriaci, iiii s. vi d. f.
——— de Chaponost, iiii s. vi d. f.
——— de Socieu, ii s. iii d. f.
——— de Franchavilla, ii s. iii d. f.
——— de Chausans, ii s. iii d. f.
——— de Grenieu, iiii s. vi d. f.
——— de Bans, ix d. f.
——— Sancti Christofori, ii s. iii d. f.
——— de Firmignieu, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Justi en Velley, ii s. iii d. f.
——— Sancti Stephani de Furano, iiii s. vi d. f.
——— Sancti Victoris, ii s. iii d. f.
——— Sancti Romani les Actoys, ii s. iii d. f.
——— Sancti Justi supra Ligerim, ii s. iii d. f.
——— Foillose, ii s. iii d. f.

[1] Pour l'explication de ces lettres, voyez la note 1 de la page 1055. On trouve de plus ici des oboles (*ob.*), des florins (*fl.*) et des gros (*gr.*).

(🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

Curatus de Botheon [1], II s. III d. f.
——— de Velchia, IIII s. VI d. f.
——— Cuysiaci, II s. III d. f.
——— Sancti Baldomeri, IIII s. VI d. f.
——— de Chevreres, IIII s. VI d. f.
——— Rajacie, IIII s. VI d. f.
——— Sancti Martini de Annualibus, II s. III d. f.

Curatus de Turins, IIII s. VI d. f.
——— Doysiaci, III lib. cere ad pondus sumptuarii [2].
——— Sancti Medardi [3], IIII s. VI d. f.
——— Sancti Genesii de Maliffault debet quadraginta scutellas, quadraginta greillonos [4] et viginti discos nemor.

Somma pecunie censuum et paratarum dicte synodi Luce, VII lib. V s. VI d. f. val. XVI fl. II gr.
Cere, III lib.
Scutelle, greilloni et disci, ut supra.
Nota quod in qualibet synodo beati Luce debentur domino archiepiscopo Lugd. LII s. IIII de f. valentes V fl. XI gr. III d.

Sequuntur nomina curatorum qui debent census et paratas archipresbitero Jaresii in synodo Maii :

Et primo curatus Vaunerici seu Vallis Nigre, XVIII d. ob f.
Curatus de Chappono, II s. III d. f.
——— Francheville, XII d. f.
——— de Socieu, XIII d. ob.
——— de Chausan, XIII d. ob.
——— Greignaci, II s. III d. f.
——— de Bans, IX d. f.
——— de Chalas, XIII d. ob. f.
——— d'Orlionas, XIII d. ob. f.
——— de Mornant, II s. III d. f.
——— Sancti Mauricii, II s. III d. f.
——— Sancti Julliani, II s. III d. f.
——— Sancti Desiderii, II s. III d. f.
——— Sancti Romani in Jaresio, II s. III d. f.
——— Sancti Martini Acoallieu, XIII d. ob. f.
——— Ysiaci, XIII d. ob. f.
——— Sancti Andeoli Vallis, IX d. f.
——— Sancti Christofori, XIII d. ob. f.
——— Rippagerii, II s. III d. f.
——— Sancti Martini Planiciei, II s. III d. f.
——— Sancti Pauli in Jaresio, II s. III d. f.
——— Sancti Eugendi, II s. III d. f.
——— Sancti Genesii Lerpt, II s. III d. f.

Curatus Sancti Johannis Bonorum Fontium, XVIII d. ob.
——— de Sorbiers, XIII d. ob. f.
——— Seilliaci, XIII d. ob. f.
——— de Longes, XIII d. ob. f.
——— de Gramont, XIII d. ob. f.
——— Firmigniaci, II s. III d. f.
——— Sancti Justi en Veley, XIII d. ob. f.
——— Sancti Romani d'Atoys, XIII d. ob. f.
——— Sancti Stephani de Furano, II s. III d. f.
——— Sancti Victoris, XIII d. ob. f.
——— Sancti Justi supra Ligerim, XIII d. ob. f.
——— Folliose, XIII d. ob. f.
——— de Botheon, XIII d. ob. f.
——— Velchiere, II s. III d. ob.
——— Cuysiaci, XIII d. ob.
——— Sancti Baldomeri, II s. III d. f.
——— Sancti Medardi, II s. III d. f.
——— de Chivrieres, II s. III d. f. [4]
——— Rajacie, II s. III d. f.
——— Sancti Martini de Annualibus, XIII d. ob.
——— de Turins, II s. III d. f.

Somma pecunie paratarum synodi Maii, LXXIII s. I d. f. valentes VIII fl. I gr. VI d.

Nota. In qualibet synodo Maii debentur domino archiepiscopo Lugd. LXXIII s. III d. f. valentes VIII flor. I gr. X d.

Item, plus debentur in ecclesia Lugd. XV s. IX d. valentes XXI gr.

[1] Le scribe a, par inadvertance, écrit ici *Sotrenon*. Soutternon est fort loin de là, dans l'archiprêtré de Pommiers. Un autre scribe, à peu près contemporain, ne trouvant pas Bouthéon dans cette nomenclature, l'a ajouté un peu plus bas, ce qui fait double emploi. J'ai cru devoir rectifier ces erreurs matérielles.

[2] Lisez *sanctuarii*, comme dans la pièce précédente.

[3] Entre cette ligne et la suivante, un autre scribe a écrit *Curatus de Botheon, II s. III d. f.* (Voyez la note 1.)

[4] Il me semble qu'ici ce mot ne peut signifier *gril* ou *grille de cuisine*, comme le porte le glossaire de Ducange au mot *greil*. Il s'agit évidemment d'un objet en bois fabriqué dans la paroisse de Saint-Genest-Malifaux, comme les écuelles et les plats. C'était un impôt en nature qu'avait à payer cette paroisse, perdue dans les montagnes, et trop pauvre pour pouvoir payer en argent.

[5] On a écrit plus tard en marge : *3 s. 9 d. t.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Sequuntur nomina curatorum qui debent esse in consilio archipresbiteratus Jaresii apud Mornant, in quo sunt XXXVII ecclesie :

Et primo curatus de Francheville.
Curatus de Chaponost.
——— de Brignes.
——— Sancti Genesii Vallis.
——— d'Irignins [et Olins][1].
——— de Charlieu [et Verneyson].
——— Milliriaci.
——— de Bans.
——— de Givort.
——— de Grignieu.
——— de Chalas [et Sancti Romani in Gerio].
——— de Longes [et Treves].
——— de Tartaras[2].
——— de Dargoria et Sancti Johannis de Touslas.
——— Sancti Andeoli in Jaresio.
——— de Chassagnieu.
——— de Montagnieu.
——— Sancti Mauricii.
Curatus Sancti Desiderii.
——— de Reviriaco.
——— Albaspinus.
——— de Rajacia.
——— Sancti Martini Annualibus.
——— Ruppisfortis.
——— Sancti Andree la Coste.
——— de Chouczans[3].
——— de Mornant.
——— de Rontalon.
——— Sancti Laurentii de Dagnins.
——— de Daignins.
——— de Turins.
——— de Meyssimeu [et Brindas].
——— Vallisnigre seu Vauneriaci.
——— de Socieu.
——— d'Orliennas.
——— de Taluyers.
——— Sancti Laurentii de Vaulx[4].

Item in concilio Sancti Juliani, in quo sunt ecclesie XXV[5], debent esse curati subscripti :

Et primo Paveysins.
Curatus Doysiaci.
——— Sancti Pauli in Jaresio, et Farnay.
——— Sancti Martini a Coallieu.
——— Sancti Andeoli Vallis.
——— Ysiaci.
——— Sancti Julliani.
——— Sancti Christofori.
——— Sancti Enemondi.
——— Major peda, id est Sanctus Petrus.
——— de Gramont [et Fontanei].
——— Sancti Romani in Jaresio.
——— de Chaignon.
Curatus Seilliaci.
——— Sancti Genesii in Terra Nigra.
——— Sancti Martini la Plagne.
——— de Sorbiers.
——— Sancti Johannis Bonorum Fontium.
——— de Rochetaillie.
——— Sancti Romani d'Atoys.
——— Sancti Genesii de Malleffaux.
——— Sancti Justi en Velley.
——— Rippagerii.
——— de Chasteauneufz.
——— de Chatellus[6].

Item in concilio Folliose, in quo sunt XXIIII[7] ecclesie, debent esse curati subscripti :

Et primo curatus de Cornillion.
Curatus Sancti Clementis.
——— de Firmignieu.
——— de Chambons.
——— Sancti Victoris.
——— Sancti Genesii Lerpt.
——— de Villars.
——— Sancti Prejecti.
——— de Turre in Jaresio.
Curatus Sancti Stephani de Furano.
——— Folliose.
——— Sancti Eugendi.
——— de Chivrieres.
——— de Chastellus.
——— Sancti Dionisii.
——— Sancti Medardi.
——— Sancti Baldomeri.
——— de Cuysieu.

[1] Nous avons mis entre crochets quelques additions d'une époque moins ancienne.
[2] Par inadvertance, ce nom est répété au-dessous dans le manuscrit.
[3] Une main plus moderne a ajouté ici : *Curatus [Sancti] Romani supra Gier.*
[4] Ce dernier nom a été biffé après coup dans le manuscrit.
[5] La nomenclature de la page 1065 ne donne que 23 églises au conseil de Saint-Julien. Il y en a deux de plus ici ; mais l'une d'elle (*Chatelus*) est répétée dans le conseil de la Fouillouse, auquel elle appartient en réalité. Reste 24.
[6] C'est par erreur que cette localité figure au conseil de Saint-Julien. Elle appartenait à celui de la Fouillouse, où elle est reportée du reste. (Voyez page 1065.)
[7] La nomenclature de la page 1065 ne donne que 23 paroisses au conseil de la Fouillouse, et cela avec raison, car Saint-Clément et le Chambon ne font qu'un.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Curatus de Rivat.
——— de Velchia.
——— de Chambosco.
Curatus Sancti Boniti les Olles.
——— de Boteons.
——— Sancti Justi supra Ligerim[1].

Sequuntur alia jura debita et pertinencia dicto archipresbitero Jaresii ad causam dicti sui archipresbiteratus.

Et primo curati ecclesiarum parrochialium dicti archipresbiteratus qui defficiunt in dictis consiliis, in quibus anno quolibet interesse tenentur singula singulis refferendo, debent et tenentur solvere pro quolibet defectu quinque solidos fortes dicto archipresbitero, et alios quinque solidos fortes domino nostro archiepiscopo Lugdunensi.

Item curati novi dictarum ecclesiarum parrochialium dicti archipresbiteratus Jaresii, pro eorum nova institucione, debent et tenentur solvere dicto archipresbitero Jaresii, videlicet quilibet ipsorum quinque solidos fortes.

Item sepulture omnium et singulorum curatorum predictarum ecclesiarum parrochialium dicti archipresbiteratus Jaresii, qui contingit ipsos ab humanis decedere, sive super loco ipsarum ecclesiarum parrochialium, sive alibi, sunt, spectant et pertinent dicto archipresbitero Jaresii, solentque et consueverent heredes ipsorum talium curatorum decidere[2], concordare et componere, concordantque et componunt de sepulturis hujusmodi cum dicto archipresbitero ad voluntatem ipsius archipresbiteri; alias pro viribus hujusmodi sepulturarum debet habere et habet ac habere consuevit ipse archipresbiter spolia ipsorum curatorum decedencium, videlicet meliorem vestem, zonam, lectum, equum seu jumentum, breviarium, mantellum, capucium, caligas, disploidem, bazalarium, cutellos, occrea calcaria, lignerium et funerium cujuslibet talis curati decedentis, que per decessum cujuslibet ipsorum curatorum decedentium spectant et pertinent dicto archipresbitero.

Item ultra predicta luminare cujuslibet talis curati decedentis spectat et pertinet dicto archipresbitero; item dictus archipresbiter, per se, vel per alium, tenetur anno quolibet, post Pascha, differre in omnibus et singulis ecclesiis parrochialibus predictis sanctum Chrisma; et luminarii ipsarum ecclesiarum parrochialium debent et tenentur solvere, recipiendo dictum sanctum Chrisma, eidem archipresbitero quinque solidos Turonenses cum expensis ipsius archipresbiteri ad duos equos.

Item tociens quociens curati ecclesiarum parrochialium dicti archipresbiteratus Jaresii habent novum archipresbiterum per mortem sui in eodem archipresbiteratu immediate predecessoris, et non per resignacionem, ipsi curati debent dicto eorum novo archipresbitero, pro ejus novo et jocundo adventu, unum pallafredum, pro quo ipsi curati concedunt ac solvere consueverunt et debent eidem novo archipresbitero unam integram subventionem, quam admodum conceditur in dicto archipresbiteratu domino archiepiscopo Lugdunensi sibi solvendam ad duos terminos.

Item quod propterea inferius sunt scripte omnes et singule ecclesie parrochiales dicti archipresbiteratus[3], et quantum quelibet ipsarum debet de et pro una dimidia subvencione, et quantum ascendit integra subvencio in dicto archipresbiteratu, que integra solvi solet et debetur pro dicto pallafredo.

Imposicio medie subvencionis domini archiepiscopi Lugdunensis in archipresbiteratu Jaresii, et primo in consilio de Mornant, in quo sunt XXXVII ecclesie :

Franchavilla, XIII s.
Chapono, XIII s.
Brignes, XXVIII s. VI d.
Sanctus Genesius Vallis, XV s.
Yrignus, XII s. VI d.
Cherlieu, XXVIII s.
Millerieu, XVIII s. VI d.
Bans, XXVII s. VI d.
Givort, IIII s.
Grignieu, X s.
Echalas, XLV s.
Longes, XII s. VI d.

[1] Une main plus moderne a ajouté ici *Curatus Sancti Petri de Chamble*. On a vu en effet que cette localité figurait à l'archiprêtré de Jarez dans le pouillé du XVI^e^ siècle.

[2] Il y avait *decedere*, mais on a corrigé.

[3] Le scribe avait écrit *archipresbiterati*, mais on a rectifié plus tard son erreur.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Tartaras, x s.
Dargoria, xxi s.
Sanctus Andeolus in Jaresio, xx s.
Chassagnieu, xx s.
Montagnieu, xvii s. vi d.
Sanctus Mauricius, x s.
Sanctus Desiderius subtus Riviriacum, xxv s.
Riviriacus, vi s.
Albaspinus, ix s.
Rajacia, xxv s.
Sanctus Martinus [1] de Annualibus, xxv s.
Rochefort, iiii s.
Sanctus Andreas la Coste, viii s.
Chausans, viii s.
Mornant, xv s.
Rontallon, xi s.
Sanctus Laurencius, vi s.
Dagnins, iiii s.
Turins, x s.
Messemieu, xii s. vi d.
Vallis Nigra, id est Vaunerey, xii s. vi d.
Socieu, xv s. iiii d.
Orlionas, x s.
Tailluyers, xiiii s.
Sanctus Laurencius en Vaulx [2], xii s. vi d.

Somma in dicto consilio, xxvii l. ix s. iii d.

Item, plus in concilio Sancti Juliani, in quo sunt ecclesie xxiii :

Et primo Paveysins, xviii s. vi d.
Doysieu, xi s.
Sanctus Paulus in Jaresio, xxx s.
Sanctus Martinus Acoallieu, xi s.
Sanctus Andeollus Vallis, xx s.
Ysiacus, xv s.
Sanctus Jullianus, xviii s.
Sanctus Christophorus, xv s.
Sanctus Enemundus, x s.
Sanctus Petrus Sancti Chamondi, x s.
Gramont, xiii s.
Sanctus Romanus in Jaresio, xxviii s. vi d.
Chaignon, iiii s.
Seillieu, xv s.
Sanctus Genesius in Terra Nigra, xx s.
Sanctus Martinus la Plagni, xvi s.
Sorbiers, xiii s.
Sanctus Johannes de Bonofonte, xxx s.
Rochetaillé, xi s.
Sanctus Romanus d'Atoy, viii s.
Sanctus Genesius de Mallifault, viii s.
Sanctus Justus en Valey, viii s.
Rippagerii [3], xlv s.

Somma in dicto concilio Sancti Julliani, xviii l. xviii s. ii d. fortes.

Item in consilio Foillose, in quo sunt xxiii [4] ecclesie :

Et primo Cornillion, viii s.
Firmigniacus, xviii s. vi d.
Sanctus Clemens, viii s.
Sanctus Victor, x s.
Sanctus Genesius Lerpt, xvii s. vii d.
Villars, iii s.
Sanctus Prejectus, v s.
Turris in Jaresio, x s.
Sanctus Stephanus de Furano, xxv s.
Foillosa, xxii s.
Sanctus Eugendus, l s.
Chivrieres, xxv s.
Chastellus, iiii s.
Sanctus Dyonisius, xii s. vi d.
Sanctus Medardus, xvi s.
Sanctus Baldomerus, xlii s. vi d.
Cuysieu, xvii s. vi d.
Rivat, xvii s. vi d.
Chambostus, viii s.
Velchia, xii s. vi d.
Sanctus Bonitus les Olles, xii s. vi d.
Botheon, xxii s.
Sanctus Justus supra Ligerim, xxii s.

Somma in dicto concilio Foillose, xix l. ix s. i d.

Somma universalis dimidie subvencionis predicte, lxv l. xvi s. vi d.

Somma integre subvencionis, vi^{xx} xi l. xiii s. que debetur et conceditur novo archipresbitero dicti archipresbiteratus pro pallafredo.

[1] Le manuscrit porte *Sancti Martini*, sous-entendu *ecclesia*.
[2] Ce nom est biffé, je ne sais pourquoi, comme dans la nomenclature de la page qui précède.
[3] La nomenclature qui précède donne deux noms de plus : *Chasteauneufz* et *Chatellus*. Il y a erreur pour cette dernière localité, qui reparaît dans le conseil de la Fouillouse, comme nous avons vu.
[4] La nomenclature de la page 1063 donne 24 églises au conseil de la Fouillouse ; mais c'est parce qu'elle fait à tort deux localités de *Saint-Clément* et du *Chambon*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

ÉCLAIRCISSEMENTS.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.rainay@free.fr ...

NOMENCLATURE

DES

SUBDIVISIONS TERRITORIALES

DES DIOCÈSES DE LYON ET DE MÂCON, ET PAYS CIRCONVOISINS,

AUX IXe, Xe ET XIe SIÈCLES.

Les éléments de ce travail, destiné à servir d'éclaircissement à la carte jointe à notre livre, et surtout à la dégager des noms latins dont l'inscription l'aurait rendue confuse, ont été puisés à différentes sources, dont nous donnerons successivement l'indication. Les trois principales sont : 1° les cartulaires de Savigny et d'Ainay, publiés ici pour la première fois; 2° le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, encore en manuscrit, et dont M. Ragut, archiviste du département de Saône-et-Loire, prépare une édition; 3° enfin les copies des chartes de Cluny faites par Lambert de Barive, sur l'ordre du Gouvernement, avant la révolution de 1789, qui a anéanti ou dispersé les originaux[1].

Il a déjà été publié quatre listes différentes des *agri* du Lyonnais : la première dans les Annales Bénédictines de dom Mabillon[2], sous ce titre, « Notitia de agris qui sunt in pago Lugdunensi; » elle renferme vingt-neuf noms, que nous avons tous retrouvés dans le cartulaire de Savigny, où ils avaient été recueillis. La seconde a été imprimée par M. Guérard, dans son livre intitulé, *Essai sur les divisions territoriales de la Gaule*[3]; elle contient quatre noms de plus que celle de Mabillon, mais un seul nous semble admissible jusqu'ici : c'est le *Candiacensis ager*, dont nous parlerons en son lieu. La troisième a été publiée par M. de Gingins, dans la Revue du Lyonnais de 1836[4]; l'auteur ne paraît pas avoir eu connaissance de la notice des Annales Bénédictines, non plus que de celle de M. Guérard, car sa liste ne renferme que vingt circonscriptions, presque toutes différentes de celles décrites par ses devanciers; il est le premier qui ait entrepris de donner la restitution des noms de lieux. La quatrième liste a été publiée par nous-même dans

[1] Les copies de Lambert de Barive sont conservées à la Bibliothèque nationale, où l'on trouve aussi une copie du cartulaire de Saint-Vincent.

[2] *Ann. Bened.* t. I, p. 678.

[3] In-8°. Paris, 1832 (p. 144).

[4] T. IV de la 1re série.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

la Revue du Lyonnais, en 1845. Tout incomplète qu'elle était, elle renfermait déjà la description de plus de cinquante *agri*. Depuis lors, de nouvelles découvertes, une exploration des cartulaires de la Bibliothèque nationale et des histoires locales nous ont permis de doubler ce nombre.

Dans le travail qui suit, nous ne nous sommes pas restreint au *pagus Lugdunensis* : pour donner plus d'intérêt et de précision à nos recherches, nous avons embrassé aussi le *pagus Matisconensis* (qui est presque complétement enclavé dans le premier, et qui a été en grande partie fondu dans le Lyonnais proprement dit), et une portion des *pagi* environnants, celle qui confinait au diocèse de Lyon. De la sorte nous avons pu compenser, par un ensemble de renseignements positifs sur une plus grande surface du territoire occidental, les lacunes que l'absence de documents laisse voir sur la portion orientale du diocèse de Lyon.

Il est bien entendu que nous n'indiquons dans une circonscription que les localités qui y sont portées positivement par les actes dont nous avons eu connaissance, et que nous ne nous sommes pas préoccupé des localités plus importantes ou plus anciennes qui pouvaient s'y trouver aussi, mais qui ne sont pas mentionnées dans ces actes.

Pour rendre les recherches plus faciles, nous avons classé toutes les circonscriptions dans l'ordre alphabétique, mais en les laissant néanmoins sous le titre général du *pagus* auquel elles appartiennent.

A cette occasion, nous croyons convenable de rappeler un fait important : c'est qu'il ne faut pas confondre les *pagi* MAJORES (ou diocèses) avec les *pagi* MINORES (ou pays). Les premiers sont invariables, et se sont conservés généralement intacts jusqu'au XVIII^e^ siècle; les seconds, au contraire, mobiles comme la politique, à laquelle ils devaient naissance, se sont agrandis ou resserrés suivant les vicissitudes du régime féodal. Il doit être entendu que ce sont les premiers qui servent ici de type à nos grandes divisions territoriales; les autres sont rangés parmi les divisions inférieures, telles qu'*agri*, *viariæ*, etc.

Nous venons de dire que les *pagi majores* étaient invariables : cependant on voit fort souvent une localité d'un diocèse indiquée dans les actes comme se trouvant dans un autre diocèse : c'est une simple erreur de scribe, qui provient presque toujours de ce que cette localité est sur les confins des deux diocèses. C'est ainsi que, de nos jours, malgré toutes les ressources qu'on possède en cartes et en dictionnaires géographiques, on se trompe encore dans l'attribution d'une ville à tel ou tel département. Nous avons probablement commis nous-même plus d'une fois cette faute dans le cours de ce livre.

On s'étonnera peut-être de voir figurer dans nos listes des noms qui semblent faire double emploi. Dans l'incertitude où nous sommes encore sur certaines questions de géographie ancienne, nous n'avons rien voulu supprimer, parce qu'une première exclusion nous aurait conduit à une foule d'autres. Nous avons cru devoir tout enregistrer ici; nous résumerons les faits dans la préface.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

LUGDUNENSIS PAGUS.

Le territoire de ce *pagus* ou diocèse, dont la carte jointe à ce volume donne l'étendue exacte au commencement du XVIIIe siècle, ne paraît pas avoir subi de modifications importantes depuis sa formation, ou au moins depuis le VIe siècle, jusqu'en 1742. Quelques actes semblent, il est vrai, lui attribuer certains territoires des *pagi* voisins; mais ce sont de simples inadvertances des scribes. Ainsi un acte de Cluny de la fin du Xe siècle (954-988?) place dans le *pagus Lugdunensis* Combres et Saint-Victor-sur-Rhins, qui étaient certainement du *pagus Matiscònensis*. L'erreur provient de la situation de ces localités sur les confins des deux *pagi*. Un diplôme royal de 860, publié par dom Bouquet (VIII, 399), concède à l'église de Lyon «castrum seu villa [de] Tor-«none, quod situm est in pago Lugdunensi, juxta fluvium Rhodanum.» Il s'agit évidemment ici de Tournon en Vivarais; mais il est certain que cette petite ville était dans le *pagus Viennensis;* la confusion provient peut-être de ce que ce *pagus* était alors compris dans le *duché* de Lyon. Au reste, nous trouverons plusieurs autres indications du même genre dans le travail qui suit. Comme on peut le voir sur la carte, le *pagus Lugdunensis* avait à l'ouest les *pagi Alvernensis, Augustodunensis* et *Matisconensis;* au nord les *pagi Matisconensis, Cabillonensis, Visuntinensis;* à l'est les *pagi Genevensis, Bellicensis, Viennensis;* au midi les *pagi Viennensis* et *Vellavensis.*

ALDUNIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Savigny, qui y place une localité appelée *Villanova*. Dom Mabillon écrit *Adulniacensis*. Peut-être faut-il, au contraire, lire *Laduniacensis*. Dans ce cas, *Villanova* serait Villeneuve sur la Veyle, à l'ouest de Pont-de-Veyle. (Voyez *Ladiniacensis ager.*)

ANIMIACENSIS, AYNIMIACENSIS AGER est cité dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *villa Artis* (Ars) et *aqua Folmoda* (le Formans, ruisseau). Le chef-lieu de cet *ager* est probablement Agnereins, dont le nom est écrit *Agnignens, Anygnens* dans les anciens pouillés. Il faudrait sans doute lire *Aniniacensis ager.*

ANSENSIS AGER ou VALLIS ANSENSIS AGER est mentionné fort souvent dans les cartulaires de Savigny et d'Ainay. Ils y placent *Anniliacus*[1] (Ouilly), *Arnacus* (Arnas), *Brionna* (Brienne, près d'Anse, lieu où se trouvait jadis un couvent de Bénédictines), *Clippiacus* (lieu inconnu qui figure aussi dans le *Monsaureacensis ager*, et qui paraît même dans le cartulaire d'Ainay avec le titre de chef-lieu *d'ager:* il devait être près de Chazay), *Draciacus* (Dracé-le-Panoux), Limans, *Lucennacus* (Lucenay), Losanne (qui figure aussi dans le *Monsaureacensis ager*), *Marciacus*[2] (Marcy-sur-Anse), *Mons S. Johannis* (Saint-Jean-des-Vignes?), *Rubeola* (les Rousses, près de Glaizé?), *Savigniacus* (Savigny, près de Blacé), *Treddo* (Tredo, près de Morancé)[3]. — On voit que cet *ager* comprenait tout l'archiprêtré d'Anse, sauf la portion méridionale, qui en était séparée par l'Azergues, limite très-régulière. Anse, le chef-lieu de cet *ager*, est l'*Asa Paulini* des itinéraires romains, d'où vient qu'on écrit fort souvent *Asensis.* (Voyez *Vala Ansis*, etc.)

ARGENTERIENSIS ou ARGENTERIUS AGER est mentionné plusieurs fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place «locus qui vocatur ad «Morterium, et est ei super positum nomen «*Provencherias*,» près d'un ruisseau appelé *Scaravagius; Truncus* et *Mons Aculfi villa.* De tous ces lieux, un seul nous est connu : c'est Provenchères, hameau de la com. de Grézieux-le-Marché, où il paraît qu'il y avait jadis une église dédiée à S. Étienne (ch. 140). Ce lieu s'appelait aussi, comme on le voit, *Morterius.* Le cartulaire place encore, dans la *Vallis Argenteria, Torenchi* (Torenche, parcelle de la paroisse de Haute-Rivoire où se

[1] Il faut sans doute lire *Auviliacus.*

[2] C'est par erreur que Mabillon a écrit *Massiacus.*

[3] M. de Gingins place encore dans cet *ager*, je ne sais d'après quels documents, *Darciacum* (c'est sans doute *Draciacus*), *Sarciacum* et *Anciacum*. Je crois ces indications erronées.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr

trouvait autrefois un prieuré dépendant de l'abbaye de Mazan, en Vivarais). Cet *ager* avait pour chef-lieu l'Argentière, qui a laissé son nom à quelques localités voisines, et où était avant la Révolution un célèbre chapitre de Dames fondé en 1273[1].

ASSERENENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 880, qui y place *Crouptas villa* et *locus ad Alsono aqua*. Il s'agit de la vente de quelques terres limitées de matin par l'église de Saint-Étienne de Mâcon (*Matisconensi*), et ayant *per medio Alsonis aqua*. J'ignore quel était le chef-lieu de cet *ager*, mais il devait être situé près de Saint-Symphorien-d'Ozon : l'*Alsonis aqua* n'est pas autre chose que l'Ozon. Quant à *Crouptas villa*, c'est sans doute Crapon, porté sur la carte de Cassini un peu au sud-ouest de Saint-Symphorien, qui était peut-être lui-même le chef-lieu de l'*ager Asserenensis*.

AURIACENSIS AGER, mentionné dans une charte de Cluny d'environ l'an 1000, qui y place *Lovensis villa*, ayant une chapelle dédiée à saint Didier, n'est sans doute pas autre chose que l'*ager Monsaureacensis*. (Voyez ce mot.) La *villa Lovensis* est probablement le village qu'on appelle aujourd'hui Saint-Didier-au-Mont-d'Or. Au reste, je dois avouer que la charte où j'ai trouvé ce renseignement porte *in pago Ledanense* et non *Lugdunense*, et qu'il ne s'agit peut-être pas du Lyonnais.

BAÏODACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, sous la date de 900 environ, à l'occasion d'une donation faite à cette église en un lieu appelé *villa Lipiacus*[2].

BALGIACENSIS et BOLGIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 994, qui y place *Pratum Borsanum (?)*, et dans deux chartes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent, la première, un lieu appelé *villa Curtis*, et la seconde, *villa Mons* et *villa Bo*. Le chef-lieu de cet *ager* est Bâgé-le-Châtel, qui devint plus tard le chef-lieu d'un grand archiprêtré, et près duquel nous trouvons un village de *Cour*, un autre portant le nom de *Mont*, et, un peu plus au nord-ouest, le village de *Boz*. La restitution de ce dernier nom est certaine; mais les deux autres sont douteuses. J'ai même de fortes raisons de croire que *villa Curtis* est le chef-lieu de la commune de Courtes, près de Saint-Trivier-de-Courtes, au nord de Bâgé, ce qui donnerait une certaine étendue à cet *ager*, car il comprendrait toute la partie nord de l'archiprêtré de Bâgé proprement dit. Peut-être même servit-il de base à l'archiprêtré de ce nom, qui comprenait encore Bourg au XVIII[e] siècle. En effet, nous voyons que les sires de Bâgé portaient, au XI[e] siècle, le titre de seigneurs de Bresse[3].

BEBRONNENSIS ou BEVRONNENSIS VALLIS AGER[4] est mentionné une seule fois dans le cartulaire d'Ainay, mais un grand nombre de fois dans celui de Savigny. Il tirait son nom de la vallée de la Brevenne, rivière qui prend sa source dans le Forez, près de Meys, passe près de Savigny, reçoit à l'Arbrêle la Tardine, et se jette dans l'Azergues au-dessus de Losanne. Le cartulaire de Savigny nous a fourni pour cet *ager*, qui se trouvait au centre des possessions de l'abbaye, une quantité considérable de noms de lieu. Nous n'en citerons ici que quelques-uns, qui pourront servir à déterminer son étendue, renvoyant pour les autres à l'*Index generalis : Alta Villa* (Haute-Ville, com. de Haute-Rivoire), *Arciacus* (Ressy, com. de Savigny?), *Avelgus* (Avergues, com. de Courzieu), Brullioles, Bessenay, *Brenacus* (Barnay, com. de Bessenay), *Bruciacus* (Bressieux), Bibost, *Caballius* (Chevalin, com. de Bressieux), *Cavennacus* (Chevinay ou Chavanne, com. de Courzieux), *Chavennacus* (Chevinay), *Corziacus* (Courzieux), *Criciacus* (Crécy, com. de Chevinay), *Crisciliacus* (Cressilieu, com. de Bessenay), *Dommariacus* (Demare, com. de Montrotier), *Libertis* (le Libéral, com. de Saint-Pierre-la-Palud?), *Lovanis* (Louans, com. de l'Arbrêle), *Lurciacus* (Lurcieux, com. de Bessenay), *Madisius* (Meys), *Milliacus* (Milly, com. de Brullioles), *Moisiacus* (Mazieu, com. de Montro-

[1] M. de Gingins place dans cet *ager* Saint-Genis-l'Argentière et Rantalon. Il y a probablement confusion quant à cette dernière localité, qui se trouve fort loin de l'Argentière.

[2] M. Ragut, éditeur du cartulaire de Saint-Vincent, pense qu'il faut lire *Lissiacus* (Saint-Martin-de-Lixy); mais cette restitution ne nous fait pas connaître le chef-lieu de l'*ager*.

[3] Guichenon, *Hist. de Bresse et de Bugey*, 1re part. p. 45.

[4] Je ne relève que les dénominations normales. On trouvera toutes les autres variantes de ce mot dans l'*Index generalis* aux lettres *Bebr*... et *Bevr*...

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tier), *Mons Romanus* (Mont-Roman), *Paludis* (Saint-Pierre-la-Palud), *Percidis locus* (le Perret, com. de Bessenay?), *Periculis* (Saint-Martin-de-Montrotier), *Pomariolis* (Pomérieux, comm. de Courzieux), *Rossonis villa* (Rossan, com. de Saint-Genis-l'Argentière), *Sepziacus*, *Sedziacus* (Sudieu, com. de Bessenay), *S. Bonitus* (le Petit-Saint-Bonnet, com. de Saint-Pierre-la-Palud), Saint-Clément-des-Places, *Tauriniacus* (Thorigny, com. de Bibost). — Tous ces lieux faisaient encore, avant la Révolution, partie de l'archiprêtré de Courzieux, qui semble avoir succédé à l'*ager Bebronnensis*.

BERIACENSIS AGER, mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, est peut-être le territoire de Birieux, dans l'archiprêtré de Chalamont.

BESSENACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Cliviacus villa(?)*, *Crisciliacus villa* (Cressilieu, com. de Bessenay), *Longavilla* (avec une église dédiée à Ste Marie), *Noailliacus* (Nilly), *Tailliacus* ou Bibost. — Le chef-lieu de cet *ager* était Bessenay.

BILINIACENSIS AGER est mentionné deux fois dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *Biliniacus villa*. Cette localité était le chef-lieu de l'*ager*. C'est la seule qui soit citée; mais la mention de la Saône (*Arar*) comme confin indique bien sa situation. C'est Béligny, près de Villefranche, qui n'existait pas encore.

BRESSIÆ, BRESCIÆ, BRISCIÆ PAGUS. Le premier auteur chez lequel on rencontre le nom de la Bresse est le moine Aimoin, qui vivait au IXe siècle. Parlant de la fondation de l'église de Saint-Marcel-lez-Châlon, ce chroniqueur s'exprime ainsi : « Hanc denique basilicam « ipse (Guntchramnus rex) divino succensus « amore, in suburbio quidam prædictæ civi- « tatis (Cabillonis), sed in territorio Sego- « num *saltuque Brexio*, studiosissime ædifica- « vit, ubi monachos aggregans, monasterium « construxit, quod pluribus prædiis facultа- « tibus ditavit[1]. » Il y a deux observations à faire sur ce passage. La première, c'est que le mot de *Brexio* ne paraît pas dans la charte de Gontrand que nous possédons[2]; la seconde, que ce mot n'est pas accompagné ici de celui de *pagus*, qu'on lui accola plus tard. D'où je conclus qu'il n'avait encore au IXe siècle aucune valeur politique. Et en effet Hadrien de Valois, se fondant sans doute sur le texte d'Aimoin, dit que la Bresse, à l'exemple de la Brie, du Perche, de la Thiérache, a tiré son nom de celui d'une forêt considérable qui couvrait jadis tout le territoire de la rive gauche de la Saône[3]. Cette explication me semble d'autant plus probable, que la Bresse, dépourvue de grands centres de population, était encore fort boisée aux Xe et XIe siècles[4], et embrassait une vaste étendue de territoire enclavée dans différentes provinces, et portant même différents noms. Ainsi, en face de Mâcon, on l'appelait le bois Chétif, corruption de *nemus Captivum*; plus au midi, où sont les prairies de Cormoranche, on l'appelait le bois Vanère, etc. Sans doute le mot de *Bresse* fut d'abord une dénomination vague, comme celles de forêt des *Ardennes* et de forêt *Noire*, qu'on a appliquées à deux pays dont il serait bien difficile d'indiquer les limites précises. Mais ensuite, lorsque les bois eurent été défrichés, on donna le nom de Bresse à un pays spécial, comme de nos jours on a fait un département des Ardennes, lequel non-seulement ne comprend pas tout le territoire qui portait autrefois ce nom, mais encore en embrasse d'autres qui ne l'avaient jamais porté jusque-là. J'ai dit que la Bresse s'étendait sur les territoires ressortissant à des peuples différents : en effet, d'une part le récit d'Aimoin constate que la forêt de Bresse se trouvait dans le pays des Séquanes, car c'est ainsi qu'il faut traduire *territorio Segonum*, comme le démontre le passage où Frédegaire parle de la fondation de l'église de Saint-Marcel : « . . . divino amore ecclesiam « Beati Marcelli ubi ipse pretiosus requiescit « in corpore, suburbano Cabillonensi, sed qui- « dem tamen Sequanum est territorium...[5], » et mieux encore celui où César raconte l'ar-

[1] Recueil des Historiens de France de Duchesne, t. III, p. 87.

[2] Saint-Julien de Baleure, *Antiq. de Châlon*, p. 382.

[3] Hadrien de Valois, *Notit. Gall.* art. *Brexia*.

[4] César (*de Bello Gall.* liv. I) parle aussi des forêts où se réfugièrent les Helvétiens lorsqu'il alla les attaquer sur les bords de la Saône.

[5] Bouquet, II, 417.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

rivée des Helvétiens sur les bords de la Saône, « Flumen est Arar, quod per fines « Æduorum et Sequanorum in Rhodanum « influit incredibili lenitate[1]; » et d'autre part l'auteur de la légende de S. Trivier nous apprend que la Bresse s'étendait sur la Dombes, qui appartenait au territoire des Ségusiaves. Ceci nous explique pourquoi au XVI^e^ siècle la Bresse était encore divisée en deux parties bien distinctes : la plus petite, composée de la portion séquanaise, était appelée *Bresse Châlonnaise*, par suite de son incorporation au *pagus* ou diocèse de Châlon; la seconde, composée de tout ce qui se trouvait chez les Ambarres ou les Ségusiaves, était appelée *Bresse Savoyarde*, parce qu'elle comprenait toute la portion du *pagus* ou diocèse de Lyon limitée par l'Ain, le Rhône et la Saône, qui était venue successivement aux mains des ducs de Savoie. (Voyez *Balgiacensis ager* et *Reversimontis pagus.*)

BROLIACENSIS AGER et BROLLIACENSIS VICARIA sont mentionnés chacun une fois dans le cartulaire de Savigny. On trouve dans le premier *Cassanias villa;* dans la seconde *Lanzolarias villa.* Je ne sais où sont situées ces deux localités; mais leur chef-lieu était probablement le Breuil, dans l'archiprêtré de l'Arbrêle.

BRUILLOLIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion d'une donation faite dans la *villa Cahors*, qui est souvent indiquée dans l'*ager Bebronnensis.* Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Brullioles, qui est en effet dans l'archiprêtré de Courzieux.

BUISSANTA ou BUYSANTA (AGER DE) est mentionné deux fois dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *villa de Rustiaco* et *villa de Buissanta.* J'ignore où était la première de ces *villæ;* quant à la seconde, qui était le chef-lieu de l'*ager* du même nom, c'est aujourd'hui un simple hameau dont les maisons éparses s'étendent sur les communes de Limans et de Pommiers, archiprêtré de l'Arbrêle. Il donne encore son nom à une montagne.

BUSSIACENSIS et BUSCIACENSIS AGER, mentionné trois fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Draciacus in Pudiniaco* (Dracé-le-Panoux), avait sans doute pour chef-lieu un ancien château du nom de Bussy, qui se trouvait au-dessus de Saint-Georges-de-Reneins, sur le ruisseau Saucillon.

BUZIACENSIS et BOZIACENSIS AGER sont mentionnés chacun une fois dans le cartulaire d'Ainay, qui met dans le premier *villa Tres Canos*, et dans le second *villa ad Solarium.* Il y a bien un hameau de Tréchien dans la commune de Saint-Marcel-Éclairé; mais il ne peut être question de cette localité ici; nous trouvons au contraire *le Soulier*, dans la commune de Vaux, canton de Villefranche, qui nous rapproche fort de l'*ager* précédent. Je pense qu'il s'agit ici encore de l'*ager Bussiacensis.*

CANDEACENSIS ou CANDIACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans des chartes de Cluny du X^e^ siècle, qui y placent *Candiacus, Etono* ou *Metono*, ou encore *Metorio villa*, ayant une église dédiée à saint Michel, et *Jariacus villa.* Le chef-lieu de cet *ager* était Chandieu en Dauphiné (archiprêtré de Meyzieux), et non pas Chandieu près de Montbrison, comme l'a cru M. de Gingins. Aussi cet *ager* est-il souvent indiqué *in pago Viennensi.*

CANINIACENSIS ou COMMIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon[2] à l'occasion d'une donation faite vers l'an 882, en un lieu appelé *ad Maciago.* Le donateur veut que la paroisse, qui était sous l'invocation de saint Bonnet, appartienne à la chapelle de Saint-Vincent. Ce sont les seuls renseignements qu'on possède, et ils ne suffisent pas pour qu'on puisse déterminer la situation de cet *ager.* Au reste, sa mention dans le *pagus Lugdunensis* est probablement erronée. (Voyez l'*ager Aubliacensis* du *pagus Matisconensis*, où il est question d'une charte presque identique.)

CASNENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 1000 environ, qui y place *Curt Roberti villa.* Ce lieu est sans doute *Corrobert*, dans la paroisse de Chanos en Bresse, qui était, je pense, le chef-lieu de l'*ager Casnensis.*

CAVANIACENSIS AGER est mentionné dans deux

[1] *De Bello Gall.* lib. I, ch. II.

[2] Les deux formes se trouvent, la première, dans la copie de Mâcon, la seconde, dans la copie de Paris. — Le cartulaire de Perrecy mentionne fort souvent une *vicaria Cavinensis* ou *Caviniacensis*, mais il la place dans le *pagus Matisconensis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

chartes de Cluny des années 932 et 937, qui y placent la *villa Quinciacus* (Quincié, archipr. d'Anse), dans laquelle se trouvait le lieu de Montmai (*de Monte Madio*). Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Chavanne, hameau à l'est et dans la commune de Quincié.

CAVARIACUS et CAVARIACENSIS AGER sont mentionnés dans deux chartes de Cluny du xe siècle, qui y placent, la première, *Tornetores villa*, et la seconde, *Cadavos villa, in pagulo Lugdunensi*. Je ne sais où trouver ces deux *villæ;* mais il est probable que le chef-lieu de cet *ager* était Chaveyriat en Bresse, qui est appelé *Cavariacus* dans les actes anciens.

CESTRIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 889, qui y place *Salgli flumen* et *Darbonadus locus*. Cet *ager* semble être le même que *Prestiacensis ager*, dont le nom aurait été mal écrit. (Voyez ce mot.)

CHASSIACUS VICARIA est mentionné dans le cartulaire de Savigny (ch. 136), qui semble le placer dans l'*ager Tarnantensis*. Le chef-lieu de cette *vicaria* était Chessy, dans l'archiprêtré d'Anse.

CLIPPIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire d'Ainay, et c'est probablement par erreur, car *Clippiacus*, son chef-lieu, est très-souvent indiqué soit dans l'*ager Vallis Ansensis*, soit dans l'*ager Monsaureacensis*. Cette localité devait être aux environs de Chazay, sur l'Azergues, limite des deux *agri* que je viens de nommer.

COGNIACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois, tant dans le cartulaire de Savigny que dans celui d'Ainay. Le premier y place, outre le chef-lieu, *Cogniacus* (Cogny), et *Toriniacus* (Turrin, près de Villefranche), *Deniciacus* (Denicé), qui à son tour paraît comme chef-lieu d'*ager* dans la charte 754. Cela prouve le peu d'importance de ces deux *agri*, qui, de fait, étaient compris dans la circonscription du grand *ager Ansensis*.

COLNENSIS ou VALLIS COLNENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Theria* (le Tyr, village dans la commune de Saint-Julien-sur-Bibost). Ce petit *ager* tirait son nom de la rivière du Conan ou Cunan, qui se jette dans la Brevenne au-dessus de Bessenay.

COMMIACENSIS AGER. Voyez *Caniniacensis ager*.

COSCONACENSIS ou COSCONIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs actes de Cluny et de Saint-Vincent de Mâcon des xe et xie siècles, qui y placent : Saint-Genis-sur-Menthon, *Longus Campus* (?), *villa Cortefredono* (Curtafond), *villa Reculanda* (Reculande, près de Confrançon), *Miziriacus* (Méziriat), et *Brociacus* (le château de Brosse, au sud de Méziriat). On voit que cet *ager* était situé entre Bourg et Bâgé. Son chef-lieu était peut-être dans l'endroit où se trouve aujourd'hui le domaine de Cocogne, au sud de Saint-Genis. Il comprenait une partie des archiprêtrés de Bâgé et de Sandrans. Quelques chartes portent à tort cet *ager* dans le *pagus Matisconensis*. (Voyez p. 1089.)

COSENACENSIS AGER est porté au *pagus Matisconensis* dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Arnant*, avec une chapelle dédiée à saint André. Ce ne peut être Arnant de l'ancien archiprêtré de Treffort, car cette paroisse avait pour patron saint Nizier. Peut-être, au reste, faut-il lire *Cosconacensis ager*. Dans ce cas, Arnant pourrait être Saint-André[1], près de Bâgé. (Voy. *Cosenacensis ager* dans le *pagus Matisconensis*.)

DINIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Mons Melardus* (Montmélas). Le chef-lieu de cet *ager* était Denicé, qui paraît dans une autre charte du même cartulaire comme simple dépendance de l'*ager Cogniacensis*. (Voyez ce dernier mot.)

DOMBENSIS PAGUS. Cette dénomination, donnée à une portion du grand *pagus Lugdunensis*, n'est peut-être pas aussi ancienne qu'on l'a cru, sur la foi d'un document dont la date est incertaine, la légende de saint Trivier. Cette légende nous apprend bien que le pieux cénobite vint s'établir dans le pays de Dombes avec deux jeunes enfants qui en avaient été précédemment arrachés par les soldats de Théodebert, roi d'Austrasie, au retour d'une campagne en Italie; mais elle ne prouve pas que le pays s'appelât déjà Dombes du vivant de saint Trivier, c'est-à-dire au vie siècle : elle constate seule-

[1] Voy. sur cette église le 2e vol. (p. 62) des Recherches historiques sur le département de l'Ain, par M. de la Teissonnière.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

ment que cette dénomination existait du temps du légendaire. Or à quelle époque vivait ce dernier? Voilà la question importante, et dont malheureusement aucun auteur ne s'est encore occupé. Voyons si nous pourrons la résoudre. Voici d'abord le passage de la légende qui nous intéresse : « ... duo pueruli nomine Radigneselus et « Sulsufur, de pago Dombensi, ubi Briscia « dicitur, juxta fluvium Araris, de villa sive « utinga quæ sex millibus a Priscianico vico « distat, ubi et rivulus præterfuit qui dicitur « Monienta, ab hostibus capti, etc.[1] » On remarquera que le légendaire ne savait déjà plus le nom de la *villa* qu'était venu habiter saint Trivier, et à laquelle on a depuis donné le nom de ce saint, car il a recours, pour la désigner, à une circonlocution fort longue, et qui serait inintelligible si nous ne savions pas que *Priscianicum* est le nom ancien de la petite ville de Saint-Didier-de-Chalaronne, qui doit son nom actuel au martyre d'un autre saint du diocèse[2]. Cela suffit pour prouver que l'auteur de la légende de saint Trivier écrivait fort longtemps après la mort de ce dernier; mais ce n'est pas tout : la phrase que nous venons de transcrire indique bien l'emplacement du pays de Dombes en nous faisant connaître la situation de Saint-Trivier-sur-Moignans; mais en même temps elle soulève une question. Que signifie *ubi Briscia dicitur*? Suivant Hadrien de Valois[3], cela veut dire qu'une portion de la Bresse faisait partie de la Dombes; mais cet auteur cite ensuite deux actes qui semblent prouver, au contraire, que toute la Dombes était comprise dans la Bresse. En effet, ces deux actes, que nous possédons, sont : 1° une charte de Cluny, de l'an 1094, dans laquelle Saint-Didier-sur-Formans et la chappelle de Riottiers qui l'avoisine sont dits en Bresse : « Ego « Ugo, Dei gratia Lugdunensis archiepisco- « pus, do... ecclesiam Sancti Desiderii sitam « in Brexia, et capellam de Roorterio, cum « ecclesiam Sancti Pauli infra castri ipsius « (Roorterii) munitionem sitam.....[4] » 2° Une lettre du pape Pascal II, de 1107, qui met dans le même pays les églises de Savigneux et de Saint-Germain-de-Renom : « ... in « episcopatu Lugdunensi, ecclesia de Salve- « naco, ecclesia Sancti Germani in Bressia, « quas duas ecclesias Hugo archiepiscopus « dedit vobis[5]... » Faut-il en conclure que le nom de Dombes n'existait pas encore au XII^e^ siècle, et, par conséquent, que le légendaire a écrit après cette époque? Ce serait peut-être aller un peu loin; mais je dois dire que je n'ai pas vu paraître ce mot une seule fois dans les actes avant le XIII^e^ siècle. La plus ancienne charte où je l'aie rencontré est de l'an 1280 : c'est une donation faite *in Dombis* par Louis, seigneur de Beaujeu[6]. Quoi qu'il en soit, l'archiprêtré de Dombes, formé vers ce temps-là, nous indique quelle était alors l'étendue de ce pays, qui s'agrandit peu à peu politiquement au détriment de la Bresse, par les acquisitions des seigneurs de Beaujeu. Ces derniers, en effet, imposèrent à toutes leurs possessions situées sur cette rive de la Saône le nom de *Dombes*, qui était celui du pays qu'ils y avaient possédé d'abord. (Voy. à l'article *pagus Bressiæ*.)

ESTRABIACENSIS AGER. (Voy. *Strabiacensis ager.*)

EXARTIPETRACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Chamboscus villa* (Chambosc). Le chef-lieu de cet *ager* est Panissières, qui est appelé *Exartipetrus*, *Exartopetrus*, *Exarpetra*, et enfin *Exartuspetri*, dans les actes anciens. Le dernier nom, qu'on peut décomposer ainsi, *Exartus Petri* (l'essart de Pierre), semble le meilleur. On a peine à comprendre, toutefois, comment ce mot a pu se transformer en Panissières. (Voyez *Sancti Johannis vicaria.*)

FARENX (AGER DE), *in comitatu Lugdunensi.* Cet *ager* est cité une seule fois dans une charte de Cluny de l'an 943, relative à l'église de Sainte-Marie (ou Notre-Dame) de Fareins, sur la Saône, archiprêtré de Dombes. Il est à peine besoin de dire que Fareins était le chef-lieu de cet *ager.*

FLORIACENSIS ou FLURIACENSIS AGER est mentionné fort souvent dans le cartulaire de

[1] *Acta Sanctorum*, etc. par Jean Bolland, etc. t. II du mois de janvier, p. 33.
[2] *Idem*, t. V du mois de mai, p. 251, 253.
[3] *Notitia Galliarum*, art. *Brexia.*
[4] *Bibl. Clun.* col. 532.
[5] *Ibid.* col. 537.
[6] Louvet, *Hist. du Beaujolais*, etc. (ms. de la Bibl. nat.) t. II, fol. 5.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Savigny, et une fois seulement dans celui d'Ainay. Le chef-lieu de cet *ager* est Fleurieux, près de l'Arbrêle. Voici l'indication des autres localités principales qui s'y trouvaient : *Apinacus* (Apinost, qui figure aussi dans l'*ager Tarnantensis*), *Arciacus* (Ressy, près et à l'ouest de Savigny), *Celsiacus* (Sourcieux), *Consiacus* (Conzy, comm. de Châtillon), *Lentilliacus* (Lentilly), *Liviacus* (Levy), *Mons* (le Mont, ham. de la com. de Saint-Germain-sur-l'Arbrêle), *Salvaniacus* (Salvagny), *Saugnatis* (le Sonnay, ham. de la com. de Sourcieux), *Talarudis* (Talaru, com. de Saint-Forgeux), *Thisiacus* (Thezé?). On voit que cet *ager* comprenait toute la partie méridionale de l'archiprêtré de l'Arbrêle.

FOLDRINGUS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa de Curte Comite*. Cet *ager* devait se trouver du côté du Beaujolais; mais je n'ai pu découvrir la situation exacte du chef-lieu ni de ses dépendances.

FORENSIS AGER est mentionné un grand nombre de fois dans le cartulaire de Savigny. Son chef-lieu était la ville de Feurs, l'ancien *Forum Segusiavorum* des itinéraires romains. Sa circonscription était très-considérable; car, sur beaucoup de points, il s'étendait au delà de l'archiprêtré de Montbrison, c'est-à-dire dans ceux de Pommiers, Néronde, Courzieux et Jarez. On trouvera dans l'*Index generalis* la nomenclature complète des lieux qui y sont portés : je ne donnerai ici que les localités principales et celles qui peuvent servir à déterminer son étendue. *Aciacus* (Assieux, également commune de Trelins), *Alta Rivoria* (Haute-Rivoire), *Artedunus* (Arthun), *Avalezia* ou *Valeisia* (Valézy, hameau de la commune de Trelins, qui est aussi indiqué dans l'*ager Solobrensis*), *Aveza* (Aveize), Boën, *Brugillolis villa* (Brulliole, commune de Poncins), *Buxerias* (Bussières, près de Néronde), *Buxi* (Bussy-Albieux), *Calziacus* (Chanzieu, près de Chandieu), *Cambetdonus* (Chambéon), *Celles* (la Celle), *Chrontilliacus* (Craintillieu), Civent, *Conca villa* (Saint-Laurent-la-Conche?), *Cusiacus* (Cusieux), *Donziacus* (Donzy), *Duæ Olchæ* (Disouche), *Duerna* (Duerne), *Espartiacus* (Épercieux), *Exartinis* (Essertines-en-Donzy), *Farges villa* (Farges, com. de Bellegarde), *Fenestra* (Fenêtre, com. de Bussières), *Fontanis* (Fontane, com. de Chalain-de-Comtal), *Frasnetus* (Frenay, com. de Bussières), *Isurus mons* (mont d'Uzore), *Lestrada* (Saint-Martin-Lestra), Montverdun, *Luiniacus* (Lugneux, com. de Marcilly-le-Châtel), *Madis, Madisech, Madisus villa* (Meys), *Magniacus* (Magneux), *Marcilliacus* (Marcilly-le-Châtel), *Nizeius* (Nizeys, com. de Saint-Georges-Haute-Ville), *Nugeriolis* (Neyrieux, com. de Virigneux), *Pinetus* (Pinay), *Polliacus* (Pouilly), *Pratus Longus* (Pralong), Randan, *Rengo* (Rangon, com. de Pralong), *Rigniacus* (Rigny, com. de Civeat), *Rosariæ* (Roziers-en-Donzy), Sainte-Agathe-la-Bouteresse, Sail-en-Donzy, Trelins, *Unisiacus, Onisiacus, Anisiacus* (Unias), *Usourus* (Uzore), *Villanova* (Villeneuve, com. de Chambéon).

FORENSIS AICIS. Un acte de Cluny, de l'an 957 environ, mentionne aussi l'*aicis Forensis* (*in pago Lugd.*), dans lequel il met *Mariniacensis villa*. Serait-ce Marigny, com. de Balbigny, près de Feurs? Quoi qu'il en soit, ce mot d'*aicis* signale le voisinage de l'Auvergne, province où il remplace complétement celui d'*ager*. C'est ce qui a sans doute induit le scribe en erreur.

FORENSIS PAGUS. Cette dénomination ne se trouve qu'une seule fois dans les actes de Cluny : c'est dans une charte de 965, faisant mention d'une église de Saint-Priest, dont la situation n'est pas connue; le cartulaire du Monestier mentionne une fois aussi (fol. 89) le *pagus Forensis*, qu'il place *in comitatu Lugdunensi*, et dans lequel il met les *villæ Cazaletis, Monteniacus, Disculis, Solesius*. Je n'ose proposer la restitution d'aucun de ces noms; l'acte dans lequel ils se trouvent est de l'an 1000 environ. Le cartulaire de Savigny est plus explicite : il mentionne une dizaine de fois le *pagus Forensis*, et y place les localités suivantes : *Pinetus* (Piney), en 929; *Vermionus* (?), en 950; Randan, en 993; *Casa Varenna* (?), en 993; l'*ager Solobrensis*, en 1024; Bussy-Albieux, en 1046; Villeneuve près de Chambéon, en 1086; l'*ager Solobrensis*, en 1100. On voit par là que le *pagus Forensis*, comme l'*ager* du même nom, s'étendait sur trois archiprêtrés au moins : ceux de Montbrison, de Pommiers et de Néronde. Son territoire servit

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

probablement de base à celui du *comitatus Forensis*, si même les deux dénominations ne sont pas synonymes.

FORENSIS COMITATUS. Ce comté est mentionné dans trois chartes de Cluny : la première de l'an 967, qui y place un lieu appelé *Poliacus;* la seconde de 981, qui y place la *villa Arteum* (Arthun); et la troisième de l'an 1091, relative à une *villa Poliacus*, qui est peut-être la localité citée dans la première charte. D'un autre côté, on trouve la mention du *comitatus Forensis* dans un acte du cartulaire de Savigny, de l'an 1080 environ, à propos d'une donation faite dans la *villa Valleriis* (Valleilles?). Toutes ces indications sont bien vagues; mais il est probable que la *comitatus Forensis* avait la même étendue que le *pagus* du même nom. (Voyez ce mot.) En tout cas, il ne paraît pas que ce comté ait eu alors des comtes particuliers : c'était une simple circonscription territoriale, tirant son nom de la ville de Feurs, comme le *comitatus Rodonensis* tirait le sien de la ville de Roanne, et, ce qui le prouve, c'est que les comtes de Forez étendaient toujours leur autorité sur toute la portion occidentale du *pagus Lugdunensis*, dans lequel le *comitatus Forensis* était lui-même compris : « in pago « Lugdunensi, atque in comitatu Forensi... « hoc ex curtem meam qui vocatur Polia- « cus... » (Charte de Cluny de 967.) Aussi nous voyons les comtes autoriser ou faire eux-mêmes des donations dans l'*ager Cogniacensis* en 994, dans l'*ager Tarnantensis* en 1013, 1017, 1030, à Sainte-Paule-d'Oingt en 1078 (*Cart. de Savigny*); dans la banlieue de Lyon en 1012 (*Cart. d'Ainay*), et dans cette ville même (charte de Cluny de l'an 1077, par laquelle Artaud, comte de Forez, cède à cette dernière abbaye la moitié du péage [*peditura*] de Lyon). Ce n'est que plus tard, lorsque le comte et l'archevêque se furent partagé le pays (1173) que le comté de Forez eut une constitution régulière; mais il comprit alors toute la portion du *pagus Lugdunensis* laissée aux comtes et celle même des pays voisins où ils s'étaient établis. (Voyez *comitatus Lugdunensis.*)

FUSCIACENSIS ou FOSCIACENSIS AGER est mentionné une fois par le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon comme faisant partie du *pagus Lugdunensis;* mais c'est probablement par erreur, car le chef-lieu de cet *ager* est Fuissé en Mâconnais. Le seul lieu qui y soit porté est une *villa Beseus* ou *Besleus*, dont j'ignore la situation. (Voyez *Fusciacensis ager* dans le *pagus Matisconensis.*)

GANIACENSIS AGER. (Voyez *Janiacensis.*)

GEHONGIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans une charte de Cluny de l'an 1010 environ, qui y place *curtis Albini villa.*

GERENSIS [AGER?]. (Voyez *Jarensis ager.*)

GOFIACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans le cartulaire de Savigny, et une fois seulement dans celui d'Ainay. Voici quelques-unes des localités qui y sont indiquées comme en faisant partie : *Bidinus* ou *Bedina* (Badan, com. de Grigny), *Cappons* (Chaponost?), *Casenica* (Chassagny), *Colungis villa* (Colonges, près Saint-Andéol), *Corcennatis* (Saint-Maurice-sur-Dargoire), *Curciacus* (Sourzy, près de Goiffieu), *Dagninus* (Saint-Vincent-d'Agny), *Luiscus, Loisus, Loiscus, Lodiscus* (Luet, près de Mornant), Mornant, *Marcollatis, Marciolatis* (Marsolla, com. de Mornant), *Matusatis* (Malosa, com. de Saint-Maurice-sur-Dargoire), *Sociacus* (Soucieux), *Vofiacus* (Goiffy, au nord de Mornant). Le chef-lieu de cet *ager* était Goiffieu, à l'est de Mornant, dans la commune de Montagny.

GRASSIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion de la donation faite à cette abbaye de l'église de Saint-Pierre *de Avesiis villa.* Le chef-lieu de cet *ager* était Grézieux-le-Marché, dont Aveize était une annexe.

INIMIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *villa Vendonessa;* mais qui n'indique pas le *pagus* dans lequel il se trouvait. Peut-être était-il dans l'Autunois. Au reste, voyez plus loin *Vendonensis ager*, et ci-devant *Animiacensis ager.*

JANIACENSIS, GAGNIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *Trevos* (Trévoux), *fluvius Sagonna* (la Saône) au midi, *Vineolas villa* (Vignolles), *Poliacus villa* (Pouilleux), et un lieu appelé *Lirinicus.* Le chef-lieu de cet *ager*, qui se confond en beaucoup de points avec celui de Parcieux, devait être Genay, un peu au midi de cette dernière localité. Ces deux *agri* ne pouvaient pas coexister ensemble; en d'autres

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

termes, l'existence de l'un implique la non existence de l'autre, et cependant nous les voyons ici figurer presque à la même époque, la fin du xe siècle.

JARENSIS AGER est mentionné deux fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion de donations faites *in fine de Escalati villa* (Échallas), et *in villa quæ dicitur Celsihiacus* (Cellieu?). J'ignore où était le chef-lieu de cet *ager;* mais il tirait certainement son nom de la rivière du Gier, en latin *Jarius.* C'est de là que vient le nom de Jarez, que porte encore une des contrées du Lyonnais, et qui servait à désigner jadis un des plus vastes archiprêtrés du diocèse de Lyon. Le cartulaire de Savigny mentionne encore une *villa quæ dicitur Trevedus* (Trèves), *in Gerense,* mais sans faire suivre ce dernier nom du mot de *vallis* ou d'*ager,* qui peuvent lui convenir également. On dit encore Saint-Romain-en-Jarez, Saint-Julien-en-Jarez, Saint-Priest-en-Jarez, la Tour-en-Jarez, etc. (Voy. *Turiacensis ager*[1].)

JURIACENSIS ou TURIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion d'une donation faite *in villa quæ vocatur Savoniacus.* Je ne saurais dire où était cet *ager.* Peut-être est-ce le même que le précédent, *Jarensis ager.* (Voyez aussi *Turiacensis ager.*)

LADINIACENSIS, LADINACENSIS, LADUNIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs actes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent, entre autres localités, les *villæ Mispiliacus*[2] (Mépilliat) et *Mons Gudinus* (Montgoin, comm. de Garnerans), à peu de distance de Thoissey, dans l'archiprêtré de Dombes. Quant au chef-lieu de cet *ager,* c'est peut-être *Lagnat,* village de la commune de Mépilliat. Une charte de Cluny, de 967, mentionne un lieu appelé *Ladiniacus,* ayant une église dédiée à saint Paul; mais sa situation n'est pas indiquée, à moins que le mot *Arvernico,* qu'on lit dans la rubrique, ne désigne l'Auvergne. (Voyez *Alduniacensis ager.*)

LESCHERIAS VICARIA est rappelée dans deux chartes de Cluny, datées de 1005 et 1009 environ, et faisant toutes deux mention d'une église de Saint-Julien. Le chef-lieu de cette vicairie était sans doute Leschères (aujourd'hui les Chères), près de Saint-Germain-au-Mont-d'Or. Quant à l'église de Saint-Julien, je ne sais où elle était située. Celle de Leschère est aujourd'hui dédiée à saint Roch.

LUGDUNENSE SUBURBIUM est mentionné dans le cartulaire de Savigny. C'est le territoire environnant Lyon; il a donné naissance à l'archiprêtré des suburbes.

LUGDUNENSIS PAGUS. Le *pagus minor Lugdunensis* se confond avec le *pagus major,* et il est impossible de le décrire. (Voy. les observations placées en tête de cette nomenclature.) Toutefois j'ai cru pouvoir donner ce nom à une portion du territoire lyonnais qui semble l'avoir porté d'une manière toute spéciale au XIe siècle. (Voy. les ch. 602, 644, 730.) Il embrassait à peu près les archiprêtrés d'Anse et de l'Arbrêle.

LUGDUNENSIS COMITATUS. Le *comitatus Lugdunensis* a eu une étendue différente suivant les époques. Il dut comprendre d'abord tout le *pagus;* mais à l'époque féodale il n'embrassa plus que la partie de ce *pagus* située à droite de la Saône et du Rhône, et une partie de l'autre portion. Nous voyons, en effet, d'après des chartes de Cluny de 913, 914, 924, 956, qu'il comprenait l'*ager Octaviensis,* ou du moins confinait cet *ager,* qui appartenait au *comitatus* ou *pagus Viennensis,* c'est-à-dire qu'il embrassait l'archiprêtré de Meysieux; qu'il comprenait, en 917, Saint-André-d'Huriat[3]; en 924, Savigneux et Ambérieux; en 943, les *agri* dont Peysieux et Fareins étaient les chefs-lieux; en 944, Montagneux; en 946, Thoissey; en 952, l'*ager* même de Thoissey; en 970, Ouroux (*eccl. S. Martini in villa Oratorias*), dans la paroisse d'Agnereins: c'est-à-dire qu'il embrassait tout l'archiprêtré de Dombes; qu'il comprenait, en 998, Bouligneux, Chaveyriat, Romans, c'est-à-dire l'archiprêtré de Sandran; d'un autre côté, nous voyons, par les chartes de Savigny, qu'il comprenait, à la droite de la Saône, en 956 et 959, le *pagus Rodanensis;* en 993, l'*ager Rodanensis;* en 975, l'*ager Forensis;* en 1000 le *pagus Forensis;*

[1] M. de Gingins place dans l'*ager Jarensis,* qu'il nomme *pagus Giaresius,* je ne sais d'après quel document, *Ampuis* et *Condrieu,* qui ne pouvaient en faire partie, puisque l'un et l'autre se trouvaient dans le grand *pagus Viennensis.*

[2] La copie de Paris porte à tort *Caspiliacus.* (Voyez le Glossaire, édit. Didot, t. I, p. 113, col. 3, au mot *ager.*)

[3] Une charte publiée par Juénin (*Hist. de Tournus,* pr. p. 119) met Chevroux même dans le comté de Lyon.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

quoique les territoires de ces deux *agri* ou *pagi* portassent quelquefois le titre de *comitatus;* enfin un acte de Cluny, de l'an 970, y place Liergues et Lacenas. On peut conclure de là que le *comitatus Lugdunensis* embrassait encore au x^e^ siècle, outre le territoire du grand *pagus* du même nom à la droite de la Saône, une grande partie de celui situé à la gauche. Il paraît même que, dès les premières années de ce siècle, il commença à s'étendre sur les *pagi* voisins, dont il finit par absorber une bonne portion de territoire. Ainsi, nous voyons dans un acte de Cluny, publié par dom Bouquet (IX, 680), que le comté de Lyon avait des propriétés dans le comté de Mâcon : « Quasdam res de comitatu Lugdu« nensi conjacentes in comitatu Matisconensi, « villa quæ dicitur Chavineas... » Qu'il s'agisse de Chevagny-les-Chevrières ou de Chevigne, comm. de Davayé, le fait est d'autant plus extraordinaire que ces localités sont au centre du Mâconnais. En tout cas, cette enclave, qui avait sans doute seulement pour cause une possession personnelle du comte, ne fut pas conservée par le comté de Lyon, et, dès 931, elle semble avoir fait retour au comté de Mâcon (Bouquet, IX, 577). Enfin, le comté de Lyon eut de fort bonne heure une enclave très-considérable dans le *pagus Matisconensis*, du côté de Charlieu, et cette portion du Mâconnais, conservée au comté de Lyon lorsque ce dernier fut reconstitué en 1173, se trouva alors former une enclave détachée de ce dernier. C'est ainsi que le comté de Lyon conserva aussi quelques propriétés dans le nord du comté de Forez, dans le Roannais et l'Auvergne. Mais à cette époque, le comté de Lyon proprement dit, réduit d'un côté par le Beaujolais, de l'autre par le comté de Forez, ne formait plus sur la rive droite de la Saône qu'un territoire assez restreint.

LUGDUNENSIS VICE-COMITATUS. Cette dénomination se trouve dans deux chartes de Cluny, des années 944 et 946, relatives à Thoissey, sur la rive gauche de la Saône; voici ce qu'on y apprend : le 23 avril 943 (*VIII kal. Maii*), le roi Conrad avait donné cette ville et son territoire aux religieux de Cluny, sur l'instance de Hugues, comte et marquis, son parent, qui avait été chargé d'administrer pendant la minorité du roi; mais le vicomte Adémar, prétendant que cette ville était de sa *vicomté*, s'efforça d'empêcher l'exécution de ce *précepte* royal. Les moines vinrent se plaindre l'année suivante dans un plaid tenu par le même Hugues, et auquel avait été appelé particulièrement le vicomte Adémar. En présence des juges assemblés, ce dernier, reconnaissant qu'il n'avait aucune raison à alléguer contre le décret royal, renonça à ses prétentions. Les moines, non contents d'avoir fait valider la renonciation par les assistants, demandèrent une confirmation au roi de France lui-même, qui donna, pour cela, son *précepte* le 1^er^ juillet 946. Thoissey n'est pas nommé dans cet acte; mais on y voit qu'il s'agit d'une « villula de racione vice « comitatus Lugdunensis .... sita in eodem « pago Lugdunensi, super Ararim fluvium. » Il semble résulter de ces documents que la vicomté de Lyon avait alors un territoire particulier compris dans le comté même, et que ce territoire était aux environs de Thoissey. C'est probablement ce qu'on appela plus tard le pays de Dombes, d'un mot dont on ignore l'origine aussi bien que l'étymologie. (Voyez *Dombensis pagus.*)

LUGDUNENSIS PAGULUS est mentionné dans une charte de Cluny antérieure à l'an 993, car elle est datée du règne de Conrad (*annos sessante regnante Gonrado rege?*). Il s'agit de diverses propriétés situées *in pagulo Lugdanensi, in agro Cavariacense, in villa Cadavos.* L'*ager Cavariacensis* avait probablement pour chef-lieu Chaveyriat, dans l'archiprêtré de Sandrans. Il semblerait, d'après cela, que le nom de *pagulus Lugdunensis* fut donné au x^e^ siècle à une portion de l'ancien *pagus* qui se trouvait en dehors du comté et de la vicomté de Lyon.

MARCINIACENSIS, MARCENNACENSIS AGER est mentionné une fois dans le cartulaire de Savigny (avec le premier nom) et deux fois dans les chartes de Cluny, des années 1020 et 1049 (avec le deuxième nom). Les trois actes y placent Villeret[1] (*Villaris, Villareis, Villarensis villa*), sur la Loire, ce qui indique

[1] Une des chartes de Cluny fait mention de l'église du lieu, qui était alors, comme elle l'est encore, dédiée à S. Priest.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

suffisamment la situation de cet *ager;* toutefois, il y a doute relativement au chef-lieu qu'on doit lui donner. Est-ce Marcenet (hameau de la commune de Saint-Maurice-sur-Loire)? Je ne le pense pas; je crois que cet *ager* dut son nom au prieuré de Marcigny-sur-Loire, diocèse d'Autun, dont dépendaient Villeret et les paroisses voisines. En mentionnant cet *ager,* les moines de Savigny et de Cluny ont seulement voulu dire qu'ils avaient des propriétés dans le canton appartenant à Marcigny. C'est ainsi qu'on verra dans le *pagus Matisconensis* l'abbaye d'Ainay donner son nom à un *ager.*

MARLIACENSIS AGER est mentionné dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Corlaison villa* (Corlaison, comm. de Chaveyriat) et *fontana Janina.* Le chef-lieu de cet *ager* était peut-être Marlieu ou Dombes. (Voyez *Cavariacensis ager.*)

MAXIMIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire d'Ainay, à l'occasion de biens situés dans la *villa de Monscuch.* Le chef-lieu de cet *ager* était probablement Messimy en Dombes, qui dépendait du prieuré de Vaux, lequel dépendait lui-même de l'abbaye d'Ainay, et lui fut même uni au XVIIe siècle. (Voyez p. 999, note 5.)

MENTHEARENSIS AGER est mentionné dans un diplôme mérovingien de l'an 587 [1], dont l'authenticité, ou du moins la date, est fort contestable, mais qui n'en est pas moins intéressant pour nous, car le faussaire, s'il y a eu falsification, comme cela est probable, a dû se régler sur l'état des lieux à l'époque où il vivait [2]. L'acte en question est relatif à la donation de l'église *Darnas* (d'Arnas?) et de quelques terres «in alio loco de *Selmena* et «in alio loco Acclavense.» Il y a dans le Lyonnais plusieurs localités du nom d'Arnas (une au nord de Villefranche, une autre dans la commune de Bully, une troisième dans la commune de Saint-Romain-de-Popès); mais aucune ne paraît convenir à notre diplôme. Peut-être faudrait-il lire *Monsaureacensis.* (Voyez à ce mot et à *Mentoniacensis ager.*)

MENTONIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de 1010 environ, qui y place *Mons Ledgardi villa.* Serait-ce la rivière de Menthon qui aurait donné son nom à cet *ager?* (Voyez *Menthearensis ager.*)

MONSAUREACENSIS, MONSAUREUS ou MONSAUREOCENSIS AGER est mentionné à la fois par les cartulaires de Savigny et d'Ainay, et par une charte de Cluny de 951 environ. Cet *ager* tirait son nom du *Mont-d'Or,* petite contrée située au nord-ouest de Lyon, et dont une partie se trouvait encore avant la révolution dans l'archiprêtré des suburbes. La charte de Cluny place dans cet *ager : Colonicas villa* (Collonges); le cartulaire de Savigny : Saint-Didier, *Lescherias* (les Chères), une église de Saint-Baudèle (près ou dans Vaise); le cartulaire d'Ainay : *Albiniacus* (Albigny), *Avolorgus Mons* [3], *Brucalia* (Le Bruille, com. de Lissieux), *Cacellacus* (Chasselay), *Caliscus* (Calay, com. de Chasselay), *villa de Cosone* (Couson), *Clippiacus* (voyez *Clippiacensis ager*), *Dardilliacus* (Dardilly), Leschères, *Limonadas* (Limonest), *Lisinus Mons* (Mont-Luzin, com. de Chasselay), *Lissiacus* (Lissieu), *Marcilliacus* (Marcilly), *Mons Piolerii* (Mont-Piolier), *Pauliniacus, Poloniacus* (Poleymieux?), *Treddo* (Tredo?), Salvagny, *Sivriacus* (Civrieux). On voit que cet *ager* composait toute la portion méridionale de l'archiprêtré d'Anse, et une partie des suburbes. (Voyez *Menthearensis ager.*)

MONTELIAGUS AGER est mentionné dans le cartulaire du Monestier (fol. 49 de l'exemplaire de la Bibl. nat.), qui n'indique aucune autre

[1] Voyez l'édition des *Diplomata* donnée par M. Pardessus, t. Ier, p. 156.

[2] Estiennot nous a conservé, dans son manuscrit sur les Antiquités du diocèse de Lyon (p. 408), une copie de cet acte, tirée des registres de l'abbaye de Saint-Pierre, qu'il concernait. Sa copie diffère quelque peu de l'imprimé. Suivant Estiennot, le nom de l'*ager* était *Monthacense,* et se rapportait à une localité qui appartenait encore de son temps à l'abbaye de Saint-Pierre, *Monthieu,* archiprêtré de Sandrans. Au lieu du mot *Darnas,* Estiennot écrit aussi *Vernas :* d'après son système, ce pourrait être *Vernange,* un peu au midi de Monthieu; mais il ne restitue pas ce nom de lieu, quoiqu'il restitue celui d'*Acclavense,* qu'il traduit par *les Clavettes,* et qualifie d'*oppidulum.*

[3] «Ce mont Avolorgue, qui n'est plus connu sous ce nom (dit Menestrier, page VI des Preuves de son Histoire consulaire de la ville de Lyon), a laissé un proverbe en ce pays, où, pour dire qu'une chose est perdue et comme désespérée, on dit qu'elle est à Volorgue.» Le prétendu proverbe lyonnais n'a aucun rapport avec le mot *Avolorgue;* ce n'est que la corruption d'une vieille locution française. *Avolorgue* est ici pour *aval l'eau* (aval l'eau, suivant le courant de l'eau), qu'il ne faut pas écrire *à vau l'eau,* comme on l'a fait dans le Dictionnaire de l'Académie, édit. de 1835.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

localité pouvant servir à faire reconnaître l'emplacement de cette circonscription, si ce n'est qu'elle était dans le *pagus Forensis*. Je dois dire que la mention de cet *ager* est elle-même fort inexacte; le texte porte : «... in pago Forense, in pago (*agro*? peut-être même *villa*?) Monteliago.» L'acte est de la 2e année du règne de Lothaire (956).

MORBANENSIS AGER est mentionné dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui ne nous donne que le nom du chef-lieu, *Morbanacus*.

MORNANTENSIS AGER est mentionné deux fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Colovracia* et *Maiernacus*, deux localités inconnues. Au reste, l'*ager Mornantensis* ne paraît pas avoir eu d'existence propre : il se trouvait dans l'*ager Gofiacensis*, qui comprenait la ville de Mornant elle-même. C'est sans doute l'importance de cette dernière localité, d'où dépendaient plusieurs églises environnantes, qui lui aura fait donner le titre de chef-lieu d'*ager*.

OCTAVIENSIS, OCTAVENSIS, OCTAVIACUS, HOCTAVIENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du xe siècle (943, 956, 964, 970, 975), qui y placent *Casariacus*, *Celosia*, *Cisarinus* ou *Cesarinus*, *Cistarinus* et *Mons Mercurius*. De tous ces noms, un seul semble pouvoir nous mettre sur la trace de cet *ager*, c'est *Celosia*, qui paraît être Solaise. En effet, le nom de cette localité est écrit *Celusia* dans le pouillé n° 1, *Celuysi* dans le n° 2, *Celuysia* dans le n° 3. *Cisarinus* pourrait être Serezin, à l'ouest de Solaize, et le chef-lieu de cet *ager*, Saint-Symphorien-d'Ozon, dont le nom moderne aurait fait complétement oublier l'ancien; ce chef-lieu pourrait être placé aussi à Oytier, à huit kilomètres environ au sud d'Heyrieux. Oytier était, il est vrai, dans le *pagus Viennensis*; mais le fait n'aurait rien d'extraordinaire, car l'*ager Octaviensis* est dit aussi souvent dans ce dernier *pagus* que dans le *pagus Lugdunensis*, et le mélange de localités de deux *pagi* différents dans un même *ager* placé sur les limites de deux pays n'est pas rare. Chorier fait dériver les noms actuels de Septème et d'Oytier des mots *septimo lapide* et *octavo lapide*, jugeant qu'ils devaient être, le premier à sept milles, et le second à huit de Vienne, en suivant la route de Grenoble, le *Cularo* des anciens. On pourrait encore proposer pour chef-lieu de l'*ager Octaviensis*, Obtevos, dans l'archiprêtré de Morestel : dans ce cas, *Casariacus* serait Carisieu, au midi d'Obtevos, et *Celosia*, Cessieux, entre Carisieu et Obtevos.

OSANENSIS AGER est mentionné dans un acte publié par Juénin dans les Preuves de l'Histoire de Tournus (p. 114). Cet acte, rédigé à Anse, en 951, place dans l'*ager Osanensis : Sarciacus villa*[1], ayant une église dédiée à saint Étienne. Le chef-lieu de cet *ager* était peut-être Ozan, au midi de Pont-de-Vaux, à peu de distance de la Saône. Plusieurs actes du xe siècle font mention des piscines d'Osa ou Oza, situées dans le *pagus Matisconensis*. Il s'agit sans doute ici des pêcheries que les habitants d'Oza avaient sur les bords de la Saône, et qui par cela même ne dépendaient pas du *pagus Lugdunensis*, le *pagus Matisconensis* s'étendant sur la rive gauche de la Saône depuis Asnières jusqu'au-dessous de Mâcon. (Voyez la carte.)

PARCIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire d'Ainay, qui y place *Rariacus villa* (Reyrieu) et *Vineolas villa* (qui ne figure pas sur les cartes, mais qui devait être près du ruisseau de Vignolles), et un champ appelé *Linirolis*, dans cette dernière *villa*. Le chef-lieu de cet *ager* était Parcieux, au midi de Trévoux.

PASIACUS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 943, relative à Monceau : c'est l'acte d'une donation faite par Leutalde, comte de Mâcon, d'un aleu dans le comté de Lyon, *in villa Moncellis*, d'une église dédiée à la Vierge et à saint Andéol. Le chef-lieu de cet *ager* est Peysieux en Dombes[2].

PERCIACENSIS AGER est mentionné dans le cartu-

[1] Juénin pense qu'il s'agit ici de Sarcey, et que le nom de cet *ager* est une altération de celui d'Anse; mais l'église de Sarcey est dédiée à S. Martin. De son côté, M. de Gingins traduit *Sarciacus* par Chérier, et donne Ouche, près de Roanne, pour chef-lieu à cet *ager*, dont il écrit le nom *Oshanensis*; mais l'église de Chérier est dédiée à S. Barthélemi.

[2] M. de Gingins, qui mentionne cet *ager*, y place, je ne sais d'après quels renseignements, *Romanis* (Romans), *Cavariacum* (Chaveiriat), *Montaniacum* (Montagneux), *Bouligniacum* (Bouligneux), *Amberiacum* (Ambérieux), *Savigniacum* (Savigneux), *Giana* (Genay).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

laire d'Ainay, qui y place *Crisciacus villa*, dont la situation est inconnue, mais qui devait être aux environs d'Ars, suivant les données de la charte d'Ainay, n° 173. Le chef-lieu de cet *ager* est Percieux, près de Saint-Trivier-sur-Moignans, en Dombes.

PISTINACENSIS AGER est mentionné dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Albiniacus villa* et un lieu appelé *Mons Chimicus* ou *Chiminus*. (Le conseiller Aubret, qui parle de cette charte dans son manuscrit sur le pays de Dombes, lit *Mons Chaninus*.) Peut-être s'agit-il ici d'Arbigny, canton de Pont-de-Vaux? J'ignore quel était le chef-lieu de cet *ager*.

PISTRIACENSIS AGER. (Voyez *Prestiacensis ager*.)

POSTLIMIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 956, qui y place *Lovincus villa*. Je ne saurais dire où était l'emplacement de cet *ager*, dont le nom a peut-être été mal lu. Il y avait une paroisse de Lovenne dans l'archiprêtré de Treffort; d'un autre côté, Louhans (en latin *Lovincus*) se trouvait sur les confins du diocèse de Lyon, et en a même fait partie anciennement, suivant Courtépée (*Description de la Bourgogne*, tome IV, page 622). Voyez aussi un acte de 878, cité par Juénin (*Preuves* de l'Histoire de Tournus), et par lequel on apprend que Louhans, situé *in pago Lugdunensi*, se trouvait alors sur les confins de trois *pagi* ou diocèses: ceux de Besançon, Lyon et Châlon. Le nom de cet *ager* viendrait-il de sa situation au delà des limites du *pagus Lugdunensis : post limites*, d'où on aurait fait par corruption *Postlimiacensis?*

PRESTIACENSIS et PISTRIACENSIS AGER sont mentionnés dans deux chartes de Cluny, de 898 et 905, qui y placent la Seille (*Salla, Saalla fluvius*) et *Darbonatus* ou *Tarbonatus villa*. Cette localité est sans doute l'Arbonna dont parle Juénin (*Histoire de l'abbaye de Tournus*, page 108), et qu'il dit être aujourd'hui le Truchère, sur la Seille. (Voyez *Cestriacensis ager*.) Dans ce cas, le chef-lieu de cet *ager* serait Préty (près de Tournus), localité qui paraît avoir joué jadis un certain rôle. On y a trouvé, en effet, une quantité considérable de meules à bras et de fours, ce qui semble dénoter qu'il y avait une grande boulangerie sous les Romains. Toutefois, je ferai observer que Préty ne se trouvait pas dans le *pagus Lugdunensis* au XIIIe siècle, et ne lui a probablement jamais appartenu. Dès avant le XIIIe siècle il faisait partie du *pagus Cabilonensis*. Il se pourrait, néanmoins, que ce territoire eût été cédé au diocèse de Châlon par celui de Lyon, comme ce dernier céda plus tard à celui de Mâcon le territoire de Romenay. (Voyez *Romanacensis ager*.)

PRICIACENSIS ou PRITIACENSIS AGER est mentionné dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, de 960 environ, qui y place un lieu appelé *Lierencus villa*. Le chef-lieu de cet *ager* est peut-être Saint-Didier-de-Chalaronne, près de Thoissey, dont le nom ancien était *Priscianum* ou *Priscianicus vicus*, si l'on en croit la légende de saint Didier, imprimée dans les Bollandistes, tome V du mois de mai. (Voyez *Prisciniacensis ager*.)

PRISCINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 948 environ, qui y place une *villa Basinen* ou *Basenenc*. (Voyez *Priciacensis ager*.)

RESPIACENSIS et RESPICIACENSIS AGER sont mentionnés dans trois actes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent *villa Montis* (Mons, près de Replonges?), *villa Manciaco* (Manziat), *silva Pireta* et *prata Sagonica*, c'est-à-dire, suivant M. Aubret, les grandes prairies de Mâcon et de Dombes. Cet *ager*, dont le chef-lieu m'est inconnu, paraît avoir beaucoup de rapport avec celui appelé *Spinacensis*.

REVERSIMONTIS PAGUS est le nom donné aux pays occupés par les sires de Coligny sur la rive droite de l'Ain, c'est-à-dire dans les archiprêtrés de Coligny et de Treffort. Ce nom, suivant Guichenon, avait été donné à la contrée à cause de sa situation sur le revers des monts qui bordent la vallée de l'Ain; mais je ne l'ai vu mentionné dans aucun acte ancien.

RODANENSIS, RODONENSIS AGER est mentionné fort souvent dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Roofangus* (Ronfin, com. de Saint-Symphorien-de-Lay), *Donciacus* (Donzy, com. de Saint-Priest-la-Roche), *Campanicus* Champagny, com. de Saint-Haon-le-Vieux), *Arciacus* (Ressy, com. de Saint-Cyr-de-Valorges?). Cet *ager*, qui servit de base au *pagus* et au *comitatus* de même nom, puis à l'archi-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

prêtré de Roanne, avait pour chef-lieu la ville de ce nom, la *Rodumna* des anciens. Il comprenait tout le territoire de cet archiprêtré, sauf un ou deux petits *agri*, qui paraissent lui avoir été assimilés à une certaine époque, et dont l'existence n'est pas même bien certaine.

RODANENSIS PAGUS. Ce *pagus* est mentionné dans une charte de l'an 902, publiée par de la Mure (*Histoire du diocèse de Lyon*, p. 294) et par dom Bouquet (tome IX, page 681). Il s'agit dans cet acte d'Ambierle, qui est en effet assez proche de Roanne. La copie de de la Mure, qui me paraît la plus authentique, porte que ce *pagus* était dans l'archevêché de Lyon; celle de dom Bouquet, qu'il était dans le *comitatus Lugdunensis*. Un acte de Cluny, de l'an 949, place également Ambierle et Saint-Haon dans le *pagus Rodanensis*[1]. D'un autre côté, les chartes de Savigny y placent Noailly, Naux, Amplepuis; mais deux de ces chartes disent ce *pagus Rodanensis in comitatu Lugdunensi*, comme dans la copie de l'acte de 902 publiée par dom Bouquet. Dans la charte 461, qui est de l'an 959, il est question de deux *villæ* (*Campaniacus* et *Arciacus*) qui sont dites *in comitatu Lugdunensi, in pago Rodonensi;* dans la charte 527, qui est de l'an 1000 environ, ces mêmes *villæ* sont dites *in pago Lugdunensi, in comitatu Rodonensi.*

RODANENSIS COMITATUS. Le territoire de Roanne est mentionné trois fois avec ce titre dans le cartulaire de Savigny : 1° dans une charte de 952 (n° 63), qui y place la *vicaria Sancti Johannis;* 2° une de 992 (n° 523), qui y place les *villæ Campaniacus* et *Arciacus;* 3° une de l'an 1000 (n° 527), qui rappelle encore ces mêmes *villæ*. Les deux dernières chartes spécifient que le *comitatus Rodanensis* se trouvait *in pago Lugdunensi*. La première ne porte pas cette mention, mais c'est sans doute par oubli. L'étendue du *comitatus* semble être la même que celle du *pagus Rodanensis*. Cependant la première charte lui donne une circonscription beaucoup plus considérable, car elle place dans son territoire Saint-Jean de Panissières, qui semble plus naturellement devoir faire partie du *comitatus* ou *pagus Forensis*.

ROMANACUS, ROMANACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de 951 environ, qui y place *Curtiacus villa* (Curtiat), et dans une charte de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place une église dédiée à saint Benoît, sainte Babile et saint Innocent. Le chef-lieu de cet *ager* est Romenay, dont le territoire faisait encore partie du diocèse de Lyon au XVII^e^ siècle, comme on peut le voir sur les anciens pouillés, mais qui fut cédé au diocèse de Mâcon au XVIII^e^ siècle.

SANCTI JOHANNIS VICARIA est mentionné dans les chartes 63 et 916 de Savigny, qui y placent les *villæ Azola, Rasalmor* et *Vileta*. Cette vicairie, qui est dite *in comitatu Rodonensi* dans la charte 63, avait pour chef-lieu Panissières, autrement dit Saint-Jean. (Voy. *Exartipetracensis ager.*)

SAVINIACENSIS AGER est mentionné fort souvent dans le cartulaire de Savigny, comme cela est naturel. Voici la nomenclature des lieux qui y sont portés : *Grisiniacus villa* (Grésigny, com. de Saint-Pierre-la-Palud), *Felix Valpis* (Sudieux, com. de Bessenay), *Chivinnacus* (Chevinay), *Pugniacus* (Pugny, com. de Saint-Pierre-la-Palud), *Taxelanus* (Taylan), *Domariacus* (Démare, com. de Montrotier?), *Mosobrus* (Mosœuvre, comm. de Lentilly), Bibost, Louans, comm. de l'Arbrêle. On voit que cet *ager* occupait toute la partie nord de l'archiprêtré de Courzieux; il ne le dépassait qu'en un point, du côté de Louans, qui est voisin de l'Arbrêle, et dans l'archiprêtré du même nom.

SAXIACENSIS AGER est mentionné dans une charte d'Ainay, publiée par Guichenon, page 225 des Preuves de son Histoire de Bresse et de Bugey. Cet *ager* tirait son nom de *Saxiacus*, Cessieux, en Bugey, archiprêtré d'Ambournay, où fut fondé, au IX^e^ siècle, un monastère dédié à saint Benoît.

SOLOBRENSIS, SOLOVRENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans le cartulaire de Savigny. Il est aussi rappelé dans une charte de Cluny de 919 ou 930, à propos de la donation faite à cette abbaye d'une église dédiée à la

[1] Une charte de Cluny de l'an 996 environ mentionne également *Maroglias* dans le *pagus Rodanensis;* mais c'est évidemment par erreur. (Voyez ce que j'ai dit ci-devant, page 1055, note 10.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Vierge, mais dont la situation n'est pas indiquée. L'*ager Solobrensis* avait pour chef-lieu Solore, aujourd'hui Saint-Laurent-sous-Rochefort. Son étendue est bien difficile à déterminer, parce qu'il se confondait en beaucoup de points avec celui de Feurs, dans le *pagus* duquel, en outre, il se trouvait compris. Il répondait à peu près à l'archiprêtré de Pommiers, dont la portion avoisinant la Loire appartenait à l'*ager Forensis*, mais en fut, il semble, détachée plus tard. Voici les localités qui sont portées par le cartulaire de Savigny dans l'*ager Solobrensis* : *Adennacus* (Chadenat, comm. de Saint-Laurent?), *Raveriæ* (Ravière, com. de Saint-Martin-la-Sauveté), *Valesiacus* (Valézy, commune de Trelins), et Usore. Cette dernière mention est sans doute erronée, car le mont d'Usore était certainement dans l'*ager Forensis*. Voici maintenant les noms des localités de ce dernier *ager* qui confinaient à l'*ager Solobrensis*, d'après le même cartulaire : *Aciacus* (Assieux, com. de Trelins), *Angeriacus* (Angérieux, com. de Chandieu), *Pratus Longus* (Pralong), *Ruiniacus* (Runieux, com. de Sainte-Foy), et au nord : *finis de Marcennaco (?)*. (Voy. *Marciniacensis ager.*)

SOYONENSIS VICARIA est indiquée une fois dans le *pagus Lugdunensis* par le cartulaire du Monestier, qui y place la *villa Carabaciago* (fol. 53). (Voyez *Monteliagus ager.*) Le même cartulaire mentionne encore la *vicaria Soionensis* avec une *villa Geira*, et un *aicis Soionensis in vicaria de Belmont;* mais il ne les porte pas dans le *pagus Lugdunensis*, et je crois que c'est par erreur que cette indication se trouve au fol. 53.

SPINAGENSIS AGER est mentionné dans plusieurs actes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent *villa Felinas* (Feillens), *Rinplongius* (Replonge), « et unum desertum de « terra Sancti Petri (Matisconensis) ex Cro- « tula. » Le chef-lieu de cet *ager*, appelé *Spinacus*, était peut-être Épinoux, com. de Manziat; quant au *désert* dont il est ici question, c'est sans doute le bois Chétif (*Captivum*), dont Épinoux rappelle la situation. (Voyez, p. 1073, l'article *Bressiæ pagus*, et p. 1083 l'article *Respiacensis ager.*)

STRABIACENSIS et ESTRABIACENSIS AGER sont mentionnés, le premier dans deux chartes de Cluny, des années 975 et 979, qui y placent *Mons* et *Asnerias*, et le second dans une charte du même monastère, de l'an 962, qui y place *Guiarada* (dont l'église était dédiée à saint Urse), *Sponcionis* et *Vig.* J'ignore où étaient situées les trois dernières localités; mais les deux premières me semblent être *Mons* et *Asnières*, situées dans l'archiprêtré de Meyzieux, et non loin de Tramoye (dans l'archiprêtré de Chalamont), qui était, je crois, le chef-lieu de l'*ager.* M. de Gingins attribue ce titre à Tramaye en Mâconnais (auquel il rattache Asnières, sur la rive gauche de la Saône), qui, suivant lui, aurait été uni au comté de Lyon à cause d'un palais des rois de Provence et de Bourgogne jurane. Mais on ne voit pas pourquoi la résidence royale aurait été attribuée plutôt au comté de Lyon qu'à celui de Mâcon, dans lequel elle se trouvait. Au reste, ce n'est ni à Tramaye en Mâconnais, comme le croit M. de Gingins[1], ni à Cremieux en Dauphiné, comme le prétend Hadrien de Valois[2], que se trouvait le palais en question, et où se tint en 835 une célèbre assemblée mentionnée dans la Vie de Louis le Débonnaire, par l'Anonyme. Ce palais était à Tramoyé en Bresse, le seul des trois endroits cités qui pût être dit *in pago Lugdunensi*, comme le porte le texte[3], et où on voyait encore, au XVIIe siècle, les ruines d'un château dont parle Menestrier[4]. Le roi Lothaire y donna en 856 une charte de confirmation de la possession de Villeurbane par l'église de Lyon[5], à laquelle appartenait Tramoye même[6].

TARADRENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place *Paissolleis* (Paisselay, com. de Valsonne). Le chef-lieu de cet *ager* est Tarare, aujourd'hui chef-lieu de canton du département du Rhône.

[1] *Essai sur les divisions et l'administration politiques du Lyonnais au xe siècle*, p. 9.

[2] *Notitia Galliarum*, p. 524.

[3] *Vita imp. Lud.* Bouquet, t. VI, p. 117, 119, 120, 160.

[4] *Hist. consul. de Lyon*, p. 237. Menestrier pensait que Tramoye pourrait avoir tiré son nom du chaume qui couvrait toutes les maisons du village (a *straminibus*).

[5] Bouquet, t. VIII, p. 396, et Menestrier, *Hist. cons.* pr. p. XXXIV.

[6] Menestrier, *Hist. cons.* pr. p. XXXIV.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

TARNANTENSIS AGER est mentionné fort souvent dans les cartulaires de Savigny et d'Ainay. Voici les lieux principaux qui s'y trouvaient : *Appiniacus* (Apiniost, com. de Bully), *Avalgiæ* (Avauges, com. de Saint-Romain-de-Popès), *Arnacus* (Arnas, *ibid.*), *Amantiniacus* (Mantigny, com. de Bully), *Ad Falcono* (Fachon, com. de Saint-Apollinaire), *Brolium* (le Breuil), *Bagniacus* (Bagny, com. de Létra), *Billiacus* (Billy, com. de Légny), *Boyacus* (Boyeux, com. de Châtillon), *Bulliacus* (Bully), *Cliviacus* (Clévy, com. de Saint-Romain-de-Popès), *Cassiacus* (Chessy), *Carpenetus* (Charpenet, comm. des Sauvages?), *Canziacus* (Chanzé, com. de Saint-Loup), *Chaarnacus* (Charnay?), *Darasiacus* (Dareizé), *Esclarias* (Saint-Marcel-Éclairé), *Flaciacus* (Flacieux, com. du Breuil), *Fragnetus* (Franier, comm. de Saint-Marcel), *Grivilliacus* (com. de Saint-Forgeux), *Griorgis* (Gruge, com. de Bully), *Iconium* (Oingt), *Lagniacus* (Légny), *Losanna* (Losanne), Saint-Loup, *Merdacus* (Merduel, com. de Sainte-Paule-d'Oingt), *Magniacus* (Magny, com. de Sarcey), *Moncellum* (Moncet, com. de Tarare), *Maaliacus* (Maillettes, com. de Ternant), *Polliacus* (Pouilly, com. de Sarcey), *Pradellis* (Pradel, com. de Saint-Veran), *Prunacus* (Progny, com. d'Oingt), *Radix* (Radix, com. de Saint-Veran), *Sarceius, Sarsaycus* (Sarcey), *ad Solerios* (Soly, commune de Saint-Clément), *Taradrensis vallis* (la vallée de Tarare), *Tasiacus* (Theizé), *Ulmi* (les Olmes), *Villa* (Ville-sur-Jarniost). Comme on le voit, cet *ager*, dont le chef-lieu était Ternant, comprenait presque tout l'archiprêtré de l'Arbrêle, limité toutefois par la vallée de la Brevenne. Le cartulaire de Savigny (ch. 136 et 391) mentionne aussi la *vicaria Tarnantensis*, dans laquelle il place *villa de Pragnolis (?)*.

TORONIACENSIS, TORNIACENSIS, THORNIACENSIS, TURNIACUS AGER[1] est mentionné sous ces divers noms dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Crotel* (Crotet), *Flaciacus* ou *Flaciagus (?)*, *Cavaniacus prope Velam* (aujourd'hui Saint-Jean-sur-Veyle), *Mons* (Mons, près de Pont-de-Veyle), et *Tornacus*, le chef-lieu, qui est Tournaz, commune de Saint-Cyr-sur-Menthon.

TURIACENSIS ou JURIACENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion d'une donation faite *in villa quæ vocatur Savoniacus*. Cet *ager* est peut-être le même que *Jarensis ager*, dont le nom aurait été mal copié; on pourrait également voir dans *Turiacensis* le nom du chef-lieu de l'*ager Jarensis*, la Tour-en-Jarez. (Voyez *Jarensis ager.*)

TUSCIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de 952, qui y place *Offeningo villa* (Offanans, com. de Saint-Didier-sur-Chalaronne). Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Thoissey, sur la Saône.

VALA-ANSIS, VALANSENSIS, VALASENSIS, VALANSIS, VALENSENSIS, VALLANSIS, VALLACENSIS, VALLASENSIS, VALLIACCENSIS, VALLIS ANSENSIS, VALLIS ASENSIS, VALLIS ASSENSIS AGER. (Voyez *Ansensis ager.*)

VALCONIACENSIS AGER. (Voyez *Volniacus ager.*)

VALLIS NERIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Savigny sous plusieurs noms différents (*ager Vallis Neriacensis, ager Neriacensis, ager Nirniacensis, ager Vallis Nuriacensis*, et par erreur de copie *Vallis Muriacensis*). Le chef-lieu de cet *ager* est Vaugneray, que les pouillés anciens appellent *Valnerey, Vaneyreu, Vannereu, Vallis Nigra.* On peut conclure de ces derniers mots que le nom de Vaugneray (Vallée noire) fut d'abord celui de la vallée où coule le petit ruisseau qu'on appelle aujourd'hui Ymon, et qu'il fut ensuite appliqué au village le plus voisin. Les localités portées dans cet *ager* sont : *Pons* (sans doute le Pont-d'Alaï), *Massennacus* (Massenod, près de Marcy-les-Loups), et *Marciacus* (Marcy-les-Loups), *Excoliacus* (Écully), *Craponnica* (Craponne), *Cuniculus* (Cunieux, commune de Vaugneray), etc.

VARESINUS, VAUSINUS et TRAHESINUS COMITATUS, tels sont les divers noms qu'on a cru lire[2] dans une charte de Cluny datée de Dijon, le 3 des kalendes de décembre, indiction 3e, sous le règne de Lothaire, c'est-à-dire de l'année 960 environ. Par cet acte, le roi Lothaire soumet à l'abbaye de Cluny le monas-

[1] On lit aussi *Tariniacensis, Thomoracense, Tromacense*, dans la copie de Paris.

[2] Voyez Bouquet, t. IX, p. 623; *Gall. christ.* t. IV, pr. col. 5.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

tère de Saint-Amand (de Nantua), situé dans ce comté, sur lequel on n'a pas d'autre renseignement. Si la première orthographe est exacte, comme je le pense, on doit donner pour chef-lieu à ce comté le château de Varey, situé dans la commune de Saint-Jean-le-Vieux, qui n'est pas autre chose que le *Vicus de Varey* des anciens pouillés (p. 972), déjà appelé *Vuic de Varey* dans celui du XIIIe siècle, et *Vieu subtus Varey* dans celui du XIVe. Ce château de Varey paraît en effet avoir joué jadis un certain rôle; car, outre le bourg (*vicus*) dont nous venons de parler, il a donné son nom à quelques localités voisines, et entre autres à l'*Abergement de Varey;* de plus, il est voisin d'Ambournay, chef-lieu d'un vaste archiprêtré qui occupait peut-être une partie de l'étendue du *comitatus Varesinus*.

VENDONENSIS AGER est mentionné dans une charte du cartulaire de Savigny, qui y place une *villa Jujunellis, Ivinellis, Juiniellis* ou *Ivinnellis*, possédant une église dédiée à saint Laurent. Il serait assez difficile de retrouver la trace de cette localité si on n'avait que ce renseignement. Heureusement un autre document du même cartulaire (charte n° 817) nous apprend que l'église dont il est ici question est celle du village qui porte aujourd'hui le nom de Chamousset, emprunté à un château voisin. De la sorte, nous savons où était situé cet *ager;* mais nous ignorons encore la situation du chef-lieu, car il n'y a auprès de Saint-Laurent-de-Chamousset aucune localité à laquelle puisse convenir le nom de *Vendonensis*.

VESIACENSIS AGER est mentionné une fois dans le cartulaire de Savigny, qui y place une *villa Sancti Baudelii*. Quoique cette indication soit bien vague, il n'y a pas de doute que cet *ager* n'ait eu pour chef-lieu Vaise, près de Lyon, car il est question dans d'autres chartes du même cartulaire de l'église de *Saint-Baudèle*, et elle est dite « in suburbio Lugdunensis civitatis, » (charte 200), et près de l'*ager Montisaureacensis* (charte 202).

VILLÆ URBANÆ AGER est mentionné dans une charte de l'an 938, publiée par Charvet (*Histoire de l'église de Vienne*, p. 255), et faisant mention d'un lieu appelé *Corbas* (c'est Corbas, au midi de Venissieux). Le chef-lieu de cet *ager* est Villeurbane, à cinq kilomètres à l'est de Lyon, dans l'archiprêtré de Meyzieux.

VIRGIONIS ou VIRGIONENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place une *villa* appelée *Chiminacus*, ou *Chinimacus*, ou *Claniacus*.

VIRIENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Amistu*, ou *Avistas villa*, et *Restisengia*. La dernière localité pourrait être Retissange, près de Biziat. Quant au chef-lieu de l'*ager*, j'ignore sa situation.

VOLNIACUS, VALGONIACENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny de 950 et 1012 environ, qui y placent toutes deux *Batesiamesma villa*. L'une d'elles mentionne aussi un lieu appelé *Cimandrias*. Je ne sais où pouvait être situé cet *ager*. Il y a bien un Simandre près de Neuville-sur-Saône, mais ce ne peut être de ce lieu qu'il est question dans l'acte. Il y a aussi un Simandre dans l'archiprêtré de Treffort.

WARENNENSIS AGER est mentionné une seule fois dans le cartulaire de Savigny, à l'occasion de la donation de deux curtils *in villa quæ dicitur Montelg*. Il est difficile de dire laquelle des nombreuses localités du nom de *Varennes* ou *Garennes* qui se trouvaient dans le *pagus Lugdunensis* était le chef-lieu de cet *ager*.

PAGUS MATISCONENSIS.

AATGIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Cluny, qui y place *Crosiagus villa*. (Voyez *Itgiacensis* et *Catgiacensis ager*.)

AENACENSIS, AINACENSIS, AYNACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du Xe siècle, qui y placent : *Bussiagus* (Bussy), *Cavaniacus* (Chevagny-sur-Guye), *Ammoniacus* (Ameugny), *Flagiacus* (Flagy), *Engoniacus* (Angoin, près de Salornay). (Voy. *Agenacensis ager*.)

AGEACENSIS, AGIACENSIS, AGANACENSIS AGER est mentionné dans des chartes de Cluny et de

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ramay@free.fr ...

Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent : *Comandis villa* (Command, comm. de Cray), *Bussiacus* (Bussy), et *ad Rancusas*. (Voyez *Agenacensis ager.*)

AGENACENSIS, AGINACENSIS, AGNIACENSIS AGER est mentionné dans des chartes de Cluny, de Saint-Vincent et de Perrecy, qui y placent : *Prisciacus* (Pressy-sous-Dondin), *Bussiacus* (Bussy, près Champvent?), *Cavaniacensis* (Chevagny-sur-Guye), *Amoniacus* (Ameugny), *Vatrerias* (la Verrière, comm. de Saint-Martin-de-Salencey?), *Craius* (Cray), *Salenciacus* (Saint-Martin-de-Salencey). On voit que cet *ager* était circonscrit dans la portion septentrionale de l'archiprêtré de Rousset; mais je ne puis dire quel était son chef-lieu. Peut-être était-ce Ainard?

AGNIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Amoniacum* (Ameugny). (Voyez *Agenacensis ager.*)

AHURIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de 991, qui y place *villa Vallis*. Il faut peut-être lire *Galuniacensis ager*. Dans cette hypothèse, *villa Vallis* serait Vaux, près de Jalogny.

AIBLIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Saint-Vincent de Mâcon, à propos d'une donation faite à cette église sous le règne du roi Eudes, qui s'étend de l'an 887 à l'an 898. Voici la description des lieux : « Unus curtilus..... in pago Matisconense, « agro Aibliacense, villa que vocatur Curte « Supernense, qui habet terminationes a « mane via publica, a medio die fines de « Casal Dulciso, a sero Mardum aqua vol- « vente, a circio terra Alnico et Adaldranno « cum heris..... alius curtilus in ipso pago « vel agro, in Monte Moriciono vocant. » Il s'agit peut-être ici de *Cours*, dans le territoire duquel on trouve un hameau assez important du nom de *Pernin*, ou bien de *Courcenay*, au midi de Cours ou pour mieux dire de Mardore, qui a, en effet, à l'ouest, la rivière appelée *Mardonnet*, le *Mardum* de la charte. En tout cas, il est certain que cet *ager* n'est pas autre que celui décrit aux articles *Cupriacensis* et *Aubliacensis*. Il faut sans doute lire *Cubliacensis*, c'est-à-dire que le chef-lieu de cet *ager* était Cublise.

APOTIACUS (POTIACUS?) AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 998, qui y place *villa Buxiacus*. (Voy. *Pontiacensis ager.*)

ARPAGIACENSIS, ARPAIACUS, ARPAYENSIS, ARPEIACENSIS AGER est mentionné dans les chartes de Cluny, qui y placent : *Camsigent* ou *Hansigentus*, *Alchier* ou *Alichier* (*mansus*) et *Ponciagus* (Poncié, près de Fleurie-en-Beaujolais). Le chef-lieu de cet *ager* était Arpayé, ancien monastère de Bénédictins, situé dans la paroisse de Fleurie, et qui était déjà en ruine en 1779 (*Almanach de Lyon*).

ATHANACENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, qui y placent toutes deux *villa Salorniacus*. Cet *ager* est évidemment une simple indication des propriétés que l'abbaye d'Ainay avait dans le territoire de Salornay, autrement dit *ager Salorniacensis*, comme porte le cartulaire d'Ainay lui-même, et non pas un *ager* administratif. C'est de la même manière que les chartes de Cluny et de Savigny font mention d'un *ager Marcenacensis*, ou territoire de Marcigny, dans le *pagus Lugdunensis*.

AUBLIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, à l'occasion d'une donation faite à cette église par le prêtre Ado, en l'an 882 (*regnante Karlomanno rege*). Voici le passage le plus intéressant de cet acte curieux : « Sacrosancte ecclesie « Sancti Vincentii que est constructa in pago « Matisconensi, in agro Aubliacense, in loco « qui vocatur villa Leotorciso, ego Ado, pres- « byter, cedo... aliquid de rebus meis que « sunt in ipso pago vel agro, et terminatur « a mane Reno aqua volvente, a medio die « guttula volvente, et terra de Barbariaco « usque in via publica, pro illo servo, a cer- « cio terra Teofalensis Sancti Andree. » On voit qu'il s'agit ici de Saint-Vincent-de-Rhins, la *villa Leotorciso* de l'acte[1], qui doit son nouveau nom à l'église qu'avait fait construire peu de temps auparavant le prêtre Ado. (Voy. à l'art. *Cupriacensis ager.*) Quant au nom de l'*ager*, il est mal écrit; c'est *Cubliacensis* qu'il faut lire, car le chef-lieu de cet *ager* doit être

[1] Il y a dans la commune de Saint-Bonnet-de-Troncy, entre le village de ce nom et Saint-Vincent-de-Rhins, une localité appelée *Lorcy*, qui pourrait bien être le *Leotorciso* de l'acte.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

Cublisc. Les nouvelles propriétés cédées par Ado à l'église de Saint-Vincent dépendaient précédemment de la paroisse de Saint-Bonnet-de-Troncy, c'est du moins ce que me semble vouloir dire cette phrase, assez obscure, il est vrai : « . . . Transfundo ea ratione « quia ipsa parrochia quæ fuit Sancti Boniti « ad ipsam capellam Sancti Vincentii perve- « niat. » La terre de *Barbariaco* est peut-être Barbareis, au midi de Saint-Bonnet-de-Troncy, et celle de *Teofalensis Sancti Andree*, celle d'un habitant de Saint-André de Marnand, paroisse voisine. (Conférez cet article avec ceux des *agri Cupriacensis* et *Aibliacensis*. Voyez aussi l'*ager Caniniacensis* du *pagus Lugdunensis*.)

AURICENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de 1009 environ, qui y place *villa Perrotis*.

AYNACENSIS, AYNIACENSIS AGER. (Voyez *Aenacensis ager*.)

BALOGNIACENSIS AGER. (Voy. *Galoniacensis ager*.)

BAXIACENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, de 956, qui y place *villa Petrona* (Péronne?). Le chef-lieu de cette vicairie était sans doute Bassy, près Saint-Gengoux-de-Scissé, archiprêtré de Vériset.

BELLIJOCENSIS ou BELJOCENSIS PAGUS. Le nom de Beaujolais et celui même de Beaujeu ne paraissent pas avant le XIe siècle; il est inutile de s'en occuper ici. Je ferai connaître ailleurs l'origine de ce nom et du pays auquel il fut appliqué.

BERCIACENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 950 environ, qui y place *villa Itgiaco* (Igé), et *Mulnitus locus* (le Munet, com. d'Igé). Le chef-lieu de cette vicairie devait être Berzé-le-Châtel ou plutôt Berzé-la-Ville, dans la partie méridionale de l'archiprêtré du Rousset.

BILIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, qui y place *Castelletus villa* (?), et dans une autre du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Brurerias villa* (la Bruyère, com. de Durette?). Le chef-lieu de cet *ager* est peut-être Villié, dans la partie méridionale de l'archiprêtré de Vaurenard.

BLIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, qui y place *Lintiniacus villa* (Lantignié, dans la partie méridionale de l'archiprêtré de Vaurenard?). Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute le même que celui de l'*ager Biliacensis*.

BUCIACUS, BOCIACUS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, qui y placent *Buciacus* ou *Bociacus villa*, ayant une église dédiée à saint Eusèbe. C'est peut-être Saint-Huruge-sur-Guye.

BUCIACENSIS, BUSIACENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, mais sans indication de localité. (Voyez *Buciacus ager*.)

BUFERIAS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 962 environ, qui y place *villa de Dunziaco* (Donzy-le-Royal). Le chef-lieu de cet *ager* était Buffières, à l'ouest de Cluny, dans l'archiprêtré du Rousset.

BUFERIAS, BUFFERIAS, BUFLIRIAS VICARIA est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du Xe siècle, qui y placent *Dunziacus villa* (Donzy-le-Royal), *Marchesolius* (Marchiseuil, au nord de Pressy-sous-Dondin), *Keiladas* (Chide?). Même chef-lieu que l'*ager* qui précède.

BURGUNDIONENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 949, qui y place *villa de Bellomonte, cum capella Sancti Eutropii*. Le chef-lieu de cette *vicaria* était peut-être Bourgogne, comm. de Saint-Point, à l'ouest duquel on trouve un hameau appelé *le Mont*. Il y a aussi un Bourgogne dans la commune de Bourgvilain.

BUSIACENSIS AGER. (Voyez *Buciacensis ager*.)

CADIACENSIS, CATCIACENSIS, CATGIACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans les chartes de Cluny, qui y placent les *villæ Solenciagus* (Salencé?), *Crósiagus, Crozia, Perciacus, Cortiniacus* (Cutigny près de Pressy), etc.

CALONIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Castellum* (Château). (Voyez *Galoniacensis ager*.)

CANCIACENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, qui y place *villa Arpagiacus*, avec une chapelle dédiée à saint Laurent. C'est peut-être *Guinchay*, aujourd'hui la Chapelle-de-Guinchay, et Arpayé, ancien monastère de bénédictins dans la paroisse de Fleurie. Arpayé est indiqué aussi comme chef-lieu d'*ager*. (Voyez *Arpagiacensis* et *Caniniacensis ager*.)

CANTRIACENSIS AGER est mentionné dans le car-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

tulaire de Saint-Vincent, à l'occasion d'une donation faite à *Cantriacum* (Chaintré), chef-lieu de cet *ager*, qui se trouvait dans la partie nord-est de l'archiprêtré de Vaurenard.

CARDONACENSIS, CARDINACENSIS, CARDUNACENSIS, CARDONACUS, CARDONIACENSIS AGER est mentionné fort souvent dans le cartulaire de Saint-Vincent et dans les chartes de Cluny, qui y placent, outre le chef-lieu, *Chardonacus villa* (Chardonnay, canton de Lugny) : *Fabricias* (Farges) et *Pedrotno* (Péronne). On voit que cet *ager* occupait le nord de l'archiprêtré de Vérizet. Voici quelques localités dont il m'a été impossible de trouver la situation. Dans le cartulaire de Saint-Vincent : *villa Geon, villa Cambonas;* dans les chartes de Cluny : *villa Deven, villa Pradilis, villa Berisiacus.*

CARDONIACENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny de 958 avec *villa Codasiaco.* On trouve aussi fort souvent *finis Cardoniacensis.*

CATGIACENSIS, CATGIACENSIS AGER. (Voyez *Cadiacensis ager.*)

CAVANIACENSIS, CAVANIACUS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, des années 889, 925, 954 environ, qui y placent *Cavaniacus* ou *Cavaniagus* (Chevagny-sur-Guye), le chef-lieu, et *Villareius* (les Valliers, comm. de Saint-Martin-de-Salencé?). Comme on voit, cet *ager* occupait une partie de l'archiprêtré du Rousset.

CAVANIACA VICARIA est aussi mentionné dans une charte de Cluny[1], de l'an 966 environ, qui y place *Salenciaco* (Saint-Martin-de-Salencé).

CICIACENSIS, CITIACENSIS, SICIACENSIS AGER est mentionné un grand nombre de fois dans les chartes de Cluny[2] du x^e^ siècle, qui y placent : *villa Bassiacus* (Bassy, près de Saint-Gengoux-de-Scissé), *villa Cavanias* (Chavannes, près de Clessé), *Scammicus locus* (?), *villa Carsiniacus* (?), *villa Lancus* (Saint-Pierre-de-Lanque, comm. de Péronne), *villa Coicia* (?), *villa Codociacus* (?), *villa Petrono* (Péronne), *terra Francorum, Campanius* (Champagne, comm. de Saint-Maurice-des-Prés). Le chef-lieu de cet *ager* est Scissé, ou Saint-Gengoux-de-Scissé, archiprêtré de Vériset.

CLUNIACENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, des années 926 et 933, qui y placent : *villa Castellum* (Château, à l'ouest de Cluny), *villa Rusciacus* [*Ruffiacus?*] (Ruffey, comm. de Cluny), *villa Bieria* (?)[3], *villa juxta Betus* (?). Cet *ager* avait pour chef-lieu Cluny. (Voyez l'*ager Rufiacensis.*)

COLINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 961 environ, qui y place *villa Seia.* Il faut peut-être lire *Soloniacensis* (Sologny) *ager.* Dans cette hypothèse, *Seia* serait la Chize, comm. de Milly.

COMMINANDIS AGER, mentionné dans une charte de Cluny de 884. Le chef-lieu est sans doute Command, comm. de Cray.

COSCONIACENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, des années 1000 et 1020 environ, qui y placent *villa Masiriacus* (Mezériat) et *villa Curfrancio* (Confrançon). C'est par erreur que cet *ager* est indiqué dans le *pagus Matisconensis;* il était dans le *pagus Lugdunensis.* (Voyez au même nom dans ce dernier *pagus.*) La confusion provient sans doute de ce que l'église de Mâcon avait beaucoup de possessions dans cette partie du *pagus Lugdunensis,* dont on lui céda même plus tard une portion. (Voy. *Romanacensis ager.*)

COSENACENSIS, COSONIACENSIS, COSONACUS AGER sont mentionnés, le premier dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, et les deux autres dans les chartes de Cluny, des années 970 et 996, qui y placent *villa Arnant, cum capella S. Andreæ* (?), *finis Putei, villa Tescia.* (Voyez *Cosenacensis ager* dans le *pagus Lugdunensis.*)

CROSIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de 904 environ, qui y place *villa Crosiaco.* (Voyez l'*ager Catgiacensis.*)

CUPRIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, à l'occasion d'une donation faite à cette église, sous l'épiscopat de Gontard, qui occupa le siége de Mâcon de l'an 879 à l'an 884, par Berninius et Ado. La donation comprend : « quasdam res proprietatis... quæ sunt sitæ in

[1] Le cartulaire de Perrecy mentionne deux fois la *vicaria Cavinensis, Caviniacensis,* avec la *villa Bucherias, Buscerias, Buxerias* (la Bussière). (Pérard, *Rec. de pièces, etc.* p. 40 et 44.)

[2] Voyez aussi le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon.

[3] Il y a un hameau du nom de Bierre au-dessous de Salornay-sur-Guye, mais il est trop éloigné de Cluny pour qu'on puisse lui attribuer cette indication. *Bieria* figure d'ailleurs encore dans l'*ager Galoniacensis.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

« pago Tolvendonense, in agro Cupriacense, « in loco qui vocatur Leodretico; habent « fines... a mane Reno fluvio, a medio die « guttula quæ de Barbariaco pergit in Reno, « a circio guttula quæ de Croso valla pergit in « Reno. » En récompense, l'évêque permit à Ado de construire une chapelle sur cette propriété, à la condition qu'elle appartiendrait, ainsi que toutes ses dépendances, à Saint-Vincent. Cette donation, ainsi qu'on le verra ailleurs, fut l'origine de la paroisse de Saint-Vincent-de-Rhins, dont le territoire dépendait alors de la paroisse de Saint-Bonnet-de-Troncy. (Voyez à l'article *Aubliacensis ager.*) *Leodreticus* paraît être, en effet, l'ancien nom de Saint-Vincent-de-Rhins, qui doit son surnom à la petite rivière qui le traverse, le *Reno* de la charte; au midi et sur la rive orientale du Rhins on trouve une autre petite rivière (*guttala*), qui passe à Barbereis, et au nord, sur la rive occidentale du Rhins, une autre petite rivière appelée la *Goutte-Noire*, qui rappelle peut-être celle venant de *Croso Valla*. En tout cas, le chef-lieu de l'*ager Cupriacensis* ne me semble pas pouvoir être autre que Cublize[1], au midi de Saint-Vincent-de-Rhins, et sur le Rhins même. (Voyez aux articles *Aibliacensis* et *Aubliacensis ager* des détails essentiels, qui semblent prouver que cet *ager* comprenait à la fois les paroisses de Cublize, de Saint-Vincent-de-Rhins, de Saint-Bonnet-de-Troncy, de Mardore, de Marnand, de Cours, etc.)

DARIACENSIS, DARIACUS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, des Xe et XIe siècles, qui y placent *villa Maliacus* ou *Mailiacus* et *villa Copta* (Merzé et Cotte?). Une autre charte de Cluny, de l'an 940 environ, place Varangue « in agro Marciacensi vel Dariacense, » ce qui semble indiquer que ces deux *agri* étaient voisins ou n'en faisaient qu'un. (Voyez *Marciacensis ager.*)

DIPGIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Tasiacus* (Taizé?).

DIRIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 1011 environ, qui y place *villa ipsa, campus in Montbosonangio Niceti* (le mont de Besornay, com. de Saint-Vincent-des-Prés?), *Tilonia* (?). C'est sans doute *Donziacensis* qu'il faut lire. (Voyez ce mot, et *Dariacensis ager.*)

DISIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 1005 environ, qui y place *villa Chasautus* (Chazoux, comm. d'Hurigny). Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Igé, dont le nom a été mal lu.

DONCIACENSIS, DONZIACENSIS, DUNCIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, du Xe siècle, qui y placent *villa Hedias, Velia Casa, locus a la Genevra*, et *villa Dunciagus*. La dernière localité est sans doute Donzy-le-Royal, chef-lieu de cet *ager.*

EBGIACENSIS AGER. (Voyez *Ibgiacensis.*)

EBURIACENSIS, EVORIACENSIS, IVORIACENSIS, EURIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, des Xe et XIe siècles, qui y placent : *villa Ayonna, villa Brualias, villa Conflans, villa Casmedus, villa Colonicus, villa Vallis.* Le chef-lieu de cet *ager* est peut-être Azé; en effet, dans la commune de ce nom, on trouve Aine, Bruyères, Conflans et Vaux.

ESCUSOLIACENSIS AGER. (Voyez l'article suivant.)

EUUSELIACENSIS ou CUNLESIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 941 environ, qui y place *villa Resedant* et *villa Kalmagn.* Ce dernier nom et celui de l'*ager* me semblent altérés. Il faut lire, je crois, *Escuseliasensis* ou *Escusoliacensis*, et donner pour chef-lieu à cet *ager* Escussoles, dans la commune de Saint-Pierre-le-Vieux, dont le bourg est *Resedunt* lui-même, appelé ailleurs *vicus Resedo* (voy. page 1100). C'est sans doute de ce mot de *vicus* qu'est venu le surnom actuel de Saint-Pierre. Nous avons, en effet, beaucoup d'autres exemples d'une transformation semblable : ainsi *vicus d'Isenava* est devenu le Vieux-d'Isenave, *vicus subtus Varey* est devenu Saint-Jean-le-Vieux.

FABRIACENSIS et FARGIAS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, du Xe siècle, qui y placent *villa Marcosolius* (Marchizeul, commune de Pressy-sous-Dondin), *villa Hedias* et *villa Mont.* Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute le petit hameau de Farges, commune de Saint-Vincent-des-Prés.

FENESTELACENSIS, FENESTACIACENSIS, FENESTE-

[1] M. Ragut pense que l'*ager Cupriacensis* pourrait avoir tiré son nom d'une très-ancienne mine de cuivre, abandonnée depuis longtemps, et qui se trouve au pied de la montagne de Subran, dans la commune de Claveysolles.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

NIACENSIS AGER sont mentionnés dans trois chartes de Cluny de 957, 975 et 1000 environ, qui y placent *villa Mont* et *villa Nogulas* ou *Noglas* (Nogles, comm. de la Vineuse).

FLAGIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 1020 environ, qui y place « villa Tiliensis, in agro Flagiacense « et Marciacense (voyez *Marciacensis ager*), « in utraque parte fluminis Graunnæ. » Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Flagy, au nord de Cluny, et la *villa* citée, Tillouzot, comm. de Taizé, près de la Grosne, qui était ainsi sur la limite de l'*ager* de Flagy et de celui de Merzé.

FUSCIACENSIS, FOXIACENSIS, FOSCIACENSIS, FUSCIACUS AGER est cité un grand nombre de fois, tant dans les chartes de Cluny que dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon. Voici les principales localités qui sont indiquées dans les chartes de Cluny : *villa de Bulono, villa de Cacellaico vel Cacellaco* (Chasselas), *villa et boscus de Castanedo, villa de Cantriaco* (Chaintré), *villa de Caveriaco, villa de Chivinias* (Chevigne, comm. de Prissé), *villa Cobulon, villa Crotoniacus, villa Davaiacus* (Davayé), *villa Jalnant et locus Tariacus* (les Thoriats, comm. de Crèches?), *villa de Lopheaco* (Loché?), *villa de Maloniaco, Molonaco, Montenacus, villa de Noliaco, villa de Prisciaco* (Prissé), *villa de Poliaco* (Pouilly, comm. de Solutré), *villa de Solistriaco, Salistriaco, Salustriaco, Solestriaco* (Solutré), *villa Sarrerias* (Serrières), *villa de Toriaco* (les Thoriats, comm. de Crèches), *villa de Tadriaco, villa Varennas* (la Varenne, annexe de Saint-Clément-lez-Mâcon), *villa Vercheson, Vergeson* (Vergisson), *villa Vals, Valles* (la Vallée, près de Loché), *villa Vincella* (Vinzelles). Dans le cartulaire de Saint-Vincent: *villa de Alburnaco, Albucunaco, Albuxiniaco, Albucigniaco, Albuconaco, cum eccl. S. Amoris, terminat a mane terra S. Verani* (c'est Buissonnat, com. de Saint-Amour, au midi de Saint-Véran[1]), *villa de Aylonaco, Aloniaco* (les Allogniers, au nord de Chevagny), *villa de Cantriaco* (Chaintré), *villa Caderias* (les Cadots, au sud de Vinzelles), *villa de Cavaniaco* (Chevagny), *villa de Davagiaco* (Davayé), *villa de Exartis* (Esserteaux, château sur la Grosne), *villa de Fontanaco* (le Fontenay, près de Saint-Véran), *villa Muyson, Moison prope Craonam* (Mohoui ou Mouhy, comm. de Prissé), *villa de Mansiaco* (Meziat, près de Vinzelles?), *villa de Oratorio* (Ouroux), *villa Romaniscas* (Romanèche), *villa de Sepsiaco, villa de Satonaco, Satornaco* (Satonay, comm. de Saint-Amour), *villa de Torriciaco, Turriciaco, Tauriaco, Toriaco* (les Thoriats), *villa Vincella, Vincellas, Vinzell.* (Vinzelles), *villa Varennas* (Varennes). Cet *ager*, qui comprenait toute la portion nord de l'archiprêtré de Vaurenard, avait pour chef-lieu Fuissé, à l'ouest de Mâcon. (Voyez *Fusciacensis ager* dans le *pagus Lugdunensis.*)

GALLONIACENSIS, GALONIACENSIS, GALUNIACENSIS AGER est mentionné un grand nombre de fois dans les chartes de Cluny et une fois seulement dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon. Voici les localités qui y sont portées : *villa Bainas* (Bène, comm. de la Vineuse?), *villa Biera, Bieria, Bierri, Breya, Belucia, villa Bardon et locus Vineolas, villa de Broco* (Broux, près Jalogny?), *villa Bugdon, Buydon, villa de Calmiriaco cum cap. S. Leodegarii* (aujourd'hui Saint-Léger, comm. de Château), *villa de Calmirie, Calmiriaco, Calmilliaco, Calmeriaco, villa de Castello* (Château), *villa Cainve* (Cenves), *villa Galloniagus* (Jalogny), *villa de Montelio, villa de Motelico* (Montillet, près et à l'ouest de Cluny), *villa Roclena, villa de Roselliago, villa de Vallo, Valis, Vallis* (Vaux, au sud de Jalogny), *villa Vescors, Vescort, Vescor, Vetus Cartis, villa Vineolas* (la Vineuse). Le chef-lieu de cet *ager* était Jalogny, au midi de Cluny.

GIGNIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 936 environ, qui y place *villa de Pedro.* (Voyez *Ginenciacensis ager.*)

GINENCIACENSIS ou GINACIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa de Madriaco.* (Voy. *Gigniacensis ager.*)

GRIVILIACENSIS, GRIVILIACUS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, des x^e^ et xi^e^ siècles, qui y placent : *villa ad Luviniacum* (endroit près de Lugny), *villa Colonicas* (Collonge, près Cruzille), *villa Vallis (?),*

[1] D'après la carte du Dépôt de la guerre; Cassini place au contraire les Buissonnats à l'est de Chaintré.

© (🕮⇔🕮) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

villa de Colomitis (?), *aqua Burbunci* (la Bourbonne, petite rivière qui traverse les communes de Lugny, de Montbelet, etc.), *villa Lascherias (?)*. Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Grevilly, à l'ouest de Chardonnay.

GRONIACENSIS AGER est cité, je ne sais d'après quel document, par M. de Gingins, qui y place Germolles (*villa Gemellis*). Cet *ager* tirerait son nom de la rivière de Grosne.

HATGIACENSIS AGER. (Voyez *Itgiacensis ager.*)

HISSIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 926 environ, qui y place *Moncellis villa.*

IBGIACENSIS, EBGIACENSIS, IBIACENSIS, IGGENCENSIS, ITGIACUS, IBIACUS, IPGIACENSIS, IBGIACUS, IDGIACENSIS, ITGIACENSIS, YGIACENSIS AGER. Cet *ager* est mentionné un nombre considérable de fois dans les chartes de Cluny et dans le cartulaire de Saint-Vincent. Voici les localités principales qu'on y trouve, d'après les chartes de Cluny : *villa Amulnet* (le Munet, près d'Igé), *Carbonedus* (Charbonnière?), *villa Classiacus* (Clessé), *villa de Domangio* (Domange, au nord d'Igé), *villa de Marciniaco* (Marigny, au sud de Clessé), *ad Quintenas* (Quintaine, près de Verzé), *villa Septem Molinis* (les Sept-Moulins, sur la Mouge?), *villa de Tasiaco*, peut-être *Laisiaco* (Laisé?), *villa de Umriaco*, peut-être *Uriniaco* (Hurigny?), *villa de Verckisolio* (Verchiseuil, au sud de Satonnay), *villa de Verciaco* (Verzé). Le chef-lieu de cet *ager*, qui comprenait la partie sud-est de l'archiprêtré du Rousset, était Igé. (Voyez *Itgiacensis vicaria.*)

INGIACUS AGER est cité dans une charte de Cluny, de l'an 988 environ, qui y place *villa de Ingiaco.* (Voyez *Ibgiacensis ager.*)

ITGIACENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 979, qui y place un lieu appelé *Chalo*, peut-être *Chabo*, Chabotte, village de la commune d'Igé. (Voyez *Ibgiacensis ager.*)

JACIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Cluny, qui y place *Crosia villa.* (Voy. *Catgiacensis ager.*)

JOVENCIACUS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 1039 environ, à l'occasion d'une vigne située « in ipso loco vulgo dicto Vigniaco. »

KALONIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de 992, avec *villa de Montelio* (Montillet, à l'ouest de Cluny). Lisez *Galoniacensis.*

KOSCIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 1015 environ, à l'occasion d'une propriété sise *in villa Toria et in Alliniaco.* Il faut sans doute lire *Fosciacensis ager.*

LALIACENSIS, LILIACENSIS AGER est mentionné un grand nombre de fois dans les chartes de Cluny, qui y placent, outre le chef-lieu *Laliacus*, ayant une église dédiée à saint Sulpice : *villa de Belplano*, *villa de Buferias*[1], *villa Corcellas* (Corcelles, près de Bourgvilain), *villa de Curziaco*, *villa de Laorniaco*, *villa Seia* ou *Seya*, *Sia*, *villa de Suliniaco*, *Suppliniago* (Sologny). J'ignore où était le chef-lieu de cet *ager*[2], dont la situation toutefois n'est pas douteuse. On voit qu'il était dans la partie méridionale de l'archiprêtré du Rousset. La *villa Laliacus* paraît, au reste, dans l'*ager Miliacensis.* (Voyez ce mot.)

LANCEGUS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 941 environ, qui y place *Roliacus villa.* Le chef-lieu de cette vicairie était peut-être Saint-Pierre-de-Lanque, comm. de Péronne.

MACIACENSIS, MACEACUS, MASCIACENSIS AGER est mentionné un grand nombre de fois dans les chartes de Cluny, et une fois seulement dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon. Voici les localités qui y figurent : *villa Baginas*, *Baynas*, *Bainas* (Bène, comm. de la Vineuse), *villa de Besornico*, *Besorniaco*, *Besorniago* (Besornay, comm. de Saint-Vincent-des-Prés), *villa Cavenas* et *Vetus Canivas*, *villa Cavaniacensis*, *villa de Crosiaco*, *Crossiago* (voy. *Saciago*), *villa de Curte Macinorio vel Marciorio*, *villa Dambinas* (Dombine, écart de la Vineuse), *villa Donziacus* (Donzy-le-Royal), *villa Murcilliaco* (le Murzeaux, comm. de la Vineuse), *villa Oblato* (Zublé, au nord de Vitry?), *villa de Paciago* (peut-être *Saciago*), *villa Pestonicas*, *villa Saceago*, *Saciago*, *Satiago* (Sassy, comm. de

[1] Ces deux localités figurent dans l'*ager Mediolanensis.* (Voy. plus loin dans le même *pagus* et dans celui d'Autun.)

[2] Il y a bien un hameau appelé *Laly* ou *la Lye*, au midi de Charnay ; mais cette localité me semble trop éloignée des autres citées ici pour qu'on puisse en faire le chef-lieu de l'*ager Laliacensis.*

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

la Vineuse), *villa Turris* (la Tour-du-Blé), *villa Verolias*, *villa de Vilaro*, *villa de Visandono*, *villa de Vitriaco*, *Vitriago et Alsoerius locus* (Vitry et Auxoy), *villa de Vilaro* (Vilars, comm. de Flagy). Cet *ager*, situé dans la partie centrale de l'archiprêtré du Rousset, avait pour chef-lieu Massy. Il semble que la similitude de noms des *agri Maciacensis et Marciacensis* ait causé quelques méprises. En effet, nous trouvons dans les deux circonscriptions la *villa Baginas* (Bène), qui, suivant toutes les probabilités, a dû appartenir seulement à l'*ager Maciacensis*.

MARCIACENSIS, MARCIGIACENSIS, MARTIACENSIS, MARZIACENSIS, MARSIACENSIS, MARCIACUS AGER est mentionné dans un grand nombre de chartes de Cluny, qui y placent : *villa de Arice*, *villa Baginas*, *Beinas* (Bène, comm. de la Vineuse), *villa Cassanias*, *Chasaniacus*, *villa Cavaniacus*, *Cavenas*, *Kavanias* (Chevagny, comm. de Lournand), *villa Carengencus*, *villa Cariniacus*, *villa Colonicas* (Collonge, comm. de Lournand), *villa Charigniaco*, *villa de Escartellis*, *Escartello*, *Exaltellis*, *locus de Enblango* (Blangue, comm. de Lournand), *villa Hurumniacus*, *villa Lornant* (Lournand), *villa Marciacus* (Merzé, comm. de Cortambert), *villa Montillo* (Montillet, comm. de Cluny), *villa Scotia*, *villa de Torro*, *Turro*, *Turre* (Toury, comm. de Bray), *villa de Varingo*, *Varengo*, *Varenga* (Varangue, comm. de Cortambert). Le chef-lieu de cet *ager* était sans doute Merzé ou Saint-Jean-de-Merzé, comm. de Cortambert, à l'est de la Grosne, dont il embrassait les deux rives. Il occupait la partie est de l'archiprêtré du Rousset. Une charte de Cluny de l'an 940 environ semble prouver que cet *ager* et celui appelé *Dariacensis* n'en faisaient qu'un. (Voyez ce dernier mot.)

MASIRIACENSIS, MAXIRIACENSIS AGER est mentionné plusieurs fois dans les chartes de Cluny du x^e^ siècle, qui y placent, outre le chef-lieu *Masiriacus* : *villa de Boeragio*, *villa de Crao*, *villa Deila*, et un bois (*silva increpita.*) Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Mazeret, près de Genouilly.

MATISCONENSIS COMITATUS. Le comté de Mâcon, qui est dit *in pago Burgundiæ*[1], dans un acte de Cluny de l'an 957, paraît avoir compris tout le *pagus Matisconensis* au x^e^ siècle. Nous voyons en effet, dans une charte de Cluny de l'an 937, Iguerande et ses trois églises (S^t^-André, S^t^-Jean et S^t^-Marcel) figurer dans ce comté; d'autres actes tirés des mêmes archives y placent, en 945, l'*ager Tusciacensis*, en 950 la *vicaria Bufferias*, en 956 la *vicaria Baxiacensis*, en 983 la *finis Salenciaci* (Salancé), etc.

MATORNENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 980 environ, qui y place *Escotiolas villa* (Escussoles, comm. de Saint-Pierre-le-Vieux). C'est par erreur que cet *ager* est dit *in pago Matisconensi;* il appartenait au *pagus Augustodunensis*, comme on peut le voir plus loin; mais Escussoles était dans le Mâconnais. (Voyez ci-devant, au mot *Escusoliacensis*, p. 1091.)

MEDIOLANENSIS, MIOLANENSIS, MEYOLANENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du x^e^ siècle, qui presque toutes y placent *Bufferias* (Buffières); l'une d'elles seulement nomme *Civinionus* (Sivignon, à l'ouest de Buffières). Le chef-lieu de cet *ager* était Meulin, dans le diocèse d'Autun, mais sur les confins de celui de Mâcon, ce qui explique pourquoi quelques paroisses de ce dernier sont comprises dans cet *ager*. (Voy. le même mot dans le *pagus Augustodunensis.*)

MELIOMACENSIS, MELIONIACENSIS AGER n'est mentionné qu'une fois, sous le premier nom, dans une charte de Cluny de l'an 996 environ, qui y place un lieu appelé *Petalgius*, ayant au midi la (petite) Grosne; mais il l'est un grand nombre de fois, sous le second nom, dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place : *villa Canana-cus* (la Chanaye, comm. de Saint-Clément), *villa de Carnaniaco* (Charnay), *villa Condamina* (Condemine, comm. de Charnay), *villa Fontanellas*, *Fontanullas* (Fontenailles, com. de Saint-Clément), *villa Moyson* ou *Muyson* (Mouhy, com. de Prissé). J'ignore quel était le chef-lieu de cet *ager;* mais sa situation me paraît bien certaine; il occupait le nord-est de l'archiprêtré de Vaurenard. Peut-être avait-il pour chef-lieu le village appelé *les Miolans*, au midi d'Hurigny?

[1] Ce mot semble désigner ici le duché de Bourgogne.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

MILIACENSIS, MELIACENSIS AGER sont mentionnés, le premier dans une charte de Cluny, de l'an 969, qui y place *Prilingas villa* (Purlange, comm. de Sainte-Cécile), le second dans deux chartes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent toutes deux *Laliacus villa* (la Lie, comm. de Saint-Sorlin). Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Milly, au midi de Berzé-la-Ville. (Voyez *Laliacensis ager.*)

MISIACENSIS AGER, *in vicaria Bufariensi*, est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 999 environ, qui y place *villa de Monte*. Le chef-lieu de cet *ager* m'est inconnu; mais son territoire devait être aux environs de Buffières, où l'on trouve le *Mont-de-France*. Peut-être faut-il lire *Miliacensis*, comme à l'article précédent. Au reste, le mot *ager* ne paraît pas avoir eu ici le sens de circonscription, mais avoir désigné seulement le territoire qui entourait une localité, car il se trouvait dans une vicairie, c'est-à-dire dans une subdivision de l'*ager* proprement dit.

MORGONICUS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, des années 926 et 956. Le chef-lieu était sans doute Morgon (Haut et Bas), comm. de Villié; pourtant la charte de 926 place dans cet *ager* un lieu appelé *villa Cabannas*, avec une église dédiée à saint Denis : ce pourrait-être Saint-Denis-de-Cabane, près de Charlieu?

OTGIACENSIS AGER. (Voyez *Ibgiacensis.*)

PLOTENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa de Cardonaco* (Chardonnay). Le chef-lieu de cet *ager* est Plottes, près de Tournus.

PONTIACENSIS, PONXIACENSIS, POZIACENSIS, POCIACENSIS, POTZIACENSIS, POTCIACUS, POTIACUS AGER est mentionné deux fois dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, et six fois dans les chartes de Cluny du xe siècle. Voici les lieux qui y sont indiqués : *villa de Belosis* (la Belouze, com. de Davayé[1]?), *villa de Buciaco*, *villa Buserias*, *Buscerias* (Bussières), *villa de Clipgiaco*, *cum cap. S. Martini* (Pierreclos?), *villa de Clutgiaco* (même localité)[2], *villa de Diniaco* ou *Diviaco*, *villa de Miseriaco*. Le chef-lieu de cet *ager* était peut-être Saint-Sorlin, situé au nord de Bussières, et qui aurait porté un autre nom au xe siècle, peut-être Saint-Point, dont la dénomination serait moderne, relativement du moins, ou peut-être encore Poncey ou Poncety, près Davayé?

PRISCIACENSIS, PRISSIACENSIS, PRISCIACUS, PRISSIACUS, PRESSIACUS, PRISIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du xe siècle, et deux fois dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent, outre le chef-lieu *Prisciacus* (Prissé, sur la petite Grosne) : *villa Busserias* (Bussières), *villa Calbonensis*, *villa Cavanias*, *Cavineas* (Chevagny ou Chevigne), *villa de Corboniaco*, *villa de Masiriaco*, *villa Vernolium* (Verneuil, com. de Charnay), *villa locus voc. a Volofono*. Comme l'indique le nom de son chef-lieu, cet *ager* était situé dans le nord de l'archiprêtré de Vaurenard.

PUINCIAGUS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 960, à l'occasion d'une donation faite *in ipsa villa*. Le copiste a rendu ce mot par *Poincy*; serait-ce Poncey, près de Davayé? (Voyez *Pontiacensis ager.*)

QUINTIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 996, qui y place *Lamolia (?)*.

RIMACENSIS AGER est mentionné dans une charte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Diviniacus* ou *Diminiacus*.

ROFIACUS, ROFIAGUS, RUFIACUS, ROFIACENSIS, RUFIACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du xe siècle et dans un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent, outre le chef-lieu, *Rufiacus* ou *Rofiacus villa* (Ruffey, comm. de Cluny) : *villa Bainas* (Bène, comm. de la Vineuse), *villa Cluniacus* (Cluny), *villa Turro* (le moulin Thury, comm. de Mazille), *villa Vetus Canevas*, *Vescanevas (?)*, *villa Lornant* (Lournant), etc. On voit que cet *ager* comprenait une partie de l'archiprêtré du Rousset.

ROFIACENSIS VICARIA est mentionnée dans une charte de Cluny de l'an 927, qui y place *Cariniacus villa* (Carruge, comm. de Buffières?).

[1] Il y a aussi la Belouze, au nord de Saint-Sorlin.

[2] On trouve dans le même acte (Cluny, 992) les localités suivantes, dont la situation dans cet *ager* n'est pas certaine : *Mons Portusiacus*, *Senmuram Boscus*, *Corgiaco Boscus*, *Mons Berzincum* (Mont-de-Berzé, à l'ouest de Pierreclos).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ROMACIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 936 environ, qui y place *villa Oblado* (Zublé?). Il faut sans doute lire *Maciacensis*. (Voyez ce mot.)

RUFIACUS AGER. (Voyez *Rofiacus*.)

SALIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 1004 environ, qui y place *villa de Cligiaco* (peut-être *Clipgiaco*). (Voy. *Laliacensis ager*.)

SALORNIACENSIS, SALORNACENSIS, SALORNACUS, SALURNIACENSIS AGER est mentionné dans les chartes de Cluny et dans les cartulaires de Saint-Vincent de Mâcon et d'Ainay. La description de cet *ager* présente une certaine difficulté, parce qu'il y a deux Salornay dans le *pagus Matisconensis*, et près de l'un et de l'autre des localités de noms analogues. Il paraît même qu'ils ont été tous deux chefs-lieux d'*ager*. Toutefois, les lieux dont la restitution est la plus certaine se trouvent aux environs du Salornay qui est à l'ouest de Mâcon (comm. de Flacé). Voici en effet les localités qui y sont portées par le cartulaire de Saint-Vincent : *villa de Busciaco, Bossido* (Bioux, comm. de Charnay), *villa de Casotis* ou *Casolis* (Chazou, comm. d'Hurigny), *villa Carnaci, de Carnaco* (Charnay), *villa Carbonerias* (Charbonnières sur la Mouge), *villa de Cavaniaco* (Chevagny-la-Chevrière), *villa de Exartis* (Essertaux?), *villa de Flaciaco* (Flacé), *villa Fontanellas, Fontanullas* (Fontenailles?), *villa Fossa Alsaci* (la Fosse-d'Azé), *villa de Liviniaco, Litiniaco* (Levigny, comm. de Charnay), *villa de Muyson, Moison, Masonnica* (Mouhy sur la Grosne?), *villa Muxeciaci* ou *Maxeriaci*, *villa Moncellis* (Montceau, comm. de Prissé), *villa de Poilliaco* (Pouilly, comm. de Fuissé), *villa de Sanciaco* (Sancé), *villa Siniciaci* (Sennecé), *villa Someriaci* (Sommerey, comm. de Saint-Sorlin), *villa Urchesolis* ou *Verchesolis* (Verchiseul, comm. de Verzé au sud de Satonnay). De son côté, le cartulaire d'Ainay, qui cite une seule fois cet *ager*, y place *Siniciacus* (Sénecé). On voit que dans l'un et l'autre cartulaire il n'est question que du Salornay situé près de Mâcon; mais il n'en est pas de même des chartes de Cluny : là le doute est non-seulement permis, mais encore il est évident que Salornay-sur-Guye est cité comme *ager*. En effet, voici les localités que ces chartes placent dans l'*ager Salorniacensis* : *villa de Cavaniaco* (il y a deux Chevagny : un près de la Grosne, l'autre près de la Guye), *villa Dombinas* (Dombine, comm. de la Vineuse), *villa de Engoeno* (Angoin-sur-Guye, comm. de Salornay). Les deux dernières *villæ*, sinon la première, ne peuvent appartenir qu'à Salornay-sur-Guye. Voici au contraire d'autres localités qui semblent appartenir à Salornay-lez-Mâcon : *villa de Laisiaco* (Laizé sur la Mouge), *villa de Luviniaco* (Levigny, comm. de Charnay), *villa de Vernulio* (Verneuil, comm. de Charnay), *villa de Uriniaco* (Hurigny), *villa de Virziaco* (Verzé). Voici enfin quelques autres localités dont la restitution est incertaine : *villa de Ibiaco, de Modot, de Perciaco, de Santiniaco*.

SANCIACENSIS ou SINCIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place, outre le chef-lieu, *villa de Sanciaco* (Sancé), *villa de Buesongi* (Bussonge, comm. de Saint-Martin-de-Senozan), et un pré borné à l'est par la Saône. Le nom du chef-lieu et la mention de la Saône suffisent pour déterminer la situation de cet *ager*.

SAVINIACENSIS, SAVINIACUS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny du x^e^ siècle, qui y placent *villa Cigonia, villa Vallis*[1] (Vaux, com. de Saint-Ythaire) et une église dédiée à saint Gengoux. Le chef-lieu de cet *ager* était Savigny sur la grande Grosne, au nord de Salornay-sur-Guye.

SEDUNENSIS, SIDUNENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 932 avec *villa Vallis*. (Voyez l'article qui suit.)

SEOTUNENSIS AGER est mentionné dans des chartes de Cluny, des années 904 et 905, qui y placent *villa Vallis* et *villa de Civiniono*. On voit qu'il s'agit ici de Suin et de deux localités voisines, de la même commune, Vaux et Sivignon. Suin, comme Meulin, était du diocèse d'Autun, mais situé sur les confins de celui de Mâcon, ce qui explique la confusion faite par les scribes, qui placent les *agri Seotunensis* et *Mediolanensis* tantôt dans l'Autunois, tantôt dans le Mâconnais. (Voyez

[1] Le cartulaire de Saint-Vincent mentionne galement *villa Vallis* dans un *Saumnacensis* (*Saviniacensis?*) *finis*.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

l'*ager Seotunensis* dans le *pagus Augustodunensis.*)

SIBRIACENSIS, SIBRANICENSIS, SIBRIANICENSIS AGER est mentionné dans deux copies différentes d'un même acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, passé sous le règne de Carloman, c'est-à-dire, en 882 environ. Il s'agit, dans cet acte, de la donation faite à Saint-Vincent de quelques propriétés sises «in pago Tolvedonense, et in agro Sibra«nicense, sive in locis quorum vocabula «sunt Agroledas (ou *Goroledas*);» en récompense de quoi l'évêque de Mâcon, Gontard, remit en *prestaire* au donateur une église cédée par l'oncle de ce dernier à Saint-Vincent, et dédiée à la Vierge Marie, laquelle église était située «in pago vel agro prenominato.» C'est évidemment l'église de la Grêle (*Agroledas*), dédiée en effet à Notre-Dame et dépendante de Saint-Vincent de Mâcon. Quant au chef-lieu de l'*ager Sibriacensis*, je pense que c'est Sevelinge, car je ne puis croire que ce soit *Soubran*, entre Claveisolles et Marchant, localité séparée de la Grêle par les *agri Tolvedonensis* et *Cupriacensis*. Peut-être même faut-il lire ici *Cupriacensis ager.* (Voyez ce mot.)

SICIACENSIS AGER. (Voyez *Ciciasensis ager.*)

SICINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 950 environ, qui y place *villa Senosana* (Senozan). Le nom véritable de cet *ager* est sans doute *Siniciacensis* ou *Sinitiacensis*, et son chef-lieu Sennecé. (Voyez *Siniciacensis ager.*)

SIGIACUS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 1039 environ, qui y place *Buxiacus villa.* Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Sigy-le-Châtel, sur la Guye.

SILENSIS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 979 environ, qui y place *villa Casellas.* S'il s'agit ici de Chazelle sur la grande Grosne, il faut sans doute rectifier le nom de la *vicaria*, et lire *Lisensis*, car son chef-lieu serait Lys, comm. de Chissey.

SINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 947 environ, qui y place *villa de Siniciaco.* Il faut peut-être lire *Siniciacensis.* (Voyez ce mot.)

SINICIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 952 environ, qui y place *Siniciacus villa.* C'est Sennecé, au nord de Mâcon, près de la Saône.

SOLMACENSIS, SALMACENSIS AGER est mentionné dans une charte du cartulaire de Saint-Vincent, qui y place *villa de Sargo Villaro.*

SOLURNIACENSIS AGER. (Voyez *Salorniacensis.*)

SOLUSTRIACENSIS POTESTAS est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 1020. Cette pôté avait pour chef-lieu Solutré, près de Fuissé.

SUSCIACUS, SUSCIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon; mais c'est une mauvaise lecture. Il faut lire *Fusciacensis.* (Voyez ce mot.)

TECOMMENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Savigny, qui y place une église dédiée à S. Germain (Saint-Germain-la-Montagne?). Le chef-lieu de cet *ager* est probablement Tancon, près de Châteauneuf.

TISIACENSIS, TICIACENSIS, TISCIACENSIS, TISSIACENSIS, TISIACUS, TYSIACUS, TUSCIACENSIS AGER est mentionné dans un grand nombre de chartes de Cluny, du xe siècle, qui y placent, outre le chef-lieu, *Tisiacus*, dont la situation m'est inconnue : *villa Burgundia* (Bourgogne, comm. de Saint-Point), *villa de Camparecio*, *villa Corcellas* (Corcelles, comm. de Bourgvilain), *villa Fargias, cum cap. in honore S. Victoris* (c'est Farge, comm. de Serrières), *villa S. Pontii* (Saint-Point), *villa Provilingias* (Purlange, com. de Sainte-Cécile), *villa Roca* (la Roche, comm. de Saint-Point), *villa Tresdet* (Tradet, comm. de Trade), *Moschias.* Comme on le voit, la situation de cet *ager* n'est pas douteuse : il se trouvait dans la partie nord du canton de Matour. Son chef-lieu était peut-être le Thozet, comm. de Germolles.

TOLVEOENSIS, TOLVEGENSIS, TOLVEDUNENSIS AGER est mentionné dans trois chartes du cartulaire de Savigny, qui y placent: 1° *vallis de Orval* (la vallée d'Orval, à l'ouest de Claveysolles)[1]; 2° l'église dédiée à S. Pierre, S. Jean-Baptiste et S. Nizier, de l'obédience de laquelle dépendaient les deux églises paroissiales de Claveysolles et de la Mure (c'est Saint-Nizier-d'Azergues); 3° quelques terres *in villa Montanensi* (Monténard, près

[1] Il y a aussi une vallée d'Orval à l'est de Cublise; mais elle ne me semble pas s'adapter aussi bien aux détails qui suivent.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

d'Orval); 4° la troisième partie de l'église Notre-Dame de Claveysolles; 5° un curtil *in Novavilla* (peut-être Maison-neuve, au midi d'Orval); 6° et un curtil *in villa quæ dicitur Pratum Menulfi* (Pramenou, au sud de Saint-Nizier-d'Azergues). Le chef-lieu de cet *ager* était Turvéon, qui joue un si grand rôle dans les légendes du Beaujolais, et dont une montagne, située dans la commune de Chenelette, porte encore le nom. (Voyez *Pagus Tolveoensis.*)

TOLVEOENSIS, TOLVEDONENSIS, TORVEDONENSIS, TOLVENDONENSIS PAGUS est mentionné dans trois chartes du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, ou, pour mieux dire, dans deux, car la troisième n'est que la répétition abrégée de la seconde. Ces actes ont été passés sous l'épiscopat de Gontard, qui occupa le siége de Mâcon de l'an 879 à l'an 885. Dans la première charte, il s'agit d'une donation faite *in pago Tolvendonense, in agro Cupriacense,* c'est-à-dire dans l'*ager* qui avait pour chef-lieu Cublise, et dont j'ai fait connaître ailleurs l'étendue; dans la seconde, de propriétés sises *in pago Tolvedonense et in agro Sibriacense,* dont le chef-lieu était, je crois, Sevelinges. On voit par là que le *pagus Tolvedunensis,* qui devait comprendre l'*ager* du même nom, mentionné par le cartulaire de Savigny, et qui avait lui-même pour chef-lieu Turvéon, dans la paroisse de Chenelette, embrassait une grande partie de la portion du diocèse de Mâcon occupée plus tard par le Beaujolais.

TORMAICENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Uriniacus* et *Buscidus* ou *Busciacus.* Je ne sais où trouver le chef-lieu de cet *ager.* Peut-être faut-il lire *Salorniacensis.* Nous trouvons, en effet, près de Salornay-sur-Grosne, Hurigny et Bioux, commune de Charnay.

TORRENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 925 environ, qui n'indique aucune localité; l'*ager Torrensis* est aussi mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa Romanorum.* Serait-ce Romanèche? Dans le cas de l'affirmative, on pourrait mettre le chef-lieu de l'*ager* aux Thorins, hameau de la même commune. Mais ces deux restitutions me paraissent bien douteuses. On verra en effet, à l'*ager Uriniacensis,* figurer un *finis de Torrente* qui semble ne pouvoir s'accorder avec ces données.

TRUBLIACENSIS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *villa de Leotorciso,* près de la rivière de *Reno* (le Rhins). Le nom de cet *ager* est une mauvaise lecture. (Voyez *Cupriacensis.*)

TUSCIACENSIS AGER. (Voyez *Tisiacensis ager.*)

URIACENSIS, URIACUS AGER est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon et dans deux chartes de Cluny, des années 1000 et 1006 environ, qui y placent, la première, Conflans (comm. d'Azé?); la seconde, *villa Sanctæ Muris.* C'est sans doute Saint-Maurice-des-Prés. J'ignore quel pouvait être le chef-lieu de cet *ager.* (Voyez *Eburiacensis ager.*)

URINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place *Uriniacus villa, in fine de Torrente.* Le cartulaire de Saint-Vincent semble porter *Urmiacensis* et *Urmiacus;* mais je pense qu'il s'agit d'Hurigny, au nord de Mâcon, quoique le *finis de Torrente* présente une certaine difficulté. (Voy. *Torrensis ager.*)

VERZIACENSIS, VERCIACENSIS AGER est mentionné dans les chartes de Cluny et de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent *villa de Ipgiaco vel Idgiacensis* (Igé), *villa de Mamesiaco, villa Seia* (la Chize, comm. de Milly?). Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Verzé. (Voyez *Virciacus vicaria* et *Virciacensis ager.*)

VESCHENINAS (peut-être VESCHENIVAS ou VESCHEVINAS) AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 988 environ, qui y place *villa de Rufiaco* (Ruffey, près de Cluny.) (Voyez *Rofiacensis ager,* où l'on trouve au contraire *Vetus Canevas, Vescanevas villa.*)

VIRCIACUS VICARIA est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 935 environ, qui y place *Minciacus villa.* (Voyez *Verziacensis ager.*)

VIRIACENSIS, VIRIACUS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny et de Saint-Vincent de Mâcon, qui y placent, les premières : *villa Belosia (?), villa de Bericiaco* ou *de Birisiaco* (Vérizet?), *villa de Pociaco, villa Senosana* (Senozan), *villa Valceletas;* et les secondes : *villa S. Albani* (Saint-Albin), *villa de Amanaco* ou *de Avanaco, villa Avenasi, de*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Avenaco, *villa de Beraciaco* (Vérizet?), *villa de Causel*, *de Causello* (Choizeau, comm. de Saint-Albin), *villa de Casellis*, *villa Carbonerias* (Charbonnières sur la Mouge), *villa Cabannas*, *curtil. de Framerio*, *villa de Seloneco*, *villa de Turiciaco* (Turicey, comm. de Montbelet), *rivus qui dicitur Glatmor*. Le chef-lieu de cet *ager* devait être Viré, au midi de Montbelet.

VORIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 955 environ, qui y place *villa de Aiono*. Peut-être faudrait-il lire *Evoriacensis*. Nous voyons en effet dans l'*ager* de ce nom une *villa Ayonna*.

PAGUS AUGUSTODUNENSIS.

ALSGOIA CENTENA est mentionné dans deux chartes de Cluny, de 928 et 936, qui nomme son chef-lieu, l'une, *Alsgoia*, l'autre, *Algioa*. Cette dernière mentionne, en outre, une localité du nom de *Aliosio*. Le chef-lieu de cette centaine est ou *les Goyats* (comm. de Saint-Pierre-le-Vieux), dont le nom est écrit *Augoyat* (pour *aux Goyats*) sur la carte du Dépôt de la guerre, ou Aujoux (comm. de Saint-Igny-de-Vair), ancien prieuré situé sur une haute montagne, d'où lui vient son nom (*prioratus de Alto Jugo*). Ce prieuré, dont dépendait Monsol au XVe siècle, dépendait lui-même de Cluny. Son église était sous le vocable de saint Victor.

AUGUSTODUNENSIS COMITATUS. Le comté d'Autun paraît avoir eu la même étendue que le *pagus* du même nom, du moins sur les confins méridionaux et orientaux, c'est-à-dire du côté des *pagi Lugdunensis* et *Matisconensis*. Nous y voyons en effet placer, d'après les chartes de Cluny, Montmelard en 981, Vigousset en 982, et Trivy en 983.

BRIENNENSIS PAGUS (le Brionnais) est une petite contrée qui a emprunté son nom, dit-on, à une ville appelée Brienne ou Brionne, et dont on ignore l'emplacement. (Voyez les dictionnaires géographiques de Baudrant et Expilly[1].) Courtépée (*Description historique du duché de Bourgogne*) croit que ce nom vient au contraire de celui de Brian, village à deux lieues au nord de Semur, et ancien chef-lieu du Brionnais. Son opinion me paraît beaucoup plus probable, car le nom de Brionnais ne me paraît pas remonter au-delà du XIe siècle : il doit probablement son origine à la féodalité. Le plus ancien document où j'aie vu ce mot est une charte de Cluny de l'an 1050 environ : un certain Artaud et sa sœur Eldeburga donnent à Cluny l'église de Varenne-l'Arconce et une partie de la forêt de la Chassagne (*Cassania*) situées « in episcopatu Augustodunensi, in pago Brieunensi. » On voit qu'il en est de ce *pagus* comme de celui de Roanne, qui lui est voisin, et qui est dit également dans l'évêché de Lyon. (Voyez *pagus Rodonensis* dans le grand *pagus Lugdunensis*.) Je crois, au reste, que le Brionnais, comme le Beaujolais, ne doit sa constitution qu'à l'influence de la famille qui l'a possédé à l'époque féodale.

DUNENSIS PAGUS est mentionné dans le cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon, qui y place : « villa de Liciaco, cum eccl. S. Martini. » Serait-ce Saint-Martin-de-Lixy, près de Châteauneuf, en Mâconnais? Ce petit *pagus* aurait donc compris des territoires situés dans le *pagus Matisconensis* et dans le *pagus Augustodunensis*, où son chef-lieu, Dun-le-Roi, se trouvait situé.

MATORNENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, du Xe siècle, qui y placent, outre le chef-lieu, *Matornensis villa* (Matour), *Estivalus* (Estivau, au midi de Matour), *Moncionus (?)*, *Trescort* (Trécourt, au nord de Matour), *Varennas* (la Garenne, au midi de Matour). (Voyez plus bas *Monciocensis ager*.)

MEDIOLANENSIS, MIOLANENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes de Cluny, qui y placent *villa Vilarus* (le Villar, commune de Trivy[2]), *villa Curtis* (le Curtil-sous-Buffières), et *Belplanus*. Le chef-lieu de cet *ager* est Meulin, sur les confins des deux dio-

[1] Hadrien de Valois n'en parle pas.

[2] Trivy est indiqué dans une charte de Cluny de l'an 926 comme dépendant du comté d'Autun, ce qui prouve que les circonscriptions féodales étaient encore intactes.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

cèses d'Autun et de Mâcon; ce qui fait que cet *ager* est indiqué tantôt dans le *pagus Augustodunensis*, tantôt dans le *pagus Matisconensis*. (Voyez dans ce dernier au mot *Mediolanensis*.) On voit, en effet, qu'ici et là cet *ager* comprend des localités situées dans les deux *pagi*.

MONCIOCENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, des années 922 et 933 environ, qui y placent *villa Corian* et *vicus subtus S. Christophorum*. J'ignore où est la première localité; mais je pense que la seconde est le bourg de Saint-Christophe-la-Montagne, ou du moins une localité voisine, qui est indiquée sous le nom de *Vivy* sur la carte du Dépôt, et sous celui de *Vis* sur la carte de Cassini. La carte départementale de M. Rembielinski, quoique ordinairement beaucoup plus détaillée, confond cette localité avec le bourg lui-même. Quant au chef-lieu de cet *ager*, je pense que c'est Monsol. Une autre charte de Cluny, de l'an 926, mentionne un *ager Monoscensis*, dont le nom doit peut-être se lire *Monciocensis*, et dans lequel on voit figurer un *vicus Resedon*, qui est sans doute Saint-Pierre-le-Vieux. (Voyez au *pagus Matisconensis* l'*ager Escusoliacensis*.)

SANTINIACENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de 943, qui y place *villa Arfolia* et *cortis qui dicitur a Moncello*. Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Saint-Igny-de-Vair, dont le nom actuel n'est que la corruption de *Santiniacus* ou *Centiniacus*, seul inscrit dans les anciens pouillés. Il y a bien une localité du nom d'Arfeuille près de Saint-Igny-de-Roche, mais cette dernière localité était dans le *pagus Matisconensis*.

SEUDONENSIS, SEOTUNENSIS AGER est mentionné dans trois chartes de Cluny, des années 913, 915, 946, qui y placent la *villa Civinus* ou *Civinionus* (Sivignon, hameau de la commune de Suin), et une localité du nom de *Vallis* (qui est probablement Vaux, au nord-ouest de Sivignon). Le chef-lieu de cet *ager* est Suin, canton de Saint-Bonnet-de-Joux (Saône-et-Loire). (Voy. *Seotunensis ager* et *Sedunensis vicaria* dans le *pagus Matisconensis*.)

VENDENESSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de 924, qui y place *villa Colonicas*. Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Vandenesse-lez-Charolles (vocable, S. Denis), avec *villa Colonicas* (Collanges-sur-la-Semence, près de Vandenesse). Il y a aussi un Vandenesse près de Saint-Igny-de-Vair, mais il n'a pas la même importance que le premier.

PAGUS ARVERNENSIS, ALVERNENSIS ou ALVERNICUS.

LIBRATENSIS VICARIA est mentionné dans le cartulaire de Savigny, qui place cette vicairie *in comitatu Turornensi*. La seule localité qui soit positivement indiquée comme appartenant à cette *vicaria* est la *villa Beureria*, Beurière, chef-lieu d'une commune du canton d'Arlanc (Puy-de-Dôme). Le cartulaire du Monestier cite aussi l'*aicis* ou *vicaria Libratensis*, et y place les *villæ Dora* (Dore-l'Église, comm. du canton d'Arlanc), *Telliarias* (Thiolières, comm. du canton d'Ambert), et *S. Johannis ad Bracones*. La *vicaria Libratensis* a laissé son nom à une petite vallée (*le Livradois*) dans laquelle coule la Dore, et qui comprend Ambert et Arlanc.

LEMANICUS AICIS est mentionné dans le cartulaire de Brioude, qui le décrit ainsi : « In « patria Arvernica, in aice Lemanico, in co- « mitatu Telemitensi, in vicaria Broniari, in « villa quæ dicitur Orib, in ipsa cultura quæ « est in villa » (fol. 9 verso). C'est du nom de cet *aicis* que vient celui de la Limagne d'Auvergne, qui porte ailleurs aussi le titre de *pagus* (fol. 8 du même cartulaire).

TELEMITENSIS COMITATUS. (Voyez l'article précédent.)

TIERNENSIS ou THYERNENSIS AGER est mentionné dans deux chartes de Cluny, presque identiques, des années 963 et 978. Elles y placent, l'une et l'autre, les localités suivantes, dont les noms sont toutefois différemment écrits : 1° Dans la *vicaria Dorotensis* ou *Doratensis* (Dorat, comm. du canton de Thiers) : *villa de Nymsiaco* ou *Nimsyaco*, *Guireta*, *Givreta* ou *Gevreta*, *Monsbrisonis*, *Arlatium*, *Arlatia* (Orliat, comm. du canton de Lezoux?), *Selviacum* (Salviat, comm. du canton de Courpière); 2° Dans la *vicaria Lo-*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

dosensis (Lezoux) : *villa de Leodriaco, Ledraco, villa Columna, Colomna, Calomna, Foliosa* Fouillouse, comm. de Culhat, canton de Lezoux), *Arnoiolis, Arnoyolis, Arrioeflia (?), Spiriacum* (Espirat, comm. du canton de Vertaison), *Runca Vulpis*. Le chef-lieu de cet *ager* est évidemment Thiers; quant aux localités qui sont indiquées dans les deux vicairies, il m'a été impossible d'en restituer plus que je ne l'ai fait. Je n'admets pas, avec M. de Gingins [1], que le *Monsbrisonis* de la *vicaria Doratensis* soit Montbrison en Forez. Non-seulement cette ville est séparée de Thiers par une chaîne considérable de montagnes, mais encore par des localités qui sont positivement placées dans le *pagus Lugdunensis* [2]. Ce n'est pas plus exactement, je crois, que M. de Gingins restitue le nom d'*Arlatium* par Arlant [3]; car, bien que cette localité soit en Auvergne, elle est trop éloignée de Thiers pour avoir fait partie de son territoire; elle appartenait à la *vicaria Libratensis*. (Voyez ce mot.) La restitution que je propose me semble bien préférable.

TURORNENSIS ou TORLONENSIS COMITATUS est mentionné dans deux chartes de Savigny, l'une qui y place la *vicaria Libratensis* (voyez ce mot), autrement dit *le Livradois*, et l'autre la *villa Bicalona* (Bichelone, commune de Saillan, canton de Viverols), *in valle Valonica*. Ce dernier nom peut se traduire également par Valette, nom d'une petite vallée où se trouve Saillans, ou par Vallorgue, nom de la vallée où se trouve Saint-Anthême, qui est appelée, dans le cartulaire de Savigny, *Vallis Longa*, et qui reçut plus tard, par corruption, le nom de *Vallis Organa* (traduction latine du français Vallorgue). Ce comté tirait, dit-on, son nom d'une montagne voisine de Billom, et qu'on appelle aujourd'hui Turluron. J'avoue que cette restitution ne me semble pas bien certaine. On voit seulement ici que ce comté embrassait à peu près l'arrondissement d'Ambert.

PAGUS VELLAVENSIS, VELLAICUS ou VELAUNICUS.

ANICIENSIS AICIS est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *villa Dearmas (de Armas?) seu Fabricas*. C'est sans doute Farges, sur la Loire, au midi du Puy, qui devait être le chef-lieu de cet *aicis*.

BALDINAR AICIS est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *villa de Mercorio* (?). Le chef-lieu de cette circonscription est peut-être Beaudiner, au midi de Saint-Bonnet-le-Froid, dans le Vivarais. Le château de Beaudiner, qui n'est pas fort éloigné de Monestier, a joué un certain rôle au moyen âge.

BASSENSIS AICIS est mentionné dans une charte du Monestier, qui y place *villa de Veracio*, peut-être *Vorocio*, comme ci-dessous; et dans une charte de Cluny, qui y place *villa Vorocio, in aice vel vicaria Bassense*. (Voyez l'article suivant.)

BASSENSIS, BAZENSIS VICARIA est mentionné dans deux chartes de Cluny, des années 962 et 1000 environ, qui y placent *villa Loberias, villa Vorocio* (les Verroux, comm. de Merle); et dans plusieurs chartes du cartulaire du Monestier, qui y placent : *villa de Planciaco* (peut-être Planchard, au nord-est de Rosiers), *Vallis Privata* (Vauprivat, annexe de Bas-en-Basset), *locus Confolens juxta fluvium Aligarim* (Confolent, au confluent de la Loire et du Lignon [4]), *villa de Croseto* (le Croset, comm. de Saint-Hilaire), et *Flamiangas (?)*. Le chef-lieu de cette *vicaria* est *Bas-en-Basset*, dont le surnom rappelle encore l'ancienne dénomination, qu'on devrait écrire *Bassois*.

BONACIENSIS AICIS est mentionné plusieurs fois dans le cartulaire du Monestier, qui y place la *vicaria Tesciacensis* et la *villa Casaletis*.

[1] *Essai sur la division de l'administration politique du Lyonnais au xe siècle*, p. 8. — *Essai historique sur la souveraineté de Lyon*, p. 29.

[2] Je vois cité dans le cartulaire de Brioude (fol. 32, r.) une *cultura de Montebrisone* qui pourrait bien être la localité en question; mais j'ignore sa situation.

[3] *Essai historique*, etc. p. 29.

[4] Il ne s'agit pas ici du Lignon du Forez, illustré par Honoré d'Urfé dans son roman d'Astrée, mais d'une rivière du même nom qui se trouve dans le Vélais, et qu'on a quelquefois confondue avec la première, témoin ce qu'on lit dans les Confessions de Jean-Jacques Rousseau.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

J'ignore quel était le chef-lieu de cet *aicis*; mais sa situation est connue : il était aux environs de Tense. (Voy. *Tansiacensis vicaria.*)

CALANCONENSIS VICARIA est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *villa de Exarto.* Je ne sais où était située cette *villa;* mais la *vicaria* avait sans doute pour chef-lieu Chalencon, qui a laissé son nom à plusieurs localités, et, entre autres, à Saint-Pal-de-Chalencon et à Saint-André-de-Chalencon, l'un sur la rive gauche, l'autre sur la rive droite de la petite rivière d'Anse, qui servait jadis de limite au Forez et au Vélais.

CRAPONENSIS VICARIA est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *villa Vernetis,* sans doute le Vernet, près de Craponne, chef-lieu de cette *vicaria.*

DONERIA AICIS, mentionné dans le cartulaire du Monestier, est peut-être le territoire de Dunières, localité située au nord de Montfaucon, et qui a donné son nom à la rivière qui la traverse.

ISSENGAUDENSIS AICIS est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *ipsa villa* et *villa Fagetus,* peut-être la Fayette, au midi d'Issingeaux, chef-lieu de cet *aicis.*

TANSIACENSIS, TESCIACENSIS VICARIA (*in aice Bonaciense*) est mentionné dans le cartulaire du Monestier, qui y place *villa Vileta* (Villette, au midi de Tense) et *villa de Fraxineto* (Freycinet, au nord-ouest de la même ville). Le chef-lieu de cette *vicaria* était Tense.

VETULA CIVITATE (VICARIA DE) est mentionné fort souvent dans le cartulaire du Monestier, qui y place : *villa de Boscheto, locus de Cadernago, villa de Calme, villa Crosologus, villa de Genoliaco.* Le chef-lieu de cette *vicaria* est sans doute Saint-Paulien, l'antique *Ruessio,* qui paraît avoir porté le nom de *Vetula Civitas,* lorsqu'elle eut été dépouillée de son évêché au profit du Puy, après les ravages des Normands, et avant de prendre son nom moderne de Saint-Paulien.

PAGUS VIENNENSIS.

AMPUIGENSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny, de l'an 882, comme voisin de l'*ager Terveneussis.* Voici le nom de deux *villæ* qui y sont portées, sans distinction d'*ager* : *Ancellas* et *Caucilla.* J'ignore où étaient situées ces deux localités; mais le chef-lieu de cet *ager* me paraît être Ampuis, canton de Condrieu (Rhône).

ANNONENSIS ou ANNONACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs actes du XI^e^ siècle, cités par Chorier[1] et par Charvet[2], et qui y placent *Cruas, Rosiacus* ou *Rofiacus,* et une *villa* appelée *Monasterium S. Marcelli* : c'est Saint-Marcel près d'Annonay. Un acte du IX^e^ siècle (844), publié par Baluze[3], et relatif à Argental (*Argentaus*), place cette localité dans un *ager Ananocensis.* Il faut évidemment lire *Annonacensis.* Enfin une charte de Cluny de 874 place dans cet *ager* une *villa Vugor.* Le chef-lieu de l'*ager Annonacensis* est Annonay, département de l'Ardèche.

BOCIUS AGER est mentionné dans un acte cité par Chorier[4], et dans lequel il dit avoir lu : « Portum de villa Bocio, qui est super flumen Rhodanum. » Le chef-lieu de cet *ager* est sans doute Bœuf, ou, comme on dit aujourd'hui, Saint-Pierre-de-Bœuf. Il est, en effet, question dans l'acte d'une église dédiée à saint Pierre, et d'une *villa Rosiatis* (Roisé).

COLUMBARENSIS AGER est mentionné dans un acte de 912, cité par Dom Vaissète[5], et qui y place *Arlabosc villa.* Le chef-lieu de cet *ager* est Colombier-le-Jeune, qui faisait autrefois partie d'une enclave de Forez dans le Vivarais, et près duquel est une commune du nom d'Arlebosc.

COMMUNACENSIS AGER, cité dans une charte de Cluny de 942 environ, avait sans doute pour chef-lieu Communai, canton de Saint-Symphorien-d'Ozon (Isère).

CONDRIACENSIS AGER est mentionné dans un acte du cartulaire de Saint-Pierre de Vienne, cité par Cochard[6], et faisant mention d'Am-

[1] *Hist. du Dauphiné,* t. I, p. 831 et 863.
[2] *Hist. de l'église de Vienne,* p. 263, 267 et 290.
[3] *Capitul.* t. II, col. 1443.
[4] *État du Dauphiné,* t. II, p. 375.
[5] *Hist. de Languedoc,* t. V, p. 679.
[6] *Almanach de Lyon pour 1812,* p. XXXIII.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

puis (*Ampucio*). Le chef-lieu de cet *ager* est Condrieux. Je ferai remarquer, toutefois, qu'Ampuis paraît avoir été aussi chef-lieu d'*ager*. (Voyez au mot *Ampuicensis*.)

FEREOLUS AGER est mentionné dans une charte de l'église de Vienne, invoquée par Charvet[1], et par laquelle on apprend que cet *ager* était près de la Vezeronce, petite rivière qui se jette dans le Rhône au midi de Sainte-Colombe-lez-Vienne (Rhône). Quant au chef-lieu, que Charvet appelle Saint-Féréol, j'ignore où il était situé.

[1] *Histoire de l'église de Vienne*, p. 210.

MATISCLACENSIS ou MASCLACENSIS AGER est mentionné dans plusieurs chartes du xe siècle, citées par Charvet et Chorier, et qui y placent Pélussin et une *villa Solemcinatis* ou *Solencinatis*, dont on ignore la situation. Le chef-lieu de cet *ager* est Maclas.

OCTAVIENSIS AGER. (Voyez ce mot dans le *pagus Lugdunensis*.)

TERVENEUSSIS AGER est mentionné dans une charte de Cluny de l'an 882, comme voisin de l'*ager Ampuicensis*.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

DICTIONNAIRE GÉOGRAPHIQUE.

Ce Dictionnaire fait connaître la situation actuelle des lieux, montagnes, rivières, etc. cités dans les cartulaires de Savigny et d'Ainay, dont les noms modernes ont pu être restitués, et celle de toutes les localités portées dans les *Appendices*. — Les lettres *I. G.* renvoient à l'*Index generalis*, et le chiffre qui suit, au numéro d'ordre du mot. La lettre *A* renvoie aux *Appendices;* le chiffre qui suit, à la *page*, et la lettre n., aux *notes*. Comm. signifie *commune;* cant. *canton;* dép. *département;* S.-et-L. *Saône-et-Loire;* Puy-de-D. *Puy-de-Dôme;* H.-Loire, *Haute-Loire*, etc. Quand une localité est indiquée dans une commune, c'est un simple hameau; dans un canton, c'est un chef-lieu de commune, dans un arrondissement, c'est un chef-lieu de canton; dans un département, c'est un chef-lieu d'arrondissement. — Nous avons réuni ici toutes les variantes d'un même nom; mais, pour économiser l'espace, nous avons cru devoir souvent abréger ces noms lorsqu'ils étaient conformes au premier mot de l'article ou lorsqu'il s'agissait de noms de saints très-connus, soit latins, soit français. Nous avons mis en *italique* les noms dont la restitution est douteuse.

A

ABERGEMENT (L'), comm. de Burzy (S.-et-L.). *A.* Albergamentum, 1047.

ABERGEMENT (L'), canton de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* L'Abergement, 927, 1019, n. 9.

ABERGEMENT-DE-VAREY (L'), cant. d'Ambérieux (Ain). *A.* 1014.

ADVENTURES (S^{t}-JEAN-DES-). *A.* 1016, note 9.

AFFLODE, ancien prieuré dans le département de la Charente. *I. G.* Aflaaz, Flaaz.

AFFOUX, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Affo. *A.* Afou, 908; Affoux, 1031.

AGNEREINS, comm. de Villeneuve (Ain). *I. G.* Animiacensis. *A.* Agninens, 927; Anygnens, 946; Aignineins, 972; Aignereins, 999; Agnereins, 1018.

AGNY, comm. de S^{t}-Laurent-d'Agny (Rhône). Ce village est ordinairement désigné sous le nom de S^{t}-Vincent, emprunté à celui du patron de l'église. *I. G.* Dagninus. *A.* Daygnins, 901, 942, 965, 993, n. 2 et 5. (Voy. *S^{t}-Vincent.*)

AILLEUX, cant. de Boën (Loire). *A.* Aillеu, 909; Aylleu, 937; Allieu, 956; Aillieu, 983, Ailleux, 1029.

AIGUEPERSE, cant. de Monsol (Rhône). *A.* 1038.

AIGUILLY, comm. de Vougy (Loire). *A.* Agullie, 1045; Aiguilly, 1036.

AINAY, abbaye située dans la ville de Lyon. *I. G.* Aynnacus, Athanatense monasterium, etc. (Voyez aussi les pouillés.)

Alaval. C'est peut-être le nom primitif de S^{t}-Cyprien-d'Anse. (Voyez ce nom.)

ALBANAIS (L'), pays qui tirait son nom d'Al-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

bens, bourg à 5 lieues au nord de Chambéry; il comprenait la vallée d'Aix à Frangy et les environs d'Annecy. *I. G.* Albanensis pagus.

ALBIEUX, com. de Bussy (Loire). *A.* 1029, n. 2.

ALBIGNY, château dans la comm. de Montrotier (Rhône). *I. G.* Albiniacus 2.

ALBIGNY, cant. de Neuville (Rhône). *I. G.* Albiniacus 1. *A.* Arbigniacus, 935, 981; Albigniacus, 953; Albigny, 1024.

ALIX, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Ali. *A.* Alio, 915; Aolens, 917; Alix, 1026, n. 10.

ALLEMAGNE. *I. G.* Alemania.

ALO, près de Manissieux (Isère). *A.* 918; Aillon, 944. (Voyez p. 918, n. 4.)

AMANCY, com. de Châtillon-d'Azergues (Rhône). *I. G.* Amanciacus. L'église était sous le vocable de S^te^ Valburge. *A.* S^ta^ Galbora, 911 et n. 6; S. Gaburt, 940; S. Ginburgia, 961, 989; Mancy, 990, n. 6.

AMANZÉ, cant. de la Clayette (S.-et-Loire.) *A.* Amanz.., 1053.

AMAREINS, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Marens, 927; Amaren, 946; Amareins, 972; Amareins, 1000, 1018.

AMBÉRIEUX, cant. d'Anse (Rhône), *A.* Ambariacus, 917; Ambayriacus, 940; Amberiacus, 962, 990; Ambérieux-d'Azergues, 1025.

AMBÉRIEUX, arr. de Belley (Ain). *A.* Ambayreus, 931; Ambayriacus, 947, 973; Ambeiriacus, 1001; Ambérieux, 1014.

AMBÉRIEUX, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Ambarreu, 927; Ambayriacus, 946; Ambayreu, 971; Ambeirieu, 1000; Ambérieux, 1018.

AMBIERLE, cant. de S^t^-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* Amberta, 914, 954, 982, 983; Ambirliacus, 936; Ambierle, 1028.

AMBLAGNIEU, cant. de Crémieu (Isère). *A.* Amblayneu, 920; Amblaigneu, 943, 948, 966, 994; Amblagnieux, 1023.

AMBOURNAY, cant. d'Ambérieux (Ain). *A.* Ambronais, 931; Ambroniacus, 947, 973, 1001; Ambournay, 1014.

Ambroniacus. Ce mot est peut-être le nom primitif de Rive-de-Gier. (Voy. *Rive-de-Gier,* dans le *Dict. géogr.* et *Ambroniacus* dans l'*Index gen.*)

AMBUTRIX, cant. de Lagnieu (Ain). *A.* Ambutris, 948; Ambutrix, 1014.

AMEUGNY, cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Ammugniacus, 1048.

AMIONS, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Amionz, 910; Amiens, 937; Amions, alias Mions, 956, 984; Amion, 1029; Amoncius, 1057.

AMPLEPUIS, cant. de Thizy (Rhône). *I. G.* Amplus Puteus. *A.* Amplus Putheus, 913; Amplus Puteus, 936, 954, 982; Amplepuis, 1028.

AMPUIS, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

ANCELLES. (Voyez *S^t^-Symphorien-d'Ancelles.*)

ANCY, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Anciacus. *A.* Ancy, 1032.

ANDE-LA-ROCHE, cant. de la Palisse (Allier). *A.* 1041.

ANDELOT, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Andelos, 930, 950, 976; Andelost, 1005; Andelot, 1010.

ANDRÉZIEUX, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* 1033; Andriacus, Andrisiacus, 1055.

ANGÉRIEUX, comm. de Chandieu (Loire). *I. G. Angeriacus.*

ANGLETERRE. *I. G.* Angliæ regnum.

ANGOULÊME (Charente). *I. G.* Engolismensis episcopus, comes, moneta, etc.

ANGOUMOIS. *I. G.* Engolismensis pagus. (Voyez *Angoulême.*)

ANNECY, en Savoie. *I. G.* Annasseu.

ANSE, arr. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Ansa, Ansensis, Valansis, Valansensis, Valensensis ager. *A.* Ansa, 917, 940, 962, 990; Anse, 1025.

ANTHON, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Anthon, 944, 967; Anton, 995; Anthon, 1023.

ANZY, cant. de Marcigny (S.-et-L.). *A.* Enzi.., 1053.

APINAC, cant. de S^t^-Bonnet-le-Chât. (Loire). *A.* 1040.

APINOST, comm. de Bully (Rhône). *I. G.* Appeniacus.

APREMONT, cant. de Nantua (Ain). *A.* 1012.

AQUITAINE. *I. G.* Aquitania, Aquitaniæ ducatus, Aquitanorum rex, dux, etc.

ARAN (ou ARANC), cant. de Hauteville (Ain). *A.* Arant, 931, 1002; Aranc, 947; Arenc, 974; Aran, 1014.

ARANDON, cant. de Morestel (Isère). *A.* Arandon, 919; Arando, 943, 966, 994; Arandon, 1023.

ARBENT, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* Albeins, Albenc, 913; Albencus, 947; Arbencus, 974, 1002; Arbent, 1012 et n. 9.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ARBIGNY, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Albinies, 929; Arbignia, 950; Arbigny, 977; Arbign. 1006; Arbĩgny, 1016.

ARBIN, comm. située à 2 kil. de Montmélian (Savoie). *I. G.* Erbinus. Il y a au nord de la paroisse d'Arbin une montagne sur laquelle sont trois croix. C'est sans doute celle qu'on appelait, au XI^e^ siècle, *Mons Benedictus*, *I. G.*

ARBOZ, mère-église de Colombier (Isère). *A.* 995.

ARBRÊLE (L'), arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Arbravilla, Arbrella. *A.* Arbrella, 910, 940, 961; Arbrela, 989; l'Arbrêle, 1017.

ARBUISSONNAS, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Albuczona, 915; Arbuczonas, 940, 941; Arbuzona, 962; Albussonas, 990, 991; Arbuissonnas, 1025.

ARCEU, près de Colombier (Isère). *A.* Arceu, 919, 944, 967. (Voyez 919, n. 5, et 944, n. 5.)

ARCINGES, cant. de Belmont (Loire). *A.* 1037, 1046.

ARCON, cant. de S^t^-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* 1028.

ARCON, comm. de Vivans (Loire). *A.* 1041.

ARCONSAT, cant. de S^t^-Remy (Puy-de-D.). *A.* 1040.

ARDILLATS (LES), cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Les Ardillas, 1046; les Ardillats, 1038.

ARFEUILLES, cant. de la Palisse (Allier). *A.* Arfeuil, 1041.

ARGENTAL, comm. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039.

ARGENTIÈRE (L'), comm. d'Aveize (Rhône). *I. G.* Argenteria. *A.* L'Argentière, 989, n. 1, 1032, n. 3.

ARLES (L'archevêque d'). *I. G.* Arelatensis archiepiscopus.

ARNANS, cant. de Treffort (Ain). *A.* Arnans, 925; Aranc (?), 949; Arnaux, 976; Arnant, 1004; Arnaud, 1011.

ARNAS, hameau de la comm. de S^t^-Romain-de-Popès (Rhône). *I. G.* Arnacus 1.

ARNAS, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Arnacus 2. *A.* Arnas, 916, 940; Arna, 941, 962, 990, 991; Árnas, 1025; Arnatus, 1058.

AROMAS, cant. d'Arinthod (Ain). *A.* Arromas, 925; Arroma, 949, 1003; Arronia (?), 975; Aromas, 1011.

ARS, cant. de Trévoux (Ain). *I. G.* Artis villa. *A.* Ars, 927, 946, 971, 1000, 1018.

ARS, village sur la rive gauche du Né, arr. de Cognac (Charente). *I. G.* Arcs.

ARTHUN, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Artedunus. *A.* Arteun, 909; Arteon, 937; Artheonne, 956; Artunus, 984; Arthun, 1029.

ASNIÈRES, comm. de Villette-d'Anthon (Isère). *A.* Asineriæ, 918.

ASSIEUX, com. de Trelins (Loire). *I. G.* Aciacus.

ATHANEINS, comm. de Baneins (Ain). *A.* Antanes, 926; Antaigneu, 946; Anthanains, 971; Athanains, 999; Athaneins, 1018. (Voyez p. 1018, n. 6.)

ATTIGNAT, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Atinies, 929; Atignia, 950; Attignia, 978, 1006; Attigna, 1017.

AUBÉPIN (L'), comm. de la Rajasse (Rhône). *I. G.* Albapinu; *A.* L'Albespin, 903; Albaspinus, 941, 942, 964; Albapinus, 992, 994; Laubépin, 1035; Albaspina, 1056.

AUTEFOND, cant. de Paray (S.-et-L.). *A.* Altafons, 1052.

AUTUN. *I. G.* Augustodunensis comitatus, Eduorum episcopus. *A.* Autun, 1051.

AUVERGNE (Pays d'). *I. G.* Alvernensis pagus.

AVAUGES, comm. de S^t^-Romain-de-Popès. *I. G.* Avalga, Avalgiis.

AVEIZE, cant. de S^t^-Symphorien-le-Château (Rhône). *I. G.* Avesias. *A.* Aveyses, 913, 939, 960, 988; Aveises, 1032.

AVENAS, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* 1036, 1050.

AVERGUES, comm. de Courzieu (Rhône). *I. G.* Avergiis.

AVET, comm. de S^t^-Martin-l'Estra (Loire). *I. G.* Adavesiis.

AVEYZIEUX, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Vaisseu, 903; Aveizieu, 993, n. 10; Aveizieux, 1033.

AVIGNON (Évêque d'). *I. G.* Avenionensis episcopus.

Avolorgue. *I. G.* Avolorgus. (Voy. p. 1081, n. 3.)

AYNARD, comm. de Bonnay (S.-et-L.). *A.* 1047.

AZÉ, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Aziacus, 1049.

AZERGUES, rivière qui se jette dans la Saône près d'Anse (Rhône). *I. G.* Aselga.

AZIN, comm. de Genas (Isère). *A.* Azeus, 918, et n. 12.

AZOLETTES, cant. de Monsols (Rhône). *I. G.* Azolettes. *A.* 1046; Azolette, 1037.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

B

BADAN, com. de Grigny (Rhône). *I. G.* Badina villa.

BÂGÉ-LA-VILLE, cant. de Bâgé-le-Châtel (Ain). *A.* Baugia la Villa, 929; Beaugiacus villa, 950, 977, 1006; Bâgé-la-Ville, 1016.

BÂGÉ-LE-CHÂTEL, arr. de Bourg (Ain). *A.* Baugies, 929 et note 1; Baugiacum, 950, 978, 1007; Bâgé-le-Châtel, 1016.

BAGNOLS, canton de Bois-d'Oingt (Rhône). *A.* Baigneulz, Banneuls, 911; Baigneu, 940; Baignoux, 961; Baignolz, 989; Bagnols, 1027; Balniolus, 1058.

BAGNY, comm. de Létra (Rhône). *I. G.* Bagniacus villa.

BAGNY, comm. de Chevinay (Rhône). *I. G.* Bagniolis.

BALAN, cant. de Montluel (Ain). *A.* Balaout, 921; Balon, 944, 969; Ballan, 996; Balan, 921.

BALANOD, cant. de S[t]-Amour (Jura). *A.* 1010, n.

BALBIGNY, cant. de Néronde (Loire). *I. G.* Balbieo, Balbineu. *A.* Balbigneu, 908; Barbigneu, 937, 956; Barbignieu, 984; Balbigny, 1032.

BALLORE, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Baledraucus, 1052.

BALME (LA), cant. de Cremieu (Isère). *A.* Balma, 920, 943, 966, 994; la Balme, 1023.

BALME (LA), cant. de Poncins (Ain). *A.* 1013.

BANEINS. (Voy. *Athaneins* et la note 6 de la page 1018.)

BANS, comm. de Givors (Rhône). *A.* Baon, 901, 941, 964; Bans, 992, 1035.

BANTANGES, cant. de Montpont (S.-et-L.). *A.* Bandenges, 928; Bandenches, 950; Bandonges, 978; Batanges, 1006; Bantanges, 1016.

BARBE (L'île), cant. de Neuville (Rhône). *I. G.* Barbara, Barbarensis insula. *A.* Insula Barbara, 941, 962, 963, 990, 991. (Voy. *S[t]-Rambert-de-l'île-Barbe.*)

BARBY, près de Chambéry, en Savoie. *I. G.* Balbiacus.

BARD, canton de Montbrison (Loire). *A.* Bar, 906, 939, 985, 987, 1055; Bays, 938; Barrum, 958; Bard, 1030.

BARNAY (LE), comm. de Bessenay, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Brenacus.

BAROILLES, comm. de S[t]-Georges de Baroilles (Loire). *A.* Barolli, 909; Baroylli, 937; Berriolly, 956; Barrollis, 984; Baroilles, 1029, n. 3.

BARON, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Beronus, 1052.

BAS-EN-BASSET, arr. d'Issengeaux (H.-Loire). *A.* 1040.

BASSET, comm. de Bas-en-Basset (H.-Loire). *A.* 1040.

BATAILLY, hameau qui a donné son nom à un ruisseau dans la commune de S[t]-Romain-de-Popès (Rhône). *I. G.* Bataliaco, Batalleu (de).

BAULON, cant. de Chevagnes (Allier). *A.* Bedele..., 1053.

BEAUBERY, cant. de S[t]-Bonnet-de-Joux (S.-et-L.). *A.* Balbiriacus, 1052.

BEAUJEU, arr. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Bellojoco (de). *A.* Bellusjocus, 1045; Beaujeu, 1037.

BEAULIEU, ancien prieuré de filles dans la com. de Riorges (Loire). *A.* Bellus Locus, 915 et les n. 2 et 6.

BEAUPONT, cant. de Coligny (Ain). *A.* 1017.

BEAUREGARD, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Beauregard, 1018.

BEAUREGARD, hameau de la commune de S[t]-Genis-Laval (Rhône). *I. G.* Belveder, et p. 921, Belvert, Belveer.

BECHEVELIN, ancien château situé dans la com. de la Guillotière (Rhône). *A.* Becchivellen, 918; Bechivelleynt, 944. (Voy. p. 918, n. 2.)

BÉLIGNEUX, cant. de Montluel (Ain). *A.* Biligneu, 921; Biligneu, 944; Belligneu, 969; Billigneu, 996; Biligneux, 1021. (Voyez p. 996, n. 15.)

BÉLIGNIAT, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* Belignia, 947; Beligneu, 974; Billignia, 1002; Belligna, 1012.

BÉLIGNY, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Balligneu, 916; Biligneu, 940, 962; Beligny, 990, 1025.

Bellasargina (?), près d'Anse. *A.* 1025, n 3.

BELLEGARDE, cant. de S[t]-Galmier (Loire). *A.* 988, 989, 1032.

BELLEROCHE, cant. de Belmont (Loire). *A.* Bella Rupis, 1046; Belleroche, 1037.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

BELLEVILLE, arr. de Villefranche (Rhône). *A.* Bellavilla, 916, 941, 962, 963, 991; Belleville, 1025.

BELLEVILLE. (Voy. *Cesseins.*)

BELLEY (Évêque de). *I. G.* Bellicensis episcopus.

BELMONT, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Bellus Mons. *A.* Belmonz, 917; Bellus Mons, 941, 962, 991, n. 11; Belmont, 1025, n. 6.

BELMONT, arr. de Roanne (Loire). *A.* Bellusmons, 1046; Belmont, 1037.

BÉNISSON-DIEU (LA), cant. de Roanne (Loire). *A.* Benedictio Dei, 936, 954, 983; Bénisson-Dieu, 1028, n. 2.

BENONCE, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Benonci, 932, 947, 973; Bennonce, 948; Benoncia, 1001; Benonce, 1014.

BÉNY, cant. de Coligny (Ain). *A.* Beunis, 929; Bennis, 950; Bayni, 977; Beiny, 1006; Beny, 1017.

BEREINS, cant. de St-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Bereyns, 946; Becons (?), 971; Berens, 1000; Bereins, 1018 et n. 8.

BEREYZIAT, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Bereyssia, 928; Bereysia, 950, 978; Bereisa, 107; Bereziat, 1016.

BERGESSERIN, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Berga Serena, 1048.

Berichi, Benchi (?), archipr. de Pommiers. *A.* 910, 937.

BERZÉ-LE-CHÂTEL, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Berziacus Castri, 1048.

BERZÉ-LA-VILLE, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Berziacus Villa, 1048.

BESANÇON (Archevêque de). *I. G.* Bizuntinus archiepiscopus.

BÉSAUDUN, cant. de Bourdeaux, arrond. de Die (Drôme). *I. G.* Besaldunus.

BESSENAY, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Bessenacus, Bessenacensis, etc. *A.* Bessennay, 912, 960, 988; Bessennays, 939; Bessenay, 1032.

BESSEY, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

BETHENINS, comm. de Montceaux (Ain). *A.* Betenens, 927. (Voy. p. 927, n. 1, et p. 1019, n. 11.)

BEURIÈRE, cant. d'Arlanc (Puy-de-D.). *G. I.* Beureria.

BEY, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Bei, 926; Bey, 946; Bay, 971; Bey, 1000, 1018.

BEYNOST, cant. de Montluel (Ain). *A.* Baino, 920; Bayno, 920, 944, 969; Beyno, 996; Beynost, 1021 et n. 4. (Voy. *St-Maurice-de-Beynost.*)

BIBOST, cant. de l'Arbrêle (Rhône). Il y a un autre Bibost, simple hameau de la commune de Sourcieux, même canton; mais il ne paraît pas avoir eu d'importance dans le passé. Le premier, au contraire, a donné son nom à une commune voisine. *I. G.* Bibosch, etc. *A.* Bibost, 1032.

BICHALONNE, comm. de Saillant, cant. de Vivarols (Puy-de-D.). *I. G.* Bicalona.

BICY, p. 1047, n. 6. (Voy. *St-Hurage.*)

BIGNY, com. de Cleppé, près de Feurs (Loire). *I. G.* Binniacus.

BILIGNEUX. (Voy. *Béligneux.*)

BILLY, com. de Légny (Rhône). *I. G.* Billiacus.

BIRIEUX, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Bireu, 921, 945; Biriacus, 969, 997; Birieux, 1021.

BISSY-LA-MÂCONNAISE, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Bissiacus Matisconensis, 1049.

BISSY-SOUS-UXELLES, cant. de St-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Bissiacus subtus Huiscellas, 1049.

BIZAIL (LE), comm. de St-Clément-de-Valorgue, cant. de St-Anthème (Puy-de-D.). *I. G.* Besail.

BIZIAT, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Bizias, 923; Bisia, 945, 970; Bisiacus, 970, 998; Besiacus, 999; Bisiat, 1020.

BLACÉ, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Blaceu, 917, 940, 962; Blacieu, 990 et n. 7; Blacé, 1025.

BLANOT, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Blanoscus, 1049.

BLANZY, cant. de Montcenis (S.-et-L.). Blanziacus, 1052.

BLIE, comm. de Chazey-sur-Ain (Ain). *A.* Blez Monialium, 932; Blie, 1014.

BLUFFY, près du lac d'Annecy, rive orientale, dans la gorge de la montagne qui domine Talloires. *I. G.* Blufiacus.

BŒUF ou St-PIERRE-DE-BŒUF, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

BOËN, arr. de Montbrison (Loire). *I. G.* Boen. *A.* Boen, 906; Buen, 938; Boencus, 958, 986; Boën, 1030; Bodennus, Boencus, 1055.

Boennacus. Il m'a été impossible de retrouver la trace de cette paroisse, qui est cependant parfaitement désignée, surtout dans la charte

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

648, où l'on voit qu'elle dépendait, ainsi que Dracé et Ouilly, du prieuré d'Arnas.

Bohaz, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Buas, 925; Bua, 949, 976, 1004; Bohaz, 1015; Boacus, 1058.

Bois-d'Amont, cant. de Morez (Jura). *A.* 1012.

Bois-d'Oingt (Le), arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Buxum; *A.* el Bois, 911; el Boys, 940; Buxum, 961, 989, 1058; Bois-d'Oingt, 1027.

Boisse (La), cant. de Montluel (Ain). *A.* Buxa, 921; Buyssia, 944, 969; Bussia, 997; Boesse, 1021.

Boisset-lez-Montrond, cant. de S^t^-Rambert (Loire). *A.* Boisset, 906; Boyset, 938; Boysseto, 957; Boissetus, 985; Boisset-lez-Montrond, 1030, 1055.

Boisset-lez-Tiranges, cant. de Bas-en-Basset (H.-Loire). *A.* 1040.

Boisset-S^t^-Priest, cant. de S^t^-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Boissel, 905; Boyson, 938; Boysson, 958; Bonson, 986; Boissellus, 987; Boisset, 1030.

Boissey, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Boisseis, 929; Boysie, 950; Boesy, 978; Boissey, 1007, 1016.

Boissy (?), cant. de Roanne (Loire). *A.* Boysseu, 914 et n. 6; Buyssia, 936, 954; Buysseu, 982 et n. 6. (Voy. *S^t^-Martin-de-Boisy.*)

Boistrait, comm. de S^t^-Georges-de-Reneins (Rhône). *A.* 1026, n. 4.

Bolène (La), près de S^t^-Paul-Trois-Châteaux (Drôme). *A.* Bolena, 907, 986; Bolana, 958.

Boloson, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Bolozon, 1002, n. 5; Boloson, 1012.

Bonlieu, comm. de S^te^-Agathe-la-Bouteresse (Loire). *A.* Bonus Locus, 987, note 11.

Bonnay, cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Bonnayus, 1048.

Bonnefonds. (Voy. *S^t^-Jean-de-Bonnefonds.*)

Bonnevaux, abbaye fondée au XIV^e^ siècle, com. de Bossieux, cant. de la Côte-Saint-André (Isère). *A.* 944.

Bonson, cant. de S^t^-Rambert (Loire). *A.* Bonczo, 905; Bonczons, 938; Bonceu, 958; Bonson, 986, 1030.

Bordeaux (Gironde). *I. G.* Burdegala, Burdegalensis archiepiscopus.

Bosdemont (et non Beaudemont, comme on a écrit dans le Dict. des Postes), cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.*

Bouchalat, comm. de S^t^-Martin-d'Estra, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Boscalatis.

Bouchoux (Les), arr. de S^t^-Claude. *A.* 1012, et 1013, n. 9.

Boulieu, près de Courtenay (Isère). *A.* 1013, n. 5.

Bouligneux, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Buligneu, 923; Bouligneu, 945; Bulligniacus, 970, 998; Bouligneux, 1021.

Bourcia, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Borsies, 930; Borseu, 950; Beysia, 977; Borcia, 1005; Bourcia, 1010.

Bourdeaux, arr. de Die (Drôme). *I. G.* Bordel.

Bourg-Argental, arr. de S^t^-Étienne (Loire). *A.* 1039.

Bourg (Ain). *A.* Burgus, 977, 1006, 1007; Bourg, 1017 et n. 5. (Voy. 939, n. 3, 1006, n. 5.)

Bourg-S^t^-Christophe, canton de Meximieux (Ain). *A.* Burc, 921; Burgus S. Christophorus, 944, 969, 996; Bourg-S^t^-Christophe, 1021.

Bourg-sur-Charente, cant. de Segonzac (Charente). *I. G.* Burgus.

Bourgvilain, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* Burgus Villanus, 1048.

Bourgogne (Royaume de). *I. G.* Burgundia.

Bouteresse (La), comm. de S^te^-Agathe-la-Bouteresse (Loire). *A.* Botaresci, 906; Boterey, 938; Boterecia, 959; Boteressia, 986; Bouteresse, 1030.

Bouteville, cant. de Châteauneuf (Charente). *I. G.* Botavilla.

Bouthéon, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Botheon, 904, 964, 992; Boteon, 941; Bouthéon, 1033.

Bouvesse, cant. de Morestel (Isère). *A.* Boveci, 919, 943; Boveti, 966; Boesse, 994; Bouvesse, 1023.

Boyer, cant. de Charlieu (Loire). *A.* Boyer, 1038, 1047, n. 2.

Boyeux, com. de Châtillon-d'Azergues (Rhône). *I. G.* Boyacus.

Boz, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* 1016.

Bragny, cant. de Palinges (S.-et-L.). *A.* Braniacus, 1052.

Brandon, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* Brandonnis, 1048.

Brangues, cant. de Morestel (Isère). *A.* Brengo,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ramay@free.fr

919, 943, 966; Brongo, 994; Brangues, 1023.

Bray, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* 1049.

Brenaz, comm. de S^t^-Sorlin (Ain). *A.* Brenas, 947.

Bressieu, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *A.* Bressieux, 1032.

Bressolles, cant. de Montluel (Ain). *A.* Breissola, 921; Brusola, 945; Breyssolla, 969; Breissola, 996; Bressolles, 1021.

Breuil (Le), cant. de Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Broliacus, Broliacensis ager. *A.* Le Bruel, 911; le Brueil, 940; Brueyl, 961; Brolius, 989; le Brueil, 1027; Broilliacus, 1058.

Brevenne (La), rivière qui se jette dans l'Azergues, près de Châtillon (Rhône). *I. G.* Bebrona, Bevrona, etc.

Brian, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Brionn... 1052.

Brienne, cant. de Cuisery (S.-et-L.). *A.* Briana, 929; Brianna, 950, 978; Brienna, 951, 1007; Brienne, 1016.

Brienne. Ce nom, qui était resté à un ancien couvent de bénédictines, près d'Anse, mais qui a disparu avec lui, depuis la Révolution, rappelait peut-être le *Brianna villa* de l'*I. G.*

Briennon, cant. de Roanne (Loire). *A.* Briannon, 914, 1057; Brienon, 942; Briennon, 936, 954, 1028.

Brière, comm. de Bussières-lez-Néronde (Loire). *I. G.* Ad Briverias?

Brignais, cant. de S^t^-Genis-Laval (Rhône). *A.* Brignayes, 901, 963; Brignays, 941; Brignais, 991, 1035.

Brindas, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Briendas, 901, 964, 992; Briandas, 941; Brindas, 1035.

Brion, autrefois Charmoy (?), cant. de Mesvres (S.-et-L.). *A.* Car... 1053.

Briord, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Briort, 932, 947, 974; Briord, 1002, 1014.

Broissia, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* 1012, n. 1.

Bron, cant. de la Guillotière (Rhône). *A.* Broen, 918; Bron, 944, 967, 995, 1023.

Brosse. Il y a tant de lieux appelés la Brosse ou les Brosses, qu'il est impossible d'en désigner aucun comme se rapportant aux *Brocia, Brociacus, etc.* de l'*I. G.*

Brou, comm. de Bourg (Ain). *A.* Brou, 929, 950; Brou, 977, 1006 et n. 5; Brous, 1007.

Bruailles, cant. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Bruelli, 950; Bruelles, 977, 1005; Brouailles, 1010.

Bruille (Le), lieu-dit dans la comm. de Lissieux, canton de Limonest (Rhône). *I. G.* Broialia, etc. (Voy. surtout la charte *28, où ce lieu est parfaitement limité.)

Bruliole, comm. de Poncins, près de Feurs (Loire). *I. G.* Brugillolis.

Brullioles, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *I. G.* Brugilolis, Bruillolis, Bruillolis ager. *A.* Brulloles, 912, 913; Bruylloles, 939; Brullioles, 960; Brulliolles, 988; Brullioles, 1032.

Brussieux (et non Bressieux, comme on l'écrit quelquefois), cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *I. G.* Bruciacus, etc.

Bruyère. Il y a tant de localités portant le nom de Bruyère ou Bruyères, qu'il est impossible de désigner celle dont il est question dans l'*I. G.* sous les noms de *Brueria* et de *Bruyeria.*

Bruyère, près de Trévoux (Ain). *A.* Brueria, 947, 1001, n. 3; la Bruyère, 1018, n. 9.

Bublanne, comm. de Châtillon-la-Palud (Ain). *A.* Boblan, 922; Bublane, 996, n. 2; Bublan, 1021.

Buellas, cant. de Bourg (Ain). *A.* Budelle, 923; Buella, 945, 970, 998; Buelle, 1020.

Buenc ou Buent. (Voy. *Hautecour.*)

Buenens, près de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Buennens, 924, 945, 970; Buenens, 998. (Voy. 924, n. 4, et 998, n. 3.)

Buffières, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Bufferiæ, 1047.

Buisante, village et montagne, sur les confins des comm. de Pommiers et Limas, cant. de Villefranche et d'Anse (Rhône). *I. G.* Buissanta.

Bulbanche ou Burbanche (La), cant. de Virieux, arr. de Belley (Ain). *I. G.* Vuilbaenchies.

Bully, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Buliacus, Bulleu, Bulliaco (de). *A.* Bulleu, 910; Buylleu, 940; Bullieu, 961, 989; Bully-en-Lyonnais, 1027; Bulliacus, 1058.

Bully, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Bulleu, 914; Buylleu, 936; Bullieu, 954, 982; Bully, 1028.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

BURDIGNES, cant. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039.

BURNAND, cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Burnant, 1047.

BUSSEROLES (S^t^-Jean de), église fort ancienne dans la paroisse de la Chapelle-de-Mardore, cant. de Thizy (Rhône). *I. G.* Buxeroloas.

BUSSIÈRES, cant. de Néronde (Loire). *I. G.* Buxerias. *A.* Buissieres, 908; Buysseres, 937; Buxeriæ, 957, 984, 1057; Bussières, 1032.

BUSSIÈRES, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Buciacus, 1048.

BUSSIGE, comm. de Civrieux (Ain). *A.* Bussiges, 927; Buxiges, 946, 971, 1000; Bussiges, 1018.

BUSSY, au nord de S^t^-Georges-de-Reneins, cant. de Belleville (Rhône). *I. G.* Bussiacensis.

BUSSY-ALBIEUX, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Buxi, Buxeti castrum. *A.* Buyssi, 909; Buyssia, 937; Buxiacus, 955; Buxi, 983, 984; Buxetus la Pelle, 1057; Bussy-Albieux, 1029.

C

CALLAIS, comm. de Marcilly-d'Azergue, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Calliscus 2.

CALUIRE, cant. de Neuville (Rhône). *A.* 1024 et n. 8.

CAPRAIS (S.), église du château de Cognac (Charente). *I. G.* Eccl. S. Caprasii.

CARISIEU, cant. de Cremieu (Isère). *A.* Carisieu, 920, 943, 967; Careisieu, 994; Carisieux, 1023.

CEFFIA, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Ceiffia, 1011.

CELLE, cant. de S^t^-Remy (Puy-de-D.). *A.* 1040.

CELLE (LA). (Voy. *l'Orme.*)

CELLE (LA), cant. de Lucenay-l'Évêque (S.-et-L.). *A.* La Cella, 1051.

CELLIEU, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Selleu, 903; Seilleu, 942; Seilliacus, 965; Sailliacus, 992; Seilleu, 1035; Selliacus, 1056.

CENVES, cant. de Monsol (Rhône). *A.* Cenva, 1050; Cenves, 1036.

CERCIÉ, cant. de Belleville (Rhône). *A.* Celsie, 915; Sercia, 941; Serciacus, 963, 991; Cercié, 1025.

CERDON, cant. de Poncins (Ain). *A.* Cerdon, 947, 973, 1001, 1014.

CERGNE, comm. de Sevelinges (Loire). *A.* 1037, n. 8.

CERTINES, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Essartines, 925, 1004; Essertines, 949, 974; Certines, 1015.

CERVIÈRES, cant. de Noirétable (Loire). *A.* Cerveiri, 910; Servera, 937; Cerveria, 955; Cerviere, 983; Cervières, 1029.

CESSEINS, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Sycen, 946; Cisens, 973; Sicens, alias Belleville, 1000; Cesseins, 1018.

CESSIEUX ou SEYSSIEUX. (Voy. *S^t^-Benoît.*)

CESSIEUX, au midi d'Obtevoz, cant. de Crémieu (Isère). *A.* Siceu, 920; Syceu, 943; Siceu, 967, 994; Sissieux, 1023.

CEYZÉRIAT, arr. de Bourg (Ain). *A.* Saisiriacus, 925; Saysiria, 949, 975; Saisiria, 1003; Ceyzériat, 1025.

CEZAY, cant. de Boën (Loire). *A.* Sesel, 909; Cezay, 983, n. 14; 1029; Sillio, Silio, 1057.

CHABLENAS, comm. de Mornant (Rhône). *I. G.* Cablionatis.

CHAGNON, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Chaignon, 903, 964, 992; Chanius, 941; Chagnon, 1035.

CHAINTRÉ, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Chintriacus, 1050.

CHALAIN-LE-COMTAL, canton de Montbrison (Loire). *A.* Chalang lo Contal, 906; Chalein lo Contal, 938; Chalaym lo Contal, 957; Chalain le Contal, 985; Chalain-le-Comtal, 1030; Chalannus Comitalis, 1055.

CHALAIN-D'UZORE, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Chalang d'Ysoure, 907; Chalens d'Isoro, 938; Chalein d'Isore, 958; Chalain-d'Usore, 986, 1030; Chalannus in Ysouro, 1055.

CHALAMONT, arr. de Trévoux (Ain). *A.* Chalamont, 922; Chalamons, 945; Chalomons, 968; Chalamons, 969; Calomons, 997; Chalamont, 1021. (Voy. p. 922, n. 2; 997, n. 11.)

CHALANCON, com. de Tiranges (H.-Loire). *A.* 1040.

CHALAY, comm. de Chasselay (Rhône). *I. G.* Callech?

CHALEAT, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Chaleya, 975; Chalaye, 976, 1004; Chalie, 1011.

© (🕮⇔💻) | es Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

CHALEINS, cant. de S^t^-Trivier-de-Moignans (Ain). *A.* Chalenz, 927; Chalens, 946, 971; Chalains, 999; Chaleins, 1018.

Chaletes, archiprêtré de Meyzieux. *A.* 919 et n. 3. C'est peut-être Salettes, archipr. de Morestel.

CHALLES, cant. d'Isernore (Ain). *A.* 1013.

CHALMAZELLES, cant. de S^t^-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* Chalmazel, 907; Chermasel, 938; Charmasellus, 958; Charmazellus, 986; Chalmazel, 1030.

CHALMOUX, cant. de Bourbon-Lancy (S.-et-L.). *A.* Cal... 1053.

CHÂLON (Évêque de). *I. G.* Cavillonensis.

CHAMBA (LA), cant. de Noirétable (Loire). *A.* La Chamba, 910; la Chambas, 1029.

CHAMBÉON, cant. de Montbrison (Loire). *I. G.* Cambetdonus. *A.* Chambeo, 907; Chambens, 938; Chambeon, 957; Chambo, 985; Chambéon, 1030; Cambedonus, 1055.

CHAMBILLY, cant. de Marcigny (S.-et-L.). *A.* Cambo... 1052.

CHAMBLE, canton de S^t^-Rambert (Loire). *A.* Chambla, 905; Chambles, 992, 1030.

CHAMBŒUF, canton de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Chambosc, 904; Chambos, 941; Chamboscus, 942, 964, 993; Chambœuf, 1033.

CHAMBON (LE), arr. de S^t^-Étienne (Loire). *A.* S. Clemens, 903 et n. 7, 942, 965, 992; le Chambon, 1033 et n. 9; Chambo, 1056.

CHAMBOST, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *I. G.* Chamboscus. *A.* Chambosc, 908; Chamboscus, 937, 957, 985; Chambost-Longesaigne, 1032; Chambostus, 1057.

CHAMBOST-SUR-CHAMELET (ou CHAMBOST-ALLIÈRES), cant. de la Mure (Rhône). *A.* Chambosc, 911; Chambon, 940; Chamboscus, 961, 989. Chambost-sur-Chamelet, 1027.

CHAMELET, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *A.* Chamelet, 911, 961; Chamellet, 940, 989; Chamelet, 1027; Chameletus, 1058.

CHAMOUSSET. (Voy. *S^t^-Laurent-de-Chamousset.*)

CHAMP, comm. de Mornand (Loire). *A.* Campi, 907, 938, 986, 1055; Chans, 938; Champs, 1030.

CHAMPAGNAT, cant. de Cuiseaux (S.-et-L.). *A.* Champagna, 950; Campaignia, 977; Champagnia, 1005; Champagnat, 1010 et n. 5.

CHAMPAGNE, com. de S^t^-Didier-en-Mont-d'Or, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Campania.

CHAMPAGNY, comm. de Souternon (Loire). *I. G.* Campaniacus 1.

CHAMPAGNY, com. de S^t^-Haon-le-Vieux (Loire). *I. G.* Campaniacus 2.

CHAMPLECY, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Campus Luciacus, 1052.

CHAMPOLY, cant. de S^t^-Just-en-Chevalet (Loire). *A.* Champului, 910; Chantpulli, 937; Campus Politus, 956, 984; Champoly, 1029.

CHAMPVENT, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Canventus, 1052.

CHANA (LA), lieu-dit dans la comm. de Sarcey, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Escanatis.

CHANASSON, rivière qui se jette dans la Loire, près de Feurs (Loire). *I. G.* Chanasson.

CHANDIEU, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Chandieu, 906; Chandeu, 938; Chandiacus, 939, 986, 1055; Chandiacus Montisbris., 958; Chandieu, 1030.

CHANDIEU, cant. d'Heyrieux (Isère). *I. G.* Candiaco (de). *A.* Chandiacus, 918, 944, 967, 995; S^t^-Thomas-de-Chandieu, 1024.

CHANDON, cant. de Charlieu (Loire). *A.* 1036, 1045.

CHÂNE, comm. de Béligneux (Ain). *A.* 996, n. 15.

CHANEINS, canton de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Channes, 927; Chanens, 946, 947; Channens, 971; Chaneins, 1000, 1019.

CHÂNES, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Quercus, 1050.

CHANGY, cant. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

CHANGY, cant. de Charolles (S.-et-L.) *A.* Cangiacus, 1052.

CHANOZ. Il y a un ruisseau de la Chanoz entre Jonage et Villette-d'Anthon (Isère). *A.* Chanos, 944.

CHANOZ, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Chasno, 923; Chanos, 945; Chano, 970, 998; Chanoz, 1020.

CHANTEINS, comm. de Villeneuve (Ain). *A.* Chantens, 972; Chanteins, 999; Champteins, 1018 et n. 13.

CHANZÉ, hameau qui tire son nom, ainsi qu'une rivière, un bois, etc. d'un ancien château situé dans la commune de Dareizé (Rhône). *I. G.* Canziacus.

CHANZIEU, fief dans la paroisse de Boën, mentionné sur l'Almanach de Lyon pour 1779,

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

mais non porté sur les cartes de Cassini et du Dépôt. *I. G.* Calziacus.

Chapelle (La), cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

Chapelle-du-Châtelard (La), cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Capella, 924; Cap. de Castellario, 945; Capella, 970; Cap. du Chastellard, 998; la Chapelle-du-Châtelard, 1020.

Chapelle-sous-Dun (La), cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Capella subtus Dunum, 1046.

Chapelle-en-la-Faye (La), cant. de S^t^-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* 1040.

Chapelle-de-Mardore (La), cant. de Thizy (Rhône). *A.* 1037.

Chapelle-du-Mont-de-France (La), cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* Capella Montis Franciæ, 1048.

Chapelle-Naude (La), cant. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Capella Audan, 929; Capella Nauda, 950, 977; Capellanda, 1007; Chapellenode, 1016.

Chapelle-Tècle (La), cant. de Montpont (S.-et-L.). *A.* S. Tecla, 928; la Tecle, 950; Tecla, 979, 1007; Chapelle-Tècle, 1016.

Chapelle-en-Vaudragon (La), cant. de S^t^-Symphorien-le-Châtel (Rhône). *A.* Capella, 913, 939, 960, 988; la Chap.-en-V., 1032.

Chapiat, au midi de Leyssart (Ain). *A.* Chapia, 947.

Chaponost, cant. de S^t^-Genis-Laval (Rhône). *I. G.* Capons villa; *A.* Chaponno, 901, 941; Chaponnoz, 964; Chaponost, 992, 1035.

Charantay, cant. de Belleville (Rhône). *A.* Charantay, 915, 940, 963, 990, 1025.

Charavay, comm. de Sourcieux (Rhône). *I. G.* Scaharevacus.

Charbonnat, cant. de Mesvres (S.-et-L.). *A.* Carbonn... 1053.

Charbonnières, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Charboneriæ, 1049.

Charbonnières, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Charbonneires, 905; Charbonnières, 1024.

Chardonnay, canton de Lugny (S.-et-L.). *A.* Chardonay, 1049.

Charente (La), rivière qui donne son nom à deux départements français. *I. G.* Charenta.

Charette, cant. de Morestel (Isère). *A.* Charaita, 920; Chareyta, 943; Chareta, 967; Charetæ, 994; Charettes, 1023.

Charfontan. Telle est la traduction du mot *Carmen fons* de l'*I. G.* donnée par Mailliard dans son manuscrit du XV^e^ siècle. Je ne connais point de ruisseau de ce nom; mais l'Almanach de Lyon de 1779 mentionne, sous le nom de Charfetan, « un fief de la paroisse de Bruilloles. » C'est sans doute ce que la carte du Dépôt indique sous le nom de Charftin, et celle de M. Rembielinski sous celui de Charfetin. Il paraît qu'alors on donnait le nom de cette localité au ruisseau qui la traverse et qui est appelé aujourd'hui la Cône.

Charix, cant. de Nantua (Ain). *A.* Charis, 931, 947, 974, 1002; Charrix, 1012.

Charlieu, arr. de Roanne (Loire). *A.* Caruslocus, 1046; Charlieu, 1038.

Charly, cant. de S^t^-Genis-Laval (Rhône). *A.* Charleu, 901, 941; Charlieu, 963; Charly, 992, 1035.

Charmoy, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* Carmedus, 1052.

Charnay, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Chaarnacus, Chaarnaco (de). *A.* Carniacus, 916; Charnay, 940, 962, 990, 1025, 1058.

Charnay-lez-Mâcon, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Charnayus, 1045.

Charnod, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Charnos, 925, 949; Charnox, 975; Charnoz, 1003, 1011.

Charnoz, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Charnauz, 921; Charnaus, 945; Charnoux, 969, 996; Charnoz, 1021.

Charolles (S.-et-L.). *A.* Cadrella, 1052.

Charpenay. Il y a un bois de ce nom dans la com. de Sarcey, cant. de l'Arbrêle (Rhône). Il y a aussi un village du même nom dans la paroisse des Sauvages, canton de Tarare (Rhône). *I. G.* Carpenetus.

Charpieux, comm. de Decines (Isère). *A.* Charpeu, 918, 944; Charpiacus, 944; Charpieux, 1023.

Charvonai, localité voisine d'Annecy (Savoie). *I. G.* Calvonacus.

Chasales, Chaselles (?). *A.* 937, 956, 984.

Chaselle, comm. de S^t^-Étienne-de-Chalaronne (Ain). *A.* Capella de Chaselles, 926.

Chassagne (La), cant. d'Anse (Rhône). *A.* Chassagnia, 917; Chassaigneu, 963; Chassagnieu, 991; la Chassagne, 1025.

Chassagne (La), ancienne abbaye, comm. de

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Chalamont (Ain). *A.* Chassagnia, 945; Chassaignia, 968; Chassagna, 998.

CHASSAGNY, cant. de Givors (Rhône). *I. G.* Chassagniaco (de). *A.* Chassaigneu, 901; Chassagneu, 941, 964; Chassagnieu, 992; Chassagny, 1035.

CHASSELAS, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Chasselay, 1050.

CHASSELAY, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Cacellacus, Cacelliacus. *A.* Chacellay, 917, 940, 990; Chacelay, 963.

Chassenatis. Je pense qu'il s'agit ici du village qu'on appelle aujourd'hui S^t^-Maurice-sur-Dargoire, parce qu'il est voisin du bourg de Dargoire (Rhône). Le nom de *Chassenatis* semble s'être conservé dans celui d'une autre localité du voisinage qu'on appelle encore S^t^-Jean-de-Chaussan. Si mon hypothèse était fondée, il faudrait admettre que S^t^-Maurice s'appelait jadis absolument *Chassenatis*, autrement dit Chaussan, et que ce nom, comme cela est arrivé pour plusieurs autres localités, telles que Donzy, Bussy, etc. fut appliqué d'abord aux églises voisines pour les distinguer de celles qui existaient déjà sous le même vocable, et qu'ensuite, ayant perdu de vue l'origine de ce mot de Chaussan, on l'a remplacé par celui de Dargoire, qui avait acquis quelque importance.

CHASSIEUX, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Chaceu, 918, 944; Chasseu, 967; Chassieu, 995; Chassieux, 1023.

CHASSIGNY, près de Bosdemont, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Chassigniacus Brionnensis, 1046.

CHASSIGNY-SOUS-DUN, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Chassignie, 1045.

CHASSIN ou CHASSAGNY, comm. de Pouilly-lez-Feurs (Loire). *I. G.* Cassiacus.

CHASSIN, près de Passins (Isère). *A.* Chacins, 920; Chaucins, 943 et n. 5; Chassin, 994, n. 10.

CHASSY, cant. de Greugnon (S.-et-L.). Capciacus, 1052.

CHÂTEAU, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Castra, 1048.

CHÂTEAU-GAILLARD, près d'Ambérieux (Ain). *A.* Castrum Gaudiosum, 1006, n. 3; Château-Gaillard, 1014.

CHÂTEAUNEUF, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Castrum Novum, 902; Châteauneuf, 1035.

CHÂTEAUNEUF, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Castrum Novum, 1046.

CHÂTEAUVIEUX, comm. d'Iseron (Rhône). *A.* Castrum Vetus, 913, 939, 960, 989; Châteauvieux, 1032.

CHÂTEL, au nord de Digna (Jura). *A.* Châtel, 1010.

CHÂTEL-CHEVROUX, comm. de Digna, cant. de Beaufort (Jura). *A.* Castrum Caprinum, 977, 1006.

CHÂTELARD (LE). *I. G.* Castellario (de). (Voy. *la Chapelle-du-Châtelard.*)

CHATELET, ancien prieuré situé sur les bords de la Loire, entre Chamble et S^t^-Victor. (Voy. Cassini.) *A.* Castellet, 905; Castrum, 938; Castelletum, 958; Chaselletum, 987; Castelletum seu Sanctus Victor, 994, n. 1.

CHÂTELLUS, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Chastelluz, 903, 964; Castrum, 941; Chastellus, 992; Chatelus, 1033.

CHÂTELNEUF, cant. de S^t^-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* Castrum Novum, 906, 938, 958, 959; Castronons, 986; Châtelneuf, 1030.

CHÂTENAY, cant. de Chalamont (Ain). *A.* Chastaney, 922; Chateney, 945; Chatenay, 969; Chastenay, 997; Châtenay-lez-Dombes, 1021.

CHÂTILLON-D'AZERGUES, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Casteliolo (de). *A.* Castellio, 916, 940, 963; Chastellio-d'Asergues, 990; Châtillion-d'Azergues, 1025.

CHÂTILLON-DE-CORNEILLE, com. de S^t^-Jérôme (Ain) *A.* 1014.

CHÂTILLON-LEZ-DOMBES, arr. de Trévoux (Ain). *A.* Castilio, 923; Castellio Dombarum, 998; Chât.-lez-D., 1020 et n. 15.

CHÂTILLON-LA-PALUD, cant. de Chalamont (Ain). *A.* Chatellon, 922; Castellio Paludis, 945, 969, 996; Chât.-la-P., 1021.

CHATOUX. (Voy. *S^t^-Cyr.*)

CHAUFFAILLES, arr. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Choffaliæ, 1046.

CHAUSSAGNE, com. de la Guillotière (Rhône). *A.* Chaucioigni, 918; Chauciogni, 944; Choucioigni, 967; Chassaigne, 995. (Voy. 918, n. 6.)

CHAUSSAN ou CHOSSAN. (Voy. *Chassenatis* et *S^t^-Jean-de-Chaussan.*)

CHAUX (LA), comm. de S^t^-Cyr-au-Mont-d'Or (Rhône). *I. G.* Calciensis villa.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

CHAVAGNA, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Chavenna, 929; Chavaigneu, 950; Chavaignia, 977; Chavania, 1006. (Voy. 1016, n. 9.)

CHAVAGNEUX, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Chavaigneu, 944; eccl. S. Nicetii de Chavaigneu, 968; Chavagneux, 1023.

CHAVANAY, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

CHAVANNE, comm. de Courzieu, cant. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Cavennacus.

CHAVANNES, comm. de Montchal (Loire). *I. G.* Cavannis (Finis de).

CHAVANNES, cant. de Treffort (Ain). *A.* Chavannes, 925, 949, 975, 1003, 1011.

CHAVANNES-SUR-REYSSOUSE, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). Chavanes, 929; Chavannes, 950, 978; Chavanes supra Roissosam, 1007; Chavannes-sur-Reiss., 1016.

CHAVANOZ, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Chavanno, 918, 932, 967, 968; Chavanosc, 919; Chavanoz, 995, 1001; Chavanost, 1023 et n. 3; Chavane, 973; Chavanon, 975.

CHAVEYRIAT, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Chavairiacus, 924; Chavayria, 945, 946; Chaveyriacus, Cherveysia, 970; Charveiria, Chaveiriacus, 999; Chaveyriat, 1020.

CHAVORD, vignoble d'Arbin, près de Montmélian (Savoie). *I. G.* Cavorni (Terra).

Chavorlay (?), archipr. de Meyzieux. *A.* 918.

CHAZAUX, comm. de Firmini (Loire). *A.* 1034, n. 3. (Voy. aussi 982, n. 2.)

CHAZAY, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Casetum. *A.* Chasei, 916; Chasey, 940, 962, 990; Chazetum, 962; Chazay-d'Azergues, 1025.

CHAZELLE, cant. de St-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Chazelles, 1049.

CHAZELLES-SUR-LAVIEU, cant. de St-Jean-Soleymieux (Loire). *I. G.* Casellæ, Chazellæ, etc. *A.* Chaselles, 906, 938, 985; Chaseles, 957; Chazelles, 987; Chaz.-sur-Lavieu, 1030.

CHAZELLES-SUR-LYON, canton de Saint-Galmier (Loire). *A.* Chasaletus, 913; Chaseletus, 961; Chaezletus, 988; Chazelles-lez-Lyon, 1032.

CHAZEY (ou CHAZAY), cant. de Lagneux (Ain). *A.* Chasey, 932, 947, 974, 1002; Chazay 1014.

CHEIRE, promontoire qui s'avance sur le lac d'Annecy, entre Talloires et Menthon (Savoie). *I. G.* Cheria.

CHÉNAS, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Chennas, 1050; Chénas, 1036.

CHENELETTE, cant. de la Mure (Rhône). *A.* Chaneletes, 1046; Chenelettes, 1037.

CHENEREILLES, cant. de St-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Chanaleles, 906; Chananelles, 938; Chananilles, 958; Chanaleilles, 986; Chenereilles, 1030.

CHERIER, cant. de St-Just-en-Chevalet (Loire). *A.* Chareyes, 914; Chareys, 936; Chares, 954; Charay, 982; Cherier, 1028.

CHERVINGES, comm. de Gleizé (Rhône). *A.* Chalvinges, 917; Chervinges, 1025.

CHESSY, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Cassiacus, Chassiacus, Chessiacus, Cheyssieu, etc. Cheyssiaco (de). *A.* Chaisseu, 911; Chayseu, 940; Chessieu, 961; Cheissiacus, 989; Chessy, 1027; Cheissieu, 1058.

CHEVAGNES, arrond. de Moulins (Allier). *A.* Cava... 1053.

CHEVAGNY-LA-CHEVRIÈRE, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Chevagniacus la Chevriere, 1050.

CHEVAGNY-SUR-GUYE, cant. de la Guiche (S.-et-L.) *A.* Chevaigniacus supra Guiam, 1047.

CHEVALIN, comm. de Brussieux (Rhône). *I. G.* Caballius.

CHEVÈNES, comm. de Denicé (Rhône). *I. G.* S. Mariæ ecclesia, in villa de Diniciaco. *A.* Cheneves, 917.

CHEVIGNA, comm. de Courmangoux (Ain). *A.* 1010, n. 7.

CHEVILLARD, cant. de Brenod (Ain). *A.* 1014.

CHEVINAY, cant. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Chiviney, Chivinnacus, etc. (Voy. *Libertis.*) *A.* Chivennay, 939; Chivinnay, 960; Chivinay, 988; Chevinay, 1032.

CHEVRIÈRES, cant. de St-Galmier (Loire). *A.* Chavreres, 903; Chivreres, 941; Chevreres, 963; Chivrieres, 992; Chevrières, 1033; Caprariæ, 1056.

CHEVROUX, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Chevrons, 929; Chivrous, 950; Chivroux, 978, 1007; eccl. de Caprosio, 978; Chevroux, 979, 1016, n. 2.

CHEZY, cant. de Chevagnes (Allier). *A.* Cang.... 1053.

CHIDES, cant. de Luzy (Nièvre). *A.* Geig.... 1053.

CHILLIA, comm. de Griéges (Ain). *A.* Chillie, 926; Chillia, 946, 971, 999. (Voy. la note 4 de la page 999.)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

CHIRASSIMONT, cant. de S^t^-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* Chasalsymont, 915, 936; Charassimont, 954; Chirassamont, 982; Chirassimont, 1028.

CHIROUBLES, cant. de Beaujeu (Rhône). *I. G.* Chirobles. *A.* Cherobles, 1050; Chirouble, 1036.

CHISSEY, cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Chissiacus, 1049.

CHOUX, cant. de Bouchoux (Jura). *A.* Chaous, 947; Chau, 974, 1002; Choux, 1012.

CHUYES, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

CIEGNE, cant. d'Isernore (Ain). *A.* 1014, n. 1.

CIERGUES, comm. de Donzy-le-Royal (S.-et-L.). *A.* 1048 et n. 7.

CINQUESTRAL, cant. de S^t^-Claude (Jura). *A.* 1012.

Ciriacus (?), archipr. d'Ambournay. *A.* 931.

Ciriacus (?), archipr. de Meyzieux. *A.* Ciriacus, 968; Siriacus, alias Ceriacus, 996.

CIRY, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Cerecius, 1052.

CISE, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Sici, 949; Sisi, 976, 1004; Cise, 1011.

CIVENS, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Civent, Civen. *A.* Civent, 908; Sivans, 937; Civens, 957, 985; Civent, 1032; Civenniæ, 1057.

CIVRIAT, comm. de Bourcia (Jura). *A.* Civria, 1006 et n. 1; Civriat, 1010.

CIVRIEUX, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Syvreu, 927; Sivriacus, 947; Syvriacus, 971; Sivriacus, 999; Civrieux, 1019.

CIVRIEUX-D'AZERGUE, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Sivriacus 4. *A.* Syvreu, 916; Syvriacus, 917; Sivriacus, 941, 962, 990; Civrieux, 1025; Civriacus, 1058.

CIZERON, comm. de S^t^-Genest-Lerpt (Loire). *A.* 1034, n. 4.

CLAVEISOLLES, cant. de la Mure (Rhône). *I. G.* Cluylesiolis. *A.* Clavesoles, 1047; Claveizolles, 1037.

CLEMENCIA, comm. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Clemence, 927; Clemencia, 946, 971, 1000; Clementia, 1019.

CLEPPÉ, cant. de Boën (Loire). *A.* Claypeu, 909; Cleypeu, 937; Cleypieu, 955; Cleypiacus, 956; Cleipiacum, 984; Clepieu, 984; Cleppé, 1029.

CLERMAIN, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* Clermant, 1048.

CLERMONT (Puy-de-D.). *I. G.* Claromontensis episcopatus, Claromonte (de).

CLÉSIEU (ou CLÉZIEU), cant. de S^t^-Rambert (Ain). *A.* Clayseu, 931; Cleyseu, 947; Cleseu, 974, 1002; Clésieu, 1014.

CLESSÉ, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Cleissiacus, 1049.

CLÉVY, com. de S^t^-Romain-de-Popès (Rhône). *I. G.* Cliviacus.

CLOSTRA (Notre-Dame de), près de S^t^-Priest (Isère). *A.* 1024, n. 3.

Cloye Monialium (?), prieuré, archipr. d'Ambournay. *A.* 932.

CLUNY, arr. de Mâcon (S.-et-L.). *I. G.* Cluniacum, etc. *A.* Cluniacum, 1045.

CLURIEUX, com. de S^te^-Foy-S^t^-Sulpice (Loire). *I. G.* Cluireu.

CLUSE (LA), abbaye située dans le diocèse de Maguelonne (Hérault). *A.* Clusa, 909.

CLUZEL, comm. de S^t^-Genest-Lerpt (Loire). *A.* 1034, n. 4.

COCULET, comm. de S^t^-Martial-de-Coculet, arr. de Jonzac (Char.-Infér.). *I. G.* Cocollionem (Ad).

COGNY, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Cogniacus, Cognacensis ager, etc. *A.* Coigneu, 916; Cuneus, 917 (?), Coigneu, 940; Coigne, 962; Coigny, 990; Cogny, 1025; Cogniacus, 1058.

COISE (La), rivière qui se jette dans la Loire, près de Montrond (Loire). *I. G.* Cosia aqua.

COISE, comm. du cant. de S^t^-Symphorien-le-Chatel (Rhône), sur la rivière de Coise. *A.* Coisi, 913; Coysi, 939, 960; Coisy, 988; Coise, 1032.

COISERETTE, cant. de Bouchoux (Jura). *A.* 1013.

COISIA, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Coysia, 949, 976; Coisia, 1004; Coisiat, 1011.

COLIGNY, arr. de Bourg (Ain). *A.* Coloniacum, 930; Colognacum, 950, 1005; Coloigniacum, 976; Cologniacum, 1006, n. 2; Coligny, 1010.

COLLIARD, comm. de Ternand (Rhône). *I. G.* Conlidius?

COLOMBAREZ. (Voy. *Colombier.*)

COLOMBIER, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Columbarium, 1052.

COLOMBIER, cant. de la Verpillière (Isère). *A.* Colombier, 944; Columberium, 967, 995; Colombier, 1023. (Voy. 995, n. 6.)

COLOMBIER ou S^t^-PIERRE-EN-COLOMBAREZ, cant. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

COLOMBIER-LE-JEUNE, cant. de Tournon (Ardèche). *A.* 1039 et n. 4.

COLONGE-LA-MÂCONNAISE, comm. de Cruzilles (S.-et-L.). *A.* Colongiæ Matiscon. 1049.

COLONGE-SOUS-LE-MONT-St-VINCENT, aujourd'hui Collonges-en-Charollais, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Collongiæ subtus Montem, 1047.

COLONGES, cant. de Limonest (Rhône). *A.* Colunges, 917; Colungiæ, 962, 990; Colonges, 940, 1024, 1058.

COLONGES, cant. de Mornant (Rhône). *I. G.* Colungis villa.

COMBE (Bois de la), comm. de Tarare (Rhône). *I. G.* Combæ Adelelmi silva.

COMBRES, cant. de Perreux (Loire). *A.* 1037.

COMELLE (LA), cant. de St-Léger-sous-Beuvray (S.-et-L.). *A.* La Comel.... 1051.

COMMELLES, cant. de Perreux (Loire). *A.* Comelles, 914, 936, 954, 982; Commelles, 1028.

CONAC (St-Thomas-de-), sur la Gironde (Charente-Infér.). *I. G.* Cosnacus, Cosniacensis ager.

CONAN, rivière qui se jette dans la Brevenne, près de Bibost (Rhône). *I. G.* Colna, Colnensis ager.

CONCIZAN, comm. de Cezay (Loire), semble indiquer l'emplacement du bois *Concisa* de l'*I. G.*

CONDAL, cant. de Cuiseaux (S.-et-L.). *A.* Conda, 930; Condas, 977, 1005; Condal, 1010.

CONDAMINES, cant. de Brenod (Ain). *A.* 1014.

CONDES, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Condes, 925, 976, 1004, 1011.

CONDESSIAT, canton de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Condoisias, 923; Condeyssia, 970; Condeissia, 998; Condeyssiat, 1020.

CONDRIEU, arr. de Lyon (Rhône). *A.* 1039.

CONFRANÇON, comm. de Cortevaix (S.-et-L.). *A.* Confranson, 1047.

CONFRANÇON, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Corfrancons, 929; Confranczon, 950, 978; Confrançon, 1007, 1017.

CONZY, com. de Châtillon-d'Azergues (Rhône). *I. G.* Conziacus.

CORANT, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Corent, 949, 976, 1004; Coran, 1015.

CORBAS, au midi de Venissieux (Isère). *A.* Corbai, 918 et n. 8.

CORCELLES, cant. de Belleville (Rhône). *I. G.* Corcellis (De). *A.* Corcelles, 915, 917, 940, 963, 990, 1025.

CORCY (St-André-de-), cant. de Trévoux. *A.* Corzeu, 923; Corsiacus castri, 945, 970, 998; St-A.-de-C. 1020.

CORDELLE, cant. de Saint-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* Cordella, 914, 936, 954, 982; Cordelles, 1028.

CORDESSE, cant. de Lucenay-l'Évêque (S.-et-L.). *A.* Cobordussa, 1052.

CORDIEUX, cant. de Montluel (Ain). *A.* Corzeu, 921; Corziacus, 945, 969; Cordiacus, 996; Cordieu, 997, 1021. (Voy. p. 997, n. 5.)

CORLIER, cant. de Hauteville (Ain). *A.* 1014.

CORMORANCHE, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Cormorenchi, 926, 946; Cormarenchi, 971, 1000; Cormoranches, 1019.

CORMOZ, cant. de St-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Cormouz, 950; Cormo, 977; Cormoz, 1005; Courmoz, 1010.

CORNAS. (Voy. *St-Martin-de-Cornas.*)

CORNILLON, comm. de St-Paul-en-Cornillon (Loire). *A.* Cornillon, 904, 941, 993, 994, 1034; Cornillion, 964.

CORNOD, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Cornod, 925, 1011.

CORTAMBERT, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Cortembert, 1049.

COTE, ancienne paroisse située dans la commune de Cluny. La carte du Dépôt n'indique plus que le bois de Cote. *A.* Cota, 1048.

CÔTE-EN-COUSAN (LA), canton de Noirétable (Loire). *I. G.* Costa 1.

COTEAU (LE), canton de Roanne (Loire). *A.* 1029, n. 1.

Cotons (?), hôpital, archipr. de Chalamont. *A.* 912. Peut-être est-ce Cossieux, membre de la commanderie des Feuillets, commune de Cordieu (Ain).

COTTANCE, cant. de Feurs (Loire). *A.* Constances, 908, 956; Costances, 937, 984; Coutances, 1032; Constanciæ, 1057.

COUBLANC, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Comblanc, 1047.

COULANGES, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Colonia.... 1052.

COURMANGOUX, cant. de Treffort (Ain). *A.* Cormangons, 930; Cormangon, 950, 977; Cormangond, 1005; Courmangoux, 1010.

COURS, cant. de Thizy (Rhône). *A.* 1037, 1047.

COURTES, cant. de St-Trivier-de-Courtes (Ain).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

A. Cortos, 929; Courtoux, 950, 1007; Curtes, 978; Courtes, 1016.

COURTENAY, cant. de Morestel (Isère). *A.* Cortenay, 920; Cortennay, 943; Cortenay, 966, 994; Courtenay, 1023.

COURVEISSIAT ou CORVEYSSIAT, cant. de Treffort (Ain). *A.* Curveysia, 1011.

COURZIEU, cant. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Corciacus, Corziacus, Crosiacus, Corzieu. *A.* Corzeu, 912; Corziacus, 939, 988, 989; Corsiacus, 960; Courzieux, 1032.

COUSANCE, canton de Beaufort (Jura). *A.* Cosanci, 950, 977; Cosance, 1005 et n. 5; Cousance, 1010.

COUTOUVRE, cant. de Perreux (Loire). *A.* Cothobrum, 1045; Coutouvre, 1037.

COUZAN, château dans la commune de Sail-en-Couzan. Il a donné son nom à plusieurs localités du voisinage. *I. G.* Cosans, Cosanno (de), Cosant (de). *A.* Cosant, 906, 938, 958.

COUZANGE, au midi de Carisieu (Isère). *A.* Cosances, 920, 995; Cozance, 1023.

COUZON, cant. de Neuville (Rhône). *I. G.* Coson. *A.* Coson, 935; Cosons, 953; Coson, 982; Couson, 1024.

CRAINTILLEUX, canton de S^t^-Rambert (Loire). *I. G.* Chrontilliacus. *A.* 938, n. 15; Crinsilliacus, 959; Crentilliacus, 987; Crintillieux, 1030; Cruntilliacus, 1055.

CRANS, cant. de Chalamont (Ain). *A.* Crant, 922, 945, 969, 997; Cran, 1021.

CRAPONNE, comm. de Grézieux-la-Varenne (Rhône). *I. G.* Craponica.

CRAS, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Cra, 929, 950, 977, 1006; Cras, 1017.

CRAY, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* S. Paulus de Crayo, 1047.

CRÊCHES, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Cresches, 1050.

CRÉCY, com. de S^t^-Didier-au-Mont-d'Or (Rhône). *I. G.* Cresciacus.

CRÉCY, comm. de Chevinay (Rhône). *I. G.* Criciacus, Crisiacus, Creceu (de).

CREMEAUX, cant. de S^t^-Just-en-Chev. (Loire). *A.* Cromelz, 914; Cromels, 936; Cremelles, 936; Gromelles, 954; Cromelles, 954, 982, 983; Cremeaux, 1028.

CREMIEU, arr. de la Tour-du-Pin (Isère). *I. G.* Crimeu.

CRESSILIEU, comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Crissiliacus.

CREYS, au nord de Morestel (Isère). *A.* Crep, 919; Crept, 943; Crep, 967, 994; Crepts, 1023.

CRITEUIL, cant. de Segonzac (Charente). *I. G.* Cristiolensis vicaria.

CROIX-ROUSSE (LA), faub. de Lyon. *A.* 1024, n. 8.

CROIZET, cant. de Saint-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* Crosers, 937; Crosellus, 957, 984; Croisel, 1032.

CROTET, cant. de-Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Crotez, 929; Croteil, 950, 978, 1007; Crotet, 1016.

CROUÏN, cant. de Cognac (Charente). *I. G.* Cruch?

CROZET, comm. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1040.

CRUAS, ancienne abbaye près de Viviers en Vivarais. *I. G.* Crudatenses monachi.

Crucheto (*S. Saturninus de*), S^t^-Sorlin-de-Cuchet? (Voy. *S. Sorlin.*)

CRUPIES, cant. de Bourdeaux (Drôme). *I. G.* Cripies.

CRUZILLE, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* 1043, n. 3.

CRUZILLES, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Cruisilles, 926; Cruisillies, 946; Crusilles, 971, 1000; Crozilles, 1019.

CUBLIZE, cant. de Thizy (Rhône). *A.* 1037; Cublise, 1046.

CUET, comm. de Montrevel (Ain). *A.* Cuyel, 950; Cuel, 978; Cueil, 1006; Cuet-lez-Montrevel, 1017.

CUILLY, près de Lausanne, sur les bords du lac Léman. *I. G.* Cusleu?

CUINZIER, cant. de Belmont (Loire). *A.* 1037, 1047, n. 2.

CUIRE, comm. de Caluire (Rhône). *A.* Tueres (lisez Cueres), 935, 943; Cuire, 1024.

CUISEAUX, arr. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Eccl. Cuyselli, 950; — de Cuysello, 976; — de Cuisello, 1005; Cuiseaux, 1010.

CUISIAT, cant. de Treffort (Ain). *A.* Cuisiacus, 925; Cuysia, 949; Cruysiacus, 976, 1004; Cuisiat, 1015.

CUISIAT, cant. de Beaufort (Jura). *A.* Cuysia, 950, 977, 1005 et n.; Cuisiat, 1010.

Cultressa (*I. G.*), ruisseau dont le nom n'est pas porté sur les cartes : c'est peut-être celui de la commune de Sourcieux, qui se jette dans la Brevenne près de Sainbel (Rhône).

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

CULTURA, cant. de S^t^-Claude (Jura). *A.* 948, 973, 1003.

CUNIEUX ou CUNET, com. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Cuniculus locus.

CURBIGNY, canton de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Corbiniacus, 1052.

CURCIAT, cant. de S^t^-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Circeus (?), 928; Curtia, 950; Curcia, 978, 1007; Curtiat, 1016.

CURDIN, canton de Gueugnon (S.-et-L.). *A.* Cad.... 1053.

Cureria (*I. G.*). C'est peut-être le ruisseau auquel la carte de M. Godefin donne le nom de Font-Froide, près de Panissières (Loire).

CURGY, cant. d'Autun (S.-et-L.). *A.* Curgiacus, 1051.

CURIS, cant. de Neuville (Rhône). *A.* Cury, 1024.

CURTAFOND, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Cortafonz, 929, 978; Curtafon, 950; Courtafont, 1006; Curtafon, 1017.

CURTIL-SOUS-BUFFIÈRES (LE), cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Curtilus subtus Bufferias, 1048.

CURTIL-SOUS-BURNAND (LE), cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.) *A.* Curtilus juxta Burnant, 1047.

CUSIEU, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *I. G.* Cusiacus. *A.* 904; Cuyseu, 941, 942, 964; Cuysieu, 964; Cusieu, 993, 994; Cusieux, 1034.

D

DAGNEUX, cant. de Montluel (Ain). *A.* Danneu, 921; Daigneu, 945, 968, 996; Dagneux, 1021.

DANCÉ, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Danceu, 916, 936; Dancieu, 954; Dancé, 982, 1028; Danziacus, 1057.

DARDILLY, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Darzilliacus, etc. *A.* Darzilliacus, 935; Dardilliacus, 953, 981; Dardilly, 1024.

DAREIZÉ, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Darasiacus, Darasiaco (de), Darasci (peut-être Darasei). *A.* Araiseu, 910; Dareisé, 1027; Dareysiacus, 1058.

DARGOIRE, canton de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Dalgoyria, 902; Dargoria, 942, 963, 992; Dargoire, 1035.

DAVAYÉ, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Davayacus, 1050.

DÉCINES, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Dissines, 918; Disines, 944; Dessines, 967, 995, 1023.

DELPHINGUE, comm. de Charentay (Rhône). *I. G.* Delfingis.

DÉMARE, comm. de Montrotier (Rhône). *I. G.* Domariacus.

DENICÉ, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Diniciacus, Dinicensis, Diniciacensis ager. L'église actuelle de Denicé est dédiée à S. Pancrace. L'ancienne église paroissiale, dédiée à Notre-Dame, est dans un hameau voisin appelé Chevènes (voy. ce mot). *A.* Denice, 917; Daniceus, 917; Denices, 940; Denice, 941, 962, 963; Deniciacus, 991; Denycy, 991; Denicé, 1026 et n. 1; Denisiacus, 1058.

DESSIA, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Deissia, 1011 et n. 7.

DETTEY, cant. de Mesvres (S.-et-L.). *A.* Deste.... 1053.

DIE (Drôme). *I. G.* Diensis episc.

DIGNA, cant. de S^t^-Amour (Jura). *A.* Dignia, 930; Digniacus, 977, 1005; Dignat, 1010.

DIGOIN, arr. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Digon.... 1053.

DIOU, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Dialcus, 1052.

DISOUCHE, comm. de Chambéon (Loire). *I. G.* Duæ Olchæ.

DOIZIEUX, canton de S^t^-Chamond (Loire). *A.* Doayseu, 902 et n. 6; Duayseu, 942; Doysiacus, 966; Doiziacus, 993; Doizieux-lez-Farnanches, 1034.

DOLOMIEU, cant. de la Tour-du-Pin (Isère). *A.* Dolomeu, 919; Doleymieu, 943, 994; Doleymeu, 944, 966, 967; Dolomieux, 1023.

DOMMARTIN, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *A.* 1025.

DOMMARTIN, cant. de Bâgé (Ain). *A.* Donnus Martinus, 950; Dompnus Martinus, 977, 1005; Dommartin, 1010.

DOMMARTIN-DE-LARENAY, cant. de Bâgé (Ain). *A.* S. Martinus de Larona, 928; S. M. de la

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Rena, 951; S. M. de Larena, 979; S. M. de Larenay, 1007; Dommartin-de-Larnay, 1016.

DOMPIERRE, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* 1038.

DOMPIERRE, arrond. de Moulins (Allier). *A.* Domn..... 1053.

DOMPIERRE, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Donnus Petrus, 922, 945; Domperus, 968; Dompnus Petrus, 996; Dompierre, 1021. (Voy. 998, n. 1, et 1021, n. 7.)

DOMPIERRE-DE-CHALARONNE, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Domnus Petrus, 926; Domperus, 946, 972; Dompierre, 1000; Dompierre-de-Chalaronne, 1019.

DOMPIERRE-SOUS-SANVIGNES, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Domnus Petrus, 1052.

DOMSURE, cant. de Coligny (Ain). *A.* Donceres, 930; Donczuerro, 950, 977; Donseurro, 1005 et n. 7; Domseure, 1017.

DONDIN (*Dandanus*). (Voy. *Pressy-sous-Dondin.*)

Donsperos (?), archipr. de Treffort. *A.* 925.

DONZY, ancien château dans la comm. de Sail-en-Donzy, cant. de Feurs (Loire). Il a donné son nom à plusieurs localités du voisinage. L'église était dédiée à S. Alban. *I. G.* Donsiacus. *A.* Donzeu, 908, 957; Donziacus, 937; Donzieu, 985.

DONZY, comm. de S^t^-Priest-la-Roche (Loire). *I. G.* Donciacus, etc.

DONZY-LE-ROYAL, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Donziacus Regalis, 1048.

DORIEU, comm. de Châtillon (Rhône). *A.* Eccl. de Duabus Rivis, 911, n. 6.

Dorosa, nom ancien de la rivière qui passe à Missilieu (voy. ce mot), et qu'on appelle aujourd'hui Foudagny, d'après la carte cantonale de M. Rembielinski.

DORTAN, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* Dortemt, 931; Dorten, 947; Dortencus, 973, 1001; Dortan, 1012, 1013; Dortentus, 1058.

DOUSSARD, chef-lieu d'une paroisse située sur le lac d'Annecy (Savoie). *I. G.* Dulsas.

DOUVRES, cant. d'Ambérieux (Ain). *A.* Dolvres, 932; Douvres, 1014.

DRACÉ-LE-PANOUX, cant. de Belleville (Rhône). *I. G.* Draciacus. On n'écrit plus aujourd'hui que Dracé; mais le vieux surnom de Panoux, qui rappelle le Pudiniacus de l'*I. G.* se trouve sur la carte de Cassini. *A.* Traceu, 915; Draceu, 940; Drace, 963; Dracieu, 990; Dracé, 1036; Draciacus, 1058.

DRACY-S^t^-LOUP, canton d'Autun (S.-et-L.). *A.* Draciacus, 1051.

DROM, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Drun, 925, 949; Druyn, 976, 1004; Dron, 1011.

DRUILLAT, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Durlies, 925; Durllies, 949; Durilles, 975; Druylles, 1003, 1005, n. 1; Drulliat, 1015.

DUERNE, cant. de S^t^-Symphorien-le-Château (Rhône). *I. G.* Duerna. *A.* Duerna, 913, 939, 960, 988; Duerne, 1033.

DUING, en Savoie, diocèse d'Annecy. *I. G.* Dugnensis ecclesia.

DURBIZE, cant. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1038.

DURETTE, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Dureta, 1050; Durette, 1036.

DYO, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Dyaucus, 1052.

E

EAUX-PROFONDES, ancien nom du prieuré de Courzieu. *I. G.* Profundæ Aquæ.

ECHALLAS, cant. de Givors (Rhône). *I. G.* Escalatus. *A.* Eschalas, 901, 942, 963; Eschallas, 992, 1056; Échalas, 1035.

ÉCLAIRÉ, comm. de S^t^-Marcel-Éclairé, près de Tarare (Rhône). *I. G.* Esclareias.

ÉCOCHES, cant. de Belmont (Loire). *A.* Escochiæ, 1046; Écoches, 1037.

ÉCOTAY, canton de Montbrison (Loire). *I. G.* Escotay. *A.* Escotay, 906, 938, 958, 986, 1030.

ÉCULLY, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Excoliacus. *A.* Escuilleu, 904; Esculliacus, 935; Escullieu, 953; Escully, 982; Écully, 1025.

ÉMERINGES, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Emeringiæ, 1050; Émeringes, 1036.

ÉPAISSE, commanderie avec chapelle sous le vocable de S.-Jean-Baptiste, comm. de Bâgé-la-Ville (Ain). *A.* Espeyssia, 930; Espesses, 1007, n. 8.

ÉPARCIEU, comm. de Meylieu, ou ÉPERCIEUX, comm. de S^t^-Cyr-les-Vignes (Loire). *I. G.* Esparciacus.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Épercieux, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Espartiacus. *A.* Esparceu, 908, 937; Eperceu; 957; Parcieu, 985; Épercieux, 1032; Expericiacus, 1057.

Épy, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Espis, 930; Espi, 950, 976, 1005; Épy, 1010.

Escharvine, paroisse de Talloires, en Savoie. *I. G.* Escaluina.

Eschazaux. (Voy. *S^t^-Maurice-d'Eschazaux.*)

Escopet, membre de la commanderie d'Épaisse, située dans la comm. de Vernoux, au nord de S^t^-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Escopais, 930.

Espinasse (L'), ham. de la comm. de Forgeux-l'Espinasse, à laquelle il donne son nom. *A.* Lespinaci, 914, 936; Espinacia, 954, 982.

Essertines (ou Certines), cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Essertines, 947.

Essertines-en-Châtelneuf, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Sartines, 906; Essertines, 938, 939, 958, 986, 1030; Xartiniæ, 1055.

Essertines-en-Donzy, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Essartines, Exartines. *A.* Sartines, 908; Essertines, 937, 957, 985, 1032; Essartines, 1057.

Estivareilles, cant. de S^t^-Bonnet-le-Château (Loire). *A.* 1040.

Étables, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Étroblos, 931; Étables, 947; de Stabulis, 974, 1002; Étables, 1014.

Étang, cant. de S^t^-Léger-sous-Beuvray (S.-et-L.). *A.* Stann..... 1053.

Éteufs (Les) ou Jonzieux. *A.* 904. (Voy. *Jonzieux.*)

Étoux (Les), comm. de Beaujeu (Rhône). *I. G.* Estols. *A.* Les Étoux, 1037.

Étrez, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Estres, 929, 978, 1007; Etres, 950; Étré-le-Bouchoux, 1017.

Éveux, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Iva? *A.* Eyveux, 1027.

F

Fachon, comm. de S^t^-Apollinaire (Rhône). *I. G.* Falcono?

Faramans, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Pharamanz, 922; Faramanz, 945; Faramans, 969, 996; Faramant, 1022.

Fareins, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Farens, 927, 946, 972; Fareins, 1001, 1019.

Farges, comm. de Bellegarde (Loire). *I. G.* Farges. *A.* Farges, 912, 939; Fabriciæ, 939, 960; Fabvriciæ, 988; Fabriciæ, 989.

Farges, comm. d'Essertines-en-Châtelneuf (Loire). *I. G.* Fargis.

Farges, comm. de Chambost-sur-Chamelet *I. G.* Fargias.

Farges, cant. de Tournus (S.-et-L.). *A.* Fargiæ, 1049.

Farnanches. (Voy. *Doizieux.*)

Farnay, cant. de S^t^-Chamond (Loire). *A.* Farnay, 902, 1034.

Fassieres (?), archipr. de Treffort. *A.* Socies, 949; Sacies, 976; Facies, 1004.

Feillens, cant. de Bâgé-le-Châtel (Ain). *A.* Felins, 928; Felinz, 950, 978; Feilline, 1007; Feillens, 1016.

Fenêtres, comm. de Bussières (Loire). *I. G.* Fenestra.

Fenouil ou Les Halles. (Voy. *Les Halles.*)

Feuillets (Les), hôpital ou commanderie de l'ordre de S. Jean de Jérusalem, avec une chapelle dédiée à S. Jean-Baptiste, dans la comm. de Châtenay (Ain). *A.* les Follies, 922; les Feuillées, 999, n. 3. (Ne pas confondre avec les Feuillées, hameau qui se trouve tout auprès.)

Feurs, arr. de Montbrison (Loire). *I. G.* Forum, Forensis, etc. Foro (de). *A.* Forum, 907; Fuers, 938; Fuer, 957; Feurs, 985, 1030.

Feyzin, com. de S^t^-Symphorien-d'Ozon (Isère). *A.* Faysins, 919, 944, 967; Feysins, 995; Faisin, 1023.

Firmini, cant. de Chambon (Loire). *A.* Firminiacus, 904, 964; Firmigneu, 942, 964; Firmigniacus, 942; Furmignieu, 993; Furmigniacus, 994; Firmini, 1034.

Flacé-en-Mâconnais, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Flaciacus, 1045.

Flacieux, comm. du Breuil (Rhône). *I. G.* Flaciacus.

Flagy, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Flagiacus, 1047.

Fleurie, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Fluriacus, 1050; Fleurie, 1036.

Fleurieux, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.*

© (BY⇔NC) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Floriacus, Fluriacus, Floriacensis, Fluriacensis ager. *A.* Floireu, 910; Fluyriacus, 940, 961, 989; Fleurieux, 1027.

Fleurieux, canton de Neuville (Rhône). *A.* Fleurieux, 1019.

Fleurieux, comm. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Fiuire (?), 926; Fluyriacus, 946; Fluyreu, 971; Fleurieu, 999; Fleurieux en Bresse, 1019.

Fleury-la-Montagne, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Fleuriacus, 1046; Fleury-la-Montagne, 1038.

Fleyriat, cant. de Viria (Ain). *A.* Flories, 929; Fluyria, 950, 978; Fleuria, 1006; Fleiria, 1017.

Floirac, cant. de Cozes (Char.-Inf.). *I. G.* Floriacus.

Foissiat, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Foissia, 929; Foyssiacus, 951; Foyssia, 977; Foissia, 1006, 1017.

Fontaine, cant. de Neuville (Rhône). *A.* Fontanes, 928, n. 3, 946; Fontanæ, 971, 999; Fontaines et S. Martin de Fontaine, 1019, n. 4 et 9.

Fontane, comm. de Chalain-le-Comtal (Loire). *I. G.* Fontanis.

Fontanès, cant. de St-Héand (Loire). *I. G.* Fontaneis, Fontaneto (de). *A.* Fontanetus, 903; Fontaneys, 942.

Fontenailles, comm. de Belleville (Rhône). *I. G.* Fontanillias.

Fontfroide, ruisseau près de Panissières (Loire). *I. G.* Frigido Fonte (de), curtilus ad Frigidum Fontem.

Forez, province, comté, pays, pagus, ager, etc. *I. G.* Forense territorium, Forensis, etc.

Formans (Le), rivière près de Trévoux (Ain). *I. G.* Folmoda Aqua.

Fornas. (Voy. *St-Nizier-de-Fornas.*)

Fortunat, comm. de St-Didier-au-Mont-d'Or (Rhône). *A.* 1024, n. 15.

Fossat. Il y a un bois de ce nom dans la com. de Chalmazel (Loire). *I. G.* Fossadum (ad).

Foudagny, ruisseau dans le cant. de Mornant (Rhône). (Voy. *Dorosa.*)

Fouillouse (La), cant. de St-Héand (Loire). *A.* La Follousa, 904; Foillousa, 942; Foillosa, 964, 992; la Fouillouse, 1034.

Fourches (Les). Il y a dans la comm. de St-Marcel-Éclairé (Rhône) une montagne de ce nom. *I. G.* Furcis (de).

Fourneaux, cant. de St-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Fornels. *A.* Fornelz, 913, 915; Fornеuz, 936; Fornellis, 954, 982; Fourneaux, 1028.

Fourvière, montagne sur laquelle est une église dans la ville de Lyon. *I. G.* eccl. Forverii.

France et Français (Rois de France ou des Français). *I. G.* Francia, Francorum rex. — Bois des Français. *I. G.* Franchorum Boscus. — Route de France. *I. G.* Via Francisca.

Francheleins, cant. de St-Trivier-sur-Moignans (Ain). *I. G.* Francheleins. *A.* Franchinens, 927; Franchelens, 946, 947; Francheleins, 972, 1001, 1019; Franchelains, 1000.

Francheville, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Franchavilla, 901, 942, 965, 993; Francheville, 1025.

Franier (Cassini écrit Frenay, la carte du Dépôt de la guerre Framier, mais c'est Franier qu'il faut lire, comme dans la carte cantonale de M. Rembielinski), hameau voisin de Saint-Marcel-Éclairé (Rhône). *I. G.* Fracsnetus, Fragnetus. Le curtil de la *Comba Fragney* de l'*I. G.* n'est sans doute que le Creux de Fragnay, autre hameau voisin.

Frans, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Frenz, 927; Frens, 946, 971, 999; Frans, 1019.

Frenaye ou La Frénée. Il y a deux hameaux de ce nom dans la com. de Bussières (Loire). *I. G.* Frasnetus, Fraxinus.

Fridière. Il y a plusieurs hameaux de ce nom dans le départem. du Rhône; mais je pense qu'il s'agit ici de celui qui se trouve dans la comm. de St-Clément-les-Places, canton de St-Laurent-de-Chamousset. *I. G.* Frigderias.

Frontenas, cant. de Bois-d'Oingt (Rhône). *A.* Frontenas, 911; Frontenas, 940, 961; Fontenas, 989; Frontenaz, 1027; Frontanacus, 1058.

Frontenay, cant. de Voiteur (Jura). *A.* Frontena, 950; Frontenas, 949, 977, 1005; Frontenay, 1010.

Fuissé, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Fussiacus, 1050.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

G

GANNAT (Allier). *A.* Wadon... 1053.

GARDE (LA), comm. de S^t^-Veran (Rhône). *I. G.* Garda.

GARNAT, cant. de Chevagnes (Allier). *A.* Wald.... 1053.

GARNERANS, cant. de Thoissey (Ain). *A.* 1019 et n. 5.

GAULE (La). *I. G.* Gallia, Francia.

GELENARD, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Gelonacus, 1052.

GENAS, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Jonas, 918; Genas, 944, 967, 995, 1023.

GENAY, cant. de Trévoux (Ain). *I. G.* Janiacensis, Gayniacensis villa. *A.* Agatone, 927; Geynay, 946, 971; Genay, 999, 1019.

GENÈTE (LA), cant. de Cuisery (S.-et-L.). *A.* Genesta, 1007; Genette (La), 1016.

GENETINES, canton de Moulins (Allier). *A.* Gene..... 1053.

GENÈVE (Suisse). *I. G.* Gebenensis, Genevensis, etc.

GENEVET, comm. de Chambost^t^ (Rhône). *I. G.* Genova?

GENOD, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Genos, 949, 1004; Genas, 976; Genod, 1011.

GENOUILLEUX, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Genoilleu, 927; Genoylleu, 946; Genolleu, 972; Genollieu, 1000; Genouilleux, 1019.

GENOUILLY, cant. du Mont-S^t^-Vincent (S.-et-L.). *A.* Genoilliacus, 1047.

GENTÉ, sur le Né, cant. de Segonzac (Charente). *I. G.* Genten.

GÉOVRESSIAT ou GEVREISSET, cant. de Nantua (Ain). *A.* Gevreset, 931; Guyreysia, 947; Gyvreyssia, 974; Givreissia, 1002; Gevreisset, 1012.

GÉOVREISSET, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* 1013.

GERMAGNIAT, cant. de Treffort (Ain). *A.* Germaniacus, 925; Germagnies, 949; Germania, 975, 1004; Germagna, 1011.

GERMOLLES, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* Germolles, 1036, 1048, n. 9.

GIBLES, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Gebulas, 1052.

GIER (LE), rivière qui se jette dans le Rhône, près de Givors. *I. G.* Gerius, Gerensis, Jarensis ager.

GIGNY, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Giniacum, 924; Gignia, 949; Gigniacum, 949, 976, 1004; Gigny, 1011 et n. 9.

GIMEUX, arr. de Cognac (Charente). *I. G.* Gemois.

GIVORS, arr. de Lyon (Rhône). *A.* Gyvorus, 901; Givort, 942, 992 et n. 2; Gyvort, 964; Giuvort, 992; Givors, 1035.

GIVRY, près de Montluel (Ain). *A.* Giriacus (?), 921.

GLEIZÉ, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Laisiacensis, eccl. *A.* Layseu, 915, 940; Gleysieu, 991; Glezé, 1026.

GOËLLE (Cassini écrit GOUALLE), comm. de Souternon (Loire). *I. G.* Geolis.

GOIFFIEUX, ancien château dans la comm. de Millery (Rhône). *I. G.* Gofiacus, Gofiacensis ager. — Il y a aussi près de là, dans la com. de S^t^-Laurent-d'Agny, une localité portant le nom de Goaffy (Cassini) ou Goiffieux (Rembielinski). Elle ne figure pas sur la carte du Dépôt de la guerre.

GORREVOD, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Gorevot, 928; Gorrevout, 950; Gorrevoust, 977; Gorrevoud, 1006; Gorrevod, 1016.

GOURDAN, comm. de S^t^-Jean-de-Niost (Ain). *A.* Gordans, 968, 996; Gourdan, 1022.

GRAMMONT, canton de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Grantmont, 903; Grandus Mons, 942; Gramont, 965, 992; Grammont, 1034; Magnus Mons, 1056.

GRAMMONT, ancien prieuré dans la commune de Blacé (Rhône). *A.* Grantmont, 941; Grandus Mons, 991.

GRANDRIS, cant. de la Mure (Rhône). *A.* Grandus Rivus, 1047; Grandris, 1037.

GRANDVAUX, cant. de Palinges (S.-et-L.). *A.* Granda Vallis, 1052.

GRANGEN, près de S^t^-Victor-sur-Loire (Loire). *A.* Grangen, 904.

GRANGES, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Granges, 947; Grangia, 974, 1002; Grange, 1013.

GRÉGNIEUX, comm. de Nervieux (Loire). *A.* 1029, n. 5.

GRELONGES, ancien monastère de filles fondé par les sires de Beaujeu dans une île de la Saône, aujourd'hui disparue, et qui était, à

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ce que l'on croit, en face de Fareins. Le monastère fut transféré plus tard à Salles, d'où vient le titre de prieur de Salles et de Grelonges que portait le prieur de Salles. *A.* Gravis Longa, 916; Grelonge, 962; Grelonges, 990.

GRENAY, cant. d'Heyrieux (Isère). *A.* Griennay, 919, 944, 967; Genay (?), 995; Grenay, 1023.

GRENOBLE (Territoire et évêché de). *I. G.* Gratianopolitensis.

GRÉSIGNY, com. de S^t^-Pierre-la-Palud (Rhône). *I. G.* Grisiniacus, Crissiniacus.

GRESLE (LA), cant. de Belmont (Loire). *A.* La Grelhe, 1046; la Gresle, 1037.

GRÉZIAT, comm. de S^t^-Cyr-sur-Menthon (Ain). *A.* Graysiacus, 923, 946; Graysies, 945; Greysieu, 970, 998; Greziat, 1016.

GRÉZIEUX-LE-FROMENTAL, cant. de Montbrison (Loire). *A.* 1030.

GRÉZIEUX-LE-MARCHÉ, cant. de S^t^-Symphorien-le-Chât. (Rhône). *I. G.* Grasiacus, etc. Grassiacensis ager. *A.* Grayseu, 913; Greysiacus, 939, 960; Greisiacus, 988; Grézieux-Souvigny, 1033.

GRÉZIEUX-LA-VARENNE, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Graysiacus, 905; Greysiacus, 936; Greysieu, 953; Greisiacus, 981; Grézieux-la-Varenne, 1025.

GREZOLLES, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Graysoles, 909, 937; Greysoles, 955; Greisolles, 983; Grezolles, 1029.

GRIÉGES, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Griéges, 1019. (Voy. *Chillia* et p. 999, n. 4.)

GRIGNY, cant. de Givors (Rhône). *A.* Grinacus, 901; Grigneu, 942, 965; Grigny, 992, 1035; Grignieu, 1056.

GRIVILLY, comm. de S^t^-Forgeux (Rhône). *I. G.* Griviliacus.

GROISSIA, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* 1013.

GROLÉE, cant. de Lhuis (Ain). *A.* 1014.

GRUGE, comm. de Bully (Rhône). *I. G.* Villa de Griorgiis.

GUEREINS, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Guierrens, 946; Guierrans, 972; Guierrains, 1000; Guerrins, 1019.

GUILLOTIÈRE (LA), arr. de Lyon (Rhône). *A.* La Guilliotière, 981, 1025.

GUINCHAY. (Voy. *La Chapelle-de-Guinchay.*)

GUISANS, portion du territoire de la comm. de Bouvières, canton de Bourdeaux (Drôme). *I. G.* Ecclesia de Gusancio, vallis Guzantium.

GUMIÈRES, cant. de S^t^-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Gumeres, 906, 959; Gomieres, 938; Gomeres, 939; Gumières, 958, 986, 1030; Gomeriæ, 1055.

H

HALLES (LES) ou FENOUIL, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *A.* 1033.

HAUTECOUR, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Buenc, 925; eccl. de Buenco, 949; — alias Altæ Curiæ, 975, 1004; Autecour, 1015.

HAUTE-RIVOIRE, cant. de S^t^-Laurent-de-Cham. (Rhône). *I. G.* Alta Rivoria. *A.* Alta Rivoiri, 912; Alta Rivoria, 939; Alta Ryvoria, 959; Altarivoria, 988; Haute-Rivoire, 1033.

HAUTEVILLE, comm. de Haute-Rivoire (Rhône). *I. G.* Alta Villa?

HAUTE-VILLE. (Voy. *S^t^-Georges-Haute-Ville.*)

HAYES (LES), cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

HEYRIEUX, arr. de Vienne (Isère). *A.* Ayreu, 918, 944; Eyreu, 967; Heyrieu, 995; Eyrieux, 1023.

HÔPITAL-LE-GRAND (L'), cant. de Montbrison (Loire). *A.* 1030.

HÔPITAL-SOUS-ROCHEFORT (L'), cant. de Boën (Loire). *A.* Hospitale, 907; Hospitale Rupis Fortis, 938, 939, 958, 959, 987; l'Hôpital-sous-Rochefort, 1030.

HUISSEL, comm. d'Amplepuis (Rhône). *A.* 1028, n. 1.

HURIAT. (Voy. *S^t^-André-d'Huriat.*)

HURIGNY, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Hurigniacus, 1049.

I

IGÉ, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Igiacus, 1048.

IGUERANDE, canton de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Yguerande, 1038, 1047.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

ILLIAT, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Illie, 936; Yllia, 946; Illiacus, 972, 1000; Illiat, 1019 et n. 7.

INIMONT, canton de Lhuis (Ain). *A.* Ynimons, 932; Yniment, 974; Ynimont, 1002; Ennemond, 1015.

IRIGNY, cant. de S^{t}-Genis-Laval (Rhône). *I. G.* Irignis. *A.* Yrignins, 901, 965; Irignins, 942; Hyrignins, 993; Irigny, 1035.

ISENAVE, IZENAVE ou YSENAVE, cant. de Brenod (Ain). *A.* Ysenave, 1015. (Voy. *Vieux-d'Isenave.*)

ISÈRE, rivière du Dauphiné. *I. G.* Ysara.

ISERNORE, arr. de Nantua (Ain). *A.* Ysernore, 947, 974; Ysernorent, 948; eccl. Isernorum, 1002; Isernore, 1013.

ITALIE. *I. G.* Italia.

IZIEUX, cant. de S^{t}-Chamond (Loire). *A.* Ysiacus, 902, 942, 964; Ysieu, 965, 993; Isiacus, 993; Izieux, 1034; Yseu, 1056.

J

JAILLEUX, comm. de Montluel (Ain). *A.* Jailleu, 921; Jaylleu, 945; Jaillieux, 969; Jailliacus, 997; Jailleux, 1022.

JALOGNY, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Jaloigniacus, 1048.

JANNEYRIAS, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Janeyria, 995; Janeyriat, 1024.

JANSAGNIÈRES, cant. de S^{t}-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* 1030, n. 5.

JAREZ (LE), territoire de la vallée du Gier. *I. G.* Gerensis, Jarensis ager. (Voy. *Gier.*)

JARNIOUX, com. de Ville-sur-Jarnioux (Rhône). *A.* Gerniost, 990; Jarniost, 991, 1026.

JARNOSSE, cant. de Bellemont (Loire). *A.* Gernousse, 1046; Jarnosse, 1038.

JAS, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Jaas. *A.* Jaas, 908; Jays, 957; Jars, 985; Jas, 1032.

JASSANS, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Jassens, 1019.

JASSERON, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Tassonas (?), 925; Jassaron, 949; eccl. de Jasserone, 976, 1003, 1011, 1058. (Voy. p. 925, n. 2.)

JAYAT, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Jeya, 928; Jaya, 950, 976, 1007, 1017.

JÉRUSALEM. *I. G.* Hierusalem.

JEURRE, cant. de Moirans (Jura). *A.* Juerrus, 947; Jurrius, 974; Jutria, 1002; Jeurre, 1013 et n.

JONAGE, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Joanages, 918; Juhannages, 944; Joannanges, 967; Joannaiges, 995; Jonage, 1024.

JONCY, cant. de la Guiche (S.-et-L.). Jonciacus, 1047.

JONS, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Gions, 944; Jons, 967, 999, 1023.

JONZIEUX ou LES ÉTEUFS, cant. de S^{t}-Genest-Malifaux (Loire). *A.* 1040.

JONZY, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Jonsiacus, 1046; Jonzy, 1038.

JOUDES, cant. de Cuiseaux (S.-et-L.). *A.* Jondes, 950, 977; Joudes, 1005, 1011.

JOUG-DIEU, ancienne abbaye de bénédictins, près de Villefranche (Rhône). *A.* Jo, 941, 962; Joz, 991.

JOURCÉ, comm. de S^{t}-Galmier (Loire). *A.* Jurceu, 904.

JOURNENS, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* 1015.

JOUVENÇON, cant. de Cuisery (S.-et-L.). *A.* Jovenczons, 929; Jovenczon, 950; Jouvençon, 1017.

JOUX-SUR-TARARE, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Jo. *A.* Jo, 911, 940, 961; Joz, 989; Joux-sur-T. 1027.

JOYEUX, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Joieu, 922; Joious, 945; Joyacus, 968; Joyeux, 1022. (Voy. 977, n. 12.)

JUIS, comm. de Savigneux-lez-Dombes (Ain). *A.* 1019.

JUJURIEUX, cant. de Poncin (Ain). *A.* Jusireus, 931; Jusireu, 947; Jusiria, 975; Jusurieu, 1002; Jujurieux, 1014.

JULIÉNAS, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Jullenay, 1050; Jullienas, 1036.

JULLIÉ, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Julliacus, Jullié, 1036.

JULLIEU, com. de S^{t}-Étienne-le-Molard (Loire). *A.* Julleu, 909; Juylleu, 937; Jullieu, 955, 983.

JURA (Roi de la Bourgogne jurane). *I. G.* Jurensis rex.

JURÉ, cant. de S^{t}-Just-en-Chevalet (Loire). *A.* Giureu, 909; Jureu, 937; Juyreu, 937, 955; Juré, 984, 1029.

JURIEUX, comm. de Pavezin (Loire). *A.* Giureu, 902; Juyreu, 942.

© (🕮⇔🕮) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ... /

Jussieux, comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Jussiacus.

Juyreu (Obédience de), 948. (Voyez *Jujurieu.*)

L

Lacenas, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Lacennaa, 917; Lacenas, 940; Lacena, 963; Lacenas, 990, 1026; Lacenna, 1058.

Lagneu, arr. de Belley (Ain). *A.* Laigniacum, 932; Laigneu, 932, 947; Layneu, 974; Laynieu, 1002; Lagnieu, 1015.

Lains, cant. de S[t]-Julien (Jura). *A.* Lenz, 949; Leynz, 974; Leyns, 1002; Leins, 1011.

Laiz, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Lays, 1019. (Voy. *Laz.*)

Laizé, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Laisiacus, 1049.

Laizy, cant. de Mesvres (S.-et-L.). *A.* Colo... (?) 1053.

Lanay, comm. de Savigny (Rhône). *I. G.* Lasnay, Lasnaco (de). Il y avait dans ce lieu un doyenné rural dépendant de Savigny. *A.* Lanay, 939; Lernay, 960; Lanay, 989.

Lancié, cant. de Belleville (Rhône). *A.* Lanciacus, 1050; Lancié, 1036.

Lancieu (?), archipr. de Dombes. *A.* 972, 1000 et n. 2.

Langes. Mont-de-Lange, au nord de Clésieu (Ain). *A.* 931.

Langres (Évêque de). *I. G.* Lingonensis episc.

Lanova (?), maison religieuse de Montbrison. *A.* 939 et n. 1.

Lantignié, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Lentigniacus, 1050; Lantignié, 1036.

Larenay. (Voy. *Dommartin.*)

Laumusse ou La Musse, ancienne commanderie de Malte, comm. de Crotet (Ain). *A.* La Muci, 930; La Musse, 1007, n. 8.

Lausanne en Suisse. *I. G.* Lausanna, Lausanensis.

Lavieu, cant. de Montbrison (Loire). *I. G.* Lavieu, Laviaco (de). *A.* Lavieu, 906, 938, n. 4; Laviacus, 959, 986; Lavieu, 1031.

Lay, comm. de S[t]-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Lay, Lay (de), S. Simphoriano (de). *A.* Lay, 913, 936, 954, 982, 1028.

Lay (?), archipr. de Treffort. *A.* 949.

Laye-Épinay, comm. de S[t]-Georges-de-Reneins (Rhône). *A.* 1026 et n. 4.

Laz (?), archipr. de Dombes. *A.* 926 et n. 6.

Ledaycus, montagne dont le nom ne figure pas sur les cartes, mais qui était située dans la com. de S[t]-Germain-sur-l'Arbr. (Voy. l'*I. G.*)

Légny, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Lagniacus, etc. *A.* Laigniacus, 1058; Légny, 1027.

Leigneux, cant. de Boën (Loire). *A.* Laigneu, 907; Leyseux (?), 938.

Léman (Lac). *I. G.* Lemanus, etc.

Lenax, cant. du Donjon (Allier). *A.* 1038.

Lent, cant. de Bourg (Ain). *A.* Lent, 923, 945, 970, 998, 1021.

Lentenay, cant. de Brenod (Ain). *A.* Lentenais, 931; Lentenay, 948, 973, 1001, 1015.

Lentigny, cant. de Roanne (Loire). *A.* Lentigneu, 914, 936, 982; Lentignieu, 954; Lentigny, 1028; Letilliacus, Lentigniacus, 1057.

Lentilly, canton de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Lentiliacus. *A.* Lentilleu, 910, 940; Lintilliacus, 961, 989, 1058; Lentilly, 1027.

Lérigneux, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Lirigneu, 906, 938, 958; Lerignieu, 986; Lérigneux, 1031.

Lérin, célèbre monastère qui était situé près d'Antibes (Var). *I. G.* Lirinense.

Leschères, Les Chères ou Les Échelles, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Lescheria, etc. *A.* Les Chères, 1025, 1026, n. 8.

Lescheroux, cant. de S[t]-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Lescheroux, 978, 1006, 1017.

Létra, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *A.* Strata, 911, 961, 989; Letra, 940, 1027; Lestra, 1058.

Lévy, comm. de Fleurieu-Éveux (Rhône). *I. G.* Liviacus.

Leyment, cant. de Lagneu (Ain). *A.* Lemenz, 932; Leymentz, 947; Leyment, 974, 1002, 1015.

Leynes, canton de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Lena, 1050.

Leyssard, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Leyssart 932; Leysart, 947; Lessart, 973; Lessard, 1001; Leyssard, 1014.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Lézigneux, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Lisineu, 905; Lisigneu, 938; Lesigneu, 957, 985; Lésigneux, 1031; Lisiniacus, 1055.

Lhuis ou L'Huis, arr. de Belley (Ain). *A.* Luyeis, 932; Lues, 947, 973, 1001; Lhuis, 1015.

Libertis, nom d'un hameau de la paroisse de Chevinay, où se trouvait une église dédiée à Notre-Dame. *I. G.* Libertis. (Voy. la note de la page 12, dont il faut peut-être effacer les quatre dernières lignes.)

Liége, en Belgique. *I. G.* Leodicensis ecclesia.

Liergues, cant. d'Anse (Rhône). *A.* Liergos, 915, 1058; Lorges, 940; Liergues, 963, 990, 1026.

Ligneux, comm. de S^t^-Jean-de-Thurigneux (Ain). *A.* Ligneu, 947, 971, 1001.

Lignon (Le), rivière qui se jette dans la Loire, près de Feurs (Loire). *I. G.* Lignonus.

Ligny, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.) *A.* Ligniacus, 1046.

Limandas, comm. de Rancé (Ain). *A.* 1020, n. 6.

Limans ou Limas, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Limans. *A.* Limanz, 917; Lymanz, 940; Limans, 962; Lymans, 990; Limans, 1026.

Limonest, arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Limonadas. *A.* Limonas, 916; Lymonees, 940, 1058; Limonnes, 963; Lymonei, 990; Limonet, 1024.

Limony, cant. de Serrières (Ardèche). *A.* 1039.

Lissieux, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* Lissiacus. *A.* Lisseu, 916, 940, 963; Lissieu, 963, 990; Lissieux, 1026.

Livradois (Le), vallée de l'Auvergne, dans laquelle coule la Dore, et qui donnait, au x^e^ siècle, son nom à une vicairie. Elle s'étend d'Arlanc à la Tour-Goyon, et comprend Ambert. *I. G.* Libratensis vicaria.

Lixy. (Voy. *S^t^-Martin-de-Lixy.*)

Loché, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* 1050.

Loire, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

Loire (La), fleuve qui donne son nom à plusieurs départements. *I. G.* Liger.

Lompnas, cant. de Lhuis (Ain). *A.* 1015. (Voy. 1002, n. 10.)

Longchamp, comm. de Lent (Ain). *A.* Longus Campus, 924, 945, 950, 970, 998; Longchamp, 1021.

Longchaumois, cant. de Morez (Jura). *A.* Eccl. de Longo Camelo, 947, 973, 1001; Longchaumois, 1013 et n. 1.

Longes, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* Longes, 902, 942, 965, 992, 1035, 1056.

Longesaigne, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamouss. (Rhône). *I. G.* Longa Sagna. *A.* Eccl. de Longi Saigni, 912, 939, 959; Longa Saigna, 988; Longesaigne, 1033.

Lonne, près d'Arandon (Isère). *A.* Lonna, 943 et n. 7.

Losanne, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Lozanna, Losanna, etc. *A.* Losanna, 990; Losanne, 1026.

Lot (Le), comm. de Mornant (Rhône). *I. G.* Lodiscus?

Louans, comm. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Luans. *A.* Luans, 1058.

Loubière (La). (Voy. *S^t^-Victor-sur-Thiers.*)

Lournand, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Lornant, 1048.

Louvenne, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Lovena, 925, 949, 975, 1004; Levonna, 949; Louvenne, 1011.

Louvagny, près d'Annecy, en Savoie. *I. G.* Lovaniacus, Loagneu.

Loyé, près de Néronde (Loire). *I. G.* Loya villa.

Loyes, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Loyes, 945, 968, 996, 1022.

Loyette, cant. de Lagnieu (Ain). *A.* Loyetes, 932, 947, 974, 1002; Loyette, 1015.

Loyon, au midi de Louvenne (Jura). *A.* Loyon, 949; Loyem, 976. (Voy. 949, n. 6.)

Lu (?), archipr. de Sandran. *A.* 924.

Lucenay, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Lucennacus. *A.* Lucennay, 916, 940, 963, 1058; Lucenay, 990, 1026.

Lucenay-en-Vallée, comm. de Genetines (Allier). *A.* Lucen... 1053.

Lucennay (?) (Obédience de), archipr. d'Ambournay, 948.

Luet (Le), comm. de Mornant (Rhône). *I. G.* Loisus.

Lugneux, comm. de Marcilly-le-Châtel. (Loire). *I. G.* Luiniacus.

Lugny, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Locus, 1052.

Lugny, arr. de Mâcon (S.-et-L.) *A.* Lugniacus, 1049.

Lupé, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

Luponaz, comm. de Vonnas (Ain). *A.* Loponas, 923; Lopona, 945, 970; Laponas, 998; Luponaz, 1021.

Lurcieux, comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Luirciacus.

Lurcy, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Lurce, 927; Viceu (?), 946; Luriceu, 947; Lurcieu, 973; Lucieu, Curceu, 1000; Lurcy, 1019.

Luré, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Luireu, 914; Luyreu, 936, 954; Luré, 982, 1028.

Luriecq, cant. de S^t^-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Luireu, 906; Luyreu, 938, 958; Lurieu, 986; Luriec, 1031, Lidriacus, 1055.

Lusigny, cant. de Chevagnes (Allier). *A.* Lisinia... 1053.

Lutry, près de Lausanne. *I. G.* Lustriacus, Lustriacensis, etc.

Luzy, arr. de Château-Chinon (Nièvre). *A.* Luzi... 1053.

Lyon, province, comté, pays, pagus, ager, etc. *I. G.* Lugdunum, Lugdunensis, etc.

Lys, comm. de Chissé (S.-et-L.). *A.* Liz, 1049.

M

Mably, cant. de Roanne (Loire). *A.* Mableu, 914; Mables, 936; Mabley, 954, 982; Mably, 1028.

Maghy, comm. de Chasselay (Rhône). *I. G.* Amachinio.

Maclas, cant. du Pélussin (Loire). *A.* 1039.

Mâcon, Mâconnais. *I. G.* Matisconensis pagus, comitatus, etc.

Madelaine (La), ancien ermitage situé sur les confins ouest de la paroisse des Noes (Loire), dans les bois de la Madelaine. *A.* Prioratus Sanctæ Magdalenæ in Sylva, 984, n. 7.

Madelaine (La), comm. de Varambon (Ain). *A.* 1022.

Magneux-Haute-Ville, cant. de Montbrison (Loire). *I. G.* Magneis, Magniacus 2. *A.* Magneu, 907, 938, 959; Magniacus, 939, 1055; Maigneu, 958; Magnieu, 987; Magneux-Haute-Rive, 1031.

Magny, comm. de Sarcey (Rhône). *I. G.* Magniacus 1.

Maillat, cant. de Nantua (Ain). *A.* 1014.

Maillettes, comm. de Ternant (Rhône). *I. G.* Maaliacus.

Mailliacus (?), archipr. de Sandran. *A.* 924, 970. Peut-être pour *Marliacus* (Marlieu).

Mailly, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Mailliacum, 1047; Mailly, 1037.

Maizilly, cant. de Charlieu (Loire). *A.* Masilliacus, 1046; Maizilly, 1038.

Mainciacus. Au sujet de cette localité, qu'on ne retrouve pas sur les cartes, mais qui devait être au nord de Lissieux, voyez *Broialia*, dans l'*I. G.*

Malafretaz, canton de Montrevel (Ain). *A.* Mons la Ferta, 978; Malaferta, 1006; Malafretas, 1017.

Malatrait, près de Janeira (Isère). *A.* Malatrait, 919, 944, 968; Malatret, 995 et n. 5.

Malaville, arr. de Cognac (Charente). *I. G.* Malaz villa.

Malay, cant. de S^t^-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Maletum, 1049.

Malifaux. (Voy. *S^t^-Genès-Malifaux.*)

Malleval, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

Malouza, comm. de S^t^-Maurice-sur-Dargoire (Rhône). *I. G.* Matusatis.

Manissieux ou Manicieu, comm. de S^t^-Priest (Isère). *A.* Manisseu, 918.

Manteney, cant. de S^t^-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* 1017.

Mantigny, comm. de Bully (Rhône). *I. G.* Amantiniacus.

Manziat, cant. de Bâgé (Ain). *A.* Manzia, 928, 950; Manziacum, 978, 1006; Manziat, 1017.

Marboz, cant. de Coligny (Ain). *A.* Marbos, 929; Marbo, 950, 951, 977, 1006, 1007; Marboscus (*Major boscus*), 978; Marboz, 1017.

Marcenet, comm. de S^t^-Maurice-sur-Loire *I. G.* Marcennacus, Marcennagus.

Marchant (ou Marchamp), cant. de Beaujeu (Rhône). *I. G.* Marchant. *A.* Marchamp, 1026.

Marchant (ou Marchampt), cant. de Lhuis (Ain). *A.* Marchant, 932, 1002; Marchanz, 947; Marchiant, 974; Marchamp, 1015.

Marcilly-d'Azergues, canton de Limonest (Rhône). *I. G.* Marcilliacus 1, etc. *A.* Marcil-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

leu, 916; Marsillieu, 940; Marcilliacus, 963, 990; Marcilly-d'Azergues, 1026.

MARCILLY-LE-CHÂTEL (ou MARCILLY-LE-PAVÉ), cant. de Boën (Loire). *I. G.* Marcilliacus 1, Marceliaco (de), Marcilleu. (Voy. *St-Cyr.*) *A.* Marcilleu, 906; Marsilleu; 938; Marsilliacus, 939; Marcilliacus, 958, 986, 987; Marcillieu, 959; Marcilly-le-Châtel, 1031; Marcilliacus Castri, 1055.

MARCILLY-LA-GUEURCE, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Marciliacus, 1052.

MARCIGNY, arrond. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Mort... (?), 1053.

MARCLOP, cant. de Feurs (Loire). *A.* Marclop, 905, 938, 959, 986, 1031; Marclotus, 1055.

MARCOUX, cant. de Montbrison (Loire). *I. G.* Mercurius, Mercol (de). *A.* Mercor, 907, 938; Mercos, 959; Marcolz, 986; Marcoux, 1031; Mercurius, alias Marco, 1055.

MARCY-LES-LOUPS, comm. de Ste-Consorce (Rhône). *I. G.* Marciacus villa 1. *A.* Marceu, 912; M.-les-L. 1025.

MARCY-SUR-ANSE, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Marciacus villa 2. *A.* Marceu, 917; Marceu supra Ansam, 941, 963; Marcieu sur Anse, 991; Marcy-sur-A. 1026.

MARDORE, cant. de Thizy (Rhône). *A.* Mardubrius, 1046; Mardore, 1037.

MARES (Église de), unie au chapitre de Montluel (Ain). *A.* Mares, 969, 997 et n. 7.

MARETAY, comm. de Matha, arr. de St-Jean-d'Angely (Char.-Inf.). *I. G.* Marinatis.

MARIGNAC, arr. de Pons (Char.-Infér.) *I. G.* Marinacum.

MARIGNEU, comm. de la Balme (Isère). *A.* Marigneu, 920, 943, 967; Marignieu, 994.

MARINGES, cant. de St-Galmier (Loire). *I. G.* Marangias et Mayrangias. *A.* Maringes, 912; Marcignia, 939; Maringes, 965; Maringues, 988; Mauringes, 1033.

Marinis (*I. G.*). Il s'agit sans doute ici d'une localité qui figure dans le cartulaire de saint Hugues, évêque de Grenoble, sous le nom de « Ecclesia de Marinis, in decanatu Sabaudiæ; » mais je n'ai pu la retrouver sur les cartes.

MARIZY, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Madrisia, 1052.

Marlant (?) (Doyénné de), archipr. d'Ambournay. *A.* 978.

MARLENS, chef-lieu d'une paroisse, près de Faverge, en Savoie. *I. G.* Marlens.

MARLHES, cant. de St-Genest-Malifaux (Loire). *A.* 1040.

MARLIEUX, cant. de Chalamont (Ain). *A.* Marin (?), 923; Mailliacus (?), 924, 970; Marleu, 945; Marliacus, 998; Marlieu, 1021. (Voy. p. 924, n. 5.)

MARLY-SUR-ARROUX, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Marliacus, 1052.

MARMAGNE, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* Marmanica, 1052.

MARNAND, cant. de Thizy (Rhône). *A.* Marnant, 1047; Marnand, 1037.

MAROLS, cant. de St-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Marol, 906; Mares (?), 938; Maros, 959; Marols, 986, 1031; Marolias, 1055.

MARRY, cant. du Mont-St-Vincent (S.-et-L.). *A.* Marriacus, 1047.

MARS, cant. de Charlieu (Loire). *A.* 1038, 1046.

MARSILLIA, près de St-Vulbas (Ain). *A.* Marsilliacum, 932; Marsillia, 948; Marcilliacum, 974, 1003; Marsillieu, 1015.

MARSOLLA, comm. de Mornant (Rhône). *I. G.* Marciolatis.

MARSONNAS, cant. de Montrevel (Ain). *A.* Marconai, 928; Marczona, 950; Marczonnas, 951; Marzona, 978; Marsona, 1006; Marsonnas, 1017.

MARTIGNIA, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* Martinia, 931; Martignia, 947, 1001, 1013; Martignya, 973.

MARTIGNY-LE-COMTE, cant. de Palinges (S.-et-L.). *A.* Martiniacus, 1052.

MARZÉ, comm. de Glaizé (Rhône). *I. G.* Marzeu, Marziaco, Marzio (de).

MASCHEZAL ou MACHEZAL, cant. de St-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* Maschasal, 913; Maschesal, 982; Machezal, 1028; Mastallus, Mascallus, 1057.

MASSEDOROUT. (Voy. *Oroux.*)

MASSENET (LE), com. de Ste-Consorce (Rhône). *I. G.* Massennacus.

MASSIEUX, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Maceu, 927, 946, 947, 972; Macieu, 1000, 1001; Massieu, 1001; Massieux, 1019.

MASSILLY, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Massiliacus, 1047.

MASSY, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Massiacus, 1048.

MATAFELON, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Matafelon, 947, 973, 1013; Mataffelon, 1001; Mataffellon, 1059.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

MATOUR, arr. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Marturnus, 1052; Matour, 1038.

MAURIENNE (LA) ou S^t^-JEAN-DE-MAURIENNE, en Savoie. *I. G.* Muriana.

MAUZAT, ancienne abbaye de bénédictins sous le vocable des SS. Pierre et Caprais, dans le diocèse de Clermont, cant. de Riom (Puy-de-D.). *I. G.* Mausiacensis.

MAYEN, comm. de S^t^-Thurin, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *I. G.* Maien.

MAZIEU, comm. de Montrotier (Rhône). *I. G.* Moisiacus.

MAZILLES, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Masilliæ, 1048.

MEAUX, cant. de la Mure (Rhône). *A.* 1037, n. 3.

MEILLONNAS, cant. de Treffort (Ain). *A.* Melionas, 925; Mellona, 949, 976; Meillonas, 1004; Mélionaz, 1011.

MELAY, cant. de Marcigny (S.-et-L.) *A.* Meley, 915; Meleys, 936; Melleys, 954, 982; Melay, 1028; Melletus, 1056.

MENETREUIL, cant. de Montpont (S.-et-L.). *A.* Monestruel, 928, 950; Montestruel, 979; Menestreul, 1007; Menetreuil, 1017.

MÉPIEU, au midi de Quirieu (Isère). *A.* Maipeu, 919; Maypeu, 943; Maipieu, 967; Meypieu, 994; Mépieux, 1023.

MÉPILLAT, canton de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* Mespillie, 926; Mespilleu, 946; Mespillieu, 973; Mespillia, 1000; Mépiliat, 1019.

MERDUEL ou MARDUEL, comm. de S^te^-Paule-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Merdacus.

MERIGNAT, cant. de Poncin (Ain). *A.* 1014.

MERLE, cant. de S^t^-Bonnet-le-Ch. (Loire). *A.* 1040.

MERLIEU, comm. de Montbrison (Loire). *I. G.* Marliacus.

MERPINS, cant. et arr. de Cognac (Charente). *I. G.* Merpini castrum.

MERZÉ, comm. de Cortambert (S.-et-L.). *A.* Marziacus, 1049.

MESSIMY, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Maximiacus, 927; Mayssimiacus, 946, 971; Meissimiacus, 999; Messimy, 1019. (Voy. p. 996, n. 4.)

MESSIMY, canton de Vaugneray (Rhône). *A.* Maximiacus, 901; Maysimiacus, 941; Meyssimieu, 964; Meissimieu, 992; Messimy, 1035.

MEXIMIEUX, arr. de Trévoux (Ain). *A.* Maximiacus, 921; Mayssimeu, 945; Maysimiacus, 968; Meissimiacus, 996; Meximieu, 1022.

MEYLIEU-MONTROND, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Mailliacus, 907; Meley, 987, n. 2; Meylieu, 1031; Mailiacus, 1055.

MEYRIAT, cant. de Ceyzeriat (Ain). *A.* Mairia. 925; Mayria, 949, 976; Moiria, 1004; Meyria, 1015 et n. 9.

MEYRIAT, ancienne chartreuse, com. de Vieux-d'Isenave (Ain). *A.* Domus de Mayriaco, 932, 974; Meyria, 949; Mairiacus, 1002.

MEYZIEUX, arr. de Vienne (Isère). *A.* Maysiacus, 919, 944; Mayseu, 968; Meysieu, 995; Meisieux, 1024.

MEYS, cant. de S^t^-Symphorien-le-Ch. (Rhône). *I. G.* Madis, Madisus. *A.* Mais, 913, 939; Mays, 959; Meys, 1033.

MÉZÉRIAT, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Mesiriacus, 924; Maysiriacus, 945; Meyseria, 970, 998; Mezeriat, 1021.

MILLAY, cant. de Luzy (Nièvre). *A.* Miliac... 1053.

MILLERY, cant. de Givors (Rhône). *A.* Millereu, 901; Milleriacus, 942; Millereu, 965; Millery, 992, 1035, 1056.

MILLY, comm. de Bruilloles (Rhône). *I. G.* Milliacus, Miliaco (de).

MILLY, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Milliacus, 1048.

MIONNAY, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Mionnay, 972; Myonnay, 1000; Mionnay, 1019.

MIONS, cant. de S^t^-Symphorien-d'Ozon (Isère). *A.* Meons, 919, 944, 968; Myons, 995; Mions, 1024.

MIRAMBEAU, cant. de Jonzac (Char.-Inf.). *I. G.* Miribellum, Mirabello, Mirebello (de).

MIRIBEL, cant. de Montluel (Ain). *A.* Miribel, 920; Miribellum, 945, 969, 996; Miribel, 1022. (Voy. p. 997, n. 13, et 1022, n. 2.)

MIROIR (LE), cant. de Cuiseaux (S.-et-L.) *A.* Miratorium, 930, 950, 1006; Miroterium, 977.

MISÉRIEUX, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Masziriacus, Miseriacus. *A.* Maysereu, 909; Mayserui, 937; Maysiriacus, 955; Meyserieu, 983; Misérieux, 1029.

MISSILIEU, comm. de S^t^-Maurice-sur-Dargoire (Rhône). *I. G.* Musciliacus.

MIZÉRIEUX, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Misi-

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

reu, 927; Misereu, 946; Misirieu, 972; Miserieu, 1000; Misérieux, 1019.

MOGNENEINS, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Mouines, 927; Magninens, 946; Mogninens, 972; Moigneneins, 1000; Mogneneins, 1019 et n. 10.

MOIFFON, près de Pusignan (Isère). *A.* Moiffon, 944; Moysone, 968; Moyfon, 995. (Voy. p. 944, n. 10, et 995, n. 9.)

MOINGT, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Modonium, 906, 985, 1055; Moing, 938, 939; Modonus, 957; Moind, 1031.

MOIRÉ, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Mauriacus, Moriacus, Moiriaco (de). *A.* Moyré, 989, n. 5; Moiré, 1027.

MOLINET, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Molin... 1052.

MOLINGES, cant. de S^t^-Claude (Jura). Molenges, 947; Molinges, 974, 1002, 1003 et n.

MOLISSOLES, au nord de Varambon (Ain). *A.* 999, n. 3.

MOLLON, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Molun, 922, 945; Molon, 945, 969, 996, 998 et n., 1022.

MONCEAU, comm. de Sail-en-Donzy (Loire). *I. G.* Moncedus, Moncellum, Moncels.

MONCEL, près de Tarare (Rhône). *I. G.* Ad Moncellum.

MONCEY, canton de Bourg (Ain). *A.* Monceul, 923; Monceuz, 924; Monceauz, 945; Montcel, 970, 1021.

Monestreuil. Tel est le mot par lequel Benoît Mailliard rend le *Monesteriolus* de l'*I. G.* Mais je n'ai pu trouver ce nom sur aucune carte aux environs de Savigny.

Monestreuil (?), archipr. d'Ambournay. *A.* Monestreuil, 932, 1003; Monestruel, 948, 974.

MONETAY (LE), à l'ouest de Treffort (Jura). *A.* 1015.

MONETAY, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Monast... 1052.

MONSOL, arrond. de Villefranche (Rhône). *A.* 1038.

MONS, comm. de Villette-d'Anthon (Isère). *A.* 918, 944.

Mons Lunæ (?). archipr. de Pommiers. *A.* 910 et n. 10.

MONT (LE), comm. de S^t^-Germ.-sur-l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Mons locus.

MONTAGNAT, cant. de Bourg (Ain). *A.* Montannyes, 925; Montagnia, 949; Montagnia prope Burgum, 976; Montagniacus prope B. 1004, 1058; Montagna dit en Bresse, 1016.

MONTAGNE-NOIRE, comm. d'Ordonnax (Ain). *I. G.* Trunes Mons.

MONTAGNEUX, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Sant Desiero, 932; S. Desiderius, 948, 974. S. D. Montagniaci, 1002; Montagneux, 1015 et n. 1.

MONTAGNIA-LE-RECONDUIT, cant. de S^t^-Amour (Jura). *A.* Montanies, 930; Montagneu-le-Recondu, 950, 977; Montagni le Recondu, 1005; Montagna le Reconduit, 1011.

MONTAGNIA-LE-TEMPLIER, cant. de S^t^-Julien (Jura). Montagnies et li Temples, 949; Montagnia-le-Templier, 975, 1004; Montagna-le-Templier, 1012.

MONTAGNIEUX, comm. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Montaigneu, 927; Montaigniacus, 946; Montagneu, 972; Montignieu, 999; Montagneux, 1018 et n., 1019.

MONTAGNY, comm. de Bully (Rhône). *I. G.* Montaniacus.

MONTAGNY, cant. de Givors (Rhône). *A.* Montaigneu, 901, 965; Montagniacus, 942; Montaignieu, 993; Montagny, 1035.

MONTAGNY, cant. de Perreux (Loire). *A.* Montagniacus, 1046; Montagny, 1037.

MONTAGNY-SOUS-LA-BUSSIÈRES, auj. MONTAGNY-SUR-GROSNE, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* Montaigniacus prope Buxerium, 1048.

MONTANAY, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Montaneys, 946, 972; Montaney, 1000; Montanay, 1019.

MONTARCHIER, cant. de S^t^-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* 1040.

MONTBELET, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Monsbeletus, 1049.

MONTBERTHOUD, comm. de Savigneux-lez-Dombes (Ain). *A.* Mons Berthoudi, 946, 972; Mons Berthodi, 999, 1001. (Voy. p. 946, n. 11, et 1018, n. 3.)

MONTBEUGNY, cant. de Neuilly-le-Réal (Allier). *A.* Mons, 1053.

MONTBRISON (Loire). *A.* Monsbriso, 906 et n. 2, 938, 957, 958, 985; Montbrison, 1031.

MONTCEAUX, cant. de Marcigny (S.-et-L.). *A.* Monte... 1053.

MONTCEAUX, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Moncelz, 927; Monceuz, 946; Moncelz, 972, 999; Monceaux, 1019.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

MONTCHAL, cant. de Feurs (Loire). *A.* Mont Chal, 908; Montchal, 984 et n. 11, 1032.

MONT-CHERVET, comm. de Panissières (Loire). *I. G.* Caprarius Mons.

MONT-CINDRE, montagne avec chapelle dans la comm. de S^t^-Cyr-au-Mont-d'Or (Rhône). *A.* 1024, n. 14.

MONTCORIN, comm. d'Irigny (Rhône). *I. G.* Monscorpinus.

MONTCUSEL, cant. de Moirans (Ain). *A.* Eccl. de Monte Cuysello, 1001; Montcusel, 1013.

MONT-D'OR (Le), montagne située à l'ouest de Lyon, et qui a donné son nom à plusieurs localités. *I. G.* Mons Aureus, Mons Aureacensis, Monte Aureo (de).

MONTEGUET, cant. du Donjon (Allier). *A.* 1038.

MONTFALCON, comm. de Mézériat (Ain). *A.* Monsfalconis, 923; Montfalcon, 945, 970, 998, 1021.

MONTFAVREY, com. de S^t^-Nizier-le-Désert (Ain). *A.* Montfavreys, 946, 948, 970; Montfavrey, 998, 999. (Voy. p. 998, n. 4.)

MONTFLEUR, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Mons Floridus, 975, 1004; Montfleur, 1012.

MONTFORT, comm. de Cuisiat (Ain). *A.* Mons Fortis, 926 et n. 1, 949, 975, 1004.

MONTGRIFFON, cant. de S^t^-Rambert (Ain). *A.* 1015.

MONTHELON, cant. d'Autun (S.-et-L.). *A.* Monteloni, 1051.

MONTHIEU, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Monteuc, 923; Monteuz, 945; Monteux, 970; Montion, 998; Monthieu, 1021.

MONTILLIER, canton de Meximieux (Ain). *A.* Montellier, 921, 945, 997; Monteiller, 969; Montelier, 1022.

MONTLUEL, arr. de Trévoux (Ain). *I. G.* Monte Lupello (de). *A.* Montloel, 921; Monslupelli, 921, 945, 969, 997, n. 7 et 12; Montluel, 1021, 1022 et n. 5.

MONTLUZIN (ou MONTLUISANT), comm. de Chasselay (Rhône). *I. G.* Mons Lisinius.

MONTMAIN, comm. de Valeilles (Loire). *I. G.* Molmenz.

MONTMELARD, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* Monsmelardus, 1052.

MONTMÉLAS, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Monsmalatus, Mons Melardi, Mons Malardi. *A.* Mons Malastus, 916; Montmalas, 941, 963, 990; Montmélas, 1026.

MONTMERLE, chartreuse, comm. de Lescheroux (Ain). *A.* Monsmerula, 929, n. 6; Mons Merulis, 951; Monsmerulus, 978, 1007.

MONTMERLE, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Monsmerulus, 927, 1000; eccl. S. Nycholaï et Montmeleu, 947; S. Nicolay (de Montm.), 972; Montmerle, 1020.

MONTMORT, cant. d'Issy-l'Évêque (S.-et-L.). *A.* S. Bon... 1053.

MONT-PIOLIER, comm. de Chasselay (Rhône). *I. G.* Mons Piolerii.

MONTPONT, arr. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Monpon, 929, 978; Montpon, 950; Montpont, 1006; Monpont (*Mons Pavonis*), 1017.

MONTRACOL, canton de Bourg (Ain). *A.* Mons Racol, 923; Monracoz, 945; Montracoul, 970; Morancol, 998; Montracol, 1021.

MONTRÉAL, cant. de Nantua (Ain). *A.* Mons Regalis, 948, 973; Montréal, 1013.

MONTREVEL, arr. de Bourg (Ain), p. 1007, n. 3, et 1017, n. 7.

MONTROMAN, cant. de S^t^-Laurent-de-Cham. (Rhône). *I. G.* Mons Romanus. *A.* Mons Romanus, 913, 939, 960, 988; Montroman, 1033.

MONTROND, comm. de Meylieu (Loire). *A.* Mons Rotundus, 938; Montriont, 959; Montrond, 987, 1031; Monreon, 1055.

MONTROTIER, cant. de S^t^-Laurent-de-Cham. (Rhône). *I. G.* Montrotier, etc. Le château de Montrotier, bâti au x^e^ siècle (p. 233), reçut dès cette époque un prieuré qui fut longtemps appelé absolument le Château (*Castellum :* voy. ce mot dans l'*I. G.*). Ce n'est qu'assez tard qu'on voit paraître le nom de Montrotier, emprunté soit à la route du Forez, que le château était chargé de surveiller (d'où *Mons Roterius*), soit à la rivière qui passe dans la commune, et que la carte de Cassini indique encore sous le nom de Ratier ou Rotier. On l'appelle aujourd'hui rivière de Cone. L'église paroissiale était dédiée à S. Martin et située hors du bourg. Cette église existe encore; mais il en a été construit une autre dans Montrotier même, outre une chapelle dédiée à S^te^ Madeleine, qui se trouve aussi hors du bourg. *A.* Mons Troterius, 912; Montrotier, 939; Monstroterius, 939, 959, 960, 988; Montrotier, 1033.

MONT-S^t^-RÉMI ou S^t^-RÉMI-DU-MONT, comm. de Salavre (Ain). *A.* Li Mons de S. Remigio,

© (🕮⇔🕮) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

930; le Mont Seint Remis, 950; Mons S. Remigii, 976, 1005; St-R.-du-Mont, 1011.

MONTSERVIE, près de Panissières (Loire). *I. G.* Cervarius, Cerverius Mons.

MONTVERDUN, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Mons Verdunus. Il paraît que le nom primitif de ce village est Longueville (*Longavilla*); celui qu'il porte aujourd'hui est proprement celui de la montagne sur laquelle il était situé. *A.* Monsverdunus, 907, 938; Mons Verdonis, 939, 958, 959, 987; Montverdun, 1031.

MONTVIANEY, près de St-Victor-sur-Thiers (Puy-de-D.). *A.* 1040.

MORANCÉ, cant. d'Anse (Rhône). Moranciaco (de). *A.* Moranceu, 916, 941, 962; Morancieu, 963, 991; Morenciacus, 991, 1058; Morancé, 1026.

MORESTEL, arr. de la Tour-du-Pin (Isère). *A.* Morestel, 919; Morestellus, 943; Morestallus, 966; Morestellus, 994; Morestel, 1023.

MOREZ, arr. de St-Claude (Jura). *A.* 1013.

MORGON (Le), rivière qui se jette dans la Saône, près de Villefranche (Rhône). *I. G.* Morgona.

MORNAND, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Mornant, 907, 938, 958, 986; Mornand, 1031.

MORNANT, arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Mornant, Mornantensis, etc. *A.* Mornant, 901, 942, 964, 965, 993, 1035, 1056.

MORNAY, cant. de St-Bonnet-de-Joux (S.-et-L.). *A.* Madorna, 1052.

MORNAY, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Mornais, 931; Mornay, 948, 975, 1002, 1013; Morniacus, 1059.

MORTIER (LE), comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Mortarius.

MOSOEUVRE ou MOUSOUVRE, comm. de Lentilly (Rhône). *I. G.* Mosobro.

MOTE (La petite et la grande), portion de la comm. de Feurs située sur la rive gauche de la Loire. *I. G.* Mota.

MOUILLE (LA), canton de Morez (Jura). *A.* 1013, n. 7.

MUCE (LA). (Voy. *Laumusse.*)

MURE (LA), arr. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Mura. *A.* la Mure, 1037.

MUSSY, comm. d'Oingt (Rhône). *I. G.* Mussiacus, Mussiaco, Musseu, Mussieu (de).

MUSSY-SOUS-DUN, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Muciacus, 1046.

N

NACONNE, comm. de Regny (Loire). *A.* 1037.

NANC, cant. de St-Amour (Jura). *A.* 1011.

NANCELLE, comm. de St-Sorlin (S.-et-L.). *A.* Nancella, 1049 et n. 3.

NANDAX, cant. de Charlieu (Loire). *A.* Nandaux, 1046; Nandax, 1038.

NANTEY, cant. de St-Amour (Jura). *A.* Nantels, 930; Nianteuz, 950; eccl. de Nancello, 977; eccl. de Nantello, 1005; Nantel, 1011.

NANTUA (Ain). *A.* Nantoas, 931; Nantuas, 948, 973; Nantua, 1001, 1014.

NAPT, cant. d'Isernore. *A.* Nat, 932, 948, 974, 1002; Napt, 1013.

NAUX (ou Ste-MARGUERITE-DE-NAUX), cant. de St-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Novals. *A.* Nualz, 913; Noaux, 936; Noyans, 954; les Noats, 982; alias de Nualibus, 954, 982; Naoux, 1028; Noals, 1057.

NÉRONDE, arr. de Roanne (Loire). *A.* Neyrunda, 908; Nigra Unda, 937, 957, 985; Néronde, 1032.

NERVIEUX, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Nerviacus, Nerviaco (de). *A.* Nerveu, 909, 937; Nervieu, 955, 983; Nervieux, 1029.

NÉTY, NÉTYS ou NÉTIERS, comm. de St-Étienne-la-Varenne (Rhône). *A.* Naisteu, 916; Nayte, 941; Noyete, 962; Neytiers, 991; Néty, 1026.

NEUIL-LE-VEROUIL, arr. de Jonzac (Char.-Inf.). *I. G.* Niolio (de).

NEULISE, cant. de St-Symphor.-de-Lay (Loire). *A.* Nulisia, 914; Nuelisia, 915; Nulleysi, 936; Nulleysie, 954; Nullise, 982; Nulise, 1028; Novalisius, al. Noleysy, 1057.

NEUVILLE-SUR-AIN, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Novilla, 925, 948, 976, 1004; Neuville, 1016.

NEUVILLE LES-DAMES, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Novilla, 923 et n. 2, 945, 970; Novilla Monialium, 998; Neuville-les-Dames, 1021.

NEUVILLE-SUR-SAÔNE, arr. de Lyon (Rhône). *A.*

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Vimies, 927, 947, 971; Vimy, 999 et n. 6; Vimiacus, 1001; Neuville-sur-Saône, 1020.

NEYRIEUX, comm. de Virigneux (Loire). *I. G.* Nugeriolis.

NEYROLLES, cant. de Nantua (Ain). *A.* 1014.

NEYRON ou NÉRON, canton de Montluel (Ain). *A.* 1020. (Voyez *S^t-Didier-de-Miribel* et p. 1020, n. 2.)

NIÈVRE (NOTRE-DAME DE), près de Vaux, cant. d'Ambérieux (Ain). *A.* 1025, n. 5.

NIÈVROZ, cant. de Montluel (Ain). *A.* Nevro, 921, 945; Nievro, 969, 996; Nièvre, 1022.

NIORT ou LE PETIT-NIORT, comm. de Mirambeau (Char.-Infér.). *I. G.* Niort, etc.

NIOST (S^t-JEAN-DE-), cant. de Meximieux (Ain). *A.* Noyose, 921; Neyot, 945; eccl. de Niesto, Neosto, 968; de Noesco, 997; Niost-de-Gourdan, 1022 et n. 6 et 7.

NIVOLET, com. de Montgriffon (Ain). *A.* 1015.

NIZEYS, com. de S^t-Georges-Haute-Ville (Loire). *I. G.* Niseco (de).

NIZY, comm. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Iciacus.

NOAILLY-EN-ROANNAIS, cant. de S^t-Haon-le-Châtel (Loire). *I. G.* Noaliacus 3. *A.* Nuailleu, 915; Noalleu, 936; Nuallieu, 954, 982, 983; Noailly, 1028.

NOAILLY, comm. de Sal-en-Donzy (Loire). *I. G.* Noaliacus 4.

NOAILLY, château dans la comm. de Violet, près de Panissières (Loire). *I. G.* Noailliacus 5.

NOËS (LES), cant. de S^t-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* Noez, 1028.

NOIRÉTABLE, arr. de Montbrison (Loire). *A.* 1040.

NOLLIEUX, cant. de S^t-Germain-Laval (Loire). *A.* Noailleu, 909; Nohalleu, 937; Nuallieu, 956; Noaillieu, 984; Naullieu, 1029.

NOTRE-DAME, chapelle rurale de la comm. de Denicé (Rhône). Cette chapelle a aussi pour second patron S. Roch. Les habitants des communes voisines y viennent en foule tous les ans pour être préservés de la crampe et de la peste. *A.* 1026, n. 1.

NOTRE-DAME-DE-L'ILE, près de Serrières, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Domus Insulæ subtus Quiriacum, 948, 975, 1003.

NOTRE-DAME-DE-BOISSET, cant. de Perreux (Loire). *A.* B. M. de Boisseto, 1046; N.-D.-de-Boisset, 1037.

NOZIÈRES, cant. de la Mastre (Ardèche). *A.* 1039 et n. 4.

NUELLES, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Noellis (de). *A.* Noelles, 911; Noalle, 940; Nuelle, 990, 991 et n. 8, 1027.

O

Occia (?), archipr. de Treffort. *A.* 949.

ODENAS, cant. de Belleville (Rhône). *A.* Audona, 915; Odennas, 940; Odena, 962; Odenas, 990, 1026; Donatus, Adona, 1056.

ODES. (Voy. *S^t-Julien-d'Odes.*)

OINGT, canton du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Yconium, Yconio (de). *A.* Yconium, Ioing, 911; Hyonigius, 940; Yconium, 961, 989; Oingt, 1027; Aymidus de Yconio, 1058.

OISE (L') (Cassini écrit la Loise), rivière qui se jette dans la Loire près de Feurs (Loire). *I. G.* Adoisia, Adoysius.

OPTEVOZ, cant. de Crémieu (Isère). *A.* Autevo, 920; Eptevo, 943, 967; Optevo, 994; Optevos, 1023.

ORLIENAS, cant. de Mornant (Rhône). *A.* Orlenas, 901, 942; Orlienas, 942; Orlliennas, 964, 965; Orliennas, 992, 994; Orliénas, 1035; Orlenatus, 1056.

ORME (L') ou LA CELLE-DE-L'ORME, comm. de Cleppé (Loire). *I. G.* Celles. *A.* La Cella, 907; la Celle-de-l'Orme, 987 et n. 7, 1030.

ORMES (LES), cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Ulmus, Ulmis (de). (Voy. *Ulzonetus, Olzonetus villa.*) *A.* Ulmi, 910; Lormo, 940; Ulmi, 961, 989, 1058; les Olmes, 1027.

OROUX (Mas d'), au nord de Villeneuve, cant. de S^t-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* 1018, n. 2.

ORSEZ (S^t-GERMAIN D'). *A.* 1026, n. 18. Ancienne chapelle aujourd'hui détruite, qui existait dans le nord de la comm. de S^t-Jean-d'Ardière (Rhône). Le nom d'Orsez est resté à deux tènements de culture portant les noms de Grand et de Petit Orsez. Quant à l'emplacement de la chapelle, il est indiqué par le nom de S^t-Germain que porte encore un endroit du Petit Orsez.

ORVAL (*I. G.*). Il y a deux localités de ce nom auxquelles la mention du cartulaire peut

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

convenir : l'une est un hameau de la comm. de S^t-Nizier-d'Azergues, qui donne son nom à un ruisseau ; l'autre est un ancien château dans la comm. de Cublise (Rhône). Le premier semble préférable.

OUCHE, cant. de Roanne (Loire). *A.* Oches, 936 ; Osches, 954, 982 ; Ouches, 1028.

OUDRY, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Uldriacus, 1052.

OUILLY, cant. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Aulliacus. *A.* Auliacus, 916 ; Aylleu, 940 ; Aylliacus, 962 ; Ouilliacus, 990 ; Ouilly, 1026.

OULLINS, cant. de S^t-Genis-Laval (Rhône). *A.* Aullins, 901 ; Ullins, 993, n. 6 ; Oullins, 1035.

OUROUX, cant. de Monsol (Rhône). *A.* Oratorium, 1050 ; Ouroux, 1036.

OUSSIAT, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Hucies, 925 ; Ocies, 949 ; Oncia alias de Corcia, 975 ; Oncia, 976, 1003, 1005 ; Oussiat, 1016.

OUSSIAT ou AUSSIAT. (Voy. *S^t-Didier-d'Aussiat.*)

OYÉ, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Augendus, 1052.

OYONNAX, arr. de Nantua (Ain). *A.* Oenas, 913 ; Oyonas, 948 ; Oyenna, 974 ; Oyona, 1002 ; Oyonnax, 1013.

OZOLLE, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Ilsona, 1052.

P

PACAUDIÈRE (LA), arr. de Roanne (Loire). *A.* 1041.

PAILLEREZ, cant. de S^t-Félicien (Ardèche). *A.* 1039 et n. 4.

PALINGES, arr. de Charolles (S.-et-L.). *A.* S. Maria, 1052.

PALOGNIEUX, cant. de S^t-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* Poloigneu, 907, 959 ; Poloméon (?), 938 ; Polognieu, 987 ; Palogneux, 1031.

PALUD (LA). (Voy. *S^t-Pierre-la-Palud.*)

PANISSIÈRES, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Exartipetrensis, Exartopetrus, S. Joannis villa, vicaria, etc. *A.* S. Johannes, 908 ; S. J. de Panicores, 937 ; S. J. de Panicieres, 956 ; S. J. de Panissières, 1032 ; Panicires, 1057.

PANOUX, surnom de Dracé (Rhône). Ce surnom, qu'on néglige tout à fait aujourd'hui, rappelle le nom ancien de la localité, celui de Dracé étant relativement moderne. *I. G.* Pudiniacus.

PARAY, arrond. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Peridus, 1052.

PARAY-LE-FREZIL, cant. de Chevagnes (Allier). *A.* Peridus, 1053.

PARCIEUX, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Parcieux, 1020.

PARCIEUX, cant. de Trévoux (Ain). *I. G.* Parciacensis ager.

PARIGNY, cant. de Perreux (Loire). *I. G.* Pariniaco (de). *A.* Parigneu, 913, 936, 954 ; Parignieu, 982 ; Parigny, 1028.

PARMILLIEU, cant. de Crémieu (Isère). *A.* Palmilleu, 920 ; Parmilleu, 943, 967 ; Parmillieu, 994 ; Parmillieux, 1023.

PARMÉNIE, chartreuse, sur la paroisse de Beaucroissant, près de Tullins (Isère). *A.* Parmaigni, 944.

PASSINS, cant. de Morestel (Isère). *A.* Pacins, 920, 943, 967 ; Passins, 994, 1023.

PAVEZIN, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Plavaisins, 902 ; Paveysins, 942, 965 ; Pavesins, 993 ; Pavesin, 1034.

PAYERNE, abbaye célèbre en Suisse. *I. G.* Paterniacensis.

PÉAGE (LE), comm. de Châtillon-lez-Dombes. *A.* 1019, n. 8.

PÉLOGES, ancien monastère de femmes près d'Avenas, cant. de Beaujeu, et dont l'église était dédiée à Notre-Dame. Il semble, d'après les termes d'un acte du cartulaire de Saint-Vincent de Mâcon de 1117, qu'il n'existait déjà plus alors. Avenas était située sur une voie romaine. *I. G.* Pelogiis (de).

PÉLUSSIN, arr. de S^t-Étienne (Loire). *A.* 1039.

PERCIEUX, comm. de S^t-Trivier-sur-Moignans (Ain). *I. G.* Perciacensis ager. *A.* Perceu, 927 ; Parceu, 946, 972 ; Percieu, 1000 ; Percieux, 1020.

Periculis, nom d'un hameau qu'on appelle aujourd'hui S^t-Martin-de-Montrotier, à cause de la proximité de ce hameau du bourg de Montrotier ; mais l'église de S^t-Martin est la mère-église de Montrotier, et le fut jusqu'à la fin du XVIII^e siècle. Un acte du cartulaire de Savigny (430) nous apprend que

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

le château de Montrotier fut bâti dans la paroisse de S^t^-Martin *de Periculis*. (Voy. l'*I. G.* à ce mot.)

PÉRIGNEUX, cant. de S^t^-Rambert (Loire). *A.* Parigneu, 905, 938; Pyrigneu, 957; Perignieu, 985; Perigniacus, 1055.

PÉRIGUEUX (Évêque de). *I. G.* Petragoricensis.

PÉRONNAS, cant. de Bourg (Ain). *A.* Peronai, 929; Perona, 950, 979, 1007; Peronnaz, 1018.

PÉRONNE, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Perrona, 1049.

PÉROUGES, cant. de Meximieux (Ain). *A.* Peroges, 921, 945; eccl. de Perogiis, 969; Pérouges, 1022. (Voy. p. 997, n. 4, et 1022, n. 8.)

PÉROUZE, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Perrosa, 923; Perousa, 946; Petrosa, 970, 998; Pérouse, 1022.

PERRECY, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Patriciacus, 1052.

PERRET (LE), comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Percideus locus.

PERREUX, arr. de Roanne (Loire). *A.* Perrues, 1046; Perreux, 1037.

PERREX, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Peresc, 923; Peres, 948; Perees, 970, 998.

Perronus (?), archipr. d'Ambournay. *A.* 947.

PEISSELAY, hameau et ruisseau, comm. de Valsonne (Rhône). *I. G.* Paisselleis, Pessiliacus.

PEYRIAT, arr. de Nantua (Ain). *A.* 1014.

PÉZIEUX, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Payseu, 927; Persieu, 946; Paysieu, 972; Poysieu, 1000; Peyzieu, 1020.

PIERRECLOS ou PIERRECLAUX, canton de Tramayes (S.-et-L.). *A.* Petra Clausa, 1048.

PIERREFITTE, comm. de Ternand (Rhône). *I. G.* Petrafícta.

PIERREFITTE, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Petra Fitta, 1052.

PIERRE-SCISE, ancien château fort des archevêques de Lyon, près de cette ville. *I. G.* Petra Scissa.

PIGOTIÈRE (LA), hameau de la comm. d'Oingt (Rhône). *I. G.* Adpigo.

PINAY, cant. de Néronde (Loire). *I. G.* Pinetus, Pineti, Pineto (de), Piniacus. *A.* Piney, 908, 937, 985, 1032; Espiney, 957.

PIRAJOUX, cant. de Coligny (Ain). *A.* Perojes, 930; Pirajoux, 1010 et n. 3, 1018.

PISEY, comm. de la Rajasse (Rhône). *A.* Piseiz, 903; Pizaiz, 1056.

PITAVAL, comm. de Bruilloles (Rhône). *I. G.* Pitavallis 2.

PITAVEAU, hameau près de Chevinay (Rhône). *I. G.* Pitavallis 1.

PIZAY, cant. de Montluel (Ain). *A.* Pisiz, 921; Piseiz, 945; Piseys, 969, 997; Pisay, 1022.

PIZAY, comm. de S^t^-Jean-d'Ardières (Rhône). *I. G.* Piseys (de).

PLANFOY, comm. de S^t^-Genest-Matifaux (Loire). *A.* 1034.

PLANTAY (Le). (Voyez *S^t^-Didier-de-Renon*, et 1032, n. 10.)

PLAT (LE), comm. de Chevinay (Rhône). *I. G.* Platanetus?

PLOTTES, cant. de Tournus (S.-et-L.). *A.* Plotes, 1049.

POIL, comm. de la Roche-Millay (Nièvre). *A.* Pictia... 1053.

POISSON, cant. de Paray (S.-et-L.). *A.* Poncio, 1052.

POITIERS, dép. de la Vienne. *I. G.* Pictavenses, Pictavini, Pictavinus.

POLEYMIEUX, cant. de Neuville (Rhône). *A.* Polleymeu, 935; Poleymieu, 953, 981, 1058: Poleymieux, 1025.

POLLETEIN, comm. de Mionnay (Ain). *A.* Pelotens, 921, 922, 971; Poletains, 1001.

POLLIAT, cant. de Bourg (Ain). *A.* Poilias, 929; Pollia, 950; Poilliacus, 979, 1007; Polliat, 1018.

POLLIONNAY, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Pollenay, 912; Polonay, 939; Pollennay, 960; Poillenay, 988; Pollioney, 1033.

POMEYS, cant. de S^t^-Symphorien-le-Châtel (Rhône). *A.* Pomei, 913; Pomey, 939, 960, 988; Pomeis, 1033.

POMERIEUX, comm. de Courzieu (Rhône). *I. G.* Pomariolis villa.

POMMIERS, cant. d'Anse (Rhône). *A.* Pomers, 917, 941, 962; Pomeis supra Ansam, 941; Pomiers, 962, 991; Pomyers, 991; Pommiers, 1026; Pomeria, 1058.

POMMIERS, cant. de S^t^-Germain-Laval (Loire). *A.* Pomers, Pomeria, 909; Pomers, 937; Pomiers, 956, 984; Pommiers, 1029.

PONCE, hameau de la commune de Vaugneray, canton du même nom (Rhône). *I. G.* Pontis?

PONCINS, cant. de Boën (Loire). *A.* Poncins

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

907; Pancins(?), 938, 957, 985; Poncins, 1031; Poncianus, 1055.

Poncins, arr. de Nantua (Ain). *A.* 931, 948, 973, 1001, 1015.

Poney, près de Talloires (Savoie). *I. G.* Pomacus?

Pont-d'Ain, arr. de Bourg (Ain). *A.* Pont-d'Ain, 1016.

Pont-de-Vaux, arr. de Bourg (Ain). *A.* Li Ponz de Vaux, 929; Pons Vallium, 950, 978, 1006; Pont-de-Vaux, 1017.

Pont-de-Veyle, arr. de Trévoux (Ain). *A.* Pons Velæ, 946, 972, 999, 1001; Pont-de-V. 1020. (Voy. p. 926, n. 6.)

Port, cant. de Nantua (Ain). *A.* 1014.

Portes (Les), anc. chartreuse, comm. de Benonce (Ain). *A.* Domus Portarum, 932; Portes, 949, 974, 1003.

Pouillat, cant. de Treffort (Ain). *A.* Polies, 925; Pollia, 949; Polliacum, 976; Poilliacum, 1004; Pouilla, 1012.

Pouilleu, com. de S^t^-Laurent-de-Mure (Isère). *A.* Paolleu, 918; Polliacus, 944; Poilliacus, 967, 996. (Voy. 919, n. 4.)

Pouillieux, comm. de Reyrieu (Ain). *I. G.* Poliacus. *A.* Poylleu, 927; Poilliacus, 946; Poilleu, 972; Pollieu, 999; Pouilleux, 1020 et n. 5.

Pouilloux, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Piliaucus, 1052.

Pouilly, comm. de Lentilly (Rhône). *I. G.* Poliacus 1.

Pouilly, comm. de Sarcey (Rhône). *I. G.* Poliacus 2; Polliacus 2.

Pouilly-le-Châtel, com. de Denicé (Rhône). *A.* Ad Poilliacum castrum, 916, 941, 963, 991; Pouilly-le-Ch. 1026.

Pouilly-sous-Charlieu, canton de Charlieu (Loire). *A.* Poilliacus, 1046; P.-sous-Charlieu, 1038.

Pouilly-lez-Feurs, canton de Feurs (Loire). *I. G.* Polliacus 1. *A.* Poylleu, 908, 937; Poilleu, 937; Pollieu, 956; Polliacus, 957; Poilliacus, 985; P.-lez-F. 1032.

Pouilly-le-Monial, cant. d'Anse (Rhône). *A.* Poilliacus Monialis, 915; Poylliacus Mon. 941; Polliacus Mon. 962, 963; Poilliacus Mon. 991; P.-le-M. 1026; Poliacus Monialis, 1058.

Pouilly-les-Nonnains, cant. de Roanne (Loire). *A.* Poilliacus, 914; Polleu, 936; Poillieu, 954; Pollieu, 983; P.-les-N. 1028.

Poule, cant. de la Mure (Rhône). *A.* Pola, 1046; Poule, 1037.

Pouzol, comm. de S^t^-Nizier-de-Fornas (Loire). *I. G.* Posolis.

Pradel, comm. de S^t^-Veran (Loire). *I. G.* Pradellis.

Pradines, cant. de S^t^-Symphor.-le-Ch. (Loire). *A.* 1037, 1046.

Pralong, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Pratus Longus. *A.* Pratus Longus, 906, 959, 986; Pralent (?), 938; Pralong, 1031.

Pramenou, château et bois dans la comm. de S^t^-Nizier-d'Azergues (Rhône). *I. G.* Pratus Menulfi.

Pravieux (?), archipr. de Morestel. *A.* Pravieux, 920; Prayneu, 943, 967, 994.

Prayes, comm. de Chissé (S.-et-L.). *A.* Pray, 1049.

Précieux, canton de Montbrison (Loire). *A.* Preysseu, 905; Prisseu, 938; Pressieu, 957; Precieu, 985; Précieux, 1031; Preissiacus, 1055.

Pressiat, cant. de Treffort (Ain). *A.* Preyssiacus, 925; Prissia, 949; Pressia, 976; Preissia, 1004; Preissia, 1012.

Pressy-sous-Dondin, cant. de S^t^-Bonnet-de-Joux (S.-et-L.). *A.* Pressiacus subtus Dundanum, 1047.

Pré-Vieux, comm. de Salvagny (Rhône). *I. G.* Pratum Vetus.

Priay, canton de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Prioy, 922; Prioys, 945; Prioy, 969, 997 et n. 3; Priay, 1022.

Prin, à l'est de Dompierre (Ain). *A.* Prins, 945; Prieux, 969; Preux, 997. (Voy. p. 945, n. 3, et 997, n. 10.)

Prissé, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Prissiacus, 1050.

Progny, com. d'Oingt (Rhône). *I. G.* Prunacus.

Propières, canton de Monsol (Rhône). *I. G.* Properiis (de). *A.* 1038.

Prouilleux, cant. de Lagneu (Ain). *A.* 1015 et n. 2.

Provenchère, comm. de Grézieux-le-Marché (Rhône). Cette localité paraît avoir été appelée aussi *Morterius*, et avoir eu une église dédiée à S. Étienne. (Voy. la note de la page 104.)

Prugne (La). *A.* La Prugni, 909 et n. 5, 937; la Prugne, 956; la Prugny, 984. (Voyez *S^t^-Priest-la-Prugne.*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editionsamay@free.fr ...

PRUZILLY, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Prusilliacus, 1050.

PUGNY, comm. de S^t^-Pierre-la-Palud (Rhône). *I. G.* Pugniacus, Pugniaco, Pugneu (de).

PUITS (LE), hameau de la comm. de S^t^-André-le-Puy (Loire), qui lui doit son nom, qu'on devrait écrire *Puits*. *I. G.* Puteus villa, del Pux.

PUITS (LE), commune de Panissières (Loire). *I. G.* Puteis (de).

PUY-MOYEN, arrond. d'Angoulême (Charente). *I. G.* Podium Medianum.

PUZIGNAN, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Pusigniacus, 919; Pusignan, 968; Pusigna, 995; Pusignan, 1024.

Q

QUINCIÉ, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Quinceyus, 915; Quinceu, 941; Quinciacus, 962, 990, 1055; Quincié, 1026.

QUINCIEUX, cant. de Neuville (Rhône). *A.* Quinceu, 916; Quinceus, 917; Quinciacus juxta Ansam, 941, 963, 991; Quincieux, 1026.

QUIRIEU, cant. de Morestel (Isère). *A.* Quireu, 919; 967; Quiriacus, 943; Quirieu, 994, 1023.

QUIRIEUX, comm. de Bouvesse (Isère). *A.* Quiriacus, 948, 975, 1003.

R

RADIX, comm. de S^t^-Véran (Rhône). *I. G.* Radix.

RAGEAT, comm. de Chandieu (Isère). *A.* Ragia, 918 et n. 7.

RAJASSE (LA), cant. de S^t^-Symphorien-le-Châtel (Rhône). *A.* La Rajasci, 903; la Rajaci, 942; Rajacia, 963; la Rajasse, 992; Larajasse, 1035.

RAMASSE, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* 1012.

RAMPONEY, à une demi-lieue de Talloires, en Savoie, au pied du château de Menthon. *I. G.* Ramponetus.

RANCÉ, comm. de Thurigneu (Ain). *A.* Ranciacus, 927; Rancies, 946, 972; Rancie, 1000; Rancey, 1020.

RANCHAL, cant. de la Mure (Rhône). *A.* Ranchel, 1047; Ranchal, 1037.

RANCY, cant. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Rincies, 951; Rancies, 979; Ranciei, 1007; Rancy, 1017.

RANDAN, près de Feurs (Loire), ancienne paroisse où se trouvait un prieuré dépendant de Savigny. Ce prieuré, plus tard occupé par des femmes, a disparu comme la paroisse. Il reste à peine aujourd'hui quelques maisons sur le territoire de Randan, sans cesse réduit par les érosions de la Loire. *I. G.* Randans, etc. Il y avait au x^e^ siècle, à Randan, un quartier appelé Châteauneuf. *I. G.* Castellum Novum. Une famille portait le nom de Randan. *I. G.* Randanis (de). *A.* Randans, 907, 958, 959, 987; Rondans (?), 938, 939.

RANGON, com. de Pralong (Loire). *I. G.* Rengo.

RANZUN, ruisseau qui passe à Amplepuis après avoir traversé un hameau auquel il a emprunté son nom, et que la carte du Dépôt de la guerre appelle *Ramçon*, et Cassini *Ramson*. *I. G.* Ranzun.

RÉGNIÉ. (Voy. *Rignié.*)

REGNY, cant. de S^t^-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Rineu, Riniaco (de). *A.* Rigniacus, 1047; Regny, 1037.

REMENS (prieuré). *A.* 948. (Voy. *S^t^-Maurice-de-Réman.*)

RENAISON, cant. de S^t^-Haon-le-Ch. (Loire). *A.* Ronneisons, 914; Reneysons, 936; Roigneysons, 954; Roneysons, 983; Renaison, 1028.

RENEINS. (Voy. *S^t^-Georges-de-Reneins.*)

REPLONGES, cant. de Bâgé (Ain). *A.* Replunjon, 928; Replonjo, 951, 978; Replonges, 1007, 1017.

RESSY, comm. de Savigny (Rhône). *I. G.* Arciacus 2.

RESSY, comm. de S^t^-Cyr-de-Valorge, ou comm. de S^te^-Colombe-lez-Néronde (Loire). *I. G.* Arciacus 3.

REVONAS, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Revonas, 925; Revuenas, 949; Revona, 976, 1004; Revonaz, 1016.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Reyrieu, cant. de Trévoux (Ain). *I. G.* Rariaco (de). *A.* Rayreu, 927, 972; Reyreu, 946; Reyrieu, 1000; Reyrieux, 1020.

Rhône (Le), fleuve. *I. G.* Rodanus.

Ricamarie (La), cant. du Chambon (Loire). 1034.

Rignat, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Rinna, 925; Rignies, 949; Rignia, 976; Rigna, 1016. (Voy. 1015, n. 9.)

Rigneux-le-Désert, comm. de Lagneux (Ain). *A.* Rigneu, 948; Rigniacus, 974; Rigneux-le-Désert, 1015.

Rigneux-le-Franc; cant. de Meximieux (Ain). *A.* Rigneu, 922, 945, 969, 996; Rign.-le-Franc, 1022 et n. 11.

Rignié, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Rigniacum, 1050; Rignié, 1036.

Rigny, comm. de Civen (Loire). *I. G.* Rigniacus.

Rigny-sur-Arroux, cant. de Gueugnon (S.-et-L.). *A.* Reni... 1053.

Rillieux, cant. de Trévoux (Ain). *A.* 1020 et n. 2.

Riorges, cant. de Roanne (Loire). *A.* Riorges, 914, 936; Riorgii, 954, 983; Riorges, 1028.

Riotiers, comm. de Jassens (Ain). *A.* Reorter, 927; Riotiers, 946; Riortiers, 972; Riotiers, 999, 1020 et n. 9.

Riotort, cant. de Montfaucon (H^te^-Loire). *A.* 1040.

Rivas, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Rivaz, 904, 941, 942, 966; Rivas, 993, 1034.

Rive-de-Gier, arr. de S^t^-Étienne (Loire). *I. G.* Ripa de Gerio. (Voy. *Ambroniacus.*) *A.* Riva de Gier, 902, 942; Ripa Gerii, 963, 992, 1056; Rive-de-Gier, 1035.

Riverie, cant. de Mornant (Rhône). *A.* Riveria, 902; Reveriacus, 942; Riveriacus, 965, 993; Riverie, 1035.

Rivoire, hameau de la commune des Sauvages (Rhône). *I. G.* Rivoria. — Il y a tant de localités du nom de Rivoire, Rivière, etc. qu'il est difficile de déterminer exactement les lieux indiqués par des noms analogues dans les cartulaires. Une ou plusieurs familles ont porté ce nom. *I. G.* Rivori, Rivoiri, Rivieri, Riverii.

Rivolet, canton de Villefranche (Rhône). *A.* 1025, n. 10.

Roanne (Loire). *I. G.* Rodana, Rodanensis comitatus, pagus, ager. *A.* Rodenna, 914, 915; Rodanna, 936, 954, 982, 1057; Roanne, 1029.

Roche, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Rochi, 960, 938; Rupis, 959, 986; Roche-sur-Montbrison, 1031; Rochi, 1055.

Roche, anc. annexe de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

Roche-la-Molière, cant. du Chambon (Loire). *A.* Rochi la Moleri, 903.

Rochefort, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Rochifort. *A.* Rochifort, 907; Rupes Fortis, 938, 958, 986; Rochefort, 1031.

Rochefort, com. de S^t^-Martin-Annaux (Rhône). *A.* Rochefort, 901; Rupes Fortis, 942, 965, 993; Rochefort, 1035.

Roche-Millay, cant. de Luzy (Nièvre). *A.* S. Petrus, 1053.

Roche-Rousse, comm. de la Burbanche. *I. G.* Luticus Mons.

Rochetaillée, cant. de S^t^-Étienne (Loire). *A.* Rocataillia, 902; Rochitallia, 942; Rupiscissa, 965, 992; Rochetaillée, 1034.

Rochetaillée, canton de Neuville-sur-Saône (Rhône). *A.* Rochitaillia, 927; Rupes Scissa, 946, 972, 1000; Rochetaillée, 1020.

Roffey, comm. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Ruffeyum, 1047.

Roffray, comm. de S^t^-Georges-de-Reneins (Rhône). *A.* 1026, n. 4.

Roisey, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

Romanèche, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* Romanesches, 1050.

Romanèche, comm. de Montluel (Ain). *A.* Romaneschi, 921; Romanechi, 945, 968; Romanèche, 997; Romanèche-la-Saussaye, 1022. (Voy. p. 997, n. 6.)

Romanèche-la-Montagne, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Romaneschi, 925; Romanechi, 949, 976; Romanèche, 1004; Romanèche-la-Montagne, 1016.

Romans, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Romans, 924, 946, 947, 970, 999, 1021.

Rome, église de Rome, pèlerin de Rome. *I. G.* Roma, Romana ecclesia, Romei peregrini.

Romenay, cant. de Tournus (S.-et-L.). *A.* Romenai, 929; Romenay, 950, 978, 1007, 1017. (Voy. p. 1007, n. 9, et 1017, n. 3.)

Ronfins, comm. de S^t^-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Roofangus.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

RONNO, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Ronno. *A.* Ronno, 913, 1028.

RONTALON, cant. de Mornant (Rhône). *A.* Rantalons, 901; Rantalon, 942, 965; Rontalon, 992; Rantalon, 1035.

RONZUEL, comm. de Chalamont (Ain). *A.* Runzuel, 922; Ronzuel, 945, 969, 997, 1022.

ROSAY, cant. de Beaufort (Jura). *A.* Rosey, 950, 977; Rosey, 978; Rosay, 1005, 1007, 1011.

ROSIER, cant. de S^t^-Bonnet-le-Ch. (Loire). *A.* 1040.

ROSIÈRES, comm. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* Roserius, 1058.

ROSIERS-EN-DONZY, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Roseriæ. *A.* Rosers, 908; Rosey, 937, 957; Roziers, 985; Rosiers-en-Donzy, 1032.

ROSSAN, com. de S^t^-Genis-l'Argentière (Rhône). *I. G.* Rossontis villa.

ROUSSES (LES), cant. de Morez (Jura). *A.* 1013.

ROUSSET. (Voy. *S^t^-Priest-en-Rousset.*)

ROUSSET (LE), cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* Rosseyum, 1047.

RUGNEUX, com. de S^te^-Foy-lez-Villedieu (Loire). *I. G.* Ruiniacus, Ruineus.

RUTHIANGES. (Voy. *la Versanne.*)

S

S^te^-AGATHE-EN-DONZY, cant. de Néronde (Loire). *A.* S. A. 985, n. 4; S^te^-Agathe-en-Donzy, 1031.

S^te^-AGATHE-LA-BOUTERESSE, canton de Boën (Loire). *I. G.* S. Agatha. *A.* S. Agatha, 907; S. Agnes, 938; S. Agathes, 958, 986; S^te^-Agathe, 1030.

S^t^-ALBAIN, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* S. Albanus, 1049.

S^t^-ALBAN, chapelle dans le château de Donzy (Loire). *I. G.* cap. S. Albani.

S^t^-ALBAN, sur les bords du Rhône, au nord de S^t^-Victor (Isère). *A.* S. Albanus, 920, 944, 967, 994 et n. 3, 995.

S^t^-ALBAN, cant. de Poncins (Ain). *A.* S. Albanus, 932, 948, 973, 1001; S^t^-Alban, 1013.

S^t^-ALBIN, comm. de Bussières (Loire). *A.* S. Albinus, 908, 937, 956, 985.

S^t^-ALLIRE, faubourg de Clermont, ainsi appelé du nom d'un monastère qui s'y trouvait autrefois. *I. G.* S. Illidii monast.

S^t^-AMAND-DE-BOIZE, sur la Charente. *I. G.* Sanctus Amandus super Charentam.

S^t^-AMOUR, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.) *A.* S. Amor, 1050.

S^t^-AMOUR, arr. de Lons-le-Saulnier (Jura). *A.* S. Amor, 930, 950, 976, 1005; S^t^-A. 1010.

S^t^-ANDÉOL-LE-CHÂTEAU, canton de Givors (Rhône). *A.* S. Andeolus, 902; S. A. in Jaresio, 942, 965, 992; S^t^-A.-le-Ch. 1035.

S^t^-ANDÉOL-LA-VALLA. (Voy. *la Valla.*)

S^t^-ANDRÉ, comm. de Limonest (Rhône). *A.* 1025, n. 1.

S^t^-ANDRÉ-D'APCHON (ou S^t^-A.-DE-RENAISON), cant. de S^t^-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* S. A. 914; S. A. de Roneysons, 936, 955, 983; S^t^-A.-d'Apchon, 1028.

S^t^-ANDRÉ-LEZ-BÂGÉ, cant. de Bâgé (Ain), 1016. (Voy. 929, n. 1.)

S^t^-ANDRÉ-LE-BOUCHOUX, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* S. Andreas lo Boschos, 924; S. A. Nemorosus, 946, 970, 999; S^t^-A.-le-B. 1020.

S^t^-ANDRÉ-LA-CÔTE, cant. de Mornant (Rhône). *A.* S. A. la Costa, 902, 965, 992; S. A. la Cota, 942; S^t^-A.-la-Côte, 1035.

S^t^-ANDRÉ-LE-DÉSERT, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* S. A. Deserti, 1048 et n. 7.

S^t^-ANDRÉ-D'HUIRIAT, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* S. Andreas, 926; S. Andreas d'Uyria, 947, 971, 972, 1000, 1001; S^t^-André-d'Huria, 1018, n. 4.

S^t^-ANDRÉ-LE-PANOUX, cant. de Bourg (Ain). *A.* S. A. lo Panos, 923; S. A. lo Panous, 946, 970; S^t^-A.-le-Panoux, 998, 1020.

S^t^-ANDRÉ-LE-PUY, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* S. Andrea (lo Puey), 912 et n. 9, 939; S^t^-A.-le-P. 961, 988, 1032. (Voy. *le Puits 2.*)

S^t^-ANDRÉ-EN-VIGNETTES, chapelle rurale dépendant, au XVI^e^ siècle, de la paroisse de Solaise (Isère). *A.* 1024, n. 5.

S^t^-ANTOINE-D'OUROUX. (Voy. *Ouroux.*)

S^t^-APOLINARD, canton de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

S^t^-APOLINAIRE, cant. de Tarare (Rhône). *A.* S. Appolinaris, 911; S^t^-Apolinart, 940; S. Apolinaris, 961; S. Appolinaris, 989; S^t^-Appolinaire, 1027.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-Aubin-en-Charollais, cant. de Palinges (S.-et-L.). *A.* S. Albinus, 1052.

S^t-Barthélemy-l'Estra, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* S. Bartholomeus. *A.* S. B. 912; S. B. Letra, 939; S. B. 960, 988; S^t-B.-l'Estra, 1032.

S^t-Baudèle, nom d'une localité située près de Lyon, du côté de Vaise, et qui tirait son nom d'une église dédiée à S. Baudèle. Il m'a été impossible de déterminer sa situation exactement. *I. G.* S. Baudelii villa.

S^t-Baudille, cant. de Crémieu (Isère). *A.* S. Bauderius, 920; Seint Buel, 943; S. Bandolius, 966; S. Baudilius, 994; S. B. 1023.

S^t-Benigne, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Sanz Berciz (?), 928; S^t-Benigne, 1016.

S^t-Benoît-de-Cessieux, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Sayssiacum, Sayseu, 932; S^t B. de Seysseu, 948; S. B. de Saysseu, 974; S. B. de Saissieu, 1002; S^t-B.-de-Cessieu, 1014.

S^t-Berain-sous-Sanvignes, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* S. Benignus, 1052.

S^t-Bernard, cant. de Trévoux (Ain). *A.* S. Bernardus, 927; S. B. de Ansa, 947, 972; S. B. Ansæ, 1000; S^t-Bernard, 1018.

S^t-Bonnet, comm. d'Yseure (Allier). *A.* 1053.

S^t-Bonnet-des-Bruyères, canton de Monsol (Rhône). *A.* 1038.

S^t-Bonnet-le-Château, arrond. de Montbrison (Loire). *A.* S. Bon. 905; S. Benedictus (*sic*) Castri, 938; S. Bonitus Castri, 957, 985; S^t-B.-le-Ch. 1030.

S^t-Bonnet-le-Coureau, cant. de S^t-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* S. Bonetus de Carreuz, 907; S. Benedictus (*sic*) de Quareuz, 938; S. B. de Quadrellis, 958, 985; S^t-B.-le-Courreau, 1030; S. B. de Kadrellis, 1055.

S^t-Bonnet-de-Cray, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.) *A.* S^t-B.-de-Cray, 1046.

S^t-Bonnet-le-Froid, sur les confins des deux comm. de Courzieu et de Chevinay (Rhône), *I.G.* S. Bonetus. *A.* S. Bonitus Frigidus, 939.

S^t-Bonnet-de-Joux, arr. de Charolles (S.-et-L.). *A.* S. B. 1052.

S^t-Bonnet-de-Mure, cant. d'Heyrieux (Isère). *A.* S. B. 919; S. B. 944; S. Bonetus, 968; S. B. 995; S^t-B.-de-Mure, 1023.

S^t-Bonnet-les-Oules, canton de S^t-Galmier (Loire). *A.* S. Bon. 904; Seint Bonet, 942; S^t B. les Olieres, 955; S. B. [Ollarum], 992; S^t-B.-les-O. 1033.

S^t-Bonnet-des-Quarts, cant. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

S^t-Bonnet-de-Troncy, cant. de la Mure (Rhône). *I. G.* Trunci. *A.* S^t-Bonn.-de-Troncy, 1037, 1046.

S^t-Bonnet-de-Vieille-Vigne, cant. de Palinges (S.-et-L.). *A.* S. B. 1052.

S. Caliaus (?), archipr. de Montbrison. *A.* 938 et n. 15.

S^te-Catherine-sous-Riverie, cant. de Mornant (Rhône). *A.* S^te-Catherine, 1035.

S^te-Cécile, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* S. Cecillia, 1048.

S^t-Chamond, arr. de S^t-Étienne (Loire). *I. G.* S. Annemundo (de). *A.* S. Annemundus, 903 et n. 1, 942 et n. 5, 965, 993 et n. 4; S^t-Ch. 1033 et n. 10.

S^t-Chef, cant. de Bourgoin (Isère). *I. G.* S. Theuderii abbatia. *A.* S. Chier, 944; S. Theuderius, 966, 995.

S^t-Christô-en-Jarez, cant. de S^t-Héand (Loire). *A.* S. Christoforus, 903, 942, 965, 993, 1056; S^t-Christô, 1034.

S^t-Christophe, cant. de S^t-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* S. Christoforus, 924, 946, 970, 999; S^t-Christophe, 1020.

S^t-Christophe, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* 1052.

S^t-Christophe, cant. de Monsol (Rhône). *A.* 1038.

S^t-Claude, comm. de Lantigné (Rhône). *A.* 1036.

S^t-Claude (Jura). *A.* S. Eugendus, 948, 973, 1001; S. C. 1012. (Voy. p. 1001, n. 9.)

S^t-Clément. (Voy. *Chambon.*)

S^t-Clément-sur-Guye, cant. du Mont-S^t-Vincent (S.-et-L.). *A.* S. C. supra Guiam, 1047.

S^t-Clément-sur-Lignon, comm. de Montverdun (Loire). *A.* S. Clem. 906, 938 et n. 15 (?), 1055.

S^t-Clément-lez-Mâcon, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* S. Cl. 1045.

S^t-Clément-les-Places, cant. de S^t-Laurent-de-Chamousset (Loire). *I. G.* S. Clemens. *A.* S. Clem. 912; S^t-Cl.-des-Places, 1032.

S^t-Clément-de-Valorgue, cant. de S^t-Anthême (Puy-de-D.). *I. G.* Vallis Longa.

S^t-Clément-de-Valsonne, canton de Tarare (Rhône). *I. G.* S. Clementis ecclesia. *A.* S. Cl. 911, 940, 961, 989; S^t-Cl.-sous-Valsonne, 1027.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Ste-Colombe-de-la-Brosse, comm. de la Balme (Isère). *A.* 994, n. 7.

Ste-Colombe, comm. de St-Martin-de-Salencé (S.-et-L.). *A.* 1048.

Ste-Colombe, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1038.

Ste-Colombe, canton de Néronde (Loire). *A.* S. Columba, 908, 937, 957, 985; Ste-Col. 1032.

Ste-Consorce, canton de Vaugneray (Rhône). *I. G.* S. Consorcia. *A.* S. C. 912, 939, 960, 988, 1024.

Ste-Croix, ancienne chartreuse, comm. de Pavesin (Loire). *A.* S. Crux, 943, 964, 994.

Ste-Croix, cant. de Montluel (Ain). *A.* S. Crux, 921, 945, 969, 997; Ste-C. 1021.

Ste-Croix, cant. de Montpont (S.-et-L.). *A.* S. Crux, 950, 977, 1005; Ste-Croix, 1010.

Ste-Croix, prieuré à Arandon (?) (Isère). *A.* prior Sanctæ Crucis, 944, 966, 995.

St-Cyprien, canton de St-Rambert (Loire). *A.* S. Cyprianus, 906; S. Crepin (?), 938; S. Cypr. 958, 986; St-Cyp. 1030.

St-Cyprien-sur-Anse, comm. de la Chassagne, près d'Anse (Rhône). L'ancien nom semble avoir été *Alaval. I. G.* Alaval. *A.* S. Cyprianus, 917; St-Cyp. 1025.

St-Cyr. *I. G.* S. Cirici ecclesia. Il y a, dans les deux départements du Rhône et de la Loire, plusieurs localités du nom de St-Cyr; mais aucune ne dépendait de Savigny. Je crois qu'il s'agit ici de l'église de Marcilly-le-Châtel, dédiée à S. Cyr. En effet, nous trouvons parmi les signataires des analyses d'actes insérés sous le n° 765, un *Poncius de Marcelliaco* (Marcilly) et un *Girinus de Mercol* (Marcoux).

St-Cyr, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

St-Cyr, com. de St-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* S. Cyricus prope Sandrens, 923; S. C. juxta S. 946; S. C. prope S. 970, 998; St-C.-près-Sandrans, 1021.

St-Cyr-de-Chatoux, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* 1025.

St-Cyr-de-Favières, cant. de St-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* S. C. 914, 936; S. C. de Faveriis, 955, 983; St-C.-de-Favières, 1028.

St-Cyr-sur-Menthon, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* S. C. prope Baugiacum, 923, 971, 998; S. C. juxta Baug. 946; St-C.-sur-M. 1016.

St-Cyr-au-Mont-d'Or, canton de Limonest (Rhône). *I. G.* S. Ciricus villa. *A.* S. Cyricus, 935; S. Ciricus, 953, 981.

St-Cyr-d'Ulliat, près de Grolée (Ain). *A.* S. Ciricus, 931; S. Ciricus Uliaci, 1002.

St-Cyr-de-Valorges, cant. de Néronde (Loire). *A.* S. C. 908, 937; S. Cir de Valorges, 957, 985; St-C.-de-V. 1032.

St-Cyr-les-Vignes, cant. de Feurs (Loire). *A.* S. Ciricus, 912; S. Cyricus, 939; S. C. de Vineys, 960; S. C. Vinearum, 988; St-C.-les-V. 1032.

St-Denis-de-Cabane, cant. de Charlieu (Rhône). *A.* S. D. de Cabanis, 1046; St-D.-de-Cabane, 1038.

St-Denis-de-Ceyzériat, arr. de Bourg (Ain). *A.* Seisirens, 929; eccl. Saisiriaci in Breyssia, 951; — de Sayseriaco, 979; — de Saisiriaco, 1007, 1058; St-D.-de-C. 1017.

St-Denis-de-Chausson, près d'Ambérieux (Ain). *A.* 1014 et n. 6.

St-Denis-sur-Coise, cant. de St-Galmier (Loire). *A.* S. Dion. 903, 942, 964, 965, 993, 994, St-D.-sur-C. 1034.

St-Didier, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* 1052.

St-Didier-d'Aussiat, cant. de Montrevel (Ain). *A.* S. D. 928, 951; S. Desid. de Onciaco, 979, 1007; St-D.-d'Oussiat, 1017.

St-Didier-sur-Beaujeu, canton de Beaujeu (Rhône). *A.* S. D. 1047; St-D.-sur-B. 1037.

St-Didier-de-Chalaronne, cant. de Thoissey (Ain). *A.* S. Desiderius de Chalaronna, 927, 946, 971; S. D. de Chalarone, 999; St-D.-de Ch. 1019 et n. 2.

St-Didier-de-Formans, cant. de Trévoux (Ain). *A.* S. D. de Reorter, 927; S. D. de Formans, 947; S. D. de Faramans, 972; S. D. de Formans, 1000.

St-Didier-de-Miribel, cant. de Montluel (Ain). *A.* S. D. (de Rilliaco), 927; S. D. de Miribello, 947; S. D. de Miribelli, 972, 1000; St-D.-de-M. ou Néron, 1020. (Voy. *Neyron.*)

St-Didier-au-Mont-d'Or, cant. de Limonest (Rhône). *I. G.* S. Desiderius. *A.* S. Des. 916, 941; S. D. in Monte Aureo, 941, 962, 990; S. D. 1024.

St-Didier-de-Renom ou le Plantay, cant. de Chalamont (Ain). *A.* S. D. de Ruennon, 921; S. D. de Renons, 945, 968, 997.

St-Didier-sous-Riverie, canton de Mornant

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

(Rhône). *A.* S. D. 902; S. D. subtus Riviriacum, 942, 964, 992, 1056; S^t^-D.-s.-R. 1035.

S^t^-Didier-sur-Rochefort, cant. de Noirétable (Loire). *A.* S. D. 909; S. D. supra Rupem Fortem, 937, 955, 983; S^t^-D.-sur-R. 1029.

S^t^-Dizant-du-Gua, arr. de Jonzac (Char.-Inf.). *I. G.* S. Dizentii ecclesia.

S^t^-Éloi, cant. de Meximieux (Ain). *A.* S. Eulalia (?), 922, 968, 996; S^t^-Alay (?), 945; S^t^-Éloy, 1012.

S^t^-Étienne (Loire). *A.* S. Steph. Affurans, 903; S. St. de Furans, 942, 964; S. St. de Furano, 992, 1056; S^t^-Étienne, 1034.

S^t^-Étienne-du-Bois, cant. de Treffort (Ain). *A.* S. St. del Boschous, 929; S. St. de Nemorosiis, 951, 1007; S. St. lo Boscheus, 979; S^t^-Ét.-les-Bois, 1017.

S^t^-Étienne-de-Chalaronne, cant. de Thoissey (Ain). *A.* S. St. de Chalaronna, 926, 947, 971, 999; S^t^-Ét.-de-Ch. 1019 et n. 3.

S^t^-Étienne-le-Molard, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Molarus. *A.* S. St. 909, 983; S^t^-Ét.-le-M. 983 et n. 11, 1029.

S^t^-Étienne-sur-Reyssouse, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* S. St. 929; S. St. supra Reyssousam, 951; S. St. s. Royssosam, 979; S. St. s. Roissosam, 1007; S^t^-Ét.-sur-R. 1016.

S^t^-Étienne-la-Varenne, canton de Belleville (Rhône). *A.* S. St. de la Varenna, 916; S. St. la Var. 941; S. St. de la Var. 962; S. St. la Var. 991; S. St. de Varenna, 1058; S^t^-Étienne-la-Varenne, 1026.

S^t^-Eugène, cant. de Mesvres (S.-et-L.). *A.* S. Ingenius, 1052.

S^te^-Eulalie. (Voy. *S^t^-Éloi.*)

S^te^-Euphémie, cant. de Trévoux (Ain). *A.* S. Eufemia, 927; S. Euphemia, 947, 972, 1001; S^te^-Euphémie, 1019.

S^t^-Eusèbe-des-Bois, cant. du Mont-S^t^-Vincent (S.-et-L.). *A.* S. Eusebius, 1052.

S^t^-Félicien, arr. de Tournon (Ardèche). *A.* 1039 et n. 4.

S^t^-Ferréol, cant. de S^t^-Didier-la-Seauve (H^te^-Loire). *A.* 1040.

S^t^-Firmin (autrefois Chazeu), cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* Cassolium, 1052.

S^t^-Forgeux, canton de Tarare (Rhône). *I. G.* S. Ferreoli parrochia. *A.* S. Ferreolus, 910; Seint Ferruel, 940; S. Ferreolus, 961, 989, 1058; S^t^-F. 1027.

S^t^-Forgeux-l'Espinasse, cant. de la Pacaudière (Loire). *A.* S. Ferreolus, 914; S^t^-F.-l'Espin. 1028.

S^te^-Foy-l'Argentière, cant. de S^t^-Laurent-de-Cham. (Rhône). *I. G.* S. Fides. *A.* S. F. 913, 988 et n. 5; S^te^-Foy-l'Argentière, 1033.

S^te^-Foy-en-Bussy, canton de Boën (Loire). *A.* S^ta^ Fides, 909, 937, 956; S. F. Villæ Dei, 984; S^te^-Foy-lez-Ville-Dieu, 1029.

S^te^-Foy-lez-Lyon, canton de S^t^-Genis-Laval (Rhône). *A.* S. F. 904, 935, 953, 982, 1025.

S^t^-Galmier, arr. de Montbrison (Loire). *I. G.* S. Baldomerus. *A.* S. B. 904, 964, 992, 1056; S. Garmier, 942; S^t^-Galmier, 1034.

S^t^-Galmier, à l'est de Montanay (Ain). *A.* S. Galmier, 947; S. Garmerius, 972. (Voy. la note 1 de la page 1000.)

S^t^-Genest-l'Erpt, cant. du Chambon (Loire). *A.* S. G. Lerm. 903; S. G. Lerpt, 942, S. G. Lerps, 963; S. G. Lerpi, 992; S^t^-Genest-l'Erm, 1034; S. G. Lerpt, 1056.

S^t^-Genès-Malifaux, arr. de S^t^-Étienne (Loire). *A.* Malifau, 904; Mirifort, 942; Malifaut, 965; S. Genesius Malifaux, 993; S^t^-Genest-de-Mallifaux, 1034.

S^t^-Gengoux-de-Scissé, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Cissiacus, 1049.

S^t^-Gengoux, hameau près de la Roche-Millay (Nièvre). *A.* S. Jangul... 1053.

S^t^-Genis-l'Argentière, cant. de S^t^-Laurent-de-Chamousset (Loire). *A.* S. Genesius, 913; Seint Genies, 939; S. G. l'Argentiere, 960; S. G. Argenteriæ, 988; S^t^-Genis-l'Argentière, 1033.

S^t^-Genis-Laval, arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Vals parrochia. *A.* S. Genesius en Val, 901; S. G. Vallis, 942, 965, 992; S^t^-G.-L. 1035.

S^t^-Genis-sur-Menthon, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* S. Genesius, 923, 971; S. Genes, 946; S. Genes supra Menthonem, 999; S^t^-G.-sur-M. 1016 et n. 6.

S^t^-Genis-les-Ollières, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* S. Genesius les Oleres, 936, 953; S G. les Olieres, 981; S^t^-G.-les-Ollières, 1025.

S^t^-Génis-Terre-Noire, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* S. Gen. in Terra Nigra, 903, 942, 965, 992; S^t^-Gen.-Terre-Noire, 1035.

S^t^-Georges, ou S^t^-Georges-la-Rivoire, au midi de S^t^-Claude. *A.* 1012.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-GEORGES-DES-AGOUTS, arr. de Jonzac (Char.-Inf.). *I. G.* S. Georgii ecclesia.

S^t-GEORGES-DE-BAROILLES, cant. de S^t-Germain-Laval (Loire). *A.* 1029.

S^t-GEORGES-EN-COUZAN, arrond. de Montbrison (Loire). *A.* S. G. 907; S. G. supra Cosant, 938, 958, 986; S^t-G.-sur-C. 1030; S. G. supra Cosam, 1055.

S^t-GEORGES-HAUTE-VILLE, cant. de S^t-Jean-Soleymieux (Loire). *I. G.* Alta Villa. *A.* Alta Villa, 905, 938, 957, 985; S^t-G.-Haute-V. 1030.

S^t-GEORGES-DE-RENEINS, canton de Belleville (Rhône). *I. G.* Ronnenchum. *A.* Ronnens, 916; S. G. de Rognens, 941, 1058; S. G. de Rogneins, 962, 990; S^t-G.-de-Ronens, 1026.

S^t-GEORGES-DE-RENOM, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* S. Georgius, 924, 946, 970, 999; S^t-G.-de-R. 1021. (Voy. 1018, n. 7.)

S^t-GERMAIN, à l'ouest de Courmangoux (Ain). *A.* S. Germanus, 930.

S^t-GERMAIN-SUR-L'ARBRÊLE, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* S. Germani ecclesia. (Voyez aussi *Versenaicus, Versennas, Versennacus.*) *A.* S. G. 910; S^t-G. 1027.

S^t-GERMAIN-DE-BEARD, au sud d'Izernore (Ain). *A.* S. G. de Bayart, 948, 1013 et n. 5.

S^t-GERMAIN-L'ESPINASSE, cant. de S^t-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* S. G. 914, 936, 955, 983; S^t-G.-l'Espinasse, 1028; S. G. Spinaciæ, 1057.

S^t-GERMAIN-LAVAL, arr. de Roanne (Loire). *A.* S. G. 909; S^t-G.-Laval, 937; S. G. Vallis, 955, 983; S^t-G.-Laval, 1029.

S^t-GERMAIN-LA-MONTAGNE, cant. de Belmont (Loire), est peut-être la *Montanea* de la charte 413 de Savigny. (Voy. aussi *S. Germanus in agro Tecommensi.*) *A.* S. G. de Monte, 1046; S^t-G.-la-Montagne, 1037.

S^t-GERMAIN-AU-MONT-D'OR, cant. de Neuville (Rhône). *A.* S. G. 935, 953, 981; S^t-G.-au-Mont-d'Or, 1025.

S^t-GERMAIN-DE-RENOM, cant. de Chalamont (Ain). *A.* S. G. 923, 946, 970; S. G. de Renon, 999; S^t-G.-de-R. 1021.

S^t-GERMAIN-DE-RIVES, cant. de Digoin (S.-et-L.). *A.* S. Ge... 1053.

S^t-GILLES, lieu de pèlerinage fort célèbre autrefois, dans le Languedoc. *I. G.* S. Egidii ecclesia.

S^t-HAON-LE-CHÂTEL, arr. de Roanne (Loire). *A.* S. Habundius, S. Eugendus Castri, 936; S. Habundus Castri, 954, 982; S^t-Haon-le-Châtel, 1028.

S^t-HAON-LE-VIEUX, cant. de S^t-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* S. Habundius Vetus, 914; Seint Tant lo Viel, 936; S. Habundus Vetus, 954, 982; S^t-H.-le-V. 1028.

S^t-HÉAND, arr. de S^t-Étienne (Loire). *A.* S. Eugendus, 904, 963, 992, 1056; Saint Oyan, 942; S^t-Héand, 1034.

S^t-HILAIRE, comm. de S^t-Germain-au-Mont-d'Or (Rhône). *I. G.* S. Hilarius.

S^t-HILAIRE, cant. de Charlieu (Loire). *A.* S. Hilarius, 1046; S^t-Hilaire, 1037.

S^t-HILAIRE, cant. de S^t-Bonnet-le-Ch. (Loire). *A.* 1040.

S^t-HILAIRE, église succursale dans le canton de Decise (Nièvre). *A.* S. H... 1053.

S^t-HIPPOLYTE, comm. de Bonnay (S.-et-L.). *A.* S. Ypolytus, 1048.

S^t-HURUGE, cant. de S^t-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* S. Eusebius, 1047.

S^t-HYMETIÈRE, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* S. Ymiterius, 925, 975, 1003; S. Ymicterius, 949, 1058; S^t-Imitier, 1011.

S^t-IGNY-DE-ROCHE, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Centigniacus, 1045.

S^t-IGNY-DE-VAIR, cant. de Monsol (Rhône). *A.* Santigniacus, 1046 et note; S^t-Igny-de-Vair, 1038.

S^t-ILLIDE. (Voy. *S^te-Ollive.*)

S^t-JACQUES-DE-COMPOSTEL, en Espagne. *I. G.* S. Jacobi eccl.

S^t-JACQUES-DES-ARRÊTS, canton de Monsol (Rhône). *A.* 1036 et n. 5, 1050.

S^t-JEAN-D'ARDIÈRES, cant. de Belleville (Rhône). *I. G.* S. Johannis terra, 2. *A.* S. J. de Arderia, 915; S. J. d'Arderi, 941; S. J. de Arderia, 962, 963, 991; S^t-Jean-d'Ardière, 1026.

S^t-JEAN-DE-BONNEFONDS, canton de S^t-Étienne (Loire). *A.* Bonus Fons, 903; S. J. de Bono Fonte, 942, 964, 1056; S. J. Bonorum Fontium, 992; S^t-Jean-de-Bonnefont, 1034.

S^t-JEAN-LA-BUSSIÈRE, cant. de Thizy (Rhône). *A.* S. J. de Buxeria, 1046; S^t-J.-la-B. 1037.

S^t-JEAN-DE-CHAUSSAN, cant. de Mornant (Rhône). *A.* Chauczans, 902; Chauczons, 942; Chauzans, 964; Chaussans; 993; Chossan, 1035; S. J. de Calcianis, 1056.

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-JEAN-DE-MAURIENNE, en Savoie. *I. G.* S. Joannis Murianæ ecclesia.

S^t-JEAN-LE-PRICHE, cant. de Mâcon. *A.* S^t-J.-le-Prische, 1049.

S^t-JEAN-SUR-REYSSOUSE, cant. de S^t-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* S. J. 928; S. J. supra Reyssousam, 951; S. J. supra Royssosam, 978; S. J. supra Roissosam, 1006; S^t-Jean-sur-Reissouse, 1016.

S^t-JEAN-SUR-S^t-MAURICE, comm. de S^t-Maurice-en-Roannais (Loire). *A.* S. J. 914; S. J. in Reannesio, 936; S. J. in Roanesio, 954, 983; S^t-J.-sur-S^t-M. 1038, n. 5.

S^t-JEAN-SOLEYMIEUX, arr. de Montbrison (Loire). *A.* 986 et n. 5, 1030.

S^t-JEAN-DE-THURIGNEUX. (Voy. *Thurigneux.*)

S^t-JEAN-DE-TOULAS, cant. de Givors (Rhône). *A.* S. J. Attolas, 902 et n. 3; S^t-Jean-de-T. 1035; S. J. de Atola, al. de Dargoire, 1056.

S^t-JEAN-DES-TREUX, cant. de S^t-Amour (Jura). *A.* S. J. 930; S. J. Destruoux, 950; S. J. de Torcularibus, 977, 1005; S^t-Jean-des-Treux, 1010.

S^t-JEAN-DE-VAUX, près de Chaleins (Ain). *A.* 1018, n. 12.

S^t-JEAN-LA-VESTRE, cant. de Noirétable (Loire). *A.* S. J. 910; S. J. la Vaytre, 937, 955; S^t-J.-la-Vestre, 983, 1029.

S^t-JEAN-SUR-VEYLE, cant. de Pont-de-Veyle (Ain). *A.* 1016 et n. 9.

S^t-JEAN-LE-VIEUX, cant. de Poncin (Ain). *A.* 1014. (Voy. *Vuic-sous-Varey.*)

S^t-JEAN-DES-VIGNES, cant. d'Anse (Rhône). *I. G.* Mons S. Joannis. *A.* S. J. de Castellione, 941; S^t-J.-des-V. 1026, n. 12.

S^t-JÉRÔME, cant. de Poncin (Ain). *A.* S. Ieronimus, 931, 974; S. Gerormus, S. Geronimus, 948; S. Iheronimus, 1002; S^t-J. 1014.

S^t-JODARD, cant. de Néronde (Loire). *A.* Sant Jaudart, 915; S. Jodart, 936; Seint Giudart, 936; S. Joudaldus, 935, 983; S^t-Jodart, 1028.

S^t-JORIOZ, sur la rive occidentale du lac d'Annecy, en Savoie. *I. G.* S. Georii ecclesia.

S^te-JULIE, cant. de Lagnieu (Ain). *A.* Sanctus Jullus, 932; S. Julliæ, 948; S. Julitæ, 975; 1001; S^te-Julie, 1014.

S^t-JULIEN, arr. de Lons-le-Saulnier (Jura). *A.* S. Julinus, 925; S. Julianus, 949, 976, 1004; S^t-Julien, 1011.

S^t-JULIEN-SUR-BIBOST, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* S. Julianus. *A.* S. Julianus, 912, 939 961, 988; S^t-J.-sur-B. 1033.

S^t-JULIEN-DE-CRAY, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* S. J. de Crayo, 1046.

S^t-JULIEN-EN-JAREZ, cant. de S^t-Chamond (Loire). *A.* S. Jul. 903, 942, 943, 964, 965, 993, 994; S^t-Julien, 1034, 1056.

S^t-JULIEN-MOLIN-MOLETTE, cant. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039.

S^t-JULIEN-SOUS-MONTMELAS, canton de Villefranche (Rhône). *A.* S. J. 916, 941, 963, 990; S^t-J.-sous-M. 1026.

S^t-JULIEN-D'ODES, cant. de S^t-Germain-Laval (Loire). S^t-J.-d'Odes, 910, 937, 956, 984, 1029.

S^t-JULIEN-SUR-REISSOUSE, canton de S^t-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* S. J. 928, 979; S. J. supra Royssosam, 951; S. J. supra Roissosam, 1007; S^t-Jul.-sur-la-Reissouse, 1017.

S^t-JULIEN-DE-SIVRY, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Siv... 1052.

S^t-JULIEN-LA-VESTRE, canton de Noirétable (Loire). *A.* S. J. de Lavaistres, 910; S. J. de Lavaytre, 937; S. J. la Veytre, 955; S. J. la Vestre, 983, 1029; S. J. la Vetra, 1056.

S^t-JULIEN-SUR-VEYLE, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* S. J. 923, 946, 971; S. J. supra Velam, 998; S^t-J.-sur-V. 1021.

S^t-JUST, comm. de Doizieu (Loire). *A.* 902.

S^t-JUST-D'AVRAY, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *A.* S. J. d'Avrei, 911; S. J. d'Avrey, 940, 989; S. J. Davreysius, 961; S^t-J.-d'Avray, 1027; S. J. d'Ovray, 1058.

S^t-JUST-EN-BAS, cant. de S^t-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* S. J. 907; S. J. in Basso, 938, 957, 986; S^t-J.-en-Bas, 1030, 1055.

S^t-JUST-EN-CHEVALET, arr. de Roanne (Loire). *A.* S. J. 909, 937, 955; S. J. en Chavalet, 937; S. J. en Chevalet, 955; S. J. in Cabalino, vel in Chivaleto, 983; S. J. in Chevalet, 984; S^t-J.-en-Chev. 1029.

S^t-JUST-SUR-LOIRE, cant. de S^t-Rambert (Loire). *A.* S. J. supra Ligerim, 904, 992; S. J. supra Leyri, 942, 963; S^t-Just-sur-Loire, 1034.

S^t-JUST-LA-PENDUE, cant. de S^t-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* S. Justus la Pendua, 908, 957; S. J. 937; S^t-J.-la-Pendue, 985, 1032, 1057.

S^t-JUST-EN-VÉLAIS, cant. de S^t-Didier-la-Seauve (H.-Loire). *A.* S. J. en Vellay, 904; S. J. en

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Velay, 942, 965; S. J. en Velais, 993; S^t-J.-lez-Vélais, 1034.

S^t-Lager, cant. de Belleville (Rhône). *A.* S. Leodegarius, 915; S. Legier, 941; S. Leod. 963, 991; S^t-Lager, 1026.

S^t-Laurent-d'Agny, cant. de Mornant (Rhône). *A.* S. L. 901; S. L. de Dagnins, 942; S. L. de Daignins, 965, 993; S^t-L.-d'Agny, 1035. (Voy. *Agny.*)

S^t-Laurent-de-l'Ain, cant. de Bâgé (Ain). *A.* S^t-L. 1045.

S^t-Laurent-en-Brionnais, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* S. L. Brionnensis, 1046.

S^t-Laurent-de-Chamousset, arrond. de Lyon (Rhône). *I. G.* Jujuellis, Camopsetus, Camopseto (de). Il y avait jadis dans cette paroisse une chapelle dédiée à S. Pierre, soit dans le château, soit dans le bourg. (ch. 817.) *A.* S. L. 912; Chamosset, 913; S. L. de Chamosset, 939, 960, 988; S^t-L.-de-Cham. 1033.

S^t-Laurent-la-Conche, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Conca. *A.* S. L. de Conchi, 907; S. L. la Conchi, 938, 957; S. L. la Conche, 985; S^t-L.-la-Conche, 1030; S. L. de Conca, 1055.

S^t-Laurent-des-Creux, au midi de Lains (Jura). *A.* S. L. de Crues, 926; Crues, 975, 1004; S^t-L.-des-Creux, 1011, n. 14.

S^t-Laurent-de-Mure, cant. d'Heyrieux (Isère). *A.* S. L. 919, 944, 907, 995; S^t-L.-de-M. 1024.

S^t-Laurent-d'Oingt, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* S. Laurentius. *A.* S. L. 911, 940, 961, 989; S^t-L.-d'Oingt, 1027; S. L. de Yconio, 1058.

S^t-Laurent-sous-Rochefort, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Solobrensis ager. *A.* S. Laur. in Solodro, 907; S. L. Hospitalis Rupisfortis, 986; Solodrus, 1055; S^t-L.-en-Solore, 1030.

S^t-Léger, comm. de Charnay (S.-et-L.). *A.* S. Leodegarius, 1050.

S^t-Léger, com. de Pouilly-les-Nonnains (Loire). *A.* S. Leodeg. 914; Saint Legier, 936; S. Leod. 955, 983; S^t-Léger, 1028.

S^t-Léger-sous-Beuvray, arr. d'Autun (S.-et-L.). *A.* S. Leodeg. 1052.

S^t-Léger-des-Bruyères, cant. du Donjon (Allier). *A.* S. Leodeg. 1052.

S^t-Léger-lez-Paray, cant. de Paray (S.-et-L.). *A.* S. Leod... 1052.

S^t-Loup, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* S. Lupi ecclesia. *A.* S. Lupus, 910, 940, 961, 989; S^t-Loup, 1027.

S^t-Loup, chapelle d'Illiat (Ain). *A.* Capella, 926.

S^t-Mamer (?), archipr. de Chalamont. *A.* S. Mammes, 922; S. Mamès, 945 et n. 4.

S^t-Mamert, cant. de Monsol (Rhône). *A.* 1038.

S. Manz (?), archipr. de Jarez. *A.* 942.

S^t-Marcel, cant. de Tarare (Rhône). *A.* 1027.

S^t-Marcel, cant. de Meximieux (Ain). *A.* 1022.

S^t-Marcel-de-Felines, canton de Néronde (Loire). *I. G.* S. Marcellus. *A.* S. M. 908, 937, 957, 985; S^t-M.-de-Felines, 1032.

S^t-Marcel-d'Urfé, cant. de S^t-Just-en-Chev. (Loire). *A.* S. M. 909; S. M. supra Ulfeu, 937; S. M. 956; S. M. de Ulphiaco, 984; S^t-M.-sous-Urfé, 1029.

S^t-Marcellin, cant. de S^t-Rambert (Loire). *A.* S. M. 905, 938, 957, 985, 1031.

S^t-Marcellin, cant. de la Guiche (S.-et-L.). *A.* S. M. 1048.

S^te-Marguerite-de-Naux. (Voy. *Naux.*)

S^t-Martin-Annaux, cant. de S^t-Symphorien-sur-Coise (Rhône). *A.* S. M. de Noals, 901; S. M. de Annualibus, 942; S. M. Annualium, 964, 992; S^t-M.-Annaux, 1035.

S^t-Martin-de-Boisy, comm. de Pouilly-les-Nonnains (Loire). *A.* 1028. (Voy. *Boisy.*)

S^t-Martin-de-Chalamont, com. de Chalamont (Ain). *A.* S. Martinus, 922; S. M. de Chalamonte, 945; S. M. Chalomontis, 968; S. M. Calomontis, 996; S. Martin, 1022.

S^t-Martin-le-Châtel, cant. de Montrevel (Ain). *A.* S. M. Castri, 928, 951, 978; S. M. C. prope Burgum, 1007; S^t-M.-le-Ch. 1018.

S^t-Martin-en-Coailleux, cant. de S^t-Chamond (Loire). *A.* S. M. Acoailleu, 902 et n. 8; S. M. Acualleu, 942; S. M. Acoallieu, 966; S. M. Accoaillieu, 993; S^t-M.-Aqualieu, 1034; S. M. Coailliacus, 1056.

S^t-Martin-de-Cornas, cant. de Givors (Rhône). *I. G.* de Cornaco. *A.* Cornas, 901; S^t-M.-de-C. 1035.

S^t-Martin-l'Estra, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Lestrada. *A.* S. M. 912; S. M. Letra, 939; S. M. Lestrat, 960; S. M. Lestra, 988; S^t-M.-l'Estra, 1033.

S^t-Martin-d'Estrau, canton de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

S^t-Martin-de-Fontaines, cant. de Neuville-sur-Saône (Rhône). *A.* 1019.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-MARTIN-DE-FRESNE, cant. de Nantua (Ain). *A.* S. M. de Fraxino, 931, 973, 1001; S. M. lo Freno, 948; S^t-M.-du-F. 1014.

S^t-MARTIN-DE-LIXY, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* Liciacus, 1046.

S^t-MARTIN-DU-MONT, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* S. M. de Monte, 925, 949, 975, 1004; S^t-M.-du-M. 1015. (Voy. 947, n. 13, 948, n. 5.)

S^t-MARTIN-LA-PLAINE, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* S. M. de Planicie, 902; S. M. la Plagni, 942; S. M. la Plaigni, 964, 1056; S. M. la Plaigne, 992; S^t-M.-la-Pl. 1035.

S^t-MARTIN-DE-SALENCÉ, cant. de la Guiche (S.-et-L.) *A.* S. M. Salenciaci, 1047.

S^t-MARTIN-LA-SAUVETÉ, cant. de S^t-Germain-Laval (Loire). *A.* S. M. de (Salvetate?), 909 et n. 2, 937; S. M. de Servetate, 955; S. M. Salvetatis, 983; S^t-M.-la-Sauveté, 1029.

S^t-MARTIN-DE-SENOZAN, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* S. M. de Senosano, 1049.

S^t-MAURICE-DE-BEYNOST, canton de Montluel (Ain). *A.* S. M. de Miribel, 920; Seint Muris de Bayno, 945; S. M. de Bayno, 969; S. M. de Beyno, 996; S^t-M.-de-Beynost, 1022.

S^t-MAURICE-LEZ-CHÂTEAUNEUF, cant. de Chauffailles (S.-et-L.). *A.* S. M. 1046.

S^t-MAURICE-SUR-DARGOIRE, canton de Mornant (Rhône). *A.* S. M. 902, 1056; S. M. supra Dalgoriam, 942; S. M. supra Dargoriam, 965, 993; S^t-M.-sur-D. 1035. (Voy. *Chassenatis.*)

S^t-MAURICE-D'ESCHAZAUX, canton de Treffort (Ain). *A.* S. M. 925, 949, 975, 1004; S. M. d'Eschazaux, 1011. (Voy. 1004, n. 11.)

S^t-MAURICE-DE-GOURDAN, cant. de Meximieux (Ain). *A.* S. M. de Anthone, 921, 945, 968, 997; S^t-M.-d'Anthon, 1022.

S^t-MAURICE-EN-GOURGOIS, cant. de S^t-Bonnet-le-Château (Loire). *A.* S. M. 905; Seint Morise, 938; S. M. 957; S. M. en Gourgeois, 985; S^t-M.-en-G. 1031; S. M. in Gorgodesio, 1055.

S^t-MAURICE-DES-PRÉS, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* S. M. de Pratis, 1049.

S^t-MAURICE-DE-RÉMAN, cant. d'Ambérieux (Ain). *A.* S. M. de Remenis, 948; S. M. de Romains, 975; S. M. de Remens, 1002; S^t-M.-de-Rement, 1015.

S^t-MAURICE-EN-ROANNAIS, canton de Roanne (Loire). *I. G.* S. Mauritii castellum. *A.* S. M. 914, 915, 936, 954, 982; S^t-M.-sur-Loire, 1028.

S^t-Maurice (?), archipr. de Pommiers. *A.* 937, 956, 984.

S^t-MÉDARD, canton de S^t-Galmier (Loire). *A.* S. Medardus, 903, 964, 965, 993, 994; 1056; Saint Medart, 942; Saint Miart, 942, S^t-M. 1034.

S^t-MICHEL, cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

S^t-NAZAIRE, ancienne annexe de Boisset-S^t-Priest (Loire). *A.* 985, n. 11.

S^t-NAZAIRE, près de Mornant (Rhône), lieu inconnu. *I. G.* S. Nazarii eccl. *A.* 901 et n. 7.

S^t-NIZIER-SUR-ARROUX, autrefois Bessot, cant. de Toulon (S.-et-L.). *A.* Basiac... 1053.

S^t-NIZIER-D'AZERGUES, cant. de la Mure (Rhône). *I. G.* S. N. *A.* S. Nicetius de Sergues, 1047; S^t-N.-d'A. 1037.

S^t-NIZIER-LE-BOUCHOUX, cant. de S^t-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* S. N. 929; S. N. juxta Cortoux, 951; S. N. Cortos, 977; S. N. Courtoux, 1007; S^t-Nizier-de-Courtes ou le Bouchoux, 1017.

S^t-NIZIER-SOUS-CHARLIEU, cant. de Charlieu (Loire). *A.* S. N. prope Carilocum, 1046; S^t-N.-sous-Ch. 1038 et n. 3.

S^t-NIZIER-SOUS-CHARMOY, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* S. Nisecius, 1052.

S^t-NIZIER-LE-DÉSERT, cant. de Chalamont (Ain). *A.* S. N. 924, 946, 970; S. N. Deserti, 998; S^t-N.-le-D. 1021.

S^t-NIZIER-L'ESTRA, ancien prieuré dans la com. de Quincié (Rhône). *A.* S. N. 941; S. N. Letra, 962; S. N. Lestra, 991, 1026 et n. 16.

S^t-NIZIER-DE-FORNAS, cant. de S^t-Bonnet-le-Château (Loire). *A.* S. N. 905, 938, 959, 986, 1055; S^t-N.-de-F. 1031.

S^te-OLLIVE, cant. de S^t-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* S. Illidius, 927; S. Ylarius (?), 947; S. Illidius, 972, 1000; S^te-Olive ou S^te-Illide, 1020.

S^t-OSONNET. (Voy. p. 1024, n. 2.)

S^t-PAL-EN-CHALANCON, cant. de Bas-en-Basset (H.-Loire). *A.* 1040.

S^t-PAUL, comm. de Lacenas (Rhône). *A.* 1026, n. 6.

S^t-PAUL-EN-CHABLAIS, près d'Évian. *I. G.* S. Pauli ecclesia secus lacum Lemanum.

S^t-PAUL-EN-CORNILLON, cant. de Chambon (Loire). *A.* S. P. 904, 1056; S. P. de Cor-

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

nillon, 942; S. P. de Curnillon, 964; St-P.-en-C. 1034.

St-Paul-d'Épercieux, com. d'Épercieux (Loire). *A.* S. P. 908; St-P.-d'É. 1032.

St-Paul-en-Jarez, cant. de Rive-de-Gier (Loire). *A.* S. P. in Jareysio, 902; S. P. in Jaresio, 942, 964, 992; St-P.-en-J. 1034.

St-Paul-d'Uzore, cant. de Montbrison (Loire). *A.* S. P. 907; S. P. d'Isoro, 938, 959, 1055; S. P. d'Usore, 987. Cette localité paraît avoir porté absolument le nom d'*Uzourus*. (Voy. *Uzore*.)

St-Paul-de-Varax, cant. de Chalamont (Ain). *A.* S. P. de Varas, 924, 946, 970, 999; St-P.-de-V. 1021.

St-Paul-de-Vezelin, cant. de St-Germain-Laval (Loire). *A.* S. P. 915, 936; S. P. de Visigne, 954; S. P. de Visilins, 983; St-P.-de-Vezelins, 1028; S. P. de Vissillins, 1057.

Ste-Paule, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Ste Paula. *A.* Capella, 940 et n. 6, 961, 989 et n. 5; Ste-P. 1027.

St-Pierre-de-Chandieu, cant. d'Heyrieux (Isère). *A.* S. P. de Chandiaco, 918, 944, 968, 995; St-P.-de-Ch. 1024.

St-Pierre-la-Noaille, canton de Charlieu (Loire). *A.* S. P. de Noillia, 1046; St-P.-la-Noaille, 1038.

St-Pierre-la-Palud, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Palu, Palus, S. Petrus la Palu, Palude (de). *A.* S. P. apud Paludem, 912; S. P. Paludis, 960; S. P. de Palude, 988; St-P.-la-P. 1033.

St-Pierre-Laval, cant. de la Palisse (Allier). *A.* 1041, 1052.

St-Pierre-le-Vieux, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* St-P.-le-V. 1036; S. P. Vetus, 1048. (Voy. p. 1091, col. 2.)

St-Pierre-des-Vignes, ancienne annexe de St-André de Savigny, aujourd'hui détruite. *A.* S. P. de Vineys, 960, 988 et n. 4.

St-Point, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* S. Pontius, 1047.

St-Polgues, cant. de St-Germain-Laval (Loire). *A.* Sant Polgo, 914, 936, 955, 982; Saint-Polgue, 1028; S. Sepulchrum, 1057 et n. 8.

St-Pourçain-sur-Bèbre, cant. de Dompierre (Allier). *A.* S. P. . 1053.

St-Priest, cant. de St-Symphorien-d'Ozon (Isère). *A.* S. Prejectus, 918, 944, 968, 995; St-Priest, 1024 et n. 3.

St-Priest-en-Jarez, cant. de St-Étienne (Loire). *I. G.* S. Prejecti terra. *A.* S. P. 903, 965, 993; Seint Prines, 942; St-P.-en-J. 1034.

St-Priest-la-Prugne, cant. de St-Just-en-Chevalet (Loire). *A.* S. P. 910, n. 1; S. P. la Prugni, 955, 956, 984; St-P.-la-P. 1029.

St-Priest-la-Roche, cant. de St-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* S. P. 913, 936, 954; S. P. Ruppis, 983; St-P.-la-Roche, 1028; S. P. Rupis vel Maximiacus, 1057.

St-Priest-en-Rousset, comm. de Boisset-St-Priest (Loire). *A.* S. P. 905; S. P. de Rosset, 938, 957, 985; St-P.-en-R. 1031 et n. 4; S. P. de Rosseto, 1055.

St-Priest-la-Vestre, canton de Noirétable (Loire). *A.* S. P. 910 et n. 1; St-P.-la-V. 1029.

St-Quentin, autrefois St-Quentin-des-Hauts, comm. de St-Marcelin (S.-et-L.). *A.* S. Quintinus de Aliis (Altis?), 1048 et n. 6.

Ste-Radegonde (autrefois Chausaigne), cant. d'Issy-l'Évêque (S.-et-L.). *A.* Calsingas, 1052.

St-Rambert, arr. de Belley (Ain). *A.* S. Renebertus, 931, 974; S. Ranebertus, 948; S. Ragnebertus, 1002; St-Rambert-de-Joux, 1015.

St-Rambert-de-l'Île-Barbe, cant. de Limonest (Rhône). *A.* S. Renebertus insulæ Barbaræ, 917; eccl. ins. Barb. 940; S. R. 1025 et n. 2.

St-Rambert-sur-Loire, arrond. de Montbrison (Loire). S. Renebertus, 906, 938, 958; S. Ranebertus, 959; S. Ragnebertus, 987; St-Rambert, 1031.

St-Rambert-de-Nuelles. (Voy. *Nuelles*.)

St-Rémi-du-Mont. (Voy. *Mont-St-Rémi*.)

St-Rémi, cant. de Bourg (Ain). *A.* S. R. 924; Seint Rumy, 946; S. R. 971, 999; St-Rémy, 1021.

St-Rémi, arr. de Thiers (Puy-de-D.). *A.* 1040.

St-Rigaud, comm. de Ligny (S.-et-L.). *A.* S. Rigaudus, 1045.

St-Riran, cant. de St-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* S. Rivorianus, 915; S. Reverianus, 936, 954, 982; St-Rirand, 1029.

St-Romain-les-Atheux, cant. de St-Genès-Malifaux (Loire). *A.* S. R. Alsatives, 904 et n. 2; S. R. les Estues, 965; S. R. les Acteux, 993; S. R. les Auteis, 1056; S. R. les A. 1034; St-R.-les-Actoys, 1061.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-ROMAIN-DE-COUZON, canton de Neuville (Rhône). *A.* S. R. 935, 953; S. R. de Cosone, 963, 982; S^t-R.-de-C. 1025.

S^t-ROMAIN-EN-GAL, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

S^t-ROMAIN-EN-GIER, cant. de Givors (Rhône). *A.* S. R. en Gier, 901; S. R. sur Gier, 1035; S. R. Descondelles, 1056.

S^t-ROMAIN-EN-JAREZ, canton de Rive-de-Gier (Loire). *A.* S. R. in Jareisio, 902; S. R. in Jaresio, 942, 964, 965, 993, 994; S^t-R.-en-J. 1035 et n. 3.

S^t-ROMAIN-LA-MOTTE, cant. de S^t-Haon-le-Châtel (Loire). *A.* S. R. 914, 936, 955; S. R. Mote, 983, 1057; S^t-Rom.-la-Mothe, 1028.

S^t-ROMAIN-DE-POPÈS, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* S. Romanus. *A.* S. R. 912; S. R. de Popes, 939, 960, 988, 1033; S. R. de Popees, 1058.

S^t-ROMAIN-LE-PUY, cant. de S^t-Rambert (Loire). *A.* S. R. 905 et n. 8, 938, 958, 959, 985, 986; S. Rom. lo Puey, 939; S. R. le Puys, 958; S^t-R.-le-Puy, 987, 1031.

S^t-ROMAIN-SUR-SAÔNE, canton de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* S. R. 1050.

S^t-ROMAIN-D'URFÉ, cant. de S^t-Just-en-Chevalet (Loire). *A.* S. R. 909, 937; S. R. subtus Ulphiacum, 956, 984; S^t-Rom.-sous-Urfé, 1029.

S^t-ROMAIN-SOUS-VERSIGNY, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-L.). *A.* S. R. 1052.

S. Romanus Veteris (?), archipr. de Sainbel. *A.* 913. C'est sans doute ce que le Laboureur, *Maz. de l'isle Barbe*, t. I, p. 117, appelle *eccl. S. Rom. Vetuli.*

S^t-SAUVEUR-EN-RUE, ou S^t-SAUVEUR-LE-VERSAIN, cant. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039 et n. 3.

S^t-SAUVEUR-LE-VILLARS, près de S^t-Claude (Jura). *A.* S. Salvator, 974; S^t-Sauveur, 1003 et n. 1, 1013 et n. 9.

S^t-SAVIN, monastère situé près de Bourdeaux (Drôme). *I. G.* S. Sabini monasterium.

S^t-SERNIN-DE-CRAY, près de Ligny (S.-et-L.). *A.* S. Saturninus de Cray, 1046 et n. 1.

S^t-Serva (?), archipr. d'Ambournay. *A.* 948.

S^t-SIXTE, cant. de Boën (Loire). *A.* S. Sixtus, 909, 937, 955, 983, 1029.

S^t-SORLIN, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* S. Saturninus, 1049.

S^t-SORLIN, cant. de Mornant (Rhône). *I. G.* S. Saturnini ecclesia. *A.* S. S. 902, 1035.

S^t-SORLIN (de Cuchet), cant. de Lagnieu (Ain). *A.* S. Saturninus de Crucheto, 932, 948, 973, 1002; S^t-S. 1015, et n. 2.

S^t-SORLIN-LE-PUY, ancienne paroisse réunie à Montmélas (Rhône). *A.* S. Saturninus, 916; Sencorum (?), 941; S. Saturn. 963, 991; S^t-Sorlin-le-Puy, 1026.

S^t-SULPICE, cant. de Bâgé (Ain). *A.* S. Supplicius, 951; S. Sulpicius, 979; S. Sulpitius, 1007; S^t-Sulpice, 1018.

S^t-SULPICE, cant. de Cuiseaux (S.-et-L.). *A.* S. Supplicius, 950; S. Sulpicius, 977, 1005; S^t-Sulpice, 1011.

S^t-SULPICE-EN-BUSSY, cant. de S^te-Foy-en-Bussy (Loire). *A.* S. S. 909, 937, 956, 984; S^t-S.-en-B. 1030.

S^t-SULPICE-LEZ-VILLERET, ancien chef-lieu de commune réuni à Villeret (Loire). *A.* S. S. 914, 936, 954; S. S. prope Villeretz, 983; S^t-S.-lez-Villerest, 1028.

S^t-SYMPHORIEN-D'ANCELLES, canton de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* S. S. 1050.

S^t-SYMPHORIEN-DES-BOIS, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* S. S. 1052.

S^t-SYMPHORIEN-LEZ-CHAROLLES, cant. de Charolles (S.-et-L.) *A.* S. S. 1052.

S^t-SYMPHORIEN-LE-CHÂTEL (ou S^t-S.-SUR-COISE), arr. de Lyon (Rhône). *A.* S. S. 913; S. S. Castri, 939, 960, 988; S^t-S.-le-Ch. 1033.

S^t-SYMPHORIEN-DE-LAY, arr. de Roanne (Loire). *A.* 936, 982 et n. 9, 1028.

S^t-SYMPHORIEN-DE-MARMAGNE, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* S. S. 1052.

S^t-SYMPHORIEN-D'OZON, arr. de Vienne (Isère). *A.* S. S. 919; S. S. de Auzone, 944, 967; S. S. Auzonis, 995; S^t-S.-d'O. 1023.

S^t-THOMAS-LA-GARDE, cant. de S^t-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* S^t-Thomas, 906, 938, 959, 986; S^t-Thomas-les-Nonnains, 1031.

S^t-THURIN, cant. de S^t-Germain-Laval (Loire). *A.* S. Taurinus, 983 et n. 13; S^t-Th. 1030.

S^t-TRIVIER-DE-COURTES, arr. de Bourg (Ain). *A.* Sanz Trivers, 929; S. Triverius, 950, 979; S. T. de Courtoux, 1007; S^t-Trivier-en-Bresse, 1017 et n. 4.

S^t-TRIVIER-SUR-MOIGNANS, arrond. de Trévoux (Ain). *A.* S. Triverius, 927, 947, 971, 1000, 1001; S^t-Trivier, 1020 et n. 12.

S^te-VALBURGE. (Voy. *Amancy.*)

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

S^t-VALLIER, cant. du Mont-S^t-Vincent (S.-et-L.). *A.* S. Valerius, 1052.

S^t-VÉRAN, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* S. Verani parrochia. *A.* S. Veranus, 911, 940, 961, 989; S^t-Véran, 1027.

S^t-VÉRAN, cant. de la Chapelle-de-Guinchay (S.-et-L.). *A.* S. Veranus, 1050.

S^t-VICTOR, près de Ternand (Rhône). *I. G.* S. Victoris ecclesia.

S^t-VICTOR-SUR-LOIRE, canton de Chambon (Loire). *A.* S. V. 904; Seint Vitour, 942; S. Victor, 965, 993, 1056; S^t-Victor-sur-L. 1034.

S^t-VICTOR-DE-MORESTEL, canton de Morestel (Isère). *A.* S. Victor, 919, 943, 967, 994, 1023.

S^t-VICTOR-SUR-RHINS, cant. de S^t-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* S. Victoris obedientia. *A.* S. V. 1046; S^t-V.-sur-R. 1037.

S^t-VICTOR-SUR-THIERS (ou LA LOUBIÈRE), cant. de S^t-Rémy (Puy-de-Dôme). *A.* 1040.

S^t-VINCENT. *A.* 1036. (Voy. *Agny.*)

S^t-VINCENT-DES-BOIS. (Voy. *Bény.*)

S^t-VINCENT-DE-BOISSET, canton de Perreux (Loire). *A.* S. V. de Boisseto, 1046; S^t-V.-de-Boisset, 1037.

S^t-VINCENT-DES-PRÉS, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* S. V. de Pratis, 1048.

S^t-VINCENT-DE-RHINS, cant. de la Mure (Rhône). *A.* S. V. de Reins, 1046; S^t-V.-de-Rhins, 1037.

S^t-VULBAS, canton de Lagnieu (Ain). *A.* Sant Vulba, 932; Saint Vulbas, 948; S. Ulbandi, 973; S. Vulbandi, 1001; S^t-Vulbas, 1015.

S^t-YAN, cant. de Paray (S.-et-L.) *A.* S. Aug... 1053.

S^t-YTHAIRE, cant. de S^t-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* S. Eustadius ou Stadius, 1047.

SAGNIÉ, comm. de Marchant (Rhône). *A.* 1026 et n. 9.

SAIL-LEZ-CHÂTEAUMORAND, cant. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

SAIL-SOUS-COUZAN, cant. de Boën (Loire). *A.* Sal, 906; Saltus de Cosant, 939, 958, 985; S.-sous-C. 1031.

SAIL-EN-DONZY, canton de Feurs (Loire). *I. G.* Sal. *A.* Sal, 912; Saltus Donziaci, 939, 960, 988, 989; Sail-en-Donzy, 1033.

SAILLY, cant. de S^t-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Sailliacus, 1047.

SAINBEL, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* S. Beel, S. Bellus, Sambeellus. *A.* Sambeel, 912; Seint Bel, 939; Sanctus Bellus, 961, 988; Sainbel, 1033.

SAINTES et SAINTONGE. *I. G.* Sanctonense, etc.

SAL. (Voy. *Sail-en-Donzy.*)

SALAVRE, cant. de Coligny (Ain). *A.* 1011, n. 4.

SALENCÉ. (Voyez *S^t-Martin-de-Salencé.*)

SALIGNY, cant. de Dompierre (Allier). *A.* Salinia. ., 1052.

Saliniacus (?), archipr. d'Ambournay. *A.* Saliniacus, 974; Saligniacus ou Sulignia, 1002. (Serait-ce Seligniat ou Silignat, commune de Simandre, placé constamment dans l'archiprêtré de Treffort?)

SALLE (LA), cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Aula, 1049.

SALLES (LES), cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Sales, 917, 941, 962; Salles, 990 et n. 7.

SALLES (LES), cant. de Noirétable (Loire). *A.* Sales, 910, 937, 955; Salles, 983, 1029.

SALORNAY-SUR-GUYE, cant. de Cluny (S.-et-L.). *I. G.* Salornay (de), Salorniacencis ager. *A.* Salornayus supra Guyam, 1048.

SALVAGNY. (Voyez *la Tour-de-Salvagny.*)

SALVISINET, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Savisinetus, etc. *A.* Saviniset, 908; Savignioset, 937; Savignoset, 957; Savisignet, 985; Salvisinet, 1032; Savigni, 1057.

SAMANS, comm. de Rignieux-le-Franc (Ain). *A.* Simans, 969; Samans, 997; Saman, 1022.

SAMONIAT, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Samonies, 931; S. Monnia, 948; Samognia, 974, 1002; Samogna, 1013; Sammoniacus, 1059.

SANCÉ, canton de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Sanciacus, 1049.

SANDRANS, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Sandrens, 923, 946, 970, 998; Sandran, 1021.

SANTONAX, comm. de Cornod (Jura). *A.* Centonas, 931; Santonas, 948; Sanctonas, 974; S. Donatus Montis, 1002; Santonax, 1013.

SANVIGNE, cant. de Toulon-sur-Arroux (S.-et-Loire). *A.* Sinvinea, 1052.

SANVILLE, comm. de Lissieux (Rhône). *I. G.* Sonvilla (de).

SAÔNE (La), rivière. *I. G.* Arar, Sagonna.

SARCEY, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Sarsaicus. *A.* Sarsay, 911; Salsiacus, 989 et n. 3; Sarcey, 1027; Sarsaicus, 1058.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

SARRY, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Sadria. . ., 1052.

SATHONAY ou SATONNAY, cant. de Lugny (S.-et-Loire). *A.* Sathonayus, 1049.

SATONAY, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Satenay, 927; Satennay, 947; Satonnay, 972; Sathonay, 1000, 1020.

SAUVAGES (LES), cant. de Tarare (Rhône). *A.* Salvages, 913; Salvatges, 915; Servaius, 936, Servagi, 954, 982; les Sauvages, 1028.

SAUVAGNÈRE, comm. de Chambon (Loire). *A.* 1033, n. 9.

SAUVAIN, cant. de S[t]-Georges-en-Couzan (Loire). *A.* Salvaing, 907, 938; Salvains, 959, 987; Sauvain, 1031; Sauvaint, 1055; Salvanicus, 1055.

SAVIGNEUX, cant. de Montbrison (Loire). *A.* Saviniacus, 906; Savigniacus, 939, 1055; Savigniacus Montisbrisonis, 958, 985, 987; Savigneux, 1031.

SAVIGNEUX, cant. de S[t]-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Savigne, 927; Savigneux, 1020.

SAVIGNY, cant. de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Saviniacus, Saviniacencis, Sapiniacencis, etc. *A.* Savigniacus, 911 et n. 5, 912 et n. 3, 939; S. Andreas de Savigniaco, 960, 988; Savigny, 1033.

SAVIGNY, comm. de Blacé (Rhône). *I. G.* Saviniacus 4.

SAVIGNY-SUR-GROSNE, cant. de S[t]-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Savigniacus, 1048.

SAVOIE. *I. G.* Sabaudia. Un *ager* du *pagus* de Grenoble portait ce nom au x[e] siècle. *I. G.* Savogensis ager.

SCARAVACUS. Il y avait jadis, dans la portion occidentale du *pagus Lugdunensis*, plusieurs ruisseaux de ce nom ou d'un nom analogue : un dans l'*ager Tarnantensis* (Scaravacus); un second dans l'*ager Saviniacensis* (Scharevacus); un troisième dans l'*ager Argenterius* (Scaravagius); un quatrième près de Lyon (Scaraveus). Deux autres, sans désignation de territoire, sont appelés Scarabeus et Scaravacus : ils se rapportent peut-être aux premiers; mais ni les uns ni les autres ne peuvent être indiqués précisément aujourd'hui, ces noms ayant presque complétement disparu. Toutefois, je dirai que Guillaume Paradin, ayant rencontré ce mot dans le traité conclu en 1167 entre l'archevêque de Lyon et le comte de Forez, l'a traduit par Escharavay, dans l'analyse qu'il a donnée de cet acte : ceci convient au ruisseau situé près de Lyon; c'est probablement celui qui passe à Vaise. Nous trouvons encore, sur la carte du canton de S[t]-Laurent-de-Chamousset, un ruisseau Charavet qui pourrait être le Scaravagius de l'*ager Argentinus;* un hameau, nommé Charavay dans la commune de Sourcieux, qui pourrait rappeler le Scharevacus de l'*ager Saviniacensis;* enfin, un hameau également du nom de Charavay dans la commune de S[t]-Martin-Annaux, cant. de S[t]-Symphorien-le-Châtel (Rhône).

SCISSÉ. (Voyez *S[t]-Gengoux-de-Scissé.*)

SEILLON, comm. de Péronnas (Ain). *A.* Seillons, 929, 951, 977, 1007.

SEILLONAS ou SEILLONNAZ, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Sellonas, 932, 974; Seillonas, 948, 1002, 1015.

SEISSIA ou CESSIAT, à l'est d'Isernore (Ain). *A.* 1013 et n. 1.

SEMELAY, canton de Luzy (Nièvre). *A.* S. . . 1053.

SEMONS, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039. (Voyez *Tupin.*)

SEMUR-EN-BRIONNAIS, arr. de Charolles (S.-et-Loire). *I. G.* Sepmurus. *A.* S. Maria..., 1053.

Seneci Avelli (?) (Obed.), archipr. d'Ambournay. *A.* 948.

SENNECÉ, canton de Mâcon (S.-et-L.) *A.* Seneciacus, 1049.

SENOCHES, archipr. d'Ambournay, annexe de Montréal. *A.* Senosches, 931; Senoches, 948, 973, 1001.

SENOZAN, cant. de Mâcon (S.-et-L.) *A.* Senosanus, 1049.

SEPTMONCEL, cant. de S[t]-Claude (Jura). *A.* Monceuz (?), 947; eccl. de Septem Moncellis, 974, 1002; Sept-Moncel, 1013.

SERIVOL, comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Cerveseria.

SERMÉRIEU, cant. de Morestel (Isère). *A.* Salmaireu, 920; Salmayreu, 944, 967; Salmeyrieu, 995; Sèrmerieux, 1023.

SERMOYER, cant. de Pont-de-Vaux (Ain). *A.* Sermoyé, 929; Sermoya, 950, 977; Sermoia, 1006; Sermoyé, 1017.

SERRIÈRES, cant. de Lhuis (Ain). *A.* Serreres, 932, 948, 974; Serrières, 1002, 1014.

SERRIÈRES, cant. de Tramayes (S.-et-L.). *A.* Serreriæ, 1048.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

SERRIÈRES-SUR-AIN, cant. d'Isernore (Ain). *A.* 1014.

SERVAS, cant. de Bourg (Ain). *A.* Silva, 924; Serva, 946, 970, 998, 1021.

SERVIGNAT, cant. de S[t]-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Sulignia (?), 951 et n. 1; Serviniacus, 979, 1007; Servignat, 1017.

SEVELINGES, cant. de Belmont (Loire). *A.* Sivilurgiæ, 1047; Sevelinges, 1037.

Sibirenas (?), archipr. d'Ambournay. *A.* Sibirenas, 977, 1002; Sibireine, 1002.

SIGY-LE-CHÂTEL, cant. de S[t]-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Sigiacus Castri, 1048.

SILIGNAT, comm. de Simandre (Ain). *A.* Silinies, 925; Silignia, 949; Siligniacum, 975; Silligniacum, 1005, 1012 et n. 5.

SIMANDRE, cant. de Ceyzériat (Ain). *A.* Cymandres, 949, 976, 1004; Simandres, 1012.

SIVRY. (Voyez *S[t]-Julien-de-Sivry.*)

SOLAISE, cant. de S[t]-Symphorien-d'Ozon (Isère). *A.* Celusia, 919; Celuysi, 944; Celuysia, 967; Soleyse, 995; Solaise, 1023.

SOLEYMIEU, cant. de Crémieu (Isère). *A.* Soloymeu, 920; Soleymeu, 943, 967; Soleymieu, 995; Soleymieux, 1023.

SOLEYMIEUX, canton de S[t]-Jean-Soleymieux (Loire). *A.* Soloymeu, 906; Soloymeu, 938; Soleymieu, 959, 986, 1030 et n. 4; Solemniacus, 1055.

SOLOGNY, canton de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Soloigniacus, 1048.

SOLOMIA, près de Leyssard (Ain). *A.* 1014.

SOLORE ou S[t]-LAURENT-DE-SOLORE. (Voyez *S[t]-Laurent-sous-Rochefort.*)

SOLUTRÉ, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Solutriacus, 1050.

SOLY, près de S[t]-Clément-de-Valsonne, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* ad Solerios.

SOMMERY, comm. d'Ozolle (S.-et-L.). *A.* Salmiriacus, 1052.

SONNAY (LE), comm. de Sourcieux (Rhône). *I. G.* Saugnatis villa.

SORBIERS, cant. de S[t]-Héand (Loire). *A.* Sorbers, 903, 965; Sorbiers, 942, 993; Sorbier, 1034; Sorberiæ, 1056.

SORNAY, cant. de Louhans (S.-et-L.). *A.* Sornay, 925, 951, 979, 1007, 1017.

SOU (Château du), com. de Lacenas (Rhône). *A.* 1026, n. 6.

SOUANE, rivière qui se jette dans l'Azergues, au-dessous du Bois-d'Oingt, après avoir donné son nom à Valsonne (*Vallis Soanæ*). *I. G.* Soana.

SOUCIEUX-EN-JAREZ, canton de S[t]-Genis-Laval (Rhône). *A.* Sociacus, 901; Soceu, 942; Socieu, 965, 992; Soucieux, 1035.

SOUGEY, paroisse de S[t]-Amour. *A.* 1010.

SOURCIEUX, cant. de l'Arbresle (Rhône). *I. G.* Celsiacus. *A.* Serceu, 910; Lissieu (?), 940; Circiacus, 961, 1058; Surciacus, 989; Sourcieux, 1027.

SOURZY, comm. de Montagny (Rhône). *I. G.* Curciacus (?).

SOUTERNON, cant. de S[t]-Germain-Laval (Loire). *A.* Soutreignon, 909; Sautrenon, 937; Soutrenon, 956; Soternon, 984; Souternon, 1029.

SOUVIGNY. (Voyez *Grézieux-le-Marché.*)

SOUZY-L'ARGENTIÈRE, cant. de S[t]-Laurent-de-Chamousset (Rhône). *I. G.* Suciacus. *A.* S. Stephanus de Sauczi, 939; Souzy, 960; Sanzy, 988; Souzy-l'Argentière, 1033.

SUDIEUX, comm. de Bessenay (Rhône). *I. G.* Felix Vulpes, Sedziacus. (Le dernier nom avait remplacé le premier.)

SUIN, cant. de S[t]-Bonnet-de-Joux (S.-et-L.). *A.* Sedunum, 1052.

SULIGNAT, comm. de Bâgé-la-Ville (Ain). *A.* Sulignia, 951 (?). Voyez *Servignat.*

SULIGNAT, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Suligniacus, 923; Sulignia, 946; Suligniacus, 971, 999; Sulligna, 1021.

SURY-LE-BOIS, comm. de Valeilles (Loire). *A.* 1033, n. 5.

SURY-LE-COMTAL, cant. de S[t]-Rambert (Loire). *A.* Syureu, 906; Suiriacus Comitalis, 938; Syuriacus, 957; Suyriacus, 958; Suriacus Comitalis, 985, 987, 1055; Sury-le-Comtal, 1031.

T

TAIZÉ, cant. de S[t]-Gengoux-le-Royal (S.-et-L.). *A.* Taisiacus, 1048.

TALARU, comm. de S[t]-Forgeux (Rhône). *I. G.* Talarudis villa.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

TALLOIRES en Savoie, près d'Annecy. *I. G.* Talueriis, etc.

TALLOT (LE), comm. de S^t^-Julien-sur-Bibost (Rhône). *I. G.* Taliacus.

TALUYERS, cant. de Mornant (Rhône). *A.* Taluyers, 901, 993, 994; Talues, 942, 943; Taluyes, 964, 966; Talluyers, 1036.

TANCON, cant. de Chauffaille (S.-et-L.). *I. G.* Tecommensis [villa] (?). *A.* Tanco, 1046.

TANIÈRE (LA), cant. de Mèvres (S.-et-L.) *A.* Bax... 1053.

TANNÉ, ancienne abbaye de l'ordre de Cîteaux dans le diocèse de Genève. *I. G.* eccl. Taunii.

TAPONAS, cant. de Belleville (Rhône). *A.* 1026.

TARANTAISE (La) en Savoie. *I. G.* Tarentasis.

TARANTAISE, cant. de S^t^-Genest-Malifaux (Loire). *A.* 1034.

TARARE, arrond. de Lyon (Rhône). *I. G.* Taradra, Taratrum, Taradrensis ager, Taratro (de). *A.* Tarare, 911; Taratrum, 940, 961, 989, 990, 1058; Tarare, 1027.

TARAVET, comm. d'Orliénas (Rhône). *I. G.* Taraviacus.

TARDINE (La). (Voy. *la Turdine.*)

TARTARAS, canton de Rive-de-Gier (Loire). *A.* Tartaras, 902, 942, 964, 966, 993, 1036.

TASSIN, cant. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Tazins. *A.* Tacins, 904, 936, 953; Tassins, 981, 1025.

TASSONAS. (Voyez *Jasseron.*)

TÈCLE. (Voyez *la Chapelle-Tècle.*)

Telieres (?), archipr. de Coligny. *A.* 950.

TEMPLE (LE) en Roannais, maison de l'ordre de S^t^-Jean-de-Jérusalem, située dans la paroisse de S^t^-Romain-la-Motte (Loire). *A.* Templum in Roannesio, 983.

TENAILLE (LA), ancienne abbaye dans le diocèse de Saintes. *I. G.* Tenail.

TERNANT, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Tarnantus, Tarnantensis ager. *A.* Ternant, 911; Tarnant, 940, 1058; Ternant, 961; Ternand, 990, 1027.

TESSONGES (S^te^-Agathe de), prieuré près de Bourg (Ain). *A.* Theilonges, 930; Tessonges, 1007, n. 8.

TEYLAN, comm. de Savigny (Rhône). *I. G.* Taxelannus, Telan. *A.* Teylant, 939, 961, 989.

Thanayes (?), archipr. de Chalamont. *A.* 922.

THEIZÉ, cant. du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Tasiacus. *A.* Tayzeu, 911, 940; Theysieu, 961; Teysiacus, 989; Theisé, 1027.

THEL, canton de la Mure (Rhône). *A.* 1037, 1047.

THÉLIS, com. de S^t^-Symphorien-de-Lay (Loire). *I. G.* Thélis, Tiliz.

THIEL, canton de Chevagnes (Allier). *A.* Teod... (?), 1053.

THIERS en Auvergne; son abbaye. *I. G.* Tirniacense monasterium.

THIL, cant. de Montluel (Ain). *A.* Til, 922, 945, 969, 996; Tyl, 945; Thil, 1022.

THIL-SUR-ARROUX, cant. de S^t^-Léger-sur-Beuvray (S.-et-L.). *A.* Till... 1053.

THIZY, arr. de Villefranche (Rhône). *I. G.* Tisiacus.

THOISSEY, arr. de Trévoux (Ain). *A.* 1020 et n. 10.

THORIGNY, comm. de Bibost (Rhône). *I. G.* Torinniacus, Toroniacus, Tauriniacus, Toreniaco, Torognieu (de).

THURIGNEUX, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Turine, 927; S. Johan de Turigneu, 947, 972, 1001; S^t^-Jean-de-Turigneux, 1019.

THURINS, cant. de Vaugneray (Rhône). *I. G.* Torincus. *A.* Turins, 901, 942, 964, 966, 993, 994; Thurins, 1036, 1056.

TIGNY. (Voyez *S^t^-Nizier-sous-Charlieu.*)

TIRANGES, cant. de Bas-en-Basset (H.-Loire). *A.* 1040.

TIRIEU, comm. de Courtenay (Isère). *A.* Templum de Treuz, 920; de Trevoz (?), 944.

TOIRETTE, à l'est de S^t^-Maurice-d'Eschazaux (Ain). *A.* 1011, n. 10.

TOLONJON, au nord-est de Germagniat (Ain). *A.* Tolongion, 949; Tholojone, 975, 1004.

TORANCHE, comm. de Haute-Rivoire (Rhône). *I. G.* Torenchia.

TORCIEUX, cant. de S^t^-Rambert (Ain). *A.* Torceu, 948; Toceu, 975; Torcieu, 1002; Torcieux, 1015.

TORCY, cant. de Montcenis (S.-et-L.). *A.* Torciacus, 1052.

TOSSIAT, cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Tocies, 925; Tocia, 949; Tossia, 975, 1003, 1005, n.; Tossiat, 1016.

TOULAS. (Voyez *S^t^-Jean-de-Toulas.*)

TOULON-SUR-ARROUX, arr. de Charolles (S.-et-Loire). *A.* Tolon, 1052.

TOURVÉON, montagne située dans la commune de Chenelette, cant. de la Mure (Rhône), et qui a donné son nom à un *ager* au x^e^ siècle. *I. G.* Tolvedunensis ager.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

Tour-en-Jarez (La), cant. de St-Héand (Loire). *A.* Turris, 903, 942, 966, 992; la Tour-en-Jarez, 1034.

Tour-de-Salvagny (La), canton de l'Arbrêle (Rhône). *I. G.* Salvaniacus, Salviniacus. *A.* La Tour-de-Salvagny, 1027.

Tourrette (La), cant. de St-Bonnet-le-Château (Loire). *I. G.* Torreta, Turricula, etc. *A.* la Torreta, 905, 938, 958, 959, 987; la Tourette, 1031.

Tourzie, comm. de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

Toussieux, comm. de Reyrieu (Ain). *A.* Toceu, 927, 947; Tocieu, 972; Tossieu, 1000; Toussieux, 1020.

Toussieux, cant. d'Heyrieux (Isère). *A.* Toceu, 919, 944, 968; Tocieu, 995; Toussieux, 1024.

Trades, cant. de Monsol (Rhône). *A.* 1038.

Tramayes, arr. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* 1047, et n. 9.

Trambly, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* 1048.

Tramoyé, cant. de Trévoux (Ain). *A.* Tremoies, 920; Tramoyes, 945, 969, 997; Tramoyé, 1022.

Tranchard, comm. de l'Arbrêle (Rhône). *A.* 1027, note 2.

Tranchia (?), peut-être *Trancleria*, archipr. de Treffort. *A.* 949. (Voyez *Tranclière.*)

Tranclière (La), cant. de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Trancleria, 948, 949, 976, 1004, 1005 et n. 1; La Tranclière, 1016.

Trédo, com. de Morancé (Rhône). *I. G.* Treddo.

Treffort, arr. de Bourg (Ain). *A.* Trefforz, 925; Treffort, 924, 949, 1016; Trefforcius, 949, 975; Treffortius, 1005, 1058.

Trelins, cant. de Boën (Loire). *I. G.* Trelins. *A.* Trellins, 938, 986; Treyllins, 959; Trelins, 1031; Treslunus, 1055.

Trept, canton de Crémieu (Isère). *A.* Tret, 920; Trevouz, Trevoz, 944; Trep, 967; Trept, 995, 1023.

Trèves, cant. de Condrieu (Rhône). *I. G.* Trevedus. *A.* Trevies, 902; Trives, 942; Treves, 964, 992; Trèves, 1036 et n. 1.

Trevol, cant. de Moulins (Allier). *A.* Trev... 1053.

Trévoux (Ain). *I. G.* Trevos. *A.* Trevos, 927, 947, 972; Trevolcius, 999; Trévoux, 1020.

Trivy, cant. de Matour (S.-et-L.). *A.* Tercius Vicus, 1052.

Trizy, cant. de Bourbon-Lancy (S.-et-L.). *A.* Tracy, 1053.

Trois-Pierres, commune d'Arandax, près de Belley (Ain). *I. G.* Tœria Petra.

Tueres. (Voyez *Cueres.*)

Tupin, aujourd'hui Tupin-et-Semons, cant. de Condrieu (Rhône). *A.* 1039.

Turdine ou Tardine (La), rivière qui se jette dans la Brevenne près de l'Arbrêle. *I. G.* Turdina.

Turluron, nom d'un ancien comté du *pagus Alvernensis. I. G.* Tolornensis.

Turrins, à l'est de Villefranche (Rhône). *I. G.* Toriniacus.

U

Uchizy, cant. de Tournus (S.-et-L.). *A.* Huchisiacus, 1049.

Unias, cant. de St-Rambert (Loire). *I. G.* Unisiacus, Onisiacus. *A.* Unitas, 906, 959; Unia, 938; Unias, 1031; Unedas, Unitas, 1055.

Unieux, près de Cornillon (Loire). *A.* 1034, n. 1.

Urfé, comm. de St-Romain-d'Urfé (Loire). *A.* Ulpheu, 910; Ulfeu, 937; Ulpheu, 956; Ulphieu, 984; Urfé, 1030.

Usson, canton de St-Bonnet-le-Châtel (Loire). *A.* 1040.

Uzore (Le Mont d'), qui donne son nom à deux communes du canton de Montbrison (Loire). *I. G.* Uzourus.

V

Vaalons (?), près de Moulins. *A.* Alona, 1059.

Vair, ou Vers. (S. Igny, S. Clément, Notre-Dame de). *A.* 1038 et n. 4. (Voy. *St-Igny-de-Vair.*)

© (🕮 ⟲ 🖳) | es Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

VAISE, canton de Lyon (Rhône). *I. G.* Veisa, Vesiacensis ager. *A.* Veysia, 936, 953, 982; Vaise, 1025.

VALAIS (Comté de), en Suisse. *I. G.* Valensis comitatus.

VALBENOÎTE, canton de S^t^-Étienne (Loire). *A.* Vallis Benedicta, 904, 942, 964, 993.

VALBONNE, comm. de Pérouges (Ain). *A.* 997, n. 4.

VALEILLES, cant. de Feurs (Loire). *I. G.* Vallelias, Valeilliis (de). *A.* Valleles, 912; Vallilies, 939; Valleles, 961; Valleiles, 988; Valleilles, 1033.

VALEINS, cant. de Thoissey (Ain). *A.* Valens, 926, 947; Valans, 974; Vallains, 1,000, 1001 et n. 3; Valeins, 1020.

VALENCE, en Dauphiné (Drôme). *I. G.* Valencia, Valentinensis episcopus.

VALETTE (LA), comm. de Salvisinet (Loire). *A.* La Val, 908; la Valette, 985 et n. 5, 1032; Vallis, 1057.

VALETTE (LA), nom d'une petite vallée dans laquelle se trouve la comm. de Saillant (Puy-de-D.). *I. G.* Valonica Vallis. Peut-être vaudrait-il mieux lire Valorgue (*Vallis Lorga*, corruption de *Vallis Longa*), nom de la vallée dans laquelle se trouve S^t^-Anthême. (Voy. *Valorgue.*)

VALÉZY, comm. de Trélins (Loire). *I. G.* Avaleisia, Valeisia.

VALFIN-SUR-VALOUSE, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Valufin, 949; eccl. de Valufino, 975; de Vallefino, 1004; Valfin, 1012. (Voy. aussi p. 1011 et n. 7.)

VALFLEURI, cant. de S^t^-Chamond (Loire). *A.* Vallis Florida, 902, 942, 966, 993, 994.

VALLA (LA), cant. de Noirétable (Loire). *A.* 983 et n. 12, 1030.

VALLA (LA), ou SAINT-ANDÉOL-LA-VALLA, cant. de S^t^-Chamond (Loire). *A.* S. Andeolus in Vallibus, 902; S. A. Vallis, 942, 964, 992; la Valla, 1034.

Vallis S. Martini (?), archipr. de Treffort. *A.* 925.

VALORGUE, nom d'une petite vallée dans laquelle se trouvent S^t^-Clément et S^t^-Anthême (Puy-de-D.). *I. G.* Vallis Longa, et par corruption Vallis Lorga. (Voyez *la Valette* 2.)

VAL-PROFONDE, nom de la portion de la vallée de la Brevenne qui est au-dessous de Courzieu, prieuré nommé lui-même Eaux-Profondes. *I. G.* Vallis Profunda.

VALSONNE, cant. de Tarare (Rhône). *A.* Vallis Soennæ, 911; Valsoanna, 940; Vallis Soanna, 961; Vasonna, 989; Valsonne, 1027; Valsonna, 1058. (Voy. *Souane.*)

VANDEINS, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Vandens, 924, 946, 971; Vandans, 999; Vandeins, 1021.

VANDENESSE-LEZ-CHAROLLES, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Vindenissa, 1052.

VARAIS (Comté de), en Franche-Comté. *I. G.* Vuarascus comitatus.

VARAMBON, canton de Pont-d'Ain (Ain). *A.* Varambon, 922; Varembon, 1032. (Voy. p. 997, n. 3; p. 1003, n. 2.)

VAREILLES, cant. de la Clayette (S.-et-L.) *A.* Valilias, 1052.

VARENNE (LA). (Voy. *S^t^-Étienne-la-Varenne.*)

VARENNE-SOUS-DUN, cant. de la Clayette (S.-et-L.). *A.* Varennæ subtus Dunum, 1046.

VARENNE-L'ARONCE, cant. de Semur-en-Brionnais (S.-et-L.). *A.* Varenna, 1052.

VARENNES, com. de S^t^-Romain-de-Popès (Rhône). *I. G.* Varennis (de).

VARENNES-LEZ-MÂCON, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Varennæ, 1050.

VARENNES-REUILLON, cant. de Digoin (S.-et-L.). *A.* Varennes, 1053.

VARENNES-SAINT-SAUVEUR, cant. de Cuiseaux (S.-et-L.). *A.* Varennes, 950; eccl. de Varennis, 977; eccl. de Varenis S. Salvatoris, 1005.

VAREY, comm. de S^t^-Jean-le-Vieux (Ain). (Voy. *Vuic-de-Varey.*)

VASSALIEU, comm. de Chambles (Loire). *I. G.* Vassaliaco (de).

VASSIEUX, au midi d'Amblagneu (Isère). *A.* Vaceu, 920, 944, 967, 995 et n. 2.

VAUCLUSE, comm. de S^t^-Claude (Jura). *A.* Valclusa, 950; Vallis Clusa, 977; Villa Clausa, 1006 et n. 4.

VAUD (Comté de), en Suisse. *I. G.* Vualdensis comitatus.

VAUDEBARRIER, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Vallis, 1052.

VAUDRAGON. (Voyez *la Chapelle-en-Vaudragon.*)

VAUGNERAY, arr. de Lyon (Rhône). *I. G.* Neriacensis, Vallis Neriacensis ager, etc. *A.* Valnerey, 901; Vaneyreu, 942; Vannereu, 966; Vaugneray, 992, 1036; Vallis Neyra, 1056.

VAUGRIGNEUSE, comm. de Cornod (Ain). *A.*

© (🕮🖙🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amav@free.fr ...

Valgriniousa, 949; Vallis Grignosa, 976; Vallis Grigniosa, 1004 et n. 3, 1058.

VAURENARD, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Vallis Regnaudi, 1050; Vaurenard, 1036.

VAUX ou S[t]-LAURENT-DE-VAUX, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* 1036.

VAUX, cant. de Lagneu (Ain). *A.* Vauz, 931; Vauz d'Ambutris, 948; Valles, 973, 1001; Vaux, 1015.

VAUX, cant. de Villefranche (Rhône). *A.* Valles, 915; Vauz, 941; Valles, 962, 990; Vaux, 1026.

VAUX-EN-VÉLIN, au nord-est de Villeurbane, cant. de la Guillotière (Rhône). *A.* Valles, 919, 944, 966, 968, 995; Vaux-en-Vélin, 1024.

Vaux (en Vélin?), archipr. de Morestel (Isère). *A.* Prior de Vallibus, 944, 966, 995.

VEAUCHE, cant. de S[t]-Galmier (Loire). *I. G.* Velchi. *A.* Velchia, 904, 964, 966, 993, 994, 1056; Velchi, 942; Veauche, 1034.

VEAUCHETTE, cant. de S[t]-Rambert (Loire). *A.* Veauchette, 1031.

VEILLY, comm. de la Genête (S.-et-L.) *A.* Veilies, 929.

VENDRANGES, canton de S[t]-Symphorien-de-Lay (Loire). *A.* Veindranges, 914; Vendranges, 936, 982; Vandranges, 955, 1029.

VÉNISSIEUX, canton de la Guillotière (Rhône). *A.* Venicies, 918, 944, 968; Venici, 995; Venitieux, 1024.

VÉRANNE (LA), cant. de Pélussin (Loire). *A.* 1039.

VERCHISEUL, comm. de Verzé (S.-et-L.). *A.* 1048, 1049.

VERCIEU, cant. de Morestel (Isère). *A.* Verceu, 920, 944, 967, 995; Vercieux, 1023.

VÉREL, village près de Talloires, en Savoie. *I. G.* Verelli.

VERGISSON, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Verchisson, 1050.

VÉRIA ou VEYRIA, cant. de S[t]-Amour (Jura). *A.* Varies, 930; Vayres, 949; Vayria, 950; Vaires, 977; Veiria, 1005; Veyria, 1011 et n. 9.

VÉRISET, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Virisetus, 1049.

VERJON, cant. de Coligny (Ain). *A.* Verjons, 930; eccl. de Vergeone, 950; de Verjone, 977; Verona, 1005; Verjon, 1011.

VERNAISON, cant. de S[t]-Genis-Laval (Rhône). *A.* Verneysons, 901, 941, 992, n. 1; Vernaison, 1036.

VERNAY, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* eccl. Verneto, 1046; Vernay, 1037.

VERNAY, comm. de Commelle (Loire). *A.* Vernei, 914; Vernecon, 936 et n. 13; Vernetus, 955, 982; Vernay, 1029.

VERNAY, près d'Amplepuis (Rhône). *I. G.* Vernetus, Verneto (de).

VERNAY, près de S[t]-Martin-l'Estra (Loire). *I. G.* Vernedus.

VEROVRE, cant. de S[t]-Bonnet-de-Joux (S.-et-L.). *A.* Veraurus (Verovrus?), 1052.

VERRIÈRES, canton de Montbrison (Loire). *A.* Vereires, 906; Verreres, 938; eccl. de Verreriis, 958, 985, 1055; Verrières, 1031.

VERRIÈRES, com. de S[t]-Germain-Laval (Loire). *A.* Vereires, 910; Verreres, 937; Vereres, 955, 956; eccl. de Verreriis, 956, 984; de Verieriis, 984; Verrières, 1030.

VERRIÈRES, comm. de Charbonnières (Rhône). *I. G.* Vedrerias.

VERSAILLEUX, canton de Chalamont (Ain). *A.* Vassailleu, 921, 945, 969, 996; Versailleux, 1022.

VERSAIN (LE). (Voy. *S[t]-Sauveur-en-Rue.*)

VERSANNE (LA), ou RUTHIANGES, cant. de Bourg-Argental (Loire). *A.* 1039 et n. 3.

VERSAUGUES, canton de Paray (S.-et-L.). *A.* Virte... 1053.

VERTRIEUX-DE-LA-BALME, canton de Crémieu (Isère). *A.* Vertrieux, 1023.

VERZÉ, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Verziacus, 1048.

VESCLES, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Vercles, 925; Vecles, 949, 976, 1004; Vescles, 1012.

VESCOURS, cant. de S[t]-Trivier-de-Courtes (Ain). *A.* Vescors, 951; Vecors, 979, 1007; Vecours, 1017.

VESONE, territoire de Talloires, dans la direction de Faverges, en Savoie. *I. G.* Vesona.

VEVEY, près de Lausanne, en Suisse. *I. G.* Vivis.

VEYSIA, cant. d'Oyonnax (Ain). *A.* 1013.

VÉZÉRONCES, cant. de Morestel (Isère). *A.* Veseronces, 966, 967, 995.

Viegnes (?) (Manigleria de), archipr. de Treffort. *A.* 949.

VIENNE, en Dauphiné (Isère). *I. G.* Vienna, Viennensis.

VIEUX-D'ISENAVE, canton de Brenod (Ain). *A.* Vicus d'Isanava, 931; Vic d'Isenava, 948;

© (🄯🄭🄯) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Vicus d'Isinava, 973, 1001; Vieux-d'Isenave, 1014.

VIGNETTES, com. de Solaise (Isère). *A.* Vignetes, 944 et n. 11, 996; Vignates, 967; Saint-André-de-Vignettes, 1024, n. 5.

VIGNOLES, nom d'une ancienne *villa* qui est resté à un territoire et à un ruisseau voisins, situés le premier dans la comm. de S^t^-Loup, et le second dans celle de S^t^-Ferréol, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Vineolas.

VIGNY, cant. de Paray (S.-et-L.). *A.* Vid.... 1053.

VILARIIS (Templum de), chapelle sous le vocable de S^t^-Denis, membre dépendant de la commanderie des Feuillets (O. S^t^-Jean-de-Jérusalem). C'est sans doute la chapelle de S^t^-Denis portée sur la carte de Cassini près de Vilars, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* 924.

VILETTE, près de Lausanne, sur le bord du lac Léman. *I. G.* Vileta.

VILLARS, cant. de S^t^-Héand (Loire). *A.* Vilars, 903, 966; Villars, 942, 992, 1034.

VILLARS, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Vilars, 921; Villars, 945, 1022, 968; eccl. de Villariis, 996.

VILLARS (LE), cant. de Tournus (S.-et-L.) *A.* Villarium, 1049.

VILLE, comm. de Cours (Rhône). *A.* 1037, n. 2.

VILLE-SUR-JARNIOUX, canton du Bois-d'Oingt (Rhône). *I. G.* Villa locus. *A.* Villa, 916, 941, 963, 990; Villa supra Jarniout, 941; V.-sur-J. 1027; Villa supra Gernioux, 1058.

VILLEBOIS, cant. de Lagnieu (Ain). *A.* Villabois moniales, 932; Villaboys, 948, 973; Villebois, 1002, 1015.

VILLECHANTRIA, cant. de S^t^-Julien (Jura). *A.* Villa Chantria, 924, 1004; Villa Chantura, 976; Villechantria, 1012; Villa Chantrian, 949.

VILLECHENÈVE ou mieux VIEILLECHENÈVE, cant. de S^t^-Laurent-de-Cham. (Rhône). *I. G.* Vetula Caneva. *A.* Veillicheneva, 908; Vielli Cheneva, 937; Vetula Canaba, 957, 985; Villechenève, 1032; Veilla Cheneva, 1057.

VILLEDIEU, comm. de S^te^-Foy-en-Bussy (Loire). *A.* Viladeu, 907; Villa Deuz, 938; Villadei, 959, 986.

VILLEFRANCHE (Rhône). *A.* Villafrancha, 916, 941, 962, 990; Villafranche, 1027.

VILLEMONTAIS, canton de Roanne (Loire). *A.* Villa Monteis, 914, 983; Villamonteys, 936, 954; Villemontais, 1028; Villa Montisio, 1057.

VILLEMOUTIER ou VILLEMOTIER, cant. de Coligny (Ain). *A.* Villamotiers, 930; Villa Monasterii, 950, 977, 1005; Villemoutier, 1011 et n. 2.

VILLENEUVE, comm. de Chambéon (Loire). *I. G.* Villanova.

VILLENEUVE, canton de Cuisery (S.-et-L.). *A.* Villanova, 979, 1007.

VILLENEUVE, cant. de S^t^-Trivier-sur-Moignans (Ain). *A.* Villanova, 927, 947, 999; Villeneuve, 1020.

VILLERÊT, cant. de Roanne (Loire). *A.* Vilareis, 914; Vilareys, 936; Villareys, 955; Villareis, 983; Villerest, 1019.

VILLERS, cant. de Charlieu (Loire). *A.* Vilars, 1046; Viller, 1038.

VILLETTE, cant. de Chalamont (Ain). *A.* Vilette, 922; Villeta, 945, 969, 997; Villette-de-Loye, 1022.

VILLETTE, comm. de Cornod (Jura). *A.* Vileta, 925; Villette, 1004 et n. 3, 1012.

VILLETTE-D'ANTHON, cant. de Meyzieux (Isère). *A.* Vileta, 918; Villeta, 944, 968, 995; V.-d'A. 1024.

VILLEURBANE, cant. de la Guillotière (Rhône). *A.* Villa Urbana, 918, 944, 968, 995; Villeurbane, 1025.

VILLEVERSURE, cant. de Ceyzeriat (Ain). *A.* Villa Reversura, 925, 949, 975, 1003; Villeversure, 1016.

VILLIÉ, cant. de Beaujeu (Rhône). *A.* Villiacus, 1050; Villié, 1036.

VILLIEUX, comm. de Loyes (Ain). *A.* Vialleu, 921; Villeu, 945; Villiacus, 968, 996; Villieu, 1022.

VIMY ou VIMIES. (Voyez *Neuville-sur-Saône* et p. 999, n. 6.)

VINDECY, canton de Marcigny (S.-et-L.). *A.* Vind..... 1053.

VINDRY, comm. de S^t^-Loup, près de Tarare (Rhône). *I. G.* Vindreu, Vindriacus.

VINEUSE (LA), cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Vinosa, 1048.

VINZELLES, cant. de Mâcon (S.-et-L.). *A.* Vinzellæ, 1050.

VIOLET, cant. de Tarare (Rhône). *I. G.* Violetus. *A.* Violeys, 908 et n. 2; Vyoleys, 937;

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

Viouleys, 956; Violleys, 984; Violey, 1032; Vialesius, 1057.

VIRÉ, cant. de Lugny (S.-et-L.). *A.* Viriacus, 1049.

VIRIA, cant. de Bourg (Ain). *A.* Viries, 929; Viria, 951, 979, 1006, 1018.

VIRICELLES, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Viricella, 912, 939, 961, 988; Viricelle, 1033.

VIRIGNEUX, cant. de S^t^-Galmier (Loire). *A.* Virigneu, 912, 939, 988; Virignieu, 961; Virigneux, 1033.

VIRY, cant. de Bouchoux (Ain). *A.* Viris, 948; 975; Viry, 1002, 1013.

VIRY, cant. de Charolles (S.-et-L.). *A.* Viriacus, 1052.

VITATERNE (S^t^-Martial-de-), arrond. de Jonzac (Char.-Infér.). *I. G.* Vitaterna.

VITRY, cant. de Cluny (S.-et-L.). *A.* Vitriacus, 1047.

VITRY, canton de Paray (S.-et-L.). *A.* Vid.... 1053.

VIVANS, canton de la Pacaudière (Loire). *A.* 1041.

VOLÈVRE, cant. de Paray (S.-et-L.). *A.* Voloricus, 1052.

VOLOGNA, cant. d'Isernore (Ain). *A.* Volaniet, 931; Veloignies, 948; Valognia, 975; Volognia, 1002; Vologna, 1014.

VONNAS, cant. de Châtillon-lez-Dombes (Ain). *A.* Vonna, 923, 946; Vanna, 970; Bonna, 998; Vonnas, 1021.

VOSBLES, cant. d'Arinthod (Jura). *A.* Viobles, 925, 949, 975, 1058; Vobles, 1005; Vosbles, 1012.

VOUGY, cant. de Charlieu (Loire). *A.* Vougiacus, 1046; Vougy, 1038.

VOURLES, cant. de S^t^-Genis-Laval (Rhône). *A.* 991, n. 12, 1036.

VUIC-DE-VAREY. *A.* Vieu subtus Varey, 948; Vicus subtus Varey, 973, 1001; S^t^-Jean-le-Vieux, 1014. (Voy. ce dernier nom, et 931, n. 4.)

Y

YSENAVE. (Voyez *Isenave.*)

YSEURE, cant. de Moulins (Allier). *A.* Ysoder... 1053.

YZERON, cant. de Vaugneray (Rhône). *A.* Ysero, 913, 939, 988; Iseron, 1033.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.ainay@free.fr ...

GLOSSAIRE

ET

EXPLICATION DE QUELQUES MOTS.

Pour ne pas répéter continuellement les mêmes explications, nous n'avons relevé ici que les mots de la basse latinité qui nous paraissaient réclamer quelques observations particulières qu'on ne trouvait pas au Glossaire, dernière édition; mais nous les avons tous inscrits dans l'*Index generalis*.

Abessus pour *Abyssus*.

Acatamentum. (Voy. le Glossaire, au mot *Acaptamentum*.)

Accrescimentum (mal écrit *Accressimentum*), accroissement, augmentation.

Adsignatores, signataires d'un acte. (Voy. le Glossaire, au mot *Adsignatio*.)

Andanz. Ce mot désigne une mesure agraire équivalant à une fauchée de pré. (Voy. dans le Glossaire, au mot *Andena* 2.)

Archidiaconus. Il n'y eut jamais qu'un seul archidiacre dans le diocèse de Lyon, et voici quelles étaient ses fonctions au XIV^e^ siècle : « Quicumque est archidiaconus, ratione archidiaconatus supradicti, non corrigit, non visitat, non procurat, non excommunicat, non absolvit, nec debet aliquid spiritualitatis exercere, sed est officium ipsius ordinare defensiones terræ manualiter contra illos qui violenter nituntur jura ecclesiæ usurpare. » (Voyez le Cartulaire de Savigny, p. 541-542, et l'*Index generalis* au mot *Lugdunenses archidiaconi*.)

Atenciis (écrit par erreur *Atienciis*) pour *Attinenciis*. (Voy. le Glossaire, au mot *Attinentiæ*.)

Austatis. Ce mot, qui n'est pas au Glossaire, semble désigner une espèce de terre : il est mis en rapport avec *pratis* et *campis*.

Aucum (peut-être pour *autcum*), avec.

Baraterius, surnom donné à Durand de l'Isle (*Durantus Insulæ*), qui figure comme témoin dans un acte du commencement du XII^e^ siècle. Ce mot n'a sans doute pas ici le sens défavorable que lui donne le Glossaire, car Durand signe avec beaucoup de nobles et de personnes honorables.

Bosculus, petit bois.

Breviarium. (Voy. le Glossaire, au mot *Brevis*.)

Calgata. « Dono unam calgatam de vino » (ch. 114). Ce mot n'est pas au Glossaire. Serait-ce une charge de vin, autrement dit une *ânée*?

Camerarius. (Voyez, p. 542, quelles étaient les attributions de son office dans l'église cathédrale de Lyon.)

Cartale, *Cartallum*, *Cartalus*. (Voy. le Glossaire, aux mots *Cartalis*, *Cartallus*.)

Causatio. (Voy. le Glossaire, au mot *Causa*.)

Chadafals. Même sens que *Chafallus* du Glossaire. (Voy. plus loin le mot *Speculator*.)

Chacipol ou *Chazipol*, nom fort en usage dans les terres du seigneur de Beaujeu pour désigner une espèce de prévôt. (Voyez dans le Glossaire, au mot *Cacepollus*, l'étymologie qui en est donnée.)

Chacipoleria, office du chacipol. (Voy. le Glossaire, au mot *Cacepollus*.)

© (📖⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 - editions.amay@free.fr ...

Consiliator, tuteur.

Corgealius. « Dono omnia quæ ibi habeo, excepto « uno corgealio » (ch. 254). On lit dans un sens presque analogue, dans la charte 258 : « Dono omnia quæ ibi habeo, excepto uno « curtilo. » Ce mot n'est pas dans le Glossaire.

Crucis minister, autrement dit *Cruserius*, en français *Crusier*. Les Bénédictins se sont trompés en donnant au mot *Cruserius* le sens de *crucifix*. Le *Cruserius* était un officier particulier à l'abbaye de Savigny, et dont la fonction principale consistait à entretenir constamment un cierge allumé devant le crucifix. Voici les propres termes de Benoît Mailliard dans son *Manuale prioris* : « Minis- « ter crucis apud nos *Cruiserius* dicitur. Et di- « citur minister crucis a cruce, ex eo quia in « cruce unum cereum die noctuque arden- « tem manutenere debet. »

Demenchiata, mesure agraire. (Voy. le Glossaire, au mot *Demanchiata, etc.*)

Drueria. (Voy. le Glossaire, au mot *Drueleria.*)

Exitus communis, chemin public.

Feale, feodale, féodalement.

Feuones et *Fruones.* (Voy. le Glossaire, au mot *Feudum*, et les chartes 813, 817, 820.)

Fraternitas, nom particulier que prenait une ghilde existante dans le Lyonnais au x^e^ siècle, et qui était composée de clercs et de laïques, d'hommes et de femmes. Elle se réunissait dans un banquet annuel. (Voy. la ch. 549.)

Iminada. (Voy. *Hermina, Imina* dans le Glossaire.)

Impopec (et non pas *Impopée*, comme l'a écrit Du Cange, trompé par les notes d'Estiennot). Mot de la langue rustique qui semble désigner l'échéance du droit de *réméré.*

Inquisitum. (Voy. *Exquisitum* dans le Glossaire.)

Levare cartam de terra. Voici ce qu'on lit dans les Antiquités du droit Germanique de Jacques Grimm (*Deutsche Rechts-Alterthümer* [Göttingen, 1825], p. 557) : « Il n'était pas nécessaire, dans l'origine, pour que la tradition fût complète, qu'un instrument fût rédigé par écrit; mais l'usage de ces actes fut introduit par le clergé, et par suite de l'influence romaine, dès les v^e^ et vi^e^ siècles, chez certaines populations germaniques, et aux vii^e^ et viii^e^ siècles on rencontre une foule d'actes de tradition franks, allemands et lombards. C'était alors l'usage de déposer sur le parchemin écrit tous les symboles qui se rattachaient à la tradition, et de les enlever pendant l'action judiciaire. C'est ce que l'on appelait *levare cartam.* On plaçait même sur l'acte la plume et l'encrier. Les formules de Vérone données dans Canciani en fournissent la preuve. On y trouve des expressions comme celle-ci : « Mitte atramentum super cartulam; « levent cartam de terra cum atramentario; « levant cartam de terra cum omnibus quæ « superius diximus, etc. » Une chose digne de remarque, c'est que c'est encore dans l'Allemagne ou sur les confins de ce pays qu'a été rédigée la charte 641, où nous trouvons l'expression *levare cartam de terra.*

Minister crucis. (Voy. *Crucis minister.*)

Paltaverius ou *Paltanerius*, surnom que prend le témoin d'un acte appelé *Rainerius Viridis.* Le mot le plus rapproché de celui-ci qu'on trouve dans le Glossaire est *Paltonerius*, qui est pris en mauvaise part. Nous ferons ici la même observation qu'au mot *Baraterius* : il n'est pas croyable que ce mot ait ici le sens que lui donne le Glossaire, car il est porté par un témoin qui signe avec beaucoup de seigneurs de la province.

Pasnatio. (Voy. le Glossaire au mot *Pastio.*)

Piperum pour *Piper.*

Pomarium. Ce mot semble avoir ici le même sens que *Pomerium* 1 dans le Glossaire.

Præstaria. Voici l'explication que Benoît Mailliard donne de ce mot dans son analyse du cartulaire de Savigny : « Et ut intelligas « quid sit prestaria, scire debes quod nobiles « et alii, devotione moti, bona sua ecclesie « Savigniaci donabant; postea ab abbate et « religiosis, aliqui ad vitam, alii ad succes- « sores, accipiebant; et super illis prediis et « possessionibus certa tributa imponebant, « et tradictiones talium possessionum presta- « rias a presto prestas vocabant. »

Publicetum. Ce mot, qui ne se trouve pas dans le Glossaire, désigne une terre consacrée à une certaine culture : « Cum pratis, terra « culta et inculta, campis, vircariis, cum pu- « blicetis et salicetis. . . » Peut-être s'agit-il d'une plantation de peupliers?

Sacrista. (Voy. quelles étaient les fonctions de cet officier dans l'église de Lyon, p. 542.)

Salices, Salicetum, saussaie. (Voy. le Glossaire, aux mots *Salectum, Sales, Saletrum, Sali-*

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

cata, etc. et les dictionnaires latins au mot *Salictetum.*)

Sartirium. (Voy. le Glossaire au mot *Sartum, Sartire.*)

Sellio. (Voy. *Selio* dans le Glossaire.)

Semitarium, Semiterium, Sendarium, Senterius, sentier. (Voy. le Glossaire aux mots *Semitarius* et *Senterium.*)

Speculator villæ. Sentinelle chargée de surveiller tout ce qui se passait hors de la ville, pour éviter une surprise. Il habitait ordinairement une tour en bois construite près d'une des portes de la ville, et appelée *Chadafals.* (Voy. ce mot.) Le Glossaire ne donne pas ce sens.

Subcessor, successeur. (Voy. le Glossaire au mot *Subcedere.*)

Suffragator. Ce mot paraît avoir ici le même sens que *Vuadiator.* (Voy. ce dernier mot.)

Truccus arboris, tronc d'arbre.

Trussa, même sens que *Trossa* dans le Glossaire.

Ubliæ (*Obliæ*). (Voyez le Glossaire au mot *Oblata.*)

Usuarie possidere, posséder à titre d'usufruit. (Voy. le Glossaire aux mots *Usuare, Usuaria.*)

Usus fructuarius. (Voy. le Glossaire au mot *Usufructuarium.*)

Vernetum. Ce mot n'a pas le sens de *Vinetum* (territoire planté de vignes) que lui attribue Du Cange. Il désigne sans doute un lieu planté d'aunes ou *vernes.* (Voy. les observations des Bénédictins aux mots *Vern, Verna, Vernagium* et *Vernetum* dans le Glossaire.)

Vestitarum pour *Vestitura.*

Vicarius comitis (ch. 864). Ces mots désignent sans doute le vicomte de Lyon à cette époque.

Vocatus abbas. (Voy. les observations des Bénédictins à ce mot dans le Glossaire.)

Vuadiarius ou *Vuadiator.* Ces mots, qui paraissent souvent dans le cartulaire de Savigny, désignent l'exécuteur testamentaire. Cette qualité est quelquefois attribuée au père, à la mère, aux frères du défunt; mais le plus souvent à un étranger. (Voy. le Glossaire au mot *Vuadicarius,* qui est probablement une mauvaise lecture.)

© (🖃⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 ✉ editions.anrgv@free.fr

VARIANTES ET RECTIFICATIONS.

Le gros chiffre indique la page; le petit chiffre qui suit, la ligne; l'astérisque (*), les variantes produites par une nouvelle collation du manuscrit C.)

PREMIÈRE PARTIE.

2, 8, * præfuerunt.
9, * quippe temporum.
3, 12, * vocatur Charpenello.
5, 21, * ipsius ecclesiæ.
10, 17, * siccatur, a sero terra.
23, * Ladavalle. Infra istos fines.
12, *note 2, supprimez la fin à partir de* Forsan.
14, 11, * abbas Gunduno.
15, 23, * Mesellis. – *Note 3,* Guillermi.
16, 21, dicitur Merdacus et a Campellis. Term.
17, 1, sed sit culpabilis, et impl. libr. unam.
20, * Farulfus.
20, 7, * supra parem. – 10, * isto censu.
22, 17, * villa Tasiaco.
25, 6, * vocatur Cliviacus. – 24, * loco ubi dic.
26, 8, * prestaria rerum in...
29, 27, * pro præd. prest. – 29, * Cassaneis.
31, 2, * appenditiis. – 17, * Gevenensis.
32, 20, * Busciacensi. In ipsa v. Drac. est unus curtilus cum superposito prato et vinea.
34, 8, * *manque depuis* cum virc. *jusqu'à* arabilis.
39, 7, * Auschericus. – 11, * Pudimiaco.
41, 7, * scripsit. – 27, * Utulfredi.
46, 1, * beneficiaremus. – 6, * terra Stephani.
8, * eo tamen tenore. – 18, * ambabus.
47, 23, * Domino fratri.
49, 12, * ficiaremus.
52, 7, * arabili. – 10, * teneo aut possideo.
55, 14, * primo regni Conradi regis.
59, 25, qui habet fines; quicquid.
60, 3, * donationem istam.
7, * locis positorum. – 19, * curtilos.
63, 20, * locum revertatur.
64, 4 et 10, * Crimeldis.
65, 12, * maneat. Ego. – 23, * Si quis hanc d. *Effacez la note 8.*
66, 23, * indominicatum.
68, 23, * quem conquisivit.
69, 25, * in Solovrense et.
71, 18, * Berardus de Aven.
25, * servientibus, ego.....
Note 5, l. 3 et 4, ut mos erat, super tribus nominibus; unde...
77, 4, * quam possidet.
80, *note 1, ligne 1,* vel forte melius *ex cambio.*
83, 26, * quamdiu vivus, ten. et possideas; don.
86, 4, * reddant.
8, * verum esse, et v. et c. suis, ut.
87, 5, * recondidit. Fecit. – 7, * argenteas quas.
13, * constituit ut h. h. præesset, quic.
19, * universitas quod ego.
90, 7, * ut propositum. – 23, * operari.
94, 7, * calumniam opponere.
95, 13, * continentur subjaceat.
97, 18, * S. Ervici?
98, 30, * *manque :* cum omn. app. suis.
99, 3 et 4, suis. Quicq... inquisitum, omnia, etc.
100, 10, nostris, approbatis testibus, stet.
101, 4 et 5, * cartam calumniam inferre.
6, * et inantea.
105, 15, * monachis Deo famulatum.
107, 7, * Aquadocta.
17, * sanctorum ejus incurrat.
108, 5, * legibus advenit.
110, 20, Bessenacensi, in v. Talliaco; et.
111, 8, commanentium, ea ratione.
11, persolvam, post.
113, 21, * possidet. Quicq.
29, * emelioratæ eo tempore valuerint.
114, 15, * quamdiu autem ego vixero.
115, 1 et 15, * inantea. – 28, * adveniunt.
116, 28, * commutata.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

118, 11, * mihi reservo. – 23, * Saviniacensi.
119, 15, * donamus similiter, et ubic.
121, 15, * insulæ Barbaricæ.
122, 15, * Acfredi. – 20, * Vuuidradus.
123, 11, * Luirciaco. Quicq. – 26, * continente.
124, 1, * nobis prior. – 20, * inquisitum. Omnia.
126. *Un fragment original de la charte n° 174 de Savigny se trouve aux archives du Rhône. Les variantes qu'il fournit sont sans importance, mais il donne cinquante-deux signatures au lieu de neuf qui se trouvent dans le cartulaire. Voici, au reste, les principales variantes :*
126, 10, 11 et 16, Sabiniacens....
15, Gauzmarus abbas.
17, Juzeus. – 19, Hetenulfus.
28, permaneat cum stipulatione subnexa.
127, 2, Ghondrado.
Quant aux signatures, les voici dans l'ordre où elles me semblent devoir être disposées : Heldebertus indignus abbas, Widaldus monachus, Bernardus, Giroldus monachus, Wido monachus, Johanes indignus monachus, Adalgarius, Gaucerannus, Danihel levita et monachus, Atso monachus, Vulferius levita et monachus, Rotbaldus monachus, Grimaldus monachus, Ingelbertus monachus, Bernardus, Morlannus, Truannus, Vivencius, Samuel monachus, Artaldus, Leotardus, Ermenbaudus, Pontius, Ermengaudus, Witbertus, Adalardus, Rodboldus presbyter, Albericus monachus, Durannus, Rollannus, Witbertus, Leotaldus levita, Eliseus, Servus Dei, Ericus, Ricardus, Gauserannus, Heldebertus, Stephanus, Adalelmus monachus, Willelmus monachus, Magnus, Mainardus, Ansoldus, Nargaudus, Dominicus, Arnulfus, Ingelbertus, Engerionnus monachus, Martinus, Floduldus monachus, Adalardus monachus.
Ces signatures, qui presque toutes sont autographes, se trouvent distribuées sans ordre sur le parchemin. Les neuf premières seulement figurent dans le cartulaire, qui de plus donne la signature de l'abbé Gausmar, absente sur notre fragment original.
128, 15, * Rotbaldi. – 20, * ecclesiæ et Beati.
132, 15, * Infra hos fines.
133, 5, * ecclesiæ et sancto Martino.
19, * qui sic terminatur : a mane.
135, 11 et 12, * visus fuit habere.
14, * campis, omniaque adjacentia eis.
138, 19, * carta ista firmâ perm.
139, 1, * inquiet. præsumpserit. – 2, * valuerit.
13, * in ipso loco vineam pro.
141, 24, * res prælibatæ eo.
144, 6, * Sancti Martini, ut perm.
145, 7, * Arrii *au lieu de* Arrici.
147, 14, Odoni. – 21, * Saviniacensi.
148, 7, * Saviniacensi. – 13, * in exquisitum.
151, 18, * vuadiarii. – 26, * reditibus.
152, 11, * reditibus. – 19, * Saviniacensi.
153, 10, * molare finali.
154, 5, * Saviniacensi. – 12, Aledonis.
13, * Rotboldi. – 19, * accepimus.
155, 6, * Saviniacensi. – 9, Flaciago, hoc.
156, 3 et 16, * Saviniacensi. – 4, dono ex rebus.
19, Varennis. Unus. – 20, * vinea.
21, * exitu communi, a cerc. terra.
157, 11 * Bononis *au lieu de* Benonis.
158, 3, * Saviniacensi.
159, 19, * Saviniacensi.
160, 26, * Saviniacensi.
161, 11, * Saviniacensi. – 14, * Roserias.
163, 13, * Marangis. – 14, * Saviniacensi.
164, 5, * Ambrardi. – 15, * in ipsis finibus.
24, * Saviniacensi.
167, 3, * Saviniacensi. – 4, * ex rebus quæ,
11 et 27, * in exquisitum.
12, * ibi desservientium.
168, 13, * redem. ips. mansum, pro. – 18, * quæ.
Supprimez la note 3.
169, 4, Hutperti. – 21, nona calendas.
170, 14, * vircaria. – 18, * usu fructuario.
173, 13, * Marini.
175, 10, * finali.
176, 8, * redditus.
177, 3, * exitibus et reditibus.
4, * quicquid ego in. – 25, * servientium.
183, 14, * in Unisiaco. – 15, * ubi domnus.
185, 5, * Arulfi. – 14, * Lanech.
186, 21, * suprascriptum. – 28, * Saviniacensi.
190, 17, * Arieldis?
191, 12, * Mascerias.
193, 9, * Saviniacensi. – 27, * Adennauo.
194, 27, * Saviniacensi.
199, 8, * et campos et pratos. – 9, * Moncello.
200, 6, * de Monte Verduni. – 20, * Saviniacensi.
202, 3, * *manque* Amen. – 8, * silva.
15 et 20, * Dadrann...
204, 20, * Fredoeni.
Note 2, Christ. *Note 5,* M. et C. quarta.
205, *note 5, ligne 3,* defuncto.

© (🕮⇔💻) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

206, 22, * habemus in indominicatu.
207, 19, * Saviniacensi.
Note 5, ligne 2, effacez est.
212, 8, hæreditate Erm. – 9, * hæreditate, et.
17, * Isaach, et de alia terra.
214, 7, * Arumbuodæ.
215, 5, * Heldeodi. – 22 * Saviniacensi.
23 et 24, * una peciola.
220, 22, * in præsenti reddo.
222, 7, * Yconium. – 12, * Ychonium.
223, 17, * Esvelichi. – 23, * sexteriatam.
224, 14, * conquesto..... acquisierit in ante.
23, * S. Bernardi Burdelli.
225, 10, * Ichonio. – 17, * menaio.
22, * modo in presenti.
227, *en marge, 3e date :* 944 circa.
228, 24, Longa Sagnia.
229, 16, de sartiriis.
230, 13, * obnixe. – 16, * abbatem. Quorum.
19, * postularat.
234, 4, * quæ meæ rationi.
236, 4, * per destimentum. – 11, * et habeant.
237, 7, * Arberti.
239, 24, * maledictioni comm: pr. sit traditum.
241, 7, * quam domnus Hugo.
243, *ch. 448, en marge :* 30 Aug. 993?
248, 26, * Pruvaco. – 29, * Fredrici.
249, 5, * Loctangis; et. – 26, * Pontenls.
Effacez la note 5.
251, 4, * Gotlaberti. – 7, * per manus.
255, 18 et 19, * et donamus ea ad eccl.
256, 7, * *manque :* curt. u. c. o. et vircaria, et.
257, 14, * Bessenacensi. – 18, * Fenestre.
23, * commandam.
258, 7, * curtilibus. – 10, * silvis et terra cart.
259, 10, * acrescementum.
262, 11, * villa Pontus.
265, 9, * Ingela. – 16, * franchesia.
269, 18, * Engelbertus.
270, 12, * in exquisitum. – 13, * mea usu.
271, 2, * Columberio.
273, 14, * quæ vocatur. – 16, * Girini.
274, 13, * Vuitberti. – 26, * ultronea.
275, 3, * quod querit sed.
282, 6, * Solobrensi. – 7, * Lanech.
22, * Saviniacensis. – 26, * Rotdardi.
287, 3, * sibi, una cum consensu, mœstitiæ, etc.
7, * virorum, abbat. necne, domni Milonis.
Note 6, à la fin, lisez Saint-Chef.
Note 7, 2e ligne, lisez Cod. C. ob iter usitans hoc ævo ad probe.
288, 2 et 3, * existente. Hæc. – 4, * suditione.
Note 2, prælibati..... lo venustate, etc.
291, 9, el mont² de Brolio. (* Elmont.)
297, *en marge,* 21 Sept. 1010?
17, * hac hora. – 28, * reverentissimus.
302, 16, * Biethcis. – 27, * Usouro.
307, 5, * Durannus. – 14, * Monte Verduno.
18, * quæ in ipso monte.
308, *en marge,* 1018 circa.
7, * sextando, et proficuis. – 23, * executus.
311, 9, * prædicta ecclesia s. s. debebat, dedit.
314, 1, * Santonensi. – 3, * nostrarum.
14, * Genten.
318, 10, *peut-être* non facessere.
12, * pro remedio animæ.
321, 10, * ligo atque transfundo.
322, 21, præsumat.
Note 1, videbis ad chartas 767 et 823 eamdem loquendi formam.
323, 13, * Natalis.
324, 5, * Berardus.
325, 18, * fuerunt. – 21, * pacti illis.
24, * Martino, in pr. astante domno.
En marge, 1032 circa.
326, 1, * esset. – 5, Martino, pro.....
329, 12, * Jujunellis.
332, 19, * cum orto de ipsa vicaria, etc.
En marge, Post 1018.
333, *en marge,* Post 1018.
334, 16, * et circuitu ipsius.
En marge, Post 1018.
335, *en marge,* Post 1018.
336, *en marge, deux fois,* Post 1018.
339, *ch. 662, en marge,* 1022 circa.
344, *effacez la note 2.*
349, 23, * cum ad partitionem de...
350, 6, * illorum terra accipiebat.
355, 9, * ad usus. – 16, * visi sumus habere.
19, * autem hanc cartam.
357, 9, * *manque* ubi domnus It. præest.
10, * hæreditate mea, quæ mihi jure hæreditario advenit, in villa.
21, * Saviniacensi – *Note 1,* M. et C.
359, 11, * per manus..... Pentecosten.
360, *note 1, lig. 4,* Rodulfi *au lieu de* Conradi.
En marge, ch. 696, 1023 circa.
363, 11, * Saviniacensi. – 18, * Duranti.
364, 18, * meridie de ipsa. – 22, * manus.
365, 16, * peccatorum meorum. – 21, * terram.
366, 18, * Truncuis. – 19, * mon. præfati loci q.
28, * consilium.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr ...

367, 6, * piscatoris et mea. – 23, * suos a die.
369, 3, * Saviniacensi. – 15, repetit, sed.
372, 26, * abbas et prælatus audeat abstr.
373, 28, * hoc est med. mansi unius.
375, 12, * terminatur ita. – 13, * Alco lacus.
376, 23, * libras. – *Note 4, lig. 7,* qui S. Nicetii.
377, *notes, 1re col. lig. 5, effacez* Quod *et les deux lignes suivantes.*
Ib. l. 19, Duranti quod ab anno 1018 jam.
379, 18, * Saviniacensi. – 23, saliceto et alia.
380, 3 et 12, * Saviniensi. – 18, * aliquis ex hær.
382, 19, * Savinicnsi. – 21, * Hugo, Vuald.
383, 11, Saviniacensi.
385, 22, * Civent.
388, 15, * ducimus. – 22, * Siguini.
391, 11, * die et deinceps. – 22, * adstipulatione.
392, 2, * Gallias. – 16, * scribi.
393, 11, * Raymundi. – 12, * si aliquis.
396, *en marge,* 1070 circa.
397, 14, * Saviniacensi. – 23, Torincus.
398, 7 et 8, * per laudantium domni.
19, * auri puri.
Transposez les notes 6 et 7.
399, 8, * denarios et munita.
Supprimez la note 1.
401, 3, * Umberto. – 18, * Bladinus.
402, 2, * consuetudine. In fest. tant. S. Cirici, si forte, etc.
16, resipuerit; *et effacez la note 2.*
17, percussus; *et effacez la note 3.*
403, 1, * tissimam Lugdunensem.
7 et 8, * peculii, quam car. deput. hær.
11 et 12, * monachis et fum. dom. et qual. nost. dono hospitiolum, opp.
15, * domum et dare, et vendere.
26, * dare et vendere.
404, 4, * primus contuli.
7, * Musculus; Fredaldus; Rotb.
8, * Theodonus; Aschericus; Steph.
13, * Saviniacensi. – 24, * sextaradam de t.
406, *à la marge, 1re et 2e date,* 10 April. 1068.
407, 3, * quæ sunt sitæ ad cast.
28 et 29, * Sacr. Dei eccl. quæ est constructa in honore S. Martin. Savin. ubi domnus Dalmatius abbas præesse videtur, Ego.....
408, 22, * Morvent. – 31, * habuerunt.
409, 2, * quæ ad benefficium de majoria.
16 * videbar habere.
413, 16, * Taissonerias. – 23, * Albairon.
415, 2, * absque ulla inquietudine.
415, 7, * ipsi duo fratres. – 9, * fidejussores.
10, * laudent. – 26, * curtili.
416, 14, * Antonia. – 19, * matris earum.
418, 18, * Duranti Talaru. – 22, * Yonio.
25, * mulum aut mulam et equum.
421, *en marge, 2e date,* Post 1066.
424, 1, * absque ulla cal. – 4, * Umbertus.
24, * sacimus (sancimus?).
425, 27, * BENEVALE.
426, 12, * ob interventu. – 26, * Saviniacensi.
Note 5, lisez ch. 641.
428, 27, * ut nulli unquam alii.
431, 6, * dona infrigerit (infregerit).
432, 1, * Ante hæc. – 16, * suis, Vuill.
20, * infregerit. – 26, Gibuinus.
A la marge, 1085 circa.
434, 2, * itinere, et hoc. – 19, * cum ejus app.
436, *en marge,* 9 Jun. 1087?
437, *en marge, 2e date,* 6 Mai. 1085 (vel 86).
438, 9, * acquisierint. – *Effacez la note 6.*
439, *en marge,* 2 Febr. 1087.
440, *notes, 2e col. lig. 3,* et enim mansis.
442, 4, * Adjaas. – 17, * Arnaldi *pour* Amaldi.
444, 5, * videbatur. – *Effacez la note 2.*
445, 17, * cœnobii. Ipsis.
446, *1re date, en marge,* 1102-1112.
29 et 30, * Bernardi Amici et Artaldi fratrum; Bladini.
449, 3, * terra, ut unam.
450, 10, * sacrosanctæ ecclesiæ. – *Note 6,* C. et M.
451, 2, * suorum; ut ab hod. die et deinc. nec.
8, * Saviniensi. – 23, * Eccl. sanctæ beati M.
452, 16, * nominat. – 23, * Saviniensi.
En marge, 3e date, 1088.
454, 3, * ecclesiæ et beati.
455, 6, * frater ejus.
456, 16, * arabili, et vin. un. quæ conj. in.
26, * Guibergiæ.
458, 26, Ademaro. (* Adenazo.)
460, 28, * sunt sex fossoratæ.
461, 20, * Artardus. – 25, * Chanassun.
464, 8, * tradiderant, ac. – 25, * mei Geraldi.
466, 2, * tiramnide. – 14, * vendet.
467, *en marge, 1re date,* 1103-1113.
468, 13, * Cuvireu *au lieu de* Tuvireu.
471, 6, * in Adavesis.
472, *en marge,* 1084 circa.
Note 2, effacez alterius.
474, *en marge,* 1118 circa.
475, *en marge, 1re date,* 9 Dec. 1115?
7, exortis pro castello : nos.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

475, 14, * manere decernimus.
476, 5, * tuis petit. – 23, * omnibus pertinentiis.
477, 4, * calumnia canonica tenuit inconc. tibi.
5, * Decernimus ergo.
En marge, 19 Feb. 1121-1124.
478, *en marge*, 1115 circa.
479, 28, * jurandum. – *En marge*, 1115 circa.
480, 2, * subterdanda pecora.
481, 12, rationatus esset.
En marge, 1115 circa. – *Effacez la note 6.*
482, 22, * fecit, superædif. est.
25, * retinere poterit.
483, 9 et 10, * quōd sic ut legit. test. prob. possem avum, etc.
20, * vero inde proferrent.
484, 4, quod [si] facere. – 17, * senes.
18, * Insula. Baraterius.
485, 9, * approb. et nobiles viros. – 17, * Bonifaci.
486, 12, * Sanctonensis.
488, 1, * Bonifaci. – 20, * milium.
491, 9, * terra suprascripta. – 24, * decimis.
492, 31, * Arnulfus Govius.
494, *en marge*, 1re *date*, 1121 circa.
495, 4, * Vaheria (*voy. p. 498*).
13, * fidejussoriam. – 22, * retinemento.
496, 9 et 10, * Gothol. – 21, * Berardus.
28, * Vuillelmi, Arnulfi.
497, 9, * ad Labardine. – 10, * Azoletes.
498, 9, * Arnaldus et Uncrinus.
19 et 21, * Suriun. – 25, * Lumbardus.
499, 5, * moritur. – 26, perpetuum. Eccl.
501, 3, * Charentan. – 20, * Randans.
503, 16, * domum. – 17, * constitutam.
504, 26 et 27, * filio suo Girino.
507, 3, * admodum. – 13, * Stephanus Gauz...
508, 6, * aliquos. – 20, * laudaverunt : Lud...
20 et 21, * Vuillelmus Bermar, Turumb.
510, 14, * præposito. – 20, * Achardi.
26, * acquisisse.
511, 14, * re habere cupiens, quia ex ipso.
22, *supprimez* (sic).
512, 13, admodum. – 22, * possidebat : qui...
513, 15, *supprimez les deux parenthèses.*
23, * Radulfus, Martinus.
516, 11, * Berardus. – 18, * præsentes ac post.
518, 9, * ædiffication seu reædiffication.
519, 16 et 17, * læsioni, pet. et obl. libelli, litis.
522, 11, * mandato quinque generalia.
524, 7, * per vos. – 18, * extimabantur.
526, 6, * defectus. – 8, * jam est annus.
21, * in præmissis commiserunt.
527, 4, * proventum.
528, 22, clericum, publicum notarium.
529, 20, * dilatione. – 26, * novis quas.
29, * Guidone de Taratro.
530, 11, * dominum abbatem.
831, 16, * quondam abbatem.
532, 22, * spiritaliter. – 27, * vite vera tanq.
En marge, Mart. 1251 (N. S.).
533, 15, * Quem si. – 19, * velint.
22, * At tamen.
534, 18, * acceptantes. Conc.
21, * vero præfati.
535, 2, * Saviniacensium. – 5, loci salutem et.
537, 11, * Hugoni. – 29, * Datum mense.
538, 5, triumphantis trinitas.
16, * conditiones poterunt.
539, 1, vero statutus (?). – 12, * quivis.
540, 1, *supprimez la note.*
7, * Monte Saventio. – 13, * Serramalle.
17, * Cossonney.... Corgeron.... Salorney.
18, * Rupeforti.... Mosthons.
20, * Girinus Pentis. – 21, * Pallude.
23, * domini Dama. – 26, * Rey...
541, 2, Augusta (*Aoste*). – 5, redditibus triginta.
8 * juridictionem. – 30, * habet in redditibus.
543, 6, * quidam. – 10, * tenere tres.
544, 29, ecclesiæ, custodes, milites, et.

DEUXIÈME PARTIE.

554, *en marge*, 1re *date*, 925 circa.
560, 28, pagani, *lisez* Pagani.
562, 20, fabri, *lisez* Fabri.
565, 1, abbas preesse. Nos, in.....
5, *supprimez les trois premiers mots.*
571, 1re *date, en marge*, Nov. 986.
579, *en marge*, 2e *date*, 1003.
582, 23, Sivuinus.
590, *en marge*, 2e *date*, 925 circa.
596, *en marge*, Sept. 990?
610, 8, rogavi.
618, *en marge*, 8 April. 1004.
628, *en marge*, 1008.
630, *en marge*, 2e *date*, April. 1008.
632, *note 2*, Feeime.
638, 29, predic[*tas*.

© (🕮⇔🖳) [es] asserelles du [T]emps © 2007 editions.amay@free.fr ...

643, *en marge*, 925 circa.
654, 2, vocabulo [*Losanna.*
655, *en marge*, 1007-1013.
659, 5, iniciaco?
670, *en marge*, *1re date*, 925 circa.
671, 4, terram quam.
672, *en marge*, 30 Mart. 991.
678, 14, at[en]enciis.
682, 9, Meliori Femine.
684, *note 4, lig. 3, lisez :* in vil[la de Tre]voos, *et supprimez le reste.*
685, 29, terminos[3] supradictos.
691, *en marge*, 930 circa.
692, *en marge*, Mai. 925?
698, *en marge*, *1re date*, 968 circa.
707, *en marge*, 964?
708, 3, quo, Segefrido abbate, monasterio.
713, 38, 963-978.
736, 34, 1018.
739, 16, 1018.
742, 14, 1070.–22 et 24, 10 April.
744, 31, 1085, *effacez* domno It. ab sec.
33, 1082.–35, 37, 39, 1086.
41, 1066, 22 Mart.
745, 15, 1087, 9 Jun.
751, 29, 25 Feb. 1162 (N. S.).–32, 1083.
772, *2e col. effacez* Andella, etc.
773, *1re col. ligne 32,* Augusta, *lisez* Augusta (*Aoste*), *et reportez cet article à la page 781.*
Ligne 34, effacez Inimiacensis.
Ligne 35, au lieu de 186, *mettez* [Agnereins].
777, *2e col. ligne 13, lisez* subdiaconus.
779, *2e col. ligne 16, ajoutez* (Ars.).
781, *2e col. lig. 15,* Fulcherius, *lisez* Warnerius.
Ligne 23, effacez (Avet?).
801, *1re col. ligne 23, ajoutez* Cresi locus, 159.
817, *1re col. effacez la 4e ligne.*
832, *2e col. ligne 7, lisez* Saint-Allire.
841. *2e col. ligne 27, ajoutez* Udulricus.
848, *2e col. :* Mombloy, *ajoutez à la fin de l'article :* (Montbloy).
894, *dernière ligne,* nominibus, *lisez* vocibus.
906, *1re col. ligne 7,* S. Reneberti.
915, *notes, 1re col. ligne 1,* Anzy-le-Duc.
935, n° 49, *lisez* dom. de Cueres (*Caire*), *et supprimez la note.*
943, n° 26, *même correction.*
948, *note 6,* S. Germ. de Beard, au midi d'Izernore.
953, *note g,* Pro ob. de Papalonges.
982, n° 6, Danziaci (Anzy-le-Duc).
1011, n° 16, S. Martin, *lisez* N. D.
1018, n° 9, Dombes, *lisez* Dauphiné.
1019, n° 18, S. Denis, *lisez* S. Didier.
37, S. Jacques, *lisez* S. Jean.
1024, n° 27, *lisez* Venissieux.–N° 8, lisez *Curis. Effacez la note 12.*
1029, n° 23, Iidem, *lisez* Le prieur de Cleppé.
1031, n° 2, Montverdun, *lisez* Montrotier; *et effacez la note 6.*
1044, 23, cujus onus et emol.
31, *à l'accol.* totum, *lisez* commune.
1045, 22, due abbatie.
1046, n° 12, Massiliaco.
n° 20 et 56, Briennensis.
n° 39 et 49, Boysseto.
n° 42, S. Martini de Liciaco.
1105, *ajoutez :* Aoste, ville du Piémont, *Augusta,* 541.
1131, *2e col. :* Montbloy, ancien château situé entre Sainbel et l'Arbrêle (Rhône), et aujourd'hui totalement détruit. *I. G.* Mombloy.

FIN.

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editions.amay@free.fr

DIVISIONS
DV
PAGVS (MAJOR) LVGDVNENSIS
OU DIOCÈSE DE LYON
AU X^E SIÈCLE.

Limites des grands Pagi ou Diocèses

—— des petits Pagi, des Comtés etc.

PAGVS AVGVSTODVNENSIS DIOCESE

PAGVS CABILLONENSIS DIOCESE DE CHALON

ALLOBROGVM

PAGVS VIENNENSIS

PAGVS LVGDVNENSIS OCCIDENTALIS

PAGVS LVGDVNENSIS ORIENTALIS

PAGVS FORENSIS

PAGVS ROANNENSIS

PAGVS FORENSIS OCCIDENTALIS

PAGVS FORENSIS ORIENTALIS

PAGVS BRIONENSIS

PAGVS GOTHORVM

PAGVS TVRORENSIS

PAGVS SISNENSIS

PAGVS BELLICENSIS

PAGVS BELLICENSIS OCCIDENTALIS

PAGVS BELLICENSIS ORIENTALIS

PAGVS FORENSIS SEPTENTRIONALIS

PAGVS FORENSIS MERIDIONALIS

PAGVS BELLICENSIS SEPTENTRIONALIS

PAGVS BELLICENSIS MERIDIONALIS

COMITATVS VIENNENSIS

COMITATVS LVGDVNENSIS

COMITATVS MATISCONENSIS

COMITATVS FORENSIS

COMITATVS BELLICENSIS

COMITATVS ROANNENSIS

COMITATVS BRIONENSIS

COMITATVS TVRORENSIS

COMITATVS GOTHORVM

COMITATVS SISNENSIS

COMITATVS BELLICENSIS SEPTENTRIONALIS

COMITATVS BELLICENSIS MERIDIONALIS

SVBVRBIVM LYON

Le Rousset

Bois Ste Marie

Beaujeu

Vauchaud

Roanne

ROVENA

Pommiers

Néronde

Feurs

FORVM SEGVSIANORVM

Montbrison

Coursieux

l'Arbresle

Vaize

Sandran

Condrieu

Meyzieux

Baroc

BALGIACVM

Vienne

Nota. *Les deux différents plans de cette carte, destinée à accompagner l'édition des Cartulaires de Savigny et d'Ainay publiée dans la Collection des Documents inédits de l'Histoire de France, ont été dressés par l'éditeur M. Aug. Bernard. Voir le livre pour les détails.*

CARTE

DES

DIOCÈSES DE LYON, MÂCON

ET SAINT-CLAUDE

© (🕮⇔🖳) Les Passerelles du Temps © 2007 editionsainay@free.fr